

# الفرائد الدررية

في

اللغتين العربية والفرنسية

وهو كتاب مدرسي

لأحد الآباء اليسوعيين

## VOCABULAIRE ARABE - FRANÇAIS

A L'USAGE

DES ÉTUDIANTS

PAR UN PÈRE MISSIONNAIRE DE LA C<sup>ie</sup> DE JÉSUS

2<sup>e</sup> édition revue et corrigée

طبعة ثانية مصححة

A. M. D. G.

BEYROUTH

IMPRIMERIE CATHOLIQUE

1888

بالرخصة الرسمية من مجلس المعارف في ولاية سورية الحليّة

الفرائد الدرّية

في

اللُّغَتَيْنِ الْعَرَبِيَّةِ وَالْفَرَنْسِيَّةِ

VOCABULAIRE

**A R A B E - F R A N Ç A I S**

A L'USAGE

**DES ÉTUDIANTS**



---

DRÖITS DE RÉIMPRESSION ET DE TRADUCTION RÉSERVÉS.

---

# الفرائد الدرّية

في

اللّغتين العربيّة والأُفْرَنْسِيّة

وهو كتاب مدرسيّ

لأحد الإباء اليسوعيين

VOCABULAIRE

ARABE-FRANÇAIS

A L'USAGE

DES ÉTUDIANTS

PAR UN PÈRE MISSIONNAIRE DE LA C<sup>ie</sup> DE JÉSUS

2<sup>e</sup> édition revue et corrigée

طبعة ثانية مصحّحة

A. M. D. G.

BEYROUT

IMPRIMERIE CATHOLIQUE

1888

بالترجمة الرّسّية من مجلس المعارف في ولاية سورية الحليّة





## AVERTISSEMENT

Ce Vocabulaire est principalement destiné aux étudiants qui suivent un cours complet de langue arabe.

L'auteur s'est proposé :

1° de leur offrir, sous un petit format, un Manuel renfermant les mots de la langue arabe qu'ils rencontrent dans leurs auteurs classiques et dans les chefs-d'œuvre de la littérature arabe.

2° de leur donner une connaissance exacte de la langue arabe, de ses racines et de leurs dérivés. C'est pourquoi chaque mot arabe est suivi des acceptions diverses qui lui sont propres et marqué des points-voyelles qui lui conviennent dans ses diverses acceptions. La plupart des verbes arabes ne s'employant qu'avec tel sujet et tel régime, on a eu soin d'indiquer, entre parenthèses, soit le sujet, soit le régime requis par chaque verbe, et de donner par là au lecteur une idée plus exacte des diverses significations de ces verbes.

Mais le respect dû aux étudiants et le désir de leur être utile, en éclairant leur esprit, sans offrir la moindre pierre d'achoppement à leur cœur, ont fait éliminer de ce vocabulaire toutes les expressions obscènes, si nombreuses dans la langue arabe et dans la plupart des dictionnaires de cette langue.

Afin de déterminer avec précision les points-voyelles et le sens propre à chaque mot arabe, nous ne nous sommes pas contenté de parcourir avec attention le savant *Lexicon arabico-latinum* de G. W. Freytag, le riche dictionnaire de A. Liberstein-Kazimirski et le vaste *المعجم الكبير* de M<sup>r</sup> P. Bostani; nous sommes remonté à des autorités plus anciennes, aux maîtres eux-mêmes de la Lexicographie arabe, Firouzabadi, l'auteur du *Kamous*, et El-Djaouhari, l'auteur du *Sa-*

hah-el-Arabiat; nous avons pris pour règle ces célèbres lexicographes.

En conséquence, nous avons dû, en plusieurs endroits, nous écarter des acceptions données par A. Biberstein-Kazimirs-ki et par ceux qui l'ont suivi. Ainsi nous avons mis : *il n'a pu parler*, au lieu de : *on lui a défendu de parler*; *أَرَمْتُ فِي* épargner une partie (de ses biens), au lieu de : *laisser* (à qqn.) son avoir; *عَلَّنَ* faire remonter un récit à..., au lieu de : *se dire issu de...*; *الْقَابِ* la 3<sup>e</sup> année qui vient, au lieu de : *l'année prochaine*; *اِتَّقِرَى* (de قَرَاه) suivre, poursuivre (quelque chose), au lieu de : *imiter quelqu'un*; *كُثُوم* sans fissure (arc), au lieu de : *fait d'une branche ronde et non d'une branche fendue*; *إِنْ فِئُو لِحَابِ* il n'a pas d'orgueil, au lieu de : *il n'est pas orgé*; *لَقَسْ* et *لَاقَسْ* gale, au lieu de : *sourd*; *لَيْ* terre éloignée de l'eau, au lieu de : *aiguade éloignée du lieu où l'on est*; *مُثُوم* puits où l'on puise avec une poulie, au lieu de : *puits où l'on puise sans poulie*; *مَتَمَّ ب* emporter quelque chose, au lieu de : *jouir de qqch.*; *مَتَمَّرَ* et *مَتَمَّرَ* présenter les narines au vent (cheval), au lieu de : *tourner le dos au vent pour mieux respirer*; *مَمَّنَّ* pleurer, au lieu de : *souffler*; *مَمَّنَّ* qui vient d'un autre pays, au lieu de : *qui vient d'un lieu élevé*; *مَمَّنَّ* jeunes gens sans expérience, au lieu de : *jeunes hommes de belle disposition, d'une nature généreuse*; *مَمَّنَّ* s'informer (d'une nouvelle), au lieu de : *apprendre, se laisser dire...*; *مَمَّنَّ* parler de manière à être compris, au lieu de : *parler d'une manière inintelligible, bredouiller*; etc., etc.

Dans tous ces cas et autres semblables, nous avons suivi le *Lexicon* de G. W. Freytag, ainsi que les lexicographes mentionnés plus haut. D'autres fois, quoique plus rarement, nous avons dû nous écarter aussi du *Lexicon* du célèbre orientaliste allemand pour suivre les lexicographes arabes. Ainsi on trouvera : *مَمَّنَّ* marcher avec fierté (مَمَّنَّ) au lieu de : *marcher comme un vieillard* (مَمَّنَّ); *مَمَّنَّ* absence pour affaire (مَمَّنَّ), au lieu de : *propos bon ou mauvais sur un absent* (مَمَّنَّ);

طَلْ *toiture (de navire)*, au lieu de : *voile (de navire)*; فَتَحَ *ouvrir (une porte) avec une fausse clef*, au lieu de : *ouvrir (une porte) sans clef*; أَمْدَى أَتَقَرَّبَ *le plus illustre des Arabes*, au lieu de : *le plus éloigné du pouvoir*, etc., etc.

La voyelle qui doit affecter la seconde radicale de l'aoriste des verbes a une importance à part. Elle a été déterminée avec un soin spécial, principalement d'après les indications du Kamous.

Les prépositions exigées par les diverses formes du verbe ont été placées à la suite de chacune d'elles.

Certains verbes de la langue arabe ne sont employés que dans un sens négatif. On les trouvera mentionnés à leur place alphabétique dans des phrases négatives. Un assez grand nombre de mots arabes n'ont leur signification propre que dans certaines phrases, reçues dans le langage ou employées par les écrivains. Nous avons cité ces phrases afin de faire mieux saisir à la fois le sens propre et l'emploi de ces mots.

On trouvera également, indiqués et éclaircis par des exemples, la valeur et l'emploi des diverses prépositions et conjonctions de la langue arabe, des principaux adverbes de temps et de lieu, des pronoms interrogatifs ou relatifs مَنْ, مَا, etc., et des pronoms affixes.

Dans le but d'étendre l'utilité de ce Vocabulaire aux relations de la vie privée et de la vie sociale, on y a ajouté les acceptions vulgaires des mots arabes les plus usitées en Orient et spécialement en Syrie. Un signe de convention distingue ces acceptions vulgaires, ainsi que les mots d'origine étrangère admis dans la langue arabe ou dans le langage usuel.

Nous avons indiqué les divers noms d'action propres à la 1<sup>re</sup> forme (قَتَلَ, قَتَلَ, قَتَلَ) des verbes arabes, parce que ces noms d'action varient suivant les verbes; mais afin de ne pas augmenter inutilement le volume de ce Manuel, nous nous sommes abstenu de mentionner les noms d'action des ver-

bes dérivés (تَقْتُلُ, يَقْتُلُ, اِقتُلُ, etc.), dont la forme est toujours la même, et les participes, dont la forme est régulière et le sens normal. Le lecteur y suppléera facilement à l'aide du tableau qui précède le Vocabulaire. Quant aux verbes dérivés قَتَلَ, قَتْلًا et أَقْتَلَ, leurs noms d'action ne sont mentionnés que dans les cas où ils en ont plusieurs. On n'en a point mis à ceux qui n'ont que le nom d'action ordinaire indiqué dans le tableau.

La racine de chaque verbe ou forme simple du verbe à la 3<sup>e</sup> pers. masc. sing. du parfait, est précédée d'une astérisque (\*); il sera par là-même facile au lecteur de la distinguer, soit des formes dérivées du verbe placées à sa suite, soit des substantifs et des adjectifs verbaux qui en découlent et qui sont mentionnés après elles. On a réuni les divers dérivés d'une même racine, ayant la même signification. Il suffira de rappeler ici que la forme dérivée قَتَلَ, dans les cas où elle a le même sens que la forme simple قَتَلَ, y ajoute ordinairement l'idée d'intensité ou de fréquence.

On trouvera à la fin de ce Vocabulaire un appendice renfermant plusieurs mots omis dans la rédaction des premières lettres, une table alphabétique des noms du genre féminin qui ont une forme masculine et l'énumération des noms qui ont les deux genres.

Nous remercions, en finissant, tous ceux qui ont bien voulu nous prêter le concours de leurs lumières, spécialement le cheikh Ibrahim Éliazigi, fils du célèbre auteur du تَجَمُّعُ الْبَحْرَيْنِ, qui a eu l'obligeance de revoir et de corriger les épreuves de notre Vocabulaire.

Nous avons corrigé dans cette 2<sup>e</sup> édition bon nombre de fautes, qui nous avaient échappé dans la 1<sup>re</sup>, et ajouté, en plusieurs endroits, le mot propre ou technique. Le supplément a été enrichi de plusieurs additions importantes.

## ABBREVIATIONS.

Les pronoms *ز* et *هـ* placés après les verbes arabes indiquent les régimes directs de ces verbes :

*ز* indique que ce régime est un nom de *personne* ou d'*être animé*

*هـ* . . . . . que c'est un nom d'*être inanimé*.

Les lettres françaises *a i o* mises après le parfait ou racine des verbes signifient :

*a* que l'aoriste a sa 2<sup>e</sup> radicale (عين الضارع) marquée d'un *fatha* ( ^ );

*i* que cette même radicale a un *kesra* ( . );

*o* qu'elle est marquée d'un *damma* ( ^ ).

Plusieurs de ces lettres réunies après le parfait indiquent que la 2<sup>e</sup> radicale de l'aoriste de ce verbe reçoit les différentes voyelles marquées par ces lettres.

L'astérisque ( \* ) désigne la racine.

Le signe *❖* mis devant un mot arabe indique que ce mot n'est employé que dans le langage vulgaire, en Syrie spécialement.

Le même signe, devant des mots français, signifie que ces mots rendent le sens vulgaire de l'expression arabe.

Le signe *@* précède les mots arabes d'origine étrangère.

م	signifie	féminin ( مؤنث ).	Masc.	signifie	Masculin.
م	. . . . .	duel ( مُتَنَاقِض ).	Pers.	. . . . .	Personne.
م	. . . . .	pluriel ( جَمْع ).	Plur. ou pl.	. . . . .	Pluriel.
Adj.	. . . . .	Adjectif.	Plur. de pl.	. . . . .	Pluriel de pluriel.
Adv.	. . . . .	Adverbe.	Précéd. ou préc.	. . . . .	Précédent.
Arith.	. . . . .	Arithmétique.	Prem. pers.	. . . . .	Première personne.
Astr.	. . . . .	Astronomie.	Prép.	. . . . .	Préposition.
Conj.	. . . . .	Conjonction.	Pron.	. . . . .	Pronom.
Fém.	. . . . .	Féminin.	Qqch.	. . . . .	Quelque chose.
Géom.	. . . . .	Géométrie.	Qqn.	. . . . .	Quelqu'un.
Gram.	. . . . .	Grammaire.	Rhét.	. . . . .	Rhétorique.
Impér.	. . . . .	Impératif.	Sing.	. . . . .	Singulier.
Interj.	. . . . .	Interjection.	Subst.	. . . . .	Substantif.



## TABLEAU

des Noms d'action et des Participes.

1<sup>o</sup> Dérivés du verbe trilitère.

Participes		Noms d'action	Formes des verbes dérivés
Forme passive	Forme active		
مُفْعَلٌ	مُفْعِلٌ	تَلْعِيْلًا	فَعْلٌ
مُفَاعِلٌ	مُفَاعِلٌ	مُفَاعَلَةٌ	فَاعِلٌ
مُفْعَلٌ	مُفْعِلٌ	إِفْعَالًا	أَفْعَلٌ
مُتَفَعِّلٌ	مُتَفَعِّلٌ	تَتَفَعَّلًا	تَتَفَعَّلٌ
مُتَفَاعِلٌ	مُتَفَاعِلٌ	تَتَفَاعَلًا	تَتَفَاعَلٌ
مُنْفَعِّلٌ	مُنْفَعِّلٌ	إِنْفِعَالًا	إِنْفَعَلٌ
مُنْفَاعِلٌ	مُنْفَاعِلٌ	إِنْفِعَالًا	إِنْفَعَلٌ
.....	مُفْعِلٌ	إِفْعَالًا	أَفْعَلٌ
مُسْتَفْعِلٌ	مُسْتَفْعِلٌ	إِسْتَفْعَالًا	إِسْتَفْعَلٌ
.....	مُفَاعِلٌ	إِفْعَالًا	أَفْعَلٌ
مُفَعِّمٌ	مُفَعِّمٌ	إِفْعَالًا	أَفْعَلٌ
مُفَعِّلٌ	مُفَعِّلٌ	إِفْعَالًا	أَفْعَلٌ

2<sup>o</sup> Quadrilittère et ses dérivés

مُفَعِّلٌ	مُفَعِّلٌ	فَعْلًا	فَعْلًا
مُتَفَعِّلٌ	مُتَفَعِّلٌ	تَتَفَعَّلًا	تَتَفَعَّلٌ
مُفَعِّلٌ	مُفَعِّلٌ	إِفْعَالًا	إِفْعَلٌ
مُفَعِّلٌ	مُفَعِّلٌ	إِفْعَالًا	إِفْعَلٌ

Nota. On attribue aussi les noms d'action *تَلْعِيْلَةٌ* à *فَعْلٌ*; *فَعْلًا* à *فَاعِلٌ*; et *فَعْلًا* à *فَعْلًا*. Le Vocabulaire mentionne celles de ces formes qui sont usitées, avec la forme ordinaire.

Bicfaya (Mont-Liban), le 8 septembre 1883.

# كتاب

المفردات الدُّرَّة في اللغتين العربية والفرنسية

## VOCABULAIRE

### ARABE-FRANÇAIS

1

Prendre et porter qqch. sous l'aisselle.	تَأْطَهُ هـ	Hé! Est-ce que?	أ *
*S'enfuir (esclave).	* أَتَى : إِيَّائِي إِلَى	Père céleste (le). Août (mois).	* أَب
Qui s'est enfui.	أَتَى وَأَتَوَى * أَتَى وَأَتَى	Désirer vivement qqch.	* أَب * أ * أَبَا وَأَبَاءَ إِلَى
Chameau	* إِيْل * أَهْل	S'apprêter à...	ل -
Grand fagot de bois.	إِهْلَة	Durer.	* أَبَد : أَبَدًا
Administration, gestion des biens.	إِهْلَة	S'arrêter, dans un lieu.	ب -
Troupe (de chameaux) marchant à la file.	أَهْلِيل	Faire durer. Effaroucher.	أَبَدَ هـ
Lieu qui abonde en chameaux.	عَاهِلَة	Devenir perpétuel, éternel.	تَأَبَّدَ
Diable; @	إِيلِس * أَهْلَسَة وَأَهْلَسَ	Éternité; perpétuité.	أَبَد * أَبَدًا وَأَبَدًا
Accuser qqn. d'une faute.	* أَمَّن : أَمَّنَ أَمَّنَ	Toujours.	أَبَدًا وَأَبَدًا الْأَبَدَ وَأَبَدَ الْأَبَدِ
Faire l'éloge d'un mort.	أَمَّنَ	Pour toujours.	عَلَى الْأَبَدِ وَإِلَى الْأَبَدِ
Commencement. Moment favorable.	إِهْلَان	Chose extraordinaire.	أَبْدَة * أَوَّابِد
Fils.	إِهْلَان * أَهْلَان * وَهْلَان (اطلب بنو)	Perpétuel; éternel.	أَبَدِي وَمَوْهَد
Fille.	إِهْلَانَة	Perpétuité; éternité.	أَبَدِيَّة
Noeud.	أَهْلَة * أَهْلَان	Piquer qqn.	* أَمَر : أَمَرًا وَأَمَرًا
Blânable. Suspect. Livré à la mollesse.	مَاهْلُون	Aiguille. Boussole.	إِهْلَانَة * إِهْلَان
Ébène (bois).	* أَهْلَس	Étui à aiguilles.	مَنْبَر * مَاهْلَان
Ses souvenir de qqch.	* أَهْلَة وَأَهْلَة : أَهْلَان * أَهْلَان	Piqué. Aigu, tranchant (sabre).	مَاهْلَان * مَاهْلَان
Avoir telle opinion de qqn.	أَهْلَة : أَهْلَان	Or pur.	* إِهْلَان * وَهْلَان : إِهْلَان
Se montrer orgueilleux.	تَاهْلَة	Réprimander, mépriser, humilier qqn.	* أَهْلَس : أَهْلَسَ وَأَهْلَسَ
Se détourner avec dédain de...	ع -	Soie.	@ إِهْلَانَة
Beauté, éclat. Orgueil.	أَهْلَة وَأَهْلَة	Diocèse.	@ إِهْلَانَة
Être père.	* أَبَا : إِهْلَانَة وَأَهْلَانَة وَأَهْلَانَة	Aiguière. Pot à l'eau.	* إِهْلَان * إِهْلَان : إِهْلَان
		Agrafe.	* إِهْلَان * إِهْلَان : إِهْلَان
		Aisselle	* إِهْلَان * إِهْلَان : إِهْلَان

Apporter qqch. à qqn. **آفأى اىءاء** هـ  
 Provenir, Dériver de... **تأفأى من اوعن**  
 Être préparé, disposé à ... **لـ**  
 Survenir à qqn. (malheur).  
 Presser qqn. de venir. **استأفأى** هـ  
 Demander à être admis qq. part.  
 Arrivée, venue. **اىءان وأفأى وماءة**  
 Qui vient, qui arrive. **أت**  
 L'avenir, le futur. **الافأى**  
 Face, côté qui fait face. Eu-  
 droit où l'on va, d'où l'on vient.  
 Être bien fourni **أفأى** هـ  
 (herbes, cheveux).  
 ♦ Meubler une maison. **أفأى** هـ  
 Être riche ; vivre dans l'abou-  
 dance. Être meublé (maison).  
 Meubles, mobilier ; ustensiles. **أفأى**  
 Abondant (chevelure). **أفأى**  
 ♦ Meublé, garni de meubles. **مؤفأى**  
 Honorer qqn. **أفأى** هـ  
 Citer (un fait). **هـ**  
 Commencer qqch. Choisir. **أفأى** هـ  
 Commencer à faire. **يفأى**  
 Se proposer qqch. **على**  
 S'approprier le meilleur. **هـ**  
 Imprimer et laisser des tra-  
 ces dans qqch. Impressionner qqn.  
 Choisir, préférer. **أفأى** هـ  
 Suivre qqn. **تأفأى وأفأى** هـ  
 Revendiquer qqch., et s'en **استأفأى**  
 emparer. Appeler qqn. à soi, à sa  
 gloire (Dieu).  
 Trace, vestige. Cica-  
 trice, marque. Piste. **أفأى** هـ  
 Les monuments an-  
 ciens. **أفأى** هـ  
 Restes d'un science. **أفأى** هـ  
 Choix. Préférence. Égoïsme. **أفأى**  
 Qui porte qq. traces. Excellent. **أفأى**  
 ⑤ Atmosphère éthérée.

Appeler qqn. père, **أفأى** هـ  
 Considérer comme un père. **تأفأى** هـ  
 Père. Patriarche **أفأى** هـ  
 O mon père ! **أفأى** هـ  
 Coq. **أفأى** هـ  
 Pavot **أفأى** هـ  
 Paternité. **أفأى** هـ  
 Paternel. **أفأى** هـ  
 Paternelle ♦ Paternité. **أفأى** هـ  
 Refuser, dédaigner. **أفأى** هـ  
 Refuser qqch. à qqn. **أفأى** هـ  
 Refus. Dedain. **أفأى** هـ  
 Qui refuse, qui dédaigne. **أفأى** هـ  
 Qui dédaigne par fierté. **أفأى** هـ  
 Chemise. Cuirasse. **أفأى** هـ  
 Mettre la cuirasse, **تأفأى** هـ  
 la chemise.  
 Cedrat. **أفأى** هـ  
 Marcher à pas **أفأى** هـ  
 pressés.  
 Réunion triste. **أفأى** هـ  
 Anesse. **أفأى** هـ  
 Acheter une anesse, déchoir. **أفأى** هـ  
 Four à chaux ou à briques. **أفأى** هـ  
 Fournaise.  
 Produire (terrain). **أفأى** هـ  
 Venir en abondance (denrees).  
 Don, présent. **أفأى** هـ  
 Produit abondant. **أفأى** هـ  
 Tribut. Don. **أفأى** هـ  
 Venir chez qqn. **أفأى** هـ  
 ou dans un lieu. Arriver à qqn.  
 Donner en présent. Entreprendre  
 une chose.  
 Amener qqn.; apporter qqch. **أفأى** هـ  
 Présenter, offrir qqch. à qqn. **أفأى** هـ  
 Obtempérer à qqn. **أفأى** هـ  
 ♦ Aller bien à qqn. (habit). **أفأى** هـ  
 Convenir bien à qqn. (air, climat).

Brique cuite au feu. **أَجْرَة** \* **أَجْر**  
 Salaire. **أَجْرَة** و **أَجَارَة**  
 Toit. **إِجَار** \* **أَجَارِير**  
 Bail à loyer; bail à ferme. **إِجَار**  
 Serviteur, domestique. **أَجِير** \* **أَجْرَاء**  
 Locataire. **مُسْتَأْجِر**  
 Manoeuvre, salarié; mercenaire. **مُسْتَأْجِر**  
 Poire (fruit). **إِجَاص** و **إِجَاص** \*  
 Être en retard. **أَجَل** \* **أَجَل** a **أَجَلًا**  
 Empêcher qqn. de... **أَجَلَ** i o **عَنْ**  
 Accorder un délai à qqn. **أَجَلَ** \*  
 Avoir un terme fixé (paiement). **تَأْجِل**  
 Demander un délai. **اسْتَأْجَلَ** هـ  
 Oui, sans doute; assurément. **أَجَلَن**  
 Terme fixe. Mort. Éché-  
 ance, terme du paiement. **أَجَل** \* **أَجَل**  
 Cause, raison. **أَجَل**  
 Pour toi, à cause de toi. **مِنْ أَجْلِكَ**  
 La vie future. **الْأَجَل** و **الْآجِلَة**  
 Tôt ou tard. **أَجَلًا** أو **عَاجِلًا**  
 Qui a un terme fixé. **مَوْجَل**  
 Être intense (feu). **أَجِر** - **تَأْجِر** \*  
 Être fâché contre qqn. **عَلَى**  
 Broussailles, **أَجِر** و **أَجِمَة** \* **أَجِر** و **أَجَام**  
 fourré de bois.  
 Asile. Place forte, fort. **أَجَام** \* **أَجِم**  
 S'altérer, se gâter. **أَجِن** i o **أَجِن** \*  
 ter (eau).  
 Urne. Amphore. **إِجَانَة** \* **أَجَاجِين**  
 Ajouter une uni-  
 té à un nombre. Proclamer un.  
 Devenir isolé; s'isoler. **إِثْنَد** و **إِثْنَد**  
 S'unir avec qqn. d'amitié,  
 d'intérêt. **إِثْنَد**  
 Être seul, s'isoler. **اسْتَأْخَد**  
 S'appliquer exclusivement à... **بِ**  
 Un. **أَحَد** م **إِحْدَى**  
 Un à un. **أَحَاد**  
 Quelqu'un. Dimanche. **أَحَد** \* **أَحَاد**

Influence. Impression. **تَأْثِير**  
 Fait mémorable, action **مَأْرَة** \* **مَأْرَة**  
 d'éclat. Bienfait.  
 Transmis par tradition. **مَأْثُور**  
 Qui impressionne, pathétique. **مَوْجِر**  
 Appuyer une mar-  
 mite sur un trépied. **أَنْف** \* **تَأْنِيفًا** هـ  
 Points d'appui d'une  
 marmite. **أَنْفِيَة** \* **أَنْفِي**  
 S'enraciner. **أَنْل** \* **أَنْلًا**  
 S'enrichir. Se raffermir. **أَنْل** \* **تَأْنَلَن**  
 Noblesse d'origine. **أَنْلَة** \* **أَنْل**  
 Qui a pris racine, ferme. Noble. **أَنْبِل**  
 Commettre un  
 péché, un crime. **أَنْبَر** \* **أَنْبَرًا** و **مَأْنَبَرًا**  
 Accuser qqn. d'un crime. **أَنْبَر**  
 S'abstenir d'une iniquité. **تَأْنَبَر**  
 Péché, crime, forfait. **أَنْبَر** \* **أَنْبَر**  
 Coupable. **أَنْبَر** \* **أَنْبَرًا** و **أَنْبَر** \* **أَنْبَر**  
 Péché, crime. **مَأْنَبَر** \* **مَأْنَبَر**  
 Brûler, **أَج** \* **أَج** o **أَجَجَا**  
 Être amère, saumâtre (eau). **أَجُوجَا**  
 Allumer, enflammer. **أَجَجَا** هـ  
 Rendre amère et saumâtre. **أَجَجَا** هـ  
 Être très-chaud. **تَأْجَجَا** و **تَأْجَجَا** \* **تَأْجَجَا**  
 Ardeur, chaleur. **أَجَجَا** \* **أَجَجَا**  
 Saumâtre (eau). **أَجَجَا**  
 Ardent. Lumineux. **أَجَجَا** و **أَجُوجَا**  
 Récompenser, salarier qqn. **أَجَر** \* **أَجَرًا** و **أَجَارَة** عَلَى  
 À qqn. **أَجَر** \* **أَجَرًا** و **أَجَارَة** عَلَى  
 ses gages. Prendre à gages.  
 Récompenser qqn. **أَجَر** \* **أَجَرًا** و **أَجَارَة**  
 Prendre à gages; louer. **أَجَر** \* **أَجَرًا** و **أَجَارَة**  
 Faire l'aumône. Se louer. **أَجَر** \* **أَجَرًا** و **أَجَارَة**  
 Prendre qqn. à ga-  
 ges, qqch. en loyer à tel prix.  
 Récompense, ré-  
 tribution. **أَجَر** \* **أَجَرًا** و **أَجَارَة**  
 Pied. **أَجَر** \* **أَجَرًا** و **أَجَارَة**

A la fin, enfin, finalement. **أَخِيرًا**  
 Angle extérieur de l'œil. **مُؤَخَّرٌ** **مَأْخِرٌ**  
 Partie postérieure **مُؤَخَّرٌ**  
 croupe, derrière.  
 Retardé, mis en retard. **مُؤَخَّرٌ**  
 Resté en arrière. **مُتَأَخِّرٌ**  
 Être frère de qqn. **أَخَاهُ أَخُوَّةً**  
 Être frère de qqn; **أَخَاهُ أَخُوَّةً**  
 lier amitié avec qqn.  
 Rétablir l'amitié entre... **يُنِ**  
 Se montrer frère et ami de... **تَأَخَّى**  
 S'adapter à... **وَتَوَخَّى هـ**  
**إِخَاءٌ وَإِخَاةٌ وَمُؤَاخَاةٌ وَأَخُوَّةٌ وَخَوَّةٌ**  
 Fraternité; amitié; union.  
 Frère. (عوض آخر) **أَخُوَّةً وَإِخْوَانٌ**  
 Ami. Compagnon. Semblable  
 Sœur. Amie. Com- **أُخْتٌ** **أَخَوَاتٌ**  
 pagne. Pareille.  
 Fraternel. **أَخَوِيٌّ**  
 Confraternité; congré- **أَخَوِيَّةٌ**  
 gation.  
 Écurie. **أُحُورٌ**  
 Écuyer. **أَمِيرُ أُحُورٍ**  
 Arriver à l'im; **أَدَا** **أَدَا** **أَدَا**  
 viste.  
 Malheur, adversité. **إِدَا** **إِدَاةً** **إِدَدٌ**  
 Être bien élevé; être **أَدَبٌ** **أَدَبٌ** **أَدَبٌ**  
 civilise.  
 Inviter qqn. **أَدَبَ** **أَدَبَ** **أَدَبَ** **أَدَبَ**  
 à un festin.  
 Donner une bonne éducation, **أَدَبَ**  
 Punir, corriger.  
 Recevoir une bonne éducation **تَأَدَّبَ**  
 Étudier les belles-lettres. **وَأَسْتَأَدَّبَ**  
 Bonne éducation. Poli- **أَدَبٌ** **أَدَبٌ**  
 tesse. Belles-lettres. Culture de  
 l'esprit.  
 ♦ Lieux d'aisance. **بَيْتُ الْأَدَبِ**  
 Littérature. belles-lettres. **عِلْمُ الْأَدَبِ**  
 Repas, festin. **أَذْبَةٌ وَمَأْذِبَةٌ** **مَأْذِبٌ**

Unique, incomparable. **لَحْدُ الْأَحْيَيْنِ**  
 État de ce qui est un. **أَحْدِيَّةٌ**  
 Être en colère **أَحْنٌ** **أَحْنٌ** **أَحْنٌ**  
 contre qqn.  
 Colère. Haine invétérée. **أَحْنٌ**  
 Hélas! Pouah! **أَحْنٌ**  
 Prendre **أَخَذَهُ** **أَخَذَهُ** **أَخَذَهُ**  
 qqch. à qqn.  
 Commencer à dire. **يَقُولُ**  
 Commencer par... **فِي**  
 Saisir. **أَخَذَ بـ**  
 Apprendre qqch. de qqn. **— هـ عـ**  
 Blâmer, gron- **أَخَذَ مُؤَاخَذَةً** **أَخَذَ** **أَخَذَ**  
 der qqn. de... Punir qqn. à cause de...  
 Prendre en choisissant en- **أَخَذَ هـ**  
 tre plusieurs.  
 Pencher la tête en signe  
 de tristesse.  
 Châtiment. Habitude. **أَخَذَ**  
 Terre donnée en **أَخَذَاتٌ** **أَخَذَاتٌ**  
 fief, fief. Anse d'un bouclier.  
 Prisonnier, captif. **أَخِذَ** **أَخِذَ**  
 Endroit d'où l'on tire **مَأْخِذٌ** **مَأْخِذٌ**  
 qqch. Source, mine. Voie, manière  
 d'agir.  
 Pris, saisi. Tiré. extrait. **مَأْخُذٌ**  
 Retarder. Mettre **أَخَّرَ** **أَخَّرَ** **أَخَّرَ**  
 à la fin. Laisser derrière, aban-  
 donner.  
 Rester en arrière, tar- **تَأَخَّرَ** **تَأَخَّرَ**  
 der. Être mal dans ses affaires.  
 Autre. **أَخْرَى** **أَخْرَى** **أَخْرَى**  
 Autre (fém). **أَخْرَى** **أَخْرَى** **أَخْرَى**  
 Derrière, partie postérieure. **أَخْرَى**  
 Fin. Derrière. **أَخْرَى** **أَخْرَى**  
 Extrémité, fin. Désinence **أَخْرَى** **أَخْرَى**  
 L'autre vie. la vie future **أَخْرَى** **أَخْرَى**  
 A la fin, en dernier lieu. **فِي الْآخِرِ**  
 Jusqu'au dernier. **عَنِ الْآخِرِ**  
 Dernier, extrême. **أَخِيرٌ** **أَخِيرٌ**



Dents molaires.	* أژم	Registre, livre	آزارجة * آزارجات
Racine. Origine.	أژوم وأژومة	de recettes et de dépenses,	
Albanais.	* أژناؤد وأژناؤط	Pourpre.	* أريجوان
Lièvre.	* أژنب * آزارب	Rouge pourpre.	أريجواني
Lièvre (fémin.) Bout du nez.	أژنبه	Mettre la date.	* أژعه وآژعه ه
Chamois.	* أژوئيه * آراوي	Ecrire l'histoire.	
Produire un bruit.	أژو أژيخا وأژا	Époque d'un fait.	تاريخ * توارينه
Exciter.		Date d'une lettre. Histoire, chrono-	
Confusion, presse, pêle-mêle.	أژه	nique.	
Homme petit, méprisé.	* أژب	Historique.	تاريخي
Couler (eau).	أرب ا أربا	Millesime.	تاريخية المعاملة
Égoût. Chêneau.	منزب * مآزيب	Chroniqueur, historien.	مؤرخ
Lilas de Perse.	* أژدخت	Daté de..., de telle ou telle date.	مؤرخه
Fortifier. Enve-	* أژر تآزيماب	Arleb, mesure des arides.	* ارجب
lopper du voile appelé	إزار	Cèdre.	* أژر
Fortifier, assister.	أژره	Un cèdre.	أژره
Se ceindre: s'en	تآزر ايتر وآژرب	Riz.	أژر وأژر وأژر
velopper d'un voile, d'un manteau.		Prix du sang Don. Dé-	* أژش
Voile très-	إزار وإزاره * أژر وأژره	dommagement. Excitation à la	
ample.		discorde.	
Voile. Vêtement. Man-	منزر * مآزر	ارض * أرضون وأروض وأراض	
teau.		Terre, globe terrestre. Sol, terrain.	
Secours, assistance.	مؤازرة	Pays, contrée.	
Survenir	* أژف ا أژفا وأژوفا الى	Ver qui ronge les arbres.	أژضة * أرض
soudain. Approcher de...		Terrestre.	أرضي
Jour, heure du jugement dernier.	أژفة	Artichaut.	* أژضي شوكي
Être étroit.	* أژق ا أژق	Fond (d'un vase, d'une	* أرضية
Être dans la gêne.	* أژل ا أژلا	éttoffe). Sol d'une maison.	
Éternité.	أژل وأژلية	Le courant de la	* أرضية الجمعة
Éternel.	أژلي	semaine.	
Dent.	* أژم * أژم	Qui abonde en biens. Large.	أريض
Disette. Pauvreté.	أژمة * أژم	Orgue.	* أژغن * أراغن
Correspondre (l'un à	* أژي ه	Mettre une borne.	* أژف تاريخه ه
l'autre). Être situé en face.		Borne, limite.	أژة * أرف
Être en face les uns des autres.	تآزي	Passer la nuit dans	* أرق ا أرق
Devant, vis-à-vis.	إزار	une insomnie partielle, sommeiller.	
Devant lui, vis-à-vis de lui.	إزاره	Faire sommeiller qqn.	أژق وأرق ه
Fonde-	* أس * إساس وأسس وأسي	Insomnie partielle.	أژق
ment; principe; base.		Espèce d'arbre à épines	* أراك
Jeter les fondements de...	أسس ه	Trône; siege. Sofa.	أريكة * أريك

Regretter, s'affliger de ..	تأسف على	Être fondé (édifice).	تأسس
Tristesse, affliction.	أسف وأسفة	Fondation d'un édifice.	أسس و أساس
Hélas!	يا أسفي ويا أسفا	Fondation, principe.	تأسيس
Regret.	تأسف	Fondamental (pierre).	أساسي
Peiné; irrité.	أسف	Qui fonde, fondateur.	مؤسس
Triste, affligé de...	أسيف وأسف على	Fondé, établi sur...	مؤسس على
Triste. Susceptible.	أسوف	Épinard.	⑤ إنباتاخ وإسفاتاخ
Éponge. Purificateur.	* إسفنج	Céruse.	* إسيديا
Une éponge. Un purificateur.	إسفنجة	Maitre, maître.	* أسناذ و أساتذة و أساتيد
Spongieux.	إسفنجي	précepteur. Docteur.	
Échelle (du Levant), port.	⑤ إنسكة و أساجل	Espèce de poids.	* إشتار و أساتيس
Capuchon, froc.	⑤ إنسج	Vêtement de soie, broché d'or.	* إشتيرق
Tabouret.	⑤ إنسكة	Exciter, encourager qqn.	* أشد و أسد
Avoir le visa-ge oblong, la figure pleine et lisse.	* أشل و أساة و أساة	Être courageux comme un lion.	تأشد و إشتأشد
Rendre effilé, pointu.	أشل هـ	Lion.	أشد و أشود و أساد و أسود و أشد
Qui a le visage ovale, la figure pleine et lisse.	أصيل	Lionne.	أشدة
	* إنسر و أشما و أسامر (اطلب سمو)	Endroit abondant en lions.	مأسدة و مأسد
Nom.		Lier qqn.	* أشر و أشرا
Ismael.	* إسمييل	Emmener qqn. comme captif.	- أشر و إشاره
Soigner, guérir.	* أسا و أسوا هـ	Lier, serrer fortement.	أشمر هـ
Consoler qqn.		Se livrer comme captif.	أشتمر ل
Consoler, qqn.	أسي تأسيه	Courroie. Captivité.	أشر و إشر و إشاره
Donner à qqn. une part de ses biens.	أساه مؤاساة	Tous, sans exception.	بأشربهم
Se consoler. Supporter avec patience.	تأسي	Captivité. Retention.	أشر
Imiter qqn.	- وإيتي ب	Parenté, affinité. Cuirasse solide.	أشرة
Imitation. Modèle.	أسوة و أسى و إسي	Captif.	أشير و أشرا و أسارى و أشرى
Remède.	إساة	† Tuyau de pipe.	مأسورة و مواير
Médecin.	أس. و إسماء و أساة	† Canon de fusil.	
Être triste, affligé.	أسيف و أسف على	Israel.	* إسرائيل
Tristesse, douleur.	أسف و أسا	Étable, écurie.	⑤ إسطل و إسطلات
Être entrelacé.	* أيش و تأشب	Astrolabe.	⑤ أسطرلاب
Être très-vif, très-gai.	* أشر و أشرا	Histoire, conte.	⑤ أسطورة و أساطير
Joie, pétulance.	أش	Flotte.	⑤ أسطول و أساطيل
Mousse blanche d'arbre.	* أشنة	Être affligé de...	* أسف و أسفا على
Alcali.	⑤ أشنان	Affliger; irriter qqn.	أسف و



Grand voyageur. Aventurier. أَفَاق

Mentir. أَفَكَ : أَفَكَ وَأَفَكَ

Mensonge. إِفْكٌ وَأَفِيكَةٌ

Homme sans capacité. مَأْذُوكٌ

Vents impetueux et des-  
tructeurs; ouragans. المَوْتِفِكَاتُ

Se coucher (so.œil) أَفَلَ : هـ أَفَلَ

Effendi. Maître. أَفَنْدِي هـ أَفَنْدِي

Opium. أَفْيُون

Laudanum. زَوْجُ الْأَفْيُونِ

Okke, demi-ratnil. أَفَكْ هـ أَفَكْ

Raffermir. Assu- أَكَّدَ وَزَجَّدَ هـ  
rer; confirmer. Certifier.Se raffermir. S'assurer. Se vé-  
rifier, se confirmer. تَأَكَّدَ

Ferme. Certain. أَكِيدُ

Assurance. Certitude. تَأَكُّدٌ

Labour. أَجْرٌ

Laboureur. أَكْرَجُ هـ أَكْرَجُ وَأَكْرَجُ

Bit d'âne, de cheval. أَكْفٌ هـ أَكْفٌ

Manger. Ronger. أَكَلَ هـ أَكَلَ

Être rongé, être carié. أَكِلٌ هـ أَكِلٌ

Faire man- أَكَلَ هـ وَأَكَلَ  
ger qqch. à qqn.

Manger avec qqn. أَكَلَ مَوَاكِلَهُ هـ

Être mangé, Éprouver une  
démangeaison. تَأَكَّلَ

Aliment, nourriture. أَكْلٌ وَأَكْلٌ

Morceau, bouchée. أَكَّةٌ

Gangrène. Chancre. Démân-  
geaison. أَكَّةٌ

Grand mangeur. أَكَّالٌ وَأَكْبَلٌ وَأَكْبَلٌ

Mets, vivres. مَأْكَلٌ هـ مَأْكَلٌ

Comestible. مَأْكُولٌ هـ مَأْكُولٌ وَمَأْكُولَاتٌ

Colline, mon- أَكْمَةٌ هـ أَكْمَةٌ  
ticule. Butte.

Le, la, les (articles). أَلْ هـ أَلْ

Est-ce que... ne... أَلَا

Pour ne pas... أَلَّا

Afin que... ne... De peur que... ne... لَعَلَّ

Boucher, fermer. أَصَدَ وَأَصَدَ هـ

Fardeau, charge. إِصْرٌ هـ إِصْرٌ

Crime.

Parenté. Faveur. أَصْرَةٌ هـ أَصْرَةٌ

Étable, écurie. إِصْطَبَلٌ هـ إِصْطَبَلٌ

Être enraciné. أَصَلَ هـ أَصَلَ

Être de race, d'un caractère ferme

Indiquer l'origine. Raffer- أَصَلَ هـ  
mir. Regarder comme noble.

Prendre pied, racine. تَأَصَّلَ فِي

Tirer son origine de... مِنْ

Extirper. Déraciner. انْشَاصَلَ هـ

Origine. Race. Principe. أَصْلٌ هـ أَصْلٌ

Lignage. Racine

De haut lignage. شَرِيفُ الْأَصْلِ

Capital. أَصْلُ الْمَالِ

Fermeté de caractère. أَصَاتَةٌ

Extirpation. Extermina- انْتِصَالٌ

tion.

Originel, radical. أَصْلِيٌّ

Aucunement. أَصْلًا

Les rudiments, les principes الْأَصُولُ

Fondamental. أَصُولِيٌّ

Solide, bien enraciné. أَصِيلٌ هـ أَصِيلٌ

né. Doué d'un caractère ferme.

Noble, de race.

Temps avant le أَصِيلٌ هـ أَصِيلٌ

coucher du soleil.

Pourtour circonfe- إِطَارٌ هـ إِطَارٌ

rence. Cerceau, cercle.

Côte, flanc. إِطَالٌ هـ إِطَالٌ

Fort, fortin. أَطَرٌ هـ أَطَرٌ

Cheminée. Foyer. أَطِيئَةٌ

Agha, officier turc. أَغَا هـ أَغَا

Fi! ouf! أَفٍّ هـ أَفٍّ

Francs. Européens. أَفْرَنْجِيٌّ هـ أَفْرَنْجِيٌّ

Un Européen. أَفْرَنْجِيٌّ

Absinthe. أَفْسَنْتِينٌ هـ أَفْسَنْتِينٌ

Formule de prières. أَفْشِينٌ هـ أَفْشِينٌ

Horizon. Pays. أَفَقٌ هـ أَفَقٌ

Douleur, souffrance. ❖ Ir-آلم ❖  
ritation. ❖ Passion, mouvement  
impétueux de l'âme.

La passion de Jesus-آلم المسيح  
Christ.

Qui souffre. آلم

Qui cause de la douleur. فؤلم

Douloureux. ❖ Rancuneux. آلم

Diamant. ❖ ألس

Adorer ❖ آله ❖  
(comme un dieu).

Deifier, diviniser. آله

Être deifié, divinisé. Se dire  
Dieu, semblable à Dieu. آله

Adorer. ❖

Dieu. آله ❖ آله

Dieu (l'unique et véritable). آله

O mon Dieu! اللهم

Déesse. آله

Muse. آله الشعر

Deification; apothéose. آله

Divinité. آله وألوه وألوهية

Divin, théologal (vertu). آلهية

Theologie. Metaphysi-علم الإلهيات  
que.

N'être pas ❖ آله ألوا وألوا ❖  
de force à faire une chose, à lut-  
ter contre qqn.

Jurer, faire serment. آلى وآلى

Aloès. آله وآلوه وآلوه ❖ آلى

Serment. آله وآلوه وآلوه

Queue grasse de آله ❖ آلى وآلى  
certains moutons.

Régiment. ❖ آلى ❖ آلى

Qui a la queue gros-آلى ❖ آلى  
se et grasse (mouton).

A. Jusqu'à... Vers. Chez. ❖ آلى

A moi, à toi, à lui. آلى آلى آلى

Jusqu'à quelle quantité? آلى كم

Retire-toi, éloigne-toi de moi آلى آلى

Si ce n'est, à moins que, excep-آلى  
té, sinon. Moins.

Se réunir. آلى ❖ آلى ❖ آلى

Ambassadeur. ❖ آلى ❖ آلى

Qui, lequel. ❖ آلى ❖ آلى

Qui, laquelle. ❖ آلى ❖ آلى

Tromper, circon-آلى ❖ آلى

venir.

S'habituer à آلى ❖ آلى ❖

qqn., à un lieu. S'approprier.

Joindre, réunir, rassembler. آلى

Composer (un livre). ❖

Frequenter qqn. آلى ❖ آلى ❖

Habituer qqn. à... ❖ آلى ❖

Être lié d'amitié avec qqn. ❖ آلى ❖

Être composé de... ❖ آلى ❖

Avoir des rapports آلى ❖ آلى ❖

d'amitié avec qqn.

Rechercher l'amitié de آلى ❖ آلى ❖

qqn.

Amitié. Compagnie. آلى ❖ آلى ❖

Mille. آلى ❖ آلى ❖ آلى

Ami. Compagnon. آلى ❖ آلى ❖

Très-familier, très-intime. آلى ❖ آلى ❖

Pacte, alliance. آلى

Accord, amitié. آلى

Livre. Recueil. آلى ❖ آلى ❖

Habituel. آلى

Familiarité. Amitié. آلى ❖ آلى ❖

Auteur (d'un livre). آلى

Livre. آلى

Séjour habituel. آلى ❖ آلى ❖

Briller. ❖ آلى ❖ آلى ❖

Lettre, missive. ❖ آلى ❖ آلى ❖

Est-ce que... ne... ❖ آلى ❖

Est-ce que... ne... encore. آلى

Souffrir. آلى ❖ آلى ❖

Faire souffrir, affecter qqn. ❖ آلى ❖

Souffrir. Être peine, ❖ Être ir-آلى

rité.

Consulter qqn. sur. **أَمَرَ مُؤَامَرَةً فِي**

Être investi du pouvoir; régner. **تَأَمَّرَ**

Delibérer en commun, **تَأَمَّرَ وَاسْتَأَمَّرَ**

se consulter. ♦ Conspirer.

Consulter qqn. sur qqch. **اسْتَأَمَّرَ فِي أَوْ**

S'occuper activement de qqch. **ب. -**

Consulter qqn. **اسْتَأَمَّرَ**

Commandement, ordre, **أَمْرٌ** **أَوْ أَمِيرٌ**

édit. Pouvoir, autorité.

Chose, affaire. **أَمْرٌ** **بِأُمُورٍ**

Signe, indice. **أَمَارَةٌ** **بِأَمَارَاتٍ**

Route frayée. **أَمَارَاتُ الطَّرِيقِ**

Préfecture, pouvoir, **إِمْرَةٌ** **وَإِمَارَةٌ**

empire.

Ame, esprits vitzux. **تَأَمُّورٌ** **بِشَأْنِهِ**

Sang du cœur.

Chef. Prince, émir. **أَمِيرٌ** **بِأَقْرَابِهِ**

Colonel. **أَمِيرٌ** **أَلَايٍ**

Amiral. **أَمِيرٌ** **الْبَحْرِ**

Appartenant au prince. Fisc. **أَمِيرِي**

Impôt dû au prince. **أَمِيرِي**

Passions. **أَمَارَاتٌ** ♦

Charge de pouvoir, plénipoten- **مُؤَمَّرٌ**

tiaire.

Congrès. Conseil. **مُؤْتَمَّرٌ**

Commandé: fondé de pouvoir. **مَأْمُورٌ**

Mission, pouvoir donné à qqn **مَأْمُورَةٌ**

Hier. **أَمْسٌ** **بِأَمْسٍ وَأَمْسٍ** ♦

Temps passé. **الْأَمْسُ**

Imbécile. Parasite. **إِمْعَمٌ** **وَإِمْعَمَةٌ** ♦

Espé- **أَمَلٌ** **أَوْ أَمَلًا وَأَمَلًا وَأَمَلًا** **هـ**

rer qqch.

Mettre son espoir en qqn. **س -**

Méditer; réfléchir à qqch. **تَأَمَّلَ فِي وَهـ**

Espérance, espoir. **أَمَلٌ** **بِأَمَالٍ**

Méditation, réflexion. **تَأَمُّلَاتٌ** **بِأَتَأَمُّلَاتٍ**

Qui espère. **مُؤَمِّلٌ**

Espoir. Ce qu'on espère. **مَأْمُولٌ** **بِمَأْمُولٍ**

Espoir, ce qu'on espère. **مَأْمُولٌ**

Être fidèle, loyal. **أَمِنٌ** **أَوْ أَمَانَةٌ** ♦

Jusqu'à quand?

Jusqu'à ce que...

Se diriger, vers **أَمْرًا** **وَأَمْرًا** **هـ**

un lieu. Se proposer.

Être mère.

Marcher en tête. Être

chef (d'une armée).

Prendre pour mère.

Imiter qqn., le suivre com-

me chef. Se proposer.

Mère. Source, **أُمٌّ** **بِأُمَاتٍ** **وَأُمَمَاتٍ**

principe, prototype.

Oh! ma Mère!

Mère de l'hospitalité. Feu. **أُمُّ الْبَرِيَّةِ**

Mère de la lumière, Marie. **أُمُّ الْبُورِ**

Pie-mère. **أُمُّ الدَّمَاعِ وَأُمُّ الرُّؤَسِ**

Mille-pieds (in- **أُمُّ أَرْبَعٍ** **وَأَرْبَعِينَ**

sect\*).

Situé non loin. Situé en face.

Devant.

Iman. Chef. Président. **إِمَامٌ** **بِأُيَمَّةٍ**

Grand chemin.

Rang ou qualité de chef, d'iman. **إِمَامَةٌ**

Peuple. Nation. **أُمَّةٌ** **بِأُمَّةٍ**

Les nations, les idolâtres. **الْأُمَمُ**

Maternel. Ignorant; illettré. **أُمِّيٌّ**

Gentil, idolâtre. **أُمِّيٌّ** ♦

Maternité. **أُمِّيَّةٌ** **وَأُمُومَةٌ**

Est-ce que... ne... Assure-

ment.

Mais: quant à...

Lorsque. Si.

Ou, ou bien.

Soit que...

Borne. Carrière

qu'on fournit.

Éternellement.

Ordonner qqch. à qqn. **أَمَرَ** **بِأَمْرٍ** **س -**

Être prince, chef, émir. **أَمَرَ** **أَوْ إِمَارَةً** **عَلَى**

Investir qqn. du pouvoir. **أَمَرَ** **س -**

الى متى

الى ان

\* أَمْرًا أَوْ أَمْرًا هـ

un lieu. Se proposer.

- أُمُومَةٌ.

- إِمَامَةٌ س -

chef (d'une armée).

تَأَمَّرَ س -

إِشْتَرَبَ ب -

me chef. Se proposer.

أُمٌّ بِأُمَاتٍ وَأُمَمَاتٍ

principe, prototype.

يا أُمَّتِي

أُمُّ الْبَرِيَّةِ

أُمُّ الْبُورِ

أُمُّ الدَّمَاعِ وَأُمُّ الرُّؤَسِ

♦ أُمُّ أَرْبَعٍ وَأَرْبَعِينَ

sect\*).

أَمْرًا

أَمَامًا

إِمَامٌ بِأُيَمَّةٍ

Grand chemin.

إِمَامَةٌ

أُمَّةٌ بِأُمَّةٍ

الْأُمَمُ

أُمِّيٌّ

♦ أُمِّيٌّ

أُمِّيَّةٌ وَأُمُومَةٌ

أَمًا

أَمَّا

إِمَّا (ان ما

répété) -

إِمَّا

\* أَمَدٌ بِأَمَادٍ

على الامد

\* أَمَرَ س -

أَمَرَ أَوْ إِمَارَةً عَلَى

أَمَرَ س -



Attendre qqn.	انتظارى	Ami. Doux, af-	أفيس وموئيس وموئيس
Patience. Douceur. Attente.	أناة	fable.	
Temps. Maturité.	أناة وأنى وأنى	Vie sociale. Bons rapports.	استئناس
Vase.	إنا - أنية وأنان	Fait-homme (le Verbe).	مُتَأَنِّس
Lenteur. Douceur.	تأَنُّد	Qui s'habitue. Familier.	مُتَأَنِّس
Lent. Doux.	مُتَأَنِّد	S'abstenir de qqch.	أَنَفَ a أَنَفًا من
Comment ? D'où ?	أنى	par pudeur, par honte.	
Ah !	أه وأها	Commencer ou	ابتدأ واستأنف هـ
Gémir, soupirer.	أه - أهة وتأهة	faire de nouveau.	
Se préparer.	أهَب وتَأَهَّب لـ	Recommencer un procès,	استأنف هـ
s'apprêter à...		en appeler à un tribunal supérieur.	
Cuir non préparé.	إعَب به أهبة وأهَب	Naz. Partie anté-	أَنَف به أناف وأَنُوف
Préparatifs. Munitions.	أهبة به أهَب	rieure de toute chose. Extrémité,	
Préparé. Équipe.	مُتَأَهَّب	pointe.	
Se marier.	أَهَلَ هـ أهولا	En premier lieu. Plus haut.	أَرَبًا
S'habituer à qqn., à un lieu.	أَهَلَ بـ	Auparavant.	
Être habité (maison, ville).	أَهَلَ	Pudeur, honte. Dédain.	أَنَفَة
Rendre qqn. digne ou capa-	أَهَلَ لـ	Nouveau. Intact.	أَنَف
ble de qqch.		D'abord, en premier lieu.	من ذي أَنَف
Marier qqn.	هـ -	Qui se pique d'honneur.	أَنُوف
Faire un bon accueil à qqn.,	ب -	Action de commen-	ايتأنف واشيتأنف
Rendre ou croire qqn.	أَهَلَ لـ	cer une chose.	
digne de...		Initial.	استأنفني
Se marier.	تَأَهَّل وتَأَهَّل	Avenir.	مُتَأَنِّف
Mériter de...	استأنف هـ وهـ	A l'avenir, dorénavant.	مُتَأَنِّفًا
Soyez le bien-venu!	أَهْلًا وَسَهْلًا	Admirer qqch	أَتَى a أَنَفًا هـ
Famille,	أَهْل به أهلون وأهال وأهال	Se complaire dans qqch.	ب -
maison: le père, son épouse et ses		Faire qqch. avec soin.	تَأَنَّف بـ او في
enfants. Gens qui appartiennent à		Elégance, grâce. Beauté.	أَنَفَة
une communauté, à une localité...		Beau, joli; qui plaît.	أَتَى وأَتَى
Les gens de la maison	الدار -	Espèce de corbeau.	أَنُوف
Les supérieurs.	الأمير -	Créatures. Hommes.	أَنَام وَأَنَام
Les habitants du paradis.	الجنة -	Parvenir à son temps, à l'	أَنَى أَنِيًا وأَنَى
Épouse.	الرجل -	mûrir.	
Domestique. National.	أَهْلِي	♦ Tomber d'accord avec qqn.	أَنَى
Digne, qui merite de...	أَهْل لـ	Acquiescer à...	
Aptitude, habileté à... Parenté.	أَهْلِيَة	Renvoyer à plus tard, différer	أَنَى هـ
Habité. Populeux.	أَهْل ومأهول	Agir avec lenteur.	تَأَنَّى واستأنى في او بـ
Qui mérite, digne de...	مُتَأَهِّل	Temporiser.	
Ou, ou bien. A moins que.	أَوْ	Traiter qqn. avec douceur.	هـ -

Instruments de musique. — مُطَرِّبَةٌ  
 Instrumental. Musicien. — آلَاتِي  
 Doué d'organes (se dit des animaux et des végétaux). — آلِي  
 Principe. — أَوَّلٌ فِي أَوَّلِ وَأَوَّلِ  
 Première-ment. — أَوَّلًا فِي الْأَوَّلِ وَفِي أَوَّلِ الْأَمْرِ  
 Successivement. — أَوَّلًا فَأَوَّلًا  
 Premier. — أَوَّلٌ فِي أَوَّلِ وَأَوَّلِ  
 er. Ancien. Precedent. Antérieur. — أَوَّلُ الْأَمْرِ  
 Avant-hier. — أَوَّلُ الْيَوْمِ  
 Les anciens et les modernes. — الْأَوَّلُونَ وَالْآخِرُونَ  
 Ceux-là, celles-là. — أُولَئِكَ  
 Possesseurs. Doués de... — أُولُو  
 Hommes doués de force. — أُولُو الْقُوَّةِ  
 Antérieur, primitif. — أَوَّلِيَّ مَرَّةٍ  
 Priorité, anteriorité. Vérité — أَوَّلِيَّةٌ  
 primordiale.  
 Interprétation, commentaire. — تَأْوِيلٌ  
 Gouvernement. Pro- — إِيَّائِهِ  
 vince. Action de gouverner.  
 Fin, resultat, issue. Lieu où — مَأَلٌ  
 l'on rentre; retraite.  
 Avoir soif. — أَمَّ أَرْمًا  
 Soif ardente. — أَرْمًا  
 Temps, moment. — أَمَّا أَرْمًا  
 Saison de l'année.  
 Maintenant. — الْآنَ  
 Dorenavant. — مِنَ الْآنَ  
 Jusqu'à ce jour. — إِلَى الْآنَ  
 Pabis. — إِيَّائِهِمْ  
 Salle nérée par un arc.  
 S'écrier ah! Gémir. — أَمَّا أَرْمًا  
 Qui soupire et crie vers Dieu. — أَرْمًا  
 Ah! Hélas! — أَمَّا أَرْمًا  
 Se retirer — أَرْمًا أَوْ إِلَى  
 qq. part pour s'y abriter.  
 Être ému de pitié pour qq. — لِي  
 Recevoir qq. — وَأَرْمًا أَوْ إِلَى

Retourner. — أَرْمًا أَوْ إِلَى  
 Venir à...  
 Marcher toute la journée. — أَرْمًا أَوْ إِلَى  
 Retour. Plage. Habitude. — أَرْمًا  
 De tous côtés. — مِنْ كُلِّ أَرْمًا  
 Retour. — Foule d'amis. — أَرْمًا  
 Lieu auquel on revient. — مَأَلٌ  
 Le plus haut point du ciel. — أَرْمًا  
 Faite. Apogée.  
 Accabler qq. — أَرْمًا أَوْ إِلَى  
 (affaire). Courber, plier qqch.  
 Pencher, incliner vers sa fin (jour). — أَرْمًا  
 Courber, recourber. — أَرْمًا  
 Surcharger qq. (travail). — أَرْمًا  
 Courbure, inclinaison. Travail. — أَرْمًا  
 Ardeur du feu, de la soif... — أَرْمًا  
 Oie. — أَرْمًا  
 Myrthe. — أَرْمًا  
 Houx. — أَرْمًا  
 Chambre, appart. — أَرْمًا  
 ment.  
 Causer du dom-nage à qq., à qqch. — أَرْمًا  
 Dommage. Malheur. — أَرْمًا  
 Infirmité.  
 Endommagé. — أَرْمًا  
 Ocean. — أَرْمًا  
 Oxygène. — أَرْمًا  
 Arriver à... — أَرْمًا أَوْ إِلَى  
 Revenir. Être réduit à...  
 Abandonner qq. — عَنْ  
 Être chef, proposé. — إِيَّائِهِمْ  
 Faire revenir qq. à... — أَرْمًا  
 Interpréter, expliquer. — أَرْمًا  
 Famille. Race, dynastie. — أَرْمًا  
 Instrument, outil. Organe. — أَرْمًا  
 Appareils de guerre, armes. — أَرْمًا

Mai (mois). آيار ⑤  
 Désespérer. \* آيس ا ايات من  
 Faire désespérer آيس وآيس لا من  
 qqn. de...  
 Désespoir. آياس  
 Désespérant. آيس  
 Quoi? آيش (عوض آي شيه)  
 Répéter. \* آش ا ايضا  
 Revenir à... - الى  
 Encore. Aussi. ايضا  
 Image. Tableau. ⑤ آيقونة \* آيقونات  
 Médaille.  
 Bois, forêt d'arbres touffus. \* آيك  
 Dieu. ⑤ آيل  
 Cerf. \* آيل وايل \* آياتل  
 Septembre. آيلول  
 Voyez ⑤ آيلحي  
 Rendre veuf; rendre veuve. \* آيه  
 Qui vit dans le célibat. Veuf. آيه  
 Veuve.  
 Être temps, être arrivé. \* آن ا آنتا  
 (instant). Être las, fatigué.  
 Lassitude, fatigue. آن  
 (Voyez plus haut). آن وآزان \* آونة  
 Quand? آيان  
 Où? آين  
 Quelque part que ce soit. آيتا  
 Partout et toujours. في كل آيند وآن  
 Jusqu'où? Où? Jusqu'à quel آين  
 endroit.  
 D'où? من آين  
 Allons! Voyons! (particule آيوه \*  
 d'excitation).

chez soi; lui donner l'hospitalité.  
 Se réunir, se rassembler. آتوي  
 S'établir quelque part. آتوي و آتوي  
 Hospitalité. آاواة  
 Demeure, habitation. آاوي \* آاوي  
 Chacal. آوي - آين آوي \* بنات آوي  
 C'est-à-dire, savoir. Hé! آي \*  
 Oui, certes. آي  
 O! آي وآنها م آيتها  
 Quel? Quoi? Lequel? La- آي م آيه  
 quelle.  
 Quelle chose? آي شيه  
 Quiconque. آي من  
 Signe. Prodige. آيه \* آيات وآي  
 Verset d'un livre.  
 Interjection pour appeler. آها  
 Particule toujours unie aux آها \*  
 pronoms personnels : آ. ه. ي. ه. ي.  
 Me, te, se, nous, vous, eux. آي  
 آي وآي وآي وآي وآي وآي وآي وآي  
 Moi, lui, toi, nous, vous, eux.  
 C'est toi que nous adorons. آي آك نعبد  
 Gare à toi de!.. آي آك من  
 Garde-toi de faire! آي آك أن تفعل  
 Être fort, solide; être آي آك \* آي آي  
 robuste.  
 Fortifier. Raffermer. Autoriser. آيد  
 Aider, secourir, fortifier. - وآيد  
 Être corroboré. Être secouru. آي آيد  
 Force. Appui. Autorité. آيد وآيد  
 Secours. Autorisation. آي آيد  
 A l'appui de..., pour confir- آي آيد ل  
 mer...

## ب

- Fauconnier. بازدار چ بزادرة \*  
 Marche. بازار \*  
 Bouiquier. Marchand. بازارگان \*  
 Être a بئس و بئوس و بئوسی \*  
 malheureux. Être pauvre.  
 Être fort. Être brave. بئوس و بئاس \*  
 Accabler qq. de malheurs. ابئاس \*  
 Être afflige, triste de... ابئاس ب \*  
 Courage, force. بئاس \*  
 Malheur, adversité. Peine. بئوس و بئاس \*  
 Il n'y a point de mal à cela في ذلك لا بئاس \*  
 Malheureux. Pauvre. بئاس \*  
 Brave, valeureux. بئیس \*  
 Passeport. پاسکورت \*  
 Veine basilique (dans le bras). باسیلیق \*  
 Tête, chef, premier. باش \*  
 Premier commis. باش کاتب \*  
 Pacha. باشا چ باشاوات \*  
 Épervier. باشق چ بولشيق \*  
 Surprendre qq. باق و بئوق \*  
 Accabler (malheur).  
 Faisceau, botte, Fagot. باقچ \*  
 Ballot (de marchandises). باقة \*  
 balle.  
 Baubia (plante légumineuse). باعی و بامیة \*  
 Genre; manière بب و بیان \*  
 Ils ont même caractère, mêmes manières. هم بیان واحد \*  
 Perroquet. بباق و بباقوات \*  
 Couper. Décider. بقت و بقتا و بقتا \*  
 der. Renoncer à qqch. Acheter.  
 Munir qq. de provisions, d'ustensiles de voyage. Tenir (une promesse) pour certaine. بقت و \*  
 Être coupe. Être décidé. بقت \*  
 A, durant. En. Avec. Pour. ب \*  
 Par.  
 Au grand matin. بسخر  
 Il a marché durant la nuit. سار باللیل  
 Descends en paix. أهبط بسلام  
 Il le frappa avec le glaive. ضربته بالسيف  
 L'œil pour l'œil. العين بالعين  
 Par Dieu, par ma vie. بالله. بخيالي  
 Puisque. Par raison que. بما أن  
 Le père dans le langage des enfants. بابا \*  
 Pape, le Saint-Père. باباوات \*  
 Papal. بابوي و باباوي \*  
 Dire بابا \*  
 Dire à qq. بابي انت \*  
 Prunelle. Racine, origine. بئوبو \*  
 L'upille de l'œil. بئوبو العين  
 Babel. Babylone. بابل \*  
 De Babel; Babylonien. Qui a rapport à la magie. بابلي \*  
 Pantoufle. بابوچ چ بوايچ \*  
 Camomille (plante). بابوچ \*  
 Crier. بابا ا بابا \*  
 Manière, genre. La meilleure pièce d'un troupeau. Droit d'entree, octroi. باب \*  
 Bézoard (pierre). باد زهر \*  
 Aubergine. بادلجان \*  
 Creuser un puits. بارا بارا \*  
 Cacher, mettre en réserve. هـ \*  
 Puits. پئر چ آباز و پئار \*  
 Pura (monnaie). باره چ بارات \*  
 Poudre. بارود \*  
 Nitre. بارود آبيش \*  
 Fusil. بارودة چ بواريد \*  
 Faucon. باز چ بئران و بئوز \*



Être rouge (lèvres). **بَيَّم** a **بَيَّمَا** \*  
 Qui a les lèvres rouges. **أَبَيَّم** \*  
 Déborder (fleuve). **بَقِيَ** o **بَقِيَ** \*  
 Procéder du Père et du **أَبِي** من  
 Fils (Saint-Esprit).  
 Proces-sion (du Saint-Esprit). **أَبِي** ا  
 Debordant. Procédant (S.-E.). **مُنْبَقِع**  
 Terrain uni et doux. **بَقِيَّة** o **بَقِيَّة** \*  
 Crème.  
 Qui loue fréquemment, qui est **بَقِي**  
 habitué à louer.  
 Être gras. ♦ Être enflé. **تَبَجَّبَ** \*  
 Percer (une tumeur) **بَجَّ** o **بَجَّ** \*  
 Se réjouir de... **بَجَّ** a **بَجَّ** ب \*  
 Égayer, réjouir qq. **بَجَّ** o \*  
 Gaite, joie. **بَجَّ** \*  
 Séjourner. **بَجَّد** o **بَجَّدَا** \*  
 Fond d'une affaire. **بَجَّة** \*  
 Vêtement en étoffes rayées. **بَجْد** \*  
 Avoir la hernie ombilicale. **أَبَجَر** \*  
 Faire couler, **بَجَس** o **بَجَسَ** ه \*  
 jaillir l'eau.  
 Jaillir, couler (eau). **تَبَجَّسَ** و **أَبَجَسَ** \*  
 Pelican. **بَجَم** \*  
 Être dans la **بَجَل** o **بَجُولًا** و **بَجَلًا** \*  
 prospérité; être gai, content.  
 Être respecté, honoré **بَجَل** o **بَجَلًا** \*  
 Honorer qq. Applaudir à qq. **بَجَل** o \*  
 Honore. Respecte. **بَجِيل** و **مَبَجِيل** \*  
 Se taire de peur, **بَجَمَ** i **بَجَمَا** \*  
 de lassitude.  
 ♦ Niais, imbeciles. **بَجَمَ** و **قَوْمَ بَجَمَ** \*  
 Inculquer qch. dans **بَجَنَ** ه في \*  
 l'esprit d'un qq.).  
 ♦ **بَجَ** a **بَجَا** و **بَجَحًا** و **بَجَحًا** \*  
 Être couronné.  
 Enrouer qq. (air). **أَبَجَ** و **بَجَحَ** o \*  
 Enrouement. Voix rauque. **بَجَّة** ♦

Vêtement grossier. **بَتَّ** o **بَتَّوت** \*  
 Nullement. Irrévocablement **أَبَتَّ** و **بَتَّ** \*  
 Qui fabrique ou vend le **بَشِي** و **بَتَات**  
 vêtement **بَتَّ** \*  
 Barrique. **بَتَّة** o **بَتَاتِي** \*  
 Provisions, ustensiles de voya- **بَتَات**  
 ge. Exécution.  
 Tranché. Décidé. **مَبَتَّوت** و **مَبَتَّ** \*  
 Trancher, couper. **بَتَّ** o **بَتَّرَا** ه \*  
 Coupant, tranchant (sabre) **بَاتَر** و **بَتَّار** \*  
 Mutilé. Qui a la queue coupée. **أَبَتَّر** \*  
 Natte de joncs. **بَاتَر** o **تَوَاتِير** \*  
 Agir à sa tête و **بَتَّ** و **بَتَّوَعَا** \*  
 sans consulter personne.  
 Couper, re- **بَتَّ** o **وَبَتَّك** ه \*  
 trancher.  
 Tranchant (sabre). **بَاتَك** \*  
 Couper. Séparer. **بَتَّل** o **بَتَّلَا** ه \*  
 Se vouer exclusive- **بَتَّل** و **تَبَتَّلَ** \*  
 ment au culte de Dieu. Vivre dans  
 le célibat.  
 Detachement des choses non- **تَبَتَّلَ**  
 daines.  
 Vierge vouée au culte divin. **بَتُول** \*  
 La Vierge, la Sainte-Vierge. **أَبَتُول** \*  
 Virginité. **بَتُولِيَّة** \*  
 Disperser. Di- **بَتَّ** o **بَتَّوَتَّ** ه \*  
 vulguer. Développer.  
 Communiquer à **وَبَتَّ** و **أَبَتَّ** o ه \*  
 qq. un secret. S'ouvrir à qq.  
 Se communiquer mutuelle- **تَبَتَّتَ** ه \*  
 ment des secrets.  
 Être divulgué. Être dispersé. **أَبَتَّ** \*  
 Demander à qq. un secret **أَسْتَبْتُ** ه  
 Secret, pensée intime. **بَتَّ** \*  
 Divulgateur. **بَتَّ** و **أَبَتَّات** \*  
 Divulgue, repandu. **مَبَتَّوت** و **مَبَتَّ** \*  
 Être couvert **بَتَّرَا** و **بَتَّرَا** و **تَبَتَّرَا** \*  
 de pustules, de boutons.  
 Pustule, bouton. **بَتَّرَا** o **بَتَّرَا** \*

L'Océan Atlantique. بَحْرُ الظَّلَامَاتِ

Bassin. Vivier. Étang. بَحْرَةٌ ج. بَحَار

Pays, contrée.

Lac.

بَحْرِيَّةٌ ج. بَحْرِيَّات

De mer, appartenant à la mer. بَحْرِي (ضد بَرِي)

Marin. بَحْرِي وَبَحَارٌ ج. بَحَارَةٌ وَبَحْرِيَّةٌ

Les jours les plus chauds de juillet. بِأَحْوَر وَبِأَحْوَرًا

Crise d'une maladie. Délire. بَحْرَان

Avoir une crise. Délirer. بَحْرَنَ

Déliant, en délire. مُبَحْرِن

Creuser. بَحَسَّ (عوض بحث)

Fouiller.

Caillou. بَحَصَةٌ ج. بَحَص

Rontler. Bruiner. بَحَّ ج. بَحٌّ

Asperger du tabac. Injecter هـ — son vein (serpent).

Bruiner. — وَبَحَّحَ

Exclamation d'éloge, d'admiration; bravo! بَحَّ وَبَحَّ وَبَحَّ

Aspersion. Bruine. بَحَّةٌ وَبَحْبُوحَةٌ

Bonheur, bonne fortune. بَحْتٌ

Heureux, qui a de la chance, fortuné. بَحِيثٌ وَبَحْبُوحٌ

Marcher en se balançant. بَحْتَر — بَحْتَرٌ

S'enorgueillir.

Démarche élégante. بَحْتَرَةٌ

Fumer (marmite). بَحَّرَ ج. بَحْرٌ

Sentir mauvais (haleine). بَحَّرَ ج. بَحْرٌ

Exhaler des vapeurs. بَحَّرَ

Parfumer d'encens, encenser. هـ — وَهَّ

Se parfumer d'encens; être encensé. بَحَّرَ ب

Qui a l'haleine fétide. أَبْحَر

Vapeur; exhalaison. أَبْحَرَةٌ ج. أَبْحَرَات

Encens. بَحْور

Oreille de lièvre (plante). بَحْورُ مَرْيَمَ

Bateau à vapeur, va- leur. بَحْرَةٌ ج. بَوَاحِر

Enroué.

Rester ferme dans.

Donner largement. Ren- dre abondant. هـ —

Se trouver dans l'intérieur de la maison. تَبَعَهِمُ الدَّارَ

Jouir de l'abondance, — في

Commodités de la vie. بَحْبَجَةٌ

Milieu, centre. مُبْجُوحَةٌ

Considérable (richesse). مُبْجُوحٌ

Être pur, sans al- liage. بَحْتُ هـ — بَحْوَةٌ

Être franc, sincère avec qqn. بَاحَةٌ الرَّؤُفِ

Pur, sans mélange. بَحْتُ

Arabe pur sang. عَرَبِي بَحْتُ

Gratter la terre pour y chercher qqch. بَحْتُ هـ — بَحْتُ هـ — فِي

Chercher, examiner. — عَنْ

Discuter avec qqn. بَاحْتُ هـ — وَتَبَاحْتُ

Examiner qqch. تَبَحْتُ وَاسْتَبَحْتُ عَنْ

Recherche. Examen. بَحْتُ ج. أَبْحَات

Champ de recherches, d'investigations. مَبَاحٌ ج. مَبَاحَات

Dispute, discussion. مَبَاحَةٌ

Dissiper, prodiguer. بَحَّتَر هـ —

Scruter, examiner.

Dissipation. Prodigalité. Exa- mén. بَحَاتَرَةٌ

Dissipateur. Prodigue. مَبَحَّتَر

Être interdit de frayeur. بَحَّرَ هـ — بَحْرًا

Être salé (eau). Voyager sur mer. أَبْحَر

Chercher à approfondir qqch. تَبَحَّرَ فِي

S'étendre, s'élargir. اسْتَبَحَّرَ

Mer. بَحْرٌ ج. أَبْحُرٌ وَبَحُورٌ وَبَحَارٌ

L'Océan. الْبَحْرُ الْمَحِيْطُ

La Méditerranée. الْبَحْرُ الْمَتَوَسِّطُ وَبَحْرُ الزُّوْمَرِ

Se lever de grand matin. \* بَكَرَ ٥ بُكُورًا  
matin.

Faire qqch. de grand matin. في

Être matinal. بَكَرَ

Faire qqch. de bon matin. هـ

Visiter qqn. de grand matin. ٥ بَاكِرًا

Aborder qqch. le premier. هـ اِتَّكَرَ

Manger les prémices.

Venir de grand ma- اِتَّكَرَ الى او على  
tin auprès de qqn.

Premier-né. Premices. بَكَرَ ٥ اُنْكَارَ

. Intact. Vierge.

Aube du jour. ٥ بَكْرَةٌ

De grand matin. ٥ بَكْرَةٌ ٥ بَاكِرًا

Poulie. Roue d'une بَكْرَةٌ ٥ بَكَرَ  
maclaine à irrigation.

Virginité. بَكَارَةٌ

Primogéniture. Aïnesse. بَكْرُوَّةٌ

Droit d'aïnesse. Précocité.

Prémices. ٥ وَاكُورَةٌ

♦ Petit bâton à crochet. بَاكُورَ

Matinal. بَاكِرَ

Précocité. Très-tôt, de بَكْرٍ ٥  
bonne heure.

Première pluie du printemps. مُبَكِّرَ

Matinal. مُبَكِّرَ

Accueillir qqn. avec ٥ بَكَمًا \*  
dureté. Réprimander, frapper qqn.  
en divers endroits du corps.

♦ Grosse somme d'argent. بَخْمَةٌ

Mêler qqch. Apprê- ٥ بَكَلًا \*  
ter le mets بَكَلًا

Mêler, mélanger. ٥ بَوَّكَلُ \*  
Boutonner.

Parler sans suite. تَبَكَّلَ في

Avoir le dessus sur qqn. ٥ لا وعلى  
par les invectives, les coups.

Mets composé de fari- ٥ وَبَكِيَّةٌ  
ne. de dattes, d'huile, etc.

♦ Boucle. بَكَاةٌ ٥ بَكَلٌ

\* بَقَا ٥ بَقَاوَةٌ وَيَقِي ٥ بَقِيًا \*  
der qqn.; attendre qqch.

Rester; survivre; être de ٥ بَقَا \*  
reste Durer, continuer à...

Continuer à frapper. بَقِي يَضْرِبُ

Faire rester. Conserver. ٥ بَقِيَ لا وهـ

Réserver, conserver qqch. Con-  
server en vie qqn. (Dieu). Laisser  
vivre.

Avoir compassion de qqn. ٥ على

Épargner qqn.

Rester. Être conservé pour تَبَقِيَ  
l'avenir.

Conserver qqch. ٥ تَبَقِيَ واستبقى وهـ

Laisser vivre qqn.

Garder qqch. de..., met- استبقى من  
tre en réserve.

Durée. بَقَا

Reste. Ce qui ٥ بَقَا ٥ وَيَبْقَى وَيَبْقِيَّةٌ \*  
survit.

Qui reste, qui survit. بَقَا ٥ بَقَاوَنَ

Le reste; l'Éternel. الباقى

Plus durable. أَبْقَى

♦ Vescer sauvage. ٥ Vesceron. بَاقِيَةٌ

Conservé, mis en réserve. مُنْتَبَقٍ

Presser qqn. Rompre, ٥ وهـ بَكَأَ ٥ بَكَأَ

déchirer qqch. Être grossier.

Se rassembler en foule, se pres- تَبَاكَأَ  
ser l'un sur l'autre.

Grossier. بَاكَأَ

Avoir ٥ بَكَأَ ٥ وَبَكَوًا ٥ وَبَكَوًا \*  
peu de lait (brebis, chamelle);

avoir peu d'eau (puits).

Apostropher qqn. et ٥ بَكَتَ \*  
le réprimander.

Être gourmandé, réprimandé. تَبَكَتَ

Reproche, réprimande. تَبَكِيَّتَ

Remords de conscience. ٥ الضمير

Qui gourmande, qui répri- مُنْبَكِتَ

mande, qui fait des reproches.

Changer une chose en une autre. **بَدَّلَ** هـ

Échanger qqch. **بَدَّلَ** مَبْدَلَةً وَبَدَلًا بـ

Recevoir une chose, en échange d'une autre. **تَبَدَّلَ** هـ ارب

Être changé, échangé. **بَدِّلَ** Chau-  
ger d'habits. **بَدَّلَ** Vêtir de beaux  
habits.

♦ Se relayer. **بَدَّلَ** في

Permuter l'un avec l'autre **بَدَّلَ** هـ ب

Recevoir, demander une chose en échange d'une autre. **اِسْتَبَدَّلَ** هـ ب

Tout ce qui est donné ou reçu en échange. Change, échange.

Au lieu de ... **بَدَّلَ** أن

En échange de ..., pour ... **بَدَّلَ** من

♦ Habillement complet. Chasuble. **بَدَّلَ** بدلة

Changement, permutation **تَبَدُّلٌ**  
Échange.

Réciprocité. **تَبَدُّلٌ**

Réciproquement. **تَبَدُّلًا**

Reciproque, mutuel (accord). **مُتَبَدِّلٌ**

Devenir gros, être gros, corpulent. **بَدَنٌ** هـ بَدَنٌ وَبَدَنَةٌ وَبَدَنٌ

Corpulence, obésité. **بَدَنَةٌ**

Corps (surtout le tronc). **بَدَنٌ** هـ أَهْدَانٌ

Cuirasse courte. **بَدَنٌ** وَبَدَنٌ هـ بَدَنٌ وَبَدَنٌ

Gros, corpulent. **بَدَنٌ** هـ وَبَدَنٌ

Survenir soudain, à l'improviste (événement). Aborder inopinément qqn., le surprendre.

Surprendre qqn. par qqch. **بَدَّلَ** بـ

Improviser (un discours). **بَدَّلَ** هـ

Improvisation. Surprise. Discours improvisé. **بَدَّلَ** هـ

Marcher au clair de la lune. **بَدَّلَ** أُنْدَر

Accourir vers... Devancer. **بَدَّلَ** اِلَى

Pleine lune. **بَدَّلَ** هـ بَدَنٌ

Grande somme d'argent... **بَدَّلَ** هـ بَدَنٌ

Aire. **بَدَّلَ** هـ بَدَنٌ

Dissiper, prodiguer. **بَدَّلَ** هـ بَدَنٌ

guer (son bien). **بَدَّلَ** هـ بَدَنٌ

Être prodigué, dissipé. **بَدَّلَ** هـ بَدَنٌ

Prodigalité. Dissipation. **بَدَّلَ** هـ بَدَنٌ

Prodigue. Dissipateur. **بَدَّلَ** هـ بَدَنٌ

Commencer. **بَدَّلَ** هـ بَدَنٌ

Produire, imaginer qqch. de nouveau. **بَدَّلَ** هـ بَدَنٌ

Être incomparable. **بَدَّلَ** هـ بَدَنٌ

Étonner par sa nouveauté. **بَدَّلَ** هـ بَدَنٌ

Regarder qqn. comme novateur, hérétique. **بَدَّلَ** هـ بَدَنٌ

Faire des choses étranges. **بَدَّلَ** هـ بَدَنٌ

Créer, inventer qqch. **بَدَّلَ** هـ بَدَنٌ

Exceller dans ce qu'on fait. **بَدَّلَ** هـ بَدَنٌ

Être auteur d'une hérésie. **بَدَّلَ** هـ بَدَنٌ

Regarder une chose comme étrange, nouvelle. **بَدَّلَ** هـ بَدَنٌ

Invention, nouveauté. Nouveau. **بَدَّلَ** هـ بَدَنٌ

Ce qui est nouveau. Doctrine nouvelle. Hérésie. Secte. **بَدَّلَ** هـ بَدَنٌ

Invention. **بَدَّلَ** هـ بَدَنٌ

Étrange, extraordinaire. **بَدَّلَ** هـ بَدَنٌ

Ornements du style. Inventeur d'une chose nouvelle. **بَدَّلَ** هـ بَدَنٌ

Rhétorique; élocution. **بَدَّلَ** هـ بَدَنٌ

♦ Choses étranges, vacarme, vol, bataille, etc... **بَدَّلَ** هـ بَدَنٌ

Créateur. Inventeur. **بَدَّلَ** هـ بَدَنٌ

Être sali d'excrément. **بَدَّلَ** هـ بَدَنٌ

Être souillé d'un crime. Se traîner à terre en cul-de-jatte. **بَدَّلَ** هـ بَدَنٌ

Remplacer une chose par une autre. **بَدَّلَ** هـ بَدَنٌ

Ça et là, de tous côtés. شَرَّكَ بَدَر  
 Bavard. بَرَر  
 Dissipation. Prodigalité. تَبْرِير  
 Prodigue. Bavard. تَبْرِير  
 Prodigue. مُبْرِير  
 Donner généreusement à... بَدَلُ  
 Se dévouer pour... نَفْسُهُ ذُوْن او عَنْ  
 Don généreux, donation. بَدَلُ  
 Effort extraordinaire. بَدَلُ الْجُودِ  
 Dévouement. بَدَلُ الذَّاتِ  
 Donneur généreux. يَأْخُذُ  
 Donné, livré, dépensé. مَبْدُولُ  
 Être réfléchi et maître de soi. تَبَرُّرُ بَدَاةِ  
 Résolution ferme. Patience. تَبَرُّرُ  
 Réfléchi et maître de soi. تَبَرُّرُ  
 Tenir de mauvais propos à qqn. بَدَاةُ بَدَاةِ وَأَبْدَاةِ عَلَى  
 Être dissolu, mauvais. بَدَاةُ بَدَاةِ وَبَدَاةِ  
 De mauvaises mœurs. بَدَاةِ وَبَدَاةِ  
 Être bon, juste, pieux envers Dieu et ses parents. بَدَاةِ بَدَاةِ وَبَدَاةِ  
 Être véridique. Être vrai. بَدَاةِ وَبَدَاةِ  
 Justifier qqn. بَرَرُ  
 Être bienfaisant envers qqn. بَرَرُ  
 Voyager par terre. أَبَرَرُ  
 Se justifier, être justifié. Devenir juste, pieux. تَبَرُّرُ  
 Innocence. Bonne foi. Bienfaisance. بَرَرُ  
 c). Piété filiale. Œuvre-pie. بَرَرُ  
 Froment, blé. بَرَرُ  
 Terre ferme, continent. بَرَرُ  
 Par terre et par mer. بَرَرُ وَبَرَرُ  
 Justification. تَبَرُّرُ  
 Juste. Pieux In-nocent. بَرَرُ وَبَرَرُ  
 Dehors. بَرَرُ

A l'improviste, sans préparation. بَدَاةِ  
 Commencement. بَدَاةِ  
 Qui vient de lui-même à l'esprit. Fondamental (principe). بَدَاةِ  
 Improvisateur. مُبْتَدِعُ  
 Paraitre, sembler bon à qqn. بَدَاةُ بَدَاةِ وَبَدَاةِ وَبَدَاةِ  
 Vivre dans le désert. mener une vie nomade. بَدَاةُ بَدَاةِ وَبَدَاةِ  
 Paraitre, se montrer. بَدَاةُ بَدَاةِ وَبَدَاةِ  
 Manifester ouvertement à qqn. (sa haine, par ex.) Rendre le mal pour le bien. بَدَاةِ  
 Faire qqch. pour la première fois. أَبْدَاةِ  
 Manifester qqch. à qqn. هَلْ  
 Désert. Désert des peuples nomades. بَدَاةِ وَبَدَاةِ  
 Nomades, bédouins. بَدَاةِ  
 Vie du désert. Désert. بَدَاةِ  
 Bédouin. Nomade. بَدَاةِ  
 Mépriser; ne pas pouvoir supporter qqn. ou qqch. بَدَاةِ بَدَاةِ وَهْ  
 Être dissolu, mauvais. بَدَاةِ بَدَاةِ وَبَدَاةِ  
 De mauvaise vie. بَدَاةِ وَبَدَاةِ  
 Fendre. Oter l'écorce (d'une peau). بَدَاةِ بَدَاةِ وَبَدَاةِ  
 Gerçure à la peau. بَدَاةِ  
 Être haut, grand. Être orgueilleux. بَدَاةِ بَدَاةِ وَبَدَاةِ  
 Orgueil, fierté. بَدَاةِ  
 Haut. Orgueilleux. بَدَاةِ  
 Semer. Précher. بَدَاةِ بَدَاةِ وَبَدَاةِ  
 Disséminer. بَدَاةِ  
 Disperser. Prodiguier, dissiper. بَدَاةِ  
 Semence. Semaille. بَدَاةِ بَدَاةِ وَبَدَاةِ

Orange. Oran- ① بُرْشَقَان ♦ بُرْذَقَان  
ger.

Sirop d'orange. شَرَابُ الْبُرْشَقَان

Sol ② بُرْث ♦ بِرَاث وَاِبْرَاث وُورْث  
tendre et mou.

Griffes, serres. بُرْثِي ♦ بُرَاثِي

Faire bonne chère. بُرْجِي a بُرْجَا

Construire une tour. ③ Au- ه- بُرْجِي  
gurer, pronostiquer d'après le  
cours des astres.

Se parer (femme). بُرْجِي

Tour. Citadelle. بُرْجِي ♦ بُرْجِي وَاِبْرَاثِي

Signes du zodiaque. بُرْجِي الْاَفْلَاكِ

Marin habile. بُرْجِي

Vaisseau de guerre. بُرْجِي ♦ بُرَاثِي

♦ Hôtellerie.

Articulation des ④ بُرْجِي ♦ بُرْجِي  
doigts.

Jupiter (planète). ⑤ اَلْبُرْجِيَسِ

Cesser, finir. بُرْجِي a بُرْجَا

Il n'a pas cessé d'être riche ⑥ مَا بُرْجِي غَنِيًّا

Je ne cesse pas ⑦ لَا اَبْرُجِي اَقْلَ ذَاكَ  
de faire cela.

Abandonner (un endroit) ⑧ ه- اَوْ مِنْ

Affliger, peiner qqn. بُرْجِي ب

Mal, peine, affliction. بُرْجِي وَاِبْرَاثِي

Plaine déserte. بُرْجِي

Passé, écoulé (temps). بُرْجِي

Hier. ⑨ الْبَارِجِي وَالْبَارِجِي

Avant-hier. ⑩ الْبَارِجِي الْاَوَّلِي

Malheurs Violents accès ⑪ تَبَارِجِي  
d'une passion.

Avoir froid. Être ⑫ بُرْجِي o بُرْجَا  
froid; se refroidir. Grêler.

Limer (du fer). ⑬ ه-

Être certain incontes- ⑭ بُرْجِي الْحَقِّ عَلِي  
table (droit).

Rafrâichir, refroidir. Adoucir ⑮ بُرْجِي  
une douleur.

♦ Confirmer son droit. ⑯ ه- حَقِّ

Exérieur, de de- ⑰ بُرْجِي اَلْبُرْشَقَان  
hors. Etranger. Faux (monnaie).

Sauvage (animal), non franc ⑱ بُرْجِي  
(arbre).

Désert. بُرْجِي ♦ بُرَاثِي

Meilleur. Plus pieux; plus juste. ⑲ اَبْرِي

Piété filiale. Bienfaisance. بُرْجِي مَبَارِثِي

Bon, pieux (œuvre). بُرْجِي وُورْث

Créer, tirer ⑳ بُرْجِي a بُرْجَا وُورْث وَاِبْرَاثِي  
du néant (Dieu).

Être libre, ㉑ بُرْجِي a بُرْجَا وُورْث وَاِبْرَاثِي  
affranchi de...

Guérir d'une maladie. بُرْجِي a بُرْجَا مِنْ

Absoudre, déclarer ㉒ بُرْجِي a مِنْ  
innocent.

Affranchir. Guérir ㉓ اَبْرَاثِي مِنْ

Être innocent de... ㉔ بُرْجِي a مِنْ

Demander à être affran- ㉕ اَسْتَبْرَاثِي مِنْ  
chi de qqch. S'abstenir de...

Guérison. بُرْجِي وُورْث

Immunité. ♦ Privilège. Diplô- ㉖ بُرْجِي  
me. Acquit à caution. Passeport.

Créature. بُرْجِي ♦ بُرَاثِي

Affranchissement. Exemption. ㉗ تَبَارِجِي  
Sentence qui affranchit.

Créateur (Di-u). بُرْجِي

Libre, exempt. Inno- ㉘ بُرْجِي ♦ اَبْرِي  
cent. Guéri

Guéri. Affranchi. ㉙ مُبْرَاثِي

Tuyau. Aqueduc. Egoût. بُرْجِي

Tapager. ♦ Marmotter, ㉚ بُرْجِي  
maronner.

Barbare. بُرْجِي ♦ بُرْجِي وَاِبْرَاثِي

Épine-vinette. ㉛ بُرْجِي بُرْجِي

Murmurer. ㉜ بُرْجِي

Tromper. ㉝ بُرْجِي بُرْجِي عَلِي

Tromperie. ㉞ بُرْجِي بُرْجِي بُرْجِي

Comte fait à qqn. بُرْجِي

Couper. بُرْجِي a بُرْجَا

Être stupéfait. بُرْجِي a بُرْجَا

Bête de somme **براذن** \*  
 au pas lourd et pesant.  
 Sortir. Émaner **برز** \*  
 (édit.).  
 Paraître au grand jour, se montrer à qqn. **وبرز** \*  
 L'emporter sur qqn. **برز** \*  
 Descendre dans l'arène pour lutter avec qqn. **بارز مبارزة وبارزا** \*  
 Mettre au jour, publier. **آبرز** \*  
 Sortir pour aller à la selle. **تبرز** \*  
 Engager la lutte, en venir aux mains (combattants). **تبارز** \*  
 Sortie. Apparition au grand jour. **بروز** \*  
 Publication d'un ouvrage. **بارز** \*  
 Excréments humains, selle. **براز** \*  
 Champ vaste. **براز** \*  
 Qui parait au dehors. Saillant. **بارز** \*  
 Combat. Duel. **براز و مبارزة** \*  
 Qui descend dans l'arène; champion; combattant. **مبارز** \*  
 Publie (livre, écrit). **مبرز و مبرز** \*  
 Espace qui sépare deux choses. Isthme. **برازخ** \*  
 Pleuresie. **برسام** \*  
 Avoir la pleurésie. **برسبر** \*  
 Qui a une pleurésie. **مبرز** \*  
 Râper (عوض بشر) **برش** \*  
 (du fromage).  
 Être bariolé, bigarré. **ابرش** \*  
 Bigarrure. Tache sur la peau. **برش و برشته** \*  
 Bigarré, bariolé. **آبرش و برشته** \*  
 Râpe pour râper du fromage. Brosse. **برشته** \*  
 Mollet, à (عوض نیم برشت) **برشت** \*  
 la coque (coque).  
 Couper (la viande). **برشقی** \*  
 Brosser. **برشمر** \*

Servir une boisson froide à qqn. **آبرد** \*  
 Dépêcher un exprès à qqn. **qqn.**  
 Prendre le frais. **برزد** \*  
 Être rafraîchi. Être adouci (peine) **تبرزد** \*  
 Se montrer froid, agir avec froideur, avec lenteur. **تبارزد** \*  
 Trouver froid. **استبرزد** \*  
 Froid. Froideur. Fraicheur. **برد** \*  
 Grêle. **برد** \*  
 Grêlon. **بردة** \*  
 Fraicheur. **برودة** \*  
 Froideur, lenteur. **برودة** \*  
 Vêtement en étoffe rayée. **برودة و برد و برود** \*  
 Rideau. **برذایه** \*  
 Limaille. **برذاة** \*  
 Fièvre précédée de frissons. **برذاة و برذیة** \*  
 Vase en terre poreuse, destiné à rafraîchir l'eau. **برذاة** \*  
 Exprès, courrier. Poste. **برید** \*  
 Distance de douze milles. **برید** \*  
 Chevaux de poste. **خیل البرید** \*  
 Messenger, courrier. **بریدی** \*  
 Froid, frais. ♦ Lent. Faible (argument). **بارد** \*  
 Qui a froid. **برذان** \*  
 Plus froid; plus tiède. Plus lent. **آبرد** \*  
 Lime. **مبرد** \*  
 Rafraîchissant. **مبرد** \*  
 Refroidi. Limé. **مبرود** \*  
 Polir, lisser, achever qqch. Civiliser qqn. **بردخه** \*  
 Être poli, lisse. Être civilise. **تبردخه** \*  
 Le poli, le fini de qqch. **بردانه** \*  
 Matière avec laquelle on lisse **بردانة** \*  
 Bit d'âne. Bar- **بردانة** \*  
 Jelle.  
 Fabricant de bâts. Bâtier. **بردغی** \*

Calice \* بُزْغَم و بُزْغَمَة \* بُرَاعِم  
d'une fleur. Bouton non épanoui.  
Puce. \* بُزْغُوث \* بُرَاثِث  
Avoir des puces Être بُزْغُوث \*  
plein de puces (demeure).  
Rempli de puces. \* مُبْزَغُوث \*  
Moucheron. \* بُزْغَش \*  
Un moucheron. بُزْغَشَة  
Pays, villages بُزْغِيل \* بُرَاغِيل  
peu distants de l'eau.  
Blémoulu grossièrement \* بُزْغُل \*  
et séché au soleil.  
Vis. Vrille. \* بُزْغِي \* بُرَاغِي \*  
Pourpre, écarlate بُرَاغِير \* بُرَاغِير  
Fai- \* بُزْ \* بُزْ \* بُزْ \* بُزْ \* بُزْ \*  
re des éclairs (ciel). Briller, étin-  
celer (lame).  
Se parer (femme). بُزْ \* وَابَر \*  
Demeurer stupéfait, بُزْ \* بُزْ \*  
au point d'avoir la vue troublée.  
Ouvrir (les yeux) et regar- بُزْ \* هـ  
der fixement.  
Lancer des éclairs (nuage). بُزْ \*  
Menacer. Être atteint par la foudre.  
Éclair. Éclat. Clarté. بُزْ \* بُزْ \*  
Frayeur. Consternation. \* بُزْ \*  
leur dans le dos.  
Sol dur. بُزْ \* بُزْ \*  
Nitre. \* بُزْ \*  
Éclair. Éclat. Brillant. بُزْ \*  
Qui lance des éclairs بُزْ \* بُزْ \*  
(nuage). Brillant.  
Borak (être fantastique men- بُزْ \*  
tionné dans le coran).  
Lueur, clarté (de بُزْ \* بُزْ \*  
l'aurore.)  
Peindre de diverses بُزْ \* هـ  
couleurs. Confondre. Parler con-  
fusement.  
Être bigarré, bariolé. بُزْ \* هـ

\* Brosse. بُزْ \*  
Hostie, pain à cacheter. بُزْ \* هـ  
Cacheter avec une بُزْ \* هـ  
hostie.  
Avoir la lèpre. بُزْ \* بُزْ \*  
Frapper de la lèpre (Dieu). بُزْ \* هـ  
Lèpre. بُزْ \*  
Lépreux, بُزْ \* بُزْ \*  
Lezard. سامر بُزْ \* هـ  
Jaillir en petite بُزْ \* هـ  
quantité.  
Premier germe d'une بُزْ \* هـ  
plante.  
Seuil d'une بُزْ \* هـ  
fenêtre ou d'une porte.  
S'agiter en tous sens. بُزْ \* هـ  
Soudoyer qq. بُزْ \* هـ  
Capturer qq. par des présents.  
S'assurer son secours par des  
dons.  
Être soudoyé. Être gagné بُزْ \* هـ  
par des présents.  
Cadeau, présent بُزْ \* هـ  
donné dans l'intention de gagner  
qq.  
Qui se laisse gagner par des بُزْ \* هـ  
présents.  
Excel- بُزْ \* هـ  
ler en science, en mérite.  
Avoir le dessus, l'em- بُزْ \* هـ  
porter sur qq.  
Donner à titre de présent. بُزْ \* هـ  
Il a agi ainsi بُزْ \* هـ  
de son propre mouvement, sans  
y être invité.  
Excellence; mérite; per- بُزْ \* هـ  
fection.  
Don spontané, aumône بُزْ \* هـ  
Excellent, distingué. بُزْ \* هـ  
Donnant spontanément. بُزْ \* هـ



Plus prospère **أَبْرَكَ**  
 Béné. **مُبَارَكَ**  
 Abondant, prospère (ré- **مَبْرُوكٌ** colte).  
 Compas. **مِرْكَارٌ** و **مِسْكَارٌ**  
 Volcan, montagne **مِرْكَانٌ** و **مِرْكَائِيْنٌ** volcanique.  
 Tordre, tresser une **مِرْمَرٌ** o **مِرْمَا** corde. **مِرْمَرٌ** Tourner, rôder çà et là.  
 Être ennuyé, éprou- **مِرْمَرٌ** و **مِرْمَرٌ** ver de la peine, du chagrin.  
 Tordre. Consolider. **أَبْرَمَ**  
 Importuner qqn. **أَبْرَمَ**  
 Tourner, question- **مِرْمَرٌ** عليه في الكلام - ner qqn. pour le surprendre.  
 Être consolidé. Être tour- **أَبْرَمَ**  
 né, tressé (corde).  
 Raffermissement (d'une **إِبْرَامٌ** alliance).  
 Tour, circuit. **مِرْمَرٌ**  
 Vrille, forêt. Tire- **مِرْمَرٌ** و **مِرْمَرٌ** bouchon. Tire balle.  
 Raffermi, assuré (paix). **مُبْرَمٌ**  
 Destin inévitable **قَضَاءٌ** مُبْرَمٌ  
 Fuseau. **مِبْرَمٌ** و **مِبْرَمٌ**  
 Tordu, tressé en corde. **مِبْرَمٌ** و **مِبْرَمٌ**  
 Tourné, façonné en rond.  
 Baril, tonneau **مِرْمِيلٌ** و **مِرْمِيلٌ**  
 Crêpe en étoffe fine. **مِرْمِيلٌ**  
 Manteau à capu- **مِرْمِيلٌ** و **مِرْمِيلٌ** chon. Burnous.  
 Petit vase de terre. **مِرْمِيلٌ** و **مِرْمِيلٌ**  
 Chapeau. **مِرْمِيلٌ**  
 Long espace de **مِرْمِيلٌ** و **مِرْمِيلٌ** temps.  
 Brahmane, **مِرْمِيلٌ** و **مِرْمِيلٌ** brahme.  
 Démontrer, **مِرْمِيلٌ** و **مِرْمِيلٌ** au qn. qch. par des arguments solides.  
 Raisonner. Être prouvé. **مِرْمِيلٌ**

Bigarrure. Confusion, dé- **مِرْمِيلٌ**  
 sordre  
 Pinson (oiseau). **مِرْمِيلٌ**  
 Voiler la face de **مِرْمِيلٌ** و **مِرْمِيلٌ** qqn.; la couvrir d'un voile.  
 Se voiler le visage. **مِرْمِيلٌ**  
 Voile. **مِرْمِيلٌ** و **مِرْمِيلٌ**  
 Espèce de **مِرْمِيلٌ** و **مِرْمِيلٌ** prune. Abricot.  
 S'agenouiller (cha- **مِرْمِيلٌ** o **مِرْمِيلٌ** mean).  
 Rester qq. part. **مِرْمِيلٌ**  
 Faire agenouiller (un cha- **مِرْمِيلٌ** o **مِرْمِيلٌ** mean). Faire rester qqn. en qq. endroit. **مِرْمِيلٌ** Exercer la profession de meunier.  
 Bénir, invoquer la béné- **مِرْمِيلٌ** و **مِرْمِيلٌ** diction de Dieu sur ...  
 Bénir. Invoquer la bé- **مِرْمِيلٌ** و **مِرْمِيلٌ** nédiction de Dieu sur qqn.  
 Tirer bon augure de... **مِرْمِيلٌ**  
 Être béni. Être exalté. **مِرْمِيلٌ**  
 Dieu, dont le nom soit **مِرْمِيلٌ** و **مِرْمِيلٌ** beni et exalté.  
 Tirer un bon augure de qqch. **مِرْمِيلٌ** و **مِرْمِيلٌ**  
 S'appliquer à... **مِرْمِيلٌ**  
 Tirer un bon augure **مِرْمِيلٌ** و **مِرْمِيلٌ** de qqch.  
 Troupeau de chameaux **مِرْمِيلٌ** و **مِرْمِيلٌ** agenouillés.  
 Bénédiction. Prospé- **مِرْمِيلٌ** و **مِرْمِيلٌ** rité.  
 Étaug. Piscine; mare, **مِرْمِيلٌ** و **مِرْمِيلٌ** flaque d'eau.  
 Manière de s'agenouil- **مِرْمِيلٌ** و **مِرْمِيلٌ** ler (des chameaux).  
 Mouture; **مِرْمِيلٌ** و **مِرْمِيلٌ** salaire du meunier. Oiseau aqua-  
 tique.  
 Meunier. **مِرْمِيلٌ** و **مِرْمِيلٌ**

Graines; ♦ œufs de vers بزر و زور  
à soie.

Une graine. Semence. بزره

Plante montée en graine. بزرایه ♦

Fruit sec rempli de graines.

Grainier. Grainetier. ♦ Mar- بزرار

chand de graines de vers à soie.

Monté en graine (plante). بزرور ♦

Être gracieux (en- بزره و بزرایه  
fant).

Être grave; inspirer la terreur بزره  
(mal).

Se lever, com- بزره و بزره و بزره  
mencer à poindre (soleil).

Lever du soleil. بزره

Lancette. بزره

Cracher. Rejeter. بزره و بزره

Crachat. بزره

Limaçon. Escargot. بزره ♦

Crachoir. بزره و بزره

Fendre. Mettre un بزره و بزره

tonneau en perce.

Être percé. Être fendu. بزره

Forêt à percer les tonneaux. بزره

Trou dans un vase contenant  
du vin. بزره

Saisir avec les بزره و بزره  
dents.

Porter un fardeau. بزره

Enlever à qq. ses habits. بزره

Aiguère en cuivre. بزره و بزره

Se mettre plus بزره و بزره

haut que qq. ; le vaincre, le sou-  
mettre.

Vaincre qq. ; le soumettre. بزره

Qui a le dos rentré et  
la poitrine saillante. بزره و بزره

Pousser doucement بزره و بزره  
(une chamelle). Préparer le mets  
appelé بزره

Argument. Preuve. بزره و بزره  
Démonstré, prouvé par des  
arguments décisifs. بزره

Encadrer. بزره و بزره

Être encadré (tableau). بزره ♦

Cadre. بزره و بزره

Encadré (tableau). بزره ♦

Anneau que بزره و بزره

l'on met à la narine du chameau.  
Ameau, boucle servant d'orne-  
ment aux femmes.

Chose usée à moitié. بزره ♦

Dégrossir (du bois). بزره و بزره

Tailler une plume. Couper. Exté-  
nuer (une monture). User.

Imiter qq. Lutter de supé-  
riorité avec qq. بزره و بزره

Concourir pour un prix, pour  
une place. بزره و بزره

S'offrir pour. S'opposer à... بزره و بزره

Tailler, dégrossir. بزره و بزره

Terre; poussière. بزره

Taille d'une plume, d'un roseau. بزره

Éclat de bois, copeau. بزره و بزره

Voyez dans بزره

Plane. Couteau. Canif. بزره و بزره

Taille (roseau, plume). بزره و بزره

Enlever, ravir. بزره و بزره

Mamelle, téton. بزره و بزره

Bouquin (de la pipe).

Étoffe. بزره و بزره

Marchand d'étoffes, fripiier. بزره

Commerce d'étoffes. بزره

Avoir le dos rentré بزره و بزره

et la poitrine saillante.

Se soumettre à... بزره و بزره

Qui a le dos rentré et  
la poitrine saillante. بزره و بزره

♦ Pondre (papillon de vers

à soie). Germer (plante).

Étendu. Dilaté. Contenu. مَبْسُوط

♦ Bien portant, en bonne sante.

Cracher. بَشَرَ بِبُخَّا

Être haut, élevé (pal- بَشَرَ بِبُخَّا  
mier).

Haut, élevé (arbre). بَاسِق

Être brave, coura- بَشَرَ بِبُخَّا  
geux.

Prendre un air sévère. بَشَرَ بِبُخَّا

Prohiber; anathématiser. أَبْشَلَ

Prendre un air ferme, sévère. أَبْشَلَ

Affronter le danger. Courir أَبْشَلَ  
à une mort certaine dans un  
combat.

Prohibition; anathème. أَبْشَلَ

Courage, bravoure; héroïsme. بَشَرَ بِبُخَّا

Courageux, brave. بَاسِلٌ بِبُخَّا

Sourire, avoir le بَشَرَ بِبُخَّا

sourire sur les lèvres.

Avoir un air souriant. بَشَرَ بِبُخَّا

Souris, sourire. بَشَرَ بِبُخَّا

Souriant. بَاسِرٌ وَمُبَشِّرٌ

Bouche. مَبْشَرٌ بِبُخَّا

Dire au nom de بَشَرَ بِبُخَّا

Dieu (le Père, etc...)

Être beau, gra- بَشَرَ بِبُخَّا

cieux.

Soc de charrue. Outils بَاسِرٌ بِبُخَّا  
d'artisan.

Voyez: بَشَرَ بِبُخَّا

Être affa- بَشَرَ بِبُخَّا (ضد عيسى)

ble, doux. Avoir le visage gai,  
souriant.

Sourire à qqn. ل -

Affabilité, douceur. بَشَرَ بِبُخَّا

Affable, doux. Sou- بَشَرَ بِبُخَّا  
riant.

Peler. Ecorcer. Râper. بَشَرَ بِبُخَّا

Dévorer les récoltes (sauterelles).

Se réjouir de qqch. بَشَرَ بِبُخَّا

Pousser doucement (une cha- أَبْشَرَ بِبُخَّا  
melle).

Petite quantité de nour- بَشَرَ بِبُخَّا  
riture.

Farine mêlée de beurre ou بَشَرَ بِبُخَّا  
d'huile.

Chat, chatte. بَشَرَ بِبُخَّا

Assez, c'est assez. بَشَرَ بِبُخَّا

Jardin. Verger. بَشَرَ بِبُخَّا  
Enclos planté de mûriers.

Jardinier. بَشَرَ بِبُخَّا

Accélérer, anti- بَشَرَ بِبُخَّا

ciper. Faire une chose hors de  
saison.

Se refroigner; prendre un air -  
maussade.

Hémorroïdes. بَشَرَ بِبُخَّا

Flux hémorroïdal. بَشَرَ بِبُخَّا

Étendre (un بَشَرَ بِبُخَّا

tapis). Élargir, dilater. Ouvrir (la

main). Allonger (le bras). Égayer

qqn.

Être sans gêne. بَشَرَ بِبُخَّا

Déployer (une natte). بَشَرَ بِبُخَّا

Être étendu, déployé (tapis). بَشَرَ بِبُخَّا

Se mettre à son aise.

S'étendre. Être étendu. Se بَشَرَ بِبُخَّا

divertir, s'égayer, se mettre à  
son aise.

Étendue. Capacité. بَشَرَ بِبُخَّا

Tapis (très-grand). بَشَرَ بِبُخَّا

Surface, superficie بَشَرَ بِبُخَّا

de la terre. Terre.

Éléments. Corps simples. بَشَرَ بِبُخَّا

Simplicité; ingénuité; بَشَرَ بِبُخَّا

naïveté.

Joie, gaité, divertissement. بَشَرَ بِبُخَّا

Qui étend. Qui embrasse. بَشَرَ بِبُخَّا

Simple, non composé, بَشَرَ بِبُخَّا

non complexe. ♦ Simple; naïf.

Mauvais goût (d'un mets). ♦ Laideur, difformité.	بَشَعَة	Annoncer à qqn. une bonne nouvelle.	بَشِّر
Qui a mauvais goût (mets). Qui a mauvaise haleine (homme). ♦ Laid, difforme, désagréable.	بَشِيم وَبَشِيم	S'occuper de qqch. Exercer, pratiquer (un art). Mettre la main à qqch..	بَشَرَهُ أَوْ بَشَرَ
Buse; épervier.	بَشَق	Se réjouir de qqch.	أَبْشَرَ بَ
Marcher vite. ♦ Mentir.	بَشَكَ وَبَشَا	Se communiquer de bonnes nouvelles.	تَبَشَّرَ بَ
Coudre grossièrement (un habit). ♦ Menteur.	بَشَاكَ	Se réjouir (d'une bonne nouvelle). Attendre une bonne nouvelle.	اِسْتَبَشَّرَ بَ
Embarrasser qqn.; embrouiller une affaire.	بَشَّلَ وَبَشَّلَ	Bonne nouvelle. Évangile.	بَشْرَى
S'embarrasser dans qqch.	بَشَّلَ بَ أَوْ فِي	Bonne nouvelle. Évangile. Annonce (fête de l'). Cadeau que reçoit le porteur d'une bonne nouvelle.	بَشَارَةً
Embarras, imbroglio.	بَشَلَّةٌ وَبَشَلٌ	Épiderme. Forme extérieure (humaine).	بَشْرَةٌ وَبَشَر
Avoir une indigestion, du dégoût de...	بَشِمَ أَوْ بَشَا مِنْ	Annnonce d'une bonne nouvelle. Prédication de l'Évangile.	بَشِيرٌ
River, rabattre la pointe d'un clou.	بَشَرَ هُ	L'Angelus.	الْبَشِيرِ
Indigestion. Dégoût.	بَشَمَ	Première apparition de l'aurore.	تَبَشِيرِ
Briller, luire.	بَشَّرَ أَوْ بَشِيصًا	Homme, genre humain, l'humanité.	بَشَر
Charbon ardent (pour allumer la pipe).	بَشَاةٌ	Les hommes.	الْبَشَرِ
Œil. ♦ Vedette. ♦ Espion	بَشَاةٌ	Humain.	بَشَرِي
Éclat, lueur brillante. Brillant, éclatant.	بَشِيصٌ	Porteur d'une bonne nouvelle. Évangéliste.	بَشِيرٌ أَوْ بَشَرَامٌ
Remuer la queue. Ouvrir les yeux, commencer à voir (petit chien).	بَشَبَصَ بَشَبَصَةً	Qui annonce une nouvelle. Prédicateur	مُبَشِّرٌ
Prunelle de l'œil.	بَشْبُوصٌ	Avoir mauvais goût (mets). ♦ Être laid, difforme.	بَشِمَ أَوْ بَشَا وَبَشَعًا وَبَشَعًا
Voir. ♦ Comprendre.	بَشَرَ وَبَشَرَ أَوْ بَشَرًا وَبَشَارَةً	♦ Donner mauvais goût à... Enlaidir. Dénigrer qqn., noircir sa réputation.	بَشَمَ هُ وَبَشَمَ هُ
Faire comprendre. Ouvrir les yeux (petit chien).	بَشَرَ هُ	♦ Commettre des abominations.	تَبَشَّرَ فِي
Observer, voir, apercevoir qqch.	أَبْشَرَ هُ وَبَ	♦ Trouver laid, affreux.	اِسْتَبَشَّرَ هُ
Considérer, observer.	تَبَشَّرَ هُ		
Réfléchir à qqch.	فِي		

Exercer le négoce, faire le commerce. **اِسْتَبْضَحَ هـ**

Un petit nombre. **يُضَمُّ وَيَضَعَةُ**

Quelques jours. **يَضَعَةُ أَيَّامٍ**

Marchandise. **يَضَاعَةُ هـ يَضَائِمُ**

Couteau; lancette. **مِنْضَمٌ هـ مَبَا ضَم**

Marchand, négociant. **مَنْضَجٌ هـ**

Aplatir, amincir. **هـ تَعْلَنَ يَطْلُو هـ**

Fendre; percer. **هـ يَطْلُو هـ**

Canard. **هـ يَطْلُو هـ**

Mollet, gras de la jambe. **هـ يَطْلُو وَيَطْلُو السَّاقِ**

Foret, scalpei. **هـ مَبْطَأٌ**

Aplati, aminci. Fendu. Per- **مَبْطُوطٌ هـ**

ce. **هـ**

Être lent. **هـ يَطْلُو هـ يَطْلُو هـ وَأَيْطَأُ هـ**

marcher avec lenteur. **هـ**

Retarder qq. par qqch. **هـ يَطْلُو عَلَى ب**

Renvoyer au lendemain. **هـ**

Être lent dans qqch. **هـ يَطْلُو فِي**

Trouver qq. lent. **هـ اِسْتَبْطَأَ هـ**

Lenteur, retard. **هـ يَطْلُو هـ وَيَطْلُو**

Lent, retardataire, trainard. **هـ يَطْلُو**

Agissant avec lenteur. **هـ مَبْطَأٌ يَطْلُو**

Faire tomber qq. la face contre terre. **هـ يَطْلُو هـ يَطْلُو هـ**

S'étendre dans la vallée (tor- **هـ يَطْلُو**

rent). **هـ**

♦ Entreprendre qqch. **هـ ل**

S'étendre (vallée, torrent). **هـ اِنْبَطَلَ**

Tomber la face contre terre. **هـ**

Lit très-vaste d'un torrent. **هـ يَطْلُو هـ وَيَطْلُو هـ**

♦ Papillon femelle **هـ**

Étendu (sur un lit). **هـ اِنْبَطَلَ هـ وَمَنْبَطِلٌ**

Déprimé, aplati. **هـ**

Avoir beaucoup de me- **هـ اِنْبَطَلَ**

lous. **هـ**

Melon. Courge. **هـ يَطْلُو**

Melon. **هـ يَطْلُو أَصْفَرُ**

Pastèque. **هـ يَطْلُو أَحْمَرُ**

Observer avec attention. **هـ اِسْتَبْصَرَ**

Scruter une chose cachée. **هـ**

Réfléchir à qqch. **هـ فِي**

Vue. Perspicacité. **هـ يَبْصَرُ هـ أَبْصَارُ**

A perte de vue. **هـ عَلَى مَدَى الْبَصَرِ**

Pénétration, perspicacité. **هـ بَصَارَةٌ**

Vue intérieure, intel- **هـ بَصِيرَةٌ هـ بَصَائِرُ**

ligence. Circonspection. Preuve. **هـ**

Œil. **هـ بَاصِرَةٌ هـ بَوَاصِرُ**

Ce qui rend intelligent et **هـ تَبْصِيرَةٌ**

sait bien comprendre. **هـ**

Considération, réflexion. **هـ تَبْطَرُ**

Plus clairvoyant. **هـ أَبْصَرُ**

Perspicace. Intelligent. **هـ بَصِيرٌ هـ بَصِيرًا**

Pénétrant (œil, regard). **هـ**

Devin. Sorcier. **هـ مُبْصِرٌ**

Qui voit. Qui comprend. **هـ مُبْصِرٌ**

Couler. Suinter **هـ يَضَعُ هـ يَضَعُ**

(eau). **هـ**

Stupide. **هـ أَبْضَمُ هـ يَضَمُّ**

Cracher. **هـ يَضَقُ هـ يَضَقُ**

Crachat. Salive. **هـ يَضَاقُ**

Oignon. **هـ يَضَلُ**

Échalotte. **هـ يَضَلُ صَغِيرٌ**

Ciboule. **هـ يَضَلُ أَكْثَرُ**

Un oignon. **هـ يَضَلَةٌ**

Faire une empreinte **هـ يَضَمُّ هـ يَضَمُّ**

sur une étoffe. **هـ**

Impression sur une étoffe. **هـ يَضَمُّ هـ يَضَمُّ**

sur une toile. **هـ**

Avoir la peau fine. **هـ يَضَمُّ هـ يَضَمُّ**

Sui. ter. **هـ يَضَمُّ هـ يَضَمُّ**

Recouvrir son dî de **هـ يَضَمُّ هـ يَضَمُّ**

qq. peu à peu. **هـ**

Petite quantité d'eau. **هـ يَضَمُّ هـ يَضَمُّ**

Couper, fendre. **هـ يَضَمُّ هـ يَضَمُّ**

Comprendre. **هـ يَضَمُّ هـ يَضَمُّ**

♦ Faire emplette de marchan- **هـ يَضَمُّ**

dises. **هـ**

Être sans travail, être **بطل** o **بطالة**  
désœuvré (ouvrier).

Être brave; se **بطل** o **بطالة** و **بطولة**  
conduire en héros.

Annuler, résilier. Ren- **بطل** و **أبطال**  
dre vain, inutile. Faire cesser.

Être brave. S'occuper, s'en- **تبطل**  
treenir de vanités, rechercher  
les vanités. ♦ Être chôme (fête).

Vanité. Mensonge. Cho- **بطل** و **يظللان**  
se sans réalité, sans fondement.

Vacances; congé. Oisiveté, **بطالة**  
chômage; temps de repos.

Bravoure; héroïsme. **بطولة**

Abolition; abrogation; res- **إبطال**  
cision; résiliation.

Vanité. Mensonge. Vain, inuti- **باطل**  
le. Mensonger; faux.

Vanités, futiles. **أباطيل**

Héros, brave. **بطل** و **أبطال**

Paresseux, désœuvré. Vain. **باطل**

Inutile. Brave, héros.

Qui annule. Qui se livre aux **مبطل**  
choses frivoles.

Térébinthe. Térébenthine. **بطم** ♦

Être caché. Être à **بطون** o **بطون**  
l'intérieur.

Pénétrer dans. **هـ**

Doubler (un habit). **بطن** و **أبطن** و **هـ**

Sangler (une bête).

Être doublé (vêtement). **تبطن**

Pénétrer, sonder (une cho- **استبطن**  
se, les desseins de qqn.)...

Ventre; panse. Intérieur. **بطون** و **بطون**

Sangle. **بطان**

Doublure. Familiars. **بطانة** و **بطان**

Courtisans.

Intérieur. Intime, caché. **باطن** و **باطن**

Intérieurement. **باطن**

Ventru. Glouton. **بطن** و **بطون** و **مبطن**

Melomnière. **مبطنة**

Percer, ouvrir un **بطر** o **بطر** i  
ulcère.

Être pétulant; très-gai, **بطر** و **بطر**  
très-étonné. Manquer de piété  
(envers Dieu).

Rendre pétulant ou inso- **أبطر** و  
lent.

Pétulance, insolence. Incurie. **بطر**

Pétulant, insolent. **بطر** و **بطران**

Médecin-vétérinaire. **بيطرة** و **بيطرة**

Maréchal ferrant.

Exercer l'art vétérinaire. Être **بيطر**  
maréchal ferrant.

Ferrer une bête. **س -** ♦

Être ferré (cheval). **تبيطر** ♦

Hippiatrique. Maréchalerie, **بيطرة**

art du maréchal ferrant.

Médecin-vétérinaire. Maréchal **مبيطر**

ferrant.

♦ Ferré. **مبيطر**

Batterie (de canons). **بطارية** و **بطارية**

Étole. **بطرشيل** و **بطارش**

Général d'une **بطريق** و **بطريقة**

armée chrétienne.

Patri- **بطرك** و **بطرك** و **بطرك**

arche.

Patriarcat. Dignité de **بطريركية**

patriarche.

Saisir qqn. **بطش** o **بطش** ب

avec force.

Se saisir de qqn. avec vio- **باطش** و

lence. Entrer en lutte avec qqn.

Force. Courage, violence. **بطش**

Fort. Courageux, **باطش** و **باطش**

brave.

Lettre. Billet. Carte. **بطاقة** و **بطاقي**

Être réduit à **باطلا** و **باطلا**

rien. Être fait en vain.

Plaisanter dans (un récit) **باطلة** في

Qu'il soit éloigné! بُعِدَا ١  
 Après; ensuite; plus tard. بُعْدٌ وَبُعْدًا  
 Après que... بُعْدًا وَمِنْ بَعْدِ أَنْ  
 Éloigné, lointain. يُعِيدُ بِبُعْدَاءِ  
 Plus éloigné. Étranger. أَبْعَدُ  
 Qui est éloigné de... مُبْتَعِدٌ عَنْ  
 Rendre les excréments (bestiaux). \* بَعْرٌ أَوْ بَعْرًا  
 Fiente des bêtes à sabot. بَعْرٌ  
 Crotte, crottin. بَعْرَةٌ بِبَعْرَاتِ  
 Chameau. بَعْرَانٌ وَأَبْعَرَةٌ وَأَبَاعِرُ  
 Palpiter (mem- بَعْرَصٌ - بُعْرَصٌ  
 bre retranché du corps).  
 Dissiper, prodiguer (ses biens). \* بُعِزَ بَعْرَقَةً  
 Être dissipé, prodigué. بُعِزَ  
 Dissipation, prodigalité. بَعْرَقَةٌ  
 Dissipateur, prodigue. مُبْعِزٌ  
 Partager, diviser en portions, en lots. \* بَعْضٌ هـ  
 Partie. portion. Quelque, certain بَعْضُ  
 Une nuit, dans une certaine nuit. بَعْضُ اللَّيَالِي  
 Entr'eux. Les uns les autres. بَعْضُهُمْ بَعْضًا  
 Cousin; moustique. بُعُوضٌ  
 Abondant en moustiques. بَيْضٌ وَمُبْعُوضٌ  
 Division, distinction. تَبْعِيضٌ  
 En partie. بِالتَّبْعِيضِ  
 Exceder dans. \* بَعَطَ أَوْ بَعَطًا وَابْتَعَطَ فِي  
 Égorger. هـ -  
 Crever (nuage plein d'eau). \* بَقَّ أَوْ بَقًّا  
 Égorger (un chameau). هـ -  
 Creuser un puits. Fendre (une outre, un vase, etc.).  
 Éclater en paroles violentes. Crever (nuage). تَبَقَّ وَتَبَقًّا

Qui a mal au ventre. مَبْطُونٌ  
 \* Felouque, petite barque. مُبَطَّلَةٌ  
 Verser l'eau en abondance. \* بَرَّ أَوْ بَرًّا  
 dance.  
 Mobilier; ce qu'on a. Eau contenue dans un nuage. بَرَاءٌ  
 Bruit de l'eau sortant d'une bouteille. \* بُعْبُعٌ  
 Envoyer أَوْ بَهِ أَوْ بَهِ إِلَى  
 qqch. à qqn.  
 Réveiller qqn. Ressusciter un mort. هـ -  
 Exciter qqn. à... هـ -  
 Être envoyé. Être ressuscité. أَيْبَعَثَ  
 Couler (eau, etc.). Se hâter.  
 Envoi. Résurrection. Armée. بَعَثَ  
 Pâques. Prières du Lundi de Pâques. بَاغُوثُ  
 Mission d'un prophète. بَعَثَةٌ وَمَبْعُوثٌ  
 Qui envoie. Qui donne l'impulsion. Cause, motif. بَاعِثٌ  
 Cause. Impulsion. Motif. بَاعِثَةٌ بِبَوَاعِثِ  
 Envoie. Ressuscité. مَبْعُوثٌ وَمَبْعُوثٌ  
 Renverser des meubles et les jeter pêle-mêle. \* بَعَثَ بَعَثَةً  
 Fendre le ventre. \* بَعَجَ أَوْ بَعْجًا  
 \* Bossuer (un vase).  
 Se dissoudre en pluie (nuage). \* تَبَعَجَ  
 S'éloigner. \* بُعِدَ أَوْ بُعْدًا وَبُعْدًا أَوْ بَعْدًا عَنْ  
 gner, être éloigné de...  
 Éloigner. Repousser. هـ -  
 Tenir qqn. à distance. \* بَاعَدَ مَبَاعَدَةً  
 S'éloigner l'un de l'autre, se quitter. تَبَاعَدَ عَنْ  
 S'éloigner de... Quitter. أَيْبَعَدَ عَنْ  
 Trouver éloigné. لَشَبَعَدَ  
 S'éloigner de... هـ -  
 Distance, éloignement. بُعْدٌ وَبُعْدًا





Qui a rapport à la race bovine. بَقَرِيٌّ  
Buis. بَقَرَسٌ

Réunir ses effets ه بَقَطَ ٥ بَقَطَ \*  
et les lier en paquets pour le dé-  
part

Donner à ferme (un champ) ه ٥ -  
pour le tiers ou le quart du pro-  
duit.

Sorte d'imprécation employée بَقَطُ  
par le vulgaire dans le sens de:  
Que sa nourriture ne soit pas  
saine.

Morceau, fragment. بَقَطٌ

Être bariolé de blanc بَقَعَ ٥ بَقَعَ \*  
et de noir. ♦ Être taché.

S'éloigner. بَقَعَ ٥ بَقَعَ -

Barioler de blanc et de noir. ه بَقَعَ  
♦ Tacher (un habit).

Être humecté çà et là par qq. بَقِعَ  
gouttes d'un liquide. Être bariolé,  
tigré.

Bigarrure. Tache. بَقِعٌ ه بَقِعٌ

Sol, terrain, champ. بَقِيعَةٌ ه بَقِيعَةٌ  
Pays, contrée. ♦ Tache.

Bigarré. Taché (vêtement). أَهْبَقٌ وَهْبَقٌ  
Se couvrir de بَقْلٌ ٥ بَقْلًا وَأَهْبَقَ \*  
plantes (sol).

Légume, herbage; ver- بَقْلٌ ه بَقْلٌ  
dure.

Pourpier. بَقْلَةٌ وَهْبَقَةُ الْحَمَقِ

Jardin potager. مَبَقَلَةٌ

Vase sans بَقُولٌ ٥ بَقُولٌ ه بَقُولٌ  
anse Bocal. Sorte d'encrier en  
terre.

Marchand de légumes. بَقَالٌ

Espèce de nougat. ٥ بَقَالَا

Teindre en rouge. ه بَقَرَهُ \*

Bois de campêche, servant à  
teindre en rouge. ه بَقَرَهُ

Teint en rouge. مُبَقَرٌ

Objet des désir. مَبْتَغَى وَهْبَغَى

Désir, souhait. Demande. هْبَغَا وَهْبَغَا

Qui desire. Injuste; op- هْبَغَا هْبَغَا  
presseur.

Désiré, demandé, convoité. مَبْتَغَى

Verser une pluie هْبَغَا هْبَغَا \*  
abondante (ciel).

Bavarder sur qq. هْبَغَا عَلَى

Disperser (son bien). ♦ Boire ه -  
l'encre (papier).

Punaise. بَقِيٌّ

♦ En pure perte. هْبَغَا هْبَغَا

Bavard. هْبَغَا هْبَغَا

Produire le glouglou هْبَغَا هْبَغَا \*  
(bouteille vide que l'on plonge  
dans l'eau pour la remplir).

Bavarder. ♦ Être enflé, enfler.

♦ Avoir des ampoules aux mains.

♦ Former des bulles à sa surfa-  
ce (eau qui bout).

♦ Ampoule; enflure sur la هْبَغَا هْبَغَا  
peau. ♦ Bulle d'eau.

Glouglou. Bavardage. ♦ Am- هْبَغَا هْبَغَا  
poule; enflure (aux mains.)

Bavard. هْبَغَا هْبَغَا

Paquet (de linge, هْبَغَا هْبَغَا  
d'habits).

Tacher (un هْبَغَا هْبَغَا  
habit).

Être taché, souillé (étouffé). هْبَغَا هْبَغَا

Tache, macule. هْبَغَا هْبَغَا

Persil. هْبَغَا هْبَغَا

Ouvrir, fendre. هْبَغَا هْبَغَا

Être riche. هْبَغَا هْبَغَا

Être fendu par le milieu. هْبَغَا هْبَغَا

Borufs et vaches, race bovine. هْبَغَا هْبَغَا

Boulinie, faim violente. هْبَغَا هْبَغَا

Vache. هْبَغَا هْبَغَا

Bouvier, pâtre de borufs. هْبَغَا هْبَغَا

Troupeau de borufs. هْبَغَا هْبَغَا

Perturbateur ; révolutionnaire. مُتَبِيل

Être coupé. بَلَّتْ ٥ بَلَّتْ وَبَلَّتْ ٥ بَلَّتْ ٥

Couper. بَلَّتْ ٥ بَلَّتْ ٥

Faire prêter serment à ٥ بَلَّتْ ٥ ٥

qqn.

Taciturne. Prudent. بَلِيَّت

Rusé, perspicace. ٥ بَلَّتْ ٥

Disert, et elo- بَلَّتِي وَبَلَّتِي وَبَلَّتِي

quent. Hardi dans son langage.

Briller, lui- ٥ بَلَّتْ ٥ ٥ وَبَلَّتْ ٥ وَبَلَّتْ ٥

re (aurore).

Être gai. بَلَّتْ ٥ بَلَّتْ ٥

Être gai, joyeux. Être ouvert, ٥ بَلَّتْ ٥

riant. Briller, luire.

Première lueur du matin. بَلَّتْ ٥

Séparation des sourcils. بَلَّتْ ٥ وَبَلَّتْ ٥

Blancheur, éclat. بَلَّتْ ٥

Brillant. Évident. Ouvert, au ٥ بَلَّتْ ٥

visage gai et ouvert.

Brillant. Serein. Riant. Qui a ٥ بَلَّتْ ٥

les sourcils séparés.

Être sec (sol). ٥ بَلَّتْ ٥ ٥ بَلَّتْ ٥

Être las, fatigué. ٥ بَلَّتْ ٥ ٥ بَلَّتْ ٥

Porter la date (بَلَّتْ). ٥ بَلَّتْ ٥

Datte qui n'est pas encore mû- ٥ بَلَّتْ ٥

re.

Se fixer dans un ٥ بَلَّتْ ٥ ٥ بَلَّتْ ٥ ٥

pays, y demeurer.

Être sot, stupide. ٥ بَلَّتْ ٥ ٥ بَلَّتْ ٥ ٥

♦ Naturaliser qqn. ; l'accou- ٥ بَلَّتْ ٥

tumer à un pays. ♦ Acclimater

(une plante).

Se montrer stupide. Se fixer ٥ بَلَّتْ ٥

dans un pays. ♦ Être habitué,

naturalisé.

Ville, cité. ٥ بَلَّتْ ٥ ٥ بَلَّتْ ٥ ٥

Pays. Région.

Du pays ; indigène. ٥ بَلَّتْ ٥

Stupidité. Apathie. Inertie ٥ بَلَّتْ ٥

d'esprit.

♦ Bouclé. ♦ Boutonne (habit). مُتَبِيل

Pachalik. ٥ بَلَّتْ ٥

\* بَلَّتْ ٥ ٥ بَلَّتْ ٥ ٥ بَلَّتْ ٥ ٥

Être muet. Se taire.

Rendre muet qqn. ٥ بَلَّتْ ٥

Muet. ٥ بَلَّتْ ٥ ٥ بَلَّتْ ٥

Pleurer, verser des ٥ بَلَّتْ ٥ ٥ بَلَّتْ ٥

larmes.

Pleurer qqn. ٥ بَلَّتْ ٥ ٥ بَلَّتْ ٥

Faire pleurer ٥ بَلَّتْ ٥ ٥ بَلَّتْ ٥

qqn.

Faire pleurer sur... ٥ بَلَّتْ ٥ ٥ بَلَّتْ ٥

Pleurs, larmes. ٥ بَلَّتْ ٥ ٥ بَلَّتْ ٥

Pleurant, qui pleure. ٥ بَلَّتْ ٥ ٥ بَلَّتْ ٥

Pleureuse. ٥ بَلَّتْ ٥ ٥ بَلَّتْ ٥

Qui fait pleurer. ٥ بَلَّتْ ٥ ٥ بَلَّتْ ٥

Lieu de pleurs. ٥ بَلَّتْ ٥ ٥ بَلَّتْ ٥

Mais ; au contraire ; bien ٥ بَلَّتْ ٥

plus ; plutôt.

Mouiller, humecter ٥ بَلَّتْ ٥ ٥ بَلَّتْ ٥

ter qqch.

Guerir de. ٥ بَلَّتْ ٥ ٥ بَلَّتْ ٥ ٥ بَلَّتْ ٥

Mouiller, tremper, humecter. ٥ بَلَّتْ ٥

Être mouillé, être humecte ٥ بَلَّتْ ٥ ٥ بَلَّتْ ٥

être trempé.

Être guéri de... ٥ بَلَّتْ ٥ ٥ بَلَّتْ ٥

Mouillage. Mouillure. ٥ بَلَّتْ ٥ ٥ بَلَّتْ ٥

Mouillure. Humidité, moiteur. ٥ بَلَّتْ ٥

Reste, résidu.

Mouillé, trempé. ٥ بَلَّتْ ٥ ٥ بَلَّتْ ٥

Bain chaud. ♦ Sorte ٥ بَلَّتْ ٥ ٥ بَلَّتْ ٥

de fougère.

Troubler, mettre en dé- ٥ بَلَّتْ ٥ ٥ بَلَّتْ ٥

sordre.

Être embrouillé. Être dans ٥ بَلَّتْ ٥ ٥ بَلَّتْ ٥

l'agitation, dans le trouble.

Trouble, agitation, con- ٥ بَلَّتْ ٥ ٥ بَلَّتْ ٥

fusion, désordre.

Soucis, chagrins. ٥ بَلَّتْ ٥ ٥ بَلَّتْ ٥

Rossignol (oiseau). ٥ بَلَّتْ ٥ ٥ بَلَّتْ ٥

Pavement, pavage de **تَبْلِيط**  $\pi$  **تَبْلِيط**  
briques ou de dalles.  $\diamond$  Pierre  
d'autel, pierre sacrée.

Paveur. Carreleur. **مُتَبْلِط**

Pavé. Carrelé. **مُتَبْلِط**

Se coucher à terre.  $\pi$  **تَبْلَط**

$\diamond$  Aplatis (une chose ronde).

$\diamond$  Être aplati. **تَبْلَطَ**

Avaler qqch. En- **ا** **وَأَكَلَهُ**  $\pi$  **ا**  
gloutir. Absorber.

Faire avaler qqch. à qqn. **أَكَلَهُ**  $\pi$  **ا**

Déglutition. Absorption. **اِكْتِلَاف**

Une gorgée. Une gueulée. **تَلْعَة**

Glouton. Trou d'une poulie. **تَلْعَة**

Gouffre.  $\diamond$  **بَالُوع**  $\pi$  **بَوَالِيم**

Cloaque. **بَالُوعَة**  $\pi$  **بَوَالِيم**  $\pi$  **بَوَالِيم**

Égout. Conduit souterrain.

Évier. **بَالُوعَة** **الْمَطْبَخَةِ**

Gosier, gorge. **مَنْبَر**

Avalé. Englouti. Absorbé. **مَنْبَر**  $\pi$  **مَنْبَر**

(Esophage. **بَلْعَم**  $\pi$  **بَلْعَم**  $\pi$  **بَلْعَم**

Glouton, très-gourmand. **بَلْعَم**

Parvenir à... **أَكَلَهُ**  $\pi$  **بَلْعَم**  $\pi$  **ا**

Mûrir. Devenir majeur. —

Être éloquent. **بَلْعَم**  $\pi$  **بَلْعَمَة**

Faire parvenir qqch. à qqn. **أَكَلَهُ**  $\pi$  **ا**

Faire savoir qqch. à qqn.

S'efforcer, faire tous ses **بَلْعَم**  $\pi$  **ا**

efforts. Exagérer.

Conduire, mener qqn. **أَكَلَهُ**  $\pi$  **ا** **و** **ا**

ou qqch. jusqu'à...

Ce qui suffit à qqn. pour vivre. **بَلْعَمَة**

Arrivée à tel point... Majorité. **بَلْعَمَة**

Nubilité. Maturité. Perfection.

Ce qui parvient à qqn. Portion **بَلْعَم**

suffisante.

Ultimatum — **أَخِير**

Faux rapports. **بَلْعَمَات**

Éloquence. **بَلْعَمَة**

La rhétorique. **عِلْمُ الْبَلْعَمَة**

Imbécile, sot. **بَلِيد**  $\pi$  **أَبْلَد**

Être couché à terre. Ne **بَلَسَ**  $\pi$

pas accomplir sa promesse.

Beryl. Cristal. **بَلُور**  $\pi$  **بَلُور**

De cristal, en cristal. **بَلُورِي**

Rester découragé, **بَلَسَ**  $\pi$  **أَبْلَسَ**

triste, morne. Être désespéré,

stupéfait.

Jeter qqn. dans le désespoir. **ا** —

Diabie, démon. **إِبْلِس**  $\pi$  **أَبْلَسَة**

Silencieux, morne. **مَنْبَس**

Tapis fait de poil de **بَلَس**  $\pi$  **بَلَس**

chèvre.

$\diamond$  Embaumer. Verser **بَلَسَ**  $\pi$  **ا**

du baume sur une plaie.

Baume de Judée. **بَلَسَم**

$\diamond$  Enbaument. **بَلَسَمَة**

Embaumé. **مُتَبَلَسَم**

Baume de Judée. **بَلَسَان**

Commencer, **بَلَسَ**  $\pi$  **ا** **بَلَسَ**  $\pi$  **ا**

entreprendre qqch.

Pressurer par des **بَلَسَ**  $\pi$  **بَلَسَة**  $\pi$  **ا**

impôts, des taxes.

Désirer, rechercher secrète-**بَلَسَ**  $\pi$  **ا**

ment qqch.

Vexation. Avanie. **بَلَسَ**  $\pi$  **بَلَسَة**

Pressuré par des taxes. **مَنْبَلُوس**

Paver, carreler. **بَلَسَ**  $\pi$  **ا** **و** **بَلَسَ**  $\pi$  **ا**

Louvoyer (matelot).  $\diamond$  **بَلَسَ**

Paver, daller. **أَبْلَطَ**  $\pi$  **ا**

Se battre au sabre, à l'épée. **تَبْلَطَ**

$\diamond$  Agir en étourdi. Faire le diable

à quatre.

Étourdi, diabolotin.  $\diamond$  **بَلَطَ**

Dalle. Pavé. Palais. Sol uni. **بَلَطَ**

Une dalle. Un carreau. **بَلَعَة**

Chêne. Gland. **بَلُوط**

Hache de sapeur, de **بَلَعَة**  $\pi$  **ا**

bourreau.

Sapeur. Bourreau.  $\diamond$  **بَلَطِي**

Éprouver qqn. اِتَّقَى هConsomption. Pourriture. État d'une chose usée. بَلَىÉpreuve qu'on subit. Ca- بَلَوَى و بَلَوَة  
lamité. Affliction.Tout ce qui sert à éprouver. بَلَاءÉpreuve. Malheur, afflic- بَلَاءَة و بَلَاء  
tion.Brisé par la fatigue. بَلَو و بَلَىUsé, râpé: consumé, pourri. بَلَو و بَلَىAffligé. Éprouvé. مُتَبَلِّغ و مُبَلِّغSollicitude, soin, souci. مُتَبَلِّغQui fait attention à... Qui fait مُتَبَلِّغ  
cas de...Oui, sans doute. نَعَىPourquoi? Comment? بِمَاParce que, à cause de ce que. بِمَا أَنْLa plus grosse cor- بِمَا  
de d'un instrument de musique.Café. Cafeier. بَنَDe café, couleur de café. بَنِيBouts des doigts. بَنَانJardin riche en plantes et en بَنَانَة  
fleurs.Endormir qqn. en lui بَنَج ه  
faisant avaler de la jusquiame.Jusquiame (plante soporifique). بَنَجOuverture ronde; بَنَاجِر و بَنَاجِر  
trou d'un canon. Fenêtre.Étendard, drapeau. بَنَد و بَنَدLac. Ruse. ♦ Baudrier. Section, بَنَد  
chapitre.Homme artificieux. كَثِيرُ الْبَنَد♦ Diviser (un livre) en بَنَد ه و  
chapitres.Cité maritime. Ville بَنَدَر و بَنَدَر  
de commerce.Syndic des marchands. شَاه بَنَدَرBannière, drapeau, étendard. بَنَدَرَة و بَنَدَرQui arrive à... qui atteint son بَانِه  
but. Mûr. Majeur. Nubile.Éloquent. Efficace. بَلِيغSomme d'argent. Terme, مَبْلَغ و مَبْلَغ  
point extrême où parvient une  
chose.Exagération, hyperbol. Soin مُبَالَغَة  
extrême, effort.Flegme. Pituite. بَلغم و بَلغمFlegmatique, Pituiteux. بَلغمِيPresser le pas. بَلَى ه و بَلَوَةOuvrir, fermer brusque- وَأَبَاتَى ه  
ment (une porte).Être nuancé de بَلَوَة و بَلَوَة  
blanc et de noir.Être stupéfait, interdit. بَلَوَة و بَلَوَةNigarrure de blanc et بَلَوَة و بَلَوَة  
de noir.Bariolé. Bigarré. بَلَوَة و بَلَوَةÊtre inculte, inhabité. بَلَوَة و بَلَوَةPays inculte, inha- بَلَوَة و بَلَوَة  
bité.Se taire. بَلَم - أَبَلَمÊtre sot, nul, simple. بَلَه و بَلَهÊtre, se montrer sot, niais. بَلَهSimuler la simplicité. بَلَهNiaiserie, bêtise. بَلَه و بَلَهSot, niais, simple. بَلَه و بَلَهMarcher d'un pas rapide. بَلَه و بَلَهEssayer, ex- بَلَو و بَلَو  
périmenter. Affliger, éprouver qqn.Être usé (habit). Être con- بَلَى و بَلَى  
sumé (cadavre).Être frappé par un mal- بَلَى و بَلَى  
heur.User, consumer (un بَلَى و بَلَى  
vêtement).Faire éprouver qqch. à qqn. بَلَى ه و بَلَىFaire attention بَلَى و بَلَى  
à... Faire cas de... Se soucier de...



Accablé sous le poids d'un fardeau. مَبْهُوت

Se montrer, sortir d'un nuage (soleil). يَهْقُ ا هـ

Dartre farineuse. يَهْقُ \*

Laisser qq. libre d'agir à son gré. Maudire qq. (Dieu). يَهْلُ ا هـ

Laisser qq. libre de faire ce qu'il veut. Rendre stupide. يَهْلُ ا هـ

Hébéter. Devenir niais, stupide. اَيْهَلَ

Implorer, supplier (Dieu) avec humilité et ferveur. اَيْتَهَلَ اِلى

Invoker Dieu contre qq. S'appliquer à qqch. - على - في -

Laisser qq. sans direction. استَهَلَ ا هـ

Trouver sot, stupide. Malédiction, imprécation. يَهْلَةُ

Stupidité, imbécillité. يَهْلَةُ وَيَهْلَةُ

Supplication; invocation du secours d'en haut. اَيْتَهَلَ

Indécis, hésitant. يَهْلُ ا هـ

Seul de son avis. يَهْلُ ا هـ

Bouffon; rieur, moqueur. يَهْلُ ا هـ

Sot, stupide. Imprécation. مَبْهَلَةٌ

Niais, imbécile. مَبْهُول

Bouffon. Punambule; danseur de corde. يَهْلَانُ ا هـ

Cacher. Laisser vague, équivoque. يَهْمُ ا هـ

Être caché, vague, équivoque pour qq. Être inconnu. اَيْهَمُ ا هـ

Distraire qq. d'une chose. Être caché, vague, équivoque, inconnu à qq. اَيْهَمُ ا هـ

Incertitude, doute. اَيْهَمُ ا هـ

Gai, joyeux. Beau. يَهْيُ ا هـ

Qui égaye, qui réjouit. يَهْيُ ا هـ

Dissiper; prodiguer. يَهْدُرُ يَهْدَرَةً هـ

Être agile. يَهْدُلُ \*

Bafouer, vilipender. - ا هـ

Agilité. Injure. يَهْدَلَةُ

Briller, l'emporter en beauté, en mérite. يَهْرُ ا هـ

Surpasser qq. en qqch. يَهْرُ ا هـ

Être ébloui (par l'éclat du soleil). يَهْرُ ا هـ

Poivrer, assaisonner de poivre. يَهْرُ ا هـ

Faire fortune. اَيْهَرَ

Éblouir qq. (soleil). - ا هـ

Être essoufflé, stupéfait. اَيْهَرَ

Beauté, splendeur, victoire. يَهْرُ

Milieu, centre. يَهْرَةُ

Beauté. Poivre, épice. يَهْرُ

Beau. Clair, évident. Admiration. يَهْرُ

Artère. اَيْهَرَ

Les deux grandes artères qui sortent du cœur. الأَيْهَرَانُ

Éblouissant. يَهْرُ ا هـ

Marcher avec faste. يَهْرُ ا هـ

Vain, futile. Vanité, futilité. يَهْرُ ا هـ

Faux brillant. Faux, de mauvais aloi (monnaie). يَهْرُ ا هـ

Se préparer à... يَهْشُ ا هـ

Chercher, scruter qqch. - عن -

S'assembler. يَهْشُ وَيَهْشُ

Accabler qq. sous son poids (charge). يَهْطُ ا هـ

Pesanteur. Grièveté, importance de qqch. يَهْطُ

Pesant, accablant..Important, grave (affaire). يَهْطُ

Ceci vous va. هذا من بابك  
 Porte-cochère. بوابة  
 Charge de portier. بوابة  
 Portier. بواب  
 Paraitre au grand jour. \* باء ٥ بؤحا وبؤوحا  
 Communiquer, révéler (un secret) à qqn. ب الى -  
 Faire part de qqch. à qqn. \* باء ٥ هـ  
 Permettre; rendre licite et commun à tous, déclarer permis.  
 Professer une religion, une doctrine. ب -  
 Permettre, rendre licite. استباح ٥ هـ  
 Regarder comme licite, comme commun à tous.  
 Révélation d'un secret. Per- \* باء ٥  
 mission de tout faire. Licence.  
 Licencieux. Libre-penseur. \* باء ٥ ح ٥ باء ٥ ح ٥ ن  
 Grande masse d'eau. باء ٥ ح ٥ ن  
 Cour d'une maison.  
 Ouvertement, en public. بواحا  
 Qui révèle un secret. باء ٥ ح ٥ ن  
 Traître. \* Dévergondé.  
 Permis, déclaré licite, commun à tous. Livré à la volonté, à la discrétion de... فبا ٥ ل  
 Être fatigué. Se cal- \* باء ٥ بؤحا  
 mer, s'éteindre (colère).  
 Être gâté (viande). بؤوحا  
 \* Perdre son lustre, son teint, son éclat (étouffé). -  
 Périr, se perdre. بؤوحا وبؤوحا  
 Rester inculte (terre).  
 Soumettre à l'épreuve. وابتار ٥  
 Laisser inculte (une terre). بؤوحا  
 Perdre qqn. أبار ٥  
 Jachère. Friche. Homme perdu. بؤوحا  
 vaurien. On dit : امرأة بؤوحا

Bête, brute, animal. بؤوحا ٥ بؤوحا  
 De bête, bestial. بؤوحا  
 Bestialité. Nature des bêtes. بؤوحا  
 Qui ne sait pas parler. بؤوحا ٥ بؤوحا  
 Barbare, étranger.  
 Brave, héros. بؤوحا ٥ بؤوحا  
 Pouce. Orteil. بؤوحا ٥ بؤوحا  
 Caché, inconnu, vague. بؤوحا  
 Être beau, joli. بؤوحا ٥ بؤوحا  
 Briller. بؤوحا  
 Surpasser qqn. en beauté. S'en- بؤوحا  
 orgueillir, se vanter.  
 Lutter de beauté, d'élégance. بؤوحا  
 Beauté. Éléance. Éclat. بؤوحا  
 Maison située en tête des autres. Plaine vaste. بؤوحا ٥ بؤوحا  
 Beau, joli. Éclatant. بؤوحا  
 Père. بؤوحا (عوض ابو)  
 Revenir à... بؤوحا ٥ بؤوحا الى  
 Ramener qqn. à... ب الى  
 Faire halte dans (un lieu). بؤوحا ٥ هـ  
 Préparer un logis à qqn. بؤوحا ٥ هـ  
 Ramener, reconduire à... بؤوحا ٥ بؤوحا  
 Entrer dans. Prendre possession de... بؤوحا ٥ بؤوحا  
 Être égal. بؤوحا  
 Préparer une hôtellerie. Re- بؤوحا  
 venir auprès des siens.  
 Équivalent. Égalité. بؤوحا  
 Sang, pour sang. Talion. بؤوحا ٥ بؤوحا  
 Gîte. De- بؤوحا ٥ بؤوحا  
 meure. Hôtellerie.  
 Diviser un livre en chapitres. \* Diriger qqn. بؤوحا ٥ هـ  
 Porte. Chapitre. Article. بؤوحا ٥ بؤوحا  
 Catégorie.  
 Terme, point extrême. بؤوحا ٥ بؤوحا  
 Genre, espèce. Catégorie. Manière, façon.

Être d'une couleur éclatante. بَوَص

Fatigue. Couleur. بَوَص

Couleur. Teint. بَوَص

Tomber dans la misère. بَاط ٥ بَوَطَا

Aisselle. بَاط ٥ بَاطَات

Creuset d'orfe- بُوَطَة ٥ بُوَذَقَة

vre, etc...

Mesurer avec une بَاع ٥ بَوَعَا

brasse. Marcher à grands pas.

Étendre les deux bras pour تَبَوَّع

mesurer par brasses.

S'étendre pour s'élancer (ser- اَتَبَاع

pent).

Brasse, mesure égale à بَاع ٥ اَبَوَاع

deux bras étendus. Haut rang.

Généreux. تَطَوَّلَ الْبَاع

Avoir. قَصِيرَ الْبَاع

Os qui touche à l'orteil. بَوَّع

Vaincre qqn.; lui بَاع ٥ بَوَعَا

être égal.

S'agiter (sang). تَبَوَّع

Frapper qqn. (mal- بَاق ٥ بَوَّقَا وَبَوَّقَا

heur). Maltraiter, voler qqn.

Assaillir qqn. — عَلَى

Sonner de la trompette. بَوَّقَا

♦ Mettre en faisceau, en botte. —

Trompette. Clairon. بَوَّقَا ٥ اَبَوَّقَا

Cor. Vain, faux, indiscret.

Crécelle (pour appeler à la بَوَّقَات

prière).

Faisceau, botte. Bouquet. بَقَّة ٥ بَقَات

Calamité. Injustice. بَاقَّة ٥ بَوَاقِي

Qui sonne du cor, de la trom- بَوَّاقِي

pette.

Orme (arbre). بُوَقِيصَا ٥

Être gras (chameau). بَاكَ ٥ بُوَكَا

Être confus (affaire). — بُوَكَا

Gros (chameau). بَانَك ٥ بُوَكَا وَبَيْتَك

Avant tout. أَوَّلَ بَوَك

Uriner. بَال ٥ ٥ بَوَّل

Portion de terre inculte. بَوْرَة

Ruine, perdition. بَوَار

Enfer. ذَارِ الْجَوَار

Inculte. Désœuvré. Vaurien, بَايَر

homme perdu.

Borax. Nitre. بَوْرَقِي ٥

Muge, mulet (pois- بَوْرَقِي ٥ بَوْرَقِي

son de mer). Goujon. Merlan.

♦ Cornet à piston.

Natte de joncs. بَوْرَقَة وَبَوْرَقَا

Vendeur de nattes. بَوَارَقِي

Falcon. Oiseau de بَز ٥ بِيَزَان

proie.

♦ Groin, museau. بُوْر ٥

Être morne, renfrogné. بَوْر ٥

Faire la mine.

Boisson glacée faite بُوْر بُوْرَة ٥

de lait ou d'eau de rose et de su-

cre: glace.

Morne, renfrogné. Qui fait مُبَوْر ٥

la mine.

Baiser qqn. بَاس ٥ بَوَسَا

Baisotter qqch. ou qqn. بَوَسَ هِ وَه

Baiser. بَوَسَ

Un baiser. بَوَسَة

Qui baisotte. مُبَوَسَ وَبَوَسَا

Hémorroïdes. بُوَسِير ٥ بَوَاسِير

Poste. بَوَسَطَة ٥

Faire du bruit, du بَاش ٥ بَوَشَا

vacarme (foule).

Se mêler sans ordre. تَبَوَّشَ

S'attaquer les uns les autres; تَبَاوَشَ

en venir aux mains.

Cohue, ra- بَوَشَ ٥ أَزْبَاشَ (عَوْضَ أَهْوَاشَ)

massis de gens de toute espèce.

Troupeau. Vacarme. ♦ Vain,

inutile. ♦ Vainement, inutilement.

♦ En pure perte.

Précéder qqn. بَاص ٥ بَوَصَا

Être le premier.



- Toile d'araignée. نيت العنكبوت  
 Maisonnette; petite chambre. بُيُوت  
 Incursion nocturne. Modulation arabe. نيت  
 Qui se trouve pendant la nuit en tel endroit, ou dans tel état. بَانت  
 De la veille; vieux d'un jour, d'une nuit (pain, mets). بَانت ويثوت  
 Maison, demeure, gîte. مبيت  
 Périr, être perdu. \* باد i تينا او تينا وتيدود  
 Se coucher (soleil). — نودكا  
 Faire perir, perdre, anéantir. \* اباد و هـ  
 Si ce n'est que... A cause de ce que... نيد أن  
 Perdition, ruine, perte. نيد  
 Désert périlleux. نيد و نيدكازات  
 Qui perit, périssable. باند  
 Fantassin. \* بيادي بيادة  
 Qui fait perir. مبيد  
 Détruit, anéanti. مباد  
 Aire où l'on bat le blé. \* تندر بيادر  
 Pion (dans les échecs). Piéton. \* تندق بيادق  
 Drapeau, étendard. \* يورق بيادق  
 Porte-étendard. يرفندار  
 Bière. \* بيرة (عوض الجوز)  
 Veille (d'une fête). Vigile. \* يرمون و ارامون  
 \* Faire un trou en terre pour y planter un arbre. \* باش — ييش  
 Faire germer. \* اباش  
 Aconit (plante). ييش  
 Trou en terre pour la plantation d'un arbre. \* ييش بي ابيش  
 Malheur. \* باص — ييص وييص  
 Confusion. Position difficile.  
 Pondre (poule). \* باص i تيجا
- Cœur, esprit. Attention. Har-  
 diesse. Bien-être.  
 Attention. Sollicitude. اعطاء البال  
 Petit sac de parfums. \* بالة  
 \* Ballot de marchandises.  
 Urine. بول و أبوال  
 Vessie. Vase de nuit. مبول  
 Acier. Rasoir. \* بولاد (فولاد)  
 Certificat. Police. \* بواضة  
 Hibou. \* بوم  
 Un hibou. بومة  
 Intervalle, espace entre deux choses. بون و بون  
 Arbre qui donne la noix muscade. Saule d'Egypte. بان وبانة  
 Se rappeler, com- \* باه o ا بواهل  
 prendre.  
 Hibou. Sot, stupide. Laine qu'on met dans l'encrier et qui n'est pas encore imbibée. بومة  
 Peau de petit chameau em- \* بوم  
 paillée.  
 Passer la nuit dans un endroit. \* بات i ا تينا و عيتا في  
 Passer la nuit chez qq. — ب ا ر عند  
 S'occuper à qqch. durant la nuit. نيت هـ  
 Attaquer l'ennemi pendant la nuit. — العدو  
 Faire passer la nuit à qq. de telle ou telle manière. \* بات لا هذا  
 Se munir de provisions pour la nuit. استباكت  
 Maison, demeure. نيت و نيت و نيت  
 Chambre, appartement. Maison, famille. Strophe. Case. Couplet.  
 Stance. Vers de deux hémistiches.  
 Lieu d'aisance. نيت الماء  
 Trésor public. نيت المال

(Voyez dans <sup>بيع</sup> يعطروا خوتها)

Vendre qqch. à qqn. <sup>بيع</sup> باء ا ن يعا و يبيعاه ه اوه من

contrat, stipuler qqch. avec qqn. <sup>بيع</sup> بايم ز

Reconnaître qqn. pour chef. <sup>بيع</sup> ب ز ب

Exposer, mettre en vente (une <sup>بيع</sup> باء ه

Écrire un contrat. Convenir <sup>بيع</sup> تبايم

Être vendu. Se vendre, avoir <sup>بيع</sup> االباع

Acheter qqch. de qqn. <sup>بيع</sup> ابتاع ه من

Vente ou achat. Installation d'un <sup>بيع</sup> ييم

Église. Synagogue. <sup>بيع</sup> بيعه ب ييم و بيعات

Marchandise, tout ce <sup>بيع</sup> بيعاه ب بيعات

Achat. <sup>بيع</sup> االباع

Qui vend, vendeur. <sup>بيع</sup> بائع ب باعة

Vendeur, acheteur. <sup>بيع</sup> ييم ب بيعاء و ابيعا

Petit marchand qui vend en <sup>بيع</sup> ييم

Contrat de vente. Installation <sup>بيع</sup> مبياعة

Vendu. Lieu de vente, de la <sup>بيع</sup> مبيع

Qui est à vendre, en vente. <sup>بيع</sup> مباع للبيع

Acheté. Acheteur. <sup>بيع</sup> مبيعا

Vesce. <sup>بيع</sup> بيقة ب باقية

Marcher rapidement la <sup>بيع</sup> ييم

Bey. Seigneur. <sup>بيع</sup> ييم ب ييمكوات

Compass. <sup>بيع</sup> ييمكار (عوض ييمكار)

Compasser, <sup>بيع</sup> ييمكر و ييمكر ه

Surpasser qqn. en blancheur. <sup>بيع</sup> ب

Séjourner dans un lieu. <sup>بيع</sup> ب

Être blanc. <sup>بيع</sup> ا بيضاء

Blanchir. Étamer. Copier; <sup>بيع</sup> ييم ه

Être blanchi. Être écrit au <sup>بيع</sup> تبييض

Blancheur. Lait. <sup>بيع</sup> ا بياض

Blanc de l'œil. <sup>بيع</sup> ابيض العين

Blanc d'œuf. <sup>بيع</sup> ابيض البيض

Bonne réputation. <sup>بيع</sup> ابيض الوجه

Toute la journée. <sup>بيع</sup> ابيض اليوم

La clarte du jour. <sup>بيع</sup> ابيض النهار

Œufs <sup>بيع</sup> بيض ب بيوض

Un œuf. Cœur, milieu. <sup>بيع</sup> بيضة ب بيضات

Œuf de coq, chose im- <sup>بيع</sup> بيضة الديك

possible à avoir. <sup>بيع</sup> بيضة البند

Le premier personnage <sup>بيع</sup> بيضي

Ovale, qui a la forme d'un <sup>بيع</sup> بيضا

Blancheur <sup>بيع</sup> بيضاء

Terre blanche, carrière de <sup>بيع</sup> بياض

Qui pond des <sup>بيع</sup> بائض و بيوض ب ييمض

Pondeuse (pouie). <sup>بيع</sup> بياضة

Blanc. Épée; <sup>بيع</sup> ابيض م ر بيضا ب ييمض

Mort subite. <sup>بيع</sup> الموت الا بيض

Bienfait. Puissance. <sup>بيع</sup> اليد البيضاء

Les blancs, les (السودان) <sup>بيع</sup> البيضان

hommes de race blanche. <sup>بيع</sup> تبييض

Blanchissage. Étamage. <sup>بيع</sup> مبييض

Copie au net. <sup>بيع</sup> مبييض

Copiste. Étameur. Foulon. <sup>بيع</sup> مبييض

Déclaration. Exposition. Argument. Éloquence. Sens clair d'un mot.	يُبان	Être séparé, éloigné, être à une grande distance de...	* بَانَ اَيْنَا وَيُتَوَكَّ عَنْ
Explication, démonstration claire.	تُبين	Être clair, évident.	يُبان وتبين
Clareté d'une chose. Exposition claire d'une chose.	يُبين	Rendre clair, démontrer.	يُبين هـ
Preuve évidente. Évidence. Témoignage précis.	يُبين * يُبينات	Expliquer. Être clair, visible, évident.	يُبين هـ
Intervalle entre deux choses. Hiatus.	يُتَوَكَّ	Se séparer de qqn., le quitter, l'abandonner.	يُبين هـ
Femme divorcée. Puits profond.	يُبان	Être clair, évident.	أبان إبانة
Clair, manifeste. Évident.	يُبان ويُبين	Séparer. Déclarer, manifester qqch.	هـ
Clair, évident.	يُبين هـ	Être clair, lucide, facile à saisir à comprendre.	يُبين هـ
Éloquent, qui explique sa pensée avec lucidité.	يُبين هـ	Rendre clair, lucide; expliquer.	هـ
Plus clair.	أُبين	Se séparer les uns des autres.	تُبان
Qui explique clairement. Clair, indubitable, évident.	يُبين	Être clair, manifeste.	استبان
Séparation. Contraste. Différence entre deux choses.	تُبان	Rendre clair. Reconnaître comme évident.	هـ
État de deux nombres qui n'ont de diviseur commun que l'unité.	يُبين	Séparation, intervalle. Différence	يُبين
Ordre, firman.	يُبين	Entre, parmi, au milieu.	يُبين
Dieu vous garde!	يُبين	Devant lui, en sa présence.	يُبين
		En attendant.	يُبين
		Entre les deux, moyen, médiocre.	يُبين
		Entr'eux.	يُبين
		Lorsque, pendant que.	يُبين

Faiblesse, impuissance. Perte. **تَبَابٌ**  
 Malheur, perte, dommage. **تَبٌّ وَبَبٌ**  
 Malheur à toi! Puisse tu pé- **تَبًّا لَكَ**  
 rir!

Arrangé, consolidé. **مُتَّبِعٌ**

Périr. **\* تَبَّرَ أَوْ تَبَّرَا**

Briser. Perdre. **وَهْ تَبَّرَ تَبْرًا وَتَبَّرَ وَهْ**

Ruine, perdition. **تَبَارٌ**

Parcelle d'or ou d'argent. Lin- **تَبَرٌ**  
 got d'or ou d'argent.

Une parcelle d'or ou d'argent. **تَبَرَةٌ**

Perdu, détruit, exterminé. **مُتَّبَرٌ**

Suivre qq. **\* تَبِعَ أَوْ تَبَعَ وَتَبَعَ وَتَبَعَ**

marcher à sa suite. Écouter qq. **لِيُتَبَعَ**  
 lui obéir, être son adepte.

Poursuivre sans relâche. **وَهْ تَبَّرَ وَهْ**  
 Suivre la piste.

Suivre qq. **تَبِعَ مُتَّبَعَةً وَتَبَعَ أَوْ عَلَيَّ**  
 (dans ses opinions).

Exécuter parfaitement une **هـ —**  
 chose.

Faire suivre. Mettre à la **هـ أَتَبَّرَ هـ**  
 suite.

Poursuivre; atteindre. **وَهْ — هـ**

Suivre une chose dans ses **هـ تَتَّبِعُ هـ**  
 développements. Étudier à fond  
 une science.

Venir à la suite les uns des **تَتَّبِعُهُمُ**  
 autres, arriver successivement.

Demander à qq. de suivre; **اسْتَتَبْتُ هـ**  
 se faire suivre.

Qui suit qq. **\* تَبِعَ هـ أَتَبَعَ هـ**  
 partient à qq.; propriété de qq.

Suite, conséquence d'u- **تَبْعَةٌ هـ**  
 ne action bonne ou mauvaise.

Châtiment.

Suite. Peine. Châtiment. **تَبَاعَةٌ**

Lettre indiquant dans les verbes **ت**  
 la 1<sup>re</sup>, la 2<sup>e</sup> et la 3<sup>e</sup> personne.

Particule employée dans **\* ت**  
 les serments.

Par Dieu, j'en jure par Dieu. **تَاللَّهِ**

Caisse en bois. **\* تَابُوتُ تَوَاطِيْتُ**

Cercueil. Arche d'alliance (chez les  
 Israélites).

Bégayer en pronon- **تَتَا تَتَا تَتَا وَتَتَا**  
 çant le **ت**.

Bégayement. **تَتَاةٌ**

Fixer **\* تَأَرَّ — أَتَأَرَّ إِتَأَرَّ هـ وَهْ**  
 les regards sur qq.

Fois, comp. **تَارَةً هـ تَوَارَتْ وَتَوَارَتْ**

Quelquefois. Tantôt. **تَوَارَةً**

Être en colère, s'em- **\* تَبَّعَ أَوْ تَبَّعَ**  
 porter.

Irascibilité, caractère emporté. **تَأْتَةٌ**

Qui s'emporte facilement, iras- **تَبَّعٌ**  
 cible. Plein d'ardeur, de feu.

Être né en même **\* تَأَمَّرَ — تَأَمَّرَ هـ**  
 temps qu'un autre de la même

mère, être jumeau ou jumelle.

Mettre au monde des ju- **أَتَأَمَّرَ إِتَأَمَّرَ**  
 meaux (femme).

Jumeau. **تَوَآمَرٌ هـ تَوَآمَرٌ وَتَوَآمَرٌ**

Jumelle. **تَوَآمَرَةٌ هـ تَوَآمَرٌ وَتَوَآمَرٌ**

Joint à un autre; double. **تَوَآمَرٌ وَتَوَآمَرٌ**

Couper, retran- **\* تَبَّعَ أَوْ تَبَّعَ هـ**  
 cher.

Maudire qq. en disant **تَبَّعَ هـ**

**تَبَّعَ هـ**. Perdre, anéantir. Causer  
 du dommage à qq.

Affaiblir, énerver. **أَتَبَّعَ هـ**

Être faible, sans vigueur. **اسْتَتَبَّ**

Être bien arrangé, être en bon  
 train (affaire).

Tabac à fumer. **تشن** \*  
 تجر تجراً وتجارة وتاجر وأتجر وأتجر  
 Commercer, se livrer au négoce.  
 Commerce, négoce, trafic. **تجارة**  
 Négociant, com- **تاجر** \* تجار وتجار  
 merçant, marchand.  
 Commerce, marchan- **تاجر** \*  
 dise.  
 Commercial. **تجاري**  
 Marché. Pays commerçant. **تجارية**  
 Devant, en face. **تجاه** \*  
 Devant toi. **تجاهك**  
 Sous, au-dessous. **تحت** \*  
 Hommes de la plus basse **التحت**  
 condition.  
 Inférieur. Placé au-dessous. **تحتاني**  
 Tout **تعممة وتعممة** \* تعف وتعاف  
 objet beau, rare et précieux.  
 Chef-d'œuvre. Don, cadeau.  
 Faire à qqn. un don très- **أعف** \* ب  
 précieux.  
 Nuancer une étoffe. **تعم** \* تعم  
 Être noir, brun. **اتعم**  
 Tisserand. **تاجر**  
 Couleur noire; noir. **تعمة**  
 Devenir aigre, se **تعم** \* تعم  
 changer en levain (pâte). ♦ Être  
 vermoulu, consumé (bois).  
 Rendre aigre. Faire lever (la **أعم**  
 pâte).  
 Huile de sésame. Pâte levée. **تعم**  
 ♦ Partie gâtée (d'un arbre). **تعم**  
 Bois de lit. Trône. **تعم** \* تعم  
 Sofa, siège. Garde-robe.  
 Litière. Palanquin. **تعم** \* تعم  
 Capitale d'un royaume. **تعم** \* تعم  
 Bégaiement. Son inar- **تعم** \* تعم  
 ticulé.  
 Bègue. Étranger prononçant **تعم**  
 mal l'arabe.

A la suite les uns des **بالسبب**  
 autres.  
 Serviteur. Suivant, sec- **تبع** \* تبع  
 tateur.  
 Qui suit **تبع** \* تبع وتوابع وتوابع  
 qqn., qui vient après. Suivant,  
 domestique. Adeptes. Sectateur.  
 Qui suit, suivante. Con- **تبع** \* تبع  
 séquence, suite.  
 Successivement, l'un après **بالسبب**  
 l'autre, tour à tour.  
 Successif, non interrompu. **متتابع**  
 Suivi. Obei. **متبع**  
 Tabac à fumer. **تشن**  
 Affaiblir, éner- **تبل** \* تبل وأتبل  
 ver. Rendre qqn. fou (passion  
 violente).  
 Assaisonner (un mets). **تبيل**  
 Maladie. Faiblesse. **تبيل** \* تبيل  
 Haine. Vengeance.  
 Assaisonnement. **تبيل**  
 Condiments, ar- **تبيل** \* تبيل  
 mates. De là :  
 Assaisonner (un mets). **تبيل** \* تبيل  
 Scories des métaux après **تبيل** \* تبيل  
 leur fusion.  
 Assaisonné (mets). **تبيل**  
 Énervé, faible. Fou. **تبيل**  
 Nourrir (un **تبيل** \* تبيل  
 animal) de paille.  
 Être intelligent, prudent. **تبيل** \* تبيل  
 Serrer la paille au grenier. **تبيل**  
 Paille. **تبيل**  
 Un brin de paille **تبيل**  
 Intelligence. **تبيل**  
 Pailler, lieu où l'on ser- **تبيل** \* تبيل  
 re la paille.  
 Marchand de paille. **تبيل**  
 Tartares (peuple). **تبيل** \* تبيل  
 Piéton. **تبيل** \* تبيل

- Pauvreté, misère. مَثَرِيَّة
- Parler vite. Jaser, babiller. تَوَرَّرَ
- Agiter, secouer qqn. س -
- Gouffre, abîme. ♦ Claquet du تَوَرَّرَ  
moulin.
- Loquacité. Précipitation. Se- تَوَرَّرَ  
cousse.
- Malheurs, calamités. تَوَرَّرَ
- Héritage. (من وراثت) تَوَرَّرَ
- Être voilé. تَوَرَّرَ
- Être obscur et difficile. تَوَرَّرَ
- Gros limon, cédrat. تَوَرَّرَ
- Interpréter, traduire ه عن الى تَوَرَّرَ  
d'une langue en une autre.
- Interprétation, traduction تَوَرَّرَ  
tion. Biographie.
- La Version des التَّوَرَّاتِ  
Septante.
- Interprète, تَوَرَّرَ  
drogman, trucheman.
- Interprète. Biographie. مَثَرِيَّة
- Interprété, traduit. مَثَرِيَّة
- Être triste, affligé. تَوَرَّرَ
- Attrister, affliger qqn. س -
- Tristesse. Souci. Cha- تَوَرَّرَ  
grin.
- Être desséché, تَوَرَّرَ  
dur. Mourir. Geler (eau).
- Armer qqn. d'un bouclier. تَوَرَّرَ
- Bouclier. Surfa- تَوَرَّرَ  
ce, croûte du sol.
- L'art de fabriquer des bou- تَوَرَّرَ  
cliers.
- Armé d'un bouclier. Fabri- تَوَرَّرَ  
cant de boucliers.
- Retranche- مَثَرِيَّة  
ment, rempart.
- Retranchement, مَثَرِيَّة  
rempart. Barricade.
- Arsenal. تَوَرَّرَ
- ♦ Être gâté, pourri, vermou- تَوَرَّرَ  
lu (bois).
- Mettre une borne. س تَوَرَّرَ  
une limite à qqn.
- Avoir une تَوَرَّرَ  
indigestion. (عوض التخم)
- Confiner, être limitrophe, تَوَرَّرَ  
contigu à qqch.
- Causer une indigestion à qqn س تَوَرَّرَ
- Borne, limite, con- تَوَرَّرَ  
fins.
- Indigestion. تَوَرَّرَ
- Aliments lourds, indigestes. تَوَرَّرَ
- Souffrant d'une indiges- تَوَرَّرَ  
tion.
- Être séparé. تَوَرَّرَ
- S'éloigner.
- Être gras. تَوَرَّرَ
- Racine. تَوَرَّرَ
- Embonpoint. تَوَرَّرَ
- Devenir pau- تَوَرَّرَ  
vre. Être en abondance (terre).
- Avoir de la terre dans les mains.
- Terrasser; couvrir de terre, س تَوَرَّرَ  
jeter de la terre sur qqch.
- ♦ Se changer en terre (cadavre).-
- ♦ Prendre la couleur de la terre.
- Être contemporain, ami de تَوَرَّرَ  
qqn.
- Être couvert de terre (toit تَوَرَّرَ  
en terrasse).
- Contemporain. Ami. تَوَرَّرَ
- Compagnon.
- Terre. تَوَرَّرَ
- poussière.
- Un morceau de terre. Terre. تَوَرَّرَ
- Terre. Tombeau. Cime- تَوَرَّرَ  
tière.
- Poitrine. Sa partie تَوَرَّرَ  
supérieure. Côtes.

Chaussou. ✧ ترك  
 Fixer le terme, le ✧ تركه  
 temps à qqn.  
 ✧ Terme, temps fixé. ✧ تركه  
 Lupin (plante potagère). ✧ تركس  
 Gros limon, cédrat. ✧ تركس  
 S'occuper de choses fu- ✧ تركه  
 tiles.  
 Bagatelle, chose futile. ✧ تركه  
 Thériaque. Antidote de ✧ تركي  
 tout poison.  
 Neuf (nombre). ✧ تسعة  
 Prendre la 9<sup>e</sup> partie. ✧ تسعة  
 Être le 9<sup>e</sup>.  
 Être au nombre du neuf. ✧ تسعة  
 Le neuvième, un neuvième. ✧ تسعة  
 Neuvième partie. ✧ تسعة  
 Neuvième. ✧ تسعة  
 Quatre-vingt-dix. ✧ تسعون  
 Neuvaine. ✧ تسعة  
 Octobre. ✧ تشرين الأول  
 Novembre. ✧ تشرين الثاني  
 Automne. Feuilles de ✧ تشرين  
 mûriers cueillies en octobre et  
 novembre.  
 Être fatigué, las, ✧ تعب  
 n'en pouvoir plus.  
 Fatiguer, lasser qqn. ✧ أتعب  
 Fatigue, peine. ✧ تعب  
 Las, fatigué. ✧ تعب  
 Fatigue. Cause de ✧ تعب  
 de fatigue. Lieu où l'on se fatigue.  
 Qui fatigue (travail). ✧ متعب  
 Fatigué. Accablé de ✧ متعب  
 peines, de soucis, de remords...  
 Retenir qqn. malgré lui; ✧ تترك  
 le contrarier.  
 Bégayer. Bavarder. S'enfou- ✧ تترك  
 cer dans le sable (bête de somme).  
 Vains propos. ✧ تترك

Rectifier (le poids ✧ ترك  
 dans la balance).  
 Juste, précis (balance). ✧ ترك  
 Fort, robuste.  
 Se jeter dans les pé- ✧ ترك  
 rils. Être rempli (vase).  
 Remplir (un vase). ✧ ترك  
 Fermer (une porte). ✧ ترك  
 S'empresseur vers... ✧ ترك  
 Porte. Bassin, réservoir. ✧ ترك  
 Degré. Manière.  
 Plein, rempli (puits, vase). ✧ ترك  
 Ramier, pigeon sauvage. ✧ ترك  
 Jouir du bien-être, ✧ ترك  
 vivre au sein des délices.  
 Amollir qqn., le rendre ✧ ترك  
 efféminé (délices).  
 Mollesse. Bien être. ✧ ترك  
 Mets exquis. ✧ ترك  
 Commode, aisée (vie). ✧ ترك  
 Prompt à se jeter dans les perils. ✧ ترك  
 Amolli par le bien- ✧ ترك  
 être et la mollesse.  
 Truffe. ✧ ترك  
 Clavicule. ✧ ترك  
 Abandonner, dé- ✧ ترك  
 laisser, quitter. Renoncer à qqch.  
 Négliger, omettre.  
 Laisser qqch. à qqn. en hé- ✧ ترك  
 ritage.  
 Laisser qqn. tran- ✧ ترك  
 quille. Accorder une trêve à qqn.  
 Abandon, délaissement. ✧ ترك  
 Turc. ✧ ترك  
 Un Turc. Langue turque. ✧ ترك  
 Chose laissée en herita- ✧ ترك  
 ge. héritage.  
 Chose abandonnée. ✧ ترك  
 Abandonné, laissé. Omis. ✧ ترك  
 Trêve. ✧ ترك

Avoir l'haleine désagréable **تَقَلَّ** **تَقِلُّ**

Crachat de salive fine. **تَقَلُّ** **وَقَالَ**

Qui a l'haleine désagréable. **تَقِلُّ**

Saleté, ordure. **تَقِنُّ**

Être en petite quantité. Être insipide (aliment).

Être fou.

Insipide, sans goût particu- **تَقِه** **وَقَقِه**  
lier (mets).

Petit, minime. **تَقِيه**

Perfectionner qqch. **تَقَنُّ** - **أَتَقَنَ**

Coordonner, arranger avec art.

Nature, disposition innée. Ha- **تَقِنُّ**  
bile, intelligent.

Perfection (d'un travail). **تَقَانَة**

Solidité. Perfectionnement **إِتْقَان**  
(d'un ouvrage).

Solide. Perfectionné. **مُتَقَنٌ** و **مُتَقُونٌ**  
parfait.

**تَقَى** (عوض اتقى) **وَإِخْوَاتَهَا** **فَوَى**  
dans وقى

Ceinture **تَقَى** و **تَقَى** و **تَقَى**  
qu'on passe dans les coulisses du

pantalon pour le serrer. ♦ Une  
seconde.

**فَوَى** - **أَتَقَى** **وَإِخْوَاتَهَا**  
dans وكأ

Fouler aux pieds et **تَقَتَكَ**  
briser.

Tic-tac d'une montre. **تَقَتَكَ**

**فَوَى** - **أَتَقَى** **وَإِخْوَاتَهَا**  
dans وكل

Renverser qqn. par **تَقَى** **وَأَتَقَى**  
terre. ♦ Mener, tirer derrière

soi (une bête de somme).

Lier et conduire (un animal). **أَتَقَى**

Colline, monticule. **تَقَى** و **تَقَى**

Butte. Tertre.

Être né à la maison; **تَقَى**  
être de possession ancienne.

Périr. Bron- **تَقَى** **وَتَقَى**  
cher (cheval).

Rendre malheureux. **تَقَى** **وَأَتَقَى**

Perdre qqn.

Malheur, infortune. **تَقَى** **وَتَقَى**

Perte. Perdition.

Faux pas. Chute. **تَقَى**

Malheureux, misérable. **تَقَى** **وَتَقَى**  
infortuné. Qui bronche (cheval).

Périr. **تَقَى** **وَتَقَى**

Crime, méfait. **تَقَى** **وَتَقَى**

Perte, perdition, ruine. **تَقَى**

Tomber en abon- **تَقَى** **وَتَقَى**  
dance (pluie).

Jaillir (sang d'une veine ou- **تَقَى**  
verte).

Bouillir (marmite). **تَقَى**

Qui saigne abondamment (plaie). **تَقَى**

♦ Cracher (du sang). **تَقَى** **وَتَقَى**

Témoigner son mépris en **تَقَى**  
disant : Fi! Fi donc!

Fi! Fi donc! **تَقَى** **وَتَقَى**

Rogures. Bagatelles. **تَقَى**

Être en colère. **تَقَى** **وَتَقَى**

Moment opportun. **تَقَى**

Enlever les ordures. **تَقَى** **وَتَقَى**

Ordures. **تَقَى**

Pomme. Pommier. **تَقَى**

Une pomme. Un pommier. **تَقَى**

Lieu planté de pommiers. **تَقَى**

Bourgeon- **تَقَى** **وَتَقَى**  
ner, avoir des bourgeons (arbre).

Homme malpropre. **تَقَى** **وَتَقَى**

Possesseur au milieu de la **تَقَى**  
levre supérieure.

Bourgeons. Premiers **تَقَى** **وَتَقَى**  
germes des plantes. Boutons sur

le visage.

Cracher (une sali- **تَقَى** **وَتَقَى**  
ve fine).



Disciple. Elève. تَلَامِيذٌ وَتَلَامِيذَةٌ  
ve, étudiant. Pénitent (de tel con-  
fesseur).

Périr. Être étonné. تَلَمَّ أ تَلَمَّ

Oublier (une chose). — عَنْ

Ruiner qq. (maladie). أَتَلَمَّ

Suivre. Venir تَلَا وَتَلَوْا وَتَلَوْا  
après à la suite.

Laisser; délaisser. — عَنْ

Lire un livre. ♦ Réciter. تَلَاوَةٌ

Rester (partie de temps). تَلَّى أ تَلَّى

Faire suivre l'un l'autre. أَتَلَّى

Se suivre l'un l'autre. تَتَلَّى

Inviter qq. à... Conti- اسْتَتَلَّى هـ  
nuer à... poursuivre (une chose).

Protection. Caution. تَلَاوَةٌ

Lecture. ♦ Récitation. تَلَاوَةٌ

Petit qui suit sa mère. تَلَوَّجَ أ تَلَوَّجَ

Trace. Vestige.

Qui suit. Conséquence. تَلَمَّ تَلَمَّ

Partie qui est à la suite. تَلَمَّ تَلَمَّ

Ensuite, à la fin. Par consé- بِالتَّلَاوَةِ  
quent.

Être achevé, fini. تَمَّ أ تَمَّ وَتَمَّ

Achever, terminer qqch. — بَ أَوْ عَلَى

Tendre, se diriger vers. — إِلَى

Finir, compléter. Per- تَمَّ وَأَتَمَّ هـ  
fectionner.

Atteindre son développement. أَتَمَّ

Demander que l'on achève, اسْتَتَمَّ  
que l'on perfectionne une chose.

Compléter, terminer.

Fin, terme. Complément, تَمَّ وَتَمَّ وَتَمَّ  
ce qui complète.

Bouche. تَمَّ ♦

Perfection Complément. Par- تَمَّ  
fait. Entier.

Complètement, entiè- تَمَّ وَبِاتِمَامٍ  
rement.

Complément, ce qui complète. تَمَّ

Venir habiter un lieu. بَ وَتَلَمَّ أ  
Posséder des biens à titre أَتَلَمَّ  
ancien.

Biens héréditaires تَلَمَّ وَتَلَمَّ  
et non acquis récemment. Bes-  
tiaux, esclaves nés dans la maison.

Petit sac. تَلَمَّ تَلَمَّ

Lever, dresser la تَلَمَّ أ تَلَمَّ  
tête.

Étendre le cou en أَتَمَّ وَتَتَمَّ  
marchant.

Hauteur, monticule. تَلَمَّ تَلَمَّ

Motte, glèbe.

Qui a le cou long, la taille أَتَمَّ  
grande.

Périr. Être gâté. تَلَمَّ أ تَلَمَّ

Être usé.

Perdre. Faire périr. أَتَمَّ هـ

Gâter.

Perte. Ruine. Perditiion. تَلَمَّ

Dans un état désespéré أَتَمَّ  
(malade).

Objet perdu. تَلَمَّ

A l'extrémité (malade). تَلَمَّ ♦

Usé (couteau).

Qui gâte, qui ruine. تَلَمَّ

Qui gâte. Qui cause la ruine. تَلَمَّ

Dissipateur. Prodigue. تَلَمَّ

Perdu. Gâté. Dissipé. تَلَمَّ تَلَمَّ

Lieu où l'on pérît. Désert. تَلَمَّ وَتَلَمَّ

Celle-ci. تَلَمَّ

Sillon fait par la تَلَمَّ أ تَلَمَّ

charrua.

Sillonner, faire des sil- تَلَمَّ ♦

lons.

Aide, garçon. تَلَمَّ تَلَمَّ

Sillonner. تَلَمَّ ♦

Enseigner; endoctriner. تَلَمَّ

Faire de qq. son disciple.

Être disciple de qq. تَلَمَّ وَتَلَمَّ

Désert. **تَوْبَة وَتَوْبَة** \*  
 Four circulaire **تَوْر** \*  
 en terre.  
 Robe non fendue. **تَوْرَة وَتَوْرَة**  
 Fer-blanc. **تَنَك**  
 Fer-blanc. **تَنَكِي**  
 S'occuper de choses **تَه** \*  
 frivoles.  
 Bagatelles, babioles, choses **تَهَة**  
 vaines.  
 Pleine sab'onneuse **تَهْمُور** \*  
 Être gâté (viande). **تَهْم** a **تَهْمَا** \*  
 (Voyez dans **وهْم**)  
 Odeur fétide. **تَهْمَة**  
 Soupçon. Imputation sans preuve. Inculpation. Calomnie. **تَهْمَة**  
 Qui soupçonne. Qui inculpe **ب** \*  
 culpe qqn. de...  
 Suspect. Inculpé; **تَهْمُور** \*  
 accusé de...  
 Reve-nir à Dieu par la pénitence. Se repentir. **تَهَب** \*  
 Pardonner au pécheur (Dieu). **تَهَب** \*  
 Engager qqn. à revenir à Dieu. **تَهَب** \*  
 Dieu.  
 Repentir, contrition. Pénitence. **تَوْبَة**  
 Repentant, contrit; pénitent **تَائِب**  
 Mûrier Mûre. **تَوْت** \*  
 Mûre sauvage. **تَوْت العَلِيق**  
 Tutie. Oxyde de zinc. Suie **تَوْتِيَة** \*  
 métallique.  
 Zinc. Antimoine. **تَوْتِيَة مَعْدِنِيَّة**  
 Mettre la couronne. **تَوَج** \*  
 Couronner qqn. **تَوَجَّه** \*  
 Être couronné. **تَوَجَّه**  
 Couronne. Mitre. Dia- **تَوَجَّه** \*  
 dème.  
 Couronnement. **تَوَجَّه**  
 Couronne. Mitré. **تَوَجَّه**

Action de compléter, **تَصَح**  
 d'achever, de finir.  
 Entier, complet (nombre). **تَمَم**  
 Bien formé dans toutes ses **تَمَم**  
 parties.  
 Amulette. **تَمِيمَة** \*  
 Parfait. Entier. Complet. **تَمَم** \*  
 Qui achève, qui complète. **تَمَم** \*  
 Begayer, être bègue. **تَمَم** \*  
 Bègue. **تَمَم**  
 Bègagement. **تَمَمَة**  
 Nourrir qqn. **تَمَر** \*  
 de dattes.  
 Avoir beaucoup de dattes. **تَمَر**  
 Datté mûre et sèche. **تَمَر** \*  
 Tamarin. **تَمَر هِنْدِي**  
 Nœud au bout d'un fouet. **تَمَرَة**  
 Juillet. **تَمُوز وَتَمُوز**  
 Crocodile. **تَمَسَاح** \*  
 Rassembler, réunir. **تَمَش** \*  
 Être élevé (bosse **تَمَك** \*  
 du chameau).  
 Bosse du chameau. **تَمَك**  
 Être gâté (mets). **تَمَه** a **تَمَهَا** \*  
 Comparer des choses **تَمَن** \*  
 ses entr'elles.  
 Empêcher de grandir (maladie). **تَمَن**  
 Semblable. Compagnon. Égal. **تَمَن**  
 Thon (poisson). **تَمَن**  
 Serpent énorme. Dra- **تَمَن** \*  
 gon (constellation).  
 Espèce de tabac propre **تَمَن** \*  
 à être fumé dans le narguile, ta-  
 bac de Perse.  
 Petit de **تَمَن** \*  
 taille, nabot. \* Mou; faible.  
 \* Paresseux, fainéant.  
 S'arrêter **تَمَن** \*  
 dans un lieu.  
 Causer de l'indigestion à qqn. **تَمَن**

Déterminer, fixer à qqn. (Dieu). تَحْلُل

Qui s'ingère en تَتَّيَّس تَتَّيَّحَان وَتَتَّيَّحَان  
ce qui ne le regarde pas.

Déterminé. Défini. مُتَّحِل

Se gonfler, être en تَارِي تَتَّيَّحَان  
fureur (flots).

Vague qui se brise. Orgueilleux. تَتَّيَّار  
hautain.

(Voyez dans تَارِي)

Périr. Frapper en تَزِي تَتَّيَّحَان  
vibrant (flèche).

Petit de taille. Sévère. تَتَّيَّاز

Chevreuil. Bouc. تَتَّيَّس تَتَّيَّس  
Stupid, sot.

Nature de تَتَّيَّس تَتَّيَّسِيَّة وَ تَتَّيَّسِيَّة  
bouc, entêtement; stupidité.

Couler. تَتَّيَّس تَتَّيَّس وَ تَتَّيَّس

Vomir. أَتَّيَّس

Se précipiter (dans تَتَّيَّس تَتَّيَّس فِي  
le mal).

Prompt au mal. تَتَّيَّس تَتَّيَّحَان

Réduire qqn. en es- تَتَّيَّس تَتَّيَّس وَ تَتَّيَّس  
clavage, l'abaisser, le dégrader.

Désert, où l'on s'égare. تَتَّيَّس

Figuiers. Figue. تَتَّيَّس

Un figuier. Une figue. تَتَّيَّس

Être orgueilleux, fier. تَتَّيَّس تَتَّيَّس

Être égaré. ♦ Être تَتَّيَّس تَتَّيَّس -  
distrain.

Rendre fier, hautain. Éga- تَتَّيَّس وَ تَتَّيَّس  
rer. ♦ Distrain.

Orgueil, fierté. Désert. Erreur. تَتَّيَّس

Orgueilleux. Égaré. ♦ Distrain. تَتَّيَّس

Égare, errant à l'aventure. تَتَّيَّس تَتَّيَّحَان

Répéter. تَتَّيَّس - أَتَّيَّس تَتَّيَّس

(Voyez dans تَارِي)

Loi mosaïque. تَتَّيَّس وَ تَتَّيَّس

Bible.

Être troublée (vue). تَتَّيَّس تَتَّيَّس

Faute, bévue. تَتَّيَّس وَ تَتَّيَّس

Dé- تَتَّيَّس تَتَّيَّس وَ تَتَّيَّس تَتَّيَّس  
sirer, soupirer après...

Désir. Penchant. تَتَّيَّس وَ تَتَّيَّس

Qui désire. Qui a du pen- تَتَّيَّس وَ تَتَّيَّس  
chant pour....

Peine, fati- تَتَّيَّس وَ تَتَّيَّس تَتَّيَّس  
gigue. Malheur.

Ail. تَتَّيَّس (عوض تَتَّيَّس)

Perle. Œuf d'autrui- تَتَّيَّس وَ تَتَّيَّس  
che.

Dix mille. Toman (mon- تَتَّيَّس تَتَّيَّس  
naie de Perse).

Poursuivre sa تَتَّيَّس تَتَّيَّس وَ تَتَّيَّس  
proie de tous côtés.

Se perdre, s'égarer. تَتَّيَّس تَتَّيَّس

Être troublé. Être orgueilleux.  
♦ Être distraint.

Perdre, égarer, troubler تَتَّيَّس وَ تَتَّيَّس  
qqn. ♦ Distrain qqn.

Égaré. Perdu. تَتَّيَّس وَ تَتَّيَّس

Égarement. ♦ Distraction. تَتَّيَّس

Simple, non composé. تَتَّيَّس تَتَّيَّس

Venir dans un but arrête. تَتَّيَّس تَتَّيَّس

Périr (richesse). تَتَّيَّس تَتَّيَّس

Faire périr. تَتَّيَّس تَتَّيَّس

Perdu, qui a péri. تَتَّيَّس تَتَّيَّس

Être déterminé à تَتَّيَّس تَتَّيَّس

qqn. (grâce).

## ث

Être raffermi, consolidé. Être **ثَبَّتَ**  
confirmé, recevoir le sacrement  
de Confirmation.

Persévérer dans. Être **وَاسْتَقْبَلَ** في  
constant, patient dans.

Constant. Ferme. Brave. **ثَبَتَ**  
Solidité. Constance. **ثَبَتَ وَثَبَاتٌ وَثَبُوتٌ**  
Persévérance. Persistance.

Certifié- démonstration. Preuve;  
**ثَبَتَ** **ج** **أَثْبَتَ** **وَأَثْبَتَ** **ج** **إِلْبَاقَاتٍ**  
cation, démonstration. Preuve;  
argument solide.

Hommes sûrs. **أَثْبَتَاتٍ**  
Consolidation. Confirmation. **ثَغِيثٌ**  
Confirmation (sacrement de).

Ferme, solide. Persévér-  
**ثَابِتٌ وَثَبِيْتُ**  
rant. Brave.

Étoile fixe. **ثَابِتَةٌ** **ج** **تَوَاتِبُ** (حدسيارة)  
Solide. Prouvé. **مُثَبِّتٌ وَ** **مُثَبِّتٌ**  
Ferme. Bien établi. Confirmé. **مُثَبِّتٌ**

Parler inintel- **ثَبَّ** **ج** **ثَبَّجَ** **وَلَبَّجَ** هـ  
ligiblement. Écrire illisiblement.

Tenir (le bâton) sur le **ثَبَّ** **وَلَبَّجَ** هـ  
dos et les bras en arrière (pâtre).

Milieu, centre; la principale  
**ثَبَّ**  
partie d'une chose.

Perdre, mau- lire qqn. **ثَبَّرَ** **ثَبَّرَ**  
Être assidu à... S'appli- **ثَبَّرَ** **عَلَى**  
quer à...

Perte. Donmage. Malheur. **ثَبَّرَ**  
Assidue, application. **ثَبَّرَ** **وَلَبَّجَ**  
Assidu, appliqué à... **ثَبَّرَ** **عَلَى**

Empê- **ثَبَّ** **ج** **ثَبَّجَ** **وَلَبَّجَ** هـ  
cher qqn. de.

Couler en abon- **ثَبَّ** **ج** **ثَبَّجَ** **وَلَبَّجَ** هـ  
dance (larmes, rivière).

Espace de terre envahi **ثَبَّ** **ج** **ثَبَّجَ** **وَلَبَّجَ** هـ  
par les eaux.

**ثَبَّ** **ج** **ثَبَّجَ** **وَلَبَّجَ** هـ **ثَبَّ** **ج** **ثَبَّجَ** **وَلَبَّجَ** هـ  
Baïl- ler.

Bâillement. **ثَبَّ** **ج** **ثَبَّجَ** **وَلَبَّجَ** هـ  
Qui bâille. **ثَبَّ** **ج** **ثَبَّجَ** **وَلَبَّجَ** هـ  
Béler (brebis). **ثَبَّ** **ج** **ثَبَّجَ** **وَلَبَّجَ** هـ

Bèlement. **ثَبَّ** **ج** **ثَبَّجَ** **وَلَبَّجَ** هـ  
Qui béle. **ثَبَّ** **ج** **ثَبَّجَ** **وَلَبَّجَ** هـ  
Se venger **ثَبَّ** **ج** **ثَبَّجَ** **وَلَبَّجَ** هـ

de qqn. par. Appliquer la loi du  
talion contre qqn.

Se venger de qqn. **ثَبَّ** **ج** **ثَبَّجَ** **وَلَبَّجَ** هـ  
Implorer du secours pour **ثَبَّ** **ج** **ثَبَّجَ** **وَلَبَّجَ** هـ  
venger un offense.

Vengeance. Talion. **ثَبَّ** **ج** **ثَبَّجَ** **وَلَبَّجَ** هـ  
Se venger, tirer vengeance. **ثَبَّ** **ج** **ثَبَّجَ** **وَلَبَّجَ** هـ  
Animé du désir de la ven- **ثَبَّ** **ج** **ثَبَّجَ** **وَلَبَّجَ** هـ  
geance.

Sentir mauvais. **ثَبَّ** **ج** **ثَبَّجَ** **وَلَبَّجَ** هـ  
Rhume de cerveau. **ثَبَّ** **ج** **ثَبَّجَ** **وَلَبَّجَ** هـ  
Boue noire et infecte. **ثَبَّ** **ج** **ثَبَّجَ** **وَلَبَّجَ** هـ

Être couvert de **ثَبَّ** **ج** **ثَبَّجَ** **وَلَبَّجَ** هـ  
verrues.

Verrue. **ثَبَّ** **ج** **ثَبَّجَ** **وَلَبَّجَ** هـ  
Blessé. **ثَبَّ** **ج** **ثَبَّجَ** **وَلَبَّجَ** هـ

Percer. Endommager.  
Être ferme. **ثَبَّ** **ج** **ثَبَّجَ** **وَلَبَّجَ** هـ  
solide, constant.

Persévérer dans une chose. **ثَبَّ** **ج** **ثَبَّجَ** **وَلَبَّجَ** هـ  
Être certain. **ثَبَّ** **ج** **ثَبَّجَ** **وَلَبَّجَ** هـ

Consolider, fixer; raffermir. **ثَبَّ** **ج** **ثَبَّجَ** **وَلَبَّجَ** هـ  
Administrer le sacrement de  
Confirmation. Prouver, démontrer

Avoir une connaissance cer- **ثَبَّ** **ج** **ثَبَّجَ** **وَلَبَّجَ** هـ  
taine de...  
Raffermir, consolider. **ثَبَّ** **ج** **ثَبَّجَ** **وَلَبَّجَ** هـ  
Rendre qqn. persévérant. Prou-  
ver, démontrer.



Croupière. ثَقِرَ وَثَقِرَ  
Former un dépôt (liquide). ثَقْل - أَثَقَلَ  
Dépôt. Marc, lie. ثَقْل  
Frapper du genou ثَقْنُ ثَقْنٍ  
(chamelle). ثَقْنُ ثَقْنٍ  
Se durcir par le travail ثَقِنَ  
(main). ثَقِنَ  
Être en conversation ثَقِنَ وَأَثَقِنَ  
avec qqn. ثَقِنَ  
Durcir (les mains). أَثَقَنَ هـ  
Genou, poitrail du cha- ثَقِنَ ثَقِنَاتِ  
meau. ثَقِنَ  
Percer, forer. بِعِ ثَقِبَ هـ  
nétrer, compandre. ثَقِبَ هـ  
Briller (étoile). ثَقُوبًا  
Percer de part en part. ثَقِبَ هـ  
Faire briller. ثَقِبَ هـ  
Être percé, perforé. ثَقِفَ وَانْقَبَ  
trou. ثَقِفَ  
Trou, pertuis. ثَقِبَ وَثَقُوبَ وَأَثَقِبَ  
Perce, percement. ثَقِبَ  
Trou. Canal, conduit, ثَقِبَ وَثَقُوبَ  
tube. ثَقِبَ  
Qui perce de part en part. بِعِ ثَقِبَ  
nétrant (esprit). Brillant (étoile). ثَقِبَ  
Forêt. Vrille. Sagace. ثَقِبَ وَثَقُوبَ  
Perce, troué, foré. ثَقِبَ وَثَقُوبَ  
Être intel- ثَقِفَ وَثَقِنَ وَثَقِنَ  
ligent, ingénieux. ثَقِفَ  
Rencontrer qqn. Trou- ثَقِفَ هـ  
ver qqch. ثَقِفَ هـ  
Redresser qqch. Élever, ثَقِفَ هـ  
former qqn. ثَقِفَ هـ  
Lutter d'habileté avec qqn. ثَقِفَ هـ  
et l'emporter. ثَقِفَ هـ  
Lutter. Disputer. ثَقِفَ هـ  
Femme très-intelligente. ثَقِفَ هـ  
Intelligence, pénétration. ثَقِفَ هـ  
Intelligent. ثَقِفَ وَثَقِنَ وَثَقِنَ

Serpent long et gros. ثَقِبَانِ هـ  
Cours du torrent. ثَقِبَ هـ  
Se couvrir de ver- ثَقِبَ هـ  
rues. ثَقِبَ هـ  
Chercher à savoir une chose ثَقِبَ هـ  
par ses menaonges. ثَقِبَ هـ  
Pousser à côté d'une au- ثَقِبَ هـ  
tre (dent). ثَقِبَ هـ  
Être en desaccord. ثَقِبَ هـ  
Verrue, excroissance. ثَقِبَ هـ  
Dent superflue. ثَقِبَ هـ  
Qui a une dent superflue. ثَقِبَ هـ  
Renard. ثَقِبَ هـ  
Renard. ثَقِبَ هـ  
Loutre. ثَقِبَ هـ  
Alopécie (chu- ثَقِبَ هـ  
te des cheveux, de la barbe). ثَقِبَ هـ  
Égorger. ثَقِبَ هـ  
Couler. ثَقِبَ هـ  
Mare d'eau qui ne reçoit ثَقِبَ هـ  
pas le soleil. ثَقِبَ هـ  
Briser, rompre. ثَقِبَ هـ  
♦ Faire une brèche à un mur. ثَقِبَ هـ  
Perdre les dents ثَقِبَ هـ  
de devant. ثَقِبَ هـ  
Frontière. Ville frontière. ثَقِبَ هـ  
Bouche, lèvres, dents de devant. ثَقِبَ هـ  
Défilé de montagnes. ثَقِبَ هـ  
Crevasse; hiatus; brèche. ثَقِبَ هـ  
Confins. Frontière. ثَقِبَ هـ  
Produire la plante appe- ثَقِبَ هـ  
lée ثَقِبَ هـ (vallée). Être blanc com-  
me cette plante (tête). ثَقِبَ هـ  
Très-blanc. ثَقِبَ هـ  
Plante des montagnes ثَقِبَ هـ  
qui blanchit en séchant. ثَقِبَ هـ  
Bêler (mouton, chèvre). ثَقِبَ هـ  
Faire bêler. ثَقِبَ هـ  
Pousser (une bête ثَقِبَ هـ  
de somme). ثَقِبَ هـ

Privée de son enfant (mère).	ثَاكِيلٌ وَثَقْلَى	Bien formé. Bien élevé. مُنْقَلَبٌ
Ce qui prive une mère de son enfant.	مُنْقَلَبَةٌ	Être lourd, ٥ ثَقْلًا وَثِقَالَةً pesant. Être dur (oreille).
S'occuper constamment de qqch.	٥ ثَكْمًا وَثَكْمًا ٥ ثَكْمًا ٥	Être très-malade. ٥ ثَقْلًا Rendre lourd, pesant; appe- ٥ ثَقْلًا santir. Charger, surcharger. Mar- ٥ ثَقْلًا quer (une lettre) du signe (").
Rester dans un lieu.	ب -	Charger, surcharger qqn., ٥ ثَقْلًا accabler. Être importun à...
Vider. Disperser.	٥ ثَلًا ٥	Nourrir qqn. de mets lourds. ٥ ثَقْلًا Opprimer, accabler qqn. ٥ ثَقْلًا (maladie).
Détruire.	٥ ثَلًا ٥	Se tenir lourdement à terre. ٥ ثَقْلًا Se montrer indolent.
Repar. r. Ab under en laine.	٥ ثَلًا ٥	Trouver lourd, pénible. ٥ ثَقْلًا Être lourd, pesant.
Tomber en ruine.	٥ ثَلًا ٥	Pesanteur. Gravitation. ٥ ثَقْلًا Suivants, domestiques. ٥ ثَقْلًا Bagages. Objets précieux.
Perte, ruine.	٥ ثَلًا ٥	Hommes et génies. ٥ ثَقْلًا Poids, fardeau, charge. ٥ ثَقْلًا Gravité. Grièveté. Importance.
Troupe de moutons.	٥ ثَلًا ٥	Trésors de la terre; morts.
Laine.	٥ ثَلًا ٥	Pesanteur, poids, torpeur dans ٥ ثَقْلًا les membres. ٥ Ennui, incommo- ٥ ثَقْلًا dité qu'on cause à qqn.
Troupe de gens.	٥ ثَلًا ٥	Lourd. Pénible, dif- ٥ ثَقْلًا ficile. Ennuyeux. Maussade. Grave ٥ ثَقْلًا (maladie). Important (chose).
Réprimander, ٥ ثَلًا ٥ blâmer qqn. Dénigrer. Medire.	٥ ثَلًا ٥	Accablé sous le poids. Sur- ٥ ثَقْلًا chargé. Appesanti.
Calomnier.	٥ ثَلًا ٥	Morceau de marbre employé ٥ ثَقْلًا à fixer les tapis.
Être ébréché, écorné.	٥ ثَلًا ٥	Poids servant à peser. ٥ ثَقْلًا Perte son. ٥ ثَقْلًا ٥ ثَقْلًا enfant (mère).
Détraction. Médisance. Calom- ٥ ثَلًا ٥ nie.	٥ ثَلًا ٥	Priver (une mère) de son ٥ ثَقْلًا enfant.
Chameau vieux. Vieillard cassé.	٥ ثَلًا ٥	État d'une mère qui est ٥ ثَقْلًا privée de ses enfants.
Détracteur. Médisant. Calom- ٥ ثَلًا ٥ niateur.	٥ ثَلًا ٥	
Calomniateur. Démon.	٥ ثَلًا ٥	
Blâme. Médisance.	٥ ثَلًا ٥	
Blâmé. Calomnie.	٥ ثَلًا ٥	
Prendre le tiers.	٥ ثَلًا ٥	
Être le troisième.	٥ ثَلًا ٥	
Rendre triple. Rendre tri- ٥ ثَلًا ٥ angulaire. Faire une chose trois ٥ ثَلًا ٥ fois.	٥ ثَلًا ٥	
Être au nombre de trois.	٥ ثَلًا ٥	
Trois	٥ ثَلًا ٥	
Tiers. troisième partie.	٥ ثَلًا ٥	
Trois fois.	٥ ثَلًا ٥	
Mardi.	٥ ثَلًا ٥	
Grosse écriture arabe.	٥ ثَلًا ٥	
Trois à trois.	٥ ثَلًا ٥	
Trilitère (verbe).	٥ ثَلًا ٥	

Faire manger des mets gras à qqn. Rompre qqch. **ثَمَّنَا** **أ** **ثَمَّنَا** **و**  
 Être rompu, cassé. **اِثْمَنَّا**  
 Mélanger. **ثَمَّنَجَ** **أ** **ثَمَّنَجَ** **هـ**  
 Fabricant d'étoffes de diverses couleurs. **مُثَمِّنَج**  
 Être ou devenir gras. **ثَمَّنَا** **أ** **ثَمَّنَا** **و**  
 Épuiser qqn. (dépenses). **س** —  
 Solliciter une faveur de qqn. **اِسْتَمَنَدَ**  
 Eau qui tarit l'été. **ثَمَّنَدَ** **وَتَمَّنَدَ**  
 Eau épuisée. Homme ruiné par ses dons. **عَمَّنُود**  
 Antimoine dont on fait le collyre. **اِثْمِنْدَ** **وَالْثَمِّنْدَ**  
 Fructifier, donner des fruits (arbre). **ثَمَّرَ** **أ** **ثَمَّرَ** **و** **ثَمَّرَا** **وَالْثَمَّرَا**  
 Accroître (les biens). **تَمَّرَ** **هـ**  
 Trouver, rendre productif. **اِسْتَمَرَّ**  
 ♦ Avoir l'usufruit (d'une propriété)  
 Fruit. Bien, avoir. **ثَمَرَ** **أ** **ثَمَرَ** **و** **ثَمَرًا**  
 Un fruit. Nœud du fouet. **ثَمَرَةٌ** **أ** **ثَمَرَةٌ** **و**  
 ♦ Usufruit. **اِسْتِثْمَار**  
 Productif, fructifère. Utile. **مُثْمِر**  
 Se griser, s'enivrer. **ثَمَّلَا** **أ** **ثَمَّلَا**  
 Laisser (un reste). **ثَمَّلَ** **أ** **ثَمَّلَ** **و**  
 Secourir qqn.  
 Reste d'eau (dans un vase, etc.). **ثَمَلَةٌ** **و** **ثَمَلَةٌ** **و** **ثَمَلَةٌ** **و** **ثَمَلَةٌ**  
 Ivresse. **ثَمَل**  
 Ivre. **ثَمِل**  
 Qui a de l'inclination à. — **إِلَى**  
 Prendre le huitième des biens de qqn. **ثَمَنَ** **أ** **ثَمَنَ** **و** **ثَمَنًا**  
 Être le huitième. — **إِ** —  
 Estimer, évaluer qqch. Porter à huit. Rendre octogone. **ثَمَّنَ** **هـ**  
 Être huit. **أَثَمَنَ**  
 Donner à qqn. le prix de qqch. **ثَمَّنَ** **وَل** **هـ**

Trente. **ثَلَاثُونَ**  
 Trinité (des personnes en Dieu). **ثَلَاثِيَّة**  
 Trinité (la Sainte-Trinité). **ثَلَاثِيَّة**  
 Troisième. **ثَلَاثِيَّة**  
 Troisièmement. **ثَلَاثِيَّةً**  
 Triplé. Tierce (fièvre). Triangulaire. Triangle. **ثَلَاثِيَّة**  
 Composé de trois. Triangulaire. Réduit du tiers. **ثَلَاثِيَّة**  
 Neiger. **ثَلَجَ** **أ** **ثَلَجَ** **و** **ثَلَجًا**  
 Être tranquille. **ثَلَجًا** **أ** **ثَلَجًا**  
 Calmer, réjouir qqn. **أَثَلَجَ** **هـ**  
 Froid comme la neige. **ثَلَجِي**  
 Neige. **ثَلَجٌ** **أ** **ثَلَجٌ** **و** **ثَلَجًا**  
 Glacier, vendeur de neige. **ثَلَاجِي**  
 Éclatant de blancheur. **ثَلَاجِي**  
 Glacière. **مَثَلَجِي** **أ** **مَثَلَجِي** **و**  
 Couvert de neige. **مَثَلُوج**  
 Apathique. — **الْفَوَادِ**  
 Ébrécher (une lame, un vase). **ثَلَمَ** **أ** **ثَلَمَ** **و** **ثَلَمًا**  
 Être ébréché. **ثَلَمَ** **أ** **ثَلَمَ** **و** **ثَلَمًا**  
 Être écorné. **ثَلَمَ** **و** **ثَلَمًا**  
 Brèche (faite à une lame). **ثَلَمَةٌ**  
 Cassure, brisure (faite à un vase). **ثَلَمَةٌ**  
 Qui ébrèche. **ثَلَمِي**  
 Ramasser. Arranger, reparer. **ثَمَّرَ** **أ** **ثَمَّرَ** **و** **ثَمَّرًا**  
 Vieillir, s'affaiblir. **أَثَمَرَ**  
 Réparation, restauration. **ثَمَر**  
 Là, là-bas. **ثَمَر**  
 Le bon et le mauvais. **ثَمَرٌ** **و** **ثَمَرٌ**  
 Ensuite, après, puis. De plus. **ثَمَرٌ** **و** **ثَمَرٌ**  
 Qui ramasse tout, le bon et le mauvais. **مِثْمَرٌ** **و** **مِثْمَرٌ**  
 Vieillard. **ثَمَن**  
 Graminée que l'on emploie à boucher les trous des murs. **ثَمَر**



Deux.	اثنان م اثنان واثنان	Prix, valeur d'une chose.	ثمن م اثنان واثنان
Lundi.	الاثنين	Huit.	ثمانية م وثمانون
Second, deuxième.	ثان م ثمانية	Le huitième.	ثمن وثمان م اثنان
Secondement, deuxième-ment.	ثاني وثانية	Huit à huit.	ثمان وثمان
Seconde, soixantième	ثانية م ثمانون	Huitième.	ثمان
partie d'une minute. ♦ Soliveau; poutrelle.	♦ Soliveau; poutrelle.	Quatre-vingt.	ثمانون
Exception, exclusion.	استثناء	Évaluation, estimation.	تثمين
Exceptionnel.	استثنائي	Précieux, de prix (objet). ♦ ثمين	ثمين
Deuxième corde d'un luth.	عقود م ثمانون	Estimateur; appréciateur.	مُثَمِّن
Ployé, plié en deux.	مثنى	Octogone. Estimé, évalué.	مُثَمِّن
Mis au duel (nom).	مُثَنَّى	Sentir mauvais (viande).	ثبت م ثمن
Marquée de deux points (lettre).	— مثناة	Plier, ployer qqch.	* ثنى م ثني
Le duel.	المُثَنَّى	Détourner qqn. de qqch.	— م عن
Excepté, chose qui est exceptée.	مُستثنى	Doubler, mettre une fois au- tant. Mettre au duel (un mot). Répéter, réitérer (une action). Marquer de deux points (une lettre).	ثنى م ثني
Retourner, revenir.	* ثب م ثوب و ثوبا الى	Louer qqn., prononcer ou lire son éloge.	ثنى م ثني
Recouvrer la santé, l'em- bonpoint, l'intelligence.	— ثوب م ثوب	Être doublé. Être réitéré. Avoir une démarche fière.	ثنى م ثني
Rétribuer, récompenser. Ap- peler à la prière.	ثوب م ثوب	Être doublé. Être courbé.	ثنى م ثني
Récompenser, rétribuer qqn.	أثاب إثابة م	Se détourner de qqch.	— م عن
Recouvrer la santé. Guérir.	أثوب إثواب م	Faire une exception à la règle générale.	استثنى م
Reclamer une récompense.	استثنى م	Excepter, exclure qqn. d'une obligation générale.	— م او على
Habit, vêtement.	ثوب م ثوب	Milieu.	أثنى م
Mœurs, conduite.	طاهر القياض	Sur ces entrefaites.	في أثناء ذلك
De bonnes mœurs.	ذيس القياض	Pli (d'un vêtement). Agé de deux ans (brebis). Réitéré.	ثني م أثنا م
De mauvaises mœurs.	ثوب السيئة	Éloge, louange.	ثنا م أثنية
♦ Scapulaire.	ثوب السيئة	Deux à deux.	ثناء م وثنى
Récompense (surtout des bon- nes œuvres). Prix.	ثوب م ثوب	Louange, éloge; panégy- rique. Belle action. Dent de devant.	ثنية م ثنائة
Rétribution. Appel à la prière.	ثغريب م وإثابة م	Répétition. Éloge. Action de mettre au duel (un nom).	ثغيب م ثغيب
Marchand d'habits.	ثوب م ثوب	Deutéronome.	ثغوب م الثغوباء
		Biliter (mot).	ثنائي م ثنائي

qqn. (poussière). Accourir et entourer qqn. (foule).	مقاب ومقابته	Lieu où l'on se réunit, où l'on revient.
Être étourdi. Avoir le vertige.	✧ ائتول	مثنوية ومثوبة. Récompense.
Vertige, tournoiment de tête.	ثول وثول	✧ ثار ثورا وثورا وثورا levé, et répandu dans l'air (poussière, sauterelles). S agiter.
Foule, multitude. Essaim d'abeilles.	ثول	ب اولى Foudre sur qqn., l'assailir.
Qui a le vertige, qui est étourdi. Qui a le cerveau dérangé.	أثول م ثولة. ثول	أثور مثازرة وثوراة. Attaquer qqn.
Ail.	✧ ثوم	ثور وأثور وه. Exciter. Faire sortir (une bête fauve de son gîte).
Faire halte, s'arrêter dans un lieu!	✧ ثوى ثوى وثوى ه وب	ثثور. Être soulevé, excité.
Faire rester qqn. dans un lieu.	ثوى ه فى	ثوران. Tourbillon de poussière. Poussière soulevée.
Séjourner dans un lieu.	أثوى ب	ثور. Taureau. ثور وثيران وثيكار. Taureau (signe de Zodiaque).
Héberger qqn., le faire rester dans un lieu.	ه فى	ثورة. Vache. Multitude.
Enclos pour les bétails.	ثابة وثابة وثوية	ثورة الرجال. Multitude d'hommes.
Hôte. Hôtellerie.	ثوى	ثاير. Soulevé (poussière). Colère, emportement.
Demeure, habitation. Hôtellerie.	ثوى ه مقار	ثايرة ه ثواير. Tonnelle.
Qui a quitté son époux ou son épouse.	✧ ثيب	✧ ثول أثولا وثال ه ثولا. Avoir le cerveau dérangé. Avoir le vertige.
		ثشول على. Éclater en injures contre qqn.
		اثشال على. S'amonceler et couvrir



- Lâche, poltron. **جَبَّاءُ** Faire valoir son bien. **جَابَ a جَابَا**  
 Onagre. Endurci. **جَابَ**  
 Remettre, bander (un os cassé). **جَابَ a جَابَا** Surcharger qqn. **جَابَ a جَابَا**  
 Rétablir qqn. dans ses affaires. (poids).  
 Forcer, contraindre qqn. à **جَابَ a جَابَا** Être surchargé.  
 qqch. **جَابَ a جَابَا** Être effrayé.  
 Être restauré, re- **جَابَ a جَابَا** Effrayé.  
 mis en bon état. **جَابَ a جَابَا** Mugir.  
 ♦ Faire plaisir à qqn. **جَابَ a جَابَا** Supplier, implorer qqn.  
 Forcer, contraindre qqn. **جَابَ a جَابَا** Être dans le trou-  
 à qqch. **جَابَ a جَابَا** ble, dans l'agitation.  
 Être remis (os, membre). **جَابَ a جَابَا** Renverser, ef-  
 Redevenir riche après avoir été frayer qqn. Déraciner (un arbre).  
 dans la misère. Être orgueilleux. **جَابَ a جَابَا**  
 Recouvrer la santé. **جَابَ a جَابَا** Boiter.  
 Se montrer fier, hautain à **جَابَ a جَابَا** Hyène.  
 l'égard de qqn. **جَابَ a جَابَا** Être brun  
 ♦ S'obliger mutuellement. **جَابَ a جَابَا** (cheval).  
 Algèbre. Contrainte. Orgueil. **جَابَ a جَابَا** Réparer (un habit).  
 Pierté. **جَابَ a جَابَا** Garder (un troupeau). Couvrir,  
 Art de remettre les os cassés **جَابَ a جَابَا** voiler qqch.  
 ou disloqués. **جَابَ a جَابَا** Couleur brune, rouge foncé.  
 Bandages. Éclisses. **جَابَ a جَابَا** Brun; brune.  
 Toute-puissance de **جَابَ a جَابَا** Être de couleur brune.  
 Dieu (la). **جَابَ a جَابَا** Couper, retrancher.  
 ♦ **جَابَ a جَابَا** Tailler.  
 Portefeuille (عوض جَابَ) **جَابَ a جَابَا** Fuir, s'enfuir.  
 le; sac en cuir. **جَابَ a جَابَا** L'emporter sur  
 Qui remet les os fractures. **جَابَ a جَابَا** qqn.  
 Qui contraint, qui force. **جَابَ a جَابَا** Puits. Citerne.  
 Puissant. Orgueilleux. **جَابَ a جَابَا** Fosse. ♦ Buisson.  
 Géant. Oppresseur. **جَابَ a جَابَا** Petit manteau; robe de  
 ♦ Orgueilleux, fier, superbe. **جَابَ a جَابَا** dessus à manches très-amplées.  
 Mé- **جَابَ a جَابَا** Émulation.  
 diocre en fortune et en talents **جَابَ a جَابَا** Être affaiblie  
 (homme). **جَابَ a جَابَا** (vue). Être émoussé (glaiive).  
 Qui remet les membres frac- **جَابَ a جَابَا** Reculer par lâcheté.  
 turés, disloqués. Chirurgical. **جَابَ a جَابَا** Champignon rouge.

Être caillé, coagulé (lait).	تَجِين	Remis, rétabli (os). Con-	مَجْبُور
Timidité, lâcheté, pusilla-	جُيْن وَجَبَّالَة -	traint, forcé.	
nimité.		Gabriel (ar-	* جَبْرَائِيل وَجَبْرِيل
Fromage.	جُيْن وَجِين	change).	
Front.	جُيْن * أَجِين وَأَجِينَة	Couper, séparer.	جَبَر * جَبَرَا هـ
Lâche, poltron.	جُيْن وَجِين	Épais. Dur. Avare. Vil.	جَبَر
Grand poltron. Marchand de	جُيْن	Pain sec.	جَبِين
fromage.		Marcher avec	* جَبَس - تَجَبَس
Lieu abondant en fromages.	مَجْبِيَة	fiercé.	
Ce qui rend lâche. ♦ Présure,		Lourd. Mé-	جَبَس * أَجْبَاس وَجُبُوس
caillette.		chant. Lâche. Vil.	
Frapper qqn. au front; s	جَبِهَة a جَبِهَة s	Mauvais garnement.	جُبُوس
lui faire mauvais accueil. Sur-		Vil. Petit de l'ours.	جَبِيس
prendre qqn. (froid).		Plâtre; gypse; sulfate	* جَبِس
Front.	جَبِيَة * جَبِيَهَات وَجَبَاه	de chaux.	
Qui a un front large et	أَجَبِه مَجَبَاه	Former, créer.	جَبَل i جَبَلَا هـ
beau.		♦ Mêler (la terre avec l'eau, la	
Per-	* جَبَا o جَبُوَة وَجَبَا يَة وَجَبَا زَة هـ	chaux avec le sable).	
cevoir le tribut, l'impôt. Recueil-		Arriver aux montagnes, y pe-	أَجَبَل
lir (l'eau dans un réservoir).		nétrer.	
Choisir qqch.	أَجَبَى هـ	Entrer dans les montagnes.	تَجَبَل
Réservoir.	جَبَا وَجَابِيَة	Pétrissage. Formation;	جَبَل
Tribut, impôt.	جَبَا يَة * جَبَا يَات	création.	
Perception des tributs, وجَبُوَة	جَبَا يَة وَجَبُوَة	Forme naturelle. جَبَلَات	جَبَلَة وَجَبَلَة * جَبَلَات
des impositions. Quête, collecte.		Nature. Créature. Constitution,	
Percepteur. Quêteur.	جَابِر	complexion du corps.	
Couper, tailler. هـ و s	* جَبَّ وَ أَجَبَّ هـ و s	Foule.	جَبَلَة
Arracher, déraciner.		Montagne.	جَبَل * أَجْبَال وَجَبَال
Hauteur de terrain. Cire.	جَبَّ	De montagne, appartenant à	جَبَلِي
Cadavre. Volume du	جَبَلَة * جَبَّ	la montagne. Montagnard.	
corps.		Inné, reçu de la nature.	جَبَلِي
Hérissier ses plumes	جَبَال - اِجْبَال	Qui forme; qui crée. Qui pétrit.	جَابِل
(oiseau). Grandir (plante). S'irri-		Pétri. Délayé, mêlé. Grand,	مَجْبُول
ter et se disposer au combat.		corpulent.	
Pousser, chasser (vent).	جَبَل i جَبَلَا	Être lâche, جَبْنَة وَجَبَّالَة	* جَبْن o جَبْنَة وَجَبَّالَة
Être touffu (arbre, وجَبُوَة	جَبَل a جَبَلَة وَجَبُوَة	poltron, timide.	
chevelure).		Rendre lâche, pusillanime. هـ	جَبْن s هـ
Touffu. Épais. Noir.	جَبَل وَجَبِيل	Faire cailler le lait.	
Grande fourmi. Arbre	جَبَلَة * جَبَل	Trouver, juger qqn.	جَبْن وَ أَجَبْن s
touffu.		lâche.	

Éloigner qq. de qqch. **جَاحَسَ لَا عَنْ**  
 Pousser; repousser.  
 Anou. Poulain. **جَحْشٌ بِ جَحَاشٍ**  
 Ane, bête, sot. ♦ Tréteau.  
 Avoir la cornée saillante (œil). **جَحَظَ أَ جَحُوظًا**  
 Fixer les regards sur... **جَحَظَ إِلَى**  
 Peler. Enlever **جَحَفَ أَ جَحْفًا هـ**  
 en balayant.  
 Incliner vers. **جَمَمَ**  
 Emporter. Endommager. **أَجَحَفَ ب**  
 S'approcher de.  
 Torrent. Diarrhée. Mort. **جُحَافٌ**  
 Tort, dommage. **إِجْحَافٌ**  
 Jeter qq. par terre. **جَحَلَ لَا**  
 Réprimander qq.  
 Se réunir en grand nombre. **تَجَحَّلَ**  
 Armée nombreuse. **جَحَلٌ بِ جَحَائِلٍ**  
 Homme de haut rang.  
 Lèvre (d'une bête à sabot nou fendu). **جَحَلَةٌ بِ جَحَائِلٍ**  
 Jeter par terre qq. **جَحَلَ أَ جَحَلًا هـ**  
 Allumer et attiser le feu. **جَحَمَ أَ جَحْمًا هـ**  
 Fixer (les yeux). **هـ وَ جَحَمَ ب**  
 Être intouse (feu). **جَحِمَ أَ جَحْمًا وَ جَحُمَا**  
 Brûler d'avidité. Être dans l'angoisse. **تَجَحَّمَ**  
 Feu intense. Feu de l'enfer. **جَحِيمٌ**  
 Enfer.  
 Être mal nourri. **جَحِنَ أَ جَحْنًا**  
 Nourrir mal sa famille. **أَجَحَنَ هـ**  
 Mal nourri. Chétif. **جَحِنٌ**  
 S'étendre à terre fatigué. Aller d'un lieu à un autre. **جَحَنَ جَحْنًا**  
 ♦ Être paré avec luxe.  
 ♦ Luxe. ♦ Somptuosité. **جَحْنَةٌ**  
 Élargir l'orifice d'un puits. **جَحَرَ أَ جَحْرًا وَ جَحَّرَ وَأَجَحَّرَ**

Rester couché sur la poitrine (homme, animal). Être à son milieu (nuît). **جَحَرَ جَحْرًا وَ جَحُمَا**  
 Cauchemar. **جَحَامُومٌ وَ جَحَامٌ**  
 Stupide. **جَحْنَانَةٌ**  
 Corps. Volume. **جَحْنَانٌ**  
 Être accroupi, agenoillé. **جَحَا وَ جَحْرًا**  
 Faire agenouiller qq. **أَجَحَّى هـ**  
 Être accroupis les uns en face des autres. **تَجَاحَى**  
 Accroupissement. Action de s'agenouiller. **جُحْرٌ**  
 Tertre, tas de pierres. Tombeau. **جُحْرَةٌ وَ جُحُورَةٌ بِ جُحَى**  
 Agenouillé. Accroupi les mains appuyées sur les genoux. **جَاحٌ بِ جُحَى**  
 Tendre à..., atteindre. **جَحَجَحَ هـ**  
 S'abstenir de... **عَنْ**  
 Chef, maître. **جَحَجَاحٌ بِ جَحَاحِيَةٍ**  
 Renier (sa foi). Nier (un bienfait, un droit). **جَحَدَ هـ جُحُودًا ب**  
 Donner un démenti à qq. sur... **ب هـ ب**  
 Négation. Reniement. **جُحُودٌ**  
 Renoncement.  
 Qui nie. Qui renie. Revêche, opiniâtre. Apostat. **تَجَادَدَ**  
 Qui nie tout. Ingrat. **جَحَادٌ**  
 Se cacher dans son antre (ours, etc). **جَحَرَ أَ جَحْرًا**  
 Forcer (une bête) à se retirer dans son antre. **أَجَحَرَ ب**  
 Se cacher dans son antre. **تَجَحَّرَ وَ أَجَحَّرَ**  
 Se choisir un antre. **أَجَحَّرَ**  
 Année stérile. **جَحْرَةٌ**  
 Trou d'un reptile. **جَحْرٌ بِ أَجْحَارٍ وَ جَحْرَةٌ**  
 Écorcher, enlever (la peau). **جَحَسَ أَ جَحْسًا**

Qui s'efforce de...; qui  
s'applique avec zèle à...

Homme heureux. مَجْدُود

\* جَدَب ٥ جَدَبًا و جَدَب ٥ مَجْدُوبَةٌ

Être frappé de stérilité وَأَجْدَب  
(sol, territoire).

Stérilité. Disette. Vice, défaut. جَدَب

Stérile. \* Fou, hébété. جَدَب و جَدِيب

\* Stupidité. \* Folie. جَدِيَّة

Stérile (terre). مُجْدِب

Stérile, nu (sol). أَجْدَب و جَدَبًا

Stérile, ingrat (terrain). مَجْدِب

Stérile (terrain). \* Insensé. مَجْدُوب

Tombeau. \* جَدَث ٥ أَجْدَاث

Mélanger جَدَس ٥ جَدَحًا و أَجْدَسُه  
(une médecine).

Instrument à mélanger. Étoile. مَجْدِس

\* جَدَر ٥ جَدَرًا و جَدِر و جَدِر و تَجْدِر

Être couvert de pustules. Avcir la  
petite vérole.

Rendre qq. apte à... ل جَدَرًا ٥

Bourgeonner (cep جَدِر و جَدِر و أَجْدِر  
de vigne). Pousser, sortir de ter-  
re (plante).

Élever des murs de جَدِر و أَجْدِر  
clôture.

Tumeur naturelle ou جَدَر ٥ أَجْدَار  
provenant d'une blessure. Trace  
de morsure au cou d'un animal.  
Bourgeon.

Racine. Origine. Racine car- جَدِر  
rée ou cubique d'un nombre.

Mur, mu- جَدِر ٥ جَدِرَان و جَدَار ٥ جَدِر  
raille. \* Engrais, fumier autour  
d'une maison.

Petite vérole. جَدِرِي و جَدِرِي

Digne de... Con- ب ا ل جَدِرِي ٥  
venable..., propre à..., apte à...

Plus digne. Plus convenable; أَجْدِر  
plus apte.

Vallée large.

Être orgueilleux, vantard. Ronfler. جَدَب ٥ جَدَبًا و جَدِيبًا

Ronflement. Hablerie. جَدَب و جَدِيب

Orgueilleux. Vantard. جَدَبًا و جَدِيبًا

Être considérable, respectable (homme). Être grave,

sérieuse (affaire). جَد ٥ جَدًا

S'efforcer de...; s'appliquer —  
fortement à... جَدًا في

Être neuf, nouveau (habit). جَدَّة —

Renouveler. Restaurer. جَدَّد هـ

Remettre à neuf. \* Répéter, réi-  
térer. \* Revenir à la charge.

Intenter procès à qq. sur... في جَدَّ ٥

Restaurer, renouveler qqch. أَجَدَّ هـ

Agir avec zèle et assidue. — في

Être renouvelé, remis à neuf. تَجَدَّد

Renouveler qqch.. Repren- اسْتَعَدَّ هـ  
dre de nouveau qqch.

Bonheur, chance, fortune. Gloi- جَد  
re.

Assiduité. Effort. Action séri- جَد  
euse.

Beaucoup. Extrêmement. Sé- جَدًا  
rieusement.

Grand-père, aïeul. جَدُّ ٥ أَجْدَاد

Terrain uni, dur. جَدَر

Ancêtres, aïeux. أَجْدَاد

Grand'mère, aïeule. جَدَّة ٥ جَدَّات

Bord, rivage (d'un fleuve). Sur- جَدَّة  
face de la terre. Djedda (ville).

Grande route, route جَدَّة ٥ جَوَاد  
royale.

Renouvellement, renovation, تَجْدِيد  
restauration.

Homme heureux. مُجْدِي

Neuf, nouveau. Récent, جَدَد ٥ جَدِيد  
moderne.

Le jour et la nuit. الجَدِيدَان

Ruisseau, rigole. جَدُولٌ ۞ جَدَاوِلُ  
 Rubrique d'un registre, d'une table. Encadrement des pages (dans un livre).

Corde tressée. جَدِيلٌ ۞ جُدُلُ

Manière, mode. جَدِيْلَةٌ ۞ جَدَائِلُ

Pays, plage. ۞ Tresse de cheveux.

Querelleur. Sujet à dispute, à discussion (matière). تَدَلِيٌّ ۞ جَدَلِيٌّ

Grand disputeur. جَدَالٌ ۞ جَدِيلٌ

Disputeur. Château. مَجَادِلُ ۞ مَجَادِلُ

Disputeur. مَجْدَالٌ ۞ مَجْدَالٌ

Tressé, cordé. مَجْدُولٌ

Pourvu d'encadrement, de rubriques. مَجْدُولٌ

Couper, retrancher. جَدَمَ ۞ جَدَمَ

Être coupé, retranché. اِنْجَدَمَ

Être utile à qqn. جَدَا ۞ جَدَاوُا عَلَيَّ

Demander à qqn. (un don). هـ ۞ هـ

Être utile à qqn.; lui procurer qqch. أُجْدَى ۞ أُجْدَى

Demander à qqn. un don. اَجْدَى ۞ اَسْتَجْدَى هـ ۞ هـ

Utilité. Profit. Don. Pluie générale. جَدَى ۞ جَدَا

Don, présent. جَدْوَى

Plus utile, plus avantageux. أُجْدَى

Chevreau. جَدْيٌ ۞ أَجْدُو ۞ جَدْيَانُ ۞ جَدْيَانُ  
 Capricorne (signe du Zodiaque).

Couper. Arracher. جَدَا ۞ جَدَا

Extirper. Briser.

Morceau, fragment (d'une chose brisée). جَدَا

Tirer, attirer à soi; extraire; entraîner. جَذَبَ ۞ جَذَبَ هـ ۞ هـ

Lutter avec qqn., en tirant chacun de son côté. جَذَبَ ۞ جَذَبَ هـ ۞ هـ

۞ Étirer ses bras de sommeil ou d'ennui. S'ennuyer. جَذَبَ

Atteint de la petite vérole. Grêlé (visage). مَجْدُورٌ ۞ مَجْدُورٌ

۞ Pilau aux lentilles. مَجْدَرَةٌ

Dur, ferme. جَدَسَ ۞ جَدَسَ

Terre inculte. جَدِسَةٌ

Mutiller le nez, les lèvres, etc. de qqn. جَدَسَ ۞ جَدَسَ

Être mal nourri; mutilé. جَدَسَ ۞ جَدَسَ

Mal nourrir qqn. أَجَدَسَ هـ ۞ هـ

Injurier qqn. أَجَدَسَ هـ ۞ هـ

Se disputer, s'injurier. تَجَادَسَ

Mutilation. جَدَسَ

Mal nourri (enfant). جَدَسَ

Année mauvaise. جَدَسَ

Mutilé (au nez, aux oreilles). أَجَدَسَ

Qui a les oreilles coupées. مَجْدَسَ

Chercher à voler avec des ailes coupées. جَدَفَ ۞ جَدَفَ

Marcher vite en agitant les bras. جَدَفَ ۞ جَدَفَ

Blasphémer. جَدَفَ عَلَيَّ

Blasphème. تَجَادَفَ ۞ تَجَادَفَ

Blasphémateur. مَجْدَفٌ

Rame, aviron. مَجْدَفٌ ۞ مَجْدَفٌ

Tresser fortement (une corde). جَدَلٌ ۞ جَدَلٌ هـ ۞ هـ

Renverser qqn. par terre. جَدَلٌ ۞ جَدَلٌ

Jeter. renverser qqn. par terre. جَدَلٌ ۞ جَدَلٌ

Disputer, discuter avec qqn. جَدَلٌ ۞ جَدَلٌ

Être renversé par terre. جَدَلٌ ۞ جَدَلٌ

۞ Être tressé, cordé fortement. جَدَلٌ ۞ جَدَلٌ

Se disputer, se quereller les uns avec les autres. جَدَلٌ ۞ جَدَلٌ

Membre, tendon, os intact. جَدَلٌ ۞ جَدَلٌ

Syllogisme bien composé. جَدَلٌ ۞ جَدَلٌ

Habileté, aigreur dans la dispute. جَدَلٌ ۞ جَدَلٌ

Dispute. Discussion. جَدَلٌ ۞ جَدَلٌ

Querelle. جَدَلٌ ۞ جَدَلٌ

Couper. **جَنَمَ** **جَنَمًا** **وَجَنَمَ** ه  
Mutiler.

Avoir l'éléphantiasis. **جَنِمَ** **وَجَنِمَ** **وَجَنِمَ**

Être coupé. **تَجَنَّمَ** **وَاتَجَنَّمَ**

Éléphantiasis (sorte de lèpre). **جُذِمَ**

Atteint **أُجْذِمَ** **وَعُجْذِمَ** **وَمُجْذِمَ**

de l'éléphantiasis.

Fragment d'une chose **جَنَمٌ** **جَنَمٌ**  
coupée. Fouet.

Se tenir de **جَذَا** **وَجَذَا** **وَجَذَا**  
bout, ferme sur ses pieds.

**جَذْوَةٌ** **وَجَذْوَةٌ** **وَجَذْوَةٌ** **جَذَا** **وَجَذَى** **وَجَذَى**  
Tison ardent. Bûche.

Tirer, traîner **جَرَّ** **وَجَرَّ** **وَجَرَّ**  
après soi; mener en tirant; con-  
duire doucement (une bête). Tirer,  
attirer qqch.

Imputer une faute. **جَرَى** **وَجَرَى** **وَجَرَى**  
à qqn.

Accorder un délai pour **جَلَّ** **وَأَجَّلَ**  
acquitter une dette.

Recouvrer petit à petit **جَسَجَرَ** **وَأَسَجَرَ**  
une dette.

Être tiré, trainé. Être entraîné. **أَجْرَ**

Tirer. Ruminer (animal). **أَجَرَ**

Traction. Tanière, repaire. **جَرَ**

Allons! jusqu'à ce moment-**جَلَمَ** **جَلَمًا**  
ci.

Prépositions exigeant **حُرُوفُ الْجَرِّ**  
que la fin du mot qui les suit soit  
marqué d'un kesra ( ).

Mécanique. **جَرَّ الْأَثْقَالِ**

Troupe d'hommes, peuplade **جَرَّةٌ**  
qui émigre.

Cruche. Jarre. **جَرَّةٌ** **وَجَرَّةٌ** **وَجَرَّةٌ**

Estomac d'un oiseau. **جَرِيَّةٌ** **وَجَرِيَّةٌ**

Péché, délit. Crime. **جَرِيْمَةٌ** **وَجَرِيْمَةٌ**

Pivot sur lequel tourne **جَارُورٌ**

la porte. Cours d'eau, ruisseau.

Rétif (cheval). Profond (puits). **جَرُورٌ**

Tirer l'un et l'autre en **تَجَادَبَ** ه  
sens contraire. Lutter l'un contre  
l'autre.

Être attiré, être entraîné. **أَتَجَبَّ**

Action de tirer, d'at- **اِتْجَادَبَ**  
tirer. Attrait.

Extase, ravisse- **جَنَبٌ** **وَجَنَبَةٌ**  
ment.

Force d'attraction. **جَازِبِيَّةٌ** **وَقُوَّةُ جَازِبَةٍ**  
Attraction.

Qui tire; qui attire; **جَازِبٌ** **وَجَازِبٌ**  
qui entraîne.

Tiré. Attiré. Emporté. **مَجْذُوبٌ**  
Ravi en extase.

Tiraillement, lutte. **مُجَادَبَةٌ** **وَجَذَابٌ**

Retrancher, couper. **جَنَرَ** **وَجَنَرَ**

Extirper, arracher. Deraciner.

Chercher la racine carrée ou  
cubique d'un nombre. **جَدَّرَ**

Extraire, extirper. **وَأَجَدَرَ**

Être extirpé, déraciné. **أَجْدَرَ**

Opération pour trouver la ra- **تَجْدِيرٌ**  
cine d'un nombre.

Racine. Racine carrée **وَجَدْوَرٌ**  
ou cubique d'un nombre.

Couper les vivres **جَنَعَ** **وَجَنَعَ** **وَجَنَعَ**  
(à une bête).

Jeune, novice. **جَدْعٌ** **وَجَدْعَانٌ**

Tronc de palmier. **جَدْعٌ** **وَجَدْعٌ**

Voler avec rapidité. **جَنَفَ** **وَجَنَفَ**

Marcher vite à pas serrés.

Pousser une barque avec la **ه** -  
rame.

Rame. **مَجْدَافٌ** **وَمَجْدَافٌ**

Être gai, **جَلَّ** **وَأَجْدَلَ**  
content.

Être droit, ferme. **وَجَدُولًا**

Tronc d'arbre. **أَجْدَالٌ** **وَجَدُولٌ**

Rendre gai. **أَجْدَلَ**

Gai, joyeux. **جَلِيلٌ** **وَجَدْلَانٌ** **وَجَدْلَانٌ**



Cire à cacheter. \* جِرْجِس  
 Blesser, offenser. \* جَرَسَ a جَرَحَا  
 Dénigrer un témoin, et annuler son témoignage. —  
 الفَاهِد وَالشَّهَادَة  
 Être blessé. Être déni- جَرَحَ a جَرَحَا  
 gré (témoignage).  
 Blesser fortement qq. en جَرَسَ  
 plusieurs endroits.  
 Être blessé. \* الْجَرَحَ  
 Obtenir, se procurer. Com- اِجْتَمَعَ  
 mettre un crime.  
 Blessure, coupure, plaie. جَرَحَ \* جُرُوح  
 Blessure. جَرَاة \* جَرَاة  
 Chirurgie. علم الجراحة  
 Chirurgien. جراح وجراني \* جراحيني  
 Membres du corps, جَارِحَة \* جَوَارِح  
 surtout les mains et les pieds.  
 Animaux carnassiers. Oiseaux de proie. \* I.ame.  
 Blesse. جَرِيح \* جَرِيح  
 Blessé. Annulé مَجْرُوس \* مَجَارِيح  
 (témoignage).  
 Couvert de blessures. مُجَرَّح  
 Être nu, sans herbe جَرَدَ a جَرَدَا  
 (sol, champ). S'user, se râper (ha-  
 bit). Perdre ses cheveux, son poil.  
 Dépouiller (un arbre de ses feuilles). Écorcer. Dén- جَرَدَ \* جَرَدَ  
 guiner le sabre. Mettre à nu, ren-  
 dre nu le sol (sécheresse, saute-  
 relles).  
 Dépouiller qq. de... \* من  
 Peler. Écorcer. Dépouil- جَرَدَ \* هـ  
 ler. dénuder. Raser. Tailler. Abs-  
 traire. Isoler.  
 Dépouiller qq. de... \* من  
 Être dépouillé, mis à nu. نَجَرَدَ  
 Se dégager, se débarrasser —  
 de qq. Être pris d'une manière  
 abstraite.

Qui tire, qui traîne à sa جَارَ وَجَرَّار  
 suite. Armée nombreuse avec at-  
 tirail de guerre. Potier. \* Tiroir.  
 Cours d'eau. Poutre. مَجَرَّ  
 Voie lactée. مَجَرَّة  
 Tiré, attiré. Terminé par un مَجْرُور  
 kesra (mot).  
 Être hardi, cou- جَرُو \* جَرَاءَة وَجَرَاءَة  
 rageux.  
 Rendre courageux, enhardir, جَرَّأ \* هـ  
 encourager qq.  
 S'enhardir, s'encourager. Oser. لَجَرَّأ  
 Tenter qqch. contre qq. ب علي  
 Hardiesse, audace. Bra- مَجْرَاءَة وَجَرَاءَة  
 voure, courage.  
 Hardi; courageux. جَرِي \* أَجْرَاء  
 Plus hardi, plus courageux. أَجْرَاء  
 Audacieux, hardi. مُجْتَرِّين  
 Avoir la gale. \* جَرَبَ a جَرَبَا  
 Éprouver, tenter qq. Experi- جَرَّبَ  
 menter. Essayer.  
 Être éprouvé. Être tenté. \* تَجَرَّبَ  
 Gale. جَرَب  
 Sac de peau. جَرَاب \* أَجْرِيَّة وَجُرْب  
 Sac de berger.  
 Troupe d'hommes, d'animaux. جَرِيَّة  
 Épreuve. Tentation. تَجَرَّبَ \* تَجَرَّبَ  
 جَرَب وَجَرَبَان \* وَأَجْرَبَ مَرَجَرَبَا \* جَرَب  
 Galeux. وَجَرَاب وَجَرَبَانِ وَأَجْرَب  
 Champ culti- جَرَب \* أَجْرِيَّة وَجَرَبَان  
 vé. Vallée. Mesure de superficie.  
 Qui éprouve. Tentateur. مُجَرَّب  
 Éprouvé. Tenté. مُجَرَّب  
 Racine. Origine. Ter- \* جَرْنُومَة  
 re à la racine d'un arbre.  
 Fourmière. جَرْنُومَة  
 Tourner en cercle جَرَجَ a جَرَجَا  
 (anneau).  
 Olives très-mûres. \* مَجْرُور وَجَرَجَار  
 Cresson. جَزْجِير

Qui mange avec avidité, etc. جَرْدَانٌ وَمَجْرَدٌ

Manger, ronger, dévorer جَرْدَمَ  
tout (vers). Parler beaucoup et vite.

Qui parle beaucoup et vite. جَرْدَمَ  
Sauterelle noire à tête verte.

Se fermer en tumeur جَرْدُ ٥ جَرْدَانٌ  
(plaie).

Enlever les nœuds (d'un جَرْدُ هـ  
arbre).

Gros rat. جَرْدُو ٥ جَرْدُونُ ٥ جَرْدَانُ  
Terre abondante en rats. جَرْدَةٌ

Couper. Tuer. Bles. جَرْدُ ٥ جَرْدَانُ ٥  
ser qqu. par des épigrammes.

Plaisanter qqn. (Voyez مجازة). جَارِزَةٌ  
Être stérile. أَجْرَزَ

Se dire des injures. تَجَارَزَ

Sol stérile. جَرَزَ وَجَرَزَ ٥ أَجْرَازَ

Sabre bien affilé. جُرَّازَ

Vorace. جُرَّوَزَ

Plaisanterie offensante. مُجَارِزَةٌ

Paquet. Faisceau. جُرْزَةٌ ٥ جُرْزُ

Produire جَرَسَ أَجْرَسَ وَأَجْرَسَ ٥  
un son, un bruit.

Confondre qqu. en faisant جَرَسَ ٥  
connaître ses mauvaises actions.

Son, bruit léger. جَرَسَ

Cloche. جَرَسَ ٥ أَجْرَاسَ

Casser, piler gros. جَرَشَ ٥ جَرَشًا

Moudre grossièrement du blé.

Moulin à bras جَارُوشَ ٥ جَوَارِيشَ  
(pour faire le gruau).

Le son du blé moulu. مُجَرَّاشَةٌ

Douceurs. Médicaments. جَوَارِشَ

Pilé gros. Moulu جَرِيشَ وَمَجْرُوشَ  
grossièrement (blé). Gruau.

Être suffoqué, جَرَضَ ٥ جَرَضَ ٥ جَرَضَ ٥

étouffé par la salive. Être en

proie à un grand chagrin.

Suffoquer qqn. أَجْرَضَ ٥

Se dépouiller de (ses habits). مَنَ -

Se livrer exclusivement à qqch. لَ -

Être isolé, séparé. Être dé- أَجْرَدَ

pouillé. Être râclé. Être usé, râpé.

Uni, lisse. Rasé, râpé. Bouclier. جَرْدَ

Montagnes nues et élevées. جَرْدَ ٥

Appartenant aux montagnes جُرْدِيَّ

sans végétation.

Champ nu, sans végétation. جَرْدَ

Sauterelles. جَرَادَ

Branche de palmier dépouillée. جَرِيدَ

de feuilles. Année entière. Bâton

employé dans les joutes.

Corps de cavalerie. جَرِيدَةٌ ٥ جَرَانِدَ

Rouleau sur lequel on écrit. Di-

plôme. Catalogue. Gazette.

Mauvais (homme, année). جَارُودَ

Séparation. Abstraction. Iso- تَجَرَّدَ

lement. Dépouillement. Détache-

ment des choses mondaines.

Indépendance, isolement. Abs- تَجَرَّدَ

traction. Détachement des choses

mondaines. ٥ Indifférence. ٥ Im-

partialité.

Nu, ras, lisse. أَجْرَدَ ٥ جَرْدَا ٥ جَرْدَ

Sans végétation (champ). Entier,

complet (jour, mois, année).

Inberbe. أَجْرُودِيَّ ٥

Instrument de chi- مَجْرَدَ ٥ مَجَارِدَ

rurgie pour nettoyer les dents.

Dépouille. Écorché. Dechar- مَجْرُودَ

né (os). Abondant en sauterelles

(pays).

Séparé. Nu. Abstrait. Seul, مَجْرَدَ

unique.

Par cela seul que . بِمَجْرَدِ مَا

Uniquement pour... مَجْرَدًا لَ

Abstractions. مَجْرَدَاتِ

Manger avec avidité جَرْدَ ٥

aux dépens des autres.

Barque. **جَزْم**  $\pi$  **جَزْمُوم**  
 Certainement, assurément. **لَا جَزْمَ وَلَا جَزْمَ**  
 Crime, délit, faute. **جَزْمَة**  $\pi$  **جَزَائِم**  
 Gros, d'un grand volume. **جَزْم**  
 Coupable, criminel. **مُجْرِم**  
 Se contracter. **جَزْمَز**  $\pi$  **أَجْرَمَز**  
 Membres du corps. Corps. **جَزَائِم**  
 Bottes. **جَزْمُوق**  
 Être usé, lisse **جَزْن**  $\circ$  **جَزُونًا** ه  
 (habit)  
 S'habituer à qqch. par l'exercice. **عَلَى**  
 Moudre le grain. ه  
 Petit serpent. Sentier qui s'efface. **جَارِن**  
 face. Habit qui s'use.  
 Auge. Bassin. Aire. **جَزْن**  $\pi$  **أَجْرَان**  
 Fonts baptismaux. **جَزْن المَعْمُودِيَّة**  
 Cris, clameurs. Beaux chevaux. **جَزَاهِيَّة**  
 Se hâter. Mar- **جَزَهْد**  $\pi$  **وَأَجْرَهْد**  
 cher vite.  
 Grand marcheur. **جَزَهْد**  $\pi$  **وَجَزَهْد**  
 Lion. Qui agit avec **جَزَهَام**  
 vigueur.  
 Petit **جَزُو**  $\pi$  **أَجْم**  $\pi$  **وَأَجْرًا**  $\pi$  **وَأَجْرِيَّة**  
 de chien, de lion. Petit fruit.  
 Qui a un petit, des **جَزِيَّة**  $\pi$  **مُجْرِيَّة**  
 petits (bête féroce).  
 Couler (eau). **جَزِي**  $\pi$  **جَزِيًا**  $\pi$  **وَجَزِيًا**  
 Courir, avoir cours. S'exécuter  
 (ordre). Avoir lieu, arriver.  
 Faire couler. **جَزِي**  $\pi$  **وَأَجَزِي** ه  
 Faire courir. Lancer dans la  
 carrière. Envoyer, expédier.  
 Signer, exécuter (un édit). **أَجَزِي** ه  
 Régler un compte.  
 Confier une affaire à qqn. ه **أَلَى**  
 Infliger une peine à qqn. ه **أَلَى**  
 Introduire un usage. ه **الْمَادَّة**

Chagrin. Suffocation. Salive **جَزْمِي**  
 qui suffoque. Suffoqué.  
 Boire par gorgées. **جَزْم**  $\pi$  **وَجَزْم**  
 S'enhardir, avoir (عوض **جَزْمًا**)  
 de la hardiesse.  
 Faire avaler (de l'eau, des **جَزْم**  
 chagrins...).  $\diamond$  Enhardir qqn.  
 Gorgée. Gueulée. **جَزْمَة**  
 Hardiesse,  $\diamond$  Courage. **جَزْمَة**  
 Em- **جَزْم**  $\circ$  **جَزْمًا**  $\pi$  **وَجَزْمًا**  $\pi$  **وَلَيْتَمَز**  
 porter, enlever avec une pelle.  
 Ratisser.  
 Biens de toute nature. **جَزْم**  
 Berge, bord **جَزْم**  $\pi$  **أَجْرَاف**  
 ronge par l'eau.  
 Courant d'eau qui emporte **جَزْم**  
 la terre. Gourmand.  
 Qui enlève, emporte. Peste. **جَزْم**  
 Épitootie.  
 Pelle. Rateau. **مِجْرَقَة**  
 Enlevé avec la pelle. Balayé. **مَجْرُوف**  
 Renverser qqn. par **جَزْم**  $\pi$  **جَزْمًا**  
 terre.  
 Être dur, pierreux. **جَزْم**  $\pi$  **أَجْرًا**  
 Terrain pierreux. **جَزْم**  $\pi$  **أَجْرًا**  
 Couleur rouge d'or. Vin. **جَزْمَال**  
 Couper, retrans- **جَزْم**  $\pi$  **جَزْمًا** ه  
 cher.  
 Gagner à sa famille. ل  
 Commettre un crime **جَزْم**  $\pi$  **أَجْرَمَ عَلَى**  
 contre qqn.  
 Être coupable **جَزْم**  $\pi$  **وَأَجْرَمَ عَلَى**  
 d'un crime envers qqn.  
 Imputer à faux un crime **جَزْم**  $\pi$  **أَجْرَمَ عَلَى**  
 à qqn.  
 Crime, délit, **جَزْم**  $\pi$  **جَزْمُوم**  $\pi$  **وَأَجْرَام**  
 péché.  
 Corps, tout ce qui a **جَزْم**  $\pi$  **أَجْرَام**  
 quelque volume.  
 Les corps célestes. **الأَجْرَامُ الفَلَكِيَّة**



Qui coupe. Qui déci- **جَزَمَ** **جَزَمَ**  
de. Particule exigeant le djezme  
à la fin du verbe.

Coupé. Affecté du signe **مَجْزُومٌ**  
djezme (\*).

Récom- **جَزَى** **جَزَى** **جَزَى** **جَزَى** **جَزَى**  
penser, remunerer. Rétribuer  
(tant pour le bien que pour le  
mal).

Tenir lieu de qqch. **عَنْ**

Récompen- **جَزَى** **جَزَى** **جَزَى** **جَزَى** **جَزَى**  
ser qqch. de...

Compenser, satisfaire qqch. **عَنْ**

Réclamer ce qui est dû. **أَوْبَ**

Réclamer de qqch. un salaire. **أَجْرِي**

Récompense, rémuné- **جَزَاءٌ** **وَمَجَازَاةٌ**

ration, rétribution.

Capitation, tribut payé **جَزِيَّةٌ** **جَزِيَّةٌ** **جَزِيَّةٌ** **جَزِيَّةٌ** **جَزِيَّةٌ**

par tête.

Rémunérateur. **مُجَازِرٌ**

Tâter. pal- **جَسَّ** **جَسَّ** **جَسَّ** **جَسَّ** **جَسَّ**

per, toucher de la main.

Chercher à connaître **جَسَّ** **وَجَسَّ** **جَسَّ** **وَجَسَّ** **جَسَّ** **وَجَسَّ**

qqch. Espionner. Scruter (les  
choses cachées).

S'enquérir de qqch. **أَجَسَّ**

Tâtement; toucher. Espion- **جَسَّ**

nage.

Espion. **جَسَّاسٌ** **وَجَسَّاسٌ** **جَسَّاسٌ** **وَجَسَّاسٌ** **جَسَّاسٌ** **وَجَسَّاسٌ**

Se durcir (main). **جَسَّ** **وَجَسَّ** **جَسَّ** **وَجَسَّ** **جَسَّ** **وَجَسَّ**

Peau dure, eau gelée. **جَسَّ**

Dureté, callosité. **جَسَّ**

Se coler, s'agghu- **جَسَّدَ** **جَسَّدَ** **جَسَّدَ** **جَسَّدَ** **جَسَّدَ** **جَسَّدَ**

tionner (sang).

Teindre avec le safran. **جَسَّدَ**

Prendre un corps, s'incarner **جَسَّدَ**

(Verbe Éternel).

Corps (animé). Chair. **جَسَدٌ** **جَسَدٌ** **جَسَدٌ** **جَسَدٌ** **جَسَدٌ** **جَسَدٌ**

Corporel, Charnel. **جَسَدِيٌّ** **وَجَسَدِيٌّ** **جَسَدِيٌّ** **وَجَسَدِيٌّ** **جَسَدِيٌّ** **وَجَسَدِيٌّ**

Matériel.

Avoir compassion de...

Couper en morceaux. **جَزَّ** **وَجَزَّ** **جَزَّ** **وَجَزَّ** **جَزَّ** **وَجَزَّ**

Affliger qqch. **أَجَزَّ**

Être cassé; se rompre. **أَجَزَّ** **وَجَزَّ** **أَجَزَّ** **وَجَزَّ** **أَجَزَّ** **وَجَزَّ**

Casser, couper. **أَجَزَّ** **وَجَزَّ** **أَجَزَّ** **وَجَزَّ** **أَجَزَّ** **وَجَزَّ**

Émotion violente d'impa- **جَزَّ** **وَجَزَّ** **جَزَّ** **وَجَزَّ** **جَزَّ** **وَجَزَّ**

tience, de tristesse.

Impatient. In- **جَزَّ** **وَجَزَّ** **جَزَّ** **وَجَزَّ** **جَزَّ** **وَجَزَّ**

quiet.

Petite portion d'une chose. **جَزْءٌ**

Bigarré de blanc et de noir. **مَجْزُومٌ**

Fait en mosaïque. **مُجَزَّأٌ** **بِأَنْوَاءِ الرُّحَامِ**

Acheter **جَزَّ** **وَجَزَّ** **جَزَّ** **وَجَزَّ** **جَزَّ** **وَجَزَّ**

en gros, en bloc (sans mesurer,

ni peser).

Achat en bloc. **جَزَافٌ**

Pêcheur. **جَزَافٌ**

Filet de pêcheur. **مِجْرَافٌ**

Être grand, consi- **جَزَلٌ** **وَجَزَلٌ** **جَزَلٌ** **وَجَزَلٌ** **جَزَلٌ** **وَجَزَلٌ**

dérable. Être prudent, sage.

Couper en deux mor- **جَزَلٌ** **وَجَزَلٌ** **جَزَلٌ** **وَجَزَلٌ** **جَزَلٌ** **وَجَزَلٌ**

ceaux.

Donner largement, avec **أَجَزَلَ** **وَأَجَزَلَ** **أَجَزَلَ** **وَأَجَزَلَ** **أَجَزَلَ** **وَأَجَزَلَ**

libéralité à qqch.

Prudence. Sagacité, pénétra- **جَزَالَةٌ**

tion. Énergie, fermeté. Éloquence.

Grand, considé- **جَزَلٌ** **وَجَزَلٌ** **جَزَلٌ** **وَجَزَلٌ** **جَزَلٌ** **وَجَزَلٌ**

rable. Abondant, nombreux. Éner-

gique. Éloquent (discours).

Très-vénérable. **جَزِيلٌ** **وَأَجْزَامٌ**

Couper, trancher. **جَزَمَ** **وَجَزَمَ** **جَزَمَ** **وَجَزَمَ** **جَزَمَ** **وَجَزَمَ**

Décider qqch. Marquer une con-

sonne du djezme (\*).

Être impuissant à... **وَجَزَّ** **وَجَزَّ** **وَجَزَّ** **وَجَزَّ** **وَجَزَّ** **وَجَزَّ**

Se taire. **وَجَزَّ** **وَجَزَّ** **وَجَزَّ** **وَجَزَّ** **وَجَزَّ** **وَجَزَّ**

Être coupé. **أَجْزَمَ**

Être marqué d'un djezme (\*)

Décision. Djezme (\*).

Signe du djezme. **جَزْمَةٌ** **وَجَزْمَاتٌ**

❖ Botte (chaussure).

Qui a un son de voix rude. أَجَشَّ

Qui gronde (nuage).

Moulu. جَبِيش وَمَجْشُوش

Moulin à bras. مَجْشَن وَمَجْشَّة

Être جَقَّ أَوْ جُشَّوْا وَجَقَّ وَجَقَّ \*

agité, soulevé (cœur).

Roter. جَقَّ وَتَجَقَّ

Rot. جَقَّاتَةٌ وَجَقَّاتٌ

Être mau- جَقَّ أَوْ وَجَبَّ أَوْ جَقَّابًا \*

vais.

Vivre de mauvais جَبَّ أَوْ جُبَّوْا  
aliments.

Aliments grossiers, جَبَّ وَجَبَّ  
mauvais.

Gros, grossier. جَبَب

Envoyer جَبَّ أَوْ جَبَّوْا وَجَبَّ وَجَبَّ \*

paître les bestiaux. Abandonner  
une chose.

Pointre, briller (au- جَبَّوْا -  
rore).

Bestiaux qui paissent libre- جَبَّ  
ment.

Gardien, garde. جَبَّار

Toux, enrrouement. جَبَّارَةٌ

Enroué, enrhu- جَبَّارٌ أَوْ جَبَّارَةٌ \*

mé.

Désirer ardem- جَبَّ أَوْ جَبَّاهُ \*

ment qqch.

Convoiter qqch. تَجَبَّ عَلَى

Très-avide. جَبَّ

Se جَبَّ أَوْ جَبَّاهُ وَجَبَّاهُ وَتَجَبَّ \*

charger d'une chose pénible.

Charger qq. d'une chose جَبَّ أَوْ جَبَّاهُ \*

pénible.

Charge, chose pénible. جَبَّ وَجَبَّ

Gros, épais. جَبَب

Être serré par des جَبَّ أَوْ جَبَّاهُ \*

liens.

Crépir. Plâtrer. Germer (plan- جَبَّصَ  
te). Ouvrir les yeux (petit chien).

Safran. جَسَاد وَجَسَد

Incarnation (du Verbe). تَجَسَّد

Incarné, fait chair (Verbe). تَجَسَّد

Oser, oser fai- جَسَرَ أَوْ جَسَّارَةً عَلَى \*

re qqch. Entreprendre une affaire.

Construire un pont.

Être hardi, courageux, وَتَجَسَّرَ -

téméraire.

Enhardir qq. جَسَّرَ

Hardiesse. Audace. Courage. جَسَّارَةٌ

Témérité.

Pont. Chaussée. جَسْرٌ أَوْ جَسْرٌ

♦ Poutre qui soutient les solives.

Audace. Témérité. تَجَسَّرَ

Courageux, hardi, té- جَسْرٌ أَوْ جَسْرٌ

méraire.

Audacieux; téméraire. تَجَسَّرَ

Être gros, corpu- جَسْرٌ أَوْ جَسَّاهُ \*

lent, épais, d'un gros volume.

Reudre gros, corpulent. جَسْرٌ

Donner un corps à qqch. Grossir,

exagérer (une chose).

Devenir gros. acquérir du vo- جَسْرٌ

lume. Prendre un corps

Corps. Corps, جَسْرٌ أَوْ جَسْرٌ

substance.

Grosueur. Grièveté. Enormité. جَسَّاهُ

Corps, masse, volume. جَسْرَان

Corporel, matériel. جَسْرَانِي

Corpulent, جَسْرٌ أَوْ جَسْرٌ

gros. Gras, qui a de l'embon-

point.

Solide, produit des trois di- جَسْرٌ

mentions.

Voyez جَسَّاهُ جَسَّاهُ

Briser. Moudre. جَسَّاهُ جَسَّاهُ

Balayer. Nettoyer.

Frapper qq. du bâton. جَسَّاهُ

Casser. Moudre. جَسَّاهُ

Endroit pierreux. جَسَّاهُ

Il en a fait son capital. **جَعَلَ رَأْسَ مَالِهِ**  
 Imposer à qqn. telle condition. **جَعَلَ عَلَى**  
 Se mettre à...  
 Il se mit à pleurer **جَعَلَ يَبْكِي**  
 Corrompre qqn. par des présents. **جَاعِلٌ**  
 Donner qqch. à qqn. **أَجْعَلَ هـ ل**  
 Scarabée (insecte). **جُعْلَانٌ**  
 Prix convenu, salaire. **جَعَالٌ**  
 Prix convenu, salaire. **جَعَالَةٌ وَجَعَالَةٌ**  
 laire. Cadeau fait pour gagner  
 qqn. ♦ Pension.  
 Prix convenu pour un travail. ♦ Troupe de bergers  
 et de moutons. **جَعِيلَةٌ**  
 Placé, mis, établi. **مَجْعُولٌ**  
 ♦ Salaire. Pension.  
 N'avoir pas d'ap- **جَمِرٌ**  
 petit.  
 Désirer qqch. **جَمِرٌ**  
 Déraciner. **جَمَرٌ**  
 Affaiblir. **جَمَرٌ**  
 Sécher, être **جَفَأَ جَفَأًا وَجُفْرًا**  
 sec.  
 Ramasser et emporter. **جَفَأَ هـ**  
 Sécher, laisser sécher, rendre sec. **جَفَّفَ هـ**  
 Être sec, devenir sec. **جَفَّفَ**  
 Exsiccation; dessèchement. **جَفْفٌ وَجَفْفَانٌ**  
 Sec, séché, desséché. **جَفَفٌ وَجَفِيفٌ**  
 Qui dessèche, qui sèche; siccatif. **مُجَفِّفٌ**  
 Renverser qqn. **جَفَأَ هـ وَ هـ**  
 Enlever (l'écume). Jeter de l'écume  
 (chaudière), des débris sur le  
 rivage (torrent). **جَفَأَ هـ**  
 Débris jetés sur le rivage. **جَفَأٌ**  
 Rassembler, réunir. **جَفَفَتْ هـ وَ هـ**  
 Hérissier ses plumes (oiseau). **تَجَفَّفَ**

Gypse; plâtre; sulfate de chaux. **جَصٌّ**  
 Fondre sur qqn. avec le glaive. ♦ Crier, crier.  
 Cri; criaillerie; vacarme. **جَجَّةٌ**  
 Renverser, jeter à terre. Fabriquer des carquois. **جَجَبٌ**  
 Être renversé, jeté à terre. **تَجَبَّبَ وَ التَّجَبَّبَ**  
 Giberne. Carquois. **جَعَبَةٌ**  
 Bruit du moulin. Bruit des chameaux réunis. **جَجَجَةٌ**  
 Espace étroit. Champ de bataille. **جَجَجَاءٌ**  
 Être crépu, frisé (cheveux). **جُمِدَ هـ جُمُودَةً**  
 Friser (les cheveux). **جَمَدٌ هـ**  
 Être frisé. Être froissé, chiffonné. **تَجَمَّدَ**  
 Crépu, frisé (cheveux). **جَمْدٌ وَ مُجَمَّدٌ**  
 Homme du bas peuple. Avare. **جُمَيْدِيٌّ**  
 ♦ Beau- (عوض جَارٌ) gler. ♦ Mugir. **جَمَرٌ**  
 Chasser, éloigner qqn. **جَمَطَ هـ جَمَطًا**  
 Chasser qqn. Fuir. **أَجْمَطَ**  
 Renverser; arracher. **جَمَفَ هـ وَ هـ**  
 Être arraché. **أَجْمَفَ**  
 Torrent qui emporte tout. **جَمَافٌ**  
 Ruisseau. Fleuve. Djafar (nom d'homme). **جَمْفَرٌ**  
 Placer, mettre, poser. **جَمَلَ هـ جَمَلًا**  
 Rendre qqn. ou qqch. tel ou tel. Établir qqn. en qualité de...  
 Établir qqn. gouverneur. **جَمَلًا هـ**  
 Donner à une chose telle destination.

Maltraiter (les bestiaux). **أَجْنَى** و هـ.

Oter (la selle du cheval).

Être émondé, ébranché **تَجْنَى** ♦ (arbre).

S'éloigner de... Sortir de sa **تَجَانَى** place (selle). ♦ Se dire les uns aux autres des paroles dures.

Dureté, procédés durs. **جَفَوَة وَجَفَا**.  
Oppression, tyrannie.

Dur, cruel, inhumain. ♦ Gros- **جَانِفٍ** sier.

♦ Gros, épais. **جَانِي الْخُلُقِ**  
Se montrer insolent, impertinent à l'égard de qqn. **جَمْرٌ - تَجَامَرُ عَلَى**

lent, insolent, arrogant. Intrai- **جَبْوٍ** table.

♦ Être offensé, **جَكَرٌ** a **جَكَرًا** من,  
piqué de... ♦ Enrager, avoir du dépit de...

Taquiner qqn., le con- **جَاكِرٌ** trarier.

Offrir avec importunité **أَجَكِرُ** ♦ sa marchandise (marchand).

En dépit **جَكَارَةٌ وَجَكَارِيَّةٌ** في  
de..., pour contrarier.

Piqué, offensé de... **جَكَرَانِ** من ♦

Être grand, haut, **جَلٌّ** i **جَلَالًا** ♦  
imposant. Être illustre.

Être âgé, d'un âge **جَلَالًا وَجَلَالَةً** -  
mur.

Dieu, qui est puissant **اللهُ عَزَّ وَجَلَّ**  
et grand.

Dédaigner, s'abstenir **وَتَجَاوَزَ** عن  
de...

Déménager. **جَلٌّ** i o **جَلُولًا** عن  
Ramasser le crottin, **جَلٌّ** o **جَلًّا** و **جَلًّا** و **جَلًّا** -  
la bouse de vache avec la main.

Être général, commun à tous. **جَلٌّ**  
Honorer, respecter. Cou- **جَلٌّ** و هـ  
vrir un cheval d'une housse (**جُلٌّ**).

Être fier, orgueil- **جَفَا** a **جَفَا** ♦  
leux.

Fier, orgueilleux. **جَفَانٌ**  
Grandir (mouton). **جَفَرٌ** o **جَفَرًا** ♦

Guérir. **جَفَرٌ** من المرض -  
Divination. **جَفَرٌ** علم الجفر -

Cavité. **جَفَرَةٌ** و **جَفَرٌ** ♦  
Porte-feuille, sac **جَفِيرَةٌ** و **جَفِيرَةٌ** ♦  
en cuir.

♦ Fils de coton minces. **مُجَفَّرٌ**  
Souffrir **جَفَسَ** a **جَفَسًا** و **جَفَسَةً** ♦  
d'une indigestion.

Vil, ignoble. **جَفِيسٌ وَجَفِيسٌ**  
Être acre, acerbe. **جَفِيسَةٌ** o **جَفِيسَةٌ** ♦

Acre, acerbe, mordant. **جَفِيسٌ** ©  
Revêche (enfant).

Remplir (un vase). **جَفَطَ** o **جَفَطًا** هـ.  
Se gonfler (cadavre). **إِجْفَاطًا** ♦

Gonflé (cadavre). **جَفِيطٌ**  
S'effrayer, s'effaroucher. **جَفَلٌ** i o **جَفُولًا** و **جَفَلًا** و **أَجَفَلَ** ♦

Être en désordre (che- **جَفَلٌ** o **جَفُولًا** ♦  
veux).

Effaroucher, faire peur. **جَفَلَ** و  
Tressaillir de peur. S'enfuir. **تَجَفَلَ** ♦

Peur. Alarme. Tressail- **جَفَلَ** و **جَفُولٌ** ♦  
lement de crainte. Fuite.

Repas pour une foule nom- **أَجْفَلَى**  
breuse.

Effrayé, effarouché. Rapide. **جَافِلٌ**  
Pau- **جَفَنٌ** و **جَفُونٌ** و **جَفَانٌ** و **أَجَفَنٌ** ♦

pière. Cil. Cep de vigne. Fourreau.  
Grande écuelle. Plat **جَفَنَةٌ** و **جَفَانٌ** ♦  
profond. Un cep de vigne.

Traiter avec dure- **جَفَا** o **جَفَاً** و هـ ♦  
té, tyranniser qqn.

S'écarter (selle du cheval). **جَفَا** عن -  
♦ Émonder un arbre. **جَفَى** هـ

Écarter, éloigner qqn. ♦ Être **جَفَى** و هـ  
grossier envers qqn.



Amener d'un endroit à un autre (des bestiaux, ses marchandises).

Faire venir (une marchandise) de quelque part, l'importer.

Demander qu'on amène, qu'on apporte.

Importation. Cris mêlés et confus.

Marchandises importées. Cris, bruit mêlé et confus.

Marchand d'esclaves, de nègres. Qui amène, qui conduit, qui transporte.

Eau de rose. Julep.

Qui retentit au loin (tonnerre).

Ce qui attire et cause qqch.

Femme criarde.

Attire. Amené. Importé (marchandise).

Robe de dessus très-ample.

Revêtir qq. d'une robe de dessus...

Petit oiseau nouvellement éclos.

Frapper, bat- tre qq

Manger, boire avec avidité. Crier, tonner.

Menacer qq. Agiter qqch. Attacher des sonnettes au cou d'un cheval.

Être agité, secoué.

Clochettes suspendues au cou des bêtes de somme.

Qui retentit (pluie, tonnerre).

Son d'une clochette. Bruit du tonnerre. Calvaire.

Être fort, robuste. Être faible.

Respecter, honorer qq.

Être grand, révérend.

Couverture, housse de cheval. Bât d'âne ou de mulet.

Jasmin, rose. Méprisable.

Grand, illustre, âgé.

Les grands, les principaux personnages.

Bâtier.

Grandeur, majesté (de Dieu).

Grandeur, majesté.

Crotte, crottin. Fiente des bestiaux.

Affaire grave, importante.

Considération, vénération.

A cause de.

Grand, haut. Gros. fort. Respectable, vénérable.

Qui est général, s'étend à tout un pays (pluie, etc.).

Livre, code.

Renverser qq. à terre.

Amener d'un lieu à un autre (des marchandises). Réunir (des gens). Menacer qq.

Procurer qqch. à qq.

Exciter un cheval de la voix.

Être amené, importé.

Se réunir, s'assembler. Crier, s'agiter. S'assembler.

Exciter (un cheval en criant). Être amené. Être importé.

Fouet. Discipline.	مَجْلَدَة * مَجَالِد	Perdre ses cheveux	جَلَدَ a جَلَبَ *
Relieur.	مَجْلِد	sur les tempes.	
Relié en peau (tome, volume).	مَجْلَد	Chûte de cheveux sur les	جَلَبَ
Volume. Tome.		tempes.	
Flagellé. Gelé.	مَجْلُود	Tempes dégarnies de cheveux.	جَلَبَة
Marcher vite. Être	* جَلَد - أَجْلُود *	Chauve sur les tempes.	أَجْلَبَ
long.		Remplir, inonder	* جَلَبَ a جَلَبَ ه
Artisan. Moi-	جُلْدِي * جُلْدِي * جَلْدِي * جَلْدِي *	(une vallée). ♦ Aiguiser (un cou-	
ne. Prêtre.		teau).	
Plier, entortiller.	* جَلَر * جَلَرَا ه	Jeter qqn. à terre.	ب -
Rapidité dans la marche.	جَلْوَرَة	Qui inonde la vallée (torrent).	جَلَاتَو
Courroie.	جَلَر	S'assembler. Se	* جَلَعَر - أَجْلَعَر *
Shire, soklat. Per-	جَلَوَار * جَلَوَرَة	montrer fier.	
cepteur de l'impôt.		Fouetter, flageller	* جَلَد * جَلَدَ
S'asseoir, être assis. Siéger. ♦ Devenir	* جَلَسَ * جُلُوسًا وَمَجَالِسَ	qqn.	
droit, être droit.		Forcer qqn. à...	س - عَلِي
Donner audience à...	إلى -	Être ferme, pa-	جَلَدَ o جَلَادَة * وَجُلُودَة
♦ Redresser, readre droit.	جَلَسَ	tient, fort.	
Être assis en compagnie ou	جَلَسَ s	Être gelé.	جُلِدَ
à côté de qqn.		Relier (un livre). Écor-	جَلَدَ ه و s
Faire asseoir qqn.	أَجَلَسَ	cher (une bête).	
♦ S'arranger (affaire).	تَجَلَسَ	Se battre avec	جَالَدَ مُجَالَدَة * وَجَلَادَا s
Tenir seance, être en confé-	تَجَلَسَ	qqn.	
rence.		Être couvert de gelée blanche	أَجَدَ
Session. Séance.	جَلَسَة	(sol).	
Manière de s'asseoir.	جَلَسَة	S'armer de fermeté, de patience	تَجَلَدَ
Action d'être assis. Ceux qui	جُلُوس	Se battre les uns avec les	تَجَالَدَ
sont assis ensemble; société;		autres.	
compagnie. Séance.		Ferme, fort. Ro'buste.	جَلَد * جَلَاد
Qui s'assied avec un	تَجَلَسَ * جَلَسَا *	Flagellation.	
autre et lui tient compagnie. Ami.		Firmité. Patience. Fermeté.	جَلَدَ
Assis. ♦ Droit, qui n'est tor-	جَالَسَ	Peau. Cuir.	جَلَد * جُلُود
tu; debout.		Une peau. Un morceau de	جَلَنَة
♦ Plus droit; plus direct.	أَجَلَسَ	peau ♦ Avare.	
Séance, audience	مَجْلِس * مَجَالِسَ	Patience. Force. Fer-	جَلَادَة * وَجُلُودَة
publique. Société, compagnie. Tri-		meté.	
bunal. Divan. Conseil. Ministère.		Fort, ferme. Ge-	جَلِيد * جَلَدَ وَجَلَنًا
Jurer, Mentir.	* جَلَطَ i جَلَطَ	lée. Glace.	
Raser (la tête). Tirer (l'épée).	ه -	Peaussier.	♦ جُلُودِي
		Bourreau.	جَلَاد

Laine tondue.	جَلَامَة	Lutter de ruse avec qqn.	جَالِطٌ هـ
جَلَمَدٌ وَجَلَمُودٌ هـ جَلَامِدٌ وَجَلَامِيدٌ		Être à découvert	جَلَمٌ هـ جَلَمٌ هـ
Grosse pierre, rocher.		(dents). Être sans pudeur dans ses propos.	
Fleur de grenadier.	جَلَنَارٌ	Tenir de mauvais propos. Se disputer au jeu.	جَلَامٌ هـ
Conserve de rose.	جَلَنَجِينٌ	Qui est sans pudeur.	جَلَامٌ هـ
Découvrir, dévoiler qqch.	جَلَمٌ هـ جَلَمٌ هـ	Qui a les dents découvertes.	أَجَلَمٌ هـ
Écarter, éloigner qqch. de... هـ عـ		Couper, tailler.	جَلَمٌ هـ جَلَمٌ هـ
Avoir le devant de la tête dégarni de cheveux.	جَلَمٌ هـ جَلَمٌ هـ	✧ Aiguiser (un instrument tranchant).	جَلَمٌ هـ
Chauve (homme). Qui n'a pas de cornes (bœuf).	أَجَلَمٌ هـ	Combattre (à coup d'épée).	جَلَامٌ هـ
Fourbir, polir جَلَا و جَلَوَا	جَلَا هـ جَلَا هـ	Enlever (la bous). Arracher.	جَلَمٌ هـ جَلَمٌ هـ
(une lame, la vaisselle).		Frappes qqn. (du glaive).	هـ جَلَمٌ هـ
Paraître à qqn.; se montrer.	جَلَمٌ هـ	Réduire à rien, détruire (sécheresse).	جَلَمٌ هـ
Montrer, découvrir qqn. à... هـ عـ		Arracher, déraciner.	أَجَلَمٌ هـ
Sortir de son pays, émigrer.	عـ	Morceau de peau enlevé.	جَلَمَةٌ هـ
Être chauve sur le devant de la tête.	جَلَمٌ هـ جَلَمٌ هـ	Égratignure.	
Manifester qqch. à qqn. Fai- هـ	جَلَمٌ هـ	Entaille d'une plume.	جَلَمَةٌ هـ جَلَمَةٌ هـ
re un cadeau à son épouse le jour des noces.		Grossier, incivil.	جَلَمٌ هـ جَلَمٌ هـ
Découvrir sa conscience.	عـ نَفْسٍ هـ	Enlevé. Écorché.	جَلَمٌ هـ جَلَمٌ هـ
Être hostile à qqn. en... هـ عـ	جَلَمٌ هـ جَلَمٌ هـ	Égratigné.	
Émigrer.	أَجَلَمٌ هـ	Entamé, dont on a enlevé un morceau.	مُجَلَمٌ هـ
Faire émigrer qqn. de... هـ عـ	جَلَمٌ هـ جَلَمٌ هـ	Calfater un vaisseau.	جَلَمٌ هـ جَلَمٌ هـ
(disette).		Qui calfate un vaisseau.	جَلَمٌ هـ جَلَمٌ هـ
Se manifester, se montrer dans tout son éclat (Dieu à l'homme).	جَلَمٌ هـ جَلَمٌ هـ	Raser (la tête).	جَلَمٌ هـ جَلَمٌ هـ
Se faire connaître mutuellement.	جَلَمٌ هـ جَلَمٌ هـ	Lancer des projectiles contre qqn.	هـ جَلَمٌ هـ
Se faire voir, se révéler à l'homme (Dieu). S'éclaircir (affaires).	أَجَلَمٌ هـ	Faire voir ses dents en riant.	جَلَمٌ هـ جَلَمٌ هـ
Être poli, luisant. Se dissiper (nuages, tristesse).	جَلَمٌ هـ جَلَمٌ هـ	Parcelle, morceau.	جَلَمَةٌ هـ
Clarté, éclat. Émigration.	جَلَمٌ هـ جَلَمٌ هـ	Grand sac.	جَوَالِقٌ هـ جَوَالِقٌ هـ
Demi-calvitie. Éclat, clarté.	جَلَمٌ هـ جَلَمٌ هـ	Machine à lancer des projectiles.	جَلَمٌ هـ جَلَمٌ هـ
Celui dont les affaires sont claires.	جَلَمٌ هـ جَلَمٌ هـ	Couper, enlever en coupant. Tondre.	جَلَمٌ هـ جَلَمٌ هـ
		Ciseau à tondre.	جَلَمٌ هـ

Qui n'a pas de cornes (bouc). Sans lance (guerrier).

Poitrine.

Chevelu.

Être irrité contre qqn.

S'envelopper (dans ses vêtements).

La personne.

Articuler (des paroles) inintelligiblement. Cacher une chose.

Prononciation inintelligible.

Crâne.

Prendre le mors aux dents et partir au galop (cheval). Agir à sa fantaisie, selon son caprice.

Rétif. Opiniâtre, obstiné.

Être fier, orgueilleux.

Disputer de mérite avec qqn.

Fier, orgueilleux.

Se figer, s'épaissir. Geler. Être avare.

Figé, épaissir. Geler. Être un liquide (le froid).

Être avare.

Qui ne pleure pas (œil).

Figement. Épaississement (d'un liquide).

Desséché (sol). Sèche (année).

Solide. Minéral.

Épais, figé. Solide. Ferme.

Dur. Qui ne pleure pas.

Avare.

Les solides. Les minéraux.

S'assembler pour une affaire.

Révélation. Apocalypse (de saint Jean).

La captivité des Hébreux.

Exil. Tribut. Exilés.

Clair, évident, manifeste. Luisant, poli.

Clairement, évidemment.

Plus brillant, plus poli. Beau de visage.

Révélation (de Dieu à l'homme). Transfiguration (de Jésus-Christ).

Fourbi (lame). Poli (planche).

Manifesté, révélé. Transfiguré (Jésus-Christ).

Polir, fourbir.

Être comble, plein (puits, mesure). Être abondant, copieux.

Comblé (la mesure). Laisser affluer (les eaux).

Comblé (la mesure), la remplir par dessus les bords.

Donner la mesure rase, juste.

Grandir, se multiplier (plante).

Laisser affluer (l'eau).

Être comblé, ras (mesure).

Affluer, abonder (eau). Se couvrir de plantes (terre).

Grand nombre, foule. Abondant. Comble.

En foule.

Comblement, comble. Repos.

Au comble.

L'excédant de la mesure.

Chevelure abondante.

Troupe nombreuse.

Accord, unanimité (des docteurs sur un point de doctrine).

Réunion, ou état de ce qui est réuni. Assemblée. Vie sociale.

Qui renferme en soi. Qui rassemble. Universel.

Mosquée. Synagogue.

Discours substantiel, concis.

Rassemblé, réuni. Assemblée. Tout, tout entier. Tous.

Tous. Entièrement, ensemble, à la fois.

Réunion, assemblée.

Tout, total, entier.

Chose sur laquelle on est d'accord.

Qui est dans la force de l'âge.

Qui presse sa marche.

Confluent, point où deux choses se réunissent. Assemblée, concile. Collection de divers objets.

Reuni, rassemblé.

Recueil. Total de l'addition.

Ga- ges, solde, appointements civils et militaires.

Réunir, rassembler.

Être beau (de corps).

Rendre beau, embellir.

Faire bien, élégamment.

Agir bien envers qqn., lui rendre des services.

Rassembler, résumer, additionner. Mener bien (une affaire).

Agir déceunent, poliment.

Rassembler, réunir. Cantonner (une armée) dans le pays ennemi. ♦ Se carboniser. ♦ Couvrir de charbon.

Marcher vite.

Préparer le feu.

Charbon.

♦ Carbonisation...

Cassolette. Encensoir.

Marcher d'un pas rapide.

♦ Sauter.

Sycamore.

Buffle.

Rassembler, réunir.

Forme une collection. Additionner. Former le pluriel.

Contenir, renfermer.

Réunir l'un à l'autre (deux choses, deux personnes).

Réunir, ramasser avec soin.

Convenir, s'accorder.

S'accorder, être unanime sur une chose.

Se décider à...

Se rassembler de toutes parts. Être réuni, ramassé.

Ils sont d'accord sur...

Ses affaires vont bien.

Foule, multitude. Troupe d'hommes. Réunion. Assemblée. Addition. Pluriel.

Recueillement.

Réunion, cours d'hommes. Semaine.

Vendredi.

Troupe d'hommes, société. Assemblée.

Recueillement d'esprit. Assemblée. Congrégation religieuse.

- Appartenant au peuple. **جُمْهُورِي**  
 Populaire, vulgaire. Capiteux (vin).  
 Volume. Partie sail- **جُمِي وَجَمِي**  
 lante.  
 Corps, volume. **جَمَاءَ وَجَمَاءَ**  
 Être sombre, **جَنَ ٥ جَنَّا وَجُنُونًا**  
 obscure (nuit).  
 Couvrir, envelopper, ca- **هـ او على**  
 cher.  
 Être fou. Être possédé du **جُنَ جُنُونًا**  
 démon. ♦ Être furieux. ♦ Être  
 fou de joie ou de colère.  
 Être caché à... **جُنَّ وَأُجِنَّ عَنْ**  
 Rendre fou, démoniaque. **جُنَّ وَأُجِنَّ ٥**  
 Couvrir, cacher. Ensevelir **أُجِنَّ ٥ هـ**  
 (un mort).  
 Offrir des symptômes de **تَجَنَّ وَتَجَنَّ**  
 folie.  
 Faire l'insensé, simuler la **تَجَنَّ عَلَى**  
 folie.  
 Être caché, couvert. **أُجِنَّ وَاسْتَجَنَّ عَنْ**  
 Démon. Génie. **جَنَّ وَجَنَّ وَجَنَّةَ**  
 Un individu des génies. **جَنِّي مَرِيَّةَ**  
 Jardin. Paradis. **جَنَّةَ ٥ جَنَاتٍ وَجَنَانٍ**  
 Bouclier. Armure. **جُنَّةَ وَمَجَنَّ ٥ مَجَانٍ**  
 Voile. Obscurité de la **جَنَانٍ وَجُنُونٍ**  
 nuit.  
 Cœur. **جَنَانٍ ٥ أَجْنَانٍ**  
 Tombeau. Cadavre. **جَنَّنَ ٥ أَجْنَانٍ**  
 Suaire.  
 Folie, fureur diabolique. **جُنُونٍ**  
 Tout ce qui est caché. **جَنِينٍ ٥ أَجْنَّةَ**  
 Embryon, fœtus.  
 Petit jardin. **جُنَيْتَةٍ**  
 Pays habité par les démons. **مَجْنَّةَ**  
 Folie. Lieu où l'on se cache.  
 Fou. Furieux. Pos- **مَجْنُونٍ ٥ مَجَانِينٍ**  
 sédé.  
 Avoir le dos voûté. **جَنِي ٥ جَنِي ٥ جَنَّا**  
 Bossu. **أَجْنَا**
- Être embelli, enjolivé. Obser- **تَجَمَّلَ**  
 ver les convenances, les bien-  
 séances.  
 Chameau. **جَمَلٌ ٥ جَمَالٌ وَأَجْمَالٌ**  
 Caméléon. **جَمَلُ الْيَهُودِ**  
 Câble. **جُمْلَ**  
 Emploi des lettres selon leur **الْجُمْلُ**  
 valeur numérique.  
 Beauté, élégance. Belle con- **جَمَالٌ**  
 duite, belle manière d'agir.  
 Chamelier. **جَمَّالٌ**  
 Somme, total. Totalité. **جُمْلَةٌ ٥ جُمْلٌ**  
 Grande quantité. Phrase. Propo-  
 sition.  
 En résumé, en un **بِالْجُمْلَةِ وَفِي الْكُلِّ**  
 mot, bref.  
 Résumé. Manière (ضد تفصيل) **إِجْمَالٌ**  
 re de parler générale.  
 En résumé. En **بِالْإِجْمَالِ وَفِي الْإِجْمَالِ**  
 termes généraux.  
 Splendeur, éclat, pompe. Belle **تَجَمُّلٌ**  
 conduite. Caresse.  
 Embellissement; décora- **تَجْمِيلٌ**  
 tion.  
 Beau, joli. Bonne action. Ser- **جَوِيلٌ**  
 vice rendu. Grâce, faveur. Grai-  
 se fondue.  
 Plus beau, plus belle (au phy- **أَجْمَلٌ**  
 sique et au moral).  
 Total. Somme. Résumé. **مُجْمَلٌ**  
 Embelli, décoré, enjolivé. **مُجَمَّلٌ**  
 ♦ Dôme. ♦ Comble d'un édi- **جَمْلُونٌ**  
 fice. ♦ En dos d'âne (toit).  
 Perle. Bijou. **جُمانٌ ٥**  
 Rassembler, réunir (le **جَمْعُهُ ٥**  
 peuple). Couvrir de terre (un sé-  
 pulcre).  
 Se réunir, s'attrouper. **جَمْعُهُ وَتَجْمَعُهُ**  
 Multitude, peuple; **جُمْهُورٌ ٥ جَمَاهِيرٌ**  
 le public. Troupe nombreuse.

Avoir de l'affection pour... على  
 Race, lignage. جنث  
 S'incliner, se pencher. Être proche. جنس  
 Casser (l'aile à un oiseau). هـ  
 Donner des ailes à... جنس  
 Incliner, pencher vers. إلى  
 Faire pencher, incliner qq. vers. واستجنته  
 Partie de la nuit. Nuit. جنس  
 Bras; aisselle. جناح  
 Aile. Aile d'un bâtiment, d'une armée. Nageoire. Protection, refuge.  
 Pêché. crime. جناح  
 Qui penche d'un côté. جناح  
 Côte. جناح  
 Ailé (oiseau). مجنح  
 Lever des troupes; enrôler (des soldats, des matelots). جنود  
 S'enrôler; se faire soldat. تجنّد  
 Armée, troupes. جنود  
 Soldats.  
 Un soldat. جندي  
 Espèce de sauterelle noire. جنّاب  
 Garde du corps d'un prince. جنّاد  
 Jeter par terre. جنّال  
 Pierre. Cataracte. جنّال  
 (du Nil)  
 Couvrir. Cacher. جنّار  
 Mettre (le mort) sur le brancard. جنّار  
 card. ♦ Faire les funérailles (d'un mort).  
 Brancard sur lequel on met le cadavre. Cadavre. ♦ Convoi funèbre.  
 Funérailles, obsèques. جنّار

Éloigner qq. ou qqch. Mener à ses côtés (un cheval).  
 Éloigner qq. de... Faire éviter qqch. à qq.  
 Souffler du midi (vent). جنّاب  
 Éviter, fuir. جنّاب  
 qq. ou qqch.  
 Se tenir à côté de qq. Éviter qq.  
 Éloigner qq. جنّاب  
 Côté du corps de l'homme ou d'une chose; flanc. جنّاب  
 Ton côté. A côté de toi. جنّاب  
 auprès de toi.  
 Flanc, côté du corps ou de toute autre chose; côté. versant (d'une montagne). جنّاب  
 Doux, traitable. جنّاب  
 Voisinage. ♦ Excellence, Seigneurie (titres d'honneur). جنّاب  
 Facile à conduire (cheval). طوع  
 Pleurésie (maladie). جنّاب  
 Action d'éviter, de fuir qq. ou qqch. جنّاب  
 Mené par côté, en laisse (cheval). جنّاب  
 Sud, midi. Vent du sud. جنّاب  
 Méridional, du Sud. جنّاب  
 Étranger à un pays. جنّاب  
 Indocile. جنّاب  
 Qui fuit, qui évite qq. ou qqch. جنّاب  
 Surfaire sa marchandise. Être hautain. جنّاب  
 Qui vend très-cher. جنّاب  
 Se dire issu d'une telle race. S'abattre les ailes déployées (oiseau). جنّاب

Cueillir (un fruit). **جَنَى** (جَنَى وَجَنَى هـ) **جَنَى** (un fruit). Recueillir, ramasser.

Commettre un délit, un crime. **جَنَايَةً** —

Accuser faussement qqn. d'un crime. **تَجَنَّى عَلَى**

Cueillir (des fruits d'un arbre). **اجْتَنَى مِنْ**

Fruit cueilli. Récolte. **جَنَى وَجَنَاةً هـ** **أَجْنَا** —

Crime, délit, faute. **جَنَايَةً**

Prix du sang. **جَنِيَّةً** —

Qui cueille... Criminel. **جَانِبٍ هـ** **جَنَاةً**

Cueilli (fruit). Récolté. **مَجَانٍ هـ** **مَجَانٍ**

Habile, d'un genre pénétrant. **جَهْدٍ هـ** **جَهْدٍ هـ**

Crier. **جَهْجَه** —

Travailler, s'appliquer avec assiduité à qqch. S'efforcer de... **جَهْدًا هـ** **جَهْدًا هـ**

Exténuer, charger trop (une bête). **جَهْدًا هـ** —

Éprouver qqn. **جَهْدًا هـ** —

Lutter contre qqn. Faire la guerre sainte contre les infidèles. **جَهَادًا هـ** **جَهَادًا هـ**

Pousser, presser qqn. Désirer qqch. Dissiper (son bien). **جَهْدًا هـ** **جَهْدًا هـ**

Faire des efforts. Lutter contre les difficultés. **جَهْدًا هـ** **جَهْدًا هـ**

Méditer sur qqch. **جَهْدًا هـ** **جَهْدًا هـ**

Application, zèle, assiduité. **جَهْدًا هـ** **جَهْدًا هـ**

Effort. Pouvoir. Fatigue. **جَهْدًا هـ** **جَهْدًا هـ**

Il fit tous ses efforts. **جَهْدًا هـ** **جَهْدًا هـ**

Pouvoir, moyens, faculté. **جَهْدًا هـ** **جَهْدًا هـ**

Peine, fatigue. **جَهْدًا هـ** **جَهْدًا هـ**

Lutte, combat. Guerre sainte. Croisade. **جَهَادًا هـ** **جَهَادًا هـ**

Appartenant à la guerre sainte. **جَهَادِيَّ** **جَهَادِيَّ**

Se couvrir (de vert-de-gris). **جَنْتَر** (عوض زنجبر) **جَنْتَر**

Vert-de-gris. **جَنْتَر** **جَنْتَر**

Enchaîner qqn. **جَنْتَر** **جَنْتَر**

Être enchaîné. **جَنْتَر** **جَنْتَر**

Chaîne. **جَنْتَر** **جَنْتَر**

Spécifier, déterminer le genre, l'espèce... **جَنْتَر** **جَنْتَر**

Resssembler à qqn. Paraitre ou être de la même espèce ou forme. **جَنْتَر** **جَنْتَر**

Genre. Espèce. Caté- **جَنْتَر** **جَنْتَر**

gorie, classe. Sexe. Famille, li- **جَنْتَر** **جَنْتَر**

gnage, race. **جَنْتَر** **جَنْتَر**

Qui appartient au genre, au sexe **جَنْتَر** **جَنْتَر**

Origine commune à plusieurs **جَنْتَر** **جَنْتَر**

ou même origine, même genre. **جَنْتَر** **جَنْتَر**

Affinité, ressemblance. **جَنْتَر** **جَنْتَر**

Du même genre, de la même espèce. **جَنْتَر** **جَنْتَر**

**جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر**

**جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر**

**جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر**

**جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر**

**جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر**

**جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر**

**جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر**

**جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر**

**جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر**

**جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر**

**جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر**

**جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر**

**جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر**

**جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر**

**جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر**

**جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر**

**جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر**

**جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر**

**جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر**

**جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر**

**جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر**

**جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر**

**جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر**

**جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر**

**جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر**

**جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر**

**جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر**

**جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر** **جَنْتَر**



Achever (un blessé). **أَجْهَزَ عَلَى**

Se pourvoir, se munir de choses nécessaires, en être pourvu, muni; être équipé.

Se préparer à qqch. Être prêt — paré pour qqch.

Choses nécessaires dont on se munit. Trousseau d'une nouvelle mariée. Agrès d'un vaisseau. Meubles d'une maison. Provisions de bouche et ustensiles de voyage. Ce qu'il faut pour ensevelir un mort.

Équipement. Expedition, envoi de troupes, etc... Préparatifs.

Qui pourvoit, qui munit des choses nécessaires, etc...

Se sauver vers qqn. en pleurant (enfant effrayé).

Larmes. Foule.

Éloigner qqn. de.

Devancer qqn. et l'empêcher de faire qqch.

Avorter.

Qui avorte (femelle).

Ignorer, être ignorant, ne savoir rien. Être insensé, être sot.

Montrer son ignorance en qqch.

Faire l'ignorant, feindre d'ignorer.

Accuser qqn. d'ignorance.

Croire, trouver ignorant ou stupide. Le reputer tel, le mépriser.

Ignorance. Sottise.

Ignorance. Folie. Stupidité.

Application, assiduité. Effort.

Qui s'applique. Qui s'efforce.

Qui lutte (champion). Qui fait la guerre sainte (Croisé).

Accablé de travail. Zèle, efforts; tout ce qu'on peut faire.

Il a employé tous ses efforts.

Être connu, publié, divulgué.

Publier, divulguer.

Être ébloui par l'éclat (du soleil)

Être sonore (voix).

Déclarer publiquement (une chose).

Rendre public, divulguer (une chose).

Paraître au grand jour.

Publicité, notoriété.

Publiquement, ouvertement.

En secret et en public.

Voix sonore. Bel aspect.

Qui ne voit pas au soleil.

Beau, remarquable.

Élevé, sonore (voix).

Élevé, sonore (voix).

Qui a une voix sonore (cheval).

Prononce à haute voix.

Qui prononce à haute voix.

Public, manifesté.

Pourvoir, munir qqn. des choses nécessaires. Équiper (un vaisseau). Préparer, mettre sur pied, organiser.

- Apporter. **جَابَ** i (عوض جَاب) **جَابَ** i  
Mettre au monde; enfanter.
- Répondre à qqn. **جَابَ** i Réson- **جَابَ** i  
ner, retentir (église). **جَابَ** i Corres-  
pondre (à la grâce).
- Répondre à qqn. **جَابَ** i الى او عن **جَابَ** i  
sur qqch.
- Répondre favorable- **جَابَ** i الى  
ment à une requête, l'agréer.
- Exaucer qqn. (Dieu).
- Se donner réponse l'un à **جَابَ** i  
l'autre, les uns aux autres.
- Se dissiper (brouillards). Se **جَابَ** i  
déchirer (vêtement).
- Traverser, parcourir une **جَابَ** i  
contrée. Creuser (un puits).
- Exaucer qqn. Écouter **جَابَ** i اول  
favorablement ses supplications.
- Voyage. Action de traverser **جَابَ** i  
une région. Grand seuil.
- Creux. fosse. Espace entre **جَابَ** i  
deux choses.
- Reponse, réplique. **جَابَ** i جواب  
Réponse favorable, **جَابَ** i واستجابة  
agrément d'une demande. Appro-  
bation.
- Voyageur à travers les **جَابَ** i  
déserts.
- Apportant, **جَابَ** i (عوض جاء ب) **جَابَ** i  
qui apporte.
- Nouvelle courante. **جَابَ** i جواب  
Qui donne une ré- **جَابَ** i ومُستجيب  
ponse favorable. Qui exauce  
(Dieu).
- Exaucé (vou, prière). **جَابَ** i مُستجاب  
Dévier du droit **جَابَ** i جازى  
chemin.
- Detruire, devaster. **جَابَ** i - و اجتاحه  
Calamite. Malheur. **جَابَ** i جارية  
Fléau. Épidémie.
- Ignorance (des choses néces- **جَابَ** i  
saires au salut). Époque de l'ido-  
lâtrie chez les arabes.
- Ignorance feinte, simulée. **جَابَ** i  
Ignorant. **جَابَ** i جهل و جهلا  
Insensé, sot.
- Très-ignorant, ignare. **جَابَ** i  
Ce qui porte à l'ignorance, à **جَابَ** i  
la folie, à la sottise.
- Désert où rien ne **جَابَ** i  
guide le voyageur.
- Ignoré. Passif **جَابَ** i مجهول  
(verbe). Anonyme.
- Faire mau- **جَابَ** i - و جهل  
vaise mine à qqn.
- Avoir l'air ré- **جَابَ** i جهل و جهل  
barbatif.
- Prendre un air dur, **جَابَ** i -  
severe à l'égard de qqn.
- Severe de visage. **جَابَ** i  
Impuissant, debile. **جَابَ** i  
Partie la plus obscure **جَابَ** i  
de la nuit.
- Être proche. **جَابَ** i - و جهل  
Enfer, gehenne. **جَابَ** i  
Infernal. **جَابَ** i  
Crouler, s'écrouler **جَابَ** i  
(maison).
- Se vanter, se glorifier. **جَابَ** i  
Disputer de gloire avec qqn.
- Être serein (ciel). Être ou- **جَابَ** i  
vert, large (chemin).
- Être avare envers qqn. **جَابَ** i -  
Se glorifier. Rivaliser **جَابَ** i  
de supériorité, de merite avec  
qqn.
- Chauve. Découvert, sans toit **جَابَ** i  
(maison).
- Traverser, **جَابَ** i - و جهل  
parcourir un pays.

Être voisin de **جَارٌ مُجَارَةٌ** و **جَوَارَا**  
qqn.; être dans le voisinage de..

Protéger qqn., le délivrer **جَارَ إِجَارَةً**  
de l'oppression.

Éloigner qqn. du (chemin). **ز** عن

Tomber. Être renversé. **تَجَوَّرَ**

Être voisins les uns **تَجَاوَرُوا** و **اجْتَوَرُوا**  
des autres.

Chercher asile, protection. **استَجَارَ** **ز**

Implorer la protection de **ز** من  
qqn. contre...

Injustice, tyrannie. Injuste. **جَوْرٌ**

Creux. Cavité. **جُورَةٌ** **و** **جُورٌ**

Patronage, protection des **إِجَارَةٌ**  
clients.

Voisinage. Patronage. Protec- **جَوَارِ**  
tion.

Ro-e du Bengale. **جُورِي** و **جُورِي**

Voisin. Client. **جَارٌ** **و** **جِيرَانٌ** و **جِيَّةٌ**  
Ami.

Qui s'écarte de la **جَائِرٌ** **و** **جَوْرَةٌ**  
ligne droite. Injuste, oppresseur.

Voisin, demeurant à côté **مُجَارٍ**  
de qqn.

♦ Creuse. ♦ Déprimé. ♦ Creux. **مُجَوَّرٌ**  
concave.

Bas. **جَوْرَبٌ** **و** **جَوَارِبٌ** و **جَوَارِبَةٌ**  
Chaussettes.

Revêtir les chaus- **جَوْرَبٌ** و **تَجَوْرَبٌ**  
settes.

\* **جَارَ** « **جَوْرًا** و **جَوَارًا** و **مَجَارًا** **بِ** **أَوْ** **فِي**  
Passer par... pour se rendre à... **إِلَى**

Traverser. Passer outre. **هـ**

Être licite, permis. **جَوَازًا**

Rendre licite. Permettre. **جَوَّزَ** **هـ**

Faire passer. Mettre à exécution  
(un projet).

Marier qqn. **جَوَّزَ** (عوض زوجه)

Aller au-delà **جَاوَزَ مُجَاوَزَةً** **هـ**

(d'une limite), la dépasser, etc...

Année stérile. **سَنَةٌ جَائِئَةٌ**

Renverser qqn. **جَوَّرَهُ** **هـ**

Être détruit par éboulement. **تَجَوَّرَ**

Drap. **جُورٌ** **و** **جُورٌ** **و** **أَجْوَاخٌ**

Morceau de drap. Robe en **جُورَةٌ**

drap à larges manches.

Être bon, **جَادٌ** **و** **جُودَةٌ** و **جُودَةً**

excellent. Être rapide à la course

(cheval).

Se montrer libéral, **جُودًا** **عَلَى** **ب**

généreux envers qqn.

Verser des larmes **جُودًا** و **جُورَدًا**

abondantes (œil).

Rendre bon. **جُودَ هـ**

Produire qqch. d'excel- **أَجَادَ** و **أَجُودَ**

lent. Faire bien ou dire bien qqch.

Trouver bon, excellent. **اِسْتَجَادَ** **ز**

Demander à qqn. qu'il se montre

généreux.

Bonté. Excellence, supériori- **جُودَةٌ**

té, qualités supérieures.

Libéralité, générosité. **جُودٌ**

Généreux. **جَوَادٌ** **و** **أَجْوَادٌ** و **أَجَارِيدٌ**

Excellent, rapide **جَوَادٌ** **و** **جِيَادٌ** و **أَجِيَادٌ**

à la course (cheval).

Bon, excellent, supé- **جَيِّدٌ** **و** **جِيَادٌ**

rieur.

Bien, excellentment. **جَيِّدًا**

Les principaux d'un **أَجَارِيدُ الْقَوْمِ**

endroit.

Plus généreux. Plus **أَجْوَدٌ** **و** **أَجَادٌ**

excellent.

Qui produit de bel- **مُجَمِّدٌ** و **مُجَوِّدٌ**

les et d'excellentes choses (poète).

S'écarter du but, **جَارَ** **و** **جَوْرًا** **عَنِ**

du chemin.

Être injuste envers qqn. **عَلَى**

جَوْرَةٍ **و** **هـ**

Accuser qqn. d'injustice.

Renverser qqn. Regarder comme

injuste. ♦ Creuser, faire un creux.

Qui transgresse; qui outre-  
passe. **مُجَاوِز**

Qui passe outre. Qui passe à  
un endroit... **مُجْتَاز**

Passage, chemin. Expression  
figurée, métaphore. **مَجَاز**

Chemin, passage. **مَجَازَة**

Métaphoriquement. **مَجَازًا**

Métaphorique (خلاف الحقيقي  
(sens). **مَجَازِي (خلاف الحقيقي)**

Chercher **جَسَّ جَوْسًا** و **اِجْتَاسَ**  
avec soin qqch., fouiller un lieu.

Faire la ronde **جَوَّسًا وَجَوَّسَاتًا** هـ  
dans.

Qui cherche. Qui parcourt, **جَوَّاس**  
qui examine en rôdant ça et là.

Marcher toute la **جَاشَ جَوْشًا** هـ  
nuit.

Être écoulé en partie (nuit). **تَجَوَّشَ**

Poitrine. Grande partie de la **جَوْشَ**  
nuit.

Poitrine. Cuirasse. **جَوْشَنَ**

Marcher avec **جَوَّطًا وَجَوَّطَاتًا**  
fierté.

Qui marche avec fierté. **جَوَّاطَ**

Avoir faim, **جَاءَ جَوْعًا وَجُعَاعَةً**  
être affamé.

Désirer ardemment qqch. **أَلَى**

Affamer qqn., lui cou- **جَوَّعَ وَأَجَاعَ** هـ  
per les vivres.

Souffrir la faim. **تَجَوَّعَ**

Se plaindre de la faim. **اِسْتَجَاعَ**

Faim. **جَوْعَ**

Affamé, qui **جَانِمَ وَجَوْعَانًا** هـ **جِيَاءَ وَجُوعًا**  
a faim.

Faim. **مَجَاعَةً**

Être creux. Être **جَوَّفًا** هـ **جَوْفًا**  
concave.

Faire pénétrer (le glaive) dans le ventre. **جَافَ جَوْفًا وَأَجَافَ** هـ **أَوْبَ**

Laisser impuni (un délit). **جَاوَزَ عَنْ**

Regarder comme licite. **أَجَازَ إِجَازَةً** هـ  
te. Permettre. Approuver. Auto-

riser. Faire passer. Exécuter.

Supporter; laisser passer **تَجَوَّزَ فِي**  
qqch. Faire mal (la prière).

Dépasser, excéder (la me- **تَجَاوَزَ فِي**  
sure, les limites).

Detourner les yeux de qqch. **عَنْ**  
Laisser (un crime) impuni.

Passer outre, s'en aller; **اجْتَازَ**  
passer.

Passer par (un lieu). **بِ**  
Trouver permis, **اِسْتَجَازَ** هـ

licite.

Demander une permission à **سَأَلَ**  
qqn.

Passage. Milieu. Cœur **جَوْزَ** هـ **أَجْوَارَ**  
d'une chose.

Noix. Noyer. **جَوْزَ**

Coco, fruit du cocotier. **جَوْزَ هِنْدِي**

Cône, pomme de pin. **جَوْزَ صُنُوبٍ**

Une noix. Un **جَوْزَةً** هـ **جَوَزَاتٍ**

noyer.

Noix muscade. **جَوْزَةَ الطَّيِّبِ**

Gemeaux (signe du Zodia- **الْجَوَزَاءُ**

que).

Qualité du licite. Passage, **جَوَازَ**

transit. Passeport.

Plage. Côté d'une vallée. **جَيْتَ مَرْيَتَ**

♦ Mariage.

Permission. Autorisation **إِجَازَةً**

(d'enseigner, d'écrire). Diplôme,

brevet (d'enseignement).

Qui passe d'un endroit à un **جَاثَرَ**

autre. Permis, licite, toléré, ad-

missible. Poutre.

Provision de route. **جَوَازُ** هـ **جَوَازٍ**

Don, cadeau fait aux voyageurs,

aux poètes, etc.

\* جامر ۾ آجورم و آجورم و جاعت  
Coupe en verre ou en métal.  
\* جان ۾ جون  
Être noir.  
\* جون ۾ جون  
Presque noir; rouge; blanc.  
\* جون  
Baie, golfe, anse.  
\* جوت  
Disque du soleil couchant.  
\* جا  
Honneur, gloire, Pui-sance.  
\* جوهر ۾ جواهر  
Substance, es-sence, nature. Joyau, bijou. Perle.  
\* جوهرة  
Un joyau. Une pierre pré-cieuse. Une perle.  
\* جوهري  
Substantiel, essentiel. Bijou-  
\* جوهري  
tier, joaillier.  
\* جوهري  
Bijoutier, joaillier.  
\* جو  
Air, atmosphère.  
\* جو البيت  
L'intérieur de la maison.  
\* جوا  
Terrain de prairie, vallée large.  
\* جواني  
Intérieur, intime, caché.  
\* جوي و تجوي  
Être apprivoisé, s'apprivoiser.  
\* جوي (ضد بري)  
Apprivoisé, domestique (animal).  
\* جوي ۾ جوي  
Eprouver une vio-lente affection de l'âme.  
\* من ارعن  
Avoir de l'aversion pour... Être puante, fétide (eau).  
\* اجوي ه  
Avoir de l'aversion pour...  
\* جوي  
Passion de l'âme. Maladie de  
\* جوا  
poitrine. Eau fétide.  
\* جوا  
Vallée. Intérieur de la terre.  
\* جو  
Puant, fétide (eau).  
\* جيه  
Eau pâtre.  
\* جيه  
Puantem.  
\* جيه  
Venir. Arriver.  
\* جيه ۾ جيه  
Aller à, vers.  
\* جيه  
Apporter, amener qq. ou qqch. à, vers.  
\* جيه ۾ جيه  
Venue, arrivée.  
\* جيه  
Qui vient, qui arrive.

Rendre creux, concave.  
Extraire les entrailles.  
\* تجوي  
Devenir creux. Être concave.  
\* و اجتي ه  
Pénétrer dans l'inté-  
rieur de...  
\* جوي ۾ اجوي  
Creux, cavité. Ventre, creux de la poitrine. Entrailles.  
\* جوي  
Milieu, cœur.  
\* جانيه  
Coup qui pénètre à l'inté-  
rieur.  
\* اجوي ۾ جوي  
Creux. Concave (ver-be dont la seconde lettre est un و ou un ي).  
\* مجوي (ضد المحذب)  
Creux. Concave.  
\* جوي ۾ جوي  
Être de travers (visage).  
\* جوي ۾  
Réunir, rassembler (la foule).  
\* تجوي  
Se réunir, se rassembler.  
\* جوي ۾ جوي  
Foule, troupe nom-breuse, legion.  
\* اجوي ۾ جوي ۾ جوي  
De travers (bouche). Qui a le cou gros.  
\* مجوي  
Qui a la bouche de travers.  
\* جال ۾ جولا و جولان في  
Tourner, voltiger en cercle, faire le tour  
de... Parcourir un pays.  
\* اجال ب في  
Faire tourner qq. dans.  
\* جال  
Tourner autour de qq. afin de le prendre en flanc.  
\* تجال في  
Tourner dans (le combat) les uns autour des autres.  
\* جولان  
Tour, tournée, action de par-courir.  
\* جولان  
Poussière qui tourbillonne dans l'air.  
\* جال  
Qui tourne, qui rôde ça et là.  
\* مجال  
Cirque. Espace, champ. Arène.  
\* مجال  
Passage, chemin.  
\* مجالته  
Combat, lutte.

qqn. Rassembler des troupes.

Troupe, armée. Gens جیش و جیوش  
de guerre. ♦ Voix, cri.

Violente agitation. جیشان

♦ N'en pouvoir جاض i جیضا  
plus d'ennui, de fatigue...

S'écarter جاض i جیضا و جیض عن  
de...

Inclinaison. جیضة

♦ جاف i جینا و جیف و تجیف و اجتاف

Exhaler une odeur fétide. Pourrir,  
se consumer.

Cadavre; charo- جیفة و جیف و اجیاف  
gne.

Nation. Tribu. جیل و اجیال

♦ Siècle. Âge d'homme, généra-  
tion.

D'âge en âge. جیلا بعد جیل

Fendre par devant جاب i جیبا ه  
(un habit).

♦ جاب i (عوض جاب) ه او ه

Apporter, amener qqn. ou qqch.

Poche. Ou- تیب و جیبة و جیوب  
verture, fente.

Con. جید و اجیاد و جیود

Doté d'un cou long et beau. أجید

Assurement, certaine- تره  
ment.

Cigale. جیز (عوض زیز)

♦ جاش i جینا و جیشا و جیوشا

S'a- giter (mer). Être en ebullition  
(marmite). Être ému, agité (âme).

Rassembler des troupes. جیش ه

Se rassembler (troupes). تَجِیش

Être dans l'agitation (âme).

Demander des troupes à استجاش ه

Paraître subitement. <b>حَبَّيْ</b> <b>أَحْبَبْ</b>	Aimer, chérir, <b>حَبَّ</b> <b>أَحْبَبْ</b>
S'approcher. Marcher vite.	affectionner.
Entourer qqn., le frapper. <b>حَبَّ</b>	Vouloir, désirer que... <b>أَحْبَبْ</b>
Paraître subitement. Commencer. Approcher.	Faire aimer, rendre cher <b>حَبَّ</b> <b>أَحْبَبْ</b>
Être mince. Couler doucement. <b>حَبَّ</b>	qqn. à...
Égreuer (une grappe, un épi).	Monter en graine (plante).
Petit; chétif. Léger à la course.	Cultiver l'amitié de qqn.; témoigner de l'amitié à qqn. <b>حَبَّ</b> <b>أَحْبَبْ</b>
Écoulement léger. Mince.	Aimer, chérir.
Feu très-faible. Ver-luisant.	Monter en graine (plante).
Étincelles.	Manifester de l'amitié <b>حَبَّ</b> <b>أَحْبَبْ</b>
Louer qqn. en lui disant : <b>حَبَّ</b>	à...
Très-bien! Bravo!	S'entr'aimer, s'aimer.
Très-bien! Bravo! <b>حَبَّ</b>	Aimer. Se complaire dans qqn. ou qqch. Trouver bon, agréable
Bien faire (une chose).	Préférer (l'un à l'autre).
Réjouir qqn. <b>حَبَّ</b>	Grain (de céréales et de légumes). Graine, semence.
Se rejouir, être gai, content.	Pepin, noyau. Pilule. <b>حَبَّ</b> <b>أَحْبَبْ</b>
Orner, parer (une chose).	Bouton, clou.
Mettre de l'encre (dans un encrier).	Amour; charité; affection; amitié.
Se parer, s'orner.	Aimé, chéri.
Savant, docteur (chez les Juifs). Pontife. Grand-Prêtre. Joie. Bienfait.	<b>حَبَّ</b> <b>أَحْبَبْ</b>
Le Souverain-Pontife, le Pape.	Qui aime.
Marqu. Beauté. Peinture. Encre.	Belles dents. Bulle d'eau.
Vendeur d'encre.	Rosée.
Conseil des méchants.	Un grain. Pepin, noyau.
Joie, gaité.	Pilule. Une baie... Petite chose, un rien. <b>حَبَّ</b> <b>أَحْبَبْ</b>
Écritoire, encrier.	Furoncle, clou.
	But, fin qu'on se propose.
	Ainsi, qui aime.
	Cher à qqn.; aimé de qqn.
	Plus cher. Préférable; qu'on aime mieux.
	Qui aime; ami.
	Aimé, chéri.

Abyssinie. بلاد الحبش والحبشة  
 Battre, puis s'arrêter (cœur, artère). Mourir. **حَبَسَ** **حَبَسَ** **حَبَسَ**  
 Tomber à terre (flèche). **حَبَسَ** **حَبَسَ** **حَبَسَ**  
 Mouvement, battement du cœur, d'une artère. Reste de vie. **حَبَسَ**  
 Rester sans fruit, inutile (travail, action, sang versé). **حَبَسَ** **حَبَسَ** **حَبَسَ**  
 Rendre inutile, sans résultat. **أَحْبَسَ**  
 S'éloigner de. **عَنْ**  
 Trace d'une blessure. Tumeur. **حَبَسَ**  
 Frapper qq. du fouet. **حَبَسَ** **حَبَسَ** **حَبَسَ**  
 Rassembler (ses effets). **حَبَسَ**  
 Arranger (ses affaires). **أَحْبَسَ**  
 Se montrer docile. **أَحْبَسَ**  
 Basilic (plante). **حَبَسَ**  
 Grêle. **حَبَسَ**  
 Tisser avec soin une étoffe. Lier, serrer fortement. **حَبَسَ** **حَبَسَ** **حَبَسَ**  
 Raffermer, consolider en liant fortement. **حَبَسَ** **حَبَسَ** **حَبَسَ**  
 Faire avec soin (un travail). **أَحْبَسَ**  
 Se ceindre. S'entourer de ses vêtements. **حَبَسَ** **حَبَسَ** **حَبَسَ**  
 Engrener, s'engrener (rouage). **حَبَسَ**  
 Tisser avec soin. Bien faire (un travail). **أَحْبَسَ**  
 Être rempli (salle, divan). **حَبَسَ**  
 S'envelopper de... **حَبَسَ**  
 Ceinture, courroie avec laquelle on attache, on serre. **حَبَسَ** **حَبَسَ** **حَبَسَ**  
 Raffermisssement. **حَبَسَ** **حَبَسَ** **حَبَسَ**  
 Engrenage. **حَبَسَ**  
 Passementier. **حَبَسَ**

Orné, embelli. Approvisionné d'encre (encrier). **حَبَسَ**  
 Outarde (oiseau). **حَبَسَ**  
 Emprisonner. Retenir, contenir. **حَبَسَ** **حَبَسَ** **حَبَسَ**  
 Envelopper une chose dans une autre. **حَبَسَ**  
 Tenir qq. éloigné de. **حَبَسَ**  
 Envelopper, voiler qqch. **حَبَسَ**  
 Appliquer le fruit d'une chose à un usage pieux. **حَبَسَ**  
 Se contenir, se retenir. **حَبَسَ**  
 Contenir, retenir. **حَبَسَ**  
 Se contenir, se maîtriser. **حَبَسَ**  
 Se faire ermite. **حَبَسَ**  
 Couverture de lit. **حَبَسَ**  
 Legs pieux. **حَبَسَ**  
 Prison. Cachot. **حَبَسَ**  
 Emprisonnement. **حَبَسَ**  
 Empire sur soi-même. **حَبَسَ**  
 Embarras de langue difficulté à s'exprimer. **حَبَسَ**  
 Affecté à un usage pieux. **حَبَسَ**  
 Solitaire. Ermite. **حَبَسَ**  
 Prison, cachot. **حَبَسَ**  
 Baigne. **حَبَسَ**  
 Affecté à un usage pieux. **حَبَسَ**  
 Ermitage, solitude. **حَبَسَ**  
 Emprisonné. Arrêté. Retenu. **حَبَسَ**  
 Rénier qqch. pour qq. **حَبَسَ**  
 Enfanter un noir. **حَبَسَ**  
 Se rassembler. **حَبَسَ**  
 Troupes de gens de diverses tribus. **حَبَسَ**  
 Abyssins, Abyssiniens. **حَبَسَ**  
 Un Abyssin ou Abyssinien. **حَبَسَ**



Ôter, enlever (la boue, etc., en frottant). Eulver l'écorce (d'un arbre).

Tomber (écorce, feuilles d'un arbre, plâtre d'un mur).

Agile (courrier). Anti-que. Noble.

Jusqu'à ce que. Y compris, me avec. Afin que.

Débris. parcelles.

Jusqu'à quand ?

Coudre (un habit).

Être de race pure, noble.

Séjourner (dans un lieu).

Source qui ne tarit pas. Nature, origine d'une chose.

Origine, source. Race, lignage.

Serrer (un nœud).

Nourrir qqn. Nourrir avec économie.

Contour d'une chose.

Peu de chose. Peu de chose.

Se rassembler.

Petit de corps. Enfant agile.

Bruit de sauterelles qui man- gent.

Mort, trépas.

Marcher vite à pas serrés.

Rendre une chose obligatoire pour qqn.

Perfectionner (une chose).

Décider, définir qqch.

Manger les restes d'un repas.

Rendre obligatoire.

Raffermer. Serré.

Entrelacé. Engrené. Tordu.

Trainée d'étoiles.

Bien tissé, d'un tissu serré.

Tendre des filets à.. Prendre au filet. Serrer avec (une corde).

Concevoir, devenir enceinte.

Être rempli (de vin, de colère).

Être conçu.

Prendre qqn. dans un filet.

Corde. Câble.

Conception. Colère. Tris-

tesse.

Chasseur. Magicien.

Filet, piège.

Opportunité, temps de...

Enceinte (femme).

Cordier.

Rempli. Gros de colère.

Pris dans un filet.

Embarassé dans des cordes.

Être rempli de colère contre qqn.

Clou, tumeur. Singe.

Approcher. Se tra-

ner sur son derrière, sur son ven-

tre (enfant).

Donner qqch. à qqn. gratis.

Montrer de la prédilection, de la partialité envers qqn. en qqch.

Don, présent.

Acception de personnes,

partialité, préférence.

Partial.

Sonder (une plaie).	حَجَّهَ هـ	Arrêt, sentence irrévocable. Ordonnance, décret.	حُكْمٌ هـ
Disputer contre qqn., argumenter.	حَاجَّهَ هـ	Restez d'un repas.	حُتْمَةٌ هـ
Plaider la cause de qqn.	— عَنْ هـ	Décidé, défini. Ordonné, fixé par un arrêt.	مَحْكُومٌ هـ
Envoyer qqn. en pèlerinage.	أَرْجَاهُ هـ	Être intense (cha- leur).	حَرٌّ هـ
Disputer les uns contre les autres.	تَحَاجَّاهُ هـ	Être égaux en...	تَوَاتَرَ فِي هـ
Alléguer des preuves à l'appui de ce qu'on avance. Alléguer pour prétexte.	أَحْجَاهُ بـ	Semblable, pareil.	تَشَابَهَ وَجْهٌ هـ
Pèleri. (à la Mecque, à Jérusalem).	حَجَّهَ وَجْهَهُ هـ	Exhorter, engager qqn., à (faire qqch.).	حَثَّ هـ
Un pèlerinage.	حَجَّةٌ هـ	Pousser, exciter, encourager à...	حَثَّ هـ
Argument, preuve. Titre (d'un contrat). Certificat. Prétexte.	حُجَّةٌ هـ	S'exciter mutuellement à...	تَحَثَّ عَلَى هـ
Pèlerin de la Mecque, de Jerusalem.	حَاجٌّ هـ	Être excité, poussé à...	أَحْتَبَّ عَلَى هـ
Grande route, grand chemin.	مَجْزَى هـ	Excitation, instigation, encouragement à...	حَثَّ وَاحْتِثَ وَاحْتِثَ هـ
Dispute. Plaidoyer en faveur de qqn.	مُجَادَاةٌ هـ	Qui se hâte; empressé.	خَيْثٌ وَخَثُوتٌ هـ
Qui aime la dispute, la controverse.	مُتَحَابِّهِ هـ	Pressé, encouragé à...	مَحْثُوثٌ عَلَى هـ
Instrument pour sonder les plaies.	— هـ	Être couvert de pustules.	حَثَرَا هـ
Cacher, voiler, masquer qqn. ou qqch.	حَجَّبَ هـ	Fructifier (palmier).	أَحْثَرَ هـ
Empêcher qqn. de...	— عَنْ هـ	Brin de paille.	حُثَارَةٌ هـ
Être caché, dérobé aux regards.	تَحَجَّبَ وَاحْتَجَّبَ هـ	Nourrir mal (un enfant).	حَثَلَّ هـ
Prendre qqn. pour chambellan.	أَسْتَحْجَبَ هـ	Mal nourri (enfant).	حَثِيلٌ هـ
Voile. Rideau, portière.	حُجَابٌ هـ	Écorce, débris (de blé, de dattes, etc.) Marc, lie; rebut de toute chose.	حُثَالَةٌ هـ
Gardien de l'entrée, chambellan.	حَاجِبٌ هـ	Frotter qqch.	حَثَّ هـ
Sourcil. Cil.	حَاجِبٌ هـ	Donner qqch. à qqn.	— هـ
Caché aux regards par un voile.	مُحَجَّبٌ وَمُحْجُوبٌ هـ	Monicule rougeâtre.	حُتْمَةٌ هـ
Battre en retraite après l'attaque.	حَجَبَ هـ	Jeter (de la terre sur...).	حَثَا هـ
		Donner peu à qqn.	— لـ هـ
		Brins de paille.	حُثَى هـ
		Se diriger vers...	حَجَّاهُ هـ
		Aller en pèlerinage à...	— هـ
		Vaincre qqn. dans la dispute.	— هـ

Empêchement. **حَجْرٌ وَمُحَاجَزَةٌ**

Corde à lier les pieds du chameau. **حِجَارٌ**

Arabie Petree, le Hedjaz. **الْحِجَازُ**

Ceinture du caleçon, du pantalon. Endroit du corps que la ceinture entoure. **حِجْرَةٌ**

Patient. **شَدِيدُ الْحُجْرَةِ**

Digue. Cloison. **حَاجِزٌ**

Empêché, retenu. Qui a les pieds liés par le **مَحْجُوزٌ**

S'opposer, résister à... **حَجَفَ - حَاجَفَ**

Prier, supplier. **اِسْتَحْفَى**

S'emparer de... **اِسْتَحْفَى**

Marcher en sautant. **حَجَلَ**

Avoir un ou plusieurs pieds blancs (cheval). **حُجَلٌ**

Perdrix. **حُجَلَانٌ**

Pelage blanc au pied d'un cheval. Anneau, boucle d'entrave. Entrave. **حُجَلٌ**

Chambre nuptiale. **حُجْلَةٌ**

Blanc au pied du cheval. **تَحْجِيلٌ**

Qui a un ou plusieurs pieds blancs (cheval). **مُحْجَلٌ**

Appliquer des ventouses à qqn. Sucrer les mamelles, téter (enfant). Museler (un chameau). **حَجَمَ**

Offrir pour la première fois le sein à (l'enfant). **اَحْجَمَ**

S'abstenir de qqch. Reculer de frayeur. **عَنَ**

Demander l'application des ventouses. **اَسْتَحْمَى**

Art d'appliquer les ventouses. **حِجَامَةٌ**

Application des ventouses. Scarification. **اِسْتَحْمَى**

Empêcher qqn. d'approcher, lui interdire l'accès. **حَجَرَ**

Prohiber à qqn. qqch. **حَجَرَ**

Être entouré du Halo (lune). **حَجَرَ**

Lancer des pierres à qqn. **حَجَرَ**

Lapider. **حَجَرَ**

Couvrir, cacher qqch. **اَحْجَرَ**

Se durcir, se pétrifier. **اِسْتَحْجَرَ**

Être dur envers qqn. **حَجَرَ**

Se faire une cellule. **اِحْجَرَ**

Se réfugier vers... **حَجَرَ**

Empêchement. Chose interdite. **حَجْرٌ**

Protection. Giron. Sein. **حِجْرٌ**

Ce qui est interdit, illicite. **حِجْرٌ**

Giron, sein. Repaire de serpent. **حِجْرٌ**

Jument, cavale. **حِجْرٌ**

Pierre. **حِجْرٌ**

Pierre infernale. **حِجْرٌ**

Pierre d'achoppement. **حِجْرٌ**

Macadam; béton. **حِجْرٌ**

Cabinet, cellule. Enclos pour les bestiaux. Tombeau. **حِجْرٌ**

Pierreux **حِجْرٌ**

(terrain). **حِجْرٌ**

Maçon. Tailleur de pierres. **حِجَارٌ**

Orbite, cercle de l'œil. **حِجَارٌ**

Gorge, gosier. **حِجَارٌ**

Larynx. **حِجَارٌ**

Gosier. **حِجَارٌ**

Flacon pour les aromates. **حِجَارٌ**

Empêcher, retenir qqn. **حِجَرَ**

Séparer (des adversaires). **حِجَرَ**

Séquestrer les biens de qqn. **حِجَرَ**

Repousser qqn. **حِجَرَ**

Être empêché; être contenu. **اِحْجَرَ**

S'envelopper (d'un voile). **اِحْجَرَ**

- S'opposer à qqn. Se fâcher contre qqn. Être limitrophe (terre). **حَدَّاهُ وَهُوَ**
- Fixer le regard sur... **أَحَدَ الْأَبْصَارِ إِلَى**
- Être limite. Être défini. **تَحَدَّدَ**
- S'irriter, s'emporter contre qqn. **أَحْتَدَّ عَلَى**
- Limite, terme. Limite **حَدٌّ** (quant au lieu et au temps).
- Frontière. Manière, façon. Extrémité, bout. Pointe ou tranchant.
- Définition (d'une chose). **حَدٌّ** Côté.
- ♦ Violent, emporté, irascible (caractère). **عَوْضَ حَدٍّ**
- Promptitude, emporte-ment, colère. Le piquant d'une liqueur spiritueuse. **حِدَّةٌ وَحِدَّةٌ**
- Chose prohibée. **حَدٌّ**
- Deuil, vêtement de deuil. **حَدَادٌ**
- Aigu, tranchant. Limitrophe. **خَدِيدٌ**
- Violent (caractère). Pénétrant (esprit). Fer.
- Un morceau de fer. **حَدِيدَةٌ** Fer; ferrure, ferraille.
- Le soc de la charrue. **حَدِيدَةُ الْخَرْتِ**
- Définition: détermination. **تَحْدِيدٌ**
- Délimitation. Demarcation.
- Aigu, affilé, tranchant. Fort (odeur). Piquant (vin). **حَدٌّ**
- Qui porte le deuil; en deuil. **حَدَّاهُ وَمُرَجَّدٌ**
- Forgeron. Tailleur. Géolier. **حَدَّادٌ**
- État de ce qui est limitrophe. **مَحْدَدَةٌ**
- Limité, circonscrit, borné. **مَحْدُودٌ**
- Défini. Déterminé.
- Irrité, courroucé, violent dans ses emportements. **مُحْتَدٌّ**
- Protéger qqn. contre. **حَدَّى أَعْلَى أَوَّلِيهِ مِنْ**
- Se réfugier vers. **إِلَى**
- S'attacher à (un lieu). **بِـ**
- Volume, épaisseur, grosseur. **حُجُومٌ**
- Muselière du chameau. **حُجَامٌ**
- Rose rouge. **حُجْمَةٌ**
- Poseur de ventouses. **حُجَامٌ**
- Ventouse. **مِخْجَمٌ**
- Recourber. **حَجَنَ** rendre crochu (un bâton). Attirer qqch. avec un bâton crochu.
- Crochu, recourbé. **أَحْجَنَ مَرَّ حَجْنًا**
- Bâton crochu. **مِخْجَمٌ**
- Rester dans (un lieu). Être cliché de qqch. Croire, juger qqn. tel ou tel. **حَجَّابٌ**
- Garder (un secret). Deviner (une énigme). **هـ**
- L'emporter sur qqn. en résolvant une énigme. Proposer à qqn. une énigme à deviner. **حَاجَى مُخَاجَاةً**
- S'attacher à qqch. **تَحَجَّى بِـ**
- Se proposer des énigmes. **تَحَاجَى**
- Esprit, intelligence. **حِجَى** Quantité.
- Énigme. **أَحْجِيَّةٌ**
- Parole énigmatique. **كَلِمَةٌ مُخْجِيَّةٌ**
- Énigme. **عِجْمَةٌ**
- Limiter, tracer des limites. **حَدَّاهُ**
- Prohiber qqch. à qqn. **حَدَّاهُ وَحَدَّاهُ عَلَى**
- Porter le deuil. **حَدَّاهُ وَحَدَّاهُ**
- S'interdire la parure. **حَدَّاهُ وَحَدَّاهُ**
- S'emporter contre qqn. **حَدَّاهُ وَحَدَّاهُ عَلَى**
- Distinguer une chose de... **هـ**
- Aiguiser, rendre tranchant. **هـ**
- Circonscrire par des limites, aborner. Donner la définition de qqch. Aiguiser (un couteau). **حَدَّاهُ**
- ♦ Travailler le fer.

Bruit, nouvelle. أَحْدُوْتَة ۞ أَحَادِيْث  
Histoire, conte.

Qui surgit. حَدِيْثٌ مَّ حَدِيْثَةٍ ۞ حَدَاثٌ  
qui paraît pour la première fois...  
Nouveau; récent. Chose nouvelle.

Jeune, neuf. حَدِيْثٌ ۞ حَدَاثٌ وَحَدَاثَةٌ  
nouveau.

Narration d'un حَدَاثَانِ وَحَدَاثَانِ ۞ —  
fait. Tradition. Conference, entre-  
tien, causerie.

Conference. Entretien, cau- مُحَادَاثَةٌ  
serie.

Qui raconte. Ins:ruit des tra- مُحَدِّثٌ  
ditions.

Les modernes. الْمُحَدِّثُوْنَ

Charger (un حَدَجٌ ۞ حَدَجٌ ۞ حَدَجًا هـ  
mulet); lui mettre le bât.

Lancer sur qqn. (des flèches, ب ۞ —  
le regard).

Charge, far- حَدَجٌ ۞ حَدُوْجٌ وَأَحْدَا ۞  
deau.

Litière de femme. حَدَاجَةٌ ۞ حَدَاثٌ

Être حَدَرٌ وَحَدَرٌ ۞ حَدَرًا وَحَدَارَةً  
gros et gras (homme).

Se durcir sous حَدَرًا وَحَدُوْرًا ۞ —  
les corps (peau). Descendre.

Faire descendre. Lancer (un هـ —  
vaisseau). Laisser couler les lar-  
mes.

Descendre (d'un lieu élevé). تَحَدَّرَ مِنْ

Descendre (d'une montagne, انْخَدَرَ  
d'un arbre). Se couvrir de duril-  
lons (peau).

Pente rapide. حَدُوْرٌ

Descente, action de انْخَدَرَ  
descendre.

Pente de terrain. حَدَرٌ

Tumeur au coin de l'œil. حَدَرَةٌ

Qui va en pente, en talus. مُنْخَدِرٌ

Prunelle de l'œil. خُنْدُرٌ وَخُنْدُوْرٌ

Hache à deux حَدَاةٌ ۞ حَدَا وَحَدَا  
tranchants.

Être convexe, حَدَبٌ ۞ حَدَبًا  
bombé. Être voûté, bossu.

Être bienveillant envers qqn. عَلَى —

Rendre convexe, bon- أَحَدَبٌ هـ ۞  
bé; rendre voûté, bossu.

Devenir voûté. تَحَدَّبَ

Être bienveillant envers. عَلَى —

Être bossu. أَحَدَوْدَبٌ

Inégalité (du sol, des flots, حَدَبٌ  
du sable).

Bosse. Convexité. حَدَبَةٌ

Bossu; voûté. أَحَدَبٌ مَّ حَدَبًا

Convexe, bombé. مُحَدَّبٌ

Arriver, avoir حَدَثٌ ۞ حَدُوْثٌ  
lieu (accident).

Être jeune, حَدُوْثٌ ۞ حَدَاةٌ وَحَدُوْثٌ  
neuf, nouveau.

Raconter qqch. à qqn. حَدَثَ هـ

Raconter d'après qqn. — عَنْ

Converser, s'entret- حَدَاثٌ مُحَادَاثَةٌ  
nir, causer avec qqn.

Creer, produire, faire nai- أَحَدَثَ  
tre.

Raconter qqch. تَحَدَّثَ بِ أَوْ عَنْ

S'entretenir, causer ensem- تَحَادَثَ  
ble (plusieurs).

Trouver (une nouvelle). اسْتَحْدَثَ هـ

Produire qqch. de nouveau.

Conteur. حَدَثٌ وَحَدِيْثٌ وَحَدِيْثٌ

Jeune homme. Nou- حَدَثٌ ۞ أَحْدَاثٌ  
veau, jeune. Chose nouvelle.

Revirements du sort. أَحْدَاثُ الدَّهْرِ

Nouveauté d'une chose. Jeu حَدَاثَةٌ  
nesse. Commencement.

Nouveauté d'une chose. حَدَثَانِ

Revirements du sort. — الدَّهْرِ

Apparition, naissance d'une حَدُوْثٌ  
chose.

✽ حَذَا ٥ حَذَوَا وَحَذَا ٥ وَحَذَا ٥	Petit de taille. Lion.	خَيْذَر
Faire marcher, pousser devant soi (une bête de somme) en chantant. Pousser (les nuages : se dit du vent).	Former des conjectures, des hypothèses sur...	✽ حَذَسَ ٥ حَذَسَاتِي
Rivaliser avec qqn.	Jeter à terre, fouler aux pieds.	٥ وَه
Qui fait marcher de vant soi (des chameaux), au moyen d'un chant propre aux chameliers.	S'enquérir d'une nouvelle.	تَحَذَسَ ه و ع ن
Onzième.	Intelligence, conception vive, rapide.	حَذَسَ
Chamelier.	Choses probables. Hypothèses.	حَذَسِيَّات
Vent du nord.	Objet de recherches.	مَحْذَس
Chant du cha- melier.	Eutou- rer, cerner.	✽ حَذَقَ ٥ حَذَقَ وَأَحَذَقَ ب
Couper, retrancher entièrement.	Regarder qqch., fixer les yeux sur qqch.	حَذَقَ إِلَى
Prendre garde à... Se garder de...	Prunel- le, pupille de l'œil.	حَذَقَتِ ٥ حَذَقَ وَأَحَذَقَ وَحَذَقَ
Avertir, faire prendre garde.	Ingénieux, habile.	✽ حَذِقَ (عَوْنُ حَذِقَ)
Effrayer qqn.	Verger, jardin entouré de murs.	حَذِيقَتِ ٥ حَذَائِقِ
S'éviter l'un l'autre.	Être in- juste envers qqn.	✽ حَذَلَ ٥ حَذَلَا وَحَذُولًا عَلَى
Prendre garde de... Craindre, appréhender qqch.	✽ Aplatis (une terrasse) avec un cylindre de pierre.	٥ ه
Garde, précaution, circonspection.	Avoir une épaule plus haute que l'autre.	حَذَلَا ٥ حَذَلَا
Prends garde!	Injustice.	حَذَلَ
Qui prend garde; prudent, circonspect.	Qui a une épaule plus haute que l'autre.	أَحَذَلَ
Qui avertit.	✽ Cylindre, rouleau.	وَحَذَلَةٌ ٥ مَحَذَلٌ
Je t'avertis de prendre garde à lui.	Être brûlant (chaleur du jour, du feu).	✽ حَذَمَ - أَحْذَمَ
Éloignement mutuel de deux personnes. Garde.	Bouillonner de colère contre qqn.	تَحَذَمَ وَأَحْذَمَ عَلَى
Ce qu'on doit éviter.	Être rouge, foncé (sang).	أَحْذَمَ
Crainte, appréhension.	Chaleur (du feu).	حَذَمَ وَحَذَمَ
Ôter, enlever, retrancher.	Pétilllement d'un feu vif.	حَذَمَةٌ
Frapper qqn. (du bâton, du glaive).		

Imiter qqn. اخْتَذَى مِثَالَ فُلَانٍ

Vis-à-vis, en face de... جِذَاءٌ وَجِدَّةٌ

Soulier; chaussure. جِذَاءٌ بِأَحْذِيَّةٍ

Placé en face de..., vis-à-vis. مُجَادَاً

Piquer (la langue: أَحْذَى إِحْذِيًّا هـ; se dit du vinaigre). Couper qqch.

Blesser qqn. (de la langue). — أ ب

Faire à qqn. un don. أَحْذَى لَهْ هـ

Portion de butin. حُذْيًا وَحُذِيَّةً

Cadeau de bonne nouvelle. حُذِيَّةً

Devenir ou être libre: حَرًّا أَوْ حُرًّا

être de condition libre; de race noble.

Avoir soif. — حَرَّةٌ

Être chaud, brûlant. Être ardent (combat). حَرًّا أَوْ حَرًّا وَحَرًّا وَحَرًّا

Affranchir (un esclave). حَرَّرَهُ وَهْ

Consacrer à Dieu, à son service.

Composer, rédiger avec soin (un écrit). Rendre exact, précis (une mesure, un compte). ✧ Écrire une lettre. ✧ Dresser une planche.

Être affranchi (esclave). تَحَرَّرَ

Être animé, acharné (combat). اسْتَحَرَّ

Chaleur. حَرٌّ أَوْ حُرٌّ

Ardeur du soleil. Vent chaud حُرٌّ

qui souffle pendant la nuit.

Chaleur. Calorique. Ardeur; ferveur; inflammation. حَرَارَةٌ

État d'homme libre, qui n'est pas esclave. Affranchissement des passions de l'âme. Liberté. Liberté politique. حُرِّيَّةٌ وَحُرِّيَّةٌ وَحُرِّيَّةٌ

Soie. Étouffé de soie. حَرِيرٌ

Rédaction, composition d'un écrit, d'une lettre. Affranchissement (d'un esclave). ✧ Lettre. تَحْرِيرٌ أَوْ تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

✧ Lettre. تَحْرِيرٌ

Champ cultivé. Culture, labou- **حَرْث**  
rage.

Le sol et les produits **الْحَرْث وَالذَّل**  
du sol.

Gains, bénéfices. **حَرْثَة**

Agriculture. Culture, labou- **حَرْثَة**  
rage.

Laboureur, cultivateur. **حَارِثٌ وَحَارِثٌ**

**مُحَرِّثٌ وَمُحَرِّثَاتٌ** **حَرْثٌ**  
Charrue.

Être serré (cœur). **حَرْبٌ** **أَوْ حَرْبًا**

Être étroit (lieu). Être coupable.

Être ébloui (œil).

Retrécir, rendre étroit. **حَرْبٌ** **هـ**

❖ Crier à l'encan.

❖ Presser qqn.; l'importuner. **حَرْبٌ** **عَلَى**

Pousser qqn. au crime. **أَحْرَبَ** **هـ**

Prohiber qqch. à qqn. **حَرْبٌ** **عَلَى**

Espace étroit. Péché, crime. **حَرْبٌ**

Brancard.

Tu n'es pas coupable. **لَا حَرْبَ عَلَيْكَ**

❖ Enchère, vente à l'encan. **حَرْبٌ**

❖ Enchère. ❖ Importunité. **تَحْرِيبٌ**

Qui met à l'étroit. ❖ Qui **مُحَرِّبٌ** **عَلَى**

importune.

Picoter, piquer la langue **حَرْبٌ** **عَلَى**

(mets trop épicé).

Se ficher con- **حَرْبٌ** **أَوْ حَرْبًا** **عَلَى**

tre qqn. Avoir de la rancune.

Bouder.

Se proposer qqch. **عَمَلٌ** **هـ** **وَأَوْ**

cher qqn.

S'isoler, quitter les **حَرْبٌ** **أَوْ**

siens, faire bande à part.

Se retirer dans une hutte. **حَرْبٌ**

Empêcher, retenir qqn. **حَرْبٌ**

Donner peu de **حَرْبٌ** **أَوْ**

lait (chamelle), de pluie (année).

S'isoler, se tenir à l'écart. **حَرْبٌ**

olère. Rancune. **حَرْبٌ**

Libre, de condition **حَرْبٌ** **أَوْ**  
libre. Bien né. Pur, bon, franc.

Libre, bien née (fem- **حَرْبٌ** **أَوْ**  
me).

Soif violente. **حَرْبٌ**

Chaud, brillant. Fervent. Ar- **حَرْبٌ**

dent.

Altéré (de soif). **حَرْبٌ** **أَوْ**

Redigé, écrit. Tracé. Con- **حَرْبٌ**

sacré.

Échauffé (par la colère, etc.) **حَرْبٌ**

Dépouiller, piller **حَرْبٌ** **أَوْ**

qqn.

Être en colère. Avoir la **حَرْبٌ** **أَوْ**

rage.

Irriter; exciter qqn. **أَوْ** **هـ**

guiser, affiler (le fer d'un trait).

Faire la guerre à qqn., **حَرْبٌ** **أَوْ**

le combattre.

Se faire la guerre. **حَرْبٌ** **أَوْ**

Guerre. Combat, ba- **حَرْبٌ** **أَوْ**

taille. Eunemi. Guerrier.

Lance. Baïonnette. **حَرْبٌ** **أَوْ**

Fer de la lance.

Helas! **وَأَحْرَبًا**

Irrite, courroucé. **حَرْبٌ** **أَوْ**

Dépouillé, pillé. **حَرْبٌ** **أَوْ**

Guerrier, **حَرْبٌ** **أَوْ**

belliqueux.

Salle, ou partie de **حَرْبٌ** **أَوْ**

la salle réservée à un prince. Syn-

agogue.

Caméleon. **حَرْبٌ** **أَوْ**

Labourer et **حَرْبٌ** **أَوْ**

ensemencer la terre. Acquérir

(des biens). Étudier qqch. Exciter

(le feu).

Labourer la terre. **حَرْبٌ** **أَوْ**

Échouer (vaisseau).

Acquérir (des biens). **حَرْبٌ**



Provoquer, attaquer qqn. <span>✧</span> تَحْرِشُ ب	Isolé, soli- <span>✧</span> حَرَادٌ وَمُنْعَرِدٌ
Forêt, bois. <span>✧</span> حُرْشٌ <span>✧</span> أَحْرَاشٌ	taire. <span>✧</span> حَرْدُونٌ <span>✧</span> حَرَاذِينُ
Aspérité. <span>✧</span> حُرْشَةٌ	Garder avec <span>✧</span> حَرَزٌ <span>✧</span> حَرَزَاةٌ <span>✧</span> وَه
Rude au toucher. Mille-pieds. <span>✧</span> حَرِيشٌ	soin. <span>✧</span> حَرَزٌ <span>✧</span> حَرَزَاةٌ <span>✧</span> ع
Déchirer (une étoffe en frappant). <span>✧</span> حَرَصٌ <span>✧</span> حَرَصَاةٌ <span>✧</span> ه	Être circonspect. <span>✧</span> ع
Désirer, convoiter qqch. <span>✧</span> حَرَصٌ <span>✧</span> حَرَصَاةٌ <span>✧</span> ع	tre importante (affaire). <span>✧</span> حَرَزٌ <span>✧</span> حَرَاةٌ <span>✧</span> ع
Rendre qqn. avide de qqch. <span>✧</span> حَرَصٌ <span>✧</span> ع	Garder avec soin. Offrir un <span>✧</span> حَرَزَةٌ <span>✧</span> ع
Exciter, pousser à... <span>✧</span> حَرَصٌ <span>✧</span> ع	asile sûr (lieu). <span>✧</span> حَرَزٌ <span>✧</span> ع
Avidité. <span>✧</span> حَرَصٌ	Garder avec soin (son bien). <span>✧</span> حَرَزٌ <span>✧</span> ه
Avide, cupi- <span>✧</span> حَرِيسٌ <span>✧</span> حَرَصَاةٌ <span>✧</span> وِجَرَاةٌ	Offrir un asile sûr à qqn. (lieu). <span>✧</span> ع
de. Avare. <span>✧</span> حَرِيسٌ <span>✧</span> حَرَصَاةٌ <span>✧</span> وِجَرَاةٌ	Se mettre à l'abri <span>✧</span> حَرَزٌ <span>✧</span> وِجَرَاةٌ <span>✧</span> م
<span>✧</span> حَرِيسٌ <span>✧</span> حَرَصَاةٌ <span>✧</span> وِجَرَاةٌ	de... Se munir contre...
Déperir, languir. Être gâté, corrompu. <span>✧</span> حَرِيسٌ <span>✧</span> حَرَصَاةٌ <span>✧</span> وِجَرَاةٌ	Garde, circonspection. <span>✧</span> حَرَزٌ <span>✧</span> ع
Exciter, pousser qqn. à qqch.; l'exhorter, engager à... <span>✧</span> حَرِيسٌ <span>✧</span> حَرَصَاةٌ <span>✧</span> وِجَرَاةٌ	Abri, refuge. Préservatif. <span>✧</span> حَرَزٌ <span>✧</span> ع
Corruption (au physique et au moral). <span>✧</span> حَرِيسٌ <span>✧</span> حَرَصَاةٌ <span>✧</span> وِجَرَاةٌ	Dé à jouer. Ce qu'on <span>✧</span> حَرَزٌ <span>✧</span> ع
Homme à la santé délabrée, au cœur gâté. <span>✧</span> حَرِيسٌ <span>✧</span> حَرَصَاةٌ <span>✧</span> وِجَرَاةٌ	garde. <span>✧</span> حَرَزٌ <span>✧</span> ع
Celui qui est tombe et ne peut se relever. <span>✧</span> حَرِيسٌ <span>✧</span> حَرَصَاةٌ <span>✧</span> وِجَرَاةٌ	Gardé, conservé avec soin. <span>✧</span> حَرِيسٌ <span>✧</span> حَرَصَاةٌ <span>✧</span> وِجَرَاةٌ
Dévoré de cupidité ou de tristesse. <span>✧</span> حَرِيسٌ <span>✧</span> حَرَصَاةٌ <span>✧</span> وِجَرَاةٌ	Garder, <span>✧</span> حَرِيسٌ <span>✧</span> حَرَصَاةٌ <span>✧</span> وِجَرَاةٌ
Excitation, instigation, exhortation à... <span>✧</span> حَرِيسٌ <span>✧</span> حَرَصَاةٌ <span>✧</span> وِجَرَاةٌ	veiller sur qqch. <span>✧</span> حَرِيسٌ <span>✧</span> حَرَصَاةٌ <span>✧</span> وِجَرَاةٌ
Retourner, mettre à l'envers. <span>✧</span> حَرِيسٌ <span>✧</span> حَرَصَاةٌ <span>✧</span> وِجَرَاةٌ	Vivre longtemps. <span>✧</span> حَرِيسٌ <span>✧</span> حَرَصَاةٌ <span>✧</span> وِجَرَاةٌ
Gagner pour faire vivre sa famille, <span>✧</span> حَرِيسٌ <span>✧</span> حَرَصَاةٌ <span>✧</span> وِجَرَاةٌ	Se mettre en gar- <span>✧</span> حَرِيسٌ <span>✧</span> حَرَصَاةٌ <span>✧</span> وِجَرَاةٌ
Intervertir ou changer les mots. Altérer un livre. Tuiller à angle (un roseau à écrire). <span>✧</span> حَرِيسٌ <span>✧</span> حَرَصَاةٌ <span>✧</span> وِجَرَاةٌ	de contre... <span>✧</span> حَرِيسٌ <span>✧</span> حَرَصَاةٌ <span>✧</span> وِجَرَاةٌ
Rendre le mal à qqn. <span>✧</span> حَرِيسٌ <span>✧</span> حَرَصَاةٌ <span>✧</span> وِجَرَاةٌ	Garde, surveillance. <span>✧</span> حَرِيسٌ <span>✧</span> حَرَصَاةٌ <span>✧</span> وِجَرَاةٌ
Sonder une plaie. <span>✧</span> حَرِيسٌ <span>✧</span> حَرَصَاةٌ <span>✧</span> وِجَرَاةٌ	Circonspection. <span>✧</span> حَرِيسٌ <span>✧</span> حَرَصَاةٌ <span>✧</span> وِجَرَاةٌ
S'enrichir. Traiter mal les siens. <span>✧</span> حَرِيسٌ <span>✧</span> حَرَصَاةٌ <span>✧</span> وِجَرَاةٌ	Le jour et la nuit. <span>✧</span> حَرِيسٌ <span>✧</span> حَرَصَاةٌ <span>✧</span> وِجَرَاةٌ
	Garde, surveillance. <span>✧</span> حَرِيسٌ <span>✧</span> حَرَصَاةٌ <span>✧</span> وِجَرَاةٌ
	Gardien, garde. <span>✧</span> حَرِيسٌ <span>✧</span> حَرَصَاةٌ <span>✧</span> وِجَرَاةٌ
	Ange-gardien. <span>✧</span> حَرِيسٌ <span>✧</span> حَرَصَاةٌ <span>✧</span> وِجَرَاةٌ
	Très-ancien, antique. <span>✧</span> حَرِيسٌ <span>✧</span> حَرَصَاةٌ <span>✧</span> وِجَرَاةٌ
	Qui garde. Qui se tient en <span>✧</span> حَرِيسٌ <span>✧</span> حَرَصَاةٌ <span>✧</span> وِجَرَاةٌ
	garde. <span>✧</span> حَرِيسٌ <span>✧</span> حَرَصَاةٌ <span>✧</span> وِجَرَاةٌ
	Faire <span>✧</span> حَرِيسٌ <span>✧</span> حَرَصَاةٌ <span>✧</span> وِجَرَاةٌ
	la chasse (au lézard). <span>✧</span> حَرِيسٌ <span>✧</span> حَرَصَاةٌ <span>✧</span> وِجَرَاةٌ
	Être rude, dur au tou- <span>✧</span> حَرِيسٌ <span>✧</span> حَرَصَاةٌ <span>✧</span> وِجَرَاةٌ
	cher. <span>✧</span> حَرِيسٌ <span>✧</span> حَرَصَاةٌ <span>✧</span> وِجَرَاةٌ
	Exciter, aimer les uns <span>✧</span> حَرِيسٌ <span>✧</span> حَرَصَاةٌ <span>✧</span> وِجَرَاةٌ
	contre les autres (des hommes, <span>✧</span> حَرِيسٌ <span>✧</span> حَرَصَاةٌ <span>✧</span> وِجَرَاةٌ
	des chiens). <span>✧</span> حَرِيسٌ <span>✧</span> حَرَصَاةٌ <span>✧</span> وِجَرَاةٌ

Brûler à grand feu, **حَرَقَ وَأَحْرَقَ** incendier.

Tomber (dans le feu). **تَحْرَقَ بـ**

Être brûlé, consumé par les flammes. **اُحْتَرَقَ**

Combustion. **حَرَقَ وَأَحْتَرَقَ**

Trace de combustion. **حَرَقَ وَحَرَقَ**

Trace d'une brûlure sur une étoffe.

Chaleur (dans le ventre, dans l'œil, etc.) **حُرْقَةٌ وَحَرْقَةٌ وَحَرِيقَةٌ**

Qui détruit et consume tout. **جِرَاقٌ وَحُرَاقٌ**

Enflammé, incendié. **حَرِيقٌ بـ حَرَقَ** Incendie.

Sabre tranchant **حَارِيقَةٌ وَحُرَاقَةٌ**

Eau très-salée. **حُرَاقٌ وَحُرَاقٌ**

Brûlot; navire à incendier. Bombe. Vésicatoire. **حَرِيقَةٌ بـ حَرِاقَاتٍ**

Sorte de bouillie. **حَرِيقَةٌ بـ حَرِاقَاتٍ**

Holocauste. **مُحَرَّقَةٌ بـ مَحْرَقَاتٍ**

Brûlé. Incendié, enflammé. **مُحَرَّقٌ**

Frire (la viande). Tourmenter, faire enrager qq. **حَرَقَ بـ حَرَقَ**

Insecte ailé. **حَرَقُوسٌ بـ حَرِاقِيصٍ**

✧ Morceau de viande frite.

Se mouvoir, s'agiter. **حَرَكَ بـ حَرَكًا وَحَرَكَةً**

Mouvoir, agiter. Marquer une lettre d'une voyelle. **حَرَكَ بـ حَرَكًا وَحَرَكَةً**

Se remuer, se mouvoir, être en mouvement. **تَحَرَّكَ**

Le haut du dos. Garrot de cheval. **حَارَكٌ**

Mouvement. Geste. **حَرَكَةٌ بـ حَرَكَاتٍ**

Voyelle ( ' - ). ✧ Agitation; trouble; révolution.

Mouvement. **حَرَكَ**

Action de mouvoir; de mettre une voyelle sur une lettre. **تَحَرَّكَ بـ حَرَكَةٍ**

Excitation, encouragement.

Se détourner de... **تَحَرَّفَ عَنْ**

✧ User de ruse à l'égard de qq. envers qqch. **تَحَارَفَ عَلَى فِي**

Se détourner de... S'écarter de la ligne droite; incliner de côté. **اِنْحَرَفَ عَنْ**

Exercer un métier pour gagner sa vie. **اِحْتَرَفَ**

Bord, marge. Extrémité, bout, pointe; pic (d'une montagne). Le fil, le tranchant (d'une lame). **حَرْفٌ بـ حَرْفٍ**

Lettre (de l'alphabet). Particule (l'une des trois parties du discours chez les grammairiens arabes). **حَرْفٌ بـ حُرُوفٍ وَأَحْرَافٍ**

Littéral (sens). **حَرْفِيٌّ**

Littéralement; mot-à-mot. **حَرْفِيًّا**

Art, métier, occupation pour gagner sa vie. **حِرْفَةٌ بـ حِرْفٍ**

Compagnon de métier. **حَرِيفٌ بـ حُرْفَةٍ**

Le piquant d'un mets. **حَرِاقَةٌ**

Fort, piquant (mets). **حَرِيفٌ**

Falsifié, altéré (livre). An-gulé. **مُحَرَّفٌ**

Malheureux. Qui ne peut rien gagner. **مُحَارَفٌ**

Sonde (pour les plaies) **مُحَارَفٌ بـ مَحَارِيفٍ**

Qui va en biais, oblique. Trapèze. **مُنْحَرِفٌ**

Qui gagne sa vie à l'aide de qq. métier. **مُخْتَرِفٌ**

Limer. Frotter **حَرَقَ بـ حَرَقَ** une chose sur une autre.

Faire tomber le feu sur qqch. **حَرَقَ بـ حَرَقَ**

Grincer des dents (de rage) contre qq. **حَرَقَ نَابَهُ عَلَى**

Tomber (cheveux). **حَرَقَ أـ حَرَقَ**

Chose désirée qu'on ne peut **حَرِيْمَةٌ** avoir.

Ce qui est **حَرَامٌ** (ضد حلال)  $\propto$  **حُرْمٌ** défendu, illicite. Sacré. Vénérable.

Usages à observer dans le **أَحْرَامُ** pèlerinage de la Mecque.

Couverture servant de **حِرَامٌ  $\diamond$  vêtement.**

Vénération, respect. **أَحْتَرَامٌ**

Voleur, bri- **حَرَامِيٌّ  $\propto$  **حَرَامِيَّةٌ** gand. Vaurien, coquin.**

Défendu, prohibé. Sacré **مُحَرَّمٌ** **عَلَيْهِ** pour qqn., inviolable. 1er mois de l'année musulmane.

Ce qui est défendu, **مُحَرَّمٌ  $\propto$  **مَحَارِمٌ** illicite.**

$\diamond$  Mouchoir de po- **مُحَرَّمَةٌ  $\propto$  **مَحَارِمٌ** che.**

Excommunié, anathé- **مُحَرَّمٌ  $\diamond$  matisé.**

Vénérable, respectable, **مُحْتَرَمٌ** révérend.

Rue (plante médi- **حَرْمَلٌ  $\ast$  cale).**

**حَرْنٌ**  $\propto$  **وَحْرُنٌ**  $\propto$  **حُرْنٌ**  $\propto$  **وَحْرَانٌ**  $\propto$  **وَحْرُونٌ** S'arrêter tout à coup (bête). Être rétif (cheval).

Nature d'un cheval rétif. **حُرْنٌ**  $\propto$  **وَحْرُونٌ**

Rétif. **حُرُونٌ**

Son, bruit. **حُرُوٌّ  $\propto$  **حُرَى  $\propto$  **أَحْرَاءٌ** Gazouillement (des oiseaux). Aire de la maison. Convenable.****

Je descendis chez lui. **نَزَلْتُ بِحَرَاءِ**

Pointe de la moutarde, etc. **حَسْرَاءَةٌ**

Pétilllement (du feu). Bruit **حَسْرَاءَةٌ** (des arbres agités par le vent).

Décroître, diminuer. **حَرَى**  $\propto$  **أَحْرَى**

Réduire, diminuer (se dit **أَحْرَى**  $\propto$  du temps).

Plutôt. **بِأَحْرَى**

Vif, alerte, dégourdi (en- **حَرَكٌ** fant).

Fourgon pour remuer le **مُخْرَاكٌ** feu.  $\diamond$  Agitateur.  $\diamond$  Intrigant.

Naissance du cou. **مُحَرَكٌ**

Le moteur (Dieu). **الْمُحَرَكُ**

Mû. Agité. Marqué d'une **مُحَرَكٌ** voyelle (lettre).

Agiter, troubler, re- **حَرَشَ  $\diamond$  muer.**

Trouble, agitation. **حَرَكُوشَةٌ  $\diamond$**

Haut **حَرَكَ** - **حَرَكَتٌ  $\propto$  **حَرَاحُكٌ** de la hanche.**

Priver **حَرَمَ**  $\propto$  **حَرَمًا**  $\propto$  **وَجَرَمًا**  $\propto$  **ه** qqn. de qqch.; l'en tenir éloigné.

Défendre, prohiber, décl- **ه**  $\propto$  **ه** rer illicite. Exclure. Excommu- nier.

**حَرَمَ**  $\propto$  **حَرَمًا**  $\propto$  **وَحَرَمًا**  $\propto$  **وَحَرَمًا**  $\propto$  **ه** Être défendu.

Défendre, déclarer illicite. Dé- **حَرَمَ** clarer sacré, inviolable.

Se réfugier dans un endroit **أَحْرَمَ** sacré. Rendre illicite, sacré.

Être défendu, prohibé, illicite. **تَحَرَّمَ**

Être sacré.

Vénérer, respecter qqn. **أَحْتَرَمَ**  $\propto$

Défense, prohibition, **حَرَمٌ  $\propto$  **حُرْمٌ** chose prohibée.  $\diamond$  Anathème, ex- communication.**

Chose défendue. Chose **أَحْرَامٌ** sacrée pour qqn.

Échec de fortune. **حَرَمَانٌ**

La Mecque et Médine. **الْحَرَمَانُ**

Chose sacrée qu'il n'est **حَرْمَةٌ  $\propto$  **حَرَمٌ** pas permis de violer. Femme, épouse.**

Choses sacrées pour **حَرَمٌ  $\propto$  **حُرْمٌ** qqn. Autour d'un palais, d'une maison.**

maison.

Se réunir par troupes. Se **تَحْزِبُ** coaliser.

Événement pénible. **حَازِبٌ وَحَزِيبٌ**

Troupe d'hommes. **حِزْبٌ** **حِزْبٌ** **حِزْبٌ**

Parti, gens qui sont du parti de qq. Section.

Coalisé, confédéré. Parti- **مُتَحْزِبٌ** san.

Mesurer. Deviner. **حَزَرَ** o i **حَزَرَ** Conjecturer. Aigrir (lait, vin).

Donner à deviner à qq. **حَزَّرَ**

Se donner mutuellement **تَحْزَرُوا** qqch. à deviner.

Devineur. Aigre (lait, vin). **حَازِرٌ**

Conjecture, présomp- **حَزْرٌ** **وَمَحْزُورَةٌ** tion.

La meilleure partie **حِزْرَةٌ** **حِزْرَةٌ** d'une chose.

Énigme, chose à deviner. **حِزْوَةٌ**

Juin (mois). **حِزْمَانٌ**

Tirer avec force **حَزَقَ** **حَزَقَ** (un lien).

Garrotter qq. **حَزَزَ**

Gêné par une chaussure trop **حَزَقٌ** étroite.

Troupe (d'hom- **حِزْقٌ** **حِزْقَةٌ** **وَحِزْقَةٌ** mes); bande (d'oiseaux); essaim (d'abeilles).

Étroit (vase). **مَحْزُوقٌ**

Avare, tenace. **مُتَحْزِزٌ**

Hoquet. **حِزْوَةٌ**

Lier, serrer **حَزَمَ** **حَزَمَ** **حَزَمَ** avec des cordes (des marchandises, etc). Sangler (une bête de somme).

Être suffoqué; en ava- **حَزَمَ** **حَزَمَ** lant.

Être ferme, avoir **حَزَمَ** **حَزَمَ** **وَحَزَمَ** de la fermeté, de la résolution.

Mettre une saule à une bête. **أَحْزَمَ**

Qu'il en est digne. **مَا أَحْزَاهُ**

Choisir ce qui convient, le **تَحْزِيءٌ** mieux.

Choisir qqch. Se proposer qqch. -

Rester dans (un lieu) **حَبٌّ**

Convenable. Propre **أَحْرِيَابٌ** à... Digne de...

Vipère courte. **حَارِيَّةٌ**

Plus convenable, plus propre, plus apte à... **أَحْرَى**

A plus forte raison. **بِالْأَحْرَى**

C'est mieux pour vous **أَنْ** **الْأَحْرَى** **بِكَ** de...

Tailler. **حَزَا** **حَزَا** **وَحَزَزَ** **وَأَحْزَرَ** faire des entailles sur qqch.

Contrôler, exa- **حَازَ** **مُحَازَةً** **وَحَزَّازًا** miner.

Être dentelé, crénelé. **تَحْزِزٌ**

Coche, entaille. **حِزْرٌ**

Crasse qui se détache **حِزَازٌ** **وَحِزَازَةٌ** de la peau sur la tête. Dartre.

Affection violente de colère ou de douleur.

Ce qui cause une vive douleur. **حِزَازٌ**

Aliment devenu aigre dans l'estomac par défaut de digestion.

Homme actif, impérieux.

Homme actif, impérieux. **حِزْمٌ**

Coche, entaille. Endroit où **مَحْزَرٌ**

l'on tombe juste.

Instrument à entailler. **مِخْزَرٌ**

Faire paraître **حَزَا** **حَزَا** **أَحْزَا** **وَحَزَّاهُ** en l'air (mirage). Rassembler et abreuver (les chameaux).

Atteindre et **حَزَبَ** **حَزَبَ** **وَحَزَبَ** opprimer qq. (malheur). Parta-

ger (un livre) en sections.

Rassembler, réunir **حَزَبَ** **حَزَبَ** (des partisans). Former un parti.

Être partisan de qq. **حَازَبٌ**



Qui envie. **حَايِدٌ** **حُثَادٌ** **وَحَدٌ** **وَحَدَةٌ**  
Jaloux, envieux. **حَسُودٌ** **حَسَدٌ**

Envié, qui est l'objet de l'envie. **مَحْسُودٌ**

Être fatiguée. **حَسِرَ** **حُسُورًا**  
(vue). Tomber de fatigue (homme, bête).

Découvrir, mettre à nu. **ه** -

Être fatigué (cheval). **حَسِرَ** **حَسْرًا**  
meau).

Soupirer sur. **عَلَى** -

Perdre ses plumes (oiseau). **عَسِرَ**

Maltraiter et faire gémir qq. **س** -

Faire marcher une bête jusqu'à la fatiguer. **أَحَسَرَ**

Soupirer de regret sur. **تَتَسَّرَعُ** **عَلَى**

Être découvert. **اِنْحَسَرَ**

Être fatigué (homme, bête). **اِسْتَحَسَرَ**

Soupir, gémissent. Tristesse. Peine. Regret. **حَسْرَةٌ** **حَسَرَاتٌ**

Angoisse.

Hélas! **يَا حَسْرَتِي** **وَأَحْسَرَتَاهُ**

Qui pousse des soupirs. **حَسِيرٌ** **وَمُتَحَسِّرٌ**

Qui n'a ni casque, ni cuirasse, ni voile. **حَاكِبٌ** **حَوَاكِبٌ**

Malheur, infortune. **تَحْزِينٌ** **تَحْزِينٌ**

Fatigué, las. **حَسِيرٌ** **وَحَسِيرٌ** **حَسْرَى**

Triste, peiné.

Siffler (serpent). **حَسَفَ** **حَسَفًا** **وَحَسِيفًا**

(peut).

Mouler, trier (les dattes). Conduire (un troupeau). **حَسَفَ** **ه** **وَه**

Moissonner (les céréales). **حَسَفَ** **وَحَسَفًا** **ه**

Se fâcher contre qq. **حَسَفَ** **لِ**

Être cassé en petits morceaux. **اِنْحَسَفَ**

Sifflement du serpent. **حَسَفٌ** **وَحَسِيفٌ**

Haine, inimitié. **حَسِيفَةٌ** **وَحَسَاةٌ**

Régler avec **حَاسَبَ** **مُحَاسَبَةً** **وَحَاسَبًا**  
qqn. un compte, lui demander compte.

Suffire à qq. et lui tenir lieu de... **أَحْسَبَ** **د** **مِنْ**

S'appuyer sur un coussin. **تَعَسَبَ**

S'enquérir de... **ه** -

Faire ses comptes les uns avec les autres. **تَحَاسَبَ**

Juger, croire, reputer **اِحْتَسَبَ** **س**

qqn. tel ou tel.

Perdre un fils adulte. **س** -

Ce qui suffit à qq. **حَسِبَ**

Ceci nous suffit. **هَذَا** **حَسِبْنَا**

Selon que. **حَسَبًا**

Selon, d'après, **بِحَسَبِ**

Quantité. Mesure, **حَسَبٌ** **أَحْسَابٌ**

valeur, mérite propre, noblesse personnelle.

Compte, calcul. **حِسَابٌ** **حُسْبَانٌ**

Ce qui suffit.

Emploi des lettres selon leur valeur numérique. **حِسَابُ** **الْجُمْلِ**

Jour du jugement dernier. **يَوْمُ** **الْحِسَابِ**

nier.

Compte. Calcul. Récompense. **حِسْبَةٌ** **حِسْبٌ**

Considéré, estimé. **حَسِيبٌ** **حَسِبًا**

Opinion, conjecture. **حِسْبَانٌ**

Qui compte, qui suppose. Arithméticien. **حَاكِبٌ** **حَسِبَةٌ**

Chargé de vérifier les poids et mesures. **مُحْتَسِبٌ**

Compte. Réputé tel ou tel. **مَحْسُوبٌ**

Envier, **حَسَدًا** **ه** **أَوْ** **عَلَى**

jalouser qq. à cause de...

Se porter réciproquement envie. **تَحَاسَدَ**

Jalousie, envie. **حَسَدٌ**

Être beau; être orné.

Trouver beau. Approuver, louer. **اِسْتَحْسَنَ هـ**Beauté. Bonne qualité **حُسْنٌ** (d'une personne, d'une chose).Beau. **حَسَنٌ** **حَسَانٌ**Belle, bonne. **حَسَنَةٌ** **وَحَسَنَاءٌ** **حَسَانٌ** **وَحَسَنَاتٌ**Bien, excellemment. **حَسَبَ**Bonne œuvre. Bien fait. **حَسَنَةٌ** **حَسَنَاتٌ** **أُحْسَنَ**Meilleur. Plus beau. **أَحْسَنُ** **حَسَنٌ** **أَحْسَنُ** **حَسَنٌ**Les meilleurs hommes. **أَحْسَنُ الْقَوْمِ**Que Zeid est beau! **مَا أَحْسَنُ زَيْدًا**Bienfait. Bienfaisance. **إِحْسَانٌ**Tout ce qui est beau au moral. Bonne action. **حَسَنٌ** **حَسَنَاتٌ** **وَحَسَنٌ**

Bienfait. Vertu. Bienfaisance.

Le mieux qu'il puisse faire c'est de. **حَسْبَنَاءُ أُنْ**Chardonneret. **حَشُونٌ**Embellissement, décoration. **تَحْشِينٌ**Bienfaisant, généreux. Bienfaiteur. **مُحْسِنٌ** **وَمُحْسِنٌ** **مُحْسِنُونَ**Les bonnes actions. Les belles qualités. **الْمَحْسِنَاتُ**Boire en humant par petites gorgées. **حَسَا** **حَسَاوَاتٍ** **وَحَسَوَاتٍ** **وَأَحْسَى**Donner à qqn. à humer... **حَسَى** **وَأَحْسَى** **وَحَسَى** **هـ**Ce qu'on boit en humant. Mets fait de farine et d'eau. **حَسَاوَاتٍ** **وَحَسَاوَاتٍ** **وَحَسَاوَاتٍ**Une gorgée. **حَسَوَاتٍ** **وَحَسَوَاتٍ** **وَحَسَوَاتٍ**Creuser dans le sol appelé **حَسَى** **حَسَى** **حَسَى**Sol, recouvert de sable où l'on trouve de l'eau. **حَسَى** **وَحَسَى** **وَحَسَى**

Rebut de dattes.

Se fâcher contre qqn. **حَسَكَ عَلَى**Haine. Espèce de chardon. **حَسَكٌ**  
Barrière ou haie ayant des pointes de tous côtés.Haine, inimitié. **حَسِيكَةٌ** **وَحَسَاكَةٌ**Éclats du fer que l'on forge. **حَسَكِي**Pousser (une bête de somme). Mépriser, rejeter qqch. **حَسَلَ** **حَسَلًا** **وَهـ**Être avili. **حَسِلَ**S'avilir. **حَسَلْ بِنَفْسِهِ**Petit du lézard. **حَسَلٌ** **حَسُولٌ**Limaie d'argent. Lie du peuple. **حَسَالَةٌ**Veaux; bœufs, vaches. **حَسِيلٌ**Rebut. **حَسِلٌ**Dattes mauvaises. **حَسِيلَةٌ** **حَسِيلٌ**Couper, retrancher. **حَسَمَ** **حَسَمًا** **هـ**

cher. Couper (une artère) et la cautériser. Couper (la maladie par un remède).

Empêcher qqn. de faire qqch. **حَسَمَ** **هـ**Malheureux (jours). **حَسُومٌ**Sabre. Tranchant (du sabre). **حَسَامٌ**Qui dure longtemps (mit). **حَسَامَةٌ**

Ce qui coupe le mal (remède efficace).

Être beau. **حَسُنَ** **حَسَنًا**Rendre beau. Embellir. **حَسَّنَ** **هـ**Lutter de beauté avec qqn. **حَاسَنَ** **هـ**

User de bons procédés à l'égard de qqn.

Savoir bien une chose. **أَحْسَنَ هـ**

Faire bien qqch.

Faire du bien, faire l'aumône à qqn. **أَلَى**Pouvoir faire. **أَنْ يَفْعَلَ**





Border, mettre une bordure **حَتَّى**  
(à une robe), une glose marginale  
(à un livre).

Excepter qqn. du nom- **حَاتِي** من  
bra...

Excepter qqn. de... **تَحَاتِي** من

Dire de qqn. qu'il soit préservé, ex-  
cepte de...

Éviter qqch. Reculer **تَحَاتِي** عن  
devant qqch. Se garder de qqch.

Asthme; respiration pénible. **حَتِي**

Excepté. **حَاتَا**

Particule pour marquer l'éloi-  
gnement.

Excepté Zéid. **حَاتَا زَيْدُو**

Loin de toi est **حَاتَاكَ وَحَاتَا لَكَ** ان  
(telle conduite).

Tu es loin d'ou- **حَاتَاكَ ان تَلْتَقِي**  
blier.

Bord, marge. Bordure **حَاتِي** **حَاتَا**  
d'une robe. Marge (dans un li-  
vre). Glose marginale. Suite, adhe-  
rents.

Couvert de notes marginales **مُحَاتِي**  
(livre).

Raser (le poil). **حَصَّ** **حَصَّ** **حَصَّ** هـ

Échoir à qqn. (lot, portion). **حَصَّ** -

Être évident, clair. **حَصَصِي**

Donner, assigner à **حَصَّ وَأَحَصَّ** **حَصَّ**  
qqn. sa portion.

Se partager, se diviser des **تَحَصَّ**  
portions.

Tomber (cheveux). Être cou- **انْحَصَّ**  
pée (queue).

Peu de cheveux sur la **حَصَصِي**  
tête

Part. portion, lot, **حِصَّة** **حِصَّة**  
quote-part.

Maladie qui fait tomber les **حَاظَة**  
cheveux.

S'irriter, se fâcher. **حَظِمَ** **حَظِمَ** **حَظِمَ**  
Irriter qqn., le faire **حَظِمَ وَأَحْظِمَ**  
rougir.

Rougir de qqch. **تَحْظِمَ** من

Se composer devant **أَحْظِمَ** عن ومن  
qqn. par crainte ou par respect.

Entourage, suite de **حَظْمَ وَحَظْمَ**  
qqn. Famille.

Timidité provenant du res- **حِظْمَة**  
pect; modestie, réserve. Polites-  
se. Colère.

Timidité, crainte révé- **احْظَام**  
rentielle. Modestie. Respect.

Vénérable, respec- **حَيْسِير** **حَيْسِير**  
table.

Qui commande le respect; **مُحْتَظِر**  
vénérable; respectable.

Remplir, bour- **حَفَا** **حَفَا** **حَفَا**  
rer, farcir.

Atteindre, frapper qqn. aux **حَفَا** -  
viscères.

Donner à qqn. le rebut. **حَاتِي** **حَاتِي** **حَاتِي**

Être rempli, bourré. **أَحَاتِي**

Le rebut du troupeau. **حَاتِي** **حَاتِي** **حَاتِي**

Viscères, intestins. **تَحَاتِي** **تَحَاتِي** **تَحَاتِي**  
Entrailles.

Remplissage, tout ce qui sert **حَفَا**  
à remplir. Farce (dans les mets).

Phrase incidente. Discours proli-  
xe et inutile. Bourre, ouate; paille,  
crins, plumes...

Viscères, intestins. **حُفَاة** **حُفَاة** **حُفَاة**  
Forêts, bois touffu.

Matelas, lit. Vêtement **حَفَاتِي**  
rembourré, ouaté.

Qui tient des dis- **حَفَاتِي** **حَفَاتِي** **حَفَاتِي**  
cours vides de sens.

Rempli, farci. Rembourré. **مَحْفَاة**

Être asthmati- **حَاتِي** **حَاتِي** **حَاتِي**  
que.

Serrer, presser qq., le mettre à l'étroit, l'empêcher d'agir.

Entourer qq. ب -

Avoir un serrement de cœur. Être avare. Être fatigué. Ne pouvoir faire une chose.

Cerner de tous côtés, assiéger, bloquer.

Lever le siège. رفع الحصار

Oppresser qq. (maladie). أخضر

Empêcher qq. de.. - لا عن

Être gêné, être à l'étroit. اتحضر

Mettre le coussin appelé احضر

sur (le chameau).

Rétention d'urine. Constipation. حضر

Angoisse, serrement de cœur. حضر

ennui qu'on éprouve quand on est seul.

Empêchement. Restriction. حضر

♦ Angoisse.

Dans le sens strict, strictement. بالتحضر

Coussin servant de selle. حصار

Siège, blocus. حصار ومحاصرة

Serré, avare. Qui éprouve حضور

un serrement de cœur

Endroit étroit; prison. Oppresse. Surface de la terre. Avare. Tissu حيدر

Claie pour sécher حيدر

les dattes. ♦ Naitte.

Qui assiège, assiégeant. محاصر

Assiégé, bloqué. Retenu, محصور

empêché. Qui est dans la gêne, dans l'ennui.

Tendre avec force حصره

(l'arc). ♦ Devenir acide.

Qui a peu de cheveux. Qui a peu de plumes aux ailes (oiseau). Journée sans nuage.

Jeter, lancer حصب

de petits cailloux sur qq.

Paver (le sol) de petits cailloux. وحصب

Avoir la rougeole. حصب

Faire voler les cailloux en

courant (cheval). أحصب

Rougeole. حصب

Petits cailloux. حصب

Vent violent qui disperse les cailloux. حاصب

Sol couvert de cailloux. محصبة

Qui a la rougeole. محضوب

Paraître au grand jour حاض

(vérité) Être ferme et d'aplomb.

Marche rapide. محضبة

Moissonner, faucher حصد

(les céréales).

Être tressé solidement حصد

(corde).

Être propre à حصد

être moissonné, à être fauché.

Se réunir, et s'allier حصد

(peuple).

Moisson. Temps de la moisson. حصاد

Moisson. Tiges des céréales moissonnées.

Propos calomnieux. حصاد

Moissonneur, faucheur. حاصد

Moissonné, fauché; récolté. حصيد

Faucille, faux. حصيد

Résultat. ♦ Pro- محاصيل  
duit de la terre. Ce que reçoit le  
percepteur d'une dette.

Être fort, être for- حصن ٥ حصانة  
tifié (par la nature ou par l'art).

Être chaste, حصن ٥ حصن وحصن  
vertueuse (femme).

Fortifier (une place). En- حصن هـ  
tourer d'un mur.

Garder (une femme) à la mai- ٥ -  
son; la marier.

Être chaste, vertueuse (fem- أحسن  
me).

Marier (une femme). ٥ -

Se fortifier, se retrancher. تحصن

Être chaste, pudique (femme).  
devenir étalon (cheval).

Lieu fortifié. fort, cita- حصن ٥ حصون  
delle. Vertu, chasteté d'une fem-  
me.

Femme vertueuse. حاصن وحصان

Épouse légitime.

Étalon. Che- حصان ٥ حصن وأحصنة  
val de race.

حصانة وحصانة ٥ حواصن وحاصنات  
Femme pudique. Épouse légitime.

Chasteté, vie chaste. Retran- تحصن  
chement. Fortification.

Fort, fortifié (par la nature). حصين

Homme marié. مخصن

Femme vertueuse مخصنة

Fortifié. مخصن

Avoir la gravelle. ٥ حصي

Compter, énumé- ٥ أحصى إحصاء هـ  
rer. Comprendre, garder.

Se tenir sur ses gardes. تحصى

Nombre. Petits cailloux. حصي

Calcul, حصاة ٥ حصيات وحصي وحصي  
pierre dans la vessie. Petits cail-  
loux. Prudence.

Tout fruit vert. Verjus. ٥ حصرير

Avoir un juge- ٥ حصافة  
ment solide.

Avoir la gale. ٥ حصا

Aller au pas de course. ٥ أحص

Traiter (une affaire) avec هـ -  
maturité.

Être solide, bien fait. ٥ استحص

Gale sèche. ٥ حصف

Solidité de jugement. ٥ حصافة

Doué d'un jugement solide. ٥ حصيف

Être de ٥ حصل ٥ حؤول وحقول

reste. Résulter. Demeurer. Arri-  
ver, avoir lieu.

Venir à qqn. (mal, infir- حصل ل  
mité). Être réalisé (bénéfice).

Atteindre, arriver à qqch. حصل على

Recouvrer (une dette).

Avoir la gravelle dans حصل ٥ حصل  
la vessie.

Acquérir qqch. Obtenir, حصل هـ

atteindre (un but). Résumer (un  
discours).

Produire (des dattes) qui حصل  
ne sont pas mûres.

Résulter de... Être obtenu. تحصل

Être réalisé. Être recouvré (som-  
me).

Arrivée d'un événement. حصول

Action d'atteindre l'objet de تحصیل  
ses desirs, succès. Acquisition (de  
connaissances scientifiques).

Ce qui reste; ce حاصل ٥ حاصل  
qui demeure. Résultat ou total.

Utilité, avantage. ♦ Entrepôt, ma-  
gasin.

Le résultat. En un mot. العاقل

Grain nettoyé qui reste sur حصالة  
l'aire.

Ce qui reste. Produit. ٥ حصائل



Dépression; abaissement. انْحِطاط

Affaissement; affaiblissement.

Rabais, remise (sur le prix). حَطِيطَة

Boutons sur le visage. عَظْمَة حَطَامَة

sur le lait.

Endroit où l'on dépose, مَحَطَة وَنَحَطَة

où l'on fait descendre qqch. Étape,

station, relai. ♦ Point. Pause.

Outil de corroyeur مِخْطَط وَمِخْطَطَة

pour polir le cuir.

Abaisé, déprimé. Affaïsse. مُنْحَط

Affaibli.

Posé, placé, mis. Déposé. مَحْطُوط

Jeter qqn. à حَطَّأَ حَطَّأً هـ بِو

terre.

Détourner qqn. de... بِوَعَنَ -

Frapper qqn. sur le dos avec حَ -

le plat de la main.

Jeter l'écume (marmite). هـ -

Homme de courte taille. حُطَيْتَة

Le rebut des hommes. حَطْلِي

Ramas- حَطَبٌ هـ حَطَبٌ وَحَطَبٌ

ser du bois à brûler; l'apporter.

Être abondant en bois حَطَبٌ وَحَطَبٌ

à brûler.

Accuser faussement حَطَبٌ بـ وَعَلَى

qqn.

Avoir besoin de la taille اسْتَخْطَبَ

(vigne).

Bois à brûler. حَطَبٌ هـ حَطَبٌ

Très-maigre. حَطَبٌ مـ حَطَبٌ

Qui ramasse du bois à brûler. حَاطِبٌ

Celui parle beaucoup et dit حَطَبٌ -

des choses bonnes et mauvaises.

Marchand de bois à brûler. حَطَّابٌ

Bucheron.

Abondant en bois à brûler. حَطْبِي

Casser, bri- حَطَمَ هـ حَطَمَ وَحَطَمَ

ser (qqch. de sec).

Être cassé de vieillesse. حَطَمَ أـ حَطَمَ

\* حَضَنَ هـ حَضَنَ وَحَضَانَةً هـ وَهـ

Prendre, porter dans ses bras (un en-

fant); l'élever.

Couvrir ses œufs (oiseau). وَحَضَانٌ -

Empêcher, حَضَنَ وَحَضَانَةً هـ عَنْ

éloigner qqn. de.

Discréditer qqn. أَحْضَنَ هـ وَبـ

Priver qqn. de son droit. هـ بِمَنْعَةٍ -

Prendre (un enfant) dans هـ أَحْضَنَ

ses bras, l'élever.

Retenir, éloigner qqn. de... هـ عَنْ

Sein. Giron. حَضَنَ هـ حَضُونٌ وَأَحْضَانٌ

Côté.

Éducation. حَضَانَةٌ

Étreinte. حَضْنَةٌ

Il se trouva sous أَصْبَحَ بِحَضْنَةِ سُوءٍ

l'étreinte d'un malheur.

Nourrice, femme حَاضِيَةٌ هـ حَوَاضِيْنٌ

qui porte les enfants dans ses

bras et les élève.

Descendre; aller حَطَّأَ هـ حَطَّأً

en bas.

Baisser (prix d'une حَطَّأَ هـ وَحَطَّوْطٌ

denrée).

Se couvrir de boutons (visage). -

Placer, poser, mettre هـ وَاحْطَأَ -

(un objet quelque part). Faire des-

cendre; mettre en bas.

Ôter, déposer (un fardeau). هـ حَطَّطَ

Être posé, placé. S'abaisser, انْخَضَ

s'affaïsser. Baisser (prix des den-

rées). Diminuer (force).

Demander à être allégé. اسْتَخْطَأَ

Demander une diminution مَن -

de prix.

Action de placer, etc. رَدُّوْطٌ -

tion (d'une fraction) à une frac-

tion plus simple.

Déchargement, allége- حَطَّةٌ هـ وَحَطِيْلِي

ment.

\* حَطِي a حُطَوَة وَحُطَوَة وَحُطَّة ب  
Obtenir qqch.  
Jouer de l'estime de qqn. — عند  
Faire obtenir qqch. اُحْطَى اِحْطَاءً ب  
à qqn.  
Rendre qqn. heureux. — س  
Favoriser qqn. de préférence à... — على  
Jouer de l'estime de qqn.; avoir du crédit auprès de qqn. اِحْطَى عند  
Petite flèche حُطَوَة ب حُطَاء وَحُطَوَات  
d'enfant. Petite verge. حُطَّة وَحُطَوَة وَحُطَوَة ب حُطَى وَحُطَى  
Estime, considération dont on jouit.  
Avantage, bonheur. حُطَى  
Estimé, considéré. حُطَى  
Épiler. Raser (le visage, la tête). حَفَّ حَفًّا ه  
Entourer qqch.; faire une enceinte autour de qqch. — و حَوْلَ ه  
Entourer de. — و ه ب  
Produire un bruit (feuilles agitées, oiseau qui vole, etc.). — ا حَفِيفًا ه  
Épiler; enlever les poils (du visage). Se faire épiler (le visage). ا حَفَّ ه  
Entourer qqn. de tous côtés. — حَوْلَ ه  
Prendre tout (le bien). ا سَحَفَ ه  
Qui entoure de tous côtés. حَافٍ ه  
Qui a un mauvais œil. حَافٍ ه  
Farine qui n'est pas pétrie. سَوِيْقَ حَافٍ ه  
Pain sec. حُزْزَ حَافٍ ه  
♦ Marge, bord. Rebord. Côté. حَافٍ ه  
Mur de soutènement dans les champs cultivés en échelons.  
Côté. Trace. حَافٍ ب أَجْفَةٍ ه  
Trace. حَفَّ وَحَفَّ ه

Se casser, être brisé. حُطِمَ وَانْحَطِمَ ه  
Morceau, fragment. حُطْمَةٌ وَحُطَامَةٌ وَحُطَامَ ه  
Vanités de ce monde. حُطَامُ الدُّنْيَا ه  
Année stérile. حُطْمَةٌ وَحُطْمَةٌ ه  
Feu devorant. Vorace. حُطْمَةٌ ه  
Qui casse, qui broie. Année stérile. حُطَامٌ ه  
Lion. حُطَامٌ ه  
Plante sèche restée sur pied. حُطَامٌ ه  
Être heureux, avoir du bonheur. حُطَّ a حُطَّ وَحُطَّ ه  
Lot qui échoit à qqn. حُطَّ ب حُطُوطٍ ه  
Chance, fortune, sort. Félicité, bonheur. ♦ Jouissance, plaisir. حُطَّ ه  
Heureux, fortuné, qui a un bon sort. حُطِّي وَحُطِيظٌ وَحُطُوظٌ ه  
Plaisir, contentement. حُطُوظَةٌ ه  
Rendre inaccessible, inabordable. Enclore d'une muraille. حُطَّرَ a حُطَّرَا ه على  
Construire un enclos. اِحْطَرَّ ه  
Enclos pour les bestiaux. Berceuil. Encinte. حُطَّارٌ وَحُطَيْرَةٌ ب حُطَّارٍ ه  
Le paradis. حُطَيْرَةُ الْقُدْسِ ه  
Homme avare. لَكِبْدُ الْحُطَيْرَةِ ه  
Enfermé dans une cloison. حُطُورٌ ه  
Inaccessible. Ce dont l'accès est défendu. حُطُورٌ ه  
Choses sacrées; choses défendues. حُطُورَاتٌ ه  
Tendre fortement (un arc). حُطَّرَبَ ه  
Robuste. Courageux. Sévère. حُطَّرَبَ ه  
Empêcher d'agir, de marcher. حُطَّلَ o حُطَّلَا وَحُطَّلَانًا على  
S'arrêter en marchant, marcher lentement. حُطَّلَانٌ ه  
Homme chiche, avare. حُطَّلَ وَحُطَّلَ ه

Il revint à son premier état. رَجَعَ إِلَى حَالِهِ

Fossoyeur. حَفَّار

Hoyau, bêche, instrument pour creuser la terre. مِحْفَر ومِحْفَرَة ومِحْفَار به مِحْفَار ومِحْفَار

Carrière (de sable). مِحْفَارَة به مِحْفَار

Creusé. Qui a la racine des dents gâtée. مَحْفُور

Pousser par derrière. Succéder immédiatement (la nuit au jour). \* حَفَزَ إِحْفَازًا وَه

Percer avec (une lance). س ب

Éloigner qqn. de qqch. ع

Être assis en face et près de qqn. حَافِر ه

Être sur le qui-vive, prêt à agir. تَحَفَّر

Couler, affluer: (eau). S'assembler. Fournir une course après une autre (cheval). \* حَفَشَ إِحْشًا وَه

Ramasser, amasser (des biens). هـ — Enlever l'écorce.

Endroit où l'eau afflue. حَافِئَة

Objets vieux et usés. جَفَشَ به أَفْشَ

Menus ustensiles et vases. Panier. Hardes.

Réunir, rassembler qqch. \* حَفَصَ إِحْصًا وَه

Ramassis, assemblage. حَفَاصَة

Panier en cuir servant à nettoyer les puits. Lionceau. حَفَصَ به حُفُوص

Courber, recourber (un morceau de bois). Jeter derrière soi. \* حَفَضَ هـ حَفْضًا وَه

Ustensiles de maison prêts à être transportés. حَفَضَ به حَفَاض وَأَحْفَاض

Chameau qui les porte.

Il vint sur ses traces. جَاءَ عَلَى حَيْوٍ وَحَقْوٍ

Serviteurs. Petit d'autruche. حَفَّان

Cylindre sur lequel on roule l'étoffe qu'on tisse. حَفْطَة

Bruit du vent, des ailes d'un oiseau, etc.; sifflement. حَفِيف

Litière de femme dont le dessus est plat. مِحْفَة

Enveloppé, entouré de qqch. مَحْطُوف

Faire tout avec empressement, s'empres- \* حَفَدَ إِحْفَادًا وَحَفْدًا وَحَفْدًا

presser, س

Servir qqn. س —

Presser, stimuler qqn. à faire vite. أَحْفَدَ هـ

Marche rapide. حَفْدٌ وَحَفْدَان

Petit-fils. حَفِيد به حَفْدَة

Agile, dégourdi. Valet, serviteur. حَافِد به حَفْدٌ وَحَفْدَة

Qui sert avec empressement. مُحَفِّد

Sabre bien affilé. \* حَفَرَ إِحْفَارًا وَحَفْرًا وَه

Creuser. excaver. Scruter qqch. حَفْرٌ وَحَفْرَان

Avoir la racine des dents gâtée. — وَحْفَرٌ وَحْفَرًا

Perdre ses premières dents (enfant). حَفَرٌ وَأَحْفَرٌ

Puits large. Corruption des dents gâtées à la racine. حَفَرٌ

Puits large. Terre extraite d'un puits. حَفَرٌ به أَحْفَار

Fosse, creux. حَفْرَةٌ به حُفْرٌ وَحَفِيرَةٌ به حَفَارٌ

Qui creuse. Sabot, corne du pied. حَافِر به حَوَافِر

Commencement, premier état d'une chose. — وَحَافِرَةٌ

Tout de suite. عِنْدَ الْحَافِرَةِ

Affluer **حَفَلَ** اِحْفَالًا وَحُمُولًا وَحَفِيلًا (eau, lait).  
 Se rassembler, se réunir **حَفَلَ** — dans un lieu (peuple). Verser la pluie par torrents (ciel). Couler en abondance (larmes).  
 Être rempli jusqu'aux bords **ب** — (rivière). S'appliquer à...  
 Réunir, faire affluer (l'eau). **حَفَلَ** Orner, embellir.  
 Se réunir en grand nombre. **تَحَفَّلَ**  
 Être orné, embelli. Être nombreux (conseil).  
 Accourir de toutes parts. **اِحْتَفَلَ**  
 S'appliquer à qqch. **ب** وفي  
 Foule, multitude. Réunion. **حَفْل**  
 Soirée.  
 Rebut des hommes et des **حَفَالَة**  
 choses.  
 Application. **حَفَلَة**  
 Solennité d'une fête; **اِحْتِفَال**  
 pompe.  
 Solennel; pompeux **اِحْتِفَالِي**  
 Rempli, plein **حَافِلٌ** بِ حَمَلٍ وَخَوَافِلٍ  
 (salle, rivière, mamelle). Qui donne beaucoup de lait (chamelle).  
 Appliqué, assidu à... Nom- **حَفِيل**  
 breux.  
 Réunion, assemblée. **مَحْفَلٌ** بِ مَحَافِلٍ  
 Lieu de réunion.  
 Lieu de réunion. **مُحْتَفِل**  
 Prendre une poi- **حَفَنَ** ن حَفْنًا  
 gnée de qqch. (de sable, de farine). Prendre avec les deux mains.  
 Donner à qqn. un peu, une **ح** و ل —  
 poignée de qqch.  
 Arracher (un arbre). S'approprier qqch. **اِحْتَفَنَ**  
 Poignée (de sa- **حَفْنَة** وَحَفْنَةٌ بِ حَفْنٍ  
 ble, etc.). Peu de chose.

Garder, con- **حَفِظَ** هـ  
 server qqch. Préserver qqn. de...  
 Savoir ou apprendre par cœur.  
 ♦ Réserver un péché (évêque).  
 Faire apprendre par **حَفِظَ** تَحْفِيزًا  
 cœur qqch. à qqn.  
 Être attentif à **حَافِظٌ** مُحَافَظَةٌ وَحِفَافٌ عَلَى  
 tentif à une chose. Observer attentivement qqch.  
 Mettre en colère, irriter qqn. **اِحْتَفَظَ**  
 Être circonspect, vigilant. **تَحَفَّظَ**  
 Garder, conserver une **اِحْتَفَظَ** ب  
 chose.  
 S'approprier qqch. **هـ** تَنَبَّهَ  
 Prier qqn. de conserver **اِسْتَحْفَظَ** هـ  
 qqch.  
 Attention, vigilance. Soirée. **حَفِظَ**  
 de, conservation. Mémoire. Observation (d'une loi).  
 Colère, zèle pour dé- **حَفِظَةً** وَحَفِيزَةً  
 fendre qqn.  
 Vaine **تَحَفُّظٌ** بَطَالٌ وَ اِحْتِفَافٌ بِ اِبَاطِلٍ  
 observance.  
 Gardien; con- **حَافِظٌ** بِ حُمَاةٍ وَحَفَافَةٍ  
 servateur. Qui sait de mémoire.  
 Chemin bien tracé.  
 Ange qui écrit les bon- **اَلْمَلَكُ اَلْحَفِيزُ**  
 nes et les mauvaises œuvres.  
 Le gardien par excellence, **اَلْحَافِظُ**  
 Dieu.  
 Qui ne se laisse pas pren- **حَافِظُ النِّعَمِ**  
 dre par le sommeil.  
 Faculté de retenir; mémoire. **حَافِظَةٌ**  
 Les anges. **اَلْحَافِظُونَ وَ اَلْحَفَافَةُ**  
 Gardien, conservateur. **مُحَافِظٌ**  
 Garde, conservation. **مُحَافَظَةٌ** وَحِفَافٌ  
 Zèle pour la conservation de qqch.  
 Gardé, conservé. Observé. **مَحْفُوظٌ**  
 Su par cœur. ♦ Réserve (cas, péché)



L'emporter sur son adversaire, faire triompher son droit. Pretendre dire la vérité. Rendre (une chose nécessaire) **أَحَقَّ** **هـ**  
Se vérifier. Être certain, indubitable (nouvelle). **تَحَقَّقَ**  
Savoir avec certitude. Rendre **أ** — ferme, obligatoire.  
Se disputer sur le droit qu'on a... **تَحَقَّقَ**  
Être serré fortement (nœud). **اُنْحَقَّ**  
Se disputer sur le droit qu'on a. Avoir le corps mince (cheval). Frapper, atteindre (coup). **اُنْحَقَّ**  
Être digne de..., mériter **اُسْتَحَقَّ**  
qqch. ♦ Échoir (temps d'un paiement).  
Droit. Vérité. Devoir. **حَقٌّ** **ج** **حُقُوقٌ**  
Chose certaine, juste. Certitude.  
Vrai, véritable.  
Digne de... Apte à... **ب** —  
Vraiment, véritablement. **حَقًّا** **وَالْحَقُّ**  
Haut du bras, haut de la hanche. ♦ Ciboire. **حَقٌّ** **ج** **حُقُوقٌ** **وَأَحْقَاتُ**  
Petite boîte; tabatière. Boussole. ♦ Ciboire. **تَحْقِيقٌ**  
Constataion, vérification. **تَحْقِيقٌ**  
Qui mérite... qui est digne de. **بِأَحَقِّ** **ب**  
Vérité. Réalité. **حَقِيقَةٌ** **ج** **حَقَائِقُ**  
Sens propre (d'un mot). Véritable état (d'une chose).  
En vérité; réellement. Vraiment. **عَقِيقَةً** **وَفِي الْحَقِيقَةِ**  
Véritable, réel. Propre (sens). **حَقِيقَتِي**  
Plus digne de qqch., qui mérite plus qu'un autre. Plus apte à .. **أَحَقُّ** **ب** **مِنْ**

Marcher, aller nu-pieds. Avoir les pieds, les sabots usés par la marche. **أَحَقَّ** **ا** **حَقَّ**  
Recevoir qq. avec de grandes démonstrations de joie. **حَفَازَةً** **وَحَفَازَةً** **ب** **وَالْحَقُّ** **ب**  
Se disputer avec qq. **حَفَازَةً**  
Faire marcher, faire aller qq. pieds nus. Questionner qq. avec importunité. Importuner qq. **أَحَقَّ** **ا** **إِخَاءَ** **هـ**  
Se déchausser, ôter ses souliers, ses bas. Se déferer (bête). Marcher, aller pieds nus. **اُنْحَقَّ**  
Nudité des pieds. **حَقًّا**  
Bon accueil fait à qq. **حَفَازَةً** **وَحَفَازَةً**  
Déchaussé, qui va nu-pieds. Déferé. Qui reçoit qq. avec joie. **حَفَازَةً** **ج** **حَفَازَةً**  
Bien enseigné, bien instruit sur qqch. Qui fait bon accueil. **حَقِّ**  
S'emporter sur qq. par le droit. Frapper qq. sur la nuque. **حَقٌّ** **هـ** **حَقًّا** **هـ**  
Faire éprouver à qq. ce qu'il craignait. **حَذَرُهُ** —  
Être certain, assuré d'une chose; la rendre nécessaire. **هـ** —  
Être de convenance, de nécessité, de devoir pour qq. **مُنْ** **حَقٌّ**  
Il est de votre devoir de. **لَكَ** **اِنْ**  
Être certain, constater. **حَقًّا** **وَعَقْدَةً**  
Vérifier, constater qqch. **حَقِّ** **هـ**  
Rendre nécessaire. Certifier, assurer. Prouver qqch. par des arguments. **حَقِّ** **مُحَقِّقَةً** **وَحَقَائِقُ**  
Disputer avec qq. du droit qu'on a... Contester qqch. à qq. **حَقِّ** **مُحَقِّقَةً** **وَحَقَائِقُ**

Manquer totalement **حَقِدَ** a **حَقْدًا**  
(pluie). Ne pas donner de pluie  
(ciel). Être épuisé (mine).

Exciter qq. à la haine, **أَحَدَّه** و **ه**  
à la rancune. Chercher inutile-  
ment (dans une mine).

Avoir une haine secrète **تَحَدَّ** على  
contre qq.

Manquer (pluie). **أَحَدَّ**

Haine secrète. **حَقْد** و **أَحَاد** و **حُقُود**  
Rancune.

Haine secrète. **حَقِيدَة** و **عَقَائِد**

Haineux. Rancunier. **حَائِد** و **حُقُود**

Mépri- **\* حَقَر** i **حَقَرًا** و **عَقَرَة** و **ه**  
ser, faire peu de cas de...

Être vil, **وَحَر** a **وَحَرًا** و **عَقَر** و **عَقَارَة** -  
méprisable, dédaigné.

Regarder avec dedain, dé- **وَحَر**  
daigner. Avilir, déprécier. Emplo-  
yer la forme diminutive d'un nom.

Regarder **أَحَقَر** و **أَحْقَر** و **أَسْحَقَر**  
comme méprisable; trouver petit  
ou bas.

Abaissement, état mé- **وَحَارَة** و **جَارَة**  
prisable. Condition vile, bassesse.

Mépris, dédain. Emploi de la **تَحْقِير**  
forme diminutive.

Vil, bas; humble. Chétif. **حَقِير**

Méprisé, dédaigné. **مُحَقَّر** و **مُحَقَّر**  
Petit, chétif.

Les choses de peu de **الْمُحَقَّرَات**  
valeur.

Être courbé. Être **حَقَفَ** و **حُقُوف** **\***  
couché sur le côté, le corps plié  
(gazelle).

Bande **حَقَفَ** و **أَحْقَاف** و **جَقَاف** و **حُقُوف**  
de sable formant une courbe.

Être saisi **\* حَقَلَ** i **حَقَلًا** و **حَقَلَة** **\***  
d'une douleur de ventre (cheval,  
chameau).

Vrai, véritable. Par- **حَاقَ** م **حَاقَة**  
fait. Milieu.

Chose véritable. Le jour du **حَاقَة**  
jugement

Querelle, dispute. **مُحَاقَة** و **جَقَاف**

Qui se querelle pour des **تَرَقَّ** **الْحَقَافَات**  
riens.

Mérite. Di- **أَسْتَحَقَّاق** و **أَسْتَحَقَّاقَات**  
gnité. Échéance (d'un billet).

Méritoire. **أَسْتَحَقَّاقِي**

Vérifié, constaté, reconnu. **مُحَقَّق**

Qui mérite, qui est digne de. **مُسْتَحَقَّاقِي**

Être retenu, **\* حَقَبَ** a **حَقَبًا** و **أَحَقَبَ** **\***  
empêché (pluie, etc.). Être sans  
pluie (année). Ne rien produire  
(mine).

Mettre qqch. derrière **أَحَقَبَ** **ه**  
soi (cavalier). Commettre (un  
crime).

Garder pour plus **-** و **أَسْتَحَقَبَ** **ه**  
tard.

Âge, **حَقَب** و **أَحَقَبَ** و **أَحَقَبَ** و **جَقَبَ** **\***  
années. An. Espace de quatre-  
vingts ans.

Ceinture de femme enrichie **حَقَب**  
d'ornements. Sangle servant à  
fixer la selle du chameau.

Âge, longues années. **جَقَبَ** و **جَقَب**  
An, année.

Ceinture de femme **جَقَبَ** و **حَقَب**  
enrichie d'ornements. Tache blan-  
che à la naissance des ongles.

Qui vient à la suite. Qui est **حَقِيب**  
mis en croupe.

Trousse qu'on met **حَقَائِبَ** و **حَقَائِب**  
sur le derrière de la selle.

Nourrir une **\* حَقَدَ** i **حَقَدًا** على **\***  
hainé secrète contre qq. Avoir  
et garder de la rancune contre  
qq.

Imiter qqn. **حَاكَا** **أَحَاكَ فِي**  
 Faire impression (sur l'esprit).  
 Contrarier, harceler qqn. **تَحَكَّكَ بـ**  
 Se frotter l'un contre l'autre. **تَحَاكَ**  
 Se frotter contre qqch. **أَحَاكَ بـ**  
 Occuper l'esprit de qqn. **فِي صَدْرِهِ**  
 Demander à être gratté. **وَأَسْتَحَكَّ**  
 Frottement. **حَكَّ**  
 Doute qui agite l'esprit. **حَكَّ**  
 Auteur d'un mal. **شَرٌّ**  
 Murmures. **حَكَاكَات**  
 Boussole. **حَكَّ**  
 Pierre blanche semblable au marbre. **حَكَّ**  
 Démangeaison. Picotement. **حَكَّة**  
 Dent. **حَاكَّة**  
 Grattement. Maladie qui excite au grattement. **حَكَاكَ**  
 Poudre qui tombe du frottement de deux corps. **حَكَاكَ**  
 Qui frotte l'or pour le connaître, pour en juger; essayeur. **حَكَاكَ**  
 Pierre de touche. **مَحَكَّ**  
 Serrer (un nœud). **حَكَا** **أَحَاكَ** **أَحَاكَ**  
 Être injuste. Être mauvais compagnon à l'égard de qqn. **حَكَّرَا**  
 Accaparer qqch. **حَكَّرَا بـ**  
 S'approprier qqch. **حَكَّرَا بـ**  
 Empêcher qqn. de bâtir sur (un terrain). **حَكَّرَا**  
 Se disputer avec qqn. **حَاكَّرَا**  
 Accaparer (les grains). **حَكَّرَا**  
 Denrées, grains (accaparés). **حَكَّرَا**  
 Manière d'agir injuste. **حَكَّرَا**

Vendre les céréales sur pied avant la moisson. Affirmer un terrain en stipulant la moitié ou le tiers de la récolte. **حَاكَلَا**  
 Être développées (céréales). **أَحَاكَ**  
 Champ fertile. Céréales développées. **حَقْلٌ**  
 Colonnes dans les pages d'un livre. **حَقْلٌ**  
 Champ fertile. Douleur de ventre dans un cheval, un chameau. **حَقْلٌ**  
 Champ ensemencé. **مَحَقْلٌ**  
 Verser (le lait) dans l'outre. Retenir (l'eau) dans un réservoir. Retenir (le sang) prêt à couler, c.-à-d. empêcher un meurtre. **حَقْنٌ**  
 Donner un lavement à qqn. **حَقْنٌ**  
 Mêler diverses sortes de lait. **أَحَقَّنَ**  
 Prendre un lavement. Avoir une rétention d'urine. **أَحَقَّنَ**  
 Clystère, lavement. **حَقْنٌ**  
 Seringue. **مِخْرَنٌ**  
 Réservoir; Étang; Vivier; Piscine. **مِخْرَنٌ**  
 Arrêté, retenu dans un réservoir (eau). Lait versé dans l'outre. **حَقْنٌ**  
 Atteindre, frapper qqn. aux reins. **حَقَا**  
 Ceinture. Reins, lombes. **حَقَا**  
 Ceinture qui passe sur les reins. Mal d'estomac. **حَقَا**  
 Frotter une chose sur... Gratter. Frotter. **حَكَا**  
 Occuper l'esprit, le cœur. **فِي صَدْرِي**  
 Demander à être grattée (tête). **وَأَحَاكَ**

- Juger, décider (une affaire). **أَحْكَمَ عَلَى** -  
 Suivre son propre avis. Agir **فِي** -  
 à sa guise dans...  
 Être fait parfaitement **أَشْعَمَ**  
 (chose). Être affermi, consolidé.  
 Jugement, sentence. **حُكْمٌ** \* **أَحْكَمَ**  
 Autorité, juridiction. Ordre, com-  
 mandement. Loi, règle Sagesse.  
 Juge, arbitre. Vieillard. **حَكَمٌ**  
 Sagesse. Prudence. **حِكْمَةٌ** \* **حِكْمٌ**  
 Science, savoir. Philosophie.  
 ♦ Science médicale. Médecine.  
 Martingale, dont **حِكْمَةٌ** \* **حِكْمَاتُ**  
 on entoure le menton du cheval.  
 Jugement, sentence. ♦ Auto-**حُكْمٌ**  
 rité, pouvoir.  
 Gouverneur. **حَاكِمٌ** \* **حُكْمٌ** و **خَائِمٌ**  
 Juge. Magistrat.  
 Sage. Philosophe, **حَكِيمٌ** \* **حُكْمًا**  
 Savant et prudent. ♦ Médecin.  
 Bien fait. Raffermi, conso-**مُحْكَمٌ**  
 lidé. Clair, précis.  
 Tribunal; palais **مَحْكَمَةٌ** \* **مَحَاكِمٌ**  
 de justice; cour.  
 Celui qui est obligé **الْمُحْكَمُ عَلَيْهِ**  
 à qqch.  
 Co à quoi on est obligé. **بِالْمُحْكَمِ بِهِ**  
 Rapporter, rela- **حَكَى** \* **أَحْكَاةً**  
 ter (un événement). Raconter  
 (une histoire). ♦ Parler, discou-  
 rir.  
 Raconter une chose d'après **عَنْ** -  
 qqn.  
 ♦ Médire, calomnier qqn. **عَلَى** -  
 Ressembler à qqn., à qqch. **عَلَى** -  
 Imiter ses actions, ses paroles.  
 Ressembler à... ♦ Con- **حَاكَى** \* **وَهْ**  
 verser avec qqn.  
 Parole, discours. **حَكَايَةٌ** ♦
- Coupe à boire. Peu de **وَحْكُرٌ**  
 chose.  
 Accaparement de grains. **حُكْرَةٌ**  
 Accapareur de grains. **حُكْرٌ**  
 Champ semé de plantes **حَاكُورَةٌ** \*  
 légumineuses.  
 \* **حُكْرٌ** \* **حُكْلًا** و **أَحْكَلٌ** و **أَحْكَلٌ عَلَى**  
 Être obscur, douteux pour qqn.  
 (chose).  
 Être obligé à... **أَحْكَلٌ إِلَى** \*  
 Petite fourmi, etc., dont on **حُكْلٌ**  
 n'entend pas la voix.  
 Prononciation inintel- **حُكْلَةٌ** \*  
 ligible. ♦ Besoin pressant.  
 Prononcer **حُكْمًا** و **حُكْمَةً** ب  
 une sentence sur...  
 Mettre au cheval la martin- **عَلَى** -  
 gale.  
 Prononcer, juger entre les **بَيْنَ** -  
 parties.  
 Prononcer une sentence en fa- **لِ-**  
 veur de qqn.  
 Prononcer une sentence con- **عَلَى** -  
 tre.  
 Être savant, docte, **حُكْمٌ** \* **حِكْمَةٌ**  
 prudent.  
 Éloigner qqn. de... **عَنْ** **وَحْكَمَ**  
 ♦ Être médecin; exercer **حُكْمٌ** \*  
 la médecine.  
 Citer qqn. devant le juge **عِنْدَ** \*  
 ou le gouverneur.  
 Faire bien qqch. **أَحْكَمَ** \*  
 Éloigner qqn. de... **عَنْ** \*  
 Mettre au cheval la martin- **عَلَى** -  
 gale.  
 Prononcer une sentence **تَحْكَمَ فِي**  
 sur.. Decider une question. Suivre  
 son propre avis.  
 Se citer réciproquement **تَحَاكَمَ**  
 devant le juge.

Chose permise, (ضد جرم) **يَحِلُّ**  
licite. Solution de continuité, jointure entre deux pierres.

Quartier. Sejour. **جِلَّةٌ** **يَحِلُّ** **وَجِلَلٌ**  
Peuplade.

Tribu nomade. **حَتَّى** **جِلَالٌ**

Permission, dispense. **حَلَّةٌ** **وَتَحْلِيَّةٌ**  
Absolution.

Robe. Manteau. **حُلَّةٌ** **يَحِلُّ** **وَحِلَالٌ**  
Dalmatique.

Chose licite, (ضد حرام) **حَلَالٌ**  
permise.

Cabane où l'on dé- **حَلَالَةٌ** **وَحَلَالَةٌ**  
vide les cocons. Filature.

Action de descendre, des- **حُلُولٌ**  
cente.

Action de dénouer, de dis- **تَحْلِيلٌ**  
soudre, etc. Analyse chimique.

Époux, con- **حَلِيلٌ** **مَحَلِيلَةٌ** **يَحِلُّ** **حَلَالٌ**  
sort.

Résolution. Affaiblissement. **الْحِلَالُ**  
Relâchement (des nerfs).

Prescription (d'un im- **اِسْتِحْلَالٌ**  
meuble).

Halte, endroit où l'on **مَحَلٌّ** **يَحِلُّ**  
met pied à terre. Endroit, lieu,  
place. ♦ Réunion, assemblée chez  
les parents d'un défunt.

Hôtellerie. Station où l'on fait **مَحَلَّةٌ**  
halte. Campement. Quartier  
(d'une ville).

Résolutif, résolvant. Qui dé- **مُحَلِّلٌ**  
clare licite. Qui légitime.

Dénoué. Dissout. Absout. **مَحْلُولٌ**  
Relâché, affaibli.

Frapper qqn. **حَلَّ** **أَ حَلَّ** **بَ**  
du glaive.

Renverser qqn. à terre. **بَ هَ -**

Enlever (la peau, l'écorce). **هَ -**

Donner à qqn. (de l'argent). **هَ -**

Récit, histoire. Conte, **حِكَايَة**  
anecdote.

Dénouer, défaire **حَلَّ** **أَ حَلَّ**  
un nœud. Délia (les péchés). Ré-  
soudre (une difficulté). Filer, dé-  
vider des cocons. Détendre (un  
arc).

♦ Absoudre qqn. **هَ -**

Descendre **حَلَّ** **أَ حَلَّ** **وَحَلَّ** **أَ حَلَّ**  
dans un endroit. Habiter (un lieu).

Survenir à qqn. (malheur). **عَلَى -**

Être obligatoire pour **حَلَّ** **أَ حَلَّ** **عَلَى -**  
qqn.

Être permis, licite. Être **حَلَّ** **أَ حَلَّ**  
en échéance (dette).

Dégeler, fondre (glace). Se **حَلَّ**  
dissoudre. Être habité (lieu).

Dissoudre (un **حَلَّ** **أَ حَلَّ** **وَحَلَّ**  
serment).

Déclarer permis, regarder **تَحْلِيلٌ -**  
comme licite. Légitimer.

Faire descendre qqn. (dans **بَ هَ -**  
un lieu).

Permettre qqch. à **أَحَلَّ** **أَ حَلَّ** **هَ**  
qqn.

Faire descendre dans un **بَ هَ -**  
lieu.

Dissoudre (un pacte). **هَ -**

Imposer une chose à qqn. **هَ عَلَى -**

Faire un serment condi- **تَحْلِيلٌ فِي**  
tionnel.

Être délié, être dénoué, **اِنْحَلَّ**  
défait (nœud).

Descendre dans un lieu. **اِنْحَلَّ** **هَ وَبَ**

Trouver licite. Demander **اِسْتَحَلَّ** **هَ**  
à ce qu'on délisse.

Action de dénouer. Solution **حَلَّ**  
des difficultés. Solution d'un corps.

♦ Absolution. Pièce de vers mise  
en prose.

Chauve. Imberbe. **أَحْلَت**  
 Carder, monder **حَلَبَ** i o **حَلَبَ** ه  
 le coton en séparant la graine.  
 Arrondir (un pain). Marcher (la nuit). Marcher lentement.  
 ♦ Aller à cloche-pied. (عوض حَجَل) -  
 Lancer des éclairs (nuage). **تَحَلَّجَ**  
 Se troubler.  
 Distance à parcourir. **حَلَجَة**  
 Nuage qui lance des éclairs. **حَلَوِي**  
 Cardage du coton. **جَلَايَة**  
 Cardeur de coton. **حَلَايَة**  
 Mondé, nettoyé (coton). **حَلِي**  
 Carde, pour monder le coton. **مَحَلَا**  
 Table sur laquelle on le monde.  
 Secouer qq. Le déran- **حَلَجَل** \*  
 ger de sa place.  
 Être ébranlé, secoué, dé- **تَحَلَّجَل**  
 rangé.  
 Chef (d'une tribu). **حَلَايِل** \*  
 Puissant; prudent.  
 Dépouiller (la **حَلَزَ** o **حَلَزَا** ه  
 peau) de poil, (le bois) de son  
 écorce.  
 Se préparer, se mettre à **تَحَلَّزَل**  
 qqch.  
 Petit de taille. Avare. **حَلَزَمَ** **حَلَزَة**  
 Méchant.  
 Limaçon. **حَلَزُون** \*  
 Vrille. **حَلَزُونَة**  
 Donner une **حَلَسَ** i **حَلَسَ** **رَأَحَسَ** \*  
 pluie fine, continue (ciel).  
 Couvrir le cheval de la cou- **ح** -  
 verture appelée **حَلَسَ**  
 Couvrir le sol (plantes). **أَحْلَسَ** ه  
 Être bai, de couleur rouge- **أَحْلَسَ**  
 brune.  
 Couverture de laine **حَلَسَ** \*  
 qu'on met sous le bât. Vêtement  
 de dessous.

Se couvrir de pustules. **حَلَا** ه **حَلَا**  
 Boutons aux lèvres. **حَلَا**  
 Chairs enlevées à la peau par **حَلَوَا**  
 l'écorcheur.  
 Poils et saletés enlevés **تَحَلَّى** و **تَحَلَّى**  
 par l'écorcheur.  
 Homme dont on ne peut se **تَحَلَّى**  
 débarrasser.  
 \* **حَلَبَ** i o **حَلَبَ** و **حَلَبَ** و **حَلَبَا** ه  
 Traire (une chamelle, une vache).  
 Permettre à qq. de **ح** و **أَحْلَبَ** -  
 traire.  
 Traire avec qq. **حَالَبَ** ه  
 Aider qq. **أَحْلَبَ** ه  
 Traire pour **ح** و **إَحْلَبَ** ل  
 qq.  
 Distiller, laisser cou- **تَحَلَّبَ** و **أَتَحَلَّبَ**  
 ler la sueur, les larmes (corps,  
 yeux).  
 Traire, tirer le lait **أَحْلَبَ** و **اسْتَحْلَبَ**  
 d'une femelle.  
 Lait frais. Boisson de dattes. **حَلَب**  
 Alep (ville).  
 Action de traire. **حَلَب**  
 Chevaux amenés de **حَلَبَ** \*  
 divers côtés pour une course.  
 Qui traite. **حَالِبَ** م **حَالِيَة** \*  
 Veines autour du nombril.  
 Lait frais. **حَلِيب**  
 Celui dont l'office est de **حَلَاب**  
 traire.  
 Femelle **حَلُوبَ** و **حَلُوبَة** \*  
 qui donne beaucoup de lait, lai-  
 tière.  
 Vase à **مَحْلُوبَ** و **مَحْلُوب** \*  
 lait; vase dans lequel on traite.  
 Nom d'une plante. **مَحْلَب**  
 Raser (le poil, **حَلَّتْ** i **حَلَّتْ** ه  
 les cheveux) de qq..  
 Flocon de laine. **حَلَاة**



Trouver doux, agréable **استحقى هـ**

Douceur, état de ce qui est doux, sucré ou agréable. **حلاوة**

Honoraire, cadeau, don. **حلوآن**

Étrennes. **حلاوة وخلاوى وخلاوا**

Milieu du der-rière de la tête. **حلاوة وخلاوى وخلاوا**

Tout mets sucré. **حلوى به خلاوى**

Sucreries, pâtisseries. **حلوى**

Fabricant, vendeur de douceurs. **حلواني**

Doux, agréable au goût. **حلوم حلوة**

Aimable, agréable à tous (personne). **أحلى مـ حلوى**

Plus doux. Plus agréable. **أحلى مـ حلوى**

Petits pois doux. **حالية**

Pâte sucrée, pâtisserie. **مُحلى**

Adouci, édulcoré, sucré. **مُحلى**

Orner de pier-eries, de bijoux (une femme, une épée). **حلى ا حالى**

Être orné, paré de bijoux. **حلى ا حالى**

Orner de bijoux. Décrire, dépeindre. **حلى ا حالى**

Dorer. **بذهب**

Être orné, paré de bijoux. **تحلى**

Être orné, embelli, décoré. **تحلى**

Ornement. Qualités extérieures qui distinguent l'homme. **حلى به حلى**

Orné. Paré avec des ornements de prix. **حالى**

Orné. Dore. Dépeint, décrit. **مُحلى**

Chauffer (le bain, le four). **حمر ا حمر**

Presser le pas (d'une bête). **حمر ا حمر**

Fondre (de la graisse). **حمر ا حمر**

Être doux, patient, indulgent, clément. **حلوم ا حلوم**

Avoir la teigne (animal). **حلوم ا حلوم**

Rendre qq. clément, patient; lui commander avec douceur. **حلوم ا حلوم**

Enlever la teigne (de la peau). **حـ**

Devenir clément, se montrer doux, patient. **تحلى**

Raconter de faux rêves. **حـ**

Se montrer patient; affecter une grande douceur. **تحلى**

Arriver à l'âge de puberté. **أحلى**

Patience, clémence, longanimité. **حلوم ا حلوم**

Songe, rêve... Vision. **حلوم ا حلوم**

Teigne de la peau, des livres. **حلوم ا حلوم**

Bout du pis, mamelon. Teigne. **حلوم ا حلوم**

Bouquin d'une pipe. **حـ**

Teigneux. **حلوم ا حلوم**

Doux, clément. **حلوم ا حلوم**

Qui rêve, qui a des songes. **حلوم ا حلوم**

Être doux, agréable au goût. **حلا ا حلا**

Être agréable (à la vue, à l'esprit, au goût). **حلا ا حلا**

Marier à qq. sa fille ou sa sœur en exigeant pour soi la dote. Donner à qq. qqch. à une condition. **حلا ا حلا**

Adoucir, rendre doux, agréable; sucrer. **حلى تحلى**

Se rendre agréable à qq., le flatter. **حالى ا حالى**

Trouver, rendre doux, agréable. **أحلى ا أحلى**

Se montrer doux, aimable. **تحلى ا تحلى**



Être rance (noix). **حَمِيَتْ** a **حَمِيَتْ** \*  
 Être chaud, brûlant **حُمْتُ** o **حُمُوْتُ** (jour).  
 Être pur, franc (couleur). **تَحَمَّتْ**  
 Chaud (jour). Très-doux **حَمَتْ** (fruit).  
 Violente (colère). Très-doux **حَمِيَتْ** (fruit).  
 Cligner les yeux pour **حَمَجَ** \* mieux voir.  
 Louer, remercier qqn. de. **حَمَدَ** a **حَمَدًا** و **مَحَمَدَةً** لا **عَلَى**  
 Louer Dieu en **حَمَدَ** لا  
 disant : **الْحَمْدُ لِلَّهِ** .  
 Se conduire d'une manière **أَحْمَدَ** digne d'éloges. Plaire, mériter les éloges.  
 Trouver bon, excellent. **لا وَه**  
 Être bienfaisant envers **تَحَمَّدَ** بُو **عَلَى** qqn.  
 Gloire, louange, éloge. Digne **حَمْدَ** d'éloge.  
 Grâce, louange à Dieu. **الْحَمْدُ لِلَّهِ**  
 Grâces lui en soient ren- **تَحَامَدَ** دُ dues.  
 Qui loue sans cesse. **حَمَادَ** و **حَمْدَةً**  
 Digne d'éloges. Honné- **حَمِيدَ** و **حَمُودَ** te (action).  
 Action digne de lou- **مَحْمُودَةً** و **مَحْمُودَ** anges.  
 Loué, comblé de louanges. **مُحَمَّدَ**  
 Loué, digne d'éloges. **مَحْمُودَ**  
 Écorcher (un **حَمَرَ** o **حَمَرًا** و **ه** mouton).  
 Avoir une indigestion **حَمَرَ** a **حَمَرًا** (cheval).  
 Traiter qqn. d'âne. Tein- **حَمَرَ** و **ه** dre qqch. en rouge, rougir qqch.  
 Parler la langue des anciens **—** habitants del'Hiemen.

Être accomplie, arrivée (chose). **حُمِرَ**  
 Avoir la fièvre.  
 Être noir. Être chaud. **حَمَرُ** a **حَمًا**  
 Commencer à avoir de la bar- **حَمَرَ** be (adolescent); des plumes (oisil- lon); des plantes (terre). ♦ Laver.  
 Être proche, imminent. Être **أَحْمَرُ** éprouvé par les fièvres (pays).  
 Donner la fièvre à qqn. (Dieu). **حَمَرُ** —  
 Être noir. ♦ Prendre un bain. **تَحَمَّرَ**  
 Être accablé de soucis. **أَحْمَرُ**  
 Prendre un bain chaud. Se **لَسَحَمَرَ** laver avec de l'eau chaude. Se laver.  
 Chaleur. **حَمَرُ**  
 Ce qu'on ne peut éviter. **مَا لَهْ حَمَرُ عَنْهُ**  
 Fièvre. Chaleur fébrile. **حُمَيَاتُ** و **حُمَيَاتٍ**  
 Source d'eau thermale. **حَمَّةٌ**  
 Couleur presque noire. **حُمَّةٌ**  
 Pigeon, colombe. **حَمَامٌ**  
 Un pigeon. **حَمَامَةٌ** و **حَمَامَاتٌ** و **حَمَائِرُ**  
 Milieu de la poitrine.  
 Mort, trépas. **حَمَامٌ**  
 Bain chaud, étuve. **حَمَامٌ** و **حَمَامَاتٌ**  
 Baigneur, qui tient des bains **حَمَامِيٌّ** publics.  
 Proche. parent. Famille. **حَامَّةٌ**  
 Eau chaude, bouil- **حَمِيمٌ** و **حَمَائِرُ** lante. Pluie qui tombe après une grande chaleur. Sueur.  
 Parent. Ami. **—** و **أَجْمًا**  
 Fiévreux, qui a la fièvre. **مَحْمُورٌ**  
 Bouilloire pour chauffer l'eau. **مِخْرَ**  
 Curer (un puits). **حَمًا** a **حَمًا** و **ه**  
 Être bourbeuse **حَمًا** و **حَمًا** (eau).  
 S'irriter contre qqn. **—** و **عَلَى**  
 Vase noire, fine et infecte. **حَمًا** و **حَمَانٌ**  
 Boue.  
 Bourbeux, boueux. **حَمِيٌّ** و **حَمِيَّةٌ**

Irriter qqn. Attiser (le feu). **أَحْمَشَ** هـ و هـ

Mince (jambe, corde). **حَمَشَ** و **حَمِشَ** و **أَحْمَشَ**

Se désenfler (plaie). S'arrêter (balancoire). **حَمَصَ** هـ **حَمَصَ** و **حَمُوصَا**

Griller, torréfier (le café). **حَمَّصَ** هـ

Être grillé; être rôti. **تَحَمَّصَ**

Être désenflée (plaie). **انْحَمَصَ**

Pois. Pois-chiche. **حَمَّصَ** و **حَمِصَ** و **حُمِصَ**

Êmesse (ville). **حَمِصَ**

♦ Poêle à griller le café. **مِخْمَصَة**

Frit, Grillé. **مُخْمَصٌ**

♦ **حَمِضَ** a **حَمَضَ** و **جَمِضَ** و **حُمُوضَة**

Être aigre. Être acide (plante).

S'aigrir (lait, vin).

Manger la plante appelée **حَمَضَ** (se dit du chameau).

Traiter mesquinement qqn. Rendre acide. **حَمَّضَ** هـ و هـ

Acidifier, rendre aigre. **وَأَحْمَضَ** هـ

Espèce de plante salée ou amère. **حَمَضٌ** هـ **حُمُوضٌ**

Acidité. Aigreur. Goût aigre, acide. **حُمُوضَة**

Oseille. **حَمَاضٌ** و **حَمِيزٌ** و **حَمِيطَة**

Aigre. Acide. Acre. **حَامِضٌ** و **حَامِضٌ**

Homme acerbe. **رَجُلٌ حَامِضٌ**

Aigri. Acidifié. **مُحَمَّضٌ**

Peler, écorcher. **حَمَّطَ** هـ **حَمَطَ** و **حَمَطَ** هـ

Planter un arbre pour ombrager (une treille). Frapper qqn. doucement. **حَمَّطَ** هـ و هـ **حَمَطَ** و **حَمَاطَ**

Figuier sauvage. Aspérités dans le gosier. **حَمَاطَة** هـ **حَمَاطَة** و **حَمَاطَة**

Être sot, stupide, insensé. **حَمِطَ** هـ **حَمِطَ** و **حَمِطَ** و **حَمِطَ**

Rougir, devenir rouge. Être dur à supporter (malheur). **لَجَمَرٌ**

Couleur rouge. Rouge, fard. **حُمْرَة**

♦ Poudre de briques pilées. **حُمْرَة**

Ane. **حِمَارٌ** هـ **حِمَارٌ** و **حِمَارٌ** و **حِمَارٌ**

Ane sauvage, onagre. **حِمَارُ الْوَحْشِ**

Anesse. **حِمَارَة** هـ **حِمَارَة** و **حِمَارَة**

Anier. **حِمَارِي** هـ **حِمَارِي** و **حِمَارِي**

Chaleur intense. **حِمَارَة** هـ **حِمَارَة** و **حِمَارَة**

♦ Rougeole. **حِمَارَة**

Rouge. **أَحْمَرٌ** هـ **أَحْمَرٌ** و **أَحْمَرٌ**

Mort violente. **الْمَوْتُ الْأَحْمَرُ**

Année malheureuse. **سَنَةٌ حَمْرَاءَ**

Qui a une indigestion (cheval). **مَعْمُورٌ**

Piquer la langue (liqueur acide). Saisir, frapper l'esprit (discours, parole). **حَمَزَ** هـ **حَمَزَ** و **حَمَزَ**

Être dur au toucher. **حَمَزَ** هـ **حَمَزَ** و **حَمَزَ**

Piquant, âcre. **حَامِزٌ**

D'un caractère vif. **حَامِزُ الْفُؤَادِ**

Piquant, âcreté (d'une liqueur). **حَمَزٌ**

Dur. **حَمُوزٌ** و **حَمِيزٌ**

Frère (la viande). Irriter qqn. **حَمَسَ** هـ و هـ **حَمَسَ**

Être ferme (dans sa croyance et dans le combat). **حَمَسَ** هـ **حَمَسَ** و **حَمَسَ**

Être courageux. **حَمَاسَة**

Irriter qqn. **حَمَسَ** هـ **حَمَسَ** و **حَمَسَ**

Être irrités l'un contre l'autre (coqs). **أَحْمَسَ**

Bravoure, courage guerrier. **حَمَاسَة**

Force, énergie (dans l'action). **حَمَاسَة**

Fort, énergique. Con-  
stant. **حَمِيسٌ** و **أَحْمَسٌ**

Irriter qqn.; le traiter avec colère. **حَمَشَ** هـ **حَمَشَ** و **حَمَشَ**

Être mince (jambe). **حَمِشَ** هـ **حَمِشَ** و **حَمِشَ**

Avoir les jambes minces. S'irriter. **حَمِشَ** هـ **حَمِشَ** و **حَمِشَ**

Se charger تحمّل في اوب او على نفسه  
de qqch. de pénible.

Être prévenu contre qqn. — على

Être porté, poussé à التحمّل على  
qqch.

Porter. Supporter, souffrir, التحمّل  
tolérer. Patienter. Emporter

Être probable, possible, التحمّل  
admissible.

Il se peut que. يُحمّل أن

Prier, charger qqn. استحمّل هـ  
de porter qqch. ; le charger de ses  
affaires.

Portage. Gros- حمل به جمال وأحمال  
sesse. Fortus. Fruits (d'un arbre).

Charge, far- حمل به أحمال وحملّة  
deau, faix.

Agneau. Bé- حمل به حملان وأحمال  
lier. Un des signes du zodiaque.

Une charge (de cavalerie). حملة  
Ce qu'on porte en une fois

Taxe, imposition. حمل به حمل

Ceinturon (au- حمل به وخيلة به حمل  
quel le sabre est suspendu).

Profession de portefaix. حمل به

Patience. Souffrance. إحمال

Tolerance. Opinion. Probabilité.

Portefaix, crocheteur. حمل به حمل

Doux, patient. حمول

Bête de charge. حملّة

Porté. Étranger. Garant. حميل

Transporté d'un pays à un autre.  
Ordures.

Qui porte. Enceinte حامل به حملة  
(femme). Chargé de fruits (arbre).

♦ Gros, débordant (fleuve).

Panier à porter les حاملة به حوامل  
raisins.

Nerfs des bras et des jam- حوامل  
bes; jambes.

♦ Se fâcher. حقيق (عوض حق)

Croire qqn. sot; l'appeler وحقيق هـ  
sot. Attribuer qqch. à la sottise.

Trouver qqn. sot. Enfanter أحقيق هـ  
un sot.

Simuler la bêtise, la stupidité. تحمّل

Être sot; vil. انحقّ

Être sot. Agir en insensé. استحقّ

Trouver qqn. sot. — هـ

Bêtise, stupidité. حقيق وحقيقة

Colère, em- حقيق (عوض حق)  
portement.

Insensé, أحقيق م حقيقاً هـ حقيق وحقيق  
stupide. ♦ Qui s'emporte facile-  
ment; porté à la colère.

Pourpier. بقلة الحقائق

♦ Fâche, irrité, en colère. حقيقان

Porter حمل هـ حملاً وحملان

(une charge, un fardeau). Sup-  
porter avec patience.

Attaquer, charger l'en- حمل على  
nemi; exécuter une charge de ca-  
valerie.

Savoir par cœur (un livre). — هـ

Se rendre caution pour — ب حمل  
qqn.

Pousser qqn. à... — هـ على

Être grosse, enceinte (fem- حمل هـ  
me). Porter, produire des fruits

(arbre). ♦ Grossir, déborder (ri-  
vière).

Charger (une حمل تحمّل وحملان  
bête, un homme) d'un fardeau.

Charger qqn. de porter (un far-  
deau).

Aider qqn. à porter un أحمل هـ  
fardeau.

Se charger تحمل تحمّل وتحملان هـ  
d'un fardeau. Supporter, souffrir.

Charger les montures et partir.

Chose défendue, interdite (à un malade). حَنِية  
 Colère. Gravité, sentiment d'honneur. حَنِية  
 Emportement, irritation. Feu حَمِيًا  
 du vin.  
 Venin, aiguillon (du scorpion, de la guêpe). Ardeur (du feu). حَمَة  
 Protecteur, défenseur. حَامٍ وَحَامِيَةٍ  
 fendeur. Chaul.  
 Le chien, Le lion. الحامي  
 Défenseur, protecteur. Défenseurs. Arrière garde. حَامِيَة  
 Chauffé, rougi au feu. مُنْجَمِي  
 Défenseur. ♦ Avocat. مُدَّافِع  
 Défense de qqn. Plaidoyer. مُدْفَاعَة  
 Rendre un son (arc حَنْ إِنْجِيًا  
 qui se détend; baguette que l'on plie).  
 Désirer, soupirer après qqch. الى -  
 Avoir compassion de حَنَّاءَ عَلَى  
 qqn.  
 Être en floraison (arbre). حَنَّان  
 ♦ Être gâté (fromage, etc).  
 Faire résonner (l'arc). أَعْنَى  
 S'attendrir sur qqn., avoir حَنَّانَ عَلَى  
 pitié de lui.  
 Désirer vivement. حَنَّانَ وَاسْتَحَنَّ إِلَى  
 Femme, épouse. Mugissement حَنَّة  
 du chameau.  
 Chamelle. حَانَة  
 Compassion, miséricorde. حَنِيَّة  
 corde. Abondance des biens. Bénédiction. Tendresse de cœur.  
 Ayez pitié de moi. حَنَّاؤُكَ  
 Gémissement de tendresse. حَنِين  
 Affection vive. Vif désir. Sanglots.  
 Tendre, affectueux. Miséricordieux; clément. حُنُون  
 Qui est très-compatissant. حَنَّان

Civière. Panier à مَحْمُول  
 porter les raisins. ♦ Brancard pour porter un mort.  
 Porté. Attribut. مَحْمُول  
 Probable, admissible. Possible. مُحْتَمَل  
 Ouvrir des grands yeux. حَمَلَى  
 Intérieur des paupières. حَمَلَايِق  
 Beau-père. حَمْرٌ وَحَمْرٌ أُمِّهِ  
 Un parent de l'époux.  
 Belle-mère. Une حَمَاتٌ  
 parente de l'épouse.  
 Temps où une chose est vigoureuse. حَمْرٌ وَخَمْرٌ  
 dans sa force, dans toute sa vigueur. Premières ardeurs du soleil, déjà élevé sur l'horizon.  
 Nerf du tibia. حَمَامَة  
 Défendre, protéger. Rendre inaccessible حَمَى  
 Défendre à un malade de حَمِيَة  
 prendre certains mets nuisibles.  
 Être échauffé حَمِيًا وَخَمْرًا  
 (cheval). Être chauffé (fer). Être chaud, ardent (chaleur, feu, combat).  
 Être irrité contre.. عَلَى  
 Chauffer, rougir au feu. حَمَى نَجْمِيَةً  
 Défendre qq. contre. حَامَى مُدْفَاعَةً عَنْ  
 Bien traiter (un hôte). عَلَى  
 Chauffer, rougir au feu (un fer). Rendre inaccessible حَمَى  
 (un lieu).  
 S'abstenir de l'usage de حَمَى وَاسْتَحَمَى مِنْ  
 ge de..  
 Se garder de qqch., l'éviter. حَمَى  
 Protection. ♦ Protégé (d'une puissance étrangère). حَمَايَة  
 Dont l'accès est interdit et حَمَى  
 l'usage défendu; gardé (pré).

Nuit très-obscure. حَنَسٌ ۞ حَنَادِسْ

Lotus. Trèfle. خَنْدَقُوقٌ وَخَنْدَقُوقٌ ۞

Rôtir (un agneau) ۞ خَنْدَ ۞ خَنْدَا ۞  
avec des pierres incandescentes.Faire suer (un cheval). Brûler (un  
voyageur : soleil).Rôti (viande). Qui est mis خَنْبِيذْ  
en sueur (cheval). Eau chauffée.Construire (une حَنْرٌ ۞ حَنْرَا ۞  
voûte).Voûte. Cle de voûte. Arc. خَنْبِرَةٌ  
Instrument à carder le coton.

Éloigner qq. de... ۞ أَحْنَشْ ۞ عَنْ

Insecte. Reptile ; حَنْشٌ ۞ أَحْنَشْ  
serpent. Animal auquel on fait la  
chasse.Être mûr ۞ حَنْطٌ ۞ حُطُوطٌ وَأَحْطُ  
et propre à être moissonné (blé).Blanchir, être mûre (plante ap-  
pelée رَمَتْ).Soupirer. Être rouge ۞ حَنْطٌ ۞ -  
(peau).Embaumer un mort ۞ حَنْطٌ وَأَحْطُ ۞  
avec des aromates.

Mourir. Être embaumé (mort). أَحْطُ

Être embaumé (mort). نَحْطُ

❖ Être irrité contre qq. نَحْطُلُ

Chercher la mort, s'y ex- اسْتَحْطُ  
poser. ❖ Être irrité contre qq.

Froment, blé. حَنْطَةٌ ۞ حَنْطُ

Embaumement d'un mort. حَنْطَةٌ  
Art d'embaumer.

Aromate s. Baume. حَنْطٌ وَحُطُوطٌ

Marchand de froment. حَنْطٌ وَحَنْطَانِي

Incliner d'un côté. ۞ حَنْفٌ ۞ حَنْفَا ۞

Avoir les حَنْفٌ ۞ حَنْفٌ ۞ حَنْفَةٌ  
pieds contournés.Appartenir à la secte des حَنْفٌ  
hanefites. Laisser le culte des  
idoles.Le Très-miséricordieux العَنَانُ  
(Dieu).Qui a pitié de... Pris de مَحْنٌ عَلَى  
compassion, attendri, touché de...Teindre (les mains, حَنْأٌ تَحْنَةُ هـ  
les cheveux) en rouge avec la  
plante appelée حَنْأٌÊtre teint en rouge تَحْنًا تَحْنُوا  
avec la plante appelée حَنْأٌPlante qui sert à teindre en حَنْأٌ  
rouge, heuné.Avoir les jambes حَنْبٌ ۞ حَنْبٌ ۞  
recourbées, convexes (cheval).

Être courbé, voûté (vieillard). تَحْنَبٌ

Éprouver de la pitié pour qq. عَلَى  
Voûté (vieillard). مَحْنَبٌCabaret. حَنْتٌ - حَالُوتٌ ۞ حَوَانِيَتٌ  
Boutique.Qui a rapport au ca- حَانِي حَالُوتِي  
baret.Violer son ser- حَنْتٌ ۞ حَنْتٌ ۞ فِي  
ment.

Porter qq. au parjure. أَحْنَشْ ۞

Éviter le crime. تَحْنُشْ مِنْ

Parjure, faux serment. Pêché. حَنْشٌ  
Crime.

Qui se parjure, parjure. حَانِثٌ

Lieu où l'on est مَحْنِثٌ ۞ مَحْنِثٌ  
exposé à pécher.Faire in- حَنْجٌ ۞ حَنْجَا ۞ وَأَحْنَجْ هـ  
cliner, faire pencher.Pencher, incliner. Se hâter أَحْنَجْ  
et regarder par derrière en mar-  
chant.Prononcer des mots inintel- هـ -  
ligibles.

Racine, origine. حَنْجٌ

Voyez dans حَجَرٌ وَخَنْجُورٌ

Être très-som- حَنْدَسٌ وَتَحْنَدَسْ  
bre (nuit).

Avoir de l'inclination pour. **تَحَقَّى عَلَى**Cabaret. **حَاثَاةٌ وَحَاثِيَةٌ**Cabaretier. **حَاثِيٌّ**Courbure, sinuosité, **جَنَائِيَّةٌ مَخْنِيَّةٌ**  
détour.Courbure, **خَنُو وَجَنُو بِهِ أَحَنًا**, وجنيّ **وَحْنِيّ**  
partie recourbée d'une chose.  
Côté.Difficultés, complications. **أَحَنًا. الْأُمُور.**Vin. Marchands de vin. **حَاثِيَّةٌ**Inclination. Tendresse. Pitié. **خُنُوٌّ**Arc ceintre. **جَنَائِيَّةٌ بِهِ حَنَائِيَا**Qui a le dos **أَحْنَى مَرَّ خُنُوءًا وَخَنِيًا**  
courbé, ceintre.Très-bienveillant en- **أَحْنَى ضُلُوعًا عَلَى**  
vers...Incliné, penché. Courbé, voûté **مُتَحَنٍّ**  
**\* حَابٌ هـ خَوَّابٌ وَخَوَّابَةٌ وَحَابٌ ب**

Commettre un péché, un délit.

Se livrer au péché. **أَخَوَّبَ إِلَى**S'éloigner du péché. S'at- **تَخَوَّبَ**  
trister.Péché, délit, crime. **خَوَّبٌ وَخَوَّبٌ**

Tristesse. Malheur.

Amour maternel. Sollicitudes. **خَوَّابَةٌ**Parenté du côté maternel. **وَجِيَّةٌ -**  
Nécessité. État.Voltiger **\* حَاتٌ هـ خَوَّنَ وَخَوَّنَا عَلَى**  
rôder autour de (oiseau, bête).Détourner qq. par ruse **خَاوَزَتْ هـ عَنْ**  
de...Tromper qq. par... **ب هـ**Poisson. Gros **خَوَّنَ بِهِ جِيَّتَانِ وَأَخَوَاتِ**  
poisson. Signe du zodiaque.Fouiller la **\* أَحَاكَ وَاسْتَحَاكَ هـ**  
terre et y chercher qqch.Il les laissa dis- **تَرَكَهُمْ خَوَّنَ يَوْنُ**  
persés.Veine du foie. **خَوَّنٌ**Foie et ce qui l'entoure. **خَوَّنَاتٌ**♦ Être exact dans qqch. **فِي -**Rasoir. Arc. Tortue. **خَنْفٌ -**Musulman. **خَنِيفٌ**Qui a les pieds con- **أَخْنَفٌ مَرَّ خَنْفًا**  
tournés.Tuyau muni de robinets. **\* خَنْفِيَّةٌ**Se fâcher contre **\* خَنِقَ هـ خَنْقًا مَرَّ**  
qqn.Mettre en colère, irriter **أَخْنَقَ هـ**  
qqn.Colère violente. **خَنْقٌ**Irrité, fâché, courroucé. **خَنِقٌ وَخَنِيقٌ**Bridier **\* خَنْكَ هـ خَنْكَاهُ وَخَنْكَاهُ هـ**  
un cheval. Instruire qq., le ren-dre expérimenté (âge, pratique  
des affaires).Mâcher un aliment et le **- وَخَنَّكَ**  
broyer contre le palais (enfant).Instruire qq., le ren- **خَنَّكَ هـ وَأَخَنَّكَ هـ**  
dre expérimenté, sage (expéri-  
ence).Faire passer sous le menton **تَخَنَّكَ**  
le bandeau qu'on a sur la tête.Dévorer un pays (saute- **أَخَنَّكَ هـ**  
relles).Prudence, sages- **خُنْكَ وَخُنْكَاهُ وَخُنْكَاهُ هـ**  
se qu'on acquiert par l'âge et  
l'expérience.Palais de la bouche. **خَنَّكَ هـ أَحَنَّا هـ**  
Menton.Instruit par l'ex- **خَنَّكَ وَخَنِيكَ وَمُخَنَّكَ هـ**  
perience.Bride. **يَنْنَاكَ وَمُخَنَّكَ هـ**Pen- **\* حَنَّا هـ خَنُوءًا وَخَفَّى هـ جَنَائِيَّةً هـ**  
cher, incliner (la tête). Courber,  
plier.Pencher vers... **حَنَّا هـ خَنُوءًا وَأَخَفَّى عَلَى**  
avoir une inclination pour...Courber, plier qqch. **خَفَّى هـ**Être courbé, incliné. **تَحَقَّى وَتَخَفَّى**



Troupe de gens de divers pays. **حَوْش**

Groupe de palmiers. **حَائِش**

Obscur, inintelligible (langage). **حَوْشِي**

Misanthrope. **حَوْشِ الْفَوَادِ**

Quis s'emporte facilement. **حَوْشِ الْفَوَادِ**

Recoudre **حَاص** **حَوْصًا** **وَحِيَاةً**  
(ce qui est déchiré ou décousu);  
raccommoder (un habit).

Avoir l'angle de l'œil **حَوْصًا** **أَوْصًا**  
étroit

Courroie avec laquelle on  
serre la sangle de la selle. **حِيَاةً**

Instrument en bois servant  
à coudre. **حَوَاص**

Qui a les yeux étroits. **أَحْوَصَ مَرَحَوْصًا** **بِهِ حُوصٌ وَأَحَارِصٌ**

Remplir son jabot **حَوْصَلَهُ**  
(oiseau).

Gésier, jabot (chez les oiseaux). **حَوْصَلٌ وَحَوْصَلَةٌ**

Ramasser, faire confluencer l'eau sur un point, dans un bassin. Construire un bassin. **حَاصٌ** **حَوْصًا** **هـ**

Affluer dans un réservoir **أَسْتَحْوِضُ**  
(eau).

Bassin; réservoir, Abreuvoir. **حَوْضٌ** **بِهِ أَحْوَاضٌ وَحِيَاظٌ**

Garder qqch., veiller sur qqch. **حَاطَ** **حَوْطًا** **وَحِيَاظَةً هـ**

Entourer, cerner qqch. de toutes parts. Ceindre (d'un mur, d'une haie). **حَوَّطَ هـ**

Solliciter, presser qq. qui refuse ce qu'on lui demande. **حَاطَظَ ذ**

Ceindre, entourer qqch. **أَحَاطَ بَ**

Bloquer, assiéger (un pays, une ville). **أَحَاطَ بَ عِلَاجًا**

Embrasser, comprendre parfaitement. **أَحَاطَ بَ عِلَاجًا**

Se rouler, se replier (serpent). **تَحَوَّزَ**

Se retourner (homme). **تَحَوَّزَ**

S'éloigner les uns des autres. **تَحَاوَزَ**

Se retirer, s'éloigner de. **أَنْحَازَ عَنْ**

Fuir (l'ennemi). **أَنْحَازَ هـ**

Attirer à soi, prendre pour soi. **أَحْتَازَ هـ**

Côte. Plage. Possession. **حَوْزَةٌ**

Lieu entouré d'une haie. **حَوْزٌ**

Qui se tient à l'écart. **حَوْزِيٌّ**

Espace qu'occupe un corps. **حَوْزٌ**

Agile, dispos. Noir. **أَحْوَزٌ وَأَحْوَزِيٌّ**

Visiter (un lieu). **حَاسَ** **حَوْصًا هـ**

y chercher qqch. ou qq. **حَوْصًا**

Être brave, courageux. **حَوْسٌ** **أَوْسًا**

Se conduire en brave. **تَحَوَّسَ**

Malheurs, calamités. **حُطُوبٌ حَوْسٌ**

Qui rôde et cherche pendant la nuit. **حَوَّاسٌ**

Hardi, courageux. Lion. **أَحْوَسٌ**

Traquer une bête **حَاشَ** **حَوْشًا ذ**

pour la faire tomber dans un filet. **حَاشَ**

Rassembler en troupeau et faire marcher devant soi (des chameaux). **حَاشَ**

Réunir, rassembler. **حَوْشٌ ذ وَهـ**

Exciter qq. à... **حَاشَ ذ عَلَى**

Traquer une bête pour la faire tomber dans un filet. **أَحَاشَ إِحْلَاشَةً وَأَحَوْشَ إِخْوَلَةً**

S'éloigner de... Avoir honte. **تَحَوَّشَ عَنْ**

Être traquée (bête). **أَحَاشَ**

Fuir et s'éloigner de... **عَنْ**

Placer qq. au milieu, faire un cercle autour de lui. **أَحْتَاشَ عَلَى**

Traquer ensemble (une bête). **ذ -**

Enclos pour les bestiaux. Cour, ou basse-cour. **حَوْشٌ بِي أَحْوَاشَ**

Clôture (dans un couvent). **ذ**



- Pourpier (plante). **حَوَك**  
 Atelier du tisserand. **تَحَاكَة**  
 Changer **حَال**  $\circ$  **حَوَلًا**  $\circ$  **وَحَوَلًا** الى  
 et passer d'un état à un autre  
 (chose).  
 Être passé, révolu pour qq. **عَلَى** -  
 (année).  
 Sauter sur le dos (du cheval) **فِي** -  
 et s'y affermir.  
 Se détacher (d'une al- **حَوَلًا** **عَنْ** -  
 liance).  
 Aller, se transporter à... **لِ** -  
 Être louche, de travers **حَوَلًا**  $\circ$   
 (œil).  
 Changer une chose en **حَوَل** **هِيَ** الى  
 une autre; lui faire prendre une  
 autre forme. Transférer une chose.  
 Semer la terre une année **الْأَرْضَ** -  
 et la laisser reposer une autre  
 année.  
 Rendre (un œil) louche. Rendre **هَـ** -  
 impossible (une chose).  
 $\diamond$  Descendre (de cheval). **حَوَل** **عَنْ**  
 $\diamond$  Détourner (ses yeux) de...  
 Envoyer des soldats **حَوَل** **عَلَى**  $\diamond$   
 chez un débiteur pour le forcer à  
 payer.  
 Desirer, vou- **حَاوَلَ** **مُحَاوَلَةً** **وَجَوَّالًا** **هَـ**  
 loir, chercher à faire qqch.  
 Tromper qq. par des détours; **سَـ** -  
 le faire attendre par ruse.  
 Fixer la vue sur... **الْبَصَرَ** **لِ** -  
 Durer depuis un an. Avoir une **أَحَالَ**  
 année révolue. Dire des choses  
 invraisemblables. Changer, passer  
 d'un état à un autre.  
 Séjourner pendant un an dans **بِ** -  
 (un lieu).  
 Sauter sur le dos (du cheval) **فِي** -  
 et s'y affermir.
- Veiller sur qqch. **أَحْطَا** **عَلَى**  
 Entourer, ceindre. **بِ** -  
 Prendre garde. **لِنَفْسِهِ** -  
 Garde, soin, précau- **حَوْظَةً** **وَحِيلَةً**  
 tion.  
 Action d'entourer qqch. **إِحَاطَةً**  
 Siege; blocus Vigilance. **أَحْيَاطًا**  
 Précaution.  
 Mur, muraille. **حَائِطٌ** **بِهِ** **يَحِيطَانِ** **وَحِيَّاطٌ**  
 Pourvoyeur.  $\diamond$  Percepteur des **حَوَاطِطُ**  
 impôts (dans un village).  
 Garde-manger.  $\diamond$  Charge **حَوَاطَةِ**  
 de pourvoyeur des hôtes.  
 Entouré, clos, ceint (d'une **مُحَوَّطٌ**  
 haie...).  
 Qui entoure; qui cerne de **مُحِيطٌ**  
 tous côtés. Cercle, périphérie.  
 L'Océan. **الْبَحْرُ الْمُحِيطُ**  
 $\diamond$  Enclos situé devant la **مُحَوَّطَةٌ**  
 maison.  
 Mettre, **حَافَ**  $\circ$  **حَوَفَ** **وَحَوَّفَ** **هَـ**  
 placer qqch. sur le bord.  
 Rogner, couper sur les **تَحَوَّفَ** **هَـ**  
 bords.  
 Bord, marge, extré- **حَافَةً** **بِهِ** **حَافَاتٍ**  
 mité. Indigence, détresse. **سَـ**  
 Entourer, em- **حَاقَ**  $\circ$  **حَوَّقَا** **بِ** **هَـ**  
 brasser, étreindre qqch.  
 $\diamond$  Effacer (une phrase). **حَوَّقَ** **عَلَى**  
 Tenir à qq. un discours sans suite.  
 Être decre- **حَوَّقَلَ** **حَوَّقَلَةً** **وَحِيقًا** **لَـ**  
 pit (vieillard). Marcher à petits  
 pas.  $\diamond$  Courir en zigzags.  
 Decrépitude. **حَوَّقَلَةً** **وَحِيقًا** **لَـ**  
**حَاكَ**  $\circ$  **حَوَّكَ** **وَحِيَّكَ** **وَحِيَّكَ** **هَـ**  
 Tisser (un habit). Composer (un  
 poème).  
 Tisserand. **حَايَكٌ** **بِهِ** **حَاكَةٌ** **وَحَوَّكَةٌ**  
 Femme **حَايِكَةٌ** **بِهِ** **حَايِكَاتٌ** **وَحَوَّائِكٌ**  
 qui tisse.

un tiers. ♦ Soldats qu'on envoie chez un débiteur pour le forcer à payer, garnisaire.

Petit, âge d'un an. حَوْلِيَّهٗ

Rusé, fin. حَوْلِيَّهٗ وَحَوْلِيَّهٗ

Qui s'interpose. Intermédiaire. حَوْل

Ruse, astuce, stratagème. حِيلَةٌ بِحِيلٍ  
me. Prétexte. Perspicacité. Bonne vue. Savoir-faire.

Louche, qui a حَوْلَ بِحَوْلٍ  
les yeux obliques. de travers.

Changé, altéré. Agé حَائِلٌ بِحَوْلٍ  
d'un an (petit des animaux). Récemment né (chameau).

Translation. Mutation. حَوِيلٌ وَإِحَاةٌ  
tion, changement.

Perspicacité. Savoir-faire. اِحْتِيَالٌ

Changement d'état. Impossibilité. اِسْتِحْوَاطٌ

Absurde, déraisonnable, مُحْالٌ  
invraisemblable. Absurdité, l'absurde.

Sans aucun doute. Nécessairement. لَا مَحَالَةَ

Rusé, astucieux. مُحْتَسِلٌ

Impossible, qui n'est pas faisable. Invraisemblable. Absurde. مُسْتَحِيلٌ

⬥ حَامٍ ٥ حَوْمًا وَحَوْمًا عَلَى أَوْ حَوْلٍ  
Voltiger, voler en tournant (oiseau); courir autour de...

Desirer حَوْمًا وَحِيَامًا وَحَوْمًا عَلَى  
qqch.

Cham, fils de Noé. حَامٍ

Le fort de la mêlée, حَوْمَةٌ بِحَوْمَاتٍ  
l'instant où le combat est le plus acharné.

Qui voltige, qui plane حَائِمٌ بِحَوْمٍ  
en décrivant un cercle (oiseau).

Altéré.

Renvoyer un créancier chez un tiers, charge de lui payer ce qui lui est dû.

Se changer, être تَحَوَّلَ تَحَوَّلًا إِلَى  
changé en...

Passer d'un état à un autre. عَنْ إِلَى

Aller (d'un lieu) à... مِنْ إِلَى

Agir avec ruse en... فِي

Saisir le moment (de donner un avis à qqn.). بِ ٥

Être fin, rusé. Em- اِحْتِيَالٌ  
ployer des stratagèmes, des ruses.

Entourer qqn. اِحْتَوَلَ ٥

Changer, subir un changement; se changer, se convertir en... اِسْتَحْوَلَ  
Être absurde, déraisonnable (parole, chose). Être impossible.

État, condition حَالٌ بِأَحْوَالٍ وَأَحْوَالَةٍ  
(d'une chose ou d'une personne).

Manière d'être, de se porter. Circonstance. État, profession.

Vicissitudes de la اَحْوَالُ الدَّخْرِ  
fortune.

Révolutions, changements. ثَقَلَبَاتُ الْأَحْوَالِ

Sur-le-champ, aussitôt. حَالًا فِي الْحَالِ

Aussitôt que. حَالِمًا

Actuel, présent. حَالِي

État, condition, circonstance (où l'on se trouve). حَالَةٌ بِحَالَاتٍ

Faculté, puissance, force. An, année. حَوْلٌ بِأَحْوَالٍ وَحَوُولٍ

Perspicacité. Bonne vue, changement. Savoir-faire. حَوْلَةٌ

Autour. حَوْلٌ وَحَوْلِيٌّ وَحَوْلِيَّةٌ

Strabisme. État d'un œil louche. حَوْلٌ

Changement. Revirement. En face de... حَوَالٌ وَحَوَالَانِ

Transfert d'une créance sur حَوَاكَة

حَايِدٌ مُحَايِدَةٌ وَحَيَادًا ة وَحَيْتًا يَد  
Prendre à droite ou à gauche pour  
éviter qqn. Être neutre.

Détourner qqn. de... أَحَادَ ة عَنْ

Partie sail- حَيْدٌ بِ حَيْوَدٍ وَأَحْيَادٍ وَحَيْدٍ  
lante d'une chose. Nœud, nodosité.

Regard sinistre Nœud. حَيْدَةٌ

Cailloux qui se dispersent حَيْدَانٌ  
sous le pas d'une bête.

Détour, lieu où l'on quitte مَحْيِدٌ  
son chemin.

حَارٌ أ حَارًا وَخَيْرًا وَخَيْرًا وَخَيْرًا

Être stupéfait, ébloui, étourdi. Tour-  
noyer (eau).

Être embarrassé dans (une فِي -  
affaire).

Jeter qqn. dans la stupéfac- حَيْرٌ ة  
tion, dans l'embarras.

Tourner et s'amasser (eau). تَحَيَّرَ

Avoir tout son développement  
(jeunesse). Être immobile (nuage).

Être étonné, embarrassé.

Être rempli d'eau (lieu). ب -

Être stupéfait, interdit. Avoir اشْتَحَارَ  
son développement (jeunesse).

Enclos jardin. حَيْرٌ

Stupéfaction, حَيْرَةٌ وَتَحَيَّرٌ ة حَيْرَةٌ  
stupéur. Embarras, perplexité.

Maison. Rue. Quartier. حَارَةٌ بِ حَارَاتٍ

Stupéfait, interdit; perplexe. حَارٌ  
irrésolu.

Réservoir. Jar- بِ حُورَانٍ وَحَيْرَانٍ  
din.

Qui a perdu la tête et ne حَارٌ بِ بَارٍ  
sait pas que faire.

Étonné, stu- حَيْرَانٌ بِ حَيْرَانٍ وَحَيْرَانٍ  
péfait. Embarrassé, perplexe,

Plsnète. مُتَحَيَّرَةٌ بِ مُتَحَيَّرَاتٍ

Stupéfait. Chemin qui mène مُتَحَيَّرٌ  
au désert.

Porter de l'eau, حَوَمَلٌ حَوَمَلَةٌ  
être porteur d'eau.

Cours d'eau limpide. Com- حَوَمَلٌ  
mencement. Nuage noir, chargé  
d'eau.

Être d'un حَوِيٌّ أ حَوِيٌّ وَحَوِيٌّ  
rouge ou vert foncé tirant sur le  
noir.

Couleur rouge ou verte foncée. حَوِيَّةٌ  
Rouge ou vert حَوِيٌّ أ حَوِيٌّ  
foncé.

Ève (mère du genre hu- حَوَاٌ  
main).

Réunir, حَوَى أ حَوَايَةً وَحَا ه  
rassembler. Renfermer, contenir.  
Posséder.

Employer la ruse. -

Saisir. Conserver qqch. حَوَا ة

Être saisi, se contracter. Se تَحَوَّى  
rouler, se replier (serpent).

Réunir, rassembler. اَحْوَى ه وَعَلَى  
Conserver.

Petit réservoir d'eau. حَوِيَّةٌ بِ حَوَايَا

Coussin qu'on met sur la bosse  
du chameau. Intestins.

Qui réunit différentes cho- حَارٌ وَمُحَارٌ  
ses. Qui contient. Qui réunit des  
serpents et joue avec eux.

Rangée de tentes ou حَوَاٌ بِ أَحْوَاةٍ  
de maisons contigues.

Où, là où, à l'endroit où. حَيْثُ

Partout où. حَيْثُمَا

A tel point que... بِعَيْثٍ وَمِنْ حَيْثُ

Rapport, égard. حَيْثِيَّةٌ

Sous ce rapport. مِنْ هَذِهِ الْحَيْثِيَّةِ

حَادٌ أ حَيْدًا وَحَيْدًا وَمَحْيِدًا وَحَيْدَةً

S'éloigner, s'écarter de... وَحَيْدُودَةً عَنْ

Nouer une (courroie). حَيْدٌ ه

Mettre qqch. de côté.

Suite d'une mauvaise action  
qui retombe sur son auteur.

Marcher avec affec- **حَاك** i **حَيْصًا**-  
tation en secouant les épaules.

Faire impression sur qqn. **وَأَحَاكَ فِي**  
(discours). Blesser qqn. (sabre).

**حَاكَ** **وَحْيَاكَ** **مَرَّ حَيَاكَ** **وَحْيَاكَ**  
Qui a une démarche fière, affec-  
tée.

Être changé. **حَال** i **حُيُولًا**

Force, puis- **حَيْل** **بِ** **أَحْيَال** **وَحُيُول**  
sance. Eau stagnante au fond  
d'une vallée.

Plus fin, plus rusé. **أَحِيل**

Être arrivé **حَانَ** i **حَيْنًا** **وَحَيْنَوَانًا**  
(temps opportun). Tomber dans  
le malheur.

Il est pour qqn. temps de... **لِ** **أَن**

Fixer le temps, l'époque à **حَيْنَ** **سَ**  
qqn. Ne pas favoriser qqn. (Dieu).

Fixer l'heure de traire **وَتَحَيْنَ** **سَ**  
(une chamelle).

Fixer une époque à qqn. **حَايَنَ** **سَ**

S'arrêter (dans un lieu). **أَحَيْنَ** **بِ**

N'avoir pas de succès. Périr. **تَحَيْنَ**

♦ Avoir des richesses.

Attendre le moment fa- **اِسْتَحَانَ**  
vorable.

Cabaret, hôtellerie. **حَانَ** **وَحَالَه**

Malheur, épreuve, adversité. **تَحَيْنَ**

Temps, heure, époque, **حِينَ** **بِ** **أَحْيَان**  
moment, saison.

Heure, moment. **حَيْنَةً**

Sot, imbecile. **حَارَنَ**

Sotte. Adversité. **حَارَةً** **بِ** **حَوَائِنَ**

Aussitôt, sur-le-champ. **لِلْحَيْنِ**

Un jour. **حَيْبًا**

Quelquefois, de temps en **أَحْيَانًا**

temps.

Alors. **حَيْثُنَا**

Pousser (une cha- **حَاكَ** i **حَاكَ** **سَ**  
melle).

♦ Tracer des lignes, des raies. **حَاكَ**

Se rouler en peloton (serpent). **تَحَاكَ**

Être envahi, occupé par qqn. **لِ**  
(pays).

♦ Trace, raie, ligne. **حَيْزَ** **بِ** **أَحْيَاكَ**

**حَاكَ** **حَاكَ**

Mêler, mélanger. **حَاكَ** **سَ** **حَاكَ**

Faire le mets appelé **حَاكَ**. Tordre  
une (corde).

Il est près de sa ruine. **حَاكَ** **حَاكَ**

Me's fait de dates mêlées au **حَاكَ**

beurre et au lait caillé. Mauvaise  
affaire.

Né d'un père et d'une mère **مَحْيُوس**  
esclaves.

**حَاكَ** **سَ** **حَاكَ** **سَ** **حَاكَ** **سَ**

S'écarter, se mettre à **وَالْحَاكَ**  
l'écart. Fuir.

Disputer la victoire à qqn. **حَاكَ** **سَ**

Lieu de refuge. **مَحْيُوس**

Être injuste **حَاكَ** **سَ** **حَاكَ** **سَ**

envers qqn.

Injustice. Tranchant d'une **حَاكَ**  
pierre.

Honte à toi! fi donc! **حَاكَ** **سَ** **حَاكَ** **سَ**

Côté. Pièce ajoutée à **حَاكَ**  
la chemise.

Injuste. Côté **حَاكَ** **سَ** **حَاكَ** **سَ**

d'une montagne.

Qui ne reçoit pas de **حَاكَ** **سَ**

pluie (pays).

**حَاكَ** **سَ** **حَاكَ** **سَ** **حَاكَ** **سَ**

Entourer qqn. de tous côtés; Être

inévitables pour qqn. (chose).

Pénétrer dans le corps de **فِي** **سَ**

(sabre).

Faire retomber sur **أَحَانَ** **إِحَاكَ** **بِ**

qqn. ses fautes et ses méfaits.



## خ

Chose vile, méprisable.	خبيث	Être d'une belle crois-	خَبَّاءُ خَبَّاءُ
Être mé-	خَبَّاءُ خَبَّاءُ	sance (herbe).	
chant, perfide (homme).		Être en fureur (mer).	خَبَّاءُ خَبَّاءُ
Prendre pour compagnons	أَخْبَثَ	Aller au	خَبَّاءُ خَبَّاءُ
des hommes méchants. Se con-		trot (cheval).	
duire mal.		Être trompeur, sé-	خَبَّاءُ خَبَّاءُ
Corrompre qqn.	ز -	ducteur, méchant.	
Se montrer ignoble, mé-	تَغَابَثَ	❖ S'enfoncer en marchant	في -
chant, perfide.		dans le sable.	
Trouver vil, méchant	اِسْتَحْبَثَ	Tromper, séduire qqn.	خَبَّاءُ خَبَّاءُ
Être tel.		Mettre au trot (un cheval).	أَخْبَثَ ز -
Turpitude, méchanceté.	خَبْثٌ وَخَبَائِثٌ	Agitation de la mer.	خَبَّاءُ خَبَّاءُ
Ruse, fourberie. Malice, mali-		Trot du cheval.	خَبَّاءُ خَبَّاءُ
gnité.		Qui trompe. Qui trotte (che-	خَبَّاءُ خَبَّاءُ
Ignoble. Méchant.	خَبِيثٌ ۞ خَبَائِثٌ	val).	
Ruse, fourbe. Malicieux, malin.		Liens de parenté ou	خَبَّاءُ خَبَّاءُ
Vilenies, turpitudes, actions	خَبَائِثٌ	d'alliance.	
mauvaises ou ignobles.		Lambeau.	خَبَّاءُ خَبَّاءُ
Expérimen-	خَبَّرَ ۞ خَبَّرَا ۞ خَبَّرُوا	Cacher, receler, enfour qqch.	خَبَّاءُ خَبَّاءُ
ter, éprouver qqch.		Se cacher. Être caché.	أَخْبَثَ ۞ تَغَابَا ۞ تَغَابَوْا
خَبَّرَ ۞ خَبَّرَا ۞ خَبَّرُوا		Chose cachée.	خَبَّاءُ خَبَّاءُ
Être bien informé, sa-	وَمُخَبَّرَةٌ هـ	Plantes.	خَبَّاءُ الْأَرْضِ
voir très-bien qqch.		Gouttes de pluie.	خَبَّاءُ السَّمَاءِ
Informen qqn. de	خَبَّرَ وَأَخْبَرَ هـ اَوْبَ	En cachette, en secret.	بِالْخَبَاءِ
qqch. Annoncer une nouvelle à		Tente. Voile.	خَبَّاءُ ۞ أَخْبِيَّةٌ
qqn.		Chose cachée.	خَبَّاءُ ۞ خَبَّاءُ
Cultiver une terre moyen-	خَاتَمَ هـ	Jarre.	خَبَّاءُ ۞ خَبَّاءُ
nant une partie des produits.		Caché, recelé.	مَخْبُوءٌ وَمَخْبُوءٌ
Demander des nouvelles à	تَخَبَّرَ ز -	Lieu où l'on cache	مَخْبُوءٌ ۞ مَخْبُوءٌ
qqn.		qqch., cachette.	
Savoir très-bien qqch.	هـ -	Trésor caché.	مَخْبُوءٌ ۞ مَخْبُوءٌ
Expérimenter (une chose).	اِسْتَحْبَرَ هـ	S'humilier devant Dieu.	أَخْبَثَ ل -
Savoir très-bien qqch.		Jouir de la tranquillité, de la paix.	
S'informen auprès de qqn.	اِسْتَحْبَرَ ز -	Vaste terrain	خَبَّاءُ ۞ خَبَّاءُ
l'interroger sur une nouvelle.		déprimé.	
Grand	خَبَّرَ ۞ خَبَّرَا ۞ خَبَّرُوا	Humilité. Abaissement.	اِخْبَاتٌ
sac à provisions.			

Faire le mets **وخبص وخبص هـ** -  
appelé **خبص**.

Mets fait de dattes, **خبص وخبصة**  
de crème et d'amidon.

❖ Action de faire **خبصة وخبص**  
mal qqch. ❖ Chose mal faite, pâté,  
pot-pourri.

Cuiller à remuer le mets **مخبصة**  
appelé **خبص**.

Frapper, battre **خبط** **خبط** **خبط**  
fortement qqch. Demander, accor-  
der à qqn. une faveur.

Frapper (un arbre) et abattre **هـ** -  
les feuilles.

Frapper (la terre du pied). **هـ ب** -  
Il frappe comme **يخبط خبط العشواء**  
une chamelle aveugle.

Marcher la nuit sans guide. **الليل** -  
Avoir le rhume de cerveau. **خبط**

Battre fortement qqch. Nuire **تخبط**  
à qqn. (démon).

Frapper fortement qqch. **هـ و** **الخبط**  
Demander une faveur à qqn. Abat-  
tre le feuillage (d'un arbre).

Feuilles abattues. **خبط**

Rhume de cerveau. **خبطة** **خبطة**  
Reste d'eau dans un vase. Peu  
de chose.

Qui frappe **خبط** **خبط** **خبط**  
la terre du pied (cheval).

Citerne dégradée par **خبط** **خبط**  
les pieds des bestiaux. Lait  
caillé.

Long bâton à abat- **مخبط** **مخبط**  
tre les feuilles d'arbre.

Poussière. **خباط**

Folie, aliénation mentale. **خباط**

Battoir pour le **مخباط** **مخباط**  
linge.

Qui a l: rhume de cerveau. **مخبوط**

Connaissance **وخبارة وخبارة**  
ce qu'on a d'une chose. Expérience.

L'expérience a ve- **صدق الخبر الغور**  
rifié la nouvelle.

Nouvelle, bruit qui court. **خبر** **خبر**  
Histoire. Attribut, énonciatif.

**Ampl.** annales.

Nouvelle. Conte. His- **خبرية**  
toriette.

Annaliste, chroniqueur. **أخباري**

Qui essaye, qui expéri- **خابر ومختبر**  
mente. Expérimenté, expert.

Bien renseigné. Bien **خبير** **خبر**  
instruit de tout.

Qui sait mieux, qui est mieux **أخبر**  
renseigné, mieux informé.

Expérience. **مختبر ومختبرة** (ضد منظر)  
État intérieur et réel d'une chose.

Faire (du pain), **خبر** **خبر** **خبر**  
cuire (du pain).

Nourrir qqn. de pain. **هـ**

Se cuire du pain. **أخبتر هـ**

Pain. **خبتر**

Un pain. **خبيرة**

Art de faire le pain. Profes- **خبازة**  
sion de boulanger.

Qui a du pain. **خابر**

Mauve. **خبازي وخبازة وخبيرة**

Boulangier. **خباز م خبازة**

Boulangerie. **مخبزة** **مخبزة**

S'empa- **خبس** **خبس** **خبس** **خبس**  
rer (d'une chose).

Tromper qqn. **هـ**

Saisir (une proie, du butin). **تخبس**

Proie, butin. **خباسة وخباسة**

Le lion. **الخباس والخبوس**

Mêler (une **خبس** **خبس** **خبس** **خبس**  
chose avec une autre) ❖ Faire

mal qqch. par défaut d'attention,  
ou de savoir pratique.

S'éteindre **خَبَا** o **خَبُوا** وَخَبُوا  
(feu). Se calmer (colère).

Éteindre (le feu). **أَخْبَى** هـ

Dresser (une tente). **خَبَى** وَخَبَى وَتَخَبَى هـ

Dresser (une tente) et y entrer. **اسْتَخَبَى** هـ

Tente en laine ou en poil de chameau. Enveloppe du grain de blé ou d'orge. **خَبَا** هـ **أَخْبَتَ** هـ

Abaissier qq. **أَخْبَتَ** هـ

Rougir de qq. **مِنْ**

De qualité inférieure. Vil, bas, defectueux. **خَبِيتَ**

Empêcher **خَبَا** a **خَبَا** هـ **عَنْ**

qq. de. **أَخْبَا**

Rougir et se cacher. **مِنْ**

Rougir de; craindre qq. **خَبَا** o **خَبَا** وَخَبَا

Tromper, trahir qq. **خَبَا** a **خَبَا** هـ

Être troublé par la bois-son (esprit). **تَخَبَّرَ**

Être lâche, paresseux. **خَبَا** وَخَبَا

Perfidie, trahison noire et atroce. **خَبَا** وَخَبَا

Perfidie. **خَبَا** وَخَبَا وَخَبَا

Marcher, servir de guide dans les ténèbres. **خَبَا** a **خَبَا** وَخَبَا

Excellent guide. **خَبَا** وَخَبَا وَخَبَا

Tendre des embûches à qq., le tromper. **خَبَا** o **خَبَا** وَخَبَا

Guetter (une proie). **خَبَا** هـ

Tromper qq. **خَبَا** هـ

Se tromper réciproquement. **تَخَبَّرَ**

Être aux écoutes pour surprendre les secrets de qq. **أَخْبَل** هـ

❖ Coude, angle que fait un mur. **خَبَا**

Abri, tanière du lièvre. **خَبَا**

Fraude, ruse, tromperie. **مَخَاَلَاة**

Être suffoqué par les sanglots (enfant). **خَبَا** a **خَبَا** هـ

Mépriser qq. **خَبَا** i **خَبَا** هـ

Déranger le cer-veau à qq., le rendre fou (chagrin). Estropier qq. **خَبَا** o **خَبَا** هـ

Avoir la tête dérangée. **خَبَا** a **خَبَا** هـ

Être desséché (membre). **خَبَا** وَخَبَا

Rendre qq. fou (grande affliction). Estropier qq. **أَخْبَل** هـ

Louer (des bestiaux) à qq. **تَخَبَّلَ**

Être estropié, desséché (membre). **اِسْتَخْبَل** هـ

Demander à qq. (une chamelle en gage). **خَبَل** وَخَبَل

Dérangement du cerveau. Mutilation. Paralyse. **خَبَل** وَخَبَل

Infirmité des membres. **خَبَال**

Vice, défaut, difformité. Fa- tigue, peine. Venin mortel. Perte, ruine. **خَبَال**

Aliéné, démoniaque. **خَبَل** وَخَبَل

Séducteur, corrupteur. Dé- mon. **خَبَل**

Aliéné, fou. Mutilé; fracassé (membre). **مُخَبَّل**

Harassé de fatigue. Affaibli, sans force. **مُخَبَّل**

Raccourcir (une robe) par un plis. Garder (des provisions) pour le cas de disette. **خَبَا** i **خَبَا** وَخَبَا

Cacher qqch. dans ses vêtements. **أَخْبَتَ** هـ

Mettre, cacher qqch. dans son sein. **أَخْبَتَ** هـ

Pli d'un vêtement re- levé. Portion de nourriture qu'on met dans les plis de ses vêtements. **خَبَا** هـ



Dame noble. خاتون به خواتين @  
Reine.

Circoncis. خَتين ومخشون

Être brisé ختا ٥ خشوا و اِخْتَق (de chagrin, de crainte).

Éloigner qq. de... لا عن -

Fagot de bois pour allumer le feu. خفة وخفة \*

a ختر ٥ خترا وخثرا وخثرا \*  
S'épaissir (liquide). Se خثرا وثخثر  
cailler (lait).

Être troublé (esprit). لا زلزا -

Faire cailler (le lait). خثر وأخثر ه

Laisser (le beurre) sans le fondre.

Épaissie, figée. Troupe de خائرة  
gens.

Restes d'un repas. خشار

Épaissi, coagulé, caillé, خائر ومخثر  
figé.

Avoir le nez aplati. خبر ٥ خبا \*

Aplatissement du nez, du haut des oreilles. خبر

Qui a le nez aplati. أخبر

Rougir, avoir honte. خجل ٥ خجلا \*

honte. Être interdit de honte. Être élevée, touffue (plante).

Être surchargé, embarrassé ب -  
de... خجل وأخجل ٥

Faire rougir qq. le خجل وأخجل ٥  
couvrir de honte.

Confusion, honte. خجل ٥ خجالة \*

Embarras, gêne. Rougir, avoir honte. أخجل \*

Honteux, confus. Embarrassé, gêné. خجل وخجلان ٥ مخجل

Élevée, touffue (plante). Luxu- خجل  
riant (vallon).

Laisser des traces خد ٥ خدا \*

(coups).

Sceller, ca- ختم ٥ ختما ه  
cheter qqch. Apposer son cachet  
au bas d'une écriture.

Mettre le scellé, un sceau ه -  
sur...

Finir, terminer qqch. ٥ Se ختم -  
fermer, se cicatriser (plaie).

Sceller ou cacheter. Mettre ختم ه  
au doigt de qq. un anneau.

Se mettre au doigt un anneau. ختم

Cacher qqch. ب -

Garder le silence sur.. عن -

Terminer, achever, clore اختتم ه  
qqch.

Sceau, cachet, ختم به ختم وأختام  
empreinte faite sur la cire

Sceau, cachet خاتم وخاتم به خواتم  
(anneau, instrument qui sert à  
cacheter).

Fin; conclusion; خاتمة (ضد فاتحة)  
clôture. Péroration.

Fin, conclusion. Terre à ختم به ختم  
cacheter.

Cacheté, scellé. ٥ Fermé, مخشوم  
cicatrisé (plaie).

Mesure pour les choses ب -  
arides. مخايير

Fin. مختم

Circoncire (un ختن ٥ ختن ٥  
enfant).

Devenir parent خثو ٥ خثولة وخاش ٥  
de qq. par sa femme.

Être circoncis. اختتن

Circoncision. ختان وختانة

Art de circoncire. ختانة

Alliance, liens de fa- ختون وخثونة

mille par les femmes.

Gendre; et tout parent ختن به أختان  
de la femme, comme le père, le  
frère, etc.

Garder (une fille) dans خدر ۵ خدرًا la maison.

S'arrêter et séjourner dans ب — un lieu.

Engourdir un membre. Ca- خدر ۵ cher, tenir une fille loin du regard des hommes. ♦ Endormir qqn. avec de l'opium.

Séjourner (dans un lieu). أخدر ب  
Être caché. تخدر و اخدر

Rideau, voile. خدر ۵ خدر و أخدار  
Intérieur des appartements. Ca-

binet. Antre, tanière. Ténèbres de la nuit. Plur. de plur. أخادر.

Engourdissement (des mem- خدر ۵  
bres). Torpeur, nonchalance.

Action d'engourdir, de تخدير  
calmer la douleur.

Antre, caverne (du lion). خدر

Engourdi (membre). Obscur خدر  
(lieu, nuit).

Qui se cache dans son antre. خدر  
Paresseux.

Qui engourdit. Soporifique. مخدر

Fille gardée مخدرة ومخدورة  
loin du regard des hommes.

Déchirer خدش ۵ خدش و خدش  
avec les ongles. Gratter. Ra-  
cler.

Égratignure. خدش ۵ خدوش

Chat. مخدش ومخدش  
♦ خدء ۵ خدء و خدء و اخدء ۵

Tromper, circonvenir qqn.

Se cacher (bête). Languir (mar- —  
ché).

Jouer au plus خدء مخدء و خدء ۵  
fin avec qqn., chercher à tromper  
qqn.

Faire croire qu'on a été تخدء  
trompé.

Fendre la terre, y faire des ه —  
sillons.

Être amaigrie, ridée (peau). خد

Amaigrir, rider (la peau). ه —

Contrecarrer qqn. خاد ۵

Être fendu. Maigrir, être تخد

amaigri (corps). Se rider, être  
ratatiné (peau).

Sillon dans le sol. خد ۵ خد و خد

Joue. خد ۵ خدود

Fente. Sillon, creux خد ۵ خد

long dans le sol.

Sillon. Ampoules خدود ۵ أخاديد

qui s'élèvent sur la peau à la  
suite des coups de fouet.

Coup qui laisse des ضربة أخدود  
traces.

Coussinet. خديبة ♦

Coussin, oreiller. Fer pour مخدة

tracer des sillons dans le sol.

Mentir. خدب ۵ خدب

Piquer qqn. (serpent). ه —

Blessar qqn. (du glaive) sans ب ه —  
atteindre les os.

Grande taille. Niaiserie. خدب

Grand, وأخدب م خدبا ومخدب

long de taille. Niais, stupide.

Coup, trait qui fait ضربة وخربة خدبا  
une large blessure.

Mettre bas avant خدجا ۵ خدج

le temps (chamelle).

Mettre bas un fortus incom- أخدج  
plètement forme.

Choses faites imparfaite- خدجا

ment.

Avorton de chamelle. خديج

Formé incomplètement. مخدج

Être engourdi خدر ۵ خدر  
(membre du corps). Être fatigué  
(œil).

Serviteur, domestique.	خَلْمٌ بِخَلْمٍ وَخُدَامٌ	Être trompé, circonvenu, se laisser tromper.	اِخْتَلَمَ
♣ Vase de nuit.	خُدَامَةٌ	Tromperie, déception, imposture.	خُدْعَةٌ وَخُدَاعٌ
Esclave, valet.	خُدَيْرٌ وَخُدَيْرَةٌ	Imposteur.	خُدْعَةٌ وَخُدْعَةٌ وَخُدَيْعٌ
Servante.	خُدَامَةٌ وَخُدَيْرَةٌ	Fraude, subterfuge, tromperie.	خُدَيْعَةٌ بِخُدَايَعٍ
Condition de (ضد خُدُومِيَّة) serviteur, de domestique.	خُدَامِيَّةٌ (ضد خُدُومِيَّة)	Qui n'a pas le poids (monnaie), incertain (marché). Versatile (homme).	خُدَاءٌ
Qui a une tache blanche aux pieds (cheval).	أَخْدَمَ	Qui egare (chemin).	وَحْدُوْدٌ
Servi, qui a des gens à son service. Maître; seigneur.	مَخْدُومٌ	Plus ruse. Veine du cou.	أَخْدَعُ
Maitresse de maison. Forces naturelles du corps.	مَخْدُومَةٌ	Trompeur très-rusé, trompeur de profession. Fallacieux, traître.	خُدَاءٌ
Condition (ضد خَادِمِيَّة) de maître.	مَخْدُومِيَّةٌ (ضد خَادِمِيَّة)	Chambre; cabinet.	مُخَدَّدٌ وَمُخَدَّدٌ بِمَخَادِدٍ
Témoigner de l'amitié à qqn.	خَادَنَ ٥ خَادَنَ	Trompé.	مَخْدُودٌ
Ami, camarade.	خَدَنٌ وَخَدِيْنٌ بِأَخْدَانٍ	Marcher à pas courts et rapides. Vivre dans l'aisance.	خَدَفٌ ٥ خَدَفَ ٥ خَدَفَ
Aller d'un pas rapide (cheval, chameau).	خَدَى ٥ خَدَى ٥ خَدَى ٥ خَدَى ٥	Enlever. Désirer.	لَخْدَفَ ٥
Marcher doucement.	أَخْدَى	Servir qqn., être au service de qqn.	خَدَمَ ٥ خَدَمَ ٥ خَدَمَ ٥ خَدَمَ ٥
Seigneur. Vice-roi.	خُدَيْوِيٌّ	Avoir une tache blanche au pied (cheval).	مُخْدَمٌ
Se soumettre à qqn.	خَدَا ٥ خَدَى ٥ خَدَا ٥ خَدَا ٥	Faire de qqn. son serviteur.	خَلَمَ ٥ خَلَمَ ٥
Humilier qqn.	أَخْدَا ٥	Donner un serviteur à qqn.	أَخْدَمَ ٥
Se soumettre à qqn.	اِسْتَخْدَا ٥	Se servir soi-même.	اِخْتَلَمَ
Couper, tailler (la viande, ou un corps tendre).	خَلَعَ ٥ خَلَعَ ٥ خَلَعَ ٥	Demander un serviteur à qqn.	اَسْتَعْدَمَ ٥
Ils se dispersèrent de tous côtés.	ذَهَبُوا خَلَعَ مِنْهُ	Se faire servir par qqn.	اِسْتَعْدَمَ ٥
Espèce de hachis.	خُدَيْمَةٌ	Demandeur un serviteur à qqn.	اِسْتَعْدَمَ ٥
Couteau à hacher.	مَخْدَعَةٌ	Service de domestique.	خُدَمَةٌ بِخُدَمٍ
Lancer (des cailloux, des noyaux, etc.).	خَلَفَ ٥ خَلَفَ ٥ خَلَفَ ٥	Service, ministère (d'un subalterne, d'un aide). Présent (offert à un supérieur).	خُدَمَةٌ ٥ خُدَمَةٌ ٥
Pas très-rapide.	خَدَفَانٌ	Service; servage; servitude.	خُدَامَةٌ ٥
Qui marche avec rapidité.	خَدُوفٌ		
Fronde à lancer les cailloux.	مِخْدَقَةٌ		
Abandonner qqn., cesser de le secourir.	خَدَلَ ٥ خَدَلَ ٥ خَدَلَ ٥		

Tomber de haut. **خَرَّ** o **خَرَّ** و **خُرُورًا** i  
Se prosterner (devant Dieu, **ل** —  
dans la prière), la face contre  
terre.

Faire tomber en coupant. **أَخَرَّ**  
Trou de la meule où l'on **خَرَّ** و **خَرَّيَ**  
jette le grain.

Prostration. Ronflement **خُرُور**  
(de l'homme, du chat).

Bruit, murmure de l'eau. Ron- **خَرَجَ**  
flement.

Plaine entre deux collines. **أَخْرَجَ** —  
Qui produit un bruit; qui mur- **خَرَجَ**  
mure (eau). Qui ronfle.

Toupie. Cascade. **خَرَّازَة**  
Aller à la **خَرَّ** a **خَرَّ** و **خَرَّاءَ** \*  
selle.

Excrément. **خَرَجَ** \* **خُرُور**  
Selle, matière fécale. **خَرَجَ** \*

Latrines. **مَخْرَجًا** و **مَخْرَجًا**  
Être ruiné, déva- **خَرَبَ** a **خَرَّبَ** \*  
sté, dépeuplé.

Avoir les oreilles percées. **خَرَّبَ** —  
Ruiner, dévaster (une **خَرَّبَ** i **خَرَّبَ** ه  
maison). Percer, fendre qqch.

Devenir brigand, devastateur. —  
Voler, **بَخْرَابَة** و **خَرَّابَة** و **خُرُوبًا** ب —  
enlever (des troupeaux)

Dévaster. Démolir. **خَرَّبَ** و **أَخْرَبَ** ه  
♦ Endommager, gâter.

Ronger (un arbre : carie). **تَخَرَّبَ** ه  
Être détruit, démoli. —

Être accablé par l'adver- **اِسْتَخْرَبَ**  
sité. ♦ Ne pas tenir compte de  
l'adversité.

Soupirer après : qqch. **أَلَى** —  
**خَرَّبَ** و **خَرَّبَ** و **خَرَّابَة** و **خَرَّابَة** \* **خُرُوبًا**

Trou d'aiguille, de hache, etc.

Valise **خَرَّبَ** و **خَرَّبَ** و **خَرَّابَة** \* **خَرَّابَات**  
de berger. Corruption en religion.

Se séparer du troupeau; faire —  
bande à part.

Causer la défection des **خَذَّلَ** ه عن  
amis de qqn.

Laisser qqn. sans secours, **خَذَّلَ** ه  
sans assistance.

S'abandonner mutuellement **تَخَذَّلَ**  
sans secours.

Se trouver abandonné, **اِتَخَذَّلَ**  
sans appui, sans assistance.

Qui manque à son **خَذَّلَ** ه **خَذَّلَ**  
ami et le laisse sans secours, qui  
fait bande à part; qui fait defec-  
tion.

Qui a l'habitude de faire **خَذَّلَ**  
défection.

Abandonné, sans **مَخْذُولٌ** ه **مَخْذُولٌ**  
secours.

Couper, trancher **خَتَمَ** i **خَتَمَ** ه  
qqch.

Aller vite, se dépêcher. **خَتَمَ** a **خَتَمَ**  
Avouer un méfait et se **أَخْتَمَ**  
taire.

Enivrer qqn. (boisson). —  
Couper. Être coupé. **تَخْتَمُ**

Qui coupe bien (sabre). Gé- **خَتَمَ**  
néreux.

Qui coupe bien (sa- **خَتَمَ** ه **خَتَمَ**  
bre). Rapide à la course.

Ivre. **خَتَمَ**

Être **خَتَمَ** o **خَتَمَ** و **خَتَمَ** a **خَتَمَ**  
pendante (oreille).

S'humilier, se soumettre. **اِسْتَخْتَمَ**

Qui a les oreilles pen- **أَخَذَمَ** و **مَخْذَمًا**  
dantes.

Pendante (oreille). **خَتَمًا**

Produire un bruit **خَرَّ** o **خَرَّ** i **خَرَّ** و  
(oiseau qui s'envole, vent). Mur-  
murer (eau qui coule). Ronfler  
(en dormant).

Percé. Qui a l'oreille ou le nez percés. مَعْرُوت

Sortir de; quitter (un endroit). خَرَجَ هـ خُرُوجًا وَمَعْرُجًا مَن

Être habile dans (un art). فِي

Faire sortir qqn. بـ

Attaquer qqn., se révolter contre... عَلَى

Faire sortir. Faire sortir qqn. d'un lieu. خَرَجَ هـ مَن

Élever qqn., lui apprendre les lettres, les usages de la société. Rendre habile dans un art, une science. فِي الْاَدَبِ -

Mettre un impôt (sur une terre). Rendre varié et divers. هـ -

Faire sortir qqn. d'un lieu. أَخْرَجَ هـ

Payer (le tribut, l'impôt). هـ -

Être bien élevé; connaître bien les usages de la société. Devenir habile dans un art. تَخَرَّجَ فِي الْاَدَبِ

Partager (une succession). تَخَارَجَ هـ

Faire sortir, tirer. أَخْتَرَجَ هـ

Tirer, extraire, faire sortir. Tirer comme résultat par le calcul. Traduire (un livre). اسْتَخْرَجَ هـ

Revenu, produit d'une terre. Dépense, frais. Subside; impôt. خَرَجَ هـ أَخْرَاجًا

♦ Fournitures (bouts, fil, cordonnet...). ♦ Ce qui convient à... خُرُوجَةً -

♦ Voilà ce qui te convient. هَذَا خُرُجُكَ

♦ Digne de la potence. خَرَجَ الْمَلِكَةُ

Sacoché. Sacoché. خَرَجَ هـ خُرُوجَةً وَأَخْرَاجًا وَخَرَجًا

Moyens de subsistance, ce qu'on a à dépenser pour vivre. خَرَجِيَّةٌ

Tribut. Impôt foncier. Revenu. أَخْرَاجًا

Outarde mâle. خَرَبَ هـ خَرَبَان

Ruine, destruction. خَرَابَ هـ أَخْرَابَةً

Désolation, état de dévastation où se trouve un pays, une maison...

Masure. Débris, ruine. خَرَبَةً هـ خَرَبَ

Ruine, lieu dévasté. خَرَبَةً هـ خَرَابَ وَخَرِبَاتٍ

Dévastation, destruction. تَغْرِيبَ

Caroubier. Caroube. خَرُوبَ وَخُرُوبَ

Un caroubier. خُرُوبَةً وَخُرُوبَةً

Dépeuplé, dévasté, ruiné. Vide. خَرِبَ

Destructeur, dévastateur. Brigand. خَارِبَ هـ خَرَابَ

Qui a l'oreille percée. أَخْرَبَ هـ خَرَبًا هـ خُرَبَ

Trous des frelons. Alvéoles des abeilles. تَخَارِبَ

Melon. خُرُوفَ

Gâter, abîmer (un livre). خَرَبَ هـ خَرَبَ

♦ Griffonner, écrire mal. خُرُوفَةً وَتَغْرِيبَ

♦ Griffonnage. خَرَابِيشَ الدَّجَا

♦ Griffonnages des poules, traces laissées par leurs pieds.

Enlever, emporter. خَرَصَ هـ

Déparer, distinguer (les choses). خَرَبَ هـ

Détriquer. Détranger. تَغْرِيبَ

Être détriqué, dérangé. خُرُوبَةً وَتَغْرِيبَ

Dérangement, désordre. خَرَبَ هـ

Déchirer, gâter qqch. خَرَبَ هـ

Hellebore. خَرَبَقَ

Percer, perforer (un objet). خَرَتَ هـ خَرَتَ

Être guide habile. خَرَتَ هـ خَرَتَ

Trou. خَرَتَ وَخَرَتَ هـ خُرُوتَ

Guide habile, qui connaît bien les chemins. خَرَتَ هـ خَرَاتٍ

Chemin qui va tout droit. مَعْرَتَ

Morceler (la viande) \* خَرَدَل و خَرَدَل (de). couper en grands morceaux.

Grands morceaux (de viande). خَرَادِل و خَرَادِل (viande).

Moutarde, sénévé. خَرَدَل

Grain de sénévé. خَرْدَلَة

Coudre, recoudre \* خَرَزَ o خَرَزَا ه (le cuir). Raccorder avec une alène.

Mettre en ordre ses affaires. خَرَزَ a خَرَزَا

Petits coquillages, verroteries. خَرَزَ

Grains en verre de couleur que l'on enfle en collier.

♦ Vertèbres. خَرَزَ الظَّهْر

Pierre précieuse ou autre petit bijou enfilé sur un cordon. خَرَزَة \* خَرَزَات

♦ Margelle d'un puits. خَرَزَة البئر

Bijoux d'une couronne royale. خَرَزَات المَلِك

Trou fait avec une alène. خَرَزَة \* خَرَزَ

Savetier. خَرَزَ

Art du savetier. خَرَزَة

Alène. Poinçon. خَرَزَ \* خَرَزَ

Être muet. Marcher sans bruit (armée). Être silencieux (mont). خَرَسَ \* خَرَسَ a خَرَسَ

Rendre muet. Créer qq. muet (Dieu). خَرَسَ ه

Mutisme. خَرَسَ

Muet. Silencieux (mont); sans tonnerre, ni éclair (orage). خَرَسَ \* خَرَسَ

Cruche, jarre. خَرَسَ \* خَرَسَ

Fabricant et marchand de cruches. خَرَسَ

Armoire dans l'épaisseur des murs. خَرَسَتَان \* خَرَسَتَان

Ulcères. Boutons à la peau. Abscesses. خَرَا \* خَرَا

Sortie. Jour de la Résurrection. خَرُوب

Habile. Rusé. خَرَا \* خَرَا

Traduction. Détermination par calcul, résultat. اِسْتِخْرَا

Qui sort, sorti. Qui est au dehors, extérieur, externe. Quotient d'une division. ♦ Qui sort des bornes de l'honnêteté. خَارِج

A l'extérieur, au dehors. من خَارِج

Au dehors. إِلَى الْخَارِجِ

Rebelle à l'autorité légitime. Schismatique. Hérétique. خَارِجِي \* خَوَارِجِي

Apostat.

Les affaires étrangères (d'un État). الْخَارِجِيَّة

Bien élevé; instruit dans un art, dans les lettres. خَيْرِي \* وَمُخَرَّرِي \* وَمُخَرَّرِي

Sortie, endroit par où l'on sort. Issue, moyen de se tirer d'embarras. Orifice du rectum. مَخْرَجِي

Chassé, expulsé. مَخْرَجِي

Rouler (chat, homme qui dort). خَرَجَر \* خَرَجَر

Murmure de l'eau. خَرَجَر

Être vierge (fille). Être pudique. خَرْدَا \* خَرْدَا a خَرْدَا

Vierge; jeune fille modeste. Perle qui n'est pas percée. خَرْدَا \* خَرْدَا

Voix basse, timide. صَوْتٌ خَرِيد

Quincaillerie, mercerie. خَرْدَة \* خَرْدَة

Quincaillier, mercier. خَرْدِي \* خَرْدِي

Dragée, menu plomb, chevrotine. خَرْدَقِي \* خَرْدَقِي

♦ Raisin à grains petits. عَنَبٌ مُخَرْدَقِي

♦ Affaire en désordre. أَمْرٌ مُخَرْدَقِي

Dégainer, tirer du four-reau (un sabre). **اَخْرَجَ هـ**

Maladie d'une bête à lait, qui fait couler le lait en grumeau. Affaiblissement du corps.

Animal rétif. Femme méchante. Qui fait des bévues. **خُرُوطٌ هـ**

Art, métier de tourneur. **خِرَاطَةٌ هـ**  
♦ Moulure.

Sac, cabas. Sac dans lequel on suspend les œufs de vers-à-soie. **خِرَيْطَةٌ هـ**

Tourneur. ♦ Parleur. **خِرَاطٌ هـ**

Tour (instrument). **مِخْرَاطٌ هـ**

Atteint de la maladie appelée **مِخْرَاطٌ هـ**

Tourné, façonné au tour. **مِخْرُوطٌ هـ**  
Cône. Allongé (visage).

Cônique. **مِخْرُوطِيٌّ هـ**

Griffonner, gribouiller. **خَرَطَشٌ هـ**

Nez. Trompe de l'éléphant. Groin du cochon. **خُرْطُومٌ هـ**

Museau. Vin capiteux.

Porter le nez haut. Être fier. **اَخْرَطَ هـ**

Fendre, briser qqch. **خَرَعَ هـ**

Être fendu. Être faible, débile. Être disloqué (membre). **اِخْرَعَ هـ**

Avoir les membres flasques. **اِخْرَاعَةٌ هـ**

Rendre flasques les membres du corps (peur). Décourager. **اِخْرَعٌ هـ**

Fendre. Inventer, imaginer (une chose). Produire, créer, faire surgir. **اِخْتَرَعَ هـ**

Frauder qqn., et le voler. Gaspiller (les biens). **اِخْتَرَفَ هـ**

Égratigner, déchirer. Attirer (un chameau) avec un bâton crochu. **اِخْرَشَ هـ**

Être hargneux (chien). **اِخْرَشٌ هـ**

S'exciter les uns contre les autres (chiens). **اِخْرَاشٌ هـ**

Chien hargneux. **كَلْبٌ اِخْرَاشٌ هـ**

Limaille. Bagatelles. **اِخْرَاشَةٌ هـ**

Peau de serpent. Coque d'œuf cassé. Peau à la surface de la crème. **اِخْرَاشِيٌّ هـ**

Bâton crochu. Instrument à coudre. **مِخْرَاشٌ هـ**

Bousiller, travailler d'une manière grossière. **اِخْرَاشٌ هـ**

Montagne escarpée; pic. Sol dur et raboteux. **اِخْرَاشٌ هـ**

♦ Canal du nez à la bouche.

Mentir. Faire des conjectures. **اِخْرَاصٌ هـ**

Émettre une opinion sur... **اِخْرَاصٌ هـ**

Inventer un mensonge contre qqn. **اِخْرَاصٌ هـ**

Bague (en or ou en argent). Boucle d'oreille. Conjecture, hypothèse. Fer de lance. **اِخْرَاصٌ هـ**

Menteur. **اِخْرَاصٌ هـ**

Voyez **اِخْرَاصٌ هـ**

Tourner, façonner au tour. Effeuiller, écorcer (un arbre). ♦ Babiller, jaser; faire un conte, un récit mensonger. **اِخْرَاطٌ هـ**

Purger qqn. (purgatif). **اِخْرَاطٌ هـ**

Avoir la maladie appelée **اِخْرَاطٌ هـ**

Commettre une bétise (dans une affaire). Aller vite, courir (vers un endroit), y entrer à l'improviste. Être mince, dégagé (corps). **اِخْرَاطٌ هـ**

Meubles sans valeur. **خَرَفِيش** ✧  
 Mêlé, qui offre un mélange **مُخَرِّش**  
 de toute sorte de choses.  
 Déchirer, la- **خَرَقَ** i o **خَرَقَ** ✧  
 céder (un habit). Traverser (un  
 désert). Percer (un mur).  
 Percer. pénétrer (un objet : huile, —  
 eau). Dire un mensonge.  
 Rester à la **خَرَقَ** و **خَرَقَ** في —  
 maison et n'en pas bouger.  
 Être interdit de crainte **خَرَقَ** a **خَرَقَ**  
 ou de honte. Ne pouvoir s'en-  
 voler (oiseau).  
 Être maladroit, **خَرَقَ** o **خَرَقَ** —  
 gauche. Abuser, mal agir.  
 Mentir impudemment. **خَرَقَ**  
 Déchirer, lacérer avec vio- **خَرَقَ** —  
 lence.  
 Mettre qq. dans la stupé- **خَرَقَ** a  
 faction.  
 Être déchiré, troué, criblé. **تَخَرَّقَ**  
 Être prodigue dans... **خَرَقَ** في —  
 Être lacéré. ✧ Être trans- **خَرَقَ** ا  
 percé.  
 Passer à travers, traver- **خَرَقَ** ه  
 ser. Inventer un mensonge.  
 Très-géné- **خَرَقَ** ه **خَرَقَ** و **خَرَقَ**  
 reux.  
 Maladresse, gaucherie. **خَرَقَ** و **خَرَقَ**  
 Abus.  
 Déchirure. Fente, **خَرَقَ** ه **خَرَقَ**  
 fissure. Pays ouvert.  
 Lambeau, haillon d'un **خَرَقَ** ه **خَرَقَ**  
 vêtement déchiré. Pièce, morceau  
 d'étoffe.  
 Qui déchire. Menteur. Qui **خَرَقَ** ه  
 pénètre de part en part.  
 Extraordinaire, in- **خَرَقَ** ه **خَرَقَ**  
 solite, inouï. ✧ Qui atteint la per-  
 fection.

Incision, coupure (à l'oreille **خَرَقَ**  
 d'un mouton) servant de marque.  
 Faiblesse des membres. **خَرَقَ**  
 Libertinage. **خَرَقَ**  
 Faible, affaibli. Flasque. **خَرَقَ** ه  
 Ricin, palma-christi (plante). **خَرَقَ**  
 Invention, décou- **خَرَقَ** ه **خَرَقَ**  
 verte.  
 Avoir **خَرَقَ** a **خَرَقَ** و **خَرَقَ** o **خَرَقَ** —  
 le cerveau troublé, avoir le délire.  
 Radoter (vieillard).  
 Cueillir (un **خَرَقَ** و **خَرَقَ** و **خَرَقَ** —  
 fruit).  
 Regarder qq. comme un **خَرَقَ** a  
 aliéné ou comme un radoteur.  
 Faire qqch. avec qq. du- **خَرَقَ** ه  
 rant l'automne.  
 Entrer dans l'automne. **أَخْرَقَ**  
 Mettre bas à l'automne (chèvre).  
 Cueillir (les fruits). **أَخْرَقَ** ه  
 Radotage (d'un vieil- **خَرَقَ** و **خَرَقَ**  
 lard). Délire.  
 Temps de cueillir les **خَرَقَ** و **خَرَقَ**  
 fruits. cueillaison; récolte des  
 fruits.  
 Mouton. **خَرَقَ** ه **خَرَقَ** و **خَرَقَ** و **خَرَقَ**  
 Agneau. Poulain de six à sept mois.  
 Automne. Pluie d'automne. **خَرَقَ**  
 Automnal. **خَرَقَ** و **خَرَقَ** و **خَرَقَ**  
 Radoteur. **خَرَقَ** و **خَرَقَ**  
 Radotage. Récits **خَرَقَ** ه **خَرَقَ**  
 fabuleux, contes saugrenus.  
 Corbeille à cueillir **خَرَقَ** ه **خَرَقَ**  
 les meilleures dattes.  
 Radotage. Allée entre deux **خَرَقَ** ه  
 rangs de palmiers. Jardin.  
 Mêler, mélanger. **خَرَقَ** ه  
 Embrouiller.  
 Parler avec une grande **خَرَقَ** ه  
 confusion d'idées et de paroles.



- ♦ Brodé. Cisé. مُخَرَّم  
 Sommet saillant d'une colline. Pointe d'un sabre. مُخَرَّمٌ \* مَخَارِم  
 Gâter, altérer (un livre). ♦ Égratigner; déchirer avec les ongles. \* خَرَمَش  
 Levreau, petit lièvre. \* خِرْيَق \* خَرَلَق  
 Couvrir (un mur d'épines). \* خَز \* خَزَا  
 Transpercer qq. avec (la lance). - وَاخْتَرَا ب  
 Tissu de soie grossière. خَز \* خُرُوز  
 ♦ Mousse verte croissant sur l'eau, lentille d'eau.  
 Marchand de tissus de soie. خَزَل  
 Être enflé. Avoir les pis enflés (chamelle). \* خَرَبَا خَرَبَا  
 Regarder en clinquant les yeux. Regarder de travers. \* خَزَرَا خَزَرَا  
 Se retrécir pour (œil). خَزِرَا خَزِرَا  
 Rapprocher les paupières en regardant pour mieux voir. تَخَزَّر  
 Petitesse des yeux. Peuplade des bords de la mer Caspienne. خَزَر  
 Mer Caspienne. بَحْرُ الْخَزَر  
 Douleur dans l'épine dorsale. خَزَرَة \* وَخَزَرَة  
 Mets de viande hachée mêlée à la farine. خَزِيرَة وَخَزِيرَة  
 Démarche d'un homme faible. خَوَزَرِي \* وَخَزَرِي  
 Bambou. Canne de bambou. Lance en bambou. Gouvernail. خَيْزَرَان \* خَيْزَر  
 Qui a les yeux petits, les paupières rapprochées. أَخْرَمَر خَزَرَا \* خَزَر

- Vent violent; vent doux. خَرِيْق \* خَرَاتِق  
 Plaine. - \* خُرُق  
 Très-généreux. خَرِيْق  
 Maladroit; sot. أَخْرَقَ مَخْرَقًا \* خُرُق  
 Désert. مَخْرَق \* مَخَارِق  
 Homme de belle taille; expérimenté; généreux. مَخْرَاق \* مَخَارِق  
 Linge tordu servant à frapper au jeu.  
 Couper. Briser (un bijou). \* خَرَمَا خَرَمَا  
 ♦ Manquer à (une promesse). خَرَمَ فِي  
 Percer l'isthme du nez à qq. - \* خَرَمَا  
 Avoir l'isthme du nez percé.  
 Se mettre à son aise et vivre licencieusement. خَرَمَ خَرَامَةً  
 Briser (un bijou). ♦ Broder, brocher. ♦ Ciseler. خَرَمَ  
 Être brisé. ♦ Être brodé. تَخَرَّم  
 ♦ Être cisé.  
 Détruire, anéantir (une peuplade). - \* خَرَمَ  
 Enlever qq. (se dit de la mort). Affaiblir, épuiser qq. (maladie, soucis), détruire, anéantir (une peuplade). اِخْتَرَمَ  
 Être fendu, percé. أَنْخَرَمَ  
 Pic d'une montagne. خُرْم \* خُرُوم  
 Trou d'une aiguille.  
 ♦ Broderie. ♦ Ciselure. ♦ Dentelle. تَخْرِيم \* تَخَارِيم \* وَتَخْرِيمَات  
 Qui gâte, qui abîme. خَارِم \* خَرَام  
 Oreille percée. Colline inaccessible. خَرَمًا  
 Qui a les narines ou l'isthme du nez percé. أَخْرَمَ  
 Qui mène une vie licencieuse. خَرِمَ

Infirmitté du dos brisé. Em- **خَزَلَة**  
péchement, obstacle.

Démarche lourde, em- **خَزَلِي وَخَزَلِي**  
barrassée.

Qui a le dos brisé. **أَخْزَلَ وَمَخْزُول**

Percer (les na- **خَزَمَ i خَزَمًا هـ**  
rines du chameau pour y passer  
une boucle). Percer et enfiler (des  
perles, des sauterelles).

Passer une boucle aux **وَخَزَمَ هـ**  
narines du (chameau).

Entrer dans le pied de qq. **تَخَزَمَ**  
(épine).

Arbre dont l'écorce sert à **خَزَمَ**  
tresser des cordes.

Anneau en **خَزَامٍ وَخَزَامَةٍ هـ خَزَامٍ**  
crin qu'on passe dans les narines  
du chameau.

Lavande (plante aromatique). **خَزَامِي**

Qui a les narines percées **مَخْزُومٍ**  
(chameau). Qui a le bec percé  
(oiseau).

Emmagasiner, **خَزَنَ هـ خَزْنًا**  
serrer, garder dans une armoire,  
dans un cellier.

Sentir **خَزَنَ هـ خَزْنًا**  
mauvais (viande).

S'enrichir. **أَخْزَنَ**

Amasser (des richesses). **اِخْزَنَ**

Trésor. Garde-meuble où l'on **خَزْنَةٌ**  
conservé les choses précieuses.

Trésor. Garde- **خَزَانَةٌ وَخَزِينَةٌ هـ خَزَانَةٍ**  
meuble où l'on conserve les joy-  
aux. Cellier. Magasin, dépôt. Char-  
ge de trésorier. **خَزَانَةٌ هـ** Garde-robe.

Bibliothèque. **الْكَتَبِ**

Arsenal. **الْإِصْلَاحِ**

Trésorier, **خَازِنٌ هـ خَزَائِنَةٌ وَخَزَانٌ**  
caissier.

Magasin. Cellier. **مَخْزُونٌ هـ مَخْزُونٌ**

Rester **خَزَّ هـ خَزًّا وَتَخَزَّرَ عَنِ**  
en arrière, se séparer de...

Couper, détacher. **وَخَزَّ هـ وَهـ**

Se partager qqch. **تَخَزَّرَ هـ بَيْنَ**

Être coupé par le milieu **اِخْزَزَ**  
(corde).

Séparer qq. de... **اِخْزَزَ هـ**

Morceau. **خُزَامَةٌ**

Morceau de viande. **خِزْمَةٌ**

Contes, récits **خَزْعَبِلٌ وَخَزْعَبِلٌ هـ**  
amusants.

Marcher avec **خَزَفَ هـ خَزْفًا**  
fierté.

Objet de poterie, de terre, **خَزَفٌ**  
d'argile.

De terre, argileux. Fragile. **خَزَفِي**

Potier. **وَخَزَفٌ هـ**

Percer, transper- **خَزَقَ هـ وَخَزَقَ**

cer (lance, flèche). Percer, péné-  
trer, traverser (eau, huile). **خَزَقَ** Dé-  
chirer, lacérer.

Être percé, transper- **اِخْزَزَ وَتَخَزَّرَ**  
ce. **خَزَقَ** Être déchiré, lacéré (habit).

✧ Déchirure, ac- **خَزَقَ (عَوَضَ خَزَقَ)**  
croc, trou dans un habit.

Qui perce et pénètre. Fer **خَازِقٌ**  
de lance. ✧ Qui déchire.

✧ Pal, pieu, épieu. **خَزَزُوقٌ هـ خَوَازِيقٌ**

Empaler un homme. **خَزَزُوقٌ هـ**

Être empalé. **تَخَزَزُوقٌ هـ**

Empalé. **مُخَزَزُوقٌ هـ**

Percé, transpercé. ✧ Dé- **مَخْزُوقٌ**  
chiré (habit).

Avoir le dos rompu. **خَزَلَ هـ خَزَلًا**

Couper, séparer qqch. **خَزَلَ هـ خَزَلًا هـ**

Empêcher, éloigner qq. de. **عَنِ هـ**

Marcher d'un pas **تَخَزَّلَ وَتَخَزَّلَ**  
lourd.

Être seul (de son avis). **اِخْزَزَلَ هـ**

Séparer qq. (des siens). **عَنِ هـ**

\* خَيْرٌ أَوْ خُسْرًا وَخَسَارًا وَخَسَارَةً  
 Perdre, éprouver un وَخُسْرًا فِي  
 dommage. S'égarer, se perdre.  
 Diminuer, perdre qqch. هـ -  
 Faire perdre, causer du خُسْرٍ  
 tort, du dommage à qqn.  
 Amoindrir, diminuer. هـ خُسْرٍ  
 Perte, dom- خُسْرٍ وَخَسَارَةٍ وَخُسْرَانِ  
 mage qu'on ép. ouve.  
 Qui perd, qui éprou- خَاسِرٌ وَخُسْرَانِ  
 ve des pertes (dans le commer-  
 ce).  
 Qui s'égare, égaré. خَاسِرٌ وَخَيْرٌ  
 Inutile (biens, œuvres). خَاسِرَةٌ  
 Lie du peu- خَاسِمٌ وَخَيْمٌ الثَّوَمِ  
 ple, homme de la plus basse con-  
 dition.  
 Faible. هـ خَيْمٌ  
 S'affaisser, s'en- خَسَفَ أَوْ خُوفٌ  
 foncer dans la terre (lieu, pays).  
 S'éclipser (lune).  
 Enfoncer, crever (un هـ خَسَفَ  
 œil). Creuser (un puits) dans le  
 rocher.  
 Faire engloutir (un هـ الارض بـ  
 pays : Dieu).  
 Être éclipsé ('une). Être انْخَسَفَ  
 privé de la vue (œil).  
 Diminution de valeur..., dé- خَسَفَ  
 chet, décroissance. Lieux où l'eau  
 séjourne.  
 Il l'a humilié. سَأَمَهُ خَسَفٌ  
 Éclipse de lune. خُوفٌ  
 Puits creusé وَخُوفٌ هـ خُوفٌ  
 dans le roc et qui a toujours de  
 l'eau.  
 Presque à sec (fon- خَاسِفٌ هـ خُوفٌ  
 taine). Maigri et dont le teint est  
 altéré.  
 Terres molles. أَخَاسِفٌ وَأَخَاسِيفٌ

\* خَزَا هـ خَزَا هـ خَزَا هـ  
 tre qqn.  
 Tomber dans un mal- خَزِيٌّ هـ خَزِيٌّ  
 heur, dans l'abaissement, dans  
 l'avilissement.  
 Rougir, avoir honte. خَزَايَةٌ وَخَزِيٌّ  
 Faire un affront à qqn., هـ خَزَايَةٌ  
 confondre qqn., faire rougir qqn.  
 Rougir, avoir honte. انْخَزَايَ  
 Malheur, humiliation. خَزَايَةٌ وَخَزِيٌّ  
 Humiliation, confusion. خَزِيٌّ وَخَزَايَةٌ  
 Qui a honte, خَزَايَانِ هـ خَزَايَا هـ خَزَايَا  
 qui rougit.  
 Affront. Ce qui cause مَقْزَارٌ هـ  
 la honte.  
 Qui confond, qui fait rougir. مُخْزٍ  
 Confondu. هـ مُخْزٍ  
 Être vil, هـ خَسَا هـ وَخَسَا هـ  
 ignoble. هـ Être avare.  
 Diminuer (la part) هـ خَسَا هـ  
 de qqn., la rendre petite.  
 Commettre une vilénie. أَخَسَ  
 Il ne s'est pas fait de هـ مَا خَسَا  
 mal.  
 Trouver qqn. vil, bas, انْخَسَا هـ  
 هـ avare.  
 Laitue, salade. خَسَنٌ  
 هـ Avarice sordide. خَسَاةٌ وَخَسَاةٌ  
 Ignoble, bas. هـ Avare, خَسِيسٌ  
 chiche.  
 Condition vile. خَسِيَّةٌ هـ خَسَايَسٌ  
 Bassesse, vilénie.  
 Ce qui se fait à tour de خَسَا هـ  
 rôle.  
 Être affaiblie هـ خَسَا هـ وَخُسُوٌّ  
 (vue).  
 Chasser, éloigner (un chien). هـ  
 Être éloigné (chien). هـ وَالْخَسَا  
 Se jeter réciproquement خَسَا وَخَسَا  
 des pierres.

Grand, à la charpente osseuse. **خَشَبٌ** se. Dure (vie).

Façonné et dégrossi. **خَشِيبٌ** **خَشِيبٌ** Poli. Mauvais. Grand, osseux.

Marchand de bois. **خَشَابٌ** **خَشَابٌ** Dur, rude au toucher. Sévère, d'un aspect peu avenant.

Dur, sec (sol, terre). **خَشِبًا**.

Produire un bruit, un cliquetis (armes et tout corps sec et dur). **خَشَخَشَ وَتَشَتَشَ**

Bruit. Cliquetis. Frolement. **خَشَخَشَ**

Pavot. **خَشَخَشَ**

♦ Charnier. **خَشَخَشَ**

Laisser les parties moins bonnes d'un mets. **خَشَرَ** **خَشَرَ** **خَشَرَ**

Nettoyer, monder. **هـ**

Lie du peuple. **خَاثِرٌ**

Parties mauvaises d'une chose, rebut. **خَشَارَةٌ**

Essaim d'abeilles ou de frelons. Nid d'abeilles. Reine des abeilles. **خَشَرَمٌ** **خَشَرَمٌ**

Être humble, soumis. **خَشَعَ** **خَشَعَ** **خَشَعَ** mis. S'approcher du coucher (so-  
leil).

S'humilier devant qq. **لـ**

Humilier, abaisser qq. **أَخْشَمَ**

S'abaisser, s'humilier. **تَخَشَّمَ** **تَخَشَّمَ**

♦ Être attendri, touché.

S'humilier devant qq. **أَخْشَمَ** **أَخْشَمَ**

Humilité. ♦ Attendrissement, componction. **خُشُوعٌ**

Humiliant. ♦ Touchant, attendrissant. **خُشُوعِيٌّ**

Humble. **خَاشِعٌ** **خَاشِعٌ** **خَاشِعٌ** soumis. Bas (son de la voix).

♦ Attendri, ému.

Humble supplication. ♦ Com-  
pouction, attendrissement. **تَخَشُّمٌ**

Creusé dans le rocher (puits). **مَخْشُوفٌ**

♦ Éclipsée (lune). En défaut (chose).

Atteindre, **خَشَقَ** **خَشَقَ** **خَشَقَ** percer (flèche).

Menteur. **خَشَاقٌ**

Rejeter avec mépris. **خَشَلَ** **خَشَلَ** **خَشَلَ**

Rebut, ce qu'on rejette. **خَشَالَةٌ**

De qualité inférieure. **خَشِيلٌ** **خَشِيلٌ**

Mis au rebut. Mépris. **مَخْشُولٌ** **مَخْشُولٌ**

Couper, trancher (couper). **خَشَرَ** **خَشَرَ** **خَشَرَ**

Être tranchée (difficulté). **أَخْشَرَ** **أَخْشَرَ**

Être finie, terminée (affaire).

Tranchée (difficulté). **مَخْشُورٌ**

Finie, terminée (affaire).

Entrer, s'engager dans... **خَشَرَ** **خَشَرَ** **خَشَرَ**

♦ Produire un bruit, un cliquetis (joyaux).

Insectes. Petits oiseaux. **خَشَشَ**

Sol couvert de boue et de petits cailloux. Nid d'abeilles. **خَشَاءٌ**

Os saillant derrière l'oreille. **خَشَاءٌ**

Mêler. Trier. **خَشَبَ** **خَشَبَ** **خَشَبَ**

qqch. Dégrossir, fabriquer (un sabre, un arc).

♦ Devenir comme le bois. **خَشِبَ**

♦ Mettre des menottes en bois (à un criminel).

Manger, ronger (du bois, ou des herbes sèches). **تَخَشَّبَ**

Être endurci aux fatigues, aux privations. **أَخْشَوْتُ**

Bois de construction. **خَشَبٌ** **خَشَبٌ** **خَشَبٌ**

Un morceau, une pièce de bois. **خَشَبَةٌ**

Rendre dur. Rendre grossier. ♦ Assouplir, desempeser un habit en s'en revêtant pour la première fois.

Irriter qq. صَدَرَه

Être inégal, raboteux. Se montrer rude, grossier. ♦ Être assoupli, desempesé (habit).

Trouver dur, rude, raboteux. اسْتَخْشَنَ هـ

Être dur, rude au toucher. اِخْشَوْنُ هـ. Être dur, grossier (homme).

Dureté, rudes, aspérité. Grossièreté. خُشَّةٌ وَخَشَاةٌ وَخُشُولَةٌ

Dur, rude au toucher. Dur, d'un caractère rude. خَشِنٌ ٢ خَشَانٌ. وَأَخْشَنَ مَخْشَنًا ٢ خُفْنٌ

Craindre, redouter qq. ou qqch. خَشِيَ ٢ خَشِيَ ٢ وَخَشِيَ ٢ وَخَشِيَ ٢ وَهـ

Craindre que... ان او بان

Effrayer, épouvanter qq. خَشِيَ ٢

Redouter qq. ou qqch. تَخَشَّى ٢ او هـ

Crainte, frayeur. وَخْشِيَانٌ وَمَخْشَاةٌ

De peur que. خَشِيَ ٢ اُنْ

Timide, peureux, craintif. خَاشِعٌ وَخَشِيَانٌ وَخَشِيٌّ

Plus redoutable (lieu). أَخْشَى

Attribuer particulièrement qqch. à qq. خَصَّ ٢ خَصًّا وَخُصُوصًا وَخُصُوصَةً ٢ بـ

Être spécial, propre. خُصُوصًا

S'approprier qqch. هـ تَقَسُّمٌ

Être pauvre, indigent. خَصٌّ ٢ خَصَاصَةٌ وَخَصَاصٌ

Rendre propre, particulier. بـ خَصَّصَ هـ

Attribuer exclusivement qqch. à... ٢ بـ

Être propre, privé, particulier à... Avoir en propre qqch. تَخَصَّصَ بـ

Humilié, humble. ♦ At-مُخْتَمِمٌ وَمُخْتَمِمٌ tendri.

Traverser un pays. Être gelée (eau). خَفَّ ٢ خَفَّ ٢ وَخَفَّ ٢

Entrer, pénétrer dans... في

Craquer sous les pieds (neige quand il gèle). خَفَّ ٢ خَفَّ ٢ وَخَفَّ ٢

Marcher rapidement. في الير

Bruit léger; mouvement qui le produit. خَفَّ ٢ وَخَفَّ ٢

Neige durcie par la gelée. خَفَّ

Sorbet fait de raisins secs cuits dans l'eau. خَفَّ ٢

Prompt à marcher. Qui voyage la nuit. خَفَّ ٢

Glacière. مَخْفٍ

Son mêlé à la farine. Pain de son. خُشْكِرٌ ٢ وَخُشْكِرٌ ٢

Rendre vil. خَفَّلَ ٢

Être usé (habit). خَفَّلَ ٢

Être vil. تَخَفَّلَ

Ouf vide. Noyau de datte. خَفَّلَ

Tête de bracelet. خَفَّلَ

Vil, de rebut. خَفَّلَ

Blessé qq. aux cartilages du nez. خَفَّرَ ٢ خَفَّرَ ٢

Avoir un nez large. Sentir mauvais (nez). خَفَّرَ ٢ خَفَّرَ ٢ وَخَفَّرَ ٢

Cartilages du nez. خَفَّرَ ٢

Humilier, confondre qq. كَفَّرَ خَفَّرَ ٢

Cartilages du nez. خَفَّرَ ٢ خَفَّرَ ٢

Qui a le nez large, sentant mauvais. Privé d'odorat (homme). خَفَّرَ ٢

Qui a un gros nez. Très-élevé (mont). خَفَّرَ ٢

Être dur, rude au toucher. Être grossier. خَفَّنَ ٢ خَفَّنَ ٢ وَخَفَّنَ ٢ وَخَفَّنَ ٢

Être fertile (champ). Avoir أَخَصَبَ  
en abondance des produits de la  
terre Habiter une terre fertile.

Fertilité, abondance أَخَصَابُ  
des produits de la terre. Très-fer-  
tile (terre).

Fertile (terre). خَصِيبٌ وَخَصِيبٌ  
Généreux, bienfaisant (hom-  
me).

Fertile (pays). مُخَصِبٌ وَمُخَصَابٌ

Être froid (eau). خَصِرٌ أَوْ خَصْرًا  
Avoir froid (membre). Avoir les  
extrémités des membres gelés.

Marcher à côté de qqn. خَاصَرَ هـ  
le tenir par la main en marchant.

Prendre chacun un chemin de fa-  
çon à se rencontrer.

Avoir (le sceptre) en main. تَخَصَّرَ بـ

Se tenir l'un l'autre par la  
main. تَخَاصَّرَ

Mettre ses mains sur ses  
hanches. اخْتَصَرَ

Abréger (un discours). هـ -

Le froid. الْخَصَرُ

Froid, glacial. خَصِيرٌ

Milieu du corps, la خَصْرٌ أَوْ خُصُورٌ  
taille. Plante (du pied). Chemin  
qui traverse un ravin.

Flanc, hypocon- خَاصِرَةٌ أَوْ خَوَاصِرُ  
dre, hanche.

Abréviation. Action d'abrég- اخْتِصَارُ  
ger, de résumer.

Baguette. Sceptre. مِخَصَرَةٌ أَوْ مِخَاصِرُ  
Ferule.

Mince à la taille (homme); مُخَصَّرُ  
au poignet (main).

Résumé, epitomé, compen- مُخْتَصَرٌ  
dium.

Coudre, recoudre خَصَفَ أَوْ خَصَفَا  
(une semelle).

Être spécialement affecté أَخْصَمَ بـ  
à... Avoir en propre qqch.

Attribuer particulièrement لـ بـ  
à qqn. telle ou telle chose.

Vouloir qu'une chose soit اسْتَخَصَنَ هـ  
propre et particulière à soi.

Hutte de خَصَصَ بِهـ خُصُوصٍ  
roseaux. Magnanière, cococonnière.

Propre, particulier لـ خَاصٌّ مَرَّ خَاصَّةً  
à qqn.

Propriété, vertu خَاصَّةٌ بِهـ خَوَاصِّ  
(d'une plante, d'un médicament).  
Essence.

Particulièrement. خَاصَّةً

Les notables, الخَوَاصُّ وَالْخُصَّانُ  
les principaux citoyens. Les gens  
attachés à qqn.

Propriété, خَالِصِيَّةٌ أَوْ خَاصِيَّةٌ وَخَاصَصَ  
vertu, force (d'un remède). ♦ É-  
nergie; force; courage.

Grappillon restant خُصَاصَةٌ أَوْ خُصَاصُ  
sur un cep de vigne après la ven-  
dange.

Pauvreté, indigence. خُصَاصَةٌ وَخُصَاصُ

État de ce qui est خُصُوصٌ وَخُصُوصٌ  
special, particulier à une chose.

Surtout, par- عَلَى الْخُصُوصِ وَخُصُوصًا  
ticulièrement.

Particulier, spécial. خُصُوصِيٌّ

Spécialité, par- خُصُوصِيَّةٌ وَخُصُوصِيَّةٌ  
ticularité.

Propre, affecté spéciale- مَخْصُوصٌ  
ment à... Déterminé (mot).

Propre, particulier à... مُخْتَصَرٌ

Distingué entre. - مِنْ بَيْنِ

Affecté, destiné à qqch. Dis- مُخْتَصَمٌ  
tingué du commun, spécial. Déter-  
miné (mot).

Être fer- أَخَصَبَ أَوْ خَصَبَ  
tile (terre).

Adversaire, **خَضِرٌ**  $\propto$  **خُضُورٌ** و **أَخْضَامٌ**  
antagoniste, compétiteur.

Côté, bord, **خَضِرٌ**  $\propto$  **خُضُورٌ** و **أَخْضَامٌ**  
angle.

Adversaire, **خَضِيرٌ**  $\propto$  **خَضَمٌ** و **خُضَمَانٌ**  
partie adverse (dans un procès).

Querelleur, dispu- **خَضِيرٌ**  $\propto$  **خُضُورٌ**  
teur.

Eunuque, **خَضِي**  $\propto$  **خُضَيَانٌ** و **خُضِيَّةٌ**

Parure de peu **خَضِي** - **خَضِيضٌ**  
de valeur. Collier qu'on met au  
cou d'une gazelle, d'un chat. En-  
cre.

Teindre, **خَضَبٌ**  $\propto$  **خُضْبٌ** و **خُضْبٌ**  
colorier.

Être vert, **خَضِبٌ**  $\propto$  **خُضُوبٌ** و **أَخْضَبٌ** -  
couvert de verdure (arbre, ter-  
re).

Être teint, colo- **خُضْبٌ** و **أَخْضَبٌ**  $\propto$   
rié.

Être vert (arbre). **أَخْضُورٌ**

Couleur, teinture (pour tein- **خُضْبٌ**  
dre les mains, les cheveux).

Verdure. Plantes **خُضُوبٌ**  $\propto$  **خُضْبٌ**  
nouvelles.

Tint, **خُضْبٌ** و **مُخْضُوبٌ** و **مُخْضَبٌ**  
coloré.

Auge, lavoir. **مُخْضَبٌ**

Secouer, agiter (l'eau **خُضْخَضٌ**  $\propto$   
dans une outre). Rincer.

Être secoué, agité, tour- **خُضْخَضٌ**  
menté (cavalier que le cheval se-  
coue beaucoup en trotant).

Secousse, agitation. **خُضْخَضَةٌ**

Abondant en eau et en **خُضْخَضٌ**  
arbre (pays, lieu). Gros, gras.

Être vert, ver- **خُضِرَ**  $\propto$  **خُضِرَ**  $\propto$  **خُضِرَ**  
doyant (plante).

Rendre vert, verdier, pein- **خَضَرَ**  
dre en vert.

Mettre une chose sur une **خَضَرَ**  $\propto$   
autre pour la couvrir.

Couleur composée de deux, **خُضَفٌ**  
le blanc et le noir.

Panier fait de **خُضَفٌ**  $\propto$  **خُضَفٌ**  $\propto$  **خُضَفٌ**  
feuilles de palmier; habit grossier.

Savetier. **خُضَفِي**

Cendre. Semelle double. **خُضَيْدٌ**

Lait caillé mêlé de lait doux.

Qui a les flancs blancs. **أَخْضَدٌ**

Blanc et noir.

Alène. **مُخْضَدٌ**  $\propto$  **مُخْضَدٌ**

Couper, tailler. **خُضِلَ**  $\propto$  **خُضِلَ**  $\propto$  **خُضِلَ**

L'emporter sur qqn. **خُضِلَ**  $\propto$  **خُضِلَ**  $\propto$  **خُضِلَ**

Couper, separer. **خُضِلَ**

Faire prendre une mauvaise **خُضِلَ**  $\propto$   
habitude à qqn.

L'emporter **خُضِلَ**  $\propto$  **خُضِلَ**  $\propto$  **خُضِلَ**

au tir sur qqn.

Atteindre le but au tir. **أَخْضَلَ**

Coup par lequel on **خُضِلَ**  $\propto$  **خُضِلَ**  $\propto$  **خُضِلَ**

atteint le but.

Nature, pro- **خُضِلَ**  $\propto$  **خُضِلَ**  $\propto$  **خُضِلَ**

priété (bonne ou mauvaise). Coup

qui atteint le but. Grappe de rai-  
sin. Branches hérissées d'épines.

Mèche, touffe de **خُضِلَ**  $\propto$  **خُضِلَ**  $\propto$  **خُضِلَ**

cheveux. Grappe de raisin. Grap-  
pillon.

Morceau de chair coupé. **خُضِلَةٌ**

Fault. **مُضْضَالٌ**

L'emporter sur **خُضِرَ**  $\propto$  **خُضِرَ**  $\propto$  **خُضِرَ**

son adversaire.

Se disputer, **خُضِرَ**  $\propto$  **خُضِرَ**  $\propto$  **خُضِرَ**

se quereller, être en procès avec  
qqn.

Se disputer (plu- **خُضِرَ**  $\propto$  **خُضِرَ**  $\propto$  **خُضِرَ**

sieurs ensemble).

Dispute, pro- **خُضِرَ**  $\propto$  **خُضِرَ**  $\propto$  **خُضِرَ**

cès, querelle, litige.

- Obeir à.... ل -  
Engager qq. au (mal). ء الى  
Courber qq. (vieillesse). خَضَمَ وَأَخَضَمَ  
Rendre humble, soumis. خَضَمَ وَأَخَضَمَ  
S'humilier, se soumettre. تَخَضَعَ وَإِخْضَعَ  
Sournis à tout le monde. خُضِعَ  
Humilité, soumission, obéissance. خُضُوعٌ  
Humble, soumis, obéissant. خَاضِعٌ وَخُضُوعٌ  
Bruit du ventre d'un cheval خَضِيعةٌ  
qui trotte. Bruit d'un torrent.  
Bruit de combattants. Combat. خَضِيعةٌ  
bat. Poussière du combat.  
Humble, sournis. Qui a le cou déprimé (cheval). أَخْضَمَ  
\* خَضِلٌ أَوْ خَضَلًا وَأَخْضَلٌ وَأَخْضَلٌ  
Être humide, humecté.  
Mouiller, humecter. أَخْضَلَ هـ  
Être humide. Être touffu إِخْضَلَ  
(arbre).  
Plaisirs, commodités de la vie. خُضَلَةٌ  
Jardin, parterre. خَضِيعةٌ  
Humide, moite (corps). خَضِلٌ وَخَاضِلٌ  
Délicieux (état, vie). مُخْضَلٌ وَمُخْضَلٌ  
Couper خَضَمَ أَوْ خَضَمًا وَخَضَمَ هـ  
qqch.  
Manger qqch. - وَخَضِمَ هـ  
Généreux. Grande masse, grande foule. خَضَمٌ  
Jeune plante. Froment خَضِيعةٌ  
bouilli dans l'eau.  
Tracer, tirer خَطَّ أَوْ خَطًّا عَلَى  
des lignes, des signes sur qqch.  
Tracer des caractères avec ب -  
une plume, écrire.
- Vendre à qq. des fruits خَاضَرَ هـ  
encore verts.  
Être vert, de couleur verte; verdoyer. اخْضَرَ وَاخْضُوضَ  
Faire le fourrage اخْضَرَ هـ  
vert.  
Être fauché avant la maturité. Mourir jeune. اخْضَرَ  
(Personnage mystique). خَضِرٌ وَخَضِيرٌ  
En vain, en pure perte. خَطَرًا مِضْرًا وَخَضِيرًا مِضْرًا  
Verdure. Aspect riant des céréales. خَضِرٌ  
Verdure. Légumes خَضِرَةٌ  
verts, herbages. Vert, couleur verte. Mollesse d'un tendre rameau. خَضِرٌ  
Vert, verdoyant. Vert, herbes vertes. خَضِرٌ  
Marchand خَضَارٌ  
de légumes. خَضِيرِيٌّ وَخَضَرَجِيٌّ  
Vert. Couvert de verdure خَضِرٌ  
(pre). Légume vert.  
Canard خَضَارِيٌّ  
sauvage. خَضِيرِيٌّ  
Vert, de couleur verte. De couleur foncée. أَخْضَرُ مِخْضَرًا  
La grande multitude خَضَرَاءُ الْقَوْمِ  
du peuple.  
Le ciel, le firmament. La troupe nombreuse. الْخَضَرَاءُ  
Lieu couvert de verdure. مَخْضَرَةٌ  
Gazon. Prairie verdoyante.  
\* خَضِيرٌ  
Nombreux; abondant, généreux. خَضِيرٌ  
Qui a beaucoup d'eau (puits).  
Immense (mer).  
Être humble, soumis de cœur à l'égard de qq. خَضَمَ أَوْ خُضِعَ لَ  
Se coucher (étoile).



Induire qq. en erreur; lui faire commettre une faute. خطب  
 Erreur. Faute. خط  
 Erreur. Pêché. خطاً وخطاً  
 Pêché, faute. خطيئة خطايا وخطيئات  
 Qui pêche, qui commet une faute. Pêcheur. خاطئ خطاة  
 Pêcheresse. خاطئة خطايتي  
 Qui se trompe. Qui manque le but. Qui pêche. مخطئ  
 Faire le prône: prêcher. خطب خطبة وخطبة  
 Être, devenir prédicateur. خطب خطبة  
 Demander une femme en mariage. Se fiancer. خطب خطبة  
 Avoir des raies vertes ou noires. خطب خطبة  
 Adresser la parole à qq. Faire un discours. خطب خطبة وخطبة  
 Discourir sur... في  
 Se fiancer à qq. Demander à qq. d'épouser une femme de sa famille. خطب خطبة  
 Chose, affaire. Question grave. خطب خطبة  
 Quelle est votre affaire? ما خطبك  
 Allocution. Discours; harangue. خطب خطبة  
 Discours, sermon. خطب خطبة  
 Qui demande une personne en mariage. خطب خطبة وخطبة  
 Fiancé. خطب خطبة  
 Fiançailles, promesses de mariage. خطب خطبة  
 Fiancée. خطبة خطبة وخطبة  
 Négociateur d'un mariage. خطب خطبة  
 Qui fait le prône; orateur; prédicateur. خطب خطبة

Occuper (une chose) en la marquant d'un signe. خطب خطبة  
 Tracer des lignes sur qqch. خطب خطبة  
 Commencer à avoir du duvet sur les joues (jeune homme). خطب خطبة  
 Occuper une terre et y tracer des lignes. Tracer le plan d'une ville. خطب خطبة  
 Ligne, raie, strie. Ligne. خطب خطبة  
 (en géométrie). Écriture. Sillon. خطب خطبة  
 Grand chemin; grand rue. Magie. خطب خطبة  
 Équateur. خطب خطبة  
 Ligne équinoxiale. خطب خطبة  
 Méridien. خطب خطبة  
 Grand chemin, grand rue. خطب خطبة  
 Terre que quelqu'un vient occuper le premier. خطب خطبة  
 Affaire. Récit. خطب خطبة  
 Lance. خطب خطبة  
 Qui trace des lignes. Magicien. خطب خطبة  
 Qui laisse des traces sur le sable. خطب خطبة  
 Qui trace des lignes. Calligraphe. خطب خطبة  
 Règle. Outil avec lequel le tisserand trace des raies sur une étoffe. خطب خطبة  
 Marqué de lignes, de traces, de raies. خطب خطبة  
 Se tromper, commettre une erreur. خطب خطبة  
 Pêcher, commettre une faute. خطب خطبة  
 Accuser qq. d'erreur. خطب خطبة  
 Se tromper. Pêcher. خطب خطبة  
 Manquer le but, le chemin. خطب خطبة  
 Induire qq. en erreur; lui faire commettre le péché. خطب خطبة  
 Se tromper. خطب خطبة

- ♦ Affligé, triste. مَكْشُور الغَايِر  
 ♦ Adieu. خَايِرَكَ  
 Ta volonté, selon ta volonté. يَخَايِرَكَ  
 Avis, admonition. إِخْطَار  
 Fronde. Lance. Qui brandit خَطَّار  
 une lance.  
 Enclos pour les chameaux. خَطَّارَة  
 Qui remue la queue (chamelle).  
 ♦ Dangereux, péril- خَطِر وَمُخْطِر  
 leur.  
 Grand, haut. Considérable. خَطِير  
 Égal en dignité.  
 Dangers, périls, risques. مَخَايِر  
 Enlever, em- \* خَطِفَ a خَطْلًا هـ  
 porter, arracher.  
 Marcher d'un pas rapide. - خَطَلًا  
 Ravi, enlever par vio- خَطَفَ هـ وَهـ  
 lence, par force.  
 Abandonner qq. (fièvre). اَخْطَفَ هـ  
 Enlever, emporter تَخَطَفَ وَ اَخْطَفَ هـ  
 qqch.  
 ♦ Être ravi en extase. اِنْخَفَطَ  
 Enlèvement, rapt, vol. Gué- خَطَفَ  
 rison.  
 Vol, rapine. خَطْفَة  
 Enlèvement, vol. اِنْخِفَاط  
 Ravisement, extase. اِنْخِفَاط بِالرُّوحِ  
 Qui enlève, qui ravit. Rapace. خَايِف  
 Ravisneur. Satan. خَطَفَ  
 Martinet. Harpon. خَطَّافٌ هـ  
 Qui marche rapide- خَطِيفٌ وَخِفِيفٌ  
 ment.  
 Enlevé. ♦ Ravi en مُخْطَفٌ وَخَفِيفٌ  
 extase.  
 Parler beaucoup, خَطَلًا هـ  
 sans décence et sans ordre.  
 Bavardage. Propos futiles خَطَلٌ  
 et indécents.  
 Bavard. خَطِلٌ هـ وَ خَطَلًا هـ  
 Chat. خَطِلٌ وَ اَخْطَلُ

- Qui demande une خَايِبٌ هـ وَ خَطِبٌ  
 femme en mariage. Fiancé.  
 Qui a des خَطَبٌ هـ وَ خَطَبٌ  
 raies vertes ou noires. De couleur  
 sale.  
 Fiancée à... مَخْطُوبَة ل  
 Celui à qui l'on parle. مُخَايِبٌ  
 S'agi- \* خَطَرَ i خَطَرَ هـ وَ خَطَرَ فِي  
 ter, se balancer (en marchant).  
 Être agitée (lance).  
 Agiter - خَطَرًا وَ خَطَرًا ب خَطِيرًا ب  
 (la queue : chameau). Balancer,  
 brandir (la lance).  
 Venir. خَطَرَ هـ خَطَرًا فِي بَالُو اَوْ ب اَوْ ع ل  
 se presenter à la pensée, à l'es-  
 prit de qq. (chose, idée).  
 ♦ Changer d'avis. - لَ وَ تَخَوَّضَ  
 Être haut, élevé. خَطَرَ هـ وَ خَطَرَة  
 Être marquant, considérable.  
 S'exposer, s'aventurer. خَايَرَ بِنَفْسِهِ  
 Risquer sa vie.  
 Parier avec qq. en depo- - هـ وَ ع ل  
 sant (la gageure).  
 Être le rival de qq. اَخْطَر هـ  
 Faire ressouve- اَخْطَر هـ بِأَلُو اَوْ ع ل  
 nir qq. de qqch.  
 Exposer, mettre en pari (son - هـ  
 bien).  
 Dépassez qqch. ou qq. تَخَطَّر هـ وَ هـ  
 Faire un pari. تَخَايَرَ  
 Grande mesure. Saletés ag- خَطَرَ  
 glomérées aux flancs du chameau.  
 Lait aqueux. Grand خَطَرَ هـ اَخْطَر  
 troupeau de chameaux.  
 Danger, péril خَطَرَ هـ وَ اَخْطَر  
 Élévation, dignité, rang. Égal en  
 dignité.  
 Une fois, un coup. ♦ Voyage. خَطَرَة  
 Qui vient à l'esprit pen- خَايَرَ هـ وَ خَايَرَ  
 sée, idée. ♦ Volonté ; bon plaisir.

Trouver léger (un fardeau). اسْتَخَفَّ هـ

Faire peu de cas de... اسْتَخَفَّ ب

Mépriser, dédaigner.

Léger. Petite troupe. خَفَّ

Sabot, pied de l'autre. أَخْفَافٌ خَفَّ ب

che ou du chameau.

Bottine. خَفَّ ب

Légereté, peu de poids. لَهْجَةٌ خَفَّتْ

gèreté, inconstance, instabilité.

Peu de gravité (d'un mal). Peu

d'importance (d'une chose).

Agilité, vitesse خَفَّوْفٌ

Léger, de peu de خَفِيفٌ ب

poids. Volage. irréfléchi, étourdi.

Agile. Peu important.

Action d'alléger, de déchar- تَخْفِيفٌ

ger peu à peu, de soulager...

Dedain, peu de cas que اسْتِخْفَافٌ

l'on fait de qqn. ou de qqch.

Qui allège; qui décharge مُخَفِّفٌ

petit à petit.

Arracher et jeter خَفَّأَ هـ

à terre. Détruire.

Cesser de se fai- خَفَّتْ هـ خَفُّوْفٌ

re entendre (bruit, voix). Cesser

de parler (moribond). ♦ Être

épuisé par la faim.

Parler, lire à (voix خَفَّتْ وَتَخَفَّتْ ب

basse).

Qui cesse de parler (homme خَفَّتْ

qui meurt). Nuage qu'une donne

pas d'eau.

Sorte de vêtement. ♦ خَفَّتَانٌ هـ

sement de force par la faim.

Être atteint de la خَفَّ هـ خَفٌّ

maladie appelée خَفٌّ (chameau).

Tremblement des jambes خَفَجٌ

(chez les chameaux).

Qui est atteint du tremble- أَخْفَجَ

ment des jambes (chameau).

Museler. خَطَمَ هـ خَطْمٌ وَخَطَمَ ب

Mettre le mors, la bride (au che-

val), la muselière (au chameau).

Bec (d'oiseau) museau (d'a- خَطَمَ

nimal), nez (d'homme).

Muselière. Corde de خَطَمَ ب

l'arc.

Qui a le nez, خَطَمٌ ب خَطْمٌ

le bec, le museau long.

Nez. مَخْطِمٌ وَمَخْطِمٌ ب مَخْطِمٌ

Guimauve. خَطْمِيٌّ وَخَطْمِيَّةٌ

Faire un خَطَلٌ هـ خَطْلٌ وَخَطْلٌ

pas; marcher.

Faire marcher qqn. خَطَلٌ وَخَطْلٌ هـ

Dépasser qqn. ou qqch. تَخَطَّلَ هـ

La distance خَطْوَةٌ ب خَطْلٌ وَخَطْلٌ

entre les deux pieds, la longueur

du pas.

Pas, le pas خَطْوَةٌ ب خَطْلٌ وَخَطْلٌ

qu'on fait en marchant.

Faute, erreur. خَطِيئَةٌ

Être compact (chair). خَطْلٌ هـ خَطْلٌ

Être gras. أَنْطَلَى

Rendre gras. هـ

Charnu, gras. خَطْمٌ هـ خَطْمٌ

Vêtement de deux peaux خَيْمَلٌ هـ

non cousues. Loup. Ogre.

خَفَّ هـ خَفٌّ وَخَفٌّ هـ خَفٌّ

Être léger, peser peu. Être de peu

d'importance. Diminuer. Perdre

de son intensité, de sa violence

(maladie).

Aller vite, se précipiter الى خَفَّوْفٌ هـ

vers...

Rendre lé- خَفَّفَ هـ (ضد ثَقُلَ)

ger, plus léger. Alléger, diminuer

la charge de qqn.

Porter des bottines. تَخَفَّفَ

Être allégé, être diminué تَخَفَّفَ

(fardeau, charge).

Baisser (prix des denrées). **اَخْفَضَ**  
 Abaissement. Tranquillité **تَخَفَضَ**  
 d'une vie aisée. Kesra ( - ).  
 Que abaisse qui humile. **خَافِضَ**  
 Particule qui demande le kesra  
 à la fin du mot qui le suit.  
 Dieu. **الْخَافِضَ**  
 Abaissé. Humilié. **تَخَفِضَ وَمَخْفُوضَ**  
 Bas. Tranquille, aisée (vie).  
 Être saisi de vertige **خَفَمَ** a **خَفَمَ** \*  
 et tomber à terre.  
 Être lâches, sans **خَفَمَ وَخَفَمَ** -  
 vigueur (articulations).  
 Abattre qqn. (faim). **أَخَفَمَ**  
 Être contracté (foie). **اِنْخَفَمَ**  
 Battre, pal- **خَفَقَ** o **خَفَقَ** \*  
 piter (cœur, pouls). Flotter (dra-  
 peau). S'agiter (mirage). Pro-  
 duire un son (vent). Agiter la tête  
 (hommes qui sommeille). Se cou-  
 cher (étoile).  
 Frapper légèrement qqn. du **ب** -  
 sabre; la terre du pied.  
 Parler à tort et à tra- **خَفَقَ** \*  
 vers; radoter. Aller et venir plu-  
 sieurs fois en vain.  
 Échouer dans qqch. Frapper **أَخَفَقَ**  
 des ailes (oiseau). Se coucher  
 (étoile).  
 S'agiter (mirage). **اِخْفَقَ**  
 Battement, palpitation (de  
 cœur). **خَفَقَات**  
 Courroie, mouchoir tordu **خَفَقَة**  
 pour frapper.  
 Un battement, une pulsation. **خَفَقَة**  
 Mince **خَفَقَات** و **خَفَقَات** \*  
 de flancs (cheval).  
 Qui a le devant du pied lar- **خَفَقَ**  
 ge. \* Bavard, jaseur.  
 Qui bat, qui palpite. **خَافِق**

\* **خَفَدَ** o **خَفَدَا** و **خَفَدَا** \*  
 Marcher d'un pas rapide.  
 Protéger qqn. **خَفَرَا** و **خَفَرَا** \*  
 ger qqn., lui prêter secours, appui.  
 Violier (un pacte). **خَفَرَا وَخَفَرَا** \*  
 Être honteux, **خَفِرَا** و **خَفَرَا** \*  
 confus de...  
 Protéger qqn. Fortifier **خَفَرَا** و  
 (une ville).  
 Trahir qqn. ; lui donner une **أَخَفَرَا**  
 garde, une escorte  
 Se mettre sous la protection **تَخَفَّرَ**  
 de qqn. Protéger, défendre qqn.  
 Honte. **خَفَر**  
 Garde, troupes de garde. **وَخَفَر** -  
 Protection, défense, **خَفَرَة** و **خَفَرَة**  
 patronage. Salaire de celui qui  
 protège.  
 Protecteur, défenseur. **خَفِير** \*  
 Très-pudique (femme). **مَخْفَار** \*  
 Se moquer, rire **خَفَسَ** o **خَفَسَ** \*  
 de qqn. ; lui tenir de mauvais pro-  
 pos. Le renverser à terre.  
 Tenir de mauvais propos. **أَخَفَسَ**  
 Être renversé à terre. **تَخَفَسَ**  
 Avoir les yeux fai- **خَفَسَ** a **خَفَسَ** \*  
 bles, petits.  
 Chauve souris. **خَفَاش** \*  
 Qui a des **أَخَفَشَ** م **خَفَشَ** \*  
 petits yeux, la vue faible.  
 Abaisser (un **خَفَضَ** a **خَفَضَ** \*  
 objet, la voix).  
 Abaisser, humilier qqn., ra- **خَفَضَ** -  
 battre son orgueil. Marquer d'un  
 kesra la consonne finale d'un mot.  
 Rester dans (un lieu). **ب** -  
 Abaisser, faire baisser **خَفَضَ** \*  
 qqch. vers la terre. Baisser, adou-  
 cir (la voix).  
 Être facile, devenir facile. **تَخَفَّضَ**

Devenir pauvre. **خَلْدٌ**  
 Être aigre, aigri. Tourner **خَلَلٌ**  
 (vin, etc.).  
 Rendre aigre (les mets, le **خَلَلٌ هـ**  
 vin, etc.). Nettoyer (des dents).  
 Être ami de qqn., culti- **خَلَّ مُخَالَفَةً**  
 ver son amitié.  
 Deranger l'ordre, porter **أَخْلَبَ ب**  
 le trouble, la perturbation dans  
 qqch. Trahir qqn., lui être infidèle.  
 Laisser (un lieu).  
 Rendre pauvre. **خ -**  
 Entrer, se mêler, s'immiscer **فِي تَخَلَّلَ**  
 dans. Être circonscrite (pluie).  
 Cultiver l'amitié les uns des **تَخَلَّلَ**  
 autres.  
 Aigrir, s'aigrir (vin). Rendre **أَخْلَبَ**  
 aigre. Être dérangé, troublé (fa-  
 cultés de l'esprit, affaire).  
 Vinaigre. Chemin **أَخْلَ وَخِلَالٌ**  
 dans les sables. Vêtement usé.  
 Maigre.  
 Bien et mal. Beaucoup **خَلَّ وَخَمَرٌ**  
 ou peu.  
 Ami intime. **خَلٌّ هـ**  
 Intervalle, solution de **خِلَالٌ هـ**  
 continuité, hiatus. Dérangement,  
 désordre. Vice, défaut dans qqch.  
 Fente, brèche. **خَلَّةٌ هـ**  
 Besoin, nécessité. Pauvreté, mi-  
 sère. Nature, naturel. Propriété,  
 vertu d'une chose.  
 Plante appelée pain du **خَلٌّ هـ**  
 chameau. Terrain qui la produit.  
 Ami, amie, amis.  
 Instrument à percer. **أَخْلَبَ هـ**  
 Cure-dents. Parcelles d'aliments  
 restées entre les dents. Trou  
 d'un sêton.  
 Amitié sincère et vraie. **خِلَالَةٌ وَخِلَالَةٌ**

L'Orient et l'Occident. **الْمَخَالِقَانِ**  
 Les quatre points cardinaux. **الدُّوَارَاتِ**  
 Grand désert. Très-rapide à **خَيْفَتٌ**  
 la course.  
 Qui a des palpitations de **مَخْفُوقٌ**  
 cœur. Obsédé par le démon.  
 Paraître dans **خَفَا هـ** **وَحُفُوا**  
 les nues (éclair). Disparaître.  
 Faire apparaître **خَفَى هـ**  
 qqch. Cacher qqch.  
 Être caché, ne pas pa- **خَفِيَ هـ**  
 raître. Apparaître, se déclarer.  
 Se cacher, se dérober **خُفِيَتْ هـ**  
 aux regards.  
 Cacher, celer, dérober **خَفَى هـ**  
 qqch. aux regards.  
 Se cacher. **خَفَى هـ** Se dé- **وَسَخَفَى**  
 guiser.  
 Faire paraître qqch. **إِخْفَى هـ**  
 Se cacher, se dérober. **مِنْ**  
 Voile; ce qui cache. **خَفَاءٌ هـ**  
 Caché, voilé. **خَفِيًّا هـ**  
 Chose cachée, **خَفِيَّةٌ هـ** **وَخَفَايَا**  
 secret.  
 Certaines plumes de l'oi- **خَوَافِ**  
 seau.  
 Les secrets des cœurs. **خَفَايَا التَّلَوُّبِ**  
 En secret, en cachette. **خَفِيَّةٌ هـ**  
 Crevasse **خَفَقٌ هـ** **وَأَخْفَقَ**  
 dans la terre.  
 Sol crevassé. **خَفَقٌ هـ**  
 Crevasse **أَخْفَقٌ هـ** **وَأَخْفَقَ**  
 dans la terre.  
 Créer, nommer qqn. roi, **خَفَّرَ هـ**  
 empereur.  
 Roi, empereur. **خَفَّانٌ هـ** **وَخَوَاقِينِ**  
 Diminuer, **خَلَّ هـ** **وَأَخْلَوَا**  
 maigrir.  
 Percer, fendre (une chose). **خَلَّ هـ**  
 Spécifier. **فِي**

Préoccuper **تَخَلَّجَ** في صدره  
l'esprit de qq. (affaire).

Baie, golfe. **خَلِيج** و **خُلُجَان**  
Fleuve. Rive, bord.

Cheval rapide à la course. **اخْلِيج**

Trouble, agitation. **اخْتِلَاج**  
pitation, tremblement (d'un mem-  
bre).

✧ Ébranler, secouer; **خَلَّلَ**  
remuer.

Se mettre l'anneau ap- **تَخَلَّلَ**  
pelé **خَلَّلَ**. Être ébranlé, secoué.

Anneau en argent, **خَلَّال** و **خَلَّالِيل**  
que les femmes, en Orient, se  
mettent au bas des jambes.

Branlement; défaut de **تَخَلُّل**  
solidité.

Éparpillé (armée). Ébranlé. **مُتَخَلِّل**

Durer sans fin, être **خَالِدٌ** و **خَالِدٌ**  
éternel. Se conserver longtemps,  
vieillir tard.

S'arrêter et séjourner dans **ب**  
un lieu.

Rendre éternel; **خَلَّدَ** و **أَخَلَّدَ**  
perpétuer, conserver éternelle-  
ment.

Se pencher vers. S'atta- **أَخَلَّدَ إِلَى**  
cher à...

Éternité. Vie éternelle. **خُلْدٌ** و **خُلُودٌ**  
Immortalité.

Taupe. **خَلْدٌ** و **مَنْجَذٌ** و **خُلُودٌ**

Pensée, esprit. **خَلْدٌ**

Vert, fort, robuste **مُخَلَّدٌ** و **مُخَلِّدٌ**  
(vieillard).

Éternel, perpétuel. Sta- **خَالِدٌ** و **مُخَلَّدٌ**  
ble, du. able. Vert, fort (vieillard).

Qui reste toujours dans un lieu.

Les îles Fortunées. **الْجَزَائِرُ الْخَالِدَاتُ**

Les montagnes. Les rochers. **الْجَوَالِدُ**

Éternellement. **مُخَلَّدًا**

Cure-dents. **خِلَالَة**

Parcelles d'aliments restées **خِلَالَة**  
entre les dents.

Désordre, dérangement, **اخْتِلَال**  
perturbation, trouble.

Ami intime et **خَلِيلٌ** و **أَخْلَا** و **وَحْلَانٌ**  
sincère.

Pauvre, misérable. **مُخِلَّدٌ**

En désordre, dérangé (affaire). **مُخْتَلَلٌ**  
Qui a l'esprit dérangé.

Percé, troué. **مَخْلُولٌ**

Dechirer avec **خَلَبَ** و **خَلَبَ** و **خَلَبَ**  
les ongles.

Tromper qq. par **خَلَبَ** و **خِلَالَة** و  
des paroles caressantes.

Tromper, **خَلَبَ** و **خَالَ** و **اخْتَلَبَ** و  
circonvenir qq.

Griffe d'une **خَلَبٌ** و **مُخَلَّبٌ** و **مُخَالِبٌ**  
bête féroce. Serre d'un oiseau de  
proie.

Qui ne donne pas de pluie **خَلَبٌ**  
(nuage).

Éclair qui n'est pas suivi **بَرَقَ خَلَبٌ**  
de pluie.

Tromperie, art de tromper **خِلَالَة**  
par des paroles flatteuses.

Grand trompeur. **خَلَّابٌ**

Peint de diverses couleurs. **مُخَلَّبٌ**

Paroles douces, flatteuses. **خُلَّالِيَسٌ**  
Mensonge.

Mensonges. Affaires mal em- **خَلَّالِيَسٌ**  
manchées, qui ne réussissent pas.

Attirer à soi. Occu- **خَلَجَ** و **خَلَجَ**  
per, préoccuper. Faire un signe à  
qq. des yeux.

Éprouver de la fatigue. **خَلَجَ** و **خَلَجَ**  
Être gâté, corrompu.

Préoccuper l'esprit de qq. **خَلَجَ** و  
(affaire).

Être agité, ébranlé. Chanceler. **تَخَلَّجَ**

Salutaire. **خَلَّاصِي**  
 La partie la plus **خَلَّاصَة** et **خَلَّاصَة**  
 pure; quintessance ♦ Jugement  
 définitif d'un tribunal.  
 La substance d'un **خِلَاصَة الكلام**  
 discours.  
 Sincérité, pureté **خُلُوص** et **إِخْلَاص**  
 de sentiments, d'intentions.  
 Pur, non mélangé. **خَالِص** et **خُلِص**  
 Blanc. Sauvé, délivré.  
 Entièrement. Tout-à-**يَا خَالِص** ♦  
 fait.  
 Transition dans un discours, **تَخْلِص**  
 un poème.  
 Sincère (ami). **مُخْلِص**  
 Sauveur, Rédempteur, Jésus-**مُخْلِص**  
 Christ.  
 Pur, sans mélange, **مُخْلَص** et **مُسْتَخْلَص**  
 dégagé de tout alliage.  
 Mêler, mê-**خَلَطَ** et **خَلَطَ** **بِـ**  
 langer une chose avec une autre.  
 Manger des aliments nuisibles **خَلَطَ**  
 (malade).  
 Mettre la confusion dans ses **فِي**  
 paroles (malade); délirer.  
 Atteindre, **خَالَطَ** **مُخَالَطَةً** et **وَجَلَّاسَ** **بِـ**  
 attaquer (maladie, loup). Fréquen-  
 ter qqn. Troubler (les affaires).  
 Avoir l'esprit troublé. **خَوَّلَطَ فِي عَقْلِهِ**  
 Être en retard dans la **أَخْلَطَ** et **أَخْلَطَ**  
 course (cheval).  
 Être mêlé, mélangé. Être **أَخْلَطَ**  
 en confusion, en désordre.  
 Mélange, chose qui se **خَالَطَ** **بِـ** **أَخْلَاطَ**  
 mêle à une autre. Humeur. Com-  
 plexion. Ramassis de gens.  
 Homme de race mêlée. **خَلِطَ مِلْطَ**  
 ♦ Pêle-mêle.  
 Les quatre humeurs, **أَخْلَاطُ الْإِنْسَانِ**  
 dans le corps humain.

\* **تَخَلَّصَ** **بِـ** **خَلَصَ** et **أَخْلَصَ**  
 ravir en un clin d'œil et furtive-  
 ment; voler en secret.  
 Ravir en cachette et à la hâte. **خَالَصَ**  
 Grisonner (tête). **أَخْلَصَ**  
 Ravir chacun de son côté. **تَخَالَصَ**  
 Enlèvement rapide **خُلِصَ** et **أَخْلَصَ**  
 et inopiné; vol secret, larcin.  
 Occasion qui passe **خُلِصَ** **بِـ** **خُلِصَ**  
 vite. Mélange de couleur blanche  
 et noire.  
 Mulâtre. **خِلَاصِي**  
 Qui offre un mélange de blanc **خُلِصَ**  
 et de noir (tête qui grisonne).  
 Être **خَلِصَ** **بِـ** **خُلُوصًا** et **وَخَالِصَةً**  
 blanc. Être pur, sans mélange.  
 Se sauver, être sauvé. ♦ Être fini.  
 Être fracturé (os). **خَلِصَ** **أَـ** **خَلِصَ**  
 Sauver, délivrer qqn. **خَلِصَ** **بِـ** **وَهْ**  
 (d'un mal, d'un danger). Sauver  
 (son âme). Épuré, rendre pur.  
 ♦ Se tirer d'un mauvais pas; se  
 tirer d'affaire.  
 Agir sincèrement avec qqn. **خَالَصَ**  
 Prendre, tirer la meilleure **أَخْلَصَ**  
 partie d'une chose.  
 Offrir à Dieu un culte **—** **لِلَّهِ دِينَهُ**  
 sincère, pur.  
 Être sauvé, délivré de **تَخْلَصَ** **مِنْ**  
 qqch. Se débarrasser de...Échap-  
 per à qqch.  
 Demander qu'une chose **أَسْتَخْلَصُ** **هَـ**  
 soit pure, sans mélange. Récla-  
 mer une chose tout entière pour  
 soi et s'en emparer. Retirer, dé-  
 gager qqch de...  
 Épuré, raffiné (or, argent, **خِلَاصَ**  
 etc.).  
 Salut, délivrance. Rédemp- **خِلَاصَ**  
 tion. ♦ Fin.

- Être répudié moyennant un **إِخْلَام** dou (femme).  
 Dépouiller qq. **س** —  
 Vie de débauche, de désordre. **خِلَاعَة**  
 Viande cuite assaisonnée **خَلْم**  
 d'aromates.  
 Robe d'honneur (donnée **خِلْمَة** **س** **خَلْم** en cadeau à qq.) La meilleure  
 partie des biens.  
 Qui se sépare de son épouse. **خَالِم**  
 ♦ Qui vit à sa fantaisie. Débauché.  
 Qui agit selon ses capri- **خَالِم** **اليدار**  
 ces. Qui a rejeté toute pudeur.  
 Mauvais sujet (enfant) **خَلِيم** **س** **خَلْمَة**  
 Réjeté par son père pour incon-  
 duite. Usé (habit).  
 Déboité. Faible, mou, sans **مُخَلِّم**  
 nerf. Qui a les nerfs et les mus-  
 cles relâchés. Paralytique.  
 Succéder à **خَلَفَ** **س** **وَه** **س** **خِلَافَة**  
 qq., le remplacer.  
 Être stupide (jeune **خِلَافَة** **وَحُلُوفَة**  
 homme).  
 Être gâté (mets). **خُلُوفَة** **وَحُلُوفَة**  
 Rester en arrière de... **عَنْ** —  
 Remplacer à qq. ce qu'il **لِ** **وَعَلَى** —  
 a perdu.  
 Laisser derrière soi **خَلْفَ ه** **وَه**  
 (des bagages). Laisser après soi  
 qq. comme son successeur. ♦ En-  
 gendrer, mettre au monde.  
 Ne pas s'ac- **خَالَفَ مُعَالَفَة** **وَحِلَافَة**  
 corder avec qq., le co. tredire.  
 Aller dans (un lieu) en l'ab- **س** **إِلَى** —  
 sence de qq.  
 Manquer à sa parole, **أَخْلَفَ مُوَعِدَة**  
 ne pas tenir sa promesse.  
 Raccommoder (un vêtement). **ه** —  
 Puiser de l'eau pour qq. **لِ** —  
 Remplacer ce qu'on a perdu. **إِنْغَسَو** —
- Commerce, rapports qu'on **خِلْعَة**  
 a avec qq. Société.  
 Foule mêlée d'hommes, de **خِلَاط**  
 bestiaux. Fraude pratiquée dans  
 le paiement de la dîme en bes-  
 tiaux.  
 Folie, bêtise. **خِلَافَة**  
 Reunion d'hom- **خِلَاط** **وَحِلَاط**  
 mes de classes diverses; ramas-  
 sis de gens. Associé. Époux; cou-  
 sin germain.  
 Mélange. Commerce, rap- **اِخْتِلَاط**  
 ports, liaisons avec les autres.  
 Qui met le trouble, la **مِخْلَاط** **وَمِخْلَاط**  
 confusion, brouillon.  
 Mêlé, mélangé. **مِخْلُوط** **وَمِخْلُوط**  
 ♦ Mêts de lentilles, de **مِخْلُوطَة**  
 pois et de gruau. ♦ Pot-pourri.  
 Ôter ses habits, **خَلَمَ** **أ** **خَلْمَة** **س**  
 ses souliers.  
 Renier (son fils). Répudier **خَلَمَ** **س** —  
 (sa femme)  
 Ôter qq. (d'un emploi). **س** **مِنْ** —  
 Laisser toute honte. Vivre **عِذَارَة** —  
 à sa fantaisie. ♦ Perdre l'esprit.  
 Revêtir qq. (d'un habit). **ه** **عَلَى** —  
 Être renié par son **خَلَمَ** **س** **خِلَافَة**  
 père pour inconduite.  
 Déplacer. Déboiter. Dislo- **خَلْمَ ه**  
 quer, démettre.  
 Répudier qq. **خَالَفَ ه** —  
 Produire des feuilles, des **أَخْلَمَ**  
 graines.  
 Être déplacé, déboité, disloqué. **تَخَلَّمَ**  
 Être relâché (nerf, muscle).  
 Rompre un pacte (alliés). **تَخَالَفَ**  
 Divorcer.  
 Être ôté de sa place; être **اِنْخَلَمَ**  
 disloqué. Se démettre d'un em-  
 ploi.



- Désaccord, divergence d'opinions, opposition. Diversité, variété. **خِلْفَة وَاجْتِلَاف**
- Chemin ou vallée entre deux montagnes. **خَلِيف**
- Vicaire, lieutenant (de Dieu sur la terre). Successeur (de Mahomet). Le chef suprême des Musulmans. **خَلِيفَة ٭ خَلَفَا**
- Qui est derrière. **خَلْفَانِي**
- Très-faïx dans ses promesses. **مِخْلَاف ٭ مَخَالِف**
- Celui qui prodigue ses biens et ne cesse pas d'être riche. **مِثْلَافٍ مِغْلَافٍ وَمُثْلِفٌ مُغْلِفٌ**
- Opposition, contradiction. Désobéissance. Transgression de la loi. **مُخَالَفَة**
- Varié, divers. **مُخْتَلِف**
- Créer, former de rien. **خَلَقَ ٥ خَلَقَا وَخَلَقَ هـ وَهـ**
- Forger (un mensonge). Polir (un objet). Composer (un discours). Donner une mesure (à une chose). **هـ -**
- Polir, parfumer (un objet). **خَلَقَى هـ**
- Traiter avec bonté qqn. **خَالَقَ ز**
- User (un vêtement). Être usé, rapé. **أَخَالَقَ**
- Vêtir qqn. d'un vêtement rapé. **ز - ثَوْبًا**
- Découvrir qqch. à qqn. **هـ - ل**
- Être usé, rapé (habit). **وَخَلَقَ ٥ خُلُوقًا وَخَلَقَا**
- Être imprégné de parfum. **تَخَلَّقَ**
- Forger un mensonge. **هـ -**
- Prendre le caractère, le naturel, les manières d'un autre. **تَخَلَّقَ ب**
- Se fâcher, s'irriter contre qqn. **ع - عَلِي**
- Forger un mensonge. **أَخَالَقَ هـ**
- S'adapter, convenir à... **ب -**
- Renvoyer qqn. derrière soi. **ز -**
- Donner de nouvelles pousses après la taille (arbre). **اخْلَعْتَ الشَّجَرَةَ**
- Rester en arrière, derrière qqn. **تَخَلَّفَ عَنْ**
- S'opposer les uns aux autres, être d'un avis différent. **تَخَالَفَ وَاجْتَلَفَ**
- Succéder à qqn., le remplacer. **اخْتَلَفَ ز**
- Aller souvent aux latrines. **إِلَى الْخَلَا -**
- Nommer qqn. son successeur, le désigner comme son vicaire. **اسْتَخْلَفَ ز**
- Derrière, à la suite. Après, ensuite. Ce qui vient après (temps, peuplade qui vient après une autre). Mauvaise parole. **خَلْفَ**
- Fausse promesse, fausse prédiction. **خُلْفَ ٭ أَخْلَافَ**
- Ce qui est différent, divers d'un autre. **خِلْفَ ٭ أَخْلَافَ وَخِلْفَةً**
- Deux choses faisant contraste. **خِلْفَانِ**
- Ce qui vient à la suite d'un autre. Successeur. Rejeton. Excellent fils. **خَلْفَ**
- Sot, imbécile. Qui n'est bon à rien. **خَالَفَ وَخَالَفَةً**
- Opposition, contradiction. **خِلَافَ**
- Osier. Autre. **٥ خِلَافًا**
- Un autre que lui. **خِلَافًا**
- Sans contredit. **مِنْ غَيْرِ خِلَافٍ**
- Contrairement à cela. **بِخِلَافِ ذَلِكَ**
- Vicariat, lieutenance du khalifat, dignité de khalife. **خِلَافَةً**
- Différend, désaccord, dissentiment. Ce qui vient à la suite, après un autre. **خِلْفَةً**

Mourir.	خلى مكانه	Plaise à Dieu que...	أخلفنى أن
Congédier qqn.	— سبيله	Création. Créatures.	خلق وخلقته
Être solitaire, retiré (lieu). Être dans un lieu retiré.	أخلى إخلاء	Gens, peuple.	خلقته ٢ خلق
Faire évacuer un lieu.	ه —	Forme extérieure donnée par Dieu à toute créature.	خلقته ٢ خلق
Être seul avec qqn.	٤ اوب —	♦ Visage, figure.	خلقته ٢ خلق
Se priver de...	عن —	Naturel, nature. Caractère. ♦ Bravoure. Colère.	خلقته ٢ خلق
Se séparer ou se dé- gager de qqn. ou de qqch.	تخلى عن ومن	Science des mœurs.	علم الأخلاق
Se retirer seul avec qqn.	ب —	Usé, râpé.	خلقته ٢ خلق
S'isoler, se retirer dans la solitude, mener une vie solitaire.	أخلى	Part de bonheur échue à qqn.	خلقته ٢ خلق
Être vide, vacant, solitaire (lieu).	استخلى	Poli, luisant.	خلقته ٢ خلق
Demander à qqn. une entrevue, ٥ — une audience particulière.	٥ —	Apte, propre	خلقته ٢ خلق
Avoir une audience particu- lière de...	ب —	à... digne de...	خلقته ٢ خلق
Lieu où il n'y a personne, es- pace vide. Solitude.	خلو	Parfum où domine le safran.	خلقته ٢ خلق
Latrines.	— ونيت الغلا	Créature, chose créée. Naturel, nature, caractère.	خلقته ٢ خلق
Seul, tout seul.	خلو ٢ أخلا	Créateur (Dieu).	خلقته ٢ خلق
Excepté, hormis.	خلا وما خلا	Égal, uni. Pauvre.	خلقته ٢ خلق
État de ce qui est vide.	خلو	Plus apte, plus digne.	خلقته ٢ خلق
Sans.	خلو ٢ من	Créé.	خلقته ٢ خلق
Lieu retiré, solitaire.	خلو ٢ خلوات	Choses créées, créatures.	المخلوقات
Temple (chez les Druses). Solitu- de, retraite.	—	Chaudron, chau-	خلقته ٢ خلق
A l'écart.	على خلوة	dière.	خلقته ٢ خلق
Retraite, solitude.	أخلا	Bois dont on fait les écuelles.	خلقته ٢ خلق
Ruche. Navire.	خلقته ٢ خلا	Être vide, être vacant. Être seul dans un lieu.	خلقته ٢ خلق
Libre; exempt (de soucis). Célibataire.	خلقته ٢ خلوات	S'écouler, passer (temps).	خلقته ٢ خلق
Vide, vacant (lieu). Exempt, libre de qqch. Passé, écou- lé, révolu.	خال ٢ خلوة	Être libre de...	خلقته ٢ خلق
Célibataire.	— ٢ أخلا	S'occuper seul de... Être seul dans (un lieu).	خلقته ٢ خلق
Les temps passés.	الزمن الغابية	خلا ٢ خلوة وخلق ٢ خلوات	خلقته ٢ خلق
Couper, trancher qqch.	خلق ٢ خلقه	Se retirer avec qqn. pour lui parler en secret.	خلقته ٢ خلق
Mettre du bois sous la (marmite).	—	Être dans un lieu retiré.	خلقته ٢ خلق
		S'occuper seul d'une affaire.	خلقته ٢ خلق
		Quitter, abandonner, laisser là (une chose). ♦ Conser- ver qqn. en vie (Dieu)	خلقته ٢ خلق



Être vide (ventre). وَخَيْصٌ أَوْ خَمَصٌ -

Avoir faim.

Se dissiper (ténèbres de la nuit). تَخَامَصَ

Acquitter une dette.

Qui souffre de la faim. خَوِيصٌ وَخَيْصَانٌ -

Robe noire. خَمِيصَةٌ -

Partie de la plante du pied qui ne touche pas le sol. أَخْمَصُ

Prendre خَطَطٌ أَوْ خَمَطٌ وَخُمُوطٌ - une odeur agréable (lait, vin).

Rôtir (un chevreau) dépouillé - de sa peau. -

Être en colère (homme). تَخَمَطَ

Mugir (chameau, mer agitée).

Qui a une odeur agréable. خَمَطٌ وَخَامِطٌ - ble (lait, vin).

Rôti après avoir été dépouillé de sa peau (chevreau). خَمِيطٌ

Parfum du lait, du vin. خَمِطَةٌ

Clocher, boi-ter (hyène). - Daboiter, démettre. تَخَمَّرَ أَوْ خَمَّرَ -

Être obscur, sans célébrité. خَمَلٌ أَوْ خَمُولٌ - lébrité (homme). Être faible, (voix).

Avoir un vice d'articulations. خَمِلٌ

Laisser qq. dans l'obscurité (Dieu). Mettre des franges à (un tapis). وَهْ أَوْ خَمَلٌ -

Plumage de l'autruche. Franges d'un tapis. خَمَلٌ

Vêtement à franges. - Em-barras. خَمَلَةٌ

Vêtement à franges. Naturel, caractère. خَمَلَةٌ -

Obscurité, défaut de célébrité. خَمُولٌ

Vice dans les articulations. خَمَالٌ

Plumage de l'autruche. وَخَمِيَّةٌ

Arbres touffus. Terrain sablonneux couvert de végétation. خَمِيَّةٌ -

Arloonné au vin. خَمِيرٌ وَمُسْتَفِيرٌ

Qui est encore étourdi par les vapeurs du vin. مَغْمُورٌ

Prendre le cin-quième des biens de qq. خَمَسٌ أَوْ خَمْسٌ -

Être le cinquième ou compléter le nombre cinq. -

Former un pentagone. خَمْسٌ

Être au nombre de cinq. أَلْخَمَسُ

Cinq. خَمْسَةٌ مَرَّ خَمْسٍ

Le cinquième, un cinquième. خَمْسٌ وَخُمُسٌ -

Chercher à tromper; user de ruse. ضَرَبَ أَخْمَاسًا بِأَسْدَاسٍ

Abreuvement des chameaux le cinquième jour. خَمْسَ

Cinquième. خَامِسٌ

Cinq à cinq. خَمْسًا وَمَخْمَسًا

Quinquilètre (mot). Haut de cinq palmes (jeune homme). خَمَاسِيٌّ

Cinquante. خَمْسُونَ

La Pentecôte. عِيدُ الْخَمِينِ

Vent chaud d'Égypte. خَمِينٌ

Le jeudi. الْخَمِيسُ وَيَوْمُ الْخَمِيسِ -

Armée composée de cinq parties: l'avant-garde, l'arrière-garde, le centre, l'aile droite et l'aile gauche. خَمِيسٌ

Long de cinq cou-dees. خَمِيسٌ وَمَخْمُوسٌ

Pentagone. - Moufle. مَخْمَسٌ

Dechirer, frapper le visage. خَمَشَ أَوْ خَمَشَ -

Blessure légère. خَمَاشَةٌ

Cousins, moustiques. خَمُوشٌ

Désenfler (plaie). خَمَصَ أَوْ خَمَصَا وَخَمُوصًا وَانْخَمَصَ

Creuser le ventre à qq. (faim). مَخْمَصَةٌ -

Langage inintelligible. Voix خَنْعَة  
nasillarde.

Vin vieux. خَنْدَرِيْس

Marcher à pas larges, خَنْدَق \*  
la pointe des pieds en dedans.

Entourer d'un fossé خَنْدَق ه \*  
(une place).

Fossé (qui sert de خَنْدَق \*  
retranchement). ♦ Ravin; fossé  
allongé.

Cataractes du Nil. خَنْدِل \*

Ébranler la conviction. خَنْدَل \*

Pic d'une montagne. خَنْدِيْد \*  
tagne. Orateur éloquent.

Sentir mauvais. خَوْر \*  
vais.

Qui sent mauvais. خَوْر

Cochon, pour- خَانِيْر \*  
ceau, porc.

Écrouelles. خَنْدِيْر

Dauphin. خَانِيْر اَلْبَحْر

Sanglier. خَانِيْر بَرْمِي

Truie. خَانِيْرِيَّة

Fierté, orgueil. خَنْزَوَان \*  
خَنْزَوَان \* خَنْزَوَان \* خَنْزَوَان \*

Reste en arrière de... خَنْس \*  
خَنْس \* خَنْس \* خَنْس \*

Être retroussé (nez). خَنْس \*  
خَنْس \* خَنْس \* خَنْس \*

Cacher qq. خَنْس \*  
خَنْس \* خَنْس \* خَنْس \*

Étoiles. Planètes. خَنْس

Qui a le nez retroussé. خَنْس \*  
خَنْس \* خَنْس \* خَنْس \*

Satan. خَنْس

Fougère (plante). خَنْسَار \*

Le petit doigt. خَنْصِر \*  
خَنْصِر \* خَنْصِر \* خَنْصِر \*

Cochon de خَنْصِر \*  
lait, goret.

Faire affront à qq. خَنْطِيْ ب \*

Exciter la discorde entre. خَنْطِيْ ب

Se soumettre à خَنْطِيْ ب \*  
qq.

Obscur, sans renommée. خَامِل

Faible. خَامِل

Tissu velouté à franges. مُخَمَّل

Déterminer خَمَن \*  
approximativement, conjecturer.

♦ Penser, croire.

A peu près; peut-تَخْوِيْن \*  
être.

Estimateur. Qui croit qqch. مُخَيِّن

Parler, rire, pleurer خَمْن \*  
d'une voix nasillarde.

Vider (un panier) peu à خَمْن \*  
peu. Couper (un tronc d'arbre).

Priver qq. de la raison (Dieu). أَخْرَجَ

Voix nasillarde. Nasalité. خَنْعَة

Rire ou pleurs accompagnés خَنْعَة \*  
d'un son nasillard.

Qui nasille, qui parle du خَنْعَة \*  
nez.

Être faible (pied). خَنْعَة \*  
Boiter.

Perdre qq. أَخْطَبَ \*

Long, grand. Benet. خَنْطَب

Les deux ailes du nez. خَنْطَبَان

Être plié, ployé, خَنْطَب \*  
penché. Être efféminé.

Courber, plier qqch. خَنْطَب \*  
Efféminer; ♦ gâter (un enfant).

Être ployé, courbé. Être خَنْطَب \*  
efféminé; ♦ être gâté (enfant).

Faible, impuissant. خَنْطَب \*  
Mou, sans force. Efféminé, ♦ gâté,  
mal élevé.

Hermaphrodite. خَنْطَب \*  
(plante, etc.).

Poignard. Stylet. خَنْطَب \*  
Coutelas.

Parler d'une manière خَنْطَب \*  
inintelligible. Nasiller.

Perdre, ruiner qqn. ou qqch. **أَخَفَ عَلَى** (temps).

Indécence, du discours; propos indécents. **خَفَ**

Les malheurs du temps. **خَفَى الدَّهْرُ**

Fondre sur sa proie (oiseau de proie). Manquer de parole; manquer à sa promesse. **خَاتَ ٥ خَوَتْ**

Produire un bruit en battant des ailes (aigle). **خَوَاتَ**

Fou, insensé. **أَخَوْتَ ٥ خَوْتَانُ وَخَوْتُ**

Monsieur (titre d'honneur donné aux marchands). **خَوَاجَا ٥ وَخَوَاجَا**

Pêche. Prune. **خَوْنَه**

Une prune. Guichet. vasis. tas. Pêcher. Prunier. **خَوْنَحَة**

Marcher d'un pas rapide. **خَوْدَ**

Être en désaccord avec qqn. sur qqch. **خَاذَ - خَاوَذَ ٥ عَلَى**

Conclure un accord. **تَخَاوَذَ**

Casque. **خَوْدَة ٥ خُوْدَ**

Mugir (bœuf). **خَارَ ٥ خَوَارَا**

Être faible, débile (homme). Diminuer (chaleur). S'amollir, fondre (neige). **خُوْوَرَا وَخَوْرَ ٥ خَوْرَا**

Être faible (homme). Diminuer (chaleur). Être affaibli par la faim. **خَوْرَ**

Plier, courber. **أَخَارَ هـ**

Chercher à fléchir qqn. **أَسْتَخَارَ ٥**

Golfe. Embouchure d'un fleuve. Terrain entre deux collines. **خَوْرَ ٥ أَخَوَارَ**

Les meilleurs (des chameaux). **خَوْرَة**

Mugissement, beuglement. **خَوَارَ**

Faiblesse, manque de vigueur. **خَوْرَ وَتَغْوِيرَ**

Soumettre qqn. **أَخْنَمَ ٥**

Action suspecte. Lieu retiré. **خَنْعَة**

Se tourner, se détourner en marchant (chameau). Détourner le museau de la muselière. **خَنَفَ ٥ خَنَفَا**

Avoir un côté fracturé. **خَنَفَ ٥**

Fier; qui porte le nez haut. **خَائِفَ**

Qui tourne la tête du côté du cavalier, etc. (chameau). **وَحْشَوَفَ**

Qui a un os fracturé (dos, poitrine). **أَخْنَفَ**

Scarabée noir. **خَنْفَسَا ٥ وَخَنْفَسَا ٥ خَنْفَسِي ٥**

Étrangler, étouffer, asphyxier qqn. **خَنَى ٥ خَنَفَا وَخَنَفَا ٥ وَخَنَى**

Mettre le drapeau en berne. **الْبَنْدِيرَةَ -**

Étouffer les vers à soie dans les cocons. Occuper (un lieu: mirage). **خَنَى هـ**

Se disputer. **تَخَالَفَا ٥**

Être étranglé, étouffé, asphyxié. **أَخْنَقَ ٥ وَأَخْنَقَ**

Angine, inflammation de la gorge. Laryngite. **خُنَاقَ**

Corde avec laquelle on étrangle. Chamailis, querelle. **خُنَاقَ ٥**

Gorge, défile entre les montagnes. Rue étroite. **خَانَقَ ٥ خَوَاقَ**

Étranglé, étouffé, asphyxié. **خَبِيقَ ٥ وَمُخْنَقَ وَمُخْنَقَ**

Mince (jeune homme). Suffocation. Asphyxie. **مُخْنَقَ الْخَضِرَ ٥**

Collier. **مُخْنَقَ ٥ مَخَانِقَ**

Étuve pour étouffer les vers à soie, étouffoir. **مُخْنَقَ ٥ مَخَانِقَ ٥**

Parler indécemment. **خَفَى ٥ أَخْفَى ٥**

Faire craindre, rendre timide, effrayer. **خَوْفٌ وَأَخَافُ**

S'effrayer, s'épouvanter de qqch. **تَخَوُّفٌ مِنْ**

Trembler pour qq. **— عَلَى**

Crainte, peur. **خَوْفٌ وَمَخَافَةٌ وَخِيفَةٌ**

Intimidation, épouvante, effroi. **تَخْوِيفٌ بِ تَخَوُّفٍ**

Craignant, timide. Effrayé; craintif. **خَائِفٌ بِ خَوْفٍ وَخِيفٍ**

Très-peureux. Très-timide. Très-craintif. **خَائِفٌ وَخَوْفٌ**

Dangereux (chemin). Redoutable. **مَخَوْفٌ**

Terrible, qui inspire la frayeur. **مُخِيفٌ**

Lieux dangereux, périlleux; des coupe-gorge. **مَخَاوِفٌ**

Gérer, administrer les biens de qq. **خَالَ خَالًا وَخَوَّلَا وَخَيَّلَا**

Avoir soin de... **— عَلَى**

Accorder, octroyer qqch. à qq. **خَوَّلَ**

Avoir beaucoup d'oncles. **أَخْوَلٌ وَأَخْوَلٌ**

Augurer bien de qqch. **أَخَالَ**

Avoir, prendre qq. pour oncle. Juger, augurer bien de qqch. **تَخَوَّلَ**

Avoir pour oncle. Prendre pour valet. **اسْتَخَوَّلَ**

Biens, avoir. **خَوَّلَ**

Oncle maternel, frère de la mère. **خَالَ بِ أَخْوَالٍ وَأَخْوَالَةٍ وَخَوَّلَ وَخَوَّلَةٍ**

Qualité, parenté d'oncle maternel. **خَوَّلَةٍ**

Tante maternelle. **خَالَتُ بِ خَالَاتٍ**

♦ Marâtre. **—**

Intendant, économe. **خَوَّلِي بِ خَوَّلٍ**

Gardien des jar- **—** **دِينٍ بِ خَوَّلِيَّةٍ**

dins. **— عَلَى**

Très-faible.

Curé.

Prêtrise, sacerdoce.

Paroisse.

Ne pas se vendre

(marchandise).

Manquer à (sa promesse).

Percer qq. de

(la lance).

Avoir les yeux

enfoncés.

Se couvrir de feuilles

(pal- mier).

Feuille d'arbre, de

palmier (surtout).

Qui a les yeux

enfoncés dans la tête.

Entrer, s'enfoncer

(dans l'eau, dans une

affaire). Mêler (une boisson).

Affronter la mort.

S'engager dans une

conversation.

Faire entrer qq. dans

l'eau; l'y plonger.

S'engager dans la

conversation.

Entrer, plonger dans

l'eau.

Qui aime à s'engager

dans qqch., à se précipiter

dans les dangers, à plonger

dans l'eau.

Gué.

Diminuer qqch.

Affaiblir qq. par des

coups.

Craindre, avoir peur

de qqch. Redouter

qqch.

Craindre pour qq.

— عَلَى

خَوَّارٌ بِ خَوَّارَاتٍ

خَوَّرِي بِ خَوَّارَةٍ

خَوَّرَةٍ

خَوَّرِيَّةٍ

خَاسٌ ه خَوْسًا

خَاشٌ ه خَوْشًا ه ب

خَوَّصَ ه خَوْصًا بِ خَوْصٍ

خَافَ ه خَوْفًا وَخِيفًا ه

خَوَّلَ ه خَوَّلًا وَخَوَّلَةً

خَوَّلِي ه خَوَّلِيَّةٍ

خَوَّلِيَّةٍ

خَوَّلِيَّةٍ

خَوَّلِيَّةٍ

خَوَّلِيَّةٍ

خَوَّلِيَّةٍ

خَوَّلِيَّةٍ

خَوَّلِيَّةٍ

خَوَّلِيَّةٍ

خَوَّلِيَّةٍ

خَوَّلِيَّةٍ

خَوَّلِيَّةٍ

خَوَّلِيَّةٍ

خَوَّلِيَّةٍ

خَوَّلِيَّةٍ

خَوَّلِيَّةٍ

خَوَّلِيَّةٍ

خَوَّلِيَّةٍ

خَوَّلِيَّةٍ

خَوَّلِيَّةٍ

خَوَّلِيَّةٍ

خَوَّلِيَّةٍ

خَوَّلِيَّةٍ

خَوَّلِيَّةٍ

خَوَّلِيَّةٍ

خَوَّلِيَّةٍ

خَوَّلِيَّةٍ

خَوَّلِيَّةٍ

خَوَّلِيَّةٍ

خَوَّلِيَّةٍ

خَوَّلِيَّةٍ

خَوَّلِيَّةٍ

خَوَّلِيَّةٍ

Tenir le ventre écarté de terre (homme qui se prosterne). Être gras (bétail).

Être inhabitée (demeure). أخوى

Avoir le ventre vide; être affamé.

Avoir les facultés affaiblies, tomber en enfance. اختوى

Traverser (un pays). هـ

Qui a le ventre vide, creux, affamé. تحو

Vide d'un ventre creux تحوى وخواء  
et affamé; faim. Vide, hiatus (entre deux corps).

Vide, creux. Inhabité, désert, en ruine. خاد

Être frustré, déçu, dans ses espérances. خاب

Ses efforts ont été inutiles. خاب سعيه

Tromper l'attente de qq. et lui faire éprouver des mécomptes. خاب وأخاب

Déception, échec, mécompte, insuccès. خيبة

Briquet qui ne donne pas de feu. خيب

Affaires pleines زادي ثقيب او ثقيب  
de mécomptes.

Frustrer dans son attente. خائب

Obtenir un bien. خار

Être favorable, propice à qq. en qqch. (Dieu). لـ

Préférer خيرته وخيرة وخيرا هـ  
qqch. à...

Regarder comme meilleur, préférer à... خير هـ

Donner à choisir, permettre de choisir. وخاير هـ

Lutter de supériorité avec qq. خاير هـ

Administrateur de biens. خايل

De tous côtés. أخول أخول

Qui a beaucoup d'ongles maternels. مخول ومخول

✧ Étouffe de coton خامر  
écru. Toile.

Insalubre (pays). Tendre (plante). خامه هـ

Tromper, trahir qq. خان هـ  
abus de confiance.

Avoir un affaiblissement de la vue. خونا

Accuser qq. de perfidie, de trahison. خونا

Diminuer, léser هـ ومن وقصه هـ  
(un droit).

Tromper, trahir qq. اخنان هـ

Chercher à tromper qq. استخان هـ

Khan, caravansérail; hôtellerie. سلطان  
des Tartares.

Ton (dans le chant). خات هـ

Trahison, perfidie, infidélité. خون

Affaiblissement de la vue. خوان  
ou plateau à pieds, sur lequel on sert le repas.

Perfidie, déloyauté; abus de confiance; infidélité. خيانة

Trompeur, perfide, traître. خائن هـ

Très-perfide. Grand trompeur. خاؤون وخوان

Être vide, déserte, en ruine (maison). خري هـ

Avoir le ventre vide et affamé. Se coucher. Tromper l'attente (étoiles qui n'amènent pas la pluie).



Manquer à (sa promesse). ب-  
 Humilier qqn. ; l'emprisonner. خيس و ه  
 souner. ♦ Diminuer, amoindrir qq.  
 Peine, chagrin. Delit. Erreur. خيس  
 Mensonge.  
 Broussailles. Re- خيس ب أخياس  
 paire du lion.  
 Prison. مخيس  
 Étoffe de lin grossière. Homme vil. خيش ب خيوش وأخياش  
 Grand sac (de lin grossier). خيشة ب خيشات  
 Être en petite quantité. خاس ؛ خيص  
 Peu de chose. تخيص  
 En petite quantité exigu, insignifiant. خالص و خيصان  
 Qui a un œil plus grand que l'autre. أخيص  
 Coudre, recoudre, travailler à l'aiguille. خاط ؛ خيط و خيط  
 Se montrer (cheveux blancs sur la tête). خيط في  
 ♦ Être cousu, recousu. تخيط  
 Se couvrir (de cheveux blancs). ب- خيط ب خيوط وأخياط و خيوطه و خيطان  
 Fil.  
 La première lueur de l'aurore. الخيط الابيض  
 L'obscurité de la nuit. الخيط الاسود  
 Bande d'autruches, de sauterelles. خيط  
 Travail à l'aiguille, couture. خياطة  
 Métier de tailleur ou de couturier.  
 Aiguille. خياط و مخيط  
 Tailleur, couturier. خياط  
 Cousu. مخيط و مخيوط  
 Avoir les yeux de différentes couleurs. خيف ا خيا

Choisir de préférence, préférer qqn. ou qqch. تختار و اختار و وه  
 Demander à choisir le meilleur, demander qqch. de bon. استخار  
 Bon, vertueux. خيار ب خيار وأخيار  
 Bon, excellent. Meilleur. le meilleur. Bon, excellent. Meilleur. le meilleur.  
 Il vaut mieux que toi. هو خير منك  
 Le meilleur des hommes et la meilleure des femmes. خير الناس و خير النساء او خيرتهم  
 Bien, ce qui est bon ; ce qui est bien, bonne action. Bien, avoir, bonheur, toute sorte de biens. خير ب حور  
 Noblesse. Générosité. خير  
 La meilleure. Bonne œuvre, bonne action. خيرة ب خيرات  
 Le meilleur, le choix, l'élite. Faveur, grâce (de Dieu). خيرة و خيرة  
 Choix, option, faculté de choisir. Le meilleur (d'une chose). خيار  
 ♦ Concombre.  
 Cassier (arbre). خيار شنبر  
 Bonté. Bonheur. Avantage. خيرية  
 Bon, excellent. Généreux, libéral. خير  
 Meilleur. أخير ب أخير  
 Choix, option. Libre arbitre. اختيار  
 ♦ Vieillard. اختيار ب اختيارية  
 Vieille femme. اختيارية  
 Libre, volontaire, délibéré. Spontané. اختيار ي  
 Qui a la liberté de choisir. مختار  
 Qui choisit, qui fait choix. مختار  
 Choisi, élu.  
 Sentir mauvais (cadavre). خاس ا خيس و خيسا  
 ♦ Diminuer de valeur (chose) ; éprouver un déchet.

Soupçon, opinion. Si- خال ۞ خيلان  
gne sur le visage. Nuage. Arro-  
gant. Célibataire. Intendant.  
Arrogance, fierté. Nuage. Si- خال  
gne, indice.  
Signe sur le visage, ۞ خيلان  
grain de beauté.  
Chevaux; cavalerie. خيل ۞ خيول  
Fantôme, spectre. خيال ۞ أخيلة  
Épouvantail pour éloigner les bêtes  
sauves. Faculté imaginative.  
Imagination.  
Fantôme. Forme خيالة ۞ خيالات  
humaine.  
Imaginaire. خيالي  
Imagination. قوة خيالية ومخيلة  
Faculté imaginative.  
Qui a des signes, des أخيل مَخِيلًا  
grains de beauté au visage.  
Oiseau vert. ۞ اخيل  
Cavalier. خيال ۞ خيالة  
Sirène (monstre fabuleux). خيلان  
Arrogance, fierté. خيلا ۞ خيلا  
Superbe, se croyant plus مُخْتَال  
qu'il n'est réellement.  
Qui a des signes au مُخِيل ومُخِيل  
visage.  
Qui offre de bons indi- مُخِيل ومُخِيل  
ces.  
Nuage qui pro- سَحَابَةٌ مَخِيلَةٌ وَمُخِيلَةٌ  
met la pluie.  
Disposé à... مُخِيل ل  
Faculté imaginative. مُخِيلَةٌ  
Agir ۞ خلم i خَيْلًا وَخَيْلًا وَخَيْلًا  
en poltron.  
Dresser sa tente quelque خيم وأخمر  
part. Former un berceau (vigne).  
Séjourner (dans un endroit). ب  
Dresser sa tente dans تَخِيم في وب  
(un lieu).

Descendre et se fixer dans la خيف  
plaine.  
Être nuancé, offrir une تَغْيِيفَ أَلْوَانًا  
nuance de différentes couleurs.  
Côté, pente d'une montagne. خيف  
Issus de différentes sou- أَخْيَاف  
ches.  
Frères utérins. إخوة أخْيَاف  
Sauterelles aux ailes rayées خَيْفَان  
de diverses couleurs.  
Qui a un œil أخْيَب مَخْيَفًا ۞ خَيْف  
bleu et l'autre noir (homme, che-  
val).  
\* خال a خَيْلًا وَخَيْلًا وَخَيْلًا وَمَخِيلَةً  
S'imaginer, croire, se fi- ان اره  
gurer que.. ou qqch.  
S'imaginer qqch. à tort خجل على  
contre qqn. Annoncer de la pluie  
(ciel). Mettre un mannequin pour  
éloigner les bêtes sauvages. ♦ Aller  
à cheval. ♦ Faire galoper un  
cheval.  
Paraître, sembler à qqn. خجل الى  
Promettre la pluie (nuage). خال  
Prendre des airs de supério- s -  
rité à l'égard de qqn.  
Placer un épouvantail, pour خال  
éloigner une bête sauvage. Promet-  
tre la pluie (ciel). Se parer de  
verdure (terre).  
Promettre la pluie (ciel). تَخِيل  
Être orgueilleux. ♦ Devenir cava-  
lier.  
S'imaginer qqch. d'après هـ ول -  
certains indices.  
Avoir une bonne opinion خَيْر -  
de qqn.  
♦ Faire semblant de... تَخَايل  
Marcher avec fierté. تَخَايل وَتَحْتَال  
Être fier, présomptueux.

خیم  
 Qui habite sous les tentes,  
 nomade.

Le lieu où l'on dresse la  
 tente. Camp.

خیمه خیم و خیمات خیمه  
 Tente. Pavillon. Hutte faite de branches  
 دایره خیمه  
 d'arbres. Berceau, treillage en  
 forme de voûte.





Ourse. دُبَّة  
Vase où l'on met l'huile. Mon- دُبَّة  
ticule de sable. Duvet aux joues.  
Jeune veau. Duvet. دُب  
Qui se traîne دُبَّا ٥ دُبَّا ٥  
par terre. Quadrupède.  
Instrument qu'on دُبَّة ٥  
employait autrefois pour les  
sièges.  
Tout être qui se traîne par دُبِب  
terre, qui rampe. Insecte.  
Rapporteur; intrigant. دُبُوب و دُبُوب  
Tout animal à pas دُبَّا ٥  
lent. Bête de somme. ٥ Ânesse.  
Petite bête Reptile. دُبِّيَّة  
Qui a les joues couvertes de دُبَّ  
duvet. Qui a le poil épais (cha-  
meau).  
Lieu où l'eau s'écoule. دُبَّ  
Pays qui abonde en ours. أَرْضُ مَدْبَّة  
Orner de دُبَّ ٥ دُبَّا ٥ دُبَّا ٥  
dessins, de figures. Broder, bro-  
cher. Embellir.  
Étoffe de soie à دُبَّا ٥  
dessins.  
Étoffe de soie à dessins. دُبَّا ٥  
Visage, face. Préface d'un livre.  
S'avilir, montrer ses دُبَّا ٥  
misères.  
Marchand d'étoffe à dessins. دُبَّا ٥  
Orné de dessins. Revêtu d'une دُبَّا ٥  
robe de soie à dessins.  
Voûter le دُبَّا ٥ دُبَّا ٥  
dos et pencher la tête.  
Faire résonner le sol دُبَّب ٥  
en marchant. ٥ Marcher à qua-  
tre pattes (enfant).

دُبَّ ٥ دُبَّا ٥ دُبَّا ٥  
S'appliquer avec soin à...  
Faire exécuter qqch. avec soin. دُبَّا  
État, condition. Habi- دُبَّا  
tude, coutume.  
Le jour et la nuit. الدَّائِبَانِ  
Être lourd. Être دُبَّا ٥  
sale, mal propre (habit).  
Manger (un mets). Salir (un دُبَّا  
habit).  
Courir vite. دُبَّا ٥  
Suivre qqn. de près. دُبَّا ٥  
Bruit que produit le دُبَّا ٥  
herceau quand on l'agite. Bruit  
d'une pierre qui tombe dans l'eau.  
Nuit obscure.  
Cinnamome. دُرَّصِينِي  
Marcher avec دُبَّا ٥  
peine. Courir à pas serrés.  
Renard. دُبَّا ٥  
Chacal. دُبَّا ٥  
Étayer (un mur). دُبَّا ٥  
Couvrir entièrement (flots). دُبَّا ٥  
Accabler qqn. (affaire). دُبَّا ٥  
Guetter (un troupeau; دُبَّا ٥  
une proie).  
Garrot (du chameau). دُبَّا ٥  
Corbeau. دُبَّا ٥  
Marcher len- دُبَّا ٥  
tement (animal). Ramper (reptile).  
Se traîner péniblement sur ses  
pieds et sur ses mains.  
S'étendre, se répandre (mala- دُبَّا ٥  
die, etc.).  
Faire marcher à petits pas دُبَّا ٥  
(un enfant).  
Ours. دُبَّ ٥ دُبَّا ٥ دُبَّا ٥

Cinq étoiles du Taureau (constellation). الدِّبْرَان

Conduite, maniement d'une affaire. Administration. تَدْبِير

Passé, écoulé (temps). Ce qui reste. Qui manque le but (flèche). دَابِر

Racine

Partie de derrière. Tendon du pied. Éperon (de certains oiseaux). دَابِرَة

Qui vient après... Qui se fait après coup, quand l'occasion favorable est passée. دَبْرِي

Perte, ruine. دَبَار

Après coup, trop tard. دَبْرِيَا

Direction, maniement d'une affaire. Régime auquel on soumet le malade. تَدْبِير

Qui retourne en arrière. Qui fuit, fuyant, fuyard. مُدْبِر

Qui conduit une affaire. Administrateur, directeur. Assistant, ministre (dans un ordre religieux). مَدْبِر

Affranchi par la mort de son maître (esclave). مُدْبِر

Moût cuit et réduit en sirop, raisiné. Toute substance sucrée tirée d'un fruit. دَبْس

♦ Donner au moût une forte cuisson. Faire du raisiné. دَبْس

Être rouge-brun. Produire les premiers germes des plantes أَدْبَس

Rouge-brun. دَبْس مَر دَبْسَا

Marchand du jus de raisin. دَبْس

Massue. Casse-tête. دَبَايِس

♦ Épingle.

Peler, manger دَبَش دَبَشَا

qgch.

Meubles d'une maison. دَبَش

Bruit produit par le sabot d'un cheval sur le sol. دَبْدَبَة

Tourner le dos, s'enfuir. Vieillir. \* دَبْرَه دَبْرَا وَدَبُورَا

Emporter, enlever qgch. بـ

Tourner à l'ouest (vent). دَبُورَا

Être atteint par le vent d'ouest. دَبْر

Être couvert d'ulcères (chameau). دَبْر ا دَبْرَا

Conduire, diriger, arranger (une affaire). دَبْر

Rapporter les paroles d'un défunt. الحَدِيثـ

S'appliquer à... دَبْر عَلَى

Mourir. دَابِر مَدَابِرَة وَدَبَارَا

S'opposer à qqn. سـ

Être exposé au vent d'ouest. أَدْبَر

Tourner le dos. Reculer. Fuir... Mourir.

Réfléchir sur les suites d'une chose. تَدْبُر هـ

Se tourner le dos; se quitter. تَدَابُر

Reconnaître enfin ce qu'on ignorait d'abord. Suivre أَسْتَدْبُر هـ

Essaim d'abeilles. دَبْر هـ أَدْبُر وَدَبُور

Derrière, partie postérieure d'une chose. Fin, suite دَبْر هـ أَدْبَار

Fuite, déroute (dans le combat). Malheur, adversité. دَبْرَة هـ دَبَار

Région du ciel à laquelle nous tournons le dos. دَبْرَة (جَدْوِيَّة)

Abcès, ulcère دَبْر وَأَدْبَار (du chameau).

Vent d'Ouest. دَبُور

♦ Frelon. دَبُور هـ دَبَايِر

♦ Marteau de maçon. دَبُورَة

Petites sauterelles. Fourmis. ذَنِي  
 Une petite sauterelle. ذَنِيَة  
 Lieu ravagé par les saute- مَدَّجِي  
 relles.  
 Être effacé (tra- ذَنَرُ ٥ ذُنُورَا  
 ce). Être oublié. Être rouillé  
 (sabre). Être sale, malpropre  
 (habit).  
 Arranger son nid (oiseau). ذَنَرُ  
 Faire périr qq. ٥ -  
 S'envelopper dans ses vête- مَدَّجِي  
 ments.  
 Être effacé. Être rouillé. Être ذَنَرُ  
 détruit, ruiné.  
 Abondants (biens). ذَنَرُ  
 Vêtement de dessus dont on ذَنَرُ  
 s'enveloppe. Couverture de lit.  
 Paresseux, fainéant. Retar- ذَنُورُ  
 dataire.  
 Qui périt. Négligent. ذَنَرُ  
 S'abattre subitement ذَنِي  
 dans le voisinage (oiseau).  
 Faire son nid sur (un ar- ٥ - فِي  
 bre).  
 Marcher à ذَنِي ٥ ذَجِي ٥ ذَجِي  
 pas lents (bêtes, foule).  
 Se couvrir de nuages (ciel). ذَجِي  
 Vêtir qq. d'une armure. ٥ -  
 Être couvert d'armes, être ذَنَجِي  
 armé jusqu'aux dents.  
 Ténèbres; grande obscurité. ذَنَجِي  
 Qui marche à pas lents. ذَجِي  
 Gallinacés : coqs, pou- ذَجِي ٥ ذَجِي  
 les, poulets.  
 Marchand de poules. ذَجِي  
 Une poule. ذَجِي  
 Très-sombre, très- ذَجِي ٥ ذَجِي  
 noir (nuit).  
 Armé de pied en cap. مَدَّجِي ٥ مَدَّجِي  
 Hérisson.

Dévoré par les sauterelles مَدَّجِي  
 (sol).  
 ♦ Pierre brute; moellon. ذَنِي  
 ♦ Une pierre brute. ♦ Brous- ذَنَجِي  
 sailles; fourré.  
 ذَنَرُ ٥ ذَنِي ٥ ذَنِي ٥ ذَنِي ٥ ذَنِي  
 Tanner (une peau).  
 Être tanné. اِنْدَنَرُ  
 Matières employées ذَنَرُ ٥ ذَنَرُ  
 pour le tannage des peaux; tan.  
 Métier du tanneur. Tannage. ذَنَرُ  
 Tanneur, corroyeur. ذَنَرُ  
 Tannerie. مَدَّجِي ٥ مَدَّجِي  
 Tanné. مَدَّجِي  
 S'attacher, s'ag- ذَنِي ٥ ذَنِي  
 glutiner, à... (matière visqueuse).  
 S'attacher à qq. ذَنِي  
 Prendre à la glu (les oiseaux). ذَنِي  
 Coller qqch. اَذَنِي  
 Être pris à la glu. ذَنِي  
 Glu. Gluau. ذَنِي ٥ ذَنِي  
 Glu. Fiente d'oiseau. ذَنِي  
 Trépigner; piétiner. Faire ذَنِي  
 beaucoup de bruit en frappant.  
 Préparer le ذَنِي ٥ ذَنِي ٥ ذَنِي  
 terrain par l'engrais, l'engrais-  
 ser, le fumer. Réparer qqch.  
 Ramasser qqch. en ذَنِي ٥ ذَنِي  
 boulette. Frapper qq. du bâton.  
 Atteindre qq. (malheur). ♦ Ac-  
 cabler qq.  
 Bubon de la peste. ذَنِي ٥ ذَنِي  
 Ruissseau. Malheur.  
 Douleur dans le ventre. ذَنِي ٥ ذَنِي  
 Tumeur. Grande bou- ذَنِي ٥ ذَنِي  
 chée.  
 Engrais. ذَنِي  
 Malheur. ذَنِي ٥ ذَنِي  
 ذَنِي ٥ ذَنِي (عوض ذَنِي)  
 dans ذَنِي.

Obscurité, ténèbres. **دُجِيَّةٌ** \* **دُجِي**

Lieu où le chasseur se retire.

Qui enveloppe, qui couvre. **دَاجِر**

Sombre (nuit).

Vie aisée. **عَيْشٌ دَاجِر**

Ténèbres. **دِيَايِر**

Dissimulation; hypocrisie. **مُدَاجَاةٌ**

Cacher qqch. **دَجَّى** \* **دَجَّاه**

S'étendre. **اَنَدَجَّ**

Éloigner, repousser. **دَحَرَ** \* **دَحَرَا** \* **وَدَحُورَا** \*

Qui repousse, éloigne. **دَاجِرٌ وَدَحُورٌ**

Faire tourner qqch. **دَحَرَ** \* **دَحَرَجَ** \*

Faire rouler qqch.

Rouler en bas, dégringoler. **تَنَحَّرَجَ**

Rond, arrondi, globuleux. **مُنَدَحَرَجٌ**

Semer la dis- **دَحَسَ** \* **دَحَسَ** \* **دَحَسَ** \* **دَحَسَ** \*

corde, l'inimitié entre (les gens).

Insecte em- **دَحَاسٌ** \* **وَدَحَاسٌ** \* **دَحَاسِي** \*

ployé comme appât.

Panaris. **دَاجِسٌ وَدَاجِسٌ** \* **دَاجِسٌ** \*

Affecte d'un **مُدَاجِسٌ** \* **مُدَاجِسٌ** \*

panaris (doigt).

Fourrer, cacher qqch. en **دَحَشَ** \*

qq. endroit.

Être mis, être inséré **اِنْدَحَشَ** \*

dans un endroit.

Agiter les pieds **دَحَضَ** \* **دَحَضَ** \*

(animal égorge). Baisser (soleil).

Glisser. Être réfuté (argument).

Réfuter **دَحَضَ** \* **وَدَحَضَ** \* **وَدَحَضَ** \*

(un argument).

Faire plisser (le pied). **اَدَحَضَ** \*

Être réfuté, rejeté. **اِنْدَحَضَ**

Endroit glis- **دَحَضَ** \* **وَدَحَضَ** \*

sant.

Chas- **دَحَى** \* **دَحَى** \* **وَدَحَى** \*

ser, éloigner, repousser qq. ou

qqch.

Éloigné, repoussé. rejeté. **دَحِيقٌ**

Être interdit, stu- **دَجَرَا** \* **دَجَرَا** \*

péfait. Être ivre.

Bois de la charrue **وَدَجَرٌ وَدَجَرٌ**

auquel est fixé le soc.

Haricot. **وَدَجَرٌ**

Stupé- **دَجَرٌ وَدَجَرَانٌ** \* **دَجَرِي** \* **وَدَجَارِي**

fait. Ivre.

Poussière. Ténè- **دَيَجُورٌ** \* **دَيَايِر**

bres.

Mentir. Tromper. **دَجَلٌ** \* **دَجَلَا** \*

Enduire de goudron (un cha- **دَجَلٌ** \*

meau).

Enduire (de goudron ou d'une **دَجَلٌ** \*

autre substance).

Dorer. **بِالدَّهَبِ**

Menteur, imposteur. **دَجَالٌ**

L'Antechrist. **الْمَسِيحُ الدَّجَالُ**

Le Tigre (fleuve). **دَجَلَةٌ**

Troupe nombreuse. **دَجَالَةٌ**

Être sombre, **دَجِرَ** \* **دَجِمَا** \*

ténébreux.

Ténèbres. **دُجْمَةٌ** \* **دُجْمٌ**

Être som- **دَجِنَ** \* **دَجِنَا** \* **وَدُجُونَا** \*

bre et pluvieux (temps).

Rester dans (un lieu). **دُجُونَا** \*

S'apprivoiser (pigeons, etc.).

Duper, tromper qq. **دَاجَنَ** \*

Être sombre, pluvieux **أَدَجِنَ**

(temps).

Obscurité; temps **دُجَّةٌ وَدُجَّةٌ** \* **دُجَنٌ**

sombre.

Nuage qui couvre le **دَاجِئَةٌ وَمُدَاجِئَةٌ**

ciel et cause une pluie continuelle.

Très-noir. **أَدَجِنَ** \* **دُجْنًا** \* **دُجْنٌ**

Très-sombre.

Couvrir tout de **دَجَا** \* **دَجَرَا** \*

son obscurité (nuit). S'étendre

partout.

Dissimuler (sa haine contre **دَلَجَى** \*

qqn.); feindre.

Vice, défaut. Dérangement des facultés intellectuelles. Tromperie

Intention. Manière d'agir. دَخَلَ وَدَخَلَتْ وَدَخَلَتْ

Rente, revenu, recette. دَخَلَ

Qui entre. Qui est à l'intérieur. Intérieur. دَخَلَ

A l'intérieur, intérieurement. دَخَلًا أَوْ مِنْ دَاخِلٍ

Fond, intérieur d'une chose. Intention. دَخَلَتْ فِي دَاخِلِ

Intérieur. Étranger. Intrus. دَخِيلٌ فِي دَخَلٍ

Intention secrète de l'homme. دَخِيلُ الرَّجُلِ

Maladie intérieure. دَاءٌ دَخِيلٌ

Intérieur d'une chose. Pensée intérieure. دَخِيلَةٌ فِي شَيْءٍ

Entrée; endroit où l'on entre, porte ou vestibule. مَدْخَلٌ فِي مَدْخَلٍ

Manière d'agir. Introduction; préambule; prélude. مَدْخَلٌ فِي مَدْخَلٍ

Introduit, qu'on a fait entrer. مُدْخِلٌ

Qui a qq. défaut caché. In-firme d'esprit. مَدْخُولٌ

♦ Rente, revenu. مَدْخُولٌ فِي مَدْخَلٍ

♦ Rentier. صَاحِبُ مَدْخُولٍ

Être enfumé, se tirer la fumée (mets). Fumer beaucoup (feu). دَخِنَ أَوْ دَخِنَتْ وَدَخِنَتْ وَدَخِنَتْ

Fumer, produire de la fumée (feu). دَخِنَ أَوْ دَخِنَتْ وَدَخِنَتْ وَدَخِنَتْ

Fumer, exhaler des vapeurs. دَخِنَ

Enfumer. دَخِنَ

Être enfumé. دَخِنَ

Millet (plante). دَخِنَ

Fumée. Méchanceté, naturel mauvais. Rancune. Apostasie. دَخِنَ

Couleur foncée. Encens. دَخِنَتْ

Creuser dans les parois d'un puits. Se blottir dans un coin de la tente. Se cacher. دَخَلَ أَوْ دَخَلًا وَأَدْخَلَ

User de ruse à l'égard de qq., chercher à le tromper. دَخَلَ

Creux, trou (pratiqué de côté, dans un puits, dans une fosse). Coin de la tente. دَخَلَ فِي دَخَلٍ

Étendre, déployer comme (un tapis, une natte). Jeter, disperser. دَخَا أَوْ دَخَوًا

Endroit où l'autruche dépose les œufs sur le sable. أُنْجِي وَادْجِي وَأُدْجِي وَدُجِي

Être abaissé, humilié. دَخَرَ وَدَخِرَ أَوْ دَخَرًا وَدُخْرًا

Abaïsser, humilier qq. أَدْخَرَ أَوْ

دَخَلَ أَوْ دُخُولًا وَمَدْخَلًا هُوَ أَوْ فِي

Entrer qq. part. دَخَلَ

Introduire qq. ب -

Se présenter chez qq. عَلَى

Intervenir entre deux personnes (pour arranger leur différend). بَيْنَ

دُجِلَ فِي عَقْلِهِ أَوْ جَسَدِهِ وَدُجِلَ أَوْ دَخَلًا

Être atteint d'un mal, d'un affaiblissement des facultés. دُجِلَ

Faire entrer, introduire qq. دَخَلَ أَوْ دَخَلَ هُوَ

Insérer qqch. دَخَلَ

Entrer, s'ingérer dans qqch. دَخَلَ

S'occuper de qqch. دَخَلَ

Entrer petit à petit, s'insinuer, se glisser. دَخَلَ

♦ Supplier, demander en grâce. عَلَى

Entrer l'un dans l'autre. فِي

Entrer dans l'esprit de qq. ♦ Intriguer. دَخَلَ

Entrer, pénétrer. دَخَلَ



Une perle. ♦ Per-	دُرّ ♦ دُرّ و دُرّ	Fumée, ♦ دُخان ♦ دُخان ♦ دُخان	♦ Tabac à fumer.
roquet.		De couleur ♦ دُخْن ♦ دُخْن	foncée, terne.
Qui coule en abondance (lait). Qui donne du lait en abondance (chamelle).	دُرّ ♦ دُرّ ♦ دُرّ	Foyer,âtre, cheminée. ♦ Ap-	مَدْحَن ♦ مَدْحَن
Marché achalandé.	سُوق دَارَة	partement chauffé pour les vers à soie.	
Fuseau.	دُرّ ♦ دُرّ	Encensoir.	مَدْحَن ♦ مَدْحَن
Côté d'où vient le vent. Voie droite, ligne droite d'une route.	دُرّ ♦ دُرّ	Qui fume, fumant.	مَدْحَن ♦ مَدْحَن
Lait. Abondance de lait. Pis, mamelle.	دُرّ ♦ دُرّ	Jeu, badinage, plaisanterie.	دُرّ ♦ دُرّ
Écoulement du lait. Pis, mamelle.	دُرّ ♦ دُرّ	Qui badine.	دُرّ ♦ دُرّ
Nerf de bœuf ou autre instrument à frapper.	دُرّ ♦ دُرّ	Gardien; ♦ دُخْب ♦ دُخْب	sentinelle, vedette.
Qui brille d'un vif éclat (étoile).	دُرّ ♦ دُرّ	Être en sentinelle, faire sentinelle.	دُرّ ♦ دُرّ
Qui fait couler en abondance (le lait, la sueur, etc...).	دُرّ ♦ دُرّ	Jeu, badinage.	دُرّ ♦ دُرّ
Qui donne beaucoup de lait (chamelle). Qui verse beaucoup de larmes (œil). Qui verse une pluie abondante (ciel).	دُرّ ♦ دُرّ	Coutume, habitude.	دُرّ ♦ دُرّ
Éloi-	دُرّ ♦ دُرّ	Donner du lait en abon-	دُرّ ♦ دُرّ
guer, pousser. Étendre qqch. par terre.	دُرّ ♦ دُرّ	dance. Croître, grandir (plante).	دُرّ ♦ دُرّ
Se précipiter soudainement sur qqn.	دُرّ ♦ دُرّ	Dégoutter, ruisseler	دُرّ ♦ دُرّ
Briller d'un vif éclat (étoi-	دُرّ ♦ دُرّ	(sueur). Briller d'un vif éclat (lampe). Être achalandé (mar-	دُرّ ♦ دُرّ
le).	دُرّ ♦ دُرّ	ché).	دُرّ ♦ دُرّ
Repousser qqn. Flatter, cajoler qqn.	دُرّ ♦ دُرّ	Reprendre son teint ordi-	دُرّ ♦ دُرّ
Se tenir en embuscade (chas-	دُرّ ♦ دُرّ	naire (après une maladie).	دُرّ ♦ دُرّ
seur).	دُرّ ♦ دُرّ	Courir avec vitesse (che-	دُرّ ♦ دُرّ
Regarder qqn. avec dédain.	دُرّ ♦ دُرّ	val).	دُرّ ♦ دُرّ
Se repousser récipro-	دُرّ ♦ دُرّ	Laisser couler un ruisseau de	دُرّ ♦ دُرّ
quement. Se disputer.	دُرّ ♦ دُرّ	lait (chamelle). Verser par tor-	دُرّ ♦ دُرّ
Se précipiter avec violence (torrent).	دُرّ ♦ دُرّ	rents la pluie (nuage).	دُرّ ♦ دُرّ
Fondre sur qqn.	دُرّ ♦ دُرّ	Faire tourner rapidement (le	دُرّ ♦ دُرّ
Invasion subite. Courbure.	دُرّ ♦ دُرّ	fuseau).	دُرّ ♦ دُرّ
		Couler en abondance (lait).	دُرّ ♦ دُرّ
		Donner du lait en abondance.	دُرّ ♦ دُرّ
		Faire couler l'eau des nuages (vent).	دُرّ ♦ دُرّ
		Lait. Nature, naturel. Âme.	دُرّ ♦ دُرّ
		Quel excellent homme!	دُرّ ♦ دُرّ
		Que Dieu ne lui multiplie	دُرّ ♦ دُرّ
		pas ses dons!	دُرّ ♦ دُرّ

Plier, rouler (du papier, etc). ه —  
 Faire monter lentement. (un  
 seau).  
 Insérer une chose dans... ه في —  
 S'élever, arriver par degrés تدرج —  
 à qqch.  
 S'éteindre, mourir. اندرج —  
 Amener qqn. par de- استدرج ه الى  
 grés à...  
 Tromper qqn. ه —  
 Rouleau de papier (sur أدرج ه  
 lequel on écrit); pli.  
 Boîte; caisse, أدرج ه ودرجة  
 coffre à bijoux, cassette, écrin.  
 Chemin, voie, أدرج ه ودرج  
 sentier.  
 Échelle. Escalier. درجة ه درج —  
 Gradin.  
 Une marche, un gradin, un درجة —  
 échellon.  
 Gradin. Degré ه درج ودرجات —  
 (de géométrie et d'astronomie).  
 Grade, rang, dignité.  
 Degrés du Sacer- درجات الكهوت  
 doce.  
 Graduellement, par درجة درجة  
 degrés.  
 Gradation. تدرج ه واستدرج  
 Par degrés. بالتدرج ه وبالاستدرج  
 Qui marche, qui s'avance. دارج —  
 Qui se répand partout (poussiè-  
 re). ♦ Vulgaire, usité (arabe).  
 Gelinotte; fran- أدرج ه درارج  
 colin.  
 Chemin, sentier. مدرج ه مدارج  
 Rouleau de مدرج ه ودرجة ه مدارج  
 papier.  
 Bâti en gradins. مدرج —  
 Provigner (un cep, un درج ه ♦  
 arbre).

Brillant درج ودرج ه درارج —  
 (astre).  
 Ce qui cache le chasseur درج  
 guettant sa proie.  
 S'habituer, درج ه درج ودرج ه ب.  
 s'accoutumer à...  
 Accoutumer, habi- درج ه ب وعلی وفي  
 tuer, dresser, exercer qqn. à...  
 Entrer dans le pays des أدرج —  
 Grecs (armée musulmane).  
 Être habitué, exercé à تدرج ه ب  
 qqch.  
 Grande porte. درج ه درج  
 ♦ Ch-min, voie, rou- درج ه درج  
 te. Rue Habitude, coutume.  
 Grande habitude, beaucoup de درج  
 pratique (dans les affaires).  
 Grande habitude (à la guer- تدرج  
 re); exercice. Direction.  
 Expérimenté. درج —  
 Habile. Exercé à la chasse. درج  
 Aguerri; exercé par les مدرج —  
 épreuves. Habitué à la marche  
 (chameau).  
 Portier. درج ه درج  
 Docile, obéissant (chameau). درج  
 Balustrade, درج ه ودرج ه ودرج  
 garde-fou.  
 Aller, درج ه درج ه ودرج ه  
 marcher, s'avancer. Mourir sans  
 laisser d'enfant. Être exterminée  
 (foule).  
 Plier (un livre, une pièce ه درج —  
 d'étoffe). Construire divers éta-  
 ges.  
 Plier, rouler (du papier). ه درج —  
 Construire des étages.  
 Faire arriver par degrés à... ه الى —  
 Tarder à mettre bas (cha- أدرج  
 melle).

Habit usé, râpé. Queue du **دَرِیس**  
chameau.

École. Collège. **مَدْرَسَة** *مهتراس*

École ou lieu où on lit le Coran. **مَنْزَرَس**

Qui a beaucoup étudié. Pro- **مَنْزَرَس**  
fesseur.

Usé, râpé. Fou, aliéné. **مَنْزَرَس**

Avoir les dents **دَرِی** a **دَرِی**  
cassées de vieillesse.

Petit **دَرِی** و **دَرِی** *دَرِی* و **دَرِی**  
du chat, du rat, etc.

Le malheur. **أَمْرُ أَذْرَاسِ**

Avoir le devant du **دَرِی** a **دَرِی**  
corps noir et le reste blanc ou  
vice versa (mouton).

Cuirasser, revêtir qq. d'une **دَرِی**  
cuirasse, d'une chemise.

Faire entrer qqch. au milieu **أَذْرَع**  
de... Entrer dans la deuxième  
moitié (du mois).

Endosser la cui- **أَذْرَع** و **تَنْزَع** و **أَذْرَع**  
rasse. Se revêtir d'une espèce de  
chemise en laine (femme).

Se disloquer (os). Aller en **أَنْزَرَع**  
avant.

Se mettre à fuir. **— یفعل**

Marcher par une nuit **أَذْرَع** *کَیَلَا*  
sombre.

Cuirasse. **دَرِی** *دَرِی* و **دَرِی** و **دَرِی**  
Cotte de mailles.

Chemise de femme. **—** *دَرِی* **دَرِی**

Les trois premières nuits du **دَرِی**  
mois lunaire.

Qui porte une cuirasse, **دَرِی** و **مَنْزَرَع**  
cuirassé, cuirassier.

**دَرِی** *دَرِی* و **دَرِی** و **دَرِی** *دَرِی*

Espèce de chemise en laine fendue  
sur le devant.

Aube (vêtement ecclésias- **مَنْزَرَع**  
tique).

Être étendu, couché **إِنْزَرَع**  
(malade).

Perdre les dents **دَرِی** a **دَرِی**

Qui a perdu ses dents. **دَرِی** *دَرِی*

Marc, sédiment. **دَرِی**

♦ Disséminer, éparpiller. **دَرِی**

Bruit du tambour. Ormeau. **دَرِی**

Frêne.

Mâchoire sans dents **دَرِی** *دَرِی*

(chez les enfants).

Gouffre, tournant d'eau. **دَرِی**

Vivre dans l'ai- **دَرِی** a **دَرِی**  
sance.

Coudre (un habit). **دَرِی** *دَرِی*

Commodités de la vie. **دَرِی** *دَرِی*

Couture. Piqûre (d'un habit).

Druse. **دَرِی** *دَرِی*

Être effacée, **دَرِی** *دَرِی*

s'effacer (trace).

Effacer (la trace). User, râper **—**

(un habit).

Étudier; lire **دَرِی** و **دَرِی** *دَرِی*

(un livre).

Battre, séparer, **دَرِی** *دَرِی*

fouler (le blé) sur l'aire. User (un

habit).

Faire étudier qqch. **دَرِی** a **دَرِی**

à qq. Enseigner, professer.

Lire, étudier avec qq. **دَرِی**

*Au plur.*: Étudier ensemble. **دَرِی**

Être effacée (trace). **دَرِی**

Étude. Leçon. Che- **دَرِی** *دَرِی*

min qui s'efface.

Exercice. **دَرِی**

Battage, séparation **دَرِی** *دَرِی*

des grains sur l'aire.

Effacé, usé, râpé. **دَرِی** *دَرِی*

Qui étudie, qui a étudié.

Appliqué à l'étude. Qui bat **دَرِی**

les grains sur l'aire.



Enduire de goudron (un chameau) sous les aisselles. —

Ourdir, tramer qqch. en secret contre qqn. —

Cacher, dérober aux regards. دس ه

Être caché sous un autre ou sous terre (objet). النس

Intrigue, ruse secrète; menée sourde. ديسه به دسكس

Ver de terre. دسسه

Espion. داسوس به دزاييس

Espion, agent secret. Cuit sous la cendre (pain). ديس به دس

Caché sous terre. Enduit de goudron (chameau). ♦ Touché, palpé. مدسوس

Plaine. Pre- دسست به دسوت  
mière place d'un salon. Coussin.  
Ruse. Habit. Victoire, avantage  
(au jeu d'échecs). Main de papier.  
♦ Chaudron.

J'ai gagné. الدست لي

J'ai perdu. الدست علي

Paquet, botte, faisceau. دسجه به دسايه

Registres où sont écrits les noms des soldats et leur paye. Modèle. Permission. دسشور به دساتير

Tâtonner, aller à tâtons. Sénateur, dignitaire. دسندس

A tâtons. علي الدسسته

Frapper, repousser qqch. دسره دسره ه

Étoupe avec laquelle on calfat les vaisseaux. دسار به دسر ودسر

Clou avec lequel on réunit les planches.

Gros, épais. Lion. Ivraie. دوسر

Survenir à l'improviste sur... دزه ا دزها علي

Défendre, protéger qqn. —

Les coups du sort. داريهات الدهر

Qui combat ou discute au nom de plusieurs. مينزه

Produire des feuilles rondes comme la drachme. دزهم

Devenir vieux (homme). S'obscurcir (vue). اذره

Drachme, la huitième partie de l'once. Pièce de monnaie d'argent. دزهم به دزاهم

Riches, richards. مدزهم

Infirmes, cassés (vieillard). مدزهم

Derviche. دزويش به دزويش

Savoir. Apprendre. Com- دزي ا دزيا ودزيا ودزيا

prendre. هوب

Guetter (une proie). دزيا ه

Séparer, démêler (les cheveux).

Flatter, cajoler qqn. User de dissimulation à l'égard de qqn. دزي ه

♦ User de ménagements envers qqn.

Informers, instruire qqn. اذري هب

Guetter (une proie). دزوي و اذري ه

Science, connaissance, savoir. دزيا

Instruit, informé de qqch. دزير

Peigne à démêler les cheveux. Corne de taureau. دزوي و دزوي

Fourche à séparer le blé de la paille. (عوض دزوي)

—

Douzaine. دزينة

Cacher un objet sous un autre. دس ه دس و دسي ه

♦ Tâter pour chercher qqch.; espionner;

toucher, palper.

Brouet fait de froment pilé. دَشِيْفَة

♦ Rougeole.

Laisser, abandon- دَشْرَ ۛ هـ  
ner, quitter. Laisser paître en  
liberté (une bête).

Donner qqch. دَشْن ۛ دَشْنَا ۛ هـ

Porter un habit pour la دَشْن ۛ هـ  
1<sup>re</sup> fois. Faire la dédicace d'un  
temple.

Dédicace. تَدَشِيْن ۛ

Neuf, nouveau (habit, دَشِيْن ۛ هـ  
maison).Se jeter au fort de دَشْوَا ۛ هـ  
la mêlée.

Rotier. تَدَشِيْ (عَرْض تَجْعَلُ) ۛ

Rot. دَشَاةٌ وَتَدَشْرَ (عَرْض تَجْعَلُ) ۛ

Voyez dans دَعَم ۛ هـ

Repousser avec دَعَا ۛ هـ

mépris (le pauvre, l'orphelin).

Palmiers isolés. Fourmi noire. دُعَاة

Repous- دَعَب ۛ دَعَبَا ۛ هـ

ser, éloigner qqn. Jouer, badiner  
avec qqn.

Jouer, folâtrer avec qqn. دَاعَب ۛ هـ

♦ Emuyer, impatienter qqn. (en-  
fant).

Badiner, folâtrer. تَدَاعَب ۛ

Plaisanterie, facétie. دُعَاةٌ وَمُدَاعَبَةٌ ۛ

Qui badine, qui plai- دَعَب ۛ دَاعَب ۛ هـ  
sante.

Très-enjoué. دُعَاب ۛ دُعَاةٌ ۛ هـ

Arrondir, façonner en دُعَبَل ۛ هـ  
rond avec la main (de l'argile,  
de la cire).

Arrondi; rond. مُدْعَبَل ۛ

Pousser دَعَت ۛ دُعَات ۛ هـ

avec force qqn. ou qqch.

Éprouver un frisson de دُعِت ۛ هـ

maladie.

Commencement de maladie. دُعَت

Esquif; navire.

Vomir. دَشَم ۛ دَشَمَا ۛ هـ

Repousser qqch. هـ

Ramener à la bouche en ru- ب هـ  
minant (chameau).

Base du cou. دَشِيْم ۛ

Riche cadeau. Nature. Large دَشِيْمَة ۛ هـ  
écuelle. Table bien servie.

Qui rumine beaucoup. دَشِيْم ۛ

Déborder (hassin). دَشِيْق ۛ دَشَقَا ۛ هـ

Plat d'argent. Long chemin. دَشِيْق ۛ هـ

Bassin rempli. Blancheur du nu-  
rage.

Village. Cel- دَشَكْرَة ۛ هـ

lule d'ermitte. Cabaret de mar-  
chand de vin.

Boucher (un دَشَر ۛ دَشَمَا ۛ هـ

flacon). Fermer (la porte). Ar-  
roser (la terre : pluie).

Être gras (mets). دَشِيْر ۛ دَشَا ۛ هـ

Être sali (vêtement).

Enduire (un chameau) de دَشَا ۛ هـ

goudron.

Graisser, mettre de la دَشَر ۛ هـ

graisse (dans un mets). Arroser  
légèrement (la terre : pluie).

Fin, terme. دَشَر ۛ هـ

Graisse. Qualité d'un دَشَر ۛ دَشُوْمَة ۛ هـ

aliment gras, ou dans lequel on  
a mis de la graisse.

Gras (mets). Sale. دَشِيْر ۛ هـ

Bouchon, tampon. دَشَم ۛ دَشَمَة ۛ هـ

Couleur de gris noir. دَشَمَة ۛ هـ

Très-gras, chargé de دَشَم ۛ دَشَمَا ۛ هـ

graisse. Sale, noir.

Petit de l'ourse, du renard, دَشِيْر ۛ هـ

etc. Noirceur.

Voyager dans دَشَر ۛ دَشَا ۛ هـ

(un pays). Préparer le mets ap-  
pelé دَشِيْفَة.

Lance. Chemin battu. **مَدْعَسْ وَمَدْعَاسْ**

Acca- **دَعَسْ** a **دَعَصَا** و **أَدْعَسْ** s  
bler et tuer qqn. (chaleur).

Monticule sa- **دِعْصِ** **أَدْعَاصِ** و **دَعَصَا**-  
blonneux arrondi.

Sol uni, dur et brûlant. **دَعَصَا**.

Fouler par **دَعَقْ** a **دَعَقَا** ه و s  
la marche (un chemin). Abimer  
(un réservoir : chameau). Stimu-  
ler à la course (un cheval).

Battu (chemin). **دَعَقِ**

Troupe de chameaux. **دَعَقَة**

Chevaux qui foulent et **خِيل مَدَاعِيقِ**  
abiment l'ennemi.

Frotter; **دَعَكْ** a **دَعَكَا** ه و s  
lisser en frottant (le cuir). Apai-  
ser, adoucir (un adversaire). As-  
souplir (un vêtement) en le por-  
tant.

Lutter contre qqn. **دَعَكْ** s- **دَعَا**  
cer, pratiquer un métier; deve-  
nir habile dans qqch. par l'exer-  
cice.

En venir aux mains. **تَدَاعَكَ**

Sot. **دَعَا** و **دَاعَا** **دَعَا** **دَعَا**

Lutte. **دَعَا** Usage, habitude; **مَدَاعَا**  
exercice, pratique.

Querelleur. **دَعَا** Exercé, qui a **دَعَا**  
de l'expérience.

Battu, abîmé, sali par la **مَدْعُوكْ**  
foule (chemin, lieu). Assoupli,  
désespéré (habit). **دَعَا** Expérimenté  
(homme); usé et sale (habit).

Tromper **دَعَلْ** **دَعَلَا** و **دَاعَلْ** s  
qqn.

Aller et venir. Sauter, **دَعَلَجْ** s  
gambader (rat, souris).

Étayer, étan- **دَعَرْ** a **دَعَا** ه s  
çonner ce qui penche et menace  
de tomber.

Détruire, ruiner (un **دَعَرْ** ه  
réservoir).

Réservoir, bassin en ruine. **دَعُورْ**

Ruiné, détruit. **مَدَعَرْ**

Être grand, noir **دَعَجْ** a **دَعَجَا** s  
et beau (œil).

Noirceur et grandeur **دَعَجْ** و **دَعَجَة**  
des yeux.

Qui a les yeux **دَعَجْ** **مَدَعَجَا** s  
noirs et grands.

Courir d'un pas lourd. **دَعْدَعْ** s

Remplir (un vase); agiter (une **دَعْدَعْ** ه-  
mesure) pour la remplir.

Marcher pesamment. **تَدَعْدَعْ**

Démarche lente et lourde. **دَعْدَعَة**

Fumer, sans don- **دَعَرْ** a **دَعَرَا** s  
ner de flamme (bois vert).

Être terne, sans éclat (vi- **تَدَعُرْ**  
sage). Être méchant, corrompu,  
gâté (homme).

Corruption, pour- **دَعَرْ** و **دَعَارَة** و **دَعَارَة**  
riture. Méchanceté, caractère  
mauvais. Débauche.

Ver, teigne (qui ronge le bois). **دَعُرْ**

Qui fume et ne donne pas de **دَعُرْ**  
flamme; pourri (bois). **دَعُرْ** Dur, sé-  
vère (homme).

Mauvais. Corrompu, **دَعُرْ** **دَعُرْ** s  
qui vit dans le désordre.

Fouler, presser **دَعَسْ** a **دَعَسَا** ه s  
qqch. avec les pieds.

Percer avec une lance. **وَدَعَسْ** ب-

Être foulé, pres- **دَعَسْ** و **تَدَعَسْ**  
sé avec les pieds. Être foulé aux  
pieds, méprisé.

Se percer l'un l'autre. **دَاعَسْ** s

Trace, piste. Chemin battu. **دَعَسْ**

Action de fouler avec les **دَعَسَة** s  
pieds (derviches). Un pas, une  
empreinte du pied sur le sol.

Répondre à l'appel, à l'in- vitation. <b>اِندعى لـ</b>	Être étayé, étançoné sur... <b>اِذعى على</b>
Réclamer qqch. comme son droit, le revendiquer. <b>اِذعى بـ</b>	Soutien, appui, force. <b>ذعى</b>
Revendiquer qqch. contre qqn. Citer, actionner qqn. <b>على</b>	<b>دعىة</b> <b>بـ</b> <b>دعى</b> <b>وِدعى</b> <b>بـ</b> <b>ذعى</b> <b>وِدعىة</b> <b>بـ</b> Pilier; colonne. Étai, <b>دعىز</b>
Prétendre que..., se vanter d'être— de telle race. Intenten un procès.	Le chef d'une peuplade. <b>دعىة القوم</b> Charpentier. Ce qui est bien <b>دعىي</b>
Appeler qqn. à soi, <b>اِشدى لا وهـ</b> faire venir qqn. Exiger, demander. vouloir qqch. <b>♦</b> Invoquer, supplier.	étayé.
Appel; invocation. <b>دعى</b> <b>بـ</b> <b>أدعىة</b>	Fourmiller de petits <b>ذعىص</b> insectes (pièce d'eau).
Invitation. Prière, requête, de- mande. Prière adressée à Dieu.	Petits insectes <b>دعىوص</b> <b>بـ</b> <b>دعىيص</b> d'eau.
Appel. Vocation. Invocation. <b>دعىة</b>	Crier, pousser un <b>دعى</b> <b>دعى</b> <b>دعى</b> cri.
Invitation à un repas. Repas d'in- vitation. <b>♦</b> Affaire, chose.	Appeler qqn., lui crier de ve- nir. Convoquer. <b>لا —</b>
Prétention. <b>دعىة وِدعىة وِدعىة</b>	Engager, convier, exciter, <b>لا الى —</b> pousser à...
Impréca- <b>دعىة</b> <b>بـ</b> <b>دعىات</b> <b>♦</b> <b>دعىي على</b> tion; malédiction.	Inviter, faire une <b>دعىة وِدعىة</b> <b>لا —</b> invitation.
Prétention, récla- <b>دعىي</b> <b>بـ</b> <b>دعىوي</b> mation. Cause, procès, litige.	Nommer, appeler qqn. <b>لا اوب —</b> d'un nom.
Qui prie avec instance. <b>دعى</b>	Crier vers Dieu, prier <b>دعى</b> <b>دعى</b> <b>دعى</b> Dieu.
<i>Fém. du précédent.</i> Index <b>دعىة</b> (doigt).	Prier, faire des vœux pour qqn. <b>لا —</b>
Prétention, réclama- <b>دعى</b> <b>وِدعىة</b> tion. Action en justice intentée contre qqn.; citation.	Invoquer Dieu contre qqn., <b>دعى على —</b> c.-à-d., éclater en imprécations contre lui.
Question en litige; su- jet de contestation. <b>أدعىة وأدعىة</b>	Proposer à qqn. une éni- <b>دعىي —</b> gme à deviner. <b>♦</b> Être en contesta- tion avec qqn.
<b>♦</b> Invocation, prière. <b>اِشدى</b>	Pousser qqn. à s'attribuer <b>أدعىي —</b> un père qui n'est pas le sien.
Fils adoptif. Fils illé- <b>دعىي</b> <b>بـ</b> <b>أدعىي</b> gitime; qui s'attribue un père qui n'est pas le sien.	Pousser des cris (pleureuse). <b>تدعىي</b> S'appeler les uns les autres. <b>تدعىي</b>
Qui appelle, qui invo- <b>دعى</b> <b>بـ</b> <b>دعىة</b> que, qui invite, etc.	Menacer ruine (mur). <b>♦</b> Se disputa- ter, être en procès.
Cause déterminante, <b>دعى</b> <b>بـ</b> <b>دعىو</b> motif.	Réclamer qqch. <b>هـ —</b>
Circonstances, exigen- <b>دعىي الدعى</b> ces du temps.	Tomber d'accord sur... <b>على —</b>



Être suffoqué (de colère ou de nourriture). \* دَغَصَ a دَغَصَ

Se hâter en qqch. دَغَصَ فِي

Irriter qq. اَدَغَصَ

Petit de l'ours, du loup. Plu- دَغَلَّ  
mage touffu. Petit de l'éléphant.

Se glisser turti- دَغَلَ a دَغَلَ فِي  
vement qq. part. ♦ S'envenimer,  
se corrompre (plaie).

Être rempli d'arbres touffus اَدَغَلَ  
et entrelacés.

Gâter une affaire. فِي -

Tromper, circonvenir qq. ب -

Vice, défaut, دَغَلَ دَغَالِ وَأَدَغَالِ  
tout ce qui altère et gâte une  
chose, une affaire. Arbres touffus  
et entrelacés. ♦ Haine cachée.

Lieu à arbres touffus, مَكَانٌ دَغِلَ  
retiré et secret.

Haine secrète. دَاغَلَتْ

Malheurs, revers. دَوَاغِلَ

Lieux retirés; recoins d'une مَدَاغِلَ  
vallée.

Saisir qq. دَغَمَ a دَغَمَ وَأَدَغَمَ  
(froid, chaud) au point de le faire  
tomber en défaillance.

Faire entrer une chose اَدَغَمَ هِ فِي  
dans une autre, l'y insérer.

Museler (un cheval). Noircir د -  
le visage à qq. (Dieu); l'humili-  
er.

Contracter un mot, ré- اَدَغَمَ وَأَدَغَمَ  
duire deux lettres à une seule,  
changer la précédente en celle  
qui la suit.

Nuance du corps (d'un دَغَمَ وَدُعْمَةً  
cheval) plus noire que le reste.

Qui agit bon gré mal- رَاغِمَ دَاغِمَ  
gré.

Douleur de gorge. دَغَامَ

Qui prétend à qqch. Qui récla- مُدَّعِي  
me en justice, qui intente un pro-  
cès. Demandeur, plaignant.

Ce qui est réclamé, ce qui مُدَّعَى  
fait l'objet des prétentions.

Défendeur (en justice); per- عَلَيْهِ -  
sonne incriminée.

Chatouiller qq. \* دَغَنَعَ د

Blesser qq. par (des pro- د ب -  
pos offensants).

Chatouillement. دَغَنَعَةً

D'origine, de naissance dou- مُدَّغَنَعَ  
teuse.

Repousser \* دَغَرَ a دَغَرَا د وَه  
qq. ou qqch.

Mêler, mélanger qqch. ه -

Entrer, pénétrer dans... فِي -

Fondre sur... عَلَى د

Avoir un mauvais دَغَرَ a دَغَرَا  
caractère.

Se soumettre, obéir à... ل -

Fondre sur... دَغَرَا وَدَغَرَى عَلَى

Être repoussé, renversé. اِنْدَغَرَ

Fondre sur... عَلَى -

Enlèvement furtif. دَغَرَةً

Avili, humilié. دَاغِرَ

Droit. Directement, sans دُغِرَى  
détours.

Marche droit. Agis اِمَشْ دُغِرَى ♦  
avec droiture, équité.

Entrer, دَغَشَ a دَغَشَ وَأَدَغَشَ فِي  
s'enfoncer dans l'obscurité.

♦ Il se fait nuit. اَدَغَشَتْ اَللَّيْلَةُ

Fondre sur... عَلَى -

Se presser (autour de دَاغَشَ  
l'eau).

Boire (l'eau) avec précipita- ه -  
tion.

Obscurité, ténèbres ♦ Tom- دَغَشَ  
bée de la nuit.

Le timon d'un navire. يد الدفة  
 Les deux battants d'une porte. Les deux peaux d'un tambour. Les deux couvertures d'un livre. النكتان  
 Armée qui avance lentement contre l'ennemi. دافعة  
 Qui s'abat sur sa proie en rasant la terre (oiseau). دقوف  
 Qui bat le tambour. دقاف  
 Être chaud. دقفاً و دقوفاً و دقفاً  
 Chauffer, entretenir la chaleur. Tenir chaud (habit). دقفاً وأدقفاً  
 Se vêtir chaudement. Se chauffer en s'approchant du feu. ثنقاً واستنقاً  
 Chaleur. Produit des chameaux. دقفاً و دقفاً  
 Vêtement chaud. Tout ce qui tient chaud. دقفاً و دقفاً  
 Chaud (jour, maison, habit...). دقفاً  
 Qui tient chaud. Vêtu chaudement. دقفاً  
 Approvisionnements faits au commencement de l'été. دقفاً  
 Qui a chaud. Vêtu chaudement. دقفاً و دقفاً  
 Bossu. أدقفاً و دقفاً  
 Chaudement vêtu. مستدقفاً  
 Livre, registre; liste; catalogue; cahier; album. دقفاً و دقفاً  
 Agiter les ailes en rasant la terre (oiseau). دقفاً و دقفاً  
 Éloigner, repousser qq. en le frappant sur la poitrine. دقفاً و دقفاً  
 Se remplir de vers (co-mestible). Être vil, méprisable. دقفاً و دقفاً  
 Répandre une mauvaise odeur. دقفاً و دقفاً

Qui a une partie du corps de couleur plus foncée que le reste (cheval). Qui parle du nez. دقفاً و دقفاً  
 Contraction, insertion d'une lettre dans une autre par un téchlid (-). إدقفاً  
 Contracté (mot). مدقفاً  
 Confondre, mêler qqch. دقفاً و دقفاً  
 Rapporter confusément une nouvelle. دقفاً و دقفاً  
 Méchanceté, entêtement. دقفاً و دقفاً  
 Confus, troublé, en désordre (esprit). دقفاً و دقفاً  
 Gens de bas étage; vilains, méchants. دقفاً و دقفاً  
 Être sombre, cou-vert (ciel). دقفاً و دقفاً  
 Ténèbres. Nuage. دقفاً و دقفاً  
 Marcher lentement. Voler en agitant les ailes (oiseau). دقفاً و دقفاً  
 S'avancer lentement vers l'ennemi. دقفاً و دقفاً  
 Continuer le meurtre de qq., c-à-d. le tuer après qu'il a été blessé. دقفاً و دقفاً  
 Agiter les ailes en volant (oiseau). أدقفاً  
 Se jeter les uns sur les autres. ثدقفاً  
 Agiter les ailes en volant près de terre (oiseau). Être bien ajustée (affaire). استدقفاً  
 Être possible, facile à qq. ل- دقفاً و دقفاً  
 Côté, flanc. Planche ou battant d'une porte. دقفاً و دقفاً  
 Tambour de basque. دقفاً و دقفاً  
 Un côté. Un battant. Un vernail d'un vaisseau. دقفاً و دقفاً

Lit d'un torrent, d'un fleuve. مَدْفَعٌ ۞ مَدْفَعٌ

Tout instrument avec lequel on repousse. ۞ Canon, pièce d'artillerie. مَدْفَعٌ ۞ مَدْفَعٌ

Repoussé ou renié par tout le monde (pauvre). مَدْفَعٌ

Répandre, verser دَفَعْتُ ۞ دَفَعْتُ (l'eau).

Faire expirer qq. (Dieu). - Être versée, répan- دَفَعْتُ ۞ دَفَعْتُ due (eau).

Verser, vider entière- دَفَعْتُ ۞ دَفَعْتُ ment et d'un seul coup (un vase).

Se répandre, être دَفَعْتُ ۞ دَفَعْتُ versé.

Épanchement, effusion. دَفَعْتُ ۞ دَفَعْتُ

Répandu, versé. دَفَعْتُ ۞ دَفَعْتُ

Qui coule en abondance (tor- دَفَعْتُ ۞ دَفَعْتُ rent).

Un épanchement, une effusion. دَفَعْتُ ۞ دَفَعْتُ

Qui marche d'un pas rapide (cheval). دَفَعْتُ ۞ دَفَعْتُ

Courbé, recourbé, in- دَفَعْتُ ۞ دَفَعْتُ cliné. Rapide (marche).

Qui est répandu, versé en دَفَعْتُ ۞ دَفَعْتُ grande quantité. Qui marche rapidement (chameau).

Goudron; poix. دَفَعْتُ ۞ دَفَعْتُ

Laurier-rose. Rhododendron. دَفَعْتُ ۞ دَفَعْتُ

Cacher, dérober qqch. aux regards. En- دَفَعْتُ ۞ دَفَعْتُ terrer, enfouir (un trésor). Ensevelir (un mort).

Être caché (trésor). دَفَعْتُ ۞ دَفَعْتُ

Être enterré (mort). دَفَعْتُ ۞ دَفَعْتُ

S'esquiver (esclave). دَفَعْتُ ۞ دَفَعْتُ

Enterrement, sépulture. Obscur, inconnu (homme). دَفَعْتُ ۞ دَفَعْتُ

Chose cachée. Trésor. دَفَعْتُ ۞ دَفَعْتُ

Puanteur.

Le monde.

Puant.

Fi! quelle horreur!

Pousser, repousser qq. ou qqch. avec la main.

Être poussé, repoussé.

Bourrade, poussée.

Vaisseau à hélice.

Pousser, re- pousser, éloigner qq. ou qqch.

Éloigner de qq. (un mal, un malheur).

Donner, remettre, livrer qqch. à qq., lui payer (une dette).

Renvoyer qq. au lendemain.

Protéger, défendre qq. (en éloignant de lui le mal).

Lutter corps à corps.

Être repoussé, éloigné. Courir avec rapidité (cheval).

Se mettre à chanter.

Être diffus dans ses récits.

Prier (Dieu) d'éloigner (un mal).

Répulsion, éloignement. Payement.

Un coup, une fois.

Un paiement.

Ondée, averse. Ce qui est versé d'un seul coup.

Qui repousse. Qui livre; qui paie. Chamelle qui donne du lait avant de mettre bas.

Force centrifuge.

Terrain bas où descendent les ruisseaux.

Devenir menu, mince, fin. **اِسْتَدَقَّ**

Action de piler, de broyer. **دَقَّ**

Broyement, broyage.

Menu, fin. Tout mal qui fait dé- **دَقَّ**  
périr insensiblement. Phthisie.

Un coup. **دَقَّة**

Qualité de ce qui est fin, subtil. **دَقَّة**

Exactitude, précision. Finesse  
d'esprit. Subtilité.

Poussière fine que le **دَقَّة** **دَقَّ**  
vent emporte.

Menu, fin. Miettes. Parcelles. **دَقَقَات**

Fin. Mince, grêle. Im- **دَقِيق** **دَقَّ**  
perceptible, insaisissable, subtil.

Farine.

Minute. **دَقِيقَة** **دَقَّ** **دَقَّ**

Précision, exactitude. **تَدَقَّقَ**

Pilon, à piler le riz, etc. **دَقَّقَة**

Marchand de farine. **دَقَّاق**

Battoir. **مُدَقِّق** **وَمُدَقَّة** **دَقَّ**  
Maillet en bois. Pilon.

Exact, précis, minutieux (dans **مُدَقِّق**  
les comptes, etc.)

Viande hachée. **مُدَقَّقَة**

Pilé, broyé. Battu. Atteint **مُدَقَّق**  
de phthisie.

Tapager, faire du bruit. **دَقَّقَ**

Bruit du sabot des bêtes **دَقَّقَة**  
de somme. Vacarme.

Être repu de nour- **دَقَّرَ** **دَقَّرَ** **دَقَّرَ**  
riture. Vomir. Être verdoyant  
(champ).

♦ Piquer, froisser, offen- **دَقَّرَ** **دَقَّرَ**  
ser qqn.; le toucher légèrement.

Fermer (une porte) avec **دَقَّرَ** **دَقَّرَ**  
un morceau de bois.

Jardin riant, pros- **دَقَّرَ** **دَقَّرَة**  
père

♦ Morceau de bois ser- **دَقَّرَ** **دَقَّرَة**  
vant à fermer une porte, verrou

Caché. Enseve- **دَقَّنَ** **وَأَدَقَّنَ**  
li, enterré. D'abord latent, et qui  
se déclare ensuite (maladie).

Qui s'esquive (esclave, cha- **دَقَّرَن**  
melle).

Cimetière, sépulture, **مَدَقِّن** **دَقَّنَ**  
tombeau.

Sot, insensé (homme **دَقِيس**  
femme).

Sot. Avare. Paresseux, fai- **دَقِّنَاس**  
néant (pâtre).

Se jeter **دَقَّا** **وَدَقَّا** **وَدَقَّا**  
sur un blessé et l'achever.

Avoir les cornes très-longues **أَدَقَّ**  
(hélier).

Incliné, courbé vers **أَدَقَّ** **دَقَّرَا**  
la terre.

Chamello au long cou. Grand **دَقَّرَا**  
arbre.

Être fin. Être pilé, **دَقَّ** **دَقَّقَ**  
broyé fin.

Casser, concasser. **دَقَّ** **دَقَّا** **ه**

Piler, broyer. Battre, égrainer.  
Frapper, battre (à la porte).

Sonner la cloche. **الجرس**

Broyer, piler menu. Atté- **دَقَّقَ** **ه**  
nuer, rendre mince, amincir.

Être précis, exact, minutieux **في**  
(dans un compte, dans une ques-  
tion).

Exiger de qqn. un **دَقَّقَ** **في الحساب**  
compte détaillé.

Réduire en poudre très-fine. **أَدَقَّ** **ه**  
Atténuer, rendre mince ou effilé.

Examiner minutieuse- **القطر** **في**  
ment qqch.

Être pilé, broyé. Être battu, **أَدَقَّ**  
égrainé.

Agir minutieusement les uns **تَدَقَّقَ**  
envers les autres.

Mêler. ♦ Passer un lacet **دَكْسَ**  
dans les coulisses d'un pantalon.  
Être pilé. Être battu, frayed **اَنْدَكْسَ**  
(chemin). ♦ Être chargé (fusil).  
Uni, aplati (sol). **دَكْسَ** ♦ **دَكْسَ** ♦ **دَكْسَ**  
Surface, **دَكْسَ** ♦ **دَكْسَ** ♦ **دَكْسَ**  
colline aplatie.  
♦ Charge d'une arme à feu. **دَكْسَ**  
♦ Lacet qu'on (**عوض تَكْسَ**)  
passe dans les coulisses du pan-  
talon.  
Banc, banquette. **دَكْسَان وَدَكْسَان**  
Qui a le dos large, plat (cheval). **اَدَكْسَ**  
Baguette de fusil. Refouloir. **مِدَكْسَ** ♦  
Fort, robuste, propre au **مِدَكْسَ**  
travail.  
Broyé. Aplati. Battu (che- **مِدَكْسُوك**  
min). Qui a le dos aplati (cheval).  
♦ Chargé (fusil).  
Comblér un puits. **♦ دَكْسَكْ هـ**  
♦ Passer un lacet dans les cou-  
lisses d'un pantalon.  
S'aplatir (colline). **♦ تَدَكْسَكْ**  
Terrain sablonneux **دَكْسَكْ** ♦ **دَكْسَكْ**  
à surface unie.  
**♦ اَدَكْسَ** **دَكْسَ** **دَكْسَ** **دَكْسَ** **دَكْسَ**  
*Voyez اَدَكْسَ dans دَكْسَ*  
Entasser une **دَكْسَ** ♦ **دَكْسَ** ♦  
grande quantité de terre.  
Être entassé. **دَكْسَ** ♦ **دَكْسَ**  
De mauvais présage. **دَكْسَ**  
Envie de dormir. **دَكْسَ**  
♦ **اَنْدَكْسَ** (**عوض اَنْدَكْسَ**)  
Retomber, avoir une rechute (ma-  
lade).  
Rechute (dans **دَكْسَ** ♦ **دَكْسَ** ♦ **دَكْسَ**  
une même maladie).  
Très-nombreux. Dur, **مَدَكْسَ**  
difficile, intraitable.  
Faire un **دَكْسَ** ♦ **دَكْسَ** ♦  
échange, un troc avec qq.

Treillis qui soutient la vigne. **دَقْرَان**  
Pénétrer, s'en- **دَقْسَ** ♦ **دَقْسَ**  
foncer dans (un pays).  
Courir sus à l'ennemi. **خَلَفَ الدَّقْرَ**  
Remplir (un puits). **هـ**  
Vivre dans la misère **دَقْمَ** ♦ **دَقْمَ**  
re. Être couché sur la poussière.  
Réduire qq. à la misère. **اَدَقْمَ**  
Terre, poussière. **دَقْمَ**  
Celui qui cherche les gains les **دَقْمَ**  
plus chétifs; cupide, chiche.  
Misère extrême. Abais- **دَقْمَتَ**  
sement.  
Qui abat, qui tient dans l'avi- **مُدَقْمَ**  
lisement (misère).  
Avide, insatiable. **مِدَقْمَ**  
Éloigner qq. ; le **دَقْلَ** ♦ **دَقْلَ**  
frapper sur une partie de la tête.  
Se cacher. **دَقْلَ**  
Produire des dattes de qualité **اَدَقْلَ**  
inférieure. Être petit (mouton).  
Dattes de qualité inférieure. **دَقْلَ**  
Petite brebis. **دَقْلَ** ♦ **دَقْلَ**  
Vergue, antenne. **دَقْلَ**  
Casser à qq. les **دَقْلَ** ♦ **دَقْلَ**  
dents. Repousser qq. en le frap-  
pant sur la poitrine.  
Perdre ses dents de **دَقْمَ** ♦ **دَقْمَ**  
devant.  
Qui a les dents de devant **دَقْمَ** ♦ **دَقْمَ**  
cassées.  
Frapper qq. (sur **دَقْمَ** ♦ **دَقْمَ**  
le menton).  
Piler, broyer. Bat- **دَقْمَ** ♦ **دَقْمَ**  
tre au point d'aplanir. Frayer (un  
chemin). Abattre qq. (maladie).  
Anéantir, détruire qqch. Comblér  
un puits. ♦ Charger, bourrer (une  
arme à feu).  
Être malade. **دَقْمَ**

Courtier, entremetteur. **دلال**  
(dans les ventes publiques).  
Indice, signe. **دلالة** و **دليل** و **دلالة** و **أدلة**  
gnc. Preuve, argument.  
Guide, conducteur. **دليل** و **أدلة** و **أدلة**  
teur. Pilote.  
Preuve, raisonnement par **استدلال**  
induction.  
Qui a confiance en lui-même, **مُدِل**  
dans ses armes.  
Coquet. Choyé (enfant). **مُدِل**  
Platane (arbre). **دَلْب**  
Tison qui n'est pas éteint. **دَلْب**  
Roue munie de godets pour monter l'eau. **دَوَلْب** و **دَوَالِب**  
❖ Toute roue tournant autour  
d'un pivot.  
Terrain planté de platanes. **مَدَلْبَة**  
Marcher à pas rapides. **دَلْب** و **دَلْبَة**  
proches.  
Éclater en injures contre qq. **اندك على**  
qq.  
Rapide à la marche. **دَلْب** و **دَلْب**  
che.  
Transporter de l'eau d'un puits dans un réservoir. **دَلْب** و **دَلْبَة**  
Voyager à l'entrée de la nuit. **أَدْلَب**  
Voyager à la fin de la nuit. **إَدْلَب**  
Voyage fait à l'entrée de la nuit. **دَلْب**  
nuit.  
Voyage fait à la fin de la nuit. **دَلْبَة** و **دَلْبَة**  
la nuit.  
Repaire d'une bête féroce. **دَرْج**  
Marcher lentement sous le poids d'une charge. **دَلْب** و **دَلْبَة**  
ment sous le poids d'une charge.  
Porter ensemble un fardeau sur un bâton. **تَدْلَب**  
**دَلْب** و **دَلْبَة** و **دَلْب** و **دَلْب**  
Qui donne beaucoup d'eau (nuage).

Échange, troc. **دَكِيش** و **دَكِيشَة**  
Ramasser de la boue avec la main. **دَكِل** و **دَكِلَة**  
Être vain, fier, présomptueux. **تَكِل**  
Boue fine, noirâtre. Gens orgueilleux, insoumis. **دَكِلَة**  
Repousser qq. en le frappant sur la poitrine. **دَكِم** و **دَكِمَة**  
Faire entrer une chose dans une autre; frapper qq. sur la tête. **دَكِم** و **دَكِمَة**  
Se repousser l'un l'autre. **تَكِم**  
Ranger des meubles l'un sur l'autre. **دَكِن** و **دَكِنَة** و **دَكِن**  
Être noirâtre. **دَكِن** و **دَكِنَة**  
Couleur noirâtre. **دَكِنَة**  
Boutique. **دُكَّان** و **دُكَّان**  
Noirâtre. **أَدَكِن** و **دَكِنَة**  
❖ **دَل** و **دَلَة** و **دَلَة** و **دَلَة** و **دَلَة** و **دَلَة**  
Montrer, indiquer qqch. à qq.  
User de familiarité avec qq.; être coquet. **دَل** و **دَلَة** و **دَلَة** و **دَلَة**  
Rendre qq. coquet, choyer (un enfant). **دَل** و **دَلَة**  
❖ Publier la vente de qqch. à l'encan, mettre à l'enchère. **دَل** و **دَلَة**  
Fondre sur... **أَدَل** و **دَل**  
Être coquet; user de familiarité avec qq. **تَدَل** و **دَل**  
Être dirigé, conduit. **أَدَل**  
Demander des indications, se faire indiquer. **أَسْتَدَل** و **دَل**  
Qui dénote qqch. Guide. **دَل**  
Coquetterie. Familiarité. **دَل** و **دَل**  
Salaire d'un guide, d'un crieur public. Service, peine d'un guide. Enchère, vente aux enchères.

mée) ♦ Dégoutter, filtrer à travers les terrasses (eau).

S'avancer vers, s'approcher de... دَلَفَ إِلَى

Courage. ♦ Gouttière, fissure. دَلَف

Qui marche à pas rapprochés sous un pesant fardeau. Flèche qui frappe en deçà du but et rebondit. دَلَفَ بِـ دَلَفٍ وَدَلَفٍ

Démarche très-lente. دَلَفٍ

Dauphin (cétacé). دَلَفِينِ بِـ دَلَفِينِ

Tirer (le sabre du fourreau). ♦ Verser, répandre (un liquide). دَلَفَ دَلَفٌ وَدَلَفٌ وَأَدَلَفَ هـ

Se précipiter (torrent). دَلَفَ

Sortir de soi-même, sans être tiré (sabre). S'élancer avec impétuosité (cavalier). ♦ Être versé, répandu (liquide). دَلَفَ دَلَفٌ وَدَلَفٌ

Qui sort du fourreau, sans être tiré (sabre). دَلَفَ دَلَفٌ وَدَلَفٌ

Qui s'élance avec impétuosité (torrent, cavalier). دَلَفَ دَلَفٌ وَدَلَفٌ

Frotter qqch. avec la main. ♦ Polir, applanir. دَلَفَ دَلَفٌ وَدَلَفٌ هـ بـ

Dégrossir qq., l'instruire (temps, expérience). دَلَفَ دَلَفٌ وَدَلَفٌ

Se coucher (soleil). دَلَفَ دَلَفٌ وَدَلَفٌ

Renvoyer (son créancier à un nouveau terme). دَلَفَ دَلَفٌ وَدَلَفٌ

Se frotter au bain. دَلَفَ دَلَفٌ وَدَلَفٌ

Se frotter de (parfums). دَلَفَ دَلَفٌ وَدَلَفٌ بـ

Affaiblissement, langueur. دَلَفَ دَلَفٌ وَدَلَفٌ

Pâte à frotter le corps. دَلَفَ دَلَفٌ وَدَلَفٌ

Poussière que le vent emporte. Mets fait de dattes, de miel et de crème. دَلَفَ دَلَفٌ وَدَلَفٌ

Qui a de l'expérience. دَلَفَ دَلَفٌ وَدَلَفٌ

Frottoir, polissoir, pierre à polir. دَلَفَ دَلَفٌ وَدَلَفٌ

Brandiller les bras en marchant. دَلَفَ دَلَفٌ وَدَلَفٌ

Brandiller (objet suspendu, qui va çà et là). دَلَفَ دَلَفٌ وَدَلَفٌ

Hérisson. دَلَفَ دَلَفٌ وَدَلَفٌ

Incertain, qui va de l'un à l'autre. دَلَفَ دَلَفٌ وَدَلَفٌ

Tromper qqn. dans la vente, en lui cachant les défauts de l'objet vendu. Citer des autorités apocryphes. دَلَفَ دَلَفٌ وَدَلَفٌ

Ténèbres. دَلَفَ دَلَفٌ وَدَلَفٌ

Plante qui se couvre de feuilles à la fin de l'été. دَلَفَ دَلَفٌ وَدَلَفٌ

Tromper qqn. دَلَفَ دَلَفٌ وَدَلَفٌ

Être poli, brillant (plaque de métal, cuirasse). دَلَفَ دَلَفٌ وَدَلَفٌ

Rendre poli, luisant; polir, fourbir. دَلَفَ دَلَفٌ وَدَلَفٌ

Devenir poli. Tomber, échapper des mains (objet). دَلَفَ دَلَفٌ وَدَلَفٌ

Uni, poli, luisant (cuirasse). دَلَفَ دَلَفٌ وَدَلَفٌ

Uni, brillant. Qui polit. دَلَفَ دَلَفٌ وَدَلَفٌ

Lisse, uni, luisant. دَلَفَ دَلَفٌ وَدَلَفٌ

Tirer la langue; la montrer sottement. ♦ Être gâté (enfant). دَلَفَ دَلَفٌ وَدَلَفٌ

Sortir de la bouche (langue). دَلَفَ دَلَفٌ وَدَلَفٌ

♦ Choyer, gâter un enfant par des soins trop indulgents. دَلَفَ دَلَفٌ وَدَلَفٌ

Sortir de la bouche (langue). دَلَفَ دَلَفٌ وَدَلَفٌ

♦ Être mal élevé (enfant). دَلَفَ دَلَفٌ وَدَلَفٌ

Très-sot, très-bête. دَلَفَ دَلَفٌ وَدَلَفٌ

Chemin large. دَلَفَ دَلَفٌ وَدَلَفٌ

Qui devance les autres (cha- meau). دَلَفَ دَلَفٌ وَدَلَفٌ

♦ دَلَفَ دَلَفٌ وَدَلَفٌ وَدَلَفٌ وَدَلَفٌ

Marcher lentement et péniblement. Avancer, aller en avant (ar-

Faire descendre et couler **باج** —  
qqch. au moyen (d'une corde).

Engager qqn. dans l'erreur. **دَعَا بِقُرُورٍ** —

Cajoler, caresser qqn.      8. 15

Faire descendre le seau **أَدْنَى** في  
dans (le puits). Mèdîr de (qcm.).

Offrir un (cadeau) au (juge).      بـ الى

Pendre, être suspendu à qqch. ပုံ (seau, fruit).

Être familier envers qqn. — عا

Se soumettre à qqn.

Seau en bois **ذَلُوْجٌ** **أَذْلَمُ** **وَدَلِيٌّ**  
ou en cuir; broc. Verseau (signe  
du Zodiaque). Malheur.

Roue, machine à irri-رواية ڤرواية  
gation. Champ arrosé à l'aide  
d'une machine hydraulique. ♦ Vi-  
gne, cep de vigne.

Enduire qqch. **دَمَّاهُ** **دَمَّاهُ** **دَمَّاهُ**  
avec...

Aplanir (le sol). Tourmen-*ṣ*, *ḥ* —  
ter qqn. fortement; lui ensanglan-  
ter la tête.

Être chétif, vil, vilain. ذَمٌّ ذَمَّاهُ

Se conduire mal. Avoir un fils **أَدَمَّرَ**  
vil.

Trou de souris    دُؤْمَةٌ    دُؤْمَةٌ    وَدَاعِمًا.  
des champs.

Onguent pour enduire  
le front des enfants.

Petição, court. Méprisé. دَمَرْسَة - دَعَاءُ

Rouge. Chargé de graisse. قند غومر

Être doux (caractère). دَمْتُ ۛ دَمًا ۛ

Être égal et doux (sol). دَعَمْتُ a دَعَمْتُ  
Douceur de caractère. دَعَمْتُ

Terrains sablon- دَمِيث و دَمِيث ب دَمَك  
neux et doux.

Usé. Importuné, accablé **مَدْلُوكٌ**  
de demandes. Qui a les genoux  
usés (chameau). ♦ Lissé, poli.

Être très- noir. ذَلِمَ a ذَلَمًا وَاذْلَامًا

Être pendante (lèvre). —

Éléphant. دُرَّة

Noir. Couleur noire. دَلَام

Très-noir. أَذَلَمَ مَذَلًا.

La dernière nuit d'un mois الدَّلَّة  
lunaire.

Une nation des Kurdes. 

Malheur. Ennemis. Réunion de  
fourmis.

Ténèbres très-épaisses. Malheur. \* ذُلَيْسٌ وَدُلَامِي

Malheur. دلی

Brillant, resplendissant. \* دَلَامِي

Être stu- **ذَلِيلٌ ذَلِيلٌ** و **ذَلِيلٌ** و **ذَلِيلٌ** \*  
péfait, interdit (de chagrin,  
etc.).

Rendre éperdu, interdit (passion).

Faible d'esprit. 413

En vain, en pure perte.      دَلِيلٌ

Stupéfait, interdit. غَدَل

Être très-épaisses (tène <sup>أشداً</sup> & bres).

Sombre, obscur. Loup. 

Très-noir, très-obscur. مُذْلَمٌ

Faire descendre **أَدْرَأَ** o **يَدْرَأُ** †  
(le seau) dans le puits ou l'en  
tirer (à l'aide d'une corde).

Traiter qqn. avec douceur.      8 —

Conduire doucement (une monture).

Employer qq. comme médiateur auprès de... ب - الى

Faire descendre (le seau) **دَلَّى** هـ  
dans le puits ou l'en tirer.



Être épaisses (ténèbres). \* دَمَسَ o دُمُو  
Cacher, céler \* دَمَسَ و دَمَسَ هـ  
qqn. ou qqch.  
♦ Tuer qqn. secrètement. دَمَسَ  
Cacher (un secret) à qqn. هـ عَلى  
S'enduire le corps d'un on-  
guent. دَمَسَ  
Entrer dans une caverne. اِنْدَمَسَ  
Affaires importantes. دَمَسَ  
Caché, couvert. دَمَسَ و دَمَسَ  
Sombre, obscure (nuit). دَمَسَ و اَدَمَسَ  
Hutte de chasseur. دَمَسَ  
Tout ce qui cou- دَمَسَ  
vre, voile, mur, etc... Souterrain.  
Caverne. Cachot. Catacombes.  
Gouverneur (dans دَمَسَ  
le Bas-empire).  
Être agité par دَمَسَ a دَمَسَ  
un excès de chalur.  
Qui agite les humeurs (mé- دَمَسَ  
decine).  
Damas (ville). دَمَسَ و دَمَسَ  
Se hâter en دَمَسَ o دَمَسَ  
qqch.  
Avoir les cheveux دَمَسَ a دَمَسَ  
rasés, les sourcils clair-semés à  
l'extérieur, épais à l'intérieur.  
Rangée de pierre d'un mur. دَمَسَ  
Qui a les cheveux rares, etc. اَدَمَسَ  
Pleurer, دَمَسَ a دَمَسَ و دَمَسَ a دَمَسَ  
verser des larmes (yeux). Se cou-  
vrir de sang (blessure).  
Larme, pleurs. دَمَسَ  
Une larme. دَمَسَ  
Enclin à pleurer. دَمَسَ  
Qui se couvre de sang (plaie). دَمَسَ  
Liqueur qui suinte de la vigne; دَمَسَ  
qui coule des yeux par suite de  
vieillesse.

Entrer, pénétrer. دَمَسَ o دُمُو  
s'engrener dans une chose et s'y  
tenir. ♦ Faire bien une chose;  
l'ajuster.  
Faire entrer une chose دَمَسَ هـ  
dans une autre.  
Envelopper qqn. dans sa دَمَسَ هـ  
robe. ♦ Ajuster, coordonner; par-  
faire qqch.  
Se porter secours mutuelle- دَمَسَ  
ment.  
Entrer, se tenir en- دَمَسَ و اَدَمَسَ  
chevêtré l'un dans l'autre. ♦ Être  
bien fait, bien ajusté.  
Obscure, sombre (nuit). دَمَسَ  
Ferme, solide; dont les دَمَسَ و دَمَسَ  
parties se tiennent solidement.  
Plié, roulé, enveloppé. دَمَسَ  
Dame- دَمَسَ  
jeanne. دَمَسَ  
Éclater en invectives, دَمَسَ  
en injures contre qqn. Perdre  
qqn. (Dieu). ♦ Éclater, gronder  
(tonnerre).  
Colère. Invectives, injures. دَمَسَ  
\* دَمَسَ o دُمُو و دَمَسَ  
Se perdre, se ruiner.  
Entrer brusquement chez qqn. دَمَسَ  
Perdre, détruire, exter- دَمَسَ و دَمَسَ  
miner, anéantir. Parfumer sa  
hutte avec du poil brûlé (chas-  
seur).  
Passer la nuit à veiller. دَمَسَ  
♦ دَمَسَ (عوض دَمَسَ) عَلى  
grognier contre qqn. (homme mé-  
content). Se fâcher.  
Perte, perdition, ruine. دَمَسَ  
♦ Petite capote. دَمَسَ  
Palmyre. دَمَسَ  
Quelqu'un. دَمَسَ

Réconcilier (des adversaires). **دَمِنَ** —

Guérir (un abcès). **دَمَلَا هـ** —

Être cicatrisée **دَمِلَ ا ذَمَلَا** و **دَمَلَا** (plaie).

Être affable envers qqn. **دَمِلَ ا ذ** —

Être préparé par l'engrais **دَمَلَا** (sol); être engraisé, fumé.

Se réconcilier. **دَمَلَا**

Clou, bouton (sur la peau). Abcès. Tumeur, apostème, furoncle. **دَمَلَا** و **دَمَلَا** و **دَمَلَا** —

Un clou. **دَمَلَا** —

Fumier. Dattes vieilles et noires, débris, détrit. **دَمَلَا** —

Arranger qqch. **دَمَلَا** و **دَمَلَا** و **دَمَلَا** —

Grand bracelet. **دَمَلَا** و **دَمَلَا** و **دَمَلَا** —

Arrondi; uni, lisse (pierre, sabot). **دَمَلَا** و **دَمَلَا** —

Rendre rond, uni, lisse. **دَمَلَا** —

Arrondi; uni, lisse. **دَمَلَا** و **دَمَلَا** —

Fumer (un champ). S'appliquer constamment à qqch. **دَمَلَا** و **دَمَلَا** —

Nourrir contre qqn. une haine invétérée. **دَمَلَا** و **دَمَلَا** —

Salir (un lieu) de fiente, d'ordures. **دَمَلَا** —

S'appliquer sans relâche à qqch.; persévérer. **دَمَلَا** —

Être sali de fiente (lieu, eau). **دَمَلَا** —

Tas de fumier. **دَمَلَا** و **دَمَلَا** —

Traces, vestiges d'un campement. Autour d'une maison (ordinairement couverts de fumier, de cendres); Haine invétérée. **دَمَلَا** —

Pourriture d'un palmier. **دَمَلَا** و **دَمَلَا** —

Fiente; fumier. **دَمَلَا** —

Pleureur. Larmoyant (œil). **دَمَلَا** —

Pluvieux. Couvert de rosée. **دَمَلَا** —

Glandes lacrymales. **دَمَلَا** و **دَمَلَا** —

Angle intérieur de l'œil (d'où les larmes suintent). **دَمَلَا** —

Léser, endommager le cerveau de qqn. (coups, soleil). **دَمَلَا** و **دَمَلَا** —

Anéantir, détruire. Marquer (une bête) avec un fer chaud; empreindre avec un sceau. Faire rougir qqn., l'humilier. **دَمَلَا** —

Marque faite avec un fer chaud ou avec un sceau. **دَمَلَا** —

Blessure qui atteint le cerveau. Spathe de palmier qui sort de la moëlle. **دَمَلَا** —

Cervelle, cerveau. **دَمَلَا** —

Qui a le cerveau dérangé, blessé. **دَمَلَا** —

Entrer brusquement chez qqn. **دَمَلَا** و **دَمَلَا** —

Frapper (la bouche de qqn.) et lui casser les dents. **دَمَلَا** —

Faire entrer (une chose) dans (une autre). **دَمَلَا** و **دَمَلَا** —

Bourrasque. Neige et vent. **دَمَلَا** —

Détestable. **دَمَلَا** —

Courir rapidement (lièvre). Être uni, poli, lisse. **دَمَلَا** —

Moudre (le blé). Tresser (une corde). **دَمَلَا** —

Malheur. **دَمَلَا** —

Agile. Très-rapide. **دَمَلَا** —

Cylindre à étendre la pâte. **دَمَلَا** —

Rangée de pierres sur la même ligne, dans une muraille. **دَمَلَا** —

Préparer la terre en y mettant de l'engrais. **دَمَلَا** —

Qui a le dos court. أَذَنٌ مَرْدِيٌّ. bé (homme). Qui a les jambes de devant courtes (cheval). Qui s'est affaissée (maison).

\* ذَاتَا وَذُلُوْا ۝ ذُلُوْا وَذُلُوْا ۝ ذُلُوْا وَذُلُوْا ۝  
Être vil, de qualité inférieure.

Avoir le dos convexe, 'ṪṪ a 'ṪṪ  
voûté.

Commettre des bassesses, des vilénies.

**Pousser** qqn. À des bassesses. **پوشيدن**  
Bassesse. Faiblesse; **دستورتي و دلاوري**  
pusillanimité.

Vil, ignoble. Pusil- **وَيْلٌ** **وَيْلٌ** **وَيْلٌ**  
lanime (cœur).

Raffermer ooch. ٤٦. ذ٤٥. ٤٦. ذ٤٥. ٤٦. ذ٤٥.

Être abject, mé- دُنُو ۵ دُنُو \*  
prisé.

L'Épiphanie. ١٤

Marcher lourdement sous un fardeau.

S'humilier; courber la tête. ذَلَّ

Suspendre (عَنْ, ذَلَّ) ذَلَّلَ

qqch. (à une corde), le laisser pendiller.

Bourdonner (insecte). دَدَن \*  
Marmottes : bredonillier.

Bourdonnement. زَنْدَّةٌ وَزِنْدِنْ  
Manière de parler inintelligible

♣ Plaintes répétées, lamentation  
Briller, être d'un teint

Briller, être d'un teint 35 H  
éclatant (visage).  
Être riche 36

Régisseur de biens.      دفتر مال

Assiduité, application, persévérance. اِدْمَانٌ

Appliqué, assidu, persévérant dans (la prière, etc.). مُتَمِّدٌ الصَّلَاةِ أَوْ غَيْرَهَا

Être brûlant (sa- ٤٢٥ ن ا م د ه ت  
ble).

Être ensanglanté, ۛۛۛۛۛۛۛۛ  
couvert de sang. Saigner (bles-  
sure).

Faire couler le sang ذَقَى وَأَذَقَى  
de qqn.; ensanglanter, mettre en  
sang qqn.

Sang. دَم (عوض دَمو) چ دَم، و دَمِي  
Qui saigne, d'où le sang دَم  
coule.

Pauvre.	فَاقِي الْفَقْرَةَ
---------	--------------------

De sang. Sanguin. دَمِي وَدَمَوِي

Sanguinaire. سَنَاقِي دِمَاءَ.

Figure, statue de marbre; idole.

Rougi de sang, ensan- مَدَّتِي وَمَدَّتِي  
glanté. Très-rouge.

Qui saigne du nez et pen- **تتم**  
che la tête. Qui traite son déb-  
teur avec douceur.

Bourdonner (insecte). ۞ دَن ۞ دَنَّا وَدَنَّى

Marmotter, bredouiller. مَرْمُوتَةٌ

Avoir le dos voûté (homme). *Угнутая спина*.  
Avoir les jambes de devant courtes (cheval). *Короткие передние ноги*.

Boardonnement. Voix basse, زین  
inintelligible.

Jarre dont le bas est rond  $\pi$   $\pi$   $\pi$   
et plat.

Vice d'un dos courbé. 3

Bonnet de juge rond et en forme de jarre. قبة

Être près, **ذئك** **o** ذئكاً إلى أو من...  
 être proche, s'approcher de...  
 Être vil, méprisé. **ذئك** **a** ذئكاً وذنائاً  
 Approcher, faire venir **ذئك** **ه** وأذنك  
 plus près, rapprocher qqch.  
 S'occuper de petites- **ذئك** في الأمور  
 ses, de riens.  
 Rapprocher une chose d'une **ذئك** بين  
 autre.  
 Être à l'étroit, à la gêne. **اذئك**  
 S'approcher de... **من**  
 S'approcher peu à peu. **تذئك**  
 Être près, s'approcher l'un **تذئك**  
 de l'autre.  
 Demander à qqn. de venir **استذئك**  
 plus près.  
 Proximité. Parenté. **ذنائة**  
 Bassesse. Pusillanimité. **ذنائة**  
 Vil, bas, inférieur. **ذئك** **ه** أدنياً  
 Proche.  
 Proche. **ذئك** **ه** ذئكاً  
 Plus pro- **اذئك** **ه** أدنى **ه** أدنى **ه** أدنى  
 che. Plus vil, plus bas.  
 Chose vile, action **ذئك** **ه** ذئكاً  
 vile.  
*Adu. employé après les* **ذنئك** وذنئكاً  
*noms de parenté pour exprimer*  
*le plus proche degré.*  
 Monde, ce bas monde. **ذئك** **ه** ذئكاً  
 Mondain. **ذئك** **ه** وذنئكاً وذنئكاً  
 Qui est près de..., qui tou- **مذئك**  
 che à...  
 Chose remarquable, di- **ذئك** **ه** ذئكاً  
 gne d'être vue.  
**ذئك** **ه** ذئكاً وذنئكاً  
 Briser (qqch). dépecer **ه** وذنئكاً  
 (la viande). S'agiter dans l'eau  
 bouillante (morceaux de viande).  
 Bouillonnement (de **ذئك** **ه** وذنئكاً  
 l'eau dans la marmite).

Salir, souiller (son habit, **ذئك** **ه**  
 son caractère). **ذئك** Profaner.  
 Se salir. Être sali, souillé. **تذئك**  
**ه** Être profané.  
 Saleté; tache; souil- **ذئك** **ه** أذنك  
 lure.  
 Sale; souillé. **ذئك** **ه** أذنك وذنئكاً  
 Qui a commis une mau- **ه** الذئك  
 vaise action.  
 Lieux sales, mauvais lieux. **مذئك**  
 Être vil, bas. **ذئك** **ه** ذئكاً وذنئكاً  
 Avoir faim (enfant). Être **ذئك** **ه** ذئكاً  
 vil, bas.  
 Rebut du boucher. **ذئك**  
 Vil, bas, méprisable. **ذئك** **ه** وذنئكاً  
 Être grave- **ذئك** **ه** ذئكاً وذنئكاً  
 ment malade. Être près de mou-  
 rir. Être jaunâtre et près de son  
 coucher (soleil).  
 Maladie grave et longue. **ذئك**  
 Atteint d'une maladie **ذئك** **ه** ذئكاً  
 grave et longue.  
 Atteint d'une maladie gra- **مذئك**  
 ve et longue. Près de mourir.  
 Être minutieux. **ذئك** **ه** ذئكاً  
**ذئك** **ه** ذئكاً وذنئكاً  
**ذئك** **ه** ذئكاً وذنئكاً  
 Maigrir de chagrin ou de ma-  
 ladie (visage). Être enfoncé dans  
 son orbite (œil). Être près de son  
 coucher (soleil).  
 Examiner en détails qqch. **ه**  
 Regarder longtemps qqch. **ه** إلى  
 Ivraie. **ذنئك**  
 Sot, bête. Voleur. Maigre. **ذئك**  
**ذئك** **ه** ذئكاً  
 Le 6° de la pièce de  
 monnaie appelée **ه** درهم  
 Chiche, parcimonieux. **ذئك** **ه** ذئكاً  
 Rester à la maison, **ه** ذئكاً  
 être casanier, et ne pas s'occuper  
 du prochain.

Établir qq. chef d'un **دَهَقَن** @  
canton, d'un village. ♦ Retenir,  
retarder qq.

Être nommé chef d'un can- **تَدَهَقَن**  
ton... ♦ Être retenu, retardé.

Dignité d'un chef de canton... **دَهَقَتَه**  
♦ Retard.

**دِهَقَتَان وَدَهَقَتَان بِ دَهَقَتَه وَدَهَقَتَان** @  
Chef d'un canton, d'un village.  
Homme d'énergie, d'action. Né-  
gociant.

Briser, broyer. **دَهَك ا دَهَكَا** \*  
Fouler (le sol). ♦ Dissiper sa for-  
tune.

Vestibule. ♦ Cor- **دِهَقِلَز بِ دَهَاِلَز** @  
ridor souterrain; catacombes.

Enfants trouvés. **اَبْنَاءُ الدَّهَاقِلَز**

Arriver **دَهَر ا دَهَر ا دَهَر ا دَهَر ا** \*  
à l'improviste à qq. (malheur).

Noircir (la marmite; feu). **دَهَر**

Traiter mal qq. **اَدَهَر ه**

Être noir ou d'un vert foncé. **اَدَهَر**

Noir ou d'un **اَدَهَر م دَهَمَا بِ دَهَر**  
vert foncé.

Foule, multitude. **دَهَر بِ دُهُور**

Les trois dernières nuits d'un **دُهَر**  
mois lunaire.

Marmite noircie par le feu. **دَهَمَا**

Foule de gens. Dernière nuit du  
mois, anciennes traces (d'un cam-  
pement). Très-vert (jardin).

Malheur. **وَدَهَمَر وَاَمَر الدَّهَمَر**

Oindre, enduire **دَهَن ا دَهَن ا دَهَن ا** \*  
d'une matière grasse, d'une pom-  
made... Humecter (la terre :  
pluie).

User de dissimulation avec **ا** -  
qq., le tromper.

Donner **وَدَهَن ا وَدَهَن ا دَهَا وَدَهَا**  
peu de lait (chamelle).

Faire crouler (un **دَهَمَر ه** \*  
édifice).

S'écrouler. **تَدَهَمَر**

Survenir à qq. **دَهَر ا دَهَر ا** \*  
(malheur).

Siècle, **دَهَر بِ اَدَهَر وَدُهُور وَادَهَر**  
temps, âge. Fortune, vicissitudes  
du sort.

Qui croit que l'âme périt  
avec le corps; impie. **دَهَرِي**

Très-âgé. **دَهَرِي**

Espace de temps indéterminé. **دِهَار**

Qui se prolonge. **دَاهِر وَدِهَر**

Je n'irai jamais **لَا اَتِي دَهَر الدَّاهِرِي**  
chez lui.

Temps anciens. **دِهَارِي**

Être doux, ten- **دِهَس ا دَهَا** \*  
dre (terrain).

Cheminer sur un sol doux. **اَدَهَس**

Être rougeâtre. **اَدَهَس**

Douceur de carac- **دَهَاة وَدَهَاة**  
tère.

Couleur rougeâtre. **دَهَاة**

Rougeâtre. **اَدَهَس م دَهَاة بِ دَهَس**

Doux de caractère. **دَهَس**

Être éton- **دِهَش ا دَهَش وَدِهَش**  
né, stupéfait.

Étonner, jeter qq. **دَهَش وَادَهَش ا**  
dans la stupéfaction.

Étonné, stupéfait. **دِهَش وَتَدَهَش**

Remplir (une **دَهَق وَادَهَق ه** \*  
coupe à boire). Jeter tout (le liqui-  
de d'un vase). Couper en mor-  
ceaux; briser qqch.

Adhérer l'une à l'autre **اَدَهَق**  
(pierres).

Instrument à serrer les jam- **دَهَق**  
bes.

Plein, rempli (verre, coupe). **دِهَات**

Abondante (eau).

\* ذاء a ذوا وأذوا وإذا  
Être malade. وإذا  
Rendre malade qq. Le sus-  
pecter.  
Maladie; douleur. ذاء  
Maladie des cheveux. ذاء  
La goutte. الملوكة  
Malade. ذاء وذى وملي  
Servir comme ذاء o ذوا  
valet.  
Suivants d'une armée. ذاء  
Être gros (ventre). ذاء o ذوا  
Être grand (arbre).  
Dissiper (son bien). ذوا  
Être étendu, gros. الذاء  
Arbre ذوا ذوا ذوا  
grand et haut.  
Hochet, joujou pour amuser les  
enfants. Bracelet composé de  
plusieurs tresses.  
Être humilié, ذاء o ذوا  
abaissé. ♦ Avoir le vertige, être  
étourdi.  
Subjuguer (un pays). ذوا  
Abaïsser, humilier qq. ذوا  
♦ Étourdir, causer le vertige.  
♦ Étourdissement, vertige. ذوا  
Obscure (nuit). ♦ Étourdi, à  
qui la tête tourne.  
Être vé- ذاء a ذوا وذوا وذوا  
reux, contenir des vers; être rem-  
pli de vers.  
Jouer avec la balançoire (en-  
fant). ذوا  
Ver. ذوا  
Ver-à-soie. ذوا  
Balançoire. ذوا  
Vermisseau. ذوا  
Vermine. Homme agile. ذوا  
Notaire; écrivain. ذوا

Oindre, graisser qq. ou ذوا  
qqch.  
User de dissimulation ذوا  
à l'égard de qq., le tromper.  
Être oint, graissé... ذوا  
Graisse. Pommade. ذوا  
Un peu de graisse ou de pom-  
made. ذوا  
Qui oint, qui graisse. Mar-  
chand d'huile. Peintre décora-  
teur.  
Cuir rouge. Endroit glissant. ذوا  
Gras, huileux. ذوا  
Enduit de graisse. Pommade  
(barbe). Qui donne peu de lait  
(chamelle).  
Flacon à pommade. ذوا  
Flaque, mare.  
Dissimulation, feinte. Tra-  
hison.  
Graissé, oint. Déli- ذوا  
cat. Pommade.  
Atteindre, ذوا  
frapper qq. (malheur).  
Attribuer qqch. à la ruse, à la ذوا  
trahison.  
Être fin, rusé, ذوا  
astucieux.  
Agir avec ruse. Être habile, ذوا  
adroit.  
Finesse d'esprit. Astuce, ruse. ذوا  
Malheur, calamité. ذوا  
Homme très-rusé, ذوا  
Ingénieux. Rusé. ذوا  
Sage; prudent. ذوا  
Rouler et jeter dans un ذوا  
trou profond. Avaier (de grandes  
bouchées). Renverser (un mur).  
S'écrouler (mur). Être pré- ذوا  
cipité.

Cercle. Tour. Retour, دَوْر ۞ اَدْوَار  
revirement du sort. Détour, cir-  
cuit. Accès (de fièvre). Couplet.

Cercle vicieux. قَبَاسُ الدَّوْرِ

Musique. عِلْمُ الْأَدْوَار

Périodique (fièvre). دَوْرِيّ

A tour de rôle, périodique-  
ment. بِالْأَدْوَار

Un tour. Un détour. دَوْرَة

Rotation. Révolution d'un  
astre. Circulation (du sang). دَوْرَان

Vertige, tournoisement de  
tête. دَوَار

Qui tourne sans cesse (sphère  
céleste, fortune). Colporteur. Va-  
gabond. دَوَّار

Colline de sable ronde. دَوَّارَة

Compas. Qui court les mai-  
sons voisines (femme). ۞ Morceau  
de terrain aussi long que large. دَوَّارَة

Qui tourne. Qui rôde çà et là. دَوَّار  
Qui décrit un cercle. Rond, cir-  
culaire. دَوَّار

Cercle, circonférence. دَوَّارَة ۞ دَوَّار  
Revirement de la fortune. ۞ Cor-  
tège d'honneur. دَوَّارَة

۞ Encyclopédie. - العُلُوم

Couvent, دَوْر ۞ دَوْرَة وَأَذِيْمَة وَأَذِيَار  
monastère. دَوْر

Préposé d'un couvent. دَوْرِيّ

Tournée d'un fonctionnaire en  
inspection. Administration d'une  
province. Préfecture. إِدَارَة

Rotondité. Période. اِسْتِدَارَة

Pivot. Mobile, cause. مَدَار

Peau, cuir servant à puiser  
de l'eau. مَسَارَة

Qui fait une tournée. Inspec-  
teur, intendant. Gouverneur, pré-  
fet. Directeur. مُدِير

Aller tout دَوْرًا وَدَوْرَانًا  
autour, tourner, tournoyer, cir-  
culer. Tourner (roue). Aller, mar-  
cher (machine).

Tourner autour - حول وب وعلى  
de...

Aller d'un endroit à un au-  
tre avec qqn. ou qqch. Colporter  
qqch. Faire subir des vicissitudes  
aux hommes (temps). دَوْر ب

Avoir le vertige. دَوْر عَلَى وَب

Faire tourner autour. دَوْر لَه وَه  
Promener qqn. partout. Mettre  
en jeu, faire marcher (une ma-  
chine). Arrondir, rendre rond.

Faire un tour avec qqn. Re-  
garder furtivement qqn. ۞ Trom-  
per qqn. دَوْرَة

Faire tourner, faire aller (une  
roue, une machine). Faire circu-  
ler (une coupe, etc.). اَذَار

Amener qqn. à (faire qqch). - ع عَلَى

Détourner qqn. de... - ع عَنْ

Il a le vertige. اَذِيْر ۞

Être rond, avoir une  
forme ronde, circulaire. اِسْتَدَارَ وَاسْتَدَارَ

Tourner autour de... اِسْتَدَارَ ه وَب  
دَوْر ۞ دَوْر وَدِيَار وَدَوْر وَدِيَارَة  
Habitation; demeure, sé-  
jour. Maison; cour. اَدْوَار

Les deux demeures, le mon-  
de d'ici bas et la vie future. الدَّارَانِ

Pays ennemi. دَارُ الْحَرْبِ

Maison. Plateau دَوْر وَدَارَات  
entre des montagnes. Cercle.  
Halo, cercle autour de la lune. دَوْرَة

Marchand de parfums. Ca-  
sanier. Maltre voilier. دَوْرِيّ

Quelqu'un. دَوْرِيّ وَدِيَار

Moineau. دَوْرِيّ ۞ دَوْر

**Folie, Sottise.**

3.3

Étre troublé, ذاك ٥ دَرْصًا ومَدَاكَ  
agité.

Broyer (des parfums, des couleurs).

Se presser les uns les autres كَدَّوْ  
(foule en tumulte).

Rixe, tumulte, combat, mêlée. دَوْدَ

Pierre à broyer les aromates, les couleurs.

Se succéder, chan- ٢٥ ٥ ١٣ ٨  
ger (saisons, époques). Être lâ-  
che, et pendant (ventre).

Devenir public, no-      ذَا لِكَ وَذَرَى  
toire, connu.

Changer (temps). Être râpé, ṽṽ –  
usé (habit).

Faire succéder des **دَوَل مُدَاوِلَة** changements les uns aux autres, les jours aux jours, (Dieu).

Transférer à qqn. ce **أَذَالَ** *z* من او علي  
qui était à (un autre: ex. la vic-  
toire, le pouvoir).

Se passer qqch. les uns aux autres. ❖ Tenir conseil, conférer.

Énigrer, passer d'un pays à **انقال**  
un autre. Être lâche et pendant  
(ventre). Être suspendu.

Tour, retour, changement, vicissitude.      دَوْر

Notoriété, publicité (d'un ຈັດ ຈະ ພັດ ຈາດ  
fait).

Cours, révolution du دَوْلَت ۞ دَوْلَت  
temps. Changement, vicissitude.  
Puissance, état, empire, royaume.  
Dynastie, famille régnante.

Les grands de l'em-      وَجُوهَ الدَّرَجَةِ  
pire.

✧ Territoire soumis au gou-  
vernement d'un prince.

Rond, circulaire, Arrondi. 522

Rond, circulaire. مُسَدَّد

Accorder (son instru- ھ ڏوڙن ۽  
ment : musicien).

\* ذاس ٥ دؤسا ودياس ودياسة ه و  
Fouler (le sol) avec les pieds. Abais-  
ser, humilier qqn. Fouler aux  
pieds, battre (les céréales). Four-  
bir, polir (une lame).

Être foulé aux pieds. Être **اُنْدَس**  
battues, foulées sur l'aire (céré-  
ales).

Troupe d'hommes.      دُرُوسَة

Marchant à la file (cavaliers). دَرَايْسِي

Qui foule avec les pieds. ذائِل

Fourbisseur. — دؤس

Souliers. قِدَاس

Brave, courageux. دُرّاسی

Nez. ♦ Pédale du tisserand. ذَوَّاسَة

Rattoir. Polissoir. مِدْزَسْ وَمِدْزَاسْ

l'alet (pour jeu).      ♦ دوش

Etre ravagée par la **جذابة** #  
maladie (peuplade). Être à bas  
prix (denrées).

Abîmer, faire périr (chaleur).

Froid. Sottise, folie. دُغَة

Mêler (une médecine) ذاف ذرف م. Préparer (une potion).

Delayé (médicament) - حَيْدُوفٌ وَحَيْدُوفٌ وَحَيْدُوفٌ

Être ذاق ذوقاً و ذُرُقاً و ذَرَأً  
insensé. Être maigre.

Gôûter (un mets). — هـ (عَوْسٌ ذَاتِ هـ)

Entourer. أَدَاق ب

Être enflé (ventre).      اُنْدَاق

Sot. De peu de valeur (objet). 𑂔𑂗𑂢𑂰



Permanent, qui reste, qui se perpétue, perpétuel. Durée.	دَوَّمَ	Excellence (titre d'honneur).	دَوْلَتُو
Durée; continuation.	دَوَّمَ	Victoire.	إِدَالَة
Pour toujours.	عَلَى الدَّوَامِ	Tour à tour, à tour de rôle, alternativement.	دَوَّالِيكَ
Vertige.	دَوَّمَ	Grappe de raisin.	دَوَّالِي
Pluie sans éclairs ni tonnerre, qui dure cinq à sept jours.	دِيَمَة ج دِيَمِ	❖ Conférence où chacun donne son avis, à tour de rôle.	تَنَاقُل وَمُذَاوَلَة
Durée, continuité.	دِيَمُو مَة	Qu'on se passe de main en main (objet). Usité, d'un usage vulgaire.	مُسَدَّوَل
Continuel, permanent, perpétuel.	دَائِم وَدَائِيْم	* دَامَ ٥ دَوَّمَ وَدَوَّامًا وَدِيَمُو مَة	
Toujours.	دَائِمًا	Durer, continuer d'exister, d'avoir lieu. Rester.	دَامَ
Mouvement rotatoire d'un corps.	تَدَوَّر وَتَدَوَّرِي	Tant qu'il reste debout.	مَا دَامَ قَائِمًا
Toupie.	دَوَّامَة	Donner de la pluie continuellement (ciel).	دِيَمَ -
Persévérance, constance.	مُدَاوَمَة	Tourner sur le ciel (soleil). Tournoyer dans les airs (oiseau).	دَوَّر
Vin.	مُدَام وَمُدَامَة	Donner le vertige au buveur (vin).	دَوَّرَ -
Qui saigne du nez.	مُدِير	Humecter qqch. Jeter de l'eau froide dans une chaudière en ébullition.	ه -
Morceau de bois jeté dans la chaudière pour apaiser l'ébullition.	مِدْوَر وَمِدْوَرَام	Faire tourner (la toupie).	ب -
Être de qualité inférieure. Être vil, bas, méprisé.	* دَان ٥ دَوَّنَ	Donner continuellement de la pluie (ciel).	وَدِيَمِ -
Réunir en un seul corps (des écrits), en former un recueil. Inscrire dans un registre; enregistrer.	دَوَّنَ ه	Temporiser; accorder, démander des délais à qqn.	دَوَّرَ ٥
Rendre bas, vil, inférieur.	أَدَان ه	Persévérer dans... Être assidu à...	عَلَى -
Être riche, opulent. Être inscrit, enregistré, écrit.	تَدَوَّنَ	Faire durer, faire subsister, conserver qqn. ou qqch.	أَدَامَ ٥ وَه -
Plus bas, en deçà. Avant.	دَوَّنَ	Attendre, être dans l'attente.	تَدَوَّرَ
Outre. Sans.		Attendre, temporiser. Accorder des délais. Tournoyer dans l'air (oiseau).	اِسْتَدَامَ
Sans que...	دَوَّنَ أَنْ	Mer.	دَامًا
Tiens; prends.	دَوَّنَكَ		
Allons! fais ce que tu veux.	دَوَّنَكَ وَمَا تُرِيدَ		
Bas, inférieur, vil. Supérieur.	دَوَّنَ		
Chose importante.	شَيْءٌ دُونِ		
Homme vil, méprisable.	رَجُلٌ دُونِ		

S'écarter de la ligne droite. Se mouvoir sous la main (glande, etc.). Tomber dans l'avilissement. Fuir le combat.

S'échapper de la main. **اِثْدَاس**

Se jeter à l'improviste sur... **على**

Voleur. **ذَانِصٌ بِ ذَاَصَة**

Qui n'est soumis à per- **ذِيَاَص**  
sonne.

\* **ذِيَكٌ بِ ذِيُوْكَ وَأَذْيَاكُ وَذِيْكَ**  
Coq.

Terre abondante en coqs. **مَذَاكَة**

Être ou devenir débiteur, emprunter. Prêter, faire un prêt. **ذَانٌ أ ذِيَاٌ**

Rendre vil, assujétir. Rétribuer en bien ou en mal. Juger qqn. en bien ou en mal. **ذِيَاٌ - ذِيَاٌ**

Vous serez traité comme vous aurez traité. **كَمَا تَكُنْ تَكُنْ**

Avoir de la religion, professer une croyance. **ذِيَاٌ وَذِيَاَةٌ**

Se soumettre, obéir à qqn. **ذَانٌ لِّ**

Laisser à qqn. professer sa religion. **ذِيَاٌ سَ**

Prêter et emprunter à qqn. **ذَانٌ سَ**

Prêter de l'argent à qqn. Ven- **أَذَانٌ**  
dre à terme. Emprunter.

Contracter des dettes, s'en- **قَذِيْنٌ مِّنْ**  
dettre, emprunter de l'argent à qqn.

Se devoir l'un à l'autre, être réciproquement débiteurs et créanciers. **تَشَايَنَ**

Emprunter qqch. **أَذَانٌ وَاسْتَعَاذَ هـ**  
à qqn.

Dette, créance **ذِيْنٌ بِ ذِيُوْنٍ وَأَذِيْنٌ**  
(qu'on est obligé d'acquitter à une certaine époque fixée d'avance).

Contrôles d'une armée. Divan, recueil de poésies.

Divan, conseil de l'empire. \* Grande salle, salon.

Ministres, membres du conseil. **أَرْبَابُ الدِّيْوَانِ**

Espèce d'écriture arabe employée dans les diplômes. **دِيْوَانِيَّةٌ**

Inscrit, enregistré, écrit. **مُدَوَّنٌ**

Marcher dans un désert. **\* دَوَّى دَوَّى**

Désert. **دَوَّى وَدَوَّى وَدَوَّى**

Être malade. **\* دَوَّى أ دَوَّى**

Se couvrir d'une peau (lait). Bourdonner (abeilles). Tourner (nuage). Faire la tournée (chien).

Soigner un malade, lui administrer des remèdes. **كَانَ مُدَاوِّئًا لِّ**

Rendre malade. **أَدَاوَى إِدَاوَى**

Se soigner, se médicamenter, se médeciner. **تَدَاوَى**

Prendre et manger du lait sur lequel s'est formée une peau.

Maladie. **دَوَّى بِ أَذْوَا**

Médecine, médicament, remède, drogue médicale. **دَوَاٌ بِ أَذْوِيَّة**

Encrier, écritoire. **دَوَاةٌ وَدَوَايَةٌ بِ دَوَّى وَدَوَّى وَدَوَايَات**

Peau mince qui se forme sur le lait. **دَوَايَةٌ وَدَوَايَةٌ**

Malade. **دَوَّى مَ دَوِيَّة**

Malsain (terrain). **دَوِيَّتٌ مَ دَوِيَّة**

Bruit (du vent). Bourdonnement (d'un insecte). **دَوِيٌّ**

Abondant, copieux. Caché. **مُدَوَّى**

Qui tonne (nuage). **مُدَاوَاةٌ**

Traitement, cure. Guérison. **مُدَاوَاةٌ**

Qui traite un malade. **مُدَاوِلٌ**

Débiteur. Créancier.	دَارِيْن	Rétribution. Coutume, أَذْيَان	دين
Créancier. Qui prête de l'argent.	مُدْرِيْن	habitude. Religion, croyance, culte extérieur.	
Débiteur. ♦ Jugé, condamné.	مُدَّان	Le jour du jugement	يَوْمُ الدِّيْنِ
Abaissé. Esclave.	عَبْدِيْن	dernier.	
Qui prête ou emprunte beaucoup.	مُدِّيَانٌ وَ مَدَّايِيْن	Pratique du culte.	دِيَانَةٌ وَ دِيَانَات
Qui a une dette.	مُدْيُوْنٌ وَ مَدْيُوْنُوْن	Religion, sentiment religieux.	
qui a des dettes à payer; débiteur; endetté.		Une dette. Plus continue.	دِيْنَةٌ
Endetté, criblé de dettes.	مُدْرِيْن	Obeissance.	
Voyez dans مَدَّن و مَدَّنِي وَ مَدَّنِي وَ مَدَّنِي		Jugement.	دِيْوْنَةٌ
		Religieux, pieux, dévot.	دِيْنِي
		Plus vertueux, plus religieux.	أَدِيْنِي
		Rétributeur (Dieu). Juga.	دِيْهَان





Écaille de tortue marine. ذبل  
Flétrissure. Maigreur. Fai- ذبول  
blesse. ذابل  
Flétri, fané, flas- ذابل  
que. Lâche, faible. Efflanqué, mai-  
gre. ذابل  
Mèche. ذبال  
Peler qqch. ذبح a ذبح  
Pousser qqch. d'un lieu à un au-  
tre (vent). ذبح  
Vengean- ذحل  
ca. Haine. ذحل  
Battre (la lai- ذحي  
ne). Cingler qq. (vent violent). ذحي  
Dépourvu d'arbres (lieu). مذحاة  
Choisir et con- ذخر  
server qqch. ; faire des épargnes. ذخر  
Thésauriser, amasser des ذخر  
trésors. Approvisionner une ar-  
mée. Amorcer (un fusil). ذخر  
Conserver (des ذخر  
biens) pour le temps de besoin... ذخر  
Ce qui est conservé ذخر  
pour plus tard (provisions, ar-  
gent...). ذخر  
Amorce. ذخير  
Trésor. Ce qui est ذخير  
conservé pour plus tard. ♦ Muni-  
tions de guerre, de bouche. ♦ A-  
doption d'un enfant. ♦ Relique. ذخير  
Jonc odoriférant. ذخير  
Réserve, mis en réserve. مذخر  
♦ Amorcé (fusil). مذخر  
Endroit où l'on con- مذخر  
serve qqch. Magasin. مذخر  
Intestins, boyaux. مذخير  
Répandre (du grain, ذر  
du sel, de la poudre). ذر  
Sortir de terre, ger- ذرا  
mer (plante). Se lever (soleil). ذرا

Qui est toujours en mouvement. ذب  
Buffle. ذب  
Rempli de mouches مذبوب  
(endroit). مذبوب  
Buffle. أذب  
Prolongée (soif). مذيب  
Chasse-mouches. مذيب  
Fendre, ذبح a ذبح  
déchirer. Égorger, tuer, immoler ;  
sacrifier. Couvrir le menton (bar-  
be). ذبح  
Tuer, immoler beaucoup. ذبح  
S'entr'égorger. تذبح  
Choisir une victime. اذبح  
Immolation. Sacrifice. ذبح  
Victime que l'on égorge. ذبح  
Égorgé, tué. Destiné ذبيح  
à être égorgé. ذبيح  
Angine. ذباح  
Victime (immolée ذبيح  
ou destinée à être immolée). Sa-  
crifice, offrande. ذبيح  
Coutelas. مذبح  
Endroit où l'on im- مذبح  
mole les victimes. Autel. مذبح  
Égorgé, immolé. مذبوب  
Brandiller, être ذنب  
agité çà et là (objet suspendu). ذنب  
Tout objet suspendu ذنوب  
qui pendille. ذنوب  
Incertain, indécis. مذنب  
Écrire, copier ذبر  
(un livre). Lire rapidement. ذبر  
Livre. ذبر  
Instruit, savant. ذابر  
Être ذبل  
fanée, flétrie, ridée, flasque (peau,  
plante). Être maigre, faible. ذبل  
Faner, flétrir (les fruits : ذبل  
chaleur). ذبل

Aigu, tranchant, acéré **وَمُتْرَبْ** ذَرْب (sabre).

Poison. **ذَرْاب**

Mettre des **ذَرْب** a **ذَرْح** و **ذَرْح** هـ cantharides dans (un mets). Jeter qqch. au vent.

Cantharides. **ذَرْاب** هـ **ذَرْاب** هـ

Répandre, semer (du **ذَرْذَرْ** هـ sel, etc.).

Babillard, loquace. **ذَرْذَار**

Mesurer (une **ذَرْع** a **ذَرْع** هـ étoffe) avec le bras, avec l'aune.

Étrangler qq. par der- **وَذَرْع** هـ rière.

Intercéder auprès de **ذَرْع** a **ذَرْع** الى qq.

Agiter les bras dans (la **ذَرْع** في marche).

Vendre à qq. à la bras- **ذَرْع** هـ sée.

S'étendre longuement en **أَذْرَع** في (paroles).

Mesurer avec le bras. **تَذْرَع** هـ

Prendre un moyen **بِوِاسْطَتِهِ** - d'arriver à qqch.

S'étendre en (paroles). Se **في** - hâter dans (la marche).

Employer comme cachet- **اسْتَرْعَ** هـ te (chasseur).

Désir ardent d'avoir. **ذَرْع** هـ **ذَرْعَان** Cupidité. Petit du buffle.

Portée du bras étendu. Capa- **ذَرْع** cité.

L'avant-bras. **ذَرْع** هـ **أَذْرَع** و **ذَرْعَان**

Bras, tout le bras. Coudée, bras- se; pic.

Puissant, capa- **وَأَسْمُ الْقَرْعِ** او **النِّزَاعِ** ble.

Qui marche jour et nuit. Mé- **ذَرْع** disant.

Commencer à grisonner a **وَذَرْ** - (homme).

Atomes. Fourmis très-petites. **ذَرْ**

Un atome. Une fourmi très- **ذَرْع** petite. La centième partie d'un grain d'orge.

Poudre, **ذُرُور** و **ذَرْيَمَة** هـ **أَذْرَة** و **ذَرْابُر** tout corps réduit en poudre, dont on saupoudre les mets, les plaies, etc. (sels, aromates).

Enfants, pos- **ذَرْيَمَة** هـ **ذَرْابِي** و **ذَرْيَات** térité.

Colère violente. **ذَرْاب**

Semoir. **بَذْرَة**

Créer. Mul- **ذَرْاب** a **ذَرْع** ا هـ tiplier. Ensemencer (la terre).

Grisonner sur le **وَذَرْي** a **ذَرْاب** - devant de la tête (cheveux).

Irriter qq. **أَذْرَا** هـ

Exciter qq. à... **الى**

Peu, quelque chose. **ذَرْع**

Il n'y a rien entre **مَا بَيْنَهُمَا ذَرْع** nous.

Cheveux, poils blancs sur le **ذَرْعَة** devant de la tête.

Blanc d'une blancheur **وَذَرْابِي** و **ذَرْابِي** éclatante (sel).

Qui grisonne sur le de- **أَذْرَا** م **ذَرْع** vant de la tête.

Être affilé et **ذَرْب** a **ذَرْع** و **ذَرْابَة** - tranchant (sabre). Être difficile à

guérir (plaie).

Être gâté ou en bon état **وَذَرْوَبَة** - (estomac).

Aiguiser, affiler (un **وَأَذْرَب** هـ sabre); le rendre tranchant.

Maladie incurable. **ذَرْب** هـ **أَذْرَاب**

Obscénité de langage.

Fin, d'un esprit péné- **ذَرْب** هـ **ذَرْب** trant. Méchant. Criard.

Les deux côtés de la tête; **مِنْزَرَان**  
les deux bouts d'un arc.

Effrayer, épou- **ذَعَبَ - تَذَعَّبَ** ه  
vanter qqn.

Couler (eau). **اِنْذَعَبَ**

Voyez: **ذَاتَ ذَعَتَ** ه **ذَعَتَ** ه

Dissiper, dilapider (son **ذَعَمَ** ه  
bien). Divulguer (un secret). Agi-  
ter (les arbres : vent).

Être dissipé, etc. **تَذَعَّدَ**

Çà et là. **ذَعَايِهِ**

Effrayer, **ذَعَرَ** ه **ذَعَرًا** ه **وَأَذَعَرَ** ه  
faire peur.

Être effrayé. **ذُعِرَ** ه **وَتَذَعَّرَ**

Être étonné, stupéfait. **ذَعِرًا** ه **ذَعِرًا** ه

Consternation, frayeur, **ذُعِرَ**  
peur.

Stupeur, étonnement. **ذُعِرَ**

Consterné, effrayé. **مَذْعُورٌ**

Tuer qqn. à **ذَعَطَ** ه **ذَعَطًا** ه  
l'improvisiste.

Prompt, instantané (trépas). **ذَاعِطٌ**

Empoisonner **ذَعَفَ** ه **ذَعْفًا** ه  
qqn.

Mourir. **ذَعِفَ** ه **ذَعْفًا** ه

Tuer subitement qqn. **أَذَعَفَ** ه

Mourir subitement. **اِنْذَعَفَ**

Qui tue sur le **ذَعَفَ** ه **وَذَعَفَ** ه  
champ (poison).

Mort subite. **ذَعْفَانٌ**

Empoisonné (mets). **مَذْعُوفٌ**

Avouer après **ذَعَلَ** ه **ذَعَلًا** ه  
avoir nié.

Obéir, se **ذَعِنَ** ه **ذَعًا** ه **وَأَذَعَنَ** ل  
soumettre à qqn.

Avouer (une chose). **أَذَعَنَ** ه

Obéissance, docilité, soumis- **إِذْعَانٌ**  
sion.

Obéissant, soumis, docile. **مَذْعِينٌ**

Très-obéissant. Très-docile. **مِذْعَانٌ**

Large, ample. Rapide. vé- **ذَرِيرٌ**  
loce. Subite (mort). Intercesseur.

Ce qui masque le chasseur. **ذَرِيْمَةٌ**  
Moyen.

Tomber, cou- **ذَرَقًا** ه **وَذَرَقًا** ه **ذَرَقَ** ه

ler, s'échapper des yeux (larmes).

Laisser tomber, verser des **ذَرَفَ**  
larmes (yeux).

Excéder un (chiffre). **عَلَى**

Qui coule (larmes). **ذَرِيفٌ** ه **وَمَذْرُوفٌ**

Coins des yeux d'où les lar- **مَذَارِفٌ**  
mes coulent.

Rendre **ذَرَقَ** ه **وَذَرَقَ** ه **وَأَذَرَقَ** ه

les excréments (oiseau), tienter.

Excréments d'oiseau, fiente. **ذَرَقٌ**

Enlever, **ذَرَى** ه **وَذَرَا** ه **وَذَرَا** ه

dissiper (la poussière : vent). Van-

ner, nettoyer le blé avec une pel-

le. Répandre (la semence).

Courir. **وَذَرَا** ه

Nettoyer (le grain) **ذَرَى** ه **وَأَذَرَى** ه

avec une pelle; vaner.

Vanter ses mérites, sa **ذَرَى** ه **حَسَبَهُ**

noblesse.

Désarconner qqn. **أَذَرَى** ه

Être vauné, nettoyé (grain). **تَذَرَى**

Monter sur (un faite). **ه**

Se mettre à l'ombre **اِنْشَدَرَى** ه

(d'un arbre). Se mettre sous la

protection (de qqn.).

Abri. Protection. Atomes, **ذَرَى**

poussière, poussière que le vent  
disperse. Cour d'une maison.

Sommet, **ذُرَّةٌ** ه **وَذُرَّةٌ** ه **وَذُرَى** ه **وَذُرَى** ه

faîte. Apogée.

Brins de paille. Pous- **ذُرَاةٌ** ه **وَذُرَى** ه

sière, etc.

Mais. **ذُرَّةٌ**

Fourche ou **مِذْرَابٌ** ه **وَمِذْرَابٌ** ه

pelle pour nettoyer le blé. Van.

S'entretenir avec qqn. ذَاكِرٌ هـ فِي  
de qqch.

Se rappeler qqch., se sou- ذَاكِرٌ هـ  
venir de... Penser à...

Conférer, s'entretenir sur... ذَاكِرٌ هـ فِي

Se rap- ذَاكِرٌ هـ وَادْكِرٌ هـ وَاسْتَذْكِرْ هـ  
peler qqch. Se souvenir de...

Réminiscence; souvenir. Mé- ذَاكِرٌ هـ  
moire. Renommée. Récit (d'un  
événement). Mention. Invocation,  
prière.

Souvenir fréquent. ذَاكِرٌ هـ

Qui a bonne mémoire. ذَاكِرٌ هـ

Souvenir. ذَاكِرٌ هـ

Mâle. ذَاكِرٌ هـ وَذَاكِرَةٌ هـ وَذَاكِرَانِ هـ  
Acéré (glaive).

Légumes amers. ذَاكِرٌ هـ الْبَقْلُ

Avertissement. Mention. ذَاكِرٌ هـ

Acier (d'un glaive). Force, ذَاكِرٌ هـ  
vigueur. Mention honorable. Élo-  
ge. Renom.

Mémoire. ذَاكِرَةٌ هـ

Plus aigu, plus acéré. أَذْكِرُ هـ

Qui a bonne ذَاكِرٌ هـ وَذَاكِرٌ هـ وَذَاكِرٌ هـ  
mémoire.

Souvenir; commé- ذَاكِرٌ هـ وَاسْتَذْكِرْ هـ  
moraizon; commémoration. Sou-  
venir, cadeau.

Billet; lettre, écri- ذَاكِرٌ هـ  
ture. Certificat. Passeport.

Souvenir fréquent. ذَاكِرٌ هـ

Entretien, conférence. مُذَاكِرَةٌ هـ

Masculin. مُذَكَّرٌ هـ

Acéré (glaive). -

Mentionné, susdit. مَذْكُورٌ هـ

ذَاكِرٌ هـ وَذَاكِرَةٌ هـ وَذَاكِرَانِ هـ

Brûler avec intensité (feu).

Être doué وَذَاكِرٌ هـ وَذَاكِرَةٌ هـ وَذَاكِرَانِ هـ  
de sagacité, de pénétration.

Égorger (une victime). ذَاكِرٌ هـ

Ache- ذَاكِرٌ هـ وَذَاكِرَةٌ هـ وَذَاكِرَانِ هـ  
ver (un blessé); lui donner un  
coup mortel.

Se hâter en (qqch.). ذَاكِرٌ هـ

Achever ذَاكِرٌ هـ وَذَاكِرَةٌ هـ وَذَاكِرَانِ هـ  
(un blessé).

Alléger (une charge). ذَاكِرٌ هـ

Être préparée (affaire). ذَاكِرٌ هـ

Peu, un peu (de mets). ذَاكِرٌ هـ

Poison qui tue ذَاكِرٌ هـ وَذَاكِرَةٌ هـ وَذَاكِرَانِ هـ  
instantanément. Petite quantité  
d'eau.

Prompt. Rapide. ذَاكِرٌ هـ وَذَاكِرَةٌ هـ وَذَاكِرَانِ هـ

Sentir fort, exha- ذَاكِرٌ هـ وَذَاكِرَةٌ هـ وَذَاكِرَانِ هـ  
ler une odeur forte.

Odeur forte. ذَاكِرٌ هـ

Qui exhale ذَاكِرٌ هـ وَذَاكِرَةٌ هـ وَذَاكِرَانِ هـ  
une odeur forte.

Os saillant en ذَاكِرٌ هـ وَذَاكِرَةٌ هـ وَذَاكِرَانِ هـ  
arrière de l'oreille.

Frapper qqn. au ذَاكِرٌ هـ وَذَاكِرَةٌ هـ وَذَاكِرَانِ هـ  
menton.

Avoir le bord saillant ذَاكِرٌ هـ وَذَاكِرَةٌ هـ وَذَاكِرَانِ هـ  
(seau, etc.).

Poser le menton ذَاكِرٌ هـ وَذَاكِرَةٌ هـ وَذَاكِرَانِ هـ  
sur...

Menton. ذَاكِرٌ هـ وَذَاكِرَةٌ هـ وَذَاكِرَانِ هـ

Qui a le men- ذَاكِرٌ هـ وَذَاكِرَةٌ هـ وَذَاكِرَانِ هـ  
ton long, saillant.

Vieillard. ذَاكِرٌ هـ

Le bas du menton. ذَاكِرٌ هـ

Se sou- ذَاكِرٌ هـ وَذَاكِرَةٌ هـ وَذَاكِرَانِ هـ

venir de..., se rappeler qqch. Faire  
mention de qqch., rappeler, ra-  
conter.

Faire masculin, du genre ذَاكِرٌ هـ  
masculin.

Rappeler qqch. à ذَاكِرٌ هـ وَذَاكِرَةٌ هـ وَذَاكِرَانِ هـ  
qqn. Faire ressouvenir. Faire un  
sermon à...



Bas d'une longue robe (qui traîne jusqu'à terre).

Gens de la plus basse classe. ذَلَّالِ النَّاسِ

Avoir le nez petit. ذَلَّ ا ذَلَّ

Être petit (nez). ذَلَّ م ذَلَّ م ذَلَّ م

Qui a un nez petit et fin. Qui est petit (nez). ذَلَّ م ذَلَّ م ذَلَّ م

Aiguiser, affiler (un couteau). ذَلَّ م ذَلَّ م ذَلَّ م

Affaiblir qq. (chaleur). ذَلَّ م ذَلَّ م ذَلَّ م

Être pointue (arme). ذَلَّ م ذَلَّ م ذَلَّ م

Être bien affilée (langue d'un grand parleur). Illuminer (lampe). ذَلَّ م ذَلَّ م ذَلَّ م

Être agité, remué. ذَلَّ م ذَلَّ م ذَلَّ م

Être pointu, affilé. ذَلَّ م ذَلَّ م ذَلَّ م

Pointu. Prompt à la ré- ذَلَّ م ذَلَّ م ذَلَّ م

partie. ذَلَّ م ذَلَّ م ذَلَّ م

Pointu (dent, langue). ذَلَّ م ذَلَّ م ذَلَّ م

Pointe (de la langue, etc). ذَلَّ م ذَلَّ م ذَلَّ م

Lettres linguales. ذَلَّ م ذَلَّ م ذَلَّ م

Terminé en pointe (fer de la lance). Lait mêlé d'eau. ذَلَّ م ذَلَّ م ذَلَّ م

Voy. ذَلَّ م ذَلَّ م ذَلَّ م

Blâmer, im- ذَلَّ م ذَلَّ م ذَلَّ م

prouver qq. Dégoutter (nez). ذَلَّ م ذَلَّ م ذَلَّ م

Blâmer, relever les défauts, les vices de qq. ذَلَّ م ذَلَّ م ذَلَّ م

Commettre une action blâmable. ذَلَّ م ذَلَّ م ذَلَّ م

Trouver blâmable. Protéger qq. ذَلَّ م ذَلَّ م ذَلَّ م

Attiser (le feu). Égorger (une victime).

Attiser, exciter (le feu). أذَّ م

Envoyer (des espions) contre... أذَّ م

Pénétration, sagacité d'esprit. أذَّ م

Soleil. أذَّ م

Aurore. أذَّ م

Combustible. أذَّ م

Doué d'un esprit pénétrant, d'une conception vive. أذَّ م

Qui a une odeur forte (parfum). أذَّ م

Plus vif, plus intense (feu). أذَّ م

Plus pénétrant (esprit). أذَّ م

Qui donne beaucoup de pluie (nuage). Qui a atteint sa vigueur (cheval). أذَّ م

Être bas, vil, de condition obscure; être petit, chétif, méprisé. أذَّ م

Abaissier qq. Avilir, rendre méprisable. Regarder comme vil. أذَّ م

Être soutenu, appuyé (palmier, vigne). أذَّ م

Avoir des compagnons vils. أذَّ م

S'humilier, s'abaisser, se soumettre à qq. أذَّ م

Avilissement; condition basse. Soumission. Docilité, humilité. أذَّ م

Abaissement. Bas. أذَّ م

Abaissé, humilié. أذَّ م

Vil, méprisable. Docile, soumis. أذَّ م

Doux, d'un caractère doux. أذَّ م

Branler, chan- أذَّ م

Faire une queue à qqch. ذَنْبٌ هـ  
Ajouter un appendice à qqch. أَذَنْبٌ  
Commettre un péché; être coupable.  
Suivre qq. pas à pas. اسْتَنْبَ س  
Regarder qq. comme coupable.  
Péché, faute, crime. ذَنْبٌ هـ ذُوبٌ  
Queue. ذَنْبٌ هـ أَذَنْبٌ  
Extrémité. Lit d'un torrent. ذَنْبٌ هـ ذَنْبٌ  
Parenté. ذَنْبَةٌ  
Bout, extrémité d'une vallée, etc. ذَنْبٌ هـ وَذَنْبَةٌ وَذَنْبٌ  
Qui suit, qui vient après; adhérent. ذَنْبٌ  
Queue. ذَنْبٌ  
Qui a une belle queue (cheval). ذُوبٌ  
Malheureux (jour).  
Torrent. مَذَنْبٌ هـ مَذَنْبٌ  
À queue, pourvu de queue. مَذَنْبٌ  
Coupable, criminel. مَذَنْبٌ  
Qui reste à la queue, derrière tous les autres. مُسْتَذَنْبٌ  
Cette, celle-ci. ذِهِ وَذِهِ وَهَذِهِ  
S'en aller, partir, s'éloigner; disparaître; mourir. ذَهَبَ هـ ذَهَبَ هـ وَذَهَبَ هـ  
Penser, croire qqch. ذَهَبَ هـ  
Emmener qq. Emporter qqch. ذَهَبَ هـ  
Trouver beaucoup d'or dans une mine et être ébahi. ذَهَبَ هـ ذَهَبَ هـ  
Dorer, enduire d'or qqch. ذَهَبَ هـ  
Enlever, emporter. أَذَهَبَ هـ  
Détruire.  
Or. Jaune d'œuf. ذَهَبٌ هـ ذَهَبَانِ  
Pluie fine. Viatique. ذَهَبٌ هـ ذَهَبٌ  
Morceau ou parcelle d'or. ذَهَبٌ  
Pièce d'or.

Protection dont on jouit. ذِمَّةٌ هـ  
Pacte, alliance qui assure protection. Caution, garantie. Responsabilité. ♦ Conscience.  
Ceux qui jouissent de la protection (chrétiens ou juifs, sujets des Musulmans). أَهْلُ الذِّمَّةِ  
Client qui jouit de la protection, etc. ذِمِّيٌّ  
Blâmable, digne de blâme. ذَمِيرٌ  
Désagréable au goût (eau). مَذْمُومٌ  
Action blâmable; défaut, vice. مَذْمُومَةٌ  
Improbation.  
Blâmé, improuvé. مَذْمُومٌ  
Qui est l'objet du blâme. مَذْمُومٌ  
Être à charge à... ذِمًّا هـ ذِمًّا هـ  
Être changé et maigri. ذَمَّتْ هـ ذَمَّتْ هـ  
Exciter qq.; le menacer. Rugir (lion). ذَمَّرَ هـ ذَمَّرَ هـ  
S'adresser des reproches. ذَمَّرَ هـ  
Menacer qq. ذَمَّرَ هـ  
S'exciter, mutuellement. ذَمَّرَ هـ  
Brave, courageux. ذَمِيرٌ هـ ذَمِيرٌ هـ  
Marcher lentement (chameau). ذَمَلًا هـ ذَمَلًا هـ  
Être intense (chaleur). ذَمِيمٌ هـ ذَمِيمٌ هـ  
Souffrir de (la chaleur). ذَمِيمٌ هـ  
Couler du nez (morve). Se mourir (vieillard, malade). ذَمِيمٌ هـ ذَمِيمٌ هـ  
Être morveux. ذَمِيمٌ هـ  
Demander à qq. qqch. ذَمِيمٌ هـ  
Morve. ذَمِيمٌ هـ  
Reste de peu de chose. ذَمِيمٌ هـ  
Morveux. ذَمِيمٌ هـ  
Suivre qq. pas à pas. ذَمِيمٌ هـ ذَمِيمٌ هـ  
à pas.

Secret, pensée cachée **ذَات الصَّدْر**  
au fond du cœur.

A droite ou à gauche. **ذَات اليمين أو الشمال**

Un jour ou une nuit. **ذَات يَوْمٍ أَوْ لَيْلَةٍ**

Essence de Dieu. **ذَات الله**

En soi, dans l'essence même de la chose. **فِي ذَاتِهِ**

En personne. **بذاتِهِ**

De soi-même, spontanément. **بِمِنْ ذِي نَفْسِهِ وَمِنْ ذَاتِهِ**

Essentiel. Propre, particulier. **ذَاتِي**

Fondre, se liquéfier, se dissoudre. **ذَابَ ذَوْبًا وَذَوْبًا**

Fondre, faire fondre, liquéfier qqch. **ذَوَّبَ وَأَذَابَ هـ**

Miel liquide. **ذَوْب**

Dissolution d'or. **ذَوْب الذهب**

Voyez ذَوَابَةٌ dans ذَابَ ذَوَابًا

Fondu; qui est en liquéfaction, qui fond. **ذَابَ ذَائِبٌ**

Liquéfaction, fusion. **تَذْوِيبٌ وَإِذَابَةٌ**

Beurre fondu. **إِذْذَابٌ وَإِذْذَابَةٌ**

Vase dans lequel on fait fondre. **مِذْوَبٌ**

Cuiller. **مِذْوَبَةٌ**

Marcher d'un pas ferme. **ذَامًا ذَوَحًا**

Réunir (les troupeaux). **ذ -**

Disperser, dissiper. **ذَوَّرَ هـ وَهـ**

Importun. **مِذْوَرٌ**

Éloigner qqn. de... **ذَادَ هـ ذَوَّدَا وَذَوَّدَ هـ عَنْ**

Aider qqn. à mener son troupeau. **أَذَادَ إِذَادَةً وَإِذْذَادًا هـ**

Qui défend ses droits. **ذَائِدٌ هـ وَذَوَّدٌ وَذَادَةٌ**

Quelques chameaux. **ذَوْدٌ**

Pâturage. **مَذَادٌ**

En or, d'or.

Départ, éloignement, disparition. **ذَهَابٌ وَذُحُوبٌ ذَهَبِي**

Qui part, qui s'en va, qui passe, qui disparaît. **ذَاهِبٌ**

Doré. **ذَهَبِيٌّ وَمُذَهَّبٌ وَمُذَهَّبٌ**

Chemin, passage. **مَذَاهِبٌ هـ مَذَاهِبٌ**

Manière d'agir; Croyance. Opinion religieuse. Rite.

Embrasser une croyance. **تَمَذَّهَبَ**

Oublier qqch. par préoccupation. **ذَهَلَ هـ ذَهَلًا وَذُحُولًا هـ وَعَنْ**

Être étonné, stupéfait. **ذَهَلَ هـ ذُحُولًا وَانْذَهَلَ**

Faire oublier à qqn. qqch. Jeter qqn. dans l'étonnement, la stupéfaction. **أَذَهَلَ هـ عَنْ**

Première portion de la nuit. **ذَهْلٌ وَذُهْلٌ**

Stupéfaction, étonnement. **الذَّهَالُ**

Étonné, stupéfait. **مُنْذَهِّلٌ**

Surpasser qqn. en intelligence. **ذَهَنَ هـ ذَهْنًا وَذَاهَنَ هـ**

Avoir une bonne mémoire. **ذَهْنٌ هـ ذَهَانَةٌ**

Intelligence. Mémoire. **ذُهْنٌ هـ أَذْهَانٌ**

Prudence ♦ Graisse.

Prudence. **ذُهْنٌ هـ أَذْهَانٌ**

Être orgueilleux. **ذَهَا هـ ذَهَوًا**

Maître; qui possède qqch.; qui est doué de qqch. **ذَرَمَتْ ذَوَانَ هـ ذَوُونٌ هـ**

Qui a de la fortune et de l'intelligence. **ذُو مَالٍ وَعَقْلٍ**

Ses parents. Les siens. **ذَوْرُهُ**

Maitresse; qui possède qqch.; qui est douée de qqch. Essence. Substance. Personne, individu. **ذَاتٌ مَتْ ذَوَاتَانِ هـ ذَوَاتٌ هـ**

Pouvoir; fortune. **ذَاتُ الْإِدِّ**

Divulguer, ébruiter (un **أذاء** هوب secret). Vider, boire toute (l'eau d'un bassin).

Publication, divulgation. **إذاعة**

Qui ne sait pas gar- **مذايير** **مذايير** **مذايير**  
der un secret.

Poison **ذيفان** **ذيفان** **ذيفان** **ذيفان**  
mortel.

Être pourvu de **ذال** **ذال** **ذال** **ذال**  
queue (robe). Avoir, traîner une  
robe à queue. Maigrir (chamel-  
le).

Faire une queue (à une robe). **ذيل** **ذيل** **ذيل** **ذيل**  
Ajouter un appendice (à un ou-  
vrage).

Mépriser qqn., le négliger. **أذال** **أذال** **أذال** **أذال**

Marcher avec fierté. **تذيل** **تذيل** **تذيل** **تذيل**

Être bas, humble. **تذيل** **تذيل** **تذيل** **تذيل**

Le bas, **ذيل** **ذيل** **ذيل** **ذيل** **ذيل** **ذيل**  
la partie qui touche le sol. Queue  
(d'un cheval, d'une robe). Appen-  
dice (d'un livre). Trainée faite sur  
le sable par le vent.

Riche. **طويل الذيل** **طويل الذيل** **طويل الذيل** **طويل الذيل**

Lie du peuple. **أذيل الناس** **أذيل الناس** **أذيل الناس** **أذيل الناس**

Qui a une longue queue **ذات ذيل** **ذات ذيل** **ذات ذيل** **ذات ذيل**  
(cheval). Qui porte une robe à  
longue queue. Qui marche avec  
fierté.

Appendice. **تذيل** **تذيل** **تذيل** **تذيل**

A longs pans (habit). A **مذال** **مذال** **مذال** **مذال**  
queue (robe)

Servante. **مذاة** **مذاة** **مذاة** **مذاة**

A longs pans (habit); à queue **مذيل** **مذيل** **مذيل** **مذيل**  
(robe). Annoté (poème).

Blâmer. qqn. **ذام** **ذام** **ذام** **ذام**

Blâme. Vice, défaut. **ذام** **ذام** **ذام** **ذام**

Mangeoire; auge; **مذارد** **مذارد** **مذارد** **مذارد**  
crèche.

Dissiper (son bien). **ذاع** **ذاع** **ذاع** **ذاع**

**ذاق** **ذاق** **ذاق** **ذاق** **ذاق** **ذاق**

Goûter qqch. Essayer, **مذاقة** **مذاقة** **مذاقة** **مذاقة**  
éprouver. Subir (une épreuve).

Faire goûter, donner à **أذاق** **أذاق** **أذاق** **أذاق**

goûter qqch. à qqn. Faire subir

qqch. à qqn.

Goûter à plusieurs reprises. **تذوق** **تذوق** **تذوق** **تذوق**

Toucher l'un et l'autre **تذاتق** **تذاتق** **تذاتق** **تذاتق**

qqch.; mettre la main sur.

Goût, le sens du goût. **ذوق** **ذوق** **ذوق** **ذوق**

Discernement, goût. **ذوق** **ذوق** **ذوق** **ذوق**

Bon goût. **ذوق سليم** **ذوق سليم** **ذوق سليم** **ذوق سليم**

Palais, siège du goût. Discer- **مذاق** **مذاق** **مذاق** **مذاق**

nement.

Essayé, mis à l'épreuve. **مُتذاق** **مُتذاق** **مُتذاق** **مُتذاق**

**ذاك** **ذاك** **ذاك** **ذاك**

Être flétrie, **ذوي** **ذوي** **ذوي** **ذوي**

fanée (plante).

Faner, flétrir l'herbe **أذوى** **أذوى** **أذوى** **أذوى**

(soleil).

Petites brebis. **ذوي** **ذوي** **ذوي** **ذوي**

Fané, flétri. **ذار** **ذار** **ذار** **ذار**

Écorce, pelure du blé, du raisin. **ذراة** **ذراة** **ذراة** **ذراة**

Celle-ci. Cette. **ذوي** **ذوي** **ذوي** **ذوي**

De telle et telle ma- **ذيت ذيت** **ذيت ذيت** **ذيت ذيت** **ذيت ذيت**

nière.

Boire en humant. **ذام** **ذام** **ذام** **ذام**

Boire avec qqn. **ذام** **ذام** **ذام** **ذام**

Humilier, abaisser qqn. **ذام** **ذام** **ذام** **ذام**

Faire le tour d'(un lieu). **أذام** **أذام** **أذام** **أذام**

Loup. Hiène **ذام** **ذام** **ذام** **ذام**

mâle au poil bien fourni.

Se ré- **ذام** **ذام** **ذام** **ذام**

pandre (nouvelle).

5

Un mouton. رَأْسٌ عَمْرٌ  
Capital. رَأْسُ الْمَالِ وَرَسْمَال  
Chef, pré- رَئِيسٌ وَرَئِيسٌ ۞ رُؤَسَا  
posé, supérieur.  
Côtes les plus élevées ۞ رَوَاسِي  
d'une vallée. Nuages qui précèdent d'autres nuages.  
Les parties principales du corps. الْأَعْضَاءُ الرَّئِيسَةُ  
Qui vend des têtes رَأْسٌ ۞ رَؤَاسٍ  
de bestiaux.  
Supérieure; abbesse. رَئِيسَةُ دَهْرٍ  
Rang, dignité de chef. Pou- رِئَاسَةُ  
voir, autorité. ۞ Autorité ecclésiastique, religieuse.  
Qui a une grosse tête. أَرَأْسٌ مَرَأَسَا  
Sujet, gouverné, subalterne. مَرْوُوسٌ  
Blessé à la tête.  
Cheval qui est le premier à la course. مِرْأَسٌ  
a رَأْفٌ ۞ وَرَؤْفٌ ۞ رَأْفَةٌ ۞ وَرَؤْفَةٌ  
Être doux, bien- رَأْفًا وَرَأْفًا بَ -  
veillant, clément envers qqn.  
Bonté, clémence, compassion. رَأْفَةٌ  
رَؤْفٌ وَرَأْفٌ وَرَؤُوفٌ وَرَؤُوفٌ  
Clément, bon, compatissant.  
Grandir (her- ۞ زَالَ - اِنْجَرَأَلَ  
bes, dents du petit de l'autruche).  
Petit de autruche. زَالَ ۞ أَرْؤُلٌ وَرِئَالٌ  
Qui marche rapidement. مُرَائِلٌ  
Se fermer ۞ زَمَرَ ۞ رَأَمًا وَرِئَمًا  
(plaie).  
Aimer avec tendresse (son ۞ -  
petit: femelle). عَزَى الرَّأْسَ وَالْفَتَى

Songe, rêve. ♦ Apoca- lypse.	رؤيا ۞ رؤى	Fermer (une plaie). Habi- tuer (une femelle) à un petit étranger.	أزاح ۞ رأى
Action de voir. Vision; apparition.	رؤية ۞ رؤى	Qui aime avec tendresse son petit (femelle).	رأى ۞ رأيت ۞ رؤى
Hypocrisie. A simple vue. Qui est vis-à-vis.	رأى	Apprivoisée (brebis).	رؤى
En apparence.	رأى	Salive.	رؤى
Physionomie. Traits du vi- sage.	رؤى	Voir, aper- cevoir qqch.	رأى ۞ رأيت ۞ رؤى
Poumon.	رئة ۞ رئون ۞ رئات	Juger, croire qqn. tel; qqch. telle.	رأى ۞ رأيت ۞ رؤى
Qui voit. Spectateur.	رأى	Blessé qqn. au poumon.	رأى ۞ رأيت ۞ رؤى
Démon qui obsède.	رأى	Voir en songe, avoir une vision.	رأى ۞ رأيت ۞ رؤى
Plus propre à...	رأى ۞ رأيت ۞ رؤى	Se montrer à qqn. autre que l'on est. Présenter un miroir à qqn.	رأى ۞ رأيت ۞ رؤى
Beauté des traits.	رأى ۞ رأيت ۞ رؤى	Agir en hypo- crite envers qqn.	رأى ۞ رأيت ۞ رؤى
Miroir;	مرآة ۞ مرآة ۞ مرآة	Devenir sage. Montrer des la folie. Regarder dans un mi- roir. Agir hypocritement. Avoir mal au poumon. Avoir des vi- sions.	رأى ۞ رأيت ۞ رؤى
glace.	مرآة ۞ مرآة ۞ مرآة	Montrer, faire voir qqch. à qqn.	رأى ۞ رأيت ۞ رؤى
Hypocrisie.	مرآة ۞ مرآة ۞ مرآة	Paraître, apparaître.	رأى ۞ رأيت ۞ رؤى
Aspect, air, physiono- mie, visage.	مرآة ۞ مرآة ۞ مرآة	Se mirer, se refléter (dans une glace).	رأى ۞ رأيت ۞ رؤى
Hypocrite.	مرآة ۞ مرآة ۞ مرآة	Se regarder l'un l'autre.	رأى ۞ رأيت ۞ رؤى
Être maître, chef, seigneur de... Rassembler, réunir.	رأى ۞ رأيت ۞ رؤى	Considérer qqch.	رأى ۞ رأيت ۞ رؤى
Arranger, accommoder qqch.	رأى ۞ رأيت ۞ رؤى	Voir. Considérer qqch.	رأى ۞ رأيت ۞ رؤى
Élever (un enfant).	رأى ۞ رأيت ۞ رؤى	Opiner, penser.	رأى ۞ رأيت ۞ رؤى
Parfumer qqch. d'un suc odorant.	رأى ۞ رأيت ۞ رؤى	Consulter qqn., prendre son avis.	رأى ۞ رأيت ۞ رؤى
Élever (un enfant) jusqu'à (l'âge de discrétion).	رأى ۞ رأيت ۞ رؤى	Manière de voir, opinion, vote. Discernement, habileté.	رأى ۞ رأيت ۞ رؤى
Rester dans (un lieu).	رأى ۞ رأيت ۞ رؤى	Conseillers.	رأى ۞ رأيت ۞ رؤى
Se dire maître de... Éle- ver (un enfant) jusqu'à l'âge de discrétion.	رأى ۞ رأيت ۞ رؤى	Aspect agréable.	رأى ۞ رأيت ۞ رؤى
Maître, seigneur. Pro- priétaire (d'une chose).	رأى ۞ رأيت ۞ رؤى	Signe, indice.	رأى ۞ رأيت ۞ رؤى
Maîtresse. ♦ Tumeur.	رأى ۞ رأيت ۞ رؤى		
Le Seigneur, Dieu.	رأى ۞ رأيت ۞ رؤى		
Suc, jus des plantes épaissi par la décoction.	رأى ۞ رأيت ۞ رؤى		



Loger chez **لو** **رَبَضَ** **وَرَبُوضًا** **لَوْ** -  
ou dans...

Faire coucher (une bête). **رَبَضَ** **لَوْ**

Briller d'un vif éclat (soleil). **أَرَبَضَ**

Mettre (les troupeaux) dans **لَوْ** -  
l'enclos.

Rester en un lieu par infir- **تَرَبَضَ**  
mité.

Épouse, mère ou **رَبَضَ** **وَرَبُوضَ** **وَرَبِيعَ**  
sœur.

Milieu d'une chose. Fonda- **رَبُوضَ**  
tions.

Environs d'une ville. **رَبِيعَ** **لَوْ** **أَرَبَضَ**  
Faubourgs. Intestins. Enclos des  
moutons.

Monceau de cadavres. **رَبِيعَةً**

Grand (arbre). Popu- **رَبُوضَ** **لَوْ** **رَبِيعَ**  
leux (village). Grosse (chaîne).

Troupeaux réunis aux ber- **رَبِيعَ**  
gers dans leur enclos.

Couché, les jambes repliées. **رَبِيعَ**

Enclos pour les **مَرَبِيعَ** **لَوْ** **مَرَبِيعَ**  
moutons, etc.

Lier, serrer, **رَبَطَ** **لَوْ** **رَبَطَ** **لَوْ** **رَبَطَ** **لَوْ**  
attacher qqch. avec un lien. **لَوْ** **رَبَطَ** **لَوْ**  
Interdire ou suspendre (un prêtre).

Raffermer, encourager qq. **رَبَطَ** **لَوْ**

Dieu a affermi son **لَوْ** **رَبَطَ** **لَوْ** **رَبَطَ** **لَوْ**  
cœur.

S'appliquer **رَبَطَ** **لَوْ** **رَبَطَ** **لَوْ** **رَبَطَ** **لَوْ**  
avec zèle à... Menacer les fron-  
tières de l'ennemi (armée).

♦ S'entendre, se lier avec **رَبَطَ** **لَوْ**  
qqn., comploter.

Tenir (un cheval) pour le **رَبَطَ** **لَوْ**  
relai.

Lien, attache. Entra- **رَبَطَ** **لَوْ** **رَبَطَ** **لَوْ**  
ves. Cœur, esprit. Parpaing (pier-  
re qui passe à travers la murail-  
le). ♦ Suspense (d'un prêtre).

Être de couleur gris **رَبَضَ** **لَوْ**  
cendré.

De couleur gris **رَبَضَ** **لَوْ** **رَبَضَ** **لَوْ**  
cendré.

Dattes arrosées d'eau. **رَبِيعَ**

Couleur gris de cendre. **رَبِيعَ**

Prison. Aire à sécher les dat- **مَرَبِيعَ**  
tes.

Être agile (main). **رَبِيعَ** **لَوْ** **رَبِيعَ** **لَوْ**

Agile à la marche. **رَبِيعَ**

Bouchon de **رَبِيعَ** **لَوْ** **رَبِيعَ** **لَوْ**  
laine à frotter les chameaux; chif-  
fon à nettoyer.

Faute, bévue. **رَبِيعَ** **لَوْ** **رَبِيعَ** **لَوْ**

Frapper avec **رَبِيعَ** **لَوْ** **رَبِيعَ** **لَوْ**  
la main.

Remplir (une outre). **رَبِيعَ**

Être mêlé. **رَبِيعَ**

Malheur. **رَبِيعَ**

Grande (infortune). **رَبِيعَ** **لَوْ** **رَبِيعَ** **لَوْ**

Courageux. Malheur. **رَبِيعَ**

Groseille, groseiller. **رَبِيعَ**

Devenir branchu (arbre). **رَبِيعَ** **لَوْ**

Attendre, épier **رَبِيعَ** **لَوْ** **رَبِيعَ** **لَوْ**  
une occasion de qq. ♦ Arroser une  
terre avant de la semer (en été).

Attendre l'occasion favo- **رَبِيعَ** **لَوْ**  
rable.

Rester ferme (dans un lieu). **رَبِيعَ**

Suspendre (une affaire). **رَبِيعَ**

Semelle dans une terre **رَبِيعَ** **لَوْ**  
arrosée avant les pluies.

Attente, espoir. **رَبِيعَ**

Purifier, affiner **رَبِيعَ** **لَوْ**  
(l'argent).

Être affiné. **رَبِيعَ** **لَوْ**

Argent pur. **رَبِيعَ** **لَوْ**

Être **رَبِيعَ** **لَوْ** **رَبِيعَ** **لَوْ** **رَبِيعَ** **لَوْ**  
couché les jambes ployées (mou-  
ton, bœuf); se blottir.



Entrer dans la quatrième an- **أَرْبَعَة**  
 née (mouton). Être au printemps.  
 Être quatre.  
 Avoir la fièvre quarte. **أَرْبَعَة**  
 S'asseoir les jambes **تَرْبَعَة فِي الْجُلُوسِ**  
 croisées.  
 S'engraisser. Être au vert **وَأَرْبَعَة**  
 (cheval).  
 Passer le printemps dans **أَرْبَعَة ب**  
 (un lieu).  
 S'amonceler (sable). S'éle- **أَسْتَرْبَعَة**  
 ver (poussière).  
 Séjour, cam- **رَبْعَة** \* **رُبْعَة** و **رَبْعَة** و **أَرْبَعَة**  
 pement de printemps. Troupe  
 d'hommes. Demeure.  
 Quart, quatrième partie. **رَبْعَة** \* **أَرْبَعَة**  
 Petit chameau **رَبْعَة** \* **رَبْعَة** و **أَرْبَعَة**  
 né au printemps.  
 Fièvre quarte. **حُمَّى الرَّبْعَة**  
 Quatriè- **رَبْعَة** \* **رَبْعَة** و **رَبْعَة** و **رَبْعَة**  
 me.  
 Composé de quatre parties. **رَبْعَة**  
 Quatre à quatre. **رَبْعَة**  
 Quadrilètre (mot, verbe). **رَبْعَاءِي**  
 De taille **رَبْعَة** \* **رَبْعَة** و **رَبْعَة**  
 moyenne (homme), trapu.  
 Bien-être. **رَبْعَة**  
 Bien-être. Habitude. **رَبْعَاءَة**  
 Printemps. **رَبْعَة** \* **أَرْبَعَة** و **أَرْبَعَة** و **رَبْعَة**  
 Végétation printanière; le vert.  
 Pluie printanière. \* Camarade;  
 associé.  
 Printemps riche en pâtu- **رَبْعَة** \* **رَبْعَة**  
 rage.  
 Du printemps, prin- **رَبْعِي** و **رَبْعِي**  
 tanier.  
 Quatre. **أَرْبَعَة** \* **أَرْبَعَة**  
 Quadrupèdes. **ذَوَاتِ الْأَرْبَعَة**  
 Mille-pieds, my- **أَمْرَ الْأَرْبَعَة** و **أَرْبَعِينَ**  
 riapode.

Relais, chevaux de **رَبَائِعَات** \*  
 relais. Hôtellerie.  
 Lien, attache. **رَبْطَة** \* **رَبْطَات**  
 Ballot, paquet. Ligature.  
 Qui lie; qui attache. Lien. **رَابِط**  
 Qui a renoncé au monde; ascète.  
 Ferme, inébranlable. **الْجَائِش**  
 Mot qui unit deux parties **رَابِطَة**  
 d'une proposition, copule.  
 \* Complot; conspira- **رَابِطَة** و **مُرَابِطَة**  
 tion.  
 Lié. Attaché. Moine, ascète. **رَبِيط**  
 Courageux, ferme. **الْجَائِش**  
 Chevaux de relais. **رَبِيطَة**  
 Enclos, étable (où **مَرْبِط** \* **مَرْبِط**  
 l'on attache les bestiaux).  
 Corde pour attacher... Lien, **مَرْبِط**  
 attache.  
 Attendre, se contenir. **رَبْعَة** \* **رَبْعَة**  
 Venir à qqn. le quatrième **عَلَى**  
 jour (fièvre). Avoir de l'inclina-  
 tion pour qqn.  
 Tresser (une corde) en **ه** -  
 quatre tresses.  
 Imposer, prendre à qqn. le quart. **س** -  
 S'abstenir de qqch. **عَنْ**  
 Rester paisiblement; **بِأَرْبَعَةٍ** \*  
 paître librement dans (un lieu).  
 Avoir la fièvre quarte. Avoir **رَبْعَة**  
 la pluie au printemps.  
 Donner à une chose une **ه** **رَبْعَة**  
 forme carrée.  
 \* Mettre (les chevaux) au **س** -  
 vert au printemps.  
 \* Habiter (un lieu) au prin- **ب** -  
 temps.  
 Soulever (un fardeau) avec **ه** **رَبْعَة**  
 le levier. \* Convenir dans un con-  
 trat du quart des bénéfices et des  
 pertes.

Pain sur lequel on a étendu مُرَبَّقَة  
de la graisse.

Mêler, mê- رَ بَكَ ه و ر  
langer qqch. Préparer le mets  
appelé رَ بَقَة. Jeter qqn. dans  
un boubrier.

Être embarrassé dans رَ بَكَ ا رَ بَكَ  
une affaire.

Être mêlé, mélangé. ا رَ بَكَ

Être embarrassé dans (une - في  
affaire). S'embrouiller en (parlant).  
Se jeter dans (un boubrier).

Qui s'embrouille رَ بَكَ و رَ بَكَ و مُرَبَّقَة  
et s'embarrasse (dans une af-  
faire).

Boubrier. Dattes mêlées de رَ بَقَة  
lait caillé et de beurre.

Être nombreux. رَ بَكَ ه رَ بَكَ ه  
Avoir beaucoup d'enfants, de  
troupeaux.

Être charnu, avoir beaucoup رَ بَكَ  
de chairs. Manger les rameaux  
de l'arbrisseau appelé رَ بَكَ. Re-  
verdir (terre).

Être abondant, nombreux. ا رَ بَكَ  
Arbrisseau qui croît رَ بَكَ ه رَ بَكَ  
en automne avant les pluies.

Embonpoint, obésité. رَ بَكَ

Audacieux (bri- رَ بَكَ ه رَ بَكَ  
gand). Féroce (lion). Vieillard in-  
firme. Plante longue et rampante.

Donner des ar- رَ بَكَ - رَ بَكَ ه  
rhes à qqn.

Être capitaine de vaisseau. رَ بَكَ  
Capitaine de vais- رَ بَكَ ه رَ بَكَ  
seau.

Arrhes. رَ بَكَ ه رَ بَكَ ه و رَ بَكَ

Augmenter رَ بَكَ ه رَ بَكَ ه و رَ بَكَ  
(richesse).

Monter (une colline). ه -

Mercredi. رَ بَكَ ه رَ بَكَ ه و رَ بَكَ ه  
Quarante. رَ بَكَ ه

Habitation, séjour de رَ بَكَ ه و رَ بَكَ ه  
printemps.

Levier. رَ بَكَ ه رَ بَكَ ه

Qui met bas au printemps رَ بَكَ ه  
(chamelle). Voile de vaisseaux.

Atteint de la fièvre رَ بَكَ ه و رَ بَكَ ه  
quarte.

Carré : qui a quatre dimen- رَ بَكَ ه  
sions; produit d'un nombre par  
lui-même.

De taille moyen- رَ بَكَ ه و رَ بَكَ ه  
ne.

Animal rongeur. رَ بَكَ ه رَ بَكَ ه

Mener une vie رَ بَكَ ه رَ بَكَ ه  
aisée.

Être confortable (vie). رَ بَكَ ه رَ بَكَ ه

Laisser boire les chameaux رَ بَكَ ه  
à leur soif.

Confortable, aisée (vie). رَ بَكَ ه

Abondance. رَ بَكَ ه

Abondant, copieux. رَ بَكَ ه

Prendre la tête رَ بَكَ ه رَ بَكَ ه  
(d'un animal) dans un lacet à nœud  
coulant.

Jeter qqn. dans (une affaire). رَ بَكَ ه -

Arranger, coordonner رَ بَكَ ه  
les différentes parties (d'un dis-  
cours).

Être attaché par le cou. رَ بَكَ ه

Être pris dans un lacet à رَ بَكَ ه  
nœud coulant.

Être impliqué dans (une af- رَ بَكَ ه -  
faire).

Lacet à nœud coulant; filet, رَ بَكَ ه  
piège.

دَبَقَة و دَبَقَة ه رَ بَكَ ه و رَ بَكَ ه  
Même sens.

Bête prise au lacet. دَبَقَة

Serrer (un noeud). رَتَّأَ رَتَّوَا هـ

Étrangler qqn. رَتَّأَ هـ

Marcher d'un pas serré رَتَّأَ هـ  
(chameau).

Être ferme, solide. رَتَّبَ رَتَّبُوَا هـ

Être debout, dressé. رَتَّبَ رَتَّبُوَا هـ

Raffermer, fixer, consolider qqch. Mettre en ordre, coordonner qqch. رَتَّبَ هـ

Être debout. Mendier après avoir été riche. رَتَّبَ هـ

Être ferme. Être rangé, mis en ordre. رَتَّبَ هـ

Difficulté, gêne. Élévation du sol, des rochers. Les quatre doigts réunis. رَتَّبَ هـ

Rang, degré de dignité. Rang, ordre, arrangement. ♦ Cérémonie. رَتَّبَ هـ

Disposition, agencement, ordre, arrangement. رَتَّبَ هـ

Perpétuel, stable. رَتَّبَ هـ

Terre. Esclave mauvais. رَتَّبَ هـ

Ils vinrent tous. رَتَّبَ هـ

Solide, ferme. Consolider. Au pl. Exercices de religion. رَتَّبَ هـ

Hauteur. Haute position. Degré, rang. رَتَّبَ هـ

Fermer, barrer, barricader (une porte). رَتَّبَ هـ

Commencer à marcher, (enfant). رَتَّبَ هـ

Avoir la langue embarrassée. رَتَّبَ هـ

Être pleine (femelle). Se gonfler et venir en masse (vagues). رَتَّبَ هـ

Être abondante (récolte). Tomber continuellement (neige). رَتَّبَ هـ

Grandir, croître (enfant). رَتَّبَ هـ

Enfer après une course et avoir un asthme (cheval). رَتَّبَ هـ

Nourrir, élever, soigner, (un enfant, une plante, etc). رَتَّبَ هـ

Prêter à usure, exercer l'usure. رَتَّبَ هـ

Prendre plus qu'on ne donne; exercer l'usure. Excéder (mesure). رَتَّبَ هـ

Augmenter, multiplier. رَتَّبَ هـ

Flatter qqn. رَتَّبَ هـ

Nourrir, élever. رَتَّبَ هـ

Colline, hauteur. رَتَّبَ هـ

Usure. رَتَّبَ هـ

Faveur rendue à qqn. رَتَّبَ هـ

Colline, hauteur. رَتَّبَ هـ

Dix mille; myriade. رَتَّبَ هـ

Colline, hauteur. رَتَّبَ هـ

Asthme. Glande gonflée. رَتَّبَ هـ

Éducation d'un enfant; culture des plantes; élevage des bestiaux. رَتَّبَ هـ

Parents, famille de qqn. رَتَّبَ هـ

Usurier. رَتَّبَ هـ

Précepteur; éleveur, qui donne l'éducation. رَتَّبَ هـ

Élevé, nourri, grandi. ♦ Confitures, conserves. رَتَّبَ هـ

Bégayer. رَتَّبَ هـ

Rendre qqn. bégue (Dieu). رَتَّبَ هـ

Embarras de langue. رَتَّبَ هـ

Qui a la langue embarrassée; bégue. رَتَّبَ هـ

Porc. Chef. رَتَّبَ هـ

Être rangé en **رَثْلَ a رَثْلَ** \* ordre. Être belles (dents).  
 Disposer avec ordre (son dis- **رَثْلَ** cours). Lire avec grâce. ♦ Chan-  
 ter, psalmodier.  
 Parler lentement. **رَثْلَ فِي الْكَلَامِ**  
 Bel agencement d'une chose. **رَثْلَ**  
 Blancher des dents. Discours  
 gracieux.  
 Bien agencé. Élégant (dis- **رَثْلَ** cours).  
 Élégant. Bien ordonné. Bègue. **أَرَثْلَ**  
 ♦ Chant (surtout **رَثِيلَ** \* **رَثِيلَ** sacré), psalmodie.  
 Espèce de grosse **رَثِيلَات** \* araignée; tarentule.  
 ♦ Chantre; chanteur. **مَرَثِلَ**  
 Écraser (le nez à **رَثْمَ i رَثْمَ** qqn). Briser qqch.  
 Articuler (une parole); parler. **ب -**  
*(ne s'emploie que négativement)*.  
 Se mettre un fil **أَرَثْمَ وَرَثْمَ** \* **أَرَثْمَ** autour du doigt en souvenir de  
 qqch.  
 Genet. Sac de voyage. Chuchotement. Honte.  
**رَثْمَ** \* **رَثْمَ** . **وَرَثْمَ** \* **رَثْمَ** \* **وَرَثْمَ**  
 Fil dont on s'entoure le doigt, nœud fait pour mémoire.  
 Serrer ou dénouer **رَثْمَ o رَثْمَ** \* (une outre etc). Tirer doucement  
 (un seau). Faire un pas.  
 Faire un signe. **رَثْمَ وَرَثْمَ بِالرَّاسِ** -  
 Unir, joindre qqch. à... **هـ الى** -  
 Réparer, restaurer **رَثْمَ i وَرَثْمَ** \* qqch. **هـ**  
 Pas. Degré. Colline. Instant. **رَثْمَ**  
 Être **رَثْمَ i رَثْمَ وَرَثْمَ** \* **وَرَثْمَ** usé, rapé, (habit).  
 User, raper qqch. **أَرَثْمَ هـ**

Avoir la **أَرَثْمَ وَرَثْمَ** \* **وَرَثْمَ** langue embarrassée; ne pouvoir  
 parler.  
 Sans issue (chemin). Mis en **رَثْمَ**  
 réserve (argent).  
 Porte cochère à porte **رَثْمَ وَرَثْمَ**  
 bâtarde.  
 Défilé, chemin étroit. **مَرَثْمَ** \* **مَرَثْمَ**  
 Barre avec laquelle on barri- **مَرَثْمَ**  
 cade une porte.  
 Être délayée dans **رَثْمَ a رَثْمَ** \*  
 l'eau (farine; boue).  
 S'arrêter (dans un lieu). **ب -**  
 Se désister de... **عن** -  
 Bourbier. **رَثْمَ**  
 Bégayer, balbutier en **رَثْمَ** \*  
 prononçant le **ت**.  
 Manger, **رَثْمَ وَرَثْمَ** \* **وَرَثْمَ** et boire à satiété. Vivre au sein  
 de l'abondance.  
 Faire paître librement (les **أَرَثْمَ و**  
 bestiaux).  
 Abondance, jouissance, abon- **رَثْمَ**  
 dance de vivres, bonne chère.  
 Qui pait **رَثْمَ** \* **وَرَثْمَ وَرَثْمَ** \* **وَرَثْمَ** librement (chameau). Qui vit dans  
 l'aisance (homme).  
 Multitude de gens. **أَرَثْمَ**  
 Qui vit dans l'aisance. **مَرَثْمَ**  
 Lieu où tout abonde. **مَرَثْمَ** \* **مَرَثْمَ**  
 Fermer, **رَثْمَ o رَثْمَ** \* **رَثْمَ** (ضد قتي) هـ  
 souder ou recoudre ensemble.  
 Réparer qqch.  
 Le modérateur, l'arbitre **الرَّائِي وَالْقَائِي**  
 des affaires (de l'état).  
 \* **رَثْمَ i رَثْمَ وَرَثْمَ وَرَثْمَ**  
 Marcher à pas serrés (chameau).  
 Écarter légèrement les lè- **أَرَثْمَ**  
 vres (en souriant).  
**مَرَثْمَ**

Arrosée (terre). مَرْتَنَة  
Gouttes de pluie tombant par intervalles. رَنْ رَنْ  
Terre arrosée par des gouttes de pluie. مَرْتَنَة وَمَرْتَنَة  
\* رَنْ ا رَنْ و رَنْ ا رَنْ و رَنْ  
Pleurer et faire l'éloge (d'un mort). Composer des vers à l'éloge de qqn. mort. رَنْ و رَنْ و رَنْ و رَنْ  
Citer (une parole, un trait) de qqn. رَنْ رَنْ ه عن  
Compatir à... ل -  
Chose déplorable. رَنْ رَنْ  
Éprouver des douleurs dans les articulations. رَنْ رَنْ ا رَنْ  
Pleurer qqn. dans une élogie. رَنْ و رَنْ و رَنْ  
Élégie. رَنْ  
Pleureuse à gages. رَنْ  
Douleurs dans les articulations. رَنْ  
Oraison funèbre. مَرْتَنَة وَمَرْتَنَة  
Être agité, secoué. Trembler, tressaillir, frémir (terre). رَنْ رَنْ ا رَنْ و رَنْ  
Agiter, secouer qqch. رَنْ ه  
Empêcher qqn. de... رَنْ ه عن  
Pièces maigres d'un troupeau. رَنْ  
Tremblement, tressaillement. رَنْ  
Différer (une affaire). رَنْ - رَنْ ا رَنْ ه  
Avoir honte de... Avoir peur. رَنْ ه رَنْ و رَنْ و رَنْ  
Honorer, estimer qqn. avec un sentiment de crainte. رَنْ و رَنْ و رَنْ و رَنْ

Être emporté blessé du combat. رَنْ  
Vieux chiffon, vieux effets. رَنْ رَنْ  
Vieux effets, vieux meubles. Lie du peuple. رَنْ رَنْ و رَنْ  
Extérieur misérable. رَنْ  
Vieux. Usé, râpé. رَنْ و رَنْ  
Se calmer (colère). رَنْ ا رَنْ  
Cailler, faire cailler (le lait). ه -  
Mêler qqch. à... ه ب -  
Se cailler (lait). رَنْ ا رَنْ  
Boire du lait caillé. Se troubler (tête, affaire). رَنْ  
Stupidité. رَنْ  
Lait caillé. رَنْ  
Ranger (des meubles, des bagages). رَنْ ه رَنْ  
Être immonde (eau). رَنْ ا رَنْ و رَنْ  
Arriver en creusant à une terre humide. رَنْ  
Ranger (des bagages pour les faire porter). رَنْ ه  
Troupe de gens. رَنْ  
Bagages rangés. رَنْ و رَنْ  
Être très-avide. رَنْ ا رَنْ  
Homme très-avide. رَنْ ه رَنْ  
Écraser (le nez de qqn). Se parfumer (le nez: femme). رَنْ ه رَنْ ا رَنْ  
Avoir une tache blanche au nez (cheval). رَنْ ا رَنْ و رَنْ  
Tache blanche au nez du cheval. Pluie fine. رَنْ و رَنْ ه رَنْ  
Écrasé, ensanglanté (nez, etc.). رَنْ و رَنْ و رَنْ  
Qui a une tache blanche au nez (cheval). رَنْ ه رَنْ ا رَنْ و رَنْ

Porter des gerbes de blé sur l'aire. \* رَجَدَ هـ رَجَادًا  
 Être tremblant. رُجِدَ وَرُجِدَ وَأُرْجِدَ  
 Qui porte les gerbes de blé رَجَاد  
 à l'aire.  
 Trembler, tressaillir. \* رَجَرَجَ  
 Être agité, vaciller. رَجْرَجَ  
 Chanter رَجَزَ هـ رَجَزًا وَارْتَجَزَ \*  
 sur le mètre appelé رَجَز.  
 Produire un fracas, رَجَزَ وَارْتَجَزَ  
 tonner (ciel, tonnerre).  
 Lutter en vers du mètre رَجَزَ.  
 Saleté. Idolâtrie. \* Co- رَجَزَ وَرَجَزَ  
 lère, fureur.  
 Espèce de mètre (en poésie). رَجَزَ  
 Poème composé sur le رَجُوزَة  
 mètre رَجَز.  
 Petite litière à dos de chameau. رَجَازَة  
 Mugir (chameau). رَجَسَ هـ رَجَسًا \*  
 Retentir (tonnerre).  
 Sonder la profondeur - وَأَرْجَسَ هـ  
 (de l'eau).  
 Empêcher qqn. de... - رَجَسَ هـ رَجَسًا  
 Se souiller d'une action infâme. رَجَسَ هـ رَجَسًا  
 Être ébranlé (édifice). Ton- رَجَسَ  
 ner (ciel).  
 Action infâme, turpitude. رَجَسَ هـ رَجَسًا  
 Saleté, malpropreté. رَجَسَ هـ رَجَسًا  
 Coupable d'un crime honteux. رَجَسَ  
 Sale.  
 Mugissante (mer). Tonnant رَجَسَ  
 avec fracas (nuage).  
 Sonde (pour mesurer la profondeur d'un puits). رَجَسَ  
 Confusion, embarras. رَجَسَ  
 Qui l'emporte (plateau de رَجَسَ هـ رَجَسًا  
 balance). Revenir, retourner, s'en رَجَسَ  
 retourner. Répéter, réitérer.

Élayer (une branche chargée de fruits). رَجَبَ هـ  
 Articulation des رَجَبَ هـ رَجَبًا  
 doigts.  
 Septième رَجَبَ هـ رَجَبًا  
 mois de l'année lunaire.  
 Intestins. رَجَبَ  
 Trébuchement رَجَبَ هـ رَجَبًا  
 cher, l'emporter par le poids  
 Être grave. رَجَبَ هـ رَجَبًا  
 Peser plus que... رَجَبَ هـ رَجَبًا  
 Peser qqch. à la main. رَجَبَ هـ رَجَبًا  
 Donner plus que le رَجَبَ هـ رَجَبًا  
 poids à qqn.  
 Faire descendre le plateau رَجَبَ هـ  
 de la balance.  
 Préférer à... Montrer رَجَبَ هـ رَجَبًا  
 qu'une chose est plus probable  
 qu'une autre).  
 Se peser avec qqn. Se ba- رَجَبَ هـ رَجَبًا  
 lancer avec qqn.  
 Faire pencher (la balance) رَجَبَ هـ رَجَبًا  
 d'un côté.  
 Être agitée, en mouvement رَجَبَ هـ رَجَبًا  
 (balançoire). L'emporter (con-  
 seil).  
 L'emporter (conseil) dans رَجَبَ هـ رَجَبًا  
 (l'esprit) de qqn.  
 Se balancer (sur une ba- رَجَبَ هـ رَجَبًا  
 lançoire).  
 Remplies (écuelles, vases). رَجَبَ هـ رَجَبًا  
 Chargés d'armes (escadrons).  
 Balan- رَجَبَ هـ رَجَبًا  
 coire, escarpolette.  
 Trebuchement du plateau رَجَبَ هـ رَجَبًا  
 de la balance.  
 Préférence. Probabilité. رَجَبَ هـ رَجَبًا  
 Qui l'emporte (plateau de رَجَبَ هـ رَجَبًا  
 balance). Préférable (opinion).  
 Préférable. Plus probable. رَجَبَ هـ رَجَبًا



Piéton. رَجُلَانِ ۞ رَجُلَانِي وَرَجُلَانِي  
 Qui a une tache blanche à un pied (cheval).  
 Plus ferme, plus courageux. —  
 Tache blanche au pied d'une bête de somme. رَجِيل  
 Improvisation. ارْتَجَال  
 Peinte à figures humaines (étouffée). Qui laisse des traces d'ailes sur le sable (sauterelles). مُرْتَجِل  
 Grand chaudron. مَرَجَل ۞ مَرَجَل  
 Improvisé (discours). مُرْتَجِل  
 Lapidier qqn.; le ۞ رَجْم ۞ رَجْمَا ۞  
 tuer. Maudire qqn.  
 Mettre une grande pierre sur — (un tombeau). ه —  
 Conjecturer. —  
 Combattre à coups de pierres avec qqn. رَجْم ۞ رَجْمَا  
 Lutter avec qqn. en qqch.; ۞ في —  
 chercher à l'emporter sur lui.  
 Défendre qqn. contre... — عن  
 Se lancer réciproquement des pierres. رَجْمَا  
 Être accumulées, former un monceau (pierres). ارْتَجَم  
 Tombeau. Puits. Fossé. رَجْم ۞ رَجْمَا  
 Projectile. Réprimande, blâme. Conjecture. Lapidation. Au pl. Étoiles filantes. رَجْم ۞ رَجْمَا  
 Tombeau. Tas. monceau de pierres. Repaire de l'hyène. رَجْم ۞ رَجْمَا  
 Lapidé, tué. Maudit. Satan رَجِيم  
 (le maudit).  
 Pierre attachée à la corde d'un puits. Pierres maçonnées autour d'un puits. رَجَام  
 Deux poutres en croix soutenant une poulie. رَجَامَان

Aller à pied. Mettre pied à terre (cavalier). Ressembler à un homme (femme). Être avancé (jour). رَجُل  
 Descendre dans (un puits) — sans corde. في  
 Faire cuire (qqch.) dans un chaudron. Improviser (un discours). ارْتَجَل ه  
 Prendre et lier (une bête) par le — pied. ي —  
 Suivre son propre jugement. يَأْتِي  
 Pied, jambe. Pied de derrière (chez les quadrupèdes). رَجُل ۞ رَجُلَانِ  
 Portion de qqch. Temps, époque. رَجُل  
 Golfe. رَجُل الْبَحْرِ  
 Multitude (de sauterelles). — ۞ أَرَجَال  
 Homme (surtout mûr). رَجُل ۞ رَجُلَانِ  
 Laisse en liberté avec sa mère (petit). رَجُل وَرَجُلَانِ  
 Ni plats ni crépus (cheveux). — وَرَجُلَانِ  
 Celui dont les cheveux ne sont ni plats ni crépus. رَجُل ۞ رَجُلَانِ  
 رَجُل وَرَجُلَانِ ۞ رَجُل وَرَجُلَانِ  
 Piéton, qui va à pied. رَجُلَانِ  
 Plante croissant dans l'eau. رَجُل ۞ رَجُلَانِ  
 Vigueur de la marche. رَجُل ۞ رَجُلَانِ  
 Piéton. رَجُل ۞ رَجُلَانِ  
 Bon marche. رَجُل ۞ رَجُلَانِ  
 Carac. tère mâle. Virilité. رَجُل ۞ رَجُلَانِ  
 Qui a une tache blanche à l'un des pieds (bête de somme). رَجُل ۞ رَجُلَانِ  
 Dur, pierreux (terrain). رَجُل ۞ رَجُلَانِ



Être large, spacieux.	أَرْحَب	Fort, robuste.	مَرْجَم
Rendre large, spacieux.	هـ -	Lapidé.	مَرْجُوم
Range-toi, fais-place.	أَرْحَب	Rester dans (un lieu).	* رَجِنَ o رُجِنَا ب (un lieu).
Ampleur, état de ce qui est vaste. Espace où l'on est à son aise.	رُحْبَ وَرَحَابَة	Être tenu à l'étable. Être apprivoisé (animal).	رَجِنَ وَرَجِنَ وَأَرْجِنَ هـ
La plus large côte de la poitrine.	رُحْبَى	Retenir (une bête) à l'étable.	رَجِنَا وَرَجِنَ وَأَرْجِنَ هـ
رَحْبَة وَرَحْبَة بِه رَحْبَ وَرَحْبَات		Être gâté (beurre). Être embrouillée (affaire).	أَرْجِنَ
Espace large, vaste. Terre cultivée.		Séjourner dans...	ب -
Vaste, spacieux, ample.	رَحْبَ وَرَجِبَ وَرَحَابَ	Corail.	مَرْجَان
Bon accueil, invitation à se mettre à l'aise.	تَرْحَاب	Être agité.	* رَجَهَ i رَجَاهَ
Frontières étendues.	رَحَائِبَ	Saisir qqch. par les dents.	ب -
Largeur, ampleur.	مَرْجَبَ	Différer, retarder, qqch.	أَرْجَهَ هـ
Sois le bien-venu; sois sans gêne.	مَرْحَبًا بِكَ	* رَجَا o رَجَا وَرَجَا وَرَجَاةً وَرَجَاةً هـ	
Laver, nettoyer (les vêtements, les mains).	* رَحَضَ a رَحَضَ وَأَرْحَضَ هـ	Espérer qqch.; s'attendre à qqch.	هـ وَهـ
Transpirer après un accès de fièvre.	رُحِضَ	qqch. Mettre son espoir en qqn.	قَنَّ
Transpiration après un accès de fièvre.	رُحَضًا وَرُحَاضَ	Craindre qqn.	
Lavé, nettoyé.	رَجِضَ	Se taire.	رَجِي a رَجَا
Palette à battre le linge. Baquet à laver. Latrines.	مَرْحَاضَ بِه مَرْجِيعَ	Ne pas pouvoir parler.	رُجِي عَلَيْهِ
Vin généreux et pur.	* رُحَاقَ وَرَجِيقَ	Espérer qqch.	رَجِي وَرَجِي وَارْتَجِي هـ
* رَحَلَ a رَحَلًا وَرَجَلًا وَتَرَحَّلَ		Mettre une margelle à (un puits). Différer (une affaire).	أَرْجِي هـ (un puits).
Se transporter (d'un endroit) à (un autre), décamper.	وَارْتَحَلَ عَنْ الِى وَرَحَلَ	Être près de mettre bas (chamelle).	-
Mettre la selle sur (le chameau), le seller.	وَارْتَحَلَ s (le chameau)	✧ Prier, supplier qqn.	رَجِي
J'ai tout supporté de dire un voyage à qqn.	رَحَلْتُ لَهُ نَفْسِي	Espérance, espoir. Crainte.	رَجَا
		Côté. Contrée.	رَجَا وَرَجَا بِه أَرْجَا
		Paroi du puits.	
		Ce qu'on espère.	رَجِيَّة
		Co qui est différé.	أَرْجِيَّة
		Largeur du sabot.	* رَحَمَ
		Qui a un sabot large (mulet).	أَرْحَا
		Qui a la plante du pied égale (homme).	
		Être large, spacieux, vaste (lieu).	* رَجَبَ a وَرَجَبَ o رُجَبَ
		Élargir, dilater (un lieu).	رَجَبَ هـ
		Dire à qqn. : Soyez le bien-venu.	- وَرَجَبَ ب (un lieu).

Se témoigner réciproquement **رَاحِم**  
de la compassion.

Implorer la pitié, la miséricorde **اسْتَرْحِمَ**  
ricorde de qqn.

Utérus, matrice. **رَحِم** **وَرَحِم** **أَرْحَام**  
Liens du sang, parenté.

Miséricorde, pitié, **رَحْمَةٌ** **وَرَحْمَةٌ** **وَرَحْمَتِي**  
compassion.

Qui a pitié; clément, miséri- **رَاحِم**  
cordieux.

Compatissant. De- **رَحِيم** **أَرْحَام**  
funt.

Le miséricordieux (Dieu). **الرَّحِيمَان**

Clémence, miséri- **مَرْحَمَةٌ** **أَرْحَام**  
corde (de Dieu). Pitié, compas-  
sion. Grâce, faveur.

Qui est l'objet de la pitié de **مَرْحُوم**  
Dieu. Défunt, feu.

\* **رَحَا** **وَرَحَا** **وَرَحِي** **رَحِيًا** **وَرَحِي**  
Se rouler en spirale (serpent).

Faire tourner (un moulin). **ه** -

Moulin à bras. Fort de la mêlée. Troupe  
de chameaux Chef de tribu. Tri-  
bu indépendante. Épinards.

Fouler aux pieds **رَحَا** **وَرَحَا** **ه**  
qqch. Mêler (le vin) d'eau.

Être mou, lâche. Être indécis, **ارْتَحَا**  
troublé.

La tour (dans le jeu **رَحَا** **وَرَحَا**  
d'échecs). Oiseau fabuleux.

Aisée (vie). Tendre **رَحَا** **وَرَحَا**  
(sol).

Selle du cheval. **رَحْت** **وَرَحْت**  
♦ Ornaments de la selle.

Être agité; Être trouble. **رَحَش** - **وَرَحَش** **وَرَحَشِي**

Mouvement, agitation. **رُحْشَة**

Diminuer, bais- **رُحْش** **وَرُحْش**  
ser (prix de qqch.).

Aider qqn. à partir. **رَاحِل**

Avoir beaucoup de montures. **أَرْحَل**

Donner à qqn. une monture. **ه** -

Prier qqn. de seller la **لَسَرْحَل**  
monture.

Bât, selle de **رَاحِل** **وَرَاحِل**  
chameau. Lieu où l'on fait halte.

Effets de voyage.

Passage d'un endroit **وَرَحَلَة** **وَرَحَل**  
à un autre; émigration. Voyage.

♦ Journal de voyage. **رَحْلَة**

Lieu où l'on va. **رُحْلَة**

Départ d'une **وَرَحْلَة** **وَرَحَل**  
peuplade, d'une famille qui dé-  
campe.

Monture propre au **رَحِيل** **مَرَحِيلَة**  
voyage.

Voyageur. Qui chan- **رَاحِل** **وَرَاحِل**  
ge de séjour.

Monture bonne pour **وَرَحْلَة** **وَرَاحِل**  
un voyage d'émigration.

Selle de chameau. **رَحَا** **وَرَحَا**

Bon à être sellé (chameau). **وَرَحُول**

Blanc sur le dos (cheval). **أَرْحَل**

Qui voyage beau- **رَحَال** **وَرَحَالَة**  
coup.

Station, relais après une jour- **مَرْحَلَة**  
née de marche. Journée de mar-  
che.

Qui a beaucoup de montu- **مَرْحَل**  
res.

Robuste et bon pour le **مِرْحَل**  
voyage.

\* **رَحِم** **أَرْحَمَ** **رَحْمَةً** **وَمَرْحَمَةً** **وَرَحْمًا**  
Avoir pitié de qqn.; faire **وَرُحْمًا**  
miséricorde à qqn.

Mourir **وَرَحِمَ** **وَرَحِمًا** **وَرَحْمَةً**  
après ses couches (femme.).

Avoir pitié, compas- **وَرَحِمَ** **وَرَحِمَ** **عَلَى**  
sion de qqn.

- ♦ Marbre. رخام  
Doux, tendre, moel رخم رخم رخم  
eux (coussin, etc.).  
Qui a la tête blanche et le reste du corps noir (cheval). رخم رخم رخم  
Marbrier. رخم رخم  
\* رخم رخم رخم رخم رخم  
Être mou, flasque, lâche, sans vigueur.  
Vivre dans l'aisance. رخم رخم رخم  
Amollir. Relâcher, détendre. Éloigner. رخم رخم رخم  
Courir avec vitesse (cheval). رخم رخم  
Amollir, rendre lâche. Laisser descendre jusqu'à terre (son voile). ♦ Lâcher prise.  
Vivre tranquille. رخم رخم  
Faire courir, lancer (sa monture); lâcher la bride (à un cheval). رخم رخم رخم  
Donner une pluie douce (ciel). رخم رخم  
♦ Être lâche, paresseux.  
Se désister de... S'éloigner de... رخم رخم  
Devenir mou, lâche, pendant, sans vigueur. ♦ Céder. رخم رخم رخم  
Manque de nerf, de vigueur; relaxation, relâchement. Abondance de biens, aisance. رخم رخم  
Souffle léger du vent. رخم رخم  
Lâcheté, mollesse. رخم رخم رخم  
Relâchement.  
Lâche, mou; tendre, flexible. Relâché. رخم رخم رخم  
Exempt de soucis. رخم رخم  
Relaxation, relâchement, manque de vigueur; languir qui suit une maladie. رخم رخم رخم

- Être mou, doux, tendre, souple, flexible. رخم رخم رخم  
Faire baisser le prix d'une chose. رخم رخم رخم  
Faire une concession à qqn. dans qqch. رخم رخم رخم  
Faire baisser le prix d'une chose. رخم رخم رخم  
Acheter (une chose) à bon marché. Trouver (une chose) à bon marché. رخم رخم رخم  
Trouver qu'une chose est à bon marché. رخم رخم رخم  
Mollesse, flexibilité, souplesse. رخم رخم رخم  
Bienveillance, bonté (de Dieu). Concession. Facilité dans les rapports. رخم رخم رخم  
Mou, tendre, doux, souple, flexible. رخم رخم رخم  
Baisse de prix, bon marché. رخم رخم رخم  
Qui est à bon marché. Mou, moelleux, tendre. Prompt, subit (décès). رخم رخم رخم  
\* رخم رخم رخم رخم رخم  
Agneau femelle, agnelle.  
Riche en agneaux femelles. رخم رخم رخم  
Être douce, agréable (voix). رخم رخم رخم  
Être doux, agréable (enfant). ♦ Être lisse, sans aspérités.  
Couvrir (ses œufs : poule). رخم رخم رخم  
Adoucir sa manière de parler. رخم رخم رخم  
♦ Construire en marbre, couvrir de marbre. رخم رخم رخم  
Faire couvrir (une poule). رخم رخم رخم  
Sympathie, affection. رخم رخم رخم  
Lait caillé. Compassion. Douceur de caractère. Vautour. رخم رخم رخم

Répulsion, aversion. رَدَّادٌ وَرَدَّادٌ  
 Répétition, revue (d'une chose déjà méditée). تَرْجِيدٌ  
 Fréquentation d'un endroit. قَرْدٌ  
 Répétition, revue.  
 Plus utile, plus profitable à... أَرْدَلُ  
 Retour, conversion (à la foi véritable). اِرْتِدَادٌ إِلَى  
 Apostasie. اِرْتِدَادٌ عَنْ  
 Demande en restitution. اِسْتِرْدَادٌ  
 Recouvrement.  
 Pleureuse. رَدَّادَةٌ  
 Loquet intérieur d'une porte. رَاوْدَةٌ  
 Profit, utilité. رَاذَةٌ وَمَرْدَةٌ  
 Action d'écarter. مَرْدٌ  
 Nul moyen de l'écarter. لَا مَرْدَ لَهُ  
 Éloigné, repoussé. Converti. مُرْتَدٌّ  
 Apostat.  
 Repoussé, refusé. Réfuté. مَرْدُودٌ  
 Éloigné des siens depuis longtemps.  
 Répudiée (femme). مَرْدُودَةٌ  
 Stupéfait, étourdi. مُرْدَدٌ  
 Agitée, gonflée (mer). مُرْدٌ بِمَرَادٍ  
 Courroucé. - الزَّجَعُ  
 Soutenir, con- رَدَّأَ رَدَّأَهُ هُوَ وَهْ  
 solider, étayer qqch. ; aider, assister qqn.  
 Être méchant, dépravé. رَدَّأَ رَدَّأَهُ هُوَ  
 Commettre une mauvaise action. Éprouver un malheur. أَرْدَأَ  
 Gâter, corrompre, rendre هُوَ هُوَ -  
 mauvais. Aider, assister qqn.  
 Aide, assistance. Qui aide. رَدَّأَ  
 Fardeau pesant.  
 Méchanceté, malice. رَدَّأَةٌ وَرَدَّأَةٌ  
 Méchant, رَدَّيْ بِمَرَادٍ وَأَرْدِيْ  
 mauvais.  
 Pire, plus vil, plus détestable. أَرْدَأَ

Qui court avec rapidité. مَرَّخٌ بِمَرَاخِرٍ  
 dité.  
 Adoucissant (remède). مُرْنِخٌ  
 \* رَدَّ رَدَّادٌ وَمَرْدٌ وَمَرْدُودٌ عَنْ  
 Repousser, éloigner de... Détourner de...  
 Réfuter qqn. هُوَ -  
 Refuser qqch. à qqn., rendre. هُوَ عَلَى  
 Répondre à qqn. رَدَّ جَوَابًا إِلَى  
 Ramener, faire revenir هُوَ إِلَى  
 qqn. à... ♦ Convertir qqn., le faire  
 revenir à de meilleurs sentiments.  
 Faire devenir qqn. ou هُوَ هُوَ هُوَ -  
 qqch. tel ou telle.  
 Être utile à qqn. (affaire). هُوَ عَلَى  
 Repousser, écarter vio- رَدَّادٌ هُوَ  
 lement qqn. ou qqch. Repasser,  
 répéter qqch. (dans sa mémoire).  
 Rendre à qqn. qqch. S'op- رَدَّ هُوَ هُوَ -  
 poser, résister à qqn.  
 Être repoussé, éloigné. تَرْدَدٌ  
 Fréquenter (un endroit). إِلَى -  
 Repasser (qqch.) dans son هُوَ فِي -  
 esprit.  
 Retourner, revenir sur اِرْتَدَّ عَلَى عَقِبِهِ  
 ses pas.  
 Se convertir..., venir à rési- إِلَى -  
 pissance.  
 S'éloigner de... عَنْ -  
 Réclamer, demander à هُوَ هُوَ هُوَ -  
 qqn. restitution de qqch.  
 Réclamer, reprendre (un هُوَ -  
 don).  
 Obstacle, empêchement. Resti- رَدَّ  
 tution. Réponse. Réfutation. De  
 mauvaise qualité.  
 Défaut, difformité. رَدَّةٌ  
 Retour. Apostasie. Refrain. رَدَّةٌ  
 Répétition de la voix, écho.  
 Hommes vils, abjects. رُدَّدٌ

Hutte pour chasser la hyène, رِدَاةٌ  
le loup.

Dont le fer est tombé رَدِيمٌ وَمِرْدَةٌ  
(flèche).

Qui a échoué dans une entre-مِرْدَةٌ  
prise.

Qui a une rechute. مُرْدَدٌ وَمِرْدُومٌ  
Teint de safran ou sali de sang.

Être boueux (sol). رَدَغٌ - أَرَدَغٌ \*  
S'embourber. اِرْتَدَغَ

Boue رَدَغَةٌ وَرَدَغَةٌ \* رَدَغٌ وَرَدَغٌ وَرَدَاً  
épaisse.

Suivre, رَدَفَ \* رَدَفَ ا رَدَفَ a وَرَدَفَ o i  
venir derrière, venir à la suite  
de qqn.

Être lieutenant, vicaire رَدَفَ \*  
(d'un prince). Porter deux cava-  
liers (monture).

Monter les uns sur les autres -  
(sauterelles). Avoir le même sens,  
être synonyme (mot).

Suivre qqn. Prendre qqn. أَرَدَفَ \*  
en croupe. Se suivre, venir à la  
suite. Porter deux cavaliers (mon-  
ture).

Une monture لَا تُرَادِفُ اَوْ لَا تُرَدِفُ  
qui ne souffre pas deux cava-  
liers.

S'aider l'un l'autre. Monter رَدَفَ  
l'un derrière l'autre sur une  
seule monture. Être synonymes  
(mots).

Suivre, venir à la suite اِرْتَدَفَ \*  
de qqn. Attaquer (l'ennemi) par  
derrière.

Demander à monter en اِسْتَرَدَفَ \*  
croupe.

Qui vient à la suite. رَدَفَ \* أَرَدَفَ  
Lieutenant ou vice-roi.

Le jour et la nuit. الرَدَفَانِ

Traiter qqn. avec dou- \* رَدَبٌ \*  
ceur, tendresse.

Voie sans issue; impasse. رَدَبٌ

Mesure de grains. Boisseau. اِرْدَبٌ

Marcher pas à رَدَبٌ \* رَدَبٌ o رَدَجَاتٌ  
pas.

Cuir noir. اَرْنَدَبٌ

Être fer- رَدَبٌ \* رَدَبٌ a رَدَحًا وَأَرَدَحَ هـ

me, bien établi dans son état.

Enduire de boue (une maison).

Long espace de temps. رَدَبٌ

Troupe nombreuse. رَدَا \* رَدَاً

Grande (écuelle).

Voile, rideau au fond d'une رُدْحَةٌ  
tente.

Casser, briser رَدَخَ \* رَدَخَ a رَدَحًا هـ  
(le crâne).

Lancer des رَدَسَ \* رَدَسَ o رَدَسًا \* هـ  
pierres contre qqn. Aplatis (le  
sol). Briser qqch.

Emporter qqch. رَدَسَ بـ

Instrument à aplatis (le رَدَسَ \*  
sol), à briser (des pierres).

Repousser, رَدَا \* رَدَاً a رَدَعًا \* هـ  
éloigner qqn. de qqch. ♦ Avertir  
qqn., lui faire de fortes remon-  
trances.

Enfoncer (un clou). هـ -

Teindre qqch. avec... هـ بـ -

Être repoussé, éloigné de رَدَعًا \* هـ  
qqch. ♦ Se rendre aux remon-  
trances.

Être teint avec... بـ -

Atteindre le but et se briser -  
(flèche).

Cou. Safran. Trace de safran رَدَعٌ  
ou de sang. ♦ Avertissement,  
admonition.

Vase, limon. رَدَاً

Rechute (de maladie). رَدَاً

Bout, extrémité de la manche. **رَدَن** \* **اَرَدَن**

Cliquetis d'armes. **رَدَن**

Fil, ce qui est filé. Sois écrue. **رَدَن**

Lance. **رَدَنِي**

Jourdain (fleuve). **اَرَدَن**

Fuseau. **مَرَدَن** \* **مَرَدَن**

Obscur, sombre. Puante (sueur). **مَرَدَن**

Jeter à qqn. **\* رَدَه a رَدَه a ب**  
(des pierres).

Agrandir (une maison). **ه -**

Devenir le premier parmi les siens. **-**

Fort, ferme. **رَدِه**

Cavité dans un terrain pierreux. **رَدَه** \* **رَدَه** **وَرَدَه**

Aller d'un pas qui tient le milieu entre le pas rapide et la course. Sauter sur un pied. Augmenter en nombre. Disparaître, s'en aller. **\* رَدِي i رَدِي**

Augmenter au delà de. **- وَاَرَدِي عَلى**

Frapper, briser avec une pierre. **ب -**

Tomber dans (un puits). **- وَرَدِي فِي**

Se perdre; être perdu. **رَدِي a رَدِي**

Jeter, faire tomber qqn. dans (un puits). **رَدِي وَاَرَدِي a فِي**

Flatter, cajoler qqn. **رَدَاهُ**

Éloigner qqn. à coups de pierres. **عن -**

Perdre, ruiner qqn. Faire courir (un cheval) d'un pas accéléré. **اَرَدِي**

S'envelopper d'un manteau. **رَدِي وَاَرَدِي**

Manteau. Sabre, épée. **رَدَاهُ** \* **اَرَدِيَه**

Intelligence. Ignorance.

Bienfaiteur généreux. **عَمَرُ الرَدَاهِ**

Croupe (d'une monture). **رَدَن وِرَدَن**

Lieutenance, vicariat; vice-royauté. **رَدَاهُ**

Qui suit. Qui monte en croupe. Étoile qui se lève quand une autre se couche. Soldat de réserve. **رَدِيَف** \* **رَدَاهُ**

Troupes auxiliaires. **رَدَاهِي**

Synonymie. **رَدَاهِي**

Synonyme. **مُرَدَاهِي**

Fermer, boucher, obstruer... **\* رَدَم i رَدَمَه**

Se prolonger (fièvre, etc.). **- o رَدَمَه**

Reverdier (arbre). Couler (liquide). **رَدَمَه**

Raccommoder (un habit). **رَدَم وِرَدَم ه**

Se prolonger (fièvre). Reverdir (arbre). **اَرَدَم**

Être usé et rapiécé (habit). **رَدَم**

Se prolonger (procès).

Suivre qqn., l'observer. **z -**

Décombres d'un édifice démolé. **رَدَم**

Qui n'est bon à rien. **رَدَم وِرَدَم وِمَرَدَم**

Usé, déchiré (vêtement). **رَدَم** \* **رَدَم**

Marin habile. **اَرَدَم** \* **اَرَدَمُون**

Rapiécé (vêtement). **مَرَدَم**

Endroit rapiécé. **مُرَدَم**

Filer. ♦ Rouffler (chat). **\* رَدَن i رَدَنِي**

Ranger (des objets). Faire fumer (le feu). **ه -**

Être ridée (peau). **رَدَن a رَدَنِي**

Mettre des bouts aux manches (de la chemise). **رَدَن وَاَرَدَن ه**

Durer, se prolonger (fièvre). **اَرَدَن**

Excéder (un chiffre). أَزَمَ عَلَى

Haillons. Troupe d'hommes رَازِم  
dispersés.

Vil, abject. رَازِم وَرَازِم

Plein, qui déborde (vase). رَازِم

Petite troupe. رَازِمَان

Déposer ses رَازِم i o رَازِم وَأَرَزَم  
œufs dans la terre (sauterelle).

Gronder (ciel, nuage).

Frapper qq. Mettre à une رَازِم هـ —  
porte la ferrure qui doit recevoir  
le cadenas.Ficher, enfoncer et fixer so- رَازِم هـ في —  
lidement (un objet dans un au-  
tre).Polir, lisser, rendre uni رَازِم هـ  
(du papier). Faciliter (une af-  
aire).Rester fichée dans qqch. رَازِم في  
(flèche). Être insensible à une de-  
mande (avare).

Riz. رَازِم (عوض أرز)

Son; bruit éloigné; رَازِم وَرَازِم يَمِي  
roulement du tonnerre, etc.Ferrure où l'on رَازِم وَرَازِم  
met le cadenas. Gond, fiche à  
gond.

Plomb, étain. رَازِم

Marchand de riz. رَازِم

Tremblement, frémissement. رَازِم  
Petite grêle.

Mêlé de riz; au riz (mets). رَازِم

Rizière. رَازِمَة

a رَازِم a رَازِم وَرَازِم وَرَازِم  
Diminuer, retran- رَازِم هـ  
cher qqch. à qq.Préjudice, رَازِم وَرَازِم هـ رَازِم  
dommage, detriment. Malheur.

Même sens. رَازِم هـ رَازِم

Grand malheur. رَازِم هـ رَازِم

Qui a peu de gens à رَازِم  
nourrir et peu de dettes.

Manteau. رَازِمَة

Pierre énorme, rocher. رَازِم هـ رَازِم

Perdu, ruiné. رَازِم رَازِم

Grosse pierre à briser les رَازِم  
murailles. Manteau.Grosse pierre à briser رَازِم هـ رَازِم  
les murs.

Enveloppé d'un manteau. رَازِم

Donner une رَازِم o رَازِم وَأَرَزَم  
pluie fine (ciel).

Couler (outre, seau). رَازِم

Pluie fine. رَازِم

Jour où il bruine. رَازِم مَرَدَة

Sol arrosé par une pluie رَازِم  
fine.

\* رَازِم o رَازِم a رَازِم وَرَازِم

Être bas, vil, ignoble; être de mau-  
vaise qualité.

Avenir, rendre رَازِم هـ رَازِم هـ

abject. ♦ Rejeter. ♦ Réprouver

Faire des choses viles. Avoir رَازِم  
de mauvais compagnons.

Faire des choses viles. رَازِم

Regarder comme vil, رَازِم هـ هـ  
bas, abject; mépriser.Bassesse. Méchan- رَازِم هـ رَازِم  
ceté. Turpitude. Rebut d'une  
chose.Ignoble, رَازِم هـ رَازِم هـ رَازِم  
vil. Méchant. Vicieux, défectueux.Vice, défaut. Bas- رَازِم هـ رَازِم  
sesse.

Vil, abject. رَازِم هـ رَازِم وَأَرَزِم

mauvais. Plus mauvais, plus mé-  
chant, pire.رَازِم o رَازِم وَرَازِم. رَازِم a رَازِم  
Régorger, déborder رَازِم

(vase).

Obtenir, recevoir qqch. (de **رزق** ه Dieu).

Recevoir leurs vivres (sol- **ارتق** ا dats).

Demander des moyens **لشترق** د d'existence.

Moyens de vivre. Pro- **رزق** چ ارزاق visions de vivres pour un jour, un mois : ration. Pluie qui fait germer les grains. ♦ Biens-fonds, propriétés.

Un bien-fond, un im- **رزق** ♦ meuble.

Une fois. **رزقة**

Au pl. Subsistances **رزقات** چ - militaires.

Pourvoyeur, nourricier. **رازيق**

Qui fournit de quoi vivre **ورزاق** - (Dieu).

Heureux, fortuné. **مرزوق**

Mourir. **رزم** ه **رزما** \*

Saisir qqch. **ب** -

Être maigre, sans **وزوما** و **وزوما** i o - force (chameau).

Être froid (hiver). **رزقة** -

Rouler, plier qqch., en **رزما** ه - faire un paquet.

Ramasser et lier en paquet **رزم** ه (des hardes).

Rester longtemps (à la **رازم** ه maison). Faire quelques emplettes (au marché).

Réunir (des objets). **بين** -

Paquet, ballot de mar- **رزمة** چ **رزم** - chandises. ♦ Rame de papier.

Un seul repas par jour. **رزمة**

Murmure (d'un enfant, d'une **رزمة** chamelle).

Maigre, sans force **رازم** چ **رزم** - (chameau).

Qui a perdu ses **مرزا** چ **مرزاون** meilleurs hommes (tribu). Généreux.

Tenir (une place), **رزب** ه **رزبا** ه s'y fixer.

Barre de fer. **بارزبة** و **وزبة**

Grand bateau. **مرزاب** چ **مرزاب**

Charge, dignité de sa- **مرزبة** \* trape.

Satrape. **مرزبان** چ **مرزاب**

Tomber de **رزبا** و **رزبا** a \*

fatigue, d'inanition.

Percer qqn. de (la lance). **س ب** -

Exténuer (une bête) de fati- **رزس** ه - gue.

Être mauvais (état d'une **رازه** chose).

Fatigue extrême. **رزدوم**

Exténué de fatigue, **رازه** چ **رزم** - de travail.

Exténués (cha- **رازحي** و **رازحي** و **رزم** - meaux).

Frapper qqn. **رازه** ا **رازه** ه **رازه** de la lance.

\* **راز** i **راز** و **راز** و **راز** و **راز** \*

Mugir (chameau).

S'approcher de... **الى** -

S'enfuir de peur. **ارزف**

Exciter (une chamelle) à la **س** - marche.

Rangée d'hommes, de **رزدي** \* palmiers.

Ranger, ordonner **رزدي** ه ♦ (des objets).

Étendue **رزداق** چ **رزداق** و **رزداق** de pays contenant des villages.

♦ Arrangement, bon ordre.

Pourvoir qqn. **رزق** ه **رزق** ه \*

des choses nécessaires à la vie.

Accorder, donner qqch. à qqn.



Sédiment, marc, ce qui se **رُسُوب**  
précipite au fond d'un vase (dans  
l'eau, le vin, etc.), précipité.

Sabre qui pé- **رَسَب وَرَسَب وَرُسُوب**  
nètre.

Malheur. **رُوسَب**

Voyez **رُسْتَق وَرُسْتَق**. **رَزْدَق**  
**وَرَزْدَق**

Avoir les cuisses **رَسَب** a **رَسَب**  
décharnées, amaigries.

Qui a les **رَسَب** م **رَسَب** م **رَسَب**  
cuisses decharnées, amaigries.

Bal. Théâtre. **مَرَسَب** م **مَرَسَب**

Être ferme, soli- **رَسَب** م **رُسُوب**  
de. Être à sec (étang). Tomber  
(pluie).

Raffermir, rendre solide. **أَرَسَب** م

Graver fortement qqch. (dans  
son intelligence).

Ferme, solide. **رَسَب** م **رَسَب** م

Qui a une instruction **رَسَب** م  
solide.

Avoir les paupières **رَسَب** a **رَسَب**  
collées (œil). Être lâches, sans vi-  
gueur (membres).

Avoir les paupières **رَسَب** a **رَسَب**  
collées, malades.

Maladie des paupières. **رَسَب**

Qui a les paupières **رَسَب** م **رَسَب** م  
malades.

Tremper le sol **رَسَب** - **رَسَب**  
(pluie).

Rendre (la vie) commode. **ه** -

Agencer, ordonner (le discours).

Tarse du **رَسَب** م **رَسَب** م **أَرَسَب**  
pied. Bas du poignet, du tibia.

Abondant (repas). Aisée (vie). **رَسَب**

**رَسَب** م **رَسَب** م **رَسَب** م **رَسَب** م

Marcher comme celui qui a des  
entraves aux pieds.

Soupeser, soule- **رَزَن** م **رَزَن** م  
ver un objet pour juger de son  
poids.

S'arrêter dans (un lieu). **ب** -

Être grave dans ses **رَزَن** م **رَزَن**  
manières.

Être ami constant de qqn. **رَزَن** م

Avoir de la tenue, de la **رَزَن** م  
gravité dans...

Être en face l'un de l'autre. **رَزَن**

Terrain où l'eau sé- **رَزَن** م  
journe.

Plateau à ter- **رَزَن** م **رَزَن** م

rains où l'eau séjourne.

Gravité, aplomb. Constance. **رَزَن**

Droiture de jugement.

Pesant. Grave, rassis. **رَزَن**

Arbre dur dont on fait des  
bâtons.

Lucarne. **رَزَن** م **رَزَن** م

Creuser (un puits). **رَزَن** م **رَزَن** م

Scruter, chercher à savoir qqch.

Enterrer (un mort).

Mettre la paix ou la désunion **رَزَن** -  
entre...

Entreprendre une dis- **رَزَن** م  
cussion avec qqn. sur...

Se communiquer des secrets. **رَزَن**

Se divulguer, se propager **رَزَن**  
dans...

Commencement, pré- **رَزَن** م  
lude d'une maladie, etc.

Puits comblé. Ferme (co- **رَزَن**  
lonne).

Bonnet haut. **رَزَن** م **رَزَن** م

Ferme, solide. D'un esprit **رَزَن**

solide. Bruit sans fondement.

Être enfoncé **رَزَن** م **رَزَن** م

dans son orbite (œil).

Aller au fond (d'un liquide). **ف** -

- Apostolique. **رَسُولِيّ**  
 Envoyé, mes- **رَسُول** **رَسُول**  
 sager, message, messagère.  
 Correspondance; commerce **مُرَاسَلَة**  
 épistolaire.  
 Qui est en correspondance **مُرَاسِل**  
 avec qqn., correspondant.  
 Collier. Au pl. les **مُرْسَلَات**  
 vents et les anges.  
 Envoyé, missionnaire. **مُرْسَل**  
 Transmis (récit, parole).  
 Qui marche d'un pas **مُرْسَال**  
 dégagé (chameau). Flèche cour-  
 te. ♦ Envoyé, messenger, exprès.  
 Dénuée, tombante (che- **مُنْسَرِيل**  
 velure).  
 Laisser des ves- **رَسَمَ** **رَسَمَ**  
 tiges de... sur la terre.  
 Tracer, faire des marques **عَلَى**  
 sur... Dessiner. Esquisser. ♦ Insti-  
 tuer, établir (une fête).  
 Prescrire, enjoindre, ordon- **هَل**  
 ner qqch. à qqn.  
 ♦ Ordonner un clerc, **رَسَمَ رِسَالَة**  
 lui conférer un ordre sacré.  
 Imprimer les traces de **رَسَمَ**  
 ses pas sur le sol (chameau).  
 Marcher d'un pas rapide et vi-  
 goureux.  
 Marquer des traits (sur une **رَسَمَ**  
 étoffe).  
 Faire marcher (un cha- **أَرْسَمَ**  
 meau) d'un pas vigoureux.  
 Observer les vestiges d'une **قَرْشَمَ**  
 habitation. Considérer l'empla-  
 cement d'une construction. Relire,  
 repasser (un poème).  
 Obtempérer à un ordre, **أَرْقَمَ**  
 obéir ♦ Être ordonné, recevoir  
 un ordre sacré (clerc).
- Avoir le pas **رَسَل** **رَسَل**  
 lent (chameau). Avoir les che-  
 veux longs.  
 Entretenir une **رَاسَل** **رَاسَل**  
 correspondance avec qqn. sur...  
 Avoir de nombreux trou- **أَرْسَل**  
 peaux et beaucoup de lait.  
 Congédier, renvoyer qqn. **رَاسَل**  
 Envoyer, expédier (un **رَاسَل**  
 messenger) à...  
 Envoyer avec pleins pou- **رَاسَل**  
 voirs sur...  
 Faire passer ses paroles **رَاسَل**  
 en proverbe.  
 Agir avec douceur et len- **رَاسَل**  
 teur dans...  
 S'envoyer réciproquement **رَاسَل**  
 des messages ou des missives.  
 Être dénuée, flottante **أَنْسَرِلَ**  
 (chevelure).  
 Demander à qqn. l'envoi **هَل**  
 de qqch.  
 Se montrer doux, familier à **أَلَى**  
 l'égard de qqn.  
 S'étendre dans (le discours). **فِي**  
 Doux, lent (pas). Qui **رَسَل**  
 a le pas doux (chameau). Penda-  
 te (chevelure).  
 Modération. **رَسَل**  
 Troupe. Troupeau. **رَسَل**  
 Par troupe. **رَسَل**  
**رَسَلَة** **رَسَلَة**  
 Message; lettre, épître, missive.  
 Mission, légation. Apostolat; mis-  
 sion apostolique.  
 ♦ Qui lit l'Épître; sous- **رَسَلِيّ**  
 diacre.  
 Envoi, expédition. **إَرْسَال**  
 Envoyé, mes- **رَسُول** **رَسُول**  
 sager. Apôtre.

Mettre la paix entre... بين

Vaincre qq. à la nage. راساء

Mouiller, jeter l'ancre, ارسي  
arriver au port. Être ferme, solide; être à l'ancre.

Ferme, solide. Constant, iné- رسي  
branlable.

Immobile, fixé solidement. Arrivé راسا  
au port; qui est à l'ancre (vaisseau).

Port, mouillage. قمرسي  
Arrivée au port.

Stationnement, mouillage قمرسي  
(d'un vaisseau).

Ancre. مرساة

Ne رشت  
faire qu'asperger le sol (ciel). Asperger, répandre (de l'eau, du sang, etc.).

Faire suer (une mon- أرشت ه و  
ture). Saigner abondamment (plaie).

Être répandu, aspergé (eau, ترشش  
etc.).

Aspersion, arrose- رشت  
ment (des plantes). Pluie légère, bruine. Coup qui cause de la douleur.

Arrosoir (à pomme). مرساة  
Goupillon.

Mettre bas (gazelle). رشا

Petit de gazelle capable رشا  
de suivre sa mère.

Suintier (corps); رشا  
couler (vase). Sautiller (gazelle).

Il ne lui a rien لم يرش له شيء  
donné.

Former, exercer qq. à... ل رشا  
Administrier avec soin... هـ

Invoyer (Dieu); le prier. ل

Trace, mar- رسو  
que, vestige, empreinte, trait.  
Plan. Croquis, esquisse. Dessin.  
Définition. ♦ Usage reçu, règle de conduite.

♦ A l'adresse d'un tel. رسو فلان

Officiel. Légitime. Nor- رسو  
mal, qui est selon les règles.

Selon les règles, nor- رسو  
malement. Officiellement.

Cachet, sceau. رسو

Qui imprime ses traces sur رسو  
le sol; qui marche jour et nuit (chameau).

Pas vigoureux (du رسو  
chameau).

Cachet, empreinte. رسو

Chameaux marchant d'un رسو  
pas vigoureux.

♦ Ordination (d'un clerc). رسو

Marqué, empreint. Établi. رسو  
Prescrit. ♦ Ordonné (clerc).

♦ Ordre, رسو  
édit. Décret; destin.

Mettre رسو  
la muserolle à (un cheval).

Muserolle رسو  
(courroie qui passe sur le nez du cheval).

Le haut du nez. رسو

En dépit de lui. رسو

Être immo- رسو  
bile, ferme. Être grave, rassis.

Mouiller, être à l'ancre (vaisseau).

Rapporter, رسو  
citer quelque tradition à qq.

Rapporter, citer les paroles رسو  
de qq.

**رَشَفَ وَأَرْشَفَ وَتَرَشَفَ وَارْتَشَفَ هـ**  
 Humer, sucer qqch.  
**رَشَفَ**  
 Petite quantité d'eau au fond d'un vase. Ce que l'on prend en humant. Salive.  
**رَشِيفَ**  
 Action d'humer.  
**مِرْشَفَ هـ مَرَشَفَ هـ مَرَشَفَ هـ**  
 Suçoir. Lèvre.  
**\* رَشَقَ هـ رَشَقَ هـ رَشَقَ هـ**  
 Lancer (un projectile contre qqn.).  
**رَشَقَ هـ رَشَقَ هـ رَشَقَ هـ**  
 Être d'une taille élancée, svelte. ♦ Être adroit, habile, dispos.  
**رَاشَقَ هـ ب**  
 Se lancer l'un à l'autre (des traits, des pierres, etc.).  
**تَرَاشَقَ هـ ب**  
 Se lancer mutuellement (des projectiles).  
**أَرْشَقَ هـ**  
 Lancer un trait. Tendre le cou (gazelle),  
**هـ اى**  
 Fixer sa vue sur...  
**رَشَقَ هـ**  
 Arc qui donne une grande rapidité à la flèche.  
**رَشَقَ هـ**  
 Action de lancer un projectile.  
**رَشَقَ هـ**  
 Jet d'une flèche. Bruit que produit le roseau à écrire.  
**رَشَقَ هـ رَشَقَ هـ**  
 Qui a une taille élancée. Beau, élégant (discours).  
 ♦ Agile, svelte, dispos (dans l'action).  
**رَشَقَ هـ**  
 Beauté et élégance de la taille. ♦ Habileté, adresse.  
**رَشَقَ هـ**  
 Éléance du discours, du style.  
**\* رَشَمَ هـ رَشَمَ هـ وَأَرْشَمَ هـ**  
 Marquer les tas de grains mesurés, avec un morceau de bois. Indiquer par certaines marques. ♦ Ondoyer un enfant. ♦ Mettre un licou à un cheval.  
**رَشَمَ هـ**  
 Désirer un mets dont on a senti l'odeur.

**رَشَفَ هـ**  
 Se filtrer (eau) à travers qqch. ♦ Prendre un rhume de cerveau.  
**هـ ل**  
 Être formé à..  
**رَشَفَ هـ**  
 Suintement; filtration (de l'eau). ♦ Rhume de cerveau.  
**رَاشَفَ هـ رَاشَفَ هـ**  
 Montagne dont le pied est arrosé.  
**رَشِيفَ هـ**  
 Sueur, moiteur.  
**أَرْشَمَ هـ فُؤَادَ هـ**  
 Qui a l'esprit plus pénétrant.  
**مِرْشَفَ هـ مِرْشَفَ هـ**  
 Feutre ou drap qu'on met sous la selle pour absorber la sueur.  
**\* رَشَدَ هـ وَرَشَدَ هـ وَرَشَدَ هـ**  
 Être dans la bonne voie.  
 ♦ Être majeur, capable de se diriger.  
**هـ ز**  
 Diriger, conduire qqn. dans la voie droite.  
**اِسْتَرْشَدَ هـ**  
 Être bien dirigé, suivre la bonne voie. Demander à être dirigé.  
**رَشَدَ هـ وَرَشَدَ هـ**  
 Marche dans la voie véritable. Droiture, manière d'agir droite et ferme.  
**رَشَدَ هـ وَرَشَدَ هـ**  
 Mariage légitime.  
**إِرْشَادَ هـ**  
 Direction. ♦ Instruction spirituelle.  
**رَاشِدَ هـ وَرَشِيدَ هـ**  
 Qui suit la voie droite.  
**رَشِيدَ هـ**  
 Qui dirige bien, bon guide.  
**مُرْشِدَ هـ**  
 Directeur, guide (spirituel).  
**قَرَشَدَ هـ مَرَشَدَ هـ**  
 Voie droite, sentier droit.  
**\* رَشَرَشَ هـ**  
 Être mou, tendre. ♦ Ar-  
 roser, asperger çà et là légèrement.  
**\* رَشَفَ هـ i رَشَفَ هـ وَرَشَفَ هـ وَرَشَفَ هـ**  
 Humér; sucer qqch. Vider (un vase).

Vernir (la poterie) avec رصاص ه  
de la mine de plomb. Recouvrir  
qqch. de lames de plomb, plomber.  
Se serrer les uns contre les  
autres. قاصم

♦ Calus, durillon. رصة

Plomb. رصاص

♦ Balle de plomb. رصاصه

Qui a la couleur du plomb. رصاصي

Qui a les dents رصم رصاص. \*  
rapprochées les unes des autres.

Serré, bien cimenté. Solide. مرقصوم  
Couvert de plomb.

Avoir les hanches رصم a رصم \*  
trop rapprochées.

Qui a les han- رصم م رصم. \*  
ches trop rapprochées.

Observer qqch. رصد ه  
avec attention.

Se mettre en embuscade رصد ل  
pour guetter sa proie (lion)

Être trempé par une averse رصد  
(sol).

Préparer qqch. à qqn. أرصد ه ل

Observer attentivement, رصد ه  
guetter qqch.

Observation, inspection. At- رصد  
tention. Guet. Reliquat, reste de  
compte.

Petite quantité d'eau أرصد \*  
ou de fourrage. Vedette, sentinel-  
le. Observatoire.

Oudée, averse. رصدة \* رصاد

Qui observe, qui رصد و رصد. \*  
guette. Qui est en embuscade.

Qui guette, qui épie. رصد و رصد

Lieu d'où رصد و مرصد \* مرصد  
l'on observe; observatoire astro-  
nomique. Poste, embuscade.

Grand' route. مرصد

Commencer à briller (éclair). أرشم  
Apercevoir (une jeune pousse) ه -  
et la dévorer.

Jeune pousse. Marque noire رشم  
sur la face de la hyène.

Marque, trace. رشم

♦ Muserolle; licou. رشمه

Morceau de bois avec lequel رشم  
on marque le blé.

Marqué de taches ou de raies. أرشم

Venir à un رشم رشم و رشم  
repas sans être invité.

Mettre son nez dans (un vase: في -  
chien).

Gorgée. رشم و رشم

Parasite, pique-assiette. Pour رشم  
boire donné à qqn.

Lucarne. رشم \* رشم

Donner un ca- رشم ه رشم  
deau à qqn. pour se concilier sa  
faveur.

Gagner qqn., se le concilier. رشم ه

Pourvoir un seau de sa رشم ه  
corde. Exciter (un petit) à têter,  
à marcher.

Traiter qqn. avec douceur. رشم ه

Se laisser gagner par des رشم  
présents (juge, etc.).

Demander un cadeau رشم  
(juge). Demander à têter (en-  
fant).

رشم و رشم و رشم \* رشم و رشم  
Cadeau, présent fait à un fonction-  
naire pour le gagner.

Corde, corde d'un رشم \* أرشم  
seau.

Ajuster, adapter رشم ه رشم \*  
un objet à un autre. Ranger (ses  
œufs) avec le bec (poule). ♦ Pres-  
ser, serrer en battant.

Être ferme, solide. **رَضَنَ** (مثل رزن) **رَضَاةً** solide. Être grave, posé.  
 Connaître bien qqch. **رَضَنَ** **هـ** مَعْرِفَةً  
 Raffermer, consolider qqch. **أَرَضَنَ** **هـ**  
 Gravité dans la démarche, dans les paroles. **رَضَاةً**  
 Ferme. Grave, rassis, posé. **رَضِين**  
 Malade, souffrant.  
 Favorable à... **ب** -  
 Fer à imprimer une marque sur la peau. **مِرْضَن**  
 Raffermer, consolider qqch. **رَضَا** **هـ** **رَضَاةً** lider qqch.  
 Se fixer dans (un lieu). **أَرَضَى** **ب**  
 Casser, briser en gros fragments. **رَضَنَ** **هـ** **رَضَاً** **ب** Meurtrir qqn.  
 Mon cœur a été brisé. **رَضَتْ** **كَيْدِي**  
 Briser qqch. **رَضَضَ** **هـ** Meurtrir fortement qqn.  
 Être lourd, lent. Courir vite. **أَرَضَنَ**  
 Être cassé. **رَضَضَ** **ب** Être meurtri.  
 Dattes dépouillées de noyau que l'on macère dans le lait. **رَضَنَ** **وَمِرْضَةً**  
 ♦ Meurtrissure. **رَضَنَ** **وَرَضَةً**  
 Cassé, brisé. **رَضِيض**  
 Fragments d'objets brisés. **رَضَاض**  
 Tomber (averse). **رَضَبَ** **هـ** **رَضَبًا**  
 Averse. Espèce de lotus. **رَضَاب**  
 Salive (dans la bouche). Par-**رَضَاب**  
 celle (de muse, de sucre). Flocon de neige.  
 Casser, briser (des noyaux, des cailloux). **رَضَضَ** **هـ** **رَضَضًا**  
 Être brisé, cassé. **رَضَضَ**  
 S'excuser de..., se sous-**أَرَضَضَ** **عَنْ** traire à...  
 Noyaux de dattes cassés. **رَضَضَ** **وَرَضِيضًا**  
 Pierre avec laquelle on casse qqch. **مِرْضَاك**

Raffermer, consolider (un édifice). **رَضَضَ** **ب** Plomber (une dent).  
 Rester dans (un lieu). **بِ** -  
 Frapper qq. de (la lance). **رَضَمَ** **هـ** **رَضَمًا** **ب** **وَأَرَضَمَ**  
 S'arrêter dans (un lieu). **رَضُوعًا** **ب** -  
 S'attacher à qqch. **رَضَمَ** **هـ** **رَضَمًا** **ب**  
 Incruster de pierreries (une robe). Construire régulièrement (son nid : oiseau). **رَضَمَ** **هـ**  
 Être incrusté de pierreries; être broché (d'or). **رَضَمَ**  
 Être rapprochées (dents). **أَرَضَمَ**  
 S'attacher à... **ب** -  
 Objet rond servant à orner une épée, une selle, etc. **رَضِيعة** **ب** **رَضَاكُم**  
 Incrusté de pierreries (arme); broché d'or (robe). **مِرْضَمَ**  
 Ranger des pierres l'une contre l'autre. Paver, mettre un pavé. **رَضَفَ** **هـ** **رَضَفًا**  
 Convenir à qqn. (affaire). **ب** -  
 Être solide. **رَضَفَ** **هـ** **رَضَاةً**  
 Mêler à sa boisson de l'eau de roche. **أَرَضَفَ**  
 Se tenir en rangs serrés. **رَضَفَ**  
 Rangée de pierres dans un cours d'eau. **رَضَفَ**  
 Eau de source coulant dans les rochers. **مَاءُ الرَضَفِ**  
 Constance, fermeté. **رَضَاةً**  
 Solide, fait solidement (ouvrage). **رَضِيصًا** **ب** Route pavée, chaussée.  
 Maillet. **مِرْضَاةً**  
 Qui a les dents rapprochées. **مِرْضَاةُ الْإِنْسَانِ**  
 Injurier qqn. **رَضَنَ** **هـ** **رَضَنًا** **ب** **وَه**  
 Compléter qqch. **رَضَنَ** **هـ** **رَضَنًا** **ب**

Qui allaite, مُرَضِعٌ وقرَضِعٌ  
qui donne à téter (mère), qui a un  
enfant à la mamelle.

Nourrice. مُرَضِعَةٌ ♦

Faire cuire, رَضَدَ i رَضَا ه  
faire bouillir qqch. avec une pier-  
re rouge au feu.

Pierre rouge au feu رَضْفَةٌ ومرضاقَةٌ  
avec laquelle on fait bouillir du  
lait.

Cuit avec une pierre رَضِيفٌ وقرَضُوفٌ  
rouge au feu.

Marcher d'un pas رَضَمَ i رَضَا ه  
lent.

Construire une maison avec ه —  
de grosses pierres.

Grosses pierres رَضَمٌ ورضامٌ  
que l'on pose l'une sur l'autre

Bâti avec de grosses رَضِيمٌ وقرَضُومٌ  
pierres.

\* رَضِيَ a رَضَى ورضوا وقرَضَا

Être satisfait, être content على وعن  
de qqch. ou de qqn.

Se contenter de... Con- رَضِيَ ب او في  
sentir à...

Qu'il soit agréé de Dieu! رَضِيَ عَنْهُ

Chercher à sa- رَضَى مُرَضَاةً ورضاء ه  
tisfaire, à contenter qqn.

Contenter, satisfaire اَرْضَى ارضاء ه  
qqn. Faire consentir qqn. à...

Chercher à contenter qqn., رَضَوْا ه  
s'efforcer de plaire à qqn.

Être réciproquement content رَضَا رَضَى  
l'un de l'autre.

Se contenter réciproquement. ه —  
s'accorder (dans une affaire).

Être content de... Trou- اَرْضَى ه و  
ver bon. choisir.

Chercher à contenter اِسْتَرْضَى ه  
qqn., à lui p'aire.

Casser, ébra- رَضَا ه i رَضَا ه  
ser (la tête, etc).

Donner des coups de corne —  
(bouc).

Faire à qqn. un don insi- ل من —  
gnifiant.

♦ Obéir, se soumettre à qqn. ل —

Donner à qqn. qqch. رَضَخَ ل من —  
de...

Donner qqch. à contre رَضَا ه  
cœur.

Jeter des pierres à qqn. ه —

Se jeter mutuellement des رَضَا رَضَا ه  
pierres.

Don insignifiant. Bruit qui ne رَضَا ه  
trouve pas créance.

Pierre à casser les noyaux. مِرَضَاخٌ

Ranger (des رَضَدَ ه رَضَا ه  
effets).

Casser en gros mor- رَضَرَضَ ه  
ceaux. ♦ Contusionner, meurtrir.

Être cassé en gros mor- رَضَرَضَ ه  
ceaux. ♦ Être meurtri.

Petits cailloux. Petites رَضَرَضَ ه  
gouttes de pluie.

\* رَضَمَ a ورضَمَ i رَضَمًا ورضاعةً

Téter (sa mère) (enfant). ورضاعةً ه

Mettre (un enfant) en nour- رَضَمَ ه  
rice. Téter avec qqn.

Donner à téter, allaiter un رَضَمَ ه  
enfant.

Téter ses propres pis (chè- اِرَضَمَ ه  
vre).

Chercher une nour- اِسْتَرْضَمَ ه  
rice.

Allaitement (d'un enfant). اِرَضَاءٌ

Qui suce, qui tète. رَضَمٌ ورضامٌ

Dent de lait. رَضِيمَةٌ ورضامٌ

Enfant à la ma- رَضِيمٌ ورضامٌ  
melle. Frère de lait.

Fraîcheur (d'une plante); ten- رطابة  
droté (d'un fruit).

Qui abonde en jeunes plan- مُرْتَب  
tes (sol).

Trépigner; sau- رَنْزَه رَنْزَا  
ter; gambader.

Frapper de la رَنْس i رَنْس  
main.

Soupeser qqch. رَنْكَل o رَنْكَلَا هـ

Assouplir (les cheveux) رَنْكَل هـ  
avec la pommade. Peser (un ob-  
jet) avec la balance.

Avoir les oreilles pendantes. أَرْطَل

Être faible, mou; marcher رَنْكَل  
avec peine (âue).

Poids de 2566 رَنْكَل وِرْطَل هـ أَرْطَال  
grammes.

Jeter qq. dans رَنْمَر o رَنْمَا هـ  
l'embaras.

Se taire. أَرْطَم

Être embrouillée (affaire). اِرْطَم

S'embarrasser dans... - فِي

Constipation. رُطَام

Affaire embarrassante. رُطْمَة

Parler à qq. dans رَنْكَل o رَنْكَلَة وِرْطَانَة ل وِرْطَان هـ  
une langue au-  
tre que l'arabe.

Se parler dans une langue رَنْكَلَان  
étrangère.

Nombreux chameaux رَنْكَلَانَة وِرْطُون  
et leurs conducteurs.

Parole inintelligible. رُطْبَقِي

Cesser de souffler رَنْمَر o رَنْمَا هـ  
(vent).

Bas peuple, lie du peuple. رَنْمَاء

Être effrayé. رَنْمَب a رَنْمَب وِرْغَب هـ  
Roucouler (pigeon).

Effrayer qq. رَنْمَب وَاَزْعَب هـ -  
Remplir (un vase). Couper en رَنْمَب -  
morceaux (la bosse du chameau).

Agré- رَضَى وِرْضَوَة وِرْضَوَان وِعْرَضَة  
ment, satisfaction, bon plaisir.

Consentement, assentiment.

De plein gré. رَضَى

Homme facile à con- رَجُل رَضَى  
tenter.

رض. هـ رَضُون وِرْضِي هـ أَرْضِيَا.. وِرْاضِيَا  
Content, satisfait. رَضَاة

Vie aisée; bien-être. عَيْشَة رَاضِيَة

Convention réciproque, ac- رَاضِيَا  
cord mutuel.

Qui contente, qui satisfait, مُرْضِي  
qui plaît; agréable, satisfaisant.

Être fou. رَنْكَل - أَرْطَا هـ

Ne pas bouger de (sa place). - فِي

Juger qq. fou. اِسْتَرْطَا هـ

Folie. Cla- رَاطِط هـ وِرْطَانِط  
meurs. Fou.

Être fraîches, رَنْب o رَنْبَة هـ  
tendres (dattes).

Donner du vert aux رَنْب وِرْطَوَا هـ  
(bestiaux). Faire manger des

dattes fraîches à qq.

Être رَنْب a وِرْطَل o رُطْبَة وِرْطَانَة هـ  
humide.

Humecter, mouiller qqch. رَنْب هـ

Donner à manger des dattes رَنْب -  
fraîches à qq.

Être mûres, tendres (dat- أَرْطَب هـ  
tes). Avoir des palmiers chargés

de dattes mûres. Humecter qqch.

Être mouillé, humecté. رَنْب

Plantes vertes. رَنْب وِرْطَب هـ

Humide, ten- رَنْب وِرْطَب هـ  
dre, frais. Délicat (jeune hom-  
me).

Dattes frai- رَنْب هـ أَرْطَب وِرْطَب  
ches.

Humidité. Mollesse d'un corps. رُطْبَة

Humeurs. رُطْبَات



Menacer qqn. Tempê- وأرْعَد على  
ter contre qqn.

Être surpris par le tonnerre. أرْعَد

Être saisi de frayeur. أرْعَد

Trembler, être agité, effrayé. أرْعَد

Tonnerre. Fracas. رَعْد \* زَعْد

Tremblement; pour, رَعْدَة ورَعْدَة  
frayeur.

Qui tonne avec fracas (nua- رَعَاد  
ge). Torpille (poisson). Bavard,  
loquace.

Qui tonne (nuage). رَاعِدَة \* رَوَاعِد

Malheur. ذَات الرَوَاعِد

Très-peureux. Femme رَعِيد \*  
au corps délicat.

Importun. مُرْعِد

Se rider (eau) à la sur- رَغَر \*  
face du sol.

Faire germer (les plantes : هـ -  
Dieu).

Grandir (jeune homme). رَغَر

Branler (dent).

Bien fait, graci- رَغَر \* وَرَغَر \* وَرَغَر \*  
eux.

Jeune homme de dix à مَرْغَر \*  
douze ans.

Se contracter. رَغَر - رَغَر

Poil fin des chèvres. مَرْغَر \* وَرَغَر \*

Voyez رَعَش. Mar- رَعَس \* زَعَس \*  
cher pas à pas (de fatigue ou de  
vieillesse).

Branler (la tête; vieil- رَعَسَات \* هـ  
lard).

Voyez رَعَش et أرْعَش. أرْعَس \*  
Qui hoche la tête de som- رَعَس \*  
neil.

Qui chancelle (en mar- رَعَس -  
chant : chameau).

\* رَعَس \* زَعَس \* وَرَعَس \* رَعَس \*  
Trembler, tressaillir. وأرْعَش

Être effrayé, avoir peur. أرْعَب

Menace. Incantation. رَعَب

Peur, frayeur. رَعَب \* وَرَعَب

Qui fait peur, effra- رَاعِب \* وَمُرْعِب  
yant.

Effrayé. Très-gras. رَعِيب

Qui fait des incantations. رَعَاب

Qui profère des menaces.

Morceau de la bosse رَعِيبَة \* قَرَاعِيب  
du chameau.

Couper (la viande) en رَعَبِل \* هـ  
morceaux. Mettre en lambeaux  
(un habit).

Être en lambeaux (vête- رَعَبِل \*  
ment).

Vêtue de haillons; sotté (fem- رَعَبِل \*  
me).

Qui change sans cesse (vent). رَعَبَلَة

Dechiré, en haillons (vête- رَعَابِل \*  
ment).

Avoir رَعَث \* رَعَث \* رَعَث \*  
des caroncules blanches aux en-  
trémités (coq, chèvre).

Porter des pendants رَعَث \* وأرْعَث \*  
d'oreilles (femme).

Caroncules sous رَعَث \* رَعَث \*  
le bec du coq. Lobe pendante.

Gobelet. رَعَثَات \* هـ

Briller successive- رَعَج \* رَعَج \*  
ment (éclair).

Jeter qqn. dans l'inquiétude. هـ -

Augmenter (richesse). وأرْعَج \* هـ

Rendre riche qqn. (Dieu). هـ -

Inquiéter qqn. وأرْعَج \* هـ

Devenir riche. أرْعَج

Être inquiet. Être plein (tor- أرْعَج \*  
rent).

Tonner (ciel). رَعْد \* زَعْد \* هـ

Tonner, proférer des رَعْد \* وَرَعْد \*  
menaces. Être parée (femme).

Qui a une hémorragie du nez. **مَرغوف**

Percer qq. **\* رَغَل a رَغَلًا**

Frapper qq. violem- **وَأَرَعَلَ ب** -  
ment avec...

Devenir fou. **رَغَل a رَغَلًا**

Marcher à la file (bestiaux). **اِسْتَرَعَلَ**

Marcher en tête.

Palmier mâle. Point saillant **رَغَل**  
d'une montagne.

Dattes mauvaises. **رَاعِل**

Bande **رَغَلَة** **ب** **رَعَال** **وَأَزَعَال** **وَأَزَاعِيل**

de chevaux. Palmier haut ou de  
mauvaise qualité. Autruche. Fa-  
mille nombreuse. Bourgeon.

Premières bouffées **أَرَاعِيل** **الرياح**  
des vents.

Bande de chevaux. **رَعِيل** **ب** **رَعَال**

Fou. Flasque, **رَغَل** **ب** **رَغَلًا** **ب**  
pendante (herbe).

Qui a une portion de l'oreille **رَغَلًا**  
fendue et pendante (brebis).

Observer (le **رَغَم** **و** **رَغَمًا** **ه**  
soleil) à son coucher.

Avoir la morve. Être très-maigre. **رُعَامًا** **وَرُعْمًا** **وَرُعَامَةً** **وَأَرُعِمَ**

Ôter la morve (à qq.). **رُعِمَ** **ب**

Morve. **رُعَامًا** **ب** **أَرُعِمَ**

Morveux. Très-maigre. **رُعُومًا**

**\* رَعَن** **و** **رَعِنًا** **و** **رَعْنًا** **و** **رُعُونَةً** **وَرَعِنَ**

Être lâche, mou. Être sot. Parler  
à contre-sens.

Affecter le cerveau de **رَعَن** **ا** **رَعْنًا**  
qq. (soleil).

Point saillant **رَعْنًا** **ب** **رُعُون** **و** **رَعَان**  
d'une montagne.

Lâcheté. Folie, bêtise. **رُعُونَةً**

Mou, lâche, sans nerf. **أَرَعِنَ** **م** **رَعْنًا**

Fou, insensé.

Obscurité de la nuit; qui est **رُعُون**  
sans cesse en mouvement.

Faire trembler, faire fré- **أَرَعَشَ**  
mir qq.

Tremblement, tressaillement **رَعَش**  
de peur.

Convulsion, tremblement con- **رَعَقَة**  
vulsif.

Tremblant, effrayé. Animé **رَعَش**  
d'ardeur pour le combat, pour le  
bien.

Dont la tête tremble de vieil- **رُعُوش**  
lesse.

Qui court avec rapidité (cha- **رَعَشًا**  
melle).

Pigeon blanc. **مُرْعَش** **و** **مَرْعَش**

Agiter, **رَعَصَ** **ا** **رُعَصًا** **وَأَرَعَصَ** **ه**  
secouer qqch.

Se rouler, se tordre **رَعَصَ** **و** **ارْتَعَصَ**  
(serpent). Hausser (prix des den-  
rées).

Briller (éclair). Vibrer (lan- **ارْتَعَصَ**  
ce). Bondir de gaieté (chevreau).

Couler du nez **\* رَعِفَ** **ا** **رُعْفًا**  
(sang).

— **وَرَعَفَ** **ا** **وَرَعْفًا** **و** **وَرَعَفَ** **و** **وَرَعَفًا**  
Saigner du nez. Devancer à la  
course (cheval).

Presser qq. Remplir **أَرَعَفَ** **ب** **و**  
(une outre).

Devancer à la **ارْتَعَفَ** **و** **اِسْتَرَعَفَ**  
course (cheval).

Blessé (le pied d'une **اِسْتَرَعَفَ** **ه**  
monture : pierre).

Sang qui s'écoule du nez. **رُعَاف**

Saignant (nez). Qui devance **رَاعِف**  
les autres (cheval). Point saillant  
d'une montagne

Pierre qui sert de **رَاعُونَةً** **وَأَرُعُونَةً**  
point d'appui dans un puits.

Pluies fines. **رُعُوف**

Nez et ses parties adjacentes. **مُرَاعِيف**

- Bestiaux qui paissent **رَعَاوِي وَرَعَاوِي** près des habitations.
- Pas- **رَاعٍ** رَعَاةً وَرَعِيَانٍ وَرَعَا. وَرَعَا. رَاعٍ  
teur, pâtre, berger. Pasteur du  
peuple, gouvernant.
- Commencement **رَاعِيَةِ وَرَوَاعِي الْغَيْبِ**  
de la calvitie.
- Égards envers qqn. **مُرَاعَاةٌ لِّ**
- Pâturage. **مَرَعَى** مَرَعَاءٍ
- Lieu où l'on fait **مَرَعَاءَةً** مَرَعَاءٍ  
pâitre.
- Observé, auquel on a égard. **مَرَعِي**
- رَغِبَ** رَغْبَةً وَرَغْبَةً وَرَغْبَةً وَرَغْبَةً  
Vouloir, désirer, qqch.
- Ne pas vouloir qqch. **عَنِ**
- Préférer qqch. à... **بِ** عَنِ
- رَغِبَ** رَغْبَةً وَرَغْبَةً وَرَغْبَةً وَرَغْبَةً  
Prier, supplier avec humilité.
- Être avide, glou- **رَغْبًا** رَغْبَةً  
ton. Être ample, vaste.
- Inspirer à qqn. le **رَغْبًا** وَرَغْبًا  
désir de qqch., l'intéresser à...
- Avidité, voracité, glouton- **رَغْبًا** رَغْبَةً  
nerie.
- Demande d'égal à égal. **رَغْبَةً**
- Qui absorbe facilement **رَغْبًا** وَرَغْبًا  
l'eau (sol).
- Désir ardent. Diligence; em- **رَغْبَةً**  
pressement.
- Qui a un lar- **رَغْبًا** رَغْبَةً  
ge ventre. Très-avide. Large (val-  
lée). Glouton, vorace.
- Objet désiré. Don, **رَغْبَةً** رَغْبَةً  
cadeau considérable.
- Téter sa **رَغْبًا** رَغْبَةً  
mère (petit).
- Frapper qqn. coup sur **وَأَرَعَتْ**  
coup avec la lance.
- Dépenser son bien pour satis- **رَغْبًا**  
faire les demandes.
- Se dé- **رَعَا** رَعَا وَرَعَا وَرَعَا  
tromper, revenir de son erreur.
- Se détourner, **رَعَا** رَعَا  
s'éloigner de...; quitter...
- Pâitre, **رَعَى** رَعَى وَرَعَا  
brouter l'herbe.
- Pâitre, faire pâitre; garder **رَعَى**  
des troupeaux. Gouverner (ses  
sujets; chef). ♦ Démanger.
- Observer (les étoiles). **رَعَى**
- Garder (une chose). **رَعَى** رَعَا  
Garder les troupeaux de **رَعَى**  
qqn.
- Observer qqch., les étoiles **رَعَى**  
à leur coucher. Garder qqch.
- Avoir des égards pour qqn., **رَعَى**  
Pâitre ensemble (bestiaux).
- Abonder en pâturages **وَأَرَعَى**  
(sol).
- Écouter qqn. **رَعَى** وَرَعَى  
Faire pâitre, mener aux pâ- **رَعَى**  
turages (les bestiaux).
- Donner à qqn. (un champ) **رَعَى**  
en paturage.
- Être bienveillant envers... **رَعَى**  
Laisser vivre qqn.
- Pâitre, manger l'herbe **رَعَى**  
d'un pré.
- Prendre qqn. pour pâtre. **رَعَى**
- Démander à qqn. son at- **رَعَى**  
tention.
- Celui qu'on fait pâitre, qu'on **رَعَى**  
garde.
- Pâturages. **رَعَى** رَعَا
- Troupeau que l'on fait **رَعَى** رَعَا  
pâitre. Les gouvernés, les sujets.
- ♦ Paroisse, ouailles.
- Garde, action de garder, de **رَعَى**  
faire pâitre (un troupeau). ♦ Dé-  
mangeaison.

Agneau ou chevreau.	رَغْلَة	Allaiter son petit (chèvre). ۛ	أَرْغَتْ ۛ
Qui mange tout ce qu'il trouve.	رَغُول	Qui allaite (femelle).	رَغُولٌ وَمَرْغُثٌ
Aisée, commode (vie).	أَرْغِل	Endroit du doigt occupé par la bague.	مَرْغُثٌ
Avoir de la réputation pour qqch.	رَغِمَ ۛ رَغِمَ ۛ رَغِمَ ۛ	S'écouler au sein de l'abondance (vie).	رَغِدَ ۛ رَغِدَا ۛ رَغِدَ ۛ رَغَدَ ۛ رَغَدَا ۛ
Il a été humilié, abaissé.	رَغِمَ ۛ رَغِمَ ۛ رَغِمَ ۛ	Se trouver, vivre dans l'abondance (homme).	أَرْغَدَ
Avoir de la répulsion pour qqn. ۛ —	رَغِمَ ۛ	Laisser paître librement (les bestiaux). ۛ —	رَغَدَ ۛ رَغَدَ ۛ رَغِدَ ۛ رَغِدَ ۛ
Se fâcher contre qqn., le bouder, l'avoir en aversion.	رَغِمَ ۛ	Trouver la vie douce.	اِسْتَرْغَدَ التَّيْسُ
Vexer, contrarier qqn. l'irriter; le contraindre à qqch.	أَرْغَمَ ۛ	Être hésitant, incertain. Être troublé, mêlé (lait).	أَرْغَدَ ۛ
Être irrité, en colère contre....	تَرْغَمَ عَلَى	Qui mène une vie aisée.	رَغَدَ
Répugnance à faire qqch. Aversion.	رَغِمَ ۛ رَغِمَ ۛ رَغِمَ ۛ	Commode, aisé, prospère (vie).	رَغَدَ ۛ رَغَدَ ۛ رَغِدَ ۛ رَغِدَ ۛ
Terre, poussière.	رَغَامٌ	Lait bouilli mêlé de farine.	رَغِيْدَةٌ
Malgré toi, en dépit de toi.	رَغِمَا عَنْكَ وَعَنْ أَنْفِكَ	Hésitant, indécis. Troublé.	مَرْغَدٌ
Nez.	رَغَامِي وَمَرْغَمِي وَمَرْغَمِي	Rendre riche qqn. (Dieu).	رَغَسَ ۛ رَغَسَ ۛ رَغَسَ ۛ
Lieu où l'on va, où l'on se réfugie.	مَرْغَمٌ	Trouver (une chose) douce, molle.	اِسْتَرْغَسَ هـ
Boire et manger avec plaisir.	رَغَنَ ۛ رَغَنَ ۛ رَغَنَ ۛ	Accroissement. Bénéfaction. Affluence de biens.	رَغَسَ ۛ رَغَسَ ۛ رَغَسَ ۛ
Prêter volontiers l'oreille à...	وَأَرْغَنَ إِلَى	Vie aisée.	مَرْغَسٌ وَمَرْغَسٌ
Désirer qqch.	رَغَنَ فِي	Pétrir (la farine, la pâte, la boue) avec la main.	رَغَفَ ۛ رَغَفَ ۛ رَغَفَ ۛ
Faire désirer à qqn. qqch. lui faciliter qqch.	أَرْغَنَ هـ	Presser le pas.	أَرْغَفَ
Mugir (chameau). Crier très-fort (enfant).	رَغَا ۛ رَغَا ۛ رَغَا ۛ	Fixer ses regards sur...	— إِلَى
Se couvrir d'écume (lait).	رَغَا ۛ رَغَا ۛ رَغَا ۛ	Pain mince et rond.	رَغِيْفٌ ۛ رَغِيْفَةٌ ۛ رَغِيْفٌ ۛ رَغِيْفَةٌ ۛ
Crier, tempêter.	أَرْغَى	Téter (sa mère: chevreau).	رَغَلَ ۛ رَغَلَ ۛ رَغَلَ ۛ
Enlever l'écume du lait.	اِرْتَغَى	Monter en graines (céréales).	أَرْغَلَ
Écume, mousse. Crème.	رَغَاوَةٌ ۛ رَغَاوَةٌ ۛ رَغَاوَةٌ ۛ	Produire la plante ap- pelée رَغُل.	— هـ
Écumoire.	مَرْغَاةٌ	S'écarter (du paturage).	— مِنْ
Obscur (discours).	مَرْغَةٌ	Incliner vers...	— إِلَى
		Plante amère.	رَغُلٌ ۛ رَغُلٌ ۛ

Être cassé, **رَفَسَ** i o **رَفَسَتْ**. و **ارَفَسَتْ**.  
brisé, coupé.

Casser, briser qqch. **رَفَسَ** هـ **رَفَسَتْ** هـ  
ter, repousser qqch.

Droit de douane. **رَفَسَ** د

Transit, passavant; écrit **رَفِيسَ** د  
portant ordre de laisser passer  
les marchandises.

Objets cassés en petits mor- **رَفَسَات**  
ceaux. Restes des morts.

Lever, se gonfler **رَفَسَ** و **رَفَسَتْ** و  
(pâte). Enfler (blessure).

Secou- **رَفَسَ** i **رَفَسَتْ** و **أَرَفَسَ** د  
rir qq. Faire un cadeau à qq.

Honorer qq., l'élever à une **رَفَسَ** د  
dignité.

Mettre un coussin sur... **أَرَفَسَ** ل

S'entr'aider. **تَرَفَعَدَ**

Réclamer l'assistance de **اِسْتَرْفَعَدَ** د  
qq. Demander un don à qq.

Don, cadeau. **رَفْعَدَ** و **رَفْعَدَ** و **أَرَفَعَدَ**  
Bienfait, faveur. Secours, assis-  
tance.

Grande coupe. **رَفْعَدَ** و **مِرْفَعَدَ** و **عَرَفَعَدَ**

Le Tigre et l'Euphrate. **الرَّافِعَدَانِ**

Pièce de bois qui sou- **رَفَاعِدَ** و **رَوَاعِدَ** و  
tient le toit.

Coussin. Linge plié qu'on met **رَفَاعِدَ**  
sur les plaies.

Déployer ses ailes et les **رَفَرَفَ** و  
agiter (oiseau). Résouner.

Espèce de passereau. **رَفَرَفَ**

Pan, basque, ce qui **رَفَرَفَ** و **رَفَرَفَ** و  
pend à terre. Étagère. Draperie.  
Couverture, coussin; lit.

Frapper, **رَفَسَ** o **رَفَسَ** و **رَفَسَ** و  
pousser du pied. Ruer. Régimber.

♦ Avoir une forte poussée (arc,  
voûte).

Lier le pied du (chameau). **د** -

Manger beaucoup. **رَفَا** o **رَفَا** \*

Boire du lait chaque jour. **ه** -

Faire du bien à..., prendre **د** و **ل** -  
soin de...

Entourer de toute part. **ب** -

Briller (éclair, **رَفَا** i **وَرَفِيفًا** و **ارَفَّتْ**,  
couleur, etc.). Cligner, clignoter  
(œil). Se balancer (plante).

Être mince (étouffe). **رَفَا** a -

Étendre les ailes sur... **أَرَفَ** ع

Troupeau (de **رَفَا** و **رَفَا** و **رَفَا** و  
chèvres). Volée, bande d'oiseaux.

Planche, ais. Volet. Étagère,  
rayon.

Qui prend soin. **رَفَا**

Chaque jour. **رَفَا**

Toit, toiture. Couverte de **رَفِيفَ**  
gouttes de rosée (plante). Abon-  
dance de fourrage. Lis.

Réparer, raccom- **رَفَا** a **رَفَا** هـ  
moder qqch. Faire aborder (un  
navire) au rivage.

Mettre la paix entre... **بَيْنَ** -

Apaiser qq. **د** -

Complimenter des époux **رَفَا** و **رَفِيفَةً** و  
en leur souhaitant l'union et des  
enfants

Favoriser qq., le flat- **رَفَا** و **أَرَفَا** د  
ter.

Pencher d'un côté. Se pei- **أَرَفَا**  
guer.

Approcher de... Se réfugier **إِلَى** -  
vers...

Approcher qqch. de... **ه** و **إِلَى** -

S'accorder; s'entraider. **تَرَفَعَا**

Paix, concorde, accord. **رَفَا**

*Souhait à de nouveaux* **بِالرَّفَا** و **بِالرَّفَا**  
époux

Lieu où abordent les na- **مِرْفَا** و **مِرْفَا**  
vires, port.

Coupable de défec- رافضة ب زرافض tion; déserteur.

Fragments, parcelles d'objets رفاض رفاض  
brisés.

Bandes séparées. Pâturages, رفاض  
isolés.

Endroit où le tor- مرفض ب مرافض  
rent se répand.

Abandonné, laissé, رفيض ومرفوض  
rejeté comme inutile.

Élever, porter en رفم ا رفم ه  
haut; hausser, hisser qqch. Pren-

dre, enlever qqch. Enlever les  
céréales et les porter sur l'aire.

Mettre un mot au nominatif.

Honorer qqn. راسل ل

Avancer dans (la marche: في السير -  
chameau); le faire avancer. Mon-  
ter dans un pays plus élevé.

Porter un procès de- رفم الدعوى الى  
vant une autorité supérieure; in-  
terjeter appel.

Être élevé en dignité. رفم ه رفمة

Avoir la voix haute. رفاعة -

Hausser, élever qqn. ou رفم ه و  
qqch. Emporter qqn. du champ  
de bataille. Courir tantôt plus tan-  
tôt moins vite (âne). ♦ Faire car-  
naval.

Citer qqn. devant un رفم ه الى  
juge.

Il se plie à tous mes رفمقي ورافضني  
désirs.

S'élever, s'enorgueillir. رفم

Porter simultanément une رفم  
plainte devant un juge.

Être élevé, placé plus haut. ارتقم

Croître (prix des denrées). Être  
enlevé, emporté. Disparaître (ma-  
ladie, haine, etc).

Regimement. ♦ Pierre qui رفض  
sert de base à un arc.

Une ruade, un coup de رفض  
pied.

Corde à lier le pied du cha- رفض  
meau.

Enlever qqch. avec رفض ه  
une pelle.

Avoir les oreilles رفض ا رفض  
grandes.

Peigner sa barbe, la rendre رفض ه  
large.

Pelle à enlever رفض ورفض ورفض  
la terre, à vanner le grain.

Qui pousse le grain au رفض  
mesureur.

Puier (de رفض ه  
l'eau) à tour de rôle.

Être élevé (prix des den- لرفض  
rées).

Quit- رفض ه i رفض ه  
ter, abandonner qqch.; rejeter  
qqch. Être large (vallée).

Laisser paître (les cha- وأرفض ه  
meaux) en liberté.

Paître en liberté (cha- ه رفض  
meau).

Être brisé, dispersé. رفض

♦ Se montrer fanati- في المذهب  
que.

Se dissiper, se disperser. ارفض  
Couler (larmes).

Être large (vallée). استرفض

Fanatisme. Recherche رفض ه  
dans les habits.

Qui paissent li- أرفض ب  
brement (chameaux). Petite quan-  
tité.

Qui abandonne. رافض ورفض  
Qui rejette.

Être compagnon de qqn. رَفَقَ ٥ رَفِيقَ

Aider qqn., le tirer du besoin. رَفَقَ ٥ رَفِيقَ

Être compagnon de qqn., l'accompagner. رَفَقَ ٥ رَفِيقَ

Être bon, doux envers qqn. أَرَفَقَ ٥ رَفِيقَ

♦ Être capable de lutter avec avantage contre... عَلَى

Traiter qqn. avec bienveillance, avec douceur. تَرَفَّقَ بِ

S'accompagner les uns les autres; être compagnons. تَرَفَّقَ

Être rempli (vase). S'accouder, s'appuyer sur son coude, sur un accoudoir. ارْتَفَقَ

Demander appui et assistance. Chercher un compagnon. - وَاسْتَرْفَقَ

Qui coule avec facilité (eau). رَفَقَ Facile (affaire).

Bonté, bienveillance, douceur. رَفَقَ Compassion, pitié.

Avec douceur, sans violence. بِالرَّفَقِ

رَفَقَةً وَرَفَقَةً ٥ رَفِيقًا ٥ رَفِيقًا Compagnie, société. Troupe d'hommes qui voyagent ensemble.

♦ Qui n'a besoin de rien. رَفِيقًا ٥ رَفِيقًا ٥ رَفِيقًا

♦ Qui peut se tirer d'affaire. رَفِيقًا ٥ رَفِيقًا

Corde à lier les chameaux. رَفِيقًا ٥ رَفِيقًا

Troupe d'hommes qui marchent ensemble. رَفِيقًا ٥ رَفِيقًا

Compagnon, camarade. رَفِيقًا ٥ رَفِيقًا

de, ami. رَفِيقًا ٥ رَفِيقًا

Coude. Accouder. رَفِيقًا ٥ رَفِيقًا

doir. رَفِيقًا ٥ رَفِيقًا

Ce dont on tire utilité. رَفِيقًا ٥ رَفِيقًا

Demander, vouloir qu'une chose soit élevée ou enlevée. اسْتَرْفَقَ

La table est desservie; il est temps d'enlever la nappe, le plateau. الخِزَانِ -

Élévation (d'une chose). Action d'enlever, d'emporter. La voyelle dhanama (') sur la consonne finale d'un mot. Nominatif. رَفَعَهُ

Élévation, rang élevé. Considération dont on jouit. رَفَعَهُ

Élévation, hauteur. Grande dignité, rang élevé. Enlèvement; disparition. ارْتِفَاعًا

Qui élève, etc. Qui brille (éclair). رَفِيقًا ٥ رَفِيقًا

Enlèvement des céréales et leur transport sur l'aire. رَفِيقًا ٥ رَفِيقًا

Élévation de la voix. Intensité d'un son. رَفِيقًا ٥ رَفِيقًا

Haut, élevé. ♦ Fin, subtil, mince. رَفِيقًا ٥ رَفِيقًا

ce... رَفِيقًا ٥ رَفِيقًا

♦ Carnaval; étagère. رَفِيقًا ٥ رَفِيقًا

Haut, élevé. Enlevé. Mis au nominatif (nom). Pas rapide d'une bête de somme. Parole transmise par tradition. رَفِيقًا ٥ رَفِيقًا

Être prospère, dans l'abondance (vie). رَفِيقًا ٥ رَفِيقًا

Être à l'aise, dans l'abondance. رَفِيقًا ٥ رَفِيقًا

Abondance des choses nécessaires à la vie. رَفِيقًا ٥ رَفِيقًا

Qui vit dans l'abondance. رَفِيقًا ٥ رَفِيقًا

Aider, assister qqn., lui être utile. Frapper qqn. au coude. Lier (un chameau) par les épaules. رَفِيقًا ٥ رَفِيقًا

Être bon, doux envers qqn. رَفِيقًا ٥ رَفِيقًا

وَرَفِيقًا ٥ رَفِيقًا

وَرَفِيقًا ٥ رَفِيقًا

Mettre à l'aise (le débiteur) — pour le paiement d'une dette.

Laisser (les chameaux) **وَأَرْفَهُ**  $\delta$  aller boire à leur aise.

Soigner chaque jour sa toilette. Vivre dans la mollesse. **أَرْفَهُ**

Aisé, commode, **رَافِهِ مِ رَافِيَةٍ**  $\beta$  **رَوَافِهِ** qui a lieu sans peine.

Bonté, bienveillance, indulgence. **رُفَاهَةٍ**

Compatissant à... **رَافِهِ ب**

Bien-être. Commodités **وَرَفَاهِيَةٍ** de la vie.

Qui vit dans le bien-être. **رَفِيهِ وَرَفَاهَان**

Raccommoder (un habit). **رَفَا مِ رَفَاً**  $\delta$  **وَرَفَاً ه**

Rassurer, tranquilliser qqn.  $\delta$  — Subvenir à ses besoins.

Adresser des souhaits à (de **رَفَى**  $\delta$  nouveaux époux).

S'accorder avec **رَفَانِي**  $\delta$  **مُرَافَاةً** **وَرَفَاً** qqn.

Qui a les oreilles longues et pendantes (âne). **أَرْفَى مِ رَفَوَا**

Être mince, fin. De- **رَقَى**  $\delta$  **رَقَى**  $\delta$  venir mince. S'affaiblir.

Être touché de compassion, **رَقَى ل** de tendresse pour...

Être, devenir esclave. **رَقَاً** —

Rendre mince, fin; **رَقَى وَأَرْقَى ه** amincir qqch.

Rendre (sa parole) **رَقَى الْكَلَامَ** élégante.

Choisir des termes simples. **الْبَلَطَ** —

Tomber dans un mauvais état **أَرْقَى** (homme). Être mûr (raisin).

Asservir, rendre es- **وَأَسْتَرْقَى**  $\delta$  — clave qqn.

S'aplatir; devenir mince. **تَرْقَى**

Puits, lavoir, etc., de la **مَرَاقِي النِّارِ** maison.

Accouder. Coussin. **مَرْفَقَةٍ**

Prendre qqch. pour coussin. **تَمَرَّقَى**

Lit de repos avec coussin. **مَرْفَقَتَيْنِ**

✧ Latrines.

Ferme, appuyé solidement **مَرْفَقَتَيْنِ**

Laisser **رَقَلَ مِ رَقَلًا وَرَقَلًا وَأَرْقَلَ**  $\delta$  **وَرَقَلًا** trainer (sa robe) jusqu'à terre.

Marcher fastueusement en se balançant.

Porter mal ses vêtements. Être maladroit. **وَرَقَلَ مِ رَقَلًا**  $\delta$  **وَرَقَلَ**

Laisser augmenter l'eau (d'un puits). **رَقَلَ ه**

Ajouter une syllabe à (un  $\delta$  — vers). Élever qqn. en dignité; l'abaisser.

Marcher avec fierté. **تَرْقَلَ**

Queue d'une robe trainante. **يَرْقَلُ**

Fond du puits où l'eau s'a- **رَقَلَ**

masse.

Qui porte une robe tra- **رَقَلَ مِ رَفِيَةٍ**  $\delta$  **رَفِيَةٍ** nante. Aisée, commode (vie).

Qui porte une longue robe. **يَرْقَلُ**

Qui a une longue queue (cheval).

Charnu. Qui a la peau large, repliée (chameau). Habit large.

Maladroit; qui ne sait **أَرْقَلَ مِ رَقَلًا**

pas porter ses vêtements.

✧ Qui a les oreilles (عَوْضَ أَرْقَى) —

longues et pendantes (âne).

**رَقَى مِ رَقَلًا وَرَقَلًا وَرَقَلًا وَرَقَلًا**  $\delta$  **وَرَقَلًا**

Jour du bien-être. Vivre dans la

mollesse. Aller à l'eau à son

aise (chameau).

S'écouler dans le **رَقَى مِ رَقَلًا وَرَقَلًا**  $\delta$  **وَرَقَلًا**

bien-être (vie).

Faire vivre qqn. dans l'abon- **رَقَى مِ رَقَلًا**  $\delta$  **وَرَقَلًا**

dance.



\* رَقَبَ ٥ رُقُوبًا وَرُقَابًا وَرُقْبَةً  
Observer, regarder; garder ه  
qqch. Attendre qqch.  
Attacher qqn. par le cou. ٥ -  
Garder, surveil- رَقَبَ مُرَاقَبَةً وَرُقَابًا  
ler qqch. Craindre (Dieu).  
Donner à qqn. l'usufruit ه أَرَقَبَ ٥  
viager de qqch.  
Attendre qqn. ou ه وَرَقَبَ ٥  
qqch.  
Être sur une hauteur. اَرَقَبَ  
Observer, attendre qqn. ou ه ٥  
qqch.  
Épaisseur du cou. رَقَبَ  
Donation viagère, usufruit رُقُوبًا  
donné à vie.  
Observation. Circonspection. رُقْبَةً  
Crainte, timidité.  
Cou, رَقَبَ ٥ رُقَابَ وَرُقْبًا وَرُقْبَةً  
nuque. Serf, esclave.  
Qui a le cou أَرَقَبَ وَرُقَابًا وَرُقْبًا  
large.  
Qui observe, qui at- رُقِبَ ٥ رُقِبًا  
tend qqn. Gardien, surveillant. Qui  
se lève (étoile) quand une autre  
se couche.  
Serpent veni- رُقِبَاتٍ وَرُقْبٍ -  
meux.  
Gardien qu'on laisse à la رُقَابَةً  
maison.  
Qui a perdu tous ses enfants, رُقُوبًا  
qui attend la mort de son mari.  
Malheur. أَمْرُ الرُّقُوبِ  
Vigie, tour où مَرَقَبٌ وَغَرَقَبَةٌ ٥ مَرَقَبًا  
l'on se place pour observer.  
Bien adminis- رَقَمَ - رَقْمًا ه  
trer qqch.  
Gagner pour (sa famille). لَ رَقْمًا  
Trafic, commerce. رَقَاعَةً  
Marchand, commerçant. رَقَاجِي

S'attendrir sur qqn. رَقِيَ لَ  
Esclavage, condition de serf, رَقٍ  
servage.  
Parchemin mince. Feuil- رَقٍّ ٥ رُقُوقًا  
le de papier. Grande tortue.  
Eau peu profonde, guéable. رَقٍّ  
Terrain large et رَقٍّ وَرَقٍّ وَرَقِيٍّ  
mou.  
Terrain situé au bord رَقٍّ ٥ رَقَاتٍ  
d'un fleuve.  
Douceur; compassion. رَقَّةً  
État de ce qui est mince, رَقِيٍّ -  
fin.  
Vie aisée. رَقَّةُ التَّيْسِ  
Faiblesse. - الْجَنْبِ  
Mince, fin. Pain mince. رَقَاتٍ ٥ رَقَاتٍ  
Chaud, brûlant (jour). رَقَاتٍ  
Terrain uni, mou, qui ab- رَقَاتٍ -  
sorbe l'eau.  
Un pain mince. رَقَاتٍ  
Fin, subtil, mince. رَقِيٍّ ٥ رَقَاتٍ  
Doux, tendre, sensible (cœur).  
Esclave.  
Qui a la parole agréable. - اللَّفْظِ  
Qui n'est pas riche. - الْحَالِ  
Aminci, aplati, étendu en مَرَقَّتٍ  
tranches minces (pâte).  
Qui a la corne du pied tendre. مَرَقٍّ  
Cylindre pour abaisser et مَرَقَاتٍ  
amincir la pâte.  
S'arrêter, ces- رَقًّا ٥ رَقًّا وَرُقُوبًا  
ser de couler (larmes, sang).  
Sortir à la surface de la peau  
(sueur).  
Exciter des inimitiés entre... - يَنْ  
Réconcilier...  
Arrêter, sécher (les larmes, ه أَرَقًا  
le sang). Exciter (la sueur).  
Ce qu'on met sur la blessure رُقُوبًا  
pour arrêter le sang.




Serpent bigarré de **أَرْقَمٌ جُ أَرَقَمٌ**  
noir et de blanc; serpent dont la  
piqûre est mortelle.

Plume, roseau à écrire. Cro-  
chet à broder.

Écrit couvert de caractères. مرقوم  
Broché. Bigarré. Parsemé de  
plantes (terrain).

Écrire en beaux caractères.      \* رَقْن - رَقْن

Teindre en rouge (sa barbe).  —  
Écrire (un livre) en lignes serrées. Marquer en noir (les articles payés d'un compte).

Être teint en rouge. أَرَقَّنَ وَتَرَقَّنَ وَارْتَقَّنَ

Poudre qui donne une couleur rouge. رِقَانٌ وَرَقُونٌ وَارْقَانٌ

زَوَّنَ وَزَنُّونَ عَرَفُونُ \* زَوَّنَ وَزَنُّونَ عَرَفُونُ \*  
Monter, s'élever, monter plus haut  
en hoch.

Empl- رُقِيَّةٌ وَرُقِيًّا وَرُقِيًّا ؕ او على  
yer la magie, la sorcellerie con-  
tre qqn. Munir qqn. d'amulettes.

Faire monter qqn. par degrés. Élever qqn. plus haut, lui donner de l'avancement. Donner à un chiffre une valeur numérique plus grande. رقى

Hausser la voix en parlant à... **كَلَامًا عَلٰى**

تَرَفَّى وَ ارْتَفَى هَارَا لِي وَفِي  
S'élever sur (une montagne).

**Monter degré par degré sur** **فـ** —  
(une échelle). Faire des progrès  
dans (une science).

♦ Être élevé aux ordres sacrés ارتقى الى

Avoir besoin de réparation (habit). استَرْقَمَ

Pièce, morceau avec رُقْعَةٌ رُقْعَةٌ  
lequel on raccommode. Morceau  
de papier sur lequel on écrit. Bil-  
let. Lettre. But, cible. ♦ Expres-  
sion employée pour cacher sa  
pensée, cheville dans les vers.

Damier, échiquier. رُتْمَةُ الشَّطْرَانِ  
Septième ciel. سَبْعُونَ

Qui a une tache blanche au  
côté (brehis). Sotte (femme).

Bêtise, stupidité. رِقَاعَة

Firmament. *Sot*, stu- رَقِيعَة  
pide.

Rapiécé, rapetassé (habit). مُرَقَّم  
Ridicule, vice qui prête à la satire, au blâme. مُرَقَّم

Sot, stupide. سَوْتٌ قَعَانٌ

Violent (accès de faim). مغص

Marcher avec rapidité. **رَقْدٌ - رَقْدٌ**

Franchir (le désert).  —

Palmier élevé. رَقْلَةٌ رَقْلٌ وَرَقْلٌ  
Rapide à la course (chamelle). مِرْقَالٌ وَمِرْقَالٌ وَمِرْقَالَةٌ

Écrire. \* رَقْمٌ ۝ رَقِيبٌ

Marquer de points diacritiques **■** —  
(un livre). Broder, brocher (une  
étoffe).

Broder (une étoffe). Écrire. رَقَمَ

Écriture, Chiffre. رَقْمٌ بِأَرْقَامٍ وَرُقُومٍ  
Chiffres indiens : رَقْمٌ هِنْدِي

• 98Y702FFI

Parterre. Flanc de la vallée. رَفْعٌ

Table en plomb ou planche  
marquée de caractères ou ornée  
d'une inscription. Livre.

Écriture, action d'écrire. **زَقَمَ**

Action de broder. Marque en noir.

Mince, chétif. Faible, رَكِيكٌ ۞ رَكَكٌ  
défectueux (langage). Clair, léger  
(tissu).

Embarrassé, ne sachant plus مُرْتَبِعٌ  
que répondre. Qui a la langue em-  
barrassée (homme ivre).

Arrangé, réparé (seau). مُرْكُوكٌ

♦ Remplie de blocage (maçonnerie); macadamisée (route).

Monter رَكِبَ ۞ رَكِبَ ۞ رَكِبَ ۞ رَكِبَ ۞  
(un cheval, un mulet etc). Voya-  
ger sur (mer). Monter sur (un  
navire), s'embarquer. S'exposer  
au (danger). Commettre une  
faute.

Agir à sa fantaisie. هَوَاؤُ

Frapper qqn. du genou رَكَبَ ۞ رَكَبَ ۞  
ou au genou.

Avoir un gros genou. رَكِبَ ۞ رَكِبَ ۞  
Procurer une (monture) à qqn. رَكَبَ ۞  
qqn., faire monter qqn. sur une  
(monture).

Mettre une chose sur une au- ه -  
tre; adapter l'une à l'autre.  
Composer, mêler, mélanger.

Presser qqn., l'obliger رَكَبَ ۞ رَكَبَ ۞  
à qqch.

Pouvoir être monté (poulain). ارْكَبَ

Procurer une monture à qqn. ر -

Être adapté l'un à l'autre, رَكِبَ ۞  
inséré l'un dans l'autre.

Être aggloméré, accumulé. رَكَكَبَ

Commettre (un delit, un ارْكَبَ ۞  
péché).

Troupe de ca- رَكِبَ ۞ رَكِبَ ۞  
valiers au nombre de dix ou plus.

Troupe de cavaliers au des- رَكِبَ ۞  
sous de dix.

Genou. Jointure. رَكِبَ ۞ رَكِبَ ۞  
رَكِبَ ۞ رَكِبَ ۞ رَكِبَ ۞ رَكِبَ ۞

Demander à qqn. d'emplo- اِسْتَرْكَبَ  
yer la magie, la sorcellerie.

رَقِيَّةٌ ۞ رَقِيَّةٌ ۞ رَقِيَّةٌ ۞ رَقِيَّةٌ ۞  
Magie. Maléfice. Sorcellerie; incan-  
tation.

Ascension. Avance- رَقِيَّةٌ ۞ رَقِيَّةٌ ۞  
ment. Progrès (dans une sci-  
ence).

Magicien, sor- رَقِيَّةٌ ۞ رَقِيَّةٌ ۞  
cier.

Sorcière, magicienne. رَقِيَّةٌ ۞ رَقِيَّةٌ ۞

Grand et habile magicien. رَقِيَّةٌ ۞ رَقِيَّةٌ ۞

Ensorcelé. رَقِيَّةٌ ۞ رَقِيَّةٌ ۞

Degré, رَقِيَّةٌ ۞ رَقِيَّةٌ ۞  
marche. Échelle, escalier.

Être très- رَقِيَّةٌ ۞ رَقِيَّةٌ ۞  
mince. Être faible, chétif (de  
corps et d'esprit).

Jeter (une chose) sur رَقِيَّةٌ ۞ رَقِيَّةٌ ۞  
le cou d'un autre, l'obliger à...

Tâter qqch. avec (la رَقِيَّةٌ ۞ رَقِيَّةٌ ۞  
main).

♦ Remplir de blocage (une رَقِيَّةٌ ۞ رَقِيَّةٌ ۞  
maçonnerie); macadamiser (une  
route).

Donner une pluie fine رَقِيَّةٌ ۞ رَقِيَّةٌ ۞  
(ciel).

Être arrosée par une pluie رَقِيَّةٌ ۞ رَقِيَّةٌ ۞  
fine (terre).

Être agité. Être incertain, رَقِيَّةٌ ۞ رَقِيَّةٌ ۞  
hésiter. S'embrouiller dans une  
affaire.

Trouver mince, faible, اِسْتَرْكَبَ ۞  
chétif.

Pluie fine. رَقِيَّةٌ ۞ رَقِيَّةٌ ۞ رَقِيَّةٌ ۞ رَقِيَّةٌ ۞

♦ Blocage, remplissage (d'une رَقِيَّةٌ ۞ رَقِيَّةٌ ۞  
maçonnerie).

Qui a peu d'es- رَقِيَّةٌ ۞ رَقِيَّةٌ ۞  
prit; d'un caractère faible. Qui est  
sans considération.

Qui retombe en arrière (selle, bât). **مِرکاب**

S'arrêter, faire halte. **رکد** ۰ **رکودا**  
Être en repos, être tranquille. Se déposer (sédiment).

Arrêté, tranquille, immobile. **رکد**

Plein, rempli (vase). **رکود**

Lieux où l'on se repose. **مِرکاید**

Être faible, débile. **رکد** \*

Ficher, planter (en terre une lance). **رکتر** ۰ **رکتره** \*

Créer des mines d'or ou d'argent (Dieu). **رکتر**

Être en mouvement (artère). —

♦ Être calme, grave.

Fixer en terre une (lance). **رکتره** ۰ **رکتره**

♦ Calmer, tranquilliser qq. —

Avoir des veines d'or et d'argent (mines). **رکتر**

Trouver des veines d'or et d'argent. —

Être en mouvement (artère). **رکتر**

Être fixé, ferme. S'appuyer sur un bout (de l'arc). **رکتر** ۰ **رکتره**

Fermeté de caractère, de résolution. **رکتره**

♦ Calme, tranquillité. Gravité. **رکتر**

Bruit léger. **رکتر**

Veines d'or et d'argent. **رکتر** ۰ **رکتره**

Pilastre. Colonne. Posteau destiné à soutenir une tente de feuillages, de roseaux.

Veines d'or et d'argent. **رکتر** ۰ **رکتره**

Trésors enfouis. Centre (du cercle). **رکتر** ۰ **رکتره**

milieu. Lieu de séjour. Camp, bivouac des troupes.

Renverser, retourner (une chose). **رکتر** ۰ **رکتره**

Faire retomber qq. dans son ancien état. **رکتر** ۰ **رکتره**

Étrier.

Chameau. **رکاب** ۰ **رکاب**

Cavalier. **رکاب** ۰ **رکاب**

Monture. **رکاب** ۰ **رکاب**

Inséré dans... Super- **رکاب**

posé à...

**رکاب** ۰ **رکاب**

Cavalier. Passager à bord d'un

vaisseau. Cime (d'un mont, d'un

épis).

Reje- **رکاب** ۰ **رکاب**

ton élevé du palmier.

♦ Support d'une treille. **رکاب**

Qui a un gros genou. **رکاب** ۰ **رکاب**

Construction (de la phrase). **رکاب**

Véhicule : vaisseau, navire, bateau; char, voiture.

Voiture, char. Bête qui sert de monture. **رکاب** ۰ **رکاب**

Monture. ♦ Sou- **رکاب** ۰ **رکاب**

liers.

Nature d'une chose. Monté sur le cheval d'un autre..Adapté;

inséré; ajusté. Composé (mot, nombre). Mélangé.

S'appuyer sur... **رکاب** ۰ **رکاب**

S'adresser à qq., se réfugier vers... **رکاب** ۰ **رکاب**

Appuyer qqch. sur... **رکاب** ۰ **رکاب**

Se mettre à l'aise. Rester dans (un lieu)

S'appuyer sur... **رکاب** ۰ **رکاب**

Côté, flanc d'une montagne.

Aire d'une maison, ses fondements. **رکاب** ۰ **رکاب**

Sol dur et élevé. **رکاب** ۰ **رکاب**

Aire d'une maison. **رکاب** ۰ **رکاب**

**Frapper du pied (la bêche)** بَرَزْکَل ب  
pour l'enfoncer dans la terre.

**Se frapper réciproquement** بَرَزْکَل  
du pied.

**Poireau.** رَکَل

**Botte de légumes.** رَکَلَة

**Marchand de poireaux.** رَکَل

**Endroit où le pied** مَرَزْکَل ب مَرَزْکَل  
frappe une monture. Chemin.

**Pied.** مَرَزْکَل

**Entasser, amon-** رَکَم ب رَکَم ب  
celer qqch.

**Être aggloméré, amon-** رَکَم ب رَکَم ب  
célé. S'entasser, se multiplier.

**Nuages amoncelés.** رَکَم

**Tas de boue.** رَکَمَة

**Grand'route.** مَرَزْکَم الطریق

**Monceau, tas (de sable, etc.)** رَکَم ب  
Nombreux.

**Avoir un** رَکَن ب رَکَن ب رَکَن ب  
maintien, un caractère grave. Être ferme.

**Se fier à qqn.** رَکَن ب رَکَن ب  
se reposer sur qqn.

**Raffermir, consolider.** رَکَن ب رَکَن ب  
Rendre grave, posé.

**Se confier à...; avoir con-** رَکَن ب  
fiance en...

**Être solide, ferme. Être gra-** رَکَن ب  
ve, posé.

**Le côté le plus solide** رَکَن ب رَکَن ب  
d'une chose. Appui, soutien. Colonne, pilastre. Angle d'un édifice. Substance.

**Les éléments.** الرَکَن

**Rat; souris.** رَکَن

**Fermeté, solidité.** رَکُون ب رَکُون ب

**Gravité.**

**Chef; prince; archonte.** رَکُون ب رَکُون ب

**Retomber dans un danger.** رَکَن ب  
un embarras.

**Saleté, ordure. Foule, cohue.** رَکَن ب  
Qui se tient au centre de l'ai- رَکَن ب  
re (bœuf).

**Pieu planté en terre.** رَکَن ب رَکَن ب  
**Courir; galoper** رَکَن ب رَکَن ب  
(cheval).

**Frapper la terre (du pied).** ب

**Pousser, lancer (un cheval).** د

**S'enfuir de...** م

**Être lancé, s'élancer (cheval).** رَکَن ب

**Courir avec qqn. (à cheval)** رَکَن ب  
et rivaliser de vitesse.

**Courir à l'envi.** رَکَن ب

**S'agiter. Courir à travers** رَکَن ب  
un pays. Trésaillir dans le sein de sa mère (fœtus).

**Se troubler, se remuer dans** ب  
(une affaire).

**Course rapide.** رَکَن ب

**Excitation, tenta-** رَکَن ب رَکَن ب  
tion (de Satan).

**Bon coureur.** رَکُون ب

**Coureur. Fourgon à at-** مَرَزْکَن ب  
tiser le feu.

**S'incliner profon-** رَکَم ب رَکَم ب  
dément pour prier. Être courbé (vieillard). Être pauvre après avoir été riche. ♦ S'agenouiller.

**Porter qqn. à s'incliner, à** رَکَم ب رَکَم ب  
se prosterner.

**Gouffre, abîme.** رَکَمَة

**Inclination du corps** رَکَم ب رَکَم ب  
pour la prière. ♦ Genuflexion.

**Incliné. Proster-** رَکَم ب رَکَم ب  
né; ♦ agenouille.

**Frapper** رَکَل ب رَکَل ب رَکَل ب  
qqn. du pied. Frapper (une monture) du pied pour la stimuler.

Os carié. Fourmi رمة ٠ رمه ورمه  
ailée.

Pourri, carié (os). رمه

Lèvre (de tout animal رمه ورمه  
à pied fendu).

S'arrêter رمه ٠ رمه ورمه  
dans (un lieu).

Aller au delà (d'un رمه ٠ رمه  
nombre).

S'approcher de... رمه ٠ رمه

Faux bruit. رمه ٠ رمه

Arranger (une رمه ٠ رمه  
chose); essuyer qqch. avec la  
main.

Être en désordre رمه ٠ رمه  
(affaire).

Épargner une رمه ٠ رمه  
partie de (ses biens).

Vêtu d'habits usés. Faible de رمه  
constitution.

Rendre ses ex- رمه ٠ رمه  
crements (oiseau).

Gâter (l'écriture). رمه

Frapper, percer رمه ٠ رمه  
avec une lance. Frapper du pied  
qqn. (cheval, etc).

Lance. رمه ٠ رمه ورمه

Lancier. Qui a deux cornes رمه  
(taureau).

Fabricant de lances. Lancier. رمه

♦ Habit rayé. رمه ٠ رمه

Périr de froid رمه ٠ رمه  
(troupeau).

Attaquer (une tribu); la رمه ٠ رمه  
détruire.

Être affecté de la رمه ٠ رمه  
chassie (œil). Avoir mal aux  
yeux.

Avoir du lait, allaiter (cha- رمه  
melle, etc.).

Solide. Grave, posé. Prudent. رمه

Appuyé, étayé. ♦ Solide, رمه  
membru.

Lavoir, auge à laver رمه ٠ رمه  
le linge.

Creuser (la ter- رمه ٠ رمه  
re). Lier, serrer qqch. Réparer

qqch. Remettre qqch. à plus tard,  
l'ajourner.

Parler mal de qqn. رمه ٠ رمه

Doubler (la charge) sur (le رمه  
chameau).

Séjourner dans (un lieu). رمه

Se réfugier auprès de... رمه ٠ رمه

Se fier à... رمه ٠ رمه

رمة ٠ رمة ورمه ٠ رمة ورمه

Nacelle. ♦ Cafetière; theière.

Puits qui a de l'eau. رمة ٠ رمة

Durable, constant. رمه ٠ رمه

Qui a confiance en... رمه ٠ رمه

Grande pièce d'eau. رمه ٠ رمه

Répa- رمه ٠ رمه ورمه ورمه  
rer, restaurer qqch. Manger, sai-

sir et brouter (les plantes).

Être pour- رمه ٠ رمه ورمه ورمه  
ri, carié, vermoulu (os).

Être rempli de moelle (os). رمه

Avoir de l'inclination رمه ٠ رمه  
pour...

Brouter (les plantes). رمه

Avoir besoin de réparation رمه  
(mur).

Soucis, sollicitude. رمه

Moelle. Herbes de la terre. رمه

Terre.

Il n'a rien. رمه ٠ رمه

Morceau de corde usée. رمه ٠ رمه

Totalité.

Il a donné la chose رمه ٠ رمه  
tout entière.

Armée nombreuse qui s'ébranle. رَمَازَة

Mer. Origine. Modèle. رَمُوز

Ce à quoi on fait allusion. مَرْمُوزِيّو

Cacher, céler رَمَسَ o رَمَسَ ه qqch. Recouvrir de terre (la tombe). Enterrer, inhumér (un mort).

Jeter à qq. (une pierre). ر ب ه -

Être plongé dans (l'eau). ارْتَمَسَ فِي

Tombe, tom- رَمَسَ \* رُمُوسَ وَأَرَمَسَ beau. Poussière du tombeau.

Vents qui effacent les traces. رَمَاسِيس

Oiseaux nocturnes. رَمَاسِيس

Lupin (herbe). رَمُوس

Prendre qqch. رَمَسَ \* رَمَسَ i o رَمَسَ ه du bout des doigts. Cligner.

Paitre peu de temps. -

Jeter à qq. (une pierre). ر ب ه -

Être en feuilles (plantes). أَرَمَسَ

Cligner les yeux, ciller.

Bouquet de plantes odoriférantes. رَمَسَ

État de cheveux crépus. In- رَمَسَ

flammation des paupières avec larmes.

Qui a les yeux malades. أَرَمَسَ وَمَرَمَسَ

Réparer (un malheur). رَمَصَ \* رَمَصَ o رَمَصَ ه

Mettre la paix entre... ر ب ن -

Faire ses excréments (poule). -

Mettre has (bête féroce).

Avoir des saletés sèches. رَمَصَ a رَمَصَ

ch. (œil). رَمَصَ

Saletés sèches qui s'amas- رَمَصَ

sent au coin de l'œil.

Être brûlant رَمَصَ \* رَمَصَ a رَمَصَ

(jour d'été). Brûler, embraser

(soleil). Être brûlé par le sol em-

brassé (pied). Paitre sous un soleil

brûlant (troupeau).

Mettre qqch. dans la cendre. ه -

Gâter (une affaire). ه - Devenir

cendre, se changer en cendre

(bois).

Tomber dans la misère. Per- أَرَمَدَ

dre ses troupeaux.

Affliger qq. de la chassie ه -

(Dieu).

Avoir la chassie. Être cou- إِرَمَدَ

leur de cendre.

Chassie; lippitude; ophthalmie. رَمَدَ

Perte, grand dommage. رَمَادَة

Cendre. رَمَاد

Généreux, hospitalier. كَبِيرُ الرَّمَادِ

Chassieux, affligé de la رَمِدَة وَرَمَدَة

chassie (œil).

Qui a la chassie (hom- رَمِدَ وَأَرَمَدَ

me).

Cendré, gris cendré. أَرَمَدَ وَرَمَادِيّ

Mis dans la cendre pour y رَمَدَ

rôtir.

ه - Réduit en cendres. مَرَمَدَ

Habile, actif. مَرَمَدَ

Faire signe رَمَزَ \* رَمَزَ i o رَمَزَ ه

à qq. (des yeux, etc.).

Ôter (le troupeau) à un ه o -

gardien pour le donner à un au-

tre. Remplir (une outre).

Pousser qq. à qqch. ر ب ه -

Être agité. Être intel- رَمَزَ o رَمَازَة

ligent; être de race noble. Avoir

de l'autorité, de la considération.

Être agité, troublé. رَمَزَ وَارْتَمَزَ

Se lever tout-à-coup.

Signe fait à رَمَزَ وَرَمَزَ وَرَمَزَ \* رُمُوزَ

qq. des yeux, etc. Allusion. Allé-

gorie, figure.

Qui est dans le trouble. Intel- رَمِيزَ

ligent; de race noble. Qui a de

l'autorité.



Regarder longtemps رمق ه ورمق ه ورمق ه  
qqn. ou qqch. Coordonner (son discours).

Bâcler, brocher, faire رمق ورمق ه  
qqch. à la hâte.

Boire peu-à-peu, à petites رمق ه  
grogées (du lait, de l'eau, etc.).

Être mince, faible. ارمق ورمق

À l'étroit, de peu (vie). رمق ورمق

Regard de travers. رمق

Dernier souffle de vie رمق ه ارمق  
dans un corps exténué. Troupeau de moutons.

Ce qui suffit pour رمق ورمق ورمق  
conserver un souffle de vie.

Pauvre, à l'étroit. En- رمق ه رمق  
vieux.

Qui a à peine de quoi vivre. رمق

Qui garde peu d'affection. رمق

Heureux. رمق الرخا

Qui a la vue faible. رمق

S'arrêter) dans رمق ه رمق ب  
(un lieu).

Faire séjourner qqn. رمق ه ب  
dans (un lieu).

Être maigre. Être de couleur رمق  
cendrée.

Substance noire mé- رمق ورمق  
langée au musc.

Couleur gris de cendre. رمق

De couleur gris de رمق ه رمق  
cendre.

Couvrir de sable, رمق ه رمق  
sabler qqch. Orner (un tissu) de perles.

Souiller de sang (un رمق ه  
habit). Confectionner (un tissu) fin.

Marcher vite. رمق ورمق

Être ou devenir veuve. رمق ورمق

Aiguiser (le fer d'une رمق ه  
lance) entre deux pierres polies.

Faire rôtir (un mouton) sur des pierres rougies au feu.

Faire paître (des رمق ورمق ه  
moutons) sur un sol embrasé.

Attendre qqn. un instant رمق ه  
et partir.

Brûler qqch. Affecter رمق ه ورمق  
qqn. par sa chaleur (soleil).

Être accablé d'angoisses. رمق

Chasser (le gibier) par une رمق ه  
grande chaleur.

Être affligé par qqch. رمق ه من

Être brûlé par (la chaleur).

Avoir de l'inquiétude pour... رمق ه ل

رمق ه رمق ه رمق ه ورمق ه ورمق ه

Ramadhan (mois consacré au jeûne chez les musulmans).

Intensité de la chaleur. رمق ه

Brûlé par le soleil (sol).

Affilé, aiguisé (glaive). رمق ه

Trembler (nez رمق ه رمق ه  
d'une personne en colère).

Avoir mal aux reins (puiseur رمق ه  
d'eau).

Être agité, trembler de رمق ه  
colère.

Qui baisse et lève la tête alter- رمق ه  
nativement.

Douleur de reins (du puiseur رمق ه  
d'eau).

Toupie. Pierre molle رمق ه رمق ه  
et friable.

Frotter avec la رمق ه رمق ه  
main (le cuir).

Coordonner (un discours). رمق ه  
Pommader (la tête).

Jeter un re- رمق ه رمق ه ورمق ه  
gard sur...

♦ Se jeter aux pieds de qqn. على -  
pour le supplier.  
Être jeté, lancé (projectile). ارتقى  
Bruit de cailloux lancés. رمى  
Accroissement. Usure. رما  
Supériorité, excellence sur qqn. رنهي على  
Jet, coup. رمية  
Qui jette des projectiles. رما  
Archer. رما  
Sagittaire (signe du Zodiaque). الرامي  
Petit nuage. رما ورماء  
qui laisse tomber de grosses gouttes.  
Gibier atteint à la chasse. رمية  
Projectile, trait, flèche. رمى  
Petite flèche. Pied fendu d'un animal. رماء  
Cible. رمى  
Qui lance (un trait). Espion. رمى  
Élever la voix. رن ورن ورن  
eu pleurant; se lamenter. Résonner, gémir (arc).  
Prêter l'oreille à... وأرن الى  
Faire résonner (l'arc). رن ه  
Les créatures. الرن  
Gémissement. Son, bruit. رن ورن  
Arc. Qui gémît (arc). رن ورن  
Tourner le regard vers. رن الى  
Être lourd dans (sa démarche). رن في  
Voyez رن - أرنب وأرنبة  
dans أرنب.  
Fait, garni de peau de lièvre. مؤرنب  
Lieu abondant en lièvres. مؤرنب و مؤرنب  
en lièvres.

Consommer ses provisions de route. Être épuisées (provisions). أرمل  
Se gâter (miel, etc.). أرمل  
Être souillé de sang. أرمل و أرمل  
Sable. أرمل  
Géomancie. علم الرمل و ضرب الرمل  
Art de deviner par des lignes tracées sur le sable.  
Sablier servant d'horloge. ساعة رمنية  
Indigent. Céliba. أرمل  
taire. ♦ Veuf.  
Petit bracelet. رن  
Grenade. Grenadier. رن - رمان  
Une grenade. Un grenadier. رمانة  
Lieu planté de grenadiers. رمنية  
Arméniens. أرمن  
Un Arménien. أرمني  
Jeter, lancer (des projectiles). رمى  
Accuser qqn. de... رمى  
Atteindre, frapper qqn. en (qq. partie) de son corps (Dieu). رمى في  
Défendre, protéger qqn. رمى  
Décocher (une flèche). رمى عن او على القوس  
Se lancer l'un à l'autre (des projectiles, des injures). رمى رماء و رماء  
Jeter, lancer qqch. رمى ه وب  
Rejeter. رمى من اليد  
Désarçonner qqn. رمى عن الفرس  
Dépasser un (nombre). Exercer l'usure. رمى على  
Chasser (qqn. : pays). أرمل و أرمل  
Se lancer réciproquement des traits, des projectiles. Se relâcher (affaire). رمى  
S'acheminer vers..., tourner à... رمى الى -

Éclat, lustre, brillant. Beauté. رزنى  
Splendeur, éclat.

Vase, limon. رزنى و رزنى و رزنى

Chanter رزنى a رزنى و رزنى  
d'une voix douce et agréable.

Donner un son agréable (arc, رزنى  
etc.).

Son, bruit. Voix, son de رزنى  
la voix.

♦ Poème qu'on récite sou- رزنى  
vent.

Chant agréable. Psalmodie رزنى  
douce.

Regar- رزنى o رزنى و رزنى a رزنى  
der avec admiration ou affection  
qqn. ou qqch.

Chanter. رزنى

Saisir qqn. d'admiration, a رزنى  
le réjouir.

Flatter qqn., le cajoler. رزنى

Objet qu'on regarde avec admi- رزنى  
ration.

Son, bruit. Joie, allégresse. رزنى

رزنى a رزنى و رزنى و رزنى  
Craindre, redouter qqn. a رزنى

Monter une chamelle maigre. رزنى  
Avoir de longues manches.

Effrayer, é- رزنى و رزنى  
pouvanter qqn.

Se faire moine, entrer en re- رزنى  
ligion. Se vouer exclusivement au  
culte de Dieu.

Chamelle maigre. Chameau رزنى  
très-haut. Fer mince d'une flèche.

Manche. رزنى

Frayeur, crainte. رزنى

Vie monacale, vie رزنى و رزنى  
religieuse, état religieux.

Moine; religieux. رزنى

Religieuse. رزنى

Affaiblir qqn., lui a رزنى  
enlever les forces (boisson, etc.).

Tomber en défaillance. رزنى

Chanceler d'ivresse رزنى و رزنى  
ou de faiblesse.

Vertige, tournoisement de رزنى  
tête.

Chancelant. رزنى و رزنى

Proue (du vaisseau). رزنى

Être languissant. رزنى o رزنى

Faire languir qqn. Abaisser رزنى  
qqn. ♦ Mouiller, tremper qqn.  
(pluie).

♦ Être mouillé, trempé (par رزنى  
la pluie).

Changer de couleur; رزنى a رزنى  
maigrir. Agiter la tête pour chas-  
ser les mouches (bête). Jouer.

Cris des joueurs. Portion de رزنى  
nourriture, de gibier.

Marcher vite. رزنى - رزنى

Contours, bords du رزنى  
nez. Ouverture de la manche.

رزنى o رزنى و رزنى a رزنى و رزنى  
Être trouble (eau).

Troubler (l'eau). رزنى و رزنى

Clarifier, éclaircir qqch. رزنى  
(Dieu).

S'arrêter dans (un lieu). رزنى

S'embrouiller dans (une af- رزنى  
faire). Obscurcir (les yeux : som-  
meil).

Battre des ailes en l'air sans -  
voler (oiseau).

Être agité (étendard). رزنى

Agiter (un étendard). رزنى

Trouble (eau). رزنى و رزنى

Qui couve ses œufs رزنى  
(femelle). Sol stérile.

Eau bourbeuse. رزنى

Se remplir d'eau (vallée). ارتھس

Se presser les uns contre les autres. S'entasser l'une sur l'autre (sauterelles).

Se détendre رھش - ارتھش  
(arc). Trembler (homme). Se heurter (sabots d'une bête).

Déraciner qqch. ه -

Être en guerre intestinale (tribu). -

Choc des pieds de devant رھيش  
d'une bête qui se blessent mutuellement. Qui a beaucoup de lait (chamelle). Mince et léger (fer d'une lance, arc).

Les deux veines de l'intérieur du fémur. الراھشان

Veine de la paume de la رواھش  
main. Veines des pieds de devant (des bêtes).

Presser, activer رھسى a رھصا ه

Mettre le premier rang ه وأرھص  
de pierres (à un mur).

Avoir la plante du pied blessée par les pierres. رھصى ورھصى a رھصا

Talonner (son débiteur). رآھصى ه

Faire prospérer qq. أرھصى ه  
(Dieu). Blesser la plante des pieds (pierres).

Premier rang de pierres رھصى  
d'un mur. Briques non cuites.

Mal causé à la plante des رھصا  
pieds par les pierres.

Blessé à la plante des رھيش  
pieds.

Qui blessent la plante des رواھصى  
pieds (pierres).

Rang, place qu'on occupe. مرھصا

Prendre رھط a رھط ورھط ه  
une grande (bouchée). Manger avec avidité.

Appartenant à la رھباي رھباي  
vie monacale.

Très-craintif. رھبان ه رھباين ورھباينة

Moine. رھبان م رھباينة ه رھباين

Grande frayeur. رھبوت ورھبوتكى

Terreurs. مرآھب

Redoutable, formidable. رھيب ومرھوب

Avoir une démarche saccadée. رھبل - ترھبل ه

Parole inintelligible. رھبل

Celui dont la parole مرھبل ومرھبل  
est inintelligible.

Soulever la poussière. رھج - أرھج  
Parfumer la maison d'encens. Être sur le point de donner la pluie (ciel).

Poussière. Nuage sans رھج ورھج  
eau. Émeute.

Marche d'un cheval. رھوچا

Broyer qqch. رھد a رھدا ه

Faire une grosse bévée. رھد

Délicatesse de vie. رھادة

Qui n'est pas ferme. مررھود

Agir avec lenteur. رھدن ه

Tourner (en marchant). - في

♦ S'amuser, badiner sur. ترھدن علي

Sot. Poltron. رھدان ورھدان ورھدان

♦ Amusement, badinage. رھدنة

Élargir (sa table); te- رھره ه  
nir (table) ouverte.

Être frais, gaillard (homme). تررھره -  
Être brillant, éclatant (mirage).

Éclat du teint; éclat, lustre رھرمة  
(d'une chose).

Se remuer, s'agiter. رھر a رھر

Fouler aux رھس a رھسا ه  
pieds violemment qqch.

Être remué, secoué; branler. ترھس

Broyer, briser **زَهَكَ** & **زَهَكَ** ه  
qqch. entre deux pierres.  
Rester dans (un lieu). **ب** -  
Être sans vigueur pour mar- **ارْتَهَكَ**  
cher.  
Bonne œuvre. **زَهَكَ**  
Faiblesse. **زَهَكَ**  
Chamelle faible. Homme **زَهَكَ**  
sans bonne qualité.  
Être molles, sans **زَهَل** & **زَهَل** ه  
élasticité, être enflées (chairs).  
Relâcher, rendre mou. **زَهَلَ** ه  
Mou, lâche, faible. **زَهَلَ**  
Nuage léger. **زَهَلَ**  
Avoir les chairs molles, lâ- **تَزَهَلَ**  
ches ou cufles.  
Donner une pluie **زَهَمَ** - **أَزَهَمَ**  
fine et continue (ciel).  
Pluie fine. **زَهْمَةٌ** ه & **زَهْمَةٌ** ه  
Plus fertile. **أَزَهَمَ**  
Brebis maigre. **زَهَامَ** & **زَهَامَ**  
Oiseaux qui ne sont pas des **زَهَامَ**  
oiseaux de proie.  
Emplâtre, cataplas- **مَرَهَمَ** ه & **مَرَهَمَ** ه  
me. Onguent; pommade.  
Arrosé par une pluie fine **مَرَهَمَ**  
(pays).  
Être durable, durer. **زَهَنَ** & **زَهَنَ** ه  
Être fixé dans un lieu. **بِالْمَكَانِ** -  
Être maigre. **زُهُونًا** -  
Donner un objet en **ه** & **وَعَدَ**  
gage à qqn.  
Parier, faire une **زَاهَنَ مِرَاهَنَةً** و  
gageure avec qqn. en déposant  
une gageure.  
Affaiblir qqn. **أَزَهَنَ** ه  
Mettre un prix élevé à (la mar- **فِي** -  
chandise).  
Assurer à qqn. (la nour- **ه** & **ل** -  
riture, etc.).

S'assembler. **ارْتَهَطَ**  
Réunion **زَهَطَ** & **زَهَطَ** ه  
d'hommes d'un nombre inférieur  
à dix, ennemi. Avec un nom de  
nombre, signifie : personne, indi-  
vidu.  
Nous sommes tous **لَحْنُ دُرُورِ ارْتَهَطَ**  
réunis.  
Caleçon en cuir. **ب** & **رَهَاطَ**  
Meubles d'une maison. **رَهَاطَ**  
Rendre mince. **زَهَفَ** & **زَهَفَ** ه  
♦ Il est venu au trot **جَاءَ زَهَفًا**  
(cavalier).  
Être mince, peu **زَهَفَ** & **زَهَفَ** ه  
large (sabre).  
Amincir, rendre mince (une **أَزَهَفَ**  
lame). Affiler (un sabre).  
Mince, étroit, peu **زَهِيفٌ** & **مُرْهَفٌ**  
large. Aiguisée, affilée (épée).  
Très-mince (cheval). **مُرْهَفٌ**  
Être sot, stupide. **زَهَقَ** & **زَهَقَ** ه  
Être méchant, injuste, menteur.  
Se hâter.  
S'approcher de...; atteindre qqn. **ه** -  
Accuser qqn. de méchanceté. **زَهَقَ** ه  
Toucher à sa majorité (jeune **رَاهَقَ**  
homme).  
Opprimer qqn. **أَزَهَقَ** & **طَلَبًا**  
Imposer à qqn. une chose **ه** & **عَسْرًا**  
qui est au-dessus de ses forces.  
Empêcher qqn. de faire **ه** & **أَنَ**  
qqch. à temps, convenablement.  
Lui faire retarder la **أَرْهَقَ الصَّلَاةَ**  
prière.  
Méchanceté. Esprit tyrannique. **زَهَقِي**  
Course rapide. **زَهَقِي**  
Quantité. Environ. **رَهَاقٌ** & **رُهَاقٌ**  
Une centaine environ. **رَهَاقٌ** مِئَةٍ  
Atteint (par son ennemi). **مَرَهَقٌ**  
Réduit à l'extrémité.

Il l'a fait à son aise. **فَمَلَّ زَهْرًا**  
 Ambler, marche rapide et douce. **زَهْوَةٌ** ♦  
 Cheval qui va l'ambler, qui ambler. **زَهْوَان** ♦  
 Aller l'ambler (cheval). **زَهْوَان** ♦  
 Mets de froment broyé cuit avec le lait. **زَهْيَةٌ**  
 Aisée, tranquille, assurée pour toujours (vie) **زَامِر**  
 Abeille. **زَاهِيَةٌ**  
 Être faible. Manquer de résolution. **زَهْيًا** \*  
 Vaciller, branler. **زَهْيًا**  
 Vaciller (en marchant). Hésiter dans (une affaire). **فِي** -  
 Réfléchir mûrement avant de répondre. **زَهْيًا** \*  
 Examen attentif. **زَهْيَةٌ**  
 Réflexion. **زَهْيَةٌ**  
 Se cailler (lait). Avoir l'esprit troublé (homme). Être stupéfait; avoir la tête lourde (de satiété, de sommeil). ♦ Être fangeux, boueux (chemin). **زَاب** \*  
 Son sang se fige : le moment de sa mort est venu. **زَابٌ دُمُهُ**  
 Fatiguer (une monture). **زَوَّبَ** \*  
 Faire cailler, cailler, coaguler (le lait). **زَابًا** -  
 Quantité, nombre. **زَابٌ**  
 Lait caillé. **زَوَّبَ**  
 Il n'a rien. **مَا عِنْدَهُ شَيْءٌ وَلَا زَوَّبٌ**  
 Caillette, présure. **زَوْبَةٌ**  
 Apathie, nonchalance. **زَابٌ**  
 Caillé, figé. ♦ Boueux, fangeux. **زَابٌ**  
 Troublé, alourdi (par le sommeil, la satiété, etc.). **زَوَّبَ** \*

Donner à un mort la sépulture. **أَرْهَنَ الْمَيِّتَ الْقَبْرَ**  
 Parier, gager les uns avec les autres. Déposer chacun un gage. **تَرَائِي**  
 Recevoir (un gage). **أَرْهَنَ** ه  
 Être lié, obligé à... **أَرْهَنَ بَ**  
 Demander, exiger (un gage). **أَسْأَلَ** ه  
**زَهْنٌ** \* **زَهْنٌ** \* **زَهْنٌ** \* **زَهْنٌ** \*  
 Gage; nantissement. Objet déposé pour la sûreté d'une dette.  
 Régisseur d'un bien. **زَهْنٌ** مَالٍ  
 Gage, nantissement. **زَهْنٌ** \*  
 Fixe, stable. Durable. Prêt, préparé. Maigre. **زَاهِنٌ**  
 Engagé, mis en gage. **زَهْنٌ** \*  
 Carte marine (qui indique les ports de mer, les routes sur mer). **زَهْنَةٌ** \*  
 Marcher doucement. Se calmer (mer) **زَهْنًا** \*  
 Agir avec douceur envers... **عَلَى** -  
 Écarter (les jambes). **زَهْنٌ** -  
 S'approcher de... S'accorder avec... **زَاهِيًا** \*  
 Se trouver dans un lieu spacieux. **زَاهِيًا** \*  
 Assurer à qq. (la nourriture). **زَاهِيًا** \*  
 Agir avec douceur envers qq. **عَلَى** -  
 Être doux les uns envers les autres. **تَرَائِي**  
 Être pêle-mêle. Préparer le mets appelé **زَهْيَةٌ**  
 Grue (oiseau). Foule (d'hommes). **زَهْوٌ** \*  
 Terrain élevé ou encaissé. **زَهْوَةٌ** -

- tiaux). ♦ Couler, laisser échapper le liquide qu'il contient (vase).  
 ♦ Avorter (femelle). ♦ Détruire, gâter.  
 Calmer, apaiser, etc. **رَوِّجَ هـ** ♦  
 Flairer. Être tortue (planche).  
 Passer tour à tour d'une ac- **رَوَّجَ هـ**  
 tion à une autre.  
 Sentir mauvais (eau, **أَرَوْجَ هـ** ♦  
 viande).  
 Être exposé au vent. **أَرَا حَ إِرَا حَ**  
 Respirer, reprendre haleine.  
 Procurer du repos à qqn. Fai- **س -**  
 re rentrer (les bestiaux).  
 Payer (une dette) à qqn. **هـ عَلى** -  
 Sentir la présence de **هـ وَأَرَوْجَ هـ** -  
 qqch.  
 Obtenir (un bienfait) de qqn. **هـ مَن** -  
 Croître (plante). Prendre une **قَرَّوَجَ هـ**  
 mauvaise odeur. Faire qqch. le  
 soir.  
 Aller le soir vers qqn. **س -**  
 Se procurer de l'air avec (un **ب -**  
 éventail).  
 Faire (qqch.) tour **هـ وَارْتَوَجَ هـ**  
 à tour.  
 Être agile, dispos; être gai. **ارْتَوَجَ هـ**  
 ♦ Se reposer, se délasser.  
 Délivrer qqn. par miséri- **ل ب -**  
 corde (Dieu).  
 Se reposer; trouver **اِسْتَرَا حَ**  
 le repos.  
 Se reposer sur qqn. **ل والى** -  
 Flairer. Sentir l'odeur de **اِسْتَرَوَجَ هـ**  
 qqch.  
 Vin. Joie, allégresse. **رَا حَ**  
 Jour où il y a beaucoup de **يَوْمَ رَا حَ**  
 vent.  
 Repos, délassement. Quiétude. **رَا حَ**  
 Pli d'une étoffe.
- Vase dans lequel **مِرْوَبَ هـ** ♦  
 on fait cailler le lait.  
 Rendre les excré- **رَا حَ هـ رَوَّجَ هـ** ♦  
 ments (cheval).  
 Excréments du cheval **أَرَوَّجَ هـ**  
 et de toute bête à sabot. Crottin.  
 Avoir cours (pièce **رَا حَ هـ رَوَّاجَ هـ**  
 de monnaie). Être d'un débit fa-  
 cile, se vendre (marchandise).  
 Être inconstant (vent). Être prêt,  
 préparé (mets).  
 Mettre en circulation (une **رَوَّجَ هـ**  
 monnaie). Donner du débit (à une  
 marchandise). ♦ Se presser, se  
 hâter, faire vite.  
 Tourner autour de l'abreuvoir. **قَرَّوَجَ هـ**  
 Cours (d'une monnaie). Débit **رَوَّاجَ هـ**  
 d'une marchandise. ♦ Empres-  
 sement.  
 ♦ Empressement, hâte. **رَوَّجَ هـ**  
 Mis en circulation **رَا حَ هـ وَمِرْوَبَ هـ**  
 (monnaie). Qui se vend bien (mar-  
 chandise).  
 Faire qqch. le **هـ رَا حَ هـ رَوَّاجَ هـ**  
 soir... Aller le soir; s'en aller,  
 partir, s'éloigner.  
 Aller le **هـ رَوَّاجَ هـ وَرَا حَ هـ والى وَعِنْدَ هـ**  
 soir chez qqn.  
 Sentir la présence de **هـ رَوَّاجَ هـ** -  
 qqch. par l'odeur.  
 Être venteux (jour). **رَا حَ هـ رَوَّاجَ هـ**  
 Atteindre qqn. (vent). Être expo-  
 sé au vent. Se couvrir de feuilles  
 (arbre).  
 Être adroit, empressé à... **ل رَا حَ هـ**  
 Être exposé au vent. **رَوَّاجَ هـ**  
 Être large, ample. **رَوَّاجَ هـ رَا حَ هـ**  
 Calmer, apaiser; procurer du **س رَوَّجَ هـ**  
 repos à qqn. Visiter qqn. le soir.  
 Faire rentrer le soir (les bes-

Large, spacieux (lieu). Plate (écuelle, assiette). Diligence, promptitude à faire qqch. ♦ Repos.   
 Généreux, empressé à donner. Vif, dispos.   
 Générosité, empressement à donner.   
 Lieu où l'on va pour se reposer.   
 Écurie; enclos où les bestiaux se retirent la nuit.   
 Bien aéré.   
 Parfumé.   
 Éventail.   
 ♦ Reposé, délassé, soulagé.   
 Lieu exposé au vent. Désert.   
 Lieu de repos. Latrines.   
 Demander qqch. Chercher (de la nourriture, du fourrage).   
 Aller çà et là, rôder (chameau).   
 Être troublé, manquer de tranquillité.   
 Aller et venir chez les voisins (femme).   
 Chanter un chant d'aller-gresse grave et lent.   
 Demander à qqn., exiger de qqn. qqch.   
 Vouloir, désirer qqch.   
 Porter qqn. à qqch.   
 Agir sans précipitation.   
 Demander, exiger qqch.   
 Qui cherche un campement ou des pâturages pour les troupeaux. Bâton à l'aide duquel on fait tourner la meule.

Paume de la main.   
 Ce que la main peut contenir.   
 ♦ Pelle pour enfourner le pain.   
 Latrines.   
 Souffle de la vie, esprits vitaux. Instincts.   
 Âme, esprit. Esprit dont les prophètes sont inspirés.   
 ♦ Très-doux, très-paissant.   
 ♦ Le Saint-Esprit.   
 Spirituel, immatériel, incorporel.   
 Espace entre les deux pieds.   
 Repos. Miséricorde, pitié.   
 fle léger du vent. Joie.   
 Jour bon et joyeux.   
 Nuit bonne.   
 Lieu agréable.   
 Soir. Soirée.   
 Repos, tranquillité.   
 Vent.   
 Souffle. Victoire. Puissance. Odeur.   
 Panaris.   
 Ventosité, amas de vents renfermés dans le corps.   
 Odeur.   
 Toute plante odoriférante. ♦ Basilic. ♦ Myrthe.   
 Biens; subsistance.   
 Rafraîchi par un vent doux.   
 Qui s'en va, qui s'éloigne.   
 Il n'a aucun troupeau.   
 Odeur (bonne ou mauvaise). Pluie ou nuage du ciel.



\* راضٍ ٥ رَوْضًا ورياضًا ورياضةً ٥  
Dompter, dresser par un exercice  
fréquent (un jeune cheval).

Aller souvent au jardin. رَوْضٌ ٥

Dompter tout à fait, dresser ٥ —  
parfaitement (un jeune cheval).

Faire d'un terrain un jardin. ٥ —

Flatter, cajoler qqn. رَاضٍ ٥

Se désaltérer; désaltérer qqn. رَاضٍ ٥

Abonder en jardins (lieu). —

Contenir de l'eau stagnante (vallée). —  
واسطًا رَاضٍ ٥

Rivaliser, lutter. تَراضٍ ٥

Être en retraite spiri- تَراضٍ ٥  
tuelle.

Être dompté, dressé, formé. لَراضٍ ٥

Être large et spacieux اشترًا رَاضٍ ٥  
(lieu). Être en bon état (esprit).

رَوْضَةٌ ٥ رَوْضٌ وروضات ورياض

Pré couvert d'eau. Jar- وريضان ٥  
din couvert d'une riche végéta-  
tion. Eau stagnante dans un bas-  
sin, un puits.

Jardin, parterre. رَوْضٌ ٥

Exercice prolongé. Exercice رياضة ٥  
de mortification et de pratique  
de piété. Exercices corporels.

♦ Retraite, exercices spirituels,  
mission. ♦ État de santé parfaite.

العلم الرياضي وعلم الرياضيات  
Sciences exactes, les mathémati-  
ques, etc.

Qui dompte et رَاضٍ ورواض ٥  
dresse de jeunes chevaux.

Masc. et fém. Dompté ré- رَاضٍ ٥  
cemment et non exercé

Sol dur et قراض وقراضات ٥  
bas où l'eau est stagnante.

Dompté, exercé (che- قروض وقروض ٥  
val).

Qui va et vient رَاضَةٌ وروضة ٥  
chez les voisines (femme).

Lent et doux (pas). رُود ٥

Doucement. — على الرُود ٥

Éclaireur. رائد ٥ رُود ٥

Douceur, absence de précipi- رُود ٥  
tation. Doux, lent.

Doucement! peu à peu! رُودًا ٥

Allez, agissez tout douce- رُودًا ٥  
ment.

Agissez dou- رُودًا رُودًا رُودًا ٥  
cement avec Zeïd.

Qui va, qui agit lentement, أرود ٥  
sans précipitation.

Volonté. إرادة ٥

Volontaire, libre. إرادتي ٥

Axe (de la poulie). Instrument مرود ٥  
avec lequel on met du collyre sur  
les paupières. Fer du mors qui  
traverse la bouche du cheval.

Désiré, voulu. But qu'on se مُراد ٥  
propose.

Lieu où les chameaux pais- مُراد ٥  
sent; où le vent souffle.

Rhubarbe. رُودٌ وراوند ٥

Aller çà et là. رَاذٌ ٥ رُودًا ٥

Peser qqch., es- رَاذٌ ٥ رُودًا ٥  
sayer, mettre à l'épreuve.

Peser dans son esprit (un رُودٌ ٥  
projet); examiner attentivement  
(une chose).

Maître-maçon. رَاذٌ ٥ رَاذَةٌ ٥

Surveillance des maçons. رَاذَةٌ ٥

Poids. قمران وقمرانة ٥

Avoir démarche رَاذٌ ٥ رُودًا ٥  
fière. Manger beaucoup.

Méchant homme. رُودٌ ٥

Manger beaucoup. رَاذٌ ٥ رُودًا ٥

Manger peu. —

Affaiblir qqn. (maladie). ٥ —

Se vautrer par terre (bête). رَوَى  
Lutter ensemble. رَوَى  
Qui s'écarte (chemin). رَوَى  
Ruse, astuce. رَوَى  
Qui aime à biaiser, à venir  
en tapinois. Renard. Rusé. رَوَى  
Abondance de récoltes. رَوَى  
Voyez رَوَى et رَوَى. رَوَى  
Être clair, limpide. رَوَى  
Devenir clair, s'éclaircir. رَوَى  
Saisir qq. d'admiration. رَوَى  
Être meilleur que... رَوَى  
Clarifier, éclaircir qqch.; col-  
ler (le vin). Vendre (une marchan-  
dise) pour une meilleure. Gué-  
rir, se rétablir. رَوَى  
Surfaire (une marchandise) رَوَى  
à qq. رَوَى  
La nuit a déployé son رَوَى  
voile, ses ténèbres. رَوَى  
Avoir le portique de sa رَوَى  
maison en face de celui (d'un  
autre). رَوَى  
Répandre, verser (un liquide). رَوَى  
Dejeuner. رَوَى  
Portique, vestibule en رَوَى  
saillie. Tente, pavillon. Baldaquin,  
dais. Corne. Premiers temps,  
commencement d'une chose.  
Beau (cheval). Pure (eau). رَوَى  
رَوَى و رَوَى و رَوَى و رَوَى  
Galerie, cloître. Péristyle. Tente  
sur le devant de la maison. Pau-  
pière. رَوَى  
Filtre, ce qui sert à coller, à رَوَى  
clarifier les liquides. Coupe à  
boire. رَوَى  
Disposition des dents dont les رَوَى  
supérieures dépassent les infé-  
rieures. رَوَى

En retraite. Bien رَوَى  
portant. رَوَى  
Se réfu- رَوَى و رَوَى  
gier vers... Chanceler. رَوَى  
Chevron; poutrelle. رَوَى  
Craindre, avoir رَوَى  
peur de... رَوَى  
Effrayer qq. ; lui causer un رَوَى  
saisissement en se présentant  
inopinément. Causer à qq. de  
l'admiration. رَوَى  
Être calmée, se calmer (soif). رَوَى  
Rester dans la main رَوَى  
(chose) رَوَى  
Effrayer et presser (les mou- رَوَى  
tons). رَوَى  
Effrayer, épouvanter qq. رَوَى  
S'effrayer, avoir رَوَى  
peur de qqch. رَوَى  
Crainte, frayeur. رَوَى  
Siège de la frayeur, cœur, es- رَوَى  
prit. رَوَى  
Qui saisit d'admiration. رَوَى  
qui plait. Intelligent, doué de sa-  
gacité. رَوَى  
Qui cause un رَوَى  
saisissement de frayeur ou d'ad-  
miration. رَوَى  
Chose terrible ou رَوَى  
admirable. رَوَى  
Premier cheveu blanc. رَوَى  
Effrayé. Perspicace. رَوَى  
Se détourner رَوَى و رَوَى  
de la droite ligne, user de ruse  
pour surprendre (renard, voleur).  
Incliner vers... رَوَى  
Survénir à... رَوَى  
Agir avec ruse envers qq. رَوَى  
Lutter avec lui. رَوَى  
Chercher, désirer qqch. رَوَى

Apporter de l'eau à qqn. ل او على  
Serrer (le bât) sur (la ه على  
monture).

روي ا رياء وروي . وارثوي من  
Avoir été abreuvé suffisamment.

Avoir été arrosé abondamment;  
prosperer (arbre).

Faire réciter à qqn. روي وأروي ه  
(un poème).

Réfléchir à qqch., روي وتروي في  
considérer avec attention qqch.

Abreuver qqn. suffi- روي إرواء ه  
samment, le désaltérer.

Être suffisamment روي تروي  
abreuvé et désaltéré. Être bien  
arrosé. Être fort, gros, bien for-  
mé (membre).

Rapporter (un récit). ه

Être bien arrosé, etc. Être روي  
fort, gros (membre).

Eau abondante. روي

Fertilité, abondance des pro- روي  
duits.

♦ Pluie. روي

Arrosage abondant. Satiété. روي

Bonne odeur. روي

Abondante (fontaine). روي

Poumon. روي (عوض روي)

Abondante (eau). Nuage dont روي  
la pluie tombe à grosses gouttes.

Boisson abondante. Lettre qui  
constitue la rime (en prosodie).

Besoin; objet nécessaire. روي

Examen attentif d'une chose.

Reste d'une dette.

Récit, relation (d'un fait, روي  
d'une parole). Autorité d'un au-  
teur.

Narrateur, qui روي رواة ورواؤن  
rapporte les paroles d'un autre.

Fleur de l'âge. Meilleure روي  
partie d'une chose.

Déjeuner. روي

Clair, limpide; se- روي وروي  
rein. Beau.

Qui a une corne. روي روي  
Celui dont les dents supérieures  
dépassent les inférieures.

Muni d'un portique (édifice). روي

Clarifié, collé.

♦ Mieux portant; guéri. روي

Désirer ar- روي وروما وروما ه  
demment qqch.

S'arrêter (dans un lieu). روي

Inspirer à qqn. un désir. ه روي

Former divers projets. روي

Tourner qqn. en ridicule. روي

Mare d'eau. Nom de ville. روي

Désir, vouloir. Lobe de l'oreille. روي

Lobe de l'oreille. Ro- روي  
main (du Bas-Empire). Grec.

Mer Méditerranée. روي

Grec, grecque; Ro- روي  
main (du Bas-Empire).

Colle à fixer les plumes d'une روي  
flèche.

♦ Poutrelle. روي روي

Rome (ville). روي روي

Désir. Objet des dé- روي  
sirs. ♦ Intention mauvaise; ruse.

Adversité, روي روي روي  
malheur.

Majeure partie d'une chose. روي

Son, bruit. Difficile, critique; روي  
facile, tranquille (jour, nuit).

Dompté. روي

Être agitée روي روي روي  
(eau à la surface du sol).

Rapporter (un روي روي ه  
mot, une sentence de qqn.).

Adoucir, rendre tendre. Re-  
tarder qqch. ه —

Retarder qqn. آریت ه

Trouver qqch. en retard. اشتراک ه

Délai, retard. ریت

Aussi longtemps que. Pen-  
dant que. En attendant que. ریت

Lent, paresseux. ریت

Qui a la vue faible, le  
regard lent. مُرِيت العينين

Être mou, رخا ه ریت و ریت  
lâche, sans vigueur. Avoir les  
jambes écartées.

Éreinter, fatiguer qqn. ریت ه

Devenir gros ریت و ریت  
et gras. ریت ه

Rendre mou, clair; affaiblir  
(la moelle). آریت ه

Bave d'un enfant. ریت

Moelle molle, sans  
consistance. ریت و ریت

Marcher avec ریت ه  
fierté. ریت ه

S'emparer de qqch. ه —

Voyez ریت dans ریت

Ramasser de l'ar- ریت ه  
gent et des troupeaux. ریت ه

Pourvoir qqn. des choses néces- ه —  
saires à la vie, le secourir, amé-  
liorer son sort.

Garnir de plu- ریت و ریت  
mes (une flèche). ریت ه

♦ Prendre des plumes (oi- ریت  
seau), s'emplumer, seremplumer.

Rétablir ses affaires ریت و ریت  
(homme); améliorer sa position,  
se remettre à flot.

Plume. For- ریت ه ریت و ریت  
tune. Vêtement riche. Choses né-  
cessaires à la vie.

Narrateur, etc. Bête ریت ه  
sur laquelle on charge des outres  
d'eau. Outre qui sert à transpor-  
ter l'eau.

Abreuvé abon- ریت ه ریت  
damment. Beau, d'un bel aspect.

Cha- ریت و ریت ه ریت و ریت  
mois, chèvre de montagne.

ریت ه ریت و ریت ه ریت و ریت  
Corde avec laquelle on serre la  
charge d'une bête.

Eau douce, abondante. ریت

Beauté du visage. ریت

Arrosé abondamment. Cité, ریت  
rapporté. ریت

Jeter qqn. dans ریت و ریت  
le doute, lui inspirer des soupçons.

Soupçonner qqn. ریت

Troubler, inquiéter qqn. ریت ه

Être, devenir suspect. ریت

Concevoir des doutes sur ریت  
qqn., le craindre. ریت

Avoir des soup- ریت و ریت  
çons, des doutes sur qqn. ریت

Hésiter sur (le ریت و ریت  
parti à prendre). Tomber dans  
le doute, l'hésitation.

Doute, soupçon, incertitude ریت  
(sur la vérité de qqch). Vicissi-  
tude (du temps).

Qui jette dans le doute, ریت و ریت  
l'hésitation, la crainte (évène-  
ment).

Doute, soupçon. Incer- ریت  
titude. Imputation. ریت

Doute. Incertitude, hésita- ریت  
tion; perplexité. ریت

Être lent; ریت ه ریت  
être en retard. ریت

Être fatigué. ریت

Être gras, graissé (mets). **تَزَيَّم**  
 Poussière, terre. **رَبِي**  
 Poudreux. **مَرَبِي**  
 Paître **رَبِي** i **زَيْفَا**. **وَأَرَفَا** **وَتَزَيَّمَا**  
 dans un pays fertile. Venir dans  
 un pays fertile.  
 Friser, toucher qqch. **رَابَه**  
 Pays cultivé et fertile; **رَبِي** **وَأَرَفَا**  
 pays situé sur les bords d'un  
 fleuve.  
 Bord de la mer. **رَبِي الْبَحْر**  
 Fertile. **رَبِي**  
 Être répandue (eau). **رَبِي** i **زَيْفَا**  
 Briller. S'agiter (mirage).  
 Rendre l'âme. **رَبِي** **بَنَفِي** **زَيْفَا**  
 Humecter qqch. avec **رَبِي** **وَأَرَفَا**  
 de la salive.  
 Répandre, verser (un liquide). **رَبِي**  
 Être agité (mirage). **وَأَرَفَا** **وَتَزَيَّمَا**  
 ner, rompre le jeûne.  
 Vain. Sec, sans accessoires **رَبِي**  
 (pain).  
 Le commence- **وَرَبِي** **وَرَبِي**  
 ment, le meilleur d'une chose.  
 Salive, crachat. **رَبِي** **وَأَرَفَا**  
 A jeun. **عَلَى الرَبِي**  
 Ce qu'on mange ou boit à **رَبِي**  
 jeun.  
 Qui admire tout. **وَأَرَفَا** **وَتَزَيَّمَا**  
 avec de la salive.  
 Baver (enfant). **رَبِي** i **زَيْفَا**  
 Bave. **رَبِي**  
 Pencher d'un côté **رَبِي** i **زَيْفَا**  
 (charge).  
 Quitter (un lieu). **وَأَرَفَا** **وَتَزَيَّمَا**  
 Il n'a pas cessé de **رَبِي** **وَأَرَفَا**  
 faire.  
 Être abandonné, laissé en ar- **رَبِي**  
 rière.  
 Se fermer (plaie). **رَبِي** i **زَيْفَا** **وَرَبِي**

Une plume. **وَأَرَفَا** **وَتَزَيَّمَا**  
 Petite pierre (pour la construc-  
 tion des voûtes).  
 Riche en feuilles, touffu (ar- **رَبِي**  
 bre).  
 Qui garnit de plumes (les **رَبِي**  
 flèches).  
 Garnie de plumes (flèche, **وَأَرَفَا**  
 etc.). Intermédiaire entre celui  
 qui fait un cadeau et celui qui le  
 reçoit.  
 Vêtement riche. **رَبِي**  
 Grande quantité de poils aux **رَبِي**  
 oreilles.  
 Qui a beau- **رَبِي** **وَأَرَفَا** **وَتَزَيَّمَا**  
 coup de duvet aux oreilles, aux  
 joues.  
 Garni de plumes (flèche, etc.). **رَبِي** **وَأَرَفَا** **وَتَزَيَّمَا**  
 che, etc.).  
 Tissu **رَبِي** - **رَبِي** **وَأَرَفَا** **وَتَزَيَّمَا**  
 d'une seule pièce, voile, linceul.  
 Croître, grandir (plante). Être en **وَأَرَفَا** **وَتَزَيَّمَا**  
 mouvement (mirage).  
 Croître (troupeau). **وَأَرَفَا**  
 Craindre qq. ou qqch. **وَأَرَفَا**  
 Revenir de... **وَأَرَفَا**  
 Se rassembler (peuplade). Être **وَأَرَفَا**  
 en mouvement (mirage). Rester  
 quelque part. Être dans le trou-  
 ble. Tarder, s'arrêter.  
 Croissance (des végé- **وَأَرَفَا** **وَتَزَيَّمَا**  
 taux). La meilleure partie d'une  
 chose. Mouvement du mirage.  
 Crainte. Éclat du jour.  
 Colline élevée. Colom- **وَأَرَفَا** **وَتَزَيَّمَا**  
 bier.  
 Foule, rassemblement. **رَبِي**  
 Excellent (cheval). **وَأَرَفَا**  
 Graisser (un mets). **وَأَرَفَا** **وَتَزَيَّمَا**

Guêtre, chausson sans semelle.

Rouille. Saletés.

Vin.

Aller et venir. \* راه i رينه \*

Faire aller et venir. \* ريه \*

S'agiter (mirage). \* ريه \*

Qui va et vient, qui s'agitte. \* مره \*

Arborer un drapeau. \* ري - آزي ه \*

Drapeau, étendard. Collier d'enfant. \* رايه \* رايات وراي

رَن S'arrêter dans (un lieu).

رَن - عَلى Être en surplus, en surcroît.

رَن Surplus, surcroît. Colline,

رتره. Tombeau. Fin du jour.

رَن Gazelle blanche. Degré. Os res-

tant d'une bête égorgée.

رَن Marie. \* مره \*

رَن i رَن و رَن و \* S'em-

parer de... Subjuguer qq. (pas-

sion). Être dépravé, vicieux.

رَن Tomber dans une situation

embarrassante.

رَن Éprouver des pertes de trou-

peaux.



- Être effrayé. **زُرِمَ وَزَرِمَ a زَامًا وَاذْدَامَ**
- Effrayer qqn. **زَامَ s**
- Forcer, contraindre qqn. **أَزَامَ s على**
- à...
- Soigner (une plaie). **h -**
- Violente ou subite (mort). **زُومَ**
- Œil; honneur. **زَمَ**
- Voix puissante. Provision. Pa- **زَامَةٌ**
- role. Vent. Avidité dans le boire et le manger.
- Ivraie. **\* زَان - زَوَان وَزَوَان وَزَوَان**
- Être fier, orgueil- **\* زَاي a زَايَا**
- leux.
- Alourdir qqn. (ventre repu). **أَزَايَ s**
- Être couvert de poils. **\* زَبَّ a زَبَّ**
- être velu. Avoir l'écume à la bouche en parlant.
- Remplir (une outre). **h -**
- Être près du coucher **وَزَبَّ وَأَزَبَّ**
- (soleil).
- Faire sécher (des **زَبَّ وَأَزَبَّ h**
- raisins, des figes).
- Écumer en parlant. Devenir **تَزَبَّ**
- secs (raisins).
- Être remplie (outre). **اِزْدَبَّ**
- Duvet, poil. Chevelure bien **زَبَّ**
- fournie.
- Raisin sec. Figes sèches. **زَبَب**
- Bouton qui vient à la main. **زَبَبَةٌ**
- Écume à la bouche d'un parleur.
- Vin fait avec du raisin sec. **زَبَبِي**
- Marchand de raisins **- وَزَبَب**
- secs.
- Velu, couvert de poils. **أَزَبَّ مَزَبًا**
- Couvert de duvet (oiseau).
- Année fertile. **عَامُ أَزَبَّ**
- Boire à longs traits. **\* زَاب a زَاب**
- Prendre (une charge) **- وَاِذْدَابَ h**
- et s'éloigner rapidement.
- Avoir du velu (étouffe **\* زَايَ**
- neuve).
- Le velu d'une étoffe **يَزْبَرُ وَزُؤِرُ وَزُؤِرَ**
- encore neuve.
- Enduire, imprégner **\* زَايَ h**
- qqch. de mercure.
- Mercure, vif-argent. **زَيْتِي وَزَيْتِي**
- Remplir qqn. (de **\* زَات a زَاتِي**
- colère).
- Semer la dis- **\* زَايَ a زَايَا**
- corde entre...
- Effrayer qqn. **\* زَاد a زَادَا s**
- Peur, frayeur. **زُود**
- \* زَار a i وَزَرَ a زَرِيًا وَزَارًا. وَأَزَارَ**
- Rugir (lion). **وَمَزَارَ**
- Bois, forêt. **زَارَةٌ**
- Qui rugit, rugis- **نَارَ وَزَرَ وَمَزَرَ**
- sant.
- Marcher avec rapidité **\* زَارًا**
- (autruche).
- Remuer qqch. Effrayer qqn. **h - وَ**
- Trembler de peur. Marcher **تَزَارًا**
- en s'agitant. Être remué, agité.
- Parler haut et **\* زَاط a زَاطًا**
- beaucoup.
- Presser, exciter **\* زَايَ a زَايَا s**
- qqn.
- Achever (un blessé). **أَزَايَ على**
- Alourdir qqn. (ventre repu). **s -**
- Précipitation. Subite (mort). **زُومَ**
- Mourir subitement. **\* زَامَ a زَامًا**
- Avaler (la nourriture) **h - وَ**
- avec avidité. Effrayer qqn. Cau-  
ser du frisson à qqn. (froid).

Ornement consistant en dessins, en broderies. زینج \* زینج \* زینج \*

Chrysolithe. زینج \* زینج \* زینج \*  
Topaze.

Teindre (une étoffe) en rouge ou en jaune. زینج \*

Lune. زینقان

Crier (ca- زینط \* زینط \* زینط \*  
nard).

S'emporter contre qqn.; tempêter. Être dur, méchant. زینم - زینم \*

Violent, emporté dans la colère. زینم

Court. Vil. زینم

Trombe de terre. زینم \* زینم \*  
Ouragan qui soulève la poussière et l'élève en l'air comme une colonne.

Arracher (la barbe). Lier, garotter qqn. زینق \* زینق \* زینق \*

Mélanger qqch. avec... زینم

Entrer dans... زینق \*

Recoins (d'une maison). زینم

Fumer les champs, y mettre de l'engrais. زینل \* زینل \* زینل \*

Fêtu, ce que porte la fourmi. زینال \* زینال \*

Fumier. زینل \* زینل \*

Petite quantité, un rien. زینال

♦ Balayures.

Corbeille, panier. زینیل \* زینیل \*

Fumier. زینیل \* زینیل \*

Endroit où l'on jette le fumier. زینل \* زینل \*

Vendre en bloc les fruits d'un arbre. زین \* زین \*

Donner une ruade à qqn. زین

S'éloigner, se mettre à l'écart. زینم

Agiter (l'outre rem- زیند \* زیند \*  
plie de lait) pour faire le beurre.

Faire manger de la crème, du beurre à qqn. زیند \* زیند \*

Donner à qqn. de son bien. زیند \* زیند \*

Écumer (coins de la bouche). زیند \* زیند \*

Séparer (le coton, la laine). زیند \*

Écumer, jeter de l'écume (mer). S'irriter; menacer (homme). زیند \* زیند \*

Enlever la crème. Prendre la meilleure partie d'une chose. زیند \* زیند \*

Crème (de lait). Beurre. زیند \* زیند \*

Don, cadeau. زیند \*

Écume. Scories. زیند \* زیند \*

Civette, liqueur odorante. زیند \*

Crème. Chose de nulle valeur. زیند \*

Outre, vase d'où l'on tire le beurre. زیند \* زیند \*

Écumant, qui jette de l'écume (mer, bouche). زیند \* زیند \*

Qui a du beurre. زیند \*

Copier, transcrire. زیند \* زیند \*

♦ Émonder la vigne. زیند \* زیند \*

Se dresser, se hérissier (poil, cheveux). Dresser, hérissier (son poil). Croître (poil, plante). زیند \* زیند \*

Partie du dos entre les omoplates. Fragment, morceau de fer. زیند \* زیند \*

Psaumes de David. زیند \* زیند \*

Qui a la partie du dos entre les omoplates très-large. Nuisible, malfaisant. زیند \* زیند \*

Plume, roseau à écrire. زیند \*

Terre où il y a beaucoup de guêpes. زیند \* زیند \*



Empêcher qqn. de..., lui dé- ع -  
fendre qqch.

Augurer, tirer des augures الطير -  
du vol des oiseaux. Conjecturer.

Être éloigné, re- انزجر و لئذجر  
poussé. Être réprimandé.

Gros poisson. زجر و زجر و زجر

Reproche, réprimande. زجر

Qui repousse. Qui زاجر و زاجر  
prohibe. Lumière intérieure, cons-  
cience.

Lancer, faire زجل و زجل  
partir (un pigeon).

Élever la voix, crier et زجل ا زجل  
chanter.

Qui crie, qui fait du زجل و زجل  
bruit. Qui tonne.

Pigeons voyageurs. حمام الزاجل

Troupe. Voix confu- زجلة و زجلات  
ses.

Fer de la lance. Lance مزجل  
courte.

Parler tout bas. زجر و زجر

Mot, parole prononcée زجمة و زجمة  
tout bas.

\* زجا و زجوا. وزجي و أزجي و لئذجي

Faire aller, pousser doucement.

Réussir faci- زجوا و زجوا و زجا -  
lement (affaire); être perçu faci-  
lement (impôt).

Se contenter de... زجي ب

Succès, réussite (d'une زجا  
affaire).

Petit, exigu. Qui marche len- مزجي  
tement.

Faible, débile. مزجي

Éloigner qqch. زجا و زجا ه عن  
de... Retirer vite.

\* زجر ا زجوا و زجوا و زجوا  
Avoir la dysenterie. وزجر و زجر

Ce qu'il faut. زين

Côté, place à l'écart. زجي

Colline au détour d'une vallée. زانية

Rebelle. Dur. Sbire. زانية و زانية

Sot, imbécile, dupe. زنون و زنون

♦ Client, chaland.

Porter زنا i زنيا و ازدي ه و

(une chose) Pousser (une mon-  
ture).

Frapper qqn. (d'un mal). ه ب

Creuser (une fosse). زجي و زجي ه

Marcher avec fierté. زراكي

Hauteur où l'eau n'arri- زنية و زنية  
ve pas. Fosse creusée pour pren-  
dre les bêtes fauves.

Courir (autruche). زجي و زجي

Frapper qqn. avec le bout infé- ه -  
rieur de la lance.

Lancer à qqn. (des flèches, ه ب -  
etc.).

Être fin, allongé ا زجا و ازدي

(sourcil).

Ferrer le bout inférieur (de ا زجي ه  
la lance).

Bout du coude. Fer زجي و زجي

à la partie inférieure de la lance;

fer de la flèche.

Verre. زجا و زجا و زجا

Morceau de زجاجة و زجاجة و زجاجة

verre. Verre à boire. Vitre.

Marchand de verre. زجاجي

Vitrier. Fabriquant de verre. زجاجي

Qui a les sourcils ا زجي م زجا و زجي

fin et longs.

Lance courte. مزجي

Munie d'un fer à sa partie in- مزجي  
férieure (lance).

\* زجر و زجوا و لئذجر ه ا و ب

Repousser, chasser par des cris

(un chien). ♦ Réprimander.

Saturne (planète). زحل  
 Lieu où l'on se met à l'écart. مَزَحَل  
 Rouler sur un terrain glissant et en pente. زَحَلَطَ وَتَزَحَلَطَ  
 Terrain en pente et glissant. زَحَلِطَةً  
 Pousser et faire rouler (un corps). Rempir (un vase). زَحَفَ هـ  
 Donner qqch. à... هـ ل  
 Être poussé et rouler. تَزَحَفَ  
 Terrain en pente et glissant. زَحْلُوفَةٌ جَزَائِفُ  
 Petits insectes qui ont des pieds. زَحَائِفُ  
 \* زَحَلَقَ وَتَزَحَلَقَ وَزَحَلَكَ وَتَزَحَلَكُ  
 Voyez زَحَلَفَ et تَزَحَلَفَ.  
 \* زَحْلُوفَةٌ وَزَحْلُوفَةٌ  
 Lieu étroit. Unie زَحْلُولُ  
 et lisse (pierre).  
 Qui sort de sa place, qui glisse. زَحْلِيلُ  
 Presser زَحَمَ a زَحَمَ هـ  
 qqn. (foule). Serrer, resserrer (dans un espace étroit).  
 Approcher (d'un chiffre). زَاخَمَ هـ  
 \* Presser qqn. pour avoir (un emploi). هـ ع  
 Se presser les uns sur les autres. تَزَاخَمَ وَازْدَحَمَ  
 Se presser en foule هـ ع  
 vers...  
 Foule, presse, affluence. زَحْمَةٌ  
 Qui se presse sur les autres. مَزَحَمَ  
 Être lent, tarder. زَحَنَ a زَحَنَ وَتَزَحَنَ  
 \* Broyer, piler qqch. زَحَنَ هـ  
 Faire qqch. à contre-cœur. تَزَحَنَ هـ ع  
 Petit de taille. زَحْنُ  
 Grande chaleur. Caravane. زَحْنَةٌ

Dysenterie. زَحَارُ وَزَحِيرُ وَزَحَارَةٌ  
 Colique.  
 Avare. زَحِرَ وَزَحِرَانُ  
 Ôter qqch. et l'éloigner. هـ ع  
 gner de...  
 Être ôté de sa place et éloigné. تَزَحَرَوْا  
 gné.  
 Se traîner par terre. زَحَفَ a زَحَفَ هـ  
 re (enfant). Ramper (reptile).  
 Être fatigué (chameau).  
 Marcher. وَتَزَحَفَ وَازْدَحَفَ اِلى  
 s'avancer vers...  
 Être fatigué (chameau). At-أَزَحَفَ  
 teindre le but proposé. Se réunir en corps d'armée.  
 Fatiguer (sa monture). هـ ع  
 S'avancer pour en venir تَزَاخَفَ  
 aux mains.  
 Armée qui marche à زَحَفَ جَزُوفُ  
 l'ennemi.  
 Flèche qui atteint le but a-زَاخَفَ  
 près un ricochet.  
 Être fatiguée (bête). زَحَكَ a زَحَكَ هـ  
 te de somme).  
 S'arrêter dans (un lieu). هـ ب  
 S'approcher de... هـ م  
 S'éloigner de... هـ ع  
 Éloigner qqn. de... هـ ع  
 Fatiguer (une monture). أَزَحَكَ هـ  
 S'approcher ou s'éloigner تَزَاخَكَ  
 l'un de l'autre.  
 Se dé-زَحَلَ a زَحَلَا وَتَزَحَلَّ عَنْ  
 placer, quitter (sa place). \* Ébou-  
 ler, tomber en s'affaissant (ter-  
 re).  
 Déplacer, ôter qqch. هـ  
 de sa place.  
 Forcer qqn. à se réfugier اِلى  
 vers...  
 Qui quitte le travail. زَحَلَّ مَزَحَلَّةٌ

Repousser qqn. **زَخَمَ** a **زَخَمَ** \*  
avec violence.  
Sentir mauvais **زَجَمَ** a **زَخَمَ**. **وَأَزَخَمَ**  
(viande).  
Emporter (un fardeau). **أَزْخَمَ** ه  
Qui sent mauvais. **زَجَمَ** **وَأَزَخَمَ**  
♦ Etrivière. **زَخْمَةٌ**  
Mauvaise odeur. **زَخْمَةٌ**  
♦ Violent, véhément (pluie, **زَجِيمٌ**  
coup).  
Part, portion, **زَنْبٌ** ه **أَزْدَابٌ** \*  
lot.  
Omoplates **أَزْدَرَانٌ** \*  
Il est venu les **جَاءَ يَضْرِبُ أَزْدَرِيْدَ**  
mains vides.  
Jouer aux noix **زَدَا** ه **وَبَدَا** \*  
(enfant).  
Étendre la main vers... **إِلَى** \*  
Trou où les enfants jettent  
les noix. **مَرْدَاةٌ**  
Boutonner son **زَزَا** ه **زَزَا** \*  
habit. Entasser qqch. Epous-  
seler (un meuble). Arracher (les  
poils).  
Repousser: mordre qqn. **ز -**  
Frapper qqn. de (la lance). **ز -** ب  
Brieler 'yeux. **زَزَا** **زَزِيْمًا**  
Maltraiter son adversaire. **زَزَا** **زَزَا** \*  
Revenir à la raison.  
Mordre qqn. **زَزَا** ه  
Garnir de boutons, mettre  
des boutons (à un habit). **زَزَرُوْهُ**  
Être garni de boutons (habit). **زَزَرُوْهُ**  
Bouton (d'habit). **زَزَرٌ** ه **أَزْرَارٌ** **وَزُرُوْرٌ**  
Cavité où s'enboîte l'os du bras.  
Pivot.  
Mouche qui pique les cha- **زَزَاةٌ**  
meaux.  
Ce qui jeté contre un mur **زَزَاةٌ**  
s'y colle.

Se mettre en colère. **زَخَا** ه **زَخَا** \*  
Sauter.  
Jeter qqn. ou qqch. dans un **ز -**  
précipice. ♦ Baisser le dos (bê-  
te de somme); tomber avec force  
(pluie).  
Être ardent (tison). **زَخَا** **وَزَخِيْحًا** \*  
Colère, envie. **زَخْمَةٌ**  
Se **زَخَرَا** **وَزَخُوْرًا**. **وَزَخُوْرًا** \*  
remplir, grossir, déborder (rivière).  
Bouillonner (chaudière). Être  
ardent (combat). S'agiter, se met-  
tre en mouvement (troupes).  
Croître (plante).  
Se vanter de... **زَخَرَا** ه  
Se vanter au dépens de **زَخَرَا** ه  
qqn.  
Débordement, épanchement de **زَخَرَا**  
l'eau (d'un fleuve).  
Noble: élevé; distingué. **زَخِيْرٌ**  
Rempli, débordant. **زَخِيْرٌ** **وَزَخِيْرٌ**  
Très-développée, touffue **زَخِيْرَةٌ**  
(plante).  
Dorer. Orner, embel- **زَخَرَفَ** ه  
lir qqch. Revêtir d'ornements faux  
de mensonges (un discours).  
Or. Ornaments. **زَخَرَفٌ** ه **زَخَرَفٌ**  
Ornements faux d'un discours. Cou-  
leurs variées des plantes. **أَوْ** pl.  
Navires, esquifs. Insectes volti-  
geants sur l'eau.  
Plaisirs, séductions de **زَخَاوِفُ الدُّنْيَا**  
ce monde; vanités.  
Orné. Brillant d'un faux **مُزَخَرَفٌ**  
eclat.  
Être fier, se **زَخَفَا** **وَزَخِيْفًا** \*  
vanter.  
Parler beaucoup. **زَخَفَ فِي الْكَلَامِ**  
Enlever qqch. à qqn. **زَخَفَ** ه  
Se parer (femme). **زَخَفَتْ**

Cotte de mailles. زَرْد \* زَرْد \* زَرْد

♦ Maille, anneau, chaînon.

Une maille, un chaînon, زَرْد \*  
un anneau.

Corde à serrer le gosier, à étrangler. زَرَاد وِزَرَاد

Cotte de mailles. Outil زَرْدِيَّة \*  
à faire les cottes de mailles. Pin-  
cette.

Fabricant de cottes de mailles. زَرَاد

♦ Passage étroit entre deux زَرَادَة  
rochers.

Serrer avec زَرْدَب وِزَرْدَم \*  
une corde le gosier de...

Canal de déglutition, œsophage. زَرْدَم \* زَرْدَم

Chanter (étourneau). زَرَر \*  
♦ Être gonflé, malade (œil).

Se remuer. زَرَزَر

Étourneau (oiseau). زَرَزَر \* زَرَزَر \*  
Habile à gérer ses biens (hom-  
me).

De couleur d'étourneau. زَرَزَرِي

D'un esprit vif et زَرَزَر وِزَرَزَر  
pénétrant.

Semer. زَر \* زَر \* زَر \* وِزَر \*  
Ensemencer (un champ). ه -

Faire croître (Dieu).

Donner à qqn. un champ à زَر \*  
semier en participation.

Avoir des semences. Grandir زَرَم \*  
(semis).

Semence. Céréales sur زَر \* زَر \*  
piéd; champ cultivé. Fils.

Semence, semis. زَرْعَة

Champ pro- وِزَرْعَة وِزَرْعَة وِزَرْعَة  
pre à être ensemencé.

Semaille. Culture, agriculture. زَرْعَة

Céréales; légumes زَرْمَة \* زَرْمَة \*  
sur piéd.

Faire entrer (les زَرَب \* زَرَب \*  
bestiaux) dans un enclos, les par-  
quer.

Faire un enclos (aux bestiaux). ل -

Couler (eau), s'échap- زَرَب \* زَرَب \*  
per.

Se révolter contre زَرَب \*  
qqn.

Entrer dans une hutte (chas- زَرَب \*  
seur).

Commencer à jaunir (plante). زَرَب \*

Enclos pour les bes- زَرَب \* زَرَب \*  
tiaux. Hutte de chasseur.

Ce que l'on paie pour le زَرَبَة \*  
parcage des bestiaux.

Coussin. Riche زَرَبِي \* زَرَبِي \*  
tapis.

Parc, enceinte où زَرَب \* زَرَب \*  
l'on met les bestiaux. Hutte de  
chasseur. Tanière (de bête fé-  
roce).

Récalcitrant. زَرَبِي \*  
Or délayé pour dorer. زَرَبِي \*

Ruelle. زَرَبِي \* زَرَبِي \*

Canal, cours زَرَبِي \* زَرَبِي \*

d'eau; égout. ♦ Gouttière. Ché-  
neau.

Chaussures à زَرَبِي \* زَرَبِي \*

talons hauts.

Cep de vigne. Sarment. زَرَبِي \*

Fracasser un زَرَب \* زَرَب \*

membre à qqn.

Changer de place. زَرَب \* زَرَب \*

Serrer, étrein- زَرَب \* زَرَب \*

dre avec une corde (le gosier de  
qqn).

Faire (un tissu en maille, une ه -  
cotte de mailles), tricoter.

Avaler (une زَرَب \* زَرَب \*

bouchée).

Bleu, couleur bleue ou bleuâtre. زَرْق و زَرْقَة

Épervier blanc. Ta- زَرْق \* زَرْاقِي  
che blanche au toupet du cheval.

Bleu. Brillant. زَرْق \* زَرْقَة

Ennemi acharné. عَدُوُّ زَرْقِي

Mort violente. مَوْتُ زَرْقِي

Ciel. Vin. زَرْقَة

Geai, corbeau. زَرْقِي وَأَبُو زَرْقِي

Mets faits de lait et d'huile. زَرْقِي

♦ Mortier pour les terrasses.

Javelot, lance courte. مِزْرَاق \* مِزْرَاقِي

Serpent. زَرْق \* زَرْقَة

Être méchant (en- زَرْق \* زَرْقَة  
fant).

Serrer, presser qqn. زَرْق \* زَرْقَة

Acculer, mettre à l'é- زَرْق \* زَرْقَة  
troit; chagriner qqn.

Être acculé, mis à l'é- زَرْق \* زَرْقَة  
troit, etc.

Presse, foule, affluence. زَرْق \* زَرْقَة

Broder, brocher en or (la soie). Orner, embellir. زَرْق \* زَرْقَة

Brocart, étoffe de soie brodée d'or. زَرْق \* زَرْقَة

Brodé d'or. Orné, em- زَرْق \* زَرْقَة  
belli.

Interrompre, faire cesser qqch. زَرْق \* زَرْقَة

Cesser, être interrompu. زَرْق \* زَرْقَة

Avaler qqch. زَرْق \* زَرْقَة

Qui est toujours en mouve- زَرْق \* زَرْقَة  
ment. Réduit à la gêne. Avare.

Chat. زَرْق \* زَرْقَة

Arsenic. Orpi- زَرْق \* زَرْقَة  
ment.

♦ Boire d'un pot élevé au- زَرْق \* زَرْقَة  
dessus de la bouche.

Semeur. زَرْق \* زَرْقَة

Semeur. Agri- زَرْق \* زَرْقَة  
culteur, laboureur.

Champ ensemencé. زَرْق \* زَرْقَة

♦ Hameau. زَرْق \* زَرْقَة

♦ Qui vient sans être semé. زَرْق \* زَرْقَة

Ensemencé (champ). زَرْق \* زَرْقَة

Semé (blé). زَرْق \* زَرْقَة

Sauter. زَرْق \* زَرْقَة

Ramasser des choses dispa- زَرْق \* زَرْقَة  
rates.

S'approcher de... زَرْق \* زَرْقَة

Ajouter à (un récit); mentir. زَرْق \* زَرْقَة

Marcher lentement. زَرْق \* زَرْقَة

Se rouvrir (plaie). زَرْق \* زَرْقَة

Déplacer; augmenter qqch. زَرْق \* زَرْقَة

Disperser (la foule). زَرْق \* زَرْقَة

Avancer. Acheter une girafe. زَرْق \* زَرْقَة

Pénétrer. زَرْق \* زَرْقَة

Girafe. زَرْق \* زَرْقَة

Menteur. زَرْق \* زَرْقَة

Troupe d'hommes. زَرْق \* زَرْقَة

Agile (chamelle). زَرْق \* زَرْقَة

Boucler (les cheveux). زَرْق \* زَرْقَة

Boucle. زَرْق \* زَرْقَة

Rendre les excré- زَرْق \* زَرْقَة  
ments (oiseau). Tomber, filer

(étoile).

Frapper du javelot (un gibier). زَرْق \* زَرْقَة

Rejeter (sa charge) en ar- زَرْق \* زَرْقَة  
rière (bête de somme).

Regarder en montrant le blanc des yeux. زَرْق \* زَرْقَة

Être bleu (œil), devenir bleu. زَرْق \* زَرْقَة

Être aveugle. زَرْق \* زَرْقَة

Pénétrer (flèche). Retomber en ar- زَرْق \* زَرْقَة  
rière (bat, selle). Tomber à

la renverse.

Être bleu. زَرْق \* زَرْقَة

Trompeur. مُزَعِبٌ وَمُزَعِبِيٌّ  
Escamoteur. jongleur.  
Voyez صَعَتَر et سَعَتَر .  
Trou- زَعِبٌ a زَعَبٌ وَأَزَعِبَ هـ وهـ  
bler, inquiéter qq. Déplacer vio-  
lemment (une chose).  
Être troublé, tourmenté. Être  
ému par un sermon. Être dépla-  
cé avec violence.  
Trouble, inquiétude. زَعِبٌ وَاثْرَعِبَ  
Femme inquiète, toujours  
en mouvement. مَزَعِبٌ  
Être زَعِبٌ a زَعَبٌ وَاثْرَعِبَ  
clair-semés (poils).  
Méchanteté. زَعَارَةٌ وَزَعَارَةٌ  
Néflier. Néfle. Au- زَعْفُورٌ هـ زَعَابِرٌ  
bépine.  
Qui a les زَعِبٌ وَأَزَعِبَ هـ زَعْرٌ  
poils clair-semés. Peu fertile (sol).  
Agiter, ébranler هـ زَعَزَعَهُ  
(vent).  
Être agité, secoué, ébranlé. زَعَزَعَهُ  
Secousse. زَعَزَعَةً هـ زَعَزَعَهُ  
Orages, tempêtes; adver- زَعَزَعَهُ  
sités.  
Impétueux زَعَزَعَهُ وَزَعَزَعَهُ  
(vent).  
Secoué, ébranlé, chancelant. مَزَعَزَعَهُ  
Braire (âne). زَعَبٌ a زَعَبٌ  
Étrangler qq. هـ  
Subite (mort). زَعَبٌ  
\* زَعِبٌ a زَعَبٌ وَأَزَعِبَ هـ  
Tuer qq. sur place, sur-le-champ.  
Qui tue sur-le-champ (poison). زَعَفٌ  
Lieux dangereux. زَعُوفٌ  
Subite (mort). مَزَعَفٌ  
Serpent. مَزَعَفَةٌ  
Teindre qqch., accom- \* زَعَفَرٌ هـ  
moder (un mets) avec le safran.  
Safran. زَعْفَرَانٌ هـ زَعْفَرَانٌ

Arroser (la terre) par des ri- هـ -  
goles.  
Ruisseau; rivière. زُرْنُوقٌ  
Les deux pilotis d'un الزُرْنُوقَانِ  
puits.  
\* زَرَى i زَرِيًا وَزَرِيَةً وَمَزَرِيَةً .  
Mépriser qq., وَأَزَرَى وَمَزَرَى عَلَى  
le blâmer de qqch.  
Se négliger en qqch. Dis- أَزَرَى بـ  
créditer, dénigrer qq.  
Déprecier, mé- أَزَرَى وَاسْتَزَرَى هـ  
priser, dédaigner qq.  
Dédain, mépris. لَزَرًا وَاسْتَزَرَا  
Qui dénigre, qui dif- قَادَهُ عَلَى وَمَزَدَرَهُ  
fame ou calomnie qq.  
Diffamé, dénigré. De moyenne زَرِيٌّ  
capacité.  
Médisant, diffamateur. مَزَرَا  
Bourdonner (mou- \* زَطَّ o زَطَّ  
che).  
Remplir (une زَعِبٌ a زَعَبٌ هـ  
outre) d'eau; la porter pleine.  
Être plein d'eau (ravin). \* Acca-  
bler qq. de reproches.  
Marcher lourdement وَزَعَبَ وَزَعَبَ  
sous un fardeau.  
Couper, retrancher qqch. هـ -  
Se mettre en colère. تَزَعَبَ  
Faire des excès dans... فِي -  
Se partager qqch. هـ -  
\* Reproche, réprimande. زَعَبَةٌ  
Portion de bien. زَعَبَةٌ وَزَعَبٌ  
Torrent qui inonde. زَعَبٌ  
Croassement (des corbeaux). زَعِبٌ  
Bourdonnement (des abeilles).  
Petit de taille. أَزَعِبٌ مَزَعِبٌ هـ زَعِبٌ  
Méprisé.  
Tromper, jouer qq. \* زَعَبَ عَلَى  
Tromperie, fourberie. \* زَعَبَةٌ  
Escamotage, jonglerie.

Prétendre à..., désirer. زَعِبَ أ زَعِبَا إِلَى

Être possible, prendre une tournure favorable (affaire). Commencer à être excellent (lait).

Rendre qq. désireux. ز -

Obeir à qq. إِلَى -

Devenir caution ou représentant de qq. عَلَى -

Mentir. Mettre en avant des assertions peu fondées. تَزَعَّرَ

Opinion vraie زَعْمٌ وَزَعْمَةٌ زَعِمَاتٌ  
ou fausse. \* Assertion.

Je ne suis pas de ton avis. هَذَا وَلَا زَعْمُكَ

Véridique. Menteur. زَعِيمٌ

Pouvoir, autorité. Gloire, illustration. زَعَامَةٌ

Garant, répondant. زَعِيمٌ زَعِيمًا  
Chef, prince. Représentant.

Hasardé, douteux, peu sûr (avis, opinion). مَزَعَرٌ مَزَعَرًا

Parer (la fiancée pour les noces). \* زَعَفَ زَعْفًا

Petit, petite de taille. زَعِنَةٌ زَعِنَةً  
Bas du vêtement. Troupe d'hommes, détachement. Gens d'origine différente.

Nageoires (du poisson). زَعَائِفُ

Être couvert de duvet (poussin, etc.). \* زَعِبَ زَعِبًا وَزَعَبَ وَزَعَبًا

Se couvrir de feuilles (vigne). أَزْعَبَ

Duvet (des poussins). Cheveux très-fins (des enfants ou des vieillards). زَعْبٌ زَعْبًا

La partie la plus fine du duvet. زَعَابَةٌ وَزَعَابِي

Bigarré de blanc et de noir. زَعْبٌ وَأَزْعَبُ مَزَعَبًا زَعْبًا \* زَعْبٌ

Velu (d'un habit, d'un tapis). زَعِبَ وَزَعِبَةً \* زَعِبَ

Teint avec du safran. Assaisonné de safran (mets). مَزَعَّرَ

Crier. \* زَعَقَ زَعَقًا

Appeler qq. en criant. ل -

Effrayer qq.; pousser (une bête de somme) en criant. ز - وَبَ -

Soulever la poussière (vent). Piquer qq. (scorpion). ه - وَهَ -

Saler excessivement (un mets).

Être amère, non potable (eau). زَعَقَ زَعَقَةً

Être actif, empressé. زَعَقَ زَعَقًا

Avoir peur pendant la nuit. وَزَعَقَ وَزَعَقًا

Effrayer qq. Saler beaucoup (un mets). Trouver en creusant de l'eau amère. أَزْعَقَ زَعَقًا وَهَ -

Qui craint pendant la nuit. Qui se hâte par peur. زَعَقَ

Qui marche vite (cheval). زَعَقَ

Amère, salée, saumâtre (eau). زَعَقَ

Charrue. مَزَعَقَ

Effrayé. مَزَعَقَ وَزَعَقَ

Retard; temps du séjour. \* زَعَكَ

Être actif, dispos. \* زَعَلَ زَعَلًا

Être triste; être mécontent. \* زَعَلَ

Attrister, affliger; mécon- زَعَلَ

tenter qq. زَعَلَ

Rendre vif, alerte. \* Mécon- أَزْعَلَ زَعَلَ

tenter qq. زَعَلَ

Autruche. زَعَلَةٌ

Tristesse, ennui; mécontentement; peine. \* زَعَلَةٌ

Vif, dispos. \* Triste, affligé; mécontent. زَعَلَ وَزَعَلَانِ

\* زَعِمَ زَعِمًا وَزَعِمًا وَزَعِمًا

Énoncer une opinion vraie ou fausse, penser que...; croire que... زَعِمَ

Se porter garant de... زَعِمَ وَزَعِمَةً

de... زَعِمَ

Qui parle en bégayant. زغموم

Accélérer le pas. Souffler doucement (vent). زَفَّ زَفًّا وَزَفُوفٌ وَزَفِيَةٌ

Conduire la nouvelle mariée à la maison de son mari. زَفَّ زَفًّا وَزَفَّافٌ وَأَزَفَّ وَأَزَفَّتْ

S'abattre; étendre les ailes (oiseau). زَفَّ زَفًّا وَزَفِيَةٌ

Marcher vite. Faire marcher vite. أَزَفَّ

Emporter qqch. (torrent). اشترفت هـ. Qui a les plumes fines et bien fournies. Véloce, rapide. أَزَفَّ

Plumes fines des oiseaux. زَفَّ

Plumage fin. زَفَفَ

Troupe. زَفَّتْ

Reconduite d'une nouvelle mariée chez son époux. زَفَّتْ

Autruche. Véloce (chamelle). زَفُوفٌ

Véloce, rapide. Vol (d'un oiseau). زَفِيَةٌ

Litière d'une nouvelle mariée. مِرْقَةٌ

Remplir (un vase). Pousser, repousser, fatiguer qqn. زَفَّتْ زَفًّا هـ وَ زَفَّتْ هـ

Goudronner (un navire). زَفَّتْ هـ

Poix; résine de pin ou de sapin. زَفَّتْ

Enduit de poix, de résine. مِرْقَتْ

Remplir (un vase). Donner beaucoup d'orge (à un cheval). زَفَّدَ زَفْدًا هـ وَ زَفَّدَ هـ

Pousser un profond soupir. Commencer à braire (âne). Pétiller (feu). Lancer des bouffées de chaleur. زَفَّرَ زَفْرًا هـ

Emporter qqch. Puiser (de l'eau). زَفَّرَ هـ

Gémir d'une voix forte (chameau). زَغَدَ زَغْدًا هـ

Presser (une outre). Ser-rer qqn. à la gorge. هـ -

Irriter qqn. par... هـ -

Allaiter (un enfant). أَزَغَدَ هـ

Beurre qui sort de l'outre pressée. زَغِيدَ

Être abondant. زَغَرَا زَغْرًا هـ

Déborder (fleuve). زَغَرَا

Abondance, grande quantité. زَغَرَا

Parler d'une voix faible. زَغَرَا الْكَلَامَ هـ

Cacher qqch. Se moquer de qqn. هـ -

Agile, dispos. زَغَرَا

Mêler des mensonges à un récit. Être abondante (eau). زَغَبَا زَغَبًا هـ

Percer qqn. de (la lance). هـ -

Prendre beaucoup de qqch. أَزَغَفَ هـ

Nuage qui a donné de l'eau. Ample et souple (cotte de mailles). Copeaux de bois. زَغَفَ أَزْغَافًا هـ

Très-avide. مِرْغَفَ

Verser (un liquide). Téter (sa mère). Falsifier, adultérer (un métal). زَغَلَا زَغْلًا هـ وَ

Abecquer (ses petits : oiseau). أَزْغَلَ هـ

Qui tette avec avidité. زَغُولَ

Adultérée, falsifiée (monnaie). مِرْغُولَ

Tricher; tromper au jeu. زَوَّغَلَ هـ

Tricherie. Tromperie. زَوَّغَلَةٌ هـ

Léger, agile. زَوَّغَلٌ هـ

Petit (d'oiseau). Pigeonneau. هـ -

Répéter ses gémissements (chameau). Parler avec colère (homme). Grogner. زَغَمَ - تَزَغَمَ هـ



Danseuse. Boiteuse زَقُون وَزَابِتَة  
(chamelle).  
Tente dressée sur un toit. زَقِن  
Agile. زَقِيْفُون  
Gémir (arc). زَقِي اِ زَقِيَا وَزَقِيَا  
Déployer ses ailes (autruche).  
Faire paraître en l'air (les ه -  
objets : mirage). Pousser (les  
nuages : vent).  
Transporter (un objet). اَزَقِي ه  
Effrayer. مَزَقِي وَمُتَزَقِي  
Fienter (oiseau). زَقِي ه زَقَا  
Abecquer son poussin (oi- ه -  
seau).  
Écorcher (un animal). ه وَزَقِي ه  
Couper le poil (d'une ه زَقِي ه  
peau).  
Outre. زَقِي ه لَزَقَاتِي وَزَقَاتِي وَزَقَان  
Soufflet du forgeron. ه -  
الْحَدَاد  
Vin. زَقِي ه زَقَقَة  
Qui boit la bouche pleine. زَقَقِي  
Rue. زَقَقِي ه اَزَقَقَة وَزَقَان  
Le détroit de الزَقَقِي وَبَحْرُ الزَقَقِي  
Gibraltar.  
Qui a la surface rasée (tête). مَزَقَقِي  
Faire entrer ه زَقَب ه زَقَبَا  
(une souris) dans son trou.  
Entrer dans son trou. ه وَاَزَقَب  
Gazouiller (passereau). زَقَب  
Passage étroit. زَقَب  
Faire danser (un ه زَقَقِي ه  
enfant). Abecquer (ses petits : oi-  
seau).  
Gazouiller au matin (oiseau). ه  
Sourire; être vif (homme). مَزَقَقِي  
Fait, expédié vite (affaire). مَزَقَقِي  
Crier (singé). ه زَقَبَا ه زَقَبَا  
Chanter (coq). ه زَقَبَا ه زَقَبَا  
ه زَقَب ه زَقَبَا ه وَتَزَقَب وَاَزَقَب ه  
Happer et emporter vite qqch.

Manger du gras ou du زَقَر ه  
laitage. Dire des paroles sales.  
Faire gras (les jours mai- ه زَقَر ه  
gres, pendant le carême).  
Porter, supporter (une ه لَزَقَر ه  
charge).  
Charge, fardeau. Outre. Trou- زَقَر ه  
pe, bande. Bagage.  
Gras (nourriture défendue زَقَر ه  
en carême). Étançon pour sou-  
tenir un arbre.  
Lion. Brave. Mer. Grand fleu- زَقَر ه  
ve. Considérable (don). Portefaix.  
Malheur. Commencement du زَقَر ه  
braiement de l'âne. Profond sou-  
pir.  
Qui sent mauvais. Ordurier زَقَر ه  
dans ses propos (homme). Dés-  
honnête (parole).  
Profond soupir. ه زَقَرَاتِي ه زَقَرَاتِي ه زَقَرَاتِي  
Gémissement. Milieu d'une chose.  
Qui a les flancs ه زَقَر ه ه زَقَر ه  
larges (cheval).  
Étai, appui, soutien. ه زَوَابِر ه  
Famille, amis de qqn. Troupe.  
Servantes porteuses d'ou- ه زَوَابِر ه  
tres.  
Qui pousse un long ه مَزَقَر ه مَزَقَر ه  
soupir.  
Courir à toutes jambes ه زَقَرَف ه  
(homme). S'abattre ou déployer  
ses ailes (oiseau). Produire un  
sifflement (vent), un bruit (trou-  
pe de cavaliers).  
Vent qui souffle avec ه زَقَرَف ه زَقَرَف ه  
violence.  
Colère; emporte- ه زَقَل ه - اَزَقَل ه  
ment de colère.  
Troupe, bande. ه اَزَقَل ه  
Danser. ه زَقَن ه اَزَقَل ه

Être rempli; être gon- زكى و زكى  
flé de nourriture (ventre).

Être en abondance (boisson). زكى

Petite outre. ♦ Nom- زكى  
bril.

Marcher à pas rappro- زكى  
chés (vieillard).

♦ Chatouiller qq. ه -

Prendre ses armes. ♦ Être زكى  
chatouillé.

Enrhu- زكى ه و زكى ه و زكى ه  
mer qq. (froid, etc.).

Remplir (un vase). ه -

Jeter, rejeter (un liquide). ب -

Être enrhumé du cerveau. زكى

Rhume de cerveau, en- زكى و زكى  
chifrènement. Porte de l'odorat.

Homme dur. Dernier enfant. زكى

Qui a un rhume de cerveau. زكى

Apprendre, con- زكى ه  
naître, considérer qqch Croire,  
juger...

Dissimuler; se méfier de... زكى على  
concevoir des soupçons.

Être près de qq. Appro- زكى ه  
cher de...

Faire connaître qqch. à زكى ه ه  
qq.

Deviner (une chose). ه -

Connaissance cer- زكى و زكى  
taine d'une chose.

Qui a bonne mémoire. زكى

زكى ه و زكى ه و زكى ه و زكى ه

Croître, grandir (plante). Être pur,  
probe.

Il ne lui convient pas. ه -

Faire croître. Purifier. زكى ه ه

Percevoir l'impôt de qq. ه -

Payer la dîme de son bien. ه -

Croître. Faire croître. زكى

Battre des mains, زكى عوض صلق  
applaudir.

Morceau, bouchée. زكى

Voleurs. زكى - زكى

Chemin étroit. زكى

Avaler زكى ه و زكى ه و زكى ه  
en une bouchée qqch.

Faire avaler qqch. à qqn. ه -

Abecquer (son poussin : oiseau).

Préparer des bouchées. زكى

Arbre de l'enfer, selon les زكى  
musulmans.

Peste. زكى

Porter (une زكى ه و زكى ه  
charge).

Aider qq. à porter une زكى ه  
charge.

Crier زكى ه و زكى ه و زكى ه  
(chouette, coq, etc.).

Qui crie. Coq. زكى ه و زكى ه

Tas de pièces de monnaie زكى

Mar- زكى ه و زكى ه و زكى ه  
cher à pas rapprochés (vieillard).

Courir (enfant).

Atteindre qqch. à force de زكى على  
persévérance.

Frapper qq. زكى ه و زكى ه

Payer vite à qq. (une زكى ه ه  
dette).

Se réfugier vers... الى -

Toucher, recevoir (son زكى ه من  
dû) de qq.

Qui paie argent comp- زكى و زكى  
tant. Riche.

Remplir (un زكى ه و زكى ه  
vase).

Raconter à qq. qqch. ه ه -

Rempli. Affligé, inquiet. زكى و زكى

Remplir (un زكى ه و زكى ه و زكى ه  
vase).

Fermer (la porte) ه زَلَجَ وَأَزَلَجَ ه  
avec un verrou.

Précéder qq. ه زَلَجَاتُ ه

Glisser. ه زَلَجَ ه زَلَجَ ه وَزَلَجَ ه

Vivre chichement. ه زَلَجَ الْعَيْشَ ه

Glisser des paroles. ه الْكَلَامَ ه

Glissant (lieu). ه زَلَجَ وَزَلَجَ ه

Verrou. ه زَلَجَ وَزَلَجَ ه

Rapide à la course. Lisse et ه زَلَجَ ه

glissant. Longue (montée).

Parasite. Inférieur. Avare. ه مُزَلَجَ ه

Goûter qqch. ه زَلَجَ ه وَزَلَجَ ه

Vase, large et peu ه زَلَجَ ه ه

profond.

Voyez ه زَلَجَ ه . ه زَلَجَ ه

S'écarter. ه زَلَجَ ه وَزَلَجَ ه

Tortue. ه زَلَجَ ه (عوض سلحفاة) ه

Devenir gras. ه زَلَجَ ه وَزَلَجَ ه

Rendre lisse. ه زَلَجَ ه ه

Glisser. ه زَلَجَ ه ه

Endroit glissant. ه زَلَجَ ه وَزَلَجَ ه

Terrain en pente et glissant. ه زَلَجَ ه ه

ه زَلَجَ ه زَلَجَ ه وَزَلَجَ ه وَزَلَجَ ه ه

Ébranler, secouer (la terre).

Trembler, être agitée (terre). ه زَلَجَ ه

Tremblement ه زَلَجَ ه وَزَلَجَ ه ه

de terre. Au plur. Malheurs, ca-

lamités. ه زَلَجَ ه وَزَلَجَ ه ه

Marcher avec rapi- ه زَلَجَ ه ه

dit. ه زَلَجَ ه ه

Dépouiller qq. de ses ه زَلَجَ ه ه

habits. ه زَلَجَ ه ه

Se dépouiller de ses habits. ه زَلَجَ ه ه

Caillou lisse. ه زَلَجَ ه ه

Un petit caillou lisse. Tren- ه زَلَجَ ه ه

te paras (ou quinze centimes).

Nudité. Nu. ه زَلَجَ ه ه

Prendre qqch. ه زَلَجَ ه وَزَلَجَ ه ه

par ruse, chiper. ه زَلَجَ ه ه

ه زَلَجَ ه ه

Devenir juste, vertueux. Faire ه زَلَجَ ه  
l'aumône.

Pair; nombre pair. ه زَلَجَ ه

Pureté (d'une ه زَلَجَ ه وَزَلَجَ ه ه

chose). Dîme. Aumône (légale).

Pur, sans tache. Ver- ه زَلَجَ ه ه

tueux, juste, intègre.

Terre excellente. ه زَلَجَ ه ه

ه زَلَجَ ه وَزَلَجَ ه وَزَلَجَ ه ه

Glisser; trébucher. ه زَلَجَ ه ه

Commettre une erreur, une faute

en parlant. Passer, s'écouler (vie).

Marcher vite. ه زَلَجَ ه وَزَلَجَ ه ه

N'avoir pas le poids (mon- ه زَلَجَ ه ه

naie).

Avoir les cuisses sans ه زَلَجَ ه ه

chair.

Faire glisser, tré- ه زَلَجَ ه ه

bucher qq.

Glissant (terrain). ه زَلَجَ ه ه

Manque, défaut. Glissant ه زَلَجَ ه ه

(terrain). Glissement.

Pierres lisses et glissantes. ه زَلَجَ ه ه

Glissade, faux pas. Ce ه زَلَجَ ه ه

qu'on emporte d'un repas. Erreur,

faute, péché.

Qui n'a pas le poids (mon- ه زَلَجَ ه ه

naie).

Qui glisse facilement. ه زَلَجَ ه ه

Eau limpide, ه زَلَجَ ه وَزَلَجَ ه وَزَلَجَ ه ه

douce, de bonne digestion.

Prompt, agile. Qui ه زَلَجَ ه ه

a les hanches sans chair,

Terrain glissant. ه زَلَجَ ه ه

S'attacher à ه زَلَجَ ه ه

(sa mère : enfant).

Gâteau, beignet sucré au ه زَلَجَ ه ه

beurre.

Courir légè- ه زَلَجَ ه وَزَلَجَ ه ه

rement.

Faire glisser **زلق** **وَزَلَقَ** **وَأَزَلَقَ** **وَه** qqn. Raser (la tête).

Oindre (le corps). Rendre **زلق** **ه** glissant (un lieu).

Devenir belle, luisante (peau). **زَلِقَتْ**

Endroit glissant. **زَلَقَ** **وَزَلَقَ** **وَزَلَقَتْ**

Pierre plate et lisse. Miroir. **زَلَقَتْ**

Vélocité (chamelle). Prolongée **زَلَقَ** (colline).

Avorton. **زَلِقَ**

Sorte de verrou. **مِزْلَقَ**

Endroit glissant. Glis- **مِزْلَقَ** **وَمِزْلَقَتْ** soire.

Se tromper, faire **زَلَمَ** **وَزَلَمَ** **ه** une faute.

Remplir (un vase). **ه** -

Donner peu à qqn. **وَزَلَمَ** **ه**

Couper, retrancher **ه** **وَأَزَلَمَ** **ه** qqch.

Rendre lisse, polir. Arrondir **ه** **زَلَمَ** (une meule). Gâter (un mets).

S'en aller, décamper. **أَزَلَمَ**

Pied fendu des ru- **أَزَلَمَ** **ه** **وَزَلَمَ** **ه** minants. Flèche divinatoire.

Extérieur; physio- **زَلَمَ** **وَزَلَمَ** **وَزَلَمَتْ** nomie.

C'est un esclave, à **هُوَ الْعَبْدُ زَلَمَ** en juger par l'extérieur.

Caroncule des brebis et des **زَلَمَ** chèvres. **ه** Homme; piéton.

Bien travaillé (bois de flèche). **زَلِمَ**

Qui a l'extrémité des oreil- **أَزَلَمَ** **وَمُزَلِمَ** **ه** les coupées (brebis, chameau).

Femelle de l'épervier. **زَلِمَتْ**

Petit, vif (homme). Grand et **مُزَلِمَ** fort (cheval).

Lier, serrer (la **زَمَ** **وَزَمَ** **ه** chaussure). Brider (une mon-  
ture). Rempir (une outre). Enlever  
(un agneau) et l'emporter (loup).

Être gercé, crevas- **زَلَمَ** **وَزَلَمَ** **ه** sé (peau). Être en mauvais état  
(blessure).

Donner à qqn. l'envie d'une **أَزَلَمَ** chose.

Céder (son droit). **أَزَلَمَ** **ه**

Plaie maligne. **زَلَمَتْ**

Gerçure, crevasse (à la peau). **زَلَمَ**

Qui a des gerçures (aux pieds **مُزَلَمَ** et aux mains).

Qui a des crevasses aux talons. **زَوَلَمَ**

Être épais (nuu- **زَلَمَ** **ه** **وَزَلَمَ** **ه** ge). Se heurter (vagues d'un  
torrent).

Avaler qqch. **ه** **زَلَمَ** **ه**

Gosier, gorge, **زَلَمَ** **ه** **وَزَلَمَ** **ه** larynx.

**ه** **زَلَمَ** **وَزَلَمَ** **وَزَلَمَتْ** **وَزَلَمَتْ** **وَزَلَمَتْ** S'avancer, s'approcher.

Ajouter à (un récit). **زَلَمَ** **ه**

Avancer, approcher qqch. **أَزَلَمَ** **ه**

Écharde. Enté, greffe **مَزَلَمَ** **ه** à enté.

Degré, rang. Proximité. **زَلَمَ** **وَزَلَمَ** **وَزَلَمَتْ**

Jardin. **زَلَمَ**

Proximité, degré, rang. Réser- **زَلَمَ** **وَزَلَمَ** **وَزَلَمَتْ** voirs pleins d'eau.

Dignité. **زَلَمَ** **وَزَلَمَتْ** **وَزَلَمَتْ** **وَزَلَمَتْ**

Proximité. Grand plat. Portion **زَلَمَ** de la nuit.

Réservoir plein. Plat. **زَلَمَ** **ه**

Urne verte. Coquille. Pierre lisse.

Sol dur, sol balayé.

Qui avance d'un lieu à un **زَلِمَ** autre.

Pays situé entre un **مَزَلِمَ** **ه** désert et un pays cultivé.

Glisser. **ه** **زَلَمَ** **وَزَلَمَ** **وَزَلَمَتْ**

S'ennuyer dans (un lieu) et le **ه** **وَزَلَمَ** **وَزَلَمَتْ** quitter.

Flûte. Touffu et à branches **زَمْعَر**  
 entrelacées (arbre). Creux. Mou.  
 Jouer de la flûte. **زَمَر** \* **زَمَرَا** **وَزَمَرَا**  
 de la flûte.  
 Remplir (une ou- **زَمَرَا** **وَزَمَر** -  
 tre).  
 Ébruiter (un recit). **ب** -  
 S'enfuir (gazelle). **زَمَرَا** -  
 Crier (autruche). **زَمَرَا** i -  
 Avoir peu de cheveux, **زَمَرَا** a **زَمَر**  
 peu de courage (homme); avoir  
 peu de laine (brebis).  
 Avoir les yeux rouges de colère. **زَمَرَا**  
 Chant, cantique. ♠ Flûte. **زَمَر** \* **زَمَر**  
 Qui a peu de cheveux, peu de **زَمَر**  
 courage; qui a peu de laine.  
 Petit de taille. Beau **زَمَر** \* **زَمَر**  
 de visage.  
 Flûte (à double tuyau); flageo- **زَمَرَا**  
 let; hautbois; fifre.  
 Troupe d'hommes, ban- **زَمَر** \* **زَمَر**  
 de. Classe, catégorie d'hom-  
 mes). Parti.  
 Art de jouer de la flûte. **زَمَرَا**  
 Cri de l'autruche. **زَمَرَا**  
 Qui joue de la flûte. **زَمَر** **وَزَمَرَا**  
 Flûte. **زَمَرَا** \* **زَمَرَا**  
 Cantique. Psau- **زَمَرَا** \* **زَمَرَا**  
 me (de David).  
 Émeraude. **زَمَرَاد** ©  
 Faire entendre un mur- **زَمَر** \* **زَمَر**  
 mure. Gronder (tonnerre). Mar-  
 motter, parler entre les dents.  
 Barrir (chameau). **زَمَرَا**  
 Abondante (eau). Nom d'un **زَمَر**  
 puits, à la Mecque.  
 Rugissement du lion. **زَمَرَا** \* **زَمَرَا**  
 Grondement du tonnerre.  
 Troupe de gens, de **زَمَرَا** \* **زَمَرَا**  
 chameaux, etc.

Dresser (la tête). **زَمَر**  
 Serrer (la chaussure). **زَمَر** ه  
 Être lié, serré. **زَمَر**  
 Lever la tête, être fier. Em- **زَمَر**  
 porter (un agneau : loup).  
 Bride. Rêne. Longe. **زَمَر** \* **زَمَر**  
 Qui lie, qui serre. Qui **زَمَر** \* **زَمَر**  
 dresse la tête, etc.  
 Proche, vis-à-vis. **زَمَر**  
 Avoir un maintien **زَمَرَا** \* **زَمَرَا**  
 grave.  
 Avoir un plumage changeant **زَمَرَا**  
 de couleur.  
 Grave dans son main- **زَمَر** **وَزَمَر**  
 tien.  
 Le plus grave des **زَمَر** **الناس**  
 hommes.  
 Que (cet homme) **زَمَرَا** \* **زَمَرَا**  
 est grave!  
 Semer la dis- **زَمَر** \* **زَمَرَا** **بين**  
 corde entre...  
 Entrer chez qqn. sans per- **زَمَر** **على**  
 mission.  
 Être en colère. **زَمَر** a **زَمَرَا**  
 Colère. **زَمَر**  
 Qui est en colère. **زَمَر** **وَزَمَرَا**  
 Tempêter, faire du bruit. **زَمَر** \* **زَمَر**  
 Réitérer ses rugissements **زَمَر** \* **زَمَر**  
 (lion).  
 Crier, faire du bruit. **زَمَر** \* **زَمَر**  
 Flûte; son de flûte. **زَمَر** \* **زَمَرَا**  
 Cris confus, vacarme.  
 Être fier, orgueil- **زَمَر** a **زَمَرَا**  
 leur.  
 Fier, orgueilleux. Qui **زَمَر** \* **زَمَر**  
 est au comble (mesure).  
 Escarpée (montagne). **زَمَر** **وَزَمَرَا**  
 Rugir (lion irrité). Bour- **زَمَر** \* **زَمَر**  
 geonner (plante).  
 Retentir (son). **زَمَر** **وَزَمَرَا**

Porter (un fardeau). هـ -  
 Suivre qq. هـ -  
 Prendre qq. en croupe. هـ -  
 Envelopper qq. dans هـ -  
 (ses vêtements). هـ -  
 Envelopper, cacher. هـ -  
 Prendre qq. en croupe. هـ -  
 re contrepoids dans une charge.  
 S'envelopper هـ -  
 dans ses vêtements.  
 Qui est en croupe. Charge. هـ -  
 Faible. Lâche. هـ -  
 Troupe. Compagnons. هـ -  
 Famille, maison. هـ -  
 Qui suit, qui est en croupe, etc. هـ -  
 Bête de som- هـ -  
 me (mulet). Sac à provisions.  
 Bec de vase, de pot. هـ -  
 Qui est en croupe. Qui fait هـ -  
 contrepoids.  
 Son, bruit confus. هـ -  
 Totalité. Bagages. Famille. هـ -  
 Couteau, grattoir هـ -  
 de cordonnier. Ciseau; burin.  
 Enveloppé dans ses هـ -  
 vêtements.  
 Cruchon en terre (pour هـ -  
 rafraichir l'eau). هـ -  
 Être هـ -  
 atteint d'une maladie chronique.  
 Durer longtemps. Être âgé, هـ -  
 ancien, antique.  
 Demeurer dans (un lieu). هـ -  
 Temps. هـ -  
 Temps, époque, هـ -  
 âge, moment.  
 Temps (d'un verbe). هـ -  
 Époques, saisons de l'année.  
 Pendant qq. temps. هـ -  
 Maladie chronique. هـ -

♦ S'évader, s'échapper. هـ -  
 per. ♦ Sortir de sa place (chose  
 mal fixée). هـ -  
 Être stupéfait, inter- هـ -  
 dit de frayeur.  
 Être agile. Être lent. هـ -  
 Être constant, هـ -  
 ferme dans (une entreprise); être  
 résolu à... هـ -  
 Être inégale ( plante ). Avoir هـ -  
 des nodosités ( cep de vigne). هـ -  
 Frisson de frayeur; stupeur. هـ -  
 Petit ruisseau. Le bas peuple.  
 Excroissance.  
 Constance, persévérance. هـ -  
 Touffe de poil aux هـ -  
 pieds du lièvre, de la gazelle, etc.  
 Petit ruisseau. هـ -  
 Ferme, persévérant. Deter- هـ -  
 miné à faire une chose.  
 Emporté. Vil. Rusé. هـ -  
 Ferme, persévérant. هـ -  
 Prompt, agile. هـ -  
 Malheur, accident. هـ -  
 Arracher (les هـ -  
 poils de la barbe). Ouvrir (la ser-  
 rure). ♦ S'évader, se glisser.  
 Avec négation : rien. هـ -  
 Remplir (une هـ -  
 outre). هـ -  
 Irriter, exciter qq. contre. هـ -  
 Serrer, être collant (habit). هـ -  
 Être dans une grande colère. هـ -  
 Colère. هـ -  
 Emporté. Stupide. Petit de هـ -  
 taille.  
 Courir le corps هـ -  
 penché (boiteux). هـ -  
 Courir le هـ -  
 corps incliné (cheval). هـ -

Un Éthiopien.

Gingembre. Vin.

Faire claquer son pouce.

Être couvert de vert-de-gris. Être enchaîné.

Vert-de-gris.

De couleur de vert-de-gris.

Taches blanches aux ongles des enfants.

Chaine.

Tenue des livres.

Minium.

Louer qq. ; le repousser ; le tourmenter.

Boire (de l'eau) coup sur coup.

S'enorgueillir. S'épancher dans un entretien.

Être gâté, rance (huile, etc.).

S'attacher.

S'enorgueillir. S'épancher dans un entretien.

Gâté, rance.

Souffler des narines.

Remplir (un vase). Faire jaillir (le feu) d'un briquet.

S'accroître, être augmenté.

Ne savoir que répondre.

Briquet.

Poignet. Arbre à épines.

Les deux parties du briquet.

Avaro. Étroit (vêtement).

Professer le manichéisme, l'athéisme, etc.

Manichéisme, dualisme. Sa-ducéisme. Athéisme.

Manichéen, dualiste.

Hypocrite. Athée.

Atteint d'une maladie chronique.

Temporel, passager, précaire.

Ancienne, invétérée, chronique (maladie).

Même sens que.

Être rouge de colère (œil).

Être très-froid (jour). Briller (étoiles).

Froid intense.

Qui est dans une violente colère.

Sécher (nerf).

Penser bien ou mal de qq.

Sorte de lentille.

Court.

Petit, insignifiant.

Se réfugier vers...

Monter sur (une colline).

Diminuer (ombre). S'empres- (homme).

Étrangler, étouffer qq.

Mettre à l'étroit qq.

Forcer qq. à se réfugier, le faire monter.

Être gras.

Gras.

Se mettre en colère.

Guêpe, frelon.

Espèce de platane.

Lis. Essence de jasmin.

Marcher avec fierté.

Gêne, embarras.

Avoir soif.

Rétribuer qq.

Éthiopien.

\* زَهْدٌ وَزَهْدٌ a وَزَهْدٌ o زَهْدًا في وعن  
Être exempt du désir (d'une chose).

Faire peu de cas, s'abstenir de...

Quitter le monde زَهْدًا وَزَهَادَةً —  
pour se vouer au culte de Dieu,  
à la vie ascétique.

Amener qq. à se pri- زَهْدًا في وعن  
ver de..., à renoncer à...

Se vouer au culte de Dieu, زَهْدٌ  
embrasser la vie ascétique.

Mépriser, dédaigner qq. زَهَادَةً

Trouver insignifiant. اَزْهَدَ هـ

Autant qu'il vous زَهْدًا مَا يَكْفِيكَ  
suffit.

Contenance, absti- زَهْدٌ وَزَهَادَةٌ وَزَهْدٌ  
nence; tempérance. Mépris des  
choses d'ici-bas. Vie ascétique.

Aumône. زَهْدٌ هـ زَهَادٌ

Continent; qui زَاهِدٌ هـ زَهَادٌ وَزَهْدٌ  
s'abstient de qqch. Ascète.

Exigu, modique, insignifiant. زَهِيدٌ

Qui a peu de biens, pauvre. مَزْهَدٌ

Briller, être bril- زَهْرًا a زُهْرًا  
lant; être lumineux, resplendir

(lune, feu, etc.).

Avoir un زَهْرًا a زَهْرًا وَزَهْرًا o زُهْرَةً  
beau teint, un teint brillant.

Fleurir, entrer en fleurs. اَزْهَرَ

Faire briller (le feu). هـ —

Briller, avoir de l'éclat. اَزْهَرَ

Avoir soin de...; se réjouir ب —

de... Recommander l'exactitude  
à qq.

Fleurir, être en fleurs. اَزْهَرَ

Fleur. زَهْرًا هـ زُهْرًا وَزَهْرًا وَزَهْرًا

Élite, choix.

Eau de fleurs d'orange. مَاءُ زَهْرِ

Beauté, éclat. Une زَهْرَةً هـ اَزْهَارًا

fleur.

Blancheur. Beauté. زَهْرَةٌ

Mettre à qq. زَهْرًا o زَهْرًا هـ  
une ceinture.

Remplir un vase. هـ —

Se ceindre d'une ceinture. زَهْرًا

Être très-mince.

Ceinture de moine. زَهْرًا هـ زَهْرًا

♦ Ceinture. Au pl. Petits cail-

loux. Petites mouches.

Lilas de Perse. زَهْرًا هـ زَهْرًا

Être en colère. زَهْرًا هـ زَهْرًا

Mettre un زَهْرًا هـ زَهْرًا

anneau muni d'une corde sous le

menton (du cheval). Lier les

pieds (du mulet).

Nourrir mal (sa famille). هـ —

Rue étroite. زَهْرًا هـ زَهْرًا

Courroie ou corde (qu'on زَهْرًا هـ زَهْرًا

met au cou du cheval), licou, licol.

Ferme, solide. زَهْرًا هـ زَهْرًا

Regarder qq. avec زَهْرًا هـ زَهْرًا

colère.

Richard, très-riche. زَهْرًا هـ زَهْرًا

Étrier. زَهْرًا هـ زَهْرًا

Fin, habile. زَهْرًا هـ زَهْرًا

Intrus. زَهْرًا هـ زَهْرًا

Qui a les oreilles زَهْرًا هـ زَهْرًا

coupées (chameau).

Commet- زَهْرًا هـ زَهْرًا

tre l'adultère.

Accuser qq. d'adultère. زَهْرًا هـ زَهْرًا

Adultère, péché d'adultère. زَهْرًا هـ زَهْرًا

Adultère, qui commet زَهْرًا هـ زَهْرًا

l'adultère.

Adultère (femme). زَهْرًا هـ زَهْرًا

D'adultère, adultérin. زَهْرًا هـ زَهْرًا

Particule d'admiration هـ —

Partie, portion (de زَهْرًا هـ زَهْرًا

biens). ♦ Munitions de guerre,

provisions de bouche.



- Prendre les devants. S'élan- **اِزْهَقَ**  
cer (cheval).  
Gras. Maigre. **زَاهِقٌ**  $\pi$  **زُهَقٌ** **وَزُهَقٌ**  
Sec. Mis en fuite.  
Vain, périssable, sans **وَزُهَقٌ** -  
stabilité.  
Broyer qqch. **زَهَكَ**  $\alpha$  **زَهَكَ**  $\pi$   
entre deux pierres. Soulever (la  
poussière : vent).  
S'éloigner, **زَهَلَ**  $\alpha$  **زَهَلَ**  $\pi$   
s'abstenir de...  
Être blanc et lisse. **زَهْلٌ**  $\alpha$  **زَهْلٌ**  
Calme (d'esprit). **زَاهِلٌ**  
Laver, blanchir (un **زَهَلَتْ**  $\pi$  **زَهَلَتْ**  $\pi$   
habit).  
Être blanchi, lavé. **زَهَلَتْ**  
Gras. **زَهَلَتْ**  $\pi$  **زَهَلَتْ**  $\pi$   
Être rempli **وَأَزْهَرَ**  $\pi$  **وَأَزْهَرَ**  $\pi$   
de moelle (os).  
Repousser qqch. **زَهَرَ**  $\pi$  **زَهَرَ**  $\pi$   
Être crasseux, gras. **زَهَبَ**  $\alpha$  **زَهَبَ**  
Être hostile à qqn. S'appro- **زَاهِبٌ**  $\pi$   
cher de qqn.  
Mauvaise odeur. Graisse. **زَهْمٌ**  
Odeur de la civette.  
Crasseux; gras. **زَهْمٌ**  
Odeur de viande **وَزْهَوَةٌ**  $\pi$  **وَزْهَوَةٌ**  $\pi$   
grasse.  
Être **زَهَا**  $\pi$  **زَهَا**  $\pi$  **وَزْهَوًا**  $\pi$  **وَزْهَوًا**  $\pi$   
dans un état florissant (plante).  
Briller (lampe). Commencer à  
rougir (dattes). Grandir (enfant).  
Dédaigner, mépriser qqn. **زَهْ**  $\pi$  **زَهْ**  $\pi$   
ou qqch.  
Rendre qqn. vaniteux (orgueil). **زَهَبَ**  $\pi$   
Être fier, s'enorgueillir de **زَهَبَ**  $\pi$   
qqch.  
Se colorer (dattes). **زَهَمِي**  $\pi$  **وَأَزْهَمِي**  $\pi$   
S'enorgueillir (homme). **أَزْهَمِي**  $\pi$   
dir (palmier).
- Vénus (planète). **زَهْرَةٌ**  
Qui fleurit; floris- **زَاهِرٌ**  $\pi$  **زَاهِرٌ**  $\pi$   
sant. Vif, éclatant, brillant.  
Éclatant de blan- **أَزْهَرُ**  $\pi$  **زَهْرًا**  
cheur. Brillant (teint, couleur).  
Les deux lumineuses **الْأَزْهَرَانِ**  
(le soleil et la lune).  
Qui est en fleurs, fleuri. **مُزْهِرٌ**  
Instrument de musi- **مِزْهَرٌ**  $\pi$  **مِزْهَرٌ**  $\pi$   
que à cordes.  
Être vil. Mentir. **زَهَفٌ**  $\alpha$  **زُهَفٌ**  $\pi$   
Périr.  
Être proche de qqn. (mort). **أَلِيٌّ**  
Être léger. **زَهِفٌ**  $\alpha$  **زَهِفٌ**  $\pi$   
Emporter (un objet : vent). **زَهَفَ**  $\pi$   
Trahir, être prompt à mal **أَزْهَفَ**  
faire.  
Causer du mal à qqn.; l'avilir. **زَهَفَ**  $\pi$   
Rapporter à qqn. un **زَهَفَ**  $\pi$   
récit mensonger.  
Exciter qqn. au mal. **زَهَفَ**  $\pi$   
Achever (un blessé). **زَهَفَ**  $\pi$   
Gâter, détruire qqch. **زَهَفَ**  $\pi$   
S'éloigner de... **زَهَفَ**  $\pi$   
Bondir, s'éloigner (cheval). **أَزْهَفَ**  
Être altéré (récit). **لَزْهَفَ**  
Emporter qqch. Presser qqn. **زَهَفَ**  $\pi$   
Approcher de... **زَهَفَ**  $\pi$   
S'éloigner de... **زَهَفَ**  $\pi$   
Être compacte **زَهَقٌ**  $\alpha$  **زُهَقٌ**  $\pi$   
(moelle). S'évanouir, disparaître  
(chose vaine).  
Sortir du corps **زَهَقَ**  $\pi$  **وَزْهَقَ**  $\pi$   
(Âme). Marcher en tête. Attein-  
dre le but. Périr, disparaître.  
Être rempli de moelle (os). **أَزْهَقَ**  
Remplir (un vase). Faire arri- **زَهَقَ**  $\pi$   
ver (une flèche) au but. Anéantir,  
faire disparaître qqch.  
Accélérer (la marche). **زَهَقَ**  $\pi$

Munir qqn. de provisions de voyage; l'approvisionner.

Demander des provisions de voyage. **ازداد و استآراد**

Provisions de route. Viatique. **زاد و زوادة و ازداد و ازودة**

Sac à provisions de voyage. **مزاد و مزادة و مزود و مزارد**

\* **زار** o **زيارة** و **زورا** و **زوارا** و **زوارة**  
Visiter (un lieu ou une personne). **و زوارا ه . و ازدار ه**

Être penché, incliné. **زور ا زورا**

Altérer, défigurer (par le mensonge); contrefaire (une écriture). Falsifier (un texte). Déclarer faux (un témoignage). Embellir qqch.

Engager qqn. à faire une visite. **ازار ه**

Se faire des visites, se visiter. **تزاور**

Dévier, s'écarter de... **و ازور و ازوار عن**

Gésier d'oiseau. **زارة و زاوره**

Le haut de la poitrine. Prudence, fermeté. Fantôme. Visiteurs. **زور**

Mensonge, fausseté. Idole, faux dieu. Vanité. ♦ Force, contrainte.

Par force. ♦ **با زور**

Faux serment. **شهادة زور**

Chanvre. **زيم ه ازدار و زيمه و ازيار**

Amour. Galant.

Corde qui va de la sangle au harnais du poitrail. **زوار و زيار**

Entraves aux pieds d'un cheval. **زيار**

Visite faite à une personne ou à un lieu saint. **زيارة**

Falsification. Contrefaçon. **تزويم**

Qui visite, visiteur. Pèlerin. **زار ه زاريمون و زور و زوار**

Porter qqn. à la vanité, à l'orgueil. Regarder qqch. avec dédain.

Quantité. Évaluation. **زها**

Cent, environ cent. **زها مئة**

Beauté, éclat (des choses de ce monde). **زهو و زهي**

Orgueil, vanité. Mensonge. **زهو**  
Vain, futile.

Prosperé; beau. **زاه**

Vaniteux; orgueilleux. **مزدم و مزهو**

Mettre la zizanie entre... **زار ه زيجا بين**

Marier qqn. à... **زوي ه ا و ب**

Être réunis l'un à l'autre (deux personnes ou deux choses). **زار ه**

Se marier à... (homme). **تزوي ه ا و ب**

Être réunis les uns aux autres, être accouplés, faire la paire. **تزوي و ازوي**

Sulfate de fer. Vitriol. **زار ه**

Acide sulfurique. **زوس الزار ه**

Moitié (d'une paire, d'une couple). Mari, épouse. **زوي ه ازواج و زوجة**

♦ Couple, paire.

Ils font la paire. **هما زوج او زوجان**

Femme, épouse. **زوجة ه زوجات**

Mariage. Nœud conjugal. **زار ه زيجة**

Accouplé, marié. **مزوي و متزوي**

Qui rime avec un autre (mot). **مزوي ه**

S'en aller, s'éloigner de... **زار ه زوحا عن**

Disperser; réunir (des bœufs). **زار ه**

Déplacer (une chose). **ازاح**

Achever qqch.

Se munir de provisions de voyage. **زار ه زودا و تزود**

Éprouver une forte émotion de crainte. زَال زَوِيلَة وَزَوَاكَة

Éloigner, écar- زَوَّل وَأَزَالَ وَأَزْدَالَ هـ  
ter; faire cesser, supprimer qqch.

Avoir l'inten- زَاوَلَ هـ مُزَاوَلَة وَزَوَايَا هـ  
tion de faire qqch. Travailler,  
s'employer à...

Être intelligent, distingué. تَزَوَّل

Traiter ensemble une affaire. تَزَوَّل

Se separer de... اِنْزَالَ عَنْ

Personne, individu. زَوَّل هـ اِنْزَالَ

Brave. Vif, agile. Généreux.

Fin, terme; declin, décadence زَوَالَ  
(d'une chose).

Qui est sur son déclin, qui زَايَلَ  
cesse, qui passe, passer.

Être doux de زَوَاتَة هـ زَوَاتَة هـ  
locomotion ou de vie.

Secousse, émotion. زَوِيل

Le quart (d'une زَاوَر - زَاوَر  
chose).

Suc. jus (d'un زَوَر هـ اِنْزَاوَر  
fruit). Lavage.

Indigestion. زَان هـ

Idole; temple d'idole. زُون

Homme petit. - وَزُون

Ivraie. زَوَان وَزَوَان وَزَوَان

Écarter, زَوَى هـ زَوَى هـ وَزَايَا هـ  
éloigner, déplacer qqch. Cacher,

céler; lier, rouler (qqch.) Reunir,  
ramasser (dans un coin).

Se retirer dans زَوَى وَتَزَوَى وَ اِنْزَوَى  
un coin. Vivre retiré.

Être ramassé, replié, etc. اِنْزَوَى

Angle, coin (d'une زَاوِيَة هـ زَاوِيَا هـ  
maison). Angle (en géométrie).

Équerre. Monastère; hospice;  
école.

Être aggloméré, زَاب - تَزَيَّب  
s'amasser.

Oblique, courbe, زَوَر هـ زَوَر  
de travers. Louche.

Profond (puits). Vase d'ar- زَوَرَا  
gent. Bagdad.

Visite. Lieu visité مَزَارَات  
(sanctuaire, tombeau).

Altéré, falsifié, contrefait, faux. مَزَوَّر

Faussement. Contrefacteur. مَزَوَّر

Petit bateau. زَوَرَق هـ زَوَرَق

♦ Louche, qui a la زَاوَط - زَاوَط  
vue de travers.

Dévier, s'écarter. زَاوَع وَزَوَع

ter. Être injuste et s'écarter de  
la vérité dans le discours. ♦ Sor-  
tir de sa place; être déboité (os).

♦ Hors de sa place, déboité. زَايَعَ  
Étourdi.

Se trainer en mar- زَاوَع هـ زَاوَع

chant. Traîner à terre ses ailes  
et sa queue (pigeon).

Faire un exercice de gym- تَزَاوَف  
nastique (enfant).

Hysope. زَوَقَا وَزَوَقَا

Exercice de gymnastique. تَزَاوَف

Orner, décorer. زَاوَق - زَوَقَا هـ  
enjoliver (un livre, etc.).

Mercure. Vif-argent. زَاوَوَق وَزَاوَوَق

Décoration, ornementation. تَزْوِيَق  
Ornement (du style).

Décorateur; peintre. زَوَاوَق

Orné, décoré, enjolivé. مَزَوَّق

Sautillement (du corbeau). زَوَك هـ

Démarche fière. وَزَوَكَا

زَاوَا هـ زَاوَا وَزَاوَا وَزَوَاوَا وَزَوَاوَا

Passer. Cesser. Périr. وَزَوَاوَا

Quitter un (lieu). عَنْ زَوَاوَا وَزَوَاوَا

Éloigner, ôter qqn. de... عَنْ زَوَاوَا

Décliner (soleil). وَزَوَاوَا وَزَوَاوَا

Se remettre en route; dé- زَوَاوَا - زَوَاوَا

camper.

Augmenter, agrandir, accroître qqch. **زَيْدٌ هـ**

Enchérir sur qqn. **زَايِدٌ ؤ**

Renchérir (prix des denrées). **زَيْدٌ**

Ajouter à un récit; le broder, l'amplifier. **وَزَيْدٌ فِي الْكَلَامِ -**

Augmenter, s'accroître. **لَزْدَادٌ**

Prendre qqch. en surplus. **هـ -**

Demander à qqn. qu'il ajoute. Trouver qqn. en défaut. **اِسْتَزَادَ ؤ**

Accroissement, augmentation. Surplus, surcroît. **زَيْدٌ وَزَيْدٌ**

Accroissement, augmentation. Surcroît. **زَيْدٌ وَزَيْدَاتٌ وَزَيْدَاتٌ**

Excès. Addition. **زَيْدٌ**

Lettres serviles. **حُرُوفُ الزَّيَادَةِ**

Augmentation, accroissement. Surplus, surcroît. **اَزْدِيَادٌ وَزَيْدٌ**

Redondant, excédant, superflu. Accessoire. Servile (lettre). **زَائِدٌ**

*Rém. du précéd.* Addition. **زَائِدَةٌ ؤ زَوَائِدٌ**

Plus grand, plus abondant. **أَزِيدٌ**

Composé (nom, **فَزِيدٌ** ضد مُجَرَّدٌ) verbe).

Grande outre. **فَزَادَةٌ ؤ فَزَادٌ وَفَزَائِدٌ**

Serrer les lèvres **زَمِرٌ - زَمِيرٌ ؤ** (à un cheval) avec un torcher-nez.

Mettre qqa. à l'étroit, l'embarasser. **زَمَّرَ**

Être mis à l'étroit; être embarrassé. **زَمِرٌ ؤ**

Grande jarre. Affection. Coutume. **زَمِيرٌ ؤ أَزْدَارٌ وَزَمِيرَةٌ وَأَزْيَارٌ**

Torché-nez, tenailles pour serrer les lèvres du cheval, morailles. **زَمِيرٌ**

Espèce d'oignon. **زَيْطٌ**

Cigale. **زَيْجٌ**

Crier, vociférer. **زَايٌ ؤ زَيْنٌ وَزَيْمٌ**

Vent qui souffle entre l'est et le midi. **أَزَيْبٌ**

Fort. **أَزَيْبٌ**

D'une grande intrépidité. **أَزَيْبٌ**

Vif argent, mercure. **زَيْبٌ**

Mettre de l'huile, huiler (qqch.). **زَيْتٌ ؤ زَيْتٌ هـ**

Fournir de l'huile à qqn. **زَيْتٌ ؤ**

Avoir beaucoup d'huile. **أَزَاتٌ**

Demander de l'huile. **اِسْتَزَاتَ**

Huile. Essence. **زَيْتٌ ؤ زَيْتٌ**

Olive. Olivier. **زَيْتُونٌ**

Une olive. Un olivier. **زَيْتُونَةٌ**

Olivâtre. **زَيْتُونِيٌّ**

Marchand d'huile. **زَيْتَانٌ**

Approvisionné d'huile. **مَزَاتٌ**

Assaisonné d'huile; huilé. **مَزَيْتٌ وَفَزَيْتٌ**

Cordeau de maçon. **زَيْجٌ ؤ**

bles astronomiques. **زَيْجٌ**

\* **زَاوٌ ؤ زَيْحٌ وَزَيْحٌ وَزَيْحٌ**

S'éloigner, partir. **وَزَاوٌ**

\* Porter en procession (une image, etc.); aller en procession. **زَيْجٌ ؤ**

\* Tracer une ligne. **زَيْجٌ**

Éloigner, écarter qqch. **أَزَاوٌ هـ**

\* Ligne, raie, trace. **زَيْجٌ ؤ أَزْيَاوٌ**

\* Procession; bénédiction (du Saint-Sacrement). **زَيْجٌ ؤ زَيْحَاتٌ**

Lieu où l'on se retire. **مَزَاوٌ**

\* **زَاوٌ ؤ زَيْحٌ وَزَيْحَاتٌ**

S'écarter. **زَاوٌ**

Éloigner, écarter qqn. ou qqch. **أَزَاوٌ هـ**

\* **زَادٌ ؤ زَيْدٌ وَزَيْدٌ**

Augmenter, s'accroître. **وَزَيْدَةٌ وَزَيْدٌ**

Dépasser (un chiffre). **زَادَ عَلَى**

Faire croître et prospérer qqn. **هـ -**

Que Dieu le comble de biens. **زَادَهُ اللهُ خَيْرًا**

Ôter qqn. ou qqch. de (sa place). **أَزَالَ إِزَالَةً هـ**

Se disperser. **تَرَيَّلَ وَتَرَائِلَ**

Se séparer. Se tenir à distance. **تَرَيَّلَ**

Gracieux, joli. **مَزِيَّالٍ**

Faire taire qqn. **أَزَامَ أَوْ أَزَامَ أَهـ** par une parole.

Se séparer (chevaux). **تَرَيَّلَ**

Agglomérées (chairs). **بَزْمَ**

Taciturne (chameau). **أَزِيمٌ مَزِيْمٌ**

Orner, embellir qqch. **أَزَانِ أَوْ زَيَّنَ هـ**

♦ Peser qqch. (dans (عَوْضَ وَزْنٍ) — la balance).

Parer, orner **زَيَّنَ وَأَزَانَ إِزَانَةً هـ** qqn. ou qqch.; décorer (les maisons, les murs de tapis, etc.).

**تَرَيَّنَ تَرَيَّنًا وَأَزَيْنَ إِزْيَانًا** Être orné, paré, embelli.

Parure, décoration, embellissement. **زَيْنٌ هـ**

Indigestion. **زَانَةٌ**

Parure. Embellissement. Fête **زِينَةٌ**

Ornement. **زِينٌ هـ**

Paré. **زَانٌ**

Beau. **زَيَّانٌ**

Qui orne, décorateur. Coiffeur, barbier. **مُزَيِّنٌ**

Orné, décoré, embelli. **مُزَيَّنٌ وَمُزَوَّنٌ**

Pavoisé. En toilette. **مُزَيَّنٌ**

Donner **زَيًّا** — **زَيًّا تَرَيِّيَةً هـ** telle forme extérieure ou tel aspect à qqch. ou à qqn. ♦ Costumer un personnage (peindre).

Avoir une forme, un extérieur, un aspect tel ou tel. Prendre tel costume. **تَرَيَّنَ**

Extérieur, aspect, **زَيٌّ هـ** forme. ♦ Costume. Mode, usage.

Criard.

Dévier, s'é- **زَاغَ أَوْ زَيَّغَ** carter. Décliner, baisser (soleil).

Être émoussée (vue). —

Redresser (un tort). **زَيَّنَ هـ**

Faire pencher, dévier **أَزَاءَ هـ** qqn. ou qqch.

Se donner des airs. Se parer. **تَرَيَّنَ**

Corneille. **زَاغٌ هـ**

Deviation; inclinaison. **زَيَّغَانٌ**

Doute. Injustice. **زَيْنٌ**

Qui devie. **زَاغٌ هـ**

Être de **زَاغٌ أَوْ زَيَّغٌ وَتَرَيَّنَ** mauvais aloi (monnaie).

Adulterer, falsifier (la mon- **زَيْنًا هـ** naie). Sauter (un mur).

Marcher avec fierté **زَيَّنَ وَزَيَّنًا** (homme). Marcher en traînant la queue (pigeon).

Adulterer (la monnaie, un **زَيْنٌ هـ** texte) Condamner (une doctrine).

Angle, **زَيْنٌ هـ** partie saillante d'un mur.

Mauvaise, **وَزَائِفٌ هـ** fausse (monnaie).

Qui marche avec fierté. **زَيَّافٌ**

Le lion. **الزَيَّافُ**

Être paré. Avoir **زَانٌ هـ** du collyre sur les paupières.

Collet de la chemise. **زَيْقٌ**

Cesser, discontinuer. **أَزَالَ هـ**

Je n'ai pas cessé de faire. **مَا زِلْتُ أَفْعَلُ**

Éloigner, détourner **أَزَالَ أَوْ زَيَّلَا** de...

Séparer, diviser. Dis- **زَيَّلَ هـ** perser.

Se séparer de qqn. Quit- **زَيَّلَ هـ** ter un endroit.

Se fendre (écorce du palmier, lèvres). - وَالسَّافِ

Rameau de palmier. Crin. سَافٍ

Gercé. سَتَف مَر سَتَفَةٍ

Sable très-fin au bas d'un monticule. سَافَتَةٌ فِي سَوَائِفِ

\* سَأَلَ أ سَوَالًا وَمَسْأَلَةً وَتَسَالًا عَنْ

Interroger qqn. sur... اَوْب

Demander qqch. à qqn.; le prier de donner qqch. هـ -

Interroger سَأَلَ مُسْأَلَةً عَنْ وعن وَبِ qqn. sur qqch.

Accorder à qqn. sa demande. أَشَالَ عَنْ سُوْئَةٍ

Demander تَسَالُ تَسْوَلًا وَتَسْوَلُ تَسْوَلًا l'aumône, mendier.

Se faire réciproquement des questions, des demandes. تَسَالُ

سُوْلَ وَسُوْلَ وَسُوْلَةٍ وَسُوْلَةٍ Objet de la demande, de la prière.

Qui demande, qui interroge sans cesse. تَسَالُ وَسُوْلَةٍ وَسُوْلٍ

Demande, prière, requête. سُؤَالٍ Question, interrogation.

Qui demande, qui prie. Qui interroge. سَائِلٍ فِي سَائِلُونَ وَسُوْلَ وَسُوْلٍ

Qui mendie, mendiant. مَنْدِيٍّ

Interrogation, question. مَسْأَلَةٍ فِي مَسَائِلٍ

Question. Demande. Question à résoudre. Objet d'une discussion.

Interrogé. Responsable. مَسْئُولٍ

Responsabilité. مَسْئُوْلِيَّةٌ

\* سَتَفَ أ سَأَمًا وَسَأَمَةً هـ ومن

ver du dégoût pour qqch. S'ennuyer de...

Causer du dégoût à سَأَمَ أ سَأَمًا

qqn., l'ennuyer.

Se place au commencement (مُضَارِعٍ) cement de l'aoriste et lui donne le sens du futur.

\* سَابَ أ سَابًا هـ وهـ

Étrangler qqn. سَابَ (une outre).

Élargir (une outre). - وَتَضَبَ أ سَابًا مَن

Se gorger de (boisson).

Grande outre. Sac en cuir. سَابٌ فِي ثَوْبٍ

cuir. مِتَابٍ

Outre à miel. Sac en cuir. Grand buveur d'eau.

\* سَتَّ أ سَاتًا هـ

Étrangler qqn. سَتَّ

Côté de la gorge. سَتَّ

\* سَادَ أ سَادًا وَسَادًا هـ

qqn. سَادَ

Être atteint du mal appelé سَادَ.

Boire. Se rouvrir سَادَ أ سَادًا

(plaie). أَنَسَادَ

Marcher jour et nuit. سَادَ

Maladie contractée par l'usage de l'eau salée.

\* سَارَ أ سَارًا وَأَسَارَ هـ

Laisser un peu de boisson ou d'un mets (dans un vase).

\* سَرَّ أ سَارًا

Rester, être de reste. Sَرَّ أ سَارًا

Boire les restes (d'une boisson). تَسَارَ

son).

\* سُوْرَ أ سَاْرَ

Reste, résidu (d'un mets, etc.).

Ce qui reste, restant. سَاْرَ

Reste de jeunesse. سُوْرَةٍ

\* سَأَبَ أ سَأَبًا هـ

Arrêter (un âne) en criant.

Se compliquer (affaire). تَسَأَبًا

\* سَفَ وَتَسَفَ أ سَفَ وَتَسَفَ

Être gercés autour des ongles (doigts).

Médisant, insulteur.	مَسْبِي	Profond dégoût.	سَاكَمَة
Causé.	مَسْبِي وَمَسْبِي عَنْ	Qui éprouve du dégoût, de l'ennui.	سَوْرَة
♦ Petit marchand.	مَسْبِي	Courir.	* سَا ا سَا رَا
Acheter (du vin) pour le boire.	* سَا ا سَا وِسْبَا وَمَسْبَا ه وَا	Se proposer qqch., viser à...	ه -
Enlever (la peau).		Tendre fortement (une étoffe) et la déchirer.	
Se soumettre à...	اَسْبَا ل	Exciter des inimitiés entre...	- يَن
S'empêcher de...	- عَلَى	Demeure, patrie. Intention.	سَاو
Être enlevée (peau).	اَسْبَا	Celui dont la sollicitude s'étend au loin.	يَعِيدُ السَّوَار
Vin. Achat de vin.	سِبَا، وَسِبَا	Injurier qqn.	* سَبَا و سَبَا وَيَسْبِي سَا
Marchand de vin.	سَبَا	Fournir un motif, une occasion. Motiver, occasionner.	سَبَب
Long voyage.	سَبَا	Injurier beaucoup qqn.	- سَا
Depouille du serpent.	سَبِي	Dire des injures à qqn., invectiver contre lui.	سَكَبَ مُسَاكَبَةً وَسَبَا سَا
Chemin dans les montagnes.	مَسْبَا	Chercher des prétextes.	تَسَبَّبَ
Se reposer, dormir; chômer. Observer le sabbat (juif).	* سَبَتَ و سَبَتَ ا سَبَتَ	Être cause de...	- بَا
Couper qqch. Raser (la tête).	ه -	Se faire de... le moyen d'obtenir...	- بَا ا ل
Couper (le cou). Laisser tomber (sa chevelure) sur le cou.		♦ Faire le petit commerce.	
Entrer dans le sabbat.	اَسْبَتَ	Se dire réciproquement des injures.	تَسَبَّبَ
Être allongé, oblong, s'étendre en long.	اَلَسَبَتَ	Un certain temps.	سَبَا
Sabbat, same-di. Espace de temps. Très-rusé.	سَبَتَ و سَبَتَ وَأَسْبَتَ	Injure, invectives.	سَبَا وَسَبَابَ وَمُسَاكَبَةً
Adonné au sommeil.		Vice, sujet de blâme.	سَبَا
Toute peau tannée.	يَسْبَتَ	Index (doigt). ♦ Semaine.	يَسْبَتَ
Espace de temps.	سَبَا	Cause, motif, raison.	سَبَبَ و اَسْبَابَ
Sommeil, repos. Léthargie.	سَبَاتَ	Moyens de subsistance. Partie d'un pied (en versification).	سَبَابَ
Espace de temps.		À cause de cela.	بَسَبَبَ ذَلِكَ
Léthargique.	سَبَابِي	Boucle de cheveux.	سَبَابَ وَسَبَابِي
Le jour et la nuit.	اَبَا سَبَابَ	Crin (du cheval).	
Qui ne peut bouger (malade).	مَسْبَتَ	Bande d'étoffe.	سَبَابِي و سَبَابَ
Qui est entré dans le sabbat.		Qui injurie qqn. Qui a dit de qqn.	سَبَابَ وَسَبَابَ
Étendu à terre sans bouger.	مَسْبَتَ	Index (doigt).	سَبَابِي
Allongé. Presque mûres (dattes).	مَسْبَتَ	Médissant. ♦ Injure; blâme.	مَسْبَتَ
Accommoder, arranger qqch.	سَبَا - سَبَا و سَبَا ه		





Février (mois). **سَبْط** ⑤  
 Souliers. **سَبْط** ⑤ **سَبْطِيط**  
 Se hâter (mon- **سَبْطِر** - **سَبْطِرَة** -  
 ture).  
 Démarche fière. **سَبْطِرِي**  
 Être le septième **سَبْط** ⑤ **سَبْط** ⑤  
 de... Prendre le septième de... In-  
 jurier qqn.; frapper, effrayer  
 (une bête féroce).  
 Voler (un objet). Composer de **ه** -  
 sept parties (une corde).  
 Septupler à qqn. la récom- **سَبْط** ⑤  
 pense d'une action (Dieu).  
 Diviser qqch. en sept.; lui don- **ه** -  
 ner une forme heptagone. Réité-  
 rer sept fois (une action).  
 Assaillir qqn. **سَبْط** ⑤ **سَبْطِيط**  
 par des injures.  
 Être sept. Avoir ses trou- **سَبْط** ⑤  
 peaux attaqués par une bête fé-  
 roce.  
 Donner à qqn. à manger la **ه** -  
 chair d'une bête féroce. Mettre  
 (son enfant) en nourrice.  
 Enlever, voler qqch. **سَبْط** ⑤  
 Sept. **سَبْط** ⑤ **سَبْطِيط**  
 Grave (affaire). Lieu du juge-  
 ment dernier.  
 Septième partie, un **سَبْط** ⑤  
 septième.  
 Bête fé- **سَبْط** ⑤ **سَبْطِيط**  
 roce (en général). ♦ Lion.  
 Femelle de bête féroce. **سَبْطِيط**  
 Composé de sept parties. **سَبْطِيط**  
 Grand, énorme.  
 Septante, soixante et dix. **سَبْطُون**  
 La version des **الترجمة السبعينية**  
 septante.  
 Septième partie. **سَبْط** ⑤  
 Septième. **سَبْط** ⑤ **سَبْطِيط**

Toile fine. Cotte de mailles **سَبْطِيط**  
 d'un travail fin et solide.  
 Tablette à écrire : ardoise. **سَبْطِيط**  
 Beau. De belle forme. **سَبْطِيط**  
 \* **سَبْطِيط** - **سَبْطِيط** **سَبْطِيط**  
 Pauvre, misé- **سَبْطِيط** **سَبْطِيط**  
 rable.  
 Terre inculte, **سَبْطِيط** **سَبْطِيط**  
 déserte.  
 Verser, répandre (de **ه** \* **سَبْطِيط**  
 l'eau).  
 Être versée (eau). ♦ Être **سَبْطِيط**  
 tombante, flottante (chevelure).  
 Plaine très-éten- **سَبْطِيط** **سَبْطِيط**  
 due.  
 Chevelure tombante. **سَبْطِيط** ♦  
 \* **سَبْط** ⑤ **سَبْطِيط** **سَبْطِيط**. **سَبْطِيط**  
 Être flottants **سَبْطِيط** **سَبْطِيط**  
 (cheveux).  
 Être abondante **سَبْطِيط** **سَبْطِيط**  
 (pluie).  
 Avoir la fièvre. **سَبْطِيط**  
 Se taire de peur. Être sans **سَبْطِيط**  
 mouvement (malade).  
 Être collé à (terre). **ب** -  
 Négliger (une affaire). **عن** -  
 Tribu (chez les Is- **سَبْطِيط** **سَبْطِيط**  
 raelites).  
 Non crépus (cheveux). Abon- **سَبْطِيط**  
 dante (pluie).  
 Large, géné- **سَبْطِيط** **سَبْطِيط**  
 reux (homme).  
 De belle taille. **سَبْطِيط** **سَبْطِيط**  
 Non crépus (cheveux). Touffu **سَبْطِيط**  
 (arbre).  
 Fièvre. **سَبْطِيط**  
 Abondance de pluie. **سَبْطِيط**  
 Balayures. **سَبْطِيط**  
 Corridor, **سَبْطِيط** **سَبْطِيط** **سَبْطِيط**  
 passage voûté.

Vainqueur à سَابِقٌ و سَابِقُونَ la course (cheval). Précédent, antécédent, antérieur.

Fém. du pré- سَابِقَةٌ و سَابِقَاتُ cédent. Antériorité, priorité.

Les anges. السَّابِقَاتُ

Antérieurement. سَابِقًا

Antérieure, priorité. سَابِقِيَّةٌ

Devancé. Débordé, dépassé. مَسْبُوقٌ

Postériorité. مَسْبُوقِيَّةٌ

Fondre un سَبَكٌ و سَبَكٌ métal et le verser dans un moule.

Lingot. سَبَكَةٌ و سَبَاكٌ

Fonderie. مَسْبَكٌ و مَسَاكٌ

Injurier qq. سَبَلَ و سَبَلًا

❖ Laisser tomber (ses che- هُ - veux).

Consacrer (un objet) à un سَبَلَ هُ usage pieux.

Épier, monter en épis (cé- أَشْبَلَ réales). Tomber (pluie, larmes).

Être battu (chemin).

Laisser tomber, laisser des- هُ - cendre (un voile).

Parler trop, ennuyer qq. عَلَى - par excès de paroles.

Pluie avant d'atteindre la ter- سَبَلَ - re. Nez. Épi. Trouble de la vue.

Moustache. سَبَلَةٌ و سَبَالٌ

Épi. سَبَلَةٌ و سَبُولَةٌ و سَبُولَةٌ

Chemin, route, voie. سَبِيلٌ و سَبِيلٌ

Moyen, expédient. سَبِيلٌ و سَبِيلٌ

Sur le chemin de Dieu, فِي سَبِيلِ اللَّهِ c.-à-d., pour la cause de Dieu.

Voyageur. إِهْنُ السَّبِيلِ

Compagnie de voya- سَابِقَةٌ و سَابِقَاتُ geurs. Chemin fréquente.

Qui a de longs sourcils (œil). سَبَلًا

Qui أَشْبَلَ و مَسْبَلَ و مَسْبَلَ a de longues moustaches.

Semaine. Sept fois. أَسْبُوعٌ و أسبوعين  
Pays qui abonde en bêtes مَسْبُوعَةٌ  
féroces.

Abandonné (enfant). Bâtard. مُسَبِّمٌ  
Né d'esclaves.

Heptagone. مُسَبِّمٌ

Être longue et سَبَرٌ و سَبْرٌ  
trainner par terre (robe). Être  
aisée, commode (vie).

Se diriger et arriver à... إِلَى

Accomplir (une ablution) أَسْبَهَ هُ  
selon toutes les règles.

Rendre une chose abon- هُ عَلَى -  
dante pour qq. ; combler qq. de

biens. Vêtir (une côte de mailles).

Revêtu d'une longue côte de سَبَنَ هُ  
mailles.

Abondance, ampleur. أَيْسَبَةٌ

Long, qui descend jusqu'à ter- سَابِرٌ  
re (habit). Ample, large. Abon-

dant, copieux.

Devancer qq. ; سَبَقَ و سَبَقًا  
arriver avant lui ; précéder qq.

Avorter (brebis). سَبَقِيٌّ

Recevoir une gageure de qq. هُ -  
lui en donner une.

❖ Couper la parole عَلَى الْكَلَامِ -  
à qq.

Chercher à سَابَقَ و مَسَابَقَةً  
devancer qq., lutter de vitesse

avec lui.

Lutter de vitesse. تَسَابَقَ و اسْتَبَقَ

Laisser échapper une هُ التَّسَبُّقِ  
parole sans réflexion. N'être pas

maître de soi.

Gageure que سَبَقَةٌ و سَبَقِيٌّ  
l'on dépose avant les courses.

Course. La course سَبَاقٌ و مَسَابَقَةٌ  
des chevaux.

Chaste, pudique. سَتِيرٌ وَمَعْتُورٌ  
 Qui voile, qui protège (Dieu). سَتَارٌ  
 Nombre de quatre. Poids de quatre مثاقيل وأستار  
 Tout ce qui couvre, منسار وإستارة  
 qui cache, voile, rideau.  
 Cache, sous-entendu (pro- مُنْتَر  
 nom).  
 Faux ar- سَتَقِي - سَتُوقٌ وَسُتُوقٌ  
 gent.  
 Venir à la سَتَلٌ سَتَلًا وَسَتَلًا  
 suite les uns des autres. S'échap-  
 per goutte à goutte, grain à grain  
 (larmes, perles).  
 Suivre qq. سَتَلٌ سَتَلًا وَسَتَلًا  
 Reste, residu. سَتَاتَةٌ  
 Espèce de van- سَتَلٌ سَتَلَانٌ وَسَتَلَانٌ  
 tour.  
 Constantinople. الإِسْتَنْبُولُ  
 Suivre qq. par سَتَهَ سَتَهًا  
 derrière; le frapper au derrière.  
 سَتَهَ وَسَتَهَ وَسَتَهَ وَإِسْتَهَ  
 Derrière.  
 Enduire de boue سَتَجًا سَتَجًا  
 (un mur).  
 Lait coupé d'eau. سَتَجَةٌ وَسَجَاجٌ  
 Terrasses enduites de boue. سُجَاجٌ  
 Âmes vertueuses.  
 Outil pour étendre la boue. مَسْجَةٌ  
 Roucouler (tour- سَتَجًا سَتَجًا  
 terelle).  
 Insinuer a سَتَجًا وَإِسْتَجًا ل ب  
 qq. qqch.  
 Être bi n com- سَتَجًا سَتَجًا وَسَجَاجًا  
 formées (joues).  
 Être indulgent, bienveillant أَسْتَجًا  
 Doux. Facile. Mesure, forme. سُجَجَةٌ  
 Milieu du chemin. سَجَجَةٌ  
 Bien proportionné. أَسْتَجًا مَرَسَجًا  
 Nature, caractère. سَجَجَةٌ وَسَجَجَةٌ

Radoter (vieil- سَبِهَ سَبِيحًا وَسَبِيحًا  
 lard).  
 Radotage d'un vieillard. سَبِيحَةٌ  
 Attaque d'apoplexie. سَبِيحَةٌ  
 Qui a perdu l'esprit (vieil- سَبِيحًا  
 lard).  
 Qui radote, radoteur. مَسَبِيحَةٌ وَمَسَبِيحَةٌ  
 Désœuvré, qui ne fait سَبِيحًا  
 rien.  
 سَبِيحًا سَبِيحًا وَسَبِيحًا وَسَبِيحًا  
 Faire prisonnier. mener en capti-  
 vité. Captiver, séduire qq. Faire  
 tomber qq. en captivité (Dieu).  
 Transporter (du vin) d'un pays  
 dans un autre.  
 Se faire tour à tour captifs. سَبِيحًا  
 Bois qu'un torrent charrie. سَبِيحًا وَسَبِيحًا  
 Captifs. Bois charrié par سَبِيحًا  
 un torrent. Dépouille du serpent.  
 Captif ou captive. سَبِيحًا  
 Perle tirée de la mer. Vin سَبِيحًا  
 transporté d'un pays à un autre.  
 Femme prise en captivité.  
 Langage indécent. Vice. سَبِيحًا  
 Six. سَبِيحًا مَرَسَبِيحًا  
 سَبِيحًا مَرَسَبِيحًا (عوض سَبِيحًا)  
 Dame; maîtresse. Grand'mère.  
 Sixième. سَبِيحًا  
 Soixante. سَبِيحًا  
 Couvrir avec سَتَرًا سَتَرًا  
 un voile, voiler, cacher.  
 Se cacher, se voiler. تَسْتَرُ وَإِسْتَرُ  
 Voile, rideau وَتَسْتَرُ وَإِسْتَرُ  
 Égide. Crainte, pudeur.  
 Bouclier. سَتَرٌ  
 Voile, rideau, etc. سَتَرٌ  
 Prière de vèpres. صَلَاةُ السَّتَرِ  
 Tout ce سَتَرًا وَسَتَرًا  
 qui couvre, ou dérobe aux re-  
 garda.

Lieu où l'eau arrive. ساجر  
 Collier d'un chien. ساجور و سواجور  
 Combustible. سجر و منجر  
 Ami sincère. ساجر و منجر  
 Qui a le blanc de l'œil rougeâtre. أنسجر  
 Étang limpide. ساجس  
 Être troublée, agitée (eau). ساجس  
 Être agité (peuple). ساجس  
 Troubler, agiter, remuer (l'eau, le peuple). ساجس  
 Trouble, agitation; tumulte. ساجس  
 Agitée, troublée (eau). ساجس  
 Gémir (chamelle); roucouler (tourterelle). ساجس  
 Parler avec des assonances; faire des bouts rimés. Se proposer qqch. ساجس  
 Parler ou écrire en prose rimée. Roucouler (tourterelle). ساجس  
 Prose cadencée; assonance en prose. ساجس  
 Morceau de prose cadencée et rimée. ساجس  
 Prose cadencée et rimée. ساجس  
 Qui parle ou écrit en prose rimée. ساجس  
 Qui roucoule (tourterelle). ساجس  
 Cadencé et rimé (dis-cours, prose). ساجس  
 Tirer le voile devant (une maison). ساجس  
 Être sombre (nuit). أنسجر  
 Rideau; voile; portière. ساجس  
 Même sens. ساجس  
 Verser, répandre (un liquide). ساجس  
 Jeter qqch. de haut en bas. ب - ساجس  
 Consigner dans un registre; enregistrer (juge). ساجس

Mesure. Forme. ساجس  
 S'incliner jusqu'à terre. Se dresser. ساجس  
 S'incliner devant qq. en signe de respect; se prosterner devant (Dieu), l'adorer. ساجس  
 Être enflé (pied). ساجس  
 Pencher la tête, s'incliner. أنسجر  
 Regarder qqch. les yeux baissés. ل - ساجس  
 Prosterneement, prostration. Adoration. ساجس  
 Adorateur. ساجس  
 Une inclination Une adoration. ساجس  
 Qui se prosterne, se baisse jusqu'à terre. ساجس  
 Languissant (œil); incliné vers la terre (arbre chargé de fruits). ساجس  
 Tapis (sur lequel un musulman fait sa prière). ساجس  
 Enflé (pied). أنسجر  
 Lieu d'adoration. ساجس  
 Prie-Dieu. Temple. ساجس  
 Partie du corps qui touche la terre dans l'adoration. ساجس  
 Pousser un cri prolongé (chamelle). ساجس  
 Chauffer (un four). Remplir le lit d'un fleuve (eau). Mettre un collier (à un chien). ه - ساجس  
 Faire jaillir (l'eau). Chauffer (un four). ه - ساجس  
 Entretenir des rapports d'amitié avec qq. ساجس  
 Couleur rougeâtre le blanc de l'œil. ساجس  
 Eau qui remplit le lit d'un fleuve. ساجس

Fendre qqch. Creuser autour (d'un palmier) pour y conduire l'eau. Serfouir (la vigne).

Prison, cachot. سجن ٥ سجون

Geôlier. سجان

Emprisonné, incarcéré, détenu, prisonnier. سجين ٥ سجناء ٥ سجنى

Ruisseau qui descend de la montagne. ساجن ٥ سواجن

Perpétuel. Violent. سجين

Miroir. سجانل ٥ سجانل

Être tranquille, calme. سجان ٥ سجانا ٥ سجانا

me. Pousser un cri (chamelle). سحنى ٥ سحنى

Envelopper (le mort) d'un linceul. سحنى ٥ سحنى

Toucher à qqch. Traiter (une affaire). سحنى ٥ سحنى

Calme, tranquille. ساجن

Nature. سجنه ٥ سجانا

Verser, répandre (l'eau). Frapper qq. سجن ٥ سجن ٥ سجن

Couler (eau, etc.). سجن ٥ سجن ٥ سجن

Dattes dures, sèches. سجنه ٥ سجنه

Air, atmosphère. سجنه ٥ سجنه

Qui donne beaucoup d'eau (nuage). سجنه ٥ سجنه

Laisser trainer (sa robe) jusqu'à terre; trainer, tirer qqch. après soi. سجن ٥ سجن

♦ Tirer, étendre (un fil de fer); tirer (l'épée). سجن ٥ سجن

Être très-familier avec qq. سجن ٥ سجن

Trainé à terre (robe). Être entraîné à terre. سجن ٥ سجن

Trouble de la vue. سجنه ٥ سجنه

Reste d'eau dans une outre. سجنه ٥ سجنه

Nuage. سجنه ٥ سجنه ٥ سجنه

Trainée, durée.

Dresser une sentence sur... سجن ٥ سجن

Rivaliser avec qq. سجانل ٥ سجانل

Être riche. سجانل

Faire de grands dons à qq. سجانل ٥ سجانل

qqn.; délaissier qqn. Remplir (un vase). Prononcer (un discours).

Abandonner une affaire à qq. سجانل ٥ سجانل

Rivaliser, concourir. سجانل ٥ سجانل

Grand seau rempli d'eau. Homme généreux. سجانل ٥ سجانل

Grand pis. Don, cadeau. سجانل ٥ سجانل

Rouleau sur lequel on écrit. Registre (livre). Acte public, arrêt, édit. Écrivain public, notaire. سجانل ٥ سجانل

Pierre mystérieuse. سجانل ٥ سجانل

Plein de larmes (œil); pleine d'eau (source). سجانل ٥ سجانل

Portion. Ferme. Dur. Large. سجانل ٥ سجانل

Étui à flacon. سجانل ٥ سجانل

Ce dont l'usage est permis à tous. سجانل ٥ سجانل

\* سجنه ٥ سجنه ٥ سجنه

Couler (larmes, eau...). سجنه ٥ سجنه

Verser (de l'eau, des larmes). سجنه ٥ سجنه

Être lent à... سجنه ٥ سجنه

Verser (des larmes). سجنه ٥ سجنه

Se répandre, couler. سجنه ٥ سجنه

Qui coule (eau, larmes). سجنه ٥ سجنه

Épanchement, effusion. Fa- سجنه ٥ سجنه

cilité, aisance, harmonie, nombre (dans le discours). سجنه ٥ سجنه

Trempé, imbibé (sol). سجنه ٥ سجنه

\* سجنه ٥ سجنه ٥ سجنه

Emprisonner qq. Retenir (sa langue). Tenir cachée (sa peine).

Il est allé au-delà de **اَتَقَدَّمَ سَحْرُهُ**  
ses forces.

Point du jour, aurore. **سَحَرٌ** **ج** **أَسْحَارُ**  
Aube du jour.

Au point du jour. **سَحَرًا**

A l'aurore, au point du jour. **سَحَرِيَّةً**

Repas qu'on fait à **سُحُورٌ** **ج** **سُحُرٌ**  
l'aurore, au point du jour.

Grand magicien. **سَحَّارٌ**

Magicienne. Jeu d'enfants. **سَحَّارَةٌ**

♦ Caisse (pour **سَحَّارٍ** **ج** **سَحَّارٍ**  
porter le raisin, etc.).

Magi- **سَاحِرٌ** **ج** **سَحَرَةٌ** **وَسَاحِرٌ** **وَسَاحِرُونَ**  
cien, sorcier.

Magicien- **سَاحِرَةٌ** **ج** **سَاحِرَاتٌ** **وَسَاحِرَاتٌ**  
ne, sorcière.

Creux. Trompé. Ensorcelé. **مُسْحَرٌ**

Gâté (comestible). Dévasté **مُسْحُورٌ**  
(pays).

Tomber de **سَحَمٌ** - **تَسَحَمٌ**  
haut (eau).

Enceinte d'une **سَحْمٌ** **وَسَحْمَةٌ**  
maison.

Pluie violente. **سَحَسَاوٌ**

Égorger **سَحَطَ** **أ** **سَحَطًا** **وَسَحَطَ**  
qqn. ; le suffoquer (nourriture).

Mettre de l'eau (dans sa **سَحَاحٌ** -  
boisson).

Glisser, tomber de... **اَلسَّحَطُ** **مِنْ**

Enlever (le poil, **سَحَفَ** **أ** **سَحْفًا** **هـ**  
la graisse). Raser (la tête). Brû-

ler qqch.

Emporter (les nuages : **أَسْحَفٌ** **هـ**  
vent). Vendre (la graisse).

Graisse du dos d'un **سَحْفَةٌ** **ج** **سَحْفَاتٌ**  
animal.

Phthisie pulmonaire. **سُحَافٌ**

Battement d'un claquet de **سَحِيفٌ**  
moulin.

Plaie qui emporte tout. **سَحِيفَةٌ**

Nous avons marché **يَوْمَنَا**  
tout le jour.

♦ Tiroir. **سَحَابَةٌ**

Faire des **سَحَتٌ** **أ** **سَحَاتٌ** **وَأَسْحَتٌ**  
gains illicites.

Arracher, extirper qqch. **هـ** -

Enlever (la graisse des **سَحَاحٌ** **هـ** -  
chairs).

Être illicite (commerce). **أَسْحَتٌ**

Usé, râpé (habit). Enlevé, **سَحَتٌ**  
versé impunément (bien, sang).

Trafic illicite. **سُحُوتٌ** **وَسُحُوتٌ** **ج** **أَسْحَاتٌ**

Perdu **سُحُوتٌ** **وَسُحُوتٌ** **وَمُسْحُوتٌ**  
(bien).

Vêtement usé. **سَحْفِيٌّ**

Insatiable. **مُسْحُوتُ الْجَوْفِ**

Égrati- **سَحَجَ** **أ** **سَحَجًا** **وَسَحَجَ** **س**  
gner qqn. Enlever la peau à qqn.

Courir. **سَحَجٌ**

Être écorché. **لَسَحَجٍ** **وَالسَّحَجِ**

Qui fait souvent des **سُحُوبٌ** **وَمِنْحَابٌ**  
serments (femme).

Plane, outil à dégrossir le **مِنْحَابٌ**  
bois.

Fasciner **سَحَرَ** **أ** **سَحْرًا** **وَسَحَرَ** **س**  
qqn. par des enchantements ; en-

sorceler. Tromper, enjôler qqn.

Dorer (l'argent). **هـ** -

Se lever au point du jour. **سَجَرَ** **أ** **سَجْرًا**

Donner à qqn. le repas ap- **سَحَرَ** **س**  
pelé **سُحُورٌ**.

Se trouver ; aller ou venir **أَسَحَرَ**  
à l'aube du jour.

Prendre le repas de l'aube **تَسَحَّرَ**  
du jour.

Chanter à l'aurore (coq). **أَسَحَّرَ**

Enchantement, charme ; ma- **يَسْحَرُ**  
gie, sorcellerie.

**سَحَرٌ** **وَسَحَرٌ** **وَسُحْرٌ** **ج** **سُحُورٌ** **وَأَسْحَارُ**

Poumon.

Braiment de l'âne, سجال وسجيل

Limaille (d'or ou d'argent). سجال  
Son, écorce du forment, de l'orge, etc.

Lieux où l'eau coule. أساجل

Lime. Outil pour منجل به مساجل  
dégrossir. Langue. Brave; éloquent. Mors.

Verser de la سخم - أسخم  
pluie (ciel).

Noir, couleur noire. سخم وشخمة

Noir. Outre à vin. أسخم

Casser, briser سخم a سخم  
(une pierre). Polir (le bois) par le frottement.

Considérer la forme ه ساحن ولسحن  
(d'une chose).

Traiter qqn. avec bonté. ه ساحن

Extérieur, سحنة وسحنة وسحنة  
forme, aspect. Couleur du visage, teint.

Pierre plate et fine منحنة به مساجن  
à aiguiser. Pierre à broyer des couleurs.

Enlever (la سحا a i o سحا  
boue, etc). Raser (les poils).

Relier (un livre) وسعى وأسعى -  
en peau mince.

Raser (les poils). استسعى ه

Peau mince employée أسحبة  
pour reliure.

Pluie battante. ساجية

Fabricant de pelles. سجا

Pelle en fer. منحاة به مساج

Enfoncer la queue سحا o سحا  
dans la terre (sauterelle).

Terrain doux. سخان

Collier d'en سخاب به سخب  
fant.

Broyer, سحق a سحق وسحق ه  
pulvériser qqch. User qqch. par le frottement; Râper (un habit) par l'usage. Adoucir qqch. en frottant. Écraser (un insecte). Raser (la tête).

Être éloigné. Être سحق o سحق  
haut (arbre).

Être usé, rapé (ha- وسحق  
bit).

Que Dieu l'éloigne? أسحقه الله

Être écrasé, broyé. تسحق والتحق

Être contrit, brisé de dou- التسحق  
leur (cœur).

Éloignement, grande distance. سحق

Qu'il s'éloigne, qu'il périsse! أسحقه الله

Vêtement râpé. Nuage clair. سحق

Brisement de cœur, اليفاق القلب  
contrition, repentir.

Haut, grand (âne, سحق به سحق  
palmier).

Éloigné (lieu). سحق

Pluie violente. سحيفة

Composer (un سحل a سحلا ه  
tissu, une tresse) de simples fils.

Peler, écorcher qqch. Limer (un métal). Compter, verser (de l'argent).

Frapper blâmer, injurier qqn. ه -

Arriver au bord, au rivage ساحل  
de la mer.

Trouver qqn. accable d'in- أسحل ه  
jures.

Être pelé, écorché. Être poli أسحل  
(argent).

سحل وسجيل به أسحال وسحول وسحل  
Tissu à fils simples. Ficelle. Ar-

gent comptant.

Rivage de la mer. ساحل به سواجل  
Mors. سجال

Agir sottement envers qq. **سَكَفَ** **سَخَفَ** **وَسَخَفَ** **وَسَخَّفَ**  
 Exiguité du talent, de l'esprit, etc. **سَخْفَةٌ** **وَسَخْفَةٌ**  
 Apparence chétive, maigreur. **سَخِيفٌ**  
 Chétif, faible. Qui a peu d'esprit. Léger (tissu).  
 Chasser, éloigner qq. Ravir qqch. par ruse. **سَخَّلَ** **أَسَخَّلَ** **وَه**  
 Blâmer qq. Abattre les dattes (d'un palmier). **سَخَّلَ** **وَه**  
 Retarder (une affaire). **أَسَخَّلَ** **ه**  
 Faible, de peu de valeur (homme). Chose imparfaite). **سَخِلٌ** **يَهْ** **سَخِلٌ** **وَسَخِلٌ**  
 Agneau. **سَخْلَانٌ** **وَسَخْلَانٌ**  
 Inconnu, obscur. **مَسْخُولٌ**  
 Noircir (la face, couvrir d'opprobre : Dieu). **سَخَّرَ** **ه**  
 Irriter qq. **بَصَدَرَهُ**  
 Noirceur. **سَخَمٌ** **وَسَخْمَةٌ**  
 Noir, couleur noire. Suie. **سُخَامٌ**  
 Plumes molles. **أَسْخَمَ** **ه** **سُخْمًا** **يَهْ** **سُخْمٌ**  
 Noir. **سُخَامِيٌّ**  
 Haine, malveillance. **سَخَامَةٌ** **يَهْ** **سَخَامَةٌ**  
 Être chaud. **سَخَنَ** **وَسَخِنَ** **وَسَخِنَتْ**  
 ♦ Avoir la fièvre; être malade.  
 Pleurer (œil). **سَخَنَ** **أَسَخَنَ** **ه**  
 Chauffer, faire chauffer (l'eau). ♦ Causer la fièvre; rendre malade). **سَخَنَ** **وَسَخِنَ** **وَسَخِنَتْ**  
 Faire pleurer qq., l'affliger, l'éprouver (Dieu). **سَخَنَ** **وَسَخِنَ** **وَسَخِنَتْ**  
 Chaleur. **سُخُونٌ** **وَسُخَانٌ** **وَسُخْنَةٌ** **وَسُخْنَةٌ**  
 Chaleur fébrile.  
 Chaud, brûlant. **سُخْنٌ** **وَسُخْنٌ** **وَسُخْنَانٌ** **وَسُخْنَانٌ**

Désenfler (plaie). **سَخَتَ** **سَخَتْ** **وَسَخَتْ**  
 Fort, violent. **سَخَتْ** **وَسَخِيَتْ**  
 Fiente d'un animal à sabot. **سُخْتٌ**  
 Maroquin; peau de chèvre tannée. **سُخْتِيَانٌ** **وَسُخْتِيَانٌ**  
 Être collées l'une à l'autre (feuilles d'arbre). **سَخَدَ** **سَخِدَ**  
 Chaud. **سَخْدٌ**  
 Pâleur et enflure du visage. **سُخْدٌ**  
 Imposer à qq. une corvée; le faire travailler sans le payer. **سَخَّرَ** **ه** **وَسَخَّرَ**  
 Avoir un vent favorable (navire). **سَخَرَا** **وَسَخَرَا** **وَسَخَرَا**  
 Se moquer, se railler de qq. **سَخَرَ** **ه** **وَسَخَرَ** **وَسَخَرَ**  
 Abaisser, humilier qq. **سَخَّرَ** **ه**  
 Corvée, travail forcé sans rétribution. Qui est objet de risée; qui est soumis à une corvée. **سُخْرَةٌ**  
 Moqueur, railleur. **سُخْرَةٌ**  
 Corvée. **سُخْرِيٌّ** **وَسُخْرِيٌّ**  
 Risée, moquerie. **سُخْرِيَّةٌ**  
 ♦ Masque, personne masquée. **عَسَاخِرٌ** **يَهْ** **عَسَاخِرٌ**  
 ♦ Objet de risée, objet ridicule. **عَسَاخِرَةٌ**  
 ♦ S'emporter, s'irriter contre qq. **سَخِطَ** **سَخِطَ** **وَسَخِطَ** **وَسَخِطَ**  
 Mettre en colère, irriter qq. **أَسَخِطَ** **ه**  
 Trouver mesquin (un don). **تَسَخِطَ** **ه**  
 Empor-tement, colère. **سَخِطَ** **وَسَخِطَ** **وَسَخِطَ** **وَسَخِطَ**  
 Odieux; objet de colère. **عَسَاخِرٌ**  
 Être faible (intelligence). Avoir peu d'intelligence. Être fin, mince (fil). **سَخِفَ** **وَسَخِفَ** **وَسَخِفَتْ**



Droite, vraie (parole). **سَدَح**  
 Ce qui est juste, droit. **سَدَح**  
 Bouchon, tampon. Moyens d'existence... **سَدَح**  
 Un bouchon, un tampon. **سَدَحَة**  
 Engorgement dans les narines, enchifrènement. **سَدَح**  
 Ce qui est vrai, juste, droit. **سَدَح**  
 Justesse, précision, exactitude.  
 ♦ Paiement d'une dette en nature.  
 Porte, seuil de la porte. **سَدَح** ♦ **سَدَح**  
 ♦ Banc, siège; dignité.  
 Qui bouche, qui obstrue le passage. **سَدَح**  
 sage.  
 Affecté de la cataracte (œil). **سَدَحَة** ♦ **سَدَح**  
 Juste, droit; qui va droit au but. **سَدَح** ♦ **سَدَح**  
 Endroit où une barrière est élevée. **سَدَح**  
 Il l'a remplacé. **سَدَحَة**  
 Bien dirigé. **سَدَح**  
 Bouché, fermé. **سَدَح**  
 Soupçonner qqn. de... **سَدَح** ♦ **سَدَح** ♦ **سَدَح**  
 Feindre, mentir. **سَدَح**  
 Se coucher la face contre terre. **سَدَح**  
 Menteur. **سَدَح**  
 Simplicité. (عوض سَدَحَة) **سَدَح**  
 Simple, sin- (عوض سَدَحَة) **سَدَح**  
 cère, naturel. D'une seule couleur (étouffe).  
 Égorger et étendre à terre (un animal). Renverser qqn. à terre. **سَدَح** ♦ **سَدَح**  
 Tuer qqn. **سَدَح** ♦ **سَدَح**  
 Tomber, être renversé à terre. **سَدَح**

Fiévreux. ♦ Malade. **سَدَح**  
 Potion chaude. **سَدَح**  
 Chaud. En larmes (œil). Qui cause de la douleur (coup). **سَدَح**  
 Chauffé. **سَدَح**  
 Chaudron. **سَدَح** ♦ **سَدَح**  
 \* **سَدَح** o **سَدَح** a **سَدَح** o **سَدَح**  
 Être généreux, libéral. **سَدَح**  
 Se montrer généreux. **سَدَح**  
 Générosité, libéralité. **سَدَح**  
 Généreux, libéral. **سَدَح**  
 Plaine dont le sol est doux. **سَدَح**  
 Boucher (un flacon). **سَدَح** ♦ **سَدَح**  
 Réparer (une brèche). Fermer, boucher (un trou, un passage), combler (un vide).  
 Être exact dans (ses paroles), loyal dans (sa conduite). **سَدَح** ♦ **سَدَح**  
 Être droit, juste, bien réglé. **سَدَح**  
 ♦ Acquitter une dette en nature. **سَدَح**  
 Diriger qqn. vers le bien, le juste. Diriger en ligne droite (une lance). **سَدَح**  
 Aller droit à ce qui est juste. **سَدَح**  
 Être fermé, bouché; être obstrué. **سَدَح**  
 Être droit et bien dirigé. **سَدَح**  
 Tout ce qui obstrue le passage; barrière, obstacle; montagne. **سَدَح**  
 Vice, défaut. **سَدَح**  
 Nuage noir. **سَدَح**  
 Vallée remplie de rochers où l'eau s'arrête. **سَدَح**

Être frappé d'une **سُدْعَةٌ شَدِيدَةٌ**  
grande calamité.

Malheur calamité. **سُدْعَةٌ**

Que Dieu vous **تَقْدَاتُكَ مِنْ كُلِّ سُدْعَةٍ**  
préserve de tout malheur.

Être sombre, **سَدَفٌ - أَسْفَافٌ**  
obscur (nuit). Briller (aurore).

Dormir. Être troublée (vue).

Allumer (une lampe). Ouvrir **هـ -**  
(une porte). Soulever (un voile);  
le baisser.

S'éloigner de... **عن -**

Ténèbres de la nuit. Clarté **سَدَفٌ**  
de l'aurore.

Ténèbres. Faible lu- **سُدْعَةٌ وَسُدْفَةٌ**  
mière à l'approche du jour.

Porte, entrée. Portière, voile. **سُدْفَةٌ**

Graisse de la bosse du cha- **سَدِفٌ**  
meau.

Objets vus de loin. Silhouette. **سُدُوفٌ**

Noir. **أَسْدَفٌ**

S'appli- **سَدِكٌ سَدِكٌ وَسَدِكٌ ب**  
quer avec assiduité à qqch.

Poser qqch. avec ordre. **سَدَكٌ هـ**

Adonné à qqch. Agile, adroit. **سَدِكٌ**

Laisser **سَدَلٌ هـ** **سَدَلٌ هـ**  
tomber et flotter (les cheveux).

Laisser tomber (sa **سَدَلٌ هـ**  
robe) à terre.

Être dénoués et flot- **سَدَلٌ وَاسَدَلٌ**  
tants (cheveux).

Avoir de longues moustaches. **سَوْدَلٌ**

Collier de perles tombant sur **يَدَلٌ**  
la poitrine.

Voile **وَسَدَلٌ وَسَدَلٌ وَأَسَدَلٌ**  
Inclinaison. **سَدَلٌ**

Voile **سَدِيلٌ هـ** **سَدِيلٌ هـ**  
de litière. Portière d'une tente.

Moustache. **سَوْدَلٌ**

Riche.

Renversé à terre. **سَدِيحٌ وَسَدُوحٌ**

Dénouer, laisser **سَدَرٌ هـ** **سَدَرٌ هـ**  
tomber (sa chevelure).

Être troublé, **سَدِيرٌ هـ** **سَدِيرٌ هـ**  
étonné (homme). Être ébloui par  
la chaleur (chameau).

Descendre une pente. Être **إِسْدَرٌ**  
dénouée et tombante (chevelure).

Lotus (arbrisseau). **سَدِيرٌ هـ** **سَدِيرٌ هـ**

Un buisson de lotus. **سَدِيرٌ هـ** **سَدِيرٌ هـ**

Troublé, stupéfait. Qui **سَدِيرٌ هـ**  
a le vertige; étourdi.

Étourdi, insouciant. **سَادِرٌ**

Herbe fraîche. Nom de fleuve. **سَدِيرٌ**

Château du roi Nâman.

Les deux épaules. **الْأَسْدَرَانِ**

Être le sixième et **سَدَسٌ هـ** **سَدَسٌ هـ**  
compléter le nombre six.

Prendre le sixième à qqn. **سَدَسًا هـ**

Sextupler, répéter six fois. **سَدَسٌ هـ**

Rendre hexagonal.

Avoir des chameaux qu'on **أَسَدَسٌ**  
n'abreuve que tous les six jours.

La sixième **سَدَسٌ هـ** **سَدَسٌ هـ**  
partie, un sixième.

Employer la **ضَرْبَ أَخْمَاسٍ لِأَسَدَاسٍ**  
ruse.

Abreuvement des chameaux, **سَدَسٌ**  
au sixième jour.

Sixième. **سَادِسٌ**

Six à six. **سَدَاسٌ**

Composé de six lettres **سَدَاسِيٌّ**  
(mot). Long de six pieds.

Qui a six ans (bête). Qui a **سَدَاسٌ**  
six pieds (voile).

Hexagone, à six faces, à six **مُسَدَّسٌ**  
côtés.

Heurter qqch. **سَدَعًا هـ** **سَدَعًا هـ**  
avec...



Envoyer (des chameaux) à علي -  
qqn. par troupes. ♦ S'en aller,  
retourner à la maison (ouvrier).

Entrer dans (son) التَّسَرَّبُ والتَّسَرَّبُ في  
gîte : bête).

Troupeau de bestiaux. Chemin. تَسْرَبُ

Troupe (de gazelles, تَسْرَبُ ♦ أنسَابُ  
de femmes, etc). Réunion de pal-  
miers.

Tanière. Conduit تَسْرَبُ ♦ أنسَابُ  
souterrain. Tube, canal. Eau cou-  
lante.

Troupeau. Troupe تَسْرَبُ ♦ تَسْرَبُ  
(d'oiseaux). ♦ Grand nombre,  
plusieurs.

Voyage à peu de distance. تَسْرَبُ

Mirage. تَسْرَبُ

Clair. تَسْرَبُ

Qui va librement. تَسْرَبُ

Plomb. تَسْرَبُ ♦ أنسَابُ

Chemin. Lit d'un تَسْرَبُ ♦ تَسْرَبُ  
ruisseau.

Pré, pâturage. تَسْرَبُ ♦ تَسْرَبُ

Poil de la poi- تَسْرَبُ ♦ تَسْرَبُ  
trine.

Long, prolongé. تَسْرَبُ

Vaste désert. تَسْرَبُ

Vaste, immense (désert). تَسْرَبُ

Vêtir, habiller qqn. تَسْرَبُ

Se vêtir, s'habiller de... تَسْرَبُ

Chemise. Vêtement تَسْرَبُ ♦ تَسْرَبُ  
(en général). Cuir usé.

Mentir. تَسْرَبُ ♦ تَسْرَبُ

Tresser (ses cheveux : femme). تَسْرَبُ

Être beau (visage). تَسْرَبُ

Mentir.

Embellir, parer, orner qqch. تَسْرَبُ

Tresser (ses cheveux).

♦ Fauçiller (un تَسْرَبُ (عوض تَسْرَبُ)  
habit), surjeter, rabattre.

Joie, contentement. تَسْرَبُ

Lit de repos. تَسْرَبُ ♦ تَسْرَبُ

Trône. Royauté. Brancard. Base  
de la tête.

Secret. Pensée inti- تَسْرَبُ ♦ تَسْرَبُ  
me et cachée.

Servante. Esclave. تَسْرَبُ ♦ تَسْرَبُ  
Concubine.

Joie, contentement. تَسْرَبُ

Dans la bonne et la تَسْرَبُ ♦ تَسْرَبُ  
mauvaise fortune.

Lignes de la main et تَسْرَبُ ♦ تَسْرَبُ  
du front.

Le meilleur d'une race. Le تَسْرَبُ  
meilleur terrain d'une vallée.

Dernière nuit du mois lu- تَسْرَبُ  
naire.

Qui réjouit, qui égaye. تَسْرَبُ

Creux (briquet). Blessé au تَسْرَبُ  
poitrail (chameau).

Joie, contentement. تَسْرَبُ

Tube qu'on emploie تَسْرَبُ ♦ تَسْرَبُ  
pour parler à qqn. en secret.

Gai, joyeux, content. تَسْرَبُ

Pondre (sau- تَسْرَبُ ♦ تَسْرَبُ  
terelle, poisson).

Être à l'époque de la ponte. تَسْرَبُ

Ouf (de sauterel- تَسْرَبُ ♦ تَسْرَبُ  
le, de poisson).

Ovipare. تَسْرَبُ ♦ تَسْرَبُ

Aller librement تَسْرَبُ ♦ تَسْرَبُ  
au pâturage (bête). Couler (eau).

Voyager librement dans... تَسْرَبُ  
Couler (vase plein تَسْرَبُ  
d'eau).

Être suffoqué par la fumée. تَسْرَبُ

Creuser la terre à droite et à تَسْرَبُ  
gauche. Disperser.

Tremper, imbiber d'eau (l'ou- تَسْرَبُ  
tre).

Peigne. مَنَرَج \* قَسَارَج  
 Pré, pâturage. قَسْرَج \* قَسَارَج  
 Lieux qu'embrasse la vue. قَسَارَج المصحات  
 Qui marche d'un pas rapide مُنَرَج (cheval).  
 Jument au long corps. \* سُرْخُوب  
 De haute taille et bien conformé (homme).  
 Percer, coudre (le cuir, etc.). Fabriquer (une cotte de mailles). Arranger avec art (les parties du discours). \* سَرَد i o سَرْدَا و سِرَادَا  
 ♦ Tamiser qqch.  
 Prolonger le jeûne. - و سِرَدَا a سَرَدَا  
 Per. er qqch. Coudre. سَرَد ه  
 Porter des dattes dures (pal- أَسْرَد المير).  
 Tout tissu à mailles. Série, سَرَد suite continue.  
 Datte dure. سَرَاد  
 Alène. سِرَاد و سِرِيد و مَسْرَد  
 ♦ Bande, tranche سِرِيدَة \* سَرَاد و سِرَاد  
 de cuir.  
 ♦ Tamis, sac ( à مَسْرَد \* قَسَارَد passer de la terre).  
 Faite en mailles (cot- مَسْرُود و مَسْرَد- te d'armes).  
 Cave, ca- سِرَادَاب \* سَرَادَاب veau. ♦ Issue souterraine secrète.  
 Chamelle de race. سِرَادَاب \* سَرَادَاب  
 Réunion d'acacias. \* سَرَادَاب  
 Construire une \* سَرْدَق ه tente en étoffe.  
 Tente en étoffe. سَرَادَق \* سَرَادَقَات  
 Pavillon. Tourbillon de poussière ou de fumée.  
 Tente en étoffe. بَيْت مَسْرَدَق  
 Sardine (poisson). مَسْرَدِين  
 Scrupule; hésitation. \* قَسْرَب

Seller (un cheval). أَسْرَج ه  
 Selle (de cheval). سَرَج \* سُرُوج  
 Ses affaires vont mal. مَال سَرَجَة  
 Lampe, flambeau. مِرَاج \* سُرُوج  
 Soleil.  
 Vers luisant. - اللَّيْل  
 Huile de sé- سِرِيد \* و سِرَاد \* same.  
 Sellerie, métier de sellier. مِرَاجَة  
 Sellier. سَرَا \* و سُرُوجِي  
 Lampe. مَسْرَجَة \* قَسَارَج  
 Chandelier.  
 S'en aller سَرَم \* سَرَحَا و سُرُوحَا librement au pâturage le matin (troupeau).  
 Conduire au pâturage - سَرَحَا ه (les troupeaux). Manifester (ses pensées). Renvoyer qqn.  
 Vaquer à ses affaires سَرَحَا a سِرَم librement, à loisir.  
 Laisser paître libre- سَرَم \* ه ment (son troupeau). Renvoyer, répudier (sa femme). Dénouer (ses cheveux), les laisser descendre. Affranchir (un esclave).  
 S'écouler librement; s'infl- لَسْرَح- trer (eau). Se coucher sur le dos et étendre les pieds.  
 Troupeau qu'on laisse paître سَرَم librement. Tout arbre qui est sans épine.  
 Arbre très-grand. - و سَرَجَة  
 Chevaux au pas rapide. خَيْل سُرُوج  
 Renvoi; divorce. مِرَاج  
 مِرَحَان \* سَرَا \* و سِرَا \* و سَرَا \*  
 Loup. Lion. Milieu d'un réservoir.  
 Qui pait librement; troupeau. سَارِج  
 Il n'a rien. مَا لَهُ سَارِجَة وَلَا زَانِجَة  
 Affranchissement. Péage. قَسْرِيَم  
 Droit de douane.

Donner trop de lait (à l'enfant : mère).

Négliger qqch. **سِرَفًا** **سِرَفًا**

Être adonné au vin. **من الخمر**

Être prodigue de..., gaspiller (son bien). **أَسْرَفَ هـ**

Prodigalité, gaspillage. **سِرَفٍ وَإِسْرَافٍ**

Insecte qui ronge le bois. **سُرْقَة**

Dégât fait par l'insecte ap-  
pelé **سُرْقَة**.

Négligent, fainéant, **سِرَفٍ**

Terre où abonde l'insecte-  
te appelé **سُرْقَة**.

Grand, fort, robuste. **سُرُوفٍ**

Rangée de ceps de vigne. **سِرَفٍ**

**سُرْقٍ** **سُرْقٍ** **سُرْقٍ** **سُرْقٍ** **سُرْقٍ**

Voler, dérober qqch. **من**

Être caché. S'affai-  
blir (articulations). **سِرْقٍ**

Accuser qqn. de vol. **سُرْقٍ**

Regarder qqn. ou  
qqch. à la dérobée. **سَارِقًا**

Prendre, dérober petit à  
petit. **سُرْقٍ** **سُرْقٍ** **سُرْقٍ** **سُرْقٍ** **سُرْقٍ**

Se soustraire, se déro-  
ber à... **سُرْقٍ**

Écouter à la dérobée. **سُرْقٍ**

Objet volé. **سُرْقَةٍ**

Vol, larcin; plagiat. **سُرْقَةٍ**

Pièce d'étoffe de soie. **سُرْقَةٍ**

Petite scie. **سَارِقَةٍ**

Voleur. **سَارِقٍ**

Voleuse. **سَارِقَةٍ**

Grand voleur. **سَارِقٍ**

Faible; imparfait. Qui est  
aux écoutes. **سُرْقٍ**

Être dans l'hésitation. **سُرْفٍ**

Avoir des scrupules. **سُرْفٍ**

Avaler qqch. **سُرْفٍ**

Descendre facilement dans  
le gosier (aliment). **سُرْفٍ**

Chemin, voie. **سُرْفٍ**

Tranchant (sabre). **سُرْفٍ**

Glouton, vorace. Tranchant  
(sabre). Rapide (cheval). **سُرْفٍ**

Glouton. **سُرْفٍ**

Écrevisse. Cancer (signe du  
Zodiaque). Cancer, chancre **سُرْفٍ**

Œsophage. **سُرْفٍ**

Courir à toutes jambes. **سُرْفٍ**

Timbré, toqué. **سُرْفٍ**

Se hâter, se presser. **سُرْفٍ**

Lutter de vitesse; courir  
vers... **سُرْفٍ**

Avoir une monture agile. **سُرْفٍ**

Se hâter, se presser en qqch. **سُرْفٍ**

Amener, conduire qqn. promp-  
tement. **سُرْفٍ**

S'empresser, se  
hâter de... **سُرْفٍ**

Rameau jeune et ten-  
dre. **سُرْفٍ**

Vitesse, promptitude, **سُرْفٍ**

empressement. **سُرْفٍ**

Avec quelle **سُرْفٍ**

promptitude (il a fait cela) **سُرْفٍ**

Qui marchent les premiers  
(cavaliers). **سُرْفٍ**

Prompt, rapide, vélocé. **سُرْفٍ**

Prompt au bien ou  
au mal. **سُرْفٍ**

Ronger (les  
feuilles d'un arbre : insecte). **سُرْفٍ**

Avoir la démar- **سَرُوكْ وَتَسَرُوكْ** \*  
che lente.

Mettre à qqn. un **سَرُول** \*  
pantalon.

Mettre un pantalon. **تَسَرُول**

**بِرْزَال وِسِرْزَالَة وِبِرْزِيل** \* **سَرَاوِيل**  
Pantalon très-large. ♦ Culotte.

Qui porte un pantalon. **مُسَرُول**  
(pigeon). Qui a les jambes blan-  
ches (cheval)

\* **سَرَى أَسْرَى وَسَرِيَّة وَسَرِيَّة وَسَرِيَّات**  
Voyager **وَأَسْرَى وَاسْتَرَى**  
pendant la nuit.

Se propager (racines). Cir- **سَرَى**  
culer (sang).

Faire voyager qqn. la nuit **بِالسَرَى**

Mettre (des bagages) sur **سَرَى هـ**  
une monture.

Envoyer, expédier (un deta- **سَرَى هـ**  
chement de troupes).

Délivrer qqn. de soucis. **عَنِ الْقَلْبِ**  
Se diriger vers un pays élevé. **أَسْرَى**

Voyez dans **سَرُو** . **تَسْرَى وَاسْتَرَى**

Voyage de **سَرَى وَسَرِيَّات وَسَرِيَّة**  
nuit.

Voyageur de nuit. **إِبْنُ السَّرَى**

Sauterelle qui vient d'éclore. **بِرْزِيَّة**

Corps de troupes. **سَرِيَّة** \* **سَرَايَا**

Fer de lance arrondi.

Qui voyage (de nuit). **سَارٍ** \* **سَرَاة**

Le lion. **السَّارِي وَالْمُسَارِي وَالْمُسَارِي**

Nuages de nuit. Co- **سَارِيَّة** \* **سَوَار**

lonne, pilier. ♦ Mat de navire.

Lieu, point élevé. **سَرَاة**

Arbre dont on fait des arcs. **سَرَا**

Château; **سَرَايَة وَسَرَايَا** \* **سَرَايَات**

palais.

Rigole qui **تَسْرِي** \* **أَنْسَرِيَّة وَسَرِيَّات**  
arrose les palmiers.

Voyage nocturne. **عَسْرَى** \* **عَسَارِي**

Qui a le cou court.

Fumier. **سَرَقِين وِسِرْقِين**

Tomber dans la **سَرَاة** \* **سَرَاة**  
langueur.

Cour d'un prince. **سَرَاة**

Confiner, reléguer, **سَرَاة** ♦  
exiler. qqn.

Être exilé. **تَسْرَاة** ♦

Couper qqch. **سَرَاة - سَرَاة هـ**

en morceaux.

Orifice du rectum, anus. **سَرَاة**

Douleur dans l'anus. **سَرَاة**

Pantoufle. **سَرَاة وَسَرَاة**

Très-longue (nuit). Du- **سَرَاة** \*  
rable.

Éternel (Dieu). **سَرَاة**

Arroche et toute-saine **سَرَاة** \*  
(plantes).

Pondre (saute- **سَرَاة** \* **سَرَاة**  
relle).

Ôter, jeter (ses habits, **سَرَاة هـ**  
etc.).

Être **سَرَاة وَسَرَاة** a **سَرَاة** \* **سَرَاة**  
généreux et d'un caractère mâle;

avoir de la grandeur d'âme.

Ses soucis furent **عَنْهُ** **سَرَاة**  
dissipés.

Se montrer brave. **تَسْرَى**

Choisir; trier qqch. **اسْتَسْرَى هـ**

Cypres. Gloire, distinction. **سَرَاة**

Un cypres. **سَرَاة**

Flèche petite. **سَرَاة** \* **سَرَاة**

Dos. Milieu (du jour, **سَرَاة** \* **سَرَاة**  
de la route).

Les chefs du peuple. **سَرَاة الْقَوْمِ**

**سَرَاة** \* **سَرَاة** \* **سَرَاة** \* **سَرَاة**

Généreux, et d'un caractère mâle.

Magnanime.

**سَرَاة** \* **سَرَاة** \* **سَرَاة** \* **سَرَاة**

**سَرَاة** \* **سَرَاة** \* **سَرَاة** \* **سَرَاة**

**سَرَاة** \* **سَرَاة** \* **سَرَاة** \* **سَرَاة**

**سَرَاة** \* **سَرَاة** \* **سَرَاة** \* **سَرَاة**

**سَرَاة** \* **سَرَاة** \* **سَرَاة** \* **سَرَاة**

**سَرَاة** \* **سَرَاة** \* **سَرَاة** \* **سَرَاة**

Vœu, désir. **سَطْرَة**  
**إِنْطَار** وَأَنْطَار وَأَنْطَوْرَة وَأَنْطَوْر  
 Ce qu'on écrit. Histoire, **أَسَاطِير**  
 conte. Récit fabuleux.  
 Boucher. **سَاطِر**  
 Tranchelard, **سَاطُور** \* **سَوَاطِير**  
 grand coutelas.  
 Règle **مَنْطَرَة** و **مَنْطَرَة** \* **مَسَاطِر**  
 pour tracer les lignes. Tire-ligne.  
 ♦ Échantillon.  
**مَنْطَار** و **مَنْطَار** و **مَنْطَارَة** و **مَنْطَارَة**  
 Moût.  
 S'élever et se ré- **سَطَمَ** a **سَطَمَ** \*  
 pandre (rayons du soleil, pous-  
 sière, odeur). ♦ Toucher qqn.  
 (avec la main).  
 Frapper des mains. **يَا تَيْدَيَّ**  
 Atteindre qqn. (odeur). **سَ**  
 Avoir le cou long. **سَطَمَ** a **سَطَمَ**  
 Élever et répandre (la **سَطَمَ** ه **وَة**  
 poussière, etc). Marquer (un cha-  
 meau) sur le cou.  
 Battement de mains. Bruit **سَطَم**  
 d'un coup, d'une chute.  
 Aurore. Long. **سَطِيم**  
 Qui a le cou long. **أَسَطِم**  
 Colonne, pilier. **بِطَاء**  
 Qui parle avec abondance. **مَنْطَم**  
 S'enivrer de la boisson préparée avec  
 l'herbe dite **رَبَه**. ♦ S'extasier.  
 Vase à anse. **سَطَل** و **سَطِل**  
 Enivré par le jus de l'herbe **مَنْطُول**  
 dite **رَبَه**. ♦ Idiot.  
 Flotte. **أَسَطُول** \* **أَسَاطِيل**  
 Fermer, bou- **سَطَمَ** ه **سَطَمَ** \*  
 cher (la porte, etc.).  
 Bouchon, tampon. Fourgon **بِطَام**  
 pour remuer le feu.  
 Tranchant d'un glaive. **سَطَمَ** -

Étendre, **سَطَمَ** a **سَطَمَ** \*  
 aplatir (la pâte). Aplanir (une  
 terrasse). ♦ Étendre (les figues,  
 les raisins) sur une terrasse.  
 Renverser qqn. à terre; le ter- **سَ** -  
 rasser.  
 Être aplati, aplani, etc. **سَطَمَ**  
 ♦ Être jeté à la renverse.  
 Être étendu sur le dos sans **أَسَطَمَ**  
 bouger.  
 Superficie, surface. **سَطَر** \* **سَطَر**  
 Terrasse, plate-forme.  
 Étendu à plat. Couché sur **سَطِيم**  
 le dos. Qui n'a pas la force de se  
 tenir debout. Tué  
 Outre. **وَسَطِيَّة**  
 Plante rampante. **سَطَمَ**  
 Place, aire, surface **مَنْطَم** \* **مَنْطَم**  
 aplanie. Pilier d'une tente. Cru-  
 che à voyage. Poêle à torréfier  
 le froment.  
 Plat, aplati. Écrasé (nez). **مُسَطَم**  
 Renversé, gisant par terre; **مَنْطُول**  
 tué.  
 Écrire qqch. **سَطَر** ه **وَة** **سَطَرًا** \*  
 Renverser qqn. par terre. Couper  
 qqch. avec un sabre.  
 Composer (un livre). Écrire **سَطَر** ه  
 qqch. ♦ Tracer des raies, des li-  
 gnes.  
 Raconter à qqn. des contes. **عَلَى**  
 Faire une faute en lisant. **أَسَطَر**  
 Passer la ligne où (un mot) **ه** -  
 est écrit.  
 Écrire beaucoup, remplir des **إِسْطَر**  
 pages (d'écriture).  
**سَطَر** و **سَطَر** \* **سَطُور** و **أَسَطَر** و **أَسَطَر**  
 Ligne, trait. Ligne (d'é- **أَسَاطِير**  
 criture). Série, rangée. Écrit,  
 écriture.



♠ Singe. سَعْدَانٌ ج سَعَادِين	Racines, origines. سَطَر
Nœud des cordes de la ba- سَعْدَانَةٌ	Fourgon. اِسْطَاطَر
lance. Pigeon. سَعِيدٌ ج سَعْدَانٌ . وَمَسْفُودٌ	Plaque d'eau ma- اِسْطَاطَرٌ ج اَسَاطِرُ
Heureux, for- tuné.	rine.
Allu- سَرٌ ج سَعْرًا وَسَعْرًا وَأَسْعَرُ هـ	Colonne, pi- اَسْطَوَاثٌ ج اَسَاطِينُ
mer et attiser (le feu, la discorde).	lier. Cylindre.
Causar à qqn. une douleur س -	Colonnes solides. اَسَاطِينُ مُسَعَّلَةٌ
cuisante. Donner à qqn. le moyen	Cylindrique. اَسْطَوَانِيّ
de mal faire. سَعْرَةٌ فِي -	Être abon- سَطَا سَطَوًا وَسَطَوَةٌ
Courir pour (une affaire).	dante (eau). Marcher à grands
Être atteint par un vent brû- سَمِرٌ	pas (cheval).
lant. Être en fureur (chameau).	Fondre sur qqn. avec vio- عَلى -
Courir vite (cheval). سَمِرٌ ج سَعْرَانٍ	lence.
Fixer, régler le prix (des سَعْرٌ هـ	Traiter qqn. avec dureté. سَاكِلِيّ
denrées).	Assaut, élan im- سَطَوَةٌ ج سَطَوَاتٌ
Lutter avec qqn. sur le سَاغَرٌ	pétueux.
prix des denrées.	Qui a le pas large (cheval). سَاطَرُ
Être allumé (feu). Brûler ثَسْعَرُ	Long.
(bois).	Thym (plante). سَعْتَرٌ
Être allumé (feu). S'étendre اِسْتَعْرُ	Être heu- سَعْدٌ ج سَعْدَانٌ وَسَعْدَانٌ
(mal, guerre).	reux, propice (temps).
Taux, taxe, prix fixé سَمِرٌ ج اَسْعَارُ	Être heureux; سَمِدٌ وَسَمِدٌ ج سَعَادَةٌ
(des denrées, des marchandises).	réussir, prospérer (homme).
Tarif. بَيَانُ اَلْاَسْعَارِ	Aider, assister qqn. سَاعِدٌ
Chaleur. Démence. Faim vio- سَعْرٌ	Rendre qqn. heureux, fortu- اَسْعَدُ
lente. Contagion.	né. Aider, assister qqn.
Fou, insensé. سَمِرٌ ج سَعْرِيّ	Regarder comme heu- اِسْتَعْدُ هـ
Commencement de qqch. سَعْرَةٌ	reux, propice; tirer un bon au-
Feu, flamme. سَمِيرٌ	gure de...
Chaleur. Faim. سَعَارٌ	Bon سَعْدٌ ج سَعْدٌ وَأَسْعَدُ (ضَدُّ تَحْسٍ)
Four. Feu. سَاغُورٌ	augure.
Feu. سَاغُورَةٌ	Je suis à votre service. اَتَيْتُكَ وَسَعْدِيكَ
Maigre, amaigri. اَسْعَرُ	Félicité, bonheur; (ضَدُّ شَقَاةٍ)
Tison, brandon. Bran- مَسْعَرٌ وَمَسْعَارٌ	béatitude.
don de discorde. Long et robuste	♠ Titre honorifique. سَعَادَتُكَ
(cou). Qui court les pieds écar- سَاعِدٌ ج سَوَاعِدُ: اَوْدُ	Avant-bras. Au duel: اَوْدُ
tés (cheval). Enragé (chien).	les deux ailes (d'un oiseau).
Insatiable. Furieux (cha- مَسْعُورٌ	Bois qui soutient. سَاعِدَةٌ ج سَوَاعِدُ
mean).	la poulie. Affluent d'un fleuve.
	Brassard.



Serpent ailé. سِفَت وَشَفَت  
 Tissu, corbeille de feuilles de palmier. سَفَّة  
 palmier. Bandolette à nouer les cheveux.  
 Poudre médicinale. - وَشَفُوف  
 Tissu de feuilles de palmier. سَفِيف  
 Diable. Vol à fleur de terre.  
 Boire beaucoup سَفَتَ a سَفَتَ \*  
 sans être désaltéré.  
 Aliment malsain. سَفَت  
 Objet inutile. عَسْفُوف  
 Se procurer une lettre سَفَفَ \*  
 de change, pour effectuer un paiement.  
 Lettre de change. سَفَفَتَ \*  
 Verser, سَفَا a سَفُوحًا و سَفَحًا ه  
 répandre (des larmes).  
 Verser (le sang). سَفَحًا -  
 Couler (lar- سَفَحًا و سَفُوحًا و سَفَحًا ه  
 mes).  
 Travailler sans profit. سَفَفَ  
 Se livrer à la débauche. سَفَفَ و سَفَفَ  
 Être gâtées par le froid سَفَفَ \*  
 (céréales).  
 Pied d'une montagne. سَفَفَ \*  
 Débauche. سَفَفَ  
 Généreux. Éloquent. سَفَفَ  
 Versé, répandu. سَفَفَ \*  
 Vêtement grossier. Grand سَفَفَ  
 sac.  
 ♦ Gâtée par le froid (ré- سَفَفَ \*  
 colte).  
 Couvrir سَفَدَ ا و سَفَدَ a سَفَدًا ع  
 (la femelle : animal).  
 Mettre à la broche. سَفَدَ ه  
 Faire couvrir (la femelle). سَفَدَ ع  
 Sauter par derrière sur سَفَدَ \*  
 (une monture).  
 Broche (en fer ou سَفَدَ \*  
 en bois).

\* سَقَبَ o و سَقِبَ a سَقَبًا و سَقُوبًا  
 Avoir faim. و سَقَبًا و سَقَابَةً و سَقَبَةً  
 سَأَبَ و سَقِبَ و سَقَبَانِ م سَقِبَ \*  
 Affamé.  
 Permis, licite. سَقَبَ  
 Être enflé. \* سَقَدَ - سَقِدَ  
 Pluie légère. سَقَدَ  
 Agiter, ébranler (un سَقَمَ ه \*  
 pieu, etc.) Graisser (un mets).  
 Rouler qqch. dans (la pous- في -  
 sière).  
 Remuer, branler (dent). تَسَقَمَ  
 Entrer sous (terre). في -  
 Être petit, chétif, سَقِلَ a سَقَلًا  
 maigre.  
 Petit, maigre, chétif. سَقِلَ  
 Faire boire à سَقَمَ - سَقَمَ ه  
 qqn. (de l'eau, etc.).  
 Avoir le ventre plein; سَقَمَ و سَقَمَ  
 être repu (enfant).  
 Raser la ter- سَقَفَ a سَقَفًا  
 re en volant (oiseau).  
 Tresser (des feuilles de ه سَقَفًا -  
 palmier)  
 Prendre (un سَقَفًا a سَقَفًا و سَقَفًا ه  
 médicament) en grains, en pou-  
 dre.  
 Boire beaucoup sans être سَقَفَ الاء  
 désaltéré.  
 Courir après des choses de سَقَفَ  
 peu de valeur. Laisser ses compa-  
 gnons. Approcher de terre (ua-  
 ge, oiseau).  
 Fixer (la vue) sur qqch. ه -  
 Mettre (le mors au cheval). ه ه -  
 Mettre (un remède sur une ه ه -  
 plaie).  
 Il n'a rien obtenu مَ ا سَقَفَ مِنْهُ  
 de lui.  
 Changer de figure. أَمِنَ وَجْهَهُ

Feuilles qui tombent. سَفِير

Médiateur. Envoyé, ambassadeur. سَفَرًا -

Charge de médiateur, سفارة وسفارة  
d'ambassadeur.

Balayures. سفارة

Hérissé d'épines. Espèce de poisson. سفور

Tablette à écrire. سفورة

Voyageur. مسافر

Qui voyage beaucoup. Qui peut supporter de longs voyages. مسفر

Balai. مسفرة - مسافر

Coing. مسفرجل - مسافر

Servi. مسفير - مسفير وسفيرة  
tour, intendant habile. Musicien, forgeron habile.

Sophisme. سفسطة وسفسطة

Sophistique. سفسطى

Tamiser (de la fari- سفسف -  
ne, etc.). Faire de la mauvaise besogne.

Le rebut d'une chose. Pous- سفساف  
sière fine. Celui dont les paroles n'ont pas de sens (homme).

Vent qui soulève la pous- مسففة  
sière.

Éclat ondoyant مسففة وسففة  
d'une lame. Stries.

Être doux et سفسط - سفسطة  
bienfaisant.

Calfeutrer (un réservoir). سفسط

Boire tout le contenu. استسقط  
(d'un vase).

Panier, corbeille. سفسط - أسفاط

Écaille de poisson. - Coffre.

Humain, généreux. De basse سفسط  
condition.

Mobilier de maison. سفسطة

Qui a la tête grosse. مسسط الرأس

Se mettre en rou- سَفَر i سَفَرًا  
te. Briller (aurore). Se calmer (guerre). Se découvrir le visage (femme).

Écarter, dissiper les nuages ه -  
(vent), les ténèbres (lumière). Disperser, disséminer qqch. Écrire, copier (un livre).

Museler (un chameau). وسفر -  
سَفَر o i سفارة وسفارة وسفرا بين  
Arranger un différent entre...

Faire voyager qqn. Faire سَفَر  
paître (les chameaux) aux crépuscules.

Partir pour un سفر مسفرة وسفارة  
voyage. Voyager.

Briller (aurore, visage). Être أسفر  
au lever de l'aurore. Être violent (combat). Se dépouiller de feuillage (arbre). Être chauve (devant de la tête).

Paître aux crépuscules du سَفَر  
soir et du matin. Venir le soir.

Tomber (cheveux). السفر

Livre, tome, volume سفر - أسفار  
(surtout de l'Écriture-Sainte).

Trace, empreinte. سفر - سفور  
Voyageur.

Départ. Voyage. Cré- سفر - أسفار  
puscule du soir.

Un voyage. سفرة

Cuir ou nappe sur laquelle on سفرة  
met les plats pour un repas. Vires.

Muselière سفر - أسفورة وسفرة وسفارة  
(du chameau).

Qui a le visage découvert سافر  
(femme). Maigre (cheval).

Écrivain. سافر - سفرة

Voyageurs. قوم سافرة

Descendre **سَفَلَ وَسَفَلَا وَسَفَلَا فِي** — du plus haut point au plus bas dans...

Baisser, abaisser qq. **سَفَّلَ وَه** ou qqch.

Descendre à la place la plus basse. S'abaisser. **تَسَفَّلَ**

La partie basse d'un lieu, d'un appartement. **سِفْلُ وَسِفْل**

Le bas, la partie inférieure, le dessous. **سِفْلَةٌ وَسِفْلَاتٌ**

Abjection; bassesse. **سَفَالَةٌ**

Bas; humble. **سَاكِلٌ وَ سَفْلَانٌ وَسَفْلَةٌ وَسَاكِلُونَ**

Le bas d'une chose. Derrière. **سَافِلَةٌ**

Hommes de la plus basse classe, lie du peuple. **سِفْلَةُ النَّاسِ وَسِفْلَتُهُمْ**

Bas, inférieur. **سُفْلِيٌّ**

Le plus bas. La partie la plus basse. **أَسْفَلٌ وَ أَسْفَلِيٌّ وَ أَسْفَلِيَّةٌ**

Les damnés. **أَسْفَلُ السَّافِلِينَ**

Souffler à la surface de la terre (vent). **سَفَنَ وَ سَفِنَ وَ سَفَنَ**

Peler, écorcher. **زَهَّ سَفَنًا وَ ه**

Peau rude ou pierre servant à polir. **سَفْنٌ**

Qui souffle à la surface du sol (vent). **سَاكِلَةٌ وَ سَوَاهِنٌ**

Coin (pour fendre le bois ou les pierres). **سَفِينٌ وَ سَفِينَانٌ**

Vaisseau, navire. **سَفِينَةٌ وَ سَفْنٌ وَ سَفَانٌ وَ سَفِينٌ**

Art de construire les vaisseaux. **سِفْلَانَةٌ**

Constructeur de vaisseaux. **سَفْلَانٌ**

Outil servant à polir. **سِفْنٌ**

Éponge. **سَفْنَجٌ وَ سَفْنَجَةٌ وَ سَفْنَجَةٌ**

Accabler qq. d'injures; l'emporter sur lui en insolence. **سَفَّهَ وَ سَفَّهًا وَ سَفَّهَاتٌ**

Frapper de l'aile (oiseau). Souffleter qq. Saisir qq. aux cheveux et le tirer avec force. **سَفَمَ وَ سَفَمًا**

Hâler (le visage: vent chaud). **وَسَفَمَ**

Repousser et frapper qq. **سَاكَمَ**

Être brûlé, bruni par (le feu). Se chauffer au (feu). **تَسَفَمَ بَ**

Être altéré (teint, couleur du visage). **اِنْشَفَمَ**

Vêtement. **سَفَمٌ**

Teint altéré, hâlé. **سَفَمٌ وَ سَفْمَةٌ**

Domage causé par Satan. **سَفْمَةٌ**

Qui brûle et altère le teint (vent). **سَاكِمٌ وَ سَاكِمَةٌ وَ سَوَاكِمٌ**

Faucon. Bufile. **أَسَفَمٌ**

Noir; brun. **مَرَسَفَمًا وَ سَفَمٌ**

Atteint par le mauvais oeil. **مَسْفُومٌ**

Qui a les yeux enfoncés. **الْتَيْنَ**

Fermer (la porte). **سَفَقَ وَ سَفَقًا وَ أَسَفَقَ ه**

Frapper (le visage). **سَفَقَ ه**

Être grossière (étouffe). **سَفَقَتْ وَ سَفَقَةٌ**

Poignée de main. **سَفَقَةٌ**

Dure, grossière (étouffe). **سَفِيْقٌ**

Impudent. **الْوَجْهَ**

Feuille mince d'or ou d'argent. **سَفِيْقَةٌ**

Verser, répandre (le sang, les larmes). Multiplier (les paroles). **سَفَكَ وَ سَفَكًا ه**

Être versé. **الْمَسْفُوكُ**

Ce qu'on prend avant un repas. **سَفَكَةٌ**

Effusion de sang. **سَفَكٌ دِمَاءٌ**

Cruel, sanguinaire. **سَفَاكٌ وَ سَفَوَاكٌ دِمَاءً**

Versé, répandu (sang). **سَفِيْكٌ وَ سَفَوَاكٌ**

Être bas, être placé bas. **سَفَلَ وَ سَفَلًا**

Être vil, méprisable. **سَفَلٌ سَفَلَانٌ**

Soulever \* سَفَى : سَفَى وَأَسْفَى هـ  
(la poussière : vent).

Se détourner. اِسْتَقَى الرَّجْعَةَ

Poussière soulevée par le \* سَافِيَاءَ  
vent ou vent qui la soulève.

Poussière soulevée par le vent. سَفَى

Qui a peu de crins au \* أَسْفَى مَرَسْفِيَاءَ  
toupet (cheval).

\* سَقَبَ أ سَقَبَ وَسَقَبَ أ سُقُوبَ .

Être voisine, contiguë وَأَسْقَبَ  
(maison).

Rapprocher qqch. أَسْقَبَ هـ

Être contigu, se toucher. تَسَاقَبَ

Petit \* أَسْقَابَ وَسِقَابَ وَسُقُوبَ  
de chameau.

Pilier d'une tente. - ج سِقْيَان

Proximité, voisinage. Proche. سَقَبَ

Proche. Éloigné. سَاقِبَ

Être malheureux. \* سَقَتَ أ وَسَقَتَ

Malheureux. سَقَتَ

Faire maigrir \* سَقَدَ - سَقَدَ هـ  
(un cheval).

Petit oiseau au plumage \* سَقْدَةَ سَقْدَ  
rouge.

Léser qq. (soleil). \* سَقَرَّ أ سَقَرَا هـ

S'entremettre (pour le mal). - عَلَى

Produire des dattes très-su- \* أَسْقَرَ  
crées (palmier).

Faucon. Suc des dattes. سَقَرَّ

Feu de l'enfer. سَقَرَّ

Ardeur du \* سَقَرَاتَ هـ وَسَقُورَ  
soleil.

Impie. Blasphémateur. سَقَارَ

Fienter (oiseau). \* سَقَشَقَ هـ

Improvisateur. مُسَقِّقَ

Tomber, \* سَقَطَ أ سَقُوتًا وَمَسَقَطًا  
choir : s'écrouler. Naître (foetus).

Survenir, décroître (chaleur).

Commettre une erreur. - فِي الْكَلَامِ هـ

Descendre chez qq. - إِلَى هـ

Être insensé, sot. Être سَفِهَ أ سَفَهًا  
impertinent, impudent.

Faire une sottise. سَفَهَ وَسَفِهَ نَفْسَهُ

Oublier (sa part, etc.). - هـ

Boire sans apaiser sa سَفِهَ الشَّرَابَ  
soif.

Être ignorant. سَفِهَ أ سَفَاهَةً وَسَفَاهًا

Traiter qq. de sot, d'imper- \* سَفَهَ هـ  
tinent. ♦ Tromper qq.

Dire des injures à qq. سَاَهَ هـ

Se tenir près d'un tonneau - الدُّنْ  
et boire.

Boire à l'excès. - الشَّرَابَ هـ

Faire souffrir qq. de la soif. \* أَسَفَهَ هـ

Faire pencher (les bran- \* تَسَفَهَ هـ  
ches : vent).

Tromper qq. sur son bien. - عَنْ هـ

Injurier qq. - عَلَى هـ

Faire le sot, l'étourdi. تَسَاَهَ

Stupidité, sottise. Inso- سَفَهَ وَسَفَاهَةً  
lence, impudence.

Sot, insensé. In- سَفِيَهَ هـ وَسَفَاهَ  
solent, impudent. ♦ Déshonnête

(parole).

Fem. سَفِيَهَةً هـ سَفِيَهَاتَ وَسَفَاهَةً  
du précédent.

Rempli d'eau (lit d'un fleuve). مُنْفَهَ

Qui altère (aliment). مُنْفِهَ

Être rapide (au vol, سَفَا أ سَفُورًا هـ  
à la course).

Avoir le toupet clair- سَفِيَّ أ سَفَى هـ  
semé. Être crevassée (main).

Perdre ses épines (arbre). أَسْفَى

Maigrir (chamelle).

Rendre qq. léger, volage. - هـ

Agir mal à l'égard de... - ب هـ

Poussière. Maigreux. Arbre à سَفَا  
épines. Les épines mêmes.

Médicament. سَفَا هـ

Bon marcheur (mulet). أَسْفَى هـ

**Faux pas; trébuchement.** سَقَط  
Erreur de calcul; faute dans le langage, l'écriture. Dattes tombées de l'arbre.

Ce qui tombe d'une شَقَاط وسَقَاط chose.

♦ Soustraction (en arithmétique). سَقَط

Dénué d'intelligence. Grêle; سَقِيط  
glace. Rosée.

Aile d'un oiseau. مَنَقَط

Lieu où une مَنَقَط ومَنَقِط chose tombe.

Lieu, pays natal, patrie. مَنَقَط الرّأس

Cela l'a هذا مَنَقَطَةٌ لهُ من أعين النّاس discrédité aux yeux des gens.

Grand malheur. مَنَقِطَةُ الأَحْبَال

Qui avorte souvent (femelle). مَنَقَط

Chanter (coq). سَقَمَ a سَقَمًا

Frapper, heurter (se dit d-s corps durs).

Je ne sais ما أَذْرِي أَيْنَ سَقَمَ أو سَقَمَ ce qu'il est devenu.

S'altérer (couleur). أَسْتَجِم

Partie inférieure des parois سُقْم  
d'un puits.

Morceau d'étoffe. يَسَقَاء

Partie du voile, du turban سَوَقَمَة  
qui touche la tête.

Éloquent. مَسَقَم

Couvrir سَقَفَ o سَقَفًا وسَقَفَ هـ  
d'un toit (une maison).

Être fait évé-سَقِفَ وسَقِفَ -  
que.

♦ Plafonner (une chambre). سَقَفَ هـ

Toit, سَقَفَ هـ سَقُوفَ وسَقَفَ وسَقَفَ  
toiture. ♦ Plafond.

Long banc. Estra-سَقِيَّة هـ سَقَائِد  
de. Planche de navire. Bandage,  
éclisse.

Se repentir. سَقِطَ وَأَسَقِطَ فِي يَدِي

Faire tomber. Jeter en bas سَقِطَ هـ  
successivement. Parler à tour de rôle avec qqn. Languir (dans la course : cheval).

Faire tomber qqn. ou qqch. سَقِطَ هـ

Avorter (femelle). Faire trébucher qqn.; lui faire commettre une faute, dire un mensonge.

♦ Soustraire un nombre d'un autre.

Ne pas مَا أَسَقَطَ كَلِمَةً وَمَا أَسَقَطَ فِي كَلِمَةٍ commettre de faute, d'erreur.

Se faire détailler (un سَقِطَ هـ وَهـ  
récit). Faire tomber qqn. dans l'erreur, le mensonge. ♦ Être vicié, être gâté.

Tomber une à une, سَقِطَ وَاسْقَطَ  
successivement (feuilles. etc.).

Neige, rosée. Sans valeur سَقَط  
(jeune homme).

Avorton, fœtus avorté. سَقِطَ وسَقِطَ  
Étincelles qui jaillissent du briquet.

Rebut, objet de rebut; سَقِطَ هـ سَقِطًا  
bric-à-brac. Erreur de calcul; faute dans le langage, l'écriture. Vice, défaut.

Marchand de vieil-سَقِطِيَّ وسَقِطًا  
leries, de bric-à-brac.

Chute. Faute. سَقِطَةٌ وسَقُوط

Chute, ruine (d'un édifice). سَقُوط

Vil (de condition et سَقِطَ هـ سَقِطًا  
de caractère); sans valeur (jeune homme). Faible, bas (style).

Fém du سَقِطَةٌ هـ سَقِطَاتٍ وسَقِطَاتٍ  
précéd.

Marchand de dat-سَقِطَةٌ هـ سَقِطَاتٍ  
tes.

Sabre très-tranchant. سَقِطًا

Être hydropique. اسقى

Demander à boire; souhaiter la pluie. —

Terrain arrosé. Arrosement, irrigation. سقى

♦ Trempe (du fer). سقاية

Que Dieu donne de la pluie à ses champs! سقى

Eau intercutanée dans l'hydropique. سقى وسقى

Arrosée, qu'on arrose (terre). يسقى

Poison donné en potion. سقوة

Outre à eau, à lait. سقاء به أسقية وأسقيات وأساق

Source, réservoir, etc. سقاية وسقاية

Arrosoir. سقاية

Qui arrose, سقى وسقى ساقى به سقاء وسقاء

qui abreuvé, qui donne à boire. ساقى

Échanson. ساقى

Ruisseau, canal, rigole. ساقية به سواق وساقيات

Arrosé par une eau courante. Nuage qui donne de grosses gouttes. Palmier. Jonc. سقى به أسقية

Porteur d'eau. Qui arrose les champs. سقاء به سقاءون

Arrosé par la pluie ou l'eau courante. مسقوي

Hydropisie. اسقى

Hydropique. ممتسق

Eau, pièce d'eau; réservoir, citerne, etc. سقاء وسقاء

Boucher; barrica- سلك به سلك

der (une porte). Creuser (un puits). Couper (les oreilles). ♦ Se blesser en marchant, et trébucher (bête à sabot). سلك

Avoir les oreilles petites, le canal de l'ouïe étroit. Être sourd. سلك

Long; à la charpente osseuse très-forte (homme). اسقى

Évêque. أسقف به أساقفة وأساقف

Dignité d'évêque, épiscopat. أسقفية

Long. Couvert d'un toit. ممتسق

Voûté. ♦ Plafonné. ممتسق

Même sens que سقى وسقى

سقى et سقى. سقى

Peuple slave. سقى

Slave. سقى

Être malade, infirme. سقى به سقى وسقى

Rendre qq. malade. أسقى

Mala- سقى وسقى به أسقام. سقام

die, infirmité du corps. سقام

Malade; infirme. سقى به سقى

Qui est souvent malade. سقام

Abreuver سقى اسقى وأسقى

(une bête, une terre); donner à boire. à qq. Souhaiter la pluie à qq. ♦ Tremper (le fer). سقى

Donner la pluie à qq. سقى —

(Dieu). سقى

♦ Empoisonner qq. سقى سقوة

Son cœur est plein d'inimitié. سقى قلبه غمارة

Donner à boire souvent سقى تسقى

à qq., lui verser à boire coup sur coup; lui souhaiter la pluie. سقى

Boire avec qq. ; lui donner à boire. سقى

Donner à qq. des champs à cultiver en participation. سقى

Indiquer l'eau à qq. Abreu- سقى

ver les bestiaux; arroser les champs de qq. سقى

Être mouillé, imbibé. Être سقى

abreuvé; arrose. سقى

S'offrir mutuellement à boire. سقى

Demander de l'eau. اسقى



Silence. Taciturnité. سَكَت و سَكُوت

Apoplexie. سَكْنَة

Ce qui apaise (un enfant etc.). سَكْنَة

Qui mord à l'improviste سَكَن (serpent).

Qui réduit au silen- سَكَن و سَكَاة  
ce (réponse).

Il l'a réduit زَمَاهُ سَكَاوِيَّوْ أَوْ سَكَاوِيَّوْ  
au silence.

Il est près d'ache- هُوَ عَلَى سَكَنِ الْأَمْرِ  
ver une affaire.

Qui parle peu et bien. سَكَن

سَكَن و سَكُوت و سَاكُوت و سَكِيَت

Taciturne.

Restes d'une chose. Lie du أَسْكَات  
peuple.

Dernière flèche, dernier مَسْكَت  
jeton (dans le jeu).

Frappé d'apoplexie. مَسْكُوت

Faire une chose d'une \* مَسْكِيَّة  
manière imparfaite et provisoire.

Remplir (un vase). Endiguer (un cours d'eau). \* سَكَّرَ هُ سَكَّرَا هُ  
Se calmer (vent). سَكَّرَا و سَكَّرَا -

Être troublée (vue). سَكِرَ

Être plein (ruisseau). سَكِرَا هُ سَكِرَا هُ

S'emporter contre qqn. سَكِرَا هُ سَكِرَا هُ

Être ivre, s'enivrer (de boisson). سَكِرَا هُ سَكِرَا هُ

Étouffer, étrangler. \* Fer- سَكَّرَ هُ سَكَّرَا هُ

mer avec une serrure de bois

(une porte). \* Être sucré.

Enivrer qqn., rendre ivre سَكَّرَا هُ سَكَّرَا هُ

(boisson).

Simuler l'ivresse. سَكَّرَا هُ سَكَّرَا هُ

Ivresse, état d'ivresse. سَكَّرَا هُ سَكَّرَا هُ

Vin; boisson enivrante. سَكَّرَا هُ سَكَّرَا هُ

Agonie. سَكْرَة الموت والهم

étourdissement causé par l'ap-

proche de la mort, le chagrin.

سَكَنَ السَّكُونِ Battre monnaie, mon-  
nayer.

Être touffue (plante). Être سَكَنَ  
étroit, bouché (canal de l'ouïe).

Soc de charrue. Coin. سَكَنَ هُ سَكَنَ هُ

poignon pour marquer la mon-

naie. Monnaie, argent monnayé.

Avenue d'arbres. Rue, grand che-

min. سَكَنَ هُ سَكُونُ و سَكَاة

Clou. Rang. Serie.

Puits étroit. Côte de mail- سَكَن -

les serrées.

Pièce de monnaie d'or. سَكَنِي

Clou. سَكَنِي

Surdité. Petitesse de l'oreil- سَكَن

le, du canal de l'oreille.

Qui a l'oreille سَكَنَ هُ سَكَنَ هُ

à peine visible (se dit des oiseaux).

Verser, ré- \* سَكَبَ هُ سَكَبَا هُ

pandre (l'eau). \* Fondre (un métal); jeter en moule.

Être répandu, versé سَكَبَ هُ سَكَبَا هُ

\* Être fondu, jeté en moule.

Calotte. Membrane qui en- سَكَبَة

veloppe le fœtus.

Pluie continuelle. Grand; سَكَبَ

agile (homme). De race (cheval).

Plomb.

- سَكَبَ و سَكُوبَ و مَسْكَبَ و سَكَبَ

Versée, répandue (eau). سَكُوبَ

Bouchon, tampon. سَكَبَة و سَكُوبَة

Semis. \* مَسْكَبَة هُ مَسْكَبَة هُ

\* سَكَنَ هُ سَكَنَ هُ سَكُونُ و سَكَاة

Se taire. Mourir. Se calmer (co-

lère).

Faire taire qqn., سَكَنَ هُ سَكَنَ هُ

lui imposer silence.

Ne point répondre à qqn. سَكَنَ هُ سَكَنَ هُ

Demeurer silencieux. سَكَنَ هُ سَكَنَ هُ

Se fier à....	الى	✦ Serrure de bois. سَكْرَة
Quitter qqn. (douleur).	عن	✦ Digue. Endiguement. سَكُور
Être pauvre, indigent.	وسكن وتسن وتسن	✦ Ruisseau. ✦ Canal. ساكر
Tranquilliser, apaiser qqn.	سكن	Calme (nuit). سكر
Marquer (une consonne) du signe (°).	هـ	Sucré. Jus, raisins sucrés. سكر
Être pauvre, indigent.	أسكن	Fabricant, marchand de vin. سكر
Loger qqn. dans une maison.	هـ و	Adonné à la boisson, ivrogne. سكر وسكور ومنكر
Réduire qqn. à la misère (Dieu).	و	سكزان وسكزي وسكزي وسكزي
S'abaisser, s'humilier.	انسكر	Ivre, enivré. Ivrogne. وسكزي
Habitants d'une demeure.	سكن	Sucré. ✦ Fermé avec une serrure de bois. منكر
Demeure, habitation, séjour.	سكن وسكف	Écuelle. سكرجة وسكرجة
Tout ce qui procure du repos et du contentement. Grâce, miséricorde.	سكن	* سكم وسكم a سكم وسكم
Aliment.	هـ أسكن	✦ Errer à l'aventure. ✦ Sommeiller, s'endormir. Trebucher. وتسن
Base de la tête.	سكنة	S'occuper de choses frivoles. تسن
Demeure, habitation.	سكنة	✦ Sommeil; somnolence. سكم
Repos. Signe (°) indiquant que la lettre n'a pas de motion.	سكون	Errant à l'aventure. ساكم وسكم
Tranquillité, quiétude; confiance; douceur.	سكنية	Étranger. سكر
Couteau.	سكين	Pays où l'on s'égare. سكر
Coutelier.	سكين وسكاف	* سكر وسكفا وتسن وسكفا
Ancre. Gouvernail.	سكن	un linteau ou un seuil à une porte. سكر
Tranquille, en repos.	ساكن	Exercer le métier de cordonnier. سكر
Marquée du signe (°) (lettre).	سكان	Cordonnerie, métier de cordonnier. سكر
Habitant, demeurant.	ساكن	Le bord des paupières. أسكن
Fim. du précédent.	ساكنة	Linteau (d'une porte). ساكن
Maison; logis, domicile.	سكن وسكن	Seuil (d'une porte). أسكنة
Pauvreté, indigence.	سكنة	أسكند وإنسكاف وأنسكاف وسكاف
Pauvre, indigent. Humble, chétif.	سكن وسكنة	Cordonnier, savetier. سكر
Simple, sans malice.	سكن	* سكر وسكر
Habité. ✦ Possédé (du démon).	سكن وسكن	Marcher à petits pas. سكر
✦ L'univers habité.	السكنة	Qui marche à petits pas. سكر
		Se calmer, s'apaiser. Être sans motion (lettre). سكر
		Habiter, demeurer qq. part. ✦ Posséder qqn. (démon). سكر وسكف

- Donner à qqn. (des coups de fouet); lui payer (son argent). **سب** -  
 Purifier (le beurre). **اسْتَلَا** هـ  
 Beurre clarifié. **سلا** هـ \* **أَسْلَتْ**  
 Épines du palmier. Fer d'une flèche. **سلا** هـ  
 \* **سَبَّ** هـ **سَبَّ** هـ **وَسَبَّ** هـ **وَأَسَبَّ** هـ  
 Arracher qqch. de vive force; voler, piller. ♦ Filer la soie écriue.  
 Dégainer (le sabre). **سَبَّ** هـ  
 Revêtir des habits de deuil. **سَبَّ** هـ **أَسَبَّ** هـ  
 Perdre son enfant (femme). **سَبَّتْ** هـ **وَأَسَبَّتْ** هـ  
 Perdre ses feuilles (arbre). **أَسَبَّ** هـ  
 Pleurer son époux (femme). **تَسَبَّتْ** هـ  
 Marcher avec rapidité. **الَسَبَّ** هـ  
 Vol, pillage. Négation; prohibition. ♦ Soie filée. **سَبَّ** هـ  
 Manche de la charrue. **سَبَّ** هـ  
 Butin, proie. Dépouilles d'un animal égorgé. Écorce du roseau. Fibres d'arbre dont on tresse des cordes. **سَبَّ** هـ **أَسَبَّ** هـ  
 Long. Léger. **سَبَّ** هـ  
 Habile des mains. **الِيْدَيْنِ** هـ  
 Rapide à la course. **الْقَوَائِمِ** هـ  
 \* **سَابَّ** هـ **وَسَبَّ** هـ **وَأَسَبَّ** هـ  
 Qui a perdu son petit (femme, femelle). **سَبَّ** هـ  
 Voleur, voleuse. **سَلَاة** هـ  
 Habits de deuil. **سَلَاة** هـ  
 Privé de raison, fou. **سَلَق** هـ  
 Chemin, sentier. **أَسَالِب** هـ  
 Manière d'agir, méthode. **بِالْأَسْلُوبِ** هـ  
 A propos, avec raison. **بِالْأَسْلُوبِ** هـ  
 Enlevé, ravi, volé. Chose volée. ♦ Soie écriue. **سَبَّ** هـ
- ♦ Général, œcuménique **مَنْكُورِي** هـ  
 (concile). **سَلَّ** هـ **وَأَسَلَّ** هـ  
 Tirer, extraire doucement (un objet d'un autre). **سَلَّ** هـ  
 Perdre (ses dents). **سَلَّ** هـ  
 Avoir la phthisie pulmonaire. **سَلَّ** هـ  
 Affliger qqn. de la phthisie (Dieu). **أَسَلَّ** هـ  
 Dérober qqch. Recevoir (un cadeau dit **رِشْوَة** هـ). **سَلَّ** هـ  
 Se dérober, s'esquiver sans bruit. **تَسَلَّ** هـ **وَأَسَلَّ** هـ  
 Panier. Qui a perdu ses dents. **سَلَّ** هـ  
 Élan (du cheval). Vol, larcin. Crevasse dans un bassin. **سَلَّ** هـ  
 ♦ Petit panier. **سَلَّ** هـ  
 Maigreux. **سَلَّ** هـ **وَأَسَلَّ** هـ  
 Phthisie pulmonaire. **سَلَّ** هـ  
 Fils, enfant. Moelle du cheval. Vin pur. **سَلَّ** هـ  
 Fille. Filet de viande. Poignée de laine ou de coton qu'on met sur la quenouille. **سَلَّ** هـ  
 Postérité, enfants, fils. Quintessence d'une chose. **سَلَّ** هـ  
 Fond d'une vallée. Courant d'eau dans une vallée. **سَلَّ** هـ  
 Fabricant, marchand de paniers. **سَلَّ** هـ  
 Grosse aiguille. **سَلَّ** هـ  
 le. ♦ Obélisque. **سَلَّ** هـ  
 Tiré, dégainé (sabre). **سَلَّ** هـ  
 sique. **سَلَّ** هـ  
 Clarifier (le beurre). Extraire l'huile (du sésame). **سَلَّ** هـ

Apôtre. **سَلِيح** \* **سَلِيحُون**  
 \* **سَلْحَاة** و **سَلْحَاة** و **سَلْحَاة** و **سَلْحَاة**  
 Tortue. **سَلْحَف**  
 Écorcher (un **سَلْحَاة** a **سَلْحَاة** mouton). Arriver à la fin (d'un mois). Être à sa fin (mois). Changer de peau (serpent). Reverdir (plante). ♦ Rançonner qqn.  
 Séparer le jour de **الليل** من **الليل** — la nuit (Dieu).  
 Se dépouiller (de ses habits : **السَّخ** homme). Changer de peau (serpent). S'écouler, passer (mois).  
 Fin du mois. **سَلْحَة** و **مُنْتَهَة**  
 Dépouille d'un serpent. **وَيْلَح** —  
 Peau d'un animal écorché.  
 Fil qui est sur le fuseau. **سَلْح**  
 Insipidité d'un mets. **سَلْحَة**  
 Insipide, sans goût (mets). **سَلْح**  
 ♦ Terre où il n'y point d'arbre.  
 Écorché (mouton). **وَمَنْلَح** —  
**سَالِح** \* **سَالِحَة** و **سَوَالِح** و **سَلْحَة** و **سَلْحَة**  
 Serpent noir.  
 Huile de noix de muscade. Fils. **سَلْحَة**  
 Chauve. Très-rouge. **أَسَلْح**  
 Boucherie, abattoir. **مَنْلَح** \* **مَنْلَح**  
 Dépouille du serpent. Cuir **مَنْلَح**  
 non préparé. Palmier dont les dattes tombent vertes.  
 Perdre ses bran- **سَلْح** a **سَلْح** \*  
 ches inférieures (palmier). Être vieux, usé (bois). Être doux, facile, maniable (homme).  
 Être sot, imbecile. **سَلْس**  
 Arranger (sa parure : femme). **سَلْس**  
 Douceur, docilité, sou- **سَلْسَة** و **سَلْسَة**  
 plesse.  
 Doux, maniable, facile. **سَلْس**  
 ♦ Lent, froid de caractère.  
 Imbecillité. **سَلْس**

Extraire, **سَلْت** o **سَلْت** ه و ه  
 tirer (les intestins). Couper qqch.  
 Raser les poils). Nettoyer, enle-  
 ver en nettoyant. Frapper qqn.  
 Se dérober sans bruit, **السَّلت** عن  
 s'esquiver de...  
 Orge. **سَلْت**  
 Il m'a échappé. **دَقَبَ مِنِّي فَكَلْتُ وَسَلْتُهُ**  
 Reste de mets attaché aux **سَلَاتَة**  
 parois d'un vase, gratin.  
 Coupé; rasé, etc. Dont on **عَمَلُوت**  
 a enlevé la viande (os).  
 Qui a le nez coupé. **أَسَلْت مَرَسَلَتَا**  
 Avaler **سَلِح** a **سَلِحَا** و **سَلِحَا** ه  
 vite (une bouchée).  
 Avaler qqch. sans difficulté. **تَسَلِح** ه  
 Boire beaucoup. **و اشْتَلِحَ الْغَرَاب**  
 Coquillage marin. **سَلِح**  
 Plante recherchée **سَلَالِح**  
 par les chameaux.  
 Gosier. **سَلِحَان**  
 Mets qui s'avale facilement. **سَلِح**  
 Navet. **سَلِح**  
 Rendre les excré- **سَلْح** a **سَلْح** \*  
 ments.  
 Armer qqn. (d'un **سَلْحَة** ه ا و ب  
 glaive); équiper (des troupes).  
 S'armer, prendre des armes. **تَسَلِح**  
 Suc dont on enduit une outre. **سَلْح**  
 Eau de pluie dans un réservoir. **سَلْح**  
 Poussin de perdrix. **سَلْح** \* **سَلْحَان**  
 Armé. Qui a la diarrhée **سَالِح**  
 (chameau).  
 Armes. **سَلْح** \* **أَسَلِحَة**.  
 Excréments humains. **سَلْحَة**  
 Lieu garni de trou- **مَنْلَح** \* **مَنْلَح**  
 pes : frontières. Hommes sous les  
 armes.  
 Porte- **سَلْحَان** \* **سَلْحَان** و **سَلْحَان** و **سَلْحَان**  
 glaive, écuyer.

Pouvoir, autorité, empire. سلطان  
 Sultan, le Grand-Seigneur; empereur. سلطان  
 Sultane; impératrice. سلطانة  
 Qui a mauvaise langue (femme). سلطانة وسيلطة اللسان  
 Imperial. سلطانة  
 Route royale; grand chemin. طريق سلطانة  
 Grand vase large en haut et étroit en bas. سلطانة  
 Dent d'une clef. سلطانة  
 Créer qq. sultan, empereur. سلطان  
 Devenir sultan. Prendre des airs de sultan; s'enorgueillir. سلطان  
 Pouvoir, empire, royauté. سلطانة  
 Écrevisse. سلطانة  
 Fendre, balafrer (la tête). سلطانة  
 Être crevasé (pied). سلطانة  
 Avoir la lèpre (homme). سلطانة  
 Fendre qqch. سلطانة  
 Avoir des crevasses. سلطانة  
 Se fendre. être fendu; se crevasser. سلطانة  
 Crevasse au pied. سلطانة  
 Crevasse dans une outre, dans une montagne. Semblable. سلطانة  
 Deux garçons de même âge. سلطانة  
 Plante. Poison. Espèce d'aloès. سلطانة  
 Plaie qui crevasse la peau. سلطانة  
 Marchandise, meuble. سلطانة  
 ♦ Chose de mauvaise qualité, pacotille. Sans énergie (homme). سلطانة  
 Scrofules, écrouelles. سلطانة  
 les. Glande mobile. Sangsue. سلطانة

Qui a perdu ses branches inférieures (palmier). مناس  
 Fou, imbécile. مناس  
 Lait doux à boire. Vin. سلطانة  
 Enchaîner, lier (une chose à une autre); en former une chaîne. سلطانة  
 Faire remonter la généalogie de qq. à... سلطانة  
 Verser (de l'eau) dans un réservoir. سلطانة  
 Couler en cascade (eau). سلطانة  
 S'assouplir (habit). سلطانة  
 Chaîne (en fer, etc.). سلطانة  
 Suite Au p<sup>ur</sup>. Lignes (d'un livre). Zigzag de l'éclair. Nuages, sables en forme de chaîne. سلطانة  
 Enchaînement des choses entr'elles. سلطانة  
 Rayé (tissu). سلطانة  
 Fait grossièrement (tissu). سلطانة  
 Être impérieux, dur. Être effronté, mordant dans ses paroles. Avoir le don de la parole. سلطانة  
 Rendre qq. maître de... سلطانة  
 Avoir l'empire, l'autorité sur... Maîtriser, dominer qq. (passion). سلطانة  
 Pouvoir, empire, domination. سلطانة  
 Flèche mince et longue. Paillasse. سلطانة  
 Veste ronde, jaquette. سلطانة  
 Dur, rude. Mordant dans ses paroles. سلطانة  
 Qui a de la faconde (homme). سلطانة  
 Huile d'olive, de sésame, etc. سلطانة  
 Crierde, bavarde (femme). سلطانة

Prédécesseur; **سَلَفٌ** **أَسْلَافٌ** و**سُلَافٌ** ; ancêtre; aïeul.

Poussin de perdrix. **سَلَفٌ** **يَسْلَفَانِ** و**سُلَفَانِ**

Qui a épousé la sœur de la femme de qqn. **يَسْلَفٌ** **أَسْلَافٌ**

Qui ont épousé les deux sœurs. **يَسْلَفَانِ** **سُلَفَانِ**

Champ hersé. Cuir dont on double la chaussure. Déjeuner. **سُلَفَةٌ** **سَلَفٌ**

Ils vinrent à la file. **جَاءُوا سُلَفَةً سُلَفَةً** Jus qui coule des raisins avant qu'on les presse. **سَلَفٌ**

Avant-garde de l'armée. **الْمَسْكِرُ**

Le meilleur vin. **سُلَافَةٌ** **سَلَفَاتٌ**

La meilleure partie d'une chose.

Alliance de deux hommes, qui ont épousé les deux sœurs. **أَسْلُوفَةٌ**

Peau. Précédent. **سَلَفٌ** **أَسْلَافٌ**

Mari de la sœur de la femme de qqn.

Qui précède, qui marche en avant. Antérieur. Passé, écoulé (temps). **سَالِفٌ** **يَسْلَفُ**

♦ Cheveux tombant sur les oreilles, sur les tempes. **سَوَافٌ**

Dans le temps passé. **فِي سَالِفِ الدَّهْرِ**

Partie du cou depuis l'oreille jusqu'à la clavicule. **سَالِفَةٌ** **يَسْلَفُ**

Chose passée. ♦ Vieux conte, récit d'une vieille aventure.

Qui marche en avant. **سَالِفٌ**

Femme qui a atteint quarante ans. **مُسْلَفٌ**

Herse. **مُسْلَفَةٌ**

Faire bouillir, faire cuire qqch. dans l'eau. Brûler (les plantes : froid). Enduire (une outre). **سَلَفٌ** **سَلَقٌ** **سَلَقٌ** **هـ**

Blessure. Glande. **وَسَلَمَةٌ** **وَبِجَاعَةٌ** Aloès. **سَوَلَمٌ**

Lépreux. Qui a des crevasses aux pieds. **أَسْلَمٌ** **سَلَمٌ** **هـ** **سَلَمٌ**

Conducteur, guide. **سَلَمٌ**

Fendu, crevassé. **مَسْلُومٌ**

Casser, briser (la tête). **سَلَمٌ** **أَسْلَمٌ** **هـ**

Cru. Rouge. Lépreux. Vil. **أَسْلَمٌ**

Être passée, avoir eu lieu (chose). **سَلَفٌ** **هـ** **سَلَفٌ**

Devancer, précéder (homme). **سَلَفٌ** **وَسَلُوفٌ**

Égaliser, herser (la terre). Enduire (une outre). **سَلَفٌ** **هـ**

Prendre qqch. avant le diner. **سَلَفٌ**

Prêter à qqn., lui payer d'avance; le faire déjeuner. **سَلَفٌ** **هـ**

Prendre les devants. **سَالِفٌ**

Voyager en compagnie de qqn. **سَلَفٌ** **هـ** **سَلَفٌ** **فِي الْأَرْضِ**

Être l'égal de qqn. en qqch. **سَلَفٌ** **هـ** **سَلَفٌ** **فِي الْأَمْرِ**

Avancer de l'argent à qqn., lui payer d'avance une marchandise. **أَسْلَفٌ** **هـ** **أَسْلَفٌ** **سَلَفٌ**

Égaliser, herser (la terre). **سَلَفٌ** **هـ**

Nous avons dit précédemment. **أَسْلَفْنَا**

Emprunter qqch. **تَسْلَفٌ** **وَأَسْلَفَ مِنِّي**

Recevoir d'avance le prix d'une marchandise.

Devenir alliés en épousant les deux sœurs. **تَسْلَفٌ**

Demander à être payé d'avance. **أَسْتَسْلَفُ**

Sac en cuir. **سَلَفٌ** **هـ** **أَسْلَفٌ** **وَسُلُوفٌ**

Payement anticipé. Prêt sans intérêt. Bonne œuvre. **سَلَفٌ**

Tout ce qui a été سَلَاةٌ \* سَلَانِيٌّ  
bouilli (viande, légumes). Carac-  
tère, naturel. ♦ Herbes pota-  
gères.

Naturellement. بالسلقة

Bouilli, cuit dans l'eau. Bouil-مَبْلُوق  
li, viande qui a cuit dans l'eau.

Faire tomber \* سَلَّى سَلًّا. qqn. à la renverse.

Tomber à la ren- **- اسقطى واسقطى**  
verse.

﴿ سَلِّكُوا سَبِيلَكُمْ ﴾

Prendre (un chemin); suivre (une

♦ Avoir cours (monnaie). —

Introduire (une chose — وَأَدْخَلَ فِي — se) dans (une autre).

Faire prendre (un) وَأَسْلَكَ هـ فِي —

chemin) à qq., lui faire suivre  
(telle ou telle) voie.

Il suit la voie de سَلَكَ مَسْلَكَ الصِّدْقِ

la vérité, c'est un homme droit.


Rouler le fil sur le dé- سَدَك ♦

vidoir, dévider.

Poussin de سُلْك م سُلْكَة چو سُلْكَن

perdre.



فيلك چ سلك واسلاك  
filer les perles

Enlever le poil avec l'eau chaude. 

Laisser des traces sur (le sol : في -  
pieds).

Jeter con. à la renverse. x —

Percer qqn. d'(une lance); **پاش** — le blesser par (des paroles): lui

Ramasser, recueillir des  

herbage.

Faire la chasse au loup. أشلق  
Passer (un bâton) dans une ● -

anse.

Se hisser au haut d'un mur. **كَلَى**  
Être tourmenté par le chagrin.

la douleur.

Herbes potagères: *ail* - *ail*

betterave. Cours d'eau.

Loup. — سُلْتَان وِسْلَتَان  
Louve, Femme سُلْتَانَة وِسْلَتَان

criardo.

Trace d'une plaie; cicatrice. سَلْتَى وَسَلْتَى

Qui crie et se frappe سَائِلَةٌ بِسَوَالِقْ

le visage (femme).

Maladie des paupières, des مَلَأَى  
 conjoints. *Théophr.*

Violence de l'engorgement 51-

Traces des pieds sur la che- -51-

Traces des pieds sur le cue-ساريق  
min

Salouk (nom de ville). 212

Salon (nom de ville).  
Lévrier.

Qui vient de Salouk (chien, سَلُوكِي)

cuirasse).

Pierre. Délicate **سَلِمَة** **ج** **سَلَام**  
(femme).  
Falement anticipé. Saluta- **سَلَم**  
tion. Arbre, dont l'écorce sert  
à tanner.  
Échelle; es- **سَلَم** **ج** **سَلَالِم** **وَسَلَالِم**  
calier.  
Paix. Conservation; sécurité. **سَلَام**  
Salut, salutation.  
Paix sur toi! Salama- **السَّلَامُ عَلَيْكَ**  
lek.  
Le ciel. **دَارُ السَّلَامِ**  
Bagdad. **مَدِينَةُ السَّلَامِ**  
Arbre **سَلَام** **وَسَلَام** **ج** **سَلَم** **وَسَلِمَة**  
amer.  
Absence de vice, de défaut. **سَلَامَة**  
Santé. Sécurité.  
Islamisme, religion musul- **إِسْلَام**  
mane. Obéissance, docilité.  
Plus sain, plus intact. **أَسْلَمَ** **م** **سَلَمِي**  
Salut, salutation. Livraison, **تَسْلِيم**  
remise. Résignation.  
Salomon. **سُلَيْمَان**  
Arsenic. Sublimé corrosif. **سُلَيْمَانِي**  
Sain, bien portant; sans dé- **سَالِم**  
faut. Régulier (verbe). Sain (mot  
dont la racine ne renferme pas  
les lettres **ي و ا**).  
Piqué par un serpent. **سَلِمَ** **ج** **سَلَمِي**  
Blessé à mort.  
Intact, sain et sauf. **ج** **سَلَمًا**  
De conscience droite. **الْقَلْبُ**  
Musulman. **مُسْلِمٌ** **ج** **مُسْلِمُونَ**  
Livré, remis. Accordé. **مُسَلَّم**  
♦ Gouverneur d'une ville. **مُسْلِم**  
Tanné avec l'écorce de l'ar- **مُسْلَم**  
bre appelé **سَلَم**.  
Qui a **سَلَمٌ** **ج** **سَلَامٌ** **وَسَلَامَةٌ**  
le corps long, (cheval); la taille  
haute (homme).

Mince de corps (homme). **مُسْلِكٌ**  
Être sain **سَلِمَ** **أ** **سَلَامَةً** **وَسَلَامًا**  
et sauf, être ou rester intact. So  
porter bien.  
Échapper ou avoir échappé **مِنْ**  
...  
Piquer qqn. (serpent). **سَلِمَ** **و** **سَلَمًا** **أ**  
Tanner (le cuir) avec le bois **هـ**  
appelé **سَلَم**.  
Par celui par qui tu es **بِذِي تَسْلَمَ**  
sain et sauf.  
Conserver sain et sauf; **سَلِمَ** **هـ** **مِنْ**  
préserver qqn. de...  
Admettre (une proposition). **ب**  
Consentir à... Accéder.  
Remettre, livrer qqch. à **هـ** **إِلَى**  
qqn.  
Saluer qqn. **عَلَى**  
Faire la paix, vivre en paix **سَالِمًا**  
avec qqn.  
Conserver qqn. intact, sain **أَسْلَمَ** **هـ**  
et sauf. Livrer qqn., le trahir.  
Se résigner à la vo- **أَمَرَ إِلَى اللَّهِ**  
lonté de Dieu.  
Quitter, abandonner qqch. **عَنْ**  
Être piqué par un serpent. **أَسْلِمَ**  
Embrasser l'Islamisme. **أَسْلَمَ** **وَتَسْلَمَ**  
Se soumettre; obéir.  
Entrer en possession de... **تَسْلَمَ** **هـ**  
Faire la paix, se réconcilier. **تَسَالَمَ**  
Aller bien ensemble.  
Toucher (une chose) en **لَسْلَمَ** **هـ**  
la recevant; la baiser.  
Se réconcilier. **اِسْتَلِمَ**  
Se soumettre; obéir. Suivre **اِسْتَسْلَمَ**  
la voie droite.  
Seau muni d'une **سَلَمٌ** **ج** **أَسْلَمٌ** **وَسَلَامٌ**  
anse.  
Paix. Pacifique, paisible. Isla- **يَسْلَمُ**  
misme.



- Mort-aux-rats.** سَمَرُ الْفَأَرِ . \* سَلَا هـ  
**Laurier-rose.** - الْحَمَارِ . \* سَلَا هـ  
**La bouche, les narines et les oreilles.** يَسَامِرُ وَشُؤْمُورُ الْإِنْسَانِ هـ  
**Vent chaud, pestilentiel, mortifère.** سَمُورٌ بِسَمَائِمِ هـ  
**Véloce, agile; gracieux.** سَمَامِ هـ  
**Personne. Rosaces au cou du cheval. Vestiges de maisons ruinées.** سَمَاقَةٌ هـ  
**Vénéneux, venimeux. Pestilentiel.** سَامَرٌ هـ  
**Gros lézard.** سَامَرٌ أَبْرَصٌ هـ  
**Jour où règne le vent chaud appelé سَمُور.** يَوْمُ سَامَرٍ وَفَيْسَرٍ وَغَمُورٍ هـ  
**Venimeuse (bête).** سَامَقَةٌ بِسَوَاكِمِ هـ  
**Le bas peuple et les grands.** الْعَامَّةُ وَالسَّائِفَةُ هـ  
**Nez aux narines étroites.** أَسَرٌ هـ  
**Qui mange autant qu'il peut.** مَسَرٌ هـ  
**Trous, orifices du corps.** قَمَارَةٌ هـ  
 ♦ Pores.  
**Les parents.** أَهْلُ الْمَسَةِ هـ  
**Empoisonné (mets, etc.).** غَمُورٌ هـ  
**Poursuivre le chemin pris.** \* سَمَتَ هـ سَمَتَ هـ  
**Tendre, se diriger vers (un but).** هـ أَوْ لَحْوُ هـ  
**Diriger le discours vers...** سَمَتَ الْكَلَامِ هـ  
**Invoyer le nom de Dieu sur qqch.** سَمَتَ عَلَى هـ  
**Chemin, direction.** سَمَتٌ بِشُمُوتِ هـ  
**Façon, manière d'agir.** هـ  
**Que sa conduite est belle!** مَا أَحْسَنَ سَمَتَهُ هـ  
**Le Zénith.** سَمَتُ الرُّأْسِ هـ  
**L'Azimut.** السَّمَتُ هـ  
**Être vilain, hideux.** \* سَمَجٌ هـ سَمَاقَةٌ هـ
- \* سَلَا هـ سَلَا هـ سَلَا هـ**  
**Perdre de vue (une chose), l'oublier. Se consoler de (la perte d'une chose).**  
**Consoler qq. de (la perte de qqch.), le distraire.**  
**Être en sûreté contre les bêtes féroces.**  
**Se consoler, se distraire.**  
**Se dissiper, quitter qq. (chagrin).**  
**Être gras (mouton).**  
**Consolation, soulagement.**  
**Il mène une vie tranquille.**  
**Amusette, objet servant à dissiper le chagrin.**  
**Caille. Consolation.**  
**Ce qui console.**  
**Qui console, consolateur. Le troisième à la course (cheval).**  
**Membrane qui enveloppe le fœtus.**  
**Le mal est sans remède; on ne peut éviter ce dommage.**  
**Empoisonner qq. Irriter qq.**  
**Empoisonner (un mets). Boucher (un flacon).**  
**Brûler, être chaud (vent). Être brûlant (jour). Être brûlée par le vent chaud (plante).**  
**Avoir le vent chaud (jour). Être aigri, irrité.**  
**Anus.**  
**Natte de feuilles de palmier.**  
**Trou (d'aiguille). Poison, venin, virus.**

D'une belle venue **حَسَنُ السَّيْخَةِ**  
(blé, etc.).

Rester interdit. **\* سَمَدٌ** **و سُمُودًا**  
Lever la tête avec fierté. S'amuser à qqch.

S'appliquer fortement à... **في**  
Fumer (la terre). Raser **سَمَدٌ**  
(les poils).

Se gonfler de colère. **اِسْتَمَدَّ** **و اِسْتَمَدَّ**  
Continuellement.

Fumier mêlé de cendre. **سَمَادٌ**

Être étourdi avoir; **\* اِسْتَمَدَّ**  
des vertiges, voir trouble.

Trouble de la vue. Fausses **سَمَادِيَّ**  
apparences causées par le vertige.

Farine très-blanche. **\* سَمِيدٌ**

Homme généreux; **سَمِيدٌ** **و سَمَادٌ**  
homme courageux, agile. Loup.  
Épée.

Veiller, **\* سَمَرٌ** **و سَمَرًا** **و سُمُورًا**  
passer la nuit à causer.

Toujours; jamais. **مَا سَمَرُ السَّيْخَةِ**

Crever (l'œil de **سَمَرٌ** **و سَمَرًا** **و سُمُورًا**  
qqn).

Couper le lait avec l'eau. **و سَمَرٌ**  
Lancer (une flèche)

Clouer qqch. **و سَمَرًا** **و سَمَرٌ**

Être brun foncé, fauve. **سَمَرٌ** **و سَمَرٌ** **و سَمَرٌ** **و سَمَرٌ**

Causer, s'entretenir avec **سَمَرٌ**  
qqn. la nuit.

Être cloué, attaché avec des **سَمَرٌ**  
clous.

Converson durant la nuit. **سَمَرٌ**

Entretien, causerie de nuit. **سَمَرٌ**

Nuit, ténèbres de la nuit. Ombre  
de la lune. Endroit où l'on con-  
verse la nuit.

Arbre à épines. **سَمَرٌ** **و سَمَرٌ**

Rendre vilain, hideux **سَمَجٌ**  
qqch.

Trouver qqch. vilain, **اِسْتَمَجَ**  
affreux.

Laidur; **سَمَجَةٌ** vilénie.

Vilain. Hideux. **سَمَجٌ** **و سَمَجٌ** **و سَمَجٌ**

**و سَمَجٌ** Sale, déshonnête (parole).

Lait gras et de mau- **سَمَجٌ** **و سَمَجٌ**  
vais goût.

**\* سَمَجٌ** **و سَمَجٌ** **و سَمَجٌ** **و سَمَجٌ**

**و سَمَجٌ** **و سَمَجٌ** **و سَمَجٌ** **و سَمَجٌ**

Être bon, doux, clément; bienfai-  
sant.

Donner, accorder **سَمَجٌ** **ل**  
généreusement, à qqn. qqch.

Être bienveillant en qqch. **ب**

Agir avec douceur. Marcher **سَمَجٌ**  
doucement. Se dépêcher; fuir.

Traiter qqn. avec **سَمَجٌ** **ل** **فِي** **أَرْبِ**  
indulgence en qqch.

Devenir docile (bête). **أَسَمَجٌ**

Se traiter réciproquement **تَسَمَجٌ**

avec bonté; se faire des conces-  
sions mutuelles.

Douceur, bonté de **سَمَجٌ** **و سَمَجَةٌ**  
caractère. Générosité. Bienveil-  
lance.

Tentes de peaux. **سَمَجٌ**

Esprit de conciliation. Pa- **تَسَمُجٌ**

raphrase.

Bon, doux, **سَمَجٌ** **و سَمَجٌ** **و سَمَجٌ**

conciliant, indulgent. Uni, sans

nœud (bois).

Fém. du précédent. **سَمَجَةٌ** **و سَمَجٌ**

Accordé. **مَسْمُورٌ**

Sortir de terre **\* سَمَجٌ** **و سَمَجٌ**

(semence).

Blessé qqn. au canal de l'ouïe. **س**

Canal de l'ouïe. **سَمَجٌ**

Croissance, venue. **سَمَجَةٌ**

Attacher qqch. à la sel- **سَطَّ ه و**  
le. Renvoyer (un débiteur). Com-  
poser (des vers en un certain or-  
dre).

Être suspendu, accroché. **تَسَطَّ**  
Fil de collier. Vête- **بَسَطَ ه شُوط**  
ment sans doublure. Homme intel-  
ligent. Courroie qui tient à la  
selle et avec laquelle on attache  
la trousses. Bout du turban qui  
descend sur l'épaule.

Pauvre, qui n'a rien. **سَطَّ وَتَسَطَّ**  
Chaussure; pantalon **سَطَّ وَأَسَطَّ**  
d'une seule pièce. Sans marque  
(chamelle).

Nappe sur laquelle **بَسَطَ ه شُوط**  
on met les plats. Série (d'objets),  
rangée. Milieu (d'une vallée).

Rangée de briques. **تَسَطَّ**  
Échaudé avec de l'eau **وَسَطَّ ه و**  
bouillante (chevreau).

Espèce de poème. **تَسَطَّ وَتَسَطَّ**  
Vos ordres seront **تَسَطَّ ه و**  
exécutés.

\* **سَمِعَ ه سَمِعَ وَتَسَمِعَ وَتَسَمِعَ**  
Entendre (une voix, etc.).

Je l'ai entendu parler. **سَمِعْتُ ه يَقُولُ**  
Écouter (un avis, un dis- **أَلَى -**  
cours).

Obéir à qqn., l'écouter, **أَمَرَ ه و**  
l'exaucer.

Divulguer, répandre la re- **نَشَرَ ه و**  
nommée de qqn. Faire entendre  
qqch. à qqn.

Diffamer qqn. **ب -**  
Porter qqch. aux oreilles **أَسَمَرَ ه و**  
de qqn. Injurier qqn.

Munir d'une anse (un seau). **ه -**  
Vois et entends! **أَنْصَرِ ه و وَأَنْصَرِ**  
(expression d'admiration):

Brun, couleur brune. **سَمَرَة**  
Qui converse la nuit. Endroit **سَامِر**  
où l'on converse la nuit. Compa-  
gnie de gens qui conversent la nuit.

Samarie (ville, province de **سَامِرَة**  
Palestine).

Samaritain. **سَامِرِيّ**  
Qui converse avec **سَامِرٍ وَتَسَامِرٍ**  
qqn. la nuit.

Le jour et la nuit. **أَيَّامًا وَلَيْلًا**  
Je ne le ferai **لَا أَفْعَلُهُ سَامِرًا**  
jamais.

Lait délayé d'eau. **سَمَار**  
Brun. Lance. **أَسْمَرٌ ه سَمَرًا ه سَمَرًا**  
Blé. **السَّمَرَاءُ**

L'eau et le blé **الْأَسْمَرَانِ**  
Rapide (cheval). **سَمُور**  
Martre (animal à fourrure). **سَمُور**

Qui aime à converser la nuit. **سَامِرٍ**  
Entretien, causerie pendant **مُسَامَرَة**  
la nuit.

Clou. **مِسْمَارٍ ه مِسْمَارٍ**  
Clouterie. **مِسْمَارِيّ**  
Nerveux, robuste. Agitée, **مَسْمُور**  
mêlée (vie).

Être courtier, entre- **سَمَرَ ه و**  
metteur.

Courtage, salaire du cour- **سَمَرَة**  
tier.

Courtier, entremetteur. **سَمَارٍ ه سَمَارٍ وَتَسَامِرٍ وَتَسَامِرٍ**  
Courtier, entremetteur.

Courir (renard). **\* سَمَرَ ه و**  
Vélocité, rapide. Renard. **سَمَارٍ**  
Fourmi rouge. **سَمَرٍ ه سَمَارٍ**  
Sésame. Graine, semence **سَمِيرٍ**  
de coriandre.

Commencer à **\* سَطَّ ه شُوط**  
aigrir (lait).

Échauder (un **سَطَّ ه و**  
chevreau) avec de l'eau bouillante.

Élever à une grande hauteur (un édifice, etc.). **سَمَكَ** هـ **سَمَكَ** هـ  
 Être haut, élevé. **سَمَكَ** هـ **سَمَكَ** هـ **سَمَكَ** هـ  
 Grossir qqch. **سَمَكَ** هـ  
 Manger du poisson. **سَمَكَ** هـ  
 Choisir de gros habits. **سَمَكَ** هـ  
 Hauteur; profondeur. Toit. **سَمَكَ** هـ  
 Épaisseur d'une chose. **سَمَكَ** هـ  
 Poisson. **سَمَكَ** هـ  
 Un poisson. Les Poissons (constellation). **سَمَكَ** هـ  
 Profiter d'un malheur. **سَمَكَ** هـ  
 Tout ce qui sert à porter en haut. **سَمَكَ** هـ  
 Nom de deux étoiles. **سَمَكَ** هـ  
 Petits poissons secs. **سَمَكَ** هـ  
 Petit poisson. **سَمَكَ** هـ  
 Teigne. **سَمَكَ** هـ  
 Poissonnier. **سَمَكَ** هـ  
 Haut, élevé. Profond. Épais. **سَمَكَ** هـ  
 Bois fourchu qui soutient une tente. **سَمَكَ** هـ  
 Échalas de la vigne. **سَمَكَ** هـ  
 Echalasser la vigne. **سَمَكَ** هـ  
 Les cieux. **سَمَكَ** هـ  
 Arracher, crever (un œil à qqn.). **سَمَكَ** هـ  
 Curer (un puits). **سَمَكَ** هـ  
 Amener très-peu d'eau (seau). **سَمَكَ** هـ  
 Mettre la paix entre... **سَمَكَ** هـ  
 Être vieux, râpé (habit). **سَمَكَ** هـ  
 Parler à qqn. avec douceur. **سَمَكَ** هـ

Écouter, chercher à entendre... **سَمَكَ** هـ  
 Se transmettre (un récit). **سَمَكَ** هـ  
 Même sens que **سَمَكَ** هـ  
 Audition, ouïe; sens de l'ouïe. Oreille. Chose entendue; réputation. **سَمَكَ** هـ  
 Écoute-moi. **سَمَكَ** هـ  
 Vous serez obéi. **سَمَكَ** هـ  
 On ne sait où. **سَمَكَ** هـ  
 Audition. Bonne renommée. **سَمَكَ** هـ  
 Chose digne d'être entendue. **سَمَكَ** هـ  
 C'est à entendre non à exécuter. **سَمَكَ** هـ  
 Écoute. **سَمَكَ** هـ  
 Bonne réputation. **سَمَكَ** هـ  
 Il l'a fait pour être vu et entendu. **سَمَكَ** هـ  
 Musical. **سَمَكَ** هـ  
 Fondé sur l'usage, usuel (langage). Traditionnel. **سَمَكَ** هـ  
 Qui écoute; Auditeur, etc. **سَمَكَ** هـ  
 Les deux oreilles. **سَمَكَ** هـ  
 Oreille. **سَمَكَ** هـ  
 Qui entend tout (Dieu). **سَمَكَ** هـ  
 Le cerveau. **سَمَكَ** هـ  
 Pour que tu l'entendes. **سَمَكَ** هـ  
 Lieu d'où l'on entend qqch. **سَمَكَ** هـ  
 Oreille. Anse d'un panier. **سَمَكَ** هـ  
 Qui fait entendre. **سَمَكَ** هـ  
 Être d'une belle venue (plante). **سَمَكَ** هـ  
 Pur, sans mélange. **سَمَكَ** هـ  
 Sumac (arbrisseau). **سَمَكَ** هـ

Courir sans relâche (cheval). Être stupéfait, interdit (homme).

Mensonges. Futilités, frivolités. Fils qui volent dans l'air. Atmosphère, air.

Être haut, élevé. سَمَا ۛ سَمُوَا ۛ  
S'élever...

Élever qqch. ب -  
Être élevé et visible à... ل -

Appeler, nom- سَمَى وَأَسَمَى ۛ ۛ اوب -  
mer qqn., lui donner (un nom).

Nommer, faire mention de qqn. ۛ -  
Lutter avec qqn. de gloire. سَامَى ۛ

Élever, exhausser. أَسَمَى ۛ اِسْمَا ۛ ه -  
Appeler, donner un nom à qqch.

Être appelé, nommé; s'appeler de tel ou tel nom. Être nommé, mentionné. تَسَمَى ۛ

Rivaliser de gloire, d'illustration; S'attribuer telle ou telle origine. Se glorifier. تَسَامَى ۛ

Mettre des bottines ou guêtres de chasse. Chasser la gazelle. اِسْتَمَى ۛ

Promettre une visite à qqn. ۛ -  
Concevoir une bonne opinion de qqn.

Demander le nom ۛ اِسْتَمَى ۛ ه ۛ  
de...

Élévation, hauteur. Grandeur. سَمُوَا ۛ  
Ciel. Nuage; pluie. سَمَا ۛ ۛ سَمَارَات ۛ

Tente devant une maison; péristyle. سَمَا ۛ ۛ سَمَاوَة ۛ -

Céleste. ۛ Vent du nord. سَمَاوِي ۛ  
Nom. اِسْم ۛ ۛ اِسْمَا ۛ ۛ اِسْمَا ۛ

Nominal, relatif au nom. اِسْمِي ۛ  
Haut, élevé, sublime. Homo- سَمِي ۛ

nyme.  
Je suis ton homonyme. اِنَا سَمِيك ۛ

Boire le restant. Buvotter. تَسَمَل ۛ  
Usé, râpé (habit). سَمَل ۛ ۛ اَسْمَال ۛ

Usé, râpé سَمُول ۛ ۛ سَمِيل ۛ ۛ  
(habit).

Ver qui vit dans l'eau. سَمَال ۛ  
سَمَلَة ۛ ۛ سَمَل ۛ ۛ اَسْمَال ۛ ۛ وِسْمَال ۛ ۛ وِسْمُول ۛ

Vase d'un bassin. سَمَل ۛ  
Reste, lie de vin. سَمَلَان ۛ

Être gras et replet. Devenir gras, engraisser. سَمِن ۛ ۛ سَمِن ۛ ۛ سَمِن ۛ ۛ وِسْمَانَة ۛ ۛ وِقْتَمِن ۛ

Mettre de la graisse, du beurre dans (un mets). Nourrir qqn. de mets gras. سَمِن ۛ ۛ سَمِنَا ۛ ۛ وِسْمِن ۛ ۛ ه ۛ و ۛ

Engraisser, donner de l'embonpoint à qqn.; lui fournir de la graisse. سَمِن ۛ ۛ

Être gras. Avoir du beurre, des troupeaux gras. Acheter de la graisse, du beurre, une bête grasse. اَسْمِن ۛ

Trouver gras. Demander, choisir du gras. اِسْتَمِن ۛ ۛ

Beurre fondu. سَمِن ۛ ۛ سَمُون ۛ ۛ اَسْمِن ۛ ۛ وِسْمَان ۛ

Aliment qui engraisse. سَمِنَة ۛ  
Grive. Espèce de caille. سَمَانَة ۛ ۛ وِسْمَانِي ۛ ۛ سَمَانِيَات ۛ ۛ سَمَانَة ۛ ۛ

Beurrier. Teinture. ۛ Épiciier. سَمَان ۛ  
Qui a beaucoup de beurre. سَمِين ۛ

Gras, replet. Gras (terrain). سَمِين ۛ ۛ وِسْمِين ۛ ۛ سَمَان ۛ ۛ

Apprêté au gras (mets). مَسْمُون ۛ  
Gras (naturellement). مَسْمِين ۛ

Engraisé, devenu gras. مَسْمِن ۛ  
De couleur bleu de ciel. Saphir (pierre précieuse). ۛ سَمَاوِي ۛ ۛ

Oiseau de l'Inde. سَمَانْدَل ۛ

Vent qui souffle dans la même direction. **سَغِيَّة** \* **سَغِيَّة**  
 Plus âgé. **أَسَنَ**  
 Pierre à aiguiser. Meule à re- **مَسَنَ**  
 passer.  
 Âgé, avancé en âge. **مُسِنَ**  
 Brillant (teint du visage). **مَسْنُون**  
 Puante (boue).  
 Frayé, battu (che- **مَسْنُون** \* **مَسْنُون**  
 min).  
 Pierre à polir, à **\* سَغِيَّة**  
 aiguiser.  
 Pâté. **سَغِيَّة** \* **سَغِيَّة**  
 Barque. **\* سَغِيَّة**  
 Sabot de cheval. **\* سَغِيَّة**  
 ♦ Polisson (à percer).  
 Monter en épi (céréales). **\* سَغِيَّة**  
 Épi. Lavande. **\* سَغِيَّة**  
 La Vierge (signe du Zodia- **السَّيَّة**  
 que).  
 Être surpris par la **\* أَسَنَ**  
 disette.  
 Stérile (sol). **سَغِيَّة**  
 Stérile (année). **سَغِيَّة**  
 Tacheter qqch. **\* سَغِيَّة**  
 d'une couleur quelconque.  
 Trace de fumée. **سَغِيَّة**  
 Mesure exacte de **\* سَغِيَّة**  
 la balance.  
 Rayé (habit). **سَغِيَّة**  
 Écureuil. **سَغِيَّة**  
 Étendard. **\* سَغِيَّة**  
 Se **\* سَغِيَّة**  
 présenter à l'esprit de qq. (idée).  
 Venir sans effort (poésie).  
 Insinuer qqch. **- ب**  
 Détourner qq. de... **- ل ع**  
 Frapper qq. d'un malheur. **- ب و ع**  
 Se **- سَغِيَّة**  
 présenter à droite (gibier).

**سَغِيَّة** \* **سَغِيَّة** \* **سَغِيَّة**  
 Haut, élevé, sublime. **سَغِيَّة**  
 Qui vont à la chasse. **سَغِيَّة**  
 Bottine ou guêtre de chasseur. **سَغِيَّة**  
 Appelé, nommé, connu, dé- **سَغِيَّة**  
 terminé.  
 Aiguiser, re- **\* سَغِيَّة**  
 passer (un couteau), le repasser.  
 Mettre le fer (à une lance). **سَغِيَّة**  
 Nettoyer (les dents). Percer qq.  
 d'une lance; le mordre. Verser  
 (de l'eau). Préparer (l'argile).  
 Établir (une loi, un **سَغِيَّة**  
 usage).  
 Suivre (un chemin). **سَغِيَّة**  
 Faire ses dents (enfant). **سَغِيَّة**  
 Verser (de l'eau). Faire **سَغِيَّة**  
 pousser les dents à qq. (Dieu).  
 Être âgé, avancé en âge. **سَغِيَّة**  
 Se nettoyer les dents. Galo- **سَغِيَّة**  
 per (cheval). S'agiter (mirage).  
 Être versée (eau).  
 Repassage (des couteaux). **سَغِيَّة**  
 Dent (de la bouche, de **سَغِيَّة**  
 la scie). Bec (d'une plume); poin-  
 te. Quartier (d'ail, etc.).  
 Âge. **- سَغِيَّة**  
 Il est avancé en âge. **سَغِيَّة**  
 Chemin, rou- **سَغِيَّة**  
 te. Règle de conduite. Methode.  
 Loi. Tradition. Methode. **سَغِيَّة**  
 Hache à deux tran- **سَغِيَّة**  
 chants.  
 Fer d'une lance, d'un **سَغِيَّة**  
 javelot Pierre à aiguiser.  
 Il manie bien la **سَغِيَّة**  
 lance.  
 Cure-dents. **سَغِيَّة**  
 Affilé, aiguisé; poli, **سَغِيَّة**  
 dépouillé (sol).

Ils marchèrent sous **خَرَجُوا مُتَسَاوِينَ**  
divers étendards.

Bouleau (arbre). **\* سَنْدَر**

Espèce d'étoffe fine de **\* سُنْدُس**  
soie.

Être entêté, opi- **\* سَوْرًا سَنَّا**  
niâtre. **و.**

Chat. Vertèbres du **سِنُور** **\* سَنَائِر**  
cou.

Chat musqué, civette. **سِنُور الزَّيَاد**

Pointe des **\* سِنْفِيَّة** **\* سَنَائِن**  
vertèbres du dos.

Être sans barbe. **\* سَطَطَ** **\* سَنَاطَة**

**سَنَاط** **وَسَنَاط** **وَسُوط** **\* سَطَطَ وَأَسَنَاط**  
Imberbe.

**\* سَمَ أ** **وَسَمَ** **\* سَنَاعَة** **وَسُوعَا**

Être beau, délicat, gra- **(ضد شَم)**  
cieux.

Poignet. Join- **سَمَ** **\* سَنَقَة** **وَأَسَنَاء**  
ture des doigts.

Beau, élégant, aux belles for- **سَنِيم**  
mes.

Chemin dans les mon- **سَنِيْمَة** **\* سَنَائِم**  
tagues.

Grand, long. Plus grand; plus **أَسَمَ**  
beau.

Prendre **\* سَنَفَ** **\* أَسَنَفَ** **وَأَسَنَفَ**  
les devants (bête de somme).

Sangler (un chameau). **أَسَ -**

Souffler avec force (vent). **أَسَنَفَ**  
Être imminents (éclairs, etc.).

Gousse, cosse d'une **سِنَفَ** **\* سُونَف**  
plante.

Une gousse. **سِنْفَة**

Sangle (de chameau). **سِنَافَ**

Les deux pièces de **سِنْفَتَان** **وَسِنْفَتَان**  
bois d'une poulie.

Improductif (sol) **مُزِنِف**

Avoir une indiges- **\* سَبَقَ** **\* سَنَقَ**  
tion de lait (petit).

Tourner le dos à... **تَسَنَّمَ** **من**

S'informer de qqch. **عن** **وَلَسْتَنْتَمَ**

Côté droit, bon augure. Milieu **سُنَم**  
de la route.

Qui se présente à **سَايَمَ** **\* سَوَايَمَ**  
droite.

Perles. Ornement, parure. **سَنِيم**

Être fixé dans... **\* سَنِيْعَ** **\* سُنُوْحَا** **في**

Manger excessivement. **من** **الطَّعَام**

Racine. **سِنُوْجَ** **\* أَسَنَامَ**

**\* سَنَدَ** **\* سُنُوْدَا** **وَتَسَانَدَ** **وَأَسْتَدَ** **إلى**

S'appuyer sur qqch.

Être près de (cinquante). **ل -**

Monter sur... **سَنَدَ** **وَأَسْنَدَ** **في**

Appuyer solidement qqch. **سَنَدَ ه**

Aider qqn., l'assister. **سَانَدَ**

Récompenser qqn. de... **عَ على -**

Faire que quelqu'un s'ap- **أَسْنَدَ** **إلى**  
puie sur...

Appuyer (ce qu'on avance) **ه -** **إلى**  
sur (une autorité).

Faire monter qqn. sur... **- عَ في**

Appui, soutien (per- **سَنَدَ** **\* أَسْنَادَ**  
sonne ou chose). Montée, le som-

met d'une montagne. **✧** Écrit,  
acte authentique d'un droit, d'une

créance.

Chamelle robuste. Défaut **سِنَادَ**

dans la rime d'un vers.

Citation d'une **إِسْنَادَ** **\* أَسَانِيدَ**

autorité.

Rapport du sujet à l'attribut, **إِسْنَادَ**  
du verbe au sujet, etc.

Appui, soutien. **أَسْنَادَ**

**سَنَدَان** **\* سَنَادِيْن** **وَحَمِيْدَان** **\* سَنَادِيْن**

Enclume.

Chêne-vert, yeuse. **سِنْدِيَان**

Appuyé sur... Attribut **مُسْنَدَ** **\* مَسَانِيدَ**  
(en gram.). Temps, époque.

Coussin, accouoir. **مُسْنَدَ** **\* مَسَانِيدَ**

Puier de l'eau pour... ل -  
 Être haut, élevé, illustre. \* سَفِيَّ ا سَنَاءَ  
 Rendre facile. Ouvrir. ه سَفِيَّ  
 Faire avec qqn. سَأَى مُسَاوَةً وِسَاءَ  
 un contrat pour un an. Traiter  
 qqn. avec douceur.  
 Rester toute l'année. Briller, أَشَقَّى  
 éclairer une maison (éclair.  
 feu).  
 Élever, rehausser qqch. ه -  
 Être facile; être prête (cho- تَسَقَّى  
 se). Être changé, vieilli. Se trou-  
 ver à l'aise.  
 Contenter qqn. س -  
 Clarté. Éclat des éclairs. Séné سَقَى  
 (plante). Espèce de soie.  
 Élévation, grandeur. سَنَاءَ  
 An. année. سَنَةً وِسَنَوَاتَ  
 Stérilité. Année stérile.  
 Élevé, haut, sublime. Brillant, سَقَى  
 éclatant, beau, magnifique.  
 Année stérile. سَنَوَاءَ  
 Annuel. سَنَوِيَّ  
 Roue hydraulique. سَائِيَةً وِسَوَانِ  
 Bête qui la fait tourner.  
 Arrosé par une roue مَسْنُو وَمَسْنِيَّ  
 hydraulique (sol).  
 Digue. مَسْنَاءَ وِمَسْنَوَاتَ  
 Hirondelle. ه سُنُوْلُو  
 Prendre qqch. ه سَهَبَ وِسَهَبَ  
 S'élancer dans la course أَشَهَبَ  
 (cheval). Être avide, insatiable.  
 Donner largement.  
 Être proluxe, diffus - فِي الْكَلَامِ  
 dans le discours.  
 Changer de couleur (de peur, أَشَهَبَ  
 etc.); délirer par suite de la mor-  
 sure d'un serpent.  
 Faire de grandes largesses. أَشَهَبَ

Étoile bril- سُلَيْمَاتَ وِسُلَيْمَاتِ  
 lante. Maison blanchie.  
 Exercer le métier de fer- سَنَكْرَ  
 blantier.  
 Ferblantier. سَنَكْرِيَّ وِسَنَاكِرَةَ  
 Martyrologe. ه سَنَكْرَارَ  
 Avoir la bosse éle- سَنِيرَ ا سَنِيَا  
 vée (chameau). Être élevé au  
 dessus du sol (objet).  
 Rendre grand et gras سَنِمَ وَأَسَنِمَ  
 (le chameau : paturages).  
 Donner (à une construction), سَنِمَ  
 une forme convexe. Remplir (un  
 vase).  
 S'élever (fumée, flamme). أَشَنِمَ  
 Se placer, au sommet de... ه تَسَنِمَ  
 Surprendre qqn. س -  
 Bosse du chameau. سَنَامَ وِأَسْنِمَةَ  
 Protubérance, élévation.  
 Qui a une grande bosse (cha- سَنِيرَ  
 meau). Éleve, en saillie, en bosse  
 (objet).  
 Le sommet d'une plante. سَنَمَةَ  
 Nectar. ه تَسْنِيمَ  
 Anchois. ه سَنَمُورَةَ  
 Être très-âgé, وِسَنَمَ وِسَنَمَ  
 exister depuis longtemps.  
 Produire tous les deux ans سَنَامَ  
 (arbre).  
 Faire avec qqn. un contrat س -  
 d'un an.  
 Être vieux, moisi (pain, etc.). تَسَنَمَ  
 An, année. سَنَةً وِسَنَوَاتَ  
 rile (année)  
 Âgé. سَنِهِ  
 Qui produit tous les deux سَنَامَ  
 ans.  
 Arroser سَنَامَ وِسَنَامَةَ ه  
 (la terre: bête tournant la roue,  
 nuage). Briller (feu).



Déprécier qq.	استهف	Desert. Qui marche à gran-	سهب
Écaillés de poisson.	سهب	des enjambées (cheval).	
Mourant, expirant. Mourant	ساجد	Vaste plaine.	سهب ب شوب
de soif.		Profond (puits).	سهبه ومهبة
Qui ne peut apaiser sa soif.	منهوف	Prolixité, diffusion du dis-	إسهاب
Souffler avec vio-	* سَهَكَ a سَهَكَ	cours. Amplification.	
lence (vent); soulever la pous-		Proluxe, diffus, loquace.	منهب
sière.		Souffler avec vio-	* سَهَج a سَهَج
Sentir mauvais-puer	سَهَكَ a سَهَكَ	lence (vent).	
Odeur mau-	سَهَكَ وَسَهَكَ وَسَهَوَكَ	Broyer (des parfums). Balayer —	سَهَكَ
vaie (de la sueur, etc.).		(le sol : vent). Passer (la nuit) en	
Qui sent mauvais, puant.	سَهَكَ	voyage.	
Violent, ora-	سَاهَكَ وَسَهَوَكَ وَسَهَكَ	Violent (vent).	سَاهَكَ وَسَهَوَكَ وَسَهَكَ
geux (vent).		Endroit exposé au vent.	منهب
Endroit où le vent souffle.	منهب	Veiller, ne	* سَهَد a سَهَدًا وَتَسَهَد
Être plane, unie,	* سَهَل o سَهَوَة	pas dormir.	
égale (surface).		Faire veiller qq.; lui cau-	سَهَد
Être facile, aisé.	سَهَل o سَهَلَة وَسَهَوَة	ser de l'insomnie.	
Aplanir, rendre uni, égal.	سَهَل ه	Veille; insomnie.	سَهَد وَسَهَاد وَسَهَادَة
Faciliter une chose à	— ه ل و ع ل	Plus éveillé; plus sa-	أَسَهَد رَأْيًا مِنْكَ
qq.		gace que toi.	
Être conciliant avec...	سَاهِل	Veiller, passer la	* سَهَر a سَهَرًا
Marcher dans une plaine.	أَسَهَل	nuit sans dormir.	
Purger qq. (médecine).	— س	Veiller avec qq.	سَاهِر
Être purge.	أَسَهَل	Faire veiller qq.	أَسَهَر
Être aplani. Être facile.	تَسَهَل	Veille. Insomnie.	سَهَر وَسَهَار
Être accommodant en af-	تَسَاهَل	♦ Veillée, soirée.	سَهَرَة
fares.		Qui veille, veilleur.	سَاهِر وَسَهَرَان
Trouver uni, égal.	أَسْتَسَهَل ه و	Nuit passée dans l'in-	لَيْل سَاهِر
Trouver doux, facile.		somnie.	
Plaine. Égal, uni (sol).	سَهَل ب سَهَوَل	Terre; sa surface. Source	سَاهِرَة
Accommodant.	سَهَل الْخَلْق	qui ne tarit point. Plaine du juge-	
Qui a peu de chair aux	سَهَل الرَّجْه	ment dernier. Desert.	
joues.		Halo, cercle autour de la	سَاهُور
Facilité, aisance.	سَهَوَة	lune. Foule.	
Diarrhée.	إسْهَال	Qui veille beaucoup.	سَهَار وَسَهَرَة
Facile. Couvert de sable (lit	سَهَل	Être à l'agonie	* سَهَف a سَهَفًا
d'un fleuve).		(blessé, mourant).	
Canope (constellation).	سَهِيل	Éprouver une soif vio-	سَهَف a سَهَفًا
Qui purge, purgatif.	مَنْهَل وَسَهُول	lente. Dépérir.	

Avoir une mauvaise opi- ساء بو عتاً  
nion de qqn.

Blâmer, re- سوا تسوئة وتسوينا ه على  
prendre qqn. de...

Gâter, corrompre, dé- أساء إساءة ه  
tériorer qqch.

Traiter mal qqn., l'offenser, الى -  
l'affliger.

Avoir une mauvaise opi- بو الظن -  
nion de qqn.

Souffrir le mal; être mal- اشتاء  
traité.

Mal, malheur. Méchan- سوء به أشوا  
ceté. Mauvais. Vice.

Mauvais homme. رجل سوء

Mal. Mechanceté. سوءى

Mauvais, méchant. سيئ م سيئة

Mal, péché, faute. سيئة به سيئات

Mauvaise action.

Turpitude. Vice. سوءة

Mal, dommage causé à qqn. إساءة

Offense.

Mauvaise action, مساءة به مساوى  
méfait.

✱ ساج ه سوجا وسوجا وسوجان  
Marcher doucement.

Voile. Platane. ساج به سيجان

Un platane. ساجة به ساجات

Voyager, (عوض ساج ه) ✱  
vivre dans les deserts.

Place, ساحة به ساج وسوج وساجات  
cour entre les maisons.

✱ Ermite, vivant ساج به سواج  
dans le désert.

S'enfoncer ساج ه سوجا وتسوج  
dans un borbier.

Aller au fond de l'eau. فى الماء -

La terre les a en- ساجت بهم الارض  
gloutis.

Borbier. سواخ

Accommodant. متساهل

✱ سهر ه وسهر ه سوما وسهومة

Maigrir, pâlir.

Être atteint du vent brûlant. سهر

Jouer avec qqn. à un jeu ساهر ه

de hasard. ✱ Avoir une action

dans une entreprise financière.

Jeter le sort entre... أشهر بين

Se partager qqch. تساهر

Tirer au sort. - واشتهر

Flèche. Cosinus (en سهر به ساهر

geom.).

Part, por- سهر وسهمان وسهمة -

tion, écot, sort. ✱ Action, somme

mise dans une compagnie finan-

cière ✱ Billet dans une loterie.

Parenté. Part, portion. سهمة

Fil de la vierge. Grande cha- ساهر

leur.

Maigreur. Consomption. ساهر

Rayée, (étouffé). مشهر

Exténué, amaigri. قشور

Oublier, سها ه سها وسها عن وفي

omettre; négliger une chose.

Biens sans nombre. مال لا يحصى

Être doux, docile (cha- سها ه سهارة

meau, cheval).

Être facile, accommodant ساهى ه

envers...

Oubli, omission. Négligence. سها

Distraction.

Portion de la nuit. سها وسها

Banquette. Garde- سهوة به سها

manger.

Négligent. Étourdi. ساه وسهان

Être mauvaise, dé- ساه ه سوءا

fectueuse (action).

Inquiéter qqn., lui سوا وساء ه

causer du dommage. Affliger, of-

fenser qqn.

La Ste Vierge, la Madone. الشَّيْطَانُ  
Chef, prince. سَائِدٌ بِ سَادَةٍ

Pouvoir, autorité, dignité سَيَادَةٌ  
de chef, ♦ Grandeur (titre d'honneur donné aux évêques).

Noir, plus أَسْوَدُ مَسْوَدًا بِ سَوْدٍ  
noir. Plus illustre, plus puissant.

Grand ser- مَسْوَدَةٌ بِ أَسْوَدٍ  
pent.

Atrabile, mélaucolie. سَوْدًا وَسَوْدًا

Mettre qq. de mau- سَوْدَنٌ  
vaise humeur. ♦

Être de mauvaise hu- تَسْوَدَنُ  
meur. ♦

Les dattes et l'eau. Le الْأَسْوَدَانِ  
serpent et le scorpion.

Minute, brouillon. Canevas مَسْوَدَةٌ  
d'un écrit.

♦ Bouteille de verre noir. مَسْوَدَةٌ

Mauvais (jours). مَسْوَدَةٌ وَمَسْوَدَةٌ

Épervier. \* سَوْدَقٌ وَسَوْدَقٌ

Monter, se سَارَ سَوْرًا وَتَسَوَّرَ هـ  
laisser sur (un mur).

Assaillir qq. سَارَ سَوْرًا وَسَوْرًا إِلَى

Monter à la tête (vin). فِي الرَّأْسِ -

Mettre à qq. des bracelets. سَوَّرَ هـ

Entourer (une ville) de murs. هـ

Enivrer qq. سَاقَرُ مَسَاوَرَةٍ وَسَوْرًا هـ  
(vin). Se jeter sur qq.

Séparer de bracelets (femme). تَسَوَّرَ

Être entourée de murs (ville).

Mur. Muraille سُوْرٌ بِ أَسْوَارٍ وَسِيْرَانِ  
d'une ville.

La Syrie. سُوْرِيَّةٌ

Force, violence (de la fièvre, سُوْرَةٌ  
du vin, du froid, etc.).

Rang, شُوْرَةٌ بِ سُوْرٍ وَسُوْرٍ وَسُوْرَاتٍ  
dignité. Chapitre du (coran). Si-

gne, marque. Rangée de pierres  
d'un mur.

\* سَادَ هـ سَيَادَةً وَسَوْدَدًا وَسَوْدًا  
Être chef. وَسَوْدَدًا عَلَى

Être maître (d'une tribu), هـ -  
commander. Surpasser qq. en  
dignité.

Être noir. سَوْدًا وَسَوْدًا وَسَوْدًا

Prendre qq. pour chef. سَوْدَ هـ

Noircir. rendre noir. Déni- هـ وَهـ -

grer qq. ♦ Écrire un brouillon,  
un canevas. ♦ Fumer (un champ).

User de ruse envers qq. سَاوَدَ هـ

Lutter d'autorité. Confier un se-  
cret à qq.

Avoir un enfant chef ou أَسْوَدَ وَأَسَادَ  
noir.

Être proclamé chef. Être noir, تَسَوَّدَ

noirci. ♦ Être fumé (champ).

Tuer le chef (d'une tribu). اِسْتَادَ هـ

Pouvoir, سَوْدٌ وَسَوْدٌ وَسَوْدٌ وَسَيَادَةٌ

autorité de chef. Grandeur, éle-  
vation.

Terrain plein de pierres سَوْدٌ  
noires.

Couleur noire, noir, noirceur. سَوَادٌ

Troupeaux nombreux. Villages et

pays cultivés. ♦ Fumier, engrais.

Personne, indi- هـ أَسْوَدَةٌ وَأَسَاوِدُ  
vidu.

Le noir de l'œil. سَوَادٌ وَأَسْوَدُ الْعَيْنِ

Le fond سَوَادٌ وَأَسْوَدُ وَالْقَلْبِ  
du cœur.

Maladie des dents. Pâleur de سَوَادٌ  
la peau.

Pas-ereau. سَوَادِيَّةٌ وَسَوْدَانِيَّةٌ

Nègres. سَوْدَانٌ

La Nigritie. بِلَادُ السَّوْدَانِ

شَيْدٌ مَرَّ شَيْدَةً بِ سَادَةٍ وَسَادَاتٍ وَهـ أَشْيَادٌ

Chef, seigneur, maître.

Lion. Loup. سَيِّدٌ مَرَّ سَيِّدَةً بِ سَيِّدَانِ

♦ Chef, maître.

Ils sont d'accord en tout. **يَتَّفَاقُونَ سَوَطًا وَاجِدًا**

Rayon solaire pénétrant par une lucarne. **سَوَطٌ بِأُطْلُ**

Soupe de pois, d'oignons, etc. mêlée à beaucoup d'eau. **سَوِطًا**

Confondu, mêlé. **سَوِطًا**

Instrument à mélanger. **مِسْوَاطٌ**

Cheval qui ne va qu'à coups de fouet. **سَوِطٌ**

Paitre librement. **\* سَاءَ سَوَا**

S'engager avec qqn. pour des heures. **سَاءَ سَاءَ**

Négliger, perdre qqch. **أَسَاءَ إِسَاءَةً هـ**

Retarder d'heure en heure. **أَسَوَّءَ إِسَوَّاءًا**

Première veille de la nuit. **سَوَاءٌ**

Heure. Moment, instant. Jugement dernier; heure du jugement. **\* سَاءَ سَاءَ**

Cadran solaire. **سَوَاءٌ**

Bréviaire. Livre de prières liturgiques. **\* سَوَاءٌ**

Heure pénible. **سَاءَ سَوَا**

Horloger. **\* سَاءَ سَاءَ**

Il le fit aussitôt. **فَعَلَهُ مِنْ سَاعَتِهِ**

Petit moment. **سَوِيَّةٌ**

\* Inconstant. **سَوِيَّاتِي**

Prodigue, dissipateur de (son bien). **مُضَيِّعٌ مِثْيَاءَ لـ**

Être de facile déglutition (boisson, etc.). **\* سَاءَ سَوَا**

Être licite, permis à qqn. **لـ**

\* Être convenable. **سَاءَ سَوَا**

Avaler facilement (un mets). **لـ**

La terre l'a eu glouti. **سَاعَتِ بِهَا الْأَرْضُ**

ميوار وشوار وأشوار \* أساور وأشورة  
Bracelet. Anneau. **سَوْرٌ وَأَسَاوِرَةٌ**

Capiteux (vin). Pénétrant (discours). **سَوَارٌ**

أسوار وأشوار \* أساور وأشورة  
Habile cavalier.

Coussin re-vêtu de cuir. **مِسْوَرٌ وَمِسْوَرَةٌ \* مَسَاوِيرٌ**

Entouré de murailles. Par-tie du poignet entourée par le bracelet. **مَسْوَرٌ**

Gouverner (un peuple), soigner (un cheval). **\* سَأَسَ سَيَّاسَةً**

سَأَسَ سَيَّاسَةً وَسَوَّسَ وَسَوَّسَ  
Être attaqué par les vers (laine, bois); être vermoulu. Être cariée (dent).

Être investi du gouvernement, être nommé chef. **سَوَّسَ**

Bois de réglisse. Ver qui ronge la laine, le bois; teigne, gerce, etc. Racine, origine. **سَوَّسَ**

Un ver. \* Germe de dis-corde. **سَوَّسَ**

Maladie au cou des chevaux. **سَوَّسَ**

Gouvernement, autorité, commandement. Pansement des chevaux. **سَيَّاسَةٌ**

Administrateur. Palefrenier. **سَائِسٌ \* سَائِسَةٌ**

Lis. **\* سَوَّسَ سَوَّسَ**

Fouetter, (une bête). Mélanger (des liquides). **\* سَوَّسَ سَوَّسَ**

Être oppressé, affligé. **سَوَّسَ**

Embrouiller (une affaire). **سَوَّسَ**

Être embrouillée (affaire). **سَوَّسَ**

Fouet, cravache. Portion. Malheur. Mare d'eau. **سَوَّسَ**

- Envoyer (le cadeau إلى وأساق هـ - Rendre licite, permettre سوق هـ  
de nocces) à... qqch.
- Être à l'agonie. سوق وبياق هـ - Donner qqch. à qqn. هـ ل
- Atteindre qqn. à la jambe. هـ - Faire avaler facilement أساء هـ  
Se dresser sur sa tige (plante). سوق qqch.
- Charger qqn. de... هـ هـ - Donne-moi du répit. أين لي عضي
- Lutter avec qqn. dans une ساق هـ - Né avec un autre ou موعة هـ  
course. après lui immédiatement.
- Exercer le petit commerce. تسوق هـ - Convenance (d'une سواغ وسوغان  
♦ Faire emplette au marché. chose).
- Marcher à la file. تساق هـ - Facile à سائر وسيم وأنوء ومنشاء هـ  
Être poussée, menée (bête). الساق avaler.
- Jambe. ساق هـ سوق وبيقان وأسوق هـ - Licite, permis. ♦ Convenable. سائر هـ  
tibia. Tige (d'une plante). Mourir de ma- ساف هـ ساف هـ  
Tourtereau mâle. ساق حرّ هـ - ladie épidémique (bestiaux); en  
La guerre قامت الحرب على ساق هـ être atteint.
- devint ardente.
- Arrière garde. Cortège. ساق هـ - Flairer qqch. سوا وشتاف هـ
- Marche; bazar. سوق هـ أشواق هـ - Supporter patiemment qqch. على هـ
- Le champ de bataille. سوق الحرب هـ - Renvoyer qqn. du jour au سواف هـ  
Peuple, sujets, bas peuple. سوق هـ lendemain.
- Marchand forain. Vulgaire سوق هـ - Donner à qqn. pleins pou- هـ هـ  
(homme, expression). voirs sur...
- Farine fine. سوق هـ - Confier un secret à qqn. ساف هـ
- Suite, enchainement d'un ré- سوق هـ - Perdre des bestiaux, un fils. أساف هـ  
cit. Cadeau de nocces. Agonie. سوق هـ - Particule qui indique le fu- سواف هـ  
Qui ساق هـ ساقون وسواق وساق هـ tur.
- pousse devant soi.
- Qui a les jambes lon- سواق هـ أشواق هـ - Tu verras. سوق ترى هـ
- gues.
- Qui mène les bestiaux. Mar- سواق هـ - Il se nourrit d'espoir. يفتات السواف هـ  
chand de farine fine. سواق هـ - Sable fin. Sol doux. ساق هـ
- Suivant. D'une pente longue منساق هـ - Épizootie. سواف وسواف هـ
- (montagne).
- Curer, ساق هـ سوك وسوك هـ هـ - Rangée de ساف وساق هـ ساف هـ  
nettoyer les dents avec... pierres dans un mur. Couche de  
Se nettoyer les dents. تسوك وانشاك هـ - sable, de grès.
- Marcher en chancelant. تساق هـ - Sol doux. ساق وسوق هـ سوق هـ
- سوك هـ سوك هـ وسوك هـ هـ - Distance. ساف وساق وبيقة هـ
- Cure-dents. ساق هـ ساق هـ ساق هـ - Qui a perdu son fils (père). مفيف هـ
- ساق هـ ساق هـ ساق هـ - Qui a perdu son fils (mère). منيف هـ
- ساق هـ ساق هـ ساق هـ - Pousser devant soi, هـ هـ  
mener (une bête).

Marque, signe. سیمه وشوخته و سیمه.

Physionomie. سیمه.

Signe. Beauté. Magie. سیمه. سیمه.

Qui pait, qui se pâture. سائر مر سائمه به سواير مر  
est au pâturage (bête).

Bétail. سائمه.

Passage rapide. تسام.

Poteau au bas d'une porte. تسامه.

Distingué par un signe. Pais-  
sant librement. مسوم.

Avoir une cer-  
taine valeur, valoir. \* سوي ا سوي

Il ne vaut rien. لا يسوي شيئا.

Égaler, rendre égal, mettre  
sur la même ligne. سوي و سوي

Égaliser aplanir (le sol). ه -  
♦ Faire qqch.

La terre a été  
aplanie sur lui; il a été englouti. سويت عليه الأرض

Rendre plu-  
sieurs choses pareilles, égales;  
leur attribuer la même valeur. - وساوي ه ب او ين

Égaler, valoir. ساوي.

Il ne vaut rien. لا يساوي شيئا.

Valoir autant que... و -

Être vil, méprisable. آسوي.

Égaliser, niveler (le sol). Omet-  
tre, négliger (une lettre dans la  
lecture d'un livre). ه -

Il a été en-  
glouti. تسوت واشتوت به الأرض

Être égal. تساوي واشتوي.

Être mûr (homme). Être  
juste, droit, équitable. ♦ Être cuit  
à point (mets); être mûr (fruit).

S'asseoir, s'établir sur (une  
monture). - على

Se diriger vers... - الى

Intention. Dessein. سوي

Avoir le ventre  
pendant. \* سول ا سولا

Tromper, séduire qqn. (Sa-  
tan). سول و سول

Il s'imagina que...; son esprit lui persuada de...

Laxité du ventre, des mem-  
bres. سولة

Égal, pareil. سويل

Qui a le ven-  
tre pendant. \* سول مر سولا به سول

Aller libre-  
ment au pâturage (troupeau).  
Passer (vent, bête). \* سار مر سوما و سوما

Planer au dessus de...  
(oiseau). سار على

Imposer à qqn. qqch. -  
de difficile. وسوم و ه

Mettre en vente (une mar-  
chandise). En indiquer le prix. ه -

Demander le prix  
(d'une chose). - واشتار ه

Laisser aller au pâturage  
(un troupeau). Marquer (un che-  
val) d'un signe. سوم و

Laisser qqn. libre d'agir  
en (qqch.). - ل ا ر في

Faire une incursion sur...  
ساومر سائمة و سوما ب و تساو في

Surfaire (une mar-  
chandise). و اشتار ب و على

Envoyer paître (les trou-  
peaux). Creuser (un puits). آسار و

Fixer sur qqn. (ses re-  
gards). - الى ب

Adopter une marque. تسوم

Mort, trépas. Creux d'où  
jaillit l'eau. سار

Creux dans un puits. سائمة به سيمه

Veine d'une mine. - به سار

Faveur, don. **سَلْبٌ** \* **سُيُوبٌ** Richesses. Crins de la queue du cheval. Trésors.

Lit d'un cours d'eau. **سَلْبٌ**

Mis en liberté. **سَلْبٌ** \* **سَلْبٌ**

Chamelle qu'on ne fait plus travailler. Affranchi (esclave).

Dattes non mûres. **سَلْبٌ** \* **سَلْبٌ** \* **سَلْبٌ**

Une datte non mûre. **سَلْبٌ**

Entourer d'une haie **سَلْبٌ** \* **سَلْبٌ** (un mur).

Etre entouré d'une haie. **سَلْبٌ**

Haie. **سَلْبٌ** \* **سَلْبٌ**

Entouré d'une haie. **سَلْبٌ**

Couler sur la surface du sol (eau). Reparaître (ombre). **سَلْبٌ** \* **سَلْبٌ** \* **سَلْبٌ**

Voya-ger. Aller en pèlerinage. **سَلْبٌ**

Faire couler; laisser couler (un liquide). **سَلْبٌ** \* **سَلْبٌ**

Se dilater (ventre). Se déchirer (habit). **سَلْبٌ**

Se dilater (cœur). **سَلْبٌ**

Eau courante. **سَلْبٌ** \* **سَلْبٌ**

Vêtement rayé. **سَلْبٌ**

Long voyage. Action de voyager. Pèlerinage. **سَلْبٌ**

Ustensiles, insignes de pèlerinage. **سَلْبٌ**

Qui s'épanche et coule (eau). Qui voyage pour se distraire. Dévot qui jeûne et prie beaucoup. **سَلْبٌ** \* **سَلْبٌ**

Grand voyageur. Pèlerin. **سَلْبٌ**

Qui va partout pour semer la médisance. **سَلْبٌ** \* **سَلْبٌ**

Rayé (habit). Partage en diverses bandes (chemin). **سَلْبٌ**

J'ai eu le même dessein **سَلْبٌ** que lui.

**سَلْبٌ** \* **سَلْبٌ** \* **سَلْبٌ**

Egal. Qui tient le milieu. Égalité.

Équité. Autre.

Nulle différence entre eux. **سَلْبٌ** \* **سَلْبٌ**

Droit. l'ni, **سَلْبٌ** \* **سَلْبٌ** non accidenté (sol). Sans défaut corporel (homme).

Égalité, parité. **سَلْبٌ**

Litière de pauvres. Habit **سَلْبٌ** - fourré

Également, pareillement. **سَلْبٌ** \* **سَلْبٌ**

Egal, pareil. **سَلْبٌ** \* **سَلْبٌ**

*S'emploie pour les deux genres.* **سَلْبٌ** \* **سَلْبٌ**

Surtout (mot-à-mot: rien n'est égal à. .). **سَلْبٌ**

Ils sont égaux, pareils. **سَلْبٌ**

Aplanissement, nivellement. Assimilation, égalisation. **سَلْبٌ**

Équité. Égalité. Maturité. **سَلْبٌ**

Ligne équinoxiale, équateur. **سَلْبٌ**

Égalité. Manière de s'exprimer qui n'est ni prolixie ni trop concise. Style moyen. **سَلْبٌ**

Égal. **سَلْبٌ** \* **سَلْبٌ**

Des deux genres (nom). **سَلْبٌ** \* **سَلْبٌ**

Couler (eau). Errer librement (bête). Marcher rapidement (homme). **سَلْبٌ** \* **سَلْبٌ**

Être abandonné (animal). **سَلْبٌ**

Laisser aller librement (une bête). **سَلْبٌ** \* **سَلْبٌ**

Marcher rapidement (homme). Glisser avec rapidité (serpent). **سَلْبٌ**

Planète. *سَيَّارَةٌ* *ج* سَيَّارَات  
Distance. *مَقِيدَةٌ*  
Foulé, battu (chemin). Qui *قُور*  
va son chemin (homme).  
Envoyé, expédié. Rayé (tissu). *مُتَر*  
Sucrerie.  
Jasmin. *جيس* \*  
Épine dorsale. *سِيَّاسَة*  
Être préposé *سَيَّطَر* *وَتَسَيَّطَر* *عَلَى* \*  
à...; être inspecteur de...  
Préposé à... *مُسَيَّطَر*  
S'agi- *سَاءَ* *وَسَيَّعًا* *وَسَيَّوَعًا* \*  
ter (eau à la surface du sol, mi-  
rage).  
Enduire (un mur). Graisser *سَيَّعَ* \*  
(un objet).  
Eau coulant à la surface du sol. *سَيَّع*  
Boue mêlée de paille. Enduit, *سَيَّع*  
graisse.  
Truelle. *مَسِيَّة*  
Être gercée, cre- *سَاءَ* *وَسَيَّعًا* \*  
vassée (peau).  
Porter un coup de sabre à qq. *سَ* -  
Se donner des coups *سَيَّعَ* *وَسَيَّعَ*  
de sabre.  
Être frappé du glaive. *أَسَيَّعَ*  
Percer (des verroteries). *أَسَفَ* \*  
*سَيَّعَ* *ج* *سَيَّوَفَ* *وَأَسَيَّعَ* *وَأَسَيَّعَ*  
Sabre; épée. Espadon (poisson).  
Crin de la queue du cheval.  
Rivage, bord, côte. *سَيَّعَ* *ج* *أَسَيَّعَ*  
Grand et mince *سَيَّعَان* *م* *سَيَّعَان*  
(homme).  
Troupes d'hommes. *أَسَيَّعَ*  
Armé d'un sabre. *سَيَّعَ* *ج* *سَيَّعَ*  
Bourreau.  
Années stériles. *مَسَيَّعَ*  
Armé d'un sabre. *مَسَيَّعَ*  
Cigare. *سَيَّعَان* \*  
Air musical. *سَيَّعَان* \*



Effusion, écoulement.	سَيْلَان	Couler (eau). سَيَّلَ وَسَيَّلَانِ.	* سَال i سَيَّلَ وَسَيَّلَانِ.
Pierre précieuse.	سَيَّلَانِ * سَيَّا لَوْن	S'étendre (tache blanche au nez du cheval).	
Partie inférieure du sabre.			
Liquide, fluide.	سَائِلٌ وَسَيَّالٌ * سَوَائِلُ	Laisser couler (un liquide). Faire fondre qqch.	سَيَّلَ وَأَسَالُ هـ
Tache blanche au nez du cheval.	سَائِلَةٌ و سَيَّالَةٌ * سَوَائِلُ	Se réunir de tous côtés	تَسَائِلُ
Chardon laiteux.	سَيَّالَةٌ	(corps d'armée).	
Lit d'un cours d'eau.	مَسِيلٌ * مَسَائِلُ وَمُسْلٌ وَأَمِيلَةٌ	Torrent. Qui coule par torrents (eau).	سَيَّلٌ * سَيُّوْلُ
Côté de la barbe.	مَسَالٌ مَثْ مَالَانِ	Un cours d'eau. Averse.	سَيَّلَةٌ
Simonie.	سَيِّمُونِيَّةٌ	♦ Poche dans un gilet.	
Sinal (mont).	* سَيِّنَا وَسَيِّنَا	Qui verse de l'eau par torrents (nuage). Espèce de poisson.	سَيَّالٌ
Avicenne (médecin).	أَبْنُ سَيِّنَا		



## ش

- La main gauche. **اليد الشؤمى**  
 De mauvais augure, sinistre. **مَشُور ومُؤور و مَشُور** **مَشَائِر**  
 Se proposer qqch. **شَأْنًا** **أ** **شَأْنًا**  
 Il ne se soucie pas de son affaire. **مَا شَأْنُ شَأْنِهِ**  
 Il s'est proposé la même chose que lui. **لِشَأْنِ شَأْنِهِ**  
 Chose, affaire. **شَأْنٌ** **مُحُورُون** **وَشِيَان**  
 État, condition. Dignité, rang.  
 Vaisseaux lacrymatoires. **شَأْنُون** **وَشُورُون**  
 Suture du crâne. **شُورُون** **وَشُورُون**  
 Quel est votre état ? **مَا شَأْنُكَ**  
 Il est porté à... **مِنْ شَأْنِهِ أَنْ**  
 Devancer qqn. **شَأْنًا** **وَشَأْنًا**  
 Se disperser. **تَشَاءَى**  
 Être loin l'un de l'autre. **مَا بَيْنَهُمَا**  
 Extrémité, le point le plus reculé. Panier. Vase, limon. **شَاو**  
 Il a fait une course. **عَدَا شَاوًا**  
 Panier. **مَشَاة** **مَشَاء**  
 Grandir, devenir adolescent. **شَبَّ** **أَشْبَابًا** **وَشَبَّ** **وَأَشْبَ**  
 Se dresser, se cabrer (cheval). **شَبَّ** **أَشْبَابًا** **وَشَبَّ** **وَأَشْبَ**  
 Croître, s'élever; être grand. **شَبَّ** **أَشْبَابًا** **وَشَبَّ** **وَأَشْبَ**  
 Allumer (le feu). **شَبَّ** **أَشْبَابًا** **وَشَبَّ** **وَأَشْبَ**  
 Être allumé et flamber (feu). **شَبَّ** **أَشْبَابًا** **وَشَبَّ** **وَأَشْبَ**  
 Avoir des fils jeunes. Être **أَشْبَابًا**  
 Âgé (bœuf). **شَبَّ** **أَشْبَابًا** **وَشَبَّ** **وَأَشْبَ**  
 Exciter (un cheval). Faire croître, grandir qqn. (Dieu). **شَبَّ** **أَشْبَابًا** **وَشَبَّ** **وَأَشْبَ**  
 Il lui a été destiné. **أَشْبَابًا**
- Averse. **شَبَّ** **أَشْبَابًا** **وَشَبَّ** **وَأَشْبَ**  
 Être raboteux, inégal (sol). **شَبَّ** **أَشْبَابًا** **وَشَبَّ** **وَأَشْبَ**  
 Être trouble, inquiet. **شَبَّ** **أَشْبَابًا** **وَشَبَّ** **وَأَشْبَ**  
 Troubler, inquiéter qqn. **شَبَّ** **أَشْبَابًا** **وَشَبَّ** **وَأَشْبَ**  
 Prendre l'alarme, fuir. **شَبَّ** **أَشْبَابًا** **وَشَبَّ** **وَأَشْبَ**  
 Raboteux, inégal (sol). **شَبَّ** **أَشْبَابًا** **وَشَبَّ** **وَأَشْبَ**  
 Être dur (sol). **شَبَّ** **أَشْبَابًا** **وَشَبَّ** **وَأَشْبَ**  
 Dur (sol). **شَبَّ** **أَشْبَابًا** **وَشَبَّ** **وَأَشْبَ**  
 Être ulcéré (pied). **شَبَّ** **أَشْبَابًا** **وَشَبَّ** **وَأَشْبَ**  
 Être effrayé. **شَبَّ** **أَشْبَابًا** **وَشَبَّ** **وَأَشْبَ**  
 Mauvais état (d'une plaie). **شَبَّ** **أَشْبَابًا** **وَشَبَّ** **وَأَشْبَ**  
 Racine. Ulcère au pied. **شَبَّ** **أَشْبَابًا** **وَشَبَّ** **وَأَشْبَ**  
 Être sinistre, fatal à qqn.; lui porter malheur. **شَبَّ** **أَشْبَابًا** **وَشَبَّ** **وَأَشْبَ**  
 Être de mauvais augure. **شَبَّ** **أَشْبَابًا** **وَشَبَّ** **وَأَشْبَ**  
 Envoyer qqn. en Syrie. **شَبَّ** **أَشْبَابًا** **وَشَبَّ** **وَأَشْبَ**  
 Se mettre à la gauche de qqn. **شَبَّ** **أَشْبَابًا** **وَشَبَّ** **وَأَشْبَ**  
 Aller en Syrie. **شَبَّ** **أَشْبَابًا** **وَشَبَّ** **وَأَشْبَ**  
 Que cela porte malheur ! **شَبَّ** **أَشْبَابًا** **وَشَبَّ** **وَأَشْبَ**  
 S'établir en Syrie. **شَبَّ** **أَشْبَابًا** **وَشَبَّ** **وَأَشْبَ**  
 Se mettre à gauche. **شَبَّ** **أَشْبَابًا** **وَشَبَّ** **وَأَشْبَ**  
 Augurer mal de... **شَبَّ** **أَشْبَابًا** **وَشَبَّ** **وَأَشْبَ**  
 Mauvais augure. Malheur, infortune. Noirs (chameaux). **شَبَّ** **أَشْبَابًا** **وَشَبَّ** **وَأَشْبَ**  
 Syrie. Damas. **شَبَّ** **أَشْبَابًا** **وَشَبَّ** **وَأَشْبَ**  
 Syrien. De Damas. **شَبَّ** **أَشْبَابًا** **وَشَبَّ** **وَأَشْبَ**  
 Côté gauche. **شَبَّ** **أَشْبَابًا** **وَشَبَّ** **وَأَشْبَ**  
 Nature, naturel, caractère. Grandeur d'âme; magnanimité. **شَبَّ** **أَشْبَابًا** **وَشَبَّ** **وَأَشْبَ**  
 Gauche, qui est à gauche. **شَبَّ** **أَشْبَابًا** **وَشَبَّ** **وَأَشْبَ**  
 Sinistre, de mauvais augure. **شَبَّ** **أَشْبَابًا** **وَشَبَّ** **وَأَشْبَ**  
 Sinistre, malheureux. **شَبَّ** **أَشْبَابًا** **وَشَبَّ** **وَأَشْبَ**

♦ Chaîne munie d'un anneau شَجَنَة  
et fixée en terre.

Long. شَجَان

Dépouillé de son écorce. مُشَجَّر

Vêtement solide. ♦ Morue sèche.

Mesurer شَجَر ٥ شَجَرًا ٥ شَجَر ٥  
qqch. à l'empan.

♦ Gesticuler, faire des gestes. شَجَر

S'approcher dans le combat. تَشَابَر

Empan. شَجَر ٥ أَشْبَار

Petit de taille. قَصِير الْيَدَيْنِ

Évangile. Eucharistie. شَجَر

Flûte. شَجَر ٥ شَجُورَات ٥ شَجَائِر

♦ Gesticulation; شَجَر ٥ تَشَابَر  
geste.

Couper en mor- شَجَزَق ٥

ceaux. Déchirer sa proie (oiseau

de proie). Dépecer (la viande).

Vêtement en تَوْب شَبَارِق ٥ شَبَارِق  
lambeaux.

Réparer شَجَص - ٥ شَجَصِي ٥  
qqch.

Être entrelacés (arbres). تَشَجَّص

Entrelacement des شَجَص ٥ تَشَجَّص  
arbres, des épineux.

Tracer des signes شَجَط ٥ شَجَطَات

magiques sur le sable. ♦ Rayer,

effacer (une écriture). ♦ Faire

des incisions, scarifier.

Février. شَجَاط ٥ شَجَاطَات

Poisson شَجُوط ٥ شَجُوطَات ٥ شَجَائِط

large, à la queue fine et à la tête

petite, turbot.

♦ Balai fait de petites bran- شَجُوط  
ches.

Se rassasier, شَجِمَ ٥ شَجِمَ ٥ شَجِمَ

satisfaire son appétit.

Être dégoûté, ennuyé de... - من

Avoir beaucoup شَجِمَ ٥ شَجِمَ ٥ شَجِمَ

d'esprit.

Composer des poésies شَجَب ٥ تَشَجَّب  
érotiques.

Acide sulfurique, vitriol. Alun. شَجَب

Belle-de-nuit (plante). شَجَب اللَّيْلِ

Jeunesse. Le شَجَب ٥ شَجَبَات ٥ شَجَبَات

commencement (d'une chose).

Ce qui sert à allumer. شَجَب ٥ شَجَبَات

Ce qui rehausse, ce qui fait شَجَب ٥ شَجَبَات

ressortir.

Flûte, roseau à jouer شَجَبَات ٥ شَجَبَات

Jeune شَجَب ٥ شَجَبَات ٥ شَجَبَات

homme.

شَجَبَات ٥ شَجَبَات ٥ شَجَبَات ٥ شَجَبَات

Jeune femme.

Jeune taureau. شَجَب ٥ شَجَبَات

Allumé, qui brûle. Beau, شَجَب ٥ شَجَبَات

brillant.

Se coller, شَجَب ٥ شَجَبَات ٥ شَجَبَات

s'attacher à qqch.

Qui ne quitte pas ses com- شَجَب ٥ شَجَبَات

pagnons.

Araignée. Mille-pieds. شَجَبَات ٥ شَجَبَات

Pincettes (à feu). شَجَبَات ٥ شَجَبَات

Étendre les bras شَجَب ٥ شَجَبَات

(pour la prière).

Fendre qqch. Étendre (une شَجَب ٥ شَجَبَات

peau) à des pieux fichés en terre.

Se présenter, s'offrir à... شَجَب ٥ شَجَبَات

Avoir de grands bras. شَجَب ٥ شَجَبَات

Étendre, élargir qqch. Avoir شَجَب ٥ شَجَبَات

la vue affaiblie par l'âge.

Grande porte, porte cochère. شَجَب ٥ شَجَبَات

Large.

Qui a de grands شَجَب ٥ شَجَبَات ٥ شَجَبَات

bras.

Grande porte. شَجَب ٥ شَجَبَات ٥ شَجَبَات

Objet aperçu de loin. Silhouette.

Fantôme.

Troupeaux, bétail en شَجَب ٥ شَجَبَات

vue.



Être séparé, **شَتَّ** و **الْشَّتْ** و **انْشَتَّ**  
disperser. Se disperser.

Séparation, disper- **شَتَّ** و **أَشْتَت**  
sion. Séparé, dispersé.

Affaire en désordre. **أَمْرٌ شَتَّ وَشَتَات**  
Ils virent **أَشْتَات** أو **أَشْتَات**  
par bandes détachées.

Grande diffé- **شَتَان** مَا هُمَا أَوْ مَا يَتَنَاهَا  
rence entre eux deux.

Séparation, dispersion. **شَتَّتِ**

Distraction; dissipation. **الْأَلْفَسَار**

Séparé, dispersé. **شَتَّتِ** و **شَقَّى**

Peuplade de tribus **قَوْمٌ شَقَّى وَشَتَّت**  
détachées.

Choses diverses. **أَشْيَاءٌ شَتَّى**

Distrain (esprit). **مُشَتَّت**

Couper, tailler **شَتَرَ** و **شَتَّرَا** ه و  
qqch. Offenser, blesser qq.

Être coupé, taillé. **شَتِرَا** و **شَتَّرَا**

Avoir les paupières **وَشَتَرَ** و **الْشَتَرَ**  
pendantes, renversées.

Injurier qq. **شَتَرَ** و **شَتَّرَب**

Fente. Maladie des paupières. **شَتَرَ**

Espace entre deux doigts. **شَتْرَةٌ**

Scélérat, vaurien. **شَتِير**

Qui a les paupières **أَشْتَرُ** م **وَشَتَرَا**  
renversées (homme, oeil).

Coupé, disséqué, déchiré. **مُشَتَّر**

Plant. **شَتَل** و **شَتْلَة**

Un plant. **شَتْلَة** و **شَتْلَة**

Semis. Pépinière. **مَشْتَل** و **مَشَاتِل**

Qui a les vêtements en **مَشْتُول**  
désordre.

**شَمَر** و **شَمَرَا** و **شَمَرَا** و **شَمَرَا**

Injurier, insulter qq. **وَشَاتَمَ**

Avoir le visage laid, **شَمَر** و **شَتَامَة**  
sinistre.

S'exposer aux injures. **تَشَتَّمَر**

S'injurier, s'insulter les **شَاتَمَ** و **وَشَاتَمَ**  
uns les autres.

Il est faible comme une **أَشَبْ أُمَّة**  
femme.

Imiter qq., lui ressembler. **تَشَبَّ**

Se ressembler l'un à **تَشَابَهَ** و **أَشْتَبَهَ**  
l'autre.

Concevoir des doutes sur... **أَشْتَبَهَ** في

Être ambigu, douteux pour. **عَلَى**  
qq. (chose).

Ressem- **شَبَهَ** و **وَشَبَهَ** و **أَشْبَاهَ** و **عَشَابَهَ**  
blance. Similitude. Image, figure.

Cuivre jaune. **وَشَبَّهَانَ** و **وَشَبَّهَانَ**

Doute, incerti- **شُبُهَةٌ** و **شَبَهَ** و **وَشَبَّهَات**  
tude. Vague, équivoque.

Comparaison, assimilation. **تَشْبِيه**

Ressemblance. Ambiguïté. **إِشْتِبَاه**  
Doute.

Ressemblant. **شَبِيه** و **شَبَاه**

Douteux, obscur, am- **مُشَبَّه** و **مُشْتَبِه**  
bigu.

Ressemblance de deux **مُشَابَهَةٌ**  
choses entr'elles.

Soupçonné, suspect, **مُشَبَّه** و  
mal famé.

Être haut. Avoir de **شَبَا** و **شَبَوَا**  
l'éclat (teint). Se dresser, se ca-  
brer (cheval).

Allumer (le feu). **ه**

Avoir un fils distingué. **أَشَقَى**

Être favorable à qq. **عَلَى**

Traiter qq. avec considéra- **و**  
tion. Jeter qq. dans un malheur.

Mousse. **شَبَا**

Scorpion. Aiguil- **شَبَاة** و **شَبَوَات** و **شَقَى**  
lon (du scorpion). Pointe ou tran-  
chant (d'un sabre).

Être sé- **شَتَّ** و **شَتَّتَا** و **وَشَتَّتَا**  
paré, jeté çà et là.

Séparer, disper- **وَشَتَّتَ** و **وَأَشَتَّ** ه و  
ser.

♦ Être distrain. **شَتَّ**

Cassé, **شَجَرٌ** و **مَشْجُورٌ** و **مَشْجَبٌ** -  
brisé, fracassé.

Faire pé- **شَجَبَ** o **شَجَبَ** و **مَشْجُورًا** -  
rir, affliger qqn.

Boucher (une bouteille). **ه** -

Être affli- **وَشَجَبَ** a **شَجَبًا** و **تَشَجَّبَ** -  
gé. Périr.

Être mêlées, confondues **تَشَجَّبَ** -  
(choses).

Chagrin. Pilier qui **شَجَبَ** **بِ** **كُجُوبٍ** -  
soutient la tente. ♦ Condamna-  
tion à mort.

Perte, ruine. Souffrance. Cha- **شَجَبَ** -  
grin.

Perdu. **شَجَبَ**

Radotage. Bavard. **شَجَبَ**

Bouchon (de bouteille). **شَجَبَ**

Grand trépied de **وَشَجَبَ** و **مَشْجَبَ** -  
bois.

Éloigner qqn. **شَجَرَ** o **شَجَرًا** **عَنْ** -  
de...

Soutenir (une tente); étançon- **ه** -  
ner (un arbre). Ouvrir (la bou-  
che). Mettre (ses habits) sur le  
trépied.

Être en litige (af- **شَجُورًا** **بَيْنَ** -  
faire).

Être nombreux. **شَجَرَ** a **شَجَرًا**

Devenir arbre (plante). **شَجَرَ**

Étançonner (un palmier). Or- **ه** -  
ner de ramages (une étoffe).

Se disputer **شَاخَرَ** **مُشَاخَرَةً** و **وَشِجَارًا** -  
avec qqn.

Abonder en arbres (terre, **أَشْجَرَ** -  
forêt).

Se disputer, se que- **تَشَاخَرُوا** و **تَشَجَّرُوا** -  
reller (hommes). S'entrelacer,  
s'enchevêtrer (choses).

Fuir (sommeil). **الْجَشَرُ** و **الْمَشْجَرُ**

Précéder, devancer qqn. **ه** -  
على

Injure, insulte. **فَتَيْمَةٌ** **بِ** **شَتَائِهِ**

Qui insulte et injurie, insolent. **شَتَائِهِ**

Au visage sinistre, à **شَتِيرَ** و **مُشْتَرٍ** -  
l'air renfrogné.

Injurié, insulté, outragé. **وَمُشْتَوِرٌ** -

Tisser (une étoffe). **شَتَنَ** o **شَتَّنَا** **ه**

Qui a les mains rudes. **شَتَنَ** **الْكُفَّ**

Qui tisse. **شَاتٍ** و **مَشْتُونٌ**

Passer **شَتَا** o **مَشْتَوَا** و **مَشْتَى** و **مَشْتَى** **بِ** -

l'hiver, hiverner (dans un lieu).

Manquer de vivres en hiver. **شَتَا**

Être froid (hiver). Entrer dans

la saison d'hiver.

♦ Pleuvoir. **شَقِيَ**

Faire un contrat, **شَاتَى** **لَا** **مُشَاكَاةَ** و **وَشَتَا** -  
pour l'hiver.

Venir, arriver (hiver). Suffire **أَشَقَى**

pour l'hiver (vivres). Entrer en

hiver. Manquer de vivres en hiver.

Hiver. ♦ Pluie. **شَتَا** **بِ** **أَشَقِيَّةٍ** و **وَشَقِيَّ**

D'hiver, hivernal. **شَتَوِيٌّ**

Saison de l'hiver. **شَتَاةٌ** و **وَشَتَوِيَّةٌ**

Froid. ♦ Pluvieux (temps). **شَاتٍ**

Campement, quartier, **مَشَقِيٌّ** و **مَشَقَاتَةٌ** -  
résidence d'hiver.

Être **شَتِيلٌ** a **شَتَلًا** و **مَشْتَلًا** o **مَشْتُولَةً** -

rudes (doigts).

Qui a les doigts rudes. **شَتَلُ** **الْأَصَابِعِ**

Être **شَتَنٌ** a **شَتَنًا** و **مَشْتَنًا** o **مَشْتُولَةً** -

dure, épaisse (paume de la main).

Dur, épais. **شَتَنٌ**

Casser, briser (la **شَجَا** o **شَجَا** -  
tête). Sillonner la mer : vaisseau.

Mêler (le vin avec l'eau). **ه** **بِ**

Avoir une balafre au **شَجَا** a **شَجَبًا** -

front.

Fracasser (le crâne). **شَجَبَ** **ه**

Combattre. **شَاخَرَ** **مُشَاخَرَةً** و **وَشِجَارًا**

Blessure à la tête. **شَجَّةٌ** **بِ** **وَشِجَا**

Blessé à la tête. Balafre. **أَلْجَة**

Espèce de serpent. - وشجاء  
 Brave. Agile. أشجع. وشجع مرشجة  
 Tout-à-fait fou. مشجر  
 Perte, ruine. \* شجر  
 Malheurs. شجر  
 \* شجن a وشجن o شجن وشجن  
 Être triste, affligé.  
 \* شجن o شجن وشجن وأشجن &  
 Attrister, affliger qqn.  
 Avoir des branches entre-  
 lacées (arbre). تشجن  
 Se souvenir de... هـ -  
 Chagrin, peine, أشجان, شجون  
 souci. شجن \* شجون وأشجان  
 Branche; ra- وشجته وشجته  
 meau, ramification. -  
 Il y a parenté en- ينتهما شجته الرحم  
 tre eux.  
 Triste, affligé. شاجن  
 Form. du précéd. شاجنة \* شواجن  
 Chemin au bord d'une vallée.  
 \* شجا o شجوا وأشجى &  
 qqn. une vive émotion de joie ou  
 de tristesse.  
 Être l'objet d'un désaccord بين شجا  
 entre...  
 Être affligé; être triste. شجا a شجا  
 Être suffoqué par qqch.  
 Être vivement peiné, affecté. تشاجى  
 Tout ce qui s'arrête dans le شجا  
 gosier.  
 Soucis, embarras. Ennui. شجو  
 Desert difficile à tra- مفازة شجوا  
 verser.  
 Préoccupé. Affecté, affli- شجر وشجي  
 gé, soucieux.  
 \* شجة o i a شجا \*  
 che de... ♦ Diminuer, décroître,  
 (source).  
 ♦ Vouloir du bien à qqn. في فلان -

Appuyer le menton sur la لشجر  
 main.  
 Toute plante شجر \* أشجار  
 ligneuse; arbre.  
 Un arbre. شجرة  
 Objet de litige. شجر  
 Côté de la شجر أشجار وشجور وشجار  
 bouche. -  
 Plantation d'arbres; شجرية ♦  
 pépinière. Bosquet; verger.  
 Qui abonde en arbres (pays). شجر وشجير وأشجر ومشجر  
 de en arbres (pays).  
 Petite litière. شجار وشجار  
 Verrou de porte. Mu- شجار \* شجر  
 selière de chevreau.  
 Sabre. Étranger. Mauvais شجير  
 compagnon.  
 Plantation d'arbres; bos- مشجر  
 quet, etc.  
 Trépied en bois. مشجر \* مشاجر  
 Dispute, contestation, مشاجرة وشجار  
 querelle.  
 Orné d'un dessin à ramages مشجر  
 (étoffe).  
 Être brave, cou- شجر o شجاعة  
 rageux.  
 Surpasser qqn. en شجر o شجما &  
 courage.  
 Encourager, enhardir qqn. شجر &  
 Se montrer brave; prendre تشجر  
 courage, s'enhardir.  
 Faible, chétif. شجعة وشجعة  
 Courage, bravoure, valeur. شجاعة  
 شجاء \* شجمان وشجمان. وشجيم \*  
 شجما. وشجاء وشجمان. وأشجر \*  
 Courageux. Valeu- شجما \* شجر  
 reux.  
 Plus courageux. أشجر مرشجنى  
 Phalange inférieure أشجر \* أشاجم  
 des doigts.





- Être **شَحَا** **شَحَا** **وَشَجَى** **اَشَجَى** \*  
ouverte, (bouche).  
Ouvrir (la bouche). **شَحَا** **وَأَشَجَى** **هـ**  
Parler librement de qqn. **تَشَجَى** **عَلَى**  
Large, spacieux. **شَجَى**  
Pas, enjambée. **شَحْرَة**  
Uriner. **شَحَا** **وَشَحَا** \*  
Urine. **شَحَا** \*  
Qui urine dans **شَحَا** **مَر** **شَحَا** \*  
le lit, pissenlit.  
Couler, jaillir (lait, sang). **شَحَب** **ا** **وَشَحَب** **وَالشَّحَب**  
Faire couler le lait en jets. **شَحَب** **هـ**  
Sang qui jaillit d'une plaie. **شَحَب**  
Filet de **شَحَب** **بِ** **شَحَب** \*  
lait jaillissant des pis.  
Tantôt **شَحَب** **فِي** **الْأَيَّامِ** **وَشَحَب** **فِي** **الْأَرْضِ** \*  
il a raison, tantôt il se trompe.  
Bruit du lait qui **أَشَجِب** **بِ** **أَشَجِب** \*  
jaillit.  
Être mince, **شَحَت** **وَشَحَت** \*  
svelte.  
♦ Couper, fendre, égorger. **شَحَت** **هـ** -  
Faire parvenir qqch. **أَشَحَت** **إِلَى** **أ...**  
Mince, svelte, **شَحَت** **وَشَحَت** \*  
maigrelet.  
Bar- **شَحُور** **وَشَحُورَة** \*  
que, nacelle.  
Renâcler, renifler. **شَحَر** **إِ** **شَحَر** \*  
♦ Ronfler.  
Hennir (cheval). **شَحَرَا** **وَشَحَرَا** -  
Braire (âne).  
Matelasser (la selle). **شَحَر** **هـ**  
çonner (les grappes du palmier).  
Premiers temps de la jeunes- **شَحَر**  
se. Espace entre les arçons d'une  
selle.  
Hennissement, reniflement; **شَحَر**  
♦ ronflement. Sentier de mon-  
tagne.

- Être très-gras. **شَحْم** **وَشَحْمَة**  
Aimer, désirer la **شَحْم** **ا**  
graisse.  
Saindoux. Graisse. **شَحْم** \*  
Chair, pulpe d'un fruit.  
Un morceau de graisse. **شَحْمَة**  
Le blanc de l'œil. **الشَّيْن**  
Lobe de l'oreille... **الأذن**  
Je l'ai trouvé plein **لَقِيْتُهُ** **بَشَحْم** **كَلَاة**  
de vigueur.  
♦ Granit. **شَحْم** **وَلَحْم**  
Marchand de graisse. **شَاخِم** **وَشَاخِم**  
Qui aime la graisse. Pulpeux, **شَحْم**  
charnu (raisin).  
Gras, chargé de graisse. **شَحْم**  
Bréviaire syria- **شَحْم** **وَشَحْمَة**  
que.  
Rempli, farci de graisse. **مُشَحْم**  
Qui possède beaucoup **مُشَحْم** **وَمُشَحْم**  
de graisse. ♦ Très-pulpeux (fruit).  
Rem- **شَحْن** **ا** **شَحْن** **وَأَشَحْن** **هـ** **ب**  
plir, garnir (une ville de soldats).  
Charger (une barque). **شَحْن** **هـ**  
Avoir de la rancune **أَشَحْن** **عَلَى**  
contre qqn.  
Poursuivre **شَحْن** **ا** **وَشَحْن** **ا** **وَشَحْن** **ا**  
le gibier sans l'atteindre (chien).  
Haïr qqn. **شَاخَن** **هـ**  
Être sur le point de pleurer **أَشَحْن**  
(enfant).  
Mettre dans le fourreau (un **هـ** -  
sabre); l'en tirer.  
Cargaison d'un navire. **شَحْن**  
Haine, inimitie. **شَحْن** **وَشَحْنَة**  
Ration de fourrage pour le **شَحْن**  
jour et la nuit. Garnison d'une  
place; détachement de cavalerie.  
Plein, rempli. **شَاخَن**  
Rempli de haine. **مُشَاخَن**  
Hostilité, inimitie envers qqn. **مُشَاخَنَة**

Léthargie. كُحُوص  
Diagnostic des maladies. تشخيص الأمراض  
Grand, gros. Seigneur, maître. شخيص  
Discordant, disparate. مُتَشَاكِص  
Clarifier (une boisson). \* شَخَّلَ a شَخَّلًا ه  
Filtre. مِشْخَلٌ وَمِشْخَلَةٌ  
\* شَخِمَ وَشَخِمَ a وَشَخِمَ o شُخُومًا  
Être gâté (mets).  
Gâter (un mets). شَخِمَ ه  
Être tourné, gâté (lait). أَشَخِمَ  
Courir (homme). \* شَدَّ o شَدًّا  
Être avancé (jour).  
Serrer, lier fortement (un paquet, un nœud, etc.). Raffermer, fortifier (son courage, sa résolution). ه -  
Fortifier (qqn. : Dieu). ه -  
Faire une incursion contre... شَدَّ o عَلَى  
Être dur envers qqn. dans... عَلَى فِي -  
le presser sur...  
Raffermer, consolider. شَدَّدَ ه وَه  
Marquer (une lettre) du signe (-). شَاذَ ه  
Maltraiter, persécuter qqn. ه  
Atteindre la maturité (de l'âge, de l'esprit). أَشَدَّ ه  
Être renforcé, consolidé. تَشَدَّدَ وَتَشَدَّدَ  
solide.  
Être fort, violent, devenir intense, augmenter (froid, chaud, douleur). \* S'épaissir. تَشَدَّدَ  
Redoubler de zèle, d'activité فِي -  
dans...  
Le milieu du jour. حَدَّ الظَّهَارِ  
Dureté, sévérité, violence. شَدَّةٌ ه  
ce. Force, vigueur, insensibilité.  
Adversité, malheur. ه - شَدَائِدَ

Troubler qqn., le jeter dans la peine. \* شَخَّرَ a شَخْرًا ه  
Crever l'œil à qqn. عَيَّرَ -  
Frapper qqn. de (la lance). ه ب -  
Exciter les querelles entre... بَيْنَ -  
Se haïr, être désunis. تَشَاخَرَ  
Être troublé, s'agiter. \* شَخَسَ a شَخَسًا ه  
Ouvrir la bouche en bâillant (âne). وَتَشَخَّسَ -  
Parler avec dureté, inconvenance. أَشَخَسَ فِي الْمُنَاطِقِ  
Ils sont mal ensemble. تَشَاخَسَ مَا بَيْنَهُمْ  
Désuni. Discordant. شَخِيسَ  
Être élevé, se montrer (objet saillant). Se lever (étoile). Enfler (plaie). \* شَخَصَ a شُخُوصًا ه  
Regarder fixement qqn. ه -  
Aller d'un lieu dans (un autre). ه - مِنْ إِلَى  
Être troublé par... شَخِصَ بِه  
Être gros, corpulent. شَخِصَ o شَخَاصَةً ه  
Faire paraître distinctement. شَخِصَ  
(une chose); la distinguer d'une autre, la déterminer. \* Représenter un drame.  
Être au moment de partir. أَشَخِصَ  
Troubler, effrayer qqn. ه -  
Médire de qqn. ه ب -  
Être déterminé, distingué. تَشَخَّصَ  
Se représenter dans l'esprit (une chose, une personne). ه -  
شَخِصَ ه أَشَخِصَ وَأَشَخِصَ وَشُخُوصَ  
Personne, individu. Objet aperçu de loin. \* Statue.  
Personnel. شَخِصِي  
Personnellement. شَخِصِي  
Personnalité. شَخِصِيَّةٌ

Long, grand. شَدِيف

Morceau. Partie de la nuit. مُدَقَّة

Manchot. Grand أَشَدُّ مَرَّ شَدَا (cheval).

Courbé, recourbe. مُتَشَاوِف

Avoir les coins شَدَقَ a شَدَقَ \*  
de la bouche très-larges.

Parler avec volubilité تَشَدَّقُ بِالْكَلَامِ  
et avec force.

Coin de la bouche. شَدَقَ \* أَشْعَاقَ

Côté d'une vallée. وَشَدِيقِي \* شَدَقَ -

Qui a les coins أَشَدُّ مَرَّ شَدَا \* شَدَقَ \*  
de la bouche larges. Qui parle  
avec volubilité; éloquent.

Clerc, ecclésiastique. شَدَائِقَ \* شَدَائِقَ @  
tique.

Grandir et mar- شَدَنَ \* شَدَنَ \*  
cher seul (petit d'animal).

Avoir un petit déjà grand أَشَدَّنَ  
(femelle).

Faon, petit de gazelle. Qui a شَادِنَ  
déjà grandi (petit).

Briser, fracasser شَدَا \* شَدَا \*  
(la tête).

Étonner, préoccuper - وَأَشَدَّ \*  
qqn.; le ravir, le charmer.

Être préoccupé. شُدِرَ \* وَأَشَدَّ \*  
Être stupéfait.

Préoccupati- شَدَا \* شَدَا \*  
tion. Étonnement, ravissement.

Consterné, stupéfait, ravi. مُشْدَرُ

Préoccupations, soucis. مُشَادَا

Chanter mé- شَدَا \* شَدَا \*  
lodieusement (une chanson). Dé-  
clamer (un poème).

Il chante la même chan- شَدَا \* شَدَا \*  
son que lui, il l'imite.

Comparer qqn. à... شَدَا \* شَدَا \*

Extrémité (d'une chose); reste شَدَا \*  
de force. Chaleur.

Attaque. ♦ Ballot, paquet شَدَا

♦ Souliers; jeu de cartes.

Corroboration, renforcement. تَشْدِيد

Redoublement d'une lettre.

Force, intensité. Condensa- اِشْتِدَاد  
tion. ♦ Épaississement.

Violent, dur, أَشَدَّ \* أَشَدَّ \*  
sévère. Fort, robuste. Constant,  
ferme. Avare. ♦ Épais; dense.

Courageux, intrépide. شَدِيدُ النَّأْسِ

Fém. du précéd. شَدِيدَةٌ \* شَدَادَ

Plus violent, plus intense. Plus أَشَدَّ  
fort. Plus dur, plus pénible. ♦ Plus  
dense, plus épais.

Plus rouge. أَشَدَّ \* أَجْوَرًا

Force, vigueur. أَشَدَّ \* وَأَشَدَّ

Il est arrivé à la force بَلَغَ أَشَدَّهُ  
de l'âge.

Avare, dur, sévère. مُتَقَدِّر

Être gras. شَدَا \* شَدَا \*

Se coucher les jambes écar- اِلْتَقَدَا  
tées.

Largeur, ampleur. Aise. مُدَحَّة

Large, ample. شَادَا \* وَأَشَدَّ

Écraser, شَدَا \* شَدَا \*  
broyer, fracasser qqch.

Frapper qqn. à la nuque. -

S'écarter de...; renoncer à... - عَنِ

Être écrasé, broyé تَقَدَّشَ \* وَأَشَدَّ \*  
(fruit); être brisé (vase).

Plante récente, molle. شَدَا

Embryon avorté. شَدَا

Jeune et gras. Qui s'éloigne شَادَا  
du but.

Ecrasé, broyé. Nuque. مُشْدَرُ

Couper qqch. شَدَفَ \* شَدَفَ \*  
en morceaux.

Être obscure (nuit). أَشْدَقَ

Objet vu de loin. Té- شَدَفَ \* شَدَرَفَ \*  
nèbres.

Je n'ai rien obtenu. مَا شَدَفْتُ شَيْئًا \* شَدَفَ ٥ شَدَفَ

Sentir le musc. شَدَا ٥ شَدَا \* شَدَا ٥ شَدَا

Nuire à qqn. وَأَشَدَّى ٥ وَأَشَدَّى ٥

Éloigner qqch. de... أَشَدَّى ه عَنْ أَشَدَّى ه عَنْ

Musc ou son odeur, sa couleur. شَدُو شَدُو

Arbre dont on fait les cure-dents. Piquant d'une odeur. Mal, dommage. شَدَا شَدَا

Être mauvais, méchant. نَمَرًا ٥ نَمَرًا ٥ نَمَرًا ٥ نَمَرًا ٥

Exposer qqch. au soleil. نَمَرًا ٥ نَمَرًا ٥ نَمَرًا ٥ نَمَرًا ٥

Blâmer qqn. نَمَرًا ٥ نَمَرًا ٥ نَمَرًا ٥ نَمَرًا ٥

Décrier qqn.; le taxer de malveillance. نَمَرًا ٥ نَمَرًا ٥ نَمَرًا ٥ نَمَرًا ٥

Divulguer, ebruiter qqch. نَمَرًا ٥ نَمَرًا ٥ نَمَرًا ٥ نَمَرًا ٥

Agir avec méchancete envers qqn.; lui chercher querelle. نَمَرًا ٥ نَمَرًا ٥ نَمَرًا ٥ نَمَرًا ٥

Se disputer, se quereller. نَمَرًا ٥ نَمَرًا ٥ نَمَرًا ٥ نَمَرًا ٥

Mal. Méchant (ضد خير). نَمَرًا ٥ نَمَرًا ٥ نَمَرًا ٥ نَمَرًا ٥

caté, iniquité. \* limitie; guerre. نَمَرًا ٥ نَمَرًا ٥ نَمَرًا ٥ نَمَرًا ٥

Mauvais, méchant, plus méchant. نَمَرًا ٥ نَمَرًا ٥ نَمَرًا ٥ نَمَرًا ٥

Il est plus méchant هُوَ شَرٌّ مِنْكَ هُوَ شَرٌّ مِنْكَ

Elle est plus méchante هِيَ شَرَّةٌ مِنْكَ هِيَ شَرَّةٌ مِنْكَ

Colère. Ardeur, fougue du jeune âge. شَرَّةٌ شَرَّةٌ

Chose désagréable. شَرٌّ شَرٌّ

Étincelles qui jaillissent du feu. شَرَرٌ شَرَرٌ

Une étincelle. شَرَاةٌ شَرَاةٌ

Méchant. شَرِيرٌ ٥ شَرِيرٌ ٥ شَرِيرٌ ٥ شَرِيرٌ ٥

Très-méchant. شَرِيرٌ ٥ شَرِيرٌ ٥ شَرِيرٌ ٥ شَرِيرٌ ٥

\* شَرِبَ ٥ شَرِبَ ٥ شَرِبَ ٥ شَرِبَ ٥

Boire. Avoir soif. شَرِبَ ٥ شَرِبَ ٥ شَرِبَ ٥ شَرِبَ ٥

Comprendre (un discours). شَرِبَ ٥ شَرِبَ ٥ شَرِبَ ٥ شَرِبَ ٥

Un peu, une petite quantité. شَدُو شَدُو

Qui chante bien. شَادِ شَادِ

Être isolé, seul, séparé des autres. Être irrégulier, anormal (mot, verbe). شَدَا ٥ شَدَا ٥ شَدَا ٥ شَدَا ٥

Séparer, isoler qqch.; l'écarter, le mettre à l'écart. شَدَا ٥ شَدَا ٥ شَدَا ٥ شَدَا ٥

Employer une expression qui fait exception à la règle. أَشَدَّ أَشَدَّ

Séparation, isolement. Irrégularité, anomalie. شَدُو شَدُو

Isolés de leur demeure ou de leur tribu. شَدَا ٥ شَدَا ٥ شَدَا ٥ شَدَا ٥

Disperses. شَدَا ٥ شَدَا ٥ شَدَا ٥ شَدَا ٥

Solitaire, isolé. Irrégulier, anormal. شَادِ ٥ شَادِ ٥ شَادِ ٥ شَادِ ٥

Fém. du précéd. شَادَا ٥ شَادَا ٥ شَادَا ٥ شَادَا ٥

Enlever (l'écorce). Tailler, émonder (un arbre). شَدَبَ ٥ شَدَبَ ٥ شَدَبَ ٥ شَدَبَ ٥

Éloigner qqn. de .. شَدَا ٥ شَدَا ٥ شَدَا ٥ شَدَا ٥

Se séparer. شَدَا ٥ شَدَا ٥ شَدَا ٥ شَدَا ٥

Branches coupées. Écorce enlevée. Reste de fourrage. Mobilier. شَدَبَ ٥ شَدَبَ ٥ شَدَبَ ٥ شَدَبَ ٥

Une branche d'arbre coupée. شَدَبَ ٥ شَدَبَ ٥ شَدَبَ ٥ شَدَبَ ٥

Absent du lieu natal. Désespéré. شَادِبَ شَادِبَ

Serpente à émonder. شَدَبَ ٥ شَدَبَ ٥ شَدَبَ ٥ شَدَبَ ٥

Se préparer au combat. S'emporter, se fâcher. شَدَر ٥ شَدَر ٥ شَدَر ٥ شَدَر ٥

Se disperser, s'éparpiller. Être vif, agile à l'action. شَدَر ٥ شَدَر ٥ شَدَر ٥ شَدَر ٥

Parcelles d'or extrait d'un minerai. Verroteries; petites perles. شَدَر ٥ شَدَر ٥ شَدَر ٥ شَدَر ٥

Ils se dispersèrent et allèrent à la débandede. شَدَرُوا شَدَرُوا

شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا

شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا

شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا

شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا

شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا

شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا

شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا

شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا

شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا

شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا

شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا

شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا

شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا

شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا

شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا

شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا

شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا

شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا

شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا

شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا

شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا

شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا

شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا

شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا

شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا

شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا

شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا

شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا

شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا

شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا

شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا شَدَرُوا

Fém. du شاربۃ \* شاربۃ و شوارب  
préed.

Moustache. شارب \* شوارب

Boisson, potion, hoire. مشرب

Lieu où l'on boit, مشرب \* مشارب  
source, abreuvoir. ♦ Nature, na-  
turel; goût, penchant.

Terre douce, con- مشربۃ و عشارب  
verte de plantes.

Cruchon en terre. مشربۃ \* مشارب

Embrouiller, compli- شربك \*  
quer, embarrasser.

Embarras, شربك \* و شربوكة  
complication.

Cèdre. Espèce de cy- شربين \*  
près.

Se dur- شرب \* و الشرب  
cir, se fendre, se gercer (main).

Être inégal (bois de شرب \* و شرب  
flèche).

Chaussure usée. شرب \* و شربۃ

Tranchant (sabre). شرب

Rassembler, شرب \* و شرب  
réunir; mêler (des objets).

Tenir compagnie à qqn. د في -  
dans...

Serrer, fermer شرب \* و الشرب  
l'ouverture (d'un sac).

Faustiler, coudre à شرب \* و شرب  
longs points.

Resssembler à qqn. شارب \* و

Être mêlé, mélangé. شرب \* و

Se rassembler. شارب \* و

Se fendre, se gercer. الشرب \* و

Fente, Ma- شرب \* و شرب  
nière, façon.

Ils sont du même شرب \* و واحد  
moule.

Boutonnière. شرب \* و الشرب

Pareil, semblable. شرب \* و

Fumer (du tabac). شرب اللسان

Purifier (une outre neuve). شرب هـ

Faire hoire à qqn. - و الشرب \* هـ  
qqh.

Boire avec qqn. شارب \* و

Imbiber, imprégner (d'une مشرب \* هـ  
couleur, d'une teinture).

Il m'a imputé une مشرب \* ما له  
chose fausse.

Être pris d'affection مشرب \* حب  
pour qqh.

Être imprégné, imbibé (d'une مشرب \* هـ  
teinture).

Imprégner, pénétrer (une - في  
étouffe : teinture).

S'imprégner, s'imbiber مشرب  
fortement (couleur, teinture).

Allonger le cou (pour مشرب \* الى  
mieux voir).

Action de hoire, le شرب \* و شرب  
hoire. Boisson, potion.

Temps de hoire, d'abreuver شرب  
un terrain.

Une fois, un coup (qu'on boit). شربۃ

Une gorgée. Ce qu'on boit en une  
fois. ♦ Pot de terre avec goulot  
étroit et allongé. ♦ Purge.

♦ Limonade; verre de مشربۃ  
limonade.

Terre végétale sans arbre. مشربۃ

Façon, manière.

Boisson مشرب \* و مشربۃ  
(vin, eau-de-vie). ♦ Sirop.

Buvenr; grand bu- مشرب \* و مشرب  
veur.

♦ Houppes, houp- مشربۃ \* و مشرب  
pette, flocon. Gland de soie.

Limonadier. مشربۃ \* و مشرب

Qui hoit. Qui مشرب \* و مشرب  
absorbe.

Faire fuir, effaroucher qqn. **شَرْدَ وَأَشْرَدَ** &  
cher qqn. Séparer, disperser.  
Faire dévier.

♦ Pluie lancée par le vent **شَرْدَ**  
dans la maison.

Fugitif **شَارِدٌ** & **شَرْدَ** و **شَرُودَ** & **شَرْدَ**  
et errant. Répandu dans un pays  
(poème). Qui dévie; oblique.

Fém. du **شَارِدَ** & **شَوَارِدَ** و **شَرْدَ**  
*précédent.*

Anomalies du langage; **شَوَارِدُ اللُّغَةِ**  
exceptions.

Chassé, forcé à fuir. **شَرِيدٌ**

Troupe d'hommes, **شَرِيقَةٌ** & **شَرَاذِمُ**  
escouade.

Vêtement en lambeaux. **ثِيَابُ شَرَاذِمٍ**

Couper qqch. **شَرَزَ** & **شَرَزَا** &

Punir, châtier qqn.; l'inju-  
rier. **شَرَزَ** &

Se disputer avec qqn. **شَارَزَ** &

Jeter qqn. dans le malheur. **أَشْرَزَ** &

Perte, ruine. **شَرَزَةٌ**

♦ **شَرَسَ** & **شَرَسَا** & **شَرَسَا** & **شَرَسَا**

Être querelleur, hargneux, intraitable.

Traiter qqn. **شَارَسَ** & **مُشَارَسَةً** و **شَرَسَا** &  
avec dureté, avec sévérité.

Vivre mal ensemble, être **تَشَارَسَ**  
toujours en querelle.

**شَرَسَ** & **شَرَسَا** & **شَرَسَا** & **شَرَسَا**

Méchant, intraitable. Querelleur,  
acariâtre. Dur, raboteux (ter-  
rain).

Nuage clair et blanc. **شَرَسَاءُ**

Colle forte. **شَرَسَاءُ** & **شَرَسَاءُ**

Racine. Veine. **شَرِيشٌ** & **شَرُوشٌ** &

Fendre, couper qqch. **شَرَشَرَ** &

en morceaux. Aiguiser (un cou-  
teau, etc.). ♦ Laisser échapper

de tous côtés l'eau, le blé.

Sac en feuilles de palmier. **قَرِيحَةٌ**  
Couture à longs **قَلْبِيحٌ** & **تَنْبِيحٌ**  
points.

Huile de sésame. **سَمِينٌ** & **سَمِينٌ**

Élargir, dilater **شَرَحَ** & **شَرَحَا** &

qqch. Couper (la viande). Ouvrir  
(une porte). Exposer, commen-  
ter.

Disséquer un cadavre. **شَرَحَ** &

♦ Ouvrir et étendre (des figues  
au soleil); couper (la viande) en  
filets.

Être dilaté, élargi. Être à **الشَّرْحِ**  
son aise, s'épanouir, se réjouir.

Exposition, exposé; commen-  
taire, explication. **شَرَحَ**

Morceau de viande. **شَرَحَةٌ**

Filet de viande. **شَرِيحٌ** & **شَرِيحَةٌ**

Dissection des cadavres, **قَلْبِيحٌ**  
autopsie.

Anatomie. **عِلْمُ الْقَلْبِيحِ** & **قَلْبِيحٌ**

Large, ample. **شَرِيحٌ** & **شَرِيحَةٌ**

Découvert (endroit).

Qui expose. Commen-  
tateur. Qui éloigne les oiseaux  
des blés. **شَارِجٌ** & **شَرَاغٌ**

Anatomiste. **مُشَرِّحٌ** & **مُشَرِّحُونَ**

♦ Ouverte et exposée au  
soleil (figue). **مُشَرِّحَةٌ**

Expliqué, commenté. ♦ Di-  
laté, égayé. **مُشَرِّحٌ**

Être à la fleur **شَرَحَا** & **شَرَحَا**  
de l'âge. **شَرَحَا**

Fleur de l'âge. Com-  
mencement. **شَرَحَا** & **شَرَحَا**

Ils sont semblables. **هَمَا شَرَحَانِ**

Jeune homme. **شَارِجٌ** & **شَرِجٌ**

S'enfuir **شَرَدَ** & **شَرَادَا** & **شَرُودَا**

de la maison et errer à l'aventu-  
re (animal domestique). Dévier.

Conditionnelle (proposition). شَرْطِيَّة

♦ Minute d'un pacte.

Clause; ce qui a été stipulé شَرْطَة  
par clause.Troupe qui commence la شَرْط —  
charge. Garde.

Soldat de la garde. شَرْطِيّ وَشَرْطِيّ

Corde de fibres d'un شَرْطِيّ —  
palmier. Rond à parfums. ♦ Fil  
de fer; tresse; galon.

Condition, clause. شَرْطِيَّة — شَرْائِيّ

♦ Fil d'archal; fil de coton ou  
de soie.

بشروط ومضامير — مضاريط ومضاريط

Lancette. Scalpel.

♦ Gageure, pari. مُضَارَبَة

Chiffon, شَرْطُولَة — شَرْطَاطِيّ  
lambeau, haillon.

Ordonner qqn. prêtre. شَرْطَن —

Être sur le che- شَرْعًا — شَرْعًا  
min (demeure).Établir une loi, faire —  
des lois pour... وَاسْتَعْرَ هـ لCommencer (une affai- شَرْعًا —  
re). شَرْعًا هـ

Il commença à dire. شَرْعًا يَقُول

Entrer dans l'eau (bes- —  
tiaux). فِي الْمَاءِ

Se plonger dans une affaire. فِي أَمْرِ

Amener qqn. à (l'eau). —  
يُؤْ عَلَىPointer (une lance). Être —  
pointée (lance). هـFaire entrer qqn. شَرْعًا —  
dans (l'eau). وَأَشْرَعًا ل فِيTracer, frayer (la route). Indi- هـ —  
quer (le chemin).Ouvrir la por- أَشْرَعَهُ الْبَابَ إِلَى الطَّرِيقِ  
te sur la rue.Diriger (la lance) هـ عَلَى أَوْ قَبْلَ —  
contre...

Âme, toute la personne. شَرْائِيْر

Fardeaux.

Il s'est livré à lui. أَتَقَرَّ عَلَيْهِ شَرْائِيْرُهُ

♦ Trainée de blé, de poudre. شَرْشَرَة

Pinson. شَرْشَرِيْر — شَرْشَرِيْر

Plante grimpante. شَرْشَرِيْر وَبَرْشَرِيْر

Drap de lit, شَرْشَف — شَرْاشِف

linceul.

Dire des in- شَرْص — شَرْصًا — ب

jures à qqn.

Dureté, aspérité. شَرْصِيْ

Tempe. شَرْصِيْ — شَرْصِيْ وَبَرْصِيْ

Faire, poser des conditions à qqn. شَرْط — شَرْطًا — وَاشْتَرْطَ عَلَى

Faire à qqn. des inci- —  
sions. Scarifier qqn. شَرْطًا♦ Déchirer (une étoffe), la —  
mettre en pièces. هـ

♦ Faire des chaînettes. شَرْط

Se faire mutuellement des —  
conditions. شَارَطَ هـ♦ Faire une convention, —  
un pacte avec qqn. Parier, ga-  
ger avec qqn. وَتَشَارَطَDisposer (le troupeau) أَشْرَطَ هـ ل  
à (la vente).Se disposer à... —  
نَفْسَهُ ل

Activer, presser (un envoyé). هـ —

S'appliquer avec soin à... فِي —  
تَشَرَّطَ فِيAccorder à qqn. qqch. هـ —  
sous condition. لَشَارَطَ ل هـSigne. Commence- شَرْط — أَشْرَاطَ  
ment d'une chose.Rebut d'une chose. —  
وَشَرْطًا — أَشْرَاطًا

Condition, clause. شَرْط — شَرْطًا

Scarification, incision. ♦ Con-  
vention, stipulation.

Morceau d'habit déchiré. شَرْطَة

Conditionnel. Stipulé par شَرْطِيّ  
une clause.

Dominer (un lieu). شَارَفَ وَأَشْرَفَ عَلَى  
Rivaliser de gloire, d'illus- شَارَفَ  
tration avec qqn.

Être haut, élevé. أَشْرَفَ  
Être sur le point أَشْرَفَ عَلَى الْمَوْتِ  
de mourir.

Compatir à qqn. — عَلَى فُلَانٍ  
Être illustré, anobli. Être تَشَرَّفَ  
honoré, recevoir des hommages.

La tribu a perdu ses تَشَرَّفَ الْقَوْمِ  
principaux membres.

Se dresser. اسْتَشْرَفَ  
Se lever pour voir اسْتَشْرَفَ هـ  
qqch.

Élévation, grandeur. شَرَفَ وَشَرَافَةٌ  
Illustration, noblesse; dignité.

Élévation, grandeur, شَرَفَةٌ  
honneur. شَرَفٌ وَشَرَافَةٌ

Créneaux surmontés de شَرَفَاتٍ وَشَرَافَاتٍ  
(d'une muraille).

Édifice surmonté de شَرَفًا  
créneaux. شَرَفًا وَشَرَافًا

Le choix du troupeau. شَرَفَةُ الْبَالِ  
Honneur; témoignage d'hon- تَشْرِيفُ  
neur, hommages.

Qui s'il est شَرَفٌ وَشَرَفٌ وَشَرُوفٌ  
lustre. Agée (chamelle).

Cruches à vin. شَوَارِفُ  
Noble, illus- شَرِيفٌ وَشَرَافٌ  
tre. Excellent, de qualité supé-  
rieure.

Fém. du شَرِيفَةٌ  
précéd.

Plus noble, plus il- أَشْرَفُ مِنْ شَرَفِي  
lustre.

Chauve-souris. — مِنْ شَرَفًا  
Saillant, protubérant. مُشْرِفٌ

Point élevé, hau- مُشْرِفٌ وَشَرِيفٌ  
teur. Donjon.

Élévations de terrain. مُشَارِفُ الْأَرْضِ

شَرْمُوعَةٌ وَشَرْمُوعَةٌ وَشَرْمُوعَةٌ وَشَرْمُوعَةٌ  
Corde de l'arc.

Auvent. Toit. Pont أَشْرَاءُ  
de vaisseau.

Loi divine. شَرْعٌ  
Égal. Chose égale. — وَشَرْعٌ وَشَرْعٌ

Tous النَّاسُ فِي هَذَا شَرْعٌ أَوْ شَرْعٌ وَاحِدٍ  
les hommes sont égaux en cela.

Brave. Lin fin. مُشْرِعٌ  
Loi, code. Chemin شَرَائِعُ

de l'abreuvoir. الشَّرِيعَةُ  
Le Jourdain (fleuve). الشَّرِيعَةُ

Route, che- شَارِعٌ مِنْ شَارِعَةٍ  
min. Législateur divin. Proche.

♦ Rue. دَارُ شَارِعَةٍ

Maison proche de la دَارُ شَارِعَةٍ  
route.

Près du coucher (étoiles). شَوَارِعُ  
Dirigées (lances).

Effilé (nez). أَشْرَفُ  
Légal, conforme à la loi, légi- شَرْعِيٌّ  
time.

Voile (d'un أَشْرَاءُ  
navire). Corde de l'arc.

Courage, bravoure. شَرَاعَةٌ  
Deutéronome (livre du). تَغْفِيَةُ الْإِسْخَرَاءِ

Che- مَشْرُوعَةٌ وَمَشْرُوعَةٌ وَمَشْرُوعَةٌ  
min de l'abreuvoir. Carrefour.

Législateur. مُشْرِعٌ  
Surpasser qqn. \* شَرَفٌ أَوْ شَرَفٌ

en gloire, en dignité.

Créneler (un mur). — وَشَرَفٌ هـ  
Être illustre, شَرَفٌ أَوْ شَرَافَةٌ وَشَرَفٌ

noble, élevé en dignité.

Être élevé, au des- شَرِيفٌ أَوْ شَرِيفٌ عَلَى  
sus de...; dominer (un lieu).

Illustrer, rendre illustre, شَرَفَ هـ  
anoblir. Honorer qqn.

Monter sur (une وَشَارَفَ وَتَشَرَّفَ هـ  
hauteur).



Endroit **مَشْرِقَة** ومَشْرِقَ exposé au soleil.

Rôti. Teint en rouge. Blanc **مُشْرِق** au plâtre.

\* **شَرْقَرَقَ** وشَرْقَرَقَ Pivert.

Pétiller, étinceler (feu). **شَرْقَطَ** ♦

Étincelle. **شَرْقُوطَة** ♦ **شَرْقِيط**

Avoir les cour- **شَرْكَ** a **شَرْكَ** roies cassées (chaussure).

Être **شَرْكَ** a **شَرْكَ** associé avec qqn.

Garnir de courroies **شَرْكَ** et **أَشْرَكَ** (une chaussure). ♦ Avoir des fonds placés en divers endroits.

Faire de qqn. son associé **أَشْرَكَ** dans qqch. Agréger, associer qqn. dans (un corps).

Attribuer des associés à Dieu. **ب** — être polytheiste.

S'associer, être as- **شَرَكَ** et **أَشْرَكَ** sociés.

♦ Être agrégé, être as- **أَشْرَكَ** socié dans (une confrérie).

Association, participation. **شَرْكَ**

Idolâtrie. polytheisme.

Nous avons désiré **رَغَبْنَا** في **شَرْكَكُمْ** être des vôtres.

Surplus, excé- **شَرْكَ** (ضد صاء) dant de la valeur légale d'une monnaie.

Filet; reits, **شَرْكَ** et **أَشْرَكَ** lacet. Chemin frayé.

Association, société. **شَرْكَ** et **شَرْكَ** ♦ Confrérie, congrégation.

Courroies de la **شَرْكَ** et **أَشْرَكَ** chaussure.

Rapide (marche). Ré- **شَرْكَ** et **شَرْكَ** pété (soufflet).

Air de musique. **شَرْكَ** et **شَرْكَ**

Fendre, couper **شَرْكَ** et **شَرْكَ** en deux (l'oreille d'une brebis).

♦ Humer (un bouillon).

Se lever (so- **شَرْكَ** et **شَرْكَ** leil).

Devenir rouge (œil). **شَرْكَ** a **شَرْكَ**

Être fendue (oreille).

Être suffoqué par (la salive, **ب** — les pleurs); Être suffoqué.

Se diriger vers l'orient. **أَشْرَكَ** voir un teint éclatant.

Exposer au soleil (la viande). **ه** —

Enduire de plâtre (un mur). ♦ **ع** — gorgier à moitié (un animal).

Briller (soleil, visage). Se **أَشْرَكَ** trouver au lever du soleil.

Illuminer (un lieu : soleil). **ه** —

Teindre fortement (une étoffe).

Tourmenter qqn. **ز** —

Se tenir au soleil. **شَرْكَ**

Se fendre (arc). **الشَرْكَ**

Lever du soleil. Levant, Est, **شَرْكَ** Orient.

Lumière qui pénètre par **شَرْكَ** — une fente.

Soleil. Ce qui suffoque. **شَرْكَ**

Oriental. Habitant de l'O- **شَرْكَ** rient. ♦ Vent d'Est.

Brebis aux oreilles fen- **شَرْكَ** dues.

Lever du soleil. **شَرْكَ** et **شَرْكَ**

Dessiccation des viandes au **شَرْكَ** soleil.

Plâtre. **شَرْكَ**

Qui se lève et brille (soleil, **شَرْكَ** étoile, etc.).

Le côté oriental de **شَرْكَ** et **شَرْكَ** la montagne.

Levant, **شَرْكَ** et **شَرْكَ** (ضد مقرب), Orient. Pays d'Orient.

Crevasse (de rocher). شَرْن

Couper les feuilles superflues des céréales. شَرْتَف

Feuilles longues et superflues. شَرْتَف

Couper, retrancher شَرْتَق هـ  
qqch. ♦ Faire sa coque (ver-à-soie).

♦ Coque, cocon (de شَرَاكَة ج شَرَاكَة ver-à-soie).

Être avide et glouton. شَرِه هـ شَرِه عَلَى أَوَالِي

Gourmandise, gloutonnerie. شَرِه وَشَرَاهَة

Avide, gourmand, glouton. شَرِه وَشَرِهَان

Voyez شَرُول وَشَرُول سَرُول وَبِرُول

Acheter, vendre qqch. شَرَى هـ شَرَى

Rire, se moquer de qqn. شَرَى هـ

S'employer, parler pour qqn.; se devouer pour... شَرَى هـ

Faire sécher qqch. au soleil. شَرَى هـ

Briller souvent (éclair). Être en colère (homme). شَرَى هـ شَرَى

Courir rapidement (cheval). شَرَى هـ

Avoir des boutons qui déman- شَرَى هـ

genter (peau). شَرَى هـ شَرَى

Conclure un achat ou une vente avec qqn. شَرَى هـ

Remplir (un bassin). Se-couer (la bride). Incliner (un objet). شَرَى هـ

Mettre la discorde entre... شَرَى هـ

Être dispersé, disséminé. شَرَى هـ

Échanger (un chose contre une autre). Acheter qqch. شَرَى هـ

Être ardent à (la marche : cheval). S'appliquer à (une affaire : homme). شَرَى هـ

Association. ♦ Agrégation, شَرَاكَة

réception dans une confrérie. شَرَى هـ شَرَى

Associé (dans le commerce). Copartageant, participant. Ami, compa- شَرَى هـ

gnon. شَرَى هـ شَرَى

Fém. du précéd. شَرَى هـ شَرَى

Chemin détourné. شَرَى هـ شَرَى

Polythéiste. شَرَى هـ شَرَى

Associé. Actionnaire. شَرَى هـ شَرَى

Associé, agrégé. Participant. شَرَى هـ شَرَى

Qui parle tout seul (homme). شَرَى هـ شَرَى

Commun à plusieurs (argent, chemin, etc.). Qui a plusieurs sens (mot). شَرَى هـ شَرَى

Embrouiller, embar- شَرَى هـ شَرَى

asser qqn.; lui donner des crocs-en-jambe. شَرَى هـ شَرَى

Être embarrassé dans... شَرَى هـ شَرَى

Embarrassé, em- شَرَى هـ شَرَى

brouillé. شَرَى هـ شَرَى

Fendre, déchirer qqch. Couper (le bout du nez). شَرَى هـ شَرَى

♦ Ébrécher (un vase en terre). شَرَى هـ شَرَى

Avoir le bout du nez coupé. شَرَى هـ شَرَى

S'enfuir blessé (gibier). شَرَى هـ شَرَى

Fendre, déchirer fortement qqch. شَرَى هـ شَرَى

Être fendu. ♦ Être ébréché (pot). شَرَى هـ شَرَى

Abîme, gouffre. Golfe. شَرَى هـ شَرَى

♦ Brèche. شَرَى هـ شَرَى

Qui a le bout du nez coupé. شَرَى هـ شَرَى

Déchirer, mettre en lambeaux. شَرَى هـ شَرَى

Prostituée. شَرَى هـ شَرَى

Être fendu (rocher). شَرَى هـ شَرَى





Il a autant de garçons **أَوْلَادُهُ شَطْرَةٌ** que de filles.

Étranger; lointain. **شَطِيرٌ** \* **شُطْرًا**.

Ruse, fourberie. ♦ Finesse, **شَطْرَةٌ** adresse, habileté.

Ruse, perfide. Malin. **شَاطِرٌ** \* **شُطْرًا**.  
Qui maltraite les siens. ♦ Fin, habile.

♦ L'enfant prodigue. **الْأَبْنُ الشَّاطِرُ**.

Partage, déchire en deux. **مَشْطُورٌ**.

Voisin, adjacent. **مَشَاطِرٌ**.

Leurs demeures sont **هُمَا مَشَاطِرُونَ** à côté des nôtres.

Jeu d'échecs. **شَطْرُنْجٌ** \*.

S'éloigner, par- **شَطَفَ** \* **شَطَفَ** o **شَطَفَ** tir. ♦ Laver, rincer sans savon.

Laver, rincer fortement. **شَطَفَ** ♦  
Couper du bois en petits morceaux.

Morceau de bois pointu. **شَطْفَةٌ** ♦.

Qui manque, qui va à côté **شَاظِفٌ** **شَاظِفٌ** (coup, trait).

Voyage prolonge. **نَيْتَةُ شَطُوفٍ**.

S'opposer à qq. **شَطَنَ** \* **شَطَنَ** o **شَطَنَ**.

Entrer dans (la terre). **فِي**.

Être éloigné de... **عَنْ**.

Lier, tenir qqch. avec (une **هَبْ** corde).

Éloigner qq. ou qqch. **أَشْطَنَ** \* **هَبْ**.

Corde. **شَطْنٌ** \* **أَشْطَانٌ**.

Lointain (voyage, expedition) **شَطُونٌ**.  
Profond (puits).

Mechant, malin. **شَاظِنٌ**.

Être mechant, **شَظِنَ** \* **شَظِنَ** o **شَظِنَ** revolta. Faire les œuvres de Satan. ♦ Être turbulent, tapageur.

Mechancete, turbulence, din- **شَظِنَةٌ** blerie.

Satan, diable. ♦ Sé- **شَظِنَانٌ** \* **شَظِنَانٌ** ducteur (homme). Mechant, in-  
traitable, turbulent, tapageur.

Couper; couper en long **شَطَبَ** \*  
qqch. ♦ Rayer, raturer (une phrase).

♦ Faire des incisions sur la **شَطَبَ** peau. ♦ Faire des traits sur les articles transportes du brouillon sur le grand-livre.

Couler (eau). **الشَّطَبُ**.

De belle taille. Tendre et vert **شَطَبٌ** (rameau).

Rameau vert. Sa- **شَطَبٌ** \* **شَطَبٌ** bre.

Raie, trait on- **شَطَبٌ** \* **شَطَبٌ** dule d'une lame.

Femme qui coupe **شَاظِبَةٌ** \* **شَاظِبَةٌ** en bande du cuir, etc.

Aiguille à ouater. **شَطَابٌ**.

Marque de raies (sobre). **مَشْطَبٌ**.

Balafre (homme). Rayée (etoffe);  
jaquée (couverture).

Partager en deux **شَطَرَ** \* **شَطَرَ** parties égales.

Être louche (homme). **شُطْرًا**.

S'eloier- **شَطْرًا** \* **شَطْرًا** o **شَطْرًا** et **شَطْرًا** guer, se séparer de qq.

Être malin, rusé. **شَطَرَ** \* **شَطَرَ** o **شَطَرَ**.  
♦ Être adroit, habile.

Partager en deux parties **شَطَرَ** égales.

Partager qqch. avec **شَاظِرَ** \* **هَبْ** qq. à portions égales.

♦ User d'habileté, de ruse **شَاظِرَ** pour rançonner qq.

Moitié. Hémis- **شَطْرٌ** \* **شَطْرٌ** o **شَطْرٌ** tiche du vers. Côte, partie.

Il alla de son côté. **شَطَرَ** **شَطَرَ**.

La fortune a deux cò- **الشَّحَرُ شَطْرَانِ** tes, deux faces.

Il a éprouvé la **حَتَبَ الشَّحَرُ أَشْطَرَهُ** bonne et la mauvaise fortune.









Cheveux arrachés, dispersés. شَعْرٌ

Éloigné. Dis- شَاعِرٌ مِ شَاعِيَةٍ مِ شَوَاعِرِ  
persé.

Faire des tours d'esca- شَعْوَذُ \*  
moteur.

Escamotage. شَعْوَذَةٌ

Escamoteur, joueur de go- مَشْعُوذُ  
belets.

\* شَعَبٌ وَشَعَبٌ مِ شَعْبًا وَشَعَبٌ وَشَعَبٌ  
Susciter des inimitiés en- بَ أَوْ عَلَى  
tre...

S'écarter de... شَعَبٌ مِ شَعْبًا عَنْ

Chercher à nuire, à faire شَاعِبٌ مِ  
du mal à qqn.

Excitation. Tumulte. شَعَبٌ وَشَعَبٌ

Boute- شَوَّبٌ وَشَغَابٌ وَشَقَبٌ وَشَغَابٌ  
feu, instigateur de desordre, sé-  
ditieux.

Être abandonné شَعْرٌ مِ شُعُورًا \*  
et laisse sans défense (pays). Être  
éloigné.

Prendre le par- شَعْرٌ بِمَجْلُو فِي الْقَرِيبِ  
ti de l'étranger.

Faire un mariage par com- شَاغَرٌ مِ  
pensation Se concerter contre  
qqn.

Marcher à la débandade. أَشْعَرُ

Être à l'écart.

Persévérer dans (une mau- تَشَقَّرُ فِي  
vaise affaire).

Être embrouillée, difficile اِشْتَقَرُ  
(affaire).

Ils se sont شَعَرُوا شَعْرًا بَعَرًا وَشَعْرًا بَعَرًا  
dispersés de tous côtés.

Pays sans defense ♦ Selle de شَاغِرِ  
chameau.

Silex. شَعَارَةٌ

Méchant. شَعِيرٌ

Être insolent شَعْرٌ مِ شَعْرًا عَلَى  
envers.

Tison ardent. شُعْلَةٌ مِ شُعْلٍ

Qui a une شَاعِلٌ وَشُعِيلٌ وَأَشْعَلُ مِ شَعْلًا  
tache blanche au toupet, à la queue.

Mèche allumée شُعِيلَةٌ مِ شُعِيلٍ وَشُعْلٍ  
d'une lampe.

Embrasement. Grisoune- اِشْتِعَالٌ  
ment des cheveux.

Qui allume. شَاعِلٌ وَشُعِيلٌ

Allumé, en- مَشْعُولٌ وَمَشْعُولٌ مِ شَعْلَانِ ♦  
flammé, embrasé.

Filtre. مَشْعَلٌ وَمَشْعَالٌ مِ مَشَاعِلٍ وَمَشَاعِلٍ

Lampe. Lan- مَشْعَلٌ وَمَشْعَلَةٌ مِ مَشَاعِلٍ  
terne, fanal. Torche.

Dispersés de tous côtés (ca- مَشْعِلٌ  
valiers en défaite., sauterelles).

\* شَعْنٌ - أَشْعَنُ مِ  
sordre les cheveux de qqn.; le  
prendre par les cheveux.

Être en désordre (cheveux). لَشَعْنٌ

Debris éparpillés d'herbes, de شَعْنٌ  
plantes sèches.

Ebouriffés, en désordre (che- مَشْعُونٌ (che-  
veux).

Qui a les cheveux en désor- مَشْعَانٌ  
dre. Cheveux en désordre.

♦ Rameaux, bran- شَعَائِينَ مِ شَعَائِينَ  
ches d'arbre.

Dimanche des Ra- عِيدُ الشَّعَائِينَ  
meaux.

Avoir les cornes tour- شَعَبٌ \*  
nées en arrière (bélér).

Qui a les cornes tour- مَشْعَبٌ الْقَرْنِ  
nées en arrière (béliar).

Être arrachés, dis- شَعَا مِ شَعْوَرًا \*  
persés (cheveux).

Repandre de tous côtés (des شَاعِيٌ مِ  
troupe pour ravager un pays).

Veiller à... بَ

Incursion de gens de غَارَةٌ شَعْوَرًا  
guerre en pays ennemi.

Occupé (lieu). Affairé; pré- مشغول  
occupé (homme).

Être iné- شفا a شغوا وشغي \*  
gales (dents).

S'opposer à qqn., le con- أشقى ب  
trarier.

Inégalité des dents. شفا

Inégal (dent). شاعر ب شواغ

Qui a أشقى مرشغوا وشغيا \* ب شغو  
les dents inégales.

Être شفا i شغوف وشغيف وشغفا \*  
très-fine et transparente (étolfe).

Être amaigri (corps). شغوف -

Augmenter; diminuer. شفا -

Amaigrir qqn. شفا وشغف s -  
(maladie, soucis).

Préferer (l'un à l'autre). أشفا s علي

Boire tout (le contenu وشغف واشغف  
d'un vase).

Chercher à voir à tra- استشفه ه  
vers une chose; à connaître le  
fond d'une chose; pénétrer (une  
chose).

Avoir le désir de... الى -

Étoffe fine et شفا وشفت ب شغوف  
transparente. Voile léger rouge.

Augmentation. Perte.

Transparent; dia- شفاف وشغيف  
plane.

Froid piquant. Vent froid. شغيف

Pluie mêlée de grésil.

Froid. شغان

Reste d'eau dans un vase. شغاف

♦ Grosseur et avance- شغفرة \*  
ment des lèvres.

♦ Lippu. مشغفر

Diminuer (fortune). شغفر a شغارة

Diminuer (fortune). Baisser شغر  
(soleil).

Arriver au bord de... على -

Semer la haine entre... بين -

Donner à qqn. un croc- شغزب \*  
en-jambe.

Croc-en-jambe. شغزب

Blessér qqn. à شغف a شغفا s  
la membrane du cœur.

Être épris شغف a شغفا \* ا شغف  
d'un amour passionné.

Intérieur du شغف وشغف وشغاف  
cœur. Membrane du cœur.

Amour violent, pas- شغف \* ا شغاف  
sionné.

Épris d'un amour passionné. مشغوف

Occupé qqn. à qqch. شغل a شغلا وشغل s ب

Distraire qqn. de... - s عن

Être occupé à... مشغول و مشغول ب  
être préoccupé de...

Occupé beaucoup qqn. شغل

Qu'il est occupé ! ما أشغله

Se laisser distraire, diver- تشغل ب  
tir par...

♦ Travailler. ♦ Être en mou- مشغول  
vement, marcher (machine).

شغل وشغل وشغل ب أشغال ومشغول

Occupation, affaire. ♦ Travail, ou- شغل

vrage.

Une occupation. شغلة ب شغلات

♦ Une affaire. Un travail.

Aire. Gerbe de blé en شغلة ب شغل

tas.

Occupé. شغل

Occupation. État d'un hom- مشغول

me occupé, affairé.

Qui occupe, qui préoccupe شاعل

(affaire).

Ce qui oc- مشاعل ب مشاعل

cupe.

Occupé. ♦ En mouvement مشغول

(machine).

**Demander l'intercession** - اسْتَشْفَعُ إِلَى  
sion de qqn. auprès de...

**Paire, couple.** شَفْعٌ بِأَشْفَاءِ

**Par paires, par couples.** شَفْعًا

**Accouplement de deux choses.** شَفْعَةٌ

**Droit d'accession, de préemption**  
sur une propriété.

**Solliciteur. Preempteur.** شَافِعٌ

**Œil qui voit double.** عَيْنٌ شَافِعَةٌ

**Intercession, médiation. Pro-** شَفَاعَةٌ  
**tection.**

**Intercesseur, média-** شَفِيعٌ بِشَفَاعَةٍ  
**teur. Qui a le droit de préemption.**

**Celui dont l'intercession est** مُشَفِّعٌ  
**agréée.**

**Fou.** مَشْفُوعٌ

**Être tou-** شَفِيقٌ أَوْ شَفِيقَةٌ وَأَشْفَقَ عَلَى  
**ché de pitié, s'attendrir pour qqn.**

**Avoir de la sollicitude pour (son**  
**bien).**

**Inspirer à qqn. de la pitié.** شَفَّقَ عَلَى  
**de la sollicitude pour.**

**Amoindrir (une chose):** وَأَشْفَقَ هـ -  
**Faire un mauvais (tissu).**

**Se garder de qqn., le crain-** أَشْفَقَ مِنْ  
**dre...**

**Crépuscule du soir.** شَفَقٌ بِأَشْفَاقٍ  
**Crainte. Pitié. Plage. Peu solide**  
**(tissu).**

**Compassion, pitié, clémence,** شَفَقَةٌ  
**miséricorde. Sollicitude (pour**  
**qqn.). Tendresse.**

**Compatissant.** شَفِيقٌ وَشَفِيقَةٌ وَمُشَفِّقٌ  
**Tendre, affectueux.**

**Exigu, de peu de valeur (don).** مُشَفِّقٌ

**Gésier,** شَفْلٌ - مِشْفَلَةٌ بِمِشْفَلٍ  
**jabot.**

**Regarder** شَفَنَ أَوْ شَفَّنَ أَوْ شَفَّنَ  
**qqn. de travers ou de côté, avec**  
**un air d'étonnement ou de mépris.**

**Bord, extrémité de** حُفْرٌ بِأَشْفَارِ  
**toute chose.**

**Il n'y a per-** مَا فِي الدَّارِ شَفْرٌ أَوْ شَفْرٌ  
**sonne à la maison.**

**Bord, extrémité (d'une** شَفْرَةٌ بِشَفَارِ  
**chose). Tranchant (du sabre).**  
**Coutelas. Tranchet de cordon-**  
**nier. Serpe, serpette.**

**Bord de la vallée.** شَفِيرُ الْوَادِي

**Génée, à l'étroit (vie).** مُشْفَرٌ

**Lèvre, babine d'un** مِشْفَرٌ بِمِشْفَرٍ  
**chameau.**

**Frapper qqn. du** شَفَرَ أَوْ شَفَّرَا  
 **pied.**

**Trembler, frémir.** شَفَفَ

**Être mêlé à...** ب -

**Brûler (les plantes; gelée** هـ -  
**blanche). Dessécher, contracter**  
**(une chose : froid, chaleur).**

**Épandre (un médicament)** هـ - عَلَى  
**sur (une blessure).**

**Vent froid. Pluie avec gré-** شَفَفَ  
**sil. Peu solide (tissu).**

**Tremblant, mé-** مُشَفِّفٌ وَمُشَفِّفَةٌ  
**chant.**

**Doubler, répéter** شَفَعَ أَوْ شَفَّعَ هـ  
**(un nombre, une prière). A-**  
**grandir (un terrain) par un a-**  
**chat.**

**Paraître double à qqn. (ob-** شَفِعَ لـ  
**jet) par suite de la faiblesse de**  
**la vue.**

**Intercéder** شَفَعَ أَوْ شَفَّعَ وَتَشَفَّعَ فِي  
**pour qqn. auprès de...**

**Se concerter contre qqn.** عَلَى -

**Accueillir l'intercession** شَفَّعَ فِي  
**de qqn. en faveur de...**

**Rendre double. ♦ Donner** هـ  
**le droit de préemption sur des**  
**terres.**

Guérir, être guéri. شقى  
 Se coucher (soleil). شقى a شقى  
 Être près de mourir. أشقى على الموت  
 Donner à qq. (un remède). هـ هـ  
 Revenir d'un accès de غيرة من غيرة  
 colère.  
 Recouvrer la santé. شقى واشقى  
 ♦ Se réjouir du mal arrivé ب الشقى  
 à un ennemi.  
 ♦ Ses désirs sont satisfaits. قاتل  
 Demander à être guéri. استلقى  
 Chercher un remède.  
 Guérison. Remède. شفا. ج أشفا  
 Qui guérit. Efficace. Péremptoire (réponse). شاف  
 Plus efficace. أشقى  
 Alène. أشقى  
 Pousser (dent). تراشق هـ شق هـ  
 verser le ciel (éclair).  
 Fendre, pourfendre (le bois). هـ  
 Percer, traverser (la foule). شقى  
 Se séparer d'une société. شقى العضا  
 Être pénible à شقى شقا ومنقعة على  
 qq. (épreuve). Faire tomber qq.  
 dans un malheur.  
 ♦ Faire une visite شقى على المريض  
 à un malade.  
 Labourer la terre. - الأرض  
 Fendre en plusieurs mor- شقق هـ  
 ceaux (le bois). Articuler distinc-  
 tement (les paroles). شقق  
 Être en désac- شقق شقاق ومنقعة  
 cord avec qq.; s'opposer à qq.  
 Être fendu, divisé (bois). شقق  
 Faire scission, se séparer. شقق  
 Se fendre, se diviser, se lézar- شقق  
 der. ♦ Devenir schismatique.  
 L'affaire est rompue. - العضا  
 Prendre la moitié d'une شقق هـ  
 chose.

Intelligent. Joli. شقى وشقى  
 Attente. Qui attend une suc- شقى  
 cession.  
 Qui regarde de travers. شاقين وشقون  
 Frapper qq. à شقق هـ شقق هـ  
 la lèvre.  
 Distraire qq. de..., l'éloi- هـ عن  
 gner de...  
 Extorquer tout de qq. هـ  
 Épuiser l'avoir de qq. (fa- هـ  
 mille).  
 Avoir de nombreux consom- شقى  
 mateurs (vivres, etc.).  
 Approcher ses lèvres وشقاقا وشقاقا  
 vres de celles d'un autre; s'abou-  
 cher, conférer avec qq.  
 Lèvre. Bord. وشقة وشقات  
 d'une chose.  
 Sobre ou importun dans شقى الشقة  
 ses demandes.  
 L'arole. بنت الشقة  
 Lèvre. شقة هـ شقاق  
 Il est considéré, له في الناس شقة  
 estimé.  
 Qui a de grosses lèvres. شقاق  
 Labiale (lettre). شقاق مرشقة  
 Conférence, entretien. مشاقفة  
 De vive voix. مشاقفة  
 Épuisé par les demandes مشقوه  
 (homme). Très-frequentée (fon-  
 taine). Très-recherché (mets).  
 Épuisée (richesse).  
 Être proche du cou- شقق هـ شقق هـ  
 cher (soleil). Paraître (nouvelle  
 lune, etc.).  
 Extrémité (d'une- شقق هـ مشققان  
 chose). Reste de vie, de lumière.  
 Qui a les lèvres écartées. أشقى  
 Guérir qq. شقى هـ شقاق هـ  
 d'une maladie, de la soif, etc.).

Peigne. **مَشَقًا وَمَشَقًا وَمَشَقًا**

\* **شَقَبَ وَشَقَبَ** \* **شَقَابَ وَشَقُوبَ وَشَقَبَةً**

Fente entre deux rochers; creux de rocher où les oiseaux nichent.

Être vilain, laid, **شَقِيءٌ** \* **شَقَاةٌ** \* hideux.

Briser, détériorer **شَقَا** a **شَقَا** qqch.

Se colorer (dattes). **شَقِمَ وَأَشَقِمَ**

Grandir (palmier).

Injurier qq. **شَقَا** \* **شَقَا**

Datte qui commence à rougir. **شَقِيَّةٌ** \* **وَشَقِيَّةٌ**

Qu'il est hideux ! **شَقِيءٌ وَشَقِيءٌ** \* **شَقَاةٌ**

Laideur, difformité. Turpitude. **شَقَاةٌ**

Il a fait une chose hideuse **جَاءَ بِالشَّقَاةِ وَالشَّقَاةِ**

Laid, vilain, difforme **شَقِيءٌ**

Roux. **أَشَقَمَ مَرَشَقَمًا** \* **شَقِمَ**

S'éloigner, s'en aller. **شَقَا** a **شَقَا** \* **وَشَقَا**

Être frappé d'insomnie. **شَقَا** a **شَقَا**

Avoir le regard perçant, nuisible.

S'opposer à qqn. **شَقَا** \* **شَقَا**

Éloigner, chasser qq. **أَشَقَا** \* **شَقَا**

Il n'a rien. **مَا لَهْ شَقْدٌ وَلَا تَقْدٌ**

Il est sans défant. **مَا بُوَ شَقْدٌ وَلَا تَقْدٌ**

Tourmenté d'insomnie. **شَقْدٌ وَشَقْدَانٌ**

Aigle affamé. **شَقْدَى وَشَقْدَا**

\* **شَقَرٌ** a **شَقَرٌ** \* **وَشَقَرٌ** \* **وَشَقَرَةٌ** \* **وَأَشَقَرٌ**

Être alezan (cheval); être roux (homme).

Affaire importante. **شَقَرٌ** \* **شَقُورٌ**

Couleur alezan; couleur roux. **شَقَرَةٌ**

se.

Anémone. **شَقَرٌ وَشَقْرَانٌ وَشَقَارٌ**

Alezan; roux. **أَشَقَرٌ مَرَشَقَرًا** \* **شَقَرٌ**

Roussâtre. **أَشَقْرَالِي** \* **شَقْرَالِي**

Gazouiller (oiseau). **شَقَشَقَ** \*

Former par dérivation, dériver (un mot d'un autre).

Dévier du sujet dans une discussion. **فِي الْكَلَامِ**

Fente, fissure. Crevasse, lézarde. Apparition de l'aurore. **شَقْنٌ** \* **شَقُوقٌ**

Peine, fatigue. **وَشَقْنٌ**

Partie d'un tout; moitié d'une chose. Côté (du corps). Versant (d'une montagne). **شَقْنٌ** \* **شَقْنِي** \* **وَشَقْنِي**

Moitié (d'une chose). Éclat de bois. Bande d'étoffe. **وَشَقْنِي**

Distance. Lieu où le voyageur se rend. Voyage; long voyage. Longue bande d'étoffe. **شَقْنٌ**

Qui f-nd en deux. Dur, pénible. **شَقْنٌ**

Opposition; dispute. Schisme. **شَقْنٌ**

Frère utérin; frère de père et de mère. Fendu en deux. Moitié. **شَقْنِي**

Sœur utérine. Moitié. **شَقْنِي** \* **شَقْنِي**

Un côté de la tête. Migraine. Vallée fertile entre deux montagnes. **شَقْنِي**

**شَقْنِي** \* **شَقْنِي** \* **شَقْنِي** \* **شَقْنِي**

Anémone. **شَقْنِي**

Étymologie, dérivation (d'un mot). **شَقْنِي**

Séparation; scission. **شَقْنِي** \* **شَقْنِي**

Peine, fatigue. **شَقْنِي** \* **شَقْنِي**

travail pénible. **شَقْنِي**

Séparé. **شَقْنِي** \* **شَقْنِي**

Schismatique. **شَقْنِي**

Dérivé (mot). **شَقْنِي**

Pousser (dent). **شَقْنِي** \* **شَقْنِي**

Fendre (la tête). Séparer (les cheveux par une raie). **شَقْنِي**

Séparation, raie entre les yeux. **شَقْنِي**



Qui a beaucoup de lait (femelle). Laitière (vache). **مَشْكَار**

Piquer qqn.; **شَكَرَ** **شَكَرًا** **شَكَرًا** \*  
le blesser avec un glaive, avec la langue.

De mauvais caractère. **شَكَرَ** **وَشَكَرَ** \*  
Être d'un caractère morose, difficile. **شَكَرَ** **شَكَرًا** **شَكَرًا** \*

Traiter qqn. avec dureté. **شَكَرَ** **شَكَرًا** \*

Se disputer, être en guerre. **تَشَاكَّرَ** **شَكَرَ** \*

Le jour qui précède la nouvelle lune. **شَكَرَ** **وَشَكَرَ** \*

Avare. D'un caractère rude. **شَكَرَ** **وَشَكَرَ** \*

Mauvais augure. **شَكَرَ** **وَشَكَرَ** \*

Même sens **شَكَرَ** **وَشَكَرَ** \*

Genir beaucoup **شَكَرَ** **شَكَرًا** **شَكَرًا** \*  
(malade). Se fâcher. Souffrir. Être rempli de grains (céréales).

Irriter qqn.: l'ennuyer. **أَشْكَرَ** **شَكَرَ** \*

Avare. Très-souffrant. **شَكَرَ** **وَشَكَرَ** \*

Être douteuse, ambiguë (affaire). **شَكَرَ** **وَشَكَرَ** \*

Mûrir (raisin). **شَكَرَ** **وَشَكَرَ** \*

Lier, attacher (les pieds d'une bête). **شَكَرَ** **وَشَكَرَ** \*

Marquer (un texte; de points-voyelles). **شَكَرَ** **وَشَكَرَ** \*

Embrouiller (une question). **شَكَرَ** **وَشَكَرَ** \*

Être rouge et blanc. **شَكَرَ** **وَشَكَرَ** \*

Figurer, représenter qqch. **شَكَرَ** **وَشَكَرَ** \*

Retrousser (ses habits, ses manches). **شَكَرَ** **وَشَكَرَ** \*

Ressembler à qqn. **شَكَرَ** **وَشَكَرَ** \*

Revêtir telle ou telle forme. **شَكَرَ** **وَشَكَرَ** \*

**شَكَرَ** **وَشَكَرَ** **وَشَكَرًا** **وَشَكَرًا** \*  
Donner qqch. à qqn.

Don, cadeau. **شَكَرَ** **وَشَكَرَ** \*

Donateur. **شَكَرَ** **وَشَكَرَ** \*

**شَكَرَ** **وَشَكَرَ** **وَشَكَرًا** **وَشَكَرًا** \*  
Remercier qqn.: le louer.

Engraisser (bétail). **شَكَرَ** **وَشَكَرَ** \*

Devenir généreux (homme). **شَكَرَ** **وَشَكَرَ** \*

Avoir beaucoup de lait (femelle). Produire des rejetons (palmier).

Se montrer reconnaissant à qqn. **شَكَرَ** **وَشَكَرَ** \*

Commencer le discours avec qqn. **شَكَرَ** **وَشَكَرَ** \*

Laisser tomber la pluie (ciel). Amener la pluie (vent).

Être intense (froid, chaleur). **شَكَرَ** **وَشَكَرَ** \*

Remerciement. action de grâces. Louange. **شَكَرَ** **وَشَكَرَ** \*

Reconnaissance, gratitude. **شَكَرَ** **وَشَكَرَ** \*

Une portion de terre labourée et semée. **شَكَرَ** **وَشَكَرَ** \*

Rejeton, nouvelle pousse. **شَكَرَ** **وَشَكَرَ** \*

Reconnaissant. Qui loue qqn. **شَكَرَ** **وَشَكَرَ** \*

Très-reconnaissant. Qui engraisse à peu de frais (bétail). **شَكَرَ** **وَشَكَرَ** \*

Salarié, mercenaire. **شَكَرَ** **وَشَكَرَ** \*

Salire du mercenaire. **شَكَرَ** **وَشَكَرَ** \*

Une sorte de poignard. **شَكَرَ** **وَشَكَرَ** \*

Rempli de lait (pis); plein de larmes (œil). **شَكَرَ** **وَشَكَرَ** \*

Cigue. **شَكَرَ** **وَشَكَرَ** \*

Laiteuse, qui donne du lait (plante). **شَكَرَ** **وَشَكَرَ** \*

Qui a les entraves aux **مَشْكُول**  
pieds ou qui a un ou trois pieds  
marqués d'une tache blanche  
(cheval),

Remu- **شَكْمَ** **وَأَنْشَكَمَ** **شَكْمَ** **وَأَنْشَكَمَ**  
néer, rétribuer qqn.

Gagner un juge par des **شَكْمَ**  
présents.

Mordre qqn. **شَكَمَ** **وَأَنْشَكَمَ**

Présent, cadeau. **شَكْمَ** **وَأَنْشَكَمَ**

**شَكْمَ** **وَأَنْشَكَمَ** **شَكْمَ** **وَأَنْشَكَمَ**

Mors. Involonté. Répression d'une  
injustice.

Intraitable. **دُشْكِيَّة** **أَوْشَدِيدِ الشَّكِيَّة**

**شَكْمَ** **وَأَنْشَكَمَ** **شَكْمَ** **وَأَنْشَكَمَ**

Ressembler à qqn.

Être ambiguë (affaire). **أَشَكَمَ**

Se ressembler. **تَشَكَّمَ**

**شَكْمَ** **وَأَنْشَكَمَ** **شَكْمَ** **وَأَنْشَكَمَ**

Se **شَكْمَ** **وَأَنْشَكَمَ** **شَكْمَ** **وَأَنْشَكَمَ**

plaindre de qqn., auprès de...

Exposer (son état) à **هَـ** **أَوَّلَ**

qqn. (malade, indigent).

Affecter **شَكْمَ** **وَأَنْشَكَمَ** **شَكْمَ** **وَأَنْشَكَمَ**

qqn., ie faire souffrir (maladie).

Apuiser (le plaignant). **شَكْمَ** **وَأَنْشَكَمَ**

Écouter, recevoir les **وَأَنْشَكَمَ**

plaintes de qqn.

Donner à qqn. motif de se **أَشَكَمَ**

plaindre. Faire cesser ses plain-

tes, le satisfaire.

Calmier qqn. en lui don- **لَـ** **مِنْ فُلَانٍ**

nant (qqch. d'un autre).

Il est accusé de... **هُوَ مُشَكَّلٌ بِـ**

Se plaindre au- **تَشَكَّى** **وَأَشْكَى** **إِلَى**

près de qqn.

Être malade (œil, **تَشَكَّى** **وَأَشْكَى**

membre).

Souffrir (d'une infir- **لَشَكَّى** **هُوَ أَوْ مِنْ**

nité).

Être douteuse, ambiguë **لَشَكَّلَ**  
(affaire).

Res- **شَكْلَ** **وَشَكْلَ** **أَشْكَالَ** **وَشَكْلَ**

semblance (de forme). Semblable.

Forme, physionomie. Image, figu-

re. Ce qui convient à qqn. Co-

quetterie.

Point-voyelle. **شَكْلَ** **وَشَكْلَ**

Rougeur sur le blanc. **شَكْلَ**

Coquette (femme). **شَكْلَ**

Entraves, ceps. Ta- **شَكْلَ** **وَشَكْلَ**

che blanche aux pieds d'un che-

val.

Nuance de rouge et de **شَكْلَ**

blanc.

Bouquet de **تَشَكَّى** **وَشَكْلَ**

fleurs de différentes couleurs.

Ressemblance. **شَكْلَ**

Il ressem- **فِيهِ شَكْلَةٌ أَوْ شَاكِلٌ مِنْ أَبِيهِ**

ble à son père.

Flanc, côté. Règle **شَاكِلَةٌ** **بِـ**

de conduite. Intention. **أَوْ** **مِنْ**

chemins qui s'écartent de la

grande route.

Rouge nuancé de **أَشْكَالَ** **بِـ**

blanc ou blanc nuancé de rouge.

**فَمِنْ** **دُوْنِ** **الْمَشْكَلِ**. Besoin, né-

cessité.

Piéton qui marche **شَوَاكِلَ** **بِـ**

à côté de qqn. Côté, flanc.

Nécessité, complication. **أَشْكَلَتْ**

Manière

Chacun agit à **كُلٌّ يَفْعَلُ عَلَى أَشْكَلِيهِ**

sa manière.

Ressemblance. **مَشَاكِلَ** **وَمَشَاكِلَ**

Chose diffi- **مَشْكَلٌ** **وَمَشْكَلَةٌ** **بِـ**

cile à résoudre. Nœud, difficulté.

Solution des difficultés. **حَلَّ** **الْمَشَاكِلِ**

Accentué. Nuancé. **مَشْكَلٌ** **بِـ**

troussé.



Agil, léger; de شَلَّ وَشَلَّ وَمَقَلَّ  
bonne compagnie.

Dispersés (hommes). شَلَّال

♦ Étançon de vigne. شَلَّة

♦ Echeveau de fil. شَلَّة

Qui a la main أَشَلَّ مَرَّ شَلًّا ٥ شَلَّ  
desséchée ou estropiée.

Housse en laine. Lit شَلِيل ٥ أَشِلَّة  
d'un torrent.

Cataractes. شَلَّالَات ٥

Élégant, joli. شَلَب - شَلَبِي ٥

♦ Barbier.

Raser, parer qqn. شَلَبَن ٥

Être rasé, paré. تَشَلَبَن ٥

Se dépouiller de شَلَّ ٥ شَلَّ ٥  
ses habits. Changer de plumes  
(oiseau). Quitter le froc (moi-  
ne). Jeter, rejeter qqch.

Dépouiller qq. de ses شَلَّ ٥  
habits, faire qu'il s'en dépouille.

♦ Dépouiller qqn. (voleur); exer-  
cer le brigandage.

Sabre très-tranchant. شَلَحَ ٥ شَلَحَ

♦ Defroqué (moine). شَلَحَ ٥

♦ Brigandage. تَشَلَحَ ٥

Lieu où l'on مَشَلَّ ٥ مَشَلَّ ٥  
se déshabille (à l'entrée des  
bains).

Manteau. مَشَلَّ ٥

Fendre qqch. شَلَّ ٥ شَلَّ ٥

Dépouiller qq. شَلَّقَ ٥ وَشَلَّقَ ٥  
(voleur). Piller, saccager çà et  
là.

Prendre racine; jeter de شَلَّش ٥  
profondes racines (arbre).

Racine. شَلَّش ٥ شَلَّش ٥

Tomber goutte شَلَّقَ ٥ وَشَلَّقَ ٥  
à goutte (eau), dégoutter.

Verser goutte à goutte شَلَّقَ ٥  
(de l'eau, du sang).

Se plaindre les uns aux شَلَّكَ ٥  
autres.

Maladie. شَكَاة ٥ وَشَكَو ٥ وَشَكَوِي ٥

Plainte; accusation. شَكَاة ٥ وَشَكَوِي ٥

Plainte; accusation. Mal, شَكَاة ٥  
maladie.

Ce dont on se plaint. مِنْ شَكَاة ٥  
Grief.

Une plainte. شَكَاة ٥ شَكَاة ٥  
Petite outre.

Qui se plaint. Qui est أَشَكَوِي ٥  
plaindre. Un peu souffrant.

Qui porte plainte, plai- شَكَوِي ٥  
gnant.

Armé de pied en cap. شَكَوِي ٥

Celui dont on se مَشَكَوِي ٥  
plaint.

Celui auquel مَشَكَوِي ٥  
on se plaint.

Niche dans le mur destinée مَشَكَة ٥  
à recevoir une lampe.

Accusé مَشَكَوِي ٥

Être أَشَلَّ ٥ وَشَلَّ ٥ وَأَشِلَّ ٥  
desséchée ou estropiée (main).

Que vos doigts restent لَا شَلَّ ٥  
intacts.

Chasser, éloigner (les شَلَّ ٥  
chameaux).

Fauffer, coudre à longs points ه -  
(un habit).

Avoir la main desséchée. أَشَلَّ ٥

Dessécher (la main : Dieu). ه -

Couler avec une violence أَشَلَّ ٥  
croissante (torrent). Tomber par  
torrents (pluie).

Dessèchement de la شَلَّ ٥ وَشَلَّ ٥  
main.

Tache qui ne s'en va pas. شَلَّ ٥

Puisse ta main لَا شَلَّ ٥  
n'être jamais desséchée!

Corps. - رَشَلَا  
 Reste, débris. شَلَا ٢ شَلَا  
 ♦ Grande cuiller. مَشَلَا  
 \* شَمَرٌ a o شَمَا وَشَمِيْمًا وَشَمِيْمِي وَتَشَمَّر  
 Flairer, sentir (l'odeur ه وَاشْتَمَر de qqch.).  
 ♦ Prendre l'air, se pro- شَمَرُ الْهَوَا  
 mener.  
 Se donner de grands شَمَا a -  
 airs. Être élevé (mont).  
 Être essayé, éprouvé. شَمَّر  
 Faire flairer, donner ه s وَاشْمَر qqch. à flairer, à aspirer.  
 Se flairer l'un l'autre. شَمَرٌ s  
 S'approcher de qqn. ou de ه s -  
 qqch.; regarder de près.  
 Passer en levant la tête. أَشْمَر  
 S'écarter de... - عن  
 Donnez-moi la main. أَشْمَرِي يَدَكَ  
 Flairer, odorier lentement. تَشَمَّر  
 Vouloir flairer qqch. Odo- أَشْتَمَر ه  
 rer, aspirer une odeur.  
 Action de flairer, (de prendre شَمَر  
 l'air).  
 Odorat (sens). - وَشَامَةٌ  
 Prise de tabac ♦ شَمَّةٌ عَطُوس  
 Belle forme du nez. Hauteur شَمَر  
 (d'une montagne). Proximité; é-  
 loignement.  
 Bonne odeur. شَمِيْم  
 Qui a le nez bien شَمَرٌ مَر شَمَام ٢ شَمَر  
 fait. Haut, élevé. Fier.  
 Petit melon rayé. شَمَام  
 Nom d'unité du شَمَامَةٌ ٢ شَمَامَات  
 précéd. ♦ Porte-mâche.  
 Odeurs, senteurs, parfums. شَمَامَات  
 Senteur, odeur. Musc. Bou- قَشْمُوم  
 quet.  
 Se ré- \* شَمِيْت a شَمَاكَة وَشَمَاك ب  
 jouir du mal (d'autrui).

Laisser tomber (du sang) تَقَلَّل  
 goutte à goutte (sabre).  
 Stillation, dégouttement. قَلَلَة  
 Léger, actif, وَمُتَقَلِّل وَمُتَقَلِّل  
 prompt à servir (homme).  
 Qui coule قَلَّل وَمُغَلِّل وَمُغَلِّل  
 goutte à goutte (eau, sang).  
 Briser (la tête). \* شَمَر a شَمَا ه  
 Fendre une chose ه شَلَا i شَلَا  
 en long. Frapper qqn. s -  
 ♦ Ébouler, tomber (mur).  
 Se dresser (cheveux, تَقَلَّت  
 pois).  
 ♦ S'apercevoir de... , اشْتَقَى عَلَى  
 avoir vent de...; soupçonner...  
 Petit poisson. شَلَا وَشَلَا  
 Couteau. شَلَا  
 Palefreniers. شَلَا  
 Sac de mendiant. شَلَا  
 Qui aime les douceurs. شَوْلَقِي  
 Siroc ou siroco (vent شَوْلُوق  
 brûlant).  
 Étincelle. \* شَمَر - شَمَر  
 Ivraie. شَمَلَم وَشَوْلَم وَشَلَم  
 Étourdir qqn. \* شَمَر s  
 Être étourdi. اَلشَّمَلَم  
 Étourdissement. شَمَلَمَة  
 Partir, s'en aller. \* شَلَا s شَلَا  
 Soulever, lever, élever (une ه -  
 chose).  
 ♦ Verser (un liquide ه شَلَى  
 chaud) pour le refroidir.  
 Appeler (une bête de som- أَشَلَى s  
 me).  
 Exciter (un chien) sur... - s عَلَى  
 Appeler qqn. à son أَشَلَى s  
 secours.  
 Être en colère. اِنْتَشَلَى  
 Reste, débris de qqch. شَلَا ٢  
 Membre du corps.

Recueillir, ramasser **شَمَر و شَمَرَه** qqch.

Aller vite (en besogne). **شَمَر فِي**

Presser (les chameaux). **أَشَمَرَه**

Tuer qqn. avec (le sabre). **بِـ شَمَر**

Se préparer à... **أَشَمَر و تَقَمَّر لـ**

Diamant. **شَمُور**

Fenouil **شَمَار و شَمَرَة و شَمَر** (plante).

Dégourdi; qui va vite en besogne. **أَشَمَرِي و شَمِير و مَشِير** *Au fem.* Agile (chamelle).

Adhérente (gensive). **شَامِرَة بـ شَوَامِر**

Coudre à larges points **شَمَرِي** (un habit). Embrouiller (le discours).

Mêlé de vrai **شَمَرَا بـ شَمَارِي** (mensonge). *Au pl.* Vanités.

Ra- **شَمَرُو و شَمَرَا بـ شَمَارِي** meau de palmier ou de vigne.

En **شَمَارِق و شَمَارِيَق و مَشَمَرَق** lambeaux (vêtement).

**شَمَز** o **شَمَرَا مَن و اشَمَارَه و مَن**

Avoir de l'horreur, du dégoût pour...

Se contracter, se renfrogner **تَشَمَّر** (visage).

Contraction, cris **لَشَمَرَاز و شَمَارَزِيَة** saisissement de frayeur.

Dégoût, horreur pour qqch.

Qui est saisi d'horreur, de dégoût. **مُشَمَّر**

**شَمَس** o **شَمْس** o **و شَمْس** a **شَمْس** **وَأَشَمْس**

Être clair, brillant (jour où il fait du soleil).

Être retif, **شَمَس** o **شَمُوس** **و شَمَاك** capricieux (cheval).

Manifester sa haine, son inimitié à qqn. **شَمَس لـ**

Exposer qqch. au soleil. **شَمَس هـ**

Souhaiter du bien (à celui qui éternue), lui dire : Que Dieu vous bénisse. Tromper l'espoir de qqn.

Venger qqn. de (ses ennemis). **أَشَمَت بـ**

Être trompé, déçu dans ses espérances. **تَشَمَّت**

Joie causée par le mal arrivé à qqn. **شَمَاتَة**

Qui se rejouit du mal d'autrui. **شَامِت**

Pied, patte. **شَامِتَة بـ شَوَامِت**

Déçus dans leurs espérances. **شَمَات و شَمَاكِي**

Qui adresse des souhaits. **مُشَمِت**

Coudre qqch. à larges points. **شَمَج** o **شَمَجَا هـ**

Presser, exciter qqn. **بـ شَمَج**

S'éloigner de... **عَن شَمَك**

Petite quantité. **شَمَكِي**

Je n'ai rien goûté. **مَا ذُوقْتُ شَمَاكَا**

Être très-haut (mont, édifice). **شَمَخ** o **شَمَخَا و شَمُوحَا**

Hausser, exhausser qqch. **شَمَخَا هـ**

Être fier, superbe. **و شَمَخَة أُنْفَه أَوْ بَاتِفُو**

Être très-élevé. S'enorgueillir. **تَشَمَخَا**

Qui s'étend au loin (désert). **شَمُوحَا**

Élévation. **شَمُوحَا**

Fierté, orgueil. **تَشَمَخَا**

Élevé, haut. Orgueil-leux. **شَامِيَة بـ شَمَخَا**

*Fem. du* **شَامِيَة بـ شَامِيَات و شَوَامِيَة** *précéd.*

Fier, orgueilleux. **مُتَشَامِيَة**

**شَمَر** o **شَمَرَا و شَمَر و تَقَمَّر و الشَمَر**

Retrousser, relever ses habits pour agir. Marcher vite, se dépêcher.

- Avoir son feuillage dispersé هـ — (arbre). ♦ Faire râfle de... ravir qqch., arracher (une plante).  
 Gri- شَطَط a شَطَط و اشطاط sonner, avoir des cheveux blancs.  
 ♦ Grandir tout d'un coup (jeune homme, plante).  
 Grisonnement. شَطَط  
 Aro- وشَطَط وشَطَط وشَطَط وشَطَط mate; condiments.  
 Écheveau de شَطَط وشَطَط وشَطَط fil; fusée.  
 Qui شَطَط وشَطَط وشَطَط grisonne.  
 Mêlé, mélangé. مَشْطُوط  
 Troupe, شَطَط وشَطَط وشَطَط bande.  
 Par bandes séparées. شَطَط وشَطَط  
 Retenir qqn.; شَطَط وشَطَط شَطَط l'exciter doucement; lui parler avec une douceur mêlée de sévérité.  
 Mêler qqch. Prendre peu à peu. هـ —  
 Jouer, شَطَط وشَطَط وشَطَط وشَطَط badiner.  
 Être dispersée (chose). شَطَط —  
 Cirer, enduire de cire. شَطَط هـ  
 Faire jouer qqn. شَطَط —  
 Brûler, éclairer (lampe). شَطَط  
 Cire. Bougie. شَطَط وشَطَط وشَطَط  
 Cierge. شَطَط  
 Un cierge. شَطَط وشَطَط وشَطَط شَطَط  
 Une bougie. شَطَط  
 Qui aime à badiner (masc. et شَطَط وشَطَط  
 fem.).  
 Marchand de cire, de bougies. شَطَط  
 ♦ Cirée (toile). Toile cirée. شَطَط  
 Chandelier. شَطَط وشَطَط وشَطَط  
 S'emporter. شَطَط وشَطَط وشَطَط  
 Se disperser. شَطَط هـ
- ♦ Être diacre; faire l'office de — diacre.  
 ♦ Servir de clerc à un شَطَط ل prêtre.  
 Être exposé au soleil. Se شَطَط تَقَطَط mettre au soleil.  
 Soleil. Sorte de col- شَطَط وشَطَط وشَطَط lier.  
 Solaire, appartenant au so- شَطَط وشَطَط وشَطَط leil.  
 ♦ Ombrelle, parasol; para- شَطَط وشَطَط وشَطَط pluie.  
 ♦ Petit disque de شَطَط وشَطَط وشَطَط شَطَط métal; platine d'une (serrure).  
 D'un beau soleil شَطَط وشَطَط وشَطَط (jour). Rétif (cheval). Intraitable, méchant (homme).  
 Diacre. ♦ Mi- شَطَط وشَطَط وشَطَط شَطَط nistre servant à l'autel...; clerc.  
 Office, dignité de diacre. شَطَط وشَطَط وشَطَط  
 Rétif (cheval). شَطَط وشَطَط وشَطَط شَطَط  
 ♦ Exposé au soleil (champ, شَطَط وشَطَط وشَطَط vigne).  
 Exposé au soleil. Qui se شَطَط وشَطَط وشَطَط chauffe au soleil. Fort, robuste.  
 Avare.  
 Flairer à plu- شَطَط وشَطَط وشَطَط شَطَط sieurs reprises.  
 Parler avec vo- شَطَط وشَطَط وشَطَط شَطَط lubilité.  
 Pousser, شَطَط وشَطَط وشَطَط وشَطَط شَطَط presser vivement (une monture).  
 Trembler de peur. شَطَط وشَطَط وشَطَط  
 Très-vive (jeune fille). شَطَط وشَطَط وشَطَط  
 Rapidité, promptitude. شَطَط وشَطَط وشَطَط  
 Rétif, intraitable (cheval). شَطَط وشَطَط وشَطَط  
 Contracté, ratatiné. شَطَط وشَطَط وشَطَط  
 شَطَط وشَطَط وشَطَط وشَطَط وشَطَط  
 Mêler, mélanger qqch.  
 Remplir (un vase). شَطَط هـ

Main **شَمَال** چ **أَشْمَل** و **شَمَائِل** و **شَمْل**  
gauche, côte gauche. Mauvais  
augure.

Naturel, ca- **شَيْعَة** و **شَمَال** چ **شَمَائِل**  
ractère. Bonnes qualités.

Septentrional. **شَمَالِي**

Vent du nord. **شَمَال** و **شَمْل** و **شَمَال**

Mûre. Fram- **شَمُول** چ **شَمَائِل**  
boise.

Qui contient. Général, univer- **شَامِل**  
sel, qui s'étend à tous.

Manteau qui envelop- **مَشْمَل** و **مِغْلَة**  
pe tout le corps.

Sabre court, recouvert par **مَشْمَل**  
les habits.

Exposé au vent du nord. **مَشْمُول**  
Doux de bonnes qualités. Rafrai-  
chi (vin).

Être prompt, agile. **شَمْل**

Agile (chamelle). **شَمْلَال**

Dispersés de tous côtés. **شَمَائِل**

Betterave. **شَمَنْدَر** و **شَمَنْدُور**

Mettre / de **شَن** و **شَمَا** ه **عَلَى**  
l'eau) dans (du vin).

Lancer (des cava- **شَن** و **أَشَن** الفارة **عَلَى**  
liers) sur (le territoire ennemi).

♦ Saupoudrer de pous- **شَنَّ** ه  
sière.

Être usée (ou- **أَشَن** و **تَشَن** و **تَشَان**  
tre).

Être desséchée, ridée **تَقَنَّ** و **تَشَان**  
(peau).

Se couvrir de poussière. **تَقَنَّ** ♦  
Maigrir. **أَسْتَشَنَ**

Vieille outre. **شَن** چ **شِنَان**

Grand, Maigre. Affamé. **شُكُون**

Lait coupé d'eau. **شَنِين**

Eau fraîche. Eau répan- **شَنَّان**  
due.

Poudre, poussière. **شَنَّان** ♦

Se dis- **شَمَل** و **تَشَمَل** و **أَشَمَل**  
perser.

Agile, rapide à la **شَمَل** و **مُشَمِّل**  
course.

Être d'une gaieté **شَقِيق** ا **شَمَّا**  
folle.

Être très-vif. **تَشَمَّق**

Souffler du nord **شَمَل** و **شَمُولَا**  
(vent).

Exposer qqch. au nord. **ه شَمَلَا**

Enve- **شَمَل** ا **شَمَلَا** و **شَمُولَا**. و **شَمْل** ه  
lopper qq. d'un manteau.

Recevoir le vent du nord; **شَمَلَا** —  
être exposé au vent du nord.

**شَمَل** و **شَمَلَا** و **شَمُولَا** و **شَمِيل** ا **شَمَلَا** ه  
Embrasser, englober, comprendre  
tous, s'étendre à tous.

Il leur **شَمَلَهُمْ** و **أَشَمَلَهُمْ** خَيْرًا أَوْ شَرًّا  
fait à tous du bien ou du mal.

Se hâter. **شَمَل**

Être exposé au vent du nord. **أَشْمَل**

Être enveloppé d'un manteau.

Donner à qq. un manteau. **ه** —

S'envelopper dans **ب** و **أَشْمَل** ب  
un manteau, dans (des habits).

Entourer de toutes parts; **لِأَشْمَلِ عَلَى**  
comprendre, renfermer... Être  
général, s'étendre à tous.

Réunion. Séparation. Objets **شَمْل**  
réunis.

Que Dieu les réu- **جَمَعَ اللَّهُ شَمْلَهُمْ**  
nisse.

Que Dieu les sépare! **فَرَّقَ اللَّهُ شَمْلَهُمْ**

Petite quantité; petit **شَمْل** چ **أَشْمَال**  
nombre.

Manteau qui enve- **شَمَلَة** چ **شَمَلَات**  
loppe tout le corps. ♦ **Bandeau,**

petit turban.

Botte, faisceau, poi- **شَمَال** و **شَمَلَة** ♦  
guée d'épis.

\* شَخُوبٌ وَشُخُوبَةٌ وَشَخَابٌ \*  
 Sommet d'une montagne. شَخَابٌ  
 Banquet donné شُخُوبٌ وَشُخُوبَةٌ \*  
 par celui qui a bâti une maison  
 ou qui revient de voyage.  
 Diffamer, désho- شَخَر - شَخَر عَلَى \*  
 norer qq. ; lui causer un affront.  
 Affront, déshonneur. شَخَر  
 Méchant, d'un mauvais natu- شَخِير \*  
 rel.  
 Nature, natu- شَخِيشَةٌ \*  
 rel, mœurs. Morceau de viande.  
 Adhé- شَخَصَ \*  
 rer à... شَخَصَ \*  
 Rapide à la course شَخَصَ وَشَخَصَ \*  
 (cheval).  
 Morceaux de vian- شَخَطَ - شَخَطَ \*  
 de rôtie.  
 Rôti. مُشَخَّطٌ  
 Trouver laid, in- شَخَمَ \*  
 jurier, déshonorer qq. شَخَمَ \*  
 Avoir du dégoût شَخِمَ \*  
 pour... شَخِمَ \*  
 Être vilain, hideux, af- شَخَمَ \*  
 freux.  
 Diffamer qq. d'une manière شَخَمَ \*  
 atroce.  
 Imputer à qq. des عَلَيْهِ الْأَمْرُ -  
 choses honteuses.  
 Être rapide (à la course). Al- فِي -  
 ler vite (en besogne); se hâter.  
 Trouver vilain, detestable. اشْتَخَمَ  
 Laideur. Turpitude. شُخْمَةٌ وَشَخَاعَةٌ  
 Vilenie.  
 Af- شَخِيمٌ وَشَخِيمٌ وَأَشْخَمَ \*  
 freux, hideux. Détestable, odieux.  
 Semeur de fausses nouvelles. مُشَخِّمٌ  
 Regarder qq. شَخَفَ \*  
 avec dédain, mépris.  
 Haïr, détester qq. شَخِفَ \*

\* شَخَا وَشَخِي \*  
 Haïr, détester qq. شَخَا وَشَخِي \*  
 qq.  
 Se haïr réciproquement. شَخَا  
 Haine. شَخَاةٌ وَشَخَاةٌ  
 Qui haït, qui déteste. شَخَانِي \*  
 Qui abhorre. شَخَانٌ مَرَشَخَانَةٌ وَشَخَانِي \*  
 Continent. Continence. شَخْوَةٌ وَشَخْوَةٌ  
 Biens qu'on ne ménage pas شَخَاةٌ لِّال \*  
 Pour le masc., le fém. le singulier  
 et le pl. : Laid, vilain.  
 Haï, détesté. شَخُو  
 Avoir de belles شَخِبَ \*  
 dents. Être frais (jour).  
 Blancher des dents. شَخِبَ \*  
 taches.  
 Qui a de belles شَخِبَ \*  
 dents.  
 Grenade sans شَخِبَ \*  
 pépins.  
 Mesure qui con- شَخِبِلٌ \*  
 tient six ou huit medds.  
 Pantalon très- شَخَبِيَانٌ \*  
 large. Caleçon.  
 Déchirer (un habit). شَخَرَهُ  
 Doigt. شَخَرَةٌ  
 Être dure (pomme شَخَبَتْ \*  
 de la main).  
 Être contractée, ridée (peau). شَخِبَتْ \*  
 contractée, ridée (peau).  
 Rider, contracter (la peau : شَخِبَتْ \*  
 feu : froid). \* Causer un rhuma-  
 tisme au cou, un torticolis (froid).  
 \* Avoir un torticolis. شَخِبَتْ \*  
 Crispation. Chameau. شَخِبَتْ \*  
 Contraction des nerfs. \* Tor- شَخِبَتْ \*  
 ticolis.  
 Déshonorer qq. شَخَمَ \*  
 Enlever les é- شَخَمَ \*  
 pines (du palmier).

**Flam-** شہاب ۞ شهاب ۞ شهاب و شهاب و شهاب  
me brillante. Météore brillant. É-  
toile. Agile, dégourdi.

**Guerrier intrépide.** شہاب الحرب  
Héros. Foudre de guerre.

**Étoiles qui brillent d'un vif** الشُّهُب  
éclat.

**Montagne dont le sommet est** شہب  
couvert de neige.

**Gris, couleur grise.** شُہبۃ و شہب

**Gris, grisâ-** الشُّہب مر شہبۃ ۞ شہب  
tre; blanchâtre. Brillante (armu-  
re). Affaire grave, difficile.

**Jour froid et gris.** یوم اشہب

**Année stérile.** عام اشہب

**Surnom de la ville d'Alep.** شہبۃ

**Pumeterre (plante).** شہبۃ ۞ شہبۃ

**Assister à...** شہد ۞ شہد ۞ شہد ۞  
être témoin de...

**Rendre témoignage** شہد ۞ شہادۃ علی  
de qqch., l'attester.

**Témoigner par serment** ب -  
de...

**Témoigner en justice** علی أحد -  
contre qqn.

**Faire une déposition en faveur** ل -  
de qqn.

**Voir, regarder qqch.; en** شاهد ه  
être témoin.

**Prendre qqn. à té-** الشُّہد و الشُّہد ۞  
moin.

**En appeler au témoignage** ب -  
de qqn.

**Être tué pour la** الشُّہد و الشُّہد  
cause de Dieu. Souffrir le mar-  
tyre.

**Dire : Il n'y a de Dieu que** الشُّہد  
Dieu.

**Rayon de miel.** شہد و شہد ۞ شہاد  
Miel.

**Mettre à qqn. des boucles** ۞ شہد  
d'oreilles.

**Porter des boucles d'oreil-** شہد  
les.

**Boucle qui se place à** شہد ۞ شہد  
la partie supérieure de l'oreille.

**Dédaigneux, méprisant.** شہد

**Il nous a traités** ۞ شہد ۞ شہد  
avec hauteur.

**Tirer à soi la** ۞ شہد ۞ شہد  
bride (d'une monture : cavalier).

**Attacher une bête par la tête à**  
un pieu élevé. ۞ Étrangler (un  
homme); le pendre (au gibet).

**Couper, diviser qqch.** شہد

**Recevoir le prix du sang.** الشُّہد

**Serrer (l'outre) avec la cour-** ه -  
roie.

۞ Étranglement. Pendaison. شہد

**Prix du sang.** شہد

**Courroie d'une outre. Long.** شہد

**Prétentieux.** شہد و شہد ۞ شہد  
Fat; plein de lui-même.

**Découpé (pâté, viande).** شہد

**Gibet. Potence.** شہد ۞ شہد ۞ شہد

**S'abstenir; refuser.** شہد ۞ شہد

**Lever la tête.** شہد ۞ شہد

**Instrument avec lequel** شہد ۞ شہد

on serre un battant d'une fenêtre  
ouverte ou fermée. Hameçon. Pieu  
fixé au mur et servant à suspen-  
dre les habits.

**Égratigner (la peau).** شہد ۞ شہد ۞ شہد

**Être gris.** شہد ۞ شہد ۞ شہد

**Altérer, hâler** ۞ شہد ۞ شہد  
la peau, le teint de qqn. (froid,  
chaud).

**Priver qqn. de ses revenus** ۞ شہد  
(année de stérilité).

Râler (mou-شَهَقَ وَشَهَقَ ران-). Sangloter ♦ Avoir le hoquet.

Râlement. Sanglot. شَهَقَ وَشَهَقَ  
Fin du braiement de l'âne.

Réitération du râlement, des شَهَقَاتُ  
sanglots ♦ Hoquet.

Haut, élevé (mont, etc.). شَاهِقٌ

Saisi d'une violente colère. ذَرْ شَاهِقٌ

Être bleu شَهْلٌ a شَهْلًا وَأَشْهَلُ  
foncé et mêlé de rouge (œil).

Injurier qq. شَاهَلَ هـ

Disparaître (éclat du visage). تَشَهَّلَ

♦ Être un peu court (habit). ♦ Se préparer (à l'action); mettre en train, accélérer un ouvrage; être en bon train (affaire).

Couleur bleu foncé. شَهْلَةٌ وَشَهْلٌ

Affaire indispensable. شَهْلًا

Bleu foncé mêlé de rouge. أَشْهَلُ مَرَّ شَهْلًا. هـ كُشَلُ

♦ Dégagé de tout obstacle; en bon train (travail). مَتَشَهَّلَ

Effrayer s شَهَرًا a o شَهْرًا وَشُهُومًا هـ  
qq.

Exciter (un cheval). هـ شَهْمًا s -

Être doué de sagacité, شُهُومًا شَهَامَةً  
d'énergie (homme). Avoir de la vigueur, de la vivacité (cheval).

Sagacité, pénétration d'es- شَهَامَةً  
prit. Vigueur, énergie.

Doué de sagacité, شُهُومًا هـ شُهُومًا  
d'habileté (homme); ferme, énergique; héros. Plein de vivacité ardent (cheval).

Qui sait se faire obéir هـ شُهُومًا -  
(chef).

Hérisson, porc-épic. شُهُومًا

Effrayé. Doué de sagacité, مَشُهُومًا  
d'énergie.

Témoignage; dé- شَهَادَةٌ هـ شَهَادَتُ  
position. Certificat. Citation d'une preuve. Acte de croyance des musulmans.

Martyre. شَهَادَةٌ وَاسْتِشْهَادٌ

En témoignage de... شَهَادَةٌ عَلَى

Présent, شَاهِدٌ وَأَشْهَادٌ وَشُهِيدٌ  
assistant à qqch. Témoin oculaire. Langue. Ange. Texte, passage d'un écrivain cité comme preuve.

Fém. du شَاهِدٌ وَشَاهِدَاتُ  
précédent. Terre. ♦ Index (doigt).

Témoin véridique. شُهِيدٌ هـ شُهِيدًا  
dique. Martyr.

Vision, vue. مُشَاهَدَةٌ

Lieu de la mort d'un مَشَاهِدٌ هـ  
martyr.

Lieu de réunion. وَمَشْهَدَةٌ وَمَشْهَدَةٌ

Le jour de la résurrection. الْمَشْهُودُ

Divul- شَهْرًا a شَهْرًا وَشَهْرًا هـ ب  
guer, faire connaître (les actes de qq.).

Dégainer (le sabre). هـ -

Faire avec qq. شَاهَرًا مَشَاهَرَةً وَشَاهَرًا  
un contrat pour un mois.

Être depuis un mois qq. part. أَشْهَرَ

Publier, faire connaître. هـ وَاشْتَهَرَ

Devenir public, notoire. De- لَشْهَرَ  
venir célèbre.

Mois. Lune; شُهُورًا وَأَشْهُرًا  
nouvelle lune.

Publicité. Celebrité, renom. شُهُورَةٌ

Célèbre, connu, fameux. شُهِيرٌ

Plus connu, plus célèbre. أَشْهُرٌ

Publié, divulgué. مَشَاهِيرٌ هـ  
Comm, célèbre.

شَهَقٌ وَشَهَقٌ a شَهَقٌ وَشَهَقٌ

Braire (âne). Être élevé (mont, édifice).



♦ Courir les bras étendus. شور - شَوْرَ - شَوْرَ هـ

Sapin. شُو

Espèce de milan (oiseau). شُوحة

Se coucher (soleil). شُوذ - شُوذَ هـ

Voiler (le soleil : nuage). هـ -

Mettre le turban à qqn. س -

Se mettre le turban. تَشُوذَ وِإِسْتَاذَ

مشوَذَ وِمْشَاوَذَ هـ مَشَاوَذَ وِمْشَاوَذَ

Turban.

\* شار هـ شَوْرَا وِشِيَارَا وِشِيَارَا

Enlever (le miel) وَأَشَارَ هـ وِمْشَارَا

de la ruche.

♦ Conseiller qqch. à qqn. عَلى ب -

Essayer, شَوْرَا وِشَوَارَا. وِشَوْرَ وَأَشَارَ س

(un cheval, etc.) que l'on veut

acheter.

Faire flamber (le feu). شَوْرَ هـ أَوْبَ

Indiquer qqch. à qqn. إالى ب -

Consulter qqn. شَاوَرَ وِأَسْتَشَارَ س

Montrer (du doigt). أَشَارَ إالى وِعلى ب

indiquer qqch. à qqn.

Conseiller à qqn. (telle عَلى ب -

chose); lui commander de...

Rougir, avoir honte. تَشَوَّرَ

Se consulter les uns les تَشَاوَرَ عَلى

autres sur...

Récolter (le miel). اِسْتَشَارَ هـ

Devenir gras (betail). Met- اِسْتَشَارَ

tre de beaux habits.

Miel enlevé de la ruche. شَوْرَ

♦ Conseil, avis.

♦ Allée d'arbres. شُوْرَة

Ruche. - وِمْشَارَا وِمْشَوَارَا

Honte, pudeur. ♦ Mouchoir شُوْرَة

brodé.

شَوْرَى وِمْشَوْرَة هـ مَشَوْرَاتَ وِتَشَاوَرَ

Conseil. Consultation

Conseillers.

Conseil.

أَهْلُ الشُّوْرَى

مَجْلِسُ الشُّوْرَى

\* شاهين هـ شَوَاهِين وِشِيَاهِين Faucon blanc; gerfaut. Aiguille de la balance.

Braire (âne). شَهْنَقَ وِشَهْنَقَ

Braiment (de l'âne). شَهْنَقَة

\* شَهَا هـ وِشَهِي أ شَهْوَة هـ وِتَشَهِي

Désirer ardemment qqch. وِأَشَهِي

Exciter dans qqn. le désir شَهِي س

de qqch.

Satisfaire les désirs de qqn. أَشَهِي س

Importuner qqn. de de- تَشَهِي عَلى

mandes.

Désir, envie, appétit, شَهْوَة هـ شَهَوَاتَ

passion.

Désir, appétit. اِفْتِهَامَ وِمْشَهِي

Qui desire ardemment. شَهِي

Appétissant (mets). De- وِمْشَهِي

siré.

Qui desire ardem- شَهْوَان وِشَهْوَانِي

ment. Avidé, voluptueux, sensuel.

Doué d'une vue pé- رَجُلٌ شَاهِي البَصَرِ

nétrante.

Mêler, mélanger شَاب هـ شَوْبَا هـ

qqch.

Éloigner un mal de qqn. - وِشَوْبَ عَن

شَوْبَ (شَوْبَ) شَوْبَ أVOIR chaud (jusqu'à suer)

Être mêlé, mélangé. اَلشَّابَّ وِأَشْتَابَ

Mélange. Ce qui est mélange. شَوْبَ

Miel. ♦ Chaleur, chaud.

Il n'a rien. مَا عِنْدَهُ شَوْبَ وَلَا رَوْبَ

Fraude, tromperie. شَوْبَة

Ordure, tache. De- شَائِبَة هـ شَوَائِبَ

faut. Malheur.

Mélange. شِيَاب

Mêlé, mélangé. مَشَوْبَ وِمْشِيَابَ

Étui à flacon. مَشَاوِبَ هـ مَشَاوِبَ

Gardien des céréa- شَوْبَانِي هـ

les.

Préposer qqn. à la شَوْبَسِي هـ

garde des céréales.

Être en désordre (affaire) على -  
de qqn.

Être en tumulte (foule). تشاوش

Touffe, mèche de che- كوشة  
veux, au sommet de la tête. Hup-  
pe, crête.

Mousseline. شاش

Discorde, mésintelligence. شواش

Sergent de ville. شاوريش

Désordre, trouble. Indis- تشويش  
position, malaise.

Troublé, dérangé. Indis- متشوش  
posé.

Frotter qqch. شاشه شوصا  
avec la main.

Se nettoyer les رشوش وأشاص  
dents avec le cure-dents.

Souffrir (des dents, du ven- a o -  
tre). S'agiter dans le sein de sa  
mère (fœtus).

Nettoyer, blanchir qqch. ه -

Douleurs de ventre. Pulsa- شوصة  
tion d'une artère. Pleurésie.

Mauvais caractère. شياص

Louche أشوص م شوصا  
(homme, œil).

Faire un long شوط - شوط  
voyage.

Faire bouillonner (le pot); ه -  
faire cuire (la viande).

Fatiguer un cheval. تشوط لا

Course à cheval. شوط م أشواط

Même sens que شوط باطل

Flamme sans شوط وشواط

funée. Ardeur (du feu, du soleil).

Tache blanche à la joue شوع  
d'un cheval.

Qui a les poils أشوع م شوعا  
durs et hérissés; qui a une tache  
blanche à la joue (cheval).

Les conseils الإنشورات الإنجيلية  
vangéliques.

Forme ex- كورة وشارة وشوار وشيار  
térieure. Beauté; parure.

Ustensile de ménage. شوار وشوار  
Bagages.

Beaux chevaux. خيل شيار

Bord relevé d'un lieu qui شوار  
domine un abaissement de ter-  
rain, parapet, talus.

Conseiller, ministre شقر شورا

Bon conseiller. خقر شقر

Beau poème. قصيدة شقرة

Indication. Signe, indice. Al- إشارة  
lusion, insinuation.

Pronom démonstratif. اسم الإشارة

Signe de la croix. إشارة الصليب

Consultation. استشارة

Indiqué, désigné. مشار ياتو

Orné, embelli. مشور

Conseiller. Ministre. Com- مشير  
mandant d'un corps d'armée,  
d'une région militaire.

Index (doigt). مشيرة

Conseiller. مشقار

Lieu où l'on expose les che- مشوار  
vaux. Voyage, course.

Voyager, marcher, che- مشور  
miner.

Outil à enlever le مشور م مشاور  
miel.

Soupe grasse ou maigre. شوربة

\* شاشه رشوشه شوصا. وتشاوش

Avoir le regard dédaigneux.

Au regard أشوش م شوصا  
dédaigneux.

Troubler, dé- شوش - شوشه  
ranger (une affaire, la santé).

Troubler qqn.

\* Être indisposé, incommodé. تشوش

Tomber sur des **شوك** **ا** **شاحنة** وشيكة  
épines; marcher dans les épines.

Être couvert de pustules **شيك**  
rouges (corps).

Avoir des épines (ar- **شوك** **وأشوك**  
bre).

Se couvrir de plumes (pous- **شوك**  
sin); de nouveaux cheveux (tête  
rasee).

Garnir, hérissier d'épines. **ه** -

Être piqué par des é- **شوك** **شوك**  
pines.

Épine, pointe. **شوك** **ج** **أشواك**

Une épine, une pointe. Aiguil- **شوخة**  
lon (d'un insecte). Ardillon. Épe-  
ron. Arme. Force, puissance. Ou-  
til de tisserand. Panaris.

Garni d'é- **شاك** **ج** **شاحنة** **ومشوك**  
pines, épineux (arbre).

**شاك** **السلام** **وشاك** **السلام** **وشوك**  
Armé de pied en cap. **السلام**

Terrain couvert d'épines. **شاحنة**  
Couvert de pustules rouges **شوك**  
(corps).

Se dresser **شال** **و** **شور** **وشور**  
(queue); s'élever (plateau d'une  
balance).

Il s'est fâché puis apai- **شالت** **لعمركم**  
sé. Il est mort.

Ils sont partis. **لعمركم** -

Soulever (une pier- **ب** **وأشال** **ه** -  
re). Porter (un fardeau).

Être vite et flasque (outré, **شول**  
mamelle). Être en petite quantité  
(lait, eau).

Lever, soulever (une pier- **شاول** **ه** -  
re).

S'attaquer avec (la **ب** **وتشاول** -  
lance).

Être soulevée (pierre). **الشال**

Fourgon de four.

Polir, fourbir **شاف** **و** **شور** **ه**  
qqch. **♦** Voir, apercevoir qqch.

Être en toilette. **شيف**

Préparer une médecine **شيف** **ه**  
pour les yeux.

Faire voir, montrer **شوف** **♦**  
qqch.

Être élevé; dominer **اشاف** **اشافة** **على**  
les alentours.

Avoir peur de... **من**

Faire sa toilette, se parer. **لشوف**

Regarder, observer. **اشاف** **إلى**

Regarder d'un (lieu élevé) **لشوف** **من**

Se durcir (plaie). **لشاف**

Herse. **شوف**

Tout remède pour une mala- **شيف**  
die d'yeux.

Troupe de soldats qui **شيتة** **وشيتان**  
vont en éclaireurs.

Luisante, polie (pièce de **شوف**  
monnaie).

Remplir **شاق** **و** **شوق** **و** **شوق** **إلى**  
qqn. du désir de qqch.

Attacher (les cordages **إلى** **شاق** **ه**  
d'une tente) aux (pieux).

Manifester un désir ardent **لشوق** **إلى**  
pour..

Desirer ardemment qqch. **لشاق** **و** **إلى**

Désir ardent. **شوق** **ج** **أشواق**

Cordage d'une tente, etc. **شياق**

Penchant, inclination. **لشقيات**

Qui inspire du désir. **شائق**

Enflammé du désir de **شيتق** **ومشتاق**  
qqch.

Long. **أشوق** **ج** **شوق**

Se terminer en **شاك** **و** **شوك** **ه**

pointe.

Piquer, blesser **شاك** **و** **أشاك** **ه** **أرب**

(qqn. avec une épine).

Qui a le regard pénétrant. **شَايَ وشَاه وشَاهِي البَصَر**

Royal, impérial. **شَاهَانِي**

Brebis; mouton; **شَاة** **شَاءَ وشِيَاءَ**  
espèce ovine. Chèvre. Buffle. Femme.

Laid; **أَشْوَهَ مرشَوْهًا** **شَوْهَ** **وَعَشْوَهَ**  
disparate; difforme.

Pays riche en espèce **أَرْضُ مَشَاهَةِ**  
ovine.

Rôtir, faire rôtir **شَوَى** **شَوَى وشَوَى**  
rôtir (la viande).

Nourrir qqn. de viande **وَأَشْوَى**  
de rôtie; lui donner de la viande  
à faire rôtir.

Laisser qqch. du repas du soir. **أَشْوَى**

Qu'il est fatigué! **مَا أَغْيَاءَ وَمَا أَشْوَاءَ**

Rôtir, se rôtir, être **الْشَوَى** **وَأَشْوَى**  
rôti.

Menu troupeau. Chose de peu **شَوَى**  
de valeur. Parties du corps dont  
la lésion n'est pas mortelle.

Rôt, rôti. **شَوَاءَ وشَوَاءَ**

Morceau de rôti. **شَوَاةَ**

Petit morceau coupé d'un **شَوَايَةَ**  
grand.

Croûte de pain; re- **وَشَوَايَةَ وشَوَايَةَ**  
but d'un troupeau.

Reste, débris de **وَشَوَايَةَ** **شَوَايَةَ**  
troupeaux, ou d'hommes qui ont  
péri.

Rôtisseur. **شَوَاةَ** **شَوَاةَ**

Rôti, grillé. **شَوِيَّ وشَوِيَّ**

Gril, rôtissoire. **مَشَاةَ** **شَوَاةَ**

**شَاءَ** **أَشْفَيْنَا ومَشِينَا وعَشَاءَ وعَشَاءَ**  
Vouloir qqch. **هَ**

S'il plait à Dieu. **إِنْ شَاءَ اللَّهُ**

Que c'est beau! bravo! **مَا شَاءَ اللَّهُ**

Chose, quelque chose, **شَيْءٍ** **شَيْءٍ**  
objet. Affaire.

Se mettre en hostilité **لِإِسْتِثَالٍ**  
avec...

Reste d'eau dans un **شَوْلٍ** **شَوْلٍ**  
vase. **♦** Vaste terre déserte.

Homme dispos, dégourdi. **رَجُلٌ شَوْلٌ**

Partie relevée de la queue du **شَوْلَةٍ**  
scorpion. Sotte (femme).

Grand sac. **شَوْلٍ** **شَوْلٍ** **شَوْلَاتٍ**

Qui lève, **شَائِلٌ** **شَوْلٌ** **وَشَوْلٌ** **وَشَائِلٌ**  
qui soulève.

10<sup>e</sup> mois lunaire. **شَوْلٍ**

Petite faux. **مِشْوَلٌ**

Écarter les difficul- **شَانٍ** **شَوْنٍ**  
tés, dissiper les soucis.

Se révolter. **شَوْنٍ**

Avoir l'esprit vif. **تَقْوَنٌ**

Grenier, magasin **شَوْنٍ** **شَوْنٍ**

aux grains. Fort, bastion de rem-  
parts.

**شَاءَ** **شَوَاهَ وشَوَاهَ** **وَشَوَاهَ** **وَشَوَاهَ**

Être laid (visage).

Effrayer, haïr qqn. **شَاءَ**

Désirer qqch. **شَاءَ إِلَى**

Être long ou court (cou). **شَوَاهَ**

Rendre laid, créer laid qqn. **شَوَاهَ** **شَوَاهَ**  
(Dieu).

Jeter à qqn. un regard sinis- **عَلَى**  
tre.

Être enlaidi; se défigurer. **تَقْوَاهَ**

Se rendre méconnaissable **لِإِسْتِثَالٍ**  
à...

Difformité, laideur. **شَوَاهَ**

Grande distance. **شَوَاهَ**

Roi dans le jeu d'échecs. **شَاهٍ**

Schah (titre du souverain de  
Perse).

Syndic ou chef de **شَاهٍ** **شَاهٍ**

marchands, prévôt.

Chataigne, chatai- **شَاهٍ** **شَاهٍ**

gnier.



\* شَاءَ إِشَاعَةً وَشَاعًا وَشَاعًا  
Se répandre dans le public (nou-  
velle).

Suivre, accompagner qqn. شَاءَ شَاءَ  
شَاكُمْ السَّلَامَ أَوْ شَاءَكُمْ اللَّهُ بِالسَّلَامِ  
Que le salut vous accompagne.

Répandre, divulguer شَاءَ بِ شَاءَ  
(une nouvelle).

Reconduire qqn. et lui faire شَاءَ  
ses adieux; l'exciter, l'encoura-  
ger.

Consumer qqch. par le feu. ه ب  
شَاءَ وَشَاءَ وَأَشَاءَ ب  
Appeler les bes-  
tiaux séparés du troupeau.

Accompagner qqn. pour شَاءَ  
affaire. Être adepte, partisan  
de qqn.

Divulguer rendre ه أَوْ ب  
public (un secret, une nouvelle).

Que la شَاءَكُمْ اللَّهُ السَّلَامَ أَوْ بِالسَّلَامِ  
paix de Dieu vous accompagne!

Se dire Métouali. تَشَاءَ

Se réunir et former تَشَاءَ وَاشْتَاءَ  
un parti, une secte.

Quantité. Qui suit. شَاءَ

J'irai chez toi آتَيْتَ غَدًا أَوْ شَاءَ  
demain ou le jour suivant.

Troupe séparée. شَاءَ وَشَاءَ وَأَشَاءَ  
Parti. Secte. Adhérents, parti-  
sans. Métoualis.

Associé, sociétaire. شَاءَ وَشَاءَ

Maison possédée en com- ذَكَرَ شَاءَ  
mun.

Mau bois pour allumer le feu. شَاءَ  
Flûte de berger; son de cette  
flûte.

Public, notoire شَاءَ وَشَاءَ وَ شَاءَ  
(bruit, secret). Commun à plu-  
sieurs (lot). Au plur. Nouvelles  
répandues.

\* شَيز - شَيزَ ه Orner de raies  
rouges (une étoffe).

Bois dont on fait les شَيزَ وَشَيزَى  
cuelles.

Datte à noyau tendre. شَيزَ

\* شَيزَ شَيزَ ه Baguette de fusil; broche à ro-  
tir la viande.

Châtier rude- شَيزَ - شَيزَ ه  
ment qqn.

Dattes de mauvaise qualité. شَيزَ

Nom d'unité du précéd. شَيزَة

Dureté de caractère. شَيزَ

\* شَاطِئَ شَاطِئَ وَشَاطِئَ وَشَاطِئَ

Être brûlé (objet). S'épaissir (hui-  
le, beurre). Se débiter (bouché-  
rie). \* S'irriter, s'emporter.

Aller vite en (besogne). فِي

Exposer à la flamme, faire شَاطِئَ  
frir légèrement (la viande).

Brûler, consumer qqch. ه وَأَشَاءَ  
par le feu.

Faire périr qqn. Débi- أَشَاءَ ه  
ter (un animal égorgé).

Verser le sang de qqn.; ه أَوْ ب  
l'exposer à la mort.

Être brûlé. تَشَاءَ

Voler à tire-d'aile (pigeon). أَشَاءَ

Prendre feu, s'emporter con- عَلَى  
tre qqn.

Odeur de brûlé. Grail- شَاطِئَ وَشَاطِئَ  
lon.

Action de brûler; de rôtir. تَشَاءَ

Viandes rôties pour des convives.

Grasse, agile (cha- مَشَاءَ وَ مَشَاءَ  
melle).

Qui rit beaucoup. Gras مَشَاءَ  
(chameau).

\* شَظَنَ وَشَظَنَ. شَظَنَ

\* شَظَنَ مَشَظَنَةً وَ شَظَنَ مَشَظَنَةً  
gros (cheval, chameau).

- En-تر, pénétrer dans... - شَمًا وَشَمًا. وشَمَ وَأشَمَ في
- Ressembler par le caractère à son père. تَشَبَهَ أَبَاهُ
- Entrer, pénétrer dans... إِنْشَمَ وَإِشْتَمَرَ في
- Grain de beauté. شَاكَةٌ في شَامٍ وَشَامَات. Tache noire (sur le corps). Chammelle noire.
- Il n'a rien مَا لَهُ شَاكَةٌ وَلَا زَهْرًا.
- Naturel, caractère, disposition naturelle; mœurs. شَيْئَةً في شَيْئٍ
- Doué d'un heureux naturel. كَرِيمٌ الشَّيْرِ
- Plaine. Poussière. شَيْمٍ
- Terre, poussière. Rat. شَيْمٍ
- Marqué d'un grain de beauté. أَشَمَ مَرَّ شَيْعًا في شَيْئٍ
- Sens du précéd. مَشِيرٌ وَمَشُورٌ وَمَشِيرٌ
- Membrane qui enveloppe le fœtus. مَشِيمَةٌ في مَشِيرٍ وَمَشِيرٍ
- Rendre vilain. \* شَانٌ زَ شَيْئًا و ه. enlaidir, déparer qq. ou qqch.
- Écrire, tracer la lettre. شَينَ ه
- Laid, vilain. Déshonorant. شَينَ
- Vilenies, turpitudes. مَشَاينَ
- Regarder qq. d'un œil sinistre. \* شَاهَ زَ شَيْئًا و
- Celui dont le regard porte malheur. شَيْوَهُ وَأَشِيَهُ
- Signe, marque. شَيْئَةً في شَيْئَات
- Thé. شَايَ
- Divulgué. Commun, public (édifice, place, etc.). Commun; indivis (héritage, etc.). مَشَاءٌ وَمَشَاءٌ
- Fourgon de four. مَشِيَاءٌ
- Colporteur (de nouvelles). مَشَقِّمٌ وَمَشِيمٌ
- Partisan de... Adhérent à... مَشَايِمُ ل
- Associé; sociétaire. مَشْتَايِمٌ وَمَشْتَايِمٌ
- Attacher, lier \* شَاقَ زَ شَيْئًا ه qqch.
- Sommet, pic d'une montagne. مَشِيقٌ
- Fente entre deux rochers. مَشِيقٌ
- Oiseau aquatique. - مَشِيقَةٌ
- Enlever, emporter \* شَالَ زَ شَيْئًا ه qqch. d'un endroit.
- Nourrir des vers à soie. \* - دَوْدَ اقْتَرَزَ
- Distiller l'eau-de-vie. \* - القَرَقَ
- Relever qq.; le faire avancer, le faire progresser. \* شَيْلَ و
- Portefaix, crocheteur. \* شَيْالَ
- Monnaie formant collier et parure. \* شَيْالَةٌ
- En bloc (vente). \* بِالْمَشَايِمَةِ
- Être marqué d'un grain de beauté. \* شَامَ زَ شَيْئًا ه
- Observer les éclairs pour juger de la pluie. Guetter, attendre qqch. Dégainer ou rengainer (un sabre). ه -
- Couvrir de poussière les pieds de qq. (route). - و

ص

Écoulement (des eaux...). • **صَبَبَ** \* **أَصَابَ**  
 Reste d'eau dans un vase. **صَبَابَةٌ**  
 Ardente affection. **صَبَابَةٌ**  
 Versé, répandu **صَبَبَ** و **مَضْبُوبٌ**  
 (sang, eau).  
 Sang. Sueur. **صَبَبَ**  
 Embouchure (d'un fleuve). **مَضَبٌ** \* **مَضَبٌ**  
 Machine à fondre les lettres. **مَضَبٌ**  
 Chan- **صَبَاً** \* **وَصَبَزَ** \* **وَصَبَزَ** \* **وَصَبَزَ** \*  
 ger de religion.  
 Conduire (une troupe) con- **صَبَبَ** \* **صَبَبَ** \*  
 tre...  
 On lui a of- **فَتَمَرِ إِتَيْدِ الطَّعَامُ فَمَا صَبَاً**  
 fert des mets et il n'y a pas touché.  
 Fondre inopinément sur. **أَصَابَ** \* **أَصَابَ** \*  
 Renegat, apostat. **صَابِي** \* **صَابِي** \*  
 Sabéen.  
 Sabaoth. Gloire, puis- **صَبَّأَتُ**  
 sance.  
 Visiter **صَبَّحَ** \* **صَبَّحَ** \* **صَبَّحَ** \*  
 qqn. le matin.  
 Être beau, gentil. **صَبَّحَ** \* **صَبَّحَ** \*  
 Saluer qqn. au matin. Sou- **صَبَّحَ** \*  
 haïter le bonjour à qqn. Donner  
 à boire à qqn. le matin.  
 Faire jour, être matin. Être **أَصْبَحَ**  
 au matin. Devenir tel ou tel le  
 matin. Devenir.  
 Il devint savant. **أَصْبَحَ** \* **أَصْبَحَ** \*  
 Prends garde. **أَصْبَحَ**  
 Je me suis trouvé **أَصْبَحْتُ** \* **وَحْدِي**  
 seul.  
 Dormir le matin. **نَصَبَ**  
 ♦ Rencontrer qqn. le matin. **ب** -  
 Boire un coup le matin. **أَصْبَحَ**

\* **صَابَ** - **صَبَبَ** \* **صَابَاً** \* **وَأَصَابَ**  
 Fourmiller de lentes (tête).  
 Être gorgé de... **من** -  
 Lente, œuf **صَوَابٌ** \* **وَصَبَانٌ**  
 de pour.  
 Qui a bu à satiété. **مِصَابٌ**  
 Exhaler une sueur **صَبَاً** \* **صَبَاً** \*  
 fétide. Se figer (sang).  
 S'attacher à... **ب** -  
 Traiter qqn. avec dureté. **صَابَ** \* **صَابَ** \*  
 Fort, violent. **صَبَّكٌ**  
 Être furieux (cha- **صَوْلٌ** \* **صَوْلٌ** \*  
 meau).  
 Furieux. **صَوْلٌ**  
 Conduire (les **صَامَ** \* **صَامَ** \* **صَامَ** \*  
 troupes) contre (l'ennemi).  
 Boire beaucoup d'eau. **صَبَّرَ** \* **صَبَّرَ** \*  
 \* **صَبَّى** \* **صَبَّى** \* **صَبَّى** \*  
 Piauler (poussin). **وَصَّأَى**  
 Il nuit et se plaint. **يَلْنَاءَ وَنَضِي**  
 Verser, répan- **صَبَّ** \* **صَبَّ** \*  
 dre (l'eau, etc.). Jeter qqch. en  
 moule. Être versé, répandu (li-  
 quide).  
 Descendre dans (la vallée). **في** -  
 Disparaître, s'évanouir. **صَبَّ**  
 Aimer ardemment. **صَبَّ** \* **صَبَّ** \*  
 Descendre une pente. **أَصْبَ**  
 Être versé, **نَصَبٌ** \* **وَأَصْبَبَ** \*  
 répandu (liquide).  
 S'appliquer à... **أَنْصَبَ** \* **أَنْصَبَ** \*  
 Se précipiter (fleuve, torrent). **نَصَبَ**  
 Boire un reste d'eau. **نَصَابٌ** \*  
 Effusion d'un liquide. Qui a **صَبَّ**  
 une ardente affection.  
 Ce qui est versé. **صَبٌّ** \* **وَصْبَةٌ**  
 Troupe d'hommes, de bestiaux. **صَبَّةٌ**



Exciter qq. à la patience; lui faire prendre patience.

♦ Embaumer (un mort); empailler (une bête).

♦ Lester (un navire).

User de patience envers qq.

Tomber dans un malheur.

Devenir amer, se gâter (lait). Être amère, pénible (chose).

Être patient, constant, résigné dans...

Feindre la patience. Montrer de la patience.

Être épais.

Patience. Constance, persévérance. État d'un homme lié.

Bord, marge.

Épaisseur d'une chose.

Il l'a pris tout entier.

Suc de toute plante amère. Myrrhe. Amertume.

Glacé; eau gelée.

Quantité non mesurée.

Il l'a pris en bloc.

Lest d'un navire.

Intensité du froid.

Bouchon, tampon.

Pierre. Éclat de rocher, de fer.

Figuier d'Inde, cactier, nopal; son fruit.

♦ Éclaireurs (soldats).

Pain mince sur lequel on étend un mets.

Patient. Con-

tant, persévérant.

Très-patient.

Très-doux.

Allumer une lampe.

S'éclairer par (l'avis de qq.).

Matin, matinée;

aurora.

Sommeil du matin.

Matin, matinée.

Au matin.

Matin et soir.

Bonjour! sois heureux!

Étrenne, présent qu'on se fait au premier jour de l'an.

Clarté de la lampe.

Ce qu'on boit le matin. Lait trait le matin.

Beau, gracieux.

Heure du matin.

Déjeuné.

Beauté, gentillesse.

Éclairage.

Lever de l'aurore.

Lampe, lanterne, flambeau. Grande coupe.

Supporter qqch. avec patience. Être constant, persévérer dans qqch. Attendre, patienter.

Supporter la privation de...

Lier, attacher qq.; le contraindre à qqch.

Éloigner qq. de...

Il l'a tué après l'avoir atteint.

On l'a contraint à jurer.

Se rendre caution de qq.

Donner une caution à qq.

Teint. مَضْبُورٌ وَمَضْبَرٌ  
 Détourner صَتَّ اِصْبَا ه عَنْ  
 (un don, etc.) de...  
 Disposer les dés dans sa main —  
 pour les jeter.  
 Savonner. صَوَّبَ  
 Se détourner de... اِصْبَنَ وَاصْطَبَنَ عَنْ  
 Savon. صَابُونٌ  
 Savonnerie. مَضْبَنَةٌ  
 Marchand de savon. صَابَانٌ  
 \* صَابَا وَصَبَا وَصَبَا وَصَبَا  
 Avoir des inclinations d'enfant.  
 Avoir du penchant pour... اِلَى  
 Souffler (vent d'est). صَبَا وَصَبَا  
 Recevoir le vent d'est. صَبَا وَأَصْبَى  
 Se conduire comme un enfant, être frivole.  
 Incliner (la lance) pour صَابَى ه  
 frapper. Fausser (un vers); prononcer mal (une parole).  
 Gagner, captiver qqn. أَصْبَى ه  
 Tromper, séduire qqn. تَصَبَّى ه  
 Traiter qqn. en enfant. اِنْشَصَبَى ه  
 Inclination, penchant. صَبِي  
 Vent d'est. صَبَا وَصَبَات  
 Vent léger. Zéphir.  
 Enfantalage, folie d'enfant. صَبَوَةٌ  
 Jeune صَبِي ه جُنَيْانٌ وَأَصْبَةٌ وَجَنِيَّةٌ  
 garçon.  
 Petits garçons. صَبِيَّةٌ وَأَصْبِيَّةٌ  
 Jeune fille. صَبِيَّةٌ ه صَبَايَا  
 Vent nord-est. صَابِيَّةٌ  
 Qui a des enfants en مَضْبَرٌ وَمَضْبِيَّةٌ  
 bas âge (femme).  
 Crier, vociférer. \* صَتَّ ه صَتَا  
 Repousser qqn. ه —  
 Chercher querelle à qqn. صَاتَّ ه  
 Se disputer, se quereller. تَصَاتَّ  
 Cris. Dispute; tumulte. صَتِيَّةٌ

Chaleur. Malheur. لَمَزَ صَبَارٌ أَوْ صَبُورٌ  
 Guerre.  
 \* صَابُورِيَّةٌ ه صَابُورِيَّاتٌ وَصَوَابِيرٌ  
 Cabas, corbeille en joncs.  
 Montrer du صَبَا ه صَبَا ب وَعَلَى  
 doigt qqn. ou qqch. ه  
 Indiquer à qqn. qqch. ه عَلَى  
 \* أَصْبَمَ وَأَصْبَمَ وَأَصْبَمَ وَأَصْبَمَ وَأَصْبَمَ وَأَصْبَمَ  
 Doigt. ه أَصَابِمَ وَأَصَابِيمَ  
 Il a des troupeaux عَالِي مَائِيَّتِهِ أَصْبَمَ  
 magnifiques.  
 \* Gril, rôtissoire. مَضْبَمٌ  
 Teindre صَبَا ه صَبَا وَصَبَا ه  
 (une étoffe).  
 Tremper sa main dans يَدَهُ ب —  
 (l'eau).  
 \* Baptiser qqn. ه بِالْمَاءِ  
 Être remplie (mamelles). صَبَا ه صَبَا  
 Teindre fortement (une étoffe). صَبَّرَ ه  
 Commencer à mûrir — وَأَصْبَمَ  
 (datte).  
 Professer (une religion). قَضَبَ فِي  
 Être teint. \* Être baptisé. اَضْبَمَ  
 Teinture. صَبَا وَصَبَا وَصَبَا وَصَبَا  
 Il ne l'a pas eu à مَا أَخَذَهُ يَصْبَمُ ثَمَنًا  
 bon marché.  
 Baptême. Religion. صَبَا وَصَبَا وَصَبَا  
 Datte qui commence à mûrir. صَبَا  
 Teinturerie, art, métier de صَبَاغَةٌ  
 teinturier.  
 Qui teint. صَابِغٌ  
 St Jean-Baptiste. الصَّابِغُ  
 Teinturier. Menteur. صَبَاغٌ  
 Impétueux (torreux). أَصْبَمَ  
 Qui a le toupet blanc ه صَبَا ه  
 (cheval).  
 Teinturerie, atelier de tein- مَضْبَغَةٌ  
 turier.

Section des livres saints. **إِصْحَاحٌ وَأَصْحَاحٌ**

Correction, rectification. **تَضْيِيعٌ**

Légalisation. Vérification (d'un compte).

Qui donne ou entretient la santé (jeune, voyage). **نُصِيْحَةٌ وَنُصِيْحَةٌ**

Être compagnon de qqn. **صَاحِبٌ أَوْ صُحْبَةٌ وَصَحَابَةٌ**

♦ Être ami de qqn. **وَصَاحِبٌ**

Avoir un compagnon. Devenir docile (monture). **أَصْحَبَ**

Faire accompagner qqn. par. **وَهُ أَوْ هُ**

Eloigner qqn. de... **وَهُ أَوْ هُ**

Rougir de... **تَضَيَّبَ مِنْ**

♦ Être attaché à... **لِ**

Vivre en compagnie de... **تَصَاحَبَ مَعَ**

♦ Être lié d'amitié avec.

Se tenir compagnie. Vivre ensemble. **اِصْطَفَبَ**

Choisir qqn. pour ami, pour compagnon. Suivre qqn.; lui être attaché. **اِصْطَفَبَ**

Société, commerce, relations. Compagnie. **صُحْبَةٌ**

♦ En compagnie d'un tel. **صُحْبَةُ فُلَانٍ**

Compagnon. Doué de... **صَاحِبٌ أَوْ صُحْبَةٌ وَصَحَابَةٌ**

Possesseur, maître de... Commandant, gouverneur de... ♦ Ami de... **وَصَحْبَانِ**

Fém. du précédent. Épouse. **صَاحِبَةٌ**

Les compagnons de Mahomet. **الصَّحَابَةُ**

O mon compagnon ! ♦ O mon ami ! **يَا صَاحِبَ (عَوْضَ يَا صَاحِبَ)**

Qui se parle à lui-même. **مُضَاحَبٌ**

Docile, maniable. **مُضَاحَبٌ وَبُضَاحَبٌ**

Compagnon intime. **مُصَاحِبٌ**

Foule, multitude. **صِيتٌ**

Sujet. **صَلَّتْ (عَوْضَ صَدَدٌ)**

Entreprendre qqch. **صَتَا أَوْ صَتَا هُ**

Renverser qqn. **صَتَمَ أَوْ صَتَمَا هُ**

Aller ça et là sans rien faire. **تَصَتَّمَ**

Se promener en désœuvré.

Fort, robuste, mâle. **صَتْمٌ وَصَتْمٌ**

(homme). Complet (nombre).

Compléter qqch. **صَتَّمَ هُ**

Résonner (métal contre métal). **صَتَا هُ أَوْ صَتَا هُ**

Cliquetis. **صُجْبَةٌ**

Être en bon état, sans défaut. Être vraie (nouvelle). Être authentique (acte). Être en bonne santé; être guéri. **صَتَا هُ أَوْ صَتَا هُ**

Guerir qqn. **صَحَّى هُ**

Valider, revalider; légaliser (un acte). Vérifier (un compte).

Corriger, rectifier (un écrit).

Avoir la famille et les troupeaux en bon état. **أَصَحَّ**

Rendre qqn. à la santé (Dieu). Guérir d'une maladie. **وَهُ أَوْ هُ**

♦ Post-scriptum. **صَتَا هُ**

Santé, bonne santé. Bon état. **صِحَّةٌ**

Validité (d'un contrat).

Entier, complet. Bien portant. **صَحَا هُ أَوْ صَحَا هُ**

Entier, complet, parfait. Bien portant. Intact. Correct. Vritable, vrai. Valide. Authentique. **صَحِيحٌ**

gram. Verbe dont le radical ne contient ni و ni ي. **صَحَّى هُ**

♦ Oui, c'est vrai. **صَحِيحٌ**

Qui a la peau entière. Qui n'est pas coupé. **صَحَا هُ أَوْ صَحَا هُ**



Détourner, éloi- **صَدَا وَأَصَدَّ لَ عَنْ**  
 gner qq. de...  
 Crier, vociférer. **صَدَّ أَوْ صَدَّ**  
 Battre des mains, applaudir. **صَدَّدَ**  
 Suppurer (plaie). **أَصَدَّ الْجُرْحَ**  
 Rencontrer qq., se trou- **تَصَدَّدَ لَ**  
 ver face à face avec qq.  
 Se voiler (femme). **اَضْطَدَّ**  
 Éloignement. Empêchement. **صَدَّ**  
 Montagne, côte **وَصَدَّ بِ صُدُودٍ**  
 d'une vallée.  
 Proximité, voisinage. Dessein. **صَدَّدَ**  
 ♦ Sujet, objet d'une discussion.  
 Ma maison est en **قَارِي صَدَد قَارِي**  
 face de la sienne.  
 Voile de femme. **صَدَاد**  
 Cri, vocifération. Pus qui **صَدِيد**  
 coule d'une plaie.  
 Chemin qui mène **صَدَادٌ بِ صَنَائِدَ**  
 à l'eau. Serpent; gros lézard.  
 \* **صَدِيٌّ أَوْ صَدَاً وَصَدُورٌ أَوْ صَدَاءَةٌ**  
 Se hausser pour voir.  
 Se rouiller, être rouillé **وَصَدَّى**  
 (fer). Être de couleur de rouille.  
 Enlever la **صَدَاً أَوْ صَدَاءَةً وَصَدَّاهُ**  
 rouille de...  
 Rouille. **صَدَاً**  
 Homme mince de corps. **رَجُلٌ صَدَاً**  
 Couvert de rouille. **صَدِيٌّ أَوْ صَدِيدٌ**  
 Couleur de rouille. **صَدَاءَةٌ**  
 De couleur noire mê- **أَصْدَاً أَوْ صَدَاءَةً**  
 lée de roux.  
 Cavaliers aux armes **صَدَائِيٌّ أَوْ صَدَائِيٌّ**  
 rouillées.  
 Crier, **صَدَّوْهُ أَوْ صَدَّاهُ وَصَدَّاحًا**  
 pousser un cri (homme, oiseau).  
 Signe. Colline pierreuse. **صَدَوٌ**  
 Coquillage **صَدَّةٌ وَصَدَّةٌ وَصَدَّةٌ**  
 employé comme anulette.  
 Crinard. **صَدَّاهُ وَصَدَّاهُ وَصَدَّاهُ**

Son, fracas. Jour de la résur- **صَاخَةٌ**  
 rection. Calamité.  
 Son du rocher que l'on **صَخْرَةٌ وَصَخْرَةٌ**  
 frappe.  
 Crier, vociférer; **\* صَخِبَ أَوْ صَخَبَ**  
 faire du bruit (homme).  
 Crier, faire du tapage **تَصَاخَبَ**  
 (foule).  
 Mêler leurs cris (oiseaux). **اَضْطَخَبَ**  
 Bruit, vacarme; tumulte. **صَخَبٌ**  
**صَخِبٌ وَصَخَابٌ وَصَخُوبٌ وَصَخْبَانٌ أَوْ صَخِيَّةٌ**  
 Qui crie à assourdir, **وَصَخَابَةٌ**  
 braillard.  
 Dont les flots **صَخِبَ وَتَضَطَّخِبَ الْمَوْجُ**  
 mugissent (mer).  
 Être brûlant **\* صَخِدَ أَوْ صَخِنَا**  
 (jour).  
 Prêter l'oreille à... **صَخَدَ أَوْ صَخُودًا إِلَى...**  
 Brûler qq. (soleil). **— صَخَدَا لَ**  
 Se trouver dans la chaleur. **أَصْخَدَ**  
 Se chauffer au soleil (lézard).  
 Très-chaud (jour). **صَخْنَانٌ وَصَخْدَانٌ**  
 Venir dans un en- **\* صَخَرَ — أَصْخَرَ**  
 droit pierreux. Être pierreux  
 (lieu).  
 Roc, rocher. **صَخْرٌ وَصَخَرٌ بِ صُخُورٍ**  
 Récif.  
**صَخْرَةٌ وَصَخْرَةٌ بِ صَخَرٍ وَصُخُورٍ وَصَخْرَاتٍ**  
 Un rocher, un roc.  
 Un tel est iné- **فُلَانٌ صَخْرَةٌ الْوَادِي**  
 branlable.  
 Sou du fer contre le fer. **صَايَرَ**  
 Rocailleux (lieu). **صَخِرٌ وَتَضَخَّرَ**  
 Creuser (la **\* صَخَفَ أَوْ صَخَنَا**  
 terre) avec une pelle.  
 Pelle en fer. **مِضْخَنَةٌ بِ مِصَاخِفٍ**  
 Brûler qq. **\* صَخَرَهُ أَوْ صَخَنَاهُ لَ**  
 (soleil).  
 Se détourner **\* صَدَّ هُ صُدُّوْهُ عَنْ**  
 de...

Sangle qui se met **نَضِيرٌ وَنَضِيرَةٌ** sur le poitrail d'une monture.

Chemisette. **صَدْرٌ**

Proéminence **صَدْرَةٌ وَصَدِيرَةٌ** **بِ** **صَدَاكِرَ** d'une vallée.

Dignité, résidence du premier ministre. **صَدَارَةٌ**

Qui revient de l'eau (bête). **صَادِرٌ**  
Qui vient de...

Il n'a rien. **مَا لَهُ صَادِرٌ وَلَا وَارِدٌ**

Qui a la poitrine large. **أَصْدَرٌ وَصُدْرٌ**

Les deux veines des tem- **أَصْدَرَانِ**  
pes.

Résultat, issue, sui- **مَصْدَرٌ** **بِ** **مَصَادِرَ**  
te. Nom d'action d'un verbe.

Source, origine d'une chose.

Attaqué à la poitrine. **مَضْدُورٌ**

Fendre, sé- **صَنَعَ** **أَ صَدَعًا وَصَدَّ**  
parer qqch. en deux parties. Di-

viser (les troupeaux). Manifester  
(une chose). Traverser (un dé-  
sert).

Manifester, déclarer (la véri- **بِ**  
te). Mener à bout (une affaire).

Incliner vers... **صُدْرًا إِلَى**

Éloigner qq. de... **عَنِ**

Avoir mal de tête. **ضَيْعٌ وَضَيْعٌ**

♦ Charger qq. d'- **صَدَّ** **حَاطِرَ** **فُلَانٍ**  
une affaire.

Être fendu. **تَصَدَّ وَانْصَدَّ**

Se séparer (gens). **تَصَدَّ**

Un tel s'est enfui. **الْأَرْضُ يَنْلَانُ**

L'artie, pièce séparée (d'un **جِذْعٌ**  
objet). Troupe de gens.

Pièce, morceau. **صَدْعَةٌ** **بِ** **صَدَعَاتٍ**

Divergence d'opinion.

Fente, fissure (dans **صَدْعٌ** **بِ** **صُدْرِهِ**  
un corps dur).

Jeune et robuste. **وَصْدٌ**

Mal de tête, migraine. **صَدَاعٌ**

Reve- **صَدَرَ** **أَوْ** **صَدَرَ** **عَنِ**  
nir, retourner de (l'abreuvoir).

Arriver, avoir lieu. **صُدُورًا**

Venir de... Dériver de... **عَنِ**  
sulter...

Il a fait ou dit telle **صَدَرَ** **مِنْهُ** **كَلِمًا** **وَكَلِمًا**  
chose.

Atteindre, frapper qq. à la **عَنِ**  
poitrine.

Il a eu mal à la poitrine. **صُدِرَ**

Marcher le premier (cheval). **صَدْرٌ**

Mettre un titre, une préface **هـ**  
en tête (d'un écrit).

Mettre qq. à la première **عَنِ**  
place.

Commencer (un discours, **هـ**  
un écrit) par...

Ramener qq. de... **وَأَصْدَرَ** **عَنِ**

Importuner qq. **صَادَرَهُ** **عَلَى** **أَوْبٍ**  
afin d'en obtenir qqch.

Édicter (un ordre). **أَصْدَرَ** **هـ**

Avancer la poitrine. Occuper **تَصَدَّرَ**  
la première place; être à la tête,  
marcher en avant.

Retour de l'abreuvoir. Retour **صَدَرَ**  
d'un pèlerinage.

La partie antérieure **صَدْرٌ** **بِ** **صُدُورِ**  
(d'une chose). Poitrine, poitrail.

Chef, président. La première pla-  
ce dans un lieu. Commencement

(du jour, d'une saison, etc.).

Commencement de la **الكَلَامِ**  
phrase.

Les points les plus **صُدُورِ** **الْوَادِي**  
élevés de la vallée.

Le premier ministre **الْصَدْرُ** **الْأَعْظَمُ**  
d'un État.

Poitrine ou sa partie la plus **صُدْرَةٌ**  
élevée.

Gilet. Plastron. **وَصَدْرِيَّةٌ**

Rencontre. مُصَادَقَةٌ ۖ صُدِفَ ۖ  
hasard, occurrence.

❖ Par hasard, de مُصَادَقَةٌ وَبِالْضَّرْفِ  
rencontre.

\* صَدَقَ ۖ صَدَقَ وَمُضَدَّقَةٌ فِي الْخَدِيثِ  
Être vrai, sincère dans ses paroles.

Dire la vérité à qqn. ۖ لَا خَدِيعَةَ

Réaliser (une promesse). ۖ فِي

Combattre avec courage. ۖ فِي الْقِتَالِ  
ge. avec ardeur.

Courir sans se retourner صَدَّقَ  
(gibier).

Ajouter foi aux paroles de ۖ -  
qqn. : le croire véridique.

Être ami, صَادِقٌ مُصَادَقَةٌ وَصِدَاقٌ ۖ  
cultiver l'amitié de qqn.

❖ Approuver, signer (un contrat). ۖ عَلَى

Designier la dot 'à une épouse'. ۖ أَصَدَّقَ ۖ

Donner l'aumône. ۖ تَصَدَّقَ

Faire à qqn. l'aumône de... ۖ عَلَى ب

S'accorder une confiance مُصَادَقَةٌ  
reciproque. Vivre en amis.

Droit, ferme. صَدَقَ ۖ صَدَقَ وَصَدَقَ  
Parfait.

Vérité. Sincérité, franchise. صَدَقَ

Aumône légale. Au-صَدَقَاتُ ۖ صَدَقَةٌ  
mône, charité.

صَدَقَةٌ وَصَدَقَةٌ وَصَدَقَةٌ وَصَدَقَةٌ ۖ صَدَقَ  
Dot.

Parfaite (femme). ۖ صَدَقَاتُ ۖ

Amitié sincère. ۖ صَدَقَةٌ

Bonne harmonie, accord. ۖ تَصَادَقَ  
Amitie.

Vrai, sincère, véridique. Par-صَادِقٌ  
fait, sans mélange, franc.

صَدُوقٌ ۖ صَدَقَ وَصَدَقَ ۖ وَصَدِيقٌ ۖ

Très-véridique. Fidèle à صَدِيقٌ  
ses promesses. Juste.

Qui fend. Aurore qui apparaît. صَادِجٌ  
Qui s'étend au loin (montagne,  
fleuve).

Moitié صَدْعَةٌ ۖ صَدَعٌ وَصَدِيرٌ ۖ صُدِعَ  
d'une chose fendue en deux.

Fendu, fendillé. Qui a mal مُصَدَّرٌ  
à la tête.

Chemin uni dans un مُصَادِعٌ ۖ مَصَادِعُ  
terrain pierreux.

Marcher côte ۖ صَدَفٌ ۖ صَدَفٌ ۖ  
à côté avec qqn. Écraser (une  
fourmi).

Detourner qqn. de... ۖ عَنْ

Être faible. ۖ صَدَاقَةٌ

Il ne tuerait pas une صَدَقَةٌ ۖ لَا يَصُدُّ  
fourmi; il est sans courage.

Tempe. Che-صَدَاقٌ ۖ مَثْ صَدَغَانِ ۖ  
veux qui couvrent les temples.

❖ Montant d'une porte.

Chaux liquide. ۖ صَدَقَةٌ

Faible, débile. Enfant jusqu'-صَدِيقٌ  
au 7<sup>e</sup> jour de sa naissance.

Les deux veines des tem-الْأَصْدَغَانِ ۖ  
pes.

Oreiller, coussin. ۖ مُصَدَّقَةٌ

Marqué sur les tem-مُصَدَّرٌ ۖ  
pes.

Se de-صَدَفَ ۖ صَدَفَ ۖ وَصَدَفَ عَنْ-  
tourner de...

❖ Rencontrer qqn. par hasard. ۖ -

Détourner, éloigner صَدَفَ ۖ عَنْ  
qqn. de...

Rencontrer qqn., par hasard. صَادَقَ

❖ Arriver par hasard (chose). ۖ تَصَادَفَ  
se).

Une coquille. Oreille. صَدَفٌ ۖ صَدَقَةٌ

Conque, co-صَدَفٌ ۖ صَدَقٌ ۖ أَصْدَاقُ ۖ  
quille. Nacre de perle.

Passage escarpé رُصْدٌ وَرُصْدٌ  
d'une montagne.

Il est mort. **صَرَدَ صَدَاً**  
 Que Dieu le fasse **أَصَرَهُ اللهُ صَدَاً**  
 périr!  
 Serrer et nouer **\* صَرَدَ صَرَاً هـ**  
 (une bourse); mettre (de l'argent  
 dans une bourse).  
 Dresser les **هـ أَوْبَ وَأَصَرَبَ بـ**  
 oreilles (cheval).  
 Crier (homme); **صَرَدَ صَرَاً وَصَرِيحاً**  
 produire un bruit (chose, insecte);  
 grincer (porte, etc.); gronder,  
 mugir (vent).  
 Être atteint par un vent froid **صَرَدَ**  
 (plante).  
 Aller en avant. **صَرَدَ**  
 Contraindre qq. à... **صَارَدَ هـ عَلَى**  
 Avoir des feuilles (épi). **أَصَرَدَ**  
 Hâter sa course. **— يَغْدُو**  
 Se proposer qqch. Persévé rer **— عَلَى**  
 dans qqch.  
 Être étroit (sabot d'une bête). **اضْطَرَدَ**  
 Intensité du froid. Gelée **صَرَدَ وَصَرَةً**  
 qui brûle les plantes, gelée blanche.  
 Vent impetueux. **رِيحٌ صَرَدَ**  
 Violence (de la chaleur, du **صَرَدَ**  
 combat, etc.). Bruit, vacarme.  
 Troupe.  
 Bourse. Group. **صَرَدَ \* صَرَدَ**  
 Épi qui se garnit de feuilles. **صَرَدَ**  
 Touffu (arbre). **صَارَدَ**  
 Soif. Néces- **صَارَدَ \* صَرَارٌ وَصَوَارٌ**  
 site.  
 Célibataire. **صَرُورٌ وَصَرُورَةٌ وَصَرُورِيٌّ**  
 Lieu. Hauteur où **صَرَارٌ \* أَصَرَةٌ**  
 l'eau n'arrive pas.  
 Bruyant, criard. **صَرَارٌ مِ صَرَارَةٍ**  
 Grillon. **— اللَّيْلُ**  
 Persévé rance, persistance. **إِصْرَارٌ**  
 Cri, bruit aigu. Grincement **صَرِيرٌ**  
 (des dents, de la plume).

Sadducéens. **صَدُورِيُّونَ**  
 Ami, **صَدِيقٌ \* أَصْلَقُهُ وَصُنَّاقٌ**  
 ami sincère.  
 Ce qui sert à vérifier une **مِضْنَاتِي**  
 chose, pierre de touche, crité-  
 rium.  
 Brave combat- **ذُو مِضْنَتٍ أَوْ مِضْنَتِي**  
 tant. Coursier vigoureux.  
 Qui fait l'aumône. **مُضْتَقٌ وَفَتْمُضْتَقٌ**  
 Heurter **\* صَدَمَ هـ أَوْ هـ**  
 qq. ou qqch.  
 Frapper (une pierre) contre **هـ بـ**  
 (une pierre).  
 Atteindre qq. (malheur). **هـ —**  
 Éloigner, repousser de... **صَدَمَ مِ**  
 Attaquer, frapper qq. **صَادَمَ هـ**  
 S'entre-heurter, **تَصَادَمَ وَاضْطَلَمَ**  
 s'entre-choquer.  
 Coup, choc d'un corps contre **صَدَمَ**  
 un autre.  
 Un coup, un choc. **صَدْمَةٌ**  
 Dans le mal- **الضَّرُّ فِي الصَّدْفَةِ الْأَوَّلَى**  
 heur la patience est le meilleur.  
 Les deux côtes **الصَّدْفَتَانِ وَالصَّدِيعَتَانِ**  
 du front.  
 Chauve. **أَصْدَمَ مِ صَدَمًا**  
 Avoir soif. **\* صَدِيٌّ أَوْ صَدَاً**  
 Frapper des **صَدَاً هـ صَدَاً وَصَدَى**  
 mains, applaudir.  
 User de dissimulation en- **صَادَى هـ**  
 vers qq.; le flatter.  
 Repondre, faire écho **أَصْدَى إِصْدَاءً**  
 (montagne). Mourir.  
 Aborder, entreprendre **تَصَدَّى لـ**  
 (une affaire). Se présenter en fa-  
 ce de qq., s'opposer à lui.  
 Soif. Voix. Écho. Ca- **صَدَى \* أَصْدَاءُ**  
 davre. Cerveau. Chouette.  
**صَدُوٌّ وَصَادُوٌّ وَصَدِيَانٌ مِ صَدِيًّا وَصَادِيَّةً**  
 téré de soif.



Pureté; état, qua- صَرَاحَة وَصُرُوحَة  
lite d'une chose sans mélange.

Clarté, évidence.

Vin pur.

Dame-jeanne.

Pur, sans mélange. صَرِيح ٠ صَرَاح ٠

Clair, évident. Déclare, explicite.

Telle tribu vint seule. جَاءَ بَنُو أَلَانَ صَرِيحَةً

Ouvrètement, sincèrement, صَرِيحًا  
franchement. Explicitement, clai-  
rement.

Manifeste, évident.

Sans nuage (ciel).

\* صَرَاح ٠ صَرَاحًا وَصَرِيحًا وَاصْطَرَحَ

Crier; appeler au secours.

♦ Appeler qqn.

Secourir qqn.

S'efforcer de crier; multi- تَصَرَّحَ  
plier les cris.

Crier ensemble les uns aux autres. تَصَارَحُوا وَاصْطَرَحُوا

Appeler qqn. au secours. اسْتَعَصَرَ

Cri.

Cri, grand cri.

Qui crie; qui appel- صَارِحٌ ٠ صَارِحَةً

le au secours. Coq.

Cris de détresse.

Pétard.

Criard. Paon.

Être sensible au froid. Être blessé par la selle (cheval). Atteindre ou manquer le but (flèche).

Se dégoûter de .. صَرِدَ قَائِدُهُ عَنْ

Faire un don insignifiant. صَرِدَ عَطَاءُهُ

Faire atteindre le but à (la flèche). أَصْرَدَ هُ

Pur, sans mélange. Froid. صَرْدٌ

Point élevé d'une montagne.

Pièces d'argent.

Intestins

Couper, gagner صَرَبَ ٠ صَرَبًا ٠

qqch. Arrêter (l'urine). Pousser

de nouvelles plantes (terre).

Préparer (du lait - واضطَرَبَ

aigre).

Être recueilli, ra- صَرِبَ ٠ صَرَبًا ٠

massé.

Manger de la gomme. صَرَبَ هُ

Boire du lait aigre.

Lait aigre. Gomme صَرَبَ وَصَرَبَ

rouge.

Petites cabanes d'Arabes. صَرَبَ

Grains. semis. صِرَابَ

Lait aigre.

Enduire (un - صَرَبَ - صَرَبًا ٠ هُ

bassin) de chaux vive.

Chaux vive. صَارُوحٌ

Être pure, sans mélange (origine). صَرَاح ٠ صَرَاحَةً وَصُرُوحَةً

Mani- صَرَاحًا ٠ صَرَاحًا وَصَرَاحًا وَصَرَاحًا ٠ هُ

fester qqch.

Être évidente, claire (vérité). صَرِيحٌ

Être clarifié (vin). Manquer le

but (archer). Être sans nuage

(ciel).

- وَصَارَ بِهَا فِي نَفْسِهِ مُصَارَحَةً وَصَرَاحًا

Mettre au jour, déclarer وَصَرَاحًا

ouvertement ses pensées.

Mettre qqch. au grand jour. هُ -

Être claire, manifeste (ve- أَصْرَحَ

rité).

Sol dur. Vestibule (d'une صَرَخَةٌ

maison).

Ouvrètement, au grand jour. صَرَخَةً

Château, citadelle, صَرَخٌ ٠ صَرَخًا ٠

tour, édifice élevé.

Pur, sans mé- صَرَمٌ وَصَرَامٌ وَصَرَاحٌ

lange.

Qui est souvent renversé  
dans la lutte. صُرْعَة

Qui **صُرْعَةً وَصُرْعَةً وَصِرِيْمٌ وَصُرُوْءٌ**  
renverse ses adversaires.

Jeté, renversé par صَرَفِي π صَرَفِي  
terre (dans une lutte corps à  
corps); gisant, abattu.

Branche d'arbre penchée  $\text{شجرة مائلة}$  vers la terre.

Lieu de la lutte, arène. **مَضْرَعٌ** *maḍraʿ*

Battant (d'une porte) **بَضْرَاءٌ** **مَضْرَأٌ**  
te). Hémistiche (d'un vers).

Lutteur. لُصَّارٌ

Lutte corps à corps. Duel. مصارعة

Renversé, gisant par terre. **نَضْرُوءٌ**

Épileptique. ♦ Qui a un violent

mal de tête. Insensé.

Ren- **صَرَفَ** : **صَرَفًا** و**صَرْفًا** **لـ**  
voyer, expédier, congédier qqn.

Ne pas mélanger (une **وصرف** -  
boisson), boire pur (le vin, etc.)

Faire le change (de l'ar- **أَحْرَفَ** **أَحْرَفَ** i  
gent). ♦ Dépenser (son argent

Detourner, éloigner qqn. de. *يُحوِّل*

Crier, en tournant صَرَفَ o صَرِيحًا  
(porte, poulie). Grincer des dents

Décliner (un mot); conjuga- ٤ تَرْفَعُ  
 guer (un verbe). Dépenser (l'au

gent); en faire le change. Vendre (des marchandises). Faire cha-

ger au vent de direction (Dieu).

Conferir a qqn. la gestion في (d'une affaire).

disposer de..., agir à son gré en.

Etre décliné (nom); conjugué (verbe).      تَرْفَعُ

Pays froids. صُرُود

Grande (armée).	صَرَد
-----------------	-------

Oiseau qui fait la **صُرْدَان**  $\pi$  **صُرْدَان**  
chasse aux moineaux, pivert.

Les deux veines sous la  
langue.

Blessé par la selle (cheval). مَرْد

Frileux; non frileux. - وَمُضْرَادٌ

Nu, sans végétation (pays). **بۇزراڭ**

Qui traverse la cible (flèche).

Crier (pivert). Voci-  
férer. \* صَرَصَر

Grillon. مُرْصُودٌ بِصَرَاصِيرَ

Grillon. Coq. Intense  
(froid); violent (vent).

\* صِرَاطٌ ۚ صُرُط. Chemin, sentier.

‡ صَرَعًا a صَرَعًا وَصِرَعًا وَمَقْصَرَعًا §

Donner deux battants **●** **وَصَرَّعَ**

(à une porte), deux hémistiche  
(à un vers).

Avoir un accès d'épilepsie. شَرْء

✧ Avoir un violent mal de tête.  
Renverser qqn. avec vio- دَرْعُو

lence.  
بَارِعٌ مُصَارِعَةٌ وَصِرَاعًا، وَتَصَارُعًا، وَاصْطِلَاعًا

Lutter corps à corps avec qqn. S.  
battre en duel.

Épilepsie, haut-صُرُوءٌ وَأَصْرُوءٌ

tie opposée. ♦ Migraine.

couleurs.

Je l'ai visité le ma-  
tin et le soir.

Nom d'unité. Etat.	رعة
En tout cas, en tout	كل صرعة

❖ Dépensé, em-مَصْرُوفٌ بِمَصَارِيفٍ  
ployé (argent, soins, efforts). Dé-  
pense. frais.

Qui a l'usage libre de qqch. مُتَصَرِّفٌ  
Qui se conjugue (verbe). Déclina-  
ble (nom). ♦ Gouverneur d'une ville.

**Déclinables (noms); conjuguables (verbes).** مُتَصَرِّفَات

❖ Charge de gouverneur d'une ville. مُنَصِّرِيَّة

Être brave, courageux : **صُرْمٌ** \* **صَرَافَةٌ** \*  
 rageux : actif, énergique. ♦ Être  
 sévère, austère.

Se rompre (cor-صَرَمًا i صَرَمًا  
de).

Couper; cueillir (les fruits d'un arbre). — وَصَّرَمُ هـ

Interrompre qqn. 8 —

Demeurer chez qqn.      صَرَفَ عِنْدَ

Se séparer de qqn. صَارَمَ ۵

Être près de la récolte (dat-أُضِرَّ tier). Devenir pauvre.

Être courageux, énergique. تَصَرَّم  
Cesser (combat).

Être coupé. — وَالضَّرْمُ

Se separer.      تَصَارَفَ

**Couper; cueillir (un fruit).** اضطرَمَ هـ.

Cuir tanné. ضرم ©

صيرم ۾ اصرام و اصاريد و صرمان  
le, troupe. Manière, façon; espèce. Reunion de maisons.

Soulier.  $\text{C}_2\text{H}_5\text{O} = \text{C}_2\text{H}_5\text{O}^+ -$

Troupe de chameaux. **صِرْفَة** \* **صِرْم**  
Partie séparée d'un nuage.

Bravoure, courage; ♦ sévérité, dureté. صِرَاطٌ

Brave, صَائِرٌ ۞ صَوَائِرٌ . وَصَرُوفٌ .  
courageux; énergique, ۞ sévère  
(homme). Tranchant (sabre).

✦ Dur (juge).

Prier Dieu d'éloigner (les malheurs). انصرف الله ه

Échange, change (de mon- صَرَف  
naies). Partie de la grammaire  
qui comprend les déclinaisons,  
les conjugaisons.

صَرْفُ الذَّهَرِ ۞ صُرُوفٌ  
Malheur, cala-  
mité, revers, vicissitude.

Ce qui est pur, sans mélange **صِيف**  
(vin, boisson).

Le jour et la nuit. الضَرْفَانِ وَالضَرْفَانِ  
Absolument, en tout point. مَعْرِفًا

Grammairien.

Mort, trépas. Cuivre. Plomb. مَرْتَان

Change, échange de mon- صِرَافَة

naies. ♦ Ce que l'on paie au changeur.

Cri d'une porte, d'une poulie, etc. Grincement des dents. حَرِيف

Argent pur. Lait qui vient d'être trait.

Rameau صَرْيَة \* صُرْفٌ وصراف  
desséché de palmier.

Changement, action de **تغيير**  
changer. Pouvoir d'agir libre-

ment dans une affaire. Inflexion  
des mots, déclinaison ou conju-

Les vicissitudes du **تَصَارُيف النُّفُوسِ**

temps.

Faculté d'agir à **تَصَدَّقُ - تَصَدَّقَات**

son gré; usage libre de qqch.  
 ♣ Manière d'agir.

Action de s'éloigner, de-  
part. **الْهَرَف**

صَرَّافٌ وَصَرَّافٌ وَصَرَّافِيٌّ وَصَرَّافِيَّةٌ  
Changeur de monnaies. صَرَّافِيَّةٌ

Habile, fin.

♣ Cassette. مَكْتَبَة

Issue, débouché. مَضْرُف

Difficile, pénible, ardu. صَعَبٌ ۞ صَعَابٌ

Fém. du préc. صَعَبَةٌ ۞ صَعْبَاتٌ وِصَابٌ

Difficultés, choses difficiles. قَصَابٌ

Étalon. مُصْعَبٌ

Thym. صَعْتَرُ (أَوْ زَعْتَرُ) ۞

صَعِدَ ۞ صَعِدَا وَصَعِدَا وَصَعِدَا فِي

Monter par degrés, monter (sur une échelle). Gravier (une pente).

Faire monter qqn. ou qqch. ب -

Monter sur une montagne. صَعِدَ فِي أَوْ عَلَى الْجَبَلِ

Descendre dans la vallée. وَأَصْعَدَ فِي الْوَادِي

Fondre (de la graisse). صَعِدَ هـ

Voyager. أَصْعَدَ فِي الْأَرْضِ

Faire monter qqn. ۞ فِي أَوْ عَلَى - sur...

Monter, s'élever. تَصْعَدُ وَتَصَاعَدُ وَاصْطَعَدَ - ver; gravir une pente.

Être ardue, difficile ۞ تَصْعَدُ وَتَصَاعَدُ ۞ à qqn. (affaire).

Le haut, le dessus. صُغْدٌ

Cette plante croît en hauteur. هَذَا الثَّيَابُ يَنْمُو صُغْدًا

Supplice cruel. عَذَابٌ صَعْدٌ

Action de s'élever. صُعُودٌ

Le Jeudi de l'Ascension. خَمِيسُ الصُّعُودِ

Profond soupir. صُعْدًا ۞

Travail pénible; peine. صَعْدًا ۞

Lance très-droite. صَعْدَةٌ ۞ صَعَادٌ وَصَعْدَاتٌ

Onagres. بَنَاتُ صَعْدَةٍ

Qui s'élève, etc. صَاعِدٌ

Dorénavant, désormais. مِنْ الْآنَ قُضَاعِدًا

mais. مَاسٍ

Montée difficile à gravir. صُعُودٌ ۞ صُعْدٌ وَصَعَادٌ

La Haute-Égypte. صَعِيدٌ

Peaussier. صَرَامٌ

Coupé, mutilé. Aurore Nuit. صَرِيرٌ

Partie de la nuit. - وَصَرِيرَةٌ

Énergie, fermeté. صَرِيمَةٌ

Monticule de sable. - ۞ صَرَائِمٌ

Partie de la nuit.

Pauvre qui a une nombreuse famille. أَصْرَمٌ وَفَضِيرٌ

Désert sans eau. صَرْمًا

Couteau recourbé. مِصْرَمٌ

L'année dernière. الْعَامُ الْمُنْصَرِمِ

Éloigner ۞ صَرَى أَوْ صَرِيًا هـ عَنْ (un mal) de qqn.

Sauver qqn. Précéder qqn. ۞ -

Être en arrière de qqn. ۞ - عَنْ

Décider un différend entre... يَتَيْنِ -

Croupir, se gâter صَرَى أَوْ صَرِي (eau, lait).

Eau croupissante. Lait gâté. صَرَى

Reste, résidu.

Mât. Vergue. صَارٍ ۞ صَوَاوِي

Marin. ۞ صَرَامٌ وَصَرَارِيٌّ وَصَرَارِيُونٌ

Brebis qui a beau coup de lait. صُرَى وَمُصْرَاةٌ

Banc. ۞ صَلَبٌ - مِصْطَبَةٌ ۞ مِصْطَابٌ, estrade pour s'asseoir.

Être ۞ صَعَبٌ ۞ صُعُوبَةٌ وَأَصْعَبُ عَلَى difficile à supporter, à exécuter.

Être difficile à gouverner (monture).

Rendre une chose difficile. صَعَبٌ وَتَصْعَبُ هـ

Être d'un commerce difficile envers qqn. صَاعِبٌ ۞ -

Trouver (une chose) pénible, difficile. أَصْعَبُ وَاسْتَصْعَبَ هـ

Être difficile (af-faire). تَصْعَبُ وَاسْتَصْعَبَ

Se montrer difficile en... فِي تَصَاعَبَ

Difficulté, peine. صُعُوبَةٌ

Qui pousse de grands cris. صَوَّقَ

Étourdi par le fracas.

Foudre; feu du ciel. صَاعِقَةٌ

Supplice mortel. Cris de douleur.

Avoir la tête petite et le cou mince. \* صَعِلَ

tête petite et le cou mince.

Qui a la tête petite et le cou mince. \* أَصْعَلَ

et le cou mince.

Réduire qq. à la mi-sère. \* صَنَكَ

sère.

Devenir pauvre. تَصَنَّكَ

Misère, pauvreté. صَنَلَكْ وَتَصَنَّكَ

Mendiant. صُنُوكَ \* صَعَالِيكَ وَصَعَالِكَ

Être mince et chétif. \* صَمًا a صَغُورًا

Petit passe-reau; bouvreuil. \* صَغُورًا

reau; bouvreuil.

\* صَغِيرًا a وَصَغِيرًا وَصَغِيرًا

Être petit. وَصَغِيرًا

Être méprisé, vil; accepter le mépris. وَصَغِيرًا

Être moins âgé que qq. \* صَغِيرًا

Il n'a qu'un an. مَا صَغِيرًا إِلَّا يَسْتِ

moins que moi.

Amoindrir, diminuer. \* وَصَغِيرًا

Faire une chose petite.

Avilir, abaisser qq. \* أَصْغَرَ

Produire de petites plantes (sol). -

Se trouver, s'estimer petit. تَصَاغَرَ

Trouver petit, déprécier. \* اِنْصَغَرَ

qqch.; choisir ce qu'il y a de plus

petit.

Le plus petit. Les petits. الصَّغِيرَةُ

Je suis des plus petits. أَنَا مِنَ الصَّغِيرَةِ

Bas-âge. Petitesse (de corps, de volume). صَغِيرٌ

Petit, chétif. صَغِيرٌ وَصَغِيرَانِ

Mépris, abaissement, affront. Impuissance, faiblesse. صَغِيرٌ

affront. Impuissance, faiblesse.

Terre, sol. صَوِيدٌ \* صُفْدٌ وَصُفْدَاتٌ

Surface de la terre. Terre élevée.

\* Holocauste. صَمِيدَةٌ \* صَعَائِدٌ

Réduit par l'action du feu. مُصَقَّدٌ

(potion).

Être de travers. \* صَعِرًا a صَعِرًا

(visage, bouche). Être petite

(tête).

Se refroigner. \* وَصَاعِرٌ وَصَاعِرٌ

faire mauvaise mine.

Avoir la bouche de travers. تَصَعَّرَ

Oblique, travers du visage. صَعَرَ

Qui a le visage, la bouche de travers. \* أَصْعَرَ

Oblique de la démarche. صَعِيرَةٌ

Rouler, former en boule. \* صَعُرًا

boule.

Être rond, globuleux. تَصَعَّرَ

Gomme figée. \* صَعُرًا وَصَعُرًا

figée.

Disperser qq. \* صَنَمَ \* وَه

Agiter qqch.

Être agité, dispersé. Être poltron, humilié. تَصَنَّمَ

Le sort les a dispersés. - بِهِمُ الدَّهْرُ

Être saisi de frisson. \* صَعَفَ - صُوفَ صَعَفًا

de frisson.

Frisson. صَعَفَةٌ

Saisi de frisson. مَصْغُوفٌ

Frapper qq. \* صَقَّ a صَاعِقَةٌ

(foudre); frapper qq. de la foudre (ciel).

Gronder avec force. صَقَّ a صَمًا

(tonnerre).

Sevanouir au bruit du tonnerre. صَقَّ a صَمًا

Faire tomber qq. en défaillance. \* أَصَقَّ

faillance.

Cri, vocifération. Mort. صَقَّ



Être vide (mai-  
son, vase).

Il est mort.

Peindre, teindre en jaune.

Vider, rendre vide.

Appeler en sifflant.

Devenir pauvre.

Être jaune, devenir  
jaune. Pâlir.

Mûrir (moisson).

Vide.

Qui n'a rien.

Zéro.

Cuivre jaune.

Second mois lunaire.

Jaunisse.

Perte des troupeaux.

Les deux premiers mois  
lunaires.

Jaune, couleur jau-  
ne. Pâleur (du visage).

Faim, vide de l'estomac.

Printanière (pluie,  
plante, etc.)

Sifflement. Bile. Ver des in-  
testins.

Herbes fanées et jaunies.

Jaune d'œuf.

Artisan en cuivre.

Derrière. Sifflet, appeau.

Loriot, oiseau  
au plumage jaune.

Sifflement. Saphir (pierre pré-  
cieuse).

Qui siffle. Tout oiseau qui siffle.

Il n'y a personne à la  
maison.

Sifflet.

Jaune. Fauve.

Plus vide.

Examiner, considérer (une  
affaire).

Se donner la main, échan-  
ger des poignées de main.

Largeur excessive du front.

Côté, face. Plat

(du sabre).

Passer qqch. sous  
silence.

Je l'ai rencontra bec à  
bec, face à face.

Ciel. Côté large d'une chose

Face, côté plat et

large d'une chose. Plaque ou feuil-  
le de métal. Ardoise. Planche min-  
ce, pierre mince et plate. Sabre  
à large lame.

Tôle.

Côté, face (d'une  
chose). Page (d'un livre).

Les deux joues.

Tablette  
mince de pierre, d'ardoise.

Genéreux; qui pardonne les  
offenses.

Poignée de main.

Large. Plaqué.

Large. Uni, lisse (visage).

Retourné (objet). Droit et large  
(nez).

Sabre à  
large lame.

Lier, garrotter qqn.

Donner à qqn. des trou-  
peaux.

Don. Lien.

Lien, entrave.

Siffler (homme).

Avoir beaucoup de bile.

- Convenir de... علي -  
 Frapper dans la main de يَنْدُب -  
 qqn. pour conclure (un marché).  
 Se donner la صَافَقَ وَصَافَقَ عَلَى الْيَمِينِ  
 main en concluant un marché.  
 Être agité (homme). تَصَفَّقَ  
 Se mettre à... ل -  
 Retourner en sens opposé. انْصَفَّقَ  
 S'agiter en se frappant (va-اضْطَلَقَ  
 gues, arbres). Vibrer (corde d'un  
 instrument).  
 Côte, flanc. Face. Poi-صَفَقَ بِصُفُوقِ  
 gnée de main donnée en signe  
 d'accord.  
 Frappement de main en signe صَفَقَتَ  
 d'accord. Convention, marché.  
 Battant d'une porte. صَفَقَ  
 Gens qui arrivent ensemble. صَافِقَتَ  
 Seconde peau. Périrtoine. صَفَاقَ  
 Qui conclut beaucoup de mar-صَفَاقَ  
 chés; qui voyage beaucoup.  
 Impudent (homme). Épaisse صَفِيقَ  
 (étouffe).  
 Événements. صَوَافِقَ وَصَفَائِقَ  
 Avoir un pied tou-صَفَنَ اِصْفُوْا  
 chant légèrement le sol (cheval).  
 Avoir les pieds alignés (homme).  
 ✧ Méditer longtemps avec éton-  
 nement.  
 Se faire un nid (frelon). صَفَنَ  
 Se partager (l'eau) par تَصَافَنَ هـ  
 rations.  
 Nappe صَفَنَ بِأَصْفَانِ وَصَفْنِ وَصَفْنَانِ  
 en cuir.  
 Vase en cuir. Sac de ber-صَفْنِ  
 ger.  
 Guépier. صَفْنِ بِأَصْفَانِ  
 Cheval dont un pied صَافِنَ بِصَوَافِقِ  
 touche légèrement la terre. Veine  
 saphène.
- Bile, fiel. Or. Herbe qui teint صَفْرًا  
 en jaune. Sauterelle sans œuf.  
 L'or et le safran. الْأَصْفَرَانِ  
 Pauvre, qui n'a rien. مُضْطَرِّ  
 Affamé, affaibli par مُضْطَرِّ وَمُضْطَرِّ  
 la faim.  
 Espèce de rossignol. صَفْرَدُ \*  
 Marcher seul dans un صَفْصَفَ \*  
 désert (homme). Faire brouter  
 le saule.  
 ✧ Mettre, disposer en ordre هـ -  
 (des objets).  
 Plaine déserte. صَفْصَفَ  
 Saule. Osier. صَفْصَافَ  
 Taper légèrement صَفَفَ اِصْفَفَا  
 qqn. à la nuque. Souffleter qqn.  
 Se taper; se souffleter صَافَفَ وَتَصَافَفَا  
 mutuellement.  
 Qui reçoit souvent صَفْنَانِ وَصَفْمَائِي  
 des soufflets.  
 Frapper qqch. صَفَقَ هـ صَفَقَا  
 avec bruit...  
 Battre (des صَفَنَ وَصَفَنَتَ وَصَفَّتِي بـ  
 ailes : oiseau).  
 Pincer (un instrument de mu- هـ -  
 sique). Ouvrir, fermer (une por-  
 te). Agiter les arbres (vent).  
 Frapper لَهْ بَ اَوْ يَدُهُ بَ اَوْ عَلَى يَدِهِ بَ  
 dans la main de qqn. pour con-  
 clure (un marché).  
 Transvaser (un liquide) هـ وَصَفَّقَ هـ  
 pour le clarifier). Conduire (les  
 bestiaux) d'un lieu à un autre.  
 Être épaisse (étouffe). صَفَقَتِ هـ صَفَاقَتِ  
 Être effronté (homme).  
 Battre des mains; applaudir. صَفَقَتِ  
 Changer de position. صَافَقَ بَيْنَ جَنْتَيْهِ  
 Éloigner, repousser qqn. وَهـ أَصْفَقَ هـ  
 Fermer (une porte). Remplir (une  
 coupe).





Cri du coq. <b>صَوَّاء</b>	Substance su- <b>صَثْر</b> <b>صُثُور</b> <b>وَصْثَار</b>
Gelée blanche, givre. Espèce <b>صَتِيم</b>	crée des dattes, du raisin.
de guêpe. ♦ Froideur de carac- <b>صَثْر</b>	Oiseau de proie à la vue
tère. <b>صَثْر</b>	perçante.
Qui a la voix sonore. <b>مُصَوِّم</b> <b>صَصِيم</b>	Sucré (raisin, datte). <b>صَثِير</b>
Eloquent- Prompt à la réplique. <b>صَثِير</b>	Il débite des men- <b>جَاءَ بِالْصُتْرِ وَالْبَثْرِ</b>
Couvert de gelée blanche. <b>مُصَوِّم</b>	songes.
Polir, <b>صَقَلَ</b> <b>صَقَلًا</b> <b>وَصَقَالًا</b> <b>هـ</b>	Malheur, calamité. <b>صَاوِرَة</b>
fourbir, rendre lisse (le métal); <b>صَاوِر</b>	Grand marteau à briser les
lustrer (une étoffe).	pierres
Flancs, hypocondres. <b>صُقْل</b> <b>وَصُقْلَة</b>	Blasphémateur, impie. Mar- <b>صَثَار</b>
Polissage, brunissage. <b>صُقَال</b>	chand de raisiné.
Soins des chevaux. <b>الْفَرْسِ</b>	Plus sucré. <b>أَصْطَر</b>
Long des flancs (cheval). <b>صُقْل</b>	Confit dans une substance <b>مُصَوِّم</b>
Échafaud. Tré- <b>صَقَالَة</b> <b>صَقَالِيل</b>	sucrée.
teau. Gradins.	S'écarter de la <b>صَمَّ</b> <b>صَمًّا</b> <b>هـ</b>
Polisseur, <b>صَقَال</b> <b>وَصَقِيل</b> <b>صَقِيل</b>	voie droite, dévier.
Fourbisseur, brunisseur.	Frapper qqn. à la tête. <b>ص -</b>
Fourbi, poli. Lisse, <b>صَقِيل</b> <b>وَصَقُول</b>	Chanter (coq). <b>صَقَا</b> <b>وَصَقَا</b> <b>وَصَقِيمًا</b> <b>هـ</b>
luisant.	S'écrouler (puits). Avoir <b>صَقِيمًا</b> <b>هـ</b>
Polissoir, <b>مُصَقِّل</b> <b>وَمُصَقِّلَة</b> <b>صَقِيل</b>	une tache blanche sur la tête (oi- <b>صَقِيم</b>
brunissoir. Coquillage avec lequel <b>صَقِيم</b>	seau).
on polit le papier.	Être couvert de gelee <b>صَقِيم</b> <b>وَأَصَقِيم</b>
<b>صَقَلَب</b> <b>وَصَقَلَبِي</b> <b>وَصَقَلَابِي</b> <b>ج</b>	blanche (sol).
Slave (peuple).	♦ Être froid, glacé; transi de <b>صَمَّ</b>
♦ Trebucher, but- <b>صَكَ</b> <b>صَكًا</b> <b>هـ</b>	froid.
ter, faire un faux pas.	Marcher sur un sol couvert <b>أَصَمَّ</b>
Fermer (une porte): Frapper <b>هـ -</b>	de gelee.
sur qqch.	Couvrir le sol (gelée blanche). <b>هـ -</b>
Avoir les genoux <b>صَكَ</b> <b>أَصَكَ</b>	Plage, étendue de <b>صَمَّ</b> <b>ج</b>
tremblants.	pays, contrée.
Trembler, flageoller (ge- <b>إِصْطَنَ</b>	Malaise causé par le froid. <b>صَمَّ</b>
noux).	Indisposé par le froid. <b>صَقِيم</b>
Acte, <b>صَكَ</b> <b>ج</b> <b>صُكْرُوكَ</b> <b>وَصَكَكَ</b> <b>وَأَصَنَ</b>	Tache blanche sur la tête. <b>صُقْنَة</b>
pièce authentique; titre.	♦ Froid intense. <b>صُقْنَة</b>
Grande chaleur de midi. <b>صَكَّة</b>	Qui a une tache blan- <b>أَصَمَّ</b> <b>هـ</b>
Greffier. <b>صَكَكَ</b>	che sur la tête.
Qui a les ge- <b>أَصَنَ</b> <b>هـ</b> <b>صَكَ</b> <b>ج</b> <b>صَكَ</b>	Soleil. <b>صَقَا</b>
noux tremblants. Fort.	Menteur. <b>صَاوِم</b>
Faible d'esprit. <b>صَكِيك</b>	Voile, muselière de chameau. <b>صَوَّاء</b>

Dureté. Endurcissement du cœur. صَلَاة

Épine dorsale, reins, lombes. صَلْب \* أَصْلَب وَأَصْلَبُ رِجْلَيْهِ

Dur. Pierre à aiguiser. صَلْب

Pierre à aiguiser. Aiguisé. صَلْبِي

Dure (pierre). Endurci (cœur). صَلْب وَصَلْب

Fèvre avec frisson. حَتَّى صَلَاب

Croix. صَلْب \* صَلْبَان وَصَلْب

Signe de la croix. إِشَارَةُ الصَّلْب

Croisé (soldat des croisades). صَلْبِي \* صَلْبِيَّة

Petit crucifix. صَلْبِيَّة

Voûte croisée. Diagonale. مُصَالِيَّة

En croix, en forme de croix. مُصَالِيَّة

Marquée de croix (étouffe). مُصَلَّب

Aiguisé (fer d'une lance). Coupé en travers (chemin). مُصَلَّب

Marqué d'une croix (objet). عَلَيْهِ

Crucifié. Cru- مُصَلَّب \* مُصَالِيَّة

Atteint de fièvre continue. عَلَيْهِ

Être large, avancé (front). صَلَّت \* صَلَوَاتُ

Être clair, aqueux (lait). صَلَّت

Dégainer (le sabre). أَصْلَتْ هـ

Presser la marche et dépasser les autres. أَصْلَتْ فِي سَبِيلِهِ

Qui a le front large. صَلَّت الْبَيْن

Actif (homme). صَلَّت رِجْلَانِ وَصَلَّت وَمِصْلَات

Coutelas. صَلَّت \* أَصْلَات

Fondre (de l'argent). صَلَّت \* صَلَّت هـ

Monnaie de bon-aloi. صَلَّت

Lingot d'argent pur. صَلَّتِيَّة

Bâton court et crochu; houlette; crosse. Sceptre. صَلَّتِيَّة \* صَلَّتِيَّة

Fort. Verrou. مِصْلَات

Frapper, é- صَلَّت \* صَلَّت هـ

prouver qq. (fortune). صَلَّت

Mordre le frein (cheval). صَلَّت

Coup, choc. صَلَّت

Revers, calamités. صَلَّت

S'attacher à... صَلَّت \* صَلَّت هـ

Sonner, retentir, résonner. Être desséchée (outre). صَلَّت

Sentir mauvais. صَلَّت \* صَلَّت هـ

Puer (viande, eau). صَلَّت

Clarifier (une boisson). صَلَّت هـ

Purifier (le blé). صَلَّت

Cuir. Terre sèche. صَلَّت \* صَلَّت هـ

Pluie légère dispersée. صَلَّت \* صَلَّت هـ

Aspic. صَلَّت \* صَلَّت هـ

Homme méchant. صَلَّت \* صَلَّت هـ

Son, bruit, cliquetis. صَلَّت \* صَلَّت هـ

Filtre. صَلَّت

Boue sèche qui cra- صَلَّت \* صَلَّت هـ

que. صَلَّت \* صَلَّت هـ

Crucifier صَلَّت \* صَلَّت هـ

qq., le mettre en croix. صَلَّت

Extraire la graisse des (os). Faire frire, rôtir (la viande). صَلَّت

Tenir qq. sans relâche عَلَيْهِ

(fièvre). صَلَّت \* صَلَّت هـ

Être dure صَلَّت \* صَلَّت هـ

(pierre, etc.). صَلَّت

Être crucifié, mis en croix. صَلْب

Durcir, devenir dure (datte). صَلْب

Faire le signe de la croix, se signer. صَلْب

Durcir qqch., le rendre dur. هـ

Faire qqch. en forme de croix. صَلْب

Se durcir. S'endurcir; devenir ferme. صَلْب

Tirer la graisse des os. أَصْلَب

Crucifiement. صَلْب وَصَلْب

Épine dorsale. Moëlle. صَلْب

Reconciliation, paix. مُصَالَحَةٌ  
 Qui arrange. Qui corrige. مُصْلِحٌ  
 Mediateur, pacificateur. مُصْلِحٌ بَيْنَ  
 Être dur (sol). فَالِدٌ زُلُوفًا \*  
 re résonner le sol (monture). Cla-  
 quer (dent).  
 Monter sur... فِي  
 Être avare. صَدَدٌ ۝ صَلَاحَةٌ وَصَلَدٌ  
 Être dur (sol). Ne p<sup>s</sup> donner صَلَدٌ:  
 de feu (briquet).  
 Avarice. صَلَاحَةٌ  
 Dur, aride. Avare. صَلَدٌ ۝ أَصْلَادٌ  
 Lisse, poli.  
 Avare. أَصْلَادٌ مِ صَلَدًا ۝ صَلَدٌ  
 Avare. Sec. Qui ne donne pas صَلَدٌ  
 de feu (briquet). Isole.  
 Sonner, réson- صَلَصَلٌ وَصَلَصَلٌ \*  
 ner, retentir (corps dur, tonnerre).  
 Retentissement, bruit. صَلَصَلَةٌ  
 Toupet du cheval; صَلَصَلٌ وَصَلَصَلٌ  
 crins blancs de sa crinière.  
 Argile, terre à poterie. صَلَصَالٌ  
 Bruyant. مُصْلِلٌ  
 Lar- صَلَطٌ - صَلَاطٌ وَمُصْلِطٌ  
 ge, spacieux.  
 Être chauve sur le صَلَا ۝ صَلَمٌ \*  
 devant de la tête.  
 Sortir des nuages صَلَمٌ وَائْتَصَلَ  
 (soleil).  
 Calvitie. صَلَمٌ  
 Partie chauve de la tête صَلَمَةٌ وَصَلَمَةٌ  
 te Front.  
 Chauve. أَصْلَمٌ مِ صَلَمًا ۝ صَلَمٌ  
 Sans végétation (sol). وَصَلَمٌ وَصَلِيمٌ  
 Abréviation de la for- صَلَمٌ  
 mule صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 Se vanter. صَلَبٌ ۝ صَلَبًا وَصَلَبٌ \*  
 Être peu nourrissant (mets). Ton-  
 ner sans donner de pluie (nu-  
 age).

Argent pur. صَلَوَةٌ  
 \* صَلَوَةٌ ۝ وَصْلَةٌ ۝ صَلَاحًا وَصُلُوحًا  
 Être en bon é- وَصْلَةٌ (ضِدَّ قَدِّد)  
 tat, sans défaut. Être probe, in-  
 tègre, vertueux.  
 Convenir, aller bien à qqn. ل -  
 Cela fera ton affaire. هَذَا يَصْلُحُ لَكَ  
 Se réconcilier, صَلَاةٌ وَصِلَاةٌ ۝  
 faire la paix avec qqn.  
 S'accorder avec qqn. sur... ۝ عَلَى  
 Arranger, ajuster qqch. أَصْلَحَ هـ  
 Corriger, rectifier; réformer.  
 Faire du bien à qqn. أَلَى -  
 Mettre la paix entre... بَيْنَ -  
 Se réconci- تَصَالَحَ ۝ وَاصْطَلَحَ ۝ وَاصْلَحَ  
 lier, faire la paix.  
 Convenir de... S'accorder sur. عَلَى -  
 S'arranger (affaire). اِتَّصَلَ هـ  
 S'amender, s'améliorer, اِصْطَلَحَ  
 se corriger.  
 Trouver (une chose) en اِشْتَصَلَ هـ  
 bon état; la juger, la désirer telle.  
 Demander à qqn. de mettre ۝ -  
 la paix.  
 Paix; réconciliation. صَلَاحٌ  
 Bon état, bon ordre. Bonte صَلَاحٌ  
 morale, justice .. Bonne condui-  
 te; bonnes mœurs.  
 Signification اِصْطِلَاحَاتٍ ۝ اِصْطِلَاحَاتٍ  
 technique d'un mot. Mot technique.  
 Dont la signification est اِصْطِلَاحِي  
 particulière à un art, à une scien-  
 ce (mot, locution), technique.  
 Bon, en bon صَلَاحٌ ۝ صَلَاحٌ وَصَلَحٌ  
 état. Bon, propre, intègre, ver-  
 tueux. ۝ Bien, intérêt propre.  
 Il est propre à cela... هُوَ صَلَاحٌ لِكُنَّا  
 Affaire, besogne. أَصْلَاحٌ ۝ مَصَالِحٌ  
 vantage, utilité. ۝ Emploi, occu-  
 pation.

Être le second à la course **ثَانِي** -  
(cheval). ♦ Faire bénir son ma-  
riage.

Milieu du dos. **صَلَا** ♦ **صَلَوَات** وَأَصْلًا  
Croupe.

Prière. **صَلَاة** ♦ **صَلَوَات**

Lieu réservé à la prière, **مُصَلًّى**  
oratoire. ♦ Bénite (eau).

Qui prie, priant. Le second à  
la course (cheval). **مُصَلِّر**

Chauf. **صَلَّى** أَصْلًا ه ه اَوْ فِي اَوْ عَلَي  
fer, rôtir qqch. au feu.

Tendre des pièges à qq. **ل** -

Se chauffer **صَلَّى** ه اَوْ ب **صَلَّى** وَجَلَّى  
au feu. Supporter les ardeurs  
du feu.

Mettre **صَلَّى** ه عَلَي اَوْ ب وَأَصْلًا ه ه  
(au feu) approcher (du feu de la  
viande, un bâton, etc.).

Redresser, assouplir (un **تَصَلَّى** ه  
bâton) au feu.

S'approcher du feu et se **وَإِصْطَلَّى** -  
chauffer.

Action du feu. Feu. **صَلَا** وَجَلَّى

Front. **صَلَاة** وَجَلَاة ♦ **صَلَّى** وَجَلَّى  
Pierre à broyer les aromates.

Lacet, piège (pour **مُصَلَاة** ♦ **مُصَالِي**  
prendre le gibier).

Rôti, grillé. **مُصَلَّى**

Boucher (un **صَمَّرَ** ه ه اَوْ صَمَّا ه  
flacon).

Etre bouché, obs- **صَمَّرَ** ه ه اَوْ صَمَّا وَصَمَّا  
trué (canal de l'ouïe).

Devenir sourd, être sourd. **وَأَصَمَّرَ** -  
Il est mort. **صَمَّرَ** صَدَاة

Se proposer ferme- **صَمَّرَ** عَلَي اَوْ فِي  
ment qqch. Persister, persévérer  
dans ..

Mordre et tenir qqch. entre **ه** -  
les dents.

Respirer avec peine; avoir **أَصَدَّ**  
peu de valeur (homme).

Abhorrer qq.; le rendre o- **ه** -  
dieux.

Vanterie. Tonnerre sans pluie. **صَلْد**

Fanfa- **صَلَف** ♦ **صَلَاة** وَصَلَاة. وَصَلَاة  
ron, vantard. Qui ne donne pas  
de pluie (ouage tonnant). Insi-  
pide (mets).

Côté du cou. Versant d'une **صَلِف**  
colline.

Dur **أَصَدَّ** ♦ **أَصَابَ** م **صَلَاة** ♦ **صَلَاة**  
et sterile (sol).

Terrain dur et sterile. **صَلَاة** وَصَلَاة

Pousser un **صَلَّى** ه **صَلَّى** وَأَصَلَّى  
grand cri.

Attaquer (une tribu). Affect- **صَلَّى** ه  
ter qq. (soleil).

Frapper qq. du (bâton). **ه** ه ب -

(Jaquer des dents (étalon). **أَصْطَلَّقَ**

Eau trouble, sale. **صَلَاة**

Cri de détresse. **صَلَّى** ه **أَصَلَّى**

Uni, lisse. **صَلَّى** م **صَلَّىة**

Eloquent **مُصَلَّت** وَ**مُصَلَّت** ♦ **مُصَالِق**  
(orateur).

Mutiler **صَلَّمَ** ه **أَصْلًا** وَ**صَلَّمَ** ه

qq., lui couper le nez, les oreilles.

Deraciner qqch. **أَصْطَلَّمَ** ه

Hommes braves, ardents. **صَلَّمَ** وَ**صَلَّمَ**

Malheur. Événement grave. **صَلَّمَ**

Sabre.

Qui a **أَصْلًا** م **صَلَّا** ♦ **صَلَّمَ** وَ**صَلَّمَ** ه  
les oreilles coupées.

Devenir pauvre. **صَلَّمَ** ♦

Arracher qqch. Raser (la tête). **ه** -

C'est un inconnu. **ه** وَ**صَلَّمَ** بِن قَلْبَةٍ

Blessé qq. au **صَلَا** ه **صَلَاة** ه

dos.

Prier, prier Dieu. **صَلَّى** **صَلَاة** ♦

Prier sur..., bénir. **صَلَّى** عَلَي

- Silence. صَمَتَ وَصَمَاتَ وَصُمُوتَ  
 Il l'a fait taire. رَمَاهُ بِصَمَاتٍ  
 Il est sur le point d'exécuter l'affaire. هُوَ عَلَى صَمَاتِ الْأَمْرِ  
 Qui se tait. Inanimé (ضد ناطق) صَامِتٌ  
 mé (être). Biens inanimés.  
 Il n'a ni biens inanimés ni bétail. مَا لَهُ صَامِتٌ وَلَا نَاطِقٌ  
 Silencieux, taciturne. صَمِيْتُ وَصُمُوتُ  
 Plein (rayon de miel). Lourde (cuirasse). Qui pénètre (coup). صُمُوتُ  
 Desert, sauvage إَصْبَتْ وَإِصْبَةٌ  
 (pays).  
 Solide, massif (corps); sans fissure (mur, vase). D'une couleur uniforme (cheval, étoffe). مُضَمَّتْ  
 Liquéfier le cerveau de qqn. (soleil). صَمَّاهُ أَوْ صَمَّاهُ  
 Sueur fétide. Graisse fondue qu'on applique aux gersures. ضَمَامٌ  
 Sol dur. صَحَا، وَصَحَا، وَصَحَاةٌ  
 Brûlant (jour). صُورٌ  
 Blesser qqn. à la cavité de l'oreille. صَمَّاهُ أَوْ صَمَّاهُ  
 Produire de la gomme (arbre). صَمَّاهُ وَأَصْمَاهُ  
 ♦ Cérumen, ordure des oreilles; gomme arabique. صَمْنٌ  
 Canal de l'ouïe. Cavi-té de l'oreille; oreille. صَمَّاهُ وَأَصْمَاهُ  
 Se diriger vers... صَمَّاهُ أَوْ صَمَّاهُ  
 Poser, dresser qqch. صَمَّاهُ أَوْ صَمَّاهُ  
 Fermer, boucher (un flacon). صَمَّاهُ  
 ♦ Orner (un appartement). ♦ Exposer (le St Sacrement). صَمَّاهُ  
 ♦ Faire des épargnes. صَمَّاهُ  
 En venir aux mains avec qqn. صَمَّاهُ  
 Lieu élevé. Dot. صَمَّاهُ
- Pénétrer dans et couper (sabre). صَمَّاهُ  
 Graver qqch. dans l'esprit de qqn. صَمَّاهُ  
 Rendre qqn. sourd (Dieu). صَمَّاهُ  
 Trouver qqn. sourd. صَمَّاهُ  
 Boucher (un flacon). صَمَّاهُ  
 Faire le sourd; faire la sourde oreille. صَمَّاهُ  
 Bouchon. Serpent mâle. Hérissin femelle. Courageux. صَمَّاهُ  
 Obstruction du canal de l'ouïe, surdité. صَمَّاهُ  
 Décidé (homme). Ardent (cheval). صَمَّاهُ  
 Bouchon, tampon. صَمَّاهُ  
 Grand malheur; calamité. صَمَّاهُ  
 Faites le sourd! صَمَّاهُ  
 Partie principale d'une chose, os propre à chaque membre. صَمَّاهُ  
 Intense (froid, chaleur). Pur, sans mélange. صَمَّاهُ  
 Du fond du cœur. صَمَّاهُ  
 Sourd. صَمَّاهُ  
 Qui n'est pas recherché (homme). صَمَّاهُ  
 Sol dur. Grande calamité. صَمَّاهُ  
 Pierre dure, dur rocher. صَمَّاهُ  
 Pousser, exciter qqn. à .. صَمَّاهُ  
 Se taire. صَمَّاهُ  
 Faire taire qqn., le réduire au silence. صَمَّاهُ  
 Se durcir (terre). صَمَّاهُ  
 Rendre massif. صَمَّاهُ  
 Mets qui apaise un enfant. صَمَّاهُ

Terminé en pointe (pâté, مُصْتَمِر plat de légumes, etc.). Aux cornes pointues (gazelle).

Gommer, mettre هَصَمَ - صَمَّ \* de la gomme dans qqch.

Produire de la gomme (ar- أَصَمَ bre).

Extraire la gomme d'un اسْتَصَمَر arbre.

Gomme arabique. صَمَر وَصَمَر ٢ صُؤُورُ

Resine. صَمَر صُؤُورُ

Colophane. صَمَر البطم

Morceau de gomme. Ulcère. صَمَّة

Qui a les lèvres, le صَمَان وَاِبْرَصَانَة nez ulcérés.

Côtés de la صَمَان وَاِبْرَصَانَة bouche.

Se gâter (lait, أَصَق - صَق \* eau).

Fermer (une porte). ه -

Qui a faim ou soif. صَاق

Être dur; صَمَل ٢ صَمَلًا وَصُؤُلًا se durcir.

S'abstenir de (nourriture). ع -

Sec, desséché. صَامِل وَصَيِل

Se précipiter, aller avec rapidité. صَمَى ٢ صَمَيًا وَأَصَى

Pousser, exciter qqn. صَمَى ٢ عَلَى contre...

Arriver à qqn. (accident). س -

Frapper sa proie et l'éten- أَصَى ٢ dre roide morte (chasseur).

S'abattre (oiseau). انْصَى

Se repandre sur... عَلَى

Impétueux. صَمِيَان

Être gâté et sentir صَن - أَصَنَ mauvais (eau). Avoir les aisselles

puantes. Prendre un air dédaigneux. Se fâcher.

S'appliquer à... عَلَى

Maitre, Éternel. Qui supporte صَمَد la faim et la soif. Peuple qui n'a ni art, ni métier. Massif (objet).

Bloc de pierre saillant. ♦ Cor- صَمَدَة poral (linge sur lequel on met le calice et l'hostie...). ♦ Exposition du St sacrement.

Bouchon, tampon, couvercle. صِمَاد

♦ Net, clair (revenu); mise صَامِد . en réserve (somme); argent monnayé.

♦ Exposé, placé en évidence. تَصْمُود

Être avalé. صَمَرَه صَمَرًا وَصُؤُرًا \* re. Couler lentement (eau).

Devenir aigre. وَصِيرَ وَصَرًا. وَأَصَمَرَ - نير aigre (lait).

Être avare. Se trouver, وَصِرَ وَأَصَمَرَ venir au coucher du soleil.

Odeur de musc frais. صَمِر

Bord (d'un vase). صَمِر ٢ أَصَار

Coucher du soleil. صَمِير

Lait aigre. صَمِيرَة وَصَامُورَة

S'appliquer à...; per- صَمَصِرَ فِي severer dans...

صَمَصِمَ وَصَمَصَمَة وَصَمَصِمَ

Ardent (cheval). Bien trempé (sable).

Contenir, retenir صَمَمَ ٢ صَمَمًا ٢ qqn. par la parole.

Frapper qqn. du (bâton, etc.) س ب -

Commettre une erreur. صَمَمَ ٢ صَمَمًا فِي (dans le discours).

Persister dans صَمَمَ عَلَى رَأْيِهِ son dessein.

Persister dans... انْصَمَمَ فِي

Qui a les oreilles صَمَمَ ٢ صَمَمًا les petites; dégagée (plante).

Élevé, qui domine. أَصَمَمَ ٢ صَمَمَان

Sabre tranchant. - وَأَصَمَمَان

Vif, pénétrant (esprit).

Faire, con- **صَنَعَ** a **صَنَعَ** و **صَنَعَ** هـ  
fectionner avec art. Créer qqch.  
(Dieu).

Il lui a fait du bien. **إِلَيْهِ عَمُرُوهُ**

Il lui a fait une cho- **بِوَصْنِيَا قَبِيحًا** -  
se atroce.

Soigner, dresser **صَنَعَ وَصْنَةً** هـ  
(un cheval).

Arranger, embellir qqch. **صَنَعَ** هـ  
avec art. Faire valoir (sa mar-  
chandise : marchand).

Entretenir, soigner qqn. **صَنَعَ وَأَصْنَمَ** هـ  
Flatter, cajoler qqn. **صَانَمَ** هـ

Être affecté, maniéré (dans sa **تَصْنُفٍ**  
toilette, sa tenue, son style, etc.).

♦ Se farder.

Preparer un festin. **أَصْنَعْتُمْ**

Faire du bien à **عِنْدَ فُلَانٍ صَنِيعَةً** هـ  
qqn. Élever, former (un apprenti).

Attacher qqn. à sa **فُلَانًا لِنَفْسِهِ** هـ  
personne.

Commander, faire faire qqch. **هـ** -  
Action, ce qui est fait. **صَنَمٌ وَصْنَمٌ**

Bienfait. **صُنْمٌ**

Ouvrier habile. **صَنَمٌ وَصْنَمٌ الْيَدَيْنِ**

Œuvre, action. ♦ Art, métier **صَنْعَةٌ**

Art de dresser les chevaux. **الْفَرَسِ** -

Art, métier, **صَنْعَاتٌ وَصَنَائِمٌ** هـ  
industrie. Habilete, adresse.

Artisans; ouvriers. **أَصْحَابُ الصَّنَائِمِ**

Artificiel. **صِنَائِفِي (ضِدَّ طَبِيعِي)**

Œuvre, action; bienfait. Poli **صَنِيمٌ**  
(sabre). Exercé, habile.

Habile des mains. **وَصْنَاءُ الْيَدَيْنِ** هـ

Quom **صُنَى وَصْنَى وَصْنَى وَصْنَى الْأَيْدِي**

Habiles ouvriers.

Action, œuvre. Ou- **صَنِيعَةً بِصَنَائِمِ** هـ

vrage, travail. Bienfait, faveur.

C'est mon élève. **هَرُ صَنِيعِي أَوْ صَنِيعَتِي**

Affectation. **تَصْنَمٌ**

Odeur fétide des **أَجَلَّةٍ** هـ  
aisselles. Mauvaise odeur.

Corbeille. **صِنٌّ**

Courageux, brave. **صَنَّانٌ**

Paresseux; négligent. **أَصْنٌ**

Courroucé, en colère. **مُصْنِنٌ عَصَبًا**

Vieux palmier. Homme **صُنْبُورٌ** هـ  
isolé, sans famille. Tuyau ou bec  
(d'une fontaine, d'un bassin).

Vent froid. **صَنْبَرٌ بِصَنَائِرِ**

Intensité du froid. **صَنَائِرُ الْيَتَاءِ**

Pin. **صَنْوَرٌ**

En forme de pomme de pin. **صَنْوَرِيٌّ**

Fixer, affermir qqch. **صَلَّتْ - أَصَلَّتْ هـ**

Petite corbeille. **صَلَوْتُ بِصَنَائِتٍ**

Étui à flacon.

Renvoyer (les **صَنَجٌ هـ** **وَصُنُوجًا** هـ  
gens).

Renverser qqn. **صَنَجَ هـ**

Castagnettes en **صَنَجٌ هـ** **وَصُنُوجٌ** هـ  
métal. Cymbale.

Je ne sais quel **مَا أَدْرِي أَيُّ صَنْجٍ هُوَ**

homme il est.

Joueur de cymbales, **صَنْجَا وَصَنْجَاتَةٌ**

cymbalier.

Seigneur, chef. **صَنْدِيدٌ هـ** **وَصَنْدِيدٌ** هـ

Fort, robuste; heros. Violent

(froid).

Les chefs d'une armée. **الصَّنَادِيدُ**

Caisse, coffre. **صَنْدُوقٌ هـ** **وَصَنْدِيقٌ** هـ

Malle.

Santal ou sandal (bois **صَنْدَلٌ هـ**  
odoriferant des Indes).

Qui a une gros- **وَصَنْدَلٌ هـ** **وَصَنْدَلٌ** هـ

se tête (âne, chameau).

**صَنْدَلَةٌ وَصَنْدَلَاتِي** هـ et **صَنْدَلَةٌ** هـ

**صَنْدَلَاتِي** هـ.

Platane. **صَنْارٌ وَصَنْارٌ** هـ

Ligne à pêcher. Ha- **صَنْائِرٌ هـ** **وَصَنْائِرٌ** هـ

meçon. Aiguille à tricoter.



Pareil. Qui fait partie **صَنُو وَصُنُو**  
d'une paire ou d'un groupe.  
Chut ! paix ! **صَنَ**  
Être roux, blond. Être alezan (cheval). **صَهَبَ a صَهَبًا وَصُهُوبَةً**  
Couleur rousse, blonde. **صَهَبَ وَصُهُوبَةً وَصُهُوبَةً**  
Roux, alezan, blond. **أَصَهَبَ مَ صَهَبًا**  
Chaleur excessive. Jour chaud. Lieu brûle par le soleil. **صَهَبَ**  
La (liqueur) rousse : le vin. **الصَّهَبُ**  
Bête fauve. Rôti légèrement. **مُصَهَّبٌ**  
Brûler qq. **صَهَدَ a صَهَدًا**  
(soleil).  
Intensité de la chaleur. **صَهْدَان**  
Désert sans eau. **صَهْدٌ وَصَهْدُودٌ**  
Fondre, liquéfier qqch. Oindre, graisser qqch. **صَهَرَ a صَهْرًا وَاصْطَهَرَ**  
S'al-lier à qq., devenir son gendre ou son beau-frère. **وَأَصَهَرَ بَ وَالِي وَفِي**  
S'approcher (armées). **أَصَهَرَ**  
Être fondu, liquéfié. **اِصْطَهَرَ**  
Briller, reluire (ca-meleon). **اِصْطَهَرُوا اِصْهَارًا**  
Chaud, brûlant. **صَهَرَ**  
Allié par les femmes : gendre, beau-fils ; beau-frère. **صَهَرَ \* أَصْهَارَ وَصَهْرًا**  
Matière liquéfiée. Moëlle. **صَهَارَةٌ**  
Rôtisseur. Marchand de graisse fondue. **صَهْرٌ**  
Ci-terne. **صَهْرِيحٌ وَصَهْرِيحٌ \* صَهْرِيحٌ**  
Hennir (cheval). **صَهَلَ a i صَهِيلًا وَصَاهِلَةً**  
Se répondre par des hennis-sements (chevaux). **تَصَاهَلُوا**

Qui fait, qui crée, cré-ateur. Artisan, ouvrier. **صَنَاءٌ \* صَنَاءٌ**  
Apprenti. Serviteur, domestique. **صَنَاءٌ \* صَنَاءٌ**  
Ouvrier, ouvrière habile. **صَنَاءٌ \* صَنَاءٌ**  
Citerne, réservoir d'eau de pluie. **صَنَاءٌ \* صَنَاءٌ**  
Bâtiments : palais, forteresses. **صَنَاءٌ \* صَنَاءٌ**  
Repas, banquet. **صَنَاءٌ \* صَنَاءٌ**  
Confectionné. Artificiel ; factice. **صَنَاءٌ \* صَنَاءٌ**  
Diviser, sepa-rer en catégories. Faire, composer (un ouvrage, un livre). **صَنَاءٌ \* صَنَاءٌ**  
Forger un me-songe. **صَنَاءٌ \* صَنَاءٌ**  
Produire des feuilles (arbre). **صَنَاءٌ \* صَنَاءٌ**  
Se gercer (lèvre). **صَنَاءٌ \* صَنَاءٌ**  
Espèce, sorte, catégorie. **صَنَاءٌ \* صَنَاءٌ**  
Bord du vêtement. **صَنَاءٌ \* صَنَاءٌ**  
Composition littéraire, livre. **صَنَاءٌ \* صَنَاءٌ**  
Auteur d'un livre. **صَنَاءٌ \* صَنَاءٌ**  
Quintessence, extrait. **صَنَاءٌ \* صَنَاءٌ**  
Sentir mauvais. **صَنَاءٌ \* صَنَاءٌ**  
Donner ses soins à... **صَنَاءٌ \* صَنَاءٌ**  
Robuste, solide. **صَنَاءٌ \* صَنَاءٌ**  
Être mauvaise (deur). Être fort (esclave). **صَنَاءٌ \* صَنَاءٌ**  
Se faire des idoles (pour les adorer). **صَنَاءٌ \* صَنَاءٌ**  
Fort, robuste (esclave). **صَنَاءٌ \* صَنَاءٌ**  
Idole. **صَنَاءٌ \* صَنَاءٌ**  
Tuyau, tige d'une plume. **صَنَاءٌ \* صَنَاءٌ**  
Se salir de cendre (cuisinier). **صَنَاءٌ \* صَنَاءٌ**  
Cendre. **صَنَاءٌ \* صَنَاءٌ**  
Frère. Fils. Oncle. **صَنَاءٌ \* صَنَاءٌ**  
Sœur ; fille ; tante. **صَنَاءٌ \* صَنَاءٌ**

Raisonné, juste. **صَوَابِي**  
Coup juste (d'une flèche). **صَابَة**  
gacité, justesse (d'esprit).  
Qui va droit au but **صَابٍ وَمُصِيبٍ**  
(trait). Droit (jugement, esprit).  
Atteint d'un malheur. **مُصَابٍ**  
Malheur, **مُصَابٍ وَمُصِيبَةٍ** **صَابٍ**  
accident.  
Rouleau de pâ- **صَوْبَجٍ وَصُوبَجٍ**  
tissier.  
Rendre **صَاتٍ** **وَصَوَّتٍ وَأَصَاتٍ**  
un son ; pousser un cri.  
Répondre au cri, à l'appel. **أَنصَاتٍ**  
Rebrousser chemin. Se redres-  
ser.  
Le siècle retentit de **أَنصَاتٍ**  
son nom.  
Voix, son, bruit. **صَوْتٌ** **وَأَصَوَاتٍ**  
Bonne réputation, renommée.  
♦ Renom bon ou mauvais. **صِيَتٍ**  
Doué d'une voix sonore. **صَيِّتٍ**  
Être renommé. **صَيِّتٌ**  
Renommé, illustre. **مُصَيِّتٍ**  
Qui résonne. **مِصْوَاتٍ**  
Il n'y a personne à **مَا بِالْأَرْصَاتِ**  
la maison.  
Fendre qqch. **صَاكَ** **وَصَوَّكَ**  
Dessécher qqch. (soleil, **صَوَّهَ**  
vent).  
Se fendre. Se dessécher. **تَصَوَّرَ**  
Être fendu. Briller (lune). **أَنصَحَ**  
Terre stérile. **صَاخَة**  
Bord d'une rivière, ber- **صَوْرٍ وَصُورٍ**  
ge. Pied d'une montagne.  
Piâtre. Sueur d'un cheval. **صَوَاخٍ**  
Pousse du palmier.  
Écouter qq. **صَاخَ - أَصَاخَ لَ**  
Tumeur des **صَاخَاتٍ وَصَاخٍ**  
os. Malheur.

Henni-sant (cheval). **صَاهِلٍ**  
Hennissement. **صَهِيلٌ وَصِهَالٌ**  
Avoir **صَهَا** **أَصَهَا** **وَصَهِي**  
une plaie qui suppure.  
Être en selle, à cheval sur.. **صَاحِي**  
Dos **صَهْوَةٍ** **بِصَهَا** **وَصَهْوَاتٍ**  
d'une monture. Milieu d'une selle.  
Tour au sommet d'une **صُحَى**  
montagne.  
Tomber **صَابٍ** **وَصُوبًا** **وَمُصَابٍ**  
(pluie, etc.).  
Atteindre le but (flèche). **صَوَّبًا وَصَيِّبَةً وَأَصَابَ**  
Verser, répandre (un liquide). **هَ -**  
Inonder (la terre : ciel).  
Approuver qq. Trouver **صَوَّبَ** **وَوَهَّ**  
bon (son avis).  
Baisser, pencher (la tête); **هَ -**  
l'élever. ♦ Braquer, pointer (un  
canon).  
Lancer (un cheval). **هَ -**  
Obtenir qqch., y atteindre. **أَصَابَ هَ**  
Avoir raison. **فِي قَوْلِهِ وَرَأَيْدٍ**  
Agir avec droiture. **فِي عَمَلِهِ**  
Atteindre, frapper **هَ** **وَمُصَابٍ**  
qq. (malheur).  
Frapper qq. dans... **هَ بَ -**  
Descendre, s'abattre. **تَصَوَّبَ**  
Être versé, répandu (liquide). **أَنصَبَ**  
**أَنصَابَ** **أَنصَابَةً** **وَأَنصُوبَ** **أَنصُوبًا**  
Trouver bon, droit, approuver qqch.  
Coloquinte. **صَابٍ**  
Côté, point vers lequel on se **صَوَّبَ**  
dirige. Droiture.  
Nuage qui donne la pluie. **وَصَيْبٍ -**  
Malheur. Faiblesse d'esprit. **صَابَةٌ**  
Tas, monceau. **صُوبَةٌ**  
Manière d'agir juste et droi- **صَوَابٍ**  
te. Ce qui est juste. vrai: conve-  
nable. ♦ Jugement. Intelligence.

Se disperser (foule, etc.). **تَصَوُّعٌ** -  
tre agitée (plante).

Rebrousser chemin. **إِنصَاء**

**صَاءٌ وَصَوٌّ وَصُوءٌ** **صَاءٌ وَصُوءٌ وَصُوءٌ وَصُوءٌ**  
Mesure des grains. Terrain plat.  
Endroit balayé pour jouer.

Donner une forme **صَاءٌ** **صَاءٌ** **صَاءٌ**  
à qqch.; façonner d'après un mo-  
dèle, mouler. Creer qqch. (Dieu).

Fabriquer (un mensonge). **هـ** -  
Former (un temps : grammai-  
rien).

Être façonné. **تَصَوُّعٌ وَانصَاءٌ**

Pur, sans mélange, franc. **صَاءٌ** **صَاءٌ**  
de bon aloi. Probe (homme). Sain  
(corps).

Monnaie **صَاءٌ** **صَاءٌ** **صَاءٌ**  
estimée à la valeur légale.

Forme, façon. Semblable, pa-  
reil. **صَوْنٌ**

Ils sont semblables. **هَما صَوْنَانِ**

Il est semblable **صَوْنٌ** **صَوْنٌ** **صَوْنٌ**  
à son frère.

Forme, façon. Forme **صِيْقَةٌ** **صِيْقَةٌ**  
grammaticale (d'un mot). **صِيْقَةٌ** **صِيْقَةٌ**  
Bijoux en or ou en argent.

Flèches de même tra-  
vail. **بِسَهَامٍ صِيْقَةٌ**

Il est de race **صِيْقَةٌ** **صِيْقَةٌ** **صِيْقَةٌ**  
noble.

Orfèvrerie, art, métier d'or-  
fèvre. **صِيَاغَةٌ**

Orfèvre. **صَائِنٌ** **صَائِنٌ** **صَائِنٌ**  
Menteur. **صَوَّافٌ**

Bijoux en or ou **صَائِنٌ** **صَائِنٌ**  
en argent.

Être **صَائِنٌ** **صَائِنٌ** **صَائِنٌ**  
lanifère, avoir de la laine.

S'écarter, dévier (du but : flèche). **هـ** -  
Se détourner de... (visage).

Faire pen-  
cher vers... **صَارَ صَوْرًا هـ إِلَى**

Incliner, pencher. **صَوَّرَ صَوْرًا**

Façonner (une chose), lui  
donner une forme. Peindre, tra-  
cer (des figures).

Je me suis imaginé. **صَوَّرَ لِي**

Faire pencher. Demolir, **أَصَارَ هـ**  
briser.

Être formé. Être peint. S'i-  
maginer, se représenter qqch. **تَصَوَّرَ**

Pencher. Être démolir. **انصَارَ**

Rivage (d'un fleuve). **صَوْرٌ** **صَوْرٌ**  
Plants de palmiers.

Cor, cor de chasse. Tyr **صُورٌ**  
(ville).

Forme. Exté-  
rieur, aspect. Figure, image. Ma-  
nière, façon. **صُورَةٌ** **صُورَةٌ** **صُورَةٌ**

Portrait. **صُورَةٌ** **صُورَةٌ** **صُورَةٌ**  
Formule d'un sacrement.

Formule de lettre. **صُورَةٌ** **صُورَةٌ** **صُورَةٌ**

En apparence, extérieure-  
ment. **صُورَةٌ** **صُورَةٌ** **صُورَةٌ**

Démangeaison de la tête. **صُورَةٌ**

Troupeau de bœufs. **صُورٌ**

D'une belle forme. **صَيَّرَ**

Incliné, porté à qqch. **أَصَوَّرَ**

Image, tableau. **تَصْوِيرٌ** **تَصْوِيرٌ** **تَصْوِيرٌ**

Peinture.

Idee, conception. Représenta-  
tion, imagination. **تَصَوُّرٌ**

Peintre. Sculpteur. **مُصَوِّرٌ**

Le Créateur, Dieu. **الْكَائِنَاتِ**

Avare. **صُوصٌ**

Poussin. **صِيَّانٌ** **صِيَّانٌ** **صِيَّانٌ**

Arriver à la file **صَاءٌ** **صَاءٌ** **صَاءٌ**

(abeilles).

Mesurer (du blé, etc.). **هـ** -

Arrondir, terminer en poin-  
te. Agiter (les plantes; vent). **صَوَّعَ هـ**



Piège, filet. <b>مَصِيدٌ وَمَصِيدَةٌ</b> * <b>مَصِيدٌ</b>	Laver imparfaite-ment qqch. <b>صَيَّاهُ</b> * <b>صَيَّاهُ</b>
Trappe, ratière.	Lavage imparfait. <b>صَيْتٌ</b>
Pris à la chasse. <b>مَصِيدٌ</b>	<b>صَادَ</b> * <b>صَاوَا</b> * <b>صَاوَا</b> * <b>صَاوَا</b> * <b>صَاوَا</b>
Chasseur. <b>مُصْطَادٌ</b>	Crier, pousser un cri retentissant (coq, etc.). <b>وَصِيحَاتٌ</b>
Pharmacie. <b>صَيْدَانَةٌ</b> *	Appeler qqn. <b>ب -</b>
Pharmacien, droguiste. <b>صَيْدَانِيٌّ</b>	Crier contre qqn. <b>ع -</b>
<b>صَارَ</b> * <b>صَارَ</b> * <b>صَارَ</b> * <b>صَارَ</b> * <b>صَارَ</b>	Ils ont été exterminés. <b>صِيحَ فِيهِمْ</b>
Devenir tel ou tel; se changer en... <b>صَارَ</b> * <b>صَارَ</b> * <b>صَارَ</b> * <b>صَارَ</b> *	Crier avec force, pousser un grand cri. <b>صِيحَ</b>
Rentrer au glte. * Avoir lieu, arriver (événement).	<b>صَايَهُ وَتَصَايَهُ</b>
Arriver à... <b>صَارَ إِلَى</b>	S'appeler en criant.
Faire devenir tel ou tel, rendre tel ou tel. <b>صَارَ وَصَارَ</b> * <b>صَارَ وَصَارَ</b> *	Être déchiré, rompu. <b>تَصَيَّحَ</b>
Ressembler à qqn. <b>تَصَيَّرَ</b> *	Cri. Chant du coq. <b>صِيحَ وَصِيحَا</b>
Grand-prêtre des Juifs. Petits poissons sales. Fente d'une porte. <b>صِيحْرٌ</b>	Je l'ai ren-contre avant l'aurore. <b>لَقِيتُهُ قَبْلَ كُلِّ صِيحْرٍ وَنَفَرٍ</b>
Bercail, enclos, bergerie. <b>صِيَارَةٌ وَصِيَارَةٌ</b> * <b>صِيَارَةٌ وَصِيَارَةٌ</b> *	Cri, vociferation. Châtiment celeste. <b>صَيْحَةٌ</b>
Action de devenir tel ou tel. <b>صِيَارَةٌ</b>	Qui crie. <b>صَايَهُ مَرَّ صَايَةً</b>
Fourrage sec; foin. <b>صَايَةٌ</b>	Les lamentations d'un convoi funèbre <b>الصَّايَةِ</b>
Lieu où l'on arrive. Resultat, issue; fin. <b>صِيَارَةٌ</b>	Criard, braillard. <b>صَيَّاحٌ مَرَّ صَيَّاحَةً</b>
Citadelle, for-teresse. <b>صِيصِيَّةٌ</b> * <b>صِيصِيَّةٌ</b> *	Chasser. <b>صَادَ</b> * <b>صَادَ</b> * <b>صَادَ</b> *
Exciter (des gens) les uns contre les autres. Separer. <b>صَادَ</b> * <b>صَادَ</b> *	Pêcher.
Égarer. <b>صَيَّحَ عَنِ الطَّرِيقِ</b> *	Prendre à la chasse, à la pêche (du poisson, du gibier).
Être agitée (eau). * Être em- <b>صَيَّحَ</b>	Avoir le cou dressé. <b>صَيَّدَ</b> * <b>صَيَّدَ</b> *
harrassée; être égaré.	Avoir la morve (chameau).
Graisser un mets. <b>صَيَّحَ</b> * <b>صَيَّحَ</b> *	Cuivre. Morve du chameau. <b>صَادَ</b>
* Donner à la monnaie la valeur légale.	Chasse. Pêche. Gibier pris à la chasse, à la pêche. <b>صَيْدًا</b>
Voyez dans <b>صَوْرَةٌ</b> * <b>صَيَّةٌ وَصَائِنٌ</b>	<b>صَائِدٌ وَصَيَّادٌ</b> * <b>صَيَّادُونَ</b> * <b>وَصَيُّودٌ</b> * <b>وَصَيُّودٌ</b>
* <b>صَائِدٌ وَصَائِنٌ</b> * <b>وَصَيِّفٌ وَصَيِّفٌ</b>	Chasseur. Pêcheur. <b>وَصِيدٌ</b>
Passer la saison d'été dans un lieu. <b>وَصَيَّافٌ</b> * <b>وَصَيَّافٌ</b> *	Qui a le cou dressé, la tête droite. Prince. <b>أَصِيدٌ مَرَّ صَيْدًا</b> * <b>وَصِيدٌ</b>
Recevoir une pluie d'été. <b>صَيْدٌ</b>	Terrain dur. Saïda (ville de Syrie). <b>صَيْدًا</b>
S'écarter du (but; flèche). <b>صَيَّحَ وَصَيَّوَقَّةً</b> * <b>وَصَيَّوَقَّةً</b> *	Cuivre. Or. <b>صَيِّدَانٌ</b>
Suffire à qqn. pour l'été. <b>صَيْدٌ</b>	Mégère; furie. <b>صَيْدَانَةٌ</b>

Souvent arrosée par les pluies d'été (terre). Qui se marie tard (homme).	مُضَيَّف	Faire un contrat pour l'été.	صَايَد
S'attacher à (odeur).	* صَاك i صِيْكَاب	Entrer, se trouver dans la saison d'été.	أَصَاف
Chine.	* صين - الصين	Été.	صَيْف
Chinois. Porcelaine de Chine.	صِيْفِي	D'été, estival. Pluie d'été.	صَيْفِي
Plateau, grand plat. Patène.	* صِيْنِيَّة	Né en été.	صَايَف
Tente en étoffe.	صِيُون - * صِيَوَان	Chaud (temps).	صَايَف
		Expédition d'été.	صَايَفَة
		Résidence d'été, campagne.	مَصِيْف وَمُصْطَاف
		Arrosée par la pluie d'été (terre).	مَصِيْفَة وَمُضَيَّفَة



## ض

- Faire manger à qqn. le **ضَبَّ** هـ  
mets appeler **ضَبَّ**. Mettre un  
verrou à une porte.  
Être brumeux (jour). Être **أَضَبَ**  
nombreux. S'attacher à...  
Faire couler, repandre. هـ -  
Être ramassé et retenu **أَضَبَ** ♦  
(vêtement). Être contenu dans le  
devoir (enfant).  
Lézard. **ضَبَّ** هـ **ضَبَّ** وأَضَبَ وضبان  
Tumeur aux lèvres.  
*Fem. du précéd.* Lo- **ضَبَّة** هـ **ضَبَّ**  
quet en fer.  
Pointe du sabre. **ضَبَّ** هـ **ضَبَّ**  
Brouillard, brume; **ضَبَّ** هـ **ضَبَّ**  
nuée légère  
Mets qu'on donne aux en- **ضَبَّة**  
fants.  
Qui abonde en lé- **ضَبَّة** هـ **ضَبَّ**  
zards (sol).  
Qui fait la chasse aux lézards. **ضَبَّ**  
Se blottir **ضَبَّ** هـ **ضَبَّ** وضبوا  
(chasseur).  
Survenir et surprendre qn. هـ -  
Se réfugier vers... هـ -  
Céler, cacher qqch. **أَضَبَ** هـ  
Être caché, se cacher. **أَضَبَ**  
Repaire, cachette. **ضَبَّ**  
Saisir **ضَبَّ** هـ **ضَبَّ** وأَضَبَ بـ  
qqch. avec la main.  
Poignée. **ضَبَّة** هـ **أَضَبَ**  
Griffes. **ضَبَّ** هـ **ضَبَّ**  
Noircir **ضَبَّ** هـ **ضَبَّ** وضبأ هـ  
qqch. (feu).  
Renifler (cheval). **ضَبَّ** هـ **ضَبَّ**  
Glapis (renard). **ضَبَّ** هـ **ضَبَّ**  
Injurier qqn. **ضَبَّ** هـ **ضَبَّ**
- Perle; poisson. **ضَبَّ** هـ  
Être enrhumé du **ضَبَّ** هـ **ضَبَّ**  
cerveau.  
Enrhumé qqn. **أَضَبَ** هـ  
Rhume de cer- **ضَبَّ** هـ **ضَبَّ**  
veau.  
Être injuste **ضَبَّ** هـ **ضَبَّ**  
envers qqn.  
Défectueux (lot). **ضَبَّ** هـ **ضَبَّ**  
Bruit, **ضَبَّ** هـ **ضَبَّ** وضبأ  
vacarme, tapage.  
Racine, source. **ضَبَّ** هـ **ضَبَّ**  
térité.  
Être mai- **ضَبَّ** هـ **ضَبَّ**  
gre, chetif, petit, mince.  
Se faire **ضَبَّ** هـ **ضَبَّ**  
petit, se tapir.  
Être petit. Se faire petit, se **ضَبَّ**  
cacher.  
Maigre, min- **ضَبَّ** هـ **ضَبَّ**  
ce, petit.  
Avoir de nom- **ضَبَّ** هـ **ضَبَّ**  
breux moutons.  
Mouton. **ضَبَّ** هـ **ضَبَّ**  
Brebis. **ضَبَّ** هـ **ضَبَّ**  
De brebis, ou de mouton **ضَبَّ** هـ  
(viande).  
Couler (eau, **ضَبَّ** هـ **ضَبَّ**  
etc.). Être fixé à la terre (cho-  
se).  
Garder avec **ضَبَّ** هـ **ضَبَّ**  
soin; se taire sur... ♦ Conte-  
nir dans l'ordre (des enfants).  
Être atteint de tu- **ضَبَّ** هـ **ضَبَّ**  
meur (lèvre).  
Abonder en le- **ضَبَّ** هـ **ضَبَّ**  
zards (sol).

Soldat chargé de la police, agent de police. **ضابطي** \* **ضابطية**

Règle générale, loi. **ضابط** و **ضابطة** \* **ضوابط**

Decision, sentence d'un tribunal. **مضبطة** \* **مضابط**

Tenace. Qui travaille des deux mains. **أضبط** م **ضبط**

Ferme, solide, raffermi. **مضبوط**  
 \* Exact, ponctuel. Précis, (juste compte, etc.).

Courir. **ضَبَّ** a **ضَبًا**

Étendre les bras pour frapper qqn. **ضَبَّ** و **ضَبَّ**

Bras. Partie supérieure du bras. **أضباء** \* **ضَبَّ**

Année stérile. **ضَبْر**

Hyène. **ضَبْر** و **ضَبْر** \* **ضَبْر** و **ضَبْر**

Être étroit (lieu). **ضَبْن** o **ضَبْن**

Mettre et tenir qqch. sous les aisselles. **أضبن** و **أضبن**

Étroit (lieu). **ضَبْن**

Sol dur. **ضَبْن**

Aisselle. **ضَبْن** و **ضَبْن**

Famille, gens. **ضَبْنَة** و **ضَبْنَة** و **ضَبْنَة**

Altérer, brûler qqch. (feu). **ضَبَّ** o **ضَبَّ** a

Se réfugier vers... **أضب** الى

Surprendre... **أضب** على

Crier. Faire du bruit, du vacarme. **ضَجَّ** i **ضَجَجًا** و **أضج**

Chicaner, quereller qqn. **ضَجَّ** م **ضَجَجًا** و **أضج**

Cris, tumulte, vacarme. **ضَجَّة** و **ضَجَجًا** \* **ضَجَج**

Ivoire. Coquillage. **ضَجَج**

Qui crie, qui pousse des cris. **ضَجَج**

Être ennuyé, s'ennuyer. **ضَجَّ** a **ضَجْرًا** و **تضجر**

Être hâlé, noirci (par le feu). **أضج**

Cendre. **ضَبْر**

Ranger (des pierres). Assembler (les feuillets d'un livre); le brocher. **ضَبَّرَ** o **ضَبَّرًا** a

Livres. **ضَبَّار** و **ضَبَّار**

Force, bonne constitution d'un corps. **ضَبَّارَة**

Paquet de livres. **ضَبَّارَة** \* **ضَبَّارَة** و **ضَبَّارَة**

Être méchant, porté au mal. **ضَبَّ** a **ضَبًا**

Porté au mal; méchant. **ضَبَّ** و **ضَبَّ**

Être brumeux (ciel). **ضَبَّ** \* **ضَبَّ** o **ضَبَّ**

Tenir avec force qqch. Raffermer, maintenir. **ضَبَّ** و **ضَبَّ**

\* Maintenir dans l'ordre, dans le devoir, gouverner. \* Confi-

quer (les biens de qqn. s'en em-

parer). \* Ajuster, pointer (un canon). \* Rendre exact, précis

(un compte); corriger (un écrit);

lui mettre les points-voyelles

Travailler des deux mains. **ضَبَّ** a **ضَبَّ**

Mettre les points-voyelles (à un écrit). **أضبط** a

S'emparer de qqch. avec force. **أضبط** a

Être raffermi, consolidé, etc. **أضبط**

\* Être maintenu dans l'ordre, et. (Voyez **ضبط**).

Consolidation, raffermissement. \* Exactitude, précision. **ضبط**

Qui tient avec force. **ضابط** \* **ضابط**

Fort, robuste. \* Chef, officier

(dans l'armée). **ضابط**

Tout-puissant (Dieu). **ضابط الكل**



Être en litige entre qqn. تَضَاجَرُ بَيْنَ (affaire).

Oblique, de travers. أَضْجَرُ مَضْجَمًا (bouche, nez, etc.).

Qui a la bouche de travers. مُضْجِرٌ.

Soleil : lumière du ضَمٌّ - ضَمٌّ \* soleil. Terrain exposé au soleil.

S'agiter (mi-ضَحْضَحٌ وَتَضَحُّضٌ - rage).

Eau en petite quantité. ضَحْضَاحٌ.

Rire. ضَحِكٌ a ضَحِكًا وَضَحِكًا.

Se rire, se moquer de... ضَحِكٌ عَلَى مَنْ وَبِ ضَحِكٍ.

Ricaner (singe). ضَحِكٌ a ضَحِكًا.

Lancer des éclairs (nuage).

Rire, plaisanter avec qqn. ضَاحِكٌ a.

Faire rire qqn. أَضْحَكَ a.

Rire. تَضَحُّكٌ وَتَضَاحٌ وَاسْتَضْحَكَ.

Rire de... - مِنْ وَعَلَى وَبِ.

Rire, plaisanter en- تَضَاحُكَ الْقَوْمُ semble.

Un rire. ضَحْكَةٌ.

Ridicule, qui prête à rire. ضُحْكَةٌ.

Plaisanterie, facé-أَضْحُوكَةٌ \* أَضْحَاكِيَّةٌ tie, chose comique.

Qui rit, riant. Qui lance des ضَاحِكٌ éclairs (nuage).

Fém. du précéd. ضَاحِكَةٌ \* ضَوَاحِكٌ Dent qui paraît dans le rire.

Qui ضَحَكَ وَضَاحًا وَضُحُوكًا وَضُحَاكًا rit beaucoup, rieur.

Plaisant, facétieux. مُضْحِكٌ.

Faceties, plaisanteries. مُضْحِكَاتٌ.

Avoir peu d'eau ضَحْلٌ a ضَحْلًا (étang).

Peu ضَحْلٌ \* أَضْحَالٌ وَضُحُولٌ وَضُحَالٌ profonde (eau).

Lieu où il y a peu d'eau. مَضْحَلٌ.

Se ضَحَا \* ضَحَا وَضُحَا وَضُحِيًا mettre au soleil.

Ennuyer qqn.

Ennui. Inquiétude, an-ضَجْرٌ وَضَجْرَةٌ goisse, malaise.

Ennuyé (homme). ضَجِرٌ.

Ennuyé. Pâcheux, morose. ضَجُورٌ.

Qui cause مُضْجِرٌ \* مَضْجِرٌ وَضَاجِرٌ de l'ennui, ennuyant.

\* ضَجَرَ a ضَجِمًا وَضُجُوعًا. وَانْضَجَرَ.

Être couché sur le اضْطَجَرَ وَاضْطَجَمَ côté.

Pencher vers le coucher ضَجَمَ وَضَجِمَ (etoile).

Être lent dans (une ضَجِرَ وَتَضَجِرَ فِي affaire).

Être couché à côté de qqn. ضَاجِرٌ a.

Coucher qqn. sur le côté. وَهَضَجِرَ a.

Abaissier, faire descendre qqch.

Nom d'action. Savon, ce qui ضَجِرَ sert à nettoyer.

Inclinaison vers un parti. ضَجِرٌ.

Paresse, nonchalance. Ma-ضَجَمَةٌ mère de se coucher.

Un sommeil. Un morceau de ضَجَمَةٌ savon.

Imbécillité d'esprit. - وَضَجَمَةٌ.

Faineant, pa-ضَجَمَةٌ وَضَجَمَةٌ وَضَجِيٌّ resseux.

Paresseux. Sot. Pen-ضَاجِمٌ \* ضَوَاجِمٌ te d'une vallée. Qui se couche (astre).

Fém. du précéd. Embouchu-ضَاجِمَةٌ re d'un fleuve.

Moutons nombreux. ضَاجِمَةٌ وَضَاجِمًا.

Sot, imbecile. ضُجُوءٌ وَضُجُوءٌ.

Camarade de lit. ضَجِيمٌ.

Chambre \* مَضْجِمٌ. وَضَاجِمٌ. وَضَاجِمٌ coucher, dortoir ; lit, couche.

Lieux où tombe la pluie. مَضْجِمٌ الْقَيْشِ.

Être de travers ضَجِرَ \* ضَجِمًا (bouche, etc.).

Fém. du précéd. *ضحية*  $\propto$  ضواحر. Côté d'une chose. Provinces limitrophes d'un pays.

Il l'a fait en public. *قنله ضحية*

Sans nuage *إضحيان مر إضحيانة* (jour, nuit).

Exposée au soleil (terre). *مضحاة*

Verser (de l'eau). *ضخه*  $\circ$  *ضخا*  $\propto$  *ضخا*  $\propto$  *ضخا*

Seringue. *مضخة*

Être gras, corpulent. *ضخم*  $\circ$  *ضخامة*  $\propto$  *ضخما*

Grosceur, corpulence. *ضخامة*

Grand, gros, corpulent. *ضخم*  $\propto$  *ضخم*

Fém. du précéd. *ضخمة*  $\propto$  *ضخمت*

Avoir le dessus sur qqn. *ضد*  $\circ$  *ضدا*  $\propto$  *ضدا*

Contredire qqn., s'opposer à lui. Faire contraste avec... *ضاد*  $\propto$  *ضاد*

Être opposé l'un à l'autre. *تضاد*

Contraire, opposé. Semblable. *ضد*  $\propto$  *ضديد*

Ennemi. Signification opposée. *ضد*  $\propto$  *أضداد*

Expressions qui ont deux sens opposés, contradictoires. *لغات الأضداد*

Contre. Contrairement à... *ضد*  $\propto$  *وبالضد*

Contraste. Contradiction. Opposition. *تضاد*  $\propto$  *ومضادة*

Nuire à qqn. *ضر*  $\circ$  *ضرا*  $\propto$  *وضرا*  $\propto$  *وضار*

S'opposer à qqn., le combattre. *ضار*  $\propto$  *مضارة*  $\propto$  *وضارا*

Nuire à qqn. *أضر*  $\propto$  *ب*

Forcer qqn. à... *ض*  $\propto$  *على*

Éprouver un dommage de... *تضرر*  $\propto$  *من*

Éprouver un tort, un dommage. *أنضر*  $\propto$  *نضر*

Paraître. Être exposé au soleil. *ضحوا*  $\propto$  *وضحيا*

Il est mort. *ضحا*  $\propto$  *ظله*

Être frappé des rayons du soleil. *ضحي*  $\propto$  *ضحي*

Se découvrir. Se mettre au soleil. *ضحا*  $\propto$  *ضحا*

Faire paître (les bestiaux) en plein (jour). Donner à manger à qqn. à l'heure appelée *ضحي*

Immoler (une victime) à cette heure. *ب*  $\propto$  *ب*

Ne vous pressez pas. *ضحر*  $\propto$  *رؤيدا*

Venir chez qqn. à l'heure dite. *ضاحي*  $\propto$  *ضحي*

Se trouver à l'heure dite. *أضحي*

Il fit cela en plein jour. *يقتل*  $\propto$  *كذا*

Découvrir, manifester. *ه*

Que Dieu ne vous fasse pas mourir! *لا أضحي*  $\propto$  *الله ظلت*

Manger à l'heure dite. Se mettre au soleil. *تضحي*  $\propto$  *ضحي*

Heure du jour proche du midi. *ضحا*  $\propto$  *ضحا*

di. Repas pris à cette heure. *ضحو*  $\propto$  *وضحو*

Heure après le lever du soleil avant *ضحي*

Heure du jour où le soleil est déjà élevé sur l'horizon. *ضحي*

Son discours est sans clarté, *ما بكلامه*  $\propto$  *ضحي*

Brebis offerte en sacrifice. Victime, hostie, holocauste. *ضحية*  $\propto$  *ضحايا*

Brebis offerte en sacrifice. *أضحية*  $\propto$  *أضحي*

Jour des sacrifices (chez les musulmans). *يوم الأضحي*

Exposé au soleil. Extérieur, en évidence. *ضاح*

Jouer des instruments de musique. **ضَرَبَ الآلاتِ الْمَرْبِ**

Passer qqch. sous silence. **عَنْهُ صَمَعًا** -

Dresser une tente. **خَيْمَةً** -

Faire sa prière. **الصَّلَاةَ** -

Séparer, diviser... **بَيْنَ** -

Saisir les biens de **عَلَى يَدَيْ فُلَانٍ** -  
qqn.

Il l'a empêché d'entendre. **عَلَى أَذْنِهِ** -

Multiplier un nombre par un autre **كُنَّا فِي كُنَّا** -

Pencher, incliner vers... **إِلَى** -

Nager. **فِي الْمَاءِ** -

Voyager. **فِي الْأَرْضِ ضَرْبًا وَضَرْبًا** -

Être couverte de gelée blanche (terre). **ضَرْبَ**

Servir d'exemple. **ضَرْبَ مَثَلًا**

Être endommagée par le froid (plante, etc.). **ضَرْبَ أ ضَرْبًا**

Frapper avec force (main). **ضَرْبَ ٥ ضَرْبًا**

Frapper, battre avec force. Piquer (un habit ouate). **ضَرْبَ ٥ وَهْ**

Mêler, mélanger. **بِ ه ب** -

Jeter la discorde entre... **بَيْنَ** -

Se battre avec qqn. **ضَارَبَ مُضَارَبَةً وَضِرَابًا**

Faire valoir les fonds de qqn. avec participation. **ل -**

Être couvert de gelée blanche (lieu). Être bien cuit (pain). **أَضْرَبَ**

Laisser, quitter qqch. **عَنْ** -

Faire halte, séjourner dans... **فِي** -

Déssécher l'eau (vent chaud). **ه -**

Être agité; s'agiter, s'entrechoquer (vagues). **تَضَرَّبَ وَ اضْطَرَبَ**

Se battre, se combattre. **تَضَارَبَ وَ اضْطَرَبَ**

Être troublé, ému; être dans l'inquiétude. **اضْطَرَبَ**

Forcer, contraindre qqn. à... **اضْطَرَّ إِلَى**

Être forcé à... avoir besoin de... **اضْطَرَّ إِلَى**

Mal, dommage, malheur. **ضَرْبَ رَضَرٍ**

Polygamie. **ضَرْبَ**

Mal, dommage; pertes. **ضَرْبًا**

Dommage. Mamelle. **ضَرْبَةً ٥ ضَرْبًا**

Co-épouse (chez les musulmans).

Gras du pouce de la main.

Dommage, tort, injustice. **ضَرْبَ ٥ أَضْرَارٍ**

Nécessité, urgente. **ضَرْبَةً ٥ ضَرْبَاتٍ**

ce. Gêne, misère.

Cécité. Pertes éprouvées. **ضَرْبَةً**

Nécessité. Contrainte, action. **اضْطِرَّارٍ**

Nuisible, malsain, malfaisant. **ضَارٍ**

Aveugle. **ضَرْبَ ٥ أَضْرَارٍ وَأَضْرَارٍ**

Plante. **ضَرْبَةً ٥ ضَرْبَاتٍ**

Choses nécessaires.

Absolument nécessaire, indispensable. **ضَرْبَةً ٥ ضَرْبَةً**

Mauvais état. **ضَرْبَةً وَضَرْبَةً**

Mal, dommage, perte. **ضَرْبَةً ٥ ضَرْبَةً**

Nuisible, malsain. Polygame. **مُضَرِّبٍ**

Polygamie. **مُضَارَبَةٍ**

Qui a souffert un mal, une perte. **مُضَرَّرٍ**

Forcé, contraint. **مُضْطَرَّرٍ**

Être cache. **ضَرْبًا ٥ ضَرْبًا**

Secher (plante). **أَضْرَأَ**

Frapper qqn. avec... **ضَرْبَ ٥ ضَرْبًا ٥ ب**

Mélanger divers choses en-semble. **ب ه ب**

Affliger qqn. (fléau). Piquer qqn. (scorpion). **٥ -**

Battre monnaie. **الْبَكَّةَ**

Employer, citer un proverbe. **مَثَلًا** -

Tout instrument avec lequel on frappe; archet, plectre, etc.

Grande tente. **مَضْرَبٌ** **ج** مَضَارِبُ

Immobile (serpent). **مُضْرَبٌ**

Tranchant du sabre. **مَضْرِبَةٌ** و **مَضْرِبَةٌ**

♦ Battant d'une cloche. **مَضْرِبَةُ الْجَرَسِ**

Société en commun dite. **مُضَارَبَةٌ**

Ému, agite, trouble. **مُضْطَرِبٌ**

Battu, frappé. Fouetté, battu, mélange (raisiné).

Fendre qch. **ضَرَبَ** **هـ** **ضَرْبًا**

Impregner, salir (un habit) **هـ** **ب** — de sang.

Teindre en rouge (une étoffe). **ضَرَبَ**

Souiller de sang. Agencer, embellir (son discours).

Être sali, souillé (de sang). **نُضِرَ**

Être teint en rouge. Se colorer (joue). S'épanouir (fleur) Se répandre (eclair). Se parer (femme).

Être fendu. Être large (che- **نُضِرَ** min).

Il se sont divisés. **مَا بَيْنَهُمْ**

Teint en rouge. Rapide **ضَرِبَ** (marche).

Teinture rouge, soie rouge. **إِضْرِبَ**

Bon coursier.

Ensanglante. Teint en rouge. **مُضْرَبٌ**

Lambeau d'étoffe. **مَضْرَبٌ** **ج** مَضَارِبُ

Grand (œil). **مَضْرُوبَةٌ**

Creuser une fosse à (un mort). **ضَرَبَ** **ا** **ضَرْبًا** **ل**

Ruer (bête de somme). **وَضَرَ** **هـ** **ضَرْبًا**

N'être pas achalandé (marché). **ضُرُوبًا**

Coup; battement. Multipli- **ضَرْب** cation.

Hôtel de la monnaie. **دَارُ الضَّرْبِ**

Es- **ضَرْبٌ** **ج** ضُرُوبُ و **أَضْرَبَ** **وَأَضْرَبَ** pièce, genre. Façon, manière. Dernier pied d'un vers. Frappe (monnaie).

Semblable, pareil. **—** **ج** **أَضْرَابٌ**

Un coup. Châti- **ضَرْبَةٌ** **ج** ضَرْبَاتٌ ment, plaie, fléau.

Miel blanc et épais. **ضَرْبٌ**

Les vicissitudes du **ضَرْبَانِ الدُّعْرِ** temps.

Qui frappe, etc. **ضَارِبٌ** و **ضُرُوبٌ**

Qui agite des flèches pour tirer au sort. Qui repand les ténèbres (nuit). Lieu déprimé plante d'arbres. Terrain dur dans une plaine.

Qui frappe. **ضَرِيبٌ** **ج** ضَرَايَا

Frappé, battu. **—** **ج** **ضَرْفٌ**

Espèce, genre. Sem- **—** **ج** **ضَرَايِبٌ** blable, pareil. Forme. Lot, part, neige; glace; gelée blanche.

Naturel, caractè- **ضَرِيبَةٌ** **ج** ضَرَايِبُ re. Sabre; son tranchant. Écheveau de coton, etc. Blessé par un glaive. Contribution, part du tribut à payer.

Correction (*terme de gram.*) **إِضْرَابٌ**

Particule correc- **حَرْفُ الإِضْرَابِ** tive.

Trouble, agitation. **إِضْطِرَابٌ**

Endroit et temps **مَضْرِبٌ** **ج** مَضَارِبُ où l'on frappe. Lignage, origine.

Tranchant du **—** و **مَضْرَبٌ** **ج** مَضَارِبُ sabre.

Os dans lequel il y a **—** **ج** **مَضَارِبٌ** de la moelle.

\* ضَرَطَ i ضَرَبَ وَضَرَ وَضَرَطَ  
Péter, lâcher un pet. وَضَرِطَ

Avoir la barbe et les sourcils a ضَرَطَ  
sourcils clair-semes.

Se moquer de qq. بـ ضَرَطَ وَأَضَرَطَ  
Pet. ضَرَطَ وَضَرِطَ

Qui pète souvent. ضَرَطَ وَضَرِطَ

Qui a la barbe et les sourcils clair-semes. \* ضَرَطَ مـ ضَرَطَ

\* ضَرَعَ o ضَرُوعًا وَضَرَ وَضَرَةً مـ  
S'approcher en tapinois.

Se coucher (soleil). ضَرَعَتْ وَضَرَعَتْ

S'humilier, s'abaisser. ضَرَعَ a ضَرَعًا وَضَرَ o ضَرَاعَةً

Ressembler à... ضَرَعَ هـ

Abaissier, humilier qq. أَضَرَعَ هـ

Donner qqch. à qq. هـ لـ

Prier, supplier humblement qq. تَضَرَّعَ اِلى

Semblable. Tortis. ضَرَبَ مـ ضَرُوعًا

Mamelle. Pis de la vache. ضَرَعَ مـ ضَرُوعًا

Humilité, soumission, abaissement. ضَرَاعَةٌ

Humilité de la prière. تَضَرُّعَاتٌ  
re. Prière. Supplication.

Faible : petit ; tout jeune. ضَرَعَ مـ ضَرَعًا

Humble, soumis. - وضارِعٌ مـ ضَرَعَةٌ وَضَرَ وَضَرَةً

Qui a de gros pis (vache). ضَرَعًا مـ وَضَرُوعًا وَضَرِيعًا

Raisin blanc à gros grains. ضَرُوعًا

Semblable à... Aoriste (d'un verbe arabe). مُضَارِعًا

Lion. ضَرَعَمَ وَضَرَعَمَ مـ ضَرَاعِمَ

Lion. Homme brave, violent. ضَرَاعِمَ

lent. Étalon vigoureux. \* ضَرَكَ هـ ضَرَاكَةً

Être casse de veillesse. Être pauvre, malheureux.

Injurier qq. Approcher de... ضَارَكَ هـ

Éloigner les chalands (du marche). Gâter qqch. أَضَرَ هـ

Éloigner qq. de... - هـ عـ

Ils se sont séparés. انْضَرَوْا مـ بَيْنَهُمْ

Peau. ضَرَبَ

Gâte-tout. ضَرَبَ

Qui a l'habitude de ruer. ضَرُوعًا

Fosse, tombeau. ضَرِيعًا مـ ضَرَايَا  
Éloigne.

Mordre fortement avec les dents molaires. \* ضَرَسَ i ضَرَسًا وَضَرَ

Être dur à qq. (sort). ضَرَسَ هـ

Être agacée par un acide (dent). ضَرَسَ a ضَرَسًا

Aguerrir qq. (guerre). ضَرَسَ هـ

En venir aux mains, se battre. ضَارَسَ وِتَضَارَسَ

Agacer les dents à qq. (acide). أَضَرَسَ هـ

Émouvoir. - هـ

Faire taire qq. - هـ بـ

Dent molaire. ضَرَسَ مـ أَضْرَاسَ وَضَرُوسَ

Colline raide. - مـ ضَرُوسَ

Acariâtre, intraitable. ضَرِيسَ

Agacement des dents. ضَرِيسَ

Morsure faite avec les dents molaires. تَضَرِيسَ

Puits comble de pierres. Vertèbres du dos. Très-affame Biscuit, datte, etc. ضَرِيسَ مـ ضَرَايَا

Mechante (chamelle). Pernicieuse (guerre). ضَرُوسَ

Dentelee (etoffe). مُضَرَّسَ

Comble de pierres (puits). قَطْرُوسَةً

couvert de pierres (terrain).

Qui saigne sans cesse (artère). **ضري** Jus de dattes non mûres.

Avoir les mâchoires serrées. **ضرا** \* **ضرا** a **ضرا** res serrées.

Mordre (son frein: cheval). **أضرا** **أضرا** **أضرا** Être chiche envers qqn.

Qui a les mâchoires serrées. **أضرا** \* **أضرا** a **أضرا**

Arracher **ضرا** \* **ضرا** a **ضرا** qqch. à qqn.

Se disputer la possession **تضار** de qqch.

Fouler avec force. **ضرا** \* **ضرا** a **ضرا** ce aux pieds.

Ruiner, renverser **ضغض** \* **ضغض** a **ضغض** qqch. ♦ Jeter çà et là, disperser.

Être humilié, abaissé. ♦ Être **تضغض** tre dispersé, éparpillé. ♦ Être caché. ♦ Perdre la raison (malade).

o **ضغض** \* **ضغض** a **ضغض** o **ضغض** Être faible, debile. **ضغض**

Surpasser qqn. du **ضغض** a **ضغض** double.

Trou- **ضغض** **ضغض** a **ضغض** ver, juger faible.

Doubler, redoubler. **ضغض** \* **ضغض** a **ضغض**

Rendre faible qqn. (malade). **أضغض** \*

Avoir une monture faible. **أضغض**

Recevoir le double. **أضغض**

Être doublé, s'accroître du double. **تضغض**

Faiblesse de corps. ♦ Maladie, atonie. **ضغض**

Faiblesse d'esprit. Construction vicieuse (d'une phrase). **ضغض**

Le double. Surcroît qui porte une chose au double. **ضغض** \*

Interligne.

Cassé de vieillesse. **ضري** \* **ضري** a **ضري** Pauvre, malheureux.

Brûler, être embrasé. **ضري** \* **ضري** a **ضري** brase (feu). Être agité par une

passion (homme). **ضري** \*

S'emporter contre... **ضري** \*

Manger avec avidité. **ضري** \* **ضري** a **ضري** Allumer, attiser (le feu).

S'allumer, brûler, flamber (feu). **ضري** \*

Briller (cheveux blancs). **ضري** \*

Arbre odorifère. **ضري** \*

Affamé. Ardent à la course. **ضري** \*

Aiglon. **ضري** \*

Tison; charbon; feu. **ضري** \*

Il n'y a personne à la maison. **ضري** \*

Bois allumé. **ضري** \*

Légers combustibles. **ضري** \*

Allumé, embrasé, qui brûle. **ضري** \*

Espèce de gomme. **ضري** \*

Saigner (artère, plaie). **ضري** \*

ضري \* **ضري** a **ضري** **ضري** a **ضري** Être avide de..., passionné pour...

Être exercé, dressé à la chasse (chien). **ضري** \*

Exercer, dresser (un chien à la chasse). Exciter dans qqn. le désir de qqch. **ضري** \*

Surprendre (le gibier). **ضري** \*

Fourré de bois dans une vallée. Pays boisé. **ضري** \*

Fureurs de la guerre. **ضري** \*

Chien de chasse. **ضري** \*

Exercé, dressé à la chasse. **ضري** \*

**ضري** \*



Égarer qqn. **ضَلَّ** **تَضَلَّى** **وَضَلَّ** **وَأَضَلَّ** **هـ**  
 Trouver qqn. dans l'erreur.

S'égarer. **تَضَلَّى**  
 Chercher à égarer qqn. **اِسْتَضَلَّ**  
 Égarement, erreur. **ضَلَّ** **وَجَلَّ** **وَضَلَّ** **وَضَلَّ**  
 Perdition, perte.

C'est un **هـ** **وَجَلَّ** **بْنِ** **جَدَّ** **وَجَلَّ** **أَضَلَّ**  
 inconnu.

Qui est égaré. **ضَالٌّ** **بِ** **ضَالُونٍ** **وَضَلَّالٍ**  
 Qui est dans l'erreur.

*Fém. du précédt.* **بِهَـ** **ضَوَّالٌ**  
 te égarée; chose perdue.

Incertitude, trouble. Absence **ضَلَّةٌ**  
 pour affaire bonne ou mauvaise.

Erreur. Pure perte. **جَلَّةٌ**  
 Son sang a été versé **جَلَّةٌ**  
 impunement.

Égaré. **ضَلُّو** **وَضَلِّل**

Erreur. **ضَلَّ**

Erreur. **أَضَلُّو** **بِ** **أَضَالِ**

Sentier de l'erreur. Va- **وَادِي** **تَضَلُّ**  
 nité.

Erreur, égarement. **مَضَلَّةٌ** **وَمَضَلَّةٌ**  
 Endroit où l'on s'égare facile-  
 ment.

Qui egare. Séducteur, trom- **مُضِلٌّ**  
 peur.

Égare, perdu. Persévérant **مُضِلٌّ**  
 dans l'erreur.

Être ro- **ضَلَمَ** **هـ** **ضَلَمَ** **هـ** **ضَلَمَ** **هـ** **ضَلَمَ** **هـ**  
 buste.

Se pencher. Agir injus- **ضَلَمَ** **هـ** **ضَلَمَ** **هـ**  
 tement. Être gorge de boisson.

Frapper qqn. au côté. **هـ** **ضَلَمَ** **هـ** **ضَلَمَ** **هـ**

Être courbé, n'être **ضَلَمَ** **هـ** **ضَلَمَ** **هـ** **ضَلَمَ** **هـ**  
 pas droit.

Courber, incliner qqch., faire **ضَلَمَ** **هـ** **ضَلَمَ** **هـ**  
 devier. Donner (à une étoffe) un  
 dessin imitant les côtes.

Aider, assister qqn. en... **ضَاكِرٌ** **عَلَى**

S'entr' aider en qqch. **تَضَاكِرُ** **عَلَى**

Être tressé (corde, che- **اِتَضَّرَ**  
 veux).

Attache du chameau. **ضَفَرٌ** **بِ** **ضَفَرٍ**

Tresse, natte. Masse de sable.

Côte, rivage. Tresse de che- **ضَفِيرٌ**  
 veux. Sangle.

Tresse, natte. **ضَفِيرَةٌ** **بِ** **ضَفَائِرٍ**

Faire un saut. **ضَفَرٌ** **هـ** **ضَفَرًا**

Repousser qqn., le frapper. **هـ** **ضَفَرٌ**

Museler (un cheval).

Mettre par force un **هـ** **وَأَضَلَّرَ**  
 morceau dans la bouche de qqn.

Medisant, calomniateur. **ضَفَّازٌ**

Grande bouchee. **ضَفِيرَةٌ**

Serrer qqch. **هـ** **ضَفَطَ** **هـ** **ضَفَطَ** **هـ**  
 avec des cordes.

Être ventru. Être **هـ** **ضَفَطَ**  
 sot, imbecile.

Sottise, stupidité. **ضَفَطَةٌ**

Chameaux de trans- **ضَفِيطَةٌ** **وَضَفِيطَةٌ**  
 port.

Grande caravane. **ضَفِيطَةٌ**

Venir chez **هـ** **ضَفَرْنَا** **إِلَى**  
 qqn.

Frapper qqn. du pied. **هـ** **ضَفَرْنَا**

Jeter qqn. à terre. **هـ** **بِ** **الْأَرْضِ**

S'entraider. **تَضَاكِرَا**

Petit de taille. **ضَفَرٌ** **وَضَفِيرٌ**

Abonder (chose). **هـ** **ضَفَرَا** **هـ** **ضَفَرَا**

Deborder (bassin).

Côte. **ضَفَا** **مِثْ** **ضَفَوَانٍ**

Abondance de biens. **ضَفْوَةٌ**

S'écarter **هـ** **ضَلَّ** **هـ** **ضَلَّ** **هـ** **ضَلَّ** **هـ** **ضَلَّ** **هـ**  
 de la ligne droite, devier. S'ega-

rer. Disparaître, mourir.

Perdre la route. **هـ** **وَعَنِ** **الطَّرِيقِ**

Perdre qqch. Oublier qqn. **هـ** **وَهَـ**

Il a perdu sa peine. **هـ** **سَفِيَةً**



Rassemblé, réuni, joint à... **مُضْمَر**  
 Marqué d'un *dhamma* (').

Troupe. Cahier, **إِضْمَامَةٌ** **أَضَامِير**  
 fascicule.

Oindre, **ضَمَّنَا** **ضَمَّنَا** **وَضَمَّنَا** **هـ**  
 enduire (le corps) d'aromates.

S'en aller, **ضَمَّنَ** - **اضْمَحَلَّ**  
 disparaître. Se dissiper (nuage).

Oindre, **ضَمَّنَا** **ضَمَّنَا** **وَضَمَّنَا** **هـ**  
 enduire (le corps) d'onguents...

Être oint, **نُضْمِنَ** **وَانُضْمِنَ** **وَاضْطَمِنَ** **بـ**  
 enduit (d'onguents, etc.: corps).

Panser **ضَمَّنَا** **ضَمَّنَا** **وَضَمَّنَا** **هـ**  
 (une plaie; et y mettre un (bandage)).

Frapper qqn. du (bâton). **ضَبَّ** - **ضَبَّ**

Sécher, être sec. **ضَبَّ** **أَضْبَدَ**

Rassembler (des gens). **أَضْمَدَ**

Être pansé, entouré d'un **نُضْمِدَ**  
 bandage.

Ami. **ضَمْدَ**

Bandeau; bandage. **ضَمَادَ** **وَضَمَادَةَ**

Je suis sur le point **أَنَا عَلَى ضَمَادَةٍ مِنْ**  
 de...

Bandee, pansée **مُضْمِدٌ** **وَعُضْمِدٌ**  
 (plaie).

Être mince, **ضَمَّرَ** **وَضَمَّرَ** **وَضَمَّرَ** **هـ**  
 maigre.

Faire devenir mince **ضَمَّرَ** **وَأَضَمَّرَ**  
 (un cheval).

Cacher, celer; dérober **أَضَمَّرَ** **وَهـ**  
 qqn. ou qqch. aux regards.

Concevoir qqch. dans **هـ** **فِي نَفْسِهِ**  
 son esprit. Penser à qqch.

Être maigre, ratatiné (vi- **نُضْمِرَ**  
 sage).

Être mince. **أَضَمَّرَ**

Mince, svelte. **ضَمَّرَ**

Maigreur, absence **ضَمَّرَ** **وَضَمَّرَ**  
 d'embonpoint.

Faire pencher qqch. **أَضَمَّ** **هـ**

Être de force à porter un **اضْطَلَمَ**  
 fardeau.

Inclination, penchant pour... **ضَلَمَ** **مـ**

Côte. **ضَلَمَ** **وَضَلَمَ** **وَضَلَمَ** **وَضَلَمَ** **هـ**

Côté d'un triangle. Coteau, mon-  
 tée.

Côté. **ضَلَمَةٌ**

Force; vigueur. **ضَلَمَ** **وَضَلَامَةٌ**

Énormité de la dette. **ضَلَمَ** **الدَّيْنِ**

Qui agit injustement. **ضَالِمٌ**

Courbé de naissance. **ضَلَمٌ**

Robuste, vigoureux. **ضَلِيمٌ** **وَضَلِيمٌ**

Flexible (arc).

Qui a une grande bouche. **ضَلِيمَ** **الْفَمِ**

Robuste. Qui a de gran- **أَضَلَمَ** **وَضَلَمَ**  
 des dents.

Fardeau trop pesant. **جَدَلٌ** **مُضْلِمٌ**

Qui est de force à... **مُضْلِمٌ** **وَمُضْطَلِمٌ** **لـ**

Bête trop faible. **ذَائِبَةٌ** **مُضْلِمٌ**

Dentelé ou rayé, à côtes. **مُضْلَمٌ**

Rapprocher, ras- **ضَمَّ** **وَضَمَّ** **هـ**

sembler les parties d'une chose.

Marquer (une lettre) du signe (').

S'emparer de... **عَلَى**

Réunir, joindre une **وَضَمَّ** **هـ** **إِلَى**

chose à une autre. Concentrer,  
 centraliser.

Se réunir, se rassembler. **تَضَامَرَ**

Être réuni, joint, adjoint **انْضَمَرَ** **إِلَى**

à qqch.; être annexé.

Attirer à soi. **اضْطَرَّ**

S'emparer de... **عَلَى**

Réunion, jonction d'une chose **ضَمْرٌ**

à une autre.

*Dhamma* : signe ('). **ضَمْرٌ** **وَضَمَّةٌ**

Qui rassemble, qui réunit. **ضَامِرٌ**

Tout ce qui sert à réunir **ضِمَامٌ**

deux choses.

Rivière entre deux collines. **ضُمُورٌ**

Garantir qqch., en répondre. **تَضَمَّنَ هـ**  
Comprendre, contenir, renfermer qqch.

♦ Être affermée (vigne, **وَأَنْصَمَنَ** — etc.).

Milieu, intérieur de qqch. **ضَمْنِ**

Caution, garantie. ♦ Action **ضَمَّانَ**  
d'affermir, louage; ferme, bail.

Garant, caution, ré- **ضَامِنٌ وَضِيئٌ**  
poudant.

♦ Qui prend à ferme, à bail. **ضَامِنٌ**

Fém. du précéd. Palmiers **ضَامِنَةٌ**  
autour des habitations.

Suspendue, inachevée (phra- **مُضْمَنٌ**  
se, son musical). Contenu implicitement (mot, etc.). Incidente (phrase).

Compris, contenu **مُضْمُونٌ هـ**  
dans qqch. Contenu, teneur (d'un écrit).

\* **ضَرَّ أِ ي ضَرًّا وَضَنًّا وَاضْطَنَّ بَ**  
Tenir à qqch., en être avare.

Propre, spécial à qqn. **ضَرٌّ**

Brave, courageux. **ضَانٌ**

Tenace, avare de qqch. **ضَائِنٌ**

Propriétés; choses possédées **ضَائِنٌ**  
en propre; choses dont on est avare; objets précieux.

Ce dont on est avare; **مَضْنَةٌ وَمَضْنَةٌ**  
ce qui est précieux.

Se cacher sous **ضَأَّ أ ضَأًّا فِي**  
(terre).

Être nombreux (trou- **ضَأَّ وَضُورًا** —  
peaux).

Avoir beau- **وَضَقَّ أ ضَأًّا وَأَضَأَّا**  
coup d'enfants (femme).

Avoir beaucoup de troupeaux. **أَضَأَّا**

Rougir, avoir honte de... **أَضَعَّتْ لَ وَمِنْ**

Misère, condition mise- **ضُئَاءٌ وَضُئَاءٌ**  
rable.

Pensée intime. Cons- **ضَمِيرٌ هـ**  
cience. Latent, caché. Pronom. affixe pronominal.

Incertaine, indéterminée (det- **ضَمَارٌ**  
te, promesse, etc.).

Pensée, idée, conception. **إِضْمَارٌ**

Mince (homme, **ضَمِيرٌ هـ**  
chameau) Desséché (rameau).

Caché; latent. Sous-en- **مُضْمَرٌ**  
tendu.

Arcanes, secrets, mys- **مُضْمَرَاتٌ**  
tères.

Desséché (rameau). **مُضْمَرٌ**

Hippodrome. **مِضْمَارٌ**

Se taire. **ضَمَرَ أ ي ضَمْرًا**

Veiller sur... Être avare de... **عَلَى**

Colline pierreuse isolée. **ضَمْرٌ**

Manger qqch. **ضَمَسَ أ ضَمًّا هـ**  
en cachette.

S'encourager. Rugir **ضَمَضَ هـ**  
(lion).

S'emparer entièrement de... **عَلَى**

Lion irrité. Coura- **ضَمَضَ وَضَمَاجِرٌ**  
geux.

Qui fait main-basse sur **ضَمَضَامٌ**  
tout.

Être verdoyant. **ضَمَّكَ — إِضْمَاكَ هـ**  
te (plante). Se couvrir de plantes

(terre). S'enfler de colère (homme).

As- **ضَمِنَ أ ضَمَّنَا وَضَمَّانٌ هـ** **أ ب**  
surer, garantir qqch.; répondre

pour qqn. ♦ Prendre à ferme, affermer, louer (une vigne, etc.).

Rendre qqn. garant, res- **ضَمَّنَ هـ**  
ponsable de qqch.

Insérer, renfermer qqch. **هـ هـ**  
dans...; insérer les vers d'un autre dans un poème. ♦ Donner à

ferme, affermer (une vigne, etc.).

Maltraiter qqn. , أضهدب وإضطهدب  
persécuter qqn.

Mauvais traite-اضطهاد \* اضطهادات  
ment. Persécution.

Persecuteur; oppresseur. مضطهد

Persécute; opprimé. مضطهد

Sommet d'une \* ضهر وضاهر  
montagne, pic.

Être re-ضهل \* ضهل a ضهل وضهل  
cueilli (lait, etc.). Avoir peu de lait  
(brebis). Être en petite quantité  
(boisson).

Donner peu à qqn.; le frauder. s -

Commencer à mûrir (palmier). أضهل

Recueilli (lait). Petite quantité ضهل  
d'eau.

Il lui a peu donne. أعطاه ضهله

Qui a peu d'eau (source). ضاهله

Qui donne peu de lait (bre-ضهل  
bis); qui a peu d'eau (puits).

Être stérile (sol). ضهي a ضهي \*

N'avoir pas de lait (femme).

Ressembler à qqn. جاعى s

Stérile (sol). Qui n'a pas de ضهي  
lait (femme).

Semblable, pareil. ضهي

Ressemblance, conformité. مضاهاة

Briller, luire \* ضا a ضوا وضيا  
(feu, etc.).

Faire luire, faire bril-ضوا تضوء  
ler. Allumer (une lampe). Éclairer (une maison).

Se détourner de... عن

Illuminer, éclairer. Bril-اضا  
ler, luire.

Aide-moi, je t'ai-أجنى لي أقد لك

derai.

Regarder d'un lieu obscur تظوا

ceux qui sont éclairés par le feu.

♦ Être allumé.

Postérité nombreuse. ضن \* ضنو

Enfants.

Avoir (la chair) ضنط a ضنط \*  
ferme.

Se presser (foule). انضط

Gêne. ضنط

Être faible, ضنك o ضناكة  
debile; être sans caractère.

Être étroit ضنكا وضناكة وضنوكا  
(lieu).

Être atteint d'un rhume ضنك  
de cerveau.

Étroit. (mas. et fém.) ضنك

Vie gênée. عينة ضنك

D'une constitution (m. et f.) ضناك  
forte.

Rhume de cerveau. ضناك وضنكة

Faiblesse de caractère. ضناكة

Gêne, pauvreté. وضنيك

Faible d'esprit et de ضنيك \* ضنك  
corps. Homme à gages.

Être maladif. ضني a ضنى \*

Affaiblir, user, consu-ضانى واضنى s  
mer qqn. (maladie latente).

Languir, dépérir. انضنى

Faiblesse, maladie, langueur. ضنى

Maladif, languissant. - وضن

Petits enfants. ضنو ضنو

Alterer qqch. ضه a ضهيا ه ب

par (le feu).

Être très-faible; manquer -ضهو  
d'énergie (homme).

Griller, rôtir (la viande); ضهب ه

amollir, redresser au feu (ou arc).

Traiter indignement qqn. ضاهب s

Ramass s de gens. ضهب اقوم

Redresse au feu (arc). ضهبيا

Rôtie; coupes (viande). مضهب

Faire vio-ضهد a ضهدا واضهد s  
lence à qqn.

Être min- **ضوع** ضوي a ضوى وأضوى  
 ce, chetif.  
 Se réfugier **ضوى** ضياً وضوياً الى  
 vers... Venir de nuit.  
 Affaiblir qqn.; léser son **أضوى**  
 droit.  
 Se réunir à... **انضوى**  
 Mince de corps. **ضاري**  
 Être desert (pays). **ضاح** i ضيحا  
 Couper (le lait) avec **وضيحه**  
 l'eau.  
 Donner à qqn. du lait cou- **ضيحه**  
 pé d'eau.  
 Être roupé d'eau (lait). **تضيحه**  
 Lait coupe d'eau. **ضيحه وضياح**  
 Nuire à qqn. **ضار** i ضراً  
 Nuisible, malfaisant. **ضائر**  
 Être injuste. **ضار** i ضيراً  
 Répartition inique. **قسيمة ضييزي**  
 Pe- **ضام** i ضيماً وضيماً وضاماً  
 rir Être perdu, egare (objet).  
 Perdre, égarer qqch. **ضيّم** وأضام  
 Gaspiller, dilapider (ses biens).  
 Avoir des terres, des campa- **أضام**  
 gnes. S'apercevoir qu'on a perdu  
 qqch.  
 Perte (d'un **ضيّم** وضياء وضيّمان  
 objet).  
 Il a péri sans qu'on **ضام** وضياء وضياء  
 s'en soit occupé.  
 En pure perte. **ضيّام**  
 Quelle perte! **ياضيّام**  
 Village **ضيّعة** - ضيّم وضياء وضيمات  
 Profession, métier. Bien-fonds.  
 Il s'occupe de ce **فقت عليه الضيعة**  
 qui ne le regarde pas.  
 Perdu, egare. **ضائّم** - ضيّم وضياء  
 Il mange à jeun. **أكل في ممي ضائّم**  
 Prodigue, dissipa- **مضيّام** ومضّين  
 teur.

S'éclairer; s'informer, de- **استضاء**  
 mander conseil, consulter.  
 Lumière, clarté. **ضياء** - وضوء - أضواء  
 Illumination, éclairage. **إضاءة**  
 Brillant. **ضوي** ومضي  
 Aller de côté, dévier **ضايح** وضوايح  
 (du but: flèche). ♦ Être ennuyé.  
 Être vaste (spacieux). **واضاح**  
 Serpenter (rivière). **تضويح**  
 Sinueosité, méandre **ضويح** - أضوايح  
 d'un cours d'eau.  
 Mêler (le lait) **ضوم** - ضومح  
 d'eau.  
 Être affamé. **ضار** o ضوراً  
 Nuire à qqn. (affaire). **ض -**  
 Se tordre, se rouler à terre **تضوّر**  
 (de faim ou de douleur). Hurler  
 de faim (bête féroce).  
 Faim violente, faim canine. **ضور**  
 Nuage noir. **ضور**  
 Pauvre, misérable; méprisé. **ضورة**  
 Croquer (un **ضار** o ضوراً  
 fruit).  
 Faire de bruit. **ضوضي** وضوضاء  
 Bruit, vacarme, ta- **ضوضي** وضوضاء  
 page.  
 Qui pousse des cris. **مضوضد**  
 Rassembler **ضاط** - ضوط  
 (des objets).  
 Pâte liquide. Vase, boue. **ضويطة**  
 Agiter, remuer **ضام** o ضوعاً  
 qqch.  
 Se repandre (odeur bonne **وتتضوء**  
 ou mauvaise.) S'agiter en pleu-  
 rant (enfant).  
 Agiter les ailes (pous- **تضوء** وإنضاء  
 sin abecqué).  
 Oiseau de nuit. **ضوء وضوء**  
 Avoir beau- **ضان** o ضوتاً وتضوّن  
 coup d'enfants.

Être étroit; ضَيِّقَ i ضَيِّقًا و ضَيِّقًا \*  
se rétrécir, se resserrer. Être a-  
vare (homme).

Rendre étroit, rétré- ضَيِّقَ وَأَضَاقَ هـ  
cir, resserrer qqch.

Être sévère envers qqn.; le ضَيِّقَ عَلَى  
mettre à la gêne.

Traiter qqn. avec rigueur, ضَيِّقَ هـ  
dureté.

Perdre son bien; être ré- أَضَاقَ  
duit à la gêne.

Être rétréci, resserré تَضَيَّقَ وَتَضَيَّقَ  
(lieu).

Être à l'étroit dans un lieu; تَضَيَّقَ  
être gêné.

Chagrin, angoisse. ضَيِّقَ وَضَيِّقَ

Gêne, misère. Station ضَيِّقَ \* ضَيِّقَ  
de la lune.

Étroit, resserré. ضَيِّقَ وَضَيِّقَ وَضَيِّقَ

Plus étroit, أَضَيَّقَ مَرَضًا وَضَوْقًا  
plus serré.

Lieu étroit; gorge, مَضَيِّقَ \* مَضَيِّقَ  
défile. Embarras, difficulté.

Violenter, oppri- ضَامَ i ضَيِّمًا هـ  
mer qqn.

Léser qqch. dans وَاسْتَضَامَ هـ حَقَّهُ  
ses droits.

Faire souffrir qqn. (ma- ضَامَ \*  
ladie).

Être très-malade. اِنْضَامَ \* هـ

Injustice; oppression, ضَامَ \* ضَامَ  
dommage causé à qqn.

Côté, versant d'une montagne. ضَامَ

Gravement malade. مَضَامَ \* هـ

Oppresseur. ضَامَ

Lésé dans les droits; op- مَضَامَ  
primé.

Durer (habit). ضَامَ \* هـ

Fort, robuste (homme). ضَيَّانَ \* هـ

Qui dure (habit).

Être hôte ضَاغَ i ضَيِّقًا وَضَيِّقًا \*  
chez qqn. Recevoir l'hospitalité  
de qqn.

Pencher vers... إِلَى

S'écarter du but (flèche). عَنْ

Pencher vers le وَضَيْفَ وَتَضَيْفَ  
coucher (soleil).

Incliner qqn. vers... إِلَى

Donner ou recevoir ضَيْفَ وَأَضَافَ  
l'hospitalité.

Joindre, annexer qqch. أَضَافَ إِلَى هـ  
à... Mettre un nom au genitif.

Porter qqn. à prendre عَلَى  
l'hospitalité chez...

Être joint, être annexé à... انْضَافَ إِلَى

Se trouver côte à côte. تَضَافَ

Demander l'hospitalité اسْتَضَافَ بـ  
à qqn.

Hospitalité. ضَيِّفَ

Hospice. دَارُ الضَيَّافَةِ وَضَيْفَ

Adjonction, annexion. Rela- إِضَافَ  
tion entre un nom et son complé-  
ment.

Relatif, exprimant une إِضَافِي  
relation.

Rapport, relation de deux تَضَافَ  
choses.

Faire souffrir qqn. (ma- ضَامَ \*  
ladie).

Être très-malade. اِنْضَامَ \* هـ

Injustice; oppression, ضَامَ \* ضَامَ  
dommage causé à qqn.

Côté, versant d'une montagne. ضَامَ

Gravement malade. مَضَامَ \* هـ

Oppresseur. ضَامَ

Lésé dans les droits; op- مَضَامَ  
primé.

Durer (habit). ضَامَ \* هـ

Fort, robuste (homme). ضَيَّانَ \* هـ

Qui dure (habit).

Hospitalier. مَضَيِّفَ

Chagrin, soucis. مَضَيِّفَ وَضَيِّفَ

Qui exerce la médecine **طَبَّابٌ**  
 Cuire, faire cuire **طَبَخَ** o **طَبَخَ**  
 (la viande, etc.); faire bouillir (la  
 marmite). Faire la cuisine.  
 Grandir, se développer (enfant). **طَبَخَ**  
 Être cuit, bouilli à point. **طَبَخَ** و **طَبَخَ**  
 Cuisson donnée (à un mets). **طَبَخَ**  
 Mets cuit.  
 Écume s'échappant de la **طَبَخَاتُ**  
 chaudière.  
 Art culinaire, cuisine. **طَبَخَاتُ**  
 Cuit. Qui est cuit. **طَبَخٌ** o **طَبَخٌ**  
 Brique cuite. Plâtre.  
 Qui fait cuire. Demon **طَبَخٌ** o **طَبَخٌ**  
 qui tourmente les réprouvés. Fiè-  
 vre ardente.  
 Cuisinier. **طَبَّاحٌ**  
 Cuisine. **طَبَّاحِيَّةٌ** o **طَبَّاحِيَّةٌ**  
 Marmite; ustensile **طَبَّاحِيَّةٌ** o **طَبَّاحِيَّةٌ**  
 de cuisine.  
 Cuit, préparé (mets). **طَبَّاحِيَّةٌ**  
 ♦ Mûr (homme). ♦ Calendrier.  
 Sauter. Se cacher. **طَبَّرَ** o **طَبَّرَ**  
 Hache. **طَبَّرَ**  
 Pilastre, pilier. **طَبَّرَ**  
 Légion. **طَبَّارٌ**  
 Tibériade (ville). **طَبَّرِيَّةٌ**  
 Remplir (un vase). **طَبَّرَ** o **طَبَّرَ**  
 Rocher. Chameau à double **طَبَّرَ**  
 bosse.  
 Mettre les **طَبَّاسٌ** o **طَبَّاسٌ**  
 pieds (dans la boue, dans l'eau).  
 Enduire de boue. ♦ Jouer **طَبَّاسٌ** o **طَبَّاسٌ**  
 dans la boue (enfant).  
 Genre humain. **طَبَّاسٌ**  
 Craie. **طَبَّاسِيَّةٌ**  
 Murmurer, bruire (eau). **طَبَّاسِيَّةٌ**

Il n'y a person- **طَبَّاسٌ**  
 ne à la maison.  
 Pencher, baisser **طَبَّاسٌ** o **طَبَّاسٌ**  
 (la tête). Exciter (un cheval).  
 Lâcher la bride à **طَبَّاسٌ** o **طَبَّاسٌ**  
 un cheval.  
 Être abaissé. **طَبَّاسٌ**  
 Terrain bas. **طَبَّاسٌ**  
 Être mé- **طَبَّاسٌ** o **طَبَّاسٌ** و **طَبَّاسٌ**  
 decin, exercer la médecine. Agir  
 avec douceur, bonté.  
 Mettre une bande de cuir **طَبَّاسٌ** o **طَبَّاسٌ**  
 à (une outre), la réparer.  
 Mettre (un vase) l'ou- **طَبَّاسٌ** o **طَبَّاسٌ**  
 verture en bas.  
 Rapiécer (un habit). Sus- **طَبَّاسٌ** o **طَبَّاسٌ**  
 pendre et agiter (une outre).  
 Traiter un malade, **طَبَّاسٌ** o **طَبَّاسٌ**  
 le médecin.  
 Exercer la médecine, se **طَبَّاسٌ**  
 faire médecin. ♦ Se faire méde-  
 ciner, suivre un régime.  
 Demander des remèdes. **طَبَّاسٌ**  
 Consulter un médecin.  
 Habile; exercé dans son **طَبَّاسٌ** o **طَبَّاسٌ**  
 art.  
 Volonté. Habitude. **طَبَّاسٌ**  
 Médecine, art de **طَبَّاسٌ** o **طَبَّاسٌ**  
 guérir.  
 Medical. **طَبَّاسِيَّةٌ**  
 Bande de **طَبَّاسِيَّةٌ** o **طَبَّاسِيَّةٌ**  
 terre, de cuir, de nuage.  
 Rayon de lumière au **طَبَّاسِيَّةٌ** o **طَبَّاسِيَّةٌ**  
 lever du soleil.  
 Bourre de fusil. **طَبَّاسِيَّةٌ**  
 Médecin. Habile, sa- **طَبَّاسِيَّةٌ** o **طَبَّاسِيَّةٌ**  
 vant. Industriel.

- Naturel, qui tient à la nature. طبعي
- Science de la physique. علم الطبيعيات
- Très-sale; très-crasseux. أظلم
- Terre à mouler. طبعان
- Imprimerie. مطبعة
- Presse d'imprimerie. مطبعة
- ♦ Dompté, dressé (cheval). مطبوع
- Empreint, marqué. Inné. Imprimé. Doué de talent poétique. مطبوع
- Naturel, sans affectation.
- Être appliquée. طبعاً a طبعاً وطبعاً ه
- au côté, être fermée (main).
- ♦ Couvrir, envelopper. طبع o علي
- qqn. (maison qui s'écroule).
- Couvrir d'un couvercle. Couvrir (la surface de la terre: eau); (l'atmosphère: nuage). Séparer les articulations (glaive). Joindre les pieds en courant (cheval).
- ♦ Joindre les doigts, les paupières, etc.
- S'accorder. طابق مطابقة وطباق و ه
- être d'accord avec qqn. S'adapter, s'ajuster à...
- Ajuster (deux objets). Porter - بين
- (deux tuniques).
- Marcher en posant les deux pieds à la fois. S'accoutumer. -
- Couvrir, recouvrir qqch., أظلم ه
- l'envelopper. Plier (une étoffe); fermer (un livre).
- Paraître en grand nombre (étoiles). -
- S'accorder sur... - علي
- Qu'il est habile! ما أظلمة
- S'accorder, tomber d'accord. تطابق
- Être couvert. Être fermé (livre, etc.). تطبق و انطبق
- Bruit des eaux, d'un torrent. طنبط
- Faire une empreinte sur qqch. Marquer (la monnaie). Imprimer (un livre). Estamper. Façonner, fabriquer (un sabre, etc.). طبع ه
- Être sali. Être rouillé. طبعاً a طبعاً
- Être façonné, formé de telle ou telle manière. طبع على
- Faire une forte empreinte sur qqch. Remplir, combler (une mesure). Salir, souiller qqch. طبع ه
- ♦ Dompter, dresser (une monture).
- Contracter (une habitude). تطبع
- Être maniéré. Montrer tel ou tel caractère. Être remplie (mesure). ♦ Être dressée (monture).
- Être empreint, imprime (cachet). Recevoir une empreinte. انطب
- Impression. Cachet, empreinte, estampille. Caractère, naturel. Forme, moule, modèle. طبع ه
- Un tirage (d'une feuille d'impression). طبع
- Comble (d'une mesure, d'un vase, etc.). Fleuve. طبع ه
- Crasse, rouille. - وطلم
- Salé, crasseux. Vieux. طبع
- Caractère, naturel. Habitude prise de... وطبع وطبع
- Imprimerie, typographie. طباعة
- Naturel, caractère. Habitude prise. تطبع
- Cachet, sceau, anneau, estampille. طابع وطابع ه
- Fabricant de sabres, Potier. طبع ه
- Imprimeur, typographe.
- Nature, naturel. طبيعة ه
- Tempérament; constitution.

Battre le tam- **طَبَلَ** ه **طَبَلًا** و **طَبْلًا**  
bour, tambouriner.

Tambour. Tim- **طَبْل** ه **طَبُول** و **أَطْبَال**-  
bale.

Art de battre le tambour. **طَبَالَة**

Tambour. Timbalier. **طَبَّال**

Contribution, impôt. **طَبْيَة** ه **طَبْيَات**

♦ Table très-basse sur laquelle  
on sert à manger.

Couvrir (le feu). **طَبَنَ** ه **طَبْنًا**

— **ل** و **طَبِنَ** ه **طَبْنًا** و **طَبْنَةً** و **دَبَابِيَّةً**

Être entendu, habile en **وَمُتَبَرِّئَةً**

qqch.

Creuser plus avant (un fossé). **طَابَنَ**

S'accorder avec qqn. **طَابَنَ** —

Grande foule. **طَابَنَ** و **طَابَنَ**

Lyre. **طَابَنَ**

Jeu des Arabes. **وَطَبَنَ** و **طَبَنَ** و **طَبَنَ** —

Charogne servant d'appât.

Intelligence, habileté. **طَابَنَة**

Intelligent. **طَابَنَ** و **طَابَنَ**

Foyer creux pour conserver **طَابُون**

le feu.

Pistolet. **طَابَنَة** ه **طَابَنَات**

Appeler, inviter qqn. **طَابَا** ه **طَابُوا**

Attirer qqn., le tromper. **أَطْبَى** ه

Mamelle, pis. **طَبِي** و **طَبِي** ه **أَطْبَى**

Être **طَابَرَا** ه **طَابَرَا** و **طَابَرَا**

crémeux (lait).

Accroître, augmenter qqch. **أَطْبَرَا** ه

Crème. Boue. Vie opulente. **طَابَرَة**

Laine grasse.

Crémeux (lait) **طَابَر**

Frire, faire frire **طَبَنَ** ه **طَبْنًا**

qqch.

Poele à frire. **طَابَنَ** ه **طَابَنَ**

Frit dans le poele. **مُطَبَّنَ**

Étendre qqch. **طَبَا** ه **طَبَا**

Râcler le sol avec... **طَبَا** ه —

Faire tomber; lancer qqch. **أَطْبَا** ه

Qui convient, qui s'adapte. **طَبَقَ**

Glu; matière visqueuse. Heure,

moment du jour. Troupe nom-

breuse.

Il vint un moment. **طَبَقَ**

Piège. **طَبَقَ** و **طَبَقَة** ه **طَبَقَ**

Couvercle. Disque ou **طَبَقَ** ه **أَطْبَاق**

plateau rond sur lequel on sert à

manger. Grand plat. Surface de

la terre. Troupe nombreuse. Pe-

riode de temps.

Malheurs, calamités. **بَنَات** ه **طَبَقَ**

Main fermée. **يَد** ه **طَبَقَة**

Couche. Étage **طَبَقَات** و **طَبَقَات**

d'un édifice. Serie, catégorie,

classe; ordre.

Heure de la nuit. **طَبَقَ** ه **طَبَقَ**

Qui s'adapte, s'ajuste **طَبَقَ** و **طَبَقَ**

à un autre.

Ce- **هَذَا** و **طَبَقَ** او **طَبَقَ** او **طَبَقَ**

la lui va, lui correspond, lui res-

semble.

♦ Complot, conspiration. **طَبَقَة**

Poele à frire. Moitié **طَبَقَ** ه **طَبَقَات**

d'un mouton. ♦ Étage (dans un

édifice).

Qui couvre, qui recouvre en- **طَبَقَ**

tièrement.

Folie, fièvre **جُنُون** و **مُطَبَقَ** و **مُطَبَقَ**

continue.

Les lettres **حُرُوف** و **مُطَبَقَ** و **مُطَبَقَ**

D'un jugement droit, précis. **مُطَبَقَ**

♦ Couvrant le sol (plafond, toit

écroulé).

Nuage qui couvre le **سَحَابَة** و **مُطَبَقَ**

ciel.

Concordance, accord des **مُطَابَقَة**

choses entr'elles. Symetrie.

Correspondant. Qui s'adapte, **مُطَابَقَ**

s'ajuste. Conforme. Corrélatif.



Se précipiter sur...	طَحَرَ a طَحَا على	Être étendu, étale.	طَحَا
Foule, multitude de (de gens). Impetuosité (d'un torrent). Envahissement (des ténèbres de la nuit).	طَحْمَةٌ و طَحْمَةٌ و طَحْمَةٌ	Râclures.	طَحْمَةٌ
Violent, impetueux (fleuve).	طَحْمُور	Repousser qqn. & de la main.	* طَحَثَ a طَحَثَ
Moudre (du blé). Broyer, pulveriser qqch.	* طَحَنَ a طَحَنَ و طَحَنَ هـ	Pousser un soupir, geindre.	* طَحَرَ i طَحَرًا و طَحِيرًا
Être moulu. Être broyé.	تَطْحَنَ	Rejeter (des ordures, etc : œil, fontaine).	Rejeter (des ordures, etc : œil, fontaine).
Mouture, action de moudre.	طَحْنٌ	Soupir. Coliques; dysenterie.	طَحِيرٌ و طَحَارٌ
Farine.	طَحْنٌ و طَحِينٌ	Petit nuage clair.	طَحَرٌ و طَحَرٌ و طَحَرَةٌ
Une mouture, ce qui est moulu en une fois.	طَحْنَةٌ	Le ciel est sans nuage.	ما في السماء طَحَرٌ
Sésame moulu.	طَحِينَةٌ	Qui lance la flèche au loin (arc). Qui part avec rapidité (flèche).	مِطْحَرٌ
Qui moud. Qui se tient au centre de l'aire (bœuf).	طَاحِنٌ	Guerre acharnée.	مِطْحَرَةٌ
Fém. du précéd.	طَاحِنَةٌ	Blessé qqn. à la rate.	* طَحَلَ a طَحَلًا و طَحَلًا
Au pl. Dents molaires.	طَاحِنٌ	Avoir la rate très-développée. Avoir une maladie de la rate. Sentir mauvais (eau). Être de couleur noirâtre (bête).	طَحَلٌ و طَاحِلٌ a طَحَلًا و طَحَلًا
Meunier.	طَاحِنٌ	Rate.	طَاحِلٌ
Meunerie, art, état de meunier.	طَاحِنَةٌ	Maladie de la rate.	طَاحِلٌ
Meule de moulin.	طَاحُونَةٌ و طَاحُونٌ	Couleur gris noirâtre.	طَاحِلَةٌ
Troupeaux nombreux. Combat acharné.	طَاحُونٌ	Qui a la rate développée. De mauvaise humeur. Couverte de mousse (eau). Noir.	طَاحِلٌ
Moulin; meule de moulin.	مِطْحَانَةٌ	De couleur gris noirâtre.	أُطْحَلٌ
Moulin; lieu où l'on moud.	مِطْحَانَةٌ	Troublée (boisson).	مِطْحُولٌ
Enroulé (serpent).	مِطْحَانٌ	Qui a une lésion à la rate.	مِطْحُولٌ
Moulu. Broyé, pulvérisé.	مِطْحُونٌ	Être couverte de mousse verte (eau croupissante).	* طَحَلَتْ
S'en aller, s'éloigner. Périr.	* طَحَا o طَحَرَا	Mousse verte.	طَحَلٌ و طَحَلٌ
Jeter qqn. à terre.	—	Couvert de mousse.	مِطْحَلٌ و مِطْحَلٌ
S'étendre.	— طَحَرَا a		
Étendre qqch. sur la terre.	— هـ		
Agiter qqn. (soucis).	طَحَا ب		
Terrain plat.	طَحَا		

Bord, rivage (d'un **طَرَر** و**طَرَار** fleuve). Bord, marge (de toute chose). Strie, raie. Boucle de cheveux. Toupet au haut du front.

♦ Griffe, paraphe.

Les confins du pays. **أَطْرَار** البلاد  
Dont les moustaches **طَارَ** و**طَرِمَ**  
poussent.

De bonne mine. **طَرِمَ**  
Aiguisé, tranchant. **وَمَطَرُور**  
Survenir, **طَرَأَ** a **طَرَأَ** و**طَرُوءًا** على  
arriver inopinément à qqn.

Être frais, juteux. **طَرُورٌ** o **طَرَاءَةٌ** و**طَرَاءَ**  
Comblér qqn. d'éloges. **أَطْرَأَ** هـ

Récent, frais. **طَرِيٌّ**

Inattendu, im- **طَارِيٌّ** o **طَرَأَ** و**طَرَأَ**  
prévu.

Malheur. **طَارَتِ** o **طَارَاتِ** و**طَوَارِي**

Éloges exagérés. Hyperbole. **إِطْرَأَ**

Être ému de joie **طَرِبَ** a **طَرَبًا**  
ou de tristesse.

Chanter ou faire de la **طَرِبَ** و**طَرَّبَ**  
musique. Se réjouir.

Exciter qqn. à la joie, **طَرَّبَ** و**أَطَرَّبَ**  
ou à la tristesse.

Desirer le chant, la musique. **أَسْتَطَرَّبَ**

Émotion de joie ou de tristesse. **طَرَبَ**  
se. Rejouissance.

Ému, gai ou triste. **طَرِبَ**

Sensible **طَرُوبٌ** و**مِطْرَابٌ** و**مِطْرَابَةٌ**  
aux émotions de joie ou de tristesse.

Sentier, chemin étroit. **مِطْرَبٌ** و**عِطْرَبَةٌ**

Qui émané. Musicien. **مُطَرِّبٌ**

Bonnet rou- **طَرَبُوشٌ** o **طَرَابُوشٌ**  
ge en laine.

Mor- **طَرَبَلٌ** - **طَرَبَالٌ** o **طَرَابِيلٌ**  
ceau d'une muraille qui se dresse  
dans l'air. Mausolee. Tout objet  
saillant servant de signe.

Qui s'étend; qui remplit (tout: **طَاحَ**  
foule, masse).

*Èm. du précéd.* **طَاحِيَةٌ** o **طَوَاحٍ**

Grande **مِظَالَةٌ** **طَاحِيَةٌ** و**عِطْرَبَةٌ** و**عِطْرَبَةٌ**  
ombrelle.

Qui s'étendent partout à la **مِطْرَبِيَّةٌ**  
surface du sol (herbes).

Être acariâtre, **طَحَّ** o **طُحُوخًا**  
insociable.

Caractère dur et insociable. **طُحُوخٌ**

Être **طُحِشَ** a **طُحِشًا** و**طُحِشًا**  
terne, voile (œil).

Soucis, chagrin. **طُخِفَ** - **طُخِفَ**

Lait aigre.

Nuage léger trans- **طُخَافٌ** و**طُخَافٌ**  
parent.

Être **طُخِمَ** a **طُخِمًا** و**طُخِمَ** o **طُخِمَةً**  
fier.

Devenir noire (viande). **أَطْخَمَ**

Troupeau de chèvres. **طُخْمَةٌ**

Tache noire au bout du nez. **طُخْمَةٌ**

Viande sèche qui noircit. **طُخْمٌ**

Être obscure (nuit). **طُخَا** o **طُخُوًا**

Nuage élevé. Soucis. **طُخَا**

Obscurité. **طُخْيَةٌ** و**طُخْيَةٌ** و**طُخْيَةٌ**

Sombres, épaisses (ténèbres). **طُخْيَةٌ**

Rassembler, pou- **طَرَّ** o **طَرَأَ** هـ  
ser devant soi (des animaux).

Aiguiser (un cou- **وَطَرَأَ** و**وَطَرُورًا** هـ  
teau). Restaurer (un édifice); le  
crépir. Enlever, ravir qqch. Cou-  
per (une pièce d'étoffe).

Tomber d'une terrasse. **وَطَرَ** i **طَرَأَ** -

Pousser, croître (plante, mous-  
tache).

Jeter qqn. en bas. **أَطَرَا** هـ

Exciter qqn. à... **عَلَى**

Couper, retrancher qqch. **هـ**

Ils sont venus tous. **جَاءُوا طَرَأَ**

Flanc, hypocondre. **طَرَّةٌ**

Charger, attaquer (l'ennemi). طَرَدَ مُطَرِّدًا وَطَرَادًا

Bannir qq. Faire un pari avec qq. أَطَرَدَ

S'attaquer, se combattre. تَطَارَدَ  
Être éloigné, repoussé, chasse. انْطَرَدَ وَاطْرَدَ

Se suivre, être bien enchainée (affaire, preuve) Couler (fleuve). اُطْرَدَ

S'éloigner de son sujet, faire des digressions. Simuler la fuite. اسْتَطَرَدَ

Éloignement, expulsion. Pour- suite, chasse donnée aux bêtes fauves. طَرَدَ

Colis, ballot. — طَرُودَةً

Qui chasse, qui repousse. En- nuyeux dans son discours. Bar- que légère. Long (jour). طَرَادَ

Rém. du précéd. ♦ Verrou. طَرَادَةٌ

Bannissement. Mention des ancêtres de qq. اِطْرَادَ

Digression, divagation. اسْتَطَرَادَ

Cha-sé, banni, expulsé. Long (jour). Ne avant ou après un autre. طَرِيدَ

Le jour et la nuit. الطَّرِيدَانِ

Bête poursuivie, traquée; gibier. Troupeaux voles. طَرِيدَةً وَطَرَادَ

Bande de terre, de pré, d'étoffe. طَرَادَ وَطَرَادَ

Lance courte; epieu. طَرَادَ وَطَرَادَ

Charge, attaque (des cavalier). طَرَادَةٌ وَطَرَادَ

Long (jour). مُطَرِّدَ

Générale, sans exception (règle). مُطَرِّدَ

Grande route. مُطَرِّدَةً وَطَرَادَةً

S'embellir. S'amender. طَرَدَ اُطْرَادًا

Égrugeoir.

Jeter, rejeter qqch. Soustraire (un nombre d'un autre). طَرَدَ اُطْرَادًا وَاطْرَدَ هـ

Rejeter loin de... هـ عن

Placer sur... هـ على

♦ Jeter le cri d'alarme. طَرَدَ الصَّوْتِ

Vivre dans les plaisirs. طَرَدَ اُطْرَادًا

Jeter, rejeter qq. avec force. Elever très-haut (un édifice). طَرَدَ هـ

S'entretenir avec qq. طَرَادَ

Être jeté, rejeté Se jeter, se précipiter. انْطَرَدَ

Jet, rejet. Soustraction (en arith.). طَرَدَ

Jeté, rejeté; avorté. طَرَدَ

♦ Cri d'alarme. طَرَدَ الصَّوْتِ

Lieu éloigné. طَرَدَ وَطَرَادَ

Voile que les femmes portent sur la tête. طَرَادَةً

Matelas petit et carré; carreau. طَرَادَةً

Feuille de papier. طَرَادَةً

Jeté, rejete, renversé, s'écroulant par terre. طَرِيدَ هـ

Abandonné, rejeté, dédaigné. — وَطَرَادَ

Conversation. مُطَرِّدَةً

Endroit où l'on jette qqch. ♦ Lieu, endroit, place. طَرَادَ هـ

Longue (lance). Percant (regard). طَرَادَ

Prince, chef. طَرَادَ هـ طَرَادَةً

E-tragon. طَرَادَ هـ

Éloigner, repousser, chasser qq. ou qqch. طَرَدَ هـ

Réunir (des troupeaux dispersés). طَرَدَ اُطْرَادًا

Chasser, poursuivre, traquer (une bête, etc.) طَرَدَ اُطْرَادًا

Léver (le fouet). طَرَدَ هـ

Clignoter (œil). **طَرَفَ** i **طَرَفًا** هـ  
 Donner un soufflet à qqn. هـ —  
 Cligner de l'œil. **يَعْنِي** —  
 Toucher, blesser qqn. (à l'œil) هـ —  
 et en faire couler les larmes.  
 Être blessé et pleurer (œil). **طَرَفَ**  
 Ils sont tous **مَا بَقِيََتْ مِنْهُمْ غَيْرُ طَرَفٍ**  
 morts.  
 Être récent, nouveau **طَرَفٌ** o **طَرَفًا** هـ  
 (bien). Être issu d'une ancienne  
 famille (homme).  
 Marcher sur les bords, cô- **طَرَفَ**  
 toyer. Attaquer la partie extrê-  
 me des lignes (soldat).  
 Donner à qqn. les bords. هـ —  
 Se teindre les bouts (des doigts : هـ  
 femme).  
 Apporter, présenter à qqn. **أَطْرَفَ** هـ  
 une chose nouvelle.  
 Aller au bord ; côtoyer. **تَطْرَفَ**  
 Acheter, se procurer une **أَطْرَفَ**  
 nouveauté.  
 Trouver une chose nou- **اِسْتَطْرَفَ** هـ  
 velle. Regarder comme une nou-  
 veauté.  
 Partie, côté. **طَرَفٌ** هـ **أَطْرَافٌ وَأَطْرَافٌ**  
 Bord, extrémité. Bout, pointe.  
 Les extrémités : les mains, **الْأَطْرَافُ**  
 les pieds, la tête.  
 Le bas peuple. **أَطْرَافُ النَّاسِ**  
 Les proches parents d'un tel. **قُلَانٌ** —  
 Serpent à double aiguil- **ذُو الطَّرَفَيْنِ**  
 lon.  
 Clignement de l'œil, **طَرَفٌ وَطَرَفَةٌ**  
 clin-d'œil ; regard.  
 Noble de père et de **طَرَفٌ** هـ **أَطْرَافٌ**  
 mère.  
 Cheval de ra- **طَرَفٌ** هـ **طَرُوفٌ وَأَطْرَافٌ**  
 ce. Noble. Nouvellement **اِخْتَرَفَ**  
 (bien).

Se vêtir avec luxe. **طَرَزَ** في العلبس  
 Broder (une étoffe). **طَرَزَ** هـ  
 Être brodé (habit, étoffe). **تَطْرُوزٌ**  
 Forme, figure. **طَرُوزٌ**  
 Broderie ; vêtement brodé. **طَرَازٌ**  
 Mode, façon, usage.  
 Art de broder. **طَرَاةٌ**  
 Brodeur. **مُطَرِّزٌ**  
 Effacer qqch. **طَرَسَ** i **طَرَسًا** هـ  
 Restaurer (un manuscrit). **طَرَسَ** هـ  
 Collationner (des écrits). **طَرَسَ**  
 dre en noir (une porte).  
 Être difficile dans le choix **تَقَطَّرَسَ**  
 des mets.  
 Dedaigner qqch. —  
 Feuille, feuillet **طَرَسٌ أَطْرَاسٌ وَطَرُوسٌ**  
 de papier.  
 Battre en retraite ; se **طَرَسَ**  
 sauver.  
 Être sourd, deve- **طَرَسَ** a **طَرَسًا** هـ  
 nir sourd.  
 Blanchir (un **طَرَسَ** o **طَرَسًا** هـ  
 mur).  
 Assourdir. **طَرَسَ**  
 Feindre la surdité. **تَطَارَسَ**  
 Surdité. **طَرَسٌ وَطَرَسَةٌ**  
 Lait ou blanc de chaux. **طَرَسٌ**  
 Betail. **طَرَسٌ** هـ **طَرُوسٌ**  
 Sourd. **أَطْرَسَ** م **طَرَسًا** هـ **طَرَسَ**  
 Être sot. Avoir **طَرَسَ** a **طَرَسًا** هـ  
 peu de cils.  
 Sot, stupide. **طَرَطٌ**  
 Qui a **طَرَطَ** العاجين **وَأَطْرَطَ** م **طَرَطًا** هـ  
 peu de cils.  
 Se vanter. Parler beau- **طَرَطَرٌ** هـ  
 coup. ♦ Donner un son fêlé (va-  
 se).  
 Tartre, dépôt du vin. **طَرَطِيرٌ** ♦  
 Bonnet long et pointu. **طَرَطُورٌ**  
 Espèce de sauce. **طَرَطُورٌ**

Frayer le chemin à... ل طرق

Avouer (une dette) après l'a- ب - voir niee.

Étendre, rendre malléable. ه -

Doubler (un habit, une طارق ه chaussure).

Se taire et baisser les yeux. أطرَق

Se suivre (chameaux).

S'occuper à (des riens). الى -

Tendre à..., désirer, arri- الى تطرق ver à...

Marcher à la file. تَطَارَق

Se déployer (ailes d'un oi- اطرَق seau). Se separer et quitter le bon chemin. Se succeder (le jour et la nuit).

Consulter les devins. استَطَرَق

♦ S'habituer à qqch.

Fois, طرق وطرق وطرقه وطريق coup. Son d'un instrument de musique.

Je suis allé chez طارق او طارقين lui une ou deux fois.

Filet, piege. بطرق وطرقه بطريق

Pli (d'une outre, etc.). أطراق بطريق

Doublure de cuir. Plaque بطرق de fer ronde.

طريق بطريق طرق وطرقات وأطرقه Chemin, route, voie.

Palmier très-haut. طريقه بطريق

Sentier, voie. État. طريقه بطريق manière d'agir, règle de vie. Ligne, raie Chef (d'une tribu, etc.).

♦ Moyen d'arriver à une fin.

Vêtement usé. ثوب طراقي

Vicissitudes du temps. طرايق الدهر

Qui frappe à une porte; qui طارق consulte le sort par des cailloux; qui vient pendant la nuit. Étoile du matin.

Nouveau, de fraîche طازف وطرف date (homme). Changeant, mobile.

Tache rouge de sang dans طرقة l'œil blessé.

Lesion causée à l'œil طرقة بطرق et qui fait pleurer. Chose neuve, rare; nouveauté, curiosité.

Tamaris. طرقة

Un tamaris. طرقة

Nouvellement طازف وطريف بطرف acquis, nouveau, récent; rare, curieux.

Fém. de طازف. طازفة

Abondance de biens. طازفة غنية

Les yeux. Les côtes d'une الطوايف tente.

Chose cu- طريفة بطرايف وأطرؤفة rieuse; nouveauté, rareté.

Altercation. Illustration, no- طراف blesse des aieux.

Tente en cuir. بطريق

Nouvellement acquis. مطرف ومطرف

Robe de مطرف ومطرف بطراف soie, de forme carree et ornee de dessins.

Inconstant, mobile, chan- مطراف geant.

Touché, froissé au point de مطرؤف pleurer (œil).

♦ Pressoir pour pres- مطايف - surer les olives.

Venir طارق o طروق وطرق ه de nuit chez qqn.

Frapper à (une porte). طارق ه

Battre (la laine). Jeter les cailloux (devin). Sonner (une cloche).

Toucher (un instrument de musi- que).

Avoir peu d'esprit. طارق

Boire de l'eau trouble. طارق a

Quereller qqn., le طش o طشا s  
réduire au silence.

Plonger qqn. dans l'eau. في  
Je ne sais où il est ما اذري أين طش  
allé.

Voyager, pénétrer dans un طش  
pays.

طش s طشوس و طشس و طشيس. وطشة  
Écue le, soucoupe. طشات و طشات.

Qui pénètre dans l'intérieur. طاش  
Fabricant de tasses. طاشس

Avoir طشا a طشا و طشني a طشا  
une indigestion.

Causer une indigestion à طشا s  
qqn.

Écuele. طشت s طشوت

Pénétrer dans طشم a طشعا في  
(un pays).

Manquer de vivres. طيم a طيم

Qui manque de vivres. طيم و طيميم

Briller, s'agiter طشل o طشلا  
(mirage).

Eau coulant à la surface du طشل  
sol.

Effacer qqch. طشم o طشما هـ  
Être effacé. طشوما i -

Avoir une indigestion. طيم a طشما

Pousière. Ténèbres. طشم

Masse de طاشم و طاشم و طاشم  
poussière.

Laisser طشن o طشا و طش  
tomber une pluie douce (ciel).

♦ Faire entendre un bouillonne-  
ment (fer chaud enfoncé dans  
l'eau froide).

Pluie douce et fine. طشن و طشيش

♦ Son d'un fer chaud que l'on طشة  
enfonce dans l'eau froide.

Arrosé par la pluie (sol). معاشوش  
Voyez طشت s

Malheur, calamité. طوارق  
Petit siège. Famille, tribu.

Maillet. Mar. مطرقة s مطارق  
teau de forgeron. Battant de la-  
vanderie, de matelassier.

Qui a la tête et les طريق و مطرق  
yeux baissés. Humble.

Série, file. مطراق s مطاريق

Foulé (sol). Frayé, battu مطروق  
(chemin). Battu par la pluie (pré).

Corps malléable. مططرق

Être remplie de طريم a طرما  
miel (ruche).

Couler de la ruche (miel). طرما -

Se couvrir de tartre (dent). أطرمة

Rester coi ; être embarrassé. تطرم

Rayon de miel. Miel. طرم و طرم

Tartre. طراقة

Imbecile, stupide. مطرور

طرور o وطري a طراوة و طراوة

Être tout frais, re- وطراء و طراوة  
cement cueilli (fruit).

Veoir, arriver de loin. طرأ o طرأ

Rafrâchir, humecter ce qui طري هـ  
est sec. Assaisonner (un mets).

Prodiguer les éloges à أطري s  
qqn.

Avoir le ventre gonflé. اطرور

Être spirituel. Innombrable. طرا

Fraicheur, qualité d'un fruit طراوة  
mûr, etc.

Frais, récent, encore humide ; طري  
tendre (pain).

Vermicelle. انطرية

Fraicheur, premiers temps. انطروان

Mêlé, parfumé d'aromates. مططري

Être gâtée, sentir mau- طريم s  
vais (eau).

Repousser qqn. طزر o طزرأ s  
à coups de poings.

Frapper qqn. \* طعن ا طعنًا ه ب  
avec (une lance).

Lancer طعن طعنًا في او على ... يا اقول  
contre qqn. des propos injurieux;  
medire, calomnier, diffamer qqn.

Penetrer dans l'interieur طعن في  
(des terres).

Être d'un âge très- طعن في السن  
avance.

Être perçe d'une lance. Être طعن  
atteint de la peste.

Se por- طعن طعنًا وطعنًا . واطعن  
ter reciproquement des coups de  
lance

Un coup de lance. Un propos طعنة  
calomnieux. \* Un bubon pestilentiel.

Peste; epidemie. طاعون ه طواعين

طعان ومطعن ومطعان ه قلعين وقطاعين  
Qui porte de violents coups de lance.

Detracteur, calomniateur. طعان

Perçe d'un coup de طعن ومطعن  
lance. Atteint de la peste.

Fondre sur qqn. طفر ا طفرًا على

Marque, طفرًا ه طفرًا  
emprunte en tête d'un diplôme,  
d'un edit.

Être sot, طفر ه طفوفة وطفومية  
vil.

Faire l'ignorant. طفر

Massa d'eau. Ocean. طفر

Gens de basse condition. Me- طفر  
nu betail.

Hierarchie. طفر ه طفرات  
choeur (des anges).

طفر ه طفرًا وطفرًا . وطفر ا طفرًا

Sortir des bornes. Etre وطفر  
injuste, oppresseur. Deborder  
(fleuve). Être en fureur (mer).

Bouillonner (sang).

\* طعم ا طعمًا وطعمًا ه وتطعم ه  
Goûter, deguster qqch.

Manger. Être rassas- طعمًا وطعمًا  
sié. Recevoir une greffe (arbre).

\* Être amorce (hameçon). \* Ê-  
tre vacciné (enfant).

Greffer (un arbre). طعم وأطعم ه و

\* Vacciner qqn. \* Amorcer (un  
hameçon).

Se mettre le bec l'un طاعم وطاعم  
dans l'autre (pigeons).

Donner des fruits (arbre). أطعم

Nourrir qqn. ه

\* Être vacciné; être greffe. تطعم

Avoir du goût; être mûr (fruit). اطعم

Il ne s'ameliore pas. لا يطعم

Goûter (une chose, la) استطعم ه

trouver bonne.

Demander à manger à qqn. ه

Goût, saveur. طعم ه طعموم

Mets. \* Amorce, appât. طعم

\* Poison.

Aliment nourriture. طعمة ه طعم

Goût, saveur. Invitation à un res-  
pas.

Mets, nour- طعام ه أطعمة وأطعمات  
riture, aliment. Froment.

Nourriture qui rassasie. طعام طعم

Qui se nourrit bien, qui طاعم وطاعم  
est rassasie.

Je puis me pas- انا طاعم عن طعامكم  
ser de votre table.

Aliment, mets. Ré- مطعم ه مطاعم  
fectoire.

Qui mange avec avidité. مطعم

Très-hospitalier. مطعام

Qui a de quoi vivre. مطعم

Gre<sup>ne</sup>. \* Vaccine. \* Amorce. مطعم

Aliment. \* Greffe. مطعموم ه مطاعم

\* Vaccin.

S'éteindre (flamme, feu). **طَفَفَ** a **طَفُوفًا** و **اُطْفَأَ**  
 Éteindre (une lampe, le feu). **اُطْفِئْ** و **اُطْفِئْ**  
 Extinction (d'une flamme). **طَفُوفًا** و **اُطْفِئْ**  
 Qui éteint. **مُطْفِئٌ**  
 L'un des jours les plus froids. **مُطْفِئُ الْجَمْرِ**  
 Grand malheur. **مُطْفِئُ الرَّخَفِ**  
 Éteignoir. **مُطْفِئَةٌ** و **مُطْفِئَةٌ**  
 Être trop plein, regorger, déborder (vase). **طَفَفَ** a **طَفُوفًا** و **طَفُوفًا**  
 Va-t-en, laisse-moi. **اُطْفِئْ عَنِّي**  
 Remplir (un vase) au point de le faire déborder. **طَفَفَ** و **أَطْفَفَ** ه  
 Comble, plénitude. **طَفَا**  
 Excedent, surcroît. **طَفَاةٌ**  
 Trop plein, qui débord, exubérant. **طَفِيفٌ** م **طَفِيفَةً** . **وَطَفِيفَانِ** م **طَفِيفِي**  
 Sec, aride. **طَفِيفَةٌ**  
 Écumoire. **مُطْفِفَةٌ**  
 Enterrer (un mort). **طَفَفَ** ا **طَفَفًا** ه  
 Tombeau. **طَفَفٌ** و **طَفَفٌ**  
 Faire un soubresaut (cheval). **طَفَرَ** ا **طَفَرًا** و **طَفُورًا**  
 Se couvrir de crème (lait). **طَفَّرَ**  
 Faire sauter (un cheval). **أَطْفَرَ** ه  
 Saut, soubresaut. Crème (de lait). **طَفْرَةٌ** ♦ Pousse des arbres au printemps. ♦ Éruption de pustules, de boutons.  
 ♦ Qui n'a pas le sou. **طَفْرَانٌ**  
 Être sale, crasseux. **طَفِسَ** a **طَفَسًا** و **طَفَسًا**  
 Sale, crasseux. **طَفِسَ**  
 Être mou, faible. ♦ Être mou. **طَفِيفٌ** ♦ S'éteindre les ailes (oiseau). ♦ S'éteindre (mèche).

Rendre qqn. injuste, oppresseur. **طَفَى** و **أَطْفَى** ه  
 Injustice, impiété, révolte contre Dieu. **طَفُوفٌ** و **طَفِيفَانِ**  
 Qui dépasse les bornes. Impie, cruel. **طَفَا** ه **طَفَاةٌ**  
 Orgueilleux, insolent. Tyran. Roi infidèle. **وَطَفِيفَةٌ**  
 Foudre. **طَفِيفَةٌ**  
 Idole, fausse divinité. Démon. Rebelle. Trompeur, séducteur; sectaire; hérésiarque. **طَفِيفَةٌ** ه **طَفِيفَةٌ**  
 Être proche, à portée de... **طَفَفَ** ه **طَفَفًا** م  
 Prends ce qui est à ta portée. **خُذْ مَا طَفَفَ لَكَ**  
 Soulever qqch. de (la main). **طَفَفَ** ه ب  
 Étendre, déployer les ailes (oiseau). Sauter (cheval). **طَفَفَ**  
 Ne pas remplir entièrement (la mesure). **طَفَفَ** ه  
 Remplir entièrement (la mesure). **أَطْفَفَ** ه  
 Embrasser, comprendre. **طَفَفَ** ع  
 Être habile en qqch. Tendre des pièges à qqn. **طَفَفَ** ل  
 Être à portée de; être imminent. **طَفَفَ** و **اُطْفِئْ** ع  
 Bord, marge; limite. **طَفَفَ**  
 Excédant d'une mesure; ce qui la complète, son comble. **طَفَفَ** و **طَفَفَ** و **طَفَفَ**  
 Incomplet, de peu d'importance. ♦ Ce qui s'épanche d'un vase trop plein. **طَفِيفٌ**  
 Les alentours de... Terres entre le désert et les montagnes. **طَفِيفَةٌ**  
 Agile, alerte, rapide. **طَفِيفٌ**  
 Rempli jusqu'aux bords. **طَفَانٌ**



Mourir. \* طَلَنَ ٥ طَلَا  
Lier, emprisonner qqn. ٥ -  
Mensonge. Paroles vaines. طَلَانِيْن  
Surnager. \* طَلَا ٥ طَلَوْا وَطَفَرُوا  
Courir (gazelle).  
Paraître au dessus de... - فُوقَ  
Entreprendre qqch. - فِي  
Qui surnage. طَافِر  
Cercle autour du soleil ou de طَلَاةُ  
la lune. Écume d'une marmite  
en ebullition.  
Serpent venimeux mar- طَفِيَّةٌ ٥ طَفِيْ  
que de deux raies.  
♦ Produire un son. طَلَقَ ٥ طَلَا  
♦ Éclater, se rompre; craquer.  
Bruit, fracas; Craquement. طَلَقَ  
♦ Temps, atmosphère. طَلَسَ  
♦ Rit, cérémonies reli- ٥ طَفُوسَ  
gieuses, liturgie.  
Produire un son en طَلَطَقَ  
marchant sur le sol (monture).  
Battement des pieds d'un طَلَطَطَ  
cheval. Craquement des articula-  
tions.  
Habillement طَقْمٌ وَطَاقْمٌ ٥ طَقُومٌ  
complet. Harnais complet.  
S'endimancher. Être ri- طَلَقْمٌ  
chement harnache (cheval).  
Endimanché. Harnache. مَطَقْمٌ  
Humecter legere- طَلَّ ٥ طَلَّلَ  
ment le sol (rosee).  
Renvoyer un creancier, diffè- ٥ -  
rer le paiement.  
Lésér qqn. dans son droit. ٥ هـ  
Verser (le sang) طَلَّ ٥ طَلَّلَ وَطَلَّلَ  
impunément.  
♦ Être élève au dessus de..., على -  
dominer.  
Être ver- طَلَّ ٥ وَطَلَّ وَطَلَّلَ ٥ طَلَّلَ  
sé impunément (saug).

Hypocondre, flanc. طَلْطَلْطَلْ  
Bord, rivage; extremité. طَلْطَلْ  
\* طَلَقَ ٥ وَطَلَقَ ٥ طَلَوْا ٥ طَلَا  
Commencer qqch, se mettre à...  
Il a obtenu ce qu'il vou- طَلَقَ بِرَادِيْ  
lait.  
Commencer à faire. طَلَقَ يَفْعَلُ  
Faire obtenir à qqn. أَطْلَقَ د ب  
qqch.  
Être en bas طَلَّ ٥ طَلُوْةٌ وَطَلَاةٌ  
âge; être delicat.  
Se lever; être près du طَلَّ ٥ طَلُوْا  
coucher (soleil).  
Être endommagée طَلَّ ٥ طَلَّلَ  
par la poussière (plane).  
Venir a un repas sans y avoir طَلَّ  
été invite; etre parasite. Arriver  
(nuit); être près du coucher (so-  
leil).  
Mediter (un discours) ٥ -  
Avoir un enfant, un petit en أَطْلَلَ  
bas âge. Être près du coucher  
(soleil).  
Être parasite. Se conduire تَطَلَّلَ  
en enfant.  
Temps qui précède le coucher طَلَّ  
du soleil.  
Eau trouble au fond d'un bas- طَلِيلٌ  
sin.  
Boue sèche. طَلَّالٌ وَطَلَّلَالٌ  
Enfance, bas طَلَاةٌ وَطَلُوْةٌ  
âge.  
Petit, طَلَّ ٥ طَلَّلَ ٥ طَلَّلَ  
tout petit (se dit de toute chose).  
Enfant en bas طَلَّ ٥ أَطْلَلَ  
âge.  
Parasite, pique-assiette. طَلِّيْلِيْ  
Qui a un pe- مَطَلِّيْلٌ وَطَلَّلِيْلٌ  
tit, un enfant en bas âge. Qui fait  
mourir les plantes (nuit froide).

Demande, réclamation. **طَلَبَ وَطَلَبَ**  
 Réquisition.  
 Objet recherché, **طَلَبَ وَطَلَبَ وَطَلَبَ**  
 désiré.  
 Nom d'unité. ♦ Prières. Li- **طَلَبَ**  
 tanies.  
 Voyage lointain. **طَلَبَ**  
 Qui cher- **طَلَبَ** ♦ **طَلَبَ** **طَلَبَ** **طَلَبَ**  
 che, qui recherche. Qui demande,  
 qui réclame. Étudiant.  
**طَلَبَ** **طَلَبَ** **طَلَبَ** ♦ **طَلَبَ** ♦ **طَلَبَ**  
 Qui demande souvent et avec ins-  
 tance, chercheur, demandeur.  
 ♦ Prétendu, fiancé. **طَلَبَ**  
 ♦ Prétendue, fiancée. **طَلَبَ**  
 Demande, objet de **طَلَبَ** ♦ **طَلَبَ**  
 la demande. Question à résoudre.  
 Problème.  
 Cherché, recher- **طَلَبَ** ♦ **طَلَبَ**  
 che, demandé. Intention, but.  
 Couler (eau). **طَلَبَ** ♦ **طَلَبَ**  
 Excéder (la mesure). **طَلَبَ** **طَلَبَ**  
 Être las, **طَلَبَ** ♦ **طَلَبَ** **طَلَبَ**  
 fatigué.  
 Être affamé, avoir **طَلَبَ** ♦ **طَلَبَ**  
 le ventre creux.  
 Fatiguer, éreinter **طَلَبَ** ♦ **طَلَبَ**  
 (une monture).  
 Importuner qqn. **طَلَبَ** **طَلَبَ**  
 Vie aisée, aisance. **طَلَبَ**  
 Acacia. **طَلَبَ**  
 Fatigué, éreinté. **طَلَبَ** **طَلَبَ**  
 Abondant en acacia (lieu). **طَلَبَ**  
 Mauvais état, **طَلَبَ** (ضد صلاح)  
 corruption, méchanceté.  
 Feuille de papier. **طَلَبَ** ♦ **طَلَبَ**  
 Méchant, **طَلَبَ** ♦ **طَلَبَ** **طَلَبَ**  
 mauvais.  
 Salir, noircir **طَلَبَ** ♦ **طَلَبَ** **طَلَبَ**  
 qqch.

Être sur une hau- **طَلَبَ** **طَلَبَ** **طَلَبَ**  
 teur; dominer; avoir vue sur...  
 Laisser verser impunément **طَلَبَ**  
 (le sang).  
 Se dresser pour voir. Être **طَلَبَ**  
 curieux.  
 Lait, sang. **طَلَبَ**  
 Odeur agréable; vin **طَلَبَ** ♦ **طَلَبَ**  
 doux. Jardin frais. Vie aisée. É-  
 pouse.  
 Rosée ou pluie **طَلَبَ** ♦ **طَلَبَ** **طَلَبَ**  
 légère.  
 Débris d'une **طَلَبَ** ♦ **طَلَبَ** **طَلَبَ**  
 maison ruinée. Toiture d'un navi-  
 re.  
 Traces de maison ruinée. **طَلَبَ**  
 Forme extérieure. Grâce, beauté.  
 Gaïeté, joie  
 Nattes de **طَلَبَ** ♦ **طَلَبَ** **طَلَبَ**  
 feuilles ou d'écorce de palmier.  
 Verser impuné- **طَلَبَ** ♦ **طَلَبَ** **طَلَبَ**  
 ment, sans être vengé (sang).  
 Humecté par la rosée (lieu). **طَلَبَ**  
 Chercher, **طَلَبَ** ♦ **طَلَبَ** **طَلَبَ**  
 rechercher qqch.  
 ♦ Provoquer qqn.; demander, **طَلَبَ** **طَلَبَ**  
 rechercher qqn. en mariage.  
 ♦ Chercher à venger (le **طَلَبَ** **طَلَبَ**  
 sang).  
 Prier, supplier qqn. **طَلَبَ** **طَلَبَ** **طَلَبَ**  
 de...  
 Demander, exiger, ré- **طَلَبَ** **طَلَبَ** **طَلَبَ**  
 clamer avec instance.  
 Réclamer, de- **طَلَبَ** ♦ **طَلَبَ** **طَلَبَ**  
 mander à qqn. le paiement de...  
 Accorder à qqn. ce qu'il **طَلَبَ** **طَلَبَ**  
 demande; le pousser à deman-  
 der.  
 Être recherché. Être **طَلَبَ** ♦ **طَلَبَ**  
 demandé.

Il lui vint à l'esprit. **طَلَمَ عَلَى بَالِهِ** ✧  
 Produire des bourgeons (palmier). ✧ Élever, faire monter plus haut. **طَلَمَ**  
 Remplir (une mesure). **هـ**  
 ✧ Regarder, voir. **عَلَى**  
 Considerer, examiner attentivement (une chose). **طَلَمَ هـ**  
 Exposer, expliquer à qqn. **ب هـ**  
 Paraître (astre). Pousser (plante). Venir. **أَطْلَمَ**  
 Instruire, informer qqn. de qqch. **عَلَى هـ**  
 Il lui accorda un bien. **إِلَيْهِ مَعْرُوفٌ** - fait.  
 Survenir, arriver auprès de qqn. **وَأَطْلَمَ عَلَى**  
 Être remplie (mesure). **تَطْلَمَ**  
 Porter ses regards sur qqch. **إِلَى هـ**  
 Considerer attentivement qqch. **فِي هـ**  
 Chercher. **عَلَى هـ**  
 Apprendre, connaître qqch. **وَأَطْلَمَ هـ**  
 Examiner (une chose) pénétrer au fond (d'une affaire). **أَطْلَمَ عَلَى**  
 Connaître les affaires de qqn. **وَجَلَمَ فُلَانٌ**  
 S'informer de qqch. **أَسْتَطْلَمَ هـ و هـ**  
 Chercher à connaître la pensée intime de qqn.  
 Quantite. Spathe du palmier. **طَلَمَ**  
 Lieu élevé d'où l'on voit. **وَطَلَمَ**  
 Côté, plage visible. **طَلَمَ**  
 Aspect, face, visage. ✧ Montée; rampe, plan incliné. **طَلَمَةٌ**  
 Que Dieu le réjouisse ! **حَيَّ اللَّهُ طَلَمَتُهُ**  
 État de ce qui est plein. **طَلَمَ هـ**  
 Action de monter. **طَلَمَ هـ**  
 ✧ Clou, furoncle.

Se disperser. Couler. **إِطْلَمَ**  
 Eau fangeuse. **طَلَمَ**  
 Effacer **طَلَسَ** ✧ **طَلَسَ** (l'écriture).  
 Être perdue (vue). **طَلَسَ**  
 Il a été jeté en prison. **طَلَسَ يَوْمَ فِي السِّجْنِ**  
 Être effacée (écriture). Revêtir le manteau persan. **تَطْلَسَ**  
 Être cache, enveloppe de mystères (affaire). **إِطْلَسَ**  
 Feuille où l'écriture est effacée. Vie, sale (habit). **طَلَسَ هـ**  
 Loup au poil ras.  
 Chiffon servant à nettoyer. **طَلَسَ**  
 Aveugle, frappe de cécité. **طَلَسَ وَطَلَسَ**  
 cite.  
 Manteau persan. **طَلَسَانٌ هـ**  
 Ras, uni, sans poil. Noir. **أَطْلَسَ**  
 D'une réputation suspecte. ✧ Atlas de géographie. **هـ**  
 Efface : obscur, noir. Revêtu d'un manteau persan. **مُطْلَسَ**  
 Baisser les yeux, prendre un air austère. ✧ Tracer des lignes magiques (magicien). **طَلَسَ هـ**  
 ✧ Talisman, charme. **طَلَسَ وَطَلَسَ هـ**  
 Luette. Malheur. **طَلَسَ هـ**  
 Maladie incurable. Mort. **وَمُطْلَسَ**  
 Se lever, paraître **طَلَمَ هـ**  
 (soleil). Pousser (dent, plante, etc). ✧ Devenir tel ou tel ; réussir bien ou mal.  
 Gravier (une montagne). Arriver (dans un pays). **هـ**  
 Survenir, venir vers qqn. **عَلَى هـ**  
 Apprendre une chose. **عَلَى الأَمْرِ هـ**  
 Sortir de... **مِنْ هـ**

Mettre en liberté (des trou- **أطلق** -  
peaux; un captif, etc). Faire par-  
tir (une arme à feu).

Ouvrir sa main pour **يَدُهُ يَخْزِرُ** -  
faire du bien.

Généraliser: exprimer **أطلق** الى الكلام  
mer qqch. d'une manière absolue.

Le terme est em- **أطلقت الكلمة على**  
ployé dans tel sens.

Se derider, s'épanouir **تطلق** و **انطلق**  
(visage).

Passer rapidement (gazelle). **تطلق**

Être lâche, renvoyé, congé- **انطلق**  
dié. Partir, s'en aller. Être deliée  
(langue).

Enmener qqch., emporter qqch. **ب** -  
avec soi.

Être gai, content. **اطلق**

Être relâche (ventre). **استطلق**

Entrave, lien en cuir. **طلق** **ب** **أطلاق**  
Boyaux. Course (du cheval)

Douleurs de l'enfante- **طلق** **ب** **أطلاق**  
ment.

Qui est li- **وطلق** و **مطلق** و **مطلق** و **مطلق**  
bre, qui n'a pas d'entraves: mis  
en liberté.

Tempere (jour et nuit). **طلق** **م** **طالقة**

Portion. Permis, licite. **طالق**

Cela vous est permis. **هو لك طالق**

Vous en êtes innocent **أنت طلق منه**

Être mis en prison **نحس طالقاً و مطلقاً**  
sans chaînes.

Qui a le visa- **طلق** و **مطلق** و **مطلق** و **مطلق**  
ge serein, épanoui.

Genereux. **اليدن**

Qui a la langue de- **وطلق** اللسان  
liée, eloquente.

Langue de- **لسان طلق** و **مطلق** و **مطلق**  
liée.

Repudiation, divorce. **طلاق**

✧ Boutade, saillie, **طولة** و **طولة الخلق**  
emportement.

Homme de **طلاء الثنايا والأجود**  
grand talent, versé dans les af-  
faires.

Vomissement. **طلاء** و **طولة**

Regard, coup-d'œil, **تطلع** و **تطليم**  
ceillade.

Avant-garde. Eclai- **طليمة** **ب** **طلائم**  
reurs.

Qui s'élève, qui monte. **طال** **ب** **طوال**  
etc. Nouvelle lune. Flèche qui de-  
passe le but. Crepuscule du ma-  
tin. Horoscope tire des astres.

✧ Espèce de noria.

Levant, endroit **مطلع** و **مطلم** **ب** **مطلع**  
où se lèvent le soleil et les etoi-  
les. Hauteur d'où l'on voit au loin;  
vigie, tour. Echelle. Debut d'un  
poeme, d'une ode.

Lien eleve. **مطلع**

Être faible **طال** **أ** **طال** و **طالما**  
ou fatigué.

Ajouter à... **طال** - **طال** **على**

Donner qqch à qqch. **أطلق** **د** **هـ**

Permettre, laisser faire qqch. **هـ** -

Don, cadeau. Impunité. **طلف** و **طلف**

Facile, aise.

Donner, livrer **طلق** **أ** **طلق** **د** **هـ**

à qqch. qqch.

Ouvrir sa main pour **يَدُهُ يَخْزِرُ** -  
faire du bien.

Être mise en liber- **وطلق** **و** **طلاق**  
té, être repudiée (femme).

Être éloigné; s'eloi- **طلق** **أ** **طال**  
gner.

Avoir le visage **طلق** **و** **طالقة** و **طالقة**  
gai. Être tempere (jour, nuit).

Renvoyer, repu- **طلق** و **أطلق** **د** **هـ**  
dier (sa femme).

Huile, goudron, poix liquide, etc. طَلَا

Mou réduit par la cuisson. Vin.

Pellicule de sang figé. طَلَا

Boisson de lait. طَلَا

Personne. Gravement malade. Desir. طَلَا ٠ أَطَلَا

Cou, base du cou. طَلَا ٠ طَلَا ٠ طَلَا

Petit agneau. طَلَا ٠ طَلَا

Tartre. طَلَا

Qui oint, qui enduit. Sombre (nuit). طَلَا

Terrain encaissé, bas fond. مَطَلَا ٠ مَطَلَا

Qui est gravement malade. مَطَلَا

Prisonnier à vie.

Enduit, oint. Attaché par le pied. طَلَا ٠ مَطَلَا

Envelopper. طَلَا ٠ طَلَا ٠ طَلَا

couvrir qqch. de sa masse (eau).

Remplir jusqu'aux bords (un vase).

Comblér (un puits). طَلَا ٠ طَلَا ٠ طَلَا

Devenir grave (affaire).

La mer l'a englouti. طَلَا ٠ طَلَا ٠ طَلَا

Se poser sur un arbre (oiseau). طَلَا ٠ طَلَا ٠ طَلَا

Courir rapidement (homme, cheval). طَلَا ٠ طَلَا ٠ طَلَا

Être propre à être coupe (cheveux). طَلَا ٠ طَلَا ٠ طَلَا

Être recouvert entièrement. طَلَا ٠ طَلَا ٠ طَلَا

♦ Être englouti, enseveli.

Masse d'eau. Mer. Grand nom. طَلَا ٠ طَلَا ٠ طَلَا

bre.

Grandes richesses. طَلَا ٠ طَلَا ٠ طَلَا

Catastrophe. Jugement dernier. طَلَا ٠ طَلَا ٠ طَلَا

♦ طَلَا ٠ طَلَا ٠ طَلَا

Élever, porter (ses regards vers un objet).

Sérénité du visage. طَلَا ٠ طَلَا ٠ طَلَا

Acception générale ou absolue; en general. طَلَا ٠ طَلَا ٠ طَلَا

D'une manière générale ou absolue; en général. طَلَا ٠ طَلَا ٠ طَلَا

Départ, éloignement. طَلَا ٠ طَلَا ٠ طَلَا

Renvoyée, repudiée (femme). طَلَا ٠ طَلَا ٠ طَلَا

Libre, exempt; mis en liberté. طَلَا ٠ طَلَا ٠ طَلَا

Absolu, pris d'une manière absolue. Admis généralement (opinion). طَلَا ٠ طَلَا ٠ طَلَا

Pétrir et étendre (un pain) pour le cuire. طَلَا ٠ طَلَا ٠ طَلَا

Planche sur laquelle on étend la pâte. طَلَا ٠ طَلَا ٠ طَلَا

Gâteau, galette; petit pain rond. طَلَا ٠ طَلَا ٠ طَلَا

Rouleau à étendre le pain. طَلَا ٠ طَلَا ٠ طَلَا

Prendre un air sombre. طَلَا ٠ طَلَا ٠ طَلَا

Sans eau (pays): obscure (nuit). طَلَا ٠ طَلَا ٠ طَلَا

Attacher (un animal) par le pied. طَلَا ٠ طَلَا ٠ طَلَا

Éclat, splendeur de l'aurore. طَلَا ٠ طَلَا ٠ طَلَا

Beauté, grâce, élégance. طَلَا ٠ طَلَا ٠ طَلَا

Salive qui sèche sur les lèvres. طَلَا ٠ طَلَا ٠ طَلَا

Petit (de gazelle). طَلَا ٠ طَلَا ٠ طَلَا

Oindre, enduire (d'huile ou de goudron). طَلَا ٠ طَلَا ٠ طَلَا

Dorer. طَلَا ٠ طَلَا ٠ طَلَا

Incliner la tête de faiblesse; Se laisser aller à ses appetits. طَلَا ٠ طَلَا ٠ طَلَا

Se livrer aux divertissements. طَلَا ٠ طَلَا ٠ طَلَا

Être oint, enduit de qqch. طَلَا ٠ طَلَا ٠ طَلَا

Perdre sa lumière (astre, œil). Être éloigné. طمس

Regarder au loin. طمس

Conjecturer, deviner. طمس

Detruire qqch. ; en effacer les traces. طمس

Disparaître entièrement. طمس

Effacé. Éloigné. طمس

Aveugle. طمس

Qui prononce l'arabe d'une manière défectueuse. طمس

Pleine mer, milieu de la mer. طمس

Être avide de qqch. Desirer avidement (le bien d'autrui). طمس

❖ S'enhardir contre qqn., abuser de sa simplicité, etc. طمس

Être avide, insatiable. طمس

Rendre qqn. avide de qqch. طمس

❖ Enhardir qqn. contre qqn. طمس

Avidité... , de sir du bien d'autrui. Ambition. طمس

Objet desiré. Solde des troupes. طمس

Avide, ambitieux. طمس

Désir. Objet désiré. طمس

Ce qui inspire des desirs. طمس

Qui excite l'avidité. طمس

Pousser, faire marcher (une bête). Étendre, aplatisir (la pâte). Tisser (une nate) Impregner qqch. de sang, etc. طمس

Être imprégné (de sang, d'huile). طمس

Effacer (l'écriture). طمس

Se lever pour voir... طمس

Être fier, superbe. طمس

Enlever, emporter qqch. طمس

Être indocile (monture. طمس

Avide (regard). طمس

Haut, eleve. طمس

Malheurs. طمس

Sau-ter, gambader. طمس

Voyager. طمس

Enfouir, enterrer, cacher (sous terre). طمس

Enfler (plaie). طمس

Remplir (une fo-se). طمس

Avoir mal aux dents. طمس

Enfler (main). طمس

Plier, rouler, baisser le voi-le d'une tente. طمس

Sauter à (cheval) par derrière. طمس

Vêtement usé. Pauvre, gueux. طمس

Point eleve. طمس

Cheval de race. طمس

Puce. طمس

Inconnue (personne). طمس

Rouleau de papier ou de parchemin. Volume, tome. طمس

Fil, cordeau (d'architecte, etc.). Qui porte des habits usés. طمس

Il ressemble à son père. طمس

Caveau, fosse où l'on conserve le blé, etc. ; silo. طمس

❖ S'enfoncer dans l'eau. طمس

Poème célèbre. قصيدة طنانة

Avoir طنا a طنا و طنا a طنا  
honte; ne pas oser parler.

Se pencher vera qqch. أطنأ

Serpent dont la morsure حية لا تطنى  
tue sur-le-champ.

Reste de vie. طن

Être cambre, courbé. طنب a طنب  
Avoir la croupe longue, les pieds  
de derrière sans force (cheval).

Tendre, dresser (une ten- طنب ه  
te). Agiter (une outre). ♦ Être  
fier, orgueilleux.

S'arrêter dans (un lieu). ب -

Soulever la poussière (vent) أطنب  
S'étendre au loin (fleuve). Se sui-  
vre à la file (chameaux).

S'étendre dans son dis- في الكلام -  
cours, être prolix, long.

Cordage طنب و طنب ب أطناب  
d'une tente. Courroie de l'arc.  
Tendon (du corps), racine (de  
l'arbre).

Long (cheval, lance). أطنب م طنب

Tente. إطنابة ب أطناب

Prolixité, longueur d'un dis- إطناب  
cours.

Épaulé. مطنب ب مطنب

Nombreuse (armée). مطناب

Prolix, long (dans ses dis- مطنب  
cours).

♦ Fier, orgueilleux, fanfaron مطنب

Tendu. مطنب

Voisin, dont la tente est voi- مطناب  
sine.

Guitare. طنبور و طنبار ب طنبير

Classes, espèces طنب - طنبور

Marmite. طنجرة

Se charger l'esto- طنجرة a طنجرة  
mac.

Épuiser, absorber qqch. اطنل ه

Les créatures. الطنل

Éhonte. طنل ب طمول . و طنل و طمول  
sans pudeur.

Boue. طنل و طنلة و طنلة

Ensanglantée (flèche). Che- طويل  
vreau. Natte. Collier.

Rouleau de pâtissier. مطنلة

Agir avec zèle; avec طنلس  
ruse.

Se reposer de... طمن - طنان من

Rassurer, tranquilliser طمن  
qqn.

Jour du repos, de la اطمأن الى  
tranquillité (dans un lieu ou au-  
près de qqn.). Se reposer sur...

Securite, tranquil- اطمأن و طمانينة  
lité.

Tranquille, طمن ب طمون . و مطنن  
jouissant de la securité.

Qui se repose en toute con- الى -  
flance sur qqn.

Plat, encaisse (terrain). مطنن

Être طنا o طنوا و طني i طنيا  
enflée, gonflée (mer): déborder  
(fleuve). S'élever très-haut (plan-  
te). Être élevée (pensée).

Gonfle débordant (rivière). طامر

Rendre un son طن i طنين و طن  
métallique (plat d'argent, etc.).

Bourdonner (insecte). ♦ Tinter,  
(oreilles).

Faire rendre un son métal- اطن ه  
lique (à un vase).

Couper (un membre) avec ب ه -  
(le sabre).

Son métallique. Bourdonne- طين  
ment des insectes. ♦ Tintement

dans les oreilles.

Qui sonne, qui résonne, sonore. طنان





Désert périlleux. مَطَاة

Appro- cher de... طَارَ ٥ طَوَّرَا وَطَوَّرَا ب

Cerceau. طَارَ وَطَارَ

Manière. façon d'agir. طَوَّرَ ٥ طَوَّرَا

Catégorie, espèce, genre. Limite, borne. Foie.

Les hommes sont de diverses classes. النَّاسُ أَطْوَارَ

Une fois. طَوَّرَا

Une fois après l'autre. طَوَّرَا بَعْدَ طَوَّرَا

Tantôt... tantôt... طَوَّرَا ... طَوَّرَا

Montagne. Mont Sinaï. طَوَّرَ

Chose qui correspond à une autre. طَوَّرَا

Superficie, aire. - وَطَوَّرَا

Sauvage. طَوَّرِي وَطَوَّرَا فِي

Il n'y a personne à la maison. مَا بِالْبَازِ طَوَّرِي

Il est arrivé aux dernières limites. بَلَغَ الْأَطْوَارَ

Reprendre ses couleurs après une maladie (visage). طَلَسَ ٥ طَوَّرَا

Emporter qqch. طَوَّرَ ب

Sé parer (femme); se pavaner. تَطَوَّرَ

Écuelle, soucoupe. طَلَسَ ٥ طَوَّرَا

Paon طَوَّرَ ٥ طَوَّرَا وَطَوَّرَا (oiseau).

Parure, embellissement. تَطَوَّرَ وَطَوَّرَا

Paré, orné; qui est fort beau. مَطَوَّرَ

♦ Étourdir, aba- طَوَّرَ - طَوَّرَ ٥ طَوَّرَا

♦ Trouble, tumulte; bruit; révolution. مَوَّرَ

Eunuque. طَوَّرَ ٥ طَوَّرَا

Obéir à qq. طَوَّرَ ٥ طَوَّرَا وَطَوَّرَا

Parcourir le pays. طَوَّرَ ٥ طَوَّرَا

Cuire, rô- طَوَّرَ ٥ طَوَّرَا وَطَوَّرَا ه

Être habile dans son art. أَطَوَّرَ

Travail, ouvrage. طَوَّرَ

Cuisinier. طَوَّرَ ٥ طَوَّرَا وَطَوَّرَا

Pellicule. طَوَّرَا

Métier du cuisinier. طَوَّرَا

Aller et venir. طَوَّرَ ٥ طَوَّرَا

S'en aller, s'éloigner. طَوَّرَا ٥

S'élever (prix des den- تَطَوَّرَ ٥

rées). طَوَّرَ ٥ طَوَّرَا

♦ Canon. ♦ Brique cuite. طَوَّرَ ٥

♦ Fabricant de briques. طَوَّرَ ٥

♦ Artilleur, canonier. طَوَّرَ ٥

Être près de sa ruine; périr. S'en aller. S'égarer. طَوَّرَ ٥ طَوَّرَا

Tomber. Manquer le but (flèche). طَوَّرَ ٥

Dévoier qq. n., l'égarer; le faire errer çà et là. طَوَّرَ ٥

Engager qq. dans un désert - طَوَّرَ ٥

périlleux; le jeter sur un point du globe; lui faire désirer qqch.

Lancer des projectiles à qq. طَوَّرَ ٥ ب

Faire périr qq. طَوَّرَ ٥

Errer à l'aventure. تَطَوَّرَ

Faire un voyage très-long en divers pays. تَطَوَّرَ ٥ بَوَّارَ

Qui est égaré, etc. طَوَّرَ ٥

Vicissitudes dont on est le jouet. طَوَّرَ ٥

Lieux périlleux. مَطَوَّرَ

Être ferme, enraciné. طَوَّرَ ٥ طَوَّرَا

S'engager dans (un pays). طَوَّرَ وَطَوَّرَا فِي

S'élever dans les airs. اِنْعَادَ

Montagne élevée. طَوَّرَ ٥ طَوَّرَا وَطَوَّرَا

Tour, tournée. Patrouille, ronde de nuit. Radeau. **طَوْفَان**  
Inondation, déluge; cataclysmes. **طَوْفَانَة**  
Une inondation. **طَوَاف**  
Qui tourne autour. Patrouille, ronde de nuit. **طَوَافَة**  
Partie, portion. **طَوَافَة**  
Troupe, bande. Peuple, peuplade; nationalité. **طَوَاف**  
Serveur devoue. **طَوَاف**  
Lieu ou l'on tourne. **طَوَاف**  
Pouvoir faire qqch., être capable de qqch. **طَوَاف**  
Mettre à qq. (un collier au cou). Faciliter qqch. à qq.; lui imposer qqch. **طَوَاف**  
Se croire capable de... **طَوَاف**  
S'orner le cou d'un collier. **طَوَاف**  
Puissance, pouvoir de faire qqch. **طَوَاف**  
Arche, arc. **طَوَاف**  
cade, tout ouvrage ceintre. Couche ou pli (d'une semelle, etc.). **طَوَاف**  
Botte (d'herbes odoriférantes). Poignée (de cheveux, etc.). **طَوَاف**  
Fentre, croisée; trou, ouverture. **طَوَاف**  
Collier, chaîne portée au cou en guise d'ornement. **طَوَاف**  
Cercle, cercle. **طَوَاف**  
Être long, se prolonger longtemps. **طَوَاف**  
Il y a longtemps que... **طَوَاف**  
Faire du bien à qq., l'obliger. **طَوَاف**  
Allonger, prolonger, rendre plus long. Étendre. **طَوَاف**

Le pâturage est à sa disposition. **طَوَاف**  
Rendre qq. obéissant, soumis. **طَوَاف**  
Faciliter qqch. à qq.; le porter à qqch. **طَوَاف**  
S'accorder, s'entendre avec qq. sur... **طَوَاف**  
Obéir spontanément; faire de plein gré. **طَوَاف**  
S'appliquer entièrement à... **طَوَاف**  
Pouvoir, avoir la faculté de faire qqch. **طَوَاف**  
Obeissance, soumission, docilité. **طَوَاف**  
Obeissant, soumis, docile. **طَوَاف**  
Docile (cheval). **طَوَاف**  
Spontanément, de gré. **طَوَاف**  
Pouvoir, liberté de faire qqch. **طَوَاف**  
Obeissance. Concorde, accord, harmonie. **طَوَاف**  
Obeissant. **طَوَاف**  
Obéi, écouté. **طَوَاف**  
Avarice sordide. **طَوَاف**  
Volontaire (soldat). **طَوَاف**  
Tourner autour de qqch., faire le tour de... **طَوَاف**  
Parcourir (le pays). **طَوَاف**  
Paraître dans le sommeil (fantôme). **طَوَاف**  
Déborder (fleuve). **طَوَاف**  
Tourner plusieurs fois autour de... **طَوَاف**  
Faire faire à qq. un tour, une promenade autour de... **طَوَاف**  
Tourner autour de... **طَوَاف**  
S'approcher de... **طَوَاف**

Table.	طَوَّلَ	Accorder un délai à	طَوَّلَ لـ
Long, grand, haut.	طَوِيلٌ ۚ طَوَالٌ	(un débiteur).	
Long, de longue durée. Mètre		✧ Rester longtemps à faire	طَوَّلَ
(en poésie).		qqch.; retarder, être en retard.	
Généreux. Puissant.	طَوِيلُ الْبَاءِ	Traîner en longueur à	طَوَّلَ فِي
Plus	أَطْوَلَ ۚ أَطْوَلُ . مَرَّ طَوْنِي ۚ طَوَّلَ	l'égard de qqn.; différer (l'ac-	
long.		quittement d'une obligation). Ê-	
Très-grand; de haute taille.	طَوَّالٌ	tre aussi long que...	
Rêne.	مِطْوَلٌ ۚ مِطْوَالٌ	Être généreux envers ..	تَطَوَّلَ عَلَى
Oblong.	مُتَطَوِّلٌ ۚ طَوَّالِي	S'allonger, s'étendre.	تَطَوَّلَ
✧ Qui tarde à faire qqch.,	مُطَوِّلٌ	Empiéter sur les droits (de	— عَلَى
quidilère, qui traîne en longueur.		qqn.); le traiter avec hauteur.	
Long, oblong. Mètre (en	مُسْتَطِيلٌ	Être long, grand, haut.	اِسْتَطَالَ
poésie).		S'allonger, se prolonger.	
Plier, rouler (du	طَوَّى ۚ طَوَّى ۚ طَوَّى	Avoir le dessus sur...	اِسْتَطَالَ عَلَى
linge, du papier, etc.).		Trouver qqn. en	✧ اِسْتَطَالَ فِي وَهٍ
Cacher (une affaire).	— هـ او كَشَفَهُ عَلَى	tard, trouver une chose en retard.	
Parcourir un	— الْبِلَادِ او الْمَنَازِلِ	Puissance. Supériorité; ri-	طَوَّلَ
pays, les relais.		chesse.	
Que Dieu nous	طَوَّى اللهُ الْبَنَدَ لَنَا	Longueur. Longue	طَوَّلَ ۚ أَطْوَالٌ
reunisse!		durée. Longitude	
Rester à jeun tout	— نَهَارُهُ صَائِمًا	Cercles de lon-	مُحْطُوطٌ او دَوَائِرُ الطَّوْلِ
le jour.		gitude.	
Être plié, roulé; être caché.	طَوَّى	Longanimité, patience.	طَوَّلَ الرُّوحَ
Souffrir de la	طَوَّى ۚ طَوَّى ۚ طَوَّى	Vie, durée de la vie.	طَوَّى
faim.		Oiseau aquatique à longues	طَوَّلَ
Se rouler en spirale (serpent).	تَطَوَّى	jambes.	
Être plié, ployé; être	اِنطَوَّى ۚ اِنطَوَّى	Durée, es-	طَوَّالٌ وَطَوَّالٌ وَطَوِّلٌ وَطَوِّلٌ
roulé.		pace.	
Pliage. Retranchement d'une	طَوَّى	Allongement. Addition ins-	تَطَوَّلَ
lettre (en poésie). ✧ Pli, enve-		tile, remplissage (dans le dis-	
loppe.		cours);	
Ci-inclus.	فِي مَائَةٍ	Nom d'act. de	تَطَوَّلَ .
Manière de plier. Relais, dis-	طَوَّى	Oppression.	— ۚ مِطْوَالَةٌ
tance.		Utilité, profit.	طَوِّلٌ وَطَوِّلَةٌ ۚ طَوَّالٌ
Intention, dessein.	رَايَةٌ وَطَوَّى	avantage Puissance, pouvoir; ri-	
Maçonné à l'intérieur (puits).	تَوَّى	chesse. Supériorité.	
Faim. Outre à eau.	طَوَّى	Inimitie, rancune.	طَوِّلَةٌ
Tout ce qui est plié;	طَوَّى ۚ طَوَّى	Il n'y a en cela nul avan-	لَا طَوِّلَ فِيهِ
rouleau.		tage.	

Vin. Surnom de Médine. طابة  
 ♦ Balle, paume.  
 Odorant. Parfum, طيب ❧ أطياب  
 bonne odeur.  
 Meilleur; plus agréable. أطياب ❧ أطياب  
 ble. La meilleure partie d'une  
 chose.  
 Fem. du précéd. طويى ❧ طوييات  
 Bonheur, félicité.  
 Sois heureux! Tu es طوباك و طويى لك  
 heureux.  
 Bienheureux; heu- طوباني و طوباني  
 reux. ♦ Beatifie.  
 Bon, agréable, doux. Parfu- طيب  
 mé. Parfait (Dieu). Bon, honnête.  
 ♦ Bien portant, en bonne s'unte.  
 ♦ Bien, c'est bien.  
 Fem. du précédent. طيبة ❧ طيبات  
 ♦ Béatification. تقويى ❧ تقوييات  
 Béatitude.  
 Les meilleures الأطياب و المعطايى  
 choses.  
 Parfumé, imprégné de bon- معطيب  
 nes odeurs; embaume.  
 S'en aller; s'éga- طارح ❧ طيحا  
 rer; se perdre.  
 Perdre qqch. Troubler, طيرح ه و  
 interdire qqn.  
 Jeter, rejeter qqch. ب -  
 Perdre, dissiper (son bien). أطرح ه  
 Être dispersé. تطرح  
 Salir; être sali. طارح ❧ طيحا  
 Être fier. Avoir des goûts frivoles.  
 Salir, couvrir d'ordures. طيرح و  
 Être sali, couvert d'ordures. تطيرح  
 Orgueil. طيرح  
 Vo- طارح ❧ طيرح و طيرح و  
 ler (oiseau).  
 Apporter promptement qqch. ب -  
 S'élancer avec rapidité vers... الى -

طارح و طويى م طاروية و طويية و طايى  
 Qui a faim, affamé.  
 Qui a peu de طاري البطن ار الحشا  
 ventre.  
 Terrasse; aire à sécher les طاية  
 dattes. Rocher dans les sables.  
 Puits maçonné à l'in- طويى ❧ أطوا  
 terieur. Paquet, rouleau. Heure  
 de la nuit.  
 Rouleau. Pli, repli. مطوى ❧ مطاوي  
 Spirale.  
 Les plis des intes- مطاوي الامعاء  
 tins.  
 Les replis du serpent. مطاوي الحية  
 Être bon, de طاب ❧ طايى و طيبة  
 bonne qualité, en bon état. Être  
 agréable, avantageux.  
 Il s'en trouve bien; il طابت نفسه بو  
 s'en rejouit.  
 S'améliorer, devenir طاب التيشل ل  
 meilleure (vie).  
 Se passer de... - نفسا عن  
 Rendre bon, agréa- طيب و أماب ه  
 ble, améliorer qqch. Trouver bon.  
 Embaumer; parfumer. طيب و وه  
 Calmer l'esprit de - خاطرة  
 qqn, l'apaiser.  
 Plaisanter, jouer avec qqn. طاب و  
 Avoir de bonnes choses. Par- أطاب  
 ler avec douceur, bonté.  
 Offrir des mets exquis à ... ل -  
 Que cela est bon! ما أطيبة  
 Être parfumé, embaumé. معطيب  
 Trouver bon, استطاب و استطاب  
 doux, agréable.  
 Demander à qqn. de استطاب و  
 l'eau douce.  
 Permis, licite. Bonté d'une طيبة  
 chose.  
 Je l'ai fait de plein gré. فمكتة بطيبة

Fendu, brisé.	مَطْرَب	S'emporter, se fâcher.	مَطْرَب مَطْرَبُ
Dispersé, éparpillé.	مُنْطَبِر	Faire voler	مَطْرَب د وب و طائر و أطار
Lancé à toute vitesse (cheval).	مُنْطَبِر	(un oiseau).	
Grand nombre, myriades (d'insectes, etc.).	طاس - طيس	Tirer un mauvais augure.	مَطْرَب و اَطْرَب ب ومن
Être léger, volage, dissipé, étourdi. Être fou, aliéné.	طاش	Être lance (ballon).	مَطْرَب و اَطْرَب ب
Manquer le but (flèche).	طاش	Voler en parcelles; s'éparpiller, se disperser (nuage, etc.).	مَطْرَب و اَطْرَب
Faire dévier (la flèche).	أطاش هـ	Être fendu.	انطار
Légereté, inconstance, dissipation, étourderie.	طيش و طيشان و طيشة	S'élever (marché). Se gercer (mur).	اَسْطَار
Léger, volage, étourdi, dissipe.	طاش و طيش	Tirer rapidement (le glaive).	هـ -
Apparaître en songe.	طاف	Être lance à toute vitesse (cheval).	اَسْطَار
Même sens que طوف.	طيف	Oiseau; volaille.	مَطْرَب و مَطْرَب و اَطْرَب
Spectre, fantôme qui apparaît en songe. Colère. Folie.	طيف	Il se tint immobile.	كأن على رأسه الطير
Voyez dans طوف.	طائف	Homme grave.	ساجن الطائر
Façonner, faire avec précision.	طام	Pigeon voyageur. Cygne (consellation).	مَطْرَب و مَطْرَب و اَطْرَب
Dieu l'a créé bon.	طامه الله على الخير	Ce dont on tire un presage.	مَطْرَب و مَطْرَب و اَطْرَب
Enduire de boue, d'argile; luter, glaiser qqch.	طام	Vol, le vol d'un oiseau, volée.	مَطْرَب و مَطْرَب و اَطْرَب
Cacheter (une lettre).	طام كتابا	Mauvais augure, mauvais presage. Science augurale.	مَطْرَب و مَطْرَب و اَطْرَب
Dieu l'a créé bon.	طامه الله على الخير	Légereté, inconstance.	مَطْرَب و مَطْرَب و اَطْرَب
Être enduit de boue.	مَطْرَب	Qui vole beaucoup. Rapide	مَطْرَب و مَطْرَب و اَطْرَب
Boue, argile, limon, bourbe. Terre sigillée, bol.	طين و طينة	la course (cheval). Balance: fleau de la balance.	مَطْرَب و مَطْرَب و اَطْرَب
Poignée de boue, d'argile.	طينة	♠ Cerf-volant.	مَطْرَب و مَطْرَب و اَطْرَب
Nature. naturel	طين	Marchand d'oiseaux.	مَطْرَب و مَطْرَب و اَطْرَب
Boueux (lieu).	طين	Rapide à la course (cheval).	مَطْرَب و مَطْرَب و اَطْرَب
Qui sait pétrir l'argile, ou préparer des bols.	طين و مَطْرَب	Qui a un orifice large (puits).	مَطْرَب و مَطْرَب و اَطْرَب
Enduit de boue ou d'argile.	مَطْرَب	Abondante en oiseaux (terre).	مَطْرَب و مَطْرَب و اَطْرَب

## ظ

- Silex, pierre à fusil. **مِطْرَة**  
 S'attacher, adhérer à... **\* ظَرْبٌ a ظَرْبًا**  
 Être dur (sabot). **ظَرْبٌ**  
 Pierre saillante. **ظَرْبٌ \* ظَرْبًا**  
 Butte.  
 Pouvoir. **ظَرْبَانٌ \* ظَرْبًا و ظَرْبَانٍ و ظَرْبَانِي**  
 tois.  
 Être beau, gracieux, élégant. Être intelligent, fin, habile. **\* ظَرْفٌ o ظَرْفًا و ظَرْفًا**  
 Embellir, parer, enjoliver. **\* ظَرْفٌ s و هـ**  
 Avoir des enfants intelligents, gracieux. **أَظْرَفٌ**  
 Vouloir passer pour habile. **تَظْرَفُ**  
 Vouloir paraître beau, élégant.  
 \* Être embelli, orne.  
 Trouver beau, gracieux, élégant. Chercher ce qui est tel. **اِسْتَظْرَفَ s و هـ**  
 Beaute, élégance. **ظَرْفٌ \* ظَرْفًا**  
 Circonstance (de temps, de lieu); adverbe. \* Godet en métal servant de soucoupe; coquetier.  
 Il est fidèle. **هُوَ تَقِي الظَّرْفِ**  
 Je l'ai vu en personne. **رَأَيْتُهُ بِظَرْفِي**  
 Beaute, élégance, grâce. Esprit. Finesse. **ظَرْفَةٌ**  
 Beau, gracieux. Intelligent, ingénieux. **ظَرْفٌ \* ظَرْفًا و ظَرْفًا**  
 Fém. du précéd. **ظَرْفَةٌ \* ظَرْفَاتٍ و ظَرْفَاتٍ**  
 Couler (eau). Avoir la diarrhée. **\* ظَرْيٌ i ظَرْيًا**  
 Être fin, habile. **ظَرْيٌ a ظَرْيًا**  
 Mordant, piquant. **ظَارٌ**
- Épouser la sœur de qqn. **ظَابٌ s**  
 Ils ont épousé les deux sœurs. **تَزَوَّجُوا بِالْمُظَابَةِ**  
 Qui a épousé la sœur de qqn. **\* ظَابٌ \* أَظْأَبٌ و عَظْأَبٌ**  
 Avoir de la tendresse pour... **\* ظَارٌ a ظَارًا و ظَارًا على**  
 la tendresse pour...  
 Inspirer à qqn. de la tendresse pour... **- ظَارٌ و أَظَارٌ و أَظَارًا على**  
 Prendre en nourrice un enfant étranger. **ظَارٌ s**  
 Prendre, trouver (une nourrice) à (un enfant). **إِظَارٌ ل هـ**  
 Qui traite avec tendresse un enfant, un petit étranger. Nourrice; père nourricier. Colonne, pilastre. **ظَارٌ \* أَظْأَرٌ و أَظْأَرًا و ظُورٌ**  
 Qui a de l'affection pour un petit étranger. **ظُورٌ م ظُورًا**  
 Tranchant du glaive; pointe d'une flèche. **\* ظَبَّةٌ \* ظَبَّةٌ و ظَبَّةٌ و ظَبَّةٌ**  
 Dain, gazelle, chevreuil. **\* ظَبِّي \* ظَبِّيَّ و ظَبِّيَّ و ظَبِّيَّ**  
 Fém. du précéd. **ظَبِّيَّةٌ \* ظَبِّيَّةٌ و ظَبِّيَّةٌ**  
 jeune fille.  
 Abondant en gazelles (lieu). **مَظْبَاةٌ**  
 Rendre aigu, tranchant (un silex). **\* ظَرٌّ o مِطْرَةٌ**  
 Égorger (une bête) avec un silex tranchant. **- s**  
 Marcher sur des cailloux tranchants. **أَظَرَ**  
 Silex tranchant. **يَظَرُ و يَظَرُ و يَظَرُ \* يَظَرَانٌ**  
 Semé de cailloux aigus (sol). **ظَرِي**  
 Signe indiquant la route. **ظَرِي \* ظَرَارٌ و أَظَرَةٌ و ظَرَارَانٌ**

Continuer à faire qqch. **ظَلَّ يَفْعَلُ**  
 Ombrager, mettre à **وَهْ** **ظَلَّلَ وَأَظْلَى** **وَهْ**  
 l'ombre, étendre son ombre sur...  
 Agiter (un fouet). **ظَلَّلَ ب**  
 Avoir de l'ombre (jour). Être **أُظْلِمَ**  
 imminente (affaire).  
 Être ombragé par...; se **تُظَلَّلُ ب**  
 trouver à l'ombre de...  
 Chercher l'ombre, se **اِسْتَظَلَّ ب**  
 mettre à l'ombre de...  
 Être à l'ombre de... **ب ومن**  
 Ombre. **ظِلٌّ** **وَأُظْلَمَ** **وَيُظَلَّلُ** **وَيُظَلَّلُ**  
 Ombrage d'un arbre, etc. Ombre,  
 protection, égide.  
 Je suis resté **بَقِيَ عِنْدَهُ ظِلُّ النَّهَارِ**  
 chez lui tout le jour.  
 Eau toujours à l'ombre. **ظِلٌّ**  
 Séjour. Sante. **ظِلَّةٌ**  
 Auvent. Estrade **ظِلَّةٌ** **وَيُظَلَّلُ**  
 à l'ombre. Couverture  
 Ce qui donne de **ظِلَالٌ** **وَيُظَلَّلُ**  
 l'ombre. Nuage masquant le so-  
 leil.  
 Ombragé, qui est à **ظَلِيلٌ وَمُظَلِّلٌ**  
 l'ombre (lieu).  
 Ombrage épais. **ظِلٌّ ظَلِيلٌ**  
*Fém. de ظليل*. **ظَلِيلَةٌ** **وَيُظَلَّلُ**  
 rière où il y a beaucoup d'arbres.  
 Grande tente. **مِظْلَةٌ وَمِظْلَةٌ**  
 Parasol, ombrelle. Dais, balda-  
 quin.  
 Pencher d'un côté **ظَلَمَ أ ظَلَمَ**  
 en marchant.  
 Défaut. **ظَلَمَ**  
 Cache tes défauts. **ظَلَمَ عَلَى ظَلَمِكَ**  
 Suspect. (*mas. et fém.*) **ظَلَمَ** **وَيُظَلَّلُ**  
 \* **ظَلَمَ** **أ ظَلَمَ** **وَيُظَلَّلُ** **أ ظَلَمَ**  
 S'abstenir de...  
 Cacher (ses **ظَلَمَ** **وَيُظَلَّلُ** **أ ظَلَمَ**  
 traces, sa piste).

Se **ظَلَمَ أ ظَلَمَ** **وَيُظَلَّلُ**  
 mettre en route; partir. Voyager  
 en litière.  
 Faire voyager qqn. **أُظْلِمَ**  
 Voyager en (litière: fem- **أُظْلِمَ**  
 me).  
**ظَلِيمَةٌ** **وَيُظَلَّلُ** **وَيُظَلَّلُ** **وَيُظَلَّلُ**  
 Litière à dos de chameau. Femme  
 en litière.  
 Chameau portant li- **ظَلَمَ** **وَيُظَلَّلُ**  
 tière.  
 Corde dont on affermit la li- **ظَلَمَ**  
 tière.  
 \* **ظَلَمَ** **أ ظَلَمَ** **وَيُظَلَّلُ** **وَيُظَلَّلُ**  
 tigner qqn. avec les ongles.  
 Avoir la maladie **ظَلَمَ** **وَيُظَلَّلُ**  
 dite **ظَلَمَةٌ**.  
 Atteindre, **ظَلَمَ** **وَيُظَلَّلُ** **وَيُظَلَّلُ**  
 obtenir qqch., s'en emparer.  
 Avoir le dessus, rempor- **ب** **وَيُظَلَّلُ**  
 ter la victoire.  
 Rendre qqn. vain- **ظَلَمَ** **وَيُظَلَّلُ** **ب**  
 queur de..., lui donner la victoire  
 sur...  
 Souhaiter à qqn. la victoire. **ظَلَمَ**  
 Saisir (sa proie: faucon). **أُظْلِمَ**  
 On- **ظَلَمَ** **وَيُظَلَّلُ** **وَيُظَلَّلُ** **وَيُظَلَّلُ**  
 gle. Serre, griffe, patte.  
 Tout animal à ongles. **كُلُّ ذِي ظَلَمٍ**  
 Homme faible. **رَجُلٌ مِظْلَمٌ**  
 Il n'y a personne à la **مَا بِالْأُظْلَمِ**  
 maison.  
 Pied-de-chat (plante). **ظَلَمَ الْقِدَاطِ**  
 Maladie des yeux. **ظَلَمَ** **وَيُظَلَّلُ**  
 Succès; victoire. **ظَلَمَ**  
 Qui a du succès. **ظَلَمَ** **وَيُظَلَّلُ** **وَيُظَلَّلُ**  
 Qui a les ongles très-longs. **أُظْلِمَ**  
 Victorieux. **مِظْلَمٌ**  
 \* **ظَلَمَ** **أ ظَلَمَ** **وَيُظَلَّلُ** **وَيُظَلَّلُ**  
 (le jour, la nuit).

Lésar le droit de qqn. <b>ظلم</b> - <b>ظلم</b>	Suivre les traces (de qqn.). <b>ظلم</b>
Se plaindre de l'injustice de qqn. <b>ظلم</b> - <b>ظلم</b>	Blesser (une bête) à la corne du pied.
Se causer réciproquement du tort. <b>ظلم</b>	Être dur (sol). Être pénible (vie). <b>ظلم</b> a <b>ظلم</b>
Souffrir une injustice, être opprimé. <b>ظلم</b> و <b>ظلم</b>	Accroître, augmenter. <b>ظلم</b> على
Blancheur des dents. <b>ظلم</b>	Marcher sur un sol pierreux. <b>ظلم</b>
Déplacement, abus d'une chose. Méchanceté, injustice, oppression, tyrannie. <b>ظلم</b>	Ongle, corne <b>ظلم</b> و <b>ظلم</b> و <b>ظلم</b>
Ténèbres, obscurité. <b>ظلمة</b> و <b>ظلمة</b> و <b>ظلمة</b> و <b>ظلمة</b>	du pied (chez les moutons, etc.).
L'Océan atlantique. <b>ظلمة</b> و <b>ظلمة</b>	Trace du pied.
Tort, injustice causée à qqn. <b>ظلمة</b> و <b>ظلمة</b>	Il sont venus à sa suite. <b>ظلمة</b> و <b>ظلمة</b>
Injuste, oppresseur, tyran. <b>ظلمة</b> و <b>ظلمة</b>	Il a trouvé son affaire. <b>ظلمة</b> و <b>ظلمة</b>
Tenèbres, obscurité. <b>ظلمة</b> و <b>ظلمة</b>	Vain, inutile. licite. <b>ظلمة</b>
Grand oppresseur, tyran. <b>ظلمة</b> و <b>ظلمة</b>	Son sang n'a pas été vengé. <b>ظلمة</b> و <b>ظلمة</b>
Sombre, obscur. Nefaste. <b>ظلمة</b>	Lien élevé où l'eau n'arrive pas. <b>ظلمة</b> و <b>ظلمة</b>
Mauvais (jour). D'un vert sombre (plante). <b>ظلمة</b>	<b>ظلمة</b> و <b>ظلمة</b> و <b>ظلمة</b> و <b>ظلمة</b>
Opprimé, vers, victime de l'injustice. <b>ظلمة</b> و <b>ظلمة</b>	Sol dur. <b>ظلمة</b>
Autruche mûre <b>ظلمة</b> و <b>ظلمة</b>	Dur (sol); pénible (affaire). Méchant, vil (homme). Adversité. <b>ظلمة</b>
Ce qui a été ravi injustement <b>ظلمة</b> و <b>ظلمة</b>	Qui s'abstient des choses viles. <b>ظلمة</b> و <b>ظلمة</b>
Avoir soif. <b>ظلمة</b> و <b>ظلمة</b>	Il l'a pris tout entier. <b>ظلمة</b> و <b>ظلمة</b>
Desirer ardemment qqch. <b>ظلمة</b> و <b>ظلمة</b>	* <b>ظلمة</b> : <b>ظلمة</b> و <b>ظلمة</b> و <b>ظلمة</b>
Altérer qqn. (chaleur). <b>ظلمة</b> و <b>ظلمة</b>	quer à l'équité. Deborder (rivière).
Fatiguer (un cheval). <b>ظلمة</b> و <b>ظلمة</b>	Frauder qqn., faire du tort à qqn., l'opprimer. <b>ظلمة</b> و <b>ظلمة</b>
Soif. Desir ardent. <b>ظلمة</b> و <b>ظلمة</b>	Lésar les droits de qqn. <b>ظلمة</b> و <b>ظلمة</b>
Temps qui s'écoule entre la naissance et la mort. <b>ظلمة</b> و <b>ظلمة</b>	Faire une action deraisonnable. <b>ظلمة</b> و <b>ظلمة</b>
Qu'il fait sombre! Qu'il est injuste! <b>ظلمة</b> و <b>ظلمة</b>	Être obscur, ténébreux. <b>ظلمة</b> و <b>ظلمة</b>
Alterer, qui a soif. Qui desire ardemment qqch <b>ظلمة</b> و <b>ظلمة</b>	Accuser qqn. d'injustice. <b>ظلمة</b> و <b>ظلمة</b>
	Entrer, se trouver dans l'obscurité. <b>ظلمة</b> و <b>ظلمة</b>
	Qu'il fait sombre! Qu'il est injuste! <b>ظلمة</b> و <b>ظلمة</b>
	Agir injustement. <b>ظلمة</b> و <b>ظلمة</b>



Rendre qq. vainqueur de...; lui faire connaître (un secret).	— على	Très altéré; qui a souvent soif.	مطمأ
Paraître.	تَظَاهَر	Lieu où sévit la soif.	مطمأ
Montrer qqch.	— هـ	Être d'une couleur * طَيِّبٍ أَوْ طَمِيٍّ brune.	* طَيِّبٍ أَوْ طَمِيٍّ
Se vanter, faire parade de...	— ب	Brun. Flétri, * طَمِيٍّ fané; livide, étique; etiole.	* طَمِيٍّ
Ils se sont secourus.	تَظَاهَرُوا	Croire, juger, pen- * كَرَّاهَ o كَرَّاهَ ser, s'imaginer qqch.	* كَرَّاهَ o كَرَّاهَ
Demander secours, assistance.	اسْتَظْهَرَ ب	Soupçonner qq. ; — وَأَكَّنَ وَأَكَّنَ l'avoir en suspicion.	— وَأَكَّنَ وَأَكَّنَ
Être prêt, disposé à...	— ل	Croire, penser, se for- تَظَنَّ وَتَظَنَّى mer une opinion.	تَظَنَّ وَتَظَنَّى
Avoir le dessus sur qq., le vaincre.	— على	Opinion. supposi- ظَنٌّ o ظُنُونٌ tion, présomption, conjecture.	ظَنٌّ o ظُنُونٌ
Prendre (une monture).	— هـ و هـ	Probabilité.	— هـ و هـ
Savoir par cœur (un livre).	— هـ و هـ	Soupçon.	— هـ و هـ
Dos. Des- ظَهْرٌ Des- ظُهُورٌ وَأَظْهَرُ وَأَظْهَرُ sus, surface (d'une chose). Dos d'une monture. Pont (d'un navire). Sens littéral (d'un livre).	ظَهْرٌ Des- ظُهُورٌ وَأَظْهَرُ وَأَظْهَرُ	Presomption. Objet مَظْنُونٌ sur lequel porte une opinion.	مَظْنُونٌ
Qui a une nombreuse famille.	ثَقِيلُ الظَّهْرِ	Simple, peu ruse. Qui soupçon- كَثُونٌ ne beaucoup, soupçonneux.	كَثُونٌ
Ne néglige pas لا تَجْمَلْ حَاجَتِي بِظَهْرِي mon affaire.	لا تَجْمَلْ حَاجَتِي بِظَهْرِي	Suspect, soupçonné. ظَنِينٌ وَمَظْنُونٌ	ظَنِينٌ وَمَظْنُونٌ
Il a donné avec de- أُعْطِيَ عَنْ ظَهْرِ يَدٍ s'intéressement.	أُعْطِيَ عَنْ ظَهْرِ يَدٍ	Probabilités. مَظْنُونَاتٌ	مَظْنُونَاتٌ
Il est sur le point de هُوَ عَلَى ظَهْرِ هُوَ عَلَى ظَهْرِ partir.	هُوَ عَلَى ظَهْرِ هُوَ عَلَى ظَهْرِ	Os du tibia. * ظَنْبُوبٌ o ظَنْبُوبٌ	* ظَنْبُوبٌ o ظَنْبُوبٌ
Il l'a récitée de mé- قَرَأَهُ عَنْ ظَهْرِ قَلْبِهِ moire.	قَرَأَهُ عَنْ ظَهْرِ قَلْبِهِ	Il facilita l'affaire. قَرَّعَ ظَنْبُوبَ الْأَمْرِ	قَرَّعَ ظَنْبُوبَ الْأَمْرِ
Arrière-garde (d'une armée). أَقْرَانُ الظَّهْرِ	أَقْرَانُ الظَّهْرِ	Être évident, * ظَهْرٌ أَوْ ظُهُورٌ	* ظَهْرٌ أَوْ ظُهُورٌ
Sommet de la monta- ظَهْرُ الْجَبَلِ	ظَهْرُ الْجَبَلِ	clair. Paraître, apparaître. Sor- تَرِ. ♦ Bourgeonner (arbre).	تَرِ. ♦ Bourgeonner (arbre).
Revers de la main. ظَهْرُ الْكَفِّ	ظَهْرُ الْكَفِّ	Connaître un secret. — على سِرٍّ	— على سِرٍّ
Au milieu دَيْنٌ ظَهْرُ الدَّيْنِ وَدَيْنٌ أَظْهَرُهُم d'eux.	دَيْنٌ ظَهْرُ الدَّيْنِ وَدَيْنٌ أَظْهَرُهُم	Avoir le dessus sur... — ب وعلى	— ب وعلى
Midi, heure de midi. ظَهْرٌ o ظُهُورٌ	ظَهْرٌ o ظُهُورٌ	Avoir mal au dos. ظَهْرٌ أَوْ ظُهُورٌ	ظَهْرٌ أَوْ ظُهُورٌ
Qui a mal au dos. ظَهْرٌ	ظَهْرٌ	Avoir un dos robuste. ظَهْرٌ o ظُهُورٌ	ظَهْرٌ o ظُهُورٌ
Aide, assistance. ظَهْرَةٌ	ظَهْرَةٌ	Se trouver à l'heure ظَهْرٌ وَأَظْهَرُ de midi.	ظَهْرٌ وَأَظْهَرُ
Aide, qui assiste. — وَظَهْرَةٌ وَظَهْرٌ	— وَظَهْرَةٌ وَظَهْرٌ	Ne pas se soucier de... — وَأَظْهَرُ هـ	— وَأَظْهَرُ هـ
Mobilier. ظَهْرَةٌ	ظَهْرَةٌ	Aider, assister ظَاهِرًا وَظَاهِرًا qq.	ظَاهِرًا وَظَاهِرًا
		Mettre deux habits. — يَتَيْنِ ثَوْبَيْنِ	— يَتَيْنِ ثَوْبَيْنِ
		Faire voir, manifester أَظْهَرَ هـ	أَظْهَرَ هـ
		qqch. Proclamer, déclarer, etc.	qqch. Proclamer, déclarer, etc.

ظي

ظهر

Fém. du **ظَاهِرَة** \* **ظَاهِرَات** و**ظَوَاهِر**  
*précéd.* Famille, tribu, oeil à fleur  
 de tête. Au pl. les hauteurs.

En apparence. **فِي الظَّاهِرِ**

Extérieurement, visi- **ظَاهِرًا** و**ظَاهِرَةً**  
 blement, publiquement.

Il l'a récité par cœur. **قَرَأَهُ خَاكِرًا**

Qui a des montures; qui **مُظَوَّر**  
 montre qqch.

Lieu où l'on monte pour **مُظَهَّر**  
 voir, où une chose se voit.

Qui a un dos fort et robuste. **مُظَهَّر**

Repousser, é- **\* ظَافَ اَ وَظَا**  
 loigner qqn.

Il le saisit par la **أَخَذَهُ بِظَرْفِ رَقَبَتِهِ**  
 peau du cou.

Cadavre entrant en dé- **\* ظَلِيَة**  
 composition.

Miel. **ظَايَ وَظَايَان**

Il nous arriva **جَاءَنَا بِظَهْرَتِهِ وَبِظَهْرَتِهِ**  
 avec sa famille.

Chameau de selle. **ظَهْرِيَّ \* ظَاهِرِيَّ**

Abandonné, négligé

Au- (mas. et fém., sin. et pl.) **ظَهِير**  
 xiliaire, protecteur. Qui a un dos  
 large et robuste.

Midi, heure du mi- **ظَهِيرَة و \* مُنْهَرِيَّة**  
 di, temps du midi.

Troupe, bande. **ظُهُار**

Extérieur (d'un habit). **ظَاهِرَة**

✧ Bourlet adapté au dos pour  
 porter des fardeaux.

Apparition, manifestation. **ظُهُور**

✧ Épiphanie (fête de l').

Déclaration, démonstration, **إِظْهَار**  
 manifestation.

Externe, extérieur. Apparent. **ظَاهِر**

qui est en évidence. Apparence,  
 dehors.



S'adonner à... Se vouer au **تَعَبَّدَ** ل  
culte de Dieu.

Asservir et traiter qqn. com- **س** —  
me esclave. Inviter qqn. au culte  
de Dieu.

Se servir de qqn. **اعْتَبَدَ** و **اسْتَعَبَدَ**  
comme d'un esclave; prendre  
qqn. comme esclave.

**عَبْدٌ** **س** **عَبِيدٌ** و **عِبَادٌ** و **عِبْدَانٌ** و **أَعْبَدَ**  
Homme. Esclave, serf, serviteur.

✦ Nègre.

Esclave né de parents **قِنْ** و **قِنْزَرٌ**  
esclaves.

Les humains. **العِبَاد**

Qui a relation à **عَبْدِيٌّ** (ضد زباني)  
l'homme, à l'esclave.

Esclavage, **عَبْدِيَّةٌ** و **عُبُودَةٌ** و **عُبُودِيَّةٌ**  
servitude. Devotion, piété.

Pièces de monnaie au- **دِرَاهِمٌ** **عَبْدِيَّةٌ**  
ciennes, de bon aloi.

Obéissance. Religion, culte. **عِبَادَةٌ**  
Piété, devotion.

Troupes d'hommes, **عَبَائِدٌ** و **عَبَادِيدٌ**  
de bestiaux allant à l'aventure.

Asservissement. **اسْتِعْبَادٌ** و **تَعَبِيدٌ**

Consécration de soi-même au **تَعَبَّدَ**  
culte divin.

Adorateur. Devot, **عَبْدٌ** **س** **عَبْدَةٌ** و **عِبَادٌ**  
pieux, religieux.

Fém. du **عَابِدَةٌ** **س** **عَابِدَاتٌ** و **عَوَادٌ**  
précéd.

Lieu d'adoration, **مَعْبَدٌ** **س** **مَعَابِدٌ**  
temple, sanctuaire.

Foule, frayé (chemin). **مَعْبَدٌ**  
Honore.

Asservi, réduit en es- **وَمُسْتَعَبَدٌ** —  
clavage.

Humer, boire en aspi- **عَبَّ** **و** **عَبَّأَ**  
rant, boire d'un trait. Se remplir  
d'eau avec bruit (seau).

S'élever et se gonfler (mer). **عَبَّأَ** **س** **عَبَّأَتْ**  
Être adonne (au vin) **تَعَبَّبَ** **هـ**

Base de la manche. **عَبَبٌ** **س** **عَبَبٌ**  
✦ Gousset, creux de l'aisselle;  
sein.

Vagues gonflées. **عَبَابٌ**

Orgueil, fierté. Fasté. **عَبِيَّةٌ**

Cheval de race. **يَعْبُوبٌ**

Préparer, dis- **عَبَّأَ** **أَ** **عَبَّأَ** **و** **عَبَّأَ** **هـ**  
poser (des meubles, des parfums,  
des troupes).

Il ne s'occupe pas de... **مَا يَتَعَبَّبُ** **ب**  
Charge, fardeau. Sacoche. **عَبٌّ**

Pareil, égal. **عَبٌّ** **س** **أَعْبَا**

Sorte de **عَبَا** **و** **عِبَادَةٌ** **س** **أَعْبِيَّةٌ** **و** **عَبِيٌّ**  
manteau de laine.

Route, chemin, voie. **مَعْبَا**

Jouer, s'amuser à **عَبَّ** **و** **عَبَّأَ**  
des riens.

Se rire, se moquer de... **ب** —

Mêler (une chose) **عَبَّ** **و** **عَبَّأَ** **هـ** **ب**  
avec (une autre).

Jeu, badinage; occupation **عَبَثٌ**  
frivole.

Inutilement, en pure perte. **عَبَثًا**

Mets faits de lait **عَبِيثَةٌ** **س** **عَبَائِثٌ**  
caille desséchée.

Ramassis de gens. **عَبِيَّةُ النَّاسِ**

Adorer (Dieu), **عَبَدَ** **و** **عِبَادَةٌ** **س**  
lui obéir, le servir.

Assujettir, asservir **عَبَّدَ** **و** **أَعْبَدَ** **س**  
qqn., le rendre esclave.

Fouler, frayer (un chemin). **عَبَّدَ** **هـ**  
Donner un esclave à qqn. **أَعْبَدَ** **س**

Explication, interprétation. — وعِبَارَة

Considération, estime. عِبْرَة بِ عِبَر  
Événement qui sert d'avertissement. Leçon.

Passage, action de passer. عَبْر

Explication, exposition (du عِبْرَة  
sens d'un mot). Expression, mot.  
Style, manière.

Ceci signifie... هَذَا عِبَارَة عَنْ

Qui pleure. عَبْر وَعَبْرَان وَعَبْرَى بِ عِبَارَى  
re, larmoyant.

Parfum composé de toute عَبْر  
sorte d'aromates. Nombreux.

Brebis ou chèvre d'un عَبْر بِ عِبَارَى  
an.

Consideration, réflexion. اَعْتَبَر

Rapport, relation. ♦ Estime.

Relatif. اَعْتَبَرِي

Relativement à... اَعْتَبَارِي

Explication. Style, manière عَبْر  
de rendre les pensées. Trope.

Passant, voyageur; qui passe. عَبْر

Passé, ecoule (temps). Homme  
ou femme qui pleure.

Eu- عَبْر (و عَبْر) بِ عَبْر وَمَعَابِر  
droit où l'on passe (un fleuve),  
passage.

Tout ce qui sert à عَبْر وَ عِبَارَة  
passer (une rivière); pont; bar-  
que.

Bien fourni de laine (mouton). مُعَبَّر

Considéré, ♦ estimé, hono- مُعْتَبَر

Se عَبَسَ عَيْسًا وَعَبُوسًا . وَعَبَسَ  
refrogner (visage).

Refrogner (son visage). هـ —

Prendre un visage sévère; عَبَسَ  
avoir l'air maussade.

Refrognement, sévérité, aus- عَبُوس  
térité du visage.

Adoré, à qui l'on rend un عَبُود  
culte. Idole.

Passer (temps). عَبَرَ عَبْرًا وَعَبُورًا  
S'éteindre, passer (génération).

Passer, traverser (un fleuve). هـ —

Parcourir (un écrit) tout عَبَرَ  
bas. Vérifier (de la monnaie).

Expliquer, عَبَّرَ عَبْرًا . وَعَبَّرَ هـ  
interpréter (un songe).

Pleurer, répandre des عَبَرَ أ عَبْرًا  
larmes.

Faire passer, faire traver- عَبَّرَ هـ  
ser un fleuve à qq.

Signifier, exprimer, indiquer عَبَّرَ عَنْ  
qqch.

L'a lûre a été au-des- بِو الْأَمْرِ  
sus de ses forces.

Considérer avec atten- اَعْتَبَرَ هـ  
tion, observer qq. ou qqch. A-  
voir égard à...

♦ Considérer, estimer, respec- عَبَّرَ هـ  
ter qq.

S'instruire, profiter de... ب —

Être étonné de... مَن —

Pleurer, verser des larmes. اَشْتَعَبَرَ

Raconter à qq. (un songe); عَبَّرَ هـ  
lui en demander l'explication.

Peser (des pièces de mon- هـ —  
naie).

Rive, bord, rivage. Au- عَبَرَ وَعَبْرَ  
delà.

Mensonge; vanité. بَنَاتِ عِبَر

Reunion nombreuse. مَجْلِسُ عِبَرٍ وَعِبَرٍ

Grand nombre, foule. عُبْر

Chaleur aux yeux qui exci- عَبَرَ هـ  
te les larmes.

Hébreux, hébreuque. عَبْرَانِي وَعِبْرِي

L'hebreux, والعِبْرَانِيَّة والعِبْرَانِيَّة  
la langue hebraïque.

Larmes, pleurs. عَبْرَة بِ عَبْرَاتٍ وَعَبَر

Être opprimée (poitrine). **اُتْعِيْق** \*

Exhalaison. **عَيْق**

♦ Oppression de poitrine; suffocation. **عَيْقَة**

Qui exhale un parfum. **عَيْق م عَيْقَة**

Très-rusé. Cicatrice au visage. **عَيْاقِيَة**

Voleur habile. **عَيْاقِيَة**

♦ Rempli, saturé. **مُعَيْقِي وَمُعَيْقِي**

♦ Chargée (tête); opprimée (poitrine). **مُعَيْقِي**

Briller et osciller (mirage). **عَيْقَر** \*

Nom d'un démon, ou d'un lieu peuplé de démons. **عَيْقَر**

Éclat du mirage. **عَيْقَرَة**

Beau, excellent. Grand fort. **عَيْقَرِي**

Riche tapis. Pur mensonge. **عَيْقَرِي**

Choses magnifiques, d'un travail parfait. **عَيْقَرِي**

Mêler (une chose) avec (une autre). **عَيْك** \*

Parcelle de qqch. **عَيْكَة**

Je n'ai rien goûté. **مَا ذُقْتُ عَيْكَة**

Défeuiller (un arbre). Repousser; couper qqch. **عَيْل** \*

Emporter qqch. **عَيْل** \*

Être gros, épais. **عَيْل** \*

Devenir gros. Blanchir. **عَيْل**

Gros, épais. **عَيْل**

Fém. du précéd. **عَيْلَة**

Feuilles non ouvertes ou tombées. **عَيْل**

Montagne aux roches blanches. Granit. **عَيْل**

Fleche au fer long et large. **عَيْلَة**

Être sot et grossier. **عَيْل**

Austère, sévère, renfrogné. **عَابِس**

Qui a un air très-austère. **عَابِس**

Le lion. **عَابِس**

Arranger, aménager qqch. **عَابَسَ**

Ce qui convient. **عَابَسَ**

Gâter une chose. Soulever (la poussière). **عَابَسَ**

Atteindre qq. (malheur). **عَابَسَ**

Se jeter dans le combat. **عَابَسَ**

Égorger (un animal) jeune et gras. Creuser (un sol) vierge. Médire (de qqn.). **عَابَسَ**

Forger (un mensonge) contre... **عَابَسَ**

Enlever qqn. à la fleur de l'âge (mort subite). **عَابَسَ**

Pur mensonge. **عَابَسَ**

Il est mort à la fleur de l'âge. **عَابَسَ**

Égorgé jeune (animal); frais, récent (sang, viande, safran). **عَابَسَ**

Fuir. **عَابَسَ**

Mettre qqch. sous les aisselles à qqn. **عَابَسَ**

Manteau de poils de chameau. **عَابَسَ**

S'at-tacher à (un corps: odeur, parfum). Rester dans (un lieu); être avide de qqch. (homme). S'imprégner de .. (lieu). **عَابَسَ**

Reparaître, exhiler un parfum. **عَابَسَ**

♦ Remplir, saturer (une chambre: fumée, odeur, vapeur). **عَابَسَ**

Être rempli, saturé de... (chambre, atmosphère). Être opprimée (poitrine). **عَابَسَ**

Sauter sur un pied. عَتَبَ وَغَتَبَا وَغَتَبَتْ  
Je n'ai pas mis le pied sur le seuil d'un tel.  
مَا عَتَبْتُ بِبَابِ فُلَانٍ

Mettre le seuil ou le linteau عَتَبَ هـ  
(à une porte). Serrer la coulisse  
d'un (pantalon).

Faire des re- عَاتَبَ مُعَاتَبَةً وَعَاتَبَ ز  
proches à qqn. sur...

Co. tenter qqn. أَعْتَبَ ز

S'écarter de... عَن -

Éclairer en reproches con- تَعَتَّبَ عَلَى  
tre qqn. *tu passif*: S'exposer au  
blâme, être blâmé.

Se faire mutuellement des تَعَاتَبَ  
reproches.

Agir comme il convient. اِعْتَبَ

Laisser une affaire. عَن وَمِنْ -

Quitter (un chemin) facile هـ -  
pour un autre.

Satisfaire qqn. Demander اِسْتَعْتَبَ  
une faveur à qqn.

Qui aime à gronder. يَعْتَبُ

Chose désagréable. Vice, عَتَبَ وَعَتَبَةٌ  
défaut; embarras.

Linteau, seuil عَتَبَةٌ بِ  
d'une porte. Marche, degré d'e-  
chelle, d'escalier.

Versant d'une colline. نَحْبَةٌ

Faveur, satisfaction accordée عُتْبَى  
à qqn.

Blâme, repro- عِتَابٌ وَمُعْتَبَةٌ بِ مُعَاتَبٍ  
ches. Plainte contre qqn.

Sujet de reproche أَعْتَابٌ أَوْ  
ou de querelle.

Reproches mutuels, récipro- تَعَاتَبَ  
ques.

Reprimande, grondé. Qui مَعْشُورٌ  
mérite des reproches.

Être prêt, عَدَّ هـ عَدَاً وَعَدَاةً  
être i répare.

Faible, fatigué. كَبَاهُ

Sot et grossier. كَبَاهُ

Être gros, épais. عَيْنٌ هـ عَيْنٌ

Bien pro- (mas. et fém.) عَنَهْ هـ  
portionné, gracieux. Jasmin. Nar-  
cisse.

Réprimander qqn. عَنَى هـ

Laisser paître à leur gre (des  
chameaux).

Avoir du teint, de عَابَ هـ عَابًا  
l'éclat (visage).

Ranger, disposer (des وَعَجَى هـ  
effets).

Ranger (des troupes) عَجَى تَعَجَّى هـ  
en bataille. ♦ Remplir (un sac).

♦ Enfiler (une aiguille).

Remplir entièrement. أَعْبَى هـ

Rendre épais, mettre près à près  
(des plantes).

Être mis en ordre. ♦ Être تَعَبَى  
remplie (outre, sac...).

Être nourris chacun chez تَعَامَى  
différents hôtes.

♦ Épais, trop épais (blés, bois, عَجَى  
forêt).

Voyez عَابَ هـ عَابًا

♦ Rempli (sac, outre). مَعْبَى

Importuner qqn., عَتَّ هـ عَتًّا هـ

le molester par des paroles.

Importuner qqn. par des عَتَّ هـ ب  
demandes).

Quereller qqn. عَاتَى هـ

Insister sur (une question); تَعَتَّى فِي  
répéter (les mêmes paroles).

Duret., rudesse de paroles. عَتَّى

♦ عَتَّبَ هـ عَتَّبَ وَغَتَّبَا وَغَتَّبَتْ

Être mécontent de qqn., être عَلَى  
fâché contre lui.

Blâmer, répri- عَتَّبَ وَغَتَّبَا وَغَتَّبَتْ هـ  
mander qqn.

Laisser vieillir (le vin). Affranchir (un esclave). Mettre en liberté (un prisonnier). Lancer (un cheval). Améliorer (ses troupeaux). Devenir vieux. Être usé de vétusté.

Antiquité, vétusté. **يَتْنِي وَتْنِي**  
 Beauté; bonté, excellence. **يَتْنِي**  
 Qualité d'homme libre, liberté. **يَتْنِي وَتْنِي**  
 Affranchissement, émancipation. **يَتْنِي وَتْنِي**

Affranchi; libre. Vieil. عراقي  
 le outre; vieillard. Jeune fille,  
 jeune oiseau.

Épaule. عاتق عاتق  
Antique, ancien, vieux. عتيق عتيق  
Excellent; généreux. Affran- hi  
(esclave). Vieux (vin).

Vautour dresse à la **عتيق** **چ عتاق**  
chasse. Cheval excellent.

*Fem. du précéd.* قَبِيحَةٌ \* عَتَائِقُ  
Vieux, vieilli, exquis (par- مُعْتَقُ  
fum. vin).

**Affranchi, mis en liberté.** مُعْتَق  
**Attaquer l'ennemi.** هَاجَمَ ; هَجَمَ  
**Se lancer pour mordre (cheval).**

Se jeter sur qqn. pour **عَلَيْهِ يَضْرِبُ** — le frapper.

— *ut*, pour lui faire du mal. عَلَيْهِ يَضُرُّ —

**Persévérez dans sa résolution**

S'aigrir (vin, lait). **كَبُحَ** و **كَبُحُو** -  
S'attacher à... (odeur). **كَبُحَ** -

Noble, généreux. Inconstant. آنک

Pur, clair (vin).

Préparer, disposer      عَدَّ وَأَعَدَّ  
och. pour plus tard.

Exécuter avec soin (un tra- **تَعَدَّدَ فِي** vail).

Appareil, ustensile. عَتَاكِدْ ۞ اَعْدَدْ  
Verre à boire.

Prêt à la (*Masc. et fém.*). عَجْدٌ وَعَجْدٌ  
course (cheval). Robuste. fort.

Préparé, prêt. ♦ Futur, qui doit arriver

Vibrer (lance. عَجَزَ i عَجَزَ #  
Devenir fort, robuste. عِزَّ =

Famille et parents, maison. عَشْرَة  
Collier fait de graines aromati.

Robuste, fort. Courageux. 156

Sauvage (lieu).

Violent, emporté. Otre ma: ۛۛۛ

le. Malheur.

Fort, robuste. In- عشيرف وعشروف  
trépide. Méchant.

Courber, plier ڪٽڻ ۽ ڪٽڻ ھ  
noch.

Arracher (les  
poils). \* عَنَفَ ; عَنَفًا ه

Une partie de la nuit. عِشْف من اللَّيْلِ  
Être عَمِلَ عَمَلًا : عَمِلَ : عَمِلَ : عَمِلَ

**Rapport**- رَافِطٌ رَافِطٌ رَافِطٌ رَافِطٌ -  
affranchi, devenir libre (esclave).

dre son éclat; prospérer. Devancer les autres à la course (che-

Tardif. عَثُور  
 Lent, paresseux. مَعْتَمِر  
 Obscur, sombre; terne. مُعْتَمِر  
 Pousser forte- عَثَرَ عَثْرًا إلى  
 ment qqn. vers...  
 Importuner (un débiteur). أَعْتَنَ عَلَى  
 De- عَثَرَ - عَثْرَهُ عَثْرًا وَعَثْرًا  
 venir fou, insensé. Être interdit,  
 stupefait.  
 Se livrer avec ardeur à... فِي  
 Sacharner contre qqn. فِي فَلَانٍ  
 Perdre la tête. Se livrer à de تَعَثَّرَ  
 folles dépenses. Affecter la re-  
 cherche, la propreté dans la toi-  
 lette.  
 Simuler l'ignorance. - عَنْ  
 Folie, démen- عَثْرَهُ وَعَثْرِيَّةً  
 ce; aberration d'esprit.  
 Fou, aliéné. مَعْتَمِرًا وَعَثْرِيَّةً  
 Être fier et inso- عَثَرَ عَثْرًا وَعَثْرِيَّةً  
 lent, hautain. Être violent (vent).  
 Prendre des airs insolents. تَعَثَّرَ  
 Insolence, fierté. عَثَرَ وَعَثْرِيَّةً  
 Insolent; superbe, عَثَرَ عَثْرًا وَعَثْرِيَّةً  
 fier.  
 Méchant, rebelle. عَثْرِيَّةً  
 Manger, ron- عَثَرَ عَثْرًا  
 ger la laine, etc. (teigne).  
 Recourir aux prétextes. تَعَثَّرَ  
 Détourner qqn. du bien. عَثَرَ عَثْرًا  
 Teigne, mite, etc. عَثَرَ عَثْرًا  
 Boire souvent à عَثَرَ عَثْرًا  
 petites gorgées.  
 عَثَرَ عَثْرًا i عَثَرَ عَثْرًا وَعَثْرًا  
 Broucher, trébucher: faire عَثَرَ عَثْرًا  
 un faux pas.  
 Apprendre, de- عَثَرَ عَثْرًا وَعَثْرًا عَلَى  
 viner (un secret, etc.).  
 La fortune l'a abandonné; عَثَرَ حُذْرَهُ  
 il a péri.

Tirer, emporter, عَثَرَ عَثْرًا  
 conduire de force qqn. Porter  
 un fardeau.  
 Se porter au mal. عَثَرَ إِلَى الشَّرِّ  
 Nous avons pris عَثَرَ هَمِّكَ  
 part à ta sollicitude.  
 Ne pas bouger de place. تَعَثَّرَ وَانْعَثَلَ  
 Je ne bou- عَثَرَ مَعَكَ وَلَا أَتَعَثَّلُ مَعَكَ  
 gerai pas pour te suivre.  
 Barre de fer pour soule- عَثَرَ عَثْرًا  
 ver les pierres. Vrille de char-  
 pentier. ♦ Levier en bois.  
 Prompt à mal faire. عَثَلَ  
 Vorace. Dur; méchant. عَثَلَ  
 Portefaix, croche- عَثَلَ عَثْلًا  
 teur.  
 Métier de portefaix. عَثْلًا  
 Homme à gage; jour- عَثْلًا  
 nalier.  
 Maladie grave. ذَا عَثْلٍ  
 Être en re- عَثَرَ عَثْرًا  
 tard; tarder à faire qqch.  
 Laisser une affaire). - عَنْ  
 Il n'a pas tardé à عَثَرَ أَنْ يَفْعَلَ  
 agir.  
 Le premier tiers de عَثَرَ وَأَعَثَرَ اللَّيْلَ  
 la nuit s'est écoulé.  
 Marcher, arriver durant عَثَرَ وَأَعَثَرَ  
 le premier tiers de la nuit.  
 عَثَرَ عَثْرًا i عَثَرَ وَأَعَثَرَ وَأَسْتَعَثِرُ  
 Être trait le soir (troupeau).  
 Obscurité, ténèbres. عَثَرَ وَعَثْرَةً  
 Le premier tiers de la nuit. عَثَرَ  
 Heure de la prière du soir. Ténè-  
 bres de la nuit.  
 Tardif, qui vient tard. عَاثِرٌ  
 Fem. du عَاثِرَةٌ عَاثِرَاتٌ وَعَاثِرَاتٌ  
 précéd.  
 Étoiles voilées par عَاثِرَاتٌ  
 la poussière.



Gravir (une colline). **عَشَّ فِي**  
 Sentir la fumée; être **عُشِّنَ** a **عَشْنًا**  
 parfumé.  
 Enfumer, parfumer qqch. **عَشَّنَ هـ**  
 Susciter des troubles entre... **عَلَى**  
 Être enfumé, parfumé. **عُشِّنَ**  
 Fumée. **عَشْنٌ وَعُشْنَانٌ** \* **عَوَاشٍ**  
 Enfumé (mets). **عُشْنٌ**  
 Barbe (surtout lon- **عُشْنُونٌ** \* **عُشْنَانِيْن**  
 gue). Longueur de la barbe.  
 \* **عُشْنًا** o **عُشْنًا** **وَعُشْنًا** i **عُشْنًا** **وَعُشْنًا**  
 Commettre des crimes; faire le  
 mal.  
 Tresse de cheveux **عُشْوَةٌ** \* **عُشْوِي**  
 Au pl. plantes.  
 Scélérat, criminel. **عُشَّاءٌ** \* **عُشَّاءٌ** **وَعُشَّاءِي**  
 Crier, pous- **عُشَّاءٌ** o i **عُشَّاءٌ** **وَعُشَّاءِي**  
 ser un cri. Mugir; beugler (tau-  
 reau) Gronder (tonnerre).  
 Soulever la poussière (vent **وَأَعَجَّ** -  
 violent). Accourir, se précipiter  
 en masse (foule).  
 Remplir de fumée (une **عُجَّجَ هـ**  
 maison).  
 Être rempli de fumée. **تُعَجَّجَ**  
 Cri, clameur; mugisse- **عُجَّجَ** **وَعُجَّجِي**  
 ment.  
 Omelette. **عُجَّةٌ** \*  
 Poussière, fumée. Sot. Bas **عُجَّجَ**  
 peuple.  
 Même sens. Troupe de cha- **عُجَّجَةٌ**  
 meaux.  
 Il fit une razzia **لَفَتَ عُجَّجَتَهُ عَلَيْهِمُ**  
 contre eux.  
 Il cessa de parler. **أَبْدَ عُجَّجَتَهُ**  
 Criard, bruyant. **عُجَّجَ**  
 Être éton- **عُجِّبَ** a **عُجَّبًا** **مِنْ** **أَوَّلِ**  
 né. S'étonner de...  
 Causer de l'étonne- **عُجِّبَ** **وَأَعْجَبَ** **د**  
 ment à qqn.

Faire trébucher qqn. **عَثَّرَ وَأَعْثَرَ د**  
 ♦ Abaisser, avilir qqn. ♦ Ren-  
 dre malheureux.  
 Se plaindre de qqn. au- **أَعْتَرَبَ** **عِنْدَ**  
 près de...  
 Faire connaître qqch. à qqn. **عَلَى**  
 Broncher. S'embarrasser **تَعَثَّرَ**  
 (langue).  
 S'embarrasser dans qqch. **فِي** -  
 ♦ Devenir malheureux.  
 Un faux pas **عَثْرَةٌ** \* **عَثَرَاتٌ**  
 Pierre d'achoppement. **حَجَرُ عَثَرَةٍ**  
 Qui broncho, qui trébuché. **عَاثِرٌ**  
 Qui bronche souvent. **عَثُورٌ**  
 Lieu périlleux, casse-cou. **عَاثُورٌ**  
 Malheur, accident fâcheux. **وَعَثَارٌ**  
 Insouciant de tout. **عَثَرِي**  
 ♦ Tombe dans l'avilissement. **مُعَثَّرٌ**  
 ♦ Malheureux, misérable.  
 Être charge **عَثَكَلٌ** - **تَمَثَكَلٌ**  
 de grappes (palmier, vigne).  
**عَثَكَالٌ** **وَعَثَكُولٌ** **وَعَثَكُولَةٌ** \* **عَثَاكِيلٌ**  
 Rameau charge de grappes.  
 Être abondant; **عَثِلَ** a **عَثَلًا** \*  
 être gros, épais.  
 Abondant; gros. **عَثِلٌ** **وَعَثِلٌ**  
 Sot, stupide. **عَثُولٌ** \* **عَثُلٌ**  
 Hyène mâle. **عَثِيلٌ**  
 Être remis impar- **عَثِمَ** o **عَثِمًا** \*  
 faitement (os fracturé); se durcir  
 (plaie).  
 Remettre (un os) imparfaite- **هـ** -  
 ment.  
 Coudre à grands points, **وَأَعْثَمَ هـ**  
 faufiler.  
 Se faire aider par... **لِنَعْتِمِ ب**  
 Petit d'outarde. Petit de **عُثْمَانٌ**  
 serpent.  
 \* **عَثَنَ** o **عَثَنًا** **وَعَثَنًا** **وَعَثَنًا** **وَعَثَنًا**  
 mer (feu).

Devenir **عَجَزَ** o **عَجُوزًا** و**عَجِرَ** \*  
vieille (femme).  
**عَجَزَ** i و**عَجِرَ** a **عَجْزًا** و**عَجِرًا** و**عَجْزَةً**  
Être incapable و**عَجَزًا** و**عَجُوزًا** عن  
de..., trop faible pour...  
Rendre, trouver qq. **عَجَزَ** و**أَعَجَزَ** s  
faible; le juger tel.  
La chose lui a échappé. **أَعَجَزَهُ** الشيء  
Faire des merveilles, des **عَجَزَ**  
chefs-d'œuvre.  
Faiblesse, impuissance. Poi- **عَجَزَ**  
gnée du glaive. 2<sup>me</sup> hémistiche  
du vers.  
Partie pos- و**عَجَزَ** و**عَجِرَ** \* **أَعْجَازَ**  
térieure du corps, l'arrière, crou-  
pion.  
Garniture de la poi- **عِجَازَ** و**عِجَازَةً**  
gnée d'un sabre.  
Faible, incapable. **عَاجِزَ** \* **عَوَاجِزَ**  
Vieille femme. **عَجُوزَ** \* **عُجُوزَ** و**عِجَازَ**  
Les sept jours du cœur **أَيَّامَ** العجوز  
de l'hiver.  
Qui a le derrière **أَعَجَزَ** م **عَجْزًا** \*  
gros.  
Sublimité; excellence. **إِعْجَازَ**  
Toujours en arrière. **مُعْجَازَ**  
Miracle. **مُعْجِزَةً** \* **مُعْجِزَاتَ**  
Importuné par des deman- **مُعْجُوزَ**  
des.  
Détourner **عَجَسَ** i **عَجَسًا** s عن  
qqn. de...  
Temporiser. **تَعَجَّسَ**  
Suivre, poursuivre (une **ه** -  
affaire).  
Retenir qqn. **ب** -  
Milieu d'une chose. **عَجَسَ**  
Poignée de l'arc. **وَعَجَسَ**  
Crier, pousser un cri. **عَجَجَ** \*  
Criard. **عَجَجًا** \*  
Cris, clameurs. **عَجَجَةً** \* **عَجَاجَ**

S'étonner de qqch. **أَعْجَبَ** ب  
Être infatué de soi-même **أَعْجَبَ** بِنَفْسِهِ  
me.  
Qu'il est content de **مَا** أَعْجَبَهُ بِرَأْيِهِ  
ses opinions, de son avis!  
S'étonner de... **تَعَجَّبَ** و**اسْتَعْجَبَ** من  
Étonnement. **عَجَبَ** \* **أَعْجَابَ**  
Étonnant; و**عَجَابَ** و**عَجَابَ** و**عَجِيبَ**  
extraordinaire.  
Chose étonnante; **عَجِيبَةً** \* **عَجَائِبَ**  
merveille, miracle.  
Même sens. **أَعْجُوبَةً** \* **أَعْجَابَ**  
Plus étonnant. **أَعْجَبَ**  
Étonnement. Admiration. **تَعَجَّبَ**  
Charmant, admirable. **مُعْجِبَ**  
Fat, vaniteux. **مُعْجَبَ**  
Grain, baie de rai- **عَجْدَ** و**عُجْدَ**  
sin.  
Importuner **عَجَرَ** i **عَجْرًا** على  
qqn. Prononcer un interdit contre  
qqn. (juge).  
Fondre sur qqn. avec (le **ب** على -  
sabre).  
Être gros, épais; être **عَجِرَ** a **عَجْرًا**  
nouveux (bois).  
Être gras et plissé (ventre). **تَعَجَّرَ**  
Se voiler la tête (femme). **إِعْتَجَرَ**  
Saillie, protubérance. **عَجَرٍ**  
Nœud. Vice, défaut. **عُجْرَةٍ** \* **عُجْرَ**  
Ses défauts apparents **عُجْرَةٍ** و**وُجْرَةٍ**  
et cachés.  
Gros, épais. **أَعَجَرَ** م **عَجْرًا** \* **عُجْرَ**  
Nouveux. Rempli.  
Voile de femme. **مُعْجِرَ**  
Raie sur le sable. **عَجَارِي** \* **عَجَارِي**  
Être dur, **عَجَزَ** - **تَعَجَّرَ** على  
inhumain envers qqn.; se montrer  
fier, hautain.  
Dureté de langage, de pro- **عَجْرَةً**  
cédés. Témérité.

- Marche rapide.** عَجَلَةٌ وَعَجَلٌ  
**La mort, le trépas.** الْمَجُولُ  
**Plus pressé, plus prompt à venir.** أَعْجَلَ  
**Qui presse, qui hâte. Précoc, hâtif (palmier).** مُعَجِّلٌ وَمُعَجَّلٌ وَمُعَجَّلٌ  
**Precoc (fruit, etc.).** مُنْجِلٌ  
**Avance, accéléré.** مُنْجِلٌ  
**Court, abrége (chemin).** مُسْتَعْجِلَةٌ  
**Saisir** عَجَرَ o عَجَمًا وَعَجَمًا هـ  
**avec les dents, mordre à qqch. pour l'éprouver. Essayer (un sabre).** هـ  
**Éprouver qqn.** هـ وَعَاجِرُهُ  
**Mon œil ne l'a pas vu depuis...** مَا عَجَزْتُ عَنْ يَمِينِي مِنْهُ  
**Il l'a sondé, éprouvé.** عَجَزَ عُرْوَتَهُ  
**Marquer de points diacritiques (un écrit).** عَجَزَ وَأَعَجَزَ هـ  
**Parler un langage barbare différent de l'arabe pur et correct.** أَعَجَرَ الْكَلَامَ  
**Être obscur, difficile à comprendre (discours).** أَعَجَزَ وَاسْتَعْجَزَ عَلَى  
**Ne pas savoir répondre.** اسْتَعْجَزَ  
**Balbutier, être embarrassé dans (la lecture).** هـ  
**La Perse.** الْعَجَرُ وَبِلَادُ الْعَجَرِ  
**Persans. Peu ple non arabe.** عَجَرٌ وَعَجَرٌ هـ  
**Noyau (de datte, etc.).** عَجَرٌ وَعَجَرٌ  
**Palmier. Roc.** عَجَمَةٌ وَعَجَمَةٌ هـ  
**rocher.** عَجَمَةٌ  
**Difficulté d'un étranger à parler l'arabe. Qualite d'un mot étranger à la langue arabe.** عَجَمَةٌ  
**Qui parle mal l'arabe. Non arabe.** أَعَجَمٌ هـ  
**عَجَلٌ** عَجُولٌ وَعَجَلٌ هـ  
**S'abstenir de nourriture.** وَعَجَلَ نَفْسَهُ عَنِ الطَّعَامِ  
**Soigner avec patience (un malade); supporter qqn.** هـ  
**Faire maigrir (une bête).** هـ  
**Maigrir (bête).** هـ  
**Manger peu.** هـ  
**Très-maigre.** هـ  
**Se hâter, se presser, s'empresse.** هـ  
**Porter vite qqch. à.** هـ  
**Devancer; presser qqn., le pousser, l'exciter.** هـ  
**Faire exécuter vite qqch.** هـ  
**Offrir à qqn. (un mets).** هـ  
**Se hâter de reprendre cu de frapper qqn.** هـ  
**Se hâter dans (une affaire).** هـ  
**Presser (une affaire).** هـ  
**Hâte, empressément, précipitation.** هـ  
**Veau.** هـ  
**Char, charriot.** هـ  
**Roue; poulie. Boue.** هـ  
**Génisse.** هـ  
**Ce qui est fait à la hâte, ce qu'on offre d'abord à un hôte; impromptu.** هـ  
**Passager; ce qui passe.** هـ  
**Prompt, empressé, expéditif, diligent.** هـ  
**عَجَلَانِ مَرَّ عَجَلِي هـ**  
**Même sens** هـ  
**que le précédent.** هـ



Voyager.	الأرض	Nombre. Un certain	عَدَدٌ ٥ عَدَدٌ
Avoir des boutons rouges.	عَدِسٌ	nombre, plusieurs. Retraite d'une femme veuve ou repudiée.	عَدَدٌ
Lentilles.	عَدَسٌ	Grain de beauté.	عَدَدٌ
Un grain de lentille, une lentille. Bouton rouge pestilentiel.	عَدَسَةٌ	Disposition, apprêts, préparation. Équipement militaire et munitions. ♦ Ensemble d'outils appartenant à un art; trousse. ♦ Selle (de cheval).	عَدَدٌ عَدَدٌ
♦ Verre taillé en forme de lentille. ♦ Béton; macadam.			
Lenticulaire.	عَدَسِيٌّ	Soyez prêts.	كُونُوا عَلَى عَدَتِكُمْ
Manger	عَدَى ٥ عَدَى ٥ عَدَى ٥	Temps, époque. Le commencement ou le meilleur de qqch.	عَدَانٌ
peu de chose.		Calcul, compte; énumération.	تَعْدَادٌ وَتَعْدِيدٌ
Petite quantité de nourriture.	عَدْفٌ وَعَدْفٌ وَعَدَا فِ	Préparation, disposition. Capacité, aptitude.	اِسْتِعْدَادٌ
Même sens.	عَدُوفٌ ٥ عَدْفٌ	Nombre; nombreux. Compte parmi... Pareil, égal.	عَدِيدٌ
Je n'ai pas goûté la moindre chose.	مَا ذُقْتُ عَدْفًا اَوْ عَدْفًا اَوْ عَدَا فِ	Fém. du précéd. Lot, part.	عَدِيدَةٌ ٥ عَدَا فِ
Partie de la nuit. Troupe de gens.	عَدْفٌ	Jours comptés.	أَيَّامٌ عَدِيدَةٌ
Fortu qui entre dans l'œil.	عَدْفٌ	Prêt à se mettre en route.	مُعَدٌّ
Portion d'une chose.	عَدْفَةٌ ٥ عَدْفٌ	Prepares, dispose, prêt, ap-prêté.	مُعَدَّةٌ
Troupe de gens. Réunion. Racine de l'arbre.		Compté; énuméré.	مُعَدَّدٌ
Conjecturer.	وَأَعَدَّتْ بِطَائِفَةٍ	Prepares, prêt, disposé. Capable.	مُعَدَّدٌ
Chercher de la main dans un bassin.	وَأَعَدَّتْ يَدَهُ -	Sable fin.	عَدَبٌ - عَدَابٌ
Qui agit à l'aventure.	عَادَى الرَّأْيِ	Masse de sable.	عَدُوبٌ
Grappin, harpon.	عَدَلَةٌ وَعَدُودَةٌ ٥ عَدَتٌ	Être hardi. ♦ Piocher.	عَدَرٌ ٥ عَدَرًا ٥
Battre (la laine).	عَدَرَ ٥ عَدَرَ ٥	Avoir beau coup d'eau: être bien arrosé (lieu).	عَدِرٌ ٥ عَدَرًا ٥ اَعْتَدِرَ
Être juste; prononcer un arrêt equitable.	عَدَلَ ٥ عَدَلًا ٥ عَدُولَةً وَعَدُولَةً	Pluie abondante.	عَدَرٌ وَعَدَرٌ وَعَدَرٌ
Redresser, rendre droit.	عَدَلَ ٥ عَدَلَ ٥	♦ Pioché. ♦ Pioche; pic.	مُعَدَّرٌ
Égaler qqn. à un tel; partager également entre eux.	عَدَلَ ٥ عَدَلَ ٥	Servir qqn.	عَدَسٌ ٥ عَدَسًا ٥
S'écarter, s'éloigner de...	عَدَلَ ٥ عَدَلَ ٥	Faire paître (un troupeau). Fouler aux pieds qqch.	عَدَسٌ ٥ عَدَسًا ٥
Revenir à...	إِلَى		
Égaler; être égal à...	إِلَى		

- fair). Symétrie, proportion. **Équinoxe.**  
 Équinoxe du printemps. **الْإِغْتِدَالُ الرَّبِيعِيُّ**  
 Équinoxial. **اِغْتِدَائِي**  
 Égalisation, juste répartition. **تَنْدِيل**  
 Nivellement.  
 Juste, equitable. **عَدِل** **وَعَادِل** **بِ** **غَدُول**  
 Égal, pareil en poids, en quantité. **عَدِيل** **بِ** **غَدَالٍ**  
 ♦ Qui ont épousé les deux sœurs. **الْقَدِيلَانِ**  
 Les deux sacoches d'une monture. **الْقَدِيلَتَانِ**  
 Équateur. **مُعَدِّلُ الْقَهَارِ**  
 Égal, pareil à un autre. **مُعَادِل**  
 Proportion, symétrie. Équitable. **مُعَادَلَةٌ**  
 libre.  
 Proportionné, symétrique; équilibré. **مُعَدَّلٌ وَمُعْتَدِلٌ**  
 Tempéré, modéré. ♦ Ayant de l'embonpoint. **مُعْتَدِلٌ**  
 Les coins de la maison. **مُعَدَّلَاتُ الْبَيْتِ**  
 Bien portant. ♦ **مُسْتَعْدِلٌ**  
 Manquer, ne pas exister. **عَدِمَ** **أَوْ** **عَدِمَ** **وَعَدِمَ**  
 Être prive, denué de...; perdre qqch. **هـ**  
 Manquer à qq. (chose). **أَعْدَمَ**  
 Priver qq. de qqch. **هـ**  
 Tomber dans la misère. **إِعْدَامًا** **وَعَدَمًا**  
 Disparaître, ne se trouver plus. Être gâté, détruit, perdu, anéanti. ♦ **إِنْعَدَمَ**  
 Neant, non-existence, absence totale, manque. **عَدِمَ** **وَعَدِمَ** **وَعَدِمَ**  
 Pauvre, indigent. **عَدِيمٌ** **بِ** **عَدَمٍ** **وَعَدِيمٌ**  
 Privé de..., depourvu de... **عَدِيمٌ**
- **وَعَادِلٌ** **فِي** **الْمَحِيلِ** Aller à cheval à côté de qq. dans le convoi.  
 — **وَعَادِلٌ** **بَيْنَ** **أَمْرَيْنِ** Rendre deux choses égales.  
**عَدْلٌ** **وَ** **عَدَالَةٌ** Être juste, equitable.  
**عَدْلٌ** **وَأَعْدَلُ** **هـ** Rendre droit, égal, justo. Égaliser, équilibrer, ajuster qqch.  
**عَدْلٌ** **فِي** **شَيْءٍ** Diriger qq. justement. Juger véridique (un témoin), le déclarer tel.  
 — **الْحُكْمُ** Redresser un arrêté.  
 — **الْوِزَانُ** Égaliser les deux plateaux de la balance.  
**عَادِلٌ** **مُعَادِلٌ** **وَعَدَالٌ** **وَهـ** Être pareil, égal à un autre. Faire équilibre à...  
 — **بَيْنَ** Arranger, ajuster les choses entre (deux personnes).  
**اِنْعَدَلَ** **عَنْ** Devier, s'écarter de...  
**اِنْعَدَلَ** Être en équilibre. Être modéré, tempéré. Être bien proportionné.  
 — **وَعَدِلَ** **إِسْتَعْدَلَ** ♦ Avoir de l'embonpoint.  
**عَدْلٌ** Justice, équité. Justesse, précision.  
**عَدْلٌ** Droit, (*Mrs. et fém., sin. et pl.*) — Juste.  
 — **بِ** **أَعْدَالٍ** Pareil, égal; équivalent; juste rétribution.  
**عَدْلٌ** **بِ** **أَعْدَالٍ** **وَعَدُولٌ** Égal, pareil.  
**عَدْلٌ** Moitié d'une charge.  
 — **وَعَدِيلَةٌ** Sac, lallot, sacoches.  
**عَدْلٌ** Équilibre de deux sacoches.  
**عَدْلَةٌ** **وَعَدْلَةٌ** Dignes de foi, véridiques (témoins).  
**عَدَالَةٌ** Justice, équité.  
**اِعْتِدَالٌ** Égalité parfaite; équilibre.  
**عَدْلٌ** Modération. État tempéré (de

- Agir injustement à l'égard de qqn. **عَدَى** a عَدَا ل  
Être hostile à qqn. **عَدَى** a عَدَا ل  
être ennemi de qqn.  
Faire passer, faire tra- **عَدَى** ه  
verser qqch. Donner (à un ver-  
be) une signification transitive.  
Ne le regarde pas, laisse-le. **عَدَى** عَدَى  
Detourner qqn. de qqch. **عَدَى** ع  
Se suivre l'un **عَدَى** عَدَا و  
l'autre, courir à qui mieux mieux.  
Être ennemi de qqn.  
Empester, infecter qqn. **أَعَدَى** ع من  
(d'un mal contagieux).  
Être injuste envers... **عَدَى** ع  
Aider, assister qqn. contre... **عَدَى** ع  
Dépasser les bornes en... **عَدَى** ع  
Passer, dépasser les limites. **عَدَى** ع  
Transgresser. Être transitif (ver-  
be).  
Passer vers... **عَدَى** ع  
Empiéter sur les droits de **عَدَى** ع  
qqn.  
Recevoir (la dot) d'une fem- **عَدَى** ع  
me.  
Être ennemis les uns des **عَدَى** ع  
autres. Se communiquer les uns  
aux autres un mal contagieux.  
Engager une course à pied. Ê-  
tre éloigné, s'éloigner. Être ine-  
gal (terrain).  
Être hostile et malveil- **عَدَى** ع  
lant envers qqn.  
Implorer le secours **أَسْتَعْدَى** ع  
de qqn. contre...  
Faire courir (un cheval). **عَدَى** ع  
Pierre plate ser- **عَدَى** ع  
vant de couvercle.  
Bord, rivage; **عَدَى** ع  
contree.  
Troupe ennemie. **عَدَى** ع
- Sans pareil, **عَدَى** ع  
incomparable.  
Les choses sauvées **عَدَى** ع  
et les choses perdues.  
Perdu, gâté, anéanti. **عَدَى** ع  
Sé- **عَدَى** ع  
journer, demeurer dans (un lieu).  
Fumer; engraisser (la **عَدَى** ع  
terre). Enlever, arracher (un ro-  
cher).  
Fumer (la terre). Creuser **عَدَى** ع  
(le sol); travailler dans une mi-  
ne, l'exploiter.  
Aden (pays de l'Arabie). **عَدَى** ع  
Sejour. Éden. **عَدَى** ع  
Jardins du sejour éter- **عَدَى** ع  
nel.  
Qui pait dans un même lieu **عَدَى** ع  
(chameau).  
Rivage, bord (de la mer, **عَدَى** ع  
d'un fleuve) Espace de sept ans.  
Troupe nombreuse. **عَدَى** ع  
Pièce cousue au **عَدَى** ع  
bas d'une outre.  
Mine d'où l'on tire **عَدَى** ع  
les minéraux. Mineral. Lieu pro-  
pre et primitif d'une chose.  
Métallique (substance); mi- **عَدَى** ع  
néral (règne); minéralogique.  
Instrument à arracher, à **عَدَى** ع  
briser les pierres.  
Mineur, qui exploite une mine. **عَدَى** ع  
Se mettre **عَدَى** ع  
à courir, courir.  
Detourner qqn. **عَدَى** ع  
de...  
Passer outre, négliger, **عَدَى** ع  
omettre qqch.  
Courir, se précipiter sur... **عَدَى** ع  
- **عَدَى** ع

Passage; refuge. **مَعْدَى**  
 Opprimé. **مَعْدُوٌّ عَلَيْهِ وَمَعْدِيٌّ عَلَيْهِ**  
 Transitif (verbe). **مُعْتَدٍ**  
 Injuste; oppresseur. **مُعْتَدٍ عَلَى**  
 Inégal, pierreux (sol, terrain). **مُعْتَدٍ**  
 S'abstenir de man- **عَذَبَ** **إِ** عَذَبَ  
 ger par excès de soif.  
 Laisser (une **وَأَعَذَبَ** **وَاسْتَعَذَبَ** **عَنْ**  
 affaire).  
 Être doux, agréable **عَذَبَ** **وَ** **عَذُوَّةٌ**  
 au goût.  
 Être couverte de brins **عَذَبَ** **أَ** عَذَبَ  
 (eau).  
 Empêcher **عَذَبَ** **إِ** **وَعَذَبَ** **وَأَعَذَبَ** **عَنْ**  
 qqn. de...  
 Punir, corriger; faire souffrir, tourmenter qqn. **عَذَبَ** **عَنْ**  
 Avoir, trouver de l'eau **أَعَذَبَ**  
 douce.  
 Nettoyer (une pièce d'eau). **هـ** **أَعَذَبَ**  
 Délivrez-vous de... **أَعَذَبَ** **تَفْسَكَ عَنْ**  
 Être puni, châtié. Souffrir. **عَذَبَ** **عَنْ**  
 Trouver agréable au **أَسْعَدَ** **هـ**  
 goût; puiser de l'eau douce.  
 Agréable au goût. **عَذَبَ** **بِ** **عَذَبٍ**  
 Fétu, brin de paille. Branches **عَذَبَ**  
 penchant vers la terre. Linge de  
 pleureuse.  
 Un fétu. Une branche. **عَذَبَ**  
 Couverte de fétus (eau). **عَذَبَ**  
 Mousse **عَذَبَ** **وَعَذَبَ** **بِ** **عَذَبَاتٍ**  
 verte.  
 Châtiment, **عَذَابَ** **بِ** **عَذَابَاتٍ** **وَأَعَذَبَ**  
 punition. Tourment, supplice;  
 douleur.  
 Qui ne peut manger par ex- **عَذُوبَ**  
 cès de soif.  
 Douceur, délices (de l'eau, **عَذُوَّةٌ**  
 etc.).

Pareil, semblable. **عَدَا** **وَعَدَا**  
 Course. **عَدُوٌّ** **وَعَدَا** **وَعَدَا**  
 Inimitié, hostilité, haine. **عَدَاوَةٌ**  
 Oppression. **وَعَدُوٌّ** **وَعَدُوَانٌ**  
 Excepté; hormis, hors. **عَدَا** **وَمَا** **عَدَا**  
 Plainte portée à un juge. **عَدُوٌّ**  
 Maladie contagieuse, contagion.  
 Pareil, égal. **عَدُوَّةٌ** **وَعَدُوَّةٌ**  
 Lieu élevé. Bord, rivage **عَدَا** **بِ** **عَدَا**  
 (d'un fleuve).  
 Sol aride. Incommodité d'un **عَدُوًّا**  
 siège, d'une selle. Distance. Obs-  
 tacle.  
 Je suis ve- **جِئْتُ عَلَى مَرْكَبٍ ذِي عَدُوٍّ**  
 nu sur une monture à selle in-  
 commode.  
 Difficulté du travail. **عَدُوًّا** **الْعَمَلِ**  
 Rapide à la course. **عَدُوًّا**  
 Coureur. **عَدَا**  
 Troupe qui commence l'atta- **عَدُوٌّ**  
 que. *Nom d'une tribu arabe.*  
 Ennemi. **عَدُوٌّ** **بِ** **أَعَدَا** **وَأَعَادَ**  
 Le plus grand ennemi. **أَعَدَى** **عَدُوًّا**  
 Qui court, etc. Ennemi. **عَادَ** **بِ** **عُدَاةٍ**  
 Le lion. **لِلْمَادِي**  
 Côtés (d'une planche). **عَادِيَانِ**  
*Fém. du précéd.* **عَادِيَةٌ** **بِ** **عَوَادٍ**  
 Troupe serrée qui marche au  
 combat. Distance. Empêchement.  
 Injustice.  
 Les vicissitudes du **عَوَادِي** **النَّهْرِ**  
 temps, ses difficultés.  
 Injustice, iniquité. **تَعَدَّى** **وَإِعْدَا**  
 Transgression, empiètement.  
 Emploi d'un verbe comme **تَعْدِيَّةٌ**  
 transitif. Signification **transitive**  
 d'un verbe.  
 Les lieux, les terrains iné- **الْعَادِي**  
 gaux.  
 Contagieux (mal). **عَدَاوَةٌ**



Difficulté, impossibilité de... ١٠٠٠

Excuse, pretext. اَعْذَرَة

Qui accepte les excuses de  
qqn. عاذر

Excrements hu-      عَذِرَةٌ ۞ عَذِرَات

Mal de gorge. عَادُور ج عَوَاذِير

Vierge. Ins- عَذْرَاءٌ ۞ عَذَارَى وَعَذَارَى  
trument de torture. Perle non  
percée. Sable où l'on n'a pas  
marché.

La Vierge, la Vierge Ma-  
rie.

عُذْرِي وَمُعْذِرَةٌ ۞ مُعَاذِرٌ. وَمُعْذَارٌ ۞ مُعَاذِيرٌ.  
Excuse.

Excuse: excusable. Circon-  
cis. Atteint d'une angine.

Couper ۞ عَنَقَ اَعْنَقَ وَعَنَقَ ۞  
les branches d'un (palmier).

Palmier chargé de dattes. عُنُقٌ مَّزَّاعُنُقٌ وَعِنَقٌ

Grappe de عُنُقٌ بِرَأْسِهَا عُنُقٌ وَعُنُقٌ  
dattes, de raisin. Branche à ra-  
meaux.

Blâmer, cen- \* عَذَلَ ۞ عَذَلًا وَعَذَلٌ  
surer oon. : le reprimander.

Être blâme. Se blâmer soi-même. تَعَذَّلَ وَاعْتَذَلَ

Blâme, reproche. عَذْلٌ وَعَذْلٌ وَعَذْلٌ  
Jours de عَذْلٌ وَأَيَّامٌ مُعْتَذِلَاتٌ  
grandes chaleurs.

عَاذِلَ ۞ عَذِلَ وَعُذِلَ وَعَذَّةٌ  
Fém. du preced. عَاذِلَةٌ - عَذِلَةٌ

Censeur très-sévère. عَذُولٌ وَعَدَالٌ  
vère, qui blâme souvent.

Derrière.                      પાછળ.

Blâmé. مَعْدُولٌ وَمُعَذَّلٌ

Ti es-généreux, prodigue. مُعْتَدِلٌ

Mordre, broyer avec **كَنَمَ** **كَنْمًا** \*  
les dents (cheval). Se défendre.

Plus agréable au goût (eau, عَذْب  
etc.).

\* عَذَرَ اِ عَذَرًا وَعَذْرًا وَعَذْرَةً .  
Excuser non., le tenir en excu-  
sation.

Circoncire (un enfant).  $\text{خَدَّعَ}$  -

Avoir (un mal de gorge : en-  
fant).

Alleguer de mauvaises excuses. عَذْرٌ وَعَذْرٌ

Avoir du duvet aux joues. عَدَّ

Détruire les traces (d'une maison). Salir qqch.

Être en faute, en défaut في رَأْعَدْر في  
dans qqch.

Circoncire un enfant. Muse-عَذَّرَ  
ler (un cheval).

S'excuser, présenter **تَعَذَّرَ** و **اِعْتَذَرَ**  
des excuses. Être effacée (trace,

Être difficile, impossible à **عَدْرَ عَلِي**

Se plaindre. Être excusable. اِخْتَر

Demander pardon, faire  
des excuses.      اِسْتَغْفِرُ

Excuse, Virginité. عُذْرٌ - عِفَّةٌ

Le 1<sup>er</sup> qui a employé cette parole.

Joue. Duvet qui couvre **عُنَّار** **ج** عُنَّار  
les joues. Partie des rênes qui  
tombe près des joues du cheval.

Il a rejeté toute honte  
Excuse.

Mèche de cheveux, **مُخْدَرَة** **مُخْدَرَة**  
toupet du cheval. Circoncision.

Virginité.

Qui présente des excu- عَذِرٌ ۚ عَذْرٌ

ses, avocat.

Repas à l'occasion d'un **و اعذار**  
événement.

Crime, péché. Dommage causé à qqn. Amende. Prix du sang versé. Pénalité, trahison.

Galeux; gâté. مَغْرُور

Pauvre qui se présente en suppliant. مُعْتَرٍ

Être de bon arabe (langage); être d'origine arabe (homme). \* عَرَبٍ ٥ عَرُوبَةٍ ٥ عُرُوبِيَّةٍ

Être dérangé (estomac). Être enflée laisser une cicatrice (plaie). Être gonflé (fleuve). عَرِبَ ٥ عَرَبًا

Parler au nom de qqn. - عَنْ

Donner une forme arabe (à une expression); employer (un style) de bon arabe. - وَأَعْرَبَ هـ

Donner des arrhes. - وَأَعْرَبَ

Se servir (d'arguments clairs). بِأَعْرَبِ ب

Exprimer clairement (sa pensée). Prononcer (un mot) avec les desinences arabes. - هـ

Adopter les mœurs arabes, se faire semblable aux Arabes. تَعَرَّبَ ٥ اسْتَعَرَّبَ

Arabes, de la race arabe. عَرَبٌ ٥ عَرَبٌ ٥ أَعْرَابٌ

Arabes pur sang. عَرَبٌ عَرَبًا ٥ عَارِبَةٌ

Arabes qui, issus d'une autre race, sont devenus Arabes. عَرَبٌ مُتَعَرَّبَةٌ ٥ مُسْتَعَرَّبَةٌ

Dérangé (estomac). Qui a beaucoup d'eau (puits). عَرِبَ ٥ عَرَبَةً

Arabe; de pur sang arabe. Orge blanche. عَرَبِيٌّ ٥ عَرَبٌ

Langue arabe. لُغَةُ عَرَبِيَّةٍ

La science de la langue arabe. عِلْمُ الْعَرَبِيَّةِ

Qui a l'habitude de mordre (cheval). Blessant, mordant (homme). مُتَعَرِّبٌ ٥ عُمَرُ

Être sain, salubre (pays, air). \* عَدَا ٥ عَدَا

Être sain et éloigné de l'eau (terrain). عَدِي ٥ عَدَى ٥ عَدَا ٥ عَدَاةً

Regarder (un pays) comme sain. اسْتَنْدَى

Salubre, sain (pays). عَازٍ ٥ عَازِي

Pays dont l'air est très-sain. أَرْضُ عَدَاةٍ ٥ عَازِيَةٍ ٥ عَازِيَةٍ

Être galeux (chameau). \* عَرَّ ٥ عَرَا

Affliger qqn., le désoler. - ٥ وَهَ بِعَرَّ

Fumer (un champ). - وَعَرَّرَ هـ

Crier, pousser un cri (autruche). عَرَّ ٥ عَرَّازًا ٥ عَرَّازَةً ٥ عَرَّازَةً

Être malpropre (habitation). أَعْرَضَ

S'agiter sur sa couche. تَعَرَّضَ

Se présenter à qqn. en suppliant. بِأَعْرَبِ ٥ أَعْرَبَ

Se répandre (gale). اسْتَعَرَّ

Gale. Vice, défaut. Galeux. عَرَّ ٥ عَرَّ

Excrément d'oiseau. Gale; maladie des chameaux. عَرَّ ٥ عَرَّةٌ

Gale. عَرَّ ٥ عَرَّ

Galeux. Très-petit (bosse du chameau). عَرَّ ٥ عَرَّ ٥ عَرَّ ٥ عَرَّ

Femme de mauvaise vie. عَرِي

Talion. Sevré avant le temps (enfant). عَرَّ ٥ عَرَّ

Vice, crime. عَرَّ ٥ عَرَّ

Nature vicieuse. Grandeur, pouvoir. Racine. عَرَّ ٥ عَرَّ

Étranger (à une tribu, à une peuplade). عَرَّ ٥ عَرَّ ٥ عَرَّ ٥ عَرَّ

Qui fait honte à sa famille. عَرَّ ٥ عَرَّ ٥ عَرَّ ٥ عَرَّ

Se coucher, incliner sur l'horison (soleil). عج

Pencher d'un côté (édifice). عج و عجر

Incliner, faire pencher (un édifice). عج ه

Faire halte, s'arrêter dans (un lieu); se livrer à une occupation. عج و عجر على

S'écarter de..., laisser qqch. عج - عن

Rendre qqn. boiteux (Dieu). عج ه

Feindre de boiter, faire le boiteux. عج ه

Être incliné d'un côté; devier. عج

S'écarter de..., laisser. عج - عن

Claudication. عج و عجر

Qu'il est boiteux! عج ه أشد عرجاً

Boiteux. عج ه عرجاً  
Corbeau.

Hyène. عجاً

Deviation. عرجة و عرجة و عرجة و عرجة

Penchant, inclination.

Lieu où l'on monte. Echelle, escalier. عرجة و مفرجاً ه

Incliné, qui est en pente (terrain). Détour, sinuosité (d'un fleuve). عرجة

Rameau tortu de palmier. عرجة و عرجة

Imprimer (une étoffe) a ramages. Teindre avec du safran, etc. عرجة ه

Rameau de palmier. عرجة ه

Pousser (plante, dent, etc.). عرجة ه عرجة

Lancer au loin (une pierre). عرجة ه

S'enfuir. عرجة ه عرجة

Se lever (astre). S'écarter de la route. عرجة ه

Arabe nomade, Bédouin. عج عراجي ه أعراب

Gonflé, débordant (fleuve). عج عارب و عارب

Syntaxe désinentielle. Analyse grammaticale. عج عراب

Char, chariot, voiture. عج عربة و عربة ه عربات

Charretier, voiturier. عج عرجي

✧ Parrain. عج عراب

✧ Marraine. عج عرابة

État de ce qui est pur arabe. عج عروبة و عروبة

Chevaux arabes pur sang. عج خيل عراب و أعرب

Il n'y a per-sonne à la maison. عج ما بالدار غريبه او مغرب

Declinable (nom). عج مغرب

Qui exprime clairement sa pensée. Qui a des chevaux arabes. عج مغرب

Introduit dans le langage arabe; arabisé (mot). عج مغرب

Être pétulent, turbulent; querelleur. عج عرید

Querelleur. عج عرید و مغرید

Vipère mâle; serpent rouge. عج عرید

Embrrouiller; troubler. عج عرید

S'embrrouiller, se troubler (homme). عج عرید

Grimper à un arbre, sur un mur. عج عرید و عرید

Donner des arrhes. عج عرید

Ar-rhea. Gage. عج عرید و عرید

Monter, s'élever sur (une échelle). عج عرید ه عرید

Faire monter qqn. عج عرید ه

Boiter, clocher; être boiteux. عج عرج و عرج ه عرج

- Construire (une cabane). ه -  
 Grimper et عرُش وعُرُش. وعرُش  
 former une treille (cep de vigne).  
 Élever une charpente sur (un ه -  
 puits).  
 S'arrêter dans (un lieu). ب -  
 Être étonné, عرُش وعُرُش  
 interdit.  
 Tourmenter (un débi- عرُش ب -  
 teur).  
 Appuyer la vigne sur un عرُش ه  
 treillage.  
 Construire un treillis, une واعرُش -  
 tonnelle.  
 S'attacher à qqch., s'y عرُش ب  
 livrer. Se fixer, s'établir dans (un  
 lieu).  
 Pendre de la treille (raisins, اعترُش  
 etc.).  
 Trône. Toit, toiture. Colonne. Pa-  
 villon; tente. Brancard d'un mort.  
 Côté du cou. عرُش واعرُش  
 Cou-de-pied.  
 Berceau. Treillage. عرُش وعرُش  
 Tonnelle. Treille. ♦ Vigne.  
 Litière de fem- وعرُشة وعرُش  
 me.  
 ♦ Vigne. Tonnelle, buvette. عرُشة  
 Ombragé par des ar- وعرُش وعرُش  
 bres ou par un auvent. Soutenu  
 par un treillage (vigne). ♦ Ta-  
 pissé de ceps de vigne (mur).  
 Être inquiet, agite عرُش واعرُش  
 (chameau). Être sans cesse en  
 mouvement (enfant). Tonner et  
 lancer des éclairs (ciel).  
 Scintiller (éclair). عرُش واعرُش  
 Être vif, agile.  
 Étendre qqch. au soleil. عرُش ه
- Percer (une bête : flèche). ه -  
 Dur, raide. عرُش وعرُش  
 Machine de guerre. عرُشة  
 Être dur, contracte. عرُش واعرُش  
 Tirer qqch. avec force. ه و  
 Montrer à qq. le bout seule- ل -  
 ment de qqch.  
 Cacher qqch. عرُش ه  
 Se contracter. وعارُش واعرُش  
 Contrarier, importuner qq. عارُش و  
 Gâter qqch. عرُش ه  
 Être dur, difficile عرُش واعرُش على  
 pour qq.  
 Ca- عرُش - عرُش واعرُش  
 bane d'un garde-champêtre sur  
 un arbre. Repaire du lion, etc.  
 Bande de voleurs. عرُش واعرُش  
 Être gai. عرُش واعرُش  
 Être petulant, très-gai. عرُش واعرُش  
 Faire une courte halte pen- عرُش  
 dant la nuit, bivaquer.  
 Donner un repas de nocces. عرُش  
 Conduire sa nouvelle - باعرُش  
 épouse dans sa maison (jeune  
 homme).  
 Cloison entre deux apparte- عرُش  
 ments. Pilier d'une tente.  
 Époux, épouse. عرُش واعرُش  
 Belette. عرُش واعرُش  
 Les deux époux. عرُش واعرُش  
 Noce. عرُش واعرُش  
 Repas de nocces.  
 De couleur de la belette. عرُش  
 Épousé. عرُش واعرُش  
 Épousée. عرُش واعرُش  
 Espèce de poisson. عرُش واعرُش  
 Repaire du lion. عرُش واعرُش  
 Lieu où l'on fait halte. عرُش واعرُش  
 Faire عرُش واعرُش  
 un treillis pour (la vigne).

**S'éloigner de qqn., l'éviter.** عَارَضَ  
**S'opposer à qqn., le contredire;**  
 lui rendre la pareille.  
**Marcher à côté de** عَارِضٌ فِي الْمَسِيرِ  
 qqn.  
**Confronter, collationner** هَبْ  
 (deux écrits entr'eux).  
**Rejoindre en chemin (un con-** هُ  
 voi funèbre).  
**Présenter une supplique.** أَعْرَضَ هُ  
 Étendre, rendre large qqch.  
**S'éloigner de..., s'opposer à...** عَنِ  
**Être généreux dans** فِي الْمَكَارِمِ  
 ses dons.  
**Être exposé, être exhibé.** تَعَرَّضَ  
**Survenir, arriver à qqn.** إِنْجَلَانْ  
 Contredire qqn., le contrecarrer.  
**Entreprendre qqch.; avoir** لِلْأَمْرِ  
 une chose à sa portée.  
**Se combattre, se contredire** تَعَارَضَ  
 (hommes, nouvelles, etc.).  
**Arriver, survenir. Être en** اِعْتَرَضَ  
 travers (d'un chemin, d'un ruis-  
 seau). Résister à son cavalier  
 (monture).  
**Se présenter à qqn. S'opposer** لَ  
 à qqn., lui susciter des obstacles.  
**Se mettre en travers** دُونَ الشَّيْءِ  
 de..., former un obstacle à...  
**Se présenter incidemment** عَلَى  
 dans... à...  
**Monter (un coursier) indocile.** عَ -  
 Passer en revue (des troupes).  
**Demander, chercher ce** اِسْتَعْرَضَ  
 qui est large.  
**Interroger qqn. Demander à** عَ -  
 qqn. de montrer qqch.  
**Arrivée (d'un événement).** عَرَضَ  
**Exposition, étalage (d'une mar-**  
 chandise; revue (d'une armée).

**S'agiter, être agité.** اُعْرِضَ  
**Sejourner dans (un lieu).** تَعَرَّضَ بَ  
**Jouer, folâtrer (enfant).** اِعْتَرَضَ  
 Tressaillir (peau).  
**Scintillant (éclair).** عَرِضَ وَعَرِضَ  
**Cour, en-** عَرَضَةٌ بِعَرَصَاتٍ وَعَرَصَ  
 ceinte, place.  
**Avoir lieu, arri-** \* عَرَضَ اِعْرَضَ  
 ver (accident).  
**Il lui est survenu** عَرَضَ لَهُ عَارِضٌ مِنْ  
 un accident de la part de...  
**Un accès de** عَرَضَةٌ عَارِضٌ مِنَ الْحُمَّى  
 fièvre le prit.  
**Passer en revue (des trou-** عَ وَهْ -  
 pes).  
**Présenter qqch. à qqn.,** عَرَضَ هُ لَ  
 mettre sous ses yeux.  
**Il lui donna un ha-** لَهُ مِنْ حَقِّهِ تَوْجِبَ  
 bit en paiement de son dû.  
**Appliquer, mettre une** هُ عَلَى  
 chose à... ou sur... Mettre (une  
 chose) en (vente).  
**Exposer** عَ عَلَى السَّيْفِ أَوْ السُّوْطِ ...  
 qqn. au glaive, au fouet. .; le tuer,  
 le frapper, etc.  
**Suivre les** عَرَضَ عَرِضَ فُلَانٌ وَعَرَضُهُ  
 traces de tel.  
**Se faire** عَرِضَ أَوْ عَرَضًا وَأَعْرَضَ  
 voir, apparaître.  
**Être** عَرِضٌ أَوْ عَرَضًا وَعَرَضَةً (ضد طال)  
 large.  
**Être atteint de folie.** عُرِضَ  
**Placer une chose en fa-** عَرَضَ هُ لَ  
 ce d'une autre. Exposer, repré-  
 senter qqch. à qqn.  
**Élargir, rendre large.** هُ -  
**Insinuer qqch. indirectement. Ê-**  
 creire d'une manière énigmatique.  
**Faire des allusions** عَرَضَ بَ أَوْ لَ بَ  
 injurieuses à l'adresse de qqn.

Ligne, marque sur عرض عراض  
la cuisse du chameau. Passage,  
principal d'une tradition, d'un  
recit.

Vaste, large. عرض عراض

Fém. du précéd. Don. pré- عرض عراض  
sent. ♦ Fusillade dans les occa-  
sions de réjouissance, salvo.

Mesure du vers. عرض عرض  
Mètre (en poésie). Prosodie. Pla-  
ge; chemin. Sens (du discours).

Art metrique. علم العروض

Versé dans la connais- عرض عرض  
sance de la prosodie.

Opposition, hostilité; con- اعراض  
tradition, empêchement. Objec-  
tion.

Qui arrive, qui survient, etc. عارض

Accident. Accès; عارض عارض  
crise (d'une maladie). Tout objet  
qui met obstacle à la vue: mon-  
tagne, nuage. Joue.

Les deux joues. (ال) رضان

Qui a peu de poil خفيف المارضين  
aux joues.

Traverse de bois; عارضة عوارض  
poutre transversale. Dent de cô-  
té. Côte. Ce qui parait de la bou-  
che dans le rire. Face de la joue.

Large. Ample. A- عرض عرض  
bondant.

Petit chevreau d'un an. عرض عرض  
Riche. — البطان

Lieu où l'on rencontre une عرض عرض  
chose, où elle apparait. Lieu où  
l'on montre une chose, où on  
l'expose. Exposition.

Vêtement d'apparat. مفرض

Opposition, contradiction. معارضة

Direction oblique, de travers.

Marchandises; biens عرض عرض  
mobiliers, excepté l'argent ou  
l'or. Flanc d'une montagne. Lar-  
geur. Ampleur. Latitude (en géo-  
graphie).

Jour du jugement. يوم العرض

Cimes des arbres. أعراض الشجر

♦ عرض حال وعرض حال عرض حالات  
Expose, mémoire, requête.

Nuage. Heure عرض وأعرض  
de la nuit.

Bonne reputation. عرض عرض  
Honneur.

Son honneur est intact. هو يقي العرض

Il sent bon. هو طيب العرض

Côté, flanc, face (de عرض عرض  
toute chose). Versant (d'une  
montagne). Majeure partie.

Il est de la masse العرض الناس  
du peuple.

Il le نظر إليه عن عرض او عن عرض  
regarda de côté.

Accident (opposé à عرض عرض  
substance). Biens mobiliers. Ha-  
sard, cas fortuit. Accident, mal-  
heur. Profit fait par hasard.

Une flèche l'a at- أصابه سهم عرض  
teint par hasard.

Par hasard, sans intention. عرض  
Intention, projet. Point de عرض  
mire; but qu'on se propose.

Il est son pendant, هو عرضة لذلك  
son égal.

Je l'ai destiné à... جماعته عرضة لـ

Accidentel. عرضي (ضد جوهري)  
♦ Vénial (péché).

Qui n'est pas ferme sur la عرض عرض  
selle. Rétif (chameau). ♦ Camp.

Indocilité (d'une monture). عرضية

Décharge, coin d'une maison. عرضي

Supporter la chose avec patience.	إِلْأَمْرُ	Effronté, illégitime.	ابن المُعَارَضَةِ
Chercher à connaître qqch.	اسْتَعْرَفَ هـ	Flèche sans plume.	مُعْرَاضٌ
Chercher à se faire connaître à qqn.	أَلَى -	Obscur (discours).	مُعْرَضٌ هـ مَعَارِضٌ وَمَعَارِضٌ
S'apprêter à nuire. Être gonflée (mer). Avoir une belle crinière (cheval).	اعْرُوزَ	Ce qui est offert, présenté; supplique, pétition.	مُعْرُوضٌ
Odeur (surtout bonne).	عُرْفٌ	Transversal, qui fait obstacle. Inopiné.	مُعْتَرِضٌ
Aveu. Crinière du cheval.	عُرْفٌ	Sommet, cime	* مُرْعَرَةٌ هـ عُرَائِرٌ
Crête du coq. Bienfait. Lieu élevé, hauteur. Connu.	عُرْفٌ	(d'une montagne).	
Ils vinrent les uns après les autres.	جاء القوم عُرْفًا	Con-	* عُرْفٌ عُرْفَانٌ وَعُرْفَةٌ هـ
Patience.	عُرْفٌ	naitre, savoir qqch.	
Je lui dois mille... que j'avoue.	لَهُ عُرْفِي أَلْفٌ عُرْفًا	Supporter patiemment qqch.	ل -
Vent. Ulcère à la paume de la main.	عُرْفَةٌ	Reconnaître, avouer sa faute à qqn.	- بِذَنْبِهِ ل
Question, demande.	- وَعُرْفَةٌ	Diriger habilement les affaires. Gouverner.	و - عُرْفَةً عَلَى
Éminence, hauteur.	عُرْفَةٌ هـ عُرْفٌ	Être chef d'un corps.	عُرْفٌ هـ عُرْفَةٌ
Limite entre deux choses.		Sentir les parfums.	عُرْفٌ هـ عُرْفٌ
Profession de devin. Art divinatoire.	عُرْفَةٌ	Faire connaître qqch. à qqn., l'informer de qqch.	عُرْفٌ هـ اَوْ ب
Devin.	عُرْفٌ	Parfumer qqn. ♦ Confesser qqn. (prêtre).	و -
Admis et consacré (ضد مُرْعَفٍ) créé par l'usage.	عُرْفِي (ضد مُرْعَفِي)	Donner l'article à un nom, définir (une chose).	ه -
Aphorisme.	عُرْفِيَّةٌ	Être orné d'une belle crête (coq); d'une belle crinière (cheval).	أَعْرَفٌ
Aveu, reconnaissance (d'un fait). ♦ Confession.	أَعْرَفٌ	Être déterminé par l'article (nom).	تَعْرَفٌ
Connaissance. Bienfait.	عُرْفَانٌ	S'informer, s'enquérir de...	ه -
Définition, explication. Détermination de qqch. Tarif.	تَعْرِيفٌ هـ تَعَارِيفٌ وَتَعْرِيفَاتٌ	Être connu d'un tel.	- بِمَعْلَانٍ
Livre des définitions.	كِتَابُ التَّعْرِيفَاتِ	Se connaître, se reconnaître les uns les autres.	تَعَارَفَ
L'article.	حَرْفُ التَّعْرِيفِ	Être humble et soumis.	اعْتَرَفَ
Patient. Connue (chose) عُرْفَةٌ	عَارِفٌ هـ عُرْفَةٌ	Apprendre, connaître qqch.	ه -
Pém. du précéd.	عَارِفَةٌ هـ عَوَارِفٌ	Questionner qqn.	و -
Bienfait; don.		Avouer, confesser (sa foi); reconnaître, confesser (sa faute).	ب -
		♦ Se confesser.	

Chercher à transpirer; se اشغرق  
faire transpirer.

Os décharné. Chemin عرق به عراق  
battu.

Sueur, transpiration عرق به أعراق  
(du corps). Moiteur des murs,  
etc. File d'animaux, de briques,  
etc. Traces d'animaux marchant  
à la file. Peine, fatigue. ♦ Eau-de-  
vie; toute liqueur distillée.

Cadeau d'amitié. الخلال

Veine, عرق به عراق وأعراق وعروق  
artère.

Veine, filet (de minéral). عروق به —  
Fibre, racine (d'un arbre). Lait  
frais. Collue sablonneuse. Mon-  
tagne escarpée. Filet d'eau, etc.  
Sol salsugineux.

Un peu d'eau في الشراب عرق من الماء  
dans la boisson.

Les artères. العروق الضواريب

Les veines. العروق السواكن

Qui transpire beaucoup. عرق وعرقه

Chemin dans les montagnes. عرقه

Racine, fibre عرقه به عرقات وعرق  
(des arbres)

Fonds des biens, de la وعرقه —  
fortune.

Tortue de sable. عرقوة به عراق

Malheurs. ذات العراق

Generoux, noble, de عريق وعريق  
race (homme, cheval).

Enraciné. وأعرق —

Rangée, file, عرقه به عرق وعرقات  
s-rie.

Doublure عراق به أعرقه وعرق وعرق  
d'une sacoché. Côte, rive (de la  
mer, etc.). Pourtour (de l'ongle,  
de l'oreille, etc.). Ourlet (d'une  
nappe).

Persévérant, patient. عروف به عرق

Qui sait, qui est instruit. عروفة

Qui connaît, qui est عريف به عرقا.  
bien renseigné. Inspecteur. Chef  
d'un corps. Connue (chose).

Qui a une crête عرقا به عرق.  
(coq). Qui a une crinière (cheval).

Connaissance, science. معرفة به عرق.

Visage. Au pl. معرف وعريف به عرقا.  
amis, connaissances.

Que Dieu vivifie حيا الله معرفكم  
vos visages.

Les amis d'un tel. عراف فلان

Defini. Determiné. معرف

Qui fait connaître. ♦ Qui معرف  
confesse qqn.

Connu. Le bien, ce qui est معرف  
convenable; service, bon procé-  
dé. Bienfait.

Qui avoue qqch. ♦ Confes- معرف  
seur (de la foi).

Dej-outil عرق ه عرق وعرقه  
ler (un os) de la chair.

S'en aller, partir; se في الارض —  
perdre sous terre.

Doubler le fond (d'une sacoché). ه —

Être maigre, décharné. عرق

Suer, transpirer. عرقا عرقا

Faire transpirer qqn. عرقه ه

Mettre un peu d'eau — وأعرق ه

dans (un breuvage).

♦ Deutemper, عرق ه

dans l'eau chaude (des figues)

pour les conserver.

Puier avec (un seau) — وأعرق في

sans le remplir.

Venir dans le pays appelé أعرق

Irak. Pousser de profondes raci-  
nes (arbre).

Ronger, décharner (un os) عرق ه



Embarras. ♦ Paralysie; **تعرقل**  
crampe.

Frotter, racler **عرك** ه **عركا**  
(une chose) jusqu'à l'user; user  
(un habit). ♦ Pétrir, fatiguer (la  
pâte); brasser qqch.

Rendre plus intelligent, plus **س** —  
expérimenté (temps).

Parler à tort et à **عرك** في حديثه  
travers.

Être fort lutteur. **عرك** ا **عركا**

En venir aux **س** **عركا** و **عركا**  
mains avec qqn.

Être frotté, raclé, usé. **تعرقل**

Se livrer bataille. **تعارك** و **اعترك**

Frottement; expérience. **عرك**

♦ Action de pétrir, de brasser...

Un frottement, etc. **عركة**

Coup, fois. **س** **عركات**

Son, bruit, voix. **عرك** و **عرك**

Fort lutteur. Sable **عرك** ه **عركون**  
amoncelé.

Pêcheur. **عركي** ه **عرك** و **عركو**

Chameaux à la bosse pe- **عركو**  
tite.

Souffre, douleur. **عركة**

Nature, naturel, **عركة** ه **عركا**  
caractère.

D'un caractère doux. **لين العريكة**

Qui frotte. ♦ Qui pétrit. **عرك**

Foule, presse. **عركا**

Il amena ses cha- **أورد إبله العركا**  
meaux ensemble à l'eau.

Champ **عرك** و **عرك** ه **عركا** . و **عركا**  
de bataille, arène; lieu de la mé-  
lée.

Même sens. **عركة** و **عركة** ه **عركا**

Combat, lutte, bataille; **س** **عركا** —  
mélée.

Combattant. Rude jouteur. **عرك**

Calotte qui **عركا** ه **عركة**  
se met sous le bonnet.

Pays sur le Tigre et **بلاد العراق**  
l'Euphrate.

Bassora et Coufa (villes). **العراقان**

Goutte d'eau. Pluie **عراق** و **عراقا**  
abondante.

Plantes qui naissent **عراق الغيث**  
après la pluie.

Dents molaires. Années. **عوارق**

Qui sue, qui trans- **عرقان**  
pire.

Instrument à écorcher. **معرق**

Mélée d'un **معرق** و **معروق**  
peu d'eau (boisson).

Maigre, décharné. **معروق** و **معرق**

Sudorifique, qui provoque **معرق**  
la sueur.

Couper les jarrets à **س** **عرقب**  
une bête de somme. Soulever (sa  
monture).

Cheminer dans les sinuosi- **تعرقب**  
tés des montagnes. ♦ Être em-  
brouillée (affaire).

Tendon d'Achille. **عرقوب** ه **عراقب**

Jarret. Sinuosité, détour (dans  
les montagnes).

Difficultés, embages **عراقب الأمور**  
des affaires.

Dévier, s'écarter de la **س** **عرقل**  
voie droite.

Embarrasser qqn., agir et **س** **علي**  
parler contre lui.

Embrouiller (une affaire). **س** **ه**

Être embarrassée, em- **تعرقل**  
brouillée (affaire). ♦ Être perchus  
des membres; avoir la crampe.

Qui prend des détours. **عرقال**

Difficultés, embarras. **عراقيل**  
Malheurs.

Se nourrir de viande. أَعْرَنَ

Bois, forêt. عَرِينٌ ۖ عُرْنٌ

Antre, repaire (du lion, وغريته etc.).

Pièce de bois que l'on met عِرَانٌ  
au nez du chameau.

Os du nez, cartilage عَرْنَيْنٌ ۖ عَرْنَيْنٌ  
du nez. Chef, le premier parmi  
les siens.

Partie saillante d'une montagne. Fuseau.  
عُرْنَسٌ - عِرْنَسٌ ۖ عِرْنَسٌ  
ۖ Vrille, grappe (de la vigne).

Arriver à qq. (ac- عَرَا ۖ عَرَا ۖ  
cident). Se présenter chez qq.

Être saisi d'un accès de وغري -  
fièvre.

Regretter une chose vendue. عُرِيَّ إِلَى

Munir (un vase) d'une عُرِيَّ وَأَعْرَى ۖ  
anse; (un habit) de boutonnière.

Frapper, saisir qq. (cha- اَعْتَرَى ۖ  
grins, etc.).

Se présenter chez qq. ۖ -

Bord (d'une chose). In- عَرُو ۖ أَعْرَا -  
souciante.

Autour de la maison. عَرَا الدَّارَ

Arrivée subite (d'un عَرُو وَاجْتَرَا -  
malheur).

Accès de fièvre. عُرْزَا

Anse. Gause qui sert عُرْزَةٌ ۖ عُرِيَّ  
de boutonnière. Chose précieuse.

Environs d'une ville.

J'en suis exempt. اِنَّا عُرْزَةٌ مِنْهُ

Atteint d'un accès de عَارٌ ۖ عُرَا -  
fièvre.

Frappé (d'un malheur). مُعْتَرَى

Être nu, عُرِيٌّ ۖ عُرِيَّةٌ ۖ عُرِيَّةٌ ۖ  
dépouille de (ses habits). Être

libre, exempt de (qqch.).

Dépouiller عُرِيَّ وَأَعْرَى ۖ ۖ أو من  
qq. de (ses vêtements).

Frotté. Foulé par les bes- مَعْرُوكٌ  
tiaux (sol). Amoncelé (sable). En-  
vahi (abreuvoir). ۖ Brassé; bien  
mêlé.

Ronger (un os, عَرَمَ ۖ عَرَمَ ۖ  
un arbre). ۖ Relier (un livre).

Être gai, pétulant et pren- عَرَمًا عَلَى -  
dre des airs fiers et insolents.

Être d'un carac- عَرَمٌ ۖ عَرَمَةٌ -  
tère dur.

Mêler, mélanger qqch. عَرَمَ ۖ

ۖ Amasser, entasser.

Être rongé (os, arbre). ۖ Être عَرَمَ  
entasse. ۖ Grossir (fleuve).

Ronger (un os, un arbre). ۖ -

Être indocile (cheval). اَعْتَرَمَ

Mélange de blanc et de عَرَمٌ ۖ عَرَمَةٌ  
noir.

Impétuosité, masse (d'une عَرَمٌ  
armées). Mauvais naturel.

ۖ Relieur de profession. عَرَمٌ

Tas, amas (de عَرَمَةٌ ۖ عَرَمَةٌ ۖ  
sable, de grains).

Dur, méchant. عَرَمٌ

Digue. Pluie torren- عَرَمَةٌ ۖ عَرَمٌ  
tielle.

Dur, violent (homme). Froid عَارِمٌ  
(jour).

Fem. du عَارِمَةٌ ۖ عَارِمَاتٌ ۖ عَوَارِمٌ  
précédent.

Calamité. Fosse. عَرِمٌ ۖ عَرِمَانٌ

Tachete de عَرِمٌ ۖ عَرِمٌ ۖ  
blanc et de noir.

ۖ Relié (livre). مَعْرُومٌ

Dur; violent. Armée عَرِمٌ ۖ عَرِمٌ ۖ

nombreuse. ۖ Pluie torrentielle.

S'habituer à عَرِنَ ۖ عَرِنًا عَلَى ۖ

qqch.

Mettre au nez (du chameau) ۖ -

la pièce de bois dite عِرَانٌ.

Surpasser, vaincre qqn. *عَزَزَ ٥ عَزَّازًا فِي*  
en...

Rendre qq. puissant, fort. *عَزَّزَ ٥*

Respecter, honorer qq.

Lutter d'influence avec qqn. *عَزَّزَ ٥*

Rendre puissant, fort. Hon- *عَزَّزَ ٥*

norer qqn., chérir qq.

Je suis affecté, *أَعَزَّتْ بِي أَصَابَتِي*

peiné de ce qui vous est arrivé.

Acquérir de la puissance, de *تَمَعَّزَ ٥*

la considération. Devenir rares et

chères (denrées). Faire le pré-

cieux

Devenir puissant, grand. *اعْتَزَّزَ*

Être fier, orgueilleux de... *ب -*

L'emporter sur qq. *علي -*

Être compacte, serrée *استعززَ*

(terre).

Faire sentir à qq. sa *استعززَ علي*

puissance, le terrasser.

Dieu l'a fait mourir. *الله بو -*

Puissance, force, honneur. *عَزَّزَ*

Nécessairement, sans *عَزَّازًا بَرًّا*

nul doute.

Petite gazelle. *عَزْزَة*

Puissance, force, honneur, *عَزْزَة*

gloire. Rareté (d'une chose, d'u-

ne expression).

Puissant, *عَزِيزٌ ٥ عَزَّازٌ وَأَعِزَّةٌ وَأَعِزٌّ*

fort. Honoré, respecté. Rare

précieux, cher, chéri.

*Fém. du précéd.* *عَزِيزَةٌ*

Gouverneur d'Egypte. *عَزِيزٌ مِصْرَ*

Grand, no- *عَزِيزٌ الْفَسَى (جَدُّ ذَلِيلٍ)*

ble de caractère.

*Même sens que* *عَزِيزٌ مِصْرَ* *عَزِيزٌ وَغَيْرُهُ*

Plus puissant. Plus honore. Plus

cher.

Qui trouve sa force et sa *مُعْتَزٌّ بِاللَّهِ*

gloire en Dieu.

Délivrer qq. de... *عَزَّى ٥ مِّنْ*

Monter à cheval à poil. *عَازِي*

Camper, cheminer dans un *أَعْرَى*

desert. Être exposé au froid de

la nuit.

Abandonner qq. *أَعْرَى ٥*

Donner à qq. les fruits *ه ٥ -*

d'un palmier.

Être dépouillé de (ses vé- *تَعْرَى مِّنْ*

tements).

Bord, côte. Plaine. *عَرِي*

Désert; plaine deserte. *عَرَا ٥ عَرَا*

Nudité. *عَرِي وَغَرِيَّة*

Place, plage. Intensité du *عَرَاة*

froid.

Cheval sans selle. *فَرَسٌ عُرِّي*

Vent froid. *عُرِّي وَغُرِّيَّة*

Palmier dépouillé de ses fruits. *عُرِّيَّة*

Nu. Libre, exempt (de *عَارِي ٥ عَرَاة*

soucis).

*Fém. du* *عَارِيَّة ٥ عَارِيَّاتٌ وَغَوَارٍ*

*précéd.*

Nu. *عُرِّيَّان ٥ عُرِّيَّانُونَ*

Partie du *عَمْرَى وَغَمْرَاة ٥ مَعَارٍ*

corps qu'on ne couvre pas.

Les pieds, les mains, le *المَعَارِي*

visage.

Mis à nu, dépouillé de ses *مُعْرَى*

habits.

Être ra- *عَزَّ ٥ عَزَّ ٥ عَزَّ ٥ عَزَّ ٥ عَزَّ ٥*

re, cher, précieux. Être puissant,

honoré. Se fortifier.

Être dur, pénible à qq. *عَزَّ عَلَيَّو*

(affaire).

Il lui serait dur d'a- *- أَن يَفْعَلَ كَذَا*

gir ainsi.

Chaque chose res- *كُلُّ شَيْءٍ مِّنْ ضِدِّهِ*

sort par son contraire.

Que Dieu est puissant *اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ*

et grand !

Sifflement entendu au désert. عَزِفَ

Espèce de timbale. مِعْزُفٌ وَمِعْزُفَةٌ ۞ مِعْزُفٌ

B'cher (la terre). عَزَقَ ۞ عَزَقَ ۞ عَزَقَ ۞

Accabler, éreinter qqn. de coups. — فَلَاكَ ضَرْبًا

Bèche, pelle. مِعْزُفٌ وَمِعْزُفَةٌ ۞ مِعْزُفٌ

Révoquer, destituer (un fonctionnaire). عَزَلَ ۞ عَزَلَ ۞ عَزَلَ ۞

Mettre qqch à part, l'éloigner de... عَزَلَ

Être révoqué, destitué. عَزَلَ

Se mettre à l'écart. Quitter (son emploi; se retirer (des affaires, de la société) عَزَلَ ۞ عَزَلَ ۞ عَزَلَ ۞

Se séparer les uns des autres. عَزَلَ ۞ عَزَلَ ۞ عَزَلَ ۞

Être mis de côté, être destitué عَزَلَ ۞ عَزَلَ ۞ عَزَلَ ۞

Destitution, renvoi d'un fonctionnaire, sa révocation. عَزَلَ

Etat de ce qui est sans armes عَزَلَ

Etat d'un fonctionnaire destitué. Vie retirée, retraite des affaires. Solitude. عَزَلَ

Retraite des affaires. Abdication. عَزَلَ ۞ عَزَلَ ۞ عَزَلَ ۞

Qui est sans armes. Monticule de sable isolé. Nuage sans eau. Portion de viande réservée à un absent. عَزَلَ ۞ عَزَلَ ۞ عَزَلَ ۞

Derrière. Ori-fice d'une outre. عَزَلَ ۞ عَزَلَ ۞ عَزَلَ ۞

♦ Tabouret électrique. عَزَلَ

Lieu écarté où l'on se retire. عَزَلَ ۞ عَزَلَ ۞ عَزَلَ ۞

Loin de... عَزَلَ ۞ عَزَلَ ۞ عَزَلَ ۞

Destitué (employé). عَزَلَ ۞ عَزَلَ ۞ عَزَلَ ۞

\* عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞  
c. libataire; garder le célibat.

Être loin, éloigné, s'éloigner de...; partir, s'en aller. عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞

Être déserte (terre). عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞

Prolonger une absence. Négliger une affaire commencée. عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞

Être éloigné. Aller chercher des pâturages, faire paître des troupeaux à une grande distance. عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞

Eloigner qqn. عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞

Celibat. عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞

Pâturage éloigné. عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞

عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞ (mas. et fem.)

Celibataire. عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞

Même sens. عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞

Blâmer, réprimander qqn. عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞

Reprimander qqn.; l'honorer. عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞

Châtier sévèrement (un coupable). عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞

Correction non fixée par la loi عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞

Reprimande, semonce. عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞

Reprimande. عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞

Ezraël (nom de l'ange de la mort). عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞

Se dégoûter, se dégoûter de qqch. عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞

Siffler dans le désert (genies fabuleux). عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞

Entendre le bruit des sables. عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞

Pigeon sauvage. عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞

Bruit, son (du ven, etc.). عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞

Joueur d'instrument, musicien. عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞

Dégouté de qqch. Ami incoustant. عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞ عَزَبَ ۞





Manœuvre, homme عَيْف \* عَيْف  
de peine, de corvée.

Injuste, oppresseur, عَرُوف وَمِنَف  
tyran.

S'attacher عَيْق \* عَيْق  
à...

Poursuivre avec ardeur عِل  
qqch.

Mauvais naturel. Injustice. عَق  
Durs envers les débiteurs. عَق

S'agiter, briller (mirage). عَقْل \*  
Mirage. عَقْل \* عَقْل

Se réunir, former un عَنكَر \*  
camp (soldats). Survenir (nuit).

Réunir (des troupes); former ع -  
un camp.

Armée, troupes. عَنكَر \* عَنكَر  
Grand nombre.

Soldat, militaire. عَنكَرِي \* عَنكَرِي  
Service militaire. عَنكَرِي

Camp. مَنكَر \*  
Mêler, عَمَل \* عَمَل

assaisonner qqch. avec du miel.  
Donner à qq. une provision ع -  
de miel.

Trembler, عَمَل \* عَمَل  
vibrer (lance).

Courir dans (le désert). ب -  
Être agitée par عَمَل \* عَمَل

le vent (eau).  
Demander du miel. اسْتَعَل

عَمَل \* عَمَل  
Miel. Substance sucrée عَمَل \* عَمَل

des dattes.  
Rayon, gâteau de miel. عَمَل

Mielles; couleur de miel. عَمَل  
Qui recueille عَمَل \* عَمَل

le le miel dans les ruches. Qui  
est en vibration (lance).

Ruche. Abeilles. عَمَل

Plume blanche à عَمَرَة وَعَمَرَة  
l'aile d'une oiseau.

Ils virent عَمَرَات وَعَمَرَات  
les uns après les autres.

Ils se dispersèrent دَهَبُوا عَمَرَات  
de tous côtés.

Dur à son débiteur. مَمَر  
Pauvre, indigent. مَمَر

Difficile, critique (position). مَمَر  
Pressé par son créancier (débiteur).

Rôder pendant la nuit عَمَس \*  
(loup). Survenir, s'en aller (ténèbres).

Rôder la nuit (loup). تَمَس  
Loup. عَمَس وَعَمَس

Hérissons. عَمَس  
Être in- عَمَل \* عَمَل

juste et oppresseur (prince).  
Se faire servir par qq. ع -

Prendre qqch. de force. ه -  
S'écarter (de la route); aller à l'aventure.

Agir, parler عَمَل \* عَمَل  
sans discernement.

Travailler pour qq. عَمَل \* عَمَل  
Enlever les toiles d'a- عَمَل \* عَمَل

raignée; épousseter.  
Surcharger qq. de عَمَل \* عَمَل

travaux.  
S'égarer la nuit. أَعَمَل

Opprimer qq.; lui ravir أَعَمَل \*  
son bien.

Traiter qq. injustement. تَعَمَل \*  
Être courbé. أَعَمَل

Forcer, contraindre أَعَمَل \*  
qq. à...

Injustice, oppression. Mort. عَمَل  
Injustement; avec violence; عَمَل

forcément.

Semblable, pareille.

Graisse.

Les traces d'une chose. أعسان الشيء.

\* عسا o عسوا وعسي وعسي  
Se durcir et sécher (plante). Être  
sombre (nuit).Se durcir et devenir  
calleuse (main). عسا o عسواعسا o عسوا وعسوا وعسي وعسي  
Être très-âgé  
(vieillard). وعسي a عسيIl se peut que... , il est pos-  
sible que... عسي أنIl est possible que  
je comprenne عسي أن أفهمPeut-être il deviendra  
meilleur. عسا ينصبر

Qu'il est habile, capable! أعسر بو

Capable de .. عسر وعسي وعسا  
Il te sied d'agir ainsi. بالتميزي أو بالتمسي أن تفعل كذاDessèchement (d'une plante,  
etc.). عسوا

Qui sèche (plante, etc.). عاسر

Se tenir dans son  
nid (oiseau). \* عس o عساAcquérir; reunir qqch. Ré-  
parer (un habit). ه -Encombrer une hôtelle-  
rie et faire sortir les hôtes. - وأعش وÊtre  
amaigri. o عسوسة وعساة وعشاNiché, faire son nid  
(oiseau). عسش وإعشش

Être réparé (habit). إنمش

Don insignifiant. عش

Nid  
d'oiseau (sur un arbre). عش o عشا وعشا

Voyez dans عش و عشي

Lieu où l'oiseau niche.  
مُعششPlumeau de parfu- عسيل \* عسل  
meur.

Ruche remplie de miel. مَمَسلة

Adouci, assaisonné  
avec du miel. مَمَسل ومَمَسولCommencer à avoir  
des rameaux verts et tendres  
(arbre). \* عسلجعسلج \* عسليج وعسلوج \* عسليج  
Rameau jeune et tendre.Desirer, convoi- \* عسر ا عسا في  
ter qqch.C'est une chose  
dont on ne cherche pas à s'em-  
parer de force. هذا أمر لا يُعسر فيهAcquérir; se pro- عسا وعسوما  
curer de quoi vivre.

S'appliquer à... - في

Pleurer, se fermer (œil). - وأعسر

Avoir le bras  
ou la jambe desséchée. عسر a عسا وأعسرDonner à qqn. ce qu'il  
désire. إعتسر وDessèchement du bras ou de  
la jambe. عسر

Une bouchée. عسمة

Morceau de pain sec. عسمة

Qui a un  
bras ou une jambe desséchée. أعسر و عسا \* عسرQui fait bien ses affaires;  
qui les fait mal. عسيQui travaille pour sa  
famille. عسوم و عسرProfiter à (une  
monture: fourrage). \* عين a عسا فيProduire un peu  
d'herbes (sol). Chercher les tra-  
ces de qqch. أعسن و عستنLongueur et beauté d'une  
chevelure. عسن



Cœur brisé de douleur. قَلْبٌ أَعْثَارُ

Grand chaudron. قَنْدَرُ أَعْثَارِ

Dix. عَشْرَةٌ مِ عَشْرٍ

Dixaine. عَشْرَةٌ مِ عَشْرَاتٍ

Vingt. عِشْرُونَ

Société, compagnie. عَشْرَةٌ

Dixième. Qui perçoit عَاشِرٌ مِ عَشْرِ

le dixième. Qui ne boit que le 10<sup>e</sup> jour (chameau).

Fém. du précéd. عَاشِرَةٌ مِ عَوَاشِرٍ

Le 10<sup>e</sup> ou عَاشُورَ وَعَاشُورًا وعَاشُورِيَّle 9<sup>e</sup> jour du mois Moharrem.

♦ Sociable, qui aime la عَشُورُ

compagnie.

Percepteur des di- عَشَارٌ مِ عَشَارُونَ

mes. Publicain.

Ils vinrent par عَشَارَ او مَعَشَرَ

bandes de dix.

La 10<sup>e</sup> partie d'une عَشَارَةٌ

chose.

Long de dix pics (habit). عَشَارِيَّ

Barque sur le Nil.

Décimal (calcul). أَعْشَارِيَّ

Ami, compagnon. عَشِيرٌ مِ عَشِيرَةٍ

Mari.

Le 10<sup>e</sup>, la 10<sup>e</sup> partie. مِ أَعْشِيرَةٍ

Famille, proches عَشِيرَةٌ مِ عَشَائِرٍ

parents du côté paternel. Tribu

Réunion, assemblée مَعَشَرَ مِ مَعَاشِرٍ

de personnes.

10<sup>e</sup> partie. مِ مِئْشَارٍ

Ami, compagnon, familier. مِ مَعَاشِرٍ

Rapports de société, com- مِ مَعَاشِرَةٍ

merce intime.

Marcher d'un عَشَرَ مِ عَشْرَاتٍ

pas mal assuré.

Marcher en s'appuyant sur عَلى -

(un bâton).

Avoir du عَشَفٌ - أَعْثَفٌ هـ

dégoût de...

Qui fait son nid (oiseau). مَعَشِشٌ

Être sèches, se عَشِبَ أ عَشِبَ

dessecher (herbes, etc.).

Produire عَشِبَ أ عَشَابَةً وَعَشِبَ

de l'herbe verte (sol).

♦ Ramasser des herbes ver- عَشِبَ

tes. ♦ Sarcler.

Trouver des pâturages. En- أَعْشَبَ

graisser (troupeau).

Se nourrir d'herbes et s'en- تَعَشَبَ

graisser (troupeau).

Se couvrir d'herbes ver- اِعْشَوْشَبَ

doyantes (terre).

Herbe verte; pâtu- عَشَبٌ مِ أَعْشَابٍ

rage.

Végétation; état d'un عَشَابَةٌ

champ couvert d'herbes vertes.

Décrépit et voûte. (M. et f.) عَقَبَةٌ

عَاشِبٌ وَعَشِبٌ وَعَشِيبٌ وَمِعْشَابٌ

Herbeux : couvert مِ مَعَاشِيبٍ

d'herbes vertes (champ).

Im- عَشَرَ أ عَشْرًا وَعَشُورًا هـ

poser à qqn. la dime; prendre le

dixième de...

Compléter la dixaine; عَشَرَ أ -

être le dixième.

Prendre le dixième; décimer. عَشَرَ

Prélever la dime.

Être au 10<sup>e</sup> mois (ju- وَأَعْشَرَ هـ

ment, chamelle qui porte).

Cultiver la société de qqn; عَاشَرَ هـ

fréquenter qqn.

Être, se trouver dix. أَعْشَرَ

Avoir des rapports d'amitié مَعَاشَرَ

les uns avec les autres. Se fré-

quenter.

Abreuvement du 9<sup>e</sup> ou du عَشَرَ10<sup>e</sup> jour.

Dixième partie, عَشُورٌ وَأَعْشَارُ

un dixième; de là : dime, décime.

Causer la berluie à qqn. **أَعْنَى** **ع**  
ou le rendre aveugle.

Souper. **تَمَعَّى**

Faire l'aveugle. Faire l'ignorant. **تَمَاعَى**

Se mettre en route à la nuit tombante. **اَعْتَمَى**

Se diriger vers (le feu) aperçu la nuit. **ه ا ب**

Se guider la nuit (par un feu que l'on aperçoit). **اَسْتَعَمَى ه**

Faiblesse de la vue qui fait qu'on ne voit que le jour. **عَشَا. وَعَشَاةٌ**

Souper. **عَشَا. عِ اَعَشِيَةَ**

♦ La sainte Cène. **العشاء; البري**

Entrée, tombée de la nuit; soir. **عِشَاء. وَعِشِي**

Même sens. **عَشِيَّةٌ عِ عَشَاً وَعِشِيَّاتٍ**

Hier soir. **عَشِيَّةُ امْسَ**

Du soir, de soir. **عَشَوِي**

Obscurité de la nuit. **عَشْوَةٌ**

Feu vu de loin la nuit. **عَشْوَةٌ وَعِشْوَةٌ**

Qui paissent durant la nuit (bestiaux). **عَاشِيَةٌ عِ عَوَاشٍ**

Qui ne voit rien dès qu'il est nuit. **أَعْنَى مِ عَشَوًا**

Chamelle qui ne voit rien. **عَشَوًا**  
Ténèbres de la nuit.

Il agit inconsidérément. **يَخْطِطُ خَبْطَ عَشَوًا**

Plus inconsidéré qu'une chamelle aveugle. **أَخْطَطُ مِنْ عَشَوًا**

Cuisiner. **عَشَّى**

Lieu où l'on soupe. **مُتَمَعَّى**

Devenir dur, durcir. ♦ Presser un ressort... **عَصَّ عِ عَصًا وَعَصَصًا**

Presser (son débiteur). **عَصَّ عَلَى**

Os de la queue. **عَصَصَ وَعَصَصَ**

On ne m'attribuera pas une mauvaise action. **مَا يُنْفَعُ لِي أَمْرٌ قَبِيحٌ**

Être amoureux, épris de qqn. **عَشِقَ عِ عَشِقًا وَعَشِقَتْ عِ عَشِيقًا**

S'attacher à... **عَشِقَ ب**

♦ Être emboité, encastré, etc; s'emboiter, etc. **عَشِقَ رَتَمَتْقُ**

Témoigner de l'amour à qqn. **تَمَعَّى**

S'entr'aimer. **تَمَاعَى**

Amour passionné, éperdu. **عَشَقَ**

Qui aime éperdument. **عَاشِقٌ عِ عَشِيقًا وَعَاشِقُونَ**

Fém. du précéd. **عَاشِقَةٌ عِ عَوَاشِقٍ**

Amoureux, amant. **عَشَقَ وَعِشِقَ**

Être aride, desséché. **عَشِرَ عِ عَشْمًا وَعُشْمًا وَتَمَشَّرَ**

Avidité, convoitise. **عَشِرَ وَعَشْمَةٌ**

De deux couleurs mêlées. Desséché (arbre). **أَعَشَرَ مِ عَشْمًا**

Énoncer une opinion, une conjecture. **عَشَنَ عِ عَشْنًا وَعَشَنَ وَاعْتَشَنَ**

Attaquer qqn. sans motif. **اعْتَشَنَ ع**

Aller, se rendre chez qqn. pendant la nuit. **عَشَا عِ عَشَوًا ع**

Donner à souper à qqn. Faire paître (des bestiaux) la nuit. **عَشَوًا وَعِشِيًا ع**

Se diriger vers (le feu) vu durant la nuit. **عَشَوًا وَعُشَوًا ه والى**

Se détourner, s'éloigner de... **عَفَا عِ عَفَاً**

Avoir la vue faible; ne rien voir quand il fait nuit. **عَفَا عِ عَفَاً عِ عَفَاً**

Manger ou paître durant la nuit. **عَمِيَ عِ وَتَمَعَّى**

Donner à souper à qqn. **عَمَى عِ**

Faire paître (des bestiaux) la nuit. Chasser (les oiseaux) de nuit avec une lumière. **عَمَى ع**

Nerf. Bandeau d'étoffe. Parti, faction de qqn.; ses parents du côté du père. Parent qui n'a pas de part légale à l'héritage.

Manière de mettre le turban. عَصَبَة

Troupe, bande عَصَبَة \* عَصَب (d'hommes, de bestiaux, d'oiseaux). ♦ Faction, cabale.

Nous sommes une troupe, nous sommes en nombre. نَحْنُ عَصَبَة

Bandeau, bandage. عَصَاب

Marchand de fil, de ficelle. عَصَاب

Bandage pour les blessures, ligature. Troupe d'hommes. Mirage rouge en temps de sécheresse. عَصَابَة \* عَصَاب

Foie ou poumon rôti avec les viscères qui l'entourent. عَصِيْب \* عَصِيْبَة

Jour brûlant, pénible. يَوْمٌ عَصِيْب

Laide et maigre (femme). عَضُوب

Esprit de parti, de corps; patriotisme. Parenté du côté paternel. عَصِيْبَة

Opiniâtreté, entêtement. Fanatisme. Acharnement. وَتَعَصُّب -

Chef de parti. Ligueur. مُتَعَصِّب

Pauvre, pressé de la faim. مُتَعَصِّب

Ceint d'un bandeau, d'un turban. Réduit à la gêne par la disette. مُتَعَصِّب

Bandée, liée (plaie). Affamé. عَضُوب

Très-mince (sabre). عَصَد \* عَصَدًا وَأَعَصَدًا

Plier, courber qqch. عَصَد \* عَصَدًا

Contraindre qqn. à... عَصَد \* عَصَدًا

♦ Plonger dans l'amidon; amidonner. عَصَد \* عَصَدًا

\* عَصَبَ i عَصَبًا وَعَصَبَ a عَصَبَ ب Ceindre, entourer (l'abreuvoir: bestiaux).

Prendre le parti de qqn. يَتَّخِذُ -

Lier, serrer; entourer (un membre) d'un bandeau, d'un bandage, bander. i عَصَبًا وَعَصَبَ ه -

Secher dans (la bouche: salive). ه ا و ب -

Être malpropres (dents). Être embrasé, rouge de feu (horizon). عَصَبًا وَعَصُوبًا -

S'emparer de... عَصَبًا وَعَصَابًا عَلَي عَصَبَ s Mettre qqn. à la tête d'un parti. Affamer, faire périr qqn. (disette).

Marcher avec vitesse (cha- meau). اَعَصَبَ -

Se ceindre la tête d'un bandeau, d'un mouchoir. تَعَصَّبَ -

Se contenter de..., se borner à... ب -

Defendre qqch. avec zèle et avec acharnement Soutenir (ses idées avec opiniâtreté. Être fanatique, sectaire. فِي -

Se confédérer, se coaliser avec qqn. Défendre son parti. ل -

S'acharner contre qqn. Devenir dure, difficile (affaire). تَعَصَّبَ عَلَي اَتَعَصَّبَ وَاَعَصُوبَ -

S'entourer la tête d'un bandeau, d'un turban, etc.). Se contenter de... اَتَعَصَّبَ ب -

Se réunir et former une troupe. وَاَعَصُوبَ -

Turban. Sorte d'étoffe. Élite de... عَصَب -

Nerf. Chef d'une tribu. Nerveux. عَصَب \* اَعَصَاب عَصَبِي

Dans un moment. **عَلَى عَصَارٍ مِنَ الزَّمَانِ**  
Ouragan; **أَعْصَارٌ** \* **أَعَاجِيرُ** \* **وَأَعَاجِيرُ**  
trombe.

Pressurage. **تَعْصِيرُ**

Qui presse, pres- **عَصَّارٌ** \* **وَعَاجِيرُ**  
sureur.

Lieu où **مَنْصَرٌ** \* **وَمَنْصَرَةٌ** \* **مَعَاصِرُ**  
l'on presse.

Gé- **كَرِيمُ الْمُنْكَارَةِ وَالْمَنْصَرِ وَالْمُنْكَتَرِ**  
néreux; qui ne refuse rien.

Pressoir. **مَنْصَرٌ** \* **وَمَنْصَرَةٌ** \* **مَعَاصِرُ**

Adulte et **مَنْصَرٌ** \* **مَعَاصِرُ** \* **وَمَعَاصِرُ**  
nubile (fille).

Nuages qui donnent la **مُنْصِرَاتُ**  
pluie.

Contemporain. **مَعَاصِرُ**

Coutemporanéité. **مَعَاصِرَةٌ**

Pressé, pressuré **مَنْصُورٌ** \* **وَمَنْصَرٌ**  
(fruit).

Os **\* عُضْمٌ** \* **وَعُضْمٌ** \* **عَصَاصِي**  
de la queue.

**\* عَصَفٌ** \* **عَصَفٌ** \* **وَعُصُوفٌ** \* **وَأَعَصَفَ**

Souffler avec violence (vent).

Gagner la vie à sa **- وَأَعْتَصَفَ**  
famille.

Couper (les céréa- **عَصَفَ** \* **وَعَصَفَ**  
les) encore vertes.

Être en feuilles (céréales). **أَعَصَفَ**  
Perir (homme).

La guerre **عَصَفَتْ وَأَعَصَفَتْ** \* **الْحَرْبُ بِهِمْ**  
les a moissonnées.

Vio- **عَاصِفٌ** \* **وَعَاصِفَةٌ** \* **رَمْنُفٌ** \* **وَمُنْجِفَةٌ**  
lent, impetueux (vent).

Tempête; ouragan. **عَاصِفَةٌ** \* **وَعَاصِفٌ**

Qui souffle **عُصُوفٌ** \* **عُصَفٌ** \* **وَعَاصِفٌ**  
avec violence (vent).

Rapide à la course (gazelle, **عُصُوفٌ**  
chamelle).

Brins qui tombent des épis. **عُصَاكَةٌ**

Teindre en jaune. **\* تَعْصَرُ**

♦ Être amidonné (fil). **تَعْصَدُ**

Bouillie épaisse faite avec **عَصِيدَةٌ**  
de la farine, du beurre et du miel.

♦ Espèce d'amidon.

Pres- **\* عَصَرَ** \* **عَصْرًا** \* **وَأَعَصَرَ**  
ser, pressurer (des raisins, etc.);

tordre (du linge).

Commencer à avoir des épis **عَصَرَ**  
(céréales).

Presser, pressurer forte- **عَصَرَ**  
ment (le raisin).

Être nubile (fille). **- وَأَعَصَرَ**

Être contemporain de qqn. **عَاصِرٌ**

Venir dans l'après-midi. **أَعَصَرَ**

Être pressé, **تَعْصَرَ** \* **وَأَعَصَرَ** \* **وَأَعَصَرَ**  
foulé (fruit).

Tirer, extorquer **أَعَصَرَ** \* **هـ** **من**  
qqch. de...

Partie du jour **عَصْرٌ** \* **وَعُصُورٌ**  
où le soleil décline.

Prière de l'après-midi. **صَلَاةُ الْعَصْرِ**

Le jour et la nuit. **الْعَصْرَانِ**

Il est venu tard. **جَاءَ عَصْرًا**

Gôûter, repas entre **\* عَصْرُوتَيْنِ**  
le dîner et le souper.

**عَصْرٌ** \* **وَعَصْرٌ** \* **وَعَصْرٌ** \* **وَعَصْرٌ**  
Temps. Âge, siècle, époque. **وَعُصُورٌ**

Il est l'unique de **هُوَ أَوَّلُ عَصْرِهِ**  
son époque.

D'une illustre race. **كَرِيمُ الْعَصْرِ**

Il n'est pas venu au **لَمْ يَجِبْ لِمَنْصَرٍ**  
temps convenable.

Suc, **عَصِيرٌ** \* **وَعَصِيرَةٌ** \* **وَعَصَارٌ** \* **وَعَصَارَةٌ**  
jus (exprimé d'un fruit).

Qui presse (les olives, **عَاصِرٌ** \* **عَصْرَةٌ**  
etc.).

Fém. du précéd. **عَاصِرَةٌ** \* **وَعَاصِرٌ**

Au pl., trois pierres à presser  
le raisin.

Poussière poussée par le vent. **عِصَارٌ**

- Courroie à serrer une outre. Anse d'un vase. **عَصَام** \* **أَعَصِيَّة** و **عَصِير**
- Vertueux, qui s'illustre lui-même. **عَصَائِي**
- Défense, protection. Immunité, exemption. Vertu; chasteté. **عَصِيَّة**
- Collier de chien. **عَصِير** \* **وَأَعَصَام**
- Prohibé, dont l'accès est interdit. **عَاصِر**
- Fém. du précéd.* **عَاصِمَة** \* **عَوَاصِر**
- Surnom de Médine.* \* Capitale d'une province.
- La province d'Antioche. **العَوَاصِر**
- Balzan **أَعَصِير** و **عَصِيم** \* **عَصِير** (daim, cheval).
- Poignet. Le dessus de la main. **مِعَصِير** \* **مِعَاصِر**
- Asile, refuge, lieu de sûreté. **مُعَصِير**
- Qui cherche la protection de Dieu. **مُعَصِّر** **بِالله**
- Préservé, garanti, exempt de... **مُعَصُور**
- Infaillible (pape). **مُعَصُور** **من القلط**
- Frapper qq. du bâton. **عَصَا** \* **عَصَا** \* **عَصَا** \* **عَصَا**
- Prendre un bâton. **عَصِي** **أ** **عَصَا**
- Se servir (du sabre) comme d'un bâton. **وَأَعْتَصَى** **ب**
- Donner à qq. un bâton. **عَصَى** **أ**
- Se frapper l'un l'autre du bâton. **عَاصَى** **أ**
- Pousser des rameaux sans fruit (vigne). **أَعَصَى**
- S'appuyer sur un bâton. **أَعْتَصَى** **على**
- Conper un bâton d'un (arbre). **هـ** **عَصَا**
- Bâton, canne. Sceptre. **عَصَا** \* **عَصَا** \* **عَصَا**
- Crosse. Manche de la hache, etc.
- Os de la jambe.
- Homme doux. **لَيْسَ الْعَصَا**
- Teinture jaune. Sorte de plante, carthame. **عَصْفَر**
- Passereau; en général, tout petit oiseau. **عَصْفُور** \* **عَصَافِير**
- Moineau. **عَصْفُور** **ذُو رِي**
- Passereau femelle. \* **عَصْفُورَة** **لِيَا**
- se de corde.
- Être courbé, tortu (bois). **عَصِلَ** **أ** **عَصَلَا**
- Courber, plier qqch. **عَصَلَ** **هـ**
- Être en retard. **عَصَلَ**
- Intestins. **عِصَل** و **عِصَل** \* **أَعْصَال**
- Tortu, courbé. **عَصِلَا** \* **عَصَلَ**
- Dur à son débiteur. **مِعْصَل**
- Bâton crochu. **مِعْصَال**
- Être fort, robuste. **عَصَلَبَ**
- Fort, robuste. **عَصَلَبَ** و **عُصَلَبَ**
- Garantir, préserver qq. ; le conserver sain et sauf. **عَصَرَ** **أ** **عَصَمَا**
- Chercher un refuge auprès de... **ألى**
- Serrer (une outre) avec une courroie. **وَأَعَصَرَ** **هـ**
- Être balzan (daim, cheval). **عَصِير** **أ** **عَصِيمَا**
- Donner à qq. un préservatif. **أَعَصَرَ** **أ**
- Saisir qqch. ; s'attacher à... **ب**
- Se défendre. **وَأَعْتَصَرَ** **من**
- se prémunir de... **عَصَرَ** و **أَعْتَصَرَ** و **أَعْتَصَرَ** **من القتر**
- Être viter le mal.
- Chercher refuge, protection auprès de qq. **أَعْتَصَرَ** و **أَعْتَصَرَ** **ب**
- Restes, traces de qqch. **عَصِير** و **عَصِير**
- Tache blanche aux pieds d'un quadrupède. **عَصِير**

Les ravages du **عَضَبُ الزَّمَانِ وَالْحَرْبِ** temps et de la guerre.  
 Un coup de dents, une mor- **عَضَّة** sure.  
 Porté à mordre. Tyran. **عَضُوسٌ**  
 Temps durs. Morceau (de pain, etc.).  
 Le haut du nez. **عُضَاضٌ**  
 Mordu. **مُعَضَّضٌ وَمُعَضَّنٌ**  
 Couper, retran- **عَضَبَ** **أَ عَضَبَ** cher en coupant.  
 Frapper, injurier qq. Abat- **أ -**  
 tre qq. (maladie).  
 Percer qq. de (la lance). **أ - ب**  
 Empêcher qq. de... **أ - عَنِ**  
 Avoir une **عَضْبٌ أ عَضَبٌ وَأَعَضَبَ** corne cassée, une oreille fendue (mouton).  
 Gêner, empêcher qq. **أَعَضَبَ**  
 Sabre très-tranchant. Qui a **عَضْبٌ** la langue affilée. Léger (enfant).  
 Insulteur. **عَضَابٌ**  
 Qui a une **أَعَضَبَ م عَضَبًا** corne cassée, une oreille fendue.  
 Qui n'a pas de frère. Faible, sans soutien.  
 Aider, assister **أَعَضَدَ** **أ عَضَدًا** qq. Blesser qq. au bras.  
 Avoir mal au bras. **عَضِدٌ**  
 Tailler **عَضَدَ** **أ عَضَدًا** (un arbre) avec la serpette.  
 Devier (flèche). **عَضَدَ وَأَعَضَدَ**  
 Aider, secourir qq. **أَعَضَدَ**  
 S'assister, s'entr'aider. **تَعَضَّدَ**  
 Prendre qqch. sur ses **أَعَضَّدَ** bras, sur ses épaules.  
 Demander l'appui de qq. **أ - ب**  
 Cueillir (des fruits). **أَسْتَعَضَّدَ**  
 Côté. Appui, soutien, **عَضَدٌ** **أَعَضَادٌ** aide, secours; auxiliaire.

Homme trop indulgent. **ضَعِيفُ الْعَصَا**  
 Scission, schisme. **عَصَى الْعَصَا**  
 Faire halte, dresser **أَلْقَى الْعَصَا** sa tente.  
 La discorde est sur- **أَلْقَتْ الْعَصَا** venue.  
 Il lui a manifesté ses **قَفَرَهُ الْعَصَا** pensées.  
 Il l'a averti. **قَفَرَهُ الْعَصَا**  
 Petit bâton. **عَصِيَّةٌ**  
 Être désobéissant, rebelle. Résister aux **عَصَى أ عَصَى وَمَنْعِيَّةٌ** traitements (artère rompue).  
 Se **أ -** **وَعَلَى وَعَصَى أ** révolter, résister à l'autorité de qq.  
 Être difficile, com- **تَعَصَّى وَاعْتَصَى** pliquée (affaire).  
 Devenir dur (noyau). **اِنْعَصَى**  
 Révolte, rébellion; **عِصْيَانٌ وَمَنْعِيَّةٌ** résistance; désobéissance.  
 Rebelle, révolté. **عَاصِرٌ** **أ عَصَاةٌ**  
 Artère dont on ne **أ -** **أَعْوَصِرُ** peut arrêter l'hémorrhagie.  
 Désobéissant, **عَصِيٌّ** **أ عَصِيًّا** rebelle. Apostat.  
 L'Oronte (fleuve). **نَهْرُ الْعَاصِي**  
 \* **عَصَى أ عَصَا وَعَصِيًّا** **أ -** **وَبِ** Saisir avec les dents, mordre qq. ou qqch.  
 Il parla mal de lui. **عَضَّ بِلسَانِهِ**  
 Mordre. **عَضَضَ**  
 Se mordre l'un **عَاصَمٌ مَعَاصَةً** **وَعِصَاصَةً** l'autre (bestiaux).  
 Faire mordre qqch. à qq... **أَعَضَّنَ**  
 Je l'ai frappé de mon **أَعَضَّطُهُ** **تَسْفِي** sabre.  
 Se mordre les uns les autres. **تَعَضَّنَ**  
 Action de mordre, **عَضْنٌ وَتَحْضِيضٌ** morsure.



Il ressemble à un tel. هُوَ عَطَسَ فَلَانَ  
 Qui éternue. Point du jour. عَاطَسَ  
 Tabac à priser; عَاطَسُ و عَاطَسُ  
 poudre sternutatoire.  
 La mort. اللِّجَمُ التَّطَوُّسُ  
 Nez. مَنَعَطَسَ ٥ مَعَاطَسَ  
 Qui fait éternuer. مُمَعَطَسُ  
 Avoir soif, être عَاطَسَ a عطشًا  
 altéré.  
 Désirer ardemment qqch. اِلَى -  
 Altérer, causer عَاطَسَ وَاَعْطَسَ ٥  
 une grande soif à qq.  
 Lutter avec qq. à qui عَاطَسَ ٥  
 supportera mieux la soif.  
 Supporter la soif. تَمَعَطَسَ  
 Soif, grande soif. عَاطَسَ  
 Accès de soif. عَطَشَةٌ  
 Dessèche, sans eau عَاطَسَ و عَطَشَ  
 (lieu).  
 Soif violente, excessive. عَاطَسَ  
 Qui عَاطَسَانِ ٥ عَاطَسَاوِي و عَاطَسَاوِي  
 a soif, altère. Desséché (sol). Qui  
 désire vivement qqch.  
*Fém. du précéd.* عَاطَسَاوِي ٥ عَاطَسَاوِي  
 Qui a été empêché de مُمَعَطَسَ  
 boire.  
 Temps, moment مَنَعَطَسَ ٥ مَعَاطَسَ  
 de la soif.  
 Pousser des cris, voci- عَطَطَعَ ٥  
 férer (combattants).  
 Pen- عَطَفَ i عَطَفًا و عَطُوفًا اِلَى  
 cher, incliner vers.  
 Tourner, diriger (les rênes). هُ -  
 Courber, cambrer, ployer و عَطَفَ -  
 (du bois, etc.); plier (un coussin).  
 Joindre un mot à كَلِمَةً عَلَى أُخْرَى -  
 un autre à l'aide de la copulati-  
 ve و, etc.  
 S'éloigner de. . عَنْ -  
 Éloigner qq. de... عَنْ ٥ عَنْ

Commencer à se nouer (vi- عَطَبَ  
 gne).  
 Améliorer, bonifier (le vin). هُ -  
 Perdre, faire périr qq. اَعْطَبَ ٥  
 Le moelleux du coton. عَطَبَ  
 Coton. عَطَبَ و عَطَبَ  
 Flocon de coton. عَطَبَةٌ  
 Pauvre, réduit à la misère. مُمَعَطَبَ  
 Endroit périlleux. مَنَعَطَبَ ٥ مَعَاطَبَ  
 Exhaler de bon- عَاطَرَ a عَطَرًا  
 nes odeurs.  
 Parfumer, imprégner عَاطَرَ ٥ و هُ  
 d'odeurs.  
 Se parfumer, être parfumé, تَمَاطَرَ  
 sentir bon.  
 Bonne odeur, parfum. عَطَرُ  
 Odeur agréable, aro- عَطَرُ ٥ عَطُورُ  
 matique; aromate. Essence de...  
 Essence de rose. عِطَرُ الزَّوَدِ  
 Aromatique; qui exhale عِطَرِيّ  
 une bonne odeur.  
 Art du parfumeur. Parfu- عِطَارَةٌ  
 merie. Droguerie; épicerie.  
 عَطِرٌ م عَطِرَةٌ و عَطَارٌ م عَطَارَةٌ و مَنَعَطَارُ  
*Masc. et fém.* Qui repand une  
 bonne odeur. Qui se parfume. De  
 grand prix (chamelle).  
 Qui aime les parfums. عَاطِرٌ ٥ عَطَرُ  
 Parfumeur. Droguiste; عَطَارُ  
 épicier.  
 Parfumé, imprégné de par- مُمَاطَرُ  
 fums.  
 Rempli de (*Masc. et fém.*) مَنَعَطِرُ  
 parfums; qui en fait un grand  
 usage.  
 Mercure (planète). عَطَارِدُ ٥  
 Éter- عَطَسَ i o عَطَسَ و عَطَسَ  
 nuer. Paraître (jour).  
 Faire éternuer qq. عَاطَسَ ٥  
 Éternument. عَاطَسَ و عَطَسَ



- Harpon de chasse. عَاظُوفٌ بِ عَوَاطِيفَ  
 Qui a de l'affection, de la عَاظُوفٌ  
 tendresse pour qqn.  
 Mot auquel est uni مَنطُوفٌ عَليْهِ  
 un autre mot.  
 Joint, uni à un autre mot. مَنطُوفٌ  
 Cou. مَنطُوفٌ بِ مَآطِفَ  
 Manteau. Sabre. مَنطُوفٌ بِ مَآطِفَ  
 Détour, sinuosité de مَنطُوفٌ الوَادِي  
 la vallée.  
 Être sans عَطِلٌ أ عَطَلًا وَعَطُولًا  
 ornements, sans bijoux (femme).  
 Être dépourvu de (biens. عَطَلًا مِنْ -  
 de savoir, etc.).  
 Être sans travail عَطِلٌ أ عَطَلًا  
 (ouvrier).  
 Dépouiller (une femme) عَطِلَ وَه  
 de ses ornements. Dépouiller qqn.  
 de ses biens. Laisser qqn. sans  
 ouvrage. Dépeupler, désertir (un  
 pays). ♦ Perdre, détruire qqch.  
 Ne porter aucune parure تَمَطَّلُ  
 (femme). Être désœuvré, être  
 sans travail (ouvrier). ♦ Être  
 détérioré, gâté.  
 Être sans parure (femme). اِسْتَمَطَّلَ  
 ♦ Trouver qqch. détérioré, ه -  
 gâté.  
 Dépourvu de biens, il- عَطِلٌ وَعَطِلٌ  
 lettré.  
 ♦ Dommage, perte. عَطِلَ  
 ♦ Intérêt de l'argent عَطِلَ الْمَالِ  
 prêté.  
 Absence de tout ornement, عَطِلَ  
 de bijoux, de parure.  
 Désœuvrement. عَطَلَتَ  
 Doctrine de certains athées. تَمَطَّلُ  
 عَاظِلٌ بِ عَوَاطِلَ وَعَطِلٌ وَعَطِلٌ وَأَعَطِلَ  
 Dépourvue d'ornements (femme).  
 Sans points diacritiques (vers).
- Avoir de la sympathie ou عَلى -  
 de la bienveillance pour qqn.  
 Avoir les cils longs. عَطِفَ أ عَطِلَ  
 Inspirer à qqn. de la عَطِفَ وَ عَلى  
 sympathie pour qqn.  
 Envelopper qqn. de son ع - ثَوْبُهُ  
 manteau.  
 Être bienveillant pour تَمَطَّلَ عَلى  
 qqn.  
 S'envelopper (de son وَاعْتَمَلَ بِ -  
 manteau).  
 Avoir de la sympathie, de تَمَاطَفَ .  
 la bienveillance les uns pour les  
 autres.  
 Avoir une démarche fière. - فِي مَذْيَبِهِ  
 Revenir sur ses pas. Être اِنْتَمَطَفَ  
 courbé. Être plié, ployé.  
 Se concilier, implorer اِسْتَمَطَلَ وَ  
 la bienveillance de qqn.  
 Attrait, inclination. Détour عَطَفَ  
 (d'un chemin). Jonction d'un mot  
 à un autre.  
 Conjonction, particule حَرْفُ التَّمَطُّلِ  
 copulative : وَ , ثَمَّ , etc.  
 Côte, flanc (de toute عِطَافٌ بِ أَعْطَافَ  
 chose).  
 Il s'admire lui-même. يَنْتَظِرُ إِلَى عِطَافِهِ  
 Un tour, un détour. Echalas عَطَفَتَ  
 de la vigne.  
 Branches de la vigne. عِطَفَتَ  
 Sorte de plante grimpante. عَطَفَتَ  
 Large manteau. عِطَافٌ بِ عَطَفَ  
 Voile très-ample. Sabre.  
 Qui incline, qui عَاظِلٌ بِ عَطِفَ  
 penche vers... Qui a de la sympa-  
 thie, de l'inclination. Manteau.  
 Particule conjonction.  
 Féem. du عَاظِلَتُ بِ عَوَاطِلَ وَعَاظِلَاتُ  
 précéd. Sympathie, bienveillance.  
 Sentiment affectueux.

les mains vers. .

Servir qqch., le stimuler. **عَطَى** هـ

Faire : **عَاطَى مُعَاظَةً وَعِطَاءً وَأَعْطَى** هـ  
don de qqch. à qqch.

Servir qqch.; lui faire un **عَاطَى** هـ  
cadeau

Être docile, se laisser mener **أَعْطَى**  
(bête).

Qu'il est généreux! **مَا أَعْطَاهُ لِجَارِهِ**

Demander qqch., **سَأَلَ وَاسْتَعَطَى**  
se faire donner qqch.

Se dépêcher. **تَسَعَطَى**

S'appliquer à qqch. **هـ**

Se passer, se présenter **تَمَاطَى** هـ  
qqch. l'un à l'autre. S'emparrer  
de qqch. Se disputer qqch. S'ef-  
forcer d'atteindre qqch. S'occu-  
per de qqch.; s'y appliquer.

S'adonner à la poésie. **تَمَاطَى الْفِعْرَ**

**عَاطَى وَعِطَاءً هـ عَاطَى هـ** **عَاطَى هـ** **عَاطَى هـ**

Don, cadeau, présent. Sol-  
de, paie (des soldats).

Plus généreux. **أَعْطَى**

Qui donne, qui accorde. **مُعْطٍ**

Me le donneras-tu? **هَلْ أَنْتَ مُعْطِيهِ**

**مُعْطَا (nasc. et fém.) هـ مُعَاطٍ وَمُعَاطِي**

Qui donne beaucoup; généreux.

Eprouver qqch. **هـ عَاطَى هـ**  
(guerre).

Se maltraiter, se battre avec acharnement.  
**عَاطَى مُعَاظَةً وَعِطَاءً**

Violence, rigueurs de la  
guerre. **عَظَّة**

Avoir **هـ عَظَبَ** **هـ عَظَبًا** **هـ عَظَبًا**  
soin de qqch.

Sécher (peau). Se durcir (main).—

Supporter qqch. **هـ عَظَبَ** **هـ عَظَبًا**  
avec patience.

Empêcher qqch. de... **عَظَبَ هـ عَنِ**

Méchant. **عَظِيْبُ الْخَالِقِ**

✧ Privé de bonnes qualités. **عَاطِلٌ**

✧ Endommagé, gâté. Inutile.

*Fém. du* **عَاطِلَةٌ هـ عَاطِلَاتٌ وَعَوَاطِلٌ**  
*précéd.*

✧ Qui ne vaut plus rien, **عَاطِلَانٌ**  
gâté.

✧ Percus de ses membres. **عَاطِيَّةٌ**

Secte de certains athées **مُعْطِلَةٌ**

Désœuvré. Abandon- **مُعْطِلٌ هـ** **مُعْطِلَةٌ هـ**

né (troupeau, puits). Inculte (ter-  
re). ✧ Endommagé, gâté. ✧ Ces-  
sant (lucre).

Prépa- **هـ عَاطِنٌ** **هـ عَاطِنٌ** **هـ عَاطِنٌ** **هـ عَاطِنٌ**

rer, faire macérer (des peaux).

Se reposer après avoir bu **هـ عَاطِنٌ**  
(troupeau).

Être macé- **هـ عَاطِنٌ** **هـ عَاطِنٌ** **هـ عَاطِنٌ**

rées et sentir mauvais (peaux).

✧ Moisir; se corrompre; chancier.

Faire reposer (les **هـ عَاطِنٌ** **هـ عَاطِنٌ**

troupeaux) près de l'abreuvoir.

Patrie. **هـ عَاطِنٌ** **هـ عَاطِنٌ** **هـ عَاطِنٌ**

Lieu où se repo- **هـ عَاطِنٌ** **هـ عَاطِنٌ** **هـ عَاطِنٌ**

sent les troupeaux près de l'ab-  
reuvoir.

Riche et généreux. **هـ عَاطِنٌ** **هـ عَاطِنٌ** **هـ عَاطِنٌ**

Puanteur. ✧ Moisis- **هـ عَاطِنٌ** **هـ عَاطِنٌ** **هـ عَاطِنٌ**

sure, chancissure.

Puant. ✧ Moisi. **هـ عَاطِنٌ** **هـ عَاطِنٌ** **هـ عَاطِنٌ**

Qui sent mauvais. **هـ عَاطِنٌ** **هـ عَاطِنٌ** **هـ عَاطِنٌ**

Macérées (peaux). **هـ عَاطِنٌ** **هـ عَاطِنٌ** **هـ عَاطِنٌ**

En repos **هـ عَاطِنٌ** **هـ عَاطِنٌ** **هـ عَاطِنٌ**

près de l'abreuvoir.

*Fém. du* **هـ عَاطِنَةٌ** **هـ عَاطِنَاتٌ** **هـ عَاطِنَاتٌ**

*précéd.*

Substance dans laquelle on **هـ عَاطِنٌ**

fait macérer les peaux.

Prendre, **هـ عَاطِنٌ** **هـ عَاطِنٌ** **هـ عَاطِنٌ**

recevoir qqch.

— **هـ عَاطِنٌ** **هـ عَاطِنٌ** **هـ عَاطِنٌ**

Lever la tête et **هـ عَاطِنٌ** **هـ عَاطِنٌ** **هـ عَاطِنٌ**

- La majeure partie **عَظْمٌ وَعَظْمُ الثَّغْيِ** d'une chose.
- Le milieu du chemin. **عَظْمُ الطَّرِيقِ**
- Grandeur, magnificence. Orgueil, vanité. **عَظَمَةٌ وَعَظْمُوتٌ**
- La partie la plus grosse (de la langue, du bras). **عَظْمَةٌ**
- Les chefs du peuple. **عَظَمَاتُ الْقَوْمِ**
- Grand. Gros. **عَظِيمٌ** **جَ عَظِيمًا** **وَعِظَامٌ** corpulent. Immeuse. Grave, majeur, important. Terrible (malheur).
- Mêmes sens.* **عَظَامٌ وَعُظَامٌ**
- ♦ Bien, très-bien. **عَظِيمٌ**
- Les grands du royaume. **عَظَمَاءُ الْمَمْلَكَةِ**
- Événement grave; chose grave, importante. Grand, énorme (crime). **عَظِيمَةٌ** **جَ عَظِيمًا**
- Plus grand. Plus grave, plus considérable. **أَعْظَمُ** **وَرَعِظَمِي**
- Pigeon gris blanchâtre. **عَظِيمِي**
- Qui n'a d'autre mérite que celui de ses ancêtres. **عِظَامِي**
- La majeure partie (d'une chose). **مُعْظَمُ**
- Événement grave. **مُعْظَمَةٌ**
- Exalté, proclamé grand. **مُعْظَمٌ**
- Nuire à qqn.; le calomnier. **عَظَا** **وَعَظَرَا** **جَ عَظَرًا**
- Sor-te de lézard. **عَظَائِيَّةٌ** **وَعِظَاءَةٌ** **جَ عَظَا** **وَعِظَا** **وَعِظَايَا**
- S'abstenir de tout ce qui est illicite, indécent; vivre chastement. **عَفَفَ** **جَ عَفَفًا** **وَعَفَفَ** **وَعَفَفَ**
- S'abstenir de... **عَفَفَ** **وَعَفَفَ** **عَنِ**
- Rendre qqn. chaste, continent (Dieu). **أَعَفَّ** **جَ أَعَفًّا**
- Avoir du dégoût **عَظَرَا** **جَ عَظَرًا** pour qqch.
- Incommoder qqn. (boisson). **عَظَرَا**
- Indigestion de boisson. **بِظَارَةٍ**
- Incommodé par la boisson. **نَظَرَا** **جَ عَظَرًا**
- S'accoupler (chiens, sauterelles). S'agglomérer et se ruer les uns sur les autres (hommes). **عَظَلَا** **وَعَظَلَا** **جَ عَظَلًا**
- S'assembler et se ruer contre qqn. **عَظَلَا** **وَعَظَلَا** **عَلَى**
- Guède, pastel, plante propre à teindre en bleu. **عَظَلَا** **جَ عَظَلًا**
- Être grand. **عَظَمَا** **وَعِظَامَةً**
- Être grave (affaire, malheur). **عَظَمَا** **وَعِظَامَةً**
- Être pénible et dur à supporter. **عَظَمَا** **وَعِظَامَةً**
- Donner un os à ronger (à un chien). Frapper qqn. sur les os. **عَظَمَا** **وَعِظَامَةً** **جَ عَظَمًا** **وَعِظَامَةً**
- Regarder comme grand; honorer, respecter, vénérer. Exalter, élever, agrandir, exagérer. Depecer (un mouton). **عَظَمَا** **وَعِظَامَةً** **جَ عَظَمًا** **وَعِظَامَةً**
- Être exalté. Grandir. Paraître grand. **عَظَمَا** **وَعِظَامَةً** **جَ عَظَمًا** **وَعِظَامَةً**
- S'enorgueillir, être fier. **عَظَمَا** **وَعِظَامَةً** **جَ عَظَمًا** **وَعِظَامَةً**
- Paraître grand, passer pour grand. Devenir grande, grave (chose). **عَظَمَا** **وَعِظَامَةً** **جَ عَظَمًا** **وَعِظَامَةً**
- Regarder comme grand, trouver grand. S'étonner de la grandeur de qqch. Prendre la majeure partie de qqch. **عَظَمَا** **وَعِظَامَةً** **جَ عَظَمًا** **وَعِظَامَةً**
- Os. **عَظْمٌ** **جَ عَظْمًا** **وَعِظَامٌ**
- Grandeur, grande taille; grosseur. **عَظْمٌ** **جَ عَظْمًا** **وَعِظَامٌ**

Terrasser (sa proie : lion). **اَعْتَقَر** **ع**  
 Porc, ver-rat. Petit cochon. **عَفْرٌ وَعُفْرٌ** **ج** **أَعْفَارٌ وَعَفَارٌ**  
 Lion terrible. **أَسَدٌ عَفْرٌ**  
 Marché sans débât. **عُفْرٌ**  
 Homme méchant. **زَجَلٌ عَفْرٌ**  
 Poussière. **عَفْرٌ وَعَفْرٌ** **ج** **أَعْفَارٌ**  
 Discours facile à comprendre. **كَلَامٌ لَا عَفْرَ فِيهِ**  
 Couleur de poussière. Crins, poils, plumes à l'occiput. Frisson. **عُفْرَةٌ**  
 Violence de la chaleur, du froid. Ramassis de gens. **عُفْرَةٌ**  
 Froment bouilli sans graisse. **عَفَارٌ**  
 Pain sans condiment.  
 Glane, glanure; ce qui reste après la récolte. **عَفَارَةٌ**  
 Malheur. **عَفْرِيَّةٌ**  
 Cheveux, crins au sommet de la tête. **وَعَفْرَى وَعِفْرَاءٌ**  
 Cuit, torréfié au soleil. Sec, sans condiment (pain). **عَفِيرٌ**  
 ♦ Glaneur. **مُعْفِرٌ**  
 Poudreux. ♦ Glané. **مُعْفَرٌ**  
 Fin, rusé, habile. **عَفْرِيَّةٌ** **ج** **عَفَارِيَّةٌ**  
 Hardi. Démon, génie puissant et malfaisant.  
*Fém. du précéd.* **عَفْرِيَّةٌ**  
 Être très-rusé; devenir méchant comme un démon. **تَعَفَّرَتْ**  
 Terrasser et **عَفَسَ** **أ** **عَفَسَ** **أ**  
 traîner à terre.  
 Lutter avec qqn. **عَافَسَ** **أ**  
 Lutter corps à corps. **تَافَسَ** **وَأَعْفَسَ**  
 Être roulé dans (la poussière). **أَعْفَسَ** **فِي**  
 Ramasser, en-  
 tasser (des objets). **عَفَسَ** **أ** **عَفَسَ** **أ**

Se soigner, prendre des remèdes. **تَعَفَّفَ**  
 Brouter les herbes sèches du sol (bestiaux). **أَعْفَفَ**  
 Continence; abstinence **عَفْفٌ وَعَفَافٌ**  
 de ce qui est illicite; chasteté; pureté; sobriété.  
 Continent; **عَفْفٌ** **وَعَفِيفٌ** **ج** **أَعْفَافٌ** **وَأَعْفَافَةٌ**  
 chaste. Tempérant.  
*Fém. du* **عَفِيفَةٍ** **ج** **عَفِيفَاتٌ وَعَفَافَاتٌ**  
*précéd.*  
 Il arrive en son temps. **جَاءَ عَلَى عَفَاوِهِ**  
 Tordre qqch. **عَفَّتْ** **أ** **عَفَّتْ** **أ**  
 Parler mal l'arabe. **كَلَامُهُ**  
 Sorte de bouillie. **عَفِيشَةٌ**  
 Frapper qqn. du **عَفَجٍ** **أ** **عَفَجٍ** **أ**  
 bâton.  
 Intestin. **عَفَجٌ** **وَعَفَجٌ** **ج** **أَعْفَاجٌ**  
 Battoir. **مِعْفَجَةٌ** **وَمِعْفَاجٌ**  
 Sauter à **عَفْدٍ** **أ** **عَفْدًا** **وَعَفْدَانًا**  
 pieds joints.  
 Rouler qqn. **عَفَرَ** **أ** **عَفَرَ** **أ** **عَفَرَ** **أ** **عَفَرَ** **أ**  
 (dans la poussière). ♦ Gronder qqn.  
 Être couvert de poussière; être couleur de poussière. **عَفِرَ** **أ** **عَفِرًا**  
 Torréfier (la viande) au soleil dans le sable chaud. Sevrer son petit par degrés (animal). **عَفَّرَ**  
 ♦ Glaner dans (une vigne, un champ) après la récolte. **عَفَّرَ**  
 Tomber dans la misère, le mépris. **عَفَرَ**  
 Suivre une caravane et vivre de ses restes. **عَافَرَ**  
 Se salir de poussière. **تَعَفَّرَ** **وَأَعْفَرَ**  
 devenir tout poudreux. ♦ Être glanés (épis, olives, etc...) après la récolte.

Même sens.

عَفَاكَ وَعَفِيكَ

Gâter les viandes (air). عَفَا عَفَاً وَعَفَاً هـ

Moisir, être moisi, se gâter; pourrir. عَفِنَ عَفْنًا وَعُفُونَةً. وَتَعَفَّنَ هـ

Moisissure; putréfaction. Miasmes fétides. عَفَنَ وَعُفُونَةً هـ

Moisi; pourri et fétide. عَفِنَ وَعُفُونًا وَمُعَفَّنَ هـ

Rempli de miasmes putrides (air). مُتَعَفِّنَ هـ

Être touffu (poil). Être limpide (eau). Être effacée (trace). عَفَا عَفَاً هـ

Effacer (les traces). عَفَا عَفَاً هـ  
Pardonner à qqn. (une faute). عَفَا عَنْ وَلٍ هـQue Dieu lui pardonne ! عَفَى عَنْهُ هـ  
Il a réparé ce qui était gâté. عَفَى عَلَى مَا كَانَ هـ

Ils sont morts. عَفَى عَلَيْهِمُ الْخَبَالُ هـ

Préserver qqn. (de qqch.) Guérir qqn., rendre la santé à qqn. عَفَا عَفَاً هـ

Que Dieu te conserve en bonne santé ! عَفَاكَ اللَّهُ هـ

Bravo ! عَفَاكَ هـ

Faire des largesses. أَعْفَى هـ

Faire pousser (le poil, la barbe). هـ

Il lui a payé ce qu'il lui devait. أَعْفَى لَهُ هـ

Être effacée (trace). تَعَفَّى هـ

Recouvrir la santé, guérir. تَعَفَّى هـ

Aller trouver qqn. pour en obtenir qqch. أَعْفَى هـ

Demander à être exempté, dispensé de qqch.; donner sa démission. أَسْتَعْفَى مِنْ هـ

Ramasser des objets de nulle valeur. Manger trop de différents mets. تَعَفَّشَ هـ

Objets de nulle valeur; bagages; fatras, pacotille. تَعَفَّشَ هـ

Arracher qqch. Vaincre qqn. dans la lutte. تَعَفَّصَ هـ

Courber, plier qqch. هـ

Teindre avec la noix de galle. عَفَّصَ هـ  
Noix de galle. Chêne qui produit la noix de galle. عَفَّصَ هـ

Amer; acerbe au goût. عَفِصَ هـ

Contorsion du nez. عَفَصَ هـ

Bourse. Tampon en cuir. عَفَاصَ هـ

Amertume; saveur acerbe. عَفُوصَةٌ هـ

Peter (chèvre). Éternuer (mouton). Claquer des lèvres pour appeler les chèvres (ch. vrier). عَفَطَ هـ

Il ne possède rien. مَا لَهُ عَافِيَةٌ وَلَا تَافِيَةٌ هـ

Pet. Éternument. عَفَطَ هـ

Disparaître; revenir souvent. عَفَا هـ

Bâcler, faire qqch. imparfaitement. هـ

Enjôler qqn. عَافَى هـ

Aller et venir sans nécessité. أَعْفَى هـ

Chercher un abri auprès de... تَعَفَّنَ هـ

Aller vite en (besogne). اِسْتَعَفَى فِي هـ

Se jeter sur (la proie : lion). اِسْتَعَفَى هـ

Combattre à coups de (sabre). هـ

Qui fait de fréquentes visites. مَعْفَاةُ الزِّيَارَةِ هـ

Parler avec incohérence. عَفَاكَ هـ

Être sot. عَفَاكَ هـ

Très-sot. أَعْفَاكَ هـ

Coquillage rouge. Ra- عَقَبَ ٥ اَعْتَقَ  
vin creusé par l'eau.  
Un coquillage rouge. عَقَبَ ٥ عَقَبَ  
Éclair qui fend les nuages.  
Rejetons de (palmier, de vi- عَقَبَان  
gne).  
Desobéissant. عَقَبَ ٥ عَقَبَ ٥ اَعْتَقَ  
*Même sens.* عَقَبَ ٥ اَعْتَقَ ٥ عَقَبَ  
*Fém. de عَقَبَ.* عَقَبَ ٥ عَقَبَ  
Atteindre, frap- عَقَبَ ٥ عَقَبَ ٥  
per qqn. au talon.  
Succé- عَقَبَ ٥ عَقَبَ ٥ عَقَبَ ٥  
der à qqn., prendre sa place.  
Suivre qqn., aller après lui.  
Reitérer; revenir à la عَقَبَ ٥  
charge dans (une affaire). Atten-  
dre après (la prière).  
Il tourna le dos وَلَمْ يَرْجِعْ  
et ne se retourna plus.  
Monter (à cheval) à عَقَبَ ٥  
tour de rôle avec qqn. dans un  
voyage. Venir tour à tour après  
qqn., alterner avec qqn. dans  
(une action).  
Punir, châtier عَقَبَ ٥ عَقَبَ ٥  
qqn.  
Mourir. Laisser une postéri- عَقَبَ ٥  
té. Devenir meilleur.  
Revenir à qqn. par intervalles ٥ -  
(accès). Monter à cheval avec  
qqn. à tour de rôle.  
Causer (une maladie, etc.). ه -  
Rétribuer qqn. avec ٥ -  
S'informer soigneuse- عَقَبَ ٥  
ment de qqch. عَقَبَ ٥  
Suivre qqn. pas à pas, être à ٥ -  
ses trousses. Réprimander qqn.  
Se succéder l'un à l'autre عَقَبَ ٥  
(jour, nuit).

Poussière. Pluie. Tache blan- عَقَبَ  
che sur la prunelle de l'œil.  
Plumes d'autruche. Poi's عَقَبَ  
longs.  
Action d'effacer, etc. La meil- عَقَبَ  
leure partie d'une chose. L'excé-  
dent, le superflu. Pardon, amnis-  
tie. Faveur, bienfait. Excuse.  
Donner qqch. à qqn. اَعْطَى  
spontanément, par faveur.  
Anon. عَقَبَ ٥ عَقَبَ ٥  
Pardon. Prix du sang. عَقَبَ  
Écume d'une marmite; le عَقَبَ  
meilleur d'une soupe.  
Reste au fond d'une عَقَبَ ٥  
marmite.  
Demission. Abdication. اِسْتَعْفَا  
Excuse.  
Clément, indulgent. عَقَبَ  
♦ Gros, fort (fil). عَقَبَ  
Qui efface. Qui عَقَبَ ٥  
pardonne. Qui demande une fa-  
veur. Qui vient à l'abreuvoir. Hôte  
qui reçoit l'hospitalité.  
*Fém. du عَقَبَ ٥ عَقَبَ ٥*  
*précéd.* Bonne santé, santé.  
Hospitalier généreux. عَقَبَ ٥  
Pardon. Santé. عَقَبَ ٥  
Qui se rétablit, convalescent. عَقَبَ ٥  
Fendre, déchirer. ه -  
Être desobéissant ٥ عَقَبَ ٥  
- envers son père, l'attrister (en-  
fant).  
Être pleine عَقَبَ ٥ عَقَبَ ٥  
(jument).  
Être fendu, déchiré. اِنْشَقَّ ٥  
Pousser des rejetons (pal- عَقَبَ ٥  
mier). Devenir pleine (jument).  
Crever (nuage). Être serré اِنْشَقَّ  
(nœud).

- Les conséquences de l'affaire. — الأثر
- Fin, terme. عقبان
- Qui diffère toujours, qui renvoie à plus tard. مُعَقَّب
- Remplaçant. Habile conducteur de bestiaux. مُعَقَّب
- Les anges du jour et de la nuit. Louanges de Dieu répétées. المَعْقِبَات
- Qui vient après qq. Qui pu- مُعَقَّب
- nit.
- Jacob (nom propre d'homme). يَعْقُوب
- Pigeon mâle. يَعْقُوب
- Les Jacobites. اليعاقبة
- Nouer (une corde); conclure, contracter (un marché, etc.); construire (une voûte, un pont). عَقَدَ
- Garantir qqch. à qq. عَقَدَ هـ ل أو الى
- Se réfugier vers qq. — عَقَدَهُ الى
- Faire contracter à — عَقَدَ هـ ل على
- qq. un engagement sur...
- Avoir la langue nouée; être bègue. Se nouer (langue). عَقَدَ هـ ل عَقْدًا
- Faire épaissir (un liquide). عَقَدَ وَأَعَدَدَ هـ ل
- de).
- Employer dans le discours des locutions obscures. عَقَدَ فِي الْكَلَامِ
- Conclure, former un pacte, une alliance avec qq. عَقَدَ هـ ل
- Être noué (fil, etc.). S'embrouiller (affaire). S'épaissir, se figer (liquide). S'entasser, s'amonceler (sable). تَعَقَّدَ
- Conclure un pacte, une alliance. تَعَقَّدَ
- Être noué, lié. Être voûté. اتَمَقَدَ
- Être conclu (pacte, etc.). Se figer, s'épaissir (lait). اتَمَقَدَ
- Se succéder l'un à l'autre dans — (une action).
- Retenir qq. ou qqch. اِسْتَعَقَبَ هـ ل
- Il en recueillit du regret. مِنْهُ لِنَامَةٍ
- Être aux trousses de qq. اِسْتَعَقَبَ هـ ل
- Résultat, suite, issue. عَقِبَ وَتَعَقَّبَ هـ ل
- Fin, terme.
- Course. عَقِبَ هـ ل
- Talon — عَقِبَ وَتَعَقَّبَ هـ ل
- du pied. Fils; petit fils; postérité.
- Qui vient immédiatement après. جاءَ فِي عَقْبِهِ أو فِي عَقْبِهِ
- Il vint après lui
- Fois, coup. Tour de عَقْبَةٍ هـ ل
- rôle. Reste d'une chose, marc.
- Trace, vestige. عَقْبَةٍ هـ ل
- Il ne le fait مَّا يَتَمَلَّكُهُ إِلَّا عَقْبَةَ الْفَمَرِ
- qu'une fois chaque mois.
- Boyau, nerf servant de corde. عَقَبَ هـ ل
- Côte, colline; montée. عَقَبَةٍ هـ ل
- Fin, issue (d'une chose). Re- عَقْبَى
- tribution d'une action; peine ou recompense.
- Peine, châtiment (d'une mauvaise action). عِقَابٌ وَمُعَاقَبَةٌ وَعُقُوبَاتٌ
- Orfraie; oiseau. عَقَابٌ وَعِقَابَانِ
- de proie.
- L'Aigle (constellation). الْمُعَقَّب
- Qui vient à la suite d'un autre. عَقِيبٌ وَمُعَقِّبٌ
- A la suite de cela. — ذَلِكَ
- Digne successeur. عَقُوبٌ
- Qui vient à la suite d'un autre; successeur. Vicair; lieutenant. عَاقِبٌ
- Fin, terme. Issue, résultat. Enfant, descendant. عَاقِبَةٍ هـ ل
- Les fins dernières de l'homme. عَوَاقِبُ الْإِنْسَانِ

♦ Chef d'armée. **التسكّر**  
 Naturellement **الكزّم** أو **اللّوم** -  
 généreux ou avare.  
 Foi, croyance. **عقيدة** \* **عقائد**  
 viction religieuse. Article de foi,  
 dogme.  
 Cordon garai d'amu- **مقائد** \* **مقائد**  
 lettes. -  
 Lieu où l'on noue, où **مقيد** \* **مقيد**  
 une affaire se conclut.  
 Magicien, fascinateur. **مقيد**  
 Très-noueux (bois). Mêlé, **ممتد**  
 embrouillé (fil). Difficile à com-  
 prendre (discours).  
 Noue, lié. Voûte (édifice). **ممتود**  
 Il n'a pas de résolution. **ممتود**  
 Miel épaissi par le feu. Mets **يعقيد**  
 préparé au miel.  
 Blessé (une bête, **عقر** \* **عقر**  
 etc.); l'exténuer. Couper les jar-  
 rets à (une bête). Couper la tête  
 (d'un palmier).  
 Atteindre (le gibier). **Ret-** **ب** -  
 nir qqn.  
 Être stérile (fem- **عقر** \* **عقر**  
 me).  
 Être sans résultat (affaire). **عقرا** -  
 Être immobile de **عقرا** a  
 frayeur.  
 Faire des blessures profon- **عقر** \*  
 des à une bête (de somme), lui  
 couper les jarrets.  
 Lutter avec qqn. par des **عقرا** \*  
 traits satyriques.  
 S'appliquer à qqch.; se livrer **ه** -  
 à (la boisson).  
 Rendre (une femme) stérile. **عقر** \*  
 Jeter qqn. dans la stupéfaction.  
 Avoir beaucoup de biens- **تقير**  
 fonds.

Être noué, lié; ferme, cohé- **اعتقد**  
 rent.  
 Croire fermement à telle ou **ه** -  
 telle chose.  
 Acquérir (des biens). **مالا** -  
 Action de nouer, de lier. **عقد**  
 te, alliance, contrat. Liaison, co-  
 hésion (de parties).  
 Voûte d'un édifice; cin- **عقد** \*  
 tre. Groupe des dizaines.  
 L'arbitre de tou- **صاحب العقد والحق**  
 tes les affaires.  
 Collier. Collier de **عقد** \* **عقد**  
 perles.  
 Qui a la langue nouée. **عقد**  
 Amas de sable. **عقد وعقد**  
 Embarras de langue **عقد وعقد**  
 Nœud, difficulté d'une **عقد** \* **عقد**  
 affaire, nœud gordien. Articula-  
 tion, jointure. Gouvernement d'u-  
 ne province. Biens fonds acquis.  
 Lieu rempli d'arbres, de patura-  
 ges.  
 Sa colère s'est apaisée. **تخلت عقده**  
 Racine de la langue. **عقدة**  
 Lien, liaison des parties. **اتحاد**  
 Conclusion d'un pacte.  
 Foi. Conviction. **اعتقاد**  
 Article de foi; dogme. **واعتقاد** -  
 Difficulté, obscurité d'un **تعقيد**  
 discours.  
 Qui lie, qui noue. **عاقِد** \* **عقدة**  
 Passementier; fabricant **عقاد** \*  
 ou marchand de cordons.  
 Passementerie. **عقادة** \*  
 Qui a la langue **عقد** \* **عقد**  
 nouée, qui ne parle qu'avec dif-  
 ficulté.  
 Noué. Épaissi, figé. Lié par **عقيد**  
 un engagement; allié.



Abondante en scorpions (ter- re).	مَعْقَرَة	Être blessé (dos de la bête). Avoir les jarrets coupés.	وَأَمْعَر
Scorpion.	عَقْرَب	Avoir le dos blessé par la selle (bête).	أَعْقَر
✧ Aiguille (de montre, d'horloge).	عَقْرَب	Interstice. Demeure, habitation.	عَقْر
Au pl. Calomnies. Calamites.	عَقْرَب	Homme sans enfant.	عَقْر
Intensité du froid.	عَقْرَب	Premier ou dernier œuf d'une poule.	بَيْضَة الْعَقْر
Le Scorpion (signe du zo- diaque).	العقرب	Foyer, le milieu du foyer.	عَقْر وَعَقْر
Scorpion femelle.	عَقْرَبَة	Sterilité (d'une femme, d'un terrain).	عَقْر وَعَقْرَة وَعَقْرَة
Scorpion mâle. Perce- oreille.	عَقْرَبَان	Colline de sable.	عَقْرَا
Abondant en scorpions (lieu).	مُعَقْرَب	Bien-fonds, immeuble.	عَقْرَات
Recourbé, crochu. Frisé, ro- buste.	مَعْقَرَب	Demeure, domicile.	عَقْر
Tresser en nattes (cheveux, le crin).	عَقَصَ	Vin. Meubles de luxe.	عَقَار
Avoir les cornes re- tournées en arrière (bouc, etc.).	عَقَصَ	Qui exténue ses montures.	عَقْر وَعَقْرَة وَمَعْقَر
Avoir un mauvais caractère.	عَقَصَ	Simple, racine, plante employée comme médicament.	عَقَار
✧ Piquer qqn. (serpent, à guêpe).	عَقَصَ	Principe des remèdes.	عَقَار
✧ Picoter; éprouver des pi- cotements.	عَقَصَ	For excellent.	حَدِيدٌ جَيِّدٌ الْمَعْقَارِ
✧ Piqûre.	عَقَصَة	Droguiste; herboriste; pharmacien.	عَقَارِي
Sables amoncelés.	عَقَصَ	Qui blesse, qui mord (animal).	عَقْرُور
Nœud, nodosité.	عَقَصَة	Qui blesse la monture (selle).	عَقْرَة وَعَقْرُور وَمَعْقَر
Tresse, natte de cheveux.	عَقَصَة	Blessé; qui a les jarrets coupés.	عَقِير
Cordon à nouer les cheveux.	عَقَصَ	Immobile de frayeur. Qui n'a pas d'enfant.	عَقِير
✧ Aiguillon, dard.	عَقَصَ	Blessé; (bête, gi- bier). Coupée (jambe). Voix d'un homme qui chante, qui pleure.	عَقِيرَة
Qui a les cornes tournées en arrière. Qui a les doigts contournés ou les dents de devant en dedans.	عَقَصَ	Homme illustre tué.	عَقِيرَة
✧ Qui picote.	مُعَقِّص	Sterile (femme).	عَقِيرَة
✧ Piqué. Aiguillon.	مَعْقُوص	Improductif (sable).	عَقِيرَة
Combat, lutte.	مُعَاكَاة	Sans enfants (homme).	عَقْر
Cri de la pie.	عَقَمَة	Qui a beaucoup de biens- fonds.	مُعَقَّر

Se montrer intelligent. **تَعَقَّلَ**  
 Croiser les pieds sur la selle. **وَأَخْتَلَّ هـ**  
 Former de ses mains un étrier à qq. pour monter à cheval. **تَعَقَّلَ لِي بِكَفَّيْهِ**  
 Faire l'entendu, l'intelligent **تَعَقَّلَ**  
 Se partager le prix du sang. **دَرَّ فُلَانٌ -**  
 sang.  
 Attacher et retenir qq. pri- **اَعْتَقَلَ سـ**  
 sonnier.  
 Être liée, nouée (langue). **اَعْتَقَلَ**  
 Raison; intelligence, **عَقْلٌ هـ عَقُولٌ**  
 esprit; bon sens, jugement. Paiement du prix du sang. Forteresse. Asile.  
 Embarras de langue. **عَقْلَةٌ وَ اِعْتِقَالٌ**  
 Lien, entrave. **عُقْلَةٌ هـ عَقْلٌ**  
 Intellectuel, rationnel, mental; **عَقْلِيٌّ**  
 métaphysique.  
 Entrave qu'on met **عِقَالٌ هـ عَقْلٌ**  
 aux pieds d'une bête. **♦** Cordon dont on se ceint la tête.  
 Tribu en chameaux **هـ عَقْلٌ وَ عَقْلٌ -**  
 ou en moutons.  
 Homme dont la rançon **عِقَالُ الْيَتِيمِ**  
 est élevée.  
 Intelligent. **عَقُولٌ**  
 Femme qui reste à la **عَقِيلَةٌ هـ عَقَابِلٌ**  
 maison. Le meilleur d'une chose.  
 Perle. **عَقِيلَةُ الْبَحْرِ**  
 (masc. et fém.) **عَقَالٌ وَ عَقْلَانٌ -**  
 Intelligent; sensé, sage.  
 Fém. du **عَقِيلَةٌ هـ عَقَائِلَاتٌ وَ عَوَائِلٌ**  
 précéd. Entendement.  
 Parents qui doivent **عَقَائِلٌ هـ عَقَائِلَةٌ**  
 payer le prix du sang.  
 ♦ Ministre de la reli- **هـ عَقَالٌ -**  
 gion chez les Druses.  
 Parents du côté du père. **عَقَائِلَةُ الرَّجُلِ**

Pie **عَقَقْتُ هـ عَقَقْتُ وَ قَتَيْتُ هـ قَتَيْتَانِ**  
 (oiseau).  
 Plier, cour- **عَقَبَ هـ عَقَبَ وَ عَقَبَ هـ**  
 ber, tordre (du fil de fer, etc.).  
 Être plié, courbé, **عَقَبْتُ وَ اَعْتَقَبْتُ**  
 tortu.  
 Courbure, cambrure. **عُقْبَةٌ**  
 Courbé, plié. Contourné, tortu. **اَعْتَقَبَ**  
 Fem. du précéd. Fer crochu. **عَقَبَةٌ -**  
 Plante. **وَ عَقَبِيَّةٌ -**  
 Biton à fer crochu. **عَقَبَاتَةٌ**  
 Courbé. Voûté (vieillard). **مَنْقُوفٌ**  
 Renverser, abat- **هـ عَقَّرَ سـ وَ عَلِيٌّ**  
 tre qq. (calamités).  
 Lier, **هـ عَقَّلَ هـ عَقَّلَ وَ عَقَّلَ هـ اَعْتَقَلَ هـ**  
 attacher (une bête par les pieds).  
 Être **عَقَلَ هـ عَقَلًا وَ مَعْقُولًا -**  
 intelligent; devenir sage.  
 Surpasser qq. en intelli- **سـ وَ عَقَلَ هـ**  
 gence.  
 Comprendre qqch. **هـ اَعْتَقَلَ هـ**  
 Payer le prix du sang **عَقْلُ الْكَافِرِ -**  
 d'un homme tué.  
 Renoncer au talion **هـ اَعْتَقَلَ هـ**  
 et accepter le prix du sang d'un tel.  
 Payer le prix du sang. **عَنْ -**  
 Se tenir au sommet **عَقْلًا وَ عَقْرًا -**  
 de la montagne (chamois). Être  
 verticale (ombre à midi).  
 Avoir les jambes con- **عَقْلًا هـ عَقْلًا**  
 tournées.  
 Rendre qq. intelligent, pru- **سـ عَقَلَ**  
 dent. Regarder qq. comme in-  
 telligent, sage.  
 Produire des grappes (vigne). **-**  
 Rivaliser en intelligence **سـ عَقَلَ**  
 avec qq. Être de valeur égale à  
 qq. pour le prix du sang.  
 Trouver qq. intelligent. **هـ اَعْتَقَلَ هـ**

Planer dans les airs (oiseau). عَقِي

Devenir amer. أَعَقِي

Rejeter de la bouche (un aliment amer). هـ -

Or natif عَثِيَان

Persister, continuer sans relâche (fièvre). Être très-chaud (jour). عَكَا : عَكَا

♣ Battre, frayer (le chemin). هـ -

Confondre qqn. par des arguments : l'assaillir à coups (de fouet) ; le fatiguer par (des répétitions). ب هـ -

Jour brûlant. يَوْمٌ عَاكٌ

Chaleur brûlante avec absence de vent. عَكَا وَ عَكَا هـ -

Accès d'une fièvre très-forte. عَكَا وَ عَكَا هـ -

Ouvre à beurre. عَكَا هـ -

St Jean d'Acre (ville de Palestine). عَكَا وَ عَكَا هـ -

Intensité de la chaleur sans vent. Brûlant (jour). عَكَا هـ -

S'agglomérer, se presser (chameaux). Bouillir (marmite). عَكَا هـ -

Avoir les lèvres et le menton épais. عَكَا هـ -

Fondre sur qqn. (soucis). عَكَا هـ -

Être soulevée (poussière). عَكَا هـ -

Soulever (la poussière). هـ -

Poussière عَكَا وَ عَكَا هـ -

Foule nombreuse. عَكَا هـ -

Mal conformé. أَعَكَا هـ -

Se réfugier vers... عَكَا هـ -

S'attacher à... عَكَا هـ -

S'attacher à qqch. عَكَا هـ -

Se blottir, se cacher (oiseau). عَكَا هـ -

Détour d'une val- عَاوَلٌ هـ -

lee, etc. Embarras, difficulté. Ter- re sans chemin.

Qui a les jam- عَقْلٌ هـ -

bes de travers.

Plus intelli- عَقْلٌ هـ -

gent, plus sage.

Asile, forteresse ; montagne élevée. عَمَقِلٌ هـ -

Obligation. Rançon, prix du sang. عَمَقِلَةٌ هـ -

Le prix de son sang sera payé par sa tribu. دَمُهُ عَمَقِلَةٌ عَلَى قَوْمِهِ هـ -

Bâton à crochet مَعَقِلَةٌ هـ -

Faculté d'entendre, intelligence. Ce qui est compris. مَعَقِلٌ هـ -

La métaphysique. عِلْمُ الْمَعْقُولَاتِ هـ -

Être stérile (sein). عَقِيمٌ هـ -

Rendre stérile, frapper de stérilité (Dieu). عَقِمَ هـ -

Étoffe rouge. عَقِيمٌ هـ -

Stérilité. عَقِيمٌ هـ -

Stérile (femme). عَقِيمٌ هـ -

Improductif (terrain, esprit). Né- faste (jour). عَقِيمٌ هـ -

Grave, désastreuse (guerre, maladie). عَقِيمٌ هـ -

Sans enfants (homme). عَقِيمٌ هـ -

De race noble (homme). عَقِيمٌ هـ -

Articulation du che- عَقِيمٌ هـ -

val. Au pl. Vertèbres du cheval.

Creuser un puits. عَقَا هـ -

S'élever (drapeau). عَقَا هـ -

Abhorrer qqch. هـ -

Les alentours (d'une maison, d'une ville). عَقَا هـ -

Abhorrer qqch. عَقَا هـ -

\* عَكْزٌ وَعُكْزَةٌ هـ عَكَيزٌ وَعُكَايَاتٌ \*

Bâton ferre, bequille. Houlette de berger. ♦ Crosse d'évêque.

Mettre à re- عَكْسُ i عَكْسًا \*  
bours qqch. Intervertir l'ordre dans (un mot, une phrase, etc.).  
Verser du lait aigre sur (un mets).

Ramener qqn. à عَلَى فُلَانٍ أَمْرَهُ -  
son affaire.

Détourner qqn. de son عَنْ أَمْرِهِ -  
affaire, déjouer ses projets.

Rendre qqn infortuné. عَكْسٌ ♦  
malheureux; le rendre mauvais,  
le pervertir.

En venir عَاكِسٌ مُعَاكِسَةٌ وَعَاكَسًا \*  
aux mains avec qqn. ♦ Traver-  
ser les desseins de qqn.

Se traîner en marchant تَمَكَّسَ  
Être re- تَمَاكَسَ وَالْمَكَّسُ وَالْمَكَّسِي  
tourné, mis à rebours. Se réflé-  
ter, se réfléchir (lumière, etc.).

Inversion: inter- عَكْسٌ وَالْيُوكَاسُ  
tissement de l'ordre. Reflet, ré-  
flexissement, reverberation.

Au contraire. Vice versâ. بِالْعَكْسِ  
Lait aigre verse dans un عَكِيْسٌ  
mets liquide. Marcotte.

Avant que الأَمْرُ عَكَّاسٌ وَمَكَّاسٌ  
l'affaire se termine on se prendra  
aux cheveux.

Inversion (d'une proposition). مُعَاكِسَةٌ

Retourné, mis à rebours, مَعَكَّوْسٌ  
interverti. ♦ Malheureux (sort);  
mauvais (climat).

Être عَكِشٌ أ عَكِشًا وَتَمَكَّشَ \*  
mêlée, entrelacée (chevelure,  
herbes).

Rassembler, ra- عَكَّشُ i عَكَّشًا هـ  
masser qqch.

Revenir à l'attaque. - عَلَى

Milieu (d'une chose).

Sec (arbre). Gras (cha-  
meau).

Trou du lézard.

Racine de la langue. Base  
du cœur.

Refuge.

\* عَكْرٌ o عَكْرًا وَعُكْرًا. وَاعْكَرَ  
Revenir à (une chose).

Recommencer l'attaque -  
à la lance.

عَكِرَ أ عَكْرًا وَتَمَكَّرَ وَاعْكَرَ  
Être trouble, troublée, عَوَّكِرَ  
salie (eau, etc.).

عَكَّرَ وَأَعَكَّرَ وَعَوَّكَّرَ هـ  
agiter, salir l'eau, etc.).

♦ Troubler qqn.; l'at-  
trister.

Être très-sombre أَعَكَّرَ وَاعْكَرَ  
(nuit).

En venir aux mains, تَمَاكَّرَ وَاعْكَرَ  
se mêler (combattants).

Revenir à la charge. Tom-  
ber dru (pluie). Soulever la pous-  
sière (vent). Durer (jeunesse).

Lie, dépôt, sédiment.

Point de départ, origine.

Ils retournèrent عَاذُوا إِلَى عَكْرِهِمْ  
à leur point de départ.

Nouvelle attaque. عَكْرَةٌ وَمَعَكَّرَ

عَكِرَ وَمَعَكَّرَ وَتَمَكَّرَ هـ  
gée d'un sédiment, de lie (eau,  
etc.).

Qui revient à la charge.

\* عَكْرٌ o عَكْرًا وَتَمَكَّرَ عَلَى  
puyer sur (un bâton).

Garnir (la lance) d'un fer. عَكَّرَ هـ

Se guider à l'aide de... ب -

Être ride, ratatiné. عَكِرَ أ عَكْرًا

Méchant, avare.

- عَلَى

Peignés, tressés (cheveux). مَفْكُوفٌ

Lier, attacher عَكَلَ o عَكَلُ (une bête).

Retenir qqn., l'emprisonner. ع -

S'appliquer à qqch. فِي

Exprimer son avis فِي الْأَمْرِ أو بِرَأْيِهِ sur une chose.

Être obscure, - وَأَعْكَلَ وَاعْكَكَلَ على douteuse pour qqn. (affaire).

S'éloigner de la société. اِنْعَكَلَ

Vil, ignoble. عَكَلٌ وَعِكَلٌ عِ عَكَلٍ

De petite taille. Avare. عَاكِلٌ عِ عَكَلٍ

Corde; entraves. عِكَالٌ

Monticule de sable. عَوَكَلٌ وَعَوَكَلَةٌ

Prison; lieu d'arrêt. مَفْكَلٌ

Bâton recourbé de مَفْكَلٌ عِ مَعَاكِلٍ pâtre.

Envelopper, عَكَمَ i عَكْمًا ه emballer (les bagages).

Charger (les bagages) pour ع - s - qqn.; les charger sur (une bête).

Être empêché de... عَكِمَ عَنْ

Aider qqn. à charger. أَعَكَمَ ه

Être entassé. Égaliser les اِنْعَكَمَ paquets d'une charge.

Coin, vide du ventre. عَكَمَةُ الْبَطْنِ

En- عَكَمَ عِ أَعْكَامٍ . وَعِكَامٍ عِ عَكْمٍ veloppe des bagages, sac.

Chamelier, muletier. عَكَامٌ

Se plisser (ven- عَكَنَ - تَعَكَنَ tre).

Pli, repli du عَكْنَةٌ عِ عَكْنٍ وَأَعْكَانٍ ventre.

Replier et عَاكَ o عَكْوًا ه nouer (la queue d'un cheval).

S'entourer de (son manteau). ب -

Racine عَكْوَةٌ وَكُكْوَةٌ عِ عَكِي وَعَاكَ de la queue, de la langue. La

partie la plus grosse d'une cho- se. Nerve de bœuf.

Être embrouillée, compli- تَمَكَّشَ quée (affaire). Mêler ses pattes et tisser (araignée).

Mêlés (cheveux). Homme عَكِشَ qui n'est bon à rien. ♦ Maladroit, gauche.

Araignée; toile d'a- عَكَّاشَ وَعَكَّاشَةٌ raignée.

♦ Gaucherie; maladresse. عَكَّاشَةٌ

Être acariâtre عَكَّاشًا عِ عَكَّاشٍ (homme). Être retive (monture).

Repousser qqn. عَكَّسَ i عَكَّاسًا ه

Être avare envers qqn. تَعَكَّسَ بِ عَلَى

Insociable (homme). Difficile عَكَّسَ à la marche (sable).

Empêcher, en- عَكَّطَ i عَكَّطًا ه traver qqn.

Detourner qqn. de... عَكَّطَ ه عَنْ

Être compliquée (affaire). تَمَكَّطَ Devenir difficile, pénible.

Lutter, rivaliser. تَمَاكَطَ

Court, petit. عَكِطَ

Arranger, عَكَبَ o عَكَبًا ه و

ajuster qqch Emprisonner, rete- nir qqn.

Empêcher qqn. de... ع - عَنْ

S'appliquer عَكَّوْفًا وَ اِنْعَكَفَ عَلَى avec assiduité à qqch.

Tourner au tour de... حَوَّلَ -

Enfiler (des perles) dans عَكَبَ ه (un cordon).

Séjour- عَكَبَ وَتَمَكَّكَفَ وَ اِنْعَكَفَ فِي ner dans (un lieu).

Boucler, tresser ses che- عَكَبَ ه veux (femme).

S'attacher à... عَاكَفَ ه وَ

Crepus, frisés (cheveux). عَكِيفَ

Qui s'ap- عَاكَفَ عِ عَكُوفٍ وَعَاكَفُونَ عَلَى plique avec assiduité à...

Retraite spirituelle. اِنْعِكَافٌ

Prétexte, excuse. **عَلَّةٌ** \* **عَلَلٌ** و **عَلَلَاتٌ**  
Cause, motif. Maladie, indisposition.  
Vice, défaut. Defectuosité (d'un mot, d'un verbe).

Les lettres faibles **أ. و. ي.**  
Objet de distraction, d'a- **عَلَلَةٌ** و **عَلَلَةٌ**  
musément.

Chambre haute. **عَلَلِيَّةٌ** و **عَلَلِيَّةٌ** \* **عَلَلِيَّةٌ**  
**هُوَ مِنْ عِلَّةٍ قَوْمٌ أَوْ مِنْ عِلَّةٍ هُمْ أَوْ مِنْ**  
Il est du nombre des hom- **عِلَّةٍ هُمْ**  
mes distingués de sa tribu.

Changement **إِعْلَالٌ** و **تَعْلِيلٌ** و **إِعْلَالٌ**  
opere sur une des lettres faibles **أ. و. ي.** et **و.**

Allégation d'un prétexte, **تَعْلِيلٌ**  
d'un motif.

Malade; maladif, **عَلِيلٌ** و **عَمَلٌ** و **عَمَلٌ**  
indispose.

Malade. Defectueux Qui a **عَمَلٌ**  
une des lettres faibles **أ. و. ي.** ou **و.**

Cause, occasionné; effet. **عَمَلٌ**

Être **عَلَبَ** \* **عَلَبَ** \* **عَلَبَ** \* **عَلَبَ** \* **عَلَبَ** \* **عَلَبَ** \*  
dur, durcir, se durcir. Sentir  
mauvais (viant).

Marquer, inciser **ه** \* **عَلَبَ** \* **عَلَبَ** \*  
qqch. Entourer la poignée (d'un  
sabre) d'une courroie.

Trace, empreinte. **عَلَبَ**

Sol dur que la **وَعَلَبَ** \* **عَلَبَ** \*  
pluie ne seconde pas.

Dur au toucher. **عَلَبَ**

Vase en peau **عَلَبَ** \* **عَلَبَ** \* **عَلَبَ** \*  
à traire. ♦ Boite; tabatière.

Muscle au côté du **عَلَبَ** \* **عَلَبَ** \*  
cou.

Il a vieilli. **تَعَلَّبَ** \* **عَلَبَ** \* **عَلَبَ** \*

Rater (briquet). **عَلَبَ** \* **عَلَبَ** \* **عَلَبَ** \*

Melanger (une chose) avec... **ه** \* **عَلَبَ** \*

Combattre avec achar- **عَلَبَ** \* **عَلَبَ** \*

nement.

Tendre des embûches à... **تَعَلَّبَ** \* **عَلَبَ** \*

Gros, épais aux cô- **عَلَبَ** \* **عَلَبَ** \*

tés.

Mou- **عَلَبَ** \* **عَلَبَ** \* **عَلَبَ** \*

rir.

Lier fortement qqch. **عَلَبَ** \*

Qui vend des nerfs de **عَلَبَ** \* **عَلَبَ** \*

bœuf. Mort, défunt.

Boire une **عَلَبَ** \* **عَلَبَ** \* **عَلَبَ** \*

seconde fois.

Faire boire qqn. une **عَلَبَ** \* **عَلَبَ** \*

seconde fois.

Battre qqn. une se- **عَلَبَ** \* **عَلَبَ** \*

conde fois.

Être malade. **عَلَبَ** \*

Cueillir une seconde fois **عَلَبَ** \*

(des fruits).

Distraire, occuper qqn. **عَلَبَ** \*

par...

Manifester, démontrer les **عَلَبَ** \*

causes de qqch.

Montrer les permu- **عَلَبَ** \* **عَلَبَ** \*

tations d'un mot.

Affliger qqn. d'une maladie **عَلَبَ** \*

(Dieu).

Alléguer des excuses, **عَلَبَ** \* **عَلَبَ** \*

des prétextes.

S'attacher à qqch., s'en oc- **عَلَبَ** \*

cuper.

Relever de couches **عَلَبَ** \* **عَلَبَ** \*

(femme).

Être malade, indisposé. Avoir **عَلَبَ** \*

quelque défaut Avoir quelque

une des lettres faibles **أ. و. ي.** (mot).

Détourner qqn. d'un dessein. **عَلَبَ** \*

Objet de distraction. Co-épouse **عَلَبَ** \*

(chez les musulmans).

Les fils du même père **عَلَبَ** \*

et de différentes mères.

Peut-être, il se peut que... **عَلَبَ** \*

Peut-être le feras-tu. **عَلَبَ** \*

Indisposer **عَلَسَ - عَلَسَ فِي**  
(l'estomac : aliment).  
Lutter avec qqn. **عَالَسَ**  
Indigestion ; colique. **عَلَوَسَ**  
Faire une **عَلَاط** **عَالًا** **وَعَلَاط** **هـ**  
marque au cou (du chameaux).  
Decrier qqn. **عَالَسَ**  
Débrider (une bête). **عَالَطَ**  
Se quereller avec qqn. **عَالَطَ** **وَب**  
Sans marque ni bride **عَالَطَ**  
(chamelle).  
Collier. Collyre noir. **عَالَطَ**  
Face du cou. **عَالَطَ** **وَعَالَطَ**  
Bride.  
Étoiles sans nom. **عَالَطَ** **أَلَكُوَاكِبَ**  
Don- **عَالَفَ** **وَعَالَفَ** **وَأَعَالَفَ** **د**  
ner du fourrage (aux bestiaux).  
Avoir des cosses (aca- **عَالَفَ** **وَأَعَالَفَ**  
cia).  
Manger du fourrage. **عَالَفَ**  
Demander du foin en hen- **عَالَفَ**  
nissant (cheval).  
Fourra- **عَالَفَ** **وَعَالَفَ** **وَعَالَفَ**  
ge, foin.  
Fruit de l'acacia appelle **عَالَفَ**  
Marchand de fourrage. **عَالَفَ**  
Picotin : nourriture **عَالَفَ**  
des bestiaux. ♦ Solde, paye des  
troupes.  
♦ Appointements, **عَالَفَ** **وَعَالَفَ**  
salaire.  
Nourrie à l'étable **عَالَفَ**  
(bête).  
Engraissé (betail). **عَالَفَ**  
Mangeoire. Étable. **عَالَفَ** **وَعَالَفَ**  
Sac à fourrage.  
Être suspendu **عَالَفَ** **وَعَالَفَ**  
à... S'attacher, s'accrocher à...  
Concevoir (sen me). Être **عَالَفَ** **وَعَالَفَ**  
pris dans (les lacets : bête).

S'attacher à qqch. **ب**  
Bâcler qqch. **هـ**  
Prendre sans choix. **عَالَفَ**  
Mélange de deux choses. **عَالَفَ**  
Mets improvisés sans **عَالَفَ** **وَعَالَفَ**  
choix.  
**عَالَفَ** **وَعَالَفَ** **وَعَالَفَ** **وَعَالَفَ**  
Traiter, panser (un malade). Trai-  
ter (une affaire). Manipuler, ma-  
nuer, travailler (un objet).  
Disputer, être en querelle **د**  
avec qqn.  
Traiter ; prescrire un traite- **عَالَفَ**  
ment.  
Se chamailler, se que- **وَعَالَفَ**  
reller.  
S'entrechoquer (vague). **عَالَفَ**  
Âne, âne sau- **عَالَفَ** **وَعَالَفَ**  
vage. Êtranger à la race arabe.  
Gros et robuste.  
Traitement d'une **عَالَفَ** **وَعَالَفَ**  
maladie, cure. Remède efficace.  
Dispute. **عَالَفَ** **وَعَالَفَ**  
Gros et robuste. **عَالَفَ** **وَعَالَفَ**  
Être dur. **عَالَفَ** **وَعَالَفَ**  
Dur. Nerf du cou. **عَالَفَ**  
Être inquiet, agite **عَالَفَ** **وَعَالَفَ**  
(malade).  
Agité, inquiet. **عَالَفَ**  
Colique. Fureur. Mort su- **عَالَفَ**  
bite.  
Boire (de l'eau). **عَالَفَ** **وَعَالَفَ**  
Nous n'avons rien **عَالَفَ** **وَعَالَفَ**  
goûté.  
Empirer (maladie). **عَالَفَ**  
Ils ne lui ont rien **عَالَفَ** **وَعَالَفَ**  
donné à manger.  
Aliment. **عَالَفَ** **وَعَالَفَ**  
Espèce de blé. **عَالَفَ**  
Expérimenté. **عَالَفَ**

Attachement, affection **عَلَقَةٌ** **عَلَانِي**  
 Courroie (d'un fouet, etc.);  
 attache. Surnom, sobriquet. Pe-  
 tiole (d'un fruit).

Il nous a donné **عَلَمًا مُعَايِنَةً** **الْعُلُوقِ**  
 des paroles non des actes.

Ration d'orge d'une bête de **عَلِيْق**  
 somme; picotin.

Chameau **عَلِيَّةٌ** **عَلِيَّاتٍ** **وَعَلَانِي**  
 qui doit revenir chargé de vi-  
 vres.

Ronce; buisson de rous- **عَلَانِي** **وَعَلَانِي**  
 ces. Mûrier sauvage.

Nom d'unité du précéd. **عَلِيَّةٌ**

Attachement à qqch. ou à **تَعَلَّقَ**  
 qqn. Dependance.

Action de suspendre, etc. **تَعَلَّقَ**  
 Construction spéciale des verbes  
**عَلِمَ**, **ظَنَّ**, etc.

Note à la marge d'un **تَعَلَّقَ** **تَعَلَّقَ**  
 livre. ♦ Ornement formés de piè-  
 ces de monnaie.

Homme qui s'attache **رَجُلٌ ذُو مَعْلَقَةٍ**  
 à tout.

Petit vase à traire. **مِعَالِي** **مِعَالِي**  
 Suspendu, attache. Pendant. **مِعَالِي**

Attache d'affection à qqn. ♦ Al-  
 lumé (amadou).

Sept poemes arabes. **مَعْلَقَات**

Attache, courroie, **مِعَالِي** **مِعَالِي**  
 lien servant à suspendre qqch.  
 ♦ Objets suspendus; le cœur, la  
 rate, le foie et les poumons.

Attache, affectionne à... **مِعَالِي** **مِعَالِي**  
 Dependait de...

Coloquinte **عَلَمٌ** **عَلَمٌ**  
 (plante). Chose très-amère.

Micher qqch. **عَلَكٌ** **عَلَكٌ** **عَلَكٌ**  
 Ronger (le frein : cheval). Faire  
 claquer (ses dents).

S'atta- **عُلُوقٌ** **وَعَلَانِي** **وَعَلَانِي** **وَعَلَانِي**  
 cher d'affection à...

Il se mit à faire. **عَلَقَ يَنْتَلِ**

Se mettre des sangsues à la **عَلَقَ**  
 gorge.

Suspendre, attacher, accro- **عَلَقَ**  
 cher (une chose) ♦ Prendre feu,  
 s'allumer; eclater (guerre).

♦ Allumer; mettre le feu à... **هـ**

♦ Donner (à une bête) sa **عَلَقَ**  
 ration d'orge, son picotin.

Appliquer (des sangsues à) **هـ** **لـ**

Faire des extraits de... **هـ** **يـ**

Être epris de..., affectionne à... **عَلَقَ**

Attacher qqch. à... **هـ** **بـ**

Prendre du gibier dans ses fi-  
 lets (chasseur). Appliquer des  
 sangsues.

Munir (un arc) d'une courroie. **هـ**

Être suspendu, attache. **تَعَلَّقَ** **بـ**

S'attacher à...

S'attacher à... **بـ** **وَأَعْلَقَ** **بـ**  
 aimer qqn.; être epris de...

Accroc fait à un vêtement. **عَلَقَ**

Objet pré- **وَعَلَقَ** **بـ** **أَعْلَقَ** **وَعُلُوقٌ**  
 cieux. Sac. Habit riche.

Aimant la science. **عَلَقَ** **عِلْمَ**

Enclin au mal. Boute-feu. **عَلَقَ** **شَرَّ**

Ce qui s'attache, se colle. **عَلَقَ**

Une sangsue. **عَلَقَةٌ** **بـ** **عَلَقَاتٍ** **وَعَلَقَ**

Habit d'enfant. Habit riche. **عَلَقَةٌ**

Bien, avoir. Attache- **عَلَقَةٌ** **بـ** **عَلَقَ**  
 ment.

Il ne lui reste rien **لَمْ يَبْقَ عِنْدَهُ عَلَقَةٌ**  
 J'y ai de l'attachement. **لِي فِي هَذَا عَلَقَةٌ**

Attachement, affec- **عَلَقَةٌ** **بـ** **عَلَانِي**  
 tion. Ce qui depend de qqn. Ce

qui suffit pour vivre. Gagne-pain,  
 métier. Dot. ♦ Sac à picotin, mu-  
 sette.



Nom propre. علم	إِسْمٌ عَلِيمٌ	Résine que l'on mâche; machicatoire. عِلْكٌ ۞ عُلُوكٌ وَأَعْلَاكٌ
Science, savoir, instruction, érudition. Connaissance de Dieu.	عِلْمٌ ۞ عُلُومٌ	Morceau de résine. ۞ Baga- عِلْكَةٌ
Les savants.	أَوَّلُو الْعِلْمِ	telle, un rien.
Scientifique.	عِلْمِيٌّ	Flexible, élastique; bon à mâcher (résine, etc.). عِلْكٌ
Signet. Cible. Point de mire.	عِلَامٌ ۞	Les dents molaires. التِّبَكَاتُ
Pour علمي.	عِلَامٌ	Embarras de langue. عَزَلْتُكَ
Marque, indice, emblème. Signe indiquant la route. Borne.	عِلَامَةٌ ۞ عِلَامٌ وَعِلَامَاتٌ	Marchand de résine. ۞ Diseur عِلَاكٌ
Avis, notification. Placard, affiche, annonce.	إِعْلَامٌ	de riens; charlatan.
Instruction, enseignement. ۞ Doctrine chrétienne, catéchisme.	تَعْلِيمٌ ۞ تَعَالِيمٌ	Marquer, distinguer par une marque. * عَلِمَ ۞ عَلِمَ هـ
Monde uni- vers, l'ensemble des choses créées. ۞ Monde, hommes du monde.	عَالَمٌ ۞ عَوَالِمٌ وَعَالَمُونَ	Vaincre qqn. en science. ۞ - عِلْمٌ ۞ عَلِمَ
Mondain; profane; laïque.	عَالَمِيٌّ	Être savant, instruit. عَلِمَ ۞
Séculier, laïque.	عِلْمَانِيٌّ	Apprendre qqch.; être informé, instruit de... Savoir qqch. هـ ۞ وَهـ
Qui sait, qui connaît : savant, docte.	عَالِمٌ ۞ عَلِمًا ۞ وَعَالِمُونَ	Enseigner qqch. à qqn. هـ ۞ عَلِمَ
Très-savant, très-docte. Verse dans la science des généalogies.	عِلْمٌ وَعِلْمَةٌ وَتَعْلِيمٌ وَتَعْلِمَةٌ	Prendre un signe distinctif à la guerre (cavalier). - نَفْسُهُ
Mer. Puits ayant beau- coup d'eau.	عَيْلَمٌ ۞ عَيْلَمٌ	۞ Signer un acte, y mettre son visa. عَلِمَ عَلَى
Savant, docte, érudit.	عِلْمِيٌّ ۞ عَلِمًا	Lutter de savoir avec qqn. ۞ عَلِمَ هـ
Docteur de la loi. De là, au pl., les Ulemas.	عِلْمِيٌّ ۞ عَلِمًا	Marquer (un cheval) à la guerre (cavalier). Marquer une étoffe (fabriquant). أَعْلَمَ هـ ۞ وَهـ
Plus savant. Qui sait mieux.	أَعْلَمُ ۞ أَعْلَمٌ	S'instruire. Savoir, avoir appris telle ou telle chose. تَعْلَمُ
Qui a la lèvres supérieure fendue	أَعْلَمٌ ۞ عَلِمًا ۞ عَلِمٌ	Apprendre (une science, un art). هـ ۞
Indice de route. Lieu où l'on croit qu'une chose se trouve.	تَعْلَمٌ ۞ تَعَالِمٌ	Apprendre ensemble. تَعَالَمَ
Qui porte une marque (étoffe, monnaie).	مُعَلَّمٌ	Savoir qqch.; être informé, de... اَعْتَلَمَ
		Desirer connaître; s'informer de qqch. auprès de qqn. اِسْتَعْلَمَ هـ ۞
		Signe, marque. عَلِمٌ ۞ أَعْلَامٌ وَعِلَامٌ
		Borne, signe qui indique les limites. Montagne élevée. عَلِمٌ
		Bordure dans une étoffe. ۞ - أَعْلَامٌ
		Étendard, drapeau. Chef d'une tribu

Enlever (une charge) عَلَى هـ عَن  
d'une (monture).

Monter, gravir sur qqch. عَلَى هـ وَب

Écartez-vous, allez-vous-عَالٍ عَنِّي  
en.

Monter, s'élever par degrés. تَمَلَّى

Être grand, élevé. Être رَتَمًا لِي  
fier, s'enorgueillir.

Se relever (de couches: fem-من -  
me).

Dieu: qu'il est grand! اَللّٰهُ تَمَلَّى

Viens. approche. تَمَلَّ

Être avancé (jour). اِغْتَلَى وَاسْتَمَلَّى

Monter, s'élever plus haut. اِشْتَمَلَى

Trouver haut, trop haut. Mon-هـ -  
ter sur qqch.

Partie supérieure, le haut, le عل  
dessus.

D'en haut. من علٍ ومن علًا ومن علوٍ ومن علًا  
haut.

Ils sont à la tête de هُمُ عِنْدَ اَقْصَا  
la tribu.

Grandeur, élévation de عِلَاً وَعُلًى  
rang; noblesse.

Tout lieu élevé. عَلِيٍّ وَعِلَاً

Partie supérieure, le haut, le dessus. Sur-عِلَاً  
croît, surplus.

Le haut, le des-عُلُوٍّ وَعِلَاً  
sus (de qqch.).

Il le prit par force. أَخَذَهُ عُلُوًّا

Élévation, hauteur. grandeur. عُلُوٌّ

Enclume. Grande عِلَاً وَعِلَاً  
chamelle.

Haut, grand. No-عَلِيٍّ وَعِلَاً  
ble, illustre, élevé.

Les Princes, les Chefs. عِلَاً اَلْأَسَاسُ

Chambre haute. عِلَاً وَعِلَاً

Lieu très-élevé dans le ciel. عِلَاً

Anges.

Instituteur, précepteur, mal-مُعَلِّم  
tre, professeur. ♦ Docteur; sa-  
vant.

Institutrice, maîtresse. مُعَلِّمَةٌ

Connu; notoire. Actif (verbe). مَعْلُومٌ

♦ Certain, sûr, vrai.

♦ Hono-مَعْلُومٌ بِمَعَالِيهِ وَمَعْلُومَاتِ  
raires des clercs.

Pelote عِلْمَادٌ وَعِلْمَادَةٌ  
sur laquelle on roule le fil.

عَلَنَ عَلَنَ عَلَنَ عَلَنَ عَلَنَ عَلَنَ

Devenir وَعِلَاً. وَاعْتَلَنَ وَاسْتَعْلَنَ  
public, notoire.

Manifeste en عَالٍ مَعْلَانَةٍ وَعِلَاً  
public à qqn. qqch.

Manifeste. عَالَنَ هـ وَأَعْلَنَ هـ وَبِ  
notifier, reveler qqch. à qqn.

Publier, promulguer qqch. أَعْلَنَ هـ

Qui divulgue les secrets. عِلَاً

Publicité, notoriété. عِلَاً

Qui agit عِلَاً وَعِلَاً  
ouvertement, qui manifeste ce  
qu'il fait.

Publiquement, ouvertement. عِلَاً

Manifestation, déclaration. اِعْلَانٌ  
etc. Annonce, placard, affiche.

Être trouble, ebahi; عَلَيْهِ عَلَاً

être troublé par le vin. Aller çà  
et là. Être ardent (cheval).

Ebahi. عَلَاهَانٌ مَّ عَلَاهِيٍّ بِعِلَاً وَعِلَاً  
etc.

Être عَلَاً عَلَاً وَعِلَاً عَلَاً وَعِلَاً

haut, élevé, s'élever. S'élever en  
dignité.

Monter (une monture). هـ -

Élever, faire monter qqn. ou ب -  
qqch.

Monter sur un lieu. عَلَاً مَكَانًا وَبِ

Élever, porter عَلَاً وَعِلَاً هـ  
en haut, exhausser qqn. ou qqch.

J'ai agi selon votre ordre. عَمِلْتُ عَلَى أَمْرِكِ

Il l'a fait malgré son âge avancé. عَمِلَهُ عَلَى كِبَرِ سِنِيهِ

De son temps. عَلَى عَهْدِهِ

Pendant un moment d'inattention. عَلَى حِينٍ غَفْلَةٍ

Nous nous sommes assis auprès du feu. جَلَسْنَا عَلَى الْمَاءِ

Il sortit contre lui. خَرَجَ عَلَيْهِ

Le sort leur a été contraire; ils ont été vaincus. كَانَتْ النِّصَارَةُ عَلَيْهِمْ

Pour l'honneur de Dieu. عَلَى وَجْهِ اللَّهِ

Par l'entremise de tel. عَلَى يَدِ فُلَانٍ

S'étendre à tout; être universel, général. عَمَرُ عَمْرُومًا

Couvrir entièrement, tout à fait qqch. هـ -

Étendre qqch. à tous. الْقَوْمَ ب -

Il étendit ses dons à tous. الْجَيِّمَ بِالْعَطِيَّةِ -

Avoir la tête coiffée du turban. عَمَرُ رَأْسُهُ عِمًا وَعُغَيْرَ

Devenir oncle paternel. عَمَرُ عَمْرُومَةَ

Coiffer qq. d'un turban. عَمَرُ

Rendre universel, général. هـ -

Être coiffé d'un turban. تَعَمَّرَ وَاعْتَمَرَ وَاسْتَعَمَرَ

Appeler qq. oncle paternel. تَعَمَّرَ

Prendre qq. pour oncle paternel. اسْتَعَمَرَ

Foule, totalité. عَمَرٌ

De quoi? De ce que. عَمَّا وَعَمْرُ (عَمْرُ عَنْ مَا)

De qui? De celui. عَمَّنْ (عَمْرُ عَنْ مَنْ)

Oncle paternel. عَمْرُ بْنُ عَمْرُومَةَ وَأَعْمَارَ وَأَعْمَرَ (عَمْرُ بْنُ عَمْرُومَةَ)

Tante paternelle. عَمَّتُهُ

Cousin. Mari; beau-frère. اِبْنُ أَلَمَرِ

Haut, élevé. Sublime. عَالٍ De première qualité (marchandise).

Fem. du précéd. La partie la plus élevée (de qqch.). عَالِيَةٌ عَوَالٍ

La pointe (d'une lance). Lance. عَالِيَةٌ

Partie élevée de l'Arabie. عَالِيَةٌ

Originaire de la partie élevée de l'Arabie. عَالِيٌّ

Lieu élevé; ciel; montagne; tout ce qui est grand. عَالِيٌّ

Plus élevé, plus haut, plus noble, plus illustre. أَعْلَى مِنْ عَالِيٍّ عَالٍ وَعُلَى

J'étais sur la terre. كُنْتُ أَعْلَى السَّطْحِ

Grand; de haute taille. عَالِيَانِ وَعَالِيَانِ

Hauteur à laquelle on s'est élevé. اسْتَعْلَا

Grandeur; noblesse acquise; mérites; qualités supérieures. مَغَالَةٍ عَمَالٍ

Les lettres. الْحُرُوفُ الْمُسْتَقْلِلَةُ، هـ، ص، ط، خ، ض، ق،

Éleve, haut, sublime, exalté (Dieu). عَمَّلَ

Le roi exalté, c. à-d. Dieu. الْمَلِكُ الْمُعْتَالِي

Mettre le titre à (un livre) ou l'adresse à (une lettre). عَمَّلَ عَمَلُونَ هـ

Titre, frontispice d'un livre. عَمَلُونَ

Adresse d'une lettre. عَمَلُونَ

l'répétition ayant des sens divers عَلَى

Sur le dos de la monture. عَلَى ظَهْرِ الدَّابَّةِ

Il entra chez lui. دَخَلَ عَلَيْهِ

Nous avons élevé les uns au dessus des autres. فَضَّلْنَا بَعْضًا عَلَى بَعْضٍ

Tu dois faire... عَلَيْهِ أَنْ تَفْعَلَ

Il est chargé d'une dette. عَلَيْهِ دَيْنٌ

Flocon de laine. عَمِيَّةٌ جُ عُمْتُ وَأَعْمِيَّةٌ

Se dépêcher. Na- عَمَجَ i عَمَجَا \*  
ger.

Aller çà et là; serpenter; وَتَعَمَّجَ -  
aller en zigzags.

Serpent; reptile. عَمَجَ وَعُمَجَ.

É- عَمَدَ i عَمَدًا وَعَمَدَ وَأَعَمَدَ ه  
tayer, appuyer, soutenir à l'aide  
d'un pilier, etc.

Se résoudre, se décider à لَ عَمَدَ لَ  
qqch.

Se diriger vers... لَ وَا لَ

Affaiblir qq. (maladie) ه ه  
Jeter qq. ou qqch. par terre.

Être irrité; être étonné. عَمَدًا ا عَمَدَ

S'attacher à. ب -

♦ Baptiser qq. عَمَدَ i وَعَمَدَ ه

Boucher, barrer (un cours ه عَمَدَ  
d'eau).

Se proposer qqch. ه تَعَمَدَ

♦ Être baptisé. ه وَاعْتَمَدَ

Être soutenu, appuyé. اَنْعَمَدَ

S'appuyer sur qqch.; être عَمَدَ عَلَى  
étayé par qqch.

S'appuyer, se reposer ه وَعَلَى فِي -  
sur qq. en (quelque affaire).

Determination, resolution. عَمَدَ وَتَعَمَدَ

De propos délibéré. عَمَدًا وَتَعَمَدًا

Il l'a fait exprès. عَمَدَ أَوْ عَنْ عَمَدَ  
de propos délibéré.

Il a fait cela avec عَمَدَ عَيْنَ  
connaissance de cause.

Trempe par la pluie (lieu). عَمِدَ

C'est un homme gé- هُوَ عَمِدُ الْاَثَرِ  
néreux.

Soutien, ce qui sert d'appui. عَمِدَةٌ

Parlementaire, envoyé d'une ar-  
mée. ♦ Homme chargé d'une af-  
faire.

Cousine. ♦ Épouse; belle-أَمْرَ  
sœur.

♦ Belle-mère. أَمْرَأَةُ الْأَمْرِ

Manière de porter le turban. عَمَّةٌ

Il porte bien le tur- هُوَ حَسَنُ الْعَمَّةِ  
ban.

Plebeien, homme du peuple. عَمِّيٌّ

♦ Coalition. عَامِيَّةٌ

Développement complet (d'une  
chose). عُمُومَ

Entier, complet. Foule. عَمَمٌ

Universalité; totalité. عُمُومٌ

En général, gé- عُمُومًا وَبَوَاجِهُ الْعُمُومِ  
néralement, universellement.

Qualité d'oncle, parenté عُمُومَةٌ  
d'oncle à neveu.

Turban. عِمَامَةٌ جُ عِمَائِرُ وَعِمَامٌ

Général, universel, commun. عَامَرٌ

Appartenant au peuple, au عَامِيٌّ  
vulgaire.

F.m. de عَامَرٌ .

Le commun des hommes. عَامَّةُ النَّاسِ

le vulgaire.

Ils vinrent tous. جَاءَ الْقَوْمَ عَامَّةً

Les séculiers, (ضِدَّ الْخَوَاصِّ) عَامَاةُ

les laïques.

Général, uni- عَمِيمٌ هُ عَمِيَّةٌ جُ عُمُومَ

versel, qui s'étend à tous. D'une

taille élevée (palmier, femme).

Général, universel, commun. عُمُومِيٌّ

Plus général; plus universel. أَعْمَرُ

Grand nombre.

Qui a beaucoup مُعَمَّرٌ وَمُعَمَّرٌ وَمُعَمَّرٌ

d'oncles paternels.

Bienfaisant envers tout le مِمَّهٌ

monde.

Coiffé d'un turban, مُعَمَّمٌ وَمُعَمَّمَةٌ

qui porte le turban.

Peloter هُ عَمَّتَ i عَمَّتَا وَعَمَّتَ هُ

(la laine).

Entretenir dans un **عمر وأعمر هـ**  
état de culture, de prospérité (un  
pays). ♦ Bâtir, construire.

Je t'adjure au nom **أَعْمُرُكَ اللَّهُ أَنْ**  
de Dieu de...

Remplir les lam- **عمر القناديل** ♦  
pes d'huile.

Donner qqch. à qqn. **عمر وأعمر هـ**  
pour la vie.

Trouver un lieu (habite, **أعمر هـ**  
prospère).

Faire habiter (un pays) par **هـ** ♦ —  
qqn., le peupler, le coloniser.

Revêtir le turban. **اعتمر**

Visiter, fréquenter (un lieu) **هـ** —

Faire habiter (un lieu) **في** **استعمر هـ**  
par qqn.

Vie, durée de la vie. **عمر هـ** ♦ **أعمار**  
Religion.

J'en jure par ma vie. **لعمري**

Au **عمر الله وعمرتك الله ولعمرك الله**  
nom de Dieu!

Vie, durée de la **عمر وعمر هـ** ♦ **أعمار**  
vie. Âge d'homme.

Deux âges d'hommes, c-à-d. **أعمران**.  
80 ans.

Salutation, vivat. Fleurs or- **عمار**  
nant une salle de festin.

Ornement de tête : tur- **عمرة وعمارة**  
ban, diadème, etc.

Salutation. ♦ Flotte, escadre. **عمارة**

Visite d'un lieu. **عمرة هـ** ♦ **عمر**

Culture, (d'un pays). Petite **عمارة**  
tribu. Bâtisse, construction.

Frais de culture, de cons- **عمارة**  
truction.

Don fait à vie. Culture (d'un **عمرى**  
pays).

Je lui ai cédé la **أعمرته الدار**  
maison à vie.

Pilier d'une tente; co- **عمد**  
lonne, pilastre. Parlementaire.

Qui reçoit beaucoup **طويل العماد**  
d'hôtes.

♦ Baptême. **عماد وعمادة وإعتماد**  
**عمود و عمود هـ** ♦ **عمود هـ** ♦ **عمود هـ** ♦ **عمود هـ**  
Fût, tige, colonne, pilier. Soutien,

base. Ligne verticale et perpen-  
diculaire.

Lumière de l'aurore. **الضبح**

Fût de la balance. **الوزان**

Ligne verticale, perpen- **خط عمودي**  
diculaire.

Les **أهل العماد أو العمود أو العمود**  
peuples nomades.

Passionné. **عبيد مر عبيدة**

Le chef, le soutien de la **القوم**  
tribu.

Qui appuie, qui étaye. ♦ Qui **مُعَدِّد**  
baptise.

Étaye, appuyé par un **مُعَدِّد ومُعَدِّد**  
pilier. Passionné. ♦ Baptise.

Baptême. **مُعَدِّد ومُعَدِّد** ♦

Qui baptise **مُعَدِّد ومُعَدِّد**  
(se dit de saint Jean-Baptiste).

Celui à qui l'on se fie. **مُعَدِّد عليه**

Être habité, **عمر وعمر هـ** ♦ **عمر هـ**  
fréquente par... (lieu, marché).

Frequenter, hanter, habiter (un **هـ** —  
lieu). Construire (une maison).

Conserver qqn. en vie **وعمر هـ** —  
(Dieu).

Rendre (une **عمارة وعمر وأعمر هـ**  
maison) prospère, florissante.

**عمر هـ** ♦ **عمر هـ** ♦ **عمر هـ** ♦ **عمر هـ**  
a **عمر هـ** ♦ **عمر هـ** ♦ **عمر هـ** ♦ **عمر هـ**  
Vivre long- **عمر وعمر هـ** ♦ **عمر هـ**  
temps.

Fleurir, être **عمر وعمر هـ** ♦ **عمر هـ**  
dans un état de culture, de pros-  
périté (biens), prospérer.

Dur (jour); عَمَسَ بِه عُمُسَ وَعُمُسَ  
sombre (nuit).

Perplexe. عُمُوسَ وَمُعَامِسَ

Il prêta un faux عَمَلَ عَلَى الْكَلِمَةِ  
serment.

Avoir la vue fai- عَمَشَ ا عَمَشَ  
ble et les yeux chassieux.

Faire impression sur qq. في  
(discours).

Guérir qq. de la chassie عَمَشَ  
(Dieu).

Négliger qqch. تَدَامَشَ عَنْ

Réparer, restaurer أَعَمَشَ ه  
qqch.

Faiblesse des yeux, chassie. عَمَشَ

Crasse, cérumen des yeux. عَمَشَ -  
yeux.

Qui a les yeux أَعَمَشَ م عَمَشًا  
faibles et chassieux.

Râfle, grappe عَمَشُوشَ بِه عَمَالِيشَ  
pe de raisin qui n'a plus de  
grains.

Être profond عَمَقَ ه عَمَاقَ  
(puits).

Se prolonger, s'étendre loin (lieu). عَمَقَ ا عَمَاقَ  
وَعَمَقَ

Rendre pro عَمَقَ وَأَعَمَقَ وَاعْتَمَقَ ه  
fond (un puits, etc).

Approfondir, chercher عَمَقَ وَتَمَتَّقَ فِي  
à pénétrer qqch.

Être prolix dans ses تَمَتَّقَ فِي كَلَامِهِ  
discours.

Se plonger dans تَمَتَّقَ فِي الدَّرْسِ  
l'étude.

Profondeur عَمَقَ وَعَمَقَ وَعَمَقَ بِه أَعَمَاقَ  
(d'un puits, etc.).

Extrémité du عَمَقَ وَعَمَقَ بِه أَعَمَاقَ  
desert.

Profondeur, abîme de la عَمَقَ الْبَحْرِ  
mer.

Habité, peu- عَامَرَ بِه عُمَرَ وَعَوَامَرَ  
plé, cultivé. Prospère, florissant  
(pays).

Cultivé; peuplé; visité عَوِيرَ وَمَعْمُورَ  
(lieu).

Ruche Tribu nom- عَوِيرَةَ بِه عَمَارَ  
breuse.

Mieux cultivé, plus peuplé, etc. أَعَمَرَ

Ce qui rend un pays cultivé, عَمَرَانِ  
florissant. État de culture, de  
prosperité. Civilisation

Qui met en culture, maître- عَمَارَ  
maçon; architecte. Pieux, devot.

Constant. Grave et doux dans ses  
discours.

Pays cultivé, habité. مَعْمَر

Habite, peuple, en état de cul- مَعْمَر  
ture. Prospère. Bâti, construit.

Architecte; مَعْمَارِيَّ بِه مَعْمَارِيَّةَ  
maçon.

Visiteur. Coiffé du turban. مُتَمَتِّعٍ  
Colonie. مُتَمَتِّعَةٌ

\* عَمَرَطَ - عَمُرُوطَ وَه عَمُرُوطَ بِه  
Voleur. Gueux. عَمَارِيطَ وَعَمَارِطَةَ

Méchant.

Être effacé, illisible عَمَسَ ه  
ble (écrit).

Cacher, celer qqch. وَأَعَمَسَ ه

Faire semblant d'ignorer عَمَسَ فِي  
qqch.

عَمَسَ ا عَمَسَ ه عَمَسَ ا عَمَسَ ه عَمَسَ ه  
Être sombre, triste (jour). وَعَمَاسَةٌ

Confier un secret à qq. عَمَسَ ا  
Dissimuler avec qq.

Faire semblant de ne pas تَمَامَسَ عَنْ  
voir qqch.

Laisser qq. dans l'incerti- عَمِيَ  
tude.

Difficile عَمَسَ وَعَمَاسَ وَعُمُوسَ وَعَمِيسَ  
(affaire).

- En gram.*, action de régir. ♦ Ouvrage fabriqué. ♦ Pus, sanie
- Les piétons. **بَنُو الْأَعْمَلِ**
- Les provinces, les districts du pays. **أَعْمَالُ الْبَلَدِ**
- Ouvrier, bon ouvrier. Bon **عَمَل**  
marcheur (chameau). Continu  
(éclair).
- Fém. du précéd.* Œuvre, action; affaire. **عَمَلَةٌ**
- Nom d'unité.* Coup d'un voleur. **عَمَلَةٌ**  
d'un filou. Vol. Perfidie, infidélité.
- Manière dont une chose est **عَمَلَةٌ**  
faite.
- Salaire, main d'œuvre. **وَعَمَلَةٌ**
- ♦ Monnaies courantes. **عَمَلَةٌ**
- Pratique, de pratique. Artificiel. **عَمَلِيٌّ**
- Pratique, usage, expérience, savoir-faire. **عَمَلِيَّةٌ**
- Qui travaille, qui agit. Ouvrier. Préfet, gouverneur d'une province. **عَامِلٌ** **بِ** **عَمَالٍ** **وَعَمَلَةٍ** **وَعَامِلُونَ**
- Qui gouverne, qui régit (mot). **عَامِلٌ** **بِ** **عَوَامِلٍ**
- Fém. du précéd.* **عَامِلَةٌ** **بِ** **عَامِلَاتٍ** **وَعَوَامِلٍ**
- Partie de la lan- **عَامِلٌ** **وَعَامِلَةٌ** **بِ** **عَوَامِلٍ**  
ce la plus voisine du fer.
- Pieds, jambes. Bêtes de labour. **عَوَامِلُ**
- Grand travailleur; homme de peine. **عَمَالٌ**
- ♦ Il est occupé à écri- **عَمَالٌ** **يَكْتُبُ**  
re.
- Salaire de l'ouvrier, du commissionnaire. **عِمَالَةٌ** **وَعُمَالَةٌ**
- Ouvrier, bon ouvrier. **عَمُولٌ**
- Correspondant de négoce. **عَمِيلٌ** **بِ** **عَمَلَةٍ**
- Usage, emploi, service **اِسْتِعْمَالٌ**
- Marc de beurre au fond d'un vase. **عَمَّةٌ**
- Profondeur. **عَمَاقٌ**
- Profond. **عُمِيقٌ** **بِ** **عُمِيقٍ** **وَعِمَاقٍ** **وَعِمَاقِيٍّ**
- Long, prolongé (defile). **عَمِلًا**
- Travailler, faire un ouvrage à la main. Faire qqch. Pratiquer, exercer (un art) **عَمِلَ** **أَ**  
Agir. produire un effet (remède). **عَمِلَ**
- Être à la tête (d'une province), la gouverner sous l'autorité (d'un souverain). **عَمِلَ** **لِ** **عَلَى**
- S'appliquer à qqch. **عَمِلَ**
- Agir sur..., influencer qqn. **عَمِلَ** **فِي**
- Régir, gouverner (un mot). **عَمِلَ**
- ♦ Être purulente (plaie). **عَمِلَ**
- Mettre qqn. à la tête d'une province. **عَمِلَ** **دَ**
- Être mis à la tête d'une province. **عَمِلَ**
- Traiter avec qqn., avoir affaire à qqn. Traiter qqn de telle ou telle manière. **عَامَلَ** **دَ**
- Faire travailler qqn. **أَعْمَلَ** **دَ** **هـ**
- Faire aller, mettre en mouvement (une machine). **أَعْمَلَ**
- S'appliquer à... **تَعَمَّلَ** **لِ** **وَفِي**
- Avoir des affaires les uns avec les autres. Se traiter réciproquement de telle ou telle manière. **تَعَامَلَ**
- Être fait être exécuté. **اِنْعَمَلَ** **♦**
- S'occuper soi-même, s'employer à qqch. Être occupé d'une affaire. **اِسْتَعْمَلَ**
- Employer qqn. à qqch., lui demander un travail. **اِسْتَعْمَلَ** **دَ**
- Employer qqch., se servir de... **اِسْتَعْمَلَ** **هـ**
- Ouvrage, travail, occupation. Acte, action, œuvre. **عَمَلٌ** **بِ** **أَعْمَالٍ**





Un grain de raisin. عنبۃ ۾ عنبات	Ce qui est caché مَا يَخْفَى عَنِ الْأَفْهَامِ
Pustule. عنبۃ	aux intelligences.
Qui a un grand nez. عنبۃ	Ils ont été tués jusqu'au dernier. قُتِلُوا عَنْ آخِرِهِمْ
Marchand de raisin. عنبۃ	qu'au dernier.
Jujubier. Jujube. عنبۃ	Dieu est au-dessus de ce qu'on lui attribue. تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُصِفُونَ
Un jujubier. عنبۃ	Il l'a raconté le tenant d'un tel. حَدَّثَ عَنْ فُلَانٍ
Ambre gris Poisson de mer, cachalat. عنبۃ ۾ عنبۃ	Se présenter, se trouver sur la route de qqn. (objet). عَنِ ۱۰ عَنَّا وَعَنْتَ وَعُتُوْنَا. وَاعْتَنَ
Nom d'unité. Grand froid de l'hiver. Noble (d'une tribu). عنبۃ	Se détourner, s'écarter de... عَنِ عَنْ
D'ambre gris, parfumé d'ambre gris. عنبۃ	Mettre un titre, un frontispice à (un livre). هـ
Liqueur aromatique. عرق عنبۃ	Gouverner (un cheval) avec les rênes. وَعَنْ وَأَعْنَ ۛ
Parfumé d'ambre, ambré. مُعَنْبَر	Munir (le mors) de rênes. وَعَنْ وَأَعْنَ هـ
Se trouver dans l'embarras. Périr. Commettre un crime. Se fracturer de nouveau (os). عنت ۛ	Gemir; soupirer. عَنِ عَيْنِي (عَوَضَ أَنْ) ۛ
Forcer, contraindre qqn. à une chose difficile. عنت ۛ	Se trouver en face de qqn., le rencontrer. عَانُ مُعَانَةً وَعَانًا ۛ
Jeter qqn. dans une diffi- culté. Casser de nouveau (un os). عانت ۛ	Nuage, nuage pluvieux. عَنَان
Observer et relever les fautes de qqn.; le fatiguer par ses questions embarrassantes; lui susciter des embarras. عانت ۛ	Ce qui apparaît du ciel. السَّمَاءُ
Pêche, crime, méfait. عانت ۛ	Les alentours de la maison. الدَّارُ
Fracturé de nouveau (os). عانت ۛ	Apparition d'un objet qui s'offre à la vue. عَانُ وَعِنَان
Raide, difficile à gravir (col- line). عانت ۛ	Rênes. عِنَان ۾ عُنَانٌ وَأَعْنَةٌ
Vexations; importunité. In- sersion d'une lettre avant la rime. عانت ۛ	Léger, agile. طَرَفُ الْعَيْنَانِ
Bourdonner (mouche). عانت ۛ	Lent à bien faire. عِنَانٌ عَنِ الْخَيْرِ
Braver les dangers; être brave à la guerre. عانت ۛ	Cimes (des arbres). Étendue visible (du ciel). Habitudes (des démons). أَعْنَانُ
Frapper qqn. du (glaive). عانت ۛ	Qui se mêle de tout. Beau par- leur. وَمَعْنٌ
Mouche, mouche bleue. عانت ۛ	Fou, aliéné. مُعْتَوِنٌ
	Produire du raisin (vigne). عنب ۛ عنب ۛ
	Raisin. عنب ۛ

- Il suit le juste-milieu. **يَمْشِي وَسَطًا لَا عِتَادًا**
- Résistance. Opiniâtreté, entêtement. **عِتَادٌ وَمُعَالِدَةٌ**
- Qui s'écarte du devoir; rebelle. Opiniâtre, entêté. **عَائِدٌ ۞ عَائِدٌ وَعَوَائِدُ**
- Qui s'écarte du but. **عَائِدٌ ۞ عَائِدٌ**
- Opiniâtre, entêté. **عَائِدٌ ۞ عَائِدٌ**
- Rebelle, entêté. Qui s'oppose à... **مُعَائِدٌ**
- Hardi. **عِنْدًا - عِنْدَارٌ وَعِنْدَارَةٌ**
- Ruse, fourberie. Difficulté. **عِنْدَارَةٌ**
- Rossignol. **عَنْدَلِيبٌ ۞ عَمَادِلٌ**
- Sang-de-dragon (plante). **عَنْدَرٌ**
- Se détourner d..., se mettre à l'écart. **عَائِدٌ ۞ عَائِدٌ وَأَعْتَازَ عَنْ**
- Frapper qqn. d'une javeline. **عَائِدٌ ۞ عَائِدٌ**
- Écarter qqch. **أَعْتَازَ هـ**
- Javeline. **عَائِدَةٌ ۞ عَائِدٌ وَعَائِدَاتٌ**
- Chèvre. **عَائِدٌ ۞ عَائِدٌ وَعَائِدٌ وَأَعْتَازَ**
- Une chèvre. **عَائِدَةٌ**
- Éprouvé par des malheurs. **عَائِدٌ وَعَائِدٌ**
- Courber, plier (du bois). **عَائِدٌ ۞ عَائِدٌ هـ**
- Vieillir sans se marier (fille). **عَائِدٌ ۞ عَائِدٌ أَوْ عَائِدٌ**
- Se mirer à chaque instant. **عَائِدٌ ۞ عَائِدٌ**
- Vieillir sans se marier (fille). **عَائِدَةٌ ۞ عَائِدَةٌ وَأَعْتَازَتْ**
- Rendre vieux qqch. (temps etc.). **أَعْتَازَ هـ**
- Qui vieillit sans se marier (fille). **عَائِدٌ ۞ عَائِدٌ وَعَائِدٌ وَعَائِدٌ**
- Miroir. **عَائِدٌ**
- Couber, plier (du bois). **عَائِدٌ ۞ عَائِدٌ هـ**
- Tourmenter, inquiéter qqn. **عَائِدٌ ۞ عَائِدٌ**
- Bourdonnement. Bravoure, intrépidité. **عَائِدَةٌ**
- Nom d'un héros arabe, auteur de l'un des poèmes dits **عَائِدَةٌ**.
- Herbe, desséchée. **عَائِدَةٌ ۞ عَائِدَةٌ وَعَائِدَةٌ وَعَائِدَةٌ**
- Retenir, arrêter (une monture) avec la bride. **عَائِدٌ ۞ عَائِدٌ وَأَعْتَازَ ۞ عَائِدٌ**
- Éprouver des douleurs aux vertèbres. **أَعْتَازَ ۞ عَائِدٌ**
- Raffermer, rendre solide. **هـ - عَائِدٌ**
- Corde d'un seau. Douleurs aux vertèbres. **عَائِدٌ ۞ عَائِدٌ**
- Raisin sec. **عَائِدٌ ۞ عَائِدٌ وَعَائِدٌ**
- Faire du bruit avec les lèvres. **عَائِدٌ ۞ عَائِدٌ**
- Claquement des lèvres. **عَائِدَةٌ**
- S'écarter de... Être rebelle à la vérité. Être opiniâtre, entêté. **عَائِدٌ ۞ عَائِدٌ وَأَعْتَازَ عَنْ**
- Résister à qqn. S'entêter à suivre qqn. **عَائِدٌ ۞ عَائِدٌ**
- S'opposer les uns aux autres et se combattre. **عَائِدٌ ۞ عَائِدٌ**
- Poursuivre qqn. avec opiniâtreté. Prendre le mors aux dents (cheval). **عَائِدٌ ۞ عَائِدٌ**
- Préposition de temps et de lieu: Chez. Auprès. Au moment de... **عَائِدٌ**
- Je viens de chez lui. **جِئْتُ مِنْ عَائِدِهِ**
- J'ai de la fortune. **عَائِدِي مَالٌ**
- Je pense ainsi, c'est mon opinion. **عَائِدِي كَذَا**
- Il s'assit auprès de tel. **جَلَسَ عَائِدَ فُلَانٍ**
- Il vint au lever du soleil. **جَاءَ عَائِدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ**
- Bord, côté. **عَائِدٌ**

Action de commencer le premier (une affaire). **عُنْفَةً وَعُنْفَةً**

De nouveau. **عُنْفَةً وَعُنْفَةً**

Violent, dur, qui traite avec dureté. **عَنِيفٌ ۖ عَنِيفٌ**

Fleur de la jeunesse. **عُنْفُوَانُ الْقُبَابِ**

Se montrer arrogant, insolent. **\* عَنَفَصٌ - تَعَنَّفَصَ وَ عَنَفَصَ**

Avoir un long cou. **\* عَنَقٌ ۚ عَنَقًا**

Se gonfler, grossir (dattes). **عَنَقَتِ**

Saisir qqn. au cou; le tromper, le trahir. **ۚ - ۚ**

Embrasser qqn., lui donner une accolade. **عَانَقَ مُعَانَقَةً وَعَانَقَ ۚ**

Avoir la tige longue et donner des épis (céréales). Marcher vite (cheval). Se coucher (pleiade). **أَعْنَتِ ۚ**

Mettre un collier à (un chien) **ۚ - ۚ**

S'embrasser, se donner une accolade. **تَعَانَقَا**

Se saisir par le cou (combat-tants). S'embrasser. **اِعْتَنَقَا**

Entreprendre qqch. avec zèle. **هـ - ۚ**

Cou. **ۚ Pe- عُنُقٌ وَعُنُقٌ ۚ عُنُقٌ ۚ عُنُقٌ** (d'une feuille, d'un fruit).

Ils t'attendent. **هَمْزٌ عُنُقِي إِتَيْكَ**

Dans l'ancien temps. **عَلَى عُنُقِ الْأَمْرِ** Jadis.

Longueur du cou. Marche rapide (d'une monture). **عُنُقٌ**

Embrassade, accolade. **عِنَاقٌ وَمُعَانَقَةٌ**

Petite chèvre. **عِنَاقٌ ۚ أَعْنَقُ وَعُنُقٌ**

Les chèvres après les chamelles, c-à-d. la misère après l'aisance. **الْعُنُقُ بَعْدَ الثَّرَقِ**

Qui a le cou long. **أَعْنَقُ مَرَّ عُنُقًا ۚ عُنُقِي**

Griffon (oi- **عُنُقًا ۚ وَعُنُقًا ۚ مُغْرِبٌ وَمُغْرِبَةٌ** seau fabuleux).

Qui embrasse qqn. et en est embrassé. **عَنِيقٌ**

Prendre qqn. par le cou. **عَالَشَ وَ اِخْتَلَشَ ۚ**

Se prendre mutuellement par le cou. **تَعَالَشَ**

Avoir peu de cheveux. **\* عَنَصٌ - أَعْنَصَ**

Cheveux dispersés. **عَنَاصِرُ**

Element, base, principe (d'une chose). **\* نُضْرٌ وَنُضْرٌ ۚ عَنَاصِرُ**

Les quatre éléments. **العنصر الأربعة**

Simple (corps). **مُضْطَرِي**

La fête de la Pente-côte. **① العنصرة**

Oignon sauvage. **\* عُضْلٌ وَنُضْلٌ ۚ عَنَاصِلُ**

Restes dispersés de qqch. **\* عِنَصِيَّةٌ وَعِنَصَةٌ ۚ عَنَاصِرُ**

Il ne lui reste de sa fortune que peu de chose. **مَا بَقِيَ مِنْ مَالِهِ إِلَّا عَنَاصِرُ**

Sorte de saute-relle. **\* عُنْطٌ وَعُنْطَانٌ**

Sauterelle. **\* عُنْطَرَانٌ**

Faire remonter l'origine d'un discours à qqn. Prononcer le ۚ comme le ۚ. **\* عُنْطَنَ** Soupirer; gémir.

Être dur envers qqn., rudoyer qqn. **\* عُنْفٌ ۚ عُنْفًا وَعُنْفًا ۚ عُنْفًا ۚ عُنْفًا**

Adresser des paroles dures à qqn. **عُنْفٌ ۚ**

Prendre qqch. de force. **اِعْتَنَفَ هـ** Entreprendre (une affaire) sans la connaître Abhorrer qqch.

Dureté, violence, brusquerie. **عُنْفٌ وَعُنْفٌ ۚ وَعُنْفٌ**

Ils sortirent les uns après les autres. **خَرَجُوا عُنْفًا عُنْفًا**

Titre d'un livre; a- عَوَان وَعَيَان  
dresse d'une lettre.

Signi- عَفَى ا عَنِي وَعَنَايَ بِاَقْوَل كَذَا  
fier, exprimer, vouloir dire telle  
chose; faire allusion à...

Regarder, concerner قَانَ. ٥ -

Affecter, préoccuper ٥ عِنَايَةً وَعَنِيًّا ٥  
qqn. (affaire).

Être preoccupé de ٥ عِنِي عِنَايَةً وَعَنِيًّا ب  
qqch., avoir qqch. à cœur.

Aie à cœur mon af- اِثْمَنَ بِحَا جَقِي  
faire.

Affliger, attrister qqn. ٥ عَنِي وَأَعَفَى ٥

Avoir soin de qqch. Mettre ٥ عَالِي ه  
du soin, du zèle à qqch. Souffrir,  
supporter qqch.

Être fatigué, éprouvé. ٥ ثَقِي

Supporter la sollicitude, la ٥ ه -  
peine (d'une affaire).

Prendre soin de...; s'in- اِشْتَقَب ب  
téresser à...

Peine, difficulté. ٥ عَمَا. وَعَنِيَّة

Peine accablante. ٥ عَمَا. مُعْنَن.

Soin, sollicitude. ٥ عِنَايَةً وَإِعْيَانًا.

La providence divine ٥ الْوَيْلَاةُ الْإِلَهِيَّة

Plein de sollicitude. ٥ عَنْ. وَعَانٍ وَمُعْنَن.

Signification, sens; ٥ مَعْنَى ٥  
sens cache, intime.

C'est-à-dire, cela signifie ٥ هَذَا مَعْنَاهُ  
que...

Rhétorique. ٥ عِلْمُ الْمَعَانِي

Doué de belles quali- ٥ حَسَنُ الْمَعَانِي  
tés.

Les spiritualistes. ٥ أَهْلُ الْمَعَانِي

Relatif au sens caché. Non ٥ مَعْنَوِي  
exprimé; virtuel; allégorique.

Rencontrer, ٥ عَهْدًا ٥ ب  
voir, visiter qqn. en (tel lieu).

Connaitre qqn. ٥ -

Conserver fidèlement qqch. ٥ ه -

Terrain dur et élevé. ٥ مُعْنَتِي

Qui a une bel- ٥ مَعْنَتِي ٥  
le encolure.

Collier. Colline à l'en- ٥ مَعْنَتِي ٥  
trée des sables.

Montagnes élevées. ٥ مُعْنَتَات

Commencer à avoir des ٥ عَنَقَد  
grappes (vigne).

Grappe de raisin ou ٥ عَنَقُود ٥  
d'autres fruits.

S'amonceler ٥ عَنَاكَ ٥  
(sable).

S'engager dans ٥ عَنَاكَ ٥  
les sables.

Sable amoncelé. ٥ عَنَاكَ ٥  
Arai- ٥ عَنَاكَ ٥

gne. ٥ عَنَاكَ ٥

Toile d'araignée. ٥ نَسَجَ الْعَنْكَبُوتِ

Arbre du Hedjaz au fruit ٥ شَجَرُ  
rouge. Vrilles de la vigne.

Nom d'unité. Fente aux lèvres. ٥ عَمَّة

Rouge, vermeil (visage). ٥ عَمِّي

Produire ٥ عَمَّا ٥  
(des plantes : terre).

Accabler qqn. ٥ يَمْلَأَنَّ وَعَلَى فُلَانٍ -  
(affaires).

S'humilier devant qqn. ٥ ل -

Être captif dans ٥ عَنِي ٥  
(une tribu)

Retenir qqn captif. ٥ عَبِي ٥

Abaissier, humilier qqn. ٥ أَعَى ٥

Produire (des plantes : sol). ٥ ه -

Côté, plage. Foule. ٥ عَمَّا. ٥

Force, violence. ٥ عَصَاة

Par force, de vive force. ٥ عَصَاة

Captif. ٥ عَانِي ٥

Fem. du précéd. ٥ عَانِيَّة ٥

Retenu captif. ٥ مَعْنِي

Mettre un titre à (un ٥ عَنَوَن ٥  
livre, etc.).

Allié, lié par un pacte. Ancien. عَوِيد

Allié, confédéré. Client. مُعَاهِد

Alliance; engagement; con- مُعَاهَدَة  
trat.

Les contractants, les الْمُتَعَاهِدُونَ  
parties contractantes.

Rendez-vous, lieu où مُعَاهِدٌ  
l'on se réunit habituellement.

Stipulé, garanti par contrat. مُنْعُود  
Connu. Arrose par la pluie (ter-  
rain).

Vivre عَهْرٌ وَعَهْرٌ ۚ عَهْرَةٌ وَعَهْرَةٌ  
dans le desordre, dans la débau-  
che.

Debauche. عَهْرٌ وَعَهْرَةٌ

Debauché, (masc. et fém.) عَاهِرٌ  
libertin.

Empereur. Grand عَهْلٌ - عَاهِلٌ  
monarque.

Sécher (rameau عَهْنٌ ۚ عَهْنٌ  
de palmier).

Rester dans (un lieu). ب -

Mettre du zèle à... فِي -

Être cassée ou pliée ه عَهْنٌ  
(branche).

Laine: laine teinte. عَهْنٌ ۚ عَهْنٌ

Flocon de laine. عَهْنَةٌ

Il e-t bon régisseur. هُوَ عَهْنٌ ۚ أَلِيٌّ

Branche du palmier. عَاهِنٌ ۚ عَوَاهِنٌ

Membre de l'homme. Indigent.

Mou, sans vigueur.

Parler sans رَحَى الْأَكْلَامِ عَلَى عَوَاهِينِ  
se soucier si l'on dit bien ou mal.

Detour عَاثٌ ۚ عَاثٌ ۚ عَوَثٌ ۚ ع  
ner qqn. d'une 'affaire' et le trou-  
bler.

Être troublé, perdre la tête. تَعَوَثَ

Voie, chemin; expedient, issue. مَعَاثٌ

Nous avons pris أَخَذْنَا مَعَاثَ مُسْتَقِيمٍ  
le droit chemin.

Contracter un engagement عَهْدَ إِلَى  
à l'égard de qqn. Donner par tes-  
tament à qqn.; lui faire un legs.

Garantir à qqn. qqch. - إِلَى فِي

Visiter qqn. Contracter un عَاهَدَ ۚ  
engagement envers qqn.

Exiger de qqn. la promesse إِلَى ۚ  
de...

Garantir à qqn. qqch. أَعَاهَدَ ۚ مِنْ

Prendre soin تَعَاهَدَ وَتَعَاهَدَ وَاعْتَهَدَ ه  
de...; donner ses soins à...; visi-  
ter fréquemment qqch.

Contracter un engagement; تَعَاهَدَ  
faire un pacte; s'engager mutuel-  
lement.

Se faire donner, écrire اسْتَعَاهَدَ مِنْ  
une promesse, un engagement.

Garantir à qqn. qqch. - ۚ مِنْ

Engagement, serment, عَهْدٌ ۚ مُعَاهَدٌ  
obligation. Promesse. Traité;  
contrat. Pacte, alliance. Brevet

de nomination à une charge.

Temps, époque, âge. Connais-  
sance. Fidélité, constance dans  
l'amitié.

L'Ancien Testament. أَلْعَهْدُ الْأَتَيْقِ

Le Nouveau Testa- أَلْعَهْدُ الْجَدِيدِ  
ment.

Heritier presomptif. وَلِيُّ أَلْعَهْدِ

Au temps de tel. عَلَى عَهْدِ فُلَانٍ

Je l'ai connu insolent. عَهْدِي يَوْمَ سَفِيهِ

Pluie du com- عَهْدَةٌ وَعَهْدَةٌ ۚ عَهَادٌ  
mencement du printemps.

Engagement écrit; acte d'un عَهْدَةٌ  
contrat. Defaut d'écriture, d'intel-  
ligence Responsabilité.

Il en est responsable. عَهْدَتُهُ عَلَيْهِ

Soins extrêmes qu'on a pour تَعَاهَدَ  
qqch.

Caution, garantie. عَهْدَانِ

Habituer, accoutumer qqn. à qqch.	عَوَّدَ هـ	Je ne sais comment me tirer d'affaire.	مَا لِي مِنَ الْأَمْرِ مَعًا
Revenir à qqch.	عَارَدَ هـ	Tourner (la tête d'une monture) de côté.	عَاوَجَ هـ عَوَجًا وَمَعَاوَجًا
Réitérer à qqn. (une question).	عَوَّدَ بـ	Renoncer à (un projet).	عَنَ
Revenir et reprendre qqn. (fièvre).	عَارَدَ بـ	S'arrêter dans (un lieu).	عَلَى
Avoir pour habitude de...	عَارَدَ هـ	Entrer chez qqn. en passant.	عَارَدَ
Répéter, reitérer (une parole).	عَارَدَ هـ	Faire arrêter qqn. dans (un lieu).	عَارَدَ بـ
Faire revenir, ramener qqn. à...	عَارَدَ بـ	Être recourbé, tortu.	عَوَجَ هـ
S'habituer, s'accoutumer à...	عَارَدَ هـ	Avoir un mauvais naturel.	عَوَجَ هـ
Visiter (un malade).	عَارَدَ هـ	Courber, rendre tortu.	عَارَدَ هـ
Revenir à la charge (combats).	عَارَدَ هـ	nir (un objet) d'ivoire.	عَارَدَ هـ
Demander à qqn. de répéter qqch.	عَارَدَ هـ	Être courbe, tortu.	عَارَدَ هـ
Faire revenir qqn.	عَارَدَ بـ	Se tordre, se courber.	عَارَدَ هـ
Habitude, coutume, usage reçu. Mœurs.	عَارَدَ هـ	Avoir de l'inclination pour...	عَارَدَ هـ
Ancien, séculaire. Objet, monument antique.	عَارَدَ هـ	Ivoire. Écaille (de tortue).	عَارَدَ هـ
Retour. Répétition. Agé (animal). Vieux (chemin).	عَارَدَ هـ	Un morceau d'ivoire.	عَارَدَ هـ
Il faut que tu reviennes.	عَارَدَ هـ	Manière d'agir tortueuse, sans loyauté, déloyauté.	عَارَدَ هـ
Bois (en général). Bois d'aloès que l'on brûle en guise d'encens. Luth.	عَارَدَ هـ	Courbure, tortuosité, sinuosité.	عَارَدَ هـ
Qui revient souvent. Jour de fête. Fête.	عَارَدَ هـ	Marchand d'ivoire.	عَارَدَ هـ
Le bois de la vraie Croix.	عَارَدَ هـ	Courbe, courbé, recourbé, tortu.	عَارَدَ هـ
Joueur de luth.	عَارَدَ هـ	D'un caractère faux, déloyal.	عَارَدَ هـ
Grand palmiers.	عَارَدَ هـ	Lien à l'écart où l'on fait halte.	عَارَدَ هـ
Plus utile, plus avantageux.	عَارَدَ هـ	Tortu. Tortueux, déloyal.	عَارَدَ هـ
Répétition.	عَارَدَ هـ	Retourner, revenir à (un lieu).	عَارَدَ هـ
	عَارَدَ هـ	Devenir tel ou tel. Avoir lieu.	عَارَدَ هـ
	عَارَدَ هـ	Tourner à son avantage.	عَارَدَ هـ
	عَارَدَ هـ	Tourner à son désavantage.	عَارَدَ هـ
	عَارَدَ هـ	Visiter (un malade).	عَارَدَ هـ
	عَارَدَ هـ	Répéter, reitérer (une action). Répéter souvent, prendre l'habitude de...	عَارَدَ هـ

Amulettes, talisman. <b>تَعَوِيز</b>	عودَة ۞ عَوِز . وتَعَوِيز ۞ تَعَوِيز	Habitude, coutume.	اعْتِيَاد
Refuge, abri. <b>عَوِز</b>	عَوِز وعَوِيز	Habituel, usuel.	اعْتِيَادِي
Recours à un refuge. <b>عَوِز</b>	عَوِز وعَوِيز	Habituellement.	اعْتِيَادِيًا
Recours à Dieu. <b>بِالله</b>	عَوِز ۞ عَوِيز	Qui visite un ma-	عَوِز ۞ عَوِز وعَوِز
Qui se réfugie, etc. <b>عَوِز</b>	عَوِز ۞ عَوِيز	lade.	
Qui a mis bas re- <b>عَوِز وعَوِيز</b>	عَوِز وعَوِيز	<i>Fém. du précéd.</i> عَوِز وعَوِيز	عَوِز ۞ عَوِز وعَوِيز
cemment (jument, etc.).		Ce qui revient à	عَوِز ۞ عَوِيز
<i>Fém. du précéd.</i>		qqn., profit, avantage, utilité.	qqn., profit, avantage, utilité.
Quatre étoiles formant un carré.	القَوَائِد	Revenu.	عَوِز
Refuge, asile, abri. <b>عَوِز</b>	عَوِز وعَوِيز	Retour; répétition d'un mets.	عَوِز
Que Dieu en <b>عَوِز</b>	عَوِز وعَوِيز	Retour. Lieu où l'on retour-	عَوِز
préserve! à Dieu ne plaise!		ne.	
Ren- <b>عَوِز</b>	عَوِز وعَوِيز	La vie future.	المَعَاد
dre qqn. borgne.		Qui revient souvent à qqch.	مُعِيد
Enlever, ravir qqch.; dé-	عَوِز	Expérimenté, exercé aux affaires.	
truire qqch.		Cheval dressé, do-	فَرَس مُبَدِّئ مُعِيد
Être borgne. <b>عَوِز</b>	عَوِز وعَوِيز	cile.	
Être perdu (œil).		Qui crée, et ressus-	المُبَدِّئ المُعِيد
Repousser, renvoyer qqn. <b>عَوِز</b>	عَوِز وعَوِيز	cite (Dieu).	
Mettre en danger (des troupeaux).		Visité (malade). <b>عَوِز</b>	عَوِز وعَوِيز
Priver qqn. de qqch., <b>عَوِز</b>	عَوِز وعَوِيز	Habitué, accou-	مُعَوِّد ومُعَوِّد ومُعَوِّد
l'en détourner.		tumé, exercé.	
Ajuster (des poids, <b>عَوِز</b>	عَوِز وعَوِيز	Qui revient sans cesse à la	مُعَوِّد
des mesures).		même action.	
Prêter qqch. à qqn. <b>عَوِز</b>	عَوِز وعَوِيز	Retour. Habitude.	مُعَوِّد
Faire qqch. à tour de <b>عَوِز</b>	عَوِز وعَوِيز	<b>عَوِز</b>	عَوِز وعَوِيز وعَوِيز وعَوِيز
rôle avec qqn.		Se réfugier auprès de <b>عَوِز</b>	عَوِز ۞ عَوِز
Se présenter (gibier). <b>عَوِز</b>	عَوِز وعَوِيز	qqn. pour éviter (un danger).	
Donner prise, prêter le flanc à... <b>عَوِز</b>	عَوِز وعَوِيز	S'attacher à qqch.	عَوِز
(cavalier).		Que Dieu nous garde!	لَعَوِز بِالله
Se servir d'un (objet) prêté. <b>عَوِز</b>	عَوِز وعَوِيز	Souhaiter à qqn. <b>عَوِز</b>	عَوِز وعَوِيز وعَوِيز وعَوِيز
S'emprunter mu- <b>عَوِز</b>	عَوِز وعَوِيز	le salut, le secours de Dieu.	
tuellement qqch.		Munir qqn. d'amulettes.	عَوِز
Demandeur à emprunter <b>عَوِز</b>	عَوِز وعَوِيز	Porter qqn. à chercher <b>عَوِز</b>	عَوِز ۞ عَوِز
qqch. Employer (une expression)		un asile auprès de qqn. contre	
dans le sens métaphorique.		(un danger).	
Perte d'un œil. <b>عَوِز</b>	عَوِز وعَوِيز	Chercher refuge les uns au-	عَوِز
		près des autres.	
		Chercher en Dieu un <b>عَوِز</b>	عَوِز
		refuge, un abri contre...	

Besoins. **قَمَارُوز**  
 Roder la nuit (homme, loup). **\* عَاسٍ ٥ عَوْسًا وَعَوَسًا**  
 Fourbisseur, polisseur de couteaux. **أَعْوَسَ مَ عَوْسًا. ٥ عَوْسَ**  
 Canif. Couteau. **\* عَوْنِيَّة**  
 Être difficile à comprendre (discours, parole). **\* عَاسٍ ٥ عَوْسًا ٥ عِيَاصًا وَعَوَصًا**  
 Être ardue, difficile (af. واختاص - faire). **— واختاص**  
 Composer un discours. **عَوَّسَ وَأَعْوَصَ**  
 une poésie difficile à comprendre.  
 Lutter corps à corps avec qqn. **عَاوَصَ ٥**  
 Jeter (son adversaire) dans l'embarras. **أَعْوَصَ بَ**  
 Embarrasser qqn. par des arguments. **— على**  
 Stérile (femelle). **عَائِصٌ ٥ عَوِصٌ**  
 Difficile à comprendre (poésie). Inusitée, étrange (expression). Affaire ardue, difficile. **عَوِصٌ وَأَعْوَصٌ مَ عَوْصًا**  
 Il s'engage dans une affaire difficile. **يَتَرَكَّبُ الْعَوْصَا**  
 Donner à qqn. une chose en échange de...; l'indemniser, le dédommager. **\* عَاسَ ٥ عَوْصًا وَعَوَصًا وَعِيَاصًا**  
 Que Dieu t'en dedom-mage! **عَاسَكَ اللَّهُ مِنْهُ**  
 Se compenser, user de compensation. **تَعَوَّنَ وَاعْتَصَنَ**  
 Prendre ou recevoir qch. en échange de... **اعْتَصَنَ هُ عَنِ أَوْ مِنْ**  
 Demander à qqn. une chose en échange d'une autre. **— واشتأص**  
 Tu n'en verras ja-mais de pareil. **لَنْ تَرَى مِثْلَهُ عَوْصُنْ**

Ce dont on a honte: **عَوْرَةٌ ٥ عَوْرَاتٌ**  
 la partie du corps comprise entre le nombril et les genoux.  
 Tout ce qui cause une lésion à l'œil: cendre, paille, etc. **عَائِرٌ**  
 Grande quantité. **عَائِرَةٌ**  
 Prêt; chose prêtée, chose empruntée. **عَاوَرِيَّةٌ وَعَاوَرِيَّةٌ ٥ عِيَاوَرِيَّةٌ ٥ عَوَارِيَّةٌ**  
 Fente, trou dans un habit. Vice. défaut. **عَوَارٌ وَعَوَارٌ**  
 De mœurs dépravées. **عَوْرٌ**  
 Brin de paille. **عَوَارٌ ٥ عَوَارِيَّةٌ ٥ عَوَارِيَّةٌ**  
 fêtu; ce qu'on retire de l'œil.  
 Prêt, action de prêter. **إِعَاوَرَةٌ**  
 Emprunt. Metaphore. **اِسْتِعَاوَرَةٌ**  
 Emprunté; postiche. Mé-taphorique. **اِسْتِعَاوَرِيَّةٌ**  
 Borgne. **أَعْوَرَ مَ عَوْرًا. ٥ عَوْرٌ وَعَوْرَانٌ**  
 Borgne (femme). Parole, action indécente. **عَوْرًا**  
 Prêté. Maigre, efflanqué (cheval). **عَمَارٌ**  
 Dangereux (lieu). Dépravé (homme). **عَمُورٌ**  
 Emprunte. Metaphorique. **مُسْتَعَارٌ**  
 Manquer à qqn. (objet). **\* عَارَ ٥ عَوْرًا وَأَعْوَرَ ٥**  
 Être rare, perdu (objet dont on a besoin). **عَوْرًا ٥ عَوْرًا**  
 Être dans l'indigence. **عَوْرٌ وَأَعْوَرٌ**  
 Réduire qqn. à la misère (temps). **أَعْوَرَ ٥**  
 Grain de raisin. **عَوْرٌ**  
 Un grain de raisin. **عَوْرَةٌ**  
 Besoin, misère, indigence. **عَوْرٌ ٥ عَاوَرَةٌ**  
 Pauvre, indigent. **عَوْرٌ وَعَاوَرٌ وَأَعْوَرٌ وَمُعْوَرٌ**  
 Habit usé. **يَمُورٌ وَمُعْوَرَةٌ ٥ قَمَارُوزٌ**





عَوْنٌ وَعَاوَنَ مُعَاوَنَةً وَعِزًّا وَأَعَانَ إِعَانَةً  
Aider qqn., lui prêter secours على  
en qqch. contre...

Se prêter mutuellement se- تَعَاوَنَ  
cours.

Implorer le secours de وَبِ الشَّعْمَانِ  
qqn.

Aide, assistance, secours. عَوْنٌ

Avec le secours de Dieu. بِمَعُونَةِ اللَّهِ

Aide, auxiliaire; ser- عَوْنٌ عَوَانُ  
viteur. Sbiro, satellite.

Ancêtre. Troupeau d'on- عَائَةٌ عُونُ  
gres.

Secours, assistance. إِعَانَةٌ وَمُعَاوَنَةٌ

Demande de secours, appel اسْتِجَارَةٌ  
au secours.

D'âge moyen, entre عَوْنٌ عَوَانُ  
deux âges. Femme mariée. Guerre  
répétée. Sol arrosé par la  
pluie.

Grand palmier. Ver qui vit عَرَّائِيَّةُ  
dans les sables

Aide, secours. مُعَاوَنَةٌ وَمُعَوَّنٌ

Préfet de police. صَاحِبُ الْمَعُونَةِ

Assistant. Conduiteur. مُعَاوِنٌ

Qui aide souvent et avec ef- مُعَوَّنٌ  
ficacité.

Être atteint عَادَ عَوْدًا وَبِهِ  
d'un fléau (bien, troupeau).

Éprouver un عَوْدٌ وَأَعَادَ وَأَعُوذُ وَتَعَوُّدٌ  
malheur, des dégâts dans ses  
troupeaux, ses récoltes. ♦ Être  
affligé de qq. infirmité; être con-  
tusionné par une chute.

Causer un malheur à qqn. عَوَّاهُ  
♦ Mutiler qqn.

Malheur, calamité. ♦ Diffor- عَاهَةٌ  
mité.

Hommes exposés aux أَهْلُ الْعَاهَاتِ  
souffrances.

Personnes à la charge عَيْلٌ عِيَالٌ  
de qqn., famille.

Pauvreté, misère; charge إِعَانَةٌ  
d'une famille nombreuse.

Qui s'écarte de la ligne droi- عَابِلٌ  
te; qui penche d'un côté (ba-  
lance); etc.

Ét.a. du précéd. عَائِلَةٌ عَائِلَاتٌ  
♦ Famille.

Objet de lamentations. لَمْعُولٌ عَلَيْهِ

Barre de fer pointue. مِعْمُولٌ مِعْمُولٌ  
pic. Pioche.

Il n'y a pas de con- لَيْسَ عَلَيْهِ مَعْمُولٌ  
fiance à mettre en lui.

Nager; surnager, عَامَرٌ عَوْمًا  
flotter. Marcher, voguer (navire).

Porter des fruits de deux ans عَوْمَرٌ  
l'un (palmier). Mettre en gerbes  
les céréales moissonnées.

Faire flotter, lancer (un ba- ه —  
teau).

Contracter avec qqn. un en- عَاوَمٌ  
gagement pour un an.

Année an. عَامٌ عَاوَامٌ

Annuelle (plante). عَامِيٌّ

Gerbe, botte (de blé, عَائِقَةٌ عَامٌ  
etc.). Outre pleine d'air servant  
à former un radeau.

Flottage, natation, عَوْمٌ وَعَوْمَةٌ

Insecte qui nage sur عَوْمَةٌ عَوْمٌ  
l'eau.

Qui nage, qui surnage, qui عَائِمٌ  
flotte.

A la nage. عَائِمًا وَعَوْمًا

Grand nageur. عَوَامٌ

Engagement conclu pour مُعَاوَمَةٌ  
une année.

Esquif, bateau; radeau. مُسْتَعَامٌ

Être entre deux عَوْنًا وَعَوْنٌ  
âges (femme).

Dissipateur, prodigue. عَيْشَانٌ مَرَّ عَيْشِي.  
Ne s'emploie qu'avec négation.

Je n'en suis pas satisfait. مَا عَجْتُ بِهِ.  
Je ne me soucie. مَا أَعِيجُ مِنْ كَلَامِهِ بِشَيْءٍ.  
pas de ses paroles.

Célébrer une fête. عَيْدٌ

Complimenter qqn. - وعَايِدُ -  
à l'occasion d'une fête; léter qqn.

Fête, jour de fête. عِيدٌ بِأَعْيَادٍ

Errer, courir çà et là. عَارٌ  
là. Se répandre (poème).

Déshonorer qqn., lui dire des injures. غَيْرٌ

Peser au trebuchet, vérifier هـ -  
(la monnaie). - Vérifier (un  
poids, une mesure).

Se couvrir de mousse (eau). -

Vérifier; égaliser. عَايَرُ مَعَايِرَةٍ وَعِيَارٌ هـ  
ser, ajuster (un poids, une mesure).

Laisser courir çà et là. عَارٌ إِعَارَةً هـ  
(un cheval).

Se faire mutuellement des affronts; se dire réciproquement  
des injures. تَعَايَرٌ

Ignominie, opprobre, honte. عَارٌ

Caravane de bêtes de somme. عَيْرٌ بِعَيْرَاتٍ وَعَيْرَاتٍ

Âne domestique; ouagre. عَيْرٌ بِأَعْيَارٍ وَعِيَارٍ وَعَيْرُورٍ

ou paupière de l'œil. Partie sail-  
lante sur un plan.

Il ne contient rien de bon. هُوَ كَجَوْفِ غَيْرٍ

Oiseau semblable au pige n. غَيْرُ أَلْمَرَّةِ

Qui s'isole par fierté. مُجْتَرِفٌ وَجْهًا

Errant Qui part on ne sait d'où (flèche). Qui a vogue  
(poème). عَاثِرٌ مَرَّ عَاثِرَةً

✧ Infirm; difforme; perclus. مُعْمَوٌّ وَمُعْتَوٌّ

Atteint d'un fléau (trou-peau). مُعْتَوٌّ وَمُعْمَوٌّ

✧ عَوَى هـ عَوًى عَوًى عَوًى عَوًى  
Hurler: aboyer; glapir عَوًى عَوًى  
(loup, chien, chac: l).

Coutrefaire les chiens. عَاثَى الْكِلَابِ

Faire hurler (les chiens). اسْتَمَوًى هـ

Hurlerment; aboiement; glapissement. عَوًى عَوًى

Qui hurle beaucoup. Chien. عَوًى

Être entaché d'un vice, d'un défaut. Être gâtée, altérée (marchandise). عَابٌ هـ عَابٌ

Altérer, gâter, vicier (une marchandise). - وَعَيْبٌ وَتَمَيَّبٌ هـ

Accuser qqn. d'une faute, d'un vice; le déshonorer, le dénigrer. عَابٌ وَعَيْبٌ هـ

Defaut, vice, tache, difformité. عَيْبٌ وَعَابٌ هـ عَيْبٌ

Valise, sac en cuir. عَيْبَةٌ هـ عَيْبٌ وَعَيْبٌ وَعَيْبَاتٌ

Altéré; defectueux; vicié. Qui gâte, etc. عَابٌ هـ

Qui trouve toujours à blâmer, frondeur, censeur sévère. عَيْبَةٌ وَعَيْبٌ وَعَيْبَاتٌ

Defaut. Dés-honneur. Tache, souillure. مُعَابٌ وَمُعَابَةٌ هـ مُعَابٌ

Rempli de défauts, de vices. مُعَيَّبٌ وَمُعَيَّبٌ هـ

Fabricant de valises. مُعَيَّبٌ هـ

Gâter, endommager qqch. (bête). عَاثَ هـ عَاثَ هـ

Dépenser, dissiper (son bien). - فِي مَالِهِ هـ

Qui cause des dégâts. عَاثَ وَمُعَيَّبٌ هـ عَاثَ



Vendre ou donner à crédit. عَيْن	Avoir une nombreuse famille. عَائِلٌ إِعْيَالًا
Vendre avec condition de rachat. عَيْن مُمَاعَاةً وَعِيَانًا هـ	Pauvre, indigent. عَائِلٌ بِعَالَةٍ وَعَيْلٍ وَعَيْلٍ
Voir qqch. de ses propres yeux. عَيْن مُمَاعَاةً	Fem. du précéd. عَائِلَةٌ
Qu'il a l'œil mauvais ! مَا أَعْيَنَ	Personnes à la charge de qq. ; famille. عَيْلٌ وَ عَائِلَةٌ بِ عِيَالٍ
Regarder fixement qq. تَعَيَّنَ هـ	Pauvreté, indigence, gêne. عَيْلَةٌ
Être clair, évident, distinct. —	♦ Famille. عَيْلَةٌ
Être particulier, spécial à... عَلَى —	Qui a la démarche fière. عِيَالٌ
S'enrôler. تَعَيَّنَ فِي الْجُنْدِيَّةِ	Foin, fourrage. عِيَالَةٌ وَمِثْلُهَا
Œil. Trou. أَغْنَى وَأَعْيَنَ وَأَعْيَانُ هـ	Qui a une nombreuse famille à nourrir. تَمِيلُ مَرْمِيَّةً
ouverture, trou d'aiguille ; oeillet ; maille. L'essence d'une chose. Mine, physionomie	Avoir soif de lait, en avoir le désir. * عَامِرٌ أَعْيَانًا وَعَيْمَةً
Influence du mauvais œil. Troupe. عَيْنٌ	Être privé de lait. أَعَامِرٌ
Source. — هـ أَغْنَى وَعُيُونٌ	Priver qq. de lait. — هـ
Volontiers. عَلَى أَلْرَأْسِ وَأَلْعَيْنِ	Prendre l'élite, le meilleur de qqch. (أَعْتَمَرُ)
A perte de vue. مَدَى أَلْعَيْنِ	Soif, grande envie de lait. عَيْمَةٌ
A la portée de la vue. بَعْدَ أَلْعَيْنِ	Choix, élite. عَيْمَةٌ
C'est lui-même. هُوَ هُوَ عَيْمَةً أَوْ بَعِيْنِيْهِ	Qui a grande envie de lait. عَيْمَانٌ مَر عَيْمِيْ
Il n'y a personne à la maison. مَا بِالْذَارِ عَيْنٌ أَوْ عَائِنٌ	Qui a perdu ses troupeaux et sa femme. عَيْمَانٌ أَيْمَانٌ
Il a laissé la chose et en cherche la trace. طَلَبَ أَثَرًا بَعْدَ عَيْنٍ	Nuire à qq. par son mauvais œil. * عَانٌ ز عَيْنًا هـ
Ami tant qu'on le voit. صَدِيقٌ عَيْنٍ	Couler, sortir (eau, larmes). — ز عَيْنًا وَعَيْنًا
Le pays se couvre de plantes. نَظَرَتْ الْبِلَادُ بَعَيْنٍ أَوْ بَعِيْنِيْهِ	Servir de vedette, d'œil à qq. — هـ وَعَلَى هـ
J'ai pour toi du respect. أَتَيْتَ عَلَى عَيْفٍ	Il creusa jusqu'à ce qu'il trouvât la source. حَفَرَ حَتَّى عَانَ أَوْ أَعَانَ
Il l'a fait avec soin. فَعَلَ ذَلِكَ عَلَى عَيْنٍ أَوْ عَيْتَيْنِ	Avoir la prunelle des yeux large. كَيْفَ أَعْيَنًا وَعَيْتَةً
Les notables, les principaux personnages. الْأَعْيَانُ	Désigner, déterminer particulièrement, spécifier qqch. Perce (une perle). عَيَّنَ هـ
Échantillon. عَيْنَةٌ	Distinguer par une marque ce qui est à qq. — هـ ل
Le choix l'élite. عَيْتَةٌ	
Bel habit. تَوْبٌ عَيْتَةٌ	
Vente à terme. تَيْمٌ عَيْتَةٌ	
Action de voir de ses propres yeux. عِيَانٌ وَمُمَاعَاةً	
Fraternité. مُمَاعَاةً	

fléau (biens, troupeaux).	عامّة	Je l'ai rencontré et vu	لَقِيتُهُ عَيْنًا
Dégat, fléau.	عامّة	de mes yeux.	
Atteint d'un fléau	مُعَيَّبَةٌ	Soc de la charue.	عِيَانٌ جـ أَغْيَتُهُ وَعُيُنٌ
Être incapable de... impuissant à...	عَيٌّ وَغَيٌّ أَوْ عَيْبٌ وَغَيْبٌ بـ أَوْ عَنَ بـ	Oculaire (témoin).	عَيْنًا لِّي
Avoir la parole difficile.	عَبِيّ عَيْبٌ فِي الْمَنْطِقِ	Raisins, prunes noires.	عُيُونُ الْبَقَرِ
Parler d'une manière inintelligible.	عَبِيّ وَعَبِيّ	Qui a un mauvais œil.	عُيُونٌ جـ عَيْنٌ وَعَيْنٌ
Être fatigué (voyageur).	أَعْيَا	Petit œil.	عَيْنَتُهُ وَدُوْنَتُهُ
Fatiguer qqn. (marche). Ré-	س -	Besicles, lunettes.	عُورَيْنَاتٍ
sister au (médecin : maladie)		Qui a la prunelle grande et noire.	أَعْيَنَ مَرَّ عَيْنًا جـ عَيْنٌ
Être difficile pour qqn. (affaire).	وَعَيًّا عَلَى -	Détermination, désignation.	تَعْيِينَ
Être incapable de...	تَعْيًا وَتَعْيًا وَاسْتَعْيًا بـ	Lieu où l'on s'arrête, où l'on est vu.	مَعَانٍ
Incurable (maladie).	عَيًّا	Atteint du mauvais œil.	مَعْيُونٌ وَمُعْيُونٌ
Impuissant, incapable. Bête.	عَيٌّ جـ أَعْيَا وَغَيٌّ جـ أَعْيَا	Qui jaillit à la surface de la terre (source).	مُعَيِّنٌ
Impuissant incapable. ♠	عِيَانٌ	Déterminé, fixé, désigné.	مُعَيَّنٌ
l'ad.		Losange.	مُعَيَّنٌ
Fatigué (homme).	مُعْيٍ	Fixe, déterminé. ♠	مُعَيَّنٌ
		(soldat).	
		Être atteint d'un	عَاهُ إِيَّاهُ



## غ

- Couvrir, sahr qqch. de poussière. **غَبَر** هـ
- Soulever la poussière, faire de la poussière. **بَرَّ وَأَذْبَر**
- Mettre du zèle à... **أَغْبَر فِي**
- Être poudreux (jour). **اَغْبَر**
- Rancune, haine secrète. **غَبَر**
- Poussière. **غَبْرَة وَغَبْرَة وَلُجَار**
- Couleur poudreuse, terne. **غُبْرَة**
- Reste (d'une chose). **غُبْرَات**
- Grande calamité. **قَهْرِيَّة الْقَبَر**
- Qui s'en va, qui passe. Qui reste en arrière. Futur (temps). **غَابِر** هـ **غَابِر وَغَابِرُونَ**
- Poudreux. De couleur terne; cendré. **أَغْبَر مَر غَبْرًا** هـ **غَبَر**
- La terre. **الْقَبْرَاء**
- Les pauvres, les étrangers. **بَنُو الْقَبْرَاء**
- Gens pieux adonnés à la prière. **مُعْتَبِرَة**
- Être sombre (nuit). **تَغَيَّرَ غَيْبًا وَأَغْيَسَ** هـ
- Obscurité. Couleur grise. **غَيْبَة وَآيَس**
- Gris. **أَغْيَسَ** هـ **أَغْيَسَ**
- Toucher à sa fin (nuit). **غَيْشَ أ غَيْشًا وَأَغْيَشَ** هـ
- Voir les objets sans les distinguer (œil). **غَيْشَ هـ**
- Obscurité qui précède le crépuscule du matin. **غَيْشَ وَغَيْشَة** هـ **أَغْيَشَ**
- Faiblesse de la vue. **غَيْشَة** هـ
- Sombre, noire (nuit). **غَيْشَ وَأَغْيَشَ مَر غَيْشًا** هـ **غَيْشَ**
- Palper, tâter (un animal). **غَبَطَ** هـ **غَبَطَ** هـ **غَبَطَ** هـ
- Saisir qqn. tous les deux jours (fièvre). **غَبَّ** هـ **غَبَّ** هـ **غَبَّ** هـ
- Visiter qqn. par intervalles. **غَبَّ** هـ
- S'absenter de chez qqn. par intervalles. **غَبَّ** هـ
- Boire tous les deux jours (bestiaux). **غَبَّ** هـ **غَبَّ** هـ
- Boire en humant. **غَبَّ** هـ **غَبَّ** هـ
- Passer la nuit chez... **غَبَّ** هـ **غَبَّ** هـ
- Être gâtée (viande). **غَبَّ** هـ **غَبَّ** هـ
- Ne pas exagérer dans... **غَبَّ** هـ **غَبَّ** هـ
- Visiter qqn. tous les deux jours. Abreuver (ses bestiaux) tous les deux jours. **غَبَّ** هـ **غَبَّ** هـ
- Saisir qqn. tous les deux jours (fièvre). **غَبَّ** هـ **غَبَّ** هـ
- Fin, terme; suite. Après. **غَبَّ** هـ **غَبَّ** هـ
- Rarement, le temps en temps. **غَبَّ** هـ **غَبَّ** هـ
- Fièvre tierce. **غَبَّ** هـ **غَبَّ** هـ
- Nom d'action. Action de boire en humant. **غَبَّ** هـ **غَبَّ** هـ
- Nom d'agent. Fanon (du bœuf); barbe (du coq). **غَبَّ** هـ **غَبَّ** هـ
- Fin, suite (d'une chose). **غَبَّ** هـ **غَبَّ** هـ
- Être de couleur cendrée. **غَبَّ** هـ **غَبَّ** هـ
- Couleur prise, cendrée. **غَبَّ** هـ **غَبَّ** هـ
- De couleur grise. **غَبَّ** هـ **غَبَّ** هـ
- Boire par gorgées. **غَبَّ** هـ **غَبَّ** هـ
- Gorgée. **غَبَّ** هـ **غَبَّ** هـ
- Être poudreux; être de couleur terne. **غَبَّ** هـ **غَبَّ** هـ
- Passer, s'écouler (temps). **غَبَّ** هـ **غَبَّ** هـ
- Rester; partir. **غَبَّ** هـ **غَبَّ** هـ
- Se rouvrir, s'ulcérer (plaie). **غَبَّ** هـ **غَبَّ** هـ





Onduler \* عَثَرَ ٥ عَثَرًا بِأَلْبَات (champ verdoyant).

Distiller (un suc : plante). أَعْثَرَ هـ

Velu d'une étoffe. عَثَرَ

Cohue de gens; \* عَثَرَ وَغَثَرَ وَغَثَرًا. lie du peuple.

Couleur rouge brune. عَثَرَة

Velu, cotonneux; \* عَثَرَ مِ عَثَرًا. \* عَثَرَ de couleur rouge brune.

Suc (de cer- مِثْرَ وَغُثْرَ \* مِثْرَ وُغُثْرَ taines plantes).

Donner en une \* عَثَرَ ٥ عَثَمًا ل fois le meilleur.

Couleur cendrée. عَثَمَة

De couleur cendrée. أَعْثَرَ

Mêlé, mélangé. مِثْرُوم

\* عَثَا ٥ عَثَوَا وَغُثَوَا. وَغُثَى ز عَثَى .

Rouler, charrier (du four- وَأَعْثَى هـ rage, etc. : torrent).

Mêler, embrouiller (les عَثَى ز وهـ hommes, les choses).

Être troublé, agité \* عَثَى وَغَثَى (esprit, cœur).

Écume et débris roulés \* عَثَا. وَغَثَا. par un torrent.

Être couvert de \* عَثَا ٥ عَثَا وَغُثَا bubons pestilentiels (chameau).

Avoir une glande, \* وَغُثِدَ وَأَعُثِدَ وَأُعِثِدَ un goître, une loupe.

S'irriter contre qqn. أَعْثَرَ عَلَى

Épizootie. عَثَدَ \* عَثَدَا

Bubon pestilentiel. Lou- عَثَدَ \* عَثَدَا pe; goître; glande des écrouelles.

Affecté d'une loupe, d'un \* عَثَدَ وَغُثِدَ وَغُثِدَ goître, etc.

Souvent en colère. مِثْرَاد

Couvert de bubons pestilen- مِثْرَاد tiels.

\* عَذَرَ ٥ عَذَرًا وَغَذَرًا ز وب

Trahir, tromper qqn.

✦ Brouillard.

Ignorance. Bêtise.

Imbécile, stupide.

S'eva- \* عَثَى - عَثَى (عوض عَثَى)

nour.

Donner une ondée (ciel). أَغَى

Cacher qqch. عَثَى هـ

Forte ondée. Pous- عَثَى \* عَثَات

sière soulevée en l'air.

Il vint au coucher عَثَى عَلَى الشَّمْسِ

du soleil.

Touffu (arbre). أَغَى مِ عَثَى

Plonger qqn. \* عَثَا ٥ عَثَا ز فِي

dans (l'eau).

Réprimander, gourmander \* عَثَا ب

qqn.

Boire qqch. à petits traits. هـ -

\* عَثَرَ - أَعْثَرَ هـ

Multiplier (les \* عَثَرَ visites) jusqu'à être importun.

Chaleur étouffante. عَثَرَ

Langage vicieux, incorrect. عَثَرَ

Qui a un langa- \* عَثَرَ مِ عَثَا. \* عَثَرَ ge vicieux.

Même sens.

Être \* عَثَا ٥ عَثَا وَغُثَا. وَأَعْثَا

maigre (bête). Être mauvais ou

altéré (discours, relation).

Suppurer (plaie). عَثَا وَغُثَا -

✦ Causer de la peine عَثَا ز عَثَا عَلَى

à qqn. (accident).

Tout lui est bon. لَا يَعْثُرُ عَلَيْهِ شَيْءٌ

Il implore tout le لَا يَعْثُرُ عَلَيْهِ أَحَدٌ

monde.

Tenir des discours \* عَثَا فِي كَلَامِهِ

mauvais.

Maigreur (d'une bête). عَثَا

Maigre. Mauvais, sans عَثَا وَغُثَا

valeur.

Pus, sanie. عَثَا وَغُثَا

Altération des facultés. عَثَا

Rame, **عَدُوْف** . و**مَعْدُوْف** **ج** مَعْدُوْف  
aviron.

Couler avec abon- **عَدِي** **ا** **عَدَق** \*  
dance (source).

Tomber dru (pluie). **رَأَعَدَق** -  
Eau abondante. **عَدَق**

Pencher, être in- **عَدَن** - **تَعَدَّن** \*  
cliné (rameau).

Être longue, bien four- **اَعْدَوْن**  
nie (chevelure). Être très-verte  
(plante).

Sommeil, langueur. **عَدَن**

Délicatesse. Mollesse. **وَعْدَنَة** -

Délicat, tendre. **عَدَائِي**

Venir de grand ma- **عَدَا** **و** **عُدَّوْا** \*  
tin. Être le matin en tel état.

Venir chez **عَدَّوْا** **و** **اَعْدَى** **عَلَى**  
qqn. de grand matin.

Manger le matin. **عَدِي** **ا** **عَدَا** **رَهْدَى**

Donner à manger à qqn. le **عَدَى** **س**  
matin.

Venir chez qqn. de grand **عَدَى** **و**  
matin.

Le jour qui va ve- **عَدَ (عَوَضَ عَدُو)**  
nir, le lendemain, la journée de  
demain.

Demain. **عَدَا** **وَفِي** **أَلْعَدِ**

Demain; bientôt; plus **عَدِي** \*  
tard.

**عُدْوَة** **ج** **عُدَى** **و** **عُدُوْ** . **وَعْدَاة** **ج** **عَدَرَات**

Matin, **رَعْدِيَّة** **ج** **عَدَايَا** **و** **عَدِيَّات**  
temps entre l'aube du jour et le  
lever du soleil.

Les matins et les **بِأَلْعَدَرِ** **وَالْأَصَالِ**

Je suis allé chez **أَتَيْتُهُ** **الْعَصَايَا** **وَالْعَدَايَا**  
lui les soirs et les matins.

De grand matin. **عَدِيَّة** **و** **عُدْوَة**

Repas pris le matin. **عَدَا** **ج** **أَلْعَدِيَّة**

Déjeuner; \* diner.

Être plein d'endroits **عَبِير** **ا** **عَدَرَا**  
rocailleux (terrain).

Agir avec per- **وَعْدَارَا** **س** **عَدَارَا**  
fidie à l'égard de qqn., le trahir.

Laisser, abandonner **وَأَعْدَرَ** **ه**  
qqch.

Être sombre (nuit). **أَعْدَرَ**

Se remplir d'étangs, de **اِسْتَعْدَرَ**  
mares d'eau (pays).

**عَدَرَ** **و** **عَدَرَة** **و** **عَدَارَة** . **وَعْدَرَة** **ج** **عَدَرَات**

Tout ce qu'on abandonne.

Sol inégal, dur, pierreux. **عَدَرَ**

Ferme dans les diffi- **ثَبَتَ** **أَلْعَدَرَ**

cultes.

Trahison, **عَدَرَ** . **وَعْدَرَة** **ج** **عَدَرَات**  
defection. Surprise, perfidie.

Par trahison, perfidement, en **عَدَرَا**  
traître.

Étang, **عَدِير** **ج** **عُدَر** **و** **عُدْرَان** **و** **أَعْدِيرَة**

mare d'eau. \* Petit fleuve.

Tresse, natte de che- **عَدِيرَة** **ج** **عَدَائِر**

veux.

Traître, perfide. **عَادِر** **و** **عُدَر** **و** **عَدِير**

**عَدَار** **و** **عُدُور** (*masc. et fem.*)

*sing.*

\* Petit pistolet. **عَدَارَة** **ج** **عَدَارَات**

Être **عَدَف** **و** **عَدَفَا** **و** **عَدَفَ** **فِي** **أَلْعَطَا** \*

généreux.

Blasphémer. **عَدَفَ (عَوَضَ عَدَف)** \*

Maudire.

Envelopper la terre (nuit). **أَعْدَفَى**

Laisser tomber (le voile) **ه** **عَلَى** -

sur (le visage: femme). Étendre,

jeter (le filet) sur (le gibier: chas-  
seur).

Rameur; marin. **عَادِف**

Corbeau. Vautour **عُدْنَف** **ج** **عُدْنَان**

bien garni de plumes. Chevelure

noire et longue.

Noir. **عَدَائِي**

Marcher avec rapidité. Couler —  
(sang).

Nourrir qqn., l'élever. غَدَى ٥

Se nourrir; être غَدَى وَ اغْتَدَى  
nourri.

Jeter violemment qqn. اسْتَعْدَى ٥  
par terre.

Aliment, nourriture. غَدَا ٥ اَغْذِيَّة

Qui nourrit, nourricier. غَازٍ

Qui a soin des bestiaux. غَازِي مَالٍ

Fém. de غَازٍ. غَازِيَّة ٥ غَوَازٍ

La force nutritive et di- الْقُوَّةُ (الغِذِيَّة)  
gestive.

Rapide à la course (cheval). غَدَوَان  
Effronté.

Qui donne à manger. Qui nour- مُغْذٍ  
rit. qui conforte (mets).

Tron- غَرَّ ٥ غَرًّا وَغُرًّا وَغُرُورًا ٥  
per, séduire qqn.

Avoir une ta- غَرَّ ا غَرًّا وَغَرَارَةً وَغُرَّةً  
che blanche au front (cheval).

Être blanc (visage).

Être sans ex- غَرَّ (من غَرِّ) ا غَرَارَةً  
perience.

Pointre, paraître غَرَّ تَغَرُّرًا وَتَغَرُّرَةً  
(dents de devant). Deployer ses  
ailes (oiseau).

S'aveugler, se jeter tête غَرَّ بِنَفْسِهِ  
baissée dans un péril.

Être peu achalandé (mar- غَازٍ غَرَّارًا  
che).

Être inattentif. اغْتَرَّ

Être trompé, séduit - وَ اسْتَعْرَبَ ب  
par...

Surprendre qqn. ٥ -

Pli dans une étoffe. غَرَّ ٥ غُرُور  
Fente, crevasse.

Je l'ai laissé comme طَوَيْتُهُ عَلَى غَرْوٍ  
il était.

Tranchant du glaive. غَرَّ وَغَرَّار

De demain.

Matinal.

Qui vient et qui s'en va. اَلْغَادِي وَ اَلْغَائِي

Fém. du précéd. غَازِيَّة ٥ غَوَازٍ وَغَازِيَّات  
Nuage ou pluie du matin.

Qui fait un repas le غَذِيَان مَر غَذِيَا  
matin.

Lieu, place où l'on va غَدَا وَغَدَاة  
le matin.

Entrer en sup- غَدَا ٥ اَغْدَا وَ اَغْدَا  
puration (pluie).

Purulent. Veine lacrymale. غَازٍ

Pus, saie. غَذِيَّة

Préparer le mets غَذَّر - اَغْذَرَّ  
appelé غَذِيَّة.

Mets fait de farine et de غَذِيَّة  
lait.

Donner en غَذَّر ٥ غَذَّرًا ل من  
une fois le meilleur de...

Man- وَغَلِمَ ا غَلِمًا وَتَغَلَّمَ وَ اَغْتَلَّمَ ه  
ger, avaler qqn. avec avidité.

Grande غَلَمَةٌ ٥ غَلَمٌ وَغَلَمَةٌ ٥ غَلَمٌ  
quantité de lait.

Large (puits). غَلِيْمَةٌ ٥ غَزَائِم

Ils se sont وَفَعُوا فِي غَلَمَةٍ اَوْ غَلِيْمَةٍ  
trouvés dans une conjoncture fa-  
cheuse.

Glouton, vorace. غُلْمٌ وَ مُتَغَلِّمٌ

Mêler, mélanger. jeter غَذَّرَ ه  
pêle-mêle (des objets).

Parler avec volubilité et - اَلْكَلَامِ  
dédain ou menace.

Crier, vociférer. تَغَذَّرَ

Cris. Colère, paroles غَذَمَرَةٌ ٥ غَذَامِير  
confuses.

Capricieux, fantasque. مُتَغَذِّرٌ

Nourrir, confor- غَا ٥ غَدَا ٥  
ter qqn. (aliment).

Nourrir qqn. de... ٥ ب

## غرب

## غرب

غَرْبٌ ٥ غَرْبَةٌ وَغَرْبًا وَغَرْبٌ وَتَغَرَّبَ وَاغْتَرَّبَ  
Quitter son pays, son gîte. S'expatrier. Vivre à l'étranger.

Être obscure, difficile غَرْبٌ ٥ غَرْبَةٌ  
à comprendre (parole).

Être noir. غَرْبٌ ٥ غَرْبًا

Aller, parvenir vers غَرْبٌ وَأَغْرَبَ  
l'occident.

Porter qq. à s'éloigner de غَرْبَ  
son pays.

Faire, produire qqch. d'ex- أَغْرَبَ  
traordinaire, d'étrange. Rire  
avec excès. Courir avec rapidité.

Faire courir vite (un cheval). ٥ -

Venir de l'occident. تَغَرَّبَ

Prendre une femme étran- اِغْتَرَّبَ  
gère pour épouse.

Trouver extraordinaire, اسْتَعْرَبَ  
étrange, insolite.

Rire avec excès. - واشْتَفَرَبَ

Occident, couchant, غَرْبٌ ٥ غَرْبٌ  
ouest. Pointe, tranchant. Larmes,  
salive abondante. Grand seau.

Occidental. Qui vient du côté غَرْبِي  
de l'ouest (vent).

Coupe; coupe en argent. غَرْبٌ

Voyage غَرْبٌ وَغَرْبَةٌ وَتَغَرَّبَ وَاغْتَرَّبَ  
à l'étranger. Émigration, expatriation, éloignement du pays natal.

غُرَابٌ ٥ أَغْرَبٌ وَغَرْبٌ وَغِرْبَانٌ وَأَغْرَبَةٌ

Corbeau (tout noir). Tranchant  
d'un glaive.

Oiseau de mauvais au- غُرَابٌ أَلْبَيْنُ  
gure.

L'affaire fut ضُرٌّ عَلَيْهِ رَجُلُ الْغُرَابِ  
pour lui hérissée de difficultés.

Les arabes au teint noir. أَغْرَبَةُ الْعَرَبِ

Étrangeté d'un mot, d'une غَرَابَةٌ  
expression.

Tache blanche au front غُرَّةٌ ٥ غُرَّةٌ  
d'un cheval, pelotte. Première  
lueur de l'aurore. La nouvelle  
lune. Le blanc des dents. Élite,  
choix.

Inexpé- أَغْرَارٌ ٥ (masc. et fem.) غِرٌّ  
menté.

Négligence, manque غِرَّةٌ ٥ غِرَّةٌ  
d'attention.

Risque, péril. غَرَرٌ

Petite quantité. Peu de débit غِرَرٌ  
au marché.

Promptement. عَلَى غِرَارٍ

De la même mesure. عَلَى غِرَرٍ وَاحِدٍ  
d'une seule façon, de la même  
forme.

Seduction, illusion. Vanités. غُرٌّ ر

Qui aveugle, qui séduit. غَارٌ ٥ غَارٌ  
Vain, illusoire.

Trompeur, séducteur, غَرَارٌ وَغُرُورٌ  
fallacieux.

Le monde. الْقُرُورُ

Séduit; trompé. Dupe. غُورٌ ٥ غُورٌ  
Caution Aisée (vie).

Inexpérimenté. - ٥ أَغْرَأَ وَأَغْرَأَةٌ

Fém. du précéd. غَسِيرَةٌ ٥ غَرَامٌ

Qui a une أَغْرَمَ غَرًّا ٥ غَزَّ وَغَرَّانَ  
tache blanche au front (cheval).

Blanc et qui brille de loin. Noble,  
généreux. Beau.

Inattention; négligence. غَرَاةٌ

Grand sac. ٥ Douze غَرَاةٌ ٥ غَرَامٌ  
mesures.

Avare. مُغَارَاةٌ الْكَفِّ ٥ مُغَارَاةٌ

Aveuglé, égaré, dans l'illu- مُغَرَّرٌ  
sion. Trompe, séduit.

S'en aller, partir, غَرْبٌ ٥ غَرْبًا  
s'éloigner.

Disparaître, se coucher غُرُوبًا -  
(astre).

Chant, ra- **أَغْرِدَ** \* **وَأَغْرُدَ** \* **أَغْرِدُ** \*  
mage des oiseaux.

Qui gazouille. **غَرْدٌ** \* **وَغَرْدٌ** \* **وَغَرْدٌ** \* **وَمَغْرِدٌ** \* **دَغْرِدٌ** \*

Piquer qqch. **غَرَزَ** \* **أَغْرَزَ** \* **هَبَ** \*  
avec (une aiguille).

Mettre (le pied) dans (l' - **هَبَ** \* **فِي** \*  
tri-**ر**).

Pondre dans la terre (sau- **وَعَرَزَ** \*  
terelle).

Ficher, enfoncer (un **وَأَغْرَزَ** \* **هَبَ** \*  
bâton etc.) dans (la terre).

Se soumettre (revolté). **غَرَزَ** \* **أَغْرَزَ** \*

Pénétrer, s'enfoncer dans **تَغَرَزَ** \*  
qqch.

Mettre le pied dans l'étrier. **إِغْتَرَزَ** \*

Être sur le point de partir.

Bouture, rameau plan- **غَرَزَ** \* **وَعَرَزَ** \*  
té. Étrier en cuir.

Soumets-t à lui. **الزَّمَّ غَرَزَهُ** \*

Point, coup d'aiguille. **غَرَزَةٌ** \* **وَعَرَزَةٌ** \*

Nature, naturel. Don **غَرِيزَةٌ** \* **وَعَرِيزَةٌ** \*  
de la nature. Spontanéité. Instinct.

Naturel. inné, donné par la **غَرِيزِي** \*  
nature. Spontané. Instinctif.

Qui plonge, qui **غَارَزَ** \* **وَعَارَزَ** \* **وَعَرَزَ** \*  
enfonce, etc.

Plant, bouture. **تَغْرِيزٌ** \* **وَعَارِيزٌ** \*

Lieu où une chose est plantée. **مَغْرِيزٌ** \*

Enfonce dans... Inné, naturel. **مَغْرِيزٌ** \*

Planter **غَرَسَ** \* **أَغْرَسَ** \* **وَأَغْرَسَ** \* **هَبَ** \*  
(un arbre).

Être plante. **إِغْرَسَ** \*

Corbeau. **غَرَسٌ** \* **وَعَرَسٌ** \* **وَعَرَسٌ** \* **وَعَرَسٌ** \*

Plante. Plant. **غَرَسٌ** \* **وَعَرَسٌ** \* **وَعَرَسٌ** \*  
arbre, rameau plante

Jeune plant. **غَرِيسَةٌ** \* **وَعَرِيسَةٌ** \*

Temps de planter. Plant. **غَرَسٌ** \*

Lieu où l'on plante **مَغْرِيسٌ** \* **وَعَرِيسٌ** \*  
(des arbres). Plantation. P*er* i-  
nière.

Coucher du soleil. **غُرُوبٌ** \*

Qui se couche (so- **غَارِبٌ** \* **وَعَارِبٌ** \*  
leil). Garrot du chameau.

Étranger. Voyageur. **غَرِيبٌ** \* **وَعَرِيبٌ** \*

Étrange, rare, extraordinaire.

F*em.* du précéd.; **غَرِيبَةٌ** \* **وَعَرِيبَةٌ** \*  
chose étrange, fait extraordi-  
naire. Moulin à bras.

Aurore. Tout objet blanc ou **مَغْرُوبٌ** \*  
bordé de blanc.

Phénix (oiseau **عَنْقَا** \* **مَغْرِبٌ** \* **وَمَغْرِبَةٌ** \*  
fabuleux).

Occident, ouest, **مَغْرِبٌ** \* **وَمَغَارِبٌ** \*  
couchant

L'occident. L'Afrique. **الْمَغْرِبُ** \*

L'heure du coucher **مَغْرِبُ** \* **الْأَشْهُسُ** \*  
du soleil.

Occidental, venant de l'occi- **مَغْرِبِي** \*  
dent.

Africain, Maure. **مَغَارِبَةٌ** \*

Qui se dirige vers l'occi- **مَغْرِبٌ** \*  
dent.

Avez-vous **هَلْ جَاءَكُمْ مِنْ مَغْرِبَةٍ خَبَرٌ** \*  
quelque nouvelle de l'étranger.

Tamiser, cribler. **بَلَّ** \* **وَعَرَبِلَ** \* **هَبَ** \*  
ter (le blé). ♦ Examiner, scruter.

Criblure. **عَرِبَلَةٌ** \*

Crible, blutoir. **عَرِبَالٌ** \* **وَعَرَابِيلٌ** \*

Crible. **مَغْسَرِبِلٌ** \*

Avoir faim, être **غَرِيتٌ** \* **وَعَرِيتٌ** \*

affamé.

Affamer (une bête). **عَرِثَ** \*

Affamé. **عَرِثَانٌ** \* **وَعَرِثَانِي** \* **وَعَرِثَانِي** \*

F*em.* du précéd. **عَرِثَانِي** \* **وَعَرِثَانِي** \*

\* **غَرَدَ** \* **أَغْرَدَ** \* **وَعَرَدَ** \* **وَعَرَدَ** \*

Chanter, gazouiller (oiseau).

Exciter (les oiseaux, etc.) **أَشْتَفَرَدَ** \*

à chanter, à gazouiller.

La prairie invite **الرَّوْمُنُ الدَّهَابُ** \*

les insectes au bourdonnement.

Roulement de voix dans le gosier. Bruit de la marmite qui bout. Gargarisme. غَرْغَرَة

Gésier. Tache blanche au front du cheval. غُرْغُرَة

Puier \* غَرَفَ o غَرَفَ i وَغَارَفَ ه (de l'eau) avec la main, ou avec une cuiller.

Couper, retrancher. ه - غَرَفَ o

Prendre (une chose) tout entière. تَغَرَّفَ ه

Être coupé, retranché. اِنْتَرَفَ

Plante qui sert à préparer le cuir. غَرْفَ وَغَرْفَ

Semelle. غَرْفَة \* غَرْفَ

Une cuillerée, ce qu'on prend avec la main. غَرْفَة \* غَرْافَ . وَغَرافَة

Salle haute. غَرْفَة \* غَرْفَ وَغَرْفَاتَ وَغَرْفَاتَ

Qui puise de l'eau avec la main, etc. غَارِفَ

Fém. du précéd. غَارِفَة \* غَوَارِفَ

Rapide (chamelle). Cheveux bouclés sur le front.

Mesure pour les grains. غَرافَ

Au pas large (cheval). Qui a beaucoup d'eau (fleuve). غَرافَ

Lieu planté de roseaux. Fourré d'arbres. غَرْيفَ

Fourré d'arbres. Semelle, semelle usée. غَرْيفَة

Ustensile à puier (de l'eau). Grande cuiller. مِغْرَقَة \* مَغَارِفَ

Puisé. Coupé. \* Pierre à la naissance d'un arceau. مَغْرُوفَ

Plonger, s'enfoncer dans l'eau, être submergé. غَرِقَ a غَرِقَ \*

Se noyer; faire naufrage.

Noyer, submerger غَرِقَ وَأَغْرَقَ ه qqn.

Planté (arbre, rameau). غَرْوَسَ  
Piastre (monnaie turque). غَرْشَ \* غَرْوَشَ

Désirer (ar- غَرَضَ a غَرَضَ i إلى demment qqch.

S'ennuyer de. مِّنْ -

Sevrer un chevreau avant le temps. Cueillir غَرَضَ i غَرَضَ وَغَرَضَ ه (un fruit) avant sa maturité

Hâter (les choses). هَاتِرَ

Être frais, récent. غَرَضَ o غَرَضَ

Manger des fruits, de la viande de fraîche. غَرَضَ

C'est une mer intarissable. هُوَ بَحْرٌ لَا يَغْرَضُ

Ennuyer qqn. Sangler (un chameau). أَغْرَضَ ه

Être rompu (rameau). تَغْرَضَ

Se mettre du parti de qqn. تَغْرَضَ لَ

Accuser qqn. de partialité. اِنْتَقَرَضَ ه

Fente, crevasse. غَرَضَ \* غَرَضَانِ

Sangle de chameau. غَرَضَ \* غَرُوضَ وَأَغْرَاضَ . وَغَرَضَة \* غَرَضَ

Cible, but. Fin, intention. Désir, inclination, goût غَرَضَ \* أَغْرَاضَ

pour qqch. Vue intéressée. \* Parti. Par- ti.

Fraiche (viande). غَرِيضَ \* أَغَارِيضَ

Blanc frais. Chanteur habile. غَرِيضَ \* غَرَضِيَّةَ

Intérêt privé, propre. Partialité. Intrigue. غَرَضِيَّةَ \* غَرَضِيَّةَ

Gargariser; se gargariser la bouche. Produire un bruit (marmite en ébullition, viande que l'on rôtit). غَرِغَرَ

Se gargariser avec... Rouler (des larmes : oeil). تَغَرَّغَرَ بَ

Pintade. يَغْرِبُ

Forcer qqn à payer **غَزَمَ وَأَغْرَمَ** هـ  
(une dette). Soumettre qqn. à  
(une taxe, à un tribut, etc.).

Être épris, amoureux de... **أَغْرَمَ بـ**  
passionné pour.

Prendre sur soi telle ou telle **تَغَرَّمَ**  
obligation.

Être passionné, épris. **أَتَغَرَّمَ** ♦

Dette, obliga- **غُرْمَةٌ وَغَرَامَةٌ** ج غَرَامَاتُ  
tion. Impôt, taxe.

Passion, desir ardent. Peine, **غَرَامٌ**  
châtiment. Malheur.

Créancier. Débiteur **غَرِيمٌ** ج غُرِمَاءُ  
Adversaire. Concurrent, émule.

Dette, obligation. **مَغْرَمٌ** ج مَغْرَمَاتُ

Adonné passionnément à **مَغْرَمٌ**  
qqch., dominé par une passion.

♦ Amoureux, épris de... **مَغْرُومٌ**

Huche. Pétrissoir. Baquet. **غُرْتَةٌ** ♦

Grue **\* غُرْلُوقٌ وَغُرْنِيقٌ وَغُرْنِيقٌ**  
(oiseau).

**غُرْلُوقٌ وَغُرْنِيقٌ** ج غُرْلَانِيقٌ وَغُرْنِيقٌ  
Beau jeune homme Belle personne.

Enduire qqch. **\* غَرَاَ وَغَرَاَ** هـ  
d'une substance visqueuse. Re-  
couvrir (un viscère : graisse).

**غَرِيَ** هـ غَرَاَ وَغَرَاَ. وَغَرِيَ وَغَرِيَ  
Desirer, convoiter qqch.

Enduire d'une matière glu- **غَرِيَ** هـ  
tineuse; coller.

Se quereller avec qqn. **غَارَى** هـ

Joindre, réunir... **يَتَيْن**

Inspirer à qqn. le desir **بـ** **أَغْرَى** هـ  
de... Pousser, exciter qqn. à...

Exciter l'inimitié **الْمَدَاوَنَةِ يَتَيْن**  
entre...

Être collé. **تَغَرَّمَ**

Colle. **غَرَاً وَغَرَاً** ج **أَغْرَاءُ**

Il a de la beauté. **لَهُ غَرَاً**

Desir ardent, avidité. **بَغْرَاً وَغَرَاً**

Orner (d'argent un **بـ** **غَرَقَ وَأَغْرَقَ** هـ  
mors).

Dépasser toute mesure, **فِي** **أَغْرَقَ**  
exagérer dans qqch.

Rejoindre les autres et les **أَغْتَرَقَ**  
devancer (cheval).

Attirer (les regards). **هـ**

Prendre, saisir tout; **هـ** **اسْتَغْرَقَ**  
dépasser (le but).

Exagérer, aller trop loin **فِي** **هـ**  
dans...

Être baigné de larmes (à-il) **أَغْرَزَقَ**

Action de se noyer, **و** **غَرَقَ** **و** **غَرِقَ**  
de faire naufrage, submersion,  
noyade; naufrage.

Trait, gorgée. **غُرْقَةٌ** ج **غُرُقٌ**

Submersion. **غُرْقَةٌ**

Agaric (plante **وَأَغَارِيقُونَ**  
médicinale).

Submersion. Hyperbole, exa- **إِغْرَاقٌ**  
gération, excès.

Généralisation. exagéra- **اسْتِغْرَاقٌ**  
tion.

Plongé, submergé, **و** **غَارِقٌ** **و** **غَرِقَ**  
noyé. Naufragé. Inonde (terrain).

Qui a la respiration **غَرِقَ الصَّوْتُ**  
coupée.

Submergé. Noyé. **ج غَرِقٌ** **بـ** **غَرِقَ**  
Plongé dans...

Richement orné **مُغْرَقٌ وَغُرْقٌ**  
(mors).

Être incirconcis. **\* غَرَلٌ** هـ **أَغْرَلَاً**

Prépuce. **غُرْلَةٌ** ج **غُرْلَاتُ**

Incirconcis. **أَغْرَلٌ** هـ **أَغْرَلَاً** ج **أَغْرَلَاتُ**

**\* غَرِمَ** هـ **أَغْرَمَاً** **و** **غَرِمَاً** **و** **غَرِمَاً** **و** **غَرِمَاً**

Être tenu de payer (une taxe, une  
dette, etc.). Payer (une taxe, etc.);

faire des frais, des dépenses.

Perdre dans le com- **فِي** **أَشْجَارَةٍ**

merce.

Bien arrosé par la pluie (sol). مَغْزُورٌ  
 Filer (le lin, le **غَزَل** i وَاغْتَزَلَ هـ coton, etc.).  
 Tenir des propos affectueux, flatteurs a **غَزَل** ن غَزَلًا ب وَاغْتَزَلَ ب  
 des propos affectueux, flatteurs a qqn.  
 Faire tourner le fuseau, filer. اَغْزَلَ  
 Avoir un petit (gazelle).  
 Être filé (coton). اُنْغَزَلَ  
 Tenir des propos de galanterie. تَغَزَلَ  
 terie.  
 Fil. Filé. غَزَلٌ  
 Propos de galanterie. غَزَلٌ وَتَغَزَلٌ  
 Poesie érotique.  
 Gazelle (mâle). غَزَالٌ وَغَزَالَةٌ  
 Petit de gazelle.  
 Gazelle (femelle). Soleil levant. غَزَالَةٌ  
 Qui tient des propos galants. غَزَلٌ  
 Fileuse. غَزَالَةٌ وَغَزَالٌ وَغَزَلٌ  
 Fileur; fileuse. غَزَالٌ م غَزَالَةٌ  
 Periodique (fièvre). اَغْزَلَ  
 Fuseau. مَغْزُولٌ وَغَزَالٌ  
 Filé (lin, coton, soie). مَغْزُولٌ  
 Se di- **غَزَا** ن غَزَوًا وَاغْتَزَى هـ  
 riger vers qqn.; se proposer qqch.  
 Faire une **غَزْوًا** وَغَزَوَاتٍ وَغَزَاوَةً هـ  
 sortie contre (l'ennemi); faire  
 une incursion dans son pays.  
 Envoyer (des trou- **غَزَى** وَاغْتَزَى هـ  
 pes) en expedition militaire.  
 Avoir son mari à la guerre اَغْتَزَى  
 (femme).  
 Se faire réciproquement la تَغَاَزَى  
 guerre.  
 S'attacher spécialement اِغْتَزَى ب  
 à qqn.  
 Intention, ce qu'on se propose. غَزْوٌ  
 Expedition mili- غَزْوٌ وَغَزَوَانٌ وَغَزَاوَةٌ  
 taire, campagne; incursion, sor-  
 tie, attaque.

Il n'y a pas de quoi لَا غَرْوٌ وَلَا غَرْوَى  
 s'étonner.  
 Force d'adhésion, d'aggluti- تَغْرِيقَةٌ  
 nation.  
 Excitation, instigation, sollici- اِغْتِرَاءٌ  
 tation.  
 Sollicitant, excitant à... مُغْضِرٌ  
 Sollicité, excité. مُغْتَرَى  
 Collé, agglutiné. مَغْزُورٌ وَمَغْرِي  
 Instrument avec lequel مِغْرَاةٌ  
 on met la colle.  
 S'atta- **غَزَا** ن غَزَا غَزَاً وَاغْتَزَى هـ  
 cher qqn., le retenir auprès de soi.  
 † Enfoncer (une aiguille) في هـ -  
 dans...  
 Lutter avec qqn. غَزَاةٌ هـ  
 Être épineux (arbre). اَغْزَرٌ  
 Entrer dans... pénétrer. في اِغْتَزَاةٍ  
 Ghaza (ville de Palestine). غَزَاةٌ  
 Hommes bienfaisants envers غَزَاةٌ  
 leurs proches et leurs voisins.  
 Être **غَزَرًا** ن غَزَرًا وَغَزَارَةً وَغَزَرًا  
 abondant; foisonner; donner avec  
 abondance.  
 Donner afin d'obtenir اِنْتَظَرٌ  
 d'avantage.  
 Multiplier (les bienfaits). اَغْزَرَ هـ  
 Abonder en chamelles lactières -  
 (tribu).  
 Panier, cabas de feuilles غَزْرٌ وَغُزْرٌ  
 de palmier.  
 Abondance, grande غَزْرٌ وَغَزَارَةٌ  
 quantité.  
 † Junc; roseaux. غَزَارٌ  
 Abondant, qui غَزَرًا م غَزَرًا وَغَزَرًا  
 foisonne. Riche en lait (troupeau),  
 en feuillage (plante), en eau  
 (source).  
 Qui donne pour re- مُغَاَزِرٌ  
 cevoir d'avantage.



Obscurité à l'entrée  
de la nuit. غسق وغايق

Froid glacial. Puant, غساق وغساق  
infecte.

La- \* غسل ز غسلا وغسلا وغسل ه  
ver (le linge). Laver, purifier (le  
corps, etc.).

Être lave, nettoyé. اغتسل

Se laver, se purifier par des اغتسل  
ablutions.

Se frotter de (parfums). ب -

Lotion, ablution, غسل وغسل وغسل  
lavage.

Eau غسل وغسل وغسل وغسل  
employée aux ablutions. Guimau-  
ve.

Lavure, eau du blanchissage. غسالة

Lave. ♦ Les- غسيل \* غسلي وغسلا  
sive : lavage ; linge à laver.

Tout ce qui sort du lavage. غسولين  
Pus, sanie.

Qui lave le linge, les غاسل م غاسلة  
morts.

Savon, herbes servant à la- غاسول  
ver.

Blanchisseur (de غسال م غسالة  
linge, blanchisseuse, lavandière.

فغسل ~ فغسل وفغسل \* فغسلات  
Lavoir. Buanderie. Baignoire.

Vase à laver. \* فغسالة

Être som- غمر م غمرا وأغمر  
bre (nuit).

Couleur noire, ténèbres. غمر

Mâcher qqch. \* غسن م غسنا ه

Recoins du co-ur. غسان

Vigueur, ardeur du غسان وغسان  
jeune âge.

Tu n'es ما أنت من غسانو او من غسانو  
pas de son bord, de sa taille.

Très-beau. غسان وغسان

Une incursion. غزوة

Propre, relatif à la guerre, غزوي  
à une incursion.

Qui غارز \* غزاة وغزى وغزى وغزا  
entreprend une expédition mili-  
taire, chef d'expédition ; conqué-  
rant.

Fém. du pré- غازية \* غازيات وغوازي  
céd.

Expédition militaire, غزاة \* غزوات  
incursion.

Guerre, expédition, مغزى \* مغازي  
campagne. Théâtre de la guerre.

Fin qu'on se propose الكلام -  
dans un discours ; sens.

Récits des guerres, des ألغازي  
campagnes.

Pénétrer dans (un غس م غسا في  
pays).

Plonger qq. dans l'eau. غ في

Être plongé dans (l'eau). انغس في  
être sous (l'eau).

Faible ; meprise- (sing. et pl.) غسن  
ble.

Presser (un غمر م غمرا على  
debiteur).

Être mêlé, embrouillé (fil). تقعر

Être compliquée (affaire).

Débris, ordures jetées par le غمر  
vent dans un étang.

Compliquée, confuse (affaire). غير

Chasser, éloigner (un غنفس \*  
chat).

\* غسقى ز غسقا وغسقا وغسقا  
Être obscure, sombre وأغسق

(nuit).

Donner une pluie غسقا وغسقا -  
fine (ciel).

Être troublé غسقا وغسقا  
par les larmes (œil).

qqch.  
 S'irriter contre.. **عَلَى**  
 Injustice; arbitraire. **غَشْمَةٌ** وَغَشْمَرَةٌ  
 Aborder qq. **غَشَا** **وَغَشَا** **وَ**  
 Frapper qq. **غَشَى** **أَ غَشِيَا** **وَ** **بَ**  
 du (bâton).  
 Surprendre, entraîner **وَ** **غَشَا** **وَ**  
 qq. (affaire).  
 Voile. **غُشُوَّةٌ** وَغُشُوَّةٌ وَغُشَاوَةٌ وَغُشَاوَةٌ  
 enveloppe.  
 Il a un voile sur le **عَلَى قَلْبِهِ غُشَاوَةٌ**  
 cœur, c.-à-d., il ne comprend  
 rien.  
 Qui a la tête blanche **أَغْشَى** **مَرَّ غُشْوًا**  
 (cheval).  
 Couvrir, recou- **غَشَى** **أَ غَشَى** **وَغَشَا**  
 vrir qqch., l'envelopper.  
 Être sombre (nuit). **وَ** **أَغْشَى**  
 Tomber **غَشَى** **عَالِيَهُ غَشِيًا** وَغَشِيًا  
 en défaillance, s'évanouir.  
 Couvrir, recou- **غَشَى** **وَ** **أَغْشَى** **هُوَ** **وَعَلَى**  
 vrir qqch.  
 Faire couvrir qqch. par qq. **هَـ** **وَ**  
 Dieu l'a rendu **أَغْشَى** **اللَّهُ** **عَلَى** **بَصَرِهِ**  
 aveugle.  
 S'envelopper, se **تَغَشَّى** **وَ** **تَغَشَّى** **بَ**  
 couvrir de...  
 Enveloppe, couver- **غُشَا** **وَ** **أَغْشِيَّةٌ**  
 ture; membrane (du cœur, de  
 l'œil); fourreau (du sabre).  
**Même sens.** **غُشَاوَةٌ** وَغُشَاوَةٌ  
 Évanouis- **غُشِيَّةٌ** وَغُشِيَّةٌ وَغُشِيَّةٌ  
 sement, défaillance.  
 Qui couvre, qui recouvre, etc. **غَاشٍ**  
 Voile, tout ce qui **غَاشِيَةٌ** **وَ** **غَوَاشٍ**  
 couvre, enveloppe. Housse. Do-  
 mestiques, suivants de qq.  
 Évanoui, tombé en défaut **مُغْشِيٌّ** **عَالِيَهُ**  
 lance.  
 Couvert, enveloppé. **مُغْشَى** **وَمُغْشِيٌّ**

Poignée de cheveux. **غُنْتَةٌ** **وَ** **غُنْتَن**  
 \* **غُنَا** **وَ** **غُنَا** **وَ** **غُنِي** **أَ غُنَى** .  
 Être sombre (nuit). **وَ** **أَغْشَى**  
 Tromper, **غَشَى** **وَ** **غَشَا** **وَ** **غَشَى** **وَ**  
 duper qq.  
 Frelater, falsifier (une **غَشْرٌ** **هَـ**  
 marchandise).  
 Se laisser tromper. **أَغْشَى** **وَ** **أَغْشَى**  
 Soupçonner de la **أَغْشَى** **وَ** **أَغْشَى**  
 fausseté, de la tromperie.  
 Tromperie, fraude, duplicité. **غِشْرٌ**  
 Vice d'une chose.  
 Faux, **غَاشٍ** **وَ** **غَاشٍ** **وَ** **غُشُونٌ** **وَ** **غُشُونٌ**  
 fourbe, trompeur.  
 Trouble, sombre, terne. **غَشَشٌ**  
 Commencement ou fin de la **غُشَاشٌ**  
 nuit. Hâte, précipitation.  
 (Grand) trompeur. **غُشَاشٌ**  
 Trompe, séduit Frelaté, **مُغْشَوْشٌ**  
 adultéré, falsifié.  
 Faire qqch. à tort **غَشَرَ** **وَ** **غَشَرَ**  
 et à travers.  
 Traiter (les gens) injustement, **وَ** **وَ**  
 arbitrairement.  
 Juger qq. ignorant. **وَ** **إِسْتَشْمَرَ**  
 Injustice, arbitraire. **غُشْمَرٌ**  
 \* Ignorance, stupidité, **وَ** **غُشْمَرٌ**  
 niaiserie.  
 \* Ignorant; inexpé- **وَ** **غُشْمَرٌ**  
 riment. \* Brute (pierre), moel-  
 lon.  
 Arbitraire, capricieux, **وَ** **غُشْمَرٌ**  
 fantasque. Violent.  
 Courageux, énergique. **مُغْشَمَرٌ**  
 Énergique, courageux. **وَ** **غُشْمَرٌ**  
 Courage, énergie. **وَ** **غُشْمَرٌ** **وَ** **غُشْمَرٌ**  
 Agir à sa tête, arbitrai- **وَ** **غُشْمَرٌ**  
 rement.  
 Traiter qq. injustement. **وَ** **وَ**  
 S'emparer violemment de **تَغْشَمَرٌ** **هَـ**



Pli, ride (au front, à l'habit, etc.).

Tunique de l'œil.

Les replis de l'oreille.

Sur ces entrefaites, au milieu de tout cela.

Dont la paupière est retournée.

Être sombre (nuit).

Être entier, en bon état.

Excellent et copieux.

Être sombre (nuit).

Fermer les yeux sur...

Avoir de la répugnance pour...

Détourner (les yeux de...).

Faire semblant de ne pas voir; ne pas se soucier de...

Arbrisseau de la famille du tamaris.

Sombre, obscure (nuit).

Plonger qq. ou qqch. dans (l'eau).

Rouler, Râler.

Se poser, se percher (oiseau).

Se plonger ensemble, mutuellement (dans l'eau).

Être plongé (dans l'eau...).

Immersion.

Roulement. Râle.

Brouillard.

Être fat, infatigable.

Irriter qq.

Mépriser qq., le regarder avec dédain.

S'irriter contre...

Donner l'aisance, le bien-être à qq. (Dieu).

S'éloigner de...

Acquérir l'aisance.

Mourir jeune.

Argile verdâtre, terre.

Prosperité, aisance, bien-être.

Prosperer.

Terroir excellent.

Terre à argile verdâtre.

Vert, verdoyant.

Heureux, dans l'aisance.

Casser (une branche à demi). Plier (un coussin).

Avoir les oreilles pendantes (chien).

S'assombrir (nuit).

Laisser pendre qqch.

Se charger, se mettre à la pluie (temps).

Envelopper qq. (nuit).

Favoriser qq. (fortune).

Tomber en ruine (puits).

Aisée (vie). Qui est dans l'aisance.

Qui a les oreilles pendantes (chien).

Sombre (nuit). Aisée (vie).

Retenir, empêcher qq. de...

Plier, rider qqch.

Donner une pluie continue (ciel).

Être ridé, plié.

Croûte de la petite vérole.

Être faible, voilée (vue). **تَغَطَّشَ**  
 Ne se soucier de rien. **تَغَامَشَ**  
 Faiblesse de la vue. **غَطَشَ**  
 Qui a la vue faible. **أَغْطَشَ مَرَّ غَطْشًا** \*  
 Obscure (nuit); (désert) où l'on s'égare. **غَطَّشَ** \*  
 Bouillonner (marmite). **غَطَّطَ** \*  
 Être en fureur (mer). **وَتَغَطَّطَ** \*  
 Aisance, bien-être. **غَطَفَ - غُفِفَ** \*  
 être. Longueur et épaisseur des sourcils.  
 Être nuageux **غَطَلَّ** \*  
 (ciel)  
 Être sombre (nuit). **غَطَّلَ** \*  
 S'amonceler, s'entasser. **اِغْطَالَ**  
 Grande mer. Im-mense (foule). **غَطِيرَ - يَغْطِيرُ** \*  
 Être en fureur **وَتَغَطَّطَ** \*  
 (mer). Bouillonner (marmite)  
 Couvrir qqch. d'un voile. **غَطَا** \*  
 Envelopper tout de son obscurité (nuit)  
 Être en sève (vigne). **أَغْطَى**  
 Couverture, enveloppe. **أَغْطِيَّة** \*  
 Tunique. **غَطِيَّة**  
 Être obscure (nuit). Étendre ses rameaux (arbre). Être florissante (jeunesse).  
 Couvrir, voiler **هـ رَ عَلَى وَغَطَى هـ**  
 qqch.  
 Se couvrir, être couvert. **تَغَطَّى وَاغْطَى**  
 Se précipiter en foule autour de. **غَفَّ هـ**  
 Couvrir, recouvrir qqch. **غَفَّرَ زَغَفَّرَ وَغَفَّرَ هـ**  
 Teindre les cheveux blancs avec... **الذَّيْبَ ب**

Avoir une démarche fière. **تَغَطَّرَ فِي مَشْيِهِ**  
 Arrogance, fierté. **غَطَّرَتَ**  
 Arrogant, fier. **غَطَّرَ رَيْسَ وَغَطَّرَ رَيْسَ**  
 Être fier, orgueilleux. **غَطَّرَ - تَغَطَّرَ**  
 Fiereté, arrogance, Démarche fière. **غَطَّرَتَ**  
 Plonger qqn. ou qqch. dans (l'eau). **غَطَّسَ** \*  
 Plonger, être plongé dans qqch.  
 La mort l'a enlevé. **يَوْمَ الْيَوْمِ**  
 Plonger, qqn. ou qqch. dans (l'eau). **غَطَّسَ** \*  
 Baptiser qqn. **بَاطَسَ** \*  
 Se plonger dans... Se baigner. **تَغَطَّسَ** \*  
 Se plonger mutuellement dans (l'eau). **تَغَامَّسَ فِي**  
 Baptême. **غُطَّاس** \*  
 Fête de l'Épiphanie. **عِيدُ الْغُطَّاسِ** \*  
 Immersion. Baptême par immersion. **تَغَطَّيْسَ** \*  
 Qui est plongé; qui plonge. **غَاطِسٌ**  
 En delire; évanoui. **غَاطِسٌ**  
 Plongeur (oiseau). **غَاطِسٌ**  
 Qui aime à plonger. Homme très-hardi. **غَاطِسٌ**  
 Baignoire. **وَمَغْطَسٌ** \*  
 Aimant (Pierre). **مَغْطَسٌ وَمَغْطَسٌ**  
 Être sombre (nuit). **غَطَّشَ زَغَطَّشَ** \*  
 Se trainer (infirme, vieillard). **غَطَّشَ - وَغَطَّشَ**  
 Avoir (la vue) faible, voilée. **غَطَّشَ** \*  
 Conseiller qqch. à qqn. **لَ غَطَّشَ هـ**

Ils sont venus tous en foule. **الْغَيْر**  
 Ce avec quoi on raccom- **غَفِيرَة**  
 mo-le, on recouvre une chose.  
 Il ne pardonne rien. **مَا فِيهِ غَفِيرَة**  
 Coiffure, cas- **مِغْفَر ومَغْفَرَة** **مِغْفَر**  
 que en fer.  
 Suc **وَمُغْفَر ومُغْفُور** **مِغْفَر ومِغْفِير**  
 de certaines plantes.  
 Pardon, indulgence. **مَغْفِرَة**  
 Saisir qqch **غَفَص - غَالَص ه**  
 à l'improviste.  
 Malheur imprévu. **غَائِصَة** **مِغْفَر**  
 Revenir subitement. **غَائِي غَائِي**  
 Fondre sur qqch. **عَلَى**  
 Tomber sur qqn. à **عَلَى**  
 coups de fouet.  
 Faire un somme. **غَفَلَة**  
 Dormir d'un sommeil léger. **غَفَلِي**  
 Boire tout le jour. **تَمَتَّقِي الشَّرَاب**  
 Entourer qqn. de tous **اِغْتَنَقَ ب**  
 côtés.  
 Somme, sommeil. **غَفَلَة**  
 Être **غَفَلَ ه غَفُلًا وَغَفَلًا وَغَفَلًا**  
 nonchalant, inattentif, insouciant.  
 Ne pas faire attention à. **عَنِ**  
 Rendre insouciant **وَه غَفَلَ وَأَغْفَلَ ه**  
 qqn. Couvrir, voiler qqch.  
 Oublier, négliger, laisser **أَغْفَلَ ه**  
 qqch. par insouciance.  
 Prendre qqn. au dé- **تَمَتَّلَ وَتَمَتَّلَ ه**  
 pourvu; profiter de son inatten-  
 tion.  
 Simuler l'inattention. **تَمَافَلَ**  
 Négliger qqch., n'y pas **تَمَافَلَ عَنْ**  
 faire attention.  
 Aisance de la vie. **غَفَلَ**  
 Négligence, insou- **غَفَلَ وَغَفُول وَغَفَلَة**  
 ciance.  
 Sans signe, ni marque. **لِغَفَل**  
 Homme nul. Anonyme (poème).

**غَفَرَ ه غَفَرًا وَغَفَرَاتٍ وَمَغْفِرَة وَمَغْفُورًا**  
 Pardonner à qqn. sa faute. **هَل**  
 Avoir une rechute **غَفَرَ ه وَغَفَرَ ه**  
 te (malade). Se raviver (plaie).  
 L'importation a **غَفَرَ الْجَبَابَة**  
 fait baisser le prix des denrées.  
 Indulgentier (un chapelet). **غَفَرَ**  
 Distiller une sorte de gomme **أَغْفَرَ**  
 (plante); recueillir la gomme de  
 certaines plantes.  
 Être indulgentier (chapelet). **تَغَفَرَ**  
 Se pardonner les uns les **تَغَفَرَ**  
 autres.  
 Pardonner à qqn. (ses **اِغْفَرَ ه ل**  
 fautes).  
 Être pardonné (péché). **اِغْفَرَ**  
 Demander pardon **سَأَلَ ه مِنْ ه**  
 de ses fautes à (Dieu).  
 J'en demande pardon **أَسْتَعْفِرُ اللَّه**  
 à Dieu. Dieu m'en garde !  
 Petit de **غَفَرَ ه أَغْفَارَ وَغَفَرَة وَمَغْفُور**  
 chamois.  
 Garde, escorte. **غَفَرَ**  
 Velu d'une étoffe. Poil **غَفَرَ وَغَفَرَ**  
 du cou.  
 Ce qui sert à couvrir. **غُفْرَة**  
 Il a arrangé l'af- **غَفَرَ الْأَمْرَ بِغُفْرَتِهِ**  
 faire comme il convenait.  
 Pardon. Indulgence. **غُفْرَان**  
 Jubilé. **سَنَةُ الْغُفْرَان**  
 Pièce d'étoffe à enve- **غُفْرَانَة** **مِغْفَر**  
 lopper la chevelure.  
 Chape. **غُفْرَانَة**  
 Demande du pardon. **لِغُفْرَان**  
 Qui pardonne. **غُفْرَان** **مِغْفَر**  
 Miséricordieux (Dieu). **غُفُور وَغُفَار**  
 Poil du cou. Qui couvre et **غُفِير**  
 enveloppe. **مِغْفَر**  
 La grande foule. **الْغَيْر**  
 Homme nul. Anonyme (poème).

- Être altéré de soif. غَلَّ غَلًّا وَغَلَّةً  
 Produire des récoltes (terre). أَغْلَى وَغَلَّ  
 Pourvoir de vivres (sa famille). أَغْلَى عَلَى  
 Entrer, pénétrer. تَمَلَّ وَانْقَلَّ فِي  
 dans.  
 Percevoir (les récoltes). اسْتَقْلَّ هـ  
 Charger qq. de procurer des vivres. س -  
 Rancune, haine secrète. غَلَّ  
 Carcan; menottes. غَلَّ بِأَغْلَالٍ  
 Soif ardente qui brûle les entrailles. غَلَّ وَغَلَّةً  
 Dénrées, récolte. غَلَّةٌ بِغَلَالٍ  
 Revenu du loyer d'une maison.  
 Prix de la main d'œuvre, etc.  
 Tunique. غَلَّالٌ بِغَلَالٍ  
 Aliment léger. غُلُولٌ  
 Soif violente. Desir de vengeance. Passion de la haine, de l'amour, etc. غَلِيلٌ  
 Cuirasse, cote de mailles. Tunique. غَلِيلَةٌ بِغَلَالٍ  
 Fraude, tromperie. اِغْلَالٌ  
 Ni fraude ni ca- لَا اِغْلَالٌ وَلَا اِسْلَالٌ  
 deau propre à gagner.  
 Al- غَلِيلٌ مَرْقِيَّةٌ . وَغَلَّانٌ وَمُغْلُولٌ  
 téré de soif.  
 Qui donne une bonne récolte (champ). مُغِيلٌ وَغَلَّالٌ  
 Chargé de chaînes. مُغْلَلٌ  
 Dénrées, produits de l'année, récoltes. مُغْلَلَاتٌ وَمُغْلَلَاتٌ  
 Mis au carcan, etc. مُغْلُولٌ  
 \* غَلَّبَ اِغْلَابًا وَغَلْبَةً وَغَلَبَ وَغَلَبَ  
 Vaincre qq., avoir le dessus sur lui. وَغَلَبَ عَلَى  
 Enlever qqch. à qq. سَ عَلَى شَيْءٍ -  
 par la victoire.
- Inattention, inadvertance. غَفْلَانٌ وَغَفْلَانٌ  
 A l'improviste. غَفْلَةً وَعَلَى الْغَفْلَةِ  
 Mort subite. مَوْتٌ أَلْغَفْلَةِ  
 Négligent, inattentif, insouciant. غَافِلٌ بِغُلُولٍ وَغُلُولٍ وَغَفْلَانٍ  
 Inattentif. Apathique, sans prudence. مُغْفَلٌ  
 Dupe.  
 Poil entre la lèvre inférieure et le menton. مَغْلَلَةٌ  
 \* غَفَاً غَفْوًا وَغَفْوًا وَغَفِيًةً وَأَغْفَى  
 Sommeiller, s'endormir.  
 Envie de dormir, sommeil. غَفْوٌ وَغَفْوَةٌ  
 Hauteur où l'eau n'arrive pas.  
 Qui a envie de dormir, qui sommeille. غَافٌ  
 Nettoyer, monder. غَفَّى رَأًغْفَى  
 (le blé).  
 Être mêlé d'ivraie, etc. (blé). أَغْفَى  
 Rebut, brins de paille. غَفَاً وَغَفِيًةً  
 Hauteur où l'eau n'arrive pas. غَفِيًةً  
 Tache blanche à la pupille. غَفَاوَةٌ  
 de l'œil.  
 Bouillonner. غَفَى اِغْفَى وَغَفِيًةً  
 (poix, etc.).  
 Bruit de l'eau qui s'engouffre. غَفَى  
 Insérer, introduire (une chose) dans (une autre). غَلَّ هـ اِغْلَا هـ فِي  
 Être inséré, introduit dans... فِي -  
 Sortir du bon sens. اِغْلَا هـ  
 Mettre un carcan ou des menottes à qq. وَغَلَّ هـ اِغْلَا هـ  
 Penetrer dans le désert. اَلْتَمَارَةُ -  
 Couler au milieu de... (eau). بَيْنَ -  
 Tromper, frauder. هـ اِغْلَا هـ اِغْلَا هـ  
 Avoir soif de vengeance, être rempli de haine. اِغْلَا هـ اِغْلَا هـ اِغْلَا هـ

Combattre avec acharnement. غَلَثَ

Acharné, furieux. غَلَثَ

Plante amère. غَلَقَ

Froment mêlé d'orge, وَمَغْلُوث  
ou d'ivraie.

Qui combat avec acharnement. مَغَالِثَ

Courir d'un pas égal (cheval). \* غَلَجَ i غَلَجَ

Traiter injustement qq. تَغَلَجَ عَلَى  
Fleur de l'âge. غُلَجَ

Voyager, غَلَسَ - غُلَسَ وَأَغْلَسَ  
ou faire qqch. vers la fin de la nuit.

Obscurité de la fin de la nuit. غَلَسَ بَ أَغْلَسَ

Au grand matin. غَلَبَ

Couper la nuque \* غَلَصَ o غَلَصَ  
à qq.

Même sens. \* غَلَصَمَ s

Nuque. Larynx. غَلَصَمَ \* غَلَصَمَ  
Racine de la langue.

Il est estimé (dans sa tribu). هُوَ فِي غَلَصَمَةٍ مِنْ قَوْمِهِ

Se tromper; \* غَلِطَ a غَلِطَ وَتَمَلَّطَ  
commettre une erreur (en parlant, en écrivant, etc.).

Accuser qq. d'une faute. \* غَلِطَ s

Induire qq. en erreur. Chercher à tromper qq. غَالِطًا مِمَّا لَطَأَ وَغَلَامًا وَأَغْلَطَ s

\* Rater (arme à feu). غَالِطَ

Se tromper mutuellement. تَمَلَّطَ

Erreur, faute, lapsus lingue, غَلِطَ  
lapsus calami.

Une faute, une erreur, etc. غَلِطَ

Qui est dans l'erreur, غَالِطَانِ \* غَالِطَ  
qui se trompe.

Sophisme. مَغَالِطَ

غُلُوطَةٌ وَمَغْلُوطَةٌ. وَأَغْلُوطَةٌ \* أَغْلُوطَاتُ

♦ Nous y avons perdu notre peine; nous n'avons pu le persuader. مَغْلُوثًا فِيهِ

Faire que quelqu'un l'em- \* غَلَبَ s  
porte sur..., qu'il se rende maître de... Déclarer qq. vainqueur de...

Lutter avec \* غَالِبَ مَغَالِبَةٍ وَغَلَابَةٍ s  
qq., chercher à l'emporter sur lui.

S'emparer, se rendre maître absolu d'un pays, etc. تَغَلَّبَ عَلَى

Être vaincu. \* أَثْقَلَ

Victoire; supériorité. غَلَبَةٍ

Souvent vainqueur. كَثِيرِ الْغَلَابَةِ

♦ Indiscret et curieux.

Souvent vainqueur. غَلَابَ

Vainqueur. \* غَالِبَ بَ غَلَبَةٍ

Fém. du précéd. \* غَالِبَةٍ بَ غَرَابٍ

An plur. obstacles invincibles.

Le plus \* غَالِبٌ وَفِي الْأَغْلَابِ وَفِي الْأَغْلَابِ  
souvent, la plupart du temps.

Plus puissant; plus fréquent; \* أَغْلَبَ  
plus probable, etc.

Qui a le cou \* أَغْلَبَ مَرَّ غَلَبًا. بَ غَلَبَ  
épais.

Lieu planté d'arbres touffus. \* غَلَبًا  
Grande (tribu).

Vaincu. Déclaré vainqueur. مَغْلَبَ

Vaincu, surpassé. ♦ Qui de- \* مَغْلُوبَ  
pense plus qu'il ne gagne.

Victoire. Lieu de la victoire. مَغْلَبَةٍ

Rompre, résilier \* غَلَّتْ o غَلَّتْ هـ  
(un marche).

Se tromper (dans un \* غَلِطَ a غَلِطَ  
calcul).

Surprendre qq. \* تَغَلَّتْ وَاغْتَلَّتْ s

Nuit tombante. غَلَّتْ

Erreur de calcul. غَلَّتْ

Manquer, \* غَلِثَ a غَلِثَ وَاغْلَثَ  
rater (briquet).



Cacher, serrer ه غَلَفَ ه غَلَفًا ه  
qqch. dans un étui, dans une gaine.

Renfermer dans un étui; ه غَلَفَ ه  
♦ mettre sous enveloppe (des lettres).

Procurer un étui à..., l'y ه أَغْلَفَ ه  
renfermer.

Être serre, renfermé تَغْلَفَ وَ أَغْلَفَ ه  
dans... ♦ Être mise sous envelop-  
pe (lettre)

Nota d'action. Arbre employe غَلَفَ ه  
au tannage du cuir.

Fréquence. غَلَقَ ه

Mis dans un ه أَغْلَفَ مَرَّ غَلَفًا ه ه غُلِفَ ه  
etui, un fourreau (flacon, sabre,  
etc.). lucirconcis. Endurci; insen-  
sible (cœur).

Etui, fourreau, ه غُلَافٍ ه ه غُلِفَ وَ غُلِفَ ه  
gaine. Enveloppe de lettre.

♦ Enveloppe de let- ه مَغْلَفَاتٍ ه ه مَغْلَفَاتٍ ه  
tre Lettre sous enveloppe. Pa-  
quet de lettres.

Mousse, plante qui vient ه غَلَقَ ه  
sur l'eau.

Être mis en gage ه غَلَقَ ا غَلَقًا ه  
(objet). Être ennuye.

Fermer (la ه غَلَقَ وَ أَغْلَقَ وَ غَلَقَ ه  
porte, l'issue).

♦ Conclure, terminer (une ه غَلَقَ ه  
affaire).

Faire un pari avec qqn. ه غَالَقَ ه

Contraindre qqn. à... ه أَغْلَقَ ه ه غَلَقَ ه

Faire des paris. ه غَالَقَ ه

Être fermée (porte). ه أَغْلَقَ ه

Être difficile à compren- ه أَغْلَقَ ه ه أَغْلَقَ ه  
dre pour qqn. (discours). Être  
définitif et sans retour (achat).

Action de fermer. ه غَلَقَ ه

Serrure en bois. ه أَغْلَقَ وَ أَغْلَقَ ه  
Clé de voûte.

Langage, discours fautif, ه رَأَا لِيْط ه  
qui induit en erreur.

Qui se trompe souvent. ه مَغْلَاطٍ ه

Fautif, erroné, plein ه مَغْلُوطٍ ه ه مَغْلُوطٍ ه  
d'erreurs.

Sophistique, qui induit en ه مَغْلَاطٍ ه  
erreur.

ه غُلُظٌ ه ه غِلَاضَةٌ وَ غِلَاطٌ وَ غِلَاطٌ وَ غِلَاطٌ ه

Être ou devenir gros et épais  
(homme). Être grossier, incivil,  
bourru.

Être épais (corps, liqui- ه اِسْتَعْلَظَ ه  
de)..., grossière (étouffe)..., inégal

(sol). Se remplir de grains (épi).

Rendre gros, epais. Ren- ه غُلُظٌ ه ه غُلُظٌ ه  
dre dur, grossier.

Imposer de dures conditions ه عَلَى ه  
à qqn

Tenir à qqn. un lan- ه اَنْطَلَّ لِي فِي اَلْقَوْلِ ه  
gage dur, grossier.

Trouver, acheter (une étoffe) ه - ه  
grossière.

Trouver qu'une chose est ه اِسْتَعْلَظَ ه  
trop grossière; ne l'acheter pas.

Terrain dur, inégal. ه غُلُظٌ ه

Épaisseur, aspérité, ه غُلُظٌ وَ غِلَاطٌ وَ غِلَاطٌ ه  
rudesse. Opacité.

Grossièreté; rudesse ه غِلَاطَةٌ وَ غِلَاطَةٌ ه  
de mœurs, de procédés.

Il y a inimitié entr'eux. ه يَتَغْلَمَرُ غِلَاطٌ ه

Gros, épais. Grossier. ه غِلَاطٌ ه ه غِلَاطٌ ه  
Obtus (esprit). Opaque. Rude

(tourment).

Terrible (serment). ه وَ مَغْلَاطٍ ه

Impose à des conditions dures ه مَغْلَاطٌ ه  
(prix du sang).

Haine, inimitie. ه مَغْلَاطَةٌ ه

Se hâter dans ه غُلُظٌ وَ مَغْلَاطٌ ه  
(la marche. Pénétrer dans qqch.  
(eau, etc.).

Trouver (une marchandise) chère. <b>استغنى هـ</b>	Difficile à comprendre (discours). <b>غنى</b>
Prix élevé, cherté (d'une marchandise). <b>غلا</b>	Complément; sur; clôture. <b>غلا</b>
Exagération; hyperbole. <b>غلو وغلوا وغلوا</b>	Reliquat. <b>غلا حساب</b>
Ardeur, fougue du jeune âge. <b>غلوا وغلوا وغلوان</b>	Source d'un revenu fixe; comme moulin, boutique, etc. <b>منفق من اى</b>
Portée de la flèche, stade. <b>غلوة من غلوات وغلوا</b>	Serrure (en bois). <b>منلاق من اى</b>
Chère (marchandise). <b>غالو من غوال</b>	Fermée (porte). <b>غلن ومنلق وغلن</b>
Précieux. <b>بنثه بالغا لى</b>	* <b>غلم - غلام</b> Jeune homme, garçon, jeune esclave.
Je l'ai vendu à un prix élevé. <b>أغلى</b>	Jeune fille. Fille ou femme esclave. <b>غلامه</b>
Plus cher. <b>غلى : غلى وغلين وغلين</b>	Adolescence, âge d'adulte. <b>غلاميه وغلوميه وغلومة</b>
Bouillir, bouillir (liquide, marmite). <b>غلى وغللى</b>	Tortue. Jeune homme à tête grosse et cheveux abondants. <b>غلم</b>
Décruiser les cons. <b>غلى ألغرابق</b>	Atteindre sa force (jeunesse). <b>غلن غلن</b>
Faire bouillir (un liquide, etc.). <b>غلى وغللى هـ</b>	Se calmer, s'apaiser (vent mer). <b>غل غل</b>
Se parfumer avec le baume dit <b>غلا</b> .	* Bonace, calme plat (sur mer). <b>غلية</b>
Bouillonnement, ébullition. <b>غلان وغلن</b>	Dépasser les bornes, le but; s'élever, grandir (plante). <b>غلا غلا</b>
Pipe en terre. <b>غلين من غلاين وغلارين</b>	Être fanatique, exagéré pour la religion. <b>بالدين</b>
Parfum composé de musc et d'ambre. <b>غلايه من غوال</b>	Diriger la flèche trop hant. <b>وغلى ب وه باليه</b>
Bouilli, cuit (vin). <b>غلى</b>	Enchérir, augmenter de prix (denrées, etc.). <b>غلا غلا</b>
Couvrir, re-couvrir qqch. <b>غمر غمر هـ</b>	Aller trop loin, dépasser les bornes dans... <b>غالى مغلا وغلان فى</b>
Affliger, chagriner qq. <b>غمر وأغمر</b>	Surfaire (une marchandise) et l'acheter trop cher. <b>مغلا ب وه</b>
Nous avons eu une journée étouffante. <b>غمر وأغمر يؤمنا</b>	Faire enchérir une marchandise; la surfairer. <b>أغلى هـ</b>
Être voilée (nouvelle lune). <b>غمرة على</b>	Acheter (une chose) trop cher. <b>ب -</b>
Être cachée à qq. (nouvelle). <b>غمرة ا</b>	Alléger une vigne de son feuillage. <b>هـ -</b>
Avoir la chevelure longue et abondante. <b>غمر ا غمر</b>	
Se contrister l'un l'autre. <b>غمر و غمر</b>	
S'assombrir (ciel). <b>أغمر</b>	

Mettre, **غَمَدَ** o **غَنَدَا** وَأَغَدَ ه  
remettre dans le fourreau (un  
sabre). Couvrir, réparer qqch.

Cacher les fautes, les **غَمَدَ** وَتَغَمَّدَ ه  
vices de qqn.

Faire entrer une chose **أَغَدَ** ه  
dans une autre.

Mettre dans le fourreau **تَغَمَّدَ** ه  
(un sabre). Remplir (un vase).

Entrer dans (la nuit); être **أَغْتَدَ** ه  
enveloppé de ténèbres.

Fourreau, gai- **غَمَدَ** ه **أَغْمَادَ** وَغُمُودَ  
ne; cosse.

Plein, tout (masc. et fém.). **غَامِدَ**  
plein (navire).

Fém. du précéd. **غَامِدَةٌ** ه **غَوَامِدَ**

Fourreau. **مَغْمَدَ** ه **مَغْمَادَ**

Couvrir entiè- **غَمَرَ** o **غَمَرَا** ه  
rement, submerger qqn. ou qqch.  
(eau).

Surpasser qqn. **غَمَرَ** ه **غَمَرَ** ه  
embrasser qqn.

Comblér qqn. de (bienfaits). **غَمَرَ** ه **غَمَرَ** ه

Son cœur à **غَمَرَ** ه **غَمَرَ** ه **غَمَرَ** ه  
est plein de haine contre...

Être sans expé- **غَمَرَ** o **غَمَارَةً** وَغُمُورَةً  
rience, ignorant. Être abondante  
(eau).

♦ Tromper, user d'artifice **غَمَرَ** ه  
pour séduire qqn.

Se trotter le visage **وَتَغَمَّرَ** وَتَغَمَّرَ ه  
avec le cosmétique **غَمَرَةً**.

Engager avec qqn. une lut- **غَامَرَ** ه  
te acharnée.

La chaleur diminuant, **أَغْمَرَ** فِي الْحَرِّ  
j'ai repris vigueur.

Boire dans un petit vase **تَغَمَّرَ**  
(homme). Boire peu (bétail).

♦ Être séduit, trompé (homme).

S'embrasser. **تَغَامَرَ** ♦

Qu'est-ce qui **أَغْمَكَ** لِي أَوْ أَلَيَّْ أَوْ عَلَيَّ  
vous a peine à mon sujet.

Prendre un air triste. **تَغَامَرَ**

Être couvert, voilé. **إِنْتَمَرَ**

S'attrister, être affligé. **وَأَغْشَرَ**

Tristesse, **غَمْرٌ** ه **غُمُورٌ** . وَغَمَّةٌ ه **غَمَرٌ**  
chagrin.

Jour étouffant, triste. **يَوْمٌ غَمَرٌ**

Affaire difficile. **أَمْرٌ غَمَّةٌ**

♦ La tête et les pieds (d'un **غَمَّةٌ**  
mouton égorgé).

Mal de gorge. **غَمَامٌ**

Cheveux longs et abondants. **غَمَرٌ**

Nuage blan- **غَمَامٌ** وَغَمَامَةٌ ه **غَمَائِرُ**  
châtre.

Capuchon, muselière **غَمَامَةٌ** ه **غَمَائِرُ**  
de chameau.

Qui recouvre. Triste, étouffant **غَامَرٌ**  
(jour).

Qui a la chevelure lon- **أَغْمَرَ** مَرَّ **غَمَاءَ**  
gue et épaisse. Sans interstice  
(nuage).

Fém. du précéd. Tristesse. **غَمَاءٌ**

Malheur. Nuageuse (nuit).

Malheur, affaire difficile. **غَمْعِي**

Sombre, étouffante (nuit). **غَمْسِي**

Couvert (ciel). Affligeant, at- **مُغْمِرٌ**  
tristant.

Couvert, voilé (ciel). Cha- **مَغْمُورٌ**  
grin, attristé, affligé.

Fatiguer qqn. **غَمَّتْ** i **غَمَّتَا** ه  
(nourriture).

Être fatigué, appesanti **غَمَّتْ** a  
par la nourriture.

♦ **غَمَجَ** i **غَمَجَا** وَغَمَجَ a **غَمَجَا** ه

Boire (de l'eau) à grands traits.

Trait, gor- **غَمَجَةٌ** وَغَمَجَةٌ ه **غَمَجٌ**  
gée.

Enduire (un arc). **غَمَجَرُ** ه

Matière glutineuse. **غَمَجَارٌ**

Nuire à qqn. en le ca- غَمَزَ بِ عَلَى  
lornniant.

Se déclarer (maladie); paraître — غَمَزَ هـ  
(défaut).

Relever les défauts de qqn. غَمَزَ ز

La chaleur en dimi- غَمَزَ فِي الْحَرِّ  
nuant m'a permis de marcher.

Médire de qqn. — فِي

Se faire mutuellement des غَمَزَ  
signes avec les yeux.

Blâmer qqn. ou qqch. غَمَزَ ز وَهـ

Signe fait avec les yeux. غَمَزَ

Un signe de l'œil. Un clin- غَمَزَ  
d'œil.

Vice, défaut. غَمَزَ

Rien en cela de غَمَزَ  
désirable.

Défauts, vices. غَمَزَ

Suspect, qui est objet de غَمَزَ  
blâme.

Se coucher (astre) غَمَسَ ز غَمَسَ

Plonger, tremper — غَمَسَ هـ فِي  
qqch. (dans l'eau).

Prendre peu (de boisson). غَمَسَ هـ

♦ Disposer et fixer (des briques, غَمَسَ هـ  
des dalles) dans (le ciment).

Se précipiter dans les périls. غَمَسَ

Chercher à se plonger l'un — ز  
l'autre dans l'eau.

Être plongé, غَمَسَ وَغَمَسَ فِي  
trempé dans... Pénétrer dans...

♦ Être cimentée (brique). —

Qui pénètre (coup de lance). غَمَسَ  
Grave, difficile (affaire).

Faux serment fait غَمَسَ أَلَيْسَ  
avec préméditation.

Sombre (nuit). Ténèbres. غَمِسَ

Caché, mystérieux. Qui n'est غَمِسَ  
pas encore connue (poésie, etc.).

Fourré.

Plonger, être plongé غَمَزَ وَغَمَزَ  
(dans l'eau).

Inonder, submerger qqch. غَمَزَ هـ  
(eau).

Masse d'eau. غَمَزَ بِ غَمَارٍ وَغَمُورٍ

Génereux (homme, cheval). Lar- غَمَزَ هـ  
ge (habit).

Très-génereux. — أَلْخَالِقُ وَالْإِذَا.

Sans expé- غَمَزَ بِ أَغْمَارٍ  
rience, ignorant.

Safran. ♦ Gerbe, غَمَزَ بِ أَغْمَارٍ

brassée. ♦ Sein, giron.

Petite coup, petite غَمَزَ بِ غَمَارٍ  
tasse.

Grande غَمَزَ بِ غَمَرَاتٍ وَغَمَارٍ وَغَمَرٍ

masse d'eau; grande quantité de...

Adversité, malheur.

Les abîmes de la mort. غَمَرَاتُ أَلْأَوْتِ

Safran. Cosmétique tiré de غَمَزَ  
la plante قَرَسٍ.

Ignorance, rudesse; manque غَمَارَةٌ  
d'expérience.

Foule غَمَرٍ وَغَمَارٍ وَغَمَارَةٍ وَغَمَارَةٍ  
cohue.

Qui couvre tout (eau). Dévas- غَمَرٍ  
té. Inculte, en friche (pays). ♦ Qui

etireint, embrasse.

Féa. du précé l. Qui n'a pas غَمَرَةٍ

besoin d'être arrosé ( palmier).

Grande masse d'eau. غَمَزَ

Qui se jette aveuglé- غَمَزَ وَغَمَزَ

ment dans les dangers.

Arrosé (arbre). Couvert de غَمَزَ

son enveloppe (blé). Ivre (homme).

Obscur, inconnu. غَمَزَ

Faire un signe بِ غَمَزَ ز بِ

à qqn. (avec les yeux, les sour- غَمَزَ هـ  
cils, etc.).

Palper, tâter qqch. avec — هـ بِ

(la main).

Regarder un tel أَغْمَضْتُ النَّيْنَ فُلَانًا  
avec dédain.

Se fermer (œil). انْقَمَضَ

Je n'ai pas dormi. مَا أَغْمَضْتُ عَيْنَيَّ

Bas-fond. غَمَضَ بِأَغْمَاضٍ وَغَمُوضٍ

Méprisé, inconnu (homme). ذُو غَمَضٍ

غمض وغماض وغماض وغموض وغموض

Clignement des yeux. وَتَمَاضٍ

Sommeil.

Je n'ai pas fermé l'œil. (أَمْضَيْتُ عَيْنِي غَمُوضًا أَوْ غَمَاضًا) مَا أَغْمَضْتُ عَيْنَيَّ

Cela m'est venu sans peine. أَتَانِي ذَلِكَ عَلَى أَغْيَاضٍ

Obscur (discours). غَامِضٌ بِغَوَامِضٍ

Bas, encaissé, déprime (sol). Vil,

méprise (homme). Inconnu (titre

de noblesse).

Fem. du غَامِضَةٌ بِغَوَامِضَاتٍ

précéd. Chose difficile à compren-

dre; secret, mystère.

Vice, défaut. غَيْبِضَةٌ

Bas-fond. مَغْمُوضٌ بِمَغَامِضٍ

Peches commis avec pré-

meditation. مَغْمُوضَاتٍ

Fermé (œil). Obscur; équi-

voque (mot). مُغْمِضٌ

Mépriser, exposer (sa

santé). غَمِطَ i وَغَمِطَ a غَمِطًا و هو

ser qqn.; dédaigner (les bienfaits

reçus). Mépriser, exposer (sa

santé).

S'attacher à... أَغْمَطَ عَلَى

Recouvrir qqn. (terre). تَغْمِطَ عَلَى

Reprendre le dessus sur

qqn. اِغْتَمَطَ هـ

Bas-fond. غَمِطَ

Mugir, beugler (taureau). غَمَمَ

Crier, pousser des hourras (guer-

riers). تَغَمَّرَ

Parler d'une façon inintelli-

gible.

Oiseau aquatique. غَمَاسَةٌ بِغَمَاسٍ

Plongé, trempé dans... قَمَمُوسٌ

♦ Cimentée (dalle).

Qui brave les périls de la

guerre. مَغَامِسٌ

Avoir les yeux غَمِشَ a غَمِشَ

troubles, abattus.

♦ Égratigner qqn. هـ

Qui a les yeux troubles. أَغْمِشَ

Me- غَمِشَ i وَغَمِشَ a غَمِشًا هـ وَهـ

priser, dédaigner qqn. ou qqch.

Être ingrat. - النِّعْمَةُ

Calomnier qqn. - عَلَى

Ne m'accuse pas à لَا تَغْمِضْ عَلَيَّ

tort.

Être chassieux (œil). غَمِشَ a غَمِشًا

Mépriser, dédaigner qqn. لَغْمِشَ هـ

Chassie. غَمِشٌ

Menteur. غَمُوسٌ أَلْخَنْجَرَةُ

Faux serment. يَهِينٌ غَمُوسٌ

La constellation أَلْغَمُوسُ وَالْأَمِصَّةُ

du Petit Chien.

Qui a les أَلْغَمِصُ م غَمِصًا بِغَمِصٍ

yeux chassieux.

Attaqué dans sa مَغْمُوسٌ عَالِيَهُ

croyance.

Être obscur غَمِضَ o غَمُوضًا

(discours).

Être de وَغَمِضَ وَأَغْمِضَ عَنْ فُلَانٍ فِي

facile composition avec qqn. dans

(un contrat).

Pénétrer dans... غَمِضَ i o غَمِضًا فِي

Être غَمُوضٌ a وَغَمِضٌ o غَمُوضَةً وَغَمَاضَةً

encaissé (terrain).

Raqueter les غَمِضَ وَأَغْمَضَ هـ

paupières, cligner (les yeux).

Rendre obscur, équivoque غَمِضَ هـ

(son langage).

Fermer les yeux sur - وَأَغْمِضْ عَلَى

qqch., supporter.

- Le ciel est couvert. **فِي السَّمَاءِ غَمِيٌّ أَوْ غَمِيٌّ**
- Parler ou chanter du nez, nasiller. **غَنَّ أَوْ غَنَّتْ**
- Être très-boisée, très-animée (vallée). **وَأَغْنَتْ**
- Bourdonner (insectes). **فَرَّغَنَ**
- donner (homme).
- Faire fleurir (une branche d'arbre : Dieu). **أَغْنَتْ**
- Son nazillard, nasalité. Son d'une pierre. **غَنَّتْ**
- Bourdonnement des insectes. **غَنَّانٌ**
- Qui a une voix nasillarde. Très-populeux (village); très-plantureux (jardin). **أَغْنَتْ مَرَّغْنًا**
- Traits cir- **غَنَبَ - غُنْبَةً** culaires aux coins de la bouche. **بِغُنْبٍ**
- Boire et respirer à chaque trait. **غَنَبَتْ أَوْ غَنَّتْ**
- Faire des agaceries, des minauderies, être coquet. **غَنَبَ أَوْ غَنَّتْ** ♦ Se montrer difficile, faire des grimaces.
- Dorloter, gâter un enfant. **غَنَّبَ** ♦
- Coquetterie. ♦ **غُرْبًا وَغُنْبًا** Gri- maces.
- Coquet. ♦ **غُرْبًا** Grimacier. **وَمُنْبًا**
- Être recherché dans sa mise, dans sa démarche; faire le faquin, le fat. **غُنْدَرٌ - تَغَنَّدَرٌ** ♦
- Recherche dans la mise, faquinerie. **غُنْدَرَةٌ** ♦
- Coquet. Fat, faquin, pimpant. **غُنْدُورٌ** ♦ **بِغُنْدُورَةٍ**
- Avoir la poitrine opprimée. **غَضَصَ أَوْ غَضَصَتْ** ♦
- Affliger, attrister qqun. **غَضَبَ أَوْ غَضَبَتْ** ♦
- غَمِيٌّ** i o **وَعَمِيٌّ** o **غَمِيٌّ** ♦  
Être humide (sol).
- غَمِيْقٌ** (عوض غَمِيْقٌ) ♦  
Être profond.
- غَمِيْقٌ** (عوض غَمِيْقٌ) ♦  
Creuser profond.
- غَمِيْقٌ** م **غَمِيْقَةٌ** ♦  
Humide (sol, plante, etc.).
- غَمِيْقَةٌ** ♦  
Maladie des reins.
- غُمِيْقٌ** (عوض غُمِيْقٌ) ♦  
Profondeur.
- غَمِيْقٌ** ب **غَمِيْقًا** ♦  
Profond.
- غَمِيْقٌ** ♦  
Qui souffre des reins.
- غَمَلٌ** o **غَمَلًا** ♦  
Couvrir qqn. pour le faire suer.
- غَمَلٌ** ♦  
Recouvrir qqch. Entasser (des raisins).
- غَمِلَ أَوْ غَمَلًا** ♦  
Être abimée par des bandages (plaie).
- الْقَمَلُ** ♦  
Perdre son poil dans le sable (peau).
- غَمِيلٌ** و**غَمِيْلٌ** ♦  
Enfoui dans le sable.
- غَمِيْلٌ** ♦  
Inconnu, obscur (homme).
- غَمَلٌ - غَمَلٌ** و**غَمَلٌ** (masc. et fem.) ♦  
Volage, inconstant.
- غَمَلٌ** و**غَمَلٌ** م **غَمَلُوجَةٌ** و**غَمَلِيَّةٌ** ♦  
Volage, inconstant.
- غَمَنَ - غَمِنَ** و**الْغَمَنَ** في ♦  
Être enfoui dans (la terre).
- غَمًا** o **غَمَوًا** و**غَمِيًّا** i **غَمِيًّا** و**غَمِيًّا** ♦  
Couvrir (une maison de bois et de terre).
- غَمِيٌّ** و**أَغْمِيٌّ** على ♦  
Tomber en défaillance (malade).
- أَغْمِيٌّ** يَوْمًا ♦  
Nous avons eu un jour sombre.
- غَمِيٌّ** و**أَغْمًا** ♦  
Évanouissement, défaillance.
- غَمًا** و**غَمِيًّا** ب **أَغْمِيَّةً** و**أَغْمًا** ♦  
Toiture en terre et en bois.
- غَمِيٌّ** (sing. et pl.) ب **أَغْمًا** ♦  
Évanoui, tombé en défaillance.
- مُغْمِيٌّ** عَلَيْهِ ♦  
Même sens.

Un tel n'a été bon **مَا أَغْنَىٰ فَلَانٌ شَيْئًا**  
à rien.

Être riche, **تَمَنَّيَ وَتَمَنَّىٰ وَانْغَنَىٰ وَاسْتَغْنَىٰ**  
devenir riche.

Se passer les uns des autres. **تَمَنَّىٰ**

Être assez riche pour se **لَسْتَغْنَىٰ عَنْ**  
passer de ; n'avoir pas besoin de...

Demander à Dieu l'abon- **أَسْأَلُ**  
dance.

État où l'on peut se **غَنَىٰ وَغُنْيَةً وَغُنْيَانًا**  
passer des choses d'autrui.

Il ne peut s'en **مَا لَهُ عَنْهُ غِنَىٰ أَوْ لُحْنَةٌ**  
passer.

Richesse, opulence. **غِنَىٰ وَغِنًا**

Chanson ; **غِنَا، وَأَغْنِيَّةٌ بِأَغَانِي وَأَغَانٍ**  
chant ; air.

Riches, opulent. **غَنِيٌّ بِأَغْنِيَا**

Même sens. **غَسَانٍ**

Fém. du précéd. **غَالِيَةٌ بِغَوَانٍ وَغَالِيَاتٍ**  
Qui dédaigne les parures ; mo-  
deste, vertueuse (femme).

Demeure, séjour, doni- **مَغْنَىٰ بِمَغَانٍ**  
cile.

Il ne peut s'en passer. **مَا لَهُ عَنْهُ مَغْنَىٰ**

Cette place **مَكَانٌ كَذَا مَغْنَىٰ مِنْ فَلَانٍ**  
convient à un tel.

Il lui tint **أَغْنَىٰ عَنْهُ مَغْنَىٰ فَلَانٍ أَوْ مَغْنَاهُ**  
lieu d'un tel.

Chanteur. **مُغَنٍّ**

Chanteuse ; cantatrice. **مُغَنِّيَّةٌ**

Omettre, ou- **غَلَبَ أَوْ غَلَبَ عَنْ**  
blier qqch.

Voyager dans les ténèbres. **الْغُتْبُ**

Sans intention, par hasard. **غَهَبَ**

Obscurité, ténèbres. **غَيْبٌ بِغَيْبٍ**  
Sombre (nuit). Noir (cheval).

Tumulte du combat. **غَيْفَةٌ**

\* **غَاثٌ أَوْ غَوِيٌّ وَأَغَاثٌ وَأَغَاثٌ وَغَوَاثٌ وَغَوَاثٌ**

Secourir, aider, assister qqn.

Appeler au secours. **عَوَّثَ**

Affliction, **غَنَطٌ وَغَنَظٌ وَغَنَاطٌ وَغَنَاطٌ**  
peine.

\* **غَيْرٌ أَوْ غَنِمًا وَغَنِمًا وَغَنِيمَةً**  
Gagner qqch. sans peine ; **وُغْنِمًا**

s'emparer de qqch. comme d'une  
proie.

Faire à qqn. une part dans **غَنِمَ**  
le butin. Enrichir qqn.

S'emparer de... **تَغَنَّمَ وَانْتَغَنَّمَ هـ**  
faire main basse sur...

Profiter **اِغْتَنَّمَ وَاسْتَغْنَمَ الْفُرْصَةَ**  
d'une occasion, saisir l'occa-  
sion.

Gain obtenu sans travail ; **غَنِمٌ وَغَنِيمٌ**  
proie, butin, bonne aubaine.

Même sens. **غَنِيمَةٌ بِغَنَائِمٍ**

Mouton, brebis. **غَنَمٌ بِأَغْنَامٍ وَغُثُومٍ**

Troupeau nombreux. **غَنَمٌ مُكْتَنِمَةٌ**

C'est tout ce que **غَنَامًا كَأَن تَفْعَلَ كَذَا**  
tu puisses faire.

Berger ; possesseur de mou- **غَنَامٌ**  
tous.

Qui fait du butin. Qui réussit **غَانِمٌ**  
sans effort.

Même sens que **غَنِيمَةٌ**. **غَنَائِمٌ**

Habiter dans **غَنِيٌّ أَوْ غِنَىٰ وَغِنَىٰ بِ**  
(un lieu).

Conservé à qqn. son **لَهُ بِأَلْمَوَدَّةِ**  
amitié.

Être assez riche. **غَنِيٌّ أَوْ غَنَاءٌ**

Se contenter de... **بـ**

Se passer de... **عَنْ**

Roucouler (pigeon). **غَفَقَ**

Chanter ; chanter (des **غَفَقَ وَتَمَنَّيَ بِ**  
vers) ; chanter, louer qqn.

Rendre qqn. riche, con- **فَقَىٰ وَأَغْنَىٰ سـ**  
tent de...

Remplacer, tenir lieu de... **أَغْنَىٰ عَنْ**

Cela ne te servira **مَا يُغْنِي عَنْكَ هَذَا**  
à rien.





أَغْوَيْتُ ۞ أَغْوَيْتُ وَمَنْوَاةً وَمَنْوَاةً ۞ مَغَاوِي  
Fosse creusée en terre وَمَنْوَاةً

pour y faire tomber qqn. Attra-  
pe; casse-cou, péril.

Qui egare, qui trompe. مَغْوٍ وَمَغْوٍ  
J'ai passé la nuit مَغْوِيًا وَمَغْوِيًا  
isolé.

غَابَ ۞ غَابَ ۞ غَابَ وَغَيْبًا وَغَيْبًا وَغَيْبًا  
Etre absent (d'un lieu.) وَغَيْبًا عَنْ  
s'absenter, s'éloigner de.

Disparaître. se cou- وَغَيْبًا وَغَيْبًا  
cher (soleil, lune).

Perdre la raison. غَابَ عَنِ الصَّوَابِ  
Être ۞ غَيْبًا وَغَيْبًا وَغَيْبًا وَغَيْبًا فِي  
caché dans...

Médire de qqn. ۞ غَيْبًا وَغَيْبًا ۞  
Cacher, rendre invisible, ۞ وَغَيْبًا ۞  
éloigner qqn. ou qqch. ۞ Appren-  
dre de memoire.

Il a été mis dans le tom- غَيْبًا غَيْبًا  
beau.

Adresser la parole à un absent. غَابَ  
S'absenter, s'éloigner de... عَنْ غَيْبًا  
S'éloigner, s'esquiver. غَابَ

Absence, ۞ وَغَيْبًا وَغَيْبًا وَغَيْبًا  
éloignement d'un lieu.

Ce qui est ca- غَيْبًا ۞ غَيْبًا وَغَيْبًا  
che. invisible.

Nous sommes وَقَعْنَا فِي غَيْبٍ أَوْ غَيْبٍ  
tombes dans un terrain bas.

En l'absence et en pre- غَيْبًا وَمُطَهَّدًا  
sence.

Qui connaît les choses عَالِمُ الْغَيْبِ  
cachees.

Monde invisible. عَالِمُ الْغَيْبِ  
غَابَ ۞ غَابَ وَغَيْبًا وَغَيْبًا وَغَيْبًا

Absent, cache, invisible. Troisième  
personne (en gram).

۞ De mémoire, par غَيْبًا وَعَلَى الْغَايِبِ  
cœur.

۞ Tumulte, émeute. Saut- غَوْغَا  
relles qui commencent à voler.

Em- ۞ غَالٌ ۞ غَوْلًا وَغَيْلًا ۞ وَه  
porter, enlever qqn. ou qqch. à  
l'improviste. Faire périr.

Manger comme un ogre. ۞ غَوَّلَ  
Malheur subit, ۞ أَغْوَالَ وَغَيْلًا  
accident. Démon. Genie prenant  
diverses formes.

Inopiné (malheur). غَائِلٌ  
Fem. du précéd. ۞ غَوَائِلُ  
Malheur, calamité.

Il est tombé dans une غَائِلَةً غَائِلَةً  
affaire grave.

Stylét dans (une canne, un مِفْوَلٌ  
fouet).

Induire ۞ غَوَى ۞ غَيًّا وَغَوَى وَأَغْوَى ۞  
en erreur, égarer. séduire qqn.

Être séduit, s'é- غَوِيَ ۞ غَوِيَ ۞  
garer.

۞ Convoiter, désirer. غَوَى ۞ غَوَى  
Faire cailler (le lait). غَوَى ۞

Suivre son erreur. تَمَازَى  
Se réunir contre qqn. — عَلَى

Être séduit, égaré, so laisser غَوِيَ ۞  
égarer. ۞ Incliner vers..., désirer.

Tromper, égarer, séduire اسْتَمَوَى  
qqn.

J'ai passé la nuit isolé. بِتٍّ غَوَى  
Égarement, fausse route. غَوَى ۞ غَوَى ۞

Erreur. ۞ Chose ۞ غَيًّا ۞ غَيًّا  
désirée.

Enfant naturel. وَلَدٌ غَيِّةٌ وَغَيِّةٌ  
Seduction, tromperie. ۞ غَوَا

Seducateur, trom- غَاوِرٌ ۞ غَوَاةٌ وَغَاوُونَ  
peur. Satan.

Petite tête. رَأْسٌ غَاوٍ  
Fem. du précéd. Outre à eau. غَاوِيَةٌ

Qui est dans l'er- غَاوٍ وَغَاوٍ وَغَاوٍ وَغَاوٍ  
reur. Qui se livre à ses passions.



Allaiter un enfant pendant sa grossesse (femme). **أَغِيَا**

Être touffu (arbre). Mettre bas deux fois l'an (brebis). **أَغِيل**

Être touffu (arbre). **تَغِيل** و **أَسْتَغِيل**  
Serrure. **غَال**  $\propto$  **غَالَات**

Arbre touffu. **غِيل**  $\propto$  **أَغِيَال** و **غُيُول**  
Fourré de roseaux, de bois. Vallée baignée par un cours d'eau.

Lait d'une femme **غِيل** **لَبَن** **غِيل**  
enceinte

Subterfuge, ruse, trahison. **غِيَاة**  
Il l'a tué par trahison. **قَتَلَهُ غِيَاةً**

Qui allaite pendant le temps de la grossesse. **غَائِلَة** و **مُغِيل** و **مُغِيل**

Haine secrète. Mal. **غَائِلَة**  $\propto$  **غَوَائِل**  
Allaité dans la temps de la grossesse. **مُغَال** و **مُغِيل**

Touffu (arbre). **مُغِيَال**  
**غَام**  $\propto$  **زَغِيمَا** و **غَامِرَا** و **أَغَامِرَا**

Être nebu'eux, couvert de nuages (ciel). **أَغِيَامَا** و **تَغِيمَرَا**

Être dévore par la soif. **غَامِر** و **غِيمِر**  
(chameau).

Nuage. **غِيمِر**  $\propto$  **غُيُوم**  
Un nuage. **غَيْمَة**

Altère de soif (chameau, chamelle). **غَيْمَان** مَر **غَيْسَى**

Avoir soif. Être oppressé (esprit). **غَان**  $\propto$  **زَغَيْنَا**

Éprouver une vive émotion. **غَيْن** و **أَغَيْن** عَلَى قَلْبِهِ

Couvrir (le ciel: nuage). **أَغَان**  $\propto$  **أَغَانَا**

Touffu et vert (arbre). **غَيْنَا**  
Arbres epais sans eau. **غَيْنَة**

Pus des cadavres. **غَيْتَة**  
Long. Vert. **أَغَيْن** مَر **غَيْنَا**  $\propto$  **غَيْن**

Planter, arborer (un drapeau). **غِي**  $\propto$  **غِيَا** و **أَغِيَا**  $\propto$  **غِيَا**

Brandir (un sabre). **غِيَا**  $\propto$  **ب**

Diminuer, faire décroître qqch. **غَاَض** و **غَيْض** و **أَغَاَض**  $\propto$  **ه**

Fréquenter le lieu appelé **غَيْض** (lion).

Petite quantité; diminution, déchet. Qui n'a pas atteint la maturité. **غَيْض**

Marais planté d'arbres, de roseaux et servant de repaire au lion. Bosquet, bocage. **غَيْضَة**  $\propto$  **زَغِيَاَض** و **غَيْضَات**

Mare d'eau. **مَغِيض**  $\propto$  **مَغَايِض**

Entrer, se cacher dans... **غَاَط**  $\propto$  **أَغَاَطَ** فِي

Jardin. **غَط**  
Dispute. **مُغَاَطَة**

Crier (foule). **غَيْطَال**  
Voix confuses. Ténèbres. Foule. **غَيْطَالَة**

le, cohue. **غَاَط**  $\propto$  **زَغِيَط** و **غَيْط** و **غَاَطَ**  $\propto$  **زَغَاَطَ**

Fâcher, irriter, offenser qqn. **تَغَيَّبَ**

Devenir brûlant (jour). **تَغَيَّبَ**  
Être offense; s'irriter, s'indigner. **تَغَيَّبَ** و **أَغَاَطَ** و **أَغَاَطَ**

Accès de colère, colère. **غَيْط** و **زَغِيَاَط**  
Offense. **أَغِيَاَط**

Colère, irritation. **أَغِيَاَط**  
Offensé, irrité. **مَغِيَاَط** و **مَغِيَاَط** و **مَغِيَاَط**

rite. **أَغِيَاَط**  
Avoir les branches inclinées à droite et à gauche (arbre). **غَاَف**

Arbre à fruit sucré. **غَاَف**  
Bande d'oiseau. **غَيْف**

Qui a une longue barbe. **غِيَاَف**  
Dissiper (ses biens). **غَيْق**  $\propto$  **غَيْق**  $\propto$  **ه**

Oiseau aquatique. **غَاَق** و **غَاَة**  
Corbeau. **غَاَق**

**غَال**  $\propto$  **زَغِيَاَلَا** و **أَغَالَا** و **أَغَالَا**  $\propto$  **ه**

غِي

( ٥٧٢ )

غِي

Clarté des rayons du soleil.

Nuage. Ombre.

Qui plante une borne.

غَايَة

مُعَيَّا

Terme, limite, bor- غَايَاتِ وَغَايِ غَايَة  
ne, fin. Drapeau, étendard. Brt.Tu peux faire cela ; غَايَتُكَ اِنْ تَفْعَلْ كَذَا  
ton pouvoir s'étend jusqu'à cela.

**ف**

Viscères tels que le **قَوَاد** **وَأَفْدَة**  
cœur, le poulmon, le foie. Cœur.  
Esprit, âme.

**Pain cuit sous la cendre.** أفرايد ومفئاد  
مفأد ومفآد ومفأدة مفائد ومفائيد

Fourgon à attiser le feu. Broche  
à rôtir.

Lesé au cœur. عَذَابٌ

Creuser (la terre). **فَارَ** a **فَارًا** **✽**  
Enfouir qch. sous terre.

Rat. Souris. **فَأْرَجْ** فَيْمَانٍ وَفَيْمَةٍ وَفُورٌ  
Odeur de musc. **مُفَارِجَةٌ**

Une souris. ♦ Rabot.

Abondante en rats (ter- وفيرة ومفارة  
rel).

Fendre (le bois) ♣ فَاَسَّ n فَاَسَّ ✱  
avec la hache.

**Frappier qqn. de la hache.** s —

فَاسِي سَهْ قُوتُوسِي وَأَفُوتُوسِي  
Hache. Cognée.

\* قَالَ - قَالَ وَقَوْلُهُ بَ  
tirer à qqn. un augure de...

**سَأَلَ وَتَقَالُ وَ أَكْأَلَ وَ اسْتَفْؤَلَ ب**  
gurer: présager bien de qqch.

◆ Être superstitieux.

فَأُلْ بِ قَوْلٍ وَأَفْوَل . وَتَعَاوُل  
Augure; bon présage. ♦ Superstition.

Puisse-t-il ne t'arriver **لَا قَالْ عَلَيْكَ**  
aucun mal.

Se rem- فَمَ وَفَمَ a فَمًا وَفَمًا من-  
plir la bouche ( d'herbes : cha-

mean<sub>j</sub>.

Se désaltérer avec (de l'eau). فَلَيمَ مِنْ  
Élargir (la charge d'un). فَاوْضَعُ

ne bête).

**Poule de gens.** فُؤَامَ  
**Ils l'ont coupé en mor-** قَطَعُوهُ فُؤَامًا

*Conjonction inséparable. Cette* في *conjonction exprime: 1° L'ordre et la succession des actes, du temps, etc.*

Il l'a jeté en prison, puis **عَبَسَ عَلَيْهِ**  
l'a fait mettre à mort.

يومًا قِيَوْمًا. سَنَةً قِسَنَةً  
jour par jour; année par année.

2<sup>o</sup> *Le changement de sujet.*

Il l'interrogea et celui-ci قال  
dit.

3° La conséquence et la suite d'une action.

Si vous m'avez suivi, je vous suivrai.

4<sup>o</sup> Le sens de  $\frac{6}{10}$  afin que.

Visite-moi afin que  
je t'honore.

Où est ta demeure فَأَيْنَ بَيْتُكَ  
afin que je te visite.

5<sup>o</sup> Se met avant la phrase précédée de **Ça**.

Quant aux morts, أَمَّا الْمَوْتَىٰ فَيَقُومُونَ  
ils ressusciteront.

\* فَاَتَ - افْتَأَتْ عَلَيَّ الْبَاطِلَ Il m'a calomnié.

Agir suivant son propre jugement.  $21x -$

Il est mort subitement. أَكْبَرَتْ

Atteindre qqn. au s ٤٦٦ a ٤٦٦ \*  
cœur. Abattre, démoraliser qqn.

(fra:yeur).

Cuire (le pain) sous la cendre. **A** —

Rôtir (la viande) au **أشاد** -

feu.  
Avoir une mala- قَدْ قَادَا وَفَدَا a قَدَا

فتح

(٥٧٤)

فتح

Tirer un augure. — **النَّال**  
 Faire une révélation à qqn., le secourir (Dieu). — **فَتَحَ وَفَتْاحَةً عَلَى**  
 Vendre le premier (marchand). — **اِسْتَفْتَحَ ب**  
 Se rendre avec qqn. chez le juge. Marchander un objet et n'en pas donner le prix. Entamer une affaire avec qqn. — **فَاتَحَ س**  
 Être ouvert; s'ouvrir. — **تَفَتَّحَ وَانْفَتَحَ**  
 S'épanouir (fleur); ♦ se développer (esprit).  
 Ouvrir son cœur, s'épancher dans la conversation. — **تَفَتَّحَ فِي الْكَلَامِ**  
 Faire parade de sa science, etc.  
 S'ouvrir les uns aux autres, se faire des communications intimes. — **تَفَاتَحُوا كَلَامًا يَتَمُورُ**  
 Conquérir (un pays). — **اِفْتَحَ ه**  
 Ouvrir (une porte). — **وَاسْتَفْتَحَ ه**  
 Commencer, entamer (une affaire) par... — **ه ب**  
 Demander (l'explication d'un texte). — **اِسْتَفْتَحَ ه**  
 Implorer le secours de qqn. — **س**  
 Ouverture; commencement. — **فَتْحٌ وَتَفْتِيحٌ**  
*Fatha, l'une des voyelles arabes.* — **فَتْحٌ**  
 Victoire; conquête d'un pays). — **فَتْحٌ ب فَتْرٍ**  
 Pays conquis. Conquêtes. — **فُتُوحَات**  
*Signe de la voyelle fatha (').* — **فَتْحَةٌ**  
 Sentence, arrêt d'un juge. — **فَتْحَةٌ وَفَتْاحَةٌ**  
 Orifice large; qui a l'orifice large (flacon). Ouverte (porte). — **فَتْحٌ**  
 Vaut à étaler sa science, etc. — **فَتْحَةٌ**  
*Nom d'agent.* ♦ De couleur claire, peu foncée. — **فَاتِحٌ**

Fendre d'un coup de sabre (la tête de qqn). — **فَتَّى أ فَاتَرًا وَفَاتِيًا ه**  
 ♦ Percer (un abcès).  
 Tomber dans une fente. — **اِفْتَأَى**  
 S'ouvrir, s'élargir; se fendre. — **اِفْتَأَى**  
 Fente, brèche; défilé. — **فَاتَرٌ**  
 Troupe d'hommes, bande. — **فَتَّةٌ ب فِتَاتٍ وَفِتُونَ**  
 Écraser, broyer; piler, émietter qqch. entre les doigts. — **فَتَّ ه فَتًّا وَفَتًّا ه**  
 Affaiblir qqn. — **فَتَّ فِي سَاعِدِهِ**  
 Être écrasé, broyé, pilé. — **فَتَّتْ وَانْفَتَّتْ**  
 Être émietté.  
 Émiettement. Fente, crevasse d'un rocher. — **فَتٌّ فَتٌّ وَفَتْ وَفَتْ**  
 Dispersée (tribu, famille). — **فَتْ وَفَتْ وَفَتْ**  
 Fiente desséchée pour combustible. — **فَتْةٌ وَفَتْةٌ**  
 Petit morceau, miette, miettes (de pain), etc. — **فَتَاتٌ وَفَتَاتٌ ب فَتَاتٍ**  
 Broyé; émietté. — **كَثُرَتْ وَفَتَّتْ وَفَتَّتَتْ**  
 Briser, éteindre qqch. — **فَتْةٌ أ فَتًا ه**  
 Oublier qqch. — **فَقِيَ أ فَتًا عَنْ**  
 Il n'a pas cessé de faire. — **مَا فَتِيَ وَمَا فَتًا وَمَا أَفَتًا يَفْتَلُ**  
 Ouvrir (la porte). Ouvrir, percer (un canal, etc.). — **فَتْةٌ أ فَتًا وَفَتْةٌ ه**  
 Prendre (une ville forte). — **فَتْةٌ ه**  
 Conquérir (un pays). Commencer, entamer (une affaire, une conversation). Marquer une consonne de la voyelle fatha ('). — **فَتْةٌ**  
 Prononcer un jugement entre... — **يَتَيْنِ**  
 Mettre à prix; offrir un prix. — **يَتَيْنِ ه**

Avoir la vue affaiblie. أقر  
 Se laisser mener (cheval). استقر  
 Langueur, affaiblissement. قور  
 Tièdeur.  
 Empan, espace contenu entre قتر  
 l'extrémité du pouce et celle de  
 l'index.  
 Natte de feuilles de palmier. قتر  
 Langueur, affaiblissement. قتر  
 Ten-on.  
 Langueur, torpeur. قتره  
 Intervalle de temps entre deux  
 accès de fièvre, entre la mission  
 de deux prophètes. Interrègne.  
 Trêve.  
 Torpille (poisson). وقتر  
 Faible. Mou, lâche. Tiède. قتر  
 Affaiblie (vue).  
 Très-tiède (eau, etc.). قاور  
 Cher- قش قش وقش وقش ه وعن  
 cher avec soin qqch.; inspecter,  
 scruter qqch. S'enquérir de...  
 Recherche, enquête. تقش  
 Chercheur; furet. قش  
 Fusée. قشقة  
 Inspecteur. قش  
 Fouler, broyer قش a قش ه  
 qqch.  
 Être broyé entre les molaires. تقش  
 ♦ Broyer; pulvériser; قش  
 émietter.  
 ♦ Être broyé, pulvérisé, تقش  
 émietté.  
 Chuchottement. قشقة  
 قش ه قش وقش ه (حد زكى)  
 Rompre, fendre, séparer, dessou-  
 der qqch.; défaire, decoudre (un  
 habit). Mettre du levain dans (la  
 pâte).  
 Mettre la discorde entre... قش بين

Fém. du précéd. Com- قش  
 mencement, exorde, introduction.  
 Premier cha- القشعة وقشعة الكتاب  
 pitre du Coran.  
 Conquérant, vainqueur. قش  
 Dieu. أقش  
 Ouverture, inauguration. اقش  
 Preamble; introduction.  
 On appelle ainsi حرف الاقشعة  
 l'expression قش En effet.  
 ♦ Première vente de la اقشعة  
 journée.  
 Clef. مفتاح ومفتاح ومفتاح  
 Magasin, trésor. مفتاح  
 ♦ Ouvert, qui a l'esprit مفتاح  
 développé (enfant).  
 Ouvert. Conquis (pays). Mar- مفتوح  
 quée de la voyelle fatha (ـ): let-  
 tre.  
 Avoir les membres قش a قش  
 du corps faibles, lâches.  
 Faible. se des jambes. Abcès, قش  
 enflure.  
 An- قش وقشعة قش وقش وقش وقش  
 neu, boucle pour les doigts, les  
 pieds. Bague sans chaton.  
 Griffes du lion. قش  
 Qui a les mem- قش a قش  
 bres faibles.  
 Faiblir. قش o قش وقش وقش وقش  
 se relâcher après un effort. Être  
 tiède, devenir tiède (eau).  
 Être mou, lâche à (l'action). قش  
 Se radoucir, se calmer قش وقش  
 (chaleur).  
 Être lâche, mou قش وقش  
 (corps).  
 Affaiblir, abattre قش وقش  
 Attiedir (l'eau). Faire cesser (la  
 chaleur).





- Jeune. فَيَّةٌ ۚ فَيَّا ۚ وَأَفَيَّةٌ  
 Puiné, cadet. Plus généreux. أَفَيٌّ  
 Plus courageux.  
 Mufti, juge qui rend des déci- مُفْتٍ  
 sions sur les questions de droit.  
 Vider (un panier ۚ فَيَّ ۚ فَيَّا ۚ  
 de dattes).  
 Être brisé, cassé. أَفَيَّ  
 Ils ont été batus. أَفَيُّوا  
 Dattes repaillées. تَمَرٌ ۚ  
 Multitude, abondance. مَفَيَّةٌ  
 Calmer (la colère ۚ فَيَّا ۚ  
 re).  
 Tempérer (le froid, ۚ فَيَّا ۚ وَفَيَّا ۚ  
 etc.).  
 Éloigner qqch. de... هـ ۚ عَن  
 Être las, fatigué. أَفَيَّا  
 S'arrêter dans (un lieu). ب ۚ  
 Se calmer (chaleur, etc.). أَفَيَّا  
 Faire décroître ۚ فَيَّ ۚ فَيَّا ۚ هـ  
 qqch., diminuer, abaisser la tem-  
 perature de (l'eau).  
 Être surchar- ۚ فَيَّ ۚ وَأَفَيَّ ۚ وَأَفَيَّ ۚ  
 gé; être fatigué.  
 Mer inépuisable. بَحْرٌ لَا يَفَيُّ  
 Briser, fracasser ۚ فَيَّ ۚ فَيَّا ۚ هـ  
 (la tête).  
 Pleine (chamelle). فَيَّ ۚ فَيَّا ۚ  
 Écartier les jam- ۚ فَيَّ ۚ فَيَّا ۚ وَأَفَيَّ ۚ  
 bes.  
 Tendre fortement (un arc). هـ ۚ  
 Avoir les pieds écartés ۚ فَيَّ ۚ  
 et les talons rapprochés.  
 Marcher les pieds écartés. أَفَيَّ  
 Cheminer dans un défilé.  
 Fendre, sillonner la terre هـ ۚ ب ۚ  
 avec (le soc de la charrue).  
 Marcher les pieds écartés. تَفَيَّ ۚ  
 Cru, non mûr ۚ فَيَّ ۚ وَفَيَّا ۚ هـ  
 (fruit).
- Épreuve, essai. سِدْوَةٌ ۚ فَيَّ  
 Discorde, sédition, émeute, trou-  
 bles; guerre civile. Incrédulité,  
 impiété; crime. Châtiment. Folie.  
 Qui excite à la discorde, فَيَّ ۚ فَيَّا ۚ  
 aux desordres. Agitateur, boule-  
 feu, sédition. Séducteur, tenta-  
 teur. Séduisant, attrayant.  
 Qui éprouve l'or, l'argent. فَيَّ  
 Pierre de touche à éprouver فَيَّ  
 l'or ou l'argent.  
 Exposé au feu (or). فَيَّ  
 Épreuve, tentation; essai, فَيَّ  
 Excité à la sédition, amenté. Ten-  
 té, séduit. Éprouvé. Fou.  
 Surpasser qq. ۚ فَيَّ ۚ فَيَّا ۚ هـ  
 en jeunesse, en générosité.  
 Être jeune. فَيَّ ۚ فَيَّا ۚ وَفَيَّا ۚ  
 adulte; être brave, généreux.  
 Être séparée des garçons فَيَّ ۚ فَيَّا ۚ  
 (jeune fille).  
 Répondre à qq. par une ۚ فَيَّ ۚ  
 décision sur (une question de  
 droit); rendre une décision (فَيَّ).  
 Au p. Se rendre en consul- ۚ فَيَّ ۚ  
 tation auprès (d'un savant).  
 Demander à qq. une dé- ۚ فَيَّ ۚ  
 cision sur une question de droit.  
 Jeunesse, âge adulte. Ge- فَيَّ ۚ فَيَّا ۚ  
 nérosité, qualités mâles.  
 فَيَّ ۚ فَيَّا ۚ فَيَّا ۚ فَيَّا ۚ  
 Décision, réponse sur une question  
 de droit.  
 Consultation sur une ques- ۚ فَيَّ ۚ  
 tion de droit.  
 فَيَّ ۚ فَيَّا ۚ فَيَّا ۚ فَيَّا ۚ  
 Jeune homme. فَيَّ ۚ فَيَّا ۚ  
 adolescent. Brave, généreux.  
 فَيَّ ۚ فَيَّا ۚ فَيَّا ۚ فَيَّا ۚ  
 Jeune fille adulte.

*Nom d'action.* Aube du jour, فجر  
point du jour. Aurore.

Étoile du matin, Luci- كوكب الفجر  
fer.

Mensonge. فجرة

Il a dit un mensonge. رغب فجرة

Partie large de la val- فجرة  
lée d'où l'eau s'échappe.

L'endroit où - وفجرة  
l'eau s'échappe.

Scélératesse, impiété; فجور وفجار  
débauche, libertinage.

Chemins, sentiers. فجار

Journées de guerre pro- أيام الفجار  
hibée (*chez les Arabes*).

فاجر \* فجرة وفجار. وفجور \* فجر.

Libertin, débauché. Men- وفجور  
teur. Pervers. Sorcier, magicien.

♦ Qui a un mauvais naturel فاجر

Fém. de فاجر. فاجرة

S'enorgueillir. تفجس \* فجس \* فجا  
tir; prendre des airs hautains.

Contraindre qqn. -

Se vanter de vains mérites. أفجس

Frapper, ac- فجم \* فجا \* فجم  
cabler qqn. (perte de ce qui est  
cher).

Être frappé d'un malheur وفي فجم  
dans...

Être affecté douloureusement تفجم  
d'un malheur.

Compatir aux malheurs d'un ل -  
autre.

Être gourmand, glouton. اتفجم ♦

Gloutonnerie. \* فجمة ♦

Malheur, calamité. فجيئة \* فجايم

Mort terrible, dé- موت فاجم وفجوة  
sastreuse.

Femme accablée de امرأة فاجم  
malheurs.

Chemin entre فجرا \* فجرا \* وفجرا  
deux montagnes, col, défilé.

Écartement des pieds dans فجرا  
la marche.

Qui marche les pieds أفجا م فجا  
écartés et les talons rappro-  
chés.

Interstice, espace, intervalle. فججة

Il marche les pieds فججا  
écartés.

\* فجا وفجي \* فجا \* وفجا \* فجا

Fondre sur qqn. à l'improviste.

Même sens que فجا. فجا \* فجا

Ce qui surprend. Surprise. فجا

A l'improviste; subito- فجا \* فجا

ment.

Qui surprend, etc. فاجي وفاجي

Donner une فجرة فجرة وفجر ه

issue, un passage à l'eau.

S'écarter de ce qui est فجر فجورا

juste.

Mentir. Vivre dans فجرا وفجورا

le désordre et le libertinage. A-

voir la vue faible.

Se révolter contre qqn.; lui -

donner un démenti.

Se trouver au point du jour. أفجر

Être ou devenir libertin.

Trouver, juger qqn. vicieux. -

Se pratiquer une issue تفجر و التفجر

et couler librement (eau). Poin-

dre, apparaître (aurore).

Se montrer généreux. بالكرم

Fondre de tous côtés sur... التفجر على

(malheur).

Se dissiper pour qqn. (nuit). - عن

Dire un mensonge اكتر في الكلام

en racontant qqch.

Générosité, munificence. Bien- فجر

fait. Opulence.

**Marcher le** فَجَّ وَتَفَجَّ فِي مَشْيِهِ - devant des pieds écarté et les talons rapprochés.

**S'écarter de...** أَفْجَحَ عَنْ

**Être écartées (jambes).** اِنْفَجَحَ

**Rapprochement du devant des** فَجَّحَ pieds et éloignement des talons.

**Qui marche le devant des** أَفْجَحَ pieds rapprochés et les talons écartés.

**Émettre (une opi-** فَجَّرَ - اِنْفَجَرَ - nion, un avis) que personne ne suit.

**Humer, laper** فَجَسَ أ فَجَّسَ (de l'eau) prise avec la main.

**Être a -** فَجَّشَ أ فَجَّشَ وَتَفَجَّشَ troce. abominable, détestable.

**Commettre des atro-** أَفْجَشَ وَتَفَجَّشَ cités.

**Tenir des discours indécents, im-** أَفْجَشَ بِالْمُنَاطِقِ عَلَى وَتَفَجَّشَ فِي الْكَلَامِ moraux à qq.

**Turpitude; propos indécents.** فَجَّشَ

**Action immorale, al-omina-** فَجَّشَ - tion.

**Très-immoral dans** فَجَّاشَ مَرَّ فَجَّاشَةً ses paroles ou dans ses actions.

**Immoral. Très-avare. Enor-** فَجَّشَ me, excessif. Atroce.

**Turpitude, abomi-** فَجَّشَ مَرَّ فَجَّاشَةً nation, action immorale, atroce.

**Immoral, sans pudeur.** مُفْجَّشَ

**Examiner,** فَجَّصَ أ فَجَّصَ عَنْ scruter, qqch.; s'enquérir de.

**Pénétrer la terre (pluie). Creu-** فَجَّصَ - ser la terre pour y faire son nid (oiseau dit فَجَّصَ). Gratter la terre (avec le pied).

**S'examiner l'un l'autre; se** فَجَّصَ أ فَجَّصَ scruter.

**Fém. de** فَجَّجَ. Calamité.

**Être** فَجَّلَ أ فَجَّلَ وَفَجَّلَ فَجَّلًا mou, charnu.

**Élargir qqch.** فَجَّلَ هـ

**Inventer, imaginer qqch.** اِنْفَجَّلَ هـ

**Raifort, radis.** فَجَّلَ وَفَجَّلَ

**Un radis.** فَجَّلَةَ

**Qui a les pieds très-écartés.** أَفْجَّلَ

**Ébrécher** فَجَّمَ أ فَجَّمَ وَفَجَّمَ هـ (un couteau, un rasoir).

**Être ébréché.** تَفَجَّمَ وَتَفَجَّمَ هـ

**Nom d'action.** Brèche, فَجَّمَ fracture.

**Qui a les coins de la bouche** أَفْجَمَ épais.

**Rue (plante).** فَجَنَ - فَجَّجَنَ

**Ouvrir (la porte).** فَجَّأ أ فَجَّجَّأ

**Avoir les jambes écar-** فَجَّجَ أ فَجَّجَ tées.

**Découvrir, mettre à nu qqch.** فَجَّجَ هـ

**Éloigner qqch. de qq.** هـ عَنْ

**Dépenser beaucoup pour sa** أَفْجَى famille.

**Présenter un interstice.** تَفَجَّجَ

**Être ouverte, s'ouvrir (porte).** اِنْفَجَّجَ

**Écartement des jambes.** فَجَّجَ

**Interstice entre** فَجَّجَ مَرَّ فَجَّجَاتٍ وَفَجَّجَاتٍ deux choses.

**Terrain spacieux.** فَجَّجَ مَرَّ فَجَّجَاتٍ

**Qui a les jambes, les** أَفْجَى مَرَّ فَجَّجَاتٍ jarrets très-écartés (homme).

**Siffler** فَجَّجَ أ فَجَّجَ وَتَفَجَّجَ فَجَّجًا (vipère). Souffler en dormant.

**Le piquant du poivre.** فَجَّجَ

**Serpents qui sifflent.** فَجَّجَ

**Sifflement des ser-** فَجَّجَ وَتَفَجَّجَ - pents.

**Être fier, orgueil-** فَجَّجَ أ فَجَّجَ leux.

Être très-noir. **فَحْمٌ** ٥ **فُحُومٌ** و **فُحُومَةٌ**  
Noircir qqn. ou qqch. **فَحَّمَ** ٥ **وَهَّ**

avec du charbon. rendre noir.

Suffoquer, ôter la parole à **أَفْحَمَ** ٥  
qqn. (soucisé). Réduire qqn. au si-  
lence, lui fermer la bouche.

Ne vous **فَحِّمُوا** و **أَفْحِمُوا** **عَنْكُمْ** من **أَلَّيْلٍ**  
mettez pas en route à la nuit  
sombre.

Charbon. **فَحْمٌ** و **فَحْمٌ** و **فَحِيمٌ**

Un charbon. **فَحْمَةٌ** ٥ **فُحَامٌ** و **فُحَامَاتٌ**  
Obscurité de la nuit.

De couleur de charbon. **فُحِيمِي**

Noirceur, couleur noire, **فُحُومَةٌ**

Charbonnier. **فُحَامٌ** ٥ **فُحَامَةٌ** Car-  
bonaro.

Stagnante (eau). **فَاحِمٌ**

Noir comme le charbon. **فَاحِمٌ** و **فَاحِي**

Interdit, suffoqué. **مُفْحَمٌ**

Carbonisé, réduit en charbon. **مُفْحَمٌ**

Faire **فَحَا** ٥ **فُحُوا** و **فُحِي** **بِكَلَامِهِ** إلى  
allusion à qqch.

Assaisonner (une marmite). **فَحَّى** هـ

Assaisonnements. **فَحَا** و **فَحَا** ٥ **أَفْحَا**

Sens **فُحْرِي** و **فُحْرَا** و **فُحْرَا** ٥ **فُحَارِ**  
(des mots d'un discours).

Siffler, **فُحَّ** ٥ **فُحَا** و **فُحِيحَا** و **الْفُحَّ**  
ronfler en dormant.

Être affaiblies **فُحَا** و **فُحَّة** و **فُحَا**  
(jambes).

Panneau, piège. **فُحَا** ٥ **فُحَاغٌ** و **فُحُونٌ**  
filet.

Sommeil avec ronflement. Som-**فُحَّة**  
meil du matin.

Sifflement du serpent. **فُحِيحٌ**

Roucouler (ra-**فَحَّتْ** ٥ **فُحَّتَا**  
mier).

Trouer (un toit). هـ -

❖ Médire, parler mal de **فُحَّتْ** في  
qqn.

Scruter, exami- **تَفَحَّصَ** عن و **اِفْتَحَصَ**  
ner soigneusement.

Recherche, enquête, examen. **فَحْصٌ**

Fossette du menton. **فُحْصَةٌ**

Scrutateur; examinateur. **فَحِصٌ**

Qui épluche la con- **فَحِصٌ** و **مُفَاحِصٌ**  
duite d'autrui.

**مُفَحِّصٌ** ٥ **مُفَاحِصٌ** و **أَلْفَحِصٌ**  
Creux fait dans la terre par l'oi-  
seau dit **فُحَا**.

Ouvr'r (des **فُحَصٌ** ٥ **فُحَصَاتٌ** هـ  
melons, etc.).

Siffler en dormant. Être **فُحَفٌ** ٥  
enroué.

Choisir (un **فُحَلٌ** ٥ **اِفْتَحَلَّ** ٥ **اِفْتَحَلَّ**  
étalon pour les femelles) de son  
troupeau.

Avoir la vigueur, les qualités **تَفَحَّلَ**  
d'un mâle, n'avoir rien de femi-  
nin.

Devenir grand, vigoureux **اِسْتَفَحَّلَ**  
(palmier mâle). Devenir grave  
(affaire).

Vertu, faculté **فُحَلَةٌ** و **فُحُولَةٌ** و **فُحَالَةٌ**  
d'un mâle, d'un étalon.

**فُحَلٌ** ٥ **فُحُولٌ** و **أَفْحَالٌ** و **فُحَالٌ** و **فُحَالَةٌ**  
Étalon; mâle. Homme é-  
nergique.

Qui rapporte des vers, **فُحُولٌ** -  
des traditions.

Palmier mâle. **فُحَلٌ** و **فُحَالٌ**

Virago. **فُحَلَةٌ**

Qui ne donne pas de fruits **مُفْحَلٌ**  
(arbre).

N'avoir plus d'eau **فَحْمٌ** ٥ **فُحُومٌ**  
(puits).

Ne pouvoir répondre. **فَحْمٌ** ٥ **فُحَا**

**فُحْمٌ** و **فُحْمٌ** ٥ **فُحْمٌ** و **فُحْمٌ** و **فُحْمٌ**

Être suffoqué à force de **وَأَفْحَمَ**  
pleurer (enfant). Bêler (bélrier).

Plante aromatique. **فَاخُور** *ج* **فِيَاخِير**

Potier. **فَخَّارِي** *و* **فَاخُورِي**

Poterie, atelier de potier. **فَاخُورَة**

Ce qui fait honneur à qq.; action d'éclat. **مَفْخَرَة** *و* **مَفْخَرَة** *ج* **مَفَاخِر**

Mérite, excellence. **فَخْر**

Gaspiller, perdre. **فَخَسَّ** *ا* **فَخَسًا** *هـ*

Se vanter, être vantard. **فَخَنَ** *ا* **فَخْنًا** *ز*

Être gros, corpulent. **فَخِمَ** *و* **فَخَامَة**  
lent. ♦ Jouir de l'estime publique.

Prononcer, lire avec emphase. **فَخَمَ** *ال* **الْخُرُوفَ**

Honorer qq. **فَخَّرَ** *هـ*

Considérable, important. Énergique, fort (discours). **فَخِيرَ**

Orgueil, fierté. Enflure. **فَخِيْرَة**

Consideration, respect. Emphase, redondance. **تَفْخِيرَ**

Plus honoré, plus estimé, etc. **أَفْخَرُ**

Respecté, honorable, estimé. **مُفْخَرٌ**

Crier : courir (homme). **فَدَا** *ز* **فَدِيْدًا**  
me). Piétiner (troupeau).

Il me menace. **هُوَ يَفْدِي لِي وَيَفْدِي**

Marcher avec fierté. **فَدَدَ**

Grenouille. Peureux. **فَدَادَة** *و* **فَدَادَة**

Criard. Qui foule le sol avec force. **فَدَادَ** *ج* **فَدَادُونَ**  
Au pl. bergers, portefaix criards, laboureurs.

Accabler qq. **فَدَسَ** *ا* **فَدَسًا** *هـ*  
(charge, dette, etc.).

Trouver (une chose) pénible. **أَفْدَمَ** *و* **أَفْدَمَ** *هـ*

Malheur. **فَادَحَة** *ج* **فَوَادِح**

Briser le crâne. **فَدَسَ** *ا* **فَدَسًا** *هـ*  
de qq.).

Se refroidir. **فَدَرَ** *ز* **فَدَرًا** *و* **فَدُورًا**  
(viande cuite).

Marcher avec fierté. Être ébahi. **تَفَعَّتْ**

Être troué, percé (toit; plafond). **اِنْفَعَّتْ**

Trou (dans un toit). **فَحْتٌ**

Pigeon à collier. **فَاخْتَة** *ج* **فَوَاجِت**

Atteindre qq. à la cuisse. **فَخَدَ** *ا* **فَخَدًا** *س*

Appeler (les gens) par groupes; les séparer. **فَخَدَ** *س*

Cuisse. **فَخْدٌ** *و* **فَخْدٌ** *(fém.)* **ج** **أَفْخَاد**

Subdivision d'une tribu. **فَخْدٌ** *ج* **أَفْخَاد**

S'enorgueillir, se vanter. **فَخَّرَ** *ا* **فَخْرًا** *و* **فَخَارًا** *و* **فَخَارَةً**  
se glorifier de qqch.

Surpasser qq. en illustration. **فَخَّرَ** *هـ* **فَخْرًا**

Mettre qq. au dessus (d'un autre). **فَخَّرَ** *ا* **فَخْرًا** *و* **أَفْخَرًا** *ز* **عَلَى**

Être fier, orgueil. **فَخِرَ** *ا* **فَخْرًا** *و* **تَفَخَّرَ**  
leux.

Rivaliser de gloire, d'illustration avec un autre. **فَاخَرُ** *مُفَاخَرَةً* *و* **فَخَارًا** *س*

Rivaliser de gloire les uns avec les autres. **تَفَاخَرُوا**

Acheter, se procurer une chose de luxe. Regarder comme superbe excellent. **اِسْتَفْخَرَ**

Gloire, illustration, honneur. **فَخْرٌ** *و* **فَخْرٌ**

Jactance, vanterie. Gloire, honneur. **اِفْخَارٌ**

Glorieux, plein de jactance. **فَاخِرٌ**

Excellent, précieux. Datte sans noyau. **فَخْرٌ**

Vantard, plein de jactance. **فَخُورٌ** *و* **فَخِيرٌ** *و* **فَخِيرٌ**

Surpasse en gloire. **فَخِيرَ**

Poterie, vaisselle en terre. **فَخَّارٌ**

Argile.

Teinture rouge. Édifice solide. فَدَن  
 Cou- فَدَن وَفَدَان ۞ فَدَانِ وَأَفْدِيَّة وَأَدْن  
 ple, paire de bœufs attelés à la  
 charrue.

Mesure de superficie. ۞ Ce فَدَان  
 qu'une paire de bœufs peut la-  
 bourer en un jour.

Fil à plomb. ۞ فَادِن ۞ فَوَادِن  
 \* فَدَى : فَدَى وَفَدَى وَفَدَا . وَفَادَى  
 Racheter qqn. ۞ مُفَادَاةً وَفَدَا ۞ مَن  
 de (l'esclavage, etc.).

Témoigner à qqn. ۞ يَتَفَدَى وَفَدَى ۞  
 un dévouement sans bornes; lui  
 dire : Puissé-je te servir de ran-  
 çon.

Recevoir de qqn. la أَلْفَدَى ۞ أَلْفَدِيرُ  
 rançon d'un esclave.

Se racheter l'un l'autre. تَفَادَى

Se garder de..., وَافْتَدَى مَن -  
 s'abstenir de...

Être racheté, délivré par اِنْفَدَى  
 une rançon.

Racheter qqn. en payant اِفْتَدَى بَ  
 une rançon.

Rançon, ce qui فَدَى وَفَدَى وَفَدَا ...  
 sert à racheter.

Même sens. فَدِيَّة ۞ فَدَى وَفَدِيَّات

Puisse mon فِدَاكَ أَلِي وَفَدَى لَكَ أَلِي  
 père te servir de rançon.

Tas, monceau de dat- فَدَا ۞ أَفْدِيَّة  
 tes, d'orge, etc.

Qui rachète; redempteur, فَادٍ وَمُفَادٍ  
 sauveur.

Être seul, isolé. ۞ فَدَا ۞ فَدَا

Ne mettre bas qu'un petit (bre- أَفَدَا ۞ أَفَدَا  
 bis).

S'isoler, se séparer. تَفَدَّى وَاسْتَفَدَّى

Seul, isolé. Impair. ۞ أَفَدَا وَفَدَوُذ

Sans plumes (flèche). أَفَدَا

Se blottir pour s'élancer. ۞ فَدَفَدَا

فَدَر ۞ فَدُور وَفَادِر ۞ فَوَادِر وَفَدُور  
 Chamois. ۞ فُدَر

Morceau de viande. ۞ فُدَر ۞ فُدَر

Portion de rocher.

Qui va seul. ۞ فُدَر

Rocher énorme au sommet فَادِرَة  
 d'une montagne.

Araignée. فُدَس - فُدَس ۞ فُدَسَة

Récréation. ۞ فَيْدُوس

Fracasser (la ۞ فُدَش ۞ فُدَشَة ه  
 tête).

Avoir la main ou فُدَا ۞ فُدَا  
 le pied distordu.

Rendre qqn. distordu. ۞ فُدَا

Contorsion, distorsion. ۞ فُدَا

Qui a les mem- أَفَدَا مَ فُدَا ۞ فُدَا  
 bres distordus.

Partie distordue. ۞ فُدَا

Casser, briser, ۞ فُدَا ۞ فُدَا ه  
 écraser qqch.

۞ Blessier (qqn. à la tête). ۞ -

Être brisé. Être ramolli. ۞ اِفْتَدَا

Instrument à briser. ۞ مُفَادِي

Crier. Fuir un danger. ۞ فُدَدَا

Sol uni et dur. Désert. ۞ فُدَدَا

Carder (le coton). ۞ فُدَا - فُدَا ه

Être bègue. فُدَم ۞ فُدَمَة وَفَدَامَة

Être imbécile.

Couvrir (l'ori- فُدَم ۞ فُدَم ه وَفَدَا ب  
 fice d'un vase) avec...

Même sens. ۞ فُدَم وَأَفَدَم ه

Fil à plomb. ۞ فَادِم ۞ فَوَادِم

Qui a la parole difficile, فُدَم ۞ فُدَام  
 bègue. Imbécile.

Couver- فُدَام ۞ فُدَم . وَفَدَام وَفَدَامَة  
 cle d'aiguïère.

Muni d'un couvercle (vase). ۞ مُفَدَم

Les aiguïères, les pots. ۞ اَلْمُفَدَمَات

Engraisser (des ۞ فُدَن - فُدَن ه  
 bestiaux). Élever (un édifice).

Éventrer et vider (un ventricule). **فَجَّرَ** i o -  
 Livrer qq. aux blâmes. **أَفْرَثَ** هـ  
 Contenu d'un ventricule. **فَرْثٌ وَفَرْثٌ**.  
 Ouvrir, élargir qqch. **فَرَجَ** هـ  
 Mettre un espace entre... **فَرَجَ** نون -  
 Dissiper les soucis de qq., le consoler **عَنْ وَهْنٍ** -  
 Faire de la place à qq. **فَرَجَ** ل  
 ♦ Faire voir qqch. à qq. : le réjouir par la vue de... **فَرَجَ** هـ على  
 Avoir des poussins (poule). **أَفْرَجَ**  
 Être délivré de ses soucis; être consolé. **تَفَرَّجَ**  
 ♦ Regarder qqch. avec curiosité, plaisir. ♦ Se promener, flâner. **تَفَرَّجَ** على  
 Être séparé, ouvert. **أَفْرَجَ**  
 Être consolé, soulagé. **عَنْ غَمٍّ**  
 Fente, fissure, crevasse. **فَرْجٌ** هـ  
 se. Partie du corps que la pudeur cache.  
 Joie qui succède à la tristesse; consolation, soulagement. **فَرْجٌ** هـ  
 Sorte de mets fait de sucre, de riz et de viande. **أَمْرٌ**  
 Interstice, fente. **فَرْجَةٌ** هـ  
 Contentement, état d'un esprit exempt de soucis. **فَرْجَةٌ**  
 ♦ Vue agréable; spectacle qui rejouit la vue. **فَرْجَةٌ**  
 Poulet. **فَرْوٌ** هـ  
 Poulette. **فَرْوَةٌ**  
 Espace entre les doigts, entre des colonnes. **تَفَرُّجٌ** هـ  
 Homme faible, peureux. ♦ Chose agréable à voir. **فَرْوٌ** هـ

Faire une somme. **فَزَلَ** هـ  
 Somme, total. **فَزَلَ**  
 S'enfuir, se sauver. **فَزَا** هـ  
 Examiner. **فَزَا** هـ  
 qqch.  
 La chose revint à son premier état. **فَزَا** هـ  
 Mettre en fuite, faire fuir qq. **أَفْرَا** هـ  
 Sourire de... **تَفَرَّبَ** ب  
 S'enfuir de tous côtés. **تَفَرَّبَ**  
 Faire voir ses dents en souriant. Briller (éclair). **أَفْرَا** هـ  
 (masc. et fémi.; sing. et pl.)  
 Fuyard; en fuite. **فَزَا** هـ  
 Il est le meilleur de la tribu. **هُوَ** هـ  
 Fuite. **فَزَا** هـ  
 ♦ Caille. **فَزَا** هـ  
 Fuyard. **فَزَا** هـ  
 Mercure. Vifargent. **فَزَا** هـ  
 Petit de brebis, de chèvre, etc. **فَزَا** هـ  
 Refuge. Bon coureur (cheval). **مَفَرٌ**  
 Malheur. Mélange. Intensité (de la chaleur). **أَفْرَةٌ**  
 \* **فَرَا** - **فَرَا** هـ  
 Onagre, âne sauvage. **فَرَا** هـ  
 Chose étrange. **أَمْرٌ**  
 Vivre en libertin. **فَرَا** هـ  
 Avoir l'esprit affaibli. **فَرَا** هـ  
 Très-douce au goût (eau). **فَرَا** هـ  
 Euphrate (fleuve). **أَفْرَاتٌ**  
 Le Tigre et l'Euphrate. **أَفْرَاتٌ**  
 Eau douce. **مَاءٌ**  
 \* **فَرَا** هـ  
 des nausées, des maux de cœur (femme).  
 Blesser (le foie de qq.). **أَفْرَا** هـ





Nom d'agent. Lucide, clair **فَارِز**  
(discours).

Fem. du précéd. Chemin **فَارِزَة**  
dans les sables.

Sépare; distingué. Orné d'une **مَفْرُوزَة**  
bordure (étouffe, habit).

Morceau **فَرَزْدَق** **فَرَايِزِ** **فَرَايِزِ**  
de pain.

Botte. **فَرِز** - **فَرِزَعَة** **فَرَايِ**  
gerbe de fourrage.

Ceps, entraves. Ciseaux **فَرِزَل**  
à couper le fer.

Devenir reine (pion dans **فَرِزَن**  
le jeu des echecs).

♦ Regarder, observer qqch. **فَرِي**

Reine dans le jeu **فَرِزَان** **فَرَايِزِ**  
d'echecs.

Dechirer. **فَرَسَ** **فَرَسَ** **فَرَسَ**  
devorer sa proie (bête féroce).

Être habile physio- **فَرَايِزِ**  
nomiste.

Se con- **فَرَسَ** **فَرَايِزِ** **فَرَايِزِ**  
naître en chevaux, savoir les  
dresser.

Former un cavalier. ♦ En- **فَرَسَ**  
courager, exciter qqn.

Laisser dévorer son troupeau **أَفَرَسَ**  
(berger).

Laisser (le lion) dévorer **فَرَسَ**  
(son âne).

Prélever sur... **فَرَسَ**

Regarder, fixer qqch. Con- **فَرَسَ**  
naître, juger par la physiogno-  
monie.

Les Perses, les Persans. **فَرَسَ**

La Perse. **بِلَادُ الْفَرَسِ** **بِلَادُ الْفَرَسِ**

Persan. **فَرَسِي**

Le persan, la langue per- **أَلْفَارِسِيَّة**  
sane.

Sorte de plante. **فَرَسَ**

♦ Ballot de marchan- **فَرْدَة**  
dises. ♦ Une moitié de la char-  
ge d'une bête.

♦ Pistolet. **فَرْدَة** **فَرُودَة** **فَرُودَة**

Un à un, séparément. **فَرْدًا**

Etoiles qui bril- **أَفَرَادُ** **فَرُودُ** **أَلْفُجُوم**

lent çà-et-là.

Isolement, retraite. **أَفَرَاد**

Isolément. **عَلَى** **أَفَرَاد**

Seul, isole. Raffiné (sucre). **فَارِد**

Fem. du précéd. **فَارِدَة** **فَوَارِد**

Seul, isolé, séparé des **فَرِيدَة**

autres. Excellent, sans pareil, in-

comparable.

Perle de grand prix. **فَرِيدَة** **فَرَايِد**

Marchand de perles. **فَرَاد**

Isolé, séparé. En gram. Sin- **مُفَرَّد**

gulier. Simple, non composé.

Simple (plante.) **مُفَرَّدَة** **مُفَرَّدَات**

Retire du monde. **مُفَرَّد**

Isolé, separe **مُفَرَّد** **عَارِض** **مُفَرَّد**

les (collier).

Solitaire. Separé. isolé. **مُفَرَّد** **مُفَرَّد**

Jardin, vallée **فَرْدُوس** **فَرَايِزِ**

fertile. Paradis.

Séparer **فَرَزَ** **أَفَرَزَا** **أَفَرَزَ** **ه** **من**

(une chose, d'avec (une autre).

Il a jugé bon de m'or- **فَرَزَ** **عَلَيَّ** **يَرَأُو**

donner.

Régler les comptes avec **فَارَزَ**

qqn., terminer une affaire avec lui.

Decider, prendre une dispo- **أَفَرَزَ**

sition.

Séparation. Distinction. **فَرَزَ** **وَأَفَرَزَ**

Plaine. **فَرِز**

Chemin sur une colline. **فَرِز**

♦ Âge de raison, de **سِنَ الْإِفَرَازِ**

discretion.

Auvent qui cou- **أَفَرِزَ** **فَرِزَ**

ronne un mur.

Étendre et agiter ses ailes **تَقْرَش** sur qqch. (oiseau).

Fouler aux pieds qqch. **اَقْتَرَشَ هـ**

Étendre (ses bras) sur la terre.

Donner pleine liberté (à sa langue). Suivre (les pas de qqn.).

Renverser qqn., le jeter à **س** — terre.

Natte, tapis, matelas, **فُرُوش** etc. Champ, plaine. Jeunes céréales. Jeunes chameaux.

♦ Lit, natte; matelas, lit. **فُرْشَة**

Brosse. **فُرْشَة وَفُرْشَة** ♦

Natte, tapis, matelas, **فُرُوش** etc.

Valet de chambre. Tapissier. **فُرَاش**

Bulles à la surface du vin. **فُرَاش**

Boue fine séchée à la surface du sol ♦ Roue d'un moulin.

Papillon. Os mince. **فُرَاشَة** ♦

Natte; housse, tapis **مَفْرُوش** de selle.

Étendu comme un tapis. **مَفْرُوش**

Couvert de tapis. Planchéié, pavé.

Écartez les jambes. **فُرْشَ هـ**

Vaste plaine. Grande et **فُرْشَة** grasse (femme, chamelle). Nuage qui ne donne pas de pluie.

Couper, percer, **فَرَصَ هـ** fendre qqch.

Blessar (un cheval) entre l'é- **س** — paule et les côtes.

Agir avec qqn. à tour de **فَارَصَ س** rôle en...

Gaufrer le cuir (d'une **فُرْصَ هـ** chaussure).

Se présenter à qqn. (occa- **أَفْرَصَ س** sion); lui être favorable.

Agir à tour de rôle. **تَفَارَصَ**

Cheval, jument, ca- **فَرَس** — **أَفْرَاس** valle.

Hippopotame. **أَلْبَحَر**

Jument, cavale. **فَرَسَة**

Jeune cavale, pouliche. **فُرْشَة**

Équitation. **فَرَاة وَفُرُوسَة وَفُرُوسِيَة**

♦ Bravoure.

Physiognomonie. Sagacité, **فَرَاة** pénétration.

Physionomiste. **صَاحِبُ فَرَاة**

Cavalier; **فَارِس** — **فَوَارِس** — **وَفَرَسَان** écuyer.

Meilleur cavalier. **أَفْرَس**

Pharisien. **فَرْدِيْسِي**

Le lion. **أَبُو فَرَّاس وَفَرَّاس**

Déchiré, dévoré **فَرَّس** — **فَرَّسِي**

(proie).

Bête (brebis) déchi- **فَرِيَة** — **فَرَايِس** rée, dévorée par une bête féroce.

Proie.

Parasange **فُرْشَة** — **فَرَايِسَة** (mesure de distance).

Pied du **فَرَس** — **فَرَسِي** — **فَرَسِي** chameau.

Sorte de plante. **فَرَايِسُون**

♦ **فَرَشَ هـ** i **فَرَشَ** **وَفَرَّاشَ** **وَأَقْتَرَشَ**

Étendre par terre (un tapis, **هـ** etc.).

Aplanir une affaire à qqn. **س هـ**

Paver (une mai- **وَفَرَّشَ** — **وَأَفْرَشَ هـ** son, une chambre); la couvrir de tapis, etc.

Étendre (un tapis, etc.). **س هـ**

pour qqn.

Étendre les ailes et les agiter **فَرَشَ** sur qqch. (oiseau). Étendre, éta-

ler ses branches (plante). ♦ Sor- **س هـ** tir de son cocon (vers à-soie).

Médire de qqn. Abattre **أَفْرَشَ س** (une bête) pour l'égorger.

Précepte, loi; prescription divine; obligation à remplir. Quote-part d'un héritage. Traitement; solde.

♦ Breviaire, office divin. **كِتَابُ الْفُرُصِ**

Coche, entaille aux extrémités de l'arc. Port de mer. Creux au bord d'un fleuve.

Embouchure d'un fleuve. **فِرَاضٌ** — Chemin.

Nom d'agent. Gros, épais. **فَارِضٌ** —

Versé dans la connaissance des préceptes divins, dans la science des droits de succession. **وَقَسْرِيضٌ وَفَرِضِي** —

Fem de **فَارِضٌ** — **فَارِضَةٌ** —

Supposition, hypothèse. **اِفْتِرَاضٌ**

Même sens **فَرِيطَةٌ** — **فَرِيطَةٌ** —

Partie de la juri-prudence qui traite des successions. **عِلْمُ الْفَرَايِضِ**

Fer à former des coches. **مِفْرَضٌ وَمِفْرَاضٌ**

Muni de coches Prescrit imposé, accordé. **مَفْرُوضٌ** —

Constitutions, règles. **مَفْرُوضَاتٌ**

Devancer, dépasser les autres. **فَرَطٌ** — **فَرُوطٌ** —

Abattre (des noix, etc.). **فَرَطٌ** — **فَرَطٌ** —

Agir avec négligence en qqch. **فَرَطٌ** — **فَرَطٌ** —

Parler avant qq. **فَرَطٌ** — **فَرَطٌ** —

Échapper à qq. (parole, objet). **فَرَطٌ** — **فَرَطٌ** —

L'emporter sur qq. **فَرَطٌ** — **فَرَطٌ** —

Expédier (un message) à... **فَرَطٌ** — **فَرَطٌ** —

Saisir l'occasion. **اِفْتَرَصَ** — **اِفْتَرَصَ** —

profiter de l'occasion. **فُرْصَةٌ** — **فُرْصَةٌ** —

Occasion. Moment opportun. Tour de rôle. ♦ Vacances. **فُرْصَتَانِ** —

C'est votre tour de... **فُرْصَتَانِ** — **فُرْصَتَانِ** —

Qui agit à tour de rôle avec qq. **فُرْصَتَانِ** —

Partie située entre l'épaule et les côtes. **فُرْصَتَانِ** —

Veine du cou. **فُرْصَتَانِ** — **فُرْصَتَانِ** —

Il a eu peur. **فُرْصَتَانِ** — **فُرْصَتَانِ** —

Emporte-pièce. **فُرْصَتَانِ** — **فُرْصَتَانِ** —

Baie, grain de raisin. **فُرْصَتَانِ** — **فُرْصَتَانِ** —

Teinture rouge. Mûrier. **فُرْصَتَانِ** — **فُرْصَتَانِ** —

Faire des coches, des entailles dans (le bois). **فُرْصَتَانِ** — **فُرْصَتَانِ** —

Supposer, faire une hypothèse. **فُرْصَتَانِ** — **فُرْصَتَانِ** —

Donner des préceptes, des lois à... (Dieu). Imposer une obligation à qq. **فُرْصَتَانِ** —

Assigner à qq., sa quote-part (d'une taxe), un traitement, une pension, etc.; lui faire don de...; lui désigner, lui indiquer (un moment). **فُرْصَتَانِ** —

Être vieux (animal). **فُرْصَتَانِ** — **فُرْصَتَانِ** —

Connaître les préceptes divins. Être instruit dans les droits de succession. **فُرْصَتَانِ** —

Faire des entailles dans (un morceau de bois). **فُرْصَتَانِ** —

Toucher leur solde (troupes). Disparaître, s'éteindre (tribune, famille). ♦ Supposer, faire une hypothèse. **فُرْصَتَانِ** —

Entaille, coche. **فُرْصَتَانِ** — **فُرْصَتَانِ** —

Entaille, coche. **فُرْصَتَانِ** — **فُرْصَتَانِ** —

Entaille, coche. **فُرْصَتَانِ** — **فُرْصَتَانِ** —

Entaille, coche. **فُرْصَتَانِ** — **فُرْصَتَانِ** —

♦ Petite monnaie. **فَرَطٌ وَفَرَاطَةٌ**  
 Course dans laquelle on a devancé qqn. **فَرَطَةٌ وَفَرِطَةٌ**  
 Exagération, excès. **إِفْرَاطٌ**  
 Négligence. ♦ Prodigalité, dissipation des biens. **تَفْرِيطٌ**  
 ♦ Bas prix (d'une chose). **فَرِطٌ**  
 ♦ A bon marché.  
 Qui arrive le premier **فَارِطٌ** **فَرِطٌ**  
 à. ♦ Perdu (bien). ♦ Échappé (mot).  
 Prodigue, dissipateur. **فَرِيطٌ** ♦  
 Qui dépasse les bornes. Ex-cessif. **مُفْرِطٌ**  
 Délaisse, abandonné. Qui débordé (bassin). **مُفْرِطٌ**  
 Élargir qqch. **فَرَطَ هـ**  
 Monter, des- **فَرَعًا** **فَرَعًا هـ** **فَرَعًا هـ**  
 cendre (une montagne).  
 Surpasser qqn. **فَرَعًا** **فَرَعًا هـ** **فَرَعًا هـ**  
 Mettre la paix entre... **بَيْنَ**  
 Contenir (un cheval) avec **بَ هـ**  
 la bride.  
 Avoir la chevelure abondante. **فَرَعًا** **فَرَعًا هـ**  
 Deduire (les conséquences, les applications d'un principe). **فَرَعًا هـ**  
 Produire des tiges, des rameaux. ♦ Diviser, distribuer. **وَأَفَرَعًا هـ**  
 Descendre (d'une montagne) **أَفَرَعًا هـ**  
 Descendre chez qqn. **بَ هـ**  
 Suffire à qqn. Blesser la bouche (du cheval : mors). **بَ هـ**  
 Parcourir (un pays) et l'explorer. **هـ هـ**  
 Commencer (un récit, etc.). **وَأَسْفَرَعًا هـ**  
 Se ramifier (branches d'un arbre). Descouler d'un principe (conséquences). **تَفَرَعًا هـ**

Perdre un enfant. **فَرَطَ وَلَدًا**  
 Louer qqn., critiquer qqn. avec excès. Abandonner qqn., le devancer. **فَرَطَ هـ**  
 Dissiper, disperser qqch. **هـ هـ**  
 Éloigner (un malheur de qqn. : Dieu). **هـ هـ**  
 Rencontrer **فَارَطَ مُفَارَظَةً وَفَرِاطًا هـ**  
 qqn. ; le devancer.  
 Se dépêcher, s'empresser de faire qqch. **أَفَرَطَ هـ**  
 Aller trop loin, dépasser les bornes dans... **فِي هـ**  
 Remplir trop (un bassin, etc.). Oublier, laisser qqch. **هـ هـ**  
 Surcharger qqn. **عَلَى هـ**  
 Dépasser tous (les autres : cheval). **تَفَرَطَ هـ**  
 Rivaliser d'empressement. Se dépêcher. Venir trop tard (affaire). **تَفَرَطَ هـ**  
 S'emparer subitement de qqn. (chagrins). **هـ هـ**  
 Se dissoudre. ♦ Être abattu (fruit). **أَفَرَطَ هـ**  
 Perdre un enfant prématurément. **فَرَطَ وَلَدًا**  
 Ses bienfaits ne seront pas perdus. **لَا يُفَرِطُ إِحْسَانُهُ هـ**  
 Excès, exagération. Négligence ; occasion perdue. **فَرَطَ هـ**  
 Colline, sommet **بَ هـ** **أَفَرُطٌ وَأَفَرَاطٌ هـ**  
 d'une colline. Moment, un certain temps.  
 Je suis allé chez lui après qq. jours. **أَتَيْتُهُ فَرِطًا هـ**  
 Je suis allé chez lui après un jour. **أَتَيْتُهُ فَرِطَ يَوْمٍ هـ**  
 Qui arrive le premier. **فَرِطٌ هـ**  
 Injustice, Excès. Cheval qui devance les autres. **فَرِطٌ هـ**

Répandre, verser qqch. **هـ** على  
sur...  
S'efforcer. faire ses efforts. **هـ** جَهْدًا  
Être libre de toute occupation. **هـ** تَقَرَّرَ  
S'occuper entièrement **هـ** وَاسْتَعْمَلَ  
de...  
Répandre de l'eau sur soi. **هـ** افْتَرَسَ  
Vomir, expectorer. **هـ** اسْتَفْرَسَ  
Orifice **هـ** فَرْغٌ **هـ** وَفَرْغٌ **هـ** أَفْرَعَةٌ  
d'une cruche.  
Grande cruche, grande coupe. **هـ** أَفْرَعَةٌ  
Oisiveté; loisir; vacance. **هـ** فَرْغٌ  
Son sang a été versé impunement. **هـ** ذَهَبَ دَمُهُ فَرْغًا وَفَرْغًا  
Vaste et plat (terrain). Au **هـ** فَرْغٍ  
pas large (cheval).  
Fem. du précéd. Grande outre. Rude (coup). **هـ** فَرْيَقَةٌ  
Nom d'action. Constellation **هـ** فَرْوُغٌ  
des Gemeaux.  
Art de fondre les métaux. **هـ** اِفْرَاغٌ  
Vomissement, expectoration. **هـ** اسْتِفْرَاغٌ  
Vide, vidé. Qui a fini **هـ** فَرْغًا **هـ** فَرْغًا  
ni son travail. Désœuvré.  
Même sens. Qui fait **هـ** أَفْرَعًا **هـ** فَرْغًا  
une large plaie (coup de lance).  
Fondeur en métaux. **هـ** مُفْرِغٌ  
La machine pneumatique. **هـ** آلَاةُ الْمُفْرِغَةِ  
S'épanouir (plante, **هـ** فَرْحٌ  
cœur).  
Pourpier. **هـ** فَرْحِيحٌ  
Agiter, secouer les ailes **هـ** فَرْفَرٌ  
(oiseau). Être inconstant, volage;  
se hâter. **هـ** Sortir de son cocon  
(papillon).  
Couper, briser qqch. **هـ** هـ  
S'embrouiller en par- **هـ** فِي الْكَلَامِ  
lant.

Épouser la première femme **هـ** تَقَرَّرَ  
d'une tribu).  
Sommet d'une chose, **هـ** فَرْغٌ **هـ** فَرْغٌ  
cime. Branche, rameau, bour-  
geon. Conséquence d'un principe.  
Les conséquences **هـ** أَفْرَعٌ وَأَفْرَعٌ  
et les principes.  
Ravin. **هـ** فَرْغٌ **هـ** فَرْغٌ  
Premier petit (d'une bre- **هـ** فَرْغٌ  
bis, etc.). Distribution. Pou.  
Deduit, derivé. **هـ** فَرْغِي  
Développement. Ramification. **هـ** تَقَرَّرَ  
Distribution, division, partage.  
Nom d'unité de **هـ** فَرْغٌ  
Empeigne. **هـ** فَرْغٌ  
Cime d'une montagne. **هـ** فَرْغٌ  
Hache. **هـ** فَرْغَةٌ  
Éleve (mont). Beau. Vil. **هـ** فَرْغٌ  
Soldat de la garde d'un **هـ** فَرْغَةٌ  
prince.  
Fem. du précéd. **هـ** فَرْغَةٌ  
Sommet d'une montagne.  
Qui a la **هـ** فَرْغَةٌ **هـ** فَرْغَةٌ  
chevelure abondante.  
Pharaon; tout roi **هـ** فَرْغَةٌ  
ancien d'Égypte.  
Pacificateur. **هـ** فَرْغَةٌ  
Qui a de larges épaules. **هـ** فَرْغَةٌ  
Avoir fini ses occupations. **هـ** فَرْغًا  
Finir, achever qqch. **هـ** مِنْ الشَّيْءِ  
Vaquer à... **هـ** لِي وَآلِي  
Être versée (eau). **هـ** فَرْغًا  
Être rudement appliqué **هـ** فَرْغًا  
(coup). Être inquiet.  
Violer (un vase, un lieu). **هـ** فَرْغًا  
Verser (un liquide).  
Donner à qqn. le loisir de... **هـ** لِي  
Verser (l'eau, le sang). Cou- **هـ** فَرْغًا  
ler (un liquide) dans un nœud.

Tout ce indique la dif- فرقان فرقان  
férence entre le bien et le mal;  
tout code réputé sacré.

فرق وفرق مفرقة وفرق وفرق  
Très-peureux. فرق وفرق وفرق وفرق  
Gerbe, botte. فرق

Division en portions. فرق  
Distribution. Dispersion.

En détail. با التفريق  
Grande فرق وفرق وفرق وفرق  
troupe d'hommes. Partie. Parti.

Bouillie faite de dattes ou de فرق  
riz et de lait. Brebis séparées du  
troupeau.

Qui a les che- فرق مفرق وفرق  
veux ou la barbe séparés. Coq  
blanc.

Séparation, division. الفرق  
Qui sépare, distin- فرق  
gue.

Fém. du فرق مفرق وفرق  
précéd.

Embranchement de فرق مفرق وفرق  
deux chemins. Bifurcation. En-  
droit où les cheveux se séparent.

Séparé. Divisé. مفرق

Deux étoiles الفرقان الفرقان  
voisines du pôle.

Courir à toutes jambes. فرق

Faire claquer (ses doigts). هـ

Produire un claquement فرق  
(doigts).

Claquement des doigts. فرق

Égrainer فرق مفرق وفرق  
entre ses doigts (un épi de blé).

Frotter qqch. entre les mains  
♦ Frictionner.

Se hair, se dé- فرق مفرق وفرق  
tester (mari et femme).

Abandonner, quitter qqn. فرق

Légereté, inconstance. فرق

Passereau. فرق

Petit de brebis, de فرق وفرق  
chevre, etc.

♦ Papillon. فرق وفرق

Léger, inconstant. Brise- فرق  
tout.

Fendre, فرق وفرق  
séparer, diviser qqch.

Discerner, distinguer, فرق بين  
entre...

Se partager en deux, فرق وفرق  
se bifurquer (chemin).

Être évidente, claire à qqn. ل -  
(affaire).

Avoir peur; être timide; فرق ا فرق  
se plonger, dans les ondes.

Partager, diviser, فرق وفرق  
distribuer qqch.

Effrayer qqn. هـ

Diviser, séparer. فرق ما بين

Se séparer de فرق وفرق  
qqn. Quitter qqn. ♦ Être mort  
récemment.

Se porter mieux, guérir فرق من  
de (la petite vérole, etc.).

Se sépa- فرق وفرق  
rer, se diviser, se disperser.

Se séparer de... انفارق عن

Première فرق (عوض فلق) مفرق  
lueur de l'aurore.

Séparation. Différence. Raie, فرق  
séparation des cheveux sur la tête.  
Crête de coq. Lin.

Troupeau de moutons, etc. فرق

Partie, portion (d'une chose).

Bande de jeunes garçons.

Troupe d'hommes. فرق مفرق

Séparation, (des فرق وفرق  
amis, etc.).

Boulangier, fournisseur. **فَرَان**  
 Cuit au four (gâteau). **فُرْنِي**  
 Boulangère. **فَارِيَّة**  
 Voyez **أَفْرَنْج**. \* **فَرَنْج**  
 Sabre de bon acier. **فِرَنْد** \* **فَرَانْد**  
 Étouffe de soie. Pepin de grenade.  
 Brave. Chef **فِرْنَس** \* **فَرَانَسَة**  
 d'un village.  
 Bonne administration de la femme. **فَرْنَسَة** **الْمَرْأَة**  
 France. **فَرْنَسَا** \*  
 Français. **فَرَنْسِي** \* **فَرَنْسَوِي** **وَفَرَنْسَاوِي**  
 çais.  
 Être vif, pétulant. **فَرِه** \* **فَرِهَة**  
 Être ingénieux, habile. **فَرِهَة** \* **فَرَاهِيَّة** **وَفَرَاهِيَّة**  
 Adopter un enfant pétulant. **أَفَرِه**  
 Rechercher (les chevaux) ardents. **اَسْتَفَرِه**  
 Habile. **فَرِه** **وَفَارِه**. **وَأَفَرِه** **مَرَفِهَة**. \* **فَرِه**  
 ingénieux; vif. agil.  
 Agile, vif, (âne, mulet). **فَارِه** \* **فَرِه** **وَفَرِه**  
 Vivacité. Ha- **فَرَاهِيَّة** **وَفَرُوَهَة**  
 bileté.  
 Fourrer, doubler. **فَرَا - فَرِي ه**  
 garnir de fourrure (une robe...)  
 Revêtir (une pelisse). **اَقَرِي ه**  
 Pelisse, vêtement doublé de fourrure. **فَرُو** **وَفَرُوَة** \* **فَرَا**  
 Peau de la tête. Vêtement de poils de chameau. **فَرُوَة**  
 Fabricant de fourrures, four- **فَرَا**  
 reur; pelletier.  
 Fourrée, doublée de fourrure **مَقَرَّة**  
 (robe **جُبَّة**).  
 Inventer, forger. **فَرِي** \* **فَرِي** **عَلَى**  
 un mensonge contre qqn.  
 Parcourir (un pays). **ه -**

Être friable, propre à être é- **أَفَرَك**  
 grainé (épi). Commencer à mûrir.  
 Broncher, trébucher. Commet- **تَقَرَك**  
 tre une faute de langage.  
 Être frotté entre les doigts. **اَتَقَرَك**  
 Être égrugé, égrainé.  
 Être gros, grossir (grain de l'épi). **اَسْتَقَرَك**  
 Haine. **فِرْك**  
 Qui a l'écorce facile à briser **فِرْك**  
 (noix).  
 Qui hait son mari (fem- **فَارِك** **وَفَرُوَك**  
 me).  
 Friable. Froment cuit avec **فَرِيك**  
 du beurre.  
 Tourne vis. **مَفَرَك** \* **مَفَارَك**  
 Égrainé, égrugé entre les **مَقَرُوَك**  
 doigts.  
 Faire trébucher qqn.; **فَرَكَش** \*  
 l'embrouiller, le dérouter.  
 Trébucher, broncher. **تَقَرَكَش** \*  
 Être embrouillé, dérouté.  
 Couper, ha- **قَرَم** **زَقَرَمَا** **وَقَرَم ه**  
 cher en petits morceaux (du ta-  
 bac à fumer, etc.).  
 Perdre ses dents **قَرَم** **اَسْنَانَه** \*  
 pour en faire de nouvelles (en-  
 fant).  
 Être coupé, haché très- **تَقَرَم** \*  
 fin.  
 Un morceau de viande, de **قَرَمَة**  
 fromage, etc.  
 Édité, diplôme, **قَرَمَان** \* **قَرَامِين**  
 brevet, firman.  
 Coupeur de tabac. **قَرَام** \*  
 Qui perd ses dents (en- **أَقَرَم** \*  
 fant). Édenté.  
 Coupé, haché (tabac). **مَقَرَم** \*  
 Four à cuire le **فَرْن** \* **الْفَرَان**  
 pain.







\* قَتَى i o وَتَى o فِتْنًا وَفُتُو  
S'écarter des préceptes divins; se livrer au désordre, au libertinage. Être impie, immoral.  
Sortir de son enveloppe وَانْفَتَى (datte mûre).  
Corrompre, pervertir qqn. فَتَى  
Prévarication. Liberti- فِتْنَى وَفُتُو  
nage. Vie licencieuse, immorale.  
Bassin avec فِتْنِيَّة \* فِتْنِيَّات  
un jet d'eau.  
Scélérat, vicieux. فَاسِق \* فَاسِقَات  
libertin.  
Fém. du فَاسِقَة \* فَاسِقَات وَفَوَاسِق  
précéd.  
Grand scélérat, grand فَاسِق وَفِتْنَى  
libertin.  
Espèce de ver, de tei- فَاسُوق \*  
gue.  
Manière de mettre le turban. فَاسِيَّة  
Souris. فَوَاسِقَة  
Être vil, bas; de qualité inférieure. \* قِيلَ a وَقِيلَ o قَالَةً وَفُتُو  
Sevrer (un enfant). - o قَتَلَ  
Adultérer (la monnaie). Dé- أَفْطَلَ هـ  
précier (une marchandise). Dé-  
tacher et planter (un rejeton de  
palmier).  
Rebut. Scories du fer, etc. قَالَةً  
قِيلَ \* قَتَلَ وَأَفْطَلَ وَفُتُو وَقَالَ وَقِيلَ  
Ignoble, vil, de basse extraction.  
Bouture de vigne.  
Rejeton: قَبِيلَة \* قَبِيلَ وَقَبِيلَ وَقَبِيلَ  
de palmier.  
De basse extraction, vil. مَفْطُول  
Lâcher un قَا o قَتَا وَفَا  
vent.  
Vesse, vent qui sort du corps قَا  
sans bruit.  
Scarabée noir. فَاسِيَّة وَفَاسِيَا

Être brouillés, être en mésin- قَتَاد  
telligence.  
Être gâté, corrompu. اِنْفَسَد \*  
Excitation à la discorde. فِتْن \*  
Corruption, dépravation. Op- فَسَاد  
pression. Dégats, ravages. \* Dis-  
corde.  
Excitation à la révolte, au فَسَاد  
désordre, etc.  
Gâté, corrompu. Vi- فَاسِد \* فَاسِدِي  
cieux, de nulle valeur.  
Qui gâte, qui corrompt. مُفْسِد  
Qui fait de faux rap- مُفْسِد \* فَسَدِي  
ports, mouchard.  
Cause ou germe de مَفْاسِد \* مَفْاسِد  
corruption, de dépravation.  
Decouvrir قَرَى i o قَرَا وَقَرَى هـ  
(ce qui était caché). Expliquer  
clairement qqch.  
Examiner l'urine قَرَى i o قَرَا وَقَرَى  
d'un malade (médecin).  
Expliquer, interpréter, com- قَرَى هـ  
menter (un texte).  
Demander à qqn. l'expli- اِسْتَفْهَرَ هـ  
cation d'un texte, etc.  
Explication, inter- تَفْهِيْر \* تَفْهِيْر  
prétation, commentaire, glose  
Qui explique. Interprète; com- مُفْهِّر  
mentateur.  
Expliqué, interprété, com- مُفْهَّر  
menté.  
\* فسط - فُطَاط وَفُطَاط \* فُطَاط  
Tente en étoffe grossière de co-  
ton.  
\* فُطَاتَان \* فُطَاتَان. فُطَاتَان  
\* فُطَاتَان وَفُطَاتَان \* فُطَاتَان  
se. Plante qui pue. Homme stu-  
pide.  
\* فُطُوَّة \* فُطُوَّة  
Petit pustule. فُطُوَّة \* فُطُوَّة  
\* فُطُوَّة وَفُطُوَّة \* فُطُوَّة  
Mosaïque. فُطُوَّة وَفُطُوَّة

Être desséché à la cime (maïs). \* فَشَمَ a فُشِمَ  
Envahir, recouvrir qqch. \* فَشَمَ a فُشِمَ و فُشِمَ هـ  
Tomber sur qq. à coups (de fouet). فَشَمَ و أَفْشَمَ z بـ  
Vaincre qq. (sommeil). فُشِمَ z  
Mettre en rapport (une chamelle et un petit étranger). فَاشَمَ يَنْ  
N'être bon à rien. أَفْشَمَ  
Être lent, paresseux. Revêtir des habits grossiers. تَفْشَمَ  
Se répandre sur (la tête: cheveux blancs). في -  
Paraître; se multiplier. انْفَشَمَ  
Convolvulus. Moelle de roseau. فُشِمَ  
Répandu sur le front (toupet). فَاشَمَ و فُشِمَ  
Sorte de plante grimpante sans feuille. فُشِمَ و فُشِمَ  
Paresse, indolence. فُشِمَ  
Qui a une dent de devant saillante (homme). Qui a les cornes irrégulières (belier). أَفْشَمَ  
Contrariant. مَفْشَمَ  
Qui n'est bon à rien. مُفْشَمَ  
Avoir un caractère, un esprit faible. Être grand menteur. فُفْشَمَ  
Crottin. فُفْشَمَ  
Un crottin. فُفْشَمَ  
Cartouche. فُفْشَمَ بـ فُفْشَمَ  
Giberne. يَنْتِ أَفْشَمَ  
Être indolent. \* فُشِمَ a فُفْشَمَ  
♦ Échouer dans une affaire. و فُفْشَمَ - faire.  
♦ Faire échouer qq.; s le mécontenter; le dérouter. فُفْشَمَ و أَفْشَمَ s  
Se couvrir d'un voile (femme en litte à dos de chameau). تَفْشَمَ و أَفْشَمَ

Roter, lâcher un rot. فُشِمَ o فُشِمَ  
Voler des objets de peu de valeur. ♦ Désenfler (plaie). فُشِمَ  
Faire sortir l'air (d'une outre) en la comprimant. Ouvrir (une porte) avec une fausse clef. هـ -  
Calmer (un homme) irrité. z -  
Répandre la médisance par n.i... يَنْتِ -  
S'apaiser, se calmer (colère). فُشِمَ خُفْشَمَ ♦  
Sortir de l'outre pressée (air). فُشِمَ  
Désenfler; être dégonflée (plaie). فُشِمَ  
Agir mollement en... عـ -  
Desenfure, dégonflement. فُشِمَ  
Habit d'étoffe grossière. و فُشِمَ  
Faible d'esprit et de volonte. فُفْشَمَ  
Écarter les jambes. فُشِمَ z فُشِمَ و فُشِمَ  
Même sens. فُشِمَ a فُشِمَ  
Dévier, s'écarter de... ♦ Qui ter le froc, se defroquer (moine). عـ -  
Écarter les jambes. فُشِمَ و تَفْشَمَ  
Traiter qq. injustement. فُشِمَ a فُشِمَ z  
Tricher (au jeu). في -  
♦ Faire de grands pas. و فُشِمَ -  
♦ Fouler aux pieds les droits de qq. عـ -  
Un pas. Une enjambée. فُشِمَ  
Radoter. Se vanter. فُشِمَ o فُشِمَ  
Radotage. Rodomontade. فُشِمَ  
vanterie; hablerie.  
Rodomont: vantard; habbleur. فُشِمَ  
Se vanter; habler, faire le rodont. فُشِمَ -  
Se fendiller (bois humide). انْفُشِمَ  
Hablerie, rodontade. فُشِمَ  
Habbleur, rodont. فُشِمَ



- Partager en plusieurs mor- **فَصَلَ** Couler, être liquide. **تَقَصَّدَ وَانْقَصَدَ**  
ceaux. Tailler (un habit). Racon- Action de saigner qqn., **فَصَادَ**  
ter. exposer (une chose) dans tous saignée.  
ses détails. Alternier les perles **فَصَادَ** **فَصَادَةٌ** **فَصَادَر**  
(d'un collier). Saignée. Saigneur de profession. **فَصَادَ**  
Se séparer de qqn., rompre **فَصَلَ** Saigné, auquel on a **فَصِيدَ وَفُصِدَ**  
avec lui. tiré du sang.  
♦ Convenir avec qqn. du **فَصَلَ** Sang cuit dans un boyau, **فَصِيدَ**  
prix de qqch. boudin.  
Être au temps du sevrage **أَفْصَلَ** Fente, fissure, crevasse. **تَقَصَّدَ**  
(enfant). ♦ Mourir (malade). Lancette, bistouri. **مُقَصَّدَ**  
Être séparé, divisé. **انْقَصَلَ** Presser et faire **فَصَمَ** **فَصَمَ** **فَصَمَ**  
Se separer de...: quitter... **عَنْ** sortir (les dattes) de leur écor-  
Separation, disjunc- **فَصَلَ** ce.  
tion. Jointure, articulation. Section (d'un livre), chapitre. Décision, sentence. Saison (de l'année).  
Jour du jugement der- **يَوْمَ الْقَضَاءِ** Se faire rendre son dû. **فَصَمَ**  
nier **فَصَمَ** Qui va tête-nue. **فَصَمَان**  
Rejeton de palmier. **فَصَلَةٌ** Souris. **فَصَمَاءَ**  
On nomme ainsi l'ex- **فَصَلَ الْخَطْبَ** Parler vite. Rapporter **فَصَصَى**  
pression **أَمَّا بَعْدُ**, qui indique l'en- une nouvelle. ♦ Séparer; deta-  
trée en matière d'une lettre, cher.  
d'un discours, etc.  
Petit cha- **فَصِيلٌ** **فَصِيلَانٌ** **فَصِيلَانٌ** Se séparer, se disperser. **تَقَصَّدَ**  
meau sevré. Enceinte moins élé- **فَصِيلَانٌ** **فَصِيلَانٌ** **فَصِيلَانٌ** Plante fourragère. **فَصِيلَانٌ**  
vée d'une ville, avant-mur. **فَصِيلَانٌ** **فَصِيلَانٌ** **فَصِيلَانٌ** Vif, alerte; énergique. **فَصِيلَانٌ**  
Fém. du précéd. **فَصِيلَةٌ** **فَصِيلَةٌ** **فَصِيلَةٌ** Séparer, retrans- **فَصَلَ** **فَصَلَ** **فَصَلَ**  
Famille (d'un homme), les pa- cher qqch.  
rents. Morceau de viande. **فَصَلَ** **فَصَلَ** **فَصَلَ**  
Ils vinrent tous. **جَاءُوا بِفَصِيلَتِهِمْ** Séparer, distinguer (une **فَصَلَ** **فَصَلَ** **فَصَلَ**  
Sevrage. **فَصَلَ** chose d'une autre).  
Récit détaillé, développe- **تَقَصَّلَ** Établir une séparation **فَصَلَ** **فَصَلَ** **فَصَلَ**  
ment. ♦ Coupe, taille d'un habit. entre...  
En détail. **فَصَلَ** **فَصَلَ** **فَصَلَ** Ternir les procès. **أَلْغُزُمَاتُ**  
Morceau cou- **فَصِيلَةٌ** **فَصِيلَةٌ** **فَصِيلَةٌ** ♦ Déterminer, indiquer **أَلْغُزُمَاتُ**  
pé pour un habit. Coupe d'un habit. le prix (de la marchandise).  
Panégyriste intéressé. Tran- **فَصَلَ** **فَصَلَ** **فَصَلَ** Sevrer **فَصَلَ** **فَصَلَ** **فَصَلَ**  
chant (glaive). **فَصَلَ** (un enfant).  
Séparation, division. **فَصَلَ** Commencer à se **فَصَلَ** **فَصَلَ** **فَصَلَ**  
**فَصَلَ** nouer (vigne).  
Sortir de (son pays). **فَصَلَ** **فَصَلَ** **فَصَلَ**

Jour tempéré. **يَوْمٌ مُضَيٌّ أَوْ مُضَيٌّ**  
 Délivrance. **مُضَيٌّ وَمُضَيٌّ هِ**  
 Rompre, briser **هَ مُضَيٌّ هِ**  
 (un cachet, etc.). Verser (des larmes). Résoudre (une difficulté).  
 Séparer, disperser (la foule). **هَ -**  
 Distribuer qqch. entre... **هَ هِ**  
 Argenter. **مُضَيٌّ هِ**  
 Se séparer, se disperser. **تَمَضَيٌّ وَتَمَضَيٌّ**  
 Être cassé, se casser. Couler (larmes). **تَمَضَيٌّ**  
 Verser de (l'eau) peu-à-peu. **هَ مُضَيٌّ هِ**  
 Nom d'action. Gens, objets dispersés. **مُضَيٌّ**  
 Parcelles. éclats d'un objet brisé. **مُضَيٌّ وَمُضَيٌّ وَمُضَيٌّ**  
 Argent (métal). Un para. **مُضَيٌّ هِ مُضَيٌّ**  
 Terrain rocailleux. **هَ - وَمُضَيٌّ**  
 D'argent. **مُضَيٌّ**  
 Malheur, calamité. **مُضَيٌّ هِ قَوَامٌ**  
 Herse. **مُضَيٌّ وَمُضَيٌّ**  
 Être moite de sueur. **هَ مُضَيٌّ هِ تَمَضَيٌّ وَتَمَضَيٌّ**  
 Sueur. **مُضَيٌّ**  
 Faire un affront à qqn., le confondre en révélant ses mauvaises actions. ♦ Déshonorer (une fille). **هَ مُضَيٌّ هِ قَوَامٌ**  
 Apparaître (aurore). **هَ وَمُضَيٌّ**  
 Être blanchâtre (objet). **مُضَيٌّ هِ قَوَامٌ**  
 Avoir des dattes qui mûrissent (palmier). **مُضَيٌّ**  
 Être couvert de honte, d'opprobre; essuyer un affront. **مُضَيٌّ وَتَمَضَيٌّ**  
 Être divulgué (secret, etc.). **مُضَيٌّ**  
 Couvert de honte, d'opprobre. **مُضَيٌّ**

Qui sépare, qui disjoint. Décisif (jugement). **فَاصِلٌ**  
 Ligne de démarcation. **خَطٌّ فَاصِلٌ**  
*Fém. du précéd.* **فَاصِلَةٌ هِ قَوَامٌ**  
 Bijou ou coquillage entre deux perles dans un collier.  
 Sentence; jugement décisif. Juge, arbitre. Tranchant (sabre); vigoureux (coup de sabre). **فَاصِلٌ هِ قَوَامٌ**  
 Juge, arbitre. **فَاصِلٌ**  
 Articulation, jointure des membres du corps. **مُضَيٌّ هِ قَوَامٌ**  
 Goutte. Rhumatisme. **هَ أَلَمٌ فَاصِلٌ**  
 Langue. **مُضَيٌّ**  
 Séparé, distingué, disjoint. Détaillé. A perles intercalées (collier). ♦ Coupé, taillé (habit). **مُضَيٌّ**  
 Charnière. **هَ مُضَيٌّ هِ قَوَامٌ**  
 Séparé, divisé, détaché. **مُضَيٌّ وَمُضَيٌّ وَمُضَيٌّ**  
 Fêler (un vase). **هَ مُضَيٌّ هِ قَوَامٌ**  
 Déchirer (une étoffe). **مُضَيٌّ**  
 Être en ruines (maison). **مُضَيٌّ**  
 Cesser (pluie, fièvre). **مُضَيٌّ**  
 Être fêlé. **مُضَيٌّ وَتَمَضَيٌّ**  
 Fêlé, cassé. **مُضَيٌّ وَتَمَضَيٌّ**  
 Détacher qqch. de... **هَ مُضَيٌّ هِ قَوَامٌ**  
 Délivrer qqn. ou qqch. de... **مُضَيٌّ هِ قَوَامٌ**  
 Se séparer de... **هَ قَوَامٌ**  
 Être délivré, privé de... **مُضَيٌّ وَتَمَضَيٌّ هِ قَوَامٌ**  
 Cesser (pluie, chaleur, etc.). **مُضَيٌّ هِ قَوَامٌ**  
 Le Chasseur n'a rien pris. **مُضَيٌّ الصَّيْدُ**  
 Pépin de raisin. **مُضَيٌّ**  
 Adoucissement de la température. **مُضَيٌّ**

♦ Avoir du superflu. **اِسْتَفْضَلَ**

Excedant, surcroît, **فَضْلٌ** **فَضْلٌ** **فَضْلٌ**  
surplus; reste. Supériorité, mé-  
rite. Bienfait, faveur, grâce. *En*  
*arithm.*, reste d'une soustraction

Outre que; de plus. **فَضْلًا عَنْ**

Par la grâce de Dieu. **بِفَضْلِ اللَّهِ**

Restant, excé- **فَضْلًا** **فَضْلًا** **فَضْلًا**  
dant. Résidu, reste.

Vêtement de travail, de **فَضْلٌ** -  
nuît; negligé.

Superflu, excédant. **فَضْلًا** **فَضْلًا** **فَضْلًا**  
Reste, reliquat, résidu.

Très-généreux. **فَضْلًا**

Qualité éminente. **فَضْلِيَّةٌ** **فَضْلِيَّةٌ** **فَضْلِيَّةٌ**  
Mérite. Vertu.

Prééminence; supériorité. **تَفْضِيلٌ**  
Superlatif (*en gram.*).

Surabondant Super- **فَضْلًا** **فَضْلًا** **فَضْلًا**  
rieur, excellent. Vertueux. ♦ Ex-  
cedent, superflu.

*Fém. du* **فَضْلًا** **فَضْلًا** **فَضْلًا**  
*précéd.* Partie surabondante, ac-  
croissement. Gain, profit. Bien-  
fait, faveur.

Qui depasse, qui excède la **فَضْلٌ**  
mesure.

Chose vaine, inutile. Excé- **فَضْلٌ**  
dant. Curiosité indiscrete.

Qui se mêle de ce qui ne le **فَضْلِيٌّ**  
regarde pas. Curieux. Tailleur  
d'habits.

Distingué, homme de **فَضْلًا** **فَضْلًا** **فَضْلًا**  
mérite.

Plus distin- **أَفْضَلُ** **أَفْضَلُ** **أَفْضَلُ**  
gué, d'un plus grand mérite. Meil-  
leur.

*Fém. du* **فَضْلًا** **فَضْلًا** **فَضْلًا**  
*précéd.*

Supérieur en mérite. **مِنْ فَضْلٍ وَمِنْ فَضْلٍ**

*Fém. du précéd.* **فَضْلًا** **فَضْلًا** **فَضْلًا**

Honte, ignominie, affront. Action  
honteuse.

Honte. **فَضْلًا** **فَضْلًا** **فَضْلًا**  
affront causé à qqn.

Deshonorant. **فَضْلًا**

Qui injurie, qui déshonore. **فَضْلًا**

Blanchâtre. **فَضْلًا** **فَضْلًا** **فَضْلًا**

Diffamateur. **فَضْلًا**

Couvert de honte, desho- **مِنْ فَضْلٍ**  
noré.

Honte, opprobre; **مِنْ فَضْلٍ** **مِنْ فَضْلٍ** **مِنْ فَضْلٍ**  
action, conduite deshonorante.

Être ample, large (*ha-* **فَضْلًا** **فَضْلًا** **فَضْلًا**  
*bit*).

Large (habit, cuirasse). **فَضْلًا**  
Aisée (vie).

Être su- **فَضْلًا** **فَضْلًا** **فَضْلًا**  
perflu, être de reste.

Surpasser qqn. en mérite. **فَضْلًا**

Regarder qqn. comme **فَضْلًا** **فَضْلًا** **فَضْلًا**  
supérieur en mérite à... Préferer  
qqch. ou qqn. à...

Rivaliser de **فَضْلًا** **فَضْلًا** **فَضْلًا**  
mérite avec qqn.

Être d'un mérite supérieur **فَضْلًا** **فَضْلًا** **فَضْلًا**  
dans qqch.

Faire du bien à qqn., être gé- **فَضْلًا** **فَضْلًا** **فَضْلًا**  
néreux à son égard.

Être supérieur à qqn., en... **فَضْلًا** **فَضْلًا** **فَضْلًا**

Laisser un reste **فَضْلًا** **فَضْلًا** **فَضْلًا**  
de qqch.

Être en negligé, être vêtu **فَضْلًا**  
d'un simple robe.

Se croire supérieur à qqn. **فَضْلًا** **فَضْلًا** **فَضْلًا**

♦ Accorder une faveur à qqn.,  
l'honorer.

Daignez nous honorer, **فَضْلًا** **فَضْلًا** **فَضْلًا**  
veuillez bien...

Rivaliser de supériorité. **فَضْلًا** **فَضْلًا** **فَضْلًا**

Élargir **فَطَّرَ** a **فُطِّرَ** و**فُطِّرَ** هـ qqch.

Frapper qqn. du (bâton). **فَطَّرَ** بـ

Être large (tête). **فُطِّرَ** a **فُطِّرَ**

Qui a la tête large. **أُفْطِرَ**

Large (tête). **مَفْطَرٌ**

Fendre, pourfen- **فَطَّرَ** هـ **فُطِّرَ** هـ

dre. Entamer, commencer qqch.

Créer qqch. (Dieu). Faire (du pain) sans levain.

Déjeuner, rompre le **فَطَّرَ** و**فُطِّرَ** - jeûne.

Faire rompre le jeûne **فَطَّرَ** و**أَفْطَرَ** à qq., le faire déjeuner.

♦ N'être pas levée (pâ- **فَطَّرَ** و**تَطَطَّرَ** te), être sans levain.

Être au moment de déjeuner. **أَفْطَرَ**

Se fendre, être fendu. **تَطَطَّرَ** و**انْفَطَرَ**

S'épanouir en feuilles (plante).

Fente, fissure. **فَطَّرَ** بـ **فُطِّرَ**

Raisin qui se noue. **فُطِّرَ** و**فُطِّرَ**

Rupture du jeûne. Qui rompt le jeûne. **فُطِّرَ**

Fête qui suit le jeûne **عِيدُ الْفِطْرِ** des Musulmans.

Champignon vénéneux. **فَطَّرَ** و**فُطِّرَ**

Nouvelle creation. Na- **فِطْرَةٌ** بـ **فُطِّرَ** ture. naturel. Sentiment religieux.

Déjeuner. **فُطِّرَ** و**فُطِّرَ** و**فُطِّرَ** ♦

♦ Diner.

Azime, sans le- **فُطِّرَ** (ضد خبز)

vain; nou levé (pain). Precipite, irréfléchi, fait à la hâte.

♦ Espèce de pâtis- **فُطِيرَةٌ** بـ **فُطِّرَ** serie.

Ébréché (sabre). **فُطَّرَ**

Homme nul. **فُطَّارِي**

Gersuré au visage, **أَفْطَرَ** بـ **أَفْطَرَ** au nez.

Créateur. **فَاطِرٌ**

Vêtement **مِنْطَلٌ** و**مِنْطَلَةٌ** بـ de travail; négligé.

Très-généreux. **مِنْضَالٌ** مـ **مِنْضَالٌ**

Être large, spa- **فَضًا** و**فَضًا** ♦ cieux (lieu).

Être vide, évacué **فَضِي** ا **فَضَاةٌ** (lieu).

Être sans occupation; **فَضِي** و**تَضَعِي** - avoir du loisir.

Vider, évacuer (un lieu, **فَضَى** هـ etc.).

Sortir dans la plaine. **أَفْضَى**

Parvenir, arriver à... **إِلَى**

Faire arriver, faire abou- **يُؤَيِّدُ** إلى - tir qqch. à... Communiquer (un secret) à qqn.

♦ Avoir du loisir pour **تَضَعِي** لِلْأَمْرِ telle chose...

Vaste plaine. Cour, enceinte **فَضًا** spacieuse. Vaste (lieu).

Eau coulant sur le sol. **فَضًا**

Mélange, péle-mêle. **فَضِي** و**فَضِي**

Salmigondis. **فَضِي**

Ils n'ont pas de chef, **أَفْطَرَ** فَضِي ils sont dans le chaos.

Je suis resté seul. **بَقِيْتُ فَضِي**

♦ Oisiveté, **فَضْوَةٌ** و**فَضَاةٌ** و**تَضَعِي** loisir.

♦ Libre; oisif; désœuvré. **فَاضِرٌ**

♦ Vide.

Casser, briser **فَطَّرَ** هـ **فُطِّرَ** هـ

qqch. Peiner, tourmenter qqn.

Avoir le dos déprimé et **فُطِّرَ** a **فُطِّرَ** la poitrine saillante.

Devenir morose, acariâtre. **أَفْطَرَ**

Rester en arrière. **تَضَعَا** عَنْ

Protubérance de la poi- **فُطَّرَ** و**فُطَّرَ** trine avec dépression du dos.

Qui a la poitrine **أَفْطَرَ** مـ **فُطِّرَ** saillante, etc.





Être rempli (vase). **قَمَر** ٥ **قَمَرَةٌ** و **قَمَرَةٌ**.  
Être gras (bras).

Remplir (la maison : par- **أَقَمَر** ه  
fum).

Remplir qqn. de colère. ٥ -

Rempli, plein. **قَمَر** و **مَقَمَر**

Être méchant com- **فَمَا** - **تَقَمَّى**  
me une vipère.

Écumant de rage. **فَمَا**

Fém. du précéd. Fleur de la **فَاعِيَّة**  
plante dite **جَمَا**.

Vipère. **أَقَمَّى** ٥ **أَقَمَّى**

Vipère mâle. **أَقَمَوَان**

Terre, pays qui abonde **أَرْضُ مَقَمَاة**  
en vipères.

Figure d'une vipère. **مَقَمَاة**

Se répandre (odeur). **قَمَر** ٥ **قَمَرَةٌ** ٥

Ouvrir (la bouche). **قَمَر** ٥ **أَقَمَرَا**

S'entr'ouvrir. S'épanouir (fleur).

Ouvrir (la bouche). **أَقَمَر** ه

Être ouverte, entr'ouverte **أَقَمَر**  
(bouche); s'épanouir (fleur).

Rose épanouie. **قَمَر**

Embouchure d'un fleuve. **قَمَرَةٌ** ٥ **قَمَر**

Coup de lance qui fait une **قَمَرَةٌ** **قَمَر**  
large blessure.

Parfums. **فَاغَرَة**

Plaine spacieuse. Creux d'une **مَقَمَرَة**  
montagne.

Pénétrer le ٥ **قَمَر** ٥ **قَمَرًا** و **قَمَرًا**  
nez (de qqn. : odeur).

Embrasser qqn. - **وَقَمَر** ٥

S'épanouir **قَمَر** ٥ **قَمَرًا** و **قَمَرًا**  
(rose).

Être occupé de... **قَمَر** **قَمَرًا** ب

Séjourner dans... - **ب**

Remplir (un vase). Remplir **أَقَمَر** ه  
un lieu (odeur).

Être plein. **أَقَمَر**

Bouche. Menton. **قَمَر** و **قَمَر**

Exercer sur qqn. (telle ou **قَمَل** ب ه  
telle action).

N. B. En gramm., on emprunte  
au verbe **قَمَل** les formes ou para-  
digmes des autres verbes et de  
leurs dérivés.

Être fait. Être impressionné **أَقَمَل**  
par qqch. ٥ Concevoir du dépit.

Inventer un mensonge **أَقَمَل** **عَلَيْهِ كَذِبًا**  
contre qqn.

Acte, ac- **فَمَل** ٥ **فَمَال** و **أَفَاعِيل**  
tion, œuvre. En gram., verbe.

Un acte, une action. **فَمَلَة**

Coutume, habitude. **فَمِلَة**

Action surtout bonne d'un **فَمَال**  
s ul agent.

Action de deux ou de plu- **فَمَال**  
sieurs.

Il fait de bonnes **هُوَ حَسَنُ أَلْفَعَال**  
actions.

Ils font de bonnes **هُمُ حَسَنُ أَلْفَعَال**  
actions.

Manche d'un outil. **فَمَال** ٥ **فَمَل**

Imper. Fais. **فَمَل**

Impression. ٥ Dépit. **أَفَاعِيل**

Qui fait qqch., **فَاعِل** ٥ **فَاعِلُونَ** و **فَعَلَة**  
auteur de... Agissant. ٥ Efficace.

En gram., agent, qui régit.

En gram. Nom d'agent **إِسْمُ أَلْفَاعِل**  
ou participe présent.

٥ Ouvrier, manoeuvre. **فَاعِل** ٥ **فَعَلَة**

٥ Efficacité. **فَاعِيَّة**

Fait, exécuté. Effet **مَفْعُول** ٥ **مَفَاعِيل**  
produit, résultat.

Régime direct. **مَفْعُولٌ بِهِ**

Participe passé. **إِسْمُ أَلْمَفْعُول**

Il fit une grande chose. **جَاءَ بِأَلْمَفْعُولِ**

Livre altéré, falsifié. **كِتَابٌ مَفْعُولٌ**

Remplir, **قَمَر** ٥ **قَمَرًا** و **قَمَرًا** و **أَقَمَر**

combler (un vase).



Casser, briser **قَصَّ** هـ **قَصَصَ** هـ  
(un œuf).  
 Sorte de melon. **قُصْرُوس**  
 Cassé, brisé (œuf). **قَصِيصٌ وَمَقْشُوصٌ**  
 Instrument à briser. **مَقْشَصٌ**  
 Seulement. **قَطَطَ** هـ  
 Être très-jaune. Mourir de chaleur. **قَطَمَ** هـ  
 Accabler qq. (malheur). **قَطَمَ** هـ  
 ♦ Se briser, crever; s'éclater. **قَطَمَ** هـ  
 Mourir de dépit.  
 Être très-rouge. **قَطَمَ** هـ  
 Faire claquer (ses doigts); faire éclater (une fleur). Teindre en rouge (le cuir). **قَطَمَ** هـ  
 ♦ Faire mourir qq. de dépit. **قَطَمَ** هـ  
 Être dans la misère. **أَقْطَمَ** هـ  
 Devenir blancs (yeux). **تَقَطَمَ** هـ  
 Se fendre; être fendu. **انْقَطَمَ** هـ  
 Champignon de mau- **قَتَمَ** هـ  
 vaise qualité.  
 Bulles qui se forment à la surface de l'eau. **قَتَاعَةٌ** هـ  
 Nom d'agent. Pure, franche (couleur). **قَاتِمٌ** هـ  
 Jaune pur. **أَصْنَرُ قَاتِمٌ** هـ  
 Fém. du précéd. Mal- **قَاتِمَةٌ** هـ  
 heur.  
 Au teint rouge (homme). **قَتَاءٌ** هـ  
 Méchant, pervers. **قَتَاءٌ** هـ  
 Bière, boisson faite avec des fruits. **قَتَاءٌ** هـ  
 Fabricant, marchand de bière, etc. **قَتَاعِيٌّ** هـ  
 Très-blanc. **قَتَمَ** هـ  
 Vert, non mûr (fruit)... **قَتِيمٌ** هـ  
 Accablante (misère). **مَقْتِمٌ** هـ  
 Aboier de peur (chien). **قَقْتِي** هـ  
 Parler avec volubilité; radoter. **قَقْتِي** هـ

Vertébral. **قَتَارِيٌّ** هـ  
 Malheur, calamité. **قَاتِرَةٌ** هـ  
 Qui a les vertèbres brisées. **قَتَرٌ وَمَقْشُورٌ** هـ  
 Pauvre, indigent, gueux. **قَتِيرٌ** هـ  
 Fém. du **قَتِيرٌ** هـ  
 précéd.  
 Canal, aqueduc. Au pl. **قَتَرٌ** هـ  
 puits communiquant l'un à l'autre. Orifices d'un canal.  
 Plus pauvre. **أَقْتَرُ** هـ  
 Robuste. De force à être monoté (poulin). **مَقْتَرٌ** هـ  
 Capable de... **ل**  
 Homme d'exécution. Vertébré **مَقْتَرٌ** هـ  
 (sabre).  
 Casser, détruire **قَشَّ** هـ  
 (ses œufs : oiseau). ♦ Éclorre (pous-  
 sin). ♦ Détendre (un ressort); ti-  
 rer un coup (de fusil). ♦ Se dé-  
 tendre, (ressort). ♦ Perdre pa-  
 tience, s'irriter. ♦ Irriter qq.  
 Jouer aux œufs de Pâques (en'ants). **قَاتِيٌّ وَمَقَاتِيٌّ** هـ  
 Fondre (du beurre) **قَشَّ** هـ  
 pour le clarifier.  
 ♦ Être fondu, purifié (beurre). **تَقَشَّ** هـ  
 Se tirer par les cheveux. **قَشَّ** هـ  
 ♦ Se détendre (ressort). **لَقَشَّ** هـ  
 ♦ Detente d'un ressort. ♦ Em-  
 portement subit. **قَشَّةٌ** هـ  
 Douleurs dans les articulations. **قَشَّ** هـ  
 Sorte de melon. **قُصْرُوسٌ**  
 Collet d'un piège. **مَقْشَصٌ**  
 Casser, briser avec **قَشَّ** هـ  
 la main (des noix, un œuf...). ♦ S'é-  
 clater, se rompre (bois). ♦ Se  
 briser (flot).  
 Écaler (un fruit), en rom- **قَشَّ** هـ  
 pre l'écorce.

Défaire, disjoindre ه فكاك ه \*  
qqch. Démettre, luxer (un mem-  
bre). Disjoindre, séparer. Briser  
(un cachet). Résoudre (une diffi-  
culté). Ouvrir (la main) et lâcher  
ce qu'elle contient.

Relâcher, mettre ه فكاك ه \*  
— en liberté (un esclave, un captif).

Retirer (un ه فكاك ه \*  
— gage).

Être décrépît (vieillard) —

Être démis, déboité ه فكاك ه \*  
— (pied, épaule).

Disjoindre, séparer, dessous- ه فكاك ه \*  
der, etc. ♦ débrouiller, démêler  
(des objets).

Ne pouvoir se contenir. ه فكاك ه \*

Se defaire, se séparer, se ه فكاك ه \*  
disjoindre. Être démis (mem-  
bre).

Être très-séparés (doigts). Être  
délivré (esclave).

♦ Se dégager de... ه فكاك ه \*

Un tel n'a pas ه فكاك ه \*  
cesse de rester debout.

Chercher à defaire, à ه فكاك ه \*  
disjoindre, etc.

Disjonction, séparation. Luxa- ه فكاك ه \*  
tion.

Mâchoire. ه فكاك ه \*

Imbecillité. Couronne boreale ه فكاك ه \*  
(constellation).

♦ Qui parle de diffé- ه فكاك ه \*  
rentes choses en même temps.

Argent avec lequel on ه فكاك ه \*  
retire un gage.

Qui sépare, etc. ه فكاك ه \*  
Décrépît, caduc.

Qui defait, qui disjoint, etc. ه فكاك ه \*  
souvent.

Radotage; radoteur. ه فقاك ه \*

Sot, stupide. ه فقاك ه \*

Vanner (les ه فقاك ه \*  
grains).

Être luxuriante (terre). ه فقاك ه \*

Van. ه فقاك ه \*

ه فقاك ه \* ه فقاك ه \*

Être grave, impor- ه فقاك ه \*  
tante (affaire).

Prendre (un ani- ه فقاك ه \*  
mal) par le museau.

Bouche. Museau du chien. ه فقاك ه \*

Qui a les rate- ه فقاك ه \*

liers inégaux, de travers. Grave,  
difficile (affaire).

Être sa- ه فقاك ه \* ه فقاك ه \*

vant et versé dans la jurispru-  
dence... Être dur d'intelligence.

Comprendre (une ه فقاك ه \*

chose).

ه فقاك ه \*

Vaincre qq. en scien- ه فقاك ه \*

ce.

Rendre qq. intelligent. ه فقاك ه \*

Rivaliser avec qq. dans la ه فقاك ه \*

science du droit, de la religion.

S'adonner à l'étude de la juris- ه فقاك ه \*

prudence.

Savoir. Connaissance du droit ه فقاك ه \*

divin, de la jurisprudence.

Connaissance de la loi di- ه فقاك ه \*

vine, du droit.

Culture de l'intelligence. ه فقاك ه \*

Verse dans la ه فقاك ه \*

connaissance du droit, juriscon-  
sulte. Intelligent, perspicace.

ه فقاك ه \*

ه فقاك ه \*

ه فقاك ه \*

ه فقاك ه \*

ه فقاك ه \*

ه فقاك ه \*

Badinage, plaisante-  
rie. فُكَاةٌ وَفُكِيَةٌ

Chose qui égaie. أَفْكُوهَةٌ ۖ أَفَاكِيه

Jovial, plaisant, enjoué. فُكِهٌ وَفَاكِيه

Qui mange des fruits. فُكِه

Qui se plaît à la  
détraction. فُكِهٌ بِأَعْرَاضِ النَّاسِ

Qui possède des fruits. فَاكِيه

Fém. de فَاكِيه. Fruit  
que l'on mange avec plaisir. Su-  
crerie. فَاكِيَةٌ ۖ فَوَاكِيه

Le feu. فَاكِيَةٌ أَلَيْتَانِ

Marchand de fruits. فَاكِيَهَانِي ۖ

Ébrécher ۖ قَلَّ ۖ قَلَّ وَقَلَّ هـ ۖ  
(un sabre). Mettre en déroute  
(une armée).

ۖ S'en aller, s'enfuir, s'évader. قَلَّ

ۖ Retourner à sa maison (ouvrier,  
élève, etc.). ۖ

La raison le quitte par  
intervalles. قَلَّ عَنْهُ عَقْلُهُ

ۖ Faire partir, faire fuir qqn. ۖ قَلَّ

Perdre ses troupeaux. Se trou-  
ver dans une terre aride. أَقْلَ

Être mis en dérou- ۖ أَقْلَ ۖ  
te (armée.) Être ébréché (glaive).

Prendre un dixième de... ۖ أَشْتَقَلَّ هـ

قَلَّ (sing. et pl.) ۖ قَلَّ ۖ قَلَّ ۖ قَلَّ ۖ

En déroute, en fuite.

Une armée en fuite. كَيْبِيَّةٌ قَلَّتْ

Brèche à une lame. قَلَّ ۖ قَلَّ وَقَلَّ

Étincelle. Limaille de fer.

— ۖ قَلَّ وَأَقْلَالُ ۖ وَقَلَّ وَفَلِيَّةٌ ۖ قَلَّ ۖ

Désert sans eau.

ۖ Fuite. ۖ Retour du travail. قَلَّ

Ébréché ۖ قَلَّ وَأَقْلَ وَأَقْلَ وَمَقْلَ ۖ  
(glaive).

Nouée (chevelure). قَلِيلٌ وَقَلِيلَةٌ

Délier, déga- ۖ قَلَّتْ ۖ قَلَّتْ وَأَقْلَتْ هـ ۖ  
ger, relâcher qqn.

Qui a l'épaule dé- ۖ قَلَّتْ ۖ  
mise.

ۖ فُكِرَ ۖ فُكِرَ ۖ فُكِرَ ۖ فُكِرَ ۖ فُكِرَ ۖ

Penser, réfléchir, ۖ فُكِرَ ۖ  
méditer sur qqch.

ۖ Rappeler, remémorer ۖ فُكِرَ ۖ  
à qqn. qqch.

Pensée, idée. فُكِرَ ۖ أَفْكَارٌ

Réflexion. Besoin, sou- ۖ فُكِرَ ۖ  
cis.

Je n'en ai nul souci, ۖ فُكِرَ ۖ  
nul besoin.

Espagnolette. ۖ فَاكُورَةٌ ۖ فَوَاكِيرٌ

Penseur, porté à la ۖ فُكِرَ ۖ  
réflexion.

Démettre, dé- ۖ فُكِشَ ۖ فُكِشَ هـ ۖ  
boiter (un membre).

Être démis, disloqué. ۖ أَفْكَشَ ۖ

Luxation. Entorse. ۖ فُكِشَ ۖ

Baisser la ۖ فُكِمَا ۖ فُكِرَ ۖ  
tête de tristesse ou de dépit.

S'appliquer à... ۖ أَفْكَلَ ۖ فُكِلَ ۖ

Frayeur, tremblement. Foule. أَفْكَلَ

Ils ۖ أَفْكَوْمُ ۖ أَفْكَوْمُ ۖ  
sont tous venus.

Saisi de frayeur. ۖ أَفْكَوْمُ ۖ

Persister dans... ۖ فُكِنَ ۖ فُكِنَ ۖ

Être étonné, pensif. Avoir du ۖ فُكِنَ ۖ  
regret.

Regret, repentir. ۖ فُكِنَ ۖ

Être ۖ فُكِهَ ۖ فُكِهَ ۖ فُكِهَ ۖ  
gai, jovial, enjoué.

Apporter, donner des fruits ۖ فُكِهَ ۖ  
à qqn. Égayer qqn. par des fa-  
céties.

Plaisanter avec qqn. ۖ فُكِهَ ۖ

Manger un fruit; s'en abste- ۖ فُكِهَ ۖ  
nir.

Jouir de qqch. ۖ فُكِهَ ۖ

Badiner, plaisanter ensemble. ۖ فُكِهَ ۖ

- Distance entre les dents, les cuisses, etc. **فلج** S'échapper, s'évader. **فلت و فلتت و انفلت** der.
- Ruisseau. **فلج** Surprendre qqn. **فلت ه**
- Qui partage en deux. Hémiplegie, paralysie d'une moitié du corps. Chameau à deux bosses. **فلج** Échapper à qq. (chose). **فلتت من**
- Qui a les dents très-espacées. **فلج م فلجا . و فلتج الأسنان** Aspirer vers... **فلتت إلى**
- En mauvais état (affaire). **فلج** Fondre sur qqn. **فلت على**
- Paralytique. **فلج م فلجا** Parler *ex abrupto*, improviser. **فلتت الكلام**
- Fendre (le sol), labourer (la terre). **فلج ه** Mourir. **فلتت**
- Tromper qqn. **فلج ه** Être surpris par... **فلت ب**
- Être fendue (lèvre). **فلج ه** Fuite. **فلت**
- Se moquer de qqn.; le tromper. **فلج ب** Nul moyen pour vous d'en échapper. **فلت ما أت منه فلت**
- Avoir du bonheur, du succès, réussir. **فلج و استفلج** Rapide (cheval). **فلت و فلتان و فلتان**
- Vivre de... **فلج ب** Dernière nuit d'un mois lunaire. **فلت**
- Fente, fissure, crevasse. **فلج ه** La chose est arrivée subitement. **فلتت**
- Fente à la lèvre inférieure. **فلج** Fautes, bévues. **فلتات**
- Bonheur, félicité. Salut. **فلج و فلج** Échappé, libre, dégagé, etc. **فلت**
- Labourage; agriculture, culture des terres. **فلج و فلج** Parole libre, déshou-nête. **فلت كلام فلت**
- Sol, terrain préparé. **فلج** Fen- **فلج ه** dre en deux, diviser qqch. Labourer (la terre).
- Laboureur, agriculteur. **فلج** Diviser, partager entre... **فلت بين او على**
- ✧ Rustre, manant, paysan. **فلج ه** Remporter des succès, réussir. **فلت و افلج**
- Qui a la lèvre inférieure fendue. **فلج م فلجا** Triompher (d'un adversaire). **فلت على**
- Fendre qqch. **فلج ه** Être paralysé d'une moitié du corps. **فلتت و فلتج**
- Frapper qqn. **فلج ه** Avoir les dents, les jambes, etc. écartées. **فلج ه**
- Meule de moulin à eau. **فلج ه** Faire triompher qqn. **فلت على**
- Couper à qq. un morceau de... **فلج ه** de... (Dieu).
- Couper en morceaux. **فلج ه** Rendre (ses démonstrations) évidentes. **فلت ه**
- Prendre de qqn. un morceau de... **فلج ه** Se crevasser (pieds). **فلتت**
- Morceau (de chair, de métal). **فلج ه** Succès, victoire. **فلج و فلج**
- فلج ه** Division. Moitié. **فلج ه**
- فلج ه** Mesure de grains. **فلج و فلج**

Négliger qqch. **فَلَطَ** ه **فَلَطَ** ه عن  
par distraction.

Surprendre qq. (affaire). **أَفْطَأَ** ه

Être surpris par... **اَشْطَبَ** ب

Événement subit. **فَلَطَ**

Surprise. **فَلَطَ**

Platon (philosophe grec). **أَفْلَاطُون** ه

Étendre, élargir, ap- **فَلَطَ** ه  
latis qqch.

Large et plat. **فَلَاطَ** ه

Fendre, couper **فَلَمَ** ه **فَلَمَ** ه  
qqch.

Être fendu, divisé. **فَلَمَ** ه

Se fendiller, se fendre. **اَفْلَمَ** ه

Fente, fissure, crevasse; **فَلَمَ** ه  
gerçure aux pieds.

Tranche de la bosse du cha- **فَلَمَ** ه  
meau.

Malheur, calamité. **فَلَامَ** ه

Tranchant (sabre). **فَلَمَ** ه

Faite de plusieurs pièces **مَفْلَمَةٌ**  
(besace en peau).

Marcher à pas **فَلَمَ** ه  
comptés. Se nettoyer les dents.

♦ S'éloigner l'un après l'autre  
(troupe de gens).

♦ Poivrer (un mets). **فَلَمَ** ه

Poivre, piment. **فَلَمَ** ه

Poivré, piquant. Crépus, frisés **مَفْلَمٌ**  
(cheveux).

Fendre, cou- **فَلَمَ** ه  
per qqch. en deux.

Faire poindre l'aurore **فَاتَى** ه  
(Dieu).

Produire qqch. d'extra- **أَفْتَى** ه  
ordinaire, un chef-d'œuvre.

Être crevasse, gerçé, fendu. **فَلَمَ** ه

Courir avec rapi- **وَأَفْتَى** ه  
dité.

Un morceau, une **فَلَنَةٌ** ه  
portion.

Trésors renfermés dans le **أَفْلَازَ** ه  
sein de la terre.

Sorte de **فَالُودٌ** ه **وَفَالُودٌ** ه  
douceur composée d'amidon,  
d'eau et de miel.

Acier. **فُولَازَ** ه

Coupé. D'acier (glaive). **مَفْلُودٌ** ه

Métal. Cuivre fondu. **فَلَزَ** ه **وَفَلَزَ** ه

Déclarer qq. **فَلَسَ** ه **فَلَسَ** ه  
insolvable (juge). ♦ Réduire qq.  
à l'indigence.

Être pauvre, n'avoir rien ou **أَفْلَسَ** ه  
n'avoir que des oboles. Devenir  
pauvre. ♦ Faire faillite.

Pauvreté, indigence. **فَلَسَ** ه

Pièce de mon- **فَلَسَ** ه **فَلَسَ** ه  
naie, obole. ♦ Argent, monnaie.

Écailles de poisson. **فَلُوسَ** ه

Changeur en oboles, en peti- **فَلَسَ** ه  
te monnaie.

Banqueroute, faillite. **اِفْلَاسَ** ه

Orne de plaques métalliques **مَفْلَسَ** ه  
rondes. Couvert d'écailles.

Réduit à l'indigen- **مَفْلَسَ** ه  
ce, pauvre. ♦ En faillite, failli.

Philistins. **فَلَسْتُونُ** ه **وَفَلَسْتُونُ** ه

Philosopher; **فَلَسَ** ه **فَلَسَ** ه  
être adonné à la philosophie.

Philosophie. **فَلَسَفَةٌ** ه

Philosophique, de philosophe, **فَلَسَفِي** ه  
de philosophie.

Philosophe. **فَلَسُوفَ** ه

Surnom d'Aristote. **اَلْفَلَسُوفُ** ه

Se sauver, s'enfuir, **فَلَصَ** ه  
échapper à un malheur.

Délivrer, sauver qq. **فَلَصَ** ه

Être sauvé, dé- **أَفْلَصَ** ه **وَأَفْلَصَ** ه  
livré.



Globe, tout corps sphérique. **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**  
rique. Sphère céleste, ciel. **فَلَكٌ**  
Temps, air atmosphérique.

Mamelon. **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

Astronomie. **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

Céleste; astronomique. **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

Astronome. **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

Bout arrondi au bas du fuseau. **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

Navire, esquif. **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

Pelouque, barque. **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

Qui tourne autour d'un mame- **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**  
lon.

Arrondi. **فَلَكٌ** **فَلَكٌ** Qui fait des con-  
jectures sans fondement.

Les amygdales. **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

Couper le nez à **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**  
qqn.

Un tel, quel- **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**  
qu'un.

De tel lignage. **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

Voyager. Ac- **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**  
querir de l'expérience.

Sevrer (un petit **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**  
Élever (un enfant).

Avoir un poulain bon à sevrer **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**  
(jument). S'engager dans un dé-  
sert.

Brouter, paître. **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

Poulain. **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

Pouliche. **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

Desert. **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

♦ Espace; atmosphère. **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

♦ Dans l'espace; en plein air. **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

Faire la chasse **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

aux poux, épouiller (la tête, les  
habits).

Chercher, scruter (une affaire) **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

examiner le sens (d'un poème).

Se fendre, etc. **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

Fente, fissure. Crevasse. **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

Moitié d'une chose fendue en **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

deux. Chose étonnante. Malheur. **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

Il m'a parlé de sa **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

propre bouche. **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

Aurore Instrument de **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

supplice. **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

Vallon entre deux col- **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

lines. **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

Il amena **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

des malheurs. **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

Marque à l'oreille d'un cha- **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

meau. **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

Morceau. **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

Moitié d'un grain de café, etc. **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

Chose étonnante. **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

Malheur, calamité. **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

Qui fend en deux. Ter- **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

rain encaissé. **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

Qui fait germer la se- **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

mence. **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

Caille (lait). **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

Les œufs **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

ont été cassés. **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

D'un talent remarquable (poè- **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

te). **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

Qui se détache du noyau **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

(fruit). **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

Fendu, séparé, écaillé. Mar- **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

qué à l'oreille (chameau). **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

♦ Être poli, de **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

bonne société. **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

♦ Poli, de bonne société. **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

Avoir les **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

sous formés. **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

Être arrondi, sphérique. **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

♦ Augurer, conjecturer **فَلَكٌ** **فَلَكٌ**

d'après le cours des astres ou  
sans fondement.

Espace de temps. فَنَد  
Pâturage abondant. فَنَد  
Branchu, rameux (arbre). فَنَد  
Abondante (chevelure) Qui فَنَد  
a la chevelure abondante.  
Espèce, classe; façon, manière. فَنَد  
Mélange, variété dans un tis- فَنَد  
su, etc. Ornement, parure.  
Industrieux, inventif. فَنَد  
Doué de connaissances va- فَنَد  
riées.  
♦ Ouvrir de grands yeux. فَنَد  
Cavaliers habiles. فَنَد  
Tasse. فَنَد - فَنَد  
à café.  
Contusionner (un os). فَنَد  
L'emporter sur qqn.; le فَنَد  
vaincre, l'humilier.  
Foible, sans vigueur. فَنَد  
Gonfler ses narines. Être فَنَد  
fier, pendre un air hautain.  
Colossal. فَنَد  
Radoter (vieillard, malade). Mentir. Commet- فَنَد  
tre une erreur.  
Regarder qqn. comme rado- فَنَد  
teur. Donner un démenti à qqn.;  
relever, relever ses fautes.  
♦ Diviser en classes, en caté- فَنَد  
gories; détailler (un compte; é-  
monder (une vigne).  
Réclamer à qqn. فَنَد  
qqch.  
Se repentir de... فَنَد  
Grande montagne. فَنَد  
Espèce, catégorie. فَنَد  
Branche, rameau. Troupe nom-  
breuse.

S'épouiller (homme, oiseau). فَنَد  
Chasse aux poux. فَنَد  
Scarabée tacheté de blanc et فَنَد  
de noir.  
Préludes d'un malheur. فَنَد  
Bouche. Ori-f. فَنَد  
fica, ouverture. Embouchure d'un  
fleuve...  
Pointe du glaive. فَنَد  
Appartenant à la bou- فَنَد  
che.  
Deux bouches. فَنَد  
Orner, enjoliver. فَنَد  
qqch.  
Différer le paiement de sa فَنَد  
dette.  
Mener, pousser devant soi فَنَد  
(des chameaux).  
Tromper qqn. dans... فَنَد  
Demander toute sorte de فَنَد  
choses. Méler, mélanger (plu-  
sieurs choses).  
Diviser en classes, en caté- فَنَد  
gories.  
Se diviser en différentes caté- فَنَد  
gories; se diversifier.  
Mettre de la va- فَنَد  
riété dans le discours.  
Faire prendre à (un cheval) فَنَد  
différents pas.  
Espèce, clas- فَنَد  
se, catégorie. Mode, façon, ma-  
nière. Art. Science. Chapitre, sub-  
division (d'un traité).  
Les variétés du dis- فَنَد  
cours.  
Les diverses branches فَنَد  
des sciences.  
Branche (d'un فَنَد  
arbre).

S'arrêter dans (un lieu). **فَتَكَ** ٥ **فَتَوَكَ** ب

S'appliquer à qqch. **رَأَيْتُكَ عَلَى** -  
Insister sur... **فِي** -

Se jeter avec **فَتَكَ** ٥ **وَقَيْتُكَ فِتْرًا** فِي  
avidité sur (les mets).

S'engager dans (une affaire). **فَتَكَ** وَقَيْتُكَ فِي

Chose étonnante. **فَتَكَ** وَقَيْتُكَ

Porte. **فَتَكَ**

Heure de la nuit. **فَتَكَ** -

Jonction des deux mâchoires. **فَتَيْتُكَ**

Sotte (femme). **فَتَيْتُكَ**

Disparaître, s'évanouir. Être éphémère, périssable; être décrépît; s'épuiser, dépérir. **فَتَيْتُكَ** ٥ **فَتَيْتُكَ وَقَيْتُكَ**

Caresser, flatter qqn. **فَتَيْتُكَ** ٥

Réduire au néant, anéantir. **فَتَيْتُكَ** هـ

S'entre-détruire. **فَتَيْتُكَ**

Caducité, état de ce qui est périssable. Néant. **فَتَيْتُكَ** ٥

Cour devant une maison, enclos, parvis, place. **فَتَيْتُكَ** ٥ **فَتَيْتُكَ وَقَيْتُكَ**

Mortel, périssable. Décrépît, caduc. **فَتَيْتُكَ** ٥

D'origine inconnue. **فَتَيْتُكَ** ٥ **فَتَيْتُكَ وَقَيْتُكَ**

Morelle (plante). **فَتَيْتُكَ** ٥

Être faible, débile. **فَتَيْتُكَ** ٥ **فَتَيْتُكَ وَقَيْتُكَ**

Oublier qqch. **فَتَيْتُكَ** ٥

Affaiblir qqn. Faire oublier qqch. **فَتَيْتُكَ** ٥ **فَتَيْتُكَ وَقَيْتُكَ**

Faible, débile. **فَتَيْتُكَ** ٥ **فَتَيْتُكَ وَقَيْتُكَ**

Faiblesse, impuissance. **فَتَيْتُكَ** ٥ **فَتَيْتُكَ وَقَيْتُكَ**  
Je ne l'ai pas vu en faute. **فَتَيْتُكَ** ٥ **فَتَيْتُكَ وَقَيْتُكَ**

Être négligent, endormi. **فَتَيْتُكَ** ٥ **فَتَيْتُكَ وَقَيْتُكَ**

Gérer avec soin les affaires de qqn. en son absence. **فَتَيْتُكَ** ٥ **فَتَيْتُكَ وَقَيْتُكَ**

Les diverses parties de la nuit. **فَتَيْتُكَ** ٥ **فَتَيْتُكَ وَقَيْتُكَ**

En masses, par troupe. **فَتَيْتُكَ** ٥ **فَتَيْتُكَ وَقَيْتُكَ**

Petite bougie. **فَتَيْتُكَ** ٥ **فَتَيْتُكَ وَقَيْتُكَ**

Faiblesse; bévue, mensonge, ingratitude. **فَتَيْتُكَ** ٥ **فَتَيْتُكَ وَقَيْتُكَ**

Ils forment une seule catégorie. **فَتَيْتُكَ** ٥ **فَتَيْتُكَ وَقَيْتُكَ**

Démenti; réfutation. **فَتَيْتُكَ** ٥ **فَتَيْتُكَ وَقَيْتُكَ**

Radoteur, qui commet des erreurs, etc. **فَتَيْتُكَ** ٥ **فَتَيْتُكَ وَقَيْتُكَ**

Qui reçoit un démenti. **فَتَيْتُكَ** ٥ **فَتَيْتُكَ وَقَيْتُكَ**

Monceau de dat-tes. Gros rocher détaché du flanc d'une montagne. **فَتَيْتُكَ** ٥ **فَتَيْتُكَ وَقَيْتُكَ**

Hôtel, hôtellerie. **فَتَيْتُكَ** ٥ **فَتَيْتُكَ وَقَيْتُكَ**

Hôtelier, maître d'hôtel. **فَتَيْتُكَ** ٥ **فَتَيْتُكَ وَقَيْتُكَ**

Registre des recettes et des dépenses. **فَتَيْتُكَ** ٥ **فَتَيْتُكَ وَقَيْتُكَ**

Lanterne en papier, fanal. **فَتَيْتُكَ** ٥ **فَتَيْتُكَ وَقَيْتُكَ**

Lanterne. **فَتَيْتُكَ** ٥ **فَتَيْتُكَ وَقَيْتُكَ**

Agir mollement. **فَتَيْتُكَ** ٥ **فَتَيْتُكَ وَقَيْتُكَ**

Museau du chien, du porc. **فَتَيْتُكَ** ٥ **فَتَيْتُكَ وَقَيْتُكَ**

Être riche; s'enrichir. **فَتَيْتُكَ** ٥ **فَتَيْتُكَ وَقَيْتُكَ**

Noblesse de caractère; générosité. Bonne réputation. Qui répand une bonne odeur (parfum). **فَتَيْتُكَ** ٥ **فَتَيْتُكَ وَقَيْتُكَ**

Qui s'est enrichi. **فَتَيْتُكَ** ٥ **فَتَيْTُكَ وَقَيْتُكَ**

Élever (un enfant) dans la mollesse. **فَتَيْتُكَ** ٥ **فَتَيْتُكَ وَقَيْتُكَ**

Vivre dans le bien-être après la misère. **فَتَيْتُكَ** ٥ **فَتَيْتُكَ وَقَيْتُكَ**

Vivre dans la mollesse. **فَتَيْتُكَ** ٥ **فَتَيْتُكَ وَقَيْتُكَ**

Étalon excellent. **فَتَيْتُكَ** ٥ **فَتَيْتُكَ وَقَيْتُكَ**





Sangloter. ♦ S'éveiller; فوق -  
se souvenir

Être à l'ago- يَنْفِيهِ فُوقًا وَفُوقًا -  
me, mourir.

Faire une coche à (une flèche) فوق هـ  
(che).

Faire boire (un petit) de ذ -  
moments en moments. ♦ Éveiller  
qqn., le faire ressouvenir de qqch.

Revenir (d'un éva- أَقَاتِ وَاسْتَعَانِ مِنْ  
nouissement). Sortir du (sommeil,  
de l'ivresse, etc.); relever de  
(maladie).

S'élever au-dessus des au- تَتَوَقَّى عَلَى  
tres.

♦ Se ressouvenir, se rappeler. -

Traire (une chamelle) ذ وَاسْتَعَانِ ذ -  
de moments en moments.

Tomber dans la misère. Mou- أَفْتَقَ  
rir en sanglotant, en râlant.

Grande écuelle remplie de mets. فَاقَ

Dénument, misère. فَاقَ

Particule signifiant : Sur, au- فوق  
dessus, en haut; plus, en plus.

D'en haut; vers le فوق, إِلَى فوق  
haut.

Nous restâmes plus لَبِثْنَا فُوقَ شَهْرٍ  
d'un mois.

Supérieur, qui فوقَانِي (ضِدَّ تَحْتَانِي)  
est au dessus.

Extrémité de la فوق هـ فُوقَ وَأَفْوَقَ  
langue. Coche, entaille de la flèche. Entrée d'un chemin.

Il est parti et n'est مَا أُرْتَدَّ عَلَى فُوقِهِ  
pas revenu.

Retour à l'état habituel; dés- إِنْقَاصَ  
enivrement. Repos, intermittence.

Supérieur, qui surpasse فوق هـ فُوقَ  
les autres. Excellent. Surfin.

♦ Qui se souvient; éveillé.

Être l'égal, l'associé de فَاوَضَ ذ فِي  
qqn. en... Conférer, s'entretenir  
avec qqn. de qqch.

Être associés en qqch. تَتَاوَضُوا فِي  
Se consulter, s'entretenir les uns  
avec les autres sur...

Peuple vivant sans chef. قَوْمٌ فُرَضَى  
Il sont sans chef; أَمْرُهُمْ فُرَضَى يَنْتَهُمُ  
égaux entr'eux. Ils vivent dans  
l'anarchie.

Ils vivent en أَمْرًا لَهُمْ فُرَضَى يَنْتَهُمُ  
communauté de biens, en commu-  
nisme.

Délégation. ♦ Collation de تَقْوِيصَ  
pouvoir; juridiction.

Entretien. conversation. مُفَاوَضَةٌ  
Association.

Société où شِرْكَةٌ مُفَاوَضَةٌ وَمُفَاوَضَةٌ  
tout est en commun.

Chargé de..., qqch. ♦ Muni مُفَوَّضَ  
de la juridiction...

Serviette; فوط - فوطَة هـ فُوطَ  
essuie-mains. ♦ Mouchoir.

Mourir. فَاطَ هـ فُوطًا وَفُوطًا

Odeur d'un parfum. فَوْءَ - فَوْعَةٌ  
Violence d'un poison.

Se répandre (odeur). فَاغَ هـ فُوغًا  
Odeur d'un parfum. فَوْعَةٌ

Qui suffoque (odeur). فَاقَتْ

Répondre négative- فَافَ هـ فُوفًا  
ment en mettant l'ongle du pou-  
ce sur l'ongle de l'index.

Vessie. Blanc فُوفَ وَفُوفَ هـ أَفْوَفَ  
des ongles.

Pellicule d'un noyau. فُوفَ وَفُوفَ

Il n'a rien goûté. مَا ذَاقَ فُوفًا

Rayé de blanc (habit, étoffe). مُفَوَّفَ

Arec (plante). فُوفَلُ

Surpasser فَاقَ هـ فُوقَ وَفُوقًا  
qqn.; lui être supérieur.

Cratère d'un volcan. فَوْهَةٌ الْبَرَصَانِ

Bavard. Gourmand. فَوَّهٌ وَمَغْفُوهٌ

Parole. Propos sur un absent. فَوْهَةٌ

Entree - فَوْهَاتُ وَأَفْوَاهُ وَفَوَانِهْ

(d'une vallee, etc.).

Qui a une grande فَوْهَةٌ مَرِّ فَوْهَةٍ. بَ فَوْهَةٌ

bouche.

Mélee d'aromates (boisson). مَفْزُوهٌ

Teinte avec la garance (étouffe).

Éloquent.

Préposition signifiant: في

Dans, en, parmi; durant. Avec,

en compagnie de... Pour, à cause

de... Sur, concernant, En com-

paraison de... etc.

Dans la maison. فِي أَيْتِنِ

En telle année. فِي سَنَةِ كَذَا

Durant quelques années. فِي بَعْضِ سِنِينَ

Parmi les geus. فِي النَّاسِ

Il vint avec son cor- جَاءَ فِي مَوْكِو

tège.

Il a dépensé بَذَلَ مَا لَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

son bien pour Dieu.

Le chapitre 1<sup>er</sup> الْقُرْآنِ فِي التَّقْوَى

sur la crainte de Dieu.

Qu'est-ce que la vie الدِّينِ فِي الْآخِرَةِ

présente en comparaison de la

vie future?

Tourner, chan- فَوَّهَ أَكَيْتًا. وَتَقَيَّا

ger de place (ombre).

Retourner, revenir à... - إِلَى

Donner de l'ombre, ombrage. فَوَّهَ تَقَيَّةً

ger (arbre).

Revenir (ombre). أَكَيْتًا

Rendre qqch. à qqn. - هُ عَلَى

Se mettre à l'ombre; تَقَيَّا هُ وَفِي

être à l'ombre (d'un arbre).

S'emparer (d'un butin). اسْتَعْلَاهُ

Ombre. Butin fait فَيَّ هُ أَكَيْتًا. وَفِي

par les Musulmans.

Intervalle entre deux فَوَاقٍ وَفَوَاقٍ

moments de traire une chamelle.

Ils n'est resté مَا أَقَامَ عِنْدِي إِلَّا فَوَاقٍ

chez moi qu'un instant.

Râle, sanglots فَوَاقٍ هُ أَفْوَهَةٌ وَأَيْتَةٌ

d'un mourant.

Surnaturel. فَاتَّقِ الطَّبِيعَةَ

Qui revient à soi. Excellent, مُفِيقٌ

admirable Excellent (poète).

Qui revient à soi, etc. مُسْتَفِيقٌ

Fève. فَوَلٌ

Une fève. فَوَلَّةٌ

Marchand de fèves. فَوَالٌ

Faire du pain. فَوَمٌ - فَوَمٌ

Pois; froment; grain à faire le فَوَمٌ

pain.

Épi. Pincée. فَوَمَةٌ هُ فَوَمٌ

Prononcer فَوَّهَ هُ فَوَّهَ وَتَقَوَّهَ بَ

(un mot, un discours).

Avoir une grande bouche. فَوَّهَ هُ فَوَّهَ

S'aboucher, s'entretenir فَوَّهَ مَفَاوَهَةً

avec qqn.

Entrer dans l'orifice de... تَقَوَّهَ هُ

S'aboucher; s'entretenir. تَقَوَّهَ

Manger et boire beaucoup اسْتَعْلَاهُ

après une disette.

Ma bouche. (Pour tous les cas) فَوَّهَ

Sa bouche, son entrée. فَوَّهَ وَفَوَّهَ

Petite bouche. فَوَّهَ

Il tomba mort la face con- مَاتَ لِفَوَّهَ

tre terre.

Je lui ai parlé bou- كَلِمَتُهُ فَوَّهَ إِلَى فَوَّهَ

che à bouche.

Trop grande ouverture de la فَوَّهَ

bouche.

Aromate. Genre, فَوَّهَ هُ أَفْوَاهُ وَأَفْوَاهُ

espèce.

Garance. فَوَّهَ وَفَوَّهَ

Orifice; bouche; en- فَوَّهَ هُ فَوَّهَاتُ

trée.

*Sorte de* **فَيْرُوزٌ وَفَيْرُوزٌ** \*  
pierre précieuse, turquoise.  
*Se séparer, s'isoler.* **فَزَزَ - اِنْفَزَرَ** \*  
*Muscleux.* **فَيَزَرُ** \*  
*Se vanter, s'attribuer ce qu'on n'a pas.* **فَاشَ اِ قَيْشًا . وَقَاشَ مُعَاقِشَةً وَفَاشًا** \*  
*S'attribuer faussement qqch.* **تَفَاشَى هـ** \*  
*Renoncer à...* **عَنَ** \*  
*Vantard, fanfaron.* **فَاشٌ وَفَاشٌ** \*  
*Chef distingué.* **فَاشٌ** \*  
*S'en aller, s'en-gager dans...* **فَاسَ اِ قَيْصًا فِي** \*  
*Je n'ai pas cessé.* **مَا فَيَضَتْ** \*  
*Avoir les doigts écartés (main).* **أَفَاسَ** \*  
*S'écarter de...* **عَنَ** \*  
*Prononcer distinctement.* **أَلْفَاسًا** \*  
*On ne peut l'éviter.* **مَا عَنَهُ قَفِيصٌ** \*  
*Être en grande abondance. Déborder. Couler (eau, sang, etc.). Se répandre (nouvelle).* **فَاسَ اِ قَيْصًا وَفَاسَ قَيْصًا** \*  
*Il manifesta son secret.* **صَدَرَهُ بِالْإِشْرَافِ** \*  
*Sortir de...* **فَاسَ مِنْ** \*  
*Il est mort.* **فَاضَتْ لَفْنُهُ** \*  
*Être plein (vase). Déborder.* **فَاضَ - قَيْصًا** \*  
*Verser, répandre (un liquide). Remplir (un vase) jusqu'aux bords. Aller et venir en masse (foule). Ruminer (chameau).* **أَفَاسَ هـ** \*  
*S'engager dans (un entretien).* **فِي** \*  
*Se répandre (nouvelle).* **اِسْتَفَاضَ** \*  
*La vallée s'est couverte d'arbres.* **أَلْوَادِي شَجَرًا** \*  
*Demander à qq. de l'eau en abondance.* **سَ -** \*

*Interjection de douleur ou d'admiration.* **يَا قَيْءَ مَا لِي** \*  
*Retour.* **فَيْئَةً وَفَيْئَةً** \*  
*Voyez dans* **فَاقِي** \*  
*Ombre, ombre.* **فَيْئَةً** \*  
*Il est entré à la suite d'un tel.* **دَخَلَ عَلَى تَبِيئَةِ فَلَانٍ** \*  
*Soumis aux Musulmans.* **مُفَاً** \*  
*Endroit ombragé.* **مَفْيَاةً وَمَفْيُوءَةً** \*  
*Courrier.* **فَيْجٍ - فَيْجٍ هـ فَيْجٍ هـ** \*  
*Même sens* **فَاقٍ اِ قَيْصًا وَفَيْحًا** \*  
*que* **فَاقٍ هـ** \*  
*Abondance d'herbes dans une vaste plaine.* **فَيْجٍ وَفَيْجٍ** \*  
*Ampleur.* **فَيْجٍ** \*  
*Immense (mer).* **فَيْجٍ** \*  
*Spacieux, vaste.* **أَفَيْجٍ مَرَقِيحًا هـ فَيْجٍ هـ** \*  
*Même sens* **فَاقٍ اِ قَيْصًا وَفَيْحًا** \*  
*que* **فَاقٍ هـ** \*  
*Se détourner de qq.* **أَفَاقَ عَنْ** \*  
*Écuelle. Gras paturages.* **فَيْخَةً** \*  
*Se conserver, durer ou passer. Disparaître (biens).* **فَادَ اِ قَيْدًا هـ** \*  
*Survenir à qq. (avantage).* **لَ -** \*  
*Prêter à intérêt.* **قَيْدَ هـ** \*  
*Être utile à qq. en qqch.; lui faire retirer un profit; lui apprendre qqch.* **أَفَادَ اِفَادَةً هـ** \*  
*Tirer parti, utilité de... S'instruire mutuellement; être utile l'un à l'autre.* **وَأَسْتَفَادَ مِنْ تَعَادَدٍ هـ** \*  
*Safran.* **قَيْدَ** \*  
*Utilité, avantage.* **فَإِنْدَةً هـ فَوَائِدَ** \*  
*Intérêt (de l'argent prêté).* **هـ** \*  
*Hibou.* **فَيْدَ** \*  
*Qui a une démarche fière.* **وَفَيْدَةً** \*  
*Utilité, avantage, profit.* **اِفَادَةً** \*  
*Utile, avantageux, profitable.* **مُفِيدٌ** \*  
*Qui a un sens complet (mot, discours).* **مُفِيدٌ** \*



**Affaiblir** (son avis). **قِيلَ هـ**  
**Grandir** (plante, jeune homme). **تَقِيلُ**  
**Éléphant**. **فِيلٌ هـ أَفْيَالٌ وَفَيْوَلٌ وَفَيْلَةٌ**  
**Ivoire**. **بَيْنَ الْفَيْلِ**  
**Éléphant femelle**. **فَيْلَةٌ**  
**Cornac, conducteur de l'éléphant**. **فَيْالٌ هـ فَيْالَةٌ**  
**D'un jugement faible**. **قَالَ وَقَالَ وَقِيلَ الرَّأْيِ**  
**Faiblesse de jugement**. **فَيْالَةٌ**  
**Gras; charnu**. **فَيْلُ اللَّحْمِ**  
**Petits d'éléphant**. **مَفْيُولًا**  
**Armée; corps d'armée de cinq mille hommes**. **فَيْلَتِي هـ فَيْالَتِي**  
**Ca'amité, grand malheur**. **فَيْلَتِي**  
**Venir, arriver. ♦ Être chiche, parcimonieux**. **فَانٍ هـ فَيْنَانٍ**  
**Heure, moment. ♦ Avarice, parcimonie**. **فَيْتَةٌ**  
**Voyez dans**. **فَيْنَانٍ**  
**♦ Avare, chiche**. **فَانٍ**  
**Avoir de l'ampleur, de l'abondance dans ses discours**. **فَيْهَقٌ هـ فَيْهَقٌ**  
**Large, ample**. **فَيْهَقٌ هـ فَيْهَقٌ**

**Abondance, profusion, exubérance. Générosité**. **فَيْضٌ هـ فَيْوُضٌ**  
**Un peu de beaucoup**. **فَيْضٌ مِنْ فَيْضٍ**  
**Terre riche en eaux**. **أَرْضٌ ذَاتُ فَيْوُضٍ**  
**Nom d'action de Mouvement d'une foule allant d'un lieu à un autre**. **فَيْاضَةٌ**  
**Abondance, exubérance, débordement**. **فَيْضَانٌ**  
**Abondant, exubérant, etc.** **فَائِضٌ**  
**Qui déborde (torrent). Très-généreux (homme)**. **فَيْاضٌ**  
**Qui donne beaucoup**. **مُفَيْضٌ**  
**Repandue, divulguée (nouvelle)**. **مُسْتَفَيْضٌ وَمُسْتَفَاضٌ فِيهِ**  
**Mourir**. **فَاطٌ هـ فَيْطٌ وَفَيْطٌ وَفَيْوُطٌ**  
**Faire mourir qq. (Dieu)**. **أَفَاطَ هـ**  
**Mort**. **فَيْطٌ**  
**Plai-ne sans eau; désert**. **فَيْدٌ هـ فَيْدٌ هـ أَفْيَافٌ وَفَيْوُفٌ**  
**Même sens**. **فَيْنَى وَفَيْنَاً وَفَيْفَاً هـ فَيْفٌ**  
**Rendre l'âme**. **فَاقَ هـ فَيْقًا يَنْفِيهِ**  
**Composer un beau poème**. **أَفَيْقٌ**  
**Chant du coq**. **فَيْقٌ**  
**Homme d'une haute stature**. **فَيْقٌ**  
**Être faible, erroné (avis)**. **فَالٌ هـ فَيْلًا وَفَيْلُولَةً وَتَقِيلٌ**



## ق

- Tranchant (sabre). Épais قَبْ  
(nez).  
Qui a le milieu du قَبْ مَرَقَبْ. ج قَبْ  
corps très-mince.  
Amaigri par le jeûne. قَبِي  
Surmonté d'une coupole. Voû- قَبْ  
té. ♦ Convexe, bombé.  
Perdrix. قَبِي  
\* قَبِي ٥ قَبِي ٥ قَبِي ٥ قَبِي ٥ قَبِي ٥ قَبِي ٥  
Être laid, hideux. قَبِي ٥ قَبِي ٥ قَبِي ٥  
Être abominable, détestable (ac-  
tion).  
Rendre laid, قَبِي ٥ قَبِي ٥ قَبِي ٥  
vilain, hideux.  
Montrer l'indignité قَبِي ٥ قَبِي ٥ قَبِي ٥  
de la conduite de qqn., l'inconve-  
nance de ses actions.  
Faire un affront à qqn. قَبِي ٥  
Commettre une action indigne, قَبِي ٥  
abominable.  
Trouver vilain, détesta- قَبِي ٥  
ble; désapprouver, détester qqch.  
Difformité, laideur; قَبِي ٥ قَبِي ٥ قَبِي ٥  
turpitude.  
Jointure du tibia au fé- قَبِي ٥  
mur.  
Vilain, dé- قَبِي ٥ قَبِي ٥ قَبِي ٥  
testable, abominable, honteux.  
Mauvaise ac- قَبِي ٥ قَبِي ٥ قَبِي ٥  
tion, turpitude.  
Enterrer, ense- قَبِي ٥ قَبِي ٥ قَبِي ٥  
velir, inhumer (un mort).  
Faire un tombeau à qqn. قَبِي ٥  
Faire enterrer qqn. Permettre à  
qqn. d'enterrer des morts.  
Tombeau, tombe, sé- قَبِي ٥ قَبِي ٥  
pulcre.
- Manger; boire. قَبِي ٥ قَبِي ٥  
Boire avec excès. قَبِي ٥ قَبِي ٥  
Grand buveur. قَبِي ٥ قَبِي ٥  
Vase de grande capa- قَبِي ٥ قَبِي ٥  
cité.  
Croasser (corbeau). قَبِي ٥  
Croassement des corbeaux. قَبِي ٥  
Sécher (herbes). قَبِي ٥ قَبِي ٥  
Couper, abattre (la قَبِي ٥  
main à qqn.). ♦ Soulever (une  
pierre).  
♦ Se lever et s'en al- قَبِي ٥  
ler d'un lieu.  
Faire du tapage (foule). قَبِي ٥  
Se dessécher (plaie, fruit, etc.).  
Grincer les dents (ani- قَبِي ٥  
mal).  
Construire une coupole. قَبِي ٥  
Rendre convexe, bombé. قَبِي ٥  
Être surmonté d'une coupole, قَبِي ٥  
(édifice); être bombé. Se mettre  
sous une coupole.  
Tête, chef, roi, prince. Pièce à قَبِي ٥  
l'ouverture d'une chemise. Trou  
de l'axe d'une poulie. ♦ Bâton de  
la balance.  
Coupole, dôme. قَبِي ٥ قَبِي ٥  
Édifice construit en voûte. ♦ Clo-  
cher.  
Tabernacle (chez les قَبِي ٥  
Israélites).  
Chef de tribu. Os sacrum. قَبِي ٥  
♦ Partie du vêtement qui قَبِي ٥  
entoure le cou.  
La troisième année après قَبِي ٥  
la présente.  
Tonnerre. Goutte de pluie. قَبِي ٥

Foule de gens. قبض  
 Agile, vif. قبض  
 Rapide (cheval). قبض  
 Qui a une grosse tête. قبض  
 Agile (cheval). قبض  
 Pincée. قبضة وقبضة  
 Saisir qqch. قبض قبضا هـ ب او على ب  
 qqch. avec (la main), l'empoi-  
 gner.  
 Resserrer, constiper (le ven- هـ -  
 tre : astringent).  
 Toucher; recevoir واقبض هـ  
 (de l'argent).  
 S'élancer au vol, à la واقبض  
 course.  
 S'abstenir de saisir qqch. قبض عن  
 Faire mourir qqn. (Dieu). هـ -  
 Mourir. قبض  
 Mettre à qqn. de (l'ar- هـ قبض هـ  
 gent) dans la main.  
 Ramasser et mettre à part هـ -  
 (des objets).  
 Munir (un sabre, etc.) واقبض هـ  
 d'une poignée.  
 Se contracter (peau). Être نقبض  
 constipé (ventre).  
 Avoir du dégoût de... من  
 S'élancer vers... إلى  
 Se contracter, se resserrer. نقبض  
 Se ramasser pour prendre son  
 élan. Être pris, enlevé. Être triste.  
 Prise, saisie. Prise de posses- قبض  
 sion. Perception (de l'argent),  
 etc...  
 Bien dont on a pris posses- قبض  
 sion. Empressement, prompti-  
 tude.  
 Nom d'unité. Mort, décès. قبضة  
 La chose est ve- صار الشيء في قبضتي  
 nue en sa possession.

Alouet- قبور وقبرة وقبرة هـ قنار  
 te.  
 Une alouette. قنار  
 Lanterne de l'oiseleur. قنار  
 Grain de raisin blanc et oblong. قنار  
 Encaissé, déprimé (terrain). قبور  
 مقبرة ومقبرة ومقبرة هـ مقابر  
 Cimetière.  
 De cimetière; sépul- مقبرتي ومقبرتي  
 cral.  
 Enterré, inhumé. مقبور  
 Chypre (île). Cuivre pur. قنار هـ  
 Instrument de musique. قنار هـ  
 Demander ou prendre (du feu) chez qqn. قبض قبضا هـ واقبض هـ من  
 S'instruire, apprendre qqch. de  
 qqn.  
 Enseigner qqn. واقبض هـ علما  
 Donner du feu à qqn. واقبض هـ  
 Emprunter des passages à اقبض  
 un livre.  
 Origine. قبض  
 Feu allumé à un plus grand feu. قبض وقبض  
 Nom d'unité. Empressement. قبضة  
 Emprunt fait à qqn.  
 Acquisition de la science. اقبض العلم  
 ce.  
 Qui a un beau visage. قناروس  
 Brasier; tison em- مقبض هـ مقابس  
 brasé.  
 Empresse. مقبض نار  
 Prendre قبض قبضا هـ قبضا هـ  
 qqch. avec le bout des doigts;  
 prendre une pincée de qqch.  
 Empêcher qqn. de satisfaire هـ -  
 sa soif.  
 Avoir la tête grosse. قبض قبضا  
 Se ramasser (sauterelle). وقبض  
 Masse de sable. قبض

Capuchon. قُبْعَةٌ وَقُبْعَةٌ  
 ♦ Bonnet de laine. قُبْعَةٌ قُبَاعِيَّةٌ  
 Timide. ♦ Qui prend tout ce قُبَاعٌ  
 qu'il peut.  
 Sot, stupide. Mesure d'une قُبَاعٌ  
 grande capacité.  
 Hérisson. - وَقُبْعٌ  
 Bouton en argent ou قُبَيْمَةٌ قُبَاعِيَّةٌ  
 en fer à la poignée d'un sabre.  
 Chevaux en arrière dans une قَوَائِمُ  
 course.  
 Grand, énorme قُبْعَتْرَى قُبَاعِيَّةٌ  
 (homme, animal).  
 Faire entendre un bruit, قُبْعٌ قُبْعٌ  
 un claquement. Rugir (lion). Ru-  
 doter (homme). ♦ Se soulever,  
 se gonfler (peau, etc.).  
 Coquillage de mer. قُبْعٌ  
 Loquace, bavard. قُبَاعِيَّةٌ  
 Socque en bois. قُبْعَابٌ قُبَاعِيَّةٌ  
 Accueillir; re- قُبْعٌ قُبْعٌ وَقُبْعٌ  
 cevoir qq. Accepter, agréer (une  
 proposition, un avis, etc.).  
 Venir du côté قُبْعٌ قُبْعٌ وَقُبْعٌ  
 du sud (vent).  
 S'appliquer à قُبْعٌ قُبْعٌ وَقُبْعٌ  
 qqch.  
 Garnir (une قُبْعٌ قُبْعٌ وَقُبْعٌ  
 chassure) de courroies et les at-  
 tacher.  
 Venir, approcher قُبْعٌ قُبْعٌ وَقُبْعٌ  
 (jour, mois, etc.).  
 Recevoir l'enfant à sa قُبْعٌ قُبْعٌ وَقُبْعٌ  
 naissance. être sage-femme.  
 Répondre de... قُبْعٌ قُبْعٌ وَقُبْعٌ  
 garantir qqch.  
 Être atteint d'un strabis- قُبْعٌ قُبْعٌ وَقُبْعٌ  
 me convergent.  
 Donner un baiser à... قُبْعٌ قُبْعٌ وَقُبْعٌ  
 Donner une caution pour... قُبْعٌ قُبْعٌ وَقُبْعٌ

Poignée, ce que la main قُبْعَةٌ وَقُبْعَةٌ  
 peut contenir.  
 Promptitude; élan. قُبَاعَةٌ  
 Qui serre fortement. قُبَاعٌ وَقُبَاعَةٌ  
 Contraction. Serrement de قُبَاعٌ  
 cœur, etc.  
 Qui saisit avec la main, etc. قُبَاعٌ  
 Collecteur, percepteur (d'impôt).  
 Restraining (aliment).  
 Prompt, actif. Appliqué, قُبَاعٌ  
 attentif.  
 Manche, poi- قُبَاعٌ قُبَاعٌ وَقُبَاعٌ  
 gnée (d'une arme, d'un couteau).  
 Qui se ramasse pour pren- قُبَاعٌ  
 dre son élan.  
 Saisi, dont on a pris posses- قُبَاعٌ  
 sion, etc.  
 Réunir, saisir قُبْعٌ قُبْعٌ وَقُبْعٌ  
 qqch avec la main.  
 ♦ Tressaillir de peur. قُبْعٌ قُبْعٌ وَقُبْعٌ  
 ♦ Faire tressaillir qq. قُبْعٌ قُبْعٌ وَقُبْعٌ  
 ♦ Tressaillement de peur. قُبْعٌ  
 Coptes. قُبْعٌ قُبْعٌ وَقُبْعٌ  
 Un Copte. قُبْعٌ قُبْعٌ وَقُبْعٌ  
 Toile de lin très-fine. قُبْعٌ قُبْعٌ وَقُبْعٌ  
 Sorte de قُبَاعٌ قُبَاعٌ وَقُبَاعٌ  
 confiture.  
 ♦ Manteau de laine. ♦ Petit- قُبْعٌ  
 te sauterelle.  
 Cacher sa tête قُبْعٌ قُبْعٌ وَقُبْعٌ  
 (dans sa peau; hérisson); dans  
 ses habits (homme). Être essouf-  
 flé (homme). Grogner (cochon).  
 Barrir (éléphant).  
 ♦ Arracher qqch. de sa قُبْعٌ  
 place.  
 Entrer dans (son nid : oi- قُبْعٌ  
 seau).  
 Boire à (une outre). قُبْعٌ  
 Petit oiseau bigarré. قُبْعَةٌ

A partir de ce moment, dorénavant. **مِنْ ذِي قَبْلِ وَقَبْلِ**

Avant que... **قَبْلَ أَنْ**

Pouvoir, influence. **قَبْلَ**

Je n'ai aucun pouvoir pour cela. **مَا لِي بِقَبْلِ**

En face, en présence. **قَبْلًا**

Chez lui, auprès de lui. **قَبْلَهُ**

De sa part, de son côté. **مِنْ قَبْلِهِ**

Côte de l'horizon qu'on a en face ♦ Sud, midi. **قَبْلَةً**

Il ne sait comment faire. **مَا لَهُ فِي هَذَا قَبْلَةً وَلَا دُبْرَةً**

Placez vos demeures en face les unes des autres. **اجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قَبْلَةً**

♦ Méridional. **قَبْلِيَّةً**

Baiser. **قَبْلَةً بِقَبْلٍ . وَتَقْبِيلٍ**

Philtre. Amulette. **قَبْلَةٌ وَقَبْلَةٌ**

Courroie de sandale. **قَبَال**

Qui ne distingue ni devant ni derrière. **لَا يَخْرِفُ قَبْلًا وَلَا مِنْ دُبْرٍ**

Caution, garantie. **قَبْلَانَةٌ**

Vis-à-vis, en face de qqn. **قَبْلَانَةٌ وَ قَبَالٌ فَلَانٍ**

Acceptation, agrément, consentement. Bon accueil; affabilité. **قَبُولٌ وَقَبُولٌ**

Sage-femme. **قَبُولٌ وَقَبِيلٌ**

Garant, caution. Époux. **قَبِيلٌ**

Classe, catégorie d'hommes. **قَبْلٌ - قَبِيلٌ**

De ce côté là, de cette part. **مِنْ هَذَا الْقَبِيلِ**

Il ne distingue pas qui vient de qui s'en va. **لَا يَخْرِفُ قَبِيلًا مِنْ ذُبْرٍ**

Un peu auparavant. **قَبِيلًا**

Tribu (chez les peuples nomades). Lierre couvrant un puits. **قَبِيلَةٌ - قَبِيلَةٌ**

Arrivée, venue. Prospérité. **إِقْبَالٌ**

Être placé en face, vis-à-vis; être en opposition (astre), correspondre à... **قَبَالٌ وَ هـ**

Confronter, collationner (un écrit) avec (un autre). **هـ ب**

Faire un accueil à qqn. **هـ -**

Devenir intelligent. ♦ Prospérer, être abondante (recolte). **أَقْبَلَ**

Se diriger vers... **أَقْبَلَ إِلَى وَعَلَى**

Amener qqn. en présence de... **أَقْبَلَ هـ**

Se diriger vers le sud. **تَقَبَّلَ**

Recevoir, prendre qqch. Accueillir, agréer (la prière : Dieu). **هـ -**

Se rendre caution, garant de qqch, garantir qqch. **تَقَبَّلَ**

Se rencontrer et se trouver face à face. Être vis-à-vis. Être en opposition (astres). **تَقَبَّلَ**

Improviser (un discours). Re-commencer (une affaire). **أَقْبَلَ**

Aller au devant de qqn.; se mettre en face, en présence de... **أَسْتَقْبَلَ هـ وَ هـ**

Guerir d'une maladie). **من -**

Être futur, devoir arriver. **-**

Être affecté d'un strabisme convergent. **إِقْبَلٌ وَإِقْبَالٌ**

Avant, auparavant. **قَبْلَ وَقَبْلًا وَمِنْ قَبْلِ**

Avant cela. **قَبْلَ أَوْ مِنْ قَبْلِ ذَلِكَ**

Partie antérieure, le devant. **قَبْلَ وَقَبْلٍ**

Je vais vers toi. **أَقْبِلْ إِلَيْكَ**

Je l'ai vu en face. **رَأَيْتُهُ قَبْلًا وَقَبْلًا وَقَبِيلًا**

Sommet d'une colline qu'on a en face. Strabisme convergent. **قَبْلَ**

Première apparition (d'un objet). **قَبْلَ**

Improvisation. **قَبْلَ**

Métier de peseur. قَبَّالَة  
Cueillir, enlever ه قَبَا ه قَبَا ه  
qqch. avec les doigts. Élever (un  
édifice). Plier, courber qqch.  
Mettre en ordre (des effets). ه قَبَّي ه  
Confectionner le vêtement dit  
« قَبَّ » avec (une étoffe). ♦ Soulever un  
peu qqch. de terre ; rendre bombé.  
Avoir la forme d'une coupole. تَقَبَّى  
Mettre la robe dite « قَبَّ ». ♦ S'enor-  
gueillir.  
Suivre qqn. pas à pas. ه -  
Se cacher de qqn. انْتَبَى عَنْ  
Arranger (des effets). ه انْتَبَى ه  
Machine de siège dite « أَقْبِيَّة » ♦  
tortue. ♦ Voûte. ♦ Caveau.  
♦ Petite voûte. قَبْوَة  
Intervalle, espace. قَبَا  
Robe d'homme à man- ه قَبَا ه  
ches. أَقْبِيَّة  
Buveurs de vin. بَلَّو قَبَا  
Gras. مَقْبِي  
Mentir. ه قَبَّ ه قَبَّ ه  
Rapporter (des paroles, ه وقَّط ه  
un récit) en les altérant. -  
Suivre qqn. pour épier ses قَبَّ إِلَى  
actions. ه  
Recueillir peu à peu ; arran- ه -  
ger (des objets). ه  
Recueillir et faire cuire (des وقَّط ه  
aromates). ه  
Arracher, déraciner qqch. ه انْتَبَى ه  
Mensonge. Luzerne. قَبَّ  
Sorte de plante. قَبَات  
Médisant ; rapporteur قَبَات وَاقْط  
des propos d'autrui. ه  
Propos mensou- قَوْل مَقْطُور وَمَقْطُور  
gers. ه  
Mettre le ه قَبَّ ه - انْتَبَى ه  
bât à (une bête de somme).

Nom d'action. Opposition اسْتَقْبَالَ  
(de deux astres). Temps futur,  
avenir.  
Affecté d'un stra- ه قَبْل ه  
bisme convergent.  
Qui reçoit, qui accepte, etc. قَبِل  
Qui vient, qui arrive, futur. Qui  
reçoit le seau de celui qui puise.  
Susceptible de... ل -  
Susceptible de mourir, قَبِل لِلْمَوْتِ  
mortel.  
Fém. du précéd. Sage ه قَبْل ه  
femme. Au pl., les commence-  
ments (d'une chose).  
Aptitude, disposition à... قَبْلِيَّة  
♦ Appétit.  
Situé en face. Né de parents ه مَقْبَل  
nobles.  
Opposition ; vis-à-vis. ه مَقْبَلَة ه  
Collation (de deux textes). Anti-  
thèse. Opposition (de deux as-  
tres).  
Qui arrive, qui vient. Prochain ه مَقْبِل  
(an). Favorable, heureux.  
Accepté, reçu, agréé ; ac- ه مَقْبُول  
cueilli, bien-venu.  
Rapiécé (habit). ه وَمَقْبِل ه  
Encore jeune (femme). ه مَقْبِل الْبَاب ه  
Qui nous fait face. Qui va ه مَسْتَقْبِل  
au devant de... Futur.  
Penétrer dans un ه قَبْن ه قَبْن ه  
pays.  
Peser avec une romaine, un ه قَبْن ه  
peson ; ♦ avec la main.  
S'enfuir en toute hâte. ه اقْبَن ه  
Se contracter, se rider. ه اقْبَان ه  
Romaine ; peson. ه قَبَان ه  
Sorte d'insecte. ه جَبَار وَغَيْر قَبَان ه  
Peseur. ه قَبَانِي ه  
Pesage. ه قَبْوَة ه

- Parcimonieux, avare, chiche.** قَتِيرٌ وَكُثُورٌ وَأَقْتَرُ وَمُقْتَرٌ  
**De couleur de poussière.** أَقْتَرُ  
**Être vil.** قَتَمَ قَتْمًا قَتْمًا  
**Ruche dans un rocher.** قَتَمَ  
**Ver qui ronge le bois.** قَتَمَ  
**Plus vil.** أَقْتَمَ مَرَقَتِي  
**Tuer qqn., le mettre à mort.** قَتَلَ قَتْلًا وَتَقْتُلُ ٥  
**Appaiser la violence de (la faim, du froid). Couper (le vin) avec de l'eau.** ه — قَتَرَ قَتْرًا  
**Se suicider.** ه — نَفْسَهُ  
**Savoir bien (une chose).** ه — حُزْرًا  
**Massacrer beaucoup de monde.** قَتَلَ قَتْلًا  
**Combattre qqn., lui faire la guerre.** قَاتَلَ مَقَاتَلَةً وَقَاتَلَ وَقِيَتًا ٥  
**Que Dieu le maudisse!** ه — اَللَّهُ  
**Qu'il est éloquent!** قَاتَلَهُ قَاتَلَةً مَا أَفْضَحَ  
**Exposer qqn. à la mort.** ه — أَوْتَلَ ٥  
**S'appliquer fortement à... se tuer à faire qqch.** ه — تَقَاتَلَ لَ  
**Marcher en se balançant (femme).** ه — فِي الْهَيْئَةِ  
**Combattre les uns contre les autres.** ه — تَقَاتَلُوا وَاقْتَتَلُوا  
**S'exposer à la mort, la chercher.** ه — اِسْتَقَاتَلَ  
**Mort violente; meurtre, assassinat, homicide; massacre; peine capitale.** ه — قَتْلٌ  
**Adversaire, ennemi; combattant. Brave. Pareil, égal.** ه — اَلْأَعْدَاءُ  
**Un meurtre, etc. Une rancune.** ه — قَتْلَةٌ  
**Manière de tuer.** ه — قَتْلَةٌ  
**Manière de tuer affreuse.** ه — قَتْلَةٌ سُوْرًا  
**Guerre; combat. Dispute, querelle.** ه — قِتَالٌ وَمَقَاتَلَةٌ
- Imposer un dur serment à qqn.** ه — اَقْتَبَ ٥ يَحْيَا  
**Intestin, boyau.** ه — اَقْتَبَ  
**Bât.** ه — اَقْتَبَ  
**Bête de somme bâlée.** ه — قَتْرَةٌ  
**Arbrisseau épineux.** ه — قَتْدٌ — قَتْدٌ  
**aliment des chameaux.** ه — قَتْدٌ  
**Pièces de bois formant le bât du chameau.** ه — اَقْتَادٌ وَكُثُودٌ وَأَقْتَادٌ  
**Vivre de peu, faire maigre chère.** ه — قَتَرَ ٥ قَتْرًا وَكُثُورًا  
**Exhaler une odeur (viande cuite).** ه — وَاقْتَرِ  
**Compter à qqn. les morceaux, le nourrir avec parcimonie.** ه — قَتَرَ وَكُثَرَ وَأَقْتَرَ عَلَى  
**Produire (une odeur de viande).** ه — قَتَرَ  
**Tendre un piège (à une bête fauve).** ه — لَ  
**Rapprocher (deux objets).** ه — بَيْنَ  
**S'attacher à qqch.** ه — وَأَقْتَرَ ه  
**Se mettre à l'affût (chasseur).** ه — أَقْتَرَ  
**Être réduit à la misère. Se parfumer.** ه — قَتَرَ  
**Être irrité.** ه — تَقَاتَرَ  
**Se préparer (au combat).** ه — لَ  
**Chercher à tromper qqn.** ه — ٥  
**S'éloigner de...** ه — عَنْ  
**Se tromper réciproquement.** ه — تَقَاتَرُوا  
**Poussière.** ه — قَتْرَةٌ  
**Parcimonie, avarice.** ه — قَتْرٌ وَتَقْتِيرٌ  
**Maigre chère, ce qui suffit pour vivre.** ه — قَتْرٌ  
**Côté, région.** ه — قَتْرٌ وَكُثْرٌ ه أَقْتَارُ  
**Hutte, affût (du chasseur).** ه — قَتْرَةٌ ه  
**Odeur d'objets brûlés.** ه — قَتَارُ  
**Commencement des cheveux blancs.** ه — قَتِيرٌ  
**Léger, commode (bât, selle, bouclier).** ه — قَتِيرٌ وَمُقْتَرٌ

Abonder en concom- **قَتَا - أَكْثَا**  
bres (sol).

Concombre. **قَتْنًا** و **قَتْنًا** و **قَتْنًا**

Champ de concombres. **مَقْتَنَةٌ** و **مَقْتَنَةٌ**

Manger des concom- **قَتَدَا**  
bres.

Sorte de concombre. **قَتْد**

Se pourvoir de **قَاتَر - أَقْتَر**  
meubles, d'ustensiles.

Meubles, ustensiles. **قَاتَرَة**

Ramasser **قَتَمَ** **قَتَمَ** **قَتَمَ** **قَتَمَ**  
(des richesses).

Salir qqch. d'ordures. **قَتَمَ**

Être sali **قَتِمَ** **قَتِمَ** **قَتِمَ** **قَتِمَ**  
d'ordures.

Être poudreux. **قَتِمَ** **قَتِمَ** **قَتِمَ**

Qui ramasse des richesses. **قَتِمَ**

Qui amasse des richesses **قَتِمَ**  
pour faire du bien.

Couleur de poussière. **قَتَمَة**

Ramasser **قَتَا** **قَتَا** **قَتَا** **قَتَا**  
(des richesses).

Être pur, franc, sans mélange. **قَتَا**  
♦ Tousser.

♦ Toux. **قَتَا**

Pur, franc, sans mélange. **قَتَا**  
mélange.

Arabe pur sang. **قَتَا** **قَتَا** **قَتَا**

Avare fleffé. **قَتَا** **قَتَا** **قَتَا**

Tous- **قَتَا** **قَتَا** **قَتَا** **قَتَا**  
ser. ♦ Vivre dans le libertina-

ge.

Qui tousse. Âgé. **قَتَا**

Prostituée. **قَتَا** **قَتَا** **قَتَا**

Violente (toux). **قَتَا**

Avoir la bos- **قَتَا** **قَتَا** **قَتَا**  
se développée (chameau).

Bosse du cha- **قَتَا** **قَتَا** **قَتَا**  
meau.

Seul, sans parents. **قَتَا**

Arme. Force. Reste. **قَتَال**

Qui tue, meurtrier **قَتَال** **قَتَال**

Mortel (poison).

Sortes de plantes. **قَتَال** **قَتَال**

**قَتَال** (masc. et fém.) **قَتَال**

Assassin. Tueur.

**قَتِيل** (masc. et fém.) **قَتِيل**

Tué, assassiné.

Endroit du corps où **قَتِيل**

la blessure est mortelle.

Expérimenté, éprouvé. **قَتِيل**

Champ de bataille. **قَتِيل**

S'élever **قَتَا** **قَتَا** **قَتَا**

dans l'air (poussière).

Être brun. **قَتَا**

Couleur brune, d'un **قَتَا**

rouge noirâtre.

Poussière. **قَتَا** **قَتَا**

Abîme de la mort. **قَتَا** **قَتَا**

Brun. Noirâtre, obscur, **قَتَا**

sombre.

Se dessécher (peau). **قَتَا** **قَتَا**

N'avoir rien à man- **قَتَا** **قَتَا**

ger; devenir étique.

Détruire (la teigne). **قَتَا**

Couleur brune foncée. **قَتَا**

Brun foncé. **قَتَا**

Qui n'a rien à (masc. et fém.) **قَتَا**

manger. Vil.

Bien **قَتَا** **قَتَا** **قَتَا** **قَتَا**

servir qqn.

Prendre qqn. à son ser- **قَتَا**

vice.

Serviteur. **قَتَا** **قَتَا** **قَتَا**

Attirer, tirer à soi **قَتَا** **قَتَا**

qqch. Ramasser des biens).

Pousser (les bestiaux). **قَتَا**

Arracher (un arbre) **قَتَا** **قَتَا**

Ustensiles. **قَتَا**

Troupeau. **قَتَا** **قَتَا**



**Crâne.** قَحْفٌ \* أَقْبَافٌ وَقُحُوفٌ وَقَحْفَةٌ  
Écuelle en bois semblable à la  
moitié d'un crâne.

**Grande gorgée.** - وَقْحَافٌ  
Il n'a rien. مَا لَهُ قَحْفٌ وَلَا قَحْفٌ  
Il l'a atterré par رَمَاهُ بِأَقْبَافٍ رَأْسَهُ  
un malheur.

**Poussière qui emporte** عَجَاجَةٌ قَحْفَاءُ  
tout.

**Qui emporte** قَاحِفٌ \* قَحْفٌ . وَقْحَافٌ  
tout (fleuve).

**Pelle. Râcloir.** قَاحُوفٌ وَقَاحُوفٌ \*  
Porte-poussière...

**Van Porte-poussière.** مَتَحَفَةٌ

**Enlevé, emporte. Qui a le** مَقْحُوفٌ  
crâne brisé.

**Ricaner (singe).** قَحْفَحٌ \*

\* قَحْلٌ a قُحُولًا . وَقْجَلٌ وَقْجَلٌ a قَحْلًا

**Avoir la peau dessé-** وَقْجَلٌ . وَقْجَلٌ  
chée et collée sur les os (vieil-  
lard). Être très-âgé.

**Se dessécher, devenir sec.** قَحِي

**Sécher, dessécher qqch.** أَقْحَلُ هـ

**Maigrir qqn. (jeune. etc.).** - سـ

**Dépérissement (des mou-** قَحْلٌ  
tons).

**Sécheresse, aridité.** قُحُولَةٌ

**Sec, aride** قَاحِلٌ وَقَحْلٌ وَقْجَلٌ وَمَقْجَلٌ  
(vieillard).

**Se précipiter à** قَحْمٌ هـ قُحُومًا فِي  
l'aveugle dans...

**S'engager dans (le dé-** - قَحْمًا هـ  
sert)

**Approcher de...** - إِلَى

**Lancer qqn. inconsi-** قَحْمٌ وَأَقْحَمَ سـ فِي  
derement dans (une affaire).

**Lancer (le cavalier) la fa-** قَحْمٌ سـ  
contre terre (cheval).

**Pousser (son cheval)** أَقْحَمَ سـ هـ  
dans (le fleuve : cavalier).

**Vieil-** قَحْرٌ - قَحْرٌ \* أَقْحَرٌ وَقُحُورٌ  
lard encore robuste.

**Vieillesse robuste.** قَحَارَةٌ

**Sauter. S'agiter.** قَحَزَ a قَحَزًا \*

**Renverser qqn.** - بـ

**Être repoussé.** قُحِيزَ

**Parler rudement à qqn.** قَحَزَ وَقَحَزَ لـ

**Malheurs.** قَاحِرَاتٌ

**Filet d'oiseleur.** قُحَارَةٌ

**Mener une vie** قَحْشٌ - قَاحَشٌ \*  
laborieuse et pénible.

**Passer rapide-** قَحَصٌ a قُحَصًا \*  
ment.

**Écarter qqn., l'é-** قَحَصَى وَأَقْحَصَى سـ عَنْ  
loigner de...

**Il m'a dépassé à la** سَبَّحَنِي قُحَصًا  
course.

**Frapper qqn. avec** قَحَطٌ a قُحَطًا \*  
force.

♦ **Enlever (les ordures).** هـ -

**Manquer (pluie).** - وَقْجَطٌ a قُحْجَطًا

قَحَطٌ وَأَقْحَطٌ قَحَطٌ وَقَحَطٌ وَقُحُوطٌ . وَأَقْحَطُ

**Être sans pluie (année).**

**Feconder (un palmier).** قَحْطُ هـ

♦ **Râcler (une chaudière).**

**Être affligé de la sèche-** قَحْطٌ وَأَقْحَطُ  
resse (pays, peuplade).

**Affliger (un pays) de la sé-** أَقْحَطُ هـ  
cheresse (Dieu).

**Absence de pluie, sécheresse.** قَحْطٌ

♦ **Penurie, cherté.**

**Sterile, mauvaise** قَاحِطٌ \* قَرَاظٌ

(année).

**Même sens.** قَحْطٌ وَقْجِطٌ

**Enlever.** قَحْنٌ a قُحْنًا . وَأَقْحَنَ هـ

**emporter tout (pluie, torrent).**

**Vider entièrement un vase.**

**Briser le crâne à qqn.** قَحْنٌ سـ

**Vanner (le grain).** - هـ

**Ce qui est enlevé, emporté** قُحَانٌ

Une pièce d'argent me suffit. **قَدْ نِي دِرْهَم**

Une pièce d'argent suffit à Zeïd. **قَدْ زَيْدًا دِرْهَم**

Couper **قَدْ ه** entièrement ou déchirer en lanières, en bandes (une étoffe, etc.).

Traverser (un désert). Couper **قَدْ ه** (la parole à qqn.).

Souffrir des tranchées. **قَدْ**

Découper les viandes en tranches et les faire sécher à l'air. **قَدْ ه**

Être coupé en tranches **قَدْ وَاقِد** (cuir, étoffe, viande).

Être séchée au soleil (viande coupée en tranches). Se diviser en partis; se séparer (peuplade). **قَدْ**

Disposer, arranger (les affaires). **قَدْ ه**

Être égal, uni. Suivre la même voie. Rester en ligne (chameaux). **قَدْ**

Peau d'agneau. **قَدْ ه وَفَرْد** Taille du corps. Mesure (d'une chose); quantité déterminée. Fouet.

Suivant sa mesure. **عَلَى قَدِّهِ**

Écuille en cuir (voyez **قَدْ**). Lanière. Fouet.

Lanière, tranche. **قَدْ ه وَاقِد**

Bande d'hommes. Règle, patron servant à tracer des lignes.

Douleurs d'entrailles, tranchées. **قَدْ**

Viande coupée en tranches et torréfiée au soleil. **قَدْ**

Vêtement en lambeaux **قَدْ**

Chemin, route. Sol égal. **قَدْ**

Tranchet en fer. **قَدْ**

Émigrer d'un pays atteint de la sécheresse (peuplade). **قَدْ**

Entrer dans (un fleuve : che-**قَدْ ه** val).

Lancer (le cavalier) la face contre terre. **ب**

Se précipiter en aveugle dans. **قَدْ فِي وَاقِد ه**

Mépriser qqn. **قَدْ ه**

Vieux, décrépit. **قَدْ ه قَدْ ه**

Entreprise téméraire, périlleuse. Année sterile. **قَدْ ه قَدْ ه**

Les difficultés de la route. **قَدْ ه الطَّرِيق**

Décrépitude. **قَدْ ه وَاقِد**

Très-noir. **قَدْ ه قَدْ ه**

Décrépit. Qui tourne avec rapidité (roue). **قَدْ ه قَدْ ه**

Qui se jette témérairement dans les périls. **قَدْ ه قَدْ ه**

Lieux périlleux. **قَدْ ه قَدْ ه**

Râbler, emporter tout. **قَدْ ه قَدْ ه وَاقِد**

Camo-mille (plante médicinale odorante). **قَدْ ه قَدْ ه وَاقِد**

1<sup>o</sup> Particule; se met devant **قَدْ**

un verbe et indique ou un passé récent, ou un événement attendu.

Zeïd vient de se lever. **قَدْ قَامَ زَيْد**

Ton père revient aujourd'hui. **قَدْ يَأْتِيكَ أَبُوكَ الْيَوْمَ**

Le Messie est venu. **قَدْ جَاءَ الْمَسِيحُ**

Elle désigne aussi la rareté ou la simple possibilité d'une action.

Le menteur dit quelque fois la vérité. **قَدْ يَصْدَقُ الْكَاذِبُ**

2<sup>o</sup> S'emploie substantivement et signifie suffisance, ce qui suffit.

Grande cuiller. ♦ Foret, vi-  
lebrequin. مَشْمَر

♦ Intrigant, boute-feu. مُتَنَمِّم

♦ مَقْدَر وَقْدَر وَقْدَرَا وَقْدَرَةً وَقْدَرَةً  
Pouvoir qqch.; وَقْدَرَةً وَقْدَرَةً وَقْدَرَةً وَقْدَرَةً وَقْدَرَةً  
avoir la force de... L'emporter  
sur qqn.

Arranger, préparer وَقْدَرَا وَقْدَرَا  
qqch.

Mesurer qqch. avec... وَقْدَرَا وَقْدَرَا وَقْدَرَا  
Estimer, وَقْدَرَا وَقْدَرَا وَقْدَرَا وَقْدَرَا وَقْدَرَا  
apprécier qqn. ou qqch. selon sa  
valeur.

Ils n'ont pas وَقْدَرُوا وَقْدَرُوا وَقْدَرُوا  
estimé Dieu comme il le mérite.

Faire cuire (la viande). وَقْدَرَا

Déterminer, fixer qqch. وَقْدَرَا وَقْدَرَا وَقْدَرَا  
à qqn.; décréter qqch. sur qqn.  
(Dieu).

Assigner qqch. à qqn., lui وَقْدَرَا وَقْدَرَا وَقْدَرَا  
donner une part de...

Avoir le cou très-court. وَقْدَرَا وَقْدَرَا وَقْدَرَا

Rendre possible, une وَقْدَرَا وَقْدَرَا وَقْدَرَا  
chose à qqn., le rendre capable  
de...

Déterminer des rations ali-  
mentaires. Méditer sur une affaire  
pour l'arranger. ♦ Estimer, faire  
l'estimation de qqch. ♦ Suppos-r.

Proportionner qqch. à...; وَقْدَرَا وَقْدَرَا وَقْدَرَا  
lui donner la même mesure.

Être préparé. Être déterminé, وَقْدَرَا وَقْدَرَا وَقْدَرَا  
décrété.

Renfermer virtuellement qqch وَقْدَرَا وَقْدَرَا وَقْدَرَا  
Être juste, à la mesure وَقْدَرَا وَقْدَرَا وَقْدَرَا  
(habit).

Être puissant. وَقْدَرَا وَقْدَرَا وَقْدَرَا

Avoir la force, le pouvoir de... وَقْدَرَا وَقْدَرَا وَقْدَرَا

Demander à Dieu (ses وَقْدَرَا وَقْدَرَا وَقْدَرَا  
faveurs).

Coupé en tranches. ♦ Amai-  
gri, mince. وَقْدَرَا وَقْدَرَا وَقْدَرَا

Battre وَقْدَرَا وَقْدَرَا وَقْدَرَا  
(le briquet).

Trouer, percer le bois وَقْدَرَا وَقْدَرَا وَقْدَرَا  
(d'une flèche). Naître dans (un  
arbre, etc.) et le ronger (ver).

Parler mal de qqn. وَقْدَرَا وَقْدَرَا وَقْدَرَا

Contester la généalo-  
gie de qqn. وَقْدَرَا وَقْدَرَا وَقْدَرَا

Extraire la cataracte (d'un  
œil: médecin). وَقْدَرَا وَقْدَرَا وَقْدَرَا

♦ Trouer, percer (du bois).

Être enfoncé dans son وَقْدَرَا وَقْدَرَا وَقْدَرَا  
orbite (œil).

Affaiblir, amaigrir (un cheval). وَقْدَرَا وَقْدَرَا وَقْدَرَا

Arranger (une affaire). وَقْدَرَا وَقْدَرَا وَقْدَرَا

Nom d'action. Carie, érosion وَقْدَرَا وَقْدَرَا وَقْدَرَا  
(du bois, des dents).

وَقْدَرَا وَقْدَرَا وَقْدَرَا  
Flèche sans plumes; flèche à tirer  
au sort. Lot obtenu par le sort.

♦ Trou.

Coupe à boire, bol, وَقْدَرَا وَقْدَرَا وَقْدَرَا  
gobelet, verre.

Direction d'une affaire. وَقْدَرَا وَقْدَرَا وَقْدَرَا

Un coup de briquet. وَقْدَرَا وَقْدَرَا وَقْدَرَا

Art de fabriquer les coupes. وَقْدَرَا وَقْدَرَا وَقْدَرَا

Mouche. وَقْدَرَا وَقْدَرَا وَقْدَرَا

Qui bat le briquet, etc. Carie, وَقْدَرَا وَقْدَرَا وَقْدَرَا  
érosion. Médisant, calomniateur.

Fém. du précéd. وَقْدَرَا وَقْدَرَا وَقْدَرَا  
Ardente (fièvre).

Qui bat le briquet. Fabriquant  
de coupes. وَقْدَرَا وَقْدَرَا وَقْدَرَا

Silex, pierre à fusil. وَقْدَرَا وَقْدَرَا وَقْدَرَا

Briquet. وَقْدَرَا وَقْدَرَا وَقْدَرَا

Bri-  
quet en fer avec lequel ou bat le  
silex. وَقْدَرَا وَقْدَرَا وَقْدَرَا

Être pur. **قُدُس** **و** **قُدُسًا** **و** **قُدُسًا**  
sans tache; être saint.

Purifier, sanctifier qqn. **قُدَّسَ**  
(Dieu). Louer la sainteté de  
(Dieu). **و** Célébrer, dire la messe.

**و** Entendre la messe.

Être sanctifié, purifié. **و** Être **تَقَدَّسَ**  
consacré (pain, vin).

Pureté, sainte- **و** **قُدَّاسَة**  
té.

**و** Le Saint des Saints. **أَلْأَقْدَاس**  
Jérusalem.

Petite coupe. Petite as- **و** **قُدَّس**  
siette.

Pureté, sainteté. **قُدَّس**

Le Saint- **و** **الرُّوحُ الْقُدُّسُ**  
Esprit.

Grand navire. **قَادِس**

Auget, godet d'une **و** **قَوَادِيس**  
noria.

Joyaux en argent. **قُدَّاس**

Grande dignité. **شَرَفٌ قُدَّاس**

Pierre précieuse. **قَدِيس**

Qui avance, le glaive **و** **بِالسَّيْفِ**  
à la main.

**و** Messe. Le Saint **و** **قَدَّادِيس**  
Sacrifice. Liturgie.

Purification. Sanctification. **تَقْدِيس**

Louange de Dieu. **و** Consécration  
eucharistique.

Très-saint. **أَدُّوسٌ وَقُدُّوس**

Saint. **و** **قَدِيسٌ**

Lieu saint. **مَقْدِيس**

Jérusa- **و** **أَلْمَقْدِيسُ** **و** **أَلْيَنْتِ**  
lem.

Qui sanctifie. Qui consacre. **مُقَدِّس**

Le Livre Saint, la **و** **أَلْكِتَابُ**  
Bible.

Sanctifié. **مُنْقَدِّس**

De Jérusalem. **مَقْدِيسِي**

Destinée, sort. Arrêt **و** **أَقْدَار**  
immuable de Dieu, providence.

Puissance, pouvoir. Quantité;  
mesure; valeur intrinsèque (d'une  
chose). Opulence. Convenable.

**و** Rang, dignité.

Quantité déterminée **و** **أَقْدَار**  
(d'une chose). Destin. Pouvoir,  
faculté.

Marmite en **و** **قُدْر** **و** **قُدْرَة**  
terre cuite; terrine.

Mesure (d'un habit). **قُدْرَة**

Puissance, pouvoir, faculté,  
opulence.

Petit flacon. Distance entre  
deux palmiers. **قُدْرَة**

Puissance. **و** Évaluation, **و** **قَدَار**  
estimation d'une chose.

Petite marmite. **و** **قُدْرَة**

Puissance, pouvoir, force. **و** **أَقْدَار**  
Opulence.

Fatalité; prédesti- **و** **تَقْدِير**  
nation. Sens virtuel (d'un mot,  
etc.). **و** Supposition.

Virtuellement. **تَقْدِيرًا**

Nom d'agent. **و** **قَادِرٌ** **و** **قَادِرَة**

Cuit dans une marmite. **و** **وَقْدِير**

Puissant. Qui est de force à... **قَدِير**

Qui a le cou très-court. Plus **و** **أَقْدَر**  
puissant.

Quantité, mesure déterminée. **مِقْدَار**

Espace de temps.

Autant que. **بِمِثْلِ قَدَارِ مَا**

Puissance, pouvoir. **و** **مَقْدَرَة**  
Opulence.

Déterminé, **و** **مَقْدُور** **و** **مَقَادِير**  
décrété par Dieu. Destinée; des-  
tin.

**و** Estimateur (des récoltes). **مُقَدِّر**

Convenable, commode. **و** **مُقَدَّمَر**

Être antérieur. **قَدَّمَ** و**تَقَدَّمَ**.  
rieur. Être ancien, antique.

Faire marcher qqn. en **قَدَّمَ** رأسه  
tête, le faire précéder les autres.

Préposer qqn., le mettre à la tête.

Prêter le serment. **أَلْبَسَ**

Préférer qqch. ou qqn. **قَدَّمَ** عليه  
à...

Presenter, offrir qqch. à qqn. **ه** -

Se présenter à qqn. **وَتَقَدَّمَ** بَيْنَ يَدَيْهِ

Marcher en tête **وَأَسْبَقَهُ** **قَدَّمَ**  
devant (les autres).

Aller, en avant. Être chef. **تَقَدَّمَ**

S'avancer vers... **إِلَى**

Ordonner à qqn. qqch. **إِلَى** فِي

Être préféré à... Surpasser **عَلَى**  
qqn. Dépasser qqch.

S'avancer hardiment. Être **اِسْتَقَدَّمَ**  
le premier à l'assaut.

Antériorité, préexistence; pré-**قَدَّمَ**  
séance.

Ancien temps, siècles écoulés. **قَدَّمَ**

Anciennement, jadis. **قَدَّمَ** و**قَدَّمَ**

Préséance. Place distinguée **قَدَّمَ**  
due au mérite. Courage. Pied (me-  
sure de longueur).

Pied. Pas. **قَدَّمَ** **ج** أَقْدَامَ

Nadir. **سَمَتِ** **أَلْتَدَمَ**

(Masc. et fém., sing. et pl.) **قَدَّمَ**

**وَقَدَّمَ** . **وَقَدَّمَ** (masc. et fém.) **وَقَدَّمَ**

Brave, intrépide.

Marcher en ligne droite. **مَضَى** **قَدَّمَ**

Être le premier à l'atta-**مَضَى** **أَلْتَدَمَ**  
que.

Rocailleux, inégal (sol). **قَدَّمَ** و**قَدَّمَ**

Priorité, préséance. **قَدَّمَ** و**قَدَّمَ**

Courage, audace. **قَدَّمَ**

Démarche fière. **قَدَّمَ** و**قَدَّمَ**

Il excelle en bravoure. **يَمُضِي** **أَلْتَدَمَ**

Courageux, intrépide. **قَدَّمَ** **ج** **قَدَّمَ**

Pèlerin de Jérusalem. **مُقَدِّمِي** **ج** **مَقَادِسَ** **ه**

Contenir qqn. **قَدَّمَ** **أ** **قَدَّمَ** **ه**

Arrêter (un cheval); le frapper  
sur le nez.

Il n'est pas un homme vil. **لَا** **يَقْدَمُ** **أَلْتَدَمَ**

Faire exécuter (une affai- **قَدَّمَ** **ه**  
re).

Boire peu à peu de... **مِنْ** -

Empêcher qqn., l'é- **وَأَقْدَمَ** **ه** **عَنْ**  
loigner de...

Être affaiblis (yeux). **قَدَّمَ** **أ** **قَدَّمَ**

J'approche de la **قَدَّمَ** **إِلَى** **أَلْتَدَمَ**  
cinquantaine.

Préparer du mal à **قَدَّمَ** **بِالْإِثْرِ** **لِ**  
qqn.

Arriver successivement (pa- **تَقَادَمَ**  
pillons). Mourir l'un après l'au-  
tre. Se tenir réciproquement en  
échec. Se donner des coups de  
lance.

Être contenu, repoussé. **اِنْقَادَمَ**

Timide. Salée (eau). Pleureur. **قَدَّمَ**

Réservée (femme). **قَدَّمَ**

Trop ardent (cheval). Vil, **قَدَّمَ**  
méprisé.

Ridé, ratatiné. **مُقَدَّمَ**

Bâton. **مُقَدَّمَ**

Épuiser (l'eau); **قَدَّمَ** **أ** **قَدَّمَ** **ه**

la puiser, la verser toute entière.

Écuelle; cruche en terre. **قَدَّمَ**

**قَدَّمَ** **أ** **قَدَّمَ** **ه** **وَقَدَّمَ** **وَقَدَّمَ** **ه**

cher en tête; Être le premier.

Arri- **قَدَّمَ** **أ** **قَدَّمَ** **ه** **وَقَدَّمَ** **وَقَدَّمَ** **ه**

ver, être de retour d'un voyage.

Arriver dans (un lieu). **ه** -

Aborder qqn. **قَدَّمَ** **أ** **قَدَّمَ** **ه**

Être hardi, courageux **وَأَقْدَمَ** **عَلَى**

contre... Entreprendre hardiment

qqch.

Angle intérieur (de l'œil). Le devant (d'une selle). Face.

Partie antérieure d'une chose.

Placé en avant, preposé, chef. Antécédent d'un syllogisme.

Partie antérieure (d'une chose). Avant-garde (d'une armée). Préface d'un livre. Majeure ou mineure d'un syllogisme, prémisses.

Qui est en avant. Chef. Pré-

Mentionné.

Courageux, le premier à l'attaque.

Être d'un goût agréable (mets).

Être proche.

Arriver de voyage.

Que ce mets est bon!

Aller droit son chemin.

Imiter qqn.

D'un goût agréable (mets).

Racine, tronc.

Droiture, rectitude.

Exemple, modèle à suivre.

Imitation.

Émigrer par suite de la disette.

Marcher vite (cheval).

Résister à qqn.

Marcher posément.

Èspèce de serpent.

Mesure, quantité.

Manière d'agir.

Arrivants (émigrés).

Hachette, erminette (de menuisier).

Arrivée, retour d'un voyage.

Partie antérieure, le devant.

Devant.

Devant toi.

Chemin plus court.

Nom d'action. Bravoure, in-

trépidité.

Présentation. Offrande; présent.

Il est le premier à l'attaque.

Action de présenter, d'offrir.

Prééminence, priorité. Pri-

mauté. Préférence. Progrès.

Antiquité, ancienneté.

Qui arrive, qui est en avant, etc. Futur; prochain (an).

Tête.

La partie qui est avant. Le devant d'une selle. Avant-garde (d'une armée).

Plumes de devant des ailes d'un oiseau.

Ancien, antique.

L'éternel (Dieu).

Anciennement; précédemment.

Depuis long-temps, de temps immémorial.

Chef, prince, le premier en dignité.

Devant, partie saillante (d'une chose).

Plus ancien.

Les anciens.

Arrivée.

- Se jeter des pierres. ✧ S'in- ب -  
jurier.
- Injure. Action de ramer. قَذَى
- Côté, bord قَذَى وَقَذَى وَقَذَى  
(d'un fleuve, d'une vallée).
- Sommet قَذَى قَذَى وَقَذَى وَقَذَى  
met (d'une montagne, etc.).
- Endroit glissant. قَذَى وَقَذَى
- Éloigné, lointain - وَقَذَى وَقَذَى  
(désert, distance, etc.).
- Projectile. قَذَى. وَقَذَى قَذَى
- Baliste. Rameur. Balance. قَذَى
- Véhicule. قَذَى وَقَذَى ✧ قَذَى وَقَذَى
- Rame, aviron. قَذَى
- Frapper qq. à قَذَى ✧ قَذَى  
l'occiput; médire de qq.
- S'appliquer à... قَذَى
- Défaut, vice. قَذَى
- Occiput. قَذَى ✧ قَذَى وَقَذَى
- Faire à qq. قَذَى ✧ قَذَى ل من  
un certain don.
- Humer, avaler en قَذَى ✧ قَذَى ه  
humant.
- Se hâter. قَذَى
- Maître généreux. قَذَى
- Avoir beaucoup قَذَى - قَذَى  
de défauts.
- Être incom- قَذَى ✧ قَذَى وَقَذَى  
modé par un fétu (œil).
- Sécréter une قَذَى قَذَى وَقَذَى  
matière blanche (œil).
- Jeter un fétu dans قَذَى وَقَذَى ه  
(l'œil) ou l'en retirer.
- Récompenser qq. قَذَى ✧
- Poussière fine. قَذَى ✧ قَذَى وَقَذَى
- Fétu, brin de paille. قَذَى وَقَذَى
- Incommodé par قَذَى وَقَذَى وَقَذَى  
un fétu (œil).
- Il supporte l'injure. يُقْذَى عَلَى الْقَذَى
- Garnir de قَذَى قَذَى وَقَذَى ه  
plumes (une flèche). Couper égale-  
ment (les plumes d'une flèche), etc.
- Plumes d'une flèche. قَذَى ✧ قَذَى
- Puce. قَذَى ✧ قَذَى
- Rognure, coupure. قَذَى قَذَى
- Garnie de plumes قَذَى قَذَى وَقَذَى  
ou sans plumes (flèche).
- Il n'a rien. مَا لَهُ أَقَذَى وَلَا مَرِيش
- Occiput. قَذَى وَقَذَى
- Couteau, etc. مَقْذَى
- Orné. مَقْذَى وَمَقْذَى
- ✧ قَذَى وَقَذَى ه وَقَذَى ه قَذَى وَقَذَى
- Être sale, couvert d'ordures.
- Salir, قَذَى ه وَقَذَى ه قَذَى ه ه  
couvrir d'ordures qq. ou qqch.
- Trouver (une chose) قَذَى وَاسْتَقْذَى  
sale, dégoûtante.
- Saleté, ordures, mal- قَذَى ✧ قَذَى  
propreté.
- Insociable, قَذَى وَقَذَى وَقَذَى  
qui fuit la société.
- Turpitude. قَذَى ه قَذَى وَقَذَى
- Sale, malpropre. قَذَى وَقَذَى وَقَذَى
- Toujours sale. قَذَى وَمَقْذَى ✧ قَذَى
- Inju- قَذَى ✧ قَذَى ه قَذَى وَقَذَى ه  
rier qq.
- Chercher à nuire à qq. قَذَى ل بِأَلْفِ
- Saletés. Propos obscènes. قَذَى
- Sale; indécent. قَذَى
- Propos injurieux. Obscénité. قَذَى
- Vomir. Ramer. قَذَى ✧ قَذَى
- Jeter qq. dans (le feu). قَذَى ✧ قَذَى
- Lancer (des pier- - وَاسْتَقْذَى ه ب  
res) contre qq., éclater contre  
qq. en injures, l'accuser d'actes  
honteux.
- Lancer des pierres قَذَى وَقَذَى ه  
contre qq.
- Précipiter sa course (cheval). قَذَى

Il est tombé dans un grand malheur. **رَقَعَ فِي قُرٍّ**

Séjour fixe. Stabilité. **قَرَارٌ وَقَرَارَةٌ**  
Repos, tranquillité. Plaine. Trou-  
peaux.

Séjour de l'autre vie. **دَارُ الْقَرَارِ**  
Tailleur; boucher, artisan. **قَرَارِي**

Fraicheur, froid. **قُرَّةٌ**  
Cresson, cardamine. **قُرَّةٌ**

Grenouille, rainette. **قُرَّةٌ وَقُرَّةٌ وَقُرَّةٌ**  
Fraicheur, ce qui réjouit. **قُرَّةٌ**

Sorte de cresson. **— أَلْمَيْنِ**  
Il est ma consolation. **خَوْ قُرَّةٌ عَيْنِي**

Reste de mets **قُرَّةٌ وَقُرَّةٌ وَقُرَّةٌ وَقُرَّةٌ**  
dans une marmite.

Bouteille en verre; **قَارُورَةٌ**  
façon. Prunelle de l'œil.

Aveu, confession; reconnais-  
sance d'une obligation. **إِقْرَارٌ**

Consolé, réjoui. **قُرِّيَ أَلْمَيْنِ**  
Rafraichi (œil). **قُرِّيَّةٌ**

Eau froide jetée dans **قَرَارَةٌ وَقُرُورَةٌ**  
la marmite.

Contrainte exercée sur qqn. **تَقْرِيرٌ**  
pour lui faire avouer qqch. ♦ Ré-  
daction d'un acte; rapport.

♦ Diplôme, lettres **تَقْرِيرٌ**  
patentes.

♦ Justificative (pièce). **تَقْرِيرِي**  
Qui demeure. Froid (jour). **قَرٌّ**

♦ Qui avoue. **قَرٌّ**  
*Fém. du précéd.* Continent, **قُرَّةٌ**  
terre ferme.

Demeure, résidence. **مَقَرٌّ وَمُسْتَقَرٌّ**  
Fond.

Creux au fond du puits. **مَقَرُّ الْبَئْرِ**  
Petit abreuvoir. Petite cruche. **مَقْرُورَةٌ**

Rafraichi. Froid, frais (jour). **مَقْرُورٌ**  
Qui souffre du froid (homme).

\* **قَرٌّ قَرَارًا وَقُرُورًا وَقَرًّا وَقَرَارَةً وَتَقَرُّوْهُ**  
Rester, se fixer dans (un en-  
droit). Rester tranquille.

Persister, persévérer dans **عَلَى**  
qqch.

Verser de l'eau froide **هَـ**  
dans (une marmite).

♦ Avouer, confesser **قَرَّبَ أَوْ فِي**  
qqch.

Être rafraichi **قُرِّيَ أَوْ قُرِّيَّةٌ وَقُرُورَةٌ**  
(œil). Être consolé et concevoir  
de la joie après le chagrin.

Être frais (jour). **هَـ**  
Faire rester qqn. dans **قَرَّرَ وَأَقَرَّرَ فِي**  
(un lieu, une position).

Forcer qqn. à avouer qqch. **قَرَّرَ هَـ**  
Constater, établir (un fait...).

Tomber d'accord avec qqn. **قَرَّرَ هَـ**  
Être à demeure fixe avec qqn.

Laisser qqn. en repos **قَرَّرَ عَلَى أَوْ فِي**  
dans (une occupation).

Avouer ou reconnaître **هَـ**  
les droits de qqn.

Avouer, reconnaître qqch. **هَـ**  
Être établi solidement. Être **تَقَرَّرَ**

bien constaté (fait).  
Être établi, fixé dans (un **تَقَرَّرَ فِي**  
lieu).

S'établir, se fixer (qq. part). **لِاسْتَقْرَارٍ فِي**  
Se reposer.

Repos. *Sorte de lit*ère à dos **قَرٌّ**  
de chameau. Froid. Poulet.

Lendemain d'une fête des **يَوْمَ الْقَرِّ**  
Musulmans.

Jour froid; nuit **يَوْمَ قَرٍّ وَلَيْلَةُ قَرٍّ وَقُرَّةٌ**  
froide.

La matinée et la soirée. **أَقْرَبَانِ**  
Pli de l'étoffe. **قَرٌّ أَلْتَرَبِّ**

Fraicheur, froid. Froid de **قَرٌّ**  
l'hiver. Insecte nageant sur l'eau.



Être voisin de (qqn., d'un lieu). **قَارِبٌ** هـ

Parler avec affabilité à qqn. **قَارِبٌ** هـ

Être sur le point de (faire qqch.). **قَارِبٌ** هـ

Agir avec justesse, sagesse dans... **قَارِبٌ** هـ

Être sur le point de mettre bas (femelle). **قَارِبٌ** هـ

Remplir (des vases) presque jusqu'aux bords. **قَارِبٌ** هـ

S'approcher, se rapprocher de... Chercher à se mettre en rapport avec qqn. Rechercher l'intimité de qqn. **قَارِبٌ** هـ Communier, recevoir la Sainte Communion.

Être près, se rapprocher les uns des autres. Être près de la maturité (blé, etc.). **قَارِبٌ** هـ

S'approcher, venir plus près. Être sur le point de s'accomplir (promesse). **قَارِبٌ** هـ

Trouver près. **قَارِبٌ** هـ

Proximité, voisinage. **قَارِبٌ** هـ

Prochainement, sous peu. **قَارِبٌ** هـ

Flanc, côté. **قَارِبٌ** هـ

Bonne œuvre. **قَارِبٌ** هـ

État d'un vase presque plein. **قَارِبٌ** هـ

Gaine, fourreau, étui. **قَارِبٌ** هـ

Ce qui approche d'une chose; son équivalent. **قَارِبٌ** هـ

Consanguinité, parenté. **قَارِبٌ** هـ

Il est mon parent. **قَارِبٌ** هـ

Lire (un livre, dans un livre). **قَارِبٌ** هـ

Rassembler, réunir. **قَارِبٌ** هـ

Envoyer, transmettre des salutations à qqn. **قَارِبٌ** هـ

Étudier, lire avec qqn. **قَارِبٌ** هـ

Faire lire, enseigner à lire à qqn. **قَارِبٌ** هـ

Envoyer à qqn. un salut par écrit ou par un autre. **قَارِبٌ** هـ

Souffler aux époques habituelles (vents). **قَارِبٌ** هـ

S'adonner au culte de Dieu, à la lecture des livres sacrés. **قَارِبٌ** هـ

Demander à qqn. de lire. **قَارِبٌ** هـ

Lecture. Manière de lire. **قَارِبٌ** هـ

Moment. Me sure, rime des vers. **قَارِبٌ** هـ

Les espèces de vers. **قَارِبٌ** هـ

Lecture. Le Coran. **قَارِبٌ** هـ

Qui lit. **قَارِبٌ** هـ

Bon, habile lecteur. **قَارِبٌ** هـ

Lu, à lire. **قَارِبٌ** هـ

Se trouver près de qqn. S'approcher, venir près de... **قَارِبٌ** هـ

Être proche, imminent (événement). **قَارِبٌ** هـ

Remettre (un sabre) dans le fourreau. **قَارِبٌ** هـ

Éprouver des douleurs dans le flanc. **قَارِبٌ** هـ

Faire approcher, approcher qqn. ou qqch.; honorer qqn.; offrir un sacrifice, présenter une offrande. **قَارِبٌ** هـ

Communier qqn. **قَارِبٌ** هـ

\* قَرَبَس - قَرَبَسُ د قَرَبَسُ \*  
Partie supérieure de l'ar- قَرَبَسُ  
çon de la selle. Arçca.  
\* قَرَتَ o قَرَّتْ a قَرُوتَ \*  
Être livide, verdâtre par suite de contusions  
(peau, sang).  
Avoir le teint altéré قَرَتَ a قَرَنَ  
(homme).  
Qui fait main basse قَرَّتْ وَمَغْتَرَبَتْ  
sur tout.  
\* قَرَتَ o قَرَّتْ s قَرَّتْ \*  
Affecter, peiner qqn. (événement).  
Se donner de la peine. قَرَّتْ a قَرَّتْ  
Gagner, faire des profits.  
\* قَرَحَ a قَرَحًا وَقَرَحَ s \*  
Blessar qqn. ; lui causer un ulcère.  
Creuser (un puits) là - وَقَرَحَ هـ  
où il n'a pas d'eau.  
Avoir pour qqn. les égards قَرَحَ s ب  
qui lui sont dus.  
Avoir قَرَحَ a قَرُوحًا وَقَرَحَ a قَرَحًا وَأَقَرَحَ  
toutes ses dents, ou cinq ans ré-  
volus (cheval, etc.).  
Être couvert d'ul- قَرَحَ a قَرَحًا وَتَقَرَّحَ  
cères.  
♦ Exciter qqn. à. . قَرَحَ s  
Regarder qqn. en face. قَرَحَ s  
Avoir des chameaux ulcérés. أَقَرَحَ  
Couvrir qqn. d'ulcères (Dieu). s -  
Être préparé à... تَقَرَّرَ ل  
Improviser (un poème, un قَرَحَ هـ  
discours). Inventer qqch. Choisir  
qqch.  
Demander qqch. à qqn. هـ ب ع ل  
avec importunité.  
Blessure, plaie, ulcère. قَرَحَ s قَرُوحَ  
Une plaie, un ulcère. ♦ Toux. قَرَحَ  
Petite tache blanche au front قَرَحَ  
du cheval. Commencement (du  
printemps).

Voyage de nuit à'une قَرَبَ وَقَرَابَة  
source d'eau.  
Offrande, sacrifice قَرَبَان \* قَرَابِين  
offert à Dieu. ♦ Eucharistie.  
♦ La fête du S. Sacre- عِيدُ الْقَرَبَان  
ment, la Fête-Dieu.  
Familier قَرَبَان (sing. et pl.) وَقَرَبَان  
d'un prince.  
Rapprochement. Approxima- تَقَرَّبَ  
tion. Galop. ♦ Offrande.  
Approximative- تَقَرَّبَ وَبِأَلْتَقَرَّبَ  
ment, à peu près.  
Chercheur d'eau, la قَرَاب \* قَوَارِب  
nuit. Barque, nacelle, canot.  
Proche, voisin. Pro- قَرَب \* أَقْرَبَا  
chain. Poisson salé frais. Au pl.,  
parents.  
Fém. du précéd. قَرَبِيَّة \* قَرَابِ  
Ils sont venus à peu de جَاءُوا قَرَابِي  
distance les uns des autres.  
Prochainement, sous peu. عَنْ قَرَبٍ  
Plus proche, قَرَب \* أَقْرَبَ وَأَقْرَبُونَ  
plus voisin. Plus probable, plus  
vraisemblable. Au pl., proches  
parents.  
Noble, de race (jument). Sel- مَقْرَبَ  
lée (monture).  
Près de مَقْرَب \* مَقَارِبَ وَمَقَارِبَ  
mettre bas (femelle).  
Chemin de traverse, مَقْرَبَ وَمَقْرَبَةً  
chemin plus court.  
Proche parenté. مَقْرَبَةً وَمَقْرَبَةً  
Qui approche, qui avance مَقْرَبَ  
qqch. Qui fait une offrande. Sa-  
crificateur.  
Moyen, entre- deux, mé- مَقَارِبَ  
diocre.  
A bon marché. مَقَارِبَ  
Rapproché. Mètre (en مَقَارِبَ  
poésie).

- ♦ Être armurier. ♦ S'em- قردش \*  
 braser (charbon).  
 ♦ État, métier d'armurier. قردخته  
 Armurier. قرداچی و قردخچی \* قراخته-  
 rier.  
 \* قردد - قردد و قردود \* قرايد  
 Colline rocailleuse.  
 Prendre qqch. \* قردز قردزا \*  
 avec le bout des doigts. Pincer.  
 Se piquer (d'une pa- \* اقترز من  
 role).  
 Pincée. قردزة  
 Dispute. \* مقارزة  
 Sorte d'arbris- \* قردز و قردزة  
 seaux.  
 Rassembler sa chevelure قردزل \*  
 et la nouer en haut de la tête  
 (femme).  
 Faire de mauvais vers. \* قردم  
 Mauvais poète. قردام  
 Geler (eau). \* قردس i قردس  
 Être rigoureux \* وقردس a قردس  
 (froid).  
 Refroidir, glacer \* قردس و اقردس ه  
 (l'eau, etc. : froid).  
 Petit cousin. قردس  
 Gelé. قردس و قرديس  
 Froid intense. قردس و قرديس  
 Très-froid, glacial. Gelée قردس  
 (eau).  
 Espèce de prune. Pruneau. قرايسيا  
 Couper, retran- \* قردش i قردش  
 cher en coupant qqch.  
 Gagner, acquérir قردش و اقترش  
 du bien.  
 ♦ Réduire en piastres. ♦ Se قردش \*  
 cailler peu à peu (lait).  
 Avoir des rapports قردش و ه  
 avec qqn. Se mêler, s'immiscer  
 dans...

- Première eau d'un puits, com- قردش  
 mencement (d'une chose).  
 Absence d'ulcère. قردش  
 Ulcéré. قردش  
 Eau pure et limpide. قردش \* اقردة  
 Terrain propre à être ensemencé.  
 Sédentaire; qui n'a pas قردخان و قراجي  
 vu la guerre.  
 Qui n'a pas eu la petite vé- قردخان  
 role.  
 Non responsable قراجي و قردخان من  
 de...  
 Improvisation. Invention. اقترام  
 قردش \* قرايد \* قرايد و قردش (masc. et fem.)  
 Qui a fait toutes ses وقرايد  
 dents. ♦ Expérimenté.  
 Fem. du قارخة \* قارحات و قوارح  
 précéd.  
 Blessé. Couvert d'ulcères قردش \* قردش  
 res. Pure (eau, etc.).  
 Même sens que قردش. قردش  
 Talent naturel, aptitude.  
 Qui a une petite قردش \* قردش  
 tache blanche au front (cheval).  
 Couvert d'ulcères. قردش و قردش  
 Blessé.  
 Être rongée par la قرد a قردش \*  
 teigne (peau).  
 Être crépus (cheveux). - وقترد  
 Rester coi. قرد و قرد و اقرد  
 ♦ Souhaiter à qqn. que le قردش  
 démon lui nuise.  
 Flocon de laine qui tombe des قردش  
 moutons.  
 Singe. قردش و قردش و قردش  
 ♦ Mauvais génie; démon.  
 Guenon. قردش \* قردش  
 Trayon. Teigne (de قردش \* قردخان  
 chameau).  
 Conducteur de singes. قردش

قرض

(٦٣٦)

قرص

Couper **✱ قَرَضَ** : **قَرَضَ** و **قَرَضَ** ه (un lien). Ronger (une étoffe : souris).

Réciter (un poëme). **قَرَضَ** ه

✧ Prêter à qqn. de l'argent. **قَرَضَ** ه — Il est mort. **قَرَضَ** ه

Aller à droite ou à gauche. **قَرَضَ** ه — che.

Passer à côté d'un lieu. **قَرَضَ** ه —

Récom- **قَرَضَ** ه **قَرَضَ** ه **قَرَضَ** ه — penser qqn.

Mourir. **قَرَضَ** ه **قَرَضَ** ه

Louer ou blâmer qqn. **قَرَضَ** ه

Prêter de l'argent à un com- **قَرَضَ** ه — merçant avec participation.

Prêter de l'argent à qqn. **قَرَضَ** ه

Se rendre la pareille (en **قَرَضَ** ه — bien ou en mal). Se livrer à une sorte de tournoi poétique.

Rivaliser de (louange). **قَرَضَ** ه —

S'éteindre (famille, dynastie). **قَرَضَ** ه — Finir, expirer (temps).

Emprunter, faire un em- **قَرَضَ** ه — prunt de qqn.

Demander à emprun- **قَرَضَ** ه — ter.

Bienfait ou mal reçu **قَرَضَ** ه — de qqn. Emprunt; chose due.

Prêt. **قَرَضَ** ه ✧

Coupures, rognures. **قَرَضَ** ه

Poésie, poëme, pièce de vers. **قَرَضَ** ه — Ce que remâche le ruminant.

Qui ronge, etc... **قَرَضَ** ه

Qui prête; bailleur de fond. **قَرَضَ** ه

Ciseaux. **قَرَضَ** ه **قَرَضَ** ه

Rongé. ✧ Prêté. **قَرَضَ** ه

Eudroits clair-semés. Am- **قَرَضَ** ه — phores.

Plante à fleur **قَرَضَ** ه — **قَرَضَ** ه — très-jaune.

✧ Devenir riche, avoir beau- **قَرَضَ** ه — coup de piastres.

Se mêler, se croiser **قَرَضَ** ه و **قَرَضَ** ه (lances).

Piastre turque. **قَرَضَ** ه **قَرَضَ** ه — Requin.

✧ Fromage aigret. **قَرَضَ** ه — **قَرَضَ** ه

Nom d'une tribu arabe. **قَرَضَ** ه

Appartenant à cette tribu. **قَرَضَ** ه

Riche, qui a beaucoup **قَرَضَ** ه — de piastres.

Pincer (la chair **قَرَضَ** ه — de qqn.). Piquer (cousin).

Piquer qqn. au vif par (des **قَرَضَ** ه — épigrammes).

Rincer, laver (du linge) du **قَرَضَ** ه — bout des doigts. ✧ Laver les taches d'un (habit).

Étendre la pâte et en **قَرَضَ** ه — faire des pains ronds et plats.

Être medisant; fron- **قَرَضَ** ه — **قَرَضَ** ه

deur.

Pain rond et **قَرَضَ** ه — **قَرَضَ** ه p'at. Disque (du soleil, etc.).

✧ Disque de métal dont se pa- rent les femmes.

Même sens. **قَرَضَ** ه **قَرَضَ** ه

Ortie. **قَرَضَ** ه **قَرَضَ** ه

Aigre, acide (lait, etc.). **قَرَضَ** ه

Sorte d'insecte mordant.

Fém. du précéd. Mordant, **قَرَضَ** ه — piquant (mot).

Très-rouge. **قَرَضَ** ه

Arrondi, façonné ou rond. **قَرَضَ** ه

Couteau à pointe recourbée. **قَرَضَ** ه

✧ Corsaire, pirate. **قَرَضَ** ه

Grains restés dans l'épi **قَرَضَ** ه — après le battage,

Sorte de plante épi- **قَرَضَ** ه — neuse.

Graine de caroubier ; قَوَطٌ ٥ قَرَارِيطُ  
son poids. ♦ La vingt-quatrième  
partie (d'une chose). ♦ Largeur  
d'un doigt.

Emplâtre de céruse. ٥ قَوِروِطِي  
Cérat.

Qui porte des boucles d'oreil- مَقْرُوطُ  
les.

Qui a les lobes des oreilles أَقْرَطُ  
pendants (bouc).

Garçon meunier. قَارِوُطُ الطَّاحُونِ

♦ Rongé ; rogné ; retranché. مَقْرُوطُ

Couper les os (d'un قَرَطُ ٥  
animal égorgé). Renverser qqn..  
♦ Embarrasser qqn., le réduire à  
l'impuissance.

Être embarrassé ; être تَقَرَّبُ ٥  
reduit à l'impuissance.

Tranchant (glaive). قَرَّاطُ

♦ Ronces. قَرَّاطُ

Cordoue (ville d'Espagne). قَرَطَبَةُ

Feuille de قَرَطَسُ ٥ قَرَّاطِسُ  
papier, feuillet. Papiers, livres,  
écritures. Cuir servant de but  
aux archers.

Revêtir qqn. de la tuni- قَرَطَقُ ٥  
que appelée قَرَطَقِي.

Se vêtir de cette tunique. ٥ تَقَرَّطَقِي

Sorte de tunique. قَرَطَقِي ٥

Panier, قَرَطَلُ - قَرَطَلُ ٥ قَرَّاطِلُ  
corbeille.

Charge d'une âne. قَرَطَلَةٌ ٥ قَرَّاطَالُ

Couper, amputer. ٥ قَرَّاطِي ٥

Graine de carthame. قَرَطِي ٥ قَرَّاطِي  
de safran bâtarde.

Maladie qui fait tomber قَرَطَمُ ٥  
les extrémités en putréfaction.

Cueillir les feuil- قَرَطُ ٥ قَرَطُ ٥  
les de l'arbre dit سَلَمُ ; préparer  
(le cuir) avec ces feuilles.

Couper qqch. Ramas- قَرَضَ ٥  
ser qqch. Manger, consumer tout.  
Manger des choses sèches.

Qui mange des قَرَضَ ٥ قَرَّاضَةً  
choses sèches.

Voleur. Tranchant - وقَرَّضُوبُ  
(glaive).

Couper. Prendre, em- قَرَضَ ٥  
porter,

Couper en قَرَطُ ٥ قَرَطُ ٥ وقَرَطُ ٥  
petits morceaux (des poireaux).

♦ Grasseyer en pro- قَرَطُ ٥ إَلَّا  
nonçant le رَا.

♦ Retrancher à qqn. de وقَرَطُ ٥ عَلَيَّ  
ce qu'on lui doit.

Mettre (le mors, les rênes à قَرَطُ ٥  
(un cheval). Parer (une fille) de  
boucles d'oreilles.

Moucher (une chandelle). Lâ- ه -  
cher (la bride) à un cheval, le  
laisser courir. ♦ Ronger ; rogner  
(la monnaie).

Être avare à l'égard de قَرَطُ ٥ عَلَيَّ  
qqn. ; lui donner très-peu. ♦ Ti-  
rer la bride à un cheval, l'empê-  
cher de marcher vite.

Porter des boucles d'oreilles تَقَرَّطُ ٥  
(fille).

Être coupé. ♦ Être re- اتَقَرَطُ ٥  
tranché (partie de ce qui est dû  
à qqn.).

Poireau. قَرَطُ

قَرَطُ ٥ أَقْرَاطُ ٥ قَرَّاطُ ٥ وقَرَّوُطُ ٥ وقَرَّوَةُ

Boucle d'oreilles, pendants d'oreil-  
les. ♦ Grappe de banane. ♦ Joyau  
de femme ; ferromière.

Ce qu'on coupe en mouchant قَرَّاطُ ٥  
une chandelle.

♦ Grasseyement. ♦ Morceau, قَرَطَةٌ  
éclat de bois.

Jeter les sorts, tirer **اَقْرَعَ في وءى**  
au sort qqch. ♦ Se chamailler  
avec qqn.

Choisir qqch. Allumer (le feu). **هـ —**  
Faire un poème (poète).

Courge. Citrouille. **قُرْعَة**

Une courge. Cornu; cucurbit. **قُرْعَة**  
La meilleure partie (du butin).

♦ Crân.

Calvitie, chauveté. Pustule. **قُرْعَة**

Sort, lot, part, portion. **قُرْعَة** **٢ قُرْعَة**  
Sac en cuir.

Ils tirèrent au sort. **رَمَوْا القُرْعَة**

Le sort lui est favorable, **أَلْقُرْعَة لَهُ**  
il gagne.

Il perd. **— عَانِي**

La meilleure partie **قُرْعَة وَفَرِيْعَة**  
(d'une chose).

Qui souffre de l'insomnie. Gâté **قُرْعَة**  
(ongle).

Gageure. Pustule blanche. **قُرْعَة**

Qui frappe (à la porte). Qui **قَارِعَة**  
jette les sorts.

Fem. de **قَارِع**. Jour du juge-  
ment. Injure, invective.

Calamité. Le haut du **٢ قَوَارِع**  
chemin.

Pic (oiseau). **قَرَاء**

Méprisé, abject. Choisi. **قَرِيْم ٢ قَرْنَى**  
d'élite (étalon).

Héros de son siècle. **قَرِيْم الشُّعْر**

Chef, héros, **قَسْرِيْم**

Chauve. **اَقْرَعَ مَر قُرْعَا ٢ قُرْعَة وَقُرْعَان**  
Teigneux. Sans écorce (arbre).

Dur (lieu). Complet (nombre). Nu,  
sans végétation (mont). ♦ Sans  
cornes (bête).

Fem. du précéd. Pré, jardin **قُرْعَا**  
dépouillé, dénudé. Malheur. Cour  
(d'une maison).

Louer (un vivant).

Acquérir de l'import-  
tance.

Se louer réciproquement.

Feuilles de l'arbre dit **سَلَم**.

Marchand des feuilles susdites. **قُرَاط**

Éloge, panégyrique **قُرَيْط وَتَقْرِيط**  
d'un homme vivant.

Préparé avec les feuilles de  
l'arbre dit **سَلَم**.

Frapper (à la por- **قُرْعَا ٢ قُرْعَة**  
te). Battre (le tambour). Frap-  
per le but (flèche).

Frapper qqn. à la tête **— رَأْسَهُ ب**  
avec (un bâton).

Grincer les dents de regret. **— سِنَةً**

Vider le vase (bu- **جَبْنَهُ بِأَيْتَاء**  
veur).

Être vaincu à un jeu **قُرِعَ عَلَى قُرْعَا**  
de hasard.

Être chauve. Recevoir **قُرِعَ ٢ قُرْعَا**  
un conseil. Se laisser vaincre à  
un jeu.

Être vide (enclos **قُرْعَا ٢ قُرْعَا**  
etc.). Être peu fréquenté (jour  
de fête). Être teigneux.

Troubler, inquiéter qqn. **قُرِعَ ٢**  
Gronder, gourmander qqn.

En venir aux **قَارِعَ مُقَارَعَةً وَقَارِعَا**  
mains, se battre. Jouer à un jeu  
de hasard.

Tirer au sort entre... **اَقْرَعَ بَيْنَ**

Paver une demeure de **— ذَارًا أَوْ جُرًا**  
briques.

J'ai passé la nuit en **بِتْ تَقْرَعُ وَتَقْرَعُ**  
me tournant et retournant.

♦ Avoir la tête rasée. **تَقْرَعُ**

Jeter les sorts, les dés; tirer **تَقْرَعُ**  
au sort. ♦ Se disputer.

♦ Avoir la teigue. **اَلْقُرْعَة**

**قُرْعَة ٢ قُرْعَا**

**قُرْعَا ٢ قُرْعَة**

**تَقَارَعَ**

**قُرْعَة**

**قُرَاط**

**قُرَيْط وَتَقْرِيط**

**مَقْرُوط**

**قُرْعَا ٢ قُرْعَة**

**— رَأْسَهُ ب**

**— سِنَةً**

**— جَبْنَهُ بِأَيْتَاء**

**قُرِعَ عَلَى قُرْعَا**

**قُرِعَ ٢ قُرْعَا**

**قُرْعَا ٢ قُرْعَا**

**قُرِعَ ٢**

**قَارِعَ مُقَارَعَةً وَقَارِعَا**

**اَقْرَعَ بَيْنَ**

**— ذَارًا أَوْ جُرًا**

**بِتْ تَقْرَعُ وَتَقْرَعُ**

**تَقْرَعُ**

**تَقْرَعُ**

**اَلْقُرْعَة**

Propre, apte à... وقرف وقريف ب - capable de...

Soupçon. Vilénie. Écor- قرفة ب قرف ce. Gain. Cannelle.

C'est lui que je soup- هو قرفي çonne.

Les fils de tel ont ce بوفلان قرفي que je cherche.

Très-dur, très-injus- قروف ب قرف te.

Homm. au teint brun. قرفي ومثرف

Très-rouge. أقرف

Né d'un père esclave (hom- مثرف me); d'un vil étalon (cheval).

♦ Dégoûtant.

♦ S'asseoir sur les ta- قرفص ب لons en appliquant les cuisses sur les jambes, s'accroupir.

Lier qq., lui attachant les ب - mains sous les pieds.

Manière قرفصى وقرفصى وقرفصا susdite de s'asseoir sur les talons.

Voleurs. قرفاصة

Assaisonné de قرفل - مقرفل

girofles (mets).

Glousser (poule). قرفق ب قرف

Avoir une hernie. انقرفق

♦ Mettre couvrir une pou- قرفق

le. ♦ Couvrir (poule).

Gloussement. قرفق

Bernie. قرفق

Sol uni; plaine. قرفق وقرفق

Besace à cueillir les dattes. مقرف

Qui relève la tête (cheval). مقرف

Tout ce qui sert à مقرفة ب مقرف frapper; fouet, verge, fêrule.

Dispute, altercation. Tirage مقارعة au sort.

Marteau à casser les pier- مقراء res.

Choisi (étalon). Maître, chef. مقروء

♦ Teigneux.

Soupçon- قرف ب قرفا وقرف ب ner qq. de...; l'accuser de...

Enlever l'écorce (d'un fruit), la ب - croûte (d'une plaie). Maltraiter qq., être dur à l'égard de qq.

Mêler, mélanger. قرف ه

Gagner pour (sa famille). ل -

Être près de tomber قرفا ب قرف

malade. ♦ Avoir de la répugnance, du dégoût pour qqch.

Approcher قرف مقارعة وقرفا ب ه

de. Commettre (une faute).

♦ Exciter le dégoût قرف وأقرف (mets).

Accuser qq. Communiquer ب قرف une maladie à qq.

Exposer qq. aux soupçons. ب -

Se mettre en contact avec... ل -

Avoir la croûte enlevée قرفق (plaie).

Acquérir, gagner. اقترف

Commettre (un crime). ه -

Être soupçonné de... ب -

Avoir de l'horreur, استقرف من du dégoût de...

Écorce; écorce de grenade. قرف

Croûte de pain qui s'attache au four. Excrétions sèches du nez.

Mélange. Contagion. ♦ Hor- قرف

reur, dégoût, répugnance.

Épouvanter, effrayer qqn. **قرد** **قرد**  
 Grelotter de froid. **قرد** **قرد**  
 Vin. **قرد** **قرد**  
 Roucoulement, etc., prolongé. **قرد**  
 Criard (coq). **قرد**  
 Robe **قرد** **قرد** **قرد** **قرد**  
 sans manche.  
 Nourrir mal (un enfant). **قرد**  
 Mal nourri, chétif (enfant). **قرد**  
**قرد** **قرد** **قرد** **قرد**  
 Commencer à manger des  
 herbes sèches (petit d'animal).  
 ♦ Manger la pointe de l'herbe **قرد** —  
 (agneau); couper la pointe de  
 qqch.  
 Couper avec les dents, **قرد** **قرد** —  
 croquer qqch. Enlever l'écorce  
 de...  
 Désirer vivement (la **قرد** **قرد** à **قرد**  
 viande, etc.)  
 Apprendre à qqn. à manger. **قرد**  
 Tenir (un étalon) à l'étable. **قرد**  
 Étalon tenu à l'étable. **قرد** **قرد**  
 Chef (d'une tribu). Incision au  
 nez d'un chameau.  
 Crimée (pays). **قرد**  
 Grand appétit de viande. **قرد**  
 ♦ Tronc, souche, chi- **قرد** **قرد**  
 cot d'un arbre abattu.  
 Même sens. ♦ Chicot **قرد** **قرد**  
 d'une dent.  
 Tenu à l'étable **قرد** **قرد** **قرد**  
 (étalon).  
 Marquée d'une incision au nez-**قرد**  
 (chamelle).  
 Pièce d'étoffe, **قرد** **قرد** **قرد**  
 voile en laine rouge ou à des-  
 sins.  
 Enduire de plâtre. Bâ- **قرد** **قرد**  
 tir, paver en briques.

Roucouler (pigeon). Gro- **قرد** **قرد**  
 gner, grommeler (chameau).  
 Grouiller (ventre). ♦ Être creux  
 (arbre). ♦ Se plaindre.  
 Sol uni, doux. **قرد** **قرد**  
 Nom d'action. ♦ Plainte. **قرد**  
 Mugissement du chameau. **قرد**  
 Qui mugit très-fort (chameau).  
 Tiens-toi tranquille (*se dit à* **قرد**  
*une femme*).  
 Roucoulement de la **قرد** **قرد**  
 colombe. Face, traits du visage.  
 Au pl., borborygmes.  
 Qui a une voix sonore **قرد** **قرد**  
 (chamelier).  
 Femme bavarde. **قرد**  
 Écume du chameau. **قرد**  
 Cavité d'un arbre. **قرد**  
 Vaisseau long ou **قرد** **قرد**  
 grand. ♦ Agneau.  
 ♦ Creux, vide (arbre). **قرد** **قرد**  
 Grignoter, ronger en **قرد** **قرد**  
 mangeant (une chose dure).  
 Appeler (un petit chi- **قرد** **قرد**  
 en).  
 Petit chien. **قرد**  
 Couper en petits mor- **قرد** **قرد**  
 ceaux. Rouger (souris, etc.).  
 Petit morceau. **قرد**  
 Faire du bruit (voiture, **قرد** **قرد**  
 etc.).  
 Se divulguer (nouvelle, **قرد** **قرد**  
 secret).  
 Cahot d'une voiture. Cla- **قرد** **قرد**  
 quement. Bruit, nouvelle qui se  
 répand.  
 Qui fait du bruit (rumeur). **قرد**  
 Roucouler (pigeon); rire **قرد** **قرد**  
 aux éclats (homme), grogner  
 avec force (chameau).



Être en conjonction : rec... ه -  
(astre).

Lancer deux flèches à la fois. أَقْرَن

Manger deux dattes en une bouchée. Amener deux captifs liés à une corde.

Être près de s'ouvrir ه وَاِسْتَقْرَنَ -  
(furonce). Affluer et gonfler une veine (sang).

Être capable de. ل -

Être incapable de... S'écarter أَقْرَنَ عَنِ -  
(du chemin).

Être en pointe, en angle ه تَقْرَنُ -  
saillant.

Être associés. تَقْرَنُ

Être joint, uni, associé ه اقْتَرَنَ بَ -  
à...

Corne. Antenne (chez ه قُرُونُ -  
les insectes). Sommet de la tête.

Premiers rayons (du soleil). Bout, coin. Pointe, angle saillant. Pointe, tranchant (d'une arme). Entrée (du désert). Meilleure partie (d'un pâturage). Temps, âge. Génération.

Toupet. Sommet ه قَرَانٌ وَقُرُونٌ -  
d'une montagne. Corde tressée de fibres d'arbre.

Surnom d'Alexandre le Grand. ذُو الْقَرْنَيْنِ

Suppôts de Satan: ه اَوْ قَرْنًا اَلْقَيْطَانُ  
son règne, son empire.

Égal, pair (en mérite, ه اقْرَانُ -  
en bravoure); égal en âge, contemporain. Émule, rival.

Carquois. Flèche. Sabre. ه اقْرَانُ -  
Accouplé à un autre (chameau, etc.).

Coin. ه قُرْنَةٌ -  
Angle d'une maison. son.

Brique. Plâtre. ه قَرْمِيدٌ -  
tre, enduit.

Bâti, pavé en briques. مَقْرَمِدٌ

Kermès (ver); vermillon. ه قَرْمَزٌ -  
rouge, cramoisi.

Teint en rouge, cramoisi. قَرْمَزِيٌّ

ه قَرْمَشٌ -  
Manger des choses sèches.

Marcher à pas serrés. ه قَرْمَطٌ -

Écrire en lignes serrées.

ه -  
Être chiche, lésiner.

ه -  
Couper rogner avec les dents (bestiaux, etc.).

Écriture très-serrée. ه لَعَقْرَمَطَةٌ -  
sinerie.

ه قَرْمُوطٌ -  
Petit, nabot.

ه قَرَامِطَةٌ -  
Nom d'une secte musulmane.

Appartenant à cette secte. قَرْمِطِيٌّ

ه قَرْمَلٌ -  
Sorte d'arbre faible, sans épines. Homme sans valeur.

ه قَرَامِلٌ -  
Chameau à deux bosses.

ه قَرْنٌ ه قَرْنًا ه بَ -  
Joindre une chose à une autre.

ه -  
Atteler, accoupler deux bêtes de somme.

ه قَرَانًا ه اقْرَنَ بَيْنَ -  
Faire marcher de front deux actions; manger (deux fruits) à la fois; réunir (deux qualités, deux propriétés).

ه قَرْنًا -  
Avoir les deux sourcils unis.

ه ه وَا -  
Joindre plusieurs choses ensemble. Lier ensemble (les captifs). ه -  
Donner une forme triangulaire ou conique à qqch.

ه قَرْنًا مَعَارَظَةً ه اقْرَنَ -  
Lier société avec qq. ه -  
Être de même âge que qq.

Girofle, clou de girofle. **كُنْشُ الْقَرْنَلِ**

(Eillet (fleur odorante, la plante même). **قَرْنَلَة**

Mêlé, assaisonné de giroflis. **مَقْرَنَل**

Avoir la jaunisse. **\* قَرِهَ ا قَرِهَ**  
Être gonflé, noirci par les coups.

Atteint de la jaunisse. **أَقْرَهَ م قَرِهَ**  
*Même sens.* **مُتَقَرِهَ**

Se diriger vers... **\* قَرَاه قَرَوَا إِلَى**

Suivre, pour- **و اقْتَرَى و استَقْرَى ه**  
suivre qqch.

Avoir mal au dos. **أَقْرَى**

Se remplir de pus (abcès). **اِسْتَقْرَى**

Abreuvoir, bassin. **قَرَوَ ج قُرُو**

Canal d'un pres- **\* اقْرَأَ و اقْرَى و اقْرَى**  
soir. Vase à boire, coupe en bois.

Je les ai vus **رَأَيْتُهُمْ عَلَى قَرَوٍ وَاحِدٍ**  
suivre la même voie.

Hernie testiculaire. **قَرَوٍ وَ قَرَوَة**

Habitude. Derrière. **قَرَوَا**

Dos, milieu du dos. **قَرَوَان**

Sommet des collines. **مَقْرَى ج مَقَار**

Rece- **\* قَرَى ا قَرَى و اقْرَى و اقْتَرَى ه**  
voir qqn. comme hôte, l'héberger.

Offrir (des mets) à (un hôte). **ه ه -**

Recueillir (l'eau) **ا قَرَى و قَرَى ه فِي**  
dans (un bassin).

Traver- **و قَرَى و اقْتَرَى و استَقْرَى ه**  
ser, parcourir (un pays).

Demander **اَقْرَى و اقْتَرَى و استَقْرَى ه**  
l'hospitalité à qqn.

Vivre, rester dans un village. **أَقْرَى**

Repas donné à un hôte. Eau **قَرَى**  
recueillie dans un réservoir.

Hameau. Villa- **قَرَى ج قَرَا**  
ge, bourg, bourgade.

Nid de fourmis. **أَشْلَل -**

Conjonction (de deux **قَرَان و مقَارَنَة**  
astres), union de deux choses. Simultanéité, coïncidence de deux choses

Nom d'agent. Armé d'un glaive et de flèches. **قَارِن**

Non d'un homme très-riche. **قَارُون**

Joint. Accouplé, attelé **قَرِين ج قَرَان**  
avec un autre. Compagnon ins-

parable. Conjoint, époux. Contemporain. Complice.

*Même sens.* **قَرَانِي**

Rém. de **قَرِين ج قَرَان**. Âme. Épouse. Contexte.

Maisons qui se font face. **دُور قَرَان**

Flaco. **قَرَان**

Qui mange deux fruits à la fois. Qui s'agenouille des deux genoux à la fois (chamelle).

À ne. **و قَرَوَة**

Qui a les deux sourcils joints. **أَقْرَن م قَرَن**

Serpent à cornes. **حَيَّة قَرَنَة**

Qui a beaucoup de troupeaux et point de pâtre. **مَقْرَن**

Joug auquel on attèle les bœufs. **مَقْرَن**

Joint, accouplé. Angulé. Cornu. **مَقْرَن**

Attache, accouplé à un autre. **مَقْرُون**

Qui suit sans cesse (Satan). **ب -**

Chaîne de montagne. **مَقْرَنَة**

Choux frisé (**عَوْضُ قُرَيْط**) **\* قُرَيْط**

Muer (oiseau de proie). **\* قُرَيْس**

Partie saillante d'une montagne. **\* قُرَيْس**

♦ Dos de la hache.

Fait en gradins (toit). **مَقْرَنَس**

Le de- **\* قُرَيْس ج قُرَيْس**

vant d'une chaussure.

Girofle, bouton du giro- **\* قَرْنَل**

flier. Giroflier.

Orner (son style). ه قَزَمَ	Caillé (lait). وقْرِيَانْ.
Se ramifier (plante). ه قَزَمَ	Endroit où l'eau descend des collines.
Satan. Ange qui préside aux nuages. ه قَزَمَ	Bâton. Fourmillière. قَرْبِيَّةٌ ه قَزَمَ
Arc-en-ciel. ه قَزَمَ	Poutre dans laquelle s'emboîte un pilier.
Iris de l'œil. ه قَزَمَ	Habitant d'une ville, (ضد بَادٍ) قَارِ
Graine d'ognon. Aromates, graines aromatiques. ه قَزَمَ	d'un village.
Raie, bande colorée de jaune, de rouge et de vert. ه قَزَمَ	Fem. du préc. Pointe (d'une lance, d'un sabre). قَارِيَّةٌ
Graimetier ه قَزَمَ	Oiseau aux pieds courts, au long bec et au dos vert. وقَارِيَّةٌ ه قَزَمَ
Bulles d'eau. ه قَزَمَ	Villageois. قَرْوِيٌّ
Étain. (عَوَضٌ قِصْلِيٌّ) ه قَزَمَ	Très-hos-pitalier. مَقْرِيٌّ ه قَزَمَ
Courir avec rapidité (gazelle). ه قَزَمَ	Bassin, réservoir. مَقْرِيٌّ ه قَزَمَ
Raser la tête en y laissant çà et là des mèches de cheveux. ه قَزَمَ	Écuelle, vase dans lequel on donne à manger à un hôte. Au pl., marmites
Expédier (un courrier). Lan- cer (un cheval). ه قَزَمَ	Sauter; prendre son élan. قَزَا ه قَزَمَ
Employer qq. uniquement à .. ه قَزَمَ	Avoir du dégoût de.. ه قَزَمَ
S'emporter contre qq. en (parlant). ه قَزَمَ	Avoir du dégoût de toute souillure. ه قَزَمَ
Être prêt à s'élancer à la course. ه قَزَمَ	Soie. ♦ Soie grège. قَزَا ه قَزَمَ
Parties séparées de nuages. ه قَزَمَ	Qui évite toute souillure. قَزَا ه قَزَمَ
Flocons de laine perdus. ه قَزَمَ	Ver-à-soie. ذَرْدُ الْقَزَا
Mèche de cheveux laissée sur la tête. ه قَزَمَ	Dragon. Serpents courts. قَزَا
Pièce, lambeau de vêtement. ه قَزَمَ	Verre, vitre. Verre. (عَوَضٌ رُجَا) ه قَزَمَ
Qui perd son poil (houc). ه قَزَمَ	gobelet.
Agile. Qui a peu de poil au toupet (cheval). ه قَزَمَ	Marchand de soie écriue. قَزَا
Boiter. ه قَزَمَ	♦ Marchand de verre. ه قَزَمَ
Boiter d'une manière disgracieuse. ه قَزَمَ	Assaisonner le (pot-au-feu), y mettre des aromates. ه قَزَمَ
Qui boite d'une manière disgracieuse. ه قَزَمَ	Lancer des bulles (marmite en ébullition). Être élevé (objet). ه قَزَمَ
Blâmer qq. ه قَزَمَ	

- Dur. قاسح وقاسح وقسوح  
 Con- قسرا قسرا واقتسرا لا على  
 traindre, forcer qq. à qqch.  
 Contrainte, violence, coaction. قسرا  
 Par violence, par contrainte. قسرا  
 Agir avec قسط وقسط وقسط  
 injustice, être injuste.  
 Séparer, disperser qqch. ه -  
 Agir avec قسط وقسط وقسط  
 justice, être juste.  
 Avoir les nerfs des قسط وقسط  
 pieds secs.  
 Payer (une dette) en plu- قسط ه  
 sieurs termes. Distribuer, (des  
 plants : jardinier); séparer (ses  
 cris : coq). ♦ Raconter de soi-  
 même de faux exploits, se vanter  
 par des faufaronnades.  
 Épargner; lésiner; être chiche. -  
 Se partager (une قسما وقسما  
 chose) en portions égales.  
 Partager, distribuer qqch. ه  
 Justice. Juste, (sing. et pl.) قسط  
 equitable.  
 Mesure de grains, قسط وقسط  
 moitié de celle dite حصاء. Part,  
 lot. Poids et mesure justes.  
 Plante aromatique. قسط  
 Qui a les jambes raides. قسط وقسط  
 Même sens. قسط وقسط  
 Raide (cou, genou).  
 Arc-en-ciel. قسط وقسط وقسط  
 Juste, equitable. قسط وقسط  
 \* قسط - قسط وقسط  
 Tuyau, conduit en terre.  
 \* قسط - قسط وقسط  
 Balance. قسط  
 Pous- قسط وقسط وقسط  
 sière. ♦ Tuyau de descente.  
 Bruit d'un courant d'eau. قسط وقسط
- Être vil, chétif. قسما  
 Apparence chétive. Infériorité. قسما  
 Vil. (Masc. et fém. sing et pl.) قسما  
 Petit. chétif.  
 قسما وقسما وقسما وقسما  
 \* قسما  
 Même sens.  
 قسما وقسما وقسما وقسما  
 \* قسما  
 Même sens.  
 Vil, méprisable. قسما  
 Mort subite. قسما  
 Éloignement de tou- قسما - قسما  
 te souillure.  
 Perdre sa pureté. قسما  
 Serpent. قسما  
 Renverser qq. قسما - قسما  
 et le tuer.  
 Mesurer de qq. قسما وقسما  
 Suivre, poursuivre ه  
 - قسما  
 qqch.  
 Faire bien paître (des قسما وقسما  
 bestiaux).  
 Devenir prêtre قسما وقسما  
 (chrétien).  
 Qui ne quitte pas ses قسما وقسما  
 chameaux. Prêtre chrétien. ♦ Re-  
 ligieux et prêtre.  
 Hameau. قسما  
 Detracteur. قسما  
 قسما وقسما وقسما وقسما  
 Religieux et prêtre. قسما وقسما  
 De mauvais aloi (monnaie). قسما  
 Sacerdo- قسما وقسما وقسما  
 ce, prêtrise.  
 Couler (eau). Être قسما وقسما  
 sur son déclin (soleil).  
 Être dur. قسما وقسما وقسما  
 Très-dur. Datte très-sèche. قسما  
 Écoulement bruyant de l'eau. قسما  
 Être dur. قسما وقسما وقسما  
 Traiter qq. avec dureté. قسما وقسما

- Portion, lot, part. قِسْمَةٌ ج. قِسْمَاتٍ  
 Quotient (*en arithm.*) خَارِجُ الْقِسْمَةِ  
 Beauté, وقَامَر, قِسْمَةٌ ج. قِسْمَاتٍ  
 élégance. Face, visage.  
 Serment. Armistice. قِسْمَةٌ ج. قِسْمَاتٍ  
 Ceux qui prêtent serment.  
 Ouvrier plieur d'étoffe neuve. قَائِمِي  
 Qui tient le milieu entre deux choses.  
 Aumône. Part du réparfiteur. قِسْمَةٌ  
 Partage. ♦ Exorcisme. تَقْسِيمٌ  
 Qui fait un partage, réparti- قَسَامٌ  
 tour.  
 Cojar. قَبِيرٌ ج. أَقْبَا. وَتَقَابِيرٌ  
 tageant.  
 Portion, lot. قَبِيرٌ ج. أَقْبَا  
 Beau, élégant. — ج. قُسْمٌ  
 Fem. de قَبِيرٌ. Vase قَبِيرَةٌ  
 à parfums. Marche.  
 Portion, lot. أَقْسُومَةٌ ج. أَقْسُومَاتٍ  
 Même sous. مَقْسُومٌ وَتَقْسِيمٌ  
 Château d'eau. مَقْسُومٌ  
 Divisé, partage. Beau. مَقْسُومٌ  
 ♦ Exorcisé. مَقْسُومٌ عَالِيَةً  
 Qui partage, ♦ Exorciste. مَقْسُومٌ  
 Divisé, séparé; distribué. مَقْسُومٌ  
 Divisé (*en arithm.*).  
 Diviseur (*en arithm.*). — عَلِيٌّ  
 Avoir les mains قَسَنَ — أَقْسَنَ  
 durcies par le travail.  
 Être dur, aride (bois). Être قَسَانٌ  
 vieux, sec (homme)  
 Être قَسَا ه. قَسَاوًا وَقَسَاوَةً  
 dur, inaccessible à la pitié (cœur).  
 Être de mauvais aloi (monnaie).  
 Endurcir (le cœur). قَسَى وَأَقْسَى ه.  
 Être dur, sans pitié pour... — قَسَا عَلَى  
 Endurer, supporter qqch. قَسَا ه.  
 ♦ Traiter qq. avec dureté. — ه.  
 Dureté. Dureté de cœur. قَسَاوَةٌ
- Diviser, قَسَمَ قَسْمًا وَقَسْمًا ه. ه.  
 partager (une chose). Separer,  
 diviser (les hommes : temps,  
 etc.).  
 Disposer avec méthode (une affaire). Hesiter (dans une affaire).  
 Partager qqch. entre قَسَمَ ه. بَيْنَ  
 plusieurs.  
 ♦ Exorciser un possédé. قَسَمَ عَلَى  
 Se partager qqch. avec قَسَمَ ه. ه.  
 qqn.  
 Se lier par serment à qqn. — ه. عَلَى  
 sur...  
 Jurer, faire un jurement أَقْسَمَ بِأَلَا  
 par le nom de Dieu.  
 Jurer de..., ou que... — أَنْ  
 Être divisés, séparés (hommes). تَقَسَّمُوا  
 Diviser, séparer (les hommes : — ه.  
 temps).  
 Se partager, se تَقَسَّمُوا وَتَقَسَّمُوا ه.  
 diviser (une chose).  
 Se faire réciproquement des تَقَسَّمُوا  
 serments.  
 Être divisé, séparé, partagé. التَّقْسِيمِ  
 Demander le partage, la التَّقْسِيمِ  
 distribution des lots.  
 Exiger de qqn. un serment. — ه.  
 Division, partage. Part qui قَسْمٌ  
 revient à qqn. Doute, conjecture.  
 Caractère, naturel. Habi- — وَقَسْمٌ  
 tude.  
 Jurement, ser- قَسْمٌ ج. أَقْسَامٌ  
 ment.  
 Partie d'une قَسْمٌ ج. أَقْسَامٌ وَأَقْسَامٌ  
 chose divisée. Division, parti-  
 (d'un traite)  
 Division, repartition. Division قِسْمَةٌ  
 (d'un nombre en parties égales).

- ♦ Se gercer, se cre- **قَشَبَ وَتَقَشَّبَ**  
vasser (peau).  
Se rouiller (sabre). **تَقَشَّبَ**  
Recevoir des éloges ou des **اُقْتَشِبَ**  
blâmes.  
Poison. ♦ Gerçure, crevasse **قَشَب**  
à la peau; engelure.  
Poison. Rouille. **قَشَبٌ بِأَقْدَابٍ**  
Homme sans qua- **رَجُلٌ قَشَبٌ خُشِبَ**  
lité.  
Nouveau, neuf. **قَشِيبٌ بِقَشَبٍ وَفُتَبٍ**  
Usé, rapé. Poli (sabre).  
Vêtement usé. **قُشْبَانِيَّةٌ**  
Mêlée de mésalliance (nob- **مُعْتَشِبٌ**  
lesse).  
♦ Recueillir et **قَشَبَ قَشَبَرَةً**  
enlever furtivement des débris de  
bois.  
Qui a une lon- **قَشْبَارٌ وَفُتَارٌ أَلْبَحِيَّةٌ**  
gue barbe.  
Plante qui donne **قَشْدٌ - قَشْدَةٌ**  
du lait. Résidu de beurre cuit  
avec de la farine et des dattes.  
Peler, é- **قَشَرَ** o **قَشَّرَا** و **قَشَّرَ هـ**  
corcer, décortiquer (un fruit,  
etc.), écailler, écosser.  
Être pele, écorcé, **تَقَشَّرَ وَالتَّقَشَّرَ**  
écaillé, etc.  
Écorce. coque de cer- **قَشْرٌ بِقُشُورٍ**  
tains fruits. Peau d'un arbre. É-  
piderme. Écaille. Cosse. Vête-  
ment.  
Couvert d'une écorce épaisse. **قَشِيرٌ**  
Les ailes de la sauterelle. **الْقَشِيرَانِ**  
Qui lave le sol (pluie). **قُشْرَةٌ وَفُشْرَةٌ**  
Écorce; coque; croûte; écail- **قُشْرَةٌ**  
le. Morceau de croûte, d'écorce.  
Qui enlève l'épiderme **قَشِيرٌ وَقُشِيرَةٌ**  
(coup). Le dernier à la course  
(cheval).

- De mauvais aloi (mon- **قَبِيٌّ بِقَبِيْنٍ**  
naie).  
Dur (cœur, pierre, **وَقَاسٍ بِقُتَاةٍ**  
etc.). Rude, difficile.  
Ce qui endurecit le cœur. **مَقْشَاةٌ لِلْقَلْبِ**  
Revenir en meil- **قَشْنٌ o قُشُوشَا**  
leur état, après la maigreur.  
Ramasser de côté et **قَشْنٌ o قُشَا**  
d'autre; recueillir, réunir (des  
objets).  
♦ Prendre tout, faire râfle. **هـ -**  
♦ Balayer (la maison); enlever  
(l'écume).  
Être sec, séchée (plante). **-**  
S'esquiver, partir. **وَالْقَشْنِ**  
Ramasser des mor- **قَشْنٌ وَقُشْنٌ**  
ceaux jetés pour s'en nourrir.  
♦ Nettoyer (un champ).  
Être très-aride (sol). **اَقْشَنَ**  
Mauvais palmier. ♦ Chaume; **قُشْنٌ**  
brins de paille.  
♦ Un brin, un brin de paille. **قُشْنَةٌ**  
♦ Nid; maison étroite. **قُشْنٌ بِقُشُوشٍ**  
Bribes, detritus. **قُشَاغِيٌّ وَقُشِيْشٌ**  
Qui ramasse des bribes; qui **قُشَاغِيٌّ**  
vit de débris ramassés çà et là.  
♦ Qui emporte tout, qui fait **قَاشُوشٌ**  
râfle.  
Bruit du serpent qui rampe. **قَشِيْشٌ**  
♦ Balai en paille, en vergettes, **مِقْشَقَةٌ**  
en feuilles de palmier.  
♦ Dame-jeanne recouverte **مِقْشَقَةٌ**  
d'un tissu en osier, etc.  
Mêler (du poi- **قَشَبٌ i قَشَبٌ هـ**  
son) à...  
Empoisonner qqn.; gâter **هـ و هـ**  
qqch.  
Nuire à qqn. **- وَقَشَبَ هـ**  
Salir qqn. avec... **هـ ب هـ**  
Être poli (sabre). **قَشَبٌ o قُشَابَةٌ**

Frison d'horreur, horripilation, chair de poule. قَشِيرَةٌ

Saisi d'un frisson, قَشِيرٌ \* قَشِيرٌ qui a la chair de poule.

Vieux, très-âgé قَشِيرٌ \* قَشِيرٌ (homme, vautour).

La guerre. Malheurs. أَمْرٌ قَشِيرٌ

Avoir قَشِيرٌ \* قَشِيرٌ a قَشِيرٌ و قَشِيرٌ o قَشِيرٌ la peau sale. Vivre dans les privations et dans la malpropreté.

Même sens. ♦ Se mortifier, قَشِيرٌ se macérer.

Vie de misère et de dénûment. قَشِيرٌ ♦ Vie austère et mortifiée.

♦ Mortification, قَشِيرٌ \* قَشِيرٌ macération.

Qui a la peau قَشِيرٌ و قَشِيرٌ و قَشِيرٌ sale, le teint mortifié, pâle.

Qui vit et se vêt misérablement. ♦ Mortifié. مَقْشَرٌ

Guérir (la gale). قَشِيرٌ \* قَشِيرٌ هـ

♦ Ramasser du bois çà et là pour son usage.

Guerir de (la gale). قَشِيرٌ مِّنْ قَشِيرٌ

Manger ou man- قَشِيرٌ \* قَشِيرٌ هـ ger beaucoup. Manger (les meilleurs mets). Fendre (des feuilles de palmier).

Lit d'un ruisseau. قَشِيرٌ \* قَشِيرٌ

Dattes encore blanches. قَشِيرٌ

Restes d'un repas. قَشِيرٌ و قَشِيرَةٌ

Vêtement de laine fourré. قَشِيرٌ

Peler (du قَشِيرٌ \* قَشِيرٌ هـ و قَشِيرٌ bois). Écorcher (un serpent). ♦ Écremer, écumer.

Tomber dans la misère. قَشِيرٌ

♦ Crème. ♦ Écume. قَشِيرَةٌ

Corbeille de قَشِيرَةٌ \* قَشِيرَةٌ و قَشِيرَةٌ feuilles de palmier.

Panier de paille. قَشِيرَةٌ ♦

Qui enlève tout, قَشِيرٌ و قَشِيرَةٌ stérile (année).

Coque, peau, etc. enlevée. قَشِيرَةٌ

Dépouille de قَشِيرٌ \* قَشِيرٌ son écorce, de sa peau, etc. Qui a le nez pelé. Très-rouge.

Suppliant importun. مَقْشَرٌ

Oter, enle- قَشِيرٌ \* قَشِيرٌ هـ عَنِ ver (un couvercle, etc.) de... ♦ Glisser, sortir de sa place (selle...).

♦ Dépouiller qq. ; ravir قَشِيرٌ و قَشِيرٌ qqch.

Être serein (ciel). قَشِيرٌ و قَشِيرٌ

♦ Être dépouillé (par un brigand).

♦ Crème. قَشِيرَةٌ

♦ Couture à longs points. قَشِيرٌ

Voyez قَشِيرٌ. ♦ Courroie. قَشِيرٌ

Canif. مَقْشَرٌ \* مَقْشَرٌ

Disperser (les قَشِيرٌ \* قَشِيرٌ هـ gens).

Dissiper les nuages قَشِيرٌ هـ (vent).

Être léger. ♦ Voir. قَشِيرٌ a قَشِيرٌ

Se dissiper (nuage). قَشِيرٌ و قَشِيرٌ

♦ Être vu, être aperçu. قَشِيرٌ

Se disperser (gens). قَشِيرٌ و قَشِيرٌ

Balayure de bains. Nuage قَشِيرٌ و قَشِيرٌ qui se dissipe.

Reste de قَشِيرٌ \* قَشِيرٌ و قَشِيرٌ هـ nuages dispersés. Morceau de peau sèche.

Sec, aride. Inconstant. قَشِيرٌ

Lambeau d'étoffe, chiffon. قَشِيرٌ

(Chevr. au délaissé par قَشِيرٌ ♦ sa mère.

♦ Vu, aperçu. مَقْشَرٌ

Être saisi de قَشِيرٌ \* قَشِيرٌ frisson, frissonner (peau); s'horripiler. Être stérile (année).





Poème complet, n'ayant pas **قصيد** moins de trois ou seize vers. Os rempli de moelle; moelle.

Lance brisée. **وأقصاد**

Poème arabe **قصيدة** **قصائد** **قصيد** n'ayant pas moins de sept ou dix vers.

Nom d'agent. Facile. **قاصد** **قاصد** proche (voyage). ♦ Délégue apostolique.

Entre nous **بيننا وبين الماء ليلة قاصدة** et l'eau il y a la distance d'une nuit.

♦ Délégation apostolique. **قصادة**

Juste milieu, modération. **اقتصاد**

Qui meurt subitement. **مقتصد**

Desssein, but qu'on **مقصد** **مقاصد** se propose.

Même sens. **مقصود** **مقاصيد**

Qui n'est ni trop gros **مقتصد ومقتصد** ni trop mince (homme).

Étain. **قصر** **قصر**

Être **قصر** **قصر** **قصر** court.

Manquer, être cher. **قصر** **قصر**

Ne pas atteindre (le but: **عن** — flèche).

Être incapable d'accom- **عن** — plir (une tâche). Abandonner (une chose). Abandonner qqn. (douleur. etc.).

Accourir, rac- **قصر** **قصر** courcir, écourter qqch. Nettoyer, dégraisser (une étoffe). ♦ Faire blanchir la cire au soleil et à la rosée.

Confiner, retenir qq. **قصر** **قصر** dans sa maison.

Confier une affaire ex- **قصر** **قصر** clusivement à qqn.

Joueur de flûte. **قاصب**

Qui refuse de boire **قاصب وقصيب** (bête).

Digue. **قصاب**

Boucher. Joueur de flûte. **قصاب**

Fém. du précéd. Tube. Flûte. **قصابة**

Detracteur.

**قصابة** **قصاب** **قصاب** **قصاب** **قصاب**

Mèche de cheveux frises. **قصاب**

Même sens. Tube. **قصاب** **قصاب**

Art de jouer de la flûte. Mè- **قصاب**

tier de boucher.

Frisés (cheveux), ♦ Broché **مقضب**

(tissu), brocart.

Roselière. Cannaie. **مقصب**

Tendre à **قصد** **قصد** **قصد** **قصد** **قصد**

qqch.. se proposer qqch.; se re- **قصد**

soudre à...

Se diriger vers qqn., vers **قصد** —

un lieu.

Briser ou briser par le **قصد** —

milieu.

Tenir un juste milieu. **قصد** **قصد**

être moitié dans...

Composer (un poème). **قصد** **قصد**

Frapper juste et atteindre **قصد** **قصد**

qqn. Piquer et tuer qqn. (ser- **قصد**

pent).

Être tué, mourir. **تقصد**

Être brisée par le milieu **قصد** —

(lance).

Intention, dessein, but. Résol- **قصد**

ution, propos délibéré. Droit **قصد**

(chemin).

Avec intention; de propos **قصد**

delibere.

Il est en face de vous. **قصد** **قصد**

Ronce. **قصد**

Brisée (lance). **قصد** **قصد**

Morceau, fragment. **قصد** **قصد**

Base du cou. Frag- قَصْرَة ٭ أَقْصَار  
ment de bois, de fer.

Chambre, cabinet. Endroit قَصْرَة  
réservé.

Morceau de terrain excel- الْأَرْضُ -  
lent.

Métier de dégraisseur. Art قَصْرَة  
de blanchir.

César, empe- ٥ قَيْصَر ٭ قَيْصَرَة  
reur romain.

Raccourcissement. Insuf- تَقْصِير  
fisance. Incapacité. Paresse, né-  
gligence.

Collier. يَتَقَصَّر ٭ يَتَقَصَّرَة ٭ تَقْصِير

Court. Petit قَصِير ٭ قِصَار ٭ قُصْرَة  
de taille, nabot.

Celui dont le père est - أَلْسَب  
connu.

Fém. قَصِيرَة ٭ قِصَار ٭ قُصِيرَات ٭ قُصَارِ  
de قَصِير. Gardée à la maison.

Tenue à la maison (femme). قُصُورَة  
Chambre nuptiale.

Mineur, pupille. Éloi- قَاصِر م قَاصِرَة  
gnée des pâturages, froide (eau).

Sans pouvoir. - أَيْدٍ

Modeste dans son regard. - أَلْطَرَفِ

Dégraisseur. Qui blan- قِصَار ٭ مَقْصَر  
chit (foulon).

Plus court, plus courte. أَقْصَر ٭ أَقْصَرِ م أَقْصَرِ ٭ قُصْرَى ٭ قُصْرَى

Qui a mal au cou. - م قُصْرَا ٭ قُصْرَ

Battoir de dégrais- مَقْصَر ٭ مَقْصَرَة  
seur, de foulon.

Soir, soirée. مَقْصَر ٭ مَقْصَرَة

On ne peut empê- لَيْسَ عَنْهُ مِنْ مَقْصَر  
cher son approche.

Les derniers المَقَاصِر ٭ المَقَاصِرِ  
moments du soir.

Son palais est en face هُوَ مُقَاصِرِي  
du mien.

Limitier, borner qqch. à... هَ عَلَى كَذَا -  
Je me suis borné عَلَى كَذَا  
à...

Avoir mal au cou. قُصْر أ قُصْرَا

Aller lentement en besogne. قُصْرَ فِي

Donner chichement. - الْعُلْيَةِ

Punir, châtier qqn. ٥ قَاصِرَة

Être au soir. Être âgé, vieux أَقْصَر

(animal).

Laisser (une affaire) qu'on - عَنْ

pourrait exécuter.

Se contracter, se raccourcir. تَقْصُر

S'attacher à qqch., en joindre. ب -

Se moutrer, paraître plus pe- تَقَاصِرُ

tit, plus court.

Renoncer à., ; être incapable - عَنْ

de...

Se borner, se restreindre لَتَقْصُرَ عَلَى

à qqch.

Regarder comme court, هَ اسْتَقْصَرَ

comme écourté, raccourci.

Brièveté, état de ce qui قُصْر ٭ قُصْرَ

est court.

قُصْر ٭ قُصْرَ ٭ قُصْرَة ٭ قُصَار ٭ قُصُور

Paresse, négligence; impuissance.

En gram. Restriction ( du قُصْر

sens d'une phrase par la parti-  
cule ٥ , etc ).

Château, palais. قُصْر ٭ قُصُور

Terme, قُصْر ٭ قُصَار ٭ قُصَارَى ٭ قُصْرَى

dernière limite.

قُصَارُكَ ٭ قُصَارِكَ ٭ قُصَارَاكَ اَنْ تَفْعَلَ كَذَا

C'est tout ce que tu puisses faire.

Il est هُوَ أَبْنَى عَنِّي قُصْرَة ٭ قُصْرَة ٭ قُصِيرَة ٭ قُصِيرَة

mon cousin germain.

Maladie du cou. قُصْر

Ce qui - وقُصْرَة ٭ وقُصْرَى ٭ وقُصَارَة

reste dans un crible après le cri-  
blage; grains restés dans les

épis.

ser par le milieu (dard, lance, dent). S'incliner (plante).

S'assembler, jouer. **تَقَصَّفَ**

Être brisé, se briser. **تَقَصَّفَ وَاتَّقَصَفَ**

S'assembler et s'entre-heur- **تَقَاَصَفَ**

u r.

Être heurté; être poussé. **اتَّقَصَفَ**

Bombance, bonne **قَصْفٌ وَتُصُوفٌ**

chère, ripaille.

Mouvement d'une foule qui se **قُصِفَتْ**  
heurte.

Marche (d'esca- **قَصْفٌ وَتُصُوفَانِ** -  
lier), échelon, degré.

Qui brise tout (vent). **قَاصِفٌ مَرَقَاصِيَّةٌ**

Qui retentit avec fracas (tonner-  
re).

Qui se laisse facilement é- **قَصِفَ**  
branler.

Casse par le milieu. **وَقَصِيفٌ**

Qui ne peut supporter **قَصِيفٌ أَلْبَطَنُ**  
la faim.

Qui a les dents cassées par **أَقْصَفَ**  
le milieu.

♦ Casino; maison **مَقَاصِفٌ** ♦  
de jeu.

♦ Couper les extrémi- **قَصَصَ** ♦  
tés (du poil).

Hideux et méchant (serpent). **قُصَاصِيٌّ**

Grand et robuste (chameau).

Cou- **قَصَلَ** ♦ **قَصَلَا** ♦ **وَأَقْصَلَ** ♦  
per; faucher (le fourrage vert).

Battre (le ble). Couper (le **قَصَلَ** ♦  
cou).

Donner (au bétail) du four- **عَلَى** -  
rage vert.

Être coupé. **تَقَصَّلَ وَاتَّقَصَلَ**

Être fauché.

Chaumage. **قَصْلٌ**

Débris, rebuts **قَصْلٌ وَقَصْلٌ وَقَصَاةٌ**  
du vannage.

Raccourci. Restreint. bor- **مَقْصُورٌ**  
né. Dégraissé. *En gram.*, termi-  
né par un i sans medda (') (nom).

♦ Blanchi (cire). ♦ Toile très-

blanche.

*Fém. du précéd.* Cabinet **مَقْصُورَةٌ**

particulier; *même sens que* **مَقْصُورَةٌ**.

Avaler (de l'eau). **قَصَرَ** ♦ **قَصَمَ** ♦

Écraser (un pou). Frapper **عَ -**

(un enfant) à la tête. L'empêcher

de grandir; (Dieu). Mépriser qqn.

Rester à (la maison). **وَقَصِمَ هـ -**

Apaiser, calmer (la soif : eau). **هـ -**

Rester **قَصِمَ** ♦ **قَصَمَ** ♦ **وَقَصَاةٌ**

[etit, rabougri (enfant).

Gerner (semence). Jeter la **قَصَمَ**

terre hors de (son trou : mulot).

♦ Garnir de roseaux ou d'her- **هـ -**

bes (une terrasse).

Se remplir de pus (furuncle). **تَقَصَّمَ**

Grande **قَصْمَةٌ** ♦ **قَصَمَاتٌ** ♦ **وَقَصَمَ** ♦ **وَقَصَاءٌ**

écuelle (qui peut contenir de la

nourriture pour dix personnes).

♦ Garniture d'une terrasse en-

tre les poutres et la terre.

**قَصْمَةٌ** ♦ **وَقَصْمَةٌ** ♦ **وَقَصَمَاءٌ** ♦ **وَقَاصِمَاءٌ** ♦

Trou de mulot. **قَوَاصِمٌ**

Petit, rabougri **قَصِيمٌ** ♦ **وَمَقْصُوفٌ**

(enfant).

Très-tranchant (sabre). **مُقَصِّمٌ**

Le so- **قَصَمَلٌ - أَقْصَمَلَتْ** ♦ **أَكْثَمَسَ** ♦

leil est au milieu de sa course.

Briser (du **قَصَفَ** ♦ **قَصَفَا** ♦

bois). Être brisé.

Faire bon ban- **قَصَفَ** ♦ **وَأَقْصَفَ** ♦

ce, manger et boire beaucoup.

Gronder, retentir (ton- **قَصَفَ** ♦ **قَصِيفًا** ♦

nerre).

Être tendre, faible, cas- **قَصِنَ** ♦ **قَصِنَا** ♦

sant (bois). Être cassé, se cas-

Mutilation de l'extrémité d'une oreille. Parenté éloignée. Plage, contrée.

Il est dans son pays. **هُوَ فِي أَصَا**

Éloigne-toi de moi. **أُطْلِقِ أَتَصَا**

Intérieur (d'une maison). **أَصَا وَأَصَا**

Entaille à l'oreille d'une bête. **أَقْصَوْ**

Investigation, recherche; étude approfondie. **اِسْتَقْصَا**

Éloigné. **أَقْصَى** م. **أَقْصَا** م. **أَقْصَا** م. **أَقْصَا** م.

Situé à une grande distance (lieu).

Même sens. **قَاصِدٌ** م. **أَقْصَا** م. **وَأَقْصَا** م.

Fem. du précéd. **قَاصِيَةٌ** م. **قَاصِيَةٌ** م.

Vieille (brebis). Plage, contrée.

Qui a l'extrémité de l'oreille coupée (bête). **أَقْصَى** م. **أَقْصَا** م.

Plus éloigné. **أَقْصَى** م. **أَقْصَى** م. **أَقْصَى** م. **أَقْصَى** م.

gné; le plus éloigné. Dernier, extrême.

La fin dernière. **الْأَقْصَى** م.

Les extrémités de la terre. **أَقْصَى** م. **أَقْصَى** م.

Qui a l'oreille coupée. **أَقْصَى** م. **أَقْصَى** م.

Éloigné lointain. **أَقْصَى** م.

Son du craquement du genou. **أَقْصَى** م.

Craquer (corde en cuir). **أَقْصَى** م.

Percer (une perle). **أَقْصَى** م.

Broyer qqch.

Lancer (des cavaliers) contre... **أَقْصَى** م.

Saupoudrer (un mets) de sucre, etc. **أَقْصَى** م.

Être coulé de gravier (lieu mets). **أَقْصَى** م.

Rechercher des objets sans valeur. Être dur (lieu de repos). **أَقْصَى** م.

Le rendre tel (Dieu). **أَقْصَى** م.

Faible, chétif; sans qualité. **أَقْصَى** م.

Troupe de chameaux. **أَقْصَى** م.

Très-tranchant (sabre). **أَقْصَى** م.

Orge ou blé coupé en vert. **أَقْصَى** م.

Rompre, briser. **أَقْصَى** م.

Être rompu, brisé. **أَقْصَى** م.

Morceau, fragment. **أَقْصَى** م.

Même sens. **أَقْصَى** م.

Nom d'uni'é. Degré, marche (d'escalier, etc.). **أَقْصَى** م.

Fracture des dents de devant. **أَقْصَى** م.

(Eufs de sauterelle).

Frêle, fragile. **أَقْصَى** م.

Brise-tout. **أَقْصَى** م.

Sol sablonneux où abonde la plante. **أَقْصَى** م.

Manger avec avidité. **أَقْصَى** م.

Fort, robuste. **أَقْصَى** م.

Ver des dents molaires. **أَقْصَى** م.

Aurone (plante). Santoline. **أَقْصَى** م.

Être très-éloigné (lieu). **أَقْصَى** م.

Être loin de... **أَقْصَى** م.

Couper l'extrémité de l'oreille à (une bête). **أَقْصَى** م.

Couper (les ongles). **أَقْصَى** م.

Éloigner, reléguer à une grande distance. Faire arriver (une chose) à ses extrêmes. **أَقْصَى** م.

Garder l'aile d'une armée. **أَقْصَى** م.

Aller jusqu'au fond (d'une question), l'approfondir. Mener (une affaire) à bonne fin. **أَقْصَى** م.

Traiter une question sous toutes ses faces, épuiser (un sujet). **أَقْصَى** م.

Éloignement, distance. **أَقْصَى** م.

Se déplacer (astre). **اِنْقَضَبَ**

Improviser (un discours). **اِئْتَضَبَ هـ**

Arbre à longues branches. **قُضْب**

Arc; flèche. Verge. **قُضْبَةٌ ٢ قُضْبَات**

Herbes vertes nutritives. **قُضْب ٢**

Troupeau. **قُضْبَةٌ**

Baguette, verge. **قُضْب ٢ قُضْبَان**

Tranchant (sabre). Arc **قُضْب ٢** - fait d'une branche non fendue.

Ce qui est coupé, taille. **عُضْبَةٌ** - clats de bois.

Cou- **قُضْب ٢ قُضْبَان** pant, tranchant (sabre). **وَقُضْبَةٌ**

Actif, expeditif (homme). **قُضْبَةٌ**

Serpette. **مُقْضَبٌ وَمُقْضَابٌ**

Abondant en herbes nutritives (sol). **مُقْضَابٌ**

Non exercé, novice. Improvisé (discours). **مُقْضَبٌ**

Soumettre, dom- **قُضِمَ أ قُضِمَا ٢** - pter qqn.

Être coupé en petits mor- **تَقْضَمُ** - ceaux et dispersé.

Être separé, éloigné de... **اِنْقَضَمَ عَنْ**

Douleur de ventre. **قُضْمٌ وَقُضَاءٌ وَقُضِيمٌ**

L'oussière de farine. **قُضَاءٌ وَقُضَاعَةٌ**

Ce qui se détache d'un mur.

Être **قُضِفَ ٢ قُضَاةٌ وَقُضْفٌ وَقُضْفٌ** - mince, grêle.

Pierres minces. **قُضْفٌ**

Sorte d'oiseau. **قُضْفَةٌ**

Monticule **قُضْفٌ ٢ قُضْفَانٌ وَقُضْفَانٌ** - sablonneux.

Mince, grêle. **قُضْفٌ ٢ قُضْفَانٌ وَقُضْفَانٌ**

Grignoter, croquer du bout des dents qqch. de sec. **قُضِمَ أ قُضِمَا ٢ قُضِمَ هـ**

Avoir les dents cas- **قُضِمَ أ قُضِمَا ٢** - sées et noires. Être telles (dents).

Être ébréché à la pointe (sabre). **تَقْضَبُ ٢ اِنْقَضَبَ**

S'abattre (oiseau). **تَقْضَبُ ٢ اِنْقَضَبَ**

Menacer ruine (mur). Tom- **اِنْقَضَبَ** - ber du haut du ciel (toile filante).

Fondre sur l'ennemi (cavale- **عَلَى - رِيَّةٌ**).

Trouver (la couche) dure **اِسْتَقْبَعَ هـ**

Gravier, caillou. **قُضْنٌ وَقُضْنٌ**

Plein de gravier (lieu). **قُضْنٌ وَقُضْنٌ**

Ils vinrent tous. **جَاءَ أَكْثَرُهُمْ قُضْمُهُمْ وَقُضْمُهُمْ**

Les petits cailloux. **وَقُضْمُهُمْ قُضْمَةٌ وَقُضْمَةٌ**

Virginité. Sol jonché de **قُضْمَةٌ** - cailloux.

Rochers superposés. **٢ قُضْمَانِ**

Vice, défaut. **قُضْمَةٌ**

L'ur, jonché de cailloux. **أَقْضَمَ مَرَقُضًا**

de gravier (sol). Dure, sans sou- **قُضْمَةٌ** - plesse, d'un tissu solide (cotte de maille).

Être gâtée (outre, **قُضِمَ أ قُضِمَا ٢** - etc.). Être rouge (œil).

Se ternir (réputation). **قُضِمَ أ قُضِمَا ٢**

Manger. **قُضِمَ أ قُضِمَا ٢**

Donner à manger à qqn. **أَقْضَا ٢**

Reputer qqn. de bas li- **تَقْضَا مِنْ** - guage.

Pourri, gâté. **قُضِمَ مَرَقُضَةٌ**

Vice, défaut; honte. **قُضْمٌ وَقُضْمٌ**

Corruption. **قُضْمٌ وَقُضْمٌ**

Frapper qqn. **٢ قُضِبَ ٢ قُضِبَ ٢** - avec une verge.

Monter (une chamelle), **٢ اِنْقَضَبَ ٢** - non dressée.

Couper, re- **قُضِبَ وَقُضِبَ ٢ اِنْقَضَبَ هـ**

trancher en coupant. **قُضِبَ هـ**

Tailler (la vigne). **٢ اِنْقَضَبَ**

Rayonner (soleil). **قُضِبَ هـ**

Produire des herbes nutriti- **أَقْضَبَ** - ves (sol).

Être coupé, taillé. **تَقْضَبُ ٢ اِنْقَضَبَ**

Envoyer (des calamités à... (Dieu). هـ - ين

Citer qqn. devant le juge. قاضى

Être accompli, achevé. تَقْضَى وَاتَّقَى  
Être consommée, finir (chose).

S'abattre (oi- تَقْضَى (عَوَضَ تَقْضَى  
seau).

Avoir une contestation de- تَعَاذَى  
vant un juge, être en procès.

Exiger, réclamer هـ تَقْضَى وَاتَّقَى  
le paiement (d'une dette).

Exiger, rendre nécessaire اتَّقَى  
qqch.; en montrer la nécessité.

Demander à qqn. de هـ اسْتَقْضَى  
juger et de décider une affaire.

Être établi juge. اسْتَقْضَى

Sentence, juge- قَضَى وَاقْضَى هـ  
ment, arrêt d'un juge. Arrêt im-  
muable de Dieu. Destin, sort; fa-  
talité. Accomplissement, exécu-  
tion de qqch.

Qui juge, décide, etc., prom- قَضَى  
ptement. Mort.

Jugement, sentence, قَضِيَّةٌ هـ  
décret. Événement, accident.  
Cas, affaire. Proposition, thème.

Plante amère قَضَى هـ وَاقْضَى  
de l'espèce حَمَضَ.

Fin, consommation. اتَّقَى

Exigence, nécessité. Conve- اتَّقَى  
nance.

Qui accomplit, qui exé- قاضى هـ  
cute, etc. Juge.

Fin. du précéd. Mort. قاضية

Qui juge et décide. قاضى

Juge suprême, grand- قاضى القضاة  
juge.

Accompli, consommé. Fini, مَقْضَى  
achevé.

Exigé, rendu nécessaire. مَقْضَى

Acheter en détail. قاضى

Donner du grain à (une اقْضَى هـ  
bête).

Faire peu de provision - واستقضى  
dans la disette.

Brèche à un sabre. Sabre. قاضى

Tout ce قَضَى وَاقْضَى وَاقْضَى  
qui est sec et craque sous les  
dents.

Pois chiche grillé. قَضَاةٌ هـ

قَضَى وَاقْضَى . واقْضَى وقَضَى هـ قَضَى

Ébréché (sabre, dent).

Je n'ai ذُقْتُ قَضَاةً او قَضَاةً او قَضَاةً  
rien goûté.

Parchemin. Natte de قَضَى هـ  
lanières.

Déterminer, décider قَضَى هـ

qqch. Remplir (une obligation);  
satisfaire (un besoin). Exécuter  
(un ordre).

Prescrire, ordonner, qqch. هـ على  
à qqn.

Payer (une dette) à (un cré- هـ -  
ancier).

Mourir. قَضَى وقَضَى أَجَلُهُ او نَجَبُهُ

Rapporter, expliquer qqch. هـ إلى  
à qqn.

Il le frappa et le ضَرَبَهُ قَضَى عَلَيْهِ  
tua.

Il eu fut saisi d'admi- قَضَى مِنْهُ أَلْعَجَبُ  
ration.

Être ju- قَضَى هـ قَضَى وَاقْضَى  
ge, arbitre entre...

Condamner qqn. قَضَى على

Prononcer une sentence fa- قَضَى لـ  
vorable à qqn.

Accomplir, a- قَضَى تَقْضِيَّةً وقَضَى هـ  
chever, exécuter qqch.

Nommer, établir qqn. cadi, قَضَى هـ  
c.-à-d. juge.

Couper, ramasser قطب ز قطب ه  
qqch. Remplir (un vase). Fermer  
l'ouverture (d'un sac). ♦ Aller  
d'un mur à l'autre (poutre).

♦ Recoudre (un habit). وقطب -  
S'assembler (foule). واأقطب -

Mélanger (du vin, etc.). قطب وقطب وأقطب ه

Se contracter (visage). انقطب ♦  
Être recousu (habit). Manquer  
(vivre).

Prendre les devants في قوطب علي ♦  
dans (la marche, la parole, etc.).

Axe. Essieu وقطب وقطب وقطب ه  
(d'une roue).

Pôle. Étoile قطب وقطب وقطب ه  
toile polaire. Chef, prince. Pivot  
(d'une affaire).

L'étoile polaire. نجمة ألتطب

Polaire (cercle). قطبي

Sorte de plante à tresser des  
cordes. قيطبي

Sorte de plante. قطينان

Un des pôles de l'axe terrestre. قطب

♦ Un point de couture.

Fêche qui atteint le but. قطب ه

Il a pris le reste en bloc, sans mesurer.  
أخذ الباقي قطب

Morceau de viande. قطبة

Mélange de deux sortes de lait.  
قطيب وقطيب

Mélange (vin). قطيب ومقطوب

Mélange. La partie inférieure  
de l'ouverture d'une robe. قطب

Qui fronce le sourcil. قاطب وقطوب  
Lion.

En totalité. قاطبة

Ils virent tous. جاء آلقرمز قاطبة

♦ Recousu (habit). مقطب ومقطوب

Conformément à..., par suite  
بمقتضى... te de...

Comme la raison بمقتضى العقل  
l'exige.

Être élevé (prix des denrées). \*  
قطب ز قطب وقطوب وقطوب ه

Couper (une plume, etc.) en travers.  
قطب وقطوب وقطوب ه

♦ Se désister de... قطب عن  
Être court, crépu, frisé (cheveux).  
قطب وقطوب وقطوب ه

Decouper (un objet en bois :  
tourneur). قطط ه

Seulement, uniquement. قطب  
Il me suffit. قطبي وقطبي

Point du touf, jamais. (Se  
met après un verbe au passé).  
قطب قطب

Je ne l'ai jamais vu. ما رأيته قطب

Chat. قطب ه

Portion, Livre de compte. قطط ه  
te.

Chatte. Taille d'une plume. قطبة

Élevé (prix des denrées). قطب وقطاب

Courts, crépus et frisés (cheveux)  
قطب وقطوب وقطوب ه

Qui a les cheveux courts, crépus et frisés.  
قططون وقططون ه

Pourtour d'une caverne. Modèle, patron. Cime d'une  
montagne. قطط ه

Les chevaux sont venus par bande.  
جاءت الخيل قطط ه

Tourneur. قطط ه

Coupé. Élevé (prix des den-  
rées). مقطوب وقطوب ه

Os sur lequel on coupe la plume.  
قطب وقطبة ه

\* Rider (le front, tronçonner le sourcil).  
قطب وقطب وقطوب ه

Bois d'aloès. **قَطْرٌ وَقَطْرٌ**  
 Il prit le reste en **أَخَذَ الْبَاقِي قَطْرًا**  
 bloc, sans mesurer.  
 Peu de chose; chose **قُطْرَةٌ وَقُطْرَةٌ**  
 de peu de valeur.  
 Une goutte. **قَطْرَةٌ** **قَطْرَاتٌ** Liquide  
 qu'on verse goutte à goutte dans  
 l'œil.  
 Goutte à goutte. **قَطْرَةٌ قَطْرَةٌ**  
 Goudron. **قَطْرَانٌ وَقَطْرَانٌ**  
 Goudronner. **قَطَرَنَ**  
 Qui la'sse tom- **قَطَرٌ وَمَقَطَرٌ وَقَطَرٌ**  
 ber de grosses gouttes (nuage).  
 Ce qui tombe goutte à gout- **قُطْرَةٌ**  
 te.  
 File de bestiaux **قَطَرٌ وَقَطَرَاتٌ**  
 attache l'un à l'autre.  
 Serpent noirâtre **قُطَارِيٌّ وَقُطَارِيَّةٌ**  
 très-venimeux.  
 Distillation. Instillation. **قَطِيرٌ**  
 Qui tombe goutte à goutte. **قَاطِرٌ**  
 Résine.  
 Encensoir. **مِقْطَرٌ وَمِقْطَرَةٌ**  
 Liens, chaînes de captifs. **مِقْطَرَةٌ**  
 Goudronné, enduit de gou- **مَقْطَرَنٌ**  
 dron.  
 Humecté par la pluie (sol). **مَقْطُورٌ**  
 Enduit de goudron.  
 Être remuant, **قَطْرَبَ - تَقَطَّرَبَ**  
 s'agiter.  
 Démon; lutin, farfadet. Petit **قُطْرُبٌ**  
 chien. Vif, léger. Insecte toujours  
 en mouvement.  
 Cheville avec laquelle **قُطْرِيْبٌ**  
 on att-ille les bœufs à la charrue.  
**قَطْرٌ** **قَطْمٌ** **قَطْمٌ** **وَقَطْمٌ** **وَقَطْمَانٌ**  
 Couper, trancher, amputer, retran-  
 cher, supprimer qqch.  
 Tailler, découper (un **قَطْرٌ** **قَطْرٌ**  
 habit) à qqu.

**قَطْرَةٌ قَطْرًا وَقُطْرًا وَقُطْرَانًا**. **وَتَقْطُرُ**  
 Tomber goutte à goutte; degoutter.  
**قَطْرُ**  
 Renverser qqn avec violen-  
 ce. Enduire (un chameau) de gou-  
 dron.  
 Coudre (un habit). **قَطْرَ**  
 S'en aller et courir rapide-  
 ment. **قُطُورًا**  
 Je ne **أَذْرِي مِّنْ قُطْرَةٍ** **أَوْ مِّنْ قَطْرٍ**  
 sais qui l'a pris.  
**قَطْرٌ** **قَطْرًا وَقَطْرٌ**. **وَأَقْطَرُ**  
 Faire couler goutte à goutte, dis-  
 tiller, instiller.  
 Attacher des (bêtes) à la filo. **قَطْرَ**  
 Parfumer (des habits) avec **قَطْرَ**  
 du bois d'aloès.  
 Désarçonner qqn., le **قَطْرَ** **عَلَى قَرْيَةٍ**  
 faire tomber de cheval.  
 Être près de degoutter. **أَقْطَرُ**  
 Frapper qqn. de la lan- **قَطْرَةً**  
 ce et le renverser.  
 Se parfumer avec du bois **تَقَطَّرَ**  
 d'aloès. Tomber sur le côté. Se  
 précipiter d'un lieu élevé. Rester  
 en arrière.  
 Marcher côte à côte. Venir **تَقَاطَرُ**  
 par troupe.  
 Commencer à sécher **أَقْطَرَ وَأَقْطَلُ**  
 (plante).  
 Vouloir distiller qqch. **أَسْتَقْطِرُ**  
 Distillation, stillation. **قَطْرٌ وَقَطْرَانٌ**  
 Pluie. Tout liquide qui **قَطْرٌ**  
 tombe goutte à goutte. Goutte.  
 Sorte de cuivre. Sorte d'étoffe **قَطْرٌ**  
 rayée.  
 Côte, flanc. Région du **قَطْرٌ**  
 ciel ou de la terre.  
 Diamètre. **قَطْرُ الدَّائِرَةِ**  
 Les quatre parties **أَرْبَعَةُ أَقْطَارِ الدَّائِرَةِ**  
 du monde.



Couper en petits morceaux, قَطَمَ هـ morceler; mettre en lambeaux. Scander (un vers). ♦ User (un habit).

Infli ger (un châ timent à هـ عـ qqn. (Dieu).

Depasser (les autres : cheval). هـ -

Melanger (le vin d'eau). هـ ب -

♦ Passer le temps; tuer قَطَمَ الزَّمانَ le temps.

Se se parer de qqn.. ♦ Inter- قَطَمَ هـ rompre qqn., lui couper la parole. ♦ Donner à qqn. un travail à prix fait; le mettre à ses pièces.

Faire passer à qqn. (un أَقْطَرُ هـ fleuve). Faire couper, laisser couper à qqn. (du bois, etc.). Assigner à qqn. (une terre) à titre de fief.

Cesser de pondre (poule). Être - tarie (eau d'un puits). Être réduit au silence Manquer d'eau (tribu). Être près de la récolte (dattier)

Être séparé des siens. هـ عـ عَنِ أَهْلِهِ

Être coupé, retranché, قَطَمَ هـ وَانْقَطَعَ séparé.

Être taillé en pièces. Être قَطَمَ هـ mêlé d'eau (vin).

Se séparer les uns des au- قَطَمَ هـ tres.

Être rompu (corde, etc.). انْقَطَعَ هـ

Être interrompu. Finir, cesser. Être tarie (source, eau d'un puits).

Être attaché, dévoué à.. هـ إِلَى

Séparer une partie de انْقَطَعَ هـ من qch.

Amputation; coupe; retrans- قَطَمَ هـ chement. Rupture. Cessation. Pause dans la lecture.

Interrompre, intercepter (un قَطَمَ هـ chemin); l'infester (voleurs). Faire cesser (une action).

Empêcher qqn. de.. هـ عَنِ

Traverser (un fleuve) قَطَمَ هـ وَطَافَ - à la nage ou sur un pont. Traverser (un pays).

Convaincre qqn. هـ وَأَقْطَمَ هـ بِأَلْحُجَّةِ

Le faire taire par des قَطَمَ هـ لِسَانَهُ bienfaits.

Decider, trancher un diffé- هـ بَيْنَ - rend entre...

Finir et marquer قَطَمَ هـ وَقَطَعَ - (eau d'un puits); tarir (source).

Énigrer dans un pays chaud (oi- seau). ♦ Faire maigre. ♦ Diviser, mettre un mur de division entre deux appartements. ♦ Perdre sa force (remède). ♦ Digérer (estomac). ♦ Consommer (son fourrage: bête de somme). Consommer (des vivres, etc.: habitants d'un pays).

Se séparer قَطَمَ هـ رَحِمَهُ قَطَمًا وَقَطِيعَةً des siens, leur être hostile.

L'étoffe قَطَمَنِي وَاقْطِمْنِي أَتَمُوبُ suffit à ma taille.

Un tel s'est étranglé. قَطَمَ هـ فَلَانَ الْخَبَلُ

Il a vendu sa mon- هـ لَخْتِ ذَاتِيُو - ture.

Ne remplir le bassin qu'à هـ أَلْخَوْضُ هـ moitié.

Demeu- هـ قَطَمَ هـ ا قَطَمَ هـ قَطَمَ هـ rer court, perdre la faconde.

Cesser (respiration). قَطَمَ هـ

Être arrêté en route. هـ يَدُ

Cela n'entre هـ لَا يَقْطَمُ هَذَا عَيْنَهُ - pas dans son esprit.

♦ Faire abstraction قَطَمَ هـ لِنَظَرِهِ هـ عن de...

Impuissant à se lever. **قَطِيمٌ** التَّيَمُّ

Retenu en paroles. **قَطِيمٌ** السَّكَّامُ

Craignez la discorde. **اَتَّقُوا الْقَطِيْعَ**

Qui digère bien (estomac). **قَطِيمٌ** ♦

Qui aide à la digestion, légère (eau), digestive.

Rupture, cessation **قَطِيْعَةٌ** **قَطْلَانِ**

de toute relation. Terre, proprié-

té foncière. Impôt, contribution.

Vêtement en lam- **ثَوْبٌ أَقْطَاعٌ**

beaux.

Cessation de rapports. Inter-**اِقْطَاعٌ**

ruption. Cessation, fin. Sépara-

tion, scission.

Fief assigné par **اِقْطَاعَةٌ** **قَطْلَانِ**

le souverain aux soldats.

Nom d'action de **قَطَمَ** **تَقْطِمْ**

Taille, stature. Césure **قَطْمٌ** **تَقْطِمْ**

(dans un vers).

Qui coupe, etc. Ciseaux, cisail-**قَاتِمٌ**

les. Tranchant (sabre). Décisi-

ve, péremptoire (preuve). Aigre

(lait). ♦ Qui a perdu sa pointe

(moutarde, etc.), sa force (remè-

de). ♦ Maigre (mets). ♦ Qui

fait maigre. ♦ Côté, rive, bord

(d'un fleuve).

Brigand. **قَاتِمُ الطَّرِيقِ** **قُطَاعٌ** **وَقُطْعٌ**

voleur de grands chemins.

Fém. de **قَاتِمٌ**. Au pl., **قَاتِمٌ** **قَاتِمَةٌ**

oiseaux de passage.

Ver qui mange les **قَاتُوْهُ** ♦

fruits.

Ciseaux, cisail-**قُطْعٌ** **وَقُطْعٌ** **قُطْعَةٌ**

les.

Époque de la récolte **زَمَانُ الْقُطْعِ**

des dattes, etc.

Être véreux (fruit). **قُطْرٌ** ♦

Qui coupe beaucoup et sou-**قُطْعٌ**

vent; coupeur; abatteur.

Assurément, sans aucun doute. **قَطْلًا**

Morceau **قُطْمٌ** **وَقُطْعٌ** **وَقُطْعٌ**

coupé, tranche. Fer de la lance

court et large.

Tapis, couverture **قُطْعٌ** **وَقُطْعٌ**

de monture, caparaçon.

Partie de la nuit. **قُطْمٌ**

Cessation, manque d'eau. **قُطْمٌ**

Asthme. **قُطْمٌ**

Hostile aux siens, séparé **قُطْمٌ** **وَقُطْمٌ**

d'eux.

Qui perd la voix, le son. **قُطْمٌ**

Morceau, fragment, **قُطْمٌ** **وَقُطْمٌ**

lambeau.

Morceau de ter-**قُطْمٌ** **وَقُطْمٌ**

re. Morceau coupé.

Moignon **قُطْمٌ** **وَقُطْمٌ**

(d'une main amputée). Endroit

d'une amputation.

Instrument à détacher, **قُطْمٌ** ♦

à tailler des pierres. Morceaux

de bois mis sur un ruisseau pour

le traverser.

Qui détache les pierres **قُطْمٌ** ♦

à construire.

Fragments. Morceau coupé. **قُطْمٌ**

Abstinance de **قُطْمٌ** **وَقُطْمٌ**

viande et de laitage.

Qui cesse de donner du lait **قُطْرٌ**

(chamelle).

♦ Échapper à un dan-**قَاتٌ قُطْرٌ**

ger.

Morceau de natte; **قُطْرٌ** **وَقُطْرٌ**

natte très-usée.

**قُطْمٌ** **وَقُطْمٌ** **وَقُطْمٌ** **وَقُطْمٌ**

Troupeau.

Pareil, semblable. **قُطْمٌ** **وَقُطْمٌ**

Verge, **قُطْمٌ** **وَقُطْمٌ** **وَقُطْمٌ**

branche. Morceau coupé d'un

arbre.

\* قَطَلَ ١٠ قَطَلَ وَفَطَلَ وَفَطَلَ ه  
Cueillir (des fruits). Vendanger.  
Enlever vite qqch.  
Déchirer qq. avec les ٨ وَفَطَلَ -  
ongles.  
Marcher d'un pas قَطَلَ قَطَلَ وَفَطَلَ  
serré (cheval).  
♦ Bluter, tamiser (la fa- ه قَطَلَ  
rine).  
Avoir ses raisins mûrs (vi- أَقَطَلَ  
gne); avoir des vignes propres à  
être vendangées (vigneron).  
Trace, cicatrice. قَطَلَ ٢ قَطُولُ  
Sorte de légume, arroche.  
Grappe de raisin. قَطَلَ ٢ قَطُولُ  
Fruits cueillis.  
Action de cueillir. Retrancher- قَطَلَ  
ment (en prosodie).  
Vendang-. قَطَلَ وَفَطَلَ  
Sorte de chardon. قَطَلَةٌ  
Raisin coupe qui tombe pen- قَطَلَةٌ  
dant la vendange.  
Vendangeur. قَطَلَ  
Qui marche à pas قَطُولُ ٢ قَطَلَ  
serrés.  
Habit de ve- قَطِيَّةٌ ٢ قَطَائِلُ وَفَطَلَ  
lours très-soyeux, peluche. *Au pl.,*  
*sorte de pâtisserie.* Dattes fines,  
rousses.  
♦ Blutoir, bluteau. مَقَطَلُ ٢ مَقَاتِلُ  
Panier, corbeille. مَقَطَلُ  
De petite taille (homme). مَقَطَلَةٌ  
Bruiner. \* قَطَلَطَ  
Bruine, pluie fine. قَطَلَطَ  
Couper \* قَطَلَ ١٠ قَطَلَ وَفَطَلَ ه  
qqch.  
Renverser qq. قَطَلَ ٨  
Être coupé à la racine. قَطَلَ  
Coupé, abattu (arbre). قَطَلَ وَفَطَلَ  
Chiffon servant d'éponge. قَطِيَّةٌ

Qui a une قَطَلَ وَفَطَلَ ه  
main coupée. Muet. Plus tran-  
chant (glaive). ♦ Plus mauvais,  
plus méchant, plus scelerat.  
Réduit au silence. مَقَطَلُ  
Éloigné des siens, étranger. مَقَطَلُ  
Lieu où finit un fleuve.  
L'endroit où une cho- مَقَطَلُ ٢ مَقَاتِلُ  
se est coupée, où elle finit Syl-  
labe. ♦ Pièce de toile. Carrières  
de marbre.  
Endroits où finissent les - الْأَزْدِيَّةُ  
vallées.  
Gué des fleuves. - الْأَنْهَارِ  
Point décisif d'un débat. مَقَطَلُ الْحَقِّ  
Tout instrument avec lequel مَقَطَلُ  
on coupe. Tranchant (sabre).  
Changeant, inconstant. مَقَطَلَاءُ  
Prompt à tarir (puits).  
Qui arrête, éteint (un مَقَطَلَةٌ لَ  
désir).  
♦ A prix fait (non à la مَقَاتِلَةٌ  
journée).  
♦ Province, dis- مَقَاتِلَةٌ ٢ مَقَاتِلَاتُ  
trict.  
Coupé en morceaux, ♦ En مَقَطَلُ  
lambeaux (vêtement).  
Courts (habits, مَقَطَلَةٌ وَمَقَاتِلَاتُ  
poème, vers).  
Séparé, détaché. مَقَطَلُ  
Qui n'a pas son pareil. - أَكْثَرِينَ  
Dévoué à qq. لَ  
♦ Les âmes du pur- أَنْفُسُ الْمُتَقَطِّلِينَ  
gatoire les plus délaissées.  
Lieu où une chose finit. مَقَطَلُ  
Coupé, retranché. Amputé. مَقَطَلُ  
Interrompu, fini. ♦ Abandonné  
des siens, seul.  
Qui est empêché d'avan- مَقَطَلُ ٢  
cer. Atteint d'un asthme.

Croupe du cheval. قَطَاة  
*Sorte de perdrix.* - ج قطا وقطوات  
 Ils se dispersèrent en divers lieux. ذَهَبُوا فِي الْأَزْمَرِ يَقْطَعُ  
 Qui marche à petits pas. قَطْوَانٌ وَقَطْوَانٌ  
 Eau épaisse et amère. قَمْ - قَمَاءُ  
 Être en forme de coupe. \* قَعْب - قَعْبُ  
 coupe. Prononcer des paroles obscures.  
 Coupe. Pro- قَعْبُ جِ أَقْبَابٍ وَقَعْبَابٍ وَقَعْبَةٍ  
 fondeur, obscurité du discours.  
 Creux dans une montagne. قَعْبَةٍ  
 Qui a la forme d'une coupe. مَقْعَبٌ  
 Donner peu à qqn. \* قَعْتُ ه قَعْتُ ل  
 qqn.  
 Déraciner qqch. قَعْتُ ه  
 Être prodigue de (son bien). أَقَعْتُ فِي  
 Faire de grandes (larges- ه ل  
 ses) à qqn.  
 Être déraciné. S'écrouler انْقَعَثَ  
 (mur.)  
 Pluie abondante. Torrent قَوَيْثٌ  
 impétueux.  
 Être assis, \* قَعْدَ ه قَعْدًا وَمَقْعَدًا  
 s'asseoir après avoir été debout.  
 Se reposer sur sa poitrine (oise-  
 au). Commencer à se dresser;  
 donner des fruits tous les deux  
 ans (palmier). Être sans mari  
 (femme).  
 Cesser de faire (une chose) قَعْدَ عَنْ  
 ou la négliger.  
 Faire asséoir qqn. ب -  
 Empêcher qqn. de faire qqch. ب - عَنْ  
 Préparer ses compagnons à ل -  
 (la guerre).  
 Être au service de qqn. \* قَعْدَ وَأَقْعَدَ  
 Suffire à qqn. pour vivre.  
 Être assis à côté de qqn. قَاعَدَ ه

Arbousier. \* قَطَابُ  
 Couper, retran- \* قَطَمَ ه قَطَمَ  
 cher; saisir qqch. du bout des  
 dents.  
 Morceau, fragment. قَطْمَةٌ وَقَطِيمَةٌ  
 Épervier. قَطَامٌ وَقَطَامِي  
 Griffes. مَقْطَرٌ جِ مَقَاتِلُ  
 Coupé, retranché. مَقْطُورٌ  
 Pellicule du \* قَطَرٌ - قَطِيرٌ  
 noyau de datta. *Nom du préten-*  
*du chien des sept dormants.*  
 Habiter (un \* قَطَنَ ه قَطَنًا فِي  
 lieu).  
 Servir qqn. س -  
 Être voûté (dos). قَطَنَ أ  
 Se cotonner (vigne). \* Moisir قَطَنَ  
 (mets).  
 Racine de la queue (de l'oi- قَطَنَ  
 seau). Partie du corps comprise  
 entre les hanches.  
 Coton. قَطْنٌ وَقَطْنٌ جِ أَقْطَانُ  
 Flocon de coton. قَطْنَةٌ  
 Partie de l'estomac. قَطْنَةٌ وَقَطْنَةٌ  
 Grains farineux, tels \* قَطَانِي جِ قَطَانِي  
 que pois, fèves, lentilles, etc. Vé-  
 tements de coton.  
 Grande caverne. قَطَانِي جِ قَطَانِي  
 Servi- قَطِينِ (masc. et fém.)  
 teurs, esclaves; domesticité.  
 Qui de- قَاتِنٌ جِ قَطَانٌ وَقَاتِنَةٌ وَقَاتِنٌ  
 meure, habitant.  
 Courbé, voûté (dos). أَقْطَنَ  
 Toute plante sans tige. Cour- يَطْطِنُ  
 ge allongée.  
 Cotonnerie. مَقْطَنَةٌ  
 Marcher lentement. \* قَطَا ه قَطَا  
 Marcher à petits pas.  
 Être en retard; temporiser. قَطَلَى  
 Être assis sur la croupe (d'un س -  
 cheval).

Chameau **قَمُودٌ** *qamūd* **قَمِيدَةٌ** *qamīda* **وَقَمِيدٌ** *qamīd* **وَقَمِيدَانِ** *qamīdan*  
que monte le chamelier, ou qui  
est en âge d'être monté.

Assis (pour tous les nombres) **قَمِيدٌ** *qamīd*  
à côté d'un autre; gardien Qui  
vient après qqn.

Compagne. Épouse. **قَمِيدَةٌ** *qamīda* **قَمَائِدٌ** *qamāid*  
Sac.

Lieu où l'on peut s'asseoir **قَمِيدٌ** *qamīd* **قَمَائِدٌ** *qamāid*  
seoir, siège. ♦ Salon, appartemen-  
ment où l'on reçoit les hôtes.

Même sens. Fon- **قَمِيدَةٌ** *qamīda* **وَقَمِيدٌ** *qamīd*  
dement, derrière.

Infirmes qui ne peut marcher; **قَمِيدٌ** *qamīd*  
perclus. Cul-de-jatte.

Qui a le nez large. **الْأَنْبَ** *al-ʾanb*

Grenouilles. **قَمِيدَاتٌ** *qamīdat*

Qui est en arrière dans **قَمِيدٌ** *qamīd* ♦  
ses paiements. Soldat indolite qui  
reçoit des gages.

Creuser (un puits), **قَمَرَ** *qamara* **قَمْرًا** *qamra* ♦  
descendre au fond. Vider entie-  
rement (un verre). Couper (un  
arbre) à la racine.

Renverser, terrasser qqn. **د** *d*

Être profond, creux. **قَمْرٌ** *qamr* **قَمَارَةٌ** *qamarat*

Creuser, rendre | ro- **قَمْرٌ** *qamr* **وَأَقَمَرَهُ** *wa-ʾaqamarahu*  
fond.

Parler du gosier. **قَمَرٌ** *qamar* **وَقَمَرٌ** *qamar*

Être au zénith (astre). **أَقَمَرٌ** *aqamar*

Être creux, profond. **نَقَمَرٌ** *naqamar*

Être déraciné (arbre). **اِنْقَمَرٌ** *inqamar*

Fond (de la mer, d'un **قَمْرٌ** *qamr* **وَقَمُورٌ** *qamūr*  
puits, etc.). Cavité, creux, fosse  
en terre.

Intelligence, pénétration. **قَمَرٌ** *qamar*

Fosse, creux dans la **قَمْرَةٌ** *qamarat* **وَقَمَرَةٌ** *qamarat*  
terre.

Profond (vase, coupe). **قَمْرَانٌ** *qamarān* **وَقَمَارٌ** *qamar*

Très-profond. **أَجَمَرٌ** *ajamar* **وَقَمُورٌ** *qamūr*

Faire asseoir qqn. Placer qqn. **أَقْعَدَ** *ʾaqʿada*  
à telle ou telle place. Rendre  
qqn. infirme (Dieu).

Empêcher qqn. de **أَقْعَدَ** *ʾaqʿada* **وَتَقْعَدُ** *taqʿadu* **عَنْ** *ʿan*  
faire qqch. ♦

Ne pouvoir marcher. **أَقْعِدَ** *ʾaqʿida*

Surseoir à (une af- **تَقْعَدُ** *taqʿadu* **وَتَقَاعِدُ** *taqāʿidu*  
faire).

S'asseoir, s'installer **اِسْتَقْعَدَ** *istaqʿada* **وَه** *wa*  
sur...

Que Dieu te garde ! **قَعْدَكَ** *qʿadaka* **أَللَّهُ** *allahu*

Ceux qui ne vont pas à la **قَعْدٌ** *qʿad*  
guerre. Soldats sans paie.

Séance, session. **قَعْدَةٌ** *qʿada*

Espace qu'occupe un **وَقَعْدَةٌ** *waqʿada*  
homme assis.

Le onzième mois des **ذُرْ أَلْقَعْدَةِ** *ḏur al-qʿada*  
Musulmans.

Dernier né. **قَعْدَةٌ** *qʿada*

Monture du chamelier. Âne. **قَعْدَةٌ** *qʿada*

Litière de femme. Tapis. **قَعْدَةٌ** *qʿada*

Sédentaire. **قَعْدَةٌ** *qʿada*

Action de s'asseoir. Séjour. **قَعْدٌ** *qʿad*

♦ Oisiveté.

Action de boiter. **اِقْعَادٌ** *iqʿad*

Infirmité qui force à **وَأَقْعَادٌ** *wa-ʾaqʿad* **وَقَمَادٌ** *qamarad*  
rester toujours assis.

Assis, qui siege. **قَاعِدٌ** *qāʿid* **قَمُودٌ** *qamūd*

♦ Oisif.

Plein, droit (sac de blé). **قَوَاعِدٌ** *qawāʿid*

Qui n'a plus d'enfant (femme). Que  
la main peut atteindre (palmier).

Fém. du préc. **قَاعِدَةٌ** *qāʿida* **وَقَاعِدَاتٌ** *waqāʿidat*

Base (d'une colonne). Fondation  
(d'un édifice). Piédestal Règle;  
modèle.

Capitale (du royau- **قَاعِدَةُ الْمُلْكَ** *qāʿida al-mulk*  
me).

Sédentaire. Impuis- **يُعْتَدِي** *yuʿtadi* **وَقَعْدِيَّةٌ** *waqʿadiyya*  
sant.

Déraciner (un arbre). **قَبَعَ** a **قَبْعًا** هـ

Balayer la terre (pluie). Soulever la terre en marchant.

S'écrouler (mur). **قَبَعَ** a **قَبْعًا** و **اَتَقَفَ**

Être ôté de sa place. **قَبَعَ** و **اَتَقَفَ**

Pluie battante. **قَاعِف**

Qui emporte tout (torrent). **قُدَافِي**

Corbeau. **قَمَقَم** و **قَمَقَمَان**

Faire un tas de pierres en forme de cône. **قَمَقَر**

Petit tas de pierres en forme de cône. **قَمَقُور** (عَرَضَ قَمَقُور)

Produire un bruit, un cliquetis (corps secs, armes). **قَمَقَمَ** و **قَمَقَمَةً**

Agiter des (choses) sèches. **هـ**

Parcourir la terre. **فِي الْأَرْضِ**

Être agité, s'agiter avec bruit. **قَمَقَمَ**

Ils sont partis. **قَمَقَمَتْ وَتَمَقَمَتْ عُبْدُهُمْ**

Corbeau. **قَمَقَمَ** و **قَمَقَمِي** و **قَمَقَمَان**

Cliquetis d'armes; claquement des dents, etc. **قَمَقَمَ**

Pie (oiseau). **قَمَقَمَ** و **قَمَقَمَ**

Fievre avec frisson. Dattes sèches. Chemin dur. **قَمَقَمَ**

Grondements du tonnerre. **قَمَقَمَ**

S'épanouir (fleur de la vigne). **قَمَقَمَ** - **قَمَقَمَ** و **اَتَمَلَّ**

Elever, cueillir. **اَتَمَلَّ** هـ

Fleur de la vigne, etc. **قَمَقَمَ**

L'èvre mille. **قَمَقَمَ**

Être frappé d'une maladie mortelle. **قَمَقَمَ** a **قَمَقَمًا** و **اَوْتِمَ**

Avoir le nez retroussé. **قَمَقَمَ** a **قَمَقَمًا**

Être assis sur son derrière (chien). Être assis le dos appuyé et les cuisses relevées. Être retroussé (nez).

Forcer (sa monture) à reculer. **هـ**

Qui parle du gosier, **قَمَقَمَ** و **قَمَقَمَ** و **قَمَقَمَ**

Creusé. Creux. Concave. **قَمَقَمَ**

Avoir la poitrine saillante et le dos rentré. **قَمَقَمَ** a **قَمَقَمًا** و **اَتَقَفَسَ**

Devenir riche. **اَتَقَفَسَ**

Rester en arrière de... **تَقَفَسَ** عن

Se désister de... Ressembler à celui qui est... **اَتَقَفَسَ**

Qui a la poitrine saillante et le dos rentré. **قَمَقَمَ** و **اَتَقَفَسَ** و **قَمَقَمَ** و **قَمَقَمَ**

Qui a le cou très-épais. **قَمَقَمَ**

Rassembler; dé- **قَمَقَمَ** a **قَمَقَمًا** هـ

truire qqch. Plier vers soi qqch.

Tuer qqn. **قَمَقَمَ** a **قَمَقَمًا** و **اَتَقَفَسَ**

sur place.

Mourir tué sur place. Être **اَتَقَفَسَ**

plié, ployé.

Mort violente. **قَمَقَمَ**

Il est mort du coup. **مَاتَ قَمَقَمًا**

Plier, cambrer **قَمَقَمَ** هـ

(une branche, etc.).

Plié, cambré. **قَمَقَمَ** و **قَمَقَمَ**

Crier. Être timide, poltron. **قَمَقَمَ** a **قَمَقَمًا**

Repousser, renverser qqn. **هـ**

Pousser, presser (une monture). **وَقَطَطَ** هـ

Presser (son débiteur), le mettre à l'étroit. **هـ**

Nouer son turban. **وَقَطَطَ** هـ

Être humble, abattu. **قَمَقَمَ** a **قَمَقَمًا**

Crier avec force. **اَتَقَفَسَ**

Traiter qqn. avec mépris. **هـ**

Grand troupeau de moutons. **قَمَقَمَ**

Turban. **وَقَطَطَ**

Renverser qqn. **قَمَقَمَ** a **قَمَقَمًا** هـ

Être prolix dans le discours. **فِي الْكَلَامِ**

Être désert. dépeuplé (pays). أَقْفَر

Entrer dans un désert, être solitaire. N'avoir rien à manger.

Trouver (un pays) désert. هـ -

Sec, sans condiment. قَفَرٌ وَقْفَارٌ (pain).

Désert sans eau. قَفَرٌ ۚ قَفَارٌ وَقْفُورٌ  
ni végétation. Déserte (terre).

Même sens. قَفْرَةٌ ۚ قَفَرَاتٌ

Ruche d'abeilles. Sec, قُمْرَانٌ  
sans condiments (pain).

Enveloppe de قَالُورٌ وَقْلُورٌ وَقْلُورَةٌ  
la fleur du palmier.

♦ Grand panier. قَفْلُورَةٌ ۚ قَفَالِيرٌ

Déserte (terre). مِثْقَارٌ

♦ Vêtu, reconnu, constaté. مَقْفُورٌ

قَفَرٌ ۚ قَفْرًا وَقَفْرًا وَقْفَارًا وَقْفُورًا

Faire un saut, boudir.

Faire sauter qq. قَفَزَ ۚ

Se teindre en rouge les mains قَفَزَ  
et les pieds (femme).

Sauter à qui mieux mieux. قَفَزَ

Saut, bond. قَفْرَةٌ ۚ قَفَرَاتٌ وَقَفَزَى

Sautant, sauteur. قَافِرٌ وَقَفَارٌ

Chevaux qui bon- خَيْلٌ قَافِرَةٌ ۚ قَوَافِرٌ  
dissent.

Les grenouilles. الْقَوَافِرُ

Espèce de mo- قَفِيرٌ ۚ أَقْفِرَةٌ وَقَفْرَانٌ  
sure pour les choses sèches.

♦ Part de farine retenue par le moulin; gâche d'une serrure.

Saisir قَفَسَ ۚ قَفْسًا وَقَفْسًا هـ ۚ  
qqch. avec violence; prendre qq.

aux cheveux.

Sauter (gazelle). تَقَفَسَ

Se prendre aux cheveux. تَقَفَسَ

Né d'un père قَفَسٌ ۚ قَفْسٌ  
esclave. Long et formant des plis.

Intestina, entrailles. قَفَسٌ

Qui a le nez retroussé. أَقْنَى مَرَقْمُورًا

Secher (plante, etc.) قَفَتْ ۚ قَفْرًا

se dresser (cheveux). Escamoter une pièce de monnaie (changeur).

♦ Se blottir, se tapir.

Cesser de pondre (poule), de أَقَفَتْ  
pleurer (œil).

Sorte de légumes. قَفَتْ

Hauteur; colline; monticule. قَفَتْ وَقَفَّةٌ

Tas de pierres.

Homme petit de taille. قَفَّةٌ وَقَفَّةٌ

Frisson de fièvre. قَفَّةٌ وَقَفَّةٌ وَقَفَّةٌ

Couffe, palier. قَفَّةٌ ۚ قَفْدٌ

Qui escamote la monnaie. قَفْدَانٌ

Homme de confiance. قَفْدَانٌ

A la suite de cela. عَلَى قَفْدَانٍ ذَلِكَ

C'est le moment. هَذَا قَفْدَانٌ

Être détérioré par قَفِيَ ۚ قَفَاً

la pluie (sol), par la poussière (plante).

Avoir du dégoût قَفِيَ ۚ قَفَاً هـ  
de...

S'abstenir de... عَنْ -

Appliquer une tape قَفَدَ ۚ قَفْدًا ۚ  
sur la nuque de qq.

Marcher sur la pince قَفِدَ ۚ قَفْدًا  
(cheval). Avoir le cou lâche,

gros.

Vice du cheval qui marche sur قَفَدَ  
la pince.

Pinsard (cheval). Qui أَقْفَدَ مَرَقَفْدًا  
a le cou lâche, gros.

Étui à cosmétiques. قَفْدَانٌ

Suivre قَفَرَ ۚ قَفْرًا وَقَفَرًا ۚ قَفَرًا هـ  
(les traces, les pas) de qq.

♦ Reconnaître, vérifier qqch.

Être peu nombreux (trou- قَفِرَ ۚ قَفْرًا  
peau). Être sec, sans condiment (mets).

Réunir, ramasser qqch. قَفَرَ هـ

Être de retour d'un voyage. **قَتَلَ** i o قَتُولًا \*  
 Serrer, conserver, garder qqch. **قَتَلَ** i o قَتُولًا \*  
 Être sèche, aride (peau). **قَتَلَ** a قَتَلًا \*  
 Fermer à cadenas, cadenasser (une porte). **قَتَلَ** h وَأَقْتَلَ h وَعَلَى  
 ♦ Couper la tête (d'un arbre). **قَتَلَ** h  
 Dessécher, rendre sec. **أَقْتَلَ** h  
 Suivre qqn. du regard. **ع** -  
 Ramener qqn. de... **ع** -  
 Réunir qqn. pour... **ع** -  
 Être formée, cadencée (porte). **قَتَلَ** و **أَقْتَلَ** و **أَقْتَلَ** و  
 Être avare. **أَسْتَقْتَلَ**  
 Voyageurs qui reviennent. **قَتَلَ**  
 Arbre sec. **قَتَلَ** و **قَتَلَ** و **قَتَلَ**  
 Cadenas, serrure, verrou. ♦ Troupe de mulets. ♦ Écheveau de fil.  
 Qui revient de voyage. Sec. **قَتَلَ** و **قَتَلَ** و **قَتَلَ**  
*Rém. du précéd.* Cara-vane, troupe de voyageurs.  
 Desséché aride. Fouet. Défilé. **قَتَلَ**  
 Serrurier. **قَتَلَ**  
 Veine du bras. **قَتَلَ**  
 Très-avare. **قَتَلَ** و **قَتَلَ** و **قَتَلَ**  
 Frapper qqn. à l'occiput. **قَتَلَ** o قَتَلَ s  
 Couper la tête à (une brebis). **قَتَلَ** و **قَتَلَ** s  
 Mourir. **قَتَلَ** i قَتُولًا  
 Couper (la tête de qqn.). **قَتَلَ** h  
 Occiput. **قَتَلَ** و **قَتَلَ**  
 Suivre (les pas de qqn.). Faire disparaître (les traces : Dieu). **قَتَلَ** o قَتُولًا و **قَتُولًا** h

Manger qqch. avec avidité. Traire vite (une chamelle). Prendre, recueillir qqch. **قَتَلَ** o قَتَلَ h  
 Se blottir, se pelotonner. **أَقْتَلَ**  
 Brigands, voleurs. **قَتَلَ**  
 Attacher (une gazelle) par les pieds. Ramasser et grouper qqch. **قَتَلَ** o قَتَلَ s و h  
 Être vif, léger, agile. **قَتَلَ** a قَتَلَ  
 Être engourdi par le froid. **قَتَلَ**  
 ♦ Mettre en cage, encager (un oiseau). **قَتَلَ**  
 Avoir des cages d'oiseaux. **أَقْتَلَ**  
 Se pelotonner. **قَتَلَ**  
 Être réticulaire, entrelacé. **قَتَلَ**  
 Fait en réseau, réticulaire. **قَتَلَ** و **قَتَلَ** و **قَتَلَ**  
 Engourdi par le froid. Qui se contracte. **قَتَلَ**  
 Cage. **قَتَلَ** و **قَتَلَ**  
 Élevée (colline). **قَتَلَ** و **قَتَلَ**  
 A carreaux (étoffe). ♦ Mlle en cage (oiseau). **قَتَلَ**  
 Frapper qqn. de la ferule. **قَتَلَ** a قَتَلَ s  
 Tenir qqn. éloigné de... **ع** -  
 Être contracté, coquillé (pied, oreille). **قَتَلَ** a قَتَلَ و **قَتَلَ**  
 Serrer, tenir en garde qqch. **قَتَلَ** h  
 Être éloigné, empêché de... **قَتَلَ** و **قَتَلَ** و **قَتَلَ**  
 Peine, chagrin. **قَتَلَ**  
 Corbeille. **قَتَلَ** و **قَتَلَ**  
 Très-économe de son bien. **قَتَلَ** و **قَتَلَ**  
 Contracté, ridé, recoquillé. **قَتَلَ** و **قَتَلَ** و **قَتَلَ**  
 Qui a toujours la tête baissée. **قَتَلَ**  
 Ferule. **قَتَلَ**  
 Trembler de froid, frissonner. **قَتَلَ** و **قَتَلَ** و **قَتَلَ**



te odoriférante).  
*Sorte de plante alcaline.* قَلْبِي  
 Être en petite quantité, en petit nombre. Être modique. Être rare.  
 Porter, supporter qqch. قَلَّ وَأَقَلَّ هـ  
 Tu es venu rarement. قَلَّ مَا جِئْتَ  
 Diminuer, amoindrir qqch. قَلَّ هـ و هـ  
 ou qqn.  
 Rapetisser qqch. aux yeux de qqn. هـ فِي عَيْنِهِ  
 Il lui donna fort peu. قَلَّ لَهُ الْخَطَرُ  
 Diminuer, amoindrir qqch. أَقَلَّ هـ  
 Trouver petit, modique. Donner, apporter peu.  
 Saisir qqn. (crainte). وَاسْتَقَلَّ هـ  
 Être maître absolu de qqch. هـ  
 Être haut, s'élever (soleil). قَلَّ  
 Réputer (une chose) modique. هـ  
 Trouver peu considérable, modique. Dédaigner, faire peu de cas de qqn. ou de qqch.  
 Croître (plante). S'élever (orgueilleux). S'élever (dans son vol : oiseau). S'irriter.  
 Être indépendant (dans son administration : gouverneur). ب هـ  
 Mur peu élevé. قَلَّ  
 Petit nombre, le peu, existait ; rareté. قَلَّ وَقَلَّ  
 Homme seul, sans appui. رَجُلٌ قَلَّ  
 Il n'y a pas de Zéïd qui dise cela. قَلَّ وَأَقَلَّ رَجُلٌ يَقُولُ ذَلِكَ إِلَّا زَيْدٌ  
 Il est inconnu. هُوَ قَلٌّ بَيْنَ قُلَّةٍ  
 Cruche en terre. قُلَّةٌ هـ قُلَّةٌ  
 Sommet de la tête. Cime d'une montagne. Bouton (à la poignée d'un sabre).  
 Retour à la santé, à l'aisance. قُلَّةٌ  
 Exiguïté, modicité, rareté. قُلَّةٌ هـ قُلَّةٌ

Frapper qqn. à la nuque ; قُلَّةً هـ  
 l'accuser d'actes honteux.  
 Attribuer spécialement à qqn. qqch. وَأَقْتَنَى هـ ب هـ  
 Disparaître derrière qqch. اِخْتَفَى هـ  
 Faire suivre qqn. par un autre. Suivre les traces. Faire rimer (deux vers ensemble). قَتَى هـ ب هـ وَرَعَى هـ  
 Profiter de l'absence de qqn. قَاتَى هـ وَاسْتَقْتَنَى هـ  
 Préferer qqn. ou qqch. أَقْتَى هـ وَهـ عَلَى  
 à...  
 Suivre qqn., l'imiter. تَقَتَّى هـ وَاسْتَقَتَّى هـ  
 Accuser faussement qqn. تَقَاتَى هـ  
 Choisir qqch. اِخْتَارَى هـ  
 Frapper qqn. à la nuque avec (un bâton). اِسْتَقْتَنَى هـ ب هـ  
 Nuque, occiput. قَتَا وَقَتَا هـ أَقْتَبَ وَأَقْتَبَا هـ وَتَقَتَّى وَتَقَتَّى هـ  
 Je ne le ferai jamais. لَا أَفْعَلُهُ قَتَا أَلَدَّ هـ  
 mais.  
 Il est décrépit. رَدَّ عَلَى قَتَا هـ  
 A l'envers et à l'en-droit. يَأْتِنَا وَهِيَ أَلَوَجْهٍ هـ  
 Nom d'action. Pousière soulevée par la pluie. قَفَرَا هـ  
 Reproche. Injure. Faute. قِفْوَةٌ هـ  
 Tresses de soie cousues, l'une à l'autre, que les femmes, en Orient, portent sur le dos. قَفْوَةٌ هـ  
 A l'insu, en l'absence de... قَفَاوَةٌ عَنْ هـ  
 Imitation. Préférence. اِخْتِنَا هـ  
 Distinction, supériorité. قِيَمَةٌ هـ  
 Qui vient à la suite. قِيَمَةٌ وَتَقَاوُ هـ  
 Nuque. Rime. Au pl., قَوَافٍ هـ  
 vers.  
 Parole rimée, poésie... أَلْكَالَامُ الْمُتَقَاتِي هـ  
 Cardan.ome (plum.) قَتَلٌ هـ قَاتِلَةٌ هـ

Être tourné, retourné. **عَبَّرَ**  
changé, ♦ Se tourner et se re-  
tourner dans son lit (malade).

♦ Être inconstant, versatile.

Agir à son gré dans (les af- **فِي** -  
faires).

Être tourné ou retourné. **عَبَّرَ**  
renversé. Être troublé, agité.

Revenir à... Se tourner **إِلَى** -  
vers...

Conversion; change- **قَابَ** **وَقَابَ**  
ment, revirement. *En gram.* per-  
mutation d'une lettre en une au-  
tre; inversion de mots. ♦ En-  
vers, revers de qqch.

Cœur (viscère). Cœur, **قَلْبَ** **وَقَلْبَ**  
esprit, âme; intérieur. pensée in-  
time. Milieu. Centre (de l'ar-  
mée). Noyau. Moelle (de toute  
chose). La partie la plus pure,  
l'essence (d'une chose).

Num d'unité de **قَابَ**.

Bracelet de femme. Serpent **قَابَ**  
blanchâtre.

Maladie. Fatigue, peine. **قَابَ**

Il n'a ni défaut ni maladie. **مَا بِهِ قَابَ**

Cordial. Intime, intérieur. **قَابَ**

Renversement, inversion. **اِنْقَابَ**

Révolution, revirement.

Solstice. **الْشَّمْسِ**

Inversion. Revirement, chan- **تَقَابَ**  
gement. Versatilité, inconstance.

Vicissitudes des choses. **تَقَابَتِ الْأُمُورُ**

Maladie de cœur. **قَابَ**

Qui tourne, qui retourne qqch. **قَابَ**  
Datte rougissante.

Moule. Forme (d'une **قَابَ** **وَقَابَ**  
botte). Cintre (servant à former  
une voûte).

♦ Pain de sucre. **قَابَ سُكَّرَ**

Pluriel de trois à dix. **جَمْعُ أَلْبَنَةِ**  
Ils partirent tous. **ارْتَحَلُوا بِقَلْبَتِهِمْ**

Il le prit tout entier. **أَخَذَهُ بِقَلْبَتِهِ وَبِقَلْبَتِهِ أَوْ بِقَلْبَتِهِ**

Cellu- **وَقَلْبَتِهِ** **وَقَلْبَتِهِ** **وَقَلْبَتِهِ**  
le, chambre.

Indépendance, **اِسْتِغْلَالَ** **وَقَلْبَتِهِ**  
pouvoir absolu d'un souverain.

Diminution, amoindris- **تَقَابِلَ**  
sement.

Peu nom- **قَلِيلَ** **وَقَلِيلُونَ** **وَأَقْلَابَ**  
breux. Modique, exigü. Peu fré-  
quent, rare. Petit de taille.

Même sens. **قَلَالَ** **وَقَلَالَ**

Peu. Rarement. **قَلِيلًا**

Petit à petit, peu à peu. **قَلِيلًا قَلِيلًا**

Gens dispersés de diverses tri- **قُلُوبَ**  
bus.

Gens réunis de divers lieux. **قُلُوبَ**

Moindre, moins nombreux. **أَقْلَبَ**

Le moindre; le minimum. **أَلْأَقْلَبَ**

Pauvre, qui possède peu. **أَقْلَبَ وَمَقِيلَ**

Orné du bouton dit **قَلْبَتُهُ** (sabre). **مُقَلَّلَ**

Indépendant (souverain, gou- **مُسْتَقِلَ**  
verneur).

Tourner, re- **قَابَ** **وَقَابَ** **وَقَابَ**  
tourner qqch. Mettre qqch. à l'en-  
vers, au rebours.

Ôter la moelle (d'un pal- **قَابَ**  
mier).

Faire mourir qqn. (Dieu). **وَأَقْلَبَ**

Frapper qqn. au cœur. **وَقَابَ** **وَقَابَ** **وَقَابَ**

Devenir rouges (dattes). **وَقَابَ**

Être renversée, retour- **قَابَ** **وَقَابَ**  
née (lèvre). Avoir les lèvres re-  
tournées.

Manipuler (des substances). **قَابَ**

Manier, traiter (les affaires).

Être cuit d'un côté (pain). **أَقْلَبَ**

Être sec à l'extérieur (raisin).

Tresser (une corde). Arro- ه -  
ser (les céréales). Tirer (un mé-  
tal) par la filière et l'enrouler.  
Saisir qq. (fièvre). ه -  
Recueillir (l'eau, le lait, etc.) في ه -  
dans...  
Passer une corde au cou قَلَد ه  
(d'une bête). Mettre un collier au  
cou de qq. Donner à qq. l'in-  
vestiture d'une charge; lui confe-  
rer une dignité. Ceindre (l'épée)  
à qq. ♦ Contrefaire qq.  
Il ne suit l'avis de per- لَمْ يَتَّكِلْ أَحَدًا  
sone.  
Submerger qq. (mer). أَقْلَدَ عَلَى  
Se mettre un collier. تَقَلَّدَ  
Se charger, s'occuper de - الْأَمْرُ  
l'affaire.  
Ceindre l'épée. تَقَلَّدَ السِّيفَ  
Venir à l'eau, à tour de rôle. تَقَلَّدَ  
Être submergé. اِنْتَقَلَدَ  
Tressé en fil d'argent (collier). قَلَدَ  
Jour d'un accès de fièvre. Fiè- قَلَدَ  
vre quarte. Portion d'eau. Trou-  
pe. Coupe.  
Collier. Nom de sept قَلَادَ ه  
étoiles dites aussi أَشْرَاسُ.  
Poésies tou- قَلَادَ وَمَقَالِدَاتُ الْخَمْرِ  
jours estimées.  
Fil de cuivre roulé au- قَلَادَ وَإِقْلِيدَ  
tour d'un anneau.  
Cordon. Tressée (corde). قَلِيدَ  
Maga- وَمَقَالِدَ ه  
sin, cellier.  
Imitation, تَقْلِيدَ ه  
acquiescement aux paroles de  
qq. Singerie, contrefaçon. Inves-  
titure. Diplôme d'investiture.  
♦ La tradition, les choses أَثْنَاءَ  
transmises oralement.

Rusé. Habile حَوْلَ قَلَبٍ وَحَوْلِي قَلْبِي  
dans les affaires.  
Inconstant, changeant, versa- قَلُوبَ  
tile.  
Puits. Fosse. قَلِيبَ ه  
Petit cœur. Amulette. قَلِيبَ  
Retournée, renversée أَقْلَبَ مَرَّ قَلْبًا  
(lèvre). Qui a la lèvre renversée.  
Tourné, retourné; renversé. مَقْلُوبَ  
Atteint d'une maladie de cœur.  
♦ A l'envers, en sens in- بِأَلْمَقْلُوبِ  
verse, à rebours.  
Instrument à retour- مَقْلَبَ ه  
ner le sol. ♦ Batterie de fusil.  
Renversement, inversion. مُنْقَلَبَ  
Lieu où se fait une inversion, un  
changement. Vie future.  
Périr. ه قَلَّتْ أ قَلَّتْ  
N'avoir aucun fils vivant (mère) أَقَلَّتْ  
Faire périr qqch. ه -  
Trou dans une monta- قَلَّتْ ه  
gne. Cavité (des yeux, etc.).  
Qui n'a plus aucun مَقَالَتِ ه  
fils vivant (mère).  
Être jaunes (dents). قَلِمَ ه  
Avoir les dents jaunes.  
Enlever le jaune des dents قَلَمَ ه  
à qq.  
Chercher des vivres (dans قَلَمَ ه  
un pays) en temps de disette.  
Couleur jaune des dents. قَلَمَ وَقَلَامَ  
Vêtement sale, malpropre قَلَمَ  
Qui a les dents ه قَلَمَ ه  
jaunes.  
Arracher, déraci- ه قَلَمَ ه  
ner (un arbre).  
Frapper qq. du (fouet). قَلَمَ ه  
Rouler (une قَلَدَ ه  
chose) autour (d'une autre). Met-  
tre (un collier au cou de qq.).

Nuage. قلس البحر  
Débordante et écumante قلس  
(mer).

Anguille. قلس و القيس  
✧ Enlever la قلس قلس ه  
croûte (d'une plaie).

Chaussure en caoutchouc. قلس

Bas; chausse. قلس و قلس

S'élever dans le قلس قلس  
puits (eau). Se retirer, diminuer  
(ombre, étoffe lavée). Se rider,  
se retourner (lèvre).

Être troublé, agité قلس  
(esprit, cœur).

Relever (ses habits); être قلس ه  
relevés (habits).

Se contracter, se rider. قلس

Eau élevée d'un puits. قلس

Jeune قلس و قلس و قلس  
chamelle. Autruche femelle.

Élevée (eau). قلس و قلس

✧ Vider (un reser- قلس قلس  
voir), le nettoyer. ✧ Rincer la  
bous.

Vendre (une chose) قلس  
toute entière et sans réserve.

Homme méchant, insolent. قلس

Court, courtaud, nain. قلس

Sorte de gîteau. قلس

✧ Vile. ✧ Nettoyé. قلس

✧ قلس قلس و قلس و قلس

Arracher qqch. de sa place.

Déraciner (un arbre). Tirer قلس ه  
(des pierres).

Déposer qq. d'une charge. قلس ه

✧ Se dépouiller de (ses habits).

N'être pas ferme en selle. قلس

Chanceler (lutteur).

Bâtir une forteresse. قلس

Mettre (un navire) à la voile. قلس ه

Cou. قلس

✧ قلس قلس و قلس و قلس

Clé قلس

Sac à fourage. Bourse. قلس

Bâton recourbé.

Il est dans قلس او قلس

l'embarras.

Il lui a con- قلس الأمور

fié le soin des affaires.

Orné, paré d'un collier. Inves- قلس

ti, revêtu d'une dignité. Endroit

où passe le collier, le bandier.

Sauter. Boiter. Boi- قلس او قلس

re en humant.

Lancer (des flèches). ب

Faire boire qq. à une coupe. قلس ه

Déposer ses œufs dans قلس و قلس

la terre (sauterelle).

Être agile; courir. قلس

Vider (une coupe). قلس ه

Leger, vif, agile. قلس

Airain, bronze. قلس و قلس

Nom d'une bour- قلس

gade de l'Arabie.

Mer rouge. قلس

Rendre qqch. de قلس قلس

l'estomac. Danser en chantant.

Chanter avec harmonie. Boire

beaucoup de vin.

Répandre de (son contenu : ب

vase). Déborder (mer).

Faire un accueil pompeux à قلس

qq. ; battre du tambour de bas-

que.

S'humilier devant qq. ل

Se coiffer du chapeau قلس

dit قلس.

Grosse corde. Câble قلس

de vaisseau. Pituïte, humeur que

l'on rejette par la bouche.

Arraché, déraciné. Destitué de son poste. Atteint de pustules aux lèvres.

♦ Salir qqn ou qqch. **قَلَسَ** هـ

♦ Déshonorer qqn.

♦ Être sali. ♦ Avoir la **قَلَسَ** هـ lèpre dite elephantiasis.

♦ Saleté, ordures. ♦ Être **قَلَسَ** هـ phantiasis.

♦ Sale, malpropre. **مَقْلَسَ** هـ

Écorcer (un arbre). **قَلَسَ** هـ Tourner (une chose) à l'envers.

Circoncire (un garçon). **س** —

Calfater un navire. **قَلَسَ** هـ **قَلَسَ** هـ **قَلَسَ** هـ

Être incirconcis. **قَلَسَ** هـ

Enlever (des paniers de dattes) sans mesurer. **قَلَسَ** هـ

Écorce (d'arbre, de grenade, etc.). **قَلَسَ** هـ

Prépuce. **قَلَسَ** هـ **قَلَسَ** هـ

Incirconcis. Molle (vie). Fertile (années). **قَلَسَ** هـ **قَلَسَ** هـ

Panier de dattes. **قَلَسَ** هـ **قَلَسَ** هـ

Écorce. **قَلَسَ** هـ

Art de calfater les navires. **قَلَسَ** هـ

Calfater (un vaisseau). **قَلَسَ** هـ **قَلَسَ** هـ

Être dans le trouble. **قَلَسَ** هـ

Être ému, agité.

Troubler, jeter qqn. dans le trouble, l'inquiétude. **قَلَسَ** هـ

Trouble agitation, émotion, inquiétude. **قَلَسَ** هـ

Troublé, agité, ému. **قَلَسَ** هـ

Colocasia (plante). **قَلَسَ** هـ

Pomme de terre. **قَلَسَ** هـ

Quitter (un lieu, une affaire). Quitter qqn. (fièvre). **قَلَسَ** هـ

Être arraché de sa place; être déraciné; être destitué. **قَلَسَ** هـ

Ravir, enlever qqch. **قَلَسَ** هـ

Nom d'action. Hache d'architecte. Nom d'un minéral de plomb. **قَلَسَ** هـ

Valise, sacoché de berger. **قَلَسَ** هـ

Intermittence (de la fièvre). **قَلَسَ** هـ

Même sens. Moment où la fièvre cesse. Croûte de gale. **قَلَسَ** هـ

Voile (de navire). **قَلَسَ** هـ

Forteresse, citadelle. **قَلَسَ** هـ

Sacoché de berger. Rejeton arraché du tronc du palmier. **قَلَسَ** هـ

Morceau fendu en long. **قَلَسَ** هـ

Instabilité, mouvement. **قَلَسَ** هـ

Il est en voyage. **قَلَسَ** هـ

Sejour passager. **قَلَسَ** هـ

Lieu d'où l'on doit se lever. **قَلَسَ** هـ

Rocher, amas de rochers d'un accès difficile. **قَلَسَ** هـ

Gros nuage. Grande chame. **قَلَسَ** هـ

Boue, limon qui se crevasse. Pustules aux lèvres. **قَلَسَ** هـ

Voile de navire. **قَلَسَ** هـ

Rocher isolé dans la plaine. **قَلَسَ** هـ

Pierre qu'on enlève du sol. **قَلَسَ** هـ

Intermittence de la fièvre. **قَلَسَ** هـ

Qui arrache, qui déracine, etc. **قَلَسَ** هـ

Rosace sur le dos du cheval. **قَلَسَ** هـ

Carrière (de pierres). **قَلَسَ** هـ

Fronde. **قَلَسَ** هـ

قَلَا ٥ قَلَا، وَقَلَا، وَقَلَا ٥ وَقَلَا ٥ قَلَا ٥ وَقَلَا ٥  
Hair, détester qqn., le repousser.

Concevoir de la haine. قَلَا ٥

Se hair mutuellement. قَلَا ٥

Morceaux de bois قَلَات ٥ قَلَات ٥ قَلَات ٥  
avec lesquels jouent les enfants.

Cendres des plantes alcali- قَلَا ٥ قَلَا ٥ قَلَا ٥  
nes. Soude.

Cimes des montagnes. Sommets قَلَا ٥  
des têtes d'hommes.

Fabriquant de poêles à frire قَلَا ٥

Friture, ce qui est frit. قَلَا ٥ قَلَا ٥

Poêle à frire. قَلَا ٥ قَلَا ٥ قَلَا ٥

Frit. قَلَا ٥ قَلَا ٥ قَلَا ٥

Dévorer les قَلَا ٥ قَلَا ٥ قَلَا ٥  
mets.

Balayer (la maison). قَلَا ٥

Fouiller dans les balayures. قَلَا ٥

Être au sommet de... قَلَا ٥

Sommet (de la tête, d'une قَلَا ٥ قَلَا ٥  
montagne). Corps, stature.

Il a une belle stature. قَلَا ٥ قَلَا ٥

Bouchée du lion. قَلَا ٥

Balayures. Troupe de قَلَا ٥ قَلَا ٥  
gens.

Vorace. قَلَا ٥ قَلَا ٥

Balai. قَلَا ٥ قَلَا ٥

قَلَا ٥ قَلَا ٥ قَلَا ٥ قَلَا ٥ قَلَا ٥ قَلَا ٥

Être vil, méprisable.

Convenir قَلَا ٥ قَلَا ٥ قَلَا ٥ قَلَا ٥  
à qqn. (lieu).

Rendre qqn. vil, méprisable. قَلَا ٥ قَلَا ٥

Ramasser qqch. peu à peu; قَلَا ٥ قَلَا ٥  
enlever le meilleur de...

Petit, chétif; méprisé. قَلَا ٥ قَلَا ٥

Endroit قَلَا ٥ قَلَا ٥ قَلَا ٥ قَلَا ٥  
toujours à l'ombre.

قَلَا ٥ قَلَا ٥ قَلَا ٥ قَلَا ٥ قَلَا ٥ قَلَا ٥

Refuser de boire (chameau).

Se piquer, se bruler la قَلَا ٥ قَلَا ٥  
bouche par la colocasia.

Remuer, قَلَا ٥ قَلَا ٥ قَلَا ٥  
agiter qqch.

✧ Troubler, inquiéter qqn. قَلَا ٥

Être agité, sécoué. ✧ Être قَلَا ٥ قَلَا ٥  
troublé.

Sorte de plante. قَلَا ٥ قَلَا ٥

Trouble, agitation. قَلَا ٥ قَلَا ٥

Couper qqch. قَلَا ٥ قَلَا ٥ قَلَا ٥

Couper, rogner (les ongles).

Roseau taillé pour قَلَا ٥ قَلَا ٥ قَلَا ٥

écrire, calamus. Écriture, caract-

ère. Manière d'écrire, style.

✧ Raie dans les étoffes peintes.

Nom d'agent. Céliba- قَلَا ٥ قَلَا ٥  
taire.

Province. District. قَلَا ٥ قَلَا ٥

Un des sept climats des Anciens.

Rognures d'ongles, etc. Un قَلَا ٥ قَلَا ٥

peu, un rien, brimborion.

Êtui pour roseaux à قَلَا ٥ قَلَا ٥

écrire.

Coupé, rogné. قَلَا ٥ قَلَا ٥

Qui n'a pas de mari (fem- قَلَا ٥ قَلَا ٥

me).

Troupe de mille guer- قَلَا ٥ قَلَا ٥

riers armés.

Qui a beaucoup قَلَا ٥ قَلَا ٥ قَلَا ٥

d'eau (puits). Homme généreux;

homme habile, ingénieux.

Mettre à qqn. la toque قَلَا ٥ قَلَا ٥

dite قَلَا ٥ قَلَا ٥.

قَلَا ٥ قَلَا ٥ قَلَا ٥ قَلَا ٥ قَلَا ٥ قَلَا ٥

Bou- قَلَا ٥ قَلَا ٥ قَلَا ٥ قَلَا ٥ قَلَا ٥ قَلَا ٥

net, toque, chapeau.

Diminutif du précéd. قَلَا ٥ قَلَا ٥

Frire, قَلَا ٥ قَلَا ٥ قَلَا ٥ قَلَا ٥

faire frire dans une poêle (de la viande, etc.).

Être blanc; être éclairé par la lune. أَقْمَر

Lune. قَمَرٌ أَقْمَرٌ

Le soleil et la lune. الْقَمَرَانِ

Couleur blanche mêlée de vert. قُمْرَةٌ

Éclairée par la lune (nuit). قُمْرَةٌ

Lunaire. ♦ Pièce de monnaie de vingt paras. قَمَرِيٌّ

Tourtereau. Relatif à ce volatil. قُمْرِيٌّ

Tourterelle. قُمْرِيَّةٌ

Jeu de hasard. Jeu où l'on joue de l'argent. قَمَارٌ

Partenaire. قَمِيرٌ

Blanc. Qui a la couleur dite قُمْرَةٌ. أَقْمَرٌ

Éclairé par la lune (nuit). قُمْرَةٌ وَمُثِيرَةٌ

Vaincu au jeu de hasard. مَقْمُورٌ

Manger des amandes. قُمْرَصٌ

Sauter. قَمَرًا (عَوَضَ قَمَصًا)

Ramasser et prendre avec les doigts. هـ -

♦ Faire sauter. قَمَزَ

Acquerir (une chose de nulle valeur). أَقْمَرَ هـ -

Chose de nulle valeur. قَمَزَ

Un saut, un bond. قُمْزَةٌ

Poignée de dattes, etc. قُمْزَةٌ

Plonger s قَمَسَ i o قَمَسَ وَأَقْمَسَ

qqn. dans l'eau. -

Plonger, s'enfoncer dans l'eau. قَمَسَ

Jouer avec qqn. au plongeon. قَمَسَ مَقَامَسَةً وَقَامَسَ

Il lutte avec un plus savant que lui. يُقَامِسُ حَوْثًا

Se coucher (étoile). الْقَمَسَ

Plongeur. قَمَاسٌ

Renvoyer qqn. en lui donnant peu. قَمَسَ

Être rempli de fécule (épi). أَقْمَرٌ

Épier (blé). Lever la tête et baisser les yeux. قَمَسَ

Mûrir (froment). رَاقَمَسَ

Être fier, dedaigneux. أَقْمَرٌ بِأَنْفِهِ

Blé, froment. قَمَسَ

Un grain de blé. Un grain (poids). قَمَسَةٌ

Bouchée de médicament sec. قُمْحَةٌ

Mousse de vin قُمْحَانٌ وَقُمْحَانٌ -

vieux. Plante de l'espèce d'orge. زَرْسٌ

Mois de décembre et de janvier. شَهْرًا قَمَارًا

Qui refuse de boire. قَمَسَ وَقَمَسَ

Re'user, s'abstenir. قَمَدٌ قَمَدًا

Avoir le cou long, épais. قَمَدًا

Au cou long et épais. أَقْمَدٌ

Jouer à un jeu de hasard. قَمَرًا قَمَرًا

Gagner qqn. au jeu. i o - وَتَقَمَّرَ

♦ L'emporter sur qqn. dans la dispute.

Être vaincu au jeu. قَمَرًا

Être blanc. Être crevée قَمَرًا

(oultre). Avoir les yeux éblouis par la neige. Veiller sans dormir au clair de la lune. قَمَرًا

Jouer avec qqn. قَمَرًا مَقَامَرَةً وَقَامَرًا

à un jeu de hasard. ♦ Disputer avec qqn.

Avoir un beau clair de lune أَقْمَرٌ

(voyageur). Attendre le lever de la lune. Être éclairée par la lune (nuit).

Sortir au clair de lune (ion). قَمَرًا

Jouer ensemble à un jeu de hasard. قَمَرًا

♦ Se contredire; se disputer.

Emmaillotté. ♦ Ceint d'un مَقْمَط bandeau.

Caisse à livres. قَطْر - قَطَر

Liens, entraves de captifs. Chameau robuste. Homme de petite taille.

Soumettre, قَمَّه ا قَمَّه وَا قَمَّه ♦ dompter, subjuguier qqn.

Frapper qqn. à la tête. قَمَّه

Empêcher qqn. de... وَا قَمَّه وَا عَن

Vider (une outre). Endomma- قَمَّه ه- ger (les plantes : froid).

Pénétrer dans. فِى -

Descendre vite dans le وَا قَمَّه - gosier (boisson).

Être atteint de l'infirmité قَمَّه ا قَمَّه dite قَمَّه .

Appliquer un entonnoir à... قَمَّه ه- Elever le pétiole (d'une datte).

Secouer la tête (âne). Être تَقَمَّه ébahi ou se tenir إِجْلَى.

Être dompté, subjugué, sou- اَتَقَمَّه mis. S'introduire furtivement dans une maison.

Choisir, trier qqch. Vider اَتَقَمَّه ه- (une outre).

Action de dompter, de قَمَّه وَا قَمَّه soumettre.

Pétiole (d'un fruit, قَمَّه وَا قَمَّه ه- قَمَّه d'une fleur).

Entonnoir. قَمَّه ا قَمَّه -

Tumeur rouge à la paupière. قَمَّه

Grosseur au genou d'un che- قَمَّه val.

Qui a l'in- قَمَّه . وَا قَمَّه م قَمَّه . قَمَّه - firmité dite قَمَّه .

Le choix, le قَمَّه وَا قَمَّه وَا قَمَّه ه- meilleur.

Tout ce qui s'élève قَمَّه ه- قَمَّه ه- قَمَّه ه- ve en cône, en pointe.

Océan, mer, abîme قَمَّه ه- قَمَّه ه- de la mer. ♦ Dictionnaire.

Abîme de la mer. قَمَّه ه- قَمَّه ه- Au pl., infortunes.

Ramasser قَمَّه ه- قَمَّه ه- وَا قَمَّه ه- ça et là (des miettes, des rebuts).

Manger ce qu'on trouve. قَمَّه ه-

Objets de rebut. ♦ قَمَّه ه- قَمَّه ه- toffe; toile de coton, de lin.

Hardes, effets. اَلْنَيْت

La lie du peuple. اَلْأَسَاس

♦ Fouet en cuir. قَمَّه ه-

Sauter, faire قَمَّه ه- قَمَّه ه- i o un saut (âne).

Galoper (cheval). قَمَّه ه- قَمَّه ه-

Balloter (le navire : وقَمَّه ه- ب- mer).

Revêtir qqn. d'une tunique. قَمَّه ه-

Mettre une chemise, en être تَقَمَّه revêtu.

Insectes sur l'eau. Sauterel- قَمَّه les nouvellement écloses.

Il n'a plus de قَمَّه ه- مَ بِالْمُزِي مِنْ قَمَّه ه- force.

Agitation trouble. قَمَّه ه-

Che- قَمَّه ه- قَمَّه ه- وَا قَمَّه ه- mise Tunique. Aube.

Qui saute (monture). قَمَّه ه- وقَمَّه ه-

Météempsycose. تَقَمَّه ه- وقَمَّه ه-

Emmail- قَمَّه ه- قَمَّه ه- وَا قَمَّه ه- lotter (un enfant). Garroter (un captif).

♦ Bander, ceindre d'un ban- قَمَّه ه- - deau (la tête...)

Maillot langes. Liens. قَمَّه ه- قَمَّه ه- entraves.

J'ai reconnu ses ar- قَمَّه ه- قَمَّه ه- tifices.

Band au. Petit turban. قَمَّه ه- قَمَّه ه-

Année pleine, entière. قَمَّه ه- قَمَّه ه-



- Se tenir debout. - وَاقِفَانِ  
 Se charger seul de... اِسْتَعَانَ بِ  
 Poulailier. Monticule. قَنْ  
 (masc. et fém.) قَنْ أَقْنَانِ وَأَقْنَةً  
 Esclave.  
 Monticule. Ci- قَنْ قَنْ وَاقِفَانِ وَاقِفَاتِ  
 me, sommet (d'une montagne).  
 Tresse d'une corde. قَنْ قَنْ  
 Manière, façon. قَنْ  
 Bouteille. Fiole. Bu- قَنْ قَنْ قَنْ قَنْ  
 rette.  
 Règle, loi. Usage. قَانُونٌ قَانُونٌ  
 coutume. Sorte de harpe. ♦ Pé-  
 niteuce imposée à qqn.  
 Canonique, légal. Régulier. قَانُونِي  
 Imposer à qqn. une péni- قَانُونٌ  
 tence.  
 Recevoir une pénitence. قَانُونٌ  
 Être rouge; être قَانُونٌ قَانُونٌ  
 teinte (barbe).  
 Mêler (le lait d'eau). قَانُونٌ  
 Teindre qqch. en rouge. قَانُونٌ قَانُونٌ  
 Teindre en noir (la barbe).  
 Tuer qqn., porter قَانُونٌ قَانُونٌ  
 qqn. à tuer.  
 La chose m'a été pos- قَانُونٌ قَانُونٌ  
 sible.  
 Rouge très-foncé. قَانُونٌ قَانُونٌ  
 Lieu toujours à l'om- قَانُونٌ قَانُونٌ  
 bre.  
 Se coucher (soleil). قَانُونٌ قَانُونٌ  
 S'épanouir (fleur). قَانُونٌ  
 Émonder, tailler (la vigne). قَانُونٌ  
 Être en feuilles (cérérales). قَانُونٌ  
 Former un escadron. قَانُونٌ قَانُونٌ  
 (cavaliers).  
 S'esquiver (débiteur, etc.). قَانُونٌ  
 Involucre de l'épi. قَانُونٌ قَانُونٌ  
 Chanvre. قَانُونٌ قَانُونٌ  
 Troupe de gens. Nuages. قَانُونٌ
- Sommet de la bosse du قَانُونٌ قَانُونٌ  
 chameau.  
 Qui dompte; qui subjugué. قَانُونٌ قَانُونٌ  
 Ce qui dompte les pas- قَانُونٌ قَانُونٌ  
 sions.  
 Bâton crochu. قَانُونٌ قَانُونٌ  
 Dompté, soumis. Trié (trou- قَانُونٌ قَانُونٌ  
 peau). Qui a une indigestion.  
 Ramasser (des débris). قَانُونٌ قَانُونٌ  
 Être submergé, se noyer. قَانُونٌ قَانُونٌ  
 ♦ Murmurer.  
 Bocal. Fla- قَانُونٌ قَانُونٌ  
 con à eau de senteur.  
 Affaire importante. قَانُونٌ قَانُونٌ  
 Teigne, vermine.  
 Seigneur généreux. Gran- قَانُونٌ قَانُونٌ  
 de mer.  
 ♦ Murmure. قَانُونٌ قَانُونٌ  
 Fourmiller de قَانُونٌ قَانُونٌ  
 poux (tête). Se couvrir de points  
 noirs (plante). Se multiplier.  
 Prendre de l'embonpoint. قَانُونٌ قَانُونٌ  
 Se garnir de bourgeons. قَانُونٌ قَانُونٌ  
 Pou. قَانُونٌ قَانُونٌ  
 Pouilleux. قَانُونٌ قَانُونٌ  
 Sorte de teigne. Petites four- قَانُونٌ قَانُونٌ  
 mis. Insectes aux ailes rouges.  
 Se proposer قَانُونٌ قَانُونٌ  
 qqch.  
 Manière, façon. قَانُونٌ قَانُونٌ  
 (masc. et fém., sing. et pl.) قَانُونٌ قَانُونٌ  
 Propre, apte à... قَانُونٌ قَانُونٌ  
 Capable de... قَانُونٌ قَانُونٌ  
 Convenable à... قَانُونٌ قَانُونٌ  
 Apte à... Four qui قَانُونٌ قَانُونٌ  
 chauffe les bains. ♦ Four à pain.  
 Observer, examiner قَانُونٌ قَانُونٌ  
 qqch.  
 Se tenir tranquille. Acquérir قَانُونٌ قَانُونٌ  
 un esclave.

Crosse de fusil. قَنْدَقٌ \* قَنْدَقٌ \* قَنْدَقٌ \*  
 Rituel. Missel. قَنْدَقٌ \*  
 Sorte d'arbrisseau épineux dont les fleurs donnent une excellente huile. قَنْدَلٌ - قَنْدَلٌ \*  
 Cacolet. Porte-jarre. قَنْدَلَةٌ \* قَنْدَلَةٌ \*  
 Lampe. Lampion. قَنْدِيلٌ \* قَنْدِيلٌ \*  
 Lanterne suspendue. قَنْدِيلٌ \*  
 Boutique de bou-cher. قَنْدِيلٌ - قَنْدِيلٌ \*  
 Petits oignons. قَنْدِيلٌ \*  
 Petit gobelet. قَنْدِيلٌ \*  
 Boire dans un petit gobelet. قَنْدِيلٌ \*  
 Cheveux laissés autour de la tête. Mèche de cheveux. Huppe. قَنْدِيلٌ \*  
 \* قَنْدِيلٌ - قَنْدِيلٌ \* قَنْدِيلٌ \*  
 Sommet de la tête. قَنْدِيلٌ \*  
 Vieillir, faire vieillir qqn. (malheurs). قَنْدِيلٌ \*  
 Devenir vieux, être cassé par l'âge. قَنْدِيلٌ \*  
 Chasser et tuer (du gibier). قَنْدِيلٌ \*  
 Chasser, se livrer à l'exercice de la chasse. قَنْدِيلٌ \*  
 Chasse. قَنْدِيلٌ \*  
 Proie, gibier. قَنْدِيلٌ \*  
 Chasseur. قَنْدِيلٌ \*  
 Gésier. قَنْدِيلٌ \*  
 Consul. قَنْدِيلٌ \*  
 Consulat. قَنْدِيلٌ \*  
 \* قَنْدِيلٌ - قَنْدِيلٌ \*  
 Désespérer; être découragé. قَنْدِيلٌ \*  
 Jeter qqn. dans le désespoir. قَنْدِيلٌ \*  
 Désespoir; découragement. قَنْدِيلٌ \*  
 Désespéré; découragé. قَنْدِيلٌ \*

Calices des fleurs. قَنْدِيلٌ \*  
 Troupe, escadron de cavaliers. قَنْدِيلٌ \*  
 Griffes du lion. قَنْدِيلٌ \*  
 Alouette. قَنْدِيلٌ \*  
 Bombe. قَنْدِيلٌ \*  
 Huppe (touffe de plumes). قَنْدِيلٌ \*  
 S'enorgueillir, être fier. قَنْدِيلٌ \*  
 Poule huppée. قَنْدِيلٌ \*  
 \* قَنْدِيلٌ - قَنْدِيلٌ \*  
 Enveloppe du grain de froment. قَنْدِيلٌ \*  
 Sorte de tunique d'enfants. قَنْدِيلٌ \*  
 Grognement du cochon. قَنْدِيلٌ \*  
 Cohorte, escadron, troupe de cavaliers. قَنْدِيلٌ \*  
 Bombe. قَنْدِيلٌ \*  
 Adorer Dieu sincèrement, être assidu, recueillir à la prière. قَنْدِيلٌ \*  
 Manger peu. قَنْدِيلٌ \*  
 Dévot; assidu à la prière. قَنْدِيلٌ \*  
 Invocation. Constance dans le service de Dieu. قَنْدِيلٌ \*  
 Sobre (femme). Qui retient l'eau (outre). قَنْدِيلٌ \*  
 Courber, plier qqch. قَنْدِيلٌ \*  
 Rehausser (une porte) par un morceau de bois. قَنْدِيلٌ \*  
 Adapter à (une porte) la clef dite clef longue et recourbée. قَنْدِيلٌ \*  
 \* قَنْدِيلٌ - قَنْدِيلٌ \*  
 Sucre candi. قَنْدِيلٌ \*  
 Sucré avec du sucre candi. قَنْدِيلٌ \*  
 S'amender. قَنْدِيلٌ \*  
 Pénétrer dans (un pays), le parcourir. قَنْدِيلٌ \*

قم

Même sens. Qui prie وقائم وقائم  
humblement.

Suffisant, satisfaisant. قنمان . ومقتم م قنمان

Témoin dont on est satisfait. شاهد مقتم

Voile de femme. مقتم ومقتم

Qui porte un casque de fer. مقتم

Être couvert de li- قنفا a قنفا  
mon desséché (sol).

♦ Éprouver du dégoût. قنفا وقنفا من  
de la repugnance pour...

Trancher qqch. avec (le قنفا ه ب  
sabre).

Avoir les oreilles épaisses. أقنفا

Avoir une grande armée.

Maintenir l'ordre dans قنفا و اشقنفا  
ses états (roi).

Qui a un grand nez. قنفا وقنفا

Troupe de gens. Sobre. قنفا

Qui a les oreilles قنفا م قنفا  
épaisses et aplaties.

♦ قنفا م قنفا . وقنفا وقنفا م قنفا  
Hérisson. Rat.

Oursin, hérisson de mer. قنفا بحري

Médiant, rapporteur. قنفا -

Être contracté, ridé. قنفا م قنفا

♦ Être négligé dans sa tenue ;  
mal peigné.

Qui a la barbe épaisse et le قنفا و قنفا  
nez écorché.

Malpropre ; mal peigné. مقنفا

Faire halte dans un lieu. قنفا

Étape, relais, pied-قنفا م قنفا  
à-terre. Demeure, logis.

Être gâtée (noix, قنفا م قنفا  
outre). Être couvert de poussière.

Odeur d'huile rance. قنفا

Personne, hypos- أقنفا م أقنفا  
tase.

قم

Cintrer, voûter. Avoir قنفا  
des quintaux d'argent. ♦ S'abattre  
(monture); tomber de cheval (ca-  
valier).

♦ Se cabrer ou s'abattre قنفا  
(cheval).

Sorte d'oiseau. قنفا

Pont. Grand édifice. قنفا م قنفا

♦ Cintre : arc ; arcade.

Quintal, cent rathls : قنفا م قنفا

Centauree (herbe). قنفا م قنفا

Parfait, achevé. قنفا

Cercle parallèle à l'horizon. قنفا م قنفا

Se con- قنفا م قنفا وقنفا وقنفا م قنفا  
tenter de qqch. ♦ Être persuadé.

Mendier et s'humilier. قنفا م قنفا

Tendre vers l'eau et l'étable - قنفا  
(troupeau).

Avoir les pis gonflés de lait قنفا م قنفا  
(brebis).

Contenter, satisfaire qqn. قنفا م قنفا

♦ Persuader, convaincre qqn.

Mettre un voile à (une fem- قنفا م قنفا  
me).

Montrer de la satisfaction. Se قنفا  
voiler (femme). S'envelopper d'un  
vêtement.

Être content, se contenter قنفا م قنفا  
de...

Armes. قنفا م قنفا

Terrain uni entre قنفا م قنفا  
deux collines.

Mendicité. قنفا م قنفا

Humilité du suppliant. Couten- قنفا م قنفا  
tement de ce qu'on a.

Voile de la tête. قنفا م قنفا

Contentement, satisfac- قنفا م قنفا  
tion. Tempérance ; sobriété.

Content, satisfait. Sobre, tem- قنفا م قنفا  
pérant.



Nour- \* قوت ٥ قوت وقوت وقوت ٥  
rir qqn., l'alimenter.

Pouvoir, avoir la force \* قوت ه وعلى  
de .

Être nourri, ali- \* قوت و ائت ب  
menté, se nourrir de...

Alimente, entretiens \* قوت ٥ قوت وقوت  
ton feu.

Demander à qqn. de quoi ٥ قوت  
vivre.

Sorte d'arbre. \* قوت

Aliment, nourriture. \* قوت ٥ قوت  
Subsistances, vivres.

Même sens. \* قوت وقوت وقوت وقوت

Gardien; témoin. \* قوت

Suppurer \* قوت ٥ قوت وقوت  
(plaie).

Balayer (la maison). \* قوت ه

Refuser de donner. \* قوت

Espace. Cour. \* قوت ٥ قوت

Être délabrés \* قوت ٥ قوت  
(intestins).

\* قوت ٥ قوت وقوت وقوت وقوت

Mener, \* قوت ٥ قوت وقوت وقوت  
conduire (un cheval), en mar-

chant devant lui. Conduire (un  
assassin au lieu du supplice.

Gouverner, régir (une \* قوت ٥ قوت  
armée, etc.).

Être mené; être gouverné. \* قوت  
tre cuite et mise en boules (farine).

Marcher en avant. \* قوت

Donner à qqn. (des chevaux) ٥ ٥ -  
à conduire.

Tuer (un assassin) pour ٥ ٥ -  
venger (sa victime : prince).

Il lui permit de venger \* قوت ٥ قوت  
le sang versé.

Se laisser conduire, \* قوت وقوت  
être docile.

\* قوت ٥ قوت وقوت وقوت وقوت  
Être sèche (peau). وقوت

Être ingrat envers qqn. \* قوت ٥

Être sale, malpropre. \* قوت وقوت

Se salir. Se mêler des affaires \* قوت  
d'autrui.

Être faible, décrépit. \* قوت

Face, visage. \* قوت وقوت

Avoir peu d'appétit. \* قوت ٥ قوت

Se rasséréner (ciel). \* قوت في

Être de connivence en... \* في

Repousser (la nourri- \* قوت ٥ قوت  
ture) ou la désirer.

Boire beaucoup de \* قوت ٥ قوت  
vin.

Vin. \* قوت ٥ قوت (boisson).

\* قوت ٥ قوت \* قوت ٥ قوت  
l'on boit le café).

Cafetier. \* قوت ٥ قوت

Avoir peu d'ap- \* قوت ٥ قوت  
pétit de...

Pourvu de provisions de route. \* قوت  
Vif, ardent.

Creuser (la \* قوت ٥ قوت وقوت  
terre).

Casser son œuf (poussin). \* قوت

Déraciner qqch. Laisser des \* قوت  
traces sur (la terre).

Être cassé (œuf). \* قوت وقوت

Être arraché, déraciné. \* قوت

Être creusée (terre). \* قوت

Choisir qqch. \* قوت ه

Distance du milieu d'un arc à \* قوت  
l'une de ses extrémités, distance.

Entre eux il y a \* قوت ٥ قوت  
la distance d'un arc.

Poussin. \* قوت ٥ قوت

Œuf. Poussin. \* قوت وقوت

Coques d'œufs cassés. \* قوت

Dartre. \* قوت ٥ قوت وقوت وقوت

Poix liquide. Grand troupeau  
de chameaux. قار

Coton nouveau. Corde de co-  
ton. قور

Morceau découpé dans le mi-  
lieu de qqch., ou sur les côtés. قوار

Large, spacieux. اقور مر قور

Grands malheurs. اقوريات واقورون

Découpé en rond (morceau). مقور

Enduit de poix liquide.

Fondre et saler la  
graisse. قورم

Graisse fondue et salée. قورمة

Avoir le dos voûté. قوس ا قوس وقوس وقوس

Précéder qqn. قس قوس

Mesurer qqch. قس ه ب او على

sur.

♦ Tirer un coup (de fusil). قوس ه

♦ Tirer sur qqn. -

♦ Être atteint d'un coup de قوس

fusil. Être courbé, arqué.

Imiter qqn. اقتاس ب

Arc. Ar- قوس ج قسي واقواس وقياس

çon, archet pour carder le coton.

Archet d'un violon. Avant-bras.

Constellation de sept étoiles ap-  
pelées aussi قلادة.

Arc-en-ciel. قوس قزح

Cellule d'ermite. Hutte de قوس

chasseur.

Difficile, dur قوس وقوسي واقوس

(temps).

Qui fait des arcs. Ar- قواس ج قواس

cher. ♦ Tireur, tiraillleur.

Qui lance les chevaux. قياس ومقاس

Coup de fusil. قواس

Sauge (plante). Petit arc. قواس

Qui a le dos voûté. Élevée قوس

(colline de sables). Long (jour).

Obéir à qqn. انتاد ل

Se mettre sous la direc- انتاد ل

tion de qqn.

Demander (au prince) la - ل من

mort d'un (assassin).

Distance. قاد وقيد

Action de conduire, de قود وقيادة

mener.

Chevaux en laisse. قود

Licou. قباد . ومقود ج مقارود

Peine du talion; châtement. قود

Qui se laisse mener, docile وقيد

(cheval).

Même sens. اقود مر قودا ج قود

Qui a le cou fort. Avare. Qui a

une large encolure (cheval).

Montagne allongée. - ومقود

Qui conduit, qui mène, conducteur;

chef, commandant. Proéminen-

ce (de terrain, de montagne).

Fém. du précéd. Colline allon- قباد

gée.

Conduit, mené en laisse. مقود ومقود

Il se laissa diriger par lui. اعطاه مقادته

Marcher sur la pointe قار ه قورا

des pieds.

- وقور واقطار اقبيار واقبور اقبيار ه

Découper un rond dans (une étoffe,

etc.).

Se replier en se tordant (ser- مقور

pent). Être en grande partie pas-

sée (nuit).

Tomber. انصار

Être dans le besoin. اقطار

Être ridée (peau). Être mai- قور

gre (cheval). Périr (plantes).

Rocher قارة ج قارات وقار وقور وقوران

noir ou sol couvert de pierres

noires. Colline isolée.

Tu l'as échappé **نَجَوْتُ بِشَوْفِ نَفْسِكَ**  
belle.

Glousser **\* قَاتَى ٥ قَوْفَ ٥ قَاتَى ٥ قَاتَى**  
(poule).

Léger, sot. stupide. **\* قَاتَى** Corbeau.

Très-grand (homme). **وَقُوْقَ وَقِيْقَى**

Oiseau aquatique. **قُورِقَ**

Bonnet des **\* قَاوَرِقَ ٥ قَوَارِيْقَ**  
docteurs de la loi. Toque.

Glousser **\* قُوْقَا قُوْقَا ٥ قُوْقَى قُوْقَا ٥ قُوْقَا**  
(poule).

Dire qqch. **\* قَال ٥ قَوْلَا وَقَالَا ٥ قَوْلَةً وَمَقَالًا**  
وَمَقَالَةً ٥

Parler à qqn. **ل -**

Professer telle ou telle doctrine. **ب -**

Rapporter (les paroles de qqn.). **ع -**  
Dire qqch. de qqn.

Parler contre qqn. **ع -**

Dire son avis sur... **ف -**

Faire signe. **ب -**

Pensez-vous que **أَتَقُولُ زَيْنًا عَرِيضًا**  
Zeld soit malade.

Il est dit, on a dit, on dit. **قِيلَ**

Attribuer à qqn. **قَوْلَ وَأَقَالَ وَأَقُولَ ٥**  
de faux propos.

S'entretenir avec qqn.; con- **قَاوَلَ**  
ferer avec qqn. Disputer avec qqn.

Inventer qqch., des propos **عَلَى**  
sur le compte de qqn.

S'entretenir, conférer en- **تَقَاوَلَ**  
semble.

Exercer de l'autorité sur... **عَلَى**  
Choisir qqch. **ه -**

Toute sorte de propos. **قَالَ وَقِيلَ**

Le qu'en dira-t-on. **أَلْقَالَ وَأَلْقِيلَ**

Nom des **قَيْلَ ٥ أَقْوَالَ وَأَقْيَالَ وَقَيْلَ**  
rois Himyarites. Petit roi.

Parole, mot, **قَوْلَ ٥ أَقْوَالَ وَأَقَاوِيلَ**  
dire. Sentence, maxime.

Même sens. **قَالَةً وَقَوْلَةً وَمَقَالََةً**

Étui de l'arc. Cirque. **مَقْوَسَ ٥ مَقَاوِسَ**  
hippodrome.

Mettre la croupière (à **\* قَوْشَ ٥**  
un cheval).

\* Croupière. **\* قَوْشَ ٥ أَقْوَاشَ**

Être défiant, ombrageux. **\* تَقَوَّشَ ٥**

Panier **\* قَوْصَر - قَوْصَرَةٌ وَقَوْصَرَةٌ**  
à dattes.

Détruire, **\* قَاضَ ٥ قَوْضًا وَقَوْضَ ٥**  
démolir (une maison). Démolir  
(une tente, etc.).

Être disjoint, détra- **تَقَوَّضَ ٥ اتَّقَاضَ**  
qué. Être démolie (construction).

Être mise en déroute (armée).

Troupeau **\* قَامَ ٥ قَوْمَ ٥ أَقْوَاطَ**  
de moutons.

Grand panier dans lequel on **قَوْمَةَ**  
met les dattes.

\* Dattes en bloc, en pâté. **\* قَوْمَةَ ٥**

Reculer. Boiter **\* قَاءَ ٥ قَوَاعًا**  
(chien).

Marcher avec précaution. **تَقَوَّعَ**

Terrain **\* قَاءَ ٥ قِيَعَانِ وَأَقْوَاءَ وَأَقْوَعًا**  
plat, plaine. Bas-fond.

Aire où l'on étend les **\* قَوَّعَ ٥ أَقْوَاءَ**  
dattes.

Cour pavée. \* Salle. **\* قَاعَةً ٥ قَاعَاتَ**

Monticule, colline. **\* قَوْعَل - قَوْعَلَةٌ**

Suivre (les **\* قَافَ ٥ قَوَافًا ٥ أَقْنَفَ ٥**  
traces de qqn).

Deviner, juger à l'aide de signes **قَفَ**  
extérieurs.

Reprendre, rectifier qqn. **تَقَوَّفَ ٥**

Habile à deviner à l'ai- **قَائِبَ ٥ قَائِمَ**  
de de signes extérieurs. Physio-  
nomiste.

Nom d'une montagne imagi- **قَفَ**  
naire. \* Caucase (mont).

Bord supérieur de l'oreille. **قُوفَ**

Faire rester de- **أَقَامَ إِقَامَةً وَقَامَهُ** ه  
bout. Dresser, installer; établir  
convenablement qqch.

Ressusciter (un mort). Faire **رَاقَمَ** ه -  
lever qqn.

Rester, séjourner dans (un **بَ -**  
lieu).

Faire durer, prolonger (la **ه -**  
prière, etc.).

Nommer qqn. chef, le pré- **رَاقَمَ** ه -  
poser aux autres.

Intenter un procès à **رَاقَمَ** ه -  
qqn.

Être redressé; Être corrigé, **رَاقَمَ** ه -  
rectifié.

Se lever les uns contre les **رَاقَمَ** ه -  
autres et engager une lutte.

Couper (le nez à qqn.). **رَاقَمَ** ه -

Se dresser, se lever. Être **رَاقَمَ** ه -  
droit; être en bon état (chose).

♦ Être enceinte (femme).

Aller droit à (Dieu). **رَاقَمَ** ه -

Nom d'action. **رَاقَمَ** ه -

Séjour, demeure. **رَاقَمَ** ه -

Peu- **رَاقَمَ** ه - (masc. et fé-  
m.). plade, tribu, peuple. Gens, quel-  
ques personnes.

Une station. Pause entre deux **رَاقَمَ** ه -  
inclinations dans la prière. Révo-  
lution, trouble. ♦ Chaque partie  
de l'office divin.

Ce qui est juste et droit. ♦ **رَاقَمَ** ه -  
Vi- te, sur le champ.

Bon état, état normal. **رَاقَمَ** ه -

Moyens de vivre. **رَاقَمَ** ه -

Avec droiture, sans détour. **رَاقَمَ** ه -

Il est le soutien **رَاقَمَ** ه -  
de sa famille.

Le culte constant de **رَاقَمَ** ه -  
Dieu.

**قَوْلُهُ وَقَوْلُهُ وَقَوْلُهُ وَقَوْلُهُ وَقَوْلُهُ**  
Grand parleur. **قَوْلُهُ**  
Eloquent.

Propos sur le compte de qqn. **قَوْلُهُ**  
Qui par- **قَوْلُهُ** **قَوْلُهُ** **قَوْلُهُ** **قَوْلُهُ**  
le, qui dit.

Traité; chapitre (d'un livre). **قَوْلُهُ**  
Entretien, conférence. Dis- **قَوْلُهُ**  
cussion.

Langue. Éloquent; **قَوْلُهُ** **قَوْلُهُ**  
grand parleur.

Dit, prononcé. Paro- **قَوْلُهُ** **قَوْلُهُ**  
le, mot.

Se **قَوْلُهُ** **قَوْلُهُ** **قَوْلُهُ** **قَوْلُهُ**  
lever; se dresser et se tenir de-  
bout. S'arrêter, rester immobile

(monture, eau gelée). Être animé  
(marché). Triompher (vérité).

Valoir (telle somme). Ressusci-  
ter, revenir à la vie.

Se révolter contre qqn. Sur- **قَوْلُهُ** **قَوْلُهُ**  
veiller qqn.

Se lever par honneur pour qqn. **قَوْلُهُ** **قَوْلُهُ**

Rester à la place de qqn., **قَوْلُهُ** **قَوْلُهُ**  
le remplacer, être son lieutenant.

Pourvoir à l'entretien de qqn. **قَوْلُهُ** **قَوْلُهُ**  
S'occuper de...

Tenir sa promesse. **قَوْلُهُ** **قَوْلُهُ**

Le dos me fait mal. **قَوْلُهُ** **قَوْلُهُ**

Elle se mit à pleurer. **قَوْلُهُ** **قَوْلُهُ**

Dresser, mettre debout. **قَوْلُهُ** **قَوْلُهُ**

Redresser, rendre droit. Corriger,  
rectifier. Disposer, arranger. Dé-

terminer le prix (de qqch.). ♦ **قَوْلُهُ** **قَوْلُهُ**  
veiller qqn., l'exciter.

Être nulle (partie **قَوْلُهُ** **قَوْلُهُ**  
de jeu).

Tenir tête à **قَوْلُهُ** **قَوْلُهُ** **قَوْلُهُ**  
qqn., s'opposer, résister à qqn.

Se tenir debout avec qqn.



Droit et debout. Bien **قويم**  $\propto$  قيام  
établi; solide. De belle taille.

Qui existe par lui-même, **قَيُّوم** و **قَيَّام**  
éternel (Dieu).

Séjour. Lieu et temps **مَقَام** و **مُقَام**  
du séjour.

Lieu où l'on est. Place, dignité, **مَقَام**  
rang.

Lieu où l'on **مَقَامَة** و **مَقَامَت**  $\propto$  مقامات  
tient séance. Réunion, assem-  
blée. Discours qu'on y tient.

Qui résiste. Adversaire. **مُقَاوِم**

Résistance, opposition, con- **مُقَاوَمَة**  
tradiction.

Droit, en ligne droite. En **مُسْتَقِيم**  
bon état.  $\diamond$  Droit, loyal.

Pièce de fer **قَوْن** - **قَوْنَة**  $\propto$  قُون  
ou de cuivre mise à un vase.

Arbre dont on fait des arcs. **قَان**

Medaille. **قَوْنَة**  $\propto$  قُون

Sorte de concombre. **قَاوُون**

Crier. **قَاء** - **قَوَّه**

Traquer (le gibier). **ه** -

S'avertir par des cris. **تَقَاوَه**

Obeïssance. Pouvoir, influence. **قَاه**  
Commode, aisée (vie).

Qui mène une vie aisée. **قَاهٍ**

Être fort, robuste. **قَوِي**  $\propto$  قُوَّة  
Devenir fort.

Être vide (demeure). **قِيَاء** و **قَوِي**

Être de force à faire **قَوِي عَلَى الْأَمْرِ**  
la chose.

Être de force à lutter avec **ب** -  
qqn.

Avoir faim. Être retenue **قَوِي** -  
(pluie).

L'emporter en force sur **قَوِي قُوَّةً**  $\propto$   
qqn.

Raffermer, renforcer, forti- **قَوِي**  $\propto$   
fier qqn.; l'encourager.

Retour à Dieu. **الْقِيَامُ إِلَى**

**قَوْمٍ وَقُوَّةً وَقَوْمِيَّةً**. **وَقَامَت**  $\propto$  قامت

Taille, stature.

Roue d'une machine **قَامَة**  $\propto$  قيام  
hydraulique.  $\diamond$  Mesure de la tail-  
le d'un homme.

Résurrection. **قِيَامَة**

Jour du jugement der- **يَوْمُ الْقِيَامَةِ**  
nier,

Prix, valeur (d'une cho- **قِيَمَة**  $\propto$  قيم  
se). Taille, stature (d'un hom-  
me).

Il n'a pas de constance, **مَا لَهُ قِيَمَة**  
**إِقَامَة**. **أَقَام**. **إِقَامَة**

Rations, approvision- **إِقَامَات** -  
nements (des soldats).

Rectitude. État normal. **اِسْتِقَامَة**  
 $\diamond$  Grossesse d'une femme.

Redressement. Cor- **تَقْوِيَة**  $\propto$  تقوية  
rection, rectification.

Cadastre du pays. **أَلْبِلَاد**

$\diamond$  Calendrier; almanach. **أَلْسِنَة**

Préposé, préposée. **قِيَمَة مَرَقِيَمَة**

$\diamond$  Nulle (partie de jeu).

Le mari. **أَلْمَرَأَة**

La vraie religion. **أَلْقِيَمَة**

Qui se **قَائِمٌ**  $\propto$  قائم و **قَائِمٌ** و **قَائِمٌ**  
lève, qui se dresse. Qui est de-  
bout; vertical. Constant, ferme.

Poignée du sabre. **أَلْشَيْف**

**قَائِمٌ**  $\propto$  قائم و **قَائِمٌ**  $\propto$  قائم و **قَائِمٌ**  
Lieutenant, remplaçant. **وَقِيَمَتَا**

Insurgé. Perpendiculaire à... **قَائِمٌ عَلَى**  
Rectangle. **قَائِمُ الزَّوَايَةِ**

Pied (d'un quadrupè- **قَائِمٌ**  $\propto$  قائم  
de). Poignée, garde (du sabre).

Facture de com- **قَائِمَات** و **قَوَائِم** -  
merce.  $\diamond$  Liste.  $\diamond$  Registre.

Angle droit. **زَاوِيَة قَائِمَة**

De belle taille. Chef. **قَوْمَانٌ**  $\propto$  قوامون

Étoffe saturée de teinture. ثوب يقي الصبغة  
Faire vomir qqn. قأ قأ قأ، قأ قأ، قأ قأ (remède).  
Se faire vomir. قأ قأ قأ، قأ قأ، قأ قأ  
Vomissement. قأ  
Qui vomit beaucoup. قأ قأ، قأ قأ  
Vomitif. قأ قأ  
① قأ قأ قأ، قأ قأ قأ، قأ قأ قأ  
Guitare. قأ  
Sup- قأ قأ قأ، قأ قأ قأ (plaie).  
Purifier, rendre du pus (plaie). قأ  
Pus. قأ قأ قأ  
Être lié, enchainé. قأ - قأ  
Lier, garroter qqn.; lui mettre des entraves aux pieds. قأ - قأ  
Munir (un livre) de points-voyelles. Enregistrer, transcrire (un compte). Empêcher, défendre qqch. Restreindre (le sens d'un mot). قأ - قأ  
Être lié, enchainé. Être enregistré. قأ  
S'attacher à qqch.; s'appliquer à... قأ - قأ  
Chaine aux pieds; entraves. Lien. قأ - قأ  
Gencive. قأ - قأ  
Marque au cou du cheval. قأ - قأ  
Entr'eux deux il y a la longueur d'une lance. قأ - قأ  
Licou. قأ  
Nom d'action de Restriction. قأ  
Voyez dans قأ.  
Lié, enchainé. Inscrit. قأ  
L'endroit où se mettent les entraves. قأ

Lutter avec qqn. قأ قأ قأ  
Habiter un désert. Être riche. Être dans la misère. Avoir une monture robuste. قأ قأ قأ  
Composer (un poème) à rimes variées. قأ - قأ  
Être fort, robuste. Devenir fort, etc. قأ قأ قأ  
Renchérir les uns sur les autres. قأ قأ قأ  
Passer la nuit avec la faim. قأ قأ  
S'approprier, revendiquer qqch. قأ قأ  
Désert. قأ قأ قأ  
Faim. قأ قأ قأ  
Il a passé la nuit avec la faim. قأ قأ قأ  
Force. Faculté de l'âme. Pouvoir, puissance. قأ قأ قأ  
Voyez ces mots. قأ قأ قأ  
Tresse d'une corde. قأ قأ قأ  
Renforcement. Corroboration. قأ قأ قأ  
❖ Secours en grains donné aux laboureurs pauvres. قأ قأ قأ  
Qui saisit. Vide (demeure), sans pluie (année). قأ قأ قأ  
Formée de plusieurs tresses (corde). قأ قأ قأ  
Fort, robuste. Puisant. قأ قأ قأ  
Variété, diversité dans la rime d'un poème. قأ قأ قأ  
Plus fort, plus robuste. Plus riche. قأ قأ قأ  
Qui fortifie, fortifiant; confortable. قأ قأ قأ  
Qui a une monture robuste. Fort (cheval). Vide (demeure). قأ قأ قأ  
Vomir. قأ قأ قأ

Césarée (ville de Pales- **قِسَارِيَّة** tine). ♦ Grande maison entourée de portiques, de boutiques.

Tomber **قَاس** i **قَيْص** و **قِئَاص** (dent).

S'écrouler (puits). **تَقَيْص** و **انْقَاص**

Écroulé (puits). **قِيَاَصَة**

Casser, fendre **قَاس** i **قَيْص** ه qqch. Être casse, fendu.

Échanger (une chose) avec ه ب — (une autre); assimiler (l'une) à (l'autre).

Avoir beaucoup d'eau (puits). **قَيْص**

Destiner qq. à... (Dieu). **قَيْص** ل

Faire un échan- **قَاس** و **قِيَاَصَة** ge, un troc avec qq.

Être cassé (œuf). **تَقَيْص**

Être décrété à qq. (sort). **قَيْص** ل

Ressembler à (son père). **قَيْص** ل

Tomber en ruine **تَقَيْص** و **انْقَاص** (mur).

Faire des échanges. **تَقَاص** و **تَقَاص**

Être fendu (œuf, flacon, etc.). **انْقَاص**

Arracher, extirper. qqch. **قَيْص** ه

Coque de l'œuf. **قَيْص**

Pareil, semblable à... **قَيْص** ل

Ils sont égaux. **هُمَا قَيْصَان**

Fragment d'os. ♦ Hom- **قَيْصَة** ب **قَيْص**

me très-rusé.

Pierre rougie au feu. **قَيْص** و **قَيْصَة**

Échan- **قَاس** و **قِيَاَصَة** ge, troc. **وَمُقَاصَة**

Qui a beaucoup d'eau (puits). **مَقِيَصَة**

Cordonnet de **قَيْطَان** ب **قِيَاِيلِين**

soie, etc.

Un cordonnet. **قَيْطَانَة** ♦

Être chaud, brûlant **قَاط** i **قَيْط**

(jour).

Passer l'été dans **وَقَيْظ** و **تَقَيْظ** ب

(un lieu).

Poix. Goudron. **قَيْر** و **قَار**

Enduire de poix, de gou- **قَيْر** و **وَه**

dron.

Marchand de poix. **قَيْر**

Enduit de poix. **مَقَيْر**

Voyez dans **قِيَاَط** و **قَيْرُوطِي**. **قُرْط**

Caravane. **قَيْرَزَان**

Me- **قَاس** i **قَيْص** و **قِيَاَص** ه ب او على

sur, prendre la mesure de qqch.

Comparer (une chose) à (une au- **قَاس** ه ب

tre). Conclure de l'un à l'autre

par analogie.

Marcher avec fierté. **قَاس**

Vérifier **قَاس** و **مَقَاسَة** و **قِيَاَص** ه

la mesure de qqch.; toiser. ♦ Met-

tre à leur place, ajuster (les pou-

tres d'un toit).

Comparer deux choses en- **قَاس** ب

tr'elles.

Appartenir, adhérer à la tri- **تَقَاس**

bu dite **قَاس**.

Être mesure. Être comparé, **قَاس**

confronté.

Il ressemble à son père. **يَقَاس** ب **أَبِيهِ**

Mesure, distance. **قَاس** و **قَاس**

Entr'eux il y **قَاس** او **قَاس** رُمَح

a la longueur d'une lance.

Nom d'une tribu arabe. **قَاس**

Mesure. Comparai- **قَاس** ب **أَقْبَة**

son entre deux choses. Analogie.

Exemple. Syllogisme. Règle.

Conformément à la rè- **عَلَى الْقَاس**

gle, régulièrement.

Conforme à la règle, régu- **قَاسِي**

lier.

Proportion. Évaluation par **مَقَاسَة**

analogie.

Quantité. Instru- **مَقَاس** ب **مَقَاسِي**

ment qui sert à mesurer.

Grand. **قَاسِي** ب **قَاسِي** و **قَاسِيَة**

Faire boire (une bête) à midi. <i>ز</i>	Suffire à qqn. pour l'été. <i>ز قَيْط</i>
Que Dieu lui pardonne <i>قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ</i>	Faire un contract avec qqn. <i>ز قَيْط</i>
ses fautes, qu'il le relève de ses chutes.	pour l'été.
Même sens que <i>قَالَ</i> .	Les fortes cha- <i>قَيْطٌ وَجُيُوطٌ</i>
Affluer, s'amasser (eau). —	leurs de l'été. <i>♦</i> Sécheresse ;
Ressembler à (son père). <i>ز</i>	manque de pluie.
Résilier un marché. <i>تَقَايَل</i>	Relatif aux chaleurs de l'été. <i>قَيْطِي</i>
Échanger qqch. <i>قَالَ هـ</i>	Résidence d'été. <i>مَقَاظ وَمَقِيظ</i>
Demander à qqn. la ré- <i>اِسْتَعَالَ ز هـ</i>	Plantes vertes jusqu'au mi- <i>مَقِيظَة</i>
siliation (d'un marché).	lieu de l'été.
Lait que l'on boit au mo- <i>قَيْلٌ وَقَيْلٌ</i>	Grogner, crier (co- <i>قَاءٌ إِي قَيْمًا</i>
ment de la sieste.	chon).
Chamelle qu'on trait à <i>قَيْمَةً وَقَيْمَةً</i>	Aigle qui a <i>عُقَابٌ قَيْمَةٌ وَقَيْمَةٌ</i>
midi.	son aire au sommet de la mon- <i>تَاجَة</i>
Qui fait la <i>قَالَ هـ قَيْلٌ وَقَيْلٌ</i>	Suivre <i>قَيْفٌ</i> — <i>قَيْفٌ هـ وَتَقْيِفٌ ز</i>
sieste.	et examiner (les traces de qqn.).
Fém. du précéd. Milieu du jour. <i>قَيْمَةٌ</i>	Scruter. <i>♦</i> Critiquer qqn.
Sieste, méridienne. <i>— وَقَيْمَةٌ</i>	Parcourir (la terre). <i>هـ تَقْيِفٌ</i>
Résiliation d'un marché. <i>إِقَالَةٌ</i>	Qui suit qqn. et mendie. <i>♦</i> Qui <i>مَقْيِفٌ</i>
Endroit où l'on fait la sieste. <i>مَقِيلٌ</i>	critique.
Forger, battre (le <i>قَالَ هـ قَيْمَةٌ</i>	Glousser (poule). <i>♦ قَاتِي إِي قَيْمَةً</i>
fer). Ordonner, arranger (une <i>قَيْمٌ</i>	Léger, inconstant.
chose). Réparer (un vase). <i>قَيْمَةٌ</i>	Pellicule sous la coque <i>قَيْمَةٌ</i>
Créer qqn. avec (telles ou <i>ز عَلَى</i>	de l'œuf.
telles qualités : Dieu).	Sol inégal <i>قَيْمَةٌ قَوَائِدُ وَقَيْمَةٌ وَقَيْمٌ</i>
Orner, embellir qqch. <i>قَيْمٌ هـ</i>	et dur.
Être orné. <i>تَقْيِنٌ</i>	<i>♦ قَالَ إِي قَيْمًا وَقَيْمَةً وَقَيْمَةً وَمَقَالًا</i>
Être florissante (plan- <i>اِقْتَانٌ وَاِقْتَانٌ</i>	Faire la sieste, la méri- <i>وَمَقِيلًا</i>
te). Être riant (jardin).	dienne.
Arbre dont on fait les arcs. <i>قَانٌ</i>	Traire, boire à midi. <i>— قَيْلًا</i>
Forgeron. Tout <i>قَيْمٌ هـ قَيْمُونَ وَأَقْيَانٌ</i>	Rester ensemble à discourir <i>قَيْلٌ</i>
artisan.	(hommes oisifs).
Esclave. <i>— قَيْمَانٌ</i>	Faire boire qqn. à midi. <i>ز</i>
Femme de chambre. Esclave <i>قَيْمَةٌ</i>	Donner qqch. en échange. <i>هـ قَيْلٌ</i>
chanteuse.	Annuler, résilier (un <i>أَقَالَ إِقَالَةً هـ</i>
Caln. <i>قَايِنٌ</i>	marché).

ل

Être court, rabougri. إِخْوَال

Devenir fort. كَان a كَان

Comme, ainsi (من كَ وَأَن) كَان وَكَانَ  
que.

Assuré- كَان زَيْدًا أَسَدٌ وَكَانَ زَيْدٌ أَسَدٌ  
ment Zéid est comme un lion.

Vous êtes كَأَنَّهُمْ خَرَجُوا إِلَى إِمْرَةٍ  
venus comme à un voleur.

Combien de ? كَأَيْنَ وَكَأَيِّهِ مِنْ

Culbuter, كَبَّ o كَبَّ s على وَل  
renverser qqn. sur (la face).

Renverser (un vase). Peloton- هـ -  
ner, rouler (du fil) sur un peloton. ♦ Verser, répandre (un liquide).

Préparer les filets dits كَبَب. كَبَب  
♦ Rouler la viande en boulettes.

Se pencher sur... S'appli- أَصَبَ عَلَى  
quer à... S'attacher à...

Renverser, culbuter qqn. la. s -  
face contre terre. Être renversé.  
♦ Verser, épancher (un li- هـ -  
quide).

Être roulé, pelotonné. تَكَبَّب

Être renversé, culbuté. ♦ È- أَشْكَبَ  
tre versé, répandu (liquide).

S'appliquer avec assiduité à عَلَى -  
qqch.

Plante de l'espèce dite كَبَب. حَبْنَص

Charge, attaque. Culbute. حَبَبَةٌ وَكَبَبَةٌ  
Violence du froid.

Peloton de fil. Pelotte. حَبَبَةٌ s كَبَب

Troupe d'hommes, de chevaux,  
etc. ♦ Viande battue et mêlée  
avec du gruau.

Filets, morceaux de viande كَبَب  
grillée.

Pronom (masc. et fém.) كَ وَكِ

affixe. Toi, à toi, te; ton, ta, tes.

Il t'a frappé; il t'a frappée. ضَرَبَكَ

Ton livre; tes livres. كِتَابُكَ, كُتُبُكَ

Particule signifiant : comme, كَ  
ainsi que.

Comme lui. كَيْفِيهِ

Comme le lion. مِثْلَ الْأَسَدِ

Être très-affligé, être fort triste. كَتَبَ a كَاتِبٌ وَكَاتِبَةٌ وَكَاتِبَةٌ. وَاضْطَابَ

Affliger qqn. Être triste. أَضَابَ s

Tristesse, affliction, كَاتِبٌ وَكَاتِبَةٌ وَكَاتِبَةٌ

désolation.

Sujet d'affliction. كُؤُوسَةٌ

Triste, affligé, كَتَبَ وَكَتَبَ وَمُضْطَبَّ

désolé.

Être triste, affligé. كَادَ a كَادًا

Affliger qqn. (mal- تَعَادَ وَتَكَادَ s

heur, etc.).

Trembloter (vieillard). إِخْوَالَ

Adversité. Tristesse. Nuit مَعَادًا

obscur.

Raide, difficile à gravir (col- كُؤُود

line.

Profond soupir. كُؤُودًا

Cisailles à couper le cuir, كَز

etc. ♦ Huile de pétrole.

كُؤُوسٌ - كُؤُوسٌ s أَكُؤُوسٌ وَكُؤُوسٌ

Coupe, verre. Calice. وَكَاسَاتٌ وَكَاسَاتٌ

Même sens. كَاسَةٌ

Reculer. Être ti- كَانَا وَتَكَانَا

mide. S'assembler.

Balbutier. تَكَانَا فِي الْخَلَامِ

Peur, timidité. كَانَا

Vendre كَال a كَالًا وَكَانَا وَكَانَا

ou acheter une créance pour une  
autre créance.

S'épaissir (lait) تَکْجِد  
 Se proposer qqch. هـ -  
 Milieu du ciel. کِد و کِدَا و کِنْدَا  
 Foie. Cœur, en- کِد و کِد ۛ اَکْبَاد  
 traillles.  
 Les ennemis. سُود اَلْاَکْبَاد  
 Milieu (d'un arc, etc.). Cavité کِد  
 du ventre.  
 Atmosphère. Milieu des sables. کِنْد  
 Affliction.  
 Maladie du foie. کِبَاد  
 Cédrat. Poncire. کِبَاد ۛ  
 Moulin à bras. کِنْدَا  
 Gros, ventru. Qui mar- اَکْبَد مَر کِنْدَا  
 che à pas lents.  
 Ce qui fait souffrir. کَفَاد  
 Qui souffre, qui endure. کَد و مَعْکَاد  
 Être avancé کِبَر ۛ کِبَر ۛ و کِبَر ۛ و مَعْکِبَر  
 en âge.  
 L'emporter sur qqn. کِبَر ۛ کِبَر ۛ ۛ ب  
 en (âge).  
 Être gros, کِبَر ۛ کِبَر ۛ و کِبَر ۛ و کِبَارَة  
 corpulent. Grossir. Être grand.  
 Augmenter, کَبَر تَکْبِير ۛ و کِبَار ۛ هـ و ۛ  
 grossir, accroître qqch. Exalter,  
 magnifier, proclamer qqn. grand.  
 Traiter qqn. avec dédain, کَابِر ۛ  
 fierté.  
 Estimer, juger اَکْبَر و اَشْتَكْبَر ۛ هـ  
 grand important.  
 S'enorgueillir, de- تَکْبَر و اَشْتَكْبَر  
 venir fier.  
 Orgueil, superbe. Grand crime. کِبَر  
 Grandeur, grosseur. کِبَر  
 Grandeur, illustration, کِبَر و کِبَر  
 noblesse. Le principal (d'une  
 chose).  
 Il est le plus âgé. هُوَ کِبَرُهُمْ و کِبَرُهُمْ  
 Grand âge, âge کِبَر و کِبَرَة و کِبَرَة  
 avance.

Troupeau (de moutons, etc.). کِبَاب  
 Sables amoncelés.  
 Qui a les yeux sou- مَكَب و مَكْبَاب  
 vent baissés.  
 Peloton. مَكَب ۛ مَكْبَات و مَكَاب  
 Renverser qqn. ; ۛ کَبَت اَکْبَت ۛ  
 l'humilier.  
 Renverser qqn. sur le ۛ لَوْجُو  
 visage.  
 Capote, par- ۛ کَبُوت ۛ کِبَابِت  
 dessus de laine.  
 Arrondir, façonner en ۛ کَبَل ۛ  
 boulettes.  
 Être arrondi. ۛ تَکَبَل  
 Dire à qqn. des mots ۛ کَبَل ل  
 injurieux.  
 Boule, boulette. ۛ کَبُولَة  
 Être gâtée, sentir ۛ کَبَت ۛ ا ۛ کَبَن  
 mauvais (viande).  
 Gâtée (viande). کَبِث و مَعْکَبِث  
 Fruit mûr de l'arbre dit کَبِث . اَرَاک  
 Contenir. ۛ کَب ۛ ا ۛ کَبَح ۛ و اَکْبَح ۛ ب  
 réprimer (un cheval) avec (la  
 bride).  
 Empêcher qqn de... کَب ۛ عَن  
 Frapper qqn. du (glaive). ۛ ب  
 Injurier, insulter qqn. کَابِه ۛ  
 Être élevé (lieu). اَکْبِه  
 De mauvais augure. کَابِه  
 Élevé (lieu). مَكْبِه و مَعْکَبِه  
 Lésér, blesser qqn. ۛ کَبَد ۛ ا ۛ کَبَدَا  
 au foi. Faire souffrir qqn. (froidl).  
 Se proposer qqch. هـ -  
 Souffrir. کَبَد ۛ کَبَدَا  
 Souffrir du foie. کَبَد  
 Être au milieu (du ۛ کَبَد و تَکَبَد هـ  
 ciel), passer au méridien (astre).  
 Endurer, sup- کَابِد مَعْکَابِدَة و کِبَادَا هـ  
 porter qqch., en tolérer les diffi-  
 cultés.

- Invasion. Surprise. ♦ **کَبَس** Pres-  
sion. ♦ Macération (de la viande, etc.).
- Terre dont on comble un puits. **کَبَس**  
Maison en boue. Caverne au pied  
d'une montagne. Origine.
- Attaque inopinée, surprise. **کَبَسَة**  
Grosse grappe de **کَبَاسَة** ♦ **کَبَاسَة**  
dattes.
- Monts escarpés. **کَبَس**  
Cauchemar. ♦ Bras **کَبَس** ♦ **کَبَس**  
de la charrue.
- Qui dort la tête cachée dans **کَبَس**  
les vêtements.
- Qui surprend; qui envahit, **کَبَس**  
etc.
- Il est venu en courant. **جاء کَبَسًا**  
*Fem. du préc.* Aquilin (nez). **کَبَسَة**  
Sorte de datte. Boule à par-  
fums portée comme parure.  
♦ Conservé dans le vinaigre ou  
dans le sel (fruit, poisson, etc.).
- Année bissextile, interca-  
laire. **سَنَة کَبَسَة**
- Qui a le haut de la tête en  
avant. saillant. **أَخْبَس**
- Pres- ♦ **مَكْبَس** ♦ **مَكْبَس** ♦ **مَكْبَس**  
se à bras ou presse hydraulique.
- ♦ Dressé (jeune bœuf, etc.). **مَكْبَس**  
♦ Double (fleur).
- Qui baisse les yeux; qui at-  
taque les gens. **مَكْبَس**
- Cerné, envahi. Comblé de **مَكْبَس**  
terre. ♦ Pressé. ♦ Mariné.  
\* **کَبَش** - ♦ **کَبَش** **مُکَبَّشَة** ♦ **کَبَش**  
Lutter des mains, et chercher à se  
tourner mutuellement le bras.
- Bélier. **کَبَش** ♦ **کَبَش** ♦ **کَبَش** ♦ **کَبَش**  
Chef.
- Clou de girofle. ♦ **کَبَش** **أَلْقَرْنَل**
- Tambour. **کَبَر** ♦ **کَبَر** ♦ **کَبَر**  
Câprier, câpre.
- Orgueil. Grandeur, magnifi-  
cence. **کَبَرِيَاءَة**
- Nom d'action de **کَبَر**. Forme  
augmentative d'un mot.
- Orgueil, fierté, arrogance. **کَبَر**  
Grand **کَبَر** ♦ **کَبَر** ♦ **کَبَر**  
*Même sens.* **کَبَر** ♦ **کَبَر** ♦ **کَبَر**  
Âgé, plus âgé, aîné. Grave, im-  
portante (chose).
- D'un rang élevé. **کَبَر**  
*Fém. de* **کَبَر** ♦ **کَبَر** ♦ **کَبَر**  
Grand crime, énormité.
- Plus grand **أَكْبَر** ♦ **أَكْبَر** ♦ **أَكْبَر**  
Plus âgé, etc.
- Les grands, les nobles, les  
principaux. **أَلْأَكْبَار**
- Fém. de* **کَبَر** ♦ **کَبَر** ♦ **کَبَر**  
Majeure d'un syllogisme. **کَبَرِي**  
Âge avancé. **کَبَر** ♦ **کَبَر** ♦ **کَبَر**  
Superbe, orgueilleux. **مُکَبَّر**
- Soufre. ♦ Allumettes. **کَبَرِيَت**  
Or pur. **ذَهَب کَبَرِيَت**
- Souffrir, enduire de soufre. **کَبَرَت ه**  
Soufré. **مُکَبَّرَت**
- Assiéger, cerner; ♦ **کَبَس** **أَكْبَسَ ه**  
envahir par surprise (une ville).  
Comblé de terre (un puits). ♦ Ma-  
riner (la viande, etc.).
- Cacher sa tête dans... **رَأَسَهُ فِي**  
Ajouter un jour à **السَّنَة بِتَوَازِعِ**  
l'année.
- ♦ Exercer une pression sur... **عَلَى**  
♦ Dresser au travail (une  
bête de somme). **کَبَسَ ه**
- ♦ Être dressé au travail **تَكَبَّسَ**  
(bête de somme).
- Être rempli, comblé de **وَأَتَكَبَّسَ**  
terre (puits, etc.).







✧ Croiser les bras du - في الصلاة -  
rant la prière.

Omoplate, **كُتِفٌ** و **كُتِفٌ** و **كُتِفٌ**  
os des omoplates. Épaule.

Largeur des épaules. Boite- **كُتِفٌ**  
ment, suite d'une douleur aux é-  
paules.

Douleur aux omoplates. **كُتِفٌ**

Liens, menottes. **كُتِفٌ** و **كُتِفٌ**

Lame, plaque, Large **كُتِفٌ**  
(sabre).

Verrou. Haine. Te- **كُتِفٌ**  
naile de forgeron.

Sauterelle qui com- **كُتِفٌ**  
mence à voler.

Qui a de larges **كُتِفٌ** و **كُتِفٌ**  
épaules. Qui a les omoplates écar-  
tées (cheval).

Qui a les épaules blessées **كُتِفٌ**  
(monture).

Entasser, **كُتِفٌ** و **كُتِفٌ** و **كُتِفٌ**  
amonceler.

Être entassé, amoncelé. **كُتِفٌ**

Tas, monceau (de **كُتِفٌ**  
boue, etc.).

Épaisseur, grosseur. **كُتِفٌ** و **كُتِفٌ**

Palmier que la main **كُتِفٌ**  
ne peut atteindre.

Dur, difficile. Malheur. **كُتِفٌ**

Entassé, formant un tas ar- **كُتِفٌ**  
rondi.

Catholique. **كُتِفٌ** و **كُتِفٌ** و **كُتِفٌ**

Se faire grec catholique. **كُتِفٌ**

Grec **كُتِفٌ** و **كُتِفٌ** و **كُتِفٌ**  
catholique.

**كُتِفٌ** و **كُتِفٌ** و **كُتِفٌ** و **كُتِفٌ**

Céler, cacher qqch. Contenir **كُتِفٌ**  
(sa colère).

Contenir (le liquide: **كُتِفٌ** و **كُتِفٌ** -  
autre). ✧ Être constipe (ventre).

Construction en forme de dôme. **كُتِفٌ**

Être contracté, se **كُتِفٌ** و **كُتِفٌ**

contracter. ✧ Être estropié.

Aller vite (en besogne). **كُتِفٌ**

S'enfoncer dans (un **كُتِفٌ** و **كُتِفٌ** في  
pays, etc.).

Couper (la viande) en petits **كُتِفٌ**  
morceaux.

Faire périr qqn. (Dieu). **كُتِفٌ** و **كُتِفٌ**

Se suivre. **كُتِفٌ** و **كُتِفٌ**

Faire qqch. successivement. **كُتِفٌ**

Vil, méprisable. **كُتِفٌ** و **كُتِفٌ**

Petit seau. **كُتِفٌ** و **كُتِفٌ** و **كُتِفٌ**

Qui a les doigts con- **كُتِفٌ**  
tournés. ✧ Manchot; estropié du  
bras.

Fém. du précéd. Ser- **كُتِفٌ** و **كُتِفٌ**

vante.

Je l'ai achetée **كُتِفٌ** و **كُتِفٌ**

tout entière.

J'ai vu **كُتِفٌ** و **كُتِفٌ** و **كُتِفٌ**

tous tes frères.

✧ Estropié du bras. **كُتِفٌ**

Marcher lentement **كُتِفٌ** و **كُتِفٌ**

ou en agitant les épaules.

Frapper qqn. à **كُتِفٌ** و **كُتِفٌ** و **كُتِفٌ**

l'épaule. Blesser (une bête) à l'é-

paule (selle).

Garrotter qqn. en lui **كُتِفٌ** و **كُتِفٌ**

liant les mains derrière le dos.

Lever et agiter les **كُتِفٌ** و **كُتِفٌ**

ailes (oiseau).

Avoir les épaules lar- **كُتِفٌ** و **كُتِفٌ**

ges (homme); les omoplates écar-

tées (cheval).

Marcher en remuant les épau- **كُتِفٌ**

les (cheval).

Élever les omoplates en mar- **كُتِفٌ**

chant (cheval). Avoir une démar-

che saccadée (sauterelle).

Se couvrir d'écume. **كُنَا** **ا** **كُنَا** **وَكُنَا**  
me. Être touffue (plante, barbe).  
Enlever l'écume de... **هـ** -  
Écume; crème (du lait). **كُنَا** **وَكُنَا**  
Ramasser, réunir. **كُنَا** **وَكُنَا** **ا** **كُنَا**  
nir qqch. Verser (un liquide).  
Fondre sur... **كُنَا** **وَكُنَا** **ا** **كُنَا**  
Approcher (du chasseur : gibier). **وَأَكْتَبَ** **هـ**  
Être en petite quantité. **كُنَا**  
Approcher de qq. **وَأَكْتَبَ** **هـ**  
Même sens. **أَكْتَبَ** **ل** **وَمِنْ**  
Être entassé. Être versé. **أَكْتَبَ**  
Proximité. **كُنَا**  
Il frappa (la proie) de près, à bout portant. **رَمَا مِنْ كُنَا**  
Quantité de lait, etc. contenue dans une coupe. Assemblage de mets. **كُنَا** **بِ** **كُنَا**  
Tas de sables amoncelés. **كُنَا** **بِ** **أَكْتَبَ** **وَكُنَا**  
Garrot du cheval. **كُنَا** **بِ** **أَكْتَبَ**  
Réunir, disperser (d-s objets). **كُنَا** **ا** **كُنَا** **هـ**  
Mettre à nu, découvrir. **وَكُنَا** **عَنْ**  
Se frapper (du glaive). **تَكُنَا** **بِ**  
Petite troupe. **كُنَا**  
Être nombreux; pululer, foisonner. Avoir lieu souvent. **كُنَا** **وَكُنَا** **ا** **كُنَا**  
Cela lui arrive souvent. **كُنَا** **ذَلِكَ** **مِنْهُ**  
Surpasser en nombre. **كُنَا** **وَكُنَا** **هـ**  
Multiplier, accroître qqch. Faire qqch. souvent. **كُنَا** **وَأَكْتَبَ** **هـ**  
Multiplier (les paroles). **أَكْتَبَ** **فِي**  
Rivaliser avec qq. en nombre, etc. **كُنَا** **وَكُنَا** **هـ**  
Demander à qq. beaucoup (d'eau). **وَأَسْتَعْنَى** **هـ**

Cacher qqch. à qq. **كُنَا** **هـ**  
Se cacher mutuellement qqch. **تَكُنَا** **هـ**  
Être caché, celer. **أَكْتَبَ**  
Confier (un secret) à qq. **أَسْتَعْنَى** **هـ**  
Action de cacher, de celer. **كُنَا** **وَكُنَا**  
Cachotterie. Action de cacher qqch. **كُنَا**  
Plante à teindre les cheveux en noir. **كُنَا** **وَكُنَا**  
Constipation. **كُنَا**  
Qui cache, qui cèle. **كُنَا** **مِنْ** **كُنَا**  
Caché, gardé avec soin (secret). **كُنَا**  
Constipé (ventre). **كُنَا**  
Qui cache, qui cèle. **كُنَا** **بِ** **كُنَا**  
Sans fissure (arc). **كُنَا**  
Secrétaire. **كُنَا** **الْأَنْزَارِ**  
Discret, réservé. **كُنَا** **وَكُنَا**  
Ventru. Rassasié, repu. **كُنَا**  
Caché, tenu secret. **كُنَا** **وَكُنَا**  
Être noirci, enfumé. **كُنَا** **ا** **كُنَا**  
mé. Être collé, attaché. **كُنَا** **وَأَكْتَبَ** **هـ**  
Coller, agglutiner. **كُنَا** **وَأَكْتَبَ** **هـ**  
Noirceur de fumée; noirceur aux lèvres. Saletés. **كُنَا**  
Sale, malpropre. Flèche **كُنَا**  
Lin. Toile de lin. **كُنَا**  
Aube; surplus. **كُنَا**  
Marcher à petits pas. **كُنَا** **وَكُنَا** **هـ**  
Vaincre son adversaire. **أَكْتَبَ**  
Être épais; être courts et crépus (poils de la barbe). **كُنَا** **وَكُنَا** **هـ**  
Avoir la barbe bien fournie. **كُنَا**  
Épais-(poils de la barbe). **كُنَا** **وَكُنَا**  
Qui a la barbe épaisse. **كُنَا**  
Même sens. **كُنَا** **مِنْ** **كُنَا** **هـ**

Être rouge et gonflée de sang (lèvre). **كشما وكشما وكشما**

Jeter l'écum? (marmite). Se couvrir d'herbes (sol). Se cicatriser (plaie). **كشم**

Écume, crème. **كشمة وكشمة**

Lèvre rouge et gonflée de sang. **كشمة**

Qui a la lèvre rouge, etc. **كشم**

Être épais, s'épaissir (liquide). Être grossier. Être touffues et épaisses (plantes). **كشمة وكشمة**

Rendre épais, touffu; épais sir. **كشم**

Troupe. **كشم**

Épaisseur. Grossièreté. **كشمة**

Épais. Dense. touffu. Gros- **كشم**

sier et incivil (homme) **كشم**

Réunir, ramasser qqch. Suivre (les traces de qqn.). **كشم**

Detourner qqn. de... **كشم**

S'approcher. Tarder. **كشم**

S'approcher de qqn.; le frapper. **كشم**

quer. **كشم**

Être proche, à portée du (chasseur : gibier). **كشم**

Être stupéfait. Se retirer. **كشم**

Large (chemin). Gros, ventru **كشم**

rassasié, repu. **كشم**

Corbeille à fleurs. **كشم**

Jouer au jeu dit **كشم**

Sorte de jeu d'enfants. **كشم**

De race pure. **كشم**

Donner des verjus. **كشم**

(vigne). **كشم**

Verjus. **كشم**

Nombreux. **كشم**

Être effacé. **كشم**

Effacer qqch. **كشم**

**كشم**

**كشم**

Apporter, fournir beaucoup. **كشم**

Pousser croître (palmier). Être **كشم**

riche. **كشم**

Se multiplier. Être ou devenir nombreux. **كشم**

Pululer. **كشم**

Parler beaucoup. **كشم**

Être loquace. **كشم**

Lutter en nombre. Devenir nombreux. **كشم**

Juger, trouver nom- **كشم**

breux, fréquent. **كشم**

Demander beaucoup de .. **كشم**

Remercier qqn. **كشم**

La majeure partie d'une chose, le trop. **كشم**

Grand nombre, abondance. **كشم**

Moelle, spathe du pal- **كشم**

mier. **كشم**

Grand nombre, abon- **كشم**

dance, foule. Pluralité **كشم**

Fréquence. **كشم**

Excès dans qqch. **كشم**

Accroissement, multiplica- **كشم**

tion, fréquence. **كشم**

Fréquemment. Souvent. **كشم**

Nombr eux, abondant. **كشم**

quent. **كشم**

Hommes nombreux. **كشم**

Femmes nombreuses. **كشم**

Foules, multitudes. **كشم**

Beaucoup. Souvent. **كشم**

Plus nombreux. Plus fréquent. **كشم**

Plus. **كشم**

La plupart des hommes. **كشم**

Riche. **كشم**

Verbeux, loquace. **كشم**

Accablé de dettes. **كشم**

Se couvrir de crème (lait). **كشم**

**كشم**

**كشم**

Qui a le corps blanc et les yeux noirs (brebis). كحلّ

Instrument avec lequel on met le collyre dit كحلّ.

Boîte qui le collyre dit كحلّ.

Enduit de ce collyre. مكحلّ

Travailler, peiner, se fatiguer. كدّ

Fatiguer qqn. Stimuler (une bête de somme). كدّ

Peigner (la tête). كدّ

Faire signe à qqn. des (doigts). كدّ

Demander à qqn. de l'assiduité, des efforts. كدّ

Repousser qqn. avec violence. كدّ

Être avare. كدّ

Travail, peine, fatigue. Effort. Mortier, vase à piler. كدّ

Sol raboteux. كدّ

Reste de mets dans un vase. كدّ

Sol foulé par les bêtes. Sel pilé. كدّ

Laborieux. Qui exige des efforts. كدّ

Reste de paturage. كدّ

Gens en troupes séparées. كدّ

Peigne. كدّ

Foulé (sol). Presse, stimulée (mouture). كدّ

Être atteinte du froid, dépérir (plante). كدّ

Endommager (les plantes : froid). كدّ

Lent à produire (sol). كدّ

Tache blanche aux ongles de l'adulte. كدّ

Éculer (ses souliers). كحلّ

Être éculés (souliers). كحلّ

Marcher les souliers éculés. كحلّ

Membres du corps. كحلّ

Être stérile (année née). كحلّ

Enduire (ses yeux) du collyre dit كحلّ.

Affliger, atteindre (une tribu), un lieu (année stérile). كحلّ

Se couvrir de verdure (sol). كحلّ

Avoir les paupières naturellement noires. كحلّ

Mastiquer les jointures (d'un mur). كحلّ

S'enduire les paupières du collyre dit كحلّ.

Couleur brune des paupières. كحلّ

Noms donnés au ciel, au firmament. كحلّ

Le ciel est sans nuage. كحلّ

Collyre fait de poudre d'antimoine. كحلّ

Cosmétique ou remède pour les yeux. Grandes richesses. كحلّ

Cheville du pied. كحلّ

Poudre d'antimoine. كحلّ

Sorte d'amulette. كحلّ

Oculiste. كحلّ

Enduit du collyre dit كحلّ

Cheval de race. كحلّ

Qui a les paupières de couleur brune. Veine du bras. كحلّ

Éternuement (d'une bête). کدسۀ وکدس

Tas. کدس چ آفتاس. وکداس چ کداجیس. amas (de gerbes).

Même sens. کداسۀ وکدیس وکدس.

Égratigner qqn. کدش i کدش s. le frapper du glaive, le repousser. ♦ Mordre qqn. (cheval).

Gagner à (sa famille). ل -

Obtenir (un don) de qqn. - واکدش ه من

S'abâtardir, dégénérer کدش ♦ (cheval).

♦ Morsure (d'un cheval). کدشۀ

Cheval commun, cheval de train; mazette. کدیش چ کدش

Repousser. کدسۀ کدس s وه

Bruit des pieds des bœufs, piétinement. کدس

Mordre du bout des dents. Poursuivre (le gibier). کدس o اکدس s وه

Tondre (l'herbe) en l'effleurant (bête). کدس ه

Être garrotté (captif). اکدس

♦ Atteler (des bœufs) à la charrue. کدن o کدس s

S'envelopper de (ses vêtements). ب -

Litière de femme. Selle de chameau. Pièce d'étoffe servant de portière. کدن چ کدون

Licou de chameau. کدان

Graisse, chair. Bosse du chameau. کدک

♦ Labour d'une journée. کدک

Origine mixte d'arabe libre et d'esclave. کدک

Gras, charnu. کدن

Faire tous ses efforts en... ♦ Marcher avec difficulté; boiter.

Déchirer (le visage) - وکدس ه avec les ongles.

Gagner à (sa famille). کدس واکدس ل

Être déchirée (peau). کدس

Écorchure. کدس چ کدس

\* کدس a وکدس o کداسۀ وکدرا وکدورا

Être trouble (liquide, etc.). Être terne (couleur).

Être malheureux, éprouver des traverses. کدس

Troubler, rendre trouble. کدس ه

Troubler, ennuyer, fatiguer qqn. s -

Être trouble, troublé. کدس واکدس

Se ternir, être terne.

Éprouver des déboires, des malheurs. Être ennuyé, fatigué. کدس

S'abattre (oiseau). Être disséminées (étoiles).

Se hâter en (marchant). - في

Fondre sur... - على

Trouble, défaut de limpidité. کدس

Trouble, ennui, dégoût.

Couleur terne. کدس

Gerbe de céréales. کدس چ کدس

Nuage clair. - وکدس وکدس

Trouble. Terne. Pénible, ennuyant. کدس وکدس وکدس

Trouble; terne. کدس چ کدس

Torrent.

Troublé. Ennuyé, fatigué. کدس

Éternuer (bête). \* کدس i کدس

Pousser, stimuler (une bête chargée). s -

Amonceler (des gerbes). وکدس ه

Marcher vite. Marcher le buste en avant et en agitant les épaules. کدس

Il n'a pas tardé de faire.

Être lâche, poltron.

Donner un démenti à qq.

Faire mentir qq. ; manifester son mensonge.

Mentir habituellement.

Juger qq. menteur.

Se mentir mutuellement.

Accuser qq. de mensonge. Croire qq. menteur.

Mensonge, imposture.

Même sens.

Menteur ; trompeur.

Même sens.

Pius mensonger, plus faux, plus trompeur.

Imposteur, habitué à mentir.

Mensonge.

Accusé faussement.

Revenir sur ses pas.

Revenir successivement (nuit et jour).

Faire revenir, ramener qq.

Revenir à la charge sur...

Il simule la fuite et revient.

Faire entendre un râle.

Même sens.

Même sens.

Même sens.

Même sens.

Même sens.

Même sens.

Même sens.

Même sens.

Même sens.

Même sens.

Même sens.

Même sens.

Même sens.

Même sens.

Ponce, pierre ponce.

Contusionner qq. Briser qqch. Séparer (les cheveux).

Vaincre, surpasser.

Être brisé, se briser.

Contusion.

Triste, affligé.

Être dur, lent à produire (sol).

Empêcher, couper qqch.

Être suffoqué par (un os).

Retenir, occuper qq.

Donner peu, être avare.

Trouver qq. tel.

Être épuisée (mine).

Sans odeur (peau).

Terre dure ; tuf. Gros rocher.

Tas de terre ou de gerbes de blé.

Adversité.

Être dur au toucher.

Marcher sur la pierre ponce.

Pierre ponce.

Ainsi, de cette manière.

Mentir, faire un mensonge ; être menteur.

Être accusé, dénoncé faussement.

Accuser qq. de mensonge ; le trouver menteur.

Nier qqch.

Se démentir.

Même sens.

Même sens.

Même sens.

Même sens.

Même sens.

Même sens.

Même sens.

Même sens.

Même sens.

Même sens.

Labourer la terre pour les semailles. هـ -  
 Être sur le point de faire. كَرْبَ يَفْعَلُ  
 Étendre la pâte avec un cylindre. - وَكَرْبَ  
 S'approcher, être près de كَرْبَ هـ  
 qqn.  
 Se hâter. اَكْرَبَ  
 Munir (un seau) d'une corde. هـ -  
 Être triste, dans la peine. اَكْتَرْبَ  
 Avoir l'estomac sur- كَرْبَ هـ  
 chargé de nourriture.  
 Base d'une branche de palmier. كَرْبَ  
 Tristes- كَرْبَ هـ وَكَرْبَ هـ  
 se, affliction.  
 Indigestion. كَرْبَ هـ  
 Madrier où est fixée كَرْبَ هـ  
 la tête du pilier d'une tente.  
 Adversité, كَرْبَ هـ وَكَرْبَ هـ  
 malheur.  
 Hâte, promptitude. اَكْرَبَ  
 Chérubin. كَرْبَ هـ وَكَرْبَ هـ  
 Rouleau, cylindre pour la pâte كَرْبَ هـ  
 Affligé, peiné. هـ \* Qui a l'es- كَرْبَ هـ  
 tomac surchargé.  
 Lié fortement. Nerveux. مُكْرَبَ  
 Serré. Solide.  
 Garrotter, lier qqn. هـ \* كَرْبَ هـ  
 Se contracter كَرْبَ هـ وَكَرْبَ هـ  
 (articulations).  
 Boutique de mar- كَرْبَ هـ وَكَرْبَ هـ  
 chand de légumes.  
 Cravache de كَرْبَ هـ وَكَرْبَ هـ  
 nerf.  
 Étoffe de co- كَرْبَ هـ وَكَرْبَ هـ  
 ton.  
 Marcher dans la boue. كَرْبَ هـ  
 Mêler, mélanger (une cho- هـ هـ  
 se) avec (une autre).

Répe- هـ وَكَرْبَ هـ  
 ter, réitérer. هـ \* Purifier, affiner.  
 Être répété. هـ \* Être purifié, هـ  
 épuré, affiné.  
 Charge, attaque. كَرْبَ هـ وَكَرْبَ هـ  
 Corde en fibres de pal- كَرْبَ هـ  
 mier. Cable. Puits.  
 Natie, tapis. هـ \* اَكْرَبَ هـ وَكَرْبَ هـ  
 Mesure équivalente à six كَرْبَ هـ  
 charges d'âne. هـ \* Anon, poulain.  
 Attaque, charge. Fois, كَرْبَ هـ  
 coup. هـ \* Cent mille.  
 Globe, (عوض كُرّة) هـ \* كَرْبَ هـ  
 boule, sphère.  
 Cellier, office, dépense. كَرْبَ هـ  
 Coquillage employé comme كَرْبَ هـ  
 talisman.  
 Qui revient souvent à كَرْبَ هـ  
 la charge.  
 Dépensier. Celiér. كَرْبَ هـ  
 Succession des siè- كَرْبَ هـ  
 cles.  
 Râlement, râle. كَرْبَ هـ  
 Répétition, réitéra- كَرْبَ هـ  
 tion. هـ \* Raffinage, épurement.  
 A plusieurs reprises. كَرْبَ هـ  
 Lieu de l'attaque. كَرْبَ هـ  
 Affineur, raffineur. كَرْبَ هـ  
 Répété, réitéré. Double. Con- كَرْبَ هـ  
 centré (médicament). هـ \* Affine.  
 Tresser, tordre هـ \* كَرْبَ هـ  
 (une corde). Munir (un seau)  
 d'une corde.  
 Serrer plus fort (les liens هـ هـ  
 de qqn.).  
 Affliger qqn., le peiner (affaire). هـ  
 Charger (une bête de somme).  
 Presser qqn. de travail.  
 Être près du coucher كَرْبَ هـ  
 (soleil); près de s'éteindre (feu).



Atelier. Fabri- **کُرخانه** \* **کُرخانه** \* **کُرخانه** \*  
que. Filature.  
Pousser (une **کُرد** \* **کُرد** \* **کُرد** \*  
bête). Chasser (l'ennemi). Cou-  
per qqch. **کُردن**  
Expulser, repousser qq. **کُردن**  
Kurdes (peuple de **کُرد** \* **کُرد** \*  
l'Asie).  
Un Kurde. **کُردی**  
Trotter. **کُردن**  
Courir vite. Rouler à terre. **کُردن**  
Rapidité de la course. **کُردن**  
Qui court avec rapidité. **کُردن**  
Construction, plantation **کُردن** \*  
faite sur le terrain d'autrui.  
Marcher à petits pas **کُردن** \*  
comme un homme lié.  
Diviser en escadrons, en pelo- \* -  
tons (des cavaliers).  
Lier, attacher qqch. \* Entas- \* -  
ser (des gerbes, etc.).  
Avoir pieds et poings liés. **کُردن**  
Être ramassé de taille; **کُردن**  
être courtaud.  
Escadron **کُردن** \* **کُردن** \* **کُردن** \*  
peloton de cavalerie. Os chargé  
de viande.  
Ramassé; courtaud. **کُردن**  
Courir comme un na- **کُردن** \*  
bot.  
Courir pressé par la peur. **کُردن**  
Nabot. **کُردن** \* **کُردن** \* **کُردن** \*  
Se réfugier **کُردن** \* **کُردن** \* **کُردن** \*  
vers...  
Prêcher, annoncer **کُردن** \*  
la bonne nouvelle de l'Évangile.  
Se réfugier dans (un lieu), **کُردن** \*  
et s'y cacher.  
Fuir qq. **کُردن**  
Sacoche de berger. **کُردن** \* **کُردن** \*

Arçon, archet pour **کُردن** \*  
carder le coton.  
Embarras, langueur dans **کُردن** \*  
la marche.  
Empêché. **کُردن**  
Année en- **کُردن** \* **کُردن** \*  
tière.  
Être mêlé à une affaire **کُردن** \*  
où l'on n'est pas intéressé.  
Être contractée (main). **کُردن** \*  
Contraction. **کُردن** \*  
Faire quarantaine. **کُردن** \*  
Quarantaine. **کُردن** \*  
Carton. **کُردن** \* **کُردن** \*  
Oppres- **کُردن** \* **کُردن** \*  
ser qq. (chagrin).  
Se rompre (corde). **کُردن**  
\* Transvaser (عوض کلت). **کُردن** \*  
Se préoccuper de...; faire ل **کُردن** \*  
attention à...  
Je ne me soucie pas de **کُردن** \*  
lui.  
Poireau. **کُردن** \* **کُردن** \*  
Qui afflige. **کُردن** \* **کُردن** \*  
Affliction. Calamité.  
Rude, difficile (affaire). **کُردن**  
Il ne se soucie plus **کُردن** \*  
de l'affaire.  
Moisir (pain). **کُردن** \* **کُردن** \*  
\* S'amasser et af- **کُردن** \* **کُردن** \*  
fluer vers un point (eau). \* Trot-  
ter, courir; se rouler. \* Lire  
couramment (enfant).  
\* Lecture courante, sans hé- **کُردن** \*  
sitation.  
Géorgie. **کُردن** \*  
Géorgien. **کُردن** \*  
Poulain. **کُردن** \*  
Conduire **کُردن** \* **کُردن** \*  
l'eau à...

Les matériaux néces- كَرَسْتَة  
saires à l'exercice d'un art.  
Estropier qqn. كَرْسَة  
Être estropié, perclus. تَكْرَسْ  
Estropié, perclus. مُكْرَسْ  
Os extérieur du poi- كَرْسُو  
gnet.  
Garnir de coton (un كَرْسَف  
encrier).  
Coton. كَرْسَف وَكَرْسُوف  
Flocon de coton qu'on met كَرْسَفَة  
dans l'encrier.  
Vesces كَرْسَن - كَرْسِيَّة وَكَرْسِيَّة  
noires; ers; orobe; pois de pi-  
geon.  
Être plissée, ridée كَرْشَا  
(peau du corps).  
Devenir ventru. كَرْش وَكَرْش  
Rider le front. Contracter son كَرْش  
visage.  
Être froncé, ridé (front). تَكْرَش  
Ventricule des كَرْش وَكَرْش  
animaux. Utérus. Estomac;  
ventre, panse.  
Ventru. مُكْرَش وَكَرْش  
Arabe écrit en lettres كَرْشُو  
syriaques.  
Pétrir, broyer كَرْصَا  
(du fromage).  
Mêler (du fromage) avec... ه ب  
Manger le fromage كَرْصَا  
dit كَرْصَا  
Ramasser, entasser qqch. ه  
Fromage aiglelet mêlé كَرْصَا  
d'herbes.  
Vase à traire le lait. مَكْرَص  
Nuire à (la ré- كَرْصَا  
putation de qqn.).  
Boire كَرْصَا وَكَرْصَا  
sans le secours des mains à (un  
vase, à un bassin, etc.).

Prédication, ser- كَرْصَا  
mon.  
Une prédication. كَرْصَا  
Cerise; cerisier. كَرْصَا  
Bouteille, flacon. كَرْصَا  
Bélier qui porte le كَرْصَا  
sac du berger. Bouc que porte le  
berger.  
Faucon, épervier. كَرْصَا  
Fromage tendre et aiglelet. كَرْصَا  
Prédicateur. كَرْصَا  
Nettoyer, éva- كَرْصَا  
cuer (une écurie).  
Jeter les fondements d'un كَرْصَا  
édifice. Consacrer; dédier (un  
temple, etc.).  
Introduire des chevreaux كَرْصَا  
dans l'enclos.  
Être consacré, dédié à كَرْصَا  
Dieu (temple, etc.).  
Se pencher sur... كَرْصَا  
Entrer la tête baissée dans... كَرْصَا  
Kérès à Kérès et Kérès  
Fiente desséchée mêlée d'urine.  
Maisons contigues. Enclos pour  
les chevreaux. Origine.  
Cahier, كَرْصَا  
livraison (d'un livre).  
Petit cahier. كَرْصَا  
Siège, fau- كَرْصَا  
teuil; chaise. Trône (du roi). Sa-  
voir, science.  
Palais épiscopal. كَرْصَا  
Carrosse, كَرْصَا  
voiture, calèche.  
Qui a une grosse tête. كَرْصَا  
Consécration. Dédi- كَرْصَا  
cace.  
Formé de perles intercalées كَرْصَا  
de plus grosses (collier).

Trouble, désordre. Im- **كَرْحَبَة** **✧**  
broglie.  
✧ Troublé, en désordre. **مُكَرْحَب**  
✧ Embrouillé...  
Rhinocéros. **كَرْحَدَن** **✧** **وَكَرْحَدَن** **✧**  
Rire tout haut et répé- **كَرْحَر** **✧**  
ter le rire. ✧ Produire un bruit,  
un murmure (eau, etc.). ✧ Pro-  
duire des borborygmes (ventre).  
Ramasser, entasser (des ob- **هـ** -  
jets). Amasser et pousser (les  
nuages : vent).  
Voltiger en l'air (nuée). **تَكْرَحِر**  
S'agiter, se remuer dans (une **فِي** -  
affaire).  
Poitrail calleux du cha- **كِرْكِرَة**  
meau.  
Borbory- **كِرْكِرَة** **✧** **(عَوَضُ قُرْقُرَة)**  
gme.  
Repousser qqch. **وَه** **✧** **كَرْحَس** **هـ** **وَه** **✧**  
Lier (une bête).  
Safran des Indes, cur- **كُرْكُم** **✧**  
cuma.  
Pierre précieuse rouge. **كَرْحَدَن** **✧**  
Être no- **كُرْم** **✧** **وَكُرْمَة** **وَكُرْمَة** **وَكُرْمَة** **✧**  
ble, illustre. Être généreux, bien-  
faisant.  
Vaincre qq. en géné- **وَكُرْمَة** **✧** **وَكُرْمَة** **✧**  
rosité.  
Décla- **كُرْم** **✧** **وَكُرْمَة** **وَكُرْمَة** **وَكُرْمَة** **✧**  
rer qq. généreux; l'honorer, lui  
faire honneur.  
Qu'il est généreux en- **وَكُرْمَة** **✧** **وَكُرْمَة** **✧**  
vers moi !  
Rivaliser avec qq. de gé- **وَكُرْمَة** **✧** **وَكُرْمَة** **✧**  
nérosité.  
Avoir des enfants généreux. **وَكُرْمَة** **✧**  
Bien traiter ses hôtes.  
Se montrer bienfaisant, **وَكُرْمَة** **✧** **وَكُرْمَة** **✧**  
libéral.

Atteindre, blesser qq. au tibia. **وَكُرْمَة** **✧**  
Avoir le tibia mince. Ê- **وَكُرْمَة** **✧** **وَكُرْمَة** **✧**  
tre mince (tibia). Être de basse  
condition.  
✧ Boire en humant. **وَكُرْمَة** **✧**  
Trouver de l'eau pluviale. **وَكُرْمَة** **✧**  
Prêter le flanc au (chasseur : **وَكُرْمَة** **✧**  
gibier).  
Eau pluviale. Ténuité du tibia. **وَكُرْمَة** **✧**  
Vil, méprisable. (*sing. et pl.*) -  
Pieds de mou- **وَكُرْمَة** **✧** **وَكُرْمَة** **✧**  
tons et de bœufs. Tibia. Chevaux.  
Extrémités de toute cho- **وَكُرْمَة** **✧** **وَكُرْمَة** **✧**  
se. Crête des montagnes.  
Les extrémités de la **وَكُرْمَة** **✧** **وَكُرْمَة** **✧**  
terre.  
Qui se penche sur l'eau. **وَكُرْمَة** **✧** **وَكُرْمَة** **✧**  
Fém. de **وَكُرْمَة** **✧** **وَكُرْمَة** **✧**  
Pal- **وَكُرْمَة** **✧** **وَكُرْمَة** **✧**  
mier au bord de l'eau.  
Qui a les tibias minces. **وَكُرْمَة** **✧**  
Qui a les jambes ro- **وَكُرْمَة** **✧** **وَكُرْمَة** **✧**  
bustes (cheval).  
Planté au bord de l'eau **وَكُرْمَة** **✧** **وَكُرْمَة** **✧**  
(palmier).  
Jeter l'écume (marmite). **وَكُرْمَة** **✧**  
Faire tomber, faire **وَكُرْمَة** **✧** **وَكُرْمَة** **✧**  
rouler.  
Tomber, rouler, dé- **وَكُرْمَة** **✧** **وَكُرْمَة** **✧**  
gringoler.  
Être gêné dans la mar- **وَكُرْمَة** **✧** **وَكُرْمَة** **✧**  
che.  
Être contrefait, difforme. **وَكُرْمَة** **✧**  
Céleri (plante potagère). **وَكُرْمَة** **✧**  
Grue (oi- **وَكُرْمَة** **✧** **وَكُرْمَة** **✧**  
seau).  
Alambic. **وَكُرْمَة** **✧** **وَكُرْمَة** **✧**  
Mettre en désor- **وَكُرْمَة** **✧** **وَكُرْمَة** **✧**  
dre, troubler. Inquiéter qq.  
✧ Être troublé, en désor- **وَكُرْمَة** **✧** **وَكُرْمَة** **✧**  
dre. Être inquiété.

Honoré, respecté, vénéré.	مُكْرَمٌ وَمُكْرَمٌ	Être exempt de ce qui peut déshonorer.	تَكْرَمٌ وَتَكْرَمٌ
Noble, généreux.	مُكْرَمٌ وَمُكْرَمَةٌ	Rechercher ce qui est noble, honorable, ce qui est précieux, exquis.	اِسْتَشْفَرُ
Action noble et généreuse.	مُكْرَمٌ وَمُكْرَمَةٌ	Noblesse de caractère. Générosité, libéralité.	كْرَمٌ
Favorisé, qui a reçu des faveurs.	مُفْضَرٌ	(masc. et fém., sing. et pl.)	كْرَمٌ
Chou-pommé.	كُرْتَبٌ وَكُرْتَبٌ	Généreux, liberal. Bonne, féconde (terre).	كْرَمٌ
✧ Courge vide et sèche dont on se sert pour puiser de l'eau.	كُرْتَبٌ	Vigne.	كْرَمٌ
Être contrainte, ridée, ratatinée (peau).	كُرْتَبٌ (عَوَضَ كُرْتَبٌ)	Une vigne. Un cep de vigne.	كْرَمَةٌ
Couper, enlever (le tronçon d'une branche).	كُرْتَبٌ	Respect, considération, honneurs. Prodige.	كْرَمَةٌ
Tronçon d'une branche coupée.	كُرْتَبٌ	Par amour et par respect pour...	كْرَمَةٌ
Très-gros (nez).	كُرْتَبٌ	Par honneur pour toi.	كْرَمَةٌ
✧ Abhorrer une chose, en avoir du dégoût.	كُرْتَبٌ	Témoignage de vénération.	كْرَمَةٌ
Être désagréable, inspirer du dégoût.	كُرْتَبٌ	Accueil hospitalier et généreux fait à qqn.	كْرَمَةٌ
Dégouter qqn. de qqch.	كُرْتَبٌ	En l'honneur de...	كْرَمَةٌ
Forcer qqn. à faire une chose qui lui répugne.	كُرْتَبٌ	Action noble, généreuse.	كْرَمَةٌ
Avoir de la répugnance, du dégoût pour qqch.	كُرْتَبٌ	Action d'honorer; témoignage d'honneur.	كْرَمَةٌ
Trouver, juger (une chose) répugnante, désagréable.	كُرْتَبٌ	Coussin d'honneur.	كْرَمَةٌ
Éloigner, aversion, répugnance, dégoût.	كُرْتَبٌ	Noble, illustre.	كْرَمَةٌ
✧ Malgré soi, à contre-cœur.	كُرْتَبٌ	Généreux, bienfaisant. Excellent, fertile (sol). Bienveillant (visage).	كْرَمَةٌ
Répugnant, désagréable, dégoûtant.	كُرْتَبٌ	✧ Espèce de tourterelle.	كْرَمَةٌ
Fém. de chose désagréable. Guerre; adversité.	كُرْتَبٌ	Fém. de chose précieuse, choisie. Femme bien née. Toute partie noble du corps.	كْرَمَةٌ
		Les deux yeux.	كْرَمَةٌ
		Très-généreux.	كْرَمَةٌ
		Vigneron.	كْرَمَةٌ
		Plus noble. Plus généreux.	كْرَمَةٌ

Qui loue à qqn., lou- **کری** **ا** **کریا** **ه**  
eur.

Qui sommeille. **وکر** **وکران**

Mince (jambe). Qui a **ا** **کری** **ه** **کریا**  
les jambes minces.

**کریان** **ه** **کریا** **ه** **کریا** **ه** **کریا** **ه**  
Sorte de perdrix.

Carvi **وکر** **وکران** **ه** **کریا** **ه**  
(plante).

Qui loue **ا** **کری** **ه** **کریا** **ه** **کریا** **ه**  
ses bêtes de somme. muletier, â-  
nier, chamelier, moucre.

Qui loue, qui donne à louage. **مکری**

Loué, pris à louage. **مکری**

Qui marche lentement (cha- **مکری**  
meau).

Être **ا** **کری** **ه** **کریا** **ه** **کریا** **ه**  
sec, desséché et se contracter.

♦ Avoir du dégoût pour... **من**

♦ Serrer, grincer les **ا** **کری** **ه** **کریا** **ه**  
dents.

Contracter, rétrécir **ا** **کری** **ه** **کریا** **ه**  
qqch.

Trembler de froid. **کری**

Affliger qqn. du froid (Dieu). **ا** **کری** **ه**

Sec, desséché, contracté. **کری** **ه** **کریا** **ه**

Laid (visage). Très-dur (or). Rai-  
de (arc, poulie).

Avare. **کری** **ا** **کریا** **ه**

Avarice. **کری** **ا** **کریا** **ه**

Tremblement occasion- **کری** **ا** **کریا** **ه**  
né par le froid.

Coriandre; **ا** **کری** **ه** **کریا** **ه** **کریا** **ه**  
adiante (plantes).

Briser (un fruit) **ا** **کری** **ه** **کریا** **ه**  
avec les dents et le manger.

Se contracter, être con- **ا** **کری** **ه** **کریا** **ه**  
tracté.

Se rassasier de (nourriture). **ا** **کری** **ه** **کریا** **ه**

Croquer (des fruits). **ا** **کری** **ه** **کریا** **ه**

Sabre très-tranchant. **ا** **کری** **ه** **کریا** **ه**

Les misères, les horreurs **ا** **کری** **ه** **کریا** **ه**  
de la guerre.

Aversion, dégoût; ennui. **ا** **کری** **ه** **کریا** **ه**

Aversion, répu- **ا** **کری** **ه** **کریا** **ه**  
gnance; désagrément, contra-  
riété.

Abhorré, détesté. **ا** **کری** **ه** **کریا** **ه**

Infortune, adversité. **ا** **کری** **ه** **کریا** **ه**

Donner (à une **ا** **کری** **ه** **کریا** **ه**  
chose) la forme sphérique, en fai-  
re une boule. Répéter qqch. Boi-  
ser les parois (d'un puits). Creu-  
ser (la terre).

Courir vite. **ا** **کری** **ه** **کریا** **ه**

Jouer à (la balle). **ا** **کری** **ه** **کریا** **ه**

Creuser (un fleuve, **ا** **کری** **ه** **کریا** **ه**  
un canal).

Sommeiller. Avoir les **ا** **کری** **ه** **کریا** **ه**  
jambes minces et écartées.

**ا** **کری** **ه** **کریا** **ه** **کریا** **ه**

Louer à qqn. (une bête, une mai-  
son, etc.).

♦ Être muletier, moucre. **ا** **کری** **ه** **کریا** **ه**

Croître, augmenter; **ا** **کری** **ه** **کریا** **ه**  
décroître, diminuer.

Retarder (une action). Prolon- **ا** **کری** **ه** **کریا** **ه**  
ger (le discours, etc.).

Dormir. **ا** **کری** **ه** **کریا** **ه**

Prendre **ا** **کری** **ه** **کریا** **ه**  
à louage, à gage.

Louage, affer- **ا** **کری** **ه** **کریا** **ه**  
mage.

Loyer. Gage. Salaire. **ا** **کری** **ه** **کریا** **ه**

♦ Charge d'un mulet.

Location, louage. **ا** **کری** **ه** **کریا** **ه**

Corps sphérique; **ا** **کری** **ه** **کریا** **ه**  
boule; balle.

La sphère céleste. **ا** **کری** **ه** **کریا** **ه**

Le globe terrestre. **ا** **کری** **ه** **کریا** **ه**

Coriandre (عَوْضُ كَرْيَمَة) \*  
(plante).

Chataigne. كُنْتَنَة

Balayer (la mai-كَمْحَا a كَمْحَا son); le sol (vent). Enlever, emporter qqch. ♦ Émonder un arbre.

Avoir les pieds et les-كَمْحَا a كَمْحَا mains faibles, infirmes.

Qu'il est insupportable! مَا أَكْثَرَهُ

Être balayé. أَكْثَرَهُ

Faiblesse dans les membres. ضَعْفٌ

Claudication.

Balayures. Faiblesse dans كَضَاعَةٌ les membres.

Infirme, débile وَكْهَانٌ وَكْهَانٌ des mains et des pieds. Impuissant.

Même sens. Boiteux. كَنْحَانٌ Paralytique.

♦ Émondé, taillé (arbre). مَقْصُوفٌ

N'avoir pas de كَسَدٌ وَكْهَانٌ وَكْهَانٌ débit (marchandise).

N'être pas achalandé - وَأَكْثَدٌ (marché).

Avoir des marchandises sans أَكْثَدٌ débit.

Manque de débit. كَسَادٌ وَكْهَانٌ

Qui n'est pas achalandé (marché). كَايِدٌ وَأَكْثَدٌ

Qui ne se vend pas كَسَايِدٌ وَكْهَانٌ (marchandise). Vil, de peu de valeur.

Briser, casser, كَسَرَ كَسَرَ \* rompre qqch. Rompre (les rangs);

mettre en déroute (une armée).

Vendre en détail (une marchandise. Plier en deux (un coussin).

Marquer (une consonne) d'un kesra. ♦ Annuler (un testament).

♦ Apaiser (la soif).

Avarice. Grand appétit, voracité. كُزْمٌ -  
cité. Petitesse du nez, des doigts.

Peureux, craintif. كُزْمٌ

Qui a le nez et كُزْمٌ كُزْمٌ les doigts courts. Courte (main).

Avare. أَكْثَرُ أَلْبَانٍ

Broyer, piler كَسَرَ كَسَرَ \* qqch.

Avoir les dents petites. كَسَا -

Mettre tout son soin à... تَكْثُرُ فِي

Vin fait de dattes. Viande كَبِيْسٌ séchée et battue.

Mis en petits morceaux. وَمَقْشُوسٌ -

Qui a les dents petites. أَكْثَرُ

Suivre pas à pas كَسَا كَسَا \* qqn. Pousser (une bête à la suite

des autres. Vaincre qqn. dans la

dispute.

Derrière (de كَسَرَ وَكْهَانٌ \* أَكْثَدٌ toute chose).

Gagner, كَسَبَ كَسَبَ \* وَكْهَانٌ réaliser (des profits). Acquérir

(des connaissances).

Faire acquérir, وَكْهَانٌ وَكْهَانٌ \* faire gagner qqch. à qqn.

Chercher à gagner, à faire تَكْثُرُ des profits. ♦ Profiter, faire des

progrès.

Manière de gagner sa vie. كَسَبَةٌ

Gain, profit, bénéfice. كَسَبٌ

Gain. Profit, avancement. أَكْثَابٌ

Acquise (science). أَكْثَابِيَّةٌ

Qui gagne, ga- كَسَابٌ وَكْهَانٌ gnant.

Fém. de كَوَاسِبٌ . كَوَاسِبٌ

Au pl., les membres du corps.

Qui gagne beaucoup. كُثُوبٌ

Gain, وَمَقْشِبَةٌ وَمَقْشِبَةٌ \* profit.

Gagné. Acquis. تَكْثُوبٌ وَمَقْشِبَةٌ

Fragment. ♦ Terrain nouvellement défriché. كَسْرَة

Brisé, cassé, rompu. Qui a un pied cassé (chameau). كَسِيرٌ

Pierre philosophale des anciens. كَاسِرٌ

Defaite, dérouté. Faillite, banqueroute. اِكْثَارٌ

Pluriel irrégulier. جَمْعٌ اَشْخَبِيرٌ

Qui brise, etc. Aigle. كَاسِرٌ

Fém. du كَاسِرَةٌ كَوَاسِرٌ وَاكْثَرٌ

Les chameaux qui brisent leurs selles. اَلْكَاسِرَاتُ

Briseur. كَاسِرٌ

Endroit d'une fracture, cassure. Ouverture latérale d'un canal. Origine. مَكْثَرٌ

Il est de bonne race. هُوَ طَيْبٌ اَلْمَكْثَرِ

Sa maison touche à la mienne. هُوَ جَارِي مُطَايِرِي

Cassé, rompu entièrement. Sillonnée par des torrents (vallée). ♦ Assoupli; dégrossi. مُكْثَرٌ

Pluriel irrégulier. جَمْعٌ مُكْثَرٌ

Brisé. Mis en dérouté. En faillite. Banqueroutier. Marquée d'un kesra (lettre). مَكْثُورٌ

Tenir la queue en- كَسَمَ اَكْسَمَ

Frapper qqn. sur le derrière. س -

Tache blanche au front d'un animal. Plumes blanches sous la queue d'un oiseau. Bêtes de labour. كَسَمَةٌ

Couper, tailler (une étoffe). كَسَفَ زَكَنًا

S'abattre en repliant ses ailes (oiseau). كَسَرَ اِكْشُورًا

Le vent s'est calmé. كَسِرَ اَلرَّيْحُ

Casser, briser en petits morceaux. En gram., employer la forme irrégulière (d'un mot). كَثَرَ هـ

♦ Dégrossir qqn., le civiliser. كَثَرَ عَلَى

♦ Avoir une nonciation défectueuse. كَثَرَ فِي اَلْكَلَامِ

♦ Marchander pour acheter à bas prix. كَاثَرَ فِي اَلثَمَنِ

Être brisé en plusieurs morceaux. ♦ Être poli, dégrossi, civilisé. تَكْثَرُ

Être cassé, brisé. Être mise en dérouté (armée). Faire faillite. اَتَكْثَرُ

Briser, rompre qqch. اَلْكُثْرُ هـ

Rupture, fracture. Kesra, l'une des voyelles arabes. كَسْرٌ

Fraction (d'un nombre). كَسْرٌ كَسُورٌ وَكُثُورَاتٌ

Membre ou partie d'un membre. Côté de maison. Morceau de tente déchiré. كَسْرٌ وَكُسْرٌ

Sinuosités et ravins des vallées. كُثُورٌ اَلْأَزْدِيَّةُ

Terrain accidenté. اَرْضٌ ذَاتُ كُثُورٍ

Une fracture. Dérouté d'une armée. Le signe du Kesra ( ). كُسْرَةٌ

Morceau, fragment (d'une chose cassée). كُسْرَةٌ

Chosroès (nom des empereurs de Perse). كُسْرَى

Fragments. كُسَرٌ

فَظِيحٌ مَرَّحٌ أَصَابِيرُ. وَأَصَابِيرُ ۞ أَصَابِيرُ  
Fertile, luxuriant (jardin).

Chevaux nombreux. خَيْلٌ أَكْثَرُ

Marcher à pas serrés. مَشَى بِكَبَلٍ

Vêtir, revê- هَ كَسَا ۞ كَسَا ۞ كَسَا ۞  
tir (qqn. d'un vêtement), habiller  
qqn.

Se vêtir, être كَسَى ۞ وَكَسَى ۞  
vêtu (d'un habit).

Rivaliser de gloire avec qqn. ۞ كَسَى ۞

Être vêtu, habillé. اُكْسِيَ

Vêtement, habille- كَسَا ۞ أَكْبِيَّةُ  
ment.

Habit, ۞ كَسَا ۞ ۞ كَسَى ۞ ۞ كَسَى ۞  
vêtement complet.

Gloire, illustration. كَسَا

Mieux vêtu. Qui donne plus أَكْثَرُ  
d'habits.

Habillé, vêtu. مُكْسِيٌّ

Produire un frôle- ۞ كَسَى ۞ زَيْفِيَّةُ  
ment (serpent).

۞ Avoir un air austère. ۞ Chas-y -  
ser (les mouches, les poules...).

Pollen du palmier. كَسَى

Toupet. Boucle de cheveux. كَسَى

۞ Qui a un air austère. كَسَى

Prolement du serpent. Pê- خَفِيشُ  
tillement du feu. Pétilllement du  
vin qui bout.

Croquer qqch. : é- ۞ كَسَا ۞ كَسَا ۞ هَ  
corcer, peler.

Faire griller et sécher هَ وَأَكْسَا هَ  
(la viande).

Être gercée (main). كَسَى ۞ كَسَا ۞

Être gorgé, repu de... - وَكَسَا ۞ مِنْ

Être écorcé, pelé. تَكْسَا

Gorgé, repu. كَسَى ۞ وَكَسَى ۞

Rôtie et desséchée (viande). خَفِيشُ

Manger ۞ كَسَا ۞ ۞ كَسَا ۞ وَكَسَا ۞ هَ  
avec avidité.

Éclipser (le soleil, هَ كَسَى ۞ كَسَى ۞  
la lune : Dieu).

Être éclipié (so- هَ كَسَى ۞ كَسَى ۞  
leil, lune).

Prendre un air sombre. S'as- هَ كَسَى ۞  
sombrire (visage).

Couper en plusieurs mor- هَ كَسَى ۞  
ceaux.

D'un air maussade et ۞ كَسَا ۞ ۞ كَسَا ۞  
en lésinant.

Éclipse du soleil ۞ كَسَى ۞ ۞ كَسَى ۞  
ou de la lune.

كَسَى ۞ ۞ كَسَى ۞ ۞ كَسَى ۞ ۞ كَسَى ۞  
Fragment, morceau.

Qui est éclipié (so- هَ كَسَى ۞ كَسَى ۞  
leil, lune). Funeste ( jour).

Qui a l'air assombri. هَ كَسَى ۞ كَسَى ۞  
maussade.

Qui est dans un mauvais أَلْبَل -  
état.

Éclipié (soleil) هَ كَسَى ۞ هَ كَسَى ۞  
Broyer, piler هَ كَسَى ۞ هَ كَسَى ۞

qqch.

Mets fait de semoule (en كَسَى  
usage en Afrique).

Être pa- هَ كَسَى ۞ هَ كَسَى ۞  
resseux, négligent, fainéant.

Rendre qqn. paresseux هَ كَسَى ۞ هَ كَسَى ۞

Paresse, négligence, هَ كَسَى ۞ هَ كَسَى ۞  
fainéantise.

كِلَ ۞ كَسَى ۞ هَ كَسَى ۞ هَ كَسَى ۞  
Paresseux, fainéant.

Fém. du هَ كَسَى ۞ هَ كَسَى ۞  
précéd.

Très-pa- (masc. et fém.) هَ كَسَى ۞ هَ كَسَى ۞  
resseux.

Broyer qqch. هَ كَسَى ۞ هَ كَسَى ۞

Acquérir pour (les siens). هَ كَسَى ۞ هَ كَسَى ۞

Façon, manière. Forme. هَ كَسَى ۞ هَ كَسَى ۞  
Habillement; costume.



Action de montrer les dents. **كشرة**  
Il est mon voisin **هُوَ جَارِي مُكَاشِرِي**  
de face.

\* **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط**  
Ôter (une chose) de (dessus une  
autre).

Écorcher (un cheval, **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط**  
etc.).

Être ôté, enlevé de dessus... **كشط**  
Être dissipée (crainte).

Peau d'un animal écorché. **كشط**  
S'éloigner de... **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط**

Être dans l'anxiété. **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط**  
\* **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط**

Mettre à nu, découvrir, dévoiler  
qqch. Reconnaître, faire la re-  
connaissance (d'un pays).

Visiter un ma- **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط**  
lade.

Être mis en fuite. **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط**  
**كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط**

Forcer qq. à découvrir **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط**  
qqch.

Révéler qqch. à qq. **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط**  
Manifester à qq. de **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط**  
l'inimitié.

Montrer les gencives en riant. **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط**  
Être mis à nu, être **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط**  
manifesté. Se découvrir.

Se dévoiler mutuellement **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط**  
ses défauts.

Demander à qq. de **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط**  
découvrir, de révéler qqch.

Action de découvrir, de met- **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط**  
tre à nu. Examen, inspection, en-  
quête, découverte. ♦ Rapport de  
(douane, etc.).

Contournement du toupet, **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط**  
des cheveux.

Present qu'on offre à **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط**  
un malade.

De (à coudre). **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط**  
\* **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط**

Sorte de plante parasite, cuscute.

Avoir **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط**  
contre qq. une haine secrète.

Repousser, disperser (des **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط**  
gens).

Avoir mal au flanc. **كشط**  
Se disperser en s'é- **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط**  
loignant de...

♦ Se dissiper (nuages). ♦ Se **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط**  
rasséréner, s'éclaircir (ciel).

Cautériser, marquer qq. au **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط**  
flanc avec un fer chaud.

Maladie des flancs. **كشط**  
Hypocoudres, flancs. **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط**

Il se sépara d'un **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط**  
tel; il rompit avec lui.

Il cacha l'af- **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط**  
faire.

Marqué d'un fer chaud au flanc. **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط**  
Haine secrète. **كشط**

Qui a une haine secrète. **كشط**  
Tranchant du **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط**  
glaive.

Hache. **كشط**  
♦ Serein, clair, rasséréné **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط**  
(ciel).

Couper qqch. **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط**  
avec les dents.

Purifier (le beurre). **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط**  
\* **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط**

Qui travail- **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط**  
le et gagne pour les siens.

Découvrir. **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط**  
\* **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط**

faire voir (ses dents).

Sourire. **كشط**  
♦ Grimacer, faire des **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط**  
grimaces à qq.

Montrer à qq. ses dents. **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط** **كشط**  
Sourire à qq.

Perdre sa consi- \* كَصَو : كَصِي  
dération.

Accabler, oppres- \* كَطَّ : كَطَّ  
ser qqn. (mets).

Surcharger, pei- \* سَطَّط : سَطَّط  
ner, affliger qqn. (affaire).

Lutter avec acharnement \* كَطَّ : كَطَّ  
contre qqn.

Se haïr mutuellement. \* تَحَطَّ : تَحَطَّ

Être rassasié, repu (de \* اَكْطَأ : اَكْطَأ  
nourriture).

Être engorgé (d'eau : canal). \* ب : ب

Surcharge d'estomac. \* كِطَّ : كِطَّ

Dur, intraitable (homme). \* سَطَّ : سَطَّ

Surchar- \* رَطَّط : رَطَّط  
gé d'affaires, de travail.

Difficulté, fatigue. \* كِطَّط : كِطَّط

Être très-gras. \* سَطَّط : سَطَّط

Faire une entail- \* سَطَّر : سَطَّر  
le à (un arc).

Entaille, coche à un arc. \* كَطَّر : كَطَّر

Graisse des reins.

Nerf dont on fortifie les bouts \* كِطَّر : كِطَّر  
de l'arc.

Fermer (une \* سَطَّر : سَطَّر  
porte). Boucher, obstruer (un con-  
duit, etc.). Étouffer, comprimer

(sa colère).

Se taire. \* كَطَّر : كَطَّر

Gorge, \* سَطَّر : سَطَّر  
gosier; bronche.

Engorgement. \* كِطَّط : كِطَّط

Embouchure d'un fleuve. \* كِطَّط : كِطَّط

Puits commu- \* سَطَّط : سَطَّط  
niquant à un autre puits.

Qui se tait. \* كِطَّط : كِطَّط

Grande outre. \* سَطَّط : سَطَّط

Triste, oppressé de \* سَطَّط : سَطَّط  
colère contenue.

Être dure, ferme (chair). \* كِطَّط : كِطَّط

Qui découvre et dé- \* كَشَف : كَشَف  
voile; qui fait une enquête. Chef  
de district (en Egypte). \* Sonde  
pour les plaies.

Fém. du précéd., \* كَوَّاشِف : كَوَّاشِف  
action ignominieuse.

Explorateur, éclaireur. \* عَشَّاف : عَشَّاف

Qui n'a ni bouclier \* اَكْشَف : اَكْشَف  
ni casque (guerrier). Qui a les  
cheveux du toupet contournés.

Découvert, dévoilé, \* كَشِيف : كَشِيف  
manifesté. Expliqué.

Qui a la tête décou- \* مَكْشُوف : مَكْشُوف  
verte.

Espèce de mets fait avec \* كَشَك : كَشَك  
du blé et du lait.

Décoction d'orge. \* كَشَك : كَشَك

Produire un frôlement \* سَكَّش : سَكَّش  
(serpent).

\* Bordure d'une étoffe, \* سَكَّش : سَكَّش  
festons.

Couper \* سَكَّر : سَكَّر  
ras (le nez).

Avoir un défaut corpo- \* سَكَّر : سَكَّر  
rel ou un manque d'honneur.

Qui a un tel défaut. \* سَكَّر : سَكَّر

Avoir la \* سَكَّ : سَكَّ  
voix faible. Être réunis (gens).

Être fréquentée (eau). \* ب : ب

Fuir, s'enfuir. \* أَصَمَّ : أَصَمَّ

Se réunir en foule, \* تَكَاثَف : تَكَاثَف  
se presser.

Frayeur, mouvement. \* صَجِيب : صَجِيب

Tremblement de frayeur. Trou-  
ble, émotion.

Foule. Filet à \* صَجِيب : صَجِيب  
prendre les gazelles.

Revenir en ar- \* صَخَّر : صَخَّر  
rière, laisser un projet.

Repousser qqn. \* كَضَّ : كَضَّ

♦ Chasser ignominieusement qqn. كَفَّرَ a كَفْرًا  
sément qqn. ♦ Grouder, gour-  
mander qqn. ♦ Pousser, exciter  
une bête.

Qui a le ventre gros et gras. كَبِير  
Rassembler qqch. كَفَزَ a كَفْزًا  
avec les doigts.

Os des phalanges des doigts. كَفَس - كَفَس - كَفَس  
langes des doigts.

Sorte de pâtisserie en forme de couronne, gimblette. كَفَنَك

Une gimblette. كَفَنَكَة

Empêcher, retenir qqn. كَفَنَكَم  
Être empêché; être craintif. كَفَنَكَم

Craintif et faible. كَفَنَكَم  
Se coller, s'agglutiner. كَمَل - تَكَمَّل

Fiente (de tout animal). Dat- كَمَل  
tes collées ensemble.

Museler (un chameau). Boucher (un vase). كَمَر a كَمْرًا

♦ Contrarier qqn., s'opposer à lui. وَكَأَمَر -

Galne, étui. كَمَر

Muselière (de chameau). كَمَر

Issues de la route كَمَر الطَّبِيق

Muselé. ♦ Contrarié. كَمَر وَمُكَمَّر

Perdre sa vivacité. كَمَن - أَكَمَن

Être lâche, paresseux, poltron. كَمَا o كَمَوًا

Être impuissant à... كَحِي a عَن

Mettre à bout, fatiguer qqn. كَحِي

Poltrons, peureux. أَكَمَا

Papier. كَاغِد وَكَأَغِد

Marchand de papier. كَاغِدِي

Coudre un ourlet au bord (d'une étoffe); fourler. كَفَّ o كَفَّا

Remplir trop (un vase). S'envelopper (le pied) d'un chiffon. كَفَّرَ a كَفْرًا

Être gonflé de graisse. تَعَطَّى

Être timide et faible. كَمَر i كَمْرًا

Rendre qqn. timide. أَكَمَر

Faible et timide. كَمَر

Au visage fin et doux. كَمَر a رُجُو

Avoir les mamelles formées. كَمَب i o كَمُوبًا وَكِمَابَةً وَكَمُوبَةً وَكَمَب

Être formées (mamelles). كَمَب a كَمُوبًا

Remplir (un vase). كَمَب a

Donner une forme cubique à qqch. كَمَب a

Se presser, se hâter. أَكَمَب

Sein, mamelle. كَمَب

Jointure, articulation des os. Cou-de-pied. كَمَب

Dé à jouer. Cube, corps de forme cubique. Cube (en arithm.). كَمَب وَكِمَاب

Nœud du roseau. كَمُوب

Leur gloire a péri. كَمُوب كَمُوب

Dé à jouer. Maison de forme carrée. كَمُوبَة

Virginite. كَمُوبَة

Qui a les mamelles formées. كَمُوب وَكَمُوبَة

Formé (sein, mamelle). كَمُوب وَكَمُوبَة

Cubique. Cube. Peinte en cubes, pliée (étoffe). كَمُوب

Trancher qqch. avec (le sabre). كَمُوب a ب

Nœud, nodosité. Os saillant. كَمُوبَة

Bouchon d'un flacon. كَمُوبَة - كَمُوبَة

Rosignol. كَمُوبَة

Marcher en chancelant. كَمُوبَة

Avoir un ventre gros et gras (enfant). كَمُوب a كَمُوبًا

*Fim. da préc.*

Ils vinrent tous. جاء الناس كافة

♦ Aveu- مضطرب به مضطرب, كفيف  
gle.

Armistice, trêve. محالة

Repoussé. Ourlé. مضطرب

Les yeux. المستعجمات

S'en aller, s'enfuir. كفا a كفا

Suivre, repousser qqn. s -

Renoncer à (un projet). عن -

Renverser (un vase, un plat, etc.). واكفا واكفا ه -

Rétribuer, re- كفا مضافة وكفا s ه -

compenser qqn. Opposer; com-  
parer, rendre égal. Être semblable,  
égal à.

Il les a perçes tous - بينهما يرمحو  
deux de sa lance.

Incliner qqch. Pencher, être h اكفا  
incliné.

Donner à qqn. les produits s s -  
de (ses chameaux).

Marcher en se ba- ثكفا في البنية  
lançant.

Être égaux; se correspondre. ثكفا

Reculer, s'enfuir. Changer اكدفا  
(couleur).

Demander à qqn. le s استكفا s  
produit des chameaux.

Égalité, parité. كفا وكفا

Autant qu'il faut, équivalent. كفا

Rideau de tente.

Égal, كفو وكفو وكفو ه اكفا وكفا  
pareil.

Même sens. كفو وكفو وكفو

Produit annuel (d'un pal- صفاء وكفا  
mier, etc.).

Intérieur d'une vallée. كف وكفي

Nom d'action de اكفا. Dispa-  
rité dans la rime.

Repousser, éloigner qqn عن كف s  
de.

S'éloigner; s'abste- كف وتكف عن  
nir de qqch.

Abstiens-toi, laisse-la. كف او كف

Il a été aveugle. كف وكف بصره

Tendre la main تكفف واشتكت  
(mendiant).

Être ourlé. انكف

S'abstenir de..., être en- انكف عن  
pêché de...

Se rouler en spirale (ser- انكف  
pent).

Se faire de la main un abat- ه -  
jour pour regarder qqch.

Entourer et regarder qqn. - حول  
ou qqch.

Paume de la main. كف به كفوف وأكف

Main (jusqu'au poignet). ♦ Gant.

كف العباب وألنب وألند وأدم الخ

Noms de diverses plantes.

Creux de la main كفة به كف وكفاف

Plateau de la balance. Bois (du  
tambour). Cavité où l'eau s'amas-

se. Tous objet rond. Étoile de la  
Balance (constellation).

Cavité des yeux. كفف

Bord (d'une robe). كفة به كف وكفف

Bordure, lisière. Foule multitude.

Filet (de chasseur). كفة وكفة

♦ Chale dont (عوض كوفية)

on se couvre la tête.

Pareil, semblable. صفاف

Ce qui suffit pour vivre. - وصفف

Le meilleur (d'une chose). كفاف

Ourlet (d'un habit). Tranchant

(du sabre).

Action d'ourler. كفاف

Qui ourle, etc. Qui a كفان به صففة

les dents usées (chamelle).

Il lui a donné toute sorte de biens. أعطاه كِفَاً

Pareil, égal. Hôte qui arrive à l'improviste. كَفِيْه

Frapper qqn. du (bâton). كَفَّهْ أ كَفَّهْ ب

Cou- كَفَّرَ ه كَفَّرَ و كَفَّرَا. وصَفَّرَ ه  
vrir, recouvrir qqch. Cacher, cé-  
ler (les bienfaits) de qqn. Être in-  
grat.

Être incré- كَفَّرَا وَكَفَّرَا وَكَفَّرَا -  
dule, ne pas croire en Dieu. Être  
infidèle. ♦ Pester; s'impatisier.

Renier (sa foi). Nier (un كَفَّرَ ب  
bienfait).

Rendre qqn. incrédule, infi- كَفَّرَ ز  
dèle, l'accuser d'infidélité. ♦ Im-  
patienter, faire pester qqn.

Pardonner (un crime) à كَفَّرَ ه ل -  
qqn. (Dieu).

Se dégager d'un ser- كَفَّرَ عَنْ يَمِينِهِ  
ment par une expiation.

S'humilier devant qqn. كَفَّرَ ل

Le roi a été couronné. كَفَّرَ لِمَلِكٍ

Nier à qqn. (une dette, etc). كَفَّرَ ه

Habiter un village. أَكْفَرُ وَ أَكْفَرُ

Appeler qqn. infidèle; le por- أَكْفَرُ ه  
ter à l'infidélité.

Hommage des Perses à leur كَفَّرَ  
roi. Tombeau, champ éloigné des  
habitations.

Village, hameau. كَفَّرَ ه كَفَّرَ

Ténèbres de la nuit. وَكَفَّرَ وَكَفَّرَ -

Ingratitude. Incrédulité, كَفَّرَ وَكَفَّرَ  
infidélité, impiété.

Enveloppe de كَفَّرَ وَكَفَّرَى وَكَفَّرَى  
la fleur du palmier.

Haute, élevée (montagne). كَفَّرَ

Expiation d'un crime. Cou- كَفَّرَ  
ronne.

Égal (en âge). É. مُكَافِئَةً ه  
équivalent.

Ramasser كَفَّتْ ه كَفَّتْ وَكَفَّتْ  
(les bouts de sa robe). Attirer  
(qqch. à soi); s'en emparer.

Empêcher qqn., détourner ه عَنْ  
qqn. de qqch.

♦ Verser promptement ه كَفَّتْ  
(un liquide).

كَفَّتْ ه كَفَّتْ وَكَفَّتْ وَكَفَّتْ  
Se ramasser pour voler وَكَفَّتْ  
ou courir vite.

Rivaliser de كَفَّتْ وَكَفَّتْ ه  
vitesse avec qqn.

Se contracter; être resser- انْكَفَّتْ  
ré. Être maigre (cheval).

Être détourné de... عَنْ

Mort. Sans assaisonnement كَفَّتْ  
(pain). Léger, mince (homme).

Petite marmite. وَكَفَّتْ

Fougueux, bondissant كَفَّتْ وَكَفَّتْ  
(cheval).

Lieu où des objets sont réunis كَفَّتْ

Il est mort sub- مَاتَ كَفَّتْ وَكَفَّتْ  
itement.

Sac, saccoche. Léger, mince. كَفَّتْ

\* كَفَّتْ ه كَفَّتْ وَكَفَّتْ وَكَفَّتْ  
Aborder (l'adversaire) et en venir  
aux mains. Être en face de...

Avoir honte, avoir peur. كَفَّتْ ه كَفَّتْ

Enlever ce qui couvre qqch. ه كَفَّتْ

Tirer à soi la bride (du ه كَفَّتْ  
cheval).

Faire soi-même ses af- كَفَّتْ أُمُورَهُ  
faires.

Repousser qqn. de... ه كَفَّتْ

Lutte: guerre; com- كَفَّتْ وَكَفَّتْ  
bat.

Je l'ai rencontré face à لَقِيتُهُ كَفَّتْ  
face.

Répondre à qqn. de...; **تَكْفُلُ ل ب**  
lui garantir qqch.

Placer qqch. derrière soi. **اَكْفَل ب**  
Croupe; derrière. **كفل ب أَكْفَال**

Double (en rétribu- **كفل ب أَكْفَال**  
tion). Part, portion. Qui se tient  
mal à cheval; qui se tient au der-  
nier rang (soldat).

Nourricier. Garant. **كَافِل ب كَفْل**  
Dieu. **أَلْكَافِل**

Caution, garantie. **كَفَالَة**

Caution, **كَفِيل (sing. et pl.)** **وَجْه كَفَالَة**  
garant, répondant. Semblable,  
pareil.

Voisin. Compagnon; allié, **مُكَافِل**  
confédéré.

Garantie, cautionnée **مَكْفُول بِه**  
(dette).

Celui dont la dette est garan- **عَنْهُ**  
tie.

Créancier dont le droit est **لَه**  
garanti.

Filer (la laine). **كَفَنَ إ كَفَنَ ه**  
Couvrir (le pain) de cendres chau-  
des.

Envelopper (le mort) **وَكْفَنَ ه**  
dans un linceul, l'ensevelir.

S'envelopper de... **تَكْفَن ب**

Sans sel (mets). **كَفَن**

Linceul, drap mortu- **كَفَن ب أَكْفَان**  
aire.

Le saint Suaire. **أَلْكَفَنُ أَلْأَقْدَسُ**  
Enseveli. **مَكْفُون وَمَكْفَن**

Apparaître, bril- **كَفَهَر - اَكْفَهَر**  
ler dans une nuit obscure (étoi-  
le). Être très-obscur (nuit).

Avoir le visage sombre, sévère  
(homme).

Splendeur, éclat des étoi- **اِكْفَهَرَار**  
les. Obscurité.

**كَافِر ب كَفَار وَكَافِرَة وَكَافِرُون**  
Ingrat. Renégat. Infidèle, incrédu-  
le. Nuit ténébreuse.

*Fém. du* **كَافِرَة ب كَافِرَات وَكَوَافِر**  
*précéd.*

Amphores, jarres. **صَوَافِر**

Même sens que **كَافِر ب كَفَر**.

Camphre. *Sorte d'arbre et* **كَافُور**  
de parfum

Très-ingrat envers **صَعْدَار مَصْدَارَة**

Dieu. Très-impie.

Ce qui expie les crimes: au- **صَعْدَارَة**  
mône, jeûne.

Victime de l'ingratitude. **مُصْطَفَر**

Chargé de chaînes.

Revêtu d'une ar- **مُكَفَّر وَمُتَكَفَّر**

mure.

Avoir les pieds **كَفَسَ أ كَفَسَ**

contournés (enfant).

Être contourné (pied). **اِكْفَسَ**

Qui a les pieds **كَفَسَ م كَفَسَ** **ب كَفَسَ**

contournés.

Maillot, langes d'enfant. **كَفَسَ**

♦ Envelopper. **كَفَفَ ه وَه**

Repousser, empêcher qqn. **دَعَا ع**  
de...

Être empêché, repoussé. **تَكْفَفَ كَف**

♦ S'envelopper dans ses habits.

**كَفَلَ ه كَفَلَا وَكَفَالَة وَكَفَل ه**

Nourrir qqn., avoir soin de lui.

**كَفَلَ ه وَكَفَل وَكَفَل ه وَكَفَلَا وَكَفَلَا**

Se rendre garant de..., **وَصَفَالَة ب**

caution pour...

Se charger de... **ب وَعَن**

Répondre à qqn. de qqch. **كَفَلَ لَه ب**

Constituer qqn. **كَفَلَ وَكَفَلَ ه وَه**

garant, caution de...; le rendre  
responsable de...

Conclure un arrangement **صَفَلَ ه**  
avec qqn.

Craindre et s'éloigner de... عن

Fatiguer, harasser, éreinter  $\text{أَكَلَّ}$  (des bêtes). Avoir des bêtes fatiguées.

Fatiguer (la vue : pleurs). هـ

Être couronné, porter une couronne. تَعَلَّل

N'avoir que des parents éloignés. هـ أَلَسَّ

Sourire. Briller faiblement (éclair). اَلَحَلَّ

Être illuminé légèrement (par l'éclair (nuage). واَلَّ

Lassitude, fatigue. كَلَّ وَكَلَّ وَكَلَّ

Charge à porter. (sing. et pl.) كَلَّ  
Famille. Orphelin. Qui n'a ni parent ni enfant. Dos (de sabre).

Totalité; tous, tout, toute. كَلَّ

La totalité, l'ensemble, le tout. أَلَّ

Toute âme, tout être vivant. كَلَّ نَفْسَ

Chacun, tous. كَلَّ أَحَدَ

Ils les a tous tués. قَتَلَهُمْ كُلَّهُمْ

Toute l'affaire est entre les mains de Dieu. إِنَّ أَمْرَهُ كُلَّهُ يَدُهُ

Toutes les fois que... كُلَّمَا

Point du tout, au contraire. كَلَّا

Balle.  $\text{كُلَّة}$   $\text{كُلَّة}$   $\text{كُلَّة}$  (عَوْصُ كُرَّة)  
Boulet.

Voile. Cousinière.  $\text{كِلَّة}$   $\text{كِلَّة}$   $\text{كِلَّة}$   
Pompons.

État, situation. وَكَلَّ

Parenté autre que celle du père et des enfants. كَلَّ

C'est un parent éloigné. هُوَ أَبْنُ عَمِّ الْخَلَّةِ

Universel, général. كُلِّ مَرَكَبَةٍ

L'universa'lité, le tout, l'ensemble, la totalité. أَلْطَلَّةِ

Épais et noir (nuage). Sévère-  
re, sombre, décharné (visage).  
Escarpée (montagne).

Suffire à qqn.,  $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$   
être suffisantes pour qqn. (revi-  
sions, etc.).

Dieu suffit pour  $\text{كَفَى}$   $\text{بِأَمْرِ شَهِيدًا}$   
témoin.

Tenir lieu à qqn. de...  $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$   
Suffire à qqn.

Suffire à qqn.  $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$   
Réttribuer récompenser  $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$

qqn., par...  $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$

Avoir assez et se contenter de...  $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$

Demander à qqn. de faire ce qui suffit.  $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$

Se contenter de...  $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$

Égal, pareil.  $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$

Ce qui suffit, quantité suffisante. Suffisance.  $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$

(masr. et fém. sing. et pl.)  $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$   
Même sens.

Cet homme te tient lieu de tout autre.  $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$

Suffisamment, assez.  $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$

Suffisant.  $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$

Voyez  $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$

Réttribution, récompense.  $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$

Nourri à ses propres frais (ouvrier).  $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$

Être las, fatigué. N'avoir ni enfants ni parents.  $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$

Être émoussé (sabre, vue, etc.).  $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$

S'en aller et quitter les siens.  $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$

Couronner qqn.  $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$

deux époux, les marier.  $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$

Agir avec zèle eu...  $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$   $\text{كَفَى}$

Que Dieu pro- بَلَّمَ اللَّهُ بِكَ أَكْثَرَ أَفْعُرْ  
longe votre vie au terme le plus  
reculé !

Dette différée. Arrhes. كَلَّاهُ

Abondant en fourrage (sol). مَكْلَاهُ

Rive (d'un fleuve). Mouil- مَكْلَاهُ  
lage sûr.

Éperonner (un cheval). كَلَبَ هـ كَلَبَ هـ  
cheval). Coudre (une bourse).

Avoir la rage, devenir كَلَبَ هـ  
enragé. Rager, être en colère.

Être intense, rude (hiver).

Imiter les a- كَلَبَ هـ  
boiements du chien.

Avoir le délire de la كَلَبَ هـ  
rage.

♦ Avoir une forte adhésion كَلَبَ هـ  
(parties d'un tout).

Exercer (un chien) à la chasse. هـ —

Mettre qq. هـ  
à la gêne, le tourmenter.

Avoir des bestiaux atteints كَلَبَ هـ  
de la rage.

Se jeter ensemble sur... كَلَبَ هـ

Chien. كَلَبَ هـ كَلَبَ هـ وَأَكَلَبَ هـ وَأَكَلَبَ هـ

Ferrure d'une meule de moulin.

Crochet à suspendre des objets.

الكَلَبَ هـ كَلَبَ هـ أَنْجَبَارَ هـ وَالْخَلَبَ هـ الْكَلَبَ هـ

Surnoms de di- وَالْخَلَبَ هـ الْخُلُوبَ هـ

verses étoiles.

Sortes de الكَلَبَ هـ وَكَفَّ هـ الْكَلَبَ هـ

plantes : cynoglosse, etc.

Sorte d'arbuste épineux. أَمْرُ هـ الْكَلَبَ هـ

Requin; chien de mer. كَلَبَ هـ الْبَحْرِ هـ

Fer crochu fixé à la selle. كَلَبَ هـ وَكَلَبَ هـ

Chienne. كَلَبَ هـ

Sorte d'arbre épineux. هـ وَكَلَبَ هـ

Tenailles. كَلَبَ هـ وَكَلَبَ هـ هـ كَلَبَاتِ هـ

Detresse, gène. Disette. كَلَبَ هـ

Intensité du froid. هـ وَكَلَبَ هـ

Tout à fait. Totale- بِأَكْلَيْتِ هـ  
ment. entièrement.

Les genres; les univer- أَلْكَلَيْتِ هـ  
saux.

Couronne, dia- أَكْلِيلَ هـ وَأَكْلِيلَ هـ  
dème. Chair autour des ongles.

Ombelle (d'une plante).

Noms de diverses أَكْلِيلَ هـ أَلْكَلَيْتِ هـ  
plantes: mélilot, romarin.

Émoussé 'sa- أَكْلِيلَ هـ وَكَلَبَ هـ  
bre). Affaiblie (vue).

Fatigué, las. Languissant. كَلَبَ هـ

Couronné, qui porte un dia- أَكْلِيلَ هـ  
dème. Entouré de fleurs (parter-

re).

Veiller هـ كَلَبَ هـ أَكْلِيلَ هـ وَكَلَبَ هـ  
sur qq. et le préserver du mal

(Dieu).

Être différé : paiement هـ كَلَبَ هـ  
(d'une dette).

Fixer (sa vue) sur... هـ وَكَلَبَ هـ وَأَكْلِيلَ هـ

Abou- أَكْلِيلَ هـ أَكْلِيلَ هـ وَأَكْلِيلَ هـ  
der en fourrage (pays).

Approcher (le هـ كَلَبَ هـ وَكَلَبَ هـ  
navire) de terre. Aborder, atterrir.

Terminer (sa vie). أَكْلِيلَ هـ

Prendre أَكْلِيلَ هـ وَأَكْلِيلَ هـ  
qqch. pour arrhes.

Supporter l'insomnie (œil). أَكْلِيلَ هـ  
veiller.

Se tenir en garde contre... هـ —

Fourrage (sec ou هـ كَلَبَ هـ  
vert).

Garde, sauvegarde. هـ كَلَبَ هـ

Mouillage abrité. Rive (d'un هـ كَلَبَ هـ  
fleuve).

Dette dont هـ كَلَبَ هـ وَكَلَبَ هـ  
le paiement est différé. Arrhes.

Abou- هـ كَلَبَ هـ وَكَلَبَ هـ  
dant en fourrage (sol).



Être dur, épais.	تكد	Rage, hydrophobie. Faim	حطب
Sol dur, sans gravier. Collines.	حد	canine; voracité.	
Morceau de terrain dur et inégal.	كد	Délire qui accompagne la	حطب
Depense, lieu où se conservent les provisions.	كد	rage.	
Dépensier.	كد	Harpon, grappin, crochet.	حطب
Rassembler, réunir (des objets).	كد	Éperon. Au / L. épines (d'arbre).	حطب
Enduire de chaux (une maison), la crépir. Calciner, réduire en chaux. Se calciner.	كد	Qui a des chiens. Meute de chiens.	حطب
Couleur grisâtre.	كد	Enragé, hydrophobe. Dur, difficile (temps).	حطب
Bas. Chaussette.	كد	Qui dresse des chiens à la	حطب
Chaux.	كد	chasse.	
Lieu où l'on fait la chaux.	كد	Charge de chaînes (captif).	حطب
Grisâtre (loup).	كد	Lancer (un cheval). Jeter qqch.	حطب
Chaufournier.	كد	Verser qqch. dans...	حطب
Qui enduit de chaux.	كد	Être transvasé.	حطب
Calcine, transforme en chaux.	كد	Boire, absorber qqch.	حطب
Anguille.	كد	Portion de nourriture.	حطب
Sécher et former croûte (crasse de la tête).	كد	Voyez dans.	حطب
Être sale, gerce, crevasse (pied).	كد	Brave, généreux.	حطب
Rendre sale qq. (ordures).	كد	Honnes forts, robustes.	حطب
S'allier, s'unir.	كد	Hommes forts, robustes.	حطب
D'un mauvais naturel.	كد	Avoir un air austère et sombre; être tel (visage).	حطب
Salétés, gerçures aux pieds.	كد	Assombrir (son visage).	حطب
Sale (vase, outre).	كد	Accueillir qq. avec un air sévère.	حطب
Partie du troupeau.	كد	Sourire. Briller coup sur coup (éclair).	حطب
Force, vigueur.	كد	Air sévère, sombre.	حطب
Devenir de couleur rouge noirâtre (visage).	كد	Année stérile.	حطب
S'appliquer avec assiduité à qqch. Être épris d'affection pour...	كد	Bouche; contour de la bouche.	حطب
Imposer à qq. une chose difficile.	كد	Sévère, maussade, sombre. Dur (hiver, temps).	حطب
		Entasser, accumuler (des objets).	حطب

S'entretenir avec qqn. **خَالَفَ** **ز**

S'entretenir les uns avec les autres. **تَكَلَّمَ**

Proferer **تَكَلَّمَ** **وَيَكَلِّمُ** **هـ** **وَب**  
(des paroles).

Blessure **تَكَلَّمَ** **بِ** **كَلِمَةٍ** **وَيَكَلِّمُ**

Mot, parole. Discours; poeme. **كَلِمَةً** **بِ** **كَلِمَاتٍ** **وَكَلِمَةٍ**

Même **كَلِمَةً** **بِ** **كَلِمَاتٍ** **وَكَلِمَةً** **بِ** **كَلِمَةٍ**  
sens.

Les dix commande- **أَلْفَ كَلِمَاتٍ**  
ments de Dieu.

Le Verbe de Dieu. **أَلْفَ كَلِمَةٍ**

Discours, langage. Phrase, **كَلَامٍ**  
proposition.

Théologie dogmatique. **عِلْمُ الْكَلَامِ**

Phrase incomplète. Mot vide **كَلِمَةٍ**  
de sens.

Éloquent. **خَلِيقَتِي وَكَلِمَاتِي وَكَلِمَاتِي**

**يَكَلِّمُ** **وَيَكَلِّمُ** **وَيَكَلِّمُ** **وَيَكَلِّمُ**

Même sens.

Langage, discours. Parole. **تَكَلَّمَ**

Interlocuteur. **كَلِمَةٍ** **بِ** **كَلِمَةٍ**

Blessé. **وَمَخْلُومٍ** **بِ** **كَلِمَةٍ**

Qui parle. Théologien. **عَنْ** **كَلِمَةٍ**  
*gram.*, la première personne.

Bleaser qqn. aux **حَلَّى** **ز** **كَلِمَةٍ**  
reins.

Avoir mal aux **كَلِمَةٍ** **ز** **كَلِمَةٍ**  
reins.

Rein; **كَلِمَةٍ** **وَكَلِمَةٍ** **بِ** **كَلِمَةٍ**  
rognon. Partie inferieure (d'un  
nuage).

Les côtés de la vallée. **كَلِمَةٍ** **أَلْوَادِي**

Brebis très-mai- **غَنَمٌ** **خَدْرَاءُ** **أَلْعُنَى**

gres.

Tous les deux; toutes **كَلِمَةٍ** **بِ** **كَلِمَةٍ**

les deux.

**رَأَيْتُ** **كَلِمَةً** **وَكَلِمَةً** **وَأَلْوَادِي** **كَلِمَةٍ**

J'ai vu les deux homm<sup>s</sup>.

♦ Coûter tel<sup>s</sup> ou telle somme **هـ** **ز**  
à qqn. (marchandise).

Prendre la peine, se **كَلَّمَ** **خَايِرَةً**  
donner la peine.

Inspirer à qqn. du zèle **أَكَلَّمَ** **بِ**  
pour...

Se charger d'une tâche dif- **تَكَلَّمَ**  
ficile; se donner la peine. Feindre.

♦ Dépenser pour... **عَلَى**

Prendre une teinte rouge **أَكَلَّمَ**  
brunâtre (vin).

Couleur rouge **كَلَّمَ** **وَكَلَّمَ**  
brun.

Fatigue, épreuve, peine. **كَلَّمَ** **بِ** **كَلِمَةٍ**

Taches de rouceur sur le vi- **كَلَّمَ**  
sage.

♦ Dépense, coût, frais. **أَكَلَّمَ**

♦ Même sens. **كَلَّمَ**

Ouvrage **كَلَّمَ** **وَتَكَلَّمَ** **بِ** **كَلِمَةٍ**

pénible, difficile.

Charge; peine, gêne qu'on **تَكَلَّمَ**

s'impose.

♦ Cérémonies, façons. **بِ** **كَلِمَةٍ**

♦ Sans cérémonie, sans **بِلَا** **تَكَلَّمَ**

façon.

Brun, roux, **أَكَلَّمَ** **مَرَكَلًا** **بِ** **كَلِمَةٍ**

fauve.

Le vin. **أَلْكَلَّمَ**

Qui se mêle de ce qui ne le **مُتَكَلَّمَ**

regarde pas.

♦ Devenir cal- **كَلَّمَ** **وَتَكَلَّمَ**

leuse (peau).

♦ Callosité, calus. **كَلَّمَ**

Poitrine. **كَلَّمَ** **بِ** **كَلِمَةٍ**

♦ Calleux. **كَلَّمَ**

Homme petit et agile. **كَلَّمَ** **وَكَلَّمَ**

Bles- **كَلَّمَ** **بِ** **كَلِمَةٍ** **وَكَلَّمَ** **بِ** **كَلِمَةٍ**

ser qqn.

Parler à qqn., **كَلَّمَ** **بِ** **كَلِمَةٍ** **وَكَلَّمَ** **بِ** **كَلِمَةٍ**

lui adresser la parole.



كش ٥ كشاف . وكش و كشاف  
Être agile.

Presser, stimuler qqn. كش ٥

Relever, retrousser (sa robe). هـ -

En venir aux mains. كش ٥

Agile, lesté. كش وكش

Dispos, actif. كش ٥

✧ Poignée, ce qu'on prend  
avec la main. كش ٥

Qui a les pis  
très-petits (breb's). كش وكش وكش

✧ Tenailles. كش ٥

Presque a-  
veugle. كش ٥

Couper (les jam-  
bes). كش ٥

Coucher à coté de qqn. كش ٥

Camarade de lit. كش وكش

Vêtement d'homme. Demeure. كش

Il est dans ma maison. كش ٥

S'envelopper  
dans ses habits. Mettre un bon-  
net rond. كش ٥

✧ كش وكش ٥ كش ٥  
Être entier, par-  
fait. Être fini, achevé.

Parfaire,   
achever, perfectionner qqch. كش ٥

✧ Recouvrir le reste  
(d'une dette). كش ٥

Totalité, le tout. كش ٥

Je lui ai donné  
le bien tout entier. كش ٥

Perfection. كش ٥

Appoint, supplé-  
ment. كش ٥

Perfectionnement, achève-  
ment. كش ٥

Parfait, achevé. Entier, intè-  
gra. كش ٥

Être triste, affligé. كش ٥

Être fanée, terne, râpée (étouffe,  
etc.). كش ٥

Assouplir, décatir هـ -  
(une étouffe). كش ٥

Réchauffer (un membre  
malade) avec une étouffe. ✧ Éga-  
liser la terre (d'une terrasse).

Attrister, abattre (chagrin). كش ٥

Nettoyer mal (une étouffe : dé-  
graisseur). هـ -

Alteration et pâleur; كش وكش  
du teint. كش ٥

Expression de tristesse  
sur le visage. Tristesse. كش ٥

Décatisage. Réchauffement  
d'un membre malade. كش ٥

Morceau d'étouffe servant  
à réchauffer un membre malade. كش ٥

Triste, affligé. كش وكش وكش

✧ Couvrir; en-  
velopper qqch. كش ٥

✧ Être couvert. كش ٥

Ceinture de cuir كش ٥

à poches. كش ٥

✧ Couvert; enveloppé. كش ٥

Douane. كش ٥

Ramasser et هـ -  
arrondir avec les mains. كش ٥

Tas rond (de dattes). كش ٥

Tertre (de sable, etc.). كش ٥

Avoir l'air se-  
vère. كش ٥

Presque aveugle. كش ٥

✧ Saisir وكش ب  
avec la main; empoigner ce qu'on  
peut de... كش ٥

✧ Se ri-  
der; se ratatiner; se contracter  
(peau, étouffe). كش ٥

\* كَمَى اِمْغِيَا. وَكَمَى وَأَكَمَى وَتَكَمَى ه  
Cacher qqch.

Se couvrir d'une cuirasse et d'un casque.  
رَاسَهُ وَكَمَى ثَمَامَةُ

Tuer un guerrier arme. أَكَمَى

L'armée a eu son chef tue. تَكَمَى الْخَيْشَ

Accabler qqn. (malheur). تَكَمَى ه

Être caché; se cacher. أَكَمَى

Tout arme; brave. كَمَى ه كَمَا وَأَكَمَا

Armé. مُتَكَمِّمًا

Pronom affixe de la 2<sup>e</sup> pers. fem. plur. تَكُنَّ

\* كَنَ ه كُنَّا وَكُنْتُمْ. وَكُنَّ وَأَكُنَّ وَاكُنَّ ه

Couvrir qqch., cacher qqn. ه

Renfermer qqch. en (soi-même). en garder le secret. ه في

♦ S'apaiser, se calmer. تَنَمَّنَ وَاسْتَكَمَّنَ

♦ Apaiser, calmer, tranquilliser qqn. تَنَمَّنَ ه

Être couvert, cache. اسْتَكَمَّنَ وَاسْتَكَمَّنَ

Rentrer chez soi, regagner sa demeure. اسْتَكَمَّنَ

Couverture, tout ce qui couvre. كِنَانٌ ه أَكِنَّةٌ

Même sens. Mai-son. Abri, asile. كِنَانٌ ه أَكِنَّةٌ

Couverture. كِنَّةٌ

Belle-fille ou belle-sœur. كِنَانٌ ه كِنَانٌ

♦ Tranquillité, calme. كِنَانٌ ه كِنَانٌ

Auvent; endroit ombragé. كِنَانٌ ه كِنَانٌ

Carquois. كِنَانٌ ه كِنَانٌ

Réchaud, chauffe-rette, fourneau. كِنَانٌ ه كِنَانٌ

Décembre. كِنَانٌ ه كِنَانٌ

Janvier. كِنَانٌ ه كِنَانٌ

♦ Tranquille, apaisé. كِنَانٌ ه كِنَانٌ

Caché, latent. Gardé. كِنَانٌ ه كِنَانٌ

Même sens. Espèce de mètre (en prosodie). كَمِيلٌ ه

Accompli, achevé (en bien ou en mal). مَكْمُولٌ

Parfait, terminé, complet. مَكْمُولٌ

\* كَمَنَ ه وَكَمِنَ اِمْغِيَا. وَاكْتَمَنَ

Se dérober aux regards, se cacher. كَمَنَ ه

Se mettre en embuscade pour guetter qqn. ل -

Avoir une rougeur aux yeux. كَمِنَ ه وَكَمِنَ كَمُونًا

Se tenir en embuscade. تَكَمَّنَ ه

Aussi, encore, de même. كَمَانٌ ه

Rougeur qui voile les yeux. كَمَانَةٌ

Embûches. كَمَانَةٌ ه كِمَانٌ

Caché. Latent. En embuscade (soldat). كَمِينٌ ه كَمَانًا

Cumin (plante). كَمُونٌ

État de ce qui est caché. كَمُونٌ

Sorte de Philosophes. أَهْلُ الْكَمُونِ

Lieu d'une embuscade. مَكَمَّنٌ ه مَكَمَّنٌ

Qui se tient en embuscade. مَكَمَّنٌ ه مَكَمَّنٌ

Caché, latent (chagrin). مَكْمُونٌ ه مَكْمُونٌ

Violon. كَمَنْجَةٌ ه

Être aveugle. Être trouble (œil). Être sombre (jour). كَمِهْ ه كَمِهْ

Errer à l'aventure. تَكَمَّهْ

Cécité de naissance. كَمِهْ

Qui erre à l'aventure. تَكَمَّهْ

Aveugle. مَكْمَهْ ه أَلْمَيَّيْنِ

Aveugle de naissance. كَمِهْ ه كَمِهْ

Relever ses vêtements et se mettre en route. ه كَمَلْ

Être réunis, rassemblés (objets). تَكْمَلْ



Lieu situé à l'écart et à couvert. Latrines. كُئِفٌ ۞ كُئِفٌ وَكُئِفٌ

Voile. Bouclier. Enclos. كُئِفٌ

Abri, retranchement. كُئِفَةٌ

Espèce de pâtisserie. كُئِفَةٌ ۞ كُئِفَاتٌ

Secours, protection, assistance. مُكُئِفَةٌ

Entouré, clos de tous côtés. مُكُئِفٌ

Qui a une barbe très-large. أَلْبَحِيَّةٌ -

Être casanier. ۞ De. كُئِفٌ ۞ كُئِفٌ

Atteindre l'extrême de... كُئِفٌ - أَكْثَرُ هُوَ وَكُئِفٌ

Fond. extrémité, point culminant Substance, essence (d'une chose). Manière, façon. Quantité. Moment opportun. كُئِفٌ

Il le sait parfaitement. يَنْفَرُ كُئِفَةً أَمْرًا

Parole hors de propos. كَلَامٌ فِي غَيْرِ مَوْضِعٍ

Indiquer (une chose) par (une autre); faire allusion à qqch. par... Se servir d'une métonymie. كُئِفٌ ۞ كُئِفٌ وَكُئِفٌ

Appeler qqn d'un surnom, lui donner un sobriquet. كُئِفٌ ۞ كُئِفٌ وَكُئِفٌ

Être appelé d'un surnom, d'un sobriquet. كُئِفٌ ۞ كُئِفٌ وَكُئِفٌ

Surnom, sobriquet. كُئِفٌ ۞ كُئِفٌ وَكُئِفٌ

Métonymie. كُئِفٌ ۞ كُئِفٌ وَكُئِفٌ

En place de..., au lieu de... كُئِفٌ ۞ كُئِفٌ وَكُئِفٌ

Qui emploie la métonymie. كُئِفٌ ۞ كُئِفٌ وَكُئِفٌ

Ce à quoi on fait allusion. كُئِفٌ ۞ كُئِفٌ وَكُئِفٌ

Surnommé, appelé d'un surnom. كُئِفٌ ۞ كُئِفٌ وَكُئِفٌ

Ployer ses ailes pour s'abattre (oiseau). كُئِفٌ ۞ كُئِفٌ وَكُئِفٌ

Incliner vers son coucher (toile). كُئِفٌ ۞ كُئِفٌ وَكُئِفٌ

Être proche de... كُئِفٌ ۞ كُئِفٌ وَكُئِفٌ

Se soumettre à qqn. كُئِفٌ ۞ كُئِفٌ وَكُئِفٌ

S'attacher à... (parfum). كُئِفٌ ۞ كُئِفٌ وَكُئِفٌ

Se retirer de... كُئِفٌ ۞ كُئِفٌ وَكُئِفٌ

Sécher et se ratatiner. كُئِفٌ ۞ كُئِفٌ وَكُئِفٌ

Contracter, resserrer qqch. كُئِفٌ ۞ كُئِفٌ وَكُئِفٌ

S'humilier, s'abaisser. كُئِفٌ ۞ كُئِفٌ وَكُئِفٌ

S'assembler. كُئِفٌ ۞ كُئِفٌ وَكُئِفٌ

Être chargé de (chaines; captif). كُئِفٌ ۞ كُئِفٌ وَكُئِفٌ

Ridé, brisé (vieillard). كُئِفٌ ۞ كُئِفٌ وَكُئِفٌ

Camard, canus (nez). Garroté (captif). كُئِفٌ ۞ كُئِفٌ وَكُئِفٌ

Qui a la main brisée. كُئِفٌ ۞ كُئِفٌ وَكُئِفٌ

Qui a la main des- séchée ou estropiée. كُئِفٌ ۞ كُئِفٌ وَكُئِفٌ

Chanaan fils de Cham. كُئِفٌ ۞ كُئِفٌ وَكُئِفٌ

Les Chananéens. كُئِفٌ ۞ كُئِفٌ وَكُئِفٌ

Garder, conserver (une chose). كُئِفٌ ۞ كُئِفٌ وَكُئِفٌ

Construire un enclos pour (les bestiaux). كُئِفٌ ۞ كُئِفٌ وَكُئِفٌ

S'écarter de... كُئِفٌ ۞ كُئِفٌ وَكُئِفٌ

Entourer d'une haie, d'une clôture. كُئِفٌ ۞ كُئِفٌ وَكُئِفٌ

Aider, secourir qqn. كُئِفٌ ۞ كُئِفٌ وَكُئِفٌ

Entourer; cerner qqn. de tous les côtés. كُئِفٌ ۞ كُئِفٌ وَكُئِفٌ

Faire un enclos pour les bestiaux. كُئِفٌ ۞ كُئِفٌ وَكُئِفٌ

Sac de berger. كُئِفٌ ۞ كُئِفٌ وَكُئِفٌ

Côté, flanc. Plage, contrée. Aile d'un oiseau. Garde, protection, égide. كُئِفٌ ۞ كُئِفٌ وَكُئِفٌ







Avoir l'os dit **كُوء** \* **كُوء** a **كُوء**  
**كُوء** en saillie.  
 Frapper qq. (du sabre) **كُوء** \* **ب**  
 et lui démettre l'os susdit.  
 ♦ Plonger dans l'huile chau- **ه** -  
 de (un membre blessé) pour ar-  
 rêter le sang.  
 Avoir l'os dit **كُوء** démis **تَكُوء**  
 (main). ♦ Être plongé dans l'ui-  
 le chaude (membre blessé).  
 Os intérieur du **كَاء** و **كُوء** \* **أَكُوء**  
 poignet. ♦ Coude.  
 Qui a l'os dit **كُوء** **كُوء** \* **كُوء**  
 saillant ou démis.  
 Couper (le cuir). **كُوف** \* **كاف** -  
 Écrire (un **كاف**). Aller à Coufa.  
 S'amasser, s'as- **تَكُوف** و **كُوف**  
 sembler en rond (sable, foule).  
 Coufa (ville). **كُوفَة**  
 Monticule rond de **كُوفَان** و **كُوفَان** -  
 sable.  
 Coufique (écriture). **كُوفِي**  
 Les grammairiens de **الكُوفِيُون**  
 Coufa.  
*Fém. de* **كُوفِي**. Châle dont **كُوفِيَة**  
 on se couvre la tête.  
 Briller, étinceler (fer). **كُوفَب** \* **صَوَكَب**  
 Astre, étoile. Blanc **كُوفَب** \* **كُوفَب**  
 (de l'œil). Éclat (du fer).  
 Ils se disper- **ذَهَبُوا تَحْتَ كُلِّ كُوفَب**  
 sèrent.  
 Une étoile, un astre. Foule. **كُوفِيَة**  
 Jour néfaste. **يَوْمٌ ذُو كُوفَب**  
 Étoilé (ciel). **مُكُوفَب**  
 S'attrouper (foule). **كَال** - **تَكُوفَل**  
 Attaquer, accabler **وَالْكَالُ عَلَى**  
 qq.  
 Papyrus (plante). **كُوفَان** و **كُوفَان**  
 Entasser, amon- **كُوم** - **كُوم** \* **ه**  
 celer (la terre, etc.).

Qui a la tête oblon- **مُكُوزُ الرِّئَاسِ**  
 gue.  
 Marcher sur trois **كُوس** \* **كُوس**  
 pieds (chameau); se rouler en  
 spirales (serpent).  
 Marcher lentement. **فِي الرِّئَاسِ** -  
 Abaisser le prix dans **فِي الرِّئَاسِ** -  
 une vente.  
 Être renversé, se ren- **عَلَى رَأْسِهِ** -  
 verser la tête en bas et les pieds  
 en haut.  
 Renverser qq. **وَالْكَاسَ** -  
 Renverser qq. la **كُوسَ** \* **عَلَى رَأْسِهِ**  
 tête en bas.  
 Être renversé. **تَكُوس**  
 Être touffue (plante). **تَكُوس**  
 Éloigner, empêcher **الْكَاسَ** \* **عَنْ**  
 qq. de...  
 Coupe à boire; verre; **كُوس** \* **كَاسَات**  
 calice.  
 Vent contraire. **كُوس**  
 Tambour; tim- **كُوس** \* **كُوسَات**  
 bale.  
 Courge; citrouille. **كُوسِي**  
 ♦ Qui a la barbe **عَوَضَ كُوسَجَ** ( -  
 clairsemée).  
 Épaisse, touffue (plan- **كُوسَا** \* **كُوس**  
 te). Amoncelés (sables).  
 Outil en fer à tailler les **مُكُوسَان**  
 meules de moulin.  
 Qui a la barbe rare. **كُوسَجَ** \* **كُوسَجَ**  
 Avoir la barbe rare. **كُوسَجَ**  
 ♦ Avoir beau- **كَاشَ** \* **كُوشَا** **فِي**  
 coup d'activité dans (ses affai-  
 res).  
 ♦ Ramasser, réunir, ras- **كُوشَ** \* **ه**  
 sembler (des objets).  
 ♦ Diligence, assiduité. **كُوشَة**  
 ♦ Troupe, détachement. **كَاشَة** و **كُوشَة**  
 ♦ Actif; très-diligent. **كَاشِش**



Traiter (une affaire). کایص ھ

S'abstenir de qqch. گاء ۽ گینا ھ  
par crainte.

Pusillanime. کائو وکاء ۽ کاعا ھ

Couper کاف ۽ کینا وکینف ھ  
qqch.

♦ Divertir; réjouir qqn., کینف ھ  
le griser.

Prendre, recevoir telle for- تکینف  
me. ♦ Se divertir; faire ribote.

Comment? de quelle manière? کینف  
Comme, ainsi que.

Comment te portes-tu? کینف ھا ٺک  
J'agirai comme tu کینف ٺصنم اُصنم  
agiras.

♦ Plaisir, bon plaisir. Bien- کینف  
être, santé. ♦ Ribote, joie, bon-  
ne chère.

♦ A son gré, selon son bon عی کینفو  
plaisir.

De quelque manière que کینفا کان  
ce soit.

Qualité, modalité کینفی ۽ کینفیات  
(d'une chose). ♦ Plaisir; partie  
de plaisir.

Coupon d'étoffe. کینف ۽ کینف  
کال ۽ کینا وکینا وکینا

Mesurer les grains, etc. وکینل ھ

Mesurer qqch. à qqn. ھ ۽ ول

Rater (briquet). کال

Comparer (une chose) à ھ ب  
(une autre).

Cette nourri- ھذا الطعام لا یکنی  
ture ne me suffit pas.

Se mesurer l'un à l'autre. کینل ھ  
Se rendre la pareille.

Se tenir au dernier rang (sol- تکینل  
dat).

Se quereller, s'injurier. Se تکینل  
mesurer les uns aux autres.

Se tendre réciproquement تکیند  
des pièges.

Se laisser prendre au piège. اکتاد

Ruse, artifice, strata- کیند ۽ کیناد  
gème. ♦ Rancune; opiniâtreté.

Même sens. ھکیند ۽ ھکیناد

Lever la queue en کار ۽ کینار  
courant (cheval).

Soufflet کیر ۽ اکتار وکیر وکیران  
de forgeron.

Seigneur, Monseigneur. کیر

Être intel- کاس ۽ کینا وکینا  
ligent, espiegle, éveillé (enfant).

Surpasser qqn. en intelligence. ھ

Rendre qqn. intelligent, ھ کینس  
rusé. ♦ Mettre qqch. dans un  
sac.

Lutter avec qqn. de finesse. کینس ھ

Avoir اکتاس ۽ اکتاس ۽ اکتاس  
des enfants intelligents, sagaces.

Montrer de la sagacité. Se تکینس  
piquer de finesse.

Intelligence; habileté; کینس وکینا  
savoir-faire.

Bourse. Mem- کینس وکینا  
brane qui enveloppe le fortus. Sac.

♦ A ses dépens, à ses عی کینو  
frais.

Intelligent, کینس ۽ اکتاس وکینو  
éveillé. Rusé, fin.

Même sens. ھکینس

Beau, joli, gentil. کینو ۽ کینو

Perfidie. کینان

کینس و ۽ اکتاس وکینو وکینو ۽ کینس

Plus intelligent, plus rusé. ♦ Plus

beau, plus joli.

Mar- کاس ۽ کینا وکینا وکینو

cher vite. Manger seul; manger

beaucoup.

Renoncer par crainte à qqch. ھن

Mesure de capacité. و مگاپیل

Mesuré au medd, etc. مکیل و مکیول

♦ Mesure. مکیول

Afin que. \* کینما (کی ما)

Alchimie. Chimie. کیجیا

Chimique. Chimiste. کیجی و کیجیوی

S'humilier. \* گان اکیما و اشگان ل

se soumettre à...

Humilier, soumettre qqn. اگان ا

S'affliger, être triste. استنان

Abaissement, adversité; état. کینت

Quinine. @ کینا

Sentir l'haleine de qqn. \* گاه ا کینا

Sans finesse ni adresse. کینه

Recevoir, prendre (du علی ble) mesure.

Mesure (des grains). کیل \* اکیال

Parcelles du briquet. ♦ Le con-

tenu d'une mesure. ♦ Six medds.

Nom d'unité. ♦ Vase à کیلات \* کیل

mesurer. Deux medds.

Manière de mesurer. کیل

Mesurage. Salaire du mesu- کینا

reur.

Parcelles, rebut (d'une کیل و کیلول

chose).

Dernier rang des combat- کیلول

tants. Poltron.

Mesureur de grains. مکیل

مکیول و مکیال و مکیلا \* مکیول



ل

Envoyer qqn. إلى - أَلَاكَ ٥ إلى  
vers...  
Mission, message. مَلَاكَ وَمَلَاكَ  
Messa- مَلَاكَ وَمَلَاكَ وَمَلَاكَ  
ger. Ange.  
Briller, luire (astre). لَآلَ وَتَلَلَا ٥  
Étinceler (feu, etc.).  
Perle. لَوْلَا  
Une perle. لَوْلَا ٥ لَوْلَا  
Gris de perle. لَوْلَا ٥ لَوْلَا  
Art d'assortir les perles. لَوْلَا  
Allégresse, joie sans mé- لَوْلَا  
lange.  
Marchand de perles. لَوْلَا وَ لَوْلَا -  
Pause (une bles- لَوْلَا ٥ لَوْلَا  
sure); réparer (une fracture).  
Accuser qqn. de vilenie. ٥ -  
Avoir un natu- لَوْلَا وَمَلَاكَ وَمَلَاكَ  
rel vil. Être avare.  
Réparer qqch. لَوْلَا وَلَوْلَا ه ٥  
Corriger qqn.; l'améliorer.  
Convenir à qqn. (aliment, ٥ لَوْلَا  
climat). Être adapté à... S'accor-  
der avec qqn.  
Mettre la paix entre... - لَوْلَا  
Avoir des enfants vils. Agir لَوْلَا  
en homme vil.  
Être réparé. Être لَوْلَا وَمَلَاكَ  
corrigé, amélioré.  
Se joindre et s'adapter l'un لَوْلَا  
à l'autre. S'assembler, se réunir.  
Avoir (un père) vil. Pren- لَوْلَا ٥  
dre (des gendres) vils.  
Réparé, arrangé. لَوْلَا  
Paix, concorde, accord. لَوْلَا  
Pareil, égal. لَوْلَا ٥ لَوْلَا  
Même sens. (masc. et fém.) لَوْلَا

Particule employée dans l'af- ٥  
firmation et le serment.  
Certes, mon Sei- إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعٌ أَلْبَعَا  
gneur entend la prière.  
Par ta vie ! لَوْلَا  
S'il n'avait fait péni- لَوْلَا تَلَبَّ لَهَكَ  
tence, il aurait péri.  
Se met pour ل devant les pronoms  
affixes, excepté devant l'affixe ي.  
À toi, à lui, à vous, لَكَ لَكَ لَكَ  
etc.  
Préposition exprimant l'attri- ل  
bution, la propriété, le but.  
La gloire (est due) à اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ  
Dieu.  
C'est à toi à décider. لَكَ اَلْأَمْرُ  
Je n'ai point de pièce مَا لِي دِينَارٌ  
d'or.  
Il s'est levé pour nous قَامَ لِمَعَاوَنَتَيْنَا  
secourir.  
Devant l'aoriste des verbes ل fait  
l'office de conjonction et indique  
soit le but, l'intention, soit le  
commandement.  
Je suis بِشَيْءٍ لَأَتْرَعَكَ أَوْ لَأَنْ أَتْرَعَكَ  
venu afin de vous honorer.  
Qu'il écrive. لِيَكْتُبْ وَلِيَكْتُبْ  
Adverbe négatif signifiant : non; لا  
point du tout; ne... pas.  
Zeid est venu et جَاءَ زَيْدٌ لَا عَمْرُو  
non Amr.  
Il n'y a rien de bon en lui. لَا خَيْرَ فِيهِ  
Ne fais pas cela. لَا تَفْعَلْ ذَلِكَ  
Pas même; ni. وَلَا  
Droit, debout. لَبَّ - مُتَنَبِّ  
Presser, importu- لَبَّ ٥ لَبَّ ٥  
ner qqn.

Gorge, le haut de la poitrine. Aimant son mari (femme).	لَبَّاتٌ * لبَّات	Bassesse de caractère. Avare. rice.	لَوْمٌ
Le haut de la poitrine. Partie du harnais qui passe sur le poitrail.	لَبَّابٌ	Chose nécessaire, besoin. Cuirasse.	لَوْمَةٌ * لَوْمٌ
Petite quantité de fourrage.	لَبَابٌ	Ustensils de la charrue. Mobilier de maison.	لَوْمَةٌ
Pure, sans tache (noblesse, etc.).	لَبَابٌ	Vil, ignoble. Avare.	لَوْمَةٌ * لَوْمٌ
Habit pour le combat.	لَبَابَةٌ	Qui excuse les gens vils.	لَوْمَةٌ * لَوْمٌ
Veines du cœur.	لَبَابٌ	Ô vil !	لَوْمَةٌ * لَوْمٌ
Doué d'intelligence.	لَبَابٌ * لَبَابٌ	Qui porte une cuirasse.	لَوْمَةٌ * لَوْمٌ
Assidu, persévérant.	لَبَابٌ	Qui convient. Qui s'adapte à...	لَوْمَةٌ * لَوْمٌ
Collet. Vêtement du haut de la poitrine.	لَبَابٌ	Convenance.	لَوْمَةٌ * لَوْمٌ
Voyez dans لَبَابٌ.	لَبَابٌ	Réparé, arrangé. Réuni, rassemblé.	لَوْمَةٌ * لَوْمٌ
Qui a le harnais dit لَبَابٌ.	لَبَابٌ	Être lent.	لَوْمَةٌ * لَوْمٌ
Traire le premier lait (d'une brebis).	لَبَابٌ * لَبَابٌ	Tomber dans l'adversité.	لَوْمَةٌ * لَوْمٌ
Faire bouillir (le premier lait).	لَبَابٌ	Être dans la misère.	لَوْمَةٌ * لَوْمٌ
Donner à qqn. le lait dit لَبَابٌ.	لَبَابٌ	Adversité.	لَوْمَةٌ * لَوْمٌ
Teter (sa mère : a- gneau).	لَبَابٌ	S'arrêter dans (un lieu).	لَوْمَةٌ * لَوْمٌ
Premier lait d'une brebis.	لَبَابٌ	Mettre à (une monture) le harnais dit لَبَابٌ. Blesser qqn. à la poitrine.	لَوْمَةٌ * لَوْمٌ
Lionne.	لَبَابَةٌ * لَبَابَةٌ	Être doué d'intelligence; avoir du cœur.	لَوْمَةٌ * لَوْمٌ
Rester, séjourner dans (un lieu).	لَبَابَةٌ * لَبَابَةٌ	Saisir qqn. par le collet.	لَوْمَةٌ * لَوْمٌ
Il n'a pas tardé à faire.	لَبَابَةٌ * لَبَابَةٌ	Se garnir de pulpe (grain).	لَوْمَةٌ * لَوْمٌ
Retenir qqn. dans...	لَبَابَةٌ * لَبَابَةٌ	Arriver à qqn.	لَوْمَةٌ * لَوْمٌ
Trouver qqn. lent.	لَبَابَةٌ * لَبَابَةٌ	Relever ses habits et se préparer.	لَوْمَةٌ * لَوْمٌ
Retard. Séjour prolongé.	لَبَابَةٌ * لَبَابَةٌ	Se préparer au (combat).	لَوْمَةٌ * لَوْمٌ
Qui tarde; qui séjourne qq. part.	لَبَابَةٌ * لَبَابَةٌ	Cœur, milieu, noyau; chair, pulpe d'un fruit. Mie du pain. Féculé.	لَوْمَةٌ * لَوْمٌ
Retard. Séjour.	لَبَابَةٌ * لَبَابَةٌ	Cœur, esprit, intelligence.	لَوْمَةٌ * لَوْمٌ
Ramassis de gens.	لَبَابَةٌ * لَبَابَةٌ	Le meilleur, la quintessence.	لَوْمَةٌ * لَوْمٌ
Jeter qqn. a terre.	لَبَابَةٌ * لَبَابَةٌ		لَوْمَةٌ * لَوْمٌ
Frapper qqn. du (bâton).	لَبَابَةٌ * لَبَابَةٌ		لَوْمَةٌ * لَوْمٌ

Laine. لَد  
Il n'a rien. مَا لَه سَبَد وَلَا لَد  
Collés (cheveux). لَد  
Casanier. — وَلَد وَلَد  
Laine, crin, poil لَد \* لُد وَلَد  
mouillé et foulé. Feutre.  
*Même sens.* لُد \* لَد  
Crinière du lion. لُد  
Coussinet, pan- لَد وَلَد \* لَد  
neau en feutre qu'on met sous la  
selle.  
Il est toujours en لَا يَجِف لُد  
voyage.  
Nombreux trou- مَا لَد وَلَد وَلَا د  
peaux; grands biens.  
Calotte en feutre. لُد  
Feutrier. لَد  
Sac à fourrage. Petit sac. لَد  
Sorte d'oiseau, — وَلَد وَلَد  
caille.  
Teigne. لَد  
Frapper qqn.; لَد \* لَد \* لَد  
l'injurier.  
Obscur- لَد \* لَد \* لَد  
cir (une chose), la rendre con-  
fuse à qqn.  
Mettre (un vêtement). لَد \* لَد  
Se vêtir (d'un habit). \* Se parer.  
Jouir longtemps de la — لَد \* لَد  
société de qqn.  
Dissimuler (une chose), لَد  
l'altérer.  
S'ingérer, s'immiscer dans... لَا يَسْ  
Connaître intimement qqn. — لَد  
Couvrir, recouvrir qqch. لَد \* لَد  
Vêtir qqn. d'un vêtement. — لَد \* لَد  
Se vêtir, se couvrir (d'un لَد \* لَد  
habit), se mêler (d'une affaire).  
Être obscure, équivoque لَد  
(chose).

Il a été jeté à terre. لَد  
Harpon en fer. لَد \* لَد  
Vieillir. لَد \* لَد \* لَد  
Être charnu. — لَد  
Vieillard décrépité. لَد  
Battre, frapper لَد \* لَد \* لَد  
qqn.; l'injurier, le tuer.  
\* Meurtrir qqn. de coups. لَد \* لَد  
Souffleter qqn. — لَد  
Se parfumer. \* Être meurtri لَد  
de coups.  
Charnu. لَد  
\* Emplâtre, ca- لَد \* لَد  
taplasme.  
Se coller, لَد \* لَد \* لَد  
être collé (au sol); se blottir, se  
tapir dans (un lieu).  
S'arrêter وَلَد \* لَد \* لَد  
dans (un lieu).  
Mettre un bour- لَد \* لَد  
relet (de laine) à l'orifice du four-  
reau d'un sabre.  
\* Presser, bourrer qqch. وَلَد \* لَد  
Fouler (le poil ou la laine), feutrer.  
Coller, agglutiner (le sol : ro- لَد \* لَد  
sée). Abattre (la poussière : pluie).  
Raccommoder, rapiécer وَلَد \* لَد  
qqch.  
\* Trépigner. لَد  
Matelasser (la selle). وَلَد \* لَد  
Mettre un feutre sur (la mou-  
ture).  
Coller (une chose) à (une لَد \* لَد  
autre).  
Se coller, s'agglutiner (terre, لَد \* لَد  
cheveux, laine). Se tapir, se blot-  
tir (oiseau). Être feutrée (laine).  
Se coller l'une à l'autre (feuil- لَد \* لَد  
les). Être garnie de feuilles (plan-  
te). \* Être pressé, bourré (sac).







Un baiser.	لثمة	La grande et la petite	أثني وأثني
Voile, bandeau servant à cou-	لثم	infortune.	لثمة
vrir le bas du visage; cache-nez.	لثمة	Être continuelle	لثمة
Qui casse, qui brise.	لثمة	(pluie).	لثمة
Blessé par les cailloux	لثمة	Importuner qqn.	لثمة
(pied).	لثمة	Rosée.	لثمة
Couvert d'un cache-	لثمة	Laper qqch. (chien).	لثمة
nez.	لثمة	Ranger (des meu-	لثمة
Distiller (un suc, un	لثمة	bles, etc.).	لثمة
la gomme; arbre).	لثمة	Gens qui ne voyagent pas.	لثمة
Recueillir la gomme, etc.	لثمة	Grasseyer; pronon-	لثمة
Gomme, suc de certains arbres.	لثمة	cer une lettre pour une autre.	لثمة
Rosée.	لثمة	Grasseyement; défaut de	لثمة
Saletés des vêtements.	لثمة	prononciation.	لثمة
Humide. Qui distille un suc	لثمة	Bouche.	لثمة
(arbre).	لثمة	Grasseyeur.	لثمة
Gencive.	لثمة	Être sans vent et	لثمة
لثمة	لثمة	humide (jour).	لثمة
Insister sur qqch., être entêté dans	لثمة	Mouiller, humecter qqch.	لثمة
(la dispute). Persister dans...	لثمة	Être mouillé.	لثمة
Importuner, presser qqn.	لثمة	Mouillé, humecté.	لثمة
Être lancé en pleine mer.	لثمة	Être faible, débile.	لثمة
Se disputer avec opiniâtreté.	لثمة	Hésiter en...	لثمة
Revendiquer, réclamer.	لثمة	Parler d'une manière inin-	لثمة
mer qqch.	لثمة	telligible.	لثمة
Être confuses (voix). Être	لثمة	Rouler qqn. dans (la pous-	لثمة
profonde (mer).	لثمة	sière).	لثمة
Persister dans (un ser-	لثمة	Importuner, presser qqn.	لثمة
ment).	لثمة	Se rouler dans (la pous-	لثمة
Foule, grande	لثمة	sière).	لثمة
quantité. Pleine mer. Abîme de	لثمة	Faible, irrésolu, in-	لثمة
la mer.	لثمة	décis.	لثمة
Argent (métal). Miroir.	لثمة	Baiser, don-	لثمة
Bruits confus, voix mêlées.	لثمة	ner un baiser à...	لثمة
Insistance, persistance.	لثمة	Briser (les cail-	لثمة
instance. Importunité.	لثمة	loux) en marchant (chameau).	لثمة
Querelleur, disputeur.	لثمة	Se couvrir la	لثمة
Importun.	لثمة	bouche du voile dit	لثمة
Vaste et profonde (mer).	لثمة	lثمة. Se met-	لثمة
Pressé, importuné.	لثمة	tre un cache-nez.	لثمة
	لثمة	Manière de mettre le bandeau	لثمة
	لثمة	dit	لثمة

S'agglutiner.	تَلَجَّنَ	* لَجَأَ a لَجَأَ. وَلَجَى a لَجَأَ. وَاشْتَجَا إِلَى
Feuillage mis en pâte pour les chameaux.	لَجْنٌ وَلَجِينٌ	Se réfugier chez qqn., auprès de... Forcer, contraindre إلى لَجَأَ
Parti, coterie.	لَجْنَةٌ	qqn. à...
Argent (métal).	لَجِينٌ	Défendre, protéger qqn. لَجَأَ
Être rapprochée (pa- rente).	* لَجَأَ i لَجَأَ	Remettre son affaire à... - أَمْرُهُ إِلَى
Avoir les paupières collées (œil).	a - لَجَأَ وَلَجَمَا	Refuge, asile, ملاجى لَجَأَ. وَمَلَجَا يَمْلَجُ abri.
Être rétive, lente (monture).	أَلَجَ	Contrainte, violence. تَلَجَّتْ
Donner une pluie continue (nuage).	أَلَجَ	Qui se réfugie, qui re- لَاجَى وَمُلَجِجٌ court à la protection de...
Meurtrir (le dos d'une mon- ture; bât).	- عَلَى	Faire du bruit, du لَجِبَ a لَجَبٌ vacarme (soule). Gronder (mer).
Insister dans ses de- mandes (suppliant).	- فِي أَسْوَالٍ	Avoir peu de lait لَجِبَ o لَجُوبَةٌ. وَلَجِبَ (brebis).
Proche (parent, parenté).	لَجَةٌ	Qui fait du bruit (armée). لَجِبَ
Instance. Insistance.	إِلْحَامٌ	* لَجَدَ o وَلَجَدَ a لَجَدًا Brouter (bes- tiaux).
Étroit, resserré (lieu).	لَاَجٌ	Lécher (un vase). ه -
Qui demande avec instance.	مُلَجٍّ	Presser qqn. de demandes. s -
Même s:ms. Gênant, blessant (bât).	مِلْحَامٌ	* لَجَفَ - لَجَفَ وَتَلَجَّفَ ه Creuser les parois (d'un puits).
Suivre le grand chemin.	* لَجَبَ a لَجَبٌ. وَالتَّحَبَ	Trou dans les parois لَجَفَ يَ أَلَجَافٍ d'un puits, d'une cavité.
Tracer, frayer (le chemin).	ه -	Seuil d'une porte. لَجَافٌ
Laisser une trace sur...	- وَاجِبَ ه	Côté d'une porte. لَجِيفَةٌ
Être ouvert, large (che- min).	- لُجُوبًا	* لَجَلَجَ وَتَلَجَلَجَ Répéter les mé- mes mots en parlant.
Être amaigri par l'âge.	لَجِبَ a لَجَبٌ	* لَجَمَ o لَجَمَا ه Coudre (un ha- bit).
Grand chemin.	لَجِبٌ وَلَاجِبٌ	Arriver à la bouche لَجَمَ وَاللَّجَمَ s de qqn. (eau d'un fleuve).
Outil à enlever l'écorce. Mé- disant.	مَلَجِبٌ	Brider (un cheval). لَجَمَ o لَجَمَ
Battu, ouvert (che- min).	مَلَجِبٌ وَمَلْجُوبٌ	Être bridé. اللَّجَمَ
Enlever l'écorce de...	* لَجَتَ a لَجَتَا ه	Bride; mors, لَجَامَ يَ أَلِجَمَةٌ وَلَجُمَ frein.
Frapper qqn. du (bâton)	s - ب	Brûlé. Refréné. مَلَجَمٌ o مَلْجُومٌ
Écorce enlevée.	لَجَاتٌ	* لَجَنَ o لَجَنًا. وَلَجَّنَ ه Mêler, pré- parer (la nourriture des cha- meaux).
Se réfugier au- près de...	* لَجَنًا a لَجَنًا إِلَى	

Ronger (la laine: teigues). Dévaster (les plantes: sauterelles).

لجس ا لحسا وملحسا ولحسة ولحسة ه

Lecher qqch.

Faire lécher, donner à لئس ه ه  
lécher.

Produire les premières pousses (terre). أئس

Recevoir (son dû) de... من

Sterile (année). لاجسة

Friand. لجوس

Avide. Brave. ملجس

Sol dénudé, dévasté. ه مللاجس

Léché. Dénudé (sol) dé- ملجوس  
charné.

S'engager dans لئس ا لحسا في  
(une affaire).

Rendre compte, expo- - ولئس ه  
ser en détails.

Avoir le trou bouché (ai- لئص  
guille).

Contraindre qq. à... ه ا

S'attacher à... (chose). ه ه

Étroit, resserré. لجيس

Refuge, asile. ملجص

Re- لئط ا لئط ولئط ه ا  
garder qq. de côté, du coin de l'œil.

Observer لئط ملائطه ولئط ه ه  
qq. ou qqch. avec attention. Se  
considerer l'un l'autre.

Adherer, être adhérente لئط  
(chose).

Regard du coin لئط ه ا لئط  
de l'œil, oeilade.

Un regard du coin de l'œil, لئط  
un coup d'œil. Un clin-d'œil, un  
instant.

Coin extérieur de l'œil. لئط

Adhérer au fourreau لئج ا لئج  
(sabre).

Fausser (un récit) à لئج ه علي  
qq.

Porter qq. à se لئج ا لئج ه  
refugier vers...

Cavité, orbite de l'œil. لئج

Même sens. Recoïn لئج ه ا لئج  
(d'une maison).

Étroit, resserré (lieu), لئج

Refuge, asile. ملئج وملئج ه ه مللاج

Au pt. Lieux étroits; embarras.

Prati- لئج ا لئج. ولئج ولئج ه

quer un creux latéral dans (une  
fosse) pour y enterrer un mort.  
Creuser (un tombeau).

Enterrer (un mort). لئج ه

Agir tortueusement avec لئج ه  
qq.

Dévier, s'écarter de la ligne لئج ا  
droite.

Calomnier, diffamer qq. ب -

S'écarter de la لئج ه عن دين الله  
vraie religion; devenir hérétique.

Dévier vers... لئج ه ا

Tom- لئج ولئج ه ا لئج ولئج ه  
beau latéral dans une fosse. Tom-  
beau, tombe.

Deviation. Hétérodoxie. لئج ا

Qui devie. ملئج ه ملئج ه ومللاجسة

Hérétique. Hétérodoxe.

Creusé dans la paroi d'une  
fosse (tombeau). ملئج ه

Refuge, asile. ملئج ه

Être avare. لئج ا لئج ه ولئج ه

Avoir la salive abondante à لئج ه  
cause d'une saveur aigre.

Lutter en déclamation. لئج ه

Avare. لئج ه ولئج ه

Embarras, difficultés. مللاج

Ce qui suit un précé- dent. Terrain laissé par un fleuve.	لحق بـ أَلْحَاقَ	Marque sous l'œil d'une bête.	لَحَاطٌ وَتَلْحِيطٌ
Étui d'un arc.	لِحَاقٌ	Pareil, semblable.	لَحِيطٌ
Annexion, adjonction. Affilia- tion.	أَلْحَاقَ	Considération; observation.	مُلَاحَظَةٌ
Qui rejoint, qui se rattache à...	لَاحِقٌ	Enveloppers	أَلْحَفَ أَوْ لَحَفَ
Qui suit et rejoint qqn.; etc.	مُلْحِقٌ	qqn. d'un drap, d'un manteau.	
Adjoint, annexé, ajouté. Ad- ditionnel. Apostille; appendice; post-scriptum.	مُلْحِقٌ	Laisser trainer son voile, son manteau.	لَحَفَ
✱ أَلْحَكَ أَوْ لَحَفَكَ . وَلَاحَكَ وَتَلَّاحَكَ بـ		Aider, protéger qqn.	لَاحَفَ
Adhérer, tenir à...		Être importun (suppliant).	أَلْحَفَ
Être emboîté l'une dans l'autre (vertèbres).	لَوَّحَكَ	Se préparer un manteau, etc.	تَلَّحَفَ
Sorte de lézard.	لَحْكَا . وَلَحَفَةٌ	✱ Garder le lit, être alité.	
Lieux étroits, défilés.	مَلَّاحَكَ	S'envelopper (d'un drap, etc.). Se couvrir d'un vêtement.	اَلْحَفَ بـ
✱ Bouger, se dé- placer.	لَحَلَّكَ وَتَلَّحَلَّكَ	Manière de s'envelopper.	لَحَفَةٌ
Être charnu. Aimer la viande.	✱ لَحِمَ أَوْ لَحَمَ . وَلَحِمَ أَوْ لَحَمَ	Pied d'une montagne peu ele- vée.	لَحَفَ
Être tué, massacré.	لَحِمَ	Drap, pièce d'étoffe	لَحَافٌ بـ
Raffermer, consolider	لَحَمَ أَوْ لَحَمَ هـ	dont on s'enveloppe le corps.	
qqch., souder (un métal).		✱ Couverture de lit.	
Frapper qqn. du (glaive).	بـ سـ	Même sens.	مِلْحَفَ وَبِلْحَفَةٍ بـ مَلَّاحَفَ
Nourrir qqn. de viande.	لَحَمَ أَوْ لَحَمَ	✱ Pièce d'étoffe cousue sous une couverture.	
Joindre, souder	لَحَمَ وَأَلْحَمَ هـ بـ	✱ Atteindre, rejoindre qqn. ou qqch.	✱ لَحِقَ أَوْ لَحَقَ وَلَحَاقَ سـ وَبـ
(une chose) à (une autre).		S'attacher à qqn.	إِلَى
S'allier à une famille par ma- riage.	لَحَمَ	Être mince (cheval).	لَحِقَ
Avoir beaucoup de viande.	أَلْحَمَ	✱ Donner, fourrir au fur et à mesure.	لَحَقَ عَلَى
Contenir du grain (céréales).		Suivre qqn.	لَاحَقَ
Livrer la réputation	سـ عَرَضَ فُلَانٌ	Atteindre, rattraper qqn.	أَلْحَقَ
de qqn. aux attaques de qqn.		Adjoindre, annexer qqch. à...	بـ هـ
Tramer, tisser (une étoffe).	أَلْحَمَ هـ	Se rattraper les uns les au- tres, se rejoindre. Venir à la suite les uns des autres.	تَلَّاحَقَ
Composer (un poème).		Se joindre et s'attacher à...	اَلْحَقَ بـ
S'entre-tuer.	تَلَّاحَمَ	Eusemencer les terrains dits	لَحَاقَ
Être soudé, réparé. Se cicatriser (plaie).	وَأَلْحَمَ هـ	Revendiquer, s'attribuer qqch. S'affilier qqn.	هـ وـ

- Faire comprendre à qqn. **أَلَحَّنَ هـ** qqch.  
 Son, mélodie, accord; **لَحْنٌ هـ** أَلَحْنٌ  
 note musicale; ton, accent de la  
 voix. Modulation; air. Manière de  
 parler. Valeur, sens des mots.  
 Faute de langage, barbarisme.  
 L'art musical, la mu- **صِنَاعَةُ أَلْحَانٍ**  
 sique.  
 Intelligence. **لَحْنٌ**  
 Intelligent. **لَحِينٌ**  
 Qui a une prononciation vi- **لَحْنَةٌ**  
 cieuse. Qui accuse les autres  
 d'une telle prononciation.  
 Celui qu'on accuse souvent de **لُحْزَةٌ**  
 prononciation vicieuse.  
 Plus intelligent. **أَلَحْنٌ**  
 Psalmodie, modulation. **تَلْحِينٌ**  
 Qui fait des fautes **وَلَحْنٌ** وَلَحْنَةٌ  
 de langage.  
 \* **لَحَا هـ** لَحَا وَلَحَا وَلَحَى هـ  
 Enlever l'écorce intérieure (d'un  
 arbre).  
 Injurier qqn., le blâmer. **لَحَى هـ** **لَحَى**  
 Couvrir qqn. de confusion (Di u).  
 Se quereller avec **لَحَا هـ** **لَحَا**  
 qqn.  
 Faire une action blâmable. **أَلَحَى**  
 Pas-er le turban sous le menton. **تَلَحَّى**  
 S'injurier. **تَلَحَّى**  
 Commencer à avoir de la **أَلَحَّى**  
 barbe. Laisser croître sa barbe.  
 Menton, endroit où **أَلَحَّى** **مَثَلُ لَحْيَانٍ**  
 pousse la barbe.  
 Écorce intérieure de l'arbre, **لَحَا هـ**  
 aubier.  
 Barbe. **لَحْيَةٌ هـ** **لَحْيٌ**  
 Salsifis sauvage. **لَحْيَةٌ أَثْلَسِي**  
 Barbu, qui a une **أَلَحَّى** **وَلَحْيَانِي**  
 grande barbe.
- Être acharné (combat). **الْحَمْرُ**  
 Suivre le grand chemin. **اِسْتَلَحَمَ**  
 Être large (chemin).  
 Être entouré d'assaillants. **اِسْتَلَحِمَ**  
 Vian **وَلَحْمٌ هـ** **وَلَحْمٌ** وَلَحْمٌ  
 de, chair. Pulpe d'un fruit.  
 Parenté. **لُحْمَةٌ**  
 Morceau de viande, de **لُحْمَةٌ**  
 chair.  
 Trame d'un tissu. **لُحْمَةٌ هـ** **لُحْمٌ**  
 Proie cédée au faucon,  
 Soudure. **لُحَامٌ**  
 Boucher. Marchand de vian- **لُحَامٌ**  
 de.  
 Union, alliance; connexion, **اِلْتِحَامٌ**  
 adhérence.  
 Qui a et donne de la **لُوحْمٌ هـ** **لُوحْمٌ**  
 viande.  
 Carnivore, carnassier. **لُوحْمٌ هـ**  
 Charnu, pulpeux. Tué, mas- **لُوحْمٌ**  
 sacré.  
 Nourri de chair. Sorte d'étof- **مُلْحَمٌ**  
 fe. Allié à une tribu.  
 Combat, bataille; **مُلْحَمَةٌ هـ** **مُلْحَمَةٌ**  
 mêlée. ♦ Boucherie.  
 Bien tordue (corde). **مُلْحَمٌ**  
 Qui pénètre la chair seule **مُلْحَمَةٌ**  
 (blessure).  
 \* **لَحْنٌ هـ** **لَحْنٌ** وَلَحْنٌ وَلَحْنٌ  
 des fautes en parlant l'arabe.  
 Incliner vers qqn. **أَلَى هـ**  
 Être intelligent. **لَحْنٌ هـ** **لَحْنٌ**  
 Comprendre (les paroles de **هـ**  
 qqn.).  
 Reprendre qqn. d'une faute **لَحْنٌ هـ**  
 de langage.  
 \* **لَحْنٌ هـ** **لَحْنٌ** وَلَحْنٌ وَلَحْنٌ  
 Psalmodier en lisant  
 qqch., lire en chantant.  
 Répéter ses paroles à qqn. **لَحْنٌ هـ**  
 pour lui faire comprendre.

Administrer هـ لَدَّ وَلَدَرَا . وَأَلَدَّ هـ  
à qqn. (un médicament) par le  
coin de la bouche.  
Être grand dis- وَلَدَّ هـ لَدَّ وَلَدَرَا  
puteur.  
Défendre qqn. لَدَّ عَنْ  
Se tourner à droite et à لَدَّ عَنْ  
gauche.  
Avaler un médicament reçu لَدَّ  
par le coin de la bouche.  
Sac. لَدَّ  
Dispute, rixe, لَدَّ  
Grand لَدَّ . وَأَلَدَّ مَرَّ لَدَّا . هـ لَدَّ وَلَدَرَا  
disputeur.  
Médicament pris لَدَّ وَلَدَرَا هـ  
par le coin de la bouche.  
Je ne puis m'échapper. مَا لِي عَنْهُ مُلْتَدِّ  
Munir (un لَدَّسَ - لَدَّسَ هـ  
chameau) de semelle; réparer  
(ses semelles).  
Pierre à casser les noyaux مَلْدَسَ  
de dattes.  
Piquer qqn. هـ لَدَّ لَدَّ وَتَلَدَّ هـ  
(scorpion, etc.).  
Piquer, blesser qqn. par هـ لَدَّ  
une parole.  
Une piqûre. لَدَّ  
Épine, sa pointe. لَدَّ  
Propos mordant. لَدَّ  
Piqué لَدَّ هـ وَلَدَّ هـ . وَمَلْدَوُ  
(par un scorpion, etc.).  
Frapper qqn. au هـ لَدَّ لَدَّ هـ  
visage; le frapper avec un corps  
dur.  
Rapiécer (un habit). هـ وَلَدَّ وَلَدَّرَا  
Tenir qqn. sans relâche هـ لَدَّ  
(fièvre).  
Être rapiécé (habit). هـ لَدَّ  
Être troublé, inquiet; se frap- هـ لَدَّ  
per le visage (femme).

Relatif à la barbe. لَدَّ  
Blâmé, injurié. لَدَّ  
Parler d'une لَدَّ هـ لَدَّ هـ  
manière inintelligible.  
Être embrouillée (affaire). لَدَّ  
Qui a l'esprit troublé (ivrogne). لَدَّ  
Mêler, mélanger; cou- هـ لَدَّ  
fondre.  
Avoir la paupière لَدَّ هـ لَدَّ هـ  
supérieure charnue (homme). Ê-  
tre gonflé (contour de l'œil).  
Extraire la partie la plus هـ لَدَّ  
pure (d'une chose). Esquisser, ré-  
sumer (une question).  
Charnue, engorgée (mamelles). لَدَّ  
Explication courte, analyse. لَدَّ  
Qui a la pau- هـ لَدَّ هـ  
pière supérieure charnue.  
Résumé. لَدَّ  
Frapper qqn. هـ لَدَّ هـ  
avec force.  
Pierre mince et blanche. لَدَّ هـ  
Couper qqch. هـ لَدَّ هـ  
Souffleter - وَلَدَّ هـ لَدَّ هـ  
qqn.  
Langueur, torpeur. Embarras. لَدَّ  
Mou, paresseux. لَدَّ  
Sentir mauvais, هـ لَدَّ هـ  
puer. Être gâtée (noix).  
Incirconcis. هـ لَدَّ هـ  
هـ لَدَّ هـ لَدَّ هـ وَلَدَّ هـ لَدَّ هـ  
Même sens que هـ لَدَّ هـ  
Bavarder. هـ لَدَّ هـ  
Manger du pain mitonné. هـ لَدَّ هـ  
Pain mitonné. هـ لَدَّ هـ  
Même sens que هـ لَدَّ هـ  
Bavard. هـ لَدَّ هـ  
Se quereller avec هـ لَدَّ هـ  
qqn.  
Retenir, empêcher qqn. هـ لَدَّ هـ



Blesser qqn. par (un propos mordant).	لَذَع	Honneur de parenté.	لَذَع
Éprouver une douleur cuisante.	لَذَعْتُمْ	Qui frappe.	لَذَعْتُمْ
Une brûlure.	لَذَعَة	Pièce mise à un habit.	لَذَام
Propos mordant.	لَذَعَة م لَوَاحِي	Usé ; rapiécé (habit).	لَذِير
Piquant dans ses paroles.	لَذَاء	Pierre à briser les noyaux.	مِلْدَم
Doté d'un esprit vif et sagace. Disert, caustique.	لَوْحَمٌ وَلَوْحِي	Sot.	لَذَن
Lattaquie (ville de Syrie).	الْأَلَذِيَّة	Être doux, tendre, mou au toucher.	لَذَن ٥ لَذَانٌ وَلَذُونٌ
Être vif, agile, dispos.	لَذَلٌ	Amollir, attendrir. Humecter.	لَذَن هـ
Vif, agile, dispos.	لَذَلٌ	Tarder ; être lent.	لَذَن
Plaire à qqn.	لَذِمَ ٥ لَذِمَ ٥	Chez, auprès de...	لَذَن وَلَذَن وَلَذَن وَلَذَن وَلَذَن وَلَذَن
S'arrêter dans (un lieu).	لَذِمَ	Il a du bien.	لَذَن مَالٌ
Attacher qqn. à.	لَذِمَ ٥ ب	Il est venu de sa part.	جَاءَ مِنْ لَذَن
Être adonné à...	لَذِمَ ب	Chez nous. De notre part.	لَذَن ٥ مِنْ لَذَن
S'appliquer à...	لَذِي ٥ لَذِي ب	Mollesse, flaccidité (du corps).	لَذَانٌ وَلَذُونٌ
Qui, lequel ;	أَلَّذِي مَتِ الْأَلَذَن ٥	Tendre, mou, doux au toucher.	لَذَن ٥ لَذَن وَلَذَانٌ
qui, lesquels	لَذَن ٥ لَذَن وَلَذَن ٥	Chez, auprès de...	لَذَن ٥ لَذَن ٥
Jjoindre ou lier (des objets).	لَذَن ٥ لَذَن وَلَذَن ٥	Auprès de toi ; à toi.	لَذَن ٥ لَذَن ٥
♦ Presser, importuner qqn. ;	لَذَن ٥ لَذَن وَلَذَن ٥	Voyez dans	لَذَن ٥ لَذَن ٥
Donner à qqn. une forte cons-	لَذَن ٥ لَذَن وَلَذَن ٥	Être doux,	لَذَن ٥ لَذَن ٥
titution (Dieu).	لَذَن ٥ لَذَن وَلَذَن ٥	agréable, délicieux.	لَذَن ٥ لَذَن ٥
S'attacher à qqn.,	لَذَن ٥ لَذَن وَلَذَن ٥	Trou-	لَذَن ٥ لَذَن ٥
le presser.	لَذَن ٥ لَذَن وَلَذَن ٥	ver (une chose) agréable, dé-	لَذَن ٥ لَذَن ٥
Barre servant à fermer une	لَذَن ٥ لَذَن وَلَذَن ٥	licieuse, la savourer.	لَذَن ٥ لَذَن ٥
porte. Contre-mur.	لَذَن ٥ لَذَن وَلَذَن ٥	Doux, agréable.	لَذَن ٥ لَذَن ٥
Tenace dans la dispute.	لَذَن ٥ لَذَن وَلَذَن ٥	Plaisir, délices, volupté.	لَذَن ٥ لَذَن ٥
Joint, colle à qqch.	لَذَن ٥ لَذَن وَلَذَن ٥	Plaisir, jouissance.	لَذَن ٥ لَذَن ٥
Opiniâtre dans la dispute.	لَذَن ٥ لَذَن وَلَذَن ٥	Doux, agréable,	لَذَن ٥ لَذَن ٥
Être ferme, solide.	لَذَن ٥ لَذَن وَلَذَن ٥	suaue, délicieux.	لَذَن ٥ لَذَن ٥
S'attacher, se coller a...	لَذَن ٥ لَذَن وَلَذَن ٥	Plus délicieux, plus agréable.	لَذَن ٥ لَذَن ٥
Être compacte ; être durcie (boue).	لَذَن ٥ لَذَن وَلَذَن ٥	Délices. plaisir, volupté.	لَذَن ٥ لَذَن ٥
Disette. Cala-	لَذَن ٥ لَذَن وَلَذَن ٥	Boire en humant.	لَذَن ٥ لَذَن ٥
mité.	لَذَن ٥ لَذَن وَلَذَن ٥	Solliciter, importuner qqn.	لَذَن ٥ لَذَن ٥
Qui se colle, ferme. Nécessaire.	لَذَن ٥ لَذَن وَلَذَن ٥	Brûler (une chose : feu).	لَذَن ٥ لَذَن ٥
Il m'est indis-	لَذَن ٥ لَذَن وَلَذَن ٥		
pensable.	لَذَن ٥ لَذَن وَلَذَن ٥		

Exiger qqch. comme une nécessité. Juger qqch. nécessaire, obligatoire.	اشتأزم هـ. Exigu, modique.	لزم بـ لزب
Continu, incessant.	لزام	عزب لزب
Jugement. Assidu.	لزام	مازب بـ ملازب
Appliqué, assidu.	لزقة	* لزج، لزج (لزج) ولزج
Nécessité.	لزام	Être visqueux, gluant.
Consé- quence nécessaire.	— ولزومية وملازمة والزام	Se coller, s'agglutiner à qqch. بـ
Imposition d'une obligation.	الزام	S'agglutiner (plante). Avoir
Obligation, devoir.	الزام بـ التزامات	les cheveux agglutinés (tête).
Attaché, joint, adjoint à un autre. Nécessaire, indispensable.	لازم	Viscosité. لزوجة
En gram., intransitif (verbe).		Ductile, élastique. Visqueux, gluant. لزج
La chose est devenue nécessaire.	صار الشيء ضرورة لازمة	Casanier. لزجة ولزجة ولزجة
Êtan. Presse.	ملازمة وملازم بـ ملازم	S'atta- * لزم (لزم) والترمق بـ
Attaché à la personne d'un autre. ♦ Aide, assistant.	ملازم	cher, se coller à qqch.
Adhérence. Action de suivre qqn. Assiduité, application.	ملازمة	Joindre, coller ensemble. لزم ولزق هـ
Obligé, d'obligation.	ملتزم وملازم	ble.
Se presser (foule).	* لزم هـ لزق هـ ولزق هـ	Côté; compagnon. لزم
Encombré; étroit, resserré (lieu).	لزم ولزق هـ ولزق هـ	Il est mon compa- * لزم لزم ولزق هـ
Aunée de disette. Gêne, malheur.	لزقة بـ لزق	gnon; il est à mon côté.
Pénible (nuît).	لزقة ولزقة	Colle. لزم
Calamiteux (temps).	الزق	Sortes de ألذهب والرخار والعتج
♦ Genét (arbrisseau).	لزام	médicaments.
Manger qqch. Lé- cher (un vase).	* لزم هـ لزق هـ	Emplâtre, cataplasme. لزقة ولزوق
Produire les premières pousses (sol).	الزق	Camarade inséparable. لزم
Premières pousses des plantes.	الزق	Humidité g'uante. لزيقا و* لزق
Piquer qqn. (scorpion, absille).	* لسب لسب	* لزم هـ لزق هـ ولزق هـ
		S'attacher (à une place). Être assidu à..., s'appliquer à...
		Accompagner qqn. partout. بـ و
		Être nécessaire, obligatoire. —
		Être attaché, engagé à qqn., le suivre. S'appliquer avec assiduité à qqch.
		Adjoindre qqn. à... هـ و
		Obliger qqn. à...
		Être obligé, engagé à... Se charger de...
		Embrasser qqn., lui donner une accolade. —

إِسَانُ الثُّورِ وَالْخَمَلِ وَالْكَتَابِ وَأَنْتَبِ  
Sortes de plantes. وَالْقَلْبِ

Double, traître, dissimulé. ذُو الْبَكْتَيْنِ

Langage d'action. إِسَانُ الْخَالِ

Linguale (lettre). إِسَانِي

لَيْسَ بِلَسَنٍ. وَاللَّسَنُ مَرَلَسًا. لَسَنٌ

Desert, éloquent.

En pointe, effilé. لَسَنٌ وَمُتَسَنٌ

Pierre à l'entrée d'une butte construite pour rendre les bêtes fauves. مِلْسَنٌ

Menteur. مَلْسُونٌ

Manger avec avidité. لَسَا لَسَا

Pousser, repousser. لَسَا لَسَا qqn.

Détruire, abolir. لَسَا - لَسَا هـ

anéantir. تَلَاغَى

Être aboli, anéanti; disparaître, s'évanouir. تَلَاغَى

Destruction, anéantis- مَلَاغَاةٌ وَتَلَاغَى

sement. لَسَا لَسَا

Être voleur, وُلُوصِيَّةٌ وَتَلُوصِيَّةٌ

exercer le brigandage.

Faire qqch. en cachet- لَسَا لَسَا هـ

te. Fermer (une porte). Voler, dérober qqch. تَلُوصِيَّةٌ

Se faire voleur, exercer le brigandage.

♦ Épier qqn. en secret. عَلِيٌّ

Adhérer à... إِلْتَصَابٌ

Voleur, لَسَا لَسَا وَتَلُوصِيَّةٌ

brigand.

Fém. du لَسَا لَسَا وَتَلُوصِيَّةٌ

précédent.

Nom d'action. Rapproche- لَصَصٌ

ment excessif des épaules, des molaires.

Qui a le défaut لَصَصٌ لَصَصٌ

dit لَصَصٌ.

Frapper qqn. du (fouet). لَسَبَ س ب

Lécher (le miel). لَسِبَ أ لَسِبَ هـ

Se coller à... لَسِبَ ب

Un rien, une bagatelle. لَسِبَ وَتَلُوصِيَّةٌ

Téter س لَسَا أ لَسَا أ

(sa mère) et épuiser son lait. Léch-

cher (un vase).

Piquer qqn. (scor- لَسَمَ أ لَسَمَ هـ

pion). Piquer par des paroles.

Mettre la discorde entre... أَلَسَمَ يَتَنَ

Médisant. لَسَمَةٌ

Piqué par un scorpion, وَلَسِمَ وَمَلْسَمَ

etc.

Se col- لَسِيَ أ لَسِيَ هـ

ler, s'attacher à...

Avoir les poumons des- لَسِيَ أ لَسِيَ هـ

séchés par la soif (chameau).

Coller (une chose) à وَهَبَ أ لَسِيَ هـ

(une autre). Forcer qqn. de res-

ter attache à qqch.

Même sens que لَسِيَ وَتَلُوصِيَّةٌ

Gôter qqch. لَسَمَ أ لَسَمَ هـ

Se taire par impuissance. لَسَمَ أ لَسَمَ هـ

Faire goûter qqch. à لَسَمَ أ لَسَمَ هـ

qqn.; lui faire comprendre qqch.

Demander qqch. رَأَيْتُمْ هـ

Être disert, avoir لَسَنٌ أ لَسَنٌ هـ

de la faconde.

Blessar qqn. par les لَسَنٌ أ لَسَنٌ هـ

paroles; le vaincre par la langue.

Faire qqch. pointu هـ وَأَلَسَنَ هـ

et en forme de langue.

Lutter en paroles. لَسَنٌ هـ

Rapporter à qqn. (les لَسَنٌ هـ

paroles d'un autre).

Flamboyer (feu). تَلَسَنَ

Langage. Langue. لَسَنٌ

إِسَانٌ (masc. et fém.) هـ وَأَلَسَنَ هـ

Langue. Langage. وَلَسَنٌ

Languettes de la balance. أَلْيَتَانِ

Nier à qqn. (son droit). ه س -  
 Nier (une dette). أَطَّ وَتَطَطَّ ه  
 Se voiler. اِطَّ  
 S'imprégner de... ب -  
 Collier en grains. لَطَّ ب لَطَط  
 Négation d'une dette. لَطَط  
 Rocher saillant. لَطَط وَ لَطَطَط  
 Vaurien, méchant. لَاطَ وَ لَاطِطَ  
 Moulin à bras. Cylindre à étendre la pâte. مَاطَط  
 \* لَطَأَ وَ لَطِيَّ ا لَطَأَ وَ لَطَأَ وَ لَطُوا ب  
 S'attacher à (la terre).  
 Abscès difficile à guérir. لَاطِئَة  
 \* لَطَحَ ا لَطَحَ ا لَطَحَ ا  
 Frapper légère- ment qqn. sur le dos.  
 Jeter qqn. à terre. ب -  
 \* لَطَخَ ا لَطَخَ ا وَ لَطَخَ ا ب  
 Salir qqn., l'éclabousser de...  
 Dishonorer qqn. ه س -  
 Être sali, se salir. تَلَطَّخَ ب  
 Petite portion de qqch. لَطَخَ  
 Salete, ordure. لَطُوحَ  
 Sot, stupide. لَطِخَة ب لَطِخَات  
 \* لَطَسَ ا لَطَسَ ا ه  
 Souffleter qqn.; fouler qqch. avec force.  
 Lancer à qqn. (une pierre). ه س -  
 Être sali par. لَاطَسَ ه  
 S'entre-choquer (vagues). تَلَاطَسَ  
 Marteau à casser les pierres; pierre à briser les noyaux. مَلَطَاس  
 \* لَطَشَ ا لَطَشَ ا (عَوَضَ لَطَسَ ا)  
 Souffleter qqn.  
 \* لَطَشَ نَطِيشَ ب  
 Avoir qq. con- naissance en (médecine, etc.).  
 Tailler une pierre légèrement.  
 \* تَلَاطَشَ  
 Se donner des soufflets.  
 Caprice; manie. Un souf- لَطِخَة  
 flet.  
 \* مَلَطُوشَ  
 Timbré; toqué. Caprieux.

Métier de voleur. لُصُوصِيَّةٌ وَ لُصُوصِيَّةٌ  
 Brigandage.  
 Infestée de voleurs (contrée). عِلَاصَةٌ  
 \* لَصِبَ ا لَصِبَ ا فِي  
 Teur, adhérer (au fourreau sabre); au doigt (bague).  
 Adhérer aux os (peau). ب -  
 Défilé. لَصَبَ ب لَصَابَ وَ لُصُوبَ  
 Avare. لَصِبَ  
 Puits profonds et étroits. لُورَاجِبَ  
 Étroit (chemin). مُتَقَصِبَ  
 \* لَصَعَ ا لُصُوعًا  
 Se dessécher sur les os (peau).  
 \* لَصَعَ ا لَصَعَ ا  
 Même sens.  
 \* لَصَعَ ا لَصَعَ ا  
 Même sens que لَصَعَ ا لَصَعَ ا  
 \* لَصِقَ ا لَصِقَ ا لَصِقَ ا  
 Se coller, s'attacher à...  
 S'accrocher, s'attacher à...  
 \* لَصِقَ ا لَصِقَ ا  
 à...  
 Coller, attacher à... ه ب  
 \* لَصِقَ ا  
 Compagnon inséparable.  
 Contiguité, adhérence. مِلَاصَةٌ  
 Joint, collé. Allié; fils adoptif. مِلَاصَ  
 Joint, collé. Contigu, voisin. مِلَاصِي  
 \* لَصَا ا لُصَا ا ه  
 Insulter (une femme).  
 \* لَصَى ا لَصَى ا وَ لَصَى ا  
 Suivre à qqn. et épier ses actions.  
 \* لَصَمَ ا لَصَمَ ا  
 Regarder à droite et à gauche.  
 Habile, expérimenté (guide). لُصَاظَ  
 \* لَصَرَ ا لَصَرَ ا ه  
 Presser, violen- ter qqn.  
 \* لَصَرَ ا لَصَرَ ا  
 Joindre, unir (une chose) ه ب -  
 à...  
 \* لَصَأَ ا لَصَأَ ا ب  
 S'appliquer à...  
 Baisser (le voile). Fermer (la porte). ه -  
 \* لَصَأَ ا لَصَأَ ا  
 Cacher, voiler qqch. ه -  
 \* لَصَأَ ا لَصَأَ ا  
 Celer qqch. à qqn. ه عن

Mince, subtil, لطيف ٥ لطاف و لطفاً. Bon, délicat. Gracieux, élégant. Bon, bienveillant. Fin, spirituel (mot, discours).

D'eu. اللطيف  
Féa. du préc. Bon لطيفة ٥ لطائف  
mot, mot spirituel. Expression élégante. Tout ce qui est fin et exquis.

Partie des côtes proches لواطف  
de la poitrine.

Caresses, cajoleries, procédés ملاحقة  
des de bienveillance.

Aimable, bienveillant. ملاطف و لطقان

Souffleter qqn. لطيف ٥ لطفاً و لطيف

Être soufflete. Avoir une ta- لطيف  
che blanche à la joue (cheval).

Cacheter (une lettre). لطيف هـ

Donner un لاطم ملاحقة و لطفاً ٥  
soufflet à qqn.

S. souffleter les uns les autres. تلاتم

Se heurter, s'entre-cho- و التلطم  
quer (vagues de la mer).

Soufflet. ٥ Cuoc. لطبة ٥ لطبات

Soufflete. لطيف و مطوم و مطوم

Orp. elin. Le 9<sup>e</sup> cheval dans لطيف  
une course. Parfum.

Qui a une tache لطيف ٥ لطيف  
blanche à la joue.

Musc, parfum. Bêtes لطيفة ٥ لطائف  
chargées de parfums Boite à parfums.

Joue. مطم م ملامتان

٥ لطا ٥ لطوا ٥ لطى ٥ لطى. و لطى

Se mettre à l'abri. S'abriter qq. part.

S'arrêter, se fixer لطى ا لطى ب  
dans (un lieu).

Souçonner qqn. d'a- لطى ا لطى ب  
voir qqch. chez lui.

Donner un ٥ لطم و لطم ا لطما ٥  
coup de pied à qqn.

Frapper qqn. du (bâton). ٥ ب

Frapper qqn. à (l'œil); lécher ٥  
qqch. ٥ Mettre le feu à qqch.

Perdre ses dents (chameau). تلتطم

Boire tout le contenu d'un ٥  
vase.

Chute des dents. لطم

Palais (de la bouche). لطم ٥ ألتطام

٥ Toile cirée qu'on ٥ لطمت  
met sous les enfants.

Édenté. ٥ لطم م لطما ٥ لطم

Être bon, ٥ لطف ٥ لطفاً ب ول  
bienveillant pour qqn.

Être mince, fin, ٥ لطف ٥ لطفاً  
délié, subtil, délicat. Être gra-  
cieux, élégant.

Rendre délicat, gracieux. لطف هـ

Mitiger, adoucir, tempérer.

Traiter qqn. avec bonté, ٥ لطف  
avec bienveillance; caresser, dor-  
loter qqn.

Favoriser qqn. par...; ٥ لطف ا ب  
lui faire grâce de...

Se montrer cour- ٥ لطف و ٥ لطاف ل  
tois, bienveillant, gracieux envers  
qqn.

Trouver délicat, gra- ٥ استلطف هـ  
cieux, élégant.

Bienfait; bienfaisance. لطف ٥ ألتطاف

Don, présent, cadeau. لطنة

Bonté, bienveillance. لطف ٥ ألتطاف

Grâce, faveur, bienfait.

٥ Indisposition, légère ٥ خرمعة لطف  
maladie.

Finesse; délicatesse; subtili- ٥ لطافة  
té; élégance.

Douceur et amabilité des ٥ تلتطف  
relations. Cajoleries, caresses.

Escrimer; faire des armes. **أَلْعَبَ بِالْأَسْوَاقِ**

Faire jouer qqn., lui procurer des jeux. **أَلْعَبَ لَهٗ**

Jouer, folâtrer, badiner avec qqn. **لَاعَبَ**

Jouer qqn., se moquer de lui. **تَلَاعَبَ**

Jeu, badinage, divertissement. **لَعْبٌ وَلَعِبٌ**

Un jeu, une partie de jeu, de divertissement. **لَعْبَةٌ**

Manière de jouer. **لُعْبَةٌ**

Ce qui sert à jouer. Huchet, joujou; dé. Plastron, en but aux plaisanteries. **لُعْبَةٌ**

Jeu, divertissement, badinage. Ce qui prête à rire. **أَلْعُوبَةٌ**

Bave (d'enfant). **لُعَابٌ**

Le miel. **لُعَابُ النَّحْلِ**

Les fils de la Vierge. **أَلْعُوبُونَ**

Mucilagineux. **لُعَابِيٌّ**

Jaqueur de certains fruits. **لُعَابِيَّةٌ**

Badinerie. Tromperie. **تَلَاعُبٌ**

Joueur, qui joue. **لَاعِبٌ وَلَاعِبَةٌ**

Folâtre, en- (masc. et fem.) joué, gai. **لُعُوبٌ**

Grand joueur, adonné au jeu. **لُعْبَةٌ وَلُعَابٌ وَلُعِيبٌ**

Même sens. **لُعَابٌ وَلُعَابَةٌ وَلُعَابِيَّةٌ**

Lieu où l'on se livre au jeu. Théâtre. **مَلْعَبٌ**

Bourse sans manche pour le jeu. **مَلْعَبَةٌ**

Chose qui divertit, amusette. **مَلْعَبَةٌ**

Compagnon de jeu, partenaire. **مَلْعَبٌ**

Sorte d'oiseau. **مَلْعَبٌ**

Baveux (enfant). **مَلْعُوبٌ**

Ruse, fourberie au jeu. **مَلْعُوبَةٌ**

Épier (l'ennemi) pour le surprendre ou lui ravir qqch. **تَلَعَّبَ عَلَى**

Fron', milieu du front. **لُعْبَةُ**

Rosace au front du cheval. **ذَاتُ الْعُقَاةِ**

Abri, lieu où l'on est à couvert. **أَلْعُوبَةٌ**

Voile d'évêques (en Orient). **لَايِيَّةٌ**

Presser qqn., le talonner. **لَطَّ**

Repousser qqn. **لَطَّ**

Ne pas cesser (pluie). **أَلَطَّ**

Rester dans (un lieu). **بَ**

Être assidu à... persévérer dans... **بَ وَفِي**

Se poursuivre, se donner la chasse. **تَلَاطَ**

Homme dur, intraitable. **لَعَزَ**

Assidu auprès de.. **مَلَّظَ**

Importun. **مِلَّظَاطٌ**

Brûler avec intensité et s'élever en flamme (feu). **لَطَّى**

Attiser (le feu) **لَطَّى**

S'enflammer (de colère). **تَلَطَّى**

Feu qui flambe. **لَطَّى**

Feu de l'enfer, enfer. **لَطَّى**

Produire la plante (sol). **لَعَمَ - أَلَعَ**

Recueillir la plante susdite. **لَعَمَ**

Herbe tendre. **لَعَاءٌ**

Nom d'unité du préc. **لَعَاءَةٌ**

Baver (enfant). **لَعَبَ**

Jouer, badiner; folâtrer. **لَعِبَ**

Jouer à (un jeu). Jouer (d'un instrument d. musique). **لَعِبَ بَ**

Cuillerée de qqch. لَعْمَةٌ  
 Avide. لَعِيقٌ وَعِيقٌ  
 Tout ce qu'on lèche, médica- لَعُوقٌ  
 ment; lok, etc.  
 Cuiller. مَلْعَمَةٌ \* مَلَاعِقُ  
 Léché. مَلْعُوقٌ  
 Peut-être, il se peut que. لَعَلَّ \*  
 Peut-être que toi. لَعَلَّكَ  
 Rubis. لَعْلَ \*  
 Briser (les os). \* لَعْلَمَ هـ  
 Briller et s'agiter (mirage). - وَتَلَعَمَ  
 Être brisé, cassé. Être abat- تَلَعَمَ  
 tu, brisé de fatigue Tirer la lan-  
 gue de soif (chien). لَمَ وَلَمًا وَلَمْتَمَ  
*Parole dite à celui qui* تَلَمَّ  
*trébuche.*  
 Mirage ou vapeurs des لَعْلَمَ \* لَمًا لَمَ  
 grandes chaleurs.  
 Langueur, abattement. لَعْلَةٌ  
 Maudire qqn. \* لَعْنٌ أ لَعْنًا هـ  
 Se maudire l'un لَعْنٌ مَلَاعِنَةٌ وَلَعْنًا هـ  
 l'autre.  
 Se maudire les uns les لَعْنٌ وَلِئَعْنٌ  
 autres.  
 Malédiction, lَعْنٌ وَلَعْنَةٌ \* لَعْنَتٌ وَلَعْنٌ  
 imprécation.  
 Même sens. لَعْنٌ وَلَعْنَةٌ  
 Qui maudit. لَعْنٌ  
 Qui maudit souvent. لَعْنَةٌ  
 Mau- لَعْنَةٌ وَلَعْنٌ (masc. et fém.)  
 dit, exécration  
 Mannequin servant d'épouvan- لَعِينٌ  
 tail.  
 Satan. أَلْأَلَمِينُ  
 Sujet de malédiction. مَلْعَمَةٌ \* مَلَاعِينُ  
 Latries en lieu public.  
 Maudit. \* Colique sou- مَلْعُونٌ \* مَلَاعِينُ  
 vent mortelle chez les chevaux.  
 Cueillir la plante لَعُو - تَلْعَى \*  
 dite لَمَاءٌ. S'épaissir (miel), etc.

Lambiner. \* لَيْثٌ أ لَيْثًا  
 Lent, lambin. \* لَيْثٌ مَرَلَةٌ \* لَيْثٌ  
 Rester, s'arrêter \* لَعْمٌ فِي  
 dans...  
 Lier, arrêter (sa langue) هـ -  
 Brûler (la peau); \* لَعْمٌ أ لَعْمًا هـ  
 causer une douleur cuisante à...  
 Tourmenter qqn. (affaire). لَعَجٌ هـ  
 Attiser (le feu). أَلْعَجٌ هـ  
 Être affligé, attristé. اَلْعَجُ  
 Violent, douloureux لَعَجٌ \* لَوَاعِجُ  
 (coup); ardent (amour, etc.).  
 Mor- \* لَعْسٌ أ لَعْسًا \* لَعْسٌ د هـ  
 dre qqch. \* Mâcher qqch.  
 Avoir le rouge des lè- لَعْسٌ \* لَعْسًا  
 vres foncé.  
 Couleur rouge foncé des لَعْسٌ وَلَعْسَةٌ  
 lèvres.  
 Qui a les lèvres \* لَعْسٌ مَرَلَةٌ \* لَعْسٌ  
 d'un rouge foncé. Touffue (plan-  
 te).  
 Marquer (une \* لَعْمٌ أ لَعْمًا هـ  
 bête) au cou.  
 Nuire à qqn., le blesser par... هـ \* ب -  
 \* Priver qqn. de ses faveurs هـ \* -  
 (Dieu).  
 Trait du tatouage. لَعْمٌ \* أَلْمَاطُ  
 Côté d'un mur, d'une montagne. لَعْمٌ  
 Regard d'un mauvais oeil. Ta- لَعْمَةٌ  
 che noire au cou d'une brebis.  
 Qui longe, cotoie un mur. لَاعِطُ  
 Marquée au cou d'une tache لَعْمٌ  
 noire (brebis).  
 \* Infortuné, maudit. مَلْعُوطٌ  
 Se disposer \* لَعْبٌ - أَلْنَفٌ وَتَلْعَفٌ  
 à l'attaque (lion, etc.).  
 Lécher \* لَعِيقٌ \* لَعْنٌ وَلَعْنَةٌ \* لَعْمَةٌ هـ  
 qqch.  
 Il est mort. - اَصْبَحَتْ  
 Un reste de pâturage vert. لَعْنَةٌ

Bruit, vacarme. **لَغَطَ وَلَغَطَ** هـ **الْغَاطُ**  
 Former en bou- **أَوْفَ ا لَغَا** هـ  
 chée et manger (un mets).  
 Rencontrer qqn. **لَاغَفَ** هـ  
 Offrir des bouchées à qqn. **أَلْفَفَ** هـ  
 Maltraiter qqn.  
 Bouchée. **لُغْفَةٌ**  
 Associé à des voleurs. **لُغِفَ** هـ **لُغْفَا**  
 Bande de voleurs. **مَلْفَفَةٌ**  
 Avoir l'écume à la **لُغْمَ ا لَغَا** هـ  
 bouche (chameau). Rapporter de  
 fausses nouvelles.  
 ♦ Miner (un édifice). **لُغِمَ** هـ  
 Se pommader les coins de la **لُغْمَ**  
 bouche.  
 Mine, cavité **لُغْمَ** هـ **لُغْمَةٌ** و **لُغْمَةٌ**  
 pratiquée sous un édifice ou dans  
 un rocher pour les faire sauter  
 par la poudre.  
 Un peu d'onguent. Nerfs et **لُغْمَ**  
 veines de la langue.  
 Salive écumante du chameau. **لُغْمَ**  
 Mineur. **لُغْمَجِي** هـ  
 Parler. Être vaine, **لُغَا** هـ **لُغَا** هـ  
 futile (chose).  
 Dire des choses futiles, se **لُغَا** هـ **لُغَا** هـ  
 tromper en parlant.  
 Être adonné, attaché **لُغِي** هـ **لُغِي** هـ  
 à... Boire (de l'eau) sans se  
 désalterer.  
 Exclure, éliminer (d'un nom- **لُغِي** هـ  
 bre); annuler, supprimer qqch.  
 Désappointer, décevoir qqn. **لُغِي** هـ  
 Étudier les locutions d'une **لُغِي** هـ  
 langue.  
 Son, voix. Faute de langage. **لُغِي** هـ  
 Mot, expression. **لُغِي** هـ **لُغِي** هـ  
 Locution. Langue, idiome.  
 Lexicographie. **لُغِي** هـ **لُغِي** هـ

J'ai envie de vomir. **لُغِي** هـ  
 Parole que l'on adresse à **لُغِي** هـ  
 celui qui trébuche.  
 Mal sans remède. **لُغِي** هـ  
 Intensité de la faim. **لُغِي** هـ  
 Chienne. **لُغِي** هـ  
 l'heureux, craintif. **لُغِي** هـ  
 Fem. du préc. Sorte de plan- **لُغِي** هـ  
 te odorante.  
 \* **لُغِي** هـ **لُغِي** هـ **لُغِي** هـ **لُغِي** هـ  
 Être très-las; très-fatigue. **لُغِي** هـ  
 Exciter des embarras **لُغِي** هـ  
 à qqn.  
 Fausser à qqn. un récit. **لُغِي** هـ  
 Fatiguer qqn. **لُغِي** هـ **لُغِي** هـ  
 Faible d'esprit. **لُغِي** هـ  
 Flèche mal eguisée. **لُغِي** هـ  
 Plume mauvaise. **لُغِي** هـ  
 Il l'a atteint. **لُغِي** هـ  
 Ramener les **لُغِي** هـ **لُغِي** هـ  
 chameaux dispersés. Dresser (les  
 oreilles).  
 Saisir et retenir la **لُغِي** هـ  
 main de qqn.  
 Lobe de l'oreille. Chair **لُغِي** هـ  
 au fond du palais.  
 Irrite, courroucé. **لُغِي** هـ  
 Contourner (une **لُغِي** هـ  
 chose).  
 Parler par **لُغِي** هـ **لُغِي** هـ  
 énigmes, d'une manière ambiguë.  
 Trou, terrier. **لُغِي** هـ  
 Énigme. **لُغِي** هـ **لُغِي** هـ **لُغِي** هـ  
 Même sens. **لُغِي** هـ **لُغِي** هـ  
 Médisant. **لُغِي** هـ  
 Énigmatique, obscur, ambigu. **لُغِي** هـ  
 \* **لُغِي** هـ **لُغِي** هـ **لُغِي** هـ  
 du bruit, du vacarme.  
 Roncouler (pi- **لُغِي** هـ  
 geon).



Contorsion d'un muscle. لَفَف

Mêlé, mélangé (pain, etc.). لَفِيف

Troupe de gens de toute espèce.

Ami, familier. *En gram.*, verbe renfermant deux lettres faibles.

Ils vinrent de جَاءُوا بِأَقْبَامِهِمْ وَأَبْنَائِهِمْ diverses tribus.

Garni d'arbres أَفْتَمَرْنَا بِهِ لَفَت touffus (lieu). Qui s'exprime avec difficulté. Embarrassé, lent dans les affaires.

Arbres touffus. أَفْتَامَ

Plantes, herbes touffues. تَلَفِيفَ

Couverture, drap dont مَلَفَ وَمَلَفَ on s'enveloppe.

Enveloppé, entortillé. مَمْلَفَ

Touffu, épais (bois). مَمْلَكَتَ

Enveloppé. Pommé. ♦ Chou. مَلْفُوفَ

Écorcer. لَفَا لَفَا وَأَفَا. وَالْأَفَا (un arbre). Décharner (un os)

Dissiper (les nuages : vent).

Frapper qqn. du (bâton). لَفَا د ب

Rester; être de reste. لَفَا أ

Un petit reste; peu de chose. لَفَا

Morceau de chair sans os. لَفِيَّةَ

Tourner et retourner لَفَتَ لَفَتَ (un objet).

Ôter (l'écorce) d'un (arbre). ه ع

Détourner (son visage) de...

Détourner qqn. de... ه ع

Tourner la face لَفَتَ وَانْفَتَ إِلَى du côté de... Prendre soin de...

Se retourner لَفَتَ بِوَجْهِهِ يَمَانَةً وَشِمَالَةً à droite et à gauche.

Ne le regarde pas. لَا تَنْكُتْ بِنَظَرِكَ

Navet; rave; chou-rave. Moi- لَفَتَ tié d'une chose.

État d'un gaucher. لَفَتَ

♦ Sorte de mets fait de na- لَفِيَّةَ vets.

Lexicographes. أَهْلُ اللَّفَّةِ

Futilité, vanité. Faute de لَفَوَ وَلَا عِيَّةَ langage. Parole oiseuse.

Serment fait à la légère. يَجِينُ لَفَوَ

Relatif à un idiome; le- لَفَوِيَّةَ xicographe; lexicographique (op-

posé à أَصْطِلَاحِي).

Sujet du discours, ce dont لَفَوَ on parle. Idiome. Patois.

Parole, chose oiseuse, inu- لَفَوِيَّ tile.

Omission. Élimination. إِفْعَامَ

Supprimé, éliminé, omis. مُمْلَعِيَّ

Plier, rouler; ه وَلَفَفَ ه envelopper qqch., ramasser, em-

paqueter qqch.

Se mettre le turban. ه - أَلَفَفَ ه

Joindre, mettre (une cho- لَفَتَ ه ب se) avec (une autre).

Mêler toute sorte de ه فِي الْأَكْلِ mets.

Cacher (sa tête) sous ses ه أَفَفَ ه ailes (oiseau).

S'envelopper (dans ه تَلَفَفَ وَانْفَتَفَفَ son manteau).

Être touffues, et entrelacées ه انْفَتَفَفَ (plantes).

Action de plier, d'envelopper. لَفَتَ

Action de plier et de dé- لَفَتَ وَانْفَتَفَفَ plier. Figure de rhétorique arabe.

Foule, multitude. Espè- ه لَفَفَ ه ce de gens.

Ils sont venus ه جَاءُوا وَمِنْ لَفَتَ لَفُهُم eux et leurs gens.

Jardin garni ه حَدِيقَةُ لَفَتَ وَارْتَفَفَ d'arbres touffus.

♦ Turban, bandeau. ه لَفَتَ ه لَفَتَ ه

Tout ce qui sert à en- ه لَفَتَ ه velopper un membre, etc.; ban-  
deau, etc.

Expectoré. Prononcé. **لَفِظَ** و **مَعْلُوظَ**

Couvrir (la **لَفَمَ** a **لَفَمًا** . و **لَفَمَ** ه tête : cheveux blancs).

Être chenu. **لَفَمَ**

S'envelopper (dans **وَالْفَمَ** ب وفي ses habits).

Manteau. **لَفَمَ**

Pièce mise à une che- **لَفَمَ** و **أَفِيعَةً** mise.

Coudre bout **لَفَمَ** ا **لَفَمًا** او **لَفَمَ** ه à bout (deux morceaux d'étoffe).

♦ Ourler (un habit).

Embellir (un récit); y ajou- **لَفَمَ** ه ter des détails vains ou faux.

Faire un tissu (de calomnies, de mensonges) ♦ Brocher (un travail).

Atteindre qqn. **لَفَمَ** ب

Rétablir ses affaires, se ré- **لَفَمَ** ا organiser (tribu).

Pan d'une robe; lé. **لَفَمَ**

Manteau à deux lés. **لَفَمَ** ا **لَفَمًا** ذَاتَ **لَفَمَيْنِ**

Pièce cousue à un autre. **لَفَمَ** ا و **لَفَمًا**

Assemblage de **لَفَمَيْنِ** و **لَفَمَيْنِ** différentes coutures ou sentences.

Faux récit,

Altéré (récit, etc.). ♦ Mêle, **لَفَمَ** mélange.

Manger avec soin. **لَفَمَ** ه

♦ Envelopper, plier qqch. **لَفَمَ** ه

S'envelopper dans... **لَفَمَ** ا في

Faible, infirme. **لَفَمَ** و **لَفَمًا**

Se voi- **لَفَمَ** ا **لَفَمًا** . و **لَفَمَ** ا **لَفَمًا** ler le bas du visage avec le **لَفَمَ**.

Pièce d'étoffe servant à se **لَفَمَ** voiler le bas du visage.

Léser qqn. dans **لَفَمَ** ا **لَفَمًا** ه son droit.

Revenir, rentrer (à la **لَفَمَ** ا **لَفَمًا** maison); fréquenter (une maison).

Un tour du corps, une **لَفَمَ** و **لَفَمًا** volte; un regard jeté à droite ou à gauche.

Sot, d'un caractère difficile. **لَفَمَ**

Qui mal-traite les bestiaux. **لَفَمَ**

D'un caractère difficile. **لَفَمَ**

Gaucher. Aux **لَفَمَ** و **لَفَمًا** cornes recourbées (bâlier).

Nom d'action. Attention. **لَفَمَ**

Égards. Soins. **لَفَمَ** En gram., transition brusque d'un sujet à un autre.

Être sans res- **لَفَمَ** ه - **لَفَمَ** sources.

Réduire qqn. à la misère. **لَفَمَ** ه

Misère, dénûment. **لَفَمَ**

Pauvre, sans res- **لَفَمَ** و **لَفَمًا** sources.

Brûler qqch., (feu, **لَفَمَ** a **لَفَمًا** chaleur).

Porter à qq. un léger coup **لَفَمَ** ه (de sabre)

Brûlant (feu, **لَفَمَ** و **لَفَمًا** vent).

Mandragore (plante). **لَفَمَ** Sorte d'aubergine.

Rejeter **لَفَمَ** ا **لَفَمًا** و **لَفَمَ** a **لَفَمًا** qqch. de la bouche. Jeter qqch.

sur le rivage (mer). Jeter qqn. dans l'autre vie.

Prononcer un mot, des **لَفَمَ** و **لَفَمًا** paroles. Parler.

Prononciation. **لَفَمَ** و **لَفَمًا**

Littéral, exprimé par la parole. **لَفَمَ**

Littéralement. **لَفَمَ**

Un mot, une parole. **لَفَمَ** و **لَفَمًا**

Qui abecque ses petits (oi- **لَفَمَ** و **لَفَمًا** seau).

Ce qu'on rejet- **لَفَمَ** و **لَفَمًا** te de la bouche. Rebut, reste.

Fécondée, pleine (se- ملاقة مملئة).  
melle).

Expérimenté. ♦ Étendu par ملاقة  
terre.

Frapper, pousser ملاقة ملاقة  
qqn. du poing.

Blimer qqn., ملاقة ملاقة  
injurier qqn.

Avoir un mauvais ملاقة ملاقة  
penchant pour...

Être mal affecté de .. ملاقة ملاقة  
Retarder qqn.

Donner à qqn. ملاقة ملاقة  
un surnom injurieux.

Être retardé; être at- ملاقة ملاقة  
tardé.

S'injurier. ملاقة ملاقة  
Gale. ملاقة ملاقة

Insulteur. Semeur de discorde. ملاقة ملاقة

Attardé, qu' vient tard. ملاقة ملاقة  
tardif.

Parler, s'entre- ملاقة ملاقة  
tenir avec qqn.

Parole, discours. ملاقة ملاقة  
Bois de pin servant de ملاقة ملاقة  
combustible.

Être étroit. S'af- ملاقة ملاقة  
fecter péniblement.

Prendre, saisir qqq. ملاقة ملاقة

Ramasser ce qui ملاقة ملاقة  
est par terre. Glaner.

♦ Attrapper, atteindre ملاقة ملاقة  
qqn. en courant; attrapper (un  
oiseau)

Ramasser çà et là. ملاقة ملاقة

Rencontrer, trouver par ملاقة ملاقة  
hasard.

Tout ce qu'on ramasse par ملاقة ملاقة  
terre; glane. Parcelle d'or dans  
une mine.

Attirer qqn. chez soi. ملاقة ملاقة

Trouver qqch. Trouver ملاقة ملاقة  
qqn. tel ou tel.

Réparer, arranger, rac- ملاقة ملاقة  
commoder qqch.

♦ Étrangers, population flot- ملاقة ملاقة  
tante.

♦ Lieu de réunion, rendez- ملاقة ملاقة  
vous.

♦ Laper. ♦ Locher ملاقة ملاقة  
(fer de cheval). ♦ Grouiller (ven-  
tre).

Frapper (l'œil) avec la main. ملاقة ملاقة  
Sillon, fente, crevasse.

Surnommer ملاقة ملاقة  
qqn.

Recevoir, porter un surnom ملاقة ملاقة

Surnom, sobriquet. ملاقة ملاقة

Surnommé, portant un surnom. ملاقة ملاقة

Féconder ملاقة ملاقة  
(un palmier). ♦ Jeter, lancer  
qqch.

Être fécondé (palmier, esprit. ملاقة ملاقة  
etc.).

Féconder (les arbres); gou- ملاقة ملاقة  
fler (les nuages : vents).

♦ S'étendre par terre. ملاقة ملاقة

Imputer à qqn. un faux ملاقة ملاقة  
crime.

Être fécondé (palmier, esprit). ملاقة ملاقة

Être propre à la féconda- ملاقة ملاقة  
tion (palmier).

Pollen du palmier mâle. ملاقة ملاقة

Fécondation. ملاقة ملاقة

Pleine (chamelle). Femelle laitière. ملاقة ملاقة

Pleine (chamelle). ملاقة ملاقة  
Dangereuse (guerre).

Qui fécondent les ar- ملاقة ملاقة  
bres, les nuages (vents).

Éboulé (bassin). لَقَفَ وَلَقِيفَ  
 Faire claquer son bec لَقَفَ  
 (cigogne). Agiter les mâchoires  
 at la langue (serpent).  
 Agiter qqch. هـ  
 Être ramué, agité. لَقَفَ  
 Cigogne (oiseau). لَقَفَ لَقَفَ  
 Même sens. لَقَفَ  
 Claquement (de la cigogne). لَقَفَ  
 Son qui lui ressemble.  
 Les lettres لَقَفَ لَقَفَ  
 ق. ط. د.  
 Percant et mobile (regard). لَقَفَ  
 Fermer, intercep- لَقَفَ  
 ter (un chemin).  
 Avaler, لَقَفَ لَقَفَ  
 manger (la nourriture).  
 ♦ Morceler (le pain). لَقَفَ  
 Faire avaler qqch. à لَقَفَ  
 qqn. Abecquer (un oiseau).  
 ♦ Mettre (le café) dans لَقَفَ  
 l'eau bouillante.  
 ♦ Être morcelé (pain). لَقَفَ  
 Milieu de la route. لَقَفَ  
 Morceau de pain. Bou- لَقَفَ  
 chée, becquée.  
 Même sens. لَقَفَ  
 Nom d'un fabuliste ancien. لَقَفَ  
 Qui avale de grandes لَقَفَ  
 bouchées; glouton.  
 Avoir l'intelligence لَقَفَ  
 très-vive.  
 لَقَفَ لَقَفَ لَقَفَ لَقَفَ  
 Saisir et comprendre qqch.  
 Faire comprendre qqch. à لَقَفَ  
 qqn. ♦ Suggester inspirer. ♦ Dic-  
 ter qqch. à qqn.  
 Apprendre avec facilité. لَقَفَ  
 Recevoir (les conseils de لَقَفَ  
 qqn.).

Objet trouvé par terre; لَقَفَ  
 trouvaille.  
 Ce qu'on ramasse à terre. لَقَفَ  
 Objet de vil prix. rebut.  
 Épis échappés aux mois- لَقَفَ  
 sonneurs. Glane.  
 Glanage. لَقَفَ  
 Il vit d'épis عن لَقَفَ  
 recueillis en glanant.  
 Glaneur. Qui rapiece. لَقَفَ  
 Esclave affranchi.  
 Gésier. لَقَفَ  
 Ramassé par terre. لَقَفَ  
 Trouvé (enfant).  
 Fin, du précéd. Vil, لَقَفَ  
 vile.  
 Gans de basse condit'on. لَقَفَ  
 Tenailles. Pincettes. لَقَفَ  
 Pince à épiler. Roseau à لَقَفَ  
 écrire. Araignée.  
 Ramassé par terre. لَقَفَ  
 Glané. Enfant trouvé. ♦ Saisi,  
 pincé (voleur). ♦ Captif.  
 Jeter, lancer لَقَفَ  
 qqch. Becqueter, picorer (mou-  
 che). Piquer qqn. (serpent). Vain-  
 cre qqn. dans la dispute.  
 Passer vite. لَقَفَ  
 Disputer avec qqn. لَقَفَ  
 Déblatérer. لَقَفَ  
 Changer (couleur). لَقَفَ  
 Mouches. لَقَفَ  
 Hâbleur, bavard. لَقَفَ  
 Même sens. لَقَفَ  
 لَقَفَ لَقَفَ لَقَفَ  
 Saisir, enlever promptement qqch.  
 Avaler promptement لَقَفَ  
 (un mets).  
 Paroi d'un bassin, etc. لَقَفَ  
 Leste, agile, adroit. لَقَفَ

Rencontre.	لِقَاءٌ وَاقْتِاعٌ	Soutien, appui.	سُتْنٌ
Trouaille.	لِقَاءٌ وَاقْتِاعٌ	Intelligence vive, prompt à saisir.	لِقَاءٌ وَاقْتِاعٌ
En face, vers..., du côté...	لِقَاءٌ	Mastic, composition de résine et de brique pilée.	لِقَاءٌ
En face de lui.	لِقَاءٌ	Insinuation: suggestion.	تَلْقِينٌ
Spontanément, de son propre gré.	مِنْ قِلَاقٍ نَفْسِي	Dictée.	لِقِينٌ
Qui se présente en face.	لِقِينٌ	Doué d'un esprit subtil, d'une intelligence vive.	لِقِينٌ
Ils sont en face l'un de l'autre.	هُمَا لِقِينَانِ	Avoir la bouche de travers, paralysée.	لِقِينٌ
Énigme. <i>Au pl.</i> Accidents, malheurs.	أَلْقِيَةٌ	Paralysie, distortion de la bouche.	لِقِينٌ
Appuyé sur...	مُتَقِيٌّ عَلَى	Qui a la bouche de travers.	مُتَقِيٌّ
Lieu de rencontre, rendez-vous. Embranchement. Confluent de deux eaux.	مُتَقِيٌّ وَاقْتِاعٌ	Rencontrer qqn. ou qqch. Trouver qqch. ou qqn.	لِقِينٌ
Rencontre mutuelle.	تَلَقُّوْا	Durer. faire un bon usage (habît).	لِقِينٌ
Rencontre, entrevue de deux personnes.	مُلَاقَاةٌ	S'appuyer sur...	لِقِينٌ
Le jour du jugement.	يَوْمُ الْقِيَامَةِ	Procurer qqch. à qqn.	لِقِينٌ
Éprouvé par des malheurs.	مُتَقِيٌّ	Recevoir qqch. de...	لِقِينٌ
Jeter, lancé, etc.	لِقِينٌ	Rencontrer qqn. ou qqch.	لِقِينٌ
Frapper du poing qqn. à la nuque.	لِقِينٌ	Aller à la rencontre de qqn.	لِقِينٌ
Être comprimé, serré. Être compacte, pressée (foule).	لِقِينٌ	Jeter, lancer qqch. (à terre). Faire arriver qqch. à qqn.	لِقِينٌ
Faire des fautes (en parlant).	لِقِينٌ	Prêter l'oreille à...	لِقِينٌ
Se mettre en retard dans une affaire.	لِقِينٌ	Oter qqch. de sa place.	لِقِينٌ
Sorte de plante, dont on tire le vernis appelé gomme laque.	لِقِينٌ	Jeter qqch. loin de...	لِقِينٌ
Certain poids d'or en usage dans l'Inde. <i>En Arith.</i> cent milliards.	لِقِينٌ	Mettre (une charge) sur le dos (d'une bête). Imputer qqch. à qqn.; lui proposer (une énigme).	لِقِينٌ
Suc de la plante susdite: gomme laque.	لِقِينٌ	Être jete, lancé.	لِقِينٌ
Coup de poing.	لِقِينٌ	Rencontrer qqn. ou qqch.; accueillir qqn.	لِقِينٌ
Cuir vernis de gomme laque.	لِقِينٌ	Se rencontrer.	لِقِينٌ
Compacte (armée).	لِقِينٌ	Se coucher, être couché sur le dos.	لِقِينٌ
Pois liquide.	لِقِينٌ	Ce qui est jeté; rebut.	لِقِينٌ
Qui a les chairs compactes.	لِقِينٌ	Une rencontre.	لِقِينٌ

Vil, abject.

لعم م لعماء. Renver- ser, terrasser qqn.

Même sens.

Faire ses efforts (pour faire consentir qqn. à...).

Frapper qqn. avec le poing, à plusieurs reprises.

Frapper qqn. d'un coup de poing.

Se battre à coups de poing avec qqn.

Très-dur (sabot d'une bête).

Pugilat.

Mais, mais au contraire; cependant.

S'exprimer avec difficulté.

Cuvette en cuivre.

Qui s'exprime difficilement, bégue.

S'attacher à... Adonné à qqch.

Afin que..., pour que... Afin que..., ne...; de peur que...

Particule négative, qui précède l'aoriste et lui donne la valeur du passé: Non, ne pas encore.

Il n'a pas mangé.

Pourquoi? A cause de quoi?

Est-ce que ne...?

1<sup>o</sup> Particule négative ayant le sens de 'ne': pas encore.

Il n'ont pas encore goûté la douleur.

2<sup>o</sup> Conjonction précédant le prétérit: Lorsque, après que. Puisque.

Renver- ser, terrasser qqn.

Frapper qqn. du (fouet).

S'arrêter dans (un lieu). S'attacher à qqn.

S'excuser auprès de qqn.

Cesser de faire qqch.

Avoir la bouche couverte de pustules (chameau).

Pustules à la bouche du chameau.

Platriers.

Frapper qqn. avec le poing.

Frapper qqn. de la main, le repousser.

Adhérer à (ordures).

Se coller, s'agglutiner.

Avare: d'un caractère difficile.

Maillet.

Qui arrange ses chaises afin d'être moins gêné (captif).

Repousser qqn. d'un coup de poing.

Critiquer qqn.; se moquer de qqn.

Avare.

Frapper qqn. légèrement. Frapper, battre (sa monture).

Frapper qqn. du poing.

Manger, boire.

Frapper de la tête le sein de sa mère (petit). Réprimander qqn. en public.

Piquer qqn. (scorpion).

Être vil, méprisable.

Se coller à... (saletés).

Emporter, enlever **وَلْتَمَّا وَإِثْمًا ب** - qqch.

Être changée (couleur du **الْجَمِي** visage).

Gôuter qqch. **لَمَّجَ ه** لَمَّجَ ه لَمَّجَ ه

Faire goûter qqch. à qqn. **لَمَّجَ ب** لَمَّجَ ب لَمَّجَ ب

l'rendre un peu de nourriture. **لَمَّجَ**

Un peu de nour- **لَمَّجَ . وَلَمَّجَ ب** لَمَّجَ ب لَمَّجَ ب  
riure prise avant un repas.

Je n'ai rien goûté. **لَمَّجَ لَمَّجَ**

Vilain, hideux. **لَمَّجَ وَلَمَّجَ وَلَمَّجَ**

Côtés de la bouche. **لَمَّجَ**

**لَمَّجَ ا لَمَّجَ ا لَمَّجَ ا** **وَالْمَ ا** **وَالْمَ ا** **وَالْمَ ا**

Regarder qqn. ou qqch. à **وَالْمَ ا**  
la dérobée.

Briller **لَمَّجَ ا لَمَّجَ ا وَلَمَّجَ ا وَلَمَّجَ ا**  
(astre).

Faire allusion à .. **لَمَّجَ ا**

Faire briller qqch. **لَمَّجَ ه**

Il a perdu la vue. **لَمَّجَ بَقَرَةُ**

Nom d'action. Évidence. **لَمَّجَ**

Je te montrerai **لَمَّجَ ا لَمَّجَ ا**  
clairement la chose.

Coup-d'œil, regard jeté à la **لَمَّجَ**  
dérobée. Trait de ressemblance.

Brillant (astre). **لَمَّجَ وَلَمَّجَ وَلَمَّجَ**

Faucons habiles. **لَمَّجَ**

Allusion. **لَمَّجَ**

Traits de ressemblance. **لَمَّجَ**

Il a des **لَمَّجَ ا لَمَّجَ ا**  
traits de ressemblance avec son  
père.

S'humilier devant **لَمَّجَ ا لَمَّجَ ا**  
qqn.

Indiquer, dési- **لَمَّجَ ا لَمَّجَ ا**  
gner qqn. par un signe des yeux.

D'ffamer, frapper, repousser qqn.

Médi-sant, diffamateur. **لَمَّجَ وَلَمَّجَ**

Toucher. **لَمَّجَ ا لَمَّجَ ا**  
palper qqch. avec la main.

Lorsqu'il est venu, **لَمَّجَ ا**  
je l'ai honoré.

Rassembler, réunir **لَمَّجَ ا**  
(des objets dispersés).

Que Dieu arrange ses **لَمَّجَ ا**  
affaires.

Faire halte chez **لَمَّجَ ا**  
qqn.

Commettre des fautes légères. **لَمَّجَ ا**

Être près de la maturité (pal-  
mier). Être près de la majorité  
(garçon). Être sur le point d'ar-  
river.

Visiter qqn. **لَمَّجَ ا** Se rassem-  
bler (troupe d'hommes).

Infortune. **لَمَّجَ ا** Une collecte, ure  
quête. **لَمَّجَ a** Rassemblement.

Compagnon de route. Troupe. **لَمَّجَ**

Mèche de cheveux **لَمَّجَ ا**  
qui descend en bas de l'oreille.

Mauvais œil. Ce qu'on redoute. **لَمَّجَ**

Folie, dé-nouce, Fautes lé-  
gères. **لَمَّجَ**

Rarement, de temps en temps. **لَمَّجَ**

Maison où l'on se rassem-  
ble. **لَمَّجَ ا**

Connaissance, expérience. **لَمَّجَ**

Qui recueille. **لَمَّجَ** Quêteur.

Grave, importante (affaire). **لَمَّجَ**

Qui réunit sa famille, sa tribu.

Visiteur. Qui atteint la matu-  
rité. **لَمَّجَ**

Accident, malheur, **لَمَّجَ ا**  
coup du sort.

Ramassé. Qui a un grain de  
folie. **لَمَّجَ**

Mettre **لَمَّجَ ا** **لَمَّجَ ا** **لَمَّجَ ا**  
la main sur qqch.

Renfermer, comprendre **لَمَّجَ ا**  
qqch.

Morceau que l'on goûte. **لَحْظَة**  
 Il n'a rien qu'il puisse goûter. **مَا لَهُ لَحْظَة**  
 Parcelles de mets dans la bouche **لَحَظَات**  
 Qui a la tache blanche sus-dite. **أَلْحَظ**  
 Pourtour des lèvres. **مَلَاظ**  
 Briller, étinceler (éclair); avoir de l'éclat (couleur). **لَحْمٌ أَلْمَعٌ وَلَمَعَانٌ**  
 Faire un signe de (la main). Agiter (ses ailes: oiseau). **رَأَى لَحْمَ ب**  
 Saisir, enlever (un objet). **لَحْمٌ**  
 Avoir des plantes qui se dessèchent (sol). **أَلْمَعٌ**  
 Enlever, ravir qqch. **لَحْمٌ وَ لَحْمٌ هـ**  
 Changer (couleur). **الْحَمَّ**  
 Partie d'une plante qui se dessèche et blanchit. Foulle (de gens). Eclat du teint. **لَحْمَةٌ**  
 Éclat, splendeur, clarté. **لَحْمٌ وَلَمَعَانٌ**  
 Bigarrure de la peau d'un cheval. Miroitement. **تَلَامِيمٌ**  
 Qui brille, qui étincelle. **لَحْمٌ**  
*Fim. du préc.* Clarté, lumière tremblante. **لَوَامِعٌ**  
 Le haut du crâne de l'enfant. **وَلَمَاعَةٌ**  
 Désert où se produit le mirage. Vautour. **لَوَاعِقُ**  
 Doué d'un esprit vif et pénétrant. **أَلْمَعٌ وَ لَحْمِيٌّ وَ لَمَعِيٌّ**  
*Nom d'état du précédent.* **أَلْمَعِيَّةٌ وَ لَمَعِيَّةٌ**  
 menteur. **يَلْمَعُ وَ يَلْمَعِيٌّ**  
 Mirage. Éclair qui n'est pas suivi de pluie. *Au pl.* **يَلْمَعُ وَ يَلَامِعُ**  
 Armes étincelantes.  
 Les ailes de l'oiseau. **مَلَامِعُ أَلْطَائِرِ**

Chercher ou demander qqch. **لَحَسَ هـ**  
 Demander qqch. avec instance. **لَحَسَ هـ**  
 Supplier, demander avec instance qqch. à qqn. **لَحَسَ هـ مِنْ**  
 Attouchement, contact. Toucher. **لَحَسَ**  
 D'origine équivoque ou basse. **لَحْسٌ**  
 Chemin, route. **لَحْوسَةٌ**  
 Il le toucha à l'endroit malade. **كَوَّاهُ لَحَسَ**  
 Demande, prière, supplication. **لَحْسٌ**  
*Nom d'action. Espèce d'achat.* **مَلَامَسَةٌ**  
 Endroit que l'on touche avec la main. **لَحَسَ**  
 Touché, palpé. Égalisé, poli (bât). **لَحْسٌ**  
 Manger le mets dit. **لَحَسَ هـ لَحْمًا**  
 Prendre qqch. du bout du doigt et le lécher. **لَحَسَ هـ**  
 Sorte d'amidon. **لَحْسٌ**  
 Être troublé, agité. **لَحَسَ هـ لَحْمًا**  
 Emporter, ravir qqch. **لَحَسَ بـ**  
 Recueillir avec la langue les parcelles de nourriture. Deguster. **لَحَسَ هـ لَحْمًا وَ لَحْمًا**  
 Payer à qqn. une partie de son dû. **لَحَسَ هـ مِنْ**  
 Irriter qqn. **لَحَسَ عَلَى**  
 Produire un son avec (les lèvres). Enlever, soustraire qqch. **لَحَسَ بـ**  
 Avoir une tache blanche à la lèvre inférieure (cheval). **لَحَسَ هـ**  
 Tache blanche à la lèvre inférieure du cheval. **لَحَسَ هـ**



- Tu ne me verras pas.** لن تراني  
**\* أَلَهَبَ** أَلَهَبَ وَلَهَبَ وَلَهَبَ وَلَهَبَ  
 Brûler, flamber (feu). وَلَهَبَ  
**Être brûlé de soif.** أَلَهَبَ وَلَهَبَ  
**Allumer (le feu), le** أَلَهَبَ وَأَلَهَبَ  
 faire flamber.  
**Être ardent à la course et** أَلَهَبَ  
 soulever la poussière (cheval).  
**S'allumer, flamber** تَلَهَبَ وَالتَّهَبَ  
 (feu).  
**Être brûlé par la faim.** — جوعاً  
**S'enflammer (de colère).** التَّهَبَ  
 Être rouge et enflammé (mem-  
 bre malade).  
**Défilé en-** أَلَهَبَ وَلَهَبَ وَلَهَبَ  
 tre deux rochers.  
**Flamme, ardeur du feu.** أَلَهَبَ وَلَهَبَ  
**Soif ardente.** أَلَهَبَ وَلَهَبَ  
**Chaleur ardente.** أَلَهَبَ  
**Ardeur du cheval à la course.** أَلَهَبَ  
**Inflammation.** التَّهَبَ  
**Brûlé de soif.** أَلَهَبَ وَلَهَبَ  
**Couleur de feu (étouffe).** أَلَهَبَ  
**\* أَلَهَبَ** أَلَهَبَ وَلَهَبَ وَالتَّهَبَ  
 la langue, haleter (chien, bête fa-  
 tigée); être essoufflé.  
**Avoir soif.** أَلَهَبَ وَلَهَبَ وَالتَّهَبَ  
**Fatigue; soif.** أَلَهَبَ  
**Ardeur de la soif.** أَلَهَبَ  
**Altéré de soif.** أَلَهَبَ وَلَهَبَ  
**\* أَلَهَبَ** أَلَهَبَ وَلَهَبَ وَأَلَهَبَ  
 passionnément qqch. et y être a-  
 donné.  
**Donner un peu de nourriture** أَلَهَبَ  
 à qq. avant le repas.  
**Langue.** — Ton, accent, lan- أَلَهَبَ  
 gage.  
**Épris de..., amoureux** أَلَهَبَ  
 de...  
**Mets pris avant un repas.** أَلَهَبَ
- Bigarré, barriolé (cheval).** Dis- مُلَمَّرٌ  
 cours composé d'arabe et de ture.  
**\* لَمَعَ** لَمَعَ وَلَمَعَ وَلَمَعَ  
 Écrire, ef- هـ  
 facer qqch. Frapper (l'œil de  
 qq.).  
 Regarder qqch. — إِلَى  
 Fixer qq. du (regard). — ب  
 Bâcler, — لَمَعَ (عوض رقتي) هـ  
 brocher (un travail).  
 Prendre peu de nourriture. تَلَمَعَ  
 Milieu de la route. لَمَعَ  
 Un peu de nourriture ou de لَمَعَ  
 boisson.  
 Pétrir (la pâte). هـ \* لَمَعَ لَمَعَ  
 Il n'a rien goûté. مَا تَلَمَّكَ بِلَمَاكَ  
 Collyre pour les pan- لَمَعَ وَلَمَعَ  
 pières.  
 Qui a les paupières enduites لَمَعَ  
 de collyre.  
 Ramasser réunir (des لَمَعَ \*  
 pierres, etc.).  
 Être ramassé, réuni. تَلَمَعَ  
 Nombreuse et serrée (armée). لَمَعَ  
 Foule. لَمَعَ  
 Manger qqch. en- هـ \* لَمَعَ لَمَعَ  
 tièrement.  
 Troupe de trois à dix. Con- لَمَعَ  
 venance d'âge, de condition, etc.  
 Avoir les لَمَعَ لَمَعَ وَلَمَعَ  
 lèvres d'un rouge foncé.  
 Dérober qqch. أَلَمَعَ ب  
 Être changée (couleur). أَلَمَعَ  
 Couleur rouge foncée لَمَعَ وَلَمَعَ  
 des lèvres.  
 Qui a les lèvres أَلَمَعَ لَمَعَ  
 de couleur rouge foncé. Épaisse  
 (ombre). Touffu (arbre).  
 Non, particule négative, لن \*  
 qui se met devant l'aoriste et  
 indique le futur.

Être avide de...	أَلْهَفَ إِلَى	Chemin large et battu.	* لَهَجَمَ
S'attrister, être navré. S'al-lumer (feu).	لَهَفَ	Surcharger, éreint.	* لَهَدَ a لَهَدَ
Regret, tristesse, affliction.	لَهَفَ	ter (une bête).	
Que tu es malheureux !	يَا لَهْفِي عَلَيْكَ	Repousser qqn. en le	- وَلَهَدَ
Qu'un tel est malheureux !	يَا لَهَفَ فَلَانُ	frappant.	
Que je suis malheureux !	يَا لَهَذَا وَيَا لَهَذَا	Maltraiter qqn.	أَلْهَدَ
		Aider (un adversaire)	- ب على
		contre...	
Triste, affligé. Troublé.	لَاهِفٌ . وَلَهِيْفٌ	Surchargé, éreinté.	لَهِيْدٌ
		Sorte de bouillie.	لَهِيْدَةٌ
Même sens.	لَهْفَانٌ مَرَّ لَهْفِي	Couper qqch.	* لَهَنَمَ وَتَلَهَنَمَ هـ
Au cœur navré.	لَاهِفٌ وَلَهِيْفٌ أَلْقَبَ	Tranchant.	لَهَنَمَ
Rém. du préc.	لَاهِفَةٌ	Grisonner.	* لَهَزَ a لَهَزَا
	* لَهَقَ وَلَهَقَ a لَهَقَا	Frapper qqn. à la poi-	- وَلَهَزَ
Être très-blanc.		trine.	
Taureau blanc.	لَهَقَ وَلَهَقَ وَلَهَقَا	Colline escarpée.	لَاهِزٌ
Vache blanche.	لَهَقَةٌ وَلَهَقَةٌ	Rosace de crins sur	ذَائِرَةٌ أَلْلَاهِزِ
Très-blanc.	لَهَقَ وَلَهَقَ مَرَّ لَهَقَةً	la gauche du cheval.	
Blanchi, teint en blanc.	مَلَهَقٌ	Même sens que	لَهَزَةٌ
D'un tissu léger (étouffe).	* لَهَلَهَ	grisonnant.	مَلَهَزٌ
Très-faible (discours, vers).		Apparaître sur (les	* لَهَزَمَ هـ
Désert où se produit le mirage.	لَهَلَهَةٌ	joues : cheveux blancs).	
	* لَهَمَ a لَهَمَا	Os saillant de la joue	لَهَزِمَةٌ
Avaler rapidement qqch., bâfrer.	أَلْهَمَ	sous l'oreille.	
Apprendre, inspirer à qqn. qqch. (Dieu).	اِسْتَلْهَمَ	Lécher qqch.	* لَهَسَ a لَهَسَا هـ
Demander d'être inspiré.	لَهَمَ	Se jeter sur (les mots).	- وَلَهَسَ عَلَى
Âgé.	لَهْمٌ	Ce qu'on enlève en léchant, peu de chose.	لَهَسَةٌ وَلَهَسَا وَلَهَسَتْ
Glouton, vorace.	لَهْمٌ وَلَهْمٌ وَلَهْمٌ	Agile.	لَاهِسٌ
Inspiration divine.	لَهَامٌ	✧ Avaler qqch.	* لَهَطَ a لَهَطَا هـ
Instinct particulier donné à chaque animal.	أَلْهَمَ وَأَمْرُ أَلْهَمِيْهِ	précipitamment.	
Grande armée.	لَهَامٌ	Frapper qqn. du pis de la	-
Malheur, calamité.	لَهَامٌ	main.	
Trépas.	لَهَامٌ	Frapper qqn. d'une (flèche).	- ب
Qui inspire.	لَهَامٌ	Être accommodant.	* لَهَمَ a لَهَمَا
Inspiré.	لَهَامٌ	Parler du coin de la bouche.	
		Gémir,	* لَهَفَ a لَهَفَا
		être affligé à cause (d'une chose)	
		qui fait défaut.	
		Plaindre qqn., lui dire	لَهَفَ

Instruments de jeu, de musique. مَلَاو

Lieu de divertissement. مَلَاهِي

Amusant, plaisant, badin مَلْدَر

(homme) Distrayant.

Faire qqch. avec تَهْوَج وَتَهْوَج

précipitation, imparfaitement.

Précipitation. تَهْوُج

Si. Particule indiquant تَوُ

une supposition.

S'il était venu, je لَوْ جَاءَ نِي لَا تَزِمُنِي

l'aurais honoré.

Il voudrait يَوَدُّ لَوْ يُعْمَرُ أَلْفَ سَنَةٍ

qu'on lui accordât mille ans de vie.

Même sens que لَوْ أَنْ

Si ce n'était. لَوْلَا وَلَوْلَوْ وَلَوْ مَا

Si ce n'était le Sei- لَوْلَا أَلَرَّبُّ لَهْنَكُنَا

gneur, nous aurions péri.

Quoique; bien que. وَلَوْ

Faites l'aumône تَصَدَّقُوا وَلَوْ بِقَلِيلٍ

quoique avec peu.

Avoir آب

soif Rôder atteré autour de l'eau.

Enduire d'onguent. لَوْبٌ وَه

Avoir des bestiaux altérés. أَلَاب

Altere (bétail). لَابٌ وَ لَوْبٌ وَلَوْبٌ

Gens tous à l'écart. لَوْبَةٌ

Sol rocailleux. - وَلَابَةٌ وَ لَابَاتٌ وَلَابٌ

Lybiens. لَابٌ

Lybie. لَابَةٌ وَلَوْبَةٌ

Relatif à la Lybie. لَابِيٌّ وَلَوْبِيٌّ

Haricot. لَوْبِيَّةٌ وَلَوْبِيَّةٌ وَلَوْبِيَّةٌ

Sorte d'onguent. مَلَابٌ

Ce n'est pas le temps de. - لَتَ جِينَ

Voyez dans لَتَ

Donner une réponse éva- لَتَ وَ لَوْتِ

sive.

Cacher (un secret). ه -

Empêcher qqn. de... ه -

Rouler, enrouler ه لَوْتِ وَ لَوْتِ

(le turban).

Faire à qqn. لَهْنٌ - لَهْنٌ وَ وَلَ

un cadeau de voyage. Donner à

qqn. le mets dit لَهْنَةٌ.

Cadeau de voyage. Mets لَهْنَةٌ

pris avant un repas.

Se divertir, s'amuser لَهْنٌ وَ لَهْنٌ

ser de qqch.; jouir de qqch., y

être attaché.

Cesser de se pré- لَهْنٌ وَ لَهْنٌ

occuper de...

S'attacher à qqch., لَهْنٌ وَ لَهْنٌ

l'aimer.

Se distraire de لَهْنٌ وَ لَهْنٌ

qqch., cesser de s'en occuper.

Distraire qqn. de. لَهْنٌ وَ لَهْنٌ

Amuser qqn. par qqch. ه -

S'approcher de... Se dis- لَهْنٌ وَ لَهْنٌ

puter avec qqn.

Être sur le point d'être لَهْنٌ وَ لَهْنٌ

sevré (enfant).

Distraire, occuper qqn. لَهْنٌ وَ لَهْنٌ

(jeu, etc.), le distraire de...

Jouer, s'amuser, لَهْنٌ وَ لَهْنٌ

se divertir à qqch.

Jeu, passe-tem; s. divertissement. لَهْنٌ

Quantité, évaluation. لَهْنٌ

Environ cent. - مِئَةٌ

Lettre. لَهْنَةٌ وَ لَهْنَاتٌ وَ لَهْنِيٌّ وَ لَهْنِيٌّ

Lurette.

Grains jetés dans لَهْنَةٌ وَ لَهْنَةٌ

le trou de la meule.

Don, cadeau. - وَلَهْنَةٌ

Très-généreux. مَغْلُوبٌ أَلَهْنِيٌّ

Action de distraire. تَهْنَةٌ

Ce qui distrait et - وَ لَهْنَةٌ وَ لَهْنَةٌ

amuse.

Ceux qui pêchent par لَهْنٌ وَ لَهْنٌ

inadvertance, enfants.

Joujou, hochet; tout ce مَلَاهِي

qui sert à distraire ou à égayer.





Colorier, enluminer qqch. ه —  
 Être colorié, enluminé. Être تَلَوَّنَ  
 de diverses couleurs. Changer  
 de disposition, d'idées.  
 Couleur; coloris. For- أَوَّانَ  
 me, aspect. Espèce, sorte.  
 Datte de qualité inféri- لَوْنَةً  
 eure.  
 Coloration, enluminure. تَلَوْنٌ  
 Changement, variation. تَلَوَّنَ  
 Colorié, enluminé. مَلَوَّنَ  
 Changeant, variable مَتَلَوَّنَ  
 Briller, s'agi- لَوَّاهُ وَ لَوَّاهُ  
 ter (mirage)  
 Créer le monde, les hom- لَوَّاهُ ه وَ  
 mes (Dieu).  
 ♦ Pologne. بِلَادُ أَلَلَّة  
 Divinité, nature divine. Théo- لَوَّاهُتْ  
 logie.  
 Théologien. لَوَّاهُتِي  
 Tordre (une corde). Courber, plier qqch. \* لَوَّى : لَوَّى وَ لَوَّى ه  
 Se desister de... عَن  
 Nier (une dette) اَوَّبَ ه  
 à qq. ; retarder à qq. le paye-  
 ment d'une dette.  
 Détourner (son vi- لَوَّى وَ لَوَّى ه عَن  
 sage) de...  
 Il tourna la tête. رَأْسُهُ أَوْ رَأْسُهُ  
 Pencher vers... ; avoir de l'in- عَنِ  
 clination, prendre parti pour...  
 Être cambrée (flèche). لَوَّى ه  
 Faire des détours (sable) Se  
 contourner (herbe, plante). Se  
 tordre (estomac). Se rouler en  
 spirales (serpent).  
 Incliner, faire pencher (le لَوَّى ه  
 cou, la tête).  
 Se rouler en spi- لَوَّى لَوَّى ه وَ لَوَّى ه  
 cales (serpent).

Tuyau, conduit. \* لَوَّى ه وَ لَوَّى ه  
 Eau débordant d'un orifice. ♦ Es-  
 calier tournant. ♦ Vis, vrille.  
 En forme de vrille. En spirale. لَوَّى ه  
 \* لَوَّى ه وَ لَوَّى ه وَ لَوَّى ه  
 Blâmer, لَوَّى ه وَ لَوَّى ه وَ لَوَّى ه  
 critiquer, censurer qq. sur...  
 Il a été coupé, retranché. لَوَّى ه  
 S'adresser des لَوَّى ه وَ لَوَّى ه  
 reproches l'un à l'autre.  
 Faire des actions blâmables. لَوَّى ه  
 Être lent dans... لَوَّى ه  
 Se faire mutuellement des لَوَّى ه  
 reproches.  
 Être blâmé, repris. لَوَّى ه وَ لَوَّى ه  
 S'attirer les reproches لَوَّى ه  
 de qq.  
 Blâme, reproche. Terreur. لَوَّى ه  
 Terreur. Personne, in- لَوَّى ه  
 dividualité. Parenté.  
 Fréquence du blâme. لَوَّى ه  
 Ce qui est blâmable. لَوَّى ه وَ لَوَّى ه  
 Blâme, reproche. لَوَّى ه وَ لَوَّى ه  
 Blâmé, reprimandé. لَوَّى ه وَ لَوَّى ه  
 Attente, délai, retard. لَوَّى ه وَ لَوَّى ه  
 Qui b'âme. لَوَّى ه وَ لَوَّى ه  
 qui réprimande.  
 Feni. du préc. Blâme, لَوَّى ه  
 reproche.  
 Censeur, critique severe. لَوَّى ه وَ لَوَّى ه  
 Relatif à la lettre ج. لَوَّى ه  
 Deux poé- لَوَّى ه وَ لَوَّى ه  
 mes dont les rimes se terminent  
 par un ج.  
 Blâme, repro- لَوَّى ه وَ لَوَّى ه  
 che, réprimande.  
 Galères. لَوَّى ه وَ لَوَّى ه  
 ♦ Mettre en galères. لَوَّى ه  
 \* لون — لَوَّى ه  
 (datte).

Courbure, sinuosité. **الْوَا**

Courbé, recourbé. Contourné. **مُكْتَبِر**

Empêcher, **ه** **لَا تَ لَئِنَّا** . **وَأَلَا تَ** \*  
retenir qqch.

Il ne l'a lésé en rien. **مَا أَلَا تَ خَيْتَ**

Un côté du cou. **لَيْتَ مَثَلَيْتَانِ** \* **أَلَيْتَ**

Porticule signifiant : Plaise **لَيْتَ**  
à Dieu, plutôt à Dieu que, et de-  
mandant après elle l'accusatif.

Plût à Dieu que **لَيْتَ أَتَشَبَّهَ بِمُؤَدِّ**  
la jeunesse revienne!

Être coura- **لَا تَ - لَيْتَ وَتَلَيْتَ**  
geux comme un lion.

Lutter de courage avec **لَا يَتَ ه**  
qqn.

Lion. Sorte d'araignée. **لَيْتَ** \* **لَيْتُ**

Lionne. Robuste (cha- **لَيْتَ** \* **لَيْتَانِ**  
melle).

Coura- **أَلَيْتَ مَ لَيْتَانِ** \* **لَيْتَ . وَبَلَيْتَ**  
geux, intrepide.

1<sup>re</sup> Verbe négatif. N'être **لَيْسَ** \*  
pas, n'être point.

Zeid n'est pas debout. **لَيْسَ زَيْدٌ قَائِمًا**

Ne suis-je point vo- **أَلَيْتَ بِرَبِّكَ**  
tre Seigneur ?

2<sup>re</sup> Signifie aussi hormis, excepté.

Hormis toi. **لَيْسَ إِلَّا كَ**

Crépir, plâtrer. S'atta- **لَيْسَ** \*  
cher, se coller à...

♦ Crépi, plâtré. **مُطَابَس**

Pencher, incliner. **لَا يَ لَئِنَّا** \*

Déplacer qqch. **وَأَلَا يَ ه**

Joindre, unir **لَا يَ - لَيْطَ ه ب**  
qqch. à...

Plâtre, chaux. **لَيْطَ**

Satan, démon. **خَيْلَانِ لَيْطَانِ**

Être ennuyé. Être **لَا يَ لَئِنَّا** \*  
craintif.

Faim dévorante. **لَيْتَ**

Vent violent. **رِيحَ لَيْلٍ**

Arriver au détour des **أَلْوَى إِلْوَاهِ**  
sables. Se faner (plante).

Pencher d'un côté ou tourner **ب -**  
d'un côté (la tête). Faire un si-  
gne avec.. Ravir, enlever qqch.

Arborer (un drapeau). **ه -**

Être tordue (corde, **تَلَوَى وَالتَوَى**  
etc.). Se contourner. Faire des  
détours (sable).

Se replier sur soi-même (ser- **تَلَوَى**  
pent). Former des zigzags (é-  
clair). Se tordre (de douleur, de  
faim).

S'entendre sur (une af- **تَلَوَى عَلَى**  
faire).

Être difficile, ardue pour **التَوَى عَلَى**  
qqn. (affaire).

Renoncer à... **عن -**

Il ne distingue **لَا يَتَرَفَّأُ أَلْحَى مِنْ أَلْبَى**  
pas le vrai du faux.

Bande de sable, **إِوَى** \* **وَأَلْوَى**  
détour des sables.

Drapeau, éten- **إِوَا** \* **وَأَلْوَى**  
dard.

Général de brigade. **أَمِيرُ إِيْوَا**

Ils envoyèrent **بَعَثُوا بِأَلْوَا** \* **وَأَلْوَا**  
demander du secours.

Vanités, futilités. **لَوَى**

Reste d'un repas que **لَوَى** \* **لَوَايَا**  
l'on réserve.

Aloès. **لَوَى** \* **لَوَى** \* **لَوَى**

Fanée (herbe). **لَوَى**

Mat d'un drapeau. **لَوَايَا**

Lévite, appartenant **لَوِي** \* **لَوِي**  
à la tribu de Lévi.

Fer à marquer une bête. **لَوَايَا**

Recourbé, courbe. Soli- **أَلْوَى** \* **لَوَى**  
taire. Disputeur.

Fém. du préc. Terre éloignée **لَوَايَا**  
de l'eau.

Nuit لَيْلٌ لَّيْلٌ وَأَيْلٌ وَمَيْلٌ وَلَيْلَةٌ لَيْلًا  
longue et très-obscur.

De nuit. لَيْلًا

Nocturne, de nuit. لَيْلِيَّ

Afin que..., ne... لَيْلًا (عَوَسَ لَيْلًا)

Limon, citron. لَامٌ - لَيْمُونٌ

Un limon, un citron. لَيْمُونَةٌ

Paix, concorde. Ressemblance لَيْسَ

(de qqn.).

Être ten- لَانَ لَيْسَ وَلَيْسَ وَلَيْسَ

dre, molle (chose). Être doux de

caractère.

Adoucir, polir (un glaive). لَيْسَ هـ

amollir, assouplir qqch.

Être, se montrer doux. لَيْسَ لـ

facile envers qqn.

Adoucir, polir (un glaive). لَيْسَ هـ

S'adoucir, s'amollir. لَيْسَ

Trouver doux, croire ten- لَيْسَ لـ

dre, mou, souple.

Mollesse, لَيْسَ وَلَيْسَ وَلَيْسَ

douceur; souplesse. État de ce

qui est doux, tendre.

Les lettres لـ و ي و حُرُوفُ اللَّيْلِ

Aisance de la vie. لَيْسَ أَلَيْسَ

Salle aérée par un arc. لَيْسَ

Doux. لَيْسَ وَلَيْسَ وَلَيْسَ

tendre: souple, facile; maniable.

Adoucissant, émoullent (re- لَيْسَ

mède).

Adouci, amolli, assoupli. لَيْسَ

Être couvert, caché. لَيْسَ لـ

Être haut, élevé.

Être bien garni de لَيْسَ - لَيْسَ

fibres (palmier).

Fibres, filaments deliés des لَيْسَ

arbres.

Fibreux, filamenteux. لَيْسَ

Être con- لَيْسَ لـ لَيْسَ لـ لَيْسَ لـ

venable, convenir à...

Cette affaire ne لَيْسَ لـ

nous convient pas.

Aller bien à qqn. (habit). لَيْسَ بـ

Adhérer à ..

Garnir (un encrier) de لَيْسَ بـ

coton.

Il l'attacha à sa per- لَيْسَ بـ

sonne.

Il n'économise rien. لَيْسَ بـ

Être attaché, dévoué à qqn. لَيْسَ بـ

Agir sincèrement avec qqn. بـ

Parties séparées de nuages. لَيْسَ بـ

Flocon de coton ou de لَيْسَ بـ

soie que l'on met dans un en-

crier.

Convenance, bienséance. لَيْسَ بـ

Élégance.

Convenable, bienséant. لَيْسَ بـ

Plus convenable, qui sied لَيْسَ بـ

mieux.

Garni de coton ou de soie é- لَيْسَ بـ

crue (encrier).

Prendre qqn. à لَيْسَ بـ

gages pour une nuit.

Nuit. لَيْسَ

Une nuit. لَيْسَ بـ لَيْسَ بـ لَيْسَ بـ





Oh! qu'il est doux! مَا أَغْدَبَ وَمَا أَحْلَاةُ  
combien il est doux! qu'il est  
suave!

7° *Particule négative* : ne... pas,  
ne... point.

Je ne sais pas. مَا أَذْرِي

Même sens que مَا *interrogatif*. مَاذَا

Que fais-tu? مَاذَا تَفْعَلُ

Pourquoi es-tu venu? لِمَاذَا جِئْتَ

Nature (d'une chose), son مَا هِيَ  
état. ♦ Appointements.

Entre, parmi. مَا بَيْنَ

Voyez dans مَا بَيْنَ مِيَاهِ وَأَمْوَالِهِمْ

Localité de la Syrie orientale مَوْتَه  
célèbre par la fabrication des  
saïves.

Avoir un goût مؤبَّرٌ هِ مُؤَوَّجَةٌ  
saumâtre (eau).

Qui a un goût saumâtre (eau). مَا بِي

Être tendre, délicat, flexible. مَاذَا هِ  
flexible.

Rendre tendre, flexible أَمَادٌ هِ  
(une plante).

Acquérir (du bien).. أَمْتَادٌ هِ

Tendre, délicat, flexible. مَاذَا وَهْنُودٌ

Remplir (une مَأْرًا هِ مَأْرًا هِ  
outre).

Semer la مَوَارِدَ مَعَاذَ رَا وَمِنَارًا بَيْنَ  
discorde entre...

Se rouvrir (plaie). مَفْرَا هِ مَأْرًا

Avoir de la haine pour qqn. مَعَارَ عَلَى

Semeur de discorde. Difficile مَفْرَا  
(affaire).

Inimitie. haine. Détrac- مَفْرَا هِ مَفْرَا  
tion.

Se fâcher con- مَأْسًا هِ مَأْسًا هِ  
tre qqn.

1° *Pronom interrogatif* : quoi? مَا  
quelle chose?

Qu'a-t-il fait? مَا قَعَلَ

Quelle chose mérite-t-il? مَا جَزَاؤُهُ

ما dans ce sens perd son après

une préposition. Exemples: بِمَا

لِمَا، بِمَا، حَتَّى مَا، إِلَى مَا، لِمَا

حَتَّى مَا، إِلَى مَا

2° *Pronom relatif* : ce que.

J'ai su ce que عَلِمْتُ مَا صَنَعَ زَيْدٌ

Zeïd a fait.

S'emploie parfois dans le sens de  
chose. مَا شَيْءٌ

La plus belle chose أَحْسَنُ مَا يَخُونُ  
qui soit.

Ils sont peu de chose ou قَلِيلٌ مَا هُمْ  
en bien petit nombre.

3° *Se met quelque fois après les  
substantifs avec la signification  
de quelconque, un certain.*

Il est venu pour une جَاءَ لِأَمْرِ مَا  
certaine affaire.

4° *Adverbe de temps* : tant que.

Tant que je vivrai. مَا دُمْتُ حَيًّا

*Se met après plusieurs adverbes  
en leur donnant une significa-  
tion conjonctive.*

Pendant que. يَتِمُّ مَا

En quelque temps que... جَيِّمًا

De quelque manière que. كَيْفَمَا

Partout où... أَيْنَمَا

5° *ما est explétif dans* أَيْمَا، أَيْمَا،

عَمَّا، زَيْمًا، et لَيْكَمَا، et كَأَيْمَا،

كَيْمَا، إِمَّا (عوض إن ما) مَقَرَّ مَا

إِذَا مَا، أَيْ مَا، etc.

6° *Particule d'admiration* : Com-  
bien! Oh! que...



Méler qqch. Vi- **مَثَّلَ** هـ **مَثَّلَ** هـ  
der (un puits)  
Se tenir en embus- **مَثَّلَ** هـ **مَثَّلَ** هـ  
cade.  
Mettre qqn. en embuscade. **مَثَّلَ** هـ  
Ressem- **مَثَّلَ** هـ **مَثَّلَ** هـ  
bler à qqn., le reproduire.  
**مَثَّلَ** هـ **مَثَّلَ** هـ **مَثَّلَ** هـ  
Comparer qqn. à...  
Pu- **مَثَّلَ** هـ **مَثَّلَ** هـ  
nir qqn pour en faire un exemple.  
Se tenir de- **مَثَّلَ** هـ **مَثَّلَ** هـ  
bout devant qqn.  
Être éminent, supérieur, **مَثَّلَ** هـ  
excellent.  
Représenter, montrer à **مَثَّلَ** هـ  
qqn. le modèle d'une chose.  
Rapporter **مَثَّلَ** هـ **مَثَّلَ** هـ  
(un récit). Employer (une para-  
bole, etc.).  
Infliger à qqn. la peine du **مَثَّلَ** هـ  
talion (prince). Venger qqn. en  
infligeant cette peine au coupable.  
Se rendre semblable à **مَثَّلَ** هـ  
qqn., l'imiter.  
S'imaginer, se figurer qqch. **مَثَّلَ** هـ  
Raconter d'après... **مَثَّلَ** هـ  
Se ressembler (personnes, **مَثَّلَ** هـ  
choses).  
Sortir de (maladie). **مَثَّلَ** هـ  
Obtemperer aux or- **مَثَّلَ** هـ  
dres de qqn.  
Suivre la conduite, les **مَثَّلَ** هـ  
usages de qqn.  
Tirer vengeance de... **مَثَّلَ** هـ  
**مَثَّلَ** هـ (pour tous les genres)  
Ressemblance: image de..., sem-  
blable, pareil à.  
Il ou elle est sembla- **مَثَّلَ** هـ  
ble à ..

Couper, retran- **مَثَّلَ** هـ  
cher.  
Ruser avec qqn. dans **مَثَّلَ** هـ  
(une vente).  
Trompe d'insecte. **مَثَّلَ** هـ  
Être ferme, solide. **مَثَّلَ** هـ  
Être robuste.  
Rester dans (un **مَثَّلَ** هـ  
lieu).  
Frapper qqn. sur **مَثَّلَ** هـ  
le dos.  
Raffermer, consolider: for- **مَثَّلَ** هـ  
tifier (une outre, l'étoffe d'une  
tente, etc.).  
Donner à qqn. de l'avance **مَثَّلَ** هـ  
dans la course.  
Accorder un délai à (un dé- **مَثَّلَ** هـ  
biteur). S'éloigner de qqn.  
Côté du dos. Milieu **مَثَّلَ** هـ  
(de la route). Dos. Partie prin-  
cipale d'un discours. Texte.  
Terrain dur et en bosse. **مَثَّلَ** هـ  
Solidité, force. **مَثَّلَ** هـ  
Raffermisssement, consolida- **مَثَّلَ** هـ  
tion.  
Auteur véritable (d'un ou- **مَثَّلَ** هـ  
vrage).  
Fort, solide, robuste. **مَثَّلَ** هـ  
S'égarer. **مَثَّلَ** هـ  
Se vanter mal à propos. Être **مَثَّلَ** هـ  
interdit. Agir sottement.  
Étendre (une **مَثَّلَ** هـ  
corde).  
Se pencher en avant (en **مَثَّلَ** هـ  
tirant de l'arc).  
Quand ? à quelle époque ? **مَثَّلَ** هـ  
Lorsque, dès que... **مَثَّلَ** هـ  
Essayer (sa main); **مَثَّلَ** هـ  
nettoyer (une plaie). Pommader  
(ses moustaches).

Vessie. Utérus. **مَثَنَاتٌ** *je m'assais*  
 Affecté d'une maladie de la vessie. **أَمَثَنٌ مَرْمَثَنًا**  
*Même sens.* **مَثْنُونٌ وَمَثْنُونَ**  
 Rejeter hors de la bouche (la salive, etc.). **مَجَّ هُ** *Hummer qqch.*  
 Rendre qqn. suspect. **مَجَّجَ هُ**  
 Se mettre à courir (cheval). **أَمَجَّ هُ**  
 Être en sève (bois). Pénétrer dans les terres. **أَنَجَّ مِنْ**  
 Tomber de (la plume : goutte). **أَنَجَّ مِنْ**  
 Écoulement de bave. Grain de lentille. **مَجَّجَ هُ**  
*Nom d'agent.* Baveux (vieillard). Chamelle très-âgée. **مَجَّجَ هُ**  
 Sot, stupide. **أَحْمَقَ مَجَّجَ هُ**  
 Bave. **مَجَّجَ هُ وَمَجَّجَ هُ**  
 Miel. **مَجَّجَ هُ أَلْحَلَّ**  
 Pluie. **أَلْحَلَّ**  
 Suc, jus. **مَجَّجَ هُ**  
 Flaccidité des muscles de la bouche. Maturité du raisin. **مَجَّجَ هُ**  
 Être fier. **مَجَّجَ هُ وَمَجَّجَ هُ**  
 Fier, orgueilleux. **مَجَّجَ هُ**  
 Être grand, illustre. **مَجَّجَ هُ وَمَجَّجَ هُ وَمَجَّجَ هُ**  
 Surpasser qqn. en illustration. **مَجَّجَ هُ**  
 Se trouver dans de gras pâturages (troupeau). **مَجَّجَ هُ وَمَجَّجَ هُ وَأَمَجَّجَ هُ**  
 Glorifier qqn., le retenir comme illustre. Louer, vanter qqn. Fournir (aux troupeaux) de gras pâturages. **مَجَّجَ هُ**  
 Rivaliser de gloire, de noblesse avec qqn. **مَجَّجَ هُ وَمَجَّجَ هُ وَمَجَّجَ هُ**  
 Multiplier (ses dons). **أَمَجَّجَ هُ**

Comme. **مَثَلٌ وَكَيْثٌ**  
 Comme, aussi bien que. **مَثَلًا**  
*Même sens que* **مَثَلٌ**  
 Argument. Recit, conte. Sentence, maxime. Proverbe, parabole, allégorie, fable. **مَثَلٌ**  
 Se servir d'un exemple, d'un proverbe. **ضَرْبَ مَثَلٍ**  
 Chose qui étonne. **مَثَلَةٌ**  
 Châtiment exemplaire. **مَثَلَةٌ**  
 Modèle. **مَثَلٌ وَمَثَلٌ وَمَثَلٌ**  
 Exemple. Quantité, qualité d'une chose. Forme (d'un mot). *Verbe dont la 1<sup>ère</sup> radicale est un و ou un ي.*  
 Excellence, supériorité. **مَثَلَةٌ**  
 — **مَثَلَاتٌ وَمَثَلَاتٌ وَمَثَلَاتٌ**  
 ♦ Leçon à apprendre, à réciter. **أَمَثَلَةٌ**  
 Exemple, ce qui est cité comme exemple (verbe, sentence). ♦ Leçon à apprendre. **أَمَثَلَةٌ**  
 Assimilation. Analogie. **تَمَثَّلَ**  
 Image, statue, effigie, figure, ressemblance. **تَمَثَّلَ**  
 Ressemblance. **تَمَثَّلَ**  
 Semblable, pareil. **مَثَلٌ**  
*Nom d'agent.* Effacé (vestige). **مَثَلٌ**  
 Exemple insigne. **مَثَلٌ**  
*Fém. du préc.* Lampe, flambeau. **مَثَلَةٌ**  
 Qui ressemble le plus à... Plus parfait, meilleur. **أَمَثَلٌ**  
 Les grands, les principaux personnages. **أَمَثَلٌ**  
 Semblable, pareil à... **مَثَلٌ لِّ**  
 Avoir une maladie de vessie. **مَثَلٌ**  
 Blesser qqn. à la vessie. **مَثَلٌ**

Être incohérent dans (le discours). في -

Être épais et dur. \* معجن ٥ مَجُونٌ

Être effronté; tenir des propos impudents. مَجُونٌ وَمَجَانَةٌ. وَتَمَجَّنَ -  
Badiner.

Effronterie, impudence. Badinage. مَجَانَةٌ

Ce qui nous vient à titre gratuit. Badin, folâtre. مَجَانٌ

A titre gratuit, gratuitement. مَجَانًا

Effronté, impudent. مَاجِنٌ ٥ مَجَانٌ  
Badin, plaisant.

Être usé (habit). \* مَاجٍ ٥ مَاجٍ وَمُخَوَّجٍ وَمُخَوَّجَةٍ. وَأَمَجٍ

Usé, rape (habit). مَاجٍ

Le cœur, le meilleur d'une chose. مَاجٍ

Jaune d'œuf. - وَمُجَّةٌ

Trompeur, enjôleur. مَاجٍ

Être brûlant (jour). \* مَجَّتْ ٥ مَجَانَةٌ

Brûlant (jour). مَجَّتْ ٥ مَجُونٌ وَمَجَّتْ  
Dur, difficile. Sans mélange.

Enlever la peau. \* مَاجٍ ٥ مَاجٍ هـ  
l'écorce de... Balayer la poussière (vent). Agiter (le lait).

Accroder un délai à qq. مَاجٍ مَاجَةٍ وَمَاجٍ ٥

Sorte de plante odoriférante. \* مَجَز - مَاجُوز

Frotter, apprêter (le cuir). \* مَاجِس ٥ مَاجٍ

Peaussier habile. أَمَجِس

Brûler et noircir (la peau: feu). Enlever la peau de... \* مَاجِس ٥ مَاجِس هـ

(tout: torrent). \* Effacer (un mot), le raturer.

Être brûlé. Se fâcher. أَمَجِسْ

Mobilier, ustensiles. مَاجِسْ

Être glorifié, exalté, loué. تَمَجَّد

Se vanter, étaler ses titres. تَمَاجِد

Rivaliser de gloire.

Contenir plus de feu (cer- تَمَجَّد  
tain bois). Se distinguer par plus de qualités.

Gloire, illustration, noblesse des ancêtres. Terrain élevé. \* أَمَاجِد

Glorification, louange. تَمَجِيد

Noble, illustre, glorieux. مَاجِد وَمَاجِد

D'un naturel noble, excellent. مَاجِد

Fem. du préc. مَاجِدَةٌ ٥ مَاجِد

Plus noble, plus glorieux, plus illustre. \* أَمَاجِد ٥ أَمَاجِد

Être pleine (brebis). \* مَاجِر ٥ مَاجِرًا. وَأَمَجِر

Fœtus de brebis, etc. Achat d'un fortus. مَاجِر

Hongrois. Maigre d'une brebis pleine. مَاجِر

Hongrie. بِلَادُ الْمَجَر

Embrasser la religion des Mages. \* مَجِس - تَمَجِس

Mages, adorateurs du feu. مَجُوس

Relatif aux mages. مَاجُوسِي

Religion des mages. مَاجُوسِيَّة

Parler et agir inconsidérément. \* مَاجِر ٥ مَاجٍ وَمَاجِر ٥ مَاجَةٍ

Tenir de mauvais propos. مَاجِر وَمَاجِر

Sorte de mets fait de dattes et de lait. مَاجِر

\* مَاجِل ٥ مَاجِلًا وَمَاجِلًا. وَمَاجِل ٥ مَاجِلًا

Se couvrir d'ampoules (mains). وَأَمَجِل

Couvrir (la main) d'ampoules. \* أَمَجِل هـ

Ampoule. مَاجِلَةٌ ٥ مَاجِل وَمَاجِل

Écrire confusément qqch. \* مَاجِس هـ

Perdition, anéantissement. **محق**  
 Fin du mois lunaire; **محق ومحاق**  
 les trois dernières nuits.  
 Effilé (fer de lance). **محيق**  
*Nom d'agent.* **ماحق**  
 Le cœur de l'été. **ألصف**  
 Très-chaud (jour). **ألخر**  
 Qui ne prospère pas. **أمحق**  
 \* **محق** a **محقا**. **وأمحقك وتمحقك**  
 Être querelleur, chicaner.  
 Se quereller, engager une **ماحقك**  
 dispute avec qqn.  
 Se quereller les uns les au- **تمأحقك**  
 trea.  
 Querelle, dispute, rixe. **مماحقك**  
 Disputeur, que- **مماحقك ومماحقان**  
 relleur.  
 \* **محقل** a **محقلا** و**محقولا** و**محقولا** o **محقلا**  
 Être stérile (sol; année).  
 — و**محقل** a **محقلا** o **محقلا** و**محقلا** b **إلى**  
 Desservir qqn. auprès de...  
 Fortifier qqn. **محقل**  
 Agir avec as- **ماحقل** و**محقلا** و**محقلا** s  
 tute, avec inimitié envers qqn.  
 Être frappé de disette (peu- **أمحقل**  
 ple). Être stérile (sol).  
 Rendre (le sol) stérile. **ه**  
 Chercher à obtenir qqch. **تمأحقل**  
 par des ruses.  
 Chercher à faire obtenir à **ل ه**  
 qqn. qq. droit par des ruses.  
 Stérilité du sol. Disette. Ruse. **محقل**  
 Stérile (terre). **وتمأحقل وتمأحقول**  
 Habileté, adresse. Astuce **محقال**  
 ruse. Dispute. Inimitié. Malheur.  
 Grande poulie. **محقال** s **محقال**  
 Rusé, fourbe. Diable. **محقال**  
 Ruse, intrigant. **محقول**  
 Stérile (année). Frappé de **ماحقل**  
 sécheresse (sol).

Troupe réunie autour du **مباحش**  
 foyer, pour faire une alliance.  
 Courir (gazelle). \* **محقص** a **محقصا**  
 Agiter les pieds (animal egorgé).  
 Purifier (l'or) par (le feu). **ه ب**  
 Épurer qqch.; polir.  
 Enlever, ôter qqch. Effacer **محقص**  
 les péchés (Dieu).  
 Éprouver qqn. **ه**  
 Reparaitre (soleil **أمحقص والمحقص**  
 éclipse).  
 Guérir (d'une maladie). **أمحقص من**  
 Amolie, devenue lisse (corde, **محقص**  
 etc.).  
 Brillant (éclair). **محقاص**  
 Être d'origine **محقص** o **محقوصة**  
 pure, sans mélange.  
 Boire qqch. **محقص** a **محقصا** و**امحقصن**  
 de pur, non mélangé.  
 Donner à **محقص** a **محقصا** و**امحقصن** s  
 qqn. qqch. de pur.  
 Porter à qqn. **و ماحقصن** s **ألور**  
 une affection pure et sincère.  
 Pur, non **محقص** s **مباحص** و**محقوص**  
 mélangé.  
 Pur (*Pour tous les genres*) **محقص**  
 sang (arabe, arabes).  
 Qui aime une boisson pure. **محقصن**  
 Tirer (le sa- **محقط** — **امحقط** **ه**  
 bre). Arracher (la lance).  
 Effacer, **محقن** a **محقنا** و**محقن** **ه**  
 qqch., faire disparaître entière-  
 ment, anéantir.  
 Refuser sa bénédiction à **محقن** **ه**  
 qqch. (Dieu).  
 Brûler, endommager (les **محقن** s  
 plantes : chaleur). Détruire, rui-  
 ner, anéantir.  
 Être effacé, **تمحقن و امحقن و امحقن**  
 Être anéanti.

Élargir qqch. par le frotte- ه —  
ment. Conduire l'eau dans (un  
terrain).

Présenter ses narines تَمَخَّرَ وَاَمَخَّرَ  
au vent (cheval).

Extraire la moelle (d'un مَخْرَجُ ه  
os). Choisir le meilleur de qqch.

Nuages blancs légers. بَنَاتُ مَخْرَجٍ  
Un sillonnement. مَخْرَجَةٌ

Objet de choix. مَخْرَجَةٌ وَمَخْرَجَةٌ

Qui fend les ondes مَخْرَجَةٌ مَخْرَجَةٌ  
(navire).

Cabaret. مَخْرَجٌ مَخْرَجٌ وَمَخْرَجٌ  
Repaire de débauches, mauvais  
lieux.

Debiter des mensonges, مَخْرَجٌ \*  
des contes invraisemblables.

Conte mensonger. Charla- مَخْرَجَةٌ  
tanerie.

Charlatan. مَخْرَجٌ

Écrémer (le مَخْرَجٌ ه مَخْرَجٌ \*  
lait). Baratter (le lait). Agiter,  
secouer violemment (une chose).

Éprou- وَمَخْرَجَةٌ مَخْرَجَةٌ . وَمَخْرَجَةٌ  
ver les douleurs de la parturi-  
tion (femelle).

Mé ne sens. مَخْرَجَةٌ وَمَخْرَجَةٌ

Être propre à être écrémé مَخْرَجٌ  
(lait). Avoir des chamelles prê-  
tes à mettre bas.

Être écrémé (lait): مَخْرَجٌ وَاَمَخْرَجٌ  
être agité, baratté. S'agiter (for-  
tus).

Le temps a مَخْرَجٌ أَلَذَّهْرُ بِأَلَيْسَتْ  
amène des troubles.

Douleurs de l'enfantement, مَخْرَجٌ  
de la parturition. Chamelles prê-  
tes à mettre bas.

Écrème (lait). Rési- مَخْرَجٌ وَمَخْرَجٌ  
du du lait dont on a tiré le beurre.

Éprou- مَخْرَجٌ مَخْرَجٌ . وَاَمَخْرَجٌ  
ver qqch.

Frapper qqch. User (un مَخْرَجٌ ه  
vêtement). Curer (un puits).

Assouplir (une peau). وَمَخْرَجٌ ه

Tourmenter qqch., le con- مَخْرَجٌ ه  
trarier, le contredire.

Souple, flexible. Occupation. مَخْرَجٌ

Épreuve. Fatigue souf- مَخْرَجٌ ه  
france, malheur, affliction.

Épreuve. Tentation. مَخْرَجٌ \* Exa-  
men qu'on fait subir aux élèves.

Être effacé, disparaître. مَخْرَجٌ ه مَخْرَجٌ ه

Effacer qqch., en faire disparaître  
les traces. Effacer, pardonner  
les péchés (Dieu).

Effacement. Suppression, abo- مَخْرَجٌ  
lition (d'une chose). Points noirs  
de la lune.

Opprobres. Vent d'ouest. مَخْرَجَةٌ

Qui efface. مَخْرَجٌ

Chiffon à essuyer. مَخْرَجَةٌ

Effacé. مَخْرَجٌ وَمَخْرَجٌ

مَخْرَجٌ ه مَخْرَجٌ ه وَمَخْرَجٌ ه

Extraire, tirer la moelle (d'un  
os).

Être plein de moelle (os). Être مَخْرَجٌ  
gras (mouton). Être plein de  
fecule (grain).

Moelle. Cerveille. مَخْرَجَةٌ وَمَخْرَجَةٌ  
Le meilleur d'une chose.

Rempli de moelle (os). مَخْرَجٌ

Grasse (brebis). مَخْرَجَةٌ مَخْرَجَةٌ

Secouer (le مَخْرَجٌ ه مَخْرَجٌ \*  
seau pour le remplir).

Fendre, sil- مَخْرَجٌ مَخْرَجٌ وَمَخْرَجٌ  
lonner l'eau avec bruit (navire,  
nageur). Être arrosée (terre).

❖ Lutter corps à corps avec مَدَّه qqn.

Être en sève (plante); suppu- أَمَدَ rer (plaie).

Mettre de l'encre à la plume مَدَّه (d'un écrivain).

Aider, assister qqn. (en مَدَّه troupes, en vivres...).

S'étendre, s'allonger. مَدَّه وَاَمَدَ

Allonger qqch. مَدَّه هـ

❖ Lutter corps à corps avec مَدَّه qqn. pour le terrasser.

S'étendre vers... مَدَّه إِلَى

Demander du secours, de اِسْتَعَاذَ l'assistance, à qqn.

Crue des eaux. Marée مَدَّه مَدَّوْد montante, flux de la mer. Portée

(de la vue). *En gram.*, prolon-

gation de la voix sur les lettres ا, و, et ي. État d'un mot termi-

né par ا: رَدَا وَسَمَا. Pronon-

ciation d'un hamza consonne

comme un alif, après un autre hamza: أَأَمَنَ pour آمَنَ.

Signe (ـَ) de cette pronon- مَدَّة وَاَمَدَة -

siation du hamza.

Certaine مَدَّة مَدَّة وَاَمَدَة mesure des substances sèches.

❖ Boisseau.

Quantité d'encre que مَدَّة مَدَّة contient la plume. Longueur,

étendue. Espace de temps.

Secours, assistance مَدَّة وَاَمَدَة

(en troupes, en vivres, etc.).

Encr. Fumier. Huile, etc. مَدَّة

(d'une lampe).

Sur un seul modèle. عَلَى مَدَّة وَاحِدَة

Accroissement مَادَّة مَادَّة وَاَمَدَة

continu. Matière (opposée à for-

me). Humeur (du corps).

مَادَّة مَادَّة مَادَّة Qui éprouve les douleurs de la par-

turition (femelle).

Lait dans l'outre à beurre. مَادَّة مَادَّة

Outre à faire le مَادَّة مَادَّة

beurre.

Péné- مَادَّة مَادَّة مَادَّة trer de part en part (flèche). Se

moucher, jeter (la glaire) du (nez).

Moucher (un enfant). مَادَّة مَادَّة

Se moucher. مَادَّة مَادَّة

Arracher qqch. avec مَادَّة مَادَّة

force. Tirer (le sabre).

Glaire, mucosité du nez, مَادَّة مَادَّة

morve.

Fils vus au soleil à مَادَّة مَادَّة

l'heure de midi.

Maqueux. Morveux. مَادَّة مَادَّة

❖ مَادَّة مَادَّة مَادَّة Levier. مَادَّة مَادَّة

Tirer la moelle (d'un os). مَادَّة مَادَّة

❖ مَادَّة مَادَّة مَادَّة Se rincer مَادَّة مَادَّة

la bouche.

Pleurer. مَادَّة مَادَّة مَادَّة

Tirer de l'eau (d'un puits). مَادَّة مَادَّة

❖ مَادَّة مَادَّة مَادَّة S'abstenir de... مَادَّة مَادَّة

S'avancer (jour). S'e- مَادَّة مَادَّة

lever. monter (fleuve, marée).

Étendre (un tapis, مَادَّة مَادَّة

etc.).

Prolonger (le vie de qqn. : مَادَّة مَادَّة

Dieu).

Allonger, tendre (une مَادَّة مَادَّة

corde).

Prendre de l'encre مَادَّة مَادَّة

de (l'encrier).

❖ مَادَّة مَادَّة مَادَّة Accorder un délai مَادَّة مَادَّة

(à un débiteur).

Donner (aux chameaux) مَادَّة مَادَّة

l'eau dite مَادَّة مَادَّة

مَادَّة مَادَّة Fournir d'encre (un encrier). مَادَّة مَادَّة



Ventre. Incir- **أَمْتَرَم مَتْرَا** \* **مُتْر**  
concis.

Lieu où l'on prend l'argile. **مُتْرَة**

Frotter (le **مُتْس** \* **مُتْسَا ه**  
cuir).

Être trouble par **مُتْسَا ه** \* **مُتْسَا ه**  
la faim ou la chaleur (œil),

Ne rien donner à **مُتْسَا ه** \* **مُتْسَا ه**  
qqn.

Flexibilité, souplesse d'un **مُتْسَا ه**  
membre.

Se couvrir d'un **مُتْسَا ه** \* **مُتْسَا ه**  
voile.

Venir dans **مُتْسَا ه** \* **مُتْسَا ه**  
(une ville).

Bâtir des villes. \* Civiliser **مُتْسَا ه**

Se réunir en société **مُتْسَا ه** \* **مُتْسَا ه**  
licée (sauvages); se civiliser.

Jouer des commodités de la **مُتْسَا ه**  
vie.

Ville, cité. **مُتْسَا ه** \* **مُتْسَا ه**

Medine (ville d'Arabie). **مُتْسَا ه**

Bagdad. **مُتْسَا ه**

Etat social, policé; civi- **مُتْسَا ه** \* **مُتْسَا ه**  
lisation.

De Medine. De ville, citadin. **مُتْسَا ه**

Accor- **مُتْسَا ه** \* **مُتْسَا ه**  
der à qqn. un délai.

Être avancé en âge. **مُتْسَا ه**

Se prolonger, durer long- **مُتْسَا ه**  
temps.

Traîner en longueur, persé- **مُتْسَا ه** \* **مُتْسَا ه**  
véer dans...

Terme, limite. **مُتْسَا ه** \* **مُتْسَا ه**

Portée de la vue. **مُتْسَا ه**

Sorte de mesure des **مُتْسَا ه** \* **مُتْسَا ه**  
grains.

Couteau. **مُتْسَا ه** \* **مُتْسَا ه**  
coutelas.

Même sens. **مُتْسَا ه**

Matériel.

Fils étendus sur le mé- **مُتْسَا ه** \* **مُتْسَا ه**  
tier et formant la chaîne.

Eau très- saale. **مُتْسَا ه**

Habitude, coutume. **مُتْسَا ه**

Long, qui se prolonge. **مُتْسَا ه**

Eau mêlée de farine. Sorte de  
mètres (en prosodie).

Court espace de temps. **مُتْسَا ه**

Étendu, tendu avec des cor- **مُتْسَا ه**  
des (tente).

Allongé, prolongé. Sorte de **مُتْسَا ه**  
mètre (en prosodie).

Étendu. Prolongé. Terminé **مُتْسَا ه**  
par \* (mot).

Louer. **مُتْسَا ه** \* **مُتْسَا ه**  
vanter qqn.

Même sens. **مُتْسَا ه** \* **مُتْسَا ه**

Recevoir des éloges. Se **مُتْسَا ه**  
vanter, se glorifier.

Être étendue **مُتْسَا ه** \* **مُتْسَا ه**  
(terre); être large (flanc).

Éloge, louange. **مُتْسَا ه**

Même sens. **مُتْسَا ه** \* **مُتْسَا ه**

Panegyriste. Louan- **مُتْسَا ه**  
geur.

Comblé d'éloges. **مُتْسَا ه**

Être grand, puis- **مُتْسَا ه** \* **مُتْسَا ه**  
sant.

Être orgueilleux. **مُتْسَا ه**

Grand. puissant. **مُتْسَا ه** \* **مُتْسَا ه**

Enduire **مُتْسَا ه** \* **مُتْسَا ه**  
de boue, d'argile.

Employer (la boue, l'argile). **مُتْسَا ه**

Boue sèche et tenace. Vil- **مُتْسَا ه**  
lages, bourgades.

Une motte de boue. Unvillage. **مُتْسَا ه**

Habitant d'un village. **مُتْسَا ه**

مَذْلُ a وَقَذْل وَقَذْلًا وَمَذْلًا ب  
Laisser transpirer (un secret).

Ennuyer, troubler qqn. اَمَذْل هـ

Torpeur, apathie. Engourdis- مَذْل  
sement.

Indulgent, géné- اَلْتَفْسِدُ اَوْ اَلْيَدِ  
reux.

Troublé, agité. Indiscret. مَذِل

Indiscret. Malade toujours مَذِيل  
agité.

Hommes inquiets. رِجَالٌ مَذَلِي

\* مَرَّ مَرًّا وَمُرُورًا وَمَعَمَّرًا . وَاسْتَمَرَّ

Passer, s'écouler (temps); s'en al-  
ler, s'éloigner.

Passer vers ou اَمْتَرَبْ بَ وَعَلَى  
près de...

Être fatigué par مَرَّ يُمَرِّ مَرًّا وَمَرَّةً بِ  
la bile.

Être amer. مَرَّ هـ اَوْ مَرَارَةً . وَأَمَرَّ

Rendre amer. مَرَّرَ وَأَمَّرَ هـ

Être traîné à terre. مَارَّ مَمَارَةً وَمَرَارًا

Lutter avec qqn. pour le اَمَّرَ هـ  
renverser.

Devenir amer. اَمَّرَ

Rendre amer. مَرَّرَ هـ

Faire passer qqn. près de... اَمَّرَ هـ بَ

Faire passer qqn. (sur un اَمَّرَ هـ عَلَى  
pont).

Tordre fortement (une corde). هـ -

Il n'a rien dit de dé- مَا أَمَّرَ وَمَا أَحْبَبَ  
plaisant ou d'agréable.

Il ne fait ni bien ni مَا يُجَيِّزُ وَمَا يُخْلِي  
mal

Ils sont en querelle. تَمَارَّ مَا يَتَمَارَّ

Être ferme, constant. Durer, اَسْتَمَرَّ  
continuer dans le même état  
(chose).

Trouver amer. هـ -

Maintenir qqn. dans (un اَمَّرَ هـ عَلَى  
emploi).

Réservoir sans ma- قَيْيٌّ بِأَمْدِيَّةٍ  
çonnerie.

En face de la maison. مِيذَا: اَلْنَيْتِ

Le plus illustre des اَمْدَى اَلْأَرْبِ  
Arabes.

Voyez مُنْدَ.

Se blesser les cuis- مَضَحَ a مَضَحَ  
ses en marchant

Qui se blesse les cuis- مَضَحَ مَضَحًا  
ses en marchant. Puant.

\* مَضِرَّ a مَضَرًا وَتَمَضَّرَ وَنَمَضَّرَ  
gâté (œuf). Éprouver des nausées.

Disperser (des objets). مَضَّرَ هـ

Gâter (ses œufs : poule). اَمَضَّرَ هـ

Se disperser (foule). Se met- تَمَضَّرَ  
tre en grumeaux (lait).

De tous côtés, çà et là. شَخَّرَ مَضَّرَ

Gâté, pourri مَضَّرَ مَضَّرَةً  
(œuf). Sale.

Couler, suin- مَضَّعَ a مَضَّعًا  
ter (source).

Donner à entendre qqch. à هـ ل -  
qqn.; lui découvrir à demi qqch.

Menteur. Indiscret. Qui chan- مَضَّاعٌ  
ge souvent de place.

Couper, mêler مَضَّقَ هـ مَضَّقًا  
d'eau (le lait); le frelater.

N'être pas sincère dans اَلْوَدَّ -  
(son affection).

Être coupé d'eau; اَمْتَقَّ وَامْتَقَّ  
être frelaté (lait).

Il m'a fait boire سَقَانِي مَضَّقًا وَمَضَّقَةً  
du lait frelaté.

Mêlé d'eau (lait). مَضِيقٌ وَمَمِشُوقٌ

Qui n'est pas sincère مَضَّقًا وَمَمَاقِي  
dans son affection.

Être inquiet, trou- مَضِلَّ a مَضَلَّ  
blé.

Être engourdi اَمَذَلَّ وَامَذَلَّ -  
(pied).

- Bilieux. **مَمْرُور**  
 Fort, solide. Durable, continu. **مُتَمَرِّد**  
 Être **مَرَأً** o **مَرُورٌ** a **مَرُورٍ** \*  
 sa'u, salubre (aliment).  
 Profiter à qq. **مَرَأً** و **أَمَرَأً** \*  
 (aliment).  
 Avoir des qualités viriles. **مَرُورٌ** o **مَرُورَةٌ** \*  
 Être sain, salubre (pays). **مَرَأً** o —  
 Dire à qq. : **هَينَ مَرُورٍ** \*  
 Faire parade de son courage, montrer de la virilité. **مَرَأً**  
 Trouver (un mets) sain. **اِشْتَمَرَأَ** هـ  
 Homme. **مَرُورٌ** و **مَرُورَةٌ** و **أَمَرُورٌ** و **أَمَرَأً**  
 Femme. **مَرَأَةٌ** و **أَمَرَأَةٌ** و **مَرُورَةٌ**  
 Petit homme. **مَرُورِيٌّ**  
 Petite femme, femelle. **مَرُورِيَّةٌ**  
 Virilité, caractère mâle. **مَرُورَةٌ** و **مَرُورَةٌ**  
 Courage, bravoure.  
 Brave, courageux. **مَرُورِيٌّ** م مَرُورِيَّةٌ  
 Sain, salubre (pays; aliment).  
 Souhait à un personne qui mange ou boit. **مَرُورِيٌّ** هَينَ  
 Œsophage. **مَرُورِيٌّ** \* **أَمَرُورَةٌ** و **مَرُورٌ**  
 Sain salubre (aliment). **مَرُورِيٌّ**  
 Rendre lisse. **مَرُورٌ** i **مَرُورٌ** هـ  
 Aride **مَرُورٌ** \* **أَمَرُورٌ** و **مَرُورٌ** و **أَمَرُورِيٌّ**  
 (terre). Désert aride. Sans sourcils (homme).  
 Absence de végétation. **مَرُورَةٌ**  
 Humecter (des dattes). Sucrer (son doigt : enfant). Macérer (un médicament). **مَرُورٌ** o **مَرُورِيٌّ** هـ  
 Amollir qqch.  
 Être tenace dans la dispute. Être doux patient. **مَرُورٌ** a **مَرُورِيٌّ**  
 Broyer, morceler qqch. **مَرُورٌ** هـ  
 Espace **مَرُورٌ** و **مَرُورٌ** \* **مَرُورِيٌّ**  
 dans la dispute. Doux, patient.
- Sa constance se maintint. **اِشْتَمَرَّ مَرُورَةً**  
 Action de passer, passage. **مَرُورٌ**  
 Pelle en fer. Bèche. Corde.  
 Cours, succession (des jours, etc.). **مَرُورٌ** و **مَرُورٌ**  
 Amer. Myrrhe (plante). **مَرُورٌ** \* **أَمَرُورٌ**  
 ♦ Qui joint bien (bouchou). ♦ Vigoureux, brave (cavalier).  
*Fém. du précéd.* **مَرُورَةٌ** \* **مَرُورِيَّةٌ**  
 Sorte de plante. **مَرُورٌ** \* **مَرُورٌ** و **أَمَرُورٌ**  
 Un mal et une affaire grave. **أَلَمْرُورَانِ**  
 Un passage, une fois. **مَرُورٌ** \* **مَرُورٌ** و **مَرُورَاتٍ**  
 Une fois. **مَرُورَةٌ** و **ذَاتُ مَرُورَةٍ**  
 Quelquefois, de temps en temps. **مَرُورًا** و **ذَاتُ أَلَمْرُورَانِ**  
 Souvent, plusieurs fois. **ذَاتُ أَلَمْرُورَانِ**  
 ♦ Tout à fait, entièrement. **بِأَلَمْرُورَةِ**  
 Force, vigueur. **مَرُورَةٌ** \* **مَرُورٌ** و **أَمَرُورٌ**  
 Fermeté.  
 Fiel, bile. **مَرُورَةٌ** \* **مَرُورٌ**  
 Amertume, goût amer. Vésicule qui contient le fiel. **مَرُورَةٌ** \* **مَرُورَاتٍ** و **مَرُورَاتٍ**  
 Sauce au vinaigre, saumure. **مَرُورِيٌّ**  
 Centaurée (plante). **مَرُورٌ** \* **مَرُورِيٌّ**  
 Fort, robuste. Constant, persévérant. **مَرُورِيٌّ** \* **مَرُورِيٌّ**  
 Corde mince, fi- celle bien tressée. Fermeté, constance. Force, vigueur. **مَرُورِيٌّ** \* **مَرُورِيٌّ**  
 Qui passe. **مَرُورِيٌّ**  
 Susdit, mentionné. **أَلَمْرُورِيٌّ** و **مَرُورِيٌّ**  
 Plus amer. Plus ferme, plus constant. **أَمَرُورٌ** م **مَرُورِيٌّ**  
 La misère et la vieillesse. **أَلَمْرُورَانِ**  
 Passage, endroit où l'on passe. Laps (de temps). **مَرُورٌ**  
 Fortement tissée (corde). **مَرُورٌ**

*Nom d'action. Sorte d'arbre* مَرْدَ  
dont le bois s'enflamme par le  
frottement.

Tout ce qui sert à oindre. مَرُون  
Qui coule (eau), Qui fait cou-  
ler.

Tendre (bois). مَرُون و مَرِيخ

Mars (planète). Longue flèche مَرِيخ

Être audacieux, hardi. مَرْدَ و مَرُونَدَ  
Être rebelle, révolté.

Tremper et amollir مَرْدَ و مَرُونَدَ  
(le pain). Couper qqch. Pousser  
(la barque) avec la barre.

Être encore im- مَرْدَ a مَرُونَدَ  
berbe (jeune homme).

Polir (une construc- مَرْدَ تَمَرِيدَ  
tion), l'égaliser. Dépouiller (une  
branche) de ses feuilles.

Préparer des مَرِيدَ و تَمَرَادَ ل  
nids (aux pigeons).

Être rebelle, se révolter. Res- مَرْدَ  
ter longtemps imberbe.

Cou. مَرَادَ . و مَرَادَ مَرَارِيدَ

Rebellion, révolte. مَرُونَدَ و مَرُونَدَ

Barre de bois à pousser les مَرُونَدَ  
barques.

Rebelle, au- مَرَادَ مَرُونَدَ و مَرُونَدَ  
dacieux.

Même sens. Coupé مَرِيدَ مَرُونَدَ  
d'eau (lait). Macérée dans le lait  
(datte).

Imberbe (jeune homme). مَرُونَدَ مَرُونَدَ

Sans fanons aux مَرُونَدَ مَرُونَدَ  
pieds (cheval).

Aride (sable, terre). Sans مَرُونَدَ  
feuilles (arbre).

Allongé (édifice). مَرُونَدَ

Nid de pigeons. مَرُونَدَ مَرُونَدَ

Très-insolent dans sa révolte. مَرُونَدَ

Être en désarroi مَرُونَدَ a مَرُونَدَ  
(affaire, etc.). Se gâter. S'agiter,  
remuer au doigt (anneau).

Laisser paître مَرُونَدَ و مَرُونَدَ  
(sa monture).

Mêler (une chose) avec... مَرُونَدَ

Laisser (deux mers) indepen- مَرُونَدَ  
dantes (l'une de l'autre : Dieu).

Violier (un pacte). مَرُونَدَ

Pré, prairie. مَرُونَدَ مَرُونَدَ

Trouble, agitation مَرُونَدَ

Qui pait librement. (sing. et pl.) مَرُونَدَ

Il y a des troubles مَرُونَدَ مَرُونَدَ  
entre eux.

Sans fumée (feu). مَرُونَدَ

Corail Sorte de légume. مَرُونَدَ

Désorganisé, en desarroi. مَرُونَدَ

Être très-gai, pé- مَرُونَدَ a مَرُونَدَ  
tulant.

Larmoyer (œil). مَرُونَدَ

Enduire (une مَرُونَدَ a مَرُونَدَ  
maison) de terre glaise délayée.

Oindre, frotter d'huile (la مَرُونَدَ  
peau). Nettoyer (le blé) avec un  
balai. Remplir d'eau (une outre  
neuve).

Rendre gai, alerte. مَرُونَدَ

Gaité, pétulance. مَرُونَدَ و مَرُونَدَ

Très-gai, pé- مَرُونَدَ مَرُونَدَ  
tulant.

Même sens. مَرُونَدَ مَرُونَدَ

Excellent (arc). مَرُونَدَ

Vif, ardent (che- مَرُونَدَ و مَرُونَدَ  
val).

Larmoyant (œil). Prompt à مَرُونَدَ  
produire (terrain).

Oindre مَرُونَدَ a مَرُونَدَ  
(le corps, etc.).

Amollir (la pâte) avec de مَرُونَدَ  
l'eau.

Presser qqch. \* مَرَصَ o مَرَصَا هـ  
des doigts.  
L'avancer les autres. مَرَصَ a مَرَصَا  
Se détacher, tomber (écorce). مَرَصَ  
Être mala- مَرَضَ o مَرَضًا هـ  
de, indisposé.  
Soigner (un malade). مَرَضَ s  
Agir avec langueur مَرَضَ في  
dans...  
Rendre malade qq. مَرَضَ وَأَمْرَضَ  
Avoir des bestiaux malades. أَمْرَضَ  
Trouver qq. malade. s -  
Peindre d'être مَرَضَ و مَرَضًا  
malade.  
Maladie, mal, infirmité-أَمْرَاضُ  
te (du corps ou de l'âme).  
Même sens. مَرَضَ و مَرَضًا  
مَرَضَ s مَرَضَ و مَرَضًا  
Malade. Faible, languissant.  
Soleil pâle. شَمْسٌ مَرِيضَةٌ  
Valetudinaire, مَرَضَ و مَرَضًا  
maladif.  
\* مَرَطَ o مَرَطًا هـ  
Arracher (le poil), épiler. \* Man-  
ger; croquer; grignoter. \* Dé-  
chirer.  
Être glabre, sans poil. مَرَطَ a مَرَطًا  
Être propre à être arraché  
(poil) Perdre ses dattes (pal-  
mier).  
Tomber (poil). مَرَطَ و مَرَطًا  
Voler, chipper qqch. مَرَطَ هـ  
Sorte de vêtement de مَرَطَ s مَرَطًا  
laine ou de soie.  
Oindre, pomma- مَرَعَ : مَرَعًا هـ  
der (la tête).  
Abonder مَرَعَ a مَرَعًا o مَرَعًا هـ  
en pâturages (vallée).  
Trouver (une vallée) riche مَرَعَ هـ  
en pâturages.

Pincer qq. légé- مَرَزَ o مَرَزًا s  
rement. Médire de qq.  
Couper de qqch. مَرَزَ  
Diminuer (la réputation مَرَزَ هـ  
de qq.).  
Morceau coupé. مَرَزَةٌ و مَرَزَةٌ  
Macérer (un مَرَسَ o مَرَسًا هـ  
médicament) dans l'eau avec les  
doigts. Sucrer (son doigt : en-  
fant).  
Essuyer (ses mains). مَرَسَ هـ -  
Tomber hors de la مَرَسَ a مَرَسًا هـ  
poulie (corde).  
Ses affaires sont dé- مَرَسَتْ حَبَالَهُ  
rangées.  
Traiter (une مَرَسَ مَرَسًا هـ  
affaire); manipuler qqch.; exer-  
cer (un art).  
Remettre en place (la cor- مَرَسَ هـ  
de d'une poulie).  
Se frotter contre مَرَسَ و مَرَسًا ب  
qqch.  
Lutter, combattre. مَرَسَ  
\* Raffe au jeu. مَرَسَ  
Rompu aux affaires. مَرَسَ  
Ils sont du même مَرَسَ و مَرَسًا  
acabit.  
Corde; cor- مَرَسَ s مَرَسًا هـ  
deau. \* Cordelette.  
Force, vigueur. مَرَسَ و مَرَسًا  
Robuste, vigoureux (étalon). مَرَسَ  
Exercice, pratique. مَرَسَ  
Hôpital. مَرَسَ  
\* مَرَسَ i مَرَسًا هـ  
Gratter, déchi-  
rer avec les ongles.  
Piquer qq. par des paroles. s -  
Enlever qqch. مَرَسَ هـ  
Terre enlevée par la مَرَسَ s مَرَسًا  
pluie.  
\* مَرَسَقَ هـ  
Effeuiller (un arbre).

♦ Faire passer, laisser passer. مَرَقَ  
 Bouillon gras. مَرَقٌ وَمَرْقَةٌ  
 Barbe des épis. مَرْوَقٌ وَأَمْرَاقٌ  
 Nom d'agent. مَارِقٌ \* مَرَّاقٌ  
 Fém. du prec. Hérétiques. مَارِقَةٌ  
 Insolent. Dévergondé. مَرَقٌ \*  
 Yeux du beurre. مَرْبِقٌ  
 Se flâcher. ♦ Être amè- مَرْعَرٌ \*  
 re (chose).  
 ♦ Causer de l'amertume à س -  
 qqn.; le flâcher.  
 S'agiter (sable). ♦ Être en مَرْعَرٌ  
 colère; murmurer.  
 Marbre. مَرْعَرٌ  
 Qui a les chairs molles - مَرْعَرٌ  
 Grenade très-juteuse.  
 Tourmenter, ennuyer س مَرْعَسٌ \*  
 qqn.  
 Être tourmenté, fatigué. مَرْعَسٌ \*  
 Rhinocéros. مَرْعَسٌ  
 Être مَرْعَنٌ \* مَرْعَانَةٌ وَمَرْوَنَةٌ وَمَرْوَنٌ  
 un peu dur et à la fois tendre.  
 S'endurcir à... (visage). Se مَرْعَنٌ \*  
 durcir (main) au (travail).  
 S'habituer à... مَرْوَنٌ وَمَرْعَانَةٌ عَلَى  
 Amollir (qqch.). مَرْوَنٌ هـ  
 Endurcir, habituer, aguer- مَرْعَنٌ \*  
 rir qqn. à...  
 S'endurcir; s'habituer à... مَرْعَنٌ \*  
 Nom d'action. Vêtement. Cuir مَرْوَنٌ  
 amolli.  
 Tendre et un peu dur; flexible. مَرْوَنٌ  
 Aguerri, habitué. Nature. État.  
 Ils sont du même مَرْوَنٌ عَلَى مَرْوَنٍ وَاحِدٍ  
 caractère.  
 Molesse et flexibilité مَرْوَنَةٌ وَمَرْوَنَةٌ  
 (d'un corps).  
 Sorte d'arbre dont on مَرْوَانَةٌ \* مَرْوَانٌ  
 fait des bois de lance. Lance flexi-  
 ble et dure.

Se hâter. Chercher un bon مَرْوَنٌ  
 pâturage.  
 Graisse مَرْوَنَةٌ وَمَرْوَانٌ  
 Sorte de مَرْوَنَةٌ \* مَرْوَنٌ وَمَرْوَانٌ  
 perdrix.  
 Riche en pâturages (homme) مَرْوَنٌ  
 Fertile مَرْوَنٌ \* مَرْوَنٌ وَأَمْرَاقٌ.  
 en pâturages (sol).  
 Manger l'herbe مَرْوَنٌ \* مَرْوَنٌ  
 (cheval).  
 ♦ Embouer, salir qqn. ou س -  
 qqch.  
 Être entachée (réputa- مَرْوَنٌ \* مَرْوَنٌ  
 tion).  
 Rouler dans la س مَرْوَانَةٌ \*  
 poussière (sa monture).  
 Baver. Bavarder. مَرْوَانٌ  
 Delayer (la pâte) dans l'eau هـ -  
 Se frotter d'huile. Se مَرْوَانَةٌ \*  
 vautrer dans la poussière (mulet).  
 Hésiter dans... مَرْوَانَةٌ فِي  
 Nom d'action. Bave, crottin مَرْوَانَةٌ  
 de brebis.  
 Endroit où un مَرْوَانَةٌ وَمَرْوَانَةٌ  
 animal se roule.  
 Nom d'unité de مَرْوَانَةٌ. Prairie.  
 Nom d'agent. Fou. مَرْوَانٌ  
 Intestin cæcum. مَرْوَانَةٌ  
 \* مَرْوَقٌ \* مَرْوَقٌ وَالْمَرْوَقُ مِنَ الْوَرْمَةِ  
 Depasser le gibier (flèche).  
 S'écarter de l'ortho- مَرْوَقٌ مِنَ الْوَرْمَةِ  
 doxie.  
 Être désobéissant. مَرْوَقٌ \*  
 ♦ Passer, traverser.  
 Remplir (la مَرْوَقٌ \* وَأَمْرَاقٌ هـ  
 marnite) de bouillon.  
 Percer rapidement qqn. مَرْوَقٌ \*  
 de (la lance).  
 Laisser tomber ses مَرْوَقٌ \* مَرْوَقٌ  
 dattes (palmier).

Jet de lait. Doute. Que-  
relle dispute. مَرِيَّةٌ وَمَرِيَّةٌ

Laitière (chamelle). مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Jeune veau blanc au  
poil lisse. Vêtement usé. مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Qui a un veau lisse et  
blanc (genisse). مَرِيَّةٌ وَمَرِيَّةٌ

Sorte de perdrix au plumage  
lisse. مَرِيَّةٌ

Être acidulée (bois-  
son). \* Être insipide. مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Sucer qqch. مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Séparer, diviser. مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Humér, deguster qqch. مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Affaire difficile. مَرِيَّةٌ وَمَرِيَّةٌ

Goût acidulé. \* Insipidité. مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Acidule, aigrolet. \* Insi-  
pide. مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Vin agréable au goût. مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Même sens. Une succion. مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Difficile. مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Mêler, mélanger (un li-  
quide) avec (un  
autre). مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Prendre une teinte janne (cé-  
reales). مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Fréquenter qqn. مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Se mêler, se confondre. Se  
fréquenter. مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Être mêlé à... مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Amande amère. مَرِيَّةٌ وَمَرِيَّةٌ

Mélange introduit  
dans un liquide. Mélange d'hu-  
meurs, tempérament du corps  
humain. مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Mélange, amalgame. مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Bottine. مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Mêlé, melangé. مَرِيَّةٌ وَمَرِيَّةٌ

Plaisanter, badiner. مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Se colorer (raisin). مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Nom d'agent. Nez, son  
extrémité. Flexible et dure  
(lance). مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Saint-Chrême. مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Nerfs du bras. مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Ma-  
ronite. مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Exercice. مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Habitué, aguerri. مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Être affaibli, souf-  
frant (œil). مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Malade du cœur. مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Blanc pur. Creu où l'eau  
séjourne. مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Qui a les yeux  
malades. مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Panser une bles-  
sure et y mettre un emplâtre. مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Emplâtre; catapla-  
sme. مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Silex. Sorte d'herbe odo-  
rante. مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Un silex, etc. مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Frotter la terre du  
pied (cheval). مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Presser les pis (d'une chame-  
lle). Presser (sa monture). مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Faire tomber (l'eau  
des nuages : vent). Extraire, tirer  
qqch. مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Engager une  
dispute avec qqn. مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Laisser couler son lait (cha-  
melle). مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Se parer de... مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Douter de qqch. مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Se disputer. مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Saint. مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Querelle, dispute. Contradic-  
tion. مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ

Rapide à la course.	مزق	Badiner avec qqn.	مازى مزاحاً ومزحةً
♣ Devenir aigre, être aigret.	مزق	Plaisanter, badiner les uns avec les autres.	تمازى
Agiter qqch.	هـ -	Nom d'action.	مزق
S'en aller, s'éloigner. Fuir.	مزق	Plaisanterie, badinage.	مزاح ومزاحة
Remplir (une outre).	مزق ومزق	Plaisant, rieur, badin.	مازى ومزاح
Louer qqn.	هـ -	Déguster en hument.	مزق
Chercher à se faire valoir.	تمازى	Être énergique (homme).	مزق
Surpasser qqn. S'habituer à qqch.	على -	Se durcir (fruit).	تمازى
Nuage qui donne de l'eau.	مزق	Boire peu ou en un trait.	تمازى
Grêle.	حبّ الذنن	Bière.	مزق
Coutume. État.	مزق	De noble origine.	كريمة المأزق
Portion de nuage. Pluie.	مزة	Énergique	مزق
♣ مزو - مازية ♣ مازيات, ومزبة		Plus énergique.	أعزى مزقاً وأمازق
Mérite, qualité; privilège.	مزاي	Courir légèrement (gazelle, etc.).	مزق
S'enorgueillir.	مزى	Séparer (le coton) avec les doigts.	مزق
Il s'assit loin de moi.	قد عني مازياً	Frémir de colère.	تمازى غيظاً
Louer qqn.	مزى	Se partager qqch.	هـ - بين
Grands, puissants.	مزة	Flocon de coton, etc.	مزة ♣ مزق
Distingué, élégant.	مزى	Morceau de chair. Gorgée d'eau.	مزق ♣ مزق
♣ مسّاً ماً وميضاً هـ وهـ		Ce qui tombe d'une chose.	مزق
Toucher qqn. ou qqch. avec la main. Atteindre, frapper qqn. (malheur).	مسّ	Déchirer (un habit, etc.).	مزق
Il est un peu ivre.	مسّ الشكر	Fienter (oiseau).	مزق
La nécessité a obligé à...	مسّ الحاجة إلى	Dechirer (la réputation de qqn.).	مزق
Avoir un accès de folie.	مسّ	Séparer, disperser (une peuplade).	مزق
Toucher qqn. ومساة ومساة	مسّ	Détruire (un royaume).	هـ -
Être en contact avec..., être contigu à...	هـ -	Être déchiré et mis en pièces. Être séparée (peuplade).	تمازى
Faire toucher à qqn. qqch.	أمسّ	Lambeau, morceau.	مزق ♣ مزق
Se toucher, être en contact.	تماس	Habit en lambeaux.	توب مزق
Toucher, contact. Folie.	مسّ		
Premières atteintes de la fièvre.	ألقى		
Contiguïté.	مماشة		



Il a quelque trait de beauté

♦ Extrême-Onction (sacrement).

Arpentage.

Géométrie.

Uni, lisse.

Fragment d'or, d'argent. Sueur.

Oint, qui a reçu l'onction.

L'Oint, le Messie, le Christ.

L'Antechrist.

Appar-

tenant au Messie. Chrétien.

La religion chrétienne.

Boucle de cheveux.

Arc. Tempe.

Géomètre, arpenteur.

Nom d'agent. Menteur. Qui

a le poitrail froissé (chameau).

Fem. du préc.

Peigneuse, coiffeuse.

Qui a les cuis-

sées froissées. Qui a la plante du

pied plane.

Sol uni couvert de petits cail-

loux. Coureuse, menteuse (femme).

Crocodile.

Essuye, frotté. Oint.

Transformer, \*

metamorphoser qq. Falsifier, a-

dulterer (un écrit); amaigrir (une

monture); faire perdre la saveur,

rendre insipide.

♦ Se moquer de qq. ; le

couvrir de honte; l'insulter.

Se dissiper (tumeur).

Métamorphose. Plagiat en

poésie.

Métamorphosé en an-

mal. ♦ Monstre.

Qui touche.

Besoin urgent.

Il y a entr'eux pa-

renté.

Ne touche pas.

Attouchement. Contact.

Eau saumâtre. Eau que l'on

peut atteindre.

Qui touche souvent, beau-

coup. ♦ Aiguillade, gaule, aiguil-

lon.

Touché. Maniaque.

Badiner.

Suivre le milieu (de la route).

Tarder, différer.

Mettre la discorde en-

tre...

Badin.

Essuyer qqch.

avec la main. Peigner (une che-

velure).

Se laver les mains.

Oindre qqch. avec...

Faire disparaître (un mal :

Dieu).

Tromper qq.

Mesurer la su-

perficie (d'une terre), l'arpenter.

Mentir.

Avoir les cuisses frois-

sées par un vêtement grossier.

Enjoler, cajoler qq.

Essuyer qqch. avec

la main.

Un tel n'a rien.

S'entendre, s'accorder.

Action d'essuyer. Onction.

Sac, cilice.

Une friction Trace de la

main mouillée. Trait de qqch.

ماتن مر ماشة

حاجة ماشة

يتنهمز زجر ماشة

لا تماس

ماس

مئوس

ماس

مئوس

مئوس

مئوس

مئوس

مئوس

مئوس

مئوس

مئوس

مئوس

مئوس

مئوس

مئوس

مئوس

مئوس

مئوس

مئوس

مئوس

مئوس

مئوس

مئوس

مئوس

مئوس

مئوس

مئوس

مئوس

مئوس

مئوس

مئوس

مئوس

مئوس

مئوس

مئوس

مئوس

Il ne s'abstint pas de... مَا تَبَسَّكَ عَنْ  
Nom d'action. مَسَكَ

Peau récemment ôtée. مَسْكُوكٌ

Ils sont effrayés. هُمْ فِي مَسْوَكَ أَفْعَابٍ

Digue. Bracelets en corne مَسَكٌ  
ou en ivoire.

Nom d'unité du préc. Coiffe مَسْعَةٌ  
du nouveau-né.

Musc (matière odorante). مِسْكٌ

Musc (animal). مِسْكُ الْبَيْتِ

Parcelle de musc. مِسْكَةٌ

Ce qui permet de sai- مَسْكَةٌ  
sir, poignée. Puits creusé dans  
un sol dur.

Il n'y a rien de bon en مَا فِيهِ مَسْكَةٌ  
lui.

Avarice. مَسْكَةٌ وَمِسْكٌ وَمِسَاكَةٌ  
Digue.

Réservoirs d'eau. مَسَاكِمٌ

Nom d'action. Avarice. مَسَاكٌ  
Contenance; abstinence.

Cédule, obligation. Attache- مَسْكَةٌ  
ment à qqch.

Arrhes. مَسْكَنٌ

Qui a saisi et tient qqch. مَسِكٌ

Fém. du préc. Coiffe du مَسْكَةٌ  
nouveau-né.

Très-avare, مَسْكٌ وَمَسْكٌ وَمَسَاكٌ  
très-tenace.

Même sens. مَسْكَةٌ

Sol dur. مَسْكَةٌ

Marque d'une tache blan- مَسْكَةٌ  
che (pied du cheval).

Musqué, imprégné de musc. مَسْكٌ

Couler (eau). مَسْلٌ مَسْلًا

Tirer (le sabre). امْسَلْهُ

Être confuse, être em- مَسْمَسٌ  
brouillée (affaire).

Souhaiter un مَسِيٌّ - مَسِيٌّ  
bonsoir à qqn.

✧ Difformité. ✧ Insulte. مَسْخَةٌ

Metamorphosé. Hideux, dif- مَسْمُوحٌ  
forme. Insignifiant, sans saveur. Im-  
bécile.

Plus insignifiant مَسْمُوحٌ

Maigre (cheval). ✧ Dif- مَسْمُوحٌ  
forme.

Se moquer مَسْمُوحٌ وَتَسْمُوحٌ عَلَى  
d : qqn.

Voyez dans مَسْمُوحٌ مَسْمُوحٌ

Tresser (une مَسْمُوحٌ  
corde).

Masser, frotter مَسْمُوحٌ أَوْ عَلَى  
(les membres) avec la main.

Fibres ligneu- مَسْمُوحٌ وَأَمْسَادٌ  
ses. Corde en fibres ligneuses.  
Axe en fer.

✧ Massage. مَسْمُوحٌ

Outre à huile ou à beurre. مَسْمُوحٌ

Solide, fort, robuste. مَسْمُوحٌ

Presser avec مَسْمُوحٌ مَسْمُوحٌ  
la main (des boyaux, une outre,  
du linge mouillé).

Sorte de plante purgative. مَسْمُوحٌ

Eau fangeuse, vase. مَسْمُوحٌ

Vallée ou rivière qui a peu مَسْمُوحٌ  
d'eau.

✧ مَسْكٌ مَسْكٌ مَسْكٌ مَسْكٌ

Tenir مَسْكٌ وَتَبَسَّكَ وَاسْتَمْسَكَ بـ  
à la main, saisir qqch.

Mettre la main مَسْكٌ رَأْسُكَ هـ يَدِيهِ  
sur qqch.

Être avare, tenace. مَسْكٌ مَسَاكَةٌ

Musquer qqch., parfumer مَسْكٌ هـ  
de musc.

Donner des arrhes à qqn. مَسْكٌ -

Retenir, contenir qqn. مَسْكٌ هـ  
ou qqch.; empêcher.

Se contenir; s'abs- مَسْكٌ وَاسْتَمْسَكَ عَنْ  
teindre de...

Oreille bien formée. **أُذُنٌ حَشْرَةٌ مَشْرَةٌ**Végétation de la terre. **مَشْرَةٌ وَمَشْرَةٌ الْأَرْضِ**Marcher; se pro-mener. **مَشَّوْرٌ مَشْوَرَةٌ**Peigner (les cheveux). **مَشَّطَ o مَشَّطَ. وَمَشَّطَ**Être crevassée, déchirée (main). **مَشَّطَ a مَشَّطَ**Se peigner, être peigné. **اُمَشَّطَ**Flatteur, adulateur. **ذَائِمُ الْمَشَّطِ**Chevalet du tisserand. **مَشَّطُ**plate. **مَشَّطُ**Métatarse. **أَلْجُلْ -**♣ Chevalet du violon. **أَلْجُلْجُلْجَة**Peigne. **مَشَّطٌ وَمَشَّطٌ ج مَشَّطٌ وَأَمَشَّطٌ. وَمَشَّطٌ**Manière de peigner. **مَشَّطَةٌ**Art, profession du coiffeur. **مَشَّطَانَةٌ**Peignures. **مَشَّطَانَةٌ**Peigneur; coiffeur. **مَشَّطَانٌ**Peigneuse; coiffeuse, **مَشَّطَانَةٌ**Peigné. **مَشَّطٌ وَمَشَّطٌ**Avoir une échar-de dans la main. **مَشَّطٌ a مَشَّطٌ**Éclat d'os de bois, é-charde. **مَشَّطٌ وَمَشَّطٌ**Enlever fur-tivement; gagner qqch. Traire (les brebis). **مَشَّطَ a مَشَّطَ ه و**Enlever, ravir (un habit). **اُمَشَّطَ ه**Manger douce-ment (un concombre, etc.). **مَشَّطَ a مَشَّطَ ه**Frapper, injurier qqn. **س -**Ternir (la réputation de qqn). **مَشَّطَ ه**Teindre (une étoffe) avec la terre rouge. **مَشَّطَ ه**Terre rouge. **مَشَّطٌ**Chiffon usé. Boue sèche, mêlée d'épines servant à nettoyer le lin. **مَشَّطٌ**Que Dieu te donne bonne soirée. **مَشَّكَ اللَّهُ بِالْغَيْرِ**Setrouver ausoir. **اُمَشَّيْ إِفْسَاءَ وَمَشَّيْ**Un tel s'est trouvé malade le soir. **فُلَانٌ قَرِيضٌ -**Venir tard. **مَشَّيْ**Soir, soirée. **مَشَّيْ**Hier soir. **مَشَّيْ -**Bonsoir. **مَشَّيْ الْخَيْرِ**Diminutifs de. **مَشَّيْ وَمَشَّيْنِ**Commencement du soir. **مَشَّيْ**Cellule pour la nuit. **مَشَّيْ**Tirer (le sabre). **مَشَّيْ a مَشَّيْ ه**Être mis en pièces. **مَشَّيْ وَمَشَّيْ**Avoir soif. **اُمَشَّيْ**Délayer qqch. **مَشَّيْ o مَشَّيْ ه**Essuyer (sa main). Sucrer (un os). **مَشَّيْ a مَشَّيْ**Avoir une callosité au pied (bête). **مَشَّيْ**Sucrer la moelle (d'un os). **مَشَّيْ وَمَشَّيْ ه**Être rempli de moelle (os). **اُمَشَّيْ**Obtenir un lot, une part. **اُمَشَّيْ**Cartilage d'un os. **مَشَّيْ ج مَشَّيْ**Terre molle. Sentier pierreux. **مَشَّيْ**Essuie-main. **مَشَّيْ**Mêler, mélanger qqch. **مَشَّيْ o مَشَّيْ ه**Melangé. **مَشَّيْ وَمَشَّيْ ج اُمَشَّيْ**♣ Donner l'Extrême-Onction à un malade. **مَشَّيْ a مَشَّيْ (عَوَضَ مَشَّيْ)**♣ Extrême-Onction. **مَشَّيْ (عَوَضَ مَشَّيْ)**Être gai, alerte. **مَشَّيْ a مَشَّيْ**Avoir des feuilles naissantes (arbre). **مَشَّيْ وَمَشَّيْ**Vêtir qqn. **مَشَّيْ ه**Se vêtir. Paraitre riche. **مَشَّيْ**Feuille naissante. **مَشَّيْ**

Frapper qqn. **مَضَى** **مَضَى** **مَضَى** **مَضَى** **مَضَى**  
et lui enlever la peau. Égratigner (le visage, etc.).

Prendre, enlever qqch. **أَمْتَنَ** **أَمْتَنَ**  
Tirer (l'épée).

Écorchure. **مَشَتْ**

Dattes fraîches. **مَشَان** **مَشَان**

Purger qqn., le **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى**  
faire aller à la selle (médicament).

Prendre des purgatifs. **أَمْتَنَى**

Purgatif. **مَشَو** **مَشَو** **مَشَو** **مَشَو** **مَشَو**

**مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى**  
Marcher; aller, cheminer.

Faire marcher, **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى**  
faire aller qqn.

Marcher avec qqn. **مَشَى** **مَشَى**

Avoir beaucoup de bestiaux. **أَمْتَنَى**

Avoir beaucoup d'enfants, et **أَمْتَنَى**  
de bestiaux.

Action de marcher, marche. **مَشَى**

Démarche, manière de marcher. **مَشَى**

Volonté. **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى**

Action de se promener, promenade. **مَشَى**

Qui marche, marcheur. **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى**  
♦ Pieton. ♦ Fantassin.

Médisants, détracteurs. **مَشَى**

Fem. de **مَشَى**. **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى**  
pède. Bétail, bestiaux. Troupeaux.

Grand marcheur. **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى**  
Détracteur.

♦ Corridor; promenoir; trottoir. **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى**

**مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى**  
Humer; sucer qqch.

♦ N'avoir plus de jus (fruit). **مَشَى**

Faire humer, sucer à qqn. **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى**  
qqch.

Agir avec rapidité. **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى**  
Tirer qqch. pour l'étendre. **مَشَى**

Peigner (les cheveux). Déchirer (un habit). ♦ Effeuiller (un arbre).

Écrire en caractères **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى**  
allongés.

Être d'une taille svelte et élancée. **مَشَى**

Se blesser les cuisses **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى**  
en marchant.

Injurier qqn. **مَشَى** **مَشَى**

Fustiger qqn. **مَشَى** **مَشَى**

Se dissiper, cesser (nuit) **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى**  
Être déchiré (habit), dépouillée de son écorce (branche). ♦ Être effeuillé, ébranché (arbre).

Arracher, enlever qqch. **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى**

Tirer chacun à soi, se **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى**  
disputer qqch.

Terre rouge. **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى**

Longueur et finesse de taille. **مَشَى**

♦ Action d'effeuiller, d'ébrancher un arbre. **مَشَى**

Rebut de laine cardée. Bour- **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى**  
re de soie.

Qui a peu de **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى**  
chair.

Svelte, élancée (taille). **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى**  
♦ Ébranché, effeuillé (arbre).

Diminuer (chairs). **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى**

Tirer peu de (lait). **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى**

Tirer (le sabre). **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى**

Abricotier à amandes **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى**  
douces.

Abricot. Abricotier. **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى**

Abricotier à amandes **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى**  
amères.

Abricotier à amandes **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى** **مَشَى**  
douces. ♦ Un abricot. Un abricotier. **مَشَى**

Intensité du froid, de la **مَصْدَ وَمَصَد** chaleur.

Sommet **مَصَد** \* **أَمَصِدَة** و**مَصَدَان** d'une montagne.

\* **مَصَر** \* **مَصْرًا** و**مَصْر** و**أَمَصَر** \* Traire (une brebis) du bout des doigts.

Donner peu de lait. **مَصَر**

Bitir (des villes). Faire (d'une **ه** - ville) une capitale.

Devenir capitale (ville). Être **تَمَصَّر** en petite quantité.

Égypte. Le Caire. **مَصَر**

Grande ville **مَصَر** \* **أَمَصَار** و**مُصَوَّر** ou capitale d'un royaume. Contree. Limites, confins de deux territoires.

Coufa et Bassora (villes). **أَلْبُصَرَان**

Egyptien. **مِصْرِي** \* **مِصْرِيَّة** \* **مِصْرِيُون**

\* Un para. Au pl. **مِصَارِي** \* **مِصَارِيَّة** Richesses.

Qui a peu de **مُصَوَّر** \* **مِصَار** و**مِصَار** lait.

**مِصِير** \* **أَمِصِرَة** و**مِصِرَان** و**مِصَارِيْن** Boyau, intestin.

Mastic (sorte de gom- **مِصْطَكِي** \* me produite par un arbrisseau).

Briller (eclair). **مِصَم** \* **مِصَمًا** \* Partir, s'élancer (cheval).

Frapper qq. du (bâton). **مِص** \* -

Avorter. **وَأَمَصَب** -

Tarir (lait d'une femelle). **مِصُوعًا** -

Pénétrer dans (les **وَأَمِصَمَ فِي** - terres).

Se quereller. **مِصَم** و**تَمِصَم**

Belliqueux. Sabreur. **مِصَم** و**مِصِم**

Qui donne peu de lait. **مِصَم** و**مِصِمَة**

Fruit de **مِصَمَة** و**مِصَمَة** \* **مِصَم** و**مِصَم** la plante **مِصَم** \* **مِصَمَة** Sorte d'oiseau vert.

**مِصَمَة** و**مِصَام** (masc. et fém., sing. et pl.) Le meilleur (d'une chose). Sorte de plante.

Il est l'éite de sa **هُوَ مِصَام** قَوْمِو tribu.

Sucement, succion. **مِصَم**

Canne à sucre, cana- **قَصَب** أَلْمَصَم melle.

Une succion. **مِصَمَة**

Ce qui se suce. **مِصَامَة**

\* **مِصَامَة** \* Bec d'un vase.

\* **مِصَامَة** \* Tuyau d'une seringue.

Qui suce, suceur. **مِصَام** \* **مِصَامَة**

Sorte de viande cuite dans **مِصُوع** le vin aigre.

Humide, humecté (sable, **مِصِيس** etc.).

Écuille. **مِصِيسَة**

\* Ficelle. **مِصِيس**

Siphon. **مِصِيس** \*

Suce. Amaigri, maigre. **مِصُوع**

Disparaître. **مِصَم** \* **مِصُوعًا**

Être use (habit). Se faner (fleur).

Tarir (lait).

Decroître (om- **مِصَم** \* **مِصَمًا** bre).

Enlever, ôter. **مِصَم** \*

Que Dieu **مِصَم** \* **مِصَم** و**مِصَم** مَرَضًا t'ôte ta maladie.

Decroissant (ombre). **أَمِصَم**

\* **مِصَم** \* **مِصَمًا** \* **مِصَمًا** Tirer et enle- ver qqch.

Enlever, prendre **تَمِصَم** \* **وَأَمِصَمَ ه** qqch.

Feuilles **أَمِصُوعَة** \* **أَمِصُوعَة** و**أَمِصِيس** de la plante dite **تَمَام**.

\* **مِصَد** \* **مِصَدًا** \* **مِصَدًا** Teter (le sein : **ه** enfant). Sucrer qqch.

Être intense (froid, **مِصَدًا** و**مِصَدًا** chaleur).

ذَهَبَ دَمُهُ خَضِرًا مَضِرًا وَخُطِرًا مَضِرًا  
Son sang n'a pas été vengé.

Petit lait. مَضَارَة

Mâcher qqch. هَضَمَ هَضْمًا هَضْمًا  
Être bonne à manger (vian- هَضْمًا  
de). Avoir des dattes mûres (pal-  
mier).

Ce que l'on mâche. هَضْمًا وَهَضْمًا

Mastication. هَضْمًا وَهَضْمًا

Morceau que l'on mâ- هَضْمًا  
che. Grumeau de sang.

Les deux mâchoires. أَلْمَاضِغَانِ

Se rincer هَضَمْتُ أَلْمَا فِي فِيهِ  
la bouche.

Rincer (un vase). هَضَمْتُ

Je n'ai pas هَضَمْتُ عَيْنِي بِشَيْءٍ  
dormi.

Passer; هَضَمْتُ هَضْمًا هَضْمًا  
avoir eu lieu. S'écouler (temps).

S'avancer et péné- هَضَمْتُ هَضْمًا هَضْمًا  
trer dans (une affaire).

Exécuter, mener à bonne fin هَضَمْتُ هَضْمًا هَضْمًا  
(une affaire). Conclure (un mar-  
ché).

Mourir. هَضَمْتُ هَضْمًا هَضْمًا

Emmener, emporter qqch. هَضَمْتُ هَضْمًا هَضْمًا

Pénétrer dans le corps هَضَمْتُ هَضْمًا هَضْمًا  
(glaive).

Mener à bonne fin هَضَمْتُ هَضْمًا هَضْمًا  
(une affaire); accomplir (un or-  
dre). ♦ Signer, souscrire (un  
acte).

Être menée à bonne fin (af- هَضَمْتُ هَضْمًا هَضْمًا  
faire). Être exécuté (ordre).

Exécution (d'un ordre). هَضَمْتُ هَضْمًا هَضْمًا  
♦ Signature; seing.

Progrès, avancement. هَضَمْتُ هَضْمًا هَضْمًا

Qui passe. Passé, écoulé (an- هَضَمْتُ هَضْمًا هَضْمًا  
née). Qui pénètre, aigu, tran-  
chant (glaive).

دَغَوْتُ هَضْمًا هَضْمًا هَضْمًا  
(eau, etc.).

Être mis sur des claies هَضَمْتُ هَضْمًا هَضْمًا  
pour s'égoutter (fromage frais).  
Suppurer (plaie).

Faire bouillir le lait et y هَضَمْتُ هَضْمًا هَضْمًا  
mettre qqch. d'aigre afin que les  
parties aqueuses se séparent.

Payer à qqn. un à-compte هَضَمْتُ هَضْمًا هَضْمًا

Dilapider (son bien). هَضَمْتُ هَضْمًا هَضْمًا  
Épuiser (ses brebis) en les tra-  
yant.

Petit lait. هَضَمْتُ هَضْمًا هَضْمًا

Ce qui suinte d'un هَضَمْتُ هَضْمًا هَضْمًا  
vase poreux.

Qui suinte (outre). Petite هَضَمْتُ هَضْمًا هَضْمًا  
quantité de lait. Don insignifiant.

Se rincer la bouche. هَضَمْتُ هَضْمًا هَضْمًا  
♦ Sucrer.

Rincer (un verre). هَضَمْتُ هَضْمًا هَضْمًا

Faire هَضَمْتُ هَضْمًا هَضْمًا  
souffrir qqn. (blessure). Affecter  
qqn., le faire souffrir (chagrins).

Piquer, picoter (la langue : هَضَمْتُ هَضْمًا هَضْمًا  
collyre, vinaigre).

Souffrir. هَضَمْتُ هَضْمًا هَضْمًا

Ressentir de la هَضَمْتُ هَضْمًا هَضْمًا  
peine, être peiné.

Démanger (peau). هَضَمْتُ هَضْمًا هَضْمًا

Qui picote; qui cause هَضَمْتُ هَضْمًا هَضْمًا  
de la douleur. Aigre (lait).

Peine, affliction. Lait-aigre. هَضَمْتُ هَضْمًا هَضْمًا

Nuire هَضَمْتُ هَضْمًا هَضْمًا  
à (la réputation de qqn.).

Couler (outre). Se disperser هَضَمْتُ هَضْمًا هَضْمًا  
(rayons, etc.).

هَضَمْتُ هَضْمًا هَضْمًا  
S'aigrir (lait, etc.). هَضَمْتُ هَضْمًا هَضْمًا

Faire périr qqn. هَضَمْتُ هَضْمًا هَضْمًا

Aigre (lait). هَضَمْتُ هَضْمًا هَضْمًا

- Rapide (cheval). **مُتَعَبِّر**  
 Intermittente (pluie). **مُتَعَبِّر**  
 Goûter, savou- **مَطَق - تَمَطَّق** هـ  
 rer qqch.  
 Allonger (une **مَطَل** هـ **مَطَلَة** هـ  
 corde). Aplatis, étendre, forger  
 (le fer).  
 Différer l'exé- **وَمَا طَلَّ وَامْتَطَّل** هـ  
 cution (d'une promesse). le paie-  
 ment (d'une dette).  
 Retard, remise (d'une **مَطَل** هـ **مَطَلَة** هـ  
 promesse, etc.).  
 Reste d'eau dans un **مَطَلَة** هـ **وَمَطَلَة** هـ  
 bassin.  
 Qui bat et étend le fer, tôle. **مَطَّل** ل.  
 Art de battre et d'étendre **مِطْلَة** ت.  
 le fer, de faire la tôle.  
 Retardataire (débi- **مَطُول** هـ **وَمَطَّال** ط.  
 teur).  
 Alloué, étendu (fer). Dif- **مِطْلُول** ل.  
 fré (paiement, etc.).  
 Marcher vite, se **مَطَّأ** هـ **وَمَطَّأ** هـ  
 hâter. Se joindre à un ami.  
 Stimuler (sa monture). **ط -**  
 Rendre le chemin long à **ب -**  
 qqn.  
 S'étendre. **مَطَّي** ط **مَطَّي** ط  
 Prendre (une bête) **ط** **وَمَطَّي** ط  
 pour monture, la monter.  
 Faire monter qqn. sur **ط** **ط** **وَمَطَّي** ط  
 (une bête).  
 Se prolonger (jour). Étendre **تَمَطَّى** ط  
 les bras en marchant.  
 Dos d'une monture. **مَطَّي** ط **مَطَّي** ط  
 Bête de somme, **مَطَّي** ط **وَمَطَّي** ط  
 monture.  
 Pareil; compagnon. **مِطْل** ط **مِطْل** ط  
 Longueur, étendue. **مَطْلَا** ط
- Le prétérit, le temps passé. **الْبَاضِي**  
 Qui pénètre mieux. Plus tran- **أَمْتَقِي**  
 chant.  
 ✧ Signataire, souscripteur. **مُتَمَطِّر**  
 Tendre, al- **مَطَّأ** هـ **وَمَطَّأ** هـ  
 longer qqch.  
 Allonger (les sourcils) et **مَطَّأ** هـ  
 prendre un air dédaigneux. Étend-  
 dre (les doigts).  
 Étendre, orner (un récit). **تَمَطَّط** في  
 Démarche **مَطَّط** هـ **وَمَطَّط** هـ  
 fière.  
 Faire **مَطَّر** هـ **وَمَطَّرَا** هـ **وَمَطَّرَا** هـ  
 tomber de la pluie (ciel).  
 Il pleut. **أَسْمَاءُ تَمَطَّر**  
 Il n'en a reçu **مَآ مَطَّرَ مِنْهُ خَيْرًا أَوْ يَخِيرُ**  
 nul bien.  
 Aller vite (cheval). **مَطَّرَا** هـ **وَمَطَّوَرَا** هـ  
 S'abattre (oiseau).  
 Aller dans (un **مَطَّوَرَا** هـ **وَمَطَّرَا** هـ  
 pays).  
 Emporter, emmener qqch. **مَطَّرَ ب**  
 Faire pleuvoir (Dieu). Suer. **أَمَطَّر**  
 S'exposer à la pluie. **تَمَطَّر**  
 Demander la pluie à **أَسْتَمَطَّرُ** ط  
 (Dieu).  
 Implorer la générosité de **مِن -**  
 qqn.  
 Pluie, grande pluie. **مَطَّرَ** هـ **أَمَطَّرَا** هـ  
 Averse. **مَطَّسْرَة**  
 Coutume. **مَطَّرَة** هـ **وَمَطَّسْرَة** هـ  
 Outre. **مَطَّسْرَة**  
 Qui a le pas rapide (cheval). **مَطَّسْر**  
 Pluvieux (ciel, **مَطَّسْر** هـ **وَمَطَّسْر** هـ  
 temps).  
 Qui a besoin de pluie. Qui **مُسْتَمَطَّر**  
 demande la pluie.  
 Arrosé par la pluie. **مَطَّسْر** هـ **وَمَطَّسْر** هـ  
 Évêque; mé- **مَطَّرَان** هـ **مَطَّرَانَة** هـ  
 tropolitain; archevêque.





- gale. Bonne œuvre. ♦ Rame de papier.
- Eau courante à **فَوِين** **بِ** ثَمْنٍ وَثَمْنَاتٍ la surface du sol.
- Avoir des dattes **مَا - أَتَمَّتْ** qui mûrissent (palmier).
- Se propager (mal). **تَمَّتْ**
- Datte qui mûrit. **تَمَّتْ**
- Intestin. **مَتْنِي وَمَتْنِي وَمَتْنِي** **بِ** أَفْعَالٍ.
- Dissoudre qqch. **تَمَّتْ** **بِ** مَتْنٍ هـ dans (l'eau).
- Frapper légèrement qqn.; **س -** nuire à sa réputation.
- Lutter avec **مَاتَتْ فَمَاتَتْ وَمَاتَتْ** qqn.
- Rude lutteur. **مَاتَتْ**
- Lutte, combat. **مَاتَتْ** **بِ** مَاتَتْ
- Teter sa mère : **س - تَمَّتْ** **بِ** مَتْنٍ هـ petit.
- Prosperer (plante, **تَمَّتْ** **بِ** مَتْنٍ etc.).
- Allaiter (un enfant). **أَمَّتْ** **بِ** مَتْنٍ
- Prospère, plein de sève. **تَمَّتْ**
- Passer rapidement. **تَمَّتْ** **بِ** مَتْنٍ هـ
- Tomber sur (la terre : ondée). **بِ** مَتْنٍ
- Donner un lait rougeâtre **أَمَّتْ** (femelle).
- Onquée douce. **تَمَّتْ**
- Terre rouge, ore rouge. **تَمَّتْ** **بِ** مَتْنٍ هـ
- Couleur rougeâtre. **تَمَّتْ** **بِ** مَتْنٍ هـ
- Rougeâtre; roux (poil). **أَمَّتْ**
- Teint avec la terre rouge. **تَمَّتْ** **بِ** مَتْنٍ هـ
- Percer qqn. **س - تَمَّتْ** **بِ** مَتْنٍ هـ de (la lanc).
- Avoir la colique. **تَمَّتْ** **بِ** مَتْنٍ هـ
- Colique. **تَمَّتْ** **بِ** مَتْنٍ هـ
- Qui a la colique. **تَمَّتْ** **بِ** مَتْنٍ هـ
- Tirer. **تَمَّتْ** **بِ** مَتْنٍ هـ allonger, étendre qqch.
- Retarder à qqn. **تَمَّتْ** **بِ** مَتْنٍ هـ le paiement d'une dette.
- Rouler qqn. par terre. **تَمَّتْ** **بِ** مَتْنٍ هـ
- Se rouler, être roulé par terre. **تَمَّتْ** **بِ** مَتْنٍ هـ
- Qui diffère le **تَمَّتْ** **بِ** مَتْنٍ هـ paiement de ses dettes.
- ♦ Pain chaud frotté de **تَمَّتْ** **بِ** مَتْنٍ هـ beurre et de sucre.
- Arracher, enle- **تَمَّتْ** **بِ** مَتْنٍ هـ ver qqch. Gâter qqch.
- Medire de qqn. **تَمَّتْ** **بِ** مَتْنٍ هـ
- Detourner brusque- **تَمَّتْ** **بِ** مَتْنٍ هـ ment qqn. de...
- Qui agit avec prestesse. **تَمَّتْ** **بِ** مَتْنٍ هـ
- Mal, méchanceté. **تَمَّتْ** **بِ** مَتْنٍ هـ
- Marcher par une grande **تَمَّتْ** **بِ** مَتْنٍ هـ chaleur.
- Pétitement du feu **تَمَّتْ** **بِ** مَتْنٍ هـ dans le roseaux. Cris, vacarme de gens qui se battent.
- Chaleur très-inten- **تَمَّتْ** **بِ** مَتْنٍ هـ se. D'une chaleur ou d'un froid intense (jour, nuit).
- Avouer ou **تَمَّتْ** **بِ** مَتْنٍ هـ nier qqch.
- Couler eau. **تَمَّتْ** **بِ** مَتْنٍ هـ
- Être lance (cheval). **تَمَّتْ** **بِ** مَتْنٍ هـ
- Être bien arrosée et **تَمَّتْ** **بِ** مَتْنٍ هـ croître (plante).
- Être assidu et zélé **تَمَّتْ** **بِ** مَتْنٍ هـ dans (une affaire).
- Considerer attentive- **تَمَّتْ** **بِ** مَتْنٍ هـ ment qqch.
- Chose utile, chose facile. **تَمَّتْ** **بِ** مَتْنٍ هـ
- Hôtellerie. **تَمَّتْ** **بِ** مَتْنٍ هـ
- Application, effort, **تَمَّتْ** **بِ** مَتْنٍ هـ assidue.
- Tout ustensile de **تَمَّتْ** **بِ** مَتْنٍ هـ ménage, de voyage. Aumône le-

Boire peu à peu. **تَمَقَّقَ**  
 Boire tout (le lait de sa mère : petit d'animal). **أَمَقَّقَ**  
 Chevaux qui tettent. Sots. **مَقَقَّة**  
 Long de corps (cheval). **أَمَقَّنَ مَرَقًا**  
 Haïr, détester qq. **كَمَقَّتْ مَرَقًا. وَعَقَّتْ مَرَقًا**  
 Être odieux, détestable. **عَقَّتْ مَرَقًا. عَقَّاتِه**  
 Qu'il m'est odieux ! **مَا أَمَقَّقْتُهُ عِنْدِي**  
 Que je le déteste ! **مَا أَمَقَّقْتَنِي أَمَّ**  
 Haine. **مَقَّتْ**  
 Haï, détesté, abominable, odieux. **مَقَّتْ وَرَقَّتْ**  
 Casser (le cou à qq.). **كَمَقَّرَ مَقَرًا هـ**  
 Macérer, mariner (le poisson salé). **وَأَمَقَّرَ هـ**  
 Être amer. **مَقَرَّ أَمَقَّرًا**  
 Devenir amer. **أَمَقَّرَ**  
 Aloès. **مَقَرَّ وَمَقَرَّ**  
 Amer, aigre. **وَمَقَرَّ**  
 Plonger qqch. dans l'eau. Remplir (une outre). **كَمَقَّسَ مَقَسًا**  
 Avoir des nausées. **وَمَقَّسَ مَقَسًا. وَتَمَقَّسَ**  
 Verser beaucoup d'eau. **عَمَقَّسَ هـ**  
 Lutter avec qq. à qui plonge le mieux. **مَقَّسَ مَقَّسًا**  
 Il dispute avec un plus fort que lui. **يُمَقَّسُ حُوتًا**  
 Briser (le cou à qq.). Irriter qq. **كَمَقَّقَ مَقَقًا هـ وَهـ**  
 Lier qq. par (un serment); le frapper du (bâton). **كَمَقَّسَ مَقَّسًا هـ**  
 Renverser qq. **مَقَّقَ مَقَّقًا**  
 Qui tire des augures du jet des pierres. Fatigué, las (chameau). **مَقَّقَ مَقَّقًا**  
 Boire avec avidité. **كَمَقَّقَ مَقَّقًا هـ**

Bander l'arc avec force. **عَمَقَّطَ فِي الْقَوْسِ**  
 Marcher, courir avec force (chameau). **تَمَقَّقَ**  
 Être étendu, s'étendre, s'allonger. **وَأَمَقَّقَ وَأَمْتَقَّقَ**  
 Être avancé (jour). **أَمَقَّقَ**  
 Tirer (le sabre). **هـ**  
 Éprouver des coliques (bête). **كَمَقَّلَ مَقَلًا أ هـ**  
 Calomnier qq. **مَقَّلَ وَمَقَّلًا ب**  
 Être vicié, gâté (mil). **عَمِلَ مَقَلًا**  
 Avoir des bestiaux atteints de coliques. Avoir un enfant chaque année (femme). **أَمَقَّلَ**  
 Lait d'une femelle qui porte. **مَقَلَّ وَمَقَلَّ**  
 Colique causée par des herbes mêlées de terre. Brelais ou chèvre qui porte deux fois l'année. **مَقَلَّةٌ هـ**  
 Trahison, perfidie. **مَقَلَّةٌ**  
 Qui mange de la terre. **مَقَلَّ**  
 Mêler, mélanger, brouiller qqch. **كَمَقَّلَ هـ**  
 Agiter qqch. dans (l'eau). **هـ فِي**  
 Parler d'une manière obscure. **أَلْمَقَّلَارُ**  
 Être embrouillée, confuse (affaire). **وَمَقَّلِمٌ هـ**  
 Faire une mauvaise besogne. **هـ فِي عَمَلٍ**  
 Prononcer, énoncer qqch. **كَمَقَّى مَقْيًا**  
 Être amolli (cuir). **تَمَقَّى**  
 Calomniateur. **مَقْيَّةٌ**  
 Féconder (le palmier femelle). Sucrer (des grains de raisins) et jeter la peau, etc. **كَمَقَّى مَقْيًا هـ**  
 Abecquer (ses petits : oiseau). **مَقَّى مَقْيًا هـ**

\* مَكْتُكٌ ٥ مَكْتُكًا وَمَكْتُكًا وَمَكْتُكًا  
وَمَكْتُكًا وَمَكْتُكًا وَمَكْتُكًا وَمَكْتُكًا  
Attendre, rester dans (un lieu).  
Être patient, grave مَكْتُكٌ ٥ مَكْتُكًا  
Agir lentement dans... تَمَكُّتُ فِي  
Sejour, attente. مَكْتُكٌ  
Qui attend. مَكْتُكٌ وَمَكْتُكٌ  
Posé, grave; lent. مَكْتُكٌ  
S'arrê- مَكْتُكٌ ٥ مَكْتُكًا وَمَكْتُكًا  
ter dans (un lieu).  
Perpetuel, qui ne tarit مَكْتُكٌ مَرَّ مَكْتُكًا  
pas (puits).  
Qui donne toujours مَكْتُكٌ وَمَكْتُكًا  
du lait (chamelle).  
Restes du prix du sang. مَكْتُكٌ  
User de مَكْتُكٌ ٥ مَكْتُكًا وَمَكْتُكًا  
ruse envers qqn.; le tromper.  
Teindre qqch.; arroser (son مَكْتُكٌ  
champ).  
Accaparer des grains. مَكْتُكٌ  
Être teint, coloré. مَكْتُكٌ  
Ruse, subterfuge, tromperie. مَكْتُكٌ  
Terre rouge, rubrique.  
Une ruse. مَكْتُكٌ  
Sorte de plante. مَكْتُكٌ وَمَكْتُكٌ  
- مَكْتُكٌ وَمَكْتُكٌ  
Qui trompe. مَكْتُكٌ ٥ مَكْتُكًا  
Trompeur, fourbe. مَكْتُكٌ وَمَكْتُكٌ  
Teint en rouge. مَكْتُكٌ وَمَكْتُكٌ  
Tromper qqn. مَكْتُكٌ ٥ مَكْتُكًا  
dans un marché.  
Percevoir les impôts, مَكْتُكٌ وَمَكْتُكٌ  
les dîmes, le tribut.  
Marchan- مَكْتُكٌ مَعًا كَتَبْتُ وَمَكْتُكًا  
der avec qqn., disputer sur le  
prix de qqch.  
Droit de douane, etc. مَكْتُكٌ ٥ مَكْتُكًا  
Percepteur des di- مَكْتُكٌ وَمَكْتُكٌ  
mes, etc.  
Avoir peu d'eau مَكْتُكٌ ٥ مَكْتُكًا  
avec de la vase (puits).

Avoir le teint altéré par le مَكْتُكٌ  
chagrin, etc.  
Eau stagnante. مَكْتُكٌ ٥ مَكْتُكًا  
Il poursuit son but مَكْتُكٌ ٥ مَكْتُكًا  
avec intrépidité.  
Regarder qqn. مَكْتُكٌ ٥ مَكْتُكًا  
Plonger qqch. dans l'eau. مَكْتُكٌ  
Se plonger réciproquement مَكْتُكٌ  
dans l'eau.  
Plonger à diverses reprises. مَكْتُكٌ  
Fruit du palmier sauvage. مَكْتُكٌ  
Pierre servant à mesurer مَكْتُكٌ  
l'eau à des voyageurs.  
♦ Poêle à frire. (عَوَضَ مَقْلًا) -  
Le blanc de l'œil et la مَقْلًا ٥ مَقْلًا  
prunelle. Œil.  
Couleur azurée, bleu مَقْلًا - مَقْلًا  
pâle. Faiblesse et maladie des  
yeux.  
Azuré. Qui a l-s مَقْلًا ٥ مَقْلًا  
yeux malades, ou les coins des  
yeux et les paupières rougeâtres.  
Polir (une lame). مَقْلًا ٥ مَقْلًا  
Conserve-le مَقْلًا مَقْلًا مَقْلًا  
comme ton propre bien.  
Même sens مَقْلًا ٥ مَقْلًا  
que مَقْلًا ٥ مَقْلًا et مَقْلًا ٥ مَقْلًا.  
\* مَقْلًا ٥ مَقْلًا. وَمَقْلًا ٥ مَقْلًا  
Sucrer entièrement (la moelle).  
Presser (son débiteur). مَقْلًا  
La Mecque (ville d'Arabie). مَقْلًا  
De la Mecque. مَقْلًا ٥ مَقْلًا  
Ce qu'on succe. Moelle. مَقْلًا  
Certaine mesure مَقْلًا ٥ مَقْلًا  
des substances sèches. ♦ Navet-  
te de tisserand.  
Qui succe les pis des brebis مَقْلًا  
avare.  
\* مَقْلًا ٥ مَقْلًا ٥ مَقْلًا  
(un lieu).

Nom déclinable à trois cas. **أَمْكَنَ** -

Nom déclinable à deux cas. **غَيْرَ أَمْكَنَ** -

Indéclinable. **غَيْرَ مُتَمَكِّنٍ**

Siffler en **مَكَوًا وَمَكَوًا** \*  
mettant les doigts dans la bouche (homme). Gazouiller (oiseau)

Avoir des ampoules **مَعْجِي** a **مَعَا**  
(main).

Tanière. **مَعْجِي وَمَكَوًا** \* **أَمْكَنَ**

Sorte d'oiseau qui siffle. **مَعْجَا**

Faufiler (un habit). **مَنْ** o **مَلَا** هـ

Mettre (du pain, de la viande) sous la braise ou la cendre chaude.

Redresser (un arc) au **هـ** **بَالْتَارَ** -  
feu.

Hâter sa **وَتَمَلَّ وَامْتَلَّ فِي أَلْتَمِي** -  
marche.

**مَلَّ** a **مَلَّ** **وَمَلَّ** **وَمَلَّ** **وَمَلَّ** هـ **وَمِنْ**  
S'ennuyer de...; trouver long, ennuyeux.

Ennuyer qqn. **أَمَلَّ** هـ **وَعَلَى**

Dictier qqch. à qqn. **عَلَى** -

S'ennuyer, s : tourner et retourner **تَمَلَّ**  
(malade, etc.).

S'attacher (à une religion), l'embrasser. **وَأَمْتَلَّ** هـ -

Être tiré, arraché. **أَمْتَلَّ**

S'ennuyer de... **أَمْتَلَّ** هـ

Nom d'action. Qui s'ennuie. **مَمَلَّ**

Faufilure. **مَمَلَّة** \* **مَمَلَّ**

Cendre chaude; braise. **مَمَلَّة** **سُور**  
fébrile. Ennui.

Pain cuit sous la cendre. **خُبْزُ أَلْمَلَّة**

Religion, doctrine religieuse. **مِلَّة** \* **مِلَّ**

Pain bien cuit. **مَمْلِي**

Ennui. **مَمْلِي وَمَمْلَال وَمَمْلَالَة**

Sueur fébrile. Douleur du dos; agitation d'un malade. **مَمْلَال**

Vase au fond d'un puits **مَمْكَنَة**

Vaseux (puits). **مَمْكُول** \* **مَمْكُل**

Vieux puits sans eau. **مَمْكُولَة** **وَمَمْكُولَة**

Avoir de l'influence, du crédit auprès de qqn. **مَمْكَن** \* **مَمْكَنَة** **عِنْدَ**

♦ Être ferme, solide.

Avoir des œufs (lézard). **مَمْكَن** a **مَمْكَنَة**  
etc.).

Raffermer, consolider, établir solidement, qqch. **عَمَكَن** هـ

Donner à qqn. le pouvoir de... **وَأَمَكَنَ** هـ **مِنْ** -

Être possible à qqn (affaire). **أَمَكَنَ**

Il se peut que... **يُمْكِنُ** **أَنْ**

Il ne peut pas se lever. **مَا يُمْكِنُهُ أَتَهْوِضُ** **أَوْ أَنْ يَتَهَيَّزَ**

Être consolidé, raffermi; être fixé solidement. **تَمَكَّنَ**

Avoir le pouvoir de...; être capable de...; être maître de... **وَأَسْتَمَكِّنُ** **مِنْ** -

(Œufs de lézard, de sauterelle, etc. **مَمْكَن** **وَمَمْكِن**

Solidité. ♦ Possibilité. ♦ Pouvoir, faculté. **مُمْكِنَة**

Possibilité. **إِمْكَان**

Lieu, endroit. **مَمْكَان** \* **أَمْكِنَة** **وَأَمَّا** **مَمْكِن**  
place. Rang, degré.

Il avait de la science et de l'intelligence. **كَانَ** **مِنْ** **أَلْعِلْمِ** **وَأَلْعَقْلِ** **بِمَمْكَانٍ**

Gravité, fermeté, constance. **مَمْكَاة**

Pouvoir, influence, crédit. Bon état. **مَمْكَاة**

Lenteur. **مَمْكِيَة**

Qui est en bon état. **ذُو مَمْكَاة**

(Œufs d'oiseaux. **مَمْكَنَات** **وَمَمْكِنَات**

Ferme, solide. **مَمْكِن** \* **مَمْكِنَة**  
consolidé, établi solidement.

Possible, ce qui est possible... **مُمْكِن**

Raffermer, consolidé. **تَمَكَّنَ**

Rhume de cerveau. **مَلَأَ وَمَلَأَةً**

Sorte de man- **مَلَأَ وَمَلَأَةً** . **مَلَأَ** .  
teau; voile.

Répletion, surcharge **مَلَأَ وَمَلَأَةً** .  
de l'estomac.

Manière de remplir. **مَلَأَ**

Plein, **مَلَأَ** . **مَلَأَ** .  
rempli.

Puiseur, porteur d'eau. **مَلَأَ** .

Riches, opu- **مَلَأَ وَمَلَأَةً** .  
lent.

Plein, rempli. **مَلَأَ وَمَلَأَةً**

Flatter, **مَلَأَ وَمَلَأَةً** .  
aduler qqn.; lui faire de belles  
promesses.

Commencement (de la **مَلَأَ وَمَلَأَةً**  
nuit).

Teter (sa mè- **مَلَأَ وَمَلَأَةً** .  
re : enfant).

Allaiter (un enfant). **مَلَأَ وَمَلَأَةً**

Épuiser (le lait de sa mè- **مَلَأَ وَمَلَأَةً**  
re : petit).

Qui tette. Distingué. **مَلَأَ وَمَلَأَةً**

Jauni, bruni **مَلَأَ وَمَلَأَةً**

Qui tette ses chamelles; avare. **مَلَأَ وَمَلَأَةً**

Truelle de maçon. **مَلَأَ وَمَلَأَةً**

Saler (un **مَلَأَ وَمَلَأَةً** .  
mets).

Allaiter (un enfant). **مَلَأَ وَمَلَأَةً**

Être beau de visage. **مَلَأَ وَمَلَأَةً**

Être beau et bon (se dit de toute  
chose).

**مَلَأَ وَمَلَأَةً** . **مَلَأَ وَمَلَأَةً** .  
Être salée (eau).

Saler trop (un mets). **مَلَأَ وَمَلَأَةً**

Produire de beaux poèmes **مَلَأَ وَمَلَأَةً**

(poète).

Manger avec qqn. à **مَلَأَ وَمَلَأَةً**

une même table. Teter avec qqn.

Être frère ou sœur de lait de qqn.

Cuit sous la cendre **مَلَأَ وَمَلَأَةً**  
(pain), dans la braise (viande).

Foulé, fraye (sentier). **مَلَأَ وَمَلَأَةً**

Chaleur fébrile. Soif ardente. **مَلَأَ وَمَلَأَةً**

Ennuyé, (*masc. e' fem.*) **مَلَأَ وَمَلَأَةً**  
qui s'e. nuie.

Chose qui ennuie. **مَلَأَ وَمَلَأَةً**

**مَلَأَ وَمَلَأَةً** . **مَلَأَ وَمَلَأَةً** .

Emplir, remplir qqch. de...

Aider qqn. en qqch. **مَلَأَ وَمَلَأَةً**

Faire partout l'éloge **مَلَأَ وَمَلَأَةً**  
de qqn.

Creer des embarras **مَلَأَ وَمَلَأَةً**

à qqn.

Être riche, **مَلَأَ وَمَلَأَةً** .

opulent.

Être rem- **مَلَأَ وَمَلَأَةً** .

pli, plein de...

Avoir le rhume **مَلَأَ وَمَلَأَةً**

de cerveau.

Remplir, emplir. **مَلَأَ وَمَلَأَةً** .

puiser de l'eau, aller à l'eau.

Tendre fortement (un **مَلَأَ وَمَلَأَةً**  
arc).

Aider qqn.; s'associer à qqn. **مَلَأَ وَمَلَأَةً**

en... Enrhumer qqn. du cerveau

(Dieu).

Être rempli de **مَلَأَ وَمَلَأَةً**

colère.

S'entr'aider en qqch. **مَلَأَ وَمَلَأَةً**

Placer ses fonds **مَلَأَ وَمَلَأَةً**

sûrement.

Quantité qui remplit **مَلَأَ وَمَلَأَةً**

une mesure, un vase.

Autant que la main peut **مَلَأَ وَمَلَأَةً**

contenir.

Il dort tranquillement. **مَلَأَ وَمَلَأَةً**

Foule, multitude. Les **مَلَأَ وَمَلَأَةً**

grands, les principaux. Délibéra-  
tion.

Marcher d'un bon pas. S'éloigner. **مَلَحَ ا مَلَحًا**  
 Se livrer aux vanités. **فِي اَلْبَطَالِ**  
 Tirer fortement qqch. **وَامْتَلَحَ هـ**  
 Se gâter, s'altérer (mets). **مَلَحَ هـ مَلَاحَةً**  
 Crever (un œil : faucon). **تَمَلَحَ**  
 Arracher (une dent); tirer (l'épée). Enlever (la bride d'une monture). **اَمْتَلَحَ**  
 Esclave fugitif. **مَلَّاحَ**  
 Mauve des jardins ou des champs. **مَلُوحِيَّةٌ وَمَلُوحِيَّاتٌ**  
 Étendre qqch. **مَلَّحَ هـ مَلَّاحًا**  
 Amollir, assouplir (le cuir). **وَمَلَّحَ هـ**  
 Délicatesse, flexibilité, grâce. **مَلَدٌ وَمَلَدَانٌ**  
 Tendre, délicat (jeune homme); flexible (rameau). **مَلَدٌ . وَأَمَلَدٌ م مَلَدًا . مَلَدٌ**  
*Même sens.* **أَمَلَدٌ وَأَمَلُودٌ وَإِمْلِيدٌ**  
 Vaste, nu (désert). **إِمْلِيدٌ**  
 Mentir. Courir vite (cheval). **مَلَّحَ هـ مَلَّاحًا**  
 Frapper qq. du (glaive). **س ب**  
 Se mêler (ténèbres). **مَلَّحَ ا مَلَّاحًا**  
 N'être pas sincère.  
 Qui n'est pas sincère. **مَلَّاحٌ وَمَلَّاحَانٌ وَمَلَّاحٌ**  
 Rester en arrière. **مَلَّحَ هـ مَلَّاحًا**  
 de...  
 Emporter qqch. **ب**  
 Délivrer qq. de... **مَلَّحَ هـ مَلَّاحًا**  
 Emporter qqch. **وَمَلَّحَ هـ**  
 Être délivré de. **تَمَلَّحَ هـ**  
 Échapper à... **اَمْتَلَّحَ هـ**  
 Cajoler qq., le flatter. Pousser, stimuler (une bête de somme). **مَلَّحَ هـ مَلَّاحًا**

Devenir salée (eau douce). **أَمَلَحَ**  
 Venir vers l'eau salée.  
 Donner (aux bestiaux) de l'eau salée. **س -**  
 Qu'il est beau ! **مَا أَمَلَحَتْ**  
 Mêler le vrai au faux. **اَمْتَلَحَ**  
 Trouver beau, joli, élégant. **لَسْتَمَلَحَ هـ**  
 Sel. Eau d'un goût salé. **مَلَحَ هـ أَمَلَّاحٌ وَمَلَّاحٌ**  
 Piquant d'un discours, d'une œuvre littéraire. **♦**  
 Pacte, alliance. **مَلَّحَ هـ مَلَّاحَةً**  
 Il y a alliance entre eux. **يَنْتَهُمَا مَلَّحٌ أَوْ مَلَّحَةٌ**  
 Salé. **مَلَّحٌ وَ مَلَّاحٌ**  
 Bon mot, anecdote plaisante; facétie. Prosperité, benédiction. **مَلَّحَةٌ هـ مَلَّاحٌ**  
 Vent qui pousse le navire. **مَلَّاحٌ**  
 Besace. Voile.  
 Beauté (du visage) Bonté de qq. Belle sentence **مَلَّاحَةٌ**  
 Art de la navigation. Commerce de sel. **مَلَّاحَةٌ**  
 Saline, mine de sel. **مَلَّاحَةٌ وَمَلَّاحَةٌ**  
 Goût du sel. Salure. **♦ مَلَّاحَةٌ**  
 son, poisson salé.  
 Bon mot, facétie. **أَمَلُوحَةٌ**  
 Marin, navigateur. Marchand de sel. **مَلَّاحٌ**  
 ♦ Givre, gelée blanche.  
 Salé (poisson, eau, etc.). Beau, bon. **مَلَّاحٌ هـ مَلَّاحًا**  
 Beau, bon. **مَلَّاحٌ هـ مَلَّاحًا**  
 Sorte de plante salée. **مَلَّاحٌ**  
 ♦ C'est bien ! très-bien ! **مَلَّاحٌ هـ**  
 Bigarré; bariolé (bélîer). **مَلَّاحٌ هـ مَلَّاحًا**  
 Plus beau. **أَمَلَّاحٌ هـ مَلَّاحًا**  
 Sorte de raisin blanc oblong. **مَلَّاحِي**  
 Salé. **مَلَّاحٌ**  
 Salière. **مَلَّاحَةٌ هـ مَلَّاحٌ**

- Avoir une origine mêlée. — وعلط ملول
- Être glabre, sans poil. ملط a ملط وملطه
- Reciter un hémistiche, qu'un autre complète. ملط وملط
- Avorter (chamelle). أملط
- Être lisse, poli. Être sans plume (flèche). تملط
- Relever, ravir qqch. املطه هـ
- Fripon Celui dont l'origine est mêlée. ملط هـ أملط وملوط
- Boue, argile dont on crépit un mur. Ciment. ♦ Mastic fait de brique pilée et de résine. ملط
- Messure à la tête. ملط وملطه
- Sorte de course. ملط
- Qui n'a pas encore de poil (fœtus). أملط
- Maltre (île). ماطة
- Maltaise. ماطي
- Glabre. Sans plume (flèche). ملط. وأملط هـ ملط
- Écorcher un (mouton). \* ملط a ملط. واملطه هـ
- ♦ Déchirer (un habit). ملط وملط
- Courir rapidement (chamelle). ملط وأملط والملطه واملطه
- Ils sont tous contre lui. هم على ملط واحد
- Désert aride. قلاء. وقليم هـ ملط
- Rapide à la course (chamelle). قليم وقليم
- Praiser par des propos obscènes. \* ملط — ما ملط هـ
- Sot; grossier, qui tient des propos obscènes. ملط هـ أملط
- Grossier, obscène. ملط هـ أملط
- Flatter, aduler qqch. ملط هـ أملط
- Être uni, poli, lisse. ملط هـ ملطه وملطه
- Polir, lisser, satiner qqch. ملط هـ
- Délivrer qqch. de... ملط هـ
- Se mêler (ténèbres). Perdre sa laine (brebis). ملط هـ
- Devenir lisse, poli. ملط هـ
- Échapper à... ملط هـ
- Être euevée (vue). ملط هـ
- Être lisse, glabre. ملط هـ
- Le crépuscule. ملط هـ
- Rapide à la course (chamelle). ملط هـ
- Vendre qqch. sans retour. ملط هـ
- Le poli d'une surface. ملط هـ
- Rouleau pour aplanir le sol. ملط هـ
- Lisse, uni, poli: glabre. ملط هـ
- Désert aride. ملط هـ
- Fouiller dans (qqch.). ♦ Plumer; épiler. ملط هـ
- Courtillière (insecte). ملط هـ
- Glisser, s'échapper de (la main). ملط هـ
- Avorter (femme). ملط هـ
- Être délivré de... ملط هـ
- Lisse, glissant des mains (corde). ملط هـ
- Avorton. ملط هـ
- Chauve. ملط هـ
- Enduire de boue (une muraille). ♦ Mastiquer, réparer avec du mastic (un vase brisé). ملط هـ
- Raser (les cheveux). ملط هـ
- ♦ Échauder (une poule pour la plumer, un porc pour l'épiler). ملط هـ

que l'on a en propre; biens-fonds.

Pouvoir, autorité. Dignité **مَلَك**  
royale, royauté.

Droit de pacage. **مَلَك وَمَلَك وَمَلَك**  
Prise d'eau.

Pied d'une bête. **مَلَاك** **مَلَك**

Soutien, appui (d'une **مَلَاك**  
chose).

Il ne se contient pas. **مَا لَه مَلَاك**

Ange. **مَلَك وَمَلَاك (عَوْض مَلَاك)**

Roi. **مَلَك وَمَلَك** **مَلُوك وَأَمَلَاك**

Reine. **مَلِكَة**

Propriété. **مِلْكَة وَمِلْكَة وَمِلْكَة**

Royauté, dignité royale. **مَلِكَة**

Il traite bien ses **هُوَ حَسَنَ الْمَلِكَة**  
sujets.

Coutume, habitude. **مَلَكَة** **مَلَكَة**

Nom d'agent. **مَالِك** **مَلَاك وَمَلَك**

Nom propre d'hommes. **مَالِك**

Héron (oiseau). **الْحَرْبَان**

Royal. **مَلِكِي** **مَلِكِي**

Melchite (grec). **مَلِكِي** **مَلِكِي**

Royal, appartenant au **مَلِكِي**  
roi.

Propriété, droit de **مِلْكَة وَمِلْكَة**  
propriété.

Nom d'action. Mariage, con- **مَلَاك**  
trat de mariage.

Royauté. Royaume, empire. **مَلَكُوت**

Royauté. **مَلَكُوت وَمَلَكُوت** **مَلَاك**

Royaume, état, empire.

Devenu, fait **عَبْد مَلِكَة أَوْ مَلَكَة**  
esclave.

Possesseur, proprié- **مَلِكِي** **مَلَاك**  
taire. Roi.

Reine des abeilles. **أَلْحُل**

Mis en possession de qqch. **مَلَك**

Crée roi.

Chose possédée, propriété. **مَلُوك**

Bien pétrie (pâte).

Effacer qqch. Laver **مَنْعَ مَلَاك**  
(un habit).

Aplanir (le sol, etc.). **مَنْعَ**

Tomber dans la misère. **أَمَانِي**

Flatter, ca- **وَلَوَلَاك** **وَلَوَلَاك**

joler qqn.

Être lisse, poli. **أَمَانِي وَأَمَانِي**

Échapper à qqn. **أَمَانِي مِنْ**

Tirer, extraire qqch. **أَمَانِي هـ**

Adulation, flat- **مَانِي وَمَنْبِي وَمَنْبِي**

terie. Caresses, cajoleries.

Adulateur, flatteur. **مَانِي وَمَلَاكِي**

À la course rapide et **مَانِي وَمَانِي**

douce.

Pierre plate et unie. **مَلَكَة** **مَلَكَة**

Cylindre, rouleau à apla- **مَانِي**

nir le sol. Truelle de maçon.

**مَلَك** **مَلَك** **مَلَك** **مَلَك** **مَلَك** **مَلَك**

Posséder qqch., être en posses- **هـ**

sion de...

Régner sur... **عَلَى**

Pétrir très-bien (la pâte). **هـ** **مَلَاك**

Épouser (une fem- **هـ** **مَلَاك** **مَلَاك**

me).

Mettre qqn. en pos- **هـ** **مَلَاك** **مَلَاك**

session de qqch.

Faire épouser (une femme) à... **هـ** **مَلَاك**

Faire qqn. roi de...; faire **هـ** **مَلَاك**

régner qqn. sur...

Bien pétrir (la pâte). **هـ** **مَلَاك**

Agir en maître, en roi. **مَلَاك**

S'enraciner dans qqn. (habi- **هـ**

tude).

Se contenir, se maîtriser. **عَنْ مَلَاك**

Il ne s'est pas **أَنْ أَوْ عَنْ أَنْ**

abstenu de...

Nom d'action. **مَلَك**

Droit de propriété. **مَلَك**

Propriété, ce **مَلَاك** **مَلَاك**



J'ai passé près **مَرَرْتُ بِمَنْ تُغْنِيكَ لَكَ** de quelqu'un qui te plaît.

*Préposition employée 1° pour exprimer tantôt le point de départ, tantôt le rapport entre une chose et ses parties ou entre la partie et le tout.*

Il est sorti de la **خَرَجَ مِنَ الدَّارِ** maison.

Je suis venu de Bagdad. **سِيرْتُ مِنْ بَغْدَادَ** dad.

Composé d'âme **مُرَكَّبٌ مِنْ نَفْسٍ وَجَسَدٍ** et de corps.

Il y a des gens **مِنْ النَّاسِ** من قال qui disent.

Il a pris des pièces **أَخَذَ مِنَ الثَّنَائِيَرِ** d'or.

*2° pour déterminer une expression vague, la manière, le temps précis d'une action.*

Il mourut le **مَاتَ مِنْ يَوْمِهِ** jour même. à l'heure même.

Ce qui a été perdu **مَا ذَهَبَ مِنْ أَلْبَالِ** d'argent.

Évitez l'a- **اجْتَنِبُوا أَلْوَزَانَ** bomination des idoles.

Il est sorti par la **خَرَجَ مِنَ الْبَابِ** porte.

Il a traversé le **عَبَرَ النُّهْرَ مِنْ جَنْبِهِ** fleuve sur le pont.

*3° Signifie la séparation, la distinction, etc.*

Il distingue **يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ** le méchant de l'homme de bien.

Il a échappé à... **أَقَلَّتْ مِنْ**

*4° S'emploie quelquefois pour au lieu de.*

Vous avez **ارْتَضَيْتُمْ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ** aimé, choisi la vie présente au lieu de la vie future.

Esclave; serviteur. **مَمْلُوكٌ** مَمْلُوكٌ. ♦ Tablier.

Se hâter. **مَلَّحَلٌ**

S'agiter dans son lit, se **تَمَلَّحَلٌ** tourner et se retourner.

Mélancolie; bile noire. **مَلَانُحُولِي**

Marcher d'un pas **مَلَا** rapide.

Faire jouir qqn. long- **مَلَى** temps de... (Dieu).

Jouir longtemps de **مَلَى وَتَمَلَى** qqn. ou de qqch.

Tolérer longtemps **أَمَلَى** (le pécheur : Dieu).

Dictée à qqn. (une lettre) **أَمَلَى عَلَى**

Prier qqn. de dicter qqch. **أَسْتَعْنَى**

Désert. **مَلَا**

Le jour et la nuit. **أَلْمَلَوَانِ**

Desert à mirage. **مَلَاةٌ**

Espace de temps. **مَلَاةٌ وَمَلَاةٌ وَمَلَاةٌ**

Même sens. **مَلَاةٌ وَمَلَاةٌ**

Dictée. ♦ Écri- **أَمَلَا**

ture correcte. **مَلَى**

Long, prolongé. **مَلَى**

Long espace de temps. **مَلَى**

Milliard ou bil- **مَلَى**

lion. ♦ Million. **مَلَى**

De quoi ? **مَلَى**

De ce que. **مَلَى**

*1° Pronom interrogatif.* **مَنْ**

Qui ? Lequel, laquelle ?

Qui est-il ? Quelle est- **مَنْ هُوَ**

elle ? **مَنْ هِيَ**

Quel est ton Seigneur ? **مَنْ رَبُّكَ**

*2° Pronom relatif.* Qui, celui **مَنْ**

qui; celle qui, etc.

Celui qui fera **مَنْ يَفْعَلُ خَيْرًا يُجْزَى بِهِ**

du bien en sera récompensé.

Il y a des **مِنْ النَّاسِ** gens qui ne croient pas en Dieu.

Récompense non interrompue. أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ

❖ Obligé envers qq. : qui مَمْنُونٌ لـ  
en a reçu des bienfaits.

❖ Obligation qu'on a à مَمْنُونِيَّةٌ  
quelqu'un.

Macérer (la peau). مَعْنَأٌ مَعْنَأٌ هـ

Voyez dans مَعْنَلِيْقٌ وَمَعْنَلِيْقِيَّةٌ جَق

Machine, roue مَعْنَجُونٌ ج مَعْنَجِين  
à irrigation, noria.

Donner, ac- مَعْنَأٌ مَعْنَأٌ هـ  
corder qqch. à qq. Donner à  
qq. l'usufruit (d'un troupeau).

Pleurer sans cesse (œil). مَعْنَأٌ

Recevoir (un don). مَعْنَأٌ وَمَعْنَأِيَّةٌ هـ

Demander un don à qq. مَعْنَأِيَّةٌ هـ

Don, faveur. مَعْنَأٌ ج مَعْنَأِيَّةٌ

Brebis, etc. don- مَعْنَأِيَّةٌ ج مَعْنَأِيَّةٌ  
née en usufruit.

Chamelle bonne laitière. مَعْنَأِيَّةٌ

Fleche qui ne gagne pas au jeu. مَعْنَأِيَّةٌ

Depuis. مَعْنَأٌ وَمَعْنَأٌ

Je ne مَعْنَأٌ مَعْنَأٌ أَوْ مَعْنَأٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ  
l'ai pas vu depuis vendredi.

Je ne مَعْنَأٌ مَعْنَأٌ أَوْ مَعْنَأٌ شَهْرًا هَذَا  
l'ai pas vu tout ce mois.

Refuser qqch. à qq. مَعْنَأٌ مَعْنَأٌ هـ  
qqch. à qq. ; défendre, interdire  
qqch. à qq.

Être inaccessible, مَعْنَأٌ مَعْنَأٌ هـ  
d'un accès difficile (homme, for-  
teresse).

Empêcher fortement. ❖ Inter- مَعْنَأٌ  
rompre (un veau) quand il tette.

Refuser qqch. à qq. مَعْنَأٌ هـ

Être inabordable, inac- مَعْنَأٌ وَمَعْنَأِيَّةٌ  
cessible, d'un accès difficile.

S'abstenir de... Se refuser à... مَعْنَأٌ

Se retrancher, se fortifier مَعْنَأٌ بـ  
auprès de qq.

5° Est explétif devant le sujet  
d'un verbe négatif:

Il ne m'est venu مَعْنَأٌ مَعْنَأٌ مِنْ رَجُلٍ  
aucun homme.

Personne ne peut. مَعْنَأٌ مَعْنَأٌ يُمْكِنُ

6° A le sens de que après un com-  
paratif:

Il est plus fort que moi. مَعْنَأٌ مَعْنَأٌ مَعْنَأٌ

مَعْنَأٌ مَعْنَأٌ وَمَعْنَأِيَّةٌ. وَامْتَنَنْتَ لِي بِ

Être bienveillant pour qq., lui ac-  
corder (une faveur).

مَعْنَأٌ مَعْنَأٌ وَمَعْنَأٌ وَمَعْنَأٌ مَعْنَأٌ عَلَى

Reprocher à qq. un bienfait.

Fatiguer مَعْنَأٌ مَعْنَأٌ وَمَعْنَأٌ مَعْنَأٌ  
qq. (voyage).

S'employer à faire réunir les مَعْنَأٌ  
affaires de qq.

Don, faveur, grâce, bienfait. مَعْنَأٌ

Manne. Suc que l'on recueille sur  
l'arbre dit مَعْنَأٌ.

Par la grâce de Dieu. مَعْنَأٌ مَعْنَأٌ

Poids équivalent à deux مَعْنَأٌ مَعْنَأٌ  
rathls (صَو). مَعْنَأٌ).

Force. Faiblesse. مَعْنَأٌ مَعْنَأٌ

Grâce, bonté, faveur. مَعْنَأٌ مَعْنَأٌ

Reproche d'un bienfait.

Herisson femelle. مَعْنَأٌ

Bienfait. Reproche des bien- مَعْنَأٌ  
faits.

Mort, trépas. مَعْنَأٌ

Il a éprouvé les vi- مَعْنَأٌ مَعْنَأٌ  
cissitudes du temps.

Bienveillant; libéral; مَعْنَأٌ مَعْنَأٌ  
bienfaiteur.

Qui reproche les مَعْنَأٌ مَعْنَأٌ  
bienfaits accordés.

Le Bienfaisant; Dieu. مَعْنَأٌ

Faible, affaibli; fort. Poussière مَعْنَأٌ  
fine.

Coupé, rompu. Fort; faible. مَعْنَأٌ

Être favorisé en... **مُنِيَ ل**

Faire désirer qqch. **مُنِيَ تَنْبِيَةً ه** à qqn.

Differer, retarder. **مَانِي**

Attendre qqn.; le retribuer; le cajoler. **ه**

Désirer, vouloir qqch. Lire **تَمَنَّى ه** (un livre). Inventer, altérer (un récit).

Mort, trépas. Des **مُنَى . وَمَنْبِيَةٍ ه غَنَائِيَا** tin, destinée.

Vœu, désir. Chose désirée. **مُنْيَةٍ ه مُنَى**

*Même sens.* **أَمْنِيَةٍ ه أَمَانِي وَأَمَان**

Vœu, désir. Souhait. **تَمَنَّى ه تَمَنِيَات**

Choses désirées. **مُتَمَنِّيَات**

Tout doucement. Arrête-toi, cesse. **ه مَدِّ**

Prince. **مُهَنْتَار**

S'évanouir. **مُهَجَّج - مُهَجَّج**

Sang, sang du cœur. Esprit, âme, vie. **مُهَجَّة ه مُهَجَّج وَمُهَجَّجَات**

Il a expiré. **خَرَجَتْ مُهَجَّةُ**

Clair (lait, etc.). **أَمُهَجَّج وَأَمُهَجَّجَات**

Déployer. **مُهَدَّج ه مُهَدَّج** étendre (un matelas, un tapis).

Gagner, faire des profits. **مُهَدَّج**

Présenter (des excuses) à qqn. **مُهَدَّج ه ل**

Recevoir ses excuses. **لَهُ غُذْرُهُ -**

Arranger habilement (une affaire). Aplanir, faciliter qqch. **ه -**

Être puissant, influent. Être en bon état (affaire); être aplanie, facilitée. **تَمَهَّد**

Être large, élevée (bosse du chameau). **أَمَهَّد**

Il n'a pas bien arrangé cela. **مَا أَحْمَهَّدَ مَهْدَ ذَلِكَ**

Lit. Berceau d'enfant. **مَهْد ه مَهْدُود**

Nom d'action. Interdiction. **مَنْع**

Interdit. **ه**

Puissance (en poésie) d'un personnage, d'une forteresse. **مَنْعَةٌ وَمَنْعَةٌ**

Il est en force; il a des gens pour le défendre. **هُوَ فِي مَنَعَةٍ ه**

Forme d'impératif: empêche. **مَنْعًا**

Abstinence, continence. **مَنْعَتِي وَأَمْنِيَتِي**

Empêchement, obstacle. **أَمْنِيَتِي**

Impossibilité.

Nom d'agent. Défenseur, protecteur. **مَنْعٍ ه مَنَعَةٍ**

Empêchement, obstacle. **ه - مَوَانِي**

Ce qui rend un mot indéclinable.

Inaccessible, inabordable. **مَنْعِي**

Bien défendu (lieu). Puissant, robuste. **مَنْعِيَات**

Qui refuse, empêche fortement. **مَنْعٌ وَمَنْعٌ**

Impossible. Défendu **مَنْعِي**

Empêché, interdit. Indéclinable (mot). **مَنْعُود**

Qui? Le-quel? Lesquels? **ه مَنَعٌ مَنَعَانِ ه مَنَعُونَ**

*Même sens.* **مَنْعِي مَنَعَانِ ه مَنَعِي**

Qui? Laquelle? Lesquelles? **ه مَنَعَةٌ مَنَعَاتٍ ه مَنَعَات**

Éprouver qqn par... **ه مَنَعًا ه مَنَعُوا لَ ب**

Poids de deux rathls (voyez **مَنْعًا ه أَمْنًا . وَأَمْنًا وَمَنْعًا** رَاطِل).

Ma maison est en face de la sienne. **ذَارِي مَنَآ ذَارِي**

Nom d'une idole des anciens Arabes. **مَنْعَةٌ**

Chose désirée. **مَنْعُود**

Déterminer qqch.; expérimenter qqch. **ه مَنَعِي ه مَنَعِيَا**

Éprouver qqn. par... (Dieu). **ه لَ ب**

Être éprouvé par... **مَنْعِي ب**

Couleur verte de l'eau. **مَمَق**  
 Blanc mat. **أَمَق** **مَمَق** **مَمَق** **مَمَق**  
 Piler. **مَمَق** **مَمَق** **مَمَق** **مَمَق**  
 broyer qqch.  
 Agir avec goût. **مَمَق** **مَمَق**  
 Se disputer, se quereller. **مَمَق**  
 Jeunesse, sa sève. **مَمَق** **مَمَق**  
 Plein de vigueur **مَمَق** **مَمَق**  
 (jeune homme).  
 Agir avec lenteur. **مَمَق** **مَمَق**  
 avec lenteur, avec calme en qqch.  
 Accorder un délai à **مَمَق** **مَمَق**  
 qqn.  
 Être indulgent envers qqn. **مَمَق**  
 Demander à qqn. un délai. **مَمَق**  
 Douceur dans les **مَمَق** **مَمَق**  
 procédés: calme; lenteur.  
 Se met (au sing. et au pl.) **مَمَق**  
 pour l'impér. Va doucement, al-  
 lez doucement.  
 Point de répit. **مَمَق**  
 Lentement, doucement, à **مَمَق**  
 l'aise, à loisir.  
 Un tel a du répit: **مَمَق** **مَمَق**  
 Dieu l'attend.  
 Minerai. Poix liquide. Cuivre **مَمَق**  
 fondu.  
 Pus d'un cadavre. **مَمَق**  
 Préparatifs, apprêts. Avance-  
 ment. **مَمَق**  
 Il a fait tous ses apprêts. **مَمَق**  
 Il a l'avantage sur lui. **مَمَق**  
 Pus d'un cadavre. **مَمَق** **مَمَق**  
 Nom d'agent. Qui progresse. **مَمَق**  
 Concession d'un délai. **مَمَق**  
 Lenteur, retard. **مَمَق**  
 Quelque chose que... Tou-  
 tes les fois que...  
 Quelque chose que **مَمَق** **مَمَق**  
 tu fasses, je le ferai.

**مَمَق** **مَمَق** **مَمَق** **مَمَق**  
 Terrain plat et uni.  
 Lit. Terrain plat. **مَمَق** **مَمَق**  
 Crème pure de lait. **مَمَق**  
 Étendu, deploye (tapis); faci-  
 litée (affaire). Tiède (eau).  
 \* **مَمَق** **مَمَق** **مَمَق** **مَمَق**  
 Être adroit, habile en **مَمَق**  
 qqch. Être expérimenté en...  
 Doter une fem-**مَمَق** **مَمَق**  
 me, lui donner une dot.  
 Demander, se procurer un **مَمَق**  
 poulain.  
 Lutter d'habileté avec qqn. **مَمَق**  
 Épouser une femme dotée. **مَمَق**  
 Acquérir de l'habileté, de **مَمَق**  
 l'expérience.  
 Dot. **مَمَق** **مَمَق**  
 Poulain; **مَمَق** **مَمَق**  
 premier petit d'une bête.  
 Fem. du **مَمَق** **مَمَق**  
 préc. Pouliche, etc.  
 Habileté (dans un art, dans **مَمَق**  
 une science).  
 Richement dotée. **مَمَق** **مَمَق**  
 Adroit, ingénieux. Ex-**مَمَق** **مَمَق**  
 périmenté.  
 Sorte de blé rouge. **مَمَق**  
 Race de **مَمَق** **مَمَق**  
 chameaux.  
 Qui a un poulain (jument). **مَمَق**  
 Dotée (femme). **مَمَق**  
 Fête des Perses. **مَمَق**  
 \* **مَمَق** **مَمَق** **مَمَق** **مَمَق**  
 déchirer qqch. avec les ongles.  
 \* **مَمَق** **مَمَق** **مَمَق** **مَمَق**  
 chir (un habit).  
 Voie large, bien frayée. **مَمَق**  
 \* **مَمَق** **مَمَق** **مَمَق** **مَمَق**  
 Boire qqch. par intervalles. **مَمَق**

\* قَتَلَ اِصْبَاحًا . وَأَمْرًا وَاعْتَصَمَ هـ  
Aiguiser (une lame).

اِشْتَمَلَ اِشْتَمَلَ  
Enfoncer des bataillons, les disperser.

قَتَلَ اِشْتَمَلَ  
Qu'y a-t-il ? Que vous est-il arrivé ?

\* مَاءٌ مَاءٌ مَاءٌ  
Miauler (chat).

أَمْرًا  
Imiter le miaulement du chat.

مَاتَ مَاتَ  
Chat.

مَاتَ مَاتَ  
Mourir, rendre l'âme, trépasser. S'éteindre, finir, cesser (feu, vent etc.).

مَاتَ مَاتَ  
Être sans habitants (terre).

مَاتَ مَاتَ  
Faire mourir, mettre à mort qqn.

مَاتَ مَاتَ  
Tolérer, supporter qqn.

مَاتَ مَاتَ  
Perdre ses enfants; ses bêtes. Perdre son petit (femelle).

مَاتَ مَاتَ  
Réduire (la viande) par la cuisson.

مَاتَ مَاتَ  
Mortifier (ses passions).

مَاتَ مَاتَ  
Qu'il est apathique!

مَاتَ مَاتَ  
N'être plus en usage (mot).

مَاتَ مَاتَ  
Faire le mort, feindre d'être mort.

مَاتَ مَاتَ  
S'exposer à la mort, affronter les dangers.

مَاتَ مَاتَ  
Rechercher avec ardeur qqch.

مَاتَ مَاتَ  
Mort, trépas, décès.

مَاتَ مَاتَ  
Mort naturelle.

مَاتَ مَاتَ  
Mort par le glaive.

مَاتَ مَاتَ  
Mort par strangulation.

مَاتَ مَاتَ  
Épilepsie. Sorte de folie.

مَاتَ مَاتَ  
Genre de mort.

مَاتَ مَاتَ  
Mort. Bieus immeubles. Terre sans êtres vivants.

Toutes les fois que Zeid me visitera, je l'honorerai.

\* مَاتَ مَاتَ  
Terre incul te et déserte. Désert très-étendu.

\* مَاتَ مَاتَ  
Servir qqn. comme domestique. Traiter rudement qqn.

\* مَاتَ مَاتَ  
Être méprisé, faible, débile.

مَاتَ مَاتَ  
Manier, manipuler qqch.

مَاتَ مَاتَ  
Affliger, affaiblir qqn.

مَاتَ مَاتَ  
Être serviteur.

مَاتَ مَاتَ  
Prendre qqn. à son service.

مَاتَ مَاتَ  
User (un habit).

مَاتَ مَاتَ  
Service, servage.

♦ Metier, profession.

مَاتَ مَاتَ  
Habileté à servir.

مَاتَ مَاتَ  
Serviteur, domestique.

مَاتَ مَاتَ  
Servante.

مَاتَ مَاتَ  
Avili, méprisé.

\* مَاتَ مَاتَ  
Avoir le poil très-blanc.

مَاتَ مَاتَ  
Dorer ou argenter qqch.

مَاتَ مَاتَ  
Être clair, aqueux (lait).

مَاتَ مَاتَ  
Étendre, délayer qqch. avec l'eau.

مَاتَ مَاتَ  
Mouiller (une lame) pour l'aiguiser.

مَاتَ مَاتَ  
Exciter, animer (un cheval); lui lâcher la bride.

مَاتَ مَاتَ  
Il creusa le puits jusqu'à ce qu'il trouva l'eau.

مَاتَ مَاتَ  
Perles. Cailloux blancs. Sable à lame étroite. Lait clair.

مَاتَ مَاتَ  
Vache sauvage. Morceau de crystal. Soleil.

مَاتَ مَاتَ  
Fruit du *lascia*. arbre de l'Asie équatoriale.

Soulever (la poussière : vent). **أمار** هـ  
 Faire couler (le sang).  
 Aller et venir (homme). **تَمَوَّر**  
 Tomber (poil). **وَالْمَار**  
 Tirer (le glaive). **اِمْتَار** هـ  
 Saint. **مَار وَمَارِي** @  
 Hospice, hôpital. **مَارَشْتَان** @  
 Agitation des vagues, etc. **مُور**  
 Chemin battu.  
 Poussière soulevée par le vent. **مُور**  
 ♦ Mouton d'Erze-roum. **مُور أَوْغَمَر مُور**  
 Morée. **مُورَة**  
 Nom d'agent. Léger, pénétrant (trait).  
 Fem. du préc. Au pl. **مَارَات** هـ  
 flots de sang.  
 Poil qui tombe. **مُورَة**  
 Espèce de (عَوْض تَوَّرَج) **مُورَج** ♦  
 herse à battre le blé.  
 Bananier. **مُوز** \*  
 Raser (la tête). **مَاس** هـ  
 Diamant. Léger, volage. **مَاس**  
 Rasoir. ♦ Canif. **مُوسِي** (و. مُوس) هـ  
 Noïse. **مُوسِي**  
 Musique. **مُوسِيَقِي** @  
 ♦ Former des at-terrissements (fleuve, torrent). **مَاش** هـ  
 Grappiller dans (une vigne). **مَاش** هـ  
 Sorte de légume. Vescs. **مَاش**  
 Hardes.  
 Les Hardes valent **أَلْمَاش خَيْر مِنْ لَاش**  
 mieux que rien.  
 Grappillage. ♦ Atterrissement. **مُوش**  
 ♦ Recouvert de terre et de sable apportés par les eaux (sol). **مُوش**  
 Laver, nettoyer (un habit). **مَاصِي** هـ

Mort, décès. **مَيْتُونَة**  
 Action de faire mourir. Mor-tification. **مَآئَة**  
 Épizootie. **مُوتَان وَمُوتَان**  
 Apathique, sans esprit. **مُوتَان مَر مُوتَانَة أَلْقُوَاد**  
 Mourant, moribond. **مَآئِت** هـ  
 Mort terrible. **مُوت مَآئِت**  
 Finit et finit. **مَآئِت** هـ  
 Mort (homme). **مَآئِت**  
 Fém. **مَآئِتَة وَمَآئِتَة** هـ  
 du précéd.  
 Cadavre. **مَآئِتَة**  
 Chose inanimée. Terrain sans culture et sans propriétaire. **مُوتَان**  
 Mort, trépas. **مَآئِت**  
 Mortifié. Inusité (mot). **مَآئِت**  
 Qui tue, qui donne la mort, mortel. **مُؤَيِت**  
 Peché mortel. **مَآئِتَة**  
 Qui s'expose à la mort. **مُؤَيِت**  
 Intrépide.  
 Délayer qqch. dans l'eau. **مَآئِت** هـ  
 Être melangé, délayé. **مَآئِت**  
 Être agitée, onduler. **مَآئِت** هـ  
 (mer, foule), onduler.  
 Devier de... **مَآئِت** هـ  
 Flot, vague, onde. **مَآئِت** هـ  
 Un flot, une vague. **مَآئِت** هـ  
 Première vigueur de la jeunesse. **مَآئِت** هـ  
 Miel blanc excel- lent. Arme. **مَآئِت** هـ  
 Cuirasse légère. Vin. **مَآئِتَة**  
 Être agitée, s'agiter. **مَآئِت** هـ  
 (mer, etc.).  
 Couler doucement sur (le sol : sang). **مَآئِت** هـ

❖ Chercher à satis- faire qqn. en qqch.	مَان عَلَى فُلَان فِي	Être marchand de paille.	مَوْص
❖ Donner à (un ouvrier) la nourriture avec le salaire.	مَوْن ٥	Nom d'action. Paille.	مَوْص
Faire des provisions de bou- che pour sa famille.	تَمَوْن	Eau de lavage.	مَوَاصَة
Provisions de bouche.	مَوْنَة	Vigueur de ماء - مَوْنَة الشَّبَاب	❖
Pourvoyeur, approvisionneur.	مَوَان	la jeunesse.	❖
Approvisionné.	مَمَوْن ومَمَوْن	Être à bas prix.	❖ مَان ٥ مَوْن ٥
❖ Nourri et payé (ouvrier).	مَمَوْن	Être sot.	❖ مَوَانَة ومَوَوَق ومَوَوَق - مَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق
❖ ماء ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥	❖ ماء ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥	Périr.	❖ مَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق
Avoir beaucoup d'eau (puits).	مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥	Se montrer sot.	❖ مَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق
Faire eau (navire).	مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥	Poussière. Fourmi	❖ مَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق
Mêler qqch. à...	❖ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥	ailée. Botte en cuir.	❖ مَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق
Avoir beaucoup d'eau (lieu).	❖ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥	Sot, stupide.	❖ مَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق
Dorer ou argenter (un métal).	❖ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥	Être riche.	❖ مَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق
Mettre beaucoup d'eau dans (la chaudière).	❖ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥	Donner des biens ٥ مَوَال ٥ مَوَال ٥ مَوَال ٥	❖ مَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق
Falsifier, embellir un récit	❖ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥	à qqn.	❖ مَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق
Ne te-fais pas illusion.	❖ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥	Rendre qqn. riche.	❖ مَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق
❖ Éloigner de son	❖ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥	Devenir riche, oqau-	❖ مَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق
esprit qqch.	❖ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥	lent.	❖ مَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق
Arriver à	❖ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥	Bien, fortune, avoir,	❖ مَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق
une couche d'eau. Donner la pluie	❖ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥	richesse. Troupeaux.	❖ مَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق
(ciel). Avoir des sources d'eau	❖ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥	Riche (hom-	❖ مَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق
(sol).	❖ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥	me).	❖ مَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق
Abreuver, (les bestiaux).	❖ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥	Riche (femme).	❖ مَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق
Mettre de l'eau dans (l'en-	❖ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥	Relatif aux richesses.	❖ مَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق
crier). Aiguiser (un couteau) en	❖ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥	Opulence, richesse, avoir.	❖ مَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق
le mouillant.	❖ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥	Chanson, can-	❖ مَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق
Avoir beaucoup de sève	❖ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥	taute, romance.	❖ مَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق
(arbre).	❖ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥	Très-riche.	❖ مَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق
Eau. Liqueur, suc	❖ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥	Un peu de biens.	❖ مَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق
que l'on distille des plantes.	❖ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥	Être atteint de	❖ مَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق
Éclat, beauté du visage.	❖ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥	pleurésie.	❖ مَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق
Pudeur.	❖ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥	Cire. Pleurésie.	❖ مَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق
Sève. Éclat (d'un	❖ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥	❖ مومي - مَوَمَاء ومَوَمَاء ٥ مَوَمَاء ٥ مَوَمَاء ٥	❖ مَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق
glaive).	❖ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥	Desert.	❖ مَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق
Eau.	❖ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥	Sorte de bitume.	❖ مَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق
	❖ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥	❖ Momie d'Égypte.	❖ مَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق
	❖ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥	Atteint de pleurésie.	❖ مَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق
	❖ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥	Fournir à	❖ مَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق
	❖ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥	Man ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥	❖ مَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق
	❖ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥ مَوَان ٥	qqn. des vivres.	❖ مَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق ومَوَوَق







<i>Fem. du précéd.</i> Arbre touffu; <b>مَيْلَا</b>	S'incliner, pencher. <b>استَمَالَ</b>
grand monticule de sable.	Se concilier qqn., se le <b>سَأَلَ أَوْ بَقِلُو</b> —
Penché, incliné, <b>مَائِلٌ</b> <b>مَائِلَةٌ</b> <b>مَائِلَةٌ</b> <b>مَائِلَةٌ</b>	rendre favorable.
qui incline vers qqch.	Mesurer qqch. avec les mains. <b>هـ</b> —
<i>Fem. du préc.</i> <b>مَائِلَةٌ</b> <b>مَائِلَاتٌ</b> <b>وَمَائِلَاتٌ</b>	Inclinaison Penchant <b>مَيْلٌ</b> <b>مَيْلٌ</b>
Très-penché, très-incliné, etc. <b>مَيْلٌ</b>	pour qqch., inclination. <i>En géom.</i> ,
Mentir. <b>مَنْ</b> <b>مَنْ</b> <b>مَنْ</b>	obliquité, déviation.
Labourer (la terre pour s- <b>هـ</b> —	Circle oblique. <b>دَائِرَةُ الْمَيْلِ</b>
mer).	Sonde pour les <b>مَيْلٌ</b> <b>مَيْلٌ</b> <b>مَيْلٌ</b>
Soc de la charrue. <b>مَنْ</b>	blessures Aiguille à appliquer le
Mensonge. <b>مَيْنٌ</b> <b>مَيْنٌ</b>	collyre. Mesure de longueur, au-
<i>Voyez dans</i> <b>مَيْنٌ</b> <b>مَيْنٌ</b>	tant que la vue peut s'étendre;
Menteur. <b>مَيْنٌ</b> <b>مَيْنٌ</b>	nille. Pierre milliaire.
Qui feint l'amitié. <b>مَيْنٌ</b> <b>مَيْنٌ</b>	Temps, moment <b>مَيْنٌ</b> <b>مَيْنٌ</b>
<i>Même sous</i> <b>مَيْنٌ</b> <b>مَيْنٌ</b>	Plus incliné; plus sympathique. <b>مَيْنٌ</b>
<i>que</i> <b>مَيْنٌ</b> <b>مَيْنٌ</b>	Penché d'un côté (mur, etc.). Qui
<i>Noms de femmes.</i> <b>مَيْنٌ</b> <b>مَيْنٌ</b>	ne se tient pas droit à cheval.
	Sans arme.



Creuser (une rigole) autour d'une tente. نَا وَأَنَاي وَائْتَاي هـ

*Inspir.*, creuse la rigole. نَا أَلْوِي وَنَا

Éloigner qq. (des siens). نَاي إِيَاءَ هـ عَن

S'éloigner, être loin نَاي تَنَائِي عَن

Être loin les uns des autres. تَنَاوَا

Fosse, rigole autour d'une tente. نَاي وَنَوِي وَنِي وَنَوِي هـ وَأَنَّا وَنَوِي

Éloigné des siens. نَا

Lieu éloigné. نَاي

Avoir des tiges à nœuds (plante). نَا - نَب

Nœuds de la tige d'une plante, la tige elle-même. نَبُوب هـ وَأَنَابِي

Tuyau. Rangée d'arbres. Siphon. نَبُوب هـ وَأَنَابِي

*Même sens.* Partie de roseau entre deux nœuds. نَبُوب هـ وَأَنَابِي

Canal de la respiration. نَبُوب هـ وَأَنَابِي

Être haut élevé. نَبَا هـ نَبَا وَنَبَا

Arriver, survenir, paraître à... نَبَا هـ عَنَّا

Passer (d'un lieu) à (un autre). نَبَا هـ عَنَّا

Je n'ai pu voir cela. نَبَا هـ عَنَّا

Annoncer à qq. (une nouvelle). نَبَا هـ عَنَّا

Se donner l'un à l'autre des nouvelles. نَبَا هـ عَنَّا

Se faire passer pour prophète; prophétiser. نَبَا هـ عَنَّا

Demander (des nouvelles). نَبَا هـ عَنَّا

Nouvelle. نَبَا هـ عَنَّا

Voix faible. Aboiement des chiens. نَبَا هـ عَنَّا

*Pronom affixe de la prem. pers. du pl., nous.*

Comme nous. نَبَا هـ عَنَّا

Gémir. نَبَا هـ عَنَّا

Pénétrer dans (un pays). نَبَا هـ عَنَّا

Siffler, bruire (vent). Mu- نَبَا هـ عَنَّا

gir (taureau). Crier (hibou). نَبَا هـ عَنَّا

Grier vers Dieu. نَبَا هـ عَنَّا

Être atteint par un vent sifflant. نَبَا هـ عَنَّا

Qui b ardonne (in- نَبَا هـ عَنَّا

sec.e). نَبَا هـ عَنَّا

Sifflement du vent. نَبَا هـ عَنَّا

Agité et sifflant (vent). نَبَا هـ عَنَّا

Accabler qq. نَبَا هـ عَنَّا

(malheur). نَبَا هـ عَنَّا

Malheur, calamité. نَبَا هـ عَنَّا

Prendre, saisir; retarder qqch. نَبَا هـ عَنَّا

S'appliquer à... نَبَا هـ عَنَّا

Boire à satiété. نَبَا هـ عَنَّا

Avoir une démarche saccadée. نَبَا هـ عَنَّا

Qui a la démarche saccadée. نَبَا هـ عَنَّا

Soupirer; gémir (homme). نَبَا هـ عَنَّا

Gémir (arc). Mugir (lion). نَبَا هـ عَنَّا

Bruit, son. نَبَا هـ عَنَّا

Que Dieu le fasse mourir. نَبَا هـ عَنَّا

Être faible. نَبَا هـ عَنَّا

debile dans... نَبَا هـ عَنَّا

Être impuissant à... نَبَا هـ عَنَّا

Faible, debile. Peu- نَبَا هـ عَنَّا

reux. نَبَا هـ عَنَّا

S'éloigner, ou être loin de qq. نَبَا هـ عَنَّا

- Sol riche en plantes. **منبات**  
 Curer (un **والتبت ه** **لبت ه لبت** puits); en enlever la terre.  
 Découvrir (une chose ca- **نبت عن** chée).  
 Trace, vestige. **لبت ه ألبات**  
 Très-méchant. **حيث لبت**  
 Terre, vase, enlevée **لبيته ه لبات** d'un puits etc.  
 Jeu d'enfants. **أثبوتة**  
 Bredouiller. Être **ه - أثبت** assis sur un tertre.  
 Se gonfler (os). **ثبت و الثبت**  
 Tertre. **ثبت ه ثبات**  
 Qui fait des promesses sans **منبت** effet.  
 Aboier (chien). Siffler (serpent). **لبت ا i ثبتا وثبتا وثبتا**  
 Aboier contre qq. **و ثبت ه**  
 Faire aboyer (les **أثبت واستثبت ه** chieas).  
 Aboiement des chiens. **ثبتا وثبتا**  
 Tumulte de gens et aboi- **ثبتو** ments de chiens.  
 Qui aboie sans cesse. **لبتا**  
 S'aigrir, fermenter **ه ثبتا i ثبتا** (pâte).  
 Pétrir la (pâte fermentée). **أثبت ه**  
 Ampoule. **لبت و ثبت**  
 Etoupe à calfeutrer les **ثبتة وثبتة** navires.  
 Pâte aigrie. **لبتا و الثبتان**  
 Jeter qqch. **ه لبت و لبتا** devant ou derrière soi. Rejeter, abandonner qqch.  
 Laisser, livrer qqch. à **ه ل** qq.  
 Batre (artère). **لبت لبتا و لبتا**  
 Faire la bois- **لبت و لبتا و لبتا و لبتا** sou dite **لبت**.
- Prophétie. **نبوة ونبوة**  
 De prophète, prophétique. **نبوي**  
 Qui va d'un lieu à un autre. **نبي**  
 Lieu élevé, tertre. Chemin bien tracé.  
 Prophète. **نبي و نبي ه ألبي و لبتون**  
 Prophe- **نبوة ونبوة ه نبيا و نبيا** tessé.  
 Haut, élevé; proéminent (lieu). **ناب**  
 Qui vient d'un autre pays (cours d'eau, homme).  
 Petit prophète. **نبي**  
 Surnom d'un illustre poète **ألمنتي** qui se disait prophète.  
 Pousser, **ه لبت ه لبت و لبتا** croître (plante). Pro- duire des plantes (sol).  
 Planter (un arbre): semer **ه لبت** (des grains). **ه** Piquer un habit.  
 Faire croître (les plantes. **ه لبت** etc. Dieu).  
 Nom d'action. Plante, herbe. **لبت**  
 Une plante. Une germina- **لبتة** tion.  
 Plante, végétal (*subst.*). **لبتا ه لبتا**  
 Botaniste. Végétal (*adj.*). **لبتا**  
 Botanique. **علم النبات**  
 Qui pousse, qui germe **لبت** (plante).  
 Fem. du préc. En- **ه لبتا ه** fants, petits de bestiaux. **ه لبتا** Au pl., jeunes gens sans expérience.  
 Ils ont de petits en- **ه لبتا ه** fants.  
 Massue. **ه لبت ه لبتا**  
 Nom d'action. **لبت**  
 Arbres (petits ou **ه لبتا ه** grands).  
 Lieu où il y a **ه لبتا ه** de la végétation.

- Magasin; **نبر وأنبار** \* **أنبار** et **أنبار** dépôt; grenier, magasin à ble.
- Criard. Éloquent. **نبر**
- Estrade. Chaire. **منبر** \* **منبر**
- Lampe, lan- **نبراس** \* **نبراس** \* **نبراس** terne. Fer d'une lance.
- Appeler s **نبر** i **نبر**. **نبر** et **نبر** s qq. d'un surnom injurieux.
- Se donner mutuellement des **نبر** surnoms injurieux.
- Surnom injurieux; so- **نبر** \* **نبر** briquet.
- Qui donne souvent des sur- **نبر** noms injurieux.
- Parler **نبر** i **نبر** et **نبر** dans une assemblée.
- Il n'a rien dit. **نبر** et **نبر** Ceux qui parlent. Ceux qui se **نبر** hâtent.
- Austère de visage. **نبر** **نبر**
- Déterrer qqch., **نبر** **نبر** découvrir (un secret). Exhumer (un cadavre). Creuser (un tombeau).
- Déterrer un **نبر** **نبر** trésor.
- ♦ Fouiller; compulsier; **نبر** (chercher).
- Sorte d'arbre semblable au **نبر** pin.
- Terre, vase extraite d'un **نبر** puits.
- Fossoyeur. **نبر**
- Racine d'une plante **نبر** **نبر** arrachée du sol. Arbre arraché avec sa racine.
- Même sens que **نبر** **نبر** **نبر**.
- Piauler (oiseau). **نبر**
- Mot, parole. **نبر**
- Jeter à qq. une étoffe, s **نبر** etc., en signe de vente. Se séparer de qq.
- Se séparer (combat- **نبر** tants).
- Se mettre à l'écart. **نبر**
- Un peu, une petite quan- **نبر** tité.
- La populac., **نبر**
- Côte, plage. **نبر**
- Fragment de qqch.; li- **نبر** vraison d'un livre.
- Il s'assit à l'écart. **نبر**
- Boisson spiritueuse **نبر** préparée de dattes ou de raisins secs, etc. ♦ Vin.
- Jete avec dedain. **نبر**
- Enfant trouvé. **نبر**
- Cousin. **نبر**
- Grandir (jeune gar- **نبر** çon). Élever la voix après l'avoir baissée (chanter). ♦ Fouiller; feuilleter; chercher.
- Élever, exhausser qqch. Mar- **نبر** quer (une lettre d'un hamza) (•).
- Chasser qq., l'éloigner par **نبر** des cris.
- Calomnier qq. **نبر**
- ♦ Parler à qq. d'un **نبر** ton haut et impératif.
- Se gonfler (main, etc.). Monter **نبر** en chaire.
- Soudain, subit (coup de lance). **نبر**
- Impudent, effronté. ♦ Brusque, impérieuse (parole).
- Teigne. Mouche **نبر** **نبر** qui tourmente les clameaux.
- Fossette de la lèvre supérieure. **نبر**
- Hanza. Tumeur. Cri, élévation de la voix.

Sour- تَبِعَ a i o تَبِعًا وَتَبِعًا \*  
dre, jaillir (eau de source).

Faire couler, faire soudre أَلَبَمَ  
(un cours d'eau : Dieu).

Sortir peu à peu, suinter (eau). **تَنَزَّلُ**

Fém. de نَائِبَة, qui jaillit. نَائِبَةٌ ج. نَوَائِبُ

Endroits qui se cou- **أماكن التي يتعرق فيها**  
vrent de sueur dans le chameau.

Sorte d'arbre dont on fait les نيم  
arcs et les flèches. ♦ Source; ori-  
gine.

Non d'unité du préc. 224

Source, le lieu même مَنْاب مَنْاب  
où l'eau jaillit. Origine, source.

Source d'eau. Ruisseau abondant d'eau.

Surgir, paraître (eau). Devenir poète, réussir en poésie.

S'élever contre qqn. (heréti. على -  
ques).

Vivre dans l'aisance. في الأمان -

Laisser échapper la farine par son tissu (sac). بِالذَّقِيقِ -

Faire sortir la farine du tamis. تَبْرِ  
Poussière du moulin. نَفْ وَطْبَانْ

Homme  $\pi$  تَرَايَن . وَلَيْيَن  $\pi$  لَيْفَا .  
remarquable, distingué.

*Nom de huit postes célèbres.* 著名八站

Relatif à ces poètes. 79

Crasse, ordure  
de la tête.

Novateurs, hérétiques. نَوَّاعِدٌ

Grand chemin pou-      كَبِيرُ سَبِيلٍ  
drenx.

Écrire. Sortir. ✧ Jail-يُخْرِجُ ✧  
 lir, sortir (sang, pus).

Écrire. ♦ Jaillir (pus, etc.). 3

Provoquer, obtenir (un **مُتَبَقِّ** discours).

Battre, être **تَبَضَّعَ** **تَبَضَّعَ** i **تَبَضَّعَ** \*  
en pulsation (artère, pouls). Bril-  
ler légèrement (éclair).

Faire résonner la corde (de  $\frac{3}{2}$  - l'arc).

Couler (eau).                      ٠ - لٲوٲ

Pulsation de **نَبْضٌ** و **أَنْبَاضٌ**  
l'artère, pouls.

Vif, ardent (cœur).      نَشِيقٌ وَنَشِيقٌ

Un battement du poulx, de **نَبْضَة**  
l'artère.

Il n'a aucun mou- مَا يَوْ حَبْضُ وَلَا تَبْضُ  
vement.



Point précis où l'on observe  
les battements du cœur.

Archet à nettoyer le coton. مُشَفِّفٌ

Sourdre, (سُرْدِر) i o نَبَط \*  
jaillir (eau de source).

Creu- وَأَنْبِطُ وَتَنْبِطُ وَاسْتَنْبِطُ هـ -  
ser (un puits) jusqu'à l'eau.

Apparaître, **يُظْهِرُ**

Produire (un discours).  

✧ Parler à qqn. d'un ton haut et impératif.

inventer (qqch.). Mettre **à l'éclat**  
en lumière (une question : le  
giste).

Interieur de l'homme. **L**

On ne connaît pas son **يُدْرِكُ بَيْتَهُ**  
fond.

Première eau d'un puits. **مِنْ بَيْتِ**  
Pelage blanc : au flanc du cheval

*Nom d'une peuplade.* نبط أو نبطط .

Relatif à cette population.

Découverte, invention.	5632
------------------------	------

Marque d'une ta- **تَيْط** **تَيْط**

che blanche au flanc (cheval  
etc.).

Art de faire les flèches. نِبَالَةٌ  
 Capacité; supériorité de mérites. نِبَالَةٌ  
 Disposition, apprêt. نِبَالَةٌ  
 Il se disposa أَخَذَ لِلْأَمْرِ نِبَالَةً أَوْ نِبَالَةً  
 à l'affaire.  
 Doue de qualités نَبِيلٌ وَنَبِيلٌ  
 supérieures. Généreux.  
 Fém. نَبِيلَةٌ  
 Cadavre. نَبِيلٌ  
 Archer, نَبِيلٌ نَبِيلٌ نَبِيلٌ  
 tireur. Fabricant de flèches.  
 Habile, adroit. نَبِيلٌ  
 Plus habile. Plus adroit à lancer des flèches. نَبِيلٌ  
 Petit de taille, court, nabot. نَبِيلٌ  
 ♦ Fainéant; inutile. نَبِيلٌ  
 S'apercevoir de نَبِيلٌ  
 qqch. Faire attention à qqch.  
 S'éveiller, se réveiller. نَبِيلٌ  
 Être connu. نَبِيلٌ  
 célèbre. renommée.  
 Éveiller, reveil. نَبِيلٌ  
 Avertir; appeler l'attention de qqch. نَبِيلٌ  
 Oublier qqch. نَبِيلٌ  
 Se réveiller (de son sommeil). نَبِيلٌ  
 Porter son attention sur. نَبِيلٌ  
 S'apercevoir de qqch.; نَبِيلٌ  
 faire attention.  
 ♦ Être circonspect; se tenir sur ses gardes. نَبِيلٌ  
 Reveil. Sagacité. نَبِيلٌ  
 Chose retrouvée par hasard. نَبِيلٌ  
 Je l'ai trouvée par hasard. نَبِيلٌ  
 Celebrité, renom. Noblesse. نَبِيلٌ

نَبِيلٌ  
 Nom d'action. Matière farineuse de la moelle du palmier.  
 Fruit du lotus. نَبِيلٌ  
 Grosse larme de la vigne. نَبِيلٌ  
 Être élevé (lieu). نَبِيلٌ  
 Colline نَبِيلٌ وَنَبِيلٌ وَنَبِيلٌ  
 terminée en pointe.  
 Élevé (lieu, sol). نَبِيلٌ  
 Lancer ou donner des flèches à qq. L'emporter sur qq. en habileté. نَبِيلٌ  
 Ramasser les flèches à qq. نَبِيلٌ  
 Traiter qq. avec bienveillance. نَبِيلٌ  
 Appaiser, calmer qq. par (un mets). نَبِيلٌ  
 Avoir du mérite, de l'habileté. نَبِيلٌ  
 Rivaliser d'habileté avec qq. نَبِيلٌ  
 Avoir des dattes mûres (palmier). نَبِيلٌ  
 Montrer de l'habileté. Être habile. Crever (clameau). نَبِيلٌ  
 Prendre le meilleur de qqch. نَبِيلٌ  
 Mourir, être tué (homme). نَبِيلٌ  
 Emporter vite qqch. نَبِيلٌ  
 ما إِنَّمَا نَبِيلٌ أَوْ نَبِيلٌ أَوْ نَبِيلٌ  
 Il ne s'en est pas aperçu.  
 Demander à qq. des flèches. نَبِيلٌ  
 Prendre le meilleur de... نَبِيلٌ  
 Flèche; dard. نَبِيلٌ  
 Une flèche. نَبِيلَةٌ  
 État parfait du corps. Capacité, mérite. نَبِيلٌ  
 Petits cailloux. نَبِيلٌ  
 Recompense. Don, cadeau. نَبِيلَةٌ  
 Bouchee. نَبِيلَةٌ

Monticule. Montée.	تَلَّةٌ وَتَلٌّ	Nom d'action. Attention, éveil, circonspection.	إِتِّبَاهٌ
Assister (une femelle) qui met bas.	تَشَجَّ وَتَشَجٌّ	Le renard.	أَبُو تَبْهَانٍ
L'assister et recevoir (son petit).	تَشَجَّ وَتَشَجَّتْ	Action d'éveiller. Avertissement. Admonition. Avis.	تَنْبِيْهٌ
Le vent a fait tomber la pluie des nuages.	تَشَجَّتْ أَلْأَرْيَافُ لِسَبَابٍ	Noble; connu, célèbre.	تَابَهُ وَتَبَاهٍ وَتَبَاهٍ
Mettre bas (femelle).	تَشَجَّتْ وَتَشَجَّتْ	Chose importante.	أَمْرٌ تَابٍ
♦ Faire des progrès (enfant).	تَشَجَّ	Élevé, éminent.	تَبَاهٍ
Résulter, découler de...	— مِنْ	Ce qui excite l'attention à...	مَنْبَهُ عَلَى
♦ Tirer (une conclusion de...); faire sortir une chose de...	تَشَجَّ وَأَتَشَجَّ هـ مِنْ	A faire oubliée.	حَاجَةٌ مَنَابَهُ
Être sur le point de mettre bas (femelle). Avoir des femelles pleines.	أَتَشَجَّ	Eveillé, reveillé. Attentif.	مُتَبَاهٍ وَمُنَبَّهٌ
Tirer, faire sortir (une chose) de...	— هـ مِنْ	Rebondir, ne pas pénétrer (sautre).	تَبَاهٍ لَا يَتَوَلَّى وَتَبَاهٍ عَنِ الْفَرْيَةِ
Être en parturition (femelle).	تَشَجَّ	Il n'a pas trouvé de repos dans le lit.	— جَابَهُ عَنِ الْفَرْشِ
♦ Deducire, inferer, conclure.	اِسْتَشَجَّ	Ne pas convenir à qq. (lieu).	تَبَاهٍ لَا يَنْبَغِي
Parturition (se dit des bêtes).	تَشَجَّ	Être éloignée, opposée (chose).	تَبَاهٍ لَا يَتَوَلَّى وَتَبَاهٍ
Peints de la même année. ♦ Conclusion d'un syllogisme.	تَشَجَّ بِكَ تَبَاهٍ	S'offusquer et s'écarter de... (regard). S'emousser (vue). S'éloigner (du but : flèche).	— عَنْ
Résultat; produit, utilité.	تَبَاهٍ	Nom d'action.	تَبَاهٍ
Ils sont de la même année.	هُمَا تَبَاهٍ	Élevation de terrain.	— وَتَبَاهٍ
Mes brebis sont de la même année.	عَنِّي تَبَاهٍ	Voyez dans l'arc dont le bois est écarté sa corde.	تَبَاهٍ وَتَبَاهٍ
♦ Donc, par conséquent.	بِالتَّبَاهِ	Bouillonnuer (mar-mite).	تَبَاهٍ وَتَبَاهٍ
Qui met bas. ♦ Qui croît, profite, progresse, etc.	تَبَاهٍ	Gonfler les narines (de colère).	تَبَاهٍ وَتَبَاهٍ
Sur le point de mettre bas (femelle).	تَبَاهٍ	Divulguer (une nouvelle).	تَبَاهٍ هـ
Temps de la parturition.	تَبَاهٍ	Enfler (plaie).	تَبَاهٍ وَتَبَاهٍ
Sortir saeur). Suintant (graisse, humidité).	تَبَاهٍ وَتَبَاهٍ	Être en saillie. Sortir de sa place. Être nubile (fille).	تَبَاهٍ وَتَبَاهٍ
Faire transpirer qq. (chaleur).	— تَبَاهٍ	Survenir, surprendre qq.	— عَلَى
Nom d'action. Sueur.	تَبَاهٍ	S'avancer; être élevé, promouvoir.	تَبَاهٍ
Pores de la peau.	تَبَاهٍ وَتَبَاهٍ	Qui est en saillie, promineusement, etc.	تَبَاهٍ وَتَبَاهٍ



Qui n'a fait qu'effleurer une science (homme). **تَفَفَّ**

A qui on a arraché le poil (chameau). **تَفِيف**

Pince à épiler. **مِنتَاف**

Avoir beaucoup d'enfants (femme). **تَفَفَّ** ♦ Vomir.

Agiter, secouer qqch. Tirer, **هـ** - retirer (le seau du puits).

Fair vomir, exciter le vomissement. **تَفَفَّ** ♦

Bitir sa maison en face de celle d'un autre. Épouser une femme qui a beaucoup d'enfants.

♦ Vomissement. **تَفَفَّ**

Sa maison est en face de la mienne. **تَفَفَّ**

Qui a beaucoup d'enfants (femme). **تَفَفَّ**

Qui donne du feu (foyer, briquet). **تَفَفَّ**

Attirer en avant qq. ou qqch. Vider (un sac). **تَفَفَّ**

S'élancer hors des rangs. **تَفَفَّ**

Devenir touffue (herbe). **تَفَفَّ**

Oeuf d'autruche rempli d'eau et mis dans le sable. **تَفَفَّ**

Proche parenté. **تَفَفَّ**

Sentir mauvais, puer (viande etc.). **تَفَفَّ**

Rendre puant. **تَفَفَّ**

Puanteur, mauvaise odeur. **تَفَفَّ**

Puant. **تَفَفَّ**

Nom d'un arbre puant. **تَفَفَّ**

Enfer (membre du corps). **تَفَفَّ**

Reculer, rester en arrière. **تَفَفَّ**

Ressembler à qq. **تَفَفَّ**

Même sens que **تَفَفَّ** **تَفَفَّ**

Pince à épiler. **مِنتَاف**

Enlever, emporter, ravir qqch. Déchirer (un habit). **تَفَفَّ**

Préférer des paroles dures. **تَفَفَّ**

Se gâter; périr. **تَفَفَّ**

Nom d'action. Faiblesse. Brusquerie, dureté. **تَفَفَّ**

Il l'a reçu avec dureté. **تَفَفَّ**

Nom d'unité du préc. **تَفَفَّ**

Coup de lance qui pénètre. **تَفَفَّ**

Arc qui brise sa corde. **تَفَفَّ**

Tirer, extraire, arracher (une épine, le poil, etc.). **تَفَفَّ**

épiler. Tirer (la viande) avec le bec (oiseau de proie). **تَفَفَّ**

Se gonfler (s-mence); germer (plante). **تَفَفَّ**

Premier germe (d'une plante). **تَفَفَّ**

Pince à épiler. **مِنتَاف**

Suinter et sortir doucement (sang, sueur). **تَفَفَّ**

♦ Emporter, porter sur ses épaules. **تَفَفَّ**

Transpirer beaucoup. **تَفَفَّ**

Sourire, se moquer. **تَفَفَّ**

Calomniateur. **تَفَفَّ**

Arracher, tirer (le poil, etc.). **تَفَفَّ**

Être arraché (poil, etc.). **تَفَفَّ**

Épilation. **تَفَفَّ**

Ce qu'on cueille avec la main (herbe). ♦ Un peu de... **تَفَفَّ**

Ce qui tombe dans l'épilation. **تَفَفَّ**

Disséminé. Écheuillée (rose). **نَظِير**  
 Parcelles disséminées. **نُظَر**  
*Nom d'action.* Ce qu'on distribue aux passants dans une noce. **نُظَر**  
 Miettes, debris de repas. **نُظَر**  
 Bonne laitière (brebis). **نُظَر**  
 Chute des cheveux. **نُظَر**  
*Nom d'agent.* Prosateur. Qui étérue (brebis). **نُظَر**  
 Très-disséminé. Homme nul. **نُظَر**  
 ♦ Couverte de broderies (étolfe). **نُظَر**  
 Palmier dont les grappes tombent. **نُظَر**  
 Repandu, dispersé. Prose. **نُظَر**  
 Girouée; violier.  
 Vomir beaucoup. **نُظَر - نُظَر**  
 Saigner du nez.  
 Rendre les excréments (cheval). **نُظَر**  
 Curer (un puits). **نُظَر**  
 Vider (un carquois). **نُظَر**  
 Enlever (sa cuirasse). **نُظَر**  
 Endosser à qqn. (la cuirasse). **نُظَر**  
 Se précipiter vers qqn. **نُظَر**  
 Curé, vide. **نُظَر**  
 Large cuirasse. Fossette entre les moustaches. **نُظَر**  
 Terre extraite d'un puits. **نُظَر**  
 Tenir des propos inconvenants. **نُظَر**  
 Divulguer (une nouvelle). Disperser qqch. **نُظَر**  
 Se rappeler mutuellement qqch. **نُظَر**  
 Ce qu'on raconte de qqn. **نُظَر**  
 Divulguer (une nouvelle). **نُظَر**  
 Dénigrer qqn. **نُظَر**  
 S'abstenir de qqch. par dégoût, répulsion. **نُظَر**

Assaillir, attaquer qqn. **نُظَر**  
 Être près de s'ouvrir (furoncle). **نُظَر**  
 Enflé. Saillant, protubérant. **نُظَر**  
 Divulguer (une nouvelle). Oindre (une plaie). **نُظَر**  
 Suinter (ouïre). **نُظَر**  
 Se communiquer des nouvelles. **نُظَر**  
*Nom d'action* Humide (mur). **نُظَر**  
 Pommade. Onguent. **نُظَر**  
 Moiteur, humidité. **نُظَر**  
 Disperser, disséminer qqch. **نُظَر**  
 Parler beaucoup. **نُظَر**  
 Avoir beaucoup d'enfants. **نُظَر**  
 Avoir beaucoup de fruits (arbre). **نُظَر**  
 Enlever (sa cuirasse). **نُظَر**  
 Tomber (feuilles des arbres). **نُظَر**  
 Éternuer (bête). **نُظَر**  
 Se moucher. Aspirer de l'eau par les narines. **نُظَر**  
 Renverser qqn. sur le nez. Le frapper et faire couler son sang. **نُظَر**  
 Être dispersé, disséminé. Tomber (feuilles des arbres, cheveux). **نُظَر**  
 Tomber malades et mourir (gens). **نُظَر**  
 Aspirer de l'eau par les narines et la rejeter. **نُظَر**  
 Prose (opposé à Broderie sur étoffe). **نُظَر**  
*Nom d'unité du pré.* Intervalle entre les deux moustaches. **نُظَر**  
 Cartilage du nez. Nom de deux petites étoiles dites : *le nez du lion*. **نُظَر**  
 Ce qui tombe par parcelles. **نُظَر**  
 Bavard, loquace. **نُظَر**

Il a fait tous ses efforts. **نَجَّدْتُ نَجْدَةً**

Reussir, tour-**نَجَّدَ** a **نَجْدًا** et **وَأَجَّرَ**  
ner bien (affaire); prospérer.

Reussir en qqch. **فِي**

Seconder, faciliter (une **نَجَّدَ هُوَ** و**د**  
affaire). Faire réussir qqn.

Un tel n'a pas de suc- **مَا أَتَجَّدَ فُلَانٌ**  
cès.

Faire réussir (les affaires) **لِ** **أَتَجَّدَ هُوَ**  
de qqn. : Dieu).

Vaincre qqn. **بِ**

Mener (une affai- **تَجَّدَ وَاسْتَجَّدَ هُوَ**  
re) à bonne fin.

Se réaliser (rêve). **تَجَّدَ**

Réussite, succès. Pros- **نَجَّدَ وَتَجَّدَ**  
périté.

Patience. **نَجْدَةٌ**

Qui tourne bien, qui réussit. **نَجَّدَ**  
Qui prospère.

Accélérée (mai che). **وَتَجَّدَ**

Patient. **نَجَّدَ مِ نَجْدَةٍ**

Qui **وَتَجَّدَ مِ مَتَجَّدَ وَتَجَّدَ**  
réussit.

S'enorgueillir. **نَجَّدَ ا نَجْدًا**

Se vanter entre eux (gens). **تَجَّدَ**

Aider, **نَجَّدَ ا نَجْدًا** و**أَتَجَّدَ ا**  
assister, secourir qqn.

Paraître (affaire). **نَجَّدَ نَجْدًا**

Suer. Être stupide. **نَجَّدَ ا نَجْدًا**

Être accablé de cha- **وَتَجَّدَ نَجْدًا**  
grin.

Être brave, cou- **نَجَّدَ ا نَجْدَةً وَنَجْدَةً**  
rageux.

Meubler (une maison). Rebat- **نَجَّدَ**  
tre (un matelas, etc.).

Instruire qqn. (temps). **ا**

Porter du secours à **نَجَّدَ مَتَجْدَةً**  
qqn.; le combattre.

Aller dans le pays dit **نَجْدَ**

Suer. Être élevé (édifice).

Se hâter. Saigner, **نَجَّدَ ا نَجْدًا**  
suppurer (abcès).

Velocité. **نَجْدٌ**

Blessers **نَجَّدَ ا نَجْدًا** و**تَجَّدَ ا نَجْدًا**  
qqn. du regard.

Qui bles- **نَجَّدَ وَنَجَّدَ وَنَجَّدَ**  
se du regard.

Regard avide du men- **نَجْدَةُ أَلْسَانٍ**  
diant.

Être noble. **نَجْدٌ ا نَجْدَةً** و**أَتَجَّدَ**  
de famille noble (homme). Être

généreux.

Eule- **نَجْدٌ ا نَجْدًا** و**نَجَّدَ ا نَجْدًا**  
ver l'écorce d'un (arbre).

Avoir des fils généreux. Avoir **أَتَجَّدَ**  
un enfant lâche.

Cloisir qqch. **أَتَجَّدَ هُوَ**

Écorce de l'arbre ou de sa **نَجْدٌ**  
racine.

Noble, généreux. **نَجْدٌ وَنَجْدَةٌ**

Noblesse de race. Générosité. **نَجْدَانَةٌ**

Noble, de **نَجْدٌ مِ نَجْدًا** و**أَتَجَّدَ**  
famille noble. Généreux. De bel-

le race (chamau, etc.).

Fem. du préc. **نَجْدَانَةٌ مِ نَجْدَانَةٍ**

Les meilleures par- **نَجْدَانٌ وَنَوَائِبُ**  
ties (d'une chose).

منجذب (masr. et fém.) **وَمُنَجَّبٌ مِ**

Qui a des enfants **مُنَجَّبَةٌ مِ مَتَجَّبٍ**  
nobles, généreux.

Scruter, **نَجَّدَ ا نَجْدًا وَنَجَّدَ ا نَجْدًا**  
examiner qqch.

Appeler qqn. au secours. **نَجَّدَ ا**

Se communiquer des secrets. **تَجَّدَ**

Tirer, extraire **أَتَجَّدَ وَاسْتَجَّدَ هُوَ**  
qqch.

Chose cachée, secret. Tertre **نَجْدِيثٌ**  
servant de hut aux tireurs.

Mauvaise nouvelle ébruitée. **نَجْدِيَّةٌ**

Scrutateur, explorateur **نَجْدِيثٌ وَنَجْدِيثٌ**

- Protecteur. Combattant. مُنَاجِد
- Affligé, triste. مُنَجِّد وَمُنَجِّد
- Saisir qqch. avec هُنَجْد \*  
les dents molaires.
- Importuner qqn. س -
- Instruire qqn., lui donner de هُنَجْد  
l'expérience (temps).
- Dent molaire. نَجْد هُنَجْد
- Il a atteint l'âge de هُنَجْد هُنَجْد  
puberté.
- Plur. de هُنَجْد. هُنَجْد هُنَجْد  
Être chaud (jour). هُنَجْد هُنَجْد \*  
Préparer le mets dit هُنَجْد.
- Raboter (le bois); l'égaliser. ه -  
Se proposer, entreprendre qqch.,  
chauffer (l'eau) avec une pierre  
rougi au feu. هُنَجْد Fermer (une por-  
te) avec une barre de bois.
- Donner une chiquenaude à qqn. ه -  
Pousser vivement (les chameaux).
- Souffrir de la soif هُنَجْد هُنَجْد
- Offrir à qqn. le mets dit هُنَجْد.
- Nom d'action. Origine, racine. هُنَجْد  
Mérite, noblesse personnelle.
- Accès violent de soif. هُنَجْد
- Charpenterie, menuiserie. هُنَجْد
- Copeaux, éclats de bois. هُنَجْد
- Origine, racine, race. هُنَجْد هُنَجْد  
Couleur.
- Nom d'agent. Mois d'été. هُنَجْد
- Menuisier. Charpen- هُنَجْد هُنَجْد  
tier.
- Lait mêlé de farine ou de هُنَجْد  
beurre. Banquette.
- Je te récompenserai هُنَجْد هُنَجْد  
selon ton mérite.
- Barre de bois; verrou. هُنَجْد هُنَجْد
- Pièce de bois dans laquelle هُنَجْد  
s'emboîte le pivot de la porte.
- Nom d'une ville d'Arabie.
- Accepter (une invitation). هُنَجْد
- Être haut, élevé. هُنَجْد
- Recouvrer ses forces. هُنَجْد
- Invoquer l'assistance de ه -  
qqn.
- S'enhardir, revenir à la char- ه -  
ge contre...
- Nom d'a : ion. Guide habile. هُنَجْد  
Nedjd (provinc. de l'Arabie).
- ه - هُنَجْد هُنَجْد هُنَجْد هُنَجْد  
Plat : au, terrain élevé; chemin é-  
levé.
- Il vient à bout هُنَجْد هُنَجْد  
de tout.
- Meubles, tapis, etc. هُنَجْد هُنَجْد
- Sueur. Embarras de langue. هُنَجْد
- Nom d'action et d'a- هُنَجْد هُنَجْد  
uté. Force, vigueur; courage,  
énergie. Combat, calamité. Ter-  
reur.
- Originaire du Nedjd (cheval). هُنَجْد
- Baudrier. هُنَجْد
- Homme de longue هُنَجْد هُنَجْد  
taille.
- Bravoure, courage, intrépi- هُنَجْد  
dité.
- Art du matelassier. هُنَجْد
- Brave, cou- هُنَجْد هُنَجْد هُنَجْد  
rageux.
- Même sens. Tris- هُنَجْد هُنَجْد  
te, affligé.
- D'une belle encolure (cha- هُنَجْد  
meau, etc.).
- Femme intelligente et de ه -  
belle taille.
- Qui rebat les matelas, هُنَجْد هُنَجْد  
matelassier.
- Nom d'agent. هُنَجْد هُنَجْد هُنَجْد  
Vin. Safran. Sang. هُنَجْد هُنَجْد  
Coupe, vase à mettre le vin.

Salir, rendre mal-**نَجَسَ** و **أَنَجَسَ** ه  
propre. Souiller, rendre impur.  
Profaner (une chose sainte).

Se souiller. Devenir sale. Ac-**تَنَجَّسَ**  
complir ce qui fait cesser l'im-  
pureté.

Nom d'action. **نَجَسَ** و **نَجَّسَ**

Saleté. Impureté, souillure **نَجَاسَة**  
legale.

**نَجَسَ** و **نَجَّسَ** و **نَجَّسَ** و **نَجَّسَ** ه  
Sale, impur, immonde. Souillé.

Incurable (maladie). **نَجَاسَة** و **نَجَّسَ**

Nom d'action. Sorte d'a-**نَجَّسَ**  
mulettes.

Qui souille, etc. Faiseur d'a-**مُنَجِّسَ**  
mulettes.

Être le com-**نَجَسَ** ه **نَجَّسَ** في  
père de qq. dans (une vente).

Faire lever, traquer (le **نَجَسَ** ه  
gibier). Chercher, réunir, extrai-  
re qqch.

Se hâter, se presser. **نَجَّسَ** و **نَجَّسَ**  
Encherir dans (une vente). **نَجَّسَ** في

Connaissance entre un mar-**نَجَسَ**  
chand et son compère.

Traqueur de **نَجَّسَ** و **نَجَّسَ** و **نَجَّسَ**  
gibier.

Chasseur. **نَجَّسَ**

Titre des rois d'Abyssinie. **نَجَّسَ**

Profiter **نَجَّسَ** ه **نَجَّسَ** و **نَجَّسَ**. **نَجَّسَ** ه  
À qq. être bon, nourrissant (a-  
liment).

Provenir son effet sur **نَجَّسَ** في  
qq. (discours).

Donner aux chameaux **نَجَّسَ** ه **نَجَّسَ** و  
la boisson dite **نَجَّسَ**.

Être en bon état, prospérer. **نَجَّسَ**

Alaier (un petit : berger). **نَجَّسَ**

Chercher **نَجَّسَ** و **نَجَّسَ** و **نَجَّسَ** ه  
des pâturages; fourrager.

Saisi d'un accès de soif **نَجَّسَ** و **نَجَّسَ**  
(chameau).

Ancre. **نَجَّسَ** ه **نَجَّسَ** و **نَجَّسَ**

Soc en bois de **نَجَّسَ** (عَرْضَ نَجَّسَ)  
la charrue.

Espece d' sifflet. **نَجَّسَ** و **نَجَّسَ**

But vers lequel on se dirige. **نَجَّسَ**

Pierre rougie au feu pour **نَجَّسَ**  
chauffer l'eau.

Taille, coupé. Poulie à tirer **نَجَّسَ**  
de l'eau.

Achever. **نَجَّسَ** ه **نَجَّسَ** و **نَجَّسَ**  
terminer (une affaire).

Arriver à son terme, **نَجَّسَ** ه **نَجَّسَ** و  
à sa fin (discours, etc.). Être

achevée (affaire), accomplie (pro-  
messe).

Être sur le point de finir **نَجَّسَ**  
(affaire).

Engager une lutte avec **نَجَّسَ** ه  
qq.

Achever, mener à bonne **نَجَّسَ** ه  
fin (une affaire); accomplir (une  
promesse).

Perseverer dans. **نَجَّسَ** في

Se battre, se combattre. **نَجَّسَ** و **نَجَّسَ**

Achever heureuse-**نَجَّسَ** ه  
ment qqch.; demander l'accom-  
plissement (d'une promesse).

Achèvement, accomplis-**نَجَّسَ** و **نَجَّسَ**  
sement, exécution.

Il est sur le point **نَجَّسَ** ه **نَجَّسَ** و  
d'achever (son affaire).

Présent, prêt. **نَجَّسَ** و **نَجَّسَ**

Je l'ai vendu argent **نَجَّسَ** و **نَجَّسَ**  
comptant.

Lutte, combat. **نَجَّسَ** و **نَجَّسَ**

**نَجَّسَ** ه **نَجَّسَ** و **نَجَّسَ** ه **نَجَّسَ** و **نَجَّسَ**

Être sale, malpropre. Être immon-  
de, impur.

Fendre et enlever (la peau d'un animal). **Ma ifester** qqch.

Jeter, lancer qqch. **El- i nçlâ** هـ  
facier l'écriture (d'une tablette).

Percer qqn. de (la lance). **ç** ب —  
Avoir de grands yeux. **نچل** a نچلا

En venir aux mains. Avoir des **نچل**  
enfants.

Paraître et disparaître. **انچل**  
Se couvrir d'eau (sol). **استنچل**

Lignée, postérité; en- **نچل** ç **انچال**  
fant. Eau qui sort du sol; eau  
qui coule.

*Nom d'agent.* De noble race. **نچل**  
*Fem. du précéd.* **انچلة** ç **نواچل**

Qui a de **نچل** م **نچلا** ç **نچل** و **نچال**  
grands yeux. Large, grand (œil,  
etc.).

Plante de l'espèce **نچل** ç **نچل** **نچل**  
Évangile. **انچيل** ç **انچيل**

Évangélique. Évangé- **انچيلي** ç  
liste.

Diacre. **انچيل** ç **انچيل**  
Faucille de moisson- **نچل** ç **نچل**  
neur; serpette. Qui fait une lar-  
ge blessure (lance, etc.). Luxuri-  
antes (céréales).

Apparaître (objet). **نچل** ç **انچل**  
Se lever (étoile).

Sourdre (eau); pousser (dent). **نچل**  
Sugir (herétique). Résulter.

Accomplir qqch. **نچل** ç **نچل** هـ  
Chercher à connaître **نچل** ç **نچل**  
l'avenir par les révolutions des  
astres (astrologue).

Cesser (pluie, froid); **انچل** ç **انچل**  
se rasséréner, se remettre au  
beau (ciel).

Observer, étudier les mouve- **نچل**  
ments des astres (astronomie).

Se rendre chez qqn. **نچل** ç **انچل** هـ  
pour en obtenir une faveur.

Mets **نچل** ç **انچل** هـ أو **نچل** هـ  
confortable.

Excursion faite pour **نچل** ç **نچل**  
trouver des pâturages.

Qui est à la re- **نچل** ç **نچل** و **نچل**  
cherche de pâturages. fourrageur.

Très-courageux. **نچل** ç **نچل**  
Eau mêlée de farine ou de  
grains. Bonne, saine (eau).

Le lait. **انچل** ç **انچل**  
Sain, bon (aliment). Efficace  
(discours). Sang un peu noir.

Feuilles mêlées de farine et d'eau.  
Lieu où l'on cherche **نچل** ç **نچل**  
du pâturage ou du fourrage.

Lieu de station dans les pâ- **نچل**  
turages.

Pâturage. **نچل** ç **نچل**  
Dégrossir, tail **نچل** ç **نچل** هـ  
ler (une flèche). Couper (un ar-  
bre) à sa racine.

Traire entièrement **نچل** ç **نچل**  
(un: brebis).

Entamer (les collines de **نچل** ç **نچل**  
sable: vent).

Faire verser **نچل** ç **نچل** هـ  
l'eau des (usages: vent)

Tertre, monticule. Digue. **نچل** ç **نچل**  
Amas de sable: s. formé **نچل** ç **نچل**  
par le vent.

Seuil (d'une porte). **نچل** ç **نچل**  
Munie d'un large fer **نچل** ç **نچل**  
(flèche).

Se couvrir de ver- **نچل** ç **نچل** هـ  
dure (sol).

Engendrer (un fils). Frapper **نچل** ç **نچل**  
qqn. avec le devant du pied. Mal-  
traiter qqn.

Découvrir, montrer qqch. ه -

Mettre qq. sur une hauteur. س -

Chercher un lieu élevé. رَجَى

Se parler mutuellement تَنَجَّى وَتَنَجَّى  
à l'oreille.

Prendre qq. pour confident. يَسْتَنَجِي

Être délivré. Se hâter. Se  
laver après être allé à la selle. اسْتَنَجَى

Obtenir qqch. de qq. ه - مِنْ

Tirer à soi (la corde de l'arc). ه -

Peau d'animal. Boi- de la litière. نَجَا

Delivrance, sa- نَجَاةٌ وَنَجَاةٌ وَنَجَاةٌ  
lut.

Nuage qui a versé de نَجْوٌ وَنَجْوٌ  
l'eau. Excréments. Secret entre  
deux personnes.

Secret, confi- نَجْوِيٌّ وَنَجْوِيٌّ  
dence faite à qq. Confidents.

Terrain élevé. نَجْوَةٌ وَنَجْوَةٌ

Hâte- اِسْتَجَاكَ اِسْتَجَاكَ اِسْتَجَاكَ اِسْتَجَاكَ  
toi!

Secret. Confident. Agile نَجِيٌّ وَنَجِيٌّ  
(chameau).

No n d'ay n'. Ag'l' (chameau). نَجِيٌّ

Fem. du préc. نَجِيَّةٌ وَنَجِيَّةٌ

Refuge, asile. Lieu مَنَاجِيٌّ وَنَجَاةٌ  
élevé.

Moyen de salut. مَنَاجِيٌّ وَنَجَاةٌ

La verite sauve. اَصْدَقُ مَنَاجِيَّةٍ

Conversation confidentielle. مَنَاجِيَّةٌ

Faire entendre un نَجْوَةٌ وَنَجْوَةٌ  
son r. itéré de poitrine.

Avare. شَحِيحٌ وَنَجِيٌّ

Sangloter. نَجْوَةٌ وَنَجْوَةٌ

Être saisi de toux نَجْوَةٌ وَنَجْوَةٌ  
(chameau).

Agir avec sou'n et diligence نَجَبٌ  
ou se hâter d'arriver à l'eau.

Appeler qq. en jugement. نَحَبٌ وَنَحَبٌ

Parier avec qq.

نَجْمٌ وَنَجْمٌ وَنَجْمٌ وَنَجْمٌ

Astre, corps céleste, étoile. plante sans

tige. Origine certaine.

Que ton étoile soit heureuse! عَلَا نَجْمُكَ

Ce récit n'a نَجْمٌ

pas d' source certaine.

Même sens que نَجْمٌ

Les Pléiades. النَجْمُ

Astronomie. عِلْمُ النُّجُومِ

Nous de plantes. نَجْمَةٌ وَنَجْمَةٌ

L'âne. ذُو النُّجْمَةِ

Astrologie. عِلْمُ النُّجُومِ

Astrologue. As- نَجْمٌ وَنَجْمٌ وَنَجْمٌ

tronome.

Chemin bien frayé. Mine; مَنَاجِيٌّ

source, origine.

Per auquel est fixée l'aiguille مَنَاجِيٌّ

de la balance.

Agiter, mouvoir. نَجْنَجٌ

Ruminer (une affaire) et ne أَمْرًا -

pas l'entreprendre.

\* نَجَاةٌ أ نَجَاةٌ وَنَجَاةٌ وَ

Repos-er qq.

\* نَجَاةٌ نَجَاةٌ وَنَجَاةٌ وَنَجَاةٌ

sauve, délivre; s'échapper.

Se hâter et prendre les de- نَجَاةٌ -

vants.

Tailler (un نَجْوًا وَنَجْوًا

arbre, une branche).

Enlever (la peau نَجْوًا وَنَجْوًا

d'une bête).

\* نَجْوًا وَنَجْوًا وَنَجْوًا وَنَجْوًا

Communiquer un secret à qq.

نَجْوًا وَنَجْوًا وَنَجْوًا وَنَجْوًا

délivrer qq. le sauver (d'un danger).

Élever (son terrain) contre نَجْوًا ه

l'inondation.

S'éloigner après avoir versé نَجْوًا

de l'eau (nuage). Avoir des dat-

tes noires (salinier).

Se prendre à la gorge pour (une affaire); se disputer l'usage de qqch.

Être en face l'une de l'autre (maisons).

Se suicider, se donner la mort.

Le 10<sup>e</sup> jour du mois musulman dit ذو الحجة.

Le haut de la poitrine. Commencement (du jour, du mois).

Égorgé.

Premier ou dernier jour du mois, ou sa dernière nuit.

Les deux veines de la main.

Ingenieux, industrieux. Expérimenté, adroit.

Égorgé.

Fém. de et me sens que.

Endroit où l'on égorge.

Genéreux envers ses hôtes.

Piler, broyer qqch.

Repousser qq. du (pied).

Frapper qq. du poing à (la poitrine).

Être atteint d'une maladie de poumons (chameau).

Maladie de poumons.

Racine, source, origine.

Nature. Bande de terrain inégal et dur.

Malade du poumon (chameau).

Pilon.

\* نَحْسٌ أَوْ نَحْسٌ وَنَحْسٌ أَوْ نَحْسٌ

Convenir d'un moment pour la lutte, etc.

Se mettre à sangloter; être haultant.

Pleurs, sanglots. Grand péril.

Sollicitude. Marche rapide ou douce.

Temps, espace de temps.

Mort, trépas.

Il est mort.

Chance, sort.

Pleurs, sanglots. Lamentations, gémissements.

Qui pleure, gémit, etc.

Tailler (la pierre, etc.). Façonner, travailler (le bois).

Se faire une demeure dans la montagne.

Exténué (une bête : voyage).

Attaquer la réputation de qq.

Nom d'action.

Nature.

Fragments, éclats (de pierre, de bois, etc.).

Taillleur de pierres. Sculpteur.

Gémissement. Écorné (sabot d'une bête).

Étranger à la tribu.

Taillée, et poli (pierre).

Sculpté.

Ciseau (de sculpture).

Fraper, percer (un animal) à l'endroit dit.

Il connaît parfaitement les choses.

Ma maison fait face à la sienne.

\* نَحْرٌ أَوْ نَحْرٌ وَنَحْرٌ أَوْ نَحْرٌ

نَحْرٌ أَوْ نَحْرٌ وَنَحْرٌ أَوْ نَحْرٌ

نَحْرٌ أَوْ نَحْرٌ وَنَحْرٌ أَوْ نَحْرٌ

نَحْرٌ أَوْ نَحْرٌ وَنَحْرٌ أَوْ نَحْرٌ



- Être haletant. **نَحَطَ** وَنَحِيطَ  
 Sanglot étouffé. **نَحَطَ** وَنَحِيطَ وَنَحِيطَ  
 Atteint d'une toux violente. **نَحِيطَ**  
 Orgueilleux. **نَحِيطَ**  
 Être naturellement mince et maigre. **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ**  
 Amaigrir qqn. **أَنَحَطَ** أَوْ **أَنَحَطَ**  
 Maigreur, gracilité. **نَحِيطَ**  
 Mince et maigre, grêle. **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ**  
 Maigrir (par suite de maladie, de fatigue). **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ**  
 Faire un don à qqn.; don. er (à une femme) sa dot, un cadeau de nocces. **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ**  
 Attribuer à qqn. (les paroles, les vers d'un autre). **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ**  
 Chauffer un appartement pour y faire éclore les graines de vers à soie. **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ**  
 ♦ Produire un essaim (abeilles). **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ**  
 Rendre maigre, exténuer qqn. (maladie, fatigue). **أَنَحَطَ** أَوْ **أَنَحَطَ** أَوْ **أَنَحَطَ**  
 Donner qqch. à qqn. **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ**  
 S'attribuer à tort des vers qu'un autre a faits; être plagiaire. **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ**  
 Embrasser, professer (une religion). **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ**  
 Les abeilles en général. **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ**  
 Une abeille. **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ**  
 Don, cadeau, présent. **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ**  
*Mé ne sens.* Dot, cadeau de nocces. Ce qu'on s'attribue; prétention; procès. Secte religieuse.  
 Maigreur. **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ**

- Être funeste, sinistre, néfaste. **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ**  
 ♦ Devenir comme de cuivre, être dur, compacte. **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ**  
 ♦ Couvrir qqch. de cuivre. **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ**  
 Jeûner pour prendre un remède. Faire maigre. **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ**  
 S'enquérir de (nou- v. il-s). **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ**  
 Calamité. **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ**  
 Funeste, nefaste (affaire). **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ**  
 Cuivre. Éclats de cuivre ou de fer incandescent. **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ**  
 Morceau de cuivre. **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ**  
 Il est naturellement généreux. **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ**  
 Funeste, nefaste, sinistre. **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ**  
 Année de disette. **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ**  
 Marchand de cuivre; fabricant d'objets en cuivre. **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ**  
 Choses sinistres, nefastes. **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ**  
 Être grasse (chamelle). **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ**  
 Payer à qqn. ce qu'on lui doit. **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ**  
 Très-grasse (chamelle). **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ**  
 Dé-pouiller (un os). **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ**  
 Aiguiser (le fer d'une lance). **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ**  
 Avoir peu de chairs. **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ**  
 Être charnu. **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ**  
 Chair, chair compacte. **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ**  
 Charnu; peu charnu. **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ**  
 Effilé (fer de lance). **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ**  
 Soupirer. **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ** أَوْ **نَحِيطَ**



Bout du nez, du museau.	نُخْرَة ۞ نُخْرَة ۞ نُخْر	Faire agenouiller un chameau.	نَجَّدَ ۞ نَجَّدَ ۞ نَجَّدَ
Roufflement.	نُخْر	Tapis long.	نَجْد ۞ أَنْجَاء
Il n'y a personne à la maison.	مَا بِأَيْلَاسِ نَاجِرُ	Bétail employé aux travaux.	نَجَّة
Porc.	نَاجِر ۞ نُخْر	Esclaves. Chameliers. ♦ L. clination de la tête, du corps.	نَجَّة
Usé, troué, percé. Carie.	نَاجِر ۞ نُخْر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر	Mordre (fourmi).	نَجَبَ ۞ نَجَبَ ۞ نَجَبَ
Rouffleur. Porc.	نَاجِر	Tirer, extraire qqch. ♦ Choisir le meilleur de qqch.	نَجَبَ ۞ نَجَبَ ۞ نَجَبَ
Noble, fier; faible, débile.	نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر	Être timide.	نَجَبَ ۞ نَجَبَ ۞ نَجَبَ
نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر	نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر	Avoir un fils poltron. Avoir un fils brave.	نَجَبَ ۞ نَجَبَ ۞ نَجَبَ
Narine Nez	نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر	Faire un choix de qqch.	نَجَبَ ۞ نَجَبَ ۞ نَجَبَ
Troué, percé. ♦ Rongé.	نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر	Élire, donner son suffrage à qqn.	نَجَبَ ۞ نَجَبَ ۞ نَجَبَ
Ronger (un arbre : ver).	نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر	♦ Predestiner qqn. (Dieu).	نَجَبَ ۞ نَجَبَ ۞ نَجَبَ
Trou. Alvéole d'abcès.	نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر	Nom d'action. Peureux. Boire gorgée de vin.	نَجَبَ ۞ نَجَبَ ۞ نَجَبَ
Frapper, percer qqn. avec (un fer); le blesser par (des paroles).	نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر	Choisi, extrait.	نَجَبَ ۞ نَجَبَ ۞ نَجَبَ
Piquer. stigmatiser (une bête) avec une aiguille.	نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر	Choix, éite.	نَجَبَ ۞ نَجَبَ ۞ نَجَبَ
Munir (une poulie) du bois dit.	نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر	Peureux, timide.	نَجَبَ ۞ نَجَبَ ۞ نَجَبَ
Diminuer.	نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر	Idem sens.	نَجَبَ ۞ نَجَبَ ۞ نَجَبَ
Mêler leurs eaux (bassins).	نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر	Choix, élection. ♦ Predestination.	نَجَبَ ۞ نَجَبَ ۞ نَجَبَ
Poulie dont le trou s'est élargi.	نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر	Choisi, tiré, élu. ♦ Prédestiné.	نَجَبَ ۞ نَجَبَ ۞ نَجَبَ
Bois que l'on insère dans le trou élargi d'une poulie.	نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر	Peureux, timide.	نَجَبَ ۞ نَجَبَ ۞ نَجَبَ
Vente d'esclaves ou de bestiaux.	نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر	Extrait, séparé. Maigre, décharné.	نَجَبَ ۞ نَجَبَ ۞ نَجَبَ
Marchand de bestiaux ou d'esclaves.	نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر	Bequeter (oiseau).	نَجَبَ ۞ نَجَبَ ۞ نَجَبَ
Lait de brebis mêlé au lait de chèvre.	نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر	Agiter (le seau) dans le puits.	نَجَبَ ۞ نَجَبَ ۞ نَجَبَ
Gale à la queue des chameaux.	نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر	Beurre fin qui s'échappe de l'outre.	نَجَبَ ۞ نَجَبَ ۞ نَجَبَ
Jeune chamois.	نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر	Rouffler.	نَجَبَ ۞ نَجَبَ ۞ نَجَبَ
	نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر	Renifler.	نَجَبَ ۞ نَجَبَ ۞ نَجَبَ
	نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر	♦ Ronger qqch. (ver).	نَجَبَ ۞ نَجَبَ ۞ نَجَبَ
	نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر	Être usée et trouée (chose). Être carié (os).	نَجَبَ ۞ نَجَبَ ۞ نَجَبَ
	نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر ۞ نَاجِر	Bourrasque; violence du vent.	نَجَبَ ۞ نَجَبَ ۞ نَجَبَ

Tamiser, bluter ه نَحَلَ ه نَحْلًا ه  
(la farine).

Faire tomber (la neige : ه وَنَحَلَ ه —  
nua-re).

Purifier, épurer ه وَنَحَلَ ه وَنَحْلًا ه  
qqch. ; en choisir le meilleur.

Palmier. Palme. نَحْلٌ وَنَحِيلٌ

Un palmier. Une palme. نَحْلَةٌ

Son. Parties grossières qui نَحْلَاتُ ه  
restent dans le tamis.

Un petit palmier. نَحْلَةٌ

Sincère, fidèle. نَحْلٌ أَلْصَدْرُ

Tamis. Blutoir. مَنَحْلٌ وَنَحْلٌ ه مَنَاحِلُ ه

Jouer, chanter. نَحْمٌ ه نَحْمًا ه

Expectorer ; ه وَنَحْمٌ ه وَنَحْمًا ه  
se moucher.

Pituite, g'aire, morve. نَحْمَةٌ

Faire agenouiller (le ه وَنَحْمٌ ه ه  
chameau). Écarter (une chose).

S'agenouiller (chameau). نَحْمَتُهُ

Être fier, ه نَحْمًا ه نَحْمَةً ه وَنَحْمًا ه  
bouffi d'orgueil.

Vanter qqn. نَحْمًا ه

♦ Exciter, ani- ه وَنَحْمًا ه وَنَحْمًا ه  
mer qqn.

Croître en fierté, en orgueil. أَلْحَى

Se montrer, être ه وَنَحْمًا ه وَنَحْمًا ه  
hautain envers qqn.

Orgueil, fierté. ♦ Courage, نَحْمَةٌ  
ma-ganimité ; intrépidité.

نَحْمًا ه نَحْمًا ه نَحْمًا ه وَنَحْمًا ه وَنَحْمًا ه

S'enfuir, s'échapper (chameau).

Diffamer qqn. Publier, di- نَحْمًا ه  
vulguer (un secret).

Disperser (les chameaux). ه وَنَحْمًا ه

S'opposer à qqn. نَحْمًا ه

Se separer les uns des autres. نَحْمًا ه

Colline ; monticule de terre. نَحْمًا ه

Sorte de parfum ou ambre نَحْمًا ه  
gris.

Aiguillon servant à stimuler نَحْمًا ه  
une bête.

Aiguillonné. Galeux (cha- مَنَحْلُوسُ ه  
meau).

Maigrir. نَحْمًا ه نَحْمًا ه نَحْمًا ه

Pousser (une bête). ه وَنَحْمًا ه وَنَحْمًا ه

Agiter qqch. Faire du mal à qqn.

Être maigre, نَحْمًا ه نَحْمًا ه نَحْمًا ه

décharné.

S'en aller نَحْمًا ه وَنَحْمًا ه  
(chair).

Amaigrir qqn. (vieillesse). ه وَنَحْمًا ه

Rejeter ه وَنَحْمًا ه وَنَحْمًا ه

(les muscosites du nez) ; se mou-  
cher.

Médire de qqn. نَحْمًا ه ب

Traiter qqn. avec hauteur. ه وَنَحْمًا ه

Hommes, race d'hommes. نَحْمًا ه وَنَحْمًا ه

Je ne sais quel ه وَنَحْمًا ه وَنَحْمًا ه  
homme il est.

Égorger une bre- ه نَحْمًا ه نَحْمًا ه

bis après l'avoir ecorchée.

Donner à qqn. (des conseils ه ه  
désintéressés) ; lui porter (une

affection) sincère.

Avouer à qqn. (ce qui lui ب ه  
est dû).

Se moucher (homme) نَحْمًا ه

Verser la pluie (nuge). ه وَنَحْمًا ه

Être loin de (son pays). نَحْمًا ه وَنَحْمًا ه

Moelle épinière. نَحْمًا ه وَنَحْمًا ه

♦ Cerveille.

Pituite, glaire, morve. نَحْمَةٌ

Articulation entre la tête et نَحْمًا ه  
le cou.

Renifler (chèvre, نَحْمًا ه نَحْمًا ه

etc.).

Renifler souvent. نَحْمًا ه

Bottine. نَحْمًا ه وَنَحْمًا ه

Reniflement ; son nasillard. نَحْمًا ه

Pleuré, regretté (mort); **مَنْدُوب**  
objet de condoléance.

Élargir, dilater **اَنْدَحَ هـ** **اَنْدَحَ هـ**  
qqch.

Se disperser dans les pâtu- **اَنْدَحَ هـ**  
rages et s'y arrondir.

Multitude, largeur. **اَنْدَحَ هـ**

Terrain **اَنْدَحَ هـ** . **اَنْدَحَ هـ** . **اَنْدَحَ هـ**  
vaste, spacieux.

*Mém. sens.* Liberté **اَنْدَحَ هـ**  
d'action.

Je **اَنْدَحَ هـ** **اَنْدَحَ هـ** **اَنْدَحَ هـ**  
suis dégagé de cette affaire.

Aborder (un ri- **اَنْدَحَ هـ** **اَنْدَحَ هـ**  
vage), atterrir.

Faire aborder (le navi- **اَنْدَحَ هـ**  
re) à (tel rivage).

Se vanter de ce qu'on n'a pas. **اَنْدَحَ هـ**

Sot qui parle peu. **اَنْدَحَ هـ**

Se détacher **اَنْدَحَ هـ** **اَنْدَحَ هـ**  
du milieu, de l'intérieur d'une  
chose et paraître. Être rare, ex-  
traordinaire.

Être rare, extraordi- **اَنْدَحَ هـ**  
naire (discours, expression).

Détacher, faire tomber, **اَنْدَحَ هـ**  
soustraire qqch.

Rare. Peu usitée (parole). **اَنْدَحَ هـ**

Rareté. **اَنْدَحَ هـ**

**اَنْدَحَ هـ** **اَنْدَحَ هـ** **اَنْدَحَ هـ**

Rarement.

*Fém. du préc.* Chose **اَنْدَحَ هـ**  
rare, rareté.

Il est la rareté de **اَنْدَحَ هـ**  
son temps.

لَقِيْتُهُ اَنْدَحَ هـ **اَنْدَحَ هـ** **اَنْدَحَ هـ**

Je l'ai rencontré quelque- **اَنْدَحَ هـ**  
fois.

Il lui a donné cent **اَنْدَحَ هـ**  
de son propre argent.

Pareil, semblable, égal. **اَنْدَحَ هـ**

*Même sens.* **اَنْدَحَ هـ**

*Fém. du préc.* **اَنْدَحَ هـ**

Il n'a pas d'égal. **اَنْدَحَ هـ**

Le jour du jugement, de **اَنْدَحَ هـ**  
la séparation.

Ils se dispersèrent de tous côtés. **اَنْدَحَ هـ**

Mettre / la viande, **اَنْدَحَ هـ**  
etc.) sous la braise.

Effrayer qqn. **اَنْدَحَ هـ**

Ce qu'on met sous la braise. **اَنْدَحَ هـ**

Arc-en-ciel. Halo. Abon- **اَنْدَحَ هـ**  
dance de biens, de troupeaux.

Pleurer un mort et **اَنْدَحَ هـ**  
faire son éloge.

Inviter qqn., le pous- **اَنْدَحَ هـ**  
ser à...

Être cou- **اَنْدَحَ هـ** **اَنْدَحَ هـ**  
vert de cicatrices (dos).

Être cicatrisée **اَنْدَحَ هـ** . **اَنْدَحَ هـ**  
(plaie).

Être alerte, agile, habile. **اَنْدَحَ هـ**

Exposer sa vie. **اَنْدَحَ هـ**

Répondre à une invitation; **اَنْدَحَ هـ**  
exaucer qqn.: contredire qqn.

Tir. Cicatrice légère. **اَنْدَحَ هـ**

**اَنْدَحَ هـ** **اَنْدَحَ هـ** **اَنْدَحَ هـ**

Actif, alerte, beau; habile (hom-  
me). Vif, ardent, agile (cheval).

Cicatrice. **اَنْدَحَ هـ**

Elegie, éloge funèbre. **اَنْدَحَ هـ**

Arabe éloquent. **اَنْدَحَ هـ**

Vocation: invitation; appel. **اَنْدَحَ هـ**

Qui pleure un mort et fait **اَنْدَحَ هـ**  
son éloge.

*Fém. du préc.* pleu- **اَنْدَحَ هـ**

reuse.

Pleurs, lamentations **اَنْدَحَ هـ**

sur un mort.

- Faire tomber la pluie ou la neige (ciel, nuage). ب -  
 Pousser, faire courir (une monture). رَأْنَفَ -  
 Art, profession de cardeur. نَدَافَ -  
 Cardeur. ♦ Cascade, chute d'eau. نَدَافَ -  
 Archet, arçon du cardeur. قَوْسُ أَدَافَ -  
 Arçonné, cardé نَدِيفٌ وَمَنْدُوفٌ (coton).  
 Arçon, archet à carder. مَدَنٌ وَمَدَنَةٌ -  
 Maïlet avec lequel le cardeur frappe l'archet.  
 Transporter (une chose) d'un lieu (à un autre). تِيرَ (un seau) d'un puits. نَدَلٌ ه -  
 Prendre, saisir avec la main (du pain, des dattes). ه من -  
 S'essuyer avec une serviette. نَدَلٌ -  
 S'entourer la tête d'un voile. نَدَلٌ -  
 Être sale (main). نَدَلٌ -  
 Ordures, saleté. ♦ Vil. نَدَلٌ -  
 Serviteurs de table. نَدَلٌ -  
 Bottine. Bois odoriférant. مَدَنٌ ه -  
 Essuie-main; serviette. Voile. Bandeau, petit turban. مَدَنٌ ه -  
 Andalouzie (province d'Espagne). أَدَلَسُ -  
 Se repentir de qqch., le regretter. نَدِمَ ه -  
 Boire avec qq. نَدِمَ ه -  
 Être son commensal. نَدِمَ ه -  
 Exciter qq. au repentir. أَدِمَ ه -  
 Être facile; être sous la main. أَدِمَ ه -  
 Repentir, regret, contrition. نَدِمَ ه -
- Aire sur laquelle on bat le blé. Tas de blé. أَدِمَ ه -  
 Nom d'un village de Syrie célèbre par son vin exquis. أَدِمَ ه -  
 Très-ample (sac). أَدِمَ ه -  
 Saisir, comprendre facilement. أَدِمَ ه -  
 Jeter qq. à terre. أَدِمَ ه -  
 Frapper qq. de (la lance). أَدِمَ ه -  
 Détourner qq. (du chemin). أَدِمَ ه -  
 Avoir une opinion vague sur... أَدِمَ ه -  
 Injurier qq. أَدِمَ ه -  
 Être terrassé, jeté à terre. أَدِمَ ه -  
 S'injurier mutuellement. أَدِمَ ه -  
 Doué d'une grande sagacité. أَدِمَ ه -  
 Alert (femme). أَدِمَ ه -  
 Sortir de son orbite (œil). أَدِمَ ه -  
 Laisser sortir son pus (furoncle). أَدِمَ ه -  
 Tirer de qq. (ce qu'il doit). أَدِمَ ه -  
 Homme importun. Femme sott, légère. أَدِمَ ه -  
 Aiguillonner qq. du doigt. Piquer (scorpion). أَدِمَ ه -  
 Percer qq. de (la lance); le blesser par des paroles. أَدِمَ ه -  
 Flatter, cajoler qq. أَدِمَ ه -  
 Faire du mal à qq. أَدِمَ ه -  
 Sort: de thym. أَدِمَ ه -  
 Tache blanche à la base de l'ongle. أَدِمَ ه -  
 Qui blesse et injurie. أَدِمَ ه -  
 Arçonner, carder (le coton). أَدِمَ ه -  
 Courir avec rapidité (monture). أَدِمَ ه -

<b>Voix, cri de celui qui appelle.</b>	نداء ونداء	<b>Repentant, contrit.</b>	نادم وندام
<b>*Vocatif</b>	نداء	<b>Même sens.</b>	ندمان وندمانى
<b>Particule du vocatif.</b>	ندى	<b>Qui boit a-</b>	ندامى وندام
<b>Assemblée, personnes réunies.</b>	ندوة	<b>avec qqn., commensal, compagnon.</b>	ندامى وندام
<b>Lieu de réunion.</b>	ندوة	<b>Même sens.</b>	ندام وندام
<b>Aiguade pour les chevaux.</b>	ندوة	<b>Sujet, objet de repentir.</b>	مندمة
<b>Humide, mouillé.</b>	ندى وندى	<b>Faire marcher, exciter (une bête).</b>	ندى وندى
<b>Même sens que</b>	ندى وندى	<b>Appeler qqn.</b>	ندى وندى
<b>Même sens. Nom d'agent.</b>	ندى وندى	<b>Être en bon état (af-</b>	ندى وندى
<b>Fem. du préc.</b>	ندى وندى	<b>faire).</b>	ندى وندى
<b>Palmiers éloignés de l'eau.</b>	ندى وندى	<b>Troupe de bestiaux.</b>	ندى وندى
<b>Chameaux fuyards.</b>	ندى وندى	<b>Appeler qqn. Cou-</b>	ندى وندى
<b>Les malheurs, les calamités.</b>	ندى وندى	<b>voquer qqn. à une réunion.</b>	ندى وندى
<b>Libéral.</b>	ندى وندى	<b>Le lieu de réunion</b>	ندى وندى
<b>Dont la voix s'entend</b>	ندى وندى	<b>ne les contient pas.</b>	ندى وندى
<b>au loin.</b>	ندى وندى	<b>Assister à une réunion. Être</b>	ندى وندى
<b>Plus généreux que .. etc...</b>	ندى وندى	<b>généreux.</b>	ندى وندى
<b>Il a la voix</b>	ندى وندى	<b>Être humec-</b>	ندى وندى
<b>plus forte qu'un tel.</b>	ندى وندى	<b>té, mouillé; être couvert de rosée.</b>	ندى وندى
<b>Appel réciproque.</b>	ندى وندى	<b>Se faire entendre de loin (voix).</b>	ندى وندى
<b>Jour du jugement der-</b>	ندى وندى	<b>Humecter, mouil-</b>	ندى وندى
<b>nier.</b>	ندى وندى	<b>ler qqch.</b>	ندى وندى
<b>Crieur public.</b>	ندى وندى	<b>Appeler qqn. وندى</b>	ندى وندى
<b>Couvert de rosée, humecté.</b>	ندى وندى	<b>Convoquer qqn. à une réunion.</b>	ندى وندى
<b>Lieu où paissent les chameaux</b>	ندى وندى	<b>Assister avec qqn. à une ré-</b>	ندى وندى
<b>près de l'abreuvoir.</b>	ندى وندى	<b>union ou rivaliser de gloire avec</b>	ندى وندى
<b>Lieu de réunion.</b>	ندى وندى	<b>lui.</b>	ندى وندى
<b>Ignominieuses (actions, pa-</b>	ندى وندى	<b>Proclamer, publier (un secret).</b>	ندى وندى
<b>roles).</b>	ندى وندى	<b>Être généreux, libéral ou avoir</b>	ندى وندى
<b>Uriner.</b>	ندى وندى	<b>une belle voix.</b>	ندى وندى
<b>Vouer, consacrer qqch. à Dieu.</b>	ندى وندى	<b>Se montrer libéral. S'humec-</b>	ندى وندى
<b>Consacrer (son fils) au service</b>	ندى وندى	<b>ter.</b>	ندى وندى
<b>de Dieu. Mettre qqn. en avant-</b>	ندى وندى	<b>S'appeler les uns les autres.</b>	ندى وندى
<b>garde, au premier rang.</b>	ندى وندى	<b>Se réunir sur convo-</b>	ندى وندى
<b>Faire un vœu.</b>	ندى وندى	<b>cation; assister à une réunion.</b>	ندى وندى
<b>Connaitre (undanger)</b>	ندى وندى	<b>Humidité, moi-</b>	ندى وندى
<b>et se tenir en garde.</b>	ندى وندى	<b>teur. Rosée du soir. Fourrage</b>	ندى وندى
		<b>vert. Graisse. Libéralité, généro-</b>	ندى وندى
		<b>sité. Parfum.</b>	ندى وندى

Se cacher par crainte. \* تُرْزُو نُرَا  
 Nom d'un village d'Arabie. نُرْس  
 Orange. \* نَارَنْج  
 Avoir des sources d'eau jaillissantes à sa surface (sol). \* نَرَا نُرَا . وَأَتْرُ  
 Vibrer (corde de l'arc). Courir (gazelle). ♦ Suinter (eau etc.). نُرْ  
 Eau qui sort à la surface du sol. نُرْ وَ نُرَا وَ نُرَا وَ نُرَا  
 Alerte; habile; léger, insouciant. نُرْ  
 Adonné au mal. نُرَا وَ نُرَا وَ نُرَا  
 Désir ardent. نُرَا  
 Berceau. Inconstant. نُرَا  
 Exciter la discorde entre... \* نُرَا نُرَا  
 Exciter qq. à... \* نُرَا  
 Détourner qq. de... \* نُرَا  
 Enclin, attaché à... \* نُرَا  
 Sauter (enfant). \* نُرَا  
 Être éloignée (demeure). Avoir ses puits épuisés (tribu). Être épuisé (puits). \* نُرَا  
 Épuiser presque entièrement (un puits). \* نُرَا  
 Être absent loin de son pays. \* نُرَا  
 Puits presque épuisé. Eau trouble. \* نُرَا  
 Épuisé (puits). \* نُرَا  
 Éloigné, à une grande distance. \* نُرَا  
 Très-éloigné. \* نُرَا  
 Éloigné, exempté de... \* نُرَا  
 Peuplade éloignée. \* نُرَا  
 Seau. \* نُرَا  
 Presser qq. de demandes. \* نُرَا

أَلْقَرِ إِثَارًا وَنَذَرًا وَنَذَرًا وَنَذَرًا  
 Avertir qq. de prendre garde à qqch., lui montrer les inconvénients, les dangers de qqch. \*  
 Se donner réciproquement des avertissements. نَذَرُ  
 Vœu. Chose vouée à Dieu. نَذَرُ  
 Avertissement donné à qq. نَذَرُ وَنَذَرُ  
 Nom d'agent. نَذَرُ  
 Voué, consacré à Dieu. نَذَرُ  
 Nazareen (chez les Hebreux). Prédicateur, apôtre, prophète envoyé de Dieu. نَذَرُ  
 Ex-voto. Personne offerte à Dieu, au service de Dieu. Les premiers en ligne dans un combat. نَذَرُ  
 Qui avertit, exhorte. نَذَرُ  
 Le coq. نَذَرُ  
 Nom d'un roi des Arabes. نَذَرُ  
 Noms de Rois Arabes issus du précédent. نَذَرُ  
 Voué, consacré au culte de Dieu. نَذَرُ  
 Suinter (sueur, eau). نَذَرُ  
 Être dans l'abjection, le mépris; être vil, bas. نَذَرُ  
 Vil, méprisable. نَذَرُ  
 Tuyau du narguileh. نَذَرُ  
 Narguileh (pipe). نَذَرُ  
 Narcisse (fleur). نَذَرُ  
 Noix de coco. نَذَرُ  
 Narguileh, pipe à la persane. نَذَرُ  
 Jeu de trictrac. نَذَرُ  
 tissu de feuilles de palmier et large à la base. نَذَرُ  
 Nard, lavande. نَذَرُ



*Fém. du préc.* تَنْزَعَةٌ ۞ تَنْزَعَاتٌ وَتَنْزَعٌ

L'affaire est venue à ceux qui peuvent la résoudre. صَارَ الْأَمْرُ إِلَى التَّنْزَعِ

La chose due est revenue à ses propriétaires عَادَ الشَّيْءُ إِلَى التَّنْزَعِ

Étranger; éloigné. Cueil تَنْزِعٌ ۞ تَنْزَعٌ (fruit)

Peu profond ( puits). وَتَنْزَوٍ

*Fém. d* تَنْزِيمٍ. *Fém.* تَنْزِيمَةٌ ۞ تَنْزَائِمٌ

me mariée hors de sa tribu.

Chauve ( عَوْسٌ تَنْزَعًا ) أَتْنَعُ هـ زَعَوًا

sur les tempes.

But que l'on se propose. مَتْنَزَعَةٌ

Souci, préoccupation. وَمَتْنَزَعَةٌ

Ôté, arraché. ۞ Gâté, abimé. مَتْنَزَوٍ

Médire de qqn., ۞ تَنْزَعًا ۞ تَنْزَعًا ۞

le dénigrer.

Mettre la discorde entre... تَنَزَّيْنِ -

Exciter qqn. au mal. ۞ إِلَى

Excitation au mal. تَنْزَعَةٌ ۞ تَنْزَعَاتٌ

Detracteur, ca- تَنْزَعٌ وَمَتْنَزَعٌ وَمَتْنَزَعٌ

lomniauteur.

Épuiser ۞ تَنْزَفٌ ۞ تَنْزَفٌ وَأَنْزَفَ هـ

entièrement (un puits).

S'écouler en grande quan- تَنْزَفٌ ۞

tité et affaiblir qqn. (sang).

Être épuisé entièrement وَتَنْزَفٌ -

(puits).

Être affaibli par une perte de تَنْزَفٌ

sang. Avoir perdu l'esprit ou être

ivre. Être à bout d'arguments.

Être épuisé (puits) Avoir أَنْزَفَ

son puits, son vin épuisé, ses lar-

mes taries. Être ivre.

Épuiser (ses larmes). اِسْتَنْزَفَ هـ

*Nom d'action.* تَنْزَفٌ

Flux de sang, hémorragie. أَلْزَمَ -

Épuisement de l'eau d'un puits. تَنْزَفٌ

Taries, épuisées ( veines, ar- تَنْزَفٌ

tères).

Il ne donne que s'il تَنْزَرُ لَا يُعْطِي حَتَّى يُنْزَرَ

est importuné.

Être تَنْزَرٌ ۞ تَنْزَرًا وَتَنْزَرَةٌ وَتَنْزَرَةٌ وَتَنْزَرَةٌ

petit, chetif; être en petit nom-

bre, en petite quantité.

Faire (un don) minime. تَنْزَرُ وَأَنْزَرَ

Diminuer; s'amoindrir. تَنْزَرُ

Peu nom- تَنْزَرٌ ۞ تَنْزَرٌ ۞ تَنْزَرٌ وَمَتْنَزَرٌ

breux, exigu.

Qui a peu d'enfants (fem- تَنْزَرَةٌ وَتَنْزَرَةٌ

me).

Exigu. Qui a peu de lait (femme). تَنْزَرٌ

Ôter. تَنْزَعُ ۞ تَنْزَعًا ۞ تَنْزَعًا ۞ تَنْزَعًا هـ

enlever (une chose) de (sa place).

Destituer (un fonctionnai- تَنْزَعُ هـ

re). Tirer (un seau du puits); re-

tirer (sa main) de son sein. ۞ Gâ-

ter, abimer qqch.

Être à l'agonie (malade). تَنْزَعٌ ۞ تَنْزَعٌ

Ressembler à qqn. وَإِلَى تَنْزَعٍ ۞ تَنْزَعًا

S'abstenir, s'éloi- عَنْ وَتَنْزَعٌ هـ

guier de qqch.

تَنْزَعُ تَنْزَعَةً وَتَنْزَعًا وَتَنْزَعًا ۞ وَتَنْزَعًا إِلَى أَهْلِهِ

Desirer revoir sa famille.

Désirer qqch. - تَنْزَعًا إِلَى

Être chauve sur les tem- تَنْزَعًا ۞ تَنْزَعًا

pes.

Avoir une dis- تَنْزَعُ مَتْنَزَعَةً وَتَنْزَعًا ۞

pute, une querelle avec qqn.

Être limitrophe à... (terre). هـ -

Avoir les tempes dénudées. أَنْزَعَ

Se disputer, être en contes- تَنَزَّعَ

tation.

Être ôté, arraché, enlevé. اَلْتَنَزَعَ

Agonie. تَنْزَعٌ ۞ تَنْزَعًا ۞ مَتْنَزَعَةٌ

Tempes dé- تَنْزَعَاتٌ ۞ تَنْزَعَاتٌ ۞

nuées de cheveux.

Dispute contes- تَنْزَعٌ وَتَنْزَعَةٌ وَمَتْنَزَعَةٌ

tation, litige.

*Nom d'agent.* تَنْزَعٌ ۞ تَنْزَعَةٌ وَتَنْزَعٌ

Faire descendre (sa **تزل** **وأنزل** ه على parole) sur (un prophète : Dieu).  
 Descendre dans l'arène avec qqn. **تزل** **منازل** **ويزل** **في** **أنخر**  
 Descendre lentement. **تزل**  
 Laisser (son droit). **تزل** **عن**  
 Descendre dans l'arène (guerriers). **تزل**  
 Condescendre à..., se montrer accommodant, conciliant. **تزل** **إلى** **إلى** **إلى**  
 Désirer, demander la descente de qqn. ou de qqch. **تزل** **ويزل** **في** **أنخر**  
 Ce qu'on offre à un hôte. **تزل** **ويزل** **في** **أنخر**  
 Croissance des céréales. **تزل** **ويزل**  
 Céréales d'une belle venue. **تزل** **ويزل** **في** **أنخر**  
 Ce qui est réuni. ♦ Fluxion, rhume. **تزل**  
 Rhume de cerveau. Flu-  
 xion. *Nom d'unité.* **تزل** **ويزل** **في** **أنخر**  
 Une autre fois. **تزل** **ويزل** **في** **أنخر**  
 Terre dont les céréales sont d'une belle venue. **تزل** **ويزل** **في** **أنخر**  
 Je les ai laissés en bon état. **تزل** **ويزل** **في** **أنخر**  
 Écoulement prompt de l'eau sur un sol dur. **تزل** **ويزل** **في** **أنخر**  
 Descente. Halte dans un lieu. **تزل** **ويزل** **في** **أنخر**  
 Révélation faite à un prophète. **تزل** **ويزل** **في** **أنخر**  
*Impér. masc. et fém., sing.* **تزل** **ويزل** **في** **أنخر**  
*et pl. : descends, descendez.* **تزل** **ويزل** **في** **أنخر**  
 Condescendance, complaisance. **تزل** **ويزل** **في** **أنخر**  
*Nom d'agent.* ♦ Qui est en pente (terrain). **تزل** **ويزل** **في** **أنخر**  
 Étranger, qui arrive. Hôte. **تزل** **ويزل** **في** **أنخر**  
 Copieux (mets). Complet (habit). **تزل** **ويزل** **في** **أنخر**

Petite quantité d'eau. **تزل** **ويزل** **في** **أنخر**  
 Épuisé par une perte de sang. **تزل** **ويزل** **في** **أنخر**  
*Impér. : épuise.* **تزل** **ويزل** **في** **أنخر**  
 Être agile, courir en avant, sauter (cheval). **تزل** **ويزل** **في** **أنخر**  
 S'em-  
 porter et se calmer promptement. **تزل** **ويزل** **في** **أنخر**  
 Se remplir (bassin, etc.). **تزل** **ويزل** **في** **أنخر**  
 S'approcher de qqn. ; l'injurier. **تزل** **ويزل** **في** **أنخر**  
 Faire sauter (un cheval). **تزل** **ويزل** **في** **أنخر**  
 Se dire des injures. **تزل** **ويزل** **في** **أنخر**  
 Légèreté, mobilité d'esprit. **تزل** **ويزل** **في** **أنخر**  
 Proche (lieu). **تزل** **ويزل** **في** **أنخر**  
 Élan, commencement d'une course. **تزل** **ويزل** **في** **أنخر**  
 Chamelle agile. **تزل** **ويزل** **في** **أنخر**  
 Percer qqn. d'une lance. Médi-  
 re de qqn. **تزل** **ويزل** **في** **أنخر**  
 Lézard mâle ; lézard d'Afrique. **تزل** **ويزل** **في** **أنخر**  
 Les deux hanches. **تزل** **ويزل** **في** **أنخر**  
 Medisant. **تزل** **ويزل** **في** **أنخر**  
 Lance courte. *Au pl.* **تزل** **ويزل** **في** **أنخر**  
 ♦ étoiles filantes. **تزل** **ويزل** **في** **أنخر**  
 Descendre. Baisser (prix des denrées). **تزل** **ويزل** **في** **أنخر**  
 Faire halte (dans un lieu). **تزل** **ويزل** **في** **أنخر**  
 Faire halte chez qqn. **تزل** **ويزل** **في** **أنخر**  
 Laisser son droit. **تزل** **ويزل** **في** **أنخر**  
 Avoir le rhume de cer-  
 veau. **تزل** **ويزل** **في** **أنخر**  
 Croître, grandir (céréales). **تزل** **ويزل** **في** **أنخر**  
 Donner l'hospitalité à qqn. **تزل** **ويزل** **في** **أنخر**  
 Faire descendre qqn. ou qqch. Insérer, incrust-  
 er. **تزل** **ويزل** **في** **أنخر**

♦ Récréation, promenade. تَرَه  
Jouissance, délices.

Continent. تَرَه أَلْفَس ج تَرَهَاء وَتَرَاه  
éloigné de tout mal; vivant en  
solitude.

Lieu agréable. تَرَهَة و تَرَهَاء

Sauter. تَرَا ٥ تَرَا وَتَرَا وَتَرَا  
Sauter de joie (âne).

Couvrir (la femelle : animal —  
à la corne du pied fendue, bête  
féroce).

Son cœur l'emporta تَرَا بِه قَلْبُهُ إِلَى  
vers...

Échapper à... تَرَا ٥ تَرَا عَنْ

Perdre tout son sang. تَرَا تَرَا

Faire sauter. تَرَا وَتَرَا ٥

Sauter; saillir. تَرَا وَتَرَا

Saut, élan. تَرَا وَتَرَا

Maladie qui fait sauter les  
mboutons. تَرَا

Violence, accès, crise. تَرَا

Impétuosité, pétulance. تَرَا

Instigateur تَرَا وَتَرَا وَتَرَا

Fém. de تَرَا. Nuage. Profondeur تَرَا  
(écuelle).

Qui saute mieux. تَرَا

Pousser vivement ٥ تَرَا ٥ تَرَا  
(une bête).

Être sec (pain). Être تَرَا —  
actif, aller vite (homme).

Aller à l'eau. تَرَا وَتَرَا

Nom d'agent. Sec (pain). تَرَا

Surnoms de la تَرَا وَأَلْبَسَاء  
Mecque.

Effort violents. Na- تَرَا ٥ تَرَا  
ture.

Dernier souffle de vie. تَرَا —

Il faillit mou- تَرَا ٥ تَرَا ٥  
rir.

Médisance, détraction. تَرَا

Accident, ca- تَرَا ٥ تَرَا ٥  
lamité.

Lieu où l'on fait تَرَا  
halte; hôtellerie. Station, relais.  
Logement, logis. Demeure.

Hôtellerie. D. gré, rang que  
l'on occupe. Dignité.

En arithm., place, or- تَرَا ٥ تَرَا ٥  
dre (des chiffres).

Éloigner (les choses — تَرَا ٥ تَرَا ٥  
meaux) de l'aiguade.

S'abs- تَرَا ٥ تَرَا ٥ تَرَا ٥  
tenir de tout ce qui est impur.

Être loin de toute humidité ou  
vapeur mal saine; être agréable,  
sain et salubre (pays).

Éloigner qq. de ce تَرَا ٥ تَرَا ٥  
qui est mal (Dieu)

S'écloigner de tout تَرَا ٥ تَرَا ٥  
ce qui peut souiller.

♦ Récréer, faire promener qq. —

Être éloigné des eaux, du bord تَرَا  
de l'eau. ♦ Se récréer, se pro-  
mener dans les jardins, etc.

Se tenir loin (ce qui desho- تَرَا ٥ تَرَا ٥  
nore).

تَرَا ٥ تَرَا ٥ تَرَا ٥ تَرَا ٥  
Pur, continent, exempt de faibles-  
ses (homme). Salubre, bien situé,  
agréable (lieu).

أُتْرَهَة ج تَرَا —  
Agrément, plaisir, ré-  
creation.

Il est à distance تَرَا ٥ تَرَا ٥  
de l'eau.

Terre pleine d'agr- تَرَا ٥ تَرَا ٥  
ments.

Pureté d'âme. Conti- تَرَا ٥ تَرَا ٥  
nence.

♦ Action de récréer. Récréa- تَرَا ٥ تَرَا ٥  
tion

Demander à qqn. quelle **استسب** est sa généalogie.

Lignage, parenté, **لَبَّ** **أَلْبَاب**  
origine, surtout du côté du père.

*Ménas* sous. Proportion **نسبة ونسبة**  
arithmétique ou géométrique.

Rapport, relation. Ad- **رَبْطَةٌ** **رَبَطَ** **يَرْبِطُ**  
 iectif relatif, tel que **أَرْبَطُكَ** de **أَرْبَطُكَ**

Ayant la même ori-  
gine, parent. Ayant une généalo-  
gie certaine. Poème érotique.

Ligne tracée par les fourmis. قَسَب

Chemin droit bien tracé. — وَلَيْسَانِ

Versé dans la science **نُتَاب وَدَّابَّة**  
des généalogies.

Meilleur poète érotique. أُنْسَى

Rapport, analogie. رِبَاطَةٌ وَتَنَاسُبٌ

Convenience. Proportion.

Parent. Assorti, homogène, متناسب  
analogue.

Proportionné. *En Arithm.*, متناسب  
formant une proportion (nom-  
bres), ex : 5 : 10 :: 2 : 4.


Qui renferme des **شُؤْبٌ بِغَضَائِبٍ**  
vers érotiques (poème). En gram.  
nom terminé par **ي**.

Qui se rapporte à...; مُنْصُوبٌ إِلَى  
relatif à...

\* نَسْت - نَاسُوت ( مِنْ إِنْس )  
Humanité.

Tisser (une étoffe **تَنِيْس** *tenis*). Tresser, natter. Composer, embellir (un récit). Tracer des raies, des sillons sur (l'eau, le sable ; vent).

Être rayée, sillonnée par le رياح  
vent (surface de l'eau, etc.).

Action de tisser. 

Art, état de tisserand.	251
-------------------------	-----

Tisserand. Menteur.

**Marche rapide.**

Baton.

Bâton avec lequel le bouvier pique les bœufs. مِثَاس

Pousser en **نَافَا** a **نَفَا** \*  
avant (une bête).

Engraisser (bestiaux). **نَافًى، مَنَافًى** —

Retarder, différer ogch. **وَأْتَا** هـ -

Vendre qqch. **باعت** وأتاه **ه** وفي  
à credit.

Accorder un délai — عَنْ قُلَانٍ دَيْتُهُ  
à un débiteur.

Demandeur un délai (à son créancier : débiteur).

Longueur de la vie. ١٢٠

Lait mêlé d'eau. Embonpoint. لبن

دَلايْ اَعْرَدَ اِلى دَءِ - دَلايْ اَعْرَدَ اِلى دَءِ

biteur.

Il l'a vendu à crédit. **باعته بئناؤ وئنيته**.  
 Délai, retard. Retarde (mois). **كئى**.

Bâton.	مِئْسَاةٌ، مِئْسَاةٌ
--------	----------------------

Rappeler \* تَسْبُّوْا : تَسْبُّوْا : la généalogie de qqn.; demander à qqn. sa généalogie.

Faire remonter qqch. à qqn.,  $\bar{J}$ ! -  
attribuer qqch. à qqn.

Composer - لَصَبٌ وَلَيْبٌ وَمَنْبَةٌ ب  
un poème érotique.

Être du même genre, de **نَسَبٍ وَهَوَا**  
la même race qu'un autre, pa-  
rent de qqn. Ressembler à qqn.  
Être assorti, homogène; analo-  
gue, connexe à...

Se correspondre, être en rapport; se convenir. متناسب

S'attribuer telle **اَنْتَسَبَ**  
ou telle origine. Retracer sa ge-  
néalogie.

Se dire issu de... Vanter **إِثْنَبَ إِلَى**  
son origine de..

Secte des croyants à la **تَنَاسُخِيَّة**  
métémpyscose.

Effacé. Aboli. Copié. **مُنْتَسَخٌ وَمَقْشُوعٌ**

Oter (une chose **نَسَرَ** **نَسْرًا** **عَنْ**  
se) de dessus (une autre).

Ouvrir, percer (un abcès). **ه** **وَه** **وَه** —  
Bâmer, critiquer qqn.

Enlever avec le bec la **ه** **ي** **و** —  
chair de... (faucon, vautour).

Se détordre (corde). Crever **تَنَسَّرَ**  
(abcès). S'en aller en pièces (ha-  
bit. etc.).

Abandonner qqn. (bonheur). **عَنْ** —

Devenir fort comme un **اَشْتَقَرَّ**  
vautour.

Vautour. Aigle. **نَسْرٌ** **وَأَنْسُرٌ**

Chair à l'intérieur du **نَسْرٌ** —  
sabot du cheval, fourchette du pied.

Plaie incurable, **نَسْرٌ** **وَأَنْسُرٌ**  
fistule.

Se rouvrir, être incurable **نَسَرَ** **وَأَنْسُرَ**  
(plaie).

Bec d'un oi- **مَنْسَرٌ** **وَقَلْبَرٌ** **وَمَنْسَرٌ**  
seau de proie. Avant-garde d'une  
grande armée.

Rose blanche très-par- **نَسْرِيْن** **وَأَنْسُرِيْن**  
fumée.

Nestorien. **نَسْطُورِيٌّ** **وَأَنْسُورِيٌّ**

Être **نَسَرَ** **نَسْرًا** **وَأَنْسَرَ** **وَأَنْسَرَ**  
déchaussée ou branler (dent).

Être exposé au vent du nord. **أَنْسَرَ**

Large **نَسْرٌ** **وَأَنْسَرٌ** **وَأَنْسَرٌ**  
courroie servant à fixer le bâl.

Les traces du chemin. **أَنْسَارُ الطَّرِيقِ**

Vent du nord. **نَسْرٌ** **وَأَنْسُرٌ** **وَأَنْسُرٌ**

Tatouer (la main, **نَسَرَ** **نَسْرًا** **وَأَنْسَرَ**  
etc.).

Exciter, stimuler (qqn.) du **نَسْرٍ** **وَأَنْسُرٍ** —  
bout du (fouet). Piquer qqn. par  
(des paroles).

Tissé. Au pl. tapis; **نَسَجٌ** **وَأَنْسَجٌ**  
nattes sur les quelles un musul-  
man fait la prière.

Il est incompa- **نَسَجٌ** **وَأَنْسَجٌ** **فِي**  
rable en...

Chose tissée, tissu, **نَسِيجٌ** **وَأَنْسِيجٌ**  
tricot.

Tissé. Ordonné (récit). **عَنْسُوجٌ**

Metier, machine du **مَنْسَجٌ** **وَأَنْسَجٌ**  
tisserand.

Atelier du tisserand. **مَنْسَجٌ**

Enlever, répan- **نَسَرَ** **نَسْرًا** **وَأَنْسَرَ**  
dre (la terre).

Debris de dattes. **نَسْرٌ** **وَأَنْسُرٌ**

Instrument à répandre la **مَنْسَرٌ**  
terre.

Effacer, **نَسَرَ** **نَسْرًا** **وَأَنْسَرَ** **وَأَنْسَرَ**  
faire disparaître qqch.

Abroger, abolir (une loi). Co- **نَسَرَ** **وَأَنْسَرَ**  
pier, transcrire (un livre). Meta-  
morphoser (un chose).

Faire copier (un livre) à **نَسَرَ** **وَأَنْسَرَ**  
qqn.

Se transmettre qqch. **نَسَرَ** **وَأَنْسَرَ**

Copier, trans- **نَسَرَ** **وَأَنْسَرَ** **وَأَنْسَرَ**  
crire (un livre).

Action d'effacer. Abrogation **نَسْرٌ**  
(d'une loi). Transcription (d'un  
livre).

✧ Écriture arabe ordinaire. **نَسْخِيٌّ**

Copie, exemplaire d'un **نَسْخٌ** **وَأَنْسَخٌ**  
manuscrit. Manuscrit.

Nom d'agent. En **نَسَخٌ** **وَأَنْسَخٌ**  
gram., particules ou verbes qui  
changent la forme grammaticale  
d'un nom.

Métémpyscose. Succession **نَسْخٌ**  
des temps.

Transmission d'un héritage **مَنْسَخَةٌ**  
indivis d'un héritier à un autre.

Être rangé, **نَسَقَ وَتَنَاقَ وَاتَّقَى**  
disposé en ordre.

Ordre, ordonnance; rhyth- **نَسَقَ**  
me.

Bien coordonné **نَسَقَ وَلَيِّقَ وَمَعْنُوقَ**  
(discours, perles, dents, etc.).

En ordre, par séries. **نَسَقًا**

Ordonnance. *En rith.*, énumé- **تَلَيَّقَ**  
ration des qualités ou des défauts.

\* **لَسَكَ وَلَسَكَ ۝ لَسَكَ وَلَسَكَ وَلَسَكَ**  
Se consacrer à la piété, à la prati-  
que de la vertu. Être pieux; être  
ermite.

Laver, blanchir (un **لَسَكَ ۝ نَسَكَ هـ**  
habit).

Dévotion, devoirs **نَسَكَ وَنَسَكَ وَنَسَكَ**  
envers Dieu. Vie d'ermite.

Offrande faite à Dieu; **نَسَكَ وَنَسَكَ**  
hostie.

Or, argent. **نَسِيكَ**

Sacrifié, victime **نَسِيحَةً ۝ نَسَاكَ**  
offerte à Dieu. Fragment gros-  
sier d'or ou d'argent.

Pieux, devot, voué au **نَسِيكَ ۝ نَسَاكَ**  
culte de Dieu; ascète; solitaire,  
ermite.

*Fém. du préz.* **نَسِيحَةً**

Lieu où l'on **نَسَاكَ وَمَنْعَكَ ۝ مَنَاسِكَ**  
s'acquitte des actes de dévotion.  
où l'on offre une victime. Ermi-  
tage; loi, rite des sacrifices.

Sans poil (cheval). Engrais- **مَعْنُوقَ**  
sée (terre).

\* **نَسَلَ ۝ نَسَلَ ۝ وَأَنْسَلَ ۝ وَهـ**  
Engendrer, enfanter. Muer, perdre (le  
poil, les plumes; animal, oiseau).

♦ Effiler (un tissu). **نَسَلَ ۝ نَسَلَ ۝**

Tomber (poil ou p. **نَسَلَ ۝ وَأَنْسَلَ ۝**  
me d'un animal qui mue).

Être ébranlée (dent). **نَسَمَ وَلَسَمَ**

Produire de nouvelles pousses. **أَنْسَمَ**

Frapper qqn. du bout du fouet. **سـ**

Seve sortant d'un arbre **نَسَمَ**  
coupé.

Sueur. **نَسِيمَ**

Plumeau de pâtissier. **مَنْسَقَةٌ**

\* **نَسَفَ ۝ نَسَفَ ۝ نَسَفَ ۝ نَسَفَ ۝**  
et disperser. Nettoyer, vanner  
(le grain). ♦ Parer (le pied d'un  
cheval) avec le boutoir.

Renverser de fond en **وَالْتَفَ هـ**  
comble (un édifice). Arracher  
(les herbes, etc. : bête).

Mordre qqn. **نَسَفَ ۝ نَسَفَ ۝ نَسَفَ ۝**

Renverser son adversaire **نَسَفَ**  
(luteur).

Se parler à l'oreille. **نَسَفَ ۝ نَسَفَ ۝**

Parler secrètement **نَسَفَ ۝ نَسَفَ ۝**  
ou à voix basse.

Trace de la morsure d'une **نَسِيفَ**  
bête. Parole dite tout bas, entre-  
tien secret.

*Sorte d'hirondelle.* **نَسِيفَ**

**نَسَقَةٌ ۝ نَسَقَةٌ ۝ نَسَقَةٌ ۝ نَسَقَةٌ ۝**  
Pierre noire très-dure **نَسَقَ**

ayant beaucoup de trous.

Residu du vannage. Écume **نَسَقَةٌ**  
du lait.

Van. **نَسَقَ ۝ نَسَقَ ۝ نَسَقَ ۝**

Museau de l'âne. **نَسَقَ ۝ نَسَقَ ۝**

Instrument à demolir. ♦ Bou- **نَسَقَةٌ**  
toir.

\* **نَسَقَ ۝ نَسَقَ ۝ نَسَقَ ۝ نَسَقَ ۝**  
disposer en or- dre (des perles). Composer (un  
discours).

Arranger, mettre en ordre **نَسَقَ هـ**  
qqch.

Suivre **نَسَقَ ۝ نَسَقَ ۝** la file.

Parler en prose rimée. **نَسَقَ ۝ نَسَقَ ۝**

Respirer. **نَسَمَ**  
 Percevoir (un souffle). S'appli- **ه** -  
 quer à l'étude (d'une science).  
 Exhaler (un parfum : lieu). **ب** -  
 Léger souffle **نَسَمَ** **ه** **أَلَسَمَ** . **وَتَسَمَ**  
 du vent, souffle de la vie. Chemin  
 effacé.  
 Respiration. **نَسَمَةٌ** **ه** **نَسَمَ** **وَتَسَمَات**  
 Souffle de la vie. Homme. Asthme.  
 Être vivant.  
 Hommes. **أَنَسِمَ**  
 Nom d'agent. Moribond. **نَاسِمَ**  
 Léger mouvement de **نَسِمَ** **ه** **نَسِمَ**  
 l'air; zéphyr.  
 Plante du pied du **نَسِمَ** **ه** **نَسِمَ**  
 chameau. Pied de l'antruche. Si-  
 gne. Voie, manière, façon.  
 Voler rapidement (oi- **نَسِمَ** **ه** **نَسِمَ**  
 seau).  
 Sorte d'être fabuleux, n'ay- **نَسِمَ**  
 ant qu'un seul pied. **ه** **نَسِمَ**  
 de singe.  
 Laisser une occu- **نَسِمَ** **ه** **نَسِمَ**  
 pation.  
 Tendon **نَسِمَ** **ه** **نَسِمَ** **وَتَسِمَ** **ه** **نَسِمَ**  
 d'Achille, qui va de la cuisse au  
 talon.  
 Nom d'action Gorgée de lait. **نَسِمَ**  
 Femmes. **نَسِمَ** **ه** **نَسِمَ** **وَتَسِمَ**  
 Femmelettes. **نَسِمَ**  
 Relatif aux femmes. **نَسِمَ**  
 Qui souffle au **نَسِمَ** **ه** **نَسِمَ** **وَتَسِمَ**  
 tendon d'Achille.  
 Tendon au bas de la jambe. **نَسِمَ**  
 Blesse au tendon d'A- **نَسِمَ** **ه** **نَسِمَ**  
 chille.  
 Éprouver une douleur au **نَسِمَ** **ه** **نَسِمَ**  
 tendon d'Achille.  
 Blessé qq. au tendon **نَسِمَ** **ه** **نَسِمَ**  
 d'Achille.

Glisser du corps de qq. **نَسِمَ**  
 (habit). **ه** **نَسِمَ** **وَتَسِمَ** **ه** **نَسِمَ**  
 Se hâter **نَسِمَ** **ه** **نَسِمَ** **وَتَسِمَ** **ه** **نَسِمَ**  
 en (marchant).  
 Tomber en lambeaux (ha- **نَسِمَ** **ه** **نَسِمَ**  
 bit). S'effiler (tissu).  
 Être à l'époque de la mue **نَسِمَ**  
 (animal, oiseau).  
 Devancer qq. **نَسِمَ**  
 Se multiplier par une géné- **نَسِمَ**  
 ration successive (hommes, ani-  
 maux).  
 Posterité, descen- **نَسِمَ** **ه** **نَسِمَ**  
 dance.  
 Lait qui coule de lui-même des **نَسِمَ**  
 mamelles.  
 Laine, poil, plumes qui **نَسِمَ**  
 tombent à la mue.  
 Noms d'unité des préc. **نَسِمَ** **ه** **نَسِمَ**  
 Miel qui coule des **نَسِمَ** **ه** **نَسِمَ**  
 rayons.  
 Mèche de lampe. **ه** **نَسِمَ** **وَتَسِمَ**  
 qui tombe d'un habit usé.  
 Coureur agile. **نَسِمَ**  
 Génération. **نَسِمَ**  
 Souffler **نَسِمَ** **ه** **نَسِمَ** **وَتَسِمَ** **ه** **نَسِمَ**  
 doucement (vent, zéphyr). Se ré-  
 pandre (arôme).  
 Frapper la terre du pied **نَسِمَ** **ه** **نَسِمَ**  
 (chameau).  
 Changer, se corrom- **نَسِمَ** **ه** **نَسِمَ**  
 pre (chos).  
 Produire des sources **نَسِمَ** **ه** **نَسِمَ**  
 d'eau (sol)  
 Ranimer (le souffle) de la vie. **نَسِمَ**  
 Donner la liberté à (un esclave).  
 Commencer (une affaire). **نَسِمَ**  
 Sentir, **نَسِمَ** **ه** **نَسِمَ** **وَتَسِمَ** **ه** **نَسِمَ**  
 flairer qq. ou qqch. Parler se-  
 crètement à qq.

- Composer (un discours, etc.) **نَشَأَ** a نَشَأَ وَنَشَأَ وَنَشَأَ  
Commencer la construction (d'un édifice). **نَشَأَ** Oublier; laisser, abandonner qqch.  
Commencer à dire. **أَنْشَأَ يَقُولُ** Faire oublier qqch. **نَشَى وَأَنْشَى** ه  
Se mettre à... **نَشَأَ ل** à qqn.  
S'informer (d'une nouvelle). **اسْتَنْشَأَ ه** Faire semblant d'avoir oublié. **نَشَأَ**  
Action de croître, de grandir, croissance. **نَشَأَ، وَنَشَأَ، وَنَشَأَ** Oubli. **نَشَأَ وَنَشَأَ**  
Nuée élevée ou qui se forme. **نَشَأَ** Chose qu'on oublie ou qu'il faut oublier. Menus  
Petits de chameaux. **نَشَأَ** Qui oublie souvent. **نَشَأَ**  
Jeune pousse. **نَشَأَ وَنَشَأَ** Très-oublieux. Laissez de côté, dont on ne tient pas compte.  
Pierres posées au fond d'un bassin. **نَشَأَ** Oubli, chose oubliée. **نَشَأَ**  
Création, invention. Composition (du discours); style. Rédaction d'une lettre... Art de rédiger les lettres, etc. **نَشَأَ** Bâton. **نَشَأَ**  
Qui croît, qui grandit. **نَشَأَ** Faire marcher **نَشَأَ** ه  
Jeu de **نَشَأَ** (masc. et fém.) **نَشَأَ** doucement (une bête).  
ne homme, jeune fille, qui ne sont plus enfants. **نَشَأَ** Mêler qqch. **نَشَأَ** ه  
Ce qui arrive la nuit, et apparaît. **نَشَأَ** Se dessécher (étang, etc.). Produire le glouglou (jarre qui se remplit). ♦ Suinter (vase, etc.).  
Entrée du jour ou de la nuit. **نَشَأَ** Absorption. La moitié du poids dit (وقي) (Voyez dans). ♦ Suinterment.  
Patrie, lieu d'où l'on tire son origine. **نَشَأَ** ♦ Buvard (papier). **نَشَأَ**  
Qui crée, qui produit. Qui fait croître. Rédacteur d'un écrit, etc. **نَشَأَ** Qui absorbe l'eau et ne produit rien (terre). **نَشَأَ**  
Arboré, hissé (drap, etc.). **نَشَأَ** Nom d'action. Glouglou; bruit du bouillonnement de l'eau. **نَشَأَ**  
S'attacher, se coller, s'accrocher à qqch. **نَشَأَ** \* **نَشَأَ** a **نَشَأَ** وَنَشَأَ وَنَشَأَ \* **نَشَأَ** Grandir, croître (enfant). **نَشَأَ**  
Durer, continuer entre... **نَشَأَ** Arriver (chose). S'élever, être élevé (nuage). **نَشَأَ**  
(guerre). ♦ Jaillir. **نَشَأَ** Élever (un enfant). **نَشَأَ** ه  
Être du devoir de qqn. (affaire). **نَشَأَ** Élever dans les airs (un nuage : Dieu). **نَشَأَ**  
Il n'a pas tardé **نَشَأَ** Être élevé, avoir cru. **نَشَأَ**  
d'agir. **نَشَأَ** Créer, produire qqch. (Dieu). **نَشَأَ**  
Inventer, imaginer (une chose). **نَشَأَ**



Avoir quelque connaissance z -  
de qqn.  
Rappeler à qqn. (une pro- ه z -  
messe).  
Adjurer qqn. au nom de z نَشَدَ -  
Dieu, lui dire : je te prie au nom  
de Dieu.  
Prier qqn. de jurer z أَشَدَّ وَأَشَدَّ -  
par Dieu.  
Faire jurer z نَشَدَ مَنْعَدَةً وَنَقَاةً z  
qqn.  
Réciter (des vers à qqn.) ه أَشَدَّ z  
Écrire une satire contre qqn. ب -  
S'informer des (nouvelles). ه تَنَقَّدَ  
Se réciter des vers les uns تَنَقَّدَ  
aux autres ou les uns contre les  
autres.  
Demander à qqn. de ه اسْتَقْدَ z  
réciter (des vers).  
Je t'adjure au nom de نَشَدَكَ اللَّهُ  
Dieu.  
Nom d'action. Voix. نَشَدَ  
Élévation de la voix, chant. نَشِيدَ  
- وَنَشِيدَةً z نَشَائِدَ. وَالنُّشُودَ z أَنَا نَشِيدُ  
Poème que l'on récite dans les as-  
semblées. Morceau de déclama-  
tion, hymne.  
Le Cantique des can- نَشِيدَ الْأَنْبِيَاءِ  
tiques (livre de l'Ancien Testa-  
ment).  
Sel ammoniac. ه نَشَائِدَ وَنُشَادِيرَ  
Déployer ه نَشَرَ z وَنَشَرَ ه  
et étaler (une pièce d'étoffe, des  
tapis, etc.).  
Scier (le bois). Disperser ه نَشَرَ  
qqch.  
Il désira vive- نَشَرَ لَكَ الْأَمْرَ أَذُنِي  
ment cette affaire.  
Divulguer, publier ه نَشَرَ z -  
(une nouvelle).

Ficher, insérer في نَشَبَ وَأَنْشَبَ ه  
qqch. dans.  
Commencer qqch. نَشَبَ في  
Faire une guerre نَشَبَ z الْحَرْبَ  
ouverte à qqn.  
Embarrasser, prendre le gi- أَنْشَبَ  
bier dans un filet (chasseur).  
Être fixé, engagé في نَشَبَ وَانْتَشَبَ  
dans... Être attaché à...  
Être unis l'un à l'autre. تَنَشَبَ  
Ramasser (du bois, etc.) ه انْتَشَبَ  
Biens immobiliers ou نَشَبَ وَنَشَبَ  
mobiliers.  
Ils n'ont aucun bien. مَا لَهُمْ نَشَبَ  
Flèche de bois. نَشَابَ  
Une flèche de bois. نَشَابَ  
Nom d'agent. Qui a نَشَبَ مَر نَشَابَ  
des flèches.  
Attaché, fixé. نَشَبَ  
Nom d'action. Embarrassé نَشَبَ  
dans une affaire.  
Qui fait des flèches de bois. نَشَابَ  
Archer.  
Gens armés de flèches. قَوْمُ نَشَابَ  
Situation embarrassan- مَنَشَبَ سُوْءَ  
te, péril dont on ne peut sortir.  
Datte non mûre. مَنَشَبَ z مَنَشَابَ  
Être suffoqué par نَشَبَ z نَشَابَ  
les pleurs (homme). Faire enten-  
dre un bouillonnement (chaudière,  
etc.), un braiement sourd réitéré  
(âne).  
Cours d'eau, son lit. نَشَبَ z أَنْشَابَ  
Boire sans نَشَبَ z نَشَابَ وَنَشَابَ  
ou jusqu'à se désaltérer.  
Petite quantité d'eau. نَشَابَ  
\* نَشَبَ z نَشَابَ وَنَشَابَ. وَأَنْشَدَ  
Chercher (un objet perdu) le ه  
demander; l'indiquer, le mon-  
trer.

Céréales mises en tas. **نَشْر** Cho-  
ses sciées.

Déployé, dé- **نَشْر** و **نَشْر** و **نَشْر**  
veloppé; dispersé, divulgué.

♦ Diplôme, lettres **نَشْر** و **نَشْر**  
patentes. ♦ Prisme (figure de gé-  
ométrie). ♦ Mandement (d'un  
évêque); bulle (d'un Pape).

Scie. Fourche à **نَشْر** و **نَشْر**  
nettoyer le blé.

Écritures des enfants. **نَشْر**

Être placé sur **نَشْر** و **نَشْر** i  
(un lieu) élevé.

Être rebelle à son é- **نَشْر** و **نَشْر**  
poux (femme), lui désobéir.

**نَشْر** و **نَشْر** و **نَشْر** و **نَشْر** و **نَشْر**  
Lieu élevé, colline, terre.

Être élevé (nu- **نَشْر** و **نَشْر**  
age). Être rebelle à son mari. le  
haïr (femme).

Être repoussé de (son **نَشْر** و **نَشْر**  
pays).

Repousser qq. de (son **نَشْر** و **نَشْر**  
pays).

Nuage élevé. **نَشْر** و **نَشْر**

Acariâtre, méchan- **نَشْر** و **نَشْر**  
te (femme).

Être dis- **نَشْر** و **نَشْر** و **نَشْر**  
pos, être agile; vif. gai. Être gras-  
se (bête de somme).

Nouer **نَشْر** و **نَشْر** و **نَشْر** و **نَشْر**  
(une corde).

Retirer (un seau) du **نَشْر** و **نَشْر**  
puits sans poulie.

Rendre qq. **نَشْر** و **نَشْر** و **نَشْر** و **نَشْر**  
dispos, alerte en qqch.; l'encou-  
rager, l'exciter à...

Avoir des gens, des bestiaux **نَشْر** و **نَشْر**  
dispos, alertes.

Défaire (un nœud). **نَشْر** و **نَشْر**

Munir d'amulettes (un **نَشْر** و **نَشْر**  
malade).

Se couvrir de verdure **نَشْر** و **نَشْر**  
au printemps / terre).

Ressusciter **نَشْر** و **نَشْر** و **نَشْر** و **نَشْر**  
ter, rappeler à la vie (un mort).

Ressusciter (mort). **نَشْر** و **نَشْر**

Se disperser la nuit **نَشْر** و **نَشْر**  
dans les pâturages (bestiaux).

Être déployé, déve- **نَشْر** و **نَشْر**  
loppé, étendu.

Être long (jour). Se gonfler **نَشْر** و **نَشْر**  
(nerf). Être publiée, divulguée,  
se répandre, se divulguer (nou-  
velle).

Demander la publication **نَشْر** و **نَشْر**  
de qqch.

Nom d'action. Odeur, bonne **نَشْر**  
odeur. Végétation qui reverdit  
après la sécheresse.

Ils sont venus **نَشْر** و **نَشْر** و **نَشْر**  
séparés et sans chef.

Explicitement et im- **نَشْر** و **نَشْر**  
plicitement.

Vie. Résurrection. **نَشْر** و **نَشْر**

Le jour de la résurec- **نَشْر** و **نَشْر**  
tion.

Nom d'unité. ♦ Lettre, bil- **نَشْر**  
let non cacheté.

Enchantement employé com- **نَشْر**  
me remède.

Sciures. **نَشْر**

Art de scier, sciage. **نَشْر**

Dispersion, dissémination. **نَشْر**

Divulgateion.

Propagation de la foi **نَشْر** و **نَشْر**

Nerf ou muscle du **نَشْر** و **نَشْر**  
bras.

Qui disperse les nua- **نَشْر** و **نَشْر**  
ges (vent).

Absorber (l'eau : bassin), (la sueur : habit). **اَشْفَ ا وَنَشَفَ ه**

Être absorbée et disparaître في - dans (la terre : eau).

♦ Être sec, des-**اَشْفَ ا وَنَشَفَ** séché. ♦ Être à sec (source).

Pomper, enlever (l'eau) avec **نَشَفَ ه** une éponge, un linge... Faire sécher (des habits). Essuyer qqch.

Faire boire à qqn. l'écume **اَلْفَ ي** du lait frais.

Même sens que **اَشْفَ ا ه**. **نَشَفَ ه** S'essuyer le corps.

Boire du lait écumant. **اَنْشَفَ**

Absorption de l'eau par la **نَشَفَ** terre.

Ce qui reste au fond d'un **نَشَفَ وَنُشَفَ** vase.

- **وَنُشَفَ وَنَشَفَ ه** Pierre noire ayant beau- **وَنُشَفَ**

coup de trous.

Qui absorbe l'eau (terre). **نَشَفَ**

Action d'essuyer. Dessèche- **نَشَفَ** ment, essuyage.

L'écume du lait frais. **نُشَفَ وَنُشَفَ**

Qui trempe du pain dans la **نُشَفَ** sauce et le mange avant le repas.

Linge, éponge à essuyer. **نُشَفَ وَنُشَفَ**

Choses sèches, fruits **نُشَفَ** ♦ secs offerts au dessert d'un repas.

Nom d'agent. ♦ Sec, dessé- **نَشَفَ** ché ; à sec, tarie (source). ♦ Austère, sévère (figure). ♦ Sans assai-

sonnement (pain).

Perche sur laquelle on **نُشَفَ** suspend le linge lavé.

Essuie-main. Tor- **نُشَفَ ه** chon.

Accélérer (sa marche : **نَشَعُ** chamelle).

Traverser (le désert). **ه -**

Tirer (une corde) jusqu'à **نَشَعُ ه** ce qu'elle se dénoue. Écailler

(un poisson). Arracher (l'herbe).

Se ratatiner (peau). **اَشَعُ**

Vivacité, gaité. Ardeur. **نُشَعُ**

Buffle qui va d'un lieu à un **نُشَعُ**

autre. Sentier qui s'éloigne du grand chemin.

Gai. **نُشَعُ . وَنُشَعُ ه** agile, vif, dispos.

*Rim.* de **نُشَعُ ه** étoiles filantes.

Étoiles filantes. **نُشَعُ**

Questions s'écartant d'un **نُشَعُ** sujet.

Qui a des gens, des **نُشَعُ** bestiaux dispos, agiles.

Puits très-profond. **بُشَعُ**

Puits peu profond. **- اُنُشَعُ**

*Fém.* de **نُشَعُ ه**. Butin fait par le chef d'une troupe en marche

Nœud **اُنُشَعُ ه** coulant.

Pousser, sortir **نُشَعُ ه** de terre (plante).

Administrer **نُشَعُ ه** un médicament à (un enfant) par

le nez ou la bouche.

Suggérer qqch. à qqn. **ه وَنُشَعُ ه**

Être suffoqué. **نُشَعُ ه**

Être passionné pour... **نُشَعُ ه**

Prendre (un remède) par **نُشَعُ ه**

le nez ou la bouche.

Médicament injecté dans **نُشَعُ**

le nez.

Même sens **نُشَعُ ه** que **نُشَعُ ه**

que **نُشَعُ ه** et **نُشَعُ ه**.

Même sens que **نُشَعُ ه**.

Être hariolé, bigar- **أَجْمَرُ** a **نَشْمَرُ** \*  
ré de blanc et de noir.  
Se gâter, sentir mauvais (vi- **نَشْمَرُ**  
ande).  
Commencer à mal faire. **فِي أَلْفَرِ** -  
Attaquer la réputation **فِي فُلَانٍ** -  
de qqn.  
Dieu a rendu sa mé- **نَشْمَرُ** **أَلَلَهُ دِكْرُهُ**  
moire illustre.  
Sorte d'arbre dont on fait **نَشْمَرُ**  
les arcs, orme.  
Bariolé de blanc et de noir. **نَشْمَرُ**  
Sorte de parfum. Nom d'une **مَنْشَمَرُ**  
marchande de parfums.  
Produire un bouillonne- **نَشْمَشُ** \*  
ment (chaudière), un bruit (cot-  
te de mailles).  
Entrer en convalescen- **نَشْمَشُ** \*  
ce (malade).  
Sentir (une **نَشْمَشُ** a **نَشْمَشُ** **وَنَشْمَشُ** .  
odeur). **وَأَنْشَمَشَ** **وَأَنْشَمَشَ** **هـ**  
Être ivre. **نَشْمَشُ** **وَنَشْمَشُ** **وَنَشْمَشُ** .  
S'informer de qqch., l'ap- **نَشْمَشُ** **هـ**  
prendre.  
Reprendre (une affaire). **ب** -  
\* Amidonner (une étoffe). **نَشْمَشُ**  
Perception d'une odeur. **نَشْمَشُ**  
Amidon. Colle d'amidon. **وَنَشْمَشُ** -  
Odeur. **نَشْمَشُ** **بِ** **نَشْمَشٍ**  
Mets confectionné avec **نَشْمَشُ** **وَنَشْمَشُ**  
de l'amidon.  
Étourdissement causé par le **نَشْمَشُ**  
vin. Odeur.  
Qui est à la recher- **نَشْمَشُ** **بِ** **نَشْمَشٍ**  
che des nouvelles.  
Étourdi par **نَشْمَشُ** **بِ** **نَشْمَشٍ**  
le vin, gris.  
Élever et montrer **نَشْمَشُ** **هـ** **نَشْمَشٍ** \*  
qqch.

\* **نَشْمَشُ** a **نَشْمَشُ** **وَنَشْمَشُ** . **وَنَشْمَشُ** **هـ**  
Aspirer qqch. dans les narines.  
Flairer et sentir (une odeur).  
\* Prendre (du tabac), priser.  
Se prendre (dans un lacet : **نَشْمَشُ**  
gazelle).  
Faire flairer, faire sentir **نَشْمَشُ** **هـ**  
qqch. à qqn.; lui faire prendre  
un médicament par le nez.  
Prendre (une gazelle) dans **نَشْمَشُ** **هـ** -  
(un lacet).  
Priser, prendre du tabac. **نَشْمَشُ** \*  
Aspirer (de l'eau) par **نَشْمَشُ** **هـ**  
le nez.  
Lacet, nœud coulant. **نَشْمَشُ**  
\* Prise de tabac. **نَشْمَشُ**  
Tout médicament aspiré ou **نَشْمَشُ**  
injecté dans les narines. \* l'abus  
à priser.  
Gibier pris au lacet. **نَشْمَشُ**  
Organe de l'odorat, **نَشْمَشُ** **هـ** **نَشْمَشٍ**  
nez ou narines.  
Avoir peu de chairs **نَشْمَشُ** **هـ** **نَشْمَشٍ** \*  
(cuisse).  
Enlever, dérober rapide- **نَشْمَشُ** **هـ** -  
ment qqch.  
Tirer, emporter avec **نَشْمَشُ** **هـ** **نَشْمَشٍ** -  
rapidité (un morceau de viande  
de la marmite).  
Donner quelque mets à (un **نَشْمَشُ** **هـ** **نَشْمَشٍ**  
hôte) avant le repas.  
Qui ravit, qui emporte rapi- **نَشْمَشُ** **هـ** **نَشْمَشٍ**  
dement, et même sens que **نَشْمَشُ** **هـ** **نَشْمَشٍ**.  
Morceau de viande tiré de la **نَشْمَشُ** **هـ** **نَشْمَشٍ**  
chaudière. Cuit à l'eau sans as-  
saisonnement. À lame mince (sa-  
bre).  
Partie du doigt sous l'anneau. **نَشْمَشُ** **هـ** **نَشْمَشٍ**  
Fourchette **نَشْمَشُ** **هـ** **نَشْمَشٍ** **هـ** **نَشْمَشٍ**  
de cuisine.

S'appliquer, mettre tout son **نَصَبٌ** في  
soin à...

Dresser (les oreilles : che- **نَصَبٌ** هـ  
vaux).

Élever qq. en dignité. **نَصَبَ** سـ

♦ Donner à qq. une terre **نَصَبَ** سـ  
à planter d'arbres sous condi-  
tion de partage des fruits.

Donner une part à qq. **نَصَبَ** سـ

Mettre un manche à (un cou- **نَصَبَ** هـ  
teau).

Se dresser, se lever. **نَصَبَ** و **نَصَبَ** و

Être élevée, dressée (statue),  
être arboré (étendard); etc.

S'élever dans l'air (poussière). **نَصَبَ** و

Être mis à l'accusatif **نَصَبَ** و  
(nom), au subjonctif (verbe).

Prononcer un jugement **نَصَبَ** و  
(juge).

*Nom d'action.* Ce qui est éle- **نَصَبَ** و  
vé, dressé : signe; borne; but.

Maladie, malheur. *Sorte de* chant  
des Arabes. État d'un nom à l'ac-  
cusatif ou d'un verbe au subjonc-  
tif. ♦ Plantes en général.

Lot, portion. **نَصَبَ** و

*Nom d'action.* Fatigue, peine. **نَصَبَ** و

Étendard dressé, signe. **نَصَبَ** و

Manière de se tenir debout. **نَصَبَ** و

♦ Une plante. **نَصَبَ** و

Statue, idole. **نَصَبَ** و **نَصَبَ** و

objet dressé. Maladie; malheur.

Cela est devant mes **نَصَبَ** و

yeux ou l'objet de mes regards.

Origine, principe **نَصَبَ** و

(d'une chose). Manche d'un cou-  
teau. Ce qui est soumis à la dime.

Part, portion, **نَصَبَ** و **نَصَبَ** و

lot qui échoit à qq. Chance, for-  
tune.

Signaler, déférer qqch. à **نَصَبَ** و  
qqn.

♦ Dictier une lettre à **نَصَبَ** و  
qqn.

Indiquer à qq. qqch. **نَصَبَ** و

Stimuler (une bête de som- **نَصَبَ** و  
me). Mouvoir qqch.

Il remue le nez de **نَصَبَ** و  
c. lère.

Presser (un débiteur). **نَصَبَ** و

Être élevé, debout. S'asseoir **نَصَبَ** و  
sur un siège orue (épouse).

Texte (d'un livre). Ter- **نَصَبَ** و

me (d'une chose). *En gram.*, mot  
susceptible d'un seul sens. ♦ Dic-  
tée (d'une lettre...).

Mèche de cheveux. **نَصَبَ** و

Accélérée (marche). Nom- **نَصَبَ** و

bre (de gens).

Qui remue le nez. **نَصَبَ** و

Chambre nuptiale. **نَصَبَ** و

Siège de la nouvelle mariée. **نَصَبَ** و

Manifesté, indiqué. **نَصَبَ** و

Fatiguer **نَصَبَ** و **نَصَبَ** و

qq. (solicitude).

Faire souffrir qq. **نَصَبَ** و

(maladie).

Dresser, ficher dans le **نَصَبَ** و

sol (une pierre, une borne). Ar-  
borer (un drapeau). Planter (un  
arbre).

Presser (la marche) ou mar- **نَصَبَ** و

cher tout le jour. Mettre (un nom)  
à l'acusatif, ou (un verbe) au sub-  
jonctif.

Être ennemi de qq. **نَصَبَ** و

Déclarer (la guer- **نَصَبَ** و

re) à qq., lui manifester (de la  
haine).

Être las, fatigué. **نَصَبَ** و

Bien faire (une chose). Coudre —  
(un habit). Arroser parfaitement  
(le sol : pluie).

Engraisser,  $\text{نَصَّرَ}$  a  $\text{نَصَاةً}$   $\diamond$   
devenir gras.

Engraisser, rendre gras.  $\text{نَصَّرَ}$   $\diamond$

Donner à qq. de bon con-  $\text{نَصَّرَ}$   $\diamond$   
seils.

A'reuver complètement  $\text{نَصَّرَ}$   $\diamond$   
'les bestiaux).

Rassembler à un bon conseil-  $\text{نَصَّرَ}$   
ler, à un ami fidèle.

Recevoir des conseils d'un  $\text{نَصَّرَ}$   
ami sincère.

Estimer qq. bon con-  $\text{نَصَّرَ}$   $\diamond$   
seiller.

Avertissement.  $\text{نَصْرٌ}$

Fil, cordon.  $\text{نَصْرٌ}$   $\diamond$   $\text{نَصَاةٌ}$

Cuir. Cordes munies de  $\text{نَصْرَات}$   
nœuds coulants.

Nom d'unité du précéd.  $\text{نَصَاةٌ}$

Admonition.  $\gamma$  Embonpoint.  $\text{نَصَاةٌ}$

Pur, sans mélange. Conseiller  $\text{نَصَّرَ}$   
sincère et loyal.  $\diamond$  Gras, obèse.

Au cœur pur et sincère.  $\text{نَصْرٌ}$  —  $\text{أَلْحَبٌ}$

Tailleur.  $\text{نَصْرٌ}$   $\text{وَنَصْرِيٌّ}$   $\text{وَنَصْرٌ}$

Sincère, désintéres-  $\text{نَصْرِيٌّ}$   $\diamond$   $\text{نَصَاةٌ}$   
sé (conseiller).

Même sens. Sincère, sans  $\text{نَصْرٌ}$   
repentance (pénitence).

Conseil, avis salu-  $\text{نَصِيحَةٌ}$   $\diamond$   $\text{نَصَاةٌ}$   
taire.

Aiguille.  $\text{نَصْرٌ}$   $\text{وَمِنْصَةٌ}$

Bien cousu (habit).  $\text{مَنْصُورٌ}$

Bien arrosée et verdoyante  $\text{مَنْصُورَةٌ}$   
(terre).

Aider,  $\text{نَصَّرَ}$   $\diamond$   $\text{نَصْرًا}$   $\text{وَأَنْصُرًا}$   $\diamond$   
assister, secourir qq.

Rendre qq. vainqueur  $\text{نَصَّرَ}$   $\diamond$   $\text{عَلَى}$   $\text{وَمِنْ}$  —  
de ses ennemis; l'en délivrer.

Il a gagné (au jeu).  $\text{نَصَّرَ}$   $\text{بِتَصْيِبٍ}$

Pierres dressées  $\text{نَصَبٌ}$   $\diamond$   $\text{نَصَابٌ}$   
autour d'un réservoir.

Qui élève, qui dresse, etc.  $\text{نَصَبٌ}$

Accablant, fatigant, pénible  
(soucis, etc.).

Las, fatigué. Particules  $\text{نَوَاصِبٌ}$  —  
qui mettent le verbe au subjonc-  
tif :  $\text{كَي}$ ,  $\text{إِذْن}$ ,  $\text{لَنْ}$ ,  $\text{أَنْ}$ .

Bornes, jalons; si-  $\text{نَاصِبٌ}$   $\text{وَتَنَاصِبٌ}$   
gues des chemins.

Ville de Mésopotamie.  $\text{نَاصِبِيْن}$

Qui a les cor-  $\text{نَصَبٌ}$   $\text{مِنْ}$   $\text{نَصَبٍ}$   $\diamond$   $\text{نَصَبٌ}$   
nes droites (bouc), le poitrail  
saillant (chamelle).

Origine, principe  $\text{مَنْصَبٌ}$   $\diamond$   $\text{مَنْصَابٌ}$   
(d'une chose). Rang, dignité. Pla-  
ce, poste, fonction.

Trépid. Escabeau.  $\text{مَنْصَبٌ}$   $\diamond$   $\text{مَنْصَابٌ}$

Fatigue, peine.  $\text{مَنْصَبَةٌ}$

Adversaire, antagoniste.  $\text{مَنْصَابٌ}$

Soulevée (poussière). Aux  $\text{مَنْصُوبٌ}$   
cornes redressées (bouc).

Dressé; superposé. Régu-  $\text{مَنْصَبٌ}$   
lières (dents).

Dressé, élevé. Mis à l'accusa-  $\text{مَنْصُوبٌ}$   
tif (nom), au subjonctif (verbe).

\*  $\text{أَنْصَتَ}$   $\text{أَلْصَتَ}$ .  $\text{وَأَنْصَتَ}$   $\text{وَأَلْصَتَ}$

Se taire pour écouter.

Prêter l'oreille à qq.,  $\text{أَنْصَتَ}$   $\text{لِ}$   
l'écouter en silence.

Reduire au silence qq.,  $\text{أَنْصَتَ}$   $\text{لِ}$   
le faire taire.

Prier qq. de se taire.  $\text{أَنْصَتَ}$   $\text{لِ}$   
Silence.  $\text{نَصْتَةٌ}$

\*  $\text{نَصْرٌ}$   $\text{أِ}$   $\text{نَصْرًا}$   $\text{وَنَصْرًا}$   $\text{وَنَصْرًا}$

Donner à qq.  $\text{نَصِيحَةٌ}$   $\text{وَنَصَايِةٌ}$   $\text{لِ}$   
des avis, des conseils.

Être pur, sans mé-  $\text{نَصْرٌ}$   $\text{لِ}$   $\text{نَصْرًا}$  —  
lange (chose). Être sincère (ami).



- Adhérer à son fer, s'en détacher (flèche). **نَصَلَ** -  
 Faire adhérer (la flèche) à son fer. **ه** -  
 Échapper à...; être délivré de... **مِنْ** -  
 Être fichée dans qqch., y adhérer (flèche). **فِي** -  
 Munir (la flèche) de son fer; l'en détacher. **نَصَلَ وَأَنْصَلَ** ه  
 Ficher (une flèche) dans... **فِي** ه -  
 Faire sortir (une chose) de... , l'extraire. **أَنْصَلَ وَتَنْصَلَ مِنْ** ه  
 Se délivrer, se débarrasser de... **تَنْصَلَ مِنْ** ه  
 Se justifier, s'excuser auprès de qqn. de qqch. **تَنْصَلَ إِلَى مِنْ** ه  
 Choisir le meilleur de (qqch). **ه** -  
 Se détacher (fer d'une flèche). **النَّصَل** ه  
 Extraire, faire sortir. **اسْتَنْصَلَ** ه  
 Abattre les fleurs du chardon (chaleur).  
 Fer de flèche, de lance; lame (de sabre, de couteau), glaive. Tête; occiput. **نَصَلٌ** ه  
 ♦ Lame d'une épée. Fer d'une lance. **نَصَلَةٌ** ه  
 Même sens. Dard, javelin; aiguillon. **نَصَلَان** ه  
 Articulation entre la tête et le cou. **نَصِيل** ه  
 Pilon en pierre. **وَمِنْصَالٌ وَمِنْصَلٌ** ه  
 Sabre. **مِنْصَلٌ وَمِنْصَلٌ** ه  
 Saisir qqn. par le toupet. **نَصَا** ه  
 Se saisir l'un l'autre par le toupet. **نَاَصَى مُنَاَصَةً وَنَاَصَا** ه  
 Tranchées, douleurs d'entrailles. **نَصْر** ه  
 Agir avec justice et équité les uns à l'égard des autres. **تَنَاصَفَ** ه  
 Arriver à la moitié de sa carrière (jour). Tenir le juste milieu dans qqch. **اِنْصَفَ** ه  
 Pénétrer dans (le gibier flèche). **ز** -  
 Moitié (d'une chose). Justice, équité. **نِصْفٌ وَنِصْفٌ** ه  
 Moitié (d'une chose). Turban; ce qui sert à couvrir la tête. **أَنْصِفٌ** ه  
 Étoffe à deux couleurs. Mesure de grains. **نِصْفٌ** ه  
 Justice, équité. **نِصْفٌ وَنِصْفَةٌ وَنِصَافٌ** ه  
 (masc. et fém.; sing. et pl.) **نِصْفٌ** ه  
 D'un âge moyen, de taille moyenne. **نِصْفٌ** ه  
 D'âge moyen (homme). **نِصْفٌ وَنِصْفُونَ** ه  
 Entre deux âges (femme). **نِصْفٌ** ه  
 Nom d'agent. Domestique, serviteur. **نَاصِفٌ وَنَاصِفٌ** ه  
 Fém. du préc. Lit ou rocher d'un cours d'eau. **نَاصِفَةٌ** ه  
 A demi-plein (vase). Plus juste, plus équitable. **أَنْصَفَانِ** ه  
 Serviteur, servante. **مِنْصَفٌ** ه  
 Milieu (du chemin). **مِنْصَفٌ** ه  
 Qui se couvre la tête d'un voile. **مِنْصِفٌ** ه  
 Réduit de moitié par la cuisson (liquide). **مِنْصَفٌ** ه  
 Milieu (de toute chose). **مِنْصَفٌ** ه  
 Se déteindre (barbe, cheveux). **نَصَلَ** ه  
 Sortir sans laisser de traces (venin, aiguillon). Se détacher (sabot d'une bête). **أَصَلَ** ه



- Pluie modique, vent léger. **نَضِيطَةٌ**  $\beta$  **أَنْطَةُ** وَ**نَضَائِنُ**
- Bruit de la viande que l'on fait rôtir sur une pierre.  $\beta$  **نَضَائِنُ**
- جاء الْقَوْمُ بِأَقْصَى نَضِيطِهِمْ وَنَضِيطِهِمْ  
Ils sont venus tous ensemble.
- Chameaux altérés de soif. **إِبِلٌ ذَاتُ نَضِيطٍ**
- Couler, s'écouler **نَضَبٌ**  $\circ$  **نَضْبٌ** (eau).
- Descendre dans le sol, y être absorbée (eau). **نَضَبٌ**  $\circ$  **نَضُوبٌ**. وَ**نَضَبٌ**
- Être maigre (récolte). Être loin (désert). Mourir. **نَضَبٌ**
- Nom d'agent. Lointain; qui s'étend au loin. **نَاضِبٌ**
- Sorte d'arbre dont on fait les fleches. **نَضْبٌ**  $\beta$  **نَاضِبٌ**
- Être cuit (viande). Être mûr (fruit). **نَضِبٌ**  $\alpha$  **نَضِبٌ** وَ**نَضِبٌ** وَ**نَضِبٌ**
- Faire arriver à maturité (les fruits). Faire cuire qqch. **أَنْضَجَ**  $\text{هـ}$
- Cuit à point (viande). Mûr (fruit). **نَاضَجٌ** وَ**نَضِيجٌ**
- Qui a la maturité du conseil. **نَضِيجٌ** أَلْزَمِي
- Médicament émollient et purgatif. **مَنْضَجٌ** وَ**مَنْضَجٌ**  $\beta$  **مَنْضَجٌ**
- Bourgeonner (arbre). Commencer à avoir des grains (céréales). **نَضَجَ**  $\alpha$  **نَضَجًا**
- Asperger, arroser (d'eau la maison). **نَضَحَ**  $\text{هـ}$   $\beta$
- Étancher (sa soif). Arroser (les palmiers) à l'aide d'une bête de somme.  $\text{هـ}$   $\beta$
- Lancer contre qqn. (des fleches).  $\beta$   $\alpha$   $\beta$
- Éloigner, écarter qqch. de... **وَنَاضَحٌ** وَأَنْضَحَ  $\text{هـ}$  عَنْ
- Toupet, cheveux pendants sur le front. **نَاضِيَةٌ**  $\beta$  **نَاضِيَةٌ** وَ**نَاضِيَاتٌ**
- Les principaux du peuple. **نَاضِيَةُ** النَّاسِ
- Boucler, arranger sa chevelure (femme). **نَضَى**  $\beta$  **نَضَى**
- S'allier par mariage aux principaux d'une tribu.  $\beta$   $\alpha$   $\beta$
- Être longs (cheveux). Être élevés (monts, pays). **أَنْضَى**
- Choisir qqch.  $\text{هـ}$
- Sorte de chardon jeune et tendre. **نَضِيٌّ**
- Nom d'un nité du précéd. Reste, résidu. **نَضِيَّةٌ**  $\beta$  **نَضِيَّةٌ** وَأَنْضَا وَأَنْضَا
- Élite (d'une tribu, etc.). **نَضِيَّةٌ**
- Suinter, couler doucement (eau). Crever (outre trop pleine). Agiter ses ailes (oiseau). **نَضَى**  $\alpha$  **نَضَى** وَ**نَضِيطٌ**
- Être possible (chose). **نَضِيطٌ**
- Prends ce qu'il t'est possible d'obtenir de... **خُذْ مَا لَكَ مِنْ نَضِيطٍ**
- Agiter, remuer qqch. **نَضَضَ**  $\text{هـ}$
- Expédier (une affaire). **أَنْضَضَ** وَ**نَضَضَ**  $\text{هـ}$
- Tirer de qqn. tout son dû. **نَضَضَ** وَ**أَنْضَضَ** حَقَّهُ مِنْ
- Tirer peu à peu un service, une faveur. **أَنْضَضَ** مَعْرُوفًا
- Nom d'action. Désagréable (à faire). **نَضَضٌ**
- Possible (chose). Monnaies (provenant de la vente de marchandises, etc.). **نَضَضٌ**
- Reste d'une chose. Dernier né ou derniers nés (de qqn.). **نَضَضَةٌ**
- En petite quantité (eau, etc.). **نَضِيطٌ**  $\beta$  **نَضِيطٌ**
- Qui a peu de chair. **نَضِيطٌ** أَلْفَحْمٌ

Pile de tapis, de coussins, etc. Lit, siège à superposer les tapis.

Oncles paternels et maternels illustres. **أَنْضَادُ الرَّجُلِ**

Le nombre et la masse du peuple. **أَلْقَوْمُ** —

Rochers disposés par étages, nuages amoncelés. **أَلْجَبَلُ وَالسَّحَابُ** —

Chamelle grasse. **نَضْدٌ وَنُطُودٌ** —

Disposé par couches par étages, superposé. **نَضِيدٌ وَمَنْطُودٌ وَمُنْتَظِدٌ**

Matelas, coussin. **نَضِيدَةٌ** —

Briller, avoir de l'éclat (visage, couleur). Être verdoyant (arbre, plante). **نَضَرٌ** —

Éclat, beauté, splendeur. État, aspect florissant. **نَضْرٌ وَنَضَارَةٌ وَنَضْرَةٌ**

Or pur ou argent pur. **نَضْرٌ** —

Même sens. **نَضْرٌ وَنَضِيرٌ وَأَنْظَرٌ**

Pur, sans mélange. Planche, ais. **نَضْرٌ**

Sorte de bois à façonner des vases. **وَيْضَارٌ** —

Brillant, qui a de l'éclat, verdoyant, florissant. **نَضْرٌ وَنَضِيرٌ وَأَنْظَرٌ**

Même sens. Mousse à la surface de l'eau. **نَضِيرٌ**

Épuiser (le lait) de sa mère (petit chameau). **نَضَفٌ** —

Aller au trot (chamelle). **أَنْظَفٌ**

Faire trotter (un chameau). **نَضَفٌ** —

Pureté; propreté. **نَضَافَةٌ (عَوَضُ نَضَافَةٍ)**

Trot du chameau. **نَضَفَانٌ**

Impur, immonde. **نَضِيفٌ** —

Même sens. Pur; propre. **نَضِيفٌ**

Se défendre. **نَضَّ عَنْ نَفْسِهِ**

Suer, laisser sortir l'eau (outré). Suer, transpirer (cheval). **نَضَّ** —

Verser des larmes. **وَأَنْضَضَ** —

(œil). Être versé, répandu çà et là (liquide). **إِنْضَضَ** —

Aspersion (de l'eau, etc.); eau répandue pour arroser. **نَضٌّ** —

Bassin, réservoir. **نَضٌّ** —

Même sens. **نَضِيحٌ** —

Bête servant à arroser. **نَضِيحٌ** —

Qui pousse la bête susdite; arroseur. **نَضَّاحٌ**

Sorte de parfum. Médicament ingéré par la bouche. **نَضُومٌ**

Qui lance beaucoup de flèches (arc). **نَضَّاحَةٌ وَنَضِيحَةٌ** —

Arroser. **نَضَّ** —

Jaillir avec force (eau). **نَضَّ** —

Lancer (des flèches) sur qqn. **نَضَّ** —

S'arroser l'un l'autre. **نَضَّ** —

Être répandue çà et là (eau). **نَضَّ** —

Aspersion (d'eau). Reste de parfum sur les habits. **نَضٌّ**

Une ondée. **نَضْفَةٌ**

Abondante, copieuse (pluie, source). **نَضْفَةٌ** —

Instrument avec lequel on asperge d'eau, aspersoir, goupillon. **نَضْفَةٌ** —

Mettre en ordre les uns sur les autres (les tapis, coussins, etc.). **نَضَّدَ** —

\* نَضَى نَضِيًّا أَسْتَفِدَّ. وَنَضَى أَثْوَبَ  
*Même sens que نَضَا.*

♦ Sauter, faire un نَضًا نَضًا  
saut, bondir.

Fuir, s'enfuir. نَضِيضٌ -

Nom d'action. ♦ Sant. نَضَا

♦ Un saut, un bond. نَضَاةً

♦ Sauter. نَضَاطٌ

Lointain, éloigné نَضِيضٌ م نَضِيضَةً  
(lieu).

Donner des chi- نَضَبٌ نَضَبًا نَضَبًا  
quenaudes aux oreilles de qqn.

Filtre. نَاطِبٌ م نَاطِبٍ

*Même sens.* مَنُطَبٌ وَمَنُطَبَةٌ

Frapper qqn. نَضَا نَضَاةً نَضَاةً  
de la corne (bête).

*Même sens.* نَاطِحٌ مَنَاطِحَةً وَنَاطِحًا

Combattre à coups نَاطِحٌ وَنَاطِحَةٌ  
de cornes (bélisiers, etc.).

Un coup de corne. Coup, choc. نَضَاةً

Qui frappe de la corne. نَاطِحٌ

Il n'a ni brebis مَآ لَه نَاطِحٌ وَلَا خَيْلٌ  
ni chameau.

Malheur, calamité. نَاطِحٌ م نَاطِحٍ

Qui frappe souvent de la corne. نَاطِحٌ

Nefaste, funeste (jour). نَاطِحٌ وَنَاطِحَةٌ

Frappé, blessé d'un نَاطِحٌ وَمَناطِحٌ  
coup de corne; tué à coups de  
cornes.

*Mé ne sens.* نَاطِحَةٌ

Qui a double rosace au front نَاطِحٌ  
(cheval).

Garder نَاطِرٌ نَاطِرًا وَنَاطِرَةً ه  
(une vigne, un verger).

♦ Attendre qqn. نَاطِرٌ -

Garde, action de garder. نَاطِرٌ

Charge ou salaire du garde. نَاطِرَةٌ

نَاطِرٌ وَنَاطِرَةٌ م نَاطِرٌ وَنَاطِرَةٌ

Garde, gardien (des vignes, etc.).

Epouvantail. نَاطِرٌ

\* نَضَلَ نَضَلًا ه  
au tir.

Maigrir, être exténué نَضَلَ ه  
(chameau).

Prendre la نَضَلَ مَنَاضِلَةً وَنَضَلَ عَنْ  
défense de qqn., le protéger.

Lutter au tir avec qqn. ه -

Exténuer, amaigrir (une نَضَلَ ه  
bête).

Lutter ensemble au tir. نَضَلَ وَنَضَلَ

Rivaliser de gloire. نَضَلَ

Tirer, choisir (un flèche) ه ه -  
du (carquois); (un homme) de  
(la foule).

Vainqueur au tir. نَضَلَ م نَضَلٍ

Agiter (la langue : نَضَلَ ه  
serpent).

Qui agite la langue, نَضَلَ وَنَضَلَ  
qui s'agite sans cesse (serpent).

\* نَضَا نَضَاةً نَضَاةً ه  
(le sabre) du fourreau.

Traverser (un pays). نَضَا ه

Oter ses habits. نَضَا أَثْوَبَ عَنْهُ

Dépouiller qqn. de (ses ha- نَضَا عَنْ ه  
bits).

S'en aller (teinture نَضَا وَنَضَا  
des cheveux, de la barbe, etc.).

Désenfler (plaie). Être ab- نَضَا ه  
sorbée (eau).

Donner à qqn. une bête ex- نَضَى ه  
ténuee.

Amaigrir, exténuer نَضَى وَنَضَى ه  
(une bête de somme).

User, raper (un نَضَى وَنَضَى ه  
habit).

Fer du mors. Flèche نَضَى م نَضَا ه  
gâtée; habit usé.

♦ Fer à cheval. نَضَاةً

Exténuée, نَضَاةً م نَضَاةً وَنَضَاةً  
fatiguée (mouture).

Goutte d'eau, reste d'eau — وَثَاقَةٌ  
dans un seau.

Les deux mers. أَثْقَلَتَانِ

Boucle d'oreille. نَظْفَةٌ وَنَظْفَةٌ ۞ نَظْفٌ  
Petite perle de belle eau.

Impur. Blessé au cerveau. نَظْفٌ

Sorte de sucrerie. نَظْفٌ

Pluvieuse (nuit). نَظْفٌ

Parler, نَظْفٌ ۞ نَظْفٌ ۞ نَظْفٌ ۞ نَظْفٌ  
proférer des sons articulés (homme).

Ceindre qq., lui mettre une نَظْفٌ ۞  
ceinture.

Arriver jusqu'au milieu (d'une ه —  
colline : eau).

Parler à qq. نَظْفٌ ۞ وَاسْتَنْطَقَ ۞

Douer qq. de la نَظْفٌ ۞ وَاسْتَنْطَقَ  
parole (Dieu).

Se ceindre, نَظْفٌ ۞ وَاسْتَنْطَقَ ۞  
mettre une ceinture.

Revêtir la jupe dite نَظْفٌ (fem-  
me).

Faire subir un interro- نَظْفٌ ۞  
gatoire à qq. (juge).

Langage humain articulé, نَظْفٌ  
parole.

Ceinture. Double jupe نَظْفٌ ۞ نَظْفٌ  
inegale fixée à la ceinture.

Doué de la parole, du lang- نَظْفٌ ۞  
age articulé. Doué de raison. Bé-  
tail.

Fém. du préc. Flanc. Raison- نَظْفَةٌ  
nable (âme).

Il n'a ni bétail مَا لَهُ نَظْفٌ وَلَا صَايِتٌ  
ni autres biens.

Parole, langage. Logique. نَظْفٌ  
Logicien. نَظْفِيٌّ

نَظْفٌ ۞ نَظْفٌ ۞ نَظْفٌ ۞ نَظْفٌ  
Ceinture.

Le Zodiaque. نَظْفَةٌ أَلْبُرُوجِ

Endroit élevé ۞ نَظْفٌ ۞  
où se tient le garde.

Nitre. نَظْرُونٌ ۞

Être savant, ha- نَظْفٌ ۞  
bile dans un art.

S'observer en tout. Exami- نَظْفٌ  
ner avec soin les choses.

Très-savant, نَظْفٌ ۞ نَظْفٌ ۞  
très-habile.

Même sens. Mé- نَظْفِيٌّ ۞ نَظْفِيٌّ  
decin.

Qui s'observe en tout. نَظْفَةٌ

Espion. نَظْفِيٌّ

Changer (couleur). نَظْفٌ ۞

Être profond, recherché نَظْفٌ ۞  
(dans ses actions).

Territoire d'une tribu. نَظْفٌ

Qui laisse sur table des mets نَظْفٌ  
entamés.

Tapis نَظْفٌ ۞ نَظْفٌ ۞ نَظْفٌ ۞ نَظْفٌ ۞  
de cuir sur lequel on exécute les  
coudamnés à mort, ou servant  
de table à jouer, à manger.

نَظْفٌ ۞ نَظْفٌ ۞ نَظْفٌ ۞ نَظْفٌ ۞ نَظْفٌ ۞  
S'écouler doucement (eau). Verser  
(un liquide).

۞ Moucher (une chandelle). ه —  
Lancer du feu (chandelle).

Accuser qq. نَظْفٌ ۞ نَظْفٌ ۞  
d'un vice, d'une mauvaise action.

Être نَظْفٌ ۞ نَظْفٌ ۞ نَظْفٌ ۞ نَظْفٌ ۞  
souillé, accusé de qq. turpitude.

Être gâtée (chose). Avoir le نَظْفٌ  
cerveau blessé, avoir une indi-  
gestion. Être souillé. Se mettre  
des boucles d'oreilles (fille).

Nom d'action. Corruption, نَظْفٌ  
mal; vice, défaut.

Eau pure en pe- نَظْفٌ ۞ نَظْفٌ ۞  
tite quantité ou masse d'eau.

- ♦ Humidité. **نَظَرَة**  
 ♦ Humide. **نَظِير**  
 \* **نَظَر** o **وَنَظَرَ** a **نَظَرًا** و**نَظَرًا** و**نَظَرًا**  
 Regarder و**نَظَرًا** و**نَظَرًا** و**وَهْ** و**إِلَى**  
 qqch. Observer, considérer qqch.  
 S'intéresser à qqn., l'assister. **ل** —  
 Intervenir comme arbitre **بَيْنَ** —  
 entre.  
 Avoir soin de qqch., **نَظَرًا** **فِي** —  
 veiller sur qqch.; réfléchir sur  
 qqch.  
 Attendre qqch. Donner un **وَهْ** **هـ** —  
 délai à qqn. Vendre qqch. à cre-  
 dit.  
 Supporter, tolérer **وَنَظَرَ** **هـ** —  
 qqn., lui donner un délai.  
 Vendre à qqn. à crédit. **وَنَظَرَ** **هـ** —  
 ما **بَيْتًا** **وَنَظَرَ** **إِلَى** و**نَظَرَ** **هـ**  
 est vis-à-vis de...  
 Être atteint par un mauvais œil. **نَظَرَ**  
 Ressembler à un **وَهْ** **هـ** **وَنَظَرَ** **هـ**  
 autre. Discuter avec qqn.  
 Assimiler qqn. ou **وَهْ** **هـ** **وَنَظَرَ** **هـ** —  
 qqch. à...  
 Ressembler à... **أَنَظَرَ** **بِ**  
 Considérer, observer **وَهْ** **وَنَظَرَ** **هـ**  
 qqn. ou qqch.  
 Se regarder réciproquement. **تَنَظَرَ**  
 Être en face l'un de l'autre. Dis-  
 cuter, lutter ensemble.  
 Attendre qqn. **وَنَظَرَ** **وَأَسْتَظَرَ** **هـ** **وَهْ**  
 ou qqch.  
 Demander un délai à qqn. **أَسْتَظَرَ** **هـ**  
 Regard, coup-d'œil. **نَظَرٌ** **بِ** **أَنَظَارٍ**  
 Regard de sympathie. ♦ Bonté,  
 faveur, bienveillance.  
 Tribu dont les tentes sont **نَظَرٌ** **بِ** **نَظَرٍ**  
 voisines l'une de l'autre.  
 ♦ Objet de l'attention. **تَحْتَ** **نَظَرٍ** **فُلَانٍ**  
 des soins de tel.

- Très-désert. **مَنْطِقٌ**  
 Influent, élevé en dignité. **مَنْطِقٌ**  
 Revêtu d'une ceinture. En-  
 touré d'une ceinture de nuages  
 (mont). **مَنْطِقٌ**  
 Dit, énoncé. Signification  
 propre (d'un mot). **مَنْطِقٌ**  
 Tremper, **نَظَلَ** **هـ** **وَنَظَلَ** **هـ**  
 mouiller dans une décoction d'a-  
 romates (la tête d'un malade).  
 Exprimer (le vin) des raisins. **نَظَلَ**  
 Verser un peu d'eau de **نَظَلَ** **مِنْ**  
 (l'outre).  
 Nom d'action. Pellicule du **نَظَلَ**  
 raisin.  
 Reste de vin. **نَظَلَ**  
 Gorgée d'eau, de lait. **نَظَلَ** **وَنَظَلَ**  
 Je n'ai rien obtenu. **مَا** **ظَهَرَ** **بِ** **نَظَرَ**  
 Vase à **نَظَلَ** **وَنَظَلَ** **وَنَظَلَ** **بِ** **نَظَرَ**  
 mesurer le vin.  
 Il l'a accablé de mal- **رَمَاهُ** **بِ** **أَلْأَنْظِلَةِ**  
 heurs.  
 Bain topique, aromatique. **نَظُولٌ**  
 Pressoirs. **مَنْظِلٌ**  
 Étendre, allonger qqch. **نَظَطَ** **بِ**  
 De grande **نَظَطَ** **وَنَظَطَ** **بِ** **نَظَرَ**  
 taille.  
 Être située à une **نَظَ** **وَنَظَرَ** **هـ**  
 grande distance (habitation).  
 ♦ Être humide (endroit).  
 Étendre qqch. Ourdir (un **هـ** —  
 tissu).  
 Rivaliser de longueur avec **نَظَرَ** **بِ**  
 qqn. Ourdir un tissu avec (sa  
 compagne; femme).  
 Lutter ensemble; chercher **نَظَرَ**  
 à se devancer.  
 Éloigné. **نَظَرِي**  
 Pétiole d'une datte non **نَظَرَ** **بِ** **أَنَظَرَ**  
 mûre.

Pareillement ; semblablement. **نظير**  
Comme.

Nadir, point correspondant **النَّظِير**  
au zénith.

(*masc. et fem. sin. et pl.*) **نظيرة**

*Além : sous que* **نظور**. Avant-garde  
d'une armée.

Vue ; perspective ; **منظر** **منظر**  
spectacle. Aspect, physionomie.

Lieu d'où l'on **ومنظره منظر** —  
voit au loin. Lieu élevé, hauteur.  
Belvédère.

Nom d'agent de **نظارة**. Sem-  
blable. ♦ Inspecteur ; intendant,  
surveillant.

Dispute, controverse. ♦ **منظارة** Ins-  
pection ; intendance.

D'un bel aspect. **منظري ومنظراني**  
Miroir. **منظر**

Vicieuse (femme). **منظورة**

Être propre, pur, **نظف** **نظافة**  
net.

Rendre pur, net, purifier **نظف**  
qqch.

Être purifié ; se purifier, se **تنظف**  
nettoyer ; se tenir avec pro-  
preté.

Choisir, chercher ce qui **استنظف**  
est propre.

Prendre (une chose) tout en- **هـ** —  
tière. Payer entièrement (le tri-  
but exigé de lui (gouverneur).

Propreté. Pureté (d'une **نظافة**  
chose).

Propre, pur. **نظيف**

Unir, joindre **هـ إلى نظف** **نظف**  
(une chose) à (une autre).

Disposer en **نظف ونظام** **نظف** —  
ordre, en série (des perles). Com-  
poser (des vers, un poème).

Relativement à..., quant à... **نظراً إلى**

Un regard, un coup-d'œil. **نظرة**

Vice, défaut. Regard néfaste.

Bienveillance.

Délai, retard. **نظرة**

Relatif au regard. Spéculatif ; **نظري**

métaphysique, dogmatique ; con-  
templatif.

Semblable, pareil. **نظر**

Physionomie, aspect extérieur. **نظار**

Ardent, vif (cheval). **نظار**

Spectateurs. **نظارة**

♦ Administration (des finan-  
ces, etc.). **نظارة**

♦ Lunette d'approche. **نظارة ونظور**

Gardien des vigues, etc. ; **نظور**

chef d'une tribu.

Qui croit voir ce qu'il **يسمته نظرة**

ne voit pas et se mêle des af-  
faires d'autrui (femme).

(*masc. et fem., sing.* **نظور** **ونظورة**

*et pl.*). Personnage ou **نواظير**

personnages remarquables d'une  
tribu.

**نظار**

*Impér. : attends.*

Attente, action **انتظار واستنظار**

d'attendre.

Qui regarde, qui con- **نظار**

temple. Inspecteur, intendant.

Gardien des vignes, etc. **عيل**.

♦ Administrateur.

Les deux veines aux côtés **النظيران**

du nez.

Exempt de soupçon, **سديد النظار**

non suspect.

*Fém. de* **نظار**. **نظرة** **نظرة** **نظرة**

*Au pl., nerfs ou veines des yeux.*

Semblable, pareil à **نظير** **نظير**

un autre ; correspondant, placé  
vis à-vis.

Croasser (corbeau). Crier **وَنَعَبًا**  
 en allongeant le cou.  
 Marcher d'un pas rapide **نَعَبًا** a —  
 (chamelle).  
*Nom d'action.* Rapide (vent). **نَعَب**  
 Véloce **نَاعِبَةٌ وَنَعُوبٌ** **نَعَب**  
 (chamelle).  
 Corbeau, petit de corbeau. **نَعَاب**  
 Rapide à la course (cheval, **مِنْعَبٍ**  
 etc.).  
 Décrire **نَعَتًا** a **نَعَتًا** **وَأَنعَتَ** هـ  
 qqch. surtout avec éloges, qualifier.  
*En gram.*, donner un ad- **نَعَتَ** هـ  
 jectif à un substantif.  
 Montrer de bonnes qualités. **نَوَّتْ** ا  
 Avoir de bonnes qualités **نَعَتَتْ** o  
 naturelles.  
 Être beau de visage. **أَنعَتَ**  
 Demander à qqn. de **إِسْتَأْنَعَتَ** s هـ  
 décrire qqch.  
 Description. Qualification. **نَعَت**  
 Adjectif. Epithète. **نَعَتٌ** **نَعُوتٌ**  
 Cheval **نَعَتٌ وَنَعْتَةٌ وَنَعِيتٌ وَنَعِيتَةٌ**  
 qui l'emporte à la course.  
 Décrit. Qualifié. Accompa- **مَنْعُوتٌ**  
 gné d'un adjectif (substantif).  
 Hyène mâle. **نَعَلٌ** — **نَعْلٌ**  
 Démarche d'un vieillard. **نَعْلَانَةٌ**  
 Être très- **نَعَجًا** o **نَعَجًا وَنَعُوجًا**  
 blanche (couleur).  
 Être gras (chameau). **نَوَجًا** a **نَعَجًا**  
 Brebis. **نَعَجَةٌ** **نَعَا** **وَنَعَجَاتٌ**  
 Uni, égal (sol). **نَاعِجٌ** **نَاعِجَةٌ** **نَاعِجَةٌ**  
 Rapide (chamelle).  
 Faire enten- **نَعَرَ** a **نَعَرَ** **وَنَعَارَ**  
 dre un son par le nez. Lancer,  
 faire jaillir le sang avec bruit  
 (veine, artère).  
 S'attrouper (foule). **نَعَرَ** a —  
 quer de la lance, frapper du poing.

Être marqué de deux **نَظْمٌ وَنَظْمٌ**  
 lignes blanches appelées **نِظَامَيْنِ**  
 (lézard, poisson).  
 Avoir l'ovaire garni d'œufs **أَنظَمَ**  
 disposés en séries (poule).  
 Être mis en ordre ; **نَظَّمَ** **وَأَنْظَمَ**  
 en série. Être ordonné, organisé.  
 Percer qqn. de (la lance) **نَظَّمَ** s بـ  
 Chose mise en ordre. Arrange-  
 ment. Série (de perles). Poésie.  
 Style poétique. *En astron.*, les  
 pléiades, l'œil du taureau, etc.  
 Nuée de sauterelles. **نِظَامٌ** —  
*Nom d'action.* Manière de vi- **نَظَّمَ**  
 vre, règle de conduite, coutume,  
 habitude. ♦ Soldats réguliers,  
 exercés.  
 Cordon à enfiler des perles. **نِظَامٌ** —  
 Ce qui main- **نَظَّمَ** **وَأَنْظَمَ**  
 tient une chose en bon état.  
 Ils ont une même **نَظَّمَ** **وَأَنْظَمَ**  
 façon d'agir.  
 Il est le soutien de **نَظَّمَ** **وَأَنْظَمَ**  
 ses affaires.  
 Série de monticules de sab'e. **أَنْظَامٌ**  
 Œufs disposés par séries dans  
 un ovaire de poisson.  
 ♦ Un soldat regulier. **نَظَامِيٌّ**  
 Qui met en ordre, qui orga- **نَظَّمَ**  
 nise. Poete.  
 Série de puits. Chemin de **نَظْمٌ**  
 montagne garni de mares d'eau.  
 Disposé dans un cer- **نَظَّمَ** **وَنَظْمٌ**  
 tain ordre, en series.  
 ♦ Beau, joli, bien ordonné. **نَظْمٌ**  
 Bien coordonné, tenu en bon  
 ordre.  
 Plante, herbe **نَعْمٌ** — **نَاعَةٌ** **نَعْمٌ**  
 nouvelle et tendre.  
 \* **نَعْبٌ** i a **نَعَبٌ** **وَنَعِيبٌ** **وَنَعَابٌ** **وَنَعَابٌ**

Somnolent,      نَائِسٌ بِرُغْسٍ . وَتَغْسَانُ  
assoupi.

Fam. de نَاعِيَس.

\* لَعَشَ a نَعَشَ. وُلِعَشَ وَأَلْعَشَ ۞  
Élever qq. (Dieu).

Relever qq. (d'une chute, de نَعَسَ la misère).

Être mis, porté sur un brancard (mort). Être relevé d'une chute).

Dire à qqn. : **عَشْ وَأَتَعَشِ لَا لِعَفَاكَ اللَّهُ**  
Que Dieu t'élève !

Se relever après être tombé. **تَعَشَّى**  
Être vif, gai après la torpeur.

Brancard sur lequel repose  
un mort.

Égayement. ✧ لَعَاة  
La constellation de l'Ours ✧ اَلْبُرْس

(la grande et la petite).  
Nom de chaque étoile de : : :

la constellation susdite.

terre : sauterelles).

✧ Pousser des cris plaintifs (chien).  
Choccolan en man

Chancelier en mar- وصى النعصا  
chant.

Se lâcher; avoir de la ran- **تَعَصَّى**  
cune. Se relever après une chute

*Nom d'action.* ♦ Marais. مَرَايِسْ  
Aides, assistants. مُرَايِسَة

Obtenir, re- \* تَعَصَّى a تَعَصَّى هـ من  
cevoir qqch. de qqn.

Sorte d'arbre épineux. قطن  
 Qui laisse les  $\text{قطن}$   $\pi$   $\text{قطن}$  -  $\text{قطن}$   $\pi$

morceaux à demi-manges. Qui  
entreprend de lointains voyages.

\* نَعَفَ - نَاعَفَ لَ وَانْتَعَفَ لَ  
poser à la marche (de qqn.).

Habiter les lieux dits **يَعْنَى**.

Se mettre à (une œuvre), s'y **لَعَزَ** في  
appliquer. Parcourir (un pays).

Résister à qqn. 8 -

Aller vers qqa. - إِلَى

Stre tourmentée par la نَعْرَة a mouche dite نَعْرَة (bête).

Produire ses premiers fruits **أُتِرَ**  
(arbre dit **أُتِرَ**).

Tourmentée par la mou- **أُجِرِمَ** نُجْرَةً  
che نُجْرَةً (bête). Toujours en mou-  
vement.

Bruit, son émis par نَغْرَة ج نَغْرَات  
le nez. ♦ Un coup de poing, de  
couteau, etc.

Orgueil. Affaire difficile. عُزْرَة  
 Cartiages du nez. عُزْرَة

*Sorte de mouche ver-* نَعْرَاتٌ جِ نَعْرَاتٍ

te qui tourmente le bétail.

*Nom d'action.* Cris, vacarme. **لُغَايْر**  
 Qui précipite ses desseins : **أَفْعَلْ** —

longtemps d'avance.

feu.

venne d'ou jannit le **وڤور وڤور** = sang.

re à goulot; gargoulette.

Noria, roue à eau pour l'irrigation.

être somnolent, نَعَسَ o نَعَسَ \*  
avoir envie de dormir.

Languir (marché).

Avoir des fils somnolents,  
paresseux.      نَعْسِي

✧ Endormir qqn.	د -
Faire semblant de som-	تَنَاعَى

Somnolence, envie de dormir. النعاس

| Longueur des membres.



Qui a le tarse marqué d'une tache blanche.

Sol dur; dur (sol). مُنْعَلٌ وَمُنْعَلَةٌ

Vivre (نعم) a (نعم) o a (نعم) \* dans le bien-être. Être commode, agréable (vie).

Convenir à qqn. (demeure, etc.). -

Que (الله) بِكَ عَيْنٌ وَنِعْمَتُكَ اللهُ عَيْنٌ - Dieu te favorise !

Être vert et tendre (ra- نعم) a (نعم) meau).

Être doux au toucher. (نعم) o (نعم) tendre, mou.

Verbe de (invariable) (نعم) و (نعم) Louange.

P.m. du prés. نَعَمْتُ

Zéid (نعم) أَلْزَجْلُ زَيْدٌ وَنعم) وَنَعْلًا زَيْدٌ est un homme excellent.

Procurer à qqn. une (نعم) و (نعم) vie de bien-être.

Répondre à qqn. par (نعم) و (نعم) une affirmation en disant (نعم).

♦ Rendre mou, tendre; ré- (نعم) ه duire en poudre fine.

Vivre dans le (نعم) و (نعم) و (نعم) bien-être.

Raffermer, consolider (une (نعم) ه corde).

Convenir, être agréable (نعم) و (نعم) (lieu).

Accorder (un (نعم) ه عَلى أو ب bienfait, une faveur) à qqn.

Considérer attentive- (نعم) في - ment (une chose).

Rendre (une chose) agréable, (نعم) ه - commode, délicieuse.

Que Dieu te favo- (نعم) اللهُ بِكَ عَيْنٌ rise !

Que Dieu te rende (نعم) اللهُ صَبَاحًا la matinée agréable, heureuse !

Monter une colline, apparai- نَعْلُ tre (cavalier).

Laisser qqch. à qqn. ه إلى -

Élévation de terrain نَعْلٌ نَعْلٌ dans une vallée; dépression de terrain dans une montagne.

Courroie fixée à la selle; نَعْلَةٌ bouts pendants de la housse.

Oreille pendante. أذن ناعقة ونعوف

Lâche, mou. ضيف نيف

Hauteurs d'un accès difficile. منافع

\* نَعْلٌ نَعْلٌ نَعْلٌ نَعْلٌ نَعْلٌ نَعْلٌ

Crier, croasser (corbeau). ♦ Bêler (mouton).

Crier et chasser (les moutons). ب -

Deux étoiles d'Orion. أَلْأَيَّان

Chausser qqn., نَعْلٌ نَعْلًا ه

lui donner une paire de souliers.

Ferrer (un cheval, نَعْلٌ و نَعْلٌ - un âne), chausser (un chameau).

Porter une chaussure. - نَعْلٌ نَعْلًا

Mettre sa chaussure. Avoir نَعْلٌ beaucoup de chaussures.

Être chaussé, se نَعْلٌ و نَعْلٌ chausser.

Voyager à pied. نَعْلٌ الْأَرْضِ

Semelle appliquée sous نَعْلٌ نَعْلًا la plante des pieds. Chaussure,

soulier, sandale. Fer (du cheval, etc.). Bout (en métal) du four-

reau d'un sabre. Sol dur et st. rille.

Paire de souliers. نَعْلَان

Une semelle. Un soulier, etc. نَعْلَةٌ

Tache blanche au tarse du نَعْلٌ cheval.

Chaussé (homme), fer- نَعْلٌ مَر ناعقة - rée (monture). Dur (sabot de bête).

Chaussé. مُنْعَلٌ وَمُنْعَلٌ

Qui a les sabots durs (cheval). مُنْعَلٌ

qui mène une vie aisée. ♦ Menu, fin, réduit en poudre (sucre, etc.). Vie de bien-être; vie tranquille. Biens de ce monde. Séjour de délices. Paradis.

Bienfait de Dieu. *نعم الله*

D'un esprit tranquille. *أَلْيَال*

Très-bienfaisant, très-généreux. *مِنْعَام*

Bienfaisant, bienfaiteur. *مُنْعِم*

Parole douce. *كَلَامٌ مُنْعِمٌ*

Tendre, délicate (plante). *مُنْعِمٌ وَمُنْعِمٌ*

Qui mène une vie de bien-être. *مُنْعِمٌ وَمُنْعِمٌ*

Même sens. *مُنْعِمٌ وَمُنْعِمٌ*

Menthe. *\* نَعْمٌ وَنَعْمَاءٌ*

Pouliot. *\* - أَلْيَال*

Miauler (chat). *\* نَعَا نَعَاءٌ*

Fissure à la lèvre du chameau, au sabot du cheval. *نَعْو*

Annoncer la mort de qq. Inviter qq. à pleurer un mort. *\* نَعَى a نَعِيًا وَنَعِيًا*

Reprocher à qq. (ses fautes). *- هَى عَلَى*

♦ Se plaindre, se lamenter. *i -*

Recevoir la nouvelle de la mort de qq. *أُنْعِي إِلَى*

S'annoncer réciproquement la perte de ses morts. *تَنَاعَى*

Son nom s'est répandu. *اِسْتَنْعَى ذِكْرُهُ*

Nouvelle, annonce de la mort de qq. *نَعْيَةٌ وَنَعْيٌ وَنَعْوَةٌ*

Qui annonce la mort de qq. *أُنْعِي وَنَعَا \* نَعَا وَنَاعُونُ*

Impér., annonce la mort de... *نَعَا*  
Nouvelle de la mort de qq., message qui l'annonce. *نَعْمٌ وَمُنْعَاةٌ \* مَنَاعَةٌ*

Marcher nu-pieds.

Oui, certainement.

Bravo ! très-bien !

Courage !

Prosperité, bonheur.

Chameaux, brebis. *وَأَنْعَامٌ*

bis. Betail, bestiaux.

Bienfait, faveur, grâce. ♦ Privilège.

Même sens. *نَعْمَةٌ \* أَنْعَامٌ*

La grâce de Dieu. *نَعْمَةٌ*

Pour ton plaisir, par honneur pour toi. *نَعْمٌ وَنَعْمٌ وَنَعْمَةٌ*

Bien-être. Plaisir. Biens, avoir, fortune. *نَعْمَةٌ وَنَعْمٌ*

Riche, opulent. *وَإِسْمُ النَّعْمَةِ*

Autruche. Désert. *نَعَامٌ*

Nom de plusieurs étoiles. *- أَلْضَائِرُ وَالْأَوَارِدُ*

toucher. *نَعْمٌ وَلِيَّيْنِ وَنَعَامٌ وَنَعَامٌ وَنَعَامٌ*

Même sens que *نَعْمٌ عَيْنٌ*.

Une autruche. *نَعَامَةٌ \* نَعَامَةٌ*

Désert. Pierre en saillie dans un puits. Signe. Chemin. Construction sur une montagne. Joie.

Nom de plusieurs étoiles. *أَلْضَائِرُ*

État de ce qui est doux au toucher. *نَعْوَةٌ*

Sang. Surnom de rois Arabes. *نَعْمَانٌ*

Anemone (plante). *شَقَائِقُ أَلْيَالِ*

Acte de bienfaisance; bienfaisance. Grâce, faveur. *إِنْعَامٌ \* إِنْعَامَاتٌ*

Une faveur, une grâce. *إِنْعَامَةٌ*

Bien-être, satisfaction; joie; plaisir, volupté. *نَعْمٌ*

Arbre à épine et à feuilles molles. *نَعِيمَةٌ*

Doux, souple (vêtement); doux au toucher. Tendre, délicate (plante). Aisée (vie); *نَاعِمٌ \* نَاعِمَةٌ*



- Crachat de poitrine, etc. **نَفَثَ**  
 Qui jaillit d'une plaie (sang). **نَفِثَ**  
 Sauter, s'élaner (lièvre). **نَفَجَ** **نَفَجَ** **نَفَجَ** **نَفَجَ** **نَفَجَ** (pous-  
 sin).  
 Souffler avec force (vent). **نَفَجَ** -  
 Lancer (un fèvre). **نَفَجَ** **نَفَجَ**  
 Être presomptueux, vantard. **نَفَجَ** **نَفَجَ**  
 Vésicule du musc. **نَفَاجَة** **نَفَاجَة**  
 Nuage plein d'eau. Fille dont la  
 dotte enrichit les parents. La  
 dernière côte. Vase rempli de  
 parfums.  
 Orgueilleux. **نَفَاج**  
 Pièce carrée cousue sous les  
 manches d'un habit. **نَفَاجَة**  
 Arc. **نَفِيجَة** **نَفِيجَة**  
 Étranger à une tribu. **نَفِيج** **نَفِيج**  
 Répandre son odeur (parfum). Souffler (vent). Faire  
 jaillir le sang (veine). **نَفَجَ** **نَفَجَ**  
 Frapper qq. légèrement ou de loin avec le sabre; donner  
 à qq. qqch. **نَفَجَ** **نَفَجَ**  
 Lutter avec qq. **نَفَجَ**  
 Défendre qq. **نَفَجَ**  
 S'opposer, résister à... **نَفَجَ** **نَفَجَ**  
 Revenir à... **نَفَجَ** **نَفَجَ**  
 Souffler, mouvement de l'air; bouffée d'air. Odeur a-  
 gréable qui se répand. Don, pré-  
 sent. **نَفَجَة** **نَفَجَة**  
 Il ne cesse d'accorder des faveurs. **نَفَجَ** **نَفَجَ**  
 Projet longtemps médité. **نَفَجَة** **نَفَجَة**  
 Qui laisse couler son lait (chamelle). **نَفَجَة** **نَفَجَة**  
 Bienfaisant. **نَفَجَة** **نَفَجَة**  
 Qui se mêle de tout. **نَفَجَة** **نَفَجَة**
- Parler à voix basse à qq. **نَفَثَ**  
 Voix basse. Chant mélodieux, agréable. **نَفَثَ**  
 Melodie. **نَفَثَ** **نَفَثَ**  
 Gorgée. **نَفَثَ** **نَفَثَ**  
 Par- **نَفَثَ** **نَفَثَ** **نَفَثَ** **نَفَثَ** **نَفَثَ**  
 ler à qq. de manière à être  
 compris. **نَفَثَ**  
 Il se tut et ne dit plus mot. **نَفَثَ**  
 Gazouiller (oiseau). **نَفَثَ**  
 Parler (à un enfant) de façon à l'apaiser, à le réjouir. **نَفَثَ**  
 Cette monta- **نَفَثَ** **نَفَثَ**  
 gne s'approche du ciel. **نَفَثَ**  
 Ramage, gazouillement (des oiseaux). **نَفَثَ**  
 Voix basse et douce. **نَفَثَ**  
 Première rumeur d'une nouvelle. **نَفَثَ**  
 Ensemencer (la terre). **نَفَثَ** **نَفَثَ**  
 Manger (de la farine) sèche. **نَفَثَ** **نَفَثَ**  
 Table à tamiser la fa- **نَفَثَ** **نَفَثَ**  
 rine. **نَفَثَ**  
 Brin de plantes. **نَفَثَ** **نَفَثَ**  
 Bouillon- **نَفَثَ** **نَفَثَ** **نَفَثَ** **نَفَثَ**  
 ner de colère. **نَفَثَ**  
 Bouillir avec force (mar- **نَفَثَ** **نَفَثَ**  
 mite). **نَفَثَ**  
 Farine trempée d'eau ou de **نَفَثَ**  
 lait. **نَفَثَ**  
 Qui bout avec force (marmite). **نَفَثَ**  
 Souffler sur qqch. (jongleur, sorcier). **نَفَثَ** **نَفَثَ**  
 Rejeter de la bouche (des cra- **نَفَثَ** **نَفَثَ**  
 chats). Jeter (son venin : serpent). **نَفَثَ**  
 Répandre (du sang : blessure) **نَفَثَ**  
 Dire qqch. à l'oreille de qq. **نَفَثَ** **نَفَثَ**  
 Souffle; crachat. **نَفَثَ** **نَفَثَ**  
 Poésie érotique. **نَفَثَ** **نَفَثَ**

Ardent aux procès.

مُنَادٍ

Il se tint à l'écart.

ثَنَدَ مُنْتَهِيًا

Lieu large, ample. Lieu où  
il y a du trouble.

مُنْتَهَدٌ

Pénétrer \* نَدَّ ٥ نُدَّ ٥ نُدَّ ٥ نُدَّ ٥  
et traverser qqch. de part en  
part (trait, lance, etc.).Transperc r ( le نَدَّ ٥ نُدَّ ٥  
gibier : flèche).Dépasser et laisser qqn. ٥  
derrière soi.

وَأَنَدَّ ٥

Être efficace, avoir نُدَّ ٥ نُدَّ ٥  
son effet (ordre, projet, etc.).

Être frayed, battu (chemin).

Exécuter habilement (une  
affaire).

- فِي

Parvenir à qqn. (lettre).

- إِنِّي

Faire parvenir, trans-  
mettre qqch. à qqn. Faire accom-  
plir, faire exécuter (un ordre).  
Faire pénétrer (une flèche). En-  
trer dans (une troupe), se join-  
dre à elle.

نَدَّ ٥ وَأَنَدَّ ٥

Porter une affaire devant  
(le juge).

تَنَادَى إِلَى

Exécution نَدَّ ٥ أَنَدَّ ٥

Il a donné l'ordre d'exé-  
cuter qqch.

أَمَرَ بِتَنَادٍ

Coup qui porte, qui pé-  
nètre.

مَنْعَتُهُ لَهَا نَدَّ ٥

Force d'exécution. Effi-  
cacité.

نَدَّ ٥ وَأَنَدَّ ٥

Qui pénètre, etc. Qui fait habi-  
lement ses affaires. Frayed, bat-  
tu (chemin).

نَدَّ ٥ وَأَنَدَّ ٥

Orifices du nez, نَدَّ ٥ وَأَنَدَّ ٥  
de la bouche, etc.

نَدَّ ٥ وَأَنَدَّ ٥

Fem. de نَدَّ ٥. Croisée, نَدَّ ٥  
fenêtre, lucarne, etc.

نَدَّ ٥ وَأَنَدَّ ٥

Efficace, accompli (ordre). نَدَّ ٥

نَدَّ ٥ وَأَنَدَّ ٥

Ventricule d'un agneau نَدَّ ٥  
qui tette; présure qu'on ex-  
trait.Souffler \* نَدَّ ٥ نُدَّ ٥ نُدَّ ٥  
fler avec la bouche sur qqch., en-  
fler, gonfler en soufflant.S'enfler, se bouffir نَدَّ ٥  
d'orgueil.

Être enflé, gonflé. نَدَّ ٥

Être élevé, haut. Être avan-  
cé (jour).

Souffle. Orgueil, arrogance. نَدَّ ٥

Un souffle. نَدَّ ٥

Gonflement, enflure. نَدَّ ٥

Il n'y a personne à la  
maison.Bulle d'eau. Vésicule du pois-  
son.Le sommet (عَرَضَ يَأْفُوخَ)  
de la tête, le crâne.Chargé de souffler le feu.  
أَنَدَّ ٥ وَأَنَدَّ ٥ وَأَنَدَّ ٥

Gros, replet.

Soufflet \* نَدَّ ٥ نَدَّ ٥  
(pour souffler le feu).

Enflé. Gonflé. Ventru, gras. نَدَّ ٥

Être dépensée, نَدَّ ٥ نَدَّ ٥  
consommée (fortune, vivres, etc.).

S'en aller, disparaître.

Détailler (un compte). نَدَّ ٥

Poursuivre qqn. en justice. نَدَّ ٥

Dépenser, consommer ses vi-  
vres, sa fortune. Être épuisé

(puits).

Épuiser, dé- نَدَّ ٥ وَأَنَدَّ ٥

penser qqch.

Plaider un procès devant نَدَّ ٥

(un juge).

Exiger et obtenir tout (son نَدَّ ٥

du). Traire (le lait).

- Trois personnes. **ثَلَاثَةُ نَفَرٍ**  
 Jour où les pèlerins musulmans vont de Mins à La Mecque. **يَوْمَ الْنَفَرِ** أو **الْفَرِّ** أو **الْفَرِّ**  
 Amulette contre le mauvais oeil. **نُفْرَة** و **نُفْرَة**  
 Fuite. Aversion, éloigner. **نَفَر** و **نُفِرَ**  
 ment.  
 Penchant à fuir. **نَفَر**  
 Sentence d'un juge. Frais d'un procès. **نُفْرَة**  
 Dispute, contestation. **نُفْرَة**  
*grava.*, assemblage d'articulations dures à l'oreille.  
 Qui fuit, **نَفَر** (masc. et fém.)  
 qui se sauve (bête, etc.). ♦ En saillie.  
 Vainqueur. **نَفَر**  
*Fém. du précéd.* Familiers, parents (de qqn.). **نُفْرَة**  
 جاء في نَفَرَتِهِ أو في نُفْرَتِهِ  
 Il vint avec ses gens.  
 Pale. Voile du calice. **نُفُور** ♦  
 Liturgie.  
 Trompette d'airain, clairon, cor. **نُفِير** ♦  
 Fuyard, ombrageux **نُفُور** و **نُفُور**  
 (animal)  
*Même sens.* **نُفُور**  
 Effrayé, effarouché. **نُفُور**  
 Vaincu. **نُفُور**  
 Bondir (gazelle). **نُفِرَ** (gazelle).  
 Faire bondir (une gazelle). **نُفِرَ**  
 Faire sauter (un enfant).  
 Faire tourner (une flèche) sur l'ongle. **رَأَى نَفَرَ**  
 Sauter, gambader. **نُفِرَ**  
 Être avare, **نُفِس** à **نُفَس**  
 chiche de...  
 Envier le bien de qqn. **عَنَى فُلَانٌ بَعِيْرَ**
- Qui vient à bout de ses entreprises. **نُفِرَ**  
 Endroit par lequel on peut pénétrer; fenêtre, lucarne. **نُفْرَة**  
 S'effaroucher, s'effrayer de qqch. et s'enfuir (bête). **نُفِرَ**  
 Se disperser (gens). **نُفِرَ**  
 Avoir de l'aversion pour qqch. **نُفِرَ**  
 S'éloigner, s'écarter de... **نُفِرَ**  
 S'adonner, vaquer à qqch. **نُفِرَ**  
 Vaincre qqn. dans une dispute d'honneur. **نُفِرَ**  
 Être enflé, gonflé, (œil, etc.). **نُفِرَ**  
 ♦ Être en saillie.  
 S'échapper. **نُفِرَ** و **نُفِرَ**  
 (gazelle).  
 Déclarer qqn. vainqueur dans une dispute d'honneur. **نُفِرَ** و **نُفِرَ**  
 Donner à qqn. un sur-nom odieux. **نُفِرَ**  
 Disputer à qqn., devant un juge, la gloire, l'honneur. **نُفِرَ**  
 Aider, assister qqn. **نُفِرَ**  
 Se disputer devant un juge l'honneur de qqch. Être en lutte, en contestation. **نُفِرَ**  
 S'adonner, vaquer à qqch. **نُفِرَ**  
 Convoquer, appeler qqn. au combat. **نُفِرَ**  
 Séparation, sécession. **نُفِرَ** و **نُفِرَ**  
 Troupe de gens qui fuient ou combattent ensemble.  
*Voyez dans* **نُفِرَ** و **نُفِرَ**  
 Homme méchant. **نُفِرَ**  
 Troupe d'hommes de trois à dix. ♦ Homme, individu, personnes. **نُفِرَ**

Il agit libre- **هُوَ فِي نَفْسٍ مِنْ أُمُورِهِ**  
me et dans ses affaires.

Pum : un narguileh. **إِشْرَبَ نَفْسًا** ♦

D-lai, retard. **نَفْسَةً**

Enfantement; accouchement. **نَفَسًا**

Respiration. **نَفْسًا**

Nombreux **نَفِيسٌ وَمُنْفِيسٌ وَمُنْفَسٌ**  
(biens).

Précieux, re- **نَفِيسٌ مَرَّ نَفِيسَةً** **نَفِيسٌ**  
cherché.

Plus précieux, plus cher à qqn. **أَنْفَسٌ**

**نَفَسًا** **وَنَفَسًا** **وَنَفَسًا** **نَفَسًا** **وَنَفَسًا**

Accouchée (fem- **وَنَفَسَاتٍ**  
me).

Qui nuit du regard. 4<sup>e</sup> flèche **نَفِيسٌ**  
d'un jeu.

♦ Ouverture. sou- **مَنْفَسٌ** **مَنْفَسٌ**  
pirail.

Qui respire, doué de la fa- **مَنْفَسٌ**  
culté de respirer.

Lieu de la respiration ou **مَنْفَسٌ**  
lieu où l'on respire.

Nouvellement ne. **مَنْفَسٌ**  
Précieuse (chose).

Séparer (la **نَفْسًا** **نَفْسًا** **نَفْسًا** **نَفْسًا** **نَفْسًا**  
laine, le coton) avec les doigts.

Pâitre **نَفْسًا** **نَفْسًا** **نَفْسًا** **نَفْسًا** **نَفْسًا**  
seul durant la nuit (bétail). ♦ Se  
gonfler dans l'eau (pois).

♦ Louer qqn. et lui inspirer **نَفْسًا**  
de l'orgueil.

Envoyer (le bétail) paître **نَفْسًا**  
seul la nuit.

Se hérissier (chat, oiseau). **نَفْسًا**

Se hérissier (chat). ♦ Être **نَفْسًا**  
gonflé, renflé (pois).

Bétail qui pâit la **نَفْسًا** **نَفْسًا** **نَفْسًا** **نَفْسًا** **نَفْسًا**  
nuit sans pâtre

Menus objets, ustens- **نَفِيشٌ** **نَفِيشٌ**  
siles.

Juger qqn. indigne **عَلَى**  
de qqch.

**نَفْسًا** **نَفْسًا** **نَفْسًا** **نَفْسًا** **نَفْسًا**

Relever de couches (femme).

Être pré- **نَفْسًا** **نَفْسًا** **نَفْسًا** **نَفْسًا** **نَفْسًا**

cieuse, recherchée (chos-).

Distraire, égayer qqn. **نَفْسًا**

Dissiper, éloigner (le cha- **نَفْسًا**  
grin) de qqn.

Aspirer à **نَفْسًا** **نَفْسًا** **نَفْسًا** **نَفْسًا** **نَفْسًا**

qqch., désirer qqch.

Rivaliser avec qqn. dans **نَفْسًا**

la poursuite de qqch.

Plaire à qqn. (chose). **نَفْسًا**

Porter qqn. à désirer qqch. **نَفْسًا**

Respirer, prendre haleine. **نَفْسًا**

Grandir (jour). Briller, apparai- **نَفْسًا**  
tre (aurore). Se fendre (arc).

Pousser un long soupir. **نَفْسًا**

Désirer ardemment **نَفْسًا** **نَفْسًا** **نَفْسًا** **نَفْسًا** **نَفْسًا**

qqch. Se disputer une chose.

Âme, principe **نَفْسًا** **نَفْسًا** **نَفْسًا** **نَفْسًا** **نَفْسًا**

vital. Sang. La propre personne

de qqn., lui-même. Personne, in- **نَفْسًا**  
dividu. Intention, volonté.

Il est venu lui- **نَفْسًا** **نَفْسًا** **نَفْسًا** **نَفْسًا** **نَفْسًا**

même.

Il est venu avec **نَفْسًا** **نَفْسًا** **نَفْسًا** **نَفْسًا** **نَفْسًا**

lui trois personnes.

L'essence, la vérité **نَفْسًا** **نَفْسًا** **نَفْسًا** **نَفْسًا** **نَفْسًا**

d'une chose.

La chose elle-même. **نَفْسًا**

♦ Je n'ai nulle **نَفْسًا** **نَفْسًا** **نَفْسًا** **نَفْسًا** **نَفْسًا**

envie de manger.

Respiration. Haleine, **نَفْسًا** **نَفْسًا** **نَفْسًا** **نَفْسًا** **نَفْسًا**

souffle. Liberté d'action. Discours

de longue haleine. Trait, gorgée. **نَفْسًا**

♦ Style, manière d'écrire (d'un

poète, etc.).

Boisson agréable. **نَفْسًا** **نَفْسًا** **نَفْسًا** **نَفْسًا** **نَفْسًا**

Action de secouer. Époussetage. **تَقْفِضُ**

*Nom d'agent.* Fièvre avec tremblement. Passé de couleur (habit). **تَقْفِضُ**

أَخَذَتْهُ حُمَّى تَقْفِضُ وَحُمَّى تَقْفِضُ وَحُمَّى  
Un tremblement, un frisson de fièvre l'a saisi. **يَتَقْفِضُ**

Detachement d'éclaireurs. **تَقْفِضَةٌ** . وَتَقْفِضَةٌ ج تَقْفِضَاتُ

Qui a beaucoup d'enfants (femme). **تَقْفِضُ**

Van. Éventail. Époussette. **وَتَقْفِضُ**

♠ Cendrier de fumeur. **مِنْطَقَةٌ ج مَنَاقِصُ**

Secoué; épousseté. Atteint d'un frisson de fièvre. **مَنْقُوضُ**

♠ تَقْفِضُ أ تَقْفِضُ وَتَقْفِضُ وَتَقْفِضُ . وَتَقْفِضُ  
Être couverte d'ampoules (main).

Bouillir (marmite). **تَقْفِضُ** . وَتَقْفِضُ  
S'irriter, être en colère (homme). Éternuer (bouc).

Causer des ampoules (aux mains : travail). **أَتَقْفِضُ ه**

Lancer l'écume (marmite). **تَقْفِضُ**

♠ Allumettes phosphoriques. **تَقْفِضُ**  
Naphte, bitume. **وَتَقْفِضُ**

Variole. Pustule, ampoule. **تَقْفِضَةٌ** وَتَقْفِضَةٌ  
Prompt à la colère. **تَقْفِضَةٌ**

Couverte d'ampoules (main). **تَقْفِضَةٌ** وَتَقْفِضَةٌ

*Voyez dans* **تَقْفِضَةٌ** . وَتَقْفِضَةٌ

Machin à lancer le naphte enflammé. **تَقْفِضَةٌ** وَتَقْفِضَةٌ

Source de naphte. **تَقْفِضَةٌ** وَتَقْفِضَةٌ

Sorte de lampe. **تَقْفِضَةٌ** ♠

Emplâtre qui produit des pustules sur la peau. **تَقْفِضَةٌ** ♠

Être utile à qq. **تَقْفِضُ ب** ♠  
ou à qqch.

Esèce de nougat. **تَقْفِضَةٌ** . وَتَقْفِضَةٌ

Gonflé et mou à l'intérieur. **تَقْفِضَةٌ** وَتَقْفِضَةٌ

Qui a les cheveux, le poil hérissé. **تَقْفِضَةٌ** . وَتَقْفِضَةٌ

N'avoir plus de vivres. Produire ses derniers épis (céréales); ses grappes (vigne). **تَقْفِضَةٌ** . وَتَقْفِضَةٌ

Perdre sa couleur (étouffe). **تَقْفِضَةٌ** . وَتَقْفِضَةٌ

Secouer (un arbre à fruits, un habit). **تَقْفِضَةٌ** . وَتَقْفِضَةٌ

Explorer (un lieu). **تَقْفِضَةٌ** . وَتَقْفِضَةٌ

Secouer, tourmenter qq. (fièvre). **تَقْفِضَةٌ** . وَتَقْفِضَةٌ

Quand tu parles le jour, regarde de tous côtés. **تَقْفِضَةٌ** . وَتَقْفِضَةٌ

Mettre bas (chamelle). **تَقْفِضَةٌ** . وَتَقْفِضَةٌ

Être guéri d'une maladie. **تَقْفِضَةٌ** . وَتَقْفِضَةٌ

Consommer, épuiser ses provisions. Perdre ses troupeaux. **تَقْفِضَةٌ** . وَتَقْفِضَةٌ

Éloigner qq. de soi. **تَقْفِضَةٌ** . وَتَقْفِضَةٌ

Être secoué (arbre). Être épousseté (habit). Être verdoyante (vigne). Se troubler, être agitée. **تَقْفِضَةٌ** . وَتَقْفِضَةٌ

Envoyer une troupe d'éclaireurs. **تَقْفِضَةٌ** . وَتَقْفِضَةٌ

Secousse, tremblement de fièvre. **تَقْفِضَةٌ** . وَتَقْفِضَةٌ

Pluie qui ne mouille que quelques endroits. **تَقْفِضَةٌ** . وَتَقْفِضَةٌ

Agitation; tremblement **تَقْفِضَةٌ** . وَتَقْفِضَةٌ

Fin des provisions de bouche, disette qui en résulte. **تَقْفِضَةٌ** . وَتَقْفِضَةٌ

Ce qui tombe d'un objet secoué. **تَقْفِضَةٌ** . وَتَقْفِضَةٌ

Tunique d'enfant. **تَقْفِضَةٌ** . وَتَقْفِضَةٌ

Il n'a pas de vêtement. **تَقْفِضَةٌ** . وَتَقْفِضَةٌ



Entrer dans son trou: en sor- **اِنْتَقَى**  
tir (mulot).

Trou de mulot, de rat; terrier. **نَقَى**

Hypocrisie. ♦ Sacrilège. **نَقَاةٌ وَمُنَاقَاةٌ**

Point de dépense **لَا اِنْتَقَى عَلَى نَقَاةٍ**  
pour le mal.

Tout ce qu'on **نَقَعَتْ مِنْ نَقَعَاتٍ وَنَقَاةٍ**  
dépense (de biens, d'argent). Dé-  
penses, frais.

Qui a du débit (marchandise). **نَقِي**  
Achalandé (marché).

*Fem. du préc.* Vésicule du musc. **نَقِيَّةٌ**

Un trou du ter- **نَقْعَةٌ وَنَقَاةٌ** ♦ **نَوَاقِي**  
rier du mulot.

Qui a plus de débit. **أَنْتَقَى**

Partie large des caleçons. **نَيْتَقَى**

Dépensier. **مُنْتَقَى**

Hypocrite, trompeur. **مُنْتَقِي**

Jurer, prêter ser- **نَقَلَ** ♦ **نَقَلَ** o **نَقَلَا**  
ment.

Faire un cadeau à qqn. Don- **ن** -  
ner (aux soldats) le butin pris  
sur l'ennemi (chef d'armée).

Donner à qqn. **وَنَقَلَ وَأَنْقَلَ** ♦ **أَنْقَلَ**  
le butin, la proie.

Faire prêter serment à qqn. **نَقَلَ** ♦ **نَقَلَ**

Défendre, protéger qqn. **نَقَلَ** -

Faire des œuvres de **نَقْلٍ وَنَقْلٍ**  
surérogation.

Prélever au préjudice de **نَقَلَ عَلَى**  
(ses compagnons d'armes) une  
plus grande part de butin.

Échapper à..., être délivré **نَقَلَ مِنْ**  
de..

Demander qqch. de qqn. **نَقَلَ مِنْ** -  
(Œuvre surérogatoire). **نَقْلٍ**

Butin. Don, ca- **نَقْلٍ** ♦ **أَنْقَالَ** و **نَقَالَ**  
deau. *Sorte de plante odorife-*  
*rante qui fait engraisser les che-*  
*vaux, trèfle.*

Servir d'antidote contre **نَقَمَ مِنْ**  
qqch.

Profiter de qqch., tirer **نَقَمَ بَ وَمِنْ**  
parti de qqch.

Chercher l'avantage de **نَقَمَ** ♦  
qqn.

Utilité, avantage. **نَقَمَ وَنَقَمًا وَنَقِيمَةً**  
Profit, gain, bénéfice.

Pièce de cuir cousu **نَقَمَ** ♦ **نَقَمَ**  
à un sac de voyage.

Utile, profitable, avantageux. **نَقِيمٌ**

Très-utile, qui sait **نَقَمَ** ♦ **نَقَمَ**  
se rendre utile (homme).

Gain, profit, bénéfice. **نَقَمَ** ♦ **نَقَمَ**  
Utilité, avantage.

*Voyez* **نَقَمَ** **أَنْقَالَ**  
*dans* **نَقَمَ**.

Avoir du débit **نَقَمَ** ♦ **نَقَمَ**  
(marchandise); être bien acha-  
landé (marché).

Être consommées, **نَقَمَ** a **نَقَمَ** -  
dépensées (provisions, etc.).

Périr (gens, bétail). **نَقَمَ** o **نَقَمَ**  
S'excorier (blessure).

Sortir de son trou **نَقَمَ** o **نَقَمَ** -  
(mulot).

Mettre en vogue, faire **نَقَمَ** o **نَقَمَ**  
valoir (une marchandise).

Entrer dans son **نَقَمَ** ♦ **نَقَمَ**  
trou (mulot).

Être hypocrite (en ma- **نَقَمَ** -  
tière de religion).

S'appauvrir en donnant. **نَقَمَ**

Débitier promptement (ses **نَقَمَ** -  
marchandises).

Dépenser (de **نَقَمَ** o **نَقَمَ**  
l'argent) pour qqch., ou pour qqn.

Se donner comme une mar- **نَقَمَ**  
chandise recherchée.

Debusquer (un mulot). **نَقَمَ** -

bris dispersés par le vent au pied des arbres.

*Nom d'agent. En gram., négative (particule).* تَقْب

*Même sens que* تَقْب. Écume jetée par la marmite. Gouttes qui tombent sur le puiser d'eau. Ce que dispersent les pieds du cheval. Suivants d'un corps d'armée.

*Fém. du préc. et même sens* تَقْبَة *que* تَقْبَة.

Rejeté, jeté au rebut *com-* تَقْبِي وَمَقْبِي *me inutile. Chassé, exilé.*

*En gram., ce qui est nié.* تَقْبِي

Incompatibilité de deux تَقْبِي وَمَقْبِي *ou de plusieurs choses entr'elles.*

Exil, lieu d'exil. مَقْبِي

Coasser (grenouille). تَقْبِي *Glousser (poule). Miauler (chat).*

♦ Trouver à redire à tout, تَقْبِي ♦ — se plaindre de tout.

♦ Plaintes, murmures. تَقْبِي

Grenouille. ♦ Qui trou- تَقْبِي مَر تَقْبِي *ve à redire à tout.*

Percer (un mur, تَقْبِي تَقْبِي هـ *le nombril d'une bête). Raccor-*

moder (une chaussure). Confectionner la camisole dite تَقْبِي *avec*

(une étoffe). ♦ Défricher (une terre inculte). Défoncer un terrain.

Parcourir (un pays). تَقْبِي وَأَتَقْبِي *Examiner ou répandre (une*

nouvelle). تَقْبِي عَنْ

Frapper qq. (malheur). هـ — تَقْبِي

Être trouée et usée تَقْبِي هـ *(chaussure).*

Être nommé, élu تَقْبِي هـ *chef d'une tribu.*

Examiner avec soin تَقْبِي وَتَقْبِي عَنْ *(une affaire).*

*Nom d'unité des préc.* تَقْبِي وَتَقْبِي

Œuvre surérogatoire. تَقْبِي هـ تَقْبِي

Butin. Don, présent. Petit-fils.

Les trois nuits du mois qui تَقْبِي *succèdent aux trois premières.*

Air. Côté de تَقْبِي هـ تَقْبِي

montagne taille comme un mur.

Pente d'une montagne.

Précipice entre deux mon- تَقْبِي هـ *tagnes.*

♦ Flocon de neige. تَقْبِي

Être peureux. تَقْبِي هـ تَقْبِي

Être las, fatigué (esprit). تَقْبِي هـ تَقْبِي

♦ تَقْبِي هـ تَقْبِي هـ تَقْبِي هـ

Chasser, expulser, éloigner, rele- *guer qq. ou qqch.*

Bannir, exiler qq. تَقْبِي هـ تَقْبِي

Nier, désavouer. Refuser qqch. هـ —

Enlever, emporter (des débris :

torrent).

Soulever (la poussière : vent). Répandre (des pié-

ces de monnaie) pour les vérifier

(banquier).

Être mis à l'écart, تَقْبِي هـ تَقْبِي

être chassé, expulsé.

Repousser, éloigner qq. تَقْبِي هـ

Ceci exclut cela, lui هـ تَقْبِي هـ

est opposé.

S'exclure mutuellement ; être تَقْبِي هـ

incompatibles, opposées (choses).

*Nom d'action. En gram., né-* تَقْبِي

gation.

Particule négative. تَقْبِي

Rebut, تَقْبِي وَتَقْبِي وَتَقْبِي

tout ce qui est rejeté comme in-

utile ou vil.

Natte de feuilles de palmier. تَقْبِي هـ

تَقْبِي هـ

*Nom d'action. Feuillage, dé-* تَقْبِي

Extraire la moelle ٢ نَقَدَ ٢ نَقَدَ ٢  
le d'un (os).

Même sens. Em- ٢ نَقَدَ ٢ نَقَدَ ٢  
broiiller (son discours).

Déterrer (un objet en- ٢ نَقَدَ ٢  
foui).

Vider (un ٢ نَقَدَ ٢ نَقَدَ ٢  
os), en tirer la moelle. Dépouiller  
(un tronc de palmier) de ses no-  
dosités.

Composer parfaite- ٢ نَقَدَ ٢ نَقَدَ ٢  
ment une poésie. Revoir, corri-  
ger (un livre) avec soin.

Disputer, être en contesta- ٢ نَقَدَ ٢  
tion avec qqn.

Diminuer (embonpoint d'une ٢ نَقَدَ ٢  
chamelle).

Oter la moelle (d'un os). ٢ نَقَدَ ٢

Nom d'action. Nuage blanc ٢ نَقَدَ ٢  
d'été.

♦ Tache sur un habit. ٢ نَقَدَ ٢

Concision d'un discours. ٢ نَقَدَ ٢

♦ Révision, correction (d'un li-  
vre).

Frapper qqn.; lui ٢ نَقَدَ ٢ نَقَدَ ٢  
briser (le cerveau).

Eau fraîche, limpide. ٢ نَقَدَ ٢

Jeter ٢ نَقَدَ ٢ نَقَدَ ٢ نَقَدَ ٢  
un regard furtif sur (une chose).

Regarder attentivement ٢ نَقَدَ ٢  
qqch.

Payer (le prix) ٢ نَقَدَ ٢ نَقَدَ ٢  
à qqn. argent comptant.

Briser et vider (une noix) avec ٢ نَقَدَ ٢  
les doigts. Becqueter (un grain,  
etc. oiseau).

Trier (des pièces) ٢ نَقَدَ ٢ نَقَدَ ٢  
de monnaie).

Être brisée, cariée (dent); ٢ نَقَدَ ٢  
être écorché (sabot d'une bête).

Rencontrer qqn. face à ٢ نَقَبَ ٢  
face ou à l'improviste.

Je suis arrivé à ٢ نَقَبَ ٢  
l'eau sans la chercher.

Devenir chambellan ou chef ٢ نَقَبَ ٢  
de tribu. Avoir les semelles usées  
(chameau).

Se voiler le visage ٢ نَقَبَ ٢  
(femme).

Perforation. ♦ Défriche- ٢ نَقَبَ ٢  
ment.

Trou dans un ٢ نَقَبَ ٢ نَقَبَ ٢  
mur; tunnel. Ulcère au côté.

Gale. Chemin ٢ نَقَبَ ٢ نَقَبَ ٢  
dans la montagne.

Nom d'unité. ♦ Terrain de- ٢ نَقَبَ ٢  
friché, défoncé nouvellement.

Manière de mettre la voile. ٢ نَقَبَ ٢

Croûte de gale. Rouille, ٢ نَقَبَ ٢  
visage. Couleur. Sorte de cami-  
sole.

Les oreilles. ٢ نَقَبَ ٢

Voile de femme. Hom- ٢ نَقَبَ ٢  
me savant. Chemin dans un ter-  
rain dur.

Qui perce (un mur), etc. ٢ نَقَبَ ٢  
Mal, ulcère au côté.

Flûte. Aiguille de la ٢ نَقَبَ ٢  
balance. Chef d'une tribu. Gou-  
verneur, préfet d'une province.  
Qui a le larynx percé (chien).

Fém. du préc. Âme; esprit, ٢ نَقَبَ ٢  
intelligence. Naturel, caractère,  
conseil.

Instrument avec lequel on ٢ نَقَبَ ٢  
perce (un abcès).

Chemin dans les ٢ نَقَبَ ٢  
montagnes.

Même sens. Qualité, ٢ نَقَبَ ٢  
vertu, talent.

- Frapper qqn.; l'injurier. **نَقَر** —  
 Creuser (la pierre, le bois, etc.). **نَقَر** —  
 Sculpter qqch. sur (la pierre, etc.). **نَقَر** —  
 Sonner du clairon. **نَقَر** فِي الْأَنْفُورِ —  
 Percer l'osuf du bec et en faire sortir le poussin (oiseau). **نَقَر** عَنْ الْقَرْيَةِ —  
 Becqueter (des grains : oiseau). **نَقَر** هُ —  
 S'irriter, se fâcher. Être atteinte de la maladie dite (brebis). **نَقَر** هُ وَنَقَرَا —  
 Examiner, scruter qqch. **نَقَر** هُ وَعَنْ —  
 Appeler qqn. dans la foule par son nom. **نَقَر** هُ بِاسْمِهِ —  
 Se disputer avec qqn., le contredire, le chicaner. **نَقَر** مَنَاقِرَةً وَنَقَرَا —  
 S'abstenir de... **نَقَر** عَنْ —  
 Examiner, scruter qqch. **نَقَر** هُ وَنَقَرَا —  
 Faire (des creux) avec (le sabot : cheval). **نَقَر** هُ ب —  
 Appeler, inviter qqn. à part. **نَقَر** هُ أَوْ ب —  
 Choisir; écrire qqch. **نَقَر** هُ —  
*Nom d'action.* Excavation. **نَقَر** —  
 Creux, cavité. Claquement du pouce contre l'index, de la langue contre le palais. **نَقَر** —  
 Il ne lui a rien donné en récompense. **نَقَر** مَا أَتَاهُ نَقْرَةً —  
 Ils ne sont rien. **نَقَر** لَيْسُوا فِي نَقِيرٍ —  
*Nom d'action.* Perte des biens. **نَقَر** —  
 Fâché, courroucé. **نَقَر** مَرَّ نَقْرَةً —  
 Petit creux dans le noyau de datte. **نَقَر** وَنَقْرَةً وَنَقِيرٍ —  
 Dispute, querelle. **نَقْرَةً** —
- Contester, disputer avec qqn. **نَقَر** هُ —  
 Se couvrir de feuilles (arbre). **نَقَر** —  
 Grandir (garçon). **نَقَر** —  
 Recevoir (de l'argent) comp- tant. **نَقَر** هُ —  
*Nom d'action.* Argent comp- tant; paiement en argent comp- tant. **نَقَر** —  
 ♦ Dot, étrennes de la nouvelle épouse. **نَقَر** —  
 Monnaie de bon aloi. **نَقَر** —  
 ♦ *Même sens.* **نَقَر** —  
 Peu charnu. **نَقَر** وَنَقَر —  
 Qui ne grandit pas (garçon). **نَقَر** وَنَقَر —  
 Sorte de plante. **نَقَر** وَنَقَر وَنَقَر —  
 Mouton de chétive espèce. **نَقَر** هُ وَنَقَر وَنَقَر —  
*Nom d'unité* de **نَقَر** et **نَقَر**. **نَقَر** —  
*Nom d'agent.* **نَقَر** هُ —  
 Hérisson. **نَقَر** وَنَقَر —  
 Tortue. **نَقَر** وَنَقَر —  
 Verificateur des monnaies. **نَقَر** —  
 Observateur, scrutateur. **نَقَر** —  
 Bec (d'oiseau). **نَقَر** هُ —  
 Instrument à vider les noix. **نَقَر** هُ —  
 Sauver qqn., le délivrer de... **نَقَر** هُ —  
*Même sens.* **نَقَر** هُ —  
 Échapper à un danger. **نَقَر** هُ —  
 Sauvé, délivré. **نَقَر** —  
 Salut, délivrance. **نَقَر** هُ —  
 Puisse-tu être sain et sauf! **نَقَر** هُ —  
 Cheval pris à l'ennemi. Cui- rasse. **نَقَر** هُ —  
 Produire un bruit en pressant le pouce contre (l'index), la langue contre (le palais). **نَقَر** هُ —

Bondir, sauter (ga- **نَقَرَ** o **نَقْرًا** zelle). ♦ Tressaillir de peur (homme).

Faire sauter, faire bondir **نَقَر** (une gazelle). ♦ Faire tressaillir qq.

Boire continuellement de l'eau **نَقَرَ** limpide. Acquérir du bétail dit **نَقَرَ**.

Bien, bétail de vil prix. **نَقَرَ** و **نَقَرَ**

Eau pure et limpide. **نَقَرَ**

Surnom. **نَقَرَ**

Saut. ♦ Tressaillement. **نَقْرَة**

Sorte d'épizootie. **نَقْرَة**

Élançement, douleur vive. **نَقْرَة** ♦

Qui saute, qui bondit. **نَقَرَ**

Fém. du préc. **نَقْرَة** o **نَقْرَة**

Les pieds de la mon- **نَقْرَة** o **نَقْرَة** ture.

Frapper (une **نَقَرَ** o **نَقَرَ** plaque de fer).

Injurier qq., s'en moquer. **نَقَرَ**

Approvisionner d'encre (un **نَقَرَ** encrier).

Nom d'action. Gale. **نَقْرَة**

Encre. **نَقْرَة** o **نَقْرَة** و **نَقْرَة**

Plaque de fer ser- **نَقْرَة** o **نَقْرَة** vant à appeler à la prière. ♦ Cloche, clochette.

Ironie, raillerie. **نَقْرَة**

Barioler, **نَقَرَ** o **نَقَرَ** و **نَقَرَ** rendre bigarré. Peindre de diverses couleurs. Sculpter; ciseler; graver.

Frapper (les grappes du **نَقَرَ** palmier) avec des épines pour les faire mûrir.

Tirer (une épine) **نَقَرَ** o **نَقَرَ** du (piéd, etc.).

Exiger un compte détaillé **نَقَرَ** de qq.

Creux au bas de **نَقْرَة** o **نَقْرَة** l'occiput. Cavité arrondie dans la terre. Orbite de l'œil. Nid d'oiseau.

Diffamation. **نَقْرَة**

Je les ai invités spé- **نَقَرَ** o **نَقَرَ** cialement.

Femmes médisantes. **نَقْرَة** o **نَقْرَة**

Maladie des brebis. **نَقْرَة**

Cor, clairon, cor de **نَقْرَة** o **نَقْرَة** chasse.

Dispute, querelle, con- **نَقْرَة** o **نَقْرَة** testation.

Ce qu'un oiseau enlève d'un **نَقْرَة** o **نَقْرَة** coup de bec.

Qui donne des coups de bec. **نَقْرَة** o **نَقْرَة** Sculpteur.

Qui atteint le but (flèche). **نَقْرَة** o **نَقْرَة**

Fém. du préc. Malheur. **نَقْرَة** o **نَقْرَة** Argument concluant.

Il y a **نَقْرَة** o **نَقْرَة** entre eux contestation.

Tronc de palmier creusé **نَقْرَة** o **نَقْرَة** en échelle ou en auge.

♦ Baquet à porter le **نَقْرَة** o **نَقْرَة** mortier.

D'origine noble. **نَقْرَة** o **نَقْرَة**

Petit tambour. **نَقْرَة** o **نَقْرَة** Timbale.

Bec d'oiseau. Fer à **نَقْرَة** o **نَقْرَة** creuser la pierre.

Pic, pioche. **نَقْرَة** o **نَقْرَة**

Sébile, coupe de **نَقْرَة** o **نَقْرَة** bois creusé. Puits plein d'eau à orifice étroit. Bassin, réservoir.

Douleur dans les articu- **نَقْرَة** o **نَقْرَة** lations des pieds ou des mains.

Goutte. **نَقْرَة** o **نَقْرَة**

Expérimenté et habile **نَقْرَة** o **نَقْرَة** (médecin).

Diminué, amoindri. *Im-* ناقص ناقص  
parfait, incomplet. Qui n'a pas le  
poids légal (monnaie). *En gram.*,  
verbe qui a pour dernière radi-  
cale و ou ي.

Démolir, détruire ه تفتت ه تفتت  
(une maison). Rompre (un con-  
trat), violer (un pacte). Détordre  
(une corde). Détraquer, défaire  
qqch.

Craquer (articulation, ه تفتت ه تفتت  
etc.).

Son se- ناقص قوله أبلغني قوله الأول  
cond dire contredit le premier.

Crier (aigle). أفتت

Faire claquer (ses doigts, etc.). ه -

Tirer de terre (des truffes). Char-  
ger (le dos d'une bête : fardeau).

Appeler (les chèvres). Exciter ب -  
(une monture) par le bruit de la  
langue contre le palais.

S'écrouler avec bruit (mai- ناقص  
son). Craquer (os). Dégoutter  
(sang).

Se fendre et donner issue ه عن  
(aux truffes : terre).

Se contredire mutuellement. تفتت  
Être en opposition, être contra-  
dictoires (paroles, discours, etc.).

Se disjoindre (édifice). ه وانفتت  
Se détordre (corde).

Se gâver (plaie, affaire). انفتت  
Être rompu, violé (pacte).

Se révolter contre... ه على  
Être lézarde et menacer انفتت

ruine (mur).

Dissolution, destruction, dé- ناقص  
moition. Réfutation d'un argu-  
ment. *En prosodie*, retranche-  
ment d'une lettre d'un pied.

Importuner, presser (un ناقص على  
débiteur).

Frapper du pied pour en انفتت  
faire sortir une épine. Faire gra-  
ver qqch. sur le chaton d'une  
bague.

Extraire, trier qqch. ه -

Peinture, figure peinte. نقش نقش

Figure, trait, dessin. Morceau de  
gomme.

Nom d'unité. نقشة

Peinture (art). Sculpture (art). نقاشة

Peintre. Sculpteur; statuaire; نقاش  
ciseleur; graveur.

Pinceau. Ciseau; bu- منقاش ومنقاش  
rin. Instrument à extirper une  
épine.

Peint. Sculpté. منقوش

Blessure à la شجة مأقشة ومأقشة  
tête, dont il faut extraire des  
fragments d'os.

Diminuer, ه ناقص وناقص  
baisser, décroître.

Diminuer, ه وانقص وناقص  
amoindrir, réduire qqch.

Être diminué, décroître. انقص

Parler mal de qq. ناقص ه

Diminuer le droit de qq. ه انقصه

Diminuer, décroître peu à ناقص  
peu.

Demander que l'on baisse, انقص  
(le prix d'une chose, etc.).

Diminution, dé- ناقص وناقص  
croissance, déchet, défaut.

Défaut (d'esprit, de piété, e.c.). ناقص

Il lui manque, il a perdu ناقصه كذا  
tant.

Défaut, vice, imper- ناقص  
fection. Détraction; médisance  
ou calomnie.

♦ Mal caduc, haut mal, **أَلْقَطَة** **د** épilepsie.

Esclave d'un esclave. **نَقِطٌ وَنَقِيطٌ**

Qui met les points diacritiques. **نَقَطٌ**

Étrennes, cadeau donné **نَقُوطٌ** ♦ à la nouvelle épouse.

Marqué de points dia- **مَنْقُطٌ وَمَنْقُوطٌ** critiques (lettre).

Élever la voix. Crier. **نَقَمَ** **ا** **نَقَمَ** **ا** Se multiplier (mort).

Étancher (sa soif). Être in- **ب** - forme (d'une nouvelle).

Accabler qqn. (d'injures). **د** **ب** -

Égorger un cha- **نَقَمَ** **وَأَنْتَمَ** **ل** - meau pour (des hôtes).

Tremper et macérer **نَقَمَ** **وَأَنْقَمَ** **ه** **فِي** (un médicament) dans (l'eau).

Prolonger (un cri, etc.). **ب** -

Être élevée (voix). **نَقَمَ** **وَأَسْتَنْقَمَ**

Croupir. Être **نَقَمَ** **أ** **نَقَمَ** **وَأَسْتَنْقَمَ** **وَأَسْتَنْقَمَ** en stagnation (eau).

Se gâter et jaunir (eau). **نَقَمَ** **وَأَسْتَنْقَمَ**

Étancher la soif (de qqn.) **نَقَمَ** **د** **ه** avec (de l'eau).

Préparer (du mal) à qqn. **ل** **ه** -

Être changée (couleur). **نَقَمَ** **وَأَسْتَنْقَمَ**

S'amasser dans un bassin **أَسْتَنْقَمَ** (eau).

Poussière soulevée **نَقَمَ** **ج** **نَقَمَ** **بِ** **نَقَمٍ** par le vent, par les bêtes.

Terrain où l'eau **نَقَمَ** **ج** **نَقَمَ** **وَأَنْقَمَ** - croupit.

Eau croupissante. **ج** **أَنْقَمَ**

Il est intrepide, **إِنَّهُ لَشَرَّابٌ بِأَنْقَمٍ** aguerri.

Eau fraîche et salubre. **نَقَمٌ وَنَقِيمٌ**

Tout ce que l'on fait ma- **وَمَنْقُوعٌ** - cérer dans l'eau.

♦ Abricot sec. **نَقُوعٌ**

Homme crédule. **رَجُلٌ نَقُوعٌ أَذْنٌ**

Disjoint, détraqué. **نَقَضَ** **م** **نَقَضَ** Amaigrie par la marche (bête).

Terrain fendu par la **ج** **أَنْقَاضٍ** **وَأَنْقُوضُ** - les truffes.

Partie effilée d'un tissu. **نَقَضَ** -

Partie disjointe. **نَقَضَ** **ج** **أَنْقَاضٍ** **وَأَنْقُوضُ** te d'un édifice.

♦ Pouire, solive. **نَقْطَةٌ** **ج** **نَقْطِصٌ**

Bruit, son produit par des **نَقِيسٌ** choses qui se heurtent, craquement des articulations. Contraire, opposé, qui forme un contraste.

Deux choses contradic- **نَقِيسَانِ** - toires.

Chemin dans la mon- **نَقِيسَةٌ** **ج** **نَقَائِصٍ** - tagne. Poème contradictoire à un autre.

Ce qui se défait d'une corde. **نَقَاجَةٌ**

Contradiction, opposition **نَقَاضٌ** (de deux propositions); contraste, contraire.

Rejet, contradiction d'une **مُنَاقَضَةٌ** proposition.

Marquer **نَقَطَ** **و** **نَقَطَ** **ه** **وَأَنْقَطَ** (une lettre) d'un ou de plusieurs points.

♦ Tomber goutte à goutte **نَقَطَ** (liquide).

♦ Faire un don à (une nou- **نَقَطَ** **د** **ه** - velle épouse). ♦ Faire tomber goutte à goutte (un liquide).

Avoir ça et là du pâturage **نَقَطَ** (lieu).

Recevoir, apprendre (une nou- **ه** - velle) peu à peu.

Po'nt diacritique **نَقْطَةٌ** **ج** **نَقْطٌ** **و** **نَقْطٌ** d'une lettre. Point géométrique.

♦ Une goutte (d'eau, de sang).

Au pl., morceaux détachés de pâturages.

- ♦ Une chiquenaude. **نَقْفَة**  
 Terrain déprimé au sommet d'une montagne. **نَقْفَة**  
 Nom d'action. Prudent (homme). **نَقِيف**  
 De la même manière. **فِي نَقِيفٍ وَاحِدٍ**  
 Prudent, circonspect; curieux (homme). **نَقِيف**  
 Rongé (tronc d'arbre). **نَقِيفٌ**  
 Bec d'oiseau. Coquillage de mer propre à lisser. **نَقِيف**  
 Pâle, blême (teint). Rongé (tronc d'arbre). **نَقِيفٌ**  
 Transporter, porter qqch. d'un endroit à un autre; transférer; transplanter. **نَقَلَ**  
 Transcrire. Copier (un livre, un passage d'un livre). **نَقَلَ عَنْ**  
 Raconter, rapporter un fait d'après un tel. **نَقَلَ عَنْ**  
 ♦ Déménager, décamper, plier - bagage. **نَقَلَ**  
 Racommoder (un habit, une chaussure). **نَقَلَ وَأَقْلَعَ**  
 Briser (un os) et en séparer les éclats (blessure). ♦ Faire transporter. ♦ Faire changer de place. **نَقَلَ**  
 ♦ Armer qqn. ♦ Apporter, présenter du dessert (à un hôte). **نَقَلَ**  
 Poser les pieds alternativement sur des rochers; marcher rapidement (cheval). **نَقَلَ**  
 Se faire l'un à l'autre (des récits). **نَقَلَ**  
 ♦ Se passer les coupes (baveurs). **نَقَلَ**  
 Être transporté, translé, transcrit. **نَقَلَ وَنَقِلَ**
- Eau dans laquelle on macère qqch. **نَقْفَة**  
 Arrogant, superbe. **نَقْفَاء**  
 Pénetrant (venin). Frais (sang). **نَقِيفٌ**  
 Désaltérante (eau). **نَقْفَة**  
 Animal égorgé pour un hôte; repas qu'on lui offre. **نَقْفَة**  
 Qui apaise mieux la soif (boisson). **نَقْفَة**  
 Vase dans lequel on macère un médicament, etc. **نَقْفَة**  
 Lieu où l'eau croupit. Mer. Boisson qui désaltère. **نَقْفَة**  
 Lieu du supplice. **نَقْفَة**  
 Ce qui a été macéré. Lait pur rafraîchi. Petite coupe en pierre. **نَقْفَة**  
 Petit pot où l'on fait macérer des dattes dans le lait. **نَقْفَة**  
 Poison composé, mariné. **نَقْفَة**  
 Mare d'eau stagnante. En-droit d'un réservoir d'eau où l'on se lave. **نَقْفَة**  
 Casser, fracasser (la tête, le crâne). Fendre (un œuf). Filtrer (une boisson), la mêler d'eau. **نَقْفَة**  
 ♦ Donner une chiquenaude à qqn. **نَقْفَة**  
 Briser le crâne à qqn. **نَقْفَة**  
 Remplir d'œufs (une valée : sauterelles). **نَقْفَة**  
 Présenter un os à qqn. pour en tirer (la moelle). **نَقْفَة**  
 Se frapper l'un l'autre du sabre. **نَقْفَة**  
 Tirer, extraire qqch. **نَقْفَة**  
 Nom d'action. **نَقْفَة**  
 Poussin qui sort de l'œuf. **نَقْفَة**



- Transplantateur, etc. Rapide نقل (cheval).  
 Nomade; é- (masc. et fém.) تَبِيل  
 tranger. Torrent qui vient d'un lieu arrosé par la pluie.  
 Cheval à la course قَرَسٌ ذُو تَبِيلٍ rapide.  
 Pièce mise à تَبِيلَةٌ نقل و تَبِيلٍ une chaussure.  
 Sorte de dattes (en Syrie). إِنْبِلَا.  
 Cheval à la تَبِيلٌ و مَبِيلٌ و مَبِيلٌ course rapide.  
 Chemin dans la mon- مَبِيلٌ نقل و مَبِيلٍ tagne. Chaussure usée. ♦ Chaufferette; poêle portatif.  
 Qui brise l'os et en sépare les مَبِيلٌ éclats (blessure à la tête).  
 Tout ce qui sert au مَبِيلٌ نقل و مَبِيلٍ transport des objets. ♦ Espèce de jeu arabe à casiers très-connu.  
 Journée de marche. مَبِيلَةٌ.  
 Opposé à immobile مَبِيلٌ و مَبِيلٌ مَبِيلٌ (bien), meuble.  
 Transporté, transféré. Copié. مَبِيلٌ نقل و مَبِيلٍ.  
 Opposé à مَبِيلٌ نقل و مَبِيلٍ.  
 Se venger de qqn., le punir. تَقَرَّرَ i تَقَرَّرَ a تَقَرَّرَ و تَقَرَّرَ, اِنْتَقَمَ مِنْ  
 Reprocher qqch. à qqn., هـ مِنْ le blâmer, l'accuser.  
 Tourmenter, fatiguer qqn. تَقَرَّرَ نقل و تَقَرَّرَ ♦  
 Se venger de qqn., le تَقَرَّرَ اِنْتَقَمَ ♦ châtier.  
 Milieu du chemin. تَقَرَّرَ  
 Ven- تَقَرَّرَ و تَقَرَّرَ تَقَرَّرَ و تَقَرَّرَ geance; châtement; disgrâce.  
 Vengeance. اِنْتَقَامٌ  
 Qui se venge. تَقَرَّرَ و تَقَرَّرَ  
 Coasser sans cesse (gre- تَقَرَّرَ نوَقَّ نوَقَّ nouilles). Glousser (poule, au-  
 truche). ♦ Gronder sans cesse.
- Être transporté peu à peu. كُنْ  
 Aller d'un endroit à un autre.  
 Ce qu'on sert بِوَعْلَى الْقَرَابِ مع  
 avec la boisson.  
 Se faire réciproquement des تَبِيلٍ  
 récits. ♦ Faire qqch. à tour de rôle.  
 Émigrer, se trans- اِنْتَقَلَ مِنْ إِلَى  
 porter (d'un endroit) à (un autre).  
 Mourir. إِلَى رَحْمَةِ اللَّهِ  
 Translation; transport; trans- نقل  
 fert. Récit, narration.  
 Chauss- نقل و نقل و نقل و نقل -  
 sure usée, raccommodée.  
 Confitures نقل و نقل و نقل و نقل  
 sèches, sucreries, etc. Ce qu'on sert avec le vin.  
 Réplique d'un interlocuteur. نقل  
 Pierres d'une maison ruinée, pierres.  
 Rocailleux (sol). Prompt à la نقل  
 réplique (homme).  
 Un transport, une translation. نقل  
 etc.  
 Fer court et large (d'une نقل و نقل -  
 lance, etc.).  
 Détraction. نقل و نقل  
 Translation d'un endroit و اِنْتَقَلَ إِلَى  
 à un autre. Changement de domi-  
 cile, émigration.  
 Vieille fille qu'on ne de- نقل و نقل  
 mande pas en mariage.  
 Fête de l'Assom- عِيدُ اِنْتَقَالَ اَلْمَذَرَا  
 ption de la Ste Vierge.  
 Nom d'agent. Conteur, :نَقْلٌ و نقل  
 narrateur. ♦ Enceinte (femme).  
 Fém. du préc. Vicissi- نقل و نقل  
 tudes du sort. Qui n'ont pas de  
 demeure fixe, nomades; tribu  
 nomade.

Rebut du blé, **نَقَاةٌ وَنَقَاةٌ وَنَقَاةٌ** parties rejetées au triage.

Sorte de plante de **نَقَاةٌ** **نَقَاةٌ** l'espèce **نَقَاةٌ** servant au lavage.

Triage, choix, épuration. **نَقَاةٌ**

Pur, propre, sans **نَقَاةٌ** **نَقَاةٌ** tache, sans mélange.

Plus pur, etc. **نَقَاةٌ** **نَقَاةٌ**

Qui a les doigts **نَقَاةٌ** **نَقَاةٌ** effilés.

Enlever la croûte **نَقَاةٌ** **نَقَاةٌ** de la plaie avant sa guérison.

Tuer ou blesser qqn. **نَقَاةٌ**

Payer à qqn. ce qu'on lui **نَقَاةٌ** doit.

Recevoir son dû de... **نَقَاةٌ** **نَقَاةٌ**

Rendre **نَقَاةٌ** **نَقَاةٌ** qqn. malheureux (temps, sort).

Dévier (vent). **نَقَاةٌ**

Être protecteur, **نَقَاةٌ** **نَقَاةٌ** défenseur de qqn.

Incliner (un vase, un car- **نَقَاةٌ** - quois) pour les vider. Blesser (le pied de qqn. : pierre).

Rejeter qqch. **نَقَاةٌ** **نَقَاةٌ**

**نَقَاةٌ** **نَقَاةٌ** **نَقَاةٌ** a **نَقَاةٌ**.

Dévier, s'écarter (du **نَقَاةٌ** chemin, etc.).

Détourner, éloigner qqch. **نَقَاةٌ**

Détourner qqn. du **نَقَاةٌ** (droit chemin).

S'écarter, s'écarter **نَقَاةٌ** **نَقَاةٌ** de...

Mettre et porter **نَقَاةٌ** (l'arc, le carquois) sur ses épaules.

Nom d'action. **نَقَاةٌ**

Malheur, calamité. **نَقَاةٌ**

Nom d'action. Inclinaison. **نَقَاةٌ**

Mal à l'épaule d'une bête.

Blessée au pied (bête). **نَقَاةٌ**

♦ Être long à man- **نَقَاةٌ** ger.

Autruche. **نَقَاةٌ** **نَقَاةٌ**

Re- **نَقَاةٌ** **نَقَاةٌ** lever (d'une maladie), entrer en convalescence.

Comprendre **نَقَاةٌ** **نَقَاةٌ** dre, saisir (un récit).

Guérir qqn. (d'une ma- **نَقَاةٌ** ladie).

Faire comprendre à qqn. **نَقَاةٌ** (un discours).

Être tranquilisé, consolé **نَقَاةٌ** par (un discours).

Prête-moi ton atten- **نَقَاةٌ** tion.

Convalescence. **نَقَاةٌ** **نَقَاةٌ**

Convalescent. **نَقَاةٌ** **نَقَاةٌ**

Qui saisit le sens d'un dis- **نَقَاةٌ** cours.

Être pur; **نَقَاةٌ** **نَقَاةٌ** être de bonne qualité, sans tache ni mélange.

Nettoyer, monder qqch. **نَقَاةٌ** **نَقَاةٌ** en trier, en choisir les meilleures parties. Ébourgeonner (la vigne).

Être plein de fécule (blé); être **نَقَاةٌ** gras (chameau).

Choisir qqch. par le **نَقَاةٌ** triage, trier.

Tirer la moelle d'un (os). **نَقَاةٌ** **نَقَاةٌ**

Mamelon de sables

Os du bras. Os rem- **نَقَاةٌ** pli de moelle.

Pureté; état de ce qui est **نَقَاةٌ** mondé; exemption de souillure.

**نَقَاةٌ** **نَقَاةٌ** **نَقَاةٌ** La m- illeure partie (une chose).

Même sens. **نَقَاةٌ** **نَقَاةٌ**

Bon mot, mot **كَلِمَةٌ** **كَلِمَةٌ**  
spirituel, pointe. ♦ Homme sin-  
gulier. étrange; bouffon.

**Point blanc sur** **لنگت و بخت** —  
le noir ou noir sur le blanc. Ta-  
che dans un miroir. Trace d'un  
baton ou des doigts sur le sol.

❖ Critique, censure; tracasserie.

Dattes qui commencent رُبَّة مُنَكَّة  
à mûrir.

Rompre (un **كَيْسٌ** i o كَيْسٌ \* engagement), détordre (une corde).

Se fendre, se fourcher (cure-نگی  
dents).

Rompre réciproquement **تَنَاقَضَ**  
(des engagements).

Être rompu, violé (pacte). **انكس**  
Se détordre (corde).

Passer d'une (affaire) à (une autre). - مینا ای

Ce qui est effilé.      نَكَتٌ ۚ أُنْكَتَ  
 Âme, esprit. Affaire      أُمُورٌ - أُمُورٌ

difficile. Suprême effort. Fausse promesse. Nature.

Rompu, violé (pacte). مَنكُوث  
Corde détordue أَثْكَوث, مَنكُوث

Contracter ma- نكح a i نكح #  
riage, se marier (femme).

✧ Fuir (animal qui a été فَارَ)



Adversité, malheur. نَكْبَةٌ ۚ نَكَبَاتٌ  
Fléau.

Quantité de grain non  $\text{نَكْبٌ}$   $\text{نَكْبٌ}$  mesurée.

Pourtour du sabot d'une  
bête. نكيب

Atteint d'un mal d'épaule كَيْفُ  
(bête). Qui est sans arc; qui a  
une épaule plus haute que l'autre.

Qui dévie  
du vrai.

*Fém. du préc.* Vent    
nord-ouest ou vent intermédiaire  
entre deux autres vents cardi-  
naux.

Vent nord-est. 4.5

Épaule chez l'hom. **مَنْبِك** **مَنْبِك**  
me et chez les quadrupèdes. Côté,  
flanc (d'une chose). Protecteur  
Terrain élevé.

Les plumes d'un oiseau      الْمَنَائِبُ  
qui suivent celles dites      الْقَادِمَاتُ.

Noms de **مَنَكِبُ الْجُوزَاءِ** وألفرس الخ  
plusieurs étoiles.

Un tel m'évite **فَلَانٌ تَمِي عَلَى حَدِّ مَكِيدٍ**  
toujours.

Qui éprouve des malheurs; مَكْجُوبٌ  
celui dont le pied a été blessé par

une pierre. Qui va en biais (chemin).

S'élever en cour-  
rant (cheval).      اُكْرَ \* ۛ

Frapper (la terre) avec **ب د** —  
(un bâton) ou avec (les doigts) et

Renverser qqn. la tête en bas. y —

✧ Critiquer, censurer نَكَتَ عَا ✧

Être renversé la tête en bas. انكسرت.

Nier, refuser de reconnaître qq. ou qqch. **أَنكَرَ**

Désapprouver qqch. **عَنَى**

Changer en pire ou changer au point d'être méconnaissable. Se déguiser.

Avoir de l'antipathie pour qq. **لَـ**

Faire semblant d'ignorer. **تَنَكَّرَ**

Se traiter réciproquement en ennemis ou en étrangers.

Ignorer qqch. **وَاسْتَنَكَرَ**

Demander à qq. ce qu'il ignore.

♦ Abhorrer. **هـ**

Finesse **نَكَرَ وَنَكَرَ وَنَكَرَ** d'esprit. Astuce, ruse.

Qu'il est rusé ! **مَا أَشَدَّ نَكْرَهُ**

Pénible, difficile (affaire). **نَعْرَ وَنَكَرَ وَنَكَرَ**

**نَكَرَ وَنَكَرَ وَنَكَرَ** (masc. et fém.)

Fin, rusé. **أَلَنَكَرَ**

Inconnu. **نَكَرَ وَنَكَرَ**

Malheur, accident. **نَكَرَ**

Négation. Re-fus. Désaveu; dénégation. Reniement. Désapprobation.

Noms de deux anges. **نَعِيرَ وَنَعِيرَ**

Indéterminé, sans l'article **نَكْرَ** (nom).

Déguisement; changement en pis. **تَنَكَّرَ**

♦ Ingrat. **نَاكَرَ أَلْجَبِيلَ**

Niee (proposition). Renié. Désapprouvé. Ce qui déplaît à Dieu.

Ingénieux, perspicace, rusé. Inoui, étrange (récit). **هـ**

Actions illicites, blâmables. **مُنَكَرَاتٍ**

En gram., indéterminé (nom). **مُنَكَرٍ**

Incertain (chemin). **مُنَكَوْرٍ وَتُنَكَوْرٍ**

Mariée (femme). **نَاكِهٍ وَنَاكِهَةٍ**

Femmes. **مُنَاكِهٍ**

Empêcher qqch. **نَكَدَ**

Refuser à qq. ce qu'il demande ou lui donner peu. **نَكَدَ**

Demander beaucoup et recevoir peu. **نَكَدَ**

Être pénible (vie). Mener une vie pénible. Avoir peu d'eau (puits). **نَكَدَ**

Rendre dure et pénible (la vie de qq.). **نَكَدَ**

Tracasser, molester qq. **نَكَدَ**

Souffrir, éprouver de la peine. **نَكَدَ**

Se traiter réciproquement avec dureté. **تَنَكَدَ**

Exigu, insignifiant (don). **نَكَدَ وَنَكَوْدَ**

Dureté envers le prochain; tracasserie. **تَنَكِيدَ**

**نَكَدَ وَنَكَدَ وَنَكَدَ**

ne rend service à personne. **نَكَدَ وَنَكَدَ وَنَكَدَ**

Dur envers les autres, tracassier, taquin. **نَكَدَ**

Qui n'a point de lait ou qui en a beaucoup (chamelle). **نَكَدَ**

Dont la part est insignifiante. ♦ Infortuné. Maudit. **نَكَدَ**

Ignorer, ne pas connaître (une chose). Méconnaître qq. **نَكَدَ**

Désavouer, désapprouver qq. ou qqch. **نَكَدَ**

Être ardue, difficile (affaire). **نَكَدَ**

Rendre méconnaissable qq. ou qqch., déguiser. En gram., rendre (un nom) indéterminé. **نَكَدَ**

Lutter contre qq. Disputer avec qq., le contredire. **نَكَدَ**

Viellards courbés.

Qui baisse la tête. ناكس ٥ نواكس

Qui ne dresse pas la tête et n'atteint pas ses pareils (cheval).

Qui fait une rechute (malade). منكوس ومنتكس

\* نكش ٥ نكش. وائتكش هـ

Vider, curer (un puits).

Mer inépuisable. بعر لا ينكش

Détruire qqch. ٥ Piocher; نكش هـ  
bécher (la terre).

Partie de plante qu'on ne peut arracher. لمة لا تنكش

٥ Faire piocher; faire نكش هـ  
bécher (la terre).

٥ Piocheur. نكاش

Investigateur. منكش

Instru- منكاش ٥ منكوش ٥ مناكش  
ment à curer un puits. ٥ Pioche.

\* نكس ٥ نكس و نكس و منكس  
S'écarter de qqn. ou de qqch. عن

Retourner en arrière. نكس على عتية  
dans la voie du bien.

\* نكط ٥ نكط. و نكط و نكط هـ

Presser, talonner qqn.

Se hâter. نكط ا نكط

\* نكس ا نكس. و نكس و نكس هـ عن

Chasser, repousser qqn. avec promptitude de qqch.

Bourrer, donner des bourrades à qqn. هـ

Payer ou retenir ce qui هـ عتق  
est dû à qqn.

Il n'a pas cessé de le نكس ينكس  
faire.

Je ne sais où il est نكس أين نكس  
allé.

Être rouge avec le nez نكس ا نكس  
écorché.

Frapper, pousser نكس ٥ نكس هـ  
ser; aiguillonner (une bête).

Enfoncer un instrument pointu هـ  
dans qqch.

Piquer qqn. (serpent). ٥ Cou- هـ  
doyer qqn. (qui dort).

Être tari, épuisé نكس ا نكس  
(puits).

Épuiser (un puits). انكس هـ

Rebut; reste de moelle dans نكس  
un os.

Épuise (puits). نكس ٥ نواكس

Aiguillon; gaule. ٥ ناكور

Serpent à tête très-petite et très-vénimeux. نكس ٥ نكس و نكس و نكس

Ren- نكس ٥ نكس. و نكس هـ و هـ  
verser, culbuter qqch. ou qqn.;

mettre le haut en bas. ٥ Abais-  
ser (un pavillon). ٥ Incliner, pen-  
cher (la tête par insouciance).

Lire le livre à re- قرأ الكتاب منكوس  
bours en commençant par la fin.

Ramener (la maladie : mets). هـ

Être inférieur à نكس ا نكس  
(ses compagnons).

Avoir une rechute (malade). نكس

Être renversé, culbuté. تنكس

٥ Baisser, pencher la tête par  
insouciance.

Tomber la tête la première. انكس

Retomber dans une maladie (con-  
valescent).

Rechute, ré- نكس و نكس و انكس  
cidive.

Qu'il lui arrive نص له و نكس  
malheur !

Flèche à la pointe نكس ٥ انكس  
rompue. Homme faible, qui n'est  
bon à rien.

Ne à rebours (enfant). و منكوس هـ

Éloigner qq. d'une action. **نم** -  
 Chaîne de captifs. **نكل** **نكل** **نكل**  
*Sortie de frein.*  
 Punition, châti- **نكل** **نكل** **نكل**  
 ment, correction exemplaire.  
 Dieu l'a châtié d'une **نكل** **نكل**  
 façon exemplaire.  
 C'est un fleau des mé- **نكل** **نكل**  
 chants.  
 Homme fort, expérimenté. **نكل**  
 Cheval robuste.  
*Nom d'agent.* Faible, peureux. **نكل**  
 Tout instrument de supplice. **نكل**  
 Torture.  
 Instrument à **نكل** **نكل**  
 couper le tabac.  
 Envoyer **نكل** **نكل** **نكل**  
 son haleine sur le visage de qq.  
 Respirer, **نكل** **نكل** **نكل**  
 sentir l'haleine de qq.  
 Sentir mauvais par suite d'in- **نكل**  
 digestion.  
 Odeur de la bouche, de l'ha- **نكل**  
 leine.  
 Bles- **نكل** **نكل** **نكل**  
 ser qq., ou faire du mal à qq.  
 ♦ Contrarier; taquiner qq.  
 Puisse-tu n'éprouver aucun **نكل**  
 mal!  
 Être contrarié, taquiné. **نكل** **نكل**  
*Nom d'action.* **نكل** **نكل** **نكل**  
 ♦ Action faite pour causer du dé-  
 pôt, taquinerie.  
 ♦ Mot piquant, blessant. **نكل** **نكل**  
 Répandre son par- **نكل** **نكل** **نكل**  
 fum (musc). Répandre les odeurs  
 (vent).  
 Rapporter (des propos) dans **نكل** -  
 l'intention de nuire à qq. Rem-  
 plir (son discours) de mensonges.

Bourrade; coup de poing, de **نكل**  
 pied.  
 Teint brun mêlé de rouge. **نكل**  
 Rouge (femme, lèvres). **نكل**  
 Rouge et au nez écorché. **نكل** **نكل**  
 Qui va à reculons. Camard **نكل**  
 (nez).  
 Suppor- **نكل** **نكل** **نكل**  
 ter (la pluie) jusqu'à ce qu'elle  
 cesse. Trouver (la trace de  
 qqch.).  
 Essuyer (une larme) avec **نكل**  
 le doigt.  
 Pluie qu'on ne peut **نكل**  
 arrêter.  
 Mer inépuisable; **نكل** **نكل** **نكل**  
 armée innombrable.  
 Refuser, re- **نكل** **نكل** **نكل**  
 jeter qqch. S'abstenir de qqch.  
 Échanger des paro- **نكل** **نكل** **نكل**  
 les avec qq.; discuter avec qq.  
 Éloigner, dégager qq. de **نكل**  
 qqch.  
 Être en contestation, en dis- **نكل**  
 cussion.  
 Decliner, s'éloigner. **نكل**  
 Être fier, orgueilleux, ar- **نكل**  
 rogant.  
 Refuser, dédaigner qqch. **نكل** -  
 Avoir de l'aversion pour...  
 Os **نكل** **نكل** **نكل**  
 saillant de la mâchoire.  
 Reculer devant qq. ou qqch.; s'abs-  
 tenir de...  
 Recevoir une leçon, un **نكل** **نكل**  
 châtement exemplaire.  
 Faire de qq. un exemple, **نكل** **نكل**  
 lui infliger un châtement exem-  
 plaire.

Salutaire, salubre, abondante (eau). Intègre (honneur, mérite).

Semblable à un tigre. Irrité, courroucé

\* لَمَرِقْ وَلَمَرِقْ وَأَمَرِقْ وَلَمَرِقْ \*  
Coussin qu'on met sur la selle.

Cacher (un secret). \* لَمَسَ لَمَسًا هـ \*

Communiquer à qqn. - un secret. \* وَلَمَسَ س \*

Être rance, gâté (beurre). \* لَمَسَ أ لَمَسًا \*

Dissimuler qqch. à qqn. \* لَمَسَ هـ تَلَى \*

Se mettre dans une cachette (chasseur). \* لَمَسَ لَمَسًا \*

Semer la discorde entre... \* لَمَسَ بَيْنَ \*  
Être cachée, dissimulée (affaire).

Se cacher. \* لَمَسَ لَمَسًا \*

Ichneumon, rat d'Égypte; furet. \* لَمَسَ بَيْنَ لَمَسًا \*

Mélisant; intrigant. \* لَمَسَ لَمَسًا \*

Confident. Repaire du lion. Cachette et filet du chasseur. Dissimulation, astuce. Loi, code de lois. ♦ Considération, bonne réputation, honneur. ♦ Cousin.

L'Ange Gabriel. \* لَمَسَ لَمَسًا \*

♦ Cercueil. \* لَمَسَ لَمَسًا \*

Faire acquérir à qqn. \* لَمَسَ لَمَسًا \*

de la considération. \* لَمَسَ لَمَسًا \*

Acquérir de la considération. \* لَمَسَ لَمَسًا \*

♦ Un cousin, un moustique. \* لَمَسَ لَمَسًا \*

♦ Cousinière, moustiquaire. \* لَمَسَ لَمَسًا \*

Semer la discorde entre... \* لَمَسَ بَيْنَ \*  
Calomnieux. Intrigant. \* لَمَسَ لَمَسًا \*

Une fourmi; un pou. \* لَمَسَ لَمَسًا \*

Calomnie, propos calomnieux. Bruit de la plume qui écrit, etc. \* لَمَسَ لَمَسًا \*

Nom d'agent. \* لَمَسَ لَمَسًا \*

Fem. du préc. Mouvement. Vie. \* لَمَسَ لَمَسًا \*

Dieu l'a fait mourir. \* لَمَسَ لَمَسًا \*

Serpolet (plante aromatique), menthe. \* لَمَسَ لَمَسًا \*

Grand calomniateur. \* لَمَسَ لَمَسًا \*

Vice, défaut. Monnaie de mauvais aloi. Tromperie; immitie. Nature. \* لَمَسَ لَمَسًا \*

Il n'y a personne à la maison. \* لَمَسَ لَمَسًا \*

Être tigré, mouche-tigré (nuage, etc.). \* لَمَسَ لَمَسًا \*

Se fâcher. \* لَمَسَ لَمَسًا \*

♦ Numéroter. \* لَمَسَ لَمَسًا \*

Trouver une eau limpide. \* لَمَسَ لَمَسًا \*

Ressembler à une panthère. \* لَمَسَ لَمَسًا \*

Éclater en menaces. ♦ Être numéroté. \* لَمَسَ لَمَسًا \*

Vouloir, préparer du mal à qqn. \* لَمَسَ لَمَسًا \*

Leopar, panthère. \* لَمَسَ لَمَسًا \*

♦ Tigre. \* لَمَسَ لَمَسًا \*

Panthère femelle. \* لَمَسَ لَمَسًا \*

♦ Tigresse. \* لَمَسَ لَمَسًا \*

Crochet en fer auquel on attache de la viande pour prendre une bête féroce. \* لَمَسَ لَمَسًا \*

Tache, point sur un fond quelconque. ♦ Numéro. \* لَمَسَ لَمَسًا \*

Tigré, moucheté, tacheté, pommelé. \* لَمَسَ لَمَسًا \*

Ecrire bien, élégamment ه نَقَى  
(un livre, etc.). L'embellir, l'enjoliver.

Produire des dattes sans أُنَقَى  
noyau (palmier).

Mûleu (du chemin). نَقَى

Mauvaise odeur. نَقِيَّة

Médire, détracter. \* نَقَلَ وَنَقَلَ أُنَقَلَ رَأَى نَقَلَ

Monter sur (un arbre). نَقَلَ وَنَقَلَ فِي

Être engourdi; fourmil- نَقَلَ أُنَقَلَ  
ler, picoter (membre du corps).

Marcher comme un homme lié. نَقَلَ

S'agiter et se mêler (gens). نَقَلَ

Fourmi. Petites pus- نَقَلَ فِي نَقَلَ  
tules.

Une fourmi. Une pustule. Men- نَقَلَ  
songe; fissure au sabot du cheval.

Détraction, médi- نَقَلَ وَنَقَلَ وَنَقِيَ  
sance.

Reste d'eau dans un bassin. نَقَاة

Qui abonde en fourmis نَقَلَ مَر نَقَلَ  
(lieu). Vif, ardent (cheval). Habile  
des doigts.

Détracteur, rap- نَقَلَ وَنَقَلَ وَنَقَالَ  
porteur malveillant.

Fe n. de نَقَلَ. Compagnie de نَقَلَ  
voyageurs.

Femme toujours نَقَلَ نَقَلَ وَنَقَلَ  
en mouvement.

Bout نَقَلَ وَأُنَقَلَ \* أَثَابِل وَأُنَقَلَ  
pulpeux du doigt.

Même sens que نَقَلَ. نَقَلَ

Écrit en lignes serrées. نَقَلَ وَنَقَلَ

Kavahi, endommagé par les نَقَلَ  
fourmis. Langue.

Rayer (le sol : vent). \* نَقَمَ ه  
Embellir, enjoliver qqch.

Traces du vent sur نَقَمَ وَنَقَمَ  
le sol.

Rapporter نَقَمَ ه وَأُنَقَمَ  
malicieusement les propos et ac-  
tions d'autrui.

Depouiller (le sol : saute- نَقَمَ ه  
relles).

Avoir la peau marquée نَقَمَ ه أَثَابِل  
de taches blanches et noires, ou  
rousses.

Parler à l'oreille de qqn. نَقَمَ فِي أُذُنِ

♦ Mouiller, humecter (du blé, ه -

Sabre droit. نَقَمَ

Taches de rousseur, lentilles نَقَمَ  
sur la peau. Raies dans une pein-  
ture, etc.

Une tache de rousseur, une نَقَمَ  
lentille.

Tacheté نَقَمَ ه وَأُنَقَمَ ه \* نَقَمَ  
de taches rousses. Bariolé.

Arracher نَقَمَ ه وَنَقَمَ ه \* نَقَمَ ه  
(la poil), épiler.

Germer (plante). نَقَمَ

Poil follet, duvet. Plumes très- نَقَمَ  
petites.

Fil de l'aiguille. نَقَمَ

Mois. نَقَمَ ه وَأُنَقَمَ ه

Arraché (poil, plante). نَقَمَ

Outil à épiler. نَقَمَ وَنَقَمَ

Montrer à نَقَمَ ه - نَقَمَ ه لِي نَقَمَ ه  
qqn. qqch.

Manière, façon, وَأُنَقَمَ ه وَنَقَمَ ه  
mode. Sorte de tapis, couverture  
de selle. Secte, parti.

De cette manière. نَقَمَ ه هَذَا أُنَقَمَ ه

Ils sont du même نَقَمَ ه وَنَقَمَ ه  
acabit.

Sommet (d'une نَقَمَ ه - نَقَمَ ه  
montagne). Elite (d'une peupla-  
de). Abondance (de biens).

Frapper (l'œil) نَقَمَ ه ه \* نَقَمَ ه  
de la main. Écrire (un livre, etc.).



Rameau de vigne chargé de grappes. العنبر

Plus prospère.

Plus prospère. أثري

نَهْنَاهُ a وَنَهْنَاهُ o نَهْنَاهُ وَنَهْنَاهُ وَنَهْنَاهُ وَنَهْنَاهُ  
N'être pas suffisamment cuit (viande).

Ne pas faire cuire suffisamment (la viande). Ne pas achever (une affaire).

**Insuffisamment cuite (viande) : ١٤**

نَهَبَ a o a نَهَبَ وَنَهَبَ  
Enlever, piller, ravir وَنَهَبَ هـ  
(le butin).

Mordre qqn. autalon (chien). **سَنَيبُ**  
Adresser à qqn. des propos mordants. **سَنَيبُ**

Rivaliser de vitesse avec **تَحَابُّسَ**  
un autre (cheval).

Livrer au pillage qqch. **لَتَبَّ هـ**  
Être vainqueur à la **لَتَبَّ السُّوط**  
course (cheval).

Pillage, rapine. Proie, **نہاب** **نہاب** **نہاب**  
butin. *Sorte de course.*

Proie, butin, وَثَقِي وَثَقِي  
ce qui a été enlevé, pillé.

Déprédateur, pillard.      هَاب  
Pille, ravi.      تَغْطِب

Qui l'emporte à la course  
(cheval).

Précipice. Enfer, 𐤀𐤍𐤏𐤍 𐤏𐤍𐤕𐤍 𐤏𐤍  
abîme de l'enfer.

Rugir (lion). نَمَتْ ز نَهَيْتَ وَنَهَاتَ \*  
Braire (âne). Grouder (homme)

\* نَهَجٌ a نَهَجٌ ونُهْجٌ. واسْتَهَجَ  
Être frayé, distinct (chemin).

**Tracer** (la route); suivre **A** π-  
(un chemin).

Être essoufflé, haletant. ههٔ ي نهٔ  
Être usé ههٔ ا نهٔ, ا ي نهٔ

(habit).

Tache blanche aux ongles  
des adultes.

Rayée (étouffe). F. 7

Être étonné, ébahi. **نَبَّهْتُ** n. j. h. a.

Croître, grandir. كَبُرَ كَبُرْنَا كَبُرُوا

Être saturé de rouge ou de noir (teinture). ♦ Progresser, prospérer.

Croissance, accroissement. مُزْدَد  
 ♦ Progrès.

\* نُمودَیْجُ وَأَنُمُودَیْجُ = نُمودَجَاتُ  
Exemple. وَأَنُمُودَجَاتُ

\* لَمْ يَكُنْ كَبِيرًا وَلَمْ يَكُنْ كَبِيرًا. S'ele  
Croître, grandir (bien, etc.). S'ele

ver (eaux); monter, hauser (prix des denrées). Être saturée (teinte)

ture).	
Élever qqch. sur...	Élever A -

Ranimer, exciter (le feu). **وَنَعَى** هـ -  
Rapporter (un récit) à **هـ** إِلَى

Être rapporté à qqn. (récit). *Il a été rapporté à M. le Ministre que...*

Augmenter, croître. أَتَمَّى إِثْمًا  
Faire croître, faire grandir أَتَمَّى

qqch. ♦ Faire progresser, faire profiter.

Répandre (des propos mal-  
veillants).

S'élever dans les airs (oiseau de proie). يُشَوِّى وَيُشَوِّى

Faire remonter son origine à... شَمَّى إِلَى

Petite fourmi. نَمْلَةٌ ج. نَمَلٌ  
*Nom d'action.* Double fil que ثِيَابَةٌ

l'on roule en peloton.  
Qui croit. ♦ Qui profite; qui

progresse.  
Fem. du préc. Facul- مِيَّةٌ نَوَامِر

té de croître. Êtres créés, créatures.

Colline de sable élevée.	نَهْدَا	Être tracé (chemin). Être	أَنْتَهَجَ
Quantité, mesure.	نَهَاد	claire (affaire). Être usé (habit).	
Cent, environ cent.	نَهْدَا - مئة	Tracer (un chemin). Éclaircir	ه -
Qui foud sur qqn.	نَهَاد	(une affaire). User (un habit).	
Plein (bassin, vase).	نَهْدَان	Faire perdre haleine (à un	س -
Sorte de mets.	نَهْدِيَّة	cheval); essouffler qqn.	
Soupir; gémissement.	نَهْدَا	Suivre un chemin.	أَنْتَهَجَ
Couler (rivière, * نَهْرًا a نَهْرًا	نَهْرًا	Suivre le chemin, فَلَاحَ سَبِيلَ	أَسْتَنْتَهَجَ
sang).		la manière de tel.	
Faire couler (un fleuve).	ه -	Chemin bien tracé.	نَهَجَ
Rapousser qqn. ♦ Appeler, * نَهْدَا	نَهْدَا	Respiration pénible, essouffle-	نَهَجَ
faire venir qqn.		ment.	
Arriver à l'eau وَأَنْتَهْرًا وَأَنْتَهْرًا	وَأَنْتَهْرًا	Che- مَنَهَجًا وَمَنَهَجًا	مَنَهَجًا
(en creusant).		min bien tracé. Voie, manière	
Couler (sang). Être ou agir	أَنْتَهْرًا	d'agir.	
pendant le jour.		Se gonfler et نَهْدَا نَهْدَا	نَهْدَا
Saigner sans cesse (veine). وَأَنْتَهْرًا	وَأَنْتَهْرًا	s'arrondir (sein).	
Élargir (un canal, une bles- نَهْرًا	نَهْرًا	Avoir les seins arrondis.	وَأَنْتَهْرًا
sure) Faire couler (le sang).		Fondre sur نَهْدَا وَنَهْدَا لَ وَإِلَى	نَهْدَا
Chasser, éloigner qqn. avec	أَنْتَهْرًا	(l'ennemi).	
dureté. ♦ Gronder, réprimander		Augmenter (un don).	وَأَنْتَهْرًا ه
qqn.		Être beau et robuste	نَهْدَا نَهْدَا
Couler abondamment (fl. u- أَشْتَهْرًا	أَشْتَهْرًا	(cheval).	
vo). Être large, spacieux.		En venir aux mains avec	نَهْدَا س
Rivière; fleuve. وَأَنْتَهْرًا وَأَنْتَهْرًا	وَأَنْتَهْرًا	qqn. Tirer au sort avec qqn. par	
De rivière, de fleuve (poisson).	نَهْرًا	les doigts.	
Jour; journée. وَأَنْتَهْرًا وَأَنْتَهْرًا	وَأَنْتَهْرًا	Remplir (un vase).	أَنْتَهْرًا ه
Poussin d'outarde, وَأَنْتَهْرًا وَأَنْتَهْرًا	وَأَنْتَهْرًا	Soupirer, gémir.	تَنْتَهْرًا
etc.		Se cotiser pour les dépenses	تَنْتَهْرًا
Jour et nuit.	نَهْرًا وَأَنْتَهْرًا	du voyage (compagnons de route).	
Qui agit le jour. Large (fleuve).	نَهْرًا	Fondre les uns sur les	وَأَنْتَهْرًا
Clair, plein (jour).		autres dans la guerre.	
Raisin blanc.	وَأَنْتَهْرًا	Provoquer qqn. au combat.	أَسْتَنْتَهْرًا س
Chose nombreuse, abon-	نَهْرًا	Sein arrondi et gonflé.	نَهْدَا س نَهْدَا
dante.		Cheval beau et robuste. Homme	
Jour très-clair.	نَهْرًا وَأَنْتَهْرًا	courageux, intrépide.	
♦ Reproche, réprimande.	أَنْتَهْرًا	Cotisation pour un voyage.	نَهْدَا وَنَهْدَا
Être proche (chose). وَأَنْتَهْرًا	وَأَنْتَهْرًا	Non d'agent.	نَهْدَا س نَهْدَا
Lever la tête pour la marche		Qui a les وَأَنْتَهْرًا وَأَنْتَهْرًا	وَأَنْتَهْرًا
(monture).		seins arrondis (fille).	

Se lever (de son siège, etc.). **نَهَضَ** a **نَهَضًا** و**نَهَضًا** عَنْ

Se lever pour... se mettre à (une affaire). **ل** -

Se révolter contre... **عَلَى** -

Se précipiter vers (l'ennemi). **إِلَى** -

Se dresser (plante). Étendre ses ailes pour voler (oiseau). **نَهَضَ**

Résister à qq., le combattre. **نَهَضَ** s

Exciter qq., faire lever qq. **أَنَزَعَ** s

S'élancer les uns contre les autres dans (le combat). **تَنَاهَضُوا فِي**

Être excité, mis sur pied. **اِنْتَهَضَ** Se lever.

Exciter qq., l'engager à se mettre à qqch. **اِسْتَهَضَ** s **ل**

Injustice. Dur (terrain). **نَهَضَ**

Lever, action de se lever. **نَهَضٌ**

Mouvement vers .. **نَهَضَةً إِلَى**

Nom d'action. Excitation. **اِنْتِهَاضٌ**

Nom d'agent. Qui est prêt à voler (poussin). **نَاهِضٌ**

Fém. du préc.; au pl. **نَاهِضَاتٌ** chameaux grands et robustes.

Chemins difficiles. **نَهَاضٌ الطَّرِيقِ**

Braire **نَهَضَ** و**نَهَضَ** a **نَهَاضًا** و**نَهَاضًا** (âne).

Lieu de la gorge d'où part le braiement. **نَوَاحِيقُ**

Deux os protubérants des machoires des animaux à sabot. **وَنَاهِضَتَانِ** -

Vaincre qq. Porter (un habit) jusqu'à l'user. **نَهَضَ** a **نَهَاضَةً** s **وَه**

Excéder dans le manger. **مِنَ اَلْعِلَاقِ** -

S'acharner contre la réputation de qq. **عَرَضَهُ** -

Secouer (la tête). Frapper de la tête (le sein de sa mère : petit). Pousser, repousser qq.

Secouer le seau dans le puits pour le remplir. **يَا لَدَلُو فِي** -

S'approcher, être proche de qqch. Saisir (une occasion); devancer (le gibier). **تَاهَرَ** ه

Chercher à se devancer l'un l'autre. **تَنَاهَرَ** ا

Saisir une occasion. **اِنْتَهَرَ** ه

Rire avec excès. **فِي اَلضَّحْكِ** -

Quantité, mesure. **نَهْزٌ وَنَهَازٌ وَنَهَازٌ**

Occasion, opportunité. **نَهْزَةٌ** ه **نَهْزَةٌ** ه

L'occasion se présentant. **عَلَى نَهْزَةٍ**

Le chef de la tribu. **تَاهَرَ اَلْأَوَّلُ**

Qui dresse le poitrail en marchant (âne). **نَهَازٌ**

Mordre (serpent). **نَهَسَ** a **نَهَسَ** ه

Saisir, arracher (la viande) avec les dents de devant. **وَنَهَسَ** ه

Faire un affront à qq. **اِنْتَهَسَ** s

Sorte d'oiseau de proie. **نَهَسٌ** او **نَهَسٌ**

Lion. **نَهَسٌ** و**نَهَسٌ** و**نَهَسٌ**

L'endroit où l'on mord. **مَنْهَسٌ**

Mordre qq. **نَهَسَ** a **نَهَسَ** s

avec les dents de devant. Piquer qq. (serpent, etc.). Réduire qq.

à la misère (sort). **نَهَسَ** s

Être essoufflé, haletant. **عَوَضَ نَهَسٌ** -

Se mordre réciproquement. **تَنَاهَسَ**

Nom d'action et d'unité. **نَهَسَةٌ** و**نَهَسَةٌ**

Agile des mains et des pieds. **وَالْقَوَائِمُ** و**اَلْأَيْدِي** و**اَلْأَيْدِي**

et des pieds.

Actes de violence et d'oppression, iniquités. **نَهَاشٌ**

Qui se frappe, se déchire le visage dans un malheur (femme). **مَنْتَهَشٌ**



Se lever avec la charge. **يَا لِحِمْلٍ**

Se lever contre qqn. **إِلَى**

Écraser qqn. (fardeau). **بِهِ**

S'opposer à qqn. **وَأَوْ مُنَادَاةً وَنَوَا**

Accabler qqn. (fardeau). **أَتَا، أَتَا، أَتَا**

Demander à qqn. un don. **أَسْتَأْذِنُ**

Étoile qui se couche au moment qu'une autre se lève. Pluie. ♦ Tempête.

Plus habile dans la connaissance du coucher des étoiles. **أَنْوَا**

\* **نَابَ** ٥ **نَوَّيَا** و**عَمَّيَا** و**نَبَاةً** عَنْ **فَلَانٍ** فِي

Remplacer qqn., être son délégué dans...

Revenir plusieurs **إِلَى** و**أَنْتَابَ** **إِلَى** — fois vers...

Revenir à (Dieu : pécheur), se repentir. **نَابَ وَأَنْتَابَ** **إِلَى**

Arriver, sur-venir à qqn. (malheur). **نَابَ نَوْبَةً وَنَوَّيَا وَأَنْتَابَ**

Agir avec qqn à tour de rôle. **نَاوَبَ**

Établir qqn. à la place d'un autre, subroger qqn. **أَنْتَابَ** ٥ عَنْ **فَلَانٍ**

Pluie printanière abondante. **مُنَيْبٍ**

Qui revient à Dieu. **وَمُنَيْبٍ** **إِلَى** **أَلَّهِ**

Faire qqch. à tour de rôle. Se remplacer tour à tour dans (une affaire). **تَنَابَزَ عَنِّي**

Agir à tour de rôle dans... **الْتَنَابَ فِي**

Constituer qqn. son vicaire, son lieutenant. **أَسْتَنْابَ** ٥

Les Nubiens. **نُوبَ وَنُوبَةَ**

Un Nubien. **نُوبِيٍّ**

Lieu éloigné d'un autre d'une jour ou d'une nuit de marche **نُوبَ**

Force, vigueur. Proximité. **بِتُوبَ**

♦ Tout à fait. **تُوبَ**

Tour; tour de rôle. Révolution du temps. Foie, coup.

Occasion. Troupe d'hommes.

Croupir dans un étang (eau). **تَنَاقَى**

S'abstenir d'une chose. **وَأَسْتَنَقَى عَنْ**

l'avoir pour interdite.

S'interdire mutuellement qqch. **تَنَاهَوْا عَنْ**

Porter qqch. vers, à... **إِلَى**

Interdiction, défense, prohibition. **نَهْيٍ**

Étang, marre d'eau. **جَ أَنْوَا وَأَلْهَا. وَنَهْيٍ وَنَهَا.**

Intelligence; prudence. **نَهْيَةٍ جَ نُهْيٍ**

Extrémité, limite extrême d'une chose, fin. **وَنَهَا. وَنَهَاةً جَ نَهَايَاتٍ**

Quantité, mesure. Point le plus élevé de l'eau. Flacon. **نَهَا. وَنَهَا.**

Ils sont cent. **حُمُرُ نَهَا. مِئَةِ**

Fin, terme, achèvement. **إِنْتَهَا.**

Nom d'agent. Qui suffit et peut tenir place d'un autre. **نَاوٍ**

Cet homme te suffit. **هَذَا رَجُلٌ نَهَيْكَ وَنَاهِيكَ مِنْ رَجُلٍ**

Fem. du précéd. **نَاهِيَةٍ جَ نَوَا.**

Très-prudent. **نَهْرٍ وَنَهْ جَ نَهُونٍ. وَنَهِيٍّ جَ أَنْهِيٍّ.**

Fin de la vallée où s'arrête l'eau. **نَهْمَةٍ وَنَهْمَةٍ**

Ce qui arrête les eaux. **نَهْمَاتٍ**

Homme très-intelligent, très-prudent. **رَجُلٌ عَمَّهَاتٍ**

Ce qui est défendu. **مَنْعَةٍ عَنْهُ**

Choses défendues, illicites. **مَنَْاوٍ**

Qui a un esprit très-élevé, très-grand. **مُتَنَاهِيٍّ أَلْعُلِّ**

Infini, sans terme. **غَيْرُ مُمْتَنَاوٍ**

Fin, terme, dernière extrémité. **مُتَنَهِيٍّ**

En gram., dernières formes de pluriel. **— أَلْجُمُوعِ**

Se lever avec peine. Tomber de fatigue **\* نَا. ٥ نَوَا. وَتَنَوَا.**

Cris, lamentations à la mort de qqn.	نُوحَة	✧ Musique. ✧ Concert musical; orchestre.	نُوحَة ✧ نُوحَات
Sorte de tourterelle.	نُوحَة	✧ Boîte à musique.	
Vent opposé à un autre.	نُوحَة	A tour de rôle.	نُوحًا وَبِالنُّوحَة
Lamentations, pleurs. Funérailles accompagnées de pleurs.	نُوحَة	Malheur, calamité.	نُوحَة ✧ نُوح
Qui pleure, qui se lamente.	نُوحَة	✧ Musicien.	نُوحَاتِي وَنُوحِي
<i>Rém. du préc.</i> Pleureuse à gages.	نُوحَة	✧ Orchestre.	نُوحَاتِيَة
Maison mortuaire, lieu où l'on pleure un mort.	نُوحَة	Lieutenant, vicariat.	نُوحَاتِيَة
Faire age-nouiller (un chameau).	نُوحَة	En place de..., en remplacement de...	نُوحَاتِيَة عَنْ
Assiéger (une ville).	نُوحَة	Lieutenant, remplaçant, vicair.	نُوحَاتِيَة
Faire halte dans (un lieu).	نُوحَة	<i>Rém. du préc.</i> Quotidienne (fièvre). Malheur, accident.	نُوحَاتِيَة
S'agenouiller.	نُوحَة	Lieutenant, vicariat. Chemin qui mène à l'eau.	نُوحَاتِيَة
Halte, station.	نُوحَة	✧ Chancelier en marine.	نُوحَاتِيَة
Terre lointaine.	نُوحَة	✧ chant.	نُوحَاتِيَة
Endroit où un chameau s'agenouille; station, relais.	نُوحَة	Marin, matelot; nautonnier.	نُوحَاتِيَة
✧ Climat : de là Almanach.	نُوحَة	✧ Avare, très-avare.	نُوحَاتِيَة
Incliner la tête de sommeil, etc.	نُوحَة	✧ Agir avec dissimulation.	نُوحَاتِيَة
S'agiter, être agité (rameau).	نُوحَة	Ouragan, tempête.	نُوحَاتِيَة
✧ Laiter, briller.	نُوحَة	✧ Gémir, roucouler (colombe).	نُوحَاتِيَة
Prendre la fuite.	نُوحَة	✧ Pousser des cris et des lamentations à la mort de qqn.	نُوحَاتِيَة
Apercevoir (un feu de loin).	نُوحَة	✧ Être, agir en face de... (vent, pleureuse, etc.).	نُوحَاتِيَة
Marquer (un chameau) avec un fer chaud.	نُوحَة	✧ Pendiller (objet suspendu).	نُوحَاتِيَة
Éviter tout soupçon (femme).	نُوحَة	✧ Être en face l'un de l'autre (monts, vents, etc.).	نُوحَاتِيَة
Fleurir, être en fleur (plante).	نُوحَة	✧ Pleurer; se lamenter. Hurler (loup).	نُوحَاتِيَة
Avoir son noyau (date). Apparaître (aurore). Murir (céréales).	نُوحَة	✧ Faire pleurer qqn.	نُوحَاتِيَة
Éclairer, illuminer qqn. ou qqch.	نُوحَة	✧ Noé (le patriarche).	نُوحَاتِيَة
		✧ Pleurs; lamentations.	نُوحَاتِيَة
		✧ Femmes qui pleurent.	نُوحَاتِيَة

Petit feu.	نُورِۀ	Tatouer (un bras, etc.).	نُورِ هـ
Plus brillant, plus éclatant.	أَنُور	Injurier qqn.	نُورِ هـ
Beau.		Paraître.	أَنَارَ إِلاَّزَةً وَأَنُورَ إِثْوَارًا
Qui éclaire. Brillant.	مُنِير	Éclairer, illuminer (une maison, etc.).	أَنَارَ هـ
Une étoile de la Couronne.	أَلْتَرِ مِنِ أَلْفَحَّة	S'oindre avec l'onguent dit نُورَة.	نُورِ وَأَنَارَ وَتَنُورِ
Endroit où se trouve la lumière. Sig.e qui indique la route dans le désert. Borne qui sépare deux terrains.	مَنَار	Être éclairé, illuminé.	نُورَة. ✧
Surnom d'un prince d'Éthiopie.	ذُو أَلْمَنَار	Emprunter (la lumière de qqn.).	اِسْتَنَارَ بـ
Endroit de la lumière. Lanterne. Phare, fauial. Minaret.	مَنَارَة. ✧ مَنَارِ وَتَنَارِ	Vaincre qqn.	— عَلَى
Se démenier en marchant; parler à tort et à travers.	نُورِ ✧	Feu.	نَارِ ✧ نِيرَانِ وَنِيرَة وَنِيرَ
Espère de herse à battre le blé. Soc de la charrue.	نُورِ ✧	Marque imprimée avec un fer chaud. Conseil.	نَارِ
1 <sup>er</sup> Jour de l'année solaire persane.	نُورُوزِ وَتِيرُوزِ	De feu. ✧ Brûlant, ardent.	نَارِ ✧ نِيرَانِ
Pendiller (objet suspendu).	نَاسِ ✧ نَاسِ وَنَاسِ	Fleur, surtout blanche.	نُورِ ✧ أُنُورِ
Pousser (les bestiaux).	— نَاسِ هـ	Lumière. Corps lumineux, lumineux.	نُورِ ✧ أُنُورِ
Faire halte dans (un lieu).	نَاسِ بـ	Relatif à la lumière. Illuminé.	نُورِ
Mettre en mouvement, agiter qqch.	أَنَاسِ هـ	Bohémien; vagabond.	نُورِ ✧ نِيرِ ✧ نِيرِ
Hommes.	نَاسِ (يَعْرَضُ أُنَاسِ)	✧ Dimes qu'un évêque perçoit des fidèles.	نُورِ
Mèche de cheveux pendante.	نَاسِ	Poudre ou pâte épilatoire; poudre servant au tatouage. Poix liquide.	نُورَة
Raisins blancs excellents.	نَاسِ	Femme qui évite tout soupçon.	نُورِ ✧ نِيرِ
Qui pendille, suspendu et agité.	نَاسِ	Même sens que نُورِ.	نُورِ ✧ نِيرِ
Caveau sépulcral; crypte; hypogée. Cercueil, sarcophage.	نَاسِ وَنَاسِ ✧ نَاسِ	✧ Mai (mois).	نُورِ
Mèche imbibée d'huile et allumée, lampion.	نُورِ	Illumination. Éclairage.	نُورِ وَتَنُورِ
		Illumination.	اِسْتِنَارَة
		Brillant, éclatant. Qui éclaire.	نُورِ ✧ نِيرِ
		Châtiment éclatant.	نُورِ وَذَلَالِ مَنُورِ
		✧ Tel est doué de prudence, de perspicacité.	نُورِ ✧ نِيرِ
		Nom d'agent fém.	نُورِ ✧ نِيرِ
		Haine, inimitié.	نُورِ ✧ نِيرِ

Remplir (une outre) pour la graisser. <b>نوط</b> هـ	Faire obtenir à qqn. du خَيْرًا bien.
Être éloignée (maison). <b>نُتِط</b>	Aborder (l'adver- <b>نَاطَش</b> هـ فِي وَه
Traiter (une affaire) sans <b>نوط</b> هـ — soil.	saire) dans (le combat).
Prêter (une bête) à qqn. pour transporter des vivres. <b>نُتِط</b> هـ هـ	Essuyer (sa main) avec (une serviette).
Ce qui est suspendu. <b>نوط</b>	S'attaquer avec (la <b>نُتِط</b> ب
Petite corbeille de <b>نوط</b> هـ هـ	lance).
dattes.	Extraire, faire sortir qqch. <b>نُتِط</b>
Gésier, jabot. Tumeur à la <b>نوط</b> هـ	Homme fort. <b>نُتِط</b> هـ
poitrine ou au cou d'une bête.	Rester en arrière. <b>نُتِط</b> هـ
Puits dont l'eau vient <b>نوط</b> هـ	Fuir, éviter qqn.; <b>نُتِط</b> هـ هـ
parois.	se mettre à l'écart de qqn.
Ornements de selle. <b>نوط</b> هـ	<b>نُتِط</b> هـ هـ
Sorte d'oiseau. <b>نوط</b> هـ	Se mouvoir.
Veine à laquelle le cœur <b>نوط</b> هـ	Aborder, traiter (une af- <b>نوط</b> هـ
est suspendu.	faire).
Longueur du desert. Deux <b>نوط</b> هـ	Vouloir qqch. <b>نوط</b> هـ
étoiles du scorpion.	Prendre son élan (cheval). <b>نوط</b> هـ
Ce qui sert à sus- <b>نوط</b> هـ	Mettre en mouvement qqch. <b>نوط</b> هـ
pendre une outre, une urne, etc.	ou qqn.
Veine des reins. <b>نوط</b> هـ	<i>Nom d'action.</i> Onagre. <b>نوط</b> هـ
♦ Viande maigre. <b>نوط</b> هـ	Élan. Mouvement. Force. <b>نوط</b> هـ
Grande distance. <b>نوط</b> هـ	Refuge, lieu où l'on se met <b>نوط</b> هـ
C'est aussi loin <b>نوط</b> هـ	à l'abri.
de moi que les Pléiades.	Briller (éclair). Être <b>نوط</b> هـ
Suspendu, accroché, ap- <b>نوط</b> هـ	agité, en mouvement (objet).
pendu à qqch. Confis à qqn., <b>نوط</b> هـ	Parcourir (un pays). <b>نوط</b> هـ
cu dans (une tribu). ♦ Dépen- <b>نوط</b> هـ	Remuer (un pieu, etc.) pour <b>نوط</b> هـ
dant de qqn.	l'arracher. Faire sortir (l'eau).
Pencher (rameau). <b>نوط</b> هـ	Imbiber (une étoffe) de <b>نوط</b> هـ
Déployer ses ailes pour fondre <b>نوط</b> هـ	teinture.
sur sa proie (faucon).	Montrer son ignorance dans <b>نوط</b> هـ
Diviser, distribuer en plu- <b>نوط</b> هـ	les yeux. Avoir des dattes mûres
sieurs espèces.	(palmier).
Agiter (un rameau : vent). <b>نوط</b> هـ	Pendre. <b>نوط</b> هـ
Être agité (rameau). <b>نوط</b> هـ	suspendre, accrocher qqch. <b>نوط</b> هـ
Se diviser en espèces; être <b>نوط</b> هـ	♦ Appartenir à qqn. <b>نوط</b> هـ
de plusieurs espèces.	Être attaché, annexé <b>نوط</b> هـ
	à..., adhérer à.



Dompter (un chameau). نوق ة

Faire qqch. avec soin. نوق و نوق في

Être recherché dans (sa mise, dans ses aliments).

Choisir qqch. انتاق ه

Ressembler à une chamelle. استناق

Sommet نوق و نوق و نوق  
d'une montagne.

Blanc mêlé d'un peu de rouge. نوق

Soin, zèle dans l'action. Élé- نوق  
gance dans la mise.نوق و نوق و نوق و نوق و نوق  
و نوق و نوق و نوق و نوق و نوق

Chamelle.

Petites chamelles. انتنقات

Habile dans les affaires. نوق

Recherché dans sa mise, dans ses mets. نوق

Dompte, dressé (chameau). نوق

Féconde (l'ah'mier). Disposé en ordre.

Être sot. نوق و نوق و نوق و نوق و نوق

Trouver qq. sot. نوق ة

Qu'il est sot ! ما نوق

Stupéfaction, sottise. نوق و نوق

Sot, stupide. نوق و نوق و نوق

Fém. du préc. نوق و نوق

نوق و نوق و نوق و نوق و نوق

Donner qqch. à qq. ب

S'appliquer à qqch. ب

C'est pour lui le mo- نوق و نوق  
ment d'agir.

Être généreux. نوق و نوق و نوق

Faire un don à qq. نوق و نوق و نوق

Présenter une chose à qq., la lui donner en tendant la main. نوق و نوق

Donner la Ste Commu-  
nion à qq. نوق و نوق

Procurer qqch. à qq. نوق و نوق

Faire obtenir une chose à qq.

Prendre les devants في استناء  
dans (la marche).Espèces. ♦ Manière, نوق و نوق  
façon.

Fruit fraîchement cueilli. نوق

Soif. نوق

Appartenant à l'espèce. نوق

Nom d'agent. Dévoré, نوق و نوق  
accablé de soif.Accablé de نوق و نوق و نوق  
faim et de soif.

Manière, façon. نوق

Éloigné (lieu). Qui se divise  
en différentes branches ou es-  
pèces.

Être long et haut نوق و نوق

(chameau). ♦ Dépasser, excéder.

Dominer qqch., sur- نوق و نوق  
plomber au-dessus de...Dépasser, excéder نوق و نوق  
qqch.Sommet de la bosse نوق و نوق  
du chameau. Cri de l'hyène.Excédent, surplus. Quan- نوق و نوق  
tité en plus. Faveur, bienfait.

Dix et plus. نوق و نوق

Longs et hauts (chameaux, نوق و نوق  
chamelles).♦ Qui excède, qui surpasse نوق  
(tel nombre).Qui domine les points نوق و نوق  
d'alentours (mont).

نوق و نوق و نوق

Mer. Don, cadeau. Hom- نوق و نوق  
me généreux. Jeune homme beau.

Chacal.

Saline. نوق

Voile des femmes arabes. نوق

Séparer et purifier نوق و نوق  
la graisse.

Acquiescer à... et **وَاسْتَأْمَرَ إِلَى**  
rester tranquille. Se confier à...

L'emporter sur qqn. **نَامَ عَنْ نَوْمِهِ**  
par le sommeil.

Faire dormir, assoupir, **نَوَّمَ وَأَنَامَ**,  
endormir qqn.

Lutter de sommeil avec qqn. **نَازَعَ**

Tuer qqn. Trouver qqn. en- **أَنَامَ**  
dormir.

Arriver à l'âge de puberté. **نَتَمَّ**

Faire semblant de **نَتَمَّ** **وَاسْتَأْمَرَ**  
dormir.

Sommeil. **نَوْمٌ وَنَوْمٌ**

Un sommeil, un somme **نَوْمَةٌ**

État d'un homme qui dort. **نَيْمَةٌ**

Manière de dormir.

Il n'a pas de nourri- **مَا لَهُ نَيْمَةٌ لَيْلًا**  
ture pour une nuit.

Qui dort, dormant. **نَائِمٌ** **وَ** **نَائِمٌ** **وَ** **نَائِمٌ**  
chê, au lit.

Nuit durant laquelle on **لَيْلٌ نَائِمٌ**  
dort.

Fem. de **نَائِمٌ** (نَائِمَةٌ)

Vil, de basse con- **نَوْمَةٌ وَنَوْمَةٌ وَأَوْيَرٌ**

dition. Ignorant.

**نَوْمٌ** (mas. et fem.) **وَ** **نَوْمٌ** **وَ** **نَوْمٌ** **وَ** **نَوْمَةٌ**

Grand dormeur.

Ô dormeur ! **يَا نَوْمَانُ**

Sommeil. ♦ Songe, rêve. **نَوْمَانٌ**

Dortoir, lieu où l'on dort. **نَوْمَانَةٌ**

Boutique. Cabaret. **نَوْمَانَةٌ**

Vêtement dans lequel **يَسِيرُ وَنَوْمَانَةٌ**

on dort.

Soporifique, narcotique. **نَوْمَانٌ**

Terrain encaissé où l'eau **نَوْمَانٌ**

croupit.

Marquer un nom **نَوْمَانٌ** **نَوْمَانٌ** **نَوْمَانٌ**

du signe, ou, ou. Écrire la

lettre ن.

Qu'il est généreux ! **مَا أَنَزَلَهُ**

Recevoir, obtenir qqch. **نَتَلَّوْهُ**

Prendre qqch. en étendant la

main. ♦ Recevoir la Ste Eucha-

ristie, communier.

Don, présent. Manière, **نَوَّلَ** **أَنَزَلَهُ**

façon. Machine, métier de tis-

serand.

♦ Nolis, affrètement. **نَوَّلُونِ**

Don, présent. Baiser. **نَوَّلَةٌ**

Ce que l'on obtient, ce qu'on

reçoit. **نَوَّلَ**

Généreux dans ses **نَوَّلَ** **أَنَزَلَهُ**

deux (homme).

Non d'unité fem. Nom d'une **نَوَّلَةٌ**

idole des Arabes.

Don, présent. Grâce, **نَوَّلَ** **وَنَوَّلَ**

faveur. **نَوَّلَ** **وَنَوَّلَ** **أَنَزَلَهُ**

Il te faut **نَوَّلَ** **وَنَوَّلَ** **أَنَزَلَهُ**

agir ainsi.

Cela n'est pas con- **لَيْسَ ذَلِكَ نَوَّلًا**

venable.

Action de présenter **نَوَّلَ** **وَنَوَّلَ**

ou de recevoir qqch. ♦ Ste Com-

munion.

Ce qu'on a acquis, obtention. **نَوَّلَ**

Métier de tisserand. **نَوَّلَ** **وَنَوَّلَ**

Mode, manière, façon. **نَوَّلَ**

De cette façon. **نَوَّلَ** **وَنَوَّلَ**

Ils sont du même **نَوَّلَ** **وَنَوَّلَ** **وَنَوَّلَ**

acabit.

Il te faut agir **نَوَّلَ** **وَنَوَّلَ** **أَنَزَلَهُ**

ainsi.

Non d'action de **نَوَّلَ** **وَنَوَّلَ** **أَنَزَلَهُ**

torisation donnée à qqn. d'inter-

préter un écrit.

Dormir, som- **نَوْمٌ** **وَنَوْمٌ** **وَنَوْمٌ**

meiller. Se calmer (vent, mer).

Être sans vie (marché). S'étein-

dre (feu)

Se soulever contre qqn. et lui résister. **لَاوَى مُنَارَاةً هـ**

Se proposer qqch. **تَتَوَى وَالتَّوَى هـ**

Exécuter (un dessein). **اَلتَّوَى ب**

S'arrêter dans (un lieu).

Absence, éloignement. Intention. Plage vers laquelle un voyageur se dirige. **نَوَى**

Ils se sont arrêtés. **اِسْتَقَرَّ نَوَاهُمْ**

Graisse. **نَيِّ**

État d'une bête grasse: **نَيِّ**

Chameaux que l'on nourrit de dattes. **اِبِلٌ نَوْرِيَّةٌ**

Ami qui a les mêmes intentions que nous. **نَوِيٍّ** Miaulement.

Noyau de datte. **نَوَاةٌ هـ نَوَى وَنَوَاتٍ هـ**  
Un certain poids.

Intention; pro- **نِيَّةٌ هـ نِيَّاتٌ هـ نَوَايَا هـ**  
pôs; résolution. Affaire qu'il faut exécuter. But où tend le voyageur.

Grasse (chamelle). **نَاوِمٌ نَاوِيَّةٌ هـ نَوَا هـ**

Intention, ce qu'on se propose de faire. **مَنْوَى هـ مَنْوَاةٌ هـ**

Être cru, **نَا هـ نَايَا وَنَوَايَا وَنَوَاةٌ هـ**  
n'être pas cuite (viande, etc.).

Faire, exécuter imparfaitement qqch. **نَيَّ هـ**

Faire cuire imparfaitement (la viande, etc.). **وَأَنِيَا هـ**

Crudité d'un aliment. **نَوَاةٌ**

Presque cru, cru. Imparfait (action). **نَوِيٍّ وَنَيِّ**

Atteindre qqn. à une dent canine. **نَبٌّ هـ نَبِيٌّ هـ**

Mordre avec les dents canines. **نَبِّ هـ**  
Être vieille (chamelle).

Enfoncer les dents canines dans (le bois d'une flèche). **هـ**

Pousser des racines (plante). **وَتَتَبُّ هـ**

La lettre ن.

Gros poisson. **نُونٌ هـ نُونَاتٌ هـ**

Tranchant du sabre. **نُونٌ هـ**  
science.

Le prophète Jonas. **نُونٌ هـ**  
d'un sabre.

Un gros poisson. Fossette au menton d'un enfant. **نُونَةٌ هـ**

Nom d'action; son du **ن** ajouté à la fin des mots par les voyelles, et, et, et.

S'élever, être élevée **نَوَّاهُ هـ نَوَّاهُ هـ**  
(plante, etc.). Dresser la tête et crier (hibou).

S'abstenir de qqch. **نَوَّاهُ هـ نَوَّاهُ هـ**

Remplir (le bétail) sans le raser (herbes). **هـ**

Élever qqn. jusqu'aux nues, le louer. Appeler qqn. à haute voix. **نَوَّاهُ هـ**

Être loué. **نَوَّاهُ هـ**

Abstinence de qqch. **نَوَّاهُ هـ**

Louange. Mention honorable. **نَوَّاهُ هـ**

Se proposer (une chose). **نَوَّاهُ هـ نَوَّاهُ هـ**

Garder, conserver qqn. (Dieu). **هـ**

Émigrer d'un (lieu) à (un autre). **هـ**

Jeter (les noyaux de datte). **نَوَّاهُ هـ نَوَّاهُ هـ**

S'éloigner, être éloigné de... **نَوَّاهُ هـ نَوَّاهُ هـ**

Engraisser, être grasse (chamelle). **نَوَّاهُ هـ نَوَّاهُ هـ**

Avoir son noyau formé (datte). **نَوَّاهُ هـ نَوَّاهُ هـ**

Accomplir (une affaire). **هـ**

Miauler. **نَوَّاهُ هـ**

Laisser qqn. accomplir ses projets. **هـ**

Il y a discorde entre eux. **يَنْتَهُرُ مُتَاَبِرَةً**

Calomnie, détraction. **\* نَزَرَب**

Méchant (homme).

Détracteur. Soc de la charrue. **\* نَزَرَج**

Voyez **نَزْرُوز**.

Avril. **\* نَيْسَان**

Croix d'honneur. Rosace. **\* نَيْفَان**  
au front du cheval. Mire d'une  
arme à feu.

Décorer qq. de la **\* نَيْشَن**  
croix d'honneur. Prendre qq.  
comme point de mire.

Battre (artère). **\* نَاحِزُ اِئْتِضَا**

Être éloigné. **\* نَاطُ اِئْتِطَاعُ**

Voyez dans **نَيْطُ وَنَيْطُ وَنَاطُ**  
o **نَاطُ**.

Être incliné (rameau). **\* نَاطُ اِئْتِطَاعُ**

Mâchoire; mandi- **\* نِيمُ جِ نَيْكَا**  
bule.

Être en saillie au-des- **\* نَافُ اِئْتِطَاعُ**  
sus de..., surplomb.; dominer.

أَنَافُ وَنَيْفُ وَنَيْفُ وَنَافُ وَنَافُ وَنَافُ

Voyez dans o **نَافُ**.

Excellence, éminence **\* نَيْفَاةُ**  
(titre d'honneur).

Voyez dans **نَيْفُ وَنَيْفُ وَنَيْفُ وَنَافُ**  
o **نَافُ**.

Obtenir (une chose **\* نَالُ اِئْتِطَاعُ**  
désirée).

Il a calomnié tel. **نَالُ مِنْ عَرَضُ فُلَانُ**

Faire obtenir **أَنَالُ اِئْتِطَاعُ هُوَ وَهَلُ**  
qqch. à qq.

Obtention d'une chose. **نَيْلُ وَنَافُ**

Ce qu'on obtient, grâce, faveur  
obtenue.

Plante dont on tire l'indigo. **نِيلُ**

Nil (fleuve).

Indigo. **نِيلُ وَنَيْلَاةُ**

Alême sens. **نَيْلَاةُ**

نَابُ وَنَيْبُ جِ أُنَيْبُ وَأُنَيْبُ وَنُيُوبُ  
Dent canine.

Chamelle **\* نَيْبُ وَنُيُوبُ وَنَيْبُ**  
âgée.

Chef (d'une tribu). **\* نَيْبُ**

Qui a les dents **\* نَيْبُ**  
canines longues, fortes.

Pencher de faiblesse. **\* نَاتُ اِئْتِطَاعُ**

S'incliner, pen- **\* نَاطُ اِئْتِطَاعُ**  
char (rameau).

Se durcir (os). **\* نَيْبُ**

Durcir, consolider (les os); les  
briser (Dieu).

♦ Faire reposer qq. en paix, **\* نَاطُ**  
donner à son âme le repos éter-  
nel (Dieu). ♦ Procurer le repos

à qq.

Je ne lui ai fait aucun **\* مَا تَيْبَحُهُ بِخَيْرٍ**  
bien.

♦ Se reposer; mourir. **\* تَيْبَحُ**

Durci (os). **\* نَيْبُ**

♦ Repos donné à l'âme de  
qq. ; mort. **\* نَيْبُ**

\* نَيْدَلُ - نَيْدَلُ وَنَيْدَلُ

mar.

Mettre **\* نَارُ اِئْتِطَاعُ**

sur (une étoffe) la marque dite  
nir.

Appeler qq. **\* نَارُ ب**

Trame; lisière d'une **\* نَيْرُ جِ أُنَيْارُ**  
étoffe. Marque d'une étoffe.

Joug auquel on **\* جِ أُنَيْارُ وَنَيْرَانُ**  
attèle les bœufs. Côté ou tracé

bien distinct d'une route.

A double trame (tissu). **\* دُو نَيْرَانُ**

Robuste (homme). Gras, charnu  
(chameau).

♦ Gencive. **\* نَيْرَاةُ**

Plus clair, plus distinct. **\* أُنَيْرُ**

Ornée de franges (étoffe). **\* مُنَيْرُ**

ني

نيم

نينة ولولة

\* نَيْمَة وَنَيْم وَنَيْم وَنَيْم وَنَيْم  
Voyez dans a نيم.Cuit à moitié, à نَمِشْت وَنَمِشْت  
la coque (œuf).

Être élevé, haut. \* نَاهِ اِنْهِي

Voyez نِي - نِي في . نَاهِ اِنْهِي

Sorte de flûte. \* نَاهِي نَاهِي

Ce qu'on obtient.

\* نَيْلُوفَر وَنَيْلُوفَر  
Nénuphar (plante aquatique).\* نِيم - نِيم  
Bienfaisance parfaite.

Ce qui inspire confiance. Bien-

être. Moelleuse, souple (étouffe).

Raies que le vent trace sur le sa-

ble. Bois dont on fait les flèches



Trancher, couper هَبَّ وَهَبَ هـ  
qqch. (sabre).

Il se mit à faire. هَبَّ يَهْبِلُ هـ

Être absent, éloigné هَبَّ عَنْ هَبَابٍ هـ  
de...

Déchirer (un habit). هَبَّ هـ

Faire vibrer (un sabre). هَبَّ هـ

Reveiller qq. du (sommeil). هَبَّ مِنْ هـ

Être usé / habit. تَهَبَّبَ هـ

Souffle (du vent). هَبَّ هـ

Habit en lambeaux. هَبَّ هَبَابٍ وَهَبَابٍ هـ

Atômes, poussière de l'air. هَبَّ هـ

Un souffle de vent. Une fois. هَبَّةٌ هـ

Un court espace de temps. Derniers moments du crépuscule du matin.

Je l'ai vu une fois. رَأَيْتُهُ هَبَّةً هـ

l'énétration (d'un glaive). État. هَبَّةٌ هـ

Vent violent. هَبَّ وَهَبَ وَهَبَ وَهَبَ هـ

Lieu où souffle le vent. مَهَبٌ هـ

Frapper qq., le هَبَّ هَبَّتْ هَبَّتْ هـ  
jeter en bas.

Être timide, peureux. Être troublé. Defaillir de crainte (cœur). هَبَّتْ هـ

Faiblesse. Abattement causé par la crainte. هَبَّةٌ هـ

Abattu par la peur. هَبَّتْ وَهَبَتْ هـ

Jeté dans un trouble violent.

Frapper qq. هَبَّ هَبَّتْ هَبَّتْ هـ  
avec (un biton).

Faire enfler (un membre). هَبَّ هـ

♦ Gratter (le corps) jusqu'au sang.

Avoir une tumeur au corps. تَهَبَّبَ هـ

♦ Se gratter jusqu'au sang.

Tumeur aux pis d'une chamelle. هَبَّ هـ

S'emploie à la fin des exclamations précédées de يا ou يا.

Ah ! Quels regrets ! يَا أَحْسَرَ نَفْسًا يَا أَسْفَاهُ

S'emploie pour attirer l'attention dans هَذَا، هُنَا etc.

Pron. affir., masculin : Son، هُوَ

Ses richesses sont grandes. مَا لَهُ كَثِيرٌ

Il l'a emporté. دَهَبَ بِهِ

1<sup>o</sup> Pron. affir. féminin : Son، هِيَ

Il la prit. أَخَذَهَا

2<sup>o</sup> A quelquefois le sens de prendre : on dit :

هَذَا (masculin) وَهَذَا (féminin) وَهَذَا (duel) وَهَذَا (plur.)

Prends ; prenez.

On dit aussi : prends ; prenez. هَاكَ، هَاكَ، هَاكَ، هَاكَ، هَاكَ، هَاكَ

3<sup>o</sup> Signifie quelquefois : Voici.

Me voici. هَا أَنَا

Ici, par ici. هَا هُنَا

4<sup>o</sup> S'emploie comme particule de serment.

Par Dieu. هَا أَفٍّ

Rire aux éclats. هَا هَا هَا

Rieur aux éclats. هَا هَا وَهَاهَا

Impératif de هَبَّ هَبَّ

Souffler (vent). هَبَّ هَبَّ وَهَبَ وَهَبَ هـ

Vibrer (sabre).

S'éveiller, se réveiller (du sommeil). هَبَّ مِنْ هـ

Être ardent à la marche (homme, bête). هَبَّ وَهَبَ وَهَبَ وَهَبَ هـ

D'où es-tu venu ? مِنْ أَيْنَ هَبْتَ هـ

Orner de dessins, de figures ه —  
(une étoffe). ♦ Déchirer (ses ha-  
bits).

Cavalier per- هبرز — هبرزي  
sau. Beau, élégant. Pièce d'or  
nouvelle.

Reunir, ramas- هَبَشَ ا هَبَشَ  
ser, recueillir qqch.

Être vif, alerte. هَبَسَ ا هَبَسَ

Baisser (prix des هَبَطَ ه هَبَطَ  
denrées). Descendre, s'abattre  
(oiseau). ♦ Tomber, s'écrouler  
(mur).

Descendre, rouler هَبَطَ ا هَبَطَ  
(d'une montagne).

Faire tom- هَبَطَ ه هَبَطَ  
ber, faire rouler en bas; faire  
descendre qq. ou qqch.; faire  
baisser (le prix des denrées).  
Diminuer (les chairs de qq. :  
maladie).

S'abaisser, s'affaïsser. هَبَطَ ا هَبَطَ

Baisse, diminution, dé- هَبَطَ ه هَبَطَ  
croissance.

Baisse, diminution de هَبَطَ ا هَبَطَ  
prix (des denrées).

Ô Dieu ! don- هَبَطَ ا هَبَطَ  
nez-vous la prospérité non l'ad-  
versité.

Une baisse, une descente, هَبَطَ ا هَبَطَ  
une calamité. Terrain déprime,  
bas-fond.

Qui va en pente (terrain). هَبَطَ ا هَبَطَ

Maigre, amaigri. هَبَطَ ه هَبَطَ

Lieu où l'on descend; هَبَطَ ا هَبَطَ  
pente.

Perdre un fils par هَبَلَ ا هَبَلَ  
la mort (mère).

Gagner, acqué- هَبَلَ ا هَبَلَ  
rir pour (les siens).

Gazelle marquée de deux هَبَرَ ا هَبَرَ  
raies sur les flancs.

Morose, d'humeur chagrine. هَبَرَ ا هَبَرَ  
♦ Égratigné.

Pilon à café. هَبَرَ ا هَبَرَ  
♦ هَبَرَ ا هَبَرَ . هَبَرَ ا هَبَرَ

Recueillir et faire cuire des grains  
de coloquinte.

Coloquinte et sa هَبَرَ ا هَبَرَ  
graine.

هَبَرَ ا هَبَرَ . هَبَرَ ا هَبَرَ  
Être veloce, agile.

Être charnu (cha- هَبَرَ ا هَبَرَ  
meau).

Couper (la viande) en هَبَرَ ا هَبَرَ  
gros morceaux.

Couper à qq. un morceau هَبَرَ ا هَبَرَ  
(de viande).

Être gros et bien portant. هَبَرَ ا هَبَرَ

Maigrir. هَبَرَ ا هَبَرَ

Trancher avec (le sabre). هَبَرَ ا هَبَرَ

Chair, morceau de viande هَبَرَ ا هَبَرَ  
sans os.

Un morceau de chair, de viande هَبَرَ ا هَبَرَ  
de sans os.

Terrain ou sable هَبَرَ ا هَبَرَ  
encaissé.

Même sens. هَبَرَ ا هَبَرَ

Très-charnu (cha- هَبَرَ ا هَبَرَ  
meau).

Singe très-velu. Tranchant هَبَرَ ا هَبَرَ  
(sabre).

Vent qui soulève la هَبَرَ ا هَبَرَ  
poussière.

Flocons de coton. Parcelles هَبَرَ ا هَبَرَ  
de duvet. Crasse de la tête.

Petite fou-ni. هَبَرَ ا هَبَرَ

Très-charnu. هَبَرَ ا هَبَرَ

Avoir une démarche هَبَرَ ا هَبَرَ  
saccader.

Écorce d'arbre; li- هَبَاةٌ أَنْجَرٌ  
ber, aubier.

Nom d'agent. هَابٌ جُ هُجٌ

Étoiles voilées par la نجومٌ هَبِيٌّ  
poussière.

Lieu couvert de موضِعٌ هَابِيٌّ الْأَرْبَابِ  
poussière.

La poussière du tombeau. أَهَابِيٌّ

Tourbillon de poussière. Cou- هَبْوَةٌ  
leur de poussière.

Déchirer (un v- ه- هَتَّاهُ ه-  
tement). Nuire à (la réputation

de qq.). Répandre (un liquide).

Briser qqch.

♦ Gronder, menacer (un عَنَى -  
enfant).

Mettre qq. à une place d'hon- ه- ه-  
neur inférieure à son rang.

Bavard, loquace. هَتَّاهُ وَهَتَّاهُ

Duel fém. de هَدُوٌّ : ces deux. هَتَّاهُ

Frapper qq. هَتَّاهُ ه- ه- ه- ه-

Manger qqch.

Être courbé, voûté. هَقِيٌّ ه- ه-

Être déchire usé (habit). هَتَّاهُ

Fente, fissure. هَتَّاهُ وَهَتَّاهُ

Courbé, voûté. أَهَتَّاهُ

Troubler l'esprit ه- ه- ه- ه- ه- ه-  
de qq. (vieillesse).

Déchirer la réputation ه- وَهَتَّاهُ  
de qq.

Injurier qq. ه- ه- ه- ه-

Avoir l'esprit troublé, ه- ه- ه- ه-  
avoir le délire.

Être préoccupé de ce qu'on ه- ه- ه- ه-  
doit dire.

Faire assaut de prétentions ه- ه- ه- ه-  
vaines.

Se livrer au désir de choses ه- ه- ه- ه-  
vaines; suivre aveuglément ses  
désirs.

Accabler qq. (chairs). هَبِلَ ه-

♦ Mettre dans un bain de va- ه- ه-  
peur, fomenté (un membre ma-  
lade).

Privar (une mère) de son ه- ه-  
fils.

♦ Prendre un bain de vapeur. هَبِلَ

♦ Être fomenté (membre).

Mentir beaucoup, intriguer. هَبِلَ

Surprendre (le gibier). ه- ه- ه-

Veille à ses affaires. هَبِلَ هَبِلَكَ

♦ Vapeur d'un liquide. هَبِلَ

En embuscade (loup). هَبِلَ

Demande, pétition, sollicita- هَبَالَةٌ

tion, instance.

Qui s'applique à faire des هَبَالٌ

profits. Chasseur.

Privée de ses enfants (mère). هَبُولٌ

Sot, imbecile. هَبِيلٌ وَهَبِيلٌ

Abel. هَابِيلٌ

♦ Bain de vapeur, fomenta- هَبِيلٌ

tion.

Utérus, matrice. هَبِيلٌ جُ هَبَائِلٌ

Celui auquel on dit : هَبِيلُ هَبَائِكَ أُمِّكَ

Enlevé par la mort à sa هَبِيلٌ وَهَبِيلٌ

mère (enfant).

Sot, imbecile. Intrigant. هَبِيلٌ ه-

Briller et s'agiter (mi- هَبِيلٌ ه-

rage). ♦ Aboier, japper (chien).

S'agiter; être secoué. هَبِيلٌ ه-

Aurore. Mirage. هَبِيلٌ ه-

S'élever dans les هَبِيلٌ ه- ه-

airs (poussière). S'enfuir (che-  
val). Mourir.

Soulever (la poussière : هَبِيلٌ ه-  
cheval).

Secouer ses mains. هَبِيلٌ ه-

Poussière qui voltige هَبِيلٌ جُ هَبِيلٌ ه-  
dans les airs. Atômes de pous-  
sière





Délirer (le sommeil, etc.). هَجَرَ هَجْرًا وَهَجِيرًا وَهَجِيرًا فِي

Voyager, cheminer à l'heure de midi. Devancer l'heure de la prière (musulman). هَجَرَ وَأَهَجَرَ رَتْجًا

S'éloigner de (son pays), émigrer; abandonner (sa tribu). هَاجَرَ مِنْ

Radoter. هَجَرَ إِنْجَارًا وَهَجَرَ فِي مَنَاطِقِهِ. Tenir à qq. des propos indécents. هَبْ

Rasssembler à des émigrants. تَهَجَّرَ. Se séparer l'un de l'autre. وَاهْتَجَرَا

Abandon. Divorce, séparation. هَجَرَ. *Même sens que هَجِيرَةٌ.*

Midi. هَجَرَ أَثْهَارًا. Je l'ai rencontré après qq. temps de séparation. لَقِيتُهُ عَنْ هَجَرَ

L'arbre s'est déveleppé. ذَهَبَ الشَّجَرَةُ هَجْرًا

Langage indécent. هَجَرَ وَقَهَاجَرَ

Excellent dans son genre. Qui à la démarche d'un homme fatigué. هَجَرَ

Nom d'une ville de Mésopotamie, ou de tout le pays. هَجَرَ

Rupture, cessation de rapports. هَجْرَةٌ

Émigration. هَجْرَةٌ - وَهَجْرَةٌ

L'égire, ère des Mahoméens, commençant à l'année 622 de l'ère chrétienne. أَلْهَجْرَةُ

Discours indécent. هَجْرًا. Il n'est pas de force à faire cela. مَا عِنْدَهُ غَاثٌ وَلَا هَجْرًا

Corde de l'arc. Corde à lier le pied du chameau. هَجَرًا

Agar, nom de la mère d'Ismaël. هَاجَرَ

Sortir de (son pays), s'expatrier. هَاجَرَ مِنْ

Forcer qq. à s'expatrier. هَجَرَ

Trainner en longueur dans... N'agir qu'à sa tête. اِهْتَجَرَ

Presser (une troupe de voyageurs). هَجَرَ

Joug d'un taureau. هَجَرَ

Émigration, expatriation. هَجْرَةٌ

Enfoncé dans son orbite (œil). هَاجَرَ

Rapide (marche). هَاجَرَ

Il suit ses idées. رَجَبَ هَاجَرَ

Abstiens-toi. هَاجَرَ

Longue plage unie. هَاجَرَ

Vallée profonde. هَاجَرَ

Se calmer (faire). هَاجَرَ هَاجَرًا وَهَجْرًا

Manger qqch.; remplir son ventre. هَجَرَ

Apaiser (la faim). أَهَجَرَ هَجَرَ

Payer ce qu'on doit à qq. هَجَرَ - هَجَرَ

*Même sens que تَهَجَّرَ.* هَجَرَ

Pousser (une bête) devant soi. هَجَرَ هَجَرَ

Dormir. هَجَرَ هَجْرًا وَهَجْرًا

Dormir dans la journée. Veiller. هَجَرَ

S'éveiller. هَجَرَ وَهَجَرَ

Éveiller ou endormir qq. هَجَرَ هَجَرَ

Dormir. أَهَجَرَ

Endormir qq.; le trouver endormi. هَجَرَ هَجَرَ

Qui prie la nuit. هَجَرَ هَجَرَ وَهَجَرَ

Prières que l'on fait pendant la nuit. تَهَجَّدَ

هَجَرَ هَجَرَ هَجَرَ وَهَجَرَ

Rompre, cesser (ses liaisons, ses relations avec qq.). Abandonner, quitter qqch. هَجَرَ

- Ils sont tombés dans une affaire difficile. **هَجَمُوا فِي مَهْجُوسٍ مِنَ الْأَمْرِ**
- Dormir d'un sommeil léger; dormir; dormir la nuit. **هَجَمَ هُجُوعًا وَتَهَجَّاعًا**
- S'apaiser, se calmer (faim). **هَجَمَ هُجُوعًا**
- Calmer, apaiser **هَجَمَ وَأَهَجَمَ هُ** (la faim).
- Laisser dormir qq. **هَجَمَ هُ**
- هَجَمَ وَهَجَمَ وَهَجَمَ وَهَجَمَ وَهَجَمَ وَهَجَمَ**
- Négliger. l. Sot.
- Somme léger fait dans la première partie de la nuit. **هَجَمَ**
- Manière de dormir. **هَجَمَ**
- Une partie de la nuit **هَجَمَ مِنَ اللَّيْلِ**
- Nom d'agent. **هَجَمَ هُ هَجَمَ وَهَجَمَ**
- Jeter (sa can- **هَجَل هُ هَجَلًا** ne, son bâton).
- Attaquer (la réputation de qq.). **هَجَل هُ**
- Dire des injures à qq. **ب هُ**
- Laisser aller (le bétail). **هَجَل هُ وَهُ**
- Élargir qqch.
- Plaine déprimée entre des montagnes. **هَجَل هُ أَهْجَالَ وَهَجَالَ وَهَجُولَ**
- Même sens. **هَجَلَة هُ هَجَلَاتٍ وَهَجَالٍ**
- Fondre sur qq., l'assailir; donner l'assaut à (une place); aborder qq. à l'improviste. **هَجَمَ هُ هُجُومًا عَلَى**
- Faire entrer brusquement qq. chez..., pousser qq. à. **هَجَمَ وَأَهَجَمَ هُ عَلَى**
- Arriver inopinément (froid, etc.). **هَجَمَ**
- S'écrouler (édifice). **هَجَمَ وَتَهَجَّمَ وَتَهَجَّمَ**
- Être enfoncé dans son orbite (œil). **هَجَمَ هَجَمًا وَهَجُومًا**
- Tirer tout (le lait des pis). **ه هُ**
- Fondre, se jeter sur qq. **هَجَمَ هُ**
- Nom d'agent. Excellent. **هَجَر**
- Fém. du **هَجَرَة هُ هَاجِرَاتٍ وَهَوَاجِرٍ**
- précéd.
- Heure de midi, moment où le soleil a dépassé le méridien. **هَجِيرَة**
- Heure du jour la plus chaude. **هَجِيرَة**
- Il l'a accablé de paroles grossières. **رَمَاهُ بِهَاجِرَاتٍ**
- Grand abreuvoir. **هَجِير هُ هَجِير**
- de coupe à boire.
- Meilleur, plus noble. Plus long, plus épais. **أَهَجَر**
- Excellent, distingué. Habitant d'une ville, d'un village. **هَاجِرِي**
- Coutume, habitude. **هَجِير وَهَجِيرِي وَهَجِيرَة وَهَجِيرِي**
- Repas pris vers midi. **هَجُورِي**
- Beau, excellent, distingué. Très-élevé (palmier). **مُهَجَّر مَهْجَرَة**
- Abandonnée (demeure). **مَهْجُور**
- Inusitée (parole). Absurde (langage). **هَجَرَة**
- Les compagnons de Mahomet dans sa fuite à Médine. **أَلْمُهَاجِرُونَ**
- Renard, petit singe, ours. **هَجِير هُ هَجِيرِي هُ هَجِيرِي**
- de renard. Singe, ours.
- Plus savant qu'un singe. **أَعْلَمَ مِنْ هَجِيرِي**
- Sot, stupide, fou. **هَجَرَة هُ**
- vrier.
- Se présenter tout à coup (à l'esprit); se parler à soi-même tout bas. **هَجَسَ هُ هَجَسًا فِي**
- Détourner qq. de qqch. **ه هُ**
- S'abstenir de qqch. **أَهَجَسَ**
- Parole dite à voix basse, qu'on entend sans la comprendre. **هَجَسَ**
- Ce qui se présente à l'esprit, ce qui l'occupe. **ه هُ هُجَاسِي**
- Azyme (pain). **مَهْجَسِي**



Conduite, caractère. **هَدَى**

Une partie de la nuit. **وَهْدَا مِنْ اللَّيْلِ**

*Même sens.* **هَدَى وَهْدًا**

Il n'a pas de vivres pour une nuit. **مَا لَهُ مِنْ أَطْعَمَةٍ لَيْلَةً**

Il nous est venu après un court sommeil. **أَتَانَا هُدُورًا**

Repos. Calme, tranquillité. **هَدُورٌ وَحَدَاوَةٌ**

Qui a la bosse déprimée par les fardeaux (chamelle). **هَدَاةٌ**

Voûté, courbé. **أَهْدَأَ**

État, condition. **مُهَيَّيْدَةٌ**

Être garni de longs cils (yeux). **\* حَبِيبٌ أَهْدَأَ**

Avoir de longues branches (arbre). **وَأَهْدَبَ وَتَهْدَبَ**

Traire (une chamelle). Cueillir (un fruit); couper qqch. **هَدَبَ زَهْدَبَ وَهَدَبَ**

Cils. Franges (au bord d'une étoffe); effilé. **هَدَبٌ وَهَدَبٌ**

Branches de l'arbre dit **أَهْدَبَ**, etc. Feuilles du cyprès, etc. **أَهْدَبَ**

*Nom d'unité des précédents.* **هَدَبَةٌ وَهَدَبَةٌ وَهَدَبَةٌ**

Stupide, lent. **هَدَبٌ وَهَدَبٌ وَهَدَبٌ**

Feuille de cyprès, etc. **هَدَبٌ**

Qui a de longs cils (homme, œil). Qui a de longues branches (arbre). **هَدَبٌ وَهَدَبٌ**

Marcher d'un pas tremblant. Courir d'un pas tremblant (autruche). **هَدَبٌ وَهَدَبٌ**

Témoinner de la tendresse à son petit (chamelle). **هَدَبَةٌ وَهَدَبَةٌ**

Trembloter (voix). **هَدَبٌ**

Crouler, s'écrouler. Être dé- **هَدَى**  
moli, détruit, ruiné.

Destruction, démolition. Hom- **هَدَى**  
me généreux. Homme faible. Gros-  
se voix.

Je ne suis pas faible. **إِنِّي غَيْرُ هَدَى**

Fracas (d'un mur qui tombe). **هَدَاةٌ وَهَدِيدٌ**

Menace. Intimidation. **تَهْدِيدٌ وَتَهْدِيدٌ**

*Nom d'agent.* Bruit de la mer. **هَدَاةٌ**  
Gronchement souterrain.

*Fém. du préc.* Tournerre. **هَدَاةٌ**

Peureux, timide. **هَدَاةٌ وَأَهْدَأَ**

Va doucement, lentement. **هَدَاةٌ**

Grand marteau à fendre **وَهْدَةٌ**  
et à briser les rochers.

Se reposer. **هَدَاةٌ أَوْ هَدَاةٌ**

S'apaiser, se calmer, s'arrêter. Mourir. **هَدَاةٌ**

Faire halte dans (un lieu). **هَدَاةٌ**

On s'est reposé la nuit. **هَدَاةٌ أَوْ هَدَاةٌ**

Avoir le dos voûté. A- **هَدَاةٌ**  
voir la bosse déprimée par les  
fardeaux (chameau).

Calmer, apaiser, adoucir; **هَدَاةٌ**  
tranquilliser qqn.; ♦ le modérer, le retenir.

♦ Contenir l'eau (vase). ♦ Durer (habit).

Frapper doucement (un enfant) pour l'endormir. Courber qqn. (vieillesse).

Que Dieu ne lui ôte pas ses soucis! **لَا أَهْدَأُهُ أَهْدًا**

Se reposer, prendre du repos. **تَهْدَأُ**

♦ S'apaiser, se calmer. Être sou- **تَهْدَأُ**  
lagé (malade). ♦ Diminuer (prix  
des marchandises).

- B.uissement (des vagues). هَدِيرٌ  
 Mugissement (du chameau); rugissement (du lion). هَدُوجٌ  
 Enflé, gonflé. أَخَذَرَ  
 Qui mugit dans أَلْدَوْدَرُ فِي أَلْعَتَةِ  
 l'enclos : qui crie beaucoup sans effet. هَدُوجٌ  
 Versé impunément (sang). هَدُورٌ  
 Dépense en pure perte (bien). هَدَرَ هَدْرًا هَدْرًا  
 Pousser, faire هَدَسَ هَدَسًا هَدَسًا \*  
 marcher (une bête). \* Se rap-  
 peler qq., être inquiet à son su-  
 jet. هَدَسَ هَدَسًا هَدَسًا  
 Nom d'agent. \* M<sup>l</sup> ne sans هَدَسَ  
 que هَدَسَ.  
 Venir, entrer هَدَفَ هَدَفًا إِلَى  
 chez qq. هَدَفَ هَدَفًا  
 Vous est-il هَدَفَ هَدَفًا هَدَفًا  
 arrivé qq. ? هَدَفَ هَدَفًا  
 Être proche هَدَفَ هَدَفًا هَدَفًا  
 la 50<sup>e</sup> année de son âge. هَدَفَ هَدَفًا  
 Être faible. Paresseux. هَدَفَ هَدَفًا  
 Dominier, être au-dessus هَدَفَ هَدَفًا  
 de... هَدَفَ هَدَفًا  
 Se réfugier vers... إِلَى  
 Arriver à qq. (affaire). لَ  
 Se dresser, se tenir هَدَفَ هَدَفًا  
 debout (homme). Être élevé (ob-  
 jet); être saillant. هَدَفَ هَدَفًا  
 Devenir le but, le point de هَدَفَ هَدَفًا  
 mire des conversations. هَدَفَ هَدَفًا  
 Corpulent. هَدَفَ هَدَفًا  
 Tout ce qui s'élève هَدَفَ هَدَفًا  
 au-dessus du sol (tertre, édifice). هَدَفَ هَدَفًا  
 But, cible. Homme de grande  
 taille. هَدَفَ هَدَفًا  
 Troupe de gens; pitié هَدَفَ هَدَفًا  
 de maisons isolées. هَدَفَ هَدَفًا  
 Foule, troupe de gens. هَدَفَ هَدَفًا  
 Large (angle). هَدَفَ هَدَفًا
- Qui marche, qui court d'un هَدَرَ هَدْرًا  
 pas tremblant. هَدَرَ هَدْرًا  
 Qui bout vite (marmite). هَدَرَ هَدْرًا  
 Qui a de la tendresse pour son هَدَرَ هَدْرًا  
 petit (charnelle). Qui siffle (vent). هَدَرَ هَدْرًا  
 Qui se hâte. هَدَرَ هَدْرًا  
 S'en aller هَدَرَ هَدْرًا هَدَرَ هَدْرًا  
 en pure perte (biens, efforts); هَدَرَ هَدْرًا  
 couler sans être vengé (sang). هَدَرَ هَدْرًا  
 Dépenser qqch. inutilement. هَدَرَ هَدْرًا  
 Verser impunément (le sang). هَدَرَ هَدْرًا  
 Bruire (flots, va- هَدَرَ هَدْرًا هَدَرَ هَدْرًا  
 guas). Mugir (chameau); rugir هَدَرَ هَدْرًا  
 (lion); braire (âne). هَدَرَ هَدْرًا  
 Roucouler هَدَرَ هَدْرًا هَدَرَ هَدْرًا  
 (pigeon). Fermenter (vin). هَدَرَ هَدْرًا  
 S'épanouir (palmier) dont هَدَرَ هَدْرًا  
 les spathes s'ouvrent. هَدَرَ هَدْرًا  
 Être luxuriante هَدَرَ هَدْرًا هَدَرَ هَدْرًا  
 (plante, herbe). هَدَرَ هَدْرًا  
 Mugir coup sur coup (cha- هَدَرَ هَدْرًا  
 meau). هَدَرَ هَدْرًا  
 Laisser verser impunément هَدَرَ هَدْرًا  
 (le sang de qq. : prince). هَدَرَ هَدْرًا  
 Répandre impunément le هَدَرَ هَدْرًا  
 sang les uns des autres. هَدَرَ هَدْرًا  
 Lent, tardif, lourd. هَدَرَ هَدْرًا  
 Nom d'agent. Sans va- هَدَرَ هَدْرًا  
 leur (homme). هَدَرَ هَدْرًا  
 Ses efforts ont هَدَرَ هَدْرًا هَدَرَ هَدْرًا  
 été vains هَدَرَ هَدْرًا  
 Leur sang هَدَرَ هَدْرًا هَدَرَ هَدْرًا  
 a été versé impunément. هَدَرَ هَدْرًا  
 Nom d'agent. Vil (de هَدَرَ هَدْرًا  
 condition et de caractère). Lait هَدَرَ هَدْرًا  
 épais à la surface. هَدَرَ هَدْرًا  
 Fem. de هَدَرَ هَدْرًا. Terre هَدَرَ هَدْرًا  
 couverte de végétation. هَدَرَ هَدْرًا  
 Homme ou fem. هَدَرَ هَدْرًا هَدَرَ هَدْرًا  
 me de rien. Geas de rien. هَدَرَ هَدْرًا

Arrosée par une pluie légère (terre).	مَهْدُومَة	Roucouler (colombe).	* هَدَلْ اِ هَدِيلَا
Se calmer, se rassurer.	* هَدَنْ اِ هَدُونَا	Laisser pendre qqch.	— هَدَلَا هـ
Enterrer, enfouir qqch.	— هَدَنَّا هـ	Pendre (babine du chameau); avoir une lèvre ulcérée et pendante (chameau).	هَدَلْ اِ هَدَلَا هـ
Calmer, apaiser, radoucir.	— وَهَدَنْ	Pendre (lèvre, branche d'arbre, etc.).	هَدَلْ وَهَدِيلْ
Conclure un armistice, faire la paix avec qq.	هَدَاكَ اِ	Qui a la lèvre longue et pendante (chameau).	هَدِيلْ وَهَدِيلْ
Faire maigrir (un cheval).	أَهَدَنْ اِ	Rameaux pendants.	هَدَالْ
Être arrangée (affaire); être sur un bon pied. Conclure un armistice (chefs d'armée).	هَدَاكَ اِ	Troupe, foule.	هَدَاةٌ
Faiblir dans (ses résolutions).	اِهْدَنْ عَنْ	Sorte d'arbre qui croit parmi ceux dit سَمُرْ.	— هَدَالْ هـ
Fertilité.	هَدَنْ	Roucoulement (de la colombe). Pigeonneau.	هَدِيلْ
Pluie légère.	هَدَنَة	Même sens que هَدَلْ اِ هَدِيلَا هـ.	هَدِيلْ
Réconciliation. Conclusion d'un armistice; armistice, trêve, paix.	هَدَنَة وَهَدَاةٌ	Demolir, abattre, (un édifice, etc.).	* هَمَرْ اِ هَمَا هـ
Repos, tranquillité.	هَدَنَة وَهَدُونْ وَهَدَنَة	Briser le dos à qq.	— اِ هـ
Lent, paresseux; sot.	هَدَانْ هـ	Avoir le mal de mer.	هَمَرْ
Roucouler (pigeon). Mûrir (chameau).	* هَمَدْدْ هـ	Démolir de fond en comble (un édifice...).	هَمَرْ
Bercer, agiter un enfant dans ses bras (mère).	— اِ هـ	Être démolí, abattu; crouler.	هَمَرْ وَاهْمَرْ
Abaisser, faire descendre (un objet).	— هـ	Menacer qq.	هَمَرْ غَضَبًا عَلَى
Je m'imagine.	يُهَمَدُّ اِلَى	Pièce d'étoffe usée et rapiécée. Vieillard décrépít. Vieille bottine.	هَمَرْ اِ هَمَامْ وَهَمَامْ وَهَمَامْ
Tout oiseau qui roucoule. Huppe (oiseau). Colombe gémissante.	هَمَدُّ وَهَمَادِ هـ	<i>plur.</i> habits, vêtements.	هَمَامْ
Non d'action. Voix de la colombe.	هَدَهَة	Destruction, démolition.	هَمَرْ
Aie de la patience.	عَلَيْكَ يَا هَمَادِ	Parois d'un puits qui s'écroulent. Ce qui s'écroule.	هَمَرْ
Guider qq., le bien diriger.	* هَدَى اِ هَدَى وَهَدَى وَهَدَى	Portion (de troupeau). Pluie légère.	هَدَمَة
Diriger qq. vers...	— اِ هـ	Débris de plantes de l'année précédente.	هَدِيمْ
		Mal de mer.	هَمَامْ
		Démoli, détruit. Caillé (lait).	مَهْمَرْ

Direction, ce qui sert à **هَدَايَ وَهْدَى** guider qqn.; la voie droite, le chemin du salut.

Il est en bon chemin, **هُوَ عَلَى هَدًى** sur la bonne voie.

Présent, cadeau, don. **هَدِيَّةٌ** هَدَايَ

Action d'offrir, offrande. **إِهْدَاءٌ**

Qui marche en **هَادٍ** هَادُونَ وَهْدَاةٌ tête. Guide, conducteur. Pointe (d'une lance, d'une flèche).

Cou. *Au pl.* commence- **هَوَاجٍ** هَوَاجٍ - ment (de la nuit); première bande (de chameaux).

Féminin de **هَادِيَةٌ** هَادِيَتٌ وَهْرَاجٌ هَادِرٌ. Bâton. Rocher en saillie sur l'eau.

Bêtes fauves qui marchent **أَلْهَادِيَاتٌ** en tête.

Qui a l'habitude de donner. **مِهْدَانٌ**

Vase, plateau sur lequel on **مِهْدَى** offre un don.

Nouvelle épouse me- **مُهْدَاةٌ وَمُهْدِيَّةٌ** née à son époux.

Il reste dans son état. **هُوَ عَلَى مُهْدِيَّتِهِ**

Lire **قَدْ نَحَنَّا وَهَذَا وَمُنْهَذَا هـ** ou réciter rapidement (un livre).

Arranger (un récit).

Couper rapidement **وَإِهْتَدَّ هـ** - qqch.

♦ Méditer, réfléchir. **هَدَى** هَدَيْنَا

Méditation. **هَدِيدٌ**

Tranchant (sabre). **هَدْدٌ وَهْدَادٌ وَهْدُورٌ**

Morceau par morceau. **هَدَادَاتٌ**

Couper, tran- **هَدَا** هَدَا هَدَا \* cher qqch. Mettre en fuite (l'ennemi). Dire à qqn. des choses désagréables.

Périr de (froid). **هَدَى** هَدَا مِنْ

Crever (ulcère). **هَدَا**

Voyez dans **هَدَا** (عَوَسَ هَادًا)

Être dans le bon che- **هَدَى** وَاهْتَدَى min; être bien dirigé.

**هَدَى** هَدَا وَهْدَى وَأَهْدَى وَاهْتَدَى هـ إِلَى Conduire (la nouvelle épouse) à (son époux).

Apporter, **وَاهْدَى** إِهْدَاءٌ هـ هَلْ وَإِنِّي offrir, présenter (un cadeau) à qqn. Mener, conduire.

Se faire l'un à l'au- **هَادَى** مِهْدَاةٌ هـ tre des dons.

Apporter et prendre un **هَدَا** هـ - repas en commun.

Il vint chancelant en- **جَاءَ** يُهَادِي يَتَيْنَ tre (deux personnes).

Diriger (une victime) **أَهْدَى** هـ إِلَى à (La Mecque).

Se faire réciproquement des **تَهَادَى** présents. Marcher en se balançant, en chancelant.

Précéder (les autres : **أَهْدَى** هـ cheval).

Atteindre son but, arriver **لِأَمْرِهِ** - au terme.

Demander à être guidé, **اسْتَهْدَى** dirige, conduit.

Demander (un don). **هـ**

Nom d'action. Manière, façon, **هَدًى** conduite.

Il suit sa manière d'agir. **هَدًى** هَدًى

Offrande faite à **وَهِدِي وَهْدِيَّةٌ** - La Mecque.

Que sa conduite est **مَا أَحْسَنَ هَدِيَّتَهُ** belle !

Persiste dans ta ma- **حُذِّ فِي هَدِيَّتِكَ** nière d'agir.

Considère la **أَنْظُرْ هُدِيَّةً وَحِدِيَّةً أَمْرَكَ** raison de ton affaire.

Nouvelle épouse. **هَدِيَّةٌ وَهْدِيَّةٌ**

La même chose; la même **هَدِيَّةً** manière.



Qui parle et lit vite. هَذَرٌ وَمَهْدَرَةٌ.

Être agile, se hâter. هَذَفٌ إِذْ هَذَفَ

Prompt, agile. هَذَفٌ وَهَذَفٌ وَمَهْدَفٌ.

Manger vite. هَذَمَ إِذْ هَذَمَ

Couper promptement qqch. ه -

Brave, courageux. هُذَامٌ وَهَيْذَامٌ

Tranchant (sabre). هُذَامٌ وَمَهْدَمٌ

Celle-ci, cette. هَذِي (عِيْضٌ هَازِي)

Voyez : هَذَى هَذَا هَذَا

Trancher qqch. avec (le ه ب -  
sabre).

Delirer, déraisonner, radoter. هَذَى إِذْ هَذَى وَهَذِي

Réduire (la viande) en charpie par la cuisson. أَهَذَى ه

Voyez dans هَذِي (عِيْضٌ هَازِي).

Radotage; délire. هُذَا وَهَذِيَان

Radoteur. هَذَا هَذَا هَذَا

Avoir une tu-meur sous la peau (chameau). هَرَّ إِهْرًا وَهَرَارًا

♠ Avoir la diarrhée. ♠ Couler (grains, sable, etc.); tomber (feuilles, fruits).

Souffrir et mourir d'une diarrhée. هَرَّ سَلْحُهُ

Avoir un caractère méchant. هَرَّا ه -

♠ Verser, répandre (du sable, etc.). ه ه -

Retentir (arc). هَرَّ إِهْرًا وَهَرِيًّا

Gémir, geindre (chien qui a froid). هَرَّ إِهْرِيًّا إِلَى

Faire gémir (un chien : froid). هَرَّ وَأَهَرَّ ه -

Se dessécher (épines). هَرَّ إِهْرًا ه -

Avoir qqch. en horreur. هَرَّ إِهْرًا وَهَرِيًّا ه -

Aboier contre qqn. comme un chien. هَرَّ هَرَّ ه -

Tailler, émonder, élaguer (un arbre, etc.). هَذَبَ إِذْ هَذَبَ وَهَذَبَ ه

Polir, ajuster (du bois, etc.). Polir, châtier (son style)

Élever un enfant, le former. ه -

Aller vite, se dépêcher. هَازَبٌ وَأَهْزَبَ

Donner rapidement (de l'eau : nuage). أَهْزَبَ ه

Être arrangé, adapté, ajusté. تَهَذَّبَ

Être bien élevé, bien formé (enfant). هَذَبَ

Pureté, sincérité. هَذَبَ

Son amitié n'est pas sincère. مَا فِي مَوَدَّتِهِ هَذَبٌ

Rapide (cheval). هَذِبَ

Nom d'action. Éducation, formation (d'un enfant). تَهْذِيبَ

Probe, sans défaut (homme). مَهْذَبَ

Émondé, poli, ajusté. وَمَهْذَبٌ - Bien élevé, bien formé (enfant).

Être brulant (jour). هَرَّ هَرَّ إِذْ هَرَّ وَهَرَارًا

Divaguer, déraisonner, radoter. وَأَهْزَرَ فِي مَنْطِقِهِ -

Être prolixe, defectueux (discours). هَذِرَ ه

Radotage, divagation. Délire. هَذَرُ

Bavardage, loquacité. هَذِرَ

Radoteur. هَذِرٌ وَهَذَرٌ وَهَذَرَةٌ وَهَذَرَةٌ وَهَذَرٌ

Radoteuse. هَذِرَةٌ وَهَذِرَةٌ -

Qui parle vite. Très-agile. هَذِرِيَانِ

Parler avec volubilité. هَذَرَبَ ه -

Être agile; se hâter. هَذَرَفَ ه -

Agile, vélocé. هَذَرُوفٌ ه -

Parler, lire avec rapidité. هَذَرَمَ ه -

Fuite, évasion; émi- هَرْبٌ و هَرْبِيَّةٌ  
grat'ou.

Qui fuit, fuyard. هَارِبٌ و هَرْبَانٌ  
Il n'a rien ou مَا لَهُ قَارِبٌ وَلَا هَارِبٌ  
personne ne l'approche ni ne le  
suit.

Nom d'action. Lieu هَرْبٌ و هَرْبِيَّةٌ  
où l'on fuit. ♦ Échappatoire, sub-  
terfuge.

Percer qqn. هَرَّتْ هَرَّتٌ و هَرَّتٌ  
de (la lance).

Déchirer (un habit); attaquer ه -  
(la réputation de qqn.). Réduire  
(la viande) en charpie par la  
cuisson.

Avoir les coins de la هَرَّتْ هَرَّتٌ  
bouche larges.

Lion. هَرَّتْ هَرَّتٌ و هَرَّتْ و هَرَّتْ  
Qui a les coins de la هَرَّتْ و هَرَّتْ  
bouche larges.

Même sens. هَرَّتْ هَرَّتٌ

Bagages, har- هَرَّتْ هَرَّتٌ  
des. Grand festin.

Tomber dans l'a- هَرَّتْ هَرَّتٌ  
narcisie (peuple). Courir beau-  
coup (cheval).

Être verbeux et confus dans هَرَّتْ هَرَّتٌ  
(un récit).

♦ Plaisanter, bouffonner. هَرَّتْ هَرَّتٌ

Être troublé, agité par هَرَّتْ هَرَّتٌ  
la chaleur (chameau).

Crier et effrayer (une bête هَرَّتْ هَرَّتٌ  
féroce).

Griser qqn. (vin). هَرَّتْ هَرَّتٌ

Presser (un chameau) هَرَّتْ هَرَّتٌ  
durant la chaleur et le troubler.

S'agiter, être en tumulte هَرَّتْ هَرَّتٌ  
(foule).

Être pris de vin. هَرَّتْ هَرَّتٌ

Sot, stupide. Faible. هَرَّتْ هَرَّتٌ

Chat mâle, matou. هَرَّتْ هَرَّتٌ

Chatte. هَرَّتْ هَرَّتٌ

Tumeur sous la peau des هَرَّتْ هَرَّتٌ  
chameaux. ♦ Diarrhée.

Grains de raisins tombés à هَرَّتْ هَرَّتٌ  
terre.

Cri plaintif du chien. Méchan- هَرَّتْ هَرَّتٌ  
ceté de caractère.

Atteint du mal dit هَرَّتْ هَرَّتٌ

Avoir un هَرَّتْ هَرَّتٌ  
langage indécent.

Être très-froid (vent). هَرَّتْ هَرَّتٌ

Faire souffrir violen- هَرَّتْ هَرَّتٌ  
ment qqn. (froid).

Réduire (la vian- هَرَّتْ هَرَّتٌ  
de) en charpie par la cuisson.

Être هَرَّتْ هَرَّتٌ  
réduite en charpie par la cuisson  
(viande).

Périr de froid (gens, bêtes). هَرَّتْ هَرَّتٌ

Se mettre au frais le soir. هَرَّتْ هَرَّتٌ

Tuer qqn. Multiplier (les هَرَّتْ هَرَّتٌ  
propos) vains.

Rejeton de palmier. هَرَّتْ هَرَّتٌ

Discours inconvenant. Bavard. هَرَّتْ هَرَّتٌ

Reduite en charpie par la هَرَّتْ هَرَّتٌ  
cuisson.

Fém. du préc. Nuisible (froid). هَرَّتْ هَرَّتٌ

Endommagé par le froid. هَرَّتْ هَرَّتٌ

هَرَّتْ هَرَّتٌ

Fuir, s'enfuir, s'évader.

S'enfuir de... vers... هَرَّتْ هَرَّتٌ

Mettre en fuite, en هَرَّتْ هَرَّتٌ  
déroute qqn.

Être vieux, décrépît. هَرَّتْ هَرَّتٌ

♦ Faire passer هَرَّتْ هَرَّتٌ  
(une chose) par contrebande.

Fuir avec précipitation. هَرَّتْ هَرَّتٌ

Soulever (la poussière; vent). هَرَّتْ هَرَّتٌ

Ils s'enfuirent ensemble. هَرَّتْ هَرَّتٌ

Exciter les uns contre les autres (les chiens, etc.).

♦ Devenir vieux, vieillir. —

Exciter هَكَشَ مُهَارَشَةَ وَهَرَاكَ عَلَى (les chiens) l'un contre l'autre.

Quereller qqn. ♦ Folâtrer, — badiner avec qqn.

♦ Folâtrer, badiner les uns هَكَشَ avec les autres.

Être excités les uns وَإِخْتَرَشَ contre les autres (chiens).

♦ Vieux, décrépît (homme). هَرَشَ

Nom d'action. ♦ Ba- مُهَارَشَةُ وَهَرَشَ dinage, jeux de mains.

Tumulte, émeute, bataille. هَرَاشَ

Ducile aux rênes مُهَارِشَ أَلْيَانَ (cheval).

Sécher (coton de l'en- هَرَشَفَ crier).

Coton de l'encrier, linge هَرَشَقَةٌ mouillé.

Avoir la gale هَرَصَ أ هَرَصَ sèche.

Nom d'action. Gale sèche. هَرَصَ Vers.

Déchirer (un هَرَضَ هَرَضَ habit).

Même sens que هَرَضَ هَرَضَ أ هَرَضَ

Avoir le corps enflammé هَرَضَ par des pustules.

Même sens que هَرَضَ هَرَضَ

Attaquer هَرَطَ هَرَطَ هَرَطَ هَرَطَ (la réputation de qqn.).

Tenir des propos هَرَطَ فِي الْكَلَامِ — vains.

Devenir hérétique هَرَطَقَ وَتَهَرَطَقَ que.

Hérésie. هَرَطَقَةٌ

Hérétique. هَرَطَقِيٌّ هَرَطَقَةٌ

Couler vite (sang). هَرَعَ هَرَعَ

Tumulte, émeute; meurtre. هَرَجَ

♦ Plaisanterie; badinage.

♦ Plaisant, bouffon, هَارِجَ وَهَمَزَ badin.

Bon coureur هَارِجَ وَهَمَزَ (cheval).

Fim. de هَارِجَ. Réunion هَرَاجَةٌ bruyante de gens.

Déchirer qqch. هَرَدَ هَرَدَ أ هَرَدَ

Attaquer (la réputation de qqn.).

Réduire (la viande) en هَرَدَ — charpie par la cuisson.

Tumulte, émeute. هَرَدَ

Sorte de teinture rouge. هَرَدَ

Teint en rouge. هَرَدِيٌّ

Même sens que هَرَدَ أ هَرَدَ

Courir à pas rappro- هَرَدَبَ chés.

♦ Intimider, menacer qqn. هَرَسَ —

Manger qqch. هَرَسَ هَرَسَ أ هَرَسَ

avec avidité. Piler avec force, é-

craser entièrement qqch, broyer.

Être vorace, glouton. هَرَسَ هَرَسَ أ هَرَسَ

Action de broyer, de piler, هَرَسَ

etc. Chat.

Vêtement usé. هَرَسَ

Fertile en arbres dit هَرَسَةٌ

هَرَسَ.

Sorte d'arbre épineux. هَرَسَ

Lion. Qui prépare le mets هَرَسَ

dit هَرَسَةٌ.

Pilé, broyé. هَرَسَ هَرَسَ أ هَرَسَ

Sorte de mets fait de هَرَسَ —

froment cuit et de viande pétrie.

Mortier à piler, هَرَسَ هَرَسَ

vase servant aux ablutions. Gros

et lourd (chameau). Homme in-

trépide.

Avoir un mauvais هَرَشَ أ هَرَشَ

caractère.



هَزَأَ وَهَزَأَ هَزْأً وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Se moquer de qqn. وَهَزَأَ بَ وَمِنْ

أَهْزَأَ  
Souffrir du froid.

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Se moquer وَهَزَأَ بَ وَهَزَأَ بَ

de qqn.

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Moquerie, rail- وَهَزَأَ وَهَزَأَ

lerie, persiflage.

هَزَأَ  
Objet de dérision, plastron.

هَزَأَ  
Rieur, moqueur, persifleur.

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Couper, trancher qqch. هَزَأَ وَهَزَأَ

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Lion.

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Pre- هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ

donner, chanter.

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Composer, chanter un

poème du mètre هَزَأَ وَهَزَأَ

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Résonner (arc).

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Modulation de la voix, du

chant. Rhythme. Sorte de chant

et de mètre.

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Partie de la nuit.

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Chanson.

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Aller vite en be- هَزَأَ وَهَزَأَ

sogue.

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Decrier, diffamer qqn.; le

chasser.

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Rouer qqn. de coups de

(bâton).

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Renverser qqn. à terre.

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Comblér qqn. de présents.

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Trompé. Sot, stupide.

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Une fustigation; une هَزَأَ وَهَزَأَ

voix de coups de bâton.

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Terre légère. هَزَأَ وَهَزَأَ

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Fainéantise.

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
C'est un fainéant.

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Niais, qui se laisse tou-

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
jours duper.

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Rossignol.

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Chas-é, expulsé.

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
أَيْدِي- sans que هَزَأَ وَهَزَأَ

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Frapper هَزَأَ وَهَزَأَ

qqn. avec un bâton.

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
User (un هَزَأَ وَهَزَأَ

habît); altérer qqch. (humidité).

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Teindre en jaune (une é- هَزَأَ

toffe).

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Tourner qqn. en ridicule.

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Être usé وَهَزَأَ وَهَزَأَ

(habît).

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Être gâtée (viande).

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Grenier public, ma- هَزَأَ وَهَزَأَ

gasin aux grains.

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Pourriture, putréfaction.

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Gros bâton, gourdin.

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Sceptre.

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Agiter qqch. وَهَزَأَ وَهَزَأَ

brandir (une lance).

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Il m'a mis en train.

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Bercer un enfant.

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Stimuler (des bêtes) à هَزَأَ وَهَزَأَ

la marche en chantant.

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Être agi- وَهَزَأَ وَهَزَأَ

té, secoue.

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Marcher gaiement au chant

du chamelier (chameau). Être

gai, satisfait.

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Action de secouer, etc.

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Un mouvement, une secousse.

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Tremblement de terre.

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Diligence; gaieté. Bruit d'une

marmite qui bouit. Générosité.

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Roulement du tonnerre.

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Nun d'a tion. Son. Bruit du

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
vent.

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Secousse, commotion.

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Secoue (arbre). Sot, stupide.

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Stimuler (des هَزَأَ وَهَزَأَ

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
chameaux).

هَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ وَهَزَأَ  
Faire périr de froid هَزَأَ وَهَزَأَ

(les chameaux).

Mince et maigre. هزِيل ٠ هَزِي . وَمَهْزُول

Années stériles. تَهْزِيل

Résonner (arc). هَزَمَ ٠ هَزَمًا

Presser de la main (la cire, ه - etc.) et y faire un trou; creuser (un puits).

Diminuer le droit de qq. هَزَمَ ٠ هَزْمًا

Mettre en fuite, en déroute (l'ennemi).

Avoir du penchant pour. هَزَمَ ٠ عَلَيَّ

Résonner (arc); retentir (tonnerre). تَهْزَمَ

Se briser avec bruit (bâ- هَزَمَ ٠ وَانْهَزَمَ - ton, etc.).

Être mise en fuite, en déroute (armée). انْهَزَمَ

Crever et répandre la pluie (nuage). Faire résonner le sol (cheval). انْهَزَمَ

Se mettre vite à qqch. Égor- هَزَمَ ٠ - ger (une brebis).

Fuite, déroute. هَزَمَ ٠ وَهَزِيمَةً وَانْهَزَامًا

Son de l'arc. هَزَمَ

Cheval docile. Violente هَزَمَ ٠ (pluie).

Creux fait par la pression dans un corps tendre. هَزَمَ ٠ هَزْمًا

Bruit du tonnerre, tonnerre. هَزَمَ ٠ Violente (pluie).

Puits d'où l'eau ne cesse de sourdre. هَزَمَ ٠ هَزَامًا

Calamité, malheur. هَزَمَ ٠ هَوَازِمًا

Agiter, brandir, secouer; faire vibrer, faire osciller qqch. هَزَمَ ٠ هَزَمًا

S'agiter, se mouvoir; vibrer; osciller. Tressaillir de joie (cœur). تَهْزَمَ

Vêtu de vils habits. مُهْزَر

Casser, briser qqch. هَزَمَ ٠ هَزَمًا . وَهَزَمَ ه

Se hâter, aller vite. هَزَمَ ٠ وَتَهَزَّمَ وَانْهَزَمَ

Avoir l'air renfrogné. تَهْزَمَ

Se déguiser à qq. هَزَمَ ٠

Se balancer en marchant (femme). هَزَمَ ٠

Être cassé, brisé. انْهَزَمَ

Vibrer, être agité (sabre). انْهَزَمَ

Qui brise et déchire (lion). هَزَمَ ٠ وَهَزَامًا وَهَزَمَةً

Seul, unique. هَزَامًا

Il n'y a qu'une flèche dans le carquois. مَا فِي الْخِيَمَةِ إِلَّا سَهْمٌ هَزَامًا

Partie de la nuit. هَزَمَ ٠ مِنَ اللَّيْلِ

Crainte, tumulte du combat. هَزَمَ ٠

✧ Trouble, émeute.

Troubler, faire émeute. هَزَمَ ٠

Être en émeute. هَزَمَ ٠ وَتَهْزَمَ

Dernière flèche du carquois. هَزَمَ ٠

Il n'y a personne à la maison dans l'endroit. مَا فِي الْبَيْتِ إِلَّا هَزَمَ

Plaisanter (en paroles ou en actions). هَزَمَ ٠ هَزَلًا وَهَزَلًا

Amaigrir, exténuer (une bête). هَزَمَ ٠ هَزَلًا وَهَزَلًا

Avoir ses troupeaux amaigris, exténués, décimes. هَزَمَ ٠ هَزَلًا وَهَزَلًا

Être maigre, exténué. هَزَمَ ٠ هَزَلًا

Trouver qq. jouant, plaisant. هَزَمَ ٠ هَزَلًا

✧ Mépriser, vilipend. هَزَمَ ٠ هَزَلًا

Plaisanterie, badinage. هَزَمَ ٠ هَزَلًا

Maigre. هَزَمَ ٠ هَزَلًا

Plaisant, badin. هَزَمَ ٠ هَزَلًا

Sorte d'arbre.

♦ Êmigrer, s'ex- هَئِئَر هَئِئَل ♦  
patrier. ♦ Vagabonder.

Lâcher, donner un peu de هَئَل  
lait (chamelle).

♦ Chasser, expulser qqn. ه -  
Livrer à qqn. une bête de هَئَل  
somme dite هَئِئَة.

Se servir (d'une bête de هَئَل  
somme) sans la permission du  
propriétaire.

♦ Vagabondage. هَئَل  
Bête de somme dont on se هَئِئَة  
sert sans la permission du pro-  
priétaire.

♦ Vagabond. هَئِل  
♦ هَئَر هَئِل هَئِل هَئِل هَئِل هَئِل  
Casser, écraser, briser qqch.

♦ Blesser qqn., le couvrir ه -  
de blessures.

Être cassé, brisé; هَئِل هَئِل هَئِل  
se casser, se briser. ♦ Être cou-  
vert de blessures.

Je travaille à con- هَئِل هَئِل هَئِل  
tre-cœur pour lui.

Généreux, bienfaisant. هَئِل

Générosité, bienfaisance. هَئِل

Chamois. هَئِل هَئِل هَئِل

Fém. de هَئِل, nom d'agent. هَئِئَة

Blessure, coup qui brise les os.

Brise, cassé. Plante sèche هَئِل  
et cassée. Faible, débile.

Terre dont les arbres sont هَئِئَة  
desséchés. Arbre desséché.

C'est un hom- هَئِل هَئِل هَئِل  
me très-généreux.

Fouler aux pieds, هَئِل هَئِل هَئِل  
écraser qqch.

Avoir les yeux étincelants. هَئِل

(Fil de l'éléphant. هَئِل

Nom d'action. Vibration; هَئِل  
oscillation.

Commotion, boule- هَئِل هَئِل هَئِل  
versement Troubles, guerres,  
malheurs.

Qui coule avec هَئِل هَئِل هَئِل  
abondance (eau).

Brillant, étincelant (sa- هَئِل  
bre).

Briser qqch. en هَئِل هَئِل هَئِل  
petits morceaux.

Se parler à soi-même. هَئِل -

Broyé, émietté. Chuchote- هَئِل  
ment.

Abattre (des هَئِل هَئِل هَئِل  
feuilles d'arbre) pour (les trou-  
peaux).

Être tendre, mou هَئِل هَئِل هَئِل  
(pain).

Être هَئِل هَئِل هَئِل هَئِل هَئِل  
gai, de bonne humeur. Être affa-  
ble, complaisant.

Rendre qqn. gai, alerte. هَئِل هَئِل هَئِل

Trouver qqn. gai, com- هَئِل هَئِل هَئِل  
plaisant, etc.

Tendre, molle (chose). Qui هَئِل  
sue beaucoup (cheval).

Mou, tendre (pain). هَئِل هَئِل هَئِل

Serviable, de bonne هَئِل هَئِل هَئِل  
composition (homme).

J'en suis content. هَئِل هَئِل هَئِل  
Affabilité, douceur, هَئِل هَئِل هَئِل

complaisance.

Tendre. Mou. Affable, ser- هَئِل  
viable.

Épuiser le lait هَئِل هَئِل هَئِل  
(d'une chamelle).

État de ce qui est mince, هَئِل  
léger.

Vivacité, gaieté. هَئِل





Il est venu sur ses traces. جَاءَ عَلَى حَفَائِهِ

Mince, svelte. مَهْفَفٌ مَرْمَهْفَفَةٌ

Voltiger çà- et là (corps léger). S'affaïsser, s'abaisser; s'écouler, s'ébouler. Parler trop et sans raison. هَفَّتْ أَيْ هَفَّتْ وَهَفَّتْ

S'écrouler l'un sur l'autre (objets). تَهَاتَتْ

Se jeter; se ruer sur qqch., se jeter (sur la flamme; papillons), se précipiter vers (l'eau: foule). عَلَى —

Sol affaïssé; stupidité. Pluie prompte. هَفَّتْ

Sot, s'upide. هَفَاتْ

Foule poussée par la disette. هَفِيئَةٌ

Stupefait. مَهْفُوتٌ

Être mince (taille). هَفَفْتُ وَتَهَفَفْتُ

Mince. هَفَفَاتٍ

Courir avec agilité. Battre des ailes et voler (oiseau). Glisser, trebucher. Faire une faute. Avoir faim. هَفَا هَفَوًا وَهَفَوًا وَهَفَوًا

Voltiger dans l'air (flocon de laine). هَفَوًا وَهَفَوًا

Faire voltiger (un flocon de laine: vent). ب —

Courir avec passion après qqch. هَفَا أَلْفُودًا ب —

Périr de faim. هَفِيءٌ أَيْ هَفِيءٌ

Réduire qq. à la faim, à la disette. هَفِيءٌ أَيْ هَفِيءٌ

Attirer qq. à sa volonté. هَفَاتِي أَيْ هَفَاتِي

Pluie qui ne dure pas. Faim violente. هَفَاتٍ أَيْ هَفَاتٍ

Pluie douce. هَفَاتَةٌ

Frapper, assommer (un chien). هَفَفَ هَفَفًا

S'écrouler (puits). تَهَفَّرَ

Air humble du pauvre. هَفَفَةٌ

Aller en avant les yeux fixes sur un objet. هَفَفَ هَفَفًا وَهَفَفًا

Marcher le cou tendu et la tête droite (chameau). هَفَفَ وَاسْتَهَفَفَ فِي السَّبِيلِ

Courir à l'ennemi. هَفَفَ فِي الْأَعْدَاءِ

Chemin large. هَفَفِيمٌ

Traire (berger). هَفَفَ هَفَفًا

Répandre la pluie (ciel). هَفَفَ

Pluie abondante. هَفَفٌ

Envoyer continuellement des ondées, des averses (ciel). Tomber à verse (pluie). هَفَفَ هَفَفًا وَهَفَفًا وَهَفَفًا

Faire suer (le cheval: course). هَفَفَ —

Pluie faible et continue. هَفَفٌ

Pluie tombant à grosses gouttes. دِيَمَةٌ هَفَفٌ وَهَفَفًا

Même sens. Nuage qui donne cette pluie. هَفَفٌ وَهَفَفًا

Nuages qui donnent cette pluie. سَحَابٌ هَفَفٌ

Renard. Troupe en incursion. هَفَفٌ

Souffler avec bruit, siffler (vent). Marcher vite (homme). Briller, reluire (objet). هَفَفَ هَفَفًا وَهَفَفًا وَهَفَفًا

J'ai de l'inclination pour... هَفَفْتُ لِفِي إِلَى

Briller (mirage). Avoir un tiuement (oreille). هَفَفْتُ

Vide. Qui contient peu de pluie (nuage), peu de miel (rayon). هَفَفٌ

Petits poissons. هَفَفَاتٌ

Léger, agile (oiseau). هَفَفَاتٌ

Doux (vent). Claire et transparente (étouffe). Brillant (mirage). هَفَفَاتٌ



Il n'a rien obtenu. مَا أَصَابَ خَلَّةٌ

Crainte. هَلْ

Il est mort de peur. خَلَّتْ خَلَّةٌ

Première pluie. هَلَّ وَهَلَّ وَهَلَّ

Nouvelle lune. هَلَّ بِأَجَلَةٍ وَأَهْلِيْنِ

Lame des premiers ou des der-

niers jours du mois. Croissant.

Tout ce qui a la forme d'un crois-

sant. Crampon, fer de lance à

deux pointes. ♦ Parenthèse.

Joie qui succède à la tristesse. هَلِيْ

Il est allé on هَلِيْكَانَ وَذِي هَلِيْكَانَ

ne sait où.

Terre seule trempée par la هَلِيَّةٌ

pluie.

Commencement إِخْلَالٍ وَاسْتِهْلَالٍ

d'un mois lunaire.

Exorde d'un discours. اسْتِهْلَالٍ

Pluies. أَهْلَالٍ

Nom d'action. تَهْلِيلٍ

Jubilation allégresse. تَهْلِيلٍ

Son sang a été دَهَبَ دَمُهُ فِي تَهْلِيلٍ

versé en vain.

Fait en forme de croissant. مَهْلِيلٍ

Courbé et maigre (chameau).

Continuer هَلَبَ وَهَلَبَ. وَأَخْلَبَ

sa course (cheval).

Tremper qq. ; donner des هَلَبَ

pluies continues (ciel).

Arracher (le crin, le هَلَبَ هـ

poil).

Accabler qq. هَلَبَ وَهَلَبَ هـ يَهْلِيْوْهُ

d'injures, de traits satiriques.

Être chevelu (homme). هَلَبَ هـ هَلَبَ

Avoir les crins, les تَهْلَبَ وَاهْلَبَ

poils arrachés.

Crin (de cheval); soie (de هَلَبَ

porc).

Un crin, un poil. هَلَبَةٌ

Couvert de crins. هَلَبٌ

Pourquoi non ? pourquoi pas ? هَلَّا

Tomber avec violence. هَلَّا هـ

(pluie). Apparaître à l'horizon

(nouvelle lune). Commencer (mois

lunaire). ♦ S'user, perdre son

lustre (habit).

♦ Façonner (le pain : femme). هـ

Avoir peur ; fuir. Louer Dieu هَالٌ

en disant :

Il n'y a de Dieu que لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

Dieu (musulman).

S'abstenir de... عَنَ

Louer (un ou- هَالٌ مَهْلَةً وَهَلَالًا هـ

vrier) pour un mois lunaire.

Commencer à se أَهْلٌ إِخْلَالًا وَأَهْلٌ

faire voir (nouvelle lune). Élever

la voix en disant : لَيْتِي : me voici.

Se mettre à crier en أَهْلٌ وَاسْتِهْلِيلٌ

pleurant (nouveau-né).

Entamer qq. (sabre). أَهْلٌ بـ

Apercevoir la nouvelle هـ عَنَ لَيْتَةٍ كَيْدًا

lune telle nuit.

Immoler une victime en أَهْلٌ يَذِبُ

disant : au nom de Dieu.

Resplendir (nuage, vi- تَهْلِيلٌ وَأَهْلٌ

sage).

Avoir le visage riant, هـ تَهْلِيلٌ

panoui.

Verser des larmes وَاهْلِيلٌ وَاسْتِهْلِيلٌ

(œil).

Tomber par torrents أَهْلِيلٌ وَاهْلِيلٌ

et avec bruit (pluie).

Donner la première pluie اسْتِهْلِيلٌ

(ciel). Lever, baisser la voix.

Commencer à luire (nouvel- اسْتِهْلِيلٌ

le lune). Être tiré du fourreau,

briller (sabre).

Faible (étouffe; poème). هَلٌ

Commencement, هَلٌ وَهَلَةٌ هـ هَلَةٌ

surtout d'un mois lunaire.





Homme sauvage; de basse condition. هَجِي

Faim violente. هَجِي هَجِي

Sans chef (armée); sans pasteur (troupeau). هَجِي

Jeune gazelle au corps mince. هَجِي

S'éteindre (feu). هَجِي هَجِي هَجِي

Se calmer, s'apaiser (colère, vent). Mourir. Être stérile (terre).

Se fendre sur ses plis (étouffe). هَجِي هَجِي هَجِي

Éteindre (le feu), etc. هَجِي هَجِي هَجِي

S'apaiser (vent). Se taire dans une épreuve. هَجِي

S'arrêter dans (un lieu). هَجِي

Hâter la marche. هَجِي هَجِي هَجِي

Se jeter sur la nourriture. هَجِي هَجِي هَجِي

Apaiser (la colère: présent). هَجِي

Apoplexie. هَجِي

Qui s'éteint (feu, etc.). Usé, vieux. Desséchée (plante). Stérile (lieu). هَجِي

Impôt inscrit au registre. هَجِي

Chameau ou chamelle vélocé. Rapidité. Intensité de la pluie, de la chaleur. هَجِي هَجِي هَجِي

Loquace. هَجِي هَجِي هَجِي

Se répandre (eau). هَجِي هَجِي هَجِي

✧ Hennis (cheval). Grommeler (bête féroce). هَجِي هَجِي هَجِي

Répandre, verser (de l'eau, etc.). Traire (tout le lait des pis). هَجِي هَجِي هَجِي

Multiplier (les paroles). Démolir (un édifice). هَجِي هَجِي هَجِي

Donner à qqn. une part de (son bien). هَجِي هَجِي هَجِي

Frapper avec force (le sol) du pied (cheval). هَجِي هَجِي هَجِي

Enlever, emporter qqch. هَجِي هَجِي هَجِي

Plus grave, qui donne plus de soucis. هَجِي

Soin assidu. Effort. Sollicitude, souci. هَجِي هَجِي هَجِي

Je ne m'ensoucie pas. هَجِي هَجِي هَجِي

Il est venu tout triste. هَجِي هَجِي هَجِي

Héros; homme magnanime, brave. Neige fondante. هَجِي هَجِي هَجِي

Détracteur. Qui mûrit ses projets et les exécute. هَجِي هَجِي هَجِي

Qui donne beaucoup d'eau (nuage, puits). Chamelle au bon pas. Roscau agité par le vent. هَجِي هَجِي هَجِي

Pluie fine. هَجِي هَجِي هَجِي

Qui préoccupe l'esprit. Affaire importante, grave. هَجِي هَجِي هَجِي

✧ Munitions, provisions (de guerre). هَجِي هَجِي هَجِي

Préoccupé; accablé de soucis. Affligé. هَجِي هَجِي هَجِي

Dechirer (un habit). هَجِي هَجِي هَجِي

Être déchiré (habit). هَجِي هَجِي هَجِي

Vêtement déchiré. هَجِي هَجِي هَجِي

✧ Bâcler, troubler (une affaire). هَجِي هَجِي هَجِي

Boire et se désaltérer en une fois (chameau). هَجِي هَجِي هَجِي

Courir de toutes ses forces (cheval). هَجِي هَجِي هَجِي

Cacher qqch. هَجِي هَجِي هَجِي

Être abattu par la chaleur; être pâle. هَجِي هَجِي هَجِي

Mouchérons. Gens sots. Hommes sauvages, non civilisés. Mauvaise alimentation. Brebis maigres. هَجِي هَجِي هَجِي

Un moucheron. Une brebis maigre. هَجِي هَجِي هَجِي



Paresse; négligence. **هناهل** ◆

Inusité (mot). Sans points diacritiques (lettre). **همل**

Négligé. Omis. **همل** -

Mettre qqch. **همل - همل** ◆ dans la bourse dite **همل**.

Marmotter, parler entre ses dents; murmurer (homme). Grommeler, groguer (animal). **همل**

Nom d'action. Voix rauque. Grogement (d'un animal). **همل** ◆

Chef vaillant. Lion. **همل**

Il ne reste rien. **همل**

Couler (larmes, eau). **همل** ◆

Répandre des larmes (œil). **همل** i  
Errer dans les pâturages (troupeau).

Errants çà et là (chameaux). **همل**

Ceinture qui sert de bourse; gibecière. **همل** ◆

Royal. **همل** ◆

Pron. pers., 3<sup>e</sup>. pers. fém. **همل** ◆  
pl. : elles.

Pleurer. **همل** i **همل** و **همل**

Soupirer après qqch. **همل** -

Être sain, facile à digérer et profiter à qqn. (aliment). **همل** a i **همل** و **همل** ◆

Ma bonne santé me l'a rendu profitable. **همل** ◆

Grand bien vous fasse ! **همل** ◆

Dire à qqn. **همل** a **همل**. و **همل** ◆ grand bien vous fasse !

Enduire de goudron (un chameau). **همل** a i **همل** ◆

Trouver un peu de fourrage insuffisant (bétail). **همل** ◆

\* **همل** a o **همل** و **همل** و **همل**

Répandre, verser des larmes (yeux). **همل** ◆

Tomber sur (l'arbre : rosée). **همل** -

Faire semblant de pleurer. **همل** ◆

Qui verse la pluie (nuage). **همل**

Nom d'agent fém. **همل** ◆

Qui coulent (larmes). **همل**

Liquide, fluide. **همل**

Mort prompt. **همل** و **همل**

Presser, talonner qqn. dans (une affaire). **همل** ◆

Être tout entier **همل** ◆

à (qqch.). **همل**

Être en colère. **همل** ◆

Être baigné de larmes (yeux). **همل** ◆

Donner une pluie continuelle (ciel). **همل**

Pâître librement le jour et la nuit (chameaux). **همل** i **همل** و **همل** ◆

Abandonner, laisser qqch., ne pas l'employer. Négliger, omettre qqch. **همل** ◆

Laisser (une lettre) sans points diacritiques. **همل** ◆

Être négligent, paresseux en qqch. **همل** ◆

Sorte de vêtement grossier des Arabes. **همل**

Troupeaux abandonnés la nuit et le jour. Eau coulant librement. **همل** ◆

Il les a laissés libres jour et nuit. **همل** ◆

Laisse libre jour et nuit (chameau). **همل** ◆

Mou, flasque. Terre inculte. **همل** ◆





Vallée très-pro-fonde, ravin. ♦ Précipice. ♦ Abîme, gouffre.

Être long et sot. \* هوذا a هوذا \*  
Long et sot \* هوذا \*  
(homme).

Fém. du préc. Véloce (chamelle). Violent (vent).

Se repentir. \* هَذَا o هوذا \*  
Se faire juif. - وتهود

Parler bas, doucement. هوذا تهودنا وتهودا. وتهود

Marcher lentement. ♦ Des-cendre. هوذا

Euivrer qq. (vin). Convertir s - qq. au judaïsme.

Revenir à qqch. ou à \* هازد ه رة \*  
qq., se réconcilier avec qq. Avoir de la sympathie pour...

♦ Être facile, condescendant dans une vente. - في أئيم

Embrasser le judaïsme. Être \* تهود \*  
uni à qq. par parenté ou patronage.

♦ Diminuer, baisser \* تهاود \*  
(prix des marchandises).

Nom d'homme. \* هوذا \*  
Juifs. - ويهود

Douceur; indulgence. Paix; \* هواذا \*  
ce qui amène la concorde.

Qui se repent, qui rentre dans la bonne voie. \* هازد \*  
هوذا

Juif. \* يهودي \*  
Fém. du précéd. La Judée. \* يهودية

Litière de fem- \* هوذا \*  
me à dos de chameau. \* هواذا

Sorte d'arbre. \* هوذا - هازة \*  
هوذا

Le voici. \* هوذا \*  
Oiseau dit aussi قطاة. \* هوذا

Fém. \* هات م هاتان \*  
du préc. \* هوتات وهات

Ceci est à toi. \* هذا هاتك

Eh! un tel, \* يا هن أقبل \*  
une telle, viens ici. \* ويا هات أقبل

Il a des défauts. \* فيه هات

Ici, par ici. \* هنا وهنا وهناك

Là, par là, là bas. \* هناك

Peu de chose. Petite chose. Petite quantité. \* هاتية وهاتية

Restez peu de temps. \* أمكك هاتية

Interjection: hé! \* هه

Pron. pers., 3 pers.: masc. \* هو \*  
sing. il, lui.

C'est moi. c'est lui- \* أنا هو. هو هو \*  
même.

Se rejouir de... \* هاء o هوذا ب

Penser (bien ou mal) de qq. \* ب او ب ه

Aspirer aux grandes choses. \* هاء يتفيسو إلى ألتعالى

Me voilà! \* هاء

Prends, prenez. \* هاء وهاء (sing.) هازما (duel) هازم

Nom d'action. Dessein, projet. \* هو

Esprit. \* هو

Il m'est venu à l'esprit. \* وقع في هوذا وفي هوذا

Qui vise haut et voit loin. \* بعيد ألهوذا

Sot, bavard. Distance, éloignement. Ardeur du feu. \* هوزب

Terrain déprimé. Fin d'une vallée. \* هوب \*  
هوذا

Singe très-vél. Loup cervier. Sorte de lis. \* هوزر

Chanter (dans une noce, etc.). \* هوزر

\* هوت - هوت ب



Plus terrible, plus redoutable. **أَهْوَلُ**

Qui est à craindre, qui inspire la terreur (lieu). **تَهَالٍ وَتَهِيلٍ**

*Même sens.* Qui exige le serment près du feu dit **هَوْلَةٌ**.

Balancer la tête de sommeil. **هَوَمَ - هَوْمَ - وَهَوْمَ**

Vallées de la terre. **هَوْمَ**

Sorte de plante. **هَوْمَ - أَلْمَجْرُوسِ**

Tête. Somme de la tête. Cadavre. Chef d'une tribu. **هَامَةٌ - هَامَتِ وَهَامَ**

Vaste plaine. **هَوْنَةٌ**

*Même sens que* **هَيْامٌ**.

Qui a une grosse tête. **أَهْوَمَ**

Être facile pour qq. **هَانَ هَوْنًا عَلَى** qq. (affaire).

Être dédaigné, méprisé. **هَانَ هَوْنًا وَهَوَانًا**

Rendre facile qqch. à **هَوَّنَ هَوْنًا عَلَى** qq.

Mépriser, dédaigner qqch. **هَوَّنَ**

Ne t'afflige pas trop, prends patience. **هَوَّنْ عَلَىكَ**

Être facile, indulgent à soi-même. **هَانَ نَفْسُهُ**

Mépriser qq. ou **أَهَانَ هَوَانًا وَهَوَانًا** qqch.

Mépriser, dédaigner qqch. **تَهَانَ وَاسْتَهَانَ بِ**

Négliger qqch. ; n'en avoir pas souci. **تَهَانَ هَوْنًا**

Être offensé, injurié, méprisé. **أَتَهَانَ**

Être vaste (désert). **أَهْوَانٌ**

*Nom d'action.* Traquillité. **هَوْنٌ**

Modestie, réserve, gravité.

Il marche doucement. **يَمْشِي هَوْنًا**

État de mépris, avilissement. **هَوْنٌ وَهَوَانٌ وَهَوَانَةٌ**

Crieur dans le combat. **مَهْوَزٌ وَمَهْوَزَاءٌ**

Vent froid, vent chaud. **هَوْفٌ**

Être sot. **هَوَكَ أَوْ هَوَا**

Être stupéfait. Tomber par imprudence dans une difficulté. **تَهَوَّكَ وَأَنهَكَ**

Grain de folie. **هَوَكٌ**

Qui a un grain de folie. **هَوَكٌ وَهَوَكُوكٌ**

Fosse, trou dans la terre. **هَوَكَةٌ**

Stupéfait. **هَوَاكٌ وَمَتَهَوَّكٌ**

Effrayer qq. **هَالَ هَوْلًا وَهَوْلًا**

Avoir des rêves effrayants (homme ivre). **هَيْلٌ**

Allumer un feu et y jeter du sel pour le serment des témoins (Arabes). **هَوَّلَ**

Faire pour à qq. par **هَوَّلَ بَ - عَاقِبَ بَ** qqch. **وَمَنَعَ** qq. du (bâton).

Effrayer qq. Rendre laid, difforme. **هَوَّاهُ**

Être terrible. **تَهَوَّلَ**

Soumettre (une chamelle) en prenant l'apparence d'une bête féroce. **لَ - تَهَوَّلَ**

Être effrayé. **اِهْتَالَ**

Terreur. **هَوْلٌ - أَهْوَالٌ وَهَوُولٌ**

Chose effrayante. **وَهَيْلَةٌ**

Halo, cercle autour (de la lune, du soleil, etc.). **هَالَةٌ - هَالَاتٌ**

Feu saupoudré de sel auprès duquel les Arabes prêtaient serment. **هَوْلَةٌ**

*Nom d'action.* Ce qui effraie, épouvantail. **تَهَوِيلٌ**

Mélange de couleur rouge, jaune et verte. Ornement de diverses couleurs. **هَوِيلٌ - تَهَاوِيلٌ**

Terrible, redoutable. **هَائِلٌ**

Grande terreur. **هَوْلٌ هَائِلٌ وَهَوُولٌ**





Il n'a pas de mouvement. مَا لَهُ حَالٌ وَمَا لَهُ حَيَدٌ

Jours de malheurs. أَيَّامٌ هَيْدٌ

Mot employé pour exciter les chameaux à la marche. كَيْدٌ وَهَيْدٌ وَهَادٌ

Craintif, peureux. هَيْدَانٌ

Il donne le tiers et le quart. يُعْطِي الْهَيْدَانِ وَالْأَرْبَعَانَ

Détruire, faire crouler, démolir qqch. \* Préparer (la matière d'un travail). هَيَّرَ - هَيَّرَ ه

Crouler, s'ébouler; être démolí. تَهَيَّرَ

Vent du nord. هَيَّزٌ وَهَيَّزٌ وَهَيَّزٌ

Terrain plat, uni. هَيْزَةٌ

Ce qui croule, ce qui tombe. هَيَّارٌ  
\* Matières préparées pour un travail.

Aller, marcher. \* هَاسٌ وَهَاسٌ

Prendre beaucoup de qqch. ه -

Mettre en fuite (l'ennemi). ه -

Nom d'action. Instrument de labourage. هَيْسٌ

Interjection; courage, bravo! هَيْسِرْ هَيْسِرْ

Courageux, hardi. أَهْيَسٌ

S'ameuter (foule). \* هَاشٌ وَهَاشٌ

\* Être épais, touffu (arbres). \* هَيْشٌ - هَيْشٌ

Foule, cohue. هَيْشَةٌ - هَيْشَاتٌ

Pourré, broussailles. هَيْشَةٌ وَهَيْشٌ

Mot employé pour faire arrêter les dncs. \* هَيْشٌ

\* Épais, touffu. مُهَيْشٌ

Piéter (oiseau). \* هَاسٌ وَهَاسٌ

Rompre (le cou à qqn.). ه -

Piente d'oiseau. هَيْسٌ

Lieu où elle tombe. مَهَيْسٌ - مَهَيْسٌ

Gâter (le bien). هَيْدٌ وَاسْتَهَاتَ ه  
Troupe de gens. هَيْدَةٌ

Être soulevée, être excitée (poussière, mer, colère). Être agité, troublé (homme). Être desséchée (plante). Être altérés de soif (chameaux). هَاجَ وَهَاجَ وَهَاجَ وَهَاجَ

Exciter, soulever (la poussière, etc.). هَاجَ - هَاجَ ه

Exciter, inciter qqn. Combattre qqn. هَاجَ مُهَاجَةً وَهَاجَ

Le jour du combat. يَوْمُ الْهَاجِ

Dessecher (les plantes: vent). هَاجَ (هَاجَةٌ: vent).

Trouver (une terre) aux plantes desséchées. أَهَاجَ (أَهَاجَ ه)

Être excitée, soulevée (poussière, etc.). تَهَاجَ وَاهْتَجَ

Se soulever, s'élancer les uns contre les autres. تَهَاجَ

Nom d'action. Guerre. هَاجَ

Jour venteux, nuageux, pluvieux. يَوْمُ هَاجٍ

Agitation, trouble. Emportement. هَاجَانٌ

Grenouille. هَاجَةٌ - هَاجَاتٌ

Bataille, combat, mêlée. هَاجَةٌ وَهَاجَةٌ

Nom d'agent. Colère, accès de colère. هَاجٌ

Sa colère a éclaté. هَاجَ هَاجُهُ

Fém. du précéd. Terre dont les plantes sont desséchées. هَاجَةٌ

Agiter, troubler, attrister, effrayer qqn. هَادَ وَهَيْدًا وَهَادًا وَهَيْدًا

Remuer; ajuster, adapter qqch. وَهَيْدٌ - وَهَيْدٌ

Cela ne m'inquiète pas. مَا يَهْيِدُنِي ذَلِكَ

Marcher d'un pas rapide. هَيْدٌ

Aisée, agréable (vie). Abondante (eau) Fertile (année). **أَهَيْم**

Être mince de taille et de ventre. **هَيْفَ اِهَيْفَ اِهَيْفَ وَهَيْفَ**

Être très-altéré. **هَيْفَ اِهَيْفَ وَهَيْفَ**  
S'échapper (esclave). **هَيْفَ اِهَيْفَ**

Aspirer le vent **هَيْفَ وَهَيْفَ**  
(bêtes altérées).

Avoir ses bestiaux altérés. **أَهَيْفَ**  
Vent chaud du sud-ouest. **هَيْفَ**

Nom d'agent. **هَيْفَ مَرَهَيْفَ**  
Très altéré, qui a bientôt soif. **وَهَيْفَانِ وَهَيْفَ وَهَيْفَ**

Qui a bientôt soif (chamelle). **هَيْفَ**  
Mince de taille et de ventre. **أَهَيْفَ مَرَهَيْفَ**

Long et mince. Autruche. **هَيْفَ**  
Long et mince; imbécile, badeau. **هَيْفَ**

Devenir imbécile, badeau. **هَيْفَ**  
Rester debout sans rien faire. **هَيْفَ**

Qui a un long cou. **أَهَيْفَ**  
Grand et gros. **هَيْفَ**

Long (cheval, plante). Haut (édifice). Temple; autel. **هَيْفَ**

Verser. **هَيْفَ اِهَيْفَ وَهَيْفَ وَأَهَيْفَ**  
répandre (fusible, de la farine...) sans mesurer.

Être versé, répandu **هَيْفَ وَهَيْفَ**  
(grains, etc.).

Assaillir qq. (gens); battre qq., l'injurier. **أَهَيْفَ لَوْا عَلَيَّ**

Versé, répandu (sable). **هَيْفَ وَهَيْفَ وَهَيْفَ وَأَهَيْفَ**

Grands biens; le sable et le vent. **هَيْفَ وَهَيْفَ وَهَيْفَ وَأَهَيْفَ**

Même sens que **هَيْفَ**. **هَيْفَ**  
Matière première des choses. **هَيْفَ وَهَيْفَ**

En philosophie, matière opposée à forme. **هَيْفَ**

Pienter (oiseau). **هَيْفَ اِهَيْفَ**  
Casser (un os remis, une aile). **وَاهَيْفَ اِهَيْفَ**

Causer une rechute à qq. **هَيْفَ اِهَيْفَ**  
Être cassé, fracturé de nouveau (os). **وَاهَيْفَ اِهَيْفَ**

Nom d'action. Fiente d'oiseau. **هَيْفَ**

Rechute (dans une maladie). **هَيْفَ**  
Diarrhée accompagnée de vomissement; choléra. **هَيْفَ**

Foule, cohue. **هَيْفَ**  
Brisé de nouveau (os). **هَيْفَ**

Crier, faire du tapage. **هَيْفَ اِهَيْفَ وَهَيْفَ وَهَيْفَ**  
S'assembler et arranger leurs affaires (gens). **هَيْفَ اِهَيْفَ**

Il n'a pas cessé de crier, de faire tapage. **هَيْفَ اِهَيْفَ وَهَيْفَ وَهَيْفَ**

Être étendu sur la terre. **هَيْفَ اِهَيْفَ وَهَيْفَ وَهَيْفَ**

Couler, être fondu (plomb, etc.). **هَيْفَ اِهَيْفَ وَهَيْفَ وَهَيْفَ**

Vomir : Avoir faim. **هَيْفَ اِهَيْفَ وَهَيْفَ وَهَيْفَ**

Être étendu à terre. **هَيْفَ اِهَيْفَ وَهَيْفَ وَهَيْفَ**

Se répandre (vapeur, mirage). **هَيْفَ اِهَيْفَ وَهَيْفَ وَهَيْفَ**

Avidité impuissante. **هَيْفَ اِهَيْفَ وَهَيْفَ وَهَيْفَ**

Poltron, faible. **هَيْفَ اِهَيْفَ وَهَيْفَ وَهَيْفَ**

Écoulement d'un corps fondu. **هَيْفَ اِهَيْفَ وَهَيْفَ وَهَيْفَ**

Nom d'agent. Obscure (nuit). **هَيْفَ اِهَيْفَ وَهَيْفَ وَهَيْفَ**

Violent, rapide (vent). **هَيْفَ اِهَيْفَ وَهَيْفَ وَهَيْفَ**

Bruit, fracas effrayant. **هَيْفَ اِهَيْفَ وَهَيْفَ وَهَيْفَ**

Prayé et large (chemin). **هَيْفَ اِهَيْفَ وَهَيْفَ وَهَيْفَ**

Injuste; livré au mal. **هَيْفَ اِهَيْفَ وَهَيْفَ وَهَيْفَ**

Tremper (la terre : pluie). Graisser (un mets). **هَيْفَ اِهَيْفَ وَهَيْفَ وَهَيْفَ**



هي

هم

Nuit sans étoiles. لَيْلٌ أَهْمَرٌ وَلَيْلَةٌ هَيْمًا.  
 Cœur affolé, éperdu. قَلْبٌ مُسْتَهْمَرٌ.  
 Surveiller qqch. ; a- هَيَّجْنَ عَلَى  
 voir l'œil à...  
 Dieu. الْمُهَيَّجُونَ وَالْمُهَيَّجَتُنَّ  
 Voyez هَيْنَ - هَيَّجْنَ وَهَيْتَ وَهَيْتَ  
 dans هُونُ.  
 Son, bruit léger, voix هَيْمَةً  
 basse.  
 Parole que l'on ne comprend هَيْتُومُ  
 pas.  
 Loin ! هَيْهَ - هَيْهَاتُ وَهَيْهَاتُ  
 arrière !  
 Même sens. Encore ; en- هَيَّوْ هَيَّوْ  
 core plus !  
 Interjection : Eh ! هَيَّا - هَيَّا  
 Un tel, fils هَيَّيْ بَنُ فَيَّ وَهَيَّانُ بَنُ بَيَّانُ  
 d'un tel.  
 All'ez ! en avant ! هَيَّا هَيَّا

Nom relatif du prée. هَيَّوْ يَ وَهَيَّوْ لَا يَ.  
 Aimer éper- هَامَرٌ أَيْ هَيْمًا وَهَيْمًا \*  
 dument qq. Errer çà et là com-  
 me un fou.  
 Avoir soif. هَيْمًا وَهَيْمًا  
 Mettre qq. hors de lui هَيَّجَ \*  
 (amour).  
 Se pourvoir soi-même. اِهْتَمَرَ اِنْفِسًا  
 Sable mouvant. هَيْمًا \* هَيْمًا  
 Amour passionné. Vio- هَيْمًا وَهَيْمًا  
 lente soif.  
 Maladie des chameaux. هَيْمًا وَهَيْمًا  
 Désert sans eau. هَيْمًا  
 Nom d'agent. هَائِرٌ \* هَيْمٌ وَهَيْمٌ  
 Stupéfait.  
 Hommes que la passion met هَيْمًا  
 hors d'eux-mêmes.  
 Atteint de la هَيْمًا \* هَيْمًا  
 maladie dite هَيْمًا.  
 Même sens. هَيْمًا \* هَيْمًا  
 Altéré de soif.



Rougir, avoir honte de... **إِتَابَ مِنْ**

Honte, déshonneur. **إِبَةِ وَتَوْبَةٍ وَمَعُونَةٍ**

Ce qui déshonore.

Gros. Granle coupe. Sabot **زَاب**

très-creux à sa partie inférieure.

Creux dans un rocher. **وَابَةٍ**

Puits large et profond. **وَوَابَةٍ**

Choses déshonorantes. **مُونِبَات**

Enterrer vive (sa **وَادَ يَدَ وَأَدَا** s

filles : arabe).

Aller lentement dans **وَأَتَادَ فِي**

(une affaire).

Il a été enterré. **تَوَأَدَتْ عَلَيْهِ الْأَرْضُ**

Voix élevée. Mugisse- **زَادَ وَزَيْدَ**

ment.

Gravité, lentur. **وَزِيدَ وَتَوَادَ**

Ensevelie vi- **وَزِيدَةَ وَمَوْزُودَةَ**

vante (fille).

Effrayer, **وَأَرَاوَرُ وَأَرَاوَرُ** s

faire fuir qqn.

Jeter qqn. dans (le **وَأَرَاوَرُ فِي** s

malheur).

Disposer un foyer pour **وَأَرَاهُ** و

(le feu).

S'enfuir les uns après les **أَسْتَوَارَ**

autres (bestiaux).

Foyer. **إَارَةٌ فِي إَارَاتٍ مَارُونَ**

Même sens. **وَوُورَةٌ فِي وَأَرَاوَرُ**

Fondrières d'argile. **وَوَارٍ**

Embrasé (sol). **وَوَرٍ**

Jeter **وَأَصَ يَتَصُ وَأَصَا** s

qqn. à terre.

Se réunir près de l'aiguade. **تَوَأَصَ**

Troupe. **وَوَيْصَةٌ**

Visiter qqn. **وَوَاطَ يَطُ وَأَطَا** s

Élévation de terrain, de **وَوَاعَةٌ**

flots.

**Conjonction.** 1° a le sens de **وَ** \*  
et, aussi.

**جَاءَ زَيْدٌ وَعَمْرُو** Zeïd et Amrou sont  
venus.

2° exprime la simultanéité.

**لَا تَأْكُلْ أَشْمَكَ وَتَتْرَبْ** أَلَلَّيْنِ  
Ne mange pas de poisson en buvant du  
lait.

**جَاءَ وَالشَّمْسُ طَائِقَةٌ**  
Il vint au lever  
du soleil.

3° s'emploie comme particule de  
serment.

Par Dieu. **وَاللَّهِ**

4° A quelquefois le sens de avec  
et est suivi d'un nom à l'accusatif:

**مَا لَكَ وَزَيْدًا** Qu'as-tu à faire avec  
Zeïd.

J'ai voyagé avec Zeïd. **سَافَرْتُ وَزَيْدًا**

5° se met après l'interrogatif avec  
le sens de donc :

Vous étonnez-vous donc ? **أَوْ عَجِبْتُمْ**

6° S'emploie fréquemment en poé-  
sie au commencement du vers

dans le sens de **رُبَّ** souvent et  
est suivi d'un nom indéterminé  
au génitif.

A quelquefois le sens de rarement.

J'ai vu rarement **رَأَيْتُهُ زَيْدًا**  
un homme généreux.

**Interjection, exprimant la** **وَا**  
douleur. Ah ! Oh !

Oh ! Zeïd. **وَلَزَيْدٌ وَوَزَيْدًا**

Avoir honte, rou- **وَأَبَ إِبَةِ مِنْ** s

gir en présence de qqn.

S'irriter, se fâcher. **وَوَبَّ أَوَابًا**

Agacer, irriter qqn., **وَأَثَابَ** s

l'empêcher d'agir.

Blâmer, réprimander qqn. \* وبى - وبى

Être pauvre et chargé de famille. Être usé (habit). \* وبى و بى

Se fâcher contre qqn. \* وبى  
Séparer, isoler qq. ou qqch. \* وبى و

Denuement. Vice. \* وبى  
Pauvre chargé de famille. \* وبى (sing. et pl.)

Même sens. Ignorant. \* وبى

Avoir beau-coup de poil, être très-velu. \* وبى و وبى

Se couvrir de poil (petit d'au-truche). Vivre en reclus. Marcher sans laisser de traces (renard, etc.). \* وبى

Petit quadrupède à courte queue. \* وبى و وبى و وبى

Poil (de chameau, de chèvre, de lièvre...). \* وبى و وبى

Arabes nomades. \* وبى

Nom d'agent. Velu. \* وبى

Il n'y a personne dans l'endroit. \* وبى

Couvert d'un poil soyeux. \* وبى و وبى و وبى

Sorte de champignons mauvais. \* وبى و وبى

J'en ai éprouvé des malheurs. \* وبى و وبى و وبى

Avoir des taches blanches (ongle, peau). \* وبى و وبى

Taches blanches aux ongles. \* وبى و وبى

Ramassis de gens, lie du peuple. \* وبى و وبى

Briller (éclair, etc.). \* وبى و وبى و وبى

\* وبى و وبى و وبى و وبى  
Chercher un asile, se réfugier vers...

Chercher à échapper à... \* وبى  
Refuge, asile. \* وبى و وبى و وبى

Créer qqn. difforme, laid, le rendre tel (Dieu). \* وبى و وبى و وبى

S'accorder, vivre en harmonie avec qqn. \* وبى و وبى و وبى

Voyez dans \* وبى و وبى و وبى

Maison chaude. \* وبى

Imitateur. \* وبى

Qui a une grosse tête; laid. \* وبى و وبى و وبى

Promettre. \* وبى و وبى و وبى

Assurer, garantir qqch. \* وبى

Se réunir, s'assembler (gens). \* وبى و وبى و وبى

Accepter une promesse. \* وبى و وبى و وبى

Demander, exiger une messe. \* وبى و وبى و وبى

Nom d'action. Un certain nombre de gens. \* وبى و وبى و وبى

Animal fort. Onagre robuste. \* وبى و وبى و وبى

Grande marmite. Grande écuelle. \* وبى و وبى و وبى

Grand sac. Bonne ménagère (femme). \* وبى و وبى و وبى

\* وبى و وبى و وبى و وبى  
Être ravagé par une épidémie (terre, pays).

Avoir une indigestion (animal). \* وبى و وبى و وبى

Trouver (un pays) ravagé par une épidémie. \* وبى و وبى و وبى

Peste, maladie épidémique. \* وبى و وبى و وبى

Épidémique; endémique; contagieux; pestilentiel. \* وبى و وبى و وبى

Ravagé par une épidémie (pays). \* وبى و وبى و وبى

Qui donne beaucoup de lait. **وَبَلَّ**  
insalubre, malsain (air, pays). **وَبِيل**

Dur, rude (coup, etc.). Bâton a  
battre le linge.

Gros bâton. Faisceau de **وَبِيلَة**  
bois.

Même sens. **مَوْبِل** و **مَوْبِيل**

Vieillard appuyé sur **وَبِيل**  
un bâton.

Nerf de bœuf servant de fouet. **مَبِيلَة**  
\* **وَبِه** و **وَرِبِه** a **وَبِه** و **أَوْبِه** ل **وَب**

Faire attention à...

On n'en tient pas comp- **لَا يُؤْتِيهِ يَوْمَ**  
te.

Avoir une **وَتَا يَتَا وَتَا فِي مَشْيَتِهِ**  
démarche lourde.

Être modi- **وَتَش** o **وَتَاخَة** و **وَتَوَخَة**  
que, exigu (don).

Faire **وَتَش يَتَش وَتَش وَتَحَة**. و **أَوْتَش ه**  
(un don) modique.

Avoir sa fortune diminuée. **أَوْتَش**

Boire peu (de vin). **نَوْتَش مِنْ**

Modique, exi- **وَتَش وَتَش وَرَتَش وَرَتَش**  
gu (don).

Il ne m'a servi de **مَا أَغْنَى عَنِّي وَتَحَة**  
rien.

Frapper qq. **وَتَش يَتَش وَتَحَة ه ب**  
du bâton.

Boue. **وَتَحَة**

Bâton. **مَبِيلَة**

\* **وَتَد يَتَد وَتَد وَتَدَة**. و **وَتَد** و **أَوْتَد ه**

Enfoncer fortement, ficher (un pi-  
eu) en terre.

Être fiché en terre (pieu). **وَتَد وَتَد**

Pieu; piquet. **وَتَد وَتَد ه أَوْتَد**

En prosodie, le pied \* -- ou \* --.

Les montagnes. **أَوْتَد الْأَرْض**

Les dents. **أَلْتَم**

Maillet à enfoncer les **مَبِيلَة وَمَبِيلَة**

pieux.

Se couvrir de plantes (sol). **وَأَوْبَسَ**  
Ouvrir les yeux (petit **وَبَسَ وَوَبَسَ**  
chien).

Être vif, alerte. **وَبَسَ a وَبَسَا**

Commencer à briller (feu). **أَوْبَسَ**

Vif, agile. **وَبَسَ**

Feu. **وَابِضَة وَوَبِضَة**

Il croit tout ce qu'il **لَا يَأْبِضَة تَسْمَعُ**  
entend.

\* **وَبَط يَبَط وَوَبَط a وَبَط o وَبَط**

Être faible. **وَوَبَط وَوَبَط وَوَبَط**

Abaisser qq. **وَبَط يَبَط وَبَط ه**

l'avilir.

Empêcher qq. de... **لَا عَنْ**

\* **وَبَط يَبَط وَوَبَط a وَوَبَط وَوَبَط**

Périr. **وَبَط يَبَط وَوَبَط**

Faire périr qq. **أَوْبَط ه**

Nom d'action. Lieu où l'on **مَوْبَط**

périt. Prison. Intervalle entre deux

choses.

Pernicieux, nuisible. **مَوْبَط**

Il affronta les perils. **وَكَبَ أَلْمَوْبَطَات**

Verser une pluie **وَبَل يَبَل وَبَل**

abondante (ciel).

Donner la chasse (au gibier). **ه**

Frapper qq. (du bâton). **ه ب**

Être assidu à... **وَابِل ه**

Juger, trouver (un pays) **اِسْتَوْبَل ه**

insalubre.

Être mal- **وَبَل o وَبَلَا وَوَبَلَة وَوَبَلَة**

sain, insalubre (pays, pâturage,

etc.).

Noms d'action et d'agent. **وَبَل وَوَابِل**

Pluie forte, abondante.

Fém. de **وَابِل**. Le haut du fé- **وَابِلَة**

mur, du bras, de l'épaule. Rotule

du genou. Petits de troupeaux.

Insalubrité de l'air. Dommage **وَبَال**

causé à qq.

Insalubrité de l'air, des aliments. **وَبَلَة**

Offensé qui ne peut pas se venger. **مَوْثُورْ**

Être criminel. Périr. **وَرْتْ** a **وَرْتْ**

Tenir de sots propos. Avoir un mauvais naturel (enfant).

Faire périr qqn., le jeter dans le malheur. **أَوْرْتْ** s

Déshonorer (sa religion) par (le crime). **هـ ب**

Couler continuellement. **وَرْتْ يَنْ وَثُوتْ وَرْتْ**

Blesser qqn. à la veine du cœur. **وَرْتْ وَرْتْ**

Être assidu à... **وَرْتْ هـ**

Devenir gras (bétail). **اَنْشَوْتْ**

Discorde. **وَرْتْ**

Ferme à sa place. À jet continu (eau). **وَرْتْ**

Veine du cœur. **وَرْتْ وَرْتْ وَرْتْ**

Ôter la vie (à la chair : coup). **وَرْتْ وَرْتْ هـ**

Lésér (un membre) sans briser l'os. **وَرْتْ وَرْتْ هـ**

Être lésé (membre) sans fraction d'os, éprouver une luxation. **وَرْتْ وَرْتْ وَرْتْ**

Lésion sans fracture d'os. **وَرْتْ وَرْتْ**

Lésé sans fracture (membre). **وَرْتْ وَرْتْ وَمَوْثُورْ**

Sauter, faire un saut. **وَرْتْ وَرْتْ وَرْتْ وَرْتْ وَرْتْ**

Faire asseoir qqn. sur un coussin. **وَرْتْ وَرْتْ**

Offrir ou faire donner à qqn. (un coussin). **هـ ب**

Assaillir qqn., fondre sur qqn. **وَرْتْ وَرْتْ**

Faire sauter qqn. **وَرْتْ وَرْتْ**

S'emparer (des terres de qqn.). **وَرْتْ وَرْتْ**

**وَرْتْ وَرْتْ وَرْتْ وَرْتْ**. **وَرْتْ وَرْتْ** هـ

Mettre la corde à (un arc). Faire (une prière, etc.) isolée et à part.

Detester qqn. **وَرْتْ**

Molester qqn., lui causer du préjudice en qqch. **هـ ب**

Mettre de l'intervalle entre (des actions), les faire se suivre, par intervalles.

Envoyer (des lettres) les unes après les autres, successivement.

Être tendue et dure (corde, veine, etc.). **وَرْتْ وَرْتْ**

Se suivre, se succéder à peu d'intervalle.

Seul, unique, singulier. **وَرْتْ وَرْتْ**

Certaine prière des Musulmans. **وَرْتْ**

*En géométrie*, corde d'un cercle.

Un à un. **وَرْتْ وَرْتْ**

Vengeance, haine; injustice. **وَرْتْ وَرْتْ**

**وَرْتْ وَرْتْ وَرْتْ وَرْتْ** . **وَرْتْ وَرْتْ** هـ

Pellicule entre les doigts. **وَرْتْ وَرْتْ**

Cartilages du haut de l'oreille.

Isthme du nez. **وَرْتْ وَرْتْ**

Chemin. sentier. Manière. **وَرْتْ وَرْتْ**

Relâche, délai.

Corde d'arc ou d'un instrument de musique, corde à boyau. Tendon. Arc. **وَرْتْ وَرْتْ**

Un à un, l'un après l'autre. **وَرْتْ وَرْتْ**

Succession à courts intervalles. **وَرْتْ وَرْتْ**

les. Succession de témoins qui assurent la vérité d'une tradition.

Répété avec intervalles de temps. Récit vérifié par la succession des narrateurs. *En prosodie*, sorte de rythme.

A plusieurs reprises, souvent. **وَرْتْ وَرْتْ وَرْتْ وَرْتْ**

\* وَثَقَ يَثِقُ ثِقَةً وَثُوقًا وَمَوْثِقًا ب  
Avoir confiance en qqn. ou en qqch.

Être ferme dans ses résolutions; agir avec confiance.

Raffermer, consolider qqch. ه وَثَّقَ

Juger qqn. digne de confiance. ه -

Lier qqn. par وَثَاقٍ وَثَاقَةٍ و  
un pacte.

Renforcer (une garnison) ه وَثَّقَ ه  
par (des secours).

Serrer, lier fortement ه بِأَلْوَتَاقٍ ه -  
avec des cordes.

Avoir confiance, être ferme. ثَوَقِي

Agir avec confiance et fer- ه فِي -  
meté dans (une affaire).

Compter sur qqn, sur اسْتَوَقَى مِنْ ه  
sa fidélité, se fier à qqn.

Nom d'action. Confiance. ثِقَّة

(masc. et fém., sing. et plur.) ثِقَّة

Digne de confiance. ه ثِقَاتٌ ه

Lien, attache, corde. وَثَاقٍ ه

Ferme, solide, (pacte, وَثَاقٍ ه وَثَاقٍ ه  
etc.). Constant, résolu.

Fém. du préc. Ce en وَثَاقِي ه وَثَاقِي ه

quoi on a confiance. Riche en  
herbe (terre). ه Pacte, alliance.

ه Billet; passe-port.

Plus ferme, plus solide. ه وَثَّقِي ه

Pacte, وَثَاقِي ه وَثَاقِي ه وَثَاقِي ه  
alliance. Testament.

D'une solide constitu- ه وَثَاقِي ه وَثَاقِي ه  
tion.

Corde de fibres de palmier. ه وَثَاقِي ه

Raffermer qqch. Ramasser ه وَثَّقَ ه  
(des richesses).

Fibres de palmier. Corde de ه وَثَاقِي ه  
chanvre, etc. Corde faible.

Casser, bri- ه وَثَّقَ ه وَثَّقَ ه

ser qqch. Battre la terre du pied  
(cheval).

Nom d'action. Entrée brusque وَثَبَ  
(d'un poète) en matière.

Un saut. Assaut; aggression. وَثَبَ

Nom d'action. Siège, chaise; وَثَبَ

lit de repos.

Sauteur, sauteuse. وَثَبَ م وَثَبَةً

Même sens (jument, chamele, وَثَبِي ه  
etc.).

ه Contraction, crispation de وَثَبَ

nerfs, névralgie.

Sol uni; sol élevé. Sauteur. مِثْبَ

Assis et en repos.

Qui n'est pas en expédition ه مَوْثَبَانِ ه

militaire (prince).

Être épais; com- ه وَثَبَ ه وَثَبَةً ه

pacte.

Multiplier qqch. ه أَوْثَقَ ه

Foisonner (troupeaux). ه اسْتَوْثَقَ ه

s'entrelacer (plantes).

Nom d'action. Abondance de وَثَاقَةٍ ه

chair.

Épais; compacte. ه وَثِيقٌ ه

Riche en herbes (terre). ه مَوْثِقَةٌ ه

D'un tissu lâche (étoffe). ه مَوْثِقَةٌ ه

Peu d'eau. ه وَثَبَ ه وَثَبَةً ه

Être moelleux (lit, وَثَبَ ه وَثَبَةً ه

tapis). Être charnu.

Fouler, amol- ه وَثَرَ ه وَثَرَ ه

lir (un tapis, etc.).

Demander beaucoup de... ه اسْتَوْثَرَ ه

Lit, tapis moelleux. ه وَثَرَ ه وَثَرَ ه

Housse de ه مَوْثِقَةٌ ه مَوْثِقَةٌ ه

la selle. Couverture d'habits.

Mollesse, souplesse d'un lit, ه وَثَرَ ه وَثَرَ ه

etc.

Casser, fracas- ه وَثَرَ ه وَثَرَ ه

ser (la tête de qqn.).

Petite quantité de ه وَثَقَةٌ ه وَثَقَةٌ ه

(pluie).

Bouillie épaisse. ه مَوْثِقَةٌ ه

Être serrées (grappes). **إِثْبَا**

De mauvaise qualité (eau). **وَجَا وَجَا**

Tari ou de mauvaise eau (puits). **وَجَا وَجَا وَجَا**

Sorte de mets fait de sauterelles ou de dattes battues avec du beurre ou de l'huile. **وَجِيَّة**

Être vélocé, rapide à la course. **\* وَجَا وَجَا**

♦ S'allumer (feu), brûler. **— (عَوَضَ أَجْ) —**

Nom d'action. Autruche; oiseau dit aussi. **وَجَا**

Être nécessaire, indispensable (affaire, chose). **\* وَجَبَ يَجِبُ وَجُوبًا وَجَبَةً**

Être obligatoire pour qqn. **— عَلَى فُلَانٍ**

Tomber avec bruit (mur). **— وَجَبَةً**

Se coucher (soleil). **— وَجَبًا وَوُجُوبًا**

Être enfoncé dans son orbite (œil). Tomber et mourir. **— لَا عَنْ**

Éloigner qqn. de... **وَجَبًا وَوَجَبًا**

Battre (cœur). **وَجَبًا وَوَجَبًا**

Être lâche, poltron. **وَجَبًا وَوَجَبًا**

Ne manger qu'une fois en 24 heures. **وَجَبًا وَأَوْجَبًا**

Rendre (une chose) obligatoire à qqn. **وَجَبًا وَأَوْجَبًا هَلْ**

Habituer (ses gens, soi-même) à ne manger qu'une fois en 24 heures. Traire (une chame) une seule fois le jour. **وَجَبًا**

♦ Traiter (un hôte) selon son mérite. **وَجَبًا وَأَوْجَبًا هَلْ**

Jeter qqn. à terre. **— بِوَالْأَرْضِ**

Adjuger (une chose) à (un acheteur). **وَجَبًا مُوَجَّبَةً وَوَجَبًا**

Blessé et ensanglanter (le pied du cheval : pierre). **وَجَا وَوَجَا هـ**

Avoir peu de plantes (sol). **وَجَا وَوَجَا**

Avoir les chairs compactes. **وَجَا وَوَجَا**

S'élancer à la course. **وَجَا فِي الْغَدْوِ**

Que (cette terre) a peu de pâturage ! **مَا أَزَلَّتْهَا**

Petite quantité. **وَجَا**

Tas de foin, de blé. Cailloux, pierres. **وَجَا**

Sabot frappant le sol. **خَفَّتْ بِمِيقَةٍ**

Idole (en pierre ou en bois, etc.). **\* وَجَا وَوَجَا وَأَوْجَبًا**

Être grands, nombreux (biens). **أَوْجَبًا**

Comblé qqn. de dons. **—**

Rester; être fort, ferme. **إِسْتَوَى**

Engraisser (troupeau). Se multiplier (palmiers). **وَجَا**

Demander beaucoup de... **— مِنْ**

Même sens que **وَجَا**. **وَجَا**

Idolâtre, adorateur des idoles. **وَجَا وَوَجَا**

Fém. du préc. **وَجَا وَوَجَا**

Même sens que **وَجَا**. **\* وَجَا وَوَجَا وَوَجَا**

Avoir sa monture blessée ou son navire brisé (voyageur). **وَجَا**

Douleurs. **وَجَا**

Maillet, marteau. **مِيشَاة**

Même sens que **وَجَا**. **مَوْجَبًا**

Frapper qqn. avec (un couteau ou avec la main). **\* وَجَا وَوَجَا وَوَجَا**

Trouver (un puits) épuisé. **وَجَا هـ**

Être épuisé (puits). Revenir (d'une chasse, etc.) les mains vides. **وَجَا**

Éloigner, écarter qqn. de... **— لَا عَنْ**

Action grave, bonne ou mauvaise. **مَوْجِبَةٌ** **مَوْجِبَاتٌ**

Théâtres de lutteurs. **مَوَاجِب**

Qui mange une fois en 24 heures. **مَوْجِب**

Paraître, se montrer. **وَجِبَ - وَجِبَ وَأَوْجِبَ**

Arriver à une couche de roc (fossoyeur). **أَوْجِبَ**

Abaisser le rideau de (la tente). **ه - وَجِبَ**

Faire souffrir qqn. (rétention d'urine). **د - وَجِبَ**

Obliger qqn. à se réfugier **إِلَى** **د - وَجِبَ**

Roc lisse. **وَجِبَ**

Voile, rideau. **وَجِبَ**

D'un tissu serré (étoffe). **وَجِبَ وَمَوْجِبَ**

Asile, refuge. **مَوْجِبَ**

Fermée (porte). **مَوْجِبَ**

\* **وَجِدَ يَجِدُ وَجْدًا وَجْدَةً وَوَجْدًا وَوَجْدًا**

Trouver, rencontrer (ce que l'on cherche); retrouver (ce qu'on avait perdu). **وَجِدَ وَوَجِدَ وَوَجِدَ**

Trouver qqn. ou qqch. dans tel ou tel état. **د ه ه - وَجِدَ**

Avoir assez (de bien): **وَجِدَ وَوَجِدَ وَوَجِدَ**

**وَجِدَ وَوَجِدَ وَمَوْجِدَةً وَوَجِدَ عَلَى**

Se ficher contre qqn.

Être épris, être amoureux de qqn. **وَجِدَ . وَوَجِدَ ب**

Être triste, affligé de... **وَجِدَ ب**

Être trouvé, retrouvé. **وَجِدَ وَوَجِدَ**

Être créé, exister. **مِنْ أَلْعَمَر**

Faire exister, créer qqch. (Dieu). **أَوْجِدَ إِنْجَادًا ه**

\* Inventer, imaginer qqch. (homme).

Faire des actions qui méritent récompense ou châtiment. **أَوْجِبَ**

Troubler (le cœur de qqn. Dieu). **ه - وَجِبَ**

Respecter le droit de qqn. **مَنْ لَمْ يَنْهَ - وَجِبَ**

Regarder comme nécessaire, obligatoire. Être digne de qqch., mériter qqch. **ه - وَجِبَ**

Poltron, lâche. **وَجِبَ وَوَجِبَ**

Grande outre de peau de bouc. Lieu où l'eau croupit. **وَجِبَ وَوَجِبَ**

Bruit, fracas causé par une chose qui tombe. Un seul repas en 24 heures. **وَجِبَ وَوَجِبَ**

\* Une certaine quantité de... **مِنْ - وَجِبَ**

Nécessité, état de ce qui est nécessaire, indispensable. **وَجِبَ**

Solde, paie. Chose adjugée aux enchères. **وَجِبَ**

**إِنْجَابَ (جَدَّ سَلَبَ)** **وَجِبَ**

Nom d'action de **وَجِبَ**. Affirmation. **وَجِبَ**

Affirmatif. **إِنْجَابِي**

Nécessaire, indispensable. Obligatoire. **وَجِبَ وَوَجِبَ**

Devoir, obligation. **وَجِبَ وَوَجِبَ فِي أَلْعَمَلِ**

Celui qui existe par lui-même : Dieu. **وَجِبَ أَلْوُجُودِ وَأَلْوَجِبَ لِنَفْسِهِ**

Nom d'agent d' **وَجِبَ**. Cause. **وَجِبَ**

La cause première; Dieu. **أَلْوَجِبَ بِأَلْأَوَّلَاتِ**

Selon ma conscience. **بِمَوْجِبِ ذِقِّي**

Affirmatif (terme de logique). **مَوْجِبَ**

Traite-le selon son action **عَامِلًا بِمَوْجِبِ فَعْلِهِ**

Proposition affirmative. **مَوْجِبَةٌ بِمَوْجِبَاتِ**



Avaler peu à peu (un médicament). Boire qqch. à contre-cœur.

Prendre un médicament par la bouche.

Grotte, caverne dans une montagne.

Craintif, méfiant.

Craintive, méfiante.

Fosse à prendre les bêtes fauves.

Repaire d'une bête féroce.

Médicament ingéré dans la bouche.

Instrument servant à introduire un médicament dans la bouche.

Raquette à lancer une balle.

Être court, succinct (dans ses discours).

Être court, succinct.

Rendre court et succinct (son discours). Abréger (un livre).

Faire promptement (un don).

Expédier promptement (une affaire); en presser l'expédition.

Prompt, expéditif. Prompt (discours). Qui donne promptement.

Abrégé, court, succinct, compris promptement (discours).

Concision, brièveté.

Brièvement, succinctement, en peu de mots.

Enrichir qqn. Fortifier qqn., lui rendre les forces.

Faire trouver, faire obtenir à qqn. qqch.

Se plaindre de qqch.

Être peiné pour qqn.

Être trouvé, se trouver, se retrouver, se rencontrer.

Nom d'action. Richesse, opulence.

Nom d'action. Toute affection de tristesse ou d'amour.

Lieu où l'eau croupit.

Richesse, opulence.

Ce qu'on éprouve par les sens intérieurs : souffrance, joie, etc.

Choses que l'on perçoit par les sens intérieurs.

Existence. Action de trouver, invention.

Chose existante, continue.

Il perdit connaissance.

Sol uni, égal.

Trouvé, retrouvé. Qui existe, existant.

Les choses qui existent.

Contraindre qqn. à...

Creux dans une montagne plein d'eau. Bassin.

Craindre qqch.; s'en garder.

Faire prendre à qqn. un médicament par la bouche.

Enfoncer la lance dans la bouche de qqn.

Être agité, battre, palpiter (cœur).

Marcher rapidement, courir.

Faire courir (une monture). **أَوْجَفَ**

Ravir, élever (le cœur: **أَشْتَوْجَفَ** hanoir).

Course. **وَجَفَ وَوَجِيفَ**

Palpitant (cœur). **وَأَجَفَ**

Foyer. **وَجَى - وَجَاتِ وَأَرْجَاتِ**

Poêle, endroit où l'on fait du feu.

Corps de troupes turques. *As figuré*, pépinière d'hommes destinés à un état.

Être craint. **وَجِلَ وَوَجَلًا وَمَوْجَلًا** timide, poltron.

Être plus poltron **وَجِلَ يَوْجِلُ وَوَجَلًا** que qqn.

Être vieux. **وَجِلَ وَوَجَلًا**

Peur, crainte. **وَجَلٌ وَوَجَلًا**

**وَجِلَ وَوَجَلًا وَوَجَلًا** Peureux, craintif.

Vieillards. **وَجُلٌ وَوَجُلًا**

Creux où l'eau croupit. **وَجِيلٌ وَمَوْجِيلٌ**

Se taire **وَجِمَ وَوَجِمًا وَوَجِمًا** et baisser les yeux de colère ou de tristesse.

S'abstenir de qqch. **وَجِمَ وَوَجِمًا** par dégoût.

Se taire par peur de qqn. **وَجِمَ وَوَجِمًا**

Frapper qqn. du poing. **وَجِمَ وَوَجِمًا**

*Nom d'action*. Méchant (homme).

Homme méchant. **وَجِمٌ وَوَجِمًا**

Tas de pierres **وَجِمٌ وَوَجِمًا** au désert servant d'indication.

Avare. **وَجِمٌ وَوَجِمًا**

Taciturne, qui baisse les yeux de tristesse. **وَجِمٌ وَوَجِمًا**

Honte, opprobre. **وَجِمَةٌ وَوَجِمَةً**

Chaud, brûlant (jour). **وَجِمٌ وَوَجِمًا**

Endommagés (céréales). **وَجِمَةٌ وَوَجِمَةً**

Qui parle avec concision. **مِجَزٌ**

Concevoir de la crainte. **وَجَسَ وَوَجَسًا وَوَجَسًا**

Concevoir **وَجَسَ وَوَجَسًا** qqch. dans son esprit.

Entendre, écouter (un bruit), prêter l'oreille. **وَجَسَ وَوَجَسًا**

Déguster lentement qqch. **وَجَسَ وَوَجَسًا**

*Nom d'action*. Sou à peine perceptible. **وَجَسَ وَوَجَسًا**

*Nom d'agent*. Ce qui se préoccupe à l'esprit, et le préoccupe. **وَجَسَ وَوَجَسًا**

Peu de chose. Temps. **وَجَسَ وَوَجَسًا**

Je n'ai rien pris chez lui. **وَجَسَ وَوَجَسًا**

Je ne le ferai jamais. **وَجَسَ وَوَجَسًا**

Éprouver une douleur. **وَجِمَ وَوَجِمًا**

Il a mal à la tête. **وَجِمَ وَوَجِمًا**

Faire souffrir qqn. **وَجِمَ وَوَجِمًا**

Être affecté douloureusement, se plaindre d'un mal. **وَجِمَ وَوَجِمًا**

Compatir aux maux de qqn. **وَجِمَ وَوَجِمًا**

Éprouver, sentir de la douleur. **وَجِمَ وَوَجِمًا**

Bière faite avec de l'orge. **وَجِمَةٌ وَوَجِمَةً**

Douleur. Infirm. **وَجِمَةٌ وَوَجِمَةً**

Qui souffre, malade. **وَجِمَةٌ وَوَجِمَةً**

*Fém. du précéd.* **وَجِمَةٌ وَوَجِمَةً**

Arrière. **وَجِمَةٌ وَوَجِمَةً**

Douloureux, douloureuse. **وَجِمَةٌ وَوَجِمَةً**

Plus douloureux. **وَجِمَةٌ وَوَجِمَةً**

Infirm. **وَجِمَةٌ وَوَجِمَةً**

**وَجِمَةٌ وَوَجِمَةً**

Trouver qqn. honoré, considéré.	أَوْجَهَ هـ	Plus grande étendue de sable.	أَوْجَهَ الْرَّمْلَ
S'en aller; fuir; devenir vieux.	تَوَجَّهَ	Battre qqn. هـ	وَجَنَ يَجِنُ وَجْنًا. وَوَجَنَ هـ
Se diriger, s'acheminer vers...	تَوَجَّهَ إِلَى	(une étoffe : foulon).	
Être en face, être vis-à-vis l'un de l'autre.	تَوَاجَهَ	Jeter, lancer qq. h.	وَجَنَ بـ
Se tourner, se diriger vers..	اَتَجَهَ إِلَى	Jeter qqn. à terre.	بِهَ الْأَرْضَ
Il lui vint une idée.	لَهُ زَائِي	Je ne sais qui il est (se dit par mépris).	مَا أَذْرِي أَيُّ مَنْ وَجَنَ أَلْجَلَدَ هُوَ
Face, côté d'une chose que l'on voit. Le bon côté, l'endroit (d'une étoffe). Face, visage. Commencement (d'un siècle). Mode, raison (d'une chose). But (d'un discours). Côté (d'une chose). Honneur, dignité. But, intention.	وَجْهٌ هـ أَوْجُهُ وَوُجُوهُ وَأَجْوُهُ	S'humilier, se soumettre.	تَوَجَّجَنَ
Il a fait un acte honorable.	أَتَمَّ وَجْهَهُ	Protubérance des joues.	وَجْنَةٌ وَوَجْنَةٌ وَوَجْنَةٌ هـ
Il a fait une action dés-honorante.	أَسْوَدَّ وَجْهَهُ	Robuste, aux joues saillantes (chamele).	وَجْنَةٌ هـ
Il l'a fait pour plaire à Dieu.	عَمِلَهُ لِوَجْهِ اللَّهِ	Bord d'un fleuve, d'une vallée.	وَجِينِ
Il s'en alla sans faire attention à rien.	مَضَى عَلَى وَجْهِهِ	Côte de terrain dur.	وَجِينِ
En quelque façon.	بِوَجْهِهِ	Grosse et solide (corde)	أَزْجِنَ
À sa façon.	عَلَى وَجْهِهِ	Qui a les joues saillantes.	مُوجِنَ
Parole, discours équivoque.	كَلَامٌ ذُو وَجْهَيْنِ	Maillet, battoir.	مِيجَنَةٌ هـ
Personnage principal, chef, notable.	رَجُلٌ هـ وَوَجْهُهُ	Surpasser qqn. هـ	وَجَنَ يَجِنُ وَجْنًا هـ
Côté, plage.	وَجْهٌ وَوَجْهٌ	en considération, en dignité.	
Qui a de la dignité, de la considération.	وَجْهٌ وَوَجْهٌ هـ	Frapper qqn. au visage.	وَجَنَ هـ
Côté qui nous fait face. Côté, face, aspect, rapport. Pays, contrée, plage, région. Manière, façon.	وَجْهَةٌ وَوَجْهَةٌ هـ	Être considéré, honoré.	وَجَنَ هـ وَوَجَاهَةً هـ
Même sens.	وَجْهَةٌ	aller, se diriger vers.	وَجَنَ إِلَى
		Envoyer qqn. pour une affaire.	هـ فِي حَاجَتِهِ هـ
		Se tourner vers Dieu.	وَجَنَ إِلَى اللَّهِ هـ
		se convertir à lui.	وَجَنَ إِلَى اللَّهِ هـ
		Donner une tournure, un motif (à une chose, à une affaire).	هـ هـ
		Donner à (la terre) une face une (pluie).	هـ هـ
		Arranger l'affaire d'une façon convenable.	وَجَنَ الْأَمْرَ وَجْهَةً مَا لَهْ
		Élever qqn. à un rang, à une dignité.	هـ رَازَجَهُ هـ
		Se trouver face à face avec qqn.	وَجَنَ وَوَجَاهَةً هـ
		Rencontrer qqn. face à face.	أَقْبَنَ مُوَاجَهَةً هـ

sabots usés et lésés par la marche.

Lésion du sabot d'une bête. وَحَى

Petit paquet. رَوْحًا \* أَرْجِيَّة

Qui n'est bon à rien. وَحَى

\* وَحْدَ يَحْدُ حِدَةً وَوَحْدَةً وَوَحْدًا.

Être seul, unique; être sans pareil. Être isolé, séparé.

Réduire au nombre un; وَحْدًا هِوًا rendre unique et sans pareil. Regarder comme seul et unique.

Mettre bas un seul petit أَزْحَد (brebis).

Délaisser, abandonner qqn. لَ - à (ses ennemis).

Dieu l'a laissé seul, أَزْحَدَ اللَّهُ جَانِبَهُ il l'a privé des siens.

Rester seul, unique. Se sé- تَوَحَّد parer, s'isoler.

Être seul de son avis. - بِرَأْيِهِ

Dieu l'a pré- تَوَحَّدَهُ اللَّهُ بِوَضْعِي servé.

Être unis, réunis en un (ob- اتَّحَدَ jets). Se joindre, s'unir, s'accorder (gens).

S'unir, être uni à... ب -

Nom d'action. حِدَةً وَوَحْدَةً

Séparément, tout seul. - عَلَى حِدَتِهِ

فَعَلَهُ عَلَى ذَاتِ حِدَتِهِ وَمِنْ ذَاتِ حِدَتِهِ

Il l'a fait de lui-même, sans le secours de personne.

Tout seul, lui seul. وَحْدَهُ وَعَلَى وَحْدِهِ

Il est venu seul. جَاءَ وَحْدَهُ وَعَلَى وَحْدِهِ

Il se sont assis seuls. جَلَسُوا وَحْدَهُمْ وَعَلَى وَحْدِهِمْ

Il est unique, incom- هُوَ تَسْلِيحٌ وَحْدِيَّةٌ parable.

Seul, uni, وَحْدًا وَوَحْدَةً unique. Solitaire, isolé.

De son côté, à son égard, مِنْ جِهَتِهِ par rapport à lui.

De tous côtés, de toutes مِنْ كُلِّ جِهَةٍ façons.

Équivoque dans le discours. تَوَحَّيْ

En prosodie, motion de la lettre qui précède celle dite رَوِي.

Considération, crédit, auto- وَجَاهَةً rité.

Action de se diri- تَوَجَّهَ وَإِلَيْهِ ger, de se tourner vers...

Environ mille. وَجَاهَةُ أَلْفٍ

En face وَجَاهَهُ وَوُجَاهَهُ وَتَجَاهَهُ de lui.

Chef, prince. Consi- وَجِيهٌ \* وَجْهًا dère, remarquable, distingue.

Rém. du وَجِيهَةٌ \* وَجِيهَاتٍ وَوَجَائِهِ وَجِيهَاتٍ précéd. Amulette. Ne les mains en avant (enfant).

Qui وَجِيهٌ مَرَّ وَجِيهَةً وَمَوْجَهُ مَرَّ مَوْجَةً est sans envers, qui a deux bons côtés (vêtement).

Plus considéré, plus remar- أَزْجَهُ quable.

Il m'a regardé نَظَرَ إِلَيَّ بِأَرْجُو سُوءَ de travers.

De noble race (cheval). وَجِيهِيَّةٌ

Même sens que وَجِيهٌ. Bossu مَوْجَهُ

par devant et par derrière.

Frappé au visage. مَوْجُوهُ

Avoir les وَحْيٌ أَوْ وَحْيٌ. وَتَوَحَّيْ \* pieds, les sabots usés, lésés par la marche.

Revenir sans gibier (chas- أَزْحَى seur). Arriver au roc sans trouver l'eau.

User, blesser les sabots (d'une - وَحْيٌ وَوَحْيٌ مَرَّ وَجِيَةً وَوَجِيًا monture) par la marche. Trouver qqn. avare.

Qui a les وَجِيَّةٌ وَوَجِيَّةٌ

Jeter (ses habits et ses armes) pour n'être pas saisi.

Être depouplé, inculte **أَوْحَشَ وَتَوَحَّشَ** (pays).

Trouver (un pays) depouplé, inculte. **أَوْحَشَ هـ**

Attrister qqn., l'accabler d'ennui. **س - تَوَحَّشَ**

Devenir méchant ou féroce; S'abrutir. **تَوَحَّشَ**

Être triste, morose (homme). Être abandonné, inculte (lieu). **اِسْتَوْحَشَ**

Regretter qqn.; être peiné d'en être éloigné. **ل -**

Nom d'action. Désert, sans culture (lieu). **وَحْش**

Je l'ai rencontré dans un lieu desert. **لَقِيتُهُ بِوَحْشٍ إِصْبَتْ أَوْ إِصْبَتْ**

Au mal sauvage, bête fauve. **وَحْشٌ بِي وَحُوشٍ وَوَحْشَانٍ . وَوَحِيشٍ**

Onagre. Il est de la lie du peuple. **جَمَارٌ وَحْشٌ وَجَمَارٌ وَحِيشٌ هُوَ مِنْ وَحْشٍ أَلْأَسِ**

Solitude, absence de société. Tristesse, ennui. Crainte, terreur. Désert, terre inculte. **وَحْشَةٌ**

Un animal sauvage, une bête fauve. Sauvage, non domestique; féroce. Peu usité (mot). Côte droit ou gauche (d'un objet). Dos, partie extérieure (de la main, du pied, etc.). **وَحِيشٌ**

*Rim. du précéd.* Vent qui pénètre sous les habits. **وَحِيشَةٌ**

État sauvage. Sauvagerie. **تَوَحَّشَ**

Triste. Ennuyé. **وَحْشَانٌ بِي وَحَاشَى**

Devenu ou redevenu sauvage (animal). **مُتَوَحَّشٌ**

Unité, état de ce qui est seul, unique. **وَحْدَانِيَّةٌ**

Solitude. Singularité. **وَحْدَةٌ**

Un, seul, unique. **وَاحِدٌ مَرَّةً وَاحِدَانٌ بِي وَاحِدُونَ**

Ils forment une seule tribu. **هُمُ يَخْتِ وَاحِدٌ وَوَاحِدُونَ**

Unique, incomparable, sans pareil. **وَاحِدٌ بِي وَحْدَانٌ وَاحِدَانٌ**

L'incomparable, Dieu. **أَلْوَّاحِدِ**

Un à un. **وَاحِدًا وَاحِدًا**

Voyez dans **أَحَدٌ وَوَاحِدٌ** **أَحَدٌ**

Unique, séparé des autres. Unique (fils). **وَاحِدٌ مَرَّةً وَاحِدَةٌ**

Unique, incomparable. **أَوْحَدٌ بِي أَحَدَانٌ**

Il est sans pareil parmi les hommes de son siècle. **هُوَ أَوْحَدُ أَهْلِ زَمَانِهِ**

Je ne suis pas seul dans cette affaire. **لَسْتُ فِي هَذَا أَلَا مَعِي**

Culte du Dieu unique, croyance à l'unité de Dieu. **تَوْحِيدٌ**

Isolément, solitude. **تَوَحُّدٌ**

Union, réunion, bonne harmonie, accord parfait. **إِتِّحَادٌ**

L'un après l'autre, un à un. **أَحَادٌ وَتَوَحَّدَ**

Ils virent un à un. **جَاءُوا أَحَادًا أَوْ مَعْرُودًا**

Marquée d'un seul point (lettre). **مَوْحِدٌ**

Isolé, séparé. Un, unique, seul. **مُتَوَحِّدٌ**

Être empoisonné par le lézard dit **وَحْرَةٌ** (mets).

Empoisonner (les mets : reptile). **أَزَحَرَ هـ**

Sorte de lézard qui empoisonne ce qu'il touche. **وَحْرَةٌ**

**\* وَحْشٌ يَبِيشُ وَحْشًا . وَوَحْشٌ ب**

\* وَجَمَتْ تَجِرَ وَتَوَحَّمْ وَحَا. وَتَوَحَّمَتْ  
Avoir des envies (femme enceinte).

Donner (à une femme en- \* وَحَمَ  
ceinte) ce qu'elle désire.

Égorger pour elle une bête. ل -

Eau d'une femme وَحَامَ وَوَحَامَ  
enceinte.

Nom d'action. Ce qu'une fem- وَحَمَ  
me enceinte désire.

Qui a des en- وَحَمَى \* وَوَحَامَ وَوَحَامَى  
vies (femme enceinte).

Être وَجَنَ يَجُنُّ وَوَجَنَ عَلَى \*  
irrité contre qq., le haïr.

Avoir un gros ventre. Être تَوَحَّنَ  
vil. Périr.

Boue gluante. وَخَنَةٌ

Faire entendre une voix \* وَخَوْحَ  
rauque. Souffler dans ses doigts  
à cause du froid.

Insi- \* وَخَى يَخِي وَخِيًا. وَأَرْخَى إِلَى ب -  
nuer, suggérer; inspirer à qq.  
qqch.

Envoyer un messenger à وَخَى إِلَى  
qqn.

Écrire (une lettre). ه -

Inspirer qq. (Dieu). - فِي قَلْبِهِ

Parler secrète- - إِلَى فُلَانٍ أَلْكَامَ  
ment à qqn.

Se hâter وَخِيَ وَخَى وَوَحَا. وَتَوَحَّى

Presser qq., le stimuler. وَخَى ل -

Envoyer, expédier إِحَا إِلَى فُلَانٍ  
à qqn.

Révéler qqch. à qqn. ل - ب

Se faire réciproquement تَوَاخَوْا  
des signes.

Exciter qq.; l'appeler اسْتَوْحَى ل -  
pour l'envoyer.

S'informer de qqch. ه -

Voix, son, وَحَاةٌ وَوَحِيٌّ. وَوَحِيٌّ  
bruit.

Habitée par des bêtes مَوْحُوشَةٌ  
sauves (terre).

Déserte et inculte (terre). مَسْتَوْجِفَةٌ

Froid, frai- \* وَحَصَ - وَحَصَةٌ  
cheur.

Se jeter وَخَفَ يَخِفُ وَخَفًا. \*  
à terre (homme, chameau).

Aller, se hâter vers. وَخَفَ إِلَى

وَخَفَ أَوْ وَخَفًا. وَوُخِفَ وَوُخِفَتْ

Être abondantes, luxuriantes (plan-  
tes).

Se hâter. وَخَفَ وَأَرْخَفَ

Frapper qq. du (baton). وَخَفَ ل - ب

Abondante, luxuriant (plante). وَخَفَ وَوَجَفَ  
(plante). Garnie de plumes (aile).

Abondants et noirs وَخَفَ وَوُخِفَ  
(cheveux).

Nom d'unité. Son, bruit. وَخَفَةٌ

Pierre noire. - \* وَوَحَافَ

Terre remplie de pier- وَخَفًا \* وَوَحَافَى  
res noires. Rouge (terre).

Lieu où les cha- مَوْجِفَ \* مَوْجِفَ  
meaux se reposent.

Amaigri, exténué (chameau). مَوْخَفَ

\* وَجَلَّ أَوْ وَجَلًا وَمَوْجَلًا. وَتَوَجَّلَ

S'embourber; s'embouer.

Rendre (le sol) bourbeux, وَجَلَ \*  
fangeux. Devenir bourbeux (sol).

Jeter, faire tomber qq. أَوْجَلَ ل -  
dans un borbier.

Affliger qq. par un mal. - لَ سَرًّا

Être bourbeux, fan- تَوَجَّلَ \* وَاسْتَوْجَلَ  
geux (lieu).

Faire un serment أَتَجَلَّ فِي يَمِينِهِ  
conditionnel.

Boue وَجَلَ وَوَجَلَ \* وَوَجَلَ وَأَوْجَلَ  
fine, claire; fange.

Bourbeux, fangeux. وَجَلَ

Borbier. Chute dans un مَوْجَلَ  
borbier.



Amour, affection mutuelle. **مَوَدَّةٌ وَتَوَادٌّ** elle.

Égaliser, aplanir **وَدَّأَ يَدِّأُ وَدْأً** (le sol, etc.).

Nuire à qqn. **ب - وَدَّى**

Être interceptée pour qqn. (nouvelle). **وَدَّى أ وَدَّأ. وَتَوَدَّأ عَنْ**

Aplanir (la terre) **وَدَّأَ تَوَدَّدَتْ ه عَلَى** sur qqn.

Faire périr qqn. **عَلَى فَلَانٍ وَفُلَانٍ -**

Rendre, ramasser des biens. **عَلَى مَالِهِ -**

La terre l'a recouvert. **تَوَدَّأَتْ عَلَيْهِ الْأَرْضُ**

Nom d'action. Ruine, perte. **وَدَّأَ**

Lieu périlleux; désert. **مَوَدَّةٌ**

Il se trouve en mauvais état. **وَدَب - هُوَ عَلَى وَدْبٍ**

Couper à (une bête) la veine dite **وَدَّجٍ يَدِّجُ وَدَّجًا. وَوَدَّجٍ -**

Arranger un différent entre... **وَدَّجٍ يَنْ**

Veine du cou. Cause, motif. Moyen d'arriver à... **وَدَّجٍ يَزْدَاجُ**

Deux frères. **وَدَّجَانِ**

Veine du cou. **وَدَّاجٍ مَثِ وَدَّاجَانِ**

Être gros (charmeau). **وَدَّجٍ - أَوْدَجٍ**

Céder, se soumettre à... **ل -**

Il ne m'a servi de rien. **مَا أَغْنَى عَنِّي وَدَّعَةً**

Éloigner, écarter qqch. **وَدَّرَ يَدِّرُ وَدَّرًا ه**

Tromper qqn., le jeter dans un péril. Envoyer (un messager). **وَدَّرَ**

Éloigner, détourner (le mal). **ه -**

Dissiper, gaspiller (son bien). **وَدَّرَ**

Être dissipé, gaspillé (bien). **تَوَدَّرَ**

Se jeter dans (une affaire) difficile. **فِي -**

J'ai eu le même dessein que toi. **وَحَيْثُ وَحَيْثُكَ**

Je ne sais où il est allé. **مَا أَذْرِي أَيْنَ وَحَى**

Rechercher (l'agrément de qqn.). **وَحَى وَتَوَحَّى ه**

Envoyer qqn. pour une affaire. **وَحَى لَ لِأَمْرِ**

Même sens que **وَأَخَى مُوَاحَاةً**

Se proposer, rechercher spécialement qqch. **تَوَحَّى ه**

Interroger, questionner qqn. **اسْتَوْحَى ه**

**وَدَّ أ وَدَّأ وَوَدَّأ وَوَدَّأ وَوَدَّأ**

Aimer, chérir qqn. Vouloir, désirer qqch. **وَدَّادَةٌ وَوَدَّادَةٌ ه وَوَدَّادَةٌ ه**

J'eusse désiré qu'il en fût ainsi. **وَدِدْتُ لَوْ كَانَ كَذَا**

Aimer, chérir qqn. **وَدَّادَةٌ وَوَدَّادَةٌ ه**

Témoigner à qqn. de l'affection. **تَوَدَّدَ إِلَيَّ**

Rechercher l'amitié de qqn. **س - تَوَادُّوا**

Amour; affection, attachement. Désir, vœu, souhait. **وَدَّ وَرَدَّ وَوَدَّادَ وَوَدَّادَ**

C'est mon désir, je désire qu'il en soit ainsi. **بُودِي وَه بِدِي أَنْ يَكُونَ كَذَا**

Pieu, piquet. Cheville. **وَدَّ (يَعُوضُ وَتَدَّ)**

**وَدَّ وَرَدَّ وَوَدَّ وَوَدَّادَ وَأَرَدَّ وَأَرَدَّ**

Aimant, ami. Très-aimant. **وَدُّودَ**

Même sens. **وَدُّودَ (masc. et fem.)**

Aimant, ami. **وَدِيدٍ ه أَوْدَّةً وَأَوْدًا**

Noms collectifs: amis, aimants. **وَدَّ وَوَدَّ وَوَدَّادَ**

Plus aimant. **أَزْدَ**

Amour, affection. **عَمَدَةٌ**





*Même (masc. et fém.)* وَدِيكَ وَدَاوُكْ  
sens.

*Fém. de* وَدِيكَ. Farine mê-  
lée de graisse.

Calamités. بَنَاتِ أَزْدَكَ

Agiter (l'outre) وَدَلَّ وَدَلَّ وَدَلَّ  
de lait).

✱ وَدَن يَسْدِن وَدَنًا وَوَدَنًا. وَوَدَن

Mouiller qqch.; tremper, هِ وَاتَّنَه  
faire macérer dans l'eau.

Parer (une nouvelle mariée). وَ -

Raccourcir, di- وَوَدَن وَأَزْدَن. وَوَدَن -  
minuer qqch.

Mettre au وَدَنَتِ أَ وَدَنَتِ  
monde un enfant chétif.

Être molle (peau). تَوَدَن

Être trempé, macéré. اَتَدَن

Trempé, macéré. وَدَن وَمَوَدَن

Mou, souple. أَزْدَن

Chétif (enfant). مُوَدَن وَمَوَدَن

Qui a le cou court, les هِ -  
paules contractées. مُوَدَن

Empêcher وَدَّ يَدَهُ وَدَّ هِ عَنْ  
qqn., l'éloigner de...

Se réunir (chameaux). Se اِسْتَوَدَه  
soumettre, être vaincu (adver-  
saire).

Payer le وَدَى يَدِي وَدَى وَدِيَّةً هِ  
prix du sang d'un (homme tué).

✱ Envoyer, expédier وَدَى تَوَدِيَّةً هِ  
qqn.

✱ Conduire à... (chemin). إِلَى -

Périr, se perdre. Être اِنْدَاء  
bien armé.

Enlever qqn. (mort). ب -

Recevoir le prix du sang. اَتَدَى

Reconnaître (une dette) اِسْتَوَدَى ب -

Prix du sang payé par دِيَّةً هِ دِيَات  
le meurtrier aux parents de la  
personne tuée.

Dépositaire. Lieu du dépôt. مُسْتَوْدَع  
Utérus, matrice.

Habit de tous مَوَادِعَ هِ وَمِيْدَعَة  
les jours; habit de travail.

Discours, parole désa- كَلَامِ مِيْدَع  
gréable.

Il n'a personne qui se مَا لَهُ مِيْدَع  
charge de son travail.

Se fondre, وَدَفَ يَدَفَ وَدَفَ هِ  
couler (graisse). Suinter (vase).

Examiner (une) تَوَدَفَ وَاسْتَوَدَفَ هِ  
nouvelle).

Être luxuriantes (plan- اِسْتَوَدَفَ هِ  
tes).

Faire fondre (la graisse). هِ -

Parterre de verdure. وَدَقَّة وَوَدِيَّة

✱ وَدَقَ يَدِي وَدَقَ وَدَقَ  
à goutte (pluie).

Approcher de... إِلَى وَوَدَقَ

Se familiariser avec... ب -

Être tranchant (sabre). Être -  
large et lâche (ventre).

Donner la pluie (ciel). وَأَزْدَقَ -

Avoir des tumeurs وَدَقَ وَدَقَ  
rouges (œil).

Pluie fine. وَدَقِي

Infortune. دَتَّ وَدَقِيْن

Tumeurs rouges dans وَدَقِي وَوَدَقِي

l'œil; tumeurs aux oreilles.

Nom d'unité du pré. وَدَقَّة وَوَدَقَّة

Atteint de tumeurs rouges وَوَدَقَّة  
(œil).

Intensité de la chaleur. وَدِيَّة

*Même sens que* وَدِيَّة. وَوَدَاتِي -

Être grasse وَدَكَ أ وَوَدَكَ هِ  
(main).

Assa'sonner de graisse. وَدَكَ هِ

Graisse. وَدَكَ

Embonpoint. دِكَة

Gras. وَادِكَ وَوَدِكَ م وَادِكَة وَوَدِكَة

Marcher vite ou en **وَذَفَ وَتَوَذَّفَ**  
romuant les épaules.  
Commencement (d'une chose). **وَذَلَّ**  
Recevoir un **وَذَلَّ - تَوَذَّلَ مِنْ**  
morceau de chair du (boucher).  
Agile, alerte (servante). **وَذَلَّةٌ وَوَذَلَةٌ**  
Morceau de viande coupé à **وَذَلَّةٌ**  
part.  
Morceau d'ar- **وَذِيلَةٌ** **وَذِيلٌ وَوَذَائِلٌ**  
gent poli. Miroir (métallique).  
Tranche de chair de la bosse du  
chameau, etc.  
Avoir la courroie **وَذَمَّ** **وَذَمَّ** **وَذَمَّ**  
cassée (seau).  
Mettre un colier (à un **وَذَمَّ** **وَذَمَّ**  
chien), guérir (une chamelle)  
des verrues **وَذَمَّ**.  
Couper qqch. en petits mor- **وَذَمَّ**  
ceaux.  
Dépasser certain nombre **وَذَمَّ**  
d'années (homme âgé).  
S'obliger (au pèlerinage de **وَذَمَّ**  
La Mecque). Munir (un seau)  
d'une courroie.  
Surplus, surcroît. Verrues à **وَذَمَّ**  
l'utérus d'une chamelle.  
Courroie d'un seau. **وَذَمَّ** **وَذَمَّ**  
Ventricule avec les **وَذَمَّ** **وَذَمَّ**  
intestins.  
Victime offerte à la **وَذَمَّ** **وَذَمَّ**  
Mecque. *Au pl., ex-voto.*  
Égratigner, **وَذَمَّ** **وَذَمَّ**  
déchirer (la figure).  
Ce qui nuit. **وَذَمَّ**  
Douleur. Maladie. Vice, dé- **وَذَمَّ**  
faut. Froid.  
Il est sans défaut. **وَذَمَّ** **وَذَمَّ**  
Jeter; rejeter qqch. **وَذَمَّ** **وَذَمَّ**  
Os de la hanche. Posse dans **وَذَمَّ**  
la terre.

Ruine, perte. **وَذَمَّ**  
**وَذَمَّ** **وَذَمَّ** **وَذَمَّ** **وَذَمَّ**  
Vallée, vallon.  
Ils ont même son **وَذَمَّ** **وَذَمَّ**  
et même sens (n.ots).  
Nous avons, **وَذَمَّ** **وَذَمَّ** **وَذَمَّ**  
vous et nous, un dessein différent.  
Jeunes pousses de palmier. **وَذَمَّ**  
Nom d'unité du préc. **وَذَمَّ**  
Blâmer, mépri- **وَذَمَّ** **وَذَمَّ**  
ser qqn.; le repousser, le chas-  
ser.  
Être blâmé, méprisé; être re- **وَذَمَّ**  
poussé.  
Nom d'ac-tion. Parole désagr- **وَذَمَّ**  
able.  
Vice; maladie. **وَذَمَّ**  
Ordures **وَذَمَّ** **وَذَمَّ** **وَذَمَّ**  
qui s'attachent à la laine des  
brebis.  
Il ne m'a servi de **وَذَمَّ**  
rien.  
Vil, méprisable. **وَذَمَّ**  
Laisser, aban- **وَذَمَّ** **وَذَمَّ**  
donner (*inusité au parfait, et*  
*aux noms d'action et d'agent en*  
*ce sens*).  
Laisse, abandonne. **وَذَمَّ**  
Couper (la **وَذَمَّ** **وَذَمَّ** **وَذَمَّ**  
viande) en morceau. Lacer (une  
plaie).  
Morceau de vian- **وَذَمَّ** **وَذَمَّ**  
de sans os.  
Morceau d'étoffe coupé d'un **وَذَمَّ**  
habit.  
Les deux lèvres. **وَذَمَّ**  
Couler. **وَذَمَّ** **وَذَمَّ**  
Source. Eau coulante. **وَذَمَّ**  
Couler **وَذَمَّ** **وَذَمَّ**  
(graisse).

Hériter, posséder par droit **تَوَارَثَ**  
d'héritage. Se transmettre par  
héritage.

Ils se **تَوَارَثُوا** **أَلَمَجْدَ كَابِرًا عَنْ كَابِرٍ**  
sont transmis la gloire par hé-  
ritage.

Héritage. **إِرْثٌ وَوَرَاثَةٌ**

Héritage, ce qu'on possède **إِرْثٌ**  
par droit d'héritage.

Héritier. **وَارِثٌ وَوَرِثَةٌ وَوَرِثَاتٌ**

Laisse-le vivre, **إِجْعَلْهُ أَلْوَارِثَ مِنِّي**  
(mon Dieu,) afin qu'il soit mon  
héritier.

Héritage, ce qu'on **مِيرَاثٌ**  
possède par droit d'héritage.

Hérité, transmis comme **مَوْزُوثٌ**  
héritage. Celui dont on hérite.

Registres, livres **وَرْدٌ - أَرْجَافَةٌ**  
dans lesquels on inscrit les im-  
pôts payés, etc...

Être mol- **وَرْدٌ** **أَوْ وَرْدًا** **وَتَوَرَّدَ**  
le (pâte).

Même sens que **وَرْدٌ**.

Amollir (la pâte). **أَوْرَدَ هـ**

Être humecté (sol). **تَوَرَّدَ وَاسْتَوَرَّدَ**

Couvert de végéta- **وَرْدٌ** **وَرْدَةٌ**  
tion (sol).

Humectée (terre). **وَرْدِيَّةٌ** **وَرْدَانِيَّةٌ**

Très-molle (pâte).

*Plur. de وَرْدَانِيَّةٌ : voyez dans*  
*أَوْرَدَ*.

Venir à (l'a- **وَرَدَ** **يَرِدُ وَرْدًا هـ**  
breuvoir). Arriver à (un lieu);  
approcher de...

Parvenir à qqn. (lettre). **أَرَدَ -**  
river, se présenter chez qqn., sur-  
venir à qqn. (fièvre). **♦** Arriver

à qqn. (revenus d'une terre, etc.).

Avoir le pelage **وَرْدٌ** **وَرْدَةٌ** **وَرْدَانِيَّةٌ**  
fauve, roux (cheval, etc.).

\* **وَرَا يَمًا وَيُورَا وَرَا هـ**  
ser qqn. ou qqch.

Se gorger de (mets). **مِنْ -**

Je n'ai pas su. **مَا وَرَيْتُ وَمَا وَرَيْتُ بـ**

Derrière ou au-delà, devant. **وَرَاءَ**

Devant eux ou derrière **وَرَاءَهُمْ**  
eux.

Petit-fils. **وَرَاءَ**

Se gâter (veine). **\* وَرَبَّ أَوْ وَرَبًا**

Rendre oblique, biais. **♦ وَرَبَّ أَوْ**

Devenir oblique. **♦ اِنْوَرَبَ**

Indiquer qqch. par des **وَرَبَّ عَنْ**  
détours.

User de fines- **وَلَوَبَ مُوَازَنَةً وَرَوَابِ**  
se avec qqn. et le tromper.

Repaire de bête fau- **وَرَبَّ** **أَوْ رَبَّ**  
ve. Intervalle entre deux côtes.

Empan. Membre du corps. Trou  
de souris. **♦** Obliquité. **♦** Diago-  
nale.

Membre du corps. Ruse, **وَرَبَّ**  
astuce.

**♦** Obliquement. **♦** Diago- **يَا لَوَرَبَّ**  
nalement.

Avec astuce. **يَا لَوَرَبَّ**

Derrière. **♦** Petit bandeau, **وَرْدَةٌ**  
petit turban.

**♦** Biais, oblique. **وَرْدٌ** **وَعُورُورَبٌ**

Gâtée (veine). **وَرْدٌ**

Biais, finesse, rati- **مُوَازَنَةٌ وَرَوَابِ**  
cence dans le discours.

\* **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَارِثَةً**

Hériter de **وَرِثَ** **وَرِثَةً** **وَرِثَاتٍ هـ**  
qqn., être l'héritier de qqn.

Hériter de qqch. à **هـ** **أَوْ مِنْ**  
la mort de qqn.

Constituer qqn. héri- **وَرِثَ وَأَرِثَ هـ**  
tier.

Faire hériter qqch. à qqn. **هـ** **هـ**  
Exciter, attiser (le feu). **وَرِثَ هـ**



Dieu. S'abstenir de tout ce qui est défendu et illicite.

ورع يرمي وورعاً وورعاً وورعاً  
Être faible, timide, peureux.

S'abstenir de qqch. ورع يرمي وورعاً عن  
Contraindre qq. à s'abs- ورعاً عن  
tenir de qqch.

Conférer avec qq. ; le con- ورعاً  
sulter.

Intervenir, s'interposer الورع بين  
entre...

S'abstenir de (l'iniquité). الورع من  
Crainte de Dieu.

Abstinence de tout ورعاً وورعاً  
ce qui est défendu ou suspect.

Conduite bonne ou mauvaise. ورعاً  
État, condition.

Qui craint Dieu. Qui الورع  
s'abstient de tout ce qui est dé-  
fendu ou suspect. Faible. Timide.

Son bétail est chétif. مال الورع  
\* ورع يرمي ورعاً وورعاً وورعاً

S'étendre au loin (ombre). ورعاً  
Être verdoyante (plante).

S'étendre au loin (om- ورعاً وأورعاً  
bre).

Sucer (une plante). Parta- ورعاً  
ger (la terre).

Nom d'action. Parties minces ورعاً  
du foie.

Nom d'action. Plante ver- ورعاً  
doyante.

\* ورع يرمي ورعاً وورعاً وأورعاً  
Feuille, prendre des feuilles (ar-  
bre).

Effeuiller (une bran- ورعاً  
che).

♦ Donner une couche de ورعاً  
mortier, de plâtre (à un mur).

Saisir et avaler avec avidité ورعاً  
qqch.

Se joindre à (des convives) ورعاً  
sans être invité.

Exciter qq. ورعاً  
Être agile (monture). ورعاً a ورعاً

Mettre la discorde entre... ورعاً بين  
Nom d'action. Douleurs de ورعاً  
ventre.

Nom d'action. Mets préparé ورعاً  
avec du lait

♦ Chantier ; atelier (de cons- ورعاً  
truction .

Agile, vif (chameau, ورعاً  
etc.). ♦ Turbulent (enfant).

Ramier. ورعاً ورعاً ورعاً  
\* ورعاً ورعاً ورعاً ورعاً ورعاً

Faire une ponte (poule). ورعاً  
\* ورعاً ورعاً ورعاً ورعاً ورعاً

Même sens.

Chercher des pâturages. Se ورعاً  
proposer de jeûner.

Jeter. pré- ورعاً وأورعاً  
cipiter qq. dans un abîme, dans  
un puits.

Tomber, rouler dans un pré- ورعاً  
cipice, dans un abîme.

Se jeter dans (une af- ورعاً في  
faire difficile).

Précipice, ورعاً ورعاً ورعاً  
abîme, gouffre. Cavité. Derrière.

Difficulté. Bourbier. Puits. Plaine  
sans chemin.

Fraude, tromperie employée ورعاً  
pour soustraire des troupeaux  
au paiement de la dime.

Malheur dans lequel on ورعاً  
est tombé.

\* ورعاً يرمي ورعاً ورعاً ورعاً  
Être pieux, craignant ورعاً

Papetier. ♦ Crépisser. مَوْرَقِي

Je n'ai pas ces مَوْرَقِي مِنْكَ مَوْرَقِي  
se d'être près de toi

\* وَرَكَ يَرُكُ وَرَكًا. وَتَوْرَكَ وَتَوْرَكَ

S'appuyer, se reposer sur la han-  
che.Mettre qqch. près de ه وَرَكَ ه  
sa hanche.

Blesser qqn. à la hanche. ه وَرَكَ ه

Rester dans ه وَرَكَ ه. وَتَوْرَكَ ب  
(un lieu).Pioyer la jambe pour ه وَرَكَ ه وَتَوْرَكَ ه  
descendre d'une monture.Appuyer une seule cuisse ه وَرَكَ ه  
sur la selle (cavalier).Être de force ه وَرَكَ ه وَتَوْرَكَ ه عَلَى  
à faire qqch.Être couché sur le ه وَرَكَ ه وَتَوْرَكَ ه  
côté.Être développée (han- ه وَرَكَ ه وَتَوْرَكَ ه  
che).

Rendre nécessaire qqch. ه وَرَكَ ه

Imputer (des fautes) à ه وَرَكَ ه عَلَى  
qqn.

Traverser (une montagne). ه وَرَكَ ه

Appuyer, porter (un enfant) ه وَرَكَ ه  
sur une hanche.S'appuyer sur ses cuisses ه وَرَكَ ه فِي  
dans (la prière).

Lambiner dans... ه وَرَكَ ه عَنْ

Le haut du ه وَرَكَ ه وَتَوْرَكَ ه ه وَرَكَ ه ه  
mur, hanche.Un côté de l'arc. Endroit de ه وَرَكَ ه  
l'arc où la corde est attachée.Ils sont ه وَرَكَ ه وَرَكَ ه ه وَرَكَ ه ه وَرَكَ ه ه  
unis contre moi.

Source (d'une nouvelle). ه وَرَكَ ه

Noms d'agent. ه وَرَكَ ه وَرَكَ ه

Endroit de la sel- ه وَرَكَ ه وَرَكَ ه ه وَرَكَ ه ه  
le où le cavalier pose le pied.Devenir riche. Revenir les ه وَرَكَ ه  
mains vides (chasseur, etc.).Manger des feuilles d'arbre ه وَرَكَ ه  
(bête).Se colorer (raisins). ه وَرَكَ ه  
ه وَرَكَ ه وَرَكَ ه ه وَرَكَ ه وَرَكَ ه

Argent monnayé.

Même sens. Terre qui ه وَرَكَ ه ه وَرَكَ ه  
reverdit après la pluie.Feuilles; feuillage ه وَرَكَ ه ه وَرَكَ ه  
(d'arbre). Feuillet d'un livre,feuilles de papier. Plaque, feuille  
de métal battu. Sang étendu àterre en forme de plaque ronde.  
Troupe de jeunes gens gais.

Beauté.

♦ Jeu de carte. ه وَرَكَ ه

Défaut dans un arc. ه وَرَكَ ه

Couleur cendrée. ه وَرَكَ ه

Une feuille (d'arbre, de papier, ه وَرَكَ ه  
etc.). Un billet. Vil ou noble.

♦ Couche légère (d'un enduit).

Verdure du sol couvert d'e ه وَرَكَ ه  
végétation.Temps de la naissance des ه وَرَكَ ه  
feuilles.Art du papetier ou du fabri- ه وَرَكَ ه  
cant de parchemin.Papetier; marchand de pa- ه وَرَكَ ه  
pier. Riche.Couvert de ه وَرَكَ ه وَرَكَ ه ه وَرَكَ ه  
feuillage (arbre).Gris cendré ه وَرَكَ ه ه وَرَكَ ه ه وَرَكَ ه  
(chameau, etc.). Cendre. Annéede sécheresse. Lait coupé de deux  
tiers d'eau.

Colombe; louve. ه وَرَكَ ه ه وَرَكَ ه ه وَرَكَ ه

Le commerce ه وَرَكَ ه ه وَرَكَ ه ه وَرَكَ ه  
est un moyen d'augmenter sa  
fortune.

Vaste (maison). **وَرِيه**  
 Sot, inhabile. **أَوْرَه م وَرَهَا.**  
 Vent violent. **رِيح وَرَهَا.**  
 Fixer les regards sur qqch. **\* وَرَوْر أَتَظَر**  
 Parler vite. **وَرَوْر فِي الْكَلَام**  
 Petit oiseau au long bec. **وَرَوَار**  
 Blesser qq. **\* وَرَى يَمِي وَرِيَا**  
 aux poumons.  
 Ronger (l'intérieur de qq. : **ه -**  
 pus).  
 Être allumé (feu). **وَرِيَا وَرِيَة**  
 gras (chameaux).  
 Donner, faire jaillir du feu (briquet). **وَرَى وَرِي وَرِيَا وَرِيَة**  
 Être compact (mo- **وَرِي يَمِي وَرِيَا**  
 elle).  
**د. رِيَا. دُوا (masc.) : رِي. رِيَا. رِيَة.**  
 Impératif de **وَرِي (fém.)**  
 Cacher, céler (une **وَرَى تَوَرِيَة ه**  
 chose).  
 Donner le change sur **ه - وَعَن**  
 qqch.  
 Causer à qq. la maladie **وَرَى**  
 dite (blessure). **وَرَى**  
 Faire jaillir **ه** **وَأَوْرَى وَاسْتَوْرَى**  
 le feu (du briquet).  
 Cacher, céler qqch. **وَارَى ه**  
 Se cacher, se sous- **تَوْرَى وَتَوَارَى عَن**  
 traire aux regards de...  
 Pus, sanie. Ulcère qui donne **وَرِي**  
 du pus.  
 Créature. Homme, genre hu- **وَرَى**  
 main; commun des hommes. Ma-  
 ladie du pouton.  
 Je ne sais quel **هَوَ** **أَيُّ الْوَرَى هَوَ**  
 homme il est.  
 Voyez dans **وَرَا.**  
 Qui donne du feu (bri- **وَارٍ وَرِي**  
 quet). Très-gras.

Même sens. Mor- **وَرَاك \* وَرَكَ وَرَكَ**  
 ceau d'étoffe qui orne le devant  
 de la selle.  
 Qui a les han- **وَرَكَ \* وَرَكَ**  
 ches développées.  
 Il ne possède **فِي هَذَا أَلَمَال**  
 rien de ce bien.  
 Il est inno- **فِي هَذَا أَلَامَر**  
 cent dans cette affaire.  
**\* وِرل - وِرل \* وِرلَان وَأَوْرَال**  
 Sorte de gros lézard venimeux.  
 Être en- **وَرِم يَمِي وَرَمَا. وَتَوَرِم**  
 flée, enfler (peau, etc.).  
 Être d'une belle venue (plan- **وَرِم**  
 te).  
 Il s'est fâché. **أَنْفَذَ**  
 Faire enfler (la peau). **وَرَم ه**  
 S'enfler d'orgueil. **بَأْنَفِيَه**  
 Avoir les pis gonflés (cha- **أَوْرَم**  
 melle).  
 Tumeur, enflure. **وَرَم \* أَوْرَام**  
 Gens. Troupe de gens. **أَوْرَم**  
 Je ne sais **أَيُّ الْأَوْرَم هَوَ**  
 qui il est.  
 Enflé, gonflé. Gros, corpulent. **مَوْرَم**  
 Endroit où poussent les **مَوْرَم**  
 dents.  
 Correspondre **ه - وَارَن ه**  
 à... être égal à...  
 Être huilé et amolli. **تَوْرَن**  
 Être sot, être **وَرَهَا** **\* وَرَهَا**  
 inhabile dans ses affaires. Être  
 violent (vent).  
 Être grasse (fem- **وَرَهَتْ تَرَه وَرَهَا**  
 me).  
 Être inhabile dans (l'ac- **فِي**  
 tion).  
 Très-grasse (femme). **وَرِيَه**  
 Chargé **وَرِيَه م وَرِيَه وَرَهَا**  
 de pluie (nuage).



- Conserver, garder qqch. **أَزَّرَ هـ**  
 Emporter; affermir; cacher qqch.  
 Procurer un refuge à qqn. **د -**  
 Être nommé vizir, être vizir **تَوَزَّرَ**  
 d'un prince.  
 Commettre un crime. **اَثَرَّ**  
 Choisir, prendre qqn. **اَشْتَوَزَّرَ هـ**  
 pour son vizir.  
 Emporter qqch. **ه -**  
 Charge, fardeau. **وَزَّرَ هـ أَوزَارَ**  
 Crime, faute, péché. Armes.  
 Montagne élevée; forteresse; **وَزَّرَ**  
 asile.  
 Vêtement **وَزْرَتَ هـ وَزَرَاتُ وَوَزَرَاتُ**  
 court; pagne. ♦ Tablier.  
 Dignité, charge de ministre, **وَزَارَةَ**  
 de vizir, vizirat.  
 Vizir, ministre d'un **وَزِيرَ هـ وَزَرَ**  
 prince, d'un sultan. Aide de qqn.  
 Qui aide, qui assiste qqn. **مُؤَاوِزَ**  
 Vizir.  
 Coupable ou accusé d'un **مُؤْزِرَ**  
 crime.  
*Fém. du préc.* Crima. **مُؤْزِرَةٌ**  
 Contenir, ré- **وَزَّعَ هـ وَزَعًا هـ**  
 primer qqn.  
 Exciter qqn., le pous- **وَزَّعَ هـ وَزَعًا هـ**  
 ser à...  
 Partager, diviser, **وَزَّعَ هـ وَزَعًا هـ**  
 distribuer qqch. entre...  
 Répartir (une tâche) **وَزَّعَ هـ وَزَعًا هـ**  
 entre...  
 Inspirer à qqn. qqch. **وَزَّعَ هـ وَزَعًا هـ**  
 (Dieu).  
 Être poussé, excité à... **وَزَّعَ هـ وَزَعًا هـ**  
 Être distribué, divisé, réparti. **وَزَّعَ هـ وَزَعًا هـ**  
 Se diviser, se partager (une **وَزَّعَ هـ وَزَعًا هـ**  
 chose).  
 Être contenu, retenu; se con- **وَزَّعَ هـ وَزَعًا هـ**  
 tenir.
- Musc d'excellente qualité. **مِسْكٌ وَارٍ**  
*Fém. de وَارٍ.* Maladie du pou- **وَارِيَّةٌ**  
 mou.  
 Amadou ou autre **رِيَّةٌ وَوَزِيَّةٌ أَلْتَارَ**  
 matière inflammable.  
*Nom d'action de وَزَى.* Feinte, **تَوَزِيَّةٌ**  
 dissimulation. Emploi d'un mot  
 dans un sens équivoque ou éloigné  
 de son acception ordinaire.  
 Oie (oiseau). **وَزَّ (عَوْضٌ إِوَزَ) هـ**  
 Exciter, animer qqn. **وَزَّ هـ وَزًا هـ**  
 contre qqn.  
 Riche en oies (pays). **عَوْزَةٌ**  
 Faire sécher **وَزَّ هـ وَزًا هـ**  
 (la viande).  
 Séparer (les gens). **د -**  
 Serrer (un sac). Remplir **وَزَّ هـ وَزًا هـ**  
 (une outre).  
 Lier qqn. par un serment. **د -**  
 Jeter à bas (son cavalier : **وَزَّ هـ وَزًا هـ**  
 monture).  
 Être pleine (outre). Boire à **تَوَزَّ**  
 satiété.  
 Fort, robuste. **وَزَّ**  
 Couler (eau). **وَزَّبَ هـ وَزَبًا هـ**  
 Parcourir (un pays). **أَوَزَّبَ هـ**  
 Habile voleur. **وَزَّابٌ هـ**  
 Égoût, canal. **مِيَّابٌ هـ مِيَّابٌ هـ**  
 Gouttière.  
 Porter **وَزَّرَ هـ وَزَرًا هـ**  
 (un fardeau). Boucher (une fen-  
 te). Vaincre qqn.  
**وَزَّرَ هـ وَزَرًا هـ وَوَزَّرَ هـ وَوَزَرًا هـ**  
 Commettre une faute, un crime.  
 Être soupçonné d'un crime. **وَزَّرَ هـ**  
 Être vizir, **وَزَّرَ هـ وَوَزَّرَ هـ**  
 ministre d'un prince.  
*Même sens.* **وَزَّرَ هـ**  
 Aider, assister qqn. en **وَزَّرَ هـ وَوَزَّرَ هـ**  
 qqch.

Composer (un vers) suivant les règles; le mesurer, le scander. **وَزَنَ** - اَلْيَقَرَّ

Être lourd (objet). **وَزْنًا** **وَزْنًا** - اَوَزَنَ  
Avoir un jugement solide, sûr.

♦ Faire peser, ordonner de peser qqch. **وَزْنًا** **وَزْنًا**

Appliquer, habiller son esprit à... **وَأَوَزَنَ** - اَوَزَنَ

Être égal, équivalent à... Être en face de... **وَزْنًا** **وَزْنًا** **وَزْنًا** **وَزْنًا**

Rendre à qqn. la pareil e. **وَزْنًا** **وَزْنًا**

Comparer (des objets). **وَزْنًا** **وَزْنًا**

Être de même poids et de même valeur (objets). **وَزْنًا** **وَزْنًا**

Être pesé (objet). Être composé suivant les règles (vers). **وَزْنًا** **وَزْنًا**

Être égal; pareil. **وَزْنًا** **وَزْنًا**

Peser (de l'argent); le recevoir pesé. **وَزْنًا** **وَزْنًا**

Nom d'action. Pesage, pesée. **وَزْنًا** **وَزْنًا**

Poids. Poids ou mesure juste. Mesure (d'un vers); paradigme (d'un verbe, d'un mot). **وَزْنًا** **وَزْنًا** **وَزْنًا** **وَزْنًا**

Charge de dattes qu'un homme peut à peine porter. **وَزْنًا** **وَزْنًا**

Vis-à-vis, en face de la montagne. **وَزْنًا** **وَزْنًا**

Il est en face de lui. **وَزْنًا** **وَزْنًا**

Très-intelligent. **وَزْنًا** **وَزْنًا**

Une pesée. ♦ Talent d'or ou d'argent; un certain poids. **وَزْنًا** **وَزْنًا**

Manière de peser. **وَزْنًا** **وَزْنًا**

C'est bien pesé. **وَزْنًا** **وَزْنًا**

Qui pèse qqch. Qui a le poids légal (monnaie). **وَزْنًا** **وَزْنًا**

Demander (à Dieu) l'inspiration de qqch. **وَزْنًا** **وَزْنًا**

Nom d'agent. Chef d'armée. Chien de berger. **وَزْنًا** **وَزْنًا**

Garde d'un prince. **وَزْنًا** **وَزْنًا**

Excitation, instigation. **وَزْنًا** **وَزْنًا**

Détachements, bandes, troupes de gens. **وَزْنًا** **وَزْنًا**

Qui a de la fermeté de caractère. **وَزْنًا** **وَزْنًا**

Répandre l'urine çà et là (chamelle). **وَزْنًا** **وَزْنًا**

Le coup de lance répand le sang. **وَزْنًا** **وَزْنًا**

Tremblement, convulsion. **وَزْنًا** **وَزْنًا**

Lâche, poltron. **وَزْنًا** **وَزْنًا**

Gros lézard. **وَزْنًا** **وَزْنًا**

Les faibles. **وَزْنًا** **وَزْنًا**

Se hâter, aller vite. **وَزْنًا** **وَزْنًا**

Se partager les frais. **وَزْنًا** **وَزْنًا**

Acquitter (une dette). Rompre, briser qqch. **وَزْنًا** **وَزْنًا**

Manger une seule fois le jour. **وَزْنًا** **وَزْنًا**

Éprouver une perte dans son bien. **وَزْنًا** **وَزْنًا**

♦ Se contracter et rougir (de froid, etc. : membre). **وَزْنًا** **وَزْنًا**

Botte de légumes. **وَزْنًا** **وَزْنًا**

Quantité. **وَزْنًا** **وَزْنًا**

Un repas en 24 heures. **وَزْنًا** **وَزْنًا**

Charnu. **وَزْنًا** **وَزْنًا**

Rapidité, vélocité. **وَزْنًا** **وَزْنًا**

Qui foule avec force. **وَزْنًا** **وَزْنًا**

Peser, soupeser qqch. **وَزْنًا** **وَزْنًا**

Peser (de l'argent à qqn.) **وَزْنًا** **وَزْنًا**

Abder en herbes (sol). \* وَتَب يَب وَتَب . وَأَوْسَب

Plantes, herbes. وَتَب

Leineux (bélér). مَوْتَب

Marcher d'un pas rapide (chameau). \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Faire marcher (le chameau) d'un pas rapide. \* وَتَب يَب

Être sale, malpropre (habut, corps). \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Salir, rendre malpropre. \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Être sale, malpropre. \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Saleté, malpropreté, crasse. \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Sale, malpropre. \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Dormir à qq. (un oreiller). \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Hâter la marche. \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Éclair (un ch'en) sur (le gibier) \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Se servir (d'un oreiller) ou (d'une chose comme oreiller). \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Coussin, oreiller. \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Même sens. \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Dormir. \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Être ou se trouver au milieu. \* وَتَب يَب وَتَب يَب

D'être noble, distingué. \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Placer (une chose) au milieu. \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Prendre ce qui est de qualité intermédiaire. \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Intervenir, se faire médiateur entre (deux eunem's). \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Milieu, centre (d'une chose). \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Coloquinte en poudre. Qui a du poids. \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Homme prudent, réfléchi. \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Qui pèse davantage. Qui a plus d'autorité. \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Le chef de la tribu. \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Égalité de deux choses entre elles. Certain parallélisme de mots. \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Égal, équivalent. \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Pesé. Complet, régulier (vers, verbe). \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Fém. du préc. De petite taille et intelligente (femme). \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Balance. Justesse, précision; quantité. Forme (des verbes arabes). Mesure (d'un vers). Balance (constellation). \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Le jour est arrivé à midi. \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Coquille en poudre. Qui a du poids. \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Homme prudent, réfléchi. \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Qui pèse davantage. Qui a plus d'autorité. \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Le chef de la tribu. \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Égalité de deux choses entre elles. Certain parallélisme de mots. \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Égal, équivalent. \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Pesé. Complet, régulier (vers, verbe). \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Fém. du préc. De petite taille et intelligente (femme). \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Balance. Justesse, précision; quantité. Forme (des verbes arabes). Mesure (d'un vers). Balance (constellation). \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Le jour est arrivé à midi. \* وَتَب يَب وَتَب يَب

♠ Bourdonner (mouche). \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Homme léger, inconstant. \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Être réunis, rassemblés (objets). \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Même sens que. \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Voyez dans. \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Appuyer (son dos). \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Éduire (sa maison) d'argile. \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Même sens que. Voyez. \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Être parallèle (ligne). \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Monter sur (une montagne). \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Petit et ramassé de corps (homme). Fort, robuste (âne). \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Équivalence de deux choses. Par allélisme. \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Parallèle (ligae). \* وَتَب يَب وَتَب يَب

Debout. Qui agit à sa tête. \* وَتَب يَب وَتَب يَب



♦ Une cargaison, un char-  
gement de vaisseau. **زَسَقَة**

*Nom d'action.* Pluie. **زَسَيْق**

Troupe de cha-  
meaux. **زَسَيْقَة** **زَسَائِق**

Pleine (cha-  
meau). **زَايِق** **زَايَقَات** **وَسَائِق**

*Même sens au plur.* **مَوَايِق** **وَمَوَايِق**

♦ Chargé (navire). **مَوْشُوق**

Rangé en ordre. *Sorte de*  
mètre (en prosodie). **مُثَبِّق**

Oiseau qui  
bat des ailes en volant. **مَيْسَك** **مَيْسِك** **وَمَيْسِك**

\* **زَسَل** **زَيْل** **زَسِيلَة** . **وَسَل** **وَتَوَسَّل**  
Chercher accès auprès  
de Dieu par...

Enlever furtivement (des  
chameaux). **تَوَسَّل**

Qui cherche à s'approcher  
de Dieu. **زَايِل**

Affinité: pa-  
renté. Ce par quoi on se concilie  
les bonnes grâces de qqn., crédit,  
influence qu'on a auprès d'un  
prince. **زَايَلَة** **وَزَيْلَة** **زَسَائِل**

*Nom d'action* de **تَوَسَّل** . **تَوَسَّل**

Il a enlevé furtive-  
ment mes chameaux. **أَخَذَ إِيَّايَ تَوَسَّلًا**

\* **زَسَر** **زَيْسَر** **زَسَا** **زَيْسَا** **زَسَمَة** **ز** **وَه**  
Marquer avec un fer chaud, stig-  
matiser. ♦ Imprimer une mar-  
que, un caractère (Sacrement).

Surpasser qqn. en beauté. **ز**

Être beau de  
visage. **زُسَر** **وَسَاعَة** **وَسَامَا**

Être à la reunion des pèlerins  
de la Mecque. **زُسَر**

Lutter de beauté avec qqn. **زَسَر**

Chercher les premiers pâtu-  
rages du printemps. **زُسَر**

Capacité; am-  
pleur, largeur. État de ce qui est  
large, ample.

Étendue, extension du sens  
d'un mot. **إِسَاء**

Large, vaste,  
spacieux. Qui a de la capacité. **زَيْسَر** **وَقَايِسَر** **وَمُثَبِّم**

Celui qui embrasse, qui  
contient tout. Dieu. **أَلْوَايِسَر**

Bon marcheur (cheval). **زَيْسَر** **وَزَسَاء**  
Alerte, actif (garçon). **زَسَاء**

Plus large, plus vaste, qui  
contient davantage. **أَوْسَم**

Riche, opulent. **مُوسِم**

\* **زَسَق** **لَيْق** **زَسَقَا** **ه**  
accumuler. contenir qqch.; em-  
brasser, envelopper (tout : nuit).

Je ne le  
ferai pas tant que mon œil sera  
humide. **لَا أَفْعَلُهُ مَا زَسَقَتْ عَيْنِي أَلْمَاء**

Donner (au chameau) la char-  
ge dite **زَسَقَة** .

♦ Charger (une barque de  
blé, etc.). **ه ه ه**

Pousser devant soi (des  
chameaux). **زَسَيْقَا** **ز**

Partager (le blé) en char-  
ges, en sacs. **زَسَق** **ه**

Être égal à qqn.; lutter  
avec qqn., s'opposer à qqn. **زَسَاتِق** **ز**

Être chargé de fruits (pal-  
mier). **أَوْزَق**

Mettre une charge sur (une  
bête). **ز**

Être rassemblé, réuni. Être or-  
donné, arrangé. Être pleine (lune). **أَتَسَق**

S'attrouper (chameaux). **اِسْتَوْسَق**

Charge d'un  
chameau; 60 **زَسَق** **وَأَوْسَق** **وَأَسَق**  
Charge-  
ment, cargaison d'un vaisseau. **صَاء** ♦

\* **وَسِن** a **وَسَنَة** **وَزْنَة** **وَيْسَة** **وَلَسْتَوْن**  
Dormir d'un profond sommeil.  
Sommeiller.

Se trouver mal des exhalai- **وَسِن**  
sous d'un puits.

Faire évanouir qq. (puits). **أَوْسَن**  
Il a reçu **رُزِقَ مَا لَمْ يُوسَنَ بِهِ فِي نَوْمِهِ**  
des biens auxquels il n'a pas  
révé.

Sommeil profond ou pre- **وَسَن** **وَيْسَة**  
mier sommeil ou somnolence.

Besoin. **وَسَن** **بِ** **أَرْسَان**  
Je n'en ai **وَلَا فِي** **وَلَا مِنْ** **وَلَا فِي**  
ni s. uois ni besoin.

Qui som- **وَسِن** **وَزْنَان** **وَر** **وَيْسَة** **وَوَشَى**  
meille. Qui dort d'un profond  
sommeil.

Même s. n. (masc. et fé. **وَيْسَان**  
Femine paresseuse. **مَوْسُوَة**

\* **وَشَرَسَ** **وَشَوَسَة** **وَوَشَوَسَ** **ل** **وَالِي**  
Inspirer, suggérer à qq. une chose  
vaine et inutile (démon, passion).

Donner des scrupules, des inqui-  
études (conscience). Se parler à  
soi-même tout bas.

Être perplexe, avoir **وَشَرَسَ**  
des scrupules.

Satan. **أَلْشَوَسَ**  
Ce que suggère **وَشَوَسَ** **بِ** **وَشَوَسَ**  
Satan. Bruit des pas du chasseur ;  
bruit de joyaux. \* **وَشَرَسَ** **وَشَوَسَ**  
Scrupule, per-  
plexité.

Se met pour **وَشَى** **وَشَى** **وَشَى**  
**وَشَى**. Voyez dans **وَشَى**  
Épais, grossier. **وَشَب** **وَشَب**  
A l'écorce épaisse (datte). **وَشَبَة**  
Ramassés de gous. **وَشَب** **بِ** **أَوْشَاب**  
Être entrela- **وَشَب** **بِ** **وَشَب** **وَشَب**  
cées, enchevêtrées (racine, bran-  
ches). Être compliquée (parenté).

Chercher à connaître (une **وَشَرَسَ**  
chose) à l'aide de certains sig. es  
extérieurs.

J'ai lu dans ses **وَشَرَسَ** **بِ** **أَلْغَيْرِ**  
traits sa bonté.

Se teindre avec les feuilles **وَشَرَسَ** **بِ**  
dites **وَشَمَة**.

Se marquer avec un fer **وَشَرَسَ**  
chaud, se stigmatiser. Être mar-  
qué avec un fer chaud.

\* **وَشَرَسَ** **بِ** **وَشَرَسَ** **بِ** **وَشَرَسَ**  
Signe ineffaçable qu'impri-  
ment dans l'âme certains Secre-  
ments.

Stigma- **وَشَرَسَ** **بِ** **وَشَرَسَ** **بِ** **وَشَرَسَ**  
te imprimée avec un fer chaud.  
Signe, marque.

L'âme sens. **وَشَرَسَ**  
Printanier. Première pluie **وَشَرَسَ**  
du printemps.

Feuilles de la plante **وَشَمَة** **وَشَمَة**  
dite **وَشَمَة**, ou plante servant à  
teindre.

Beauté du visage. **وَشَمَة**  
Beau de visage. **وَشَمَة** **وَشَمَة** **وَشَمَة**  
Fém. du **وَشَمَة** **وَشَمَة** **وَشَمَة**  
précéd.

Saison du pèleri- **وَشَمَة** **وَشَمَة** **وَشَمَة**  
nage de la Mecque; foires solen-  
nelles. \* Temps de la moisson,  
de la récolte des vers-à-soie,  
etc. \* Maladie qui n'atteint qq.  
qu'une seule fois.

Outil en fer **وَشَمَة** **وَشَمَة** **وَشَمَة**  
avec lequel on imprime une mar-  
que sur la peau d'une bête. Tra-  
t de beauté.

Stigmatisé, marqué avec **وَشَمَة** **وَشَمَة**  
un fer chaud.

Qui a l s. signes d'un hom- **وَشَمَة** **وَشَمَة** **وَشَمَة**  
me de bien.

Se préparer au (mal). **تَوْشَز ل**

Lieu élevé. Mal- **أَوْشَز** **چ** **أَوْشَز** **ه**  
 heur, adversité. Hâte.

Je l'ai trouvé **عَلَى وَشَزِي** **او** **أَوْشَزِي**  
 près de partir.

Aides, protecteurs. Adver- **أَوْشَز**  
 sites.

Cousin moelleux. **وَشِيزَة** **چ** **وَشِيزَر**

Fracturer **ه** **وَشَط** **وَشَط** **وَشَط** **ه**  
 (un os). Fixer (la hache, au man-  
 che.

Suivants, serviteurs. **أَوْشَاط** **چ** **أَوْشَاط**  
 Gens de toute sorte.

Pièce mise à une **وَشِيطَة** **چ** **وَشِيطَة**  
 ecuelle de bois.

Ils sont du bas **هُوَ وَشِيطَة الْقَوْم**  
 peuple.

Monter qqch. **ه** **وَشَمَ يَشَمَ وَشَمًا** **ه**  
 Monter sur (une montagne).

Enrouler, peloter (le coton) **ه** **وَشَمَ**

Blanchir la tête de qqn. (che- **س** -  
 veux blancs).

Fleur r (arbre). **أَوْشَم**

Se multiplier. **تَوْشَم ب**

Gravir (une montagne) en **فِي** -  
 paissant (moutons).

*Nom d'action.* Fleur de légume. **وَشَم**

Saule d'Egypte.

Toile d'araignée. **وَشَم**

Médicament pris par le nez. **وَشَوء**

Couche de feuilles de palmier **وَشِير**

employée dans les terrasses. Haie

vive autour d'un jardin. Outil de

tisserand. Tente d'un chef d'ar-

mée.

Trainée de poussière. **وَشِيعَة** **چ** **وَشِيعَة**

Bobine du tisserand ou du fileur.

Peloton (de coton, etc.).

**ه** **وَشَقَ يَشَقُ وَشَقًا** **ه**

Même sens que **ه** **وَشَدَ**.

Lier, ficeler (une **ه** **وَشَجَ وَشَجَ**  
 charge).

Multiplier et compliquer **ه** **وَشَجَ**  
 (la parenté : Dieu).

Multiple, compliquée (pa- **وَشِجَة**  
 renté).

Complication de parenté. Bois **وَشِيج**  
 dont on fait les lances. Lance.

Racine d'arbre. **وَشِيجَة** **چ** **وَشِيجَة**

Fibres, filaments tordus.

Ils sont du com- **هُمُ وَشِيجَة الْقَوْم**  
 mun du peuple.

Mettre à une **س** **وَشَجَ - وَشَجَ** **ه**  
 femme la ceinture dite **وَشَج**. Met-  
 tre une écharpe à qqn.

Orner, embellir qqch. **ه** **وَشَجَ -**  
 raphraser (un texte).

Se mettre une cein- **وَشَجَ وَشَجَ**  
 ture enrichie de pierres précieu-  
 ses (f n me).

Se vêtir (d'un habit). **ب -**

Se ceindre (d'un sabre). **ب** **تَوْشَمَ ب**

Double **وَشَجَ** **چ** **وَشَجَ وَأَوْشِجَة وَشَجَ**

collier de perles variées. Cein-

ture enrichie de pierres ou de

paillettes d'or ou d'argent. É-

clappe.

Sabre du kalife Omar. **وَشَا**

Sal re, glaive. **وَشَاخَة**

Entourée d'une bande blan- **وَشَاخ**

che (chèvre).

*Nom d'action.* Composition **تَوْشِيج**

d'un poème à rimes doubles.

À double rimes **مَوْشِجَة** **چ** **مَوْشِجَات**

(poésie).

Scier (du **ه** **وَشَرَ يَشِرُ وَشَرًا**

bois).

Scier.

Prisme. **مَوْشِر** **چ** **مَوْشِر**

Se hâter. **ه** **وَشَرَ يَشِرُ وَشَرًا**

Eau qui dégoutte **وشل** \* **أزशल**  
d'un rocher, d'une montagne;  
grande quantité d'eau. Peu de lar-  
mes, larmes abondantes. Crain-  
te respectueuse.

Ils vinrent les uns à **وشل** \* **أزशल** لا  
la suite des autres.

*Nom d'agent.* Qui donne de **وشل**  
l'eau goutte à goutte (montagne).

Qui a peu de bonheur. **وشل** \* **أزशल**  
Lieux, endroits.

Tatouer (la main, etc.). **وشل** \* **أزशल**  
Produire ses premières plan-  
tes (sol). Commencer à briller  
(éclair). Avoir des raisins qui  
mûrissent (vigne). Se multiplier  
(chez qq. : cheveux blancs).

Attaquer (la réputation de **وشل** \* **أزशल**  
qq.). Observer attentivement  
qqch.

Demander à être tatoué. **وشل** \* **أزशल**  
Tatouage. **وشل** \* **أزशल**  
Première pousse des plantes.

*Nom d'unité.* Goutte de pluie. **وشل** \* **أزशल**  
Je ne l'ai pas contre-**وشل** \* **أزशल**  
dit d'une seule parole.

Mal; inimitié; propos mal-  
veillant. **وشل** \* **أزशल**

Qui tatoue (femme). **وشل** \* **أزशल**  
Parler avec **وشل** \* **أزशल**  
confusion, tumulte (hommes).

❖ Parler, se parler à l'oreille.  
*Nom d'action.* Légèreté. **وشل** \* **أزशल**

**وشل** \* **أزशल**  
Donner (à une étoffe) un dessin en  
couleur. Broder (un habit). Em-  
bellir, orner qqch.

Broder, parsemer **وشل** \* **أزशल**  
(un récit) de mensonges.

Percer qq. de (la lance). **وشل** \* **أزशल**  
Couper et séparer qqch. **وشل** \* **أزशल**

S'attacher, adhérer à... **وشل** \* **أزशल**  
Couper qq. en **وشل** \* **أزशल**  
morceaux.

*Nom d'action.* Pâturages **وشل**  
dispersés.

Qui va et vient. **وشل** \* **أزशल**  
Tranches de **وشل** \* **أزशल**  
viande séchées.

Dent d'une clef. **وشل** \* **أزशल**  
**وشل** \* **أزशल** **وشل** \* **أزशल**  
Aller vite (affaire).

Il sortit vite. **وشل** \* **أزशल**  
Marcher vite, accélérer le pas.

Être sur le point de... **وشل** \* **أزशल**  
**وشل** \* **أزशल** **وشل** \* **أزशल**  
Peu s'en faut que la chose  
ait lieu.

Promptitude, célérité **وشل** \* **أزशल**  
(d'une chose).

*Même sens.* **وشل** \* **أزशल**  
Cela se **وشل** \* **أزशल** **وشل** \* **أزशल**  
fait promptement.

Agilité, rapidité. **وشل** \* **أزशल**  
Empressé, (masc. et fém.) **وشل** \* **أزशल**  
qui se dépêche.

Agile, rapide (chamel-  
le). **وشل** \* **أزशल**

\* **وشل** \* **أزशल** **وشل** \* **أزशल**  
goutte à goutte (eau), suinter.

Être pauvre et impuissant (hom-  
me).

Prendre une attitude hum-  
ble et suppliante à l'égard de  
qqn.

Trouver (l'eau) en petite  
quantité. Diminuer (la part de  
qqn.).





Habile à décrire. Médecin **رَاضٍ** avec grâce (poulain).  
 Décrit, dépeint. Orné d'une **مُوصَفٍ** avec grâce (poulain).  
 qualité. Nom susceptible d'être  
 qualifié.  
 Vente ou achat sur la sim- **مُراجلة**  
 ple description de l'objet.  
 Unir. **رَضَلَ رَضْلًا وَجَلَّةً هـ ب.**  
 joindre (une chose) à (une autr. e).  
 Arriver **رَضُلًا وَجَلَّةً هـ وَإِي**  
 à (un endroit). Parvenir à (qqn. :  
 lettre, etc.).  
 Être lié **رَضَلَ وَجَلَّةً . وَرَضَلَ هـ**  
 d'amitié avec qqn. ; d'annexer qqch.  
 à qqn.  
 Faire arriver **رَضَلَ وَرَضَلَ هـ وَإِي**  
 qqn. à un endroit. Faire parvenir  
 qqch. à qqn.  
 Réunir fortement une **رَضَلَ هـ ب**  
 (chose) à (une autre).  
 Faire **رَضَلَ مُوَاصَلَةً وَرَضَلَ هـ وَإِي**  
 qqch. sans interruption, persévérer  
 dans qqch.  
 Être uni, être joint **أ... تَوَاضَعُ ب**  
 Parvenir à (un lieu). Abor-  
 der qqn. avec amabilité.  
 Être unis, liés d'amitié les **تَوَاضَعُ**  
 uns avec les autres.  
 Être continu, sans interrup- **أَضَلَ**  
 tion.  
 Arriver, parvenir à... **إِلَى -**  
 Être uni à qqn., être lié avec **ب -**  
 qqn. Être contigu; toucher à...  
 Membre du **أَضَلَ**  
 corps. *au pluriel*, articulations.  
 Conjonction, union de plu- **وَضَلَ**  
 sieurs choses. Liaison des phra-  
 ses du discours entr'elles. Tout  
 objet qui forme la paire avec un  
 autre.

de Mésopotamie) et sa contrée.

Contrée de Mossoul. La **أَلْمُؤَصِّلَان** Mésopotamie.

De Mossoul. **مُؤَصِّلِي وَ مَوْصَلِي**

Dont toutes les lettres sont **مُؤَصِّل** unies entr'elles (opposé à **مُتَطَر** : écriture).

Contigu, joint à un autre. **مُؤَصِّل** Continu; continuuel.

Uni, joint, conjoint. Sorte de **مَوْصُول** frelon.

Conjonctif. **مَوْصُولَات**

Particule conjonctive. **مَوْصُول حَرْفِي** comme **أَنْ**, etc.

Nom ou adjectif conjonctif, comme **أَلَّذِي**, etc. **إِنْسِي**

Qui se fait ajouter des **مُتَوَصِّلَات** cheveux étangers (femme).

Gl'or, abi- **قَصَر يَجْمَعُ قَصَبًا هـ** mer qqch. Serrer, lier promptement qqch. Fêler (un vase, etc.).

Être languissant, abattu. **قَصَر**

Faire souffrir qqn. (fièvre). **سـ**

Être souffrant. **قَوَصَر**

Maladie. **قَصَر**

Rupture, fissure. **قَصَر مَوْصُول** Nœud dans le bois.

Défaut dans un objet. **مَوْصُولَة** Deshonneur, opprobre.

Torpeur, lassitude. **قَصَرَة وَ تَوَجِير**

Intervalle entre le doigt annulaire et le petit doigt. **قَصِير**

Regarder par un trou. **قَصَرِي** Ouvrir les yeux (petit chien).

Trou, **قَصَرِي وَ قَصَرِي** fente dans un voile.

Voiles de jeunes filles. **قَصَرِي**

Être uni. **قَصِي يَجِي قَصِي بـ** joint à... (objet).

L'air, joindre (une chose) à... **هـ بـ**

C'est son pareil. **هُوَ وَصَلَهُ**

On nomme ainsi le **حَرْفِ الْوَصْلِ** **ي**, **و** et **ل** mis après la lettre accentuée qui forme la rime d'un vers.

Dernière nuit d'un mois **لَيْلَةُ الْوَصْلِ** lunaire.

Jonction, union. **وَصْلَة وَ اتِّصَال**

Même sens. Union de deux **وَصَال** amis.

Ce qui réunit deux **وَصْلَة مَوْصُول** choses; lien, attache.

Nom d'action. Don, **صِلَة مَوْصُول** bienfait, faveur.

♦ Pour'elle, chevron. **وَصْلَة**

Nom d'action. **وَصُول**

♦ Reçu, cédule, **وَصُول مَوْصُول** quittance.

Continuité; con- **وَصَال وَ اتِّصَالَة** tiguïté, hérédence.

Femme qui ajoute à ses che- **وَصَالَة** veux des cheveux d'une autre.

Qui unit ou qui donne le u- **وَصْر** coup.

Ami inséparable. ♦ Chose **وَصِيل** continueile.

*Pém. du précéd.* **وَصِيلَة مَوْصُول**

Clamelle qui a mis bas dix ans de suite. Erebis qui a mis bas sept ans de suite deux fenelles.

Culture. Abondance de produits.

Étoffe rayée du Yénan. Sabre.

Peloton (de fil). Contrée vaste.

Continuité, non interruption. Union de deux amis.

Endroit où une chose se **مَوْصِيل** joint ou aboutit à une autre.

Endroit où une corde est attachée à une autre.

Mossoul (ville **أَلْمُؤَصِّل** **و مَوْصُول**)

Faire ses ablutions avant la prière (Musulman). **تَوَضَّأَ بِأَلْيَاءٍ لِلصَّلَاةِ**  
 Atteindre l'âge de puberté. **تَوَضَّأَ**  
 Ablutions qui se font avant la prière (des Musulmans). **تَوَضُّوْهُ**  
 Eau servant à ces ablutions. **وَضُوْهُ**  
 Netteté, propreté, blancheur, éclat. **وَضَاءٌ**  
 Propre, éclairci, tant de blancheur, de propreté. **وَضِيٌّ** **وَضِيٌّ** **وَضِيٌّ**  
*Même sens.* **وَضِيٌّ** **وَضِيٌّ** **وَضِيٌّ**  
 Bassin et vase servant aux ablutions. **مِيضَاءٌ**  
 Lieu des ablutions. Latrines. **مَتَوَضَّأٌ**  
 Être clair, manifeste, évidente (chose). **وَضْعُهُ يَضَعُهُ وَضْعًا**  
 Rendre évident; exposer clairement qqch. Éclaircir, expliquer qqch. **وَضَّعَ وَأَضَحَّ هـ**  
 La blessure a mis l'os à découvert. **أَوْضَحَّتِ الشَّجَّةُ**  
 D'où êtes-vous venu? **مِنْ أَيْنَ أَضَحَّتْ**  
*Même sens.* **أَضَحَّ وَأَضَحَّ وَأَضَحَّ**  
 Demander à qq. des éclaircissements sur qqch. **أَسْتَوْضَحُّ هـ**  
 Chercher à voir distinctement qqch. **هـ وَعَن**  
 Lumière, blancheur de l'aurore. Lune. Lèpre. Tache blanche au front ou aux pieds du cheval. Cheveux blancs. Grande route. Joyaux en argent. Monnaie de bon aloi. **وَضْعُهُ** **وَضْعُهُ** **وَضْعُهُ**  
 Évidence d'une chose. **وَضُوءٌ وَاضِعٌ**  
 Exposition claire de qqch. **إِيضًا وَتَوَضَّيْتُ**

Avoir une épaisse végétation (sol). **وَضَعِيٌّ وَضَعِيٌّ وَضَعِيٌّ**  
 Léguer qqch. par testament à qq. **وَضَعِيٌّ وَضَعِيٌّ وَضَعِيٌّ**  
 Recommander qqch. à qq. lui confier (ses enfants). **وَضَعِيٌّ وَضَعِيٌّ وَضَعِيٌّ**  
 Instituer qq. tuteur, exécuteur testamentaire. **وَضَعِيٌّ وَضَعِيٌّ وَضَعِيٌّ**  
 Donner des ordres à qq. (Dieu). **وَضَعِيٌّ وَضَعِيٌّ وَضَعِيٌّ**  
 Ordonner à qq. qqch. lui recommander qqch. **وَضَعِيٌّ وَضَعِيٌّ وَضَعِيٌّ**  
 Se recommander réciproquement qqch. **وَضَعِيٌّ وَضَعِيٌّ وَضَعِيٌّ**  
 Vouloir du bien à qq. **وَضَعِيٌّ وَضَعِيٌّ وَضَعِيٌّ**  
 Ordre, commandement. Testament. Ce qui est recommandé par testament. **وَضَعِيٌّ وَضَعِيٌّ وَضَعِيٌّ**  
 Ordre, commandement; recommandation. **وَضَعِيٌّ وَضَعِيٌّ وَضَعِيٌّ**  
*Nom d'action.* Annonce faite dans les églises; recommandation. **وَضَعِيٌّ وَضَعِيٌّ وَضَعِيٌّ**  
 Qui prescrit ou recommande qqch. Testateur. Mandataire. Exécuteur testamentaire. Tuteur désigné par testament. **وَضَعِيٌّ وَضَعِيٌّ وَضَعِيٌّ**  
*Noms d'agent.* Testateur. Mandataire. Exécuteur testamentaire. **وَضَعِيٌّ وَضَعِيٌّ وَضَعِيٌّ**  
 Laissé, recommandé par testament. **وَضَعِيٌّ وَضَعِيٌّ وَضَعِيٌّ**  
 Mandataire par testament. **وَضَعِيٌّ وَضَعِيٌّ وَضَعِيٌّ**  
 Être propre, net et avoir de l'éclat. **وَضَعِيٌّ وَضَعِيٌّ وَضَعِيٌّ**  
 Lutter de netteté avec qq. **وَضَعِيٌّ وَضَعِيٌّ وَضَعِيٌّ**

وضع

Humilier, abaisser فُلَانًا وَمِنْ فُلَانٍ  
999.

Paitre la plante وَضِيعَةً . وَأَوْضَعَ  
près de l'eau (chameau).

S'hu. رَضَمَ نَفْسَهُ رَضْعًا وَوَضْعًا وَضَعَةً  
milier.

Remettre à qqn. (une dette — **أعزى** —  
te, une faute, etc.).

Mettre au **حَمْلَهَا وَضَعًا وَوَضَعًا** —  
monde son enfant (femme).

Inventer (un récit). **وَضَعَا** —  
Composer (un livre). Déposer

S'arrêter.

Passer (l'ennemi) au  
fil de l'épée. — أَلَيْفَ فِي

يُؤْضِمُ وَيُؤْضِمُ ضَعْفًا وَزَيْجَةً - وَأَوْضِمُ  
Perdre dans (le commerce). في

Être vil, humilié. **وَضْعًا** **وَضْعًا** **وَضْعًا**  
Être fils illégitime ou **وَضْعًا** —

Humilier abaisser com. ٤ خَضَعَ

Quater (un habit).	هـ -
Faire un pari avec son	عاطف -

**Abandonner** (la marchandise) à l'acheteur.

S'accorder avec qqn. sur... في...  
Que je te com- أَفْضِلُكَ أَفْضَلُ أَيِّ

Marcher d'un pas rapide et **نَظْمَ**

Faire marcher ainsi (une 8 -

Être humble, modes-  $\text{أَخْلَعَ}$   $\text{أَخْلَعُ}$

Il y a entre nous une

S'accorder dans (une affaire). ٤٤ -

Être humilié. Tomber dans  
l'abaissement et le mépris.

1

وضع

Clair, manifeste, évident. واضح  
Très-blanc (chameau). Brillante  
(étoile).

*Fém. du* رَاجِحَةٌ *et* رَاجِحَاتٌ وَأَوَاجِحُ  
*précéd.* Dent qui apparaît dans  
*le rire.*

Nuits éclairées par la lune. أَرَايَضْ  
Très-clair, très-évident. Très- (أَرَايَضْ)

beau, éclatant de beauté. Jour.  
Os blanc servant à

Esprits servant à  
jouer la nuit.

Prière de l'aube du

Chameaux. قَمَاحَة - قَمَاحَة

Blessure qui met l'os à dé- ٢٠٢٤

Qui suit le grand chemin. مَنْ سَلَكَ الْبَازِ

Blanchâtre (chameau).  
Manifeste, évident.

Remplir (un seau) à moitié. **وَضَأَ يَضِيضُ وَضْأً**

لُتِّتْ بِمَعْنَى مُوَاضَعَةٍ رِوَضًا ۚ وَتَوَاضَعٌ  
Lutter avec qq. de vitesse à qui

Puiser pour son. . .

Eau allant à la moitié du seau. رُضُوخ

Être sale; se **وَظَرًا** a **وَظِرَ** \*  
salir de crasse, etc.

Saleté, crasse de la **زُفَر** **ازضار**  
crasse, lavure d'une outre à lait

Sale, sali de . . .

graisse, etc.

Placer, poser; déposer qqch. ۞  
Diminuer le pouvoir de qq. : : ٤ -

Décaapiter un...  $\frac{1}{10}$

1. **مقدمه**

O'jet, موضوع \* موضوعات  
matière d'une science; sujet  
d'un livre, d'un discours... De-  
voir, tâche.

Aller وأُزِفَ \* وأُزِفَ \*  
vite (chamau).

Dresser la marche du أُوْزِفَ  
(chamau).

Préparer la planche dite وُزِمَ \*  
pour dessécher la viande; placer  
la viande dessus.

l'ajurier qqn. اِشْرَضَمَ \*  
Panche ou أُوْزِمَ \* وأُوْزِمَ \*  
natte sur laquelle on met la vian-  
de, étal.

Il les accabla تَزَكَّمُ لِحْمًا عَلَى وَضْمِ  
d'injures, de coups.

Trouve de 200 à 300 وَضْمَةٌ وَضْمَةٌ  
honora.

Rapa; d. funéraires. وَضْمَةٌ  
Plier, dou- وَضْمٌ وَضْمٌ \*  
bler qqch. Tresser la courroie  
dite وَضْمٌ.

S'humilier devant qqn. تَوَضَّعَ لِ  
Être uni, joint à. اِتَّضَنَ بِ

Sangle de cuir ou de وَضْمٌ وَضْمٌ \*  
cru.

Si sangle n'est pas وَضْمٌ وَضْمٌ \*  
ferme, elle est maigre (monture).

Plié, ployé; tissu. وَضْمٌ وَضْمٌ \*  
Cotte de mailles à anneaux وَضْمَةٌ وَضْمَةٌ \*  
doubles ou ornée de pierreries.

Sac en feuilles de وَضْمَةٌ وَضْمَةٌ \*  
palmier.

Crier (chauve- وَضْمٌ وَضْمٌ \*  
souris).

زَيْلِيَّ يَطْلُوْا وَضْمًا وَضْمًا \*  
Fouler qqch. aux pieds; marcher  
sur qqch.

Demander à être allégé. اِسْتَوْضَمَ

Non d'action. Posi- وَضْمٌ وَضْمٌ \*  
tion (d'une chose, d'un lieu). Ma-  
nière d'être, tenue, attitude (d'un  
homme).

Non d'action. Abaisse- وَضْمَةٌ وَضْمَةٌ \*  
ment, bassesse; état vil.

Situation, position, manière وَضْمَةٌ وَضْمَةٌ \*  
dont une chose est placée ou de-  
posée.

Place la وَضْمَةٌ وَضْمَةٌ \*  
brique dans une autre position.

Humilité, attitude humble. وَضْمَةٌ وَضْمَةٌ \*  
Abaissement.

Humilité, modestie. وَضْمَةٌ وَضْمَةٌ \*  
Humble, bas, infime, وَضْمَةٌ وَضْمَةٌ \*  
petit.

Dattes fraîches déposées وَضْمَةٌ وَضْمَةٌ \*  
dans des jarres.

Bagages, effets de وَضْمَةٌ وَضْمَةٌ \*  
voyageurs. Impôt, contributions.

Livre contenant des préceptes وَضْمَةٌ وَضْمَةٌ \*  
des sagesse; dépôt. Froment mou-  
lu et mêlé de beurre. Fils adoptif.

Vente d'un bien وَضْمَةٌ وَضْمَةٌ \*  
au dessous de sa valeur.

Non d'agent. Sans voile وَضْمَةٌ وَضْمَةٌ \*  
(femme).

En droit, lieu, place; وَضْمَةٌ وَضْمَةٌ \*  
emplacement, situation, position.

Il y a dans son وَضْمَةٌ وَضْمَةٌ \*  
cœur de l'affection.

Brisé, cassé. De constitution وَضْمَةٌ وَضْمَةٌ \*  
faible.

Humble, qui s'hu- وَضْمَةٌ وَضْمَةٌ \*  
milie.

Posé, placé, établi وَضْمَةٌ وَضْمَةٌ \*  
Supposé, apocryphe (récit). Qui  
a éprouvé des pertes dans le  
commerce.

Troupe de voyageurs.	وَطَّاءَ	Monter (un cheval).	وَطَّيَ س
Égal, uni, mou. Abaisé, humilié.	وَطِيَّ	Égaliser, aplanir qqch.	وَطَّاهُ ه
<i>Form. du prés.</i> So. te de mets fait de dattes et de lait. Biscuit.	وَطَّيْتَهُ	Être éga', bien foule, bien uni (lieu).	وَطَّرُوهُ وَوَطَّاهُ وَوَطَّاهُ
Sac de viands sèche.		Rendre plat et déprimé (un terrain). Rendre mou, doux (un lit, etc.). Faciliter (une affaire)	وَطَّاهُ وَوَطَّاهُ ه
<i>Nom d'agent.</i>	وَاتِيَّ	Répéter dans (un vers) le même mot pour la rime (poète)	وَوَّاهُ فِي وَوَّاهُ ه وَفِي
<i>Form. du prés.</i> Troupe de voyageurs. Dattes tombées de l'arbre.	وَاتَّاهُ	S'accorder avec qqn. dans.	وَوَّاهُ وَوَوَّاهُ وَوَوَّاهُ ه عَلَى
Trace, empreinte du pas. Marche-pied, escabeau.	مَوَّاهُ وَوَوَّاهُ ه مَوَّاهِيَّ ه	Faire fauler à qqn. (la terre, etc.).	وَوَّاهُ ه وَوَوَّاهُ ه وَوَوَّاهُ ه
Terrain déprimé.	مَبَّاهُ	Faire monter à qqn. (un cheval).	وَوَّاهُ ه وَوَوَّاهُ ه وَوَوَّاهُ ه
Facile, doux, de bon-ne société (homme).	مَوَّاهُ الْاَخَصَفِ	Humilier qqn., le faire fouler aux pieds.	وَوَّاهُ ه وَوَوَّاهُ ه وَوَوَّاهُ ه
Qui a beaucoup de partisans.	أَلَدَّاهُ	Pousser qqn. à agir à l'aveugle.	وَوَّاهُ ه وَوَوَّاهُ ه وَوَوَّاهُ ه
Accord, convention.	مَوَّاهَاةُ	Convenir de qqch., s'accorder au sujet de...	وَوَّاهُ ه وَوَوَّاهُ ه وَوَوَّاهُ ه
Outre à lait. Homme dur.	وَوَّاهُ وَوَوَّاهُ ه وَوَوَّاهُ ه	Être arrangée, disposée, facilitée; être achevée, en bon état (chose, affaire).	وَوَّاهُ ه وَوَوَّاهُ ه وَوَوَّاهُ ه
Sein développé.	وَوَّاهُ	Trouver (une chose) égale, unie, molle.	وَوَّاهُ ه وَوَوَّاهُ ه وَوَوَّاهُ ه
Qui a le sein développé.	وَوَّاهُ	Bas, partie basse (d'un terrain). bas-fond.	وَوَّاهُ ه وَوَوَّاهُ ه وَوَوَّاهُ ه
Repousser durement qqn.	وَوَّاهُ وَوَوَّاهُ ه وَوَوَّاهُ ه	Tapis; ce qu'on étend sous soi.	وَوَّاهُ ه وَوَوَّاهُ ه وَوَوَّاهُ ه
Se faire réciproquement du mal.	وَوَّاهُ وَوَوَّاهُ ه وَوَوَّاهُ ه	Action de fouler une fois aux pieds. Violence avec laquelle on saisit qqch. Endroit où l'on a posé le pied.	وَوَّاهُ ه وَوَوَّاهُ ه وَوَوَّاهُ ه
Ordures qui s'attachent aux serres des oiseaux, etc.	وَوَّاهُ	État, qualité de ce qui est mou, égal.	وَوَّاهُ ه وَوَوَّاهُ ه وَوَوَّاهُ ه
Affermir, consolider (une chose).	وَوَّاهُ وَوَوَّاهُ ه وَوَوَّاهُ ه	Commodes, mollement.	وَوَّاهُ ه وَوَوَّاهُ ه وَوَوَّاهُ ه
Aplanir, tasser (la terre).	وَوَّاهُ ه		
Reparer, aplanir (un lieu) à qqn.	وَوَّاهُ ه		
Coller, attacher qqch. à...	وَوَّاهُ ه إِلَى		
Mettre (une pierre) à l'entrée (d'une grotte).	وَوَّاهُ ه عَلَى		
Être raffermi, consolidé.	وَوَّاهُ ه		
Montagnes.	وَوَّاهُ ه		

Séjour- **وَقُنْ يَظُنْ وَأُظُنْ ب**  
ner, se fixer, habiter (dans un lieu).

Choi- **وَقُنْ وَأُظُنْ وَ أَتُنْ وَ اِسْتَوْظُنْ ه**  
sir (un pays) pour le lieu de son séjour, y demeurer.

Se fixer **وَقُنْ وَأُظُنْ وَتَرْتُنْ نَفْسُهُ عَلَى**  
à..., se préparer pour...

Demeure, lieu de sé- **وَقُنْ ب أَوْظُنْ**  
jour. Étable (de bœufs, etc.).

Demeure, domicile **عَوْظُنْ ب قَرَابُنْ**  
fixe. Patrie. Théâtre (d'un combat).

Euclos de chevaux prêts à **مِظَانْ**  
la course. But, fin.

**وَقَاوِطْ ب وَطَاوِطْ وَزَطَاوِطْ**  
Chauve-souris; hirondelle de montagne.

♦ **وَطَى - رَطَى أ وَطَاوَا . وَتَوَطَّى**  
♦ S'abaisser.

♦ **وَرَطَى ه** Abaisser qqch.

♦ **وَرَطَى** Bas, vil.

♦ **وَقَبْ يَظَبْ وَظَوَا . وَوَقَابْ عَلَى**

Être assidu à..., persévérer dans (une affaire)

Persévérance; assiduité, **مُوقَابَةِ**  
application.

Couteau de pierre. **مِظَابْ**

Éprouvé par des **مَوْظُوبْ م مَوْظُوبَةِ**  
pertes de troupeaux (homme).

Épuisée, dévorée par le bétail (terre).

Être gras, replet. **وَقَارْ أ وَقَارَا**

Gras, replet. **وَقَارْ**

Raccourcir **وَقَفْ يَظَفْ وَخَفَا**

le lien (du chameau); le blesser

à l'endroit dit **وَقَافْ**. Suivre qqn.

Assigner à qqn. une ration, **وَقَفْ**

un traitement. ♦ Donner un em-

ploi à qqn.

Ferme, solide, **وَقِيدْ وَمَوْكُودْ**  
stable.

Fondements (d'un édifice). **وَقَائِدْ**

Supports d'une marmite.

**وَقِيدَةِ** Nom d'unité du préc.

Masse de bois à fouler le sol. **مِيطِدَةِ**

Stable, solide. Violent. **مُتَوَاجِدْ**

Affaire néces- **وَقَرْ ب أَوْظَرْ**

saire. But à atteindre.

Il a terminé son affaire; **وَقَى وَظَرَهُ**

il a atteint son but.

Frapper **وَقَسْ يَظِسْ وَظَلْ ه**

avec force sur qqch.; casser,

briser qqch.

S'entrechoquer (flots). **تَوَاطَسْ**

Se ruer sur... **- عَلَى**

Four, fournaise. **وَقِيسْ**

La guerre s'est al- **خِجَى الْوَقِيسْ**

lumée.

Gravité (d'une affaire). **وَقِيَسَةِ**

♦ **وَقَشْ يَظِشْ وَظَفْ . وَرَقَشْ ه ل**

Découvrir à qqn. une partie (d'un récit).

Frapper qqn.; l'éloi- **وَقَشْ ه وَ عَنْ**

gner de...

Préparer à qqn. un dis- **وَقَشْ اِثْلَانْ**

cours, une affaire, etc.

Ils le frappèrent et il ne se défendit pas. **ضَرَبُوهُ فَمَا وَقَشْ اِلَيْهِمْ**

Avoir d'épais **وَقِظْ أ وَقِظَا**

sourcils. Tomber (pluie).

Épaisseur des sourcils. Robe **وَقِظْ**

trainante; queue (de nuage).

Il a peu de **عَاقِيَهُ وَتَقَعَتْ مِنَ الشَّعَرِ**

cheveux.

Qui a les **أَوْظَفْ م وَظُنْ . ب وَظَفْ**

sourcils épais. Épaisses (tén-

bres). Aisée (vie). Plein d'eau et

retombant vers la terre (nuage).

Tente. **وَظَاقْ ب وَظَاقَاتْ**



Être brisée (main). **وَعَثَ** a **وَعَثَ**

Retenir, empêcher qqn. **وَعَثَ** s

Se trouver, marcher dans **أَوَعَثَ**  
un lieu difficile.

Dissiper (son bien). **وَعَثَ** - في

Os fracturé. Sol plat **وَعَثَ** و **وَعَثَ**  
et mou. Maigreux. Affaire ardue.

Chemin difficile. **وَعَثَ** و **وَعَثَ**

Grasse et corpulente (fem- **وَعَثَ**  
me).

Difficulté, fatigue. **وَعَثَ** و

Méprisé, sans considé- **وَعَثَ**  
ration.

\* **وَعَدَ** يَعد **وَعَدًا** و **وَعَدَةً** و **وَعْدًا** و **وَعْدَةً**

Faire des pro- **وَعْدًا** و **وَعْدَةً** s  
messes à qqn.; le surpasser en  
promesses.

Promettre à qqn. **وَعَدَ** s **وَعَدَ** و **وَعَدَ**  
à qqn. (du bien). Menacer qqn.  
(de quelque mal).

Déterminer à qqn. (le **وَعَدَ** s **وَعَدَ**  
temps et le lieu) de l'exécution  
de sa promesse.

Menacer qqn. **وَعَدَ** s

Se faire des promesses réci- **وَعَدَ**  
proques.

Accepter **وَعَدَ** و **وَعَدَ** و **وَعَدَ**  
une promesse. Se faire récipro-  
quement des menaces.

Promesse. **وَعْدَ** و **وَعْدَ** و **وَعْدَ**

Une promesse. **وَعْدَ**

Relatif à une promesse. **وَعْدَ** و **وَعْدَ**

Menaces. **وَعْدَ**

Qui promet. Qui annonce la **وَعْدَ**  
pluie (nuage). Qui annonce le  
froid ou le chaud (jour). Qui se  
présente comme bon copreur  
(cheval).

Fém. du préc. Qui promet **وَعْدَ**  
une bonne récolte (terre).

**وَعَثَ** s **وَعَثَ** S'attacher à qqn.; s'ac-  
corder avec lui.

\* **وَعَثَ** s **وَعَثَ** Être élevé à une digni-  
té, chargé d'un emploi.

Prendre (une chose) **وَعَثَ** ه  
tout entière.

Partie mince **وَعَثَ** و **وَعَثَ**  
de la jambe d'une bête.

Ses chameaux **وَعَثَ** و **وَعَثَ**  
venus à la suite l'un de l'autre.

Traitement, peu- **وَعَثَ** و **وَعَثَ**  
sion; ration. Pacte. \* Charge,  
office, emploi.

Il y a un pacte entre **وَعَثَ** و **وَعَثَ**  
eux.

\* **وَعَثَ** و **وَعَثَ** Les fonctions des  
membres.

\* **وَعَثَ** و **وَعَثَ** Prendre (une chose) tout entière. ه

**وَعَثَ** و **وَعَثَ** Amasser, réunir ه  
qqch. Arracher (un tronc d'ar-  
bre). Mutiler entièrement (le nez).

Insérer (une chose) dans... ه في

Les gens de telle tri- **وَعَثَ** و **وَعَثَ**  
bu ont émigré.

Ils sont venus aussi **وَعَثَ** و **وَعَثَ**  
nombreux que possible.

Il lui a coupé entière- **وَعَثَ** و **وَعَثَ**  
ment le nez.

Contenir qqch. (lieu, **وَعَثَ** و **وَعَثَ**  
vase). Concevoir (un discours).

Grande route. **وَعَثَ**

Vastes espaces de terrain. **وَعَثَ**

Vaste, spacieuse (maison). **وَعَثَ**

Il est venu courant **وَعَثَ** و **وَعَثَ**  
à toute force.

Plus propre à contenir qqch. **وَعَثَ** و **وَعَثَ**

\* **وَعَثَ** و **وَعَثَ** Être ardue (chemin); être ardue  
(affaire).

Fouler aux pieds ۞ وَكَسَّ يَمَسُ ۞  
qach.

Marcher à grands pas, le  
cou tendu (chameau).      رَوَّاعِي

Lutter de vitesse avec qqn. *s* —  
la nuit.

Cheminer sur un sol sablon-  
neux. أَوْعَسِي

Sorte d'arbre. Trace. Sable وُغْصِي

Il a laissé des traces.      يَكْمُ لَهُ وَغَبْرٌ

Sablon-أزغاس م زغسا، چ وُغاس وأزاجس-  
neux (lieu).

Colline sablonneuse propre  
à certains légumes.

Même sens que **مِيْعَاكْسِ ج قَوَاعِيْسِ**  
**أَوْعَسِ**.

Avertir, *أخبر*, *أخبر*, *أخبر*, *أخبر* \*  
exhorter qqn. en lui annonçant  
une récompense ou un châtiment.  
Prêcher.

Recevoir les avis, les exhortations, les écouter, en profiter.

Exhortation à faire le bien, le  
bien ou à éviter le mal.

Exhortation. **عِظَةٌ بِوَعْدَاتٍ وَمَوْعِظَةٍ**  
Sermon.

Qui fait une instruction, une exhortation. Prédicateur.

✧ Catéchumènes. كَاتُخُومَنَ

S'affaiblir (vue). **وَعَفَ** o **وَعُفَ** \*

Sol dur où l'eau sèche  
journa.

\* وَكُنِيَ يَمُوتُ وَغَلَا وَوَحِيَّتًا وَوُعَاظَ  
Faire entendre un bruit de ventr.

en marchant (cheval).

Se hâter, aller vite. **عَجَزَ عَلَى**  
 Contrarier, arrêter qqn.; le **عَاقَبَ**

Lieu ou temps où **مَوْعِدٌ** **مَوْاعِدٌ**  $\pi$   
une promesse se fait.

**Même sens.** Temps **ميعاد** و **مواعيد**  
ou lieu de l'accomplissement d'une promesse.

La terre promise, la **أَرْضُ الْوَعْدِ**  
Indée.

Ce qui est promis. مَوْعُودٌ بِمَوَاعِيدِ  
Promis.

\* وَغَرَّ يَغِرُّ وَغَرًا وَغُورًا . وَغَرَّ  
وَغَرًا . وَغَرَّ o وَغَارَةً وَغُورَةً  
inégal, raboteux (lieu).

Retenir, empê- زَعَرَ زَعْرًا وَزَعْرًا عَنْ  
cher qqn. de...

Rendre (un sol) inégal, **زَعَرَ**   
 dur: une (affaire) difficile.

Interrompre qqn.	8 -
------------------	-----

Se trouver dans un lieu dur, **وعمر**  
inégal. Avoir peu de biens.

Être dur, inégal pour qqn. يُقْلَانُ -  
(chemin).

Trouver (le chemin) - واستَوْعَرَ  
dur, inégal.

Dévenir dur, inégal (che- وعبر  
min). Être difficile (affaire). Être  
dur, insociable (homme).

Se troubler (en parlant).      في -

Rude, sca- رُءُور وَأَزْعَر وَأَوْعَار  
breux (lieu, chemin). Ardue (ques-  
tion).

Peu généreux. - الْخَرُوف

Très-peu. ليلٌ وَغَر

Scabreux, difficile **عَرٍ وَزَعِيرٍ**.  
(chemin). Inaccessible (endroit

Très-rare (cheveux). مِرْوَعِر

Peu usité, rude (mot). عربي

وَعَزَّ يَعْزُ وَعَزَّ، وَعَزَّ وَاعَزَّ، يَأْوِي  
Insinuer ou prescrire à son profit

Recommander qqch. à qqn.

Ordonner à qqn. qqch.      عَزَرَ بِ

Aie bon matin et bon soir. **عَمْرُ صَبَاحًا وَمَسَاءً**

Signe, bande sur le versant d'une montagne. **وَعَمْرٌ بِرِوَعَامٍ**

Engraisser (bétail). **وَعْنٌ - تَوْعْنٌ**

Prendre (une chose) toute entière. **هـ -**

Sol dur, blancâtre et stérile. **وَعْنٌ . وَوَعْنَةٌ بِرِوَعَانٍ**

Vociférer, s'agiter (foule). Aboier, hurler (chien). Glapir (renard). **وَعْوَاءٌ وَوَعْوَعَةٌ وَوَعْرَاءٌ**

Chacal. **وَعْوَاءٌ بِرِوَعَارٍ**

Vacarme d'une foule agitée. Foule en émeute. **وَعْوَاءٌ**

Guérir (os frac- turé). **وَعَى وَيَعِي وَعِيًا**

S'amasser dans (la plaie : pus). **فِي -**

Ramasser, conserver qqch. Concevoir (un discours). **هـ -**

Se souvenir de qqch. **وَعَى ل -**

♦ S'éveiller, faire attention. **-**

♦ Éveiller, réveiller qqm. **وَعَى ذ -**

Mettre, déposer dans un sac, dans un vase (des vivres, etc.). Cacher qqch. dans son cœur. **أَوْعَى إِيْمَاءً هـ**

Être avare, chiche envers qqm. **هـ - وَعَلَى**

Extirper, arracher (un tronc d'arbre). **وَأَسْتَوْعَى هـ**

تَوَعَّى تَوَعَّى وَأَسْتَوْعَى اسْتِمْعَاءً فِي

♦ Faire qqch. avec attention, avec réflexion. ♦ Patienter, ne pas

se presser dans (une affaire). **وَعَى**

Cris, clameurs. **وَعَى**

Pus. Cri-, clameurs. **وَعَى**

Il faut que je le fasse. **مَا لِي عَنْهُ وَعَى**

Je ne puis éviter cette affaire **لَا وَعَى عَنْ ذَلِكَ أَلَا مَرَّ**

Qu'il est prompt, rapide ! **مَا أَوْعَتْهُ**

Insociable, acariâ- tre. (homme). **وَوَعَتْ وَوَعَتْ**

Humeur querelleuse ; carac- tère insociable. **وَوَعَتْ**

Être vio- lente (chaleur). Être abattu par la fatigue. **وَوَعَتْ وَوَعَتْ وَوَعَتْ**

Affaiblir, énerver, abattre **هـ -**

qqn. (fièvre). **وَأَوْعَتْ هـ**

Rouler qqn. ou qqch. dans (la poussière). **وَأَوْعَتْ هـ**

Se presser l'un sur l'autre (vers l'abreuvoir : chameaux). **أَوْعَتْ**

Violence de la fièvre, inten- sité d'une maladie. Chute violente dans une course. Champ de bataille. **وَوَعَتْ**

Exténué, abattu par la maladie, par la fièvre, etc. **وَوَعَتْ وَوَعَتْ وَوَعَتْ**

Être éminent. **وَوَعَتْ وَوَعَتْ وَوَعَتْ**

dominer. **وَوَعَتْ وَوَعَتْ وَوَعَتْ**

Monter sur (une montagne). **تَوَعَّى هـ**

Se réfugier vers... **أَسْتَوْعَى إِلَى**

وَوَعَّى وَوَعَّى وَوَعَّى وَوَعَّى وَوَعَّى وَوَعَّى

Antilope, chamois. **وَوَعَّى وَوَعَّى**

Refuge, asile. **وَوَعَّى وَوَعَّى وَوَعَّى**

Tu ne peux l'éviter. **مَا لَكَ عَنْهُ وَعَى**

Ils sont tous contre nous. **عَمْرُ عَلَيْنَا وَعَى وَاحِدٌ**

Boutonnière (d'une tunique). **وَوَعَّى**

Anse (d'une aiguière). Lieu inac- cessible d'une montagne. Rocher éminent. **وَوَعَّى**

Femelle de l'antilope, du chamois. **وَوَعَّى وَوَعَّى وَوَعَّى**

Retraite du chamois. **مُسْتَوْعَلٌ بِمُسْتَوْعَلَاتٍ**

Saluer (les tentes) en disant **وَوَعَّى وَوَعَّى وَوَعَّى**

prospérez. **أَنْبِئِي**

*Nom d'action.* Haine, **وَعَرٌ وَوَعَرٌ** colère, inimitié. Tumulte, cris (d'une armée).

Chaleur excessive. **وَعَرَةٌ**

Rôtie (viande). Bouilli (lait). **وَعِيرٌ**

Lait chauffé par une pierre **وَوَعِيرَةٌ** — re rougie au feu.

Terme fixé d'un commun **مِيعَرٌ** accord.

Être af- **وَعَفٌ يَفُفٌ وَغَفٌ وَوُغُوفٌ** faiblie (vue).

Se hâter, courir. **وَأَزَفٌ** —

Entrer, se ca- **وَعَلٌ يَفِلُ وَغُولٌ فِي** — cher dans...

Se mêler à (des **وَعَلًا وَوُغُولًا عَنَى** — buveurs) sans être invité.

Hâter sa mar- **أَوْعَلَ إِهْيَالًا فِي الْأَثَرِ** che.

La nécessité **أَوْعَلَتْهُ الْحَاجَةُ فِي ذَلِكَ** l'y a forcé, l'y a introduit.

S'avancer, pénétrer **أَوْعَلَ وَتَوَعَّلَ فِي** très-loin (dans une région). Pe-

nétrer bien avant (dans une science). ♦ S'enfoncer dans (le péché).

Vin que l'on boit sans invita- **وَعَلٌ** tion. Homme vil. Parasite, écor-

nifleur. Qui s'attribue une fausse origine.

Qui se nourrit mal. **وَوَعِلٌ** —

Il faut que je le fasse. **مَا لِي عَنَتُ وَغُلٌ**

*En rhét.*, addition de mots **إِيْغَالٌ** qui donnent de la force au dis-

cours sans ajouter au sens.

Rapporter de **وَعَمٌ يَمِيرُ وَغَمًا بَ** fausses nouvelles.

Avoir de la haine **وَعِمٌ أَوْعَمًا عَلَى** contre qq. ♦

S'irriter contre qq. **تَوَعَمٌ عَلَى**

Haine, inimitié; guer- **وَعَمٌ أَوْعَمٌ** — re. Rustre.

Vase. Tout ustensile **وُعَاٌ** ♦ **أَوْعِيَةٌ** où l'on conserve qqch. Cœur (de l'homme).

*Nom d'agent.* ♦ Éveillé; qui **وَأَمٌ** se tient sur ses gardes.

Tuteur de l'orphelin. **أَلَيْتَمٌ** —

*Fém. du précéd.* Cri, son. At- **وَأَعِيَةٌ** tentive (oreille).

Qui a le poignet so- **مَوْعِيٌ أَلْزَمٌ** lide.

Être gros (cha- **وَعَبٌ وَوُعُوبَةٌ** — meau).

Sec. Ustensiles **وَعَبٌ** ♦ **أَوْعَابٌ** de maison. Sot; faible. Gros cha-

meau.

Servir qq. **وَعَدٌ يَفِدُ زَعْدًا** ♦

Être sot, faible. **وَعْدٌ وَوَعَادَةٌ**

Imiter qq. Lutter de vites- **وَعَدٌ** se avec qq.

Valet, **زَعْدٌ مَرٌ وَغَدَةٌ** ♦ **أَوْغَادٌ وَوُغْدَانٌ** serviteur. Sot; faible. Flèche qui

ne gagne pas au jeu.

Être très-chaud **وَعَرٌ يَفِيرُ زَعْرًا** (jour).

S'enflammer **وَوَعِرٌ** ♦ **وَعَرًا** **صَدْرُهُ عَلَى** de colère contre qq.

Irriter qq. **وَعَرٌ وَأَوْعَرٌ** ♦ **أَوْ** **صَدْرُهُ**

Faire chauffer (le lait) avec **هـ** —

une pierre rougie au feu. Faire bouillir (l'eau).

Se trouver dans la chaleur **أَوْعَرٌ** du jour.

Échauder (un porc). **هـ** —

Se faire payer (le tribut : re- **هـ** — ceveur).

Donner à qq. des terrains **هـ هـ** — exempts d'impôts (prince).

Convenir d'une **أَوْعُرُوا يَنْهَمُرُ مِيعَرًا**

époque fixe.

S'irriter. **تَوَعَرٌ**

Rendre abondante, complète **وَفَّرَ**  
(une chose). Couper un large  
morceau (d'étoffe).

♦ Épargner, faire des économies. —  
Donner à qq. **وَاسْتَوْفَّرَ عَلَيْهِ حَقَّهُ** —  
tout ce qui lui est dû.

♦ Être épargné, économisé. **تَوَفَّرَ**  
Avoir des égards, de l'atten-  
tion pour qq. **عَلَى** —

S'accroître, se multi-  
plier (biens). **تَوَافَّرَ وَازْدَثَرَ**

Abondance, grande **فَرَّةٌ وَفَرٌ وَوَفُورٌ**  
quantité.

Richesse, opulence. **وَفَرٌ وَوُفُورٌ**  
Général. Nombreux, abondant  
(biens, meubles).

♦ Économies, épargnes. **زَفَرٌ**  
Chevelure abondante. **وَفَرَةٌ وَوَفَرٌ**  
Mèche de cheveux.

♦ Épargne. ♦ Économie. **تَوَفَّرَ**  
*Nom d'un mètre (en prosodie).* **وَأَفَرٌ**

Abondant, nombreux, **وَمُتَوَافَّرٌ** —  
riche, copieux.

*Fém. de* **وَأَفَرٌ**. Queue grasse du **وَأَفَرَةٌ**  
bélier. Le monde, la vie présente.

Plus abondant, plus **أَوْفَرٌ وَوَفَرٌ**  
nombreux.

Ample, large (outre). **أَوْفَرٌ وَوَفَرٌ**  
Pleine (écuelle). Grande (oreille).  
Abondante en plantes (terre).

♦ Qui fait des épargnes. **مُؤَفَّرٌ**  
Qui n'a pas subi le re-  
tranchement dit **خَرَمٌ** (mètre, en  
*prosodie*).

Peuplade nombreuse. **قَوْمٌ مُتَوَافِرُونَ**  
Presser, exciter **وَافَرٌ وَوَفَرٌ** —  
qqn.

Se disposer (au mal). **تَوَفَّرَ لَ**

S'asseoir de manière à **سَتَوَفَّرَ فِي قَعْدَتِهِ**  
re à être prêt à se lever.

**وَغَى** — **وَعَى وَوَعَى**. Cris, tumulte.  
Guerre.

Fossés servant de limites. **أَوَاغِرٌ**

**وَاقِدٌ يَبْسُدُ وَاقِدًا وَوُقُودًا وَوَقَادَةً**  
Venir, parvenir **عَلَى** أو **إِلَى**  
à... Venir auprès d'un roi (am-  
bassadeur).

Faire par-  
venir qq. quelque part. Envoyer  
qq. comme messenger auprès de  
qq.

Être élevée, éminente (chose). **أَزْدٌ**  
Dresser la tête et les oreilles  
(gazelle).

Que l'élevation **مَا أَزْدَ حَارِثٌ**  
de son garrot est belle!

Être éminent, élevé **عَلَى**  
au-dessus de...

Troupe de gens **وَقْدٌ وَوُقُودٌ وَأَوَاغِدٌ**  
qui arrivent qq. part. Sonnet  
d'une bande de sable.

Ils sont sur le point **أَزْدَ عَلَى أَزْدٍ**  
de partir.

**وَاقِدٌ وَوُقُودٌ وَوَقْدٌ وَأَزْدٌ وَأَزْدٌ وَوَقْدٌ**  
Qui arrive..., qui parvient à qq.  
(messenger). Qui marche en tête  
de la troupe (chameau, etc.).

Partie protubérante **مِثْ وَاقِدَانِ**  
de la joue.

**وَاقِدٌ وَوُقُودٌ وَوَقْدٌ وَوَقْدٌ وَوَقْدٌ وَوَقْدٌ**  
Être abondant, copieux,  
(bien, troupeau).

Augmenter à qq. **لَ هِ** —  
(son bien).

Rendre de bon gré à (qqn. **هَ** —  
ses dons).

Conserver, **وَقَرٌ فَلَا يَعْزِضُهُ وَوَقَرٌ لَ**  
respecter l'honneur de qq.

Augmenter, accroître, **وَقَرٌ وَأَوْفَرٌ هِ**  
multiplier (les biens).

venir à qqn.  
S'accorder avec qqn. **وَفِي** او **عَلَى** -  
en qqch.  
Se mettre en rangs (chameaux). **أَرْفَقَ**  
S'accorder avec qqn. dans **إِثْمَان** -  
un dire.  
Adapter (la flèche) sur la **وَب** -  
corde de l'arc.  
Notre rencontre avec **أَوْفَقَ لَهُ** **إِتْمَانًا**  
lui a été imprévue.  
Être secondé, assisté, aidé **تَوْفَقَ**  
de Dieu. Réussir dans une entre-  
prise, être heureux.  
Convenir, tomber d'accord **تَوَافَقَ** **فِي**  
sur qqch.  
Ils se sont secourus. **تَوَافَقُوا**  
Convenir de qqch., **اتَّفَقَا** **عَلَى** او **فِي**  
s'accorder sur.  
Arriver, avoir lieu, surve-  
nir par hasard à qqn. **اتَّفَقَ** **لِ**  
Demander (à Dieu) son **اِسْتَوْفَقَ** **لِ**  
assistance, son secours.  
*Nom d'action.* Quantité suf-  
fisante. Moment où arrive une  
chose; opportunité.  
Sa femelle laitière **حَلَوْبَتُهُ** **وَفَقِي** **عِيَالِهِ**  
suffit à sa famille.  
Je **أَتَيْتُهُ** **لِوَفَقِي** **الْأَمْرِ** **وَفَقَايَا** **وَفَقَايَا**  
suis allé vers lui au moment de  
l'affaire.  
Arrangement, bonne ordon-  
nance. Assistance, concours que  
Dieu accorde à l'homme. Réus-  
site, succès.  
**أَهْلَالٌ** **وَتَوَكُّفٌ** **وَفَقَايَا** **وَفَقَايَا**  
Moment où paraît la nouvelle lune.  
Rencontre, hasard, coïnci-  
dence. Union, accord. **إِتْمَانًا**  
Accidentel. **إِتْمَانًا**

être sur le qui vive, aux  
aguets.  
Hâte, pré- **وَفَقَر** **وَفَقَر** **وَفَقَر**  
cipitation.  
En partance, un pied **وَفَقَر** **وَفَقَر**  
en l'air.  
Lieu élevé. **مَكَانٌ** **وَفَقَر**  
Inquiet, agité. **مُتَوَكِّفٌ**  
**وَفَقَر** **وَفَقَر** **وَفَقَر** **وَفَقَر** **وَفَقَر** **وَفَقَر**  
Se hâter, aller vite.  
Séparer (le bétail). **أَوْفَقَ**  
Se disperser (chameaux). **اِسْتَوْفَقَ**  
Exciter qqn., le faire aller -  
vite; le chasser, l'éloigner.  
Hâte; précipi- **وَفَقَر** **وَفَقَر** **وَفَقَر** **وَفَقَر**  
tation.  
Planche sur laquel- **وَفَقَر** **وَفَقَر**  
le on découpe la viande.  
Carquois en cuir. **وَفَقَر** **وَفَقَر**  
Sacchoche de berger. Fosse-  
ette entre les moustaches.  
Groupes de gens venus de **وَفَقَر**  
diverses tribus.  
Jeune hom- **وَفَقَر** **وَفَقَر** **وَفَقَر**  
me adulte.  
*Même sens.* **وَفَقَر**  
**وَفَقَر** **وَفَقَر** **وَفَقَر** **وَفَقَر** **وَفَقَر** **وَفَقَر**  
Bouchon, tampon. **وَفَقَر** **وَفَقَر**  
Panier fait de feuilles **وَفَقَر** **وَفَقَر**  
de palmier.  
Chiffon à essuyer la plume. **وَفَقَر**  
Trouver, ren- **وَفَقَر** **وَفَقَر** **وَفَقَر**  
contrer (une chose) convenable,  
profitable.  
Rendre (une chose) apte, **وَفَقَر** **وَفَقَر**  
convenable.  
Assister, seconder qqn., le -  
favoriser (Dieu).  
Arranger, concilier. **وَفَقَر** **وَفَقَر**  
**وَفَقَر** **وَفَقَر** **وَفَقَر** **وَفَقَر** **وَفَقَر** **وَفَقَر**  
Rencontrer **وَفَقَر** **وَفَقَر** **وَفَقَر** **وَفَقَر**  
qqn. S'accorder avec qqn. Con-

- Mourir. **مُتَوَفِّي** وَ **تَوَفَّى**  
 La tribu vint tout entière. **تَوَافَى الْقَوْمُ**  
 ♦ Se dédommager. **اِشْتَرَى**  
 Prolongation de vie. **وَقَا**  
 Un tel est mort **وَأَمَاتَ فُلَانٌ وَأَمَاتَ بِوَقَا**  
 et toi, puisse-tu vivre !  
 Accomplissement d'une promesse. Paiement d'une dette, etc. **وَقَا. وَإِنْفَاء**  
 Éminence de terrain. **وَقَى وَمِيفَى وَمِيفَاء**  
 Mort, trépas, décès. **وَقَاةٌ وَ وَقَاَتٌ**  
 Fidèle à ses engagements. Parfait, complet. **وَقَى (أَوْفَى)**  
 Qui remplit ses engagements. Abondant, copieux. **وَأَفْرَ وَوَقَاةٌ**  
 Le premier chapitre du Coran. **سُورَةُ الْوَأَقِيَةِ**  
 Qui vient, qui arrive. **مُؤَافِي**  
 Convercle de four. Four à briques. Foyer à faire cuire le pain. **مِيفَى**  
 Qui se tient sur (une éminence : oiseau, etc.). **مِيفَا عَلَى**  
 Se coucher **وَقَبَ يَقْبُ وَقَبًا وَوَقُوبًا**  
 (soleil).  
 Entrer dans une grotte. **وَقَبَ -**  
 S'éclipser (lune). Être enfoncé dans son orbite (œil). **وَقَبَ عَلَى**  
 Survenir et s'étendre (ténébres). **أَوْقَبَ**  
 Avoir faim. **وَقَبَ**  
 Faire entrer qqch. dans le trou dit **وَقَبَةٌ**.  
 Cavité de rocher où l'eau s'accumule. Cavité des yeux, des épaules, etc. **أَوْقَبَ** *Au pl., ustensiles de maison.*  
 Sot, stupide. **وَقَبَانٌ مَرُّ وَقَبَى**
- Compagnon, camarade, ami. **وَقِي**  
 Convenance, rencontre. **وَمُؤَافَقَةٌ**  
 Union, accord. *En arith.* **وَتَوَافَقَ** - divisibilité de deux nombres par un diviseur commun.  
*Nom d'agent.* Convenable, apte **مُؤَافِقٌ**  
*En arith.*, ayant un diviseur commun (nombres). **مُؤَافِقَانِ**  
 Qui assemble convenablement les paroles. Qui a du succès. **مُتَوَفِّقٌ**  
 Peler, écorcer **هَـ رَقَلَ يَقِلُّ وَقَلًا هَـ** qqch.  
 Peu de chose, petite quantité. **وَقَلٌ**  
 Être administrateur d'une église. **وَقَاةٌ يَمُوقُهُ وَقَاهَا**  
 Administrateur d'une église. **وَقَاهُ**  
 Charge du précédent. **وَقَاهَةٌ**  
 Accomplir (une promesse), payer, acquitter (une dette). **وَقَى يَقِي وَقَا. وَأَوْقَى إِيفَاء هـ وَب**  
 Satisfaire pour une faute commise. **وَقَى عَنْ ذَلِيلِهِ**  
 Être complet, abondant. **وَقِيًا -**  
 La pièce de monnaie pèse juste le poids **الْبِرِّمُورُ الْوَقِيَالُ**  
 ne peut procurer. **مَا لَا يَقِي بِوَالْأَمْوَالِ**  
 Payer à qq. **وَقَى وَرَاقَى وَأَوْقَى هَـ حَقُّهُ**  
 tout ce qui lui est dû.  
 Venir, à..., arriver vers qq. **وَقَى وَأَوْقَى هَـ**  
 Accomplir (un vœu). **أَوْقَى هَـ**  
 S'élever au dessus de... **وَقَى عَلَى**  
 Recevoir, toucher le paiement entier d'une dette. **تَوَفَّى تَوَفَّى وَاسْتَقْبَا حَقَّهُ**  
 Dieu l'a fait mourir. **تَوَفَّاهُ اللَّهُ**

Homme qui reste **رَجُلٌ وَقَدْ أَكْدَبَ**  
longtemps à cheval.

Femme effrontée. **إِمْرَأَةٌ وَقَدْ أَلَوَّجُو**

Éprouvé par des malheurs. **مُوقَّعٌ**

\* **وَقَدْ يَيْقِدُ وَشَدَا وَوَقْدًا وَوَشْدَا**

**وَوَقُودًا وَقِدَّةً وَوَقْدَانًا . وَتَرْقُدُ وَاتَّقِدُ**

Être allumé et brûler **وَأَسْتَوْقِدُ**  
(feu).

Allumer (le **ه** **أَزَقْدُ وَتَرْقُدُ وَأَسْتَوْقِدُ ه**  
feu, une lampe).

Allumer, exciter la **أَزَقْدُ لَارَ الْخَرْبِ**  
guerre.

Abandonner l'enfant. **إِلْصَاقِي لَارًا**

Feu. **رَقْدٌ وَوَقْدٌ**

Nom d'action. **وَقْدٌ وَقِدَّةٌ وَاتَّقَادُ**

Brûlement. Combustion.

Nom d'action pour une fois. **وَقْدَةٌ**

Ardeur du feu.

Bois à brûler, **وَقَادٌ وَوَقِيدٌ وَوَقُودٌ**  
combustible.

♦ Holocauste. **وَقُودٌ**

♦ Feu, ardeur du feu. **وَقِيدٌ**

Vif, ardent; prompt **وَقَادٌ وَمُتَوَقِّدٌ**

pénétrant (esprit).

Espèce de chèvre. **وَقْدِيرِيَّةٌ**

Foyer, âtre. **مَوْقِدٌ**

Fourneau. ♦ **مَوْقِدَةٌ ه ه مَوْاقِدُ**

Qui donne vite du feu (bri- **مَيْقَادٌ**  
quet).

Allumé. **مَوْقُودٌ وَمُتَّقِدٌ**

Frapper qq. **\* وَقْدٌ يَيْقِدُ وَقْدًا ه**

mortellement. Renverser qq.

Vaincre qq. (sommeil).

Laisser qq. malade. **- وَأَزَقْدُ ه**

Prompt; lent, lourd. **وَقِيدٌ**

Malade près de mourir. **- وَمَوْقُودٌ**

Tuée a coups de bâton **- وَمَوْقُودَةٌ**  
(brebis).

Rém. de **وَقِيدٌ ه**. **أَوْقَادٌ ه** **وَقَائِدٌ ه**

pierres étendues à terre.

Cavité de rocher. Grande lucar- **وَقْدَةٌ**  
ne. Creux dans le haut d'un pâté.

Grand ventricule d'a- **وَقْدَةٌ ه وَاقِدَاتُ**  
gneau.

Qui boit beaucoup d'eau. **مَيْقَابٌ**

Sotte (femme). Continué jour et  
nuit (voyage).

\* **وَقْتُ يَيْتُ وَقْتًا . وَوَقْتُ ه**

déterminer l'heure, le moment,  
l'époque (d'une action).

Fixer (une action) à (tel **ل ه** **وَقْتُ ه**  
jour).

Avoir une époque as- **وَقْتُ وَوَقْتُ**  
signée pour qqch.

Temps, heure, mo- **وَقْتُ ه أَزْقَاتُ**  
ment, saison.

Aussitôt; sur-le-champ **لَا وَوَقْتُ وَلَوْ قَبْلَهُ**

♦ Provisoire, précaire; pas- **وَقْتِي**  
sager.

Fixé, déterminé à **وَقْتُ وَمَوْقُوتٌ**  
un temps (acte, etc.)

Temps ou **وَقْتُ وَمَيْقَاتُ ه مَوْاقِيتُ**  
lieu déterminé, fixé, convenu.

Lieu de réunion des **مَوْاقِيتُ الْحُجَّاجِ**  
pèlerins de La Mecque.

\* **وَقْعٌ يَيْقِدُ وَوَقْعٌ ه وَوَقْعٌ ه وَوَقَاةٌ**

Être impudent, effronté, éhonté (homme). Être  
dur (sabot d'une bête).

Rendre dur (le sabot d'une **ه وَوَقْعٌ**  
bête). Restaurer (un bassin).

Être dur (sabot **وَقْعٌ وَأَسْتَوْقِعُ**  
d'une bête).

Être éhonté, impudent. **تَوَقَّعٌ وَاتَّقَعٌ**

Paraître, se montrer impu- **تَوَقَّعٌ**  
dent.

Impudence, effronterie, **قَعَةٌ وَوَقَاةٌ**  
insolence.

Impudent, effron- **وَقْعٌ ه وَوَقْعٌ ه وَوَقْعٌ ه**  
té, insolent.



Fissure, gerçure d'un **وَقْرَة** **وَقْرَات**  
os, d'un rocher, etc. *Au pl., traces.*

Nom d'action. Poids, **قِرَة** **وَقْرَات**  
pesanteur. Vieillard décrépît.  
Temps de la maladie.

Troupeau de moutons, ou **وَقِير** —  
troupeau d'environ 500 têtes.

Berger du troupeau dit **وَقِيرِي**. **وَقِيرِي**  
Maître de moutons, d'ânes.

Gravité de mœurs, de **وَقَر** **وَقِير**  
maintien; tenue grave, décente;  
dignité. Douceur et patience.

Grand creux dans un **وَقِير** **وَقِيرَة**  
rocher.

Très-pauvre. **فَقِير** **وَقِير**

Gercé, fendu (os). **وَقِير** **وَمَوْقَر**

Grave, sérieux; calme et **وَقَر** **وَمَوْقَر**  
patient (homme).

Même sens. (*masc. et fém.*) **وَقُور**  
Ferme (terre).

Chargée d'un fardeau **وَقَرِي** **وَمَوْقَرَة**  
(bête).

Même sens (homme). **مَوْقَر**

Chargé de fruits (palmier). **مَوْقَر** **وَمَوْقَرَة** **وَمَوْقَرَة**

Intelligent; expérimenté (hom- **مَوْقَر**  
me).

Plaine au pied d'une mon- **مَوْقَر**  
tagne.

Se répandre **وَقَسَ يَتَس وَتَسًا** \*  
(sur le corps : gale).

Enlever (la peau). Rappeler, **ه** —  
mentionner (une action honteuse).

◆ Dévorer une charogne **وَقَسَ**  
(chien).

Donner la gale (aux cha- **س** —  
meaux).

Gale; grattelle. **وَقَسَ**

Charogne. **وَقِيَسَة** **وَقَايسَ** ◆

Os ou partie du corps **مَوْقَرَة** **مَوْقَرَة**  
qui est en saillie, comme le cou-  
de, l'épaule, etc.

Rendre dure **وَقَر** **يَقِر وَقَرًا ه**  
(l'oreille) de qq. (Dieu). Fendre  
(un os).

S'asseoir dans (sa **وَقَرًا** **وَمَوْقَرَة** **فِي** —  
maison) avec gravité.

Avoir **قِرَة** **وَقَر** **وَقَرَة** **وَقَرَة** **وَقَرَة** **وَقَرَة** —  
de la gravité, une tenue digne,  
sérieuse. Être calme, patient.

Être **وَقَرْتِ ثَوْر**. **وَقَرْتِ ثَوْرًا** **وَقَرْتِ ثَوْرًا**  
atteinte de surdité (oreille).

Avoir le sabot gercé **وَقَرًا** **وَقَرًا**  
(bête de somme).

Être gercé (os). **وَقَر**

Honorer, respecter qq. **وَقَر** **وَقَر**

l'exalter, le louer; le rendre gra-  
ve, sérieux. Blessar qq. Faire  
arrêter (une bête de somme).

Laisser des traces à... **ل** —

Accabler, qq., ré- **وَقَرًا** **وَقَرَة** **وَقَرَة** **وَقَرَة**  
duire qq. à la gêne (dettes). Char-  
ger (une bête de somme); l'attein-  
dre de gerçures au sabot (Dieu).

Être chargé de fruits **وَقَر** **وَقَر**  
(palmier).

Être grave, avoir de la **وَقَر** **وَقَر**  
tenue. Être calme, patient.

Engraisser (chameau). **وَقَر** **وَقَر**

Se charger d'un far- **وَقَرَة** **وَقَرَة** —  
deau de...

Dureté d'oreille, sur- **وَقَر** **وَقَر**  
dité. Gerçure au sabot, à la jam-  
be d'une bête. Cavité de l'œil,  
d'un rocher.

Il y a de la haine dans **وَقَر** **وَقَر**  
son cœur.

Fardeau; lourd far- **وَقَر** **وَقَر**  
deau. Charge d'âne, de mulet.



وقع

Marque ronde imprimée avec وقاء

un fer chaud sur le cheval.  
*Nom d'action.* Apposition du توقيم  
 chiffre du prince, de sa signature.  
 Imagination de qqch., opinion.  
 Ordonnance d'un prin- - توقيم  
 ce, firman.

*Nom d'action.* Rochers, وقم  
 pierres.

Un rocher, une pierre. وقعة

*Nom d'action.* Accord des إيقاء  
 voix, harmonie.

Attente. توقم

Qui tombe, qui arrive, وقم وقم  
 qui a lieu.

*Nom d'une étoile.* ألسنر ألواقم

Accident, événement; mal- واقعة  
 heur. Attaque, choc, combat.

La résurrection. ألواقمة

Aiguisé (sabre). Usé par وقم وقم  
 un sol pierreux (sabot). Lieux  
 durs où l'eau s'éjourne. ♦ Réfu-  
 gié auprès de qqn

Choc, conflit, وقمة وقائم ووقاء  
 engagement. Propos tenus sur le  
 compte de qqn., médisance. Creux  
 où l'eau séjourne. Terre dure qui  
 ne boit pas l'eau.

Médisant, calomniateur. وقاء ووقاعة

Endroit où une chose موقم موقم  
 tombe. Lieu où une chose arrive.

Lieux où tombe la pluie. موقم ألمطر

Champs de bataille. - ألحرب

Lieu où l'oi- موقمة ألقار موقم  
 seau s'abat, se pose.

Planche sur laquelle موقمة موقم  
 on bat le linge. Maillet, marteau.

Instrument à aiguiser.

Qui a le pas léger. Qui garde موقم  
 et imprime le chiffre du prince.

وقع

Blessar (le dos du chameau: وقم وقم  
 hit). Arroser çà et là (le sol :  
 pluie). Enregistrer (une ordon-  
 nance royale), y apposer le sceau.  
 Se former une opinion - على فلان  
 sur qqn.

Se mettre à fourbir - على ألسن  
 le sabre.

Attaquer, char- واقم موقمة ووقاء  
 ger (l'ennemi).

Contenir, conserver l'eau (par- وقم  
 terre). Accorder (des voix, des  
 instruments, des sons (musicien).

Faire tomber qqch. - ه

Affliger, punir qqn. par... ب ه ارب

Attendre qqch., - توقم واستوقم ه  
 s'attendre à qqch.

♦ Trouver, rencontrer (ce - توقم على  
 qu'on cherche).

Se ruer, se précipiter les uns - توقم  
 sur les autres. Se rencontrer, en  
 venir aux mains (combattants).

♦ Intercéder, faire intercéder - على  
 pour qqn.

Avoir besoin d'être aiguisé استوقم  
 (sabre).

Avoir peur de qqn. - ه

*Nom d'action.* Chute (de وقم ووقم  
 qqch.). Coup, bruit d'un coup.

Lieu élevé (d'une montagne).

Qui promet la pluie (nuage). وقم ووقم

Qui va nu-pieds, qui a les pieds وقم  
 endommagés par un sol dur.

Un coup, une chute. Collision, وقمة  
 choc (des combattants), rencon-  
 tre.

♦ Ce qu'on mange وقمة وقمة  
 en une fois.

Manière de s'abattre (d'un وقمة  
 oiseau).

Même sens.

Qu'est-ce qui t'a retenu ici ?

S'arrêter, s'attarder dans...

Surseoir à (une affaire).

S'abstenir de...

Être ferme, persévérer dans. ♦ Consister dans...

Se tenir tête dans un combat (adversaires). ♦ Se présenter, comparaître devant un tribunal (parties).

Prier qq. de s'arrêter, de se tenir de bout.

Nom d'action. Bracelet en ivoire. Cercle en corne, en métal autour du bouclier. Pause dans la lecture. En prosodie, absence de motion d'une lettre à la fin d'un certain pied.

Legs pieux.

Une station, un arrêt. Nerf aplati qui entoure un arc.

Antilope acculée dans un impasse de montagne.

Action de se tenir debout.

Suspension; sursis. Marque à une flèche de jeu.

Qui est debout, qui s'arrête. Qui a fait un legs pieux.

Informé de...

Qui traîne en longueur. Qui recule dans le combat.

Nom d'action. Consistance; concomitance.

Lieu où l'on s'arrête, où l'on se tient debout. Station. Cavité, creux aux flancs du cheval. Le visage, les yeux, les mains (d'une femme).

عن الكلام

ما أوقفك هنا

توقف في

عن

توقف على

توقف

توقف

توقف

توقف

توقف

توقف

توقف

توقف

توقف

توقف

توقف

توقف

توقف

توقف

توقف

توقف

توقف

توقف

توقف

توقف

توقف

توقف

توقف

توقف

توقف

توقف

توقف

توقف

توقف

توقف

توقف

Éprouvé par des malheurs.

Aiguisé (sabre, etc.).

Endommagé par un sol dur

(sabot, etc.).

Se tenir de bout; s'arrêter, faire halte (bête,

homme), faire une pause en lisant.

Arrêter (sa monture). Apaiser (une marmite en ébullition).

Faire un legs pieux en faveur de...

S'arrêter pour attendre qq.

Qui t'a retenu ?

S'occuper de qqch., vaquer à qqch. S'informer de qqch.

Informé qq. de qqch.

Faire attendre (une affaire) jusqu'à l'arrivée de tel.

Retenir, empêcher qq. de...

Mettre debout, faire tenir debout; arrêter, faire faire halte à (une bête, etc.).

Se marquer (les mains) avec (la plante dite femme).

Réparer (une selle). Expliquer (une tradition).

L'armée s'arrêta par détachements.

S'arrêter aux stations du pèlerinage de La Mecque.

Être à côté de qq., sur le même rang (dans le combat), combattre à côté de qq.

Combattre qq.

Faire persévérer qq. dans...

Se taire, ne pas répondre.

توقف

توقف

توقف

توقف

توقف

توقف

توقف

توقف

توقف

توقف

توقف

توقف

توقف

S'étendre, persister dans... في

Sabre; bâton; fouet; corde. وقم

Dénicher (des \* وقن - أوقن & colombes).

Même sens que تَوَقَّل .

Nid-d'oi- وَقْتَة وَأَقْتَة و وَقْنَات وَأَقْنَات

seau. Creux dans la terre.

Gardée à la maison (fille). مَوْقُوتَة

\* وَقِه يَقِه وَقَهَا . وَأَيْقَه وَأَيْقَهَة وَاسْتَيْقَه

Obeir à qq. ل

Aboyer (chien). \* وَقَرَق

Arbre dont on fait des en- وَقْرَاق

criers. Peureux, timide.

Bavard. وَقْرَاقَة

\* وَقَى يَقِي وَقَايَة وَوَقَايَة . وَوَقَى

Garder, conserver (une ه و

chose). Garder, prémunir, pré-

server qq. وَقَى وَقَايَة وَوَقَايَة

Réparer, arranger ه (une chose).

Veille à toi-même. قَى عَلَى ظَلَمَتِي

Craindre qq. ou تَوَقَّى وَأَتَقَّى ه

qqch. Se garder de...

Crain- أَتَقَّى وَتَقَى i تَتَّقِي وَتَتَّقِي وَتَتَّقِي

dre (Dieu), honorer (Dieu); être

pieux, dévot.

Crains Dieu. (fém.) وَتَقَى (masc.) تَتَّقِي

Ce qui sert à con- وَقَايَة وَوَقَايَة

server, à garantir

Le \* وَقَايَة وَقَايَة etc. لُونُ الْوَقَايَةِ

Crainte de Dieu. تَتَّقِي وَتَتَّقِي

Même sens. تَتَّقِي وَتَتَّقِي

Pieux, craignant Dieu. تَتَّقِي وَتَتَّقِي

Qui garantit, préserve. وَقَى وَوَقَايَة

Commode (selle).

La douzième أَوْقَايَة وَوَقَايَة وَأَوْقَايَة

partie du rathl (رَظْل).

Fém. de وَقَايَة وَوَقَايَة وَأَوْقَايَة

Gardé, conservé. مَوْقُوتَة

Même sens. Bravo. مَوْقُوتَة

Instruit par l'expérience مَوْقُوت

(homme). Qui a le haut des

oreilles bariolé (cheval). Qui a

aux pieds de devant des poils

rouges (bœuf, etc.).

Morceau de bois avec مَيْقُوت

lequel on calme l'ébullition d'une

chaudière.

Arrêté, suspendu. Consti- مَوْقُوت

tué en legs (bien). Qui a rapport

aux compagnons de Mahomet ou

qui s'arrête à eux (tradition). En

prosodie, qui renferme la licence

dite وَقْف (pied, vers).

Lever un pied et وَقَلَّ وَقَلَّ

poser l'autre à terre.

Monter sur (une mon- مَوْقُوت فِي

tagne).

Palmier sauvage ou وَقَلَّ وَوَقَلَّ

son fruit.

Pierres, rochers. Racines de وَقَلَّ

palmier sortant de terre au pied

du tronc.

Qui gravit une mon- وَقَلَّ وَقَلَّ

tagne (cheval).

Noyau du fruit dit وَقَلَّ ou وَقَلَّ

Plus habile à graver. أَزَقَلَّ

Qui gravit très-bien une تَيْقَلَة

montagne (cheval).

Traiter \* وَقَمَّ يَقَمَّ وَقَمَّا . وَأَزَقَمَّ

qq. avec dureté, le repousser,

l'attrister, l'avilir.

Retenir (un cheval) en ti- وَقَمَّ &

rant la bride.

Apaiser (une marmite qui bout) ه-

Être dépouillé de ses herbes وَقَمَّ

par le bétail (sol).

Menacer qq. \* تَوْقَمَّ &

Tuer (le gibier). Conserver ه-

le souvenir (d'une parole).

- Faire une marque sur... في -  
Remplir (un vase). وركب ه -  
Se tacheter (datte qui mûrit). ركب  
Nom d'action. Petite quantité. ركب  
Point, tache. ركب  
Médissant, intrigant. ركب  
Triste et inquiet. موكب  
Repas impro- ركب - وركب  
visé, impronlu.  
Fouler ركب ركب ركب ه ب  
qqch. avec (les pieds).  
Être fatigué. أركب  
Interrompre, cesser (un don). ه -  
S'abstenir de... عن  
Parvenir aux rochers في حفرة -  
en creusant.  
Refuser de donner. استوكب  
S'arrêter, ركب ركب وركب ه ب  
faire halte dans (un lieu).  
Se proposer qqch., l'atteindre. ه -  
Il a eu le même dessein ركب وركب  
que lui.  
Raffermir, con- ركب وأركب ه  
solider (une selle); serrer (un  
nœud).  
Confirmer, affermir (un pacte).  
Être confirmé; être raffermi, ركب  
consolidé.  
Nom d'action. But qu'on se ركب  
propose. Soucis, préoccupation.  
Effort, application. ركب  
Attache d'une ركب وإكاد ه  
bête de somme.  
Affermi ركب وأركب وموكب  
solidement.  
Plas ferme. أركب وأركب  
Raffermisssement, ركب وأركب  
consolidation. Insistance dans le  
discours, répétition d'un mot, ou  
d'une idée; pléonasme.
- Qui craint Dieu, pieux. موكب  
S'ap- ركب - أركب وركب وأركب  
puyer sur qqch.  
Faire préparer à qqn. un ركب ه  
appui.  
Faire appuyer qqn. ركب ه  
Il le frappa et le mit ركب ه  
sur son côté.  
S'asseoir appuyé sur son ركب ه  
côté, ou s'asseoir le côté, le dos  
appuyé contre qqch.  
Action de s'appuyer, de s'ac- ركب ه  
coucher. En poésie, même sens  
que فطول et فطو.  
Lit de repos avec ركب ه  
des coussins pour s'accoucher.  
Lit de table des anciens.  
Maitre d'hôtel, ma- ركب ه  
jordome.  
Appuyé, accoudé sur qqch., ركب ه  
assis appuyé sur le côté, le dos.  
ركب ركب ركب ركب وركب وركب  
Avancer lentement, par degrés.  
Se tenir de bout. ركب  
S'appliquer à... ركب ه  
Noircir (datte). ركب ه وركب  
Accompagner (un cortège). ركب ه  
Faire partie d'un cortège. ركب ه  
Se disposer à voler ou battre des  
ailes en se posant (oiseau).  
Pied d'une bête de somme. ركب ه  
Très-triste. ركب ه  
Qui allonge le cou en mar- ركب ه  
chant (gazelle).  
Marche lente d'un ركب ه  
cortège. Cortège d'un prince;  
troupe d'hommes qui font cor-  
tège.  
Marcher à ركب ه  
pas serrés.

Dommage, perte, détriment. **وَكَسَ**

Déchet; diminution de prix, de valeur. Station où la lune est éclipse. Morceau d'os ou autre, resté dans une plaie.

Il a vendu à perte. **بَاعَ بِالْوَكْسِ**

La plaie à la tête s'est fermée sans être parfaitement guérie.

*Voyez dans* **وَكَسَ وَلَا شَطَطَ**.

Abject, vil, ignoble. **أَوَكْسَ**

Frapper de la tête le pis (de sa mère: mouton).

Piquer qq. (scorpion, etc.).

Donner des coups sur (le nez **ه** - de qq.).

Réprimander qq. sur... **بَ سَ بَ**

Avoir le défaut dit **وَكَمَ**.

Être vil (homme). **وَكَمَ** **وَكَاعَةً**

Être dur, solide, ferme (chose).

Couvrir (la poule: coq) **وَأَكَمَ**

Se durcir (pied). Avoir peu de bonnes qualités. Apporter qqch. de désagréable.

Être ferme, solide **وَأَكَمَ** **وَأَسْتَوَكَمَ**

Défaut d'un pied dont l'orteil chevauche sur le doigt voisin.

Vil, abject. **وَكَمَ** **لَكَوَمَ** **وَكَمَ** **لَكَمَ**

Robuste (cheval). Solide (outre).

Cœur ferme, esprit pénétrant. **وَكَمَ** **وَكَمَ**

Qui a au pied le défaut dit **وَكَمَ**. Sot, stupide.

Soc de (la charrue). **مِيَكَمَ** **مِيَكَمَ**

\* **وَكَفَ** **يَكْفُ** **وَكَفًا** **وَوَكُوفًا** **وَوَكِيًا**

Dégoutter (eau, larmes); avoir des fentes à son toit (maison).

Courroies **وَتَاكِيدَ** **وَتَاكِيدَ** servant à affermir l'arçon d'une selle.

Préparé à l'action. **مُتَوَكِّدٌ**

Entrer dans son nid (oiseau). Sauter (gazelle). Courir en sautillant (chamelle, cheval).

Remplir (un vase). **وَكَّرَا** **وَوَكَّرَ** **وَأَزَكَّرَ**

Préparer, faire le repas dit **وَوَكَّرَ**.

Avoir le ventre plein (enfant), le gésier plein (oiseau).

Faire son nid (oiseau).

Nid d'oiseau. **وَكَّرَ** **أَزَكَّرَ** **وَأَزَكَّرَ** **وَوَكَّرَ**

Course saccadée.

Rapide à la course (chamel-le). Qui frappe des pieds en marchant (femme).

Nid d'oiseau.

Repas fait à l'achèvement d'une construction.

Frapper, re-pousser qq. le frapper du poing.

Percer qq. avec (la lance).

Enfoncer (la lance) dans (la terre).

Être prêt au (mal).

S'appuyer sur (un bâton).

Se gorger de (mets).

\* **وَكَسَ** **يَكْسُ** **وَكَسًا** **وَأَوَكَسَ**

Diminuer, être amoindrie (chose).

Diminuer, amoindrir qqch.

Éprouver des pertes dans (le commerce).

Blâmer, reprendre qq.

- Laisser, abandonner qqn. **وَكَلَ** ۛ  
 Incapable, **وَكَلٌ** وُكِّلَ وَتُكِّلَ وَمَوَكَّلٌ  
 qui confie ses affaires à un autre.  
 Agence, charge **وَكَاةٌ** ۛ **وَكَاةَات**  
 d'un procureur, d'un homme  
 d'affaires. Procuration; inten-  
 dance, délégation.  
 Confiance en autrui. **تُكْلَان**  
 Action de déléguer. **تَوَكَّل**  
 Action de se fier, de se **اِتِّكَالَ**  
 confier.  
 Lent, qui a besoin de l'épe- **وَاكِل**  
 ron (cheval).  
 Procureur, procura- **وَكِيلٌ** ۛ **وُكَلَا**-  
 teur, intendant, homme d'affaires,  
 gérant.  
 Confie à qqn. (affaire). **مَوَكَّلَ إِلَى**  
 Affliger qqn., **وَكَمَ** وُكِمَ وَكَمًا ۛ  
 le dompter, le soumettre.  
 Être triste, affligé. **وَكَمَ** وُكِمَ كَمَةً  
 Être dépouillée de ses plan- **وَكَمَت**  
 tes (terre).  
 Forêt habitée par des bêtes **وَكَمَةٌ**  
 fauves.  
 Très-affligé, très-triste. **مَوَكَّمٌ**  
 S'asseoir. Cou- **وَكَنَ** يَكُنُ وَكْنًا ۛ  
 rir avec force.  
 Couvrir (ses œufs : oi- **وَكَى** ۛ  
 seau).  
 Se raffermir; être ferme. **تَوَكَّنَ**  
 Nid d'oi- **وَكْنٌ** ۛ **وَكْنٌ** وُكِنَ وَوَكْنٌ  
 seau. Asile, trou où un oiseau  
 s'abrite.  
**وُكِنَتْ** وُكِنَتْ ۛ **وُكِنَتْ** وُكِنَتْ وَوُكِنَتْ  
 Même sens. **وُكِنَ**  
 Assis, assise. **وَاكِنٌ** مَرَّ **وَاكِنَةً**  
 Même sens que **وَكِنَ**. **وُكِنَ**  
 Fermer (une **وَكَاةٌ** يَخِي وَكِيًا ۛ  
 outre) avec la corde dite **وَكَاةٌ**.  
 Même sens. **أَزَكَى** ۛ **وَعَلَى**
- Avoir un vice, un dé- **وَكِنَ** ۛ  
 faut. Être injuste.  
 Mettre le bât à (un **وَكَنَ** وَاكَنَ ۛ  
 âne).  
 Attaquer qqn. **وَاكَنَ** ۛ **فِي** **الْعَرَبِ**  
 dans le combat.  
 Faire tomber qqn. dans **أَزَكَنَ** ۛ  
 le crime.  
 Attendre (des nouvelles). **تَوَكَّنَ** ۛ  
 Se mettre à l'encontre de qqn. **لِ**-  
 Dévier, décliner. **تَوَاكَنَ**  
 Faire dégoutter (l'eau). **اِسْتَوَكَنَ** ۛ  
 Nom d'action. Même sens **وَكَنَ**  
 que **طَلَمَ**.  
 Vice, défaut. Pied **وَكَنَ** ۛ **أَزَكَنَ**  
 d'une montagne. Faiblesse; cor-  
 ruption. Pesanteur. Sueur. Au-  
 vent.  
 Bât (d'âne, etc.). **وُكِنَ** وَاكِنًا ۛ  
 Ralentir **وَكَلَ** وُكِلَ وَوَكَلًا ۛ  
 le pas (mouture).  
 Recommander, confier **هَ إِلَى**  
 (une chose, une affaire) à qqn.  
 Se confier en qqn. **وَأَزَكَلَ** ۛ **بِ**  
 Constituer qqn. son agent, **وَكَلَ** ۛ  
 son procureur, son homme d'af-  
 faires.  
 Charger qqn. de...; prépo- **بِ** ۛ **بِ**  
 ser qqn. à...  
 Marcher lourdement, **وَاكَلَ** وَاكَلًا ۛ  
 mal (bête de somme).  
 Avoir confiance **هَ** **مَوَاكَلَةً** وَاكَلًا ۛ  
 l'un à l'autre.  
 Recevoir une intendance, **تَوَكَّلَ**  
 une procuration, une délégation.  
 Avoir confiance en..., **وَأَزَكَلَ** عَلَى ۛ  
 se confier à...  
 Remettre à d'autres **تَوَكَّلَ** فِي أَمْرِ ۛ  
 du soin d'une affaire.  
 Se confier les uns aux autres. **تَوَاكَلُوا**



- Grotte, caverne. **رَلَجَة** \* **وَلَج** وَأَوْلَجَ  
 Détour d'une vallée.  
 Rues. Plages. Cuillers à miel. **وَلَج**  
 Qui ne fait qu'entrer et **رَلَجَة** **خُرَجَة**  
 sortir.  
 Malheur. Douleur d'un homme. **وَالَجَة**  
 Souffrant (homme). **وَمَوْلُوج**  
 Familier; suivant, partisan. **وَلِجَة**  
*Voyez dans* **خَرَج** \* **وَلَج**  
 Repaire d'une bête fauve. **تَوَلَج**  
 Endroit par où l'on **عَمَلَج** \* **مَوَلَج**  
 entre. Entrée.  
 Surcharger **وَلَج** \* **وَلَج** **يَلَج** **وَلَجَا** \*  
 (une bête de somme).  
 Grand sac. **وَلِجَة** \* **وَلِج** **وَلِجَة**  
**رَلَجَ يَلَج** **وَلَدَة** **وَلَدَا** **وَلَدَة** **وَلَدَة**  
 Enfanter, accoucher (fe- **وَعَزَلَا**  
 meil.); mettre au monde, mettre  
 bas. Engendrer (homme).  
 Assister (une femme) dans **وَلَدَت** \*  
 le travail de l'enfantement (sage-  
 femme). Assister (une femelle;  
 qui met bas. Élever (un enfant).  
 Faire dériver (une chose) **ه** **مِنْ** \*  
 de...  
 Mettre bas (brebis, **أَزَلَا** **إِيلَا**  
 etc.). Être sur le point d'enfanter  
 (femme), de mettre bas (femelle).  
 Il eut d'elle un enfant. **أَزَلَهَا** **رَلَدَا**  
 Naître, sortir de... Décou- **تَوَلَدَ مِنْ**  
 ler de, dériver de...  
 Ils se sont multipliés par **تَوَالَدُوا**  
 la génération.  
 Demander un enfant. **إِسْتَوَلَدَ**  
 Avoir un enfant de... **ه** \*  
 \* (*mas. et fem.*) **وَلَدَ** **وَلَدَ** **وَلَدَ**  
 Enfant, fils. **أَزَلَدَ** **وَلَدَة** **وَلَدَة** **وَلَدَ**  
 Je ne sais **أَخْبِرِي** **أَيُّ** **رَلَدَ** **الرَّجُلِ** **هُوَ**  
 qui il est.  
 Petit enfant. **رَلَدَ**
- Être avare, chiche **أَزَمَ عَلَى فُلَانٍ**  
 envers qqn.  
 Se taire. **رَأَزَمِي حَلَقَةً**  
 Être remplie (outre). Être **إِسْتَوَزَمِي**  
 chargée de graisse (chan:elle).  
 Être coustipé (ventre).  
 Courroie servant à fermer **رَكَا**  
 une outre, un sac.  
 Aller vite, se **وَلَبَ يَلَب** **وَلُوبَا** \*  
 hâter.  
 Entrer dans. **فِي**  
 Parvenir à... **إِلَى**  
 Qui entre et pénètre... **وَالَبَ**  
*Fem. du précéd.* Pousse, re- **وَالَبَة**  
 jeton. Progéniture.  
 Diminuer **ه** **وَلَتَ يَلَت** **وَلَتَا** \*  
 qqch.  
 Frapper **رَلَتَ يَلَت** **وَلَتَا** \* **ب**  
 qqn. du (bâton).  
 Co..clure avec qqn. un **عَقْدًا** **ل**  
 pacte peu durable.  
*Nom d'action.* Petite quantité **وَلَتَ**  
 (de pluie). Pacte, promesse peu  
 durable. Résidu d'eau, de vin, de  
 farine.  
*Nom d'agent.* Durable (mal). **وَالَتَ**  
 Accablante (dette).  
**وَلَجَ يَلَج** **وَلُوجَا** **وَلِجَة** **ه** **وَالِي**  
 Entrer, pénétrer dans...  
 Éprouver une douleur. **وَلَجَ**  
 Faire à ses enfants la **وَلَجَ مَا لَه**  
 donation de son bien pour éviter  
 les solliciteurs.  
 \* Confier (une affaire à qqn.) **ه** **فِي**  
 Faire **أَزَلَجَ** **إِيلَجَا** **وَأَتَلَجَ** **إِتْلَجَا** **ه** **فِي**  
 entrer un (objet) dans (un autre).  
 Pénétrer dans... **ه** **إِلَى** **وَأَتَلَجَ** **ه**  
 \* Prendre une affaire sur **فِي**  
 son compte.  
 Chemin dans les sables, **وَلَجَ**

Argument qui n'est pas concluant. **بَيِّنَةٌ مُؤَلَّدَةٌ**

Sage-femme, accoucheuse. **مَوْلِدَةٌ**

Né, engendré; enfant. **مَوْلُودٌ** **مَوْلُودٌ**

Marcher vite et le coup tendu (chamelle). **مَرْسٌ** **مَرْسٌ** **مَرْسٌ**

Tromper qqn. **وَرَأَسٌ**

Altérer (un récit : narrateur). **وَأَسٌ** **وَأَسٌ**

S'entendre pour tromper. **تَوَأَسُوا**

Fraude, tromperie. **وَأَسٌ**

Qui marche vite et le cou tendu (chameau). **وَأَسٌ**

Mentir. **وَأَسٌ** **وَأَسٌ**

Emporter qqch. **ب**

Je ne sais ce qui l'a retenu. **مَا أَذْرِي مَا وَكُنْتُ**

Être avide de qqch., convoiter qqch. **وَأَسٌ**

Avoir de longues raies blanches (taureau, etc.). **وَأَسٌ**

♦ Allumer (le feu). **هـ**

Rendre qqn. avide de qqch. Pousser, exciter qqn. à qqch. **أَزَمَ** **أَزَمَ** **أَزَمَ**

J'ignore le sort d'un tel. **أَتَمَّ فَلَا رَأْيَ**

Mensonge insigne. **وَأَسٌ**

Amour violent; passion ardente. **وَأَسٌ**

♦ Ce qui sert à allumer; allumette. **وَأَسٌ**

Monteur. **وَأَسٌ**

Fém. du préc. Empêchement. **وَأَسٌ**

Curieux. **وَأَسٌ**

Fleur du palmier dans son enveloppe. **وَأَسٌ**

Passionné pour..., désireux de... **مَوْلِدٌ**

Marqué de raies blanches et noires (cheval, taureau). **مَوْلِدٌ**

Moment de la naissance. **لِدَةٌ**

Né à la même époque. **لِدَةٌ** **لِدَةٌ**

Enfantement, accouchement, parturition; naissance. **وَلَدَةٌ**

Qui engendre; père, mère. **وَالِدٌ** **وَالِدَةٌ**

Qui vient d'enfanter, de mettre bas (femelle). **وَالِدَةٌ**

Qui met bas (brebis, etc.). **وَالِدٌ**

Le père et la mère, les parents. **وَالِدَانِ**

Enfance, état de ce qui est encore petit. Dureté de caractère. **وَلْدِيَّةٌ**

Enfantillage. **وَلْدَانِيَّةٌ**

Faire l'enfant, faire des enfantillages. **تَوَلَّدَ**

Nom d'action de **وَلَدَ**. Action exercée par un instrument. **تَوَلَّدَ**

*En poésie*, 1<sup>er</sup> emploi d'une comparaison, d'une description. **تَوَلَّدَ**

Naissance. **تَوَلَّدَ**

Né, enfanté, engendré. Fils; garçon; esclave. **وَلِيدٌ**

Fille; esclave. **وَلِيدَةٌ**

Chose très-grave. **أَمْرٌ لَا يُكَادَى وَلِيدُهُ**

Naissance, nativité. **مَوْلِدٌ**

Lieu ou temps de la naissance. **مَوْلِدٌ**

Temps de la naissance. **مَوْلِدٌ**

Fête de la naissance de N. S. Jésus-Christ, Noël. **عِيدُ الْمَوْلِدِ**

Qui a mis bas (brebis, etc.). **مَوْلِدٌ**

Né d'un père arabe et d'une mère étrangère. Introduit dans l'usage, moderne (mot, locution). **مَوْلِدٌ**

Apocryphe (livre). **مَوْلِدٌ**

Repas, banquet, festin. **وَلَيْمَةٌ** و **وَلَايَمٌ**\* **وَلَمْ يَلَمْ** و **وَلَمْ يَلَمْ** و **وَلَمْ يَلَمْ** و **وَلَمْ يَلَمْ**

Être triste. Être troublé, consterné par la tristesse.

Craindre qqch. **وَلَمْ يَلَمْ**Affliger (une mère) en la sé- **وَلَمْ يَلَمْ**  
parant de son fil.Consterner, troubler qqn. **وَلَمْ يَلَمْ** و **وَلَمْ يَلَمْ**  
(tristesse, etc.).Troubler qqn. (vin). **وَلَمْ يَلَمْ**Avoir l'esprit troublé. **وَلَمْ يَلَمْ**Tristesse. Trouble causé par **وَلَمْ يَلَمْ**  
la tristesse. Crainte.Troublé, consterné par **وَلَمْ يَلَمْ**  
la tristesse.Fém. du précéd. **وَلَمْ يَلَمْ**Satan. **وَلَمْ يَلَمْ**Il se perdit. **وَلَمْ يَلَمْ**Eau qui se perd dans le **وَلَمْ يَلَمْ**  
désert.Consternée de la **وَلَمْ يَلَمْ**  
perte de son enfant (mère). Vio-  
lent (vent).Vociférer, **وَلَمْ يَلَمْ** و **وَلَمْ يَلَمْ** و **وَلَمْ يَلَمْ**  
pousser des cris perçants, des  
gémissements (femme).Noms d'action. Lamen- **وَلَمْ يَلَمْ**  
tations, gémissements doulou-  
reux; cris des pleureuses disant  
à la mort de qqn. : **وَلَمْ يَلَمْ** mal-  
heur!Être **وَلَمْ يَلَمْ** و **وَلَمْ يَلَمْ** و **وَلَمْ يَلَمْ**  
très-proche de...; être contigu,  
adjacent; suivre immédiatement.Mange ce qui est à **وَلَمْ يَلَمْ**  
ta portée.Être préposé à **وَلَمْ يَلَمْ** و **وَلَمْ يَلَمْ**  
qqch.; gouverner, régir, admi-  
nistrer (une province).Être l'ami de qqn. **وَلَمْ يَلَمْ** و **وَلَمْ يَلَمْ**\* **وَلَمْ يَلَمْ** و **وَلَمْ يَلَمْ** و **وَلَمْ يَلَمْ** و **وَلَمْ يَلَمْ**Laper (chien). **وَلَمْ يَلَمْ**Il n'a rien goûté. **وَلَمْ يَلَمْ**Donner à boire à (un chien). **وَلَمْ يَلَمْ**Petit seau. **وَلَمْ يَلَمْ**Ce qu'on boit, ce qu'on goûte. **وَلَمْ يَلَمْ**Vase où boit le chien. **وَلَمْ يَلَمْ**Insouciant de son honneur. **وَلَمْ يَلَمْ**\* **وَلَمْ يَلَمْ** و **وَلَمْ يَلَمْ** و **وَلَمْ يَلَمْ**Briller coup sur coup (é- **وَلَمْ يَلَمْ**  
clairs qui se suivent).Venir ensemble à la suite **وَلَمْ يَلَمْ**  
les uns des autres (hommes).♦ Faire son paquet pour **وَلَمْ يَلَمْ**  
décamper; plier bagage.Vivre dans **وَلَمْ يَلَمْ** و **وَلَمْ يَلَمْ**

la familiarité de qqn.: être ami de

qqn., attaché à qqn.

Nom d'action. Galop **وَلَمْ يَلَمْ**

(du cheval).

Éclair qui brille sans **وَلَمْ يَلَمْ**  
interruption.Familiarité, intimité. **وَلَمْ يَلَمْ**Familière, amicale. **وَلَمْ يَلَمْ**Marcher vite. **وَلَمْ يَلَمْ**Frapper qqn. du (bâton); **وَلَمْ يَلَمْ** و **وَلَمْ يَلَمْ**

le frapper légèrement de la lance.

Persévérer dans qqch. **وَلَمْ يَلَمْ**Être atteint **وَلَمْ يَلَمْ** و **وَلَمْ يَلَمْ**

de folie.

Sorte de course d'une cha- **وَلَمْ يَلَمْ**  
melle. Véloce (chamelle).Mets fait de farine, de beurre **وَلَمْ يَلَمْ**  
et de lait.Folie, démence. **وَلَمْ يَلَمْ**Aliéné, atteint de folie. **وَلَمْ يَلَمْ**Donner un repas. **وَلَمْ يَلَمْ**Sangle qui retient la selle. **وَلَمْ يَلَمْ**Le tout, l'ensemble (d'une **وَلَمْ يَلَمْ**  
chose).

Sa maison est proche de la mienne. **دَارُهُ وَلِي دَارِي**

Pluie qui tombe après la 1<sup>re</sup> pluie du printemps **رَيْ. وَلِي. رَيْ. أُولَيَّة**

*Nom d'action de رَاي. Continuité. رَاي.*

Ils virent à la suite les uns des autres. **جَاءُوا رَوَاءَ أَوْ عَلَى رَوَاءَ**

Gouvernement, préfecture. **وَلَا**

Proches.

Ils sont parents de tel **هُمُ رَوَا. فَلَانِ**

Droit d'héritage sur les biens d'un affranchi. **وَلَا. وَوَلَايَةِ**

Préfecture, gouvernement, administration (d'une province). **وَلَايَةِ**

Empire, autorité, souveraineté.

Parenté, consanguinité. **وَلَايَةِ وَرَوَا.**

Province, pays sur lequel on exerce l'autorité. **وَلَايَةِ. رَوَايَاتِ**

Ils sont réunis contre moi. **هُمُ عَايَ. وَلَايَةِ رَايَةِ**

Ils se prêtent un mutuel secours. **هُمُ عَلَى وَلَايَةِ رَايَةِ**

Ami, amant, aimé de qqn. Maître, seigneur. Bienfaiteur, protecteur, partisan; compagnon, associé. ♦ Saint (chez les Musulmans).

Ami de Dieu. **وَلِي. أَلَه**

♦ L'héritier du royaume. **وَلِي. أَلَهْد**

♦ Qui a les faveurs. **وَلِي. أَلَهْم**

*Fim. du précéd.* **وَلِي. رَوَايَاتِ**

Selle ou tapis qu'on met sous la selle. Mets réservés à un hôte. **وَلِي. رَوَايَاتِ**

Maison voisine. **دَار. رَوَايَةِ**

Relatif à la pluie dite **وَلِي. رَوَايَةِ**

Investiture, nomination à une charge. Cession d'un achat à un autre. **وَلِي. رَوَايَةِ**

Défendre qqn.

Être arrosé par la pluie dite **وَلِي. رَوَايَةِ** (sol).

Conférer à qqn. l'administration (d'une affaire) d'une province. **وَلِي. رَوَايَةِ. رَوَايَةِ. رَوَايَةِ**

Se détourner, s'éloigner de...

Tourner le dos, s'en aller, fuir. **وَلِي. رَوَايَةِ. رَوَايَةِ. رَوَايَةِ**

Placer qqn. derrière soi. **وَلِي. رَوَايَةِ. رَوَايَةِ. رَوَايَةِ**

Commencer à se dessécher (dattes). **وَلِي. رَوَايَةِ. رَوَايَةِ. رَوَايَةِ**

Être l'ami, l'auxiliaire de qqn. **وَلِي. رَوَايَةِ. رَوَايَةِ. رَوَايَةِ**

Faire sans interruption qqch. Unir ensemble (une affaire). **وَلِي. رَوَايَةِ. رَوَايَةِ. رَوَايَةِ**

Séparer, distinguer (ses mou- tons). **وَلِي. رَوَايَةِ. رَوَايَةِ. رَوَايَةِ**

Approcher, rapprocher qqn. ou qqch. **وَلِي. رَوَايَةِ. رَوَايَةِ. رَوَايَةِ**

Confier à qqn. le soin (d'un orphelin). **وَلِي. رَوَايَةِ. رَوَايَةِ. رَوَايَةِ**

Faire un bienfait à qqn. **وَلِي. رَوَايَةِ. رَوَايَةِ. رَوَايَةِ**

Qu'il est bienfaisant! **وَلِي. رَوَايَةِ. رَوَايَةِ. رَوَايَةِ**

Prendre qqn. pour ami. **وَلِي. رَوَايَةِ. رَوَايَةِ. رَوَايَةِ**

Être chargé (d'une affaire); être investi (d'un emploi), etc. **وَلِي. رَوَايَةِ. رَوَايَةِ. رَوَايَةِ**

Ils l'ont dompté par le fer. **وَلِي. رَوَايَةِ. رَوَايَةِ. رَوَايَةِ**

Se détourner, s'éloigner de... **وَلِي. رَوَايَةِ. رَوَايَةِ. رَوَايَةِ**

Se suivre sans interruption. **وَلِي. رَوَايَةِ. رَوَايَةِ. رَوَايَةِ**

S'emparer, se rendre maître de qqn. ou de qqch. Atteindre (le but). **وَلِي. رَوَايَةِ. رَوَايَةِ. رَوَايَةِ**

Proximité, voisinage. **وَلِي. رَوَايَةِ. رَوَايَةِ. رَوَايَةِ**

Nous avons été éloignés après avoir été proches. **وَلِي. رَوَايَةِ. رَوَايَةِ. رَوَايَةِ**

Nuit d'une chaleur **وَمِدَّةٌ** étouffante.

Remuer (le nez). **وَمَزَجَزَ وَمَزَا ب.**  
Se préparer à se lever (homme).

Il sautille en mar- **يَمُزِمُ فِي الْمَتَفِي.**  
chant.

Frotter, **وَمَسَ يَمَسُ وَمَسًا هـ**  
lisser.

Prostituée. **مُومِسَةٌ وَمُومِسَةٌ**

**وَمَضَى يَمُضِي وَمَضًا وَمُضًا**  
Briller légèrement (éclair).

Regarder furtivement, sou- **أَرَقَصَ**  
rire.

Faire un signe à qqn. **س -**

Éclat de l'éclair qui brille. **زَمِيضٌ**

Lassitude, fatigue **وَمَطٌ - وَمَطًا**  
excessive.

Aimer **وَمَقَّ يَمُوقُ وَمَقًّا س**  
qqn. tendrement.

Rechercher l'affection de **وَمُوقٌ س**  
qqn.

Qui aime; amoureux. **وَمَاقٍ**

Aimé, chéri. **وَمِيقٌ وَمُومُوقٌ**

Ampleur, largeur. **وَمَكٌ - وَمَكًا**

Avoir une nom- **وَمَن - وَمَنًا**  
breuse postérité.

Désert. **وَمِي - وَمُومَاةٌ وَمُومًا س**

Faiblesse. Sorte de **وَنٌ - وَنًا**  
cymbale.

Faire entendre un bour- **وَنٌ هـ**  
donnement aigu et prolongé  
(mouche). Murmurer, se plaindre.

Réprimander, **وَنَبٌ - وَنَبًا س**  
blâmer qqn.

Sorte de guitare. **وَنَجٌ هـ**

Faire sa **وَنَمٌ يَنُمُ وَنَمًا**  
chiasse (mouche).

Chiasse de mouche. **وَنَمَةٌ وَنَمٌ**

**تَوَلَّى**. Pouvoir, **تَوَلَّى**  
juridiction. Proximité.

Succession non interrompue. **تَوَالِدَ**  
Wali, gouverneur, pré- **تَوَالِدَ**  
fet d'une province.

**أَوْلَى بَ مَثِ أَزْلِيَانِ س**  
Plus apte, plus convenable à...

**وَلِيًا مَثِ وَلِيِيَانِ س وَتَى وَوَلِيِيَتَ**  
du précédent.

Expression de **أَزْلَى لَكَ**  
nace ou de malédiction.

Adj. relatif de **أَزْلَى**.

Maître, seigneur. **مَوَالِدَ**

Esclave affranchi. Aide, défen-  
seur. Ami, compagnon. Gendre;  
oncle, proche parent; allié; ami,  
suivant.

Voyez dans **مَوَالٍ س مَوَالِدٍ**  
مول.

Qui est sous tutelle **مَوَالِيَةٌ**  
(enfant).

État de suzeraineté. **مَوَالِيَةٌ**

Chargé, investi d'un gouver-  
nement. **مُتَوَلِّدٌ**

Qui suit sans interruption,  
successif. **مُتَوَالِدٌ**

Métoualis. **مُتَوَالِدٌ س مَتَوَالِدٌ**

**وَمَا يَمَا وَمَا. وَمَمَا تَوَمَمَةٌ. وَأَوَمَا إِيَمَاءَ**  
إِلَى

Faire signe à qqn. avec la  
main. avec les yeux, etc.

S'accorder avec qqn. **وَمَامَا س**

Indication par signe. **وَمَامَا**

Malheur, accident. **وَمَامَةٌ**

Indiqué, dont on a parlé,  
mentionné. **مُومًا إِلَيْهِ**

Être chaude; être **وَمَدًا** a  
humide (nuit). **وَمَدٌ هـ**

S'irriter contre. **وَمَدَى**

Chaleur étouffante de **وَمَدَةٌ**  
la nuit.



- Marcher d'un pas lourd.** تَوَهَّس  
**Nom d'action.** Mal. Médi- وَهَس  
 sance.  
**Mets fait de sauterelles et de graisse.** وَهَيْسَة  
**Marcher nu-pieds. Marcher d'un pas lourd.** \* وَهَس - تَوَهَّش  
**Briser qqch. de tendre.** \* وَهَس يَهَس وَهْصًا ه  
 (qqch. de tendre). Fouler forte-  
 ment aux pieds; jeter à terre.  
**Morceau de terrain déprimé.** وَهْصَة  
**Endroit où le sol est déprimé.** مَوْهَسِيَّة قَرَارِيص  
**Morceau de terrain déprimé et arrondi.** \* وَهْص - وَهْصَة  
**Être faible, sans vigueur.** \* وَهْط يَهْط وَهْطًا  
**Briser qqch.; le fouler aux pieds.** ه - وَهْط  
 Percer qq. d'une lance.  
**Affaiblir qq.; le jeter à terre; le précipiter dans un malheur; le blesser, le tuer.** وَهْط وَأَوْهْط ه  
**Se jeter, se plonger dans (la boue).** تَوَهْط فِي  
**Étendre, arranger (un lit).** ه - وَهْط  
**Nom d'action.** Maigreur. وَهْط  
 Troupe.  
**Même sens que وَهْط وَهْطًا وَهْطَة.**  
**Rixes, disputes.** أَوْهْط  
**Se couvrir de feuilles; s'agiter (plante).** \* وَهَف يَهَف وَهْفًا وَوَهَيْفًا  
 S'approcher (homme).  
**Se présenter, s'offrir à qq. (chose).** - وَأَوْهَف  
**Servir une église (chrétien).** وَهَف وَهْفًا وَوَهْفًا  
**Gardien d'une église.** وَهَف  
**Garde, surveillance.** وَهْفَة وَوَهْفِيَّة وَهَيْفَة  
 lance d'une église.
- Bas, déprimé (sol).** أَزْهَد  
**Faire tomber qq. dans un embarras dont il ne peut se tirer.** \* وَهَر يَهَر وَهْرًا وَوَهَر ه  
 Effrayer qq.  
**S'en aller (nuît); cesser (hiver); diminuer (sable).** تَوَهَّر  
**Jeter qq. dans un embarras.** ه - وَوَهَّر  
**Savoir qqch. avec certitude.** اسْتَوَهَّر وَاسْتَيْهَر ب  
**Chaleur et mirage produits par la répercussion des rayons solaires.** وَهَر  
**Nom d'unité.** \* Frayeur, crainte. وَهْرَة  
**Qui a de la dignité, de la gravité.** \* صَاحِب وَهْرَة  
**Fouler aux pieds qqch., frapper et repousser qq., écraser (un pou).** \* وَهَز يَهَز وَهْرًا ه وَه  
**Exciter qq. à...** ه - وَوَهَز  
**Fouler lourdement le sol (bête chargée).** تَوَهَّز  
**Se précipiter par derrière sur qq.** - خَلْفَهُ  
**Nom d'action.** Homme court et robuste. وَهَز  
**Démarche d'une femme modestes.** وَهَارَة  
**Qui a une belle démarche.** أَوْهَز  
**Qui foule le sol avec force.** مَوْهَز وَمُتَوَهِّز  
**Fouler aux pieds, briser, casser qqch.** \* وَهَس يَهَس وَهْصًا ه  
**Agir avec astuce dans une affaire.** - فِي أَمْرِ  
**Être injuste envers (les siens).** ه - عَلِي  
**Marcher d'un pas vigoureux et rapide (chameau).** - رَوَّاهَس وَتَوَّاهَس

qqn. de... l'accuser de...

Supposer, penser telle ou telle chose, s'imaginer, faire des conjectures, soupçonner.

Être effrayé, **اُتَوْهَمَ وَاسْتَوْهَمَ**  $\diamond$  interdit. Se troubler (enfant).

Être soupçonné; être **اُتْهَمَ بَ** accusé de...

Opinion, idée, conjecture; préjugé. Faculté imaginative. Grand chemin.  $\diamond$  Peur, frayeur.

**وَهْمٌ مَرٌّ وَهْمَةٌ بِ** أَوْهَامٍ وَوُخُورٍ وَوَهْمٍ Grand et docile (chameau, chamele).

Cela est inévitable. **لَا وَهْمَ مِنْ هَذَا** Un soupçon, etc. **وَهْمَةٌ**

Faculté imaginative. **وَاهِمَةٌ وَتَوَهُّتٌ وَهَيْتَةٌ**

D'imagination. Conjectural, **وَهْمِيٌّ** hypothétique; imaginaire, faux.

Chose imaginaire, chimère; hypothèse, simple conjecture. **وَهْمِيَّةٌ بِ** وَهْمِيَّاتٍ

Nom d'action de **أَوْهَمَ**. Ambigüité. **اِنْهَامٌ**

Soupçon, suspicion; accusation. Ce dont on soupçonne qqn. **تُهْمَةٌ بِ** تَهْمٍ وَتُهْمَاتٍ

Soupçonné **تُهْمٌ وَمُتْهَمٌ**

Soupçonné; qui soupçonne. **مُتْهَمٌ**

Opinion, conjecture, imagination. **تَوْهَمٌ**

Être au milieu de la nuit. **وَهْنٌ يَبِينُ وَهْنًا** . وَأَوْهَنَ  $\diamond$

Affaiblir, énerver qqn. **وَهْنٌ وَوَهْنٌ وَأَوْهَنَ**  $\diamond$

Être faible, trop faible pour le travail. **وَهْنٌ وَوَهْنٌ يَبِينُ وَوَهْنٌ وَوَهْنًا وَوَهْنًا**

Retenir, contenir **وَهَقَ يَهَقُ وَهَقًا**  $\diamond$  tenir qqn.

Allonger le cou et marcher et lutter de vitesse avec un autre (chameau). **وَهَقَ**

Troubler qqn. **تَوَهَّقَ**  $\diamond$  فِي الْكَلَامِ dans le discours.

Faire la même action; lutter ensemble de vitesse. **تَوَهَّقَ**

Lacet à nœud coulant. **وَهَقَ وَوَهَقَ بِ** أَوْهَاقٍ

Se former une opinion de qqch. **وَهَلَ يَوْهَلُ وَهَلًا** إِلَى

Avoir peur, être effrayé; être faible. **وَهَلَ يَوْهَلُ وَهَلًا**

Commettre une erreur, un oubli dans (un récit). **وَهَلَ فِي وَهْنٍ**

Effrayer, épouvanter qqn. **وَهَلَ**  $\diamond$  Induire qqn. en erreur. **وَهَلَ**

Peur, frayeur. **وَهَلَ وَوَهَلَتْ**

Dès le premier moment, en premier lieu. **أَوَّلَ وَهَلَةٍ وَوَهَلَتْ وَوَهَلَتْ**

Faible, peureux. **وَهَلَ وَمُتَوَهِّلٌ**

Imaginer, concevoir. **وَهَمَ يَهْمُ وَهْمًا**  $\diamond$

Se former une fausse idée de... une opinion sans fondement sur qqch. **وَهَمَ**  $\diamond$  وَهْمًا وَأَوْهَمَ فِي

Se tromper, commettre une erreur dans (un compte). **وَهَمَ وَأَوْهَمَ**

Donner à qqn. telle ou telle idée, lui donner une idée, un soupçon. **وَهَمَ وَأَوْهَمَ**  $\diamond$

Effrayer qqn. **وَهَمَ عَلَى**

Omettre tant dans (un compte). **أَوْهَمَ كَذَا مِنْ**

Omettre une inclination dans (la prière). **رُخْصَةً مِنْ**

Soupçonner **وَأَوْهَمَ وَأَوْهَمَ**  $\diamond$  بَ



\* وَه - وَه - وَهًا وَهًا ل رب  
Interj. exprimant l'admiration :

oh! que cela est beau! et la tristesse : hé! ah! hélas!

\* وَي ل وَهِي كَأَن وَكَأَن  
exprimant l'admiration ou la commisération.

Se met pour وَيْلَكَ . وَيْلَكَ

Malheur ! وَيْلَكَ

Malheur à toi ! وَيْلَكَ وَيْلَكَ

Malheur وَيْلَكَ وَيْلَكَ وَيْلَكَ وَيْلَكَ  
à...!

Que cela est merveilleux! وَيْلَكَ

Certaine mesure qui وَيْلَكَ وَيْلَكَ  
contient 22 ou 24 medds.

Interjection exp. imant وَيْلَكَ  
la commisération, ou ayant le sens de وَيْلَكَ .

وَيْلَكَ وَيْلَكَ وَيْلَكَ وَيْلَكَ  
Oh! que Zeid est malheureux!

Même sens que وَيْلَكَ . وَيْلَكَ

Même sens. Terme qui وَيْلَكَ  
indique la tendresse et s'emploie surtout en parlant d'un enfant.

Pauvreté, indigence. Chose وَيْلَكَ  
désirée.

Il a trouvé ce qu'il désire. وَيْلَكَ

Malheur, accident qui وَيْلَكَ  
survient à qq. Parole annonçant un châtement. Nom d'une vallée de l'enfer.

Malheur à moi ! وَيْلَكَ وَيْلَكَ  
Malheur à toi ! Malheur à lui !

Malheur à Zeid ! وَيْلَكَ وَيْلَكَ

Malheur terrible. وَيْلَكَ وَيْلَكَ وَيْلَكَ

Souhaiter le malheur à qq. وَيْلَكَ

Se plaindre en disant : malheur ! وَيْلَكَ

Faiblesse dans l'action, وَيْلَكَ  
manque de force.

Même sens. Petit et trapu وَيْلَكَ  
(homme). Gros et fort (chameau).

Milieu de la nuit. وَيْلَكَ

Surveillant d'ouvriers. وَيْلَكَ

Nom d'argent. Faible, وَيْلَكَ  
débile.

Fém. de وَيْلَكَ. La plus courte وَيْلَكَ  
côte. Ventosité aux épaules, au bras, etc.

Faible, débile. وَيْلَكَ

Mugir, gronder sourde- وَيْلَكَ  
ment (lion, chien). Gémir (femme).

Qui rugit sourdement (lion). وَيْلَكَ

Être faible. وَيْلَكَ  
fragile (chose). Être sot (homme).

Menacer ruine (mur). Se  
déchirer (habit); se disjoindre  
(corde, outre, etc.). Crever avec  
force (nuage).

Ses affaires se détra- وَيْلَكَ  
quent.

Détriquer, affaiblir وَيْلَكَ  
qqch.

Causer des gerçures à la وَيْلَكَ  
main.

Fissure, rupture, وَأَوْهِيَة  
déchirure.

Même sens. Une déchirure. وَأَوْهِيَة

Faible, débile, dé- وَأَوْهِيَة  
traqué, déchiré, etc.

Fém. du préc. وَأَوْهِيَة

Chose considérable. وَأَوْهِيَة

Petite déchirure. وَأَوْهِيَة

Perle. Pièce de bétail très- وَأَوْهِيَة  
grasse.

Précipice entre deux mon- وَأَوْهِيَة  
tagnes.

ويل	* ويل - وَيْلَةٌ	Détraction, médisance.
ويل	* ويل - وَيْلٌ	Raisin noir.
ويل	* ويل - وَيْلٌ	Interjection servant à exciter : allons ! sus ! à gémir : malheur !
ويل	* وَيْلٌ - وَيْلَةٌ	Opprobre, infamie.
ويل	* وَيْلٌ - وَيْلَةٌ	Se souhaiter mutuellement malheur.
ويل	* وَيْلٌ - وَيْلَةٌ	Rusé, astucieux.
ويل	* وَيْلٌ - وَيْلَةٌ	Se dit d'un brave qui expose sa vie.



ي

Sécher, faire sécher, **يَسِّدُ** و **يَسِّدُ** هـ  
dessécher qqch.

Avoir ses plantes desséchées **أَيْسِدُ**  
(sol). Marcher sur un sol desséché.

*Impér., tais-toi.* **أَيْسِدُ**

Siccité, sécheresse, **يَسِّدُ** و **يَسِّدُ**  
aridité.

Rendu sec, desséché (che- **يَسِّدُ**  
min). Qui n'est bonne à rien  
(femme); qui ne donne pas de  
lait (brebis).

La terre sèche, par opposi- **أَيْسِدُ**  
tion à la mer.

Siccité, état de ce qui est **يُسُودُ**  
sec; sécheresse, aridité. ♦ Sé-  
cheresse dans la dévotion.

Dessèchement, dessiccation. **يُسُودُ**

Sec, **يَسِّدُ** و **يَسِّدُ** و **يَسِّدُ** و **يَسِّدُ**  
desséché; aride.

Plante desséchée. **يَسِّدُ**

Sueur. **أَيْسِدُ**

Les deux os antérieurs **أَلْيَسِدُ**  
des jambes.

Corps durs sur les quels on **أَيْسِدُ**  
essaie les sabres.

Toute **يَسِّدُ** - **يَسِّدُ** و **يَسِّدُ** و **يَسِّدُ**  
plante lacteuse.

♦ **يَسِّدُ** **يَسِّدُ** و **يَسِّدُ** و **يَسِّدُ** و **يَسِّدُ**  
Être ou de- **يَسِّدُ** و **يَسِّدُ**.  
venir orphelin.

Être las; fatigué. **يَسِّدُ** **يَسِّدُ** و **يَسِّدُ**

Rendre qq. orphelin. **يَسِّدُ** و **يَسِّدُ**

Avoir des enfants or- **أَيْسِدُ**  
phelins (mère).

État d'orphelin; état **يَسِّدُ** و **يَسِّدُ** و **يَسِّدُ**  
de délaissement, d'abandon.

*S'emploie à la fin d'un* **ي** \*  
*nom comme pron. possessif de*  
*la prem. pers. : mon, ma, mes.*

Mon livre, ma **يَسِّدُ**, **يَسِّدُ**, **يَسِّدُ**  
maison, mes brebis.

Mon bâton. Mes fils. **يَسِّدُ**, **يَسِّدُ**

Particule servant à appeler, **يَسِّدُ** \*  
à exciter l'attention. O ! hé !

O Zé'd ! viens. **يَسِّدُ** **يَسِّدُ**

On l'emploie aussi avec **ي** dans les  
phrases admiratives.

Oh ! quel hom- **يَسِّدُ** **يَسِّدُ**  
me !

\* **يَسِّدُ** **يَسِّدُ** و **يَسِّدُ** و **يَسِّدُ** و **يَسِّدُ**  
Désespérer de...

Connaitre, savoir. **يَسِّدُ** **يَسِّدُ**

Désespérer, faire **يَسِّدُ** و **يَسِّدُ**  
désespérer qqn.

**يَسِّدُ** **يَسِّدُ**. و **يَسِّدُ** **يَسِّدُ** **يَسِّدُ**  
Désespérer de...

Phthisie pulmonaire. **يَسِّدُ**

Désespoir. **يَسِّدُ** و **يَسِّدُ**

Qui désespère, qui n'a **يَسِّدُ** و **يَسِّدُ**  
plus d'espoir.

Sorte d'oiseau de **يَسِّدُ** **يَسِّدُ** \*  
proie.

Ruine. Déserte **يَسِّدُ** - **يَسِّدُ** \*  
(terre).

Grain servant à **يَسِّدُ** - **يَسِّدُ** \*  
engraisser le bétail.

Feuilles de vignes. ♦ **يَسِّدُ** **يَسِّدُ** و **يَسِّدُ** **يَسِّدُ**

lettres de riz et de viande hachée  
enveloppées dans des feuilles de  
vigne.

\* **يَسِّدُ** **يَسِّدُ** و **يَسِّدُ** **يَسِّدُ** و **يَسِّدُ** **يَسِّدُ**

Sécher, devenir sec **يَسِّدُ** و **يَسِّدُ**  
(chose). Se dessécher (plante).

Passer qqch. de main à main **يَاذَى مُيَاذَا**  
 en main à qqn. Rendre à qqn. ce  
 qu'on en a reçu, lui rendre la pa-  
 reille.

Bien **أَيَذَى إِيَذَاءَ عِنْدَ فُلَانٍ** ou **إِلَيْهِ**  
 mériter de qqn.

Que telle est adroite! **مَا أَيَذَى فُلَانَةٌ**  
**يَذُ مَثَ يَذَانٍ** **چ** **أَيَذِ وَأَيَذِ** و**يُذِي**

Main. Bras. Pied de devant chez  
 les quadrupèdes. Manche (d'un  
 outil), manivelle. Aile (d'un oi-  
 seau). Manche (d'un habit). Excé-  
 dant d'une étoffe qui entoure le  
 corps. Force, puissance, haute  
 main. Faculté, pouvoir. Secours,  
 aide.

Bienfait, faveur. **چ** **يُذِي وَأَيَذِ**  
 Ceci m'appartient. **هَذَا فِي يَدِي**

Je n'ai nul pouvoir **يَذَانُ يَذَانُ**  
 en cela.

Ils sont réunis **هُمُ يَذُ وَاحِدَةٌ عَلَيَّ**  
 contre moi.

Il le lui a donné **أَعْطَاهُ عَنْ ظَهْرِ يَدِي**  
 en pur don.

Devant lui. **بَيْنَ يَدَيْهِ**  
 Avant l'heure. **بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ**

Il a vendu ses bro- **بِأَمِّ الْفَتْرِ بِيَدَيْنِ**  
 bis à deux prix différents.

Tel m'a ren- **لِفُلَانٍ عِنْدِي يَذُ** ou **يَذَى**  
 du service.

Jene le ferai jamais. **لَا أَفْعَلُهُ يَذُ الْفَتْرِ**  
 Il est très- **لَهُ يَذُ يَتَخَا فِي هَذَا الْأَمْرِ**  
 versé dans cette affaire.

Il s'est repenti. **سَقَطَ أَوْ أَسْقَطَ فِي يَدَيْهِ**  
 Il est très- **لَهُ أَكِيدُ أَلْطَوْتُ فِي الْعِلْمِ**  
 savant.

Ils se sont **ذَهَبُوا أَيَذِي** ou **أَيَذِي سَبَا**  
 dispersés.

C'est ce que tu **هَذَا مَا قَدَّمْتَ يَذَاكَ**  
 as mérité, acquis.

**يَذِيرُ چ** **يَتَاغِي وَأَيَتَاغِرُ وَيَتَمَّةَ وَمَيَتَمَّةَ**  
 Orphelin en bas âge; qui a perdu  
 son père (enfant); qui a perdu sa  
 mère (animal). Seul, unique,  
 sans pareil.

Fém. du précéd. **يَتِيمَةٌ چ** **يَتَاغِي**  
 Perle rare. **فُرَّةٌ يَتِيمَةٌ**

La perle, la rareté du **يَتِيمَةُ الْأَذْهَرِ**  
 siècle.

Femme dont les en- **مَوْتُهُ چ** **يَتِيمٌ**  
 fants n'ont plus de père.

Mettre au **چ** **يَتَنَ - يَتَنَّتْ وَأَيَتَنَّتْ**  
 jour un petit les pieds les pre-  
 miers (mère).

Naissance d'un petit les pieds **چ** **يَتَنَ**  
 en avant.

Né les pieds les premiers. **مِثْرَنَ**  
 Qui a mis au jour son **مَوْتُهُ**  
 petit les pieds les premiers.

Goths; Scythes. **چ** **يَاكُوجُ وَمَاكُوجُ**

Bâton recourbé. **چ** **يَعَرُ - مِيحَارُ**

Rouge. Onagre. **چ** **يَحْمُورُ**

Noir, très-noir. Bête **چ** **يَحْمُورُ**  
 de somme. Fumée.

Espèce de ragoût; **چ** **يَخْفِي وَيَخْفَةُ**  
 sauce.

Teindre (une **چ** **يَدُ - يَدُ هـ**  
 étoffe) en rouge.

S'imposer (un pé- **أَيَنْدُ هـ** **عَلَى لَفِيو**  
 lérinage).

Safran. Bois de campêche. **أَيَنْدُ**

Sang de dragon. Sorte de gom-  
 me rouge.

♠ Cheval de rechange. **چ** **يَذُ**

♠ **يَذَى يَذِي يَذِي** **چ** **يَذِي**  
 blesser qqn. à la main.

Bien mériter de qqn.; lui con- **چ** **يَذِي**  
 férer des bienfaits.

Recevoir un bienfait. **يَذِي**

Perdre une main. **يَذِي مِنْ يَدِي**

يسر

يسر

Réussir, prospérer (troupeau). Avoir des troupeaux qui se multiplient facilement.

Rendre facile, faciliter (une chose) à qqn.

Faire prospérer qqn., le faire réussir, le seconder.

Se montrer doux, facile envers qqn.

Être riche, opulent, se trouver dans l'aisance.

Devenir facile, être facile (chose).

Même sens que تساهل.

Se partager une bête éborgnée mise en jeu.

Facilité de mœurs, de caractère, douceur. Aisance, richesse. Facilité d'exécution.

Gens réunis pour le jeu dit مغير.

Facile, accommodant. Qui préside au jeu dit مغير. Qui aborde du côté gauche.

Côté gauche, main gauche.

Un soldat de garde, sentinelle. Même sens.

Da côté gauche, à gauche.

Voyez dans عسر.

Lignes de la main séparées l'une de l'autre.

Marque imprimée aux cuisses d'une bête.

Plus facile, plus commode.

Côté gauche; situé à gauche.

Vainqueur au jeu de hasard.

Étoile brillante d'Orion.

Appartenant à la main.

Adroit (homme). Large (habit); aisée (vie).

Petite main.

Adroite, habile (femme).

Qui tend une main secourable, qui assiste.

Qui a reçu des bienfaits.

Qui a la main blessée, mutilée. Prise par les pieds (gazelle).

Voyez dans ر.

Bracelet.

Être peureux.

Petit veau.

Timidité, poltronnerie. Sorte de cousin.

Insecte volant lumineux. Roseau. Sorte de cousin.

Nom d'unité du précédent.

Lieu planté de roseau. Autruche.

Peureux, poltron.

Jaunisse (maladie). Nielle.

Atteint de jaunisse (homme), de nielle (blé).

Voyez dans ر.

Soldat de garde, sentinelle.

Une sentinelle.

Être doux et de facile composition.

Avoir un enfantement facile (femme).

Jouer au jeu de flèches.

Aborder qqn. du côté gauche.

Être facile à faire (chose).

Même sens. Être en petite quantité.

Biler (brebis, c'évère). **يَعْرَ a يُعَارِ \***

Cuevreau; celui que l'on attache dans une fosse pour attirer le lion, etc. **يَعْرَ وَيَعْرَة \***

Bèlement. **يُعَارِ**

Qui bile beaucoup. **يُعُورِ**

Cri servant à éloigner le loup, etc. **يَع - يَمَطُ وَيُمَاطُ \***

Frapper qq. au sinciput. **يَقْضَ a يُقَضِّعُ \***

Sinciput. **يُقَضِّعُ**

Avoir grandi, être devenu adulte (jeune homme). **يَقَمُ a يُقَمِّمُ. وَأَيَقَمُ \***

Gravir une colline. **يَقَمِّمُ**

Colline. **يَقَمِّمُ وَيَقَمِّمُ. وَيُقَمِّمُ \***

Mém: sens que le suivant. **يَقَمِّمُ a يُقَمِّمُ. وَيَقَمِّمُ \***

Jeune homme adulte qui a atteint sa vingtième année. **يَقَمِّمُ a يُقَمِّمُ. وَيَقَمِّمُ \***

Pim. du prés. A: pl., ardues, difficiles (affaires); élevées (montagnes). **يَقَمِّمُ a يُقَمِّمُ. وَيَقَمِّمُ \***

Terrain élevé. **يَقَمِّمُ a يُقَمِّمُ. وَيَقَمِّمُ \***

Être blanc. **يَقَمِّمُ a يُقَمِّمُ. وَيَقَمِّمُ \***

Moelle du palmier. Coton. **يَقَمِّمُ**

Bianc d'une blancheur éclatante. **يَقَمِّمُ a يُقَمِّمُ. وَيَقَمِّمُ \***

Jacinth (pierre précieuse). **يَقَمِّمُ a يُقَمِّمُ. وَيَقَمِّمُ \***

Une jacinthe. **يَقَمِّمُ a يُقَمِّمُ. وَيَقَمِّمُ \***

Être éveillé, veiller, ne pas dormir. **يَقَمِّمُ a يُقَمِّمُ. وَيَقَمِّمُ \***

Être attentif, être sur ses gardes. **يَقَمِّمُ a يُقَمِّمُ. وَيَقَمِّمُ \***

Éveiller, réveiller qq. qui dort. **يَقَمِّمُ a يُقَمِّمُ. وَيَقَمِّمُ \***

Soulever (la poussière). Exciter (la haine). **يَقَمِّمُ a يُقَمِّمُ. وَيَقَمِّمُ \***

Mém: sens. Facile, faisable. **يَقَمِّمُ**

Modique, exigü. **يَقَمِّمُ**

Un peu, en petite quantité. **يَقَمِّمُ**

Nom d'action de périté, accroissement (des troupeaux). **يَقَمِّمُ**

Jeu de flèches. Pièce de bétail mise en jeu. **يَقَمِّمُ**

Facilité de caractère, douceur. Aisance, richesse. **يَقَمِّمُ**

Côté gauche. Aile gauche (d'une armée). **يَقَمِّمُ**

Riche, qui vit dans l'aisance. **يَقَمِّمُ**

Secondé, favorisé, facilité et conduit à bonne fin (affaire). Facile à faire, praticable. **يَقَمِّمُ**

Prends-en le facile et laisse le difficile. **يَقَمِّمُ**

Séquestre, empêche-ment. **يَقَمِّمُ**

Tenir qq. sous bonne garde, séquestrer qq. **يَقَمِّمُ**

Être saisi; être tenu sous bonne garde. Être séquestré. **يَقَمِّمُ**

Séquestration. **يَقَمِّمُ**

Soldat de garde de au service des consuls, etc. **يَقَمِّمُ**

Jasmin. **يَقَمِّمُ**

Jaspe (pierre précieuse). **يَقَمِّمُ**

Même sens. **يَقَمِّمُ**

Agate (pierre précieuse). Jade. **يَقَمِّمُ**

Jaspe (pierre précieuse). **يَقَمِّمُ**

Fourrage sec. **يَقَمِّمُ**



Voyez ces mots. - غَمُوس وَلَذُو

Main droite. Côté droit. يُمْنَى \* يُمْنِيَّات

Étoffe rayée fabriquée dans le Yémen. يُمْنَة

Droit, qui est du côté droit (membre, côté). Qui agit avec la main droite. أَيْمَنَ مَرِيضًا \* أَيْمَنَ وَيَمَنَ

Avec succès et bonheur. عَلَى أَيْمَنِ أَيْبُون

Le Midi. Vent du Sud. أَشْجِيْن

L'horizon du Yémen. أَشْجِيْفِي

Côté droit. Félicité, prospérité. L'aile droite d'une armée. مَيْمَنَة \* مَيْمَن

Heureux, qui a du succès. مَيْمَن

Fortuné, heureux مَيْمُون \* مَيْمُون

© Singe.

Voyez dans. \* يَمْنُوْء

Année. (عَرَضُ أَيْبُون) \* يَأْبُون

\* يَمْنُوْء وَيَمْنُوْء وَيَمْنُوْء وَيَمْنُوْء

Commencer à mûrir (fruit). وَيَمْنُوْء

Nom d'action. Non d'un grand arbre. يَمْنُوْء

Grains, globules rouges. يَمْنُوْء

Un grain, un globule rouge. يَمْنُوْء

Mûr (fruit). يَمْنُوْء \* يَمْنُوْء

Sorte de plante. \* يَمْنُوْء

Perdre la raison. \* يَمْنُوْء

S'assurer de qqch.

Persister dans (une affaire). فِي -

Échanger une chose contre (une autre). ب -

Lieu vaste, spacieux. يَمْنُوْء وَيَمْنُوْء

Insistance, importunité.

Ferme. Lâche. يَمْنُوْء - يَمْنُوْء

poltron. Sol. Désert.

Folie, démence. \* يَمْنُوْء - يَمْنُوْء

Être d'un bon augure pour les siens, être pour eux un objet de bénédictions.

Aller à droite. يَمْنُوْء وَيَمْنُوْء وَيَمْنُوْء وَيَمْنُوْء

Venir, aller dans le Yémen. وَيَمْنُوْء وَيَمْنُوْء

Appartenir, être relatif au Yémen. يَمْنُوْء

Tirer bon augure de... ب -

Placer le mort dans la tombe au sur le côté droit. بِأَلْعَيْنِ

Prendre le bon côté de l'affaire. فِي الْأَمْرِ -

Engager qqn, ou le forcer à prêter serment. اسْتَيْمَنَ س -

Tirer bon augure de... ب -

Félicité, bonheur, bénédiction. يُمْن

Côté droit de qqn. يَمْنُوْء وَيَمْنُوْء

Le Yémen, l'Arabie Heureuse. أَيْمَن

يَمْنُوْء وَيَمْنُوْء وَيَمْنُوْء وَيَمْنُوْء

Du Yémen, appartenant au Yémen. مَرِيضًا \* مَرِيضًا

Côté droit, main droite. يَمْنُوْء

Du côté droit, à la droite. يَمْنُوْء وَيَمْنُوْء وَيَمْنُوْء وَيَمْنُوْء

Serment. يَمْنُوْء \* أَيْمَن وَأَيْمَن

Côté droit, main droite. \* أَيْمَن وَأَيْمَن وَأَيْمَن وَأَيْمَن

Prospérité, bonheur. \* أَيْمَن

Force, puissance.

Formule de serment. أَيْمَن وَأَيْمَن أَشْجِيْفِي

Par Dieu.

Même sens. أَيْمَن وَأَيْمَن وَأَيْمَن وَأَيْمَن

Ils nous ont trompés. أَيْمَن وَأَيْمَن

Tel est en honneur chez nous. فَلَانِ عِنْدَنَا بِأَيْمَن

Serment contre la vérité. يَمْنُوْء أَلْطَبَر



Aujourd'hui.

Homme expérimenté.

Jour pénible.

Même sens, *ذو أيام* و *ذو أيام*  
ou le dernier jour du mois.

Les bienfaits de Dieu.

Diurne. Quotidien.

Journellement, chaque jour.  
jour par jour.♦ Salaire quotidien, journa-  
lier. ♦ Journal ou livre où l'on  
écrit, jour par jour, les détails  
d'un commerce.Alors, en ce temps, en ce  
jour.♦ Journal, feuille  
périodique.La nation grecque, *يون* - *يونان*  
les Grecs anciens.Grec, Hellène. *يوناني* - *يونانيون*  
Langue grecque.Sot, stupide. Montagne  
escarpée. Muet. Brave, intrépide.Désert où l'on ne peut  
s'orienter.Le torrent et l'incendie  
ou le torrent et le chameau fu-  
rieux.\* *يهود* و *يهودي* الخ  
هود.\* *يوس* و *يوسي*  
Nom donné au  
soleil.Garde-lits. ♦ *يوك* - *يوكات*\* *يوم* - *ياوم* *مياومة*  
avec qqn. un engagement à la  
journée.Jour, journée. *يوم* و *أيام*  
De jour en jour, ou jour  
par jour.Le même jour. *من يوم*Quelque jour, un jour, une  
fois. *يوما ما*

## SUPPLÉMENT

## AU

## VOCABULAIRE ARABE-FRANÇAIS

être agriculteur.

Prince.

— وأريس ج اريسون وأريسون وأريس  
Agriculteur. وأريسة

\* آرش - آرش یتن  
Mettre la dis-  
corde entre...

\* أرط - أرطي = أرطيات وأرطى  
 و أرطى = *Sorte d'arbre dont les cha-*  
 meaux mangent le fruit.

\* أرم - إرم وأرم = أرم وأزرم  
Pierre dressée au désert.

Il n'y a personne. ما يها إزم او أريير

Nom d'une peuplade et d'une localité.

Produire le miel (abeille) \* أَرَى : أَرْيَ

Rester à l'étable, s'y habituer —  
(bête).

Préparer une étable à (une أُرْيى وى جولة  
bête) : l'attacher à un poteau

Miel. أري  
أري، آري، آري - أري، آري، آري

Poteau auquel on attache une bête.  
Étable.

Force; faiblesse. **أَزْر - أَزْر** \*  
Dos. Milieu du corps.

Voile. Racine. ازار  
Lieu étroit. Champ. ازارق — عازق \*


de bataille.  
Angoisse, gêne. \* أزل - أزل

Qui est dans la gêne.      أزل

Pré, paturages. \* أَب - أَب \* أَوْب  
Bête fauve. \* أَب - أَب \* أَوْب

Féconder, أَزْرَأُ *iozra* \*  
greffer (un palmier, etc.).

Ente, greffe. مِثْبَرٌ وَمِثْبَارٌ  
Lier le pied & \* أَتَمَّزَ (أَتَمَّزَ) وَتَأَمَّزَ

à la cuisse ( du chameau ).  
Corde à lier le pied du  -

chameau.  
Jarret. — آفانج، وقأفانج. — عافانج.

\* أثر - عاترة. عاترة. Même sens que.

\* أنثى - أنثى ۞ أنثى وأثول  
Tamaris ou tamarisc.

Effets d'une maison. أَلْفٌ وَأَلْفٌ ۖ إِنْ شَاءَ اللَّهُ  
Cri أَحْ - أَحْ أَحْ - أَحْ أَحْ وَأَحْ وَأَحْ وَأَحْ وَأَحْ

Devenir grave      \* أزد - تآزد

(affaire).  
Difficile, grave (id.). أدييد

Exiger.      \* أدى - استأدى ه ه  
prendre qqch. de qqn.

Implorer le secours  
de qn. contre.

Sorte d'anémone.      © اذريون  
 Qui souffre ou      \* اذى - اذى واذى

Achever,           # أَرَب - أَرْب ه

Chercher à tromper آَرَبَ لِـ مُوَارَبَةٍ

Exercer l'agriculture, أَرَسَ : أَرَسَ

fait de lait aigre.

Lourd et indigeste (mets). **أَقِطْ وَأَقِطْ**

Être chaud et sans vent **أَكْ**

(jour).

Chaud et sans vent (id.). **أَحْيَكْ**

Démanger. **أَحَلْ هِإِصْلَةً وَأَحَلَّ**

Écuelle pour 2 ou 3 pers. **مِنْصَلَّة**

Se hâter, s'agiter. **أَلْ هِإِوْ أَلْ**

S'éloigner.

Pacte. Parenté. **إِلْ**

État d'un mère privée de **أِيلْ**

ses enfants.

Exciter qq. **أَلْ - أَلْبْ هِ عَلَى**

contre.

Ils sont unis **أَهْمْ عَلَى أَلْبْ وَاجِدْ**

contre moi.

Fausseté, perfidie. **أَلْسْ - أَلْسْ**

Plus familier **أَلْفْ - أَلْفْ مِنْ**

que...

Familier, compagnon. **أَلْفْ هِ أَلْفْ**

Fem. du préc. **أَلْفَتْ هِ أَلْفَاتْ وَأَوَالْفْ**

Plur de **أَلْفْ**, amis, etc. **أَلْفَاتْ**

Bienfait, **أَلْفْ - أَلْفْ هِ أَلْفْ**

favor, grâce.

Aloès. **أَلْفْ وَأَلْفْ هِ أَلْفْ**

Ce que tu n'as pas **أَلْفْ هِ أَلْفْ**

obtenu, ne cesse pas de le sol-

liciter (proverbe).

Arbre au feuillage vert **أَلْفْ وَآلْفْ**

et au fruit amer

Ceux-ci, celles-ci. **أَلْفْ**

Les premiers Arabes. **أَلْفْ أَلْفْ**

Cordon d'architecte. **أَلْفْ - أَلْفْ**

Faiblesse. **أَلْفْ هِ أَلْفْ وَأَلْفْ**

Diversité.

Navire plein, chargé. **أَلْفْ - أَلْفْ**

Sot, imbecile. **أَلْفْ - أَلْفْ وَأَلْفْ**

Il n'a rien. **أَلْفْ هِ أَلْفْ وَأَلْفْ**

Affaire grave, pénible. **أَلْفْ - أَلْفْ**

**أَلْفْ - أَلْفْ هِ أَلْفْ وَأَلْفْ وَأَلْفْ**

Grande gêne.

Le derrière de **أَلْفْ هِ أَلْفْ**

l'homme, des animaux. Fesse.

Rétention d'urine. **أَلْفْ - أَلْفْ**

Roseau dont on **أَلْفْ - أَلْفْ**

fait les lances, les plumes.

Nom d'unité du préc. Pointe **أَلْفْ**

de la langue.

**أَلْفْ هِ أَلْفْ وَأَلْفْ - وَأَلْفْ**

Être gâtée (eau). **أَلْفْ**

Gâtée (eau). **أَلْفْ**

Remède. **أَلْفْ - أَلْفْ هِ أَلْفْ**

Femme médecin. **أَلْفْ هِ أَلْفْ**

Entrelacés (ar- **أَلْفْ - أَلْفْ**

bres); fourré.

Scier (du bois). **أَلْفْ هِ أَلْفْ**

Aiguiser (ses dents : **أَلْفْ - أَلْفْ**

femme).

Dentelure. **أَلْفْ هِ أَلْفْ**

Jambe des sauterelles. **أَلْفْ**

Câprier (arbuste). **أَلْفْ**

Plur. de **أَلْفْ - أَلْفْ**

**أَلْفْ** : soirs.

Craquer (selle). **أَلْفْ هِ أَلْفْ**

Gémir (chameau).

Cointrer **أَلْفْ هِ أَلْفْ وَأَلْفْ**

(un arc).

Entourer (une maison). **أَلْفْ هِ أَلْفْ**

Faute, délit. **أَلْفْ**

Côté, flanc. **أَلْفْ هِ أَلْفْ**

Saleté des oreilles, **أَلْفْ - أَلْفْ**

des ongles.

**أَلْفْ هِ أَلْفْ وَأَلْفْ وَأَلْفْ**

Mentir.

Menteur. **أَلْفْ هِ أَلْفْ**

Préparer (un **أَلْفْ هِ أَلْفْ**

mets) avec le fromage dit **أَلْفْ**.

Faire manger à qq. ce fro- **أَلْفْ - أَلْفْ**

mage.

Fromage **أَلْفْ هِ أَلْفْ وَأَلْفْ**

Qui revient à Dieu. \* أَرَب - أَوَّاب  
Blanc d'œuf. \* اَوَّس - أَوَّس  
Charge, fardeau. \* اَوَّد - اَوَّدَة  
Mis pour. \* أَمِر - أَمِيرُ اللَّهِ  
Serpent, vipère mâle. \* أَمِيرُ  
Plur de أَمِير, célibataires, veufs.

Homme, genre humain. \* اَوَّاسِيَّة وَأَوَّاس  
main.  
Nom d'unité du précéd. \* اَوَّاسِيَّة  
Ton ami, ton intime. \* اَوَّاسِيَّة  
\* اَوَّاسِيَّة - اَوَّاسِيَّة وَأَوَّاسِيَّة  
Le jour et la nuit. \* اَوَّاسِيَّة  
\* اَوَّاسِيَّة - اَوَّاسِيَّة وَأَوَّاسِيَّة  
Effets, mobilier.

## ب

Caprice, fantaisie. \* بَدَاة - بَدَاة  
Fantasque. \* بَدَاة - بَدَاة  
\* بَدَاة - بَدَاة  
Il l'a fait avant tout.  
\* بَدَاة - بَدَاة  
Être en mauvais état; être vieux, usé.  
Vaincre qq., le \* بَدَاة - بَدَاة  
dompter, l'humilier.  
Pareil, semblable. \* بَدَاة - بَدَاة  
Mauvais, usé. \* بَدَاة - بَدَاة  
Protéger. \* بَدَاة - بَدَاة  
Protecteur. \* بَدَاة - بَدَاة  
Faire servir \* بَدَاة - بَدَاة  
(un habit) à un usage (quotidien).  
Servir à un usage quotidien \* بَدَاة - بَدَاة  
(habit).  
Habit usé ou \* بَدَاة - بَدَاة  
d'un usage journalier.  
Plumes fines au \* بَدَاة - بَدَاة  
cou du coq.  
Vent \* بَدَاة - بَدَاة  
chaud de l'été.  
Rat des champs; \* بَدَاة - بَدَاة  
petit de renard.  
Il ne distingue \* بَدَاة - بَدَاة  
rien.  
Cible placée au sommet \* بَدَاة - بَدَاة

Malheur, \* بَدَاة - بَدَاة  
calamité.  
\* بَدَاة - بَدَاة  
Se glorifier. \* بَدَاة - بَدَاة  
Plus glorieux. \* بَدَاة - بَدَاة  
\* بَدَاة - بَدَاة  
Grande tristesse. \* بَدَاة - بَدَاة  
\* بَدَاة - بَدَاة  
Nombriel. \* بَدَاة - بَدَاة  
Défaut.  
\* بَدَاة - بَدَاة  
Voyez dans \* بَدَاة - بَدَاة  
\* بَدَاة - بَدَاة  
Abondante (source).  
Être oisif. \* بَدَاة - بَدَاة  
Oisif. \* بَدَاة - بَدَاة  
\* بَدَاة - بَدَاة  
Reconnaître (le droit de qq.). \* بَدَاة - بَدَاة  
Plus avare. \* بَدَاة - بَدَاة  
\* بَدَاة - بَدَاة  
Corpulent, \* بَدَاة - بَدَاة  
grand et gros.  
\* بَدَاة - بَدَاة  
Nom d'agent de \* بَدَاة - بَدَاة  
\* بَدَاة - بَدَاة  
Qui se hâte. Qui brille de tout  
son éclat (pleine lune).  
\* بَدَاة - بَدَاة  
Fém. du précéd. \* بَدَاة - بَدَاة  
Pointe, tranchant du glaive. Em-  
portement de colère, etc.  
\* بَدَاة - بَدَاة  
Hâte-toi. \* بَدَاة - بَدَاة  
\* بَدَاة - بَدَاة  
Outre neuve. \* بَدَاة - بَدَاة  
\* بَدَاة - بَدَاة  
\* بَدَاة - بَدَاة  
Nom d'agent de \* بَدَاة - بَدَاة  
clair, évi-  
dent, manifeste.

Mépriser ( le droit, etc.). \* بطر a بطرا ه  
 Tapageur, criard. \* بطرير مر بطرير ه  
 Ventre plein. \* بطن - بطنه  
 La plante du pied. \* باطن القدم  
 Plur. de بطن. Qui ont le ventre plein. \* بطنان  
 Être gras, replet. \* بظ - أبط  
 Gras, replet. \* بظيط  
 Être éveillé, veiller. \* يمش a يمشا  
 Éveillé, qui veille. \* يمش  
 Idole. \* بعير - بعيرة  
 Plus odieux. Qui a plus de haine. \* بغض - أبتغض  
 Habile, expérimenté. \* بقم - باقمة  
 Lieu garni d'arbres divers. \* بقم  
 Se couvrir de plantes (sol), de duvet (visage). \* بقل - بقل  
 Herboriser. \* بقل  
 Fève. \* باقلا وبقلي وبقلي  
 Les matins et les soirs. \* بكر - في البكر والاتصال  
 Feindre de pleurer. \* بكى - بكى  
 Bardane (plante). \* بلسنكا وبلنكا  
 S'em- parer de qqch. Atteindre, savoir qqch. \* بل - بلن a بلن وبلان  
 Endroit situé on ne sait où. \* ذو بل وبل وبلان وبلان  
 Il est allé on ne sait où. \* ذهب يذي بلان  
 Vent humide et froid. Atmosphère humide. \* بيليل  
 Méchant, hypocrite, injuste. \* أبلن مر بلن  
 Être fier. \* بيلن a بيلن وبلن  
 Fier. \* أبلن مر بيلن  
 S'attacher à un \* بلد - أبلد

d'une lance, point de mire. Tas de pierre.  
 Papyrus. Jonc. \* برد - بردي  
 Faire sortir; montrer qqch. \* برز - برز ه  
 Affliger qqn. de la pleurésie ( Dieu ). \* برسر ه  
 Humer ( l'eau ). Re- \* برض - تبرض ه  
 cevoir ou prendre peu-à-peu qc.  
 Mentir. \* برقل برقلة  
 Cordon. \* برور - برور  
 Budget. \* برناتج  
 \* برز - برز ه  
 Aromates, assaisonnements.  
 Ornement, parure, forme. \* برز - برز ه  
 Impertinent ( jeune homme ). \* بره - بره وبراء  
 \* برى - برى ه  
 Faucon, épervier. \* بوزان  
 Terre déserte et inculte. \* تيس - تيس ه  
 Frivolités, paroles vaines. \* زهات ألبتيس  
 Sorte de plante. Macis. \* بنساسة  
 Gaité. Visage riant. \* بشر - بشر  
 Bonne nouvelle. \* بشر  
 Fem. de بشر. \* بشر  
 Les instruments ont annoncé la bonne nouvelle. \* دقت ألبشار  
 Sorte de Nénuphar. \* بنشين  
 Gruger \* بصل - بصل وبتصل ه  
 qn. le dépouiller.  
 \* بضم - بضة ه  
 Morceau. \* بضم وضم  
 Sorte de bouteille. \* بطط - بطط  
 Plus tardif. \* بطا - أبطا  
 \* بطو بطو وبطو ه  
 Vaste lit d'un torrent. \* ويطا ويطا ويطا ه

- Idole. **بَهَار** \*  
 Être versé impunément **بَهَرَجَ** \*  
 (sang).  
 Quel mauvais **بَأْسٌ - بَنَسَ الرَّجُلُ** \*  
 homme.  
 Creuset de l'or- **بُوتَقَّةٌ وَبُودَقَّةٌ** \*  
 fièvre.  
 Briller dans tout le ciel (éclair). **بَايَجَ** \*  
 Donner le permis de **بَوَّجَ** \*  
 passage à...  
 Permis de passage. **بَايَجَ** \*  
 Il a **بَوَّعَ - انْبَاءَ عَلَيْنَا بِأَلْكَامَرِ** \*  
 invectivé contre nous.  
**بَيْتٌ - بُيُوتَاتٌ وَأَبْيَاقَاتٌ وَأَبَايَتٌ** \*  
*Plur. de pl. de بيت.* Maisons.  
 Il est d'une fa- **هُوَ مِنْ أَهْلِ الْبُيُوتَاتِ** \*  
 mille noble.  
 Aliment. **بَيْتٌ** \*  
 Vivres pour une nuit. **بَيْتٌ لَيْلَةٍ** \*  
 Casque de métal. **بَيْعِي - بَيْطَةٌ** \*  
 Milieu, cœur (d'un pays, de toute chose).  
 Lorsque, pendant que. **بَيْنَ - بَيْنًا** \*  
 Conflus de deux **بَيْنَ - بَيْنُون** \*  
 territoires.

- pays, à un endroit. Avoir des bestiaux sans vigueur.  
 Limon noir et **بَلَز - بِلَز** \*  
 gras laissé par le Nil.  
 Espèce de dattes. **بَلَس - بَلَس** \*  
 Cendre de plantes alcalines. **بَلَس** \*  
 Héron. **بَلَشُون** \*  
 Importuner qq. **بَلَط - أَبْلَطَ** \*  
 de demandes.  
 Accabler qq. **بَلَمَ - بَلَمَ مِنْ فُلَانٍ** \*  
 d'injures, de coups, etc.  
 Très-sot. **أَخْمَقَ بَلَمَ** \*  
 Rester dans **بَلَّ - رَأَى بَ** \*  
 (un lieu).  
 Odeur. **بَلَّةٌ - بِلَان** \*  
 Doigts, extrémités des doigts. **بِلَان** \*  
 Origine, source. **بَلَج - بَلَج** \*  
 Constructions, **بَلِي - مَبَانٍ** \*  
 édifices.  
 Mensonge. Faus- **بَهَت - بَهَت** \*  
 seté.  
 menteur; **بَهَوْتُ - بَهَوْتُ** \*  
 calomniateur.  
 Respiration difficile; **بَهَر - بَهَر** \*  
 essoufflement.  
 Fém. de. **بَاهِرَةٌ - بَاهِرَاتٌ وَبَاهِرٌ** \*  
 Femme mince, déli- **بَاهِرَةٌ - بَاهِرٌ** \*  
 cate.

## ت

- Couper, fouler, **تَكَ - تَكَ** \*  
 écraser qc.  
 Enivrer qq (vin). **تَد - تَد** \*  
*Plur. de تَد.*  
 Reste de **تَلَو - تَلَاوَةٌ وَتَلَاوَةٌ** \*  
 compte.  
 Ils vinrent tous. **تَمَر - تَمَرُوا** \*  
 Bétel (plante). **تَنْبُلٌ وَتَنْبُولٌ** \*

- تَبَم - تَبَمَ** \*  
 Surnom des **تَبَامَةُ** \*  
 Rois arabes de l'Yémen.  
 Petit **تَبَن - تَبَانٌ - تَبَايِنٌ** \*  
 caleçon.  
 Prendre **تَعَذ - تَعَذَّاهُ** \*  
 qqch.  
 Saleté sous **تَغَف - تَغَفَ** \*  
 les ongles.

Esclave. *Nom d'une tribu* \*  
Brebis nourrie à la mai-  
son. Amulette.

يَنْبَل وَيَنْبَال وَيَنْبُول \* تَنْبِيل وَتَنْبَلَة  
Petit de taille, nabot, nain.  
Amiante (plante). \* ثَوْدَرِي

## ث

Qui a perdu plusieurs enfants (fem-  
me).

Haricot. \* ثَمَر - ثَامِر

Fanon au pied \* ثَنَن - ثَنَة \*  
du cheval.

\* ثَفَى - ثَفَى \* مَرْتَفِيت \* ثَنَان \*  
Qui fait ses premières

dents : à 3 ans (animal à pied  
fendu), à 6 ans (chameau, etc.).

Soulever (la pous- \* ثَوْر - أَثَر \*  
sière).

Se former en \* ثَوَل - تَقَوَّل \*  
essaim (abeilles).

Mobilier, \* ثَوِي ثَوَة \*  
ustensiles de maison. Tertre dur  
où l'on dresse les signes d'une  
route.

Graminée. \* ثِيل - ثِيل وَثِيل

Le milieu \* ثَبَج - أَثْبَج \*  
de la mer.

Empêcher qn d... \* ثَبَر \* عَنْ

*Nom d'une montagne.* \* ثَبِير -

Colle forte. \* ثَرَط - ثَرَط

Couler, sortir d'une \* ثَم - أَثَم \*  
plaie, du nez (sang).

Munir (une \* ثَمِي - ثَمِي وَأَثَم \*  
marmite) d'un trépied.

Qui a perdu plusieurs épouses. \* ثَمَفِي

*Voyez dans.* \* أَثَمِي وَأَثَمِي. أَثَم

Il l'a réduit à la \* رَمَا بِثَمَفِي الْأَثَمِي \*  
dernière misère.

Noms \* ثَقَف - ثَقَاف وَمُثَقَفَة \*  
d'action de \* ثَقَف.

Instrument à dresser les \* ثَقَاف \*  
lances.

Plus intelligent. \* أَثَقَف

\* ثَعَل - ثَعَل \* ثَعُول. وَمُثَعَل \*  
مُثَعَل

## ج

scarabée.

Marcher. \* جَحَا \* جَحَوَا

Rester dans (un lieu). \* جَب -

Être heureux. \* جَدَد - جُد

Côté. Obésité. Qui a du bonheur \* جُد \*  
(homme).

Fils mêlés, branches entre- \* جُدَاد \*  
laccées.

Grillon. \* جُدُجُد

Fil filé \* جَذَب - جَذَبَة \*  
en une fois.

\* جَنَم - جَنَم \* أَجَنَم \* وَجَنَم

Poitrine de \* جُوْجُو \* جَاجِي \*  
l'oiseau.

Qui a les pieds \* جَبَب - مُجَبَّب \*  
blancs jusqu'aux genoux (cheval).

Idole, magie, etc. \* جَبَت

Corps de l'hom- \* جَبَل - جَبَال \*  
me, etc.

\* جَبَن - جَبَانَة \*  
Fem. de جَبَان.

Désert, vaste plaine. Cimetière.

\* جَحَل - جَحَل \* جَحَال \*  
Grande outre à eau.

outre à eau.

\* جَحَل - جَحَل \* جَحُول وَجَحْلَان

Gros lézard,

Criard, tapageur. جُلْبَان - جَلَب \*  
 Pois. جُلْبَان و جُلْبَان \*  
 L'intime du cœur. جَلِيل - جُلْبَلَان اَلْقَلْب \*  
 Fém. et plur. de جَلِيل. جَلِيل - جَلِيلَا و جُلْبَلَا \*  
 Terre stérile. جَلِيلَا \*  
 Année stérile en fruits. Au plur., filaments de roseau, etc., qui voltigent dans l'air. جَلِيلَا \*  
 Se battre. جَاد - اَجْتَلَد \*  
 Vider (une coupe). اَجْتَلَد ه \*  
 Être inhumain, cruel, (♦ grossier). جَلَف - جَلَفَا و جَلَلَفَا \*  
 Sorte d'oiseau. جَلَف \*  
 Pain sec et dur. جَلَف \* جُلُوف \*  
 Damas (ville). جَلَق - جَلَقِي و جَلَقِي \*  
 Considérer, observer qqch. جَلَى - اَجْتَلَى ه \*  
 Présenter (l'épouse) à l'époux. ج - \*  
 Neige, glace. جَمَد - جَمَد \*  
 Sol élevé. جَمَد \*  
 Moelle du palmier. جَمَر - جَمَار و جَمَامُور \*  
 Se figer (graisse). جَمَسَ ه جُمُوسَا \*  
 Améthyste (Pierre précieuse). جَمَشْت \*  
 Troupe de chameaux ou de chamelles. جَمَل - جَمَالَة و جَمَالَة \*  
 Côté du corps, d'une chose; flanc. جَنَب - جَنْبَة و جَنْبَة \*  
 Plur. de جَنَب, جَنُوب et de جَنُوب, vents du sud. جَنَائِب \*  
 Fraichement cueilli (fruit). جَنَى - جَنِي \*  
 Pluie abondante. جَوْد - جَائِد \*  
 Pluie abondante. مَطَر جَوْد \*  
 Ciel qui donne la pluie. سَمَاء جَوْد \*

Tronc, racine. جَرْد - جَرَار \*  
 Armée nombreuse avec bagages. جَرْد - جَرَار \*  
 Produire un glouglou (liquide). Gronder (animal). جَرَجَر - جَرَجَرَة \*  
 Écorce. جَرْد - جَرَادَة \*  
 ♦ Miracle. جَرْم - جَرْمَة \*  
 ♦ Jerez. جَرَز - جَرَز \*  
 Barre de métal. جَرَزَة \*  
 Fagot faisceau. جَرَزَة \*  
 Cueillir les fruits (d'un arbre). جَرَمَ ه جَرَمَا \*  
 Dattes sèches. جَرَام و جَرَام \*  
 Glane. جَرَامَة \*  
 La Mésopotamie. جَز - اَلْجَزِيرَة \*  
 L'Adalousie; l'Algerie. اَلْجَزَائِر \*  
 Petit coquillage rond dit conque de Vénus. جَز - جَزَة \*  
 Vallée, détour de vallée. جَزَة \*  
 Grand et robuste (chameau). جَر - جَر \*  
 Nom d'agent de جَاوِيَر \*  
 Charge, chose pénible. جَشَر - جَشَر \*  
 Mettre (son débiteur) à l'étroit (créancier). جَعَجَمَ ب \*  
 Jedd - جَدَد \*  
 Avare. جَمَر - جَمَار \*  
 Corde dont on lie celui qui descend dans un puits. جَف - جَف \*  
 Enveloppe de la spathe du palmier. جَف - جَف \*  
 S'en aller (ombrage). جَفَل - جَفَل \*  
 Fiente de l'éléphant. جَفَل \*  
 Rapide (cheval). جَفَل و مُجَفَل \*  
 Craintif, peureux. اَجْفِيل \*  
 Grave ou peu importante (affaire). جَلَل - جَلَل \*  
 Grave ou peu importante (affaire). جَلَل - جَلَل \*



Parois d'une fosse, d'un puits, etc. **جول وجال**  
 Panier. **جولة - جولة** \* **جول**  
 Avoir le cou long, effilé. **جاد** \* **جيدا**  
*Fém. et plur. de أجيد.* **وجود**  
*Même sens que جيد.* **جيدانة**

**جول** \* **جول - جول وجول** \* **جوال وجواله**  
 Troupe de chameaux, de chevaux. **وأجوال**  
 Il n'a pas d'intelligence. **ماله جال او جول**  
 Une tournée. **جولة**  
 Le meilleur d'une chose. **جواله**

S'attacher à..., être épris de... **حجي** \* **حجي**  
**حدا** \* **حدا - حداة** \* **حدا وحدا**  
*Sorte de Milan.*  
 Excréments, déjection. **حذت** \* **أحذات**  
 Robuste, corpulent. Beau. Brave. **حدر** \* **حادر**  
 Se montrer fin, habile. **حذلق** \* **وتحذلق**  
*Nom d'une femme à la vue perçante.* **حذر** \* **حذام**  
**حدر** \* **حرة** \* **حرة** \* **حرة وحرة**  
 Sol rocailleux.  
 S'abstenir du mal. **حري** \* **حري**  
 Troupe de chameaux. Fourré d'arbres dits **حرجة** \* **حرج** \* **حرجات**  
 Coquillage. Part donnée au chien de chasse. **حرج** \* **أحراج**  
 Lieu étroit formé d'arbres impénétrables. Qui ne cesse de combattre. **حرج**  
 Chamelle maigre, (agile). **حرج** \* **أحرج**  
 S'assembler (foule). **حرج** \* **أحرج**  
**حرد** \* **حردان وحارد وحرد**  
 Courroucé.  
 Toiture **حردية** \* **أحراية**

**حج** \* **حج - حجة** \* **حج** \* **حج**  
 Cruche, grande cruche. **حباب**  
*Espèce de serpent.*  
**حبر** \* **حبرة - حبرة وحبرة**  
 des dents mêlé de blanc.  
*Sorte de vêtements rayés.* **حبرة** \* **حبرات وحبر**  
 Nœud au tronc des arbres. **حبرة** \* **حبر**  
 Joie. Bienfait. Chant harmonieux. **حبرة**  
 Tout noué (habit). Delicat, tendre. Qui a des raies blanches et noires (nuage). **حبر**  
 Être hydropique. **حبن** \* **أحبن**  
 Hydropisie, **حبن**  
**حبن** \* **أحبن** \* **أحبن**  
 Hydropique.  
 Se traîner à terre. **حبا** \* **أحبا**  
 S'envelopper de (ses habits). **أحجب**  
 Il est mort d'une mort naturelle. **حف** \* **أحف**  
**حجب** \* **أحجب** \* **أحجب**  
 Office de portier. **أحجبة**  
 Bouclier. **أحجب** \* **أحجب**  
 Attirer qqch. avec un bâton crochu. Ramasser (du bien). **أحجن**  
*Nom d'une montagne près de La Mecque.* **أحجون**

Devenir doux, agréable. **اخْلَوْنِي**  
 Fenu grec (plante). **حلب-حلبة**  
 Douleur de gorge, **حلق-حلق**  
 malheurs.  
 Maxime, **حكمة-حكمة** **حكمة**  
 sentence.  
 Frémir entre ses **حنف-حنف**  
 hennissements (cheval).  
 Sorte de plante. **حنجر**  
 Bitume. **حمر-حمر** (حمر)  
 Bitumineux. **حمر-حمر** (حمر)  
 Tenacité, cons- **حمس-حمس**  
 tance.  
 S'irriter, se **احمق-احمق**  
 fâcher.  
 Genre de poème héroïque. **حماسة**  
 Plus aigre. **حمض-حمض**  
 Sol fertile en plante dite **حمض-حمض**  
 حمض.  
 L'intime du **حمة-حمة**  
 cœur.  
 Sot, stupide. **حمق-حمق**  
 Être noir (nua- **حمي-حمي**  
 ge, etc.).  
 Nom d'un homme. **حمن-حمن**  
 Il revint les mains **رجع يحمي-رجع**  
 vides.  
 Haricot. **حنبل-حنبل**  
 Coloquinte (plante cu- **حنظل-حنظل**  
 curbitacée).  
 Hibou. **حنمة-حنمة**  
 Âme. **حوب-حوب**  
 Cocher. **حاذ-حاذي**  
 Qui attire **حوز-حوز**  
 les cœurs (mal).  
 Empêcher. **حال-حال**  
 Louche. Rusé. **حصول**  
 En face de... **جبال**  
 Perspicacité. Bonne vue. **معاينة**  
 Roue de machine **محال-محال**

en roseaux.  
 Signe, **حرش-حرش**  
 trace. Réunion; multitude.  
 Troupe de **حرف-حرف**  
 sauterelles, etc.  
 Qui laisse des **حوص-حوص**  
 traces de pluie (nuage).  
 Gîte de. **حرو-حرو**  
 gazelle.  
**حيزور-حيزور**  
 Poitrine; milieu de la poitrine.  
 Qui a la **حدر-حدر**  
 vue courte.  
**حك-حك**  
 Hérisson.  
 Beau. **حسان-حسان**  
**حسان-حسان**  
 Très-beau, très-belle.  
 Nom d'un homme célèbre. **حسان**  
**حصص-حصص**  
 Safran. Pierre précieuse.  
 Combustible. **حصب-حصب**  
 Plantes sèches. **حصد-حصد**  
 Pays à demeures **حضر-حضر**  
 fixes opposé à **بدو**.  
 Colombier. **حوض-حوض**  
 Être gras, **حطب-حطب**  
 replet.  
 Court et ventru. **حطب-حطب**  
 Fém. de **حظي-حظي**  
**إلا حظية فلا أيت**.  
 Origine **حقد-حقد**  
 de qqn.  
 Recevoir **حفي-حفي**  
 qqn. avec honneur.  
 Même sens que **حطب-حطب**  
 حطب.  
 Être courbé. **حقف-حقف**  
**حلل-حلل**  
 Qui descend, qui fait halte, etc.

حَائِضٌ \* حِيَاضٌ وَحَائِضَةٌ \* حَوَائِضُ  
Qui a ses règles (id.).  
Plur. de pl. de حَائِضٌ \* حَيْنٌ - أَحْيَانٌ \* حِينٌ \*  
Plur. de pl. de حَيْنٌ \*

à irrigation, grande poulie.  
Avoir ses règles \* حَاضٍ \*  
(femme).

## خ

En prosodie, خَرَمٌ - خَرْمٌ \*  
retranchement d'une syllabe au  
commencement d'un mètre.

Nom d'un palais à خُورَنْقٍ \*  
Coufa.

Impair. خَسُو - خَسَا \* أَخَاسٌ \*  
Jouer خَسَاهُ تَخْيِيَةً وَخَسَاهُ وَأَخَسَاهُ \*  
avec qq. à pair et à impair.

Mont escarpé \* خَشَبٌ - أَخْشَبٌ \*  
et élève.

Faire mal qqch. خَشَرَبَ فِي الْقَمَلِ \*  
خَشَفَ \* خَشَفَ - خَشَفَ وَخَشَفَ \* خَشَفَةً

Mouche verte. Petit de gazelle  
Étourdir, \* خَشَمَ - خَشَمَ \*  
griser qq. (vin)

Grisé, enivré. مَخْشَمٌ وَمَخْشُورٌ \*  
Plante sèche. \* خَشِي - خَشِيَّةٌ \*  
\* خَصَن - خَصِينٌ \* خَصْنٌ وَأَخْصَنُ

Petite hache.  
Rompre (du \* خَصَدَ \* خَصَدًا \*  
bois sec ou vert). Couper les é-  
pines (d'un arbre).

Être rompu (bois) \* خَصَّدَ وَالْخَصْدُ \*  
Ce qui est cassé, coupé \* خَصْدٌ \*  
(d'un arbre).

Très faible; qui ne \* خَصِدٌ وَمَخْصُودٌ \*  
peut se lever.

Courbé, plié. \* أَخْصَدَ \*  
Être friable. \* خَصَا \* خَصَا \*  
Nom d'une \* خَطْبٌ - خَطْبَانٌ \*  
plante. Feuilles de l'arbre dit

سَمُرٌ.  
Fém de خطر. \* خَطِرَةٌ \*  
Suggestion de Satan. \* خَطَرَاتٌ \*  
\* خَاطِرٌ \* خَاطِرٌ \*  
\* خَاطِرٌ \* خَاطِرٌ \*

Scories du fer, \* خَبَثٌ - خَبَثٌ \*  
etc.

\* خَبَرٌ - خَابُورٌ \* خَوَابِيرٌ \*  
Cheville et sorte d'arbre.  
Pain cuit, pain en \* خَبَزٌ - خَبِيزٌ \*  
morceaux, biscuit.

\* خَفَى \* خَفَى \*  
Fienter (bétail).  
Allumer la fiente sèche. \* أَخْفَى \*  
Fiente du bétail. \* خَفِي \*  
Plur. de \* أَخْدَرٌ \* أَخْدَرٌ \*  
Rideau, etc.

Très-noir (nuage, \* خَدَارِيٌّ \*  
nuit, etc.).  
Sombre (nuit). \* أَخْدَرٌ \*  
De couleur fauve \* أَخْدَرِيٌّ \*  
(cheval).

\* خَدَعٌ - أَخْدَعٌ \*  
Plur. de \* خَدَعٌ \*  
Guichet, vasistas. \* خَادَعَةٌ \*  
Au cou solide. \* سَدِيدُ الْأَخْدَعِ \*  
Sabre tranchant. \* خَذَمٌ - مَخْذَمٌ \*  
Repas à la nais- \* خَرَسٌ - خُرْسٌ \*  
sance d'un enfant.

\* خَرَصٌ - خُرَصٌ \*  
Ra- \* خُرَصَانٌ \*  
meau. Anneau d'or ou d'argent.  
Se prolonger \* خَرَطٌ - أَخْرُوطٌ \*  
pour qq. (voyage, marche).  
Ce qui tombe au tour. \* خُرَاطَةٌ \*  
\* خَارِطَةٌ \* خَارِطَاتٌ \*  
Carte \* خَارِطَةٌ \*  
géographique.

Rapide. \* خَرَقٌ - مُنْخَرِقٌ \*  
Qui a les habits \* مُنْخَرِقٌ \*  
déchirés par suite d'un long  
voyage.  
Souffle du vent; lieu où le \* مُنْخَرِقٌ \*  
vent souffle.

Il<sup>s</sup> خمس - هما في بُرْدَة أخماس  
sont très-unis.

Plur. de خمس - خمص

Qui souffrent de la faim.

Il<sup>s</sup> sortent تَنَدُو خِمَاصًا وترَوو بِطَانًا  
le matin affamés et rentrent le  
soir repus.

Éprouver خات o وَخَوْتُ مَالَهُ  
des pertes de bien.

Hémorragie du خوى - خوى  
nez.

Giroflée ( plante. ) خير - خيري

♦ Au hasard. على الخيرة

Rue ( plante. ) خيل - خيل

Plur. de مخيلة. Signes, مخايل  
indices.

Peau non tannée, خام - خمر  
tissu non lavé.

Tige tendre خامة في خام وخامات  
d'une plante.

Fabricant et mar- خيمي وخيام  
chand de tentes.

Fils de la Vierge. خَطير في خَطَر

Qui a peu de poids, خَفَف - خَفَف  
peu d'autorité, de crédit.

Fem. خمر - خمر وخمرة في خَمَار - خَمَار  
me qui a beaucoup de pudeur.

Nom d'un lieu abondant خَفَان  
en lions.

خلل - خِلَّة في خِلَال و خِلَال وَأَخِلَّة  
Fourreau du glaive.

Attirer qqn. ه و اخْتَلَج ه  
ou qqch. à soi.

خاص - خُلَصَان ( sing. et pl. )  
Ami sincère.

Embarras, con- خَطط - خَطَط  
fusion. Ramassis de gens.

خلف - خُلْفَة في خُلْف

Arrière-goût.

Caractère - خُلُق في أخلاق  
re, naturel, habitude.

Gîte - خَلَم - خَلَم في أخلام وخَلَمَاء  
de la gazelle. Graisse de mouton.

Manière de met- خمر - خَمَرَة  
tre le voile.

## د

par où s'échappe la fumée, che-  
minée.

Liaison de deux درج - درج  
mots dans la lecture.

Petit plateau دردر - درْدَرَة  
en paille.

درع - أَدْرَع م درْعَاء في ذَرع  
Qui a la tête blanche ( cheval ).

Être sot. ذَعَكَ a ذَعَعَا

Être étourdi, ذَعِن a ذَعَالَة  
léger.

Étourdi, léger. ذَعِن في ذَعْنَة

Qu'il est étourdi! مَا أَذَعْنَة

Colline. ذك في ذُكُوك و ذُكَاك

Mer. دامر - دَامَا

دب - من كُتِبَ إلى دُبِّ او من  
كُتِبَ إلى دُبِّ

De l'adolescence à  
la vieillesse.

Citrouille, courge. ذَهَاء

Ulcéré ( dos ). دير - ذِير

Ville d'Égypte. دَبَق - دَبَق

Goudron. دَجَل - دَجَالَة و دَجِيل

دجن - دَاجِن م دَاجِنَة في دَوَاجِن

Apprivoisé.

Court, دَحْم و دَحْنَاء و دَحْدَاح  
petit de taille.

Dauphin. دَحْس - دَحْس

Trou دخن - دَاجِنَة في دَوَاجِن

Ingénieur. دمي - ذو به ذُهرن  
rusé.  
Plus ingénieur. أذهي مر ذُهي  
Grand malheur. ذاهية ذُهي.  
\* داس - ديسه به ديس وديس  
Forêt épaisse.  
Être troublé, ذرش ا ذرش  
altéré sur qq. maladie (œil).  
Troublé, altéré etc. أذرش مر ذرش.  
(id.).  
\* دال o - دولة به دولت  
Adversité, infortune.

Tertre aplani. دُحة به ذكاك  
Glacé. دلبث - ذكوث  
Aigle vé- ذلف - ذلوف به ذلف  
loce, rapide.  
Crottin. Pou; دمر - دمة  
fourmi.  
Fumier, engrais. دمل - دمال  
Fumier, engrais. دمن - دمان  
Être riche en pièces d'or. دز - ديز  
دتي - دزاتي ودزاتي - Pluriel  
de ذاتي et ذاتي.

## ذ

\* ذمر - ذمير على النية  
Travailler au jour, en conscience.  
Ce qui doit être ذمر - ذمار  
protégé : droit, honneur, famille.  
Qui sait défendre son حامي الذمار  
droit.  
Étrangler qq. ذاط o ذوطا  
Araignée au dos أذواط  
jaune.  
Qui marche ذمل - ذمول به ذمل  
lentement (chameau, chamelle).  
Démarche lente du ذمول وذملان  
chameau.

\* ذب - ذبابة به ذبابات  
d'une dette.  
\* ذبل - ذبابل به ذابل . Plur. de  
Lances.  
\* ذخر - إذخر به أذخر  
odorant.  
\* ذكر - ذكره  
Munir d'acier (une hache, etc.).  
\* ذكي - مذاك ومذكيات  
Plur. de. Qui ont atteint leur vigueur  
(chevaux).  
\* ذال - ذلول  
Opposé a ضغب. doux, docile (animal).

## ر

deux dents de devant et les dents  
canines.  
\* ربل - ربله وربله به ربلات  
Le gras de la cuisse de la jambe.  
\* رج - رجاجة  
Être grave.  
\* رجل - رجل  
Piéton. Se met  
quelquefois pour رجل.  
\* رجم - رجم  
Étoiles filantes, bolides.  
\* رجي - رجي  
Douteux (dire, récit).  
\* رحي - رحي به أرجم وأرجم.

\* راب - روبة به رابل  
Pièce de bois mise à une écuelle.  
\* رابل - رابل  
Lion; loup.  
\* رزم - رزم به أرجم  
Gazel-  
le blanche.  
\* راي - روا  
Bel aspect.  
\* راي وري  
Vue, aspect.  
\* ريم - ريمة  
Bon état, bien-être.  
\* ريم - ريم وريم  
Qui a perdu les  
dents dites ريمية (animal).  
\* ريمية به ريميات  
Dent entre les

- Raccommodeur \* رفا - رفاة  
d'habits.  
Tenir des propos \* رفاة o i رفاة a رفاة o رفاة  
grossiers, deshonnêtes.  
Plur. de رفاة, رفاة \*  
tranquilles, immobiles.  
Fém. de رفاة \* رفاة  
Jument, cavale \* رفاة - رفاة  
de haras.  
Sol couvert de \* رفاة - رفاة  
sable. Grève.  
Se lancer, se \* رفاة - رفاة  
jeter qqch. mutuellement.  
Fredonner. \* رفاة - رفاة  
Sorte de plante aro- \* رفاة - رفاة  
matique. Laurier.  
Plur. de رفاة \* رفاة  
plur. de رفاة; vents.  
Beauté du visage. \* رفاة - رفاة  
Qui montre \* رفاة - رفاة  
un visage gai.

- Très développée, \* زخم - زخم  
touffue (plante).  
Enlever \* زخم a زخم وازخم ه  
par fraude.  
Se fendre, se \* زخم a زخم  
gercer (pied, etc.).  
Flamber, briller \* زخم a زخم  
(feu).  
Chausse, \* زخم - زخم  
tuyau de latrines.  
❖ Blanc \* زخم - زخم  
d'œuf.  
Queue \* زخم - زخم  
de l'oiseau, sa racine.  
Faible, lâche. \* زخم - زخم

- Dent molaire. \* زخم  
\* زخم a زخم و زخم  
Être molle \* زخم o زخم و زخم  
(pâte).  
Amollir (id.). \* زخم ه  
Molle (pâte). \* زخم و زخم  
Mollesse (de la \* زخم و زخم و زخم  
pâte).  
Répulsion \* زخم - زخم  
réitérée.  
Lance droite. \* زخم - زخم  
Grande salle. \* زخم - زخم  
Retentir (ton- \* زخم - زخم  
nerre), mugir (vent).  
Grogner. \* زخم - زخم  
Nom d'une \* زخم - زخم  
plante.  
Mettre qq. \* زخم - زخم  
en vedette.  
❖ Discours \* زخم - زخم  
bien ordonné.  
Émule, compagnon. \* زخم  
Supplication. \* زخم - زخم

ز

- Plur. de \* زخم - زخم  
écume, scories.  
Plur. de \* زخم - زخم  
écume, scories; \* زخم  
et de \* زخم - زخم  
beurre, crème.  
Un peu, une \* زخم - زخم  
goutte.  
\* زخم a زخم و زخم و زخم  
Gémir (mère qui enfante).  
Gémissement d'une \* زخم - زخم  
mère.  
Qui traîne les \* زخم - زخم  
pieds de fatigue (chamelle).  
Action de pres- \* زخم - زخم  
ser, de mettre à l'étroit. Foule  
compacte.

monture) avec la bride.  
 Pousser (les chameaux) **زَوَّهَ** و **وه**  
 de divers côtés. ♦ Défigurer qc.  
 Tranche (de melon, de **زَوْعَة**  
 viande). ♦ Méprisé, rebut.  
 \* **زید - يُعْطِي الْهَيْدَانِ وَالزَّيْدَانِ**  
*Voyez dans هيد.*  
 Tilleul. Agile. \* **زَنْجُون**

Coude. **زَنْد مَث زَنْدَان**  
 \* **زهر - أَزَاهِر** *Plur. de pl. de*  
 \* **زهر**, fleurs.  
 Rugissement **زَهْرَمَة**  
 du lion. Grondement du tonnerre.  
 Environ. **زَهَق - زُهَاق**  
 \* **زور - اسْتَأْزَار** *Demander,*  
 désirer la visite de qqn.  
 \* **زاء** o **زَوْعَة** *Exciter (une*

## س

Graisse (bosse du cha- **مُزْعَد**  
 meau).  
 \* **سعد - سَعْدَان** *Plante excellente*  
 pour les chameaux.  
 \* **سعى - مَعَى مَاء** *Effort,*  
 application.  
 \* **سعر - سَعْوَة وَبُغْوَا** *Heure de*  
 la nuit.  
 \* **سقط - سَقَاظَة** *Loquet.*  
 \* **سكب - تَسْكَب** *Nom d'action*  
*de سَكَب.*  
 \* **سكباب** *Sorte de mets.*  
 \* **سلس - سَلَس** *Fil*  
 de collier.  
 \* **سلسل - سَلَال** *Eau douce et*  
 agréable.  
 \* **سَلَسِيل** *Même sens.*  
 \* **سَمَرَمَر** *Oiseau qui dévore les*  
 sauterelles.  
 \* **سم - سَمَاء** *Chant, concert,*  
 harmonie.  
 \* **سمل - سَمْلَة** *Petite tasse,*  
 godet.  
 \* **سَمَهَر - اسْمَهَر** *Être dur;*  
 être droit (bois). Être épaisses  
 (ténèbres).  
 \* **سَمَوْرِيَة** *Dure, forte (lance).*  
 \* **سَهْم - سَهْمِي** *Étoile obscure de*  
 la Grande Ourse.

\* **سبج - سَبَجِي** *Globules noirs.*  
 \* **سبم - سَابَغَة** *Fem. de سَابَغَات*  
 Longue côte de mailles.  
 \* **سين - سَيْنَة** *Voile de soie noir.*  
 \* **الشَّبَقِي** *Le hardi, le léopard.*  
 \* **سَجْجَة** *Tempéré (air, atmos-*  
 phère).  
 \* **سجف - سَجْفَة** *Heure de la nuit.*  
 \* **سحب - سَحْبَان** *Nom d'un*  
*arabe éloquent.*  
 \* **سحر - سُحْرَة** *Commencement*  
 du temps dit **سَحَر**.  
 \* **سخن - سَخْن** *Chaleur (de l'eau, etc.).*  
 Chaleur fébrile.  
 Plaisant. **مُسْتَحِين**  
 Plaisanterie. **اسْتَحَان**  
 \* **سدم - مَدَمَة** *Guide.*  
 \* **سدم - سَدِيم الْجَبَّار** *Nébuleuse*  
 d'Hercule.  
 \* **سذب - سَذَاب** *Rue (plante).*  
 \* **سرر - أَسَارِي** *Plur. de pl. de*  
 \* **سَر**. Lignes du front.  
 \* **سَرَاة** *L'élite d'une race.*  
 \* **سري - سُرِيحِيَات** *Glaives, sa-*  
 bres.  
 \* **سرد - مَرْدِي** *Ceps de vigne.*  
 \* **سرم - مَرَمَان** *Guêpe noire.*  
 \* **سره** *Graisse de la bosse du*  
 chameau.

déglutition.

Plur. de سَوْقَة - سَوْق \*  
sujets, gens du commun.

\* سو - أسوأ من سوءي  
Pire. Vi-  
laine, détestable.

\* سوء - سهل المصاعف  
De facile

## ش

Renverser qn. à terre. شَطَط \*  
شطر - شطران مر شطري

plein ( vase ).  
Nom d'une per- شَعَب - شَعَب \*  
sonne très-avide.

Grosse aiguille. شَفَر - شَفَرَة \*  
Plur. de شَقَق - شَقَق \*  
Bandes d'étoffe.

Fer شَقَص - شَقَص \*  
large de flèche. Flèche au fer  
large.

Vin. Vent du شَمَل - شَمَل \*  
nord.

Goudronner شَاف - شَاف \*  
( un chameau ).

\* شَدَن - شَادِخَة  
Tache blanche  
au front du cheval.

رَجَب a الشَادِخَة المَحَجَّة  
Commettre  
une atrocité.

Même sens شَدَق - شَدَق \*  
que أَشَدَق .

\* شَرَب - شَرُوب وشَرِيب  
Un peu  
salée ( eau ).

Petite grenouille. شَرَف \*  
شَرَف - شَرَفِي \*  
Sabre.

شَقَقِيَات  
Résonner (armes, etc.) \*  
Bruit d'armes ou de corps  
secs.

\* شَطَط a شَطَط \*  
Tomber à terre à la renverse.

## ص

Dure, violente صَب - صَبَاقِي \*  
( mort ).

Plur. de صَهْل - صَهْل \*  
صَاهِلَة, hennissements. Hennis-  
sants ( chevaux ).

صوب - صَوَاب وصِيَاب وصِيَابَة  
L'élite de la tribu. القَوْم

صور - صَوَار \*  
Bourse du musc. Petite quantité de musc ;  
bonne odeur.

صوء - صَوَاء \*  
Coupe en صِيْعَان \*  
or ou en argent.

\* صَدَد - صَدَا  
Nom d'une source  
excellente.

\* صَدِي - صَوَاد  
Plur. de صَادِر  
altérés de soif.

\* صَرْنَايَة  
Hautbois.

\* صَلَج - صَلَجَة \*  
Coque, cocon de chrysalide.

\* صَلَم - صَلَم وصلَاء \*  
Lieu qui ne  
produit rien. Rocher dur et large.

صَلَمَة  
Pierre dure et lisse.

\* صَمَمَة a i  
Importuner qn. de  
questions.

## ض

\* ضَحِي - الضَحَى والأَصَابِل  
Les  
matins et les soirs.

\* ضَرُو - ضَرُو \*  
Lentisque.

\* ضَم - اضْطَم  
S'envelopper  
d'un manteau en couvrant l'épaule

gauche et découvrant la droite.



Petit village. ضير - ضيعة \*  
 Petite propriété foncière.  
 Plus délaissé. ضير - أضيح \*

Se haïr mutuellement. اضطن \*  
 Mettre, prendre qqch. اضطن \*  
 sous les aisselles.

## ط

Avoir ses règles ( femme ). طمقت وطمقت \*  
 Corruption; ordure. طمقت \*  
 Aride ( regard ). طم - طموم \*  
 Effacer, couvrir, détruire qqch. طمس i طمس \*  
*Plur. de طميطي.* طميطي \*  
 Incliner, courber ( le dos ). طامن وطمان \*  
 S'incliner, se courber. تطلعن \*  
 ♦ Spectre. طيف - طيف شمسي \*  
 solaire.

Jeu de palet. طكت - طكت \*  
 Palet. مطة \*  
 Brisar, ruiner ( l'ennemi ). طحطح \*  
 Disperser qqch. ه -  
 Lire à la suite ou à rebours. طرد - قرأ طردًا وعكسًا \*  
 Écumer ( la marmite ). طف - اطف \*  
 Lieu élevé; donjon. طلل - مطل \*  
 Lueite. طلل - طلالة و طلالة \*

## ع

Ulçère au cou du chameau; maladie des pieds d'une bête. عرن - عرن \*  
 ♦ Curer, nettoyer; purger. عزل - عزّل ه و \*  
 ♦ Curage; purgation. تعزّل \*  
*Nom d'une idole des Arabes.* عزي - عزى \*  
*Fem. de عليل.* عسل - عاسلة \*  
 Qui vibre ( lance ). عاسل \*  
 L'entrée de la nuit ( قنبر ) et son premier tiers ( عكمة ). عني - ألقاءان \*  
 Giroflée ( عصفيرة ) و ( عصفيرة ) \*  
 Intelligent, rusé. عضن - ععن \*  
 Avare; méchant. عضن - ععن \*  
 Grand froid; grêle. عطرس \*  
*Pl. de عضة.* عضة - عضون \*  
 gie, prestige, mensonge.

Olivier sauvage. عثر - عثر \*  
 Terre, poussière. عثر - عثر \*  
 Vestige obscur. عجب - عجب \*  
 Vanité, infatuation de soi, amour-propre. عجب \*  
 Croupion, racine de la queue. عجب \*  
 عجل - عجل \*  
 Privée de son petit ( chamelle ), de son enfant ( mère ). عجل \*  
 Eau dont la source ne tarit pas. عدد - عد \*  
 Euphorie au goût. عذب - عذاب \*  
 Grand, robuste ( chameau ). عذفر - عذافر \*  
 Plur. du pl. عارب - عارب \*  
 Qui donne eclairs et tonnerre ( nuage ). عرص - عراص \*

Quelque chose; **عَلَقَ - عَلَقَ** \*  
reste de lait, un peu de nour-  
riture.

Enclos **عَنان - عَنان** \*  
de chameaux.

Je l'ai vu tout-à- **رَأَيْتُهُ عَيْنَ عُمَةٍ** \*  
l'heure.

Je l'ai donné à lui seul. **أَعْطَيْتُهُ عَيْنَ عُمَةٍ** \*  
Lion.

Qui a six doigts. **عَشْ - عَشْ** \*  
Nom d'un étalon **عَوَج - أَعْوَج** \*

célèbre.

Issu de cet étalon, **أَعْوَجِي مَرَأَعَوَجِيَّة** \*  
ou semblable à lui.

Sorte d'arbre dont **عَفَر - عَفَر** \*  
le bois sert à faire des briquets.

Rougeâtre (ga- **عَفَر - عَفَر** \*  
zelle).

Fém. du préc. Terre blanche **عَفْرَا** \*  
non foulée.

Constiper **عَقَلَ - عَقَلَ** \*  
(le ventre : aliment).

Constipé. **مَعْقُول** \*  
Collines de **عَلَج - زَمَل عَلَج** \*

sables, en Arabie.

**عَلَنَدَى وَعَلَنَدَى** \*  
Gros, épais.

Fém. du préc. **عَلَنَدَاة وَعَلَنَدَاة** \*

## ع

lant entre les arbres.

Antonomase. **عَلَب - عَلَب** \*

Être **عَلِبَ - عَلِبَ** \*  
lascif, lubrique.

Lasciveté, lubricité. **عَلِبَ - عَلِبَ** \*

Nom d'un cha- **عَلَب - عَلَب** \*

teau fort du Yémen.

Rancune, **عَمَر - عَمَر** \*

haine secrète.

Bruit discordant **عَوَش - عَوَشَ** \*

charivari.

Généreux. **عَيْدَات - عَيْدَات** \*

Eau cou- **عَيْل - عَيْل** \*

rante.

Gâtée (plaie). **عَبَر - عَبَر** \*

Hâter sa marche. **عَذ - عَذ** \*

Cartilage. **عَرْضُوف - عَرْضُوف** \*

Pièce de bois du **عَرْضُوف - عَرْضُوف** \*

bât d'un chameau.

Noms de Rois **عَس - عَسَاة** \*

Arabes.

**عَضْرَف - عَضْرُوف** \*  
Même sens que **عَرْضُوف**.

Lion. Héros. **عَضَنَقَر - عَضَنَقَر** \*

**عَطْرَف - عَطْرَف** \*  
Hommes illustres, gé- **عَطْرَف - عَطْرَف** \*

néreux.

Eau cou- **عَلَل - عَلَل** \*

## ف

d'un vers.

Cocon, coque de chry- **فَلَجَة - فَلَاجَة** \*

salide.

Ils **فَرَس - فَرَس** \*  
sont également supérieurs en  
tout.

Lieu de réunion d'une **فُطَط - فُطَط** \*  
peuplade. Nom du Caire.

Calamités. **فَتَى - فَتَى** \*

Être fat, faquin, **فَخَل - فَخَل** \*

se vêtir avec luxe.

Fat, faquin. **مَفْخَل** \*

Qui ne **فَرِي - فَرِي** \*  
sait pas garder un secret.

Mantelet. **فَرَجِيَّة** \*

Pieds **فَدَل - أَفَاعِيل وَتَفَاعِيل** \*

## ق

Sorte de gant, gantelet.

Fer a soulever le **قلب - قلابه** \*  
loquet.

**قد - قلد** \* مغلاد \* مغاليد, **مقلدة** \*  
Magasin.

Dé à **قم - قمع** \* وقمع الحياط \*  
coudre.

Ce qu'on **قى - قنية** \* **قُق** \*  
acquiert.

Stabilité. **قرر - تقرار وتقررة** \*

Têtes de clous. **قتر - قترير** \*

**قرب - قربان** \* **قربان** \* **قربان** \* **قربان** \*

Presque plein ( vase ).

Sorte d'oiseau plongeur. **قيرلى** \*

Lion. **قصور وقصور** \* **قارور** \*

Caserne. **قشل - قشلة** \*

Briser ( sa proie : lion ) **قطقضه** \*

**قتر - قتر** \* **قتر** \* **قتر** \* **قتر** \*

## ك وما بعدها

Cuirasse légère, corselet.

(Eufs de fourmis. **مزن - مازن** \*  
Sorte de plante **مرزنجوش** \*  
odorante.

Sorte de myrthe. **مرسين** \*

Nom d'un chef de tribu. **مضر** \*

Lampe. **نبرس - نيراس** \* **نباريس** \*

**نخذ - نأخذة** \* **نواخذة** \*

Capitaine de vaisseau.

Devenir capitaine de vaisseau. **تنخذ** \*

Qui s'emporte **نوق - نوق** \* **نوق** \*  
facilement, irritable.

Latrines. **نصم - منصم** \* **مناصم** \*

Plur. de **نلق - أنفاق** \* **نلق** \*  
terriers, etc.

Presser ( un **نك - نك** \* **نك** \*  
débiteur ).

Vieux, vieille. **نهب - نهب** \*

Marcher vite. **نهرول** \*

Rire avec excès. **نهرق - نهرق** \*

Qui rit avec excès. ( m. et f. ) **منهزاق** \*

Monture au **نجلج - نجلج** \*  
pas doux et rapide.

Sabre. **هندزاني** \*

Cloporte. **ورد - بنت وردان** \*

Gobelet, verre à **كبي - كبي** \*  
boire.

Panier **كحل - كحل** \* **كحل** \*  
en osier.

Mendier. **كدى - كدى** \* **كدى** \*

Mendiant. **مكند** \*

Épris de... **كلف - كلف** \*

Affection, amour. **كلف وكلافة** \*

Couverture qu'on met **كثبوش** \*  
sous la selle, housse de cheval.

Parties de nuages sem- **كهنور** \*  
blables à des montagnes.

Revêtir la cui- **لامر - لامر** \*  
rasse dite **لامر** \*.

Accomplir ( le **لبي - لبي** \* **لبي** \*  
pèlerinage de la Mecque ).

Être né en même **لدى - لدى** \*  
temps que beaucoup d'autres.

♦ Ce qui s'attache **لرق - لرق** \*  
à la marmite.

Joint, jointure. **لرافة** \*

Toucher à qqch. **لمر - لمر** \*

Se friser ( les **لوت - لوت** \* **لوت** \*  
cheveux ) avec ( un fer ).

Petit d'outarde, etc. **ليل - ليل** \*

Miel blanc. **مدى - مدى** \*

## TABLEAU ALPHABÉTIQUE.

des Noms du genre féminin qui ont une forme masculine.

Cognée.	قُلْس	Pied.	رَجُل	Oreille.	أُذُن
Cuisse.	فُجَذ	Matrice, utérus.	رَجَم	Terre.	أَرْض
Navire.	فُلُك	Vent.	رِيح	Lièvre.	أَرَب
Pied.	قَتَم	Enfers.	سَقَر	Fondement.	إِسْت
Arc.	قَوْس	Dent; âge.	سِن	Doigt.	إِصْبَم
Coupe.	كُكْس	Jambe.	سَاق	Vipère.	أَفْطَى
Épaulé.	كُكِب	Soleil.	شَمْس	Puits.	بُئْر
Ventricule.	كُكْش	Main gauche.	شِمَال	Enfers.	جَهَنِم
Paume de la main.	كُف	Hyène.	ضَب	Enfer.	جَهَنِم
Feu.	نَار	Mètre(en prosodie)	عَرُوض	Guerre.	حَرْب
Soulier.	نَعْل	Bâton.	عَصَا	Seau.	ذَلُو
Haut de la cuis.:e.	وَرَك	Talon.	عَقَب	Maison.	ذَار
Main.	يَد	Œil, source.	عَيْن	Bras; coudée.	ذِرَاء
Main droite; serment.	يَمِين				

Enfin, tous les noms des vents, tels que صَبَا, قَبُول, جَلُوب, دَبُور, شِمَال, هَيْف, سَمُوم, حَرُور, etc.

## TABLEAU ALPHABÉTIQUE.

des Noms du genre commun.

Nuque.	قَفَا	Chemin.	طَرِيق	Aisselle.	إِبْط
Foie.	كَبِد	Derrière.	عَجَز	État.	حَال
Langue.	لِسَان	Haut du bras.	عَطَد	Vin.	خَبَر
Musc.	مَسَك	Orfraie, aigle.	عُقَاب	Cuirasse.	دِرْع
Sel.	مِلْح	Scorpion.	عَقْرَب	Or.	ذَهَب
Baliste.	مَنْجَنِيْق	Cou.	عُنُق	Pantalon large.	سَرَاوِيل
Rasoir.	مُوسِي	Araignée.	عَنْكَبُوت	Couteau.	سِكِّين
Âme, individu.	نَفْس	Jardin, paradis.	فِرْدَوْس	Puissance.	سُلْطَان
Derrière.	وَرَاء	Cheval, jument.	فَرَس	Paix.	سَلَام
Tous les noms des lettres de l'alphabet.		Pilon en pierre.	فَهْر	Ciel.	سَّمَاء
		Marmite.	فَنَر	Matin.	صَحَى

N. B. Les adjectifs du genre commun avec forme masculine sont indiqués dans le vocabulaire.



١١٣	1	4	حَفَازَة وَحَفَازَة الْحَبِّ	Lisez :	حَفَازَة وَحَفَازَة الْحَبِّ
١٢٢	1	1	اَجْمَرٌ . . . . .		اَجْمَرٌ
١٢٢	2	26	plante salée ou amère	Ajoutez :	soude.
١٢٣	1	32	حَمَلٌ تَحْمِيلًا وَحَمَلًا	Lisez :	حَمَلٌ تَحْمِيلًا وَحَمَلًا هـ
١٤١	1	38	خَرِيْت . . . . .		خَرِيْت . . . . .
١٤٢	1	38	chevrotine	Ajoutez :	, cendrée.
١٤٤	1	1	Incision, etc. خَرَعٌ	Lisez :	خَرَعٌ
١٤٥	1	18	خَرْمٌ خَرَامَةً		خَرْمٌ خَرَامَةً
١٤٩	2	1	خَشَنٌ هـ		خَشَنٌ هـ
١٥٢	2	26	commodités de la vie	Ajoutez :	Arc-en-ciel.
١٦٧	1	28	اِخْتَاَضَ . . . . .	Lisez :	اِخْتَاَضَ هـ
١٧٣	1	39	دَّوْرٌ . . . . .		دَّوْرٌ
١٧٦	2	4	دَخَلَ وَدَخَلَهُ الْحَبُّ		دَخَلَ وَدَخَلَهُ الْحَبُّ
١٨٢	1	22	دَسَمٌ . . . . .		دَسَمٌ
١٨٣	2	20	دَاعَكَ هـ		دَاعَكَ هـ
ib.	2	36	دَعَلَجٌ * . . . . .		* دَعَلَجٌ
١٨٦	1	36	دَقَّ بِ دُقُوفٍ * . . . . .	Retranchez l'astérisque *	
١٩١	2	5	Gouttière, fissure	Effacez :	gouttière.
٢١٣	1	7	رَأَبٌ . . . . .	Lisez :	رَأَبٌ
٢١٩	2	28	Exercices de religion	Ajoutez :	Honoraires.
٢٢٨	2	35	ارْتَضَعَ عَنْ . . . . .	Lisez :	ارْتَضَعَ مِنْ
٢٦٢	2	5	qui amble.	Ajoutez :	, haquenée.
٢٦٩	1	32	رَيْمٌ وَرَيْعَانٌ . . . . .	Lisez :	Croissance (des végétaux).
				La meilleure partie	رَيْمٌ وَرَيْعَانٌ
				d'une chose, etc.	
٢٩١	1	12	* زَاغٌ زَوْغًا * . . . . .		* زَاغٌ زَوْغًا
٣١٦	1	35	Muselière		Bride, frein.
٣٤٨	2	11	s'occuper de qn. etc.	Avoir soin de (ses enfants :	أَشْبَلَ عَلَى
				veuve). Avoir compassion de qn.	
ib.	2	34	Qui assiste l'épouse.	Ajoutez :	Marraine.
٣٦٤	2	13	شَعَلٌ شُعْلُوطٌ الْحَبُّ	Lisez :	شَعَلٌ شُعْلُوطٌ الْحَبُّ
٣٧٣	2	37	وَشَقَارٌ . . . . .	Ajoutez :	وَشَقَارِي
٣٨٧	1	29	اِشْتَاَقٌ هـ إِلَى	Lisez :	اِشْتَاَقٌ هـ إِلَى
٣٩٠	2	22	se dire Métouali	Ajoutez :	ou partisan d'Ali.
ib.	ib.	30	Métoualis		chuytes, partisans d'Ali.
٤٠٤	1	22	صَاكِرٌ هـ صَرٌّ	Lisez :	صَاكِرٌ هـ صَرٌّ
٤٢٦	1	39	ضَاوٍ . . . . .		ضَاوٍ
٤٦٩	1	35	عَبَقٌ . . . . .		عَبَقٌ هـ
٤٧٧	1	5	عُدَّةٌ عُدَدٌ . . . . .		عُدَّةٌ هـ عُدَدٌ

١٨٧	1	11	• عَرَفَ عِرْقًا *	Lisez : • عَرَفَ اِ لَ ع
٥٢٠	2	33	et les poumons.	Ajoutez : , fressure.
٥٦٠	1	13	Victoire ; supériorité	• • • • Autonomase.
٦٦٤	2	27	Desséché aride.	Lisez : Desséché, aride.
٧٢٦	2	4	مَلَأَكَ وَمَاتَ اَللّٰهُ	Ajoutez : • وَمَلَأَكَ
ib.	2	18	• • • • لَوْمٌ لَّوْمًا	Lisez : • • • • لَوْمٌ لَّوْمًا
٨١٤	2	28	• • • • نَجْمٌ وَّأَنْجَمَ *	• • • • نَجْمٌ وَّأَنْجَمَ
٨٥٦	2	33	تَنَاطُ	• • • • تَنَاطُ

Ajouter une astérisque \* devant les mots suivants :

— p. ٥٤ a نِيل — p. ٥١ i ثَمَر — p. ٤٠ o باط — p. ٢٥ o بَلَس — page ٨ كَاف  
 — p. ٦٥ o جَرُز — p. ٦١ a جَدَد — p. ٦٠ a جَبَه — p. ٥١٥ جَبَر — p. ٥٦ o تَمَر  
 2<sup>o</sup> col. 39<sup>o</sup> l. خَلَى اِ خَلِيَا — p. ١١٦ o عَكَم — p. ١٠٨ a خَضَا — p. ٦٦ جَرْدَم  
 p. ٤٢٦ a طَلَب — p. ٢١٢ رَأَى — p. ١٧٤ ذَكَ — p. ١٧٢ a ذَاى — p. ١٦٢





Bibliotheca Alexandrina



0428747